WIDENER LIBRARY
HX GA2C 4

Digitized by Google

KH153

SIGILL: COLL: HARVARD: CANTAB: NOV: ANGL: 1650.

CHRISTO ECCLESIAE

BOUGHT WITH
THE INCOME FROM
THE BEQUEST OF
CHARLES MINOT,
OF SOMERVILLE,
(Class of 1828,)

18 Sept. 1876.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker,

mit

beſonderer Rückſicht auf verwandte Erſcheinungen

in

Deutſchland.

Neunzehnter Jahrgang.

Stuttgart und Tübingen,
in der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung.
1 8 4 6.

Digitized by Google

~~P Germ 12.1.1~~
KH153

1876, Sept. 15.

Digitized by Google

Alphabetiſches

Inhalts-Verzeichniß.

Jahrgang 1846.

A.

Achalzich, das Paſchalik – unter ruſſiſcher Herrſchaft: 1093, 1098, 1102, 1105, 1109: 1114, 1118, 1121.

Afrika. Aegypten und ſeine Nebenländer. Die alte Verbindung des rothen und Mittelmeers: 439. Spettatore egiziano: 476. Reformen: 547. Verfälſchung von Alterthümern: 557. Auffindung von Kohlen: 572. Errichtung von Nachttelegraphen: 640. Brief aus Kartum: 997. Die Frauen von Cairo. 1. Die verſchleierten Frauen: 1219. 2. Eine Hochzeit bei Fackelſchein: 1223, 1228. 3. Der Dolmetſcher Abdallah: 1231, 1235. 4. Nachtheile der Eheloſigkeit: 1239. 5. Der Musky: 1243. 6. Das Abenteuer: 1247. 7. Das gefährliche Haus: 1279. 8. Die koptiſchen Heurathen: 1280. 9. Der Garten von Roſette: 1283. Scenen aus Cairo. 1. Die Dienſtboten: 1288. 2. Maître Jean: 1291. 3. Die Khowals: 1295. 4. Die Khanum: 1296. 5. Beſuch beim franzöſiſchen Conſul: 1299, 1304. 6. Die Derwiſche: 1307. 7. Häusliche Ungelegenheiten: 1312. 8. Der Okel der Dſchellab: 1316. 9. Das Theater: 1323. 10. Die Bude des Barbiers: 1324. 11. Die Karawane von Mekka: 1327, 1332. 12. Abdel-Kerim: 1335. 13. Die Javaneſin: 1336.

— Abyſſinien und ſeine Nebenländer. Berberra und ſein Markt: 173, 177, 181. Allgemeine Schilderung des Landes (nach Beke): 1141. Aus Oberäthiopien von A. d'Abbadie: 1437.

— Barbareskenſtaaten. Die Sklavenemancipation in Tunis: 256. Das Gebiet der Tuareks: 407. Nähere Schilderung der Tuareks: 421. Der Zuſtand von Tripoli: 477. Die Menſchenracen in den –: 809.

— Sudan. Miſſionsunternehmen der Jeſuiten nach dem –: 792.

— Algier. Wälder in –: Cedern: 5; Die Mirbek-Eiche: 13. Die Höhle Mtala: 32. Die Völker der algieriſchen Sahara. 1. Allgemeine Bemerkungen: 53. 2. Die Beni Mzab: 69. 3. Die Hal ben Ali: 233. Seltſame Beſtrafung eines Mords: 64 Europäiſche Bevölkerung: 152, 300, 804. Vervielfachte Verbindung mit Frankreich: 248. Die Datteln von Tuggurt: 269. Confiscationen: 544. Negerſklaverei: 548. Abdel-Kader und Marocco: 549, 1069. Die Chuan oder religiöſen Bruderſchaften: 589: 595, 598, 601. Aufhäufung des Geldes durch die Araber: 855. Ueber das Klima und die Krankheiten Algeriens: 867, 871, 875, 879, 883. Die Coloniſation: 1133. Prophezeiungen in Nordafrika: 1273. Verbeſſerungen in A.: 1352.

— Negerländer: Oſtküſte. Die Völker an der Mündung des Godſchob: 97. Anfang einer Umwälzung auf Madagascar: 305. Vertreibung der franzöſiſchen Miſſionen aus Madagascar: 480. Die Inſel Anjouan: 691. Niedermetzelung der Europäer auf Madagascar: 796. Angebliche Beſetzung von Diego Suarez durch die Engländer: 992.

— Negerländer: Weſtküſte. Neue Expedition von Liverpool nach dem Niger: 84. Mißglücken derſelben: 1340. Aus einer Reiſe nach der Goldküſte: 89. Das Tättowiren der Neger von Benguela: 129. Die Nacht in Benguela: 135. Die Beerdigung der Todten bei Benguela: 137. Morgen und Mittag in Benguela: 143. Das Klima von Benguela: 167. Eine Sage bei den Negern in Senegambien: 221. Die Erzeugniſſe der Angolaküſte: 229, 234. Nachricht aus dem Innern: 400. Aufſtellung eines brittiſchen Beamten an der Kruküſte: 948. Bulebane, die Hauptſtadt von Bondu: 981. Whyddah: 1157. Nachricht aus dem Innern von Benguela: 1368.

— Kap: der Kafferkrieg: 793.; ſ. das engliſche Colonialreich und Colonialnachrichten.

Aga Chan, ein Lebensbild aus dem Orient: 653.

Aiſſawa, das Feſt der –: 485, 490.

Alligatorjagd, merkwürdige in Benguela: 157.

Aloe, eine blühende –: 900.

Alterthumsforſcher, der toledaniſche –: 123.

Alterthumsforſchungen, neuere – in Kertſch: 887, 892.

Amalfi und ſein Dom: 209.

Amerika, nördliches –: die Jäger in Nordamerika: 65, 70, 74, 77, 83, 86, 90. Die Kupferminen am obern See und die amerikaniſche Induſtrie: 77. Anſicht des Miſſiſſippi: 109. Dürre in Südcarolina: 112. Amerikaniſche Skizzen und die Indianer: 213, 218, 222, 226, 230, 233. Voyages of Discovery and Research. By Barrow: 227. Der Winter in Nordamerika: 352. Die Joway-Indianer: 381. Obercalifornien. 1. Miſſionen und Preſidios: 513, 518, 522, 526. 2. Die Aufſtände gegen die Centralregierung: 561, 565. 3. Zuſtand der Bevölkerung: 581. Die Indianer im Weſten der Felſengebirge: 627. Nachricht aus Califor-

Digitized by Google

nien: 632. Fallen des Waſſers in den Canadaſeen: 1091.

— Mittelamerika. Die Provinzen von Weſtmexico: 59. Die neue Revolution von Mexico: 217. Großer Markt zu San Juan de Lagos: 228. Ein Krieg in Sonora: 727, 731, 735, 739, 743, 747, 751, 755. Der Iſthmus von Panama: 920. Nachricht aus Guatimala: 1075. Plan zu einer Eiſenbahn nach Chagres: 1088. Mexico's Metalllieferung: 1203.

— Weſtindien. Briefe aus –: VI.: 33, 38. VII.: 45, 50. VIII.: 54, 58, 61. IX.: 145, 150. X.: 155, 157, 161. Plan zu einer deutſchen Einwanderung: 47. Negerunruhen auf Martinique: 164. Der Verkauf von Zuckerplantagen auf Jamaica: 172. Die Republik Hayti, ihre letzte Umwälzung und ihre gegenwärtige Lage. 1. Sittlicher Zuſtand, verſchiedenartige Beſtandtheile der Bevölkerung: 495, 499. 2. Die erſten Kämpfe der Schwarzen und Meſtizen: 503, 508. 3. Der Präſident Herard und die Kriſis von 1844: 519, 523, 527. 4. Von der gegenwärtigen Lage und ihren Urſachen: 535, 539. Ueberbleibſel einer erloſchenen Race: 1054. S. auch Colonialnachrichten.

— Südamerica; die Inſel Margarita: 15. Die Laplata-Staaten. 1. Einleitung: 95. 100. 2. Buenos Ayres und die Conföderation: 104, 107, 111, 115, 119, 123. 3. Montevideo; die Banda Oriental: 251, 255, 260, 263, 268. 4. Der Stand der Parteien: 271. Spaniſche Einwanderung: 132. Naturmerkwürdigkeit im Staate Uruguay: 183. Die Räuber um Lima: 241. Küſtengebiet von Neugranada: 341. Die Quindiogebirge: 363, 367, 372. Ibague: 457. Dampfſchifffahrt nach Bolivia: 572. Briefe aus Südamerika: I.: 605, 610, 614. II.: 649, 654. III.: 658. Das Land um den Pilcomayo: 631. Etwas über die Lamas und Alpacas in Peru: 712. Bevorſtehende Beſchiffung des Orinoco mit Dampfbooten: 784. Zuſtand von Chile: 797. Die chileniſchen Bergleute: 825. Plan zur Beſchiffung der ſüdamerikaniſchen Ströme: 924. Montevideo und Buenos Ayres: 944. Botaniſche Forſchungen: 1049. Die Laplataſtaaten: 1077. Beſetzung Patagoniens durch die Spanier: 1148.

— Vereinigte Staaten. Auswanderer in Neuyork: 12. Die Botſchaft des Präſidenten Polk: 17. Ueber die Sklaverei in den –: 25, 31. Amerikaniſche Secten: 88. Die Mormonen: 112. Beſonderes Locomotiv für den Poſtdienſt: 152. Ueber das Vorrücken der Bevölkerung gegen Weſten: 169. Die Grafſchaft der Farbigen: 296. Nordamerika's Goldminen: 480. Die agrariſche Bewegung: 531. Ausdehnung der Buchdruckerei: 540. Amerikaniſche Skizzen: die Regulatoren und das Lynchgeſetz: 541; Raſters: 585, 590, 593; Neworleans: 617, 622, 626. Elektriſche Telegraphen: 552, 616, 716. Die Vereinigten Staaten und Mexico: 673. Die Friedensgeſellſchaft: 688. Baumwollenerzeugung im vorigen Jahre: 1152.

— Braſilien: Skizzen aus –: Wanderungen in San Paulo; Rio Grande do Sul: 165, 170, 174, 179. Villarica: 529. Rindviehracen: 712. Die Diamantgruben: 785, 790. Statiſtiſche Notizen aus –: 799, 804, 808. Matto Groſſo: 865. Die Provinz Ceara: 953. Vergiftungen: 1017. Auffindung eines ungeheuren Diamanten: 1024. Das Landvolk um Rio und Pernambuco: 1416. Etwas aus der Naturgeſchichte – s: 1453.

Anjouan, die Inſel; ſ. Afrika.

Antiſklaverei-Geſellſchaft, die – und die nordamerikaniſche Baumwolle: 417.

Aquileja, Grado und die Lagunen des öſterreichiſch-illyriſchen Küſtenlandes: 789, 794, 798, 801, 806, 810, 813.

Aragonien, während des Bürgerkriegs; ſ. Spanien.

Armenien, ſ. Chriſtenthum.

Arzneikunſt, europäiſche – in Damascus: 392.

Asbeſt, künſtlicher –: 128.

Aſien. China. Verwaltung des chineſiſchen Reichs: 1, 6 Einiges über Nanking: 197. Der See Tovang und ſeine Umgebungen: 225. Die Provinz Yünnan u. die Miao-tſee: 297. Der Winter in der Mongolei: 333. Ein Blick auf die mongoliſche Tartarei: 389. Einfuhr von engliſchen Waaren: 436. Das chineſiſche Niederland und ſeine Bewohner: 449. Tabakarten: 496. Salzbrunnen in der chineſiſchen Provinz Szutſchuan: 592. Ausflug nach der Stadt Sutſchan: 607. Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China. 1. Excurſion in den Norden des chineſiſchen Reichs: 676, 679; 2. Die Pagode von Tinghai; die Inſel der Bonzen: 684, 687, 691; 3. Ningpo; Tempel; Bonzinnen; ein chineſiſches Drama; das Innere von Ningpo; ein Aufſtand im himmliſchen Reich: 695, 699, 703; 4. Erpreſſung der Mandarinen; die Nemeſis; Schinhay: 707; 5. Wandernde Reſtaurationen; Papier ſtatt Leinwand; Cangueſtrafe; Schanghay: 711; 6. Die wahren und falſchen kleinen Füße; die Kleidung der Frauen; Amoy; Klima; Kindermord: 715, 720, 723. Die Mandſchu: 769. Die Poſten in China, Butan, Siam und Japan: 805. Geſchichte des chineſiſchen Kriegs von Neumann: 941. Die Fabrication von Seidenzeugen: 996. Etwas über die Lju-Tſchu-Inſeln: 1065. Allgemeine Geographie China's: 1221. Aberglaube: 1253. Theeausfuhr nach England: 1264. Lope de Vega überſetzt: 1304. Das Verbrennen des Papiers: 1344. Buddhiſtiſche Literatur: 1408. Diesjährige Witterung an der Oſtküſte: 1440. Chriſtliche Alterthümer in –: 1445.

— Tibet, Schilderung von – I. 35, 39, 43, 47. 51, 55. II. 63, 67, 72, 75.

— Hinterindien. Birmaniſche Literatur: 403. Jagdbare Thiere in Birma: 416. Erdöl in Birma: 428. Miſſionsnachrichten aus Cochinchina: 484. Die Chineſen in Siam: 489. Die Weißbäuche und die Schwarzbäuche unter den Laos: 527. Siam und Cambodſcha: 897, 902, 906, 910. Begräbniß eines birmaniſchen Prieſters: 989. Birma: 1325, 1329, 1333.

— Vorderindien. Die Univerſität Calcutta: 27. Eiſenbahnen: 28. Remontirung der indiſchen Reiterregimenter: ibid. Die Peitſche im indiſchen Heere: 120. Dampfmaſchinen: 143. Die amerikaniſche Baumwolle in Indien: 235. Die Nepaleſen: 321. Das Hauptcollegium zu Delhi: 343. Ein indomohammedaniſcher Kalender: 351. Ueber den vorbraminiſchen Gottesdienſt: 353, 358. Der Krieg mit den Sikhs: 377, 382, 386, 390, 393, 398, 401. Schwimmende Inſeln im See Rawalſir: 480. Die Schilderung des Pendſchab: 575, 579, 584, 587. Die Felſentempel: 597. Der Narra-Fluß und der Mantſchur-See: 703. Abneigung der Hindus gegen Wittwenheurathen: 752. Die Juden und Neſtorianer in Kotſchin: 961. Auffallende Unſicherheit in Calcutta: 1076. Die Khunds: 1107. Die Spuren des Feudalismus: 1193, 1199. Buddhiſtiſche Reſte in –: 1416.

— Ceylon. 1. Die alten Namen der Inſel: Sprache: Geſchichte: 125, 130, 134, 138. 141. 2. Der Zahn Buddha's: 201, 206. 3. Religion und Literatur: 493, 498, 502, 506, 509. Die Cocoswälder: 261.

— Indiſcher Archipel. Die Javabank: 29. Die Silongs auf dem Mergui-Archipel: 101. Etwas über Borneo: 211. Eine Dayakwohnung: 223. Briefe aus dem niederländiſchen Oſtindien: IV. 431. V. 1135, 1139. Pulo Pinang: 483. Wanderungen in Java. Erſter Abſchnitt: 545, 549, 554, 558, 562. Zweiter Abſchnitt: 569, 574, 578, 582. Abenteuer des Herrn Brooke in Borneo: 611, 615, 619. Nachricht aus Borneo: 624. Ueber die engliſchen Plane auf Borneo: 949, 954. Die Tekwälder auf Java: 991.

— Perſiſche Länder. Die Gebern in Yezd: 367. Kara Amid und die Kurdenſtämme: 511, 515. Die Oaſen von Iran: 517. Mal Amir und ſeine Umgebungen: 525, 530, 534, 537.

— Arabiſche Länder. Erinnerungen aus Syrien. 1. Beyruth: 249, 254, 257. 2. Die Küſten von Phönicien und Paläſtina: 265, 269, 274. 3. Der Jordan und das todte Meer: 285, 290. Die Bewohner von Mokka: 428.

— Turkeſtan. Eine merkwürdige Höhle im ſüdlichen –: 1247. Die Turkomanen von Mangyſchlak: 1291.

— Transkaukaſien. Der Hafen von Baku: 99. Die Zeitſchrift: der Kaukaſus: 220. Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus Ruſſiſch-Armenien. 1. Vom Goktſchai-See nach Eriwan; zur Charakteriſtik der Koſaken; die vulcaniſche Natur Armeniens; der erſte Anblick des Ararat; ein Original

Digitized by Google

in ruſſiſcher Uniform; Ankunft in Eriwan: 425, 430. 2. Eriwan: 441, 446, 450, 454, 458, 461. 3. Reiſe nach dem Alaghes; naturgeſchichtliche Bemerkungen über die Abaranſchlucht; Baſardſchuk, die armeniſchen Anſiedler; ein Exſoldat aus Warſchau; Geſchichte der armeniſchen Einwanderung aus Perſien und der Türkei; die Alaghes-Terraſſe; geognoſtiſche Verhältniſſe: 957, 962, 966, 970. 4. Reiſe von Gumri nach Georgien; Naturcharakter; armeniſche Pferde; Giſchlach; Dſchelal-Oglu; armeniſche Sitten und Charakterzüge; Faſtenſtrenge und Wallfahrten bei den Armenierinnen; Rückkehr nach Tiflis: 1005, 1010. Alte und neue Anſichten über den Lauf des Kurfluſſes: 749. Der Winter in Transkaukaſien: 804. Bewäſſerungscanäle: 1272.
— Sibirien. Waldbrand: 32. Dampfſchifffahrt über den Baikalſee: 37, 42. Alterthümer an der Buchtarma: 60. Kiachta und Maimatſchin: 73, 80. Die Völker im Altai: 121. Die europäiſchen Einwohner: 133. Krasnojarsk: 301, 305. Eine Winterüberſchwemmung: 412. Zobel und Eichhörnchen: 533. Die Privatgoldwäſchereien am Uderei: 591, 595, 599, 603. Einfluß der Goldwäſchereien auf den Zuſtand des Landes: 697. Die einheimiſchen Völker Oſtſibiriens; 1) Buräten; 2) Tunguſen; 3) Jakuten; 4) Wanderſtämme im Gouvernement Jeniſeisk: 1357; 5) Die Schrift: 1358; 6) Religion: 1363; 7) Der ſchamaniſche Glaube: 1364; 8) Jahresfeſt der Anhänger des Schamanismus; 9) Die Eide derſelben: 1369; 10) Die lamaitiſche Religion: 1377; 11) Geſchlechter; Stämme; Heurathen ibid.
Aſſafötidapflanze, Auffindung der – im Himalaya: 1404.
Aſtrachan, die Wanderſtämme und die Anſäſſigen im Gouvernement –: 1. Allgemeine Ueberſicht: 1045, 1050. 2. Die Kalmüken. 1) Einwanderung in Rußland; Verhältniſſe zur Regierung; Verwaltung: 1057, 1061, 1066, 1070. 2) Innerer Zuſtand: 1137, 1142, 1146, 1150, 1153, 1158, 1161.
Auerochs, der –: 873.
Auge, das böſe –: 277.
Auswanderer, die deutſchen – in England: 512.
Athosiſthmus. Durchſtechung des – durch Xerxes: 391. Bemerkung darüber: 587.

B.

Baku, das ewige Feuer in –: 565.
Banknoten, Nachahmung ſämmtlicher –: 1348.
Baqueano, der –: 1376.
Begräbnißcompagnien, neue – in London: 852.
Belgien, Bau eiſerner Schiffe in –: 1044.
Belgrad, acht Stunden in –: 9, 13, 18, 22. Etwas über –: 1037.
Beſſarabien. 1. Beſitznahme durch die Ruſſen: 49. 2. Bevölkerung: 57. Salzgewinnung in –: 1300.
Beſchir, der Emir –: 93, 98, 102, 106, 110, 114, 118.
Bettler, die – im alten Polen und in der Ukraine: 733, 738.
Biber, Vorkommen des – in Sibirien und Rußland: 609.
Bijouterie, Umfang der – in Paris: 1132.
Blinder, ein – welcher die Farben unterſcheidet: 188.
Bouſſole, Einwirkung der eiſernen Schiffe auf die –: 1312.
Botocuden, die –: 877.
Brand, ein – durch Meteore: 336.
Branntweinfreund, Teſtament eines – es: 916.
Branntweintrinken, das – in Canada: 1227.
Braut, die – des Trappers: 1217, 1222, 1226, 1230, 1234, 1237, 1241.
Brooke, Abenteuer des Herrn – in Borneo, ſ. Aſien.
Brunnen, etwas über die tiefen – in London: 820.
Buddhismus, zur Geſchichte des –: 817, 822, 826.
Bu Maza und der Kabyle: 955.
Buräten, Beſuch des großen Tempels der – an den Gänſeſeen: 253, 259, 261.
Burrit, Elihu – der gelehrte Schmied: 747.
Burudſchird, Stadt und Gebiet von –: 1149.

C.

Capital und Arbeit: 892.
Capri, eine Fahrt nach –: 1409.
Cardinalſpinnen, die –: 1048.
Chapparal, Bedeutung des Worts –: 760.
Cholera, die – in Arabien: 980. – in Teheran: 1268.
Chriſtenthum, über die Verbreitung des –: 853. Die Einführung des – in Georgien und Armenien: 889, 895.
Chronik der Reiſen. Auszug aus dem Tagebuch des Capitan Rodaz, Schiff Alf, über ſeinen Aufenthalt in Abyſſinien und ſein Zuſammenſeyn mit Schimper. Erſter Abſchnitt: 127, 131, 136, 139, 143, 147, 151. Zweiter Abſchnitt: 159, 163, 167, 171, 175, 180, 183. Caſtren's Reiſe in Sibirien: 219, 223, 227, 231, 236. Reiſe nach d. Kokonor: 276. Rochet de Hericourts Reiſe nach Südabyſſinien. 2. Schoa: 303, 307, 311, 315, 319, 323, 327, 331. 3. Der Krieg gegen die Gallas: 339, 344, 347, 351, 355. 4. Die Rückkehr: 399, 404, 407, 411, 415, 419, 423. Herrn Brockmanns Reiſe im ſüdlichen Arabien: 619. Caſtren's Reiſe in Sibirien: 839. Caſtelnau's Reiſe in Südamerika: 851, 855, 859. Reiſe in dem weſtlichen Altai. Von Schtſchurowski. Erſter Abſchnitt: 899, 903, 907, 911. Zweiter Abſchnitt: 947, 951, 955, 960. Reiſen und Forſchungen in Aegypten und Nubien. Von Ampere. 1. Einleitung: 975, 979 Erſter Brief: 1003, 1007, 1011, 1015, 1019, 1023. Zweiter Brief: 1055, 1060, 1063, 1068, 1071, 1075, 1079. Reiſe von Jeruſalem nach Beirut. Von Titus Tobler: I.: 1143, 1147, 1151, 1155, 1159, 1163, 1167, 1171, 1175. II.: 1187, 1191, 1196, 1200, 1203. Thompſons Reiſe nach Timbo, Hauptſtadt der Futah Jallo: 1147. Lottin de Lavals Reiſe in Aſien: 1235. Richardſons Reiſe in der Sahara: 1339, 1344.
Cichorien, Maſſe der in Frankreich eingeführten und bereiteten –: 1384.
Coco de Mar, Beſchreibung der –: 193.
Columbus, der erſte Landungsplatz von –: in Amerika: 1452.
Conſtantine, Reliefplan von –: 832.
Cteſiphon, die Ruinen von –: 1257. Nachgrabungen in –: 1284.

D.

Dalmatien, zur Kunde – s: 87, 91.
Dampfbogen, Beobachtung eines –: 928.
Dampffregatte, die – Amphion: 108.
Diamantenſtaub, der –: 832.
Donau, acht Tage an der untern –: 993.
Doppel-Ei, ein –: 876.
Douglas, der Tod des Naturforſchers –: 1072.
Dumas, A. – und ſein zukünftiges Reiſewerk: 1441.

E.

Ebbe, Benützung der – und Fluth: 840.
Eichelnahrung, die –: 397.
Eichhornjagd, die – in den norduraliſchen Wäldern: 1389.
Eiſenbahnzug, ungeheurer –: 1232.
Eiſentunnel über den Menai: 844, 980.
Elennthier, die Jagd des – s in den uraliſchen Wäldern: 1309.
Eltonſee, Schilderung des –: 117.
England. Tonnenzahl der engliſchen Schiffe: 24. Die Eröffnung des Parlaments: 85. Zahl der Unglücksfälle: 104. Terracotta-Kirche zu Platte bei Mancheſter: 148. Vorſchlag zu einem eiſernen Eiſenbahntunnel in der Luft: 231 (ſ. auch Eiſentunnel.) Die Maaßregeln Peels: 237, 242, 246. Induſtrie der Times: 248. Maſſe des eingeführten Guano ibid. Allmähliches Einſchlafen der Sklavenhandelspolitik: 280. Der corniſche Provincialdialekt: 293. Die breite und ſchmale Spurweite der Eiſenbahnen: 309. Ueber den Bau der eiſernen Schiffe: 337. Die Brücke zu Newcaſtle über den Tyne: 420. Die Baumwolleninduſtrie: 429. Ausfuhr von Manufacten nach dem Continent und nach Amerika: 436. Das weiße Brod: 480. Beabſichtigte Dampfſchifffahrtsverbindung mit Auſtralien: 484. Die Ausfuhr: 524. Sparcaſſen: 532. Umſichgreifen der Arbeitseinſtellung: 556. Die iriſche Geſellſchaft: 596. Die Friedensgeſellſchaft: 612. Die gelehrten Geſellſchaften in London: 625. Bericht über die Derbywettrennen durch die Taubenpoſt: 652. England und die Vereinig-

Digitized by Google

ten Staaten: 669. Ausfuhr von Baumwollenwaaren: 680. Ueber die engliſche Armee: 701, 706. Baldige Aufſtellung der Statue Sir W. Scotts: 720. Ueber den Matroſenmangel: 737. Ueber die Scrophelkrankheit: 779. Der Miniſterwechſel: 781, 786. Die Londoner und die alten Univerſitäten: 833. Der Zuckerhandel: 857. Beabſichtigte Induſtrieausſtellung: 900. Der Handel mit China ibid. Die Zuckereinfuhr: 909. Das engliſche Colonialreich. 1) Einleitung: 973. 2) Canada: 978. 3) Weſtindien: 1021, 1027. 4) Das Cap: 1081. 5) Mauritius: 1185. 6) Neuſeeland: 1201, 1206, 1210, 1213. 7) Auſtralien: 1245, 1251, 1253, 1258, 1261. 8) Indien: 1277, 1282, 1186, 1289. Ausdehnung des Handels und der Colonien: 1000. Der Herenglaube in Schottland: 1028. Eiſenbahndepoſiten ibid. Eiſenausfuhr: 1060. Krankheit unter den Tauben: 1076. Barmherzige Schweſtern: 1112. Die Plagen Englands: 1115. Verhandlungen der Naturforſcherverſammlung: 1117, 1129, 1134. Alter Volksglaube hinſichtlich der Eſche: 1132. Falſches Gold: 1136. Telegraphenlinie zwiſchen London und Liverpool: 1204. Ausdehnung des Zwiebelhandels: 1208. Fünfſouverainſtücke: 1336. Bevorſtehende Ausgaben für die Eiſenbahnen: 1380. Die Gewalt des Königsnamens: 1428.
Erfindungen. Meſſung der Sonnenhöhe bei bedecktem Himmel: 4. Der Nachtheil der Percuſſionsſchlöſſer: 111. Ein neues Schießgewehr: 175. Neue Erfindung für die Eiſenbahnen: 312. Ein Mittel gegen ſchädliche Gaſe: 379. Unterſeeiſcher Telegraph: 472. Seedynamometer: 916. Hills neue Handpreſſe: 1023. Capitän Warners Ferntreffer: 1276. Papier aus Blättern der Zwergpalme: 1388.
Erlebniſſe, die – eines deutſchen im holländiſchen Dienſt: I.: 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27. II.: 1207, 1212, 1215. III.: 1256, 1259, 1263, 1267, 1271.
Eskimos, über die – im ruſſiſchen Amerika: 1265, 1270, 1274.

F.

Fallmerayer's Fahrt die Donau hinab: 189.
Falſchmünzerei; ein merkwürdiges Unternehmen von –: 1452.
Faſtochſen, die zwei – zu Paris: 308.
Fauna, die foſſile – Englands: 1173, 1178, 1183, 1186 — antiqua Sivalensis: 1329.
Feuilletonromane, die neuen –: 933, 938, 942, 946.
Finnen, das Studium der finniſchen Völker in Rußland, ſ. ethnographiſche Notizen. Finniſche Anthologie: 1061. Literaturblatt: 1156.
Fiſche, etwas zur Naturgeſchichte der –: 613. Die – des Marañonſtroms: 1145.
Flachs, angloneuſeeländiſcher –: 492.
Flora, Aehnlichkeit der japaniſchen und nordamerikaniſchen –: 1444.
Flores, der General –: 273, 279, 282.
Folk Lore: 1004.
Frankreich, Subſcription für Eugène Sue: 4. Ernennung von Coloniſationsinſpectoren für Algier: 20. Die Wiederherſtellung des Pantheons ibid. Bretagne und Normandie, illuſtrirt herausgegeben von J. Janin: 26. Der Weinbau: 36. Die Kartoffeln im Süden: 40. Zahl der im vorigen Jahr erſchienenen Bücher: 68. Aemterſucht: 156. Abgöttiſche Verehrung Napoleons: 204. Ueber das Heimathrecht: 205. Das elektriſche Kind: 240. Umſichgreifen der Pellagra im Süden: 244. Die Brüder von der chriſtlichen Lehre ibid. Der Hanf- und Flachsbau in der Bretagne: 255. Die Eiſenbahnen: 300. Die Quarantänefrage: 348. Jagd auf ſchädliche Thiere in den Kronforſten: 444. Theebau: 448, 971. Die Coalition der Minenbeſitzer und die Arbeiterunruhen zu St. Etienne: 481, 486, 489. Vertheilung des Ordens der Ehrenlegion: 484. Maſſe der Auſtern: 488. Mißverhältniß der Geſchlechter: 536. Aſſociation zur Vernichtung unmoraliſcher Bücher: 584. Veränderung des Klima's: 664. Betrag und Gewicht der Kupfer- und Bronzemünzen: 788. Ausdehnung des Eierhandels: 856. Diesjährige Zuſammenkunft der geologiſchen Geſellſchaft: 908. Ueber Wiederbewaldung: 935. Schule für Locomotivführer in Paris: 952. Der große Preis der Geſchichte: 956. Brandſtiftung: 984. Theatraliſche Decentraliſation: 1020. Ausſendung von Alterthumsforſchern: 1200. Umfang der Waldungen: 1260. Ein Miniſterium der ſchönen Künſte in Ausſicht: 1312. Getreideanhäufung in Marſeille: 1344.
Froiſſart, Denkmal für –: 1380.
Füße, das Buch der –: 847.

G.

Gallaſprachen, etwas über die –; Tutſchels Grammatik und Wörterbuch, ſ. ethnographiſche Notizen.
Galmier, die Quelle von St.: 836.
Gefleborg, ſ. Skandinavien.
Georgien, die Einführung des Chriſtenthums in – ſ. Chriſtenthum.
Geſellſchaft, über die geographiſche – in London: 759, 764. Jahresbericht der pariſer aſiatiſchen –: 977, 982, 985, 990, 994, 998, 1001. Die thierfreundliche –: in England: 1396.
Glashütte, eine ſchwimmende –: 368.
Goa, Schilderung von –: 1397, 1403.
Gobelins, die Manufactur der –: 113.
Golfſtrom, Beitrag zur Kenntniß des –: 724.
Gould, beabſichtigte Reiſe des Naturforſchers – nach Guatimala: 1288.
Guanchen, die Mumien der – ſ. ethnographiſche Notizen.

H.

Hagelſturm, der – am 1 Auguſt in London: 939.
Haileybury, das Sanskritſtudium in –: 91.
Handelsfreiheit, die – I.: 1101. II.: 1113. III.: 1125, 1131.
Harems, die – der brittiſchen Officiere in Afghaniſtan: 940.
Havre und die Höhen von Ingouville: 745, 750, 754.
Herkulesſäule, die türkiſche Sage von der goldenen –: 1209.
Heuſchrecken, frühzeitige –: 324. – in Dänemark: 1172.
Hungersnoth, chineſiſches Werk gegen die –: 1267.

J.

Joſe Juan, der Perlenfiſcher: 915, 919, 923, 927, 931, 935, 939, 943.
Journal, ein – im J. 3246, 861.
Irland, die Zunahme des Flachsbaues: 243. Die iriſchen Arbeiter: 505. Verehrung der Pfeilſpitzen: 764. Die iriſche Sprache und ihre Zukunft: 771. Iriſche Arbeiter in Schottland: 1064. Statue O'Connells: 1184.
Italien. Amalfi und ſein Dom: 209. Die Bevölkerung Neapels: 232. Der ſiebente italieniſche Gelehrtencongreß: 3. Phyſikaliſch-mathematiſche Section: 281; 4. Mediciniſche Section: 661. Das Blumenfeſt von Genzano: 317. Trapani: 709. Genua (Schilderung nach Boz): 967, 971. Eintritt ins neapolitaniſche Gebiet bei Fondi: 995. Eine Fahrt nach Bajä: 1281.
Juden, die Schulen der karaitiſchen – in Eupatoria: 1356.

K.

Kaimans, abergläubiſche Meinung der Neger von den –: 395.
Kanone, eine ſtählerne: 580.
Kara-Amid und die Kurdenſtämme, ſ. Aſien.
Karawanenſtraßen, die – im nördlichen Afrika: 725, 729, 734, 737, 741.
Kartoffelkrankheit, die –: 812, 937. Die – in Irland: 951. Ausbreitung der –: 1036. Die – in England: 1097.
Keilſchrift; die – 1) Allgemeine Bemerkungen: 1353; 2) die complicirte Schrift: 1365; 3) die mediſche Schrift: 1373; 4) die perſiſche Schrift: 1385.
Kind, das elektriſche –: 240; als Betrug entdeckt: 336.
Kinderdiebſtahl, ſonderbarer –: 372.
Kirche, die eiſerne – für Jamaica: 516.
Kohlen, der Werth der gewonnenen – in Europa: 492. Die Gewinnung der – in Belgien und Frankreich: 1108.
Kola, eine Reiſeſkizze, ſ. Rußland.
Kolonialnachrichten. Verſetzung von Kamelen nach Mauritius: 316. Neue Aus-

Digitized by Google

fuhrwaaren aus Guiana: 3[illegible]. Vorſchlag, Canada zu einem Königreich zu machen: 456. Die Lage der Dinge in Neuſeeland: 512. Arbeitereinwanderung in den engliſchen Colonien: 608. Einführung der engliſchen Sprache auf Mauritius ibid. Nachrichten aus Neuſeeland: 756. Notizen aus den engliſchen Colonien: Canada: 983, 987, 991, 996; Weſtindien: 1031, 1036, 1039, 1043, 1047, 1051; das Cap: 1087, 1091. Gold in Auſtralien: 1184. Production Jamaica's: 1240. Zunahme des Zuckerbaues auf Mauritius: 1412.

Korngeſetz, die Folgen des neuen – es in England: 765.

Kupferfelſen, ungeheurer –: 1139.

L.

Lacomme, der Mathematiker: 1007.

Lazariſten, die – im Orient: 409.

Leichardt, Dr. – s Reiſe: 965.

Leverrier, der Aſtronom und der Waſſerſchmecker Paramelle: 1181.

Liſſabon, etwas über –: 729.

Liven, Ueberreſte der – in Kurland: 1169.

Löffelmühlen, die – in der Walachei: 1417, 1423.

Loffoden, etwas über die –: 1043.

London, Scenen aus –; Whitechapel: 187, 191, 195, 199, 203, 207, 212, 215. Koſten der Polizei: 252. Vermehrung der Fahrtgelegenheiten: 1019. Zahl der Omnibus: 1056. Verbrecherbevölkerung: 1176. Die Schrecken – s: 1205. Ameiſennoth: 1244.

Losnitza, eine Skizze aus Serbien: 577.

M.

Maconochie, Anſicht des Capitän – über ſecundäre Strafen: 265.

Madeira, ein Beſuch auf – im Julius 1845: 289, 294, 298, 302, 306, 309. Kartoffelkrankheit auf –: 29?.

Mais, der – in England und Irland: 356.

Malteſer, Bemerkungen über die Sprache der –: 751.

Mannafall, eine Erklärung des – s: 931.

Marienkloſter, das – im Nitrlathal: 149.

Marmorbrüche, die – von Carrara: 929.

Marquesas-Inſeln. Abenteuer zweier Matroſen auf den – 1. Die Flucht: 757, 762, 766, 770. 2. Die Wahl: Hinabſteigen ins Teipi-Thal; erſter Aufenthalt: 829, 834, 838, 841, 845. 3. Toby's Abreiſe; Lebensweiſe; Alterthümer: 869, 874, 878, 882, 885, 889, 893. Angebliche Beſtätigung der Abenteuer von Toby und Tommo: 936.

Maſſaranduba, 1151.

Matbew, der Thurm zu Ehren des Vater –: 1372.

Matrimania, il Grotto di –: 723.

Meeresſtrömungen, etwas über die –: 969.

Mehari, das – oder Laufkamel: 373.

Mehemed Ali, ein Beſuch bei –: 475.

Metallſpiegel, etwas über die arabiſchen –: 1153.

Minäer, die alten – im ſüdlichen Arabien: 325.

Miſſionen, das Einkommen der wesleyaniſchen – Geſellſchaft: 484. Katholiſche – in der Levante: 905. Ueber die katholiſchen – in China: 919.

Mittel, aſiatiſche – gegen Zahnweh und Fieber: 891.

Monge, Denkrede auf – in der franzöſiſchen Akademie der Wiſſenſchaften von Arago: 621.

Montblanc, der – noch mit Schnee bedeckt: 1056.

Mont-Dores über die – I.: 405, 410. II.: 413, 418. III.: 422, 427. IV.: 433, 437. V. Viehwirthſchaft: 689, 694. VI. Waldwirthſchaft und Ackerbau: 697. VII. Volksſitten: 705, 709, 714, 717. VIII.: 1009, 1014, 1018. IX.: 1025, 1029, 1035. X.: 1041, 1046. XI.: 1073, 1078, 1083, 1085. XII.: 1089.

Mormonen, Nachricht von den –: 651.

Moſalks, Zerſtörung von –: 996.

Murad Kuſchi, der Vogel: 796.

Muſeum, das griechiſch-römiſche – in Paris: 896.

N.

Nau, die Schlange – und ihr Feind: 419.

Nicot, beabſichtigtes Denkmal für Jean –: 1160.

Nil, die Quellen des blauen – s: 1341.

Nimrud, ſ. antiquariſche Notizen.

Normandie, merkwürdige Sitte in der –: 883.

Notizen, antiquariſche –: Auffindung von ehernen Waffen in engliſchen Grabhügeln: 8. Alterthümer in Lüttich: 56. Alterthümer an der Buchtarma: 60. Nachforſchungen in den Ruinen von Sarai: 67. Der Saal der Ahnen von Thotmes in Paris: 75. Entdeckung in der ägyptiſchen Geſchichte: 119. Zwei Köpfe aus den Ruinen von Ninive: 120. Cromlechs in Indien: 147. Verkauf mexicaniſcher Alterthümer in England: 179. Ueber die Stadt Erech oder Arach: 184. Vermuthung über altengliſche Geſchichte: 215. Ueber die Art der Verfertigung der Portland-Vaſe: 264. Buddhiſtiſche Inſchrift im Dekkan: 295. Das Muſeum Santangelo in Neapel: 383. Der Canal des Xerxes durch den Iſthmus von Athos: 391. Eine Statue des Sophokles nach Paris gebracht: 408. Die Tumuli in Frankreich: 452. Die Cathedrale von Laon: 520. Sammlung von Alterthümern in Aegypten: 563. Etwas über die Pyramiden: 603. Fortſchaffung der Alterthümer von Ninive: 648. Altgalliſche Symbole: 660. Reinigung des Tempels von Denderah: 696. Ein aſſyriſches Basrelief auf der Inſel Cypern: 721. Auffindung von Ochſenmumien in Aegypten: 728. Preisaufgaben der Alterthumsfreunde in Morinien ibid. Münzen braminiſcher Könige in Cabul: 735. Ueber Fälſchung von Alterthümern: 755. Ein Tempel des Flußgottes der Seine: 815. Ueber die chineſiſchen Vaſen in Aegypten: 852. Amerikaniſche Alterthümer: 921. Alterthümer aus Cypern: 963. Die koloſſale Hand Amenophs II: 1008. Ein Werk über d. Alterthümer Algiers ibid. Die Budrun-Marmore in England: 1079; ihre Herkunft aus dem Grabe des Mauſolus: 1388. Layards Alterthumsforſchungen in Aſſyrien: 1163, 1191. Neuaufgefundene römiſche Stadt: 1224. Nimrud, Khorsabad und Ninive: 1225. Eine merkwürdige mongoliſche Inſchrift: 1301. Der große Wall von Traktomiroff: 1320. Die große Inſchrift zu Behiſtun in Perſien von Rawlinſon erklärt: 1345. Palmyreniſche Münzen und Inſchriften: 1404. Unbekannte alte Gräber zwiſchen Algier Ferruſch und Sidi: 1449.

— ethnographiſche –: Eine weiße Race in Nordafrika: 43. Die Garoſprache: 336. Die Mumien der Guanchen: 340. Altes Alphabet der Berberſprache: 385. Die Antalotſchen auf Madagascar: 415. Das Studium der finniſchen Völker in Rußland: 637. Die Verwandtſchaft der Stämme im nordöſtlichen Aſien und im nördlichen Amerika: 641. Ein Cabinet für vergleichende Anthropologie zu Paris: 658. Die Ureinwohner von Ceylon: 768. Die Mandſchu: 769. Bedeutung des Namens der Tſcheremiſſen: 884. Etwas über die Gallaſprachen: 913. Die litthauiſche Sprache: 985. Die Kopfformen der amerikaniſchen Urvölker: 1109. Die auſtraliſchen Sprachen: 1236. Sanskrit und Altnordiſch: 1316. Die malayiſch-polyneſiſche Race: 1404. Wörterbuch der tſcherkeſſiſchen Sprache: 1428. Die lesghiſche Sprache: 1436.

— geologiſche –: Brennende Brunnen in Nordamerika: 115. Der verſteinerte Wald bei Cairo: 177. Ein neues Maſtodontenſkelett im Staate New-York aufgefunden: 473. Fortwüthen des Hekla ſeit 6 Monaten: 504. Das Miſſouri- und Miſſiſippi-Thal: 515. Ausbruch des Vulkans von Ruiz: 593. Der Ausbruch des Hekla: 600. Bemerkungen über die ſüdlichen Staaten der nordamerikaniſchen Union: 628. Die Foſſilien von Sanſan 647. Allmähliches Steigen von Neufundland: 667. Der Mineralreichthum von Südafrika: 724. Eine neue Art Pleſioſaurus ibid. Die Inſel Graham: 888. Ein merkwürdiger Erdſchlipf in Imeretien: 927. Seltſame Erſcheinung in Auſtralien: 1067. Foſſilien in Auſtralien: 1184. Fauna antiqua sivalensis: 1329. Entdeckung eines foſſilen Menſchenknochen bei Natchez: 1392. Lyells Erklärung darüber: 1448. Erdbeben in Perth Shire: 1420. Unterſeeiſcher Vulcanausbruch bei Sicilien: 1424. Beiſpiel von plötzlichem Einſinken des Bodens: 1444.

— literariſche –: das alte Alphabet der Kabylen: 16. Wahrſcheinliche Herausgabe der Papiere der Stuarts: 116. Die Bibliothek der Kathedrale von Toledo: 12[illegible]. De

Digitized by Google

Broederhand: 203. Der Fall der Nan-Sung: 264. Der Katechismus der Anſaries: 539. Die Percy Society: 571. Erklärung der großen Inſchrift von Biſitun oder Behiſtun: 687. Nachricht von der Herausgabe der Erklärung Rawlinſons 1345. Angebliche Entzifferung der mediſchen und babyloniſchen Keilinſchriften: 740. Fund buddhiſtiſcher Paliſchriften in China: 764. Türkiſch-tatariſche Handſchriften in Petersburger Bibliotheken: 881. Intereſſante Entdeckung in der arabiſchen Literatur: 911. Die Manuſcripte Barnave's: 976. Betreibung des Werks über die Alterthümer von Niniveh: 988. Finniſches Literaturblatt: 1156. Mazarinaden: 1180. Liebesbriefe der Maria Stuart: 1232.
— naturwiſſenſchaftliche —: ungeheure Zahl der Salmen im Columbia: 84; ein ſeltenes Thier: 96. Arten von Orang Utangs: 224. Ein afrikaniſches Muffelthier im Jardin des Plantes: 236. Erzeugung der Mangofrucht in Europa: 248. Fortpflanzung der Kartoffelkrankheit: 252. Nachricht über das Einhorn: 388. Heftiger Sturm in Schottland: 408. Die Urſache des diesjährigen warmen Winters: 463, 508. Acclimatiſirung der Nelumbien in Europa: 552. Die nächſte Kartoffelernte: 560. Frühe Blüthe einer indiſchen Wucherblume: 568. Außerordentliche Stellung der Magnetnadel: 588 Ein wüthendes Pferd: 596. Ueber den angeblichen Schwefelgeruch beim Blitze: 668. Entdeckung im Bereich des Erdmagnetismus: 684. Jährliche Hagelverheerung in den Weinbergen von Beaune: 731. Farbenwechſel eines Negers in Oberguinea: 744. Seltſame Erſcheinung bei der Fluth: 796. Bewegung des Waſſers in der Mountsbay bei Penzance: 871. Ein dreifacher Regenbogen: 932. Merkwürdige Erſcheinung in einem See: 972. Erſcheinung am elektriſchen Telegraphen: 1011. Ein merkwürdiges Phänomen: 1059. Seltſame Erſcheinung auf dem Ontario-See: 1085. Ein Meteor von außerordentlicher Klarheit: 1128. Atmoſphäriſche, in Wilna gefallene Inſecten: 1263.
Nowaja Semlja, Schilderung von —: 722.

O.

Obelisk, der zweite — von Luxor: 1256.
Oceanien. Die öſtliche Inſelwelt: die Hülfsquellen der Marqueſas-Inſeln: 11. Fortſchritte der Civiliſation auf denſelben: 287. Die Cosmogonie von Polyneſien: 467. Nachricht von den Schifferinſeln: 708.
— Philippinen: Poſtverbindung mit Madrid über Suez: 28. Die — unter ſpaniſcher Herrſchaft. I.: 375, 379, 384, 387, 392, 395. II.: Die Inſel Luçon: 635, 640, 643, 648, 652, 655.
— Neuguinea: die Wälder an der Südküſte von —: 783.
— Neuſeeland: die Stellung von —: 51. Nachrichten aus —: 1328; Schilderung der Eingebornen: 1396; ſ. auch England.
— Auſtralien. Statiſtik von Neuſüdwales: 24 Die Vegetation der Halbinſel Coburg: 357. Der Mineralreichthum Auſtraliens: 443. Die Stämme im nördlichen —: 453. Allgemeine Bemerkungen über die Einwohner —s: 469. Etwas über das Innere von —: 681. Sturts Entdeckungsreiſe: 761. Die Wälder an der Nordküſte Auſtraliens: 777. Schilderung der Einwohner des nördlichen —s: 803. Mineralreichthum im ſüdlichen: 844. Die geſellſchaftlichen Vorurtheile in Neuſüdwales: 901. Gold im ſüdlichen —: 1184. Sage von einem rieſenhaften Thiere: 1192. Nachricht von einem merkwürdigen Thiere: 1220. Kupfererz aus —: 1312. Südauſtraliſche Minen: 1340. Wahrſcheinlicher Gold- und Platina-Reichthum in den Gebirgen: 1364.
Odeſſa, der Handel von —: 1096. Umfang der Getreideausfuhr: 1408.
Orta, der See von —: 1285.
Osnowianenko's Romane: 821.

P.

Pagode, die — von Non nuoc, oder die — der Marmorfelſen in Cochinchina: 837.
Palmares, die Republik: 959, 964.
Papier, das fulminirende —: 1308.
Paris, die Sparcaſſe in —: 144. Der öde Bauplatz: 160. Statiſtik: 208. Armenunterſtützung: 284. Aus Paris: 361, 366. Statiſtik der Pariſer Spitäler: 508. Die Kirche St. Merry und ihre Gemälde: 657, 662, 666. Budget von —: 864. Einnahme von den Wagen ibid. Die Vollendung des Louvre: 976. Plan zu einer Moſchee: 1080. Die gelehrten und literariſchen Geſellſchaften in —: 1) Geſchichtliche Bemerkungen: 1297. 2) Umwandlungen ſeit Louis XIV: 1305. 3) Die reinliterariſchen Geſellſchaften: 1317. 4) Die geographiſche: 1393. 5) Die ethnologiſche ibid; 6) Das Inſtitut hiſtorique und die Geſellſchaft der Bücherfreunde: 1405; 7) Die Geſellſchaft für franzöſiſche Geſchichte und die Ecole des Chartes; die antiquariſche Geſellſchaft: 1413; 8) die aſiatiſche und die orientaliſche Geſellſchaft: 1425.
Park, die neueſte Nachricht über Mungo —s Tod: 81.
Parſi, ein — als Convertit: 92.
Pelzwerk, das ruſſiſche — und deſſen Ausfuhr: 553.
Pendſchab, Bevölkerung des —: 536.
Pixies, die — von Devonſhire: 1243. Die — und die Courriquets der Bretagne: 1332.
Polemon, der archäologiſche Reiſende: 1303.
Prophet, der falſche —: 1324.
Puppentheater, das — in Genua: 945.

R.

Raffenel, ſ. Reiſenotizen.
Rama und Palanka an der ſerbiſch-banatiſchen Donau: 465, 470, 473.
Raſtreador, der —: 1360.
Rattennoth, die — auf der Inſel Naroe: 1188.
Reguly's Reiſe unter den finniſchen Stämmen: 1259.
Reiſenotizen. Richardſons Forſchungsreiſe: 347, 632, 1252, 1288. Reiſe nach der Oſtküſte von Afrika: 368. Wanderung zur Aufſuchung Dr. Leichardts: 371. Nachricht von dem Grafen Caſtelnau: 376. Wiſſenſchaftliche Reiſe nach Syrien: 452. Plan zu einer Reiſe in Oſtafrika: 644. Tod des Reiſenden Maizan: 676. Raffenels Plan einer Reiſe durch Afrika: 717. Nachricht von Capitain Sturt und andern auſtraliſchen Reiſenden: 760. Der Reiſende Lottin de Laval: 1140 Der Reiſende Moriz Rugendas: 1160. Dr. Leichhardts neuer Reiſeplan: 1167. Wiſſenſchaftliche Reiſen: 1236. Tod des Reiſenden Brockmann: 1296. Mißglücken von Jamieſons Nigerexpedition: 1340. Expedition nach dem nordöſtlichen Amerika: 1364. Unternehmung ins Innere von Südamerika: 1368. Wanderung von Ghat nach Tuat: 1376.
Rhodus, ein Tag auf —: 313, 318, 322, 326, 330.
Robert, Hr. Cyprien — als Profeſſor der ſlawiſchen Literatur in Paris: 105.
Roſe, die — von Wisconſin: 1293, 1298, 1302, 1306, 1310, 1314, 1318, 1321.
Rückblicke. Einleitung. Proletariat und Induſtrie, Handel und Schifffahrt: 1337, 1341, 1346; England: 1349, 1354, 1358; Amerika: 1361, 1366, 1370, 1373, 1378; Aſien: 1381, 1386, 1390, 1393, 1398; die polniſche Sache: 1401, 1406, 1410; Skandinavien: 1414; Niederlande: 1418; Frankreich und die romaniſchen Völker: Frankreich: 1421; Spanien: 1426; Portugal: 1430; Italien: 1433; Algier: 1438, 1442, 1445; Handel und Induſtrie in Frankreich: 1449, 1454; Eiſenbahnen: 1457.
Runö, ein ſocialiſtiſch-communiſtiſcher Inſelſtaat unter Rußlands Scepter: 917, 921, 926, 929, 934.
Rußland, Verkehr und Gewerbſamkeit in Orenburg: 196. Wanderungen im Gebiet der Saporoger: 283, 287, 291, 295, 300. Der altruſſiſche Handel: 369, 374. Die Chutors in der ſüdruſſiſchen Steppe: 393. Die Juden: 743. Bemerkungen über Weißrußland: 831, 835, 839, 844, 847. Schilderung aus dem ſüdlichen — (Nach Hommaire de Hell.) 1) Fahrt von Konſtantinopel nach Odeſſa: 849. 2) Odeſſa und ſein Handel: 854, 858, 862, 866, 870. Fund zahlreicher kuſiſcher Münzen: 964. Ausbreitung der Dampfſchifffahrt: 1013. Ausflug nach Reval und Helſingfors: 1033, 1037. Kola. Eine Reiſeſkizze: 1177. Rußlands jetzige Handelsverhältniſſe mit China: 1233. Volksglaube in Weißrußland: 1249, 1255.
Rymnik, die Lage von —: 523.

Digitized by Google

S.

Sabäer, die – oder die St. Johanneschriſten in der Nähe von Schuſter: 841.
Saporoger, Wanderungen im Gebiet der – ſ. Rußland.
Sarai, die Lage von –: 478.
Schildkrötenbutter, Gewinnung der –: 1215.
Schlange, ungeheure –: 524.
Schmetterlinge, außerordentlicher Flug von –: 880.
Schneeſturm, ein – in der Nähe von Aſtrachan: 432.
Seefeuer, das –: 445.
Seeräuberſtückchen, ein merkwürdiges –: 39.
Seeſchlange, neueſter Bericht über die –: 1197.
Sekte, eine neue proteſtantiſch-ascetiſche –: 1040.
Serben, ſ. Slawenländer.
Si-Tundo, der malayiſche Seeräuber: 257.
Skandinavien, das Stift Aggerhuus: 21. Kalmar, Oeland und Jönköping: 34. Bevölkerung Dänemarks: 64. Die Univerſität Upſala: 76. Nyköping: 181. Errichtung eines norwegiſchen Zweigs der Kopenhagener Nordiſk Oldſkrift Selſkab: 200. Jämtland und Herjedalen: 245. Die däniſche Flotte: 320. Gefleborg: 335. Göteborg und die ſchwediſche Induſtrie: 365, 370. Die Städtebevölkerung in Norwegen: 464. Die Stadt Drontheim: 573. Wermeland: 677. Die Bevölkerung Norwegens: 704. Blekingen und die Inſel Gottland: 713. Etwas über Halland: 855. Die ſüdſchwediſche Landſchaft Skaraborg: 979. Småland: 1029. Plan zu einer Eiſenbahn in Norwegen: 1084 Drontheim: 1088. Die Königshügel bei Alt-Upſala: 1127, 1175.
Sklavenhandel, der – in den portugieſiſchen Beſitzungen an der Oſtküſte Afrika's: 1412.
Slawenländer; Slawoniſche Volkslieder: 153. Die epiſche Poeſie der Serben: 349, 354, 357. Mittheilungen aus Gallizien: Einleitung: 555; das Volk: 559, 563; der Verkehr im Lande: 567, 571. Die polniſche Angelegenheit: 629, 634, 638, 641, 645. Hochzeiten bei den Slavoniern: 693. Reiſeerinnerungen aus Slavonien: 773, 778, 782.
Sonnenverehrung, über die – bei den alten Slaven: 1313.
Spanien, Zuckerbau in –: 140. Aragonien während des Bürgerkriegs. 1. Die aragoniſchen Pyrenäen: 663, 667, 671. 2. Ein unbekanntes Escurial: 767, 771, 775. 3. Saragoſſa; das Schilfrohr; Rondalla: 787, 791. 4. Cabrera und Montes vor Saragoſſa: 812, 815. 5. Ein Touriſt en capilla: 819, 823, 828. Die verſchiedenen Volksſtämme Spaniens: 753. Jetzige Schriftſteller: 860.
Spurweite, Kampf der breiten und ſchmalen –: 48.
Suli, Schilderung von –: 1429, 1435.
Suſiana, etwas über die Geographie des alten –: 1105.

T.

Teatotallers, große Zuſammenkunft der –: 904.
Telegraph, angeblich beabſichtigter – zwiſchen Amerika und Europa: 488. Die elektriſchen in Amerika: 1120. Telegrapheneinrichtung in England: 1400.
Temps, le – financier: 1320.
Teſtament, drolliges: 364.
Thaptſchis, die – ehemalige Chriſten im Kaukaſus: 775.
Thiere, ſeltene – aus Nordafrika: 1092.
Tiburon, die Inſel –: Cayetano der Schmuggler: 1095, 1099, 1103, 1107, 1111, 1115, 1119, 1123, 1127.
Torneå und ſeine Umgebungen: 239, 243.
Tregeagle von Trevorder, die Sage von –: 1051.
Tuaregs, Schilderung der –: 421.
Tuggurt, die Datteln von – ſ. Algier unter Afrika.
Türkei, der engliſche Antrag auf die Abſchaffung der Sklaverei in der –: 1320. Zuſtand der Militärſpitäler in Konſtantinopel: 1352. Die Civilſpitäler daſelbſt: 1383.

U.

Udnab, alte Stadt in Nordafrika: 813
Uhr, eine elektriſche –: 820.
Ungarn, flüchtige Reiſeſkizze aus Peſth: 41. Briefe über ungariſche Literatur und Sprache. I.: 329, 333, 338, 342, 345. II.: 665, 670, 674, 677, 681, 685. Erinnerungen an –: der Verkehr im Lande: 435, 439, 443, 447; die Landwirthſchaft: 455, 460, 463, 468, 471; die Nationalitäten: 487, 492; Ueberraſchungen: 543, 547, 552. Bevölkerung: 1237.
Upas-Baum, der auf Java: 323.
Ural, Unterſuchung der Oſtſeite des –: 628.

V.

Vaſen, etwas über die Geſchichte der alten –: 633.
Vendée, die Hochzeiten in der –: 1053, 1058.
Venedig, Skizzen aus –: 1) Die Gondeln, Gondoliere und ihr Geſang: 1165, 1169, 1174; 2) die Nicolotti und Caſtellani; Regatta: 1189, 1194, 1197.
Verſorgung, die – Londons und des alten Roms mit Waſſer: 912.
Vidocq's angeblicher Tod: 948.
Vogelneſter, die eßbaren –: 1229.

W.

Weizen, ausgezeichneter – aus Vandiemensland: 1292.
Weltkarte, eine chineſiſche –: 816.
Windhoſe, eine ungeheure –: 776.
Winter, der – in der öſtlichen Mongolei: 333.
Wilddieb, eine Dame als –: 1412.
Witterung, die – auf den Faröern: 896. – in Transkaukaſien: 1195; allgemeine Verhältniſſe der –: 1123.

Y. Z.

Yatagan, ein prächtiger –: 336.
Zagori, das alte Perrhäbien: 1269, 1274, 1278.
Ziela, das Schlachtfeld von –: 163.
Zigeuner, die – in England: 828.
Zuckerrohr, Erneuerung des –s aus Samen: 468 Künftiger Preis des Zuckers in England: 528.
Zuckerzölle, die – in England und der Sklavenhandel: 925.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 1. 1. Januar 1846.

Die Verwaltung des chineſiſchen Reiches.

Bei den Völkern des chineſiſchen Culturſyſtems iſt Religion und Wiſſenſchaft, iſt Staats- und bürgerliche Verfaſſung, ſind Sitten und Geſetze, die unbedeutendſten und wichtigſten Handlungen des Kaiſers und des unterſten ſeines Volkes ſo innig mit einander verkettet, daß eine Trennung unmöglich wird. Eine Sichtung des einen von dem andern iſt ganz undenkbar. Das weltliche Oberhaupt des Staates iſt zugleich der Himmelsſohn oder Hoheprieſter ſeines Volkes; er ſteht an der Spitze aller geiſtigen Beſtrebungen ſeines Landes, ſeines Jahrhunderts. Demnach iſt er ſogar der erſte Gelehrte ſeines Reiches und gewöhnlich ſelbſt Schriftſteller, wenigſtens dem Namen nach. Man ſieht hieraus, wie nichtig die ein ganzes Jahrhundert dauernden Streitigkeiten zwiſchen den Jeſuiten und andern Ordensleuten über gewiſſe chineſiſche Ceremonien geweſen ſind; ob ſie nämlich als religiöſe oder bürgerliche Gebräuche betrachtet werden müſſen. In einem Lande, wo, wie in China, zwiſchen der religiöſen, ſtaatlichen und bürgerlichen Verfaſſung gar keine Trennung ſtatt findet, gibt es keine verſchiedenen religiöſen oder bürgerlichen Gebräuche.

Das Reich des Himmelsſohnes heißt „Tien-hia," das „Erdenrund." Daß es ſich nicht ſo weit erſtreckt, daß nicht alle Völker auf Erden ihm gehorchen — iſt nicht die Schuld des himmliſchen Gebieters. Seine rechtmäßigen Anſprüche ſcheitern an dem Starrſinn und der Widerſetzlichkeit der Barbaren, welche der heiligen Pflicht des Gehorſams widerſtreben. China ſendet zwar, wie geſagt, keine Apoſtel in die Länder der Fremden, um die alleinbeſeligenden Lehren der Tugend, Ruhe und Ordnung zu verbreiten, wie ſie ſeine Herrſcher und Weiſen gelehrt haben und lehren ſeit dem Beginne der Zeiten. Es ſind aber alle Barbaren der vier Meere eingeladen, nach dem Mutterlande der Menſchheit Geſandte zu ſenden, und dann wird der Himmelsſohn in ſeiner Barmherzigkeit gegen die fernen Fremdlinge ſie mit den Lehrern der Tugend und Meiſtern der Wiſſenſchaft beglücken.

Die Mongolen, welche im 13ten Jahrhundert Aſien und Europa überſchwemmten, hatten, ſo wie die andern tatariſchen Völker Oſt- und Mittelaſiens, die wenige Bildung, deren ſie ſich erfreuten, aus China erhalten. Dieſe ſo eben entwickelten Ideen der allein rechtmäßigen Herrſchaft der Himmelsſöhne waren die Normen, denen ſie unbedingt huldigten. Tſchingis-Chakan und ſeinen Nachfolgern, ſagten ſie, gebühre als Söhne des Tängri oder Himmels die Macht über alle Herrſcher, über alle lebenden Weſen auf Erden. Der Papſt ward eingeladen, am Hofe zu Karakorum ſich einzufinden und dem Chakan Tribut zu entrichten. Kaiſer Friedrich II ward durch eine beſondere Botſchaft der Gnade und des Wohlwollens des Mongolen verſichert, es bedürfe weiter nichts als die Oberherrlichkeit des Fürſten der Fürſten anzuerkennen und dieſer würde dann wundervoll gnädig mit ihm verfahren. Es würde dem römiſchen Kaiſer deutſcher Nation, wenn er perſönlich am Hofe des Chakan erſcheinen wolle, jede Bedienung zu Theil werden, die er ſich ſelbſt wählen möchte. Friedrich ſoll ſcherzend auf dieſe Zumuthung geantwortet haben, nun ſo möge ihn der Chakan zu ſeinem Falkenier ernennen, denn er verſtehe ſich, wie man ſage, ein wenig auf die Kunſt, Vögel zur Jagd abzurichten. Bevor die Mongolen irgend ein Land anfielen, erſchienen gewöhnlich tatariſche Abgeſandte von gefangenen chriſtlichen Sklaven, die als Dolmetſcher dienten, begleitet, in der Reſidenz des betheiligten Fürſten, welche auf Befehl des Herrſchers ihm folgendes verkündeten: es habe der Himmel den Mongolen die Herrſchaft verliehen über alle Länder der Erde; es möge der Gebieter des Landes dieſen Auftrag des Tängri ehren und ſich unterwerfen, dann würde man ihn und ſein Volk aus beſonderer Gnade mit einem geringen Tribut belaſten. Wer immer aber dieſem Gebote nicht gehorche, der ſtürze in ſein eigenes Verderben, den würde die Rache des Himmels ſchonungslos verfolgen. Es iſt aus der Geſchichte hinlänglich bekannt, daß die Mongolen furchtbar Wort gehalten, daß ſie die widerſpänſtigen Völker und Fürſten ſchauderhaft mißhandelt haben.

Als Oberprieſter des Volks verſammelt der Himmelsſohn

Digitized by Google

zu beſtimmten Zeiten des Jahres die Großen ſeines Hofes und die Beamten ſeines Reichs, ertheilt ihnen Lehren über einen Text aus den heiligen Schriften, wie ſie tugendhaft leben und das Laſter meiden mögen. Der Sohn hat allein das Recht und die Verpflichtung ſeinem Vater, dem Himmel, und ſeiner Mutter, der Erde, die ſchuldigen Opfer darzubringen, wann es ſich geziemt, nämlich gleich nach der Thronbeſteigung, zur Zeit der Tag- und Nachtgleichen und Sonnenwenden. Er fleht um eine reiche Ernte und opfert die Erſtlingsfrüchte des Feldes. Er dankt auch überdieß dem Himmel bei jeder andern ſeine Familie oder das ganze Land betreffenden wichtigen Angelegenheit. Zurückgezogen in die Einſamkeit, fern von allen weltlichen Geſchäften und ſinnlichen Freuden, ſelbſt der Speiſe ſich enthaltend, bereite der Sohn ſich vor, um ſeinem Vater das Opfer würdig darzubringen. Am Tage der Opferung ſelbſt erſcheint er in voller Pracht, als der Fürſt der Erde, als der Beherrſcher des Menſchengeſchlechts. Er iſt von allen ſeinen Verwandten, von den großen und hohen Beamten der Hauptſtadt umgeben. Die Wahl der Opfer, die herrlichen Gefäße, welche man dazu verwendet, der Schall der muſikaliſchen Inſtrumente und das ehrfurchtsvolle Schweigen der Millionen, die den Zug begleiten — alles dieß zeugt von der Größe des Sohnes, der da opfert und von der Allmacht des Vaters, dem geopfert wird. An ſolch einem Tage werden keine Audienzen ertheilt und die Geſchäftslocale aller Behörden bleiben geſchloſſen, Heurathen und Feſtlichkeiten jeder Art, ſelbſt die Begräbnißceremonien ſind an dieſem Tage verboten. Die Mitglieder des Juſtizcollegiums, welches die peinliche Gerichtsbarkeit ausübt, ſo wie die Beamten, welche ſich eines Vergehens oder Verbrechens zu Schulden kommen ließen, haben an dieſem Feſte der Tugend und Gerechtigkeit keinen Antheil. Sie dürfen den Kaiſer nicht begleiten. Nichts Herrlicheres und Majeſtätiſcheres auf Erden, ſagt ein Augenzeuge, als der Kaiſer, wenn er in den Tempel des Himmels und der Erde zieht, um zu opfern; nichts Demüthigeres und Gehorſameres auf Erden als der Kaiſer, wenn er das Opfer ſeinem Vater Himmel und ſeiner Mutter Erde darbringt. Der Herrſcher aller Oberprieſter beſtimmt allein, welche göttliche Weſen, welche Kräfte der Natur, welche Wohlthäter des Menſchengeſchlechts von ſeinen Untergebenen verehrt werden dürfen und ſollen, und welche Opfer ihnen dargebracht werden können. So wie er für das ganze Reich und alle ſeine Völker, ſo opfern, von ihm hiezu ermächtigt, ſeine Beamten für die Länder und Diſtricte, für die Volksabtheilungen und Gemeinden, denen ſie vorgeſetzt ſind und deren Wohl und Wehe von ihnen abhängt. Es iſt mit einem Worte der Verwaltungsbeamte des chineſiſchen Reichs zugleich der Prieſter des Volkes.

Der Himmelsſohn iſt von Gottes Gnaden auch der erſte Gelehrte und Schriftſteller, der geiſtvollſte Mann der Nation. Die entweder von ihm ſelbſt verfaßten oder doch unter ſeiner Autorität erſchienenen Normen und Schriften ſeyen nach Inhalt und Form das Muſterbild, nach welchem ſich die Menſchheit in ihren wiſſenſchaftlichen Erzeugniſſen richten möge. Unter der Regierung der großen Dynaſtie Tſcheu, vom zwölften bis zum dritten Jahrhundert vor unſrer Zeitrechnung, wurden am erſten jedes Monats die Geſetze des Reiches öffentlich verkündet und erläutert. Dieſe von dem Himmelsſohne ausgegangenen Geſetze waren ein Sittenſpiegel für Jung und Alt. Jetzo ſind der Vorſchriften zu viele; es iſt unmöglich ſie an einem Tage zu verkünden und zu erklären. Kaiſer Kang-hi hat deßhalb ſechzehn moraliſche Sprüche aufgeſetzt, welche von ſeinem Sohne Jong-tſching mit zahlreichen Erläuterungen verſehen und gemeinhin die „heilige Lehre" genannt werden. Es ſind dieß Gemeinplätze der Moral, ſehr bewundert von den Chineſen und deren ſie niemals ſatt werden. Am erſten und am fünfzehnten verſammeln ſich in jeder Stadt, in jedem Dorfe die bürgerlichen und Militärbeamten, leſen vor dem verſammelten Volke eine dieſer Maximen, führen dieſelbe weiter aus und erläutern ſie durch mannichfache, aus dem Leben genommene Beiſpiele. Die Fürſten des Mittelreiches ſind heutigen Tages gleich wie in den frühern Jahrhunderten die Lehrer ihres Volkes. Die größten Kaiſer haben nicht nur durch ihre Thaten und ihr Leben, ſondern auch durch ihre Schriften der Menſchheit als Muſterbilder vorgeleuchtet. Die Geiſteserzeugniſſe ſämmtlicher Gebieter der chineſiſchen Monarchie bilden eine eigene reiche Abtheilung der unermeßlichen chineſiſchen Literatur. Ward doch auch der J-king oder das Buch der Wandlungen, das Fundament der chineſiſchen Staatsweisheit und Wiſſenſchaft, dreien großen Fürſten zugeſchrieben, Fohi, dem Begründer der chineſiſchen Civiliſation, Wen-wang und Tſcheu-kong.

Allen dieſen vom Himmel ihm übertragenen Geſchäften und Pflichten kann aber der erhabene Herrſcher allein unmöglich genügen. Er wählt ſich deßhalb aus den Einſichtsvollſten und Trefflichſten der Nation ſeine Gehülfen zur Regierung des Reiches. Er allein aber hat die Oberaufſicht, er allein beſtimmt, wie regiert werden ſolle, ohne von irgend jemanden, von einem Individuum noch von einer moraliſchen Perſon hier auf Erden abzuhängen oder ihr Rechenſchaft ablegen zu müſſen. Ihr ſeyd meine Nächſten, meine Füße und Hände, meine Augen und Ohren, ſagt ein Kaiſer im Buche der Chroniken zu ſeinen Beamten, aber die Hände und Füße, die Augen und Ohren folgen natürlich bloß der Richtung, die das Haupt ihnen anweiſt.

Die Staatsverwaltung unter der jetzt regierenden Dynaſtie der Mandſchu iſt dem Weſen nach die der frühern Jahrhunderte. Während der Zeiten der drei erſten Herrſcherhäuſer zerfiel China in eine Menge Feudalreiche, welche nach und nach die meiſten Rechte der Centralregierung oder des oberſten Landesherrn an ſich riſſen. Unter den ſchwachen letztern Regenten der Dynaſtie Tſcheu ſah es im Mittelreiche nicht beſſer und ruhiger aus, als in Deutſchland zu den Zeiten des großen Interregnums und der Regierung Wenzels von Böhmen. Dieſer Verwirrung mußte, wenn die Selbſtſtändigkeit der Centralregierung aufrecht erhalten und das Reich nicht in mehrere unabhängige Fürſtenthümer zerſplittert wer-

Digitized by Google

den ſollte, abgeholfen werden. Thio-ſchi Hoangti, der bereits erwähnte erhabene Herrſcher der Tſin, half dieſen Wirren ab; er befeſtigte die Ruhe und begründete die Wohlfahrt des Staates im Innern durch die unerbittlich durchgeführte Vernichtung der Feudal-Ariſtokratie und der ihr anhängenden gelehrten Pedanten, welche die Ideen ihres großen Herrſchers nicht zu erfaſſen vermochten. Thio-ſchi erhöhte die Majeſtät und erweiterte die Macht China's nach außen durch ſeine Züge im Norden, durch die Verbindung der einzelnen Mauertheile zu einem großen mit Wachtthürmen und ſtändiger Beſatzung verſehenen Walle, ſo wie durch ſeine Eroberungen gegen Süden, die ſich bis über Cochin-China hinaus erſtreckten. Von dieſer Zeit an war und blieb China ein Adminiſtrativſtaat ohne irgend einen auf Grundbeſitz gegründeten Erbadel.

In der Regel erfreut ſich in den folgenden Jahrhunderten unter allen den verſchiedenen, auf die Tſin folgenden Herrſcherfamilien, ſo wie noch heutigen Tags unter den Mandſchu — außer der einzigen Familie des Kongt-ſe — nur der Klan der herrſchenden Dynaſtie nach männlicher und weiblicher Abſtammung, ſo wie die ungeheuratheten Agnaten erblicher Privilegien. Die Mitglieder des kaiſerlichen Klans bilden die einzige Art, und zwar eines widerruflichen Erbadels in dem chineſiſchen Lande. Sie ſtehen vermöge ihrer Abſtammung höher in Würden und Anſehen, denn alle andern Beamten des Reiches. Sie können zwar in die neun Claſſen der Beamtenhierarchie des Reiches eintreten, ohne daß ſie aber deßhalb die durch ihre Geburt erlangte Würde verlieren. Sie allein dürfen nach den verſchiedenen Abſtufungen der Verwandtſchaft mehr oder weniger in ihren Kleidungsſtücken, bei ihrem Hausgeräthe und den Viſitenkarten, im Anſtreichen der Häuſer und der Kleidung ihrer Bedienung der kaiſerlichen, unter den Mandſchu der rothen und gelben Farben ſich bedienen. Es wird ihnen aber nicht mehr, wie ehemals Länderbeſitz als Apanage angewieſen, man iſt durch traurige Erfahrung belehrt worden und weiß, zu welchen Unordnungen dieß in frühern Jahrhunderten geführt hat. Die Mitglieder der regierenden Familien erhalten demgemäß nach ihrem Range und ihrer Kinderzahl ſowohl in Naturalbezügen als in baarem Gelde zu beſtimmten Zeiten des Jahres gewiſſe Summen als Alimentation aus dem kaiſerlichen Schatze; die Adelstitel und Privilegien, welche einzelnen durch ihr Verdienſt hervorragenden Beamten verliehen werden, ſind bloß perſönlicher Natur und erlöſchen bei ihrem Tode.

Ordnung, Liebe und Eintracht unter den Mitgliedern ſeiner nähern und fernern Verwandtſchaft zu verbreiten und aufrecht zu erhalten, gehört zu den vorzüglichſten Pflichten eines Beherrſchers des Mittelreichs. Wenn Gehorſam und Liebe walten in der Familie des Fürſten, heißt es in dem Sittenſpiegel, wenn Verdienſte belohnt, die Tugend erhoben, das Talent zum Dienſte des Reiches verwendet und Menſchen wohlwollenden Herzens geliebt werden, dann wird alles blühen und grünen im Lande. Sorgſamen Auges blickt der Himmelsſohn im Lande umher, damit er die Tugend und das Talent aus der Maſſe herausfinde und ſie zu ſeinen Gehülfen erhebe. Der Fürſt iſt der Wagenlenker, die Miniſter bilden ſeine rechte und linke Hand; die Geſetze ſind das Gebiß in dem Munde des Volkes, das gezügelt wird vermittelſt der Beamten, die Strafen ſind die Streiche, wodurch die Ungehorſamen angetrieben werden. Jeder, der durch Verdienſte und Kenntniſſe ſich unter ſeinen Mitbürgern auszeichnet, iſt von dem Himmel dazu auserkoren, einen Antheil an der Regierung des Landes zu erhalten. Damit nun aber verdienſtvolle und kenntnißreiche Männer vor dem Auge des Allgebieters nicht verborgen blieben, ſo wurden zu beſtimmten Zeiten Prüfungen angeordnet, wo jeder Bewohner des Mittelreichs erſcheinen und ſein Talent leuchten laſſen kann am Lichte des Tages. So herrlich iſt alles dem geſchriebenen Buchſtaben gemäß. Wie ſehr iſt aber die Wirklichkeit hievon verſchieden.

(Schluß folgt.)

Erlebniſſe eines Deutſchen im holländiſchen Dienſte.

Erſter Abſchnitt.

Ohne beſtimmte Neigung zu einem oder dem andern Fache, war mir gerade das des ſogenannten Kaufmannsſtandes, worein mich das Schickſal geſetzt hatte, ein Gräuel. Von Natur äußerſt beweglich, durch Reiſebeſchreibungen und ähnliche Lectüre angeregt, konnte das proſaiſche Ladengeſchäft mit meinen Ideen nicht harmoniren. — Meine Lehrjahre habe ich in einem kleinen Kramladen eines württembergiſchen Städtchens zugebracht; des frühen Morgens oft um 3 Uhr klopften die Bauern am Laden, ihre Schnupftabaksdoſen füllen zu laſſen, und die aufgehende Sonne betrachtete regelmäßig den Vorrath meiner friſchgepappten Düten; — Zimmtſtoßen und Pfeffermahlen waren kleine Intermezzos, und das Behängen der Fenſter mit prächtigen Pfeifen und Rauchtabaksetiketten ꝛc. war meinem Geſchmack überlaſſen. Dieſer Cyklus von Geſchäften wurde nur Sonntags unterbrochen, wo ich die Kirche beſuchte, und andächtig die Predigten hörte, welche die Bauern, durch hartnäckige Katarrhe geplagt beinahe unverſtändlich machten. Es war dieß die Zeit des Betens und Arbeitens, und noch iſt mir's ein Räthſel, daß in dieſer Zeit aus meinen verwirrten Wünſchen nicht der Entſchluß entſprang Herrnhuter und Miſſionär zu werden. Die Lehrjahre waren beendigt, und eine Stelle als Commis in einem Eiſengeſchäfte in der bedeutenden Handelsſtadt H. wurde mir angetragen, und hier erſt (doch leider hatte der Widerwille zu tief Wurzel gefaßt) zeigte ſich mir der Handel von ſeiner ehrwürdigen und großartigen Seite. Bedeutende Kaufleute halten hier ſelbſt zwei Commis, und mit Lehrjungen waren man möchte ſagen die Straßen gepflaſtert. Ein hoher Ton herrſchte unter dieſem Volke, das, nachdem die Läden geſchloſſen waren, die Bier- und Weinhäuſer erfüllte und eben ſo geläufig über Oel und Politik als über Litteratur und Steinkohlen ſprach. Ich entzog mich dieſen Geſellſchaften, und benutzte alle freie Zeit dazu in der ſchönen Umgebung der Stadt herumzuſchwärmen. Doch der Winter ſchmückte meine Hände wieder mit Froſtbeulen und meine Lage war unerträglicher als je; daher beſchloß ich dieſelbe auf irgend eine Art zu verändern. Auf Unterſtützung von meiner Familie welche die Ladenexiſtenz als Ultimatum von Glückſeligkeit betrachten, konnte ich nicht recht

Digitized by Google

nen, und das einzige Mittel meine Lage zu ändern, ſchien mir zu ſeyn, mich nach Griechenland anwerben zu laſſen. Heimlich, beinahe ohne Geld, ohne alle Papiere, verließ ich im März 1835 meine Oefen und eiſernen Töpfe, H. und ſeine Ladenſchwengel.

Daß ich ohne Paß nirgends zurecht kommen würde, hatte ich im Leichtſinne nicht bedacht, die Folgen waren, daß ich unverrichteter Sache München den Rücken zuwenden mußte. Bei meiner Nachhauſekunft war meine Familie ganz mit ſich im Reinen, nämlich daß ich ein Taugenichts ſey, und Hopfen und Malz an mir verloren wäre. Ich beſchloß nun mit Zuſtimmung der Meinigen nach Holland zu gehen und mich nach Oſtindien engagiren zu laſſen. Ein Ränzel den meine gute Mutter mit Linnen füllte, und 30 fl. Reiſegeld war mein ganzer Reichthum, als ich den 14 März 1835 Stuttgart verließ.

Eine Reiſe nach Holland iſt was die Bequemlichkeit angeht ſelbſt einer nach Heslach oder Degerloch vorzuziehen, — und ganz ohne Abenteuer, durch Hülfe der Dampfboote und meiner Füße befand ich mich nach 8 Tagen in Nymwegen. Ohne alle Kenntniß der holländiſchen Sprache hatte ich Mühe mich verſtändlich zu machen, doch würde ich ohne Zweifel mich länger in Holland umgeſehen haben, hätte nicht der Reſt meines Geldes mich zur ſchnellen Annahme der Montur gezwungen. Ohne viele Umſtände wurde ich in Amſterdam engagirt und den 27 Juli fuhr ich mit dem Botenſchiff nach Harderwyk, wo das Depot der Colonialen liegt. Einige Fiſcher und ſtinkende Juden waren die andern Paſſagiere, und dieſe lagen auf Bänken im Raum, deſſen Ausdünſtung mich beſtändig auf dem Deck hielt. Nachts 2 Uhr kamen wir an, und kaum konnte ich in einer Herberge den Tag erwarten, an dem ich meine militäriſche Laufbahn beginnen ſollte. Sehr frühe des Morgens ging ich längs dem Ufer der Zuyderſee, als ich einige Haufen Menſchen erblickte, die in ihren groben grauen Hoſen und Wämſern eher Galioten als Soldaten glichen. — daß ſie übrigens letzteres waren, zeigte ihre Beſchäftigung, denn ſie waren am Exerciren. Unteroffiziere und Corporale die dabei commandirten, waren größtentheils eben ſo gekleidet. Ich erfuhr daß dieß Coloniale wären, und deßhalb meiner eine eben ſo zierliche Kleidung harre; dieſer erſte Anblick machte mich gerade nicht ſehr lüſtern, und was ich von der Lebensweiſe und Koſt der für die Colonien beſtimmten Truppen erfuhr, war ebenfalls nichts weniger als einladend. Doch der Aufenthalt in Harderwyk dachte ich, dauert nicht lange, und ein ſo ſchönes Land wie Oſtindien iſt wohl ein paar knechtiſche Stunden werth. Der Colonial-Commandant vom Depot der Colonialtruppen ein Schweizer, war ein freundlicher Mann, und ganz dazu gemacht den Eindruck den die ſchlechte Uniform auf die Neuangekommenen machte, zu verſcheuchen. Nachdem er meine Papiere geleſen hatte, ward ich nach der Caſerne gebracht, wo mich ein Trupp Neugieriger umringte, und aus meiner Kleidung Folgerungen machte, wer, woher und was ich wäre; der größte Theil der neuen Cameraden waren Deutſche und zwar aus allen Theilen des lieben Vaterlandes, Hannoveraner, Heſſen, Sachſen, Preußen, von der polniſchen Gränze und Oeſterreicher, man hörte alle Dialekte, und obgleich, wie ich mich oben ausdrückte, alle dieſe Herren Zuchthauseleven glichen, ſo war man deſſen ungeachtet in guter Geſellſchaft, denn man fand Grafen und Barone, deſperate Directoren, bankerotte Kaufleute und entlaſſene Offiziere, Schauſpieler, ja ſogar einen katholiſchen Geiſtlichen, alle durchs Unglück verfolgt, und entſchloſſen in Oſtindien ihr Glück zu verſuchen. Alle kamen in ihren Meinungen darüber ein, daß Harderwyk ein abſcheuliches Neſt, und der holländiſche Dienſt aus Schurkerei und Cujonade beſtehe. Beſonders ſetze man die Deutſchen zurück, Koſt ꝛc. wäre erbärmlich. Ich fand einen Landsmann, der Baron und auch früher Offizier war, aber durch Ausſchweifungen und ſeine Liebe zum Trunk genöthigt geweſen war ſeine Entlaſſung zu nehmen. Den zweiten Tag wurde ich gekleidet, wobei ſich ein Jude einfand, der meine abgelegten Kleider kaufen wollte, dieſelben aber ſo nieder taxirte, daß ich ſie lieber weggeworfen haben würde. Der Fourier der mit dieſem Schurken ſicher im Einverſtändniß war, machte Schwierigkeiten, mich dieſelben wieder in die Caſerne bringen zu laſſen, ſo daß ich alles für ein Spottgeld verkaufte. Nun gings ans Exerciren, wobei ich mir erſchreckliche Mühe gab, die ſanften Erklärungen der Corporale zu begreifen. Um 5 Uhr des Morgens wurde Reveille geſchlagen, wobei der Corporal der Escouade die Gefälligkeit hatte das Brod ſelbſt ans Bett zu bringen, um 6 Uhr gings ans Exerciren das bis 9 Uhr dauerte, 10 Uhr Appel und die Suppe, 11 — 1 Exerciren, 4 Uhr Appel, wobei jedesmal ein geputztes Stück der Kleidung oder Waffen vorgezeigt werden mußte. Hierauf kam ein Gericht aus Erdäpfeln Ratatoe genannt, wobei, kaum war der Löffel gewiſcht, die Trommel zu abermaligem Exerciren ertönte, das nur mit der Nacht endigte. Bereits ſaßen an den Thüren der Caſerne einige Weiber, die Kaffee, Butter, Käſe, Schweinsfüße u. dgl. Raritäten verkauften. Hier wurde Kaffee gezapft zu 1 Cent. per Taſſe. Branntwein oder Liqueure durften nicht in die Caſerne gebracht werden, deßhalb waren unſere Soirées, in deren Mitte die Kaffeefrau mit ihren Leckereien präſidirte, ſehr friedlich und unterhaltend, und dauerten bis der Zapfenſtreich dem Wohlleben ein Ende machte. Wie ungewohnt ein ſolches Leben auch war, und wie ſehr es mit meiner früheren, wenn auch nicht angenehmen Lage contraſtirte, ſo tröſtete ich mich doch allzeit mit der Zukunft im ſchönen Oſtindien und dachte wie George Dandin „tu l'as voulu.“ Sehr ſchwer, wiewohl ich mein Möglichſtes that, fiel es mir exerciren zu lernen, und meine Kleider und Waffen in Ordnung zu halten. An freien Tagen ging ich mit Cameraden in die Stadt oder an die Ufer der See. Verlaſſen durfte man die Stadt nicht, da überall Poſten ſtunden, um die Vögel im Käfige zu halten, und der Deſertion vorzukommen; manche Schildwache machte ſich aber hiebei ſelbſt unſichtbar. Trotz aller Vorſicht entwiſchte mancher, und meiſtens waren dieß Deutſche, denen ihr jetziger Stand um ſo unerträglicher war, je weniger ſie ihre früheren Verhältniſſe vergeſſen konnten.

(Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Subſcription für Hrn. Eugen Sue. Dieſem armen Mann der ſich durch ſeinen ewigen Juden und ſeine Geheimniſſe von Paris einige hunderttauſend Franken erſchrieben hat, eröffnete die Democratie pacifique „als dem Vertheidiger der geopferten Claſſen und dem Beförderer der Organiſation der Arbeit“ eine Subſcription, die ſeit einigen Monaten bereits 797 Fr. 35 C. erreicht hat, und mit der Zeit wohl bis zur runden Summe von 1000 Fr. kommen kann. (Voleur, 15 Dec.)

Beſtimmung der Sonnenhöhe bei bedecktem Himmel. Ein Engländer Namens Hain von Norwich behauptet eine Methode entdeckt zu haben um die Sonnenhöhe bei bedecktem Himmel zu meſſen, was für die Schifffahrt von ſehr großer Wichtigkeit wäre. (J. du Commerce d'Anvers 19 Dec.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 2. 2. Januar 1846.

Wälder in Algier.

(Algerie, 12 Dec.)

Die Ceder.

Die erſten Beobachtungen, welche man in Algier über dieſen Baum machte, verdankt man dem Hrn. Commandanten Gillotin, im Jahre 1841 Chef der Genieabtheilung in Setif; er entdeckte 12 Lieues ſüdlich von dieſer Stadt, in Dſchebel-Afghan, einen großen Cedernwald, aus welchem die Uled-Ali-Ben-Sabor prächtiges Bauholz holten, das, von ihnen auf den Markt in Setif gebracht, bei dem Bau der hauptſächlichſten Gebäude dieſes Ortes verwendet wurde. Hr. Gillotin wußte dieſen harzreichen Baum recht wohl von den gewöhnlichen Fichten zu unterſcheiden, doch dachte er ſich anfangs nicht, daß derſelbe zum Geſchlechte der Cedern gehöre. Indeſſen ſchickte man Zweige und Zapfen nach Algier, wo ſie genau unterſucht und augenblicklich als Cedern vom Libanon erkannt wurden.

Seit der Zeit wird der Wald in Dſchebel-Afghan von unſern Truppen regelmäßig ausgebeutet, und man hat dadurch Veranlaſſung, die Natur ſeines Gehölzes immer genauer kennen zu lernen. Ebenſo entdeckte man ſeitdem neue Cedernwälder bei Gelegenheit von Expeditionen bei den Wer-Senis, in der Nähe von Teniet-el-Had; bei den Uled-Sultan, in Bel-Lezma; bei den Uled-Schehliah, in der Nähe von Betna; endlich noch auf allen Bergen der Aures. Auch näher bei Algier, bei den Beni-Salah, öſtlich von Blida, wurde im April 1844 ein Cedernwald aufgefunden, den ſeine Nähe bei der Metidſcha ſehr werthvoll macht. Wir entnehmen einem an die Akademie der Wiſſenſchaften über die Cedernwälder im Gebirge der Beni-Salah erſtatteten Berichte folgendes.

Ungefähr in der Mitte der Höhe der Bergkette, etwa 7 bis 800 Metres, hört der ziemlich verbreitete Anbau auf und man trifft keine menſchliche Wohnung mehr an. Darauf kommen große Waldungen von Eichen mit ſüßen Eicheln, unter denen anfangs noch Reben, Aprikoſen-, Mandel- und Nußbäume, welch letztere namentlich an den ziemlich bevölkerten Abhängen ſehr häufig getroffen werden, vermiſcht ſtehen. In kleiner Entfernung von dieſen fand ein Officier bei der erſten Expedition die erſte Ceder, die außerordentlich ſchön war und ſilberweiße Blätter hatte; ihr mächtiger Stamm theilte ſich zwei Metres hoch vom Boden entfernt in fünf große Aeſte, ihr Umfang betrug im Ganzen 7 Metres, ihre Höhe deren 40. Die Cedern wurden nun, je höher man ſtieg, deſto rieſiger und ſchöner, und der majeſtätiſche Wald, den ſie bildeten, ſchien nirgends unterbrochen, im Gegentheil, je ferner das Auge dringen konnte, deſto dichter zu werden. Einige gegen Süden ſich hinziehende Schluchten zeichnen ſich namentlich durch die Schönheit und rieſenmäßigen Verhältniſſe ihrer Bäume aus. Eben ſo ungeheure Stämme, die noch aus dem graueſten Alterthum zu ſtammen ſcheinen, findet man an den Abhängen einiger über den allgemeinen Gebirgskamm ſich erhebender Kegel. Dieſe widerſtehen ſchon ſeit vielen Jahrhunderten den fürchterlichen, hier herrſchenden Stürmen, wie man aus den Ueberreſten einiger der größten, die man hie und da durch die Gewalt der Orkane entwurzelt findet, ſchließen kann. Man findet auch mehrere, die zwar noch im Boden ſtecken, aber verbrannt und zum Theil verkohlt ſind, eine Folge der Feuersbrünſte, welche von barbariſchen Hirten gegen das Ende der trockenen Jahreszeit zuweilen veranlaßt, ſich manchmal bis in dieſe hohen Regionen ausdehnen, und deren weithin verbreitete Feuerſtröme wir in ruhigen Sommernächten mehr denn einmal bewundernd zwar, aber traurig zu ſehen Gelegenheit hatten. Geht man durch dieſe Cedernwälder weiter gegen Weſten, um zu den Bergrücken zu gelangen, an deren Fuße die raſch aufblühende Stadt Blida liegt, ſo erkennt man bald, daß dieſe majeſtätiſchſten aller Bäume noch von einer andern Gefahr bedroht werden. Die Bergbewohner, von denen die Coloniſten das zum Aufbau ihrer Häuſer nöthige Holz begehren, hauen eben den nächſten beſten Baum ohne Unterſchied um, und fällen ſogar, um nur einige ſchlechte Balken zu erhalten, die ſchönſten, von tauſendjährigen Stürmen nicht niedergeworfenen Koloſſe der Pflanzenwelt. Doch hat ſeitdem die Behörde mit lobenswerther Beeiferung die nöthigen Maaß-

Digitized by Google

regeln ergriffen, um dieſem Unfuge zu ſteuern, und das Fällen des Holzes nach beſtimmten Geſetzen zu regeln.

„Allein ungeachtet die die Höhen des Atlas krönenden Cedernwälder, deren Vorhandenſeyn man in Europa, trotz ihrer Nähe bei Algier, erſt in den letzten Zeiten erfuhr, aus den oben angegebenen Gründen ihrer Vernichtung entgegen zu gehen ſcheinen, müßten ſie ſich bei gehöriger Pflege, ſtatt abzunehmen, über die ganze obere Region des franzöſiſchen Afrika ausbreiten: denn dieſe werthvollen Bäume pflanzen ſich mit einer ſolchen Leichtigkeit von ſelbſt fort, daß man überall die dunkelgrünen Sproſſen neuaufſtrebender Bäume in üppiger Fülle bemerkt. So ſteht denn zu erwarten daß, wenn die Wälder, welche den Libanon berühmt machten, völlig verſchwunden ſeyn werden, was nach den Behauptungen neuerer Reiſenden nicht lange mehr andauern wird, die von Algier, in einem andern Theile der Welt, wo noch niemand deren Exiſtenz gekannt, den gleichſam geheiligten Baum fortpflanzen, welcher dem weiſeſten aller jüdiſchen Könige das Holz zu ſeinem Tempelbau lieferte.

„Der Hr. Berichterſtatter glaubt es jetzt klar erwieſen, daß es keine zwei Arten von Cedern gebe, wie man früher auf ungenaue Nachforſchungen hin angenommen hatte. Man glaubte nämlich, es gebe eine Ceder mit dunkelgrünen Blättern, wie die, welche im Königsgarten ſo großes Aufſehen erregt, und eine andere mit ſilbergrauem Laub. Man hatte ſich ſogar beeilt, die Form der einen wie der andern bekannt zu machen. Jetzt aber wird man dieſe beiden vorgeblichen Arten nur ſehr ſchwer als einfache Abweichungen annehmen dürfen. Die Färbung der Cedern hängt nämlich von verſchiedenen Umſtänden, hauptſächlich aber von ihrem Alter ab. „In der That," ſagt der Reiſende, welcher dieſen Bericht geliefert, „habe ich eine große Menge von Bäumen bemerkt, die auf demſelben Stamme und denſelben Aeſten dieſe beiden Färbungen mit vielfachen Schattirungen als Uebergänge hatten. Nur einige wenige, die auffallend groß und folglich auch ſehr alt waren, hatten ein durchgehend ſilbergraues Blätterwerk, was ihnen ein ganz eigenthümliches Ausſehen verlieh. Hinfälligkeit und großes Alter äußern ſich bei der Ceder demnach durch Ergrauen ihres Blätterſchmuckes."

Man darf wohl annehmen, daß es noch weitere Cedernwälder auf einem großen Theile der Verlängerung der noch ziemlich unbekannten Bergkette gibt, die die Ebene von Metidscha im Süden begränzt. Auch in den Bergen Kabyliens gibt es deren ſicherlich, denn die Gewäſſer der Budſchia führen manchmal Cedernzapfen mit ſich. Auf einer der letztern Fahrten des Dampfſchiffs von Algier nach Bona, wo es ſehr nahe an der Küſte hinſteuerte, unterſchied Capitän Durien mittelſt eines Fernglaſes an den Abhängen der in der Nähe des eiſernen Caps gelegenen Berge ganz deutlich Cedern.

Die Cedernwälder im Süden der Provinz Conſtantine ſind die einzigen gut erhaltenen, welche auch eine gute Ausbeute liefern würden, wenn ſie nicht zu weit von unſern großen Occupationsmittelpunkten und der Küſte entfernt wären. Man glaube übrigens nicht, daß man an eine regelmäßige und wirklich reichliche Ausbeutung der Cedernwaldungen in dem Zuſtande, wie ſie wirklich ſind, denken dürfe. Der Bäume, welche dem Feuer, der Verſtümmelung und allen übrigen, ſie ſtets bedrohenden Gefahren entgangen ſind, gibt es nur ſehr wenige, und die Araber, welche nun wiſſen, welchen Nutzen ſie aus dieſem von den Europäern ſehr geſchätzten Holze ziehen können, fangen jetzt an die ſchönſten und hauptſächlich junge, gerad gewachſene Bäume umzuhauen, die ihnen ſchöne, lange Balken liefern. Indeß durch neuen Nachwuchs, durch ſorgfältige Erhaltung und Schonung der Cedernwälder darf man hoffen, ſie einſt zu einer Bedeutung gedeihen zu ſehen und reichliche Ausbeute von ihnen zu erhalten. Das Nachziehen von jungem Holz iſt leicht, wenn man einmal ſo weit gekommen iſt es bewerkſtelligen zu können, denn dieſe Bäume pflanzen ſich in der That von ſelbſt fort, und man kann auf dem ganzen Raum den ſie einnehmen, im Frühjahr den Boden mit Myriaden von Schößlingen bedeckt ſehen.

Die Verwaltung des chineſiſchen Reiches.

(Schluß.)

Das Beamtenweſen des Mittelreichs hat im Laufe der Zeit vielfache Veränderungen erfahren. Es zerfällt jetzt in neun Ordnungen, von denen eine jede zwei Rangſtufen bildet, alſo im Ganzen achtzehn Rangſtufen oder Claſſen. Alle die zahlreichen öffentlichen Civil- und Militärdiener des chineſiſchen Reiches, hier Kuan, in Europa gemeinhin mit dem indiſchen Worte Maatri, welches Rath oder Rathsherr bedeutet, Mandarine genannt, gehören zu einer oder der andern Claſſe. Neben den wirklichen Räthen gibt es noch eine große Anzahl außer dem Statuo, welche in der techniſchen Sprache der chineſiſchen Adminiſtration „die noch nicht Eingetragenen" heißen. Die Mandarine, ihre Frauen erſten Ranges, die Eltern und Großeltern, gleichviel mögen ſie beim Leben oder geſtorben ſeyn, führen ſelbſt eigene vom Staate aus ihnen verliehene Titulaturen. Die Aemter ſind zwar die Grundlage, auf welcher die verſchiedenen Rangſtufen aufgebaut wurden, doch hängt das Amt ſelbſt keineswegs nothwendig mit dem Range des Beamten, der es verwaltet, zuſammen. Iſt der Kaiſer mit einem ſeiner Diener zufrieden, ſo erhöht er ihn im Range, im Gegentheil wird er erniedrigt, ohne deßhalb im Dienſtesverhältniß irgend eine Aenderung vorzunehmen. Auch kann der Titel und Rang eines Beamten, wie in den meiſten europäiſchen Staaten der Adel, für Geld erkauft werden. Solche titulirte Perſonen bleiben aber, wie bereits früher bemerkt wurde, bis ſie durch eine öffentliche Prüfung Proben ihrer Talente und Kenntniſſe abgelegt haben, von allen wirklichen Staatsſtellen ausgeſchloſſen.

Die bürgerlichen und Militärbeamten der erſten Rangſtufe erſter Ordnung heißen jetzt Taiſſe, Taifu und Taipao, ein Titel, welcher ehemals die Lehrer, Gehülfen und Beſchützer eines minderjährigen oder regierenden Fürſten be-

Digitized by Google

zeichnete. Er ward zuerſt von Tſcheikwang der Tſchéu (von 1116 bis 1079 v. unſ. Z.) eingeführt. Zu der erſten Rangſtufe gehören auch noch die Tahioſſe oder die Kundigen der großen Wiſſenſchaft oder der Staatsweisheit und die drei erſten Commandanten der kaiſerlichen Leibgarde. Die zweite Rangſtufe erſter Ordnung führt zehn verſchiedene Titulaturen und Beamtenclaſſen der Civil- und Militärverwaltung. Dazu gehören unter andern die Lehrer, Gehülfen und Beſchützer des Fürſten zweiten Ranges, die Vormünder oder Lehrer des Kronprinzen erſten Ranges und die zwei Präſidenten des Sendgrafenamtes oder des von den Miſſionären ſogenannten Collegiums der Cenſoren. Die erſte Rangſtufe der zweiten Ordnung enthält vier Beamtenclaſſen: die Vormünder oder Lehrer des Kronprinzen zweiten Ranges, die Präſidenten der Kreisregierungen und die Generallieutenants der verſchiedenen Heeresabtheilungen. Die zweite Rangſtufe der zweiten Ordnung umfaßt ebenfalls vier Beamtenclaſſen, worunter die Directoren der Kreisregierungen, die wirklichen Mitglieder der ſogenannten Reichsakademie, die Schatzmeiſter und die Generalmajors der Heere u. ſ. w.

Der „innere“ und „geheime“ Rath, ſo genannt, weil er innerhalb des kaiſerlichen Palaſtes links vom Thronſaale, wo die Audienzen ertheilt werden, ſeinen Sitz hat, bildet unter dem Kaiſer die oberſte Verwaltungsbehörde des Reichs. Er beſteht aus vier Geheimräthen erſten Ranges erſter Ordnung, welche ſämmtlich neben andern außerordentlichen Titeln „Kundige der großen Wiſſenſchaft, Tao hio ſſe“ genannt werden. Die zwei erſtern ſind Mandſchu und die zwei letztern Chineſen. Dieſen Geheimräthen ſind noch eine Anzahl Beiſitzer beigegeben, welche aber gewöhnlich von der Hauptſtadt abweſend ſind und höhere Verwaltungsſtellen in den Provinzen bekleiden. Dieſe ſogenannten Beiſitzer ſind demnach Staats- oder Geheimräthe in außerordentlichen Dienſten. Die Miniſter der ſechs verſchiedenen Miniſterien haben ſchon als ſolche Sitz und Stimme im Geheimrathe des Fürſten, ebenſo der Präſident des dem Geheimrath zur Seite ſtehenden oberſten Kriegsrathes, der immerdar ein Mandſchu ſeyn muß, und der Vorſtand des Miniſteriums des Hauſes. Bei außerordentlichen Gelegenheiten werden auch die kaiſerlichen Prinzen und andere Beamten zu den Sitzungen dieſer oberſten Staatsbehörde beordert. Der Geheimrath hält zu beſtimmten Zeiten und zwar monatlich mehrere Sitzungen, um entweder über die auf kaiſerlichen Befehl ihm zugewieſenen wichtigen Gegenſtände der Staatsverwaltung oder über die ihm regelmäßig zuſtehenden laufenden Geſchäfte zu entſcheiden. Es bildet dieſes Collegium das oberſte Ceremonienamt des Reiches; es ordnet alle Vorbereitungen zu den von den Kaiſern dem Himmel, der Erde, den vergötterten Vorfahren, dem Genius der Fruchtbarkeit, der Sonne und dem Monde dargebrachten Opfern. Der Geheimrath ſetzt die Gebete auf, welche dabei geſprochen werden, wohnt der Opferung ſelbſt bei und läßt alle Vorfälle, welche ſich dabei ereignen, in einem Buche zuſammenſchreiben. Als oberſtes Reichscollegium empfängt der Geheimrath überdieß alle in Betreff der bürgerlichen Verwaltung des Staates und der Handhabung der Gerechtigkeit an den Kaiſer gerichteten Eingaben und Denkſchriften, berathſchlagt und beſchließt darüber je nach den vorliegenden Umſtänden.

Unter dem Geheimrathe ſtehen die ſechs Miniſterien (Lu-pu ſeit der Dynaſtie Song genannt), deren Präſidenten, wie geſagt, als Geheimräthe in außerordentlichen Dienſten zu betrachten ſind. Sie führen ebenfalls den Titel Tahioſſe, und werden auch gemeinhin Schang-ſchu, Oberſchreiber, genannt. Es ſind dieß das Miniſterium des Innern (Li), der Finanzen (Hu), des Cultus (La), des Krieges (Sing), der Gerechtigkeit (Hing) und der öffentlichen Arbeiten (Kong). Unter der Dynaſtie Tſcheu hatten dieſe Collegien des Reiches ſehr ſinnreiche, auf ihren jedesmaligen Geſchäftskreis bezügliche Namen. Sie heißen oberſte Behörden des Himmels, der Erde, des Frühlings und des Sommers, des Herbſtes und des Winters. Das Miniſterium des Innern hieß das des Himmels, weil, wie alles vom Himmel, ſo hängen von dieſer Stelle alle Beamten des Reiches oder des Erdenrundes ab — Benennungen, welche wie wir ſahen, in der Anſchauungsweiſe der Chineſen gleichbedeutend ſind. Wie die Erde zur ganzen Menſchheit, ſo verhält ſich das Einkommen zum Staate, von dieſem wird er ernährt und erhalten. Religion und Sitten kleiden und ſchmücken jeden im Lande, gleich wie der Frühling die Erde kleidet und ſchmücket. Wie der Sommer, ſo ſtrotzet in Fülle und Kraft die Kriegsmacht. Der Herbſt bringt jede Frucht zur Reife, ſo die Gerechtigkeit jede That. Die für den Winter eingeſammelten Früchte werden in den öffentlichen Gebäuden aufgeſpeichert, welche durch die Vorſorge der oberſten Localbehörde in den vorzüglichſten Städten des Reiches errichtet und unterhalten werden.

Außer den außerordentlich zahlreichen Vorſchriften über die Verwaltung des Reichs geht im Ganzen hervor, daß China, ſo wie mehrere Staaten des Continents, an der höchſt verderblichen Krankheit des zu viel Regierens leidet. Deßhalb wird auch, wie dieß unter ſolchen Verhältniſſen gemeinhin zu geſchehen pflegt, von hundert Verordnungen kaum eine einzige wirklich ausgeführt. Man würde in China wie in allen andern deſpotiſchen Staaten zu einem ganz falſchen Ergebniß kommen, wollte man die wirklichen Zuſtände an dem geſchriebenen Buchſtaben des Geſetzes und der Erlaſſe meſſen und beurtheilen. Nicht auf Ehre, wie Montesquieu ſagt, ſondern auf Schein und Lüge iſt die deſpotiſche Regierungsform gegründet.

Erlebniſſe eines Deutſchen im holländiſchen Dienſte.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Unſere Caſerne hieß Oranje Gelderland, und war das Quartier der erſten Diviſion Nro. 33. der Landmacht, ausſchließlich beſtimmt zur Aufnahme der nach den Colonien gehenden und von denſelben zurückkommenden Truppen; die abgehenden beſtanden theils aus belgiſchen Deſerteuren, oder aus dem Zuchthauſe zu Leyden losgelaſſenen Dieben, aus

Digitized by Google

ſogenannten Strafdiviſien. Menſchen die bei keinem Regimente zu gebrauchen waren, und nach den Strafdiviſien, wo es Prügel regnet, gebracht, das einzige Mittel davon loszukommen vor Augen ſahen, ſich nach den Colonien freiwillig engagiren zu laſſen, und endlich aus Holländern und Deutſchen aller Art. Letztere, wovon die meiſten die holländiſchen Waffen als letztes Mittel ergreifen mußten, haben zwar vor den obenerwähnten Belgiern und Holländern den Vortheil einer größeren Bildung voraus, doch würde es einſeitig ſcheinen, wenn ich ihnen den einer größeren Moralität zuerkennen wollte. Durch Geſchmeidigkeit und höfliche Manieren, eine Folge größerer Bildung, macht gar mancher ſich beliebt, aber ihre Klagen über ſchlechte und ungerechte Behandlung ſind ſelten gerecht; gar viele Deutſche ſind Officiere, und es wäre zu verwundern, wenn Fremdlinge nicht zurückgeſetzt würden, da man ſelbſt überladen iſt mit Cadetten und Aſpiranten. So wenig Anziehendes der Charakter der nach den Colonien abgehenden Truppen auch hat, ſo iſt er doch nicht zu vergleichen mit dem derer, die von denſelben zurückkommen. An Körper häufig Krüppel, und an Geiſt durch Spiritus ſo geſchwächt daß man gar keine gute Eigenſchaft mehr erwarten kann, warten dieſe Leute auf ihren Abſchied, Penſionen oder Gnadengelder, womit ſie ſich in wohlfeilen Plätzen Hollands bei Bauern in Koſt und Logis begeben; da jedoch dieſe Lebensweiſe und das Klima ihrem gebrechlichen Körper meiſtens nicht zuſagt, erfreuen ſie ſich ihres Ruheſtandes ſelten lange; — einige Transporte ſolcher Zurückkommenden kamen während meines Aufenthalts in Harderwyk daſelbſt an, meiſtens auf Wägen, die vollgeſtopft mit ihren Habſeligkeiten (wenn ſie dieſe nicht im erſten beſten Haſen verkauft hatten) ſind, bleich und zitternd, häufig zerlumpt, oder in der leichten kühlen Kleidung heißer Zonen, werden ſie transportirt. Doch meine Rückreiſe, die ich ausführlicher beſchreiben werde, iſt ein wahres Bild aller aus Oſt- oder Weſtindien zurückkehrenden Truppen. Schon manche Transporte von nach Oſtindien beſtimmten Truppen waren ſeit meiner Ankunft abgereiſt, und jedem hatte ich ſehnſüchtig nachgeblickt, denn die Reihe ſollte ſo ſchnell noch nicht an mich kommen, und ich fürchtete mit Grund den Winter über in Holland bleiben zu müſſen. Gegen October war es ſchon ſehr kühl, und wenn wir zum Schälen der Erdäpfel gerufen wurden, ſuchte ſich jeder aus dem Staube zu machen. Einige meiner Cameraden überredeten mich ſtatt Oſtindien Surinam zu wählen, da vor dem Winter dahin noch ein Transport abgehen ſollte. Man rühmte dieſes Land ausnehmend, und einer der früher da geweſen war, konnte nicht genug die Wohlfeilheit des Zuckerbranntweins rühmen, von dem eine Flaſche bloß 16 Cent. koſten ſollte. Ich ſtand ſehr im Zweifel, doch der Winter der meine Hände abermals mit ſeinen Beulen heimgeſucht hatte, bewog mich mehr, als alle ihre Gründe, zum Kapitän der Compagnie zu gehen, und ihn zu bitten mich nach Surinam überzuſchreiben. Dieſer, ein ſehr freundlicher Mann, gewährte meine Bitte, und zwei Tage ſpäter übergab ich meine Waffen.

Den 4 November verließen wir Harderwyk; 16 Mann ſtark, worunter 1 Sergeant und 1 Corporal, waren wir im Caſernenhofe angetreten, bepackt mit unſern Ränzeln und offenen Feldkeſſeln, zum Empfang von Brod und Fleiſch das uns zum Abſchiedsſchmauſe mitgegeben wurde. Der Chef übergab uns einem mit Urlaub geweſenen und von Surinam zurückkehrenden Officiere, der bei unſerm Detachement Commandant werden ſollte. Unter dem Klange der Muſik des Depots, und begleitet von den Gaſſenjungen Harderwyks, zogen wir wohlgemuth zum Seethore hinaus, wo eine Barke lag, die uns nach Amſterdam bringen mußte. Daß viele unſeres Detachements betrunken waren läßt ſich denken, und wiewohl zuvor ſcharf viſitirt, brachten doch viele Branntwein an Bord, ſo daß die Schlägereien und Händel die ganze Nacht dauerten. Der Lieutenant der bei dieſer wilden Truppe doch nichts machen konnte, zog ſich in die Kajüte des Schiffers zurück. In dem kleinen Raume, wo wir eingepfercht waren, herrſchte eine Hitze und ein Geſtank durch die Ausdünſtung ſo vieler Menſchen, daß ich ungeachtet der lieblichen Erzählungen, mit denen man ſich die Zeit unten verkürzte, doch die ſcharfe Luft des Daches vorzog. Gegen 5 Uhr Abends ſahen wir die vielen Thürme Amſterdams und blieben die Nacht über vor dieſer Stadt liegen. Den 5 November gegen Mittag fuhren wir in einer andern Barke die durch Pferde gezogen wurde, und etwas geräumiger war, über Haarlem, Rotterdam, Gouda nach Hellevoetſluis, wo wir den 8 ankamen, und wo das zu unſerer Ueberfahrt beſtimmte Schiff lag. Es hieß „Prins Willam Frederik Hendrik," und war eine Brigg, oder ein Transportſchiff. Den 9 kamen wir an Bord, und wurden in ſogenannten 6 Barken abgetheilt, deren jeder aus 10 Mann beſtand, die zuſammen 1 Tiſch, 2 Bänke, 1 Lampe und 1 Kiſte hatten, in denen die Lebensmittel, welche man alle 3 Tage empfing, aufbewahrt wurden. Die Koſt beſtand des Morgens aus ſteifgekochter Grütze, die man mit Butter vermiſchte, vorangegangen durch einen Schnaps. Die zweite Auflage des letztern geſchah um 11 Uhr, wozu jedesmal gepfiffen wurde, und um 12 Uhr folgte eine ſtattliche Portion Erbſen mit Speck oder geſalzenem Fleiſch; das Eſſen wurde in einem Bark oder hölzernen Kübel, durch das Barkſöhnchen, der aus jedem Bark tourweiſe dieß Geſchäft verrichten mußte, in der Küche geholt. Jeder ſaß bereits mit dem Löffel bewaffnet und aß, da keine Teller hier in der Mode ſind, aus dem Barke. Nach dem Eſſen mußte das Söhnchen den Kübel ꝛc reinigen, und bei ſtürmiſchen Wetter paſſirte es manchmal, daß das Söhnchen mit dem Eſſen die Treppe herabpurzelte, und die Untenſtehenden die heißen Erbſen ins Geſicht bekamen, was jedesmal entſetzliche Flüche veranlaßte.

(Fortſetzung folgt.)

Bronzewaffen in England. In der Sitzung der archäologiſchen Geſellſchaft zu London am 17 Dec. wo auch eine große Anzahl Franzoſen als Ehrenmitglieder aufgenommen wurden, darunter Guizot ſelbſt, legte Hr. Ch. Warne zwei Bronzewaffen, eine Lanzen- und eine Speerſpitze vor, die man kürzlich bei dem Ebenmachen eines rieſenhaften Grabhügels bei Carne in der Nähe von Dorcheſtre gefunden hatte, die eine fand ſich ganz oben, die andere mit Menſchenknochen in der Mitte des Hügels. In dieſem ſind bereits über 300 Karren Erde weggeführt worden, und noch iſt kaum die Hälfte ausgeebnet. Eine ungeheure Menge kleiner Tumuli ſind in dieſem Diſtrict, welche jetzt zum bequemern Anbau des Bodens ausgeebnet werden ſollen, indeß hat der Eigenthümer verſprochen, wenn man in irgend einem dieſer Erdaufwürfe auf etwas Merkwürdiges ſtoße, ſogleich das Abgraben einzuſtellen. Man hat die aufgefundenen Waffen mit den in andern Theilen Englands aufgefundenen verglichen und gefunden, daß die größeren ganz ähnlich mit den in Derbyſhire aufgefundenen ſeyen. Sollten ſich in England wie in Skandinavien die drei Zeitalter der Waffen von Kupfer, Bronze und Erz wiederholen?

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 3. 3. Januar 1846.

Acht Stunden in Belgrad.

Ein kleines Boot mit 4 Tſchaikiſten und einem ſteuerführenden Corporal von derſelben Truppe bemannt, brachte unſre kleine Geſellſchaft, aus einigen Damen und Herren beſtehend, donauabwärts und über die Savemündung raſch nach der ſerbiſchen Hauptſtadt, wo an einem gutgepflaſterten Landungsplatz angelegt wurde. Wir meldeten uns ſogleich alle beim öſterreichiſchen Conſulat, deſſen Gebäude zunächſt am Ufer ſeine Hauptſeite über die Save hinüber Semlin zuwendet. Gleich rechts davon führt eine enge, theils ſchlecht, theils gar nicht gepflaſterte Steige auf die alte ehrwürdige Feſtung, deren mehr und mehr herabkommende Wälle und Baſtionen einſt die würdigen Träger der Namen Hunyadi, Engen, Loudon und anderer von Angeſicht ſahen. Durch mehrere Thore und Vorhöfe führte uns der Weg in den innerſten Hof, in welchem das Haus ſteht, welches der jetzt hier reſidirende Paſcha bewohnt. An einem der Thore befindet ſich ein viereckiger Stein mit türkiſcher Inſchrift eingrmauert. Ebenſo lehnt ſich in einem der Vorhöfe an die Rückſeite eines Parapets eine kleine, ins Quadrat gebaute, weißgetünchte, ſonſt aber unanſehnliche Capelle, worin ſich die Hülle eines türkiſchen Heiligen befinden ſoll. Die Spitze ihres Daches ziert der Halbmond. Im geräumigſten, wie es ſcheint dem Haupthof ſieht man kaum mehr als Ruinen, welche täglich mehr zerfallen, zum Theil aber auch durch Menſchenhände zerſtört werden, um ihre Steine für eine große Moſchee abzugeben, welche der Paſcha eben jetzt bauen läßt. Hin und wieder ſieht man hier in den alten verfallenen Mauerlücken eine rieſige Kanone, ihre Mündung nach außen, entweder auf ein mächtiges Holzgeſtell oder auf zwei halb in die Erde geſunkene ſteinerne Räder gebettet, ächte Zeugen des in der Zeit ſtehengebliebenen türkiſchen Kriegsweſens, die beſſer als Mühlſteine dienten, als dieſe Kriegsungethüme von Kanonen mobil zu machen. Einige dieſer prahleriſchen Arſenalſtücke liegen auf Haufen übereinandergeworfen, unterm Schutz eines elenden, nothdürftig aus altem Bauholz zuſammengeſtellten Schuppens, der ſich ſelber kaum gegen Sturm und Wind zu tragen vermag. Ueberall in den Thoren und auf den Wegen, ſo wie auf ſonſtigen offenen Räumen begegneten wir den kraftloſen Geſtalten, welche theils zu der erbärmlichſten Garniſon, die man ſich in einer Feſtung denken kann, gehörten, theils aber auch Handlanger vorſtellten, welche die bei der Moſchee beſchäftigten Maurer und Zimmerleute zu bedienen hatten. Die Höfe alle, wie ſie ſind, trugen nicht das Gepräge des Ganzen, wäre der Boden darin nicht überall dicht mit Gras bewachſen. Ein Aufgang von etwa 12 Stufen führte uns auf einen länglichten aber völlig leeren Corridor, durch welchen wir zuerſt in ein kleines Vorzimmer, dann aber in ein großes hohes Empfangzimmer geführt wurden, wo uns der Dolmetſch Sr. Excellenz begrüßte. Dieſer Salon bot ſchon einen ziemlich eigenthümlichen Anblick dar. Seine Wände ſind mit einer ſchmutzig olivengrünen Oelfarbe angeſtrichen und ſonſt vielfach mit Fenſteröffnungen durchbrochen, in denen aber die Stöcke, wer weiß ob gefliſſentlich oder nicht, verkehrt eingemauert ſind. Der Plafond halb gewölbt, iſt getäfelt und an ihm prangen zufälligerweiſe die deutſchen Farben Schwarz, Roth und Gold. In einer ſchwarz angeſtrichenen Niſche ſteht ein mächtiger Kachelofen, der vom Zimmer aus zu heizen iſt. An der Wand hängen in Rahmen zwei Basreliefs, wovon ich das eine als das von Syrien erkannte. An Meubeln ſind hier nur 3 — 4 Sofas und etwa 12 ſehr einfache Seſſel zu ſehen, welche jetzt dazu dienen mußten, die Körper von Abendländern in ſitzender Stellung auf abendländiſche Weiſe zu unterſtützen. Der Paſcha war indeſſen eingetreten und grüßte uns alle höflich, hieß uns ſitzen, was er auch ſelbſt, ſeinen Dolmetſch neben ſich, auf abendländiſche Weiſe that, indem er ſeine dieſe Sitzweiſe ungewohnten Beine ſchlaff herabhängen ließ. Ein Herr der Geſellſchaft, Stabsofficier vom Huſarenregiment Erzherzog Joſeph, deſſen Exercitien der Paſcha ein Jahr vorher im Banat bei der Stadt Werſchiz mit Vergnügen beſichtigt hatte, unternahm es jetzt die ganze Geſellſchaft Seiner Excellenz vorzuſtellen. Indeſſen hatte ich Zeit, mir das Geſicht des vornehmen Türken zu betrachten, das mich um ſo mehr intereſſirte, als es Hafiz Paſcha, ein geborner Tſcherkeſſe war, deſſen Namen ich ſchon

Digitized by Google

oft in den Zeitungen geleſen hatte, der ſeiner Zeit die für die türkiſchen Waffen unglückliche Schlacht bei Niſib in Syrien verloren hatte und der uns manche Details über die Schlachten von Schumla und Varna zu erzählen wußte, da er ebenfalls ſelbſt dabei thätig war. Er iſt jetzt ein ziemlich bejahrter Mann mit weißem Bart und eher von kleiner Statur. Sein Geſicht zeigt durch ein Paar kleine belebte und nah bei einanderſtehende Augen einen freundlichen Ausdruck. Seine Kleidung war einfach: ein ziemlich langer ungariſcher Rock von dunkelblauer Farbe kleidete den Leib, ein Paar graue, bequem geſchnittene Beinkleider die Beine, weiche ſchaflederne Stiefel ohne Sohlen, eher ledernen Strümpfen zu vergleichen, die Füße, und ſein greiſes Haupt deckte ein ſchöner Feß mit blauſeidener Franze. Das Geſpräch drehte ſich mit wenigen Ausnahmen um allgemeine gegenſeitige Höflichkeitsformeln, wobei Se. Excellenz äußerten, für welche Ehre er es ſich ſchätze, von einer ſo werthen Geſellſchaft einen ſo angenehmen Beſuch erhalten zu haben. Indeſſen ſchien der alte Herr nicht ſo ſehr viel Intereſſe daran zu haben, denn oft kam das Geſpräch ins Stocken; zudem überſetzte der Dolmetſch immer, wie er's der Laune ſeines Herrn für angemeſſen hielt. Ein koſtbares Porcellan-Service, eingeſottene Weichſelkirſchen und friſches Waſſer enthaltend, welches jetzt durch ein Paar Sklaven herumgeboten wurde, ſchaffte während einer ſolchen Pauſe eine angenehme Unterbrechung, wobei beide Parteien, wie bei einem Waffenſtillſtand, ſich wieder ſammeln konnten. Auf dieſes folgte eine Reihe von 7—8 ſtummen Sklaven, alle im ſelben Tuch, von derſelben Farbe und im ſelben Schnitt von ungariſchen Röcken gekleidet, wie ihr Gebieter. Dieſe brachten außerordentlich koſtbare Tſchibuke nebſt brennender Kohle auf dem feinen langgeſchnittenen Tabak und reichten ſie nach der Reihe den Herren der Geſellſchaft, indem ſie jedem auf dem Boden ruhenden Pfeifenkopfe einen kleinen Meſſingteller unterſetzten. Dieß geſchah, um jeder Verunreinigung des Bodens vorzubeugen, worauf alle orientaliſchen Völker ſtreng ſehen. Die Sklaven müſſen daher die Pantoffel ablegen, wenn ſie in das Zimmer ihres Herrn kommen, ebenſo der Betende, wenn er den geheiligten Raum der Moſchee betritt. Die Damen unſerer Geſellſchaft hatten indeſſen nicht verſäumt, ſich auf einen Augenblick die Tſchibuke von den Herren auszubitten, um dem türkiſchen Tabak und Sr. Excellenz ihre Aufmerkſamkeit zu erweiſen. Da letzterer aber dieß gar nicht zu bemerken ſchien, ſo glaub ich kaum, ob die Türken überhaupt Wohlgefallen an den Emancipirten unſerer Zeit haben würden oder nicht. Vielleicht mußten auch ſie erſt einige Zeit unter der Aegide der modebeherrſchenden Hauptſtadt Frankreichs verbringen, um dieſen Geſchmack mit den dortigen Löwen der Geſellſchaft theilen zu können. Indeſſen trat wieder eine Reihe Sklaven ein, die in ſehr kleinen Schalen ſchwarzen, ſtark gezuckerten Kaffe herumreichten. Die Taſſen ſelbſt ſaßen in zierlichen bronzenen Kelchen, beides Arbeiten aus Wiener Fabriken. Die Delice des trefflichen türkiſchen Krautes in der Pfeife nicht verſtehend, reichte ich meinen Tſchibuk einem Nachbar, welcher neben mir ſaß und machte, langſam den faſt erkalteten Kaffe ſchlürfend, meine Betrachtungen über die unglücklichen Geſchöpfe, die Sklaven, die uns eben bedient hatten. Gleichgültigkeit war jedem auf der Stirne zu leſen. Stumpfheit gegen alle neuen Eindrücke im Angeſicht, ſchritt dieſe Reihe des einzigen, dem Menſchen unabänderlich nothwendigen Guts, der Freiheit, Beraubter herein, maſchinenmäßig ihre Dienſtleiſtungen zu machen. Ob dieſes Abgeſtumpftſeyn eben nur auf Rechnung der Sklaverei, d. h. hier dem Verhältniß zu ihrem Herrn, zuzuſchreiben iſt, weiß ich nicht, möchte es auch faſt bezweifeln, wenigſtens beziehungsweiſe, denn oft ſchon nahm ich dieſe Eigenſchaft an freien Türken und anderen Nationalitäten des Oſtens wahr. Der Anblick dieſer Sklaven machte mich traurig, denn ich gedachte dabei der endloſen Ausbreitung dieſes entwürdigenden Standes auf Erden, ohne gerade den Abſtand zwiſchen morgen- und abendländiſcher Sklaverei ſo genau abzuwägen, da er mir eben nicht ſo ſehr groß erſcheint. Eher finde ich die Niederträchtigkeit der Unterdrückten des Abendlandes größer und unverzeihlicher als die des morgenländiſchen Sklaven, da dieſer kein politiſches Recht beſitzt, ſich von der Knechtſchaft loszumachen, außer etwa ſich zu tödten, was jedoch den natürlichen Geſetzen zuwiderläuft. Anders iſt es aber bei den Völkern des Abendlandes, nämlich denen, die von ihren Machthabern nur wie Schafe, deren Wolle ſie allein zu ſcheeren haben, angeſehen werden, die ſich nach Geſetzen ſchicken, welche ſie weder gemacht noch gebilligt haben, die dem Herkommen, der Sitte und der elendeſten Tyrannin, der Mode, Leib und Seele unterwerfen und dieß alles mit mehr Glauben, als ſie dieß den göttlichen Geboten je thun wurden. Sieht man die Sache ſo an, ſo findet man höchſtens daß der Sklave des Oſtens an einem unzerreißbaren Tau ſchmachtet, der Abendländer aber an hundert und tauſend Fäden, in die jenes durch fortwährende Befreiungsverſuche getheilt wurde, die aber eben ſo unzerreißbar ſind wie jenes.

Der Paſcha hatte im Verlauf des Geſprächs mehrmals geäußert, wie leid es ihm thue, daß unſere Geſellſchaft nur ſo kurz in Belgrad zu bleiben gedenke, weßhalb er uns, da wir eben aufſtehen wollten, mehrmals Platz zu nehmen bat. Vielleicht mochte ihn doch unſere Anweſenheit als Unterbrechung ſeiner ſonſt ſo einförmigen Lebensart unterhalten. Andrerſeits konnte freilich der alte Mann, der ſo manches in ſeinem Leben mitgemacht und ſich in verſchiedenem Glück und Unglück manche Erfahrung geſammelt haben mochte, an einem Haufen Neugieriger wenig Intereſſe haben. Wie wenig weitern Werth er auf unſern Beſuch legte, erhellt daraus, daß er es nicht einmal der Mühe werth fand, uns irgend eine Begleitung mitzugeben, die uns an der Donauſeite über die Baſtionen hinab zu der Caſerne geführt hätte, wo die Schildwachen, den wachhabenden Officier an der Spitze, aufs entſchiedenſte den Eingang verweigerten. All unſere Vorſtellungen, daß wir von Sr. Excellenz die Erlaubniß hatten, fruchteten nichts, der Officier war nicht benachrichtigt, einige Bajonnette der rieſigen türkiſchen Gewehre wurden uns in den Weg geſenkt und wir mußten umkehren, ohne das Innere

Digitized by Google

der ſchönen, durch den Savoyer Helden Eugen erbauten Caſerne geſehen zu haben. Zwei Dinge geben uns freilich auch außerhalb einen Vorſchmack von dem uns vorenthaltenen Genuß, nämlich ein gräulicher Militärmarſch, der in einem der innern Höfe ertönte und wahrſcheinlich ein Uebungsſtück für die Muſikbande war, die ihn mit zügelloſem Feuer auf tiefgeſtimmten Trommeln und ſchrillenden Pfeifen durchführte. Obwohl ich keine Fehler darin vorkommen hörte, ſo wurde er doch öfters wiederholt. Der Lärm, welchen das dumpfe Trommeln neben dem Sauſen der Pfeifen machte, war ähnlich dem Heulen des Sturmwindes, der ſich das zerfallene Gemäuer einer Burgruine als Inſtrument erwählt, um ſeiner Phantaſie darauf freien Lauf zu laſſen. Dieſe Türkenmuſik erſchien mir für einen Schlachtmarſch ſehr paſſend, er klang wenigſtens ſo diaboliſch wie Webers Muſik in der Wolfſchluchtſcene des Freiſchützen, zum mindeſten war ſie ein würdiges Seitenſtück zum Hexenchor aus Meyerbeers Robert, und paßte gewiß vortrefflich, um eine Kriegerſchaar zu Sturmesmuth zu entflammen; mir ſchien er tauglicher als viele jener ſüßlichen, wimmernden oder quickenden Militärmärſche, nach deren Tact ſo manche Garniſonstruppe im Abendland das Pflaſter treten muß. Ein Weiteres vom türkiſchen Militärweſen bot uns ein grasbewachſener Platz vor der Caſerne, auf welchem etliche 50 türkiſche Krieger umherhockten, rauchend und ſich und ihre eben ſelbſt gewaſchene Wäſche an der wohlthätigen Sonne zu trocknen. Wie ſind dieſe armen mohammedaniſchen Krieger doch um der entbehrten Annehmlichkeiten wegen zu bedauern, welche die Geſellſchaft der abendländiſchen Regimentsſchönen, Marketenderinnen, Waſchweiber u. dgl. gewähren.

(Fortſetzung folgt.)

Die Hülfsquellen der Marqueſas-Inſeln.

(Revue de l'Orient. Rev.)

Mangareva hat in kleinerem Maaßſtabe die nämliche Bildung und denſelben Pflanzenwuchs wie Taiti; der äußere Rand der Inſel beſteht aus einem flachen, mehr oder minder breiten Gelände, das von den Bergen bis zum Meer reicht und von zahlreichen Bächen bewäſſert wird, an denen der hibiscus, pandanus, casuarina, der Brodbaum, der Paradiesfeigenbaum, der Cocosbaum u. ſ. w. wächst. Einige dieſer Bäume erreichen nicht die rieſigen Verhältniſſe wie die auf den Geſellſchaftsinſeln, gedeihen aber doch ſehr gut. Allein nicht bloß die Niederungen ſind der Cultur fähig, ſondern man könnte eben ſo auch die höher gelegenen Punkte, auf denen faſt dieſelben Bäume, wie in den flachen Gegenden wachſen, zum Anbau benützen. Die Miſſionäre haben auf den Höhen, welche den Hauptort Mangareva's im Weſten dominiren, eine Art Frauenkloſter errichtet, deſſen Bewohnerinnen ſich mit der Anlegung und Bebauung von Mais-, Bataten- und Maniок-Pflanzungen beſchäftigen, die hier trefflich gedeihen.

Starke Kräuter, welche an den Abhängen der Berge wachſen, halten das fruchtbare Erdreich auf; hier würde die Weinrebe zweifelsohne ſehr gut fortkommen. Meine Behauptung ſtützt ſich in dieſer Hinſicht auf den Umſtand, daß in Akena eine derartige Pflanzung exiſtirt, die troz der wenigen Sorgfalt die man auf ſie verwendet, doch ſehr gute Trauben erzeugt.

Ich bin überhaupt zu dem Glauben veranlaßt, daß die Mangareva-Inſeln bei weitem mehr Hülfsquellen haben, als die Miſſionäre ihnen beilegen; denn ſie fürchten, vielleicht nicht mit Unrecht, daß wenn ſich Europäer auf ihnen niederließen, ſie in kurzer Zeit ihren Einfluß und das ſittliche Gebäude, welches ſie hier aufgebaut, zerſtören möchten.

Perlmutter und Perlen ſind die einzigen Handelsgegenſtände, die man in Mangareva holt. Lange Zeit kannten die armen Inſulaner den Werth dieſer Waaren gar nicht, und gaben ſie um die geringſten Kleinigkeiten ab. Jetzt ſind ſie darüber aber mehr aufgeklärt, und laſſen ſich nicht ſo leicht mehr täuſchen. Allein ihr Schatz nimmt in Folge ihrer fortwährenden Fiſcherei zuſehens ab, ſo wie auch jetzt nicht mehr ſo viele Perlfiſcher nach dem Pomotu-Archipel gehen.

Erlebniſſe eines Deutſchen im holländiſchen Dienſte.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Zum Dienſte am Bord waren wir in zwei Hälften abgetheilt. Wenn man nämlich mit dem Geſichte nach vornen ſieht, ſo iſt die rechte Seite Steuerbord, die linke aber Backbord; dreißig Mann lagen am Back- und 30 am Steuerbord. Stets mußte eine Hälfte auf dem Verdecke zubringen, es mochte regnen oder ſtürmen, und wurde nach Ablauf von 4 Stunden durch die andere Hälfte abgelöſt, welche Zeit man eine Wache nennt, und die jede halbe Stunde durch Schläge an die Glocke angezeigt wird. Z. B. bei halb 1 Uhr wird einmal an die Glocke geſchlagen, zweimal bei 1; drei Schläge bedeuten halb 2; viere 2; fünfe ſind halb 3; ſechſe 3; ſieben bezeichnen halb 4 und mit 8 iſt 4 Uhr oder eine Wache abgelaufen; Officiere, Matroſen und Soldaten werden durch andere verfangen, halb 5 Uhr wird wieder mit einem Schlag und ſo weiter angezeigt. Da ein halbes Stundenglas die Zeit anzeigt, ſo nennt man die Schläge Glaſen; wenn man z. B. auf die Frage: wie ſpät iſt es? zur Antwort bekommt: drei Glaſen, ſo weiß man daß es halb 2, halb 6, halb 10 Uhr iſt. Das Commando am Bord geht durch Pfeifen, jeder Unterofficier des Schiffes führt eine ſolche bei ſich. Mit anbrechender Nacht bekam jeder Back eine Lampe, und zugleich holte das Söhnchen warmes Waſſer, Theewaſſer genannt, das jeder nach Belieben gebrauchte. Ich machte aus meinem Antheil fettere Suppen, nahm Zwieback, etwas Käſe, Butter, Speck und Zwiebeln, deren man für 1 Cent. das Stück bei der Frau des Schiffers haben konnte, in meinen Eßkeſſel, goß das Waſſer drüber und ſchmauste köſtlich. Um 8 Uhr wurden die Hängmatten aufgehangen, die unter Tags in der Verſchanzung bewahrt waren. Das die Wacht habende Quartier blieb oben, während ſich die andern zur Ruhe legten. Das Knarren der Hängematten, die immer gegeneinander angeſtoßen werden, das Geſeufze der Maſten, das Schlagen der Wellen von außen, mit dem Geklirr der Ankerketten ſind die langweiligſte Muſik die man ſich nur denken kann; daß es in einem Raume wo circa 45 Menſchen (Seeſoldaten und einige Matroſen, logirten in unſerm Raum) zuſammengepackt wie Häringe ſchlafen, warm iſt, wird niemand bezweifeln, und die Ausdünſtung dieſer Menſchen, mit dem von Pech, Theer, Käſe ꝛc. gibt ein Potpourri von Wohlgerüchen,

Digitized by Google

das man nur aus Erfahrung begreift. Ein Etmaal oder eine Wache von 24 Stunden beſteht aus 6 Wachten, jede zu 4 Stunden.

Nach 8 Tagen die wir auf der Rhede von Hellevoetſluis zugebracht hatten, ſegelte das Schiff aus, lief übrigens durch Unvorſichtigkeit des Lootſen auf eine Bank, ſo daß das Steuerruder ſich aushakte und mehrere Bänder ſprangen. Man that einige Nothſchüſſe, worauf ſogleich mehrere Kanonierboote zu Hülfe eilten und das Dampfboot Curaſſao ankam, uns in den Hafen zurückzuſchleppen. Hier mußten wir Soldaten mit unſerer Bagage ſogleich vom Bord ab, und wurden in eine leerſtehende Caſerne einquartirt. Es war ſehr kalt, und eingeheizt wurde nicht, die Lebensmittel bekamen wir vom Schiffe, das im trocknen Dock von ſeinen erhaltenen Schäden curirt wurde, aber die Löhnung, zu deren Verzehrung ſich ſo manche Schenke anbot, blieb in der Caſſette des Commandanten, der noch keinen Verhaltungsbefehl in dieſem unvorhergeſehenen Vorfall hatte. Wir waren ganz zügellos frei, und durften ſogar außerhalb der Thore des Städtchens herumgehen; der Mangel an Geld war aber wirklich empfindlich. Viele verkauften ihre Kleidungsſtücke, um das wenige dafür gelöste Geld in Kneipen durchzubringen, andere blieben den ganzen Tag im Bette, das aus der Matratze, der Hängematte und einer leichten wollenen Decke beſtand. Der Commandant, der ſich bei dieſer zügelloſen Truppe nicht mehr zu helfen wußte, ließ alle die ihre Effecten verkauft hatten ins Loch ſtecken, wo ſie bis zur abermaligen Einſchiffung blieben. Ein chineſiſches Schattenſpiel durch einen der unſrigen gemacht, lockte des Abends allerlei ehrbare Damen in die Caſerne, die ihr Spiel ebenfalls im Schatten trieben.

Vom Miniſterium der Colonien, an welches der Officier den Vorfall berichtet und um Befehle geſchrieben hatte, wurde eine Gratification von 2 fl. 50 Cts. per Mann gegeben, was zur großen Zufriedenheit Aller zwei Tage vor unſerer abermaligen Abreiſe ausgetheilt ward. Den 2 December kamen wir wieder an Bord, vorangegangen durch diejenigen, welche wegen Verkauf ihrer Kleider im Arreſt geſeſſen hatten, und nun durch Feſtungsſoldaten ans Schiff gebracht wurden. Der Commandant deſſelben hielt uns mit donnernder Stimme unſere ſchlechte Aufführung am Strande vor, erklärte, daß wir unterm Wimpel ſtehend, bei Fehltritten eben ſo gut Prügel zu erwarten hätten als ſeine Matroſen, und ließ zum Ueberfluſſe die Kriegsartikel der Marine vorleſen, wo von Kielholen, Raafallen und Aufhängen die Rede war. Nachdem wir mit dieſer mündlichen Ermahnung abgekommen waren, wurden 8 Matroſen vorgeführt, welche während das Schiff im Dock lag heimlich weggelaufen waren, und den Schiffer beim Marinegericht zu Rotterdam verklagt hatten, dort übrigens kein Recht fanden und zurückgebracht worden waren. Sie waren mit uns an Bord gekommen, und kaum waren die Artikel abgeleſen, als die Reihe an ſie kam. Sämmtliche Officiere mit dem Schiffsdoctor fanden ſich dabei ein, und Soldaten ſowohl als Matroſen mußten auf halbem Deck erſcheinen, um der nun ſtattfindenden Scene mehr Feierlichkeit zu geben, ſo wie daran ein Exempel zu nehmen. Am Geſichte unſeres Commandanten, der nie lachte, als wenn ein armer Schelm geprügelt wurde, konnte man ſehen daß tüchtig eingebrockt werden ſollte. Endlich begann der Commandant des Schiffes den Delinquenten ihr Verbrechen vorzuhalten, daß er, war der langen Rede kurzer Sinn, Gnade vor Recht ergehen laſſen wolle, ſie deßhalb nicht vor den Kriegsrath ſtellen werde, ſondern nur mit einer kleinen „Ermahnung" abzuſtrafen gedenke. Ein Lucker war zuvor an der Wand aufgeſtellt, worauf der Rädelsführer auf den Bauch gelegt und angebunden wurde. Der Schiffer (den ſie verklagen wollten), und der Schiemann, jeder ein End geſcheites Tau fingerdick und ellenlang in der Hand, warteten nur auf das Zeichen des Commandanten, um Nachdruck beizuſetzen. Sie ſchlugen auf den armen Kerl, der jämmerlich um Gnade ſchrie, ſo los, daß er endlich ſeiner Sinne beraubt wie todt dahing, und ganz gefühllos ſchien; der Commandant ließ den Doctor nachſehen, ob man noch etwas beifügen könne, der menſchenfreundliche Mann öffnete den Mund und die Augen des Schächers, und bejahte die Frage, worauf man wieder aufs neue loshieb. Nachdem ihm ſeine Portion zugemeſſen war, ließ man die Taue los, worauf er wie ein Sack von der Lucke herabfiel, und von ſeinen Cameraden hinweggetragen werden mußte. Hierauf kam der zweite, und die andern, der erſte hatte aber das Fett von der Suppe bekommen. Zu bewundern war die Stärke und Regelmäßigkeit der Schläge, die beide Unterofficiere austheilten. Wie die eiſernen Männer im Oberon, die gleich Dampfmaſchinen drauf loshieben, fiel auch bei ihnen kein Schlag daneben — mir ſtanden die Haare dabei zu Berge, und nie hat eine Prügelſuppe den Eindruck wieder auf mich gemacht. Zwar war es mir unmöglich das Peitſchen der Neger gleichgültig anzuſehen, wenn ſie wegen manchmal kleiner Vergehen mit zähen Tamarindenzweigen ſo unbarmherzig geſchlagen wurden, daß ihr Blut den Boden färbte. Ich fühlte mich empört, wenn ein Neger, bedeckt mit Blut, an der Wacht vorbeigeführt und von den rohen Soldaten verhöhnt wurde. Den 10 December Abends gingen wir abermals unter Segel, und ſchon mit anbrechendem Tage ſahen wir die Kreideberge Englands vor uns liegen und im blauen Dufte die Ufer Frankreichs. Da der Wind nicht günſtig war, ankerte man vor der Stadt Deal. Das Wetter war kalt aber ſchön, und die vielen Dampf- und Fiſchersboote, die an uns vorbeifuhren, hatten beſonders für uns Süddeutſche einen eigenen Reiz. Nach 4 Tagen lichtete man die Anker, und wir kamen in den Canal. Ich fühlte mich nur wenig ſeekrank, woran die kalte Luft Urſache geweſen ſeyn mag. Nach 3 Tagen kamen wir in den atlantiſchen Ocean. Unſer Leben war ſehr einförmig, und nur an der warmen Luft fühlten wir daß wir den kalten Norden verließen. Das Eis unſeres Waſſerfaſſes ſchmolz, und häufige Regenſchauer durchnäßten uns eines Abends, es war der 24 December, hatten mehrere von uns die auf Deck bleiben mußten, ſich vor einem Regenguß in die zwiſchen zwei Maſten ſtehende, und mit alten Segeln ꝛc. bedeckte Schaluppe geflüchtet. Es war gegen 10 Uhr, und da ich einer der letzten war, die das bereits vollgepfropfte Boot füllten, ſo hatten meine Füße keinen Platz, ſondern mußten außerhalb deſſelben bleiben. Es war ſtockdunkel, ich fühlte meine Füße wie von jemandem angerührt und unterſucht. Ich dachte, daß einer meiner Cameraden es wäre, als plötzlich eine Sündfluth von Seewaſſer, mit einem Donnerwetter von Flüchen über mich ausgeſchüttet wurde, ſo daß ich eiligſt die Flucht ergriff und meine Mütze dabei verlor. Es war der Schiemann der meine Füße bemerkte, und in dieſem unerlaubten Aſyl mich mit ein paar Eimern Waſſer tractirte. Ich war bis aufs Hemde durchnäßt, und zitterte die noch übrigen zwei Stunden wie ein Rohr. (Fortſetzung folgt.)

Auswanderer in Neuyork. Nach genauen ſtatiſtiſchen Angaben ſind zu Neuyork in den erſten neun Monaten dieſes Jahrs 69,163 Auswanderer angekommen, ein Fünftheil mehr als in derſelben Zeit des vorigen Jahrs. (Engl. Bl.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 4. 4. Januar 1846.

Wälder in Algier.

Die Mirbeck-Eiche.

(Bei den Arabern Zan genannt.)

Man gab dieſer Eiche den Namen des Obriſtlieutenants v. Mirbeck, weil dieſer Officier ſie zuerſt in den Wäldern von La Calle entdeckt und ſehr genau beobachtet hat.

Dieſe Eiche gleicht faſt ganz der franzöſiſchen; ihr Holz iſt hart, feſt und doch leicht zu verarbeiten; ihre Blätter ſind von ſchöner grüner Farbe, länglicht und auf den Seiten gleichmäßig ausgezackt. Den Winter über fallen ſie ab und wachſen im Frühjahr friſch nach. Die Rinde der jungen Bäume iſt glatt und von weißlichter Färbung, die der ältern dagegen zerriſſen und dunkelgrau. Die Eicheln ſind groß und hängen an ihrem untern, in einem kleinen Kelche ruhenden Theile an kleinen Stängeln; ihr oberer Theil ſpitzt ſich zu. Der Stamm dieſer Eichen iſt gewöhnlich ſehr gerade und erreicht ungeheure Dimenſionen; man findet welche, deren Durchmeſſer einen Metre, fünfzig Centimetres überſteigt, und deren Höhe mehr als fünf und zwanzig Metres beträgt.

Dieſe ſchöne Eiche, welche man an vielen Punkten Algiers trifft, ſcheint dazu beſtimmt zu ſeyn, für die Wälder dieſes Landes den Hauptſtock abzugeben. Sie gehört mit zu den größten Bäumen und treibt einen geraden hohen Stamm; doch iſt dieß nur in Wäldern der Fall, während ſie vereinzelt ſtehend nur eine geringe Höhe erreicht, ſich dafür aber mehr ausbreitet.

Der Hr. Capitän Durien ließ zwei ſehr ſtarke Exemplare von dieſer Eichengattung in dem Walde Edugh fällen, und die kleine Anzahl von Holzringen, die er auf dem Querdurchſchnitt zählte, berechtigt zu der Vermuthung, daß die Eiche Zan ſehr ſchnell wachſe. Ihr Holz hat, in Beziehung auf Ausſehen und Beſchaffenheit, ſehr viele Aehnlichkeit mit dem unſerer weißen Eiche, ſcheint dagegen dem unſerer Rotheiche nachzuſtehen. Dieſer Baum liebt, wie die Eſche, einen fetten und friſchen Boden, und würde in trockenem, oder wenn ſie nicht tief wurzelte, nur ſchlecht fortkommen.

Die Zan-Eiche iſt in den waſſerreicheren Theilen der Wälder im Bezirk La Calle und bei den Beni-Salah ſehr verbreitet, wo ſie auch eigentlich rieſenhafte Dimenſionen bekommt; auch an den mittäglichen Abhängen des Edugh und bei den Zerdeza, nahe bei Philippeville, findet man ſie häufig. Selbſt in der Provinz Algier trifft man in den ſüdlich von der Metidſcha gelegenen Bergen und hauptſächlich am Paß Muzaia einzelne ſolche Eichenwälder; hingegen hat man in der Provinz Oran noch keine gefunden. Zweifelsohne wächst dieſe Eiche aber im Süden der Provinz Conſtantine und vielleicht auch bei den Aures, denn die Araber brachten ſchon Stämme nach Conſtantine, die man ohne Mühe für die von der Zan-Eiche erkennen konnte.

Acht Stunden in Belgrad.

(Fortſetzung.)

Vor der Caſerne abgewieſen, gingen wir durch das Thor gegen Oſten, über deſſen innerer Fronte ſich noch das halbzerſchlagene alte Wappen Serbiens befindet. Es zeigt einen von einem Pfeil in die Stirne geſchoſſenen ſchwarzen Schweinskopf im weißen Felde. Die Straße bis zu dieſem Thore bildete einerſeits das Gebäude der Caſerne, andrerſeits aber eine Reihe elender Baracken und Bretterbuden, darinnen ſich meiſtens nur Garküchen und Café's befanden, die hauptſächlich ihre Geſchäfte durch die Garniſon der Feſtung zu betreiben ſchienen. Die hier aufgeſtellten Leckereien waren eben nicht ſehr einladend. Außer vorherrſchend vielen Süßigkeiten und Zuckerbackwerk war von Eßwaaren nichts beſonders Merkwürdiges zu ſehen, was man nicht wo anders auch ſieht. Am auffallendſten waren mir auf Platten viele aufeinander gehäufte ſchuhlange Spießchen, an denen klein geſchnittene, auf der Gluth gebratene Fleiſchſtücke ſteckten; wahrſcheinlich macht ein ſolches mit ſeiner Bürde gerade eine Portion. Dieſes Gericht erinnerte mich an ein ähnliches, wie die Banater Walachen an hölzernen, nur gröber geſchnittenen Stäben ihr Schaffleiſch bereiten. Eines der Kaffeehäuſer war ziemlich beſetzt, und hier war es, wo ich einen alten Türken mit faſt verſteinerten Zügen aus dem Nargileh rauchen ſah. Mit

Digitized by Google

unerſchütterlicher Gemüthsruhe hockte er auf ſeinen Beinen und blies langſam den Rauch, den er mittelſt des langen, ſchlangenförmig gewundenen elaſtiſchen Rohrs durch das mit klarem Waſſer gefüllte Gefäß aufſog, vor ſich hin. Unſer neugieriges Hinſchauen ſchien ihn gar nicht zu berühren. Von hier gelangten wir zu einer Thorwache, die ein Officier commandirte, der eben in einer kleinen Stube auf ſeinem Diwan lautſchte, gemächlich ſeine Pfeife rauchend; vor ihm ſaß ein alter Moslem, ärmlich gekleidet ebenfalls auf dem Diwan. Er hatte ſehr verwitterte Geſichtszüge, rauchte und leiſtete dem Officier, der ſeine Uniform abgelegt hatte und nur in ſchneeweißen Unterkleidern daſaß, Geſellſchaft, ihn mit Erzählungen unterhaltend; es war ein Meddah, d. i. ein Erzähler. Scheherſade mochte freilich reizender geweſen ſeyn, allein ich beneidete den Officier doch um die Annehmlichkeit, ſo bequem Mährchen, Sagen und Geſchichten kennen zu lernen, ohne gezwungen zu ſeyn, ſich mühſam durch den Ballaſt und Bombaſt eines langweilig geſchriebenen Buches durcharbeiten zu müſſen, und am Ende viel Lärm um Nichts zu haben. Ich geſtehe, daß mir die Sitte des Erzählens ſehr wohl gefällt, und daß ich einen wirklich guten Erzähler wenigſtens ſo hoch ſchätze, wie ein gutes altes Buch, das doch nie im Stande iſt, ſo auf die Individualität ſeines Leſers einzugehen, wie dieß ein bewanderter Erzähler vermag, der ſelbſt eine Geſchichte hat, während bei einem Buch ein Abdruck dem andern gleicht. Als einige der Geſellſchaft durch die offene Thüre und Fenſter in die Stube des gemächlich drin hockenden jungen Officiers hineinſahen, blickte er kaum auf und ſchien die Gegenwart einer ihm ſo fremden Geſellſchaft gar nicht zu beachten, wenigſtens ließ er dieß mit keiner Miene merken. Man hielt bei ihm um Erlaubniß an eintreten zu dürfen, was er nicht nur ſogleich aufs freundlichſte bewilligte, ſondern er ſchickte auch ſogleich um einige Strohſtühle, worauf er die Damen ſehr zuvorkommend anwies, Platz zu nehmen, ohne daß er aber ſich ſelbſt irgend von ſeinem Sitze gerührt hätte; denſelben Gleichmuth behauptete auch ſein Geſellſchafter, welcher die Rauchwolken ſeiner Pfeife um keinen Pulsſchlag ſchneller ausließ wie zuvor, da ſie beide allein waren. Da wir Eile hatten, dankten wir dem zuvorkommenden Officier für ſeine Artigkeit und verabſchiedeten uns, was er mit etlichen Bewegungen der Hand an ſeinen Feß erwiederte. Durch ein zweites Thor, worin ſich die finſtere Wachſtube der Mannſchaft des freundlichen Officiers befand, gelangten wir auf eine ſchlechte, aus Prügelholz zuſammengelegte Brücke, welche über einen breiten, aber ſeichten Waſſergraben führt, der wahrſcheinlich nur Staubwaſſer von der Donau enthielt. An einem Ende desſelben der Donau zu ſteht der achteckige Thurm „ne boiſe", den man von der Semliner Seite her ſchon aus der Ferne ſieht. Hier befinden ſich ſeit jeher die Gefängniſſe von Verbrechern aller Art, natürlich wohl auch manches Unſchuldigen, der darin verſchwand. Viele unter der Herrſchaft der Türken wie unter Miloſch Obrenowitſch fanden ihren Tod darin, wonach ihr Leichnam in den Wellen der Donau ſein Grab finden mußte. So hat alſo der Thurm etwas mit der Ponte dei Soſpiri in Venedig gemein, nur daß in ſeinem Namen ein noch roherer Sarkasmus liegt, denn das ſerbiſche ne boiſe bedeutet nichts anders als „Fürchte dich nicht!" d. h. nimm jetzt deinen Muth zuſammen, den Nachſatz wußte ſich jeder Unglückliche, den ſein Loos in dieſe Mauern brachte, ſchon zu deuten.

Ueber den Waſſergraben, auf deſſen Brücke wir eben ſtanden, gelangten wir zu einem dritten Thor, durch das wir ins Freie kamen, wo uns der Weg an dem türkiſchen Stadttheile vorüber führte. Dieſer zieht ſich unterhalb der Feſtung längs den Donau-Ufern hin und zeichnet ſich durch eine Menge ſchlanker Minarets und durch die vielen Ruinen großartiger Gebäude aus, die noch aus Eugens Zeiten ſtammmen, und um welche die Moslems ihre leicht gebauten Hütten und Häuſer bauen, welche mit dieſen traurigen Trümmern ein und dasſelbe ausſprechen: „Wir haben hier keine bleibende Statt." Kaum vor dem letzten Thore der Feſtung hatten wir ſogleich eine Probe vom Schmutz türkiſcher Stadte; ein für Auge und Naſe widrig ſättigender Geruch und Anblick verkündete uns ſchon auf hundert Schritte einen etwa 300 Fuß langen Durchgang von in der Sonne zum Trocknen ausgebreiteten Lämmer- und Schaffellen, mit welchen der öde Raſen dicht überdeckt war. Auch die rohgezimmerte Einzäunung eines mohammedaniſchen Friedhofes war damit behangen. Obgleich ich mich des Gedankens „Todtes bei Todtem" nicht erwehren konnte, mußte doch das Ganze für jeden aus geordnetern Ländern Kommenden ein ekelhafter Anblick ſeyn, und es wäre für uns keine kleine Geduldsprüfung geweſen, wenn wir nicht auch aus einem Lande gekommen wären, wo öffentliche Reinlichkeit und Ordnung eben auch nicht in der Blüthe ſtehen. Auf eben gedachtem Friedhof herrſchte neben dem peſtilenzialiſchen Geſtank eine tief behagliche, ächt orientaliſche Faulheit, denn außer einigen über einem vier Fuß hohen Wuſt von Unkraut auftauchenden beturbanten Denkſteinen oder ein Paar aus kaum behauenen Planken verfertigten viereckigen Einfriedigungen war hier nichts, gar nichts zu ſehen — freilich des Todes getreueſtes Bild.

Am Wutſchitſchiſchen Hauſe vorüber führte unſer Weg durch mehrere ſehr enge und krumme Gaſſen, in denen ſerbiſch und türkiſch gebaute Häuſer abwechſeln. Die Deckung derſelben iſt hier faſt ausſchließlich mit Hohlziegeln, übrigens flach und einige Fuß vorſpringend. Den Weg zum Schloſſe des Fürſten von Serbien nahmen wir über einen großen Platz, auf welchem ſich unter andern anſehnlich gebauten Häuſern auch eines befindet, welches dem Bruder des vertriebenen Fürſten Miloſch, Jephrim Obrenowitſch, gehört. Auf dem Platze war eben Markt von allen möglichen gemeinnützigen Gegenſtänden, wie Obſt, Küchengewächſe, kleine Hausgeräthe u. ſ. w. Von beſondern Dingen, die ich wenigſtens wo anders noch nicht feil bieten ſah, traf ich hier eine eigens lange Art ſpaniſchen Pfeffers (Capsicum annuum), deſſen Kapſeln faſt einen Fuß lang waren, dann die Früchte von einer Pflanze aus der Familie der Solanaceen, wenn ich nicht irre der ſo-

Digitized by Google

genannten Eierpflanze (solanum melongena), hier unter dem Namen Padlitſchan. In den ſerbiſchen und türkiſchen Garküchen ſah ich ſie von Kernen gereinigt, gebraten wie Kürbiſſe, auch mit einer Fülle von Reis und gehacktem Fleiſch gedünſtet und mit einer Sauce angerichtet, etwa wie gefüllte Kohlraben. Die Form dieſer Früchte iſt wie die rieſiger Feigen, ihre Farbe dunkelviolett, auch grünlich weiß. In den zahlreichen Galanteriebuden hier bekommt man alle Arten ächt franzöſiſcher und engliſcher Waaren zu ziemlich billigen Preiſen. Die größte Auswahl iſt übrigens in Parfümes, Seifen und Oelen. Am Ende einer langen Straße, gerade oben auf dem Bergrücken, welcher Belgrad in einen türkiſchen und einen ſerbiſchen Stadttheil ſcheidet, gelangten wir endlich zur Wohnung des regierenden Fürſten Alexander Kara Georgewitſch. Unfern davon, mitten in der Straße ein nicht ſehr großer, aber maſſenhafter Waſſerthurm aus Steinen aufgeführt, ein türkiſches Werk. Es iſt einer der ſchönſten und wohlthätigſten Gebräuche der Orientalen überhaupt, daß ſie ſo ſehr viel auf den Beſitz eines guten, friſchen Waſſers halten. Wie reizend bringen nur die Mauren ihre Springbrunnen in allen den Gärten und Höfen an, die ſich bei ihren Wohnungen befinden; welche Pracht verwendeten aber einſt ihre Herrſcher und Großen auf die Ausſtattung jener Springbrunnen, deren Waſſerſtrahlen ihre Gärten und Paläſte beleben ſollten. Freilich iſt in Belgrad kein ſo berühmter Brunnen zu ſehen, wie jener in dem prachtvollen Löwenhofe der Alhambra, in deſſen Becken zwölf Löwen die Kryſtallfluth ſpenden; dafür war aber auch Belgrad nie die Reſidenz eines gebildeten, kunſtliebenden Herrſcherſtammes, von deſſen Reich Washington Irving ſagt: „the moslem empire in Spain was but a brilliant exotic tree etc.“ Hier herrſchte der Türke, oder rangen Ungarn, Serben und Deutſche um das Regiment, ſo daß für niemand Zeit blieb, an Kunſtwerke zu denken. Das größte und ſchönſte Kunſtwerk dieſer Stadt iſt oder war eigentlich ſeine Feſtung. Es iſt eine Bemerkung, die ich bis jetzt an allen Orten machte, deren Geſchichte mit in die Kämpfe der Türken verwickelt war, daß ſie Fußſtapfen gleichen, die mit dem Salz der Unfruchtbarkeit beſäet, nur einen traurigen, wüſten Anblick gewähren, aus denen keine Sage, keine Erzählung der Erinnerung mehr aufſproßt. So ſtand ich auf den verödeten Wällen von Szigeth, auf dem Schlachtfeld von Mohatſch, auf den Burgtrümmern von Schomerſch (Solomos), ſah ſo die Erdwälle von Hamſabeg bei Ofen und überall tauchte mir das Bild von Shakeſpeare's Richard III auf, ein blutiger Eber auf rings verwühltem Grunde ſitzend, behaglich umſchauend, um zu zerſtören.

(Fortſetzung folgt.)

Margarita.

(Nach Codazzi und Wappäus)

An den Küſten dieſer zum Freiſtaate Venezuela gehörigen Inſel haben ſich neuerdings kleine Schaaren Indianer und Europäer in ſtillen Fiſcherdörfchen angeſiedelt. Der Küſte entlang iſt das Land gebirgig, theils ſehr felſig und unfruchtbar, im Innern jedoch gibt es treffliche, ſehr ergiebige Ländereien, wo man Indigo, Baumwolle, Tabak und Zucker cultivirt. In einigen Thälern dieſes in mancher Beziehung intereſſanten Eilandes gedeiht auch Cacao, der einen feuchten, jedoch nicht den Ueberſchwemmungen ausgeſetzten Boden liebt; während der trocknen Jahreszeit wird er künſtlich bewäſſert. Der Cacaobaum iſt eins von denjenigen Gewächſen, welche die unmittelbare Einwirkung der Sonnenſtrahlen nicht vertragen können, er muß beſchattet werden, ohne daß ihm dadurch zugleich die Sonnenwärme entzogen wird. Heftige und plötzlich eintretende Regen ſind dem Cacao ſehr nachtheilig, auch ſtellen vielerlei Raupen, Inſecten und Vögel den Früchten des Baumes nach, weßhalb deſſen Anbau ſehr unſichere Ernten gibt. Dagegen aber gewährt dieſe Pflanze gegen andere Culturgewächſe von Venezuela den Vortheil, daß ſie nicht viel Hände zur Bearbeitung bedarf. Ein Mann iſt im Stande, tauſend Bäume zu warten und zu pflegen. Die beſten Cacaopflanzungen Venezuela's finden ſich in den Provinzen Caracas und Carabobo.

Die Inſel Margarita hat drei Häfen; der bedeutendſte iſt der von Pampatar an der Südoſtküſte, eine große ſchöne wohlgeſchützte Bay, deren Eingang von einem alten Fort vertheidigt wird. In zwei Cantone zerfällt die Inſel: Canton de la Aſuncion und Canton del Norte. Die Hauptſtadt Aſuncion liegt in einer kleinen von dem Flüßchen gleichen Namens bewäſſerten fruchtbaren Ebene, eine gute Meile von Pampatar, dem Haupthafen der Inſel. Sie iſt der Sitz des Gouverneurs und hat ein jetzt zu einem Collegium umgewandeltes Kloſter und eine Steuermannsſchule. Die Einwohnerzahl, welche dermalen nicht viel über 3000 beträgt, nimmt ſeit der Freiwerdung raſch zu.

Erlebniſſe eines Deutſchen im holländiſchen Dienſte.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Gegen Neujahr hatten wir die Höhe von Madeira erreicht, und ſahen Millionen fliegender Fiſche, die bisweilen bis ins Schiff hereinflogen. Es kamen einmal 10 Stücke zugleich, und wurden von den Matroſen gebacken. Sie glichen den Häringen, ſind aber kleiner und ihre Schuppen gehen ſogleich ab. Auch ſahen wir eine prächtige rothe Polypenart, die man ſpaniſchen Admiral nennt, ſehr häufig am Schiffe vorbeitreiben. Eine andere Art war cylinderförmig etwa 8'' lang und bläulich, das eine Ende rother oder purpurroth, und ſchienen 1½' im Durchmeſſer zu halten. Fäden habe ich daran nicht bemerkt, doch hingen manchmal mehrere hunderte der Breite nach zuſammen, ſo daß ſie eine Schlange von 10 oder mehrere Fuß bildeten. Das Leuchten des Meeres war wunderſchön, und jede ſich brechende Welle zerſtob in Tauſende von Feuerfunken. Es iſt noch unbekannt, ob dieß der Elektricität, vegetabiliſchen oder animaliſchen Stoffen zuzuſchreiben iſt; Seewaſſer in Kübeln bewegt, leuchtet ſchon nicht mehr, doch habe ich in Surinam, wo ich mich häufig im Brackwaſſer wuſch, bemerkt, daß kleine leuchtende Pünktchen noch in der Hand nicht erloſchen ja mir am Leibe hängen blieben, und wie Oel, ſich nicht mit dem Waſſer zu vermiſchen ſchienen. Bei ruhigem Waſſer ſieht man ſie hier übrigens nicht, doch einmal leuchtend erlöſchen ſie nicht ſo ſchnelle wie die in offener See. Unſere Lebensweiſe blieb ſich immer gleich, außer am Mittwoch und Sonntag, wo man graue Erbſen

ſtand der grünen aß — und manchmal durch Strafexecutionen unterbrochen wurde. Bei uns Soldaten waren noch keine Schläge ausgetheilt worden, man ſchloß die widerſpänſtigen in die Eiſen, oder confiscirte die ihnen zukommende Geneverration. Zwei junge Soldaten, aus der Hefe von Hollands Pöbel, bekamen eines Tages Streit, der dahin auslief, daß ſie ſich bei den Ohren packten und zwiſchen den Kanonen abprügelten. Der Commandant des Schiffes, der zufälligerweiſe dieß mit anſah, ließ ſogleich das ganze Detaſchement aufs Deck kommen und jeden der zwei Streitluſtigen mit einem End Tau bewaffnen, mit der Anweiſung ſich gegenſeitig abzuſtrafen; ſie wurden dabei noch verſichert, daß wenn ſie ſich nicht weidlich durchklopfen würden, der Schiemann das Fehlende beiſetzen werde. Ermuthigt durch das zahlreiche Publicum, flogen die zwei Kerls wie erboſte Kämpen auf einander los, und ungewohnt mit Tauen zu fechten, warfen ſie dieſe weg, und vergerbten mit den Fäuſten einander ſo das Fell, daß ſie in allen Farben ſchillerten. Es war des Lachens kein Ende. Man trennte ſie, und zur Belohnung ihres Muthes bekamen ſie noch etliche. Das war ein wahres Gaudium für unſern Commandanten.

Das Wetter war herrlich, täglich wurde es wärmer, und die Abende wurden mit Geſang und allerlei Poſſen durchgebracht. Wir kamen in den Paſſat, und der Wind war alſo immer günſtig. Anfangs Januar bekamen wir das Waſſer in Rationen, vielleicht aus Vorſicht, oder um uns ans Entbehren zu gewöhnen. Jeder Mann bekam eine Flaſche Tags, das per Bark in einem Fäßchen empfangen, und dreimal des Tages ausgetheilt wurde. Wehe dem, der es gewagt hätte heimlich daraus zu trinken. Ich litt entſetzlichen Durſt, und vertauſchte Fleiſch, Speck, Käſe ꝛc. bei den wenigtrinkenden für Waſſer, und wenn ich auf dieſe Weiſe keines bekommen konnte, beſtürmte ich mit Bitten den ſchwarzen Koch darum, was mir denn auch der gutherzige Neger, wiewohl unter gräßlichen Flüchen und Verwünſchungen öfters gab. Endlich zog man die ſchwere Ankerkette hervor, und befeſtigte die Anker. Des Meeres herrliches Indigoblau wurde heller, grünlich, und endlich den 16 Januar erreichte man bei einer Tiefe von 75 Faden den Grund. Jetzt bekamen wir Waſſer von unten durch den Commandanten, und von oben durch den lieben Gott, denn es regnete dieſen Tag wie mit Eimern. Den 18 Morgens ſahen wir die Küſte von Guyana vor uns liegen als einen langen Streifen dunkler Wälder, die auf dem Waſſer zu ruhen ſcheinen. Kein Berg noch Hügel erhebt ſich in dieſer einförmigen Fläche. Allmählich konnte man die Bäume unterſcheiden, deren Wohlgeruch uns anwehte. Schwärme von Flammreihern, die durch ihr hochrothes Gefieder ſich auszeichnen, zogen an uns vorbei. Man ſah weiße Gebäude, und die nationale Flagge des Poſten Oranje wehte uns entgegen. Endlich kamen wir in den prächtigen Surinamſtrom.

Hier umgab uns eine neue Welt. Felder von Zuckerrohr begränzten die Ufer; freundliche Pflanzungen, deren Häuſer unter fremden Bäumen und Palmen verſteckt lagen, Zuckermühlen mit hohen Schornſteinen, alles ſchwebte an uns vorüber. Der Reichthum der üppigen Tropen lag vor uns ausgebreitet. Schöne gefärbte Barken, gerudert durch nackte ſchwarze Menſchen, gegenüber den majeſtätiſchen Strom. Unvergeßlich wird mir der Eindruck bleiben, den dieſe ſchöne Natur beim erſten Eintritt in dieß Land auf mich machte, die Vegetation prangte in einem Kleide, ſo friſch und lebhaft, als ich es nie in Europa ſah, die Wohlgerüche ſo vieler blühenden Pflanzen waren mir da noch fremd, und um ſo erquickender, der Himmel ſo heiter, und ich kannte noch keinen Sklaven, kurz, mein Genuß war vollkommen. Man ankerte bei Fortereß Amſterdam, das an der Mündung des Commewyne in den Surinam liegt, und den Eingang in beide Ströme wehren kann. Auf der Ueberſeite des Surinam liegt die Redoute Purmerend, und an der Commewyne das Fort Leyden. Nach Vereinigung beider Ströme, welche kaum zwei Stunden davon ſich in See ergießen, iſt der Surinam etwa halbe Stunde breit, und für nicht zu tief gehende Schiffe fahrbar. Die Ufer des Surinams und der Commewyne ſind mit den ſchönſten Pflanzungen bedeckt. Bei unſerer Ankunft herrſchte das gelbe Fieber in Paramaribo und es ſtarben beſonders viel Militäre; deßhalb beſchloß das Gouvernement ſo nöthigerweiſe es uns auch in der Stadt brauchte uns auf der geſunderen Fortereß ſo lange zu laſſen, bis die Krankheit aufgehört hatte. Wir wurden demnach gegen 6 Uhr Abends ausgeſchifft. Die ganze Beſatzung war zugelaufen uns zu empfangen, jeder fand einen Freund, Bekannten, Landsmann, oder dgl., und es war des Fragens und Staunens kein Ende. Auch verſammelte ſich die ganze weibliche Einwohnerſchaft des Forts. Schwarze und farbige häßliche Weiber, die ihre Gunſtbezeugungen in mir unbekannter Sprache anboten, und nach den von uns mitgebrachten Stücken Käſe, Zwieback u. ſ. w. lüſtern waren. Man brachte uns, es war ſchon dunkel, vom Landungsplatz durch eine Allee von Tamarinden und Mangos nach dem Fort und der für uns beſtimmten Caſerne. Sie hatte ganz das Anſehen eines Pferdeſtalles, da durch den ganzen Saal, etwa 4' hoch vom Boden, Stangen liefen, an denen des Nachts die Hängematten befeſtigt wurden, Klabaven genannt, die über Tag daran aufgerollt waren. Etwa 50 Schritte von dieſer unſerer Behauſung war eine Schenke, wo Branntwein, Rum ꝛc. zu bekommen war. Dahin ſtrömte nun die Menge, um ihre Ankunft zu celebriren, und der Rum, den meiſten ungewöhnt, ließ gar bald ſeine Wirkungen ſpüren. Lärm und Spectakel waren abſcheulich, und die Händel und Schlägereien um die ſchönen Damen, die aus allzugroßer Zärtlichkeit jedem angehören wollten, dauerten bis tief in die Nacht. Dazu kamen die Patrouillen die von der Hauptwache ausgeſandt waren, um die Ruhe herzuſtellen, und ſich aber ebenfalls betranken. Zuletzt ſchmiß ein Muthwilliger im Getümmel die Lampe herab, ſo daß eine ägyptiſche Finſterniß dieſes Chaos von Menſchen den Blicken des Nüchternen entrückte. Ich war in meine Hängematte gekrochen, und hörte noch lange das Fluchen der in der Irre Herumtappenden, die ſich an den ihnen ungewohnten Klabaven ſtießen, die Seufzer der Liebenden die einander nicht verſtanden, und die Lamentationen und Miſereres der Betrunkenen. Die Bilder des Tages beſchäftigten mich die ganze Nacht, und kaum graute der Morgen als ich meine Hängematte verließ und ins Freie ging. Das erſte was mir in die Augen fiel, war eine prächtige Allee von Königspalmen, deren ſäulenartige Stämme wie gedrechſelt ſchienen. Man ſah Bäume bedeckt mit großen eierförmigen Früchten, die reif und einladend von Geruch waren. Obwohl ich ſie nicht kannte, ließ ich es mir doch ſchmecken. Es waren Mangos.

(Fortſetzung folgt.)

Kabylenalphabet. Der Voleur (20 Dec.) entlehnt aus dem in Algier erſcheinenden Achbar die, wenn ſie ſich beſtätigt, äußerſt wichtige literariſch-antiquariſche Nachricht, daß man in arabiſchen Manuſcripten das Alphabet entdeckt habe, deſſen ſich die Kabylen vor der Einführung des arabiſchen bedienten. Es ſoll eine Commiſſion ernannt worden ſeyn, um die Sache näher zu unterſuchen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 5. 5. Januar 1846.

Die Botſchaft des Präſidenten Polk.

Selten oder nie iſt dieſe Botſchaft mit ſo viel Spannung erwartet worden, wie dießmal, und mit Recht, denn von dieſer Botſchaft hängt bis zu einem gewiſſen Grade der Weltfrieden ab. Indeß hat ſie im Grunde nichts gebracht, als was man zum voraus ſchon wußte, nämlich daß der Vertrag der gemeinſamen Beſetzung des Oregongebiets aufgekündigt und die Gerichtsbarkeit der Vereinigten Staaten bis dahin ausgedehnt werden ſolle. Ob die Bemühungen, das Oregongebiet zu einem eigenen abgeſonderten Staat gleich jetzt zu ſtempeln, Bemühungen, welche namentlich von den Beamten der Hudſonsbay-Compagnie, beſonders von Mac Loughlin ausgehen, gegenwärtig von beſonderm Erfolg ſeyn, und die Maaßnahmen ändern werden, müſſen wir ſehr bezweifeln, denn die Entſcheidung liegt in ganz andrrn Dingen. Wir haben in den Rückblicken des vorigen Jahrs (ſ. Nr. 346) den Stand der Frage gezeichnet, und finden auch jetzt nach der Präſidenten-Botſchaft nichts an dieſer Schilderung zu ändern. *) Daß die Botſchaft nicht alle Friedenshoffnung abſchneidet, iſt natürlich, und auch engliſche Blätter haben ſeitdem die Anſicht ausgeſprochen, daß eine Aufhebung der Korngeſetze in England ſchnell zu einer friedlichen Löſung führen würde. Der Grund iſt einfach: jetzt leidet hauptſächlich der Weſten der Vereinigten Staaten durch die beſchränkenden Korngeſetze Englands; öffnet man dieſen die Zufuhr in die engliſchen Häfen, dann wird ſich ihr Kriegsgelüſte weſentlich mindern, aber Canada verlöre dadurch den größten Theil ſeiner Korneinfuhr in England und würde mit dem Abſatz ſeiner Producte im weſentlichen auf die Vereinigten Staaten angewieſen, wodurch alle Intereſſen Canada's immer mehr mit denen drr Vereinigten Staaten verſchmölzen und die engliſche Herrſchaft über erſteres Land methodiſch untergraben würde. Die Vereinigten Staaten rückten dadurch ihrem Ziel, die Engländer ganz vom amerikaniſchen Continent zu verjagen, um einen ſtarken Schritt näher, und der Kampf würde nach Verlauf einiger Jahrzehnte, vielleicht noch früher doch unvermeidlich ſeyn, wenn nicht bis dahin das Machtverhältniß zwiſchen England und Nordamerika ſo verändert wäre, daß England Canada ohne Kampf aufgäbe. In England iſt die Aufhebung der Korngeſetze in nicht ſehr entfernter Friſt unvermeidlich geworden; Peels reconſtruirtes Cabinet wird ohne Zweifel noch einen Mittelweg verſuchen, vielleicht einen mäßigen firen Zoll vorſchlagen, was den Klagen über die Unſicherheit und das Schwanken des Handels abhülfe; aber die Partei der Mittelclaſſen iſt ſo mächtig conſtituirt, daß ſie den Kampf noch nicht aufgeben wird. Im Parlament würde ein Mittelvorſchlag durchgehen, ob er auch Amerika befriedigte, oder ob er auch hier nur einen halben Erfolg hätte, nämlich die Aufkundigung der gemeinſamen Beſetzung Oregons noch einmal zu verſchieben, iſt eine Frage, deren Beantwortung wir nicht wagen.

Die hervorragendſte Eigenthümlichkeit der dießjährigen Botſchaft iſt die herbe Erwähnung Frankreichs und deſſen immer offenkundigerer Zweck, im Verein mit England dem Umſichgreifen der Nordamerikaner Schranken zu ſetzen. Es iſt augenſcheinlich, daß dieß Verfahren Frankreichs gar nicht bloß auf Texas Bezug hat, ſondern auf Merico, deſſen Reconſtruirung als Monarchie von Frankreich verfolgt wird, worauf auch Polks Parade von der Zuneigung der Vereinigten Staaten zur „Schweſter-Republik" zu deuten ſcheint. Es wäre wohl würdiger von Seite Polks geweſen, mit dieſer angeblichen Zuneigung etwas ſparſamer zu ſeyn, denn es iſt aus dem ganzen Inhalt der Botſchaft abzunehmen, daß man durch das Drängen um Bezahlung der reclamirten Entſchädigungen an nordamerikaniſche Bürger die unglückliche Republik zu weitern Abtretungen nöthigen will, und ſich dabei um das „Gleichgewicht der Macht," wie es die europäiſchen Mächte aufſtellen, verzweifelt wenig kümmert.

Eine zweite Merkwürdigkeit der Botſchaft iſt, daß Hr. Polk ſich durchaus nicht an die innern Parteien wendet, wie dieß noch in der letzten Botſchaft Tylers der Fall war; die äußern Verhältniſſe abgerechnet enthält die Botſchaft nur laufende

*) Ein unweſentlicher Fehler iſt der, daß wir glaubten, im Jahre 1827 ſey der Vertrag wiederum auf 10 Jahre erneuert worden: er wurde aber ſchon damals jährlich aufkündbar gemacht.

Digitized by Google

Geſchäftsgegenſtände: die Aufhebung des Syſtems, den Banken die Aufbewahrung der öffentlichen Gelder zu überlaſſen, wird mit einer Zuverſicht vorgeſchlagen, die mit dem ſchüchternen Auftreten Tylers in den frühern Congreſſen ſtark contraſtirt, ſich aber durch die Uebermacht der Demokraten in beiden Häuſern genügend erklärt. Ein ähnlicher Fall iſt es mit dem Tarif: ſeine Modificirung wird ohne Umſchweife zur Sprache gebracht, und wenn der Ton über die Art der Aenderungen nicht gleich entſchieden iſt, ſo liegt der Grund wohl hauptſächlich darin, daß man um der Unterhandlungen mit England willen ſich einen gehörig weiten Spielraum vorbehalten will. Gibt England, was jedoch nicht wahrſcheinlich iſt, in der Kornfrage völlig nach, ſo wird der Tarif ſehr bedeutend ermäßigt werden, und eine Handelsverbindung zwiſchen beiden Ländern, ein Austauſch zwiſchen Roh- und Induſtrieproducten die Folge ſeyn, wie ihn, ſo bedeutend er jetzt auch ſchon iſt, doch die Welt noch nie geſehen hat. Was die Stellung Englands zu Nordamerika im gegenwärtigen Augenblick weſentlich benachtheiligt, iſt der Umſtand, daß der Parteikampf durch das gänzliche Ueberwiegen der Demokraten in Nordamerika für den Augenblick gedämpft iſt, während in England eine Periode der Zerriſſenheit beginnt, welche wegen der widerſtreitenden Anſichten der beiden großen Parteien in Handelsſachen von den ernſteſten Folgen begleitet ſeyn kann. Der Sieg der Mittelclaſſen Englands iſt der Friede mit Nordamerika und, wie Polk ziemlich zuverſichtlich verſichert, die baldige Handelsüberlegenheit Nordamerika's über England; der Sieg der Torypartei iſt der Krieg, und zwar in ſehr kurzer Zeit. Daß die Torypartei die noch jetzt in ihren Händen befindliche Macht dazu benützen wird und zu benützen wagt, iſt in keiner Weiſe wahrſcheinlich, ob aber der Mittelweg, den man einſchlagen wird, zu einem gedeihlichen Ziele führt, das iſt die Frage um die es ſich handelt.

Acht Stunden in Belgrad.

(Fortſetzung.)

Die Wohnung des Fürſten wurde von ſeinem früheren Beſitzer Szimich erbaut, dann vom Lande zur fürſtlichen Reſidenz angekauft und in den jetzigen Stand geſetzt. Ringsum ſteht ſie frei und iſt mit jungen Gartenanlagen umgeben. Sämmtliche Zugänge fanden wir je mit 2 Mann Wache beſetzt, denen zu ſprechen ſtreng unterſagt war, wenigſtens ließen ſie ſich durchaus auf keine Antwort ein, wie wir ſie immer anredeten. Hinter dem fürſtlichen Wohngebäude befindet ſich eine Hauptwache, von welcher aus die Ablöſung der hier verwendeten Wachtpoſten geſchah. Sie iſt geſchmackvoll in griechiſchem Styl erbaut. Mitten auf dem Hofraum ſteht eine Bildſäule Neptuns mit dem Dreizack, die freilich in künſtleriſcher Hinſicht wenig Werth hat. Außer der Mannſchaft regulirter Infanterie befanden ſich hier im Bereich der fürſtlichen Wohnung noch ſerbiſche Sbirren, alle bis an die Zähne bewaffnet und in nationaler, überaus maleriſcher, der albaniſchen ähnlicher Tracht. Eben in den Hof getreten, ſahen wir den in der neuern ſerbiſchen Geſchichte genug bekannten Petroniewitſch. Er ſaß auf einem Dunkelbraunen bei einem Seitenthore, durch welches er ſich aber bei unſerer Annäherung entfernte, da er ohne Zweifel nicht geſehen ſeyn wollte. Natürlich war auch er ſerbiſch gekleidet und hatte ein ſtattliches mannhaftes Ausſehen. Durch den Major der Cavallerie, den Adjutanten ſeiner Durchlaucht, der uns unter der Thüre des Corridors empfangen hatte, wurden wir in das Empfangzimmer geführt, wo wir indeſſen der Fürſtin im Beiſeyn einer Geſellſchafterin vorgeſtellt, aufs zuvorkommendſte ſitzen geheißen wurden, der Fürſt ſelbſt blieb in Senatsgeſchäften noch einige Zeit abweſend. Die Fürſtin in ſerbiſcher Kleidung und von mehr unterſetztem Wuchſe, etwas blaſſer Geſichtsfarbe und obgleich nicht mehr in erſter Jugend, iſt noch immer eine recht hübſche Frau. Zu ihren ſchwarzen Augen und einer dichten ſchwarzgefärbten dunklen Haarflechte, nach ſerbiſcher Sitte rund um Kopf und Stirne gewunden, ſtand ihr die volksthümliche Kopfbedeckung, der goldbefranzte rothe Feß trefflich; er ſcheint recht eigentlich ausgedacht um den Reiz eines Frauengeſichts aufs pikanteſte zu erhöhen. Ein dunkelgrüner und reich mit Goldſchnüren ausgenähter Sammtſpenzer mit Zobelbräm ſtand wieder andrerſeits ſehr gut zu einem lichtlila geſtreiften Seidenkleide, welches ſie trug. Betrog mich der äußere Ausdruck des angenehmen Geſichtes dieſer Frau nicht, ſo muß ſie von ſtillem ruhigem Charakter ſeyn. Uebrigens ſind die ſerbiſchen Frauen, die hier ſchon, wie im ganzen Orient, eine mehr untergeordnete Rolle und kein frei vortretendes Aeußere haben, ſchwer zu beurtheilen. Nachdem einige gewöhnliche Redensarten gewechſelt waren, trat der Fürſt ein. Er trug eine dunkelblaue Uniform, beſtehend in einem einfachen Rock mit hochrothen Litzen und eben ſolche Beinkleider. Er iſt ziemlich mager, nicht ſehr groß, hat wenig Farbe, ſtarke Naſe, dichten Schnurrbart und bei einem melancholiſchen Ausdruck ſeines Auges eine ruhige, faſt gedrückte Haltung. Sein Anblick und zugleich die Gedanken an ſeinen ermordeten Vater, deſſen Bild im Zimmer hing, ſein eigenes Schickſal ſammt den politiſchen Verhältniſſen des Landes, dem er unter ruſſiſchem Obereinfluß vorſteht, ſtimmten mich für ihn wehmüthig. Ich bin eher überzeugt als nicht daß auch er, ein Spielball der Politik anderer größerer Mächte, keinen ſerbiſchen Fürſtenſtamm begründen wird. Er war ſehr herablaſſend, ſprach freundlich, aber nichts Deutſches, obwohl er dieſe Sprache ſo ziemlich verſtehen und auch gebrochen ſprechen ſoll. Mir war leid, überhört zu haben daß er ſich äußerte, walachiſch zu kennen, wenn etwa Jemand von der Geſellſchaft dieſe Sprache verſtehe. Obwohl auch kein Schriftgelehrter in dieſer Sprache, hätte mir doch das Wenige was ich verſtehe, hingereicht, um mich Sr. Durchlaucht in allem verſtändlich zu machen, was hier im Verlauf des Geſprächs vorgekommen wäre. Unſerem Wunſche, die neue Caſerne beſichtigen zu dürfen, willfahrte er aufs gütigſte und gab deßhalb ſogleich ſeinem Adjutanten vorläufige Aufträge, der ſich alsbald damit entfernte. Indeſſen wurden durch einen Diener eingeſottene Weichſeln mit friſchem Waſſer herumge-

Digitized by Google

boten, und der Sitte des Orients gehorchend bediente ſich jedes der Geſellſchaft derſelben. Da die Hälfte unſerer Reiſegefährten Officiere waren, ſo drehte ſich das Geſpräch in der Hauptſache nur um ins Fach Schlagendes. Nach einer kleinen halben Stunde empfahlen wir uns und verließen den elegant eingerichteten Salon, in welchem ein aufgeſchlagener Flügel eine Hauptrolle unter den Meubeln ſpielte. Da wir im Verlauf des Geſprächs auch geäußert hatten, des Fürſten Pferde ſehen zu dürfen, begleitete uns Se. Durchlaucht bis in den Hof, ließ ſich eine Mütze nachbringen und winkte den Stallbedienten vier Vollblutaraber vorzuführen. Ein ſchöner Fuchshengſt wurde auch vorgeritten, er verläugnete zwar ſeine edle Abkunft nicht, hatte aber doch etwas zu ſtarke Extremitäten, um zu den erſteren ſeines Stammes gezählt werden zu können. Während wir hier die Pferdeſchau abhielten, war uns gegenüber die ganze Wachmannſchaft unter dem Commando des dienſthabenden Officiers ins Gewehr getreten, was das Geſpräch auf die treffliche Haltung dieſer neu organiſirten Truppe brachte. Man kam natürlich hiebei auch auf die Bewaffnung und der Fürſt zog eigenhändig einem nebenſtehenden Uhlanen den Säbel aus der Scheide, um ihn den Sachkundigen der Geſellſchaft zu zeigen. Indeſſen machten wir allgemein die Bemerkung daß Uniform, Bewaffnung und Haltung des ſerbiſchen Militärs ganz ruſſiſch, auch den Einfluß dieſes mächtigen politiſchen Polypen beurkunden. Der obenerwähnte Stabsofficier der Cavallerie und, wie ſchon geſagt, Adjutant des Fürſten, begleitete uns nach der neu erbauten Caſerne, wo eine Abtheilung hier garniſonirender Cavallerie und ebenſo auch einige Infanterie liegt. Die Stuben mit ihren Schlafſtellen, übrigens wie in jeder andern Caſerne eingerichtet, fanden wir alle recht ſauber gefegt und gekehrt (wahrſcheinlich unſerer Ankunft wegen im Augenblick zuvor), Waffen und Kleider je über der Schlafſtelle eines jeden aufgehängt, ſind natürlich noch nicht, was man ſagt, nach der Schnur eins wie's andere, dazu war aber auch die Zeit bis jetzt zu kurz. Die Pferde, welche eben von der Schwemme nach den Stallungen geführt wurden, fanden wir alle ſerbiſcher Zucht, von verſchiedener Farbe und Größe, aber durchgängig von kräftigem dauerhaftem Baue. Ihre Wartung dürfte wohl noch manches zu wünſchen übrig gelaſſen haben, beſonders ſchienen die Thiere in den Stallungen zu eng zu ſtehen, was einem Auge auffallen muß, welches ſchon andere Cavallerie-Stallungen durchgangen hat. Uebrigens bei dem feſten Willen und einer einfachen kurzgefaßten Verwaltung, die man hier überall wahrnimmt, iſt wohl anzunehmen daß auch ſolche Nebendinge bald ins Gleiche kommen werden. An einer Ecke der Caſerne ſaßen einige Trommlerlehrlinge, die unter dem Vorſitz eines Meiſters dieſer Kunſt auf breiten, übers Kreuz gefügten Holzplatten ihre Studien machten. Nachdem wir dieß alles mitangeſehen, beurlaubten wir uns von unſrem artigen Führer und einigen ſerbiſchen Subaltern-Officieren, die uns dieſer während des Caſernendurchgehens vorgeſtellt hatte. Unſer Weg führte uns nach einem andern Theil der Stadt, wo in einem Gaſthauſe ein Mittageſſen für uns beſtellt war, zu welchem die Stunde bereits geſchlagen hatte. Dieß erreichten wir unter ziemlichen Beſchwerden, indem uns der Weg bei großer Hitze durch die krummen und buckligen Straßen der ſerbiſchen Hauptſtadt führte. Doch unterließen wir nicht, Reflexionen und Gloſſen über das Geſchehene zu machen, beſonders aber Vergleiche anzuſtellen über das rührige, rüſtige Weſen der ſerbiſchen Regierung gegenüber dem elenden, morſchen Schlendrian der Türken, der uns das Wort: „Wer nicht vorwärts geht, geht rückwärts," recht gründlich beſtätigte. Im Vorübergehen ſahen wir zur Linken in einiger Entfernung das ſerbiſche Senatsgebäude, welches in großartigem und ziemlich freiem Styl aufgeführt iſt. Durch einen unerklärlichen Zufall war in einem elenden kleinen Wirthshauſe (es war kaum als Schenke anzuſehen) das Eſſen für uns beſtellt worden. Ich will dieß gänzlich übergehen, weil ihm Nationales fehlte, um Intereſſe zu gewähren. Die Erzeugniſſe ſeiner Küche glichen zu ſehr denen einer elenden Straßenkneipe, während ſie wie in dem glänzenden Hotel einer größeren Stadt bezahlt werden mußten. Indeſſen muß man ſich auf der Reiſe ſo manches gefallen laſſen, alſo auch, wenn einem zu viel Ehre angethan wird.

(Schluß folgt.)

Erlebniſſe eines Deutſchen im holländiſchen Dienſte.

Erſter Abſchnitt.

(Foetſetzung.)

Allmählich wnede es lebendig im Foet, die Neger gingen zue Aebeit. Sie waren alle in Ketten, und ſind meiſtens von Pflanzungen weggelaufene und wieder eingefangene Sklaven, die nun Eigenthum des Gouvernements und von 6—11 Uhr Vormittags und 1—6 Uhr Abends an den Feſtungswerken aebelten müſſen. Ich ſah mit Bedauern dieſe unglücklichen Menſchen, die beinahe nackt, mit ſchlechter Koſt genährt, keine Feeude, keine Hoffnung haben, und den Mißhandlungen ihrer rohen Auffeher täglich ausgeſetzt ſind. Darf man ſich beklagen, daß die Neger in moraliſcher Hinſicht ſo tief unter uns ſtehen, und alle Laſtee bei ihnen zu finden ſind, denn wo können gute Eigenſchaften Wurzel faſſen, wo Religion, und vor allem Feeiheit fehlten? — Es iſt ſchlimm genug daß es nun ſo iſt, doch wäre es ſchlimmer wenn es andees würde. Eine Negeein die ebenfalls in Ketten in dee Nähe unſerer Caſeene arbeitete, hatte ihrem kleinen etwa deeiviertel Jahe alten Kinde einen Strick um den Hals gemacht, an deſſen Ende ein Stein befeſtigt war, daß daſſelbe nicht zu weit herumkeöche. Sie frug mich, da ſie mein Mitleiden für das arme Geſchöpf ſah, ſpaßweiſe, ob ich es kaufen wolle, und veelangte 30 fl. dafüe. Meine Löhnung, die ich gerade zuvoe empfangen hatte, beteug 10 fl. und ich bedauerte, daß dieß dazu nicht reich genug wäee, woeauf mich meine Cameraden derb auslachten, da das Weib ihr Kind nicht verkaufen könne. Wir waren wieder eben ſo frei und unbeſchäftigt als in Hellevoetſluis, und der größte Theil der Löhnung wandeete in die Kneipe. Schon den zweiten Morgen fanden wie einen unſeree Cameeaden todt auf dee Eede liegen, dee in der Tennkenheit eeſtickt war. Es wae das eeſte Opfee dieſer unſeligen Leidenſchaft, und leider ſind ihm gar viele gefolgt. Täglich wurden von den benachbarten Pflanzungen Früchte aller Aet zum Vee-

Digitized by Google

kaufe gebracht, und wir wünſchten ſehr dieſe beſitzen zu können, da es aber nicht erlaubt war außerhalb des Forts zu gehen, ſo kletterten wir heimlich über Gräben und Palliſaden; beſonders meine Neugierde kannte keine Gränzen. Bei jedem Schritte ſtieß man auf etwas neues unbekanntes. Ein großer Bananengrund wo die für die Neger des Forts nöthige Koſt gepflanzt wird, gränzte an einen Wald, durch den ein Weg nach der erſten Pflanzung gehauen war. Es wimmelte von prächtigen Schmetterlingen, und die fremdartigſten Vogelſtimmen klangen uns entgegen. Außerhalb des Waldes ſahen wir in kurzer Entfernung die Gebäude der Zuckerpflanzung Zoelen liegen, nach denen eine Allee von Pumpelmuß- und Apfelſinenbäumen führte, die voll reifer Früchte unbarmherzig von uns geplündert wurden. Auf der Pflanzung ſelbſt zeigte uns der Blankofficier die Einrichtung der Mühle, des Kochhauſes ꝛc. und bepackt mit Früchten (zur Vorſorge hatte ich meinen Brodſack mitgenommen), traten wir den Rückweg an. Man ſagt, daß der häufige Genuß der Südfrüchte den Neuangekommenen ſehr ſchädlich ſey, doch obgleich ich täglich mehr als 30 der größten Apfelſinen aufaß, war ich doch nie geſünder geweſen. Ich lebte beinahe von nichts als Früchten, Zucker und Eiern, und doch hat manchen, der mir mit der beſten Abſicht dieß abrieth, das Galgenfeld bei geregelter Lebensart verſchlungen. Unſere Ausbeute an Früchten ermunterte gar viele unſerer Cameraden zu ähnlichen Excurſionen, was endlich zu Ohren des Commandanten kam und ſtrenge verboten wurde. Den 1 Februar wurden wir in einer Matroſenpark, einem viereckigen großen und platten Fahrzeuge, mit denen ſonſt die Erzeugniſſe der Pflanzungen nach den auf der Rhede von Paramina liegenden Schiffen gebracht werden, nach dem Fort Zeelandia transportirt; ſchöne Zucker- und Kaffeepflanzungen umſäumen zu beiden Seiten den Strom, der eine halbe Stunde breit iſt, und vor der Stadt eine weite Bucht oder einen Hafen bildet. Eine Menge Landhäuſer, die noch an die letzte Pflanzung gränzen, bilden eine Vorſtadt Combé. Ehe man aus der Stadt ſelbſt gelangt, kommt man an das Fort Zeelandia unſern Beſtimmungsplatz, auf einer Ecke des linken Ufers und einem Muſchelfelſen angelegt, der Boden iſt ein Sandboden und ſaugt das Regenwaſſer ſehr ſchnell ein. Es iſt von unregelmäßiger Form, und von der Stadt durch den Gouvernementsplatz geſchieden. Es hat nur wenige Batterien, und iſt gegen die Stadttheile mit einem etwa 20' breiten Graben und Walle umgeben. Eine große Caſerne aus Backſteinen iſt das Quartier vom Bataillon Jagers Nro. 27., und erinnert an die guten und reichen Tage der Colonie. Die Officiere haben ſeit 1830 (wo ein großes hölzernes Gebäude, das ſie insgeſammt bewohnten, niedergeriſſen wurde), jeder ein eigenes altes Haus, die nach einer Form im ſelben Jahre gebaut wurden, und aus drei Zimmern beſtehen. Im Forte ſelbſt ſteht das Binnenfort; dieſes beſteht aus mehreren ſteinernen Gebäuden, die mit einer Mauer umgeben ſind. Auf einem kleinen Platze in der Mitte, wo die verſchiedenen Gefängniſſe auslaufen, werden die Neger durch Schläge abgeſtraft. Außer der Caſerne, für die im Fort garniſonirende Artillerie, iſt hier noch das Pulvermagazin, und ein Seinpoſten, der durch den auf der Ueberſeite des Stromes liegenden Telegraphen der Pflanzung Jagdinſt mit der Fortereß Amſterdam correſpondirt, und die Ankunft der Schiffe ſogleich meldet.

Die Stadt ſelbſt, welche ein paar hundert Schritte vom Forte anfängt, iſt ganz ohne Mauern und beſteht aus größtentheils breiten, an beiden Seiten mit Orangebäumen bepflanzten Straßen, die zwar unbepflaſtert ſind, aber da ſie aus Muſchelſand beſtehen, auch bei den heftigſten Regengüſſen nach ein paar Stunden wieder abtrocknen. In den längs dem Strom, oder dicht bei demſelben laufenden Straßen ſind die Häuſer enge beieinander, und nur ſelten durch Gärten voneinander geſchieden. Mit Ausnahme weniger, von Backſteinen aufgeführter, ſind alle von Holz, meiſtens wird eine Mauer von 1 — 2' Höhe aufgeführt, auf welche das aus ſtarkem Holz zuſammengefügte Gerüſt zu ſtehen kommt und mit Brettern beſchlagen wird. Läden und Thüren werden meiſtens grün bemalt, während das andere perlfarb angeſtrichen iſt, die meiſten ſind noch mit Schindeln bedeckt, doch ſeit dem letzten großen Brande im Jahr 1832 muß jedes neue Haus in der Stadt mit Ziegeln bedacht werden. Glasfenſter werden wegen der Hitze wenig angewendet, man bedient ſich meiſtens der Vorfenſter oder Saſſinetten von Gaze. In den entfernteren Stadttheilen iſt beinahe jedes Haus mit einem Garten verſehen, und mit den andern durch Hecken von Limonen verbunden. Küchen und Abtritte ſind abgeſondert, und die meiſten Häuſer haben noch beſondere Gebäude für Sklaven und Magazine. Jedes Haus hat zwei Thüren an der Straße, deren eine durch den Hof, Negerpoort für Sklaven und ärmere Leute, die Hausthüre aber für Weiße beſtimmt iſt. Verſchiedene Canäle durchſchneiden die Stadt, und erhalten ihr Waſſer aus dem Strome. Zwei Vorſtädte, wenn man ſie ſo nennen will, heißen Combé und die Freicolonien; in den letztern wohnen viele freie farbige Leute, und leben, da ſie zur Arbeit zu faul ſind, von der Luft, d. h. vom Bettel. Oeffentliche, ſo wie Privathäuſer zeichnen ſich mehr durch Zierlichkeit als impoſante Bauart aus, das Gouvernement zwiſchen dem Fort Zeelandia und der Stadt liegt an einem großen, mit Raſen bedeckten Platze, „het plein“, und gewährt eine ſchöne Ausſicht auf den Fluß. Es iſt ein großes ſtattliches Gebäude von Holz, mit einem ſchlecht unterhaltenen Garten. Eine herrliche Allee von hohen Tamarindenbäumen zieht ſich längs demſelben nach dem Forte, nahe dabei iſt die aus Backſteinen, mit großen Koſten gebaute, und im J. 1839 vollendete Controle, das Quartier einer Legion von Schreibern. Auf dem mit einem Uhrwerk verſehenen Thurme genießt man eine herrliche Ausſicht über die ganze Stadt und der umliegenden Pflanzungen. In zwei andern der Schreibekunſt gewidmeten Gebäuden, dem rothen und ſchwarzen Rathe, treibt Juſtiz und Waiſenverwaltung ihr Weſen.

(Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Coloniſationsinſpectoren für Algier. Die franzöſiſche Regierung hat beſondere Inſpectoren für die Einſetzung der Coloniſten in den ihnen angewieſenen Ländereien ernannt, und es ſind ihrer nicht weniger als 12.

•

Die Wiederherſtellung des Pantheons iſt bekanntlich noch lange nicht vollendet, jetzt ſoll aber mit Macht ans Werk geſchritten und dazu die nöthigen Mittel von den Kammern begehrt werden. Man will ſieben Thore anlegen, ein großes und zwei kleine unter dem Periſtyl, und vier Seitenpforten; auch ſoll die koloſſale Statue der Unſterblichkeit, deren Modell ſchon vor fünf Jahren bei der Beerdigung Napoleons in bronzirtem Gyps zu ſehen war — vollendet werden. (Voleur, 20 Dec.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 6. 6. Januar 1846.

Stift Aggerhuus.

(Nach Sogne, Pram und Niels Thorals Beiträgen zur Topographie von Norwegen.)

Die vielen Berge, Seen und Ströme, die Küſte am Kattegat mit ihren zahlreichen Skären machen dieſe Gegend Norwegens zu einer höchſt romantiſchen. Mäßig fruchtbar iſt der Boden in den ſchmalen Thälern. Das hohe Dovrefieldgebirge trennt Stift Aggerhuus von Stift Drontheim; auf der Gränze von Bergen zieht ſich das minderhohe Langfieldgebirge hin; auf der Gränze von Schweden erheben ſich gleichfalls beträchtliche Gipfel und auch das Innere des Stiftes iſt mit hohen, theils nackten, theils bewaldeten Bergen durchzogen. Das Meer bildet im Süden einen großen Buſen, den Chriſtianiafiord, wovon der Dramen- und Bonnefiord Theile bilden; der Swineſund ſcheidet auf eine Strecke das Stift von Göteborgslän und Schweden. Der Miöſen, der Sämund und die andern Seen ſind ſehr fiſchreich und zum Theil ſchiffbar, ſtehen auch durch die Flüſſe mit dem Chriſtianiafiord in Verbindung. Dahin gehören die große, durch herrliche Waſſerfälle merkwürdige Glommen, ein in jeder Hinſicht prächtiger Fluß, die Drammen, die Hiördal, die Dalelf, die Troſſelelf.

Das Klima iſt zwar ſehr rauh, doch erſcheint hier unter 60° der Winter kaum früher als im nördlichen Deutſchland und feſter Schnee bedeckt erſt im December die Erde, wenn ſich auch ſchon im November der Chriſtianiafiord mit Eiſe belegt und man mit Wagen über den Bonnefiord fährt; erſt mit Ende April ſchlagen von neuem vom Eiſe befreite Wellen an Chriſtiania's Dämme. Im Mai iſt bereits allenthalben Sommer, fröhliche Lebensluſt regt ſich in Seen und Wäldern. Eichen, Eſchen, Buchen und duftende Linden ſchmücken die Wälder von Aggerhuus; von Obſtarten gedeihen Aepfel, Kirſchen, ſelbſt Birnen und Aprikoſen; letztere kommen freilich den ſiciliſchen und ſyriſchen nicht gleich.

Waldcultur, Bergbau und Viehzucht ſind die Haupterwerbe, der Ackerbau wird zwar mehr als in irgend einem Theile von Norwegen getrieben, doch liefert er kaum für die Landbewohner den Bedarf; Hedemarken und Guldbrandsdalen ſind die fruchtbarſten und kornreichſten Gegenden dieſer Provinz. Viehzucht in ihren verſchiedenen Zweigen, beſonders Rindvieh- und Pferdezucht, wird allenthalben getrieben und iſt ſehr lohnend. Die nordöſtlichen Theile von Stift Aggerhuus ſind noch mit herrlichen Waldungen von Fichten, Tannen und Kiefern, aber auch von Laubholz bekleidet und die zahlreichen Flüſſe und Ströme führen unermeßliche Holzvorräthe an den Strand, ſind auch mit einer Menge Sägemühlen bedeckt, die das Holz in Bretter und Latten verwandeln.

Der Bergbau geht hauptſächlich auf Eiſen, zu deſſen Verarbeitung ſeit den älteſten Zeiten große Eiſenwerke beſtehen; auf Kupfer, wozu fünf Hütten vorhanden ſind, und auf Silber, deſſen Bau man jetzt zu Kongsberg von neuem aufgenommen hat. Es gibt auch Alaunhütten, Kobaltwerke, Glashütten und Salzſiedereien. Ueberhaupt iſt der Hüttenbetrieb lebhafter als in irgend einer andern Provinz von Norwegen.

Wild aller Art findet ſich in den Waldungen, beſonders Hirſche und Rehe. Die Jagd iſt wie allenthalben im Lande der Normannen für jedermann frei und eine ſehr beliebte Nebenbeſchäftigung.

Die vornehmſten Handelsplätze ſind Chriſtiania, Fredrikſtad, Drammen und Tönsberg. Ausgeführt werden vorzüglich Erzeugniſſe der Wälder, der Berge und der Viehzucht, beſonders Balken, Bretter, Latten, Tannenſtämme, Theer, Pech, Stangen- und Gußeiſen, Kupfer, Butter, Käſe und Talg.

Stift Aggerhuus zerfällt in 134 Kirchſpiele, und der Städte Zahl beläuft ſich auf 12. Hauptſtadt des ganzen Reiches, Sitz des Statthalters, des Staatsrathes, des höchſten Gerichtshofes, auch Sitz eines Biſchofes iſt Chriſtiania. Die Stadt liegt am Fuße des Egebergs, in einer wunderſchönen Gegend, die durch die vielen nördlichen Landhäuſer, Lokken genannt, noch mehr gewinnt und bildet mit ihren vier Vorſtädten, dem alten Opslo und der Veſte Aggerhuus einen ſchönen Halbmond um den Bonnefiord, der äußerſten öſtlichen Bucht des Chriſtianiafiord. Die Stadt ſelbſt iſt offen und hatte zu ihrem Schutze nur die Feſtung Aggerhuus,

Digitized by Google

die auf einem Berge hoch über Norwegens Hauptſtadt hervorragt, aber ſeit d. J. 1815 geſchleift iſt. Die Stadt zählt in 29 geraden und breiten Straßen 4 Kirchen, 2 Hoſpitäler, 2 Armen-, 2 Waiſenhäuſer, ein Zuchthaus, ein Irrenhaus, überhaupt über 1300 ſteinerne Häuſer; von Holz ſind die meiſten Wohnungen in den Vorſtädten Rensgrund, Grönland, Waterland und Pipervigen. Man zählt dermalen 18,000 Einwohner.

Acht Stunden in Belgrad.

(Schluß.)

Nach Tiſche gingen wir nach der türkiſchen Seite der Stadt, um die Bazars zu ſehen, die an und für ſich und mit der ſie belebenden Staffage manches Bemerkenswerthe darbieten. Was am meiſten auffällt, iſt die mehr als erbärmliche Ausſtattung der Buden ſelbſt, denn von Gewölben iſt hier keine Rede. Da dieſe Baracken nicht feſt genug ſind, Diebe abzuhalten, ſo muß hier wohl ein anderer Schutz obwalten, und zwar nicht der des Allmächtigen allein, ſondern wie ich hörte, der, den ein kurzes ſummariſches Verfahren gegen das Verbrechen des Diebſtahls gewährt. Das Gericht, ich will nicht ſagen die Gerechtigkeit, denn dieſe ſind ſo ziemlich überall weit von einander entfernt, iſt hier, wenn vielleicht auch manchmal ungerecht, doch dadurch immer treffend und a tempo. Es hat ſich nicht vorher durch ein Labyrinth von Geſetzartikeln und unmächtigen Verſchanzungen von Actenſtößen Bahn zu brechen; auf welche Weiſe eher ein Juſtizmord begangen werden mag, will ich dahin geſtellt ſeyn laſſen, übrigens geſtehe ich, daß ich auch hierin ganz Fataliſt bin. Jedenfalls aber fand ich hier mit eigenen Augen mehr Sicherheit des Eigenthums, als in irgend einer andern Stadt civiliſirterer Länder, die ich zu beſehen Gelegenheit hatte.

Ich kann meine Verwunderung nicht beſchreiben bei dem Anblick der hier aufgehäuften, zum Theil ſehr koſtbaren Waaren, die hier nur hinter kaum verſchloſſenen, läſſig zuſammengefügten Bretterläden dalagen, wenig bewacht und der Treue des Nachbars anbefohlen, wenn ihr Beſitzer eben zum Gebet in die Moſchee gegangen war. Widerlich fallen einem an Ordnung und Reinlichkeit gewöhnten Auge die Straßen Belgrads auf, dieß aber in zehnfachem Grade in deſſen türkiſchem Stadttheile. Ueberall nur Spuren von in ſich ſelbſt verſunkener Trägheit und Achtloſigkeit. In den Handelsauslagen ſelbſt kein Schönheitsſinn, kein Herrichten für das Auge, völliger Mangel an aller äußerer Form, dagegen aber auch im Handel und Wandel ſelbſt alle unnöthige prahleriſch Schwatzhaftigkeit wie verpönt; mit größter Einſylbigkeit wird wie bei Herrenhutern alles mit ein paar wahren Worten abgemacht. An Waaren ſieht man hauptſächlich Pfeifen, Tſchibuks ſammt Zubehör, Kleidungsſtücke aller Art, Waffen, fremde Früchte, Specereien, kleine Hausgeräthſchaften u. dgl. Da wir eben im Einkauf von Kleinigkeiten beſchäftigt waren, verkündigte eine tiefe Baßſtimme von einem Minaret die Stunde zum Gebet mit den Worten, daß Allah Gott nur ein einziger Gott ſey. Wir traten in die Moſchee und ſahen zu, wie nach und nach die Andächtigen herbeikamen, um zuerſt mit beiden Daumen die Ohren berührend und ſich tief gegen Oſten verbeugend, ihr ſtilles Gebet zu verrichten; nach dieſem ließen ſie ſich auf die Knie nieder und legten die Stirne an die Erde. In der Mitte der hintern Wand des Tempels, gegen Oſten, befand ſich eine Niſche, darin im Zweifel die Abbildung des Paradieſes: eine ſchlechte Waſſerfarbmalerei ſtellte etliche nach der Orgelpfeife geſtellte Bäume und darüber etwas Draperie dar. Es ſcheint alſo, daß frommer Glauben nicht allein in chriſtlichen Kirchen durch ſchlechte Malereien auf die Probe geſetzt wird, ſondern auch in den Moſcheen des Islams. Aus der Mitte des innern Raums zog ſich ebenfalls zu der öſtlichen Wand hinauf eine ſchmale, im türkiſchen Geſchmack verzierte Treppe, oben mit einem engen Rand für den Sprecher und Vorleſer aus dem Koran beſtimmt. Links an einer Seitenwand befand ſich ein käfigähnlicher, hölzerner Kaſten von durchbrochener, bunt bemalter Arbeit; es war der Behalter für die heiligen Bücher und Geräthe. Außerdem war an den glatten, weißgetünchten Wänden nichts zu ſehen, als eine Reihe rothgeſchnitzter, dreibeiniger und ebenfalls mit bunten Farben beſtrichener Leuchter von Holz, wahrſcheinlich für den Dienſt beim Ramazan. Da wir unſere Fußbekleidung nicht ablegen wollten, war es uns verſagt, den Boden des innern geheiligten Raumes zu betreten, der dicht mit Rohrmatten und Teppichen belegt war. Wir konnten übrigens alle Ceremonien mit anſehen, die ſehr einfach, faſt nur in unaufhörlichem Bücken, Knien und wechſelſeitigen lauten Gebeten des Derwiſchs, des Vorſängers und der Betenden beſtanden. Da ich von der türkiſchen Sprache gar nichts verſtehe, ſo kann ich nur von dem Eindruck reden, den der Ton, in welchem alles geſprochen und geſungen wurde, auf mich machte. Dieſer war tief getragen und ich möchte ſagen, klagend, beſonders wenn einer um den andern nach ſtillem Gebet ſein „Amin!“ ſprach. Der Geiſt der ganzen Ceremonie mahnte mich wie ein türkiſches „de profundis!“ ja ich fühlte hier, ſo wie in einer andern Kirche recht die Wahrheit des tiefen Wortes: „Alle Creatur ſeufzt nach Erlöſung.“ Das unaufhörliche ſich zur Erde Werfen der Andächtigen, die tiefe Demuth des ſonſt ſo unbeugſam ſtolzen Muſelmanns rührten mich, obwohl ich ſchon längſt den mächtigen, unzerſtörbaren Glauben des Moslem an ſeinen alleinigen Gott und deſſen alleinige Macht ehrte und oft dachte, daß ein wenig von dieſem Glauben die Chriſten unſrer Zeit wohl zieren und würdigen würde. In der Moſchee hatte ich übrigens nicht allein religiöſe Gedanken, wie ſich dieß wohl geziemt hätte, ſondern ich bemerkte auch bei der Art des Gottesdienſtes, daß die enge, paſſende Kleidung des Abendlandes durchaus für keinen frommen Türken taugen würde, denn bei ſolchem Bücken hielte keine Nath an modernen Beinkleidern, wenn auch der Stoff ſolchen Zwang noch ertragen würde. Ich wunderte mich deßhalb nicht mehr über gewiſſe, beſonders weite Partien an dieſen Kleidungsſtücken, wie ſie im Orient getragen werden. Eben ſo natürlich fand ich jetzt

Digitized by Google

auch die ſchlotterige, leicht abzuwerfende Fußbekleidung ſelbſt der türkiſchen Soldaten, die ſich nicht jedesmals völlig umkleiden können, ſo oft ſie zum Gebet gehen.

Von der Moſchee kehrten wir wieder auf den Bazar zurück, kauften uns nach Gutdünken jeder für ſich einige faſt werthloſe Andenken an Belgrad. Hier war es, wo ich einen Zug von acht türkiſchen Frauen über die Straße gehen ſah. Sie waren alle in einer Art Domino vermummt, das Geſicht ſo mit einem Tuche verhängt, daß man nur die Augen ſehen konnte; an den Füßen war nichts von Adel oder beſonderer Zartheit zu erkennen, denn ſie ſtacken alle in weiten, gelben, weichledernen Stiefeln; die Farben der Ueberwürfe, unter denen ſich dieſe türkiſchen Schönheiten befanden, war verſchieden, darunter war ein rother, mehrere lichtblaue, die übrigen aber waren ſchwarz. Ob hier die Farben vielleicht ältere oder jüngere unterſcheiden, konnte ich nicht ermitteln, ſo viel aber iſt gewiß, daß die ſchwarzen vorangingen, der rothe aber war der letzte, er ſchien auch das lebhafteſte Temperament zu bergen, denn unter ihrer Maske ſchauten ein paar ſchwarze Augen oft genug nach uns um, woraus ich ſchließen konnte, daß ſie vielleicht einer der jüngern des Zugs angehören müßten oder wenigſtens einer, der die allen Türken eigene ſtumpfe Intereſſeloſigkeit noch nicht zur zweiten Natur geworden war. Dieß waren alſo einige von den himmliſchen Roſen, wie ſie das Schickſal in den Lebenskranz eines Türken gewunden hatte. „Keine Roſe ohne Dornen“ ſcheint der Türke beſſer als wir zu verſtehen, weßhalb er ihnen die Gelegenheit ſtechen zu müſſen, ſo viel als es möglich iſt zu nehmen trachtet. Mit Einſperren zwingt er ſie zur Zurückhaltung, welche in der Geſellſchaft der Abendländer faſt nur mehr als Haupthebel der Kokketterie gebraucht wird. Höchſtens läßt der Türke ſich ſeine Roſen unter ſich ſtechen. Welch ein Abſtand gegen die Emancipirten unſerer Mode! Und doch bekräftigt ſich auch hier nur wieder der alte Satz: „Extreme berühren ſich,“ denn durch beide Einrichtungen wird der Geſellſchaft der Reiz des weiblichen Umgangs entzogen, beim Orientalen durch Abſperrung und beim Abendländer durch Verzwitterung.

Noch hatten wir eine kleine Weile Zeit, welche ein Mitglied der Geſellſchaft und ich ſchleunigſt benützten, die Vorſtellung einer eben hier ſich aufhaltenden Kunſtreiter- und Seiltänzer-Geſellſchaft zu beſuchen. Dieß dünkte uns das beſte Mittel, einen Totaleindruck von der Bevölkerung Belgrads zu bekommen. Der mit einem Bretterverſchlag umgebene Circus befand ſich auf einem freien Platze vor der Feſtung; er war, als wir eintraten, ſchon ziemlich voll mit Schauluſtigen von allen Claſſen, auch befand ſich auf einer Seite eine roh aufgezimmerte Loge für die höchſten Herrſchaften. Der Paſcha mit ſeinem Dolmetſcher und einem kleinen Knaben hatte bereits ſeinen Platz darin genommen, und bald darauf trat auch Fürſt Alexander in Begleitung zweier ſerbiſchen Angeſehenen und dem früher mehrmals erwähnten Stabsofficier ein. Seine Durchlaucht und Seine Excellenz begrüßten ſich aufs höflichſte, nahmen freundlich neben einander Platz, und die Vorſtellung begann unter freudiger Bewegung des Volks ob den Sprüngen des Hanswurſts mit einem Solo auf dem Seile, welches eine hübſche, junge Frau ausführte. Wir muſterten die vor uns ſitzende Verſammlung, welche ein maleriſches Gemiſch von gold- und ſilberbefranzten Feßen und Turbanen aller Art darbot; nicht minder verſchiedene Phyſiognomien und Trachten hätten uns hier noch einen unerſchöpflichen Stoff zu Maler- und Nationalſtudien gewährt, hätten wir ſo viel Zeit als guten Willen dazu beſeſſen. Wir mußten fort, und eben da wir zum Strand hinabwollten, fuhr noch ein eleganter Staatswagen auf, aus welchem die Frau Fürſtin mit ein Paar Kindern und ihrer Geſellſchafterin ausſtiegen, um ebenfalls den Abend im Kunſtreitercircus zuzubringen. Einem Rudersmann, den uns die übrige Geſellſchaft, welche ſchon zum Abſtoßen fertig im Boote ſaß, entgegengeſchickt hatte, folgten wir, den vielen Glanz beſprechend, den wir eben bei dem ſchauluſtigen Publicum hier geſehen hatten, und wobei freilich ohne vielen Kunſtſinn Gold und Silber in façonirter und gemünzter Form eine Hauptrolle ſpielten.

Belgrad und die Save hatten wir, von unzähligen Möven in pfeilſchnellem Fluge umſchoſſen, bald hinter uns, gewannen das linke Donauufer und ſetzten mit verſtärktem Ruderſchlage über, um noch vor Sonnenuntergang die Contumaz zu erreichen, was wenn es nicht gerathen wäre, die Annehmlichkeit zur Folge gehabt hätte, eine Nacht in dieſer Schreckensanſtalt zubringen zu müſſen. Wir langten gerade noch vor Thorſchluß an und hatten einen intereſſant verlebten Tag hinter uns.

Erlebniſſe eines Deutſchen im holländiſchen Dienſte.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Paramaribo hat eine lutheriſche und eine reformirte Kirche, die ſehr einförmig gebaut, von der im J. 1838 vollendeten hochdeutſchen Judenſynagoge bei weitem übertroffen werden. Die katholiſche Kirche iſt klein, doch herrlich, und das Herrnhuter Bethaus ganz herrnhuteriſch einfach, zwei Freimaurerlogen und eine Komödie, und die portugieſiſche Judenſynagoge mögen die Liſte der öffentlichen Gebäude beſchließen. Das Innere der Privathäuſer iſt faſt überall bei angeſehenen Familien dasſelbe, große Spiegel, Gemälde, Hänge- und Wandlampen, und unter den Meubeln ein mit Glas, Silber und Porzellain überladenes „Sideboard“ werden beinahe in jedem Hauſe getroffen. In den Schlafzimmern ſteht ein großer, mit Gas umhangener, aus koſtbarem inländiſchen Holze ſchön gedrechſelter Ledikant, auf dem Berge von Kiſſen geſtapelt ſind, die Zimmer werden reinlich gehalten, und die Fußböden gewaſchen, häufig mit Orangenſaft. Gutes Trinkwaſſer iſt ſehr ſelten, und beſonders in den Trockenzeiten der Mangel daran fühlbar. Man hat zwar in allen Häuſern Brunnen, doch hat deren Waſſer einen brackiſchen, eckelhaften Geſchmack, und nur größere Gebäude ſind mit Regenbehältern verſehen. Eigentliche Spaziergänge oder zum öffentlichen Gebrauche eingerichtete Gärten, hat die Stadt nicht, doch bieten ihre Umgebungen, die unter den ſchönſten Pflanzen einer tropi-

Digitized by Google

ſchen Vegetation verſteckten Landhäuſer, prächtige Partien dar. Eine halbe Stunde entfernt, liegen zwei Kaffeepflanzungen, Tourtonne und Ma Retraite, nach welch erſterer eine breite Allee von hohen ſchattenreichen Bäumen führt. Der Markt, obgleich an vielen Plätzen der Stadt im Freien Lebensmittel und andere Waaren verkauft werden, iſt unter einer Reihe von Tamarindenbäumen an der Waſſerſeite, wo man Fiſche, die im Geſtank mit den ſie verkaufenden ſchwitzenden Negerinnen wetteifern, nebſt allerlei inländiſchen Lebensmitteln zum Verkaufe vorfindet. Alles dieß wird unter beſtändigem Geſchrei und Geſchnatter feilgeboten, und der Fremdling ſieht hier Leckereien, von denen man ſich in Europa nicht träumen läßt. Zwar mehr europäiſch, doch nicht weniger intereſſant ſind die Kaufläden, deren Zahl beſonders am Strom Legio iſt. Es iſt da kein Haus, wo man nicht etwas feilbietet, und man findet in einem Laden eine Auswahl der verſchiedenſten Dinge, welche zu bekommen man in Europa bei 100 Kaufleuten, Künſtlern und Handwerkern herumlaufen müßte; traulich vereint ſieht man Bücher, Schuhwichſe, Tinten, Parfümerien, Kleider und Thee, Goldwaaren, Schuhe und Ziegelſteine. Nichts iſt zu denken, womit ein Kaufmann hier nicht handelte. Denn die meiſten Lebensmittel kommen geſalzen oder geräuchert von Holland oder Nordamerika, und Fleiſch, Speck, Wurſt ꝛc. kauft man deßhalb beim Kaufmann. In Europa wird niemand zum Kaufmanne gehen, ohne deſſen Waaren benöthigt zu ſeyn, hier iſts ganz anders. Man kommt in den Laden, frägt nach den Neuigkeiten, trinkt ein Bitterchen, es kommen mehrere ebenfalls Geſchäftsloſe dabei, man ſcherzt und lacht, und geht weg ohne für einen Cent. gekauft zu haben; dieß läßt ſich der Kaufmann gerne gefallen, denn eben dieſe ſo viel beſuchte Läden ziehen die andern Käufer an. Man kauft meiſtens auf Credit, und der innerhalb 6 Monaten zahlt, iſt ein guter Kunde, die andern werden nach Verlauf dieſer Zeit, erſt mündlich, dann ſchriftlich gemahnt, und dann mit Läufern dringend erſucht, und wenn alles nichts helfen will, verklagt. Die zweite Art von Kunden ſind die häufigſten, da gar viele leben ohne zu denken, und kaufen ohne bezahlen zu können. Dieß iſt der Handel en gros; der Detailhandel wird durch Krämer, hier Petwarlees oder Schmuggler genannt, getrieben; dieſe verkaufen im Kleinen an ſolche, die keinen ganzen Schinken, kein ganzes Fäßchen Butter oder Fleiſch kaufen können, und alſo für jede Mahlzeit insbeſonders einkaufen. Hier wird übrigens nicht geborgt, und ihre Zahl iſt ebenfalls ſehr groß. Nur der die Gourmandiſe und den ungeheuern Luxus für Tafel ꝛc. kennt, kann einigermaßen begreifen, daß ſich dieſe Maſſe von soit disant Kaufleuten, noch nicht untereinander aufgefreſſen haben.

Ehe ich es wage, meine Meinungen über die Einwohner und deren Lebensweiſe zu äußern, will ich erſt eine kleine Anſicht unſeres, nämlich des Soldatenlebens geben, und glaube jedermann überzeugen zu können, daß wie vom Luxus der übrigen freien Stände total ausgeſchloſſen ſind. Des Lebens erſtes Bedürfniß, Nahrung kläglich fürs heiße Klima berechnet, das heißt wenig und mager. Außer einem Pfund gutem Brod wird aus $^5/_{16}$ Pfd. Reis, und $^2/_3$ Pfd. ſchlechtem geſalzenem Fleiſch eine Suppe vorgeſetzt, die man ſelbſt gegeſſen haben muß, um ihren Einfluß auf die Körperkräfte beurtheilen zu können. Des Mittags ſind Bananen vom Solde der Soldaten gekauft, und mit $^1/_{16}$ Pfd. ausgebratenem Speck übergoſſen die Univerſalkoſt. Ueberdieß wurde jeden Morgen 6 Uhr ein Schnaps ausgetheilt, was die meiſten allem übrigen vorzogen. Der monatliche Sold für den Soldaten beſtand in etwa 10 fl., von welchen aber verſchiedene Abzüge gemacht werden, ſo daß doch nicht zuviel übrig bleibt.

Die Dienſtverrichtungen in Garniſon waren jedoch größtentheils eben ſo leicht und bequem eingerichtet, als Nahrung und Kleidung ſpärlich berechnet war, und die viele freie Zeit die der Soldat hatte, ſo wie der Mangel an anſtändigen Vergnügungen trug nicht wenig zu ſeiner Demoraliſation bei, und mancher Ankömmling ergibt ſich aus Langerweile oder durch ſchlechte Cameraden verleitet, dem Trunke, den man zur größerer Bequemlichkeit ſelbſt im Forte haben kann. Die bei weitem größere Hälfte des Corps iſt dieſem Laſter ergeben, und da der Preis des Genevers für die Bedürfniſſe des Soldaten zu hoch iſt, ſo erſetzt der wohlfeilere Zuckerbranntwein, hier Dram genannt, deſſen abſcheulicher Geruch die Luft verpeſtet, den Wachholderbeerbranntwein. Zu welcher Fertigkeit im Trinken es manche gebracht haben iſt merkwürdig, und es gibt manche (auch der Civilſtand hat ſolche Matadoren), bei welchen drei Flaſchen täglich ihre Sinnen keineswegs umnebeln. Dieß iſt die Urſache, daß der Soldat bei allen Einwohnern der Colonie in Mißcredit ſteht, und ungeachtet ſeiner weißen Farbe ſelbſt von Negern nicht geachtet wird.

Die meiſten Militärs haben Weiber, denn die Liebe und der Wein (der aber hier durch Dram erſetzt wird) ſpielen im Leben dieſer Menſchen eine Hauptrolle. Weiber ſind es freilich, doch keine Frauen, denn man hält das Band der Ehe für zu drückend, und die Gewohnheit des Landes, ungeheurathet zuſammenzuleben, iſt zu verführeriſch, als daß man es für Schande halten würde. $^7/_8$ der ganzen männlichen Bevölkerung haben ſolche Maitreſſen, und unter 25 Kindern iſt kaum eines ehelich geboren. Man begreift leicht, daß der Soldat das Geldſtück nicht aus der Münze bekommt, und eine ſuriamſche Miſſie muß ſchon ziemlich abgenützt ſeyn, wenn ſie ſich von den Abfällen des dürftigen Soldatentiſches ernähren muß. Doch findet jeder Topf ſeinen Deckel, und jede dieſer farbigen Damen iſt in der Regel zu faul, um auf ehrliche Weiſe ihr Brod zu verdienen, oder auf ihre Freiheit zu ſtolz, um ſich durch Arbeit zu erniedrigen.

(Schluß folgt.)

Miscellen

Statiſtik von Neuſüdwales. Die Geſammtbevölkerung war im J. 1843 165,541; im J. 1844, 173,377. Der beſte Beweis für den guten Fortſchritt der Colonie liegt darin, daß das Mißverhältniß der Geſchlechter, eine Folge der Verbrecherdeportation, wobei die Zahl der Männer die der Weiber weit überſtieg, mit raſchen Schritten abnimmt; im J. 1836 war das Verhältniß der Weiber zu den Männern noch wie 39 : 100, im J. 1844 nur noch wie 63 : 100. Das Jahr 1844 war, nach der Rede, womit der Gouverneur den legislativen Rath eröffnete das erſte, in welchem die Ausfuhr die Einfuhr überſtieg, leider werden aber die genauen Aus- und Einfuhrliſten immer noch vorenthalten. (Col. Gaz. 20 Dec.)

Tonnenzahl der engliſchen Schiffe. Die Zahl der im J. 1844 aufgezählten engliſchen Schiffe betrug 31,320, mit 3,637,231 Tonnen und 216,350 Mann, in demſelben Jahre liefen 7,247 fremde Schiffe mit 1,143,897 Tonnen in engliſchen Häfen ein. (Shippen Gaz. 26 Dec.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 7. 7. Januar 1846.

Die Negerſklaverei in den Vereinigten Staaten.

(Aus Briefen von L. Gr. G.)

Habana, 7 Januar 1845.

Nachdem wir nun mit Nordamerika für einige Zeit abgeſchloſſen haben, ſcheint es mir ganz paſſend, meine beſcheidenen Anſichten über die Sklaverei in den Vereinigten Staaten hier zuſammenzufaſſen, da ich denke, daß ſie — wie die jedes Augenzeugen in dieſer Sache — vielleicht von Intereſſe ſind.

Unſere Reiſe durch einen anſehnlichen Theil der Vereinigten Staaten von Nordamerika hat uns ſehr mannichfaltige Gelegenheit gegeben, unſere Anſichten über Sklaverei zu erweitern, und die verſchiedenen Meinungen in dieſer Angelegenheit miteinander und mit dem wirklichen Zuſtande zu vergleichen. Wir erinnerten uns ſehr wohl deſſen, was faſt jedermann in Deutſchland, und wir mit ihnen, hierüber zu denken und zu fühlen gewohnt iſt, und was in Amerika ſelbſt die Abolitioniſten auf der einen Seite und die Vertheidiger der Sklaverei auf der andern feſthalten: Anſichten, welche mit Ausnahme einiger verblendeten Sklavenhalter in der Verdammung der Sklaverei vom theoretiſchen Geſichtspunkte übereinſtimmen. Niemand wird läugnen, daß Religion und Humanität in derſelben ein großes moraliſches Uebel und einen Fluch für ein Land erkennen laſſen, welches ſich veranlaßt oder genöthigt ſieht, ein auf ihren Boden verpflanztes Volk in dieſer Knechtſchaft zu halten — einen Fluch, welcher früher oder ſpater mit Böſem enden muß.

So wie in Nordamerika eine Partei exiſtiert, welche die unbedingte Aufhebung dieſes Zuſtandes fordert, ſo ſind auch wir Deutſchen, wenn wir die Sache aus der Ferne betrachten, unbedingt geneigt, die Amerikaner für eine Unnatürlichkeit verantwortlich zu machen, welche allerdings im Vergleich mit ihren freien Inſtitutionen einen grellen Widerſpruch bilden. Als ich zum erſtenmal aus dem Munde eines Freundes, welcher die Sache an Ort und Stelle geſehen, eine Vertheidigung der Sklaverei vernahm, fühlte ich mich ſo wie alle andern Zuhörer tief verlezt, und fing faſt an, an ſeiner Humanitat zu zweifeln, während ich mich jezt zu derſelben Anſicht bekenne, ja mich auf alle Unbefangenen unter unſern Landsleuten berufen mag, welche die Sklavenfrage auch von der andern Seite und zwar von der andern Seite des Oceans kennen gelernt haben.

Wenn wir gerecht ſeyn wollen, ſo müſſen wir die Sklaverei als ein den Amerikanern aufgedrungenes Uebel erklären, von denſelben Engländern aufgedrungen, deren zweideutige Philanthropie in neueſter Zeit der Sklavenfrage eine ſo ſeltſame Wendung gegeben hat. Das Volk der Vereinigten Staaten fand bei ſeiner Unabhängigkeitserklärung die Sklaverei bereits ſo eingewurzelt vor, daß ſeine Vertreter an eine plötzliche Aufhebung derſelben nicht denken konnten; daß dieſes Uebel gefühlt wurde, geht aus einem bekannten, unter andern von Dr. Julius mitgetheilten Paragraphen der Unabhängigkeitserklärung hervor, welcher gerade die Einführung der Sklaverei als eine der ſchwärzeſten Handlungen der brittiſchen Regierung bezeichnete und freilich unterdrückt wurde, da man ſich von dieſem Flecken ſelbſt nicht rein fühlte. Daß Waſhington, anerkannt einer der reinſten Charaktere, und ſo manche ſeiner edlen Zeitgenoſſen, auf welche die neuern Beſchuldigungen gegen die Amerikaner ſicher keine Anwendung finden dürfen, die von ihnen geſtiftete Union durch dieſen Flecken nicht entehrt glaubten, iſt ein wenn auch indirecter, doch ſtarker moraliſcher Beweis für die Entſchuldigung der Beibehaltung der Sklaverei. Und natürlich ſind die Gründe, welche damals für dieſelbe ſprachen, im Laufe der Zeit nur ſtärker geworden, zumal inſofern ſie ſich auf den Zuſtand der ſchwarzen Claſſe beziehen; es iſt ſchwer zu beſtimmen, wann eine Umkehr möglich geweſen wäre, ſie iſt aber mit jedem Jahre unmöglicher geworden. Die Naturwiſſenſchaft ſelbſt wie die tägliche Erfahrung bezeichnen uns die Negerrace als die niedrigſte aller Menſchenracen, und unendlich tief unter der unſrigen ſtehend; daß einzelne, beſonders begabte Neger, wie Touſſaint-Louverture, deſſen Beiſpiel man ſich ſo oft anzuführen gefällt, unter einer beſondern ſorgfältigen Bildung eine höhere Stufe erreicht haben, iſt eine Ausnahme, welche keinen Beweis gegen jene Behauptung in ſich

Digitized by Google

ſchließt. Dieſe Race, ſeit mehrern Menſchenaltern unter dem erniedrigenden Einfluß der Sklaverei entſtanden, auf fremdem Boden, ohne Nationalität, bildet die ſchwarze Bevölkerung der Vereinigten Staaten, denn da die Conſtitution derſelben die Einführung afrikaniſcher Neger nicht geſtattet, ſo entbehrt ſie auch der natürlichen Auffriſchung durch Glieder ihrer eigenen Nation. Die in Sklaverei lebenden Neger (und dieſe ſind, wie ich nachher ausführen werde, bei weitem die beſſern) ſind in der Regel glebæ adscripti, ſie bilden große Familien auf den Pflanzungen und genießen, wie es ſchon das Intereſſe des Beſitzers fordert, eines patriarchaliſchen Schutzes, von deſſen Ausdehnung mir manche Anekdoten erzählt wurden, welche mich ſehr frappirten: es iſt bekannt, daß oft die Kinder des Herrn mit den Negerkindern zuſammen wie Spielcameraden aufwachſen, und daß die meiſten Herren für die Familienverhältniſſe ihrer Sklaven freundliche Sorge tragen. So entſteht ſelbſt in dieſem unnatürlichen Verhältniß ein Band der Anhänglichkeit und Dankbarkeit, welches ſich oft in rührender Weiſe äußert. So ſoll öfters der Fall vorgekommen ſeyn, daß Schwarze in Begleitung ihres Herrn nach einem der nicht ſklavenhaltenden Staaten kamen und von den Abolitioniſten mit großen Verſprechungen zur Flucht nach Canada (wo ſie unter dem Schutze engliſcher Geſetze ſicher ſind) verleitet wurden, dieſes Anerbieten aber mit der Entgegnung ausſchlugen, daß ſie vorzögen bei ihrem Herrn zu bleiben. So wie der Sklave in Amerika nicht aufhört Subject gewiſſer Rechte zu ſeyn, ſo beſtimmen auch die Geſetze der meiſten, wo nicht aller Sklavenſtaaten das Quantum von Kleidung und Speiſe, welche einem Sklaven gereicht werden müſſen und beſchränken ſogar das Züchtigungsrecht. Natürlich wird auch die öffentliche Meinung ſtets einen großen Einfluß auf die Behandlung der Neger haben, und es wäre thöricht, mit den Abolitioniſten die Sklavenbeſitzer für eine Claſſe reißender Thiere zu halten. Nachdem wir geſehen haben, wie Geſetz und Gewohnheit den Zuſtand der Sklaven zu einem feſten, und im Vergleich mit der Bildungsſtufe der Neger gewiſſermaßen natürlich gemacht haben, betrachten wir die Auswege, welche zur Abſchaffung der Sklaverei offen ſtehen, und ſodann die Folgen, welche dieſer Schritt für die Sklavenſtaaten haben würde.

Der übelſte Weg würde ohne Zweifel der ſeyn, welcher allerdings jenen philanthropiſchen Ideen am meiſten gemäß iſt, ſämmtliche Neger frei zu laſſen und ihnen mehr oder weniger dieſelben Rechte mit der weißen Bevölkerung zu geben. Durch dieſen Act würden die Vereinigten Staaten von einer anſehnlichen Menge (für deren genaue Beſtimmung mir gegenwärtig keine ſtatiſtiſchen Angaben zur Hand ſind, welche aber ſehr bedeutend iſt) neuer Bürger überſchwemmt, welche nicht nur an geiſtiger Bildung unendlich tief unter ihren weißen Mitbürgern ſtehen, ſondern überhaupt jeder Eigenſchaft entbehren, welche ſie zu nützlichen oder auch nur erträglichen Mitgliedern des Staats machen könnte; auf ſie paßt der oft mißbrauchte Ausdruck, daß ſie zur Freiheit nicht reif ſind, im ausgedehnteſten Sinn. Die Erfahrung im einzelnen hat gelehrt, daß ſolche emancipirte Neger dem Verbrechen oder dem Hungertode geradezu entgegen gehen, und daß viele Neger freiwillig zur Sklaverei zurückgekehrt ſind. Dieß war unter anderm ganz kürzlich mit einer virginiſchen Sklavenfamilie der Fall, welche durch Teſtament emancipirt worden war. Dieſe Leute boten ſich freiwillig dem Geſetze jenes Staates dar (welcher jedem freigelaſſenen Sklaven, der nach Jahresfriſt den Staat nicht verläßt, erneuten Verluſt der Freiheit droht), um der Vortheile jenes Zuſtandes wieder theilhaftig zu werden.

Wir wenden uns von dieſer allgemeinen Emancipation als einer monſtröſen Maßregel ab und ſehen ferner ein anderes Mittel, welches im kleinen und ſelbſt dann mit zweifelhaftem Erfolge verſucht iſt, die Transportation nach der afrikaniſchen Colonie Liberia, wohin häufig Neger geſandt werden, welche losgekauft oder ſonſt frei geworden ſind. Abgeſehen davon daß die amerikaniſchen eingebornen Neger (wie wir ſie wohl nennen dürfen) als eine ganz andere degenerirtere Race zu betrachten ſind, wie ihre dortigen Stammverwandten, wählen die Neger ſelbſt, denen dieſer Weg offen ſteht, denſelben ſehr ſelten, und der Fall kommt hauptſächlich nur dann vor, wenn die Abolitioniſten als Partei über einen Neger verfügen, und ſich um größeren Eclats willen dieſer Maßregel bedienen. Die meiſten, ja faſt alle freien Neger in den nördlichen Staaten leben in dem civiliſirten Lande, in das ſie das Schickſal verſetzt hat, ſo viel Quellen bequemen Lebensunterhaltes, daß ſie weit lieber Gebrauch davon machen. Man findet faſt keinen Neger mit Ackerbau beſchäftigt, wohl aber ſuchen die Beſſeren unter ihnen als Bediente, Aufwärter und Barbiere ihr Fortkommen, in welchen Beſchäftigungen man in den V. S. faſt ausſchließlich Schwarze findet. Neben dieſen findet ſich aber eine große Menge, zumal in den Seeſtädten, welche theils als Laſtträger ꝛc. eine niedrige Beſchäftigung wählen, theils von Raub, Diebſtahl und Verbrechen leben. So iſt der berüchtigte Spitzbuben-Diſtrict in New-York — die von Boz verherrlichten Five-Points — größtentheils von Schwarzen und Farbigen angefüllt: die täglichen Liſten von Verbrechen deren in jener Stadt unzählige geſchehen, enthält meiſtentheils die Thaten von Farbigen, und in dem großen Staatsgefängniſſe von Philadelphia ſah ich eine unverhältnißmäßige Menge Schwarze. Wie ſehr nun auch die freie Negerbevölkerung ſich größtentheils zum Böſen wendet, ſo iſt es doch ein vollkommen unausführbares Ding, ſich derſelben maſſenweiſe durch Transportation zu entledigen, wie dieß von ſelbſt einleuchtet.

(Schluß folgt.)

Die Bretagne, die Normandie,

illuſtrirte Ausgabe mit einem Text von Jules Janin.

J. Janin, der Modeſchriftſteller par excellence, hat ſich auf die Provincialgeſchichte Frankreichs geworfen. Es iſt dieß ein gutes Zeichen, und J. Janin mit ſeiner Leichtigkeit der Darſtellung, ſeiner Gabe, die Sache überſichtlich zuſam-

Digitized by Google

menzufaſſen, möchte leicht einer der geeignetſten Schriftſteller Frankreichs ſeyn, um dem Studium der Specialgeſchichte Frankreichs mehr Eingang zu verſchaffen, als es bis jetzt gehabt hat. Wie gerade die Geſchichte im ſtrengern Sinn dabei fährt, ob ſeine Schilderung den Anforderungen entſpricht, die man an eine deutſche Specialgeſchichte ſtellt, iſt eine andere, aber für Frankreich vorerſt ſecundäre Frage, denn es handelt ſich vor allem darum, in Frankreich das Intereſſe für Specialgeſchichte zu wecken und zu beleben. Ein Kritiker im Moniteur Univerſel vom 29 December ſagt hierüber Folgendes: „Es zeigt ſich in Frankreich eine mehr und mehr ausgeſprochene Bewegung für die geſchichtlichen Studien, und namentlich für die Specialgeſchichte, d. h. für die Geſchichte gewiſſer Theile des Gebiets, wie Herzogthümer, Grafſchaften, Marquiſate oder Provinzen, aus denen ſich mit der Zeit die jetzigen europäiſchen Staaten gebildet haben. Dieſer Weg iſt der einzige, der zu einer guten, allgemeinen Geſchichte führt. Das große Hinderniß dagegen, daß wir noch keine ächte Geſchichte Frankreichs haben, liegt in der Unwiſſenheit, in welcher wir uns noch hinſichtlich der Urſprungszeiten einer großen Zahl franzöſiſcher Gebietstheile befinden: ehe es ein Frankreich gab, wie es jetzt beſteht, als vereinigtes compactes Königreich, war es getheilt in eine Menge einander meiſt feindſeliger Bruchſtücke, welche inſtinctartig der Vereinigung widerſtrebten. Man muß alſo die Geſchichte dieſer ehemaligen kleinen Nationalitäten ſchreiben, ehe man an eine wahrhaft vollſtändige Geſchichte Frankreichs denken kann. So lange man unſere alten Provinzen nicht in allen Richtungon durchſtöbert und ſtudirt hat, ſo lange wir nicht eine beſondere und umſtändliche Geſchichte einer jeden von ihnen haben, ſo kann man wohl Bücher ſchreiben, worin gewiſſe Theile Frankreichs eine bedeutende Rolle ſpielen, aber eine vollſtändige und allgemeine Geſchichte Frankreichs wird man nicht haben.“ Man ſieht die bornirte Anſicht der Revolutionsſchriftſteller, nach welcher alle eigentliche Geſchichte Frankreichs nur mit der Revolution beginnt, und die hinſichtlich alles früher Dageweſenen Tabula raſa gemacht zu haben glaubt, iſt in ſtarker Abnahme, und dieſe Aenderung wird nicht ermangeln, auf den Nationalgeiſt einen bedeutenden und ſehr wohlthätigen Einfluß zu äußern.

Die Calcutta-Univerſität.

Die Errichtung einer Univerſität zu Calcutta wird von den zuletzt angekommenen indiſchen Journalen lebhaft beſprochen. Der Zweck iſt den Studenten der indiſchen Collegien Grade zu ertheilen, damit ſie mit den Mitgliedern und Graduirten der europäiſchen Univerſitäten auf einerlei Rangſtufe ſtehen. Um dieſen Zweck zu erreichen ſoll die Univerſität durch einen beſondern Act der Legislatur incorporirt werden, dieſelbe Macht erhalten, wie die Univerſitäten in England und Irland, und ermächtigt werden, in den ſchönen Künſten, in Jurisprudenz und Medicin Grade zu ertheilen. Die Univerſität London iſt als ein Vorbild für Calcutta genommen; der Generalgouvernenr ſoll der Kanzler ſeyn. Man erwartet, daß die Annahme dieſes Plans die Pfade zur Auszeichnung jeder Claſſe eröffnen wird, um diejenigen zu belohnen, welche mit der Erwerbung von Kenntniſſen Jahre zugebracht haben, und eine beſſer unterrichtete Claſſe von öffentlichen Dienern zu erhalten, die ihren Vorgängern in Character und Kenntniſſen überlegen wären. (Litt. Gaz. 27 Dec.)

Erlebniſſe eines Deutſchen im holländiſchen Dienſte.

Erſter Abſchnitt.

(Schluß.)

Kinder aus ſolchen Verbindungen wachſen auf wie die Lilien auf dem Felde, mit dem Unterſchied, daß ſie weder von Gott, noch von ihren Eltern Kleidung erhalten, an Leib und Seele verwahrlost, bei den ſchamloſeſten Scenen gegenwärtig, ſie erhalten wenig oder keinen Unterricht und leiden wegen ihrer Trägheit beim herrlichſten Klima und fruchtbarſten Boden lieber Hunger anſtatt daß ſie arbeiteten. Auch unter den Officieren waren in alten Zeiten viele auf dieſe ſurinam'ſche Art verheurathet, und wurden von ihren Quaſi-Frauen nach allen Poſten der Colonie begleitet, wo ſie die Haushaltung ihres „Mannes“ führten, und durch Handel und Wucher, worauf ich ſpäter zurückkommen werde, ſich auf jede Weiſe zu bereichern ſuchten. Ein Officier, wiewohl ſein Gehalt um ein Drittel denjenigen deſſelben Ranges in Holland überſteigt, kann bei den theuren Lebensbedürfniſſen, ſo ſparſam er es auch anlegen mag, nichts oder wenig für die Zukunft erübrigen; es iſt daher jedem vortheilhaft, nach den militäriſchen Poſten detachirt zu werden, wo man in die Gelegenheit geſtellt iſt die Finanzen zu verbeſſern, da die Lebensmittel meiſt wohlfeiler ſind, und der Wald und die Ströme Ueberfluß an Wild und Fiſch ausliefern. Die ganze militäriſche Macht der Colonie beſteht aus einem halben Bataillon Jäger Nro. 27., die etwa 500 Mann ſtark mit einer Compagnie Artillerie und einer Compagnie ſchwarzer Soldaten, die zum größten Theile auf verſchiedene kleine Poſten im Lande oder an der Seeküſte detachirt ſind, im Falle von Rebellion 45,000 Negerſklaven im Zaume halten müſſen, und daß dieß noch nicht geſchehen iſt, iſt ein Beweis von der guten Geſinnung der Neger, und widerſpricht der grauſamen Behandlung der Holländer an ihren Sklaven gänzlich.

Die Einwohner Paramaribo's beſtehen aus Europäern, weißen Eingebornen, farbigen Freien und freien Negern, außer einer bei weitem größeren Anzahl Sklaven; die Reichen ſind wie überall zugleich auch die angeſehenſten, und bei ihnen wird auch ſo genau auf die Farbe nicht geſehen, obſchon die meiſten bedeutenden Aemter durch Europäer beſetzt ſind. Der Kaſtengeiſt der in früheren Zeiten ſo manchem mittelmäßigen Kopfe, wenn er nur weiß war, Ehre und Reichthum verſchaffte, hat ſich bedeutend vermindert, und das Intereſſe, oder vielmehr die nicht mehr ſo günſtigen Zeiten haben dieß Vorurtheil ſo ziemlich auf die Seite geſchafft. Eine ſehr große Anzahl Juden, deren viele im Beſitze anſehnlicher Pflanzungen ſind, haben ſich ſeit den früheſten Zeiten der Colonie hier angeſiedelt, und treiben meiſtens Handel. Handwerke werden beinahe ausſchließlich durch die farbige Claſſe betrieben, wozu Sklaven als Geſellen dienen, und die bei ſchlechter und träger Arbeit gar theuer bezahlt werden.

Aus Erfahrung kann ich nur wenig über die Lebensart der höheren Stände ſprechen, da meine Verhältniſſe mir den Zutritt nicht verſtatteten, ich verweiſe daher auf die Berichte von Reiſenden, als von Zal und Teenſton.

Digitized by Google

Soviel aber weiß ich, daß bei weit weniger Arbeit viel leichter Geld zu verdienen iſt, als in Europa; da (nicht zum Vortheil ihres Vermögens) die Eigenthümer der Pflanzungen jetzt meiſtens in Europa ſind, ſo werden dieſelben durch Adminiſtratoren verwaltet, welche in Paramaribo wohnen, und die Leitung verſchiedener, manchmal von 30 Pflanzungen wahrnehmen; da ihnen nun von allen Einkünften des Effects 10 Procent zu kommen, und dieſe Procente bei mancher Pflanzung auf 4000 bis 5000 fl. betragen, ſo muß man ſich über eine Summe wundern, deren Erwerb doch immer noch ein Mittagſchläfchen von 2 — 3 Stunden erlaubt. Da gar viele Menſchen von ſolchen Adminiſtratoren abhängig ſind, ſo ſtehen nächſt den höchſten Beamten dieſe Herren in großem Anſehen.

Für Leute, die als Matroſen oder Blankofficiere ihre beſcheidene Laufbahn anfingen, und die das Glück auf einen höheren Platz rückte, hat ungeachtet ſeiner geiſtigen und geſellſchaftlichen Vergnügungen das Vaterland keinen Reiz mehr, da ihre Perſonen, die der Nimbus des Reichthums hier ſo bedeutend macht, dort ins Alltägliche wegfallen und ſklaviſche Bedienung aufhört.

Außer der Tafel, die mit allem Köſtlichen, was Surinam, Holland und Nordamerika ausliefern, beſetzt wird, iſt der größte Luxus in Sklaven, denn je mehr man deren zur Bedienung im Hauſe hat, um ſo vornehmer iſt die Haushaltung, gleichgültig, ob dieß Geſinde arbeitet oder nicht. Eine Familie welche 2 oder 3 Kinder hat, kann ohne 6 oder 8 Dienſtboten nicht wohl leben, welche für Küche, Wäſche und Bedienung unumgänglich nöthig ſind. Hat man Gärten oder Pferde, dann iſt natürlich auch ein Gärtner und Reitknecht nöthig.

Wie ich oben bemerkte, ſo iſt Heurathen nach europäiſchem Begriff hier eben nicht ſehr in der Mode, und freie Haushälterinnen oder Concubinen erſetzen hier beinahe überall die Ehefrauen. Dieß iſt durchaus keine Schande, und Kinder aus dieſen Verbindungen werden wenn auch nicht vor Gericht, doch ſonſt wie rechtmäßige behandelt, aber führen den Namen ihrer Mutter. Sparſamkeit und große Ordnung darf man in dieſen Haushaltungen nicht ſuchen, denn wenn auch der Mann kein Verſchwender iſt, ſo weiß doch ſeine Frau das Geld anzuwenden, daß wenn die Einkünfte die Ausgaben decken, von Glück zu ſagen iſt. Meiſtens eſſen die Haushälterinnen allein, oder laden Freundinnen (Maatjes) dazu ein, wobei man an nichts Mangel leidet.

Bei den mittleren und niederen Ständen, die von Handwerken oder Nichtsthun leben, iſt natürlich das Wohlleben in weit geringerem Grade, und gar viele wiſſen des Abends nicht, wovon ſie am Morgen eſſen ſollen, doch die wenigen Bedürfniſſe des Lebens ſind mit ein paar Stunden Arbeit gar leicht zu befriedigen, und es herrſcht unter den Eingebornen eine wirkliche diogeniſche Genügſamkeit, wenn kein Kaufmann mehr borgen will. Nach dem Vorbilde der Eltern bildet ſich die Jugend, und nirgends wird wohl die Erziehung ſo vernachläſſigt als hier in den niedern Ständen. Nicht daß es keine Schulen gäbe, oder Anſtalten um eheliche Kinder zu unterrichten. Für beides iſt geſorgt. Wie? weiß ich nicht, doch ſind es die meiſten Eltern ſelbſt, die gleichgültig wie ihre Kinder mit der Zeit Haus halten, ſich weder um ihren Unterricht noch Spiele bekümmern. Mag auch noch in der Jugend ſo viel Beweglichkeit ſitzen, um keine Mittagsruhe in der Hängematte zu halten, ſo wird doch die Zeit nicht beſſer angewandt, als um Vögel zu fangen und mit der Flinte in den Wald zu ſchlendern. Feuſte und anſtrengende Arbeiten ſind den meiſten Creolen ein Gräuel; da im täglichen Umgange bloß Negerengliſch geſprochen wird, und außer der Schulzeit die Kinder ſich mit Leſen und Schreiben nicht beſchäftigen, ſo findet man nur ſehr wenige welche correct holländiſch ſchreiben oder richtig ſprechen, doch lernen alle die vollſtändige Geographie Hollands, und kennen jeden Fluß oder noch ſo unbedeutenden Flecken eines Landes das die wenigſten unter ihnen je zu ſehen bekommen, während ſie weder mit den Verhältniſſen noch Producten, noch der Lage ihres eigenen ſo reichen Vaterlandes bekannt gemacht werden, und auch dieß kann Urſache ſeyn, daß Landbau und Induſtrie ſo vernachläſſigt ſind. Gar vieles ließe ſich noch über die Lebensart der freien Bevölkerung anführen, doch überlaſſe ich dieß einem, der nicht mehr nach Surinam zurückzugehen gedenkt, und will nur mit wenigen Worten über die Bevölkerung der Pflanzungen der Neger und die Lebensweiſe auf dieſen ſprechen.

Miscellen.

Eiſenbahnen in Indien. Nach den Berichten indiſcher Zeitungen (ſ. Indian News vom 24 Dec.) zu ſchließen, iſt man alles Ernſtes auf die Anlage von Eiſenbahnen bedacht. Die Eiſenbahningenieure haben im Anfang Octobers Calcutta verlaſſen, um die Straßenrichtungen aufzunehmen und über die Ausführbarkeit von Eiſenbahnen einen Entſchluß zu faſſen; man hoffte, daß ſie noch vor Eintritt des Winters ihren Bericht abſtatten würden. Hr. R. M. Stephenſon, Director der Eaſt Indian Railway Compagnie, verläßt gleichfalls demnächſt Calcutta, um alle Stationen oder Abbas von Calcutta bis Ferozpur am Setledſch zu unterſuchen, und zu ſehen, wie weit die Eiſenbahn ausgedehnt werden kann. Man ſcheint alſo im Sinne zu haben die Eiſenbahn quer durch Nordindien bis an die Gränze des Pendſchab zu führen, wahrſcheinlich um ſie ſpäter durch dieß Land hindurch bis nach Attok fortzuſetzen. — Aus Bombay wird gemeldet, daß Hr. Chapman von dort abgereist iſt, um für den Great Indian Peninſular Railway Unterſuchungen anzuſtellen. Es handelt ſich bei dieſer Unternehmung hauptſächlich um die Frage an welcher Stelle die Ghats überſchritten werden ſollen, denn davon hängt nicht nur der Terminus im Weſten, nach Bombay hin, ſondern namentlich auch im Oſten ab. Man ſcheint ſich für die Malſay-Ghats zu entſcheiden.

•

Remontirung der indiſchen Cavallerieregimenter. Sonſt gingen die Engländer, um ihre Regimenter auf einem guten Fuß zu erhalten, bis nach Turkeſtan und ließen arabiſche und perſiſche Pferde aus dem perſiſchen Golf kommen. Das erſte Verſorgungsmittel ſcheint aufgehört zu haben, das zweite nicht mehr in gleichem Umfang wie früher benützt zu werden. Jetzt geht man dagegen nach Neuſüdwales, wo gegenwärtig nicht bloß zahlreiche Schaf- und Rinderheerden, ſondern auch Pferdeheerden gezogen werden. Auf einem einzigen Gute wurden 600 Pferde gekauft. Die Engländer fangen immer mehr an, ſich mit allem Möglichen aus ihren eigenen Beſitzungen zu verſorgen. (Allens Indian Mail 6 Dec.)

•

Poſtverbindung zwiſchen Madrid und den Philippinen. Wie die holländiſche Regierung ſich jetzt der engliſchen Poſt über Aegypten bedient, um in raſcher Verbindung mit ihren indiſchen Colonien zu folgen, ſo iſt dieß auch jetzt mit der ſpaniſchen der Fall. Die indiſche Poſt nimmt die ſpaniſche Correſpondenz bis Singapur mit, und von dort wird ſie durch ein ſpaniſches Packetboot nach Manilla gebracht werden. (Allens Indian Mail ibid.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 8. 8. Januar 1846.

Die Javabank.

Die neu eingerichtete raſche Verbindung zwiſchen Java und Holland durch die engliſche Poſtgelegenheit über Aegypten und Singapur hat ungewöhnlich früh eine Nachricht von großem Gewicht nach Europa gebracht, nämlich die Maaßregeln, welche der neue Generalgouverneur, Hr. Rochuſſen, in Bezug auf die Bank in Java ergriffen hat. Dieſe Maaßregel hat keinen Sinn, wenn ſie nicht der Vorläufer einer weſentlichen Umgeſtaltung nicht bloß des holländiſch-javaniſchen Handels, ſondern ſelbſt eine Aenderung der Verhältniſſe Hollands zu Deutſchland in nicht ſehr ferne Ausſicht ſtellt. Bekannt iſt, daß die Java-Bank ſeit dem J. 1839 in großer Verlegenheit war, und daß ſie im Laufe des vorigen Jahrs ihre Baarzahlungen ganz einſtellen mußte. Das konnte unmöglich auf die Länge fortgehen, und die holländiſche Regierung ſah ſich endlich genöthigt Maaßregeln zu ergreifen; dieß iſt geſchehen, indem der neue Generalgouverneur gegen Bankpapiere Wechſel auf Holland ausſtellte — vorerſt im Laufe des Monats October für eine Million — und verſprach, ſpäter weitere Wechſel auszugeben. Die natürliche Folge war, daß die in Mißcredit gekommenen Papiere der Bank von Java wieder geſtiegen ſind, aber das Mittel dazu waren die von dem Generalgouverneur ausgeſtellten Wechſel, mit andern Worten, das dafür in Holland ausbezahlte Geld. Der Fall hat ſich alſo jetzt herausgeſtellt, daß die holländiſche Regierung die Colonie Java mit Geld unterſtützen muß, und es fragt ſich nur, wie lange dieß ohne ſchwere Benachtheiligung der holländiſchen Finanzen fortgehen kann, und ob nicht das ganze bisherige Colonialſyſtem geändert werden muß.

Als Holland ſeine alten Colonien von neuem übernahm, und das frühere Naturalabgabenſyſtem vervollkommnete und weiter ausbildete, ergab ſich bald der Umſtand, daß mit dem Erſchaffen neuer Producte nicht alles abgethan war, und daß wenn die Colonie ſich wirklich für Holland ſehr nutzbringend erweiſen ſollte, die Schifffahrt zwiſchen Holland und Batavia gehoben werden müſſe, um die Colonialproducte in großen Maſſen auf den holländiſchen Markt zu ziehen, und dadurch wie ehemals einen mächtigen Productenhandel und zugleich eine Frachtſchifffahrt in Holland zu begründen. Das war nicht leicht, denn fremde Schiffe, namentlich Engländer und Amerikaner, fanden ſich in weit größerer Anzahl in jenen Meeren, und konnten, da es ihnen oft an Rückfracht fehlte, mit weit geringern Koſten als die holländiſchen Schiffe die Frachten von Zucker, Kaffee u. ſ. w. einnehmen. So war anfangs der holländiſche Antheil an der Frachtſchifffahrt ſehr gering, und würde es auch ohne die künſtlichen Maaßregeln bei der Aus- und Einfuhr geblieben ſeyn, denn die Holländer beſchränkten ſich nicht darauf, die Einfuhrzölle fremder Schiffe höher zu ſtellen, ſondern ſie thaten dasſelbe bei der Ausfuhr, und dieſer Zollunterſchied hatte die Folge, daß nach und nach immer mehr javaniſche Producte auf holländiſchen Schiffen nach Europa und zwar nach den holländiſchen Häfen geführt wurden. Dazu half namentlich die Handelsmaatſchappy, welche alles was die Regierung an Truppen oder Material nach Java zu ſchicken hatte, übernahm, und — da ſie einer Rückfracht ſicher war — auch am wohlfeilſten befördern konnte.

Indeß vermochte Holland nicht, für die ganze Maſſe von Producten, die von Jahr zu Jahr ſtieg und allmählich auch Indigo und Thee umfaßte, eine hinreichende Menge Waaren als Aequivalent hinzuſenden, weil andere Nationen, namentlich die Engländer durch den Umfang ihres Handels im indiſchen Meere und durch die zuweilen eintretende Ueberfüllung mit Manufacturwaaren, namentlich in dem Freihafen Singapur, vielfach im Stande waren, wohlfeiler als die Holländer zu verkaufen, trotz des die fremden Schiffe betreffenden höhern Einfuhrzolls. Die natürliche Folge des Umſtands, daß die Ausfuhr der Landesproducte den fremden Schiffen bedeutend erſchwert war, konnte keine andere ſeyn, als daß die Fremden für ihre Waaren Gold und Silber nahmen, und die holländiſche Regierung ſuchte den dadurch entſtandenen Mangel zu erſetzen, indem ſie als Ausgleichungsmittel für den nicht durch holländiſche Einfuhr gedeckten Betrag der Ausfuhr Kupfergeld aus Holland herüberſandte, das aber weit über ſeinem wahren Werth ausgegeben wurde, die Java-Rupie nämlich zu 100 Deuts, der holländiſche Gulden zu 120 Deuts,

Digitized by Google

während mehr als 200 Deuts erforderlich wären, um den Werth eines Silberguldens zu decken. Von dieſem Kupfergeld ſind jetzt gegen 70 Mill. Rupien in Umlauf, welche 56⅓ Mill. holl. Gulden ausmachen, aber — nur 200 Deuts auf den Gulden gerechnet — bloß 33⅓ Mill. werth ſind.

Könnte Holland ſeine Colonie dem Zugang der Fremden gänzlich verſperren, ſo ließe ſich der falſche Werth der Münzen aufrecht erhalten, ſo wie aber Fremde mit ins Spiel kommen, ſo verfällt auch der Geldwerth dem allgemeinen Geſetz. Die Fremden haben ſo viel Geld aus Java gezogen, daß Bank und Privaten ſich ſolches nur noch mit Verluſt verſchaffen können; die Bank hat deßhalb ihre Auszahlungen in Silber eingeſtellt, und die Privaten mußten, wenn ſie Geld nach England oder Holland ſchicken wollten, in Java 100 fl. bezahlen, um 80 in Holland ausbezahlt zu erhalten. *) Dieſer ungünſtige Stand des Wechſelkurſes zwiſchen Java und dem Mutterland konnte ohne bedeutende Nachtheile nicht lange fortdauern, und ſo entſchloß ſich endlich die holländiſche Regierung ein Hülfsmittel anzuwenden. Dieß konnte in nichts anderem beſtehen, als daß ſie die Ausgleichung der Werthe übernahm und zahlte, oder mit andern Worten, daß ſie in Java Wechſel auf ſich ſelbſt ausſtellen ließ. Man erwartet, wie oben ſchon erwähnt, und wie auch aus der vom 17 Oct. 1845 datirten Bekanntmachung des Generaldirectors der Finanzen in Java hervorgeht, im November die Ausgabe einer zweiten Million Wechſel auf Holland, wodurch wahrſcheinlich der Kurs auf Pari gehoben werden wird; ſoll er aber auf Pari bleiben, ſo muß entweder die holländiſche Regierung fortwährend durch die in Batavia auf ſie ausgeſtellten Wechſel das Gleichgewicht erhalten, oder aber ſie muß ihr bisheriges Colonialſyſtem weſentlich ändern, und die Producte Java's an Ort und Stelle verkaufen, ſtatt ſie ſämmtlich nach Europa auf die holländiſchen Märkte zu ſchicken. Fremde Kaufleute würden in Java dieſe Producte ſchnell genug aufkaufen und Geld und Silber herbeiſchaffen um ſie zu bezahlen. So würde die Zahlungsfähigkeit der Bank von Java ſogleich von ſelbſt wieder eintreten.

So iſt alſo das holländiſche Colonialſyſtem in eine Kriſe eingetreten, welche durch die Engländer mit ſichtlicher Freude ſchnell zur öffentlichen Kenntniß gebracht wurde, denn lange lüſtete es ſie, den Haupthandel Java's, von welchem ſie vor dem J. 1824 zwei Drittheile in Händen gehabt hatten, wieder an ſich zu bringen. Die Frage hat ſich jetzt ſo geſtellt: bleibt das bisherige Colonialſyſtem, ſo muß die Regierung immer in größeren Zwiſchenräumen Geld nach Java ſenden, um die Bank zahlungsfähig zu erhalten — eine Lage der Dinge, welche die holländiſchen Finanzen nicht lange ertragen dürften; wird das jetzige Colonialſyſtem ermäßigt, ſo reißen die Engländer einen großen Theil des Javahandels an ſich, und der holländiſche Frachtfuhrhandel ſinkt unvermeidlich; was iſt alſo zu thun? Die Wahl iſt nicht leicht, indeß bietet die allmählich durch die ſtrenge Befolgung des bisherigen Syſtems erſtarkte holländiſche Handelsmarine ein Auskunftsmittel dar. Dieſe hat den Vergleich mit keiner andern zu ſcheuen und kann mit den deutſchen Nordſeeſtaaten wohl in Concurrenz treten. Bis jetzt hat Holland ſeine Hauptverbindung mit Deutſchland dadurch unterhalten, daß es den Erzeugniſſen ſeiner Colonien vorzugsweiſe in Deutſchland Eingang zu verſchaffen ſuchte, von dieſem Gedanken aber muß es abſtehen, denn Deutſchland kann ohne Gefährdung ſeiner wichtigſten Handelsintereſſen nicht den Producten der holländiſchen Colonien vor denen Amerika's den Vorzug geben, da der mögliche Abſatz von Fabricaten nach Java mit dem nach Amerika in keinem Verhältniß ſteht. Aber Holland kann, wie die Hanſeſtädte und Hannover, einen Marinebund mit dem Zollverein ſchließen, der allen deutſchen und holländiſchen Schiffen ohne Unterſchied einen gewiſſen Vorzug vor ſämmtlichen andern Nationen einräumt, und den Holländern iſt darum nur anzurathen, den Handel mit Amerika eben ſo eifrig als den mit Java zu treiben. Dann können ſie ohne Schaden für ihre Schifffahrt und ohne daß die Regierung jährlich die javaniſche Bank zu unterſtützen braucht, ihr Colonialſyſtem ſo weit ermäßigen, daß Fremde die Javaproducte gleichfalls kaufen und Java mit der nöthigen Maſſe Gold und Silber verſehen können, daß die Bank nicht mehr ins Stocken kommt. Holland hat, ſichtbar in der Erkenntniß, daß ſeine wahren Handelsintereſſen in Deutſchland liegen, ſeit Jahren den Anträgen der Engländer widerſtanden und wird auch jetzt erkennen, wo ſeine Zukunft am meiſten geſichert iſt. Was auch aus alten Zerwürfniſſen noch für eine Mißſtimmung gegen Holland in Deutſchland beſtehen mag, ſo kann doch kein Vernünftiger wollen, durch ein feindſeliges Ausſchließungsſyſtem gegen Holland dieß Land in einen Abgrund von financieller Zerrüttung zu ſtürzen. Dieſem wird vorgebeugt, ſowie Holland zu dem zollvereinten Deutſchland in daſſelbe Verhältniß tritt, wie Hannover, Oldenburg und die Hanſeſtädte. Die öffentliche Meinung iſt reif für einen Anſchluß dieſer Staaten an den Zollverein, welcher Anſchluß durch einen Marinebund am beſten eingeleitet wird, aber ſie iſt es noch nicht für eine gleiche Zulaſſung Hollands, ſo ſehr dieſe auch im Intereſſe des weſtlichen Deutſchlands und Hollands ſelbſt liegt. Wir wiſſen wohl daß die Abneigung Preußens gegen einen Marinebund mit den deutſchen Nordſeeſtaaten zum Theil in den Verhältniſſen Preußens zu Holland ihre Quelle hat; ſobald eine deutſche Navigationsacte eingeführt und ſomit gegen ſämmtliche fremde Schiffe, auch gegen holländiſche, Differentialzölle beliebt würden, ſo wäre Holland ruinirt, denn eine ſolche Maßregel würde die Producte der holländiſchen Colonien zu einem großen Theil vom deutſchen Markt ausſchließen, ſomit die holländiſchen Finanzen zerrütten; ſo wie aber Deutſchland im wohlverſtandenen Intereſſe ſeiner transatlantiſchen Verbindungen keine Bevorzugung der holländiſchen Colonieproducte zugeben kann, ſo wenig darf es einen Schritt thun, der Holland nothwendig zu Grunde richten

*) Darum haben alle Sendungen von Pupillen- und andern Erbſchaftsgeldern geſtockt, worüber auch in Holland vielfältige Klage geführt wurde.

Digitized by Google

müßte. Dieſe Erkenntniß wird, wir hoffen es, zu einer allgemeinern Verbindung führen und einen Marinebund des Zollvereins mit Holland und den deutſchen Nordſeeſtaaten um ſo ſicherer herbeiführen, je näher der Zeitpunkt iſt, wo der preußiſch-engliſche Vertrag vom J. 1841 und der holländiſch-engliſche Vertrag vom J. 1837 zu Ende laufen.

Die Angelegenheit der Java-Bank hat eine viel umfaſſendere Bedeutung, als man dem erſten Anſchein nach vermuthen ſollte; ſie betrifft das Weſen des holländiſchen Colonialſyſtems, ſomit auch die Verſorgung eines großen Theils von Deutſchland mit Producten der holländiſchen Colonien und in Folge deſſen den weſentlichſten Theil der deutſch-holländiſchen Handelsverhältniſſe. Darum iſt die Ernennung des Hrn. Rochuſſen zum Generalgouverneur von Holländiſch-Oſtindien höchſt bezeichnend. Er ſchloß den viel beklagten Vertrag zwiſchen Preußen und Holland im J. 1838 ab und unterhandelte Jahre lang über die Handelsverhältniſſe zwiſchen Holland und dem Zollverein, kennt dieſe alſo aus dem Grunde. Als ehemaliger Finanzminiſter Hollands kann er ſich keine Illuſionen darüber machen, daß Holland den Opfern, wie ſie die hartnäckige Verfolgung des jetzigen Colonialſyſtems über Holland herbeiziehen müßte, nicht gewachſen wäre, und ſomit iſt er auf ſeinem jetzigen Poſten vorzugsweiſe geeignet, die Sache in Holländiſch-Oſtindien in einer Weiſe einzuleiten, daß der Uebergang nicht für Holland zu empfindlich werde, denn wie die Sachen noch ſtehen, kann die holländiſch-oſtindiſche Regierung, auch wenn ſie es wollte, die Geldverhältniſſe Java's nicht ganz reguliren. Wir haben oben erwähnt daß 70 Mill. Java-Rupien in Kupfer im Umlauf ſind, daß dieſe 56½ Mill. holländiſche Gulden repräſentiren, aber noch nicht 33 Mill. fl. werth ſind. Dieſen Unterſchied von mehr als 20 Mill. kann Holland jetzt nicht ausgleichen und er wird wahrſcheinlich nach und nach durch Verdrängung der Kupfermünze dem Volk in Java zur Laſt fallen. Aber wenn Holland durch ſeine financielle Lage genöthigt iſt, dieſe Laſt auf das Volk in Java fallen zu laſſen, ſo iſt es aufs dringendſte verpflichtet, einen ſolchen Zuſtand nicht aufs neue einreißen zu laſſen. Dieß iſt nur durch Ermäßigung des jetzigen Colonialſyſtems möglich, und einen Erſatz dafür kann es bei ſeiner jetzt erſtarkten Handelsmarine in einem Marinebund mit Deutſchland finden.

Die Negerſklaverei in den Vereinigten Staaten.

(Schluß.)

So ſehr alle dieſe Umſtände am Tage liegen und ſo ſehr ſie von den Unbefangenen ſelbſt der nördlichen Staaten anerkannt werden, exiſtirt dennoch eine nicht unbedeutende Partei, die Abolitioniſten, welche gegen dieſelben taub ſind und unter dem Panier der Humanität auf directe Abſchaffung der Sklaverei hinarbeiten, ſo weit es in ihren Kräften ſteht; allerdings ein wohlfeiler Ruhm für diejenigen, welche bei der Sklavenfrage nicht betheiligt ſind und auf die Koſten ihrer ſüdlichen Nachbarn Ehre einernten wollen. Die zum Theil übertriebenen Schilderungen der letzten engliſchen Reiſenden über die amerikaniſche Moralität und Scheinheiligkeit finden allerdings hier einen Gegenſtand, welcher ihre ſcharfe Kritik verdient, ſeltſam genug daß ſie gerade in dieſem Punkte ſo mild ſind. Nehmen wir an, daß die Union das ungeheure Opfer bringen wollte, die Plantagenbeſitzer für ihre Sklaven zu entſchädigen, und abſtrahiren wir von den oben angegebenen verderblichen Folgen einer Emancipation im Großen, ſo iſt doch damit der Wohlſtand des Südens getrübt, wo nicht vernichtet. Männer, welche mit dem Pflanzerweſen wohl vertraut ſind, haben nachgewieſen daß die Tabak-, Reis-, Baumwolle- und Zuckerpflanzungen, welche den ungeheuern Reichthum dieſer Staaten begründen, unmöglich von weißen Arbeitern bearbeitet werden können, abgeſehen ſelbſt von dem Mangel an Taglöhnern in den V. S. und den daraus entſpringenden hohen Preiſen desſelben. Im glücklichſten Falle würden ſie zu einer neuen Art Sklaverei und Sklaverei der Weißen, welche Geſundheit und Leben in dieſen Pflanzungen laſſen würden, ihre Zuflucht nehmen und ein zweiter Las Caſas vielleicht abermals auf die Schwarzen anweiſen müſſen. Daß freie Neger den Dienſt in den Pflanzungen in einer auch nur halbwegs genügenden Weiſe verſehen würden, hat jeder, der mit der Negernatur vertraut iſt, verneint, und der klägliche Zuſtand der Plantagen auf Jamaica, wo die Engländer mit der Aufhebung der Sklaverei den ganzen Wohlſtand der Inſel zerrüttet haben, iſt ein warnendes Beiſpiel.

So bedenklich und feindſelig ſind die Angriffe, welche der Süden von jener Partei erfährt, wie ſollte er nicht aufs äußerſte gereizt ſeyn? Sie ſehen daß dieſelben unter einem falſchen Panier oft mit großer Unkenntniß der ſüdlichen Verhältniſſe und ſtets mit der Abſicht, ihren Rivalen zu ſchaden und ihre Exiſtenz zu untergraben, keine Gelegenheit vorbeigehen laſſen, wo ſie in ihrer Sache arbeiten können. Mit Gereiztheit entſchuldigen ſie manche unwürdige Scenen, welche ſelbſt im Congreß vorgefallen ſind und freilich beiden Parteien wenig Ehre bringen.

Und mit dieſer Gereiztheit entſchuldigen wir ferner einen Umſtand, welcher uns die ſchwächſte Seite unſeres Arguments erſcheint: — die Geſetze, welche in den meiſten Sklavenſtaaten den Unterricht der Sklaven verbieten. Dieſe Maßregel kann allerdings einen üblen Willen gegen jede Verbeſſerung des gegenwärtigen Zuſtandes verrathen und iſt jedenfalls gehäſſig. Wir müſſen indeß annehmen daß, nachdem das größere Uebel einmal vorhanden iſt, dieſes kleinere wiederum nur manches Unheil verhütet: mit dem Unterricht würde Unzufriedenheit und Rebellion früher hereinbrechen, als derſelbe die Schwarzen zu brauchbaren Bürgern gemacht haben würde; nur durch eine ſo abſolute Maßregel vermag der Süden den verderblichen Einfluß abolitioniſtiſcher Fanatiker auszuſchließen, welche ſelbſt jetzt ſchon Fuß gefaßt haben und von deren verderblicher Aufreizung hauptſächlich durch Methodiſtenprediger Dr. Julius und andere Schriftſteller uns mehrfache Belege geben.

Werfen wir zum Schluß noch einen Blick auf die Gegner der Sklaverei und ihren wahren Werth. Das edle, menſchenfreundliche England, welches um die Vereinigten Staa-

Digitized by Google

ten zu ſchwächen, und vielleicht auch mit einem Seitenblick auf das höchſt wünſchenswerthe Cuba einige ſeiner Colonien, namentlich Jamaica, der guten Sache geopfert hat, war (im verfloſſenen Jahr) nicht im Stande, das Loos ſeiner zur Sklaverei verdammten Mitbürger, der Fabrikarbeiter, durch eine unbedeutende Abkürzung der Arbeitszeit zu erleichtern und ſeine Korngeſetze athmen denſelben Geiſt. So auch die nordamerikaniſchen Abolitioniſten. Während ſie mit dem Wohle ihrer ſüdlichen Landsleute zu ihrer Verherrlichung ein frevelhaftes Spiel treiben, iſt die Art, wie ſie dem freien Schwarzen begegnen, wegwerfender und inhumaner, als die des Südens. Ich habe auf meiner allerdings kurzen Reiſe im Süden kein Beiſpiel unfreundlicher Behandlung gegen einen Schwarzen geſehen, wohl aber gar manches im Norden, ja ſelbſt die Geſichter der armen Neger ſehen dort freudiger und zutrauensvoller aus, als unter ihren Beſchützern in den nördlichen Staaten.

Wie wenig der freie und erleuchtete Bürger von Boſton und New-York ſich beim Worte nehmen läßt, wenn er ſie ſeine Brüder nennt, davon gibt die tägliche Erfahrung neue Beiſpiele, und die amerikaniſchen Reiſebeſchreibungen, auf welche ich mich hier berufen will, ſind zur Genüge damit angefüllt.

Was die Löſung dieſer Frage ſeyn wird, welche jedenfalls der Menſchenfreund mit einem peinlichen Intereſſe verfolgt, ob dieſer Fluch ſich mit einer Erneuerung der Scenen von Hayti rächen wird, oder ob die Zeit eine glückliche Ausgleichung herbeiführen kann, das überlaſſen wir einem beſſern Politiker zu beurtheilen, aber ſelbſt abgeſehen von dieſer düſtern Seite der Frage, iſt dieſe Angelegenheit ein Apfel der Zwietracht zwiſchen das Einverſtändniß der Vereinigten Staaten geworfen, welcher nicht aufhören wird Mißverſtändniſſe und Reibungen zu erzeugen. Sie wiederholen ſich fortwährend, ſo lange noch Sklaven auf der einen, und blinder Abolitionismus auf der andern Seite beſteht, und werden vielleicht kein unbedeutendes Moment in der Herbeiführung eines Ereigniſſes ſeyn, welches von allen Einſichtigen für früher oder ſpäter unvermeidlich vorausgeſehen wird — die Trennung des Südens vom Norden.

Hoffentlich werde ich bald im Stande ſeyn, über die Negerverhältniſſe auf den weſtindiſchen Inſeln zu berichten, welche durch die engliſchen Umtriebe die Umwälzung auf Hayti und das ſehr ungünſtige Verhältniß der weißen und ſchwarzen Bevölkerung ungleich verwickelter und bedenklicher ſind.

C. Gr. G.

Die Höhle von Mtaia in Afrika.

Die Straße von Bova nach Conſtantine führt durch ein ſehr hügeliges Land, in welchem Kalk- und Sandſteinberge abwechſeln und ſehr mannichfache Formen darbieten. Obgleich dieſe Widerlager des Atlasgebiegs nur von ſehr mäßiger Höhe ſind, ſo findet ſich doch hie und da ein bedeutender Gipfel, der den umliegenden Bergen ſeinen Namen gibt. Namentlich heftet ſich das Auge des Reiſenden auf drei derſelben, die der Mtaia angehören und die höchſten Punkte zwiſchen Bova und Conſtantine bilden. In einem dieſer Gipfel findet ſich eine Höhle, die in neuerer Zeit nie ganz unterſucht wurde. Die phantaſtiſche Einbildungskraft der Araber gefiel ſich in Erfindung zahlreicher Sagen: die Höhle iſt ihren Angaben nach ſo tief, daß niemand das Ende erreichen kann, und eine ungeheure Schlange mit zahlreicher Nachkommenſchaft bewacht den Eingang; andere erzählen, ein Rieſengeſchlecht hauſe hier, das den Unvorſichtigen, der die Höhle betrete, alsbald aufſpeiſe, ſo daß keiner, der ſich hineingewagt, mehr das Tageslicht ſehe; darauf deuteten auch die auf den Mauern befindlichen kabbaliſtiſchen Zeichen hin, deren Entzifferung keinem gewöhnlichen Menſchen gegeben ſey. Nichtsdeſtoweniger fand ſich ein Araber, der einigen Franzoſen als Geleitsmann diente. Der Berg Mtaia iſt 32 Kilometres von Ghilma entfernt; der Eingang iſt ſehr bequem, denn es findet ſich ein eirundes 8 Metres hohes und 5 Metres breites Thor, deſſen Seiten ſo abgerundet ſind, daß man ſie von Menſchenhand behauen glauben ſolle. An beiden Wänden des Eingangs ſind halbverlöſchte, größtentheils unleſerliche lateiniſche Inſchriften, worin das Wort „Martyr“ häufig wiederholt iſt, mit dem Zuſatz B. A. S. (benedicat animam sanctam.) Wahrſcheinlich diente alſo dieſe Höhle den verfolgten Chriſten als Zufluchtsort.

Wenn man den Eingang hinter ſich hat, verengt ſich die Höhle, man ſchreitet noch 30 Schritte auf ebenen Boden vorwärts, dann aber tritt gänzliche Dunkelheit an, und man muß Fackeln nehmen. Die Höhle ſenkt ſich jetzt ſchnell unter einem Winkel von 45°, und man muß ſich in Acht nehmen, um nicht über einen Haufen von Steinen hinabzurutſchen, die von dem Gewölbe herabgefallen ſind. Links iſt ein unermeßlicher Abgrund, in welchem man die hinabgeworfenen Steine fort und fort rollen hört, bis endlich die Entfernung den Klang gänzlich dämpft. Man hält ſich deßhalb rechts, und wenn man etwa 200 Schritte auf einem äußerſt abſchüſſigen Boden zurückgelegt hat, gelangt man in eine ungeheure Wölbung, deren unregelmäßige, gebrochene Wände mit einer außerordentlichen Menge Stalaktiten geſchmückt ſind, welche koloſſalen Statuen in den ſeltſamſten Formen gleichen. Mitten in dieſem Zauberpalaſt erhebt ſich eine Orgel, deren zahlloſe Pfeifen nur den Künſtler zu erwarten ſcheinen, um alle die phantaſtiſchen Geſtalten zu erwecken. Von dieſem Saal gelangt man durch eine enge Pforte und einen dunkeln Gang in einen zweiten, wo ein ungeheurer auf ſchmaler Grundlage ruhender Fels jeden Augenblick herabzuſtürzen droht und uns mit Schrecken erfüllte, und endlich in einem dritten Saal, nicht minder ſchön als die beiden erſten. Hier endet ſich die Höhle, deren ganze Ausdehnung auf mehr als 1000 Metres geſchätzt wird, während die Tiefe nicht unter 300 beträgt, und die Breite zwiſchen 20 und 50 Metres wechſelt. Um von dem zweiten zum dritten Saale zu gelangen, muß man 30 bis 40 Minuten lang hinabſteigen. Im tiefſten Theile der Höhle zeigte der Thermometer 25° C.

Waldbrand in Sibirien. Am 23 September brach im Gouvernement Tobolsk in einem Walde Feuer aus, und breitete ſich über eine Strecke von 50 und eine Breite von 15 Lieues aus. Eilf Dörfer, die auf dem Wege des Brandes lagen, wurden beſchädigt und eines ganz zerſtört. (Aston. Blad. 11 Dec.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 9. 9. Januar 1846.

Weſtindiſche Briefe Nr. VI.

(Von C. Gr. G.)

St. Thomas, 4 Junius.

Der vorige Brief hat unſern Aufenthalt in Sta Cruz geſchildert, der, ſo angenehm er war, im Laufe der Welt auch ſein Ende nehmen mußte; bald war ich doch froh darüber, denn die Leute würden uns mit der Zeit mit ihrer Gaſtfreundſchaft getödtet und uns in einem Faß alten St. Croix-Rum eingepöckelt als traurige Reliquie heimgeſchickt haben. Den Tag vor unſerer Abreiſe hatten wir noch ein ſplendides Diner bei dem Commandanten des Forts, bei dem es hoch herging, es wurde wie immer auf das Wohl der absent friends getrunken und zur Feier dieſes Toaſts, der mir recht von Herzen kam, hatte ich den Heroismus, den üblichen Retraiteſchuß, deſſen Zeit gerade gekommen war, höchſt eigenhändig abzufeuern und mit einer achttägigen Taubheit mein Lehrgeld im Artillerieſache zu bezahlen.

Wir verließen Sta Cruz auf einem Schooner, gegen den unſere kleine Vigilant auf der Hinreiſe ein Dreidecker genannt werden mochte; das Ding war etwa 40 Fuß lang und ſeine Einrichtung dürftig, doch wurde die Reiſe in 8½ Stunden ohne Halsbrechen zurückgelegt. Die „gekrönte Hoffnung," jenes Prachtboot, auf dem wir die unerreichte Expedition nach Helgoland beſtanden, war 28 Fuß lang und nicht viel ſchlimmer, doch hatte letztere kein Deck und war deßhalb nicht ſicherer als eine Nußſchale; auf ſo ein Fahrzeug wage ich mich nicht wieder. Unſere Reiſegeſellſchaft beſtand aus 32 Rumfäſſern, einem Ehepaar von St. Thomas, deſſen Bekanntſchaft wir in Sta Cruz gemacht hatten, und einem Zimmermaler, den wir anfangs für einen Maler hielten, deſſen wandanſtreichendes Gewerbe aber mit Schrecken jetzt an den Tag kam.

Als ich hier anlangte, fühlte ich mich unwohl, und da man hier zu Lande immer wohl thut, vorſichtig zu ſeyn, ſo conſultirte ich alsbald einen Arzt, der mich richtig ins Bett ſteckte und mit Pillen und Mixturen übel tractirte. Am zweiten Tage ergab es ſich zu meinem unausſprechlichen Vergnügen, daß ich die Maſern hatte. Allerliebſte Neuigkeit! Ich reſignirte mich nach Kräften, bettelte mir die Hälfte aller Bibliotheken in St. Thomas zuſammen und fing an zu leſen. Am dritten Tag ergab es ſich abermals, daß es nicht die Maſern, ſondern nur ein ſchnödes Neſſelfieber war, ein Ding nicht der Rede werth. Ich faßte wieder Muth, und heute am vierten Tage bin ich aufgeſtanden, morgen darf ich ausgehen und das Schlimmſte iſt nur, daß wir darüber den Steamer verſäumt haben und zehn Tage warten müſſen, die uns auf dem einfachen St. Thomas langweilig genug werden. Vielleicht gehen wir auf ein Paar Tage nach Puerto Rico hinüber. Aber drei Tage in Weſtindien im Bett zu liegen, iſt doch eben kein Spaß; ich erſtickte faſt. Jedenfalls, ſagt mir der Arzt, wird die grauſame Cur, mit der er meinen innern Menſchen wahrhaft umdrehte, mir von großen Segen bei der Reiſe im heißen Lande ſeyn, und ſo glaube und hoffe auch ich; ich bin von Galle gereinigt, daß es eine Freude iſt.

7 Junius. Wir vertreiben uns einſtweilen die Zeit, ſo gut es geht, und wenn gleich dieſer Verluſt von 14 Tagen meiner Reiſezeit mich etwas ungeduldig macht, ſo ertrage ich es doch mit allem Stoicismus. Eine Hauptreſſource für uns iſt das St. Thomas Athenäum, eine Leſeanſtalt für periodiſche Schriften und die beſten Werke aller Sprachen, die wirklich wenig ihresgleichen haben mag. Dort bringe ich gewöhnlich die heiße Zeit des Tages zu; außerdem haben wir einige Familien, mit denen wir bekannt ſind.

In St. Thomas habe ich zuerſt Gelegenheit gehabt, das ſüdliche Kreuz, jenes vielberühmte Sternbild zu bewundern. Es iſt indeß durchaus nicht das, was man davon macht; es iſt im Verhältniß ſehr klein, und nicht einmal leicht in die Augen fallend, da der Himmel gerade in dieſer Gegend ſehr ſtark mit hellen Sternen überſäet iſt. Es iſt wohl eine der glänzendſten Stellen des geſtirnten Himmels, und übertrifft alle die ſchönſten Partien unſeres nördlichen Himmels, ſelbſt die Umgebung des Orion, Sirius ꝛc. Freilich muß man auch bemerken, daß ſelbſt hier, 18° N. B., ſeine Stellung tief im Süden, nahe am Horizont iſt. Etwa in dieſen Tagen haben

Digitized by Google

wir die Sonne ſenkrecht über uns, und werden ſie bald im Norden haben, da ſie ja bis zum 21 Junius noch bis zum 23° 30′ hinaufgeht. Der Effect iſt nicht eben groß, und die Hauptſache die, daß man von der Sonne nichts zu ſehen bekommt, während ſie bei uns fortwährend unter dem Hut weg auf die Naſe ſcheint. Man vermißt daher auch mit Freuden die Sonne im Zimmer. Den Mond ſah ich ſchon in Havana im Zenith ſtehen; das macht ſich ſehr gut, und gibt eine eigene geiſterhafte Beleuchtung, indem man faſt keinen Schatten ſieht. Der Mondſchein iſt ungemein hell in dieſen Himmelsſtrichen, tieferes Blau fand ich indeß in New-York; ſo iſt ja auch der Himmel von Italien, das gar nicht ſehr ſüdlich liegt, berühmt wegen ſeiner tiefen Farbe und maleriſchen Beleuchtungen. Der wachſende Mond liegt hier auf dem Rücken ⌒, der abnehmende umgekehrt ◡, was ſich ſeltſam ausnimmt; auf der ſüdlichen Hemiſphäre, Rio ꝛc. iſt es umgekehrt, wie man mir berichtete, und wie es ſich von ſelbſt verſteht.

(Schluß folgt.)

Kalmar — Oeland — Jönköping.

(Nach d. Schwed. v. F. Hallſtröm.)

Die Oberfläche des kalmariſchen Küſtenlandes bildet ein wellenförmiges Thal, das von einem hohen Bergkamme umgeben und von einem ähnlichen, der Oeland gegenüber unter das Meer ſich taucht, durchſchnitten iſt. Die geſammte Seeprovinz Kalmar iſt aus dem öſtlichen Theile von Småland und der Inſel Oeland zuſammengeſetzt. Die Küſte zeigt ſich zerriſſen und hat beſonders im Norden mehrere Buchten und um ſich her eine Menge Skären, doch nicht in ſo zahlloſer Menge wie Linköping und Stockholm. Unter den Buchten ſind die wichtigſten die Waldemirviken und die bei Weſterviken. Die Provinz hat keinen bedeutenden See, auch die Flüſſe ſind von keinem langen Laufe; die ins baltiſche Meer ſtrömende Emm iſt der beträchtlichſte Fluß; an den Gebirgen iſt der Boden ſteinig und felſig, im Thale leicht und ziemlich fruchtbar, der Ackerbau liefert den Bedarf an Korn und Hülſenfrüchten; ein Hauptproduct iſt der Flachs, deſſen Anbau ſich in neueren Zeiten ſehr vermehrt hat; auch baut man fleißig Rüben und Kartoffeln. Die Waldungen beſtehen aus ſchönen Eichen, Buchen und Fichten; doch ſind die Wälder in der Nähe des Meeres ſehr mitgenommen. Die Rindviehzucht iſt beträchtlich, das Meer reich an Fiſchen, worunter der Strömling in großen Heeren ſich zeigt. Das Eiſen gibt eine anſehnliche Ausbeute, und man gewinnt auch Kupfer, Blei, Bauſteine, Alaun. Auf dem Lande, in den Dörfern und Marktflecken wird viel geſponnen und gewoben; die kalmariſchen Landleute waren von jeher durch ihren häuslichen Fleiß ausgezeichnet. Fiſcherei, Schifffahrt und Bergbau ſind Hauptbeſchäftigungen. Ausgeführt werden Eiſen, Eiſengeräthe, Holz in Brettern, Balken und Latten, Theer und Pech, Leinwand, Rindvieh.

Auf einer Inſel des baltiſchen Meeres, die durch eine hölzerne Schiffbrücke mit dem Feſtlande zuſammenhängt, liegt Kalmar, die Hauptſtadt der Provinz, mit Wällen umgeben, eine der regelmäßigſten Städte Schwedens. Ein Landshöfding und ein Biſchof haben hier ihre Reſidenz, man zählt etwa 6000 Einw., die ſich mit Gewerben und Handel befaſſen, mit Wollenzeugweberei, Gerberei, Holzhandel, und jährlich werden circa 20,000 Duzend Bretter ausgeführt, zu welchem Behufe die Kalmarer eigene Fahrzeuge in See halten. Es iſt hier auch ein Schiffswerft, aber der Hafen verſandet immer mehr, ſo daß größere Fahrzeuge nur mit Mühe an den Molo gelangen können. Die Stadt galt ehedem für eine ſtarke Feſtung und wurde durch das Schloß und eine kleine Inſelſchanze gedeckt. Beide verfallen jetzt. Schloß Kalmar liegt eine halbe Stunde weſtlich von der Stadt, hat vier Thürme, einen Wall, und dient theils als Gefängniß, theils zur Aufſtellung einer dem Gymnaſium gehörigen Bibliothek und Kunſtſammlung. Auch wird in der Schloßkirche noch Gottesdienſt gehalten, aber der alte düſtere Reichsſaal, wo im Jahr 1397 die berühmte kalmariſche Union geſchloſſen, und worin ſo viele Reichstage gehalten wurden, iſt faſt ganz vernichtet.

Der gegenwärtige Handel von Kalmar iſt nur ein Schatten von dem des Mittelalters, wo ſie zu den erſten Handelsſtädten im Norden gehörte. Auch dazumal ſchon wurde, wie heute noch, mit öländiſchen Flieſen und Steinen ein anſehnlicher Handel getrieben. Gute Geſchäfte machen noch die Pottaſcheſiedereien. Im Sund von Kalmar, der im Winter gewöhnlich zufriert, liegen einige unbewohnte Eilande; nahe bei der Küſte liegen Norſö, Ballö und andere größere Skären

Weſtervik, Stapelſtadt am Ende der gleichnamigen Bucht, iſt gut und regelmäßig gebaut; eine ſchöne Schiffbrücke führt über die Bucht. Die Zahl der Einwohner beläuft ſich auf 3000; ſie beſchäftigen ſich mit Schiffbau, Schifffahrt, Handel mit Eiſen, Holzwaaren, Theer und Pech. Auf dem gegenüberliegenden Eilande Sparö ſteht ein Leuchtthurm. Arnö, Haſlö, Malmö ſind bewohnte Skären.

Zur Provinz Kalmar gehört auch die Inſel Oeland, die lang ſich hinſtreckt, aber wenig breit iſt. Auf der Weſtküſte iſt ſie flach, die Oſtküſte aber wird von einem ovalen und ſandigen Bergzuge umgeben, der Landborg heißt und ſtellenweiſe ſehr niedrig iſt; die Mitte der Inſel bedeckt ein Plateau, Alwaren genannt, das faſt ganz aus rothem Kalkſteine beſteht, der nur ſehr dünn mit Erde bedeckt iſt; es dient zur Weide für das Vieh, des Anbaues iſt es unfähig. Nur wenige Striche, Midlandsdal geheißen, haben beſſeren Boden und ſind wie der ſandige Strand angebaut. Der nördliche Theil des Landes hat gute Waldung und beſonders reiche Steinbrüche, im ſüdlichen Theile wird Ackerbau und Viehzucht getrieben, aber dieſe Gegend iſt ſo arm an Holz, daß man Kuhmiſt zur Feuerung braucht.

Flüſſe hat die Inſel nicht, aber reichlich Quellen, und das Klima iſt wegen der Seeluft ſo mild, daß die Ernte hier vierzehn Tage früher als auf dem Feſtlande eintritt. Man baut vorzüglich Gerſte als erſte Kornfrucht, dann Weizen,

Digitized by Google

Hafer und Roggen, doch wird der Ackerbau, ungeachtet der kalkige Boden gut genug iſt, ſo mangelhaft betrieben, daß man höchſtens das vierte Korn erntet und Mißjahre nicht ſelten ſind. Flachs wird wenig gebaut. Die Viehzucht macht bei den großen Weiden den Haupterwerb aus; man hat eine einträgliche Milchwirthſchaft, macht viele Butter, unterhält anſehnliche Schäfereien und zieht die unter dem Namen Oelandsklepper bekannten kleinen Pferde.

Die Fiſcherei an den Küſten liefert den Einwohnern mehr Fiſche, beſonders Strömlinge und Dorſche, als ſie verzehren können; auch gibt es Wild im Ueberfluſſe, wie denn ganz Oeland bis zum Jahr 1802 ein großer königlicher Thiergarten war. Aus dem Mineralreiche hat man Kalk, der in großer Menge gebrannt wird, Oelands- oder Alvarenſteine, theils rothbraun mit grünen Adern, theils hellgrün, die man zu Tiſchblättern, Mörſern, Flieſen und Treppenſteinen verarbeitet.

Die Einwohner, deren Zahl ſich auf 27,000 belaufen mag, ſind von mittlerer Größe, ein abgehärteter, muthvoller und kräftiger Menſchenſchlag, der die ſchwediſche Sprache redet, ſehr einfach und mäßig lebt, ſich mit Landbau, Viehzucht, Fiſcherei, Steinbrechen und Kalkbrennen nährt und ſeine Wolle faſt gänzlich ſelbſt verarbeitet, wie denn ihre Kleidung aus ſelbſtgemachten Zeugen beſteht. Sie befinden ſich im Wohlſtande und haben Butter, Vieh, Pferde, Kalk, Alaun und Fiſche zur Ausfuhr übrig.

Einen mit ſchwarzem Mooſe überzogenen Felſen bei Akerbo im Norden von Oeland, einen in jeder Beziehung ſchauerlichen Aufenthalt, macht die nordiſche Mythe zum Wohnſitz der Dämonen, der chriſtliche Aberglaube zur Heimath der Teufel. Es iſt der ſchwediſche Brocken, wo am grünen Donnerſtage alle Hexen und Zauberer dem Teufel ihre Aufwartung machen. Die klippenvolle Umgegend iſt den Schiffen ſehr gefährlich.

Borgholm, die einzige Stadt der Inſel, wurde erſt vor 30 Jahren angelegt. Es befindet ſich hier ein königlicher Hof, eine Kirche und das Poſtbüreau für Oeland. Jährlich wird hier ein großer Markt gehalten. Reichhaltige Alaunbrüche trifft man in dem Kirchſpiele Möklebo; zu Loſors bei Kalmar wird der Alaun verſotten.

Jönköpingslän iſt ein ſehr gebirgiges Land, in das ſich vom Wettern ab ein Gebirgskamm ſchwingt, in der Mitte ſeinen höchſten Knoten ſchürzt und dann in drei Zweige ſich theilt, wovon der öſtliche ſich auf die Gränze von Kalmar wendet. Eine der höchſten Kuppen iſt der in Jönköpings Nähe belegene Hunsberg, von dem man eine entzückende Ausſicht genießt. Die Wälder prangen mit herrlichen Eichen, Buchen und Linden, Nadelholz und Laubholz gibt es die Fülle. Die Viehzucht wird durch gute Weiden begünſtigt; wo es am Graſe fehlt, macht man Futter von Birkenblättern, ganze Koppeln ſtehen voll Birken lediglich zu dieſem Zweck. Das Rindvieh iſt groß und ſtark: Smålands Vieh und Smålands Prieſterkäſe haben durch ganz Schweden Ruf (Jönköpingslän begreift den nordweſtlichen Theil von Småland). Die Schafe ſind ebenfalls von großem Schlage und ziemlich guter Wolle. Die Ausfuhr beſteht in Korn, Butter, Käſe, Rindvieh, Schweinen, Häuten, Holz und Eiſenwaaren. In bergmänniſcher Hinſicht ſteht das Gebiet von Jönköping unter Südermanlands Bergslag, in hierarchiſcher unter dem Sprengel des Biſchofs zu Wexiö. Das ganze Gebiet zerfällt in ſechs Vogteien.

Dieſe Smäländer ſind ein hoher, ſchön gewachſener, nerviger Menſchenſchlag mit breiten Stirnen, lebendigen Augen und bei den Weibern viel Schelmiſches in den freundlichen Mienen. Die Männer gehen faſt wie Matroſen gekleidet; ſie ſind ernſt, trotzig, kurz angebunden.

Jönköping, die Provincialhauptſtadt, liegt zwiſchen dem Wettern und zwei kleinen Seen, iſt gut und regelmäßig gebaut, hat auch einige ſehenswerthe, alterthümliche Gebäude; die Wälle des alten Schloſſes ſind noch vorhanden. Die Stadt, von etwa 3400 Seelen bewohnt, hat drei Kirchen, ein Zeughaus, ein Hofgerichtshaus und eine Garniſon von Artillerie. In der Nähe befinden ſich die beiden Mineralquellen Lindal und Marebal.

Auf einer lieblichen, mit Gemüſe- und Obſtgärten geſchmückten Inſel des Wettern liegt das Städtchen Wiſingen mit einem Gymnaſium, einer Bibliothek und einem botaniſchen Garten. Das nur aus einer Straße beſtehende Landſtädtchen Grenna, in der Nähe des Wettern, treibt ſtarken Viehhandel. Eckſiö's Bewohner liefern gute Tiſchlerwaaren und befaſſen ſich auch mit Tabaksbau. Eckſiö, ein großer, zwiſchen zwei Seen belegener Marktflecken, hat über 1200 Einwohner.

Der Wetternſee liegt faſt 300 Fuß über dem baltiſchen Meere, iſt 15 Meilen lang und nimmt gegen 40 Flüſſe auf; er führt ſein Waſſer durch die Motala in das baltiſche Meer.

Tübet.

(Von Profeſſor Neumann.)

Erſter Abſchnitt.

Die große Ländermaſſe, im Nordweſten an das Fürſtenthum Badakſchan und das öſtliche Türkenland gränzend, im Südoſten an die chineſiſchen Kreiſe Jünnan und Eſetſchuen, die von den hohen Schneekoppen des Himalaja im Süden zu der Kuenlunkette im Norden reicht, ward noch niemals von wiſſenſchaftlich gebildeten Reiſenden durchzogen; ſie iſt deßhalb, wie geſagt, am wenigſten bekannt unter allen Reichen des Morgenlandes. [1]) Im Alterthume waren dieſe Gegenden in dunkeln Sagen eingehüllt; man faßte ſie unter der Benennung „Land der Sakä“ und „Skythien außerhalb des Imaus“ zuſammen, und verſtand darunter wohl auch die ganze Markgrafſchaft Ili und die andern benachbarten Länder bis in die unbekannteſten öſtlichen Gegenden der Erde. [2]) Die Bevölkerung dieſer Gegenden nannte aber ſeit undenklichen Zeiten das

---

[1]) Orthographie und Ausſprache ſind im Tübetaniſchen verſchieden; man ſchreibt eine Menge Buchſtaben, die jetzt nicht mehr ausgeſprochen werden. In der nachfolgenden Darſtellung ſind die Wörter ſo geſchrieben, wie ſie ausgeſprochen werden.

[2]) Mannert, der Norden der Erde. Leipzig 1820. S. 470, 490.

Land ihrer Heimath, **Bod**, ein Wort das **Erde** oder **Land** bedeutet, woraus dann die indiſche Benennung Bhutan, Bhotangga oder Bhutant und die ſpäter von den Türken verderbte Benennung Tübet entſtanden iſt. [1]) Die Araber, welche im ſiebenten und achten Jahrhundert unſerer Zeitrechnung gegen Mittelaſien vordrangen, hörten dieſen Namen aus dem Munde der türkiſchen Bevölkerung, und verbreiteten ihn über alle Länder des Weſtens. Wir finden ihn auch zuerſt bei einem Reiſenden dieſes Volkes aus der erſten Hälfte des neunten Jahrhunderts. [2]) Die ſpätern arabiſchen Geographen und Geſchichtſchreiber ſuchten ſich den Namen des Landes in ihrer Weiſe zu erklären. Der eine will ihn von Tübet, der Hauptſtadt des Landes herleiten; der andere von Tobba oder Tobai, der Ehrenbenennung der Beherrſcher des glücklichen Arabiens. Ein Sproſſe dieſes Geſchlechtes, wird hinzugefügt, hätte in den Zeiten, die über alle Geſchichte hinausreichen, dieſes Reich gegründet und ihm ſeinen Namen gegeben — eine Herleitung, die eben ſo geiſtreich und wahr iſt, wie die Noricums von Norix, dem Sohne des Hercules. Nach einer andern, der Wahrheit ziemlich nahe kommenden Angabe, die wir in den chineſiſchen Jahrbüchern finden, ſey das Land von der einheimiſchen Bevölkerung Tu fan oder Tu po genannt worden, woraus dann bei den benachbarten türkiſchen Stämmen die Benennung Tübet hervorgegangen wäre. [3])

Mag dem nun ſeyn wie da wolle, dieſe Ländermaſſe zerfällt in vier Abtheilungen: Vorder- und Hintertübet, oder Hoch- und Niedertübet geheißen; Ladakh, auch zweites oder Mitteltübet genannt, und endlich Baltiſtan oder Kleintübet. Die zwei erſten Theile, welche in die Kreiſe Ngari, Tſang, Kham, U oder Wei, und dieſe wiederum in mehrere Diſtricte eingetheilt ſind, ſtehen unter der Herrſchaft des Mittelreiches; die zwei andern ſind ſchon ſeit einiger Zeit den Sikh zinspflichtig. Der tübetaniſche Volksſtamm iſt aber auch jenſeits der angegebenen Gränzen verbreitet; man findet ihn in den chineſiſchen Kreiſen Jünnan, Sſetſchuen und Schenſi, und ſeine Sprache zeigt im Ganzen eine innige Verwandtſchaft mit der des Mittelreiches, namentlich mit den Dialekten der ſüdweſtlichen Bezirke. Es waren auch in früherer Zeit die Gränzen des Landes weiter gen Oſten gerückt; kam doch Marco Polo, von der Hauptſtadt des Kreiſes Sſetſchuen in China ausgehend, ſchon nach einem Marſche von fünf Tagen in das reiche Tübet! Heutigen Tags wird das Land von den Chineſen Si-tſang, d. h. Tſang im Weſten genannt, und in Vorder- und Hintertſang eingetheilt; Tſang iſt aber kein chineſiſches, ſondern ein tübetaniſches Wort, welches Reinheit oder Klarheit bedeutet.

Vordertübet gränzt im Oſten an die Beſitzungen der einheimiſchen erblichen Lehnsherrſchaften des Kreiſes Sſetſchuen, nordöſtlich an das Land der 39 Banner der Mongolen am blauen See, und nordweſtlich an das Gebiet von Khotan und Jerkend. Im Weſten lehnt ſich das Land gen Hintertübet, ſüdweſtlich an die Horden der Tſchemong-hiong und ſüdöſtlich an den Kreis Jünnan. Vordertübet ſteht unter der Herrſchaft einer Anzahl chineſiſcher Lehnsleute, Lamas oder Khutuktu geheißen, welche ſämmtlich wiederum dem Groß-Lama im Tempel Botala bei Lhaſſa untergeben ſind. [1]) Dieſe Stadt, wo auch der chineſiſche Gouverneur ſeinen Sitz hat, wird als ein reizender Platz geſchildert, mitten in grünen Auen gelegen. Die Luft ſey hier immerdar rein, friſch und ſtärkend; der prachtvolle Ort mit herrlichen Paläſten und reichen Klöſtern, mit ſchönen Straßen und geräumigen Marktplätzen geſchmückt, verdiene im vollen Maaße den Namen Lhaſſa oder Götterwohnung. [2]) Die Entfernung von der Hauptſtadt des Kreiſes Sſetſchuen, Tſchingtu geheißen, betrage 458 deutſche Meilen, und die von Peking 816 — ein Weg, den die chineſiſche reitende Poſt gewöhnlich in 45 Tagen zurücklegt. Von Lhaſſa gelangen die Nachrichten nach Taklakot, an die Gränzen der engliſchen Beſitzungen in Indien dieſſeits des Himalaja, innerhalb eines Zeitraums von 21 Tagen, ſo daß auf dieſer Seite die Länder Großbritanniens bloß 66 Tagreiſen von der Hauptſtadt des Mittelreiches entfernt ſind. [3])

Weſtlich von Vordertübet liegt Hintertübet, deſſen Hauptſtadt Djaſchi Lhumbho, [4]) am großen Fluſſe Järu Tſang po-tſiu d. i. reines Waſſer des Weſtens gelegen, wo der zweite Groß-Lama des Landes, der Bandjin Erdeni, ſeinen Sitz hat. Djaſchi Lhumbho, was Wohnung herrlicher Freude heißt, iſt von Lhaſſa ungefähr 67 deutſche Meilen entfernt, ein Weg der gewöhnlich in 8 Tagreiſen zurückgelegt wird. [5]) Von Lhaſſa nach Sining im Kreiſe Kanſu brauchen Karawanen 50 Tagereiſen, und von hier gen Peking 40. [6]) Die Gränzen gegen Nepal und Indien werden von den feigen Chineſen ſorgfältig bewacht; denn das Vordringen der Engländer gegen den Himalaja erregte ſchon ſeit längerer Zeit Furcht und Verdacht bei der eiferſüchtigen Regierung des Mittelreiches. [7])

(Fortſetzung folgt.)

Der **Weinbau in Frankreich** iſt namentlich im Süden ſehr ausgedehnt: im Departement Herault gaben 117,197 Hektaren 2,616,194 Hektoliters, in der Untercharente 105,571 Hektaren 2,394,582 H., in der Gironde 103,518 H. 2,020,236 H., im Departement du Cher 95,951 H. 1,128,820 H. Dagegen iſt der Weinbau unbedeutend im Departement de la Lozère, wo 983 H. nur 14,270 H. geben, im Morbihan 657 H. 6755 H., im Cantal 325 H. 2400 H., im Departement Ille et Vilaine 122 H. 3955 H., im Departement Mayenne 52 H. 406 H. In den andern Departements exiſtirt der Weinbau gar nicht oder wenigſtens in keiner nennenswerthen Ausdehnung. (Aus den officiellen der Kammer vorgelegten Papieren.)

---

[1]) Journal asiatique 1831. Tu vor Bod iſt höchſt wahrſcheinlich ein Artikel. Laſſen glaubt auch wohl mit Recht, man müſſe unter Bhautta im Radſchah Tarangini legend ein Tübet verſtehen. Zeitſchrift für die Kunde des Morgenlandes II. 28. Man begreift jetzt, wie von ſo verſchiedenen Tübets oder Ländern die Rede ſeyn konnte.

[2]) Reiſen zweier Muhammedaner, in Sprengel's Bibliothek der Reiſebeſchreibungen, Bd. 31. S. 454.

[3]) In den Jahrbüchern der Tang heißt es ausdrücklich (Tang-ſchu Buch 270, zweite Abtheilung. Bl. 10. v.) Tu-fan heißt Tu-po. Tu-ſan heißt auch Tu po.

[1]) Tai tſing hoei tien, 2te Abtheilung, Buch 729. Bl. 12. Lhaſſa liegt 29° 30′ n. Br. 91° 6′ öſtl. L. von London.

[2]) Timkowsky Travels. London 1827. I. 446.

[3]) Tai tſing, Hoeitien Abtheilung, Geographie. Buch 121. Bl. 12. Taklakot liegt 30° 24′ n. Br. 81° 5′ öſtl. L. von London.

[4]) Von den Engländern gewöhnlich Teſchu Lumbu genannt.

[5]) Ritter IV, 3, 257 ſagt irrthümlich 55; er rechnete wahrſcheinlich 250 Li auf den Grad, was ſeit Kanghi nicht mehr der Fall iſt.

[6]) Horatio della Penna, Missio apostolica Thibetana. München 1740. 209. Sining liegt 36° 39′ 22″ n. Br. 14° 10′ 30″ weſtl. L. von Peking.

[7]) Jacquemont ritt auf die Wachen zu; ſie flogen auseinander und ließen ihn durchziehen. Voyage dans l'Inde. Paris 1841. II. 340. Capt. Alex. Gerard, Account of Koonawur in the Himalaja. London 1841, 102.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt für Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 10. 10. Januar 1846.

Dampfſchifffahrt über den Baikalſee.

(Aus dem Reiſejournal des G. L. Baron Seddeler. Nordiſche Biene 30 Nov. und 1 Dec.)

Wer einmal 6000 Werſte von Petersburg nach Irkutsk zurückgelegt hat, der macht auch noch 500 Werſte, um den Baikal und Kiachta zu ſehen, und ſo verließ ich am 29 Jul. um 5 Uhr Morgens Irkutsk, und ſprengte auf den raſchen unermüdlichen Pferden des hieſigen reichen Bauern und Poſthalters Ankudinoff am rechten Ufer der prächtigen Angara hinauf. Ein leichter Morgennebel wogte noch über ſeiner ſpiegelblauen Oberfläche und verbarg zum Theil die maleriſchen Lagen auf dem entgegengeſetzten Ufer; als wir aber nach Zurücklegung von 60 Werſten innerhalb vier Stunden den Ausfluß der Angara aus dem Baikal erreichten, breitete ſich ein wolkenloſer, faſt italieniſcher Himmel über uns aus. Noch drei Werſte weiter und wir befanden uns an der Poſtſtation und dem Hafen Liſtwänitſchnaja, wo im Sommer die auf dem Baikal fahrenden Schiffe anlegen. Nach einigen Minuten waren wir auf dem Werft, wo die Dampfſchiffe erbaut und eingerichtet werden. Ein durch die Goldwäſchereien reich gewordener Kaufmann, Namens Mäsnikoff, verwandte einen Theil ſeines ungeheuren Reichthums darauf die Dampfſchifffahrt ſowohl auf dem Baikal, als auf der Angara, Selenga, dem Ob, Irtyſch und ihren Zuflüſſen einzurichten. Der erſte Verſuch im vorigen Jahre mißlang, da Schiffer und Maſchiniſten unwiſſende, dem Trunk ergebene Leute waren, aber Mäsnikoff ließ ſich nicht abſchrecken, und verſchrieb ſich Capitäne und Maſchiniſten aus Petersburg und Matroſen aus Finnland, und in der Mitte Julius tanzte ein neues Dampfboot von 52 Pferdekraft auf den Wellen des Hafens Liſtwänitſchnaja, am 25 Julius wurde die erſte Probefahrt nach dem gegenüberliegenden Ufer gemacht, und am 27 beſtieg ich es ſelbſt mit mehrern Begleitern. Um recht die Wichtigkeit dieſes Unternehmens zu begreifen, welchem Mäsnikoff mit ſeltener Aufopferung ſein Geld und ſeine Zeit opfert — er ſoll ſchon eine Million Rubel faſt ohne Hoffnung des Wiedergewinns ausgegeben haben — muß man einen flüchtigen Blick auf den Baikalſee und die jetzt auf demſelben gewöhnliche Beſchiffungsmethode werfen.

Der Baikalſee, — oder nach hieſiger Sitte geſprochen, das Beikalmeer, denn niemand wagt, dieſe ungeheure Waſſermaſſe mit dem unbedeutenden Namen See zu belegen, aus Furcht daß die erzürnte Waſſergottheit die Beleidigung ſtrafe, — dehnt ſich in nordöſtlicher Richtung 600 Werſte in die Länge und 60 — 90 in der Breite aus, unter 130° OL. und 51° bis 56° NB. Die Ufer des Meeres ſind abwechſelnd flach und bergig aber größtentheils außerordentlich maleriſch, und in einigen Gegenden z. B. an dem Ausfluß der Angara, am Südſtrande wo die Rieſenmaſſen des Altai ſich dem See nähern, und oſtwärts am Goloustoi, wo waldreiche Berge ihn von den Quellen der Lena ſcheiden, ſind ſie wahrhaft großartig und erinnern an Alpenlandſchaften. Weiter nach Oſten und Norden erſtrecken ſich unermeßliche finſtere Wälder (Taiga), der Aufenthalt der wandernden Buräten und Tunguſen, ſo wie der ruſſiſchen Jäger, welche, wie Coopers „Langer Carabiner" ihr Leben in dieſen Einöden zubringen und nicht nur Wild, ſondern manchmal auch Menſchen verfolgen, denn manchen Verbrechern, die nach Nertſchinsk in die Bergwerke geſchickt werden, gelingt es, ihre Ketten zu brechen und ſich nach dem nördlichen Theile des Sees durchzuſchleichen. Dieſe Flüchtlinge finden in den obenerwähnten Jägern und Buräten ihre gefährlichſten Feinde, denn ſie berechnen daß die Habſeligkeiten dieſer Leute mehr werth ſind, als ein Eichhörnchenfell, folgen unermüdlich ihren Spuren und ermorden ſie, wo ſie auf dieſelben treffen.

Das Waſſer im Baikal iſt von vortrefflichem Geſchmacke, hat eine Laſurfarbe und iſt ſo durchſichtig daß man bei ſtillem Wetter bis auf den Grund ſehen kann. Wenn aber der aus den umliegenden Bergen losgebrochene Wind Kultuk in dem mächtigen Keſſel raſt, ſo darf man das Ende des Unwetters nicht ſo ſchnell erwarten, das Schiff wird Tage und Wochen lang umhergetrieben und endlich von der ungaſtlichen See auf eine Sandbank, oder mit eingeſchlagenen Seitenwänden an ein Felſenufer geſchleudert. Dennoch ſollen, wie man mich verſicherte, bei ſolchen Unfällen ſelten Menſchen umkommen

Digitized by Google

und alles gewöhnlich mit Langeweile und Hunger ablaufen, wenn man nicht hinreichend Lebensmittel mit ſich genommen hat. Für ſolche Güte nennen die dankbaren Sibirier den See das heilige Meer.

Man kann ſich nun leicht vorſtellen, mit welchen Schwierigkeiten hier die Schifffahrt auf dem Baikal in den außerordentlich roh und ungeſchlacht gebauten Kauffahrern und burätiſchen Booten verbunden iſt, und wie ſehr darunter der Handel leiden muß. Man erzählte mir eine Menge Vorfälle, daß Reiſende, welche unter den günſtigſten Vorzeichen abfuhren, und in einigen Stunden am jenſeitigen Ufer anzulangen hofften, plötzlich von einer Windſtille oder einem Gegenwind überfallen wurden, und drei, wo nicht ſechs und zehn Tage laviren mußten, der Gefahr ausgeſetzt Hungers zu ſterben oder an den Abfahrtsort zurückzukehren oder mit den „langen Carabinern“ der nördlichen Taigas Bekanntſchaft zu machen. Dieſer Umſtand und die kaum beſiegbaren Hinderniſſe, welche der Weg um das Weſtende des Sees darbietet, da derſelbe auf einer Strecke von 140 Werſten einen von Steilabſtürzen und Schluchten durchſchnittenen Ausläufer des Altai überſchreitet, erſchweren den ganzen Sommer hindurch den Handel und die Verbindung zwiſchen Irkutsk und den transbaikaliſchen Provinzen und beſchränken ſie auf die vier kurzen Wintermonate. Hr. Mäsnikoff begründete alſo für den innern und äußern Handel Sibiriens einen ganz neuen Zeitraum: jetzt hängt die Ueberfahrt über den Baikal nicht mehr von Wind und Wetter ab, Paſſagiere und Waaren können in einigen Stunden die Reiſe machen, zu der man früher manchmal ganze Wochen brauchte.

(Schluß folgt.)

Weſtindiſche Briefe Nr. VI.

(Schluß.)

11 Junius. St. Thomas iſt doppelt langweilig, weil es europäiſch iſt. Könnte man ſich in tropiſchen Waldungen verirren, oder barbariſche Volksſitten ſtudiren — zwar ſie ſind hier plump genug — aber Journale und Tagesliteratur leſen, wie ich in der Verzweiflung thue, das könnte ich zu Haus auch und brauchte nicht erſt darum nach Weſtindien zu laufen. Ein Gutes hat es doch: ich habe Gelegenheit gefunden, mehrere exotiſche Kleinigkeiten zu erwerben, Körbchen von der Azeres, ditto von Curaçao, eine prachtvolle Hangmatte von Gras, am Rio negro verfertigt ꝛc.; in dem Laden, wo ich letztere kaufte, ſah ich eine chineſiſche Hangmatte von Seide, ich hätte ſie gern gehabt, aber ſie koſtet 120 D. etwa 300 Gulden, und das iſt doch zu viel.

Wir ſprachen dieſer Tage von Colonien, und man warf die Frage auf, ob man von den Coloniſten Patriotismus verlangen dürfe, eine Frage, die für Weſtindien nicht ohne Intereſſe iſt. Ich möchte die Frage verneinen, ſo wie denn alles Colonialweſen, ſobald das Tochterland ſelbſtſtändiges Leben gewonnen hat, unnatürlich iſt. Würden die Vereinigten Staaten als engliſche Colonie geworden ſeyn, was ſie ſind, und wenn ſie es geworden wären, würden ſie es verdienen und vertragen, als Colonie behandelt zu werden, während ſie ſich ſelbſt beherrſchen können? es gibt wenige oder keine Colonien, die von der heimathlichen Regierung uneigennützig behandelt werden. Sey es materieller Vortheil, wie bei Mexico, oder ſtrategiſcher, wie bei Malta, Bermudas ꝛc., oder ſeyen es Gründe, wie die für die Coloniſation von Algier, es wird immer ein Zweck ſeyn, der mit dem Wohl der Colonie nichts zu thun hat. Werden ſie auch nicht ausgeſaugt, ſo werden ſie doch mehr oder minder von Fremden regiert, nach fremdem Urtheil behandelt, und wenn es einer Regierung einfällt, ſo macht ſie ihre Colonien zum Opfer eines fremdartigen Zwecks, wie England mit ſeinen weſtindiſchen Inſeln. So ſcheint mir die bedenkliche Frage: „Warum können wir nicht eben ſo gut uns ſelbſt regieren als uns regieren laſſen?“ nirgends verzeihlicher als in dieſem Fall, und man wird kaum eine Colonie finden, deren Schutzmacht es beſſer verdient. Dazu kommt noch ein Punkt, den A..... ſehr treffend erwähnte, nämlich daß die meiſten Anſiedler das Vaterland verlaſſen haben, weil ſie mit dem oder jenem, oder gar mit dem Ganzen unzufrieden ſind, wo ſoll denn der Patriotismus herkommen?

Wir werden es wohl noch erleben, daß keine europäiſche Macht in Amerika mehr Colonien hat, die Striche am Polarkreis etwa ausgenommen; was noch in dieſem Verhältniß ſteht, ſind elende Reſte. Canada wartet nur auf eine Gelegenheit ſich loszureißen, Cuba würde es längſt gethan haben, wenn das Volk nicht ſo gräßlich indolent wäre, und ſo mag ſie denn ihren Namen als „Siempre fiel Iſla de Cuba“ behalten, ſo lang ſie es nicht beſſer will. Was geht ſie Spanien an? Ich ſage nicht, daß ſie nicht lauter Republiken machen ſollen, denn dabei iſt wenig Segen, wie man an den übrigen Staaten ſieht; die Vereinigten Staaten entbehren einer kräftigen Hand am Ruder, weil ihre ganze Staatsverfaſſung einem Wagen gleicht, wo vier Pferde vorn und vier Pferde hinten angeſpannt ſind, ſie werden keine großen Sprünge machen, aber auch nicht vom Flecke kommen; mit dem Syſtem, auf welches ſie ſo ſtolz ſind, jeder Gewalt ihren „Check,“ ihr Gegengewicht anzuhängen, können ſie nicht vorwärts kommen, weil ſie ihre Kräfte gegen einander aufreiben und aufheben. Darum ſind ſie auch nach meinem geringen Ermeſſen in der Politik nicht halb ſo groß, als ſie nach ihrer Größe und ihrem Reichthum ſeyn könnten. Die Größe ihrer Democratie zeigt ſich in ihren innern Angelegenheiten, weil da alles auf den gemeinſamen Nutzen hinarbeitet und auf ſeinen eigenen Nutzen.

12 Junius. Man jammert hier wie überall über ſchlechte Zeiten, hier mögen es aber die Leute doch ſelbſt verſchulden. Die Pflanzer, namentlich von Sta Cruz, leben über ihr Vermögen, und die Plantagen gerathen in die Hände der reichen Kaufleute; ſo ſoll namentlich das große und berühmte Haus Baring in London mehrere Plantagen in Sta Cruz in dieſer Weiſe erworben haben. Hier leben die meiſten Leute ſehr einfach, nur aufs Geldmachen bedacht, um ſich früher oder

Digitized by Google

ſpäter zurückzuziehen und ihren Erwerb anderswo zu verzehren. Dadurch leidet die Geſelligkeit ſehr, vorzüglich aber auch durch die Maſſe Juden, die hier ſind und nach ihrer Weiſe nichts weniger thun, als anſpruchslos ſich in den Hintergrund zurückzuziehen. Auf Sta Cruz ſind es in gleicher Weiſe die Farbigen, die der Geſellſchaft den Todesſtoß geben.

Ich erwähnte neulich ſchon die gräßliche Angſt, welche man hier vor Erdbeben hat. Obgleich man nie erheblich davon gelitten, und obgleich man alle Häuſer von Stein baut, ſo fürchten ſich die Leute doch gar ſehr. A..... hatte neulich das Unglück in einer Geſellſchaft, von einem Geräuſch betrogen zu fragen: „Was iſt das für ein Geräuſch? donnert es?" Dieſe unſchuldige Aeußerung hatte einen allgemeinen Schreckensausruf und eine Fluth von Vorwürfen von ſeinen Nachbarn zur Folge. In der That liegt St. Thomas in der großen über- und unterſeeiſchen Kette, die bei großen Erdbeben Erſchütterungen empfindet, während Sta Cruz außer dieſer Linie liegt und deßhalb auch nie etwas empfindet.

14 Junius. Aus Portorico wird nichts; die Steamer ſind angekommen und ich muß in aller Eile ſchließen. — Daß mein Brief dießmal ſo mager iſt, wolleſt du mit den Umſtänden entſchuldigen.

Dienſtag gehen wir ſo Gott will nach Martinique. Alles iſt wohl und geſund.

Ein Seeräuberſtückchen.

Die Berlingske Tidende vom 19 Dec. erzählt eine Geſchichte, welche lebhaft an die Erzählung von den 40 Räubern in Tauſend und Eine Nacht mahnt. Der däniſche Kauffahrer Anna, Capitän Loll, befand ſich zu Bahia und war im Begriff von da nach Jamaica abzugehen, um dort ſeine Ladung zu vervollſtändigen. Am Morgen, wo er abfahren will, erſcheint ein Menſch in einem ſchlechten Mantel, der ſich für einen Italiener Namens Zenetto ausgibt, und ihm ſagt, er habe mit einem Wachsfigurencabinet, das er in Bahia zeigte ſehr ſchlechte Geſchäfte gemacht, ſey in Schulden gerathen, und ſehe ſich genöthigt das Land heimlich zu verlaſſen; er bitte den Capitän, ihn mit ſeinem Wachscabinet nach Jamaica zu führen, wo er hinreichend Geld zu gewinnen hoffe, um die Ueberfahrt zu bezahlen. Loll weigert ſich anfangs, willigt aber endlich doch ein, und am Abend wurden 20 große Kiſten an Bord gebracht und im Zwiſchendeck aufgeſtellt. Das Schiff lichtet die Anker, der Italiener erkundigt ſich emſig nach der Ladung des Schiffs, und der Capitän der nichts Arges ahnt, befriedigt auch ſeine Neugierde vollkommen. Um Mitternacht hört der wachhabende Matroſe ein Geräuſch im Zwiſchendeck, geht dahin, aber ehe er es noch erreichte, hört er den Capitän um Hülfe rufen, und als er hineinkommt, ſieht er dieſen ſowohl als den Hochbootsmann und drei Matroſen in ungleichem Kampf mit einer Anzahl bewaffneter Leute, von denen ſie auch ſogleich überwältigt werden. Zenetto's Kiſten ſind leer, und die Matroſen erkannten, daß ſie ſtatt Wachsfiguren bewaffnete Leute bargen. Mit acht ſeiner Cameraden und dem zweiten Officier des Schiffs läßt der Matroſe ſogleich das Boot ins Meer hinab, ſie ſteigen hinein, ohne Lebensmittel und ohne Bouſſole, erreichen aber doch glücklich nach zwei Tagen Bahia, wo ſie dem däniſchen Conſul die Anzeige des Vorfalls machen.

T ü b e t.

E r ſ t e r A b ſ c h n i t t.

(Fortſetzung.)

Obgleich hie und da von Bergketten durchzogen, bildet doch Tübet im Ganzen das ausgedehnteſte und höchſte Tafelland der Erde, in welchem die größten Flüſſe des ſüdlichen Aſiens ihren Urſprung haben. Auch findet man hier, wie in allen Hochebenen, mehrere theils große, theils kleine Alpenſeen, den Manas Sarowar, den Rawan, den Tengri, Buka, Palthi und viele andere, — heilige Wallfahrtsorte für die Eingebornen, wie für die nachbarliche Bevölkerung Indiens. Von den zahlreichen Flüſſen des Landes, die ſich zum Theil im Steppenſand verlieren, erwähnen wir bloß den größten und vielbeſprochenen Järu-Dſangbo. Er entſpringt am Fuße des Gebirges Tam-tſiok-kabab oder das Pferdemaul genannt, ungefähr neun geographiſche Meilen ſüdöſtlich des Sees Manas Sarowar, nimmt eine große Anzahl von Norden und Süden ihm zuſtrömender Gewäſſer auf, wendet ſich bald nach Oſten bald nach Südoſten, verläßt Tübet und fließt in das Land der Nui, [1]) — ein ſonſt unbekannter barbariſcher Stamm im öſtlichen Aſſam. Es iſt jetzt wohl keinem Zweifel mehr unterworfen, daß Rennel's Annahme, wornach der Dſangbo und der Brahmaputra ein und derſelbe Fluß ſey, gegründet iſt. Was man ehemals für die Quellen des Brahmaputra hielt, ſind bloß die feinern Nebenflüſſe, wie wir aus der neueſten Aufnahme der Gegenden Oberaſſams erſehen.

Tübet iſt, wegen ſeiner hohen Lage, im Ganzen ein unfruchtbares, rauhes Land; Marco Polo beſchreibt es uns theilweiſe als eine Wüſte, [2]) und auch die Engländer, welche von Bhutan nach Djaſchi-Lhumbo zogen, fanden große Strecken wüſten Landes. Die Hügel ſind kahl und beſtehen aus einem ſtarren, trockenen, verwitterten Geſtein, welches durch die Kälte zerklüftet und ſich zerbröckelt. Von Feldfrüchten werden Gerſte, Erbſen und Weizen, am häufigſten aber die erſtgenannte Getreidegattung angebaut; Weizen wird nur wenig gewonnen, und dieſer iſt daher ſo theuer, daß nur die Reichen ſich ihn verſchaffen können. In der Gegend von Lhaſſa wird auch viel Reis gebaut; das Waſſer zur Bewäſſerung der Reisfelder wird in künſtlichen Teichen aufbewahrt. Mit den Erbſen füttert man Pferde und Maulthiere, und aus der Gerſte deſtillirt man ein geiſtiges Getränke, Schrob genannt, welches von allen Tübetanern jeglichen Standes gerne getrunken wird. An Gartengewächſen werden bloß Rüben und Rettige gezogen, und von Obſt Pfirſiche und einige andere unbedeutende Gattungen. Von Bäumen findet man hier die Cypreſſe, die Eſpe, den Wallnuß-, Aprikoſen- und Feigenbaum. Bei Annäherung des Winters pflegen die Bauern die niedrig gelegenen Felder unter Waſſer zu ſetzen; dieſes gefriert, bedeckt dann die Oberfläche mit einer Eisrinde und dadurch wird die magere urbare Bodenſchichte vor den ſchädlichen Wirkungen der hier ſo häufigen Stürme bewahrt.

Was der Oberfläche des Bodens an Fruchtbarkeit abgeht, wird durch die mineraliſchen Schätze reichlich erſetzt. Salpeter erzeugt ſich von ſelbſt an der Oberfläche dieſes trocknen Hochlandes in großer

1) Tai-tſing Hoei-tien. Abtheilung, Geographie am angeführten Ort; dann Compendium Buch 10. Bl. 47. In einer andern Stelle der geſammelten Satzungen (Compend. Buch 10. Bl. 19) heißt es, der Järu-Dſangbo fließe in das Land der Gorkha.

2) Polo II. 37.

Digitized by Google

Menge, ſo daß die Einſammlung gar keine Mühe koſtet. Gold wird an vielen Orten vorgefunden, öfters außerordentlich rein; man gewinnt es ſowohl in den Bergwerken als in den Flüſſen, von kleinen Steinſtücken umgeben; zuweilen trifft man es in großen Klumpen oder in unregelmäßigen Adern. Auch in Jünnan und in den andern benachbarten chineſiſchen Kreiſen findet man Gold in den Flüſſen, wovon ſelbſt einige, wie der Kin-ſcha-klang oder Goldſandfluß ihren Namen haben. Die Alten erfuhren bereits, daß die Derdä oder Daradas am obern Indus, die bis gen Tübet hineinwohnten, großen Goldreichthum beſäßen. [1]) Die Goldminen ſind ausſchließliches Eigenthum der Regierung; dieſe geſtattet aber nur die Ausbeutung einer einzigen derſelben, welche 18 Tagreiſen weſtlich von Lhaſſa entfernt iſt. Jeder der die Erlaubniß erlangen will daſelbſt nach Gold zu ſuchen, muß dem Staate eine Abgabe von fechs Maaſcha fein Gold — das Maaſcha wiegt etwas über den zehnten Theil einer Rupie — entrichten; wer dieſe Summe hinterlegt, dem wird geſtattet, drei bis vier Monate lang die Mine zu bearbeiten. Doch iſt die Regierung mit der Ertheilung dieſer Erlaubniß nicht verſchwenderiſch, ſie läßt nur ſo viele Perſonen zur Bearbeitung der Mine zu, als gerade hinreichend ſind, ihr ein jährliches Einkommen von ungefähr 800 Mark fein Gold zu ſichern. Steinſalz kommt überall vor, und man findet auch Silber-, Kupfer-, Blei- und Eiſenminen, namentlich in dem Kreiſe Cham. [2]) Die Berge Tübets enthalten überdieß vielen, queckſilberhaltigen Zinnober, aus dem man mit Vortheil das Queckſilber herausziehen könnte, wenn die Feuerungsmittel nicht ſo ſelten wären. Es gibt nämlich in Tübet nur ſehr wenig Holz, und man muß ſich mit getrocknetem Miſt behelfen. Bei dem kalten Klima, bei dem lange dauernden Winter würde für die Einwohner Tübets kaum eine andere Entdeckung ſo werthvoll ſeyn, wie die eines Steinkohlenlagers. Es würden ſich deren auch wahrſcheinlich, wenn man Nachforſchungen anſtellte, auffinden laſſen; denn in den angränzenden Diſtricten des Mittelreiches gibt es deren, die hier auch, wie ſchon Polo berichtet, als Feuerungsmittel gebraucht werden. In der Nähe des Manas Sarowar kommen Lapis-lazuli und der feinſte Borar vor.

Tübet erfreut ſich eines großen Reichthums an Thieren, nicht ſo Bhutan, wo keine Vierfüßler außer den gezähmten Hausthieren ſich finden, und eben ſo wenig irgend ein Wildpret, Faſanen etwa ausgenommen. In Tübet hingegen gibt es wildes Geflügel, Raubthiere wie nutzbare Hausthiere in ſo erſtaunlicher Menge und Mannichfaltigkeit, daß man ſich wundert, wie ſie nur in dieſem unwirthlichen Klima fortkommen können. Eines der merkwürdigſten dieſer Thiere iſt der Jak-Ochſe, der an Größe unſerem europäiſchen Rinde gleicht, aber ſich von ihm dadurch unterſcheidet, daß er mit dichtem, langen herabhängenden Haar bedeckt iſt. Die Jak ſind ſehr verſchieden von Farbe, am gewöhnlichſten aber weiß oder ſchwarz. Obgleich nicht ſtark von Knochen, ſehen ſie doch groß und fleiſchicht aus, was aber bloß von ihrem dichten langen Haare kommt, wodurch ſie größer erſcheinen, als ſie wirklich ſind. Man treibt ſie in die kälteſten Gegenden zur Weide, denn ſie freſſen das kurze Gras, welches auf den Berggipfeln und auf den erhabenſten Hochebenen wächst, ſehr gerne. Man findet ſie zwar beinahe überall im Lande, ihr Lieblingsaufenthalt ſind aber die hohen Berge zwiſchen Tübet und Bhutan. Zum Feldbau werden ſie nicht verwendet, doch ſind ſie als Laſtthiere nützlich; aus ihren Haaren werden Seile geflochten und Zelte gewebt. Am bekannteſten ſind die Jak wegen ihrer buſchigen ſeidenhaarigen Schweife, welche in ganz Hindoſtan ſehr geſchätzt und ſtark im Gebrauche ſind, theils als Fliegenwedel theils als Zierrath, um damit Pferde und Elephanten aufzuputzen. Die Jak-Kühe ſind ſehr milchreich, und aus ihrer Milch wird vortreffliche Butter bereitet. Außer den Jak gibt es hieſigen Landes noch eine andere kleine Rindviehgattung, welche der in Bengalen einheimiſchen gleicht und meiſt zum Feldbau gebraucht wird. [3])

Ein anderes, Tübet eigenthümliches Thier iſt das Moſchusthier, welches am liebſten in den kälteſten Gegenden verweilt. Es iſt ungefähr ſo groß wie ein mäßig großes Schwein, und gleicht dieſem auch in der Geſtalt ſeines Körpers, es hat einen kleinen Kopf, ein dickes rundes Hinterquartier und außerordentlich feine und zarte Glieder. Aus der obern Kinnlade ſtehen zwei lange, gekrümmte Hauer hervor. Dieſes Thier iſt mit ſtarkem und dichtem Haar beſetzt, welches zwei bis drei Zoll lang in die Höhe ſteht und eher Federn ähnlich ſieht als Schweinsborſten. Der Moſchus iſt eine Materie, die ſich in einem kleinen, wie ein Kropf ausſehender Beutel unten am Nabel abſondert und nur beim Männchen ſich findet. Das Moſchusthier iſt Staatseigenthum, und darf nur mit Erlaubniß der Regierung gejagt werden. In dem Theile der tübetaniſchen Hochebene, welcher an den Himalaja oder an das Kailasgebirge anſtößt, wechſelt die Temperatur ſo oft und ſchnell, daß die daſelbſt einheimiſchen Thiergattungen ein recht warmes Kleid bedürfen, um gegen die ſchädlichen Wirkungen eines plötzlichen Uebergangs von einer Temperatur zur andern aushalten zu können; die Schafe haben ein beſonderes dichtes und ſchweres Vließ, die Ziegen unten an der Wurzel ihrer zottigen Haare noch eine andere, ſehr ſchöne und warme Bekleidung. Selbſt die Kuh iſt mit einem Pelze verſehen, der ſowohl in Bezug auf Wärme als Feinheit ſo wenig dem der Ziege nachſteht, daß er beinahe ſo werthvoll wie das Haar der berühmten Schawlziege iſt, welche bekanntlich auch zu den Tübet eigenthümlichen Thieren gehört. Dieſe Schawlziegen ſind von den verſchiedenſten Farben, bald weiß, bald ſchwarz, bläulich oder rehfarbig; ſie haben gerade Hörner und ſind nicht ſo groß, wie bei uns das kleinſte Schaf. Die Wolle, aus der man die Shawls verfertigt, wächst unter dem gewöhnlichen langen Ziegenhaar zunächſt der Haut. Man hat mehrmals Verſuche gemacht, dieſe Ziege auch in andere Länder zu verpflanzen, aber ſie ſind alle am fremden Klima geſcheitert.

(Fortſetzung folgt.)

Die Kartoffeln im ſüdlichen Frankreich. Man macht hier gewöhnlich zwei Kartoffelernten, die erſte im Junius, die zweite im October; für die erſte wird im März, für die zweite im Julius gepflanzt. Im vorigen Jahre blieb die erſtere Ernte gänzlich von der Kartoffelkrankheit verſchont, die zweite wurde aber davon ergriffen. Hr. v. Gaſparin hat ſich die Mühe gegeben den meteorologiſchen Stand dieſer zwei viermonatlichen Perioden zu unterſuchen, und fand wirklich, daß in der zweiten Periode die Temperatur ſowohl, was die Durchſchnittszahl als das Minimum der Temperatur betrifft, unter der eines gewöhnlichen Jahres blieb, daß daſſelbe auch mit der Temperatur des Bodens in der Tiefe von einem Meter ſtatt fand, und daß die Zahl der Regentage und die Menge des Regens den mittlern Durchſchnitt überſchritten. (Commerce 1 Jan.)

[1]) Mannert Geographie V. 55. Laſſen in der Zeitſchr. für die Kunde des Morgenlandes. II. 55.

[2]) Timkowsky I. 289. Marco Polo II. 37. Gerard Account of Koonawur. London 1841, 135.

[3]) Turner Description of the Yak. Asiat. Res. IV. 351. Der Jak wird ſchon bei den Alten erwähnt. Aelian. de Anim. XV. 14. Pallas nordiſche Beiträge. I. 17.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 11. 11. Januar 1846.

Flüchtige Reiſeſkizze aus Peſth.

Nachdem ich ſchon die meiſten Städte Europa's durchwandert und durchgemuſtert, wollte ich auch die Hauptſtadt der Magyaren kennen lernen. Ein Dampfſchiff brachte mich auf der Donau bis Gran, wo ich ans Land ſtieg, um die vielbeſprochene Kathedrale dort zu beſchauen. Von dem widrigen Eindruck, den dieſes architektoniſche Machwerk auf mich machte, will ich ſchweigen und bloß die Unzweckmäßigkeit berühren, eine ſo koloſſale Kirche in ein kleines dem Primas unterthäniges Städtchen zu ſetzen, wo ohnehin ſchon ſo viele Häuſer Gottes — von alter Zeit her — vorhanden waren, daß man ohne der Andacht zu ſchaden, füglich hätte deren noch einige demoliren können.

Mit den hier zu Lande ſogenannten Eilbauern fuhr ich binnen 5 Stunden nach Peſth; es war gerade zur Marktzeit und alle Gaſthöfe ſo überfüllt daß ich mit Mühe ein Stübchen fand. Das Panorama dieſer Stadt macht ſich, von der Schiffbrücke aus betrachtet, herrlich; man kann es kaum erwarten, dieſe langweilige Brettermaſchine hinter ſich zu haben.

Wenn man zwei ganze Stunden lang von einem Gaſthof zum andern wandern muß, bis man endlich aufgenommen wird, lernt man bald das Innere einer nicht allzugroßen Stadt kennen, wenn auch auf die unangenehmſte Weiſe von der Welt, denn die abſchlägigen Antworten der Zimmerkellner klingen dem müden, hungrigen und ſchläfrigen Reiſenden höchſt unharmoniſch in den Ohren. Alle Bauten an der Donau — erſt ſeit einigen Decennien entſtanden — ſind regelmäßig und manche darunter ſelbſt großartig; die Straßen, beſonders die neueren, fand ich geräumig und nett gehalten. Die Häuſer, meiſt drei Etagen hoch, ſind mit großen Fenſtern und Thoren verſehen und überhaupt in gutem Style gebaut; das Pflaſter iſt gut, jedoch die Beleuchtung miſerabel; die Auslagkäſten der Boutiken haben — — doch zu welchem Zwecke ſoll ich fortfahren, das Material einer zuſammengeſtellten Maſſe von Häuſern mit ihren Acceſſorien zu beſchreiben? alle europäiſchen Städte gleichen ſich hierin, es iſt immer ein und daſſelbe Geſicht, dieſelbe Phyſiognomie: bald heiter und offen, bald traurig und finſter, je nach deren Alter; Peſth gehört in die Claſſe der erſteren.

Obwohl ſich Peſth noch nicht zu dem Range einer europäiſchen Stadt emporgeſchwungen, ſo hat es dennoch Vorzüge die ihm vielleicht keine von allen ſtreitig machen kann. Als Schlußpunkt einer viele hundert Quadratmeilen großen, äußerſt fruchtbaren Ebene genießt ſie den Vortheil einer ununterbrochenen Zufuhr aller nur erdenklichen Producte; an einen mächtigen Strom gelehnt, der ſie mit dem weſtlichen cultivirten und induſtriellen Deutſchland, ſo wie mit dem Oſten Europa's, ja ſelbſt mit dem geſammten Orient mittelſt des ſchwarzen Meeres in Verbindung ſetzt, treibt ſie einen ausgebreiteten Handel. Induſtrie-Gegenſtände und Luxus-Artikel kommen mit wohlfeiler Fracht auf dem Rücken des Iſters herab und werden gegen Producte, von denen dieſes geſegnete Land ſtrotzt, ausgetauſcht. Der Oekonom, der Fabricant und Kaufmann, der Wechsler und Geldmäkler, der Künſtler und Virtuos, der Quackſalber, Volksredner und Charlatan, alles drängt ſich hin, um ſeine Waare zu Geld zu machen, um zu ſpeculiren. Ungarn hat wenig bedeutende Städte und dieſe wenigen ſind zerſtreut und liegen fern von Peſth; dieß iſt daher faſt der alleinige Stapelplatz des 5000 Quadratmeilen großen Landes.

Beſonders macht die große Concurrenz der herrlichſten Producte dieſelben ſehr wohlfeil; der Ausländer erſtaunt über die niedrigen Preiſe, über die Vortrefflichkeit dieſer zum Leben nothwendigen Gegenſtände: der Banater Weizen in dem Preiſe wie der Hafer in Deutſchland liefert ein Mehl, wovon man das Gebäcke gegeſſen haben muß, um ſich davon einen Begriff zu machen; die vorzüglichſten Obſtgattungen, beſonders unvergleichliche Trauben, das ungeheure Quantum von Zucker- und Waſſermelonen, die in ganzen Ladungen, wie anderswo die Rüben und Kartoffeln, verkauft werden, überraſchen den Reiſenden ſehr angenehm, beſonders jenen der aus der Mecklenburger Haide oder aus Berlin kommt. Das meiſte Wildpret, von der Schnepfe bis zur Trappe, vom Haſen bis zum Edelhirſch, und noch dazu alles nur erdenkliche Waſſerwild iſt im Ueberfluß vorhanden. Nun kom-

Digitized by Google

men noch die köſtlichen Fiſchgattungen, die der untern Donau ausſchließlich angehören und jene, die aus dem ſchwarzen Meer ſtromauf ziehen und hier gefangen werden. Alle dieſe herrlichen Geſchenke Gottes ſind hier in einem ſolchen Uebermaße auf den Marktplätzen aufgehäuft, und folglich um ſo geringe Preiſe zu haben, daß ſie nicht allein beſtimmt ſind die Tafel des Reichen zu zieren, auch der weniger Bemittelte darf ſich deren Genuß nicht verſagen. Die vielerlei vorzüglichen Weine darf ich nicht vergeſſen, ſo manchen heiteren Augenblick habe ich ihnen zu verdanken; wann ſie einmal ſo behandelt ſeyn werden wie die franzöſiſchen, ſo werden ſie auch die Concurrenz mit denſelben gewiß aushalten. Zur Ehre ſey es und ohne alle Schmeichelei geſagt daß dieſe köſtlichen Geſchenke Gottes, nach denen man anderswo vergebens lechzt, oder ſich dieſelben nur durch unmäßige Geldopfer verſchaffen kann, in den Küchen, ſelbſt in denen der Gaſthöfe, nicht mißhandelt werden. Aller Orten ſpeiſt man gut, im ſtändiſchen Caſino jedoch, unter den öffentlichen Reſtaurans, am beſten. Der dort angeſtellte Speiſekünſtler iſt mit jährlichen 4000 Francs dotirt und man überläßt ihm auch noch dazu den Profit, den die Küche abwirft; ſelbſt die Bedienung bei den Tafeln wird aus der Caſſe der Actionnäre beſtritten. Wenn ſich der Nationalſtolz in Ungarn überall ſo uneigennützig ausſpricht, ſo ſoll er hoch leben.

Aber auch in den andern Gaſthöfen, wo die Wirthe und Unternehmer Pacht zahlen ſpeiſt man gut und um billige Preiſe, denn deren Köche ſind keine deutſchen Sudler, die ihren Gäſten ſchlechte Pfannkuchen, kalte Schale, Radieschen mit Butter, geſottene Eier, angebrannte Omeletten, und zum Deſſert Nüſſe mit Honig vorſetzen, eine Ziegenkeule oder Hauskatze anſtatt Wild auftiſchen, und ſich noch obendrein dieſe hölliſchen Gourmandiſen recht theuer bezahlen laſſen. Peſth hat unbeſtritten den Vorzug der unendlichen Mannichfaltigkeit und guten Qualität aller nur erdenklichen Speiſen. Von allen andern Hauptſtädten und in Hinſicht der Wohlfeilheit kann keine von allen mit ihr in die Schranken treten.

Ein hungriger Seladon iſt ein matter, trauriger Liebhaber; deßwegen vergebt ihr Schönen, daß ich mit den Freuden der Tafel den Anfang meiner Beſchreibung machte; das edelſte Pferd wird zur unbrauchbaren Mähre, wenn ihm der Hafer mangelt. So wie aller Orten, macht man auch hier bei gutem Wetter den Flaneur; aber welch mächtiger Unterſchied? Anſtatt der magern oder nur nſtlich ausgepolſterten Mädchen auf den Boulevards, mit ihren ewig ſpeculirenden koketten Augen ſieht man hier ein unzählbares Quantum von Engelsköpfchen, die ſich auf ſchlanken Sylphiden-Geſtalten mit natürlichem Anſtand und Grazie ſchaukeln.

Das Raffinement der Frivolität, die ekelerregende Ueberbildung unſerer Zeit hat dieſe Kinder Edens noch nicht ergriffen, noch nicht verdorben, ſie folgen ihrem zarten weiblichen Inſtincte und ſpielen keine faden Komödien, um den Mann in ihr Garn zu locken. Bei näherer Bekanntſchaft entwickeln ſie die liebenswürdigſten Eigenſchaften, und ihre Art zu lachen hat etwas ganz eigenes. Ihre gute Laune macht ſich nicht durch ein gewaltſames Mundaufreißen Luft, es iſt kein ſchallendes Gelächter, das man bis auf die Straße hört; ſie meckern wie junge Zicklein, jedoch harmoniſch, und wiſſen dabei ſo viele Modulationen der Töne und ſo zarte, wohlklingende Schwingungen der Kehle hervorzubringen, daß man davon wie von einem magiſchen Zauber ergriffen wird. Wie oft höre ich die Schönheit der Engländerinnen preiſen! jedoch das große Pedale, der Grenadierſchritt, haben wenigſtens bei mir den Eindruck, den die weiße Haut gemacht, vernichtet, ich möchte ſagen, zertreten. Die italieniſchen Houris haben wohl ſchöne Köpfe, aber die Geſtalten ſind ſelten graciös und dennoch ſtehen ſie in großem Rufe; — den Peſtherinen hat meines Wiſſens noch niemand bisher den verdienten Weihrauch geſtreut. Ihre Geſtalten haben claſſiſche Formen.

Mancher der die Stadt Peſth nicht kennt, wird meine Schilderung für übertrieben, für das Product einer exaltirten Stimmung halten; Ungarn iſt jedoch von vielerlei Nationen bewohnt, und die meiſten dieſer Stämme tragen offenbar den kaukaſiſchen Typus an ſich — und Geſtalten die ihrer Schönheit wegen einſt in den Olymp erhoben wurden, und noch heutzutage als claſſiſch bewundert werden, wandeln hier in Renaiſſance-Coſtume umher; ihre ſchlanken Taillen marquirt der weite Reifrock nur noch mehr, unter dem zuweilen ein Füßchen hervorblickt, ſchmal wie eine Schlangenzunge. Wo es ſo viele hübſche Mädchen und Frauen gibt, da kann es auch an ſchönen Männern nicht fehlen, nur theilen letztere nicht den guten Geſchmack im Anzug mit den erſten. Auch iſt die Sitte der Männer, ſich an öffentlichen Orten laut und lärmend zu benehmen, nicht die feinſte. Discuſſionen über vaterländiſche Zuſtände, die meiſt Ereiferungen herbeiführen, ſind nicht überall paſſende Gegenſtände der Converſation und deuten auf Mangel anderſeitiger Bildung.

Dampfſchifffahrt über den Baikalſee.

(Schluß.)

Wir beſtiegen das Dampfſchiff, fuhren um das Swätoi- und Tolſtoi-Vorgebirg herum und befanden uns nun in dem offenen Meere, deſſen blaue Fluthen das Schiff in fliegender Eile durchſchnitt. Rechts und hinter uns hoben ſich die rieſenhaften Gipfel des Altai, in der Ferne blickten einige abgeſonderte Schneegipfel hervor; links entfernte ſich mehr und mehr das reizende, mit Wald bewachſene, mit Felſen gekrönte Ufer, vor uns breitete ſich die unermeßliche Spiegelfläche des Meeres aus. Gegen 5 Uhr begann der Wind, welcher bisher nur wie ein leichter Zephyr geweht hatte, ſteif zu werden und wandelte ſich endlich in einen ziemlich heftigen, uns entgegenwehenden Kultuk um, das Dampfboot fing an zu ſchwanken, das mit unſerm Gepäck beladene Boot hob und ſenkte ſich furchtbar, aber die Raſchheit unſeres Laufs war faſt dieſelbe, und noch ehe es dunkelte, tauchten vor uns die Kirchthürme des Poſolskoi-Kloſters auf. Um 10 Uhr hielt das Dampfboot eine halbe Werſt vom Ufer, da es wegen der

Digitized by Google

Untiefe nicht näher anfahren konnte. Die Ueberfahrt, 110 Werſte, war in acht Stunden zurückgelegt worden. Die Ausladung des Gepäcks nahm beinahe halb ſo viel Zeit weg als die Ueberfahrt, da der Landungsplatz äußerſt ungünſtig, flach und gegen die Winde nicht geſchützt iſt.

Kaum brach der Tag an, ſo verließen wir den Hafen und eilten an den maleriſchen Ufern der Selenga hin nach Werchneudinsk und weiter nach Kiachta. Von dieſem Ausflug kehrte ich am 2 Auguſt zurück und befand mich um 9 Uhr Morgens wieder am Landungsplatze. Das Dampfboot wartete meiner bereits ſeit dem vorhergehenden Abend, und zugleich hatte ſich eine Menge Paſſagiere aus Nertſchinsk, aus den turpiniſchen Bädern und aus andern Orten eingefunden, um die neue gefahrloſe Gelegenheit zur Ueberfahrt zu benützen. Da die See ziemlich hoch ging, ſo wagte der Capitän nicht näher am Ufer anzulegen, und lud unſer Gepäcke auf ein heftig hin und her ſchwankendes Boot. Ich benützte dieſen Aufenthalt und beſuchte den Archimandriten des Kloſters, den frommen, beſcheidenen Vater Daniel, einen Kenner der Literatur China's, wo er viele Jahre zugebracht hatte. Er nahm mich äußerſt freundlich auf, theilte mir eine Menge merkwürdiger Nachrichten über ſeinen Aufenthalt in Peking mit und zeigte mir ſeine reiche chineſiſche Bibliothek; zugleich aber entlockte er mir ein Lächeln der Verwunderung, als ich im Laufe ſeiner entzückten Lobreden auf das himmliſche Mittelreich die Bemerkung machte, daß dieſer gründliche Kenner der chineſiſchen Geſchichte gar nichts wußte von den neuern Ereigniſſen und der ſchrecklichen Demüthigung, welche ſeine Lieblinge von den rothhaarigen, britiſchen Barbaren erduldet hatten.

Inzwiſchen ertönte vom Dampfboot her der Signalſchuß, der Wind war ruhig, unſer Gepäcke war auf dem Boot befeſtigt, und bald begannen die Paſſagiere ſich nach dem Dampfboot überſetzen zu laſſen, wobei es ohne Schrecken und Zittern von Seite der Weiber und Kinder nicht abging. In wenigen Minuten waren auch wir an Bord, und die Rückfahrt war ſo günſtig als die Hinfahrt, der Wind anfangs ruhig, dann ſtark und widrig, fiel aber gegen Abend gänzlich und wir genoſſen eine Nacht, wie ich ſie nur auf dem ſchwarzen Meer bei der Ueberfahrt von Odeſſa nach der Krim und auf dem Genferſee genoſſen, mit welchem der Baikalſee, freilich abgeſehen von den blühenden Städten und Dörfern am Ufer, eine große Aehnlichkeit hat. Der Mond ſtand hell am Himmel und ſpiegelte ſich tauſendfach in dem dunkelblauen Meere ab. Zu früh ertönte wieder der Signalſchuß und nach einigen Minuten warfen wir Anker in dem ſicheren vortrefflichen Hafen Liſtwänitſchnaja. Am 3 Auguſt um 2 Uhr Morgens war ich wieder in Irkutsk.

Die weiße Race in Nordafrika.

Der franzöſiſche Arzt Guyon benützte den kürzlich unter General Bedeau gemachten Zug in die Auresgebirge, um neue Nachrichten über eine ſchon von Bruce, Peyſſonnel und Shaw erwähnte Menſchenrace einzuziehen. Es iſt ganz gewiß, daß ſich im Auresgebirge Leute mit weißer Haut, blauen Augen und blonden Haaren befinden. Die Weißen im Auresgebirge bilden keine beſondern Stämme, doch herrſchen ſie in den einen vor, während ſie in andern nur in ſehr ſchwacher Zahl ſich befinden. In der kleinen Stadt Menna ſind ſie zahlreich, noch mehr aber im Stamm der Muſchavas, der eine Sprache redet, in welcher einige Leute ſchon altdeutſche Worte erkennen wollten. Die Weißen im Auresgebirg ſind von mittlerem Wuchs, verheurathen ſich zwar mit Kabylen und Arabern, doch nur ſelten, auch gelten ſie für laue Beobachter der Vorſchriften des Islam. Die Kabylen behaupten, ſie bewohnten das Land ſeit ſehr langer Zeit, und hätten ſich darin gehalten, während andere ihrer Landsleute aus den benachbarten Gegenden Afrika's verjagt worden ſeyen. Die Weißen des Auresgebirgs ſind ſehr zahlreich zu Conſtantine, wo ſie ſich als Bäcker, Fleiſcher, Badheizer u. ſ. w. aufhalten, wie zu Algier die Mozabiten. (Comm. 1 Jan.)

Tübet.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Die Chineſen, nach welchen wir vorzüglich, bis uns die einheimiſchen tübetaniſchen Quellen zugänglich werden, die Geſchichte Tübets darſtellen müſſen, nannten ehemals die ihnen gen Südweſten wohnenden Stämme Jong und Kiang, deren 150 geweſen ſeyn ſollen.[1] Ihre Chroniſten wollen wiſſen, daß ſie mit den im Annalenbuche erwähnten Sanniao und Sanwei zuſammenhängen, woraus aber keineswegs folgt, daß die einheimiſchen Clane des Mittelreiches, welche noch heutigen Tags Miao heißen, tübetaniſchen Stammes ſind. Indien, und namentlich Magadha, das Geburtsland Schakias, gilt allen Buddhiſten für den heiligſten, herrlichſten Strich der Erde, auf welchen ſie gewöhnlich ihre Geſchichte und die Entſtehung des Herrſcherhauſes zurückführen. Der älteſte Tſan-po oder Fürſt des Landes, Nyakhei genannt, erzählen demnach die Tübetaner,[2] ſey aus der Familie der Schakia geweſen, aus der indiſchen Stadt Waiſali, dem heutigen Allahabad, in welcher Buddha ſelbſt geboren wurde; er ſey durch Geiſtermacht gegen die Mitte des dritten Jahrhunderts vor unſerer Zeitrechnung an den Jarlong gebracht[3] und von den achtundachtzigmal 10,000 Seelen des nördlichen Volkes, das ſich der Abſtammung von den Affen berühmt,[4] als Gebieter anerkannt worden.

Fünfhundert Jahre ſpäter regierte zu Jambuha in Tübet, wo jetzt noch Ruinen alter Herrlichkeit vorhanden ſind, König Thothorl.[5] Während ſeiner Regierung heißt es in ihrer buddhiſtiſchen Legende, fiel eine Kiſte, mit heiligen Schriften angefüllt, vom Himmel herab und eine göttliche Stimme erſcholl, daß ſie nach dem Verlaufe einiger Jahrhunderte würden geleſen und verſtanden werden. Damals bekannte ſich nämlich

---

1) Tang-ſchu. Buch 216. a.

2) Matuanlin. Buch 335.

3) So in dem hiſtoriſchen Werke, ein klarer Spiegel königlicher Abſtammung genannt, bei Körös Grammar of the tibetan language. Calcutta 1834. S. 194. Asiat. Research. XX. 209. Auch die Chineſen haben von dieſen Mythen gehört. Matuanlin a. a. O. Bl. 15.

4) Das Geſicht der Tübetaner zeigt in der That eine auffallende Aehnlichkeit mit den Affen, woraus wahrſcheinlich die Sage entſtanden iſt. Pallas Sammlungen über mongoliſche Völkerſchaften. II. 407.

5) Er ſoll im Jahre 252 geboren worden ſeyn.

Digitized by Google

die Tübetaner noch zu der alten Naturreligion, die wir in den früheſten Jahrhunderten bei allen Völkern Mittelaſiens und zum Theil heutigen Tags noch in China finden. Sie wird auf dieſem Tafellande Bon oder Pon genannt, und hat jetzt noch ihre Anhänger im Lande, von welchen ſie ſelbſt in Schriften dargeſtellt wurde. [1])

Srong-tſan Gambo, der berühmteſte Fürſt des tübetaniſchen Landes, unter welchem zuerſt der Grund zum Buddhismus gelegt wurde, hat unter der Benennung „hunderttauſend trefflicher Befehle“ ſeine Denkwürdigkeiten der Nachwelt hinterlaſſen; er regierte während eines großen Theils des ſiebenten Jahrhunderts. [2]) Die Chineſen, welche zwei Conſonanten nach einander nicht ausſprechen können und überhaupt gar kein r unter ihren Lauten haben, nennen ihn ziemlich richtig Long-tſan. [3]) Man hörte zu dieſer Zeit im Mittelreiche zum erſtenmal vom Lande Tu-po ſprechen. Der zweite Himmelsſohn der Tang mußte dem Wunſche dieſes übermächtigen Fürſten, der mit einem zahlreichen Heere in die weſtlichen Kreiſe des Mittelreiches eingefallen war, ſich fügen und ihm eine kaiſerliche Prinzeſſin zur Gemahlin gewähren. [4]) Wie ſehr die Chineſen zu dieſen Zeiten die Tübetaner fürchteten, erhellt daraus, daß man ſie zu den vier Plagen des Landes rechnete; die drei andern waren die Türken, die Uiguren und die Könige von Jünnan.

Srong-tſan führte viele Kriege mit den benachbarten Völkerſchaften und machte einen großen Theil derſelben zinspflichtig. Seine Herrſchaft erſtreckte ſich nicht bloß über alle Länder Tübets, ſondern auch über einige Theile der weſtlichen Kreiſe des Mittelreiches und das Land am blauen See, über Aſſam und Nepal. Im Süden gingen die Gränzen bis zum nördlichen Indien, im Weſten gen Badakſchan und Bochara, und im Norden gränzte ſein Reich an die Gebiete des Chakan der Türken. Der König regierte mit Gerechtigkeit und Einſicht alle dieſe Lande, und es ſtanden ihm weiſe Räthe, tapfere Heerführer und ein furchtbares Heer hülfreich zur Seite. Die hervorragenden Männer des Landes verſtanden die chineſiſche Schrift und ſuchten ſich die Weisheit des Mittelreiches eigen zu machen. [5]).

Um dieſe Zeit oder etwas früher mochte der Königsſitz von den Ufern des Jarlong an den Fluß von Lhaſſa verlegt worden ſeyn; man fand es nämlich nothwendig, wegen der großen Ausdehnung des Staates nach Weſten, auch die Reſidenz gegen dieſe Himmelsrichtung zu verſetzen, und nannte ſie dann Lhaſſa oder Götterwohnung. [6]) Bereits unter Srong-tſan ward auf Veranlaſſung ſeiner Gemahlin erſten Rangs, einer nepaleſiſchen Fürſtentochter, der erſte buddhiſtiſche Tempel in Lhaſſa erbaut; Nepal mußte ſich alſo ſchon ſeit längerer Zeit zur Lehre des Schakia-muni bekannt haben.

[1]) Köröſ Dictionary of the tibetan language. 94.

[2]) Er ward im Jahre 627 unſerer Zeitrechnung geboren. Köröſ Grammar. S. 183. Dieß ſtimmt nicht mit den chineſiſchen Angaben überein, nach welchen er ſchon 634 eine Geſandtſchaft nach China geſandt habe.

[3]) Tang-ſchu a. a. O. Bl. 2. v.

[4]) Ein Prinz oder eine Prinzeſſin heißt im chineſiſchen Kong-tſchu, und iſt nicht ihr eigener Name, wie Köröſ meint a. a. O. Ihr Eigenname lautete Wen-tſching.

[5]) Tang-ſchu a. a. O. Bl. 6. Gaubil in den Mémoires concernant les Chinois XV. 484. Mailla VI. 156.

[6]) Lha heißt nach Della Penna Götter, und ſa Erde. In einer neuern mongoliſchen Geſchichte Tübets wird Srongtſan die Verlegung der Hauptſtadt nach Lhaſſa zugeſchrieben. Bulletin scientifique publié par l'Académie impériale de Saint Pétersbourg. VIII. 380.

Khri-Srong-tſan, der Urenkel des Srong-tſan, ließ ſpäter einige Geiſtliche aus Indien kommen, um Religion und Cultur unter ſeinen Völkern zu verbreiten. Der Hindu Padma Sambhawa, gemeinhin Padjong genannt, wird als der Apoſtel des Landes und Volkes der Tübetaner betrachtet und gerühmt. Auf die Einladung des Königs Khri-Srong erſchien er gegen die Mitte des ſiebenten Jahrhunderts in den Gegenden jenſeits des Himalaja und verweilte hier über 50 Jahre. So ungegründet iſt die Annahme einer Urweisheit innerhalb der Hochebenen Mittelaſiens, daß Padma Sambhawa erſt eine Schrift erfinden mußte, um die Religionsurkunden des Schakiamuni Buddha in die Sprache der Tübetaner überſetzen zu können. Es ward zu dieſem Endzwecke die indiſche Götterſchrift zu Grunde gelegt und nach dem Lautſyſteme des Bhodvolkes eingerichtet. Auf Geheiß des Königs entſtanden Klöſter und Ueberſetzerſchulen, wo Hindu und Einheimiſche auf Staatskoſten unterhalten wurden, um die heiligen Schriften der Buddhas aus dem Sanſcrit in die Volksſprache zu übertragen. König Khri-Srong widmete ſich ſelbſt während eines Zeitraums von vier Jahren dieſem heiligen Geſchäfte, und noch ſind Bücher vorhanden, die ihm zugeſchrieben werden.

Dieſe dem Volke von außen hergekommene Cultur bewegt ſich in einförmiger Weiſe innerhalb beſtimmter Ideen und religiöſer Anſchauungen; die tübetaniſche Literatur ermangelt deßhalb jedes ſelbſtſtändigen ſchaffenden Geiſtes; ſie beſteht bloß in Ueberſetzungen. Die ganze Sammlung dieſer überſetzten oder bearbeiteten heiligen Schriften wird Kagiur und Kangiur, das heißt Uebertragung der Gebote genannt; ſie beſteht aus 100 Bänden, worin alle Theile der Theologie und Philoſophie abgehandelt und eine große Anzahl Traditionen und abenteuerliche Legenden erzählt werden. Eine andere Sammlung, Stangiur genannt, ebenfalls philoſophiſchen und religiöſen Inhalts, umfaßt 137 Bände. Ueberdieß gibt es noch eine dritte Sammlung von Werken, die auch aus dem Sanſcrit überſetzt wurden, von mehr denn 200 Bänden. Die genauere Bekanntſchaft mit dieſen Sammlungen verdanken wir dem verſtändigen Fleiße des unermüdlichen Reiſenden und Sprachforſchers Körös. [1])

Unter den Nachfolgern des Khri-Srong blühete die Religion des Königsſohns von Mittelindien im Lande; es wurden eine Menge Klöſter geſtiftet und mit reichen Einkünften verſehen, damit die Geiſtlichen frei von weltlichen Sorgen und Mühen ſich ganz ihrem heiligen Berufe widmen könnten. Nicht minder große Sorgfalt ward auf die Ordnung des Staats und der bürgerlichen Geſellſchaft verwendet; es waren ſtrenge Geſetze nothwendig, um die diebiſchen Gelüſte und Ausſchweifungen des Volkes zu zügeln; es bedurfte der Kraft und der Einſicht, um das Land gegen fremde Eroberung zu ſchützen. Die Araber hatten ſich im Anfange des achten Jahrhunderts Samarkands und vieler andern Orte Turkeſtans bemächtigt — Balkh war bereits früher in ihre Hände gefallen — und wurden ſo die Nachbarn der Tübetaner. [2]) Deſſen ungeachtet behaupteten ſich die Fürſten Tübets in ihrer Unabhängigkeit, und erweiterten ſelbſt die Gränzen (692) ihres Reiches.

(Fortſetzung folgt.)

[1]) Körös in den Asiat. Researches XX. 45. Auch Wörterbücher und Grammatiken, die zu dieſer Zeit verfaßt wurden, haben ſich bis jetzt erhalten. Körös a. a. O. 586. Körös ſtarb gegen die Mitte des Jahres 1842.

[2]) Sie eroberten Balkh bereits 647, Bochara 706 und Samarkand gegen 712 unſerer Zeitrechnung.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 12. 12. Januar 1846.

Weſtindiſche Briefe Nr. VII.

(Von C. Gr. G.)

Martinique 26 Junius 1845.
Wärme 25° — 26°.

St. Thomas 15 Junius. Eine Nacht auf Wache. Ihr müßt nicht glauben daß wir uns dieſe Situation durch Verbrechen zugezogen haben, oder gar — was noch ſchlimmer wäre — unſchuldig gefangen geſetzt wären; es war bloß eine Einladung eines jungen Mannes von St. Th., der geſtern Abend das Commando der Milizwache hatte, die Abends um 8 Uhr aufzieht und Morgens um 5 Uhr wieder entlaſſen wird. Ich ſchrieb Euch ſchon über dieſes Milizweſen, ſowie daß die Geſellſchaft der St. Th. Vaterlandsvertheidiger, wenigſtens nominell, aus Gentlemen beſteht, wir waren alſo vortrefflich aufgehoben. Die nöthige Solidität der Wache wurde durch den erheblichen Umſtand aufrecht erhalten, daß man Waſſer und Wein trank; es ging aber doch ſehr luſtig zu und wir verließen den Platz erſt um 3 Uhr, nachdem die Mehrzahl der Mannſchaft ſich bereits zur Ruhe auf den Pritſchen von Mahagony (die armen Leute haben kein anderes Holz) ausgeſtreckt hatte.

In derſelben Nacht entwiſchten übrigens 50 Sklaven in einer Sloop nach der benachbarten engliſchen Inſel Tortola, wo ſie nach engliſchem Geſetz frei ſind; einige nachgeſandte Kanonenkugeln hatten keinen Erfolg. Dieſe engliſche Maßregel, die freilich ſehr praktiſch für die Abolitioniſten iſt, kommt mir vor wie des heiligen Criſpinus Frömmigkeit, der das Leder ſtahl und den Armen Schuhe daraus machte; die Engländer ſind aber keine Heiligen und man thut ihnen Unrecht, wenn man glaubt, ſie hätten ihre Sklaven um Gottes Willen emancipirt.

Mein Müßiggang in St. Th. führte mich zu einer eigenen Art von Zeitvertreib — zum Träumen und Luftſchlöſſer Bauen. Wie ſchon oft erwähnt, ſitzt man während des Tages immer zu Haus, und ich daher in meinem Dachſtübchen — ſeit das Erdbeben die obere Hälfte des Hotels einmal heruntergeſchmiſſen hat, iſt nur ein elendes Dachgeſchoß auf die Beletage, wo die Säle ꝛc. ſind, aufgeſetzt worden — und da überſehe ich den prachtvollen Hafen, bei klarem Wetter die kleine Sta Cruz im Hintergrunde, und erfreue mich vorzüglich an den Bremer und Hamburger Schiffen, welche hier keine ſeltene Erſcheinung ſind; ihre Putzſucht amüſirt mich beſonders, denn ſie ſind die Koketten unter dieſer ſchwimmenden Welt, bei welcher man mehr Eitelkeit findet, als ſelbſt beim ſchönen Geſchlecht.

Der Hafen von St. Th. nimmt jährlich 1800 — 2000 Schiffe auf, und ſo könnt Ihr denken daß es ſehr lebhaft darin zugeht. Wenn ich ſo ſitze und träume, ſo deſertiren mir meine Gedanken alsbald nach Europa. Ich kehre dann beladen mit materiellen und geiſtigen Schätzen nach Deutſchland zurück und laſſe mich ſehr friedlich nieder. Von St. Thomas ſchicke ich nach Hauſe: ein Duzend Krüge, ſüdamerikaniſche Körbe und eine Hängematte, eine ungeheure Flaſche alten Rum, 5 Gallonen haltend, eine Schildkröte, eine Maſſe Kleinigkeiten und haitianiſche Papiere, Zeitungen, Bücher ꝛc. Wärme in St. Th. 24 — 26° R.

An Bord der Trent Steam Packet, 17 Junius. Endlich ſind wir wieder flott geworden und ſchwimmen auf hoher See, heute früh verließen wir St. Thomas auf demſelben Schiff, das uns von Kingston nach Haiti brachte und auf dem wir uns ſo wohl befanden. Ich theile als Tagebuch die Ergebniſſe der Fahrt mit, die durch das ewige Landen an verſchiedenen Inſeln ſehr ereignißreich ſeyn muß.

Früh 10 Uhr. Höhe von Tortola. Dieſe Inſel haben wir nach dreiſtündiger Fahrt erreicht, wir kamen erſt an St. John, einer däniſchen Inſel, vorbei und gelangten dann in das Gewirre der Hauptgruppe der ſ. g. Virgin Islands; die Gebirgsformation erinnert ſehr an die Südküſte Cuba's, die Inſeln und Inſelchen bilden eine faſt ununterbrochene Reihe. Um Tortola zieht ſich ein weiter Kreis von Felſen und Inſeln, welcher einen ſichern Hafen für Flotten von 400 Schiffen bietet und oft als Zufluchtsort diente. Einige der Inſeln ſind dürre Klippen, andere herrlich bewachſen; Tortola ſelbſt nimmt ſich ſehr romantiſch aus, ſcheint aber für Plantagen zu wild und bergig zu ſeyn. Die Stadt iſt

Digitized by Google

unſcheinbar und wird kaum bemerkt, das Leben dort ſoll ſehr armſelig ſeyn.

18 Junius früh 6 Uhr. Höhe von St. Chriſtopher oder St. Kitts. Dieſe ſchöne, den Engländern gehörige Inſel lag heute beim Aufſtehen, als ich den Kopf aus unſerer Arche herausſtreckte, vor meinen Augen. Ein ſchöner großer Halbkreis, im Vordergrund reiches Zuckerland, durch ſein ſchönes Grün ausgezeichnet, dahinter die hohen Berge von der bekannten Form. Ausgezeichnet iſt darunter Monkey-Hill, der Affenberg, durch das Vorkommen dieſer Thiere merkwürdig. Bei dem Städtchen, welches ſich in der Ebene ausbreitet und gar freundlich im Grünen liegt, ſenken ſich die Bergketten ganz ins flache Land hinab, und laufen von dort aus nach den beiden Enden der Inſel in jenem erwähnten Halbkreis, welchen nach Süden der hohe Pik der Inſel Nevis beſchließt. — Ein ſchöner Morgen! —

Früh ½9 vor Nevis. Dieſe allerliebſte Inſel iſt nur ⅓ Stunde von der Südſpitze von St. Kitts entfernt, iſt ſehr klein, aber anmuthig. Das Ganze trefflich angebaut, ausgenommen einen hohen gewaltigen Berg in der Mitte, deſſen Spitze in die Wolken reicht. Nach dieſem Berg, welcher einem ſchneebedeckten Gipfel bei Barcelona ähnlich ſehen ſoll, nannte Columbus die Inſel Neives, der Name jenes Berges, und daraus iſt Nevis geworden.

Nachmittag ½3 Uhr. Höhe von Montſerrat. Dieſe Inſel, klein und unbedeutend wie ſie iſt, nimmt ſich doch gut von der See aus; ſie hat weniger flaches Land, und die Zuckerfelder ziehen ſich an den Bergen hin. Letztere ſind rauh und zerklüftet und ihre Häupter in Wolken gehüllt. Das finſtere Wetter, welches wir im Augenblick haben, begünſtigt den Totaleindruck. Kurz vorher paſſirten wir die unbewohnte Felſeninſel Redonda, ein ſeltſames Stück Weit von ſchroffem Ausſehen. Die Bay bildet einen hübſchen weiten Bogen, iſt aber dafür der Brandung ſehr ausgeſetzt.

Abends ½9 Uhr. Vor der Stadt Engliſh Hardour auf Antigua: Finſterniß

Morgens 6 Uhr. Höhe von Baſſe Terre auf Guadaloupe. Hübſches Ufer, flach, dann hügelig, im Hintergrund eine hohe Bergreihe, begränzt im Süden durch die Souffriere, einen kegelförmigen, 5000′ hohen Vulcan, den wir leider im Nebel nicht rauchen ſehen können. Die Stadt iſt hübſch gebaut, das unglückliche Point à Pitre, welches vom Erdbeben zerſtört wurde, bekamen wir nicht zu ſehen. Bald hinter Guadaloupe folgt eine Anzahl Klippen und Inſeln, die Saintes, und in der Ferne ſieht man ſchon die hohen Berge Dominica's.

Wir haben eine ſehr rauhe Nacht gehabt und auch jetzt iſt die See noch ſehr bewegt; ich empfinde indeß nichts von Seekrankheit und unterhalte mich ſehr gut, da unſere Schiffsgeſellſchaft aus netten Leuten beſteht. Man muß ſich an die Engländer gewöhnen und lernen, mit ihnen umzugehen, dann ſind ſie artig genug; wenn man nur im Anfang reſervirt gegen ſie iſt, vermeidet man die Hauptklippe, an der unſere Landsleute mit ihnen zu ſcheitern pflegen. Außer der menſchlichen Geſellſchaft machen mir drei Katzen großen Spaß, welche in der Cajüte an Frühſtück, Eſſen und Thee Theil zu nehmen pflegen; gewöhnlich ſetze ich ſie auf einen Stuhl neben mich und verſehe ſie mit Milch ꝛc. Da ſie ſich nunmehr meine wohlwollende Geſinnung gemerkt haben', ſo ſchicken ſie jedesmal einen Geſandten aus ihrer Mitte an mich ab, der mich an dem Rock zupfen und an meine Pflicht erinnern muß.

Mittags ½12; Höhe von Dominica, Hafen der Stadt Roſeau. Dieſe Inſel, an deren Küſte wir ſchon zwei Stunden hinſegeln, iſt ſehr gebirgig, hat große Gipfel und Schluchten, die ſich gar romantiſch ausnehmen. Die Stadt iſt klein, aber hübſch am offenen Seeufer gelegen, gleich dahinter erheben ſich die Berge, deren erſter mit einem Plateau endigt, wo die Soldaten campiren. Einige Neger kamen an Bord, die zu meinem großen Spaß lebendige Herkuleskäfer und Ochſenfröſche zum Verkauf boten.

Martinique, 20 Junius. So iſt denn unſer Platz erreicht, nach dem ich mich mehr geſehnt habe, wie nach ganz Amerika. Warum? werdet Ihr ſpäter erfahren! Kurz und gut — there we are.

Wir kamen geſtern Abend 7 von St. Pierre-Martinique an, gerade mit der Dämmerung, und nahmen von unſern angenehmen Reiſegefährten Abſchied, die nicht verfehlten, uns freundliche Einladungen nach ihren Wohnorten zu geben. Weil es ſchon dunkel wurde, ließ der Capitän eine Kanone abfeuern, und ſo ſtiegen wir unter großem Pomp in das Boot, das mit Weibern und Gepäck bereits überfüllt war. Vier kräftige Ruderer brachten uns indeß bald ans Land, von wo wir ſchon von Ferne her ein fürchterliches Gebrüll hörten; es war zum Tollwerden. Als wir aber herankamen, verwandelte ſich dieſes Geheul in ein ganz erſtickendes Hurrah aus wohl hundert Negerkehlen, und in einem Augenblick ſtürzten ſich alle dieſe ſchwarzen Teufel in die See, umringten unſer Boot und ſchrien uns mit gräulichen Gebärden an. Man hätte denken ſollen, daß ſie uns maſſacriren wollten, ihre Abſicht war indeß die friedlichere, unſer Gepäck zu tragen. Der Kahn ſaß auf dem ſandigen Ufer feſt: wir, beſtehend aus A. und mir, zwei andern männlichen Weſen, einer jungen Dame, einer alten farbigen Frau und den vier Ruderern, ſahen die Gefahr ein, daß in einer Minute nichts mehr von unſerm Gepäck übrig ſeyn möchte, und ſtellten uns in Schlachtordnung, die Ruderer voran und die Weiber in der Reſerve, ſo rückten wir tobend und fluchend gegen die Dämonen los, und hieben rechts und links auf die, welche eben ein Stück ergreifen wollten. Hier ſah ich zuerſt ein, wie Fluchen, ſonſt eine häßliche Sitte, zur Tugend werden kann; drei kräftige Flüche in Engliſch, Franzöſiſch oder Spaniſch erſparten mir immer einen Hieb; aber dennoch ermüdete bald meine Zunge und mein Arm, und als ich mich gar an das Vordertheil des Kahns wagte, war ich in einem Augenblick gepackt, und im Triumph durch die Brandung ans Ufer getragen. Dort ging die Wuth wieder an; es fand ſich aber da ein anderer Dämon, der Zollteufel ein, der das Gepäck in ſeine gierigen Krallen nahm, und ſo waren wir nach eini-

Digitized by Google

gen Rippenſtößen mehr in Sicherheit, daß unſere Sachen wohl aufgehoben waren.

Es iſt beinahe unglaublich zu ſagen, daß wir wirklich ohne etwas zu verlieren, aus dieſem Gedränge entwichen; dann zogen wir zum Hotel. Dort bekamen wir vor der Hand ein ſchlechtes Zimmer, wo ich auf der Erde liegen mußte, daneben regnete es durch, aber wir lagen die halbe Nacht und waren luſtig und vergnügt. Heut früh erhielten wir nun auch ein ſehr gutes Zimmer und ſind luſtig und guter Dinge.

22 Junius. Es mögen jetzt wohl ungefähr die Tage ſeyn, wo in manchen Gegenden Deutſchlands der Schnee aufthaut, und ſo kann ich Eurer gedenken, ohne Euch in dieſen Backofen herzuwünſchen; es iſt hier zwiſchen 13° und 14° N. B. ganz verzweifelt heiß, und ich ſterbe faſt in dieſem tropiſchen Segen. Im übrigen iſt aber Martinique ein einzig ſchöner Platz, ich ſtelle ihn ſogar über Hayti, und ich kann mithin wohl ſagen, daß es das Schönſte iſt, was ich geſehen. Die Leute ſind gar gut und gefällig, das Hotel iſt recht leidlich, und ich labe mich an der franzöſiſchen Küche, was mir auch ſehr noth thut; denn wiſſet nur, daß ich hier durch die Hitze zu einem wahren Schemen geworden bin, geſund wie ein Fiſch, aber mager wie eine Spitalſuppe. Meine petites miseres beſtehen dermalen in einer Clavierſpielerin uns gegenüber, welche den ganzen Tag die Polka — möge ſie ſie auf dem Blocksberg tanzen müſſen — abtrommelt; die erſte Folge iſt ſchlimm genug, dazu kommt aber, daß alle Neger im Hauſe mit der ihnen eigenen muſikaliſchen Leichtigkeit die Melodie gelernt haben und ſie nun unaufhörlich trommeln, pfeifen, ſingen und heulen. Während ich dieſes ſchreibe, ſpielt ſie ſogar Tonleitern, als ob ſie mir zeigen wollte, daß ſie noch Schlimmeres könne, als die Polka. Well, do your worst!

Bei dieſer muſikaliſchen Digreſſion fällt mir ein, daß ich im Beſitz eines Muſikſtücks bin, ein ſpaniſcher Walzer la Roseta (das Röschen) genannt, welches Euch ſehr gefallen wird; ich habe es in St. Thomas mit andern Sachen nach Hauſe geſchickt. Das Ding hat Furore gemacht, wohin es kam, und verdient es; Caſtagnetten wären freilich ſehr wünſchenswerth dabei, es geht aber auch ohne das. Ich hörte es einmal in Habana mit voller Muſik, Tamburin und Caſtagnetten, und da war es ganz hinreißend.

(Schluß folgt.)

Deutſche Einwanderung in Weſtindien.

Die Zärtlichkeit der Engländer für Deutſchland iſt in der That bemerkenswerth. Die Colonial Gazette vom 13 Dec. ſagt: „wenn 20 — 30,000 Deutſche jährlich aus den Häfen von Norddeutſchland auswandern, um ein Unterkommen in dem ſumpfigen und geſetzloſen Texas ſo wie in den Sklavenſtaaten der Union zu ſuchen, ſo ſind wir eben ſowohl durch Beweggründe der Menſchlichkeit als durch kluge Rückſicht auf uns ſelbſt befugt, dieſen Strom nach unſern geſündern und beſſergeordneten weſtindiſchen Inſeln zu leiten.“ Zwar geſteht das Blatt ſelbſt, „daß engliſche Einwanderung bisher in den meiſten Fällen fehlgeſchlagen iſt,“ glaubt aber doch, daß im brittiſchen Weſtindien ſich viele Gegenden finden, wo Europäer leben und arbeiten, und einer guten Geſundheit genießen können, ja daß es ſelbſt auf den Zuckerpflanzungen Arbeiten genug gibt zu denen ſie vollkommen taugen. Die Engländer, von denen ziemlich eben ſo viel jährlich auswandern, wie aus Deutſchland, will man nicht hinſchicken, um Negerarbeit zu verrichten, der Deutſche aber iſt gut genug dazu, das iſt der langen Rede kurzer Sinn. Es hat ſich auch in Deutſchland eine krankhafte Sucht erhoben, die Deutſchen von der Auswanderung nach Nordamerika abzuhalten, — beiläufig bemerkt, gehen ſie in der Regel nie in die Sklavenſtaaten, — aber doch muß man, da bereits Millionen Deutſche in Nordamerika, namentlich in den mittleren Staaten leben, wohl bekennen, daß ſie dort ihr Fortkommen nach am beſten finden, wenn ſie gleich bald erkennen, daß ſie nur nach manchen Mühſeligkeiten und harter Arbeit dazu gelangen. Wie jetzt noch die Sachen ſtehen, kann man allen deutſchen Auswanderern nur wohlmeinend rathen, weder in die dem europäiſchen Körperbau im allgemeinen nicht zuſagenden weſtindiſchen Inſeln noch auch nach Südamerika auszuwandern, wo die Regierungsverhältniſſe zu unſicher ſind, ſondern ſich nach den mittleren Staaten Nordamerika's zu wenden, und alle Luftſchlöſſer und Trugbilder von Weſtindien, der Moskitoküſte und Braſiliens ſich aus dem Sinne zu ſchlagen.

Tübet.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Der Nachfolger des Srong-tſa, hatte ſich einen Theil des nördlichen Indiens unterworfen, welches vergebens bei den Chineſen um Hülfe nachſuchte; er wollte jetzt ſein Reich noch weiter gen Norden ausdehnen und ſich der Länder zwiſchen dem Sihun und Gihon bemeiſtern. Zu dieſem Endzwecke verband er ſich mit den Moslem, Lalo oder Fremdlinge von den Tübetanern [1]) genannt, gegen die Chineſen, deren Herrſchaft damals bis in dieſe Gegenden reichte. Sie fielen in Ferghana ein und vertrieben die Feudalfürſten, welche bei dem Statthalter aller weſtlichen Länder des Mittelreiches eine Zuflucht ſuchen mußten. Dieſer unternahm hierauf einen Streifzug gen Weſten, kehrte aber aller Ruhmrednerei der chineſiſchen Jahrbücher ungeachtet unverrichteter Dinge in ſeine Reſidenz zurück.

Die Tübetaner blieben, wie es ſcheint, im Beſitze der eroberten Lande und wurden dadurch ſo ermuthigt, daß ſie in den folgenden Jahren in China ſelbſt einfielen und mehrere Diſtricte der weſtlichen Kreiſe beſetzten. Nach vielem Blutvergießen kam 730 ein Friede zwiſchen beiden Reichen zu Stande. Der König Tübets erhielt eine Prinzeſſin des Himmelsſohnes zur Gemahlin und Abſchriften des Liederbuches, des Sittenſpiegels und der Jahrbücher des Reiches, damit er hieraus die Grundſätze der Tugend und Gerechtigkeit erkennen und ſeine Eroberungsſucht beherrſchen könne. Auch ſoll bei dieſer Gelegenheit die Seidencultur in Tübet eingeführt worden ſeyn. Ein Diener des Fürſten Hiuen-tſong, welcher damals im Mittelreiche regierte, war als ächter hochmüthiger Sohn des Jao und Schun der Mittheilung dieſer erhabenen Werke an einſichtsloſe Barbaren entgegen. Sie wür-

[1]) Körös Grammar. 175. Note.

den dadurch, meinte er, nach innen wie nach außen zu einem guten Regimente herangebildet und dann dem öſtlichen Reiche nur noch gefährlicher werden. [1])

Der Friede war jedoch von keinem dauernden Beſtande; es machten die Tübetaner während der Regierung der Tangdynaſtie immerdar von Zeit zu Zeit Einfälle ins Mittelreich, eroberten ſelbſt einmal die Hauptſtadt Tſchang-agan und zogen ſich dann, mit großer Beute beladen, wieder gen Lhaſſa zurück. Die wiederholten Friedensſchlüſſe, wie der 821, welcher heutigen Tags noch in einer zu Lhaſſa befindlichen ſteinernen Inſchrift zu leſen iſt, müſſen bei halbbarbariſchen Völkern als bloße Waffenſtillſtände betrachtet werden. Eben ſo unternahmen ſie wiederholte Züge gegen Norden und Weſten, kämpften mit den Buent, den Kirgiſen und den Bewohnern Kaſchmirs und unterwarfen ſie von Zeit zu Zeit ihrer Botmäßigkeit. [2])

Bald brachen aber im Innern des Landes Unruhen aus; es erhoben ſich wegen der Thronfolge Bürgerkriege, die während eines großen Theils des neunten und zehnten Jahrhunderts alle Macht des Reiches nach außen hin lähmten. Unter ſolchen Umſtänden griffen die unterworfenen Völker zu den Waffen und errangen ihre Unabhängigkeit; die Chineſen ſuchten ſich wieder der ſüdweſtlichen Diſtricte ihres Reiches, ſo wie des Landes um den gelben Fluß und den blauen See zu bemächtigen, was ihnen auch gelungen iſt. Die Partei der alten einheimiſchen Religion war damals noch ſehr mächtig im Lande und den Königen überdieß die übergreifende Gewalt der Lamas verhaßt. König Langdar oder Langdarma ſchaffte deßhalb, gegen das Ende des neunten Jahrhunderts, den Buddhismus ganz ab, fiel aber bald (900) darauf durch die Hand eines geiſtlichen Meuchelmörders.

Mit Langdar endigt der erſte Zeitraum der Lehre Schakia's in Tübet. Dieſe Religion war damals noch nicht in eine Menge Secten zerfallen; alle Gläubigen beobachteten dieſelben Lehren, dieſelben Gebräuche, und heutigen Tags noch gibt es viele Anhänger des alten reinen Buddhismus im Lande, namentlich in den ſüdlichen Diſtricten gegen Neapel zu. Man nennt ſie Jünger des Padma Sambhawa. Mit dem Untergange des Fürſten ſcheint aber die Verfolgung der Lehre Buddha's nicht aufgehört zu haben; nur ſchwache Ueberreſte erhielten ſich noch am Ende des zehnten und am Anfange des eilften Jahrhunderts im Lande. In dieſer Zeit erſchienen aber, von einem gewiſſen Lehrer Brom und andere eifrigen Buddhiſten eingeladen, neuerdings einige gelehrte Pandits aus Indien, namentlich Atiſcha, von den Tübetanern gemeinhin bloß der Herr genannt. Atiſcha hielt ſich zuerſt im Kloſter Guge auf in dem Kreiſe Nari, ging dann nach Utſang, wo er gegen die Mitte des eilften Jahrhunderts geſtorben iſt.

Es entſtanden eine Menge Secten im Lande, deren neun namentlich aufgeführt werden, und das Volk ergab ſich mehr und mehr einem religiöſen beſchaulichen Leben. [3]) Die politiſche Uebermacht der Tübetaner von Lhaſſa war aber für immer vernichtet. Auf ihrer Nordoſtſeite hatte ſich ein anderer Stamm des Volkes erhoben, der mit dem Beginne des zehnten Jahrhunderts das Reich der Hia oder Tangut gründete und ſich bald viele Diſtricte des nordweſtlichen Mittelreiches unterwarf, ſo wie das ganze Land um den blauen See und einen großen Theil der Landſchaft Tſang. Die Fürſten von Lhaſſa wurden dadurch ſo in die Enge getrieben, daß ſie ſich 1064 endlich der großen Songdynaſtie unterwarfen, und ſeit dieſer Zeit, ohne ſich jemals wieder in dauernder Weiſe zur Selbſtſtändigkeit zu erheben, als Vaſallen des Mittelreiches alle ſeine Schickſale theilten. Die Tübetaner entſagten nun allen politiſchen Beſtrebungen und ergaben ſich mit Leib und Seele einem frommen Leben nach der Weiſe der Buddhiſten, es entſtanden eine Menge Männer- und Nonnenklöſter, wo man ſich mit der Ueberſetzung und dem Drucke der religiöſen Schriften beſchäftigte; doch iſt hiebei nicht viel gewonnen, denn die buddhiſtiſche Literatur und Gelehrſamkeit gleichen vollkommen den Legenden und dem ſcholaſtiſchen Weſen des orientaliſchen Mittelalters. Die Buchdruckerei in xylographiſcher Weiſe ſcheint aber ſchon frühe, bereits im zehnten oder eilften Jahrhundert, von China her hier Eingang gefunden zu haben. [1])

Das Land Tangut, mit welchem Namen die Chineſen heutigen Tags auch ganz Tübet belegen, hat wahrſcheinlich von dem tübetaniſchen Stamme der Tang, der ehemals hier wohnte, ſeinen Namen erhalten; es wird das Land jetzt, wie ſchon zu den Zeiten Polo's, von mongoliſchen und türkiſchen Wanderhorden durchzogen. Tangut bildete, ſammt vielen Diſtricten des nordweſtlichen China's, Jahrhunderte lang ein beſonderes Reich, deſſen Könige nach der Hauptſtadt des Landes Ning-hia, heutigen Tags Ning-hia-wei, Fürſten von Hia, ſich nannten. Hia fiel ſpäter 1227 unter dem Schwert des Tſchinggis-Chakan, wo ſelbſt dieſer Weltzerſtörer im 72 Jahre ſeines Alters 1227 den Tod gefunden hat.

Die Bewohner dieſes Landes bekannten ſich zu dieſer Zeit theils zum Buddhismus, theils zum Islam und ſelbſt zum Chriſtenthume. [2]) In den Gegenden Tanguts, in Sſe-tſchuen und Kan-ſu, wird der beſte Rhabarber gewonnen, deſſen Güte von dem röthlichen feuchten Boden abhängt, aus welchem die Pflanze ungefähr einen Fuß hoch emporwächst. Je beſſer der Boden, deſto breiter und beſſer werden die Blätter. [3]) Von den Arabern wird der Rhabarber chineſiſche Wurzel genannt, und die Chineſen ſelbſt nennen ihn Ta-hoang-tſao, die hochgelbe Pflanze; daſſelbe bedeutet der Name bei den umwohnenden Mongolen und Türken. Aus welchem Irrthume der Name Rhabarber entſtanden iſt, wird wohl niemals mit Sicherheit angegeben werden können. [4])

(Fortſetzung folgt.)

Die breite und ſchmale Spurweite. Zwei Eiſenbahnen in England hielten am 31 Dec. einen Wettlauf, um den Werth der verſchiedenen Spurweiten zu erproben. An dieſem Tage gewann die breite Spurweite den Sieg, indem ſie 43 Meilen in 1 St. 13 M. 53 S. zurücklegte. So die Times vom 2 Jan., es fragt ſich noch ob man den Werth nach ſolcher Schnelligkeit abmeſſen darf.

---

[1]) Tang-ſchu a. a. O. Bl. 9. Gaubil Mémoires concern. les Chinois XVI. 23, 181.

[2]) Die Völker Tübets, ſagt Maſudi, deſſen Nachrichten aus dieſer Zeit ſtammen, beſtehen theils aus Nomaden, theils aus ſeßhaften Leuten; die Nomaden ſind türkiſchen Urſprungs und ſo zahlreich, daß ſie nicht gezählt werden können; ſie ſtehen keinem andern Wandervolke nach und ſtehen bei allen türkiſchen Horden in hoher Achtung; denn ehemals war der Chakan der Türken aus dem Stamme, welcher in Tübet hin und herzieht.

[3]) Körös Grammar. 175, 197

[1]) Wenn wir unſerer Quelle trauen dürfen, ſo erſcheinen jetzt zu Lhaſſa täglich (?) zwei xylographiſche Zeitungen. Walf Researches and Missionary labours. London 1835, 350.

[2]) Marco Polo I. 36. 39. Unter Anbetern der Idole ſind bei Polo immer Buddhiſten zu verſtehen.

[3]) Boym Flora sinensis. 24.

[4]) Ritter hat, Aſien I. 179, vieles über die Pflanze zuſammengeſtellt; es ward aber die wichtigſte Quelle, die Flora ſinenſis von Boym, überſehen. Boym ſagt ausdrücklich, daß man Rhabarber in ganz China findet. Auch in Cochinchina wird dieſe Pflanze gebaut. Loureiro Flora Cochinchinensis. Berolini 1793. I. 314. Ueber die Gattung, die in Choraſan wächst, ſiehe Herbelot unter Raved.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 13. 13. Januar 1846.

Bemerkungen über Beſſarabien. *)

1. Beſitznahme der Ruſſen.

Beſſarabien iſt im Süden von der Donau, im Norden und Oſten von dem Dnieſtr und dem ſchwarzen Meer, und im Weſten von dem Pruth begränzt, welcher es von der Moldau und Bukowina ſcheidet; es bildet alſo zwiſchen zwei Flüſſen, deren Schiffbarmachung keine Schwierigkeiten darböte, einen Saum von 600 Kilometers Länge und 80 Kilom. mittlerer Breite. Dieſer Saum, welcher von Norden nach Süden immer breiter wird, theilt ſich in zwei, ſowohl durch die Beſchaffenheit des Bodens, als durch die Art der Bevölkerung gänzlich geſchiedene Länder. Der ſüdliche Theil, dem die Tataren den Namen Budſchak gaben, iſt ein flaches Land, das ſich zwiſchen der Mündung der Donau und dem Unterlauf des Dnieſtr am Meeresufer ausdehnt. Dieſe Gegend, welche ſchon alle Kennzeichen der ſüdruſſiſchen Steppen trägt, und nur einige unbedeutende Bäche enthält, iſt der Viehzucht beſonders günſtig; der eigentliche Ackerbau iſt nicht ſehr einträglich, einige Strecken längs den Bächen abgerechnet, wo zahlreiche Colonien von Deutſchen und Bulgaren ſich angeſiedelt haben. Der nördliche, an Oeſterreich gränzende Theil iſt dagegen ein Hügelland, das mit prächtigen Wäldern bedeckt und reich an allen Producten der begünſtigtſten gemäßigten Länder iſt.

Als die Ruſſen am Ufer des Dnieſtr erſchienen, waren die Steppen von Budſchak im Beſitz der faſt durchgängig nomadiſchen Nogai-Tataren, die anfänglich den Chanen der Krim Tribut gezahlt, ſich aber ſpäter unter den Schutz der Pforte geſtellt hatten; der nördliche Theil des Landes war im Beſitz einer weſentlich ackerbauenden moldauiſchen Bevölkerung, welche der Leibeigenſchaft unterworfen war, und die Oberhoheit der Hoſpodare von Jaſſy anerkannte. Die ottomaniſche Gewalt war nur durch die militäriſchen Beſatzungen repräſentirt, welche ganz friedlich an der Donau die zwei Veſten Ismael und Kilia, am Dnieſtr Chotin, Bender und Akjerman beſetzt hielten. Beſſarabien galt damals und mit Recht für eine der fruchtbarſten und reichſten Provinzen am ſchwarzen Meere. Ismael *) und Reni waren die beiden großen Ausfuhrhäfen für das Getreide, Akjerman dagegen ſandte jährlich zahlreiche Ladungen Früchte und Mundvorräthe aller Art nach Konſtantinopel; die Magazine der Feſtungen waren angefüllt mit Korn und Mais, die mit zahlloſen Heerden bedeckten Steppen von Budſchak lieferten Wolle nach dem Orient und nach Italien, und Oeſterreich allein bezog jährlich über 60,000 Stück Vieh. Dieß war die Lage Beſſarabiens, als die Ruſſen mitten in ihren Unfällen, im Augenblick, wo Napoleon als Sieger in ihrer alten Hauptſtadt einzog, den Muth und die Geſchicklichkeit hatten, ſich dieſe Provinz abtreten zu laſſen und ihre Gränzen dadurch bis an die Donau vorzurücken.

Bei der Beſitzergreifung durch Rußland verzichteten die Nogaier, von denen mehrere Stämme bereits vor dieſer Zeit ausgewandert waren, gänzlich auf ihre alten Beſitzungen, um ſich über die Donau zurückzuziehen, es blieb alſo nur die moldauiſche Bevölkerung zurück, welche wie die Ruſſen zur griechiſchen Religion gehörte. Das Benehmen der Regierung war anfänglich ſo zuvorkommend und ſo liberal wie möglich. Man ſicherte ihnen officiell die Erhaltung ihrer Sprache, ihrer Geſetze, ihrer Tribunale und Verwaltungsformen, die Gouverneure wurden unter den Landeseingebornen gewählt und die Provinz behielt alle ihre Rechte und Freiheiten. Aber bald fiel die Verwaltung in Mißcredit und wurde von den Bojaren ſelbſt lebhaft angegriffen, die Klagen wurden bald ſo lebhaft daß Kaiſer Alexander eine Commiſſion von 28 Mitgliedern niederſetzte, um ein neues organiſches Statut zu entwerfen. In dieſer Commiſſion figurirte einer der angeſehenſten Bojaren des Landes, Hr. Pronkul, der mit großem Muthe und erſtaunenswerther Geſchicklichkeit, aber ohne richtige Schätzung der allgemeinen Verhältniſſe eine Conſtitution entwarf, die allzu liberal war, um Dauer zu verſprechen. Beſſarabien

*) Nach Hommaire de Hell. Revue de l'Orient. Dec. 1845.

*) Man behauptet, daß in dieſer Stadt täglich gegen 80 Schiffe jeder Größe anlangten.

Digitized by Google

behielt ſeine Nationalität, nur Gouverneur und Vicegouverneur ſollten Ruſſen, alle andern Angeſtellten ausſchließlich Moldauer ſeyn; die Provinz ſollte alle ihre Handelsfreiheiten behalten und ſelbſt die Finanzen unter der unmittelbaren Aufſicht der Eingebornen ſtehen. Jeder Kundige mußte eine ſolche Conſtitution für chimäriſch anſehen, die moldauiſchen Bojaren waren jedoch entzückt davon, die ſchlimmen Folgen zeigten ſich indeß nur zu bald.

Dem alten Herkommen getreu fuhr die Regierung fort, die Steuern zu verpachten, was gewöhnlich von den großen Grundbeſitzern der Provinz unternommen wurde. Dieß weſentlich fehlerhafte Finanzſyſtem, das unter dem orientaliſchen Regierungsſyſtem der Hospodaren im Gebrauch geweſen war, mußte bei der neuen Ordnung der Dinge unvermeidlich ſchlimme Folgen haben. Beſſarabien hatte, wie wir oben ſchon erwähnt, nach ſeiner Vereinigung mit Rußland die Handelsfreiheit im ganzen Umfange behalten. Unter dem Einfluß dieſer bald zum Mißbrauch herabgeſunkenen Freiheit und bei den ſchlechtverſtandenen Begriffen von Civiliſation und Fortſchritt, welche in den Köpfen gährten, hatte ſich ein unmäßiger Luxus unter dem Adel entwickelt und Kiſcheneff, die Hauptſtadt, war im ganzen Lande berühmt durch ſeine Feſte und den Reichthum ſeiner Kaufläden. Die Folge war daß die Einnahmen des Schatzes in umgekehrtem Verhältniß mit dem Luxus fortſchritten und daß die Pächter, deren Ausgaben die Einnahmen überſtiegen, ſich endlich in die Unmöglichkeit verſetzt fanden, ihre Pachtſchillinge zu zahlen. Die kaiſerliche Regierung zeigte ſich natürlich in den erſten Jahren nicht ſehr ſtreng und gebrauchte keine Zwangsmittel, um die Abgaben einzutreiben. Dieß Benehmen ſteigerte noch die Verſchwendung, die Pächter fuhren eifrigſt fort, ihren Ruin zu vollenden, und beſchleunigten ſo die Vernichtung der famoſen Conſtitutionen. Die financielle Unordnung wurde bald ſo groß, daß das energiſche Einſchreiten der ruſſiſchen Regierung unerläßlich war, um dieſer verderblichen Lage ein Ende zu machen; die Handelsfreiheit der Provinz wurde alſo um das Jahr 1822 aufgehoben, um dem Prohibitivſyſtem der kaiſerlichen Douanen Platz zu machen, und man forderte mit der größten Strenge die Zahlung ſämmtlicher Rückſtände ein. Dieſe letztere Maaßregel gab Veranlaſſung zu unabſehbaren Proceſſen und zu gerichtlichen Auspfändungen ohne Zahl. Der Ruin der vornehmſten Familien ward ſomit vollendet, dadurch auch die Vernichtung ihres politiſchen Einfluſſes, und die Regierung konnte nun den Tag feſtſetzen, wo die Grundſätze der politiſchen Gleichförmigkeit auch in der neuen Eroberung vollſtändig zur Herrſchaft gelangen würden.

Dennoch erhielt ſich die ſchon ganz entartete Conſtitution noch bis zum Tode Alexanders, aber nach der Thronbeſteigung des Kaiſers Nikolaus ward ſie gänzlich unterdrückt, und Beſſarabien, nicht nur ſeiner Privilegien, ſondern ſelbſt ſeiner Sprache beraubt, wurde den andern Provinzen des Reichs völlig gleichgeſtellt, nur mit der Ausnahme, daß die Regierung, um die weitern Erfolge ihrer Maaßregeln zu ſichern, den Einwohnern das Recht nahm, ihre Capitäns (Jopraw- niks), die mit der Feldpolizei beauftragt waren, ſelbſt zu wählen.

Eine ſo radicale Revolution in der Verwaltung Beſſarabiens konnte nicht ins Werk geſetzt werden, ohne ernſte Störungen nach ſich zu ziehen. Wenn man die Käuflichkeit der ruſſiſchen Beamten kennt, ſo wird man ermeſſen können, was die Beſſarabier von dem ganzen Schwarme ruſſiſcher Angeſtellten zu leiden hatten, welche ſich in Städten und Dörfern niederließen. Durch ihre Intriguen und ihren chikanöſen Geiſt verwickelten ſich die alten, bereits ſo zahlreichen Proceſſe immer mehr, die Verhältniſſe zwiſchen Eigenthümern, Freigelaſſenen und Leibeigenen wurden ſchwieriger, und zerſtörten alle Elemente des Nationalreichthums. Zu allen dieſen Urſachen der Zerrüttung kam ſpäter noch zur Zeit des Kampfes mit der Türkei die militäriſche Beſetzung, welche um ſo läſtiger war, als die Reichen ſich mit Geld davon loskauften und die ganze Laſt ausſchließlich auf die kleinen Eigenthümer und minder vermöglichen Bauern fiel.

Bei der Erſchöpfung des Landes ließen die Klagen der Bojaren nicht lange auf ſich warten: bei der Reiſe des Kaiſers Nikolaus im J. 1827 wurden ſie ſo heftig, daß er ſich entſchloß eine Commiſſion ernennen zu laſſen, welche die Klagen der Provinz an ihn nach Petersburg bringen ſollte. Die Wahl dieſer Commiſſion fand augenblicklich ſtatt, da aber die Bojaren ihre alten Anſprüche erneuerten, während die Regierung conſequent an ihrem Syſtem politiſcher Einheit hielt, ſo konnte man ſich über die in der Verwaltung einzuführenden Verbeſſerungen nicht verſtändigen. Der lange Streit machte endlich die Verhältniſſe Beſſarabiens zu der höhern Verwaltung äußerſt bitter, und die kaiſerliche Regierung, der Discuſſionen müde, beſchloß endlich die Moldauer, ſelbſt zum Schaden aller Elemente des Nationalreichthums, zur gänzlichen politiſchen und adminiſtrativen Nullität herabzudrücken. Zu dieſem Endzweck wurden durch einen Ukas alle Leibeigenen für frei erklärt, und ihnen geſtattet, ihren Aufenthalt ſelbſt zu wählen. Theils in Folge von Intriguen, theils in der eitlen Hoffnung einer materiellen Verbeſſerung verließen die Bauern an verſchiedenen Orten ihre alten Wohnſitze, um ſich anderswo, namentlich auf den von den Ruſſen neuerworbenen Ländereien anzuſiedeln; ſo verödeten viele Dörfer, die Ländereien blieben unangebaut, und die Eigenthümer ſahen ſich plötzlich der zur Bebauung der Felder nöthigen Arme beraubt.

Weſtindiſche Briefe VII.

(Schluß.)

St. Pierre, die Hauptſtadt oder wenigſtens der bedeutendſte Platz von Martinique, zählt etwa 25,000 Einwohner, und iſt ſomit wohl die größte Stadt der kleinen Antillen. Die Häuſer ſind den europäiſchen ſehr ähnlich, die Straßen eng, krumm und winkelig, und haben in der Mitte alle eine Goſſe, in der beſtändig lebendiges Waſſer läuft, eine große Wohlthat, welche die Einwohner zur Uebelthat verwandeln,

Digitized by Google

denn ſie waſchen mancherlei Gefäße darin aus, ſo daß es wünſchenswerth iſt, nicht hineinzufallen. Trotz der Enge der Stadt iſt ſie hübſch und freundlich, einige Plätze ſind mit Bäumen bepflanzt, und man findet auch einige leidliche, öffentliche Gebäude. Ueberall zeigt ſich aber viel Geſchmack an öffentlichen Anlagen, ein Ding, das man in Weſtindien ſo ſehr vermißt; dieſe und die wahrhaft großartige Umgegend machen den Aufenthalt ſehr angenehm. Hinter der Stadt erheben ſich alsbald hohe Berge, welche man auf einem ſehr gut angelegten Weg ſehr gut zu Pferd beſteigen kann; auf der Spitze derſelben fängt dann ein Hochland an, welches die ſchönſten Zuckerpflanzungen enthält und eine herrliche Ausſicht auf Stadt, Land und See beherrſcht. Derſelbe Weg geht auf der andern Seite in eine Schlucht, an deren Abdachung hin die reizendſten Landhäuſer bis etwa dreiviertel Stunden von der Stadt liegen. An dieſem Wege liegt auch der botaniſche Garten, ein einzig ſchönes Etabliſſement in einer Schlucht des Gebirgs verſteckt, ſehr ausgedehnt, und durch ſeinen Ueberfluß an Waſſer und ſeine natürliche Lage außerordentlich kühl. In dieſem Garten habe ich ſchon zweimal den Tag zugebracht; man kann hier recht wohl im Freien wandeln, ich gehe mit einem Regenſchirm hinaus, um mich gegen die Hitze der Stadt zu ſchützen, und amüſire mich dann mit geologiſchen und botaniſchen Excurſionen. Der Director, ein junger Menn, erzeigt mir große Freundlichkeit. An dieſem Garten ſieht man, was in der tropiſchen Natur aus einer ſolchen Anlage gemacht werden kann, wo die Natur der Kunſt ſo ſehr entgegenkommt; aber es iſt faſt der einzige Garten der Art, den ich in Amerika geſehen habe: auch die Nordamerikaner, deren Bäume und Pflanzungen doch ſo ſehr ſchön und maleriſch ſind, entbehren des Sinnes dafür gänzlich.

Nähere Einzelnheiten über das Verhältniß der franzöſiſchen Colonien zum Mutterlande, über Sklaverei ꝛc. in meinem nächſten Briefe; einſtweilen kann ich nur die große Freundlichkeit preiſen, mit der man uns aufgenommen hat.

Wie in den meiſten Colonien, ſo iſt auch hier die Mehrzahl der Bewohner farbig; zum erſtenmal habe ich aber hier — und auch in St. Thomas — wirklich hübſche, farbige Geſichter geſehen, immer liegt indeß ein gewiſſer malicióſer, faſt ſataniſcher Zug in ihrem Geſichte, und warnt daß man ihnen nicht trauen ſoll. Die allgemeine Regel, daß alle Miſchlinge nichts taugen, ſcheint ſich darin auszuſprechen. Ausnahmen gibt's aber in der ganzen Welt: ſo haben wir hier eine wunderſchöne, kleine Kunſtfigur an einem Fenſter entdeckt, und — ſonderbar zu ſagen — nehmen unſere Pferde ſeitdem immer den Weg durch die Straße, wenn wir Excurſionen machen, obgleich der Weg durch dieſelbe ſteil und halsbrechend iſt. Es ſcheint, als ob Pferde manchmal Menſchenverſtand hätten.

26 Junius. Mein Brief muß expedirt werden, es iſt mir leid, daß er ſo kurz ausgefallen iſt, aber es fallen gerade in dieſe Zeit unſere letzten Tage in St. Thomas, eine mehrtägige Seereiſe und der Anfang unſeres Aufenthalts in Martinique; ich denke daher, daß Ihr darin keine Verminderung meines Eifers, mich als ein guter Correſpondent zu benehmen, ſehen werdet.

Meine verwünſchte Muſik bringt mir Elend; die Leute plagen mich zu Tode mit Einladungen. Was ſagt Ihr dazu, daß man mich einlud, bei einer großen Feſtlichkeit, die Sonntags in einem Nonnenkloſter ſtattfinden ſollte, die Orgel zu ſpielen!

Herzliche Grüße an alle. Meinen nächſten Brief erhaltet Ihr wahrſcheinlich noch von hier, oder Sta Lucia oder St. Vincent. Die Schwefelvulcane dieſer letzten Inſeln ſind der Mühe werth. Von dort gehen wir nach Trinidad, von welcher Inſel ich mir große Erwartungen mache; ſie muß außerordentlich reich und ſchön ſeyn, und den Charakter von dem ganz nahen Südamerika bereits theilen.

Bis zum nächſten Brief alſo ein herzliches Lebewohl.

Die Stellung von Neuſeeland.

Da dieſe Angelegenheit ſicheelich in der bevorſtehenden Seſſion des Parlaments neuerdings zur Sprache kommen muß, ſo wollen wir einen Hauptgrund anführen, weßhalb England dieſer Colonie eine ſo lebhafte Aufmerkſamkeit ſchenkt. Die Colonial Gazette vom 13 Dec. ſagt dieß offen: „Jede civiliſiete Macht, welche die Heerſchaft übee dieſe Inſeln beſitzt, hat auch den Schlüſſel zum ſtillen Meere in ihrer Hand, den Hafen Nicholſon, deſſen Eingang ſo leicht zu vertheidigen iſt, wie der von Breſt, und der das Seearſenal für dieſe Meere werden muß“. Die Col. Gaz. bemerkt noch dazu, wenn England ſeine Anſprüche aufgebe, ſo wüede bald Feankreich mit ſeinem Protectionsſyſtem ſich einfinden, odee auch Nordamerika hiee feſten Fuß zu faſſen ſuchen. Alſo muß die Gruppe England verbleiben und zu dem Ende die Maaßregeln ergeiffen weeden, welche Feieden und Ruhe auf dieſen Inſeln ſichern können, denn wenn ſolche Maaßregeln nicht ergeiffen werden, ſo geht dennoch wie Capitän Fitzroy ſchon im J. 1838 vor einer Committee der Loeds eeklärte, die Anſiedlung der Weißen fort, und man ruft einen Keieg der Racen hervor, welcher den Untergang der Eingebornen, die ſchon wegen iheee Hinopferung der Mädchen gleich nach der Geburt im raſchen Abnehmen ſind, beſchleunigen muß. Unter den Eingebornen hereſcht keine Einigkeit, keine Nationalität, ein Theil deeſelben und zwar dee gcößeee würde ſich mit den Weißen vereinigen, um den ihnen feindlichen Uebeereſt der Eingebornen deſto ſchneller zu vernichten.

Tübet.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Nach dee Vernichtung des Reiches dee Hia mußte auch bald ganz Tübet die Oberhoheit der Mongolen anerkennen. Seine Bewohner, welche damals auf mehr denn 300,000 Familien angegeben werden, zwar leiſteten einen tapfern Widerſtand; erſt Chubilai = Chakan 1258 konnte ſich des Landes bemächtigen, womit dann 1260 der Geiſtliche Phagspa, gemeinhin Paſſepa geheißen, belehnt wurde; er erhielt den Titel Lehrer des Fürſten und ward als Oberhaupt aller Lamas eingeſetzt. Der

Digitized by Google

Onkel des Phagspa, der Pandit Saſkia, von dem jetzt noch viele Werke im Tübetaniſchen vorhanden ſind, erfreute ſich ebenfalls der Gnade des Chubilai. Phagspa, deſſen Kenntniſſe und Einſicht ſehr geprieſen werden, war der erſte Dalai [1]) oder Groß-Lama in Tübet.

Die Mongolen hatten zu dieſer Zeit noch keine Buchſtaben. Auf den Wunſch Chubilai's ordnete der Patriarch, nach dem Muſter des tübetaniſchen Schriftſyſtems, ein Alphabet, das ſpäter durch die jetzige, aus der Uiguriſchen hervorgegangene mongoliſche Schrift verdrängt wurde. [2]) Der Dalai-Lama wird als eine Menſchwerdung des buddhiſtiſchen Weltgeiſtes Awalokiteswara, des Schöpfers der jetzt lebenden Weſen, betrachtet. Von Zeit zu Zeit heißt es in der Theologie der tübetaniſchen Prieſterſchaft füge ſich dieſer Weltgeiſt dem menſchlichen Looſe, ſtreife ſeinen Körper wie eine Schale ab, werde aber alsbald von neuem wieder geboren. Es ward Phagspa keineswegs, wie gemeinhin berichtet wird, die Herrſchaft über Tübet übertragen; der Lehrer der Religion wurde bloß in den religiöſen Angelegenheiten als Haupt des Volkes eingeſetzt und mit großen Einkünften und Ländereien begnadigt. Ihm zur Seite ſtanden mehrere weltliche Beamte, die unmittelbar vom Chakan abhängig, den verſchiedenen Zweigen der öffentlichen Verwaltung vorgeſetzt waren. [3])

Obgleich die Würde eines Lehrers der Religion und oberſten Vorſtehers aller an Buddha Gläubigen ſo wenig eine Neuerung war, daß ſie als Princip des buddhiſtiſchen Kirchenregiments betrachtet werden muß, ſo widerſetzten ſich doch mehrere Lama lange Zeit dieſem monarchiſch-politiſchen Kirchenregimente, was in der Folgezeit, wie gewöhnlich, auch religiöſe Zwiſtigkeiten und äußerliche Unterſcheidungsmerkmale herbeiführt. Unter ſolchen Umſtänden iſt gegen das Ende des 14 Jahrhunderts, im Gegenſatze zur Secte der Rothmützen, welche dem Onkel des „erſten Groß-Lama“ ihr Daſeyn verdankt, die der Gelbmützen entſtanden, von Tſonchaba gegründet, der heutigen Tags noch bei allen Tübetanern und Mongolen in großem Anſehen ſteht, vorzüglich aber bei denjenigen die ſich zu ſeinen Glaubensanſichten bekennen. [4])

Tſonchaba hat mehrere Werke hinterlaſſen, worunter der „ſtufenweiſe Weg zur Vollkommenheit“ das berühmteſte. Seine Lehren und Anordnungen zielen mehr auf Enthaltſamkeit von allem Irdiſchen als die des Gründers der Rothmützen. So iſt den untern Claſſen der Lamas dieſer letztern Secte das Heurathen geſtattet, was Tſonchaba allen Geiſtlichen unterſagt.

Ein anderer Lama gründete ungefähr zu derſelben Zeit das Kloſter Djaſchi Lhumbho, deſſen Oberprieſter, wie geſagt, nach dem Dalai-Lama den erſten Rang behauptet in der Hierarchie des Landes; er wird als eine Menſchwerdung des Weltgeiſtes Mandſchuſri, des Schöpfers der Materie, betrachtet und führt die Ehrenbenennung Bandjin Erdeni. Wenn einer dieſer beiden Schöpfer, des Geiſtes und der Materie, ſeine Hülle abſtreift, ſo ſoll immer der andere beſtimmen, wo und wann er wieder geboren wurde; doch hat ſeit längerer Zeit die Regierung zu Peking den größten Einfluß auf dieſe Wiedergeburt, die Fleiſchwerdung des Awalokiteſwara wie des Mandſchuſri, welche einen ſo großen religiös-politiſchen Einfluß auf die Bevölkerung der ganzen Tatarei äußert, doch ohne die Zuſtimmung der Himmelsſöhne nirgendwo ſtattfindet. Gleich nach ihrem ſcheinbaren Tode, ſo will es das buddhiſtiſch-kirchliche Syſtem, erſcheinen nämlich die Weltgeiſter wieder in Kindesgeſtalt auf Erden; bis aber dieſe Kinderpatriarchen heranwachſen, führen die Capitel oder einer aus deren Mitte die vormundſchaftliche Regierung. Dieß iſt der Grund, warum die Regierungszeit eines jeden Dalai-Lama und Bandjin Erdeni ſo viele Jahre umfaßt. Von Phagspa bis auf den heutigen Tag zählt man bloß zehn Dalai-Lama oder Weltmeere der Vortrefflichkeit. Neben dieſen beiden gibt es aber, nach der Anſicht des tübetaniſchen Volkes, noch andere unſterbliche Götter auf Erden, ſo der Dharma Radſchah zu Bhutan und mehrere Lama und Chutuktu in den verſchiedenen Provinzen des Reiches, welche ebenfalls als göttliche Emanationen verehrt werden.

Der fünfte Dalai-Lama, Nagwangzang, ſuchte ſich während der verwirrungsvollen Zeiten, kurz vor dem Untergange der Mingdynaſtie, von der chineſiſchen Oberherrlichkeit zu befreien und eine ſelbſtſtändige Regierung zu Lhaſſa zu errichten. Dieß ſollte vermittelſt der Mongolen geſchehen, mit welchen die buddhiſtiſche Prieſterſchaft auch nach deren Vertreibung aus China in einiger Verbindung geblieben war; denn die Religion des Schakia hatte ſich, wenn auch in ziemlich verblichener Weiſe, unter den Mongolen dieſſeits und jenſeits der Schamo erhalten. Auf Einladung des Altan Chakan, der in der zweiten Hälfte des 16 Jahrhunderts ſeinen Wohnſitz wieder in der alten Mongolenhauptſtadt Karakorum aufgeſchlagen hatte, erſchien Sodnams, der vierte Dalai-Lama, an ſeinem Hofe, richtete den geſunkenen Glauben wieder auf und ſuchte die aus dem alten Heidenthume herſtammenden Sitten gänzlich auszurotten. Es ſollten mit den Verſtorbenen von nun an weder Kamele noch Pferde begraben, ſondern dieſe den Prieſtern als Sühnopfer gegeben werden.

Auf den Beiſtand dieſer Mongolen, und namentlich der Dſongaren rechnete der fünfte Dalai-Lama, als er ſich von der Oberherrlichkeit des Mittelreiches losſagen wollte. Bahadur-Taidſchi, welcher von ihm den Titel eines Chuntaidſchi oder Schwanenfürſten erhalten hatte, kam auf Bitten des Lama nach Tübet, bemächtigte ſich des Landes und überließ es dann dem Oberprieſter. Der alte Palaſt der ehemaligen ſelbſtſtändigen Könige des tübetaniſchen Reiches, auf dem rothen Hügel bei Lhaſſa, welcher im Laufe der Jahrhunderte in Ruinen zerfallen war, wurde jetzt wieder hergeſtellt und mit vielen Gebäuden zu religiöſen Zwecken erweitert. Es ward dieſer Palaſt zur Reſidenz ſeiner „heiligen Majeſtät“ erhoben und Potala genannt, nach der ehemaligen Stadt gleiches Namens an der Mündung des Indus, heutigen Tags Thathah geheißen, wo in undenklichen Zeiten, wie es in der Legende heißt, Awalokiteſwara ſelbſt reſidiert haben ſoll. [1])

(Schluß folgt.)

[1]) Das Wort Dalai iſt mongoliſch, bedeutet urſprünglich Meer, und wird dann in dem Sinne von Groß gebraucht. Der Titel der Groß-Lamas im Tübetaniſchen heißt wörtlich überſetzt „Weltmeer der Vortrefflichkeit.“

[2]) Doch haben ſich mongoliſche Inſchriften in dem Alphabet des Phagspa erhalten. Neumann aſiatiſche Studien. I. 163. Zeitſchrift für die Kunde des Morgenlandes. II. 1. folg.

[3]) Die Titel der Beamten gibt Amiot. Mém. conc. les Chinois XIV. 129.

[4]) Körös Grammar. 197. Pallas Sammlungen. II. 111.

[1]) Körös a. a. O. 190, 196. Pallas Sammlungen. I. 39. Potala iſt ein Sanſcritwort und bedeutet „Ort wo Schiffe landen, Hafen.“ Es iſt dieß das Patta der Griechen. Nicht bloß die Hauptſtadt, ſondern das ganze Indusdelta ward ſo genannt. Mannert Geographie. V. 96. Auch der Stammvater der Familie Schakia, Ikſchwaku, war aus dieſer Gegend. Journal of the A. S. of Bengal 1837. 549. Die Mongolen nennen Lhaſſa, Baronthala, d. i. die zur rechten Hand oder gen Südweſten; die Mongolei ſelbſt wird Dſöhutala, zur linken Hand, genannt.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 14. 14. Januar 1846.

Die Völker der Sahara in Algier.

Allgemeine Bemerkungen.

In der erſten Zone der Sahara ſind die Mittelpunkte der Bevölkerung, obwohl weit zahlreicher als im Tell, manchmal durch völlig unfruchtbare, mehrere Tagreiſen einnehmende Striche getrennt. Indeß finden ſich auf allen dieſen Linien Brunnen, welche als Stationen dienen; ſelten reist man drei Tage ohne einen zu finden, und überdieß fehlt das Waſſer nie, denn mit zwei Waſſerſchläuchen, die an der Seite des Kamels hinabhängen, das 30 Lieues im Tage macht und drei Tage ohne zu trinken aushält, kann man allenthalben durchkommen. Jede große Oaſe der Sahara hat ihren Hauptort, um welche die Kſur *) oder feſten Dörfer ſich reihen, ſo wie die Zelte der verbündeten Stämme, welche im Frühjahr um der Weide willen herumziehen und im Sommer nach dem Tell wandern, um ihr Korn einzukaufen; im November ſind dieſelben ſtets zurück, um die Datteln einzuſammeln und den Winter unter ihrem Filzzelt zuzubringen.

Die erſte Frage, welche ſich erhebt iſt die: warum findet man in der Sahara ſo viele anſäſſige Bevölkerungen? Der Grund liegt vor allem in der Pflege der Palmbäume, von denen ſie ihre Nahrung ziehen. Eine zweite Bemerkung iſt die, daß ſie nicht arabiſchen Stammes ſind: ihre Väter lebten ehemals am Meeresufer in Städten und Dörfern, durch wiederholte feindliche Einbrüche wurden ſie ins Innere zurückgetrieben und ließen ſich da nieder, wo man jetzt ihre Nachkommen findet. Nach ihnen kamen die Araber, die an ein nomadiſches Leben gewohnt ſich bald in den neuen Verhältniſſen zurecht fanden; ſie bedurften zu ihren Wanderungen eines weiten Raums, die geringe Oaſe konnte ihren Heerden nichts helfen, und ſie hätten um leben zu können, den Boden anbauen müſſen — eine Beſchäftigung, welche ſie als mit der Freiheit unverträglich verachten. Darum ſehen ſie hochmüthig nicht nur auf ihre anſäſſigen nichtarabiſchen Nachbarn, ſondern auch auf ihre anſäſſigen Brüder im Tell herab, und ein Zeltaraber würde ſich entehrt glauben, wenn er ſeine Tochter dem reichſten Bewohner eines Kſar zur Frau gäbe. Da ſie jedoch neben einander leben müſſen, ſo ergab ſich aus dieſem fortwährenden Verkehr, daß die einen wie die andern Eigenthümer auf demſelben Boden ſind, aber der Nomade baut dieſen nicht an, er iſt Oberherr, der Stadtbewohner nur ſein Pächter; dagegen beſitzt letzterer auch Heerden, welche er den Hirten des Stammes anvertraut; während der Nomade dieſe auf die Weide führt, hütet der Stadtbewohner das aufgeſpeicherte Korn und beſorgt die Palmbäume.

Ueberdieß ergibt ſich noch eine zweite Verbindung der Intereſſen, denn die Datteln reichen zur gemeinſchaftlichen Nahrung nicht aus, nicht als ob man nicht hinreichend erntete, ſondern weil ſie ohne Miſchung genoſſen ſchädlich werden. Da es nun in der Sahara faſt kein Getreide gibt, ſo muß man dieß aus dem Tell holen. Dieſe Verſorgung geſchieht jährlich zur Zeit der Ernte. Die arabiſchen, um die Städte her gelagerten Stämme ziehen dann gegen Norden, wo ihre Heerden, die mit der Sonne alles Gras im Süden aufgezehrt haben, neue Weiden finden. Gegen eine Abgabe, Lazma oder Oeſſa genannt, kaufen ſie auf den Märkten des Tell gegen Datteln, ſchöne Haiks, Burnus, Straußenfedern und Waaren aus dem Sudan Getreide ein.

Die Nomaden machen aber dieſe Wanderungen nicht allein, denn die Kaufleute der Städte ſtellen ſich unter ihren Schutz und folgen ihnen. Während ihre Brüder auf den Märkten des Tell Getreide kaufen, gehen ſie in die Städte am Meeresufer, kaufen europaiſche Manufacte ein und ziehen dann wieder mit den Wanderſtämmen nach ihrer Oaſe zurück. Der Tell iſt alſo der Kornſpeicher der Sahara, und man kann ſomit die Bewohner derſelben durch den Hunger im Zaum halten; ſie wiſſen dieß auch ſo gut, daß es bei ihnen ſprüchwörtlich geworden iſt: „wir können weder Moslems, noch Juden, noch Chriſten ſeyn, wir ſind nothgedrungen die Freunde unſeres Bauches!“ Sie ſind alſo nothwendigerweiſe dem Volke unterworfen, das im Beſitz des Tell iſt, und ſagen: „das Land des Tell iſt unſere Mutter, wer ſie heurathet, iſt unſer Vater.“

*) Dieß iſt die Mehrzahl von Kſar oder Kaſir, befeſtigter Ort, welches Wort im Spaniſchen unter der Form „Alcaſſar“ vielfach zurückgeblieben iſt; die mauriſchen Araber ſtoßen aber häufig den Vordervocal aus.

Digitized by Google

Weſtindiſche Briefe Nr. VIII.

(Von C. Gr. G.)

St. Pierre de Martinique, 29 Junius.

Da wir an dieſer ſchönen Inſel bis zum nächſten Steamer verweilen, ſo fahre ich fort, Details über unſern Aufenthalt daſelbſt zu geben. Meine muſikaliſchen Leiden und Freuden ſcheinen ſich noch ſchrecklich vermehren zu wollen; wie ſeiner Zeit in Nordamerika, ſo iſt es mir auch hier paſſirt, daß die Leute einen „pianiste" aus mir machen wollen; wäre ich dieſer Ehre würdig, ſo wollte ich ſie ja gerne annehmen, aber lieber Himmel, Ihr kennt ja ſelbſt mein höchſt mäßiges Talent, das mir zwar manche vergnügte Stunde verſchafft hat, aber das iſt auch genug. Wenn die Wuth der Leute mir keine Ehre bringt, ſo bringt ſie ihnen ſelbſt Schande, und zeigt daß ſie nicht wiſſen was gute Muſik iſt. Außer einigen hübſchen Partien zu Pferde iſt uns nicht viel Beſonderes begegnet; merkwürdig war indeß eine Fete im Kloſter, welcher wir beiwohnten. Ihr erinnert Euch, daß ich von zwei Nonnen ſchrieb, welche von Guadeloupe hieher auf unſern Steamer kamen, unglückliche Creaturen, unglücklich durch ihren Stand, unſelig durch die Seekrankheit, und doppelt bejammernswerth, weil die profane Schiffsgeſellſchaft an ihrem Elend und ängſtlichem Weſen, mit dem ſie ſich unter ſo vielen Anläſſen des Aergerniſſes bewegten, mehr Spaß als Mitleid hatte. Kurz, die eine dieſer ehrwürdigen Damen war die Superieure eines hieſigen Kloſters vom Orden St. Joſephs, wo ſich eine Waiſenanſtalt und eine Erziehungsanſtalt für junge Damen befindet, und ihr Geburtstag war geſtern. Da, wie es ſcheint, die Franzoſen ein beſonderes Talent beſitzen, ſich an Niaiseries zu erfreuen, ſo war die ganze ſchöne Welt dahin gezogen und wir mußten den Vorſtellungen unſers übergefälligen Gaſtfreundes nachgeben und die Ceremonie mit anſehen. Das Feſt der Waiſen ging bei unſerer Ankunft eben zu Ende, und ſo zogen wir denn nach dem Saal der jeunes demoiselles, wo man die abenteuerlichſten Zurüſtungen getroffen hatte. Auf einer Art Bühne ſaß die Schaar der Schülerinnen, in der Mitte hatte man einiges muſikaliſche Geräthe aufgeſchlagen, die Zuſchauer ſaßen vor dem Gerüſt, und ganz im Hintergrunde des langen Saals unter einem Thronhimmel die Königin des Feſtes, hinlänglich von den Vorſtellenden entfernt, um vor falſchen Tönen ſo wie vor dem Anhören des Feſtſpiels ziemlich geſchützt zu ſeyn. So wie ſie ihren Thron beſtiegen hatte, begann eines der Opfer ein ſehr inſignificantes Stück mit Variationen herzuraſſeln, äußerſt paſſend gewählt, und ungefähr ſo angemeſſen, wie die Einladungsſchriften der Profeſſoren zu irgend einer akademiſchen Feierlichkeit oder der Gymnaſiallehrer zu einer Prüfung, welche meiſt einen Vers des Horaz oder den Accent eines griechiſchen Worts abhandeln. Mich ſchreckte beſonders die Erinnerung, daß man vor einigen Tagen mir mit der dunkeln Drohung zugekommen war, ich müßte bei dieſer Gelegenheit mein muſikaliſches Licht vor der Welt leuchten laſſen. Stolpernd über die Apparate zu einem Miniaturfeuerwerk und alle Klöſter und alle Kloſtererziehung im Herzen verwünſchend, gelangten wir wieder an die freie Luft, ohne der Herrlichkeit mehr zu begehren.

30 Junius. Der geſtrige Abend war wieder ein muſikaliſcher, dießmal aber wirklich nett. Ein Mr. Poncis, ein reicher und ſehr liebenswürdiger alter Mann, hatte uns eingeladen. Wir fanden angenehme Leute und ich ein artiges Clavier, auf dem ſich die Ouverture der Hugenotten ganz gut ausnahm. Die Franzoſen ſind aber doch ein eigenes Volk; ihr ewiges Schwadroniren, ihre Wuth zu jedem concreten Fall eine Theorie zu ſchaffen, ſey es im Geſpräch oder in einem Werk, ihre Einſeitigkeit für franzöſiſche Herrlichkeit, ihre albernen Ideen von uns Deutſchen, und doch daneben ihre Bonhommie, ihre Liebenswürdigkeit gegen den Fremden, man kann ihnen nicht gram ſeyn; manchmal aber braucht es wirklich alle Selbſtbeherrſchung, nicht bös zu werden. So ſtritt ich geſtern mit einem Gelehrten über eine naturhiſtoriſche Frage, in der er Unrecht hatte; ich wurde ärgerlich, und er war wie jeder Franzoſe in einem Disput Feuer und Flamme. Da ſagte ich im Laufe der Argumentation: „Mais un homme n'est pas un lapin," worauf es freilich ankam, denn er wollte in Bezug auf gewiſſe Giftwirkungen den menſchlichen Körper dem des Kaninchens gleichſtellen. Aber dieſer unſchuldige Witz, kaum ein Witz zu nennen, brachte bei meinem Opponenten und der ganzen Geſellſchaft ein wieherndes Gelächter des Beifalls hervor, und der ganze Streit und die Sache ſelbſt ſo wie die Erbitterung war vergeſſen, denn ich mußte über die närriſchen Leute ſelbſt lachen. Das Geſchichtchen iſt charakteriſtiſch.

St. Pierre iſt kein übler Ort, die Häuſer ſind ziemlich europäiſch, die Straßen gepflaſtert und eng, und ein wahres Labyrinth. Die Partie an der See iſt freilich ſehr ſchmutzig, weiter oben aber hat man ſehr hübſche Häuſer, zumal die, welche an den ſteilen Abhang des Berges ſtoßen und mit Gärten umgeben ſind. Während faſt alle andern kleinen Inſeln bitteren Mangel an Waſſer leiden, iſt Martinique außerordentlich reich daran und durch jede Straße fließt in der Mitte ein Bächlein. Die Stadt mag 25000 Einwohner haben, darin kommen die meiſten Angaben überein. Beim Waſſermangel erinnere ich mich einer kleinen Geſchichte, die in Sta Cruz vorfiel und die ich Euch meines Wiſſens noch nicht erzählt habe. Dort war vor einigen Jahren die Noth ſo hoch geſtiegen daß ein Kaufmann von St. Thomas die Speculation machte, Waſſer von dort, wo noch mehr vorhanden war, einzuführen und zu 5 D. das Faß zum Verkauf zu bieten. Man erſchrack vor dem furchtbaren Preis, konnte aber doch des Waſſers nicht entbehren und war ſchon bereit, den theuren Kaufpreis zu zahlen, als an demſelben Tage Regen einfiel, die Ciſternen füllte und jenen Speculanten mit ſeinem Waſſer zum Teufel ſchickte, wohin er, ſowie alle Getreideſpeculanten und ähnliche Subjecte h ö ren.

Die hieſigen Bewohner ſind der Segnungen (?) der Charte von 1830 nicht theilhaftig. Sie werden regiert und regieren ſich nicht ſelbſt, wie das ſouveräne Volk der Franzoſen. Die

Grundſätze ihrer Verfaſſung: ein Gouverneur vom Miniſterium ernannt, ihm zur Seite ein Conſeil conſultatif, aus Grundbeſitzern der Inſel beſtehend, und zwei Deputirte, von den Einwohnern gewählt, welche die Colonie beim Marineminiſter in Paris vertreten; man ſucht zu dieſer Stelle Leute, welche in einer der Kammern Sitz und Stimme haben. Deputirte in denſelben haben ſie nicht. Das iſt alles, was man mir zu ſagen wußte, die Leute ſind ſo indolent und wiſſen faſt gar nichts. Bittere Klagen hört man auch hier über die Engländer, daß ſie die Colonien durch ihre Emancipation ruinirt haben, und auch über die abſurden Reden in den Kammern von Frankreich, wo Leute, die nie eine Colonie geſehen haben, oder ſolche, die nie ihre Augen aufgemacht haben, die Lebensfrage der Colonie abhandeln; was ſoll man dazu ſagen, wenn M. le Comte de Regnault behauptet, die Neger ſeyen das arbeitſamſte Volk der Welt?! Das trägſte der Welt ſind ſie, das iſt ein Factum. Eigenthümlich iſt es daß die meiſten Leute auf Martinique Legitimiſten ſind.

Da ich doch einmal den † † † in meinen Brief introducirt habe, ſo will ich bei der Gelegenheit Euch eine Legende mittheilen, die irgend ein närriſcher Kauz erfunden hat und welche man hier oft hört; ſie betrifft die Entſtehung der Neger. Als der erſte Menſch geſchaffen war, wollte der Teufel auch einen Menſchen formen, nahm etwas von dem übrig gebliebenen Thon, und machte einen Neger. Das gelang ſo weit ganz gut, aber weiß konnte er ihn nicht machen und Geiſt einflößen konnte er ihm auch nicht; da wurde er böſe, gab ſeinen Negern einen tüchtigen Puff auf die Naſe und ließ ſie laufen. Und davon haben die Neger eine eingedrückte Naſe und ein plattes Geſicht bis auf den heutigen Tag. Die Neger aber haben auch ihre Legende über die Sache, welche wie man glaubt, ihnen von den nordamerikaniſchen Methodiſten gelehrt iſt. Alle Menſchen ſagen ſie, waren urſprünglich ſchwarz, als aber Kain ſeinen Bruder erſchlagen hatte, wurde er vor Entſetzen ganz weiß und bleich, und von ihm ſtammen die Weißen ab. Dieſer Theorie widerſpricht indeß ein Gemälde auf einem Triumphbogen in Port au Prince, den man im Jahr 1843 Guerrier errichtet hatte. Engel, Götter und allegoriſche Figuren darauf waren ſo weiß „als ich und du“, wie die Weſtindier ſagen, der gute Guerrier aber kohlſchwarz. Einer könnte ſagen, es wäre abſurd, jene Figuren ſchwarz zu malen, aber wenn die ganze Theorie von der Gleichſtellung der Negerrace nicht abſurd wäre, ſo wäre es jene Darſtellung auch nicht. Ich verfolge die europäiſchen Negerideen noch immer mit vielem Intereſſe, weil ich mich ärgere, daß Leute, die eine Sache nicht geſehen haben, ſie beſſer wiſſen wollen als jene, die ſie geſehen haben. Ich finde es nach der Lage der Sache ganz natürlich daß man auch uns nicht glaubt und uns vielleicht für Ungeheuer hält, aber die Wahrheit müſſen ſie doch hören. Ich leſe in den Zeitungen daß Hr. v. Raumer, der doch bloß einen kleinen Theil von Nord-Amerika geſehen hat, ſich in Berlin ſehr entſchieden gegen die Abolitioniſten geäußert hat. Ob er damit bei den zarten Berlinerinnen viel Glück macht, bezweifle ich; Frau von — würde vorſchlagen daß man ſeine Kinder mit Neger und Negerinnen verheurathen ſoll und verdammt gewiß die engliſchen Maaßregeln, weil ſie dem einzelnen die Gelegenheit nahmen, ſeine Schwarzen zu emanciplren. Liebe Frau von —, ich wette eine taube Kokosnuß gegen die ganze Summe deines hochfliegenden Geiſtes, wenn du einen Neger ſäheſt, ſo würdeſt du wahrſcheinlich keine andern Worte finden als: „drei Schritte vom Leibe!“

(Fortſetzung folgt.)

Tübet.

Erſter Abſchnitt.

(Schluß.)

Dee Dalai-Lama, dee Bandjin Erdeni und die andern Lamas mochten aber bald eingeſehen haben, daß ſie ſich gegen die emporkommende Macht der Mandſchu nicht würden behaupten können. Sie ſandten deßhalb eine Ehrenbotſchaft nach Mugden, dem Heimathlande des überaus reinen Herrſcherhauſes verkündend: ſie wüßten wohl daß der Vollkommene aus Oſten ſich erheben würde, das heißt wohl mit andeen Woeten, ſie erkennen die Oberhoheit des glücklichen Volkes.

Nachdem der nödliche Theil des Mittelreiches dem Befehle des Hauſes Gioro ſich gefügt hatte, kam der Dalai-Lama ſelbſt nach Peking, um dem erhabenen Herrſcher Schun-tſchi ſeine Aufwartung zu machen. Der neue Himmelsſohn empfing das Oberhaupt der buddhiſtiſchen Prieſterſchaft mit großen Freudenbezeugungen und ertheilte ihm erhabene Ehrentitel. Wie es ſcheint, ward aber deſſen ungeachtet zu derſelben Zeit ein Tiſri oder Tipa, das iſt ein weltlicher Regent des Landes angeordnet und beſtimmt, wann die Lehensfüeſten Tübets die Tribut bringenden Geſandtſchaften an den Hof ſenden und was dieſe darbringen ſollten.

Die Tipa waeen urſprünglich eine Art Hausmeier der Weltmeere der Voetrefflichkeit; ſie ſuchten jedoch bald gleichwie die Hausmeier der Merowinger, eine ſelbſtſtändige Hereſchaft zu erringen. Dieſen Beſtrebungen ſtand abee die Uebermacht der Mandſchu entgegen; die Tipa waren deßhalb immer bereit ſich jedem China feindlich geſinnten Volke anzuſchließen. So namentlich der als Staatsmann und Gelehrte gleich ausgezeichnete Tipa Deridſangsgjas, welcher ſich mit Kaldan, dem mächtigen Füeſten der Dſongaren, gegen die Mandſchuherrſcher des Mittelreiches verbunden hatte. Um ungehindert alle Mittel des Landes zu ſeinem Zwecke verwenden zu können, verheimlichte er viele Jahre lang den Tod des Dalai-Lama. Der Himmelsſohn Kanghi, der einſichtsvollſte aller Fürſten der Mandſchu, fürchtete, es möchte durch die Umtriebe des Tipa der ganzen buddhiſtiſchen Geiſtlichkeit, und ſomit ihren treuen Anhängern, den Mongolen, ein der jungen Herrſchaft der Mandſchu feindlichee Sinn eingeflößt werden, und verſuchte deßhalb alle Mittel und Wege, um den ſo gefäheliche Gegner zu vernichten. Der Tipa ward, waheſcheinlich auf Anſtiften des Himmelsſohnes, von einem Lehnsfürſten hinterliſtiger Weiſe ermordet; dieſe That ward von dem erhabenen Hereſcher hochgeprieſen und der Mörder ſelbſt mit Ehren mancherlei Aet begnadigt.

Der Bandjin Erdeni, welcher unter allen dieſen Wirren dem Fürſten des Mittelreiches treu ergeben blieb, erklärte nun mit Zuſtimmung des Hofes von Peking, wen die Gottheit zum Dalai-Lama auserkoren;

Digitized by Google

es war dieß ein Jüngling aus Litang im öſtlichen Tübet, der als Vorſteher der Religion Rieſchen Tſchangsgangs genannt wird. Bald erhob ſich aber, von den Dſongaren unterſtützt, ein Gegen-Dalai-Lama im Lande, dem der Neffe und Nachfolger des Kaldan, Zagan Arabdan mit einer großen Heeresmacht unterſtützte. Zagan Arabdan nahm Lhaſſa ein und mißhandelte alle Lamas, welche ſich nicht zu ſeiner Partei ſchlagen wollten. Es bedurfte von Seite der Chineſen großer und wiederholter Anſtrengungen, um die Dſongaren aus Tübet zu vertreiben, was ihnen endlich auch gelungen iſt.

Die Stellung Tübets zum Mittelreiche ward nun, damit dieſe Wirren in Zukunft ſich nicht erneuern möchten, ganz verändert; das Land erhielt eine chineſiſche Beſatzung und wurde in ein ſtrengeres Verhältniß der Abhängigkeit verſetzt; dem Dalai-Lama verblieb bloß die Verwaltung der geiſtlichen Angelegenheiten. Man wagte es aber zu der Zeit noch nicht einen fremden Statthalter einzuſetzen. Dieß geſchah erſt unter Kien-long gegen die Mitte des 18ten Jahrhunderts; der chineſiſche Beamte welcher den Titel führt Pien-ſſe Ta-ſchin, der die Verhältniſſe ordnende große Unterthan, und jetzt zu Patala reſidirt, muß als der eigentliche Regent von Tübet betrachtet werden.[1] Unter ihm ſtehen nicht bloß die Beſitzungen der Klöſter und Lamas, ſondern auch die 39 erblichen Lehnsherren des blauen Sees und acht Horden der Tamu-Mongolen, welche in den Hochebenen Mittelaſiens nomadiſirend herumziehen, namentlich in der noch ganz unbekannten Länderſtrecke, Katſi genannt, welche die Gränze bildet zwiſchen Tübet und dem öſtlichen Turkeſtan.

Das Land erfreute ſich bis auf den Einfall der Gorkha eines dauernden Friedens und eines ungeſtörten Handelsverkehrs mit dem Reiche der Mitte. Die Gorkha unterlagen aber bald im Kampfe; ſie wurden von den Chineſen gezwungen, alle geraubten Schätze zurückzugeben und jährlich einen Tribut nach Peking zu ſenden. Auch erkannten mehrere Lehnsfürſten, auf den Gränzen zwiſchen Nepal und Tübet, wie dieß ehemals vor dem Aufkommen der Macht der Gorkha der Fall war, wieder die Oberhoheit des Himmelsſohnes. Der chineſiſche Statthalter ernennt nun die verſchiedenen Beamten der Kreiſe, Diſtricte und Städte aus den reichen angeſehenen Familien des Landes, die dann vom Dalai-Lama der Form nach beſtätigt werden. Die Centralregierung beſteht aus vier Miniſtern, wovon immer einer den Vorſitz führt; alle Beamten werden von den Abgaben bezahlt, die im Lande erhoben werden. Eine Anzahl Stellen ſind aber gewiſſen Familien erblich übertragen. Die Beſatzung beläuft ſich, Fußvolk und Reiterei zuſammengenommen, auf 60,000 Mann. Je nach den Diſtricten, wird bald von zehn, bald von fünf einer ausgehoben, und daſſelbe gilt von den Pferden. Die Bewaffnung der Reiterei beſteht in kurzen Schwertern, in Flinten und Lanzen; auch ſind ſie im Kriege mit eiſernen Kettenpanzern bekleidet, die Helme ſind mit rothen Federbüſchen geſchmückt. Das Fußvolk führt zwei Schwerter, ein kurzes und ein langes, iſt mit Bogen und Pfeil bewaffnet und mit hölzernen Schilden verſehen, auf welchen gewöhnlich Tiger gemalt ſind.

Dem Miſſionär Horatio della Penna, welcher ſich 24 Jahre in Tübet aufgehalten hatte,[2] ward von den Beamten des weltlichen Statthalters verſichert, daß in ſeinen Staaten, d. i. in Vorder- und Hintertübet, 33 Millionen Unterthanen leben, — was ohne Zweifel ſehr übertrieben iſt. Einigen Angaben nach zu ſchließen, die wir Körös verdanken, mag ſich die Bevölkerung des chineſiſcher Hoheit untergebenen Landes auf kaum 4 Millionen Seelen belaufen. Sie beſteht größtentheils aus Tübetanern, dann auch aus herumziehenden mongoliſchen Horden, von dem ſeßhaften, Ackerbau treibenden Volke Hor genannt. Die Tübetaner ſind von Natur rachluſtigen, wilden und habſüchtigen Gemüthes — Polo nennt ſie überdieß die größten Diebe auf Erden — Eigenſchaften, welche aber jetzt die ſanfte, menſchenfreundliche Lehre des Königsſohnes Schakia, wenn auch nicht ganz ausgerottet, doch ſehr gemildert hat. In dieſem Lande wie bei den Mongolen zeigte ſich der wohlthätige bildſame Einfluß des Buddhismus in vollem Glanze. Freilich muß bemerkt werden, daß andererſeits das Volk durch dieſen mönchiſchen Quietismus zu einer Art von Hörigen herabgewürdigt wurde, welche die Maſſe der männlichen und weiblichen Müßiggänger in den Klöſtern ernähren müſſen. Bloß in den drei Kreiſen Kam, Wei und Tſang wurden 3000 Klöſter gezählt, worin über 84,000 Lamas leben.[1] Dieſe große Menge eheloſer Lamas hat natürlich einen großen Ueberfluß des heirathsluſtigen weiblichen Geſchlechtes zur Folge; deſſen ungeachtet entſchließen ſich doch viele Tübetaner eine Frau gemeinſchaftlich zu unterhalten, weil ſie für einen Mann allein ein zu koſtſpieliger Gegenſtand wäre.[2] Die Tübetaner ſind ein kleiner häßlicher Menſchenſchlag und ſcheinen, wie dieß in allen Ländern der Fall iſt, wo die Geiſtlichkeit ſo überwiegenden Einfluſſes ſich erfreut, auf einer ſehr niedern Stufe geiſtiger Bildung und induſtrieller Betriebſamkeit zu ſtehen. Es iſt Tübet ein unfruchtbares armes Land; nach Ruysbroek und Oderich von Portenau, — der letztere war ſelbſt in Tübet, — hätten die Tübetaner ehemals ſogar ihre verſtorbenen Eltern und Verwandten verzehrt.[3] Es kann dieß, wenn wir der Sage überhaupt Glauben ſchenken wollen, natürlich nur von der Einführung des Buddhismus der Fall geweſen ſeyn.

Sowohl von Seiten des Dalai-Lama als des Bandjin Erdeni erſcheinen jetzt jährlich Abgeordnete zu Peking, welche vorgeſchriebener Weiſe über Tatſien-lu im Kreiſe Sſe-tſchuen gelegen, ihren Weg nehmen müſſen um dem Himmelsſohne den Tribut darzubringen. Dieſer beſteht in feinem Wollenzeug und wohlriechenden Kerzen; in ſilbernen und kupfernen Idolen, auf deren Guß man ſich in Tübet ſehr gut verſteht; in Korallen, Amber, Meſſern und andern Geräthſchaften. Der Werth aller dieſer Geſchenke zuſammengenommen mag ſich kaum auf 30,000 Gulden unſeres Geldes belaufen.[4]

Alterthümer in Lüttich. Als man an dem Palais den Boden aufgrub um eine neue Straße zu legen, ſtieß man in bedeutender Tiefe auf vollkommen erhaltene Pfeiler und Säulenknäufe vom reinſten römiſchen Styl. Kenner vermuthen, daß dieſe Knäufe aus dem alten Kloſter St. Peter ſtammen, das die Normannen im J. 882 zerſtörten. (Index 6 Jan.)

[1] Timkowsky. I. 456.
[2] Er war in Lhaſſa, als die Dſongaren die Stadt einnahmen. Missio apostolica thibetana. II. 72.

[1] Timkowsky a. a. O. 460.
[2] Gerard Account of Koonawur. London 1841. 3.
[3] Ruysbroek nach der beſten Ausgabe in dem Recueil de Mém. der geographiſchen Geſellſchaft zu Paris. IV. 289. Oderich bei Ramuſio II, 252. An beiden Orten ſteht fälſchlich Tebec und Tibec. Oderich war 1330 von ſeiner Reiſe nach dem Orient zurückgekehrt.
[4] Geographie des Kien-long Buch 39. Bl. 11, wo eine höchſt magere Geſchichte Tübets gegeben wird.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 15. 15. Januar 1846.

Bemerkungen über Beſſarabien.

2. Bevölkerung.

Die Bevölkerung Beſſarabiens iſt ausnehmend gemiſcht; in Budſchak wohnen Großruſſen, Koſaken, Deutſche, Bulgaren, Schweizer-Weinbauern, Zigeuner und griechiſche, ſo wie armeniſche Kaufleute; der nördliche Theil der Provinz dagegen iſt faſt ausſchließlich von der moldauiſchen Race eingenommen, deren Dörfer ſich längs dem Dnieſtr bis in die Nähe von Akjerman ausdehnen. Abgeſehen von den fremden Colonien und einer Menge Juden in Städten und Flecken, theilt ſich die beſſarabiſche Bevölkerung in vier große Theile, die Adeligen, die freien Bauern mit Eigenthum, die in neuerer Zeit befreiten Bauern und die Zigeuner. Der Adel beſteht aus der ehemaligen moldauiſchen Ariſtokratie, den Beamten, den ehemaligen Officieren und einer großen Anzahl Ruſſen, die ſich im Lande niedergelaſſen haben. Zu dieſer Kategorie gehören auch die Mazils, Abkömmlinge der ehemaligen Bojaren, die durch den Krieg und die zahlreichen Revolutionen ins Elend geſtürzt wurden; ſie bilden jetzt eine Mittelclaſſe zwiſchen dem neuen Adel und den Bauern, und unterſcheiden ſich von der Ariſtokratie nur dadurch, daß ſie an den Wahlen der Richter und der Adelsmarſchälle keinen Antheil nahmen. Die freien Bauern ſind die, welche vor mehr oder minder langer Zeit in Freiheit geſetzt wurden, Land beſitzen und weder von der Krone noch den Grundeigenthümern abhängen, aber den gewöhnlichen Steuern und Frohnen unterworfen ſind. Die neu befreiten Bauern, welche ſich vermöge eines Contracts auf dem Grund und Boden von Privaten oder der Krone niedergelaſſen haben, bilden natürlich den größten Theil der 469,000 Seelen ſtarken Bevölkerung. Die Zigeuner ſind noch in der Sklaverei: die einen, etwa 900 Familien, hängen von der Krone ab, die andern von moldauiſchen Grundbeſitzern, welche ſie gewöhnlich als Domeſtiken, Handwerker und Muſiker verwenden.

In Beſſarabien hat, wie in Rußland und in den Donaufürſtenthümern überhaupt, das neue Geſchlecht des Adels den ehemaligen Sitten ganz entſagt, den Frack, die engen Beinkleider, die Halsbinde, kurz das franzöſiſche Coſtüm angenommen und zeigt ſomit in ſeinen Sitten nichts Beſonderes. Die alten Bojaren allein halten noch an ihrem Coſtüme: der große Diwan, die Pfeife, der Kaffee, die Süßigkeiten und der Keif nach dem Eſſen ſind ihnen unerläßlich. Für viele iſt ſogar das Kneten eine reizende Nothwendigkeit. Ich kenne einen gewiſſen Herrn, der nicht einſchlafen kann, ohne daß er ſich angenehm die Füße von einem Zigeuner reiben läßt. Was aber auf jeden Fremden, namentlich auf Franzoſen, einen angenehmen Eindruck macht, iſt das eifrige Wohlwollen und die liebenswürdige Gaſtfreundſchaft die man in allen moldauiſchen Häuſern antrifft. Allenthalben findet man Leute, welche ſich lebhaft für die europäiſche Civiliſation intereſſiren, nur ſchade daß dieſe glänzenden Eigenſchaften oft verdunkelt werden durch das Gift der Verderbniß, welche die Käuflichkeit und Raubſucht der Beamten, verbunden mit der langen militäriſchen Beſetzung unmerklich unter allen Claſſen verbreitet haben.

In Beſſarabien baut das Volk faſt durchgängig den Boden und nur ſelten ergreift einer ein Handwerk. Man muß den Bauer alſo im Innern des Landes fern von den Städten ſehen, um ihn nach ſeinem wahren Werth zu ſchätzen und zu beurtheilen. Der moldauiſche Bauer iſt tapfer, gaſtfrei und heiteren Sinnes und nimmt mit Zuvorkommenheit den Fremden auf, von dem er in den meiſten Fällen die mindeſte Entſchädigung anzunehmen ſich ſchämen würde. Die Ruſſen werfen ihnen große Trägheit vor, was mir nicht gerecht ſcheint; der moldauiſche Bauer geht allerdings ſelten darauf aus, Geld zu ſammeln, arbeitet aber ſtets mit Eifer, bis er ſich den Grad von Wohlſtand errungen hat, nach dem er ſtrebte; erſt dann wird er träge, und allerdings beſchränken ſich ſeine Wünſche oft darauf, ſeiner Familie die wenigen Säcke Mais zu verſchaffen, deren ſie zu ihrem Unterhalt bedarf. Wenn man aber ſeine Bedürfniſſe vermehrt und ihn andere Genüſſe kennen lehrt, ſo wird er ſicherlich aus ſeiner natürlichen Apathie heraustreten, um auch die neu erlernten Wünſche zu befriedigen.

Was in den moldauiſchen Dörfern namentlich anſpricht, iſt die große Reinlichkeit der Wohnungen, die meiſt von Gemüſe- und Fruchtgärten umgeben ſind. Selbſt im ärmſten

Digitized by Google

Hauſe findet man gewöhnlich ein kleines, vollkommen reinliches Zimmer mit einem Bett und großen Diwanen von Holz, die mit dicken Wollenſtoffen belegt ſind. Vielfarbige Teppiche, Haufen von Kiſſen mit Stickereien, lange rothe, blaue, oft mit Silber- und Goldfaden durchzogene Servietten machen die Hauptgegenſtände des häuslichen Luxus und zugleich den Haupttheil der Ausſteuer der jungen Mädchen aus.

Die Frauen nehmen im allgemeinen wenig Antheil an den Feldarbeiten, ſind aber dagegen im Innern ausnehmend arbeitſam, ſehr geſchickte Weberinnen, welche mit vieler Kunſt und Geſchmack Teppiche, Kleidungsſtücke und die zu ihrem Gebrauch nöthige Leinwand fabriciren. Jeder beſtrebt ſich in einem Dorfe das reinlichſte, bequemſte, mit Leinwand und Hausgeräthe am beſten verſehene Haus zu haben; namentlich ſetzen die jungen Frauen hierin ihre größte Eitelkeit.

Weſtindiſche Briefe VIII.

(Fortſetzung.)

Ich habe das Militärhoſpital beſucht, ein ſehr hübſches reinliches Gebäude mit Raum für viele, wie es die gelegentlichen Epidemien in dieſem Klima erfordern. Martinique ſcheint ſehr ungeſund zu ſeyn, wir haben indeß Gottlob keine Gelegenheit, uns zu exponiren. Das gelbe Fieber iſt augenblicklich nicht hier und wenn man den Leuten glauben ſoll, ſo iſt es ſeit 5 — 6 Jahren weggeblieben. Den Wärterdienſt verſehen die Nonnen vom Orden St. Paul, alſo eine Art barmherziger Schweſtern. Ich bin immer geneigt geweſen, ſolche Orden mit Achtung, ja mit Ehrfurcht anzuſehen; ein junger Arzt des Hoſpitals gab mir indeß einen Wink, der immer bemerkt zu werden verdient. Da der Dienſt einer Wärterin wenig Bildung und Geſchick erfordert, ſo findet man faſt lauter ungebildete Weiber aus den arbeitenden Claſſen darin, welche mit Freuden eine Beſchäftigung ergreifen, die im Verhältniß zu ihren Anſprüchen nicht ſchwer iſt und ihnen Anſehen und Ehre bereitet. Das iſt die proſaiſche Seite einer Sache, die man allerdings ſehr poetiſch nehmen kann.

In den Annalen der Inſel, welche in der Geſtalt eines etwas veralteten Werks über Martinique vor mir liegen, finde ich das Curioſum, daß man im Jahr 1775 einen Preis von einer Million Livres für denjenigen ausſetzte, der den furchtbaren Ameiſenverwüſtungen Gränzen zu ſetzen wüßte. Ein hoher Preis für das kleine Thier, der indeß nicht verdient wurde, obgleich viele Adſpiranten erſchienen. Das wäre etwas für unſere Tage, wo die Chemie ſo hoch ſteht daß ſie wirklich zu einer goldmachenden und golddringenden Kunſt wird. Ferner leſe ich daß 1765 eine Anſiedelung von Deutſchen auf der Inſel verſucht wurde, welche von der Regierung gewaltig begünſtigt wurden. Sie erlagen indeß dem Fieber, und es iſt keine Spur mehr davon vorhanden.

In jeder Geographie ſteht: Martinique, berühmt wegen der ſchrecklichen Lanzenſchlange. Ihr kennt meinen Eifer für Schlangen, wie hätte ich alſo an Martinique vorbeireiſen können, ohne dieſe Beſtien zu beſuchen?

So nehme ich mir denn die Freiheit die folgende Stelle aus dem Journal „Les Antilles“ hier wörtlich zu copiren:

„J'ai reçu ces jours la visite de Mr. le C. de G., jeune voyageur allemand, chargé par son compatriote, le docteur N. N., d'expérimenter les effets de l'eau de chlore sur la piqûre du trigonocéphale.

. . . M. le C. de G. a fait, au Jardin des plantes de cette ville, quelques essais sur des lapins et des pigeons; après avoir scarifié les piqûres faites par le trigonocephale, il a frotté avec de l'eau de chlore etc. Quelques-uns de ses essais ont réussi . . . les expériences sur le chlore méritent d'être poursuivies. . . .“

Da haben wir die Beſcheerung. Er hätte ſagen können daß ſie alle geglückt ſind, d. h. diejenigen, welche ich ſelbſt gemacht habe; es kamen aber ſo viele Leute daß ich furchtbar geſtört wurde: man wandte die abgeſchmackte Methode an, drei bis vier Gegenmittel zugleich zu verſuchen, und ſo waren die meiſten Experimente ungewiß. Mir genügt es daß der Grund gelegt iſt, und daß ich den Verfaſſer des obigen Artikels, Dr. Rafz, welcher ſich vornehmlich mit Unterſuchungen über die Lanzenſchlange beſchäftigt, dafür habe intereſſiren können. Hinzufügen muß ich übrigens, daß ich keineswegs ſo leichtſinig geweſen bin, mich in eine reelle Gefahr zu ſtürzen: die Gefahr beſteht nur in der Einbildung und in dem Abſcheu, den man vor den Schlangen hat. Ich kann die Sache alſo hintendrein mit gutem Gewiſſen erzählen, und noch obendrein die Verſicherung hinzufügen, daß dieſes die letzten Experimente mit Giftſchlangen geweſen ſind, die ich in Amerika zu machen gedachte: es war nur der Eifer, dieſe eigenthümliche Schlange kennen zu lernen, welche mich dazu brachte, in Martinique zu experimentiren, die andern gehen mich nichts an. Die Lanzenſchlange iſt ein ſehr merkwürdiges Thier, ſie iſt unter allen Giftſchlangen faſt die größte und eine der gefährlichſten: Exemplare von 6 Fuß habe ich mehrfach geſehen, man hat ſie aber bis zu 8 Fuß und faſt Armsdicke. Martinique, Sta Lucia und die kleine Inſel Beruja ſind die einzigen Plätze der Welt, wo man dieſes ſchreckliche Thier gefunden hat; auf dieſen Inſeln iſt ſie aber ſo häufig daß man ſtaunt, die Inſel nur noch bewohnt zu finden. Dr. Rafz nimmt die Zahl der jährlichen Opfer ſehr gering auf 50 an, erwähnt aber zugleich daß man in einem einzigen Kirchſpiel voriges Jahr 18 begraben hat, die am Schlangenbiß geſtorben waren. Es werden jährlich Tauſende gebiſſen und geheilt oder wenigſtens vom Tode gerettet; ſie iſt ſo häufig daß man ſie alle Tage zu ſehen bekommt, noch geſtern früh fing der Director des Jardin des Plantes im Garten ſelbſt zwei, von denen die größte 6 Fuß lang war. Wer wagt es unter ſolchen Umſtänden, ſich auch nur einen Fuß weit vom Wege zu entfernen, auf den Bergen ſpazieren zu gehen, zu jagen oder einem ähnlichen unſchuldigen Vergnügen zu fröhnen. Der Lanzenſchlange gehört die Inſel und nur die Indolenz der Creolen kann ſich mit einem ſo furchtbaren Feind in ihre Herrſchaft theilen. Die meiſten Opfer ſind Neger, die in den Zuckerfeldern, einem Lieblingsaufenthalt der Lanzenſchlange,

Digitized by Google

gebiſſen werden; darum erinnert der Aufſeher von Zeit zu Zeit mit lauter Stimme an die Schlange, welch ein memento mori! Der Schreck der Neger, wenn eine Schlange gefunden iſt, wird furchtbar beſchrieben; alle ſpringen zurück, heulen und ſchreien und der muthigſte wird dann beauftragt, das Ungeheuer zu tödten. Die erlegte Schlange wird ſodann an einem Baum aufgehängt; man erzählt mir daß an einem Baum im Innern der Inſel wohl 300 ſolche Trophäen hängen. Man ſollte glauben daß eine ſo entſetzliche Landplage die größten Anſtrengungen hervorrufen müßte, ſich derſelben zu entledigen, daß die Aerzte Tag und Nacht auf wirkſame Gegenmittel ſinnen würden, aber nichts von dem allem.

Die Cur der Gebiſſenen iſt faſt ausſchließlich alten Negern anvertraut, welche theils mit Zaubermitteln, theils mit Verband und Medicin wenigſtens ſo viel leiſten, daß die meiſten Gebiſſenen am Leben bleiben. Raſz meint aber, ſie der heilenden Natur zu überlaſſen wäre noch beſſer.

Er hat es jetzt ſich zur Aufgabe gemacht, alle Mittel der Neger zu prüfen, ſich nach einem wahren, ſpecifiſchen Mittel umzuſehen und ſeine Mitbürger zu veranlaſſen, daß ſie jenen Negercuren entſagen. Das Vorurtheil iſt ſo groß, daß ſelbſt gebildete Leute die letztern vorziehen; ſo wurde vor zwei Jahren ein junger, allbeliebter Mann aus den erſten Kreiſen von St. Pierre gebiſſen, drei „Panſeurs" wurden gerufen, ſie wandten ihre Mittel alle zugleich an, und der Gebiſſene ſtarb, wo es denn freilich hinterdrein an Thränen nicht fehlte. Unter ſolchen Umſtänden mußte Raſz mein Chlor ſehr willkommen ſeyn, und ich halte es ſomit für gar nicht unmöglich, daß Dr. N. N. durch ſeinen devoten und verdienſtloſen Schüler der Wohlthäter Martiniques wird, und in dieſem Falle werdet Ihr mir meine romanhafte Expedition nach Martinique wohl verzeihen. „Kein Wind iſt ſo ſchlecht, der nicht irgend etwas Gutes herbeiweht," ſagt das engliſche Sprüchwort. Die Lanzenſchlange, deren Hauptnahrung in Ratten (freilich aber auch in Hühnern) beſteht, hält den Verwüſtungen dieſes Thiers die Stange; ſo wird z. B. Guadeloupe, das keine Lanzenſchlangen hat, von Ratten faſt aufgezehrt, und — ſo unglaublich es klingt — ein Plantagebeſitzer von Guadeloupe hat die Verrücktheit und Verruchtheit begangen, ſich gegen die Ratten ein Dutzend Lanzenſchlangen kommen zu laſſen, welche er dort frei ließ. So wie überhaupt die Naturgeſchichte der Lanzenſchlange viel Geheimnißvolles hat, hat ſie das dortige Klima, obgleich es faſt dasſelbe iſt, nicht ertragen, und ſo iſt die Inſel beſchützt geblieben.

Meine Experimente waren weiter nicht intereſſant, ſo daß ich nichts davon zu erzählen wüßte. Sie ſind zu Ehren der Wiſſenſchaft gemacht, die alles heiligt, aber ſie waren blutig und grauſam, ſo daß A. davonlief und ich auch gerne davon gelaufen wäre. Ich mag nichts mehr damit zu ſchaffen haben.

5 Julius. Rührender Abſchied von Martinique. Um 5 Uhr kommt der Steamer. Gott ſey Dank!

(Schluß folgt.)

Die Provinzen von Weſtmerico.

(Nach Duflot de Moſras. Journ. des Debats 13 Dec.)

Neu-Gallizien, das gegenwärtig das Departement Jalisco bildet, hat 600,000 Einwohner und einen Flächenraum von nahezu 300 Geviertmeilen. Ackerbau und Induſtrie blühen, das Mineralreich iſt außerordentlich üppig und es herrſcht kein Zweifel, daß die Silberminen, vornehmlich die von Bolaños und Hoſtotipaquillo, die erſt vor kurzem aufgefundenen Queckſilberadern, und die Kupfer- und Eiſenminen in nicht ferner Zukunft für dieſen Theil des Landes Gegenſtände reicher Ausbeute werden dürften.

Guadalajara, die Hauptſtadt von Neu-Gallizien und die zweite Stadt Merico's, zählt eine Bevölkerung von 45,000 Seelen. Dieſe Stadt, der Herd fortwährender Intriguen, der Mittelpunkt politiſcher Verſchwörungen, hat bei allen Revolutionen eine ſehr thätige Rolle geſpielt, und iſt hiſtoriſch eine der merkwürdigſten Städte. Hier wurde der Sturz Iturbide's, die Abſetzung Buſtamantes, die noch ganz neue Erhebung und Verjagung Santa Ana's vorbereitet; der Föderativ-Congreß von Jalisco war es endlich, der, vor der Anerkennung der Unabhängigkeit Merico's, das Decret über die Austreibung der Spanier erließ. Zwiſchen Merico und Guadalajara beſtand von jeher die größte Rivalität, denn letztere Stadt hoffte immer der Mittelpunkt eines eigenen, aus den an den ſtillen Ocean gränzenden Provinzen Neu-Spaniens zu bildenden Staates zu werden.

Alle binnenländiſchen und überſeeiſchen Handelsgeſchäfte Neu-Galliziens werden in dem etwa hundert Lieues von Guadalajara entfernten Hafen von San-Blas abgemacht, deſſen Rhede jedoch während der heißen Jahreszeit nicht ſicher iſt. Die kleine Stadt San-Blas liegt auf einem Hügel, unfern des Meeres, und hat nicht mehr als 800 Einwohner, meiſt Fiſcher und Maulthiertreiber. Die Lebensmittel ſind hier theuer und ſelten, das Waſſer ſalzig und ungeſund. Die alte ſpaniſche Straße, die ſich mitten durch die den Hafen umgebenden Sümpfe hinzog, iſt jetzt beinahe völlig verſchwunden. Die zum Schutze der Rhede errichteten Befeſtigungen des Schloſſes, das Spital, die Seilerwerkſtätte, die Werften, das Arſenal, die Magazine, alles iſt verfallen und liegt in Trümmern. Auf dem Platze, wo früher die unter der königlichen Herrſchaft errichteten Gebäude ſtanden, findet man jetzt nur noch Schutthaufen, auch nicht eine Kanone in den Batterien, kein einziges Stück Bauholz, keinen einzigen Arbeiter mehr in dem Hafen, wo die ſpaniſche Regierung deren mehr als 3000 beſchäftigte, und ſogar Fregatten gebaut wurden.

Die fremden Conſuln und die mit dem Hafen von San-Blas in Verbindung ſtehenden Kaufleute wohnen acht Lieues mehr landeinwärts, in dem herrlich gelegenen Städtchen Tepic. Nicht weit davon befindet ſich das Dorf Jalisco, das an der Stelle der alten indiſchen, zur Zeit der Eroberung reichen und mächtigen Stadt gleichen Namens erbaut iſt. Die Ausgrabungen, welche man hier veranſtaltete, führten zur Entdeckung der verſchiedenartigſten Werkzeuge, ſeltſamer Waffen und Götzenbilder alter mericaniſcher Gottheiten.

Wir dürfen hier nicht vergeſſen, die Wichtigkeit des Gebiets von Colima, einer Art von Enclave in Neu-Gallizien, zu bezeichnen, das einen ſehr fruchtbaren Boden, reiche Bergwerke und äußerſt ergiebige Baumwollpflanzungen beſitzt. Obgleich die Bevölkerung dieſes Gebietes die Zahl von 50,000 Seelen nicht erreicht, ſo beträgt der Verbrauch an europäiſchen Waaren dennoch eine Million Piaſter; was dieſem

Digitized by Google

Punkte jedoch die hauptſächliche Bedeutung verleiht, das iſt der Hafen von Manzanillo, der den offenen Rheden von San-Blas und Mazatlan weit vorzuziehen iſt und ruhige Ankerplätze darbietet, wo ſich die Schiffe zu jeder Jahreszeit vor den ſtürmenden Wogen ſchützen können.

Dazu kommt noch, daß Manzanillo bereits für den auswärtigen Handel geöffnet war und aus Europa ſchon einige bedeutende Schiffsladungen mit Waaren erhielt, allein im Jahr 1838 ſetzten es die Einwohner von Tepic und San-Blas durch, daß er wieder geſchloſſen wurde. Es ſteht jedoch zu hoffen, daß dieſe kleinlichen localen Feindſeligkeiten und Eiferſüchteleien den europäiſchen Handel nicht zu lange mehr der ganz außergewöhnlichen Vortheile berauben werden, welche ihm der Hafen von Manzanillo verſprach. Dieſer Hafen iſt auf der hohen See wegen ſeiner Nachbarſchaft bei dem Vulcan Colima, der am weiteſten weſtlich von allen mexicaniſchen liegt und häufig dicke Schwefeldünſte ausſtößt, leicht zu erkennen.

Das Colimathal enthält mitten unter einem vulcaniſchen Boden ſehr merkwürdige Porphyrſtücke. Seine Vegetation beſteht in Palm-, Aloe-, Granat- und prächtigen Orangebäumen; allein ſobald man auf die höher gelegenen Bergflächen gelangt, treten an die Stelle der zierlichen tropiſchen Bäume düſtere Pinienwälder, welche den von Valladolid bis Mechoacan hinſtreichenden Theil der Sierra-Madre bedecken.

Unter der ſpaniſchen Verwaltung bildeten die Departements Sinaloa und Sonora eine einzige Intendantſchaft, und während des Föderativ-Regiments machten ſie „den freien Staat des Weſtens" aus. Die Zahl der Einwohner, die indiſche Bevölkerung mitgerechnet, beläuft ſich kaum auf 200,000. Die hauptſächlichſten Städte in Sinaloa ſind: Culiacan, Sitz des Gouverneurs, El Roſario, Coſala, Tamaſula, El Fuerte und Mazatlan.

Die Rhede von Mazatlan iſt während der Regenzeit den gefährlichſten Winden völlig offen, und ein Fahrzeug, das im Herbſt hier an die Küſte verſchlagen wird, darf Mann und Ladung faſt unrettbar verloren geben. Trotz dieſes ungemeinen Nachtheiles iſt Mazatlan, das 12,000 Einwohner zählt, nichtsdeſtoweniger der Mittelpunkt alles europäiſchen Handels mit der Weſtküſte von Mexico; denn hieher kommen alle Erzeugniſſe der reichen Provinzen Jalisco, Chihuahua, Sonora, Sinaloa, Colima und Durango. Der franzöſiſche Handel nimmt hier von Tag zu Tag zu, und die Rheder von Havre und Bordeaux ſchicken bereits Expeditionen an dieſe Küſte, wo mit hoher Vorausſicht ein Conſulat errichtet wurde, deſſen Wirkſamkeit ſich auf eine für das franzöſiſche Anſehen und unſere Intereſſen ſehr fühlbare Weiſe geltend macht.

Der Hafen von Guaymas, an der Küſte von Sonora und im Innern des Meerbuſens von Californien gelegen, iſt wegen der Sicherheit, die er den hier ankernden Schiffen gewährt, dem von Mazatlan weit vorzuziehen. Mehrere franzöſiſche Fahrzeuge gehen jedes Jahr dahin, ſo wie die franzöſiſche Regierung hier auch ein Viceconſulat unterhält.

Früher war der Sitz der Regierung von Sonora in Ariſpe; allein er wurde ſeitdem nach Hermoſillo verlegt, das dieſen Vorzug wohl verdiente. Hermoſillo erhebt ſich nämlich mitten in einer der fruchtbarſten Ebenen, die man ſich nur denken kann, und iſt eine der reizendſten Städte in dieſer Gegend. Getreide iſt in Sonora in ſolchem Ueberfluß vorhanden und ſo wohlfeil, daß fremde Fahrzeuge oft hieher kommen, um ſich zu verproviantiren, und daß ſelbſt die Ruſſen hier Mehl für ihre Niederlaſſungen in Kamtſchatka und den Polarregionen des nördlichen Amerika holen.

Eine merkwürdige Thatſache iſt der geringe Goldreichthum der öſtlichen und ſüdlichen Provinzen Neuſpaniens, wo es indeſſen immer noch viel goldhaltiges Silber gibt, im Vergleich zu den weſtlichen Departements, und hauptſächlich zu Ober-Sonora, in denen man Goldlager von faſt unglaublicher Reichhaltigkeit trifft. Nördlich von den Städten Hermoſillo und Ariſpe, an den Zuflüſſen des Colorado, findet man nach der Regenzeit häufig offen zu Tag liegende, mehrere Kilogramme ſchwere, reine Goldkörner, welche denen erſt kürzlich im Ural aufgefundenen nichts nachgeben.

Wir hatten Gelegenheit in Hermoſillo eine dieſer Pepitas zu ſehen, die einen Werth von 50,000 Francs hatte. Das Metall lagert ſich in dem angeſchwemmten Lande und in den Schluchten, entweder ganz auf der Oberfläche, oder in einer ſehr geringen Tiefe von nur wenigen Schuhen ab. Die Leute, welche Gold ſuchen, beſchränken ſich darauf, die Erde mit einem ſpitzigen Stabe etwas umzugraben, und ſammeln nur ſolche Körner, die alsbald ſichtbar werden. Die Leichtigkeit, mit welcher man ſich auf dieſe Weiſe ein beträchtliches Vermögen ſammelt, erklärt den ungeheuren Verbrauch an europäiſchen Waaren in dieſen Provinzen.

Um die Wichtigkeit der Ausfuhr an edlen Metallen aus dieſen Gegenden zu beweiſen, wird es genügen daran zu erinnern, daß die engliſchen Corvetten, welche ſtets hier ſtationirt ſind, und die man alle Halbjahre ablöst, allein jährlich aus den drei Häfen Guaymas, San-Blas und Mazatlan die ungeheure Summe von beinahe 6 Millionen ſchwerer Piaſter (20 Mill. Francs) entweder in geprägten Gold- und Silbermünzen oder in Barren wegführen.

Trotz dieſer Vortheile, deren ſich die Häfen von San-Blas und Guaymas zu erfreuen haben, iſt Mazatlan der eigentliche Mittelpunkt des mexicaniſchen Handels an der Südſee, und man kann die Aufmerkſamkeit des Handels nicht genug auf die raſch zunehmende Bedeutung dieſes Platzes hinlenken, den man mit Recht das Vera-Cruz des ſtillen Oceans nennen könnte. Vermöge ſeiner geographiſchen Lage der natürliche Markt der Nordweſtküſte von Amerika, kann er Handelsverbindungen mit Europa, den Vereinigten Staaten, Chili, Peru, Ecuador, Central-Amerika, Californien, dem Oregon-Gebiete, dem ruſſiſchen Amerika, den Sandwich-Inſeln, den Inſeln im ſtillen Weltmeer, den Philippinen und mit China unterhalten.

Alterthümer an der Buchtarma in Sibirien. In Folge der Befehle welche die ruſſiſche Regierung an die Provincialgouverneure erließ, daß ſie, wo ſich Gelegenheit böte, Alterthümer ſammeln und an das Miniſterium einſenden ſollten, wurden im verfloſſenen Sommer einige Kurgane an der Buchtarma im Smeinogorskiſchen Kreiſe aufgegraben. Bekanntlich finden ſich die Kurgane nicht bloß im Süden Rußlands längs dem ganzen Nordrande des ſchwarzen Meeres bis tief ins Land herein, ſondern ein anderer Zug ſtreicht von Sibirien heraus bis ans baltiſche Meer. Die Frage iſt immer noch: wem gehörten dieſe Kurgane an? Gewiß iſt es, daß ſie nicht aus einerlei Zeit, noch von einerlei Volk herrühren. Die ſieben Kurgane, welche man an der Buchtarma aufgrub (ſ. Journal des Miniſt. des Innern Dec. 1845) waren theils mehr, theils minder künſtlich angelegt, und die meiſten enthielten neben den Menſchenknochen auch Pferdeknochen, beide gewöhnlich in einer Tiefe von etwa anderthalb ruſſiſchen Klaftern. Die Geräthe die man fand, waren aber alle von Eiſen, die Kurgane gehören ſomit nicht zu den älteren.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 16. 16. Januar 1846.

Weſtindiſche Briefe Nr. VIII.

(Schluß.)

An Bord des Steamers Teviot, 6 Julius.

Geſtern nm 5 Uhr haben wir denn Martinique verlaſſen und den Schlangen übergeben, deuen es gehört. St. Pierre producirte ſich zum Abſchied noch recht hübſch; ſeine Lage iſt wirklich ſehr romantiſch, und wir richteten uns dann auf unſerem Schiff ein. Wir ſind dieſe Steamerreiſen ſo gewohnt, daß uns das ſehr leicht wird. Dießmal hatten wir denn auch die Frende, einen Bekannten von der Trent wieder zu finden, der uns ſehr herzlich begrüßte.

Geſtern Nacht halb 12 Uhr paſſirten wir Sta Lucia, von Lanzenſchlangen devölkert. Heute früh, als ich meinen müden Leib aus meinem engen Bettlein erhob, lag St. Vincent vor uns, eine ſchöne Bay mit dem Städtchen Kingston, bekränzt mit ſteilen, hohen und zackigen Bergen, eine recht weſtindiſche Anſicht; den ſeit 1814 ruhenden Vulcan ſahen wir nicht. Es iſt recht gemüthlich auf dem Schiff, von Seekrankheit darf man uus gar nicht ſprechen, die See iſt auch ziemlich ruhig und die Fahrt angenehm. Bei alle dem vermißten wir aber die artige Geſellſchaft von der letzten Fahrt. Die Teviot iſt eines der Schiffe vom zweiten Range, ſie hat zwar ebenfalls 250′ Länge, aber nur zwei Maſten und iſt ſchmäler, hat auch nur etwa 1700 Tonnen, dafür iſt ſie denn auch leichter und ſchneller; die ſchöne, große Cajüte vermißt man freilich, obgleich die der Teviot immerhin einen ſchönen Tanzſaal gäbe. Da ich gegenwärtig keine neue Capucinerpredigt in petto habe, ſo will ich den Brief einſtweilen bei Seite legen, bis wieder etwas zu ſchreiben iſt, und nur noch wenige Worte über dieſe Dampfſchifffahrtslinie ſagen. Welch eine ungeheure Wohlthat iſt ſie für die weſtindiſchen Inſeln, engliſche und fremde; die zwölf Schiffe dieſer Geſellſchaft berühren alle vierzehn Tage jeden bedeutenden Punkt Weſtindiens und außerdem monatlich noch viele Punkte Mexico's und Columbia's. Man kann jetzt auf dieſe Schiffe mit derſelben Sicherheit rechnen, wie auf einen Eilwagen: zur beſtimmten Stunde treffen ſie ein, mit einer bewunderungswürdigen Regelmäßigkeit. Früher mußte die Reiſe in den weſtindiſchen Inſeln eine wahre Qual geweſen ſeyn, eine fortlaufende Reihe von ſolchen Touren wie die unſrige nach Sta Cruz in einem elenden Fahrzeug und oft gegen den Wind. Wenn ich erwäge, daß wir von Jamaica bis hieher (nach Grenada) immer gegen den Wind gefahren ſind, ſo kann ich mir ungefähr eine Idee von den Schreckniſſen einer Reiſe per Segelſchiff durch die Inſeln machen. Ich erinnere mich eines Falls, daß ein däniſcher Capitän von Sta Cruz nach St. Thomas acht Tage (?) brauchte, jeden Abend hörte er den Retraiteſchuß vom Fort von St. Thomas, und jeden Abend trieb ihn der Wind wieder zurück! dazu gehört Geduld; ich bewundere unſern großen Humboldt doppelt, der die amerikaniſche Reiſe unter ſolchen Schwierigkeiten gemacht hat. Aber die wenigſten pflegen ſo etwas anzuerkennen, und heutzutage findet man Commis voyageurs, die die Welt umſegelt haben und ſich für mehr denn Humboldt halten.

Man kann nicht ſagen, daß die Koſt auf den Steamern beſonders gut iſt, ſie ſticht namentlich ſehr gegen die der Boſton Steamer ab; dieß iſt indeß nicht die Schuld der Compagnie. Gerade die Hauptzierde eines engliſchen Tiſches, guter Braten, iſt in Weſtindien, wo alles Fleiſch nichts taugt, nicht zu haben. Die engliſche Küche verlangt gutes Material, wogegen die Franzoſen jedem Gericht eine ſchmackhafte Sauce zu geben wiſſen; war ja doch Friedrich des Großen Koch im Stande, einen alten ledernen Handſchuh genießbar zu machen, wiewohl ich den großen König eben nicht um den Leckerbiſſen beneide.

St. George, Granada (oder Grenada) 6 Julius Abends. Nach einer vierundzwanzigſtündigen Fahrt ſind wir hier angekommen, Dank ſey es der Schnelligkeit der Teviot. Da in dem engliſchen Guide ſteht, daß Granada die ſchönſte Inſel Weſtindiens iſt, ſo muß jeder Engländer das zugeſtehen; ich ſelbſt bin indeſſen nicht abgeneigt, dieſer Meinung beizupflichten, ſo ſchön iſt das Wenige, was ich davon geſehen habe. Die Stadt windet ſich um einen ſteilen Hügel herum, welcher die zwei Bayen beherrſcht, die er egränzt; ein Fort ſteht auf der Spitze. Wir liefen in die zweite Bay ein,

Digitized by Google

welche kleiner und geſchloſſener iſt und ſehr an die Nebenbuchten der Bay von St. Thomas erinnert. Das Städtchen iſt freundlich, gut gebaut und von allen Punkten aus hat man die ſchönſte Ausſicht. So viel haben wir bis jetzt auf einem kurzen Gang durch die Stadt erforſcht; wir müſſen aber gegen unſer Erwarten 4 bis 5 Tage hier liegen bleiben, indem der Steamer, der uns nach Trinibad zu führen beſtimmt iſt, erſt die europäiſche Mail abwarten muß. Mir iſt's recht, denn bie Inſel iſt wohl ſehenswerth, und wir kennen einige angenehme Leute hier. Einſtweilen ſind wir recht leiblich bei guten Leuten einquartiert; die Gaſt- und Boarbinghäuſer ſinb hier ſchlecht und man muß ſich beſcheiden. Mir perſönlich macht eine ſolche einfache Wirthſchaft, bei der man ben Leuten den guten Willen anſieht, Spaß; ich tröſte mich damit, wenn ich alles habe, was da iſt, ſollte dieſes alles auch — wie hier — in einem defecten Stuhl, einem Bett und einem Tiſche beſtehen, welcher letztere mit beträchtlicher Mühe und nur nach beträchtlichem Aufwand meiner Ueberredungskunſt herbeigeſchafft wurde und an welchem ich Euch jetzt ſchreibe. Ich glaube, ſie haben dieſes nützliche Meuble, welches in beſſern Tagen ein Spieltiſch geweſen zu ſeyn ſcheint, bei Nachbarsleuten geborgt; das ganze Haus iſt noch in bieſem Augenblick in Aufruhr durch die ungeheuren Empfangsanſtalten, ſo beſcheiden unſere Anſprüche auch waren.

Meine gute Laune aber wirb beträchtlich erhöht durch die Gewißheit, daß wir uns nun unter dem 12° N. B. befinden, ſüdlicher als die Nordſpitze von Südamerika, das will etwas ſagen. Wir können jetzt auf dieſe unendlichen Inſelkette, die uns ein halbes Jahr lang ennuyirt hat, zurückſchauen, denn wir ſind am Schlußſtein derſelben angekommen. Es iſt unglaublich, unerfreulich und unbelohnend, bieſen langen Roſenkranz herunterzubeten; die einzelnen kleinen Inſelchen ſind zu wenig ein Ganzes, und Weſtindien in Summa beſteht aus zu vielen heterogenen Theilen, um es ein Ganzes nennen zu können. Nunmehr aber verdienen wir das Zeugniß, daß wir Weſtindien gehörig durchkrochen haben.

Trotzdem, daß wir abermals 2½° füblicher ſind, ſcheint Granada doch ſehr kühl zu ſeyn. In Martinique dagegen litten wir fürchterlich von Hitze; namentlich Abend unb Nacht waren ſchrecklich, und ferner möcht Ihr glauben, baß uns kein geringer Stein vom Herzen gefallen iſt, uns bier vor ben ſcheußlichen Schlangen ſicher zu wiſſen — hier gibt's keine — unb endlich iſt ein großer Vortheil, baß ich die ſchmale Lagerſtätte von geſtern Nacht mit einem breiten, engliſchen Bett vertauſchen kann. Gute Nacht!

7 Julius, Morgens. Man ſoll den Tag nicht vor dem Abend loben, geſchweige denn die Nacht vor dem Morgen. Alles, wenigſtens vieles Unglück kommt von der Verſtocktheit unſeres frivolen Zeitalters, das nicht mehr an Omina glaubt. Unſer Haus iſt zum Beehive (Bienenſtock) genannt, ein Name, der mir gleich mißfiel, denn ein Bienenſtock iſt das Zeichen der Induſtrie, und die Induſtrie dieſer Leute wird darauf ausgehen, uns zu betrügen ſo viel ſie können. Doch ich folgte der innern Stimme nicht, und rannte willenlos ins ausgeſpannte Netz. O ihr ewigen Götter! Eure Orakel beſtehen, aber der Menſch weiß ſie nicht zu deuten. Ja wahrſcheinlich waren wir in einen Bienenſtock gerathen, wörtlicher als wir es denken konnten! Was für eine Nacht, welche Verzweiflung, welche Schmerzen! Bis 5 Uhr des Morgens lag ich ſchlaflos, ſeufzend und Verwünſchungen murmelnd, denn es war, als wäre die ganze Inſectenhölle losgelaſſen!

Ob es bloß Moskitos waren, die geflügelten Kinder des Böſen, oder jenes überaus häßliche Thier, von dem Plinius ſagt, daß man ſich ſchämen möchte, es beim Namen zu nennen, wenn es nicht ſo heilſam gegen den Schlangenbiß wäre — man gibt, ſagt er, einem Erwachſenen 5, einer Frau (wie galant) 4, und einem Kinde 2 Wanzen in einem Becher mit Waſſer — oder ob es gar jene leichtfüßigen Pagen ſind, die leichte Cavallerie des Satans, für welche bie gebildete Sprache kein Worr hat, die ordinäre aber das Wort Floh: was weiß ich? Schrecklich war es und eine große Pein, ſchlaflos zu liegen, wie Hiob auf bem Aſchenhaufen; ſo übel iſt mir's noch nie ergangen. Endlich noch zwei Stunden Schlaf und Ruhe, dann raffte ich mich unter gräßlichem Wehe auf, um A. zu ſuchen, dem es auch nicht beſſer ergangen war. Wir inſpicirten das Haus, unb da fand es ſich denn freilich, daß daſſelbe ſeiner Bauart und gegenwärtigen Condition nach allerdings geeignet war, allen Heerſchaaren des böſen Feindes zum Hauptquartier zu dienen: eine alte hölzerne Baracke mit loſen Brettern, Schmutz, Staub, Mäuſelöchern ꝛc. O Menſch! ber du nach Granada zu kommen vom Schickſal beſtimmt biſt! Beware of the Beehive, Beware of the Beehive! Sammtliche europäiſche Regierungen ſollten das bekannt machen laſſen, damit niemand in dieſes Elend falle.

Ich weiß, Ihr ſeyd unbarmherzig genug, über unſer Elend zu lachen! Glücklich ſind die, welchen das Uebermaaß unſerer Leiben ſo unglaublich erſcheint, daß ſie es nicht einmal mit ihrer Einbildungskraft zu erreichen wiſſen. Ein Reiſenber muß ſich gewöhnen, alles Merkwürdige mit kaltem, beobachtendem Auge feſtzuhalten, und ſo würbe es uns übel anſtehen, wollten wir den Kopf darüber verlieren, daß unſere Gliedmaßen von Wanzen aufgezehrt werben; ich wundere mich baher auch weniger über die Sache ſelbſt als darüber, daß der Menſch bie Kraft hat, ſo etwas zu ertragen. Ich wollte, ich hätte alle Schriftſteller hier, welche über die Herrlichkeit der Tropen fabeln, es ſollte ihnen bald zu heiß werden; alle Naturforſcher, um Beobachtungen über die granadenſiſche W . . . . anzuſtellen: es iſt offenbar die Hölle auf Erden, doppelt intereſſant, weil es eine animaliſche Hölle iſt, brennende Schmerzen erzeugt ohne Feuer.

Desſelben Tages Abends. Glücklich ſind die Reiſenden, deren Schickſal ſo raſch abwechſelt, wie Sonnenſchein und Regen. So wurden wir auch dießmal aus namenloſem Wehe glücklich errettet. Wir gingen den Vormittag zu einigen unſerer Bekannten vom Steamer aus, unter andern zu Cap. Leeſe, dem Superintendenten der Dampfſchifffahrtscompagnie, und es konnte nicht fehlen daß wir uns über die Leiden dieſer

Digitized by Google

Nacht bitter beklagten. Was that dieſer Mann, den wir faſt gar nicht kannten und der weiter keine Verpflichtung noch Intereſſe für uns hatte? Er bot uns alſobald zwei Zimmer in ſeinem Hauſe an, und in einer ſo freundlichen Weiſe daß wir es ohne Bedenken annahmen und dem guten Capitän dafür allen Segen und alles Gute wünſchen. Welche Gaſtfreundſchaft und welche Erleichterung für uns! Wir zogen dann alsbald über; ſein Haus befindet ſich in der ſchönſten Lage der Stadt, dicht vor dem Hafen der großen Steamer, welche ihr Hauptquartier in Granada haben und von denen wir im Augenblick drei hier beſitzen, die Teviot, die City of Glasgow, welche uns nach Trinidad bringen ſoll, und die Reindeer (Rennthier), ein Schiff, welches die Compagnie von einer der engliſchen Linien gekauft hat, um den Dienſt nach Demerary zu verſehen. So muß das arme Rennthier in den heißen Tagen herumlaufen — pauvre animal! — Durch Cap. Leeſe haben wir zugleich eine Reihe der angenehmſten Bekanntſchaften gemacht; wir ſind hier wahrhaft in Abrahams Schooße. Ein anderer gütiger Freund hat es übernommen uns zu Pferde die Schönheiten der Inſel zu zeigen; geſtern ritten wir über die Stadt hinaus nach dem Fort Richmond Hill, der Station des Militärs, von wo man eine einzige Ausſicht hat. Der größte Theil der Stadt liegt an der inneren Seite der kleinen Bay, welche durch das hervorſpringende Fort geſchützt iſt und einen herrlichen Hafen gewährt. Von der Stadt aus ritten wir dann dem Gebirgszug entlang nach den Höhen und befanden uns bald gegenüber dem Parnaſſus, einem ſehr ſteilen, kühn geformten Berg, von welchem hinab ſich das Thal Tempe erſtreckt; dieſe Gegend iſt des berühmten Namens, den man ihr gegeben hat, wohl werth; es iſt eine prachtvolle Scenerie, ſehr ſteile Berge und angebaute Thäler, alles aber mit reichem Grün überzogen.

Ich bin ein ſchlechter Beſchreiber, die Karte gibt indeß eine Idee davon, wie ſchön die Ausſicht iſt. Eben ſo reizend iſt der Blick von unſerer Wohnung auf die Forts, welche alle Höhen umgeben, auf den Parnaſſus, der gerade zwiſchen zwei Vorbergen herüberſieht, und auf die Landhäuſer, welche ſich an den Bergen hinziehen.

Nicht nur die ſchönen Bergformen, welche Granada mit andern Inſeln gemein hat, ſondern namentlich die außerordentlich reiche Vegetation ſind eine große Zierde dieſer Ausſichten. Alles verräth das nahe Südamerika, eine Menge neuer Palmenarten, Cactus ꝛc.. Bemerkenswerth iſt namentlich auch das ſ. g. Guinea Gras, welches alle gerodeten Stellen überzieht und hier wild wächst. Seine Farbe iſt die des jungen Waizens, und es trägt ſehr zur Verſchönerung der Gegend bei. In Sta Cruz baut man es an und benutzt es, ſowie auch hier, als Pferdefutter. Es iſt ein ſtarkes, hochwachſendes Gras; ein Glück daß man hier die Lanzenſchlangen nicht zu befürchten hat, die ſich in Martinique gewiß zu Hunderten darin verſtecken würden.

10 Julius. Der Steamer geht und ich ſchließe. Durch Cap. Leeſe's Güte bewogen, werden wir bis zum nächſten Steamer hier verweilen; allerlei Excurſionen, eine Korallenfiſcherei und eine Fahrt nach einer benachbarten Inſel iſt uns verſprochen.

Tübet.

Zweiter Abſchnitt.

Das mittlere oder dritte Tübet, jetzt gemeinhin bloß Ladakh genannt, gränzt gen Nordoſten an die Gebirge, die es von der chineſiſchen Provinz Khotan ſcheiden; gegen Oſten und Südoſten an die zu Lhaſſa gehörigen Landſchaften Rodoch und Tſchan-than; gegen Süden an die britiſche Provinz Biſaher und an die Alpenſtaaten Kulu und Tſchumba. Letzterer bildet auch gegen Südweſten die Gränze. Im Norden wird das Land von den Karakorum-Gebirgen und Jerkend umgeben. Von Nord nach Süd beträgt die Entfernung mehr denn 200 engliſche Meilen, und die von Oſt nach Weſt muß ſich wenigſtens auf 250 belaufen. Der Umfang Ladakhs bildet eine ſehr unregelmäßige Figur, da gegen Nordweſt und Südweſt die angränzenden Landſchaften ſich tief in das Land erſtrecken. Der ganze Flächeninhalt wird kaum mehr als 30,000 engliſche Quadratmeilen betragen.

Ladakh iſt durch und durch ein Gebirgsland; ſeine niedrigſten Ebenen ſind ſchon in der Nähe der Schneeregion. Das ganze Land beſteht aus einer Reihe ſchmaler Thäler die ſich zu ſolcher Höhe erheben, daß unſere bedeutendſten Alpengipfel weit zurückbleiben. Leh, die Hauptſtadt des Landes, liegt mehr als 11,000 Fuß über der Meeresfläche, und einige Theile der nördlichen Pergunna von Nobra ſind noch um 2000 Fuß höher. Die Päſſe, die an der Südgränze den Zugang nach Ladakh öffnen, ſteigen über 16,000 Fuß, und mehrere Berge innerhalb des Landes, über die man, um von einem Thal ins andere zu gelangen, gehen muß, thürmen ſich zu einer noch viel größeren Höhe empor.

Das bedeutende Thal Ladakhs am Laufe des Indus erſtreckt ſich von Südoſt nach Nordweſt über den größern Theil, man könnte ſagen über das ganze Land bis zur Gränze Kaſchmirs, wenn man nämlich das Flußthal des Dras als deſſen Fortſetzung betrachten will. Beinahe parallel mit dieſem läuft ein anderes beträchtliches Thal, aber in mehr nördlicher Richtung, von der Rodoch'ſchen Gränze bis zum Digar-Thale; es bildet das Strombett des Schahjuk, eines Nebenarmes des Indus, und zieht ſich ebenfalls, wie das vorgenannte, mit wenigen Unterbrechungen durch ganz Ladakh. Alle andern Thäler laufen in ſchiefen Winkeln mit einem dieſer beiden zuſammen; denn ſie ſind ſämmtlich Behältniſſe der Gewäſſer, welche entweder dem Indus oder ſeinen Nebenflüſſen zueilen. Dieſe Thäler ſind ſehr verſchieden; zuweilen ſind ſie nichts weiter als tiefe Hohlwege oder Engpäſſe; ſelbſt da wo ſie ſich am weiteſten ausbreiten, beträgt ihre Breite kaum ein paar hundert Ellen. Gelegentlich treten die Berge weiter zurück und laſſen Raum für eine kleine Ebene von ein oder zwei engliſchen Meilen im Durchmeſſer, ſolche Plätze ſind aber ſehr ſelten. Durchgängige Unebenheit, das iſt der Charakter der Oberfläche; ſie beſteht aus ſteilen, nackten, in ewigem Schnee gekleideten Bergen, dann aus engen, felſigen Thälern, durch welche reißende Waldſtröme und tiefe Flüſſe dahinbrauſen.[1])

---

[1]) Das Rinnſal der Satledſch ſoll nach Gerard 15,000 Fuß über dem Meere liegen.

Digitized by Google

Ladakh zerfällt in mehrere Diſtricte oder Pergannas, Nobra im Norden, Zanskar im Süden und Spiti oder Piti im Südoſten, das Land in der Mitte, längs der beiden Ufer des Fluſſes, wird Ladakh im engern Sinne genannt. Hier liegt die Hauptſtadt Leh in einem ſchmalen, vom Singh-cha-bab durchſtrömten Thale, welches auf der Nord- und Südſeite durch die zwiefache Bergkette, deren eine in öſtlicher, die andere in weſtlicher Richtung läuft, umſchloſſen iſt. Der höchſte Punkt dieſer Kette mag ungefähr 1800 bis 2000 Fuß über die Ebene emporſteigen. Die Stadt iſt am Fuße, zum Theil auch von dem Abhange einer niedrigen Hügelreihe, welche im Norden das Thal umſäumt, erbaut, und durch eine ſandige, ungefähr zwei engliſche Meilen breite Ebene vom Fluſſe getrennt. Die Bevölkerung von Leh, wie die des Landes im allgemeinen, gehört zur tübetaniſchen Race; doch haben ſich hier auch die Kaſchmirer in bedeutender Anzahl angeſiedelt, und durch ihre Vermiſchung mit eingebornen Frauen iſt eine Miſchlingsrace, die ſogenannten Areganz, entſtanden. Die Kaſchmirer und die von ihnen abſtammenden beſchäftigen ſich, wie dieß die Fremden allenthalben zu thun pflegen, mit dem Handel; die geringern unter ihnen treiben allerlei Gewerbe, ſie ſind die Garköche und Kleinkrämer des Landes. Auch aus Turan gibt es hier einige Kaufleute und in der Landſchaft Tſchuſchut hat ſich eine ganze Colonie Mohammedaner aus Balti hier niedergelaſſen. Die geſammte Bevölkerung von Ladakh mag zwiſchen 150 bis 180,000 Seelen betragen, worunter wenigſtens zwei Drittheile dem weiblichen Geſchlechte angehören. Die Einwohner werden im ganzen genommen als ein furchtſames ſanftes Völkchen geſchildert, von offenherzigem und redlichem Weſen und guten Sitten, wo ſie nicht mit dem Verkehr mit den laſterhaften Kaſchmirern verderbt wurden; ſie ſind aber träge, im höchſten Grade unreinlich und dem Genuſſe berauſchender Getränke allzuſehr ergeben. Die Kaſchmirer ſind hier wie überall wegen ihrer Verworfenheit berüchtigt, und wo ſie ſich in größerer Zahl vorfinden, haben ſie auch die Eingebornen mit ihren Laſtern angeſteckt. Unter den Gebräuchen und Gewohnheiten Ladakhs werden mehrere höchſt ſonderbare bemerkt. Wenn der älteſte Sohn heurathet, ſo geht das geſammte Vermögen der Eltern auf ihn über; dafür hat aber die Verpflichtung, ſie zu ernähren. Ob er die Eltern im Hauſe behalten will oder nicht, iſt ganz ſeiner Willkür überlaſſen. Beliebt ihm das letztere, ſo muß er ihnen eine eigene Wohnung einräumen. Iſt noch ein jüngerer Sohn vorhanden, ſo muß er ſich in der Regel dem geiſtlichen Stande widmen und ein Lama werden. Sind aber mehrere Brüder am Leben, ſo wird, wenn ſie ſich darüber vereinigen können, die Ehefrau des älteſten allen gemeinſchaftlich; die jüngeren Brüder haben dann gleichfalls die Rechte des Ehemannes. Die Kinder werden jedoch alle als dem Familienhaupte angehörig betrachtet. Dieſe jüngeren Brüder erhalten aber keine ſelbſtſtändigen Rechte, ſie ſind gänzlich vom älteſten abhängig und müſſen ihm wie Knechte Dienſte leiſten; dieſer kann ſogar, wenn es ihm beliebt, ſie aus dem Hauſe jagen, ohne daß er die Verpflichtung hätte, für ihr weiteres Fortkommen zu ſorgen. Stirbt der älteſte Bruder, ſo wird ſeine Habe, ſeine Familiengewalt und ſeine Wittwe dem nächſtälteſten zu Theil. Wegen der Unverhältnißmäßigkeit der großen Anzahl der Frauen haben ſie große Mühe ihren Unterhalt zu gewinnen. Außer den Geſchäften des Hausweſens und des Wollpflückens, womit ſie ſehr gut umzugehen wiſſen, müſſen ſie daher auch alle Feldarbeit verrichten, ſo daß der größte Theil der Feldarbeiter Ladakhs aus Weibern beſteht. Sie ſind ein lebhaftes, gutmüthiges Geſchlecht. Klatſchereien und Zänkereien ſind, wie verſichert wird, hieſigen Landes beinahe unbekannt.

Die Regierung von Ladakh iſt eine durch die beſondern Verhältniſſe des Volkes und den Einfluß der Geiſtlichkeit höchſt beſchränkte Monarchie, ſo daß dem Radſchah, wenn er nicht ein Mann von ungewöhnlichem Talent und Thatkraft iſt, kaum ein Schatten von wirklicher Macht verbleibt. Ueberdieß kann er nach Willkür ein- und abgeſetzt werden, nur muß in letzterem Falle der neugewählte Fürſt immer aus der regierenden Familie ſeyn. Die Ausübung der Regierungsgewalt iſt dem Chalun oder erſten Miniſter übertragen, welchem ein Rath zur Seite ſteht; die Verwaltung der einzelnen Diſtricte und Städte wird untergeordneten Beamten, welche entweder den Titel Chalun, Tanſin oder Radſchah führen, anvertraut. Ein ſtehendes Heer gibt es in Ladakh nicht; wird der Fürſt in eine Fehde mit einem der benachbarten Staaten verwickelt, ſo bietet er die ganze Landbevölkerung auf, und der Landſturm iſt verpflichtet zu erſcheinen. Die Streitigkeiten werden aber in der Regel friedlich beigelegt; man läßt es gar nicht zu den Waffen kommen, da wegen der Feigheit dieſer Landwehr und ihrer ſchlechten Bewaffnung doch nichts ausgerichtet werden könnte. Wie elend die Ausrüſtung des Heeres iſt, kann man daraus erſehen, daß in einem Kampfe mit Balti, der vor ungefähr 20 Jahren ſtatt fand, die Cavallerie bloß mit Bogen und Pfeil verſehen war, bei der Infanterie hingegen von 10 Mann kaum ein einziger Flinte und Säbel hatte.

(Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Seltſame Beſtrafung eines Mords in Algier. Die Franzoſen kommen oft zwiſchen ihren europäiſchen Anſichten und dem muſelmänniſchen Geſetz und Herkommen in ſeltſame Conflicte. Die Algerie vom 7 Januar erzählt folgenden Fall: Die Frau eines Kaid Ben Jakub in der Nähe von Bona entfernte ſich am 12 October vorigen Jahrs in Abweſenheit ihres Gemahls aus dem Zelte desſelben, und kehrte erſt am folgenden Tage zurück. Die Unglückliche büßte ihren Fehltritt mit dem Tode; daß Ben Jakub der Mörder war, ließ ſich nicht bezweifeln. Was war zu thun? Stellte man den Kaid vor ein Kriegsgericht, ſo würde er faſt unfehlbar freigeſprochen, und doch war es von höchſter Wichtigkeit ſolche gewaltthätige Selbſtrache unter den Arabern nicht aufkommen zu laſſen. Da verfiel der General Randon auf den Gedanken, den Kaid nicht bloß ſeines Amtes zu entſetzen ſondern ihn den im muſelmänniſchen Geſetze beſtimmten Blutpreis für eine Mordthat, nämlich 4000 Fr. und überdieß eine Strafe von 2000 Fr. zahlen zu laſſen. Dieſe Entſcheidung wurde auch von dem Commandanten der Provinz beſtätigt.

Bevölkerung Dänemarks. Der däniſche Hof- und Staatskalender für das Jahr 1846 theilt das Reſultat der neueſten Volkszählung mit, man erſieht daraus, daß das eigentliche Dänemark im Jahr 1845 1,350,327 Seelen zählte. Volkszählungen hatten in Dänemark ſtatt: 1769, 1787, 1801, 1834, 1840—1845. Vergleicht man die Volksmenge von 1801 mit der neueſten Zählung, ſo ergibt ſich, daß ſeit jener Zeit die Volksmenge um 425,000 zunahm, beinahe um ein Drittheil. Hiebei iſt weder Island, noch die Faröer mitgerechnet. Die Herzogthümer nebſt Lauenburg haben jetzt eine Bevölkerung von 848,961 Seelen. (Berlingske Tid. 1 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 17. 17. Januar 1846.

Die Jäger im nördlichen Amerika.

(Nach Lacroix. National 17. 18. 19. 22 Dec. 1845.)

Der Gebrauch des Rauchwerks ſcheint im Alterthum ſehr wenig verbreitet geweſen zu ſeyn, wie dieß die Verachtung der damaligen Geſchichtſchreiber gegen die ſich in Thierfelle kleidenden barbariſchen Völker beweist. Nicht ſo im Mittelalter, wo man in Europa bedeutend viel Pelzwerk verbrauchte. Die Felle gewiſſer Thiere, namentlich der Hermeline, waren ſehr geſchätzt. Dieſer Geſchmack verbreitete ſich während der Kreuzzüge über den ganzen Occident; er artete ſogar in Leidenſchaft aus, ſo daß ſich franzöſiſche und engliſche Könige wie auch italieniſche Fürſten genöthigt ſahen, Luxusgeſetze zu erlaſſen, um dieſer ſeltſamen Manie Einhalt zu thun. Unter die Zahl der dem Rauchwerk feindlichen Fürſten muß man Philipp den Schönen von Frankreich und Heinrich II von England rechnen. Dieſer letztere ließ durch eine Parlamentsacte vom Jahre 1158 den Gebrauch des Grauwerks unterſagen. Zwei andere Geſetze von den Jahren 1334 und 1363 verboten den Gebrauch von Pelzwerk jedermann, der nicht wenigſtens ein Einkommen von hundert Livres Sterling habe. Dieſe Maaßregeln beweiſen nicht nur, wie ſehr das Pelzwerk damals geſucht, ſondern auch wie theuer dieſer Handelsartikel war, da er die Kräfte eines mittlern Vermögens überſtieg.

Die Ankunft des engliſchen Schiffers Richard Chancellor in Moskau im J. 1553 hatte die Errichtung mehrerer Comptoirs für den Pelzhandel in Rußland zur Folge. In England bildete ſich eine Compagnie, deren Commanditen dieſe Comptoirs waren und die London zum Hauptſtapelplatz für dieſe Waare machte. Die weſtlich und nordöſtlich vom Ural gelegenen Ländergebiete lieferten den Jägern eine bedeutende Menge von Zobeln, Hermelinen, rothen, ſchwarzen und weißen Füchſen, Caſtors u. ſ. w. Die Samojeden bezahlten ihren Tribut in Rauchwerk, und das damals noch unabhängige Sibirien lieferte den Ruſſen und Engländern im Austauſch gegen die Gegenſtände, welche es nöthig hatte, das koſtbarſte Pelzwerk. Dieß waren die Quellen, aus denen ſich der Londoner Markt mit dieſer Waare verſah. Allein die Königin Eliſabeth, die, wie es ſcheint ein vorzeitiges Gefühl der Süßigkeiten des Prohibitivſyſtems hatte, unterſagte plötzlich die Einfuhr des fremden Rauchwerks in Großbrittanien, und bald hatte auch die Mode, dieſe ſelbſt dem Geſetze überlegene Macht, den Geſchmack daran entthront, daher die momentane Vernichtung und der Ruin dieſes Handels, der gerade angefangen hatte einen bedeutenden Aufſchwung zu nehmen.

Die reiche Ausbeute, welche Engländer und Franzoſen im nördlichen Amerika machten, das den neuen Ankömmlingen in ſeinen ungeheuren, faſt nur mit Pelzthieren bevölkerten Regionen ein weites Feld der Thätigkeit eröffnete, gab in Europa dieſem durch Geſetze und die Laune der Mode proſcribirten Handelsartikel einen neuen Aufſchwung. Die Franzoſen, die erſten Beſitzer von Canada, beeilten ſich, dieſe ergiebige Quelle des Reichthums zu benützen, und von der Zeit an wurde das nördliche Amerika wegen ſeines Pelzwerks eben ſo ſehr ausgebeutet, wie das ſüdliche wegen ſeiner edlen Metalle. Die Natur hatte in die beiden Hemiſphären dieſes Continents eine Lockſpeiſe gelegt, welcher die Habſucht der alten Welt nicht widerſtehen konnte. Unſere Väter begannen einen Vertilgungskrieg gegen die Thiere, welche die ausgedehnten, unter Frankreichs Herrſchaft gefallenen Länderſtrecken bevölkerten, ja ſie vermiſchten ſich ſogar mit den wilden Stämmen und lernten wie dieſe zu leben. Die kräftigen Söhne der Normandie und der Bretagne gewöhnten ſich ſo leicht an dieſe Lebensweiſe, daß ſie ſich mit den Indianern, ihren Jagdgenoſſen, faſt gänzlich aſſimilirten.

Während Frankreich aus den Gegenden um den Lorenzſtrom, den obern Theil des Miſſiſſippi und die canadiſchen Seen eine reiche Ausbeute an Pelzwerk gewann, ſetzten ſich die Engländer in einer weit mehr commerciellen als politiſchen Abſicht am nordöſtlichen Ende des amerikaniſchen Continents feſt. Die von einem in ruſſiſchen Dienſten ſtehenden Engländer im J. 1610 entdeckte Hudſons-Bay war dazu beſtimmt, der Mittelpunkt einer zwar weniger thätigen und einträglichen, aber großartigern und regelmäßigern Ausbeutung,

Digitized by Google

als dieß in Canada der Fall war, zu werden. Im J. 1663 wurde an den eiſigen Ufern des in die Hudſon-Bay ſich ergießenden Ruprechtfluſſes das erſte brittiſche Fort erbaut. Ein Jahr ſpäter organiſirte der Prinz, welcher dieſem fernen Fluſſe den Namen gegeben hatte, eine Geſellſchaft, welcher Karl II aus eigener Machtvollkommenheit das ausſchließliche Handelsprivilegium in den an die Hudſons-Bay angränzenden Ländern verlieh. Die königliche Charte, welche dieſes Privilegium verlieh, iſt vom 2 Mai 1669 datirt. Die Geſellſchaft zählte unter ihren Mitgliedern den Herzog von York, den Prinz Ruprecht, den Herzog von Albemarle, die Grafen von Arlington, Craven und Shafteshury, lauter hochſtehende Männer, die ſich nicht zu entehren glaubten, wenn ſie einem Handelsunternehmen die Patronſchaft ihres Namens verliehen. Das Capital der Geſellſchaft betrug nur 8420 Pfd. St. oder 212,500 Fr., in 28 Actien getheilt. Die Geringfügigkeit dieſer Summe beweist klar, daß es den Unternehmern nicht in den Sinn kam, ein bedeutendes Geſchäft damit zu machen.

Sey es Nachläſſigkeit oder Unfähigkeit der Beamten, ſey es die natürliche Folge der Organiſation der Hudſonsbay-Geſellſchaft, der Handel dieſer Compagnie durfte von ferne nicht an eine Concurrenz mit dem der Franzoſen in Canada denken, und war in Vergleich mit dieſem höchſt unbedeutend. Während eines Zeitraums von 94 Jahren, ſo lange dauerte die Herrſchaft der Franzoſen am Lorenzſtrom, von der Gründung der engliſchen Compagnie an gerechnet, waren die Kaufleute der franzöſiſchen Nation ihren Nebenbuhlern in Nordoſten unbeſtreitbar weit überlegen. Ihre Agenten waren thätiger und unerſchrockener. Sie unternahmen abenteuerliche Züge bis weit gegen Norden hinauf, wo ſie reichlich mit Pelzthieren bevölkerte Gegenden fanden, aber auch die Civiliſation bei den wilden Gaſtfreunden vergaßen, von denen ſie in ihre Hütten aufgenommen wurden. Die Leichtigkeit, mit welcher ſich die franzöſiſchen Pelzjäger die Lebensweiſe, die Sitten, ja ſelbſt die Sprache der Indianer aneigneten, kam ihnen bei ihren Geſchäften ungemein zu ſtatten. Sie brachten manchmal zwei bis drei Jahre hinter einander in den Steppen des nördlichen Canada zu, und brachten dann nach Umlauf dieſer Zeit ungeheure Maſſen von Rauchwerk nach Canada, dem Mittelpunkt dieſer Operationen. Viele von ihnen verheiratheten ſich auch mit indianiſchen Mädchen, andere ließen ſich von den Stämmen adoptiren, deren Achtung und Wohlwollen ſie ſich zu erwerben gewußt hatten. *) Dieſe Menſchen, unter dem Namen „Waldläufer“ bekannt, behielten jedoch mitten unter den wilden Völkern, mit denen ſie in faſt ausſchließlicher Berührung ſtanden, ihren Nationalcharakter bei. Munter, unbekümmert, freigebig, voll Muth und Biederſinn, erwarben ſie ſich überall Freunde, wo ſie ihre Zelte aufſchlugen, zu ihrem eigenen und ihrer Patrone großem Vortheil, denn es wurde den Waldläufern dadurch möglich, ihre Handelsaufträge nur deſto leichter ins Reine zu bringen. Später, und als man die Reiſen in das Innere der Jagddiſtricte zu Waſſer machte, erhielten die Franzoſen, welche ſich dieſem äußerſt mühſeligen und gefährlichen Handel unterzogen, den Namen „canadiſche Reiſende.“ Ihre unvergleichliche Geſchicklichkeit in der Beſchiffung der Seen und Flüſſe, ihre unermüdliche Ausdauer und ihre außerordentliche Kühnheit erwarben ihnen einen Ruf, der in dieſen Gegenden noch fortdauert und ſich auf ihre Enkel vererbt hat.

Die Eroberung von Canada war ein Unglück, daß ihren durch und durch franzöſiſchen Sinn auf das tiefſte ſchmerzte; allein ſie mußten entweder auf ihr Leben voll Gefahren und Abenteuer verzichten oder aber ſich in den Dienſt der neuen Herren des Landes begeben: die Liebe zu den Abenteuern ſiegte und ſie wurden die Diener der Engländer. Ein engliſcher Romanſchriftſteller, Waſhington Irving, hat ein eben ſo pittoreskes als wahres Bild von dieſen Leuten gegeben, die auf dem canadiſchen Boden gelaſſen worden zu ſeyn ſcheinen, um der Zeit zum Trotze hier die franzöſiſche Nationalität zu repräſentiren. „Die Kleidung der Reiſenden,“ ſagt dieſer Schriftſteller, „iſt halb die der Wilden, halb die der Civiliſirten. Sie tragen einen Mantel, der eigentlich nichts weiter iſt als eine Decke, ein geſtreiftes Baumwollhemd, weite Tuchhoſen, Ledergamaſchen, eine Mütze von Damhirſchfell und einen buntwollenen Gürtel, an welchem Meſſer, Tabaksbeutel und andere nothwendige Geräthſchaften befeſtigt ſind. Ihre Sprache hat denſelben heterogenen Charakter: ſie iſt ein franzöſiſches Patois, mit indianiſchen Wörtern und ſchlechten engliſchen Phraſen vermiſcht. Die Reiſenden bringen ihr Leben mit langen und gefährlichen Expeditionen zu, die ſie im Auftrage der mit Rauchwerk handelnden Kaufleute unternehmen. Sie ſind meiſt franzöſiſcher Abſtammung, und haben all den Frohſinn und die ſchmiegſame Beweglichkeit ihrer Voreltern geerbt; ſie erzählen gerne Anekdoten, ſingen gerne Lieder und ſind ſtets zum Tanzen aufgelegt. Auch die ſie rühmlich auszeichnende Artigkeit und Höflichkeit verdanken ſie ihren Ahnen; weit entfernt jene Rohheit und Grobheit, das gewöhnliche Erbtheil der ein abenteuerliches und unſtätes Leben führenden Menſchen, an den Tag zu legen, ſind ſie im Gegentheil ſanft und gutherzig, erzeigen ſich gegenſeitig alle nur denkbaren Gefälligkeiten, und nennen ſich unter einander Bruder und Vetter, ſelbſt wenn ſie nicht im entfernteſten mit einander verwandt ſind. Sie gehorchen ihren Vorgeſetzten und Patronen aufs pünktlichſte; ſie ertragen die größten Strapazen mit unermüdlicher Geduld, und ſelbſt die Entbehrungen, welche ſie zuweilen auszuſtehen haben, können ihre gute Laune nicht trüben. Sie fühlen ſich nie glücklicher,

*) Ein engliſcher Kaufmann, der im J. 1768 den Pelzhandel betrieb, und den Antrag der Wilden, ihn zu adoptiren, angenommen hatte, mußte folgende Proben durchmachen: man ſperrte ihn in eine mit dichtem Rauch erfüllte und ungemein ſtark geheizte Stube. Als man bemerkte, daß er bedeutend in Schweiß gerathen war, ließ man ihn heraus und warf ihn in kaltes Waſſer. Sofort ſtreckte man ihn auf dem Boden aus, worauf das Oberhaupt des Stammes ihm auf Bruſt und Arme verſchiedene Figuren mittelſt Nadeln und Feuerſteinen, die ſtatt der Meſſer dienten, tätowirte. Die Wunden wurden augenblicklich mit Schießpulver und Pfeffer eingerieben. Nach dieſer Ceremonie wurde er als Kind des Stammes ausgerufen und erhielt den Namen Groß-Caſtor. Dieß iſt die allgemeine Form der Adoption bei dieſen Völkern.

Digitized by Google

als wenn ſie in irgend einem langen, gefahrvollen Unternehmen begriffen ſind, wo ſie Flüſſe und Seen durchſchiffen, des Nachts am Ufer campiren und unter Gottes freiem Himmel bivouaquiren müſſen. Sie ſind geſchickte Schiffer, welche das Ruder und die Ruderſtangen mit eben ſo viel Gewandtheit als Kraft handhaben, und den ganzen Tag hindurch rudern, ohne einen Laut der Unzufriedenheit vernehmen zu laſſen. Gewöhnlich ſtimmt derjenige, welcher am Steuerruder ſitzt, einen altfranzöſiſchen Geſang an, deſſen regelrechten Refrain die ganze Mannſchaft im Chor wiederholt und danach den Schlag ihrer Ruder bemißt. Sollte es aber je einmal vorkommen, daß ſie entmuthigt oder müde ſind, ſo braucht nur einer von ihnen einen ſolchen Refrain anzuſtimmen, um alle wieder aufzumuntern und zur gewohnten Lebendigkeit zurückzubringen. Die Seen und Flüſſe Canada's ſind vertraut mit dieſen franzöſiſchen Geſängen, die ihr Echo ſchon tauſendmal wiederholt, und die der Vater auf ſeine Kinder ſeit den erſten Tagen der Coloniſation übertragen hat."

Dieſe von der Natur ſo glücklich ausgeſtatteten Menſchen waren die gefährlichen Rivalen der Hudſonsbay-Compagnie. Während ſie die Geſtade des Obern-, des Wälder- und des Winipeg-Sees ausbeuteten, während ſie ihre verwegenen Expeditionen bis zu den Ufern des Saskatſchawan ausdehnten, und zwei von ihnen, noch unerſchrockener als ihre Gefährten, die rauhe Kette der Felſengebirge zu überſchreiten verſuchten, um bis zum ſtillen Weltmeer vorzudringen, beſchränkten die Agenten der engliſchen Compagnie ihre Operationen auf einen vergleichungsweiſe kleinen Raum, und begnügten ſich mit den in der Nähe ihrer Niederlaſſungen wohnenden Völkerſchaften Handel zu treiben.

Uebrigens zog die Hudſonsbay-Compagnie trotz ihrer Unthätigkeit einen bedeutenden Nutzen aus ihrem Geſchäfte, wie nachfolgende Tabelle zeigt, die einen Ueberblick über den Tarif des Tauſchhandels gibt, der zwiſchen den Engländern und den Indianern ſtatt fand.

Feuerwaffen	10 gute Caſtorhäute für eine einzige Flinte.
Jagdpulver	1 Caſtor für ein halbes Pfund.
Jagdblei	1 Caſtor für 4 Pfund.
Aexte	1 Caſtor für ein großes und ein kleines.
Meſſer	1 Caſtor für 6 große Meſſer.
Halsperlen	1 Caſtor für 1 Pfund.
Röcke mit Borten .	6 Caſtor für einen Rock.
„ ohne „ .	5 Caſtor für einen rothen.
Frauenkleider mit Borten	6 Caſtor für eines.
Frauenkleider ohne Borten	5 Caſtore für eines.
Tabak	1 Caſtor für 1 Pfund.
Pulverhörner	1 Caſtor für ein großes oder zwei kleine.
Keſſel	1 Caſtor für jedes Pfund.
Kämme und Spiegel	2 Häute für einen Kamm und einen Spiegel.

Nach der Einnahme von Quebek im Jahr 1763 erlitt der Pelzhandel eine Unterbrechung. Die mit der Sprache der in den Jagd-Diſtricten hauſenden Indianerſtämme unbekannten Engländer wagten ſich nicht ohne Führer in dieſe unbekannten Gegenden und warteten, bis ihnen die „canadiſchen Reiſenden" und die „Waldläufer" ihre Dienſte anboten. Dieſe Unterbrechung war für die Hudſonsbay-Compagnie von ungemeinem Vortheil. Die an dem Obern-See wohnenden Indianerſtämme, welche ſich ihre Bedürfniſſe nicht mehr durch die franzöſiſchen Handelsleute verſchaffen konnten, waren nun genöthigt, dieſe Gegenſtände in den Comptoirs dieſer Geſellſchaft zu holen. Allmählich bekam übrigens der Handel in allen Theilen Canada's ſeine ganze frühere Lebhaftigkeit wieder. Mit Hülfe der im Lande und unter den Wilden gebliebenen Franzoſen machten ſich auch die Engländer nach und nach mit dieſer Lebensweiſe vertraut und Montreal wurde wiederum der Mittelpunkt eines mächtigen Handels. Doch datirt ſich das eigentliche Wiederaufleben des Pelzhandels unter der brittiſchen Herrſchaft erſt vom Jahr 1766; er war alſo drei Jahre unterbrochen geweſen.

(Fortſetzung folgt.)

Nachgrabungen in den Ruinen von Sarai.

Die archäologiſchen Nachforſchungen in dieſer ehemaligen Hauptſtadt der goldenen Horde dauern ſeit mehreren Jahren fort, und fanden im Verlaufe des vorigen Sommers namentlich in denjenigen Theilen ſtatt, den man für die Mitte des ehemaligen Sarai anſieht. Aufgegraben wurden hauptſächlich Waſſerleitungsröhren, die theils um zerſtörte Gebäude her, theils nach Ciſternen geleitet waren, Brunnen mit eingeſetzten Röhren, Gefäße verſchiedener Größe, Oefen mit Rauchfangröhren, Carnieſe, Gypsverzierungen, Moſaike mit Vergoldung, auf denen man Spuren arabiſcher Schrift fand, Bruchſtücke von farbigen Gefäßen mit tatariſchen Worten, ein Marmorleuchter mit umlaufender tatariſcher Inſchrift, farbige Pokale, Bruchſtücke von Glasgefäßen mit vergoldeten Blumen und ſonſt noch eine Menge Geräthſchaften aller Art, auch Schmelztiegel und endlich Münzen, im Ganzen 4446 Stück. Die Kurgane fand man größtentheils aufgegraben und zerſtört, nichts von edlen Metallen, von Verzierungen mit koſtbaren Steinen oder ſonſtigen Gegenſtänden, die in archäologiſcher oder hiſtoriſcher Beziehung hätten wichtig ſeyn können, wurde aufgefunden — ein Umſtand, der ſich nur dadurch erklärt, daß in den Ruinen von Sarai alles aufgegraben wurde, nicht bloß von Leuten, die in der Nähe wohnten, ſondern daß ſelbſt ganze Schaaren von Menſchen, ſogar aus dem 400 Werſte entfernten Aſtrachan herbeikamen um allenthalben nachzuſtöbern. (Journal des Miniſt. des Innern. Dec.)

Tübet.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Ladakhs frühere Geſchichte iſt die des übrigen Landes; es war urſprünglich eine Provinz des tübetaniſchen Staates und ward von einem Statthalter regiert; über die religiöſen Angelegenheiten hatte der

Oberprieſter zu Lhaſſa die höchſte Gewalt. Als in der Folge Vorder- und Hintertübet unter die Botmäßigkeit der Chineſen kam, erhielt Ladakh, wie es ſcheint, eigene, ſelbſtſtändige Fürſten, welche bloß in einem ſcheinbaren Lehensverhältniß zum Mittelreiche ſtanden. [1]) Vor ungefähr 150 Jahren fielen die Kalmücken in Ladakh ein und eroberten Leh; der Radſchah mußte nach Kaſchmir fliehen und bat den großmogoliſchen Statthalter dieſer Provinz um Hülfe. Mit Erlaubniß des Padiſchah Orengſeb, jedoch nur unter der ausdrücklichen Bedingung daß der Radſchah den Islam annehme, führte Ibrahim Chan ein Truppencorps nach Ladakh, verjagte die Kalmücken und ſetzte den Radſchah wieder auf den Thron. Als Muſelmann führte er jetzt den Namen Akbal Mahmud. In Leh ward eine Moſchee erbaut, welche jetzt noch ſteht. Der Sohn und Nachfolger dieſes Fürſten kehrte aber wieder zum Buddhismus, dem alten Glauben ſeines Volkes zurück; dieſe Abtrünnigkeit hatte für ihn keine weitern nachtheiligen Folgen. Man ſah in Delhi über den Abfall hinweg, indem die Bekenner des Islam im Lande nicht beeinträchtigt wurden und der Radſchah dem Statthalter vom Kaſchmir, als dem Stellvertreter des Padiſchah, jährlich einen kleinen Tribut entrichtete.

Als Orengſeb Kaſchmir beſuchte, erſchien hier ein Geſandter aus Ladakh, um auf Befehl ſeines Gebieters mit ihm zu unterhandeln. Der Radſchah, welcher das benachbarte mongoliſche Heer fürchtete, gab zu, daß in der Hauptſtadt eine neue Moſchee erbaut werde, worin die Bekenner des Islam ungeſtört dem Gebete ſich überlaſſen könnten. Es ward überdieß verſprochen, künftig die Münzen im Namen des Padiſchah von Hindoſtan zu ſchlagen und jährlich einen Tribut zu entrichten. [2]) Ob nun auch in der Folge die Fürſten Mitteltübets die Oberhoheit der Timuriden anerkannt haben, kann weder behauptet noch verneint werden; es finden ſich hierüber keine Angaben in den uns zugänglichen Quellen. Bekannt iſt bloß, daß die Afghanen, als ſie Kaſchmir beſaßen, auf ein altes Herkommen ſich ſtützend, von Ladakh die Zahlung eines Tributes verlangten, ebenſo machten die Sikh nach der Beſetzung des Kaſchmirthales auf eine jährliche Zahlung Anſpruch. Ueberdieß muß, wie geſagt, der Herrſcher von Ladakh auch den chineſiſchen Behörden zu Garboch [3]) einen Tribut entrichten.

Die Behörden dieſer chineſiſchen Gränzſtadt ſchöpften nach ihrer herkömmlichen Weiſe Verdacht, als Moorcroft in dem Beginne des dritten Jahrzehntes unſers Jahrhunderts Ladakh beſuchte und von dem Radſchah wie von ſeinen Beamten freundlich aufgenommen wurde. Es kamen warnende Briefe aus Garboch und ſelbſt aus Lhaſſa erſchien zu Leh ein chineſiſcher Beamter, um anzufragen, was der Beſuch der Europäer an der Gränze zu bedeuten habe. Der unerſchrockene Reiſende wußte aber alle Beſorgniſſe zu beſchwichtigen und es endlich dahin zu bringen, daß ein Handelsvertrag zwiſchen England und Ladakh abgeſchloſſen wurde, von dem ſich Moorcroft große Vortheile verſprochen hat. Die brittiſch-indiſche Regierung hielt es für geeignet, dieſen Vertrag nicht zu ratificiren; ſie wollte Randſchit-Singh ſchonen, welcher Ladakh als einen Lehnsſtaat der Sikh betrachtete und damals ſchon darauf ausging, es in unmittelbare Verbindung mit ſeinem Reiche zu bringen. Ladakh blieb dem Maharadſchah überlaſſen, welcher auch in den folgenden Jahren (1835) ein Heer dahin aufbrechen und das Land in Beſitz nehmen ließ. Vergebens ſandte der Radſchah Durtſcheh Zurpal Minghir, mit welchem Moorcroft den Vertrag abgeſchloſſen hatte, einen Boten nach Ludianah, um die Hülfe der Engländer in Anſpruch zu nehmen; er ward abgewieſen. [4]) Man wußte zu gut, daß die Eroberungen der Sikh früher oder ſpäter zu Englands Vortheile gereichen und nur dazu dienen würden, das anglo-indiſche Reich zu erweitern.

Die vorzüglichſte Religion Ladakhs iſt, gleichwie in den andern Tübet, der Buddhismus. In jeder Familie, die mehr als einen Sohn hat, muß wenigſtens einer Lama oder Gelum werden, der dann Mönch und Weltgeiſtlicher zugleich iſt. Er gehört zwar zu irgend einem Kloſter und ſteht unter deſſen Abte, lebt aber in der Regel nicht von der Welt abgeſchieden; er verrichtet die täglichen gottesdienſtlichen Gebräuche in den Privathäuſern, worin gewöhnlich ein Gemach zur Capelle eingerichtet iſt. Die höhern Lamas werden von Lhaſſa aus ernannt und erkennen fortwährend das Supremat des Dalai-Lama. Alle müſſen ſie das Gelübde der Armuth und des eheloſen Lebens ablegen, doch kann auch ein Mann, der bereits verheurathet war, in den Orden aufgenommen werden. Nicht bloß die Mönchs-, ſondern auch Frauenklöſter ſind ſehr zahlreich im Lande. Alle Geiſtlichen theilen ſich, gleichwie die in Vorder- und Hintertübet in die rothe oder alte und in die neue oder gelbe Ordensregel; beide beſitzen zahlreiche Klöſter und Stifter. Sie beſchränken ſich aber nicht bloß auf die Uebung ihrer religiöſen Pflichten, ſondern nehmen auch thätigen Antheil an der Bebauung des Landes, an der Schaf- und Ziegenzucht, wie an der politiſchen und financiellen Verwaltung des Staats.

In den weſtlichen Provinzen des Landes, welche an Balti und Kaſchmir gränzen, greift der Islam raſch um ſich, und bewirkt eine weſentliche Veränderung in den Gewohnheiten, wie in dem ganzen Charakter des Volkes. Es iſt der Islam in mancher Beziehung von heilſamen Folgen, indem er Mäßigkeit empfiehlt und den Genuß der Tſchang wie anderer gegohrenen Getränke verpönt. Dagegen hat man bemerkt, daß ſeit der Einführung des Mohammedanismus Ausſchweifung, Dieberei und Lügenhaftigkeit in dieſen Gegenden viel häufiger gefunden werden, als an ſolchen Orten, wo noch der Buddhismus vorherrſchend iſt. Der Islam ſcheint aber in der neueſten Zeit hier wenig Fortſchritte gemacht zu haben, denn nach Hügel bekennt ſich die Bevölkerung faſt ohne Ausnahme zur Lehre des Königsſohnes von Kapilapura.

(Fortſetzung folgt.)

Zahl der Bücher in Frankreich. Die franzöſiſchen Preſſen haben im Jahr 1845 6521 Werken in allen Sprachen zuſammengenommen, ſowohl lebende als todte, gedruckt; hiezu kamen noch 1403 Lithographien und Kupferſtiche, 104 Karten und Plane nebſt 492 Muſikwerken. (Voleur 5 Jan.)

---

1) Die Chineſen geben dem Radſchah von Ladakh den Titel Chan und betrachten ihn als einen ihnen tributpflichtigen Herrn. Tai-tſing Hoei-tien, Abtheilung, Geographie, Buch 27 am Ende.

2) Bernier, Suite de Mémoires sur l'empire du Grand Mogol. A la Haye 1672. S. 155.

3) Auch Garo und Gartop genannt, eine Gränzſtation des ſüdlichen Tübets (31° 5' n. Br. 80° 23' öſtl. L. v. Gr.)

4) Moorcroft, Travels. London 1838. I. 251 folg. 418 folg. Hügel, Kaſchmir und das Reich der Sikh. Stuttgart 1840. II. 201. Der Reiſende Dr. Henderſon war gerade zu Ladakh, als die Sikh hier einzogen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 18. 18. Januar 1846.

Die Völker der Sahara in Algier.

2. Die Beni-Mzab.

Dieſe bilden in der Wüſte eine abgeſonderte Nation, welche ſich durch die Strenge ihrer Sitten, ihre eigene Sprache, ihre ſprüchwörtliche Redlichkeit und durch einige Eigenthümlichkeiten in den religiöſen Gebräuchen von andern unterſcheidet. Sie ſind ſehr weiß, viele haben blonde Haare und blaue Augen, und ihre Sprache, Mzadia genannt, ſcheint ein Dialekt der Berberſprache; doch ſprechen die Häuptlinge und die Reichen, welche in ſtetem Verkehr mit den arabiſchen Nomaden ſind, auch das Arabiſche, alle deren Arabiſch und dieß wird auch in den Schulen gelehrt. Die Beni-Mzab ſind Moslems, bilden aber eine beſondere Secte (Khuaredſch), und deßwegen beſteht zwiſchen ihnen und den Arabern ein herkömmlicher Haß. Darum hört man auch in den Uferſtädten eine Menge Erzählungen, wodurch die Beni-Mzab der Verachtung der wahren Gläubigen Preis gegeben werden: wenn ſie todt ſind, ſo wachſen ihnen Eſelsohren, ſie werden nur den fünften Theil der Freuden des Paradieſes haben ꝛc. Weil ſie eine mit den vier rechtgläubigen Secten der Moslems nicht übereinſtimmende Anſicht haben, nennt man ſie auch ſpottend Chamſia, die Fünften, was bei den Beni-Mzab ſelbſt für ein hartes Schimpfwort gilt. Im allgemeinen erkennen die Beni-Mzab die Sunna, d. h. die Tradition, nicht an, ſondern halten ſich an den Ferd, d. h. die wahre göttliche Offenbarung im Koran ſelbſt. Uebrigens ſind ſie in ihrer Religion ſtrenger als die Araber, ſie ziehen zum Gebet eigene Kleider an, welche nicht durch die Geſchäfte des gewöhnlichen Lebens verunreinigt ſind, ſie faſten und beten regelmäßig, und ihre Sittenreinheit geht bis zur Strenge. Sie können allerdings vier Frauen heurathen, verbergen ſie aber, gegen die ſonſtige Sitte der Sahara, ſehr ſorgfältig: ein Sohn kann nur ſeine Mutter, ein Bruder aber nicht ſeine Schwägerin ſehen. Eine Ehebrecherin wird geſteinigt; ihr Schuldgenoſſe muß eine ſtarke Geldſtrafe zahlen, erhält 500 Stockſtreiche und wird aus dem Lande verbannt. Sie halten ſtreng ihr gegebenes Wort, ſind geſchworne Feinde der Lüge, und wenn ein Mzab einmal geſagt hat: Gott ſey mit dir! ſo kann man ruhig neben ihm ſchlafen. Sie ſind im allgemeinen ſehr mäßig, eſſen nur Speiſen, die von und bei ihren Leuten geheiligt wurden, ſchnupfen und rauchen nicht, denn dieß iſt Sünde. Die Trunkenheit verabſcheuen ſie ſo ſehr, daß wenn ſich ein Jude bei ihnen betrinkt, ſo werden Nachforſchungen angeſtellt, ſowohl in ſeinem Hauſe als in denen ſeiner Religionsverwandten, und alle Krüge mit Wein oder Feigenbranntwein auf öffentlichem Markte zerbrochen. Wenn eine Jüdin Gewerbe mit ihrem Körper treibt, wird ſie ſchimpflich verbannt.

Es iſt auffallend, daß die Beni-Mzab, ſobald ſie ihre Heimath verlaſſen haben, ihre Nationalerziehung gänzlich vergeſſen. Die Mzabit in Algier und andern Uferſtädten ſind Trunkenbolde und äußerſt ausſchweifend, weßhalb ſie auch von ihren Landsleuten verläugnet werden. Wenn ſie ihr Land verlaſſen, geben ſie auch ihre Religion auf, man betrachtet ſie wie Todte, ihre Frauen können ſich wieder verheurathen, und um zurückkehren zu können müſſen ſie Buße thun: ſie ſchneiden ſich ſorgfältig die Nägel an Händen und Füßen, reinigen ſich mit warmem Fett, waſchen ſich vom Kopf bis zu den Füßen, und dann nähern ſie ſich ihrem Scheich Baba mit den Worten: „ich gehöre zu den Leuten Gottes und zu denen, die ſich beſſern." Der Scheich Baba lieſt dann das Fatha (erſte Sure des Korans) über ſie, gibt ihnen ſeine Verzeihung und ſie treten hierauf ins gewöhnliche Leben zurück.

Wie in allen großen Bevölkerungsmittelpunkten der Sahara, ſo haben ſich auch unter den Beni-Mzab einige Juden niedergelaſſen und finden hier Duldung und Gaſtfreundſchaft, jedoch nur unter der Bedingung, daß ſie ſich den Sitten des Landes fügen; außerdem ſind ſie frei: ſie haben ihre Synagoge, ihre Rabbiner, ihre Schulen, und dürfen ſich faſt wie die Beni-Mzab kleiden; nur tragen ſie zur Unterſcheidung den Haik nicht, und müſſen ein ſchwarzes Tuch um den Kopf winden; auch dürfen ſie nicht reiten. Sie ſind wie allenthalben Kaufleute, Wollkartätſcher, Färber und Goldſchmiede.

Dieſe Toleranz iſt um ſo unerklärlicher, als ſie ſich nicht auf die Araber erſtreckt; nur das Intereſſe verbindet die

Digitized by Google

Stämme der Wüſte und die Beni-Mzab, und wenn ein Mzabite in der Wüſte geachtet wird, ſo geſchieht es nur darum, weil dem Stamm, der die Beleidigung verübte, die Märkte der Stadt verſchloſſen werden würden. Im J. 1844 vertrieben die Häuptlinge von Gardeia vierzig arabiſche Familien aus der Stadt, und erklärten ihnen, um das Burgerrecht zu erlangen, müßten ſie Beni-Mzab werden. Wenn, wie es manchmal geſchieht, ein Araber in dieſe Abſchwörung willigt, ſo muß er ein neues Glaubensbekenntniß in die Hände des Scheich Baba ablegen, und doch gilt er nie für einen reinen Mzabit; erſt ſeine Nachkommenſchaft in der vierten Generation genießt dieß Vorrecht.

Dieß ſind einige der merkwürdigen Züge ihrer Verfaſſung; leider fehlt es, um Schlüſſe daraus zu ziehen, an den genaueren Nachrichten über den Urſprung dieſes Volkes, das ſich von Guerara im Oſten bis Metlili im Weſten, und von Schebka-Mta-Beni-Mzab bis ungefähr halbwegs von Gardeia nach Waregla erſtreckt.

Die Jäger im nördlichen Amerika.

(Fortſetzung.)

Die Engländer konnten ſich nur ſchwer in die Art dieſes Handels hineinfinden. Dieſes Geſchäft erfordert aber auch in der That Eigenſchaften die ſich nur ſelten in einem und demſelben Individuum, hauptſächlich aber in einer Race vereinigt finden. Ein Pelzhändler muß nämlich ſo viel Muth haben, um ſich bei den Indianern, deren Grauſamkeit bekannt iſt, in Achtung zu ſetzen, ſo ſcharfſinnig ſeyn, um ihre Liſten zu durchſchauen und ſich nicht betrügen zu laſſen, und dabei ſo viel Kaltblütigkeit beſitzen, um ſich in den ſchwierigſten Umſtänden und mitten unter Leuten, welche die Trunkenheit oft bis zur Raſerei ſteigert, zurecht finden zu können. Er muß überdieß der grimmigſten Kälte Trotz bieten können, denn in den dem Polarkreiſe nahe gelegenen Regionen des nördlichen Amerika iſt die Temperatur in manchen Wintern der Art, daß ihr ſelbſt die kräftigſten Menſchen nicht zu widerſtehen vermögen und nach wenigen Monaten des elendeſten Daſeyns ihr unterliegen. Um ſich einen Begriff von der Kälte zu machen, welche in der Nähe der Hudſonsbay herrſcht, muß man leſen, was in der Beſchreibung der von William Moor und Smith im J. 1746 nach den Geſtaden dieſer Bay unternommenen Reiſe darüber ſich findet. „Der Unterſchied zwiſchen der äußeren Temperatur und der in den Hütten war ſo groß, daß ſelbſt die kräftigſten unter den Engländern bei ihrem Eintritt ohnmächtig umſanken und eine Zeit lang beſinnungslos dalagen. Oeffnete man eine Thüre oder ein Fenſter, ſo verwandelte die eindringende Luft den die Hütte füllenden Dampf alsbald in Schneeflocken. Der Saft der Baumſtämme, die man zum Aufbau dieſer gebrechlichen Wohnungen benutzt hatte, verurſachte durch ſein abwechſelndes Auf- und Zugefrieren, daß dieſelben mit einem Geräuſch barſten, als ob man ein Gewehr losgeſchoſſen hätte. Der Weingeiſt wurde ſo dick wie Fett; die ſchneidendſten Inſtrumente, die härteſten Aexte ſprangen wie Glas ab, wenn man ſich ihrer zum Verarbeiten des Holzes bedienen wollte. Wenn einzelne Theile am Körper erfroren, wurden ſie hart und weiß. Vernachläſſigte man dann die gewöhnlichen Mittel, als heftiges Reiben u. ſ. w., dagegen anzuwenden, ſo kam alsbald der Brand dazu und es war um den Kranken geſchehen. Berührte man Eiſen oder die Oberfläche irgend eines andern harten Gegenſtandes, ſo blieben die Finger daran hängen. Wollte man Branntwein trinken und es kamen dabei die Lippen oder die Zunge an das Glas, ſo ſchälte ſich augenblicklich die Haut ab. Wir hatten davon,“ ſagt Ellis, „ein merkwürdiges Beiſpiel bei einem unſerer Matroſen, welcher eine Flaſche Branntwein in ſein Zelt tragen wollte. Da er keinen Korkſtöpſel hatte, ſo ſteckte er ſeinen Finger in die Halsöffnung, wo er ſo feſt anfror, daß er ſich einen Theil deſſelben abſchneiden laſſen mußte, um nicht die ganze Hand zu verlieren.“

Zu den durch den Froſt verurſachten Leiden kommen bei den Pelzjägern noch die des oft drückendſten Mangels. Sie müſſen ſich oft mehrere Tage lang von einer ſchwammichten, bei den Wilden unter dem Namen „Felſengedärm“ bekannten Pflanze nähren, welche nicht nur die heftigſten Schmerzen in den Eingeweiden, ſondern häufig auch Erbrechen und gefährliche Blutſtürze verurſacht. Welche Verbrechen hat nicht ſchon der Hunger in dieſen entlegenen Einöden begehen machen, wo die menſchliche Gerechtigkeit nicht ihre ſchützende Stimme ertönen laſſen kann.

Joſeph Long, der dieſes Gewerbe lange trieb, erzählt, daß es zu wiederholtenmalen vorgekommen ſey, daß die Pelzhändler, ausgehungert und durch ihre Leiden zur wahnſinnigen Verzweiflung getrieben, ihre Genoſſen, ja ſogar ihre Anführer ermordeten, um das Fleiſch mit dem ihre Cadaver noch bedeckt waren, zu verzehren. Ein Agent der Hudſonsbay-Compagnie, Namens Fulton, beauftragte einſt drei ſeiner Leute in einiger Entfernung von ſeiner Factorei zu fiſchen. Die drei Canadier, Charles Janvier, François St. Ange und Louis Dufresne, lebten dazumal im beſten Einverſtändniß mit einander. Allein als nach Verlauf von vierzehn Tagen die Fiſche anfingen zu mangeln und die Jagd nichts eintrug, da begann ſich der Hunger fühlbar zu machen und Charles Janvier wurde ſchweigſam und händelſüchtig. Nachdem alle Hülfsquellen der drei Fiſcher erſchöpft waren, bemächtigte ſich Verzweiflung dieſer Unglücklichen. Zwei von ihnen beſchloſſen ihr Ende ſo gefaßt wie möglich zu erwarten, Charles Janvier aber hatte einen ſchrecklicheren Plan gefaßt. Mitten in dieſer ihrer Verzweiflung kommt ein mit Pelzwerk beladener Indianer zu ihnen. Beim Anblick dieſer zu Gerippen abgezehrten und bereits halbverhungerten Canadier beeilt ſich der Wilde ihnen die von ihm getödteten und nicht abgezogenen Thiere abzutreten. Doch dieß war wenig für Leute, welche anhaltender Mangel an Lebensmitteln unerſättlich gemacht hatte. Am folgenden Morgen zeigt ihnen der Indianer an, daß er ſeine Reiſe fortzuſetzen gedenke. In dieſem Augenblick bittet Janvier, welchen der Hunger wieder

Digitized by Google

zu quälen begann und der ſich von neuem jedes Lebensunterhalts beraubt ſah, den Wilden, ihm einen ungeheuren Holzklotz in den Ofen ſchieben zu helfen; der Indianer beeifert ſich ihm dieſen neuen Dienſt zu erzeigen, allein in dem Augenblick wo er ſich bückt, um den Balken aufzuheben, ſchlägt ihn Janvier durch einen Hieb mit der Axt zuſammen und ſchleppt ſeinen Leichnam in die Hütte. Einige Minuten ſpäter verzehrten die Jäger das Fleiſch des unglücklichen Indianers. Ein feierlicher, auf das Crucifix abgelegter Eid verſicherte Janvier der Verſchwiegenheit ſeiner beiden Gefährten.

Als nach Verfluß von einigen Tagen von dieſer grauſigen Nahrung nichts mehr übrig war, überfiel ſie der Hunger von neuem, und mit dieſem tauchten auch wieder finſtere Gedanken auf. Der verſtockte Janvier, welcher, um ſein Leben zu friſten, vor einem Morde nicht zurückgeſchaudert war, beſchloß zum nämlichen Mittel ſeine Zuflucht zu nehmen. Er ſuchte Streit mit St. Ange und tödtete ihn. Dieſer zweite Vorrath von Menſchenfleiſch erlaubte den beiden Ueberlebenden den Zeitpunkt abzuwarten, wo die Fiſche wieder häufiger kamen. Endlich ſollten ſie zu dem von Fulton befehligten Poſten zurückkehren. Ueber den fehlenden St. Ange befragt, ſchwiegen Janvier und Dufresne anfänglich über den Mord. Allein bald machten Dufresne's Geſtändniſſe den Befehlshaber des Poſtens mit dem tragiſchen Ende des unglücklichen Canadiers bekannt. Ein Piſtolenſchuß von Seite Fultons übte an dem Mörder Gerechtigkeit, denn ſo ſehr mangelt in dieſen entlegenen Gegenden jedes Geſetz und jede Gerichtsform, daß die Anführer ſich unumſchränkte Gewalt über Leben und Tod ihrer Untergebenen anmaßen, indem ſie zu gleicher Zeit das Amt des Richters und Henkers verſehen.

Dieſe blutige Epiſode aus der Geſchichte der Jäger in Nordamerika hat noch viele Seitenſtücke, deren Einzelnheiten wir hier anführen könnten. Stellt man mit dieſen durch den Hunger veranlaßten Verbrechen die Qualen der Unglücklichen zuſammen, welche, nach einem fürchterlichen Todeskampfe, vergeſſen hier ſterben, ſo kann man dieſe Erfindung menſchlicher Induſtrie und Habſucht mit ihrem Gefolge von Elend, Thränen, Verbrechen und Niederträchtigkeiten aller Art, gewöhnlich Pelzhandel genannt, gehörig würdigen.

Dieſe Gefahren und Mühſeligkeiten, verbunden mit dem gänzlichen Mangel einer geregelten Organiſation und den Unordnungen, welchen ſich die engliſchen Pelzjäger gleich von Anfang an überließen, waren Urſache, daß der Pelzhandel in Canada mehrere Jahre lang faſt gar keinen Nutzen gewährte. Die Kaufleute in Montreal organiſirten eine eigentlich mörderiſche Concurrenz gegen einander. Waren ihre Agenten auf den Plätzen angekommen, wo der Tauſchhandel getrieben wurde, ſo bemühten ſie ſich gegenſeitig einander ſo viel wie möglich bei den Indianern anzuſchwärzen. Sie ſparten weder Geſchenke noch Verleumdung, um die Eingebornen zu vermögen, ſich in keinen Tauſchhandel mit Concurrenten einzulaſſen, die ihnen verhaßt waren. Dieſe Kniffe, welche der Scharfſinn der Wilden bald entdeckt hatte, dienten nur dazu, ihnen einen ſchlechten Begriff von den Engländern beizubringen. Daher denn auch die immer neu anwachſenden Schwierigkeiten im Tauſchhandel, daher aber auch die Gefahren für die neuen Handelsleute, welche die „Waldläufer" nicht zu fürchten gehabt hatten. Alle Augenblicke entſtanden in Folge der unwürdigen Orgien Streitigkeiten, die ſich meiſt damit endigten, daß man den Fremdling entweder ermordete, oder ihm ſeine Waaren raubte. Oft auch forderten die Engländer den Zorn und die Rache der Eingebornen muthwilligerweiſe heraus. Mackenzie erzählt, daß einſtmals ein Kaufmann, der ſich einen aufdringlichen, ihn fortwährend um Branntwein angehenden Indianer vom Halſe ſchaffen wollte, dieſem ein Glas Grog gegeben habe, in das er eine ſtarke Doſis Laudanum gethan hatte. Der Indianer ſchlief ein, um nie wieder zu erwachen. Seine Genoſſen, hierüber wüthend, griffen die Engländer an, erſchlugen mehrere und zwangen die andern, mit Hinterlaſſung ihres ſämmtlichen Gepäckes, ſchleunigſt die Flucht zu ergreifen. Endlich kam die Sache ſo weit, daß die Indianer beſchloſſen, allen Verkehr mit den Europäern aufzuheben, ja daß ſogar ein weit verzweigtes Complott gegen das Leben der Kaufleute im Werke war.

„Es iſt ſehr wahrſcheinlich," ſagt Mackenzie, „daß kein Pelzhändler dem Tode entronnen wäre, wenn nicht ein fürchterlicher Bundesgenoſſe den Engländern zu Hülfe gekommen wäre und das über ihren Häuptern ſchwebende Schwert abgewandt hätte. Dieſer Bundesgenoſſe waren die Pocken. Dieſe Krankheit, ein ſchreckliches Geſchenk der Europäer, richtete fürchterliche Verheerungen unter den Indianern an. Sie vernichtete ganze Familien und Stämme, und verbreitete, zu ihren Schrecken noch alle Gräuel einer Hungersnoth geſellend, Entſetzen in allen Ländern, die von den canadiſchen Kaufleuten beſucht wurden. Ein Reiſender, der dieſe Gegenden beſucht hatte, macht eine herzzerreißende Schilderung von der Lage der eingebornen Bevölkerung, während dieſe furchtbare Geißel unter ihr wüthete. Alles, was Unwiſſenheit und Verzweiflung einer dem Wahnwitz verfallenen Einbildungskraft eingeben können, um ein unerreichbares Uebel zu beſchwören oder zu vermeiden, wurde in dieſen ſchauderhaften Umſtänden von den unglücklichen Wilden angewendet. Zu Tauſenden von jedem Geſchlecht und Alter fielen ſie als Opfer des Selbſtmords, während aber Tauſende die Epidemie hinraffte. Was übrig blieb, floh in wildem Schrecken in die Wälder und auf die Spitzen der Berge, ängſtlich jede Berührung mit den Engländern fliehend und allen Verkehr mit ihnen abbrechend. Von ſolch fürchterlichen Uebeln war der Anfang des Pelzhandels in Amerika begleitet, die Pocken und der Branntwein haben in der neuen Welt mehr Menſchenleben geopfert, als dreißig Jahre des blutigſten Krieges gefreſſen hätten.

Trotz dieſer Kriſis für den Pelzhandel verloren die Engländer in Canada den Muth nicht. Nach Verfluß von einigen Jahren begannen ſie ihre Reiſen wieder und fanden die Indianer in der That auch geneigt, ſich von neuem in einen

Digitized by Google

Tauſchhandel einzulaſſen, da ihnen ihre Werkzeuge und Kleider vollſtändig ausgegangen waren. Bald nachher, im Jahre 1784, verbanden ſich die Kaufleute in Montreal zu einem gemeinſamen und ausſchließlichen Betrieb des Pelzhandels. Sie bildeten die berühmte Nordweſt-Compagnie, welche in ihrem Beſtande eben ſo lang als vortheilhaft war. Die HH. Benjamin und Joſeph Frobisher und Simon Mac-Tavish, reiche und angeſehene Kaufleute in Montreal, wurden zu Chefs dieſer Geſellſchaft erwählt. Das fingirte Capital, das zur Baſis dienen ſollte, war in zwanzig Theile unter die Mitglieder der Compagnie je nach der Wichtigkeit ihrer Dienſtleiſtungen vertheilt. Das Capital war fingirt, ſagten wir, denn die Compagnie operirte nur mit ihrem Credit. Sey es nun daß die Fonds, die ſie umtrieb, einem der Betheiligten gehörten oder ſonſt wo aufgenommen wurden, ſie zahlte jedes Jahr die Zinſen, allein eine directe oder beſtimmte Einlage von Seiten der Actionnärs fand nicht ſtatt.

(Fortſetzung folgt.)

Tübet.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Ladakhs Handel iſt, wenn vom Lande ſelbſt die Rede iſt, von keiner großen Bedeutung, dennoch iſt dieſe Gegend von der höchſten Wichtigkeit wegen ihrer trefflichen Lage, indem hier mehrere Hauptſtraßen des Verkehrs zuſammentreffen. Ladakh bildet nämlich auf der einen Seite den Mittelpunkt eines lebhaften Zwiſchenhandels zwiſchen Vorder- und Hintertübet, Turkeſtan, China, ſelbſt Rußland, und auf der andern zwiſchen Kaſchmir, dem Pendſchab und der Ebene Hindoſtans; es iſt in dieſer Beziehung als Durchgangsſtätte von größter Wichtigkeit für den ganzen Handel Mittelaſiens. Nach einer einheimiſchen ganz ungegründeten Sage wäre Alexander der Große auf ſeinem Zuge gegen Katain nach Iskardo, Baltiſtan oder Kleintübet gekommen und hatte auf dem Platze, wo jetzt die Hauptſtadt des Landes ſteht, mit ſeinem Heere ſo lange verweilt, bis die durch Schnee verſchütteten Päſſe über den Kotali Muſtak oder das Schneegebirge geöffnet waren. Bevor er weiter zog, hatte dann der macedoniſche Held hier eine Verſchanzung erbaut und in derſelben alles überflüſſige Gepäck, ſo wie die Kranken, die Alten und Gebrechlichen ſeines Heeres zurückgelaſſen. Von dieſen ſey nun eine Stadt erbaut worden, welche Iskanderanoder, wie der Name in verſtümmelter Weiſe jetzt lautet, Iskardo genannt wurde.

Wer alle oder auch nur einen kleinen Theil der Alexanderſagen des Oſten auf den großen Macedonier beziehen, wer die Angaben in Betreff der Namen der Städte und Plätze, der Berge, Lager und Päſſe, wie der Genealogen der Fürſtenhäuſer, welche in der dichtenden Phantaſie des Volkes mit Alexander in Verbindung gebracht werden, für hiſtoriſche Thatſachen halten und in der That auf den Macedonier beziehen wollte, der würde eine höchſt unvollkommene Kenntniß des Morgenlandes beurkunden. Hindu, gleichwie die ihnen benachbarten Völker im Weſten und Norden hatten und haben zum Theil ſelbſt heutigen Tags noch keine Geſchichte; der Name Alexander, Iskander, ward ihnen vermittelſt der Araber im zehnten, eilften oder gar erſt im zwölften Jahrhundert unſerer Zeitrechnung bekannt, und dann haben ſie dieſen wundervollen Jüngling in ihrer geſchmackloſen, Göttliches und Menſchliches verwirrenden Weiſe in ein unheimliches Zauberweſen umgeſtaltet, und ihm eine Menge Thatſachen und Begebenheiten angedichtet, von welchen die beurkundende Geſchichte nichts weiß. Wollen doch die meiſten Fürſtenhäuſer Mittelaſiens, die ſich ihrer Abſtammung von Alexander berühmen, zugleich arabiſcher Herkunft ſeyn![1]) Viele mohammedaniſche Fürſten werden überdieß ebenfalls Iskander geheißen, und ihre Thaten von der Raum und Zeit überfliegenden Phantaſie des Volkes auf den Sohn des Philippus übertragen. Unſern Mundi fand Moorcroft einen Platz, den die Bewohner Skander Ghat, Alexander Paß nannten, Reſte eines Lagers, wovon aber nichts auf griechiſchen Urſprung hinzielte; eine andere Geſchichte, die ebenfalls von Alexander erzählt wird, ſchien ſich auf Sekander Lodi vor Delhi zu beziehen. Eine ähnliche Bewandtniß mag es mit Iskardo, der Hauptſtadt von Balti haben, die im Lande gewöhnlich Sargarchod genannt wird. „In meinem Briefwechſel mit Achmed Schah, dem Herrn Baltiſtans, ſagt Moorcroft, erkundigte ich mich, ob ſich wohl noch Spuren griechiſcher Coloniſation im Lande vorfänden, und es ſchien, daß nichts dieſer Art in Baltiſtan aufgefunden werden konnte.[2])

Baltiſtan wird in neun Diſtrikte eingetheilt. es hat eine Länge von 11 und die Breite wird auf ungefähr 9 Tagreiſen geſchätzt. Gegen Oſten gränzt das Land an Ladakh, welches von der Hauptſtadt Iskardo eilf, und weſtlich an Gilgit, das neun Tagereiſen entfernt iſt; nach Jerkend hat man zwölf und nach Kaſchmir ebenfalls neun Tagereiſen.[3]) Der Indus durchzieht der Länge nach das Land; er fließt hier aus zwei Bächen zuſammen, wovon der erſte aus der Gegend von Tſchiſa kommt, der andere aus Ladakh. Sie vereinigen ſich unweit des Forts Karkel, laufen dann bei Iskardo vorüber, woſelbſt der Fluß den Namen Gaemſe erhält und ſchon ſehr beträchtlich iſt; erſt an ſeinem mittleren Lauf in der Ebene wird er Atak oder Indus genannt. Wenn der Gaemſe anſchwillt, ſo überſteigt er hier bereits ſeine Ufer und erreicht dann unterhalb der Stadt eine Breite von 300 Schritten; gewöhnlich beträgt er nur ein Drittheil dieſes Maaßes, wird aber hier ſchon mit größern Booten befahren. Der Weg von Iskardo führt über eine hohe Gebirgskette, welche nur zu einer beſtimmten Jahreszeit ohne Gefahr überſtiegen werden kann; ſehr belebt iſt die Straße über Gilgit nach Kundus, Balkh und Bochara.[4]) Hier in Gilgit erſcheinen die Usbegen mit Pferden, die ſie bloß gegen Gold vertauſchen. Andere Straßen führen nach Ladakh, Kaſchmir und dem Gebiete des afghaniſchen Stammes der Juſuffei.

(Schluß folgt.)

1) These persons, ſagt der treffliche Leyden, welche ſich nämlich von Alexander herleiten, form a particular tribe, named Secanderi, but nevertheless affect to be of Arabian origin. Asiat. Research. XI. 394.

2) Moorcroft Travels II. 263. Burnes iſt ein vorzüglicher Beobachter, aber kein Gelehrter; man muß deßhalb die Thatſachen, die er berichtet, von ſeinen Meinungen ſichten. Wo er vom Hörenſagen erzählt, verfällt er hie und da in ſehr auffallende Irrthümer. Unterſcheidet er doch (Travels III. 187, 188) Gebiet und Stadt Iskardo von Balti oder Kleintübet!! Ritter ſchreibt ihm dieſes nach Aſien V, 14 und macht auch ſpäter (213), wo er die neueſten Nachrichten über Iskardo zuſammenſtellt, auf dieſes Verſehen nicht aufmerkſam. Ritter findet ſelbſt 637 in Betreff Iskardo's wahrſcheinlich, was er 216 für eine etymologiſche Grille erklärte.

3) Eine Tagereiſe beträgt hier im Durchſchnitte drei deutſche Meilen.

4) Man erſieht hieraus, daß die Bemerkung Hügels (II. 200) über die Verbindung Iskardo's mit andern Ländern ungegründet iſt.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Fr. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 19. 19. Januar 1846.

Kiachta und Maimaitſchen.

(Aus dem Reiſetagebuch des G. L. Baron von Seddeler. Nordiſche Biene 19 und 20 Dec.)

Am 29 Jul. um 10 Morgens erblickten wir nach einem mühſeligen Marſch über einen ſandigen und ſehr ſteilen Berg die Gränzſtadt Troizkoſawsk und hinter derſelben Kjachta und die Mongolenſteppe. Kurz vor unſerer Ankunft hatte ein heftiger Brand den beſten Theil von Troizkoſawsk, auch den Kaufhof mit den vielen darin niedergelegten Waaren vernichtet, ſo daß unſer Koſakenofficier nicht ohne Mühe für uns ein kleines erträgliches Quartier auffand. Bald erſchienen die Militär- und Civilbeamten der Stadt, die Garniſonsofficiere ſo wie der Brigadebefehlshaber der vier buriätiſch-kalmükiſchen Regimenter, Gombojeff, nur ſprach der gute alte Mann leider nichts als mongoliſch, und ſomit war unſer durch einen Dolmetſcher geführtes Geſpräch ſehr kurz. Eine weit merkwürdigere Bekanntſchaft machte ich an dem Polizeimeiſter, Cap. Koſchewnikoff, welcher zweimal die ruſſiſche Miſſion nach Peking geleitet hatte, und mir viel von der Hauptſtadt des Mittelreichs, dem Bogdochan, den Bewohnern und den Truppen China's und der Mongolei erzählte; ferner mit dem Staatsrath Pietuchoff, der zwanzig Jahre das Amt eines Gränzbefehlshabers verwaltet hatte, und den die Chineſen bloß Major nennen. In Kraft des im Jahre 1689 zu Nertſchinsk mit China abgeſchloſſenen Friedens- und Handelsvertrags waren einerſeits der Gränzbefehlshaber, der Gouverneur von Irkutsk und der dirigirende Senat von Petersburg, andererſeits der Dſargutſei, der Statthalter (Amban) von Urga oder Kureni und der Geheimerath Zunzſa-Tſchu in Peking die eigentlichen Behörden bei den Verhältniſſen zwiſchen beiden Reichen. Der erſte ruſſiſche Gränzbefehlshaber hatte zufällig Majorsrang, was damals weit mehr bedeutete als jetzt, und die Chineſen gaben deßhalb allen ſpätern ähnlichen Beamten, welches auch ihr Rang ſeyn mochte, denſelben Namen, und aus demſelben Grunde iſt auch der Generalgouverneur von Oſtſibirien, der nicht zu den obigen drei Behörden gehört, für die Chineſen gleichſam nicht da.

Ich hatte Empfehlungsbriefe an die angeſehenſten Kaufleute von Kjachta, Igumnoff und Kuznezoff, aber beide wohnten auf ihren Landgütern, einige Werſte von der Stadt entfernt; bis ſie ankamen beſprach ich mich mit den HH. Pietuchoff und Koſchewnikoff, ob ich mich in Maimaitſchen als ruſſiſcher Generallieutenant, was etwa dem chineſiſchen Dutun entſpricht, oder Incognito im bloßen Ueberrock ohne Epauletten und Orden ſehen laſſen ſollte. Pietuchoff war fürs letztere, weil erſteres nur unnöthigen Zeit- und Geldverluſt mache. Die Sache iſt, daß die chineſiſche, auch hier an der fernen Gränze genau beobachtete Etiquette beim Beſuche vornehmer Gäſte nachſtehende ermüdende Ceremonien nothwendig macht: 1) eine Anzeige der Ankunft bei dem Dſargutſei, 2) die Aufnahme ſeines Bevollmächtigten, welcher kommt, um den vornehmen Gaſt mit Geſchenken von Thee, verſchiedenen Stoffen u. ſ. w. zu begrüßen, und ſich mit ihm über Tag und Stunde zu beſprechen, wann es ihm genehm iſt, den Dſargutſei zu empfangen? Dabei iſt zu bemerken, daß bei den Chineſen von zehn Tagen wenigſtens vier unglückliche ſind, an welchen man das Haus nicht verlaſſen darf; 3) die feierliche Ankunft des Dſargutſei mit ſeinem Gefolge; 4) die Beſchenkung desſelben, nach herkömmlicher Sitte das Zwei- und Dreifache der chineſiſchen Geſchenke, gewöhnlich Champagnerkiſten und Galanteriewaaren, wobei man um Beſtimmung der Zeit bitten muß, wo der Beſuch erwiedert werden darf; endlich 5) der Beſuch ſelbſt, ſo daß man im Ganzen 4 bis 6 Tage und 200—300 R.S. aufopfern muß. Außerdem ſagte mir Hr. Pietuchoff, daß der neue, erſt ſeit einer Woche angelangte Dſargutſei ein ungebildeter Menſch ſey, der aus niederem Stande ſich herauf gedient und der Ehre meines Beſuches nicht werth ſey, indem er keineswegs ſeinem Vorgänger gleiche, welcher ſich in ſeiner dreijährigen Verwaltung durch ſeine Höflichkeit, Dienſtfertigkeit und Bildung die allgemeine Liebe erworben habe. So wurde alſo beſchloſſen, daß ich am nächſten Tage meinen Dutun-Rang ablegen und die Chineſen in der Eigenſchaft eines friedlichen Schriftſtellers und Philoſophen — welche letztere Würde ihnen bekannt iſt und hohe Achtung genießt —

Digitized by Google

beſuchen ſolle. Was meine neuen Bekannten von Troizkoſawsk betrifft, ſo mochten ſie dieß mein Incognito ſo gut ſie konnten vor Gott und der Philoſophie verantworten.

(Fortſetzung folgt.)

Die Jäger im nördlichen Amerika.

(Fortſetzung.)

Von dieſem Augenblick an nahm der ſolchergeſtalt geregelte und centraliſirte Pelzhandel in Canada einen merkwürdigen Aufſchwung. Im J. 1788 betrugen die Koſten der Expeditionen kaum die Summe von 40,000 Livres Sterling, nach eilf Jahren aber überſtiegen ſie bereits das Dreifache dieſer Summe. Ein Nachweis über das von der Compagnie im J. 1798 ausgeführte Rauchwerk mag zur Vergleichung mit den Ergebniſſen der letzten Jahre dienen, welche man weiter unten finden wird.

Der Tauſchhandel mit den Indianern trug ein:

106,000	Caſtor-	Felle.
2100	Bären-	
1500	Fuchs-	
4000	ditto (von jungen)	
4600	Fiſchotter-	
17,000	Musquaſch- (eine Art Marder)	
32,000	Marder-	
1800	Minsk- (kleine Fiſchottern)	
500	Büffel-	
6000	Luchs-	
600	von kleinen } Wölfen	
3800	von großen } Wölfen	
100	Waſchbär-	
700	Elenn-	
750	Damhirſch-	
1200	Rothhirſch-	

Der größte Theil dieſer Pelzwaaren wurde in England verbraucht, der Reſt wanderte nach China.

Es fiel ſehr ſchwer, bei der Nordweſt-Compagnie als Agent angeſtellt zu werden. Der Candidat durfte nicht hoffen bälder angeſtellt zu werden, als bis er ſich nach und nach durch ſeine Verdienſte und Arbeiten Anſprüche erworben hatte. Schon von Jugend auf mußte er ſich mit dieſem Geſchäfte abgeben. Während ſeiner Lehrzeit, die ſieben Jahre dauerte, erhielt er eine Abfindungsſumme von 100 Livres Sterling und wurde auf Koſten der Compagnie unterhalten. Er begann ſeinen Dienſt gewöhnlich bei den Factoreien im Innern, wo er von jeder gebildeten Geſellſchaft fern, ein faſt eben ſo wildes und abenteuerliches Leben führte wie die Indianer, ſelten nur Brod und Salz bekam, kurz allen Gefahren und Entbehrungen ausgeſetzt war, die wir bereits beſchrieben haben. War die Zeit der Lehre vorüber, ſo erhielt er eine ſeinen Dienſtleiſtungen angemeſſene Bezahlung, die zwiſchen 80 und 160 Liv. St. wechſelte. Dann konnte er auch nach dem höchſten Ziele ſeines Ehrgeizes ſtreben, nämlich nach dem Aſſocié zu werden. Doch dauerte es oft mehrere Jahre, bis ihm dieſe höchſte Ehre zu Theil wurde.

Die meiſten auswärtigen Agenten und Angeſtellte waren außer den canadiſchen Reiſenden junge Schotten, die durch ihre heimiſche Lebensweiſe bereits auf die, welche ihrer im Innern Amerika's wartete, vorbereitet waren. Die Compagnie nahm ſie vorzugsweiſe gerne wegen ihrer unerſchütterlichen Redlichkeit und Treue. Immer nach einigen Jahren durften ſie zur Herſtellung ihrer angegriffenen Geſundheit auf kürzere oder längere Zeit nach Montreal kommen. Dieſe ſeltenen Beſuche bei der civiliſirten Welt waren die höchſten Wünſche dieſer zu einer ſo furchtbaren Verbannung verdammten Leute; es war ihr Eldorado, und die ſüßeſte Belohnung für ihre ausgeſtandenen Strapazen. Die Nordweſt-Compagnie gründete eine Factorei, die vermöge ihrer Lage ein Vereinigungspunkt für die Pelzhändler des Innern und die bei den Expeditionen in Montreal angeſtellten Agenten werden konnte. Dieſes Etabliſſement, Fort William genannt, erhob ſich an dem nordweſtlichen Geſtade des Obern Sees, und beſtand aus einer großen Menge einzelner Gebäude, von denen jedes ſeine beſondere Beſtimmung hatte. Die im Innern herrſchenden Gebräuche waren ganz die einer Citadelle; die Aſſociés der Compagnie, welche manchmal hieher kamen, wurden während ihres Aufenthalts im Fort Officiere und Commandanten genannt, unter ihren Befehlen ſtanden die Commis, ſo wie die franzöſiſchen Canadier und die Indianer, welche die Truppen ausmachten.

Folgender kleiner Reiſebericht über eine von Montreal ausgegangene Expedition mag einen Begriff von den Mühſeligkeiten und Strapazen geben, welche die Agenten der Nordweſt-Compagnie zu erdulden hatten, wenn ſie nur Fort William erreichen wollten.

In den erſten Tagen des Monats Mai vereinigten ſich die Canots in dem Hafen La Chine, an der obern Spitze der Inſel Montreal. Dieß iſt der Augenblick, wo dieſer Theil des St. Lorenzfluſſes von den ihn den Winter über bedeckenden Eismaſſen frei iſt. Man bringt ſodann die Tauſchwaaren und die Lebensmittel der Reiſenden, in Schweinefleiſch, Zwieback und getrockneten Erbſen beſtehend, auf die Fahrzeuge. Sind alle Schiffe gehörig bemannt, ſo wird das Zeichen zur Abfahrt gegeben. Die Flottille gewinnt ſodann das rechte Ufer des Lorenzſtroms an der Stelle, wo dieſer Fluß die Gewäſſer des Ottawa durch die weite Oeffnung des Sees der „zwei Berge" aufnimmt. Dieſer See iſt ungefähr 20 Meilen (engl.) lang und 3 Meilen breit; an ſeinem obern Ende verengt er ſich und nimmt den Namen Ottawa-Fluß an. Fünfzehn Meilen weiter aufwärts befindet ſich eine Reihe von Stromſchnellen oder Waſſerfällen, welche die Schifffahrt unterbrechen. Hier beginnen die erſten Strapazen der Reiſenden; während der 15 bis 18 Tage, die dieſe Reiſe von 280 Meilen dauert, müſſen ſie bald die Canots ausladen, und dieſe, mit den Waaren auf dem Rücken, mit den Hän-

Digitized by Google

den ziehen, bald Waaren und Fahrzeug zumal auf ihren Schultern tragen. Die Reiſenden verlaſſen hierauf den Ottawa, ſchiffen in einen andern Fluß, und von dieſem aus, der auch wieder eine Stelle hat, wo ſie nicht nur ihre Fahrzeuge leeren, ſondern ſogar aus dem Waſſer nehmen und forttragen müſſen, in den Nipiſſingſee. Von da aus gelangen ſie durch den Françaiſe-Fluß, der auch wieder eine große Zahl Stromſchnellen hat, in den Huron-, weiter in den Obern See, und zuletzt zum Fort William. Dieſe Route iſt um 100 Meilen kürzer als die durch die Seen, allein ſie hat 36 Stellen, wo man alle Effecten tragen muß. Die Ankunft der Expeditionen von Montreal trifft mit der der Winterer zuſammen (ſo heißt man nämlich diejenigen, welche den Winter über ſo lange der Jagd obliegen, bis ſie durch eine andere Truppe abgelöst werden). Iſt die Jagd gut ausgefallen, ſo gibt es in dem Fort ungemein belebte Scenen. Ein Touriſt, der ſich im J. 1816 gerade zur Zeit dieſer Vereinigungen in Fort William befand, verſichert, daß man unter der Maſſe von Männern, die in dem Fort wohnten oder in deſſen nächſter Umgebung lagerten, Engländer, Iren, Schotten, Franzoſen, Deutſche, Italiener, Dänen, Schweden, Holländer, Schweizer, Angehörige der Vereinigten Staaten, Canadier, Afrikaner, eingeborne Indianer und Miſchlinge gefunden habe.

Obgleich die Nordweſt-Compagnie kein Privilegium beſaß, ſo nahm ſie doch gleich von vornherein ſo despotiſche Maaßregeln, daß ſie ſich das Monopol des Pelzhandels in Canada und ſeinen nördlichen Nebenländern ſicherte. Es bildeten ſich in Montreal noch mehrere andere kleine Geſellſchaften und machten das Fort Michillimakinak am Huron-See zum Mittelpunkt ihrer Handelsoperationen; allein nach fruchtloſen Verſuchen und nutzlos vergeudeten Capitalien waren ſie genöthigt ſich mit der Nordweſt-Compagnie, der einzigen Souveränin des Landes, zu verſchmelzen. Die Hudſonsbay-Compagnie reclamirte zwar, mit Berufung auf ihre Charte, das ausſchließliche Privilegium des Handels, nicht allein an den Ufern der Anglaiſe Riviere und ſeiner Zuflüſſe, ſondern auch an den Ufern des Saskatſchawan, des Rothen Fluſſes und überhaupt aller Gewäſſer, die ſich durch den Nelſon und Severn in den Winipegſee und die Hudſonsbay ergießen; allein da ſich dieſe Reclamationen auf keine Macht ſtützten, die im Stande geweſen wäre die Uſurpatoren von dem entfernten Schauplatz ihrer Unternehmungen zu vertreiben, ſo wurden ſie von der Nordweſt-Compagnie gar nicht beachtet. Ja die letztere begnügte ſich nicht, Handelspoſten im Angeſicht derjenigen der Hudſonsbay anzulegen, ſondern ſie gründete auch Factoreien am Athabasca, am Friedensfluß, an den großen und kleinen Seen, in Neu-Caledonien, am Columbiafluß u. ſ. w. Kurz ſie gründete eine Alleinherrſchaft, gegen die keine andere Macht aufkommen konnte.

(Fortſetzung folgt.)

Der Saal der Ahnherren von Tholmes,

dieß koſtbare Denkmal des ägyptiſchen Alterthums, deſſen Alter auf vierthalbtauſend Jahre hinaufreicht, iſt jetzt in der königl. Bibliothek zu Paris aufgeſtellt. Im Jahr 1842 hatte ein franzöſiſcher Reiſende die glückliche Idee, das Muſeum von Paris mit dieſem prächtigen hiſtoriſchen Denkmal zu bereichern. Die Steine, einer um den andern herausgenommen und ſorgſam in Kiſten gepackt, wurden an Bord eines Schiffs gebracht, und ſo iſt jetzt der Saal der Ahnherren in der Pariſer-Bibliothek in derſelben Weiſe, wie einſt zu Karnak, aufgeſtellt. Sechzig Statuen von natürlicher Größe bilden dieſe Sammlung, ferner ein Papyrus von drei Metres Länge. (Democr. pacif. 9 Jan.)

Tübet.

Zweiter Abſchnitt.

(Schluß.)

Die Stadt Iskardo [1]) liegt in einem ziemlich breiten Thale und iſt auf einem iſolirten Hügel erbaut, der auf zwei Seiten vom Indus beſpült wird. Auf dem Gipfel des Hügels ſteht die Burg, welche nach der erwähnten Sage Alexander der Große erbaut haben ſoll. Gegenwärtig wird ſie nur noch als Feſtung und Caſerne benützt. Der Fürſt reſidirt in ſeinem Palaſte, auf einem Vorſprunge des Hügels, ungefähr halbwegs des Gipfels errichtet, von den Wohnungen ſeiner Verwandten und des Hofgeſindes umgeben. Ueber die Geſchichte der Stadt wie der Landſchaft Iskardo iſt uns nichts Zuverläſſiges bekannt geworden. Ptolemäus kennt bereits die Byltä [2]) in dem heutigen Tübet, womit wahrſcheinlich Baltiſtan, das Land der Baltä oder Byltä zuſammenhängt. Zur Blüthezeit der tübetaniſchen Monarchie bildete Iskardo höchſt wahrſcheinlich einen Theil dieſes Reiches und bekannte ſich zum Buddhismus.

Während die öſtlichen Lande Tübets von den Beherrſchern des Mittelreichs unterjocht wurden, theilten die weſtlichen Gebiete, Ladakh und Baltiſtan, die Schickſale der benachbarten weſtlichen Staaten in Indien, Turkeſtan und Perſien. Von hier ward auch der weſtliche Bezirk, wir wiſſen nicht in welcher Zeit, zum Islam nach der Weiſe der Schiiten bekehrt; viele brahmaniſch-buddhiſtiſche Gebräuche des Volkes zeugen aber heutigen Tages noch von der ehemals hier herrſchenden, indiſchen Religion. Baltiſtan wie Ladakh war gewöhnlich den Gebietern Kaſchmirs zinspflichtig; ſobald einer der Timuriden im Kaſchmirthale Hof hielt, erſcheint der Schah von Baltiſtan, um dem oberſten Lehnsherrn zu huldigen und den geringen Tribut, welchen das kahle Bergland erſchwingen kann, darzubringen. [3])

Bei der Auflöſung des großmongoliſchen Reiches ward auch Iskardo unabhängig, doch erfahren wir nichts von der Geſchichte des Landes, bis die Britten, nachdem ſie die Herren Hindoſtans geworden, auch in dieſe Gegenden vordrangen. Wir lernen nun einen Beherrſcher Baltiſtans kennen, milder, wohlwollender Geſinnung, der ſich

[1]) Bernier iſt meines Wiſſens der erſte Europäer, welcher dieſe Stadt erwähnt; er nennt Eskardau die Hauptſtadt von Kleintübet. Suite des Mémoires sur l'empire du Grand Mongol. A la Haye 1672. S. 139. Der P. Hippolito Deſideri, der im Jahre 1715 nach Tübet ging, hörte von Baltiſtan oder Kleintübet, erwähnt aber der Stadt Iskardo nicht. Lettres édifiantes XV. 188.

[2]) Mannert, Norden der Erde. Leipzig 1820, 478. Marco Polo beſchreibt (II. 26) Baltiſtan unter dem Namen Balitra, gemeinhin fälſchlich Bajua geſchrieben.

[3]) Bernier a. a. O. Desideri in den Lettres édifiantes XV. 188.

Digitized by Google

Achmed Schah nennt und aus Furcht die fanatiſchen Sikh ſmöchten ſein Land beſetzen, ſeit vielen Jahren vergebens die Engländer unterthänig bittet, ſie möchten ihn als Bundesgenoſſe oder Unterthan aufnehmen; [1]) um dieſe Gunſt zu erlangen, diente er ihnen ſelbſt als Kundſchafter aller Ereigniſſe in Mittelaſien. [2])

Achmed Schah führt ſein Geſchichtsregiſter bis auf Joſeph, den Sohn des Patriarchen Jakob, zurück; man nennt ihn gewöhnlich Erghmapum, Herr der Gebirge; ſeine Unterthanen geben ihm jedoch den tübetaniſchen Titel Gelpo, König. Die Häuptlinge der benachbarten Thäler, welche des Schah Lehnsleute ſind, werden Dſchu [3]) genannt. Man behauptet, wir wiſſen nicht mit welchem Rechte, die Dynaſtie des gegenwärtigen Herrſchers wäre ſeit vierzehn Generationen im ununterbrochenem Beſitze des Landes geweſen. Der Fürſt Kleintübets erfreute ſich bis vor kurzem einer vollkommenen Unabhängigkeit, es haben aber die Sikh, welche von Kaſchmir aus ſie früher ſchon mehrmals verſucht hatten, ſich endlich in der letzten Zeit (1840) des Landes bemächtigt und Achmed einen bedeutenden jährlichen Tribut auferlegt. [4]) Der Fürſt hat kein ſtehendes Söldnerheer; wenn man einer bewaffneten Macht bedarf, dann wird, wie in Ladakh, der Heerbann aufgeboten, wozu alle größeren Grundbeſitzer und Lehnsträger gehören. Im Falle der Noth kann der Gelpo alles Volk zu den Waffen rufen, was dann eine Art Landſturm bildet. So lange die Bevölkerung Kriegsdienſte leiſtet, verſieht ſie der Schah mit Waffen und Munition; ſind ihre Dienſte nicht mehr nöthig, ſo wird ſie entwaffnet und entlaſſen. Die Abgaben werden in Naturalien erhoben, doch iſt das ganze Einkommen ſehr unbedeutend; es ward vor der Herrſchaft der Sikh auf kaum 30,000 Rupien angegeben. [5])

Die Bevölkerung des Landes kann mit Sicherheit nicht beſtimmt werden; einer oberflächlichen Schätzung gemäß ſoll ſich die Zahl der Familien auf 300,000 belaufen, was aber ohne Zweifel ſehr übertrieben iſt. Die Einwohner theilen ſich in mehrere verſchiedene Stämme, die ſämmtlich unter dem Namen der Balti begriffen werden. Einer dieſer Stämme iſt, wie es heißt, durch eine beſondere Religion zu den folgenden vier Geboten verpflichtet. Alle Kinder weiblichen Geſchlechts zu tödten, keine Lügen zu ſagen, am Tage der Schlacht nicht zu fliehen, und endlich Niemand zu verläumden. Ganz undenkbar iſt es, daß in einem mohammedaniſchen Lande das erſte Gebot ausgeführt werden könnte. Die Eingebornen ſind, gleichwie alle tübetaniſchen Stämme, ſehr kalten, phlegmatiſchen Temperaments, aber ein ſtarker, wohlgebauter Menſchenſchlag mit rothen Wangen und angenehmen Geſichtszügen; ſie haben nur wenig Haar am Körper und beinahe gar keinen Bartwuchs, werden der Muthloſigkeit und Feigkeit beſchuldigt und ſollen verrätheriſcher, heimtückiſcher Natur ſeyn.

[1]) Moorcroft Travels II. 268, 312. Hügel, Kaſchmir und das Reich der Sikh II. 202. Correspondance de Victor Jacquemont.

[2]) Er ſandte regelmäßig Berichte an Capitän Wade über den Aufſtand im chineſiſchen Turkeſtan. Journal of the A. S. of Bengal IV. 591.

[3]) Sollte dieß mit dem chineſiſchen Worte tſchu, Gebieter, Herr, zuſammenhängen.

[4]) Vigne Travels in Kaſchmir, Ladakh, Iskardo. London 1842. II. 223. Man darf dem Manne höchſtens das glauben, was er beſtimmt verſichert, geſehen zu haben. Von ſeiner Unkunde und wunderlichen Gelehrſamkeit wäre viel zu ſagen. Will er doch (II. 222) das Wort Brif oder Grif, was bekanntlich einen jungen Hund bedeutet, von dem tübetaniſchen Gilfo, König, ableiten!

[5]) Hügel a. a. O.

Zwiſchen Kaſchmir und Iskardo liegt ein kleines Ländchen, Kathai genannt. Vor einigen Jahren ſchickte der Statthalter des erſten Landes, Kirpa Ram, eine Abtheilung von 1500 Mann ab, um hier ein Fort zu errichten. Der Häuptling von Muzaffarabad, zu deſſen Gebiet Kathai gehörte, widerſetzte ſich dieſem Beginnen; Kirpa Ram wollte aber nicht davon ablaſſen, es kam deßhalb zu einem Gefechte, in welchem die Sikh den kürzeren zogen; 200 wurden erſchlagen, die übrigen zu Gefangenen gemacht und gewaltſamer Weiſe zum Islam bekehrt. Die Sikh rückten aber bald mit einer größeren Macht heran, und am Ende mußte auch dieſer Diſtrict, gleichwie Mundi und andere dieſſeits und jenſeits des Himalaja ſich ihnen unterwerfen. [1])

In der neueſten Zeit (1841) drangen die Sikh ſelbſt gegen Lhaſſa vor, und hatten bereits die Provinz Ngari oder Tſchan-tan in Beſitz genommen, als die Chineſen gegen ſie anrückten und das Raubgeſindel mit leichter Mühe aus dem Lande jagten. Von der Beute auf dieſem Zuge ſchreibt ſich wahrſcheinlich der große Reichthum her, welchen Gulab Singh beſitzen ſoll; ſein Schatz wird, öffentlichen Nachrichten zufolge, auf ſieben Millionen Pfd. Sterl. gerechnet. Während die Söhne der Mitte in ihrem Lande wie eine Heerde Schafe von den Engländern hin und her getrieben und gemordet wurden, verſcheuchten ſie ihrerſeits die noch feigern Sikh aus den tübetaniſchen Gränzprovinzen und ſtreiften ſogar bis in die Umgegend von Leh, wohin Gulab von Kaſchmir aus mit einer Truppe eilte. Die Chineſen, welche nicht erobern, ſondern bloß abwehren wollten, hatten ſich aber bereits vor ſeiner Ankunft zurückgezogen. Die zufällige Veranlaſſung oder der Vorwand zu den Raubzügen der Sikh ſey aber, wie berichtet wird, in folgendem Umſtande zu ſuchen. Es wären ehemals die Bewohner Ngaris verpflichtet geweſen ihre Shawlwolle bloß nach Ladakh zu verkaufen. Nachdem die Sikh das Land erobert hatten, weigerten ſie ſich deſſen, weil Ladakh jetzt unter fremder Herrſchaft ſtehe. Um ſie nun mit Waffengewalt zur Erfüllung ihrer aus früheren Zeiten ſtammenden Verpflichtungen anzuhalten, hätte Gulab Singh die wiederholten Streifzüge in die nordöſtlichen, den Chineſen unterworfenen Gegenden unternommen. Es gelangten die Sikh bis zum See Manaſarowar.

Die Univerſität Upſala zählt 1367 ſtudirende Mitglieder, von welchen jedoch nur 854 anweſend und 513 abweſend ſind. Die Mitglieder theilen ſich in ſogenannte Nationen ähnlich den deutſchen Landsmannſchaften. Von der Geſammtzahl ſind 124 Adelige, 319 Söhne von Geiſtlichen, 282 aus dem Bürger-, 145 aus dem Bauernſtande, 265 von Civilbeamten, 57 Söhne von Militärs und 175 Söhne von andern Staatsperſonen. Hinſichtlich des Alters iſt die größte Anzahl zwiſchen 20 und 25, nämlich 614, zwiſchen 25 und 30 ſind es 335, zwiſchen 15 und 20 241, zwiſchen 30 und 35 80 u. ſ. w. Theologie ſtudiren 209, Jurisprudenz 301, Medicin 154, Philoſophie 451, und 268 ſind ohne beſtimmten Lehrcurſus. Die Zahl der fremden Studirenden iſt natürlich ſehr gering; man zählt nur einen einzigen Normannen und einen Dänen. (Aftonbl. 27 Dec.)

[1]) Bei der Darſtellung Kleintübets ward ein ausführlicher Aufſatz im Journal of the As. Soc. of Bengal. Calcutta 1835. XV. 592. zu Grunde gelegt.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 20. 20. Januar 1846.

Die Kupferminen am Obern-See und die amerikaniſche Induſtrie.

Dieſe Kupferminen liegen, ſo weit ſie bis jetzt bearbeitet werden, innerhalb des erſten Breitegrades nördlich vom Eingang in den Obern-See. Die Felſenkette, innerhalb deren die metalliſchen Adern ſich finden, oder wenigſtens bisher entdeckt wurden, iſt höchſtens ſechs (engl.) Meilen und zum mindeſten eine breit. Eine hauptſächlich oder ganz aus Boſtonern gebildete Geſellſchaft führte am Ende des Herbſtes 1845 achthundert Tonnen Kupfererz aus. Die Thätigkeit, welche im Verlaufe des letzten Jahres am Eingang des Obern-Sees in einem bis jetzt ſo ſchwach bevölkerten Landſtrich herrſchte, iſt über alle Beſchreibung: über viertauſend Menſchen ſollen den ſogenannten Sault St. Marie hinaufgegangen ſeyn. Die Fortſchaffung des Kupfererzes erforderte weit mehr Schiffe, als je auf den einſamen Gewäſſern dieſes Sees wogten, und da keine Zeit zum Schiffbau war, ſo vereinigten ſich die verſchiedenen Bergwerkscompagnien zu einem Unternehmen, das den amerikaniſchen Charakter bezeichnet. Zwiſchen dem Obern- und dem Huron-See iſt ein Canal, der beide verbindet, aber er bildet eine Schnelle, den Sault St. Marie, und unterbricht deßhalb die Schifffahrt. Kähne und kleine Boote ſind immer hinabgefahren, hinauf aber mußten die Waaren und Schiffe jedesmal auf den Schultern fortgeſchafft werden. Die Unterbrechung der Schifffahrt beträgt drei Viertelmeilen; auf dem Huron- und Michigan-See fanden ſich Schiffe im Ueberfluß, aber keines auf dem Obern-See; die kecken Yankees aber meinten, wenn man eine Barke hinaufſchaffen könne, ſo müſſe auch ein Schiff hinaufgebracht werden können, und ſo wurden nun bedeutende Fahrzeuge vermittelſt einer hölzernen Unterlage, die auf Rollen lief, hinaufgeſchafft. Der Berichterſtatter der Montreal Gazette, aus der dieſe Angaben entnommen ſind, ſah ſelbſt, wie das amerikaniſche Schraubendampfboot Independence von 261 Tonnen mit Maſchinen und allem fortgeſchafft wurde.

Die Jäger im nördlichen Amerika.

(Fortſetzung.)

Trotz dieſer durch den in der Geſellſchaft herrſchenden Geiſt des Monopols begünſtigten Fortſchritte hätte die Nordweſt-Compagnie dennoch nichts gewonnen, ſondern ſogar Schaden gehabt, wenn ſie nicht zu den unerlaubteſten Maaßregeln ihre Zuflucht genommen hätte. Man lieſt in dieſer Beziehung in einer Schrift des Grafen Andriani, der im Jahre 1791 im Innern Nordamerika's reiſte, einen zu merkwürdigen Bericht, als daß wir uns enthalten könnten, ihn hier einzuſchalten.

„Die Compagnie führt jährlich 1400 Ballen feines Rauchwerk aus. Dieſe 1400 Ballen, welche in Montreal je 40 Liv. St. koſten, tragen der Geſellſchaft in London 88,000 Liv. St. ein. Für dieſe 1400 Ballen gibt die Compagnie 16,000 Liv. St. aus, von denen die zum Tauſchhandel mit den Indianern paſſenden Waaren in England aufgekauft und die Ueberfahrtskoſten von da nach Montreal bezahlt werden. Reducirt man dieſe 16,000 L. St. auf franzöſiſches Geld, ſo findet man:

1) Ankauf von engliſchen Waaren . .	354,000	Livres.
2) Beſoldung von 40 Führern, Dolmetſchern, Anführern der Expeditionen	88,000	—
3) Beſoldung für 1100 mit dem innern Handel beſchäftigte Männer, die auch den Winter über draußen bleiben, ohne je nach Montreal zu kommen, 1800 Livres auf den Kopf, thut . .	1,980,000	—
3) Beſoldung für 1400 mit dem Transport der Waaren von Grand-Portage nach Montreal beſchäftigte Leute, 250 Livres auf den Kopf, thut	350,000	—
5) Unterhaltungskoſten	4000	—
Geſammtſumme der für dieſe 1400 Ballen aufgewendeten Koſten	2,776,000	—

Vergleicht man mit dieſer Summe den in London für die 1400 Ballen Rauchwerk erzielten Preis von 88,000 Liv. St.,

Digitized by Google

ſo würde ſich ein reiner Verluſt von 600,000 franz. Livres herausſtellen. Allein das Geheimniß liegt in Folgendem:

„Die Beſoldungen der oben angegebenen Leute ſind eigentlich nur auf dem Papier, denn mit Ausnahme der vierzig Führer und der 1400 mit dem Transport von Grand-Portage nach Montreal beſchäftigten Männer, erhalten die Uebrigen nur die Hälfte in baarem Gelde, die andere aber in Waaren, die, in Grand-Portage verkauft, einen reinen Gewinn von 50 Procent geben.

„Die zum Tauſchhandel in Betrag der oben angegebenen Summe von 354,000 Livres eingeführten Waaren beſtehen aus wollenen Decken, groben Tüchern, leinenen und wollenen Bändern von verſchiedener Farbe, Silberzeug, Gewehren, Blei, Pulver und hauptſächlich Rum. Im Fort Detroit werden dieſe Sachen dreimal theurer verkauft als in Montreal, im Fort Michillimakinak viermal, in Grand-Portage achtmal, am Winipegſee ſechzehnmal theurer, und weiter hinauf wird der Preis von den Kaufleuten ganz willkürlich beſtimmt.

„Da die Angeſtellten in Waaren bezahlt werden, ſo begreift man, wie wenig deren Beſoldung die Compagnie eigentlich koſtet. Alle dieſe Beamten kaufen ihre nothwendigen Bedürfniſſe von ihr; ſie eröffnet ihnen einen Conto, und da ſie faſt alle überwintern, und zwar noch jenſeits des Winipegſees, ſo kommt ſie der Rum, den ſie trinken, die wollenen Decken und Tücher, die ſie ihren Weibern geben u. ſ. w. unmein theuer zu ſtehen. Gewöhnlich ſind dieſe Leute auch noch lockere Zeiſige, Trunkenbolde, Verſchwender, und ſo braucht und will ſie die Compagnie. So ſehr wird auf ihre Laſter ſpeculirt, daß jeder Beamte, der Sparſamkeit und Mäßigkeit an den Tag legt, die ermüdendſten Arbeiten thun muß, bis man ihn in Folge fortgeſetzter Mißhandlungen zum Trunk, zur fleiſchlichen Ausſchweifung gebracht hat. Im Jahre 1791 hatte die Compagnie 900 Beamte, die ſchon auf 10 und 15 Jahre voraus ihre vollen Bezüge aufgezehrt hatten."

Lord Selkirk, der eine denkwürdige Broſchüre über den Pelzhandel in Amerika herausgab, beſtätigt die Angaben des Grafen Andriani, und fügt noch weitere Bemerkungen bei, die das von der Nordweſt-Compagnie befolgte Syſtem noch näher beleuchten. „Wenn ein Angeſtellter," ſo ſagt nämlich der edle Lord, „Hang zur Verſchwendung an den Tag legt, ſo bewilligt man ſo lange einen unbegränzten Credit, bis er der Compagnie ſehr verſchuldet iſt. Von dieſem Augenblick an wird er der Sklave ſeiner Herren, die mit ihm anfangen was ſie wollen. Die weiteren Mittel, ihre Agenten immer tiefer in Schulden hineinzubringen, findet die Compagnie in einem eigenthümlichen Verfahren, durch welches der wirkliche Werth des Geldes über die Hälfte vermindert wird. Wird nämlich Jemand in Montreal angeworben, ſo berechnet man ſeinen Gehalt nach dem wirklichen Curs, die Gegenſtände aber, welche die Nordweſt-Compagnie an ihn verkauft, nach dem, welchen dieſe feſtſetzt. Braucht ein Angeſtellter Geräthſchaften oder Lebensmittel, ſo ſagt man ihm den Preis, den er nach dem bei ihm zu Hauſe geltenden Curſe berechnet; allein wenn man ſein Guthaben in die Bücher der Compagnie zu Montreal einſchreibt, ſo wird jedes Pfund Sterling verdoppelt. Die tiefe Unwiſſenheit und das naive Vertrauen der Canadier allein machen es möglich, daß ein ſolches Verfahren noch länger fortbeſtehen kann. Ueberdieß macht die Compagnie ihren Mitſchuldigen den ſolchergeſtalt betrogenen Agenten gegenüber die ſtrengſte Verſchwiegenheit zur Pflicht."

Die Nordweſt-Compagnie beutete das Elend der Indianer auf eine unbarmherzige Weiſe aus. Es fehlte dieſen zu Anfang des Winters an Lebensmitteln, und da ſie dieſelben nicht baar bezahlen konnten, denn die Jagd war noch nicht eröffnet, ſo wünſchten und erhielten ſie Credit. Nun ließ ſich aber die Compagnie dieſen Credit von den armen Leuten theuer genug zahlen. Konnten die Wilden nämlich die zu übertrieben hohen Preiſen gekauften Gegenſtände (denn ihre Gläubiger waren durch kein Geſetz an Mißbräuchen gehindert) nicht bezahlen, ſo wurde ihnen ihr Pelzwerk abgenommen oder man quälte ſie ſo lange, bis ſie an Zahlungsſtatt den ganzen Betrag ihrer Jagd hergaben. Jeder Tauſchhandel wurde durch einige Flaſchen Rum eingeleitet, und waren die armen Indianer erſt betrunken gemacht, ſo iſt ohne Mühe zu errathen, daß dieſe von der Compagnie angeſtellten Schelme, die oft ſo weit gingen ganze Bündel Rauchwerk offen zu ſtehlen, leichtes Spiel hatten. Die große Freigebigkeit, mit welcher die Engländer gebrannte Waſſer an die Wilden in Canada austheilten, hatte zur Folge, daß dieſe immer thieriſcher wurden und in immer größerer Anzahl hinſtarben; dieß ging ſo weit, daß die brittiſche Regierung ſich endlich genöthigt ſah einzuſchreiten, um dieſer Art organiſirten Mordes zu ſteuern. Man ſchlug vor, den Verkauf von Branntwein an die Indianer gänzlich zu verbieten, und holte zu dieſem Zweck Gutachten von den beiden Compagnien ein. Die Hudſonsbay-Compagnie billigte die Maaßregel, doch die Nordweſt-Geſellſchaft widerſetzte ſich derſelben förmlich, und ſie, als die ſtärkere, gab den Ausſchlag; demzufolge fuhren ihre Agenten ungehindert fort die Eingebornen zu vergiften.

Die Keckheit und Unredlichkeit der Beamten der Nordweſt-Compagnie nahmen durch ihre Erfolge immer mehr zu. Um die Concurrenz der Hudſonsbay-Compagnie zu vernichten, ſetzten ſie alle nur denkbaren verbrecheriſchen Mittel in Bewegung; ſogar vor dem Morde ihrer Rivalen ſchauderten ſie nicht zurück, und ihre Verbrechen fanden bei den meiſt aus ihren Patronen, alſo Mitſchuldigen, zuſammengeſetzten Tribunalen in Montreal eine ſcandalöſe Strafloſigkeit. Wehe den Indianern, welche ihre Verbindung mit den Agenten der Nordweſt-Compagnie abbrachen und ſich mit denen der Hudſonsbay-Geſellſchaft einließen! Sie durften ſicher darauf rechnen grauſam für ihren unklugen Entſchluß büßen zu müſſen. Wehe hauptſächlich aber den Agenten der Nordweſt-Compagnie, welche ins feindliche Lager übergingen; bald erreichte ſie Tod und Verderben unter der Axt oder der Piſtole ihrer früheren Genoſſen. Einſtmals im Jahre 1800 entflieht ein junger Mann, Namens Laban, aus dem Zelte ſeines Herrn und nimmt Dienſte bei einem Beamten der Hudſons-

Digitized by Google

bay-Compagnie. Sogleich begibt ſich Friedrich Schulz, ſo hieß ſein Herr, zu ſeinem Nebenbuhler, fordert Ladau zur Rückkehr unter ſein Dach auf und verwundet ihn auf Weigerung hin tödtlich. Dieß iſt Eine Thatſache von den Tauſenden, die wir unſern Leſern erzählen könnten, was ſie mit Schauder und Abſcheu erfüllen würde.

Die Intereſſen der Hudſonsbay-Compagnie mußten begreiflicherweiſe unter dieſer Concurrenz per fas et nefas bedeutend leiden. Um den Eifer ihrer Agenten anzuſpornen, hatte dieſe Compagnie den glücklichen Einfall, dieſelben bei den Geſchäften mitzubetheiligen. Dieſe Maaßregel machte die bei den Factoreien Angeſtellten unternehmender und kühner, ſo daß der Handel dieſer Compagnie einen lebhafteren Aufſchwung nahm; allein die Nordweſt-Geſellſchaft blieb darum um nichts weniger gefährlich und mächtig. Um ihren Vortheil noch mehr zu erhöhen, befahl letztere ihren Agenten, das Land nach allen Richtungen zu durchſtreifen, die Eingebornen in ihren Wohnſitzen aufzuſuchen, und auch den Sommer über den Tauſchhandel zu betreiben, was die Wilden veranlaßte die Pelzthiere ſelbſt in der Jahreszeit zu tödten, wo ſie ihre Jungen ſäugten. Die Hudſonsbay-Compagnie ſchrieb dagegen ihren Agenten vor, die Indianer in den Factoreien zu erwarten, und da dieſe während der guten Jahreszeit reiſen mußten, ſo konnten ſie nur den Winter über jagen und alſo auch im Verhältniſſe nur die Hälfte der Felle, welche die Nordweſt-Geſellſchaft bekam, nach den Niederlaſſungen der Hudſonsbay-Compagnie bringen. Die canadiſche Compagnie rottete zwar durch das von ihr eingeſchlagene Syſtem die Pelzthiere aus, da man die Weibchen ſelbſt während der Brunſt- und Säugezeit nicht ſchonte, aber was lag ihr daran? Sie wollte ſich nur ſchnell bereichern und bekümmerte ſich wenig um die Zukunft.

Während Nordamerika auf dieſe Weiſe in ſeinen arktiſchen und öſtlichen Regionen von franzöſiſchen und engliſchen Kaufleuten ausgebeutet wurde, ſetzten die Ruſſen in der nämlichen handelsmänniſchen Abſicht die ungeheuren Strecken in Contribution, welche ſich von der Kette des Ural bis nach Kamtſchatka ausdehnen. Im Jahre 1745 nahmen ſie die kuriliſchen Inſeln in Beſitz, und fanden da ein Thier, deſſen koſtbares Fell ihnen eben ſo ſichern als beträchtlichen Gewinn verſprach, nämlich die Meer-Fiſchotter. Zuerſt fand dieſes Pelzwerk einen ausgebreiteten Abſatz in China, wo es zu ungeheuren Preiſen verkauft wurde. Da die Gegenden, welche den Ruſſen dieſes Pelzwerk lieferten, dem Verbrauche auf den aſiatiſchen Märkten bald nicht mehr genügten, ſo ſetzte ſich dieſes Volk auf dem benachbarten Continent feſt und gründete hier Handelsniederlaſſungen, ohne daß die Nordweſt- und Hudſonsbay-Compagnie etwas davon gemerkt hätten. Auf ſeiner letzten Reiſe in dem ſtillen Weltmeer erfuhr Cook, daß die Nordweſtküſten der neuen Welt von ruſſiſchen Colonien bevölkert ſeyen, die hier eine große Menge koſtbare Felle gewannen. Es war dieß gleichſam eine neue Goldgrube, die man in Amerika entdeckt hatte und an der auch England und die Vereinigten Staaten ihren Antheil haben wollten. Im Jahr 1792 ſegelten 21 Schiffe dieſer beiden Nationen längs der Küſte jener Gegend hin und trieben mit den Eingebornen Tauſchhandel. Sie beſchifften die ganze Küſte von Californien an bis zu den nördlichſten Breitegraden, campirten am Ufer, trieben mit den Eingebornen Tauſchhandel und verkauften ſodann ihre Felle in China. Doch blieb den Ruſſen das Uebergewicht, da ſie einen ſehr bedeutenden Vortheil vor ihren Concurrenten voraus hatten. Die Amerikaner und Engländer konnten nämlich ihre Ladungen nur in Canton verkaufen, das nur ein Entrepôtplatz war, von wo die Felle nach dem nördlichen China gebracht werden mußten; die ruſſiſchen Kaufleute dagegen brachten ihre Waaren durch Sibirien nach den nördlichen Gränzen des himmliſchen Reichs und verkauften ſie hier direct. Bald nahm dieſer Handel einen regelmäßigen Charakter an; eine ruſſiſche Geſellſchaft bildete ein Capital von 6,500,000 Fr., machte Neu-Archangel zum Mittelpunkte ihrer Operationen und gab dadurch dem Pelzhandel in Kamtſchatka und an den Nordweſt-Küſten Amerika's einen bedeutenden Aufſchwung.

Auch hatte die Nordweſt-Compagnie in den Bürgern der Vereinigten Staaten unternehmende Rivalen gefunden. Seit der Unabhängigkeitserklärung der anglo-amerikaniſchen Colonien hatten Abenteurer aus dieſer Republik den Pelzhandel mit den Indianern in den von den Agenten der Nordweſt-Compagnie ausgebeuteten Gegenden begonnen. Ein Kaufmann von New-York, Hr. Jakob Aſtor, der ſich bei dieſen Expeditionen bereichert hatte, ſuchte eine Geſellſchaft zu gründen, um dieſem Handel eine großartige und nationale Ausdehnung zu geben. Nachdem mehrere Jahre mit fruchtloſen Unterhandlungen vorüber gegangen waren, wurde er endlich von der Regierung der Union zur Bildung einer Compagnie berechtigt, die unter dem Namen „Amerikaniſche Pelzhandel-Compagnie“ die mit einem Capital von 1 Million Dollars zu unternehmenden Geſchäfte in ſich vereinigen ſollte. Dieſe Conceſſion wurde im Jahre 1809 bewilligt. Hr. Aſtor wollte eine feſte Niederlaſſung an den Ufern des Columbiafluſſes gründen, der ſich an der Nordweſtküſte des amerikaniſchen Continents in das ſtille Weltmeer ergießt. Im Jahre 1810 gingen auf ſeinen Befehl zwei Expeditionen, die eine zu zu Waſſer und die andere zu Lande nach den weſtlich von den Felſengebirgen gelegenen Landſtrichen ab. Dieſe Unternehmungen erreichten zwar ihren Zweck, aber nicht ohne daß mehrere der dabei betheiligten Abenteurer den Strapazen oder dem Meſſer der Wilden erlegen wären.

Das Fort Aſtoria wurde an den Ufern des Columbia-Fluſſes erbaut, und dadurch dem Pelzhandel ein neuer Weg eröffnet; doch ſollte dieſe Niederlaſſung von keinem langen Beſtande ſeyn. Im zweiten Krieg zwiſchen den Vereinigten Staaten und England wurde es von den Engländern der Nordweſt-Compagnie angegriffen und genommen, im Frieden zwar den Amerikanern zurückgegeben, aber nur um von neuem eine engliſche Beſitzung zu werden.*) (Fortſ. f.)

*) Das Fahrzeug, welches die Coloniſten nach der Mündung des Fluſſes gebracht, hatte ein bedauerliches Schickſal. Es wurde

Digitized by Google

Kiachta und Maimaitſchen.

(Fortſetzung.)

Am Abend kam der Kaufmann Igumnoff, erbot ſich alsbald unſern Cicerone zu machen und unſere Einkäufe zu beſorgen, verſprach auch uns am nächſten Morgen nach Kiachta und Maimaitſchen zu begleiten, und theilte mir inzwiſchen eine kurze, aber genügende geographiſch-ſtatiſtiſche Beſchreibung dieſer Orte mit. In dem Vertrage von Nertſchinsk war feſtgeſetzt, daß der Landtauſchhandel zwiſchen Rußland und China — denn Geld darf dabei, zum mindeſten offen, nicht angewendet werden — eben ſo wie früher der Seehandel nur an Einem Orte ſtattfinden dürfe, und daß beide Theile zu dieſem Ende zwei Gränzſtädte bauen ſollten, wo aber außer den mit dem Handel beſchäftigten Leuten niemand wohnen dürfe, am wenigſten, bei der bekannten orientaliſchen Eiferſucht, Weiber. Zu dieſem Endzwecke wurde an dem Flüßchen Kiachta ein Ort ausgewählt, und auf der einen Seite ein Städtchen desſelben Namens, auf der andern Seite Maimaitſchen (oder Zäketu, d. h. Kiachta) erbaut. Die Wahl war unglücklich. Beide Städte liegen in einer ſandigen, aller Vegetation beraubten Steppe, wo es ſogar häufig an Waſſer fehlt, ſo daß der Bach im Sommer gewöhnlich austrocknet, während einige Werſte gegen Weſten die ſchiffbare, in den Baikal-See fallende Selenga die Gränze durchſchneidet. In dem Maaße, als der Handel ſich entwickelte, wuchs auch die Bevölkerung, ſo daß der Raum, wenigſtens auf der ruſſiſchen Seite, bald zu eng wurde, während die Bedingung, in Kiachta keine Weiber zuzulaſſen, ausnehmend läſtig war. Aus dieſem Grunde wurde vier Werſte weiter oben an demſelben Flüßchen die Stadt und frühere Veſte Troizkoſawsk erbaut, welche bald der Wohnort des größten Theils der mit China Handel treibenden Kaufleute, des Gränzbefehlshabers, der Truppen, ſo wie einiger hundert Handwerkerfamilien wurde. Kiachta wandelte ſich in eine Factorei um, und jetzt finden ſich hier außer einer hübſchen ſteinernen Kirche, den Zoll- und Gränzwachgebäuden, den Wohnungen Pietuchoffs und anderer Beamten nur die allerdings bequemen und zierlichen Winterwohnungen der reichern Kaufleute. Den Sommer bringen ſie auf ihren Landſitzen zu. Uebrigens wird auch in Kiachta ſelbſt das Verbot hinſichtlich der Frauen nicht ſehr ſtreng aufrecht erhalten, und einige Kaufleute und Beamte wohnen hier ruhig und ungeſtört mit ihren Familien.

Nicht alſo bei den Chineſen oder wie ſie ſich nennen Nikanen, von dem mandſchuriſchen Worte Nikan. Sie bleiben hier, wie immer, den einmal vorgeſchriebenen Verpflichtungen getreu, drängen ſich in engen Straßen zuſammen, und laſſen hier auf 60 Werſte im Umkreis nicht nur keine Chineſinnen zu, welche überhaupt die große Mauer, welche China von der Mongolei ſcheidet, nicht überſchreiten dürfen, ſondern nicht einmal die Orangutangähnlichen Mongolenweiber. Igumnoff ſagte uns, daß wir in der ungünſtigſten Zeit nach Kiachta kamen, denn der Handel wird hauptſächlich im Winter und vorzugsweiſe im weißen Monat der Chineſen, d. h. in unſerem Februar, getrieben, und dann finden ſehr intereſſante Volksſpiele, theatraliſche Vorſtellungen, Illuminationen u. dergl. ſtatt. Im Frühjahr geht der größte Theil der Kaufleute nach Süſan, der einzigen Stadt und Provinz, welche das Recht hat mit Kiachta Handel zu treiben; nur die Geſchäftsführer und vertraute Leute bleiben hier.

Was den Handel ſelbſt betrifft, ſo beſchränkt ſich derſelbe ruſſiſcher Seits auf Tuch, Felle, Pelzwerk, Baumwollen- und Wollengewebe, und von Seite der Chineſen auf Thee, Nanking und andere Stoffe, Porcelan und einige Galanteriewaaren. Der Werth der Aus- und Einfuhr belief ſich im Jahre 1844 auf 5,855,055 R.S. Die Zollbeamten verſicherten mich übrigens, daß die von den Engländern durch den Vertrag von Nanking erworbene ſtarke Concurrenz ſich bemerkbar mache, und daß der Handel Rußlands mit China ſehr dadurch verloren habe. Am andern Tage brachte uns Igumnoff ſeinem Verſprechen gemäß eine Partie der verſchiedenartigſten Theeſorten zu unſerer Auswahl, namentlich den von Jahr zu Jahr mehr in Gebrauch kommenden gelben Thee (ſjan-pjan, riechende Blätter), den man ſtark aufgießt und ohne Zucker trinkt, ſtatt Arznei oder nach dem Eſſen ſtatt des Kaffee's; ferner Majukon (oder Meijuigun, nach der Firma eines Handelshauſes ſo genannt), der ſehr geſchätzt und darum dem Werthe nach mit dem koſtbaren Stein Jui (Agalmatolith), der Farbe nach mit den Brauen des Gottes Schen verglichen wird; der Blumenthee Tſcheju-fa-jen, der grüne Thee (Dſchulan) Sjue-mun-ſju, mit den Abbildungen fliegender Mäuſe, dem Emblem des Glücks, auf den Kiſten; der Kaiſerthee, Mai-jui-tu; endlich zur Probe Pur-tſcha oder Puerl-tſcha, ein ſehr ſtärkendes Getränk, das die Chineſen nach Gaſtmahlen zu ſich nehmen, und Ziegelthee, Dſchuan-tſcha, welcher die Stelle des Geldes vertritt. Der Werth der Waaren wird nach der Zahl dieſer Theeziegel, die alle von einerlei Größe und Form ſind, berechnet, und man zahlt z. B. für die eine Waare 100, für die andere 200 bis 300 Ziegel; jeder ſolcher Ziegel entſpricht einem R. Aſſignaten. Man gibt auch dieſe Theeziegel den chineſiſchen Truppen als Belohnung, wenn der Bogdochan ihnen ſein hohes Wohlgefallen für eine glücklich ausgefallene Inſpicirung u. dgl. zu erkennen geben will.

(Schluß folgt.)

---

eines Tages von den Indianern, die man unklugerweiſe hatte an Bord kommen laſſen, überfallen, und die ganze Schiffsmannſchaft, mit Ausnahme von vier Matroſen, niedergemacht. Als die Wilden am andern Tage niemand auf dem Deck gewahrten, kehrten ſie voll Vertrauen auf das Schiff zurück; allein in dem Augenblick, wo ſie zu mehr denn Hundert auf dem Schiff beiſammen waren, ließ ſich eine fürchterliche Exploſion hören und die Mörder der Amerikaner waren in die Luft geſprengt. Es war die Hand eines den Tag zuvor verwundeten Officiers, der die Pulverkammer angezündet hatte und durch dieſe heldenmüthige Selbſtaufopferung die Manen ſeiner ermordeten Brüder rächte. Die vier von den Wilden verſchonten Matroſen hatten glücklich die Küſte erreicht, wo ſie aber von den wüthenden Wilden augenblicklich ergriffen und niedergemetzelt wurden.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

// Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 21. 21. Januar 1846.

Nachricht über Mungo Parks Tod.

Der Untergang dieſes merkwürdigen Mannes iſt bekanntlich noch nicht ganz aufgeklärt. Hr. Duncan, der neueſte afrikaniſche Reiſende von Bedeutung, meldet an die geographiſche Geſellſchaft zu London aus Cap Coaſt Caſtle vom 4 Oct. 1845 folgendes: „Ich erfuhr zu Abomey, der Hauptſtadt von Dahomey, daß im Innern ſich noch Perſonen finden, welche Nachricht über Mungo Park geben könnten, und begab mich zu dem Ende in eine große Stadt, Namens Adofudia (13° 6′ N. B. und 1° 3′ O. L. v. Gr.), wo ein großer Markt iſt, auf dem Waaren vom Mittelmeer her und andere aus Bornu ſich finden. Hier fand ich auch einen gut ausſehenden Bornueſen, welcher Portugieſiſch ſprach und mir ſagte, er ſey 21 Jahre Sklave in Bahia geweſen. Auch traf ich einen Kaufmann aus Tripoli, den ich ſchon zu Egga während der Nigerexpedition geſehen hatte. Ein gewiſſer Amali Taiuma war die Urſache von Parks Tode; er beklagte ſich bei dem König von Jauri, daß Park ihn entlaſſen habe, ohne ihm ſeinen vollen Lohn zu zahlen; Park wurde vorgefordert, befragt, und läugnete voll Unwillen die Beſchuldigung, worauf man einen Verſuch machte, den Kahn Parks, der mit einem Strick am Ufer befeſtigt war, zurückzuhalten. Park hieb einem der Leute, die den Kahn zu halten verſuchten, die Hand ab, und dieß war der Anfang eines Gefechts, das mit Parks Tode endigte. Ein alter Prieſter, Namens Tiraſſo Wia, gibt an, vor etwa vier Jahren ſey ein weißer Mann aus Konſtantinopel gekommen, um Mungo's Papiere aufzuſuchen, und er, der Prieſter, habe ſelbſt ein langes Rohr voll von Papieren um einen ſehr hohen Preis kaufen ſehen, nach dem Kauf aber habe der König den Preis für zu niedrig erklärt, und von dem armen Kaufmann noch mehr Geld verlangt. Die Bücher kamen in verſchiedene Hände, viele wurden zerſchnitten und als Amulette verkauft, einige kamen nach Buſſa, wo ſie lange Zeit blieben.“ Das iſt alles, was Duncan herausbrachte, er konnte weder lange zu Adofudia bleiben, noch weiter ins Land vordringen, ſondern mußte umkehren, um bei guter Zeit wieder nach Abomey zu gelangen.

Kiachta und Maimaitſchen.

(Schluß.)

Als wir unſere Auswahl unter den Theeſorten getroffen und Troizkoſawsk beſichtigt hatten, wo aber außer drei Kirchen und dem ſteinernen Zollgebäude nichts zu ſehen iſt, machten wir uns auf einer gut angelegten und gut unterhaltenen Chauſſee nach dem vier Werſte von Troizkoſawsk gelegenen Kiachta auf den Weg. Hier erwartete uns in dem Hauſe Igumnoffs ein reichliches Frühſtück und noch zwei weitere Reiſegefährten: der Bürgermeiſter Nekwaſin und der ſo eben erſt von ſeinem Landſitz angekommene alte Kaufmann Kuznezoff, mit denen wir nach Maimaitſchen aufbrachen.

Den Gränzpunkt zwiſchen Rußland und China bildet ein hohes, ſteinernes Triumphthor von ziemlich hübſchen architektoniſchen Formen und mit einem Architrav, der mit einem ungeheuren zweiköpfigen Adler geſchmückt iſt. An dem Thor ſtand eine Wache aus Linientruppen und ſtädtiſchen Koſaken, die hier, wie allenthalben in dem ungeheuren, ruſſiſchen Reiche vortrefflich uniformirt und bewaffnet ſind. Als wir auf neutralem Boden etwa 60 Schritte gemacht hatten, ſtanden wir vor der chineſiſchen Gränzſtadt, ſahen aber vorerſt nichts als eine breite, mit Thon angeſtrichene Paliſſadenreihe und ein ähnliches, den Eingang deckendes Brett. Als wir dieſes umgangen hatten, erblickten wir das Stadtthor, ganz ſo wie man es auf chineſiſchen Bildern darſtellt: auf dünnen, mit hellen Farben bemalten, mit Inſchriften und Zierrathen bedeckten Säulen und Pilaſtern lag ein Dach von Bleiplatten, die von unten auf gebogen und an den Ecken mit Drachenbildern und allerlei ausgemeißelten Figuren geziert waren. Von da bis zum gegenüberliegenden Thor, das nach Peking führt, erſtreckt ſich in gerader Richtung die unebene, ſchmutzige und ſchlechtgepflaſterte Hauptſtraße, etwa zwölf Schritte breit und eine halbe Werſt lang; rechts und links führen parallele aber nicht ſo breite Straßen hinein, welche von der Haupt- und vielen Quergaſſen in rechten Winkeln durchſchnitten werden. Unter den letztern genießt die vierte eines üblen Rufs, da in ihr die Tempel des Bacchus und der griechiſchen Liebe ſich

Digitized by Google

finden. Längs der Straßen hinab ſehen wir nur Mauern von Thon, und Thore nach Art der Stadtthore, nur in kleinerem Maaßſtabe. In den Straßen ſaßen auf den erſten Anblick in ſehr unanſtändiger Stellung Gruppen von ſchwatzenden und rauchenden Chineſen, größtentheils zerriſſen und halb nackt. Einige watſchelten mit ſchwerem, unſicherem Tritt einher; andere gingen neben unbeladenen Kamelen und Maulthieren — Pferde ſah ich gar keine — oder trieben ſonſtige Geſchäfte, ſtrichen Häuſer an u. dgl. Große und, wie man mir ſagte, in der Nacht ſehr gefährliche Hunde lagen ausgeſtreckt in der Sonne, und zwiſchen ihnen ſpazierten Schweine, Gänſe, Enten und andere Hausthiere herum. Selten zeigte ſich ein reinlich gekleideter Menſch; Schildwachen waren, außer der in der Mitte der Stadt vor dem Hauſe des Dſargutſei ſtehenden, keine zu ſehen.

Wir baten Igumnoff uns mit der innern Lebensweiſe der Nikaner bekannt zu machen, wanderten deßhalb vom Morgen an in ihren Läden herum und hielten uns in vierzehn derſelben auf. Die Bewohner dieſer Läden waren häßlich, mit den Geſichtszügen, wie man ſie auf allen chineſiſchen Bildern ſehen kann; ihr Benehmen war artig und zuvorkommend, und verrieth weit weniger Neugierde, als ich vermuthet hatte, obwohl ſie Igumnoff nach meinen Stand und Namen fragten, und trotz meines Ranges als Philoſoph meinem jungen blühenden Reiſegefährten mit rothem Schnurr- und Backenbart ohne Vergleich mehr Achtung zeigten. Mit Igumnoff und ſeinen Gefährten gingen ſie weit ungezwungener um, und ſcherzten mit ihnen manchmal ſehr keck und unanſtändig. Nicht ſo machte es der Pöbel in den Straßen, beſonders als ich am folgenden Tage bei einem mir zu Ehren gegebenen Gaſtmahl in Uniform erſchien. Ein Haufe Neugieriger umgab mich, berührte meine Kleider, hob meine Epauletten und Orden auf, und kümmerte ſich gar nicht um die Zeichen meiner Ungeduld.

Die Wohnungen der Chineſen, nach orientaliſcher Sitte gegen den Hof gerichtet, gleichen ſich vollkommen in der Anordnung und innern Einrichtung. Durch das Thor tritt man in den vordern, geräumigen und offenen Hof, der von kleinen breitmäuligen Hunden bewacht iſt, welche zwar entſetzlich bellen, jedoch nicht biſſig ſind; hinter dieſem Hof befindet ſich ein zweiter, der für die Dienerſchaft beſtimmt iſt. Beide Höfe ſind verziert mit in der Mitte ſtehenden Etageren voll Blumen und werden ſehr reinlich gehalten. Auf der einen Seite des Hofes ſind die Wirthſchaftsgebäude, die Waarenmagazine u. ſ. w., auf der andern zieht ſich eine ſchmale, bedeckte Galerie hin, und hinter derſelben ſind die einſtöckigen, niedrigen Wohnungen und Buden. Statt der Thüren dienen Vorhänge aus Teppichen und Strohmatten, und ſtatt der Fenſter ein dichter, aber äußerſt feiner und durchſichtiger Flor, den der Ungewohnte durchaus nicht von Glas unterſcheiden kann. Solche Thüren und Fenſter kühlen und erfriſchen im Sommer die Zimmer ungemein, im Winter aber ſchützen ſie nicht gegen Kälte, und darum verſtopfen die Chineſen ſie mit Holzgeſtellen und Matratzen oder ſie gehen nach Kiachta, um ſich in den Häuſern ihrer ruſſiſchen Freunde zu erwärmen. Die Herren Chineſen gehen in ſolchen Fällen ohne alle Umſtände und nach europäiſchen Begriffen ſogar im höchſten Grade unverſchämt zu Werke, indem ſie z. B. ohne zu grüßen in alle Zimmer, ſelbſt die Schlafzimmer der Damen gehen, ſich auf den Sofas und Stühlen ausſtrecken, auf den Boden ſpucken, die Pfeifen auf denſelben ausleeren und andere Liebenswürdigkeiten zeigen. Verbieten kann man ihnen dergleichen nicht, ohne ſie empfindlich zu beleidigen. Doch wir kehren in die Wohnungen von Maimaitſchen zurück.

Aus der Hauptthüre tritt man in ein Vorderzimmer, an welches auf beiden Seiten Wohnzimmer ſtoßen; die Fußböden ſind allenthalben mit Matten bedeckt, die Decken geweißt, und die Wände mit lehrreichen Sprüchen, Verſen und chineſiſchen Carricaturbildern ohne Schatten geſchmückt. Die Möbeln aus leichtem, lackirtem Holze ſind mit allerlei Zierrathen, Incruſtationen und Vergoldung bedeckt. An der der Thüre gegenüberſtehenden Wand befindet ſich in der einen Ecke ein Ofen, und neben demſelben Lagerſtätten, die von unten durch Röhren geheizt ſind. Auf dieſen Lagerſtätten ſchläft man Nachts, und bei Tage werden alle Bettutenſilien, Matratzen und Kiſſen, die aus fein geflochtenen Matten beſtehen, ſorgfältig zuſammengerollt und dienen als Lehne. Weißzeug, ſowohl für Betten als zu Kleidern, iſt den Chineſen unbekannt: ſie ſchlafen nackt, im Sommer unter leichten, im Winter unter dickwattirten Decken. In der Mitte der Liegerſtatt ſind zwei Ehrenplätze mit Lederkiſſen und zwiſchen ihnen ein vorſpringendes Tiſchchen. Hier ſtellt man vor den Gäſten Theetaſſen auf, und ein großes, rundes, in mehrere Abtheilungen getheiltes Präſentirteller mit verſchiedenen trockenen und in Zucker eingemachten Früchten und Confecten, größtentheils von erhitzender Art. Davor ſteht ein Aſchenbecken mit metallenen Pfeifen. An den zwei andern Wänden ſtehen Schränke, Commoden, Stellbretter für Porcellanſervice, Uhren, kleine Statuen und ähnliche Dinge; an den Fenſtern ſind Stühle, Tiſche und Tabourets. Kaum tritt ein Gaſt ein, ſo bringt man ihm Thee, Madera und Pfeifen, und es wäre ſehr unhöflich von dem Gaſte, wenn er nicht etwas nehmen wollte. — Die Buden ſind klein und ohne alle Verzierungen, der Vorrath von Waaren, wenigſtens was wir ſahen, unbedeutend. Indeß wiſſen die Herren Chineſen eben ſo gut wie unſere lieben Landsleute die Käufer hinters Licht zu führen, und Igumnoff, der uns entſchieden vom Einkaufe abgerathen hatte, mußte dieß Geſchäft ſelbſt übernehmen, ſonſt hätten wir für jede Kleinigkeit, Fenſtervorhänge, Theegeſchirre, Seide, Tuſch, Fächer, Bilder, Spiegel, die beiden letztern faſt immer mit verborgenen, meiſt ſchlüpfrigen Attributen, beinahe immer das Zehnfache bezahlen müſſen.

Die vollſtändige Einförmigkeit dieſes Spaziergangs fing an uns zu langweilen. Die Bekanntſchaft mit den wenigen Chineſen, die ich zu Geſicht bekam, beſtätigte meine Anſicht von den Söhnen des Mittelreichs vollkommen. Sie ſind

Digitized by Google

wirklich ein ſehr altes Culturvolk, in einigen Wiſſenſchaften, Künſten und Erfindungen den Europäern voraus, aber wie mit einem Zauberſchlag getroffen und aufgehalten auf der Bahn der Vervollkommnung durch ihre verwirrte Schrift und ihren verfeinerten Deſpotismus, durch die Religion und Philoſophle Confutſe's, durch Etikette und die Macht der Gewohnheit. Die Chineſen ſind zu gleicher Zeit gebildet und roh, mächtig und kläglich ſchwach, tugendhaft und widerlich unſittlich, höflich und ſchwach.

Ich bat Igumnoff unſern Spaziergang abzukürzen, und denſelben mit der Beſichtigung irgend eines chineſiſchen Tempels zu beſchließen. Auf dem Wege dahin kamen wir über einen kleinen, eckigen Platz vor dem Hauſe des Dſargutſei, wo Handel getrieben wird und die richterlichen Urtheile vollſtreckt werden. Damals waren hier nur zwei ungeheure, mit rother Farbe angeſtrichene und lackirte Maſtbäume, auf denen die Flaggen und Wimpeln des Bogdochan und ſeines Dſargutſei wehen ſollten. Daneben ſtanden andere kleinere Maſten und Stangen, Gerüſte zu Feuerwerken, Schauſpielen und Hinrichtungen, Kaſten mit kleinen Waaren, Stangen mit Ankündigungen u. dgl. In der Mitte ſammelte ſich Volk, größtentheils Pöbel, zerlumpte mongoliſche Soldaten mit Seitengewehr, Pfeilen und Bogen bewaffnet, Verbrecher mit ſchweren, hölzernen Klötzen am Halſe. Man rüſtete ſich zu einem Feſt, welches der neue Dſargutſei dem Volk geben wollte; auch näherte ſich ein ſchrecklicher Tag, der allgemeine Gerichtstag im Reich: meine Begleiter erzählten mir, daß an dieſem Tag der Bogdochan ſich in den Tempel ſeiner Vorfahren begibt, für die Verbrecher betet, welche er zugleich der rächenden Nemeſis übergibt, und wie auf ein gegebenes Zeichen beginnen nun in allen Städten China's, der Mongolei, Mandſchurei u. ſ. verſchiedenartige Strafen: man peitſcht zu Tode, erwürgt, ſchlägt Köpfe ab, ſchindet u. ſ. w. Rührende Miſchung von Frömmigkeit, Gerechtigkeit und Barbarei!

Die Tempel, unbedeutende hölzerne Gebäude, fanden wir, ich weiß nicht aus welcher Urſache, auf den Befehl des Dſargutſei verſiegelt und die Fenſter mit Papier verklebt. Unſere Begleiter aber riſſen ohne Umſtände einige Papierſtücke ab, und ſo konnten wir das Innere der Tempel ſehen, was ſich leicht mit Einem Blick überſchauen läßt. Die Hauptpagode war den Schatten der Vorfahren der kaiſerlichen Familie geweiht, und gehörte dem reinen Gottesdienſt Confutſe's an, welchem der Hof und die höhern Stände folgen, während die Maſſe des Volks der bilderverehrenden Religion des Fo und Dao, die Mandſchuren und Mongolen der Lehre des Dalai Lama anhängen. Ein großer Vorhang deckte das Götterbild und die in Niſchen ſtehenden Burchane. Rechts befand ſich eine Abbildung Confutſe's, Kun-zſo, in Geſtalt eines Greiſes, nach orientaliſcher Sitte mit untergeſchlagenen Beinen, einem langen grauen Bart, in einem weiten, gelben Gewand (die Farbe der Prieſter), in den Händen eine Art Roſenkranz. Auf der linken Seite ſtanden ungeheure Figuren aus Pappendeckel geſchnitten, bemalt mit zornigen Geſichtern, großen Schnurrbärten; ſie ſchwangen die Säbel und hoben dabei einen Fuß auf. Dieß waren die Helden aus der Zeit Confutſe's. An den Wänden und an der Decke hingen verſchiedene Opfergaben, beſtehend in Halstüchern, Fetzen, Stücken Gewebes u. ſ. w. — Noch geringer und unbedeutender war der benachbarte Tempel Fo's, in welchem wir nur die mit Gebeten beſchriebenen Wände und eine Menge widerlicher Götzenbilder ſahen.

Es war 3 Uhr Nachmittags. Die Augen, vom Anſchauen ermüdet, der Magen von Thee und Süßigkeiten erſchlappt, forderten Ruhe und eine etwas kräftigere Speiſe. Wir ſprangen in die uns erwartenden Droſchken, und ſaßen nach einer halben Stunde an dem gaſtfreundlichen Tiſche des Zolldirectors, Staatsrath Danilowitſch, in Troizkoſawsk.

Die Jäger im nördlichen Amerika.

(Fortſetzung.)

Während dieſe Ereigniſſe ſich weſtlich von den Felſengebirgen zutrugen, ſah die Nordweſt-Compagnie, die auf der einen Seite von der nun thätiger gewordenen Hudſonsbay-Geſellſchaft, auf der andern von den amerikaniſchen Kaufleuten bedrängt wurde, ihren Stern mehr und mehr erbleichen. Allmählich wurde ſie geſchmeidiger, ja ſie ließ ſich ſogar, ein unglückliches Endreſultat befürchtend, herbei, mit ihrer alten Rivalin in Unterhandlung zu treten. Endlich ſetzte eine zu lange verſchobene Vereinigung den Feindſeligkeiten ein Ziel, welche ſo lange und ſo verderblich zwiſchen den beiden Geſellſchaften gewüthet hatten. Die Hudſonsbay-Compagnie verſchlang ihre Nebenbuhlerin. Dieſe Vereinigung fand im J. 1821 ſtatt, und die neue Geſellſchaft conſtituirte ſich unter dem Namen „Hudſonsbay-Compagnie für den Pelzhandel."

Die Oberfläche ſämmtlicher Gebietstheile, welche ſowohl die Hudſonsbay- wie die Nordweſt-Compagnie und die an dem Geſtade des ſtillen Oceans angeſiedelten Engländer im Beſitz haben, beträgt 3,700,00 Q.M., von denen etwa eine Million von den Fluthen der Seen und Flüſſe bedeckt ſind. Dieß ſind die gegenwärtigen Beſitzungen der Compagnie, ein wahres Reich wie man ſieht.

Die bedeutendſten Niederlaſſungen finden ſich an der James-Bay; man rechnet hieher das Fort Albany, das Fort von Mooſe und die Factorei Oſtmaine; das Comptoir Severn liegt an der Mündung des gleichnamigen großen Stromes. Das Fort York, das Hauptquartier der Compagnie und ihr bedeutendſtes Pelzentrepot, erhebt ſich am Nelſonfluſſe. Weiter nördlich trifft man das Fort Churchill; die Compagnie beſitzt noch weitere Niederlaſſungen, unter denen wir nennen: die Comptoirs Braunſchweig und Friederich an den Gränzen von Ober-Canada; das Fort Chippewyan am See Athapeskow; das Fort Vancouver am Columbia, in einiger Entfernung vom alten Fort Aſtoria. Auch ſieht man engliſche Poſten an den Ufern des Winipeg-, Ober-, Methye- und Buffalo-Sees, und der Flüſſe Aſſiniboini, Saskatſchawan und Mackenzie. Dieſe Niederlaſſungen beſtehen meiſt nur aus einem palliſadirten Hauſe; das Fort York iſt

Digitized by Google

das bedeutendſte und weit beſſer ausgebaut als die übrigen. Es beſteht aus mehrern beiſammenſtehenden, zwei Stock hohen Gebäuden, die ſtatt der Dächer Terraſſen von Zink haben. Die Officiere bewohnen einen Theil des Square, der übrige Theil iſt den untern Beamten und den Pelzjägern überlaſſen. Man hat auch eine Platform angelegt, die ſich vom Fort bis zu dem an der Mündung des Fluſſes errichteten Damme erſtreckt. Die ganze Factorei iſt von einer 20 Fuß hohen Verpallisadirung umgeben. Dieſe, nur zur leichtern Herbeiſchaffung der Pelzballen erbaute Esplanade iſt der einzige Spaziergang der Beamten den ganzen Sommer über, da die Niederlaſſung ringsum von Sümpfen umgeben iſt.

Die Hudſonsbay-Compagnie hat ungefähr 1000 Perſonen in ihrem Dienſte, gegen die ſie ſich eben ſo billig als edelmüthig beweist. So hat ſie in den letzten Jahren an dem rothen Fluſſe eine Anſtalt für ihre in den Ruheſtand verſetzten Beamten errichtet, die im Jahre 1833 bereits 3070 Bewohner zählte. Das umliegende Land iſt fruchtbar und erzeugt einen Theil der Bedürfniſſe dieſer kleinen Colonie, die ſich den Reſt durch Tauſchhandel mit den Wilden verſchafft. Kurz diese Invaliden des Pelzhandels ſind durchaus nicht unglücklich. Nur müſſen ſie beſtändig gegen die Angriffe der Sioux-Indianer auf der Hut ſeyn, die wegen ihrer Grauſamkeit in dieſem ganzen Theile des nördlichen Amerika's berüchtigt und gefürchtet ſind.

Die auf den verſchiedenen Stationen eingebrachte Beute an Fellen wird, je nach der Lage der Niederlaſſungen, theils von der Hudſonsbay und dem Canadafluſſe, theils von dem ſtillen Weltmeer aus nach London verſchifft. In gewiſſen Gegenden, hauptſächlich in dem Diſtrict von Cumberland-Houſe, an den Ufern des Saskatſchawan, bildet der Caſtor die Baſis des Tauſchhandelsſyſtems. Drei Marderfelle kommen dem eines Caſtors gleich; acht Biſamkatzen haben den gleichen Werth wie ein Luchs; ein weißer Fuchs und eine Fiſchotter werden gegen zwei Caſtore, ein ſchwarzer Fuchs und ein ſchwarzer Bär gegen vier Caſtore ausgetauſcht. Nach derſelben Baſis ſchätzt man auch die aus Europa kommenden Gegenſtände: ein großes Meſſer gilt ſo viel wie ein Caſtor, eine wollene Decke kommt deren acht, eine Flinte deren 15 gleich. Am Anfang des Herbſtes gibt man den indianiſchen Jägern Kleider und Munition auf Credit, und im Frühjahr bezahlen ſie ſodann ihre Schulden aus dem Erlös ihrer Beute. Sie ſind in der Erfüllung ihrer Verbindlichkeiten ſehr genau, und wenn ſie denſelben hie und da nicht nachkommen, ſo fällt die Schuld zumeiſt auf die Agenten der Compagnie zurück. Dieſe nämlich ſuchen ſie zu veranlaſſen auch diejenigen Felle, welche ſie zur Bezahlung ihrer Schulden zurückbehalten haben, zu veräußern, und wenn ſie ſich deſſen weigeren, ſo genügen einige Züge Rum, um ſie die Vernunft verlieren zu machen und zum Weggeben ihrer ganzen Waare zu vermögen.

Folgende Ueberſicht zeigt, wie viele Felle man im Jahre 1833 bis 1834 aus dieſen Gegenden ausführte. Wir nehmen dabei auf die einzelnen Forts keine Rückſicht, ſondern geben die Zahlen im Ganzen.

Caſtors (alte) 1,074
detto (junge) 98,288
Biſamkatzen 694,092
Dachſe 1,069
Bären 7,451
Hermeline 491
Pêcheurs 5,296
Füchſe 9,937
Luchſe 14,255
Marder 64,490
Iltiſſe 25,100
Fiſchottern 22,303
Waſchbären 713
Schwäne 7,918
Wölfe 8,484
Wolverines 1,571

Obgleich die Hudſonsbay-Compagnie noch ziemlich gute Geſchäfte macht, ſo nehmen dieſe doch immer mehr ab. Die vier Comptoirs, welche ſie im Jahr 1712 beſaß, ſchätzte man auf 108,514 Pf. St., mit einem Capital von 100,000 Pfd.; der Werth ihres Beſitzthums hat ſich aber ſeitdem fortwährend verringert. Im Jahr 1812 berechnete man denſelben nur noch zu 150,000 Pfd. St., und ſeitdem hat er fortwährend abgenommen.

Die Schilderung des gegenwärtigen Zuſtandes der Hudſonsbay-Compagnie kann man in wenigen Worten zuſammenfaſſen. Ihr Capital iſt in eben ſo viele Actien getheilt als es Theilhaber ſind. Die in Amerika wohnenden Chefs oder Factors heißen „Aſſociés“ oder „Partner;“ diejenigen von dieſen, welche mit der Leitung der Comptoirs betraut ſind, haben außerdem eine Achtelsactie oder 25,000 Fr. jährlich; niedere Beamte dagegen nur die Hälfte dieſer Summe als Beſoldung

Die alljährliche Generalverſammlung der erſten Beamten wird zu York in Ober-Canada gehalten. Hier werden alle Geſchäfte der Compagnie abgeſchloſſen und die Rechnungen geſtellt.

(Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Eine neue afrikaniſche Expedition ſoll demnächſt in Liverpool abgehen unter Leitung eines Arztes, Namens Daniell, wie es ſcheint, um die Nachforſchungen Herrn Duncans zu verfolgen. (Athen. 3 Jan.)

Salmen im Columbia. Ein Dr. Gardiner berichtet in einem nordamerikaniſchen Journal daß im Columbiaſtrom ſechs verſchiedene Arten von Salmen ſich aufhalten und daß die Laichperiode von allen verſchieden iſt, ſie ſollen trotz Schnellen und Catarakten (?) bis zur Quelle des Stromes hinaufgehen. Man findet ſie in den Monaten November und December hoch oben im Columbia und ſeinen Nebenflüſſen in ſolcher Maſſe, daß ſie die Strömung hindern und zu Tauſenden ſterben. (Bekanntlich fanden ſchon Lewis und Clarke zahlloſe, vom Strome ausgeworfene Fiſche am Ufer, welche hier faulten und die Luft verpeſteten.) (Lit. Gaz. 3 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 22. 22. Januar 1846.

Die Eröffnung des Parlaments.

An dieſem Tage wird in England das Parlament eröffnet, dem man kaum je mit ähnlicher Spannung entgegengeſehen hat. Das Geheimniß, in welches Peel von jeher ſeine Plane zu hüllen wußte, hat die Journale in Verzweiflung geſetzt, da ſie ſich umſonſt in Vermuthungen erſchöpften über die wahrſcheinlich zu ergreifenden Maaßregeln in Betreff der alles überwältigenden Kornfrage. Wir maßen uns natürlich nicht an, unſere Vermuthungen für etwas mehr als ſolche auszugeben, und erwähnen nur, daß die Frage hauptſächlich in zwei Theile zerfällt, erſtens: ſind temporäre Hülfsmittel nothwendig, um einem von den meiſten als factiſch betrachteten Mangel abzuhelfen? und zweitens, welche definitive Maaßregeln werden vorgeſchlagen werden? Mit der erſten Frage, ſo wichtig ſie in politiſcher und commercieller Beziehung iſt, haben wir es hier nicht zu thun, ſondern nur mit der zweiten, welche auf die allgemeinen Verhältniſſe Englands dauernden Einfluß ausüben muß. Die Hauptſchwierigkeit liegt, abgeſehen von der Lage, in welche die Gutsbeſitzer durch Aufhebung der Korngeſetze verſetzt würden, in den Colonien: würde die freie unbeſchränkte Korneinfuhr zugeſtanden, ſo wäre es auch mit dem Monopol, das die Erzeugniſſe der Colonien bis jetzt auf dem engliſchen Markte genoſſen, zu Ende; die Politik, welche Canada durch eine Bevorrechtung ſeines Korns und Holzes an England feſſeln wollte, wäre zernichtet, die ganze Colonialpartei alſo, alle die Großhändler, welche den Handel mit Weſt- und Oſtindien, mit Canada u. ſ. w. in Händen haben, werden gegen eine unbeſchränkte Aufhebung der Korngeſetze ſeyn, und in Verein mit den Gutsbeſitzern eine ſolche Maſſe im Parlament bilden, daß vorerſt nur eine Modification der Korngeſetze erfolgen kann — eine Modification, welche die Bevorrechtung ſämmtlicher Colonien in der Korneinfuhr ſchützt — denn unvermeidlich iſt es, daß ſämmtliche Colonien künftig nicht ſchlechter als Canada behandelt werden. An eine ſolche Modification wird ſich auch die jetzige Rhederei Englands anklammern; kurz die jetzigen Intereſſen der Gutsbeſitzer, der Großhändler und der Rheder ſind einer gänzlichen Aufhebung der Korngeſetze entgegen. Ob ſie den Kampf mit den Manufacturiſten, welche mehr und mehr auch die Landarbeiter auf ihre Seite ziehen, werden aushalten können, das iſt die Frage, um die es ſich handelt, und die wir begreiflicherweiſe nicht zu beantworten wiſſen, da hierüber nur der Erfolg entſcheiden kann.

Uns ſcheinen beide Parteien hinſichtlich ihrer Berechnungen in einem radicalen Irrthum befangen zu ſeyn, darin nämlich, daß beide Theile glauben verhindern zu können, daß ſich die engliſchen Geldverhältniſſe mit denen der übrigen Welt nach und nach ins Gleichgewicht ſetzen. Die jetzige Staatskunſt Englands iſt erwachſen während eines 25jährigen Krieges, wo England iſolirt ſtand und den Welthandel faſt monopoliſirte. Die Stellung, welche England in jener Zeit einnahm, führte ihm unermeßliche Reichthümer zu, und dieſe Reichthümer ſucht es jetzt zu behaupten. Die Grundbeſitzer glauben, das Korn dauernd auf einem höhern Preiſe als in andern gleich bevölkerten und benachbarten Ländern erhalten zu können, und das Mittel dazu ſollten die Korngeſetze ſeyn; darum klammern ſie ſich an denſelben feſt. Die Freihandelspartei glaubt, wenn nur der Kornhandel ungehemmt und die engliſche Induſtrie auch von den Feſſeln des Colonialſyſtems befreit ſey, ſo werde ſie, die engliſche Induſtrie, einen alle andern Nationen überwältigenden Aufſchwung nehmen. Das iſt aber nur bis zu einem gewiſſen Punkte wahr, denn in dem Maaße als die engliſche Induſtrie die fremden zu überwältigen droht, werden ſich dieſe mehr ſchützen müſſen, und indem ſie ſich kräftiger und entſchiedener ſchützen, wird engliſches Capital zum Betrieb der fremden Induſtrie aus England herausgezogen werden, da es auf dem fremden Boden beſſer rentiren wird, als in England ſelbſt, wo ſich die Capitalien eine zu große Concurrenz machen.

So wie man von dieſem Geſichtspunkt ausgeht, ſo kann man beiden Theilen, den Freihandelsmännern, wenn ſie das Falſche, was in dem Korngeſetze liegt, und den Grundbeſitzern, wenn ſie das Unrichtige in der Freihandelstheorie herausheben, gleichmäßig Recht geben, aber beide gehen von der gewiß falſchen Anſicht aus, daß das Uebergewicht des Reichthums nothwendig auf engliſcher Seite bleibe und ihr

Digitized by Google

die Uebermacht in die Hände geben müſſe. Das iſt nur mit großen Einſchränkungen wahr, wenn es gleich auf eine Anzahl Jahre hinaus wirklich der Fall ſeyn könnte.

Die Jäger im nördlichen Amerika.

(Fortſetzung.)

Die Compagnie hat ein unumſchränktes Recht über ihre Beamten, und iſt Herr über Leben und Tod der unter ihrer Botmäßigkeit befindlichen Perſonen. Die Chefs können die Gehalte ihrer untergebenen Beamten erhöhen, vermindern oder ganz einziehen, und den Preis der Lebensmittel und der Felle ganz nach Willkür beſtimmen. Dieſem Umſtande iſt es auch zuzuſchreiben, daß ſie an den europäiſchen Waaren, die ſie an ihre Agenten und die Indianer verkaufen, einen ſo ungeheuren Gewinn haben, der ſich oft auf 300 Procent beläuft.

Ja, die Allgewalt dieſer Geſellſchaft von Kaufleuten iſt ſo groß, daß ſie geſetzlicherweiſe Sklaven haben dürfen. Es iſt dieß zwar eine faſt unglaubliche, aber leider nur zu wahre Thatſache: „die Sklaverei beſteht in allen Beſitzungen der Compagnie.“ Der Preis eines Indianers wechſelt zwiſchen zehn und zwanzig Fellen; die Weiber gelten etwas weniger. Die Leichtigkeit, mit der man Sklaven verkaufen kann und der aus dieſem Handel entſpringende Gewinn haben die Indianer ſchon zu den empörendſten Handlungen veranlaßt; ſo ſah man ſchon Väter ihre Söhne für einige Kleidungsſtücke oder andere Kleinigkeiten verkaufen.

Die gewöhnlichen Pelzjäger erhalten eine jährliche Beſoldung von 375 bis 425 Fr.; gewöhnlich machen ſie ſich zu einer fünfjährigen Dienſtzeit verbindlich, und unterliegen einer ſo durchaus militäriſchen Disciplin, daß das geringſte Ungehorſamsvergehen mit dem Tode beſtraft wird.

Die Compagnie beſitzt zahlreiche Comptoirs und Militärpoſten in dem Oregongebiet, um das ſich gegenwärtig die Vereinigten Staaten und Großbritannien ſtreiten. Ihr Hauptentrepot befindet ſich zu Vancouver, auf dem nördlichen Ufer des Columbiafluſſes, und 36 Meilen oberhalb ſeiner Mündung. Außerdem hat ſie auch noch einen Theil von Californien eigenmächtig in Beſitz genommen, ja man findet ſogar eine Pelzniederlage auf der Rhede von San Francisco. Zum wirkſamern Schutze der entlegenern Comptoirs und des Handels an der Nordweſtküſte unterhält ſie an der Küſte von Californien, unweit der Einmündung des Oregon und in der Nähe der ruſſiſchen Colonien eine Seemacht, beſtehend aus vier, hauptſächlich zum Transport der Pelzwaaren beſtimmten Schiffen, zwei Goeletten und einem Dampfboot. Alle dieſe Fahrzeuge ſind regelmäßig bewaffnet. Endlich hat ſie auch auf den Sandwichinſeln ein Etabliſſement gegründet, wo ſich ihre kleine Marine verproviantiren und im Fall der Noth bergen kann.

Man muß es zur Ehre der Hudſonsbay-Compagnie ſagen, daß ſie die Bemühungen der Reiſenden, welche das nördliche Gebiet Amerika's durchforſchen wollten, noch immer unterſtützte, welcher Beiſtand nicht wenig zu den bis jetzt gemachten wichtigen Entdeckungen beigetragen hat. Auf Veranlaſſung dieſer Compagnie unternahm Samuel Hearne ſeine Reiſe an das nördliche Polarmeer. Er reiſte am 6 Nov. 1769 zu Fuß vom Fort des Prinzen von Wales am Churchillfluſſe ab, und wanderte unerſchrocken gegen Nordweſten. Allein bald waren ihm ſeine Lebensmittel ausgegangen, auch die Kälte wurde unerträglich und ſo kehrte er wieder nach dem Fort zurück. Am 23 Februar 1770 machte er ſich von neuem auf den Weg, nahm dießmal jedoch einige Indianer als Führer mit ſich. Die Reiſe war eine der beſchwerlichſten und gefahrvollſten, die es geben kann, und oft mangelte es den kühnen Wanderern an den allernothwendigſten Lebensmitteln. Doch alle dieſe Mühſeligkeiten und Gefahren waren von keinem Erfolge gekrönt, und die Reiſenden mußten noch einmal nach der Factorei zurückkehren, ohne eine Entdeckung gemacht zu haben. Hearne gab darum aber ſeinen Plan noch nicht auf. Am 7 Dec. 1770 trat er ſeine dritte Reiſe an, und fand nun auch am 13 Julius des folgenden Jahres den Kupferfluß, deſſen Einmündung ins Meer er geſehen haben wollte. Nachdem er ſo einen großen Theil der nördlichen Regionen Amerika's durchſtreift hatte, kam er glücklich nach ſeiner Factorei zurück.

Auch den glücklichen Erfolg der Reiſe des Capitän Franklin in dieſelben Regionen hat man der Compagnie zu verdanken. Dieſe Reiſe fand in den Jahren 1819—1822 ſtatt. Die Phantaſie ſchaudert bei dem Gedanken an alle die Martern, welche Cap. Franklin und die ihn begleitenden Abenteurer in den nördlichen Polargegenden zu erdulden hatten. Ohne die geringſten Lebensmittel mußten ſie ſich mehrere Wochen lang von zerpulverten Knochen, von verfaultem Rennthierfleiſch, das ſelbſt die Wölfe verſchmähten, von isländiſchem Moos und jenem ſchon erwähnten ſchwammigen Gewächſe nähren, das ſo heftige Magen- und Leibſchmerzen verurſacht. Sie kamen ſo weit, daß ſie ſelbſt ihre alten Schuhe, ihre Pelzhoſen und ihre ledernen Gewehrüberzüge verzehrten. Zwei Canadier wurden von einem ihrer Cameraden ermordet, der ſich nicht nur ſelbſt an dem noch fibrirenden Fleiſche ſättigte, ſondern auch noch dem Doctor Richardſon davon zu eſſen gab, indem er ſagte, es ſey das eines ſchwarzen Bären. Als der Doctor aber das Verbrechen entdeckte, ſchoß er den Mörder nieder. Nachdem Cap. Franklin ſolchergeſtalt längere Zeit dem Tode nahe geſtanden war, und mehrere ſeiner Untergebenen vor Hunger und Kälte hatte ſterben ſehen, kam er endlich nach dem Hauptcomptoir der Hudſonsbay-Compagnie zurück. Er hatte eine Strecke von 5550 Meilen zu Lande zurückgelegt, und einen großen, bis dahin noch ganz unbekannt geweſenen Theil der Nordküſte Amerika's unterſucht.

Einen gleich bereitwilligen Beiſtand lieh die Compagnie dem Capitän Back, der auf ſeiner in den Jahren 1834 bis 1835 unternommenen Reiſe mitten in den arktiſchen Regionen das Land „Königs Wilhelm IV“ entdeckte. Im J. 1838 gab der Gouverneur der Hudſonsbay-Compagnie zweien ſei-

Digitized by Google

ner Agenten, Deaſe und Simpſon, den Auftrag, die an der arktiſchen Küſte Amerika's angeſtellten Unterſuchungen zu vervollſtändigen. Dieſe beiden Reiſenden entdeckten auch in der That einen großen Landſtrich, den ſie „Victoria-Land“ nannten.

Die Nordweſt-Compagnie blieb übrigens in dieſer Hinſicht hinter ihrer Rivalin nicht zurück. Sie ließ durch ihre Agenten die zahlreichen Flüſſe und Seen nördlich von der hohen Gebirgskette, welche die Gewäſſer des Miſſiſippi und Miſſouri von den unfern der Felſengebirge nach Nord und Oſt fließenden trennt, unterſuchen. Im Sommer 1789 reiſte Mackenzie, einer der Actionnäre dieſer Compagnie, nach dem am ſüdlichen Ufer des Chippewyan-Sees, unter 58° 40′ N. B. und 110° 30′ W. L. liegenden Fort Chippewyan. Nachdem er den eben genannten See durchſchifft und die Ufer des Sklavenſees erreicht hatte, gelangte er an die Mündung eines Fluſſes, der ſeitdem ſeinen Namen „Mackenzie“ erhalten hat und, aus dem Sklavenſee fließend, ſeine Gewäſſer in das nördliche Eismeer ergießt.

Auf einer neuen im Jahre 1793 unternommenen Reiſe ging Mackenzie von einer am Friedensfluſſe gelegenen Factorei der Nordweſt-Compagnie aus, und erreichte die Geſtade des ſtillen Weltmeers unter 52° 24′ N. B. und 128° 2′ W. L. von Greenwich.

Man kann alſo wohl ſagen, daß der Pelzhandel nicht ohne Einfluß auf die Fortſchritte der geographiſchen Wiſſenſchaft geweſen ſey.

Wenn es aber auch der Hudſonsbay-Compagnie gelang, die ſo lange gefürchtete Concurrenz der Nordweſt-Geſellſchaft zu vernichten, ſo konnte ſie doch lange Zeit ſich nicht von ihren andern Rivalen befreien. Die ruſſiſchen Kaufleute beuteten die ganze Region aus, welche ſich zwiſchen den nördlichen Gränzen von Neu-Cornwallis und dem arktiſchen Eismeer ausdehnt, und drangen ſogar bis über das Felſengebirge vor. Die ruſſiſche Geſellſchaft, welche auf dieſen Handel ein Monopol hatte, ſtand im höchſten Flor. Man ſchätzte ihren reinen Gewinn nach Abzug aller Koſten auf 300 Proc. Sie hatte ihre Agenten und Pelzjäger eben ſo auf den Behrings-Inſeln und in Kamtſchatka. Die Kurilen lieferten ihnen die ſchönſten Fiſchottern, und auf dieſen Inſeln, wo durch den Vertilgungskrieg der Pelzjäger die Pelzthiere faſt ganz ausgerottet waren, wimmelt es jetzt wieder von ſolchen. Die Fiſchotter iſt hier viel ſchöner als auf dem amerikaniſchen Continent, deßwegen auch viel geſuchter, und wird an Ort und Stelle oft mit 6 bis 700 Rubeln das Stück bezahlt. Dieſes Pelzwerk war früher in China ſehr beliebt und es wurde zu fabelhaften Preiſen verkauft; heutzutage iſt jedoch weniger Nachfrage danach in dieſem Lande, während es in Rußland noch immer ſehr geſucht und eifrig gekauft wird.

Da die Hudſonsbay-Compagnie mit dieſen Nebenbuhlerinnen nicht fertig werden konnte, ſo nahm ſie die ruſſiſchen Etabliſſements in Amerika ganz einfach um die Summe von jährlichen 130,000 bis 200,000 Fr. in Pacht. Hievon war jedoch ausdrücklich ausgenommen die Inſel Sitka bei Neu-Archangel, wo ſich eine große moskowitiſche Niederlaſſung befindet.

(Schluß folgt.)

Zur Kunde von Dalmatien.

So ſehr auch die Provinzen des öſterreichiſchen Kaiſerſtaates ſich angelegen ſeyn laſſen, in geographiſcher und hiſtoriſcher Hinſicht eine würdige, dem jetzigen Standpunkte der Wiſſenſchaft entſprechende Vertretung zu finden, ſo dürfte doch eine geraume Weile noch vergehen, bis der Vorrath an gediegenen Specialwerken hinreicht, um darauf, als auf einem feſten ſicheren Grunde, das Gebäude einer Geſammtdarſtellung des öſterreichiſchen Ländercomplexes aufzuführen. Wie viel hat noch geſammelt, geſichtet, berichtiget und zur völligen Klarheit gebracht, ja wie viel ſogar in Betreff einzelner Provinzen, was ſchon zum geeigneten Unterbau vorbereitet ſchien, als ſchlecht begründet und ſchief geſtellt, wieder eingeriſſen werden müſſen, um auf dem Schutte deſſelben nach richtigerem Plan und mit beſſerem Materiale vom neuen zu beginnen. Wer jemals mit derartigen Forſchungen ſich beſchäftigt hat, der wird gewiß die traurige Erfahrung gemacht haben, wie ſchwer es ſey, beſonders bei unbekannteren, minder merkwürdigen oder vielleicht nur minder beachteten Punkten, gewiſſe Daten zur genauen Evidenz zu bringen. Selbſt bei eigener Anſchauung, bei der gewiſſenhafteſten Vorbildung, bei dem regſten Intereſſe für die Sache und bei dem richtigſten Tacte wird man oft durch Unwiſſenheit, Vorurtheil, Indolenz, Geheimnißkrämerei, manchmal ſogar durch muth-, wo nicht böswillige Bemühungen von Seite ſolcher Perſonen, deren Angaben man von Rechtswegen glauben zu müſſen vermeint, auf Irrwege geleidet. Noch ſchlimmer iſt derjenige berathen, welcher in Ermangelung eigener Anſchauung Quellen nachſchreibt, die, weil ſie vor dem Forum der Publicität weder Widerlegung noch Berichtigung erfahren haben, für zuverläſſig und authentiſch gelten. Ob nun der Irrthum in ſolchen Schriften eine Stadt oder ein Dorf, einen Gebirgszug oder einen Hügel, einen Strom oder ein Bächlein betreffe, das gilt der Wiſſenſchaft, die überall das Wahre fordert, einerlei; ja man möchte faſt behaupten, Irrthümer im Detail vielbekannter Gegenſtände ſeyen die minder ſchädlichen, weil ſie ſchnell und leicht bemerkt und berichtigt werden, was bei unbekannteren, verſteckteren, für die es keine andere Controle gibt, als die des Einheimiſchen, Anſäſſigen, nicht der Fall iſt. So ſchleicht denn der Fehler aus Auflage in Auflage, aus Werk in Werke, aus Quelle in Quelle über, und der nachkommende Schriftſteller, anſtatt die Arbeiten ſeiner Vorgänger benützen zu können, gelangt oft erſt nach mühſamer Prüfung der Quellen zur entmuthigenden Einſicht, daß er beſſer thue, ſich jedem fremden Einfluſſes zu entäußern und mit eigener Kraft und Beurtheilung ans Werk zu gehen.

Unter die Provinzen des öſterreichiſchen Kaiſerſtaates, in welchen es nicht nur viel zu bauen, ſondern auch vorher noch manches einzureißen gibt, um vor der Hand wenigſtens eine feſte Baſis zu erhalten, auf welcher mit Sicherheit fortgebaut werden könne, gehört vor allen Dalmatien, das eigenthümliche, gegen alle übrigen Beſtandtheile der Monarchie ſo ſeltſam contraſtirende Land mit ſeinem vulcaniſchen Boden, ſeiner ſchützenden Inſelverbrämung, mit den ſchauerlichen Felſenmaſſen der dinariſchen Alpen und dem mächtigen Gränzwächter

Digitized by Google

Wellebith, mit dem fremdartigen, ſlaviſch-orientaliſchen Typus ſeiner Bewohner und mit ſeinen unzähligen hiſtoriſchen Erinnerungen. Nicht bald iſt ein Land ſo werth, gekannt zu werden, und doch ſo ungekannt. Weder unbeſucht, noch unbeſchrieben hat es doch nur wenig aufzuweiſen, was einen deutlichen Begriff davon gäbe. Die Reiſenden, die es bisher durchwanderten, waren größtentheils entweder Gelehrte oder Touriſten. Die erſteren begnügten ſich gewöhnlich mit ihrer wiſſenſchaftlichen Ausbeute, ohne dem Lande, dem ſie ſelbe verdankten, weitere Aufmerkſamkeit zu widmen; die letzteren waren von den Wundern, die ſie dort ſahen, ſo überraſcht, daß ſie ihrer exaltirten Phantaſie nicht ſelten die Wahrheit opferten. Was im Lande ſelbſt geleiſtet wurde, drang theils wenig nach außen, theils betrifft es Particularitäten, die erſt einer ordnenden Hand bedürfen, welche es zur organiſchen Einheit verſchmelzt. Es iſt daher höchſt erfreulich von einem Unternehmen zu erfahren, welches einem längſt gefühlten Bedürfniſſe abzuhelfen und eine treue und umfaſſende Darſtellung Dalmatiens in phyſiſcher, politiſcher und topographiſcher Hinſicht zu Tage zu fördern verſpricht. Die Gebrüder Battara in Zara kündigen nämlich unter dem Titel „Dalmazia“ *) ein Werk an, welches in wiſſenſchaftlicher, typographiſcher und artiſtiſcher Beziehung allen Anforderungen entſprechen ſoll. Der Text, welchem der berühmte Adrian Balbi nach deſſen Durchſicht die kräftigſte Empfehlung angedeihen ließ, iſt den Händen eines einheimiſchen Gelehrten, des Profeſſors Dr. Francesco Carrara in Spalato, anvertraut, der mit der glühendſten Liebe für die Sache und der nöthigen Kenntniß des Landes eine mehr als gewöhnliche Erudition und Stylgewandtheit verbindet, wofür, nebſt anderen kleineren numiſmatiſchen und archäologiſchen Schriften, beſonders ſeine Monographie: „Chiesa di Spalato un tempo Salonitana (Trieste, 1844)“ ſpricht, ein Buch, welches zunächſt zwar nur der ſalonitaniſchen Kirche ihre altherkömmliche Primatie zu vindiciren beabſichtiget, allein durch vielfache hiſtoriſche und literariſche Erörterungen auch das allgemeinere Intereſſe in Anſpruch nimmt. Derſelbe Dr. Carrara iſt es auch, welcher von der öſterreichiſchen Regierung mit der Leitung der neuerlich wieder angeordneten Ausgrabungen auf dem claſſiſchen Boden der alten Salona beauftragt wurde. Wie genau Dr. C. ſein Vaterland und deſſen Bedürfniſſe kennt, und wie ſehr er die Schwierigkeiten zu würdigen weiß, welche ſich einem künftigen Geſchichtſchreiber Dalmatiens entgegenſtellen, hat derſelbe ſchon anderwärts **) in einer intereſſanten Skizze auseinandergeſetzt. Was er dort zunächſt in Bezug auf die Geſchichte bemerkt, paßt größtentheils auch auf die gegenwärtige Aufgabe, und beweist den Muth, den der Verfaſſer zur Löſung derſelben mitbringt.

Daß Dalmatien bisher in hiſtoriſcher und anderer Beziehung hinter den übrigen Provinzen Oeſterreichs zurückblieb, iſt, nach Carrara's Ueberzeugung, durchaus nicht die Schuld der Bewohner. „Die innerſten Uebel, an welchem mein Vaterland leidet — ſagt er a. a. O. — rühren her von den Einbrüchen der Barbaren, von den Einwanderungen aus Italien, von den Rathſchlägen des Fra Paolo, von dem Machiavellismus der Zehen, von dem Leichtſinne der Ungarn, von den feindlichen Einfällen der Türken, von anſteckenden Seuchen und von Feuersbrünſten, von der Unwiſſenheit des Clerus, von dem Elende des Volkes, — was ich zur Entſchuldigung meiner Landsleute anzuführen mich verpflichtet fühle. Aber geſetzt auch, alle Schwierigkeiten, welche derjenige findet, der Dalmatiens Geſchichte zu erzählen unternimmt, gingen von uns ſelbſt aus, ſo wäre es doch kein Grund ihn zu entmuthigen, weil ein Mann von feſtem Willen über kurz oder lang ſie doch überwindet. An uns alſo iſt es, die Uebel unſerer Väter zu tragen? — deſto ſchlimmer, wenn wir, eingeſchüchtert durch Hinderniſſe, gegen die Anforderungen unſerer Zeit uns taub ſtellen wollten. Ich halte es daher für das gerathenſte, den Uebeln der Vergangenheit ſo viel als möglich abzuhelfen und auf eine beſſere Zukunft mit thätigem Bewußtſeyn zu hoffen. Das iſt unſere Aufgabe, darnach ſollen wir beſonnen und muthig ſtreben. Was noch nicht iſt, kann werden: beſſer ſpät, als nie, beſſer jetzt als früher. Aber weg mit Selbſtſucht, falſchem Ehrgeiz, Eiferſüchtelei, Neid; alle vereinige uns die Liebe zur Sache, welche, genährt durch Leiden, großgeſäugt durch Entmuthigungen, emporwächst. Nieder mit den Hemmniſſen! es handelt ſich hier nicht um das Intereſſe von mein und dein; wo das Vaterland ruft, da gilt es einen heiligen Dienſt, ein Prieſterſchaft freudiger Aufopferung. Solche Aufopferung aber nenne ich den Kampf mit den Widerſprüchen, mit den unzähligen Schwierigkeiten, mit den glühenden Gehäſſigkeiten, welche den erwarten, der obiges Unternehmen wagen wird.“

Allein außer den bereits genannten Schwierigkeiten gibt es noch andere. „Dalmatien war von jeher die Provinz eines anderen Staates, und iſt es noch; um ſich in ſeiner Geſchichte zurecht zu finden, muß man auch die von fremden oder feindlichen Völkern durchſtöbern. Es hat Particular-Geſchichten, Memoiren, Chroniken, welche größtentheils der Chronologie entbehren, unkritiſch ſind, barbariſche Formen an ſich tragen, und — was noch der geringſte Uebelſtand wäre, — an Entſtellung durch Tradition und Leidenſchaft kranken. Und wäre auch das nicht der Fall, wie die großen Lücken in denſelben ausfüllen? — Nicht anders, als mit Hülfe der Handſchriften, der Codices, der Staatsarchive. Daher eine neue Schwierigkeit; nämlich die Unmöglichkeit, nur einige wenige Blättchen der Geſchichte folgerichtig zuſammenzuſtellen, ohne zu wiſſen, was und wie viel vielleicht zu Ofen, zu Venedig, zu Rom, zu Paris, zu Wien ſich vorfindet. Deßhalb weite und koſtſpielige Reiſen, zahlreiche Correſpondenzen, eine hinreichende Anzahl von Gehülfen, Auslagen im Ueberfluſſe. Wer von uns iſt dazu aufgelegt? Wer vermag es? — Ferner fehlt es noch an einer Geographie. Und gibt es ohne dieſe eine Geſchichte? Kann es ohne ſie eine geben? Wie läßt ſich ſprechen von den Phäaken, von den Liburnern, von den Sikulern, von den Autariatern? Wie von Kriegen eines Agron, einer Teuta, eines Demetrius, eines Pinnes? Von den Triumphen des Metellus, des Octavian, des Pollio, des Tiber? Von der croatiſchen und dalmatiniſchen Herrſchaft, von den Ungarn, von den Tartarn, von den Türken, von den Venetianern?“

(Schluß folgt.)

*) In 25 Lieferungen, jede zu einem großen Quartbogen Text mit einem colorirten Coſtumebilde. Den Debit für Deutſchland beſorgt die Carl Gerold'ſche Buchhandlung in Wien, auf dem Wege der Subſcription.

**) In des trefflichen, leider zu wenig unterſtützten Joſ. Chmel „hiſtoriſchem Notizenblatt“ und in der „Gazzetta di Zara“ in italieniſchem Original.

Amerikaniſche Secten. Ein franzöſiſches Blatt (Democr. pacif. vom 12 Jan.) gibt folgende Aufzählung die Zahl der Anhänger jeder Secte: Wiedertäufer 4 Mill., Methodiſten 3 Mill., Presbyterianer 3,175,000, Congregationiſten 1,400,000, Katholiken 1 Mill., Episcopale 1 Mill., Univerſaliſten 600,000, Lutheraner 540,000, Reformirte 450,000, Quäker 200,000, Unitarier 180,000, Dunkers 30,000, Mormonen 18,000, Shakers 6000, Swedenborgianer 6000, mähriſche Brüder 5000.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 23. 23. Januar 1846.

Aus einer Reiſe nach der Goldküſte.

(Von Capitän Migdley im Anfang des Jahres 1841.)

Am 18 Januar 1841, auf 6° 40′ N. B. u. 14° 50′ W. L. (von Greenwich) befand ſich das Schiff in der Strömung der Küſte von Guinea; bei einer vollkommenen Windſtille war es ganz umgeben von Stücken des Sargaſſo-Graſes, was um ſo mehr zu verwundern war, als es ganz friſch und üppig ausſah. Einer von den vielen Zweigen, die der Capitän an Bord nehmen ließ, enthielt zwei lebhafte kleine Krabben, und am Graſe ſelbſt war keine Spur von Welkſeyn zu bemerken. Als das Loth ausgeworfen wurde, fand man kaum bei 100 Faden Tiefe Grund. Sir Hans Sloane erzählt in ſeiner Geſchichte von Jamaica, daß man dieſes Gras oft an der Küſte von Afrika ſieht, aber nichtsdeſtoweniger iſt der Reiſebeſchreiber geneigt zu glauben, daß dieß nur ziemlich ſelten der Fall iſt, und ſelbſt vier ſehr verſtändige Neger von der Kruküſte in Afrika, die ſich unter der Schiffsequipage befanden, erklärten, daß ſie noch nie weder Sargaſſo-Gras geſehen hätten, noch ein anderes, das an an den Felſen hänge oder auf dem Meere treibe.

In der Gegend des Cap Palmas iſt das Waſſer ſo klar, daß man bei einer Tiefe von 30 Faden den Sand auf dem Grunde ganz deutlich ſehen kann. Bei ſchönem Wetter iſt das Schiff ſehr bald von Canoes umringt. Ein Feuer an der Küſte iſt das Signal, daß die Eingebornen Tauſchhandel zu treiben wünſchen. Die Eingebornen ſind an dieſem Theile der Küſte ſanft und betragen ſich ſehr anſtändig. Immerhin kann man einer mäßigen Anzahl von ihnen erlauben an Bord zu kommen, ohne irgend eine Tücke zu beſorgen.

Die Kru-Neger ſind in mancher Hinſicht eine ganz merkwürdige Menſchenrace, und Capitän Adams hat ganz richtig bemerkt, der babyloniſche Thurm möchte wohl an der Weſtküſte von Afrika gebaut worden ſeyn, ſo verſchieden ſind die Sprachen, ſelbſt in der kleinen Entfernung von 10 bis 12 (engl.) Meilen; doch verſtehen die einzelnen Stämme einander vollkommen. Die Kru-Neger haben eine Sitte, die ihnen ganz eigenthümlich iſt, nämlich eine Art Lehrlingszeit. Eine gewiſſe Anzahl junger Leute begeben ſich unter die Leitung eines Obermanns; dieſer Obermann muß eine oder mehrere Reiſen hinab nach dem Oelfluß gemacht haben, bevor er einigen Ruf bekömmt, oder ein Haus bauen und Handel treiben darf. Er iſt verpflichtet, jene Jünglinge den Oelfluß hinauf an Bord irgend eines Schiffes zu bringen, wofür der Obermann berechtigt iſt, ſich eine Monatsgage dieſer jungen Leute vorausbezahlen zu laſſen, was jedes Schiff willig gewährt. Eben ſo hat er Anſpruch auf den erſparten Lohn bei der Rückkehr eines dieſer Jungen. Hat ein ſolcher Burſche eine oder zwei Reiſen gemacht, und kann er geläufig engliſch ſprechen, ſo wird er ſelbſt ein Obermann.

Die Sprache der Krus iſt hauptſächlich eine Combination von Vocalen, deren eigenthümliche Ausſprache durch die Naſe kein Europäer ſich zu eigen machen kann. In einem fremden Lande fand man ſie ſtets treu und zuverläſſig, darf ihnen aber in ihrem eigenen nicht trauen.

Je mehr man öſtlich ſteuert, deſto mehr wird man die Eingebornen barbariſcher und folglich verrätheriſcher finden, und bei Drewin und St. Andreas ſind ſie eine vollkommen wilde, ſtörriſche und blutdürſtige Race, bekannt durch ihre heimtückiſchen und oft wiederkehrenden Angriffe auf Schiffe. Capitän Migdley hat ſeit den letzten ſieben oder acht Jahren ſie nicht mehr beſucht, glaubt aber, daß ſie ſeit dieſer Zeit mehr verfeinert worden, ſo daß ſelbſt kleine Schiffe ohne allen Anſtand hier Elfenbein und Palmöl eintauſchen können, ganz in Sicherheit, wenn ſie nur die gewöhnlichen Vorſichtsmaaßregeln beobachten. Die Völkerſchaften von St. Andreas haben oft heftige und blutige Angriffe auf Schiffe gemacht, und es war nicht räthlich, auf einmal mehr als fünf oder ſechs an Bord kommen zu laſſen, da ſie gewöhnlich mit einem langen Meſſer bewaffnet kamen, in deſſen Gebrauch ſie ſehr geübt ſind. Cap. Migdley ſelbſt brachte einmal eine Menge dieſer Wilden allein dadurch vom Verdeck, daß er, gerade auf dem Punkte des Ausbrechens von Blutvergießen, etwa ein Duzend Stücke Rolltabak über Bord warf, worauf ſie alle unmittelbar ihm nach in die See ſprangen. Ein andermal zeigte es ſich ſehr wirkſam, kochendes Waſſer über den

Digitized by Google

dichteſten Haufen dieſer Wilden zu gießen. Auf einer franzöſiſchen Barke wurden ſie, als ſie zwei vom Schiffsvolke mit ihren langen Meſſern verwundet hatten, mit leeren Glasflaſchen zurückgeſchlagen, die gerade für den Tauſchhandel auf dem Decke lagen. So unfreundlich dieſe Maaßregeln auch erſcheinen mögen, ſo ſind ſie doch gewiß menſchlicher als der Gebrauch von Hirſchfänger und Muskete.

Die Eingebornen auf Cap Lahou gleichen in mancher Beziehung, namentlich auf Sitten und natürliche Fähigkeiten den Krus und ſind wie jene halbe Amphibien. Cap Lahou muß als die weſtliche Gränze der Civiliſation auf dieſem Theile der Küſte von Afrika betrachtet werden, denn hier beginnt die Goldküſte.

Der erſte Engländer, der dieſe Küſte des Handels wegen beſuchte, war Capitän John Lock 1554; aber es iſt ſehr wahrſcheinlich, daß ſie den Portugieſen ſchon früher bekannt war, denn ſie hatten ſchon 1492 auf Accra eine Niederlaſſung, und gegen das Ende des 15ten Jahrhunderts entdeckten ſie Fernando Po.

Das beſte Gold an dieſer Küſte von Afrika findet man in der Nachbarſchaft von Grand Baſſan und Cap Appolonia; von mittlerer Qualität iſt es auf Direove und Anamaboo. Das ſchlechteſte iſt das von Accra.

Die Küſte iſt faſt überall nur ſehr ſchwer zugänglich wegen der außerordentlich ſtarken Brandung, ſo daß man nur mit einem leichten Boote landen kann; doch iſt auch dieſes bisweilen unmöglich, denn zu Zeiten iſt die Brandung ſo ungeſtüm, daß wochenlang jede Communication zwiſchen den Schiffen und dem Lande unterbrochen iſt.

Die Jäger im nördlichen Amerika.

(Schluß.)

Die gefährlichſten Concurrenten der Hudſonsbay-Compagnie ſind übrigens die Kaufleute der Vereinigten Staaten. Die amerikaniſche Compagnie, welche gegenwärtig unter der Leitung des Hrn. Ramſay Crooks ſteht, hat ihre Hauptniederlaſſung in Michillimakinak; ſie bezieht ihr Rauchwerk theils von den dieſer Central-Factorei untergeordneten, theils von der an dem Miſſouri, Miſſiſſippi- und Yellowſtonefluß gelegenen Etabliſſements; auch die weite, bis zu den Felſengebirgen ſich ausdehnende Landſtrecke wird von ihnen ausgebeutet. Sie beſchifft die Flüſſe, auf denen man ſonſt mit zerbrechlichen Kähnen langſam vorwärts ruderte mit Dampfbooten, und dringt ſo in die entfernteſten, vorher faſt völlig unbekannten Regionen. Das erſte Erſcheinen dieſer Fahrzeuge in dieſen wilden Ländern ſcheint unter den Indianern theils Erſtaunen, theils Schrecken verurſacht zu haben; jetzt haben ſie ſich aber mit den „feurigen Schiffen" vertraut gemacht, und nahen ſich denſelben ungeſcheut.

Noch andere, wiewohl minder beträchtliche Pelzhandels-Compagnien haben ſich in den Vereinigten Staaten gebildet. Eine der bekannteſten von ihnen iſt die Compagnie Aſhley. Sie hat ihren Hauptſitz in St. Louis und treibt einen ſehr lebhaften Tauſchhandel mit den Indianern. Der Scharfſinn, der Muth und die Kühnheit des Hrn. Aſhley ſind in dem ganzen Gebiete des Weſtens ein ungetheilter Gegenſtand der Bewunderung; ſeine Abenteuer und Erfolge haben den Stoff zu einer Menge intereſſanter Anekdoten gegeben, welche die Pelzjäger in dieſem Theile Amerika's nie müde werden zu erzählen.

Eine andere Compagnie, die ſich unter der Direction des nordamerikaniſchen Capitäns Bonneville im Jahre 1831 zu New-York bildete, hat ihre Agenten in die beinahe noch völlig unbekannten Gegenden zwiſchen den Felſengebirgen und dem Küſtenlande von Obercalifornien geſchickt, und bezieht von da eine große Menge Pelzwerk.

So wird beinahe ganz Nordamerika in Contribution geſetzt, um die Märkte der alten und neuen Welt mit Pelzwerk zu verſehen. Der ungeheure Raum zwiſchen dem Miſſiſſippi und dem ſtillen Weltmeer, die ungeheuren Berge und Wälder, welche die zwiſchen dem Golf von Mexico und dem arktiſchen Eismeer gelegenen Länder bedecken, werden von den Pelzjägern nach allen Richtungen hin durchforſcht und durchwandert. Jeder auch nur einigermaßen bedeutende Fluß, vom Columbia bis zum Rio del Norte, und vom Mackenzie bis zum Colorado, wird von der Quelle bis zur Mündung von Abenteurern befahren, die den Caſtor bis in ſeine geheimſten Schlupfwinkel verfolgen. Man kann wohl ſagen, daß es heutzutage in dieſen ungeheuren Regionen auch keinen einzigen Fleck Landes mehr gibt, den die Anglo-Amerikaner nicht durchſucht hätten.

Die engliſchen Niederlaſſungen in dem Oregongebiet und die Anweſenheit der Fahrzeuge der Hudſonsbay-Compagnie in dieſen Gewäſſern haben der Nordweſtküſte Amerika's eine Wichtigkeit verliehen, die ſie nie zuvor gehabt hatte. Um unſern Leſern einen Begriff davon zu geben, wie der Pelzhandel mit den Wilden an dieſer Küſte betrieben wird, wollen wir hier einige aus amtlichen Quellen geſchöpfte Beiſpiele anführen. Man wird daraus erſehen, wie leicht und wie wohlfeil man von den Eingebornen das Pelzwerk erhält.

Unter den Gegenſtänden, mit welchen ein nach der Nordweſtküſte Amerika's beſtimmtes Fahrzeug befrachtet wird, befinden ſich, außer wollenen Decken, groben Tüchern, Flanell, Taſchentüchern, Strümpfen, Handſchuhen, Schuhen, Gewehren und Munition, noch weiter: Patrontaſchen, Keulen, Aexte, Sägen, Angeln, gewöhnliches Porcellan, Meſſer, Nadeln, Würfel, Perlmutterknöpfe, Spiegel, eiſerne und blecherne Geſchirre, Schminke, Pfeifen von verſchiedener Größe, buntfarbige Glaswaaren, Reis und Syrup. In Beziehung auf den letztern Gegenſtand lieſt man in dem amtlichen Berichte eine merkwürdige Thatſache: „man miſcht gewöhnlich ein Quart Syrup mit einem Quart Seewaſſer; jedoch, fügt der von dem Miniſter abgeſchickte Berichterſtatter fort, muß man vermeiden von den Wilden geſehen zu werden, wenn man dieſe Miſchung vornimmt." Solche Treu und Glauben beobachten die Europäer gegen die Indianer.

Digitized by Google

Für mehrere ſchöne Fiſchotterfelle, die einen ziemlich bedeutenden Werth haben, gibt man einen Korb Reis, einen Kübel voll Rum oder Syrup, natürlich mit Seewaſſer vermiſcht, 12 Feuerſteine, 12 Patronen, 12 Kugeln, 4 oder 5 kleine Säckchen Schminke. Für eine wollene Decke bekömmt man fünf ſchöne Caſtorfelle. Daraus kann man ſchließen, welchen Nutzen dieſer Handel abwerfen muß.

Die Pelzausfuhr der Vereinigten Staaten geht meiſt nach London, das eben ſo alle Waaren der Hudſonsbay-Compagnie empfängt und demnach das Hauptentrepot des Pelzhandels iſt. Einige Ballen gehen indeß auch nach Hamburg und China. Der größte Theil der Pelzwaaren wird von New-York aus, ein weit geringerer von Baltimore, Philadelphia und Boſton aus nach London verſchifft, von wo ſodann ein Theil auf die Meſſe nach Leipzig geht. Von dem letzteren Orte aus verbreiten ſich ſodann die Pelzwaaren über alle andere Märkte Europa's.

Der ſüdliche Theil Amerika's liefert den Vereinigten Staaten *Nutria*-, Vicogne-, Chinchilla- und Damhirſchfelle. Auf dem *Lobos*-Archipel, nahe bei der Mündung des La Plata, fängt man Wallroſſe, Caſtors und Fiſchottern.

Das nördliche Europa hat, wie man weiß, einen ziemlichen Ueberfluß an Pelzwerk geringerer Gattung. Doch iſt dieſer Theil der Erde für dieſen Handel der minder wichtigere. Amerika hingegen iſt die ergiebigſte Quelle, aus welcher ſich die Märkte der ganzen Welt verſorgen.

Der Werth des Pelzhandels, welcher ſeinen Weg faſt ausſchließlich über England nimmt, kann nach folgenden, den Einkommens-, Handels- u. ſ. w. Tabellen der Jahre 1837 bis 1840 entnommenen Angaben beiläufig geſchätzt werden:

Im Jahre 1837 empfing England aus Canada, den Vereinigten Staaten und andern Gegenden 2,357,958 Caſtor-, Fiſchotter-, Marder-, Bären-, Biſamkatzen-, Iltis- u. ſ. w. Felle. Im J. 1838 verminderte ſich dieſe Zahl auf 2,220,123. Im J. 1839 belief ſie ſich nur noch auf 1,575,125; davon blieben in dem letztern Jahre in England 1,272,847. Man ſieht, daß die Einfuhr bedeutend abgenommen hat.

Im allgemeinen kann man ſagen, daß der Pelzhandel ſeinem Verſiegen zugeht. Die Urſache davon iſt übrigens leicht begreiflich. Die Pelzjäger haben ſeit einem Jahrhundert eine ſolche Thätigkeit entwickelt, daß in ihren Jagdbezirken die Pelzthiere faſt ganz ausgerottet ſind. Bereits trifft man die ſonſt im nördlichen Amerika ſo häufigen Caſtors jetzt nur noch in kleinen Trupps an den entferntern Flüſſen. Auch die andern Thiere ſind in Folge der über ſie ergangenen grauſamen Verfolgungen ſeltener geworden. Es kann kein Zweifel darüber herrſchen, daß in wenigen Jahren die Pelzjäger, ihrer von keinem Erfolge gekrönten und beſchwerlichen Expeditionen müde, ihr Handwerk ganz aufgeben werden. Hr. Montgomery Martin verſichert ſogar, daß jetzt ſchon die in der Nähe der Hudſonsbay wohnenden Indianer in dem Fiſchfang eine ſicherere und leichtere Friſtung ihres Lebens ſuchen, da ihnen der Handel mit Pelzwerk und die Jagd nicht mehr dieſelben Vortheile gewähren wie früher. Ja man hat der Hudſonsbay-Compagnie ſogar ſchon gerathen, ganz auf einen Handelszweig zu verzichten, der immer unbedeutender zu werden droht, und lieber eine Ausbeutung Nordamerika's vermittelſt der Landwirthſchaft zu verſuchen.

Indem wir dieſe wenigen Blätter über den Pelzhandel in Amerika niederſchrieben, hatten wir keine andere Abſicht, als einen hiſtoriſchen Abriß von einer Induſtrie zu geben, die bis jetzt der nördlichen Hemiſphäre der neuen Welt einen Erſatz für die edlen Metalle bot, deren ſich Südamerika zu rühmen hat. Dabei wollten wir auch die dramatiſche Seite eines Handels zeigen, deſſen Name ſchon die Erinnerungen an eben ſo vielfache Gräuel, Verbrechen und Strapazen als ausdauernden und beharrlichen Muth weckt.

Das Sanskritſtudium zu Haileybury.

Es iſt ein ſeltſamer Umſtand und bezeichnend für die Richtung der angloindiſchen Politik, daß während man in Indien ſelbſt das Studium des Sanskrit als der gelehrten Sprache Indiens, und der Mutter faſt ſämmtlicher nordindiſchen Dialekte keineswegs begünſtigte, dieß Studium jetzt in Haileybury, der Schule wo Jünglinge für den Civil- und Militärdienſt Indiens vorbereitet werden, obligatoriſch macht. Der Friend of India (ſ. Indian News 6 Jan.) beklagt ſich darüber lebhaft, und wie es ſcheint, nicht mit Unrecht, denn er ſagt: „von allen Civilbeamten, denen man das Studium des Sanskrit in Haileybury auferlegt, bringt kaum einer unter zehn eine erträgliche Kenntniß davon nach Indien. Die Mehrzahl weiß nicht, weßhalb ſie unter Mühſal und Widerwillen zwei Jahre damit zubringen, da ſie die ganze Kenntniß, welche ſie in dieſer Zeit neben ihren andern Beſchäftigungen erlangen, durchaus nicht auf die lebenden Idiome anzuwenden wiſſen. Das Studium der Urdu-, Hindi- oder Bengaliſprache wird durch die Regeln der Sanskritſprache nicht im mindeſten erleichtert und die Zeit weggeworfen, die ſie auf die lebenden Sprachen hätten verwenden können.“ Die Kenntniß des Sanskrits kann immer nur das Eigenthum weniger Europäer ſeyn, und gewiß nie der Mehrzahl der Civilbeamten, während die Hebung dieſer Sprache unter den Eingebornen, wodurch dieſe in den Stand geſetzt werden, ſich dem Studium ihrer alten Literatur, ihrer alten Geſetze und Einrichtungen zu widmen, weſentlich auf die Hebung der Eingebornen überhaupt einwirken müßte.

Zur Kunde von Dalmatien.

(Schluß.)

„Nicht geringer ſind hinwieder die Schwierigkeiten von Seite unſerer lebenden Mitbrüder. Die Archive ſind, durch Unwiſſenheit und Einfalt, häufig unzugänglich, und, wenn das nicht, doch wenig Gewinn bringend, weil ſie außer dem Namen von Archiven nichts haben, als Staub und Motten. Die Liberalität der Bücherbeſitzer riecht nach Gewinnſucht; Privatbibliotheken gibt es nur wenige, öffentliche — nicht eine, Mäcene nicht einmal dem Namen nach. Hierzu der Spott der Verleumder, die Bosheit der Neider, „die Satyre der Gelehrten,“ der paralyſirende Einfluß der Kriecher, die albernen Urtheile der Ignoranten, das alles ſind Schwierigkeiten, deren eine aus der

Digitized by Google

andern hervorkeimte; übrigens doch nur Schwierigkeiten, – keine Hinderniſſe, und, ſo viel deren auch ſeyn mögen, doch nur ſolche, welche man mit beharrlicher Kraft und ausreichender Fähigkeit überwinden kann. Und die Elemente hiezu ſind Gott ſey Dank! bei uns vorhanden; ja, es dürfte vielleicht wenige Provinzen geben, welche ſich in dieſer Beziehung mit unſerer meſſen könnten.

„Es gibt keine hiſtoriſche Hülfswiſſenſchaft, welche unter unſeren Landsleuten nicht glückliche Bearbeiter gefunden hätte; keine Stadt, der ihr Hiſtoriker oder Chroniſt fehlte. Raguſa, der erſte Edelſtein der dalmatiſchen Krone, hat einen Melezio, Tuberone, Ragnina, Razzi, Luccari, Caboga, Dolci, Cerva, Appendini; Curzola einen Paulini; Liſſa einen Carameo; Leſina einen Gazzari und Zudenigo; La Brazza einen Probi und Cicarelli; Spalato einen Tommaſo, Mica, Madio, a Cutheis, Marulo; Trau einen Lucio; La Narenta einen Grubiſſich; Sebenico einen Veranzio und Diſnico; Zara einen Glinbavaz, de Papiſ und Kreglianovich. Was die Hülfsmittel der Geſchichte betrifft, ſo findet man die Rechtskunde, die Geographie, die Statiſtik eifrig gepflegt von Lucio, Marulo, Banduri, Ferro, Cerva, Glinbavaz, Paulovich-Lucich, Bona, Caſotti, Mattutinovich; daß übrigens die Fremden glücklicher waren, als die Einheimiſchen rührt vielleicht bloß daher, weil ſie mehr Mittel und Macht hatten. Daher die Illuſtrationen über die Ruinen zu Spalato von Adam, Caſſas, Spon, Germar; die epigraphiſchen Studien von Zaccaria, Böckh, Farlati, Coleti, Aurelanetto, Steinbüchel; die geographiſchen von Palladio Foſco, Almeriſotti, Freſcot, Stegmann, de Teaur, Balbi, Petter; die ſtatiſtiſchen von Zavoreo; die heraldiſchen und genealogiſchen von Duſresne. Noch gibt es für unſere Geſchichte andere nicht minder wichtige Elemente, als die beſagten, nämlich die griechiſchen und römiſchen Hiſtoriker, die ſlaviſchen und byzantiniſchen, die venetianiſchen, ungariſchen und franzöſiſchen Schriftſteller.“

„Die Studien über das Mittelalter ſcheinen mir zur Kenntniß der ſcientifiſchen, artiſtiſchen und commerciellen Fortſchritte unſeres armen Dalmatiens ein nahmhaftes beizutragen. Warum ſollte man nicht nach Thatſachen urtheilen, wo die Schrift uns verläßt? — Warum nicht Beobachtungen zu Hülfe rufen, wo die Studien nicht hinreichen? — Der Archidiacon von Spalato, Tommaſo, vergilt den Undank der Spalatiner durch das Vermächtniß ſeiner ſalonitaniſchen Geſchichte. Läßt ſich hieraus nicht ein Beweis für die Bildung Dalmatiens im Jahrhunderte des heiligen Franz und Dante's folgern? — Andrea Gavina, ebenfalls aus Spalato, vollendet im Jahr 1214 die Thorflügel unſeres Domes, welche beweiſen, wie weit die Kunſt der Sculptur bei uns vorgerückt war. Arbe verpflichtet ſich im J. 1018 dem Ottone Orſeolo zu einem jährlichen Tribut von zehn Pfd. Seide. Nicolo Tverde, unſer Landsmann, unternimmt im J. 1416 die Aufrichtung des Glockenthurmes zu Spalato; der Spalatiner Matteo entwirft im J. 1443 den Plan zur Kathedrale von Sebenico; gegen die Mitte des 15ten Jahrhunderts erheben ſich die Collegiatkirche zu Trau und der Dom zu Cattaro; Andrea Paltaſſich, Bonino de Boninis, Simeone Pasquale von Zara, Martino von Raguſa, Simeone von Cattaro erſcheinen unter den erſten Buchdruckern; Paolo von Raguſa erhöht, zur Zeit des Alphons von Aragonien, den Ruhm des Grabſtichels; Raguſa liefert im J. 1490 Tücher; zwiſchen dem 13ten und 14ten Jahrhunderte kommen die Municipal-Statuten auf; Spalato unterhält im J. 1596 unmittelbare Handelsverbindungen mit Perſien und beiden Indien; Veranzio gibt die Theorie der eiſernen Brücken; Schiavone malt unſterbliche Bilder; Martino Roſa ſticht in Kupfer; Frate Bonaventura von Spalato bereichert die Palette mit Pflanzenſäften u. ſ. w.

„Ein neuer Anhaltspunkt bei der Forſchung nach den erſten Elementen zur Lieferung einer tüchtigen Arbeit ſind die Schriften, welche von Theilen des Ganzen einzeln handeln. Ich erinnere unter dieſen nur an das „Illyricum Sacrum“ des P. Farlati und die Fortſetzung von Coleti; an die politiſch-ökonomiſchen Schriften von Gradi, Garagnini, Nutrizio, Bajamonti und Brodmann; an die landwirthſchaftlichen von Garagnini, Parma, Dandolo, Giulich, Michieli-Vittuci, Stratico, Chinletich; an die Kriegsgeſchichte Dalmatiens von Scardaſſa, Sertonaco, Bernino, Bredier, Nicolini, Diſuleo, Zavoreo; an die Memoiren von Roſſignoli, Gradi, Levacovich, Leiboevo; an die Coſtüme von Breſton, Pannonius, Dr. Roſenberg, Fortis, Lovrich; an die Reiſen von Spon, Blunt, Büſching, Germar, Hoppe, Fortis, Caſſas, Nodier, Steinbüchel, und dem Könige von Sachſen mit dem Dr. Biaſoletto.

Auch das, was über Naturgeſchichte geſchrieben wurde, iſt nicht zu überſehen, was alles mithilft. Bajamonti und Traci ſtudirten die Peſt, Puzati den morbus naronianus. Brunnich von Kopenhagen behandelt die Ichthyologie; Germar die Entomologie; Fleiſchmann von Nürnberg die Herpetologie; Portenſchlag, Viſiani, Tommaſini, Biaſoletto, Meneghini und Zanardini die Botanik; Fortis und Lovrich die Geologie und Mineralogie.

Um etwas Tüchtiges zu leiſten, gibt es ſonach wohl viele Schwierigkeiten, aber auch Elemente genug, um ſie zu beſiegen. Doch um das zu können, iſt es nothwendig, das wahre Verdienſt gerecht zu würdigen, und weder zu viel, noch zu wenig zu ſagen. Wer dem Verdienſte etwas benehmen will, urtheilt eben ſo unpaſſend, als wer aus Vorliebe etwas hinzuthut. Es iſt einmal Zeit, daß die Sorge für uns und für das Glück und den Ruhm unſeres Vaterlandes uns ganz erfülle. Die Dalmatier ſollen wollen, was ſie können!“

Von einem Manne, welcher (wie aus dieſem in der Ueberſetzung mitgetheilten Bruchſtücke der erwähnten Skizze hervorgeht) in allem, was die Zuſtände ſeines Vaterlandes betrifft, ſo ſehr bewandert iſt, und die Sache mit ſo viel Ernſt und Energie angreift, ſteht allerdings etwas Ausgezeichnetes zu erwarten, zumal da die Verleger in typographiſcher und artiſtiſcher Hinſicht keine Koſten zu ſcheuen entſchloſſen ſind. Wenn das Werk den Erwartungen entſpricht, ſo iſt auch an einer lebhaften Theilnahme nicht zu zweifeln, indem Dalmatien ein Land iſt, welchem nicht nur das romaniſche und ſlaviſche Element aus Nationalität, ſondern auch das germaniſche, der bei ſo naher Berührung um ſo auffallenderen Contraſtes wegen, ſeine vollſte Aufmerkſamkeit zuwendet.

Ein Parſi-Convertit. Die Bombay Gentlemans Gazette berichtet, daß ein Parſi, Namens Sorabdſchi Curſedſchi, zum Chriſtenthum übergetreten ſey, daß aber ſeine Frau nach einer Vorſchrift des Parſi-Geſetzes ihn alsbald verlaſſen und ſpäter einen andern geheurathet habe. Bei einer ſpätern officiellen Zuſammenkunft mit ihm erklärte ſie bei ihrem Entſchluß verharren zu wollen, und nun blieb ihm nichts übrig als ſich zu beſcheiden. (Indian News 6 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 24. 24. Januar 1846

Der Emir Beſchir.

Unter den jetzigen Umſtänden, wo das Schickſal des Libanons die Augen Europa's abermals auf ſich zieht, halten wir es für angemeſſen, den Lebensabriß des Emir Beſchir mitzutheilen, deſſen Geſchichte gewiſſermaßen die des Libanon in der neuern Zeit iſt. Der Verfaſſer dieſer Skizze iſt der wohlbekannte Eugène Boré, deſſen Charakter für die Wahrheit der Darſtellung, ſo weit ſie ihm bekannt wurde, Bürgſchaft einlegt. Jetzt iſt Emir Beſchir ein armer, faſt achtzigjähriger Greis, dem die Pforte beinahe das Nothwendigſte zu ſeinem und ſeiner Familie Unterhalt verſagt; niemand hat alſo mehr Grund ſeinen Namen zu preiſen oder zu läſtern.

Die alte angeſehene Familie des Emirs ſtammt aus dem Hedſchas, von wo ſie in einer nicht mehr zu beſtimmenden Zeit ſich im Hauran feſtſetzte. Nach einem Gedichte über die Vorväter des Emirs eroberte dieſer Stamm, der den Namen Beni Mahſun führte, von den Franken, wahrſcheinlich zur Zeit der Kreuzzüge, das Gebiet von Hasbeia. Einer der Scheichs der Beni Mahſun hatte einen ſo majeſtätiſchen Glanz im Geſicht, daß er den Namen Schehab erhielt, welches Wort „Funke" oder „glänzendes Licht" bedeutet. Später nahm der Stamm dieſen Namen an, den die Familie des Emirs noch jetzt führt. Seit zwei Jahrhunderten haben die Schehab eine Obergewalt im Gebirge, welche ſie von der Familie Ma'an ererbten, von welcher ſeiner Zeit einer der Fürſten, Fachr-eddin, ſich durch ſeine feinen Sitten und ſeine Duldung gegen die Chriſten einen europäiſchen Ruf erwarb. Einige moslemitiſche Geſchichtſchreiber argwöhnen ſogar, daß er insgeheim Chriſt geweſen ſey, und einer verſichert, daß er deßhalb auf Befehl Amurats IV, jenes Bluthundes, der in den ſiebzehn Jahren ſeiner Regierung 14,000 Männer und Weiber theils ſelbſt tödtete, theils unter ſeinen Augen ermorden ließ, hingerichtet wurde. Fachreddins Nachfolger war ſein Neffe Achmed, der letzte Fürſt aus dem Hauſe der Ma'an; das Haupt der Schehab, Beſchir genannt, wurde hierauf wegen der Verwandtſchaft ſeines Hauſes mit der ausgeſtorbenen Familie als Oberhaupt des Berges ausgerufen. Ihm folgte nach neun Jahren der Emir Haidar, welcher 24 Jahre regierte, dann deſſen Sohn Melhem, welcher ſchon nach einem Jahre ſtarb, nnd einen unmündigen Sohn hinterließ, an deſſen Stelle Melhems Brüder, Achmed und Manſur, traten; aber der Sohn Melhems wuchs heran, entwickelte große Eigenſchaften und ſeine Partei wartete nur auf Gelegenheit, um ihn als Fürſten des Gebirgs auszurufen.

Ehe dieß geſchah, wurde der Emir Beſchir am 6 Januar 1767 zu Gazir geboren. Sein Vater war Emir Kaſſem, der ſich zum katholiſchen Glauben bekannte, und er ſelbſt erhielt die Taufe von einem lateiniſchen Miſſionär, einem Capuziner. Noch in demſelben Jahr, am 15 Mai, ſtarb ſein Vater, und der junge Beſchir war ſo zu ſagen von der Wiege an Waiſe, denn da ſeine Mutter ſich nach einigen Jahren mit einem andern Gliede der Familie Schehab vermählte, ſo kann man ſich denken, wie ſeine erſte Erziehung vernachläſſigt war. Aber ſchon in früher Jugend ſchien er ſich ſelbſt zu genügen, und das Gefühl einer großen Zukunft zu haben. Kaum hatte er das dreizehnte Jahr erreicht, ſo beſchloß er das väterliche Haus zu verlaſſen, wo er keine Familie mehr hatte; doch trennte er ſich nur ſchwer von ſeinem Bruder Haſſan und einer geliebten Schweſter. Der frühe Tod ſeines Vaters hatte das Haus ſehr heruntergebracht; als Beſchir ſeinen Antheil am Erbe forderte, erhielt er ein Bett und einiges Hausgeräthe, was er alles auf ein Kamel laden konnte. Ihm folgte eine Sklavin, eine alte Negerin, die ihm beſonders zugethan war, und in dieſem Aufzug ging er fort, um ſein Glück zu ſuchen. Dieß führte ihn durch eine ſeiner ſeltſamen Launen zu dem Orte, wo ſpäter das kleine Haus, welches er miethete, jener große in moreskem Styl erbaute Palaſt wurde, deſſen Thürme mit Spitzbogenfenſtern verſehen waren, deſſen Galerien auf zierliche Arcaden ſich ſtützten, deſſen Höfe mit Säulen geſchmückt, deſſen Säle mit Marmor gepflaſtert waren, wo plätſchernde Brunnen ſprangen, und weite Ställe Hunderte von arabiſchen Pferden enthielten. Beitodeddin iſt ſein Name, was die arabiſche Sprache in Beiteddin (Haus des Glaubens) umgewandelt hat; jenes erſtere Wort bedeutet aber „Zwiſchenraum zwiſchen zwei

Digitized by Google

Hügeln," was ſeine Lage zwiſchen zwei hohen Gipfeln des Gebirgs ſehr gut ausdrückt. Nicht ohne Grund berichtigen wir dieſen Namen, der noch eine andere Bedeutung hat, als die orthographiſche Richtigkeit. Die von der Tradition alter Leute erhaltene ſyriſche Etymologie belehrt uns, daß in einer noch ziemlich neuern Zeit dieſe Sprache noch nicht durch das Arabiſche ganz verſchlungen war. Die Maroniten ſind ein Zweig der ehemals über ganz Syrien verbreiteten Ureinwohner, und nachgeborne Brüder des Chaldäerſtamms, der öſtlich vom Euphrat und Tigris wohnte, und deren Nachkommen unter dem Namen Neſtorianer noch bis auf den heutigen Tag in den Gebirgen von Kurdiſtan hauſen. Die Sprache, welche ſie ſprechen, iſt dieſelbe, welche ehemals die Maroniten redeten, nur war der Dialekt dieſer letztern ſtärker accentuirt, minder rauh, und enthielt eine gewiſſe Anzahl griechiſcher Worte, die ſie theils zu den Zeiten der Seleuciden, theils unter der Herrſchaft von Rom und Byzanz entlehnt hatten. Die Liturgie dieſer beiden Völker, welche in derſelben Schriftſprache gehalten wird, wie ſie zu den Zeiten des h. Ephrem feſtgeſtellt wurde, zeigt noch jetzt dieſe Verſchiedenheit ihrer Ausſprache.

Doch wir kehren zu dem jungen Emir zurück, der des Augenblicks wartete, wo er vor den Augen ſeiner Nation auftreten ſollte: er bereitete ſich durch ein mäßiges, geordnetes und thätiges Leben vor; ſeine Sitten, die man gleichfalls herunterzuſetzen geſucht hat, waren untadelhaft; ſein größtes Vergnügen war die Jagd, eine mühſelige Uebung im Gebirge, die ihn aber allen Gefahren zu trotzen gewöhnte und ſeine Körper- und Geiſteskräfte entwickelte. In ſeinen Verhältniſſen zu andern jungen Leuten zeigte ſich eine gewiſſe Ueberlegenheit, welche Achtung einflößte, und ſelbſt die Männer, welche ſich ihm näherten, waren über die Reife ſeines Geiſtes, die ſich in Worten und Handlungen kund gab, erſtaunt. Sein Ruf gelangte bald zu den Ohren des Sohnes von Emir Melhem, Juſſuf, der endlich ſeinem Oheim Manſur gefolgt war. Dieſer Fürſt gebot über die ſieben Diſtricte El Gharb, Schuf, Dſchurd, El Maten, Schehar, Harkub und Kasruan. Er wünſchte den jungen Mann zu ſehen, und da der Antheil, welchen ſchon die Verwandtſchaftsbande weckten, durch ſein gutes Ausſehen und das entſchloſſene Weſen ſtieg, ſo wollte er ihn in ſeinen Dienſt nehmen. Jetzt erhielt Beſchir Lehrmeiſter, welche ihm einige Kenntniß der arabiſchen Literatur beibrachten. Nach und nach wurde er in die Geſchäfte eingeweiht und nach kurzer Zeit auch mit Unterhandlungen beauftragt, die er auf eine geſchickte Weiſe leitete; auch hatte er bald Gelegenheit in den Kämpfen gegen die Druſen ſeine Tapferkeit zu zeigen. Aber der Emir Juſſuf hatte einen furchtbareren Feind als dieſe, nämlich den Paſcha, der im Namen der Pforte die jährlichen Steuern erhob. In Zeiten wie dieſe, wo es an aller beſtimmten Ordnung in der Verwaltung fehlte, und wo jeder Paſcha, ohne Strafe befürchten zu dürfen, aus der ihm untergebenen Provinz ſo viel Geld auspreßte als möglich, kann man ſich leicht vorſtellen, welche Gewaltthaten und Verbrechen vorgingen, beſonders wenn mit der Habſucht ſich noch eine grauſame blutdürſtige Naturanlage verband. Dieß war beim Paſcha von St. Jean d'Acre der Fall, einem bosniſchen Moslem, der einer ſchimpflichen Handlung wegen aus ſeinem Lande verjagt war, und ſeine ſchnelle Erhebung dem tollen Muthe verdankte, den er unter ſeinem Vorgänger in den Expeditionen gegen die Stämme der Wüſte gezeigt hatte. Seine Strenge, womit er die geringſten Vergehen durch den Säbel, den Strick oder den Pfahl beſtrafte, hatte ihm den Namen Dſchezzar oder der Henker verſchafft. Sein Name war Ahmed. Sein Fanatismus ſtachelte noch ſeine Habſucht und ſeine Grauſamkeit gegen die Chriſten: unter verſchiedenen Vorwänden, immer einer ungerechter als der andere, unterwarf er ſie neuen Steuern, deren Erhebung nicht ohne Aufſtände zu bewerkſtelligen war. Als er ſich auch gegen den Emir Juſſuf ähnliche Ungerechtigkeiten erlaubte, widerſetzte ſich dieſer, und ein Krieg war die Folge, in welchem der junge Beſchir bei einem Gefecht vom Feinde umringt dem Tode nur dadurch entging, daß er unter einem Hagel von Kugeln mit dem Pferde von einer hohen Mauer herabſetzte. Dieſer Zug von Kühnheit hob ſein Anſehen unter den Seinigen, welche ihn als einen künftigen Anführer zu betrachten anfingen; auch in den Geſchäften, wo er die ſchwierigſten Streitfragen zu löſen wußte, gewann er nach und nach ein großes Uebergewicht über die Gemüther und machte ſich allen nothwendig.

Allmählich erkannte er auch die Kraft, welche in ihm lag, und ehrgeizige Gedanken ſtiegen in ihm auf: Juſſuf erſchien ihm ſchon nicht mehr bloß als mächtiger Beſchützer, vor welchem er in der doppelten Pflicht des Gehorſams und der Dankbarkeit das Haupt beugte, und er begann zu klagen über deſſen fehlerhafte Verwaltung, ohne jedoch zu glauben, daß er im Stande ſey, dieſe Fehler zu verhindern oder gut zu machen. Die Umſtände trieben ihn jedoch in eine Bahn, wo er nur zögernd den erſten Schritt that; Dſchezzar Paſcha ließ ihn wiſſen, daß er mit dem gegenwärtigen Fürſten unzufrieden ſey, und demſelben einen Nachfolger zu geben gedenke; einige unbeſtimmte Ausdrücke gaben zu verſtehen, daß er dieſen aus der Familie Schehab zuzwählen beabſichtige. Auf der andern Seite nöthigte gewiſſermaßen der Emir Juſſuf, der ſich von unüberſteiglichen Schwierigkeiten umringt ſah und die Abſicht des Paſcha's erfuhr, ſeinen Zögling, die Zügel der Macht zu ergreifen. Er ſchickte ihn nach St. Jean d'Acre mit dem Auftrag, den Paſcha zu ſondiren, und falls ſeine, Juſſufs, Abſetzung beſchloſſen ſey, ſich ſelbſt als deſſen Nachfolger vorzuſchlagen. Eine ſolche Unterhandlung war ſehr häklicher Art: welcher junge Mann, ſo gemäßigt und aufrichtig man ihn ſich auch denken mag, wäre nicht geneigt, die Wagſchale nach ſeinen Gunſten zu lenken, wenn eine ſolche Verſuchung ſich darbietet! Man wird vielleicht über die Einfalt des Oheims erſtaunen, der ſo ſein Schickſal in die Hände ſeines Neffen legte, aber ſein Benehmen war berechnet und nicht ungeſchickt. Der Emir wollte ſeine Ungnade nicht vollſtändig machen und die Gewalt in den Händen ſeiner Familie erhalten, in der Hoffnung ſie ſpäter wieder zu ergreifen, und

Digitized by Google

unter dem Namen eines andern zu herrſchen. Dieſe letztere Täuſchung beweiſt, daß er den Charakter des jungen Emir nicht gehörig beurtheilt hatte. Dieſer handelte mit größerer Offenherzigkeit, indem er ſeinem Oheim beim Abſchied ſagte: „ich gehe zum Paſcha als dein Sohn, vielleicht kehre ich zurück als der Sohn des Paſcha's." Seine Vorausſicht bewährte ſich: er kam zurück, nicht bloß als Nachfolger des Emir Juſſuf, ſondern auch als Feind, um ihn zu bekämpfen. Allerdings hatte auch Emir Juſſuf nicht Wort gehalten, indem er die Macht, welche ſeinen Händen entſchlüpfte, mit Gewalt zu erhalten ſuchte: Muth und Gewandtheit mußten zwiſchen beiden Nebenbuhlern entſcheiden, deren Stellung indeß ſehr verſchieden war: Emir Beſchir hatte die ganze Kraft und den Ungeſtüm ſeiner vierundzwanzig Jahre, die moraliſche Unterſtützung der Bevölkerung und 600 Soldaten Dſchezzars. Da er nur im äußerſten Falle den Kampf beginnen wollte, ſo forderte er ſeinen Oheim auf, den Befehlen des Paſcha's gutwillig zu weichen. Juſſuf ließ ſich überreden, und verließ Deir el Kamar, wo Beſchir ohne Schwertſtreich einzog und ſich als Emir feſtſetzte. Dſchezzar, der um ſeines Vortheils willen darauf bedacht war, einen fortdauernden Keim des Kriegs und Zwieſpalts im Gebirge zu unterhalten, begnügte ſich mit der friedlichen Ausgleichung nicht, ſondern befahl ſeinem neuen Schützling, Juſſuf zu verfolgen, und den Reſt der ihm treu gebliebenen Truppen zu zerſtreuen. Beſchir gehorchte mit einer Pünktlichkeit, die nicht zu ſeinen Gunſten ausgelegt wurde, warnte übrigens insgeheim ſeinen Oheim, und gab dieſem Zeit die Stellung von Hammam zu räumen, ehe der Angriff erfolgen konnte. Juſſuf war auch in der That bereits aufgebrochen, als Emir Beſchir erſchien.

Dſchezzar wollte den Kampf im Gebirg unterhalten, um beide Parteien deſto leichter auszubeuten. Ihm lag daran, daß beide Oberbefehlshaber ſich befehden ſollten, und er befahl deßhalb Beſchir aufs neue, Juſſuf nicht bloß zu verfolgen, ſondern wirklich anzugreifen. Der Emir hatte noch einmal den Edelmuth ſeinen Oheim zu benachrichtigen, und ihn zur Räumung des Paſchaliks von Saida aufzufordern, um einen Kampf zu vermeiden. Juſſuff aber ſchlug ſeinen Rath in den Wind, und folgte denjenigen, welche ihm riethen, ſeinen Neffen bei dem Paſcha zu verleumden; zugleich rüſtete er ſich zum entſchloſſenen Widerſtand, und vertheidigte auch wirklich ſeine Stellung mit einer Hartnäckigkeit, die mehr als Hundert der Seinigen das Leben koſtete. Die beſiegte Partei zog ſich auf Damaskus zurück, von wo aus Juſſuf ſeine Intriguen und Anklagen gegen den Emir erneuerte, um abermals bei dem Paſcha in Gunſt zu gelangen; die Lockſpeiſe war, einen ſtärkern Tribut in den Schatz des Paſcha zu bezahlen. Dſchezzar, der vor allem ſeinen Vortheil ſuchte, ſtand auf dem Punkt, eine neue Uebereinkunft mit ihm einzugehen, als ein neuer Aufſtand im Gebirg losbrach. Eine dritte Partei unterſtützte zwei andere Prätendenten, die Emire Haidar und Keldan. Dieſe innern Kämpfe, die Urſache der Schwächung und des Untergangs der chriſtlichen Genoſſenſchaften im Orient, werden gewöhnlich durch religiöſe Zwiſtigkeiten oder durch Verſchiedenheit der politiſchen Intereſſen, und nur allzu häufig durch beide zugleich hervorgerufen. Bei den Maroniten entſpringt das Uebel aus dem Ehrgeiz der Nebenbuhler, die ſich um die Gewalt ſtreiten.

(Fortſetzung folgt.)

Die Laplataſtaaten.

Der Laplataſtrom oder „Silberfluß", dieſer Rieſenbruder des Marannon wird durch die Vereinigung zweier mächtigen Flüſſe gebildet, des Uruguay und Parana. Letzterer entſpringt in Minas-Geraes in Braſilien, deſſen ſüdweſtlichen Theil er durchſchneidet; er nimmt zur Rechten den Paraguay auf, der ihm die Waſſer des Pilcomayo und Rio Bermejo geführt, und zur Linken den Rio Salado; er fließt durch weite Ebenen, vereint ſich unterhalb der Inſel Martin-Garcia mit dem Uruguay, heißt alsdann Rio de la Plata und ergießt ſich in einer Mündung von 40 Meilen Breite, zwiſchen den Vorgebirgen von San-Antonio und Santa-Maria, in das atlantiſche Meer.

Der Seefahrer Juan Diaz de Solis fuhr im J. 1515 in den Rio de la Plata ein, und entdeckte die Ebenen, wo heutzutage Buenos-Ayres und Montevideo liegen. Von 1530 — 1552 führte Spanien Pferde und Rindvieh dort ein, um die Weiden dieſer neuen Niederlaſſung zu benützen. Dieſe Thiere vermehrten ſich mit ſolcher Schnelligkeit, daß 1794 eine Million Häute ausgeführt wurde.

Die Spanier ſtießen in dieſen weiten Flächen auf die Guarani's, Omagua's, Puelche's, Mokobi's, Guana's, Charrua's, Guayacuru's ꝛc., eingeborne Stämme, welche jetzt nicht mehr zu unterſcheiden ſind, und ſich vielfach mit Spaniern vermiſchten. Der Gaucho iſt ihr Abkömmling, und er rühmt ſich deſſen eher, als ſeiner Verwandtſchaft mit den Spaniern. Die Tapos, dieſe getreuen Stützen des Don Fructuoſo Ribera, ſind aus dem Guaraniſtamme. Das unendliche Plateau des Laplataſtromes wird von den Anden, von den braſilianiſchen Gebirgen, dem atlantiſchen Weltmeer und der magellaniſchen Meerenge begränzt. Es dehnt ſich über den ſüdweſtlichen Theil Braſiliens, Paraguay, das Chiquitoland, Chaco, den argentiniſchen Staatenbund, die Republik Uruguay und Patagonien aus. Die berühmten Miſſionen ſpaniſcher Jeſuiten erſtreckten ſich über einen Theil des argentiniſchen Gebietes, die Provinz Corrientes.

Wir beſchränken uns auf den argentiniſchen Staatenbund und den öſtlichen Freiſtaat Uruguay. Mit wenig Worten wollen wir ihrer früheren Geſchichte erwähnen, die lange noch eines unparteiiſchen, unterrichteten und glaubwürdigen Darſtellers entbehren wird. Die Spanier gründeten 1635 am Strande des Laplata, 70 Stunden von ſeiner Mündung, eine Stadt, welche ſie Buenos-Ayres nannten. Zur ſelben Zeit ungefähr, 25 Stunden vom Meere entfernt, erhielten einige Hüttengruppen im Hintergrunde einer Bucht den Namen San-Felipe oder Montevideo; 1778 ſetzten die Spanier auf Koſten von Peru ein Vicekönigthum zu Buenos-Ayres auf dem weſtlichen Ufer des Laplata ein. Eine Empörung brach 1806 in Buenos-Ayres aus, und den 25 Mai 1810 verkündigte die Provinz ihre Unabhängigkeit. 1816 verbündeten ſich die Banda Oriental, das obere Peru, Paraguay und die argentiniſche Provinz unter dem Namen der vereinigten Provinzen des Rio de Laplata. Später wurde die Banda oriental von den Portugieſen eingenommen

Digitized by Google

und als Provinz Ciſplatina mit Braſilien vereinigt. Endlich 1828 den 27 Auguſt, nach einem ernſtlichen Kampfe zwiſchen dem argentiniſchen Bunde und Braſilien, nach der Schlacht von Ituzaingo, wurde ein Vertrag von den ſtreitenden Mächten abgeſchloſſen, welcher die Unabhängigkeit der Banda Oriental unter dem Namen der öſtlichen Republik von Uruguay anerkannte und feſtſtellte.

Dieſer Freiſtaat und der argentiniſche Bund ſind von Gauchos bevölkert, die Hauptſtädte Buenos-Ayres und Montevideo ausgenommen, wo ſpaniſches Blut vorherrſcht. Es gibt noch andere zahlreiche Stämme der Charrua's, Guaycuru's, Chino's u. ſ. w. aber der Herr des Landes iſt der Gaucho.

Er hat in ſeinem Charakter die unabhängige wilde Heftigkeit des Guaraniſtammes beibehalten, vereint mit dem edeln Stolze, dem Anſtande und der Höflichkeit des ſpaniſchen Caballero. Sein Naturtrieb zieht ihn unwiderſtehlich zu dem herumſchweifenden Leben hin, das keine Schranken kennt. Sein ſtörriger ſtolzer Sinn treibt ihn zu dem endloſen Ritte durch weite Ebenen auf ungezähmtem Pferde, zu den Ruheplätzen die er liebt, und den irrenden Heerden, deren entferntes Gebrülle ihn an ſeine eigene Freiheit erinnert. Ein Feind jeglichen Zwanges, ein Verächter des Eigenthums, das ihm eine Laſt dünkt, begierig nach glänzendem Tand, den er ſich eifrig verſchafft und gleichgültig hingibt, ein kühner Beſchützer ſeiner Familie, die er rauh erzieht, wie es ihm ſelbſt geſchehen, mißtrauiſch, weil er oft betrogen worden, verſchlagen aus Naturtrieb und Vorſicht, achtet er den Fremden den er nicht liebt, dient dem Bewohner der Städte, ohne ihn zu achten und begreift niemals, daß man in ſein Geburtsland eingedrungen um die Heerden auszubeuten, die ſein Eigenthum ſind, und von denen er nur den täglichen Unterhalt nimmt, ohne Sorge weder für heute noch morgen.

Seitdem in Buenos-Ayres und Montevideo ſich eine Claſſe von Bürgern gebildet hat, welche etwas beſitzen, hat der Gaucho, der ſich tapfer ſchlug, um ſein Vaterland vom ſpaniſchen Joche zu befreien, ſich nach dem Siege ausgeruht, ohne eine Belohnung anzuſprechen, und beſchränkt ſich beſcheiden das Beſitzthum anderer zu bewahren, vorausgeſetzt, daß man nicht vergeſſe, daß er frei iſt, und ſeine Dienſte von ſeinem eigenen Willen abhängen. Groß, ſchlank und nervig, das Geſicht von Luft und Sonne gebräunt, mit langem flatterndem Haare, ſchwarzem verwildertem Barte, mit gewaltigem Haupte, hoher breiter Stirne und tief dunkeln ſcharfblickenden Augen, trägt der Gaucho einen ſpitzen Strohhut, nach ſeinem Gefallen mit Bändern geſchmückt; den Leib umſchließt die Scharlachweſte, von dem Gürtel feſtgehalten, an dem das Meſſer hängt; er trägt weite Beinkleider mit weißer Wolle befranzt, birgt die Füße unter dem weichen feinen Leder ſeiner Stiefeln, welche die Zehen bloß laſſen, und wirft nachläſſig den weiten bunten Poncho über die Schultern; dieſer iſt in der Mitte offen, und fällt zu beiden Seiten bis auf die Ellenbogen herab, ſchützt die Bruſt gegen den kühlen Abendwind und wallt über den Rücken des Pferdes hin. In ſolcher Kleidung, den Fuß von den vierfachen Riemen ſeiner Sporen umwunden, durch ſeine Vorderzehen gleichſam in die engen Steigbügel gepreßt, die aus zwei Metallſtäben beſtehen, lebt er zu Pferde, und ſteigt nur ab um zu eſſen, zu ſpielen und zu ſchlafen.

Wenn der Befehl ertheilt wird, einige hundert Ochſen in der Eſtancia oder dem Pachthofe zu ſchlachten, hält ſich der Gaucho feſt auf dem platten Sattel eines auserleſenen Pferdes und dringt ſchweigend in die Umzäunung, wo das Rindvieh eingeſchloſſen iſt. Ein langer Lazo hängt von ſeinem Sattel, während der Reiter auf einem Ende desſelben feſtſitzt. Er ſchwingt langſam über ſeinem Haupte in engen Kreiſen die Schlinge, wählt ſich ein Thier und wirft ſie ihm zwiſchen die Hörner, wo ſie durch ſeine Geſchicklichkeit ſich alsbald befeſtigt. Das Pferd, zugleich durch zwei kräftige Spornſtreiche angetrieben, bäumt ſich und rennt fort, gehorſam der Hand die es leitet. Der Ochſe, überraſcht und gebunden, verſucht es, ſich der Kraft zu widerſetzen, die ihn aus der Umzäunung hinwegzieht, dann wird ſein Eigenſinn zur Wuth, und er ſtürzt mit drohenden Hörnern und glühendem Blicke auf den Gaucho, der ihn ſtandhaft und ruhig erwartet. Sobald der Ochſe aus der Thüre der Umzäunung gerannt iſt, und ſich drohend dem unbeweglichen Reiter nähert, wendet dieſer in einer neuen Richtung ſein kluges Pferd, der Ochſe rennt in blinder Wuth in der erſten Richtung fort, und der Stoß wirft ihn alsbald wie eine ſchwere Laſt auf die Seite nieder; bevor er ſich erhebt, haben ihm die Fleiſcher die Sehnen abgeſchnitten, und ein Meſſerſtich ins Genick läßt ihn bald leblos auf dem blutgetränkten Boden.

Die Schlachtſtätten werden oft durch dieſe fremdartigen Schauſpiele belebt, durch das wilde Geheul der ſterbenden Stiere, durch das Rennen der Pferde welche die Opfer fortziehen, die frechen Scherze der Schergen, welche die Häute abſtreifen und die ſeltſamen Klänge der Guitarre, welche die China, die Gefährtin des Gaucho, ihr entlockt, während ſie mit ihren halbnackten Kindern in der Sonne liegt. Bisweilen gibt der Lazo den heftigen Stößen nach, oder verwickelt ſich um die Beine des Reiters, welche durch die Anſtrengungen des Thieres nur allzuoft entzwei geſchlagen werden. Im erſten Falle entflieht der befreite Stier auf die Ebene und entſchwindet allmählich. Dann ergreift der Gaucho ſeine Bolas oder Bleikugeln, welche je am Ende dreier lederner Riemen befeſtigt und in ein Bündel vereinigt ſind; eine dieſer Bolas faßt er mit der rechten Hand, während die andere ſich mit wachſender Schnelligkeit über ſeinem Kopfe drehen, bis ſein Pferd ſich dem flüchtigen Stiere nähert. Plötzlich läßt die Hand des Reiters die Kugeln los, und dieſe fliegen um die Füße des Thieres, halten es auf in ſeinem Laufe, verſchlingen ſich und werfen es nieder. Lazo, Bolas und ein Meſſer, dieß ſind die vornehmſten Waffen des Gaucho, und zur Zeit des Krieges die Lanze. So verfolgt und erlegt er in den Pampas den Nandu oder magellaniſchen Strauß und bekämpft den Jaguar, Cuguar, das Meſſer in der Rechten, den linken Arm in den Poncho gewickelt, um die Biſſe ſeiner ſchrecklichen Gegner zu ſchwächen. Auch im Kriege hält er den Feind mit ſeinen Bolas auf der Flucht an, mit dem Lazo macht er ihn zum Gefangenen, und beſtraft ihn manchmal mit dem Meſſer.

(Fortſetzung folgt.)

Ein ſeltenes Thier. Man hat kürzlich zu Oran für das Muſeum der Naturgeſchichte zu Paris ein außerordentlich ſeltenes Thier erhalten, das nur wenige Naturforſcher erwähnt haben. Es hat die Größe einer Hirſchkuh, iſt von dunkler Farbe, und ſeine auf der Stirne faſt zuſammenlaufenden Hörner ſind cannelirt und rückwärts gebogen, ein dichter Büſchel Haare bedeckt das Genick, die Bruſt und die Knie. Es lebt gewöhnlich in den höchſten Theilen der Gebirge und führt bei den Arabern den Namen **Aroni**. Man glaubt, daß es im Jardin des Plantes lebendig ſich erhalten werde. (Fr. Bl.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. -- Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 25. 25. Januar 1846.

Die Völker an der Mündung des Godſchob.

Bis jetzt hat, ſo viel wir immer wiſſen, kein Weißer den Godſchob befahren, als ein Hr. Henry C. Arcangelo im Januar 1844. Ein kurzer Bericht darüber findet ſich im Februarheft 1845 des United Service Journal, aus dem wir nachſtehende Angaben entheben: „Die Mündung des Godſchob iſt durch mehrere Sandbänke faſt geſperrt, ſo daß nur ein ſchmales Fahrwaſſer übrig bleibt. Etwa 3 (engl.) Meilen von der Einfahrt liegt die Stadt Juba oder Godſchob auf einem hohen Berge; die Stadt hat auf drei Seiten eine hohe Mauer, enthält etwa 200 Häuſer, worunter viele von Stein, oder vielmehr von Korallenfelſen, und zwei oder drei Moſcheen aus demſelben Material. Die Einwohner von Godſchob, Somalis, haben die Stadt in Folge der zahlreichen Einbrüche der Gallas und ihrer Verbündeten der Miſagoras gänzlich verlaſſen, und ihre Wohnung auf einer kleinen Inſel, Mir-tſchan-goni, etwa 6 Meilen oberhalb im Fluſſe aufgeſchlagen; dieſe gegenwärtige Stadt hat etwa 250 bis 300 Einwohner, welche einen ſehr unſichern Handel mit den Gallas treiben, die aus dem Innern Elfenbein, Ochſen, Honig und Ghee (zerlaſſene Butter) von einem ſehr aromatiſchen Geſchmack bringen, durch welchen er ſich vor allen andern Ghees an der Küſte auszeichnet. Dagegen geben die Somalis von Godſchob eine Art Baumwollenzeug, das zu Godſchob ſelbſt und einigen benachbarten Orten gefertigt wird, Tabak und manchmal ſelbſt Speere. Dieſer Handel wird häufig durch den Angriff einer Partei gegen die andere unterbrochen, und ein Krieg auf Leben und Tod bricht ſogleich aus, denn Somalis und Gallas ſind unverſöhnliche Feinde, zwiſchen denen kein Vertrag länger bindet, als eben nothwendig iſt. Aber zum Glück iſt auch der Handel für ſie eine Nothwendigkeit, denn die Somalis haben ohne den Handel mit den Gallas nicht einmal genug Lebensmittel, und können auch nicht weit genug ins Innere auf die Jagd gehen wegen ihrer Feinde, der Miſagora, welche ſie noch mehr fürchten als die Gallas. Die Somalis ſind deßhalb in ewigem Krieg, reiſen wenn auch nur auf eine kurze Strecke, bloß in gewiſſen Abtheilungen und zwar wohlbewaffnet mit zwei Speeren, Meſſer und Büffelſchild. Auch die Gallas führen neben einem großen Schild zwei Speere, den einen kleinern zum Werfen, den andern, deſſen Klinge manchmal über einen Fuß lang iſt, zum Stoßen. Die Gallas ſind edelmüthigern Sinnes wie die Somalis, welche es für kein Verbrechen halten dieſe Kaferis (Ungläubige) ſelbſt im Schlafe zu tödten, während nie ein Galla ſich einer ſo feigen Handlung ſchuldig gemacht hat. Dieſe Fehden werden gewöhnlich von den Somalis ausgeglichen, indem ſie eine gewiſſe Menge Tabak und Baumwollenzeug als Sühnopfer an die Gallas ſenden, welche nach kurzem an die Ufer des Godſchob herabkommen und zum Zeichen ihrer Ankunft ein Feuer anzünden, worauf die Somalis in ihren Kähnen zu ihnen gehen und den Handel beginnen. Häufig kommt dann auch ein Galla in die Stadt der Somalis mit ſeinem Elfenbein und andern Waaren, lebt mit ſeinen früheren Feinden in gutem Verkehr und vertraut ihnen ſogar ſeine Waaren an. Während des Handels benehmen ſich die Gallas ſehr ehrlich: da es oft geſchieht, daß wenn ein Galla ſein Vieh verkauft hat, dieſes ausbricht, ſo daß die Somalis tiefer ins Land hineingehen müſſen um es zu holen, ſo begleitet ſie ſtets der Galla, und benützt nie die Gelegenheit, ſich für die vielen erlittenen Unbilden an ſeinem Feind zu rächen; die Miſagora oder Iſagora, die Verbündeten der Gallas, meiſt freigewordene Sklaven, haben keineswegs den Edelmuth der Gallas, ſondern ſind in hohem Grade verrätheriſch.

Vor etwa 15 Jahren wurde eine große Anzahl Sklaven vom Miſagora-Stamme aus ihrem Lande (etwa unter 7° 25′ S. B., zehn Tagereiſen von der Küſte) nach Zanzibar gebracht; die meiſten derſelben befreiten ſich nach und nach ſelbſt und ließen ſich dann am Godſchob nieder; ihre Anſiedlung beſteht aus einer ziemlich großen, durch den Fluß getheilten Stadt, und mehrere kleinere Dörfer am Godſchob gehören gleichfalls zu ihnen. Sie ſollen etwa 1500 Menſchen zählen, aber ihre Anzahl vermehrt ſich täglich durch entlaufene Sklaven; ihr König führt den Namen Fakir, und gibt ſich für einen Mohammedaner aus; ihre Stadt iſt mit einer

Digitized by Google

doppelten Reihe Dornbüſche ſtark befeſtigt; auch haben ſie die Bara-Derrer-Somalis, welche für unüberwindlich gelten, zurückgeſchlagen; ſie ſind mit Speeren und vergifteten Pfeilen bewaffnet. Dieſe Miſagoras ſind keine Nomaden wie die Gallas, ſondern haben feſte Wohnungen; ſie ſind der ſchönſte aller Negerſtämme von Oſtafrika, einige ihrer Frauen ſind in der That außerordentlich ſchön, und die Araber von Zanzibar und andern Orten nehmen ſie häufig als Beiſchläferinnen; auch ſind ſie weit kriegeriſcher wie die übrigen Negerſtämme.

Noch iſt ein anderer Stamm, die Buon-Galla, an die Küſte herabgezogen und hat zum Theil den Islam angenommen. Der Scheich von Liwi *) hat 2000 derſelben in ſeinem Sold, da ſie freundlicher geſinnt ſind als die andern Stämme, aber gleichfalls in ihren Zügen keine Aehnlichkeit mit den Negerſtämmen haben; ſie wohnen bis 25 und 30 Tagereiſen im Innern, zum Theil am Fluß Liwin, zum Theil am Gunarli, deſſen Hauptarm nach der Ausſage der Eingebornen der Godſchob iſt.

*) Auf der Inſel Patte, in der Nähe von Lamu.

Der Emir Beſchir.

(Fortſetzung.)

Als der Emir Beſchir das Land von den kämpfenden Parteien zerriſſen ſah, legte er anſcheinend ſeine Stelle freiwillig nieder und zog ſich nach Nika zurück, einem auf der letzten Abdachung des Gebirges gelegenen Orte, wo er ſich beobachtend verhielt, und durch die Ueberlegenheit ſeines Geiſtes wie ſeiner Stellung einen beherrſchenden Einfluß auf die ſtreitenden Parteien ausübte. Als der Kampf kein Ende nehmen wollte, und das Volk, ſtatt Erleichterung zu finden, unter einer wachſenden Geſetzloſigkeit litt, ſtellten einige Freunde dem Emir vor, daß er ohne die Pflichten gegen ſein Land zu vernachläſſigen nicht länger in Unthätigkeit verbleiben könne. Darum ſuchte der Emir, der einen freiwillig aufgegebenen Poſten nicht mit Gewalt wieder einnehmen wollte, ſich mit Dſchezzar Paſcha auszuſöhnen — ein Schritt, der jedem gewagt erſcheinen mußte, der den wilden reizbaren Charakter des Paſchas kannte, welcher mit Menſchenleben ſpielte. Beſchir aber fühlte ſich theils durch ſein reines Gewiſſen, theils durch die Rathſchläge eines im Dienſte des Paſchas befindlichen Freundes aufgemuntert; Dſchezzar konnte indeß, als er ihn vor ſich erſcheinen ſah, ſelbſt nicht umhin, ihm ſein Erſtaunen zu bezeugen. „Ich ſehe," ſagte er, „daß du die Fehler, deren man dich anklagte, nicht begangen haſt." Der Emir konnte ſich ohne Mühe entſchuldigen und gewann auch den Paſcha mehr als je für ſich, ſo daß er verſprach, ihm wiederum die Obergewalt im Gebirge zu ertheilen.

Nichtsdeſtoweniger war Ahmed Paſcha mit der Erfüllung ſeines Verſprechens eben nicht eilig. Eines Freitags ſah Beſchir mit einemmal eine Truppe Soldaten in ſein Zimmer treten, welche ihm den Befehl überbrachten ihnen zu folgen. Beſchir, welcher wußte, daß ſein Oheim Juſſuf nach St. Jean d'Acre gekommen ſey, um wo möglich wieder mit ſeiner Würde bekleidet zu werden, glaubte ſchon, deſſen Einflüſterungen hätten bei dem beweglichen Sinne des Paſchas das Uebergewicht erhalten; was konnte man auch nicht von einem Menſchen erwarten, der ſo ſchnell vom Vertrauen zum Verdacht, vom Wohlwollen zum Haß und dann leicht in einen Zorn überging, der auch das Blut ſeiner getreueſten Anhänger nicht ſchonte! Beſchir glaubte, ſeine letzte Stunde ſey gekommen und ging wie zum Richtplatz; als er aber den Fuß auf die Schwelle des Palaſtes ſetzte, begegnete er ſeinem Oheim Juſſuf, der herauskam, geleitet von andern Soldaten, um ins Gefängniß zu wandern, wo er den Tod finden ſollte. Beſchir zitterte und glaubte ihm ſtehe daſſelbe Loos bevor; wer malt aber ſein Erſtaunen, als Dſchezzar mit wohlwollendem Blick ihm den Ehrenpelz, das Zeichen der Belehnung mit der Herrſchaft über das Gebirge überreichte. Er war ſo ergriffen, daß er ſich bei dem öffentlichen Gebet dem Gefolge des Paſchas anſchloß — eine Handlung, welche hauptſächlich ihn in den Augen vieler verdächtig machte; man behauptet indeß, er habe den Fehler der erſten Aufwallung möglichſt gut gemacht, indem er in der Moſchee ein Vaterunſer und ein Avemaria betete.

Der Emir Juſſuf wurde erdroſſelt und ſein vertrauter Rathgeber, Said Alkhan, auf deſſen Anſtiften der Paſcha dieſe gewaltthätige Maaßregel ergriffen hatte, ſtarb bald darauf am Pfahl. Beſchir aber erhielt Befehl ins Gebirge zurückzukehren, und man übergab ihm eine Liſte von Perſonen, die er ſtrafen, wenigſtens mit Geldbußen belegen ſollte. Da aber die bezeichneten Perſonen ſeine eigenen Anhänger waren, ſo fand er Mittel, an ihre Stelle diejenigen zu ſetzen, welche ſich ſeiner Sache am feindſeligſten erwieſen hatten. Indeß ſchonte er die Söhne Emir Juſſufs und hätte ſie ſogar mit einer gewiſſen Gewalt bekleidet, wenn nicht ihr Hauptunterhändler, Georg Bez, neue Unruhen angezettelt hätte, indem er dem Paſcha Beſchirn als mit ſeinen Nebenbuhlern verbunden ſchilderte, um das Gebirge in Aufſtand zu ſetzen. Dſchezzar ſandte auf der Stelle Janitſcharen ab, welche ſich des Emirs bemächtigten und ihn zur See nach St. Jean d'Acre führten, wo der Paſcha, ohne ſeine Rechtfertigung zu hören, ihn mit ſeinem Bruder in ein enges Gefängniß werfen und mit Feſſeln am Halſe und an den Füßen beladen ließ; das Brod, welches er erhielt, und das noch überdieß ein Almoſen ſeiner Anhänger war, genügte kaum zu ſeiner Erhaltung; ſein Lager war voll Ungeziefer und ſeine in Fetzen zerfallenden Kleider ſchützten ihn nicht gegen die Kälte. In dieſer harten Gefangenſchaft brachte er 16 Monate zu, und es bedurfte eines ſo ſtarken Körpers wie der ſeinige, um ſie zu ertragen. Dſchezzar, welcher endlich ſah, daß die ſchlechte Verwaltung der Söhne Emir Juſſufs die Anarchie vermehrte und ſeine Einkünfte verminderte, änderte plötzlich ſeinen Sinn; er ſetzte den Emir auf freien Fuß und bekleidete ihn aufs neue mit dem Oberbefehl, doch unter der Be-

Digitized by Google

bingung, daß er ihm einen der Söhne ſeines Bruders Haſſan als Geiſel überſende. Beſchir, erſtaunt über dieſe günſtige Wendung, willigte in die Bedingung, und übernahm abermals den Oberbefehl über das Gebirge, wo er von der ganzen Bevölkerung mit ſchmeichelhaften Bezeugungen der Freude und des Vertrauens aufgenommen wurde; ſeine Fähigkeiten waren allſeitig anerkannt, und er ſtellte auch in der That binnen wenigen Monaten Ruhe und Ordnung her.

Um dieſe Zeit erſchien Napoleon an der Spitze ſeiner Armee vor St. Jean d'Acre, und da er wohl erkannte, welchen Beiſtand der Emir ihm leiſten könne, ſo ſuchte er ein Bündniß mit demſelben zu ſchließen. Man hat Beſchir getadelt, daß er dieſen Anerbietungen kein Gehör gab, aber die Klugheit rieth die erſten Erfolge des Kriegs abzuwarten. Hätte Napoleon den Platz genommen, ſo wäre er augenblicklich Meiſter des Gebirgs geworden, wo ſämmtliche Chriſten ihm insgeheim zugethan waren, während ein Auftreten zu Gunſten des franzöſiſchen Heeres im Falle des Mißlingens, welcher auch wirklich eintrat, dieſes der türkiſchen Behörde gegenüber aufs ernſthafteſte compromittirt hätte. Der Emir hielt ſich alſo neutral und nahm mit Dank die Ehrenflinte an, welche ihm der junge Oberſt Sebaſtiani überbrachte; die Briefe aber, welche an Napoleon geſchrieben wurden, ſind das Werk des obenerwähnten Georg Bez, der ſie ohne Vorwiſſen des Emirs abfaßte, und damit einen neuen Beweis ſeiner Zweideutigkeit gab, die er nebſt ſeinen andern Fehlern ſpäter mit dem Kopf büßte. *)

Ungefähr um dieſelbe Zeit ſchloß Emir Beſchir ſeine erſte Ehe mit der Wittwe eines vornehmen Türken, die ein großes Vermögen von ihrem Manne geerbt hatte. Gewiſſen Nachrichten **) zufolge würde ein häßlicher Flecken an dieſer Verbindung haften, indem der Türke der Leidenſchaft des Emirs, der nach ſeiner Frau und ſeinen Schätzen lüſtern geweſen, erlegen ſey; um dann dieß Verbrechen unter einem falſchen religiöſen Eifer zu verbergen, ſey die neue Gemahlin mit Gewalt zum Katholicismus bekehrt worden. Eine Darlegung der Umſtände beweiſt die Ungerechtigkeit dieſer Vermuthungen. Seidet Abbus — ſo hieß die Wittwe — war als Chriſtin geboren, und ihr erſter Mann hatte ſie gezwungen ihre Religion zu ändern. Wenn ſie zur Befreiung des von dem Paſcha gefangen gehaltenen Emirs edelmüthig beitrug, ſo geſchah dieß auf Andringen des Scheich Beſchir, des Miniſters Emir Beſchirs, welcher letztere ſie noch gar nicht kannte. Es findet alſo hier eine Namensverwechslung ſtatt; erſt als der Emir im Auftrag des Paſcha, der ihren Gatten hatte hinrichten laſſen, erſchien, um die Güter des letztern einzuziehen, hatte er Gelegenheit mit der damals dreißigjährigen Wittwe zu ſprechen, welche nur zwei Töchter hatte, die ſpäter Chriſtinnen wurden. Lebhaft betroffen von ihrer Schönheit, die durch das Unglück noch gehoben wurde, gab er ihr zu verſtehen, daß er ſich erbiete, ihr denjenigen zu erſetzen, deſſen ſie durch die Grauſamkeit Dſchezzars beraubt worden war. Statt der Antwort reichte ſie ihm den Saum ihres Kleides hin, und geſtattete ihm knieend ein Gebet zu ſprechen, eine Art religiöſer Erklärung, durch welche in dieſem Lande, wo altbibliſche Sitten ſich erhalten haben, ein Heurathsverſprechen eingegangen wird. Seidet Abbus, einem katholiſchen Gemahl vermählt, kehrte zu der Religion zurück, die ſie nur gezwungen verlaſſen hatte. Sie iſt es, die dem Emir ſeine drei Söhne Emin, Chalil und Kaſſem gebar.

(Fortſetzung folgt.)

*) Dieß iſt ein ſehr verdächtiger Umſtand, wo Boré wiſſentlich oder unwiſſentlich ſeinen Helden wahrſcheinlich ins Schöne malt. Wie konnte Georg Bez, der als früherer Agent der Söhne Juſſufs gewiß nicht das Vertrauen des Emirs hatte, ſolche Briefe ſchreiben, und wie konnten dieſe Glauben finden, wenn Georg Bez nicht der officielle Unterhändler des Emirs war. Boré ſagt über die Stellung des Georg Bez nichts; die obige Geſchichte ſcheint ſich nur durch die Annahme natürlich zu erklären, daß Beſchir ſchlau genug war, den Georg Bez zu einer ſolchen Unterhandlung zu benützen, und ihn nachher, als Napoleons Unternehmen fehlſchlug, aufopferte und im Stich ließ. A. d. U.

**) Nämlich den von Lamartine in ſeiner Voyage en Orient mitgetheilten, gegen welche Schrift Boré überhaupt vielfach polemiſirt. A. d. U.

Der Hafen von Baku.

(Nordiſche Biene 22 Dec.)

Baku liegt an der Halbinſel Apſcheron; den eigentlichen Hafen bilden auf der Nordſeite der Stadt das Vorgebirg Sultan oder Apſcheron, das von der Halbinſel dieſes Namens in das Meer vorſpringt; auf der Südſeite das Vorgebirge Schichoff, und endlich zwiſchen beiden die Inſeln Nargen und Wuljee nebſt zwei Sandbänken. Der Hafen iſt geräumig, und da er von allen Seiten geſchloſſen iſt, gewährt er den Schiffen einen ziemlich ſichern Ankerplatz; die Tiefe beträgt 4—6 Klafter, aber der Grund iſt zum Ankern nicht der beſte, da er ſchlammig iſt und die Anker nicht hält. Baku hat vor Aſtrachan den Vorzug voraus, daß alle, große und kleine, Schiffe bei der Zollſtätte laden können, während bei Aſtrachan die Schiffe ihre volle Ladung erſt auf offenem Meere einnehmen können. Uebrigens dauert die aſtrachaniſche Schifffahrt wegen des Zufrierens der Wolga nur 6 Monate, während ſie von Baku nach den Ufern Perſiens das ganze Jahr hindurch nicht gehindert iſt. Doch kann man auch die Rhede von Baku nicht ganz ſicher nennen, wegen der hier wehenden Nordweſt- und Südoſtwinde, welche häufig ſo ſtark ſind, daß ſie die Schiffe von den Ankern reißen und ſie ins Meer hinaustreiben.

Baku hat Verkehr mit Aſtrachan zur See und zu Lande mit Tiflis, Eriwan und den innern Strichen Transkaukaſiens überhaupt, wohin ziemlich bequeme Handelsſtraßen gehen. Der weitere Handel mit Perſien geſchieht auf Schiffen, die zwiſchen Baku und Sinſili hin und her fahren; auch gehen Karawanen über Aerbil. Der wichtigſte Gegenſtand des Handels von Baku iſt Naphtha. Auf der Halbinſel Apſcheron wird es von dreierlei Art gewonnen, grünlichflüſſiges, ſchwarzes dickes und weißes Naphtha. Hauptſächlich das erſtere, welches zur Beleuchtung dient, kommt in den Handel, und wird auch darum in größter Menge gewonnen. Das Naphtha geht nach Perſien, Schirwan, Dageſtan, Karabag und überhaupt in die kaukaſiſchen Provinzen. Nach dem Naphtha iſt der Hauptartikel des Ausfuhrhandels von Baku Salz, womit es faſt ganz Oſtperſien, Schirwan, Kuba, Derbent, Nucha

Digitized by Google

und zum Theil Karabag verſieht. Der Abſaz des Salzes von Apſcheron wäre viel größer, ohne die Concurrenz des Salzes aus der Provinz Eriwan. Safran iſt der dritte Ausfuhrartikel und geht größtentheils nach Perſien; der Ueberreſt wird zum Localgebrauch in Schirwan, Talyſchin und zum Theil auch in Kuba und Aſtrachan abgeſezt. Dieſe drei Gegenſtände haben ihren Hauptabſaz nach Perſien und man kann ziemlich ſicher annehmen, daß ſie ſich auf eine halbe Million R. A. jährlich belaufen.

Außer den Localerzeugniſſen erhält der Hafen von Baku auch aus Rußland über Aſtrachan Metalle und metallene Geräthe, Juchten, Farben, Schreibpapier, Baumwolle und zum Theil auch Seidenſtoffe, Tuch, Geſchirre und andere minder wichtige Gegenſtände. Die Zufuhr geſchieht in den Schiffen von Baku, welche nach Aſtrachan Naphtha, Safran, Seide, Baumwolle, baumwollene und ſeidene Stoffe liefern. Aus Perſien erhält man zu Baku Seide, Seiden- und Wollenſtoffe von grober Art, Fiſche, Früchte u. dgl. Die Baumwollenwaaren gehen aus Baku in bedeutender Menge nach Kuba und Derbent, wo der größte Theil des Volkes ſich darein kleidet. Die Seidenſtoffe ſind hauptſächlich nur für die reicheren Frauen. Außerdem kommt nach Baku Getreide aus Kuba, Perſien und zum Theil aus Aſtrachan, denn es erzeugt für ſeinen eigenen Bedarf nur etwa zwei Drittheile. Reis kommt hauptſächlich aus Perſien über Sinſili. Wegen des gänzlichen Holzmangels gehen die Bakuer meiſt ſelbſt nach Kuba, um es dort zu holen, auch beziehen ſie es zur See aus Perſien und Lenkoran. Der Hafen von Baku hat Seeſchiffe welche den daſigen eingebornen Perſern gehören, die mit eigenen Capitalien handeln; andere Kaufleute, nämlich Kubaner, Derbenter und perſiſche Unterthanen, ſind nur gering an Zahl.

Die Laplataſtaaten.

(Fortſezung.)

Wenn der Gaucho Hunger fühlt, facht er mit dornigem Geſtrüpp ein Feuer an, ſchneidet ſich ein Stück Fleiſch vom nächſten beſten Ochſen auf der Schlachtſtätte ab, ſteckt es an einen Stab, den er mitten ins Feuer pflanzt und löst dann begierig die gar gewordenen Stücke von dem triefenden Braten ab, in den er tüchtig einbeißt. An Feſttagen ſpeist der Gaucho mit ſeiner Familie von dem köſtlichſten Gerichte ſeiner Küche, das alle andern weit übertrifft, von dem Rinderbraten mit dem Felle, asado con cuero. Sein größtes Ergözen ſind die Wettrennen am Ufer der Ströme, wo der Sieger ſilberne Sporen oder einen prächtigen Poncho erhält. Seine Hauptleidenſchaft iſt das Spiel, die Karten ſind ihm eine Quelle berauſchender Empfindungen, die raſch und oft ſich wiederholen. Auf den Ferſen ſizend, das Meſſer neben ſich in die Erde geſteckt, das ſtets bereit iſt, einen betrügeriſchen Partner zu beſtrafen, wirft er kaltblütig auf den Raſen was er Koſtbares beſizt, wagt alles ohne Verwirrung, und verliert mit Gleichmuth. Sein Pferd, ſeinen Poncho, ſeine ſchönſten Sporen, alles ſieht er verſchwinden, ohne Kummer über den Verluſt, und erhebt ſich nach der Schlacht, das Sattelzeug des verlornen Pferdes mit ſich fortſchleppend. Einige Tage Arbeit helfen dieſer augenblicklichen Armuth wieder ab.

der Stunde der Mittagsruhe oder Sieſta zieht ſich der Gaucho in ſeinen Rancho zurück, eine offene Hütte mit dürrem Graſe bedeckt, deren Mauern aus Pfählen beſtehen, die nebeneinander eingerammt ſind und deren Zwiſchenräume dicht mit Mörtel ausgefüllt werden. Hier breitet er den glatten Sattel ſeines Pferdes auf die Erde, legt ſeinen müden Kopf darauf und bedeckt ſich Leib und Geſicht mit ſeinem Poncho, um die Moskitos abzuwehren. Iſt es kalt oder regnicht, ſo begehrt er Schuz im Innern des Pachthofes, iſt der Himmel rein, ſo ſchläft er ruhig, den Kopf im Schatten und die Füße in der Sonne.

Gaſtfreundlich und ſehr freigebig, wenn ein Fremder an ſeine Thüre klopft, nimmt ihn der Gaucho mit einfacher Herzlichkeit auf und läßt ihm zum Willkomm von ſeiner älteſten Tochter den Mate Cimmarron reichen *); er ladet ſeinen Gaſt ein zum Sizen auf einem trockenen Ochſenſchädel, ſeinem einzigen Stuhle, bietet ihm einen Erſtlingsbiſſen des ſaftigen Bratens an, läßt ihm die Wahl ſeiner Ruheſtätte und geleitet ihn den folgenden Morgen noch eine weite Strecke von ſeiner Wohnung, indem er ihm die Hand drückt, ohne nach ſeinem Namen zu fragen. Ob der Fremde einige Stunden, oder einen ganzen Monat lang bei ihm verweile, er wird niemals gewahr werden, daß ſeine Anweſenheit ſtöre oder läſtig falle. Wenn er für ſeinen Aufenthalt bezahlen will, ſo wird eine verächtliche Weigerung ihn belehren, daß ſein Antrag eine Beleidigung iſt. In der Eſtancia arbeitet der Gaucho nur zu beſtimmten Stunden, gibt ſeiner Dienſtbarkeit ein unabhängiges Anſehen, und würde nie dulden, daß die Unhöflichkeit des Gebieters in ihm den Caballero mißkenne, als welchen er ſich ſtets durch Zurückhaltung, edeln Anſtand und ruhige höfliche Art und Weiſe würdig erzeigt. Wenn der Herr eine Dienſtleiſtung zu unbequemer Stunde von ihm fordert, ſo antwortet er nachläſſig, daß er nur zu der und der Zeit und unter gewiſſen Umſtänden ſein Geſchäft vollbringen könne; zeigt ſich jener unzufrieden, ſo verlangt der Gaucho beſcheiden ſeinen Lohn, ſezt ſich auf ſein Pferd und ſucht auf einem entfernteren Pachthofe einen minder begehrlichen Herrn, den er auch ſtets findet, da er anſchickſam, wenn auch unfleißig iſt, und weil ſeine Gewohnheiten ihn ganz geeignet machen zur Pflege der Heerden, welche der größte Reichthum jener Gegenden ſind.

So iſt der Gaucho, den man nicht verwechſeln muß mit den kühnen Abenteurern, die in kleiner Anzahl frech und liſtig das Weib rauben, das ihnen gefällt, in den Tag hineinleben und die Sorge für ihren Unterhalt dieſer zufälligen Lebensgefährtin überlaſſen. Dieſe rauben und ſtehlen, entführen Pferde, Schafe und Rindvieh, treiben ſie in Heerden über die braſilianiſche Gränze zum Verkaufe, wenn ſie nicht auf ihren Raubzügen gefangen und getödtet werden. Dieſe Claſſe von gefährlichen Schmarozern mindert ſich täglich, und würde bei einem wohlthätigen Frieden gänzlich von den Arbeitſamen ausgerottet werden.

Gelehrig für die Beiſpiele die ſie empfangen, ſind die Gauchos der öſtlichen Republik des Uruguay minder grauſam, als die von Buenos-Ayres; ſie verabſcheuen Roſas, der ihnen ſeinen Deſpotismus aufdringen will, und kämpfen muthig gegen die argentiniſche Obmacht an, deren Fortſchritte durch geſtattete oder befohlene Gräuelthaten bezeichnet werden.

(Fortſezung folgt.)

*) Die Yerba Mate iſt das Blatt einer Stechpalmenart aus Paraguay; es wird zu Pulver gerieben, mit heißem Waſſer und Zucker angerührt und aus kleinen Kürbisſchalen mit Röhren, die man „Bombillas“ nennt, geſchlürft. Der Mate Cimmarron iſt ohne Zucker.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 26. 26. Januar 1846.

Die Silongs auf dem Mergui-Archipel.

(Aus Dr. Helfers Tagebuch.)

Ich brachte einen Tag bei den Silongs zu. Bei meiner Ankunft in der Nacht ergriff paniſcher Schrecken die wehrloſe Bevölkerung, die nicht wußte ob Freund oder Feind ſich nahe. Sie fürchteten einen Ueberfall der Malayen von Süden her; Weiber und Kinder flüchteten landeinwärts, und das werthvollſte Eigenthum, Seeſchnecken und Reis, wurden im hohen Graſe verborgen. Als ſie fanden, daß der Ankömmling nur ein weißer Mann war, bei ihnen zum erſtenmale geſehen, verwandelte ſich ihre Angſt in Freude, und die ganze Gemeinde kam des Morgens zu mir, um mich zu bewillkommnen. Es waren nahe an 70 Perſonen, Weiber und Kinder durch einander. Sie hatten ſich an dem ſandigen Geſtade niedergelaſſen, jede Familie hatte eine niedrige, mit Palmblättern gedeckte Hütte errichtet, worin alle Familienglieder während der Nacht durcheinander ſchliefen. Hier ſaßen ſie, eine ſchmutzige, traurig ausſehende Gruppe; die Weiber machten Matten von eigenthümlicher Beſchaffenheit aus Seegras, die in Mergui und Maulmain gekauft und noch weiter hin geſucht werden, die Kinder ſchrien offenbar aus Furcht vor der fremden Erſcheinung, Hunde, Katzen, Hühner, alles vereinigte ſich zu einem vollen Chorus; jedes Ding zeugte von Verwirrung, und ſelbſt die Thiere ſchienen zu wiſſen, daß meine Ankunft bei ihnen ein außerordentliches Ereigniß war. Einige der Hütten glichen Fleiſcherbuden, große Stücke zerſchnittener Schildkröten waren überall zum Trocknen der Sonne ausgeſetzt — es iſt ihr tägliches Brod — und erfüllten die Luft mit peſtilenzialiſchem Geruche, Schalthiere aus ihren Gehäuſen geriſſen, Wurzeln einer Species Dioscorea und die ſtinkenden Sproſſen der Cycas circinalis waren zum Kochen hergerichtet.

Am Strande lagen 20 bis 30 Boote, wohlgebaut und leicht, gleich Nußſchalen auf der Meeresfläche ſchwimmend; der Kiel war aus einem ganzen Stamme, die Seiten aus dünnen Palmſtämmchen, alle gut verbunden und calfatert mit Palmbaſt. Dieſe Boote, nicht länger als 20 Fuß, ſind die eigentlichen Wohnungen der Silongs; einem ſolchen vertraut er ſein Leben und ſonſtige geringe Habe an. Auf einem ſolchen wandert er ſein ganzes Leben hindurch von Eiland zu Eiland, ein ächter Ichthyophage, für den die Erde keinen Reiz hat, und die er ſo mißachtet, daß er ihrer Sorge nicht ein einziges Reiskorn anvertraut. Gerade als Fiſchervolk muß man dieſe Menſchen auf der Stufe der Kindheit ſtehend betrachten, nicht einmal Netze führen ſie; der Dreizack iſt ihre einzige Waffe, mit welchem ſie den Hai und andere Fiſche ſowohl als Schildkröten harpuniren. Alles was ſie ſonſt noch bedürfen, müſſen ſie mit der Hand thun, ſie kennen kein anderes Inſtrument.

Ihr Aeußeres iſt wohlgebaut; ſie ſind dem Anſcheine nach geſund, dunkler als die Birmanen; einige von ihnen nähern ſich dem malayiſchen Typus, andere dem äthiopiſchen; ihr gekräuſeltes Haar beſonders ſpricht für die Abſtammung von Negern. Sollten ſie früher mit den ſo nahen Andamanen in Berührung geweſen ſeyn?

Ich brachte einen ganzen Tag in ihrem Umgange zu; einer der Angeſehenſten von ihnen, der Birmanenſprache kundig, diente als Dolmetſcher. Außer ihm und noch zwei andern waren die übrigen mit derſelben unbekannt. Einige ſprachen noch außer ihrer Mundart theils die ſiameſiſche, theils die malayiſche Sprache.

Sie betrugen ſich mit beſonderem Anſtande und Schicklichkeitsgefühl. Sie erzählten, daß ihre Kinder vom dritten bis zum ſechsten Jahre vielen Krankheiten ausgeſetzt ſeyen; die dieſe Periode überleben, ſind kerngeſund. Meiner Anſicht nach, begründet durch die Schilderung der Krankheit, ſterben dieſe Kinder an Dyſſenterie in Folge der für dieſes zarte Alter zu ſchweren und unverdaulichen Nahrungsmittel.

Sie kennen keine Heilmittel, eine ſeltene Ausnahme, denn uncultivirte Nationen ſind im allgemeinen im Beſitze einer ſehr großen Anzahl von einfachen Heilmitteln, neben der Schaar von Zaubermitteln und andern indifferenten Subſtanzen, denen man große Heilkräfte zuſchreibt. Um Medicin und Zaubermittel von den Chineſen zu bekommen, geben ſie ihre koſtbarſten Gegenſtände her, Perlen, Ambra, Aloëholz

Digitized by Google

u. ſ. w. Das größte Geſchenk, das ich ihnen geben konnte, war außer gebranntem Waſſer Medicin. Als ſie mich Kaffee trinken ſahen und erfuhren, daß ich dieſe ſchwarze Subſtanz täglich zu mir nähme, ſchloſſen ſie, daß dieſes die beſte Medicin der Weißen ſey, und ruhten nicht eher, als bis ich ihnen eine gute Portion davon gegeben hatte.

Sie waren dem Branntwein in fürchterlich hohem Grade ergeben; Berauſchung iſt das größte Vergnügen, das ſie kennen. Von allen, die mit ihnen zu thun haben (Chineſen und Malayen) werden ſie mit Toddy (ein Getränk von Waſſer, Zucker, Rum und Muskat) regalirt, und in dem darauf folgenden Zuſtande der Trunkenheit ihrer beſten Habſeligkeiten beraubt. Sie erlangen aber ſo leicht alles was ſie bedürfen, daß ſie dieſen Verluſt nicht ſehr zu beklagen ſcheinen, wenn ſie wieder zur Beſinnung kommen. Sie ſind indolent, nur die jungen Männer arbeiten, d. h. ſie nehmen das, was gerade in ihre Hände fällt. Umgeben von allen Reichthümern der Natur, bleiben ſie erbärmlich arm; eine Regeneration dieſer Race wird nie ſtattfinden, aber die Silongs bieten philanthropiſchen Miſſionären ein ſchönes Feld dar; wenn ſie länger in dieſem Zuſtande verbleiben, wird ihr Name bald von der Liſte der Nationen verſchwinden.

Der Emir Beſchir.

(Fortſetzung.)

Die Söhne des Emir Juſſuf und ihr Unterhändler, Georg Bez, hatten durch falſche Berichte dem Paſcha Mißtrauen eingeflößt, und deſſen Erbitterung war ſo groß, daß Emir Beſchir fürchtete, noch einmal eine ebenſo harte Gefangenſchaft zu beſtehen, wie er ſie ſchon einmal in den Gefängniſſen von St. Jean d'Acre erduldet hatte. Der Admiral Sir Sidney Smith kreuzte damals mit ſeinem Geſchwader an den Küſten Syriens, und der Emir bat, ihn an Bord aufzunehmen und nach Aegypten zu führen. Seine Bitte wurde günſtig aufgenommen und Sir Sidney Smith brachte ihn zuerſt nach Malta — ein ſeltſames Zuſammentreffen dieſes freiwilligen Exils, das den Emir rettete, mit dem gezwungenen Exil, welches ihn 40 Jahre ſpäter nach derſelben Inſel führte. Mehemed Ali gewährte ihm edelmüthig Gaſtfreundſchaft, und nachdem er ihn lange genug bei ſich behalten hatte, um ihn kennen und ſchätzen zu lernen, ſchickte er ihn auf einem engliſchen Fahrzeuge nach St. Jean d'Acre mit einem Schreiben an Dſchezzar, worin er das Benehmen des Emirs vertheidigte und dem Paſcha gewiſſermaßen den Befehl gab, ihm die Herrſchaft über die Gebirge wieder einzuräumen. Er dachte wohl damals ſchon daran, eines Tags ſeine Herrſchaft über dieſe Gegenden auszubreiten, und ſich hier einen Verbündeten zu ſichern, den das doppelte Band des Intereſſes und der Dankbarkeit an ſeine Sache feſſelte.

Dſchezzar Paſcha ließ die Empfehlung Mehemed Ali's nicht unberückſichtigt, und der Emir übernahm aufs neue die Leitung der Angelegenheiten, wobei er ſo viel Gewandtheit und Klugheit entfaltete, daß die Leidenſchaften ſich beruhigten und ein tiefer Friede im Gebirge herrſchte. Die unaufhörlichen Zwiſte und die noch immer herrſchenden blutigen Kämpfe ſind ein Beweis der beſondern Schwierigkeiten, welche die Verwaltung eines Landes bietet, wo die Jahrhunderte und die langen Umwälzungen ſehr mannichfaltige Racen neben einander geſtellt haben, die ſich nicht minder entgegengeſetzt ſind, als ihre Religionen und Intereſſen.

Der Paſcha ſtarb bald und wurde durch Soliman erſetzt, einen Mann von gemäßigtem Charakter, der das Seinige dazu beitrug, den Frieden und die Ruhe unter den Bevölkerungen des Libanons zu erhalten. Der Sohn, den Emir Beſchir bei Dſchezzar Paſcha als Geiſel gelaſſen hatte, wurde ihm zurückgegeben, und da ſeine Familie ſich vermehrt hatte, ſo unternahm er jetzt die großen Arbeiten, welche aus Beiteddin eine wahrhaft fürſtliche Reſidenz gemacht haben. Er ließ Paläſte für ſich, ſeine Söhne und Großneffen erbauen. Die Bauart war zierlich, und da in dieſen von Natur dürren und mehrere Monate lang von einer glühenden Sonne verbrannten Gegenden Waſſer das erſte Hülfsmittel der Friſche und Fruchtbarkeit, der Annehmlichkeit und der Geſundheit für ein an häufige Bäder gewöhntes Volk iſt, ſo leitete er von dem ſechs Stunden entfernten Baruk reichliches Waſſer herbei, und zwar über Ländereien, die er, um allen Streit zu vermeiden, vorher angekauft hatte. Später erkannten auch diejenigen, welche dieſe Ausgaben getadelt hatten, deren Nützlichkeit an, als ſie unbebaute Ländereien in Gärten und Felſenabhänge in Weinberge ſich umwandeln ſahen vermittelſt der Erde, welche die unermüdliche Thätigkeit der Bewohner dahin ſchaffte. Damals war noch keine der für die kleine Stadt Deir el Kamar ſo nützlichen Mühlen daſelbſt, die erſt Beſchir anlegen ließ, und auch der Seidenhandel wuchs mit der Zahl der Maulbeerbäume, die man bewäſſern konnte.

Indeß fand ſich in der Perſon ſeiner beiden Vettern Huſſein und Saaded-Eddin, der Söhne des Emir Juſſuf, noch immer ein Gährungsſtoff im Gebirg. Sie verſuchten Aufſtände, worauf Emir Beſchir ſie verhaften und ihnen die Augen ausſtechen ließ — eine Handlung der Grauſamkeit, welche man ihm mit Recht vorwirft, wobei man aber nicht vergeſſen muß, daß dieſes barbariſche Mittel, die politiſche Wichtigkeit eines Gegners zu vernichten, in dieſem Theile des Orients damals nicht als ſo grauſam angeſehen wurde, wie die Todesſtrafe, und der Emir glaubte gewiß, indem er das erſtere verhängte, ſich nachſichtig zu beweiſen; zum mindeſten zeigte er ſich gegen Georg Bez, ihren Agenten, ſtrenger, indem er ihn hinrichten ließ.

Ein Umſtand, der ſeine Strenge erklärt, wenn auch nicht entſchuldigt, iſt die Einſetzung Abdallahs als Paſcha von St. Jean d'Acre. Der Emir Beſchir wurde in ſeiner Hand eine Art Pächter, der ſeinem Herrn mit jedem Jahr einen ſchwerern Pacht zahlen muß. Abdallah war ein habgieriger, unzuverläſſiger Menſch, ſtets bereit den Bürgerkrieg zu nähren; er begünſtigte insgeheim die Nebenbuhler des Emir, und veranlaßte von Zeit zu Zeit Aufſtände, um ihm in den Verlegen-

Digitized by Google

deiten, worein er ihn ſtürzte, deſto ſicherer ſeine Bedingungen auflegen zu können. Unaufhörlich von Gegnern angegriffen, die ſich ſelbſt in ihrer Niederlage zu vervielfachen ſchienen, und überraſcht durch unerwartete Anfälle, mußte er durch den bald offenen, bald geheimen Widerſtand, in den ſich oft undankbarer Verrath miſchte, erbittert werden, und er glaubte durch einen kräftigen Streich die ſtets wieder nachwachſenden Köpfe der Hydra zu vertilgen. Von dieſem Geſichtspunkte aus muß man auch die Ereigniſſe des Jahres 1819 beurtheilen.

Ein Theil des Gebirgs ſtand auf in Folge einer neuen Steuer, welche der Emir auf Befehl Abdallahs erhob: der ganze Haß und die Rachſucht, welche die unerſättliche Habgier des Paſcha's weckte, fielen auf Emir Beſchir, welcher den Entſchluß faßte, ſich für den Augenblick in den Hauran zurückzuziehen. Mehrere Mitglieder ſeiner Familie wurden mit dem Amt eines Emirs des Gebirgs bekleidet, aber die ſtets wachſende Unordnung zwang den Paſcha, Beſchirn zurückzurufen, und ihm aufs neue die Verwaltung des Gebirgs anzuvertrauen. Die natürliche Neigung zur Herrſchaft, verſtärkt durch die Gewohnheit ihres Beſitzes, war zu ſtark, als daß er ſich hätte entſchließen können, ſich ins Privatleben zurückzuziehen, und überdieß konnte er durch ſeine Dazwiſchenkunft für die Beſchwichtigung des Landes und die gute Ordnung nützlich werden, denn während die Gewalt in andern Händen war, wuchs die Verwirrung fortwährend. Kaum hatte jedoch Beſchir die Zügel der Gewalt wieder ergriffen, ſo befahl ihm auch Abdallah ſchon eine neue Steuer zu erheben; der Biſchof Juſſuf, ſein geiſtlicher Leiter, der in ſeinem Charakter die ganze Lebhaftigkeit und Kühnheit eines Parteihauptes vereinigte, hielt den Emir für den Urheber einer Maaßregel, deren Werkzeug er bloß war, brachte die druſiſche und maronitiſche Bevölkerung gegen ihn in Aufſtand, und bald breitete ſich die Empörung über Kesruan, Dſchibail und Beſcherra aus. Man weigerte ſich entſchieden, die außerordentlich aufgelegte Steuer zu zahlen. Der Emir Beſchir veranlaßte eine Zuſammenkunft mit dem Biſchof Juſſuf, der auch der Biſchof Anton von Baalbek beiwohnte; da er ſie aber zu keiner Uebereinkunft bewegen konnte, ſo ſah er ſich genöthigt mit ſeinen Truppen gegen Dſchibail zu marſchiren. Bei Lehfed griffen ihn ſämmtliche Bewohner der Provinz, 6000 an der Zahl, in ſeinem Lager an, und richteten ein ſo heftiges Feuer auf ſein Zelt, daß mehrere Diener aus ſeiner Umgebung tödtlich getroffen wurden. Der Emir, welcher nur eine Begleitung von 300 Mann hatte, hielt den Angriff muthig aus, zog ſich aber doch nach der kleinen Stadt Dſchibail zurück, wo der Scheich Beſchir mit 3000 Mann, der Geſammtzahl ſeiner Anhänger, zu ihm ſtieß. Nun entbrannte ein erbitterter Kampf, worin Beſchir ſiegte, und der das ganze Land zur Unterwerfung brachte. Die Auflage wurde raſch bezahlt.

In dieſen unglücklichen Kämpfen, wo auf beiden Seiten die Leidenſchaften ſo heftig erregt ſind, werden gewöhnlich auch von beiden Theilen die Gränzen der Gerechtigkeit und Mäßigung überſchritten. Doch kommen viele blutige Rachethaten auf die Rechnung des Scheich Beſchir, eines gewaltthätigen Kriegers, ſo namentlich auch die Ermordung eines maronitiſchen Prieſters, den die feindlichen Anführer mit Briefen abgeſchickt hatten, und der durch die druſiſchen Diener des Scheichs Beſchir ermordet wurde. Wie dem nun auch ſeyn mag, die Empörung war unterdrückt, und alle Theile erkannten wieder die Herrſchaft des Emirs an.

Kaum war dieſe Gefahr vorüber, ſo verwickelte Beſchir eine neue Reihe von Ereigniſſen in abermalige Kriege, die mit Abdankung und einem abermaligen Exil nach Aegypten endigten. Man kann ſich nicht leicht ein wechſelvolleres Leben denken: faſt ohne ſein Wiſſen zur fürſtlichen Würde erhoben, mußte er ſich unaufhörlich gegen ſeine Nebenbuhler vertheidigen, verlor ſie mehrmals, und wenn er am feſteſten zu ſtehen ſchien, riß ihn ein plötzlicher Schlag aus ſeinem Vaterlande fort und warf ihn unter Menſchen, die ihn mit Armuth und Verzweiflung kämpfen ließen. — Ein Abgaben- und Zehnteneinnehmer des Paſcha's von Damascus war in einige, von dem Emir abhängige Dörfer gedrungen und hatte dort die Leute mißhandelt und geplündert. Der Emir beklagte ſich bei Abdallah Paſcha, welcher von dem Paſcha von Damascus Genugthuung forderte. Da dieſer ſie nicht alsbald gewährte, beſchloß Abdallah, der nach dem Oberbefehl über ganz Syrien trachtete, ihn mit den Waffen zu zwingen, und forderte den Fürſten des Gebirges auf an dem Zuge Theil zu nehmen: Emir Beſchir führte 10,000 Mann gegen Damascus, da Abdallah Paſcha ihm einen falſchen Firman der Pforte vorgezeigt hatte, der den Paſcha von Damascus ſeines Ranges und ſeines Poſtens entſetzte. Ohne dieſen Betrug hatte der chriſtliche Fürſt des Gebirges nicht den unklugen Schritt gewagt, der ihn in offenen Krieg mit der Pforte bringen mußte. Der Paſcha von Damascus hatte wirklich bei den Mitgliedern des Diwans, die damals über alle Stellen des Reichs verfügten, ſeinen Einfluß zu behaupten und ſeine Unſchuld zu beweiſen gewußt: der Firman, welcher ihn in ſeinem Paſchalik beſtätigte, war, als die Maroniten die Belagerung begannen, ſchon in ſeinen Händen. Emir Beſchirs Stellung war alſo ganz falſch; er erkannte, daß Abdallah ihn hinters Licht geführt habe, und daß er wohl in deſſen Ungnade verwickelt werden könne. Abdallah glaubte ſtark genug zum Widerſtand zu ſeyn, erklärte ſich in offenen Aufſtand, und ſchloß ſich in St. Jean d'Acre ein, wo er den Streitkräften des Reichs zu Waſſer und zu Lande Trotz bot: neun Monate lang belagerten die Truppen des Sultans die Veſte und erlitten bedeutende Verluſte. Emir Beſchir zog es vor, ſeinen Oberbefehl im Gebirge niederzulegen, als ſich durch Abdallah zu einem Aufſtand gegen die Pforte hinreißen zu laſſen. Er beſtieg deßhalb einen franzöſiſchen Kauffahrer und flüchtete ſich nochmals zu Mehemed Ali.

(Fortſetzung folgt.)

Digitized by Google

Der Laplataſtrom.

(Fortſetzung.)

1. Die argentiniſche Conföderation. — Buenos-Ayres. — Die Provinzen.

Die argentiniſche Conföderation, dieſer ungeheure Antheil des amerikaniſchen Bodens, wo 800,000 Einwohner auf 118,000 Quadratmeilen zerſtreut leben, wird von Hochperu oder Bolivia, Paraguay, der öſtlichen Republik Uruguay, dem atlantiſchen Ocean und Chile eingeſchloſſen. Drei große Ströme bewäſſern die 14 Provinzen; der Laplata, der Rio Colorado, und der Rio Negro, oder Del Diamante, welche alle in das atlantiſche Meer ausmünden.

Die Provinzen und ihre Hauptſtädte ſind:

Provinzen	Hauptſtädte
1. Entre-Rios	Bajada.
2. Corrientes	Corrientes.
3. Santa-Fé	Santa-Fé.
4. Cordova	Cordova.
5. Santjago del Eſtero . . .	Santjago del Eſtero.
6. Tucuman	San Miguel de Tucuman.
7. San-Felipe oder Salta del Tucuman	San-Felipe ꝛc.
8. Jujuy	Jujuy.
9. La Rioja	La Rioja.
10. Catamarca	Catamarca.
11. San-Juan	San-Juan de la Frontera.
12. San-Luis	San-Luis de la Punta.
13. Mendoza	Mendoza.
14. Buenos-Ayres	Buenos-Ayres.

Die 13 erſten haben jegliche ihren Statthalter, ihre Sitten, Geſetze und verſchiedenen Gebräuche: ſie bleiben dem Kriege fremd, den gegenwärtig der General Roſas gegen die öſtliche Republik von Uruguay führt, Corrientes und Santa-Fé ausgenommen, die gegen ihn kämpfen und Entre-Rios, das ihn unterſtützt. Sie bilden mit der Provinz Buenos-Ayres die argentiniſche Conföderation, und haben den Gouverneur von erſterer Provinz mit ihren äußern Angelegenheiten beauftragt.

Die Pampas erſtrecken ſich zwiſchen dem atlantiſchen Weltmeer, dem Rio Dulce und dem Colorado, in einer Ausdehnung von 300 Stunden in die Länge, auf 180 in die Breite. Die Provinz Buenos-Ayres, welche 1839 nach Sir Woodbine Pariſh 200,000 Seelen zählte, iſt die größte und reichſte aller argentiniſchen Provinzen. Die Hauptſtadt Buenos-Ayres 70 Stunden von der Mündung des Laplata unter dem 34° 35′ 26″ ſüdlicher Breite, und 60° 51′ 15″ weſtlicher Länge, iſt ein ſehr beſuchter Hafen, in welchen jedoch Handelsſchiffe nur mit großer Gefahr und beträchtlichen Unkoſten einlaufen können. Eine Kriegscorvette bezahlt von Montevideo nach Buenos-Ayres 2000 Fr. für den Lootſen. Die Fahrzeuge die nicht tiefer als ſieben oder acht Fuß unter Waſſer gehen, können an der kleinen Rhede ankern; jene, welche mehr als 10 Fuß bedürfen, gehen bei der Inſel Martin-Garcia vor Anker, mehr als vier Meilen von der Stadt entfernt. Von Montevideo bis Buenos-Ayres iſt der Fluß voll Sandbänke, und man bedarf eines erfahrenen Lootſen um nicht zu ſtranden. Die Ueberfahrt kann nach dem Winde in 15 — 18 Stunden geſchehen, aber auch erſt in ſechs oder ſieben Tagen. Die franzöſiſche Marine hat zur Zeit der Blokade 1838 — 40 den Laplata, Uruguay und Parana einer beſondern Unterſuchung unterworfen, und hinreichende Materialien geſammelt, um eine Hydrographie dieſer wichtigen Ströme zuſammenzuſtellen.

Die Bay von Buenos-Ayres iſt von Felſen umgeben und bietet keinen Landungsplatz dar. Indem man die Schiffe verläßt, iſt man genöthigt in einem Kahne bis auf einen Flintenſchuß vom Ufer überzuſetzen, und dann einen Karren (Carretilla) zu beſteigen, der mit drei Pferden beſpannt iſt, und ſo in dem hochaufſpritzenden Waſſer, unter den Flüchen des Führers und dem Wehklagen der Paſſagiere wird endlich die ſchwimmende, ächzende und gehetzte Reiſegeſellſchaft ans Land gebracht. Man hat berechnet, daß in Buenos-Ayres das Ausladen und ans Land Bringen der Kaufmannswaaren eines Schiffes faſt ſo viel koſtet, als die Ueberfahrt von Europa.

Die Pamperos, heftige Südoſtwinde, treiben bisweilen den größten Theil der vor Anker liegenden Schiffe an die Küſte; die Anker können dieſer Furia nicht widerſtehen, welche beſonders zur Zeit der Tag- und Nachtgleiche häufig eintritt. Der erſte Anblick von Buenos-Ayres iſt ſchön und maleriſch. Die Stadt dehnt ſich regelmäßig auf einer Anhöhe aus die links ſich gegen die ſumpfigen Ebenen von Riochuelo herabzieht, und rechts ſich mit der Straße von San-Iſidro vereinigt. Die Barranca oder Anhöhe, welche man erſteigen muß, um zur Stadt zu gelangen; die weißen Glockenthürme mit rother Einfaſſung, deren ſchlanke ausgezackte Spitzen ſeltſam zum Himmel ſtreben, die Kuppel der Hauptkirche, die alte und große Reſidenz der Jeſuiten, die offenen Bogengänge der Caſerne des Retiro, das nette Haus des braſilianiſchen Miniſters, die hübſchen Miradores oder Belvederes, worunter der des General Roſas der ſchönſte iſt, die dichten Ombusbäume, deren dunkles Grün überall hervorblickt, dann zur Rechten Reihen niedlicher Landhäuſer, von blühenden Gärten eingefaßt; all dieß bildet eine Rundſicht voll Reiz und Anmuth, aber was wie von weitem ſehen, verheißt mehr, als wie in der Nähe finden.

Wenn die Carretilla bei den Felſen am Strande anhält, befindet man ſich auf dem Molo, einem großen übelgehaltenen Platze. Einige verkümmerte Bäume ſcheinen traurig gegen ihr kärgliches Wachsthum zu kämpfen. Es iſt dieß die berühmte Alameda, der Sonntagsſpaziergang für jene die keine Villa beſitzen, und dieſe ſind die Mehrzahl. Von hier ſteigt man über die Barranca zur Stadt empor, und kömmt links auf den großen Platz zwiſchen dem Fort und der Recoba Vieja. Das Fort, el Fuerte, iſt eine Maſſe großer Gebäude mit einer dicken Mauer umgeben, von einem Walle geſchützt, der mit Kanonen verſehen iſt, und einem Graben mit einer Zugbrücke. Alle Beamten wohnen darin, den Gouverneur ausgenommen. Dieſe Feſtung, die reſpectabel genug ausſieht, beherrſcht die kleine Rhede und das Innere der Stadt.

(Fortſetzung folgt.)

Zahl der Unglücksfälle und Selbſtmorde in England. Die Zahl der Perſonen, welche im vorigen Jahre in Großbritannien und Irland eines unnatürlichen Todes ſtarben, beläuft ſich auf 9,599. Davon wurden 3,305 durch Fälle, oder durch Wagen u. dgl. getödtet; 1,930 ertranken; 3057 ſtarben durch Feuer bei Exploſionen oder durch Verbrühen mit ſiedendem Waſſer; 188 wurden vergiftet; 65 mit blanken Waffen oder Feuergewehren ermordet; 83 ſtarben in Folge von Wunden, welche ſie ſich ſelbſt oder welche andere ihnen beigebracht hatten; endlich fanden 711 ihren Tod durch Selbſtmord, durch das Schaffot oder durch unbekannte Urſachen. (Engl. Bl.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 27. 27. Januar 1846.

Hr. Cyprien Robert als Profeſſor der ſlawiſchen Literatur in Paris.

Seit Mickiewicz, der edle polniſche Dichter, dem das Unglück ſeines Vaterlandes vielleicht den ſonſt freien Sinn getrübt, ſich einer nebelhaften Myſtik hingegeben, die es unmöglich gemacht, ihn ferner den Lehrſtuhl der ſlawiſchen Literaturen betreten zu laſſen, hat die franzöſiſche Regierung ſich nach einem Erſatzmann umgeſehen, und wo konnte ſie ihn für ihre Zwecke beſſer finden, als in Hrn. Cyprien Robert, der zehn Jahre hindurch die ſlawiſchen Länder zwiſchen dem adriatiſchen und ſchwarzen Meer durchwandert, das vieldeutige Wort „Gräcoſlawismus“ geſchaffen, zur Ehre ſeiner ſelbſt erſchaffenen Geliebten als irrender Ritter der Literatur und Politik die Lanze eingelegt, und gegen die drei feindlichen Principe des Gräcoſlawismus, die Türkei, Oeſterreich und Rußland, gleich dem weiſen Junker von der Mancha angerannt iſt. Was er ſo mannhaft in Büchern und Journalen begonnen, das ſoll er jetzt auf dem Lehrſtuhle dieſer „Hauptſtadt des Gedankens,“ wie er Paris in ſeiner erſten Vorleſung nennt, fortſetzen, denn „man fühlt ſich im Grunde der Seele bewogen, den Staatsmännern zu danken, deren weiſe Vorausſicht den Lehrſtuhl der ſlawiſchen Literatur begründet hat, wo man alle den übrigen Lehrſtühlen derſelben *) aufgedrungenen Unterlaſſungsſünden und Verſchweigungen ausfüllen und ohne Furcht alle anderswo vermiedenen Fragen beſprechen kann.“ Die Vorträge des Hrn. Robert können alſo den verwaiſten gräcoſlawiſchen Nationen, die bekanntlich ſeiner Anſicht nach ſich vom joniſchen Meer bis beinahe an die Oſtſee erſtrecken, als Leitſtern dienen, und man wird wohl thun, dieſen Vorträgen aufmerkſamer noch, als denen des Dichters Mickiewicz zu folgen, denn wenn in jenen hauptſächlich nur die glühende, aber tief verwundete Seele des polniſchen Dichters ſich ausgeſprochen, ſo werden wir in dieſen vielleicht etwas weniger poetiſchen Schwung, aber mehr neuere Thatſachen, verquickt mit franzöſiſchen Tiraden und Einflußgelüſten zu leſen bekommen.

Davon gibt er uns auch gleich in der erſten Vorleſung eine ganz erkleckliche und naive Probe, indem er ſagt: „die Medicis gründeten im Mittelalter zu Florenz einen Lehrſtuhl der illyriſchen Sprache, bloß weil Venedig, die Nebenbuhlerin von Florenz, damals die illyriſchen Länder beherrſchte und unterdrückte. Ein ähnlicher Beweggrund muß Frankreich beſtimmen, das Studium der ſlawiſchen Sprachen zu verbreiten, denn es iſt bemerkenswerth, daß allenthalben, wo verſchiedene Völker mit den Slawen unter einerlei Regierung vermiſcht ſind, wie in Preußen, in Oeſterreich und Ungarn, die Slawen ſich von ihren Nebenbuhlern dadurch unterſcheiden, daß ſie in dieſen Staaten die franzöſiſche Partei bilden, diejenigen, welche die Geſetze, den geſellſchaftlichen Einfluß Frankreichs und ſelbſt ein Bündniß mit demſelben verlangen. Gäbe es auch keinen Beweggrund, ſo würde dieſer genügen, um das Daſeyn eines ſlawiſchen Lehrſtuhls zu Paris zu erklären.“ Dieſen Gedanken führt er noch weiter aus, indem es darauf ankomme, „die Bande der Sympathie, welche zu allen Zeiten die Slawen mit Frankreich verbanden, hiſtoriſch nachzuweiſen,“ und ferner „vom franzöſiſchen Standpunkt aus die Ereigniſſe zu ſchildern und die Tendenzen der ſlawiſchen Völker zu zeichnen.“ Es iſt bei ſolcher Verſicherung ganz überflüſſig, daß er auch noch hinzuſetzt, daß hier „augenſcheinlich ein praktiſcher Zweck, ein Zweck nationalen Vortheils vorliege,“ ſo wie daß er „im rein gelehrten Theil ſo kurz wie möglich ſeyn werde, denn wenn es ſchon ſchwer genug ſey, ſich in der deutſchen Gelehrſamkeit, die doch nur Einer Sprache ſich bediene, zurecht zu finden, ſo wäre dieß in der ſlawiſchen, welche ſeit Jahrhunderten in fünf verſchiedenen Sprachen ſich anhäufe, noch viel ſchwieriger, und er habe auch gar nicht die Eitelkeit es zu verſuchen.“

Das Intereſſanteſte iſt, daß Hr. Cyprien Robert auch hier als der entſchiedene Gegner der Ruſſen, wie der Deutſchen auftritt, ſich aber kluger Weiſe vorerſt auf die Südſlawen, in denen er die primitive Race erkennt, beſchränken will. Ueber die nördlichen Völker, Böhmen und Polen, be-

*) In Wien, Breslau, Berlin, Petersburg, Moskau, Kaſan und Charkoff.

Digitized by Google

merkt er fürs erſte bloß, daß „Frankreich berufen ſcheint, zwiſchen Deutſchland, das die ſlawiſche Entwicklung fürchtet und aufzuhalten ſucht, und Rußland, ‚das über die Hemmniſſe dieſer Entwicklung unwillig iſt, eine ruhmvolle Vermittlung auszuüben.“ Darum will er auch alles Mögliche thun, um in ſeinen Vorträgen alles zu vermeiden, was die unglücklichen Spaltungen unter den Slawen ſelbſt aufreizen oder nähren könnte. Bis jetzt hat man Vorleſungen über Geſchichte und Politik der Gegenwart und Vergangenheit gehalten, jetzt ſcheint die franzöſiſche Regierung die Lage von Paris, wo Fremde aus allen Ländern ſich zuſammenfinden, benützen zu wollen, um ihre Ideen und Anſichten denſelben vorläufig theoretiſch einzupflanzen.

Der Emir Beſchir.

(Fortſetzung.)

Mehemed Ali nahm den Emir Beſchir eben ſo gaſtfreundlich auf, wie 20 Jahre früher. Mit der Ausdauer und Gewandtheit, die ihn auszeichnen, verlor er Syrien nie aus den Augen, und verſäumte keine Gelegenheit ſeinen Einfluß daſelbſt auszudehnen. Er benützte ſein Anſehen bei dem Sultan, um die Verzeihung Abdallahs und des Emirs zu erwirken, und die Pforte, durch den Krieg auf Morea in Verlegenheit geſetzt, wollte den Inhaber eines ihrer feſteſten Plätze, den derſelbe den Empörern hätte ausliefern können, nicht aufs äußerſte treiben; ſo wurde Abdallah bloß verurtheilt, die Kriegskoſten zu bezahlen. Zu gleicher Zeit kehrte der Emir in ſeinen Wohnſitz zu Beiteddin zurück, wo er von der geſammten Bevölkerung mit unzweideutigen Zeichen der Freude und Anhänglichkeit aufgenommen wurde. Seine Rückkehr beſchwichtigte die Aufregung der Häuptlinge, die ſich um die Obergewalt ſtritten, ohne die Kraft zu haben, ſie zu faſſen oder ſie zu behalten. Der einflußreichſte derſelben war der Scheich Beſchir, aus der Familie Dſchanbulat, früher, obgleich Druſe und ſomit Nebenbuhler der Maroniten, der Sache des Emirs zugethan. Die Aufopferung, mit welcher er lange Zeit den Intereſſen des katholiſchen Fürſten diente, ſind ein Beweis des Uebergewichts, das dieſer über alle ſeine Umgebungen ausübte, und dienen als ein unbeſtreitbares Geſtändniß ſeiner Ueberlegenheit. Indeß war es nicht anders möglich, als daß endlich religiöſe Abneigungen oder ein geheimer Neid in einem ſo leidenſchaftlichen Gemüthe, wie das des alten Dſchanbulat, erwachten. Er hatte anfänglich, indem er ſich dem Schickſal des Emirs anſchloß, an ſeinem eigenen Glück gearbeitet, und als er mit Hülfe von Raub und Erpreſſungen, die er häufig zum großen Nachtheil des Fürſten unter deſſen Namen beging, Reichthümer aufgehäuft und ſeinen Einfluß vermehrt hatte, ſuchte er nur noch eine Gelegenheit ſich von ihm zu trennen und die Obergewalt im Gebirge für ſich zu gewinnen. Während der Verbannung des Fürſten hatte er ſeine Anſprüche nicht verborgen, und deſſen unerwartete Rückkehr ſetzte ihn deßhalb in Verlegenheit. Darum arbeitete er, aber unter dem Schleier der Intrigue und Verſtellung, an ſeinem Sturze, und ſuchte vor allem durch falſche Berichte Zwietracht zwiſchen ihm und ſeinem Beſchützer Mehemed Ali auszuſäen. Der Emir bemerkte es aber zeitig genug, und es gelang ihm ohne Mühe, den Mann, den er laut ſeinen Wohlthäter nannte, zu beruhigen.

Da der Scheich ſah, daß dieſer Plan mißlang, glaubte er ein anderes bequemeres Mittel gefunden zu haben, als der Emir eine Steuer erheben wollte, um einen Theil der von Abdallah ſchuldigen Kriegskoſten zu zahlen. Der Scheich Beſchir ſtellte dem Volke vor, dieß ſey nur ein eitler Vorwand des Fürſten, der bloß ſeine Schatzkammer füllen und wieder gewinnen wolle, was er während ſeiner Abweſenheit verloren habe. Er fand nur allzu viele Leute, die geneigt waren, es zu glauben, und die Verweigerung der Steuer wurde das Loſungswort einer neu ausbrechenden Revolution. Wäre der Emir nicht kräftig von Abdallah Paſcha unterſtützt geweſen, ſo hätte er dem Sturm nicht Trotz bieten können. Schon ſtand das Gebirge auf, mit jedem Tage wuchs die Partei des Scheichs, als dieſer plötzlich im Namen des Paſcha's von Damascus von einem türkiſchen Officier, der ihn durch ein Verſprechen vollkommener Verzeihung täuſchte, verhaftet wurde. Kaum war er in der Stadt angekommen, ſo warf man ihn in ein Gefängniß, wo aber gleichfalls die Energie ſeines Charakters ſich nicht einen Augenblick verläugnete. Ohne zu beben empfing er die tödtliche Schnur, und kurz darauf wurde ſeinen drei Brüdern die Zunge ausgeſchnitten und die Augen ausgeſtochen, traurige Maaßregeln der Sicherheit, wie ſie damals die orientaliſche Politik ergriff.

Von jetzt an zeigt ſich der Emir nicht mehr als ein von ſeinen Nebenbuhlern angegriffenes Oberhaupt, das ſie nur mit Mühe unter dem Zügel einer beſtrittenen Gewalt hält, von der ſie ſich befreien, ſobald Gelegenheit oder Macht ſich findet. Die Zeit, ſein gutes Glück und ſeine Geſchicklichkeit, die allerdings in den Mitteln manchmal nicht ſehr häklich war, hatte die Häupter der Großen endlich abgeſchlagen und die des Volks gebeugt, ſo daß es ohne Unterſchied der Religion und der Abſtammung ihn als ſein einziges Oberhaupt anſah. Die vollſtändige Unterwerfung der unruhigen Druſen iſt eine der außerordentlichſten Thatſachen ſeiner Regierung. Seine gründliche Menſchenkenntniß und ſeine richtige Beurtheilung der Zeiten und Verhältniſſe machten ihn fähig richtig zu unterſcheiden, wo Mäßigung, Verzeihung und Strenge am Platze ſey. Unter einer anſcheinenden Freimüthigkeit und Gutmüthigkeit verbarg er eine undurchdringliche Feinheit, die denjenigen betrog, der ihn zu betrügen dachte; ſein leuchtendes Auge erfaßte die Gedanken derjenigen, die ſich ihm näherten, um die ſeinigen kennen zu lernen, und durch geſchickte Fragen entdeckte er Geheimniſſe, die der Spürkraft ſeiner Agenten entgangen waren. Indem er Allen ſeine Obergewalt auflegte, begründete er eine Verwaltungseinheit und brach die Bande der Feudalität, welche das Gebirge unter mehrere Häuptlinge theilte, und unter dem Volk einen ſteten

Digitized by Google

Keim der Zwietracht und Geſetzloſigkeit erhielt. Unter dieſer ſtarken, geordneten Leitung gewann das durch Kriege und Räuberei verarmte Land wieder Kraft und Wohlſeyn. Die Sicherheit der Straßen und die Wachſamkeit einer von ihm eingerichteten Polizei hatten dem Handel eine bis jetzt ungewohnte Thätigkeit gegeben. Der allgemeine Wohlſtand wuchs raſch, und diejenigen, welche ihm vorwarfen, daß er die Steuern vermehrt habe, hätten auch hinzuſetzen ſollen, daß er die wachſenden Ausgaben einer verwickelten Verwaltung beſtreiten mußte, und daß er die Haupturſache eines Wohlſtandes war, an welchem er allerdings auch den reichlichſten Antheil nahm.

Der Emir, obwohl durch Geſchäfte und die Wechſelfälle ſeines bewegten Lebens von dem Studium abgezogen, beſitzt doch einen gebildeten Geiſt. Seine Kenntniſſe überſchreiten allerdings nicht den Kreis der arabiſchen Sprache und Literatur, aber dieſer Hauptzweig der orientaliſchen Wiſſenſchaft, welcher hinreichend iſt, um einen Gelehrten zu beſchäftigen, iſt ihm geläufig — eine ſeltene Eigenſchaft bei den Chriſten, welche ſich gewöhnlich auf die Kenntniß der liturgiſchen und Vulgärſprache beſchränken, und alles, was Geſchichte, Rechtswiſſenſchaft und Dichtkunſt betrifft, den Moslems überlaſſen. Allerdings verbot früher die Unduldſamkeit der letztern den Chriſten den Zugang zu dieſen Studien, die man als das den Gläubigen vorbehaltene Heiligthum anſah. Das hat ſich aber, ſeit die orientaliſche Gelehrſamkeit der Franken auf den Orient zurückzuwirken anfing, weſentlich geändert. Doch wir kehren zum Emir zurück, der in ſeinem Palaſt zu Beiteddin nicht mehr der rohe, militäriſche Häuptling, ſondern der von allen Häuptlingen anerkannte Herr iſt, welcher in ihrer Mitte Hof hält mit einem gewiſſen königlichen Anſtrich. Er erklärte ſich als Freund und Beſchützer der Wiſſenſchaften und der Dichter, die ſeinen Ruhm in allen Tönen beſangen und von ihm reichliche Geſchenke erhielten. Er dachte auch an die Verbeſſerung des Unterrichts, der während der Kriegsunruhen gänzlich vernachläſſigt worden war, und eröffnete auf ſeine Koſten mehrere für die Geiſtlichkeit beſtimmte Schulen, was ihm die Zuneigung ſämmtlicher Geiſtlichen, ſo wie des Patriarchen, mit dem er ſchon über den politiſchen Zweck einverſtanden war, erwarb. Beide hatten ein gleiches Intereſſe, die Feudalanarchie, welche das Gebirg in mehrere Factionen ſpaltete, zu vernichten, der erſte, um zur Einheit der Rechts-, der zweite um zur Einheit der geiſtlichen Verwaltung zu gelangen.

Da Mehemed Ali, nachdem er ſeine Herrſchaft über Syrien befeſtigt hatte, gleichfalls dahin ſtrebte, alles ſeiner Verwaltung zu unterwerfen, ſo fand natürlich eine Spaltung der Intereſſen zwiſchen ihm und dem Emir ſtatt; letzterer war jedoch zu gewandt, um nicht ſeine Anſicht zu verbergen. Die Verbindlichkeiten, welche er während ſeiner zweimaligen Verbannung gegen den Vicekönig eingegangen hatte, machten es ihm zur Pflicht, dieſen mächtigen Verbündeten, deſſen ſtets wachſendes Glück ſelbſt die Herrſchaft des Sultans bedrohte, zu ſchonen. Ihm offen ſich zu widerſetzen, wäre ein zu grober Fehler von Seiten eines Mannes geweſen, deſſen Haupttalent darin beſtand, nichts zu übereilen, und die rechte Zeit abwarten zu können. Man müßte aber das menſchliche Herz ſchlecht kennen, wenn man glauben könnte, daß der Emir, indem er für die Intereſſen Mehemed Ali's arbeitete, ihm plötzlich und mit gänzlicher Selbſtverläugnung den Gewinn aller ſeiner Mühen und Opfer abgetreten hätte. Nein, der Emir war der Sache des Vicekönigs ergeben, theils aus Dankbarkeit, theils fortgeriſſen von der Fluth der Ereigniſſe, die freilich in einen Abgrund führte, er war aber nicht geſonnen ihr alles zu opfern.

In einer gewiſſenhaften und merkwürdigen Arbeit über den Libanon hat Hr. Denis die gegenſeitigen Stellungen Mehemed Ali's und Emir Beſchirs in folgender Weiſe gezeichnet: „Es iſt ein merkwürdiges Schauſpiel, dieſe zwei alten Ehrgeizigen einander gegenüber zu ſehen, wie ſie ſich verbinden, um ſich zu betrügen, wie ſie ſich betrügen, um ſich zu veruneinigen, wie jeder durch krumme und geheime Wege auf ſeinen Zweck losgeht, und wie ſie ſich immer treffen, wenn ſie ſich gerne vermeiden möchten, wie ſie ihre Netze ſo oft und ſo weit auswerfen, als ſie dazu Gelegenheit finden, tauſenderlei Fäden anknüpfen, die eben ſo bald wieder abgeriſſen werden, wie ſie ſich bedrohen, dann ſich gegenſeitig beſchwichtigen, und immer nur ihren Zweck durch die kleinen Mittel, die Schleichwege, die Liſten zu erreichen ſuchen, welche das Gewebe der orientaliſchen Politik bilden. Immerhin aber war der Emir der Betrogene, welcher ſich für den Augenblick dem Schickſal ſeines Verbündeten anſchließen mußte, der ſein Herr geworden war, mit dem Vorbehalt, ſpäter ſein unvollendetes Werk wieder aufzunehmen; man kann aber wohl ſagen, daß er ſeinen fortdauernd getäuſchten Ehrgeiz ſehr geſchickt unter dem Mantel einer Zufriedenheit zu verſtecken wußte, die er entfernt nicht fühlte."

(Fortſetzung folgt.)

Der Laplataſtrom.

1. Die argentiniſche Conföderation. — Buenos-Ayres. — Die Provinzen.

(Fortſetzung.)

Der merkwürdigſte Platz in der Stadt iſt der Siegesplatz, deſſen Mittelpunkt ein Obelisk bildet, der zum Andenken der argentiniſchen Unabhängigkeitserklärung errichtet wurde. Dieſen Platz ſchließt gegen Süden ein Bogengang, gegen Weſten das Gefängniß, der Cabildo und das Polizeigebäude, gegen Norden die Hauptkirche mit ihrem ſchimmernden Kuppeldache von Porcellanplatten, gegen Oſten dehnt ſich die Recoba vieja aus. Der hübſche Kirchthurm von San Francisco erhebt ſich kühn der Kathedrale gegenüber mit ſeiner mauriſchen zart durchbrochenen Spitze. Die Kirche von La Merced iſt düſter und einförmig, das Spital finſter, unreinlich und eng. Von den beiden Theatern gilt das de la Victoria für das hübſchere, und doch gleicht es einer Schenke, die häßlich decorirt ſtets von Cigarrendampf erfüllt iſt. Ein trefflicher Komiker und eine lebhafte geiſtreiche Schauſpielerin ſtellen mit großer Munterkeit die Sainetes dar, eine Art von Schubladenſtücken, die nur

Digitized by Google

den Rahmen bilden für die glänzendſten Wortſpiele. Ein einziger tragiſcher Schauſpieler, M. Laguerta, wußte ſich vor einigen Jahren Beifall zu verſchaffen. Der Kirchhof la Recoleta hat keine bemerkenswerthen Denkmale. Einige Klöſter ernähren träge, bettelhafte, ſchmutzige Mönche. Die Caſernen ſind elend, ausgenommen die vom Retiro, welche der Gouverneur Rivadavia auf dem Platze erbauen ließ, der ſonſt zu den Stiergefechten diente.

Die Häuſer haben meiſt nur ein Erdgeſchoß, höchſtens ein Stockwerk mit platten Dächern oder Azoteas. Die Stadt gleicht einem großen Schachbrett; die breiten geraden Straßen, voll Löcher und Steine in der Mitte, von Trottoirs auf den Seiten eingefaßt, laufen von Norden nach Süden und von Oſten nach Weſten, indem ſie ſich rechtwinklig durchſchneiden; die Straßen welche mit dem Strome gleich laufen, tragen nur einen Namen, während die übrigen zwei haben. Jedes Viereck von Häuſern heißt Manzana; die Seiten deſſelben werden Quadras genannt, und das Ganze dehnt ſich auf einem Raume von 130 Metres aus. Die Häuſer ſind geräumig und alt, ohne Kamine für den Winter, wo man ſich des ſpaniſchen Kohlenbeckens bedient, wenn nicht die Frauen mit ihrem Umſchlagetuch und die Männer mit dem Capuzmantel ſich begnügen, worin ſie ſich mit finſterem Geſicht einhüllen. Ihre ungeheuren Säle, welche während der Regenzeit ſo unbehaglich ſind, bieten im Sommer die kühlſte Friſche dar. Es gibt keine Thorwege in Buenos-Ayres; Gärten ſind im Innern der Stadt ſelten, nur in einigen Höfen ſtehen große Orangenbäume, Weinreben, Blumentöpfe mit mancherlei Strauchwerk und Blüthen. Scharlachroth iſt die Farbe, welche die Partei der Föderation angenommen, an deren Spitze Roſas ſteht; deßhalb ſieht man nur wenige weiße Häuſer, welche aus dieſem Gewirre rother Mauern auffallend hervorleuchten. Dieſe ungeheure Stadt hat weder Thore, Barrieren noch Ringmauern, ihre Gränzen werden gegen Norden nur durch die Caſernen des Retiro, und gegen Süden durch den Abhang bezeichnet, worauf ſie erbaut iſt.

Die Einwohner ſind von ſpaniſcher Abkunft, mit den Gauchos vermiſcht. Zahlreiche Auswanderer haben hier ihr Reiſezelt aufgeſchlagen; ſie gleichen den Arbeitsbienen in dieſem kosmopolitiſchen Bienenkorbe. Die Fremden ſind indeß minder zahlreich als in Montevideo. Franzoſen ſind ungefähr 4—5000 da, Kaufleute und Handwerker, der irländiſche Einwanderer arbeitet langſam und ohne Geſchick, die Sarden machen die Küſtenfahrt oder laden die Schiffe aus; die Nordamerikaner brüſten ſich in ihrer ganzen kaufmänniſchen Steifheit, und die europäiſchen Spanier, wenn ſie nicht ſo glücklich ſind, in den Büchern der engliſchen Kanzlei als Einwohner von Gibraltar verzeichnet zu ſehen, haben viel von der ſtolzen Herrſchaft der jetzigen Vicekönige zu leiden. Buenos-Ayres, das ſonſt bei 200,000 Seelen zählte iſt jetzt auf 45,000 herabgeſunken, die Neger mit eingerechnet, welche Roſas frei, und zu Soldaten machte. Der ſchwarze Frack und das enge unſchöne Beinkleid unſerer europäiſchen Dandys iſt die Kleidung der Argentiner und Porteños, welche ein rothes Band mit Roſas Bildniß im Knopfloch tragen, mit der Umſchrift: „Viva el ilustre restaurador de las leies.“ (Es lebe der große Wiederherſteller der Geſetze.) Davon flattern zwei andere Bänder nieder, mit der Doppelſchrift: „Viva le Federacion!“ — „Mueran los imundos, acquerosos, salvages unitarios.“ Am runden Hute nach unſerer Form ſind eben ſolche Bänder mit denſelben Inſchriften befeſtigt, eine rothe Weſte à la Robespierre vervollſtändigt dieſes argentiniſche Nationalkoſtüm. Roſas hat ſeitdem ſelbſt die ſchwarze Kleidung der Männer proſcribirt, der rothe Poncho und das flatternde weiße, befranzte breite Kleid der Pampas ſind für die Porteño erforderlich. Backen- und Schnurrbärte ſind vorgeſchrieben, aber ein Halskragen wäre verfänglich, weil er ein U bilden könnte, den Anfangsbuchſtaben von Unitario. Die beiden Parteien der Föderaliſten und Unitarier haben ſich ſeit der Unabhängigkeitserklärung im Mai 1810 gebildet; es wäre für beide ſehr ſchwer auf praktiſche Weiſe zu beſtimmen, was unter den beiden Syſtemen verſtanden wird. Roſas hat dieſe Benennungen beibehalten, die Föderaliſten ſind ſeine Parteigänger die Unitarier ſeine Feinde. So iſt die Frage vereinfacht und erklärt. Aber ungeachtet der Hinrichtungen, Verbannungen, Ermordungen, hat Roſas noch in Buenos-Ayres Feinde, welche die Sorge für ihre Familie und ihr materielles Intereſſe zu einem gezwungenen Aufenthalt in jener Stadt und zu tiefer Verſtellung verdammt. Sie wiſſen enthuſiaſtiſch die äußern Zeichen der Föderaliſtenpartei zur Schau zu tragen, ſchüchtern und geheimnißvoll umhüllen ſie ſich mit undurchdringlicher Zurückhaltung und freuen ſich im Stillen ihrer geheimen Sympathien. Die Föderaliſten oder Roſiſtas von reinem Waſſer erfüllen die Kaffeehäuſer mit ihrem wüthenden Geſchrei, Tribunen der Schenken, Winkelredner, unwiſſend und eitel, prahleriſch und feige, furchtbar, wenn man ihnen nachgibt, zaghaft beim Widerſtande, ſprechen ſie nur von Gräuelthaten, wahre Großſprecher ohne Poeſie, haſſen ſie die Fremden tief, deren geiſtige Kraft ſie fürchten, und denen ſie ſelbſt auf den Trottoirs den Platz nicht gönnen, beſonders wenn ſie in großer Anzahl und bewaffnet ſind. Hätten ſie nicht einige Furcht von dieſer kräftigen und geduldigen Menge europäiſcher Einwanderer, die Drohworte „Mueran los Gringos y Carcamanes“ würden bald zur Wahrheit werden, früher als die Verfaſſungsurkunde.

Die Porteñas, Argentinerinnen, ſind klein, mit wohltönender Stimme, anmuthig, mit ſchneeweißen Zähnen und blauen Augen, weiß, mit ſchwarzem Haare, kleinen Händen und Füßchen, die von dem wallenden Kleide bedeckt werden. Man muß ſie ſehen, in den lauen Nächten des Januars, wie ſie gleich Fantomen eines morgenländiſchen Traumes unter den Bogengängen der Recoba hingleiten, wo ihre verächtlichen Blicke nur flüchtig über die reichen Gewebe ſtreifen, welche der Mozo in der Tiendas oft vergebens vor ihnen ausbreitet, während die niedlichen Finger den Fächer tactmäßig bewegen. In ihren Häuſern ſind ſie artig und zuvorkommend gegen den Fremden. Wenn er den unausweichlichen Maté annimmt, und einige Worte in der ſchönen ſpaniſchen Sprache murmelt, die in ihrem Munde ſo wohlklingend iſt, ſo ermuthigen ſie ihn lächelnd zur Vertraulichkeit, und verlocken ihn bald in ein Labyrinth träumeriſcher Gefühle, und verlaſſen ihn dann unter dem Zauber ihrer ſchönen, wohlgeſetzten glänzenden Reden. Obgleich ihnen der General Roſas nur blau und grün für ihre Kleidung unterſagt, und ſich zu verlangen begnügt, daß ſie eine rothe Cocarde im Haare tragen, ſo gehören ſie dennoch zur Oppoſition, zu den Unitariern, und rühmen ſich deſſen laut und muthvoll.

(Fortſetzung folgt.)

Die Dampffregatte Amphion von 36 Kanonen wurde kürzlich vom Stapel gelaſſen. Sie iſt ausgerüſtet mit einer archimediſchen Schraube von 300 Pferdekraft nach dem Princip Ericſons; dieſe Fregatte iſt das erſte Kriegsdampfſchiff, deſſen geſammte Maſchinerie, auch die Keſſel, bedeutend unter der Waſſerlinie iſt, ſo daß ſie durch Schüſſe nicht leicht beſchädigt werden kann. (Shipp. Gaz. 15 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 28.

28. Januar 1846.

Anſicht des Miſſiſſippi. *)

Die Nebel, dieſe böſen Geſellen aller Waſſerfahrten in Nordamerika, ſind von einer ganz niedrigen, proſaiſchen Art, und haben auch nicht das Geringſte mit den poetiſchen Dunſtgebilden gemein, die ſich auf den Wanderungen über die Gebirgsrücken der alten Welt zu unſern Füßen wie ein magiſcher See ausbreiten, oder in den Landvertiefungen wie ein Dom des Schattenreiches über unſern Scheiteln ſich in die Höhe wölben.

Während in den ſchottiſchen Hochlanden die geheimnißvollen Nebelmaſſen, welche bald wie die wogenden Wellen des offenen Meeres die Thäler durchſtrömen und die Klüfte überfluthen, bald wie ein in den Lüften ſchwebendes, undurchdringliches Wolkennetz an den Bergesgipfeln und Felſenſpitzen ſich aufſpannen, hohe Begeiſterung für tiefe Dichtung hervorrufen, und reichen Stoff zu den gehaltvollſten Heldenliedern erzeugen, — bringen die feuchten, fröſtelnd-kalten Ausdünſtungen, die auf den Flußgebieten Amerika's in der Tageszeit centnerſchwer laſten, welche im alten Vaterlande „Gold im Munde" hat, nichts anderes, als die ſtörendſten Wirkungen auf den Körper ſelbſt der Eingebornen hervor, die mit Verkältungen anfangen, vom Rheumatismus zum Wechſel- und Gallenfieber übergehen, und im Süden die Peſt, das gelbe Fieber, aushecken helfen. Die vielen Kinderkrankheiten, die man ſummariſch mit dem Namen „summer complaint" (Sommerbeſchwerde) bezeichnet, will ich hier nicht einmal in Rechnung ziehen.

Ueber die Nebel, ihre ärgſten Widerſacher auf der weſtlichen Halbkugel, hatte die Morgenſonne am 15 Januar 1842 glorreich triumphirt; ſie waren unterjocht und hatten ſich zerſtreut, und die Sonne, die Tagesleuchte, erhob ſich mit ihrer rothgoldenen Feuerſcheibe über die Wipfel der dicht aneinander gereihten Eſchen, welche die Ufer des Fluſſes begränzten, auf dem die „Belle of the Weſt," ein prächtiges Dampfboot von Cincinnati, die Fluthen rauſchend hinabfuhr.

*) Aus den Schilderungen eines Miſſionärs. Augsburg, Schmid'ſche Buchhandlung.

Die Siegeskraft der Sonne, welche mich an die ehemalige Kampfesſtärke der Indianerhäuptlinge dieſes Erdſtriches (welche „Sonnen" hießen) erinnerte, und die völlige Klarheit des Luftkreiſes war um ſo erfreulicher, weil wir hell und ungetrübt die Vereinigung des Ohio-Fluſſes mit dem Miſſiſſippi genießen konnten.

Schon lange vor der Stelle, wo der „belle rivière," der ſchöne Fluß, ſich an den Vater der Ströme anſchließt, um in der Verbindung mit ihm durch den Golf von Mexico das Weltmeer zu erreichen, hatte ich mich auf das obere Verdeck des Cincinnatier-Dampfbootes gemacht, um vom Ohio aus des Miſſiſſippi ſobald als möglich anſichtig zu werden.

Es war um halb zehn Uhr Vormittags, als mir ein in der Sonne glitzernder Waſſerſtreifen, der mit dem Fluſſe, auf dem ich eben fuhr, einen ſpitzigen Winkel bildete, als der große Miſſiſſippi-Strom angedeutet wurde, und es dauerte nach einem ſchnellen Anhalten bei Cairo nicht lange, daß unſer Dampfboot von dem Ohio Abſchied nahm, und ſeine Schaufelräder in dem Gewäſſer des Weltſtromes zu kreiſen anfingen.

Wie alle Reiſenden, ſo habe auch ich mich über den Ohio gewundert, der durch gar nichts Auffallendes ſeinen Eintritt in den Miſſiſſippi bemerkbar macht. Nur eine ſchmale Wellenerhöhung, die in ſchiefer Richtung den Hauptſtrom beinahe bis zu ſeinem äußern Ufer überkreuzt, deuten den inhaltsreichen Erguß in den Miſſiſſippi an.

Dieſe ſtille, geräuſchloſe Zugeſellung des „Schönen zum Großen" dieſer beiden längſten Hochſtraßen des Handels und Wandels, dieſer Marklinien der vorzüglichſten Entdeckungs- und Vergnügungsreiſen in Nordamerika, hat dem Auge meines Geiſtes außerordentlich wohlgethan.

Es iſt die Eigenſchaft des wahrhaft Edlen und Schönen, ohne Raketen-Platzen und Feuerſpeiteufelchen das eigentlich Große zu vollbringen. Wildbäche toſen und lärmen, und bringen nur Schrecken und Verderben denen, die ſich bei ihnen häuslich niederlaſſen, — der Ohio, nachdem er der Segen und die Wohlfahrt von mehr als ſechs Staaten geworden, und ſeit dem Zuſammenfließen des Monongahela

Digitized by Google

mit dem Alleghany über 1300 Meilen Fahrzeuge jeder Art für den Weltverkehr weiter befördert, tritt ruhig, ohne Aufſehen erregendes Gelärm in die Bahn ein, welche ihn zum letzten Ziele bringt.

Als ich auf einem Punkte ſtand, wo ich die gerade verlaſſene Strecke des Ohio und den, dieſen Fluß aufnehmenden Miſſiſſippi mit einem Blick wie ein umgekehrtes griechiſches Y überſehen konnte, ſtieg meine Verwunderung über die ſeltene geiſtig-ſchöne Scene aufs höchſte. Es war hier alles ein großartiger Bund, der allen Forderungen des eigentlich Schönen entſprach; nichts Kleinliches war zu erſpähen, außer dem einzigen Flecken der „City of Cairo.“ *)

Der Emir Beſchir.

(Fortſetzung.)

Als Mehemed Ali durch die fortdauernden Ausforderungen Abdallah Paſcha's gereizt, endlich ſeinen Sohn Ibrahim gegen ihn ſandte, der ſich nach einer ſiebenmonatlichen Belagerung St. Jean d'Acres bemächtigte, ſah der Emir voraus, daß ganz Syrien unter die neue Herrſchaft fallen werde. Da er auch Verbindlichkeiten gegen Abdallah Paſcha hatte, und den von dieſem repräſentirten Oberherrn wenigſtens äußerlich achten wollte, ſo hatte er nicht Luſt, Mehemed Ali's Partei zu ergreifen, ohne die Anſicht der Häupter des Berges zu hören. Die geringe Unabhängigkeit, die er ihnen gelaſſen hatte, konnte befürchten laſſen, daß ſie ſich nur den vermutheten oder bekannten Wünſchen des Herrn gemäß ausſprechen würden; auch waren ſie in der That allgemein der Anſicht, daß man ſich der Sache des Vicekönigs von Aegypten anſchließen müſſe. Der Emir ſchien alſo nur gezwungen dem Nationalwillen zu folgen, aber die Pforte wußte ihm augenſcheinlich für ſeine angebliche Schonung keinen Dank, wie ihre ſpätere Behandlung des Emirs in ſeinem Unglück zur Genüge bewieſen hat.

Es iſt indeß gewiß, daß der Emir ſich nicht unbedingt in die Hände Mehemed Ali's gab, in deſſen Glück er nur ein halbes Vertrauen ſetzte. Ueberdieß hatte er ſich dem Oberbefehl eines türkiſchen Paſcha nicht entzogen, um ſich einen ägyptiſchen, vielleicht noch begehrlichern aufzuladen. Sein Zweck und ſeine Hoffnung war, ſich ein unabhängiges Fürſtenthum zu ſchaffen, ein treuer, und nöthigenfalls auch ergebener Bundesgenoſſe zu ſeyn, aber kein unterdrückter, oder willkürlich regierter Unterthan. Die Oberherrlichkeit der Pforte war nur noch ein leerer Name, und er glaubte ſich alſo demjenigen verpflichtet, welcher ſie der That nach ausübte, und darum lieh er ſo gefällig Ibrahim Paſcha den Beiſtand ſeines Einfluſſes, um ſeiner Armee die Thore der bedeutendſten Städte des Landes zu öffnen. In dem Maaße aber, als er das ägyptiſche Syſtem ſich im Lande befeſtigen und die Freiheiten des Gebirgs antaſten ſah, hielt er ſich abſeits, und ſchloß ſich in eine ſehr umſichtsvolle Politik ein, welche geraume Zeit dem Vicekönig undurchdringlich blieb.

Das Handelsmonopol, welches der neue Herr Syriens hier wie in Aegypten zu begründen ſuchte, erweckte bei den Landeseinwohnern die Furcht, daß ſie das traurige Loos der Fellahs theilen möchten. Dieß ſowohl als die militäriſche Conſcription führte die Aufſtände von Akkar und Latakia herbei, ſo wie die allgemeine Unzufriedenheit, welche von der europäiſchen Politik zu ihrem Vortheil ausgebeutet wurde. Die Engländer waren ſehr dabei intereſſirt, eine Maaßregel zu verhindern, welche einen bedeutenden Abſatzweg für ihre Producte geſperrt hätte; daher ihr Widerſtand gegen Mehemed Ali ſowohl als den Emir, von dem ſie glaubten, daß er blind und unbedingt dem erſtern anhänge. Von dieſem Augenblick an verbreiteten ſich die politiſchen Agenten, von denen einige die Nebenrolle von Predigern ſpielten und noch ſpielen, im Gebirg, und ſuchten die Bevölkerung zum Proteſtantismus hinüberzuziehen; ſie wurden aber ziemlich ſchlecht empfangen und die Bibeln, die ſie ſtatt der aus Mangel an Sprachkenntniß nicht abgehaltenen Predigten austheilten, auf öffentlichem Platze verbrannt. Auch die griechiſchen und ſyriſchen Schismatiker zeigten ſich der neuen Lehre, welche man die engliſche Religion nannte — ein Name den ſie auch im Innern Anatoliens und Perſiens führt — nicht günſtiger. Man verzieh weder den Katholiken noch den Schismatikern die Ausdauer in ihrem Glauben, und um ſich zu rächen, reizte man den alten Haß der chriſtenfeindlichen Secten, der Mutualis, Anſaries und Druſen wider die chriſtliche Bevölkerung auf. Von dieſem Tage an ward das Gebirg dem Bürgerkrieg zum Raube, der es noch verheert, ohne daß man das Ende der Brandſtiftungen und Mordthaten abſehen könnte.

Vergebens ſiegten die Waffen Mehemed Ali's zu Nezib über die türkiſche Armee, der Emir zeigte ſich darum der Partei des Siegers nicht ergebener, und hielt ſich ſo vorſichtig in ſeinen Schranken, wie ſonſt. Seine ruhige Kälte dauerte fort bis zum Tage ſeiner gezwungenen Abdankung, und da die Feinde des Vicekönigs, welche gewünſcht hatten, daß ſich der Emir offen für ſie erkläre, ſie ungünſtig auslegten, ſo wurde ſie ſogar zum Theil Urſache ſeines Sturzes. Der Emir hatte ſeine Gründe auch mit Ibrahim Paſcha unzufrieden zu ſeyn, da dieſer, um die Koſten der unglücklichen Expedition im Hauran zu bezahlen, Syrien mit unmäßigen Steuern belegte, ganz abgeſehen von der Aufregung, welche die Conſcription unter dem Volk hervorrief. Allerdings hoffte Emir Beſchir, daß ſeine anſcheinende Neutralität — denn er ſoll insgeheim fortwährend mit dem Vicekönig und mit Ibrahim Paſcha in Briefwechſel geſtanden ſeyn — ihm über die Gefahren des Kampfes, der Aegypten bedrohte, hinweghelfen

*) Dieſe im J. 1841 durch ihre Bankſchwindelei berüchtigt gewordene Ortſchaft liegt auf einer Landſpitze, welche zum Staate Illinois gehört, und von der einen Seite vom Ohio, von der andern vom Miſſiſſippi bewäſſert und öfters auch überſchwemmt wird. Sie könnte bei beſſern Zeiten ein wichtiger Handelspoſten werden. Gegenwärtig gibt es niemanden, der ſie wegen ihrer betrügeriſchen Bankſpeculation nicht nach Aegypten verwünſcht, von wo ſie ihren Titel geborgt.

Digitized by Google

würde, aber dießmal täuſchte ihn ſeine Feinheit: die engliſch-ruſſiſch-deutſche Coalition verlangte, daß er offen von der Partei Mehemed Ali's zurücktrete. Als er theils aus perſönlichen Intereſſen, theils aus Furcht, das für die ägyptiſche Sache geſtimmte Volk gegen ſich aufzubringen, zögerte, deutete man ihm an, er ſolle die Regierung des Gebirgs niederlegen und ſich zu Admiral Stopford begeben. Der franzöſiſche Conſul rieth ihm zwar, ſich nicht ohne Garantie den Engländern, die ſein Verderben wollten, zu überliefern, aber er verlor den Kopf; die Klugheit, die ſonſt alle ſeine Schritte geleitet hatte, verließ ihn, er gehorchte und wurde fürs erſte nach Malta gebracht. Er glaubte vielleicht durch dieſe Handlung des Vertrauens den Edelmuth der Regierung aufzuſtacheln, in deren Gewalt er ſich mit ſeiner Familie begab, aber man achtete nicht darauf, und da die Befeſtigung ſeines Hauſes für die Zukunft der Politik, welche ſich eine freie Verbindung zu Lande mit Indien ſichern will, Verlegenheiten bereiten konnte, ſo benützte man die Gelegenheit und der Emir ward aufgeopfert. Ihn den Türken überliefern, welche wirklich ſich über ihn zu beklagen hatten, hieß gleichſam das Endurtheil ſeiner Abſetzung und ſeiner Verbannung ausſprechen.

Es verdient hier bemerkt zu werden, daß die Abſetzung des Emir Beſchir auch einen religiöſen Hintergedanken verbarg: man hoffte dadurch den Katholicismus im Gebirge zu ſtürzen, und zugleich den mehrhundertjährigen Einfluß Frankreichs, der deſſen Grundlage iſt, zu untergraben; Rußland, das vortrefflich die andern Mächte zu benutzen wußte, wollte die Gelegenheit ergreifen, die Griechen, die Syrier und die ſchismatiſchen Armenier durch neue Bande an ſich zu ketten. Das Schlimmſte waren aber die Folgen dieſer anti-katholiſchen Liga: England ſtützte ſich, da die Proteſtanten mangelten, auf die druſiſche Bevölkerung, und ſeine mit den methodiſtiſchen Miſſionären verbündeten diplomatiſchen Agenten verwickelten ſich in eine Bahn, wo jeder Schritt eine blutige Spur zurückgelaſſen hat. Die furchtbare Verantwortlichkeit laſtet nicht mehr allein auf einigen Menſchen, ſondern ſteigt hinauf bis zu der Regierung, für deren Beauftragte ſie ſich erklären.

(Fortſetzung folgt.)

Die Nachtheile der Percuſſionsſchlöſſer.

Ein Aufſatz in dem United Service Magazine vom Febr. 1845 regt eine in vielfacher Beziehung wichtige Frage an, die des Einfluſſes der Percuſſionsgewehre auf den Geſundheitszuſtand und ſelbſt auf die Kampffähigkeit der Truppen. Bekanntlich hat noch keine europäiſche Macht ſeit Einführung der Percuſſionsſchlöſſer einen großen Krieg geführt, die Franzoſen in Afrika ausgenommen, aber gerade dort will man allmählich bemerkt haben, daß Krankheitszuſtände in den Spitälern vorkommen, welche ſich weder durch die gewöhnlichen Folgen großer Anſtrengung, noch durch den Einfluß des Klima's erklären laſſen. Ein Arzt und Chemiker, Dr. Van den Broeck, hat ſchon im J. 1841 an den belgiſchen Kriegsminiſter eine Denkſchrift über die Schädlichkeit der Percuſſionsſchlöſſer wegen der ſich durch die Exploſion entwickelnden Queckſilberdämpfe eingereicht; er hat nachgewieſen daß in 40,000 Zündhütchen nicht weniger als ein Kilogramm Queckſilber ſteckt, deſſen Dämpfe nur zum Theil in der Luft verfliegen, zum Theil aber von den Truppen eingeathmet werden oder ſich auf die Kleider niederſchlagen, und er hat gezeigt, daß das Niederſchlagen des Dampfes von nur 15 Zündhütchen das Queckſilber auf einem Stück Zeug ſchon dem Auge bemerkbar macht. Der größte Nachtheil aber, der namentlich auch von dem engliſchen Bearbeiter herausgehoben wird, iſt die Wirkung der Dämpfe in geſchloſſenen Räumen, Caſematten, Schiffen u. dgl., wo der Dampf in kurzer Zeit das Athmen erſchwert. Auch in Frankreich ſind Unterſuchungen in der Sache angeſtellt worden, noch hat aber von dem Ergebniß nichts verlautet.

Die Laplataſtaaten.

1. Die argentiniſche Conföderation. — Buenos-Ayres. — Die Provinzen.

(Fortſetzung.)

Gelegentlich will ich auch die argentiniſchen Gelehrten zu ſchildern verſuchen, um mir nicht den Vorwurf zuzuziehen, als hätte ich dieſen thätigen und glänzenden Theil der Bevölkerung von Buenos-Ayres im Schatten gelaſſen. Die reichen Porteños beuten gewöhnlich auf dem Lande ihre unendlichen Heerden aus, welche in Pachthöfen oder Eſtancias vereinigt ſind; die Eigenthümer haben dort ihren Verwalter (Capataz), und wohnen in der Stadt. Der Gouverneur Rivadavia hatte in Buenos-Ayres eine Univerſität geſtiftet für die Rechtslehre, eine Sternwarte, ein Collegium für Philoſophie, für Naturwiſſenſchaften, eine Bibliothek und ein Arſenal. Er hatte der Preſſe einen höhern Aufſchwung gegeben, und ſechs oder ſieben Tagblätter lieferten oft ſehr bemerkenswerthe Aufſätze. Der General Roſas hat nur das Arſenal und zwei Zeitungen beibehalten. 1) Die Gazeta mercantil, von einem Namens Mariño redigirt, einem ſeiner Günſtlinge, und von Don Pedro de Angelis, ehemaligen Erzieher der Söhne Joachim Murats, einer Art von Condottiere, dem die Literatur ziemlich fremd iſt und der ſeine Feder der Föderaliſtenpartei verkauft hat; 2) das Diario de la Tarde, eine ziemlich unvergohrne Zuſammenſtellung von M. Pons, einem Franzoſen, der das große Unrecht begeht, ſeiner Nationalität untreu zu werden. Die Furcht verſchafft dieſen Zeitſchriften Leſer, die in einem Style abgefaßt ſind, den ihre Herausgeber geſchaffen haben, ein Gemiſch von Zweideutigkeiten und Straßenkauderwälſch, dem der Gouverneur bisweilen zu ſeinem Vergnügen etwas von ſeiner ſchrecklichen und gemeinen Beredſamkeit beifügt. Es gibt noch ein drittes Blatt in engliſcher Sprache, das Roſas unterſtützt, um für Europa einen treuen Boten und ein ergebenes Organ zu haben. So leſen die Argentiner täglich das Zeugniß ihrer Dienſtbarkeit; nebſt dieſer Zerſtreuung haben ſie noch das Vergnügen von Zeit zu Zeiten den Triumphzügen der „Mazorca" *) Theil zu nehmen: es iſt dieß eine Volksgeſellſchaft, die von dem Gouverneur begünſtigt wird, der ſie nach Gefallen aufregt und beſchwichtigt, und ſie einen Tag ausſendet, um in

*) Dieß iſt die wahre Orthographie des Wortes. Es bedeutet „Maisähre." Zur Zeit, als dieſe Geſellſchaft noch im Verborgenen zu Gunſten Roſas, damals noch General, thätig war, ſandte dieſer ihr insgeheim eine Maisähre zum Zeichen der Zufriedenheit. Sie wurde das Loſungszeichen und Sinnbild der Geſellſchaft.

Digitized by Google

den Straßen um ſein Bildniß Mord und Tod zu rufen, und den andern ſie in geheimes Dunkel verſchwinden läßt. Der Mate, die Cigarritos, die Süßigkeiten der Confiterias, das Kaffeehaus, die Hahnenkämpfe, welche die Engländer eingeführt, politiſche Diſſertationen, kaufmänniſche Alltagsgeſchäfte, das Theater de la Victoria, wo ſehr oft ein Unitarier in effigie durch einen Föderaliſten erwürgt wird, einige Stunden auf dem Landhauſe während des Sommers, ein ſeltener Beſuch zu Palermo, dem Landſitze Roſas — dieß iſt das Leben der Argentiner vom guten Tone, die noch in Buenos-Ayres wohnen.

Des Morgens den wohlriechenden, ſüßen Mate zu ſchlürfen, ſich in ein geſticktes Frühkleid zu hüllen, um die Schultern einen reichen Shawl zu werfen, über das dunkle Haar den ſchwarzen Schleier, um den Spaziergang auf dem Mercado zu machen, mit Blumen in den Händen und feuchten Locken zurückzukehren, Blumen zu geben und zu empfangen in ſüßem Austauſch, Sieſten zu halten, einige Stunden mit der Camariſta an der Toilette zu vertändeln, einige parfümirte Billete zu ſchreiben, auf dem Claviere zu klimpern, einige vertraute Beſuche zu empfangen, wo Politik und Liebe mit gleicher Leidenſchaft abgehandelt wird, mit der Reitgerte in der Hand als wahre Amazone ein chileniſches Pferd nach der väterlichen Quinta zu jagen und zurückzukehren, des Abends einen kleinen Spaziergang nach der Recoba zu machen, und dann im Dunkel des duftenden Salons den Glücklichen des Augenblicks zu erwarten, der ſich für den Geliebten einer Elvira hält, aber nur von einer Danae begünſtigt wird, ſo bringt die Porteña ihr unbekümmertes, träges, anmuthig unnützes Leben hin, wenn nicht eine Einladung aus hohem Hauſe ſie zu einer Medianoche ruft, wo ſie die „Eſtrella“ oder den „Paiſionero“ (Volkslieder) ſingt, oder in den ſchwellenden Verſchlingungen des Menuets mit ſüß-reſter Anmuth ſich bewegt.

Was den Fremden betrifft, Kaufmann oder Handwerker, ſo ſchafft er ſich ein thätiges Leben, und nimmt von den Gewohnheiten des Landes nur an, was ihm nach ſeinem Gefallen gut dünkt; er ſieht im Anfange mit Erſtaunen dieſe große Stadt, welche verlaſſen ſcheint, die ſcharlachrothen Einwohner in den rothen Häuſern, dieſe ungeheuern Wagen á la Louis XIV. mit acht Pferden beſpannt, die ein einziger Zügelmann in den ſtarken Gurten feſthält; er macht ſeine gewohnten Gänge nach dem Zollgebäude, dem Molo, zu den öffentlichen Verſteigerungen, den Buden, verirrt ſich manchmal in den räucherigen Theaterſaal de la Victoria, ſpricht des Abends von kaufmänniſchen Geſchäften, und ſpielt Ecarté, Whiſt oder Billard in dem Saale der Fremden. Wenn er friedſam heimkehrt, begünſtigt durch ein Herkommen gegenſeitiger Hülfleiſtung, ſingt der Nachtwächter (sereno) mit näſelnder Stimme die eilfte Stunde an, indem er beifügt nach Ordnung und Gewohnheit: „viva la federacion, mueran los unitarios!“ Von ſieben Uhr Abends an ſind die Straßen öde und ſtill, und das Andenken des Blutbades vom April 1840 und October 1842 waltet immer noch drohend, ſchrecklich und geheimnißvoll.

Dieſe Hinrichtungen hält Roſas über den Häuptern, wie ein ewiges Damoklesſchwert. Die Formel, welche ſie zurückruft, iſt allenthalben eingeſchrieben. Die Umlaufsſchreiben und Beſtimmungen des Zollweſens, die amtlichen Mittheilungen der Regierung, die Bittſchriften an dieſelbe, die kaufmänniſchen Ankündigungen, die Zeitungsanzeigen, Privatcorreſpondenzen, Einladungen zu öffentlichem Gebete und zu den Predigten, die Vorderſeite der Kirchen, das Papiergeld, die Gewänder der Landesſöhne, das Pferdegeſchirr, die Kriegesfahnen, die Schiffsflaggen, alles trägt ein fürchterliches Zeichen, ähnlich dem lasciate ogni speranza des Dante, das düſtere: Mueran los unitarios!

Und wirklich kämpft ſeit mehr als zehn Jahren der Gaucho Juan Manuel Ortiz Roſas mit ſeltener Beharrlichkeit und Heuchelei gegen die Unitarier. Dieſer entſetzliche Wucherer, der nach Gefallen den Handelsplatz Buenos-Ayres mit Papiergeld überſchwemmte, der 1838 zwölf Millionen Piaſter davon in Umlauf ſetzte, und zu ſelber Zeit eine Million Piaſter baar beſaß, der 1840 die Güter der geächteten Unitarier einzog, ohne Jemanden Rechenſchaft davon zu geben, und der heutzutage mit ſeiner räuberiſchen Familie mehr als die Hälfte der Provinz beſitzt, die er verwaltet, der in ſeinen gierigen und gewaltthätigen Händen die reichſten Handelshäuſer ſeiner Hauptſtadt hält, war nur ein einfacher, beſcheidener Pächter (estanciero), beſchützt von der Familie Anchorena, die er jetzt weniger aus Dankbarkeit als Nothwendigkeit unter ſeinen Schutz genommen. Wie konnte dieſer Mann die Dictatur erſchaffen, die er ſeit zehn Jahren mit der Kaltblütigkeit des Henkers ausübt? Begabt mit einem gewandten Körper, kräftig und biegſam, mit einem klugen Geſichte, von blondem Haar eingefaßt und belebt durch den beweglichen Ausdruck ſeiner blauen Augen, mit einer rauhen Erziehung, die er ſich durch Zufall und wie gegen ſeinen Willen im Vorzimmer ſeiner Beſchützer angeeignet, und nur geſchickt im Aufziehen der Pferde und Ochſen nach einem großen Maaßſtabe, wollte Roſas vor allem — und er will ſtark, was er will — reich werden an Geld und Ländereien. Er wurde es, weil er beharrlich iſt, und zugleich verſtändig und fleißig. Von den Gauchos der nahen Eſtancias umgeben, gefiel er ſich mit ihnen in den ſonntäglichen Wettrennen, wo das Pferd wie eine Windsbraut den betäubten Reiter entführt; er ſchwang den Lazo mit einer glücklichen und glänzenden Kühnheit; er wußte mit Kraft und Geſchicklichkeit die ſchweren Bolas zwiſchen die Füße eines flüchtigen Pferdes, oder des wüthenden Stieres zu ſchleudern. Bald aufrecht ſtehend auf drei Pfoſten die in der Höhe einer Thüre eingerammt ſind, erwartete er ruhig das wilde Pferd, das unter ihm vorbei rennen ſollte, und im Moment warf er ſich ſtracks auf ſeinen glatten Rücken, oder er galoppirte auf dem ſchäumenden Renner, der die Lüfte durchſchnitt, hinter ihm ein verfolgender Gaucho, der dem Pferde die Bolas zwiſchen die Füße warf; dieſes holte mit Blitzesſchnelle aus, und Roſas fiel aufrecht, unbeweglich und feſt auf den dröhnenden Boden. Er war der König dieſer Renner und wurde niemals überwunden. (Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Dürre in Südcarolina. Während man in Europa und ſelbſt in einem Theile Amerika's während des vorigen Jahres an Näſſe litt, wurde Südcarolina durch eine Dürre heimgeſucht; ſie hat alle mit Lebensmitteln angebauten Felder ſo verheert, daß manche nicht ein Korn hervorgebracht haben ſollen. Aus einem einzigen Diſtrict, Spartanburg, ſind über 2000 Perſonen in die weſtlichen Gegenden geflohen, um dort Unterhaltsmittel zu ſuchen. (Shipp. Gaz. 16 Jan.)

Die Mormonen in Nordamerika haben, 18,000 Menſchen ſtark, wie es ſcheint das Gebiet der Vereinigten Staaten verlaſſen, aber mit bitterm Groll im Herzen, und da ſich viele Engländer darunter befinden, ſo fürchtet man, dieſe Menſchenmaſſe möchte jenſeits der Felſengebirge in einem den Vereinigten Staaten feindſeligen Sinn handeln. (Times 16 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 29. 29. Januar 1846.

Die Manufactur der Gobelins

verdankt ihren Namen ehemaligen Färbern, die ſich nach einen im J. 1450, nach andern erſt unter Franz I an dem Orte niederließen, wo ſich jetzt die berühmte Manufactur befindet. Letztere iſt ein Werk Colberts, welcher zur Begründung dieſes Induſtriezweigs Flamänder, namentlich einen gewiſſen Jan Lianſen herbeizog. Als Colbert die königlichen Reſidenzen, das Louvre und die Tuilerien wieder hergeſtellt hatte, dachte er daran ſie mit entſprechendem Glanze auszuſtatten, und faßte den Plan die geſchickteſten Künſtler und Handwerker, wie Maler, Bildhauer, Graveure, Tapetenmacher, Goldſchmiede, Tiſchler u. ſ. w. in Einem Local und unter einerlei Leitung zu verſammeln. Im November 1667 erließ Ludwig XIV ein Edict, wodurch er dieſe Anſtalt unter dem Namen der „königlichen Manufactur der Kronmeubeln" begründete, und die Mitglieder derſelben mit zahlreichen Vorrechten ausſtattete. Ein Hauptzweck war die Vervollkommnung der Tapeten, deren Einfuhr durch dasſelbe Edict gänzlich verboten wurde. Dieſe Manufactur hat ſeit ihrer Gründung die Werke der ausgezeichnetſten Maler, von Lebrun, Leſueur u. ſ. w. bis herab auf Gérard, Gros, Guerin wiedergegeben, und jetzt nimmt ſie ihre Gegenſtände aus den Muſeen des Louvre oder des Luxemburg.

Die Teppichfabrication zur Verzierung der Zimmer iſt zwar ſeit Erfindung der Papiertapeten ſehr in Abnahme gekommen, beſchäftigt aber doch noch in Belgien, England, Deutſchland und Rußland eine gute Anzahl Hände, und auf der letzten Ausſtellung der franzöſiſchen Induſtrie hat man Teppichtapeten geſehen, die bei großer Mannichfaltigkeit der Zeichnung und Schönheit der Farben doch nicht theurer waren, als die Seiden- und Wollenſtoffe von Lyon und Amiens. Dieſe Art von Arbeit hat jedoch in der k. Manufactur der Gobelins einen hohen Grad von Vollkommenheit erreicht, ſie hat gewiſſermaßen eine neue Art von Gemälden erſchaffen, und die meiſten Arbeiter ſind jetzt wahre Künſtler in ihrer Art. Ihre Zahl beträgt 130, wovon 100 in der Anſtalt ſelbſt wohnen, während die andern eine Entſchädigung für ihre Wohnung erhalten. Ein ungeheurer Raum von 6 Hectaren Landes iſt in 120 kleine Gärtchen für eben ſo viele Arbeiter eingetheilt, die nur durch eine niedere Hecke oder Gitter von einander getrennt ſind, ſo daß man ſie alle auf einmal überſehen kann. Dieſe Manufactur figurirt im Budget der Civilliſte mit jährlich 280,000 Fr., wovon 200,000 Fr. für die Arbeiter. Alle ſind jahrweiſe bezahlt mit einem durchſchnittlichen Lohn von 1300 Fr.; die der höhern Claſſe beziehen 1800, die Aufſeher 2700 Fr.

Seit dem Edict von 1667 ſind mehrere Reglements erſchienen, welche die Beſtimmungen über die Verwaltung dieſer merkwürdigen Anſtalt enthielten; das letzte iſt vom 8 October 1833. Die Arbeitsſtunden dauern vom März bis Auguſt von 6 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends, vom September bis Februar von 8½ Uhr Morgens bis 4 Uhr Abends, dagegen iſt im erſten Semeſter eine Stunde für das Frühſtück und eine für das Mittageſſen freigegeben, im zweiten nur eine Stunde fürs Mittageſſen. Die Anſtalt beſitzt eine Schule für den Primärunterricht, eine Schule für das Zeichnen und eine Schule für die Teppichweberei, und zählt eine gewiſſe Anzahl Lehrjungen, welche aus den beiden letzten Schulen unter den tauglichſten ausgewählt werden; doch haben die Söhne der Arbeiter in der Manufactur bei gleichen Eigenſchaften den Vorzug. Die nach zweijähriger Probe angenommenen Lehrjungen erhalten jährlich 120 Fr. und dieſer Gehalt ſteigt bis auf 400 Fr.; denn welche nach zweijähriger Probe keine merklichen Fortſchritte gemacht haben, werden ihren Eltern zurückgeſchickt. Die zwei beſten Arbeiter erhalten am Ende des Jahres eine ſilberne Medaille.

Die Kunſt dieſer Tapetenwirkerei beſteht darin, einen Gegenſtand mit gefärbten Fäden, brins genannt, nachzuahmen, welche man um die nicht gefärbten Fäden, die Kette (chaine) herumſchlingt, welch letztere horizontal auf einem Baſſe-Liſſe-Stuhl oder vertikal auf einem Haute-Liſſe-Stuhl aufgeſpannt ſind. Die Haute-Liſſe-Stühle ſind jetzt ausſchließlich angenommen, da ſie mehrere Vortheile darbieten: man kann die Arbeit genauer ſehen, und das Modell ſteht rechts und hinter dem Künſtler in der Entfernung von etwa anderthalb

Digitized by Google

Fuß, ſo daß er bloß den Kopf zu drehen braucht, während das Gemälde, wenn es vor ihm ſtünde, ihm das Licht nehmen würde. Einer der geſchickteſten Aufſeher der Gobelinsmanufactur, ein Hr. Devrolle, hat ein Werk über die Tapetenwirkerei (Essai sur l'art de la tapisserie) geſchrieben, aber noch nicht herausgegeben; es ſollen darin alle Geheimniſſe der Kunſt mit eben ſo viel Klarheit als Genauigkeit auseinandergeſetzt ſeyn. (Illustration. 6 Dec.)

Der Emir Beſchir.

(Fortſetzung.)

Der Emir wurde zu Konſtantinopel anfangs mit gewiſſen Rückſichten behandelt, da aber durch ein ſeltſames Zuſammentreffen auch der Friede mit ihm aus dem Gebirge wich, ſo argwöhnte die türkiſche Regierung, er ſey der geheime Anſtifter der Unruhen. In dieſem Verdacht wurde die Pforte durch die ſehr anſehnliche Partei derer beſtätigt, die ihn zurück verlangten und ſeine Rückkehr als die unerläßliche Bedingung der Ruhe und Ordnung bezeichneten; darum wuchſen auch für ihn und die Seinigen die Entbehrungen und die harte Behandlung fortwährend. Man behauptete, als der Fürſt Syrien verließ, habe er große Schätze mit ſich genommen; dieß iſt aber nicht ſehr wahrſcheinlich, denn die periodiſchen Unglücksfälle erlaubten ihm nicht, große Erſparniſſe zurückzulegen, und wenn auch in der letzten Zeit ſeiner Herrſchaft ſein Einkommen wuchs, ſo erklären doch ſeine Hofhaltung zu Beiteddin, die koſtſpieligen Verſchönerungen ſeiner Paläſte und eine natürliche Neigung zur Freigebigkeit — eine orientaliſche Tugend, die ſehr leicht in Prunkſucht übergeht — die Verwendung faſt ſeiner ſämmtlichen Einkünfte. Uebrigens wurde er von den Ereigniſſen überraſcht, deren Ernſt und raſche Folge ihm keine Zeit ließen Geld zuſammenzuſcharren. Durch frühere Erfahrungen an raſchen Glückswechſel gewöhnt, konnte er leicht an einen neuen Umſchwung des Glücks glauben, und wohlunterrichtete Leute haben verſichert, daß er bei ſeiner Einſchiffung nur 250,000 Fr. hatte. Er allein hätte davon leben können, aber ſeine Familie und ſein Gefolge beliefen ſich auf 80 Perſonen, für deren Nahrung und Unterhalt er ſeit 1840 ſorgen mußte. Die türkiſche Regierung gewährte nicht einmal eine freie Wohnung, die ſie doch ſonſt allen ihren Gäſten von Auszeichnung gewährt, ohne Zweifel, weil ſie die ziemlich allgemein angenommene Meinung von den großen Reichthümern des Emirs theilte. Er wohnte indeß zu Konſtantinopel am Ende einer der einſamen Vorſtädte in einem halb verfallenen Hauſe mit ſeinem ganzen Gefolge. Seine zweite Frau, eine tſcherkeſſiſche Sklavin, die ſich zum Katholicismus bekehrt hatte, war genöthigt geweſen, einen Theil ihres Schmucks um 10,000 Fr. an einen armeniſchen Juwelenhändler zu verkaufen. Der Politik, welche ihn den Türken auslieferte, ſtände es wohl an, für ſeinen Unterhalt Sorge zu tragen, um ſo mehr, da bei ſeinem hohen Alter dieſe Ausgabe nicht mehr lange dauern würde. *)

*) Bekanntlich hat ihm jetzt die Pforte monatlich 10,000 P., etwa 1000 fl. C. M. ausgeſetzt. A. d. U.

Aber die Vorſehung ſcheint den Emir in dieß tiefe Unglück verſetzt zu haben, um ſein Andenken von dem Flecken zu reinigen, den man auf ſeinen Glauben zu werfen verſucht hat. Faſt alle diejenigen, welche von ihm ſprachen, ſtellen ihn dar als einen Günſtling des Glücks, der durch alle Mittel und Wege zum Gipfel der Ehre emporſtieg, mit den Umſtänden ſeinen Glauben änderte, und ſich erſt zum Chriſten und dann zum Katholiken erklärte, als ihm der politiſche Nutzen eines ſolchen Glaubensbekenntniſſes einleuchtete. Wir haben nachgewieſen, daß der Emir im Schooße der katholiſchen Kirche geboren iſt und ſeinem Glauben auch unwandelbar treu blieb; eine ſolche Verſatilität im Glaubensbekenntniß, wie ſie ihm von verſchiedener Seite angedichtet wurde, würde ihm im Orient gewiß für ſeine Erhöhung keineswegs förderlich geweſen ſeyn. Wenn er in gewiſſen Epochen ſeines von ſo vielen Stürmen bewegten Lebens ſeine religiöſen Pflichten nicht ſo ſtreng beobachtete, als jetzt im Alter und Unglück, ſo iſt dieß eine allzu häufige Erſcheinung, als daß man ſich ſonderlich darüber wundern dürfte. Seine Wohnung zu Konſtantinopel war die eines alten Patriarchen in den Leiden und der Entbehrung des Exils. Die Entblößung und der Mangel an Ameublement, die Zeltwirthſchaft, die man am nächſten Tage abzubrechen gedenkt, die unſchuldige Freude der Kinder, welche den Schlag der ſie getroffen, noch nicht fühlten, die Unthätigkeit und Niedergeſchlagenheit der treuen Diener, und mitten unter dieſen jungen und alten Geſichtern das noch ältere des Emir, der in einem einfachen Lehnſtuhl ſaß, mit der Würde eines Mannes, der gewohnt iſt Audienzen zu ertheilen — das war das rührende Schauſpiel, welches dieſe Wohnung der gefallenen Größe darbot. Man fühlte, daß hier ein nicht gewöhnliches Unglück ſich berge, aber an der ruhigen Miene errieth man auch die Gewalt des religiöſen Gefühls, das alle tröſtete und aufrecht erhielt; der Emir hat auch einen Geiſtlichen, einen ehemaligen Zögling der römiſchen Propaganda, bei ſich, welcher ganz für den Fürſten und ſeine Familie lebt. Der lange weiße Knebel- und Schnurrbart des Emirs heben noch den natürlichen Ernſt ſeiner Phyſiognomie; ſein Benehmen iſt würdig und höflich, und er ſcheint denjenigen, welche ihn in ſeiner Verlaſſenheit beſuchen, ſehr dankbar zu ſeyn. Seine Fragen und Antworten, die ſtets in arabiſcher Sprache geſprochen werden, ſind langſam, beſtimmt und mit der Zurückhaltung eines Mannes geſtellt, der ſich fortwährend beobachtet fühlt. Manchmal, wenn man erwartet, daß er ſprechen würde, geht nur Rauch aus ſeinem Munde, den er aus der großen nie bei Seite gelegten Pfeife einzieht. Dieſes Hülfsmittel orientaliſcher Artigkeit iſt nicht ohne Nutzen: es dient, um deſto eher an ſich zu halten, denn ohne die koſtbare Bernſteinſpitze würde manches unkluge Wort über die unbeſchäftigten Lippen gehen. Statt ſich mit langen Erklärungen aufzuhalten, citirt der Emir manchmal einen Vers ſeiner Dichter oder ein gut gewähltes Sprüchwort. Als man ihm z. B. ſagte, daß die franzöſiſche Preſſe eifrig die Rechte des Gebirgs verfechte, antwortete er mit einem arabiſchen Sprüchwort, das unge-

Digitized by Google

fähr ſo viel heißt, als: der Hahn kräht, macht aber nicht die Morgenröthe.

Kürzlich hat der älteſte ſeiner Söhne, Emin, den die Partei Beſchirs im Gebirge als deſſen wahren Nachfolger verlangte, plötzlich das väterliche Haus verlaſſen und dem Diwan erklärt, daß er dem chriſtlichen Glauben entſage und den Islam annehme. Wenn der unglückliche junge Mann durch dieſen Schritt ſeine ſchlimme Lage zu verbeſſern und die Ausſicht auf ſeine Ernennung zum Fürſten des Gebirgs zu ſteigern hoffte, ſo hat er ſich gewaltig getäuſcht. Fürs erſte hat die Pforte, und mit Recht, kein großes Vertrauen auf Renegaten, beſonders ſeit dieſe ungeſtraft zu ihrer erſten Religion zurückkehren können, und wäre er zweitens auch von dem ganzen Gewicht der Pforte unterſtützt, ſo wurzelt bei den Maroniten der chriſtliche Glaube zu tief, als daß ſie jemand, der ſie verrathen hat, zum Oberhaupt annehmen würden. Ihre Anhänglichkeit an den alten Emir hat ſogar die Erfahrung, daß er ſeinem Glauben unverbrüchlich treu iſt, zur hauptſächlichen Grundlage. Als man ihm die traurige Nachricht vom Uebertritt ſeines Sohnes brachte, antwortete er bloß: „ſagt Emin, daß ich ihn nie wiederſehen will, weder in dieſem, noch in jenem Leben."

Die Verbannung, der Verluſt ſeiner Güter, die Entbehrungen, welche er erduldete, der Abfall eines Sohnes laſtete ſchwer genug auf dem Greiſe, und die Pforte hätte ihn wohl ruhig ſterben laſſen können, ſtatt deſſen machte man ihn auf ſehr zweifelhafte Angebereien hin für geheime Aufreizungen im Gebirge verantwortlich, und ſchickte den Verbannten in einen neuen Verbannungsort — ein Spruch, der einem Todesurtheil gleich kommt. Am 7 Junius vorigen Jahres zeigte man dem Emir an, daß die Regierung ihn in eine Provinz Anatoliens, nach Wiranſcheher im Sandſchak Boli, verbanne. Der Name dieſes entlegenen Ortes, welcher „zerſtörte Stadt" bedeutet, paßte wenigſtens zu der Lage deſſen, der ſelbſt nur noch eine Ruine der Vergangenheit war. Ohne daß man ihm Zeit zu Vorbereitungen ließ, welche eine ſolche Reiſe immer erfordert, mußte er mit ſeiner ganzen Familie ein elendes kleines Fahrzeug beſteigen, das ihn auf dem ſchwarzen Meere bis zur alten Stadt Heraclea brachte. Die Jahreszeit verminderte allerdings die Gefahren der Reiſe, welche indeß durch die herrſchenden Nordwinde lang und mühſelig genug wurde. Wenn aber der arme Fürſt ſchon in der Mitte der Hauptſtadt und unter den Augen der Regierung in einen mitleidenswerthen Zuſtand verſunken war, wie wird es ihm in einem fernen, von allen Hülfsmitteln entblößten Ort ergehen! Man ſagt, der Emir Medſchid, Sohn des Emirs Kaſſem, und Emir Kaid, Sohn des Emirs Halil, ſeyen von dieſer zweiten Verbannung ausgenommen worden, unter der Bedingung, daß ſie dem Beiſpiel ihres Oheims Emin folgten und den Islam annähmen; der alte Emir aber berief ſeine Enkel und ermahnte ſie, ihrem Glauben treu zu bleiben; ſie verſprachen es auch und folgten ihm in die Verbannung, wo ſein Gefolge noch 56 Perſonen zählt: 9 Emirs, 8 Frauen und 39 Diener und Dienerinnen, ohne den Prieſter Stephan Habeiſch zu rechnen. Dem Gerücht, daß einige der Emirs auf dem Wege durch Anatolien von Räubern angegriffen und ermordet worden ſeyen, hat die Regierung officiell widerſprochen.

(Schluß folgt.)

Brennende Brunnen.

In der neueſten Nummer von Sillimans Journal of Science findet ſich ein Schreiben aus Ohio vom 21 Auguſt 1845, worin folgende merkwürdige Schilderung vorkommt. „Das Land um Southington in der Trumbull County iſt nieder und ſumpfig, obgleich ſich beim Graben nicht leicht Waſſer findet. Der Boden an der Oberfläche iſt Thon mit etwas Sand, darunter liegt ein leichter, gefärbter Sandſtein, wie er ſich auch unter den Kohlenſchichten von Ohio und Weſtpennſylvanien findet. Indeß fand ſich auf 20 Meilen im Umkreis bis jetzt keine brauchbare Kohle. Im Junius wurde hier ein 27 Fuß tiefer Brunnen gegraben, um Waſſer zu erhalten, und als dieß ſich nicht fand, ſetzte man die Austiefung noch 67 Fuß weiter mit dem Bohrer fort. Dieſer ging durch mehrere Thonſchichten und ſtieß endlich auf groben Sand, der auf Fels, wahrſcheinlich Sandſtein auflag. Sobald der Bohrer in den Sand ſtieß, ſtrömt das Gas mit einem ſchrillen Pfeifen von demſelben herauf; die Arbeiter verließen ſogleich den Brunnen und zogen den Bohrer heraus, fanden aber beim Athmen keine Schwierigkeit, und man kann auch jetzt ohne Schwierigkeit hinabſteigen. Einer der Arbeiter zündete, um zu verſuchen ob das Gas brennbar ſey, eine Lampe an, um dieſe hinabzulaſſen, hatte aber kaum das Licht in die Nähe des Gaſes gebracht, als das Ganze ſich entzündete mit einer Exploſion, die man auf eine Viertelſtunde weit hörte, und eine 20 Fuß hohe Flamme emporſtieg; einige Leute wurden durch die Exploſion verletzt. Nach der erſten Exploſion brannte das Gas im Grunde des Brunnens 12 Tage lang fort. Seit dieſem Vorfalle, der ſich am 17 Julius ereignete, ſtrömt das Gas fortwährend aus, und wird zur Unterhaltung der Beſuchenden häufig in Flammen geſetzt. Der Ton des Gaſes gleicht dem verkochenden Waſſer in einer Dampfmaſchine, und das ausſtrömende Gas iſt auch hinreichend um einen kleinen Dampfkeſſel zu heizen. Vor ſieben Jahren entzündete ſich zufällig das Gas aus einer Quelle in der Nachbarſchaft und brannte drei oder vier Tage. Sechzehn (engl.) Meilen von dieſer Stelle zu Weatherfield wurde im Sommer 1842 gleichfalls ein Brunnen 30 Fuß tief gegraben, wo auch Kohlenwaſſerſtoffgas ſich fand; ein Arbeiter, der mit einer Lampe hinabſteigen wollte, wurde durch die Exploſion getödtet. (Athen. 17 Jan.)

Der Laplataſtrom.

1. Die argentiniſche Conföderation. — Buenos-Ayres. — Die Provinzen.

(Fortſetzung.)

Angezogen durch dieſe volksthümliche und geräuſchvolle Berühmtheit, ſchaarten ſich zahlreiche Gauchos in kurzem um ihn her, während er ſeine Heerden weidete und ſeine Ochſen die zahllos geworden waren tödtete und abzog; ſie unterwarfen ſich ſeinem eiſernen Willen, und vor allem glücklich dieſen Mann von übernatürlicher Stärke und einer derben Spaßhaftigkeit zu ſehen und zu hören. Bei ſeinem ſeltenen Erſcheinen in der Hauptſtadt überbrachte er der Regierung die Anliegen der Landleute, die ihm dieſe Miſſion übertrugen, als dem Tauglichſten

und Keckſten. Wenn ſeine Forderungen erfüllt wurden, ließ er glauben, daß es nur durch ſeine Mitwirkung geſchehen; wurde ihm nicht willfahrt, ſo ſcherzte er in derben Poſſen über die civiliſirte Obrigkeit, und miſchte unter ſeine lärmenden, ſpaßhaften und ungeziemenden Reden bedeutſame Pauſen, als wollte er ſagen: „Ja, wenn die Gauchos wollten!“ Die Gouverneure von Buenos-Ayres wurden den Einfluß dieſes Mannes erſt gewahr, als es zu ſpät war, ihn zu vernichten; zu ſchwach zum Kampfe gegen ihn, wollten ſie ihn gewinnen, und ernannten ihn zum Befehlshaber des Landes, um die Einfälle der Indianer, der Guaranis und Charruas abzuwehren, welche die argentiniſchen Provinzen verwüſteten. Er verlangte von dem Gouvernement einen förmlichen Feldzug gegen dieſe kühnen Räuber, und während die Generale der Föderation ihre Truppen in häufigen Gefechten mit den Wilden aufrieben, hielt er, der als Führer diente, und Treu und Glauben betrog, indem er alle der Unerfahrenheit anklagte, ſich ferne von dem Schlachtfelde, ließ ruhig die Soldaten ſeiner Mitanführer tödten, wich jedem Zuſammentreffen aus, gewann durch Beſtechung die feindlichen Befehlshaber, machte Lieferungen mit den Heerden, welche den Pächtern geraubt wurden, ſo, daß nach dem Kriege, als die Männer, welche ihn verdunkelten, ihren Einfluß verloren, die Unitarier ihre Armee eingebüßt hatten, und die Indianer beinahe unterworfen waren, ſein Vermögen befeſtigt, das ſeiner Nachbarn zerſtört, die Conföderation durch den Krieg gegen Braſilien zu Gunſten Montevideo's erſchöpft, und die öffentliche Meinung des Regierungswechſels müde war, er in Buenos-Ayres einzog mit ſeinen Truppen, die vollzählig und ergeben, gleich ihm ſtolz auf den Sieg und bereit waren, auf einen Wink die Doctoren und Rechtsgelehrten in der Stadt zu vertilgen. Damals wurde er von Buenos-Ayres begriffen, das den Tyrannen dem Vertilger vorzog, und ihn zum Präſidenten proclamirte. Der ſchlaue Gaucho wies dieß Anerbieten zurück, behielt mit einer gewandten heuchleriſchen Beſcheidenheit ſeinen Titel als General, und zog ſich mit ſeinen Anhängern auf ſeine Güter zurück. Seine Ränke und ſein Einfluß ſtürzten wiederholt die wenigen tüchtigen und bekannten Männer, welche der Regierung vorſtehen konnten. Den wiederholten damaligen Aufforderungen erwiederte er, daß ſeine Lebensweiſe ihn ungeeignet zu den Geſchäften mache, daß die Aufgabe zu ſchwer für ihn ſey, und überdieß die bürgerlichen Zwiſte nach ſeiner Anſicht außerordentliche Befugniß erforderten, d. h. unumſchränkte Gewalt; er zauderte noch ſie zu verlangen, man gab ſie ihm 1835. Roſas hat ſo zu ſagen keine öffentliche Exiſtenz; man ſieht ihn niemals im Staatskleide. Er empfängt ohne Umſtände die amtlichen Beſuche fremder Bevollmächtigten. Als der Graf Lurde, franzöſiſcher Geſandter, zum erſtenmale ihm aufwartete mit ſeinem Staatswagen und im eleganten Frack, traf er ihn im Anzug eines Gaucho. Man kennt weder die Stunden ſeiner Arbeit, noch der Ruhe, ſein Adjutant muß ihm ſtets zu Befehle ſeyn, und oft gibt er erſt um Mitternacht Audienz. Die Mitglieder der Repräſentantenkammer mußten ſchon wiederholt fünf bis ſechs Stunden warten, bis es ihm gefiel ihre unterthänigen Ehrfurchtsbezeugungen anzunehmen. Was die Menge betrifft, welche den Anblick irgend eines Gouverneurs fordert, für ſie läßt er ſein Bildniß umhertragen, oder ſchickt ſeinen Narren in prächtigem Kleide, der das Beifallrufen der Mazorca an ſeiner Stelle hinnimmt. Der Narr trägt auf der Bruſt die Inſchrift: „El excellentissimo Gobernador,“ und der Pöbel begnügt ſich mit dieſem Abbild ſeines Helden. Roſas verachtet ſeine ganze Umgebung tief, traut Niemanden, ſieht alles, thut alles, weiß alles: er iſt zugleich Kopf und Arm, das geheimnißvolle Haupt und der verborgene Arm. Folgen wir ihm in ſein Landhaus Palermo; hier lebt er in ſeiner Familie. Ich möchte nicht behaupten, daß er dieſe liebe, obwohl auf ſeinen Befehl die Argentiner nach dem Tode ſeiner Gemahlin, Donna Encarnacion Escurra, ſechs Monate lang einen ſchwarzen Flor am linken Arm tragen mußten. Seine Tochter Manuelita empfängt die Beſuchenden, bietet ihnen den Mate an, ſingt ihnen einige Liedchen, die ſie mit dem Clavier begleitet, und läßt geduldig den Gobernador erwarten, der ſich oft durch Unwohlſeyn entſchuldigt. Manuelita Roſas iſt nicht mehr das muthwillige junge Mädchen, das ſo viele Reiſende mit Liebe ſchilderten; die unerbittliche Zeit hat ihr dreißig Jahre zugetheilt, und ſie erbittet nimmer wie ſonſt lächelnd und ſchmeichelnd die Begnadigung irgend eines Unglücklichen.

Ueberdruß und Langeweile des alternden Mädchens ſind auf ihrem Geſichte eingeprägt; ihre Augen werden matt, und ihre herrlichen ſchwarzen Haare ſind ihr allein geblieben. Ihre Schönheit iſt weit unter der ihrer Tante, der Schweſter ihres Vaters, der prächtigen Donna Mancilla. Es iſt gewiß, daß Manuelita Roſas eines Tages den Beſuchenden im Salon ihres Vaters auf ſilberner Platte die eingepöckelten Ohren des Oberſt Berde präſentirte, der ungeachtet einer förmlichen Uebergabe von dem General Oribe hingerichtet wurde, welcher ſich um die Präſidentſchaft von Montevideo bewarb, und mit dieſen ſeltſamen Siegeszeichen ſeinem ſchrecklichen Beſchützer huldigte. Ein Zeuge dieſes Auftrittes, der Commandant Frankland, von der engliſchen Corvette the Pearl, ſtand auf und ging weg. Wenn die Beſucher nicht zahlreich ſind und der wilde Luis XI guter Laune iſt, ſo erſcheint er im Strohhut, weißer Jacke, weißem Beinkleid, und mit den Gauchoſtiefeln. Er iſt herablaſſend, munter, lebhaft, und ſpricht eigenthümlich, zweideutig, phantaſtiſch, in einem fort, oft faſt wahnſinnig. Er ſetzt ſeinen Stolz darein die Hausehre ſeiner Quinta zu machen, zeigt ſeine landwirthſchaftlichen Einrichtungen, das geſtrandete Schiff am Ufer, das er in einen Palaſt verwandelte, ſeine Pfirſichbäume, Orangen u. ſ. w., dieſes ganze Bild des Landlebens, das er ſo ſehr liebt. Selbſt mit den fremden Miniſtern läßt er ſeine Laune den Zügel ſchießen, und ſpricht von den Damen ſeiner Familie in Ausdrücken, welchen der Diplomat nur durch ſein Schweigen opponiren kann, wenn er ihm nicht antwortet, wie M. de Lurde: „Ich verſtehe die ſpaniſche Sprache, aber nicht die, welche eure Excellenz ſpricht.“ Bisweilen verſchließt er ſeine Quinta jeglichem Beſuche, außer den Eingeweihten. Dann erwürgt er wie ehedem einen mächtigen Stier, zähmt ein rauhes wildes Pferd, oder gibt ſich andern barbariſchen Beluſtigungen hin, indem er flucht wie ein caſtilianiſcher Maulthiertreiber. Dieß flüſtert man ſich zu Buenos-Ayres ins Ohr, und lächelt bitter, wenn man daran zweifelt. Dieſes einförmige geregelte Leben, das bei Roſas auf das thätige und herumſchweifende im freien Felde folgte, hat ihm ein chroniſches Blaſenübel zugezogen, und ſein engliſcher Arzt, Namens Legger, übt einen wunderbaren Einfluß auf ſeinen abergläubiſchen Charakter aus; er bereichert ihn mit den Gütern der ausgewanderten Unitarier.

(Fortſetzung folgt.)

Die Papiere des Hauſes Stuart. Die Königin Victoria hat jetzt die Erlaubniß gegeben dieſe Papiere, welche über die intereſſanteſte Epoche der engliſchen Geſchichte viele neue Aufſchlüſſe geben müſſen, und bisher in den Privatarchiven der Krone aufbewahrt wurden, herauszugeben. (Engl. Bl.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 30. 30. Januar 1846.

Ueber den Elton-See.

(Von Tereſchtſchenko. Journal des Miniſteriums der innern Angelegenheiten. März 1845.)

Dieſer See, welchen die ruſſiſchen Chroniken in ihren Berichten über die Kriege der Ruſſen mit den Petſchenegen und Chaſaren vom 10 bis 12ten Jahrhundert mit keiner Sylbe erwähnen, war den Mongolen gut bekannt. Sie nannten ihn Altun-noor, d. h. Goldſee, woraus der heutige Name entſtanden iſt. Er liegt auf der öſtlichen Seite der Wolga im Gouvernement Saratow, 90 Werſt von Zarew entfernt, in einer nur hin und wieder ſpärlich mit Gras bewachſenen Steppe.

Er hat bei einer länglichen Geſtalt 20 Werſte in der Länge, 16 in der Breite, 47 im Umfange und 180 Quadratwerſt Flächeninhalt; ſeine Ufer erheben ſich namentlich auf der Weſtſeite zu einer Höhe von 3—7 Saſhenen. Von drei Seiten her ergießen ſich in ihn acht kleine Flüſſe; von Oſten die große und kleine Smaroda und die Gorkaja, von Norden die Ulan-Sacha, Chari-Sacha mit einem 40 Werſt langen Lauf und die Tſchernaja, von Weſten her die Soljanka und der Lanſuch.

Das Waſſer aller dieſer Flüſſe, welche in heißen Sommern nur einen ſchwachen Lauf haben oder wohl gar austrocknen und im Winter ſelbſt bei der ſtrengſten Kälte nicht zufrieren, iſt lauwarm von ſalzigem und bitterem Geſchmack. Außer dieſen Flüſſen befinden ſich daſelbſt noch einige Quellen mit ſüßem und andere mit bitterem Waſſer. An dem See hat man Salzmagazine, eine Kirche und die Wohngebäude für den Geiſtlichen, den Arzt, den Oberinſpector, die übrigen Beamten, das wachhabende Kriegscommando und die Arbeiter, welche den Winter über bei dem See zurückbleiben, erbaut.

Das aus den Flüſſen und Quellen in den See fließende Waſſer bildet darin eine Soole, welche von den Salzkryſtallen wie mit Sternen überſäet erſcheint, und in denen ſich die Sonnenſtrahlen in allen möglichen Farben brechen. Der größte Theil des Sees iſt mit dieſer Soole gefüllt, während den übrigen Theil eine verhärtete Salzſchichte einnimmt, deren Ende man bis jetzt nicht erreicht hat, obgleich die Arbeiter, wie ſie verſichern, 13 Saſhenen tief gegraben, und noch ganz hartes Salz gefunden haben. Aber während der Anweſenheit des Hrn. Tereſchtſchenko gruben ſie nur eine Saſhen tief, wo dann das Unterliegende ſie am Weitergraben hinderte. Auf dieſer Tiefe zählte der Berichterſtatter 48 Schichten; die erſten Stücke waren weiß, dann folgten graue und hierauf glasartige.

Im Frühling beträgt die Tiefe der Soole eine Arſchin (2,33 engl. Fuß), und Mitte Sommer gewöhnlich ¼ Arſchin. Die Ufer des Sees beſtehen aus einem ſalzig-ſchlammigen Moraſt, der für Rheumatiſche von ſehr heilſamer Wirkung iſt. Hier erheben ſich aber keine prächtigen Curſäle und Badehäuſer, alles geſchieht unter freiem Himmel, und dieſe eben ſo einfache als auch natürliche Badeſaiſon dauert von der Hälfte des Mai bis zur Hälfte des Julius. Die Kranken legen ſich in den von der Sonne ſtark durchwärmten Schlamm, bedecken ſich gänzlich damit, und bleiben darin ſo lange liegen, bis ſie anfangen zu ſchwitzen, worauf ſie ſich mit der Soole wieder reinigen. Der Schlamm und die Soole werden in großen Fäſſern 500 Werſt weit verſchickt.

Den Boden um den See bildet ein ſalziger Thon, der ſo bindend iſt, daß man ihn zum Ziegelbrennen gebrauchen könnte. In der Nähe liegen noch folgende Salzſeen: Goloi-Liman, Kraſno-Guſinoe und Bryſowennoe, die aber wegen des unerſchöpflichen Reichthums des Elton-Sees nicht benutzt werden.

Seit 1747 hat die Krone die Salzgewinnung, die früher von Privatleuten betrieben wurde, ſelbſt übernommen, und es werden dabei nach dem Bedürfniſſe öfter 900 Menſchen beſchäftigt. Vom Jahre 1747 bis 1844 ſind 398,542,794 Pud Salz gewonnen worden. Die kleinſte Ausbeute war 1747, nämlich 13,216 Pud, und bis jetzt die größte, nämlich 19,421,000 Pud im Jahre 1809.

Digitized by Google

Der Emir Beſchir.

(Schluß.)

Die Miſchung von Glück und Unglück in der Laufbahn des Emirs, der Contraſt unruhiger Kriege und mehrerer Zeiträume ruhiger Verwaltung, ſeine Mäßigung, die in andern Fällen wieder durch eine übertriebene Rache getrübt wurde, eine außerordentliche Feinheit, die ſich oft in ihrer eigenen Liſt verſtrickte, eine an Hülfsmitteln reiche Thatkraft, die ihn plötzlich verließ, wo er ihrer am meiſten bedurft hätte, und eine dem äußern Anſehen nach vollſtändige Reſignation, die aber nicht hinreichte, um ihn von dem Verdacht neuer Intriguen freizuſprechen, das ſind die Hauptzüge und Contraſte ſeines Lebensbildes. Die Coalition von 1840, die ihn nicht nach ſeinem wahren Werth ſchätzte, hat ihn bei Seite geſchoben wie einen Schauſpieler, der ſeine Rolle ausgeſpielt, oder wie einen durch die Jahre erſchöpften Greis; man hat aber ſeitdem mehr als Eine Gelegenheit gehabt zu erkennen, daß ihn zu erſetzen nicht ſo leicht ſey. Man kann einem ganzen Volke nicht ſo leicht ſeine Anſichten und ſeinen Willen auferlegen, und noch weniger ſein Gewiſſen und ſeinen Glauben antaſten, ohne ein heftiges Widerſtreben hervorzurufen. Die Unfähigkeit der Häupter, die man an des Emirs Stelle ſetzte, hat ſein perſönliches Verdienſt noch mehr hervorgehoben, und viele, die das Glück ihm entfremdet hatte, traten ihm im Unglück wieder näher. Viele, die ſeinen Sturz eifrigſt wünſchten, ſehnen ſich nun nach ſeiner Rückkehr, und dieſe Wünſche haben ſeine Sache national gemacht.

Die Pforte hätte dieſem Ausdruck des allgemeinen Wunſches, welcher wiederholt erklärte, daß Ordnung und Ruhe unter den Völkern des Gebirgs nur mit der Wiedereinſetzung des Emirs möglich ſeyen, Rechnung tragen ſollen. Aber die türkiſche Regierung, welche eine Centraliſation der Verwaltung erſtrebt, will kein allzu unbeſchränktes und faſt unabhängiges Oberhaupt; manche gehen ſo weit, ihr den Plan zuzuſchreiben, daß ſie die ſtrafwürdigen Bemühungen der Druſen begünſtige, um die maronitiſche Nationalität zu zerſtören; andere ſchreiben das bisherige Verfahren den Einflüſterungen einer fremden Politik zu, aber was ſoll man von einer chriſtlichen Politik denken, die ſo gegen Chriſten verfährt!

Bekanntlich verſuchten ſchon im Jahre 1830 die Abgeſandten der Methodiſten eine Proſelytenmacherei in Syrien, aber die Maroniten hängen, wie alle orientaliſchen Katholiken, ſtark an ihrem Glauben, hielten dieſe Lehren für falſch und gefährlich und fertigten ſie kurz ab. Die Herren Colporteurs, welche aus Städten und Dörfern verjagt wurden, wandten ſich mit ihrer eben ſo undankbaren als koſtſpieligen Proſelytenmacherei, deren ſchwache Erfolge bei Griechen und ſyriſchen Diſſidenten ſich bald genug gleichfalls als trügeriſch auswieſen, nun zu den Druſen. Die halbe Götzendienerei dieſer Secte, die Unwiſſenheit ihrer Häupter, ihre Eiferſucht und ihr Haß gegen die Chriſten und die Möglichkeit ſie zu einem Chriſtenthum herüberzuziehen, das ſich ihnen unter der Form eines unbeſtimmten, ſentimentalen Deismus darbot, das waren die Hauptgründe, welche ſie bewogen, dieſe neue Art von Propaganda zu verſuchen. Die Druſen, deren geheimnißvolle Lehre ſich allen Formen anſchmiegt, nährten bei den Miſſionären die falſche Hoffnung einer Bekehrung, und wurden für dieſes heuchleriſche Entgegenkommen reichlich belohnt durch die Anlegung von Schulen, welche theils mit dem Gelde der Bibelgeſellſchaft, theils mit der anfangs insgeheim, dann offen gewährten Unterſtützung der engliſchen Agenten gegründet wurden. Hier namentlich haben die proteſtantiſchen Geiſtlichen ihre geiſtlichen Geſchäfte mit ſehr profanen zu verbinden gewußt; ſie ſchienen weniger für den Glauben, als für ihre Politik zu arbeiten, wie man leicht aus ihrer im Miſſionary Herald (1841—1844) mitgetheilten Correſpondenz erſehen kann. Die Eiferſucht, welche der geringſte franzöſiſche Einfluß erweckt, und der Wunſch einen andern ebenfalls religiöſen Einfluß als Gegengewicht zu ſchaffen, waren Urſache, daß ſie ſich mit Eifer an dem Plan der Druſenbekehrung feſtklammerten. Die Druſen wurden von dieſem Tage an die Lieblinge eines Mannes, der ſeitdem eine traurige Berühmtheit erlangt hat. Wir meinen den Oberſt Roſe, den Sohn eines Agenten der Bibelgeſellſchaft, und ſelbſt Verwandter und Freund der proteſtantiſchen Miſſionäre im Gebirge. Er ging, wie natürlich, ganz in ihre Plane ein und that ihnen allen möglichen Vorſchub. Seine Antipathie als Anglikaner gegen die katholiſche Kirche verleitete ihn, ſeinen Zweck mit Hintenanſetzung der erſten Geſetze der Menſchlichkeit zu verfolgen. Die europäiſche Preſſe hat ihn allgemein als den Urheber der Vorfälle im verfloſſenen Monat Mai, welche die Sache der Druſen in den Augen Europa's völlig entehrten, bezeichnet. Die Ermordung des Paters Carlo in dem Hoſpiz von Abei, das Blut von dreißig Prieſtern und Mönchen, die auf den Ruinen von fünfzehn Klöſtern hingeſchlachtet wurden, der Mordbrennereien, welche 130 Dörfer verheerten, gar nicht zu gedenken, das ſind einige der Ausſchweifungen, welche man dieſem Generalconſul zuſchreiben kann; die Schmach davon wird auf die Politik zurückfallen, welche ihn noch länger unterſtützen würde.

Um die von allen Seiten auf ihn einſtürmenden Anklagen abzuwehren, vertheidigte ſich Oberſt Roſe bei ſeiner Regierung mit der Behauptung, daß franzöſiſche Agenten geſchäftig ſeyen, die Maroniten aufzuregen, als ob dieſe nöthig hätten zur Vertheidigung ihrer Güter, ihrer Ehre und ihres Glaubens erſt aufgeregt zu werden; auch erklärte er, nur den Willen des engliſchen Botſchafters in Konſtantinopel zu vollſtrecken, als ob nicht das nachſichtige Verfahren Sir Stratford Cannings, der nicht minder leidenſchaftlich wie Hr. Roſe ſelbſt gegen den Katholicismus eingenommen iſt, *) mehr ein

*) Man darf bei ſolchen Ausfällen freilich nicht vergeſſen, daß ein katholiſcher Miſſionär ſpricht; Sir Stratford Canning iſt ſicherlich nicht leidenſchaftlich gegen den Katholicismus geſinnt, wohl aber feindlich gegen den Einfluß Frankreichs, der bei den Maroniten aus leicht begreiflichen Gründen ſehr groß iſt; da nun die Maroniten der Zahl nach, und zur Zeit Emir Beſchirs auch dem Einfluß nach das Uebergewicht hatten, ſo fühlen ſie ſich ſehr

Digitized by Google

erſchwerender Umſtand, als eine Entſchuldigung wäre. Dr. Roſe ſpricht von der Erſcheinung einer dreifarbigen Fahne bei einer chriſtlichen Schaar, wie wenn man einigen Unglücklichen, die ſich allenthalben verrathen und angegriffen ſehen, es ſonderlich verargen könnte, wenn ſie unter der Fahne einer befreundeten Nation Schutz ſuchen. Gewiß iſt dieſe Klage mit der Vertheilung von Waffen und Kriegsmunition unter den Druſen nicht zu vergleichen. Die fixe Idee den katholiſchen Einfluß zu ſtürzen oder zu ſchwächen, führte zu der hartnäckig fortgeſetzten Entfernthaltung Emir Beſchirs und der Mitglieder ſeiner Familie, ſelbſt als die öffentliche Meinung laut ihre Rückkehr, wenn auch nur als einen Verſuch forderte. Die plötzliche Zuneigung zu den Druſen, welche keineswegs derſelben würdig zu ſeyn ſcheinen, iſt auf der andern Seite die Urſache des Uebels. Dieſe Leute, welche von keinem feſten Grundſatz geleitet ſind, verlangten bloß einen Stützpunkt, und als ſie dieſen gefunden hatten, überließen ſie ſich ihren ſchlechten, durch Fanatismus noch geſtachelten Neigungen.

Die Pforte, welche ihre Unmacht fühlte, der Unordnung allein zu ſteuern, ſuchte, mit mehr Gewandtheit als Ehrlichkeit, ſich durch politiſche Vortheile zu entſchädigen. Die Centralgewalt, welche ſtets auch die entfernteſten Gränzen des Reichs in das Netz einer gleichförmigen Verwaltung verflechten will, hielt die Gelegenheit für günſtig, ihre Hände auch über dieſe faſt unabhängige Provinz auszuſtrecken. Die Coalition von 1840, welche den Zuſtand des Gebirgs nur verbeſſern wollte, und ihm die Erhaltung ſeiner Privilegien zuſicherte, ſchaut jetzt allen Aufzügen eines Dramas zu, das auf die gänzliche Erſchöpfung der beiden gegen einander kämpfenden Stämme hinauslaufen wird, bis ſich beide des Kriegs müde dem **Tanzimat**, d. h. der neuen Verwaltungsordnung unterwerfen. Der Libanon wird ein Paſchalik werden, wie Bagdad oder Erzerum; wer wird die Pforte darum tadeln, daß ſie gleich den beſtorganiſirten Staaten Europa's die Einheit der Verwaltung herzuſtellen ſtrebt! Nur die Mittel der Ausführung, dieſe Gewaltthaten und die Zerrüttung aller Verhältniſſe ſind tadelnswerth. Jetzt hat man Schekib Efendi hingeſchickt, bereits der vierte Commiſſär der Pforte. Wird er glücklicher oder geſchickter ſeyn als ſein Vorgänger?

(So weit Boré. Bekanntlich iſt Schekib weiter gegangen als alle ſeine Vorgänger, indem er die Entwaffnung des Gebirgs vornahm, vorerſt hauptſächlich nur der Maroniten; doch haben ſich ſchon Symptome gezeigt, daß man auch an die Druſen kommen wird. Schekib iſt auf den Schrei der Entrüſtung über die Gräuel, womit die Entwaffnung des Gebirgs vorgenommen wurde, abgerufen worden, um einem fünften Commiſſär, Emin Paſcha, Platz zu machen. Wird dieſer das Syſtem ändern? Das iſt in keiner Weiſe zu erwarten, weil England ſeine Stellung bei den Druſen nicht aufgeben wird, auch wenn die Pforte ihren Plan, den Libanon gänzlich zu unterwerfen, aufgeben wollte. So iſt der Widerſtreit der europäiſchen Politik ſchon in dieſe Völkerſchaften eingedrungen, und während man in Paris und London von entente und coopération cordiale ſpricht, brechen ſich die unglücklichen Völker im Libanon die Hälſe, und die Pforte weiß ſchlau aus den europäiſchen Zerwürfniſſen und aus dem Racenkampf im Gebirg ſelbſt Vortheil zu ziehen.)

verletzt, daß ihnen dieß Uebergewicht entriſſen werden ſoll, was allerdings bei der geringen Zahl der Druſen ohne ſchreiende Parteilichkeit von Seite der Türken und der Engländer nicht geſchehen könnte und auch nicht geſchehen iſt.

A. d. U.

Entdeckung in der ägyptiſchen Geſchichte.

(Lit. Gaz. 17 Januar.)

In der Literaturgeſellſchaft zu London wurde eine Mittheilung von Hrn. Birch über den ägyptiſchen Obelisken im Atmeidan zu Konſtantinopel vorgeleſen, deſſen Inſchrift eine Thatſache enthält, welche auf die Geſchichte und Chronologie Aegyptens und des jüdiſchen Volks ein merkwürdiges Licht wirft. Dieſe Hieroglypheninſchrift erzählt nämlich die Thatſache, daß Thotmoſis III., der dieſen Obelisken errichtete und im J. 1736 vor Chr. regierte, ſeine Eroberung nach Naharaim,*) d. h. Meſopotamien ausdehnte. Das aus einem einzigen Stein beſtehende Heiligthum von Karnac, welches ſich jetzt im Louvre befindet, iſt ein Denkmal aus derſelben Regierung, und Hr. Birch zeigt an, er habe den Abdruck der langen hieroglyphiſchen Inſchrift, welche das Heiligthum von Karnac bedeckt, und im J. 1823 herausgegeben wurde, unterſucht und gefunden, daß ſich dieſelbe auf das nämliche Ereigniß bezieht. Auch kündigte Hr. Birch an, er habe die Namen der beiden Hauptſtädte des alten Meſopotamiens, Babylon und Niniveh in jener Inſchrift gefunden. Den letztern hatte bereits Champollion auf einem andern Denkmal geleſen, der erſtere iſt Hrn. Birchs eigene Entdeckung.

Die Laplataſtaaten.

1. Die argentiniſche Conföderation. — Buenos-Ayres. — Die Provinzen.

(Fortſetzung.)

In der Handelsordnung hat Roſas für alle fremden Flaggen gleiches Recht vor der Douane eingeſetzt; es dürfen alle Waaren eingeführt werden, ſelbſt Mehl und Getreide, was nach einer neuen Verordnung erlaubt iſt. Ausgeſchloſſen iſt die blaue und grüne Farbe in Geweben, Stoffen und Schmuck aller Art, er möchte daß der Himmel roth und die Erde ſcharlachfarb wäre. Nach der franzöſiſchen Blokade, deren Ende ſich von dem Vertrag vom 29 October 1840 herſchreibt, wurde für 65 Millionen aus Buenos-Ayres ausgeführt; doch war es eine erzwungene Anhäufung. Seitdem iſt alles verändert, der Krieg entvölkert das Land, macht die Arbeit unmöglich, und tödtet das commercielle Vertrauen. Der Ackerbau wird begünſtigt, weil unſere Blokade Roſas begreiflich machte, von welcher Wichtigkeit er in ähnlichem Falle werden kann.

Auf folgende Weiſe beſtehen die Regierung des Innern und die Polizeiordnung: Roſas verbietet allen Tadel ſeines Regiments, beſtraft jedes Wort gegen ſeine Perſon mit dem Tode, und läßt jegliches Verbrechen ohne Strafe das ihm nützlich iſt, wenn er es nicht ſogar

*) Das Land zweier Flüſſe, denn Naharaim iſt der Dual von Nahar, Fluß.

befiehlt. Unter ſeinem Befehle ſteht Sturm und Frieden der Mazorca, eine verführeriſche weibliche Späherei, welche ihm die koſtbarſten Geheimniſſe verräth, und ein Schwarm von Celadores, unſichtbare Werkzeuge ſeines Willens, welche zugleich ſeine Söldlinge, Spionen und ſeine Wache ſind. Mit einer kalten Vorausſicht bevölkert er die Gefängniſſe mit ſeinen ſubalternen Feinden, damit, wenn die Hand eines Föderaliſten ſich an einem Fremden vergreift, er einen Schuldigen ſtrafen könne, den er aufs ungefähr aus dem Gefängniſſe nimmt, während der wahre Mörder entflieht und verſchwindet, wenn er ſich nicht einige Tage ſpäter ſchamlos wieder zeigt. Roſas gebietet der Volkswuth, ein Wort von ihm, und ſie bricht aus, und hält ein, wenn er es befiehlt! — Als er zur Zeit der Blokade die Franzoſen ſchrecken wollte, verkündeten drohende Maueranſchläge den Einwohnern ein Blutbad der Hunde, **una matanza de perros.** Drei Tage nachher, kamen mehr als 300 Argentiner ums Leben. Man ſah auf dem Markte einige Häupter dieſer Unglücklichen unter den Köpfen der Ochſen und Hämmel, und ihre Leichname lagen in große rothe Karren geſchichtet, deren Führer den Vorübergehenden zuriefen: „Quien quiere duraznos?“ Wer kauft Pfirſiche? Achtlos griff mancher mit der Hand hinein, die er von Blut geröthet zurückzog, unter dem lauten Beifalljauchzen der Mazorqueros.

In ſeinem Marineſyſtem begünſtigt Roſas das Ausreißen von unſern Handelsſchiffen und allen fremden Fahrzeugen, um Matroſen anzuwerben, an denen es ſeinem kleinen Geſchwader gebricht, das früher von einem alten Engländer, Namens Brown befehligt wurde, und jetzt einem Abenteurer Don Antonio Toll anvertraut iſt, der verſtändiger und jünger, den Titel Commodore führt. Die vier oder fünf Nußſchalen, die den hochklingenden Namen der argentiniſchen Flotte tragen, würden nicht Stand halten gegen eine Corvette von 30 Kanonen. Alle Diebe von Buenos-Ayres, ſobald ſie auf der That ertappt werden, ſind Seeleute nach Recht und Gewalt; die Mannſchaft ergänzt ſich aus abenteuerlichem Geſindel aller Nationen.

Roſas widmet beſonders ſeine Sorgfalt dem Kriegsweſen. Jeglicher Argentiner iſt Soldat, wie jeder Neger, und der Fremde, welcher nicht bei ſeinem Conſul eingeſchrieben iſt, ebenfalls. Selbſt eine Frau, reich und ſchön, wurde zur Armee geſchickt, und mußte dreißig Stellvertreter bezahlen. Nur die Verbündeten der Regierung verbleiben zu Buenos-Ayres, nebſt den Einwohnern welche reich genug ſind, der Föderation freiwillige Geſchenke zu machen; ſodann die Angeſtellten des Gouvernements, der Polizei, des Zollweſens, und die Mitglieder der Mazorca. Roſas hat gegenwärtig auf dem Gebiete, der öſtlichen Republik von Uruguay eine Armee von 13,000 Mann, miteinbegriffen jene ſeines Verbündeten, des General Urquiza, Statthalter von Entre Rios; es ſtehen in dieſer Provinz ungefähr 5000 Mann dem General Paz entgegen, und bei Buenos-Ayres etwa 1500 im Lager von Santos-Lugares. Das Finanzminiſterium der Föderation geſtattet Niemanden mehr baares Geld wegzuziehen, als er eingebracht hat; Beſchlagnahme der Summe und doppelte Geldſtrafe ſind die Repreſſionsmittel dagegen. Man glaubt allgemein und nicht ohne Grund, daß Roſas das baare Geld an ſich ziehe, er bringt in dem Papiergeld Steigen und Sinken hervor durch willkürliche Ausgaben, ſo daß ſeine eigenen Vermögensverhältniſſe, obgleich er keine Beſoldung einnimmt, beträchtlich angewachſen ſind, während die öffentlichen Finanzen von einem Deficit bedroht werden.

Hier folgen zwei Budgets der Provinz Buenos-Ayres:

Ausgaben von 1841 . . .	18,000,000 Fr.
Einnahmen . . .	17,000,000 „
Ausgaben 1842	19,000,000 „
Einnahmen	15,000,000 „

Dieſe Deficits beunruhigen ihn keineswegs. Er iſt der Mann der ausnahmsweiſen Situationen. Die Schreckensregierung nach innen, Krieg nach außen, Feindſchaft gegen die Fremden, das iſt ſeine nothwendige Politik; der Friede würde dieſen unſeligen Mann verzehren. Er beſchäftigt nach außen den Drang des Umherſchweifens, den Blutdurſt und den aufrühreriſchen Trieb, den er ſeinen Gauchos eingeimpft. Im Innern hat er die civiliſirte Claſſe ausgetilgt, und die Mörder mit dem Vermögen ihrer Opfer belohnt, das er ſonſt nicht verwerthen konnte. Dieſe fieberiſchen Kämpfe durchbeben alle Gemüther, und er waltet, wie ein Weltordner über dem Chaos, das er geſchaffen, und worin er verſchwinden wird, wenn er ſich nicht auf irgend ein engliſches Fahrzeug flüchtet. Ein Mann der Reaction, wird dieſe ihn ſtürzen, wenn er ſich nicht Montevideo's bemächtigt und gegen die Fremden die ungeſtüme Unruhe und den eingebornen Haß ſeiner Gauchos wendet. Er würde dann alle ſeine Macht gegen Paraguay kehren, wonach er ſchon lange gelüſtet. Wir werden dieß am Schluſſe beleuchten.

(Schluß folgt.)

Miſcellen.

Die Peitſche in der indiſchen Armee. Bekannt iſt, daß Lord W. Bentinck die Peitſchenſtrafe in der indiſchen Armee abſchaffte. Was man auch zu Gunſten dieſer Abſchaffung ſagen mochte, ſo hatte ſie doch den weſentlichen Nachtheil, daß ſie in den Augen der Eingeborenen den Sipahi, der nicht gepeitſcht werden durfte, höher ſtellte, als den engliſchen Soldaten, der noch der Peitſche unterlag. Nach langem Zögern hat man ſich endlich entſchloſſen, die Peitſchenſtrafe auch bei den Sipahis wieder einzuführen; der Befehl war ſeit langer Zeit ſchon nach Indien gegangen aber erſt Ende vorigen Jahres wurde er endlich bekannt gemacht. (**Naval and Milit. Gaz. 3 Jan.**)

Zwei Köpfe aus den Ruinen von Ninive, welche Hr. Botta dem brittiſchen Botſchafter in Konſtantinopel, Sir Stratford Canning, und dieſer dem Sir R. Peel ſchenkte, wurden zu näherer Unterſuchung in das brittiſche Muſeum gebracht. In Zeichnung und allgemeiner Behandlung erinnert vieles an ägyptiſche Sculptur und der Typus der Züge ſcheint der einer verwandten Race. Die Anordnung der Haare gleicht der auf den perſiſchen Sculpturen zu Perſepolis, und die Ohren ſind durch große maſſive Ohrringe in Form eines T geſchmückt. Die Behandlung der untern Theile des Geſichts iſt ſehr eigenthümlich, und die Lippen tragen noch daſſelbe ruhige Lächeln, das man in der alterthümlichen griechiſchen Sculptur bemerkt. Das Haar war mit blauer und rother Farbe angeſtrichen. (**Athen. 17 Jan.**)

Die Bibliothek der Kathedrale in Toledo iſt nicht ſehr zahlreich, aber es finden ſich große Seltenheiten darin, unter andern ein Talmud auf Pappenblättern und in koptiſcher Sprache, das Buch Eſther hebräiſch auf einem einzigen Stück Pergament; zwei Bibeln aus dem ſiebenten Jahrhundert, von denen eine dem heiligen Iſidor gehörte; die Geſetze Alonſo's X und ein Band ſeiner Gedichte mit nebenſtehender Muſik u. dgl. (**Wells' Antiquities of Spain.**)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 31. 31. Januar 1846.

Die Völker im Altai.

(Nach Tſchichatſcheff.)

Die eingeborne Bevölkerung des Altai beſteht faſt einzig aus wandernden Stämmen der mongoliſchen Race, und wird mit dem Gattungsnamen „Kalmüken" bezeichnet. Man kann ſie in zwei Familien abtheilen, wovon die eine öſtlich, die andere weſtlich von der Katunja, einem Hauptzufluſſe des Ob, wohnt. Dieſe Völker erkennen ſelbſt dieſe Theilung an, und bezeichnen ſich durch den unſrigen ähnliche Benennungen. Uebrigens ſind dieſe beiden Aeſte desſelben Stammes faſt gar nicht verſchieden, und Sprache, Sitten, Gebräuche ſind ſich ganz gleich. Nur zeigen die öſtlichen Stämme den Charakter ihrer Race weit ausgeſprochener, und wenn man die Abbildungen, welche Tſchichatſcheff gibt, betrachtet, ſo wird man in den vorſtehenden Wangen, den ſchmalen, lang geſchlitzten Augen den chineſiſchen Typus in ſeiner Reinheit erkennen.

Die Kalmüken des Altai ſcheinen Abkömmlinge jener Horden zu ſeyn, welche unter dem mächtigen Impuls Tſchingis Chans ſich im dreizehnten Jahrhundert zu Eroberern aufwarfen, China einnahmen und bis an die Wolga und das caſpiſche Meer den Namen ihres Anführers und das Schrecken ſeiner Waffen trugen. Später aus China vertrieben, verbreiteten ſich dieſe Völker immer mehr über Mittelaſien, und überſchwemmten unter verſchiedenen Namen ſogar die Gegenden, welche heutzutage zu Sibirien gehören. Mehrere ihrer Stämme vereinigten ſich und es gelang ihnen in Mittelaſien mächtige Reiche zu gründen; aber bald ſtürzten dieſe unter den Angriffen der Chineſen zuſammen: Mongolen und Tataren wurden zum Theil vertilgt. Eine große Anzahl dieſer Horden ſuchte im Altai eine Zuflucht unter dem Schutz Rußlands, das ſie in ſeinen Unterthanenverband aufnahm; andere blieben auf den Gränzen der beiden Reiche, und erkannten zugleich die Oberhoheit China's und Rußlands an. Noch jetzt entrichten ſie Abgaben nach Peking wie nach Petersburg, und werden daher das „Volk mit doppeltem Tribut" genannt.

Faſt überall wo das ſiegreiche Geſchlecht der Mongolen ſich niedergelaſſen hat, fand es die Länder von Stämmen türkiſcher Abkunft beſetzt. Aus der Kreuzung dieſer beiden Racen entſtanden einerſeits die Tataren, welche das europäiſche Rußland bewohnen, und bei den das türkiſche Element überwiegt, und die ſibiriſchen Kalmüken, deren mongoliſches Gepräge ſich in dem Maaße verliert, als ſie weiter gegen Weſten vordringen. Die Sprache erlitt denſelben Einfluß, und in der weiten Ausdehnung des Landes, das dieſe beiden großen Völker bewohnen, wird eine Art türkiſcher Jargon geſprochen, der mehr oder minder verdorben iſt.

Dieſe Anſicht über den Urſprung der Kalmüken wird durch zwei Thatſachen gerechtfertigt, welche Tſchichatſcheff anführt. Indem er die Kette der Saianen überſtieg und ſo in das chineſiſche Reich eindrang, konnte er die Saianen beobachten, welche faſt gar nicht von den Kalmüken ſeiner Schutzwache verſchieden waren. Andererſeits fand er mitten im Altai, an den Ufern des Akaban mehrere Kalmukenhorden unter dem Namen Sagais, welche von allen andern ſehr verſchieden waren, und deren Züge faſt gänzlich den Stempel türkiſcher Abkunft trugen. Die Sprache dieſer Stämme weicht bedeutend von der kalmükiſchen Mundart ab. Obgleich ſie nur ein ſehr verdorbener türkiſcher Dialekt iſt, nähert ſie ſich doch weit mehr der Mutterſprache, und iſt ungleich weniger mit mongoliſchen Redeweiſen vermiſcht.

Die Kalmüken ſind ganz eigentlich Nomadenvölker. Als Horden unter der Leitung eines Saiſan führen ſie von einem Thal zum andern ihre Heerden und ihre Zelte oder Jurten, die ſie bisweilen mit Baumrinde decken. Im Altai haben ſie keine Ahnung von europäiſcher Lebensweiſe, und kennen ſelbſt nicht den Gebrauch eines Fuhrwerks. Jene, welche Tſchichatſcheff bis zu dem Koſakenpoſten von Akaban begleiteten, zeigten die größte Verwunderung über die Fahrgeleiſe, welche die Nähe dieſes Mittelpunktes der Geſittung verkündeten und die lächerlichen Mißverſtändniſſe, welche ihre Unkenntniß unſerer Gebräuche, die naive Aeußerung ihres Erſtaunens beim Anblick der einfachſten Gegenſtände, erheiter-

Digitized by Google

ten oft die mühſalvollen Tage, welche die Reiſenden in jenen Wüſten zubrachten.

Wenn auch die heutigen Kalmüken die umherſchweifenden Gewohnheiten ihrer Vorfahren beibehalten, ſo haben ſie doch ſehr ausgeartet in Beziehung auf den kriegeriſchen Muth, der unter Anführung Tſchingis-Chans ſie zu den Beherrſchern Aſiens und dem Schrecken Europa's machte. Es gibt nichts Schüchterneres und Friedfertigeres als dieſe Völker, die bei dem geringſten Anſchein von Gefahr kein anderes Hülfsmittel kennen als die Flucht. Auch iſt ihre Begegnung in dieſen weiten Einöden faſt ganz gefahrlos für den Europäer, deſſen Anblick ſchon ſie vernichtet, als erkennten ſie in ihm ein höheres Weſen. Schwächlich und von kleiner Geſtalt werden ſie beſonders erſchreckt durch den kriegeriſchen Anblick und die rieſigen Geſtalten der Koſaken, denen die Hut der Gränzen und die Polizei im Lande anvertraut iſt; auch behandeln dieſe letztern ſie mit der tiefſten Verachtung. Wenn Tſchichatſcheff Pferde nöthig hatte, und einen ſeiner Koſaken beauftragte bei benachbarten Stämmen welche zu holen, ſo nahm ſich dieſer niemals die Mühe, den Auftrag ſelbſt zu erfüllen. Er begnügte ſich, ſeinen Säbel einem Kalmüken zu übergeben, der dieſen furchtbaren Talisman achtungsvoll auf die Schultern legte, ihn bei dem Stamme vorzeigte und ſein Begehren anbrachte; fand eine Weigerung oder ein Verzug ſtatt, ſo legte er den Säbel mitten unter die Widerſpänſtigen und ging ſchweigend fort. Die Wirkung dieſer Kriegsliſt blieb nicht aus. Die Neuigkeit, daß ein Koſakenſäbel angekommen ſey, verbreitete allgemeinen Aufruhr, und der Bote war kaum zurück, ſo ſah man ſchon im Galopp die verlangten Pferde herbeikommen, von einem Kalmüken begleitet, der das fürchterliche Schwert zurückbrachte, das keiner ſeines Stammes bei ſich verwahren möchte.

Die meiſten Kalmüken ſind Götzendiener. Sie erkennen und beten den Kutai oder das Princip des Guten, und den Schaitan oder das Princip des Böſen an. Die Opfer, welche ſie dieſen beiden Gottheiten bringen, beſtehen in Pferden, Ochſen und Schafen, welche ſie ſchlachten, indem ſie ſelbe viertheilen oder ihnen die Bruſt aufſchlitzen und das Herz herausnehmen. Das Thier wird alsdann über das Feuer gelegt, und nachdem es geröſtet worden, dient es zum Mahle, an welchem alle Anweſenden wie auch die Prieſter Theil nehmen. Dieſe letztern genießen keines Vorrechts, und außer den religiöſen Gebräuchen, die ſehr einfach ſind und unter ihrer Leitung ſtehen, ſind ſie in nichts von dem übrigen Volke verſchieden. Fanatismus iſt bei dieſen Völkern unbekannt. Die Kalmüken wechſeln leicht ihre Religion, aber man darf ihrer Bekehrung nicht allzu viel vertrauen, da ſie ſtets durch irdiſche Beweggründe und ein materielles Intereſſe herbeigeführt wird.

Dieſe Gleichgültigkeit in Glaubensſachen ſcheint bei den Kalmüken ſchon zur Zeit der Nachfolger Tſchingis-Chans geherrſcht zu haben. Aus ihr läßt ſich allein erklären, wie im 13ten Jahrhundert ſchon einige Mönche ihre Pilgerſchaft vollbringen konnten; man weiß, daß unter andern Ruysbroeck und Carpini bis an die mongoliſchen Höfe vordrangen, daß ſie dort gut aufgenommen wurden, aber nicht mehr Aufſehen erregten, als etwa Poſſenreißer oder Gaukler. Man führte ſie umher in ihrem Kirchenornat, ließ ſie ihre Religionsgebräuche ausüben und die heiligen Hymnen anſtimmen, und ſandte ſie alsdann wieder zurück. Uebrigens behandelte man ſie ohne alle Umſtände, und Ruysbroeck erzählt treuherzig, daß wie er einſt dem Mangu-Chan die Wahrheiten der chriſtlichen Religion erklärte, er bald ſeine Rede durch das laute Schnarchen des Prinzen unterbrochen ſah.

Man muß die eben erwähnten Völker ſorgfältig von den Kirgiſen trennen, welche die Steppen am Fuße des Altai, ſüdweſtlich von dieſem Gebirge, bewohnen. Dieſe letztern, aus der Miſchung der türkiſchen Race mit einigen indo-germaniſchen Stämmen hervorgegangen, ſtehen weit über den Kalmüken. Dagegen ſind ſie aber auch eben ſo ungeſtüm und raubſüchtig, als ihre Nachbarn ſanft und friedfertig. Um die Sicherheit in jenen Steppen, welche ihrer Lage nach die große Handelsſtraße zwiſchen China und Rußland bilden, aufrecht zu erhalten, ſah letztere Macht ſich gezwungen, die militäriſchen Niederlaſſungen und Wachtpoſten der Koſaken zu vermehren. Dieſe Einrichtungen haben ſchon nützliche Folgen gehabt, und ſind von günſtiger Vorbedeutung für dieſe Länder. Ueberraſcht von den Vortheilen und dem Wohlſtande, welchen die Geſittung herbeiführt, beginnen die Nomaden ſich um die Koſakendörfer anzuſiedeln und ſchon haben einige Familien ihre Wander-Jurten mit feſten, bequemern Wohnungen vertauſcht.

Unter den Eigenſchaften, welche die Kirgiſen auszeichnen, muß man beſonders die ſcharfen Sinne ihres Gehörs und Geſichts aufzählen. Jvanin, ein ſehr unterrichteter Officier, der lange unter ihnen lebte, verſichert, Kirgiſen auf einen Kilometer Entfernung auf einen Mann im Verſteck zielen geſehen zu haben. Die Koſaken, deren Sinne auch ſehr ſcharf ſind, ſagen, daß die Kirgiſen des Nachts ſo gut ſehen wie bei Tage. Indeß ſcheinen ſie in dieſer Beziehung noch den Jakuten nachzuſtehen, die wahrſcheinlich desſelben Urſprungs ſind und an der untern Lena wohnen. Admiral Wrangel, in ſeiner Reiſe an den nördlichen Küſten Sibiriens, erwähnt eines faſt unglaublichen Falles. Ein junger Jakute verſicherte ihn, einen großen bläulichen Stern am Himmel geſehen zu haben, der allmählich mehrere andere kleinere verſchlang und ſie dann wieder von ſich gab. Indem er die Zeiträume verglich, erhielt jener Reiſende die Ueberzeugung, daß dieſer Menſch wirklich die Verfinſterung der Satelliten des Jupiters beobachtet hatte.

Indem Rußland ſeine Herrſchaft über alle dieſe halbwilden Völker ausdehnt, unterwirft es ſie ſolchen Verordnungen, deren Milde und Gerechtigkeit wir vollkommen anerkennen müſſen. Alle Völker, welche Sibirien bewohnen, und nicht von ſlawiſcher Abſtammung ſind, werden unter dem Namen von tributpflichtigen oder fremden Völkern bezeichnet. Sie werden in drei Claſſen getheilt: 1) die Anſäſſigen, worunter alle die verſtanden werden, welche in Städten und

Digitized by Google

Dörfern wohnen oder Feldbau treiben; 2) die Nomaden, welche ſich beweglicher Wohnſtätten bedienen, und 3) die Umherziehenden, zu denen man alle jene zählt, die ein Wanderleben führen und ſich beſonders mit Jagd, Fiſchfang und Viehzucht ernähren. Einige Stämme bilden wieder beſondere Kategorien, worunter auch die Horden mit doppeltem Tribut des Gouvernement Tomsk gezählt werden.

Die Völker der erſten Abtheilung genießen alle Rechte ruſſiſcher Unterthanen, und ſind überdieß für alle Zeiten von der Militärpflicht und den Militärlaſten befreit. Jedes Dorf (Uluß) das 15 Familien zählt, hat das Recht eine Localverwaltung zu errichten, beſtehend aus einem Staroſten (Aelteſten) und zweien Gehülfen; eine beſtimmte Anzahl von Dörfern bildet einen Verwaltungskreis, dieſe Kreiſe werden dann in Diſtricte (Woloſt) zuſammengefaßt. In dieſen verſchiedenen Abſtufungen bleibt die Verwaltung ſtets national. Alle Beamten, die ſie bilden, ſind Eingeborne und von ihren Mitbürgern desſelben Stammes erwählt.

Um die Verbindungen zwiſchen den ruſſiſchen Localbehörden und dieſen Nationalchefs zu erleichtern, berechtigt das Geſetz dieſe letztern nach ihrem Gutdünken den ſchriftlichen oder mündlichen Verkehr zu wählen; auch geſtattet es in allen Fällen gänzliche Befreiung vom Gebrauch des Stempels.

Die Verwaltungsorganiſation der Nomadenvölker iſt ganz dieſelbe, nur daß die Beziehungen noch mehr vereinfacht ſind. Was die umherſchweifenden Völker betrifft, ſo ſind ſie ſich faſt gänzlich ſelbſt überlaſſen; man findet nur ſchwache Spuren dieſer Verwaltungsweiſe bei ihnen, und die Thätigkeit der ruſſiſchen Behörden beſchränkt ſich auf die unentbehrlichen Maaßregeln zu Erhaltung der reſpectiven Rechte der Gränzvölker. Alle Einwohner von fremder Abkunft werden nach ihrem eigenen Gebrauch und Herkommen gerichtet. Die Anwendung ruſſiſcher Geſetze hat nur in beſondern Fällen ſtatt, wenn es ſich um ſchwere Verbrechen handelt, oder wo die Nationalinſtitutionen nichts vorgeſehen haben. Die Bevölkerung, welche zur dritten Abtheilung gehört, iſt frei von allen Abgaben. Die beiden andern bezahlen einen geringen Jaſſak, der in einer gewiſſen Anzahl Felle beſteht. Man hat ihnen überdieß das Recht zugeſtanden, dieſen Tribut in Geld oder Pelzwaaren zu entrichten, wie auch den Ertrag ihrer Jagd zu Einkäufen von Pulver, Blei und andern nöthigen Gegenſtänden von dem Gouvernement zu verwenden.

Jeder Stamm beſitzt als Eigenthum ein Stück Landes, deſſen Gränzen von der Regierung beſtimmt ſind. Die ungeheure Ausdehnung geſtattet zu dieſem Gebrauche weit größern Raum, als der Unterhalt der Einwohner bedarf, und ſelbſt mehr, als ſie zu bauen vermögen. Deſſenungeachtet iſt es den ruſſiſchen Anſiedlern verboten, ſich auf dem Grundbeſitz fremder Völker niederzulaſſen. Dieſe aber genießen das Recht mit den Ruſſen ohne Rückhalt und Einſchränkung in Handelsverbindungen zu treten. Dadurch verhindert man das Einwandern in ihre Landestheile und erleichtert zugleich den Verkehr und damit die Verſchmelzung dieſer Völker verſchiedenen Urſprungs. Es gibt in dieſer unbeſchränkten Freiheit eine einzige Ausnahme: der Handel mit geiſtigen Getränken iſt ſtrenge verboten. Dieß iſt eine Maaßregel voll Klugheit, denn die Bewohner dieſer Gegenden haben einen unüberwindlichen Hang zum Trunk, und die Einführung von Branntwein würde traurige Folge haben, deren Beiſpiele nur zu häufig ſind bei den wilden Völkern, die von den Europäern jenes ſchleichende, aber deſto wirkſamere Gift erhalten haben.

Der toledaniſche Alterthumsforſcher.

Wells erzählt in ſeinen „Antiquities of Spain" nachfolgende drollige Anekdote. In der Stadt Toledo ſoll ſich der Eingang zu einer Höhle befinden, die ſich auf eine Entfernung von drei bis vier Stunden erſtrecke und unter dem Tajo hingehe. Vor bald einem Jahrhundert erzählt man habe die Regierung Befehl gegeben, die Höhle zu unterſuchen, aber die recognoſcirende Abtheilung hatte gleich im Anfang des Hinabſteigens einen heftigen Windſtoß zu befahren, der alle Fackeln und mit ihnen auch den Muth der Entdecker auslöſchte, denn der Verſuch ward nicht mehr unternommen. Dieß Mißlingen erhöhte noch die geheimnißvollen Eigenſchaften die man der Höhle zuſchrieb, und die wunderlichſten Anſichten machten ſich geltend. Ein Toledaner, der ſich ſehr für Alterthümer intereſſirte, und dem auch Herr Wells manche intereſſante Nachrichten verdankte, gab ihm eines Tages auch Aufklärungen über den Urſprung dieſer unterirdiſchen Merkwürdigkeit, warnte ihn vorerſt den zahlloſen darüber umlaufenden Fabeln, die alle gleich abgeſchmackt und unmöglich ſeyen, irgend Glauben zu ſchenken und fügte dann hinzu: „das Wahre an der Sache iſt, daß dieſe Höhle von Hercules herrührt, der ſie ausgraben ließ für die Verſammlungen der Leute, die er in den Grundlehren der Magie unterrichtete."

Der Laplataſtrom.

1. Die argentiniſche Conföderation. — Buenos-Ayres. — Die Provinzen.

(Schluß.)

Jetzt einen Blick auf die 13 andern Provinzen des argentiniſchen Bundes. Die Hauptſtadt der Provinz Entrerios iſt Bajada am Parana. Auf dem Lande ernähren weiche ungebaute Triften auf natürlichen Weiden zahlloſe Pferde, deren Hufe ſo zart ſind, daß ſie von dem Kalkboden anderer Provinzen aufgerieben werden. Es gibt hier zwei eigenthümliche Arten von Schafen; das peruaniſche Schaf, von hohem ſchlankem Baue, welches, vom Klima der Cordilleren begünſtigt, eine lange, zarte weiße Wolle liefert, und das Pampasſchaf, deſſen Wolle minder lang, aber dichter und krauſer, leichter, feiner und gelblich iſt. Das entartete Merinoſchaf aus Europa trägt dort eine zottige, kurze und ſchwache Wolle. In der Provinz Corrientes, zwiſchen dem Parana und Uruguay, iſt Corrientes die Hauptſtadt, welche 5000 Seelen hat, und oberhalb des Zuſammenfluſſes des Paraguay und Parana liegt, da wo erſterer den Rio Vermejo aufnimmt. Man trifft hier herrliche Gelände, Palmwälder, fruchtbare Gegenden und die neuen Ruinen von Santa-Ana und Candelaria, kleine Städte, welche die Jeſuiten in den Miſſionen erbauten. M. Bonpland, franzöſiſcher Gelehrter und Gefährte Al. v. Humboldts auf ſeiner Reiſe nach Südamerika, hatte zu Santa-Ana eine landwirthſchaftliche Niederlaſſung gegründet.

Digitized by Google

Dr. Francia, damals Dictator von Paraguay, welchem dieſe Einrichtung verdächtig ſchien, ſandte unvermuthet Soldaten, welche über den Parana ſetzten, die begonnenen Arbeiten zerſtreuten, und Hr. v. Bonpland gefangen nahmen. Erſt vor einigen Jahren hat der Tod des Dictators den gewiſſenhaften thätigen Gelehrten befreit. Ich ſah ihn zu Montevideo 1842, er hat Santa-Ana zu ſeinem bleibenden Wohnorte erwählt, wo er auf engem Raume alle Erzeugniſſe des Landes pflanzt, unter den Gauchos lebend, gekleidet wie ſie, an ihre Sitten gewöhnt und von ihrer Achtung umgeben, die er ſeinem verſöhnlichen Charakter und ſeinen mediciniſchen Kenntniſſen verdankt, die ihnen zu Gute kommen, und die ſie bewundern, ohne ſie zu begreifen.

Die Provinz Santa-Fe hat nichts Bemerkenswerthes als ihre Hauptſtadt deſſelben Namens, mit 6000 Seelen, am rechten Ufer des Parana. Die Provinz Cordova iſt das Vaterland des General Paz. Sie wird während den Zwiſchenräumen des Bürgerkrieges durch die frohen Arbeiten des Tages und die friedlichen Abendverſammlungen belebt; unter dem Vorſitz der Aelteſten des Volkes ſingen junge Mädchen und Jünglinge in der Nachtkühle zu der Guitarre in abwechſelnden klagenden, traurigen Melodien. Cordova, die Hauptſtadt am Rio Dulce, iſt eine Stadt von 15,000 Einwohner; ihre Univerſität, von den Jeſuiten gegründet, war ſonſt berühmt in ganz Südamerika, iſt aber jetzt herabgeſunken. Eine öffentliche Bibliothek enthält Handſchriften, welche eine künftige Geſchichte des Rio de Laplata hell beleuchten werden.

Die Provinz Santjago del Eſtero iſt häufigen Ueberſchwemmungen ausgeſetzt, die Zuflüſſe des Rio Dulce und mehrere andere Ströme, welche keinen Fall gegen das Meer haben, ergießen ſich über den mit Salz und Natron durchdrungenen Boden, und bilden ungeheure Teiche welche man Salzſeen (Lagunas saladas) nennt. Tucuman wird vom Rio Salado bewäſſert, einem Nebenfluſſe des Laplata, und von dem Rio Dulce, der ſich in den Lagunas ſaladas de los Porongos verliert. Die Nähe der Anden macht den Winter trocken und kalt und die Hitze kömmt plötzlich und heftig. Das Klima, geſund und rein, lockt fette Weiden hervor. Weiterhin erſtrecken ſich ungeheure Wälder, welche von unzähligen Bienen bevölkert werden, deren geſchäftige ſummende Schwärme allenthalben den koſtbaren Reichthum ihres Honigs einbauen, und deren Geſumme, wie ein ewiger Seufzer dieſe balſamiſchen Einöden durchtönt. Der Suſtillo, eine Art Seidenwurm, ſpinnt als Larve langſam am Paraubaume ſeine Silber- und Seidenfaden, deren ſchönes dichtes Gewebe das feinſte chineſiſche Papier übertrifft. Die Hauptſtadt San Miguel del Tucuman, mit 12,000 Seelen, iſt am Zuſammenfluſſe des Rio Dulce und Tucuman erbaut; im Frühlinge ſchmücken ſie lieblich die Orangen-, Feigen- und Granatbäume mit ſcharlachrothen und weißen Blüthen, und bereichern ſie im Sommer mit ihren duftenden Früchten. Es iſt das Val del Paraiſo oder Paradiesthal. Hier wurde 1816 ein Congreß abgehalten, wobei die vereinten Provinzen von Rio de Laplata ihre Unabhängigkeitserklärung abfaßten.

Unter den übrigen Provinzen iſt beſonders Salta fruchtbar und ſchön gelegen im Thale von Lerica; Jujuy enthält einen Vulcan der Luftſtröme und Staub auswirft. Rioja hat ihre Hauptſtadt am Berge Famatina, der berühmt iſt durch ſeine Silberminen, und San Juan enthält die berühmte Goldgrube von Jacha, welche jährlich einen Werth von 80,000 ſchweren Piaſtern hervorbrachte.

Mendoza, Hauptſtadt der gleichnamigen Provinz, iſt eine große ſchöne Stadt mit 10,000 Einwohner mit weißen regelmäßigen Häuſern, einem weiten viereckigen Platze und breiten Straßen, welche des Abends von weißgekleideten Spaziergängern wimmeln, wovon viele das hübſche chileniſche Pferd reiten; von der Alameda, wo große Bäume Schatten verbreiten, erblickt man die rieſigen ſchneebedeckten Gipfel der Anden. Der kleine Flecken Upſallata beutet Silberminen aus, und in der Nähe hat Sir John Gillies Spuren großer Heerſtraßen entdeckt, welche von den Incas erbaut wurden, los caminos de las Incas.

In dieſen 14 Provinzen ſind, Dank dem Schreckensſyſteme und den ewigen Kriegen des General Roſas, die Felder verwüſtet und öde, der Ackerbau mangelt der unterſtützenden Hände, die Eſtancias, ausgenommen die von Roſas und ſeinen Freunden, ſind verlaſſen oder drohen es zu werden. Der Wohlſtand zerfällt und die Verwüſtung tritt an ſeine Stelle. Mißtrauen und Argwohn entzweien die Familien, die Fremden entfernen ſich und die argentiniſche Conföderation ſo blühend vor 15 Jahren, iſt voll Elend und Trauer. Und doch fehlt es ihr nicht an Hülfsmitteln.

Rindvieh, Pferde und Mauleſel geben dem Züchter in Friedenszeiten einen Ertrag von 30 Procent; der ſandige ſchwarze Boden wartet nur der Arbeit um Getreide im Ueberfluß hervorzubringen: Pfirſiche, Birnen, Aepfel, Weinreben, Granatbäume, Erdbeerbäume, Orangen, Citronen, alle europäiſchen Gemüſe, tauſend Früchte und Gewächſe des Landes ſelbſt, ſproſſen allenthalben trotz der Vernachläſſigung und Verwilderung. Der Friede würde jeder Provinz ihre Producte, ihren Gewerbfleiß, Handel, und ihre Bevölkerung wie vor 15 Jahren zurückgeben; Cordova ſeine Woll- und Baumwollwebereien, ſeine Tuchmanufactur; Tucuman ſeine Ochſen, Schafe, den Hirſch, die Taube, das Rebhuhn, Wein, Baumwolle, Indigo, Wolle, die wilde Cochenille, den Bergbau auf Gold, Silber, Kupfer, Blei und Salz; Salta ſeine Viehzucht, ſeine Maulthiere und Häute, den Handel mit Pöckelfleiſch; Jujuy, die Vigognas, Pferde, ſeine koſtbaren Metalle; Catamarca den Baumwollhandel; Rioja ſeine Silberminen; San-Juan den Handel mit Früchten, Getreide, Branntwein, Wein und die Arbeit in den Silbergruben. Der Jaguar, der Affe, der Tapir geben den Ufern der Flüſſe einen ſeltſamen Anblick, der Cuya oder die Pamvaskatze durchirrt dieſe ungeheuern Einöden, ſie gleicht dem Biber an Geſtalt, ihr Fell auf dem Rücken kaſtanienbraun, roth an den Seiten, und hellbraun am Bauch, liefert das Pelzwerk, das im Handel Roconda genannt wird. Die Vizcacha, eine Art Haſe, verbirgt und vermehrt ſich in zahlloſen Erdlöchern; der Pampashaſe, deſſen Fell weiche Teppiche liefert, wartet des Jägers; Rudel zahlloſer Hunde, die verwildert ſind, jagen hungrig umher nach Aas, und der Nandu oder magellaniſche Strauß, der die ſalzigen Pflanzen und die windgepeitſchten Ebenen liebt, lebt wild und einſam in den traurigen Pampas.

Unter den bemerkenswerthen Männern des argentiniſchen Bundes, ſowohl in der Vergangenheit als gegenwärtig, erwähne ich des Dr. Mariano Moreno, Don Manuel Garcia, den Fr. Zavaleta, Monteagudo, Don Manuel Sarratea, Roſas Geſandter zu Paris, Don Nicolas Herrera, den General Lavalle, der im Kampfe gegen Roſas gefallen iſt, den General Lamadrid, jetzt verarmt in Chili, den General San-Martin, gegenwärtig in Frankreich; den berühmten Rivadavia, der zu Rio Janeiro in Dürftigkeit ſchmachtet, und Don Florencio Varela, ein patriotiſcher edler Geiſt, dem Thiers bei den Verhandlungen im Mai 1844 eine wahrhafte Lobrede in der Kammer gehalten. Er iſt zu Montevideo das Haupt der argentiniſchen Flüchtlinge, wie General Paz ihr Arm.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

(Beilage: Intelligenzblatt Nr. 1.)

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 32. 1. Februar 1846.

Ceylon.

I.

Aelteſte Namen der Inſel. — Sprache. — Geſchichte.

(Von Dr. Fr. Spiegel.)

Die kleine Inſel Ceylon iſt weder ihrer Größe noch ihrer Lage wegen jemals berufen geweſen, eine wichtige politiſche Rolle in der Welt zu ſpielen. Man würde ſich aber irren, wollte man ſie deßwegen für unbedeutend halten, ihre Wirkſamkeit iſt eine ſtille aber weit verbreitete geweſen. Für das öſtliche Europa war ſie wichtig wegen ihres Handels, ſeit Alexander dem Großen iſt ſie bekannt geworden, und iſt ein wichtiges Emporium ununterbrochen das ganze Mittelalter hindurch geblieben. Mit dem öſtlichen Aſien ſtand ſie in mehr geiſtigem Verkehr. Hinterindien iſt von Ceylon aus zum Buddhismus bekehrt worden, ſeit dieſer Zeit hörten dieſe Länder nie auf in freundſchaftlich-religiöſem, und wenn man will auch wiſſenſchaftlichem Verkehr mit einander zu ſtehen, und die Könige dieſer Länder ſchickten ſich immer von Zeit zu Zeit Abgeſandte. Durch die gewaltſame Austreibung der buddhiſtiſchen Religion aus Indien und durch das Fortbeſtehen derſelben auf Ceylon traten beide Länder gewiſſermaßen auseinander, Wiſſenſchaft und Kunſt, beſonders die erſtere, inſofern ſie nicht mit der Religion zuſammenhing, iſt bis jetzt rein indiſch geblieben, und erſt ſeitdem man in Europa angefangen hat ſich für die Cultur des alten Indiens zu intereſſiren, konnte Ceylon ein Intereſſe gewinnen.

Fragen wir zuerſt nach dem Namen der Inſel, ſo hatte ſie deren zu verſchiedenen Zeiten verſchiedene. Der älteſte ſcheint der Name Lamkâ zu ſeyn, ſo wird nämlich die Inſel im Ramayana und andern indiſchen Schriften genannt, deren Abfaſſung man wohl vor den Zug Alexanders ſetzen darf. Auch die einheimiſchen Schriften kennen dieſe Benennung und gebrauchen ſie noch jetzt zuweilen. Bei den Griechen wird die Inſel bekanntlich Taprobane genannt, und es iſt jetzt als ausgemacht anzuſehen, daß dieſe Benennung mit dem Paliworte Tambapanni identiſch ſey, welches gleichfalls als Benennung der Inſel vorkommt. Ueber die Bedeutung und den Grund dieſer Benennung herrſchen mehrerlei Anſichten; die einheimiſchen Hiſtoriker kennen eine Legende über den Urſprung des Namens, welche aber auf ein Wortſpiel hinausläuft. Gewiß iſt, daß der Name Tambapanni als Name der Inſel auch bei Einheimiſchen vorkommt, wiewohl auch noch der altindiſche Name Lamkâ ſehr gewöhnlich iſt. Eben ſo iſt es auch gewiß, daß auch die Inder des Feſtlandes den Namen gekannt haben müſſen, denn von ihnen haben ihn die Griechen empfangen. Auch haben wir dafür ein ganz beſtimmtes Zeugniß: der buddhiſtiſche König Aſoka gebraucht ihn nämlich in einer ſeiner Inſchriften, und von ihm wiſſen wir, daß er in einem freundſchaftlichen Verhältniſſe zu dem Könige von Ceylon geſtanden habe. Der Name Taprobane iſt bei den Occidentalen lange in Gebrauch geblieben, nämlich von der Zeit der Geſchichtſchreiber Alexanders bis auf Strabo. Strabo gebraucht zuerſt andere Namen, mit welchen die Inſel auch von Späteren bezeichnet wird — ein Beweis, daß ſie auch bei den Eingebornen ihren Namen geändert haben müſſe. Die Namen, welche Strabo gebraucht, ſind Salae und Sieladiba. Aus dieſen Namen iſt Selan und Serendiw der Mohammedaner, ſo wie unſer Ceylon entſprungen. Die indiſche Form des Namens iſt bald gefunden: der europäiſche Name iſt aus dem einheimiſchen Sinhaladvipa entſtanden. Sinhala heißt Löwenwohnung, man darf unter den Löwen wohl die indiſchen Anſiedler aus der Kriegercaſte verſtehen. Mit dieſen Anſiedlern bringt auch die einheimiſche Geſchichte den Namen in einer Legende zuſammen, indem ſie den erſten derſelben von einem Löwen abſtammen läßt. Dieſe Fabel iſt wohl ohne allen hiſtoriſchen Hintergrund, aber ſie hat ein gewiſſes Alter, der chineſiſche Reiſende Hiuan Tſang hat ſie bereits erzählt.

Hinſichtlich der Geſchichte der Inſel im Alterthume haben wir zwei gänzlich verſchiedene Gattungen von Quellenſchriften — die Alten und die einheimiſchen Hiſtoriker. Außer dem Buddhismus und nebenbei den merkwürdigſten Thaten ihrer Könige berichten uns dieſe nichts, während umgekehrt griechiſche und römiſche Quellen uns über die politi-

Digitized by Google

ſche Geſchichte der Inſel nur ſehr unzureichende Bemerkungen geben, dagegen aber zur Kenntniß der mercantiliſchen Verhältniſſe manchen werthvollen Beitrag liefern. Bekannt war die Inſel, wie geſagt, den Abendländern ſchon ſeit Alexander dem Großen. Ausführlichen Bericht von ihr hat Ptolemäus in ſeiner Geographie gegeben, hauptſächlich nach Berichten von Schiffern, welche des Handels wegen die Inſel beſuchten. Daſſelbe iſt der Fall mit dem Berichte Sopaters, eines griechiſchen Kaufmanns im ſechsten Jahrhundert, den ſein Verwandter, der Mönch Cosmas, mitgetheilt hat. Aus ſeinem Berichte geht deutlich genug hervor, welch' eine bedeutende Rolle damals Ceylon bei dem Zwiſchenhandel geſpielt hat, zu welchem es auch vortrefflich gelegen war. Daß der Verkehr mit dem Occident nicht unbedeutend geweſen iſt, kann man daraus ſchließen, daß ſich zu Sopaters Zeit mehrere chriſtliche Kirchen daſelbſt befanden. Unter den Ausfuhrartikeln werden vornehmlich edle Steine erwähnt, dann die Perlenmuſcheln, welche noch heutzutage dort gefunden werden. Merkwürdig bleibt es übrigens, daß das bedeutendſte Product der Inſel, der Zimmt, nicht unter den Ausfuhrartikeln genannt wird,*) dagegen wird Seide erwähnt, welche gewiß nicht auf der Inſel zu finden war, ſondern vielmehr aus China ihren Weg dahin fand. Denn daß Chineſen ihren Weg nach Ceylon gefunden hatten, darüber haben uns die Reiſen der chineſiſchen Buddhiſten Gewißheit gegeben. Hier war es, wo Fa-hian nach mehrjähriger Abweſenheit aus ſeinem Geburtslande zum erſtenmale wieder chineſiſch reden hörte, und die heimathlichen Töne dem ſonſt ſo leidenſchaftsloſen Buddhiſten Thränen entlockten. Dieſelbe Bedeutung für den Handel wie im Alterthum behielt Ceylon das ganze Mittelalter hindurch beſonders bei den Arabern, die ſich bald dort feſtſetzten und auch bis in die neueſte Zeit mit eigenthümlich den Verhältniſſen angepaßten mohammedaniſchen Geſetzen erhalten haben, und welche, im Gegenſatz zu den Mohammedanern anderer Länder, zu den intelligenteſten Bewohnern der Inſel gehören. Daß die Inſel noch im Mittelalter theilweiſe in die Hände der Portugieſen fiel, und die europäiſche Herrſchaft ſeitdem ſie nicht wieder verlaſſen hat, iſt bekannt.

Man ſieht, daß die Wichtigkeit, welche Ceylon für den Handel hat, uns trotz ihrer Entfernung und der ſchwierigen Reiſen in früheren Zeiten eine Menge ſchätzbarer Nachrichten von abendländiſchen Schriftſtellern zugeführt hat. Bei den Arabern gewann die Inſel außer ihrer Bedeutung für den Handel noch ein religiöſes Intereſſe. Sie ſahen nämlich in dem fabelhaften Fußtritte auf dem Adamspik, den die Eingebornen für die Fußſpur Buddha's erklären, die Fußſtapfe des erſten Menſchen. Im Alterthum wird die Legende nicht erwähnt, der erſte der ſie kennt, iſt wieder der Chineſe Fa-hian; von den arabiſchen Reiſenden wird ſie faſt immer erwähnt und beſucht, von Europäern haben ſie zuerſt Marco Polo und der Mönch Marignola beſchrieben. Wenden wir uns nun zu den einheimiſchen Berichten, ſo ſind wir hierin in Hinſicht auf Ceylon günſtiger geſtellt, als bei irgend einem andern Volke, das von Indien ſeine Cultur erhielt. Fragt man zuerſt zu welchem Volksſtamme die Singhaleſen gehörten, ſo iſt eine Antwort auf eine ſolche Frage um ſo ſchwieriger, weil ſie hauptſächlich aus der Sprache dieſes Volkes gegeben werden muß, Unterſuchungen über dieſe aber noch kaum begonnen, vielweniger zu Ende geführt ſind. Zwei Gelehrte, welche ſich mit dem Singhaleſiſchen beſchäftigt haben, Rask*) und Stevenſon zählen dieſe Sprachen zu den ſüdindiſchen. Demnach gehörten die Singhaleſen zu dem nämlichen Stamme, der früher Indien bewohnte, denn die ſanskritredenden Indier ſind erſt ſpäter eingewandert und bilden bloß die drei erſten Kaſten, während die letzte Kaſte urſprünglich ein durch Farbe und Sprache verſchiedenes Volk war (weßhalb die Kaſten auch im Sanskrit varna, d. i. Farbe heißen), das ſich beſonders in Südindien unverwiſcht erhalten hat. Ob indeſſen das Singhaleſiſche wirklich zum ſüdindiſchen Sprachſtamme gehört, iſt noch nicht mit Sicherheit zu ſagen, da wir nicht nur aller ſprachvergleichenden Abhandlungen entbehren, ſondern auch noch gar nicht die Principien kennen, nach welchen die Vergleichung angeſtellt werden muß. „Wenn man in dem Studium der Sprachen des indiſchen Continents und der Inſel Ceylon bis zu einem gewiſſen Grade fortgeſchritten iſt," ſagt Stevenſon, „ſo kommt man leicht dazu ſich einzubilden, es ſeyen bloß Verderbungen des Sanskrit." Was das Singhaleſiſche angeht, ſo iſt dieß in einem gewiſſen Grade richtig, nämlich wenn man den Wortvorrath meint. Viele Worte erweiſen ſich ſo ganz als Sanskrit, daß man ganze Zeilen leſen kann ohne auch nur durch ein Wort erinnert zu werden, daß man in einem ſinghaleſiſchen Buche liest. Dieſer Vorrath an Sanskritworten iſt jedoch erſt ſpä-

*) Vergl. Heerens Commentatio de Ceylone insula etc. (in den Commentationes Soc. Scient. Gotting. recentiores Vol. III.) Ueberraſchend übereinſtimmend iſt der Bericht der ceyloneſiſchen Annalen, wiewohl ſie auf etwas abenteuerliche Weiſe erzählen. Beim Antritt der Regierung des Devanampiyatiſſo, berichtet der Mahavanſa, fanden verſchiedene wunderbare Begebenheiten ſtatt. Die Reichthümer, edle Metalle und Edelſteine tauchten aus der Erde auf die Oberfläche auf, die Schätze geſtrandeter Schiffe, welche ins Meer verſunken waren, kamen freiwillig ans Land. Acht Arten von Perlen ſtellten ſich als ein Riff an das Meeresufer. Unter den Edelſteinen nennt der Mahavanſa ausdrücklich Saphire, Lapis lazuli und Rubine. Zimmt wird auch da nicht erwähnt.

*) Vgl. Rask: Singhalesisk Skriftlaere. Colombo 1823 p. 9 und Stevenſon: An Essay on the language of the Hindus in dem Journal der Bombayer aſiatiſchen Geſellſchaft Januar 1842. Der letztere Verfaſſer geht offenbar zu weit, wenn er auch das Türkiſche und Japaniſche mit in die Vergleichung zieht, wiewohl nicht geläugnet werden ſoll, daß die zuerſt genannte Sprache viele Analogien mit dem Baue der ſinghaleſiſchen hat. Wie die Wortverwandtſchaft des Singhaleſiſchen mit den ſüdindiſchen Sprachen iſt, werden folgende Beiſpiele klarer machen: Vater heißt in der Telingaſprache appa, in der Karnataſprache eben ſo, im Tamuliſchen apan, im Singhaleſiſchen appa. Oheim heißt in der Karnataſprache kakka, im Singhaleſiſchen kudappa; Heiliger Vater heißt im Telinga babu, im Carnata baba, im Tamuliſchen papan, im Singhaleſiſchen bapa. Es muß jedoch bemerkt werden, daß bei weitem nicht alle Beiſpiele Stevenſons ſo einleuchtend ſind.

Digitized by Google

ter durch die Malabaren und den Verkehr mit der indiſchen Literatur nach Ceylon gekommen. Außer dieſen ſpäter hinzu gekommenen Sanskritworten iſt ein anderer Theil des ſinghaleſiſchen Wortvorrathes eben ſo gewiß Sanskrit, nur älter und undeutlicher, weil er ſich durch die Länge der Zeit dem Singhaleſiſchen mehr accommodirt hat. Betrachtet man aber den Bau der Sprache ſelbſt, ſo kann kein Zweifel ſeyn, daß dieſelbe zu einem von dem Sanskrit gänzlich verſchiedenen Sprachgebiete gehört. Die einheimiſchen Grammatiker freilich, welche ihre Theorien von den Indiern erhalten haben, ſuchen ſich ſo genau als möglich an die indiſche Grammatik anzuſchließen, was ihnen jedoch nicht immer gelingen will. Declination in unſerem Sinne des Wortes mangelt gänzlich, die Caſus müſſen durch Poſtpoſitionen gebildet werden, der Genitiv durch ge, der Inſtrumentalis durch visin ꝛc. Der Plural wird gemeiniglich durch Anhängung der Sylbe val gebildet, zur Bezeichnung der Caſus dienen dann dieſelben Poſtpoſitionen wie im Singularis. Groß iſt die Zahl der Pronomina im Singhaleſiſchen, d. h. das was man unter Pronominen verſteht, da wie in den ſüdindiſchen Sprachen bei dem Gebrauche derſelben das Verhältniß der Höherſtehenden zu den Niedern und umgekehrt ſehr genau unterſchieden werden muß. Die Conjugation iſt im Ganzen einfach; hier findet eine auffallende Analogie mit der Art und Weiſe ſtatt, wie die türkiſche Conjugation gebildet iſt: Verba Negativa, Reflexion u. ſ. w. werden nämlich durch Einſetzung gewiſſer Buchſtaben innerhalb des Verbalſtammes gebildet, das Paſſiv wird durch Zuſammenſetzung mit dem Verbum „eſſen" gebildet, eine Eigenthümlichkeit, die auch in andern orientaliſchen Sprachen, z. B. im Perſiſchen und Bengaliſchen gefunden wird.

Die Verwandtſchaft der Singhaleſen mit den Südindiern iſt nach dem Geſagten wohl wahrſcheinlich, aber noch keineswegs gewiß. Doch dem ſey wie ihm wolle, das iſt jedenfalls gewiß, daß den Singhaleſen ihre Cultur aus Indien und durch indiſche Colonien zugekommen iſt. Es iſt bekannt, daß die Singhaleſen dem Buddhismus zugethan ſind und dieſe in Indien ſelbſt ausgerottete Religionsform bis auf den heutigen Tag ſich ungeſtört dort erhalten hat. Dieſe Religion iſt die Urſache, daß ſich auf Ceylon eine Art Geſchichtswerke erhalten hat, die zu unſerm Leidweſen für den größten Theil von Indien fehlen. Die brahmaniſchen Indier ſind nicht nur weit entfernt geweſen, die Denkwürdigkeiten ihrer Geſchichte regelmäßig aufzuzeichnen, ja ſie verderben vielmehr abſichtlich die Begebenheiten, indem ſie dieſelben mythologiſiren und in unvordenkliche Zeiten zurückrücken. Dieſer Uebelſtand findet ſich bei den Buddhiſten nicht aus dem einfachen Grunde, weil ſie glauben, daß alles menſchliche Wiſſen nicht über die Geburt des buddhiſtiſchen Religionsſtifters zurückgehen könne, ſie ſind daher genöthigt, ſich in gewiſſen Gränzen zu halten, auch werden von den nüchternen Buddhiſten die Erzählungen ſelbſt nur ſelten ausgeſchmückt und das wahrhaft Hiſtoriſche iſt leichter von dem Erdichteten abzulöſen. Nur buddhiſtiſche Völker, wie die Tibeter, Birmanen und Singhaleſen, haben unter denen, welche von Indien aus cultivirt wurden, Chroniken aufzuweiſen; was in Kaſchmir und Südindien Aehnliches exiſtirt, verdankt wohl ſeine Entſtehung gleichfalls den Buddhiſten. Singhaleſiſche Geſchichtswerke ſind bis jetzt drei in Europa bekannt geworden, der Mahavanſa, Rajavali und Rajaratnakari. Von dem erſtgenannten Werke, welches in Pali geſchrieben und das wichtigſte derſelben iſt, liegt die Hälfte im Urtext nebſt Ueberſetzung vor, das Ganze aber auch in einem engliſchen Auszuge. Der Verfaſſer des Werkes hieß Mahanama, er hat das Werk bis zu ſeiner Zeit in 37 Capitel herabgeführt. Das ganze Werk iſt jedoch ſpäter von verſchiedenen fortgeſetzt worden und geht bis zum Jahre 1758 herab. Ein großer Theil des Mahavanſo iſt von Turnour im Jahre 1837 zu Colombo herausgegeben worden. Die neuere Geſchichte Ceylons iſt von Ribeyro, Cordiner, Percival, Davy und anderen Engländern beſchrieben worden.*)

(Fortſetzung folgt.)

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz, Schiff Alf, betreffend einen Beſuch von Maſſowah aus bei Dr. Schimper im Innern von Abyſſinien, und Weiterreiſe von Maſſowah bis zur Umſchiffung des Cap Guardafui.

In dieſem kurzen Voewoete wünſche ich die Leſer darauf aufmerkſam zu machen, daß ich ein einfacher Seemann und kein Schriftſteller bin. Nachfolgendes iſt ein Auszug aus meinem Tagebuche, welches gewiß nicht in der Abſicht begonnen wuede, um es dem Publicum vorzulegen. Ich ſchrieb es, um bei meiner Rückkehe einen Leitfaden zu Eezählungen im engeen Familienkreiſe zu haben. Da jedoch ſich manche füe unſern ſo weit entfeenten Landsmann Dr. Schimper intereſſieen, und ich im Stande bin, genauere Auskunft über ſein Leben und Treiben zu geben, ſo folge ich den mehrſeitigen Aufforderungen, meine Notizen dem Drucke zu überliefeen, zumal ich hoffe und wünſche, das Intereſſe füe Dr. Schimper allgemeiner zu machen, und ſich vielleicht einige hierdurch veeanlaßt fühlen, ihn in ſeinee ſich geſetzten ſchwierigen Aufgabe zu unterſtützen. Bei meinem kuezen Aufenthalte in Europa iſt es mie unmöglich, meine Notizen auszuarbeiten. Ich halte ſogar das über Abyſſinien Geſagte nicht für durchaus correct. Ich war zu kurze Zeit in jenem Lande, um mich von allem genau zu überzeugen, und bitte daher, mich wegen aufgefundener Fehler nicht zu hänſeln, übeehaupt mich mit allen Recenſionen zu verſchonen.

Erſter Abſchnitt.

Maſſowah, den 19 October 1841.

Ich habe die Begebenheiten der letzten drei Monate in Eile überſprungen, einestheils, weil dieſelben zu monoton waren, um viel daeübee ſcheeiben zu können, zum andeeen, weil ich mit meinem Tagebuche im

*) Ein ganz neuerdings erſchienenes Werk: the history of Ceylon von Knighton, London 1845, umfaßt die ganze Geſchichte Ceylons, die ältere aber bloß nach den in Europa bekannten Quellen. Da der Verfaſſee des Weeks in Ceylon lebt, ſo iſt es zu bedaueen, daß er nicht ſelbſtſtändige Studien gemacht.

Digitized by Google

Rückſtande bin und ſich mir jetzt eine allem Anſcheine nach höchſt intereſſante Zeit eröffnet. Ich werde in einigen Tagen meiner Geſchäfte wegen ſieben bis acht Tagereiſen weit ins Innere dringen. Wahrſcheinlich kaufe ich eine Ladung Eſel, um ſie nach Mauritius zu bringen. Indeß kann ich jetzt noch nichts beſtimmtes ſagen. Noch ſchweben mir meine Entſchlüſſe im bunten Chaos vor. Zeit und Umſtände werden ſie reguliren.

Wie vermuthet, ſo gekommen. Am 22 October hatte ich nach unendlicher Mühe alles zur Reiſe vorbereitet. Die größte Geduld wurde erfordert. Obgleich ich im rothen Meere in dieſer edlen Tugend ſchon eine ziemliche Vollendung erreicht hatte, verlor ich ſie doch zuweilen. Speſen ſind unbedeutend. Für einen Träger bezahle ich zwei (ſpaniſche) Thaler pro Monat. Ich habe deren fünf, weil in den Gebirgen jede Kleinigkeit getragen werden muß. Man bedient ſich zwar auch der Kamele, die aber nur ſelten vorkommen, der Eſel und Ochſen zum Transporte, jedoch nicht bei beſchleunigten Märſchen. Außerdem habe ich mir einen Bedienten genommen, der einige Worte franzöſiſch ſpricht. Am 22 Abends langte ich in Arkiko an, und machte dem Großen Naib, Prinzen und Gouverneur, meine Viſite. Das mir verſprochene Maulthier iſt davon gelaufen. Abermals Geduld, Geduld! Endlich am Morgen des 23 um drei Uhr im Dunkeln erſtand ich ein Maulthier für 14 Th. Sogleich traten wir unſere Weiterreiſe an. Mein Gefolge hatte ſich um einen Führer und einen vom Naib gegebenen Begleiter, einen Soldaten, der mir als Ehrenwache diente, vermehrt. Wir marſchirten nur bis Iddah Habib, 1½ Stunden von Arkiko, einigen elenden Strohhütten am Fuße der Gebirge. Ich ſchlug mein Zelt auf, nahm meine Büchſe über die Schulter und machte einen Spaziergang. Bald ſah ich eine ganze Heerde Affen und viele Antilopen. Ein herrlicher Bock wurde meine Beute, der mir ein delicates Frühſtück lieferte. Schade um die Hälfte des ſchönen Thieres, die ich fortwerfen mußte, weil wir ſie nicht bezwingen konnten. Den Tag über lag ich in meinem Zelte. Es war heiß, windig und ſtaubig.

Gegen Abend ſetzten wir unſere Reiſe fort und näherten uns langſam auf unebenem, allmählich ſich hebendem Wege, der ſich zwiſchen Mimoſen durchwindet, den Gebirgsketten. Wir ſtießen auf einen Heuſchreckenſchwarm, der eine halbe Stunde breit gleich dichten Schneeflocken über uns fort wirbelte. Ganze Bäume, ganze Strecken waren mit dieſen Beſtien bedeckt.

Nach Sonnenuntergang trat die lieblichſte, kühle, von mehr denn Halbmond erhellte Nacht ein. Die Landſchaft erhält in dieſer magiſchen Beleuchtung ein maleriſches Anſehen. Wir gingen gerade auf die nahe Bergkette los. Plötzlich theilt ſich dieſe auseinander, und wir treten in den Sambara-Paß. Der Weg iſt ſtellenweiſe kaum 30 Schritte breit. Auf beiden Seiten thürmen ſich vier bis 600 Fuß hohe ſteile Felſen auf, und ſonderbar geſtaltete Blöcke, die bisweilen den Weg überhangen und den vorübergehenden Wanderer zu zerſchmettern drohen, verleihen der Gegend ein wild-romantiſches Anſehen. Der Neuling ſtaunt das ihn umgebende großartige Schauſpiel ſchweigend an und fühlt ſich klein unter dieſen Wundern der Erde. Dieſe ſchöne Nacht werde ich nie vergeſſen. Manchmal ruhend wanderten wir die Nacht hindurch weiter, meiſtentheils auf beiden Seiten von ſteilen Bergen umringt.

Mit Sonnenaufgang betraten wir das Thal von Ham-Hammo, einen runden, ebenen Raum, in welchem ſich etwas Waſſer findet, von lieblichem, friſchem Geſträuche und einigen Bäumen umkleidet. Ein Schwarm großer und kleiner Affen begrüßte uns hier, der an beiden Seiten neckend und ſchreiend nebenher hüpfte. Abermals ſtießen wir auf einen großen Heuſchreckenſchwarm, die einige eingeborne Muſelmänner fingen, um ſie zu röſten und zu verzehren. Der Weg war mitunter ſchlecht, doch das Maulthier geht mit der größten Sicherheit. Gegen acht Uhr am 24 machten wir für den Tag über Halt, ungefähr 1500 Fuß über der Meeresfläche. Die Luft war herrlich, die ungeheure Hitze der Niederung verſchwunden. Den Tag brachte ich größtentheils in meinem Zelte zu. Zu jagen gibt es in dieſem Theile des Engpaſſes nichts. Die Fürſorge meines Bedienten hatte mir indeß noch ein Stück Antilopenfleiſch aufgehoben, das bereitet und verzehret wurde.

Den 24 Nachmittags gingen wir weiter, die Gegend wird immer wilder. Mehr als 1000 Fuß hohe Felſen ſchließen uns auf beiden Seiten ein, und die ſonderbarſten Geſtaltungen bieten ſich dem Auge dar. Alles hat aber um dieſe Jahreszeit ein äußerſt trockenes verwittertes Anſehen. Wollte man von der Beſchaffenheit dieſer Gegenden auf das Alter der Welt ſchließen, ſo müßte man die angenommene Anzahl von Jahren bedeutend überſteigen. Ich habe die Pyramiden geſehen, welche nur von Sandſtein erbaut ſind, und obgleich ihre Verwitterung bedeutend iſt, ſo iſt ſie doch gar nicht mit der hieſigen zu vergleichen, und dieſe Gebirge beſtehen aus hartem Steine. Ich wage dreiſt zu behaupten, ſie ſtehen dreimal länger als die Pyramiden.

Die Vegetation hebt ſich jetzt etwas; herrliches Grün erquickt das Auge im engen Thale, in welchem ſich hie und da Waſſer findet. Bei ſtarken Regengüſſen bildet ſich hier ein reißender Waldbach, der in unzähligen Cascaden von den Felſen herunter ſchäumt.

Immer ſteigend kamen wir gegen Abend an einen Ort Dubbra, ein freundliches Plätzchen mit fließendem Waſſer, wir machten Halt. Mein Zelt wurde aufgeſchlagen, Feuer angezündet und gekocht und gebacken nach Herzensluſt; die Scene war reizend. Im Hintergrunde der ſteile, dunkle Berg, am Fuße desſelben zwiſchen lieblichem Gebüſch die in der jetzt herrſchenden Finſterniß ſprühenden Feuer, um welche ſich meine braunen Gefährten gelagert hatten. Mein weißes Zelt, blitzende Waffen und das ſich am friſchen Graſe labende Maulthier belebten das Ganze.

Wunderbar bereitet ſich der Abyſſinier ſein Brod. Er knetet den Teig, bildet daraus eine hohle Halbkugel, legt in dieſe einen glühend gemachten Stein, ſchließt ſie dann zu einer Kugel und ſetzt dieſe auf glühende Kohlen. In kurzer Zeit iſt das Brod gebacken und hat keinen üblen Geſchmack. Sein Fleiſch bereitet er auf ähnliche Weiſe; er röſtet es auf glühenden Steinen. (Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Künſtlicher Asbeſt. Die Proceedings of the Philoſ. Soc. of Glasgow melden, daß man in einem Hochofen in der Maſſe von Schlacken, die ſich im Laufe von zwei Jahren dort angehäuft, eine Art Asbeſt fand, nämlich farb-, geruch- und geſchmackloſe kleine Haufen von außerordentlich feinen Faſern, die ſich leicht ablöſen laſſen, beinahe ſo biegſam ſind, wie Asbeſt, und einen Seidenglanz haben. (Athen. 17 Jan.)

Ein Mädcheninſtitut in Algier iſt gewiß eine der größten Neuerungen. Eine Madame Allie hat ſolches für moslemitiſche Mädchen eröffnet, und bereits haben ſich über dreißig gemeldet; ſie erhalten Unterricht im Nähen, Sticken und in der franzöſiſchen Sprache. (Algerie 22 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 33. 2. Februar 1846.

Das Tätowiren bei den Negern von Benguela.

(Aus Tams': „Portugieſiſche Beſitzungen in Weſtafrika.")

Die Sitte des Tätowirens herrſcht unter den Bewohnern der Stadt Benguela allgemein, ſo wie gleichfalls unter allen Stämmen des Innern, die mit dieſem Küſtenpunkt Verbindung haben. Meine ſpätern Beſuche der verſchiedenen Oerter der Küſte Angola ließen mich in dieſem Brauch der Neger keine beſondere Abweichungen wahrnehmen. Im allgemeinen darf man annehmen, daß die mehr civiliſirten Neger, d. h. die, welche den meiſten Umgang mit Europäern pflegen, auch die wenigſten Abzeichen dieſer Art an ihrem Körper tragen; ja oft ſind dieſe Narben ſo ſparſam, daß nur ein aufmerkſames Auge ihrer anſichtig wird. Häufig ſieht man z. B. einen Benguelenſer, oder eine ſeiner ſchönen Landsmänninnen nur mit einem feingeſchnitzten, regelmäßigen Kreiſe oder einem kleinen Stern auf jeder Wange, oder mitten vor der Stirne; dagegen aber wieder einzelne, welche außer dieſer Zeichnung faſt an allen Theilen des Körpers verſchiedene Figuren zeigen. Von Benguela bis zur nördlichen Gränze des Gebietes Loanda glaube ich nicht, daß ein Neger exiſtirt, der frei von ſolchen Narben wäre; in Cabinda dagegen, deſſen Bewohner, obgleich faſt keine Europäer unter ihnen wohnen, auf weit höherer Culturſtufe ſtehen, als die Neger der ſüdlichern portugieſiſchen Provinzen, ſcheint dieß nicht ſo allgemeine Sitte zu ſeyn, da ich häufig, beſonders in Loanda, Neger dieſes Landes ſah ohne irgend eine künſtliche Narbe. Außer dieſem kleinen Volke nun hat jeder Stamm ſeine beſtimmte Weiſe im Tätowiren, und jeder einzelne unter ihnen trägt mit der allgemeinen Figur ſeines Stammes gewiſſermaßen das Wappen desſelben in ſeinen Körper eingeſchnitzt. In der Regel befindet ſich dieſe charakteriſtiſche Figur auf dem Rücken an den beiden Schulterblättern, und erſt nachdem eine Karawane vorüber gezogen iſt, kann der Wappenkundige ihr Vaterland angeben. Ich habe häufig Gelegenheit gehabt, an einem Neger aus Benguela oder Loanda die ausgebreitete Kenntniß dieſer Charaktere zu bewundern, indem täglich aus den entlegenſten Ländern einzelne vorkommen. Leider fehlen uns bis dahin noch die Reſultate eines nähern Studiums über dieſen Gegenſtand, die für die ethnographiſchen Verhältniſſe dieſer eben ſo bedeutenden als noch wenig bekannten ausgedehnten Länder von nicht geringem Erfolge ſeyn dürften.

Schon in den erſten Jahren nach der Geburt erhält der Neger durch die Hand des Vaters das Volkswappen, worauf beliebige anderweitige Verzierungen der ſpätern Phantaſie des Einzelnen überlaſſen bleiben. So wird denn häufig der ganze Körper ſo ſehr mit Narben bedeckt, daß buchſtäblich nicht Platz für neue Figurenbildung da iſt, und oft ſieht man noch den ſeiner Freiheit beraubten Sklaven mit blutenden Stellen, an denen er, ſeiner Eitelkeit opfernd, noch eine Verſchönerung anzubringen ſucht.

Die Farbe dieſer Narben iſt natürlich immer etwas heller, als die benachbarte Haut, und kann nur dann unſerm Auge hübſch, oder wenigſtens nicht häßlich erſcheinen, wenn der friſchen Wunde entweder die übliche rothe oder blaue Farbe beigemiſcht wurde. Letzteres geſchieht durch Indigo, der, wenn er gleich trotz ſeiner Gemeinheit im Handel nicht vorkommt, dennoch von den Negern vielfach benutzt wird. Zur Vollziehung der Operation wird entweder ein ſcharfer Stein oder ein eiſernes Inſtrument benutzt, ſo daß man häufig um eine Lanzette oder um ein Meſſer zu dieſem Gebrauch erſucht wird.

Ceylon.

Aelteſte Namen der Inſel. — Sprache. — Geſchichte.

(Fortſetzung.)

Die Geſchichte Ceylons läßt ſich in zwei Hauptperioden theilen, in die Geſchichte Ceylons von den Zeiten des erſten indiſchen Anſiedlers bis zur Regierung Tiſſa's oder bis zur Einführung des Buddhismus, die zweite von da bis auf die neueſte Zeit. Die letzte Periode läßt ſich wieder in zwei Unterabtheilungen zerlegen, in die Geſchichte des Landes vor Ankunft der Portugieſen und zweitens von da bis auf die neueſte Zeit. — Es kann nicht befremden, daß ein Volk, welches ſo lange und ſo feſt dem Buddhismus anhing, unter

Digitized by Google

beſonderer Obhut ſeines Religionsſtifters zu ſtehen meinte. Daher gibt es eine Sage bei den Singhaleſen, daß derſelbe — wiewohl er gewiß niemals Indien verlaſſen hat — ſelbſt nach Ceylon gekommen ſey und die Bedeutſamkeit dieſer Inſel für den Buddhismus vorausgeſagt habe. Bei dieſer Gelegenheit vertrieb er die Yakſchas, welche nach ſinghaleſiſcher Anſicht die Inſel in früheſter Zeit bewohnt haben ſollen, auf die Maldiven. Doch dieſe ganze Erzählung iſt bloß eine ſpätere müßige Erfindung ohne alles hiſtoriſches Gewicht. Die eigentliche Geſchichte Ceylons beginnt mit der Landung Vidſchava's, eines indiſchen Kriegers, mit 700 Begleitern. Vorher waren die Yakſchas oder Ureinwohner Herren der ganzen Inſel geweſen. Vidſchava kam nach dem Berichte der einheimiſchen Annalen von Kalinga, und durch ſeine Verheurathung mit einer eingebornen Frau gelang es ihm hinterliſtigerweiſe die Häupter der Inſel bei einem Feſtgelage zu überfallen und um das Leben zu bringen. Durch dieſe Hinterliſt gelang es ihm auf der Inſel feſten Fuß zu faſſen, und ſich ein kleines Beſitzthum zu erwerben. Nach der ſinghaleſiſchen Tradition befand ſich dieſe erſte indiſche Anſiedlung in der Gegend von Unaradha-pura. Vidſchava verſtieß, wie es heißt, ſeine eingeborne Gemahlin nach einiger Zeit, um ſich mit der Tochter eines indiſchen Königs zu verheurathen. Er blieb jedoch kinderlos und das neue Reich drohte mit ſeinem Tode wieder zu Grunde zu gehen. Um dieß zu verhindern, ſandte er eine Geſandtſchaft an ſeine Brüder in Indien, um einen derſelben zu bewegen nach Ceylon zu kommen und nach ſeinem Tode die Regierung zu übernehmen. Der jüngſte ſeiner Brüder, Panduvaſa, entſchloß ſich auch wirklich, ſich zu ſeinen Bruder zu begeben, ehe er aber noch in Ceylon ankam, ſtarb Vidſchava, und ſein Miniſter mußte bis zur Ankunft des neuen Konigs die Regierung übernehmen.

Panduvaſa verheurathete ſich, wie ſein Vorgänger, mit einer ſüdindiſchen Prinzeſſin, und durch dieſe freundſchaftliche Verbindung wurden immer mehr Indier als Anſiedler nach Ceylon hinüber gelockt, beſonders auch mehrere Brüder der genannten Prinzeſſin. Dieß wurde für die herrſchende Königsfamilie bald verderblich. Panduvaſa hatte zehn Söhne und eine Tochter, der Sohn der letztern ſollte nach der Prophezeihung der Wahrſager die Oheime ermorden. Durch dieſe Prophezeihung geſchreckt, beſchloſſen die Brüder gemeinſchaftlich, ihre Schweſter nicht zu verheurathen. Sie verheurathete ſich aber gleichwohl heimlich mit dem Neffen Panduvaſa's und gebar ihm ein Kind. Sobald ihre Brüder dieß erfuhren, beſchloſſen ſie, das Kind zu tödten, im Fall es ein Sohn wäre; ihre Schweſter hatte aber mittlerweile Zeit gefunden, ihren Sohn zu einem Hirten auf das Land zu ſchaffen und dafür die neugeborne Tochter der Hirtin für ihr Kind auszugeben. Der königliche Knabe, welcher Panduabhaya genannt wird, wuchs auf dem Lande auf; die Liſt ſeiner Mutter wurde ſpäter entdeckt, und die Oheime trachteten ihm nach dem Leben, aber immer vergebens. Heimlich von ſeiner Mutter unterſtützt, floh Panduabhaya zuerſt zu einem Brahmanen Panduka, deſſen Sohn ihn in den Kriegswiſſenſchaften unterrichtete. Nach längerem Aufenthalt im Innern des Landes und mehreren vergeblichen Verſuchen des alten Panduvaſa Frieden und Einigkeit herzuſtellen, gelang es dem Panduabhaya ſich Anaradhapura's zu bemächtigen. Zwei ſeiner Oheime ließ er am Leben, die übrigen ermordete er. Sein Enkel iſt Tiſſa, er wurde berühmt durch ſein Verhältniß zu dem großen indiſchen König Aſoka. Dieſer war einer der mächtigſten Könige, welcher faſt ganz Indien unter ſeinem Scepter vereinigte, und durch ſeinen Eifer für den Buddhismus nicht wenig zur Ausbreitung dieſer Religion beitrug. Wahrſcheinlich aus Klugheit und Furcht ſchickte Tiſſa Geſandte an Aſoka mit koſtbaren Geſchenken und erhielt dafür den Rath zum Buddhismus überzutreten; zugleich ſchickte Aſoka ſeinen eigenen Sohn Mahinda, der in den geiſtlichen Stand getreten war, nach Ceylon. Mahinda und ſeine Gefährten wurden gut empfangen, verſchiedene Plätze wurden ihm eingeräumt, und er predigte die Lehren Buddha's unter großem Zulauf des Volks. Viele wurden gläubig und ließen ſich als Mönche ordiniren, beſonders groß war der Zudrang von Weibern, welche in den geiſtlichen Stand zu treten wünſchten. Da es dem Mahinda nicht erlaubt war Nonnen zu weihen, rief er ſeine Schweſter Sanghamitta, die gleichfalls in den geiſtlichen Stand getreten war, nach Ceylon, und ſie folgte auch dem Rufe ihres Bruders, trotz dem, daß ſich ihr Vater ſehr ſchwer von ihr trennte. Der König Tiſſa war ſehr eifrig für den Buddhismus, die erſten Klöſter wurden unter ihm errichtet. Tiſſa's Sohn war früher geſtorben, ihm folgte ſein Bruder in der Regierung, von welchem jedoch die Geſchichte nichts ſonderlich Bemerkenswerthes zu erzählen weiß.

Um dieſe Zeit ſcheint ein mächtiges Reich in Sudindien beſtanden zu haben, und durch die Nähe eingeladen, kamen Tamulen öfters nach Ceylon. Zwei derſelben, Sena und Guttika bemächtigten ſich zwar eines Theils dieſer Inſel, wurden aber von Aſela wieder vertrieben. Seine Herrſchaft währte indeß nur kurze Zeit, denn zehn Jahre ſpäter kam Elara, ein vornehmer Tamule, aus dem Dekkhan herüber und bemächtigte ſich der Herrſchaft. Obwohl nicht Buddhiſt, ehrte er doch die Religion des Landes und ſcheint auch beliebt geweſen zu ſeyn, trotz dem daß ſpätere buddhiſtiſche Bücher ihn als höchſt grauſam ſchildern, was der Umſtand beweiſt, daß bis zur Einnahme Ceylons durch die Engländer die Singhaleſen dem Grabe Elara's beſondere Ehrerbietung erwieſen. Die Herrſchaft des Tamulen war jedoch bloß Küſtenherrſchaft; in dem innern, waldigen und ſchwer zugänglichen Theil der Inſel, der von den Eingebornen Rohana genannt wird, regierte ein Glied der königlichen Familie von Ceylon, Kakavannatiſſa. Dieſer hatte einen jungen und ſehr kriegeriſchen Sohn, Gamani, der eine Schaar auserleſener Krieger um ſich verſammelt hatte und die Tamulen anzugreifen wünſchte. Sein vorſichtiger Vater erlaubte ihm jedoch bloß die Gränzen zu ſchirmen, nicht aber anzugreifen. Durch dieſes Verbot aufgebracht, vergaß ſich Gamani ſo weit, daß er ſeinem Vater Weiberkleider zuſchickte; die Folge davon war, daß er ſich

Digitized by Google

vor dem Zorne ſeines Vaters flüchten, und bei deſſen Lebzeiten ſich gleichwohl ruhig verhalten mußte. Nach dem Tode ſeines Vaters kam Gamani ſchnell herbei, entriß ſeinem Bruder das väterliche Reich, in deſſen Beſitz dieſer ſich ſchon geſetzt hatte. Sobald er in Rohana feſten Fuß gefaßt hatte, ſo begann er auch alsbald den Krieg gegen die Tamulen. In einer Hauptſchlacht beſiegte er den tapfern Elara im Zweikampf und nahm darauf ohne Schwierigkeit Anuradhapura ein. Seinen gefallenen Gegner behandelte er mit großer Achtung, ließ ihn ehrenvoll begraben und gebot ſeinem Grabe alle Ehren zu erweiſen. Die Tamulen ſuchten den Tod Elara's zu rächen; ein gewiſſer Baluka fiel in Ceylon ein, wurde aber getödtet, und die Armee flüchtete ſich nach dem Feſtlande von Indien zurück. Seit dieſer Zeit regierte Gamani ruhig und verwandte ſeine Zeit zu großartigen, buddhiſtiſchen Bauten; er ſcheint überhaupt ein ſehr guter Buddhiſt geweſen zu ſeyn. Gamani's Sohn verzichtete aus Liebe zu einer Frau aus einer niedern Kaſte freiwillig auf die Herrſchaft, welche ſein Oheim übernahm. Innere Streitigkeiten und Kämpfe um die Herrſchaft, die nach deſſen Tode ausbrachen, wurden durch neue Einfälle der Malabaren, die von neuem einen Theil der Inſel unterjochten, wieder in den Hintergrund gedrängt. Die Folge dieſer erneuerten Einfälle war eine vierzehnjährige Anarchie, während welcher die Inſel von Malabarenhäuptlingen beherrſcht wurde. Endlich gelang es den letzten derſelben, Dathiva, zu vertreiben, und ein rechtmäßiger König, Walagambahu, nahm den Thron von Ceylon wieder ein. Daß er während ſtürmiſcher Zeiten nicht ſtark genug war, um zu regieren, hatte er genugſam vor dem Malabareneinfalle und während desſelben bewieſen; wegen ſeiner Frömmigkeit wurde er ſehr geprieſen. Seine Regierung iſt noch merkwürdig durch den Umſtand, daß unter ihm die heiligen Schriften der Buddhiſten in Ceylon aufgeſchrieben wurden, vorher waren ſie bloß mündlich fortgepflanzt worden. Ueberboten war die Frömmigkeit Walagambahu's noch durch ſeinen Nachfolger, ſonſt wird jedoch nichts Merkwürdiges von ihm berichtet. Einen großen Contraſt bietet dagegen Choranaga, der Sohn Walagambahu's, der nun den Thron beſtieg. Nicht genug, daß er die Gerechtigkeit bei jeder Gelegenheit mit Füßen trat und die buddhiſtiſche Religion gar nicht förderte, zerſtörte er ſogar achtzehn Klöſter; nach zwölfjähriger Regierung wurde er von ſeiner Gemahlin vergiftet. Dieſe, Acala mit Namen, regierte nach ihm oder ließ ihre Ehemänner regieren, deren ſie in einem Zeitraume von wenig Jahren nicht weniger als ſechs vergiftete, bis ſie zuletzt entthront und ermordet wurde.

(Fortſetzung folgt.)

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Während wir ſo beſchäftigt waren, kam ein reiſender Franzoſe Mr. Abaddie das Thal von Samhara herunter, um ſich nach Maſſowah zu begeben, wo er, wie er ſagte, Gelder eincaſſiren wollte, um ſeine Reiſe in das Innere von Abyſſinien fortzuſetzen. Er machte bei uns Halt und blieb die Nacht da. Er war einige Zeit in meinem Zelte und brachte mir eine hohe Meinung von ſeinen Kenntniſſen bei, indem er viel von der Behandlung ſeiner Chronometer, Sertanten ꝛc. ſprach.

Am Morgen des 25 ſetzten wir unſere Reiſe fort. Der Weg bleibt derſelbe, ein enges von hohen Felſen eingeſchloſſenes Thal. Ich kaufte zwei Ziegen für meine Leute um 1 Th. Die ſchöne friſche Milch labte mich ſehr. Ich ſchoß mehrere Hühner und eine kleine Gazelle, was ein herrliches Mittagsmahl gab; Abends machten wir am Fuße der Taranta Halt, die Nacht war ziemlich kühl. Hier traf ich die Karawanen einiger Kaufleute aus Gondar, welche Maſſowah mehrere Tage vor mir verlaſſen hatten, um in ihre Heimath zurückzukehren; ſie hatten mich an Bord beſucht, um einige Sachen zu kaufen und freuten ſich ſehr, mich wiedee zu ſehen. Ich mußte mich zu ihnen in ihr Zelt ſetzen, das aus Waaren und Kuhhäuten aufgebaut war, und durfte ſie nicht eher verlaſſen, bis wir einen Gumbo Weintätſch geleert.

Am 26 ſtiegen wir die Taranta hinauf, deren Gipfel wir nach einem Marſche von fünf Stunden erreichten; die friſche Bergluft ſtärkte mich ungemein, aber obgleich wir über 8000 Fuß über der Meeresfläche waren, hatten wir doch keine weite Ausſicht. Hohe Euphorbienbäume (Colquallbäume) und eine Art knorrigen Nadelholzes, Juniperus (Wachholder), das mit langem Mooſe bekleidet war, bedeckten den Boden. Des Abends kamen wir nach einem äußerſt beſchwerlichen Marſche in Dixa an; auf dem Wege von der Taranta hieher findet man auf einigen Ebenen Getreidefelder. Dixa iſt hier ein ziemlich bedeutender Ort, für Europa ein kleines Neſt; gegen 100 Hütten liegen auf einem kahlen Berge zerſtreut, auf deſſen Gipfel eine Kirche ähnlich einem Heuſchober ſteht. Die Bewohner von Dixa ſind meiſtentheils Muſelmänner und ſtehen unter dem Grafen Naib von Arkiko; doch gibt es hier auch ſchon viele Chriſten, denen die angeführte Kirche gehört. In Maſſowah ſind faſt nur Muſelmänner, in Dixa bilden ſie die ſtärkere Partei. Die Bewohner der Samhara und der Gebirge ſind gleichfalls Muſelmänner; ſie leben jedoch mit den Chriſten in der größten Harmonie, Glaubensfanatismus findet man nicht. Sie unterſcheiden ſich einzig in ihren Gebräuchen: was ſie glauben, wiſſen ſie wahrſcheinlich größtentheils ſelbſt nicht. Auch ißt der Muſelmann nicht vom Fleiſche eines Thieres, das der Chriſt getödtet, und umgekehrt, und keine Partei genießt die von der andern bereiteten Speiſen, obwohl ſie von ihr unpräparirte Lebensmittel nimmt. Ich hatte unter meinen Dienern zwei Muſelmänner, welche mir die liebſten unter meiner Begleitung wurden; doch iſt es der Bereitung der Speiſen wegen läſtig, beide Glaubensparteien im Zuge zu haben. Die abyſſiniſchen Chriſten hielten mich für keinen Rechtgläubigen, weil ich von dem Wilde aß, was der Muſelmann erlegte; ſchoß ich eine Gazelle, und ich hatte Chriſt und Muhamedaner in der Nähe, ſo ſtritten ſich die beiden, wer dem Thiere die Kehle abſchneiden ſollte. Für die Partei, welche dem getödteten Thiere nicht das Meſſer an die Gurgel geſetzt hatte, war das Fleiſch ungenießbar; beim Geflügel kam es nicht ſo genau darauf an, und beide Parteien bereiteten ſich von demſelben Stücke Speiſe, jede aber auf ihre eigene Hand.

Ich übernachtete in einer der Hütten, die obgleich geräumig, doch ſchmutzig war, und eher einem Stalle, als einer menſchlichen Wohnung

Digitized by Google

glich. Die Hütten ſind ſämmtlich aus Stein und Lehm erbaut, mit einem flachen Dache verſehen; in der Hütte befinden ſich verſchiedene Lehmwände, die als Abtheilungen dienen, aber nicht bis an die Decke hinauf reichen. Fenſter und Schornſteine haben ſie nicht; ſtatt derer dienen einige Löcher in der Decke, die Thüre ſetzen ſie Abends mit Holz zu. Eine ſolche Hütte hat ungefähr 40 Fuß im Quadrat; es befanden ſich während der Nacht darin außer etwa 20 Menſchen, mein Maulthier, Hunde, Hühner, Katzen. Auch brannten drei Feuer, dennoch war reichlich Platz.

Die Frauen tragen einen ledernen Anzug, der ihnen ein unbeholfenes Anſehn gibt; die Jungfrauen ſind nur zum Theil bedeckt, die Männer bekleiden ſich mit einem großen weißen Tuche, in der Landesſprache Gabé genannt, das als Mantel und beim Schlafen als Decke dient.

Morgens gegen ſieben Uhr brachen wir wieder auf, doch war jetzt mein Gefolge um meine mir vom Naib gegebene Ehrenwache und den Führer vermindert. Um neun Uhr machten wir unter einem Baume Halt, welcher der größte ſeiner Art war, den ich je geſehen. Hoch war er nicht, aber ſeine Aeſte breiteten ſich regelmäßig nach allen Seiten aus, neigten ſich zur Erde, dieſe mit ihren Spitzen faſt berührend und bildeten dadurch eine Laube, die 82 Schritte im Durchmeſſer hatte. Der Umfang des Stammes maß reichlich 30 Fuß; Dr. Schimper ſagte mir, der Baum heiße Daro, ſey ein Feigenbaum, und komme in Abyſſinien in ſolcher Größe vor, daß der Durchmeſſer der Laube an 200 Schritte, der des Stammes gegen 30 Fuß betrage und im Schatten ein Bataillon exerciren könne. Der Baum bildet eine eigene kleine Welt für ſich, Tauſende kleiner Vögel von der bunteſten Farbenpracht wohnen in dem Laube und verleihen dem Ganzen ein reges, belebtes Anſehen.

Der Weg bot wenig Abwechslung dar, Berg auf, Berg ab. Gegen Abend kamen wir an eine Stelle, wo wir etwas Waſſer fanden und für die Nacht Halt machten.

Ich habe vergeſſen zu bemerken, daß wir unterwegs von einem Eingebornen angehalten wurden, der uns nicht paſſiren laſſen wollte, ohne Pfeffer, Salz oder Tabak von uns als Zollgebühr erhalten zu haben, drei Artikel, die hier von bedeutendem Werthe ſind und bei kleineren Ausgaben die Münze vertreten. Auf meine Anfrage, was dieß bedeute? erhielt ich zur Antwort, dieß ſey einmal ſo Sitte; jeder gebe dem Manne etwas. Ich war aber nicht dazu geneigt, und nach langem Streite und halb und halb mit Gewalt zogen wir weiter.

Am 28 früh brachen wir auf, nicht ohne die Nacht tüchtig gefroren zu haben; ſchon nach einer Stunde Marſch traten wir in ein großes, ſchönes, reichlich angebautes Thal, in welchem wir bis gegen Abend weiter zogen. Es war gerade Erntezeit und das Volk fleißig beſchäftigt, den reichen Einſchnitt einzuſammeln und ſogleich auf dem Felde auszudreſchen; ich habe hier bis jetzt fünf Kornarten geſehen. Unſere Gerſte, Weizen, türkiſchen Weizen, Dochen genannt, Durra, Büſchelweizen, deſſen Halm gegen 15 Fuß, für gewöhnlich aber nur 5 bis 10 Fuß hoch wird, und dann in einen Büſchel wie der Hanf ausläuft. Das Samenkorn iſt rundlich und wird ſowohl von Menſchen als Thieren gegeſſen, dann zweierlei Arten Taif oder Teff und Dackhuſa, deren eine Art ganz unſerer Schwadengrütze gleichkommt. Meiſtentheils ſind die Weiber bei der Ernte beſchäftigt, Männer ſieht man ſehr ſelten. Das Korn ſchneidet man mit kleinen Handſicheln; doch nimmt man nur die Aehren, das Stroh ſcheint keinen Werth zu haben. Schade, daß die Gegend ſo ſparſam bewäſſert iſt, ſonſt würde ich das ganze Thal mit einem Garten vergleichen. Wo ſich Waſſer findet, gibt es reichlich Gefieder, namentlich Reb- und Perlhühner, deren ich jeden Tag mehrere geſchoſſen, und die ganz vorzüglich ſchmecken, zumal letztere, die das zarteſte, weißeſte Fleiſch von der Welt haben. Bis jetzt liefert mir meine Flinte täglich zwei Mahlzeiten des herrlichſten Wildprets für 10 Mann, am Abend machten wir für mehrere Stunden an einem ſeichten Bache Halt, wo ſich in der Dämmerung eine Maſſe Wüſtenhühner verſammelten, um zu ſaufen. Mehrere von ihnen wurden durch einen aufs gerathewohl gethanen Schuß unſern Proviantbehältern einverleibt.

Als gegen neun Uhr der Mond aufging, marſchirten wir weiter; nach einer Stunde wurden wir abermals auf oben erwähnte Weiſe angehalten. Doch gab ich dießmal einige Strängchen Seide, um Streit und Zeitverluſt zu vermeiden; die Seide beſteht in kleinen blauen Schnürchen, die der abyſſiniſche Chriſt um den Hals trägt, als Zeichen ſeines Glaubens und Unterſchiedszeichen vom Mohammedaner.

Im Dämmerlicht wanderten wir durch eine reich mit niedrigen Mimoſen bedeckte Gegend fort, deren Stachel mir einige leichte Riſſe beibrachten.

Um 11 Uhr kamen wir an den erſten bedeutenden Bach, den ich hier geſehen, Belleſſah genannt; die vom Mond beleuchtete Landſchaft gewährte einen reizenden Anblick. Schade daß meine Zeit zu ſehr beſchnitten war, und ich hier den Tag nicht erwarten konnte.

Am 29 Morgens zwei Uhr machten wir bis gegen Sonnenaufgang Halt; noch ehe die Allbelebende ſich zeigte, während meine Leute beſchäftigt waren, ſich Kaffee zu bereiten, durchſtreifte ich mit meiner Flinte die nahe Umgegend. Bald erhob ſich das durchdringende Geſchrei vieler Perlhühner, und ich erblickte Tauſende dieſes Gefieders, die ſich am Abhange eines Berges auf Steinen gelagert hatten, um ſich von den erſten Strahlen der Sonne durchwärmen zu laſſen. Zwei Schüſſe meiner Flinte ſchreckten ſie aus ihrer angenehmen Ruhe auf, und drei derſelben mußten ihr frühes Aufſtehen mit dem Tode büßen. Ich kehrte zu meiner Karawane zurück, die zum Aufbruch fertig war.

Ueber Thal und Berg ging's weiter bis gegen 11 Uhr, wo wir zu eine große, herrliche Felsgrotte kamen, in deren Kühle wir einige Stunden lagerten, unſer Frühmahl bereiteten und einnahmen. Die Grotte iſt ungefähr 50 Schritte breit, am Eingange gegen 40 Fuß hoch und 30 Fuß tief. Sie iſt durch die von oben herabhängenden Baumzweige und Schlingpflanzen faſt beſtändig gegen die Sonne geſchützt und birgt in ſich eine kleine Quelle, deren friſches Waſſer den Wanderer erquickt. Gegen Nordweſt hat man von hier aus eine herrliche Ausſicht über ein reich angebautes Thal; neugeſtärkt beſtiegen wir am Nachmittage den Berg, in welchem dieſe Grotte gelegen iſt. Dieſer bildet eine Hochebene von ziemlichem Umfange, theilweiſe angebaut. Eiſenerz, ich möchte ſagen, gediegenes Eiſen findet ſich auf derſelben in Menge.

Nach mehreren Stunden ſtiegen wir von der Hochebene in ein ſchönes Thal hinunter, in welchem wir uns unfern des Dorfes Agalta unter dem Schutze einer Baumgruppe lagerten und übernachteten.

(Fortſetzung folgt.)

Spaniſche Einwanderer in Südamerika. Wie ſehr der Strom ſpaniſcher Auswanderer wieder nach Südamerika geht, kann man aus dem Umſtand abnehmen, daß die Handelsflottille, welche jetzt unter dem Schutze der engliſchen und franzöſiſchen Kriegsſchiffe den Parana hinauffährt, unter andern nicht weniger als 300 Spanier an Bord hat. (Shipp. Gaz. 21 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 34. 3. Februar 1846.

Europäiſche Bevölkerung in Sibirien.

(Nach Tſchichatſcheff.)

Neben den aſiatiſchen Völkern leben und gedeihen in Sibirien allmählich eine Menge europäiſcher Anſiedler. Wie ſie verſchieden ſind an Abkunft, ſind ſie es auch in ihren Sitten, und bieten darin auffallende Gegenſätze dar. Der reiche Goldwäſcher, welchen die Begierde nach Gewinn in dieſen entfernten Gegenden feſthält, träumt wohl oft mit Entzücken von der Zeit, wo er ſeine Schätze genießen kann im Schooße einer Geſellſchaft, welche ihm alle Verfeinerungen des Luxus bietet. Bis dahin ſind ſeine Vergnügungen eng begränzt. Meiſt ohne geiſtige Erziehung kennt er nur das Wohlleben, um ſeine Mußeſtunden auszufüllen; ihm ergibt er ſich gänzlich, und es müſſen die entlegenſten Gegenden dazu beitragen. Dem Wildpret ſeiner Wälder, den Straßburger Paſteten folgen auf der reichbeſetzten Tafel die Früchte des gemäßigten Europa's, die Orangen von Meſſina und Portugal, welche auf dem Wege über St. Petersburg ankommen. Die beſten Weine von Bordeaux und Malaga, der Champagner zu ungeheuren Preiſen angekauft, perlen in den reichgeſchliffenen böhmiſchen Gläſern, während ein Kalmuk mit ſeiner Pelzmütze den ſatten Gäſten in japaniſchem Porcellan den duftendſten Kaffee mit wohlriechenden Cigarren von Manilla oder Havana anbietet.

Die gewöhnlichen Arbeiter folgen dem Beiſpiel ihrer Herren; faſt alle in Armuth geboren, verſchwenden ſie thöricht ihren hohen Lohn, den ſie ohne große Mühe gewinnen. Jedes Jahr verſchlingen die Schenken und andere Orte der Freude beträchtliche Summen, welche gut angewendet Reichthum in die Familie gebracht und den allgemeinen Wohlſtand befördert hätten. Bis auf den heutigen Tag haben die Goldwäſchereien nur einzelne bereichert und nichts zur allgemeinen Wohlfahrt beigetragen; ſie helfen dazu, die Sittenverderbniß der Arbeiter zu vermehren, welche beinahe alle zur Claſſe der verbannten Verbrecher gehören. Dieſe traurigen Reſultate einer Induſtrie, die ſcheinbar ſo geeignet wäre, Reichthum und Wohlſtand zu verbreiten, ſtehen jenen entgegen, die man bei Leuten derſelben Claſſe beobachtet, welche Ackerbau treiben. Hier übt die ſtrenge, anhaltende Arbeit einen entſchieden günſtigen Einfluß aus und führt in Folge davon Fortſchritt und Sittlichkeit herbei. Handwerker und Fabrikarbeiter halten die Mitte zwiſchen dieſen beiden Endpunkten.

Die Koſaken bilden eine beſondere Claſſe unter den europäiſchen Bewohnern Sibiriens. Sie ſind durch ihre Organiſation und Beſtimmung in zwei verſchiedene Abtheilungen geſchieden: die einen heißen Linienkoſaken und werden nach militäriſcher Ordnung und Zucht geleitet; ſie hängen vom Generalgouverneur ab, und verſehen den Dienſt regulärer Truppen. Ihre Militärpflicht dauert 25 Jahre: iſt dieſe Zeit um, ſo können ſie nach ihren Steppen zurückkehren, aber die Regierung ſucht ſie in Sibirien feſtzuhalten, indem ſie neben ihrem Sold und Mundvorrath Grundſtücke empfangen, welche ihnen eigen angehören, und man ihnen geſtattet alle Art von Handel und Gewerbe zu treiben. Die Koſakentruppen ergänzen ſich ſtets wieder aus demſelben Stamme, und die Kinder ſind berechtigt in das Regiment der Väter zu treten. Die Koſaken der zweiten Abtheilung heißen ſtädtiſche Koſaken: ſie bilden eine wahre Schutzwehr, eine Art von Bürgergarde und hängen von den Civilbehörden ab. Dieſe ſind in Regimenter eingetheilt, und haben ungefähr dieſelben Verrichtungen wie unſere Gendarmen; die Regierung liefert ihnen Waffen, aber die Pferde und ihre übrige Ausrüſtung liegt ihnen ſelbſt ob. Jeder erhält als Eigenthum 15 Hufen Ackerboden oder eben ſo viele zu Jagd- und Fiſchfang. Dieſe Schenkungen ſind unveräußerlich; ſie ſind auf 25 Jahre verpflichtet, und jeder Verabſchiedete ſoll an dem Orte bleiben, wo ſein ehemaliges Regiment einquartirt iſt. Auch dieſe Truppe beſteht nur aus Koſaken, deren Kinder das Recht haben, mit 16 Jahren einzutreten.

Zur Zeit, als man anfing die ſibiriſchen Koſaken in Regimenter einzutheilen, fand die Regierung paſſend, jene nicht darunter zu zählen, welche in fernen Gegenden angeſiedelt waren. Sie wurden in Colonien oder Militärſtationen eingetheilt. Dieſe beſtanden anfangs aus 50 bis 100 Menſchen

Digitized by Google

und wurden „Staniza“ genannt. Dieſe Stationskoſaken erhalten keinen Zuſchuß von der Regierung, die ihnen nur ein Stück Feld, Befreiung von allen Abgaben, und die Berechtigung zu Handel und Gewerbe ertheilt. Dagegen müſſen ſie ſich mit Waffen und Pferden ausrüſten, über die Sicherheit der Gränzen und der Gegenden wachen, wo ſie wohnen, die Straßen welche durch ihr Gebiet führen, unterhalten, die Gebäude aufführen die zu ihrer Verwaltung nöthig ſind, und den Angeſtellten welche in Auftrag der Regierung reiſen, Pferde und Obdach liefern. Dieſe Colonien, an fernen Gränzen oder in endloſen Ebenen zerſtreut, ſcheinen uns dereinſt einen großen Einfluß auf die Zukunft jener Länder üben zu müſſen. Einige ſind ſchon raſch vorgeſchritten, und haben das Anſehen wohlhabender Dörfer. In der Nähe der Nomaden bilden ſie eben ſo viele Mittelpunkte, welche früher oder ſpäter ſolche um ſo leichter anziehen und feſthalten müſſen, da die Koſaken ohne Mühe die Sprache der umwohnenden Völker erlernen und reden. Schon fangen die Kirgiſen an, die Vortheile des europäiſchen Lebens einzuſehen. Nachdem ſie den Koſaken als Arbeiter gedient, ſuchen ſie ſelbe nachzuahmen. Dieſe wilden Kinder der Steppe ſchlagen gerne ihre Jurten neben den Stanitzas auf, ja einige haben ſchon ihre beweglichen Wohnſtätten mit ordentlichen Häuſern vertauſcht, und treiben Ackerbau. Dieß alles iſt noch wenig für die Gegenwart, aber viel für die Zukunft, und man kann vorausſagen, daß der Augenblick kommen wird, wo dieſe wandernden Horden ſich in ackerbautreibende Völker verwandeln werden.

Die Verbannten bilden in Sibirien den Hauptbeſtandtheil der ruſſiſchen Einwohner. Unter ihnen muß man ſehr verſchiedene Kategorien annehmen, und vor allem die Verbannten von den ſchweren Verbrechern unterſcheiden. Todesſtrafe gibt es in Rußland nicht; ſie wird durch die Knute und Deportation erſetzt. Die wegen ſchwerer Verbrechen Verurtheilten ſind zu harter Arbeit verdammt, ähnlich den Galeerenſträflingen. Was jene betrifft, die leichter beſtraft werden, ſo ſind ſie in fünf Claſſen abgetheilt. Zur erſten zählt man jene, welche ausgepeitſcht wurden. Sie werden zu den ſchwerſten Arbeiten in Schmelzhütten und Fabriken verwendet, und heißen proviſoriſche Arbeiter. Die zweite Claſſe iſt zu verſchiedenen Handwerken beſtimmt, welche einen kräftigen Körperbau erfordern. Zur dritten zählt man jene, welche, minder geeignet zu ſchwerer Arbeit, als Bediente benützt werden. Die vierte beſteht aus den geringer beſtraften, und die zum Ackerbau geeignet ſind; es ſind die verbannten Coloniſten oder Poſelenzi. Die fünfte Claſſe endlich umfaßt diejenigen, welche Alter oder Krankheit zur Arbeit untauglich macht, und die auf Staatskoſten erhalten werden. Jeder Verbannte kann mit Beihülfe eines guten Benehmens von einer Claſſe zur andern vorſchreiten, und ſo bis zur vierten, der Coloniſten, gelangen. Während der Zeit die er in den übrigen Claſſen zubringt, erhält er Lohn für ſeine Arbeit. Ein Theil desſelben wird für ſeinen Unterhalt verwendet, das übrige wächst an und wird ihm bei ſeinem Eintritt in die untere Claſſe zugeſtellt, wo er ſich dann auf eigene Rechnung einrichten und arbeiten darf. Die Regierung gibt ihm dann Grundſtücke zu Lehen, von denen er während drei Jahren keine Abgaben entrichtet. Die ſieben folgenden Jahre bezahlt er die Hälfte der Auflagen, die von den Kronbauern erhoben werden. Iſt dieſe Zeit um, ſo ſteht er auf einer Reihe mit dieſen letztern, und genießt derſelben Rechte.

Die Claſſe der verbannten Coloniſten in Sibirien zählte 1840 134,630 Seelen, wovon 64,340 im öſtlichen Sibirien, öſtlich vom Jeniſei angeſiedelt waren, und 70,290 im weſtlichen Theile; 11,000 ungefähr waren in den Goldwäſchereien angeſtellt. Die Zahl der Verbannten welche ſogleich in dieſe Claſſe treten, verfolgte ſeit einigen Jahren einen raſch aufſteigenden Gang, nach folgenden Zahlen zu ſchließen: 1830 nahm Sibirien 951 verbannte Coloniſten auf; 1840 1184; 1841 1482. Dieſer Zuwachs hängt wahrſcheinlich von den Maaßregeln ab, welche die Regierung genommen, indem ſie ſo viel möglich die Zahl dieſer Coloniſten zu vermehren ſucht, und die Heimathloſen und alle Leibeigenen darunter aufnimmt, deren Herren ihre Entfernung begehren. Man weiß daß im letzten Falle der von ſeinem Herrn verlaſſene Leibeigene der Krone zufällt, und anſtatt ihn in Rußland zu behalten, wie ſonſt, ſendet man ihn jetzt nach Sibirien. Dieſes Verfahren ſcheint anfänglich empörend, aber in der That gewinnt der ruſſiſche Leibeigene ungemein bei dem Tauſche. In dem Hauſe ſeines Herrn hatte er kein Eigenthum, und war nur Sklave in dieſes Wortes Bedeutung. In Sibirien findet er ein Stück Feld, eine Hütte, die ſein Eigenthum iſt, und er kann frei jedes Gewerbe treiben. Obgleich verbannt, iſt er nicht mehr an die Scholle gebunden, und hat zum Gefängniß ein Land, groß wie Europa, wo er nach Belieben ſeinen Wohnort wählen kann. Auch ſchätzen dieſe ehemaligen Sklaven, die jetzt Ackerleute, Handwerker oder Kaufleute geworden ſind, im Allgemeinen ihre neue Lage, und preiſen das Geſchick, das ihnen eine Strafe bereitet, der ſie Freiheit und Wohlſtand verdanken. Dieß ſind wenigſtens die Aeußerungen eines Coloniſten den Tſchichatſcheff in Petersburg als Sklaven gekannt hatte. Von dem Schickſale der politiſchen Verbannten meldet uns Tſchichatſcheff nichts.

Ceylon.

Aelteſte Namen der Inſel. — Sprache. — Geſchichte.

(Fortſetzung.)

Es würde zu weit führen und von keinem großen Nutzen ſeyn, wenn wir alle die Namen der Könige aufzählen wollten, welche der Mahavanſa anführt. Von vielen derſelben weiß die ſinghaleſiſche Geſchichte nichts anzuführen als den Namen und die Anzahl der Jahre, welche dieſelben regiert haben. Was von einzelnen noch weiter erzählt wird, wie fromme Werke, Erbauung buddhiſtiſcher Tempel u. ſ. w., iſt für uns von keinem weitern Intereſſe, ſo wenig wie die Thronfolgekriege, die manche derſelben zu führen ſich genöthigt ſahen. Im Ganzen war die Regierung dieſer Könige friedlich, in

Digitized by Google

Dekkhan ſcheint um dieſe Zeit kein mächtiges Reich beſtanden zu haben, und die Könige von Ceylon waren gröſstentheils vollkommen im Stande, ſich gegen die räuberiſchen Anfälle einzelner Malabarenhäuptlinge zu vertheidigen. Daſs der Handel um dieſe Zeit blühte, wiſſen wir durch den Chineſen Fa-Hian, deſſen Beſuch auf der Inſel unter einen dieſer Könige fallen muſs. Der literariſche Verkehr mit Indien war ſehr lebhaft; die indiſche Medicin wurde mit Erfolg in Ceylon ſtudirt, einer dieſer Könige ſchrieb ſelbſt ein groſses medicinisches Werk und verrichtete viele glückliche Curen. Ein anderer König von Ceylon, Aggabodhi, wird unter die beſten ſinghaleſiſchen Dichter gerechnet. Ein indiſcher Dichter, Kalidaſa (nicht der berühmte Verfaſſer der Sakuntala), beſuchte Ceylon und wurde dort ermordet und mit Pomp beerdigt, ſein Freund, der König, ſprang aus Verzweiflung ſelbſt in die Flammen des Scheiterhaufens. Viel Unglück brachte ein religiöſes Schisma, die Anſicht der Waitulyas, von denen wir unten ausführlicher ſprechen werden, in das Land, und dieſe religiöſen Streitigkeiten beweiſen wenigſtens, daſs das geiſtige Leben unter den Prieſtern Buddha's in dieſer Zeit noch nicht erloſchen war. In dieſe Zeit fällt auch die Verlegung der Reſidenz der ſinghaleſiſchen Könige von Annrabhapura nach Pallanarua, oder wie die Stadt im Pali heiſst: Pulatthinagara.

Ehe wir weiter fortfahren einen kurzen Abriſs der ſinghaleſiſchen Geſchichte zu geben, müſſen wir einen Blick auf die benachbarten Staaten Südindiens werfen, welche um dieſe Zeit (etwa 900—1000 n. Chr.) mächtig und der kleinen Inſel Ceylon oft verderblich waren. Es ſind dieſs die Königreiche der Pandyadynaſtie und das Königreich Chola (wovon das jetzige Coromandel i. e. Chola-mandola, der Umkreis von Chola). Beide ſteigen wohl bis in die erſten Jahrhunderte nach Chr. Geb. hinauf, und beide ſind auch im Abendlande bekannt geworden, erſteres unter dem Namen Regio Pandionis, das zweite wahrſcheinlich als die Regio Sorae des Ptolemäus. Von beiden Reichen beſitzen wir Aufzeichnungen, die zwar mit vielen Fabeln vermiſcht ſind, aber doch auch wirklich hiſtoriſche Nachrichten enthalten. Dazu kommen noch eine Menge Inſchriften dieſer Könige, welche die Nachrichten der Brahmanen theils beſtätigen, theils ergänzen, und welche der um die Geſchichte des ſüdlichen Indiens ſo hochverdiente Oberſt Mackenzie geſammelt hat. Das ältere der beiden Reiche iſt nach den einheimiſchen Nachrichten das der Pandyas. Das Hauptwerk über das Pandyakönigreich, das Halaſia-mahatmya iſt bereits im eilften Jahrhunderte unſerer Zeitrechnung in das Tamuliſche überſetzt worden, man darf alſo annehmen, daſs das Original bereits im zehnten Jahrhundert verfaſst worden iſt, ſomit muſs die Reihe der Könige weit in die früheren Jahrhunderte hinauf reichen. Schwieriger iſt es die Regierungszeit der einzelnen Chola-Könige zu beſtimmen, beſonders weil viele derſelben einerlei Namen führen. Doch darf man nach den ſchriftlichen Quellen, unter welchen das Brihadisvara-Mahatmya die bedeutendſte iſt, und nach den zahlreichen Inſchriften als gewiſs annehmen, daſs dieſe Könige vom neunten Jahrhundert an regierten, daſs ihr Königreich aber in den verſchiedenen Regierungen bald gröſser bald kleiner war, je nach den verſchiedenen Eroberungen. Unter den letzteren nennen die brahmaniſchen Quellen Ceylon ausdrücklich.

Die obigen aus brahmaniſchen Quellen geſchöpften Nachrichten werden durch die Geſchichte Ceylons vollkommen beſtätigt, und dieſe würde noch ſchätzbarere Aufklärung geben können, wenn die ſinghaleſiſchen Annalen überall die Namen der indiſchen Könige nennen würden von welchen die Rede iſt, was indeſſen nicht geſchieht. Wir ſehen in dieſer Periode die Könige von Ceylon häufig in die Angelegenheiten der ſüdindiſchen Könige verwickelt, bald freundlich, bald feindlich ſie denſelben gegenüberſtehen.

Unter der Regierung eines ſinghaleſiſchen Königs, Sena, fiel der Pandyakönig in Ceylon ein; der König und ſeine beiden Söhne Mihinda und Kaſyapa leiſteten tapfern Widerſtand, aber er war vergeblich gegen die Uebermacht des Feindes, und Mihinda nahm ſich aus Verzweiflung ſelbſt das Leben. Sein nachgelaſſener Bruder ſetzte mit ſeinem Vater den Widerſtand unglücklich, aber beharrlich fort, und endlich erbot ſich der Pandyakönig die Inſel gegen eine beſtimmte Contribution freiwillig zu räumen. Mit Freuden nahm Sena dieſs Erbieten an, der Friede wurde geſchloſſen und Sena's Regierung nicht weiter geſtört. Ihm folgte ſein Sohn als Kaſyapa IV. Unterdeſſen waren im Pandyakönigreiche Veränderungen eingetreten; mehrere Prinzen bekriegten ſich der Herrſchaft wegen unter einander, und einer derſelben floh nach Ceylon, um den Beiſtand des dortigen Königs für ſeine Sache anzurufen. Kaſyapa IV gab ihm ein Heer, der Prinz eroberte Mathara, die Hauptſtadt des Pandyareiches, und eine beträchtliche Beute fiel dem ſinghaleſiſchen Könige zu.

(Fortſetzung folgt.)

Die Nacht in Benguela.

Tams ſchildert in ſeiner von uns ſchon mehrfach erwähnten Schrift: die portugieſiſchen Beſitzungen in Weſtafrika, das Leben der Einwohner von Benguela zur Nachtzeit in folgender Weiſe:

„Mit der einbrechenden Dunkelheit eilt Jeder beſorgt nach Hauſe, ſelbſt der Neger verläſst die Straſse, oder liegt bei hochbrennendem Feuer vor den Thüren, oder geht mit brennender Fackel in der Hand, um ſich gegen die Gefahr von wilden Thieren zu ſchützen. Die Stille der Nacht wird hin und wieder unterbrochen durch das Geſchrei eines Raubthieres, meiſtens der Hyäne, deren Anweſenheit in der Stadt man ſogleich an dem Heulen und ängſtlichen Verkriechen der Hunde erkennt. Während den neuangekommenen Europäer die Nähe ſolcher Beſtien mit Angſt und Schauder erfüllt, macht ſie auf den daran Gewöhnten durchaus gar keinen Eindruck, wenn gleich die Fälle nicht gar ſelten vorkommen, daſs Menſchen die Beute eines Raubthiers werden; ſo war z. B. acht Tage vor unſerer Ankunft eine Sklavin hart neben der Stadt, mitten am Tage, von einem Löwen gefreſſen worden."

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Am 30 Morgens brachen wir einige Stunden vor Sonnenaufgang auf, und ſetzten unſere Reiſe fort. Bald befanden wir uns wieder auf einer Hochebene, wo wir gerade nach Sonnenaufgang dicht an einer tiefen Schlucht vorbeikamen, in der jedoch die darin noch herrſchende Dunkelheit die Unterſcheidung der Gegenſtände in der Tiefe verwehrte.

Um 10 Uhr langten wir in Antitſcho an, dem Ziele meiner Reiſe, wo ich unſern Landsmann den Dr. Schimper traf, und von ihm auf herzliche, deutſche Weiſe bewillkommt wurde. Dr. Schimper iſt ſeit acht Jahren in Abyſſinien, während welcher Zeit er für die Wiſſenſchaft viel gethan hat. Jetzt ſeit ſechs Monaten iſt ihm vom König Ubié die kleine, doch immer noch bedeutende Provinz Antitſcho geſchenkt, welche er als Gouverneur verwaltet und ſeitdem jede Idee nach Europa zurückzukehren, aufgegeben hat. Er iſt erſt ſeit kurzem mit einer Abyſſinierin verheurathet, beſitzt ein Kind, fühlt ſich glücklich, und hat ſich die große ſchwierige Aufgabe geſtellt, ſeine Provinz zu europäiſiren — eine Aufgabe, welche die größte Geduld, Ausdauer, Klugheit und Vorſicht erfordert. Nach ſeiner Meinung hofft er mit Unterſtützung aus Europa ſein Ziel einigermaßen in 10 Jahren zu erreichen.

Abyſſinien iſt noch weit zurück, obgleich ſeine Einwohner, ſogenannte Chriſten, den Ackerbau fleißig betreiben, fehlt ihnen doch alle Civiliſation. Das Land iſt reich an allen Hülfsquellen, um europäiſche Vortheile und Bequemlichkeiten einzuführen, doch haben die Einwohner keine Idee derſelben, faſt könnte man ſagen, ſie ſeyen gänzlich Wilde.

Abyſſinien iſt ein ſchönes Land, das, weil in ihm Berg und Thal abwechſeln und der trefflichſte Boden ſich findet, den Vortheil darbietet, jegliches Klima zu wählen, mithin fähig iſt, jegliches Product zu erzeugen. Fleiß und Einſicht ſind im Stande, hier alles zu vermögen.

Das Land iſt ſparſam bevölkert und nur zum Theil angebaut. Hunderttauſende würden hier Spielraum für ihren Fleiß finden, und obgleich es jetzt arm iſt und wenig für den Handel liefert, könnte dasſelbe in kurzer Zeit durch ſeine Erzeugniſſe reich werden. Natürlich ſpreche ich nicht bloß aus Erfahrung, ſondern ſchöpfe meine Kenntniſſe meiſtentheils aus den Mittheilungen mein·s freundlichen Wirthes.

Faſt alle Metalle kommen in Abyſſinien vor, zumal Eiſen, das man im Waſſer findet. Gold- und Silberminen würden dem Bergmanne reichliche Beſchäftigung geben und verſprechen gute Ausbeute.

Jede Getreideart gedeiht in der größten Vollkommenheit, trotzdem ißt man hier das ſchlechteſte Brod, denn es exiſtiren keine Mühlen. Das Korn wird durch Handarbeit auf Steinen zerrieben und ungeſichtet verbacken; außerdem hat man noch eine andere Art Brod, Taif genannt, welches aus der Getreideart gleichen Namens bereitet wird. Dieſes Brod gleicht ſehr unſern Pfannkuchen; der Teig wird wie der unſeres vaterländiſchen Gerichtes, ganz dünne angerührt und ſodann in großen, eiſernen, ganz platten Pfannen gebacken. Dieſe Art Brod iſt ziemlich wohlſchmeckend und macht die Hauptnahrung der Abyſſinier aus. Es wird bei Tiſche gleich einer Serviette vor jeden hingelegt, und fungirt dann als Speiſe, Löffel, Serviette; man ißt hier nur mit den Fingern und nimmt die Speiſe dann mit einem Stückchen dieſes ſehr poröſen Brodes, in welches ſich Sauce oder Suppe ſchnell einſaugen. Bei Tiſche befindet ſich ein Diener, der mit den Händen in die Schüſſel langt, ſich jedoch dabei eines Stückchen Taif bedient, und jedem das Seine vorlegt. Die Hauptnahrung der Abyſſinier iſt außer dieſem Taif Fleiſch, das in kleine Würfel zerſchnitten mit einer ungemein ſtarken Sauce von ſpaniſchem Pfeffer bereitet wird. Einem europäiſchen Gaumen ſcheint dieß eine Feuerſpritze zu ſeyn; obgleich ich an ſtarke Speiſen gewöhnt bin, fand ich es anfangs doch ungenießbar. Ein anderes Hauptgericht iſt das ſogenannte Chirro, zermahlene Erbſen mit ſpaniſchem Pfeffer vermiſcht, die dann zu einem dicken Brei gekocht werden; Gemüſe oder Salate kennt der Abyſſinier durchaus nicht. Selten ißt er Kürbiſſe, die er in Würfel zerſchnitten mit vorerwähnter Fleiſchſpeiſe zuſammenkocht. Aber ein Leckerbiſſen und ein Gericht, welches nur bei beſondern Gelegenheiten genoſſen wird, iſt rohes Kuhfleiſch; Ochſen- oder Kalbfleiſch zu eſſen halten ſie für eine Schande. Das rohe Fleiſch tauchen ſie in eine teigartige, von Pfeffer, Zwiebeln und Salz bereitete Sauce und verſchlingen es in Maſſen gleich wilden Thieren. Dieſe Speiſe aber iſt der Grund, weßhalb man bei den Abyſſiniern faſt durchgängig den Bandwurm findet, was auch wohl dazu beiträgt, daß der Menſchenſchlag klein und ſchwächlich iſt, jedoch nicht ohne mannichfaltige Ausnahmen. Jetzt noch die Beſchreibung einer andern Schüſſel, die ich hier wohl niederſchreiben kann, die jedoch nicht für jedes Ohr paßt; die gereinigten Eingeweide der Kuh, unſere ſogenannten Kaldaunen, werden in Stückchen zerſchnitten, mit ſpaniſchem Pfeffer und Salz beſtreut, und hierüber die Flüſſigkeit gegoſſen, welche in den Gedärmen der Kuh, in denen ſich die halbverdaute Nahrung befindet, enthalten iſt. Das Ganze wird roh gegeſſen, und als eine Schüſſel für die Vornehmern bei Tiſche ſervirt; in der Tigreſprache heißt dieß Gericht Camedie, in Amhara nennt man es Gubet.

Getränke gibt es hier zweierlei Art; die eine, Soco, iſt unſerm ordinären Biere nicht unähnlich, wird wie dieſes aus Korn aber ohne Hopfen bereitet und hat einen etwas ſäuerlichen, doch nicht unangenehmen Geſchmack. Die andere Art wird von Honig und Waſſer bereitet und iſt, wenn gut gerathen, ein äußerſt liebliches Getränk. Um guten Weintätſch zu machen, nimmt man auf ein Maaß Honig fünf Maaß Waſſer, ſtellt dieſe Miſchung in die Sonne und läßt ſie gähren, in fünf Tagen iſt ſie meiſtentheils gut; zuweilen werden auch einige Kräuter hineingeworfen, um die Gährung zu befördern. Recht guter Weintätſch hat einige Aehnlichkeit mit Champagner, mouſſirt etwas und verurſacht ein angenehmes Kribbeln in der Naſe; Flaſchen kennt man hier nicht. Man bereitet die Getränke in größern und kleinern irdenen Krügen, Gumbo genannt, welche fünf bis 20 Bouteillen faſſen. Wird bei einer Mahlzeit ein ſolcher Gumbo angebrochen, ſo muß er auch geleert werden; was der Herr nicht trinkt, trinken die Diener, das iſt einmal ſo Sitte. Zu Trinkgeſchirren bedient man ſich entweder großer, hörnener Becher, Wancha genannt, oder der Brillen, einer flaſchenähnlichen Art Gläſer. Würden Fuchs und Storch, um aus Brillen zu trinken, zu Gaſte gebeten, würde Reineke den Weintätſch ſauer finden und ihn ſtehen laſſen.

(Fortſetzung folgt.)

Streit über das Alter der Aſceſe in Indien. Der engliſche Geiſtliche Hardy aus Negombo in Ceylon bewies aus ſinghaleſiſchen Quellen, daß aſcetiſche Uebungen in Indien vor Gautama Buddha gewöhnlich geweſen ſeyen. (Lit. Gaz. 17 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 35. 4. Februar 1846.

Die Beerdigung der Todten bei Benguela.

(Aus Tams': „Portugieſiſche Beſitzungen in Weſtafrika.")

Etwa 5 Minuten außerhalb der Stadt liegt auf einer geringen Erhöhung der Kirchhof Calundo. Daſelbſt iſt ein viereckiger Platz, deſſen gleiche Länge und Breite ungefähr 150 Schritte beträgt, von einer 10 Fuß hohen ſoliden Mauer umzogen und durch eine Gitterthür verſchloſſen, wodurch die Leichen vor den zahlreichen Raubthieren geſchützt werden. Dieſe Einfriedigung iſt nur für die Europäer beſtimmt. An dem ſüdlichen Ende dieſes Friedhofes iſt ein kleines Dach aufgerichtet, unter welches unmittelbar vor der Beerdigung die Leichen gebracht werden, damit die Umſtehenden, gegen die Sonne geſchützt, die letzten Ceremonien vollziehen können, worauf die ganze Leiche mit ungelöſchtem Kalk überſchüttet und mit einigen Flaſchen Eſſig zur Beförderung der Verweſung übergoſſen wird. Leider traf auch uns das Unglück, die Reſte eines von unſerer ganzen Reiſegeſellſchaft hochgeachteten und geliebten Mannes, des Hrn. dos Santos, des Anführers der ganzen Expedition, an dieſen traurigen Ruheort zu begleiten, wo mit ihm alle Hoffnungen für den günſtigen Ausgang unſeres gewagten Unternehmens zu Grabe getragen wurden. Nur mit größter Wehmuth ſieht man hier viele Denkmäler, die von den betrübten Freunden und Verwandten aus der fernen Heimath der Erinnerung ihrer in dieſer traurigen Abgeſchiedenheit verſtorbenen Angehörigen geweiht ſind. Ein ſchönes eiſernes Denkmal eines frühern Gouverneurs zeichnet ſich beſonders vor den meiſt einfachen Kreuzen mit Angabe des Namen und Geburtsortes aus.

Außerhalb der Mauer dieſes Kirchhofes iſt der Ort, wohin auch die Neger ihre Todten bringen, jedoch iſt dieſer durch kein weiteres Merkmal bezeichnet. Alle im Gouvernement Benguela bekannten Stämme haben die Sitte ihre Leichen zu verbrennen, und hier in Benguela findet auf dem Kirchhofe weiter keine Ceremonie ſtatt, als höchſtens in dem Falle, wenn der Verſtorbene ein reicher Mann war, der dann noch nach dem Tode durch Aufſteckung einiger trockener Büſche neben der Stelle, wo der Körper verbrannt wurde, und wo der Schmuck desſelben aufgehängt iſt, ſeinen Reichthum beweist. Als ein ſolcher geſtorben war, fand ich eine doppelte Reihe Büſche aufgeſteckt, die mit langen Perlreihen, einigen beſchnitzten Kalebaſſen, mehrern Kuhhörnern und einem mit Perlen verzierten Kuhſchwanze behangen waren. Wie ſehr auch im allgemeinen die Neger nach Perlen geizen, ſo hält es dennoch jeder für großen Frevel ſich dieſe Gegenſtände, die einem Todten angehört haben, zu eigen zu machen; daher findet man denn auch an vielen Stellen die größten Perlſchnüre unbenutzt auf Calundo umherliegen.

In Benguela iſt ein beſtimmter Neger, dem das Geſchäft obliegt, die Todten zu verbrennen. Da nun nach den üblichen Geſetzen dieſes nicht im Laufe des Tages, ſondern erſt mit untergehender Sonne geſchehen darf, ſo entſteht bei dem Leichenbeſtatter, der ſich dabei allein auf dem Kirchhofe befindet, natürlich die Furcht vor wilden Thieren, deren Hervorkommen aus ihren Schlupfwinkeln nach Sonnenuntergang überall zu befürchten ſteht, und der ängſtliche Schwarze macht ſich ſo leicht und eilig von ſeinen Geſchäften, als möglich. So werden die Leichen, bei denen ich ihn mehreremal beſchäftigt ſah, ſo dürftig mit trockenem Gras und Reiſern überdeckt, daß die Füße oder Arme des todten Körpers unbedeckt geblieben waren und von der ſchwachen Flamme wenig oder keine Veränderung erlitten hatten. Die Leiche wird immer auf der flachen Erde mit den Füßen gegen die See gelagert, und an dieſem Ende auch der Reiſer angezündet, während dann der noch ziemlich kräftige Seewind die Flamme bis zum Kopfende unterhält. Nach dieſer Procedur verläßt der Neger eiligſt ſeinen Poſten und hinterläßt die vielleicht kaum angebrannte Leiche den hungrigen Beſtien, deren Gefräßigkeit am folgenden Tage kaum noch die Spuren des Cadavers übrig gelaſſen. Ueberall liegen auf Calundo zerbiſſene und zerbrochene Knochen und Menſchenſchädel umher, ja ſelbſt in jeder Straße und Ruine findet man Reſte davon, und niemand wundert ſich eben ſehr, wenn Morgens vor dem Hauſe ein friſcher Menſchenſchädel gefunden wird, den in der Nacht eine Hyäne mit ſich dahin zerrte.

Digitized by Google

Ceylon.

Aelteſte Namen der Inſel. — Sprache. — Geſchichte.

(Fortſetzung.)

Aufgemuntert durch dieſen glücklichen Erfolg unternahm es ein ſpäterer König Kaſyapa VI auf Zureden des Pandyakönigs einen Zug gegen ihren gemeinſchaftlichen Feind, den König von Chola, zu unternehmen. Der Cholafürſt, der den beiden Königen gegenüberſtand, ſcheint aber ein ſehr mächtiger geweſen zu ſeyn, er konnte ungeachtet aller Anſtrengungen nicht beſiegt werden. Kaſyapa VI ſtarb, ehe der Krieg ein Ende erreicht hatte, ſein Nachfolger, Dhapula, ſetzte ihn thätig fort, aber ohne Glück, auch ſtarb er bereits nach ſechs Monaten. Ihm folgte ein Monarch, der gleichfalls Dhapula hieß. Unter ihm hatte der Krieg auf dem Feſtlande eine ſo unglückliche Wendung genommen, daß der Pandyakönig ſein Reich im Stiche laſſen und auf Ceylon Zuflucht ſuchen mußte. Sein früherer Bundesgenoſſe nahm ihn freundlich auf, aber der Flüchtling ließ ſich in Einverſtändniſſe mit verſchiedenen Aufrührern ein, und dieß nöthigte ihn, als es entdeckt wurde, ſchnell zu fliehen, ſo daß er alle ſeine königlichen Inſignien zurücklaſſen mußte. Ueber dieſe entſpann ſich ein neuer Krieg, indem der König von Chola ſie als ſein Eigenthum verlangte, der König von Ceylon aber beharrlich verweigerte. Was er nicht gutwillig erlangen konnte, verſuchte nun der König von Chola mit Gewalt zu verſuchen, doch gelang es Udaya IV ihn zurückzutreiben. Nicht ſo glücklich war einer ſeiner nächſten Nachfolger, Mihinda IV. Was ſchon öfter der Fall geweſen war, geſchah auch nun; die Malabaren bemächtigten ſich des offenen Landes der Inſel, die einheimiſche Dynaſtie und mit ihr der Buddhismus mußten in die unzugänglichen Gebirge des Landes flüchten. Mehrere einheimiſche Fürſten regierten dort, während die Malabaren 86 Jahre lang Herren des offenen Landes blieben. Als in den Gebirgen der König Vikrama-bahu geſtorben war, hinterließ er einen unmündigen Sohn, Vidſchaya-bahu. Er ſchickte eine Geſandtſchaft nach Siam, in der Hoffnung, von einem ſo eifrig buddhiſtiſchen Lande Hülfe gegen ſeine Feinde zu erhalten. Die Hoffnung ſchlug nicht fehl: eine anſehnliche Geldunterſtützung ſetzte ihn in den Stand den Krieg zu beginnen, und es gelang ihm auch, die Malabaren zu vertreiben. So war die Herrſchaft der einheimiſchen Dynaſtie in Ceylon wieder feſtgeſtellt, und nun begann Vidſchayabahu auch der buddhiſtiſchen Religion wieder aufzuhelfen. Trotz dem, daß die Herrſchaft der Malabaren bloß 86 Jahre gedauert hatte, ſo waren doch nicht einmal ſo viel Prieſter mehr vorhanden, daß ſie die Ordination vornehmen konnten. *) Es wurden daher 20 Prieſter aus Siam geholt, welche neue Prieſter ordinirten und die Religion wieder zu Anſehen brachten. Unglücklich hingegen war Vidſchayabahu in einem Kriege gegen den König von Chola, in welchem er dieſen in ſeiner eigenen Gegend aufſuchte und zu züchtigen gedachte. Mangel an Lebensmittel nöthigten ihn, das Unternehmen aufzugeben und ſchnell nach Ceylon zurückzukehren.

Wir kommen nun zu dem mächtigſten und größten aller der einheimiſchen Fürſten, welche über Ceylon regiert haben, zu Parakkamabahu I. Wie dem Aſtyages die Geburt des Cyrus, ſo wurde ſeinem Vater die Bedeutung ſeines Sohnes ſchon in einem Traume vorausgeſagt. In ſeiner Jugend wurde er in allen bedeutendern indiſchen Wiſſenſchaften gebildet und durch Reiſen in das Ausland (die Annalen ſagen nicht wohin) hatte er Gelegenheit ſich Kenntniſſe zu ſammeln. Nach ſeiner Zurückkunft regierte er eine Zeitlang unter ſeinem Vater und erwarb ſich die Liebe des Volks; während dieſer Zeit entwarf er den ehrgeizigen Plan, Alleinherrſcher der ganzen Inſel zu werden. „Die frühern Könige haben gegen alle Regeln einer guten Politik lange Zeit hindurch die Geſetze verderbt; als ſie die Geſetze Buddha's verderbt hatten, handelten ſie ohne Scheu nach Belieben. Ich will nun ſchleunigſt Ceylon in ein einziges Königreich umgeſtalten und das Geſetz Buddha's in der Welt wieder herſtellen." Dieß waren Parakkamabahu's Gedanken nach dem Mahavanſa. Der Zeitpunkt war eben nicht glücklich gewählt, es regierten um dieſe Zeit in Ceylon mehrere Könige, die ſich an Macht vollkommen mit einander meſſen konnten. Hartnäckige Kämpfe, welche der Mahavanſa ausführlich beſchreibt, mußten beſtanden werden, ehe es möglich war zu dem Ziele zu gelangen. Doch am Ende gelang es, der König Gadſchabahu war der, welcher zuerſt in die Enge getrieben wurde; durch Vermittlung der Prieſter wurde es ihm geſtattet am Leben zu bleiben und in die Einſamkeit ſich zurückzuziehen, wo er bald darauf ſtarb. Nun war der König von Rohana, Manaabharana der einzige Gegner; nach einem langen Kampfe ſtarb er in Folge ſeiner Wunden, ſeine Anhänger ſchickte er zu Parakkama und ermahnte ſie ihm getreu zu dienen. Während des ganzen Krieges hatte Parakkama mehr als ein Beiſpiel gegeben, daß durchaus nicht perſönlicher Haß gegen ſeine Nebenbuhler ihn beſeele. Nach dem Tode Manaabharana's war Parakkama zwar ohne Nebenbuhler, aber darum nicht ohne Widerſtand. Die Einwohner des Berglandes, erzählt der Mahavanſa, fürchteten das Schlimmſte für ſich, weil ſie glaubten, Parakkama werde durch ihren langen Widerſtand erbittert nun Rache an ihnen nehmen wollen. Ihre Furcht und Abneigung wurde durch die Mutter und Gemahlin des verſtorbenen Königs genährt und zum verzweifelten Widerſtand angefacht. Dieſer Widerſtand führte indeſſen zu nichts, als zu neuem, langwierigem Blutvergießen, am Ende mußte ſich das Land dem Könige gleichwohl unterwerfen. Nachdem Parakkama auf dieſe Art Herr von Ceylon geworden war, begnügte er ſich nicht bloß mit frommen Werken, welche er übrigens auch nicht vernachläſſigte, ſondern war auch mit Ausbreitung ſeiner Macht über die Gränzen Ceylons hinaus beſchäftigt. Der König von Cambodia hatte durch Seeräuberei den Handel von Ceylon beeinträchtigt, auch mehrere Frauen von vornehmer Geburt geraubt, welche nach dem Feſtlande fahren ſollten.

*) Im Pratimokſcha wird den Buddhiſten ausdrücklich vorgeſchrieben, daß nicht weniger als 20 Prieſter in einer Verſammlung ſeyn dürfen, welche die Ordination vornimmt.

Digitized by Google

Um ihn zu züchtigen wurde eine Flotte abgeſandt, viele der Eingebornen fielen in den verſchiedenen Schlachten, das Land wurde tributpflichtig und ein Vicekönig von den Singhaleſen eingeſetzt. Ermuthigt durch dieſen Sieg, beſchloß Parakkama auch zwei ſüdindiſche Könige zu züchtigen, welche ſo viele Leiden ſchon über Ceylon gebracht hatten, den Pandyakönig und den König von Chola. Um ihrem gemeinſchaftlichen Feinde beſſer widerſtehen zu können, vereinigten ſich beide Könige, aber auch dieß war vergebens. Trotz ihres Widerſtandes landete der König Parakkama auf dem Feſtlande, nahm die Hauptſtadt des Pandyakönigs Kalaſekhara ein, ſetzte dieſen ab und dafür deſſen Sohn Wira auf den Thron, welcher Tribut nach Ceylon zahlen mußte. Nicht genug, Parakkama zwang auch eine große Anzahl Malabaren nach Ceylon hinüber zu kommen, und die Teiche und andere Bauten wieder herzuſtellen; von ſeinen übrigen verdienſtlichen Werken iſt beſonders die Verſchönerung ſeiner Hauptſtadt Pulatthinagara zu nennen; 33 Jahre lang regierte dieſer König und hinterließ das Reich ſeinem Neffen Vidſchayabahu im blühenden Wohlſtande. Der Glanz, welchen die Regierung Parakkama's dem ſinghaleſiſchen Königreiche verliehen hatte, verlieh auch den nächſten ſeiner Nachfolger, unter welchen übrigens auch mehrere tüchtige und friedliebende Fürſten geweſen zu ſeyn ſcheinen, noch ein gewiſſes Anſehen.

Bald aber brach neues Unglück über Ceylon herein und zwar waren dießmal nicht die Malabaren die Quelle desſelben, ſondern ein Eroberer aus der Gegend Kalinga (die jetzigen Northern Circars). Wahrſcheinlich war es um dieſe Zeit, daß der Buddhismus in Indien mit Feuer und Schwert ausgerottet wurde, und wahrſcheinlich war dieſer Einfall eine Nachwirkung davon auf das buddhiſtiſche Ceylon. Die buddhiſtiſchen Annalen ſtellen dieſen Einfall geradezu als Strafgericht des Himmels dar wegen der Gottloſigkeit der Singhaleſen. Nichts war dieſem Eroberer heilig, er verunreinigte die ſinghaleſiſchen Kaſten, plünderte das Eigenthum der Einwohner und übte Grauſamkeiten gegen einzelne derſelben. Was ihm aber die buddhiſtiſchen Berichterſtatter am wenigſten verzeihen können, iſt die Wuth mit welcher er die Religion Buddha's verfolgte. Er riß die geheiligten Stupas nieder, vertrieb die Prieſter aus ihren Wohnungen und legte ſeine Soldaten in dieſelben; das Landeigenthum der Klöſter vertheilte er gleichfalls unter ſeine Soldaten. Einundzwanzig Jahre herrſchte dieſer grauſame Fremdling in Ceylon. Niemand kann es daher Wunder nehmen, wenn der Verſuch der Empörung der von einem Mitgliede der früheren königlichen Familie ausging, allgemeinen Anklang fand. In der kurzen Zeit von drei Jahren waren die Fremdlinge unterjocht und der größte Theil der Inſel von ihnen befreit. Nur in dem nördlichen Theile der Inſel hielten ſie ſich etwas länger. Nachdem ſo die gewohnte Dynaſtie wieder hergeſtellt war, ging alles wieder in der alten Ordnung. Beſchützung der Religion Buddha's und Kämpfe mit den Malabaren bilden das Hauptthema. Beſonders die Pandyakönige beſaßen um dieſe Zeit einen tapfern General, Arya Chakravarti, der ein großes Unglück über die buddhiſtiſche Religion brachte, indem er den berühmten Zahn Buddha's nach dem indiſchen Feſtlande entführte. Durch die Bemühungen einer eigens abgeſchickten Geſandtſchaft wurde er jedoch (wahrſcheinlich gegen bedeutende Summen) dem Könige wieder zurückgegeben.

(Schluß folgt.)

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Ich habe der ſtark gepfefferten Speiſen erwähnt; Dr. Schimper gibt mir die Verſicherung, man könne dreiſt behaupten, daß in einer abyſſiniſchen Haushaltung in einer Woche mehr Pfeffer verbraucht wird, als in einer europäiſchen in einem halben Jahre. Ganze Felder findet man mit dieſem Gewürze bebaut, dem einzigen, was man hier außer Salz kennt; letzteres wird in hohem Werthe gehalten, ſogar als Scheidemünze gebraucht. Zu dieſem Zwecke hat man eine Art Steinſalz in Stücken von ungefähr ſechs Zoll Länge, in der Mitte drei Zoll breit und 1½ Zoll dick, die ſich nach beiden Enden verdünnen. Meiſtentheils ſind dieſe Stücken mit einem eiſernen Reifen umgeben, um ſie vorm Zerbrechen zu ſchützen. Doch bekommt man eine Menge ſolcher Stückchen, ich glaube 60, für einen Thaler, und der, welcher auf dieſe Art 1 Th. wechſelt, muß einen Eſel bei ſich haben, um ſein kleines Geld zu tragen.

Eine andere Art iſt ein ſchlechtes Baumwollenzeug, Toop genannt, im Lande gemacht, womit man ganze, halbe, viertel und achtel Thaler bezahlt. Die einzigen hier gangbaren Thaler ſind Maria Thereſia-Thaler und von dieſen nicht alle; der Thaler muß unterm Bruſtbilde die Buchſtaben S. F. haben, die Agraffe, welche das Gewand hält, müſſen Pünktchen umgeben, wie ſie auch überm Diadem ſeyn müſſen. Sobald der Thaler dieſe Zeichen nicht hat, wird er nicht angenommen, ſo wie er neu ausſieht, hält man ihn für falſch; je ſchwärzer, je mehr voll Grünſpan, deſto beſſer; die geringſte Vorſte, oder kleinſte Beſchädigung oder Mangelhaftigkeit in der Prägung macht den Thaler ungültig; man nimmt aber auch Dollars zu dem Werthe der Maria Thereſia-Thaler an.

Aus allem dieſem erſieht man leicht, daß dem Reiſenden in Abyſſinien der Verkehr äußerſt beſchwerlich fällt; ſchwarzer Pfeffer und Tabak dienen gleichfalls, um Kleinigkeiten einzuhandeln. Von letzterem ſind die Abyſſinier große Liebhaber; geraucht wird nur ausnahmsweiſe, geſchnupft aber von jedermann, und wie bei uns faſt jeder Seemann Tabak kaut, legt der Abyſſinier Schnupftabak unter die Zunge, um auch dieſer einen Reiz zu verſchaffen.

Von der einfachen Kleidung habe ich ſchon geſprochen, doch tragen die Männer außer der Gabé noch ein kleines eng anſchließendes Beinkleid, das bis an die Knie reicht und die dünnen Unterbeine ohne Waden unbedeckt läßt. Selten findet man, daß der Abyſſinier Sandalen trägt; faſt beſtändig läuft er barfuß, und die natürlichen Sohlen ſeiner Plattfüße, die ich beinahe überall bemerkt, ſind ſo dick, daß er ohne die geringſten Schmerzen über die ſchärfſten Wege läuft. Die ſeine Schienbeine bedeckende Haut gleicht dickem Pergamente, und ohne alle Beläſtigung läuft er durch Diſtel und Dorn; ich wurde anfangs

Digitized by Google

auf meinen Streifereien jedesmal bleſſirt, obgleich ich Beinkleider und Strümpfe trug, und war genöthigt, mir lederne Gamaſchen machen zu laſſen, um meine Ausflüge ohne Blutverluſt fortſetzen zu können.

Eine Kopfbedeckung trägt der Abyſſinier nicht, ihr wollartiges Haar muß ihnen Schutz gewähren, mitunter jedoch ſieht man, daß ſie einen kleinen aus Binſen geflochtenen Schirm tragen. Die Frauen halten ihr Haar in der Regel länger als die Männer, und dann iſt es öfters ganz artig friſirt. Welche Geduld aber gehört dazu, um einen abyſſiniſchen Frauenkopf in Ordnung zu bringen! Meiſtentheils findet man Hunderte von kleinen Flechten und Zöpfchen, dieſe werden jedoch nicht täglich erneuert, ſondern ſitzen oft Wochen lang. Oft findet man auch bei beiderlei Geſchlecht, doch mehr bei dem männlichen, daß ſie ſich das Haupt kahl ſcheeren. Um in dem dicken Wollklumpen, welcher das Haupt bedeckt, das Einniſten und Ausbrüten läſtiger Inſecten zu verhüten, reibt ſich der Abyſſinier ſein Haar mit Butter ein, belegt es ſogar öfters dick damit, ſo daß das Fett ihnen, wenn ſie erhitzt ſind, Hals und Wangen herabtrieft. Dieſe Gewohnheit beleidigt europäiſche Augen und Naſen gleich ſtark; manche Schöne, mancher Stutzer in der lieben Heimath wird hiebei die Naſe rümpfen, und doch mögen ſie bedenken, daß die dicke Pommade, welche in ihren Haaren glänzt, jedem Vernünftigen eben ſo unangenehm für Auge und Naſe iſt, als ihnen die Butter in den Haaren der Kinder der Natur. Denn Kinder ſind ſie eigentlich noch und mitunter recht liebliche Kinder unter den Frauen. Ja, ich habe manche geſehen, deren ſchöne und edle Züge mit denen unſerer geprieſenſten Schönheiten wetteifern können, bis auf den Unterſchied der Farbe.

Man bemerkt bei den Abyſſiniern kein Erröthen, doch ihre Scham drückt ſich aus in dem Schielen ihrer Augen. Unzucht findet man übrigens eben ſo häufig als in Europa, doch kann man den Abyſſiniern ihre Fehltritte nicht ſo ſtrenge anrechnen; ſie ſind roh und folgen ihrem Naturtriebe; obgleich die Jungfrau, welche ſich ihren Leidenſchaften hingibt, eine Ahnung ihres Vergehens hat, folgt demſelben doch nicht die Schande, wie bei uns. Wo keine reine, wahre Erkenntniß der Sünde herrſcht, iſt dieſelbe auch nicht ſo ſtrafenswerth.

Die Abyſſinier nennen ſich Chriſten, doch fehlt noch viel, daß ſie es wirklich ſind; eine wahre Ehe erfordert zwar den Segen der Kirche, doch findet man ſolche Ehen nur ſelten, und man hält ſie nicht höher als eine zweite Art, die hier geſchloſſen wird. Bei dieſer begehrt der Mann die Tochter von den Eltern, die Mitgift wird beſtimmt, ein Feſt gegeben, und die Ehe iſt vorhanden.

Die Abyſſinier ſind Chriſten, doch beſteht ihr Ritus aus einem Gemiſche von jüdiſchem und chriſtlichem, wahrſcheinlich, weil ihre Voreltern Juden waren. Ihre Prieſter ſind gränzenlos unwiſſend, eine Anzahl Gebote, welche ſie dem, der Luſt hat, eintrichtern, iſt ihr alles und damit Baſta; ſie haben eine übermäßige Menge von Faſttagen, die ſie ſtrenge halten, d. h. an denen ſie faullenzen. Faſttage gibt es wöchentlich mehrere, wer dieſe hält, iſt ein guter Chriſt, wenn auch ſonſt ein Todtſchläger; ihre Kirchen halten ſie heilig, dieſe ſind meiſtentheils von einem kleinen Haine umgeben, den ſie gleichfalls als heilig verehren. Der Abyſſinier, welcher auf ſeinen Wanderungen einem ſolchen Haine nahe kommt, geht hinein und küßt den erſten beſten Baum; in größern Orten, wie Adua, wo der Hain fehlt, küßt er die Mauern der Kirche.

Vor mehreren Jahrhunderten hielten ſich hier portugieſiſche Prieſter auf, doch wurden ſie ihrer Anmaßungen wegen aus dem Lande gejagt. Die Ruinen einer Kirche auf einem Berge nahe bei Adua gelegen, ſind die einzigen Zeugen ihrer frühern Anweſenheit; jetzt weilen hier italieniſche Prieſter. Ob dieſe aber das Volk zur wahren Erkenntniß des Göttlichen leiten, ob ſie es nicht vielmehr mit leeren Gebeten, mit Feſt- und Faſttagen überſchütten, und dem bedürftigen Lande Tauſende von fleißigen Händen entziehen, ob ihnen es wirklich am Herzen liegt, die chriſtliche Religion zu verbreiten und beſſer zu lehren, oder ob ihre Gedanken nur auf weltliche Schätze und Macht gerichtet ſind, das ſey dahin geſtellt.

Wer ſich hier das Anſehen eines großen, vornehmen Mannes geben will, und dieß glaubt ein jeder zu ſeyn, der nicht ſelbſt zur dienenden Claſſe gehört, wickelt ſich ganz in ſeine Gabé, bedeckt mit dieſer den Mund bis dicht unter die Naſe und thut gar nichts. In der kleinſten Haushaltung eines ſolchen Vornehmen ſind wenigſtens drei Knechte und drei Mägde erforderlich; von den drei erſtern bedient einer den Herrn, einer iſt Hofmeiſter, d. h. er ſchenkt den Weintätſch ein und gibt auf alles im Hauſe Acht, der dritte ſorgt für das Maulthier; eine von den drei letztern holt Waſſer und Holz, die zweite mahlt das Getreide, die dritte beſorgt die Küche. Alle dieſe Beſchäftigungen ſcheiden ſich ſtrenge von einander, und nur im höchſten Nothfalle verſieht einer die Verrichtungen des andern; nie aber wird in einem Hauſe der Knecht die Arbeit der Magd übernehmen. Während der Reiſe fallen dieſe Unterſchiede weg; natürlich, je höher der Stand, deſto mehr Diener ſind erforderlich. Mein armer Wirth, der bei uns Gouverneur von Antitſcho genannt werden würde (hier heißt es Tſchoum) hat deren 60 und klagt noch, daß er für ſeinen Stand nicht genug beſitze. Er iſt verpflichtet, ſich eine Ehrenwache zu halten, und wenn er ausreitet, oder verreist, müſſen ihm wenigſtens 15 bis 20 Mann folgen, die mit Gewehren, oder Lanzen, Schild und Säbel bewaffnet ſind.

Meiſtentheils ſpeist der Knecht mit ſeinem Herrn, und es herrſcht hier bei der Placirung am Tiſche eine ſtrenge Rangordnung; wir bei Dr. Schimper aßen zwar an einem beſondern Tiſche, doch die Knechte mit uns in demſelben Raume. Findet man unter dem, was einem vorgelegt wird, ein delicates Stückchen und will ſeinem Nachbarn recht wohl thun, ſo wickelt man es in ein Stückchen Taif und ſchiebt es jenem in den Mund.

Dem Herrn und den Gäſten wird ſtets eine Menge Speiſe vorgelegt, mehr als man genießen kann, und der Diener fühlt ſich hochgeehrt, dem man die Reſte hinreicht; noch ſtolzer tritt der auf, welcher die halbgeleerte Brille ſeines Herrn oder Gaſtes empfängt.

Freſſen können die Abyſſinier wie die Wölfe und ſchmatzen dabei wie die Säue; doch eben ſo ertragen ſie während der Reiſe Hunger und Durſt zum Erſtaunen. Das Laſter des Stehlens iſt hier, glaube ich, nicht ſo zu Hauſe, wie bei uns: man hört ſehr ſelten von dergleichen Freveln. Uebrigens beſtraft ihr König Ubié den ertappten Dieb aufs grauſamſte, ihm werden die Hände abgeſchlagen.

(Fortſetzung folgt.)

Zuckerbau in Spanien. In Andaluſien, namentlich gegen Gibraltar hin, wird das Zuckerrohr ſehr eifrig gebaut; man zählt gegenwärtig neun Zuckermühlen, welche 15 Millionen Kilogramme Zucker für den ſpaniſchen Markt liefern. Man hat zweierlei Arten Zuckerrohr, das kleine welches in den Antillen die Kreolen heißt, und das große Zuckerrohr von Hayti, welches erſt im J. 1816 eingeführt wurde. (Democr. pac. 21 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

᠎# Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 36. 5. Februar 1846.

Ceylon.

Aelteſte Namen der Inſel. — Sprache. — Geſchichte.

(Schluß.)

Um dieſe Zeit, berichten die einheimiſchen Annalen, kam ein Schiff von Portugal aus Indien (d. h. von Goa) und legte ſich in Colombo vor Anker. Während das Schiff dort lag berichteten die Bewohner des Platzes an den König: „es gibt nun in unſerm Hafen von Colombo eine Art Männer welche ausnehmend weiß und ſchön ſind. Sie tragen Stiefel und Hüte von Eiſen und ſind immer in Bewegung.“ Es waren dieß die Portugieſen die ſich im ſechzehnten Jahrhundert in Indien feſtgeſetzt hatten. Lorenzo d'Almeido, Sohn des Gouverneurs von Goa, war bei der Verfolgung einiger mauriſchen Schiffe zuerſt an der ſinghaleſiſchen Küſte gelandet. Der König nahm eine Geſandtſchaft der Portugieſen freundlich auf, von weiteren Folgen war aber dieſe Landung noch nicht begleitet, wiewohl die Portugieſen ruhmredig von Unterwerfung ſprechen. Faſt dreizehn ſpäter im Jahre 1518 kam Lopez Suaar Alvarengo mit 19 Fahrzeugen nach Ceylon. Ein Fort wurde alsbald errichtet, wozu die Portugieſen behaupten, die Erlaubniß von dem Könige von Ceylon erhalten zu haben. Feindſeligkeiten blieben nicht aus, die Singhaleſen belagerten Don Alvarengo in ſeinem Fort, und nur durch Hülfe aus Goa wurde daſſelbe gerettet. Im Jahre 1524 wurde das Fort auf Befehl des Hofes von Liſſabon niedergeriſſen und nur 19 Portugieſen blieben auf der Inſel zurück, allein auch dieſe fanden Gelegenheit ſich geltend zu machen. Der König Bhuvaneka VII. wünſchte ſeinen Enkel Dharmapala, der noch ein Kind war, zu dem Erben ſeiner Krone einzuſetzen. Seine beiden Brüder welche wichtige Stellen unter ihm inne hatten, widerſetzten ſich, da hatte auf einmal Bhuvaneka den unglücklichen Gedanken, ſeinen Enkel unter den Schutz der Portugieſen zu ſtellen. Ein ſinghaleſiſcher Geſandter wurde mit dem goldnen Bildniſſe des Prinzen und einer Krone nach Liſſabon geſchickt, und dort das Bild von dem Könige von Portugal mit groſſem Pompe gekrönt. Kurz darauf wurde Bhuvaneka aus Unvorſichtigkeit von einem Portugieſen auf der Jagd ermordet, und der Krieg in Ceylon brach los: auf der einen Seite ſtanden die Portugieſen mit dem nun getauften Dharma-pala, welcher den Namen Don Juan erhielt. Auf der andern Seite ſtand Maya Dunnai, Bruder des verſtorbenen Königs. Don Juan mußte ſeine Zuflucht in den portugieſiſchen Feſtungen ſuchen, der Krieg wurde mit abwechſelndem Glücke geführt, die Portugieſen erhielten mehrmals Verſtärkung aus Goa, gleichwohl war Dunnai bei ſeinem Tode durchaus nicht gedemüthigt, und hinterließ ſeine Anſprüche ſeinem Sohne Raja Sinha. Dieſer, einer der tapferſten Fürſten die Ceylon gehabt hat, brachte den Portugieſen viele Niederlagen bei, aber die Grauſamkeit mit der er gegen die Glieder der alten königlichen Familie wüthete, ſchaffte ihm viele Feinde. Konapu Bandar, ein Abkömmling derſelben, wurde durch die grauſame Hinrichtung ſeines Vaters zur Flucht auf die portugieſiſche Seite angetrieben. Während Raja Sinha Colombo belagerte, errang Bandar, der inzwiſchen Chriſt geworden war und den Namen Don Joao angenommen hatte, große Vortheile in dem Innern der Inſel. Trotz ſeiner Erfolge ſetzten ihn doch die Portugieſen nicht zum Könige ein, ſondern einen andern bekehrten Prinzen Don Philipp — ein Mißgriff den ſie bitter bereuen mußten, denn Don Joao wurde dadurch aus ihrem Freunde zum bitterſten Feinde. Raja Sinha wurde von Don Joao in einer entſcheidenden Schlacht geſchlagen, und ſtarb wenige Tage nachher 120 Jahre alt (1592) bis in die letzten Tage im Beſitz ſeiner vollen Kraft. Don Philipp wurde vergiftet und Don Joao beſtieg den Thron unter dem Namen Vimala Dharma.

Die Portugieſen ſahen begreiflicherweiſe dieſer Uſurpation nicht gleichgültig zu. Don Lopez de Souza wurde mit Verſtärkungen von Goa nach Ceylon geſchickt und brachte eine neue Kronprätendentin mit, Donna Katharina, eine ſinghaleſiſche Prinzeſſin, welche in Goa chriſtlich erzogen worden war. Allein Lopez de Souza wurde von Vimala Dharma in einen Hinterhalt gelockt, die ganze Armee wurde niedergehauen und Donna Katharina fiel in die Hände des Siegers, der ſie politiſch genug heurathete, und ſo ihre Anſprüche auf die Krone

Digitized by Google

mit den ſeinigen vereinigte. Erſt vier Jahre ſpäter kam eine neue Armee der Portugieſen unter Don Hieronymus de Azevedo nach Ceylon. In einer erbitterten Feldſchlacht wurde auch dieſe gänzlich geſchlagen und genöthigt ſich nach Colombo zurückzuziehen. Nun ſahen die Portugieſen daß ſie mit Gewalt gegen Vimala Dharma nichts ausrichten konnten, daher gebrauchten ſie eine Liſt und ſuchten ihn zu ermorden. Auch dieß ward entdeckt und mißlang. Nun beginnt die Macht der Portugieſen in Ceylon ſchnell zu ſinken, die Züge welche ſie in das Innere der Inſel machten, ſind nichts als Raubzüge. Ihr letztes Fort fiel im Jahre 1658.

Während ſo die Macht der Portugieſen dahin ſank, hob ſich die eines anderen Volkes, der Holländer. Die Bedeutung welche dieſelben in jener Zeit zur See hatten, iſt zu bekannt als daß es weitläufiger Erwähnung bedürfte. Die erſte Bekanntſchaft der Holländer mit den Singhaleſen fällt in das Jahr 1602, wo der holländiſche Admiral Spilbergen ſelbſt an den Hof Vimala Dharma's kam. Dieſer, dem natürlich daran liegen mußte, ſich einen europäiſchen Bundesgenoſſen zu verſchaffen, empfing ihn auf das zuvorkommendſte und erlaubte ihm ein Fort zu errichten, wo auf der Inſel er immer wollte. Was aber der kluge Spilbergen gewonnen hatte, verdarb ſein kurz nach ihm ankommender Landsmann de Weerd durch ſein unkluges Benehmen und nicht zu rechtfertigende Inſulten gegen den König. Vereinzelt blieb auch die Erſcheinung Roſchouders, der lange am Hofe Sennerats (Nachfolger Don Joao's) gelebt hatte und von dieſem nach Europa geſandt wurde, um europäiſche Bundesgenoſſen für den ſinghaleſiſchen König zu ſuchen, auf der Rückreiſe mit einem däniſchen Schiffe aber ſtarb. Thätig griffen die Holländer in den Zuſtand Ceylons erſt ſeit 1636 ein. Um dieſe Zeit hatte Raja Sinha II eine Geſandtſchaft nach Batavia geſchickt und um Hülfe gegen die Portugieſen gebeten, welche auch willig geleiſtet wurde. Nach einem zwanzigjährigen Kampfe wurden die Portugieſen vollſtändig vertrieben, zuletzt aber nicht mehr zur Freude des Königs, der wohl einſehen gelernt hatte, daß er bei dem Tauſche zwiſchen Holländern und Portugieſen eben nicht viel gewinnen werde. So geſchah es auch, die Fortificationen, welche die Holländer vermöge ihres Vertrags an den König von Ceylon übergeben ſollten, blieben in ihren Händen, und ſie zeigten nicht die geringſte Luſt, die Inſel zu räumen. Nur der Unterſchied war zwiſchen ihnen und den Portugieſen, daß letztere mehr Soldaten, die Holländer aber mehr Kaufleute waren; ſie ſuchten daher das gute Einvernehmen mit dem Könige möglichſt aufrecht zu erhalten, und ließen es an demüthigen Geſandtſchaften nicht fehlen, um zu ihrem Ziele zu gelangen.

Raja Sinha II ſtarb im Jahre 1684 und hinterließ ſterbend ſeinem Nachfolger den Rath, keinen Krieg mit den Holländern anzufangen. Dem friedlichen und frommen Vimala Dharma II wurde es nicht ſchwer, den Rath ſeines Vaters zu befolgen, er war nur darauf bedacht, die Religion Buddha's zu ihrem vorigen Glanze wieder zu erheben. Unter der Vermittlung der Holländer ſandte er eine Geſandtſchaft nach Siam mit der Bitte um zwölf Prieſter, was ihm auch gewährt wurde. Erſt unter der Regierung Kirtisri-Sinha's erfolgte ein Krieg, im Verlaufe deſſen die Holländer im J. 1763 Candy einnahmen und Kirtisri-Sinha Fortſchritte in den Küſtenländern machte. Beide Theile konnten indeß ihre Eroberungen nicht behalten, und ein Friede wurde geſchloſſen, in welchem die Singhaleſen Putlam und Batticaloa an die Holländer abtreten mußten, auch ſollte das läſtige Niederknien der holländiſchen Geſandten vor dem Könige von Candy aufhören, überhaupt war der Vortheil auf der Seite der Holländer. *) Die Handelspolitik der Holländer war im Ganzen, mit wenig rühmlichen Ausnahmen, eine ſehr engherzige, ſie waren bloß auf ihren augenblicklichen Vortheil bedacht, nicht auf das Gedeihen der Inſel. Ein beſonders großer Uebelſtand war es, daß der Reis, der ein Hauptnahrungsmittel in Ceylon iſt, öfters zu einer ſolchen Höhe emporgetrieben wurde, daß Hungersnoth unter den Bewohnern entſtand.

Das erſte Auftreten der Engländer in Ceylon iſt eben nicht rühmlich. Sobald die brittiſchen Waffen erhebliche Fortſchritte in Indien gemacht hatten, warf die oſtindiſche Compagnie ihre Augen auf das für die Holländer ſo einträgliche Ceylon. Obwohl im tiefſten Frieden mit den Holländern ſchickten ſie doch im Jahre 1766 eine Geſandtſchaft nach Candy um dem Könige ihre Dienſte anzubieten, wenn er ſie gegen die Holländer gebrauchen wollte. Der damalige König Rajadhi Sinha war nicht ungeneigt darauf einzugehen, ein Tractat wurde abgeſchloſſen, allein das Gouvernement in Madras beachtete denſelben nicht weiter. Ein zweiter Verſuch fällt in das Jahr 1782, wo eine neue Geſandtſchaft nach Candy geſchickt wurde mit ähnlichen Anerbietungen wie die vorigen. Allein der König war durch die Nichterfüllung des früheren Tractats mißtrauiſch gemacht, behandelte den engliſchen Geſandten kalt und gab ihm ſein Mißtrauen gegen die Engländer offen zu erkennen. An die Abſchließung eines neuen Tractats war, trotz aller Bemühungen des engliſchen Geſandten, nicht zu denken. So blieben die Bemühungen der Engländer ohne Erfolg bis zum Jahre 1795. Um dieſe Zeit waren ſie in einen Krieg mit den Holländern verwickelt, und beſchloſſen nun ernſtlich an die Eroberung der Inſel zu denken. Zu keiner glücklicheren Zeit konnte dieſe begonnen werden. Inſubordination und Meutereien der Soldaten waren bei den Holländern auf Ceylon ſo geſtiegen, daß ſich ſelbſt die Officiere kaum vor Thätlichkeiten ſchützen konnten. An einen erfolgreichen Widerſtand war unter dieſen Umſtänden nicht zu denken, und faſt ohne Schwertſtreich fielen die Beſitzungen, welche die Holländer mit ſo vielem Blute den Portugieſen abgenommen hatten, in die Hände der Engländer. Streitig-

*) Wir folgen in dieſer Annahme Knighton (History of Ceylon p. 279); ein anderer Schriftſteller, Forbes (Eleven years in Ceylon II. p. 240 iſt gerade der entgegengeſetzten Anſicht, und findet in dieſem Friedensſchluſſe einen Beweis, wie ſehr die Macht der Holländer ſchon damals geſunken ſeyn müſſe. Doch gibt Forbes ſeine Gründe nicht näher an.

Digitized by Google

leiten blieben nicht aus, und im Jahre 1815 wurde Vikrama Sinha, der letzte ſinghaleſiſche König, von den Britten entthront und auf eine Feſtung in Südindien abgeführt. Seitdem fängt unter der Regierung der Engländer die Inſel wieder an ſich von den Stürmen und Drangſalen allmählich zu erholen, welche ſo viele Jahrhunderte hindurch ſie heimgeſucht hatten. Die tief geſunkene Population mehrt ſich nun ſchnell wieder. Noch im Jahre 1832 hatte die Inſel kaum eine Million Einwohner, im Jahre 1843 dagegen 1,337,000, und im Jahre 1844 war ſie ſchon auf 1,442,000, alſo um 105,000 Seelen geſtiegen. Schulen ſind in großer Anzahl vorhanden. Das Gouvernement erhält deren fünfzig mit 2300 Schülern, die Church Miſſion 98.

Aus dieſer kurzen Ueberſicht der Geſchichte Ceylons ſieht man, daß es die politiſche Geſchichte nicht iſt was die Inſel bedeutend macht. Große Eroberungen nach außen zu machen war mit großen Unbequemlichkeiten verbunden, und es iſt daher ſelten geſchehen. Man muß aber die politiſche Geſchichte der Inſel kennen, wenn man den Bildungsgang der Singhaleſen begreifen will.

Dampfmaſchinen in Indien.

Nach einer aus dem Friend of India geſchöpften Ueberſicht (Times 21 Jan.) finden ſich in der Präſidentſchaft Bengalen allein 151 Dampfmaſchinen mit etwa 6000 Pferdekraft. Darunter ſind nur 73 von Dampfbooten verſchiedener Art, die übrigen ſind in Manufacturen angewendet. Die erſte ſichere Anwendung von Dampfmaſchinen in Indien datirt vom Jahr 1820, und wurde nicht von den Engländern, ſondern von den auf däniſchem Gebiet in Serampur wohnenden Miſſionären aufgerichtet zum Betrieb einer Papiermanufactur. Zwiſchen den Jahren 1820 und 1837 wurden 65 Dampfmaſchinen, 30 von der Regierung und 35 von Privaten eingeführt, aber alle dieſe zuſammen machten noch keine 2000 Pferdekraft aus. Erſt in den letzten 7 oder 8 Jahren ſeit die Europäer Land ankaufen können, hat ſich die Zahl der Dampfmaſchinen außerordentlich vermehrt, denn es wurden 97 eingeführt mit etwa fünfthalbtauſend Pferdekraft, und dieſe Zunahme hat noch nicht ihr Ende erreicht, denn ſie geht unabläſſig fort. Jedes Jahr, ja jeden Monat werden neue Werkſtätten errichtet und Verſuche gemacht, die Dampfkraft auf neue Arbeitszweige anzuwenden. Man kann wohl ſagen, daß die Anwendung der Dampfkraft in der Präſidentſchaft Bengalen noch in ihrer Kindheit iſt, und die nächſten ſieben Jahre werden eine erſtaunliche Zunahme ſehen. In gleichem Maaße nimmt die Ausbeutung der Kohlenbergwerke zu: aus Burdwan kamen im Laufe des Sommers und Herbſtes nicht weniger als 2000 Tonnen Kohlen, und ſelbſt dieß reichte für den Begehr noch nicht hin. Die immer zahlreicher werdenden Zuckermühlen verbrauchen eine ungeheure Menge Holz, ſo daß es in der Umgegend derſelben ſchon zu fehlen beginnt.

Morgen und Mittag in Benguela.

(Aus Tams, portugieſiſche Beſitzungen in Weſtafrika.)

Das Schauerliche der Nacht läßt bald der angenehme Morgen vergeſſen, in dem heiterſten Grün prangt die ganze Natur und die behagliche Kühle ladet ein zu ihrem Genuß. Von 5½ bis 8 Uhr, wo die Sonne nach und nach die nebelartig über den Erdboden ausgebreitete Dunſtſchicht durchbricht, iſt für den Europäer die angenehmſte Zeit des Tages; der Kaufmann beſorgt dann ſeine Geſchäfte, der Arzt beſucht ſeine Kranken, der Neger beſorgt ſeinen Mais oder Tapiok, wenn er überhaupt, was freilich ſelten iſt, ſich ſolchen baut, oder er fährt auf den Fiſchfang. Bald aber verändert ſich wieder das ganze Bild, die Sonne beginnt ihre ſenkrechten Strahlen herabzuſchicken und der Europäer, die Sonne wie die Peſt fürchtend, zieht ſich in ſein Haus für den ganzen Tag zurück, der freie Neger legt ſich vor ſeiner Hütte nieder, raucht Tabak und ſonnt ſich, man hört ihn jetzt weder ſingen noch tanzen, die Menge der Vögel verſchwindet, der kleine Papagei, der afrikaniſche Collbri ſuchen das dickſte Laub, die Sänger der Luft verſtummen, die eben noch ſo kräftig daſtehenden Pflanzen ſenken matt ihre Blätter, kurz es entſteht eine unheimliche Todtenſtille, die, verbunden mit der drückenden Hitze, unangenehmer wie die Nacht iſt; beim Blick ins Freie iſt die Luft in flimmernder Bewegung, das Auge erträgt ungern den Schein des Lichtes und dennoch iſt die Sonne niemals frei, ihre Umriſſe immer mit Nebel verdeckt, das Thermometer ſteigt dann im Schatten gewöhnlich auf 27 bis 28° R., bisweilen gar auf 31 bis 32°. In dieſer Zeit ruht alles, man kann dann ohne große Gefahr die einſamſten Gegenden beſuchen, weil ſelten ein wildes Thier ſeinen Schlupfwinkel verläßt; nur dem unglücklichen Sklaven gönnt die Grauſamkeit des Europäers auch um dieſe Zeit keine Ruhe.

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Ich muß hier einen Zug von Dr. Schimpers Jäger, Gibbera Girgis, d. h. Sklave des Girgis, einſchalten, den er ganz frei erzählt. Er machte in einer fernen Provinz eine Reiſe mit einem andern; dieſer hatte 20 Thaler, Gibbera Girgis nichts. Als ſie ſich einſt zum Ausruhen gelagert hatten, ſagt Girgis: „Sieh, du haſt ſo viel Geld, mehr als du brauchſt; ich habe nichts, gib mir etwas ab.“ Jener verweigert es und beide legen ſich ruhig zum Schlafen nieder, wie Gibbera Girgis ſieht, daß ſein Camerad feſt ſchläft, erhebt er ſich, öffnet deſſen Ränzel, nimmt fünf Thaler heraus und geht ohne Abſchied weiter. Auf die Frage von Dr Schimper, dem er dieß erzählte: „wenn du doch einmal ſtiehlſt, warum haſt du nicht alles genommen?“ erwiederte Girgis: „Ei, das wäre ja Sünde geweſen. Jener kann mit 15 Thalern gut leben, ich hatte an fünf genug.“

Die Frauen ſpielen hier eine höchſt untergeordnete Rolle: ſie ſind nicht nur zu den niedrigſten Arbeiten verdammt, ſondern müſſen auch größtentheils das Feld beſtellen. Die Frau eines Vornehmen bleibt dem Auge des Fremden verborgen und ſcheint im Ganzen weder Freude noch Leid zu theilen. Auch ſcheint die Anhänglichkeit an ihre Kinder nur geringe zu ſeyn; ja ich habe ſelbſt ein Beiſpiel erlebt, daß eine Mutter ihre zwölfjährige Tochter unter der Hand an einen Sklaven-

händler verkaufte. Vom Putze ſind ſie große Freundinnen, doch verunzieren ſie nicht Naſe oder Ohren durch unförmliche Gold- oder Silberklumpen; ſie tragen Halsgeſchmeide, Armbänder und eine Menge goldener und ſilberner Ringe auf ihren Fingern, die ſie jedoch nur bis zum zweiten Gelenk aufſtecken, oft über fünf bis ſechs Ringe an einem Finger.

Ich habe ſchon einmal geſagt, die Abyſſinier ſeyen Kinder, ſie ſind es in der That; Plaudern und Spielen ſind ihre Lieblingsbeſchäftigungen. Ich kann in Wahrheit ſagen, daß man nie zwei Abyſſinier beieinander ſieht, ohne ſie ins lebhafteſte Geſpräch verwickelt zu finden, und wenn ich mich nach dem Inhalte ihrer Unterhaltung erkundigte, ſo war dieſer meiſtentheils die größte Kinderei. Sind mehrere müßig beieinander, ſo wird ein Spiel veranſtaltet; deren haben ſie hauptſächlich zwei; das eine, uns gleichfalls wohlbekannte, beſteht darin, eine Sache zu verſtecken und ſie dann nach dem Tone der Muſik zu ſuchen, wobei ſie die lächerlichſten Grimaſſen ſchneiden, das andere hätte am erſten Aehnlichkeit mit unſerem Toccadille; es kann nur von zweien geſpielt werden. Der Apparat beſteht aus einem dicken Brettchen, in welchem 12 bis 16 runde Aushöhlungen in Form eines Damenbrettes ſind; in jedes dieſer Löcher werden ſechs bis acht runde Steinchen gelegt, und darauf nach einer gewiſſen Regel von einem Loche ins andere gezählt, dann bald fortgenommen, bald hinzu geworfen, bis ſie alle aus den Löchern verſchwunden ſind. Dieß iſt eine höchſt mangelhafte Beſchreibung des Spieles, welches übrigens nicht ohne Sinn und Schwierigkeit iſt. Ich konnte aus Unkenntniß der Sprache nicht klug daraus werden; hieraus läßt ſich übrigens noch kein Grund meiner Behauptung ſchöpfen, daß die Abyſſinier Kinder ſeyn. Denn Klatſcherei und Spiel ſind auch bei uns zu Hauſe, doch mit einem Worte: das ganze Benehmen der Abyſſinier, welches man mit eigenen Augen und Ohren beobachten muß, gibt meinen Worten Kraft.

Nachdem ich mich einige Tage bei meinem freundlichen Landsmanne von den Strapazen der Reiſe ausgeruht hatte, ritten wir eines Morgens ganz früh auf unſern Maulthieren von Antitſcho aus, um den höchſten Berg dieſer Gegend, deſſen Gipfel ungefähr drei Stunden von unſerer Wohnung entfernt liegt, zu beſteigen. Dr. Schimpers Haus liegt ſchon 7000 Fuß über der Meeresfläche, und es iſt hier zuweilen recht kühl, zumal die Häuſer ohne allen Schutz auf einer freien Anhöhe liegen, und der Wind ſie frei umpfeifen und umſauſen kann. Das Land iſt arm an Bäumen, obwohl Strauchholz in großer Menge wächst, die Palmenarten fehlen hier faſt gänzlich; wie geſagt, es war ſchon kühl bei unſerem Austritt. Doch wie wir nach einer Stunde anfingen, den Berg zu erſteigen, und immer höher und höher klimmten, wurde die Kälte empfindlich und ich braun und blau an Händen und im Geſichte. Um die letzten 3 — 400 Fuß zu erklettern, mußten wir wegen der Steilheit und Unebenheit des Berges die Maulthiere verlaſſen, dieſe jedoch ſtiegen von unſeren Dienern geleitet uns nach. Der Berg, der Auger genannt, iſt gegen 10,000 Fuß hoch und hat oben eine bedeutende Plattform von beinahe einer Stunde im Umkreiſe. Die Ebene war fleißig angebaut, und der Weizen ſtand hier recht ſchön; doch iſt der Temperaturunterſchied zwiſchen Fuß und Gipfel des Berges ſo bedeutend, daß die Ernte oben um einige Wochen ſpäter eintritt, als unten. Der Auger iſt nur auf einer Seite zugänglich, ſonſt überall unerſteigbar, und wird in Kriegszeiten als Zufluchtsort der Thalbewohner betrachtet, welche ſich daſelbſt mit Leichtigkeit gegen ein ganzes Heer halten können. Oben auf dem Berge liegt ein kleiner Hügel und auf dieſem eine Kirche, von einem heiligen Haine umſchattet.

Vom Gipfel des Berges hat man eine weite, ſchöne Ausſicht, obgleich der Horizont theilweiſe durch abermals höhere Berge begränzt wird. In blauer Ferne ſchimmert die Taranta, gen Südweſt die 15,000 Fuß hohe Gebirgskette unweit des Taccazzefluſſes, auf deren Gipfel faſt beſtändig Schnee liegt. Gen Nordweſt ſchaut man in die tiefſten Thäler hinab, Kollaländer genannt, die unbedeutend über der Meeresfläche liegen, wo die Rieſenſchlange haust und der Elephant ſein Weſen treibt, wo in der feuchten Jahreszeit vom März bis October faſt jedem Wanderer der Tod in den Ausdünſtungen des Pflanzenreichs entgegenweht. Vorzugsweiſe gefährlich iſt es, in den Kollaländern zu übernachten, und iſt man hierzu gezwungen, ſo kann man den üblen Folgen nur dadurch einigermaßen vorbeugen, daß man mehrere Feuer im Kreiſe anzündet, und ſich zwiſchen dieſelben bettet.

Dr. Schimper, der einſt gezwungen in den Kollaländern übernachtete, hatte einen großen, hohlen Baum angezündet, der bald wie eine Feuerſäule daſtand, ſich überdieß einen Verhau von Dornſträuchen aufgeſchichtet, um das Eindringen der hier häufig vorkommenden wilden Thiere zu verhüten. Gegen Mitternacht wird er durch ein dumpfes Getöſe erweckt, hört bald darauf ein anhaltend ſtarkes Krachen und ſieht endlich rechts und links eine ganze Heerde Elephanten an ſeinem Lager vorüberziehen, die dem angezündeten Baume ausweichen. Dr. Schimper ſagt, er habe Todesangſt ausgeſtanden; denn die Thiere weichen in der Regel nicht von ihrem graden Wege ab, ſondern reißen alles nieder, was ſich ihnen entgegenſtemmt. Hätten ſie den Verhack durchbrochen, ſo wären er und ſeine Leute zertrampelt worden. Am nächſten Morgen konnte er den Weg der Elephanten an ausgeriſſenen und abgebrochenen Baumſtämmen erkennen.

Doch zum Gipfel des Auger zurück, dort verweilten wir über eine Stunde; die Luft war jetzt, da die Sonne immer höher ſtieg, nicht mehr unangenehm, obgleich noch immer kühl. Erfriſchend durchdrang ſie jeden Nerv des Körpers, und ſchaudernd dachte ich an die Schwüle und Hitze, die meiner bald wieder unten im rothen Meere harrte. Nachdem wir das Auge ſattſam an der herrlichen Ausſicht geweidet hatten, verließen wir endlich den Berg, um zur Wohnung meines Wirthes zurückzukehren. Als wir am erſten Abhange angelangt unſere Maulthiere beſtiegen hatten, begegneten wir mehreren, eine todte Kuh tragenden Abyſſiniern, welche ſo eben von einem Abhange herunter geſtürzt ſich das Genick gebrochen hatte.

Gegen Mittag langten wir in Antitſcho an, wo uns Dr. Schimpers braune Frau ein tüchtiges Mittageſſen bereitet hatte, dem wir auch, mit gutem Appetite ausgerüſtet, vollkommene Gerechtigkeit widerfahren ließen. Dem Weintätſch wurde tapfer zugeſprochen, dann ein herrlicher Kaffee getrunken, ein Schälchen Rum mit Zucker abgebrannt geſchlürft, die Pfeife fleißig geſtopft, und der Reſt des Tages traulichem Geſpräche gewidmet, jedoch Thee und Abendbrod nicht vergeſſen.

Ich habe bis jetzt noch nichts über Wohnung und Lebensart meines Landsmannes geſagt, mag es nun hier geſchehen.

(Fortſetzung folgt.)

Die Sparcaſſe von Paris hat im Laufe des Jahres 1845 34,487,113 Fr. erhalten und 47,624,817 Fr. ausbezahlt, alſo 12½ Mill. mehr ausbezahlt als empfangen, während in den letzten fünf Jahren durchſchnittlich fünf Millionen mehr eingelegt als herausgegeben wurde. (Voleur, 20 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 37. 6. Februar 1846.

Weſtindiſche Briefe Nr. IX.

(Aus Briefen von C. Gr. G.)

Plantage Palmyra, Wackenaam 2 Sept.

Mein letzter Brief enthielt die Beſchreibung unſerer Tour nach Indiana *) und war von hier abgeſchickt. Ich hole nunmehr nach, was noch nicht erzählt iſt. Nach einem achttägigen Aufenthalt in Indiana begab es ſich, daß Mr. Jeffrey zur Stadt mußte, und da wir ſo ziemlich alles geſehen hatten, beſchloſſen wir mit ihm zu gehen. Wir verließen Indiana am 29 Auguſt in Jeffrey's geräumigem und bequemem Boot, und erreichten am Abend Spring-Garden am linken Ufer des Eſſequebo, dieſelbe Pflanzung, wo wir auf der Hinreiſe eine Nacht zugebracht hatten. Von Spring Garden ſetzten wir nach Wackenaam über, einer Inſel im Eſſequebo. Auf der Plantage Friendship gute Aufnahme: ſie gaben mir eine alte Ziege und A. ein Maulthier, um nach der andern Seite der Inſel, 4 Miles, zu reiten. Hitze; anfriſchender Trunk Bier in einem kleinen Victualienladen, wie man ſie hier auf dem Lande hat. Bier, ein Hauptgetränk in Demarara, ſehr kühlend. So weit unſere Tour nach Palmyra; daß ſie langweilig und unintereſſant war, ſiehſt du an der Art, in der ich ſie beſchrieben habe; unſere fabelhaften Abenteuer, die uns ferner befielen, muß ich nothwendig weitläufiger erzählen. Als wir ankamen, ergab ſich's, daß ſowohl Dr. Croal, der Sohn des Eigenthümers, als Mr. M'crae, der Manager oder Verwalter, an welche beide wir Briefe hatten, abweſend waren und vor Nacht nicht zurück erwartet wurden. Mitleidige Leute öffneten uns indeß die Pforte und wir vertrieben uns die Zeit mit den paar Büchern die dalagen. Es war 12 Uhr, es wurde 6, 7 Uhr und niemand kam; zu einigem Troſt verſorgte man uns mit einem guten Mittageſſen, ein Ding, nach dem wir nicht zu fragen wagten und deſſen wir doch ſehr bedurften. Um 10 Uhr legten wir uns in baarer Verzweiflung auf zwei Sophas, und trotz meines ſchlechten Lagers ſchlief ich, von des Tages Hitze und Arbeit ermattet, bald ein. Um 12 Uhr erwachte ich von Dr. Croals geräuſchvoller Ankunft, alles war ſtockdunkel, und ich hatte das angenehme Geſchäft uns in dieſer Finſterniß zu introduciren. O lieber Himmel, wie ſelten wird ein Menſch nach ſeinem wahren Verdienſt gewürdigt! Meine Speech in ſchlechtem Engliſch und einiger Verlegenheit ſchien Dr. Croal nicht zu überzeugen, daß wir keine Räuber waren, man rief nach Licht, wir überreichten unſern Brief, und apologiſirten für dieſe drollige Manier Bekanntſchaft zu machen. Nun war es aber des Doctors Sache, verlegen zu werden; er war ſo vollkommen verbiſtert, wie die Norddeutſchen ſagen würden, daß er uns einen ſo ſchlechten Empfang gegeben, daß er weglief und M'crae zu Hülfe holte, wo dann eine allgemeine Explanation erfolgte. Wie aber, wenn Dr. Croal ſtatt zu parlamentiren den vermeintlichen Räubern alsbald einen Stuhl an den Kopf geworfen oder eine Piſtole auf die Bruſt geſetzt hätte! It was very, very awkward!

Den nächſten Morgen fanden wir den armen, kleinen Doctor krank, wahrſcheinlich aus Schreck. Wir frühſtückten mithin bei Mr. M'crae, und das war unſer zweites Abenteuer, denn man ſetzte uns einen Leguan, eine große Eidechſe vor, welche hier zu Lande ein großer Leckerbiſſen ſind. Der Leguan wird etwa 4 Fuß lang, und da er ſehr gutmüthig iſt, fangen ihn die Neger mit den Händen oder mit Hunden, und dann wird er zum Verkaufe gebracht; um den Leguan lebendig zu Markt zu bringen, binden die Neger ihnen die Vorderpfoten auf dem Rücken zuſammen, er kann dann nicht entfliehen. Wir fanden das Fleiſch ſehr weiß, zart und wohlſchmeckend wie Hühnerbruſt; das Köſtlichſte aber ſind die Eier, welche Hühnereier an Milde und Geſchmack übertreffen, das Thier hatte deren 16, von der Größe eines kleinen Taubeneies, und wäre es nicht um die häßliche, weiße, weiche Schale, ſo hätten wir ſie alle aufgegeſſen. Wir aßen aus Pflichtgefühl und überwanden den Ekel mit großem Heroismus; ich muß aber geſtehen, daß ich auf ſolche tropiſche Herrlichkeiten ganz gern verzichte. Es iſt mit allen tropiſchen Genüſſen ſo, und ſo ſehr man die Gewohnheit mit in Anſchlag bringen muß, bin ich doch überzeugt, daß die Natur

*) S. Beilage der Allg. Zeitung 1845. Nr. 345.

Digitized by Google

Europa am reichſten mit guter Speiſe bedacht hat. Unſer Wild, Haſen, Rehe ꝛc. ſteht weit über dem tropiſchen Reh, dem Aguti u. ſ. w. Die Ananas ausgenommen, gibt es keine Frucht, die unſern Kirſchen, Aepfeln, Birnen, Erdbeeren gleichkommt; die ſüdlichen Surrogate für Brod, als Mais, Caſſave, Yam ꝛc. ſind miſerabel. Das Caſſavebrod, welches hier ſehr allgemein im Gebrauch iſt, gleicht nicht nur an Ausſehen, ſondern auch an Geſchmack einem Teig aus Sägeſpänen, und wir freuten uns nicht wenig, als wir nach der Rückkehr von Indiana wieder Brod vorfanden. Die Cocosnuß iſt ein ekelhafter Brei oder Kleiſter, und nur die Banane verdient hohes Lob, da ſie in reifem Zuſtand Brod, und in unreifem Obſt von Geſchmack der Birne iſt. Sie wird bei Tiſch in geröſtetem Zuſtand als Brod ſervirt, erſetzt es aber doch nicht.

Da A. nach der Stadt zurückzukehren wünſchte, ſo gab ich nach, es war aber kein Segen dabei. Geſtern Vormittag um 11 Uhr verließen wir Palmyra und ſetzten nach Leguan-Island, über einen Arm des Eſſequebo, über. Es war ein heftiger Wind, der Steamer taugte nichts, und nur mit genauer Noth entgingen wir zweimal der Gefahr umgeworfen zu werden; der Rand des Boots war ſchon unter der Waſſerfläche, und wir wurden tüchtig naß. Obgleich wir hätten ans Land ſchwimmen können, wäre doch das Gepäck verloren geweſen; es war alſo jedenfalls eine häßliche Situation. Auf Leguan-Island angekommen, mußten wir 2 Miles in der Mittagshitze wandern, um an den Landungsplatz des Steamers zu gelangen — kein Steamer da! und wir mußten umkehren, zogen es jedoch vor, zu Waſſer um die Spitze der Inſel zu gehen.

Da die Fluth gegen uns war, dauerte das drei Stunden, unter ungeheurer Anſtrengung der Ruderer; wir hatten indeß eine Flaſche geiſtigen Getränks mitgenommen, und gaben ihnen davon hinreichend, um ihre matten Seelen zu erfriſchen. So kamen wir denn Abends 6 Uhr wieder hier an, unverrichteter Sache, und mußten uns obendrein auslachen laſſen. Wir erwarten in den nächſten Tagen Mr. Croal von Demarara, und dann hoffe ich werden wir eine amuſante Zeit hier haben; er iſt einer der erſten Leute von Britiſh Guiana und ein ſehr liebenswürdiger Mann, der uns perſönlich manche Freundlichkeit erwieſen hat.

Penal Settlement Mazaruni, 8 Sept.

Pläne machen und ausführen geht nicht immer Hand in Hand. Denſelben Abend nachdem ich Obiges geſchrieben hatte, kam der Schooner Home von Mr. Croal expreß nach Palmyra geſchickt, urplötzlich an, um uns nach dem Penal Settlement zu führen. Da galt es ſich ſchnell zu entſchließen, und in einer halben Stunde waren wir mit Sack und Pack am Bord des genannten Fahrzeuges. Damit es aber an Abenteuern nicht fehle, hatten die Leute den Schooner in Abweſenheit des Capitäns auf den Sand laufen laſſen, ſo daß wir die beſte Zeit verloren, und erſt um 1 Uhr des Morgens flott wurden, da uns denn Ebbe und Wind ungünſtig waren. — Wir zogen uns bald in unſere Betten zurück, zuvor bewunderte ich den geſtirnten Himmel, den ich nie ſo prachtvoll geſehen habe. Der Polarſtern tief am Horizont, der große Bär verſchwunden, Venus, Jupiter, Mars und Saturn am Himmel, die drei letzteren in gleicher Zeit. Ich ſtand lange auf dem Verdeck, ehe ich mich entſchließen konnte, den herrlichen Anblick der ſüdlichen Geſtirne mit den Freuden eines ſchmählichen Lagers unten zu vertauſchen.

Die Home iſt ein recht nettes Fahrzeug, ſehr ſchnell und trägt auf dem Fluſſe viele Segel. Trotzdem aber kamen wir erſt am dritten Abend ſpät an. Unſre Reiſegeſellſchaft beſtand aus einem engliſchen Geiſtlichen, einem ehrſamen Bäcker aus Georgetown und dem ſehr indifferenten Capitän, und wir langweilten uns herzlich. Der Fluß iſt zu weit, um einen ſchönen Anblick zu bieten, nur die Inſeln welche in ihm liegen, gewähren einige Abwechslung. Wir ſchliefen die Nacht an Bord und gaben erſt den nächſten Morgen unſer Empfehlungsſchreiben an den Director ab. Das Penal Settlement iſt eine Strafanſtalt für Verbrecher, deren Urtheil auf harte Arbeit lautet, alſo unſeren gemeinen Strafanſtalten entſprechend, jedoch ſo daß Sträflinge von zwei Monaten bis zur äußerſten Strafe des Geſetzes hier zu finden ſind. Sie werden in Steinbrüchen beſchäftigt, um die Stadt mit Baumaterial zu verſehen, ſpäter ſollen ſie auch Holz ſägen, und die Erbauung eines Werkſchoppens zu dieſem Zweck nimmt gegenwärtig die meiſte Arbeit in Anſpruch. Das Ganze iſt erſt 4½ Jahr alt und ſcheint ſehr zu gedeihen. Die Sträflinge arbeiten den Tag über, während der Frühſtückzeit und des Abends nach beendigter Arbeit ſitzen ſie plaudernd vor ihren Zellen, welche erſt mit Sonnenuntergang geſchloſſen werden; die Strafe iſt mithin ſehr einfach und leicht, die meiſten Verbrecher ſind Schwarze und Farbige, zwei Weiße die gegenwärtig darunter ſind, werden mit möglichſter Rückſicht behandelt. Mr. Crichton, der Director und gegenwärtig unſer gütiger Wirth iſt ein completes Original, ein alter Mann von etwa 65 oder 70, aber merkwürdig rüſtig, in ſeinem Weſen ſowie in ſeinen Geſichtszügen erinnerte er uns an den alten Blücher; frei, offen, praktiſch, tüchtig und in allen Sätteln gerecht, und dabei verwünſcht poſitiv. Er hat dieſes Amt ſeit 18 Monaten übernommen, und ſeitdem alle möglichen Verbeſſerungen vorgenommen; das Settlement enthält gegenwärtig 100 Morgen Land, das von Wald und Geſtrüpp gereinigt iſt, und vortreffliche Yams und Maniok hervorbringt. Mehrere Gefängniſſe, Wohnungen der Aufſeher ꝛc. Das Penal Settlement liegt am Mazaruni, einem Nebenfluß links des Eſſequebo; beide vereinigen ſich etwa 4 Miles unterhalb; in dem Zuſammenfluß liegt eine kleine Inſel mit dem Hoſpital für Ausſätzige (gegenwärtig 4 Patienten), ſehr romantiſch. Vier Miles oberhalb des Penal Settlement liegt die kleine Inſel Kyk over all, mit den Ruinen eines holländiſchen Forts, welche wir beſuchten, am Zuſammenfluß des Mazaruni mit ſeinem Nebenfluß (links) Cuyuni, welcher nördlich eine Verbindung mit dem Orinoco haben ſoll, im Einklang mit dem Charakter der ſüdamerikaniſchen Flüſſe. Die Scenerie iſt immer noch dieſelbe: eine ungeheure Waſſerfläche mit dicht

Digitized by Google

bewaldeten Ufern, welche ſich indeß in dieſer Gegend ſchon mehr erheben. Der Mazaruni, dem Penal Settlement gegenüber, iſt etwa doppelt ſo breit als der Rhein bei Koblenz, und ſpiegelhell wie ein See. Wir leben hier ganz gemüthliche Tage, reſidiren des Nachts in einer Hängmatte, und laſſen uns ſelbſt durch die Kanone, welche 50 Schritt vor unſerm Fenſter das Zeichen des Sonnenaufgangs jeden Morgen gibt, nicht irre machen, ſondern ſchlafen ruhig weiter oder überhören es ganz. Mr. Croal und zwei Capitäns von Georgetown kamen zwei Tage nach uns an, und haben uns ſeitdem wieder verlaſſen. Es ging an dieſem entlegenen Ort ganz luſtig zu, es hat aber ein Ende, da wir bei erſter Gelegenheit nach den Fällen gehen wollen.

Eine Excurſion muß ich noch erwähnen, weil ſich einige „zeitmäßige" Betrachtungen daran knüpfen, nämlich eine Tour nach dem Miſſionsort The Grove, am Ausfluß des Mazaruni. Im Geiſte der Miſſionsgeſellſchaften, wie ſie im allgemeinen ſind, ſchickt man an einen ſolchen Ort ein Subject das zu Hauſe nichts nütze iſt, und in den meiſten Fällen ein Fanatiker oder gar ein Heuchler iſt, unſtudirt, ohne praktiſchen Sinn, und ſtatt alles deſſen mit einem heiligen Geſicht und weichen Worten. Während die Bekehrung vieler der Völker eine Individualität von der hervorragendſten Energie, praktiſcher Tuchtigkeit und Menſchenkenntniß erforderte, ſchickt man verunglückte Candidaten, Schuhmacher und Leinwebergeſellen oder Mauvais Sujets; das arme Pfäfflein predigt ſeine leeren Worte und bedenkt nicht, daß zur Anerkennung des Chriſtenthums ein ziemlich hoher Grad von geiſtiger Entwicklung und Selbſterkenntniß gehört, er predigt ihnen lange Reden vor, von denen ſie nicht einen Satz verſtehen, und es iſt ein Wunder wenn ſie nicht ohne weiters davon laufen. In The Grove fanden wir einen ſtupiden, wimmernden Schuſter als Miſſionär, und wenn ich Crichton glauben darf, ſein Vorgänger war vollkommen unwürdig, ein Jude vom Rhein, der vor der Conſcription ausriß, wegen ſeiner Kenntniß des Hebräiſchen von der Miſſionary-Society begünſtigt, getauft und hieher geſchickt wurde. Die Gemeinde beſteht übrigens aus 150—200 Erwachſenen und 60—70 Kindern, die in die Schule gehen, die Ausſtattung des Ganzen ſcheint reichlich zu ſeyn.

(Schluß folgt.)

Cromlechs in Indien.

In der Verſammlung der Londoner aſiatiſchen Geſellſchaft wurde ein Schreiben von Capitän T. J. Newbold über einige merkwürdige Gräber vorgeleſen, die er in der Nähe von Tſchittur im nördlichen Theile von Arcot gefunden hatte, und welche eine ungemeine Aehnlichkeit mit den Cromlechs und andern druidiſchen Denkmälern von England und Armorika haben. Die Eingebornen Indiens ſchreiben ſie Zwergen und Feen zu. Die Gräber bedecken mehr als eine (engliſche) Geviertmeile; leider ſind nur wenige erhalten, da viele von den Wudras oder Steinhauern zerſtört wurden, welche es bequemer finden, ſchon zugehauene Granitblöcke zu nehmen als ſolche erſt aus den benachbarten Felſen herauszuhauen. Auch Schatzgräber haben an der Zerſtörung mitgeholfen, und Menſchenknochen, ſo wie Reſte von Sarkophagen und Gefäßen aus Terra Cotta liegen umher. Capitän Newbold unterſuchte mehrere Gräber, unter andern ein völlig erhaltenes, das aus einer ungeheuren, faſt völlig viereckigen Granitplatte beſteht, die flach am Boden lag, während vier ähnliche Platten vertical an den Seiten aufgerichtet waren, und die Wände bildeten; über das Ganze wurden eine 13' lange, 12' breite und faſt 5'' dicke Platte gelegt. Die Sarkophage ſtanden auf der Bodenplatte und waren drei oder vier Fuß tief mit Erde belegt. Die Knochen zeigten Menſchen von gewöhnlicher Größe an; an der Nordoſtſeite war ein rundes Loch ausgehauen, gerade groß genug, daß ein Menſch hindurch kriechen konnte. Die Sarkophage glichen einem ſargartigen, an den Ecken abgerundeten, 6½ Fuß langen Trog, der auf acht hohlen Füßen von Terracotta ſtand. Unter dem Sarg ſtand ein Gefäß aus ſchönem ſchwarzem Ton von zierlicher Form, ähnlich dem wie man ſie auch ſchon in den Nielgherries gefunden. Eingeborne behaupteten, man habe ſolche Gefäße ſchon mit Reis gefüllt gefunden. Von Inſchriften und Sculpturen fand ſich nichts, und die Terra-Cotta-Gefäße, obgleich weſentlich von allen jetzt in Indien gebräuchlichen verſchieden, zeigten keinen beſondern Grad von Verfeinerung. (Athen. 21 Jan.)

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Antitſcho würde überſetzt „mein Salz" heißen; dieſer Name rührt wohl daher, daß hier früher eine Zollſtelle geweſen, der Zoll in Salz erhoben wurde und der Zolleinnehmer ſich gegen den Vorübergehenden der Worte „mein Salz" bediente, weßhalb endlich der Provinz dieſer Name beigelegt wurde.

Antitſcho beſteht aus ungefähr ſechs bis ſieben Wohnungen, von denen einige mit platten Dächern, nach meiner frühern Beſchreibung der abyſſiniſchen Häuſer, verſehen ſind, andere mit trichterförmigen. Dieſe letzteren ſind von runder Geſtalt, doch nur mit einer Thüre, nicht mit Fenſtern ausgerüſtet. Dr. Schimper hat jedoch ſein Haus, welches letzterer Art iſt, in der Spitze des Daches mit einer Oeffnung verſehen, über welche eine Art Schirm erbaut iſt, um das Eindringen des Regens zu verhüten. Dieſe Oeffnung macht den Aufenthalt drinnen nicht nur für das Auge, ſondern auch für den ganzen Körper zuträglicher; hauptſächlich aber nützt ſie dem Auge. Denn in Häuſern, die nur mit einer Thüre verſehen ſind, dringt das Licht auch nur durch dieſe in das Innere des Gebäudes, und erhellt es mithin ſehr ſparſam. Das Auge derer, die im Hauſe beſchäftigt ſind, wird gezwungen, ſich an die Dunkelheit zu gewöhnen, mithin die Pupille ſtark ausgedehnt. Jedesmal nun, wenn das Auge auf die geöffnete Thüre fällt, wird es durch das hereinſtrömende Licht geblendet und ſpürt einen leichten Schmerz, der öfters zu Augenkrankheiten, ja ſogar zur Blindheit führt. Dr. Schimper hat hier drei ſolcher Häuſer, das größte iſt für ihn beſtimmt; hier hält er ſich den Tag über auf, hier wird den Unterthanen Audienz gegeben, gegeſſen und etwaige Gäſte bei Nacht gebettet. Ein zweites, weit kleiner als ſein erſtes, iſt ſein Sanctiſſimum; dort wohnt ſeine Frau und dorthin zieht er zurück, wenn er der Ruhe pflegen will. In dem dritten Gebäude iſt die Kirche und der Aufenthalt der Mägde, die Knechte ſchlafen in einer Art von Scheuer, oder wo ſie

ſonſt gerade Platz finden. Eine Kuhhaut zur Unterlage und die Gabe iſt ihr ganzes Schlafgeräthe.

Das größte Haus mißt ungefähr 20 Fuß im Durchmeſſer, in demſelben befinden ſich mehrere Niſchen, in welchen Dr. Schimpers Vorgänger ſeine Maulthiere ſtehen hatte; jetzt ſind ſie durch Vorhänge verdeckt. In der größten ſteht eine Art Ruhebett, auf welchem wir während des Tages unſern Sitz hatten, und ich des Nachts ſchlief. Die Wände hatte mein Landsmann friſch angetüncht, und obgleich der Fußboden nur von Erde war, ſo hat das Ganze doch ein freundliches, für Abyſſinien ſogar vornehmes Anſehen.

Leider ſteht mein guter Landsmann in dem Rufe großen Reichthums, obgleich er zu arm für ſeine Stellung iſt, d. h. um in derſelben nach Wunſch ſchaffen und wirken zu können. Sein unzeitiges Renommé rührt hauptſächlich von früher zu großer Freigebigkeit her, weßhalb er auch noch jetzt mit Betteleien überhäuft wird. Dr. Schimper hat ſich jetzt wegen Unterſtützung ſeiner Pläne an Oeſterreich oder Württemberg gewendet, bis jetzt aber noch keine Antwort erhalten, wird ſich aber, ſobald eine abſchlägige Antwort erfolgt, an die franzöſiſche oder engliſche Regierung richten, die ihre Reiſenden und Naturforſcher in allen Ländern ſo liberal unterſtützen und ihn, obgleich er nicht zu ihrer Nation gehört, gewiß nicht im Stiche laſſen werden. 2000 Thaler, einige hundert Flinten, einige Feldbauer und Bergleute ſind alles, was er verlangt, und würden nicht allein ihm von Nutzen ſeyn, ſondern auch dazu dienen, ein rohes Volk zu civiliſiren, und vielleicht vortheilhaft auf einige Zweige des europäiſchen Handels zu wirken. Unſere deutſchen Regierungen ſuchen jetzt überall nach Boden, um ihre Auswanderer zu placiren. Selten wohl würde ſich für dieſe eine beſſere Gelegenheit finden, da das Land hier ſo ergiebig iſt, und Raum genug darbietet. Nur muß die Sache mit der größten Vorſicht betrieben werden; einige Familien, nicht mehr, müßten fürs erſte hingeſandt werden, und Zeit haben, ſich mit den Abyſſiniern zu verſchmelzen, und ihnen ſo allmählich, ohne daß ſie es merken, europäiſchen Fleiß und Sitten einzupflanzen. Der Europäer darf ſich jedoch nie abſchließen, ſonſt würde bald gegenſeitiger Groll entſtehen und die geringere Zahl der Maſſe weichen müſſen. Die deutſche Geſellſchaft, für welche Dr. Schimper reist, beklagt ſich, er ſende nicht Sammlungen genug heim und entzieht ihm in Folge deſſen faſt alle Unterſtützung. Wie aber kann ein Mann wie Dr. Schimper, der die kargen Zuſchüſſe, welche ihm von Europa zufließen, dazu verwenden muß, ſeine kleinſten Ausgaben zu decken, davon noch die großen Transportkoſten der Sammlungen zum Meeresſtrande beſtreiten? Dr. Schimper hat ſchöne, große Sammlungen, ſowohl zoologiſche, als botaniſche, die aber wahrſcheinlich an Ort und Stelle verderben müſſen, wenn ihm keine Hülfe aus Europa kömmt.

In ſeiner Wohnung ſitzt Dr. Schimper den größten Theil des Tages und gibt Audienz; dort werden Bitten, Klagen, Streitigkeiten u. ſ. w. vorgebracht. Ueber die größte Kleinigkeit wird oft Stunden lang disputirt; es läßt ſich in Abyſſinien nicht ſo ſchnell handeln, wie bei uns, obgleich auch hier oft die Herren Advocaten die klarſte Sache in einen Jahre langen Proceß verwandeln.

Ich habe dieſen Audienzen öfters lange beigewohnt, und obgleich mir nur das zwanzigſte Wort verſtändlich war, mich aufs beſte an den komiſchen Pantominen ergötzt. Mein Freund beſitzt dabei eine unendliche Geduld; nach ſeiner Meinung jedoch noch lange nicht genug für dieſes Land. Faſt jeder Client bringt dabei ein kleines Geſchenk, welches in Butter, Brod, Honig, Weintätſch u. ſ. w. beſteht; dieß iſt Landesſitte und eine nicht unbedeutende Hülfe für die Wirthſchaft. Dr. Schimper's Revenüen ſind nur geringe, obgleich ſein Land über zwei Tagereiſen im Umfange hat, und gegen 40 kleine Ortſchaften mit mehreren Tauſend Einwohnern zählt, und obgleich er von einigen Diſtricten desſelben den fünften von andern ſogar den dritten Theil der Ernte erhält. An Baarem ſind ſehr geringe Abgaben und dieſe werden dann nicht in Silber ſondern in Teer bezahlt; mit den Einkünften ſeiner Eiſenminen belaufen ſich ſeine Revenüen, den Ernteantheil abgerechnet, auf ungefähr 400 Thaler. Im Ganzen wenig, doch in Abyſſinien für jeden andern als einen Europäer viel. Dr. Schimper hat eine Menge Land, welches zur Cultur fähig, doch noch nicht urbar gemacht iſt; er gibt allmählich ſeinen beſten Knechten einige Ochſen und ein Stück Land, welches ſie bebauen müſſen, und wofür ſie ihm mit einem Theile der Ernte zinsbar ſind. Dadurch wird er bald ſeine Einkünfte verbeſſern und mit der Zeit immermehr vorwärts kommen; mit Freuden würde er im Laufe der Zeit hundert europäiſche Bauerfamilien aufnehmen und ihnen hinlänglich Land anweiſen, um ihrem Fleiße den gewohnten Spielraum zu geben. Welchen Vortheil würde der Bauer nicht ſchon aus der Bereitung des Flachſes ziehen; dieſer wird hier zwar auch cultivirt, doch nur des Samens halber, die bei uns ſo werthvollen Stengel werden fortgeworfen.

Ich habe noch nicht geſagt, wie der Ackersmann ſein Korn driſcht; es geſchieht auf dem Felde, wo mehrere Ochſen Stunden lang im Kreiſe umhergetrieben werden, bis ſie eine Stelle Land feſt und eben getreten haben. Hierauf werden die Aehren geworfen und die gröbern Getreidearten, wie Durrah und Weizen mit Knitteln ausgedroſchen, welches Geſchäft den Weibern und ſtarken Kindern anheim fällt. Der Taif und andere kleine Getreidearten werden gleichfalls auf dieſe Stelle gebracht, dann Ochſen ſo lange darüber hingetrieben, bis ſie den Samen von den Hülſen befreit haben; daher die Stelle im alten Teſtamente erklärlich; „du ſollſt dem Ochſen, welcher driſcht, nicht das Maul verbinden.“

Ich ſprach eben von Dr. Schimpers Audienzen; oft kommen nun auch Clienten außer der Zeit, die dann mitunter angewieſen werden, den nächſten Tag zu erſcheinen. Dieſe erheben dann vor dem Hauſe ein anhaltendes Geſchrei, Abeat, Abeat! d. h. erhöre, erhöre! und laſſen ſich nicht beruhigen, bis ihnen endlich Gehör gegeben wird, um ſie nur los zu werden. Der arme Dr. iſt auf dieſe Weiſe faſt den ganzen Tag geplagt; doch wird er, ſobald er ſein Volk und Land beſſer kennt, einen Obervogt einſetzen, der alle geringern Sachen für ihn abmacht. Dr. Schimper hat bis jetzt hier nur den Wiſſenſchaften gelebt, und Zoologie, hauptſächlich aber Botanik getrieben. Jetzt, in ſeiner neuen Würde, iſt er gezwungen, letztere ganz liegen zu laſſen, erſtere ſetzt ſein Jäger fort, d. h. er ſchießt Vögel und Säugethiere und balgt ſie ab. Sobald aber Dr. Schimper ſich etwas von den Geſchäften zurückziehen kann, will er ſich ſeinen alten Studien wieder ergeben.

(Schluß folgt.)

Terracottakirche zu Platt bei Mancheſter. Ein Herr Sharp baut dieſe Kirche. Jedes Terracottaſtück wird in der nöthigen Form gegoſſen, iſt aber hohl, und wird nachher mit Erde und Steinen gefüllt. Die Pfeiler dieſer Kirche beſtehen ganz aus ſolchen Gefäßen, und ſind dennoch beſtimmt große Laſten zu tragen. (Athen. 24 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.
(Beilage: Oeſterreichiſche Blätter für Literatur ꝛc. von Dr. Adolph Schmidl, gedruckt bei A. Strauß's ſel. Wittwe.)

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 38. 7. Februar 1846.

Das Marienkloſter im Nitriathal.

In den Jahren 1838 und 1839 reiste ein gewiſſer Tattam nach Aegypten, um in den Klöſtern koptiſche Manuſcripte zur Herausgabe einer Bibel in koptiſcher Sprache zu kaufen. Er erhielt mehrere intereſſante Gegenſtände, welche im brittiſchen Muſeum aufbewahrt werden, und da ſie für Kirchengeſchichte von mannichfachem Intereſſe ſind, bald einen Bearbeiter fanden. Das Quarterly Review vom Dec. 1845 enthält eine Abhandlung darüber, aus der wir Einiges über die Geſchichte des ebengenannten Kloſters ausheben, aus welchem mehrere wichtige Manuſcripte herſtammen. Das Kloſter liegt in dem öden Thale von Nitria, etwa zwiſchen 30—31° N. B. 12—14 Stunden links vom weſtlichſten Arm des Nils. Der Name Nitria gehört eigentlich dem nördlichen Theile des Thales an, wo die berühmten Natron-Seen liegen, der ſüdliche Theil heißt eigentlich das Thal von Scittis oder Scete oder auch das Thal des Macarius von einem der Klöſter, das dieſem Heiligen gewidmet war. Die Mohammedaner nennen das Thal gewöhnlich Wadi Habib nach einem ihrer Heiligen, der ſich im 7ten Jahrhundert dorthin zurückzog.

Das Thal war vermuthlich wegen ſeiner Abgelegenheit ſchon in den früheſten Zeiten ein Zufluchtsort für Büßende. Um die Mitte des zweiten Jahrhunderts zog ſich ein gewiſſer Fronto mit 70 Brüdern dahin, im Anfang des vierten Jahrhunderts Ammon, der als der Urheber des Mönchsweſens gilt; nach einigen Jahren aber folgte ihm Macarius, der das erſte Kloſter begründete. Bald wuchs die Anzahl der Aſceten ins Unglaubliche: Rufinus, der ſie im Jahre 372 beſuchte, fand etliche und fünfzig Klöſter oder Tabernacula, und Palladius, der 15 Jahre ſpäter ein ganzes Jahr hier verweilte, ſchätzte die Anzahl der Büßenden auf 5000. In ſpätern Jahren haben wir wenig Nachrichten über die weitere Geſchichte dieſer Klöſter bis um die Mitte des 7ten Jahrhunderts, wo Aegypten von den Arabern eingenommen wurde. Von dieſem Zeitpunkte an ſind arabiſche Schriftſteller die einzigen Quellen; ſelbſt die Verehrer des Koran ſcheinen die Klöſter geachtet zu haben, denn ſie erhielten nicht nur verſchiedene Vorrechte, ſondern im dritten und vierten Jahrhundert der Hedſchra waren ſie ein beliebter Gegenſtand der Dichtung bei den Moslems; wenn wir Makrizi glauben dürfen, ſo muß in den dritthalb erſten Jahrhunderten des Islams das Mönchsweſen ſehr bedeutend zugenommen haben, aber als am Anfang des 9ten Jahrhunderts die Charedſchiten Alexandria eingenommen hatten, drangen ſie auch in den Wadi Habib ein, plünderten und zerſtörten die Klöſter und ſchleppten die Mönche als Sklaven mit ſich fort. Mit dieſem Ereigniß beginnt der Fall des Mönchsthums in Aegypten. Doch wurden die Klöſter wieder hergeſtellt. Das Marienkloſter (St. Maria Deipara) ſcheint um die Mitte des zehnten Jahrhunderts in ziemlich blühendem Zuſtand geweſen zu ſeyn, denn im Jahr 932 finden wir, daß Moſes von Tecrit, der damalige Abt, nach Bagdad reiste, und bei der Rückkehr die Bibliothek ſeines Kloſters um nicht weniger als 250 Bände vermehrte. Auch aus dem zehnten Jahrhundert haben wir eine Nachricht über die Bibliothek, aber in den nächſten Jahrhunderten wenig über die Klöſter ſelbſt. Makrizi, der im Anfang des 15ten Jahrhunderts ſchrieb, berichtet, daß die Zahl der Klöſter einſt hundert betragen habe, daß aber nur noch 7 übrig ſeyen.

In ſpätern Zeiten beſuchten mehrere Europäer dieſe Klöſter. Gaſſendi erzählte, daß ein Capuziner, Namens Egidius Lochienſis (Giles de Loches), der um die orientaliſchen Sprachen zu ſtudiren ſieben Jahre ſich in Aegypten aufhielt, berichtet habe, in mehreren Klöſtern ſeyen eine große Menge Manuſcripte, er ſelbſt habe in einem derſelben, wahrſcheinlich in dem Marienkoſter, — denn dieſes beſaß die größte Bibliothek, — eine Sammlung von etwa 8000 Bänden geſehen, darunter viele von hohem Alter. Nach ihm beſuchte Vanſeleb (1672) mehrere dieſer Klöſter, ſieben Jahre ſpäter der Engländer Huntington, der als Biſchof in Raphoe ſtarb, und deſſen ſchöne Sammlung orientaliſcher Manuſcripte jetzt die Bodleianiſche Bibliothek ſchmückt. Die nächſten Nachrichten über die Klöſter liefert Gabriel Eva, Abt in St. Maura am Libanon; dieſer befand ſich auf einer Geſchäftsreiſe in Rom, erzählte dem Papſte von den Schätzen der Klöſter im Natronthale, und dieſer ſandte den Elias Aſſemanni, den Vetter des berühmten

Digitized by Google

J. L. Aſſemanni hin, um die Bücher wo möglich nach Rom zu ſchaffen; er fand die Bücher in einer Art Keller in größter Unordnung und Vernachläſſigung aufeinander gehäuft, dennoch wollten ſich die Mönche nicht davon trennen, und mit großer Mühe erhielt er nur 40 Manuſcripte, die im Jahre 1707 in der vaticaniſchen Bibliothek niedergelegt wurden. Dieſe Ausbeute bewog den Papſt den berühmten Aſſemanni ſelbſt hinzuſenden, aber er ſcheint nicht ſonderlich viel mehr errungen zu haben. Seit dieſer Zeit hat ſich die europäiſche Wiſſenſchaft dahin gewendet, und zu verſchiedenen Zeiten wurden Reiſen unternommen und ſelten ohne Frucht; die letzte bekannte war die obenerwähnte Tattams, der außer einer Anzahl werthvoller koptiſcher Manuſcripte auch eine gute Zahl ſyriſcher zurückbrachte, welche alsbald im brittiſchen Muſeum niedergelegt wurden.

Weſtindiſche Briefe Nr. IX.

(Schluß.)

Den Tag nach Croals Abreiſe wurden wir von einer ganzen Horde Fremder, zum Theil Bekannte von Georgetown, überfallen; ſie ſind noch hier und machenſ weit mehr Lärm als angenehm iſt.

Da ich bei der großen Unvollkommenheit der Verbindungen meinen Brief ſchon ſchließen muß, ſo fülle ich den Reſt des Papiers mit einigen Miscellen an; ich ziehe vor dießmal nur kurz zu ſchreiben, als euch ganz ohne Brief zu laſſen.

Sinnreich iſt die Art und Weiſe, in der die Sträflinge kenntlich gemacht werden, auf ihren Jacken und Beinkleidern ſteht das Wort „Convict“ (Verurtheilter) in großen rothen Buchſtaben wohl ſechsmal gemalt, ein Fluchtverſuch iſt indeß auch ohne das faſt undenkbar, da die Indianer 5 Th. für das Einfangen eines Sträflings erhalten, und hundert Miles in die Runde faſt keine andern Anſiedler ſind.

Pavwari iſt der Name eines ſcheußlichen geiſtigen Getränks, das die Indianer aus Yam, Kartoffeln, Maniok ꝛc. bereiten, indem ſie jene Wurzeln im getriebenen Zuſtand mit Waſſer gähren laſſen, es ſchmeckt wie die ſogenannte Maiſche, aus der man im Lande Heſſen Schnaps macht. Im Innern wird dieſe Speiſe der Art bereitet, daß Jeder aus der Geſellſchaft ein Stück kaut und — fällt nicht in Ohnmacht — in die Schüſſel ſpuckt! — Ich ſchwöre bei allem, was ich theuer halte, daß ich gegründete Urſache habe, zu glauben, daß jener Pavwari in menſchlicherer Weiſe bereitet war.

Das Laba oder Paka, ein Nagethier, iſt der koſtbarſte Braten der exiſtirt, es iſt dem ſchönſten Schweinebraten ähnlich, aber zarter. Ich habe nunmehr auch Brodfrucht gekoſtet, ſie wird gekocht oder geröſtet und iſt in Ermanglung von etwas Beſſerem eine recht nahrhafte, mehlige Speiſe.

Solche Forts, wie Kyk over all, das oben erwähnt iſt, hatten die Holländer entlang allen Flüſſen, und ſie waren namentlich zu dem ſchändlichen Zweck, Indianer gefangen zu nehmen und als Sklaven zu verkaufen; die Engländer machten, ſobald ſie Beſitz von Demerara nahmen, die Indianerſklaven, und ſolche die von einer Indianerin abſtammten, auf einmal frei. Die Politik der Holländer war ſchlauer Weiſe die, daß ſie drei Stämme der Indianer, die Caraiben, Arrowaaks und Warraris als frei anerkannten, und ihnen ihre Kriegsgefangenen abkauften; daher ſchreibt ſich wahrſcheinlich folgender Umſtand, den Jeffrey mir verbürgte: wenn die Accaways mit Producten ꝛc. den Fluß hinuntergehen, und hinter ſich ein Corial der Caraiben entdecken, ſo landen ſie alsbald, laſſen ihr Corial im Stich und erlauben den Caraiben Zeit und Muße ſich herauszunehmen was ſie wünſchen, worauf ſie ihre Reiſe fortſetzen.

Ein wunderbares Beiſpiel von Inſtinct beobachtete ich geſtern. Eine jener häßlichen Schaben wurde, als ſie durchs Zimmer lief, von Jemand todtgetreten. Kaum fünf Minuten nachher bemerkte ich, daß eine Anzahl Ameiſen nach dem Platze gezogen kamen. Die Kukurache war etwa zollang, und die Ameiſen kleiner als unſre gewöhnliche Art, hatten mithin kein leichtes Werk. Mit geſchickter Vertheilung der Kräfte waren ſie indeß bald im Stande, das Thier fortzuſchaffen, einige ziehend und die Mehrzahl ſchiebend, wobei ſie ſich fortwährend ablösten. Ich betrachtete ihre Geſchwindigkeit, als 1 Zoll in 3 bis 4 Secunden, und ſo erreichten ſie bald die Wand, einen fußhohen Blechkaſten, welchen ich abſichtlich ihnen recht in den Weg ſchob. Alsbald wurde ein Bote an die Nachzügler abgeſchickt, welche um die übrigen Reſte des zertretenen Thiers beſchäftigt waren; ſie kamen mit großer Schnelligkeit herbei, und es gelang ihnen die Schabe (freilich mit geringerer Schnelligkeit) bis faſt zur Höhe des Kaſtens ſenkrecht hinaufzuziehen, einige voran, welche den einen Fuß der Schabe gefaßt hatten, und dem Convoi ſo ſeine Richtung geben. Leider konnte ich dieſes intereſſante Schauſpiel, deſſen Beſchreibung, beiläufig geſagt, buchſtäblich wahr iſt, nicht weiter verfolgen; ſie haben aber ihre Beute höchſt wahrſcheinlich in Sicherheit gebracht, auf demſelben Wege, auf dem ſie zum Platze gelangt waren. — Ich habe zwei ſchöne Meerkatzen gekauft und werde ſie ſammt zwölf Papagaien und eben ſo vielen Pauys (einem hühnerartigen Vogel) mitnehmen. Das ganze Settlement iſt voll von halbzahmen Papagaien, die des Nachts auf den Bäumen ſchlafen, und jeden Morgen die Sonne mit gräßlichem Gekrächze begrüßen. Ich erwähnte bereits, daß man auch Aras hier hat; in der Gefangenſchaft ſind ſie aber zu nichts nütze.

Verzeiht, die Hitze, meine ſchlechte Feder und alles das, es iſt einmal ſo, und ich muß einen wahrhaft in Truthahnsmanier geſchriebenen Brief ſchicken. Leider kann ich auch nicht viel Neues ſchreiben, da wir noch immer bei unſerm originellen, aber liebenswürdigen Wirthe feſtſitzen. Wir ſpielen viel Schach mit einander, er iſt Naturaliſt, aber ſehr ſtark, ſo daß ich ihm wenig abgewinne.

Georgetown, 15 Sept.

Wir hatten eine Paſſage von 36 Stunden in der Home, gräuliche Geſellſchaft, eine Cajüte voll farbiger Weiber, mit ihren jungen Affengethieren, und was aus einer ſolchen

Digitized by Google

Wirthſchaft folgt. Ich war recht froh, als wir Nachts vom 13ten auf den 14ten im Hafen ankamen und ſehr erfreut, mich wieder in einem menſchlich eingerichteten Hauſe zu befinden, in einem Bette zu ſchlafen und mit Meſſer und Gabel zu eſſen.

Als ich George Town wieder betrat, war ich frappirt von einem Umſtand, der bis dahin noch nie mir ſo aufgefallen war, die Maſſe von Häuſern und Plätzen in dem dichtbevölkerten Stadttheile, welche in die Hände der Neger und ſomit der Unordnung und des Verfalls gerathen ſind. Die unglücklichen Einwohner haben alſo ihre Zukunft ſymboliſch ſelbſt in der Stadt vor Augen, auf dem Lande iſt es noch augenſcheinlicher; Gott weiß, wie ſie über die Kriſis wegkommen ſollen. Man kann eigentlich ſagen, daß ſie der erſten Kriſis ſchon erlegen ſind; nach zahlreichen Verluſten und Bankerotten iſt der größere Theil der Plantageu ſchon in andern Händen, und zwar zu wohlfeilern Preiſen, als ſie werth waren. Die jetzige Generation hat alſo mehr Chance für ſich, und dennoch glaube ich wird auch ſie unterliegen. So wird das Land, welches beſtimmt iſt, das Schönſte der Erde zu ſeyn, zu einer Wildniß. Und gewiß iſt Guiana das reichſte, glücklichſte und ſchönſte Land der Erde! Unvergleichliche Vegetation, gutes Klima, die ungeheuren Flüſſe, welche zugleich treffliche Häfen haben, ein unübertrefflicher Reichthum an natürlichen Exportartikeln, aber wird das benutzt? Was könnte das Land werden, wenn es für Deutſche bewohnbar wäre, Georgetown eine deutſche Stadt, mit deutſcher Gemüthlichkeit und Solidität. Ich ſehne mich wahrlich einmal wieder deutſches Leben zu ſehen; es geht doch nichts über das Vaterland!

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Erſter Abſchnitt.

(Schluß.)

Ob ſonſt das häusliche Leben unſeres Landsmanns zu beneiden iſt? Ich ſage frei, ich möchte nicht Dr. Schimper ſeyn; er iſt verheurathet und hat ein Kind; er ſagt, er fühle ſich glücklich. Wohl, ich will es glauben, kann aber ein gebildeter Europäer ſich glücklich fühlen an der Seite einer Abyſſinierin? Doch von allen Abyſſinierinnen iſt Murtit, Auserwählte, ich bin es überzeugt, eine der beſten. Sie iſt ſparſam, nach hieſiger Art ordentlich und reinlich, läßt ſich von ihrem Manne lenken, iſt einſichtsvoll in manchen Geſchäften, wohlthätig am rechten Ort, zwar etwas corpulent doch ziemlich hübſch, manchmal, wie mir vorkam, etwas eigenſinnig — ein Generalfehler der Frauen. Genug, im Ganzen iſt Murtit eine ganz gute Frau, die auch ich recht gerne leiden mag. Dr. Schimper hat recht gethan ſich zu verheurathen, nachdem er jede Idee, in ſein Vaterland zurückzukehren, aufgegeben hat.

Hier alſo und ſo lebt mein Freund ſein im Ganzen einförmiges Leben; ſelten wird ſeine Gaſtfreundſchaft von Europäern in Anſpruch genommen, deren es in Abyſſinien nur vier bis fünf gibt. Einer von dieſen, ein Franzoſe von nicht unbedeutender Familie und Vermögen, reist ſchon ſeit mehreren Jahren zu ſeinem Vergnügen im Lande umher. Er hat enorme Ideen von ſeinen Fähigkeiten, verwirft Newton und Herſchel und behauptet, ein neues Sternenſyſtem entdeckt zu haben.

Vor einigen Monaten ſah Dr. Schimper einen reiſenden Commercienrath bei ſich, der von einer europäiſchen Geſellſchaft zur Unterſuchung des Handels abgeſchickt war. Er iſt ein Mann von ſehr großen Gaben und Kenntniſſen, liebt aber nach meiner Anſicht die Bequemlichkeit zu ſehr. Er ließ ſich auf ſeiner Reiſe durch Abyſſinien ſeine ſchwere eiſerne Bettſtelle nachtragen, ja ſogar ſeinen Nachtſtuhl, den er jedoch als überflüſſig in der Haushaltung meines Freundes zurückließ.

Mein Geſchäft, nämlich Eſel einzukaufen, kam bald durch den thätigen Beiſtand meines freundlichen Wirthes in Gang. Ich übergab es einigen ſeiner Leute, die es vortheilhaft für mich beſorgten; ſobald man mich erblickte, und merkte, daß die Thiere für mich ſeyn ſollten, wurde der Preis ſogleich erhöht. Im Ganzen ſind die Eſel hier nur klein, doch dauerhaft in den Gebirgen; man bezahlt im Durchſchnitt drei Thaler für das Stück. So war ich hier aller Geſchäfte, aller Sorge überhoben und lebte nur meinem Vergnügen; täglich machte ich in der Umgegend Streifereien und ſchoß manchen ſchönen Vogel. Dr. Schimper hatte mir ſeinen Jäger zum beſtändigen Begleiter gegeben, der die erlegten Thiere abbalgte. So habe ich eine ſchöne Sammlung bekommen, welche nachher um den größten Theil von dem Vorrathe meines Wirthes und dem eines jungen Engländers in Adua, deſſen ich ſpäter noch erwähnen werde, vermehrt wurde.

So verfloſſen ſchnell 14 Tage, und da Dr. Schimper einige Geſchäfte in Adua hatte, ich aber große Luſt, dieſe für Abyſſinien bedeutende Stadt zu ſehen, beſtiegen wir eines Morgens unſere Maulthiere und ritten von dannen. Ich hatte bis jetzt ungefähr 30 Eſel erſtanden, die bei Dr. Schimpers Bauern in Penſion gegeben waren; die Geſchäfte hatten während meiner Abweſenheit ihren Fortgang.

Welche Thätigkeit herrſchte unter unſerem Dienertroß, als es hieß: „auf nach Adua!“ da brauchte man nicht zur Eile zu treiben. Jeder tummelte ſich in wilder Haſt, und in weniger denn einer halben Stunde war alles zur Abreiſe bereit. Solche Schnelligkeit iſt bei den Abyſſiniern etwas Ungewöhnliches; ſtets mußte ich auf meiner Reiſe eine Stunde vor Aufbruch Alarm ſchlagen, doch es ging nach Adua. Das will ſo viel ſagen, als wenn bei uns Kinder aus einer Provincial- nach der Hauptſtadt reiſen.

Adua iſt mehr denn ſechs ſtarke Meilen von Antitſcho entfernt, alſo nach hieſiger Art eine gute Tagereiſe. Gebahnte Wege aber, wie bei uns, findet man hier nicht; ein kümmerlicher Fußſteig führt durch Gebirg und Schluchten, und öfters iſt man genöthigt, das Maulthier zu verlaſſen, um eine ſchroffe Anhöhe zu erklettern, oder um in eine Schlucht hinunter zu ſteigen. Ein Wagen kann in Abyſſinien nirgends paſſiren.

Wir verließen Antitſcho nach eingenommenem Frühſtück, alſo ungefähr gegen 11 Uhr. Unſere Gefährten liefen wie die Haſen, und unſere Maulthiere mußten ſich oft anſtrengen, um in dem ihnen eigenen Paß mit den Menſchen gleichen Schritt zu halten. Der Weg zog ſich durch liebliche Thäler und an ſchroffen oft unerſteiglichen Bergen hin; angehalten wurde nirgends.

Auf dieſer Tour trafen wir das junge Mädchen, welches ein Sklavenhändler von der eigenen Mutter erſchachert hatte; hier ſieht man deutlich, wie des Schickſals Mächte walten. Dieß Mädchen, ein anmuthiges Kind, war die Schweſter von einem von Dr. Schimpers

Digitized by Google

Dienern, der ſich gerade in unſerem Gefolge befand. Wie wir vorbei eilten, wurde ſie ihren Bruder gewahr und fiel ihm um den Hals, um ihn zu begrüßen. Der Bruder fragte. „wo gehſt du hin?“ Sie antwortete: „das weiß ich nicht.“ Der Bruder rief den Dr. Schimper und aus allen Antworten des Mädchens und des Sklavenhändlers geht deutlich hervor, daß die Sache nicht richtig ſey. Es wurde alſo kurz beſchloſſen, Kind und Mann mit nach Adua zu nehmen; dieſer ſträubte ſich zwar nach Leibeskräften, allein das half ihm nichts. Zwei von Dr. Schimpers Soldaten nahmen ihn mit ſeinem Maulthiere in die Mitte und vorwärts war die Loſung. Das arme Kind hatte ſchon mit bloßen Füßen einen Marſch von über drei Stunden gemacht, und war jetzt genöthigt, auf eben dieſelbe Weiſe einen Weg von fünf Stunden zurückzulegen. Doch zeigte es nicht die geringſte Spur von Müdigkeit, war im Gegentheil immer vorne an im Zuge. Nächſtfolgenden Tages wurde ihr Vater nach Adua berufen, doch man konnte dem Sklavenhändler nichts beweiſen und mußte ihn laufen laſſen, das Mädchen nahm Dr. Schimper in ſeine Dienſte.

Mit einbrechender Dunkelheit befanden wir uns ungefähr noch 1½ Stunden von Adua; wir hatten zwar keinen Mondſchein, doch in der letzten Zeit ſtets ſchöne, klare Nächte gehabt. Dieſe Nacht aber wurde es, uns gleichſam zum Trotze, ſo dunkel, daß man im wahren Sinne des Wortes die Hände vor den Augen kaum ſehen konnte. Sehr langſam bewegte ſich deßhalb der Zug, die armen Abyſſinier mit ihren nackten Beinen ſtürzten oft hin; doch ſtörte dieß die allgemeine Heiterkeit keineswegs. Die Gegend wiederhallte von dem Gelärme und Gelächter unſerer Leute; hier ſah ich deutlich, wie ſicher das Maulthier geht, lenken konnte ich es wegen der Dunkelheit nicht. Ich ließ ihm daher ſeinen freien Willen und wickelte mich in meinen Burnus; das Thier ſtolperte nicht ein einzigesmal oder verfehlte den Weg. In dieſer Dunkelheit hatten wir einen Steig zu paſſiren, der uns zwei Fuß breit an dem Rande eines über 100 Fuß tiefen Abgrundes hinführt, an der andern Seite befindet ſich die ſteile Felswand. Glücklich wurde jedoch alles überwunden, und gegen 11 Uhr langten wir in Adua an. Die Dunkelheit hatte verurſacht, daß wir zu den letzten 1½ Stunden Weges mehr dann vier Stunden gebrauchten.

Nicht lange vor Mitternacht alſo erreichten wir Adua; mein Wirth hat hier ein Haus gemiethet, in dem ſich ſeine Pflanzen- und Thierſammlungen befinden. Ein altes Weib hauſt in demſelben als Wächterin; dieſe, vorbereitet, öffnete uns beim erſten Pochen die Thüre. Wir eilten ſchnell in unſer Gemach und vertilgten eilig einen Gombo Weintätich und einige Brode, die für uns zurecht gelegt waren; dann wurde unſer Lager bereitet, wobei Dr. Schimpers Pflanzenpapier als Kopfkiſſen und Matratze diente. Ermüdet von einem 12 Stunden langen Ritte warf ich mich nieder, und jetzt erſt betrachtete ich die Gegenſtände um mich her genauer; ich befand mich in einem wahrhaften Muſeum. Da lagen die Bälge von Hyänen, Panthern, Affen aller Art, Gazellen u. ſ. w., da ſtanden Kiſten voll abgebalgter Vögel, da lagen Haufen getrockneter Pflanzen. „Nun, ſagte ich zu Dr. Schimper, mag Gott dieſe Nacht nicht zu ſeinem jüngſten Gerichte beſtimmt haben, ſonſt wird es uns zwiſchen allen dieſen Beſtien ſchlimm ergehen.“ Bald aber fiel ich feſt in Morpheus Arme, keine Geiſter der Erſchlagenen ſuchten mich heim und neugeſtärkt erwachte ich am folgenden Morgen.

Kaum hatten wir unſern Kaffee geſchlürft, der hier in Abyſſinien, ſeinem eigentlichen Vaterlande, herrlich gedeiht, und vorzüglich wohlſchmeckend iſt, als unſer Freund Mr. Parkyns bei uns eintrat, um uns zu bewillkommen. Mr. Mansfield Parkyns iſt ein vornehmer Engländer, Reiſender aus Paſſion, welcher nach Durchſtreifung des Continentes und Aegyptens nach Abyſſinien gekommen iſt. Er hat das Land in allen Richtungen durchkreuzt und ſich jetzt vorläufig in Adua angeſiedelt, hauptſächlich Gelder erwartend, um mitten durch Afrika nach Cap Verd zu ziehen und von da nach England heimzukehren. Jung, fähig und unternehmend mag es möglich ſeyn, dieſe ſo gefährliche Reiſe zu vollenden. Von ganzem Herzen wünſche ich ihm guten Erfolg.

Wenn man jetzt in Mr. Parkyns Aeußerem den feingebildeten, verzärtelten Europäer ſucht, würde man vergebens forſchen. Er iſt ganz und gar Abyſſinier, geht wie dieſer halbnackt ohne Kopf- und Fußbedeckung. Seine früher wohl zarte Hautfarbe iſt ſtark gebräunt, und in Manier und Bewegung iſt er von Abyſſiniern nicht zu unterſcheiden, obwohl im Umgange mit Europäern der wohl unterrichtete, feine Engländer hervorleuchtet.

Ich nannte Mr. Parkyns unſern Freund, denn ſchon in Antitſcho, wohin er kam, als er von meiner Ankunft hörte, hatten wir Bekanntſchaft und Freundſchaft geſchloſſen — Bande welche leicht geknüpft ſind in Ländern, wo ſo wenige Europäer zuſammen treffen.

Bald nachher begaben wir uns zu dem einzigen hier noch lebenden Europäer, einem italieniſchen Pater, um ihn zu begrüßen. Ich will gleich hinzufügen, daß ich ſpäter noch einigemale bei ihm war, zweimal herzlich ſchlecht ſpeiſte, ſogar einmal mit Wein tractirt wurde, den man in eine ungereinigte Lampenölbouteille gezapft hatte. Das Fett ſchwamm im Glaſe, und obwohl der Pater, wie Dr. Schimper ſagte, noch wenigſtens 100 Flaſchen im Rückhalte hatte, machte er doch keine Miene, uns andern vorzuſetzen. Natürlich behielt er ſeinen Lampenölwein.

Den größten Theil der ſechs Tage, die ich in Adua weilte, verlebte ich mit Mr. Parkyns. Wir ritten und gingen aus, jagten und verplauderten den Reſt der Zeit; Dr. Schimper war faſt beſtändig beſchäftigt und ſelten trafen wir uns außer beim Eſſen.

Miscellen.

Locomotive für den Poſtdienſt in den Vereinigten Staaten. Auf der Eiſenbahn von Long Island hat man jetzt eine neue, aus den Werkſtätten von Herren Norris hervorgegangene Locomotive, welche zum Poſtdienſt zwiſchen Brooklyn und Greenport, eine Strecke von 97 engliſchen Meilen, beſtimmt iſt. Die Maſchine wurde beſtellt, um dieſen Raum in 2½ Stunden zu durchfliegen, ſie ſcheint aber nur 2 Stunden zu brauchen, legt alſo 18½ Meile (wenigſtens 10 deutſche) in einer Stunde zurück. Die Maſchine iſt eigenthümlich conſtruirt, indem ſie hinter dem Vorderzug mit den bei den amerikaniſchen Locomotiven gewöhnlichen vier Rädern, ein anderes Räderpaar hat, welches fünf Sechstel der Laſt trägt; unmittelbar hinter denſelben befindet ſich eine Plattform, unter welcher noch zwei Räder von gleicher Dimenſion (1^{m}, 75 im Durchmeſſer) ſind, welche das letzte Sechstheil der Laſt tragen. (Echo du Mont Sev. 29 Jan.)

Europäiſche Bevölkerung in Algier. Nach dem Moniteur Algérien betrug die europäiſche Bevölkerung am 1 Julius 1845, 85,297; am 1 October 88,159; die Vermehrung betrug alſo gegen 3000. (Algerien 22 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.
(Beilage: Umſchlag zum Monat Januar.)

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 39. 8. Februar 1846.

Slavoniſche Volkslieder.

(Von Adolf Grünhold.)

Das kleine Königreich Slavonien, welches von Ungarn durch die herrlichen Ströme Drave und Donau, von Bosnien und Serbien aber durch die Save geſchieden wird, iſt in vielfacher Beziehung ein ſehr intereſſantes Land, das aber im Auslande noch wenig gekannt und deſſen reichhaltiger Stoff noch ſehr wenig ausgebeutet worden iſt. Slavonien iſt das einzige Land in dem ſich der Name des ſlaviſchen Sprachſtammes noch erhalten hat. Die Bewohner dieſes Ländchens nennen ihr romantiſches Vaterland Slavonska, ſich ſelbſt Slavonatz und ſprechen die ſogenannte illyriſche Sprache, welche auch in Serbien, Bosnien, in der Herzegowina, in Dalmatien, in dem öſtlichen und ſüdlichen Theile von Croatien und in vielen Comitaten Ungarns mit ſehr geringen dialektiſchen Unterſchieden geſprochen wird. Die illyriſche Sprachlehre von Berlich, Ofen 1833, handelt insbeſondere von dem ſlavoniſchen Dialekte. Der Name Illyr iſt dem gemeinen Volke gänzlich unbekannt, obwohl es nicht an Benennungen fehlt, womit die Bewohner noch ſpecieller bezeichnet und unterſchieden werden. So wird der Poſeganer Slavonier Shiak, der Sirmier aber Shokatz genannt. Die Anhänger der griechiſchen Kirche nennen ſich Serbin und werden von ihren katholiſchen Landsleuten Wlachen (Wla), von den Ungarn aber Raatzen (lat. Rasciani) genannt. Die ſlavoniſchen Serben bedienen ſich des cyrilliſchen Alphabets (Kyrilliza), welches ſie nach den beiden erſten Buchſtaben As und Buki „Asbuka“ heißen; die katholiſchen Slavonier hingegen ſchreiben ihre Bücher mit lateiniſchen Buchſtaben. Erſt in dieſem Jahrhundert iſt die ganze heilige Schrift von einem gelehrten Franciscanermönch ins Illyriſche überſetzt, und nach des Ueberſetzers Tode im vorigen Decennium zu Ofen gedruckt worden. Die Epiſteln und Evangelien waren längſt gedruckt, und es iſt in Slavonien eine alte Sitte, daß der Prieſter während des Hochamtes dieſelben nicht wie anderwärts lateiniſch, ſondern ſlavoniſch abſingt. Dieſer löbliche Gebrauch mag wohl von dem benachbarten Dalmatien herrühren, wo es den Prieſtern nach einem Decret von Innocenz IV erlaubt iſt, den Gottesdienſt in ihrer Mutterſprache zu verrichten.

Die illyriſche Sprache, welche wie ſchon erwähnt von der ſerbiſchen faſt gar nicht abweicht, iſt wie dieſe unſtreitig die ſchönſte unter ihren ſlaviſchen Schweſtern, und eignet ſich vermöge ihrer Weichheit und ihres melodiſchen Klanges vorzugsweiſe zum Geſange. Slavonien iſt daher auch ſehr reich an Volksliedern, und die Thaten des ſerbiſchen Marko Kraljevich werden hier wie dort im Nachbarlande im einfachen Geſange erzählt, und in alten aber ewig jungen Liedern aufbewahrt. Doch hievon iſt ſchon anderweitig vieles geſprochen worden, und die herrlichen Heldenlieder, die ſich von Mund zu Mund fortgepflanzt haben, ſind jedem in deutſcher Ueberſetzung zugänglich.

Viele ſlavoniſche Lieder, welche man vom Volke ſingen hört, entbehren des Reims, und beſtehen auch nicht aus Strophen, ſondern nur aus einzelnen Zeilen, welche häufig wiederholt und mit einem Refrain begleitet werden, und erſt die originellen Melodien geben den einfachen Liedern jenen duftenden Reiz, der faſt alle ſlavoniſchen Volkslieder durchweht. Ein bekanntes Volkslied, welches vielfach geſungen wird, iſt folgendes:

> U livadu, u livadu bunar voda ladna;
> Auf der Wieſe iſt ein Brunnen mit friſchem Waſſer;
> Kraj bunara, Kraj bunara beo papir lexi,
> Neben dem Brunnen liegt weißes Papier.
> Na papiru, na papiru cerno slovo pishe:
> Auf dem Papiere ſteht mit ſchwarzen Buchſtaben geſchrieben:
> Griota je, griota je divojku poljubit.
> Es iſt eine Sünde ein Mädchen zu küſſen.
> Poljubiti, poljubiti! samo ne uzeti. —
> Küſſet ſie! aber entführt ſie nicht. —

Dieſe letzte Zeile deutet hin auf den alten ſlavoniſchen Gebrauch, nach welchem der Geliebte ſeine Braut, wenn es ihm an dem nothwendigen Drangelde für dieſelbe fehlte, mit Gewalt entführte und ſich beim erſten beſten Popen einſegnen ließ. Derartige Jungfrauenraube ſollen auch in Serbien vorkommen.

Digitized by Google

Ein anderes vielgeſungenes Lied beſteht aus zweizeiligen gereimten Strophen, z. B.

Od Valpova do Nashitza
Tepla voda Karashitza, tralala.

(Von Valpo nach Nashitza iſt das Waſſer Karashitza) und ſchildert in einfacher Volkspoeſie die drolligen Schwänke eines lebensluſtigen Mönches, die derſelbe zur Beluſtigung ſeines Saufbruders, eines jovialen Gutsbeſitzers, ausführte. Das Lied iſt ſehr lang und erzählt mitunter ſehr derbe Späße. So wird z. B. der total betrunkene Mönch einmal auf Geheiß des Gutsbeſitzers auf einem mit Dünger beladenen Wagen der Länge nach gelegt und mit acht Ochſen nach Hauſe gefahren, welche Equipage natürlich dem Volke große Beluſtigung gewährte. Ein andermal wird der Mönch von ſeinem Kumpan um Rath gefragt, wie er ſeinen durch übermäßiges Weintrinken verdorbenen Magen repariren könne, und der Mönch ſpielt nun mit wichtiger Miene den klugen Arzt, und gibt ſeinem Patienten Pillen ein, die er auf der Schafweide aufgeklaubt hat. Der Mönch ſang dem Gutsbeſitzer immer vor, obwohl er eine Stimme wie ein Gavran (Rabe) hatte ꝛc.

In einem Liebesliede, welches bei ſeiner Einfachheit Zeugniß von dem ungemeinen Reichthume der ſlavoniſchen Sprache an ſchönen Reimen gibt, ſingt der Geliebte folgendermaßen zu ſeiner Geliebten:

1.

Nemam mira ni pokoja
Nit umena radost koja;
Jer brez tebe ja ne mogu
Xivit, viruj vichnom bogu!

2.

Kudkod hodim, Boga molim
Dase stobom razgovorim;
Jer brez etc.

3.

Kadse stobom razgovorim
Veseosam kudkod hodim. Jer brez etc.

4.

Kad te vidim na sokaku
Posnajem te po koraku etc.

5.

Kad te vidim u duchanu
Posnajem te po divanu etc.

6.

Kad te vidim u cerkvitza
Posnajem te po patritza etc.

Zu Deutſch: 1. Ich habe keine Ruhe und keine Raſt, keine Freude kömmt mir in den Sinn; ich kann ohne dich nicht leben, ich ſchwör' es bei Gott!

2. Wo ich gehe verlange ich von Gott, daß er mich mit dir ſprechen laſſe, denn ohne dich kann ich nicht leben ꝛc.

3. Wenn ich mit dir ſpreche, freue ich mich, mag ich auch wo immer gehen; denn ohne dich ꝛc.

4. Wenn ich dich auf der Straße erblicke, ſo erkenne ich dich am Gange ꝛc.

5. Wenn ich dich im Gewölbe ſehe, erkenne ich dich aus dem Geſpräche.

6. Wenn ich dich in der Kirche ſehe, erkenne ich dich am Roſenkranze; und ſo geht die Tändelei durch viele Strophen weiter fort.

Man erſieht aus den obigen Reimen, daß es die ſlavoniſchen Dichter mit den Conſonanten nicht immer ſo genau nehmen, denn ſie reimen auf razgovorim, hodim und molim. Strenger iſt die Wahl der Reime in der folgenden Strophe aus einem Liede, worin der Geliebte den Tod ſeiner Geliebten, welche er auf der Bahre findet, beweint:

Ah, ljubo zar si tu,
Na takoom krevetu!
Sva u cernini
I bilini
Mene docsekala?
Ah kaki je taj krevet ruxan,
Kaki je sav pogled tuxan!
Ruke sloxite
Ocsi sklopite;
Tilo zdeno
Ko ledeno;
Noge svezate!

„Ach Geliebte! auf ſolchem Brautbette muß ich dich finden! In Schwarz und Weiß gekleidet haſt du mich erwartet? Ach wie iſt doch dieſes Bett ſo häßlich und dein Angeſicht ſo traurig! Deine Hände ſind gefaltet, die Augen geſchloſſen; der Leib iſt ſtarr wie Eis; die Füße gebunden!"

Es folgen noch ſechs andere Strophen, voll der originellſten, duftendſten Poeſie.

Kühn und grell, aber ächt originell ſlavoniſch ſind die Gedanken in einem Liede, worin der Liebende von dem Gegenſtande ſeiner Liebe Abſchied nimmt. Zuerſt frägt er, warum das Waſſer der Donau ſo trübe ſey und warum ſich die Sonne hinter den Wolken verbirgt; da fällt ihm ein, daß ſein Abſchiedstag da ſey, daß er in die Gegend müſſe, wo die Sonne untergeht. Er ſchildert nun die Gefühle, die er gegen ſein Mädchen hegt. Kein Säugling hat ſich je ſo nach der Mutterbruſt geſehnt, als er ſich nach ſeiner Geliebten. Viele finſtere Nächte hat er ſchlaflos zugebracht und den ſchneeweißen Leib der Geliebten in Gedanken geküßt. Ferner ſingt er:

Xeliosam na tvom krilu
I rukama umerti;
I u jednom tavnom grobu
Vichno stobom truhniti!

Digitized by Google

„Gewunſcht habe ich in deinem Schooße und in deinen Armen zu ſterben, und in einem finſtern Grabe mit dir ewig zu modern!“

Endlich ſchwören ſich die Liebenden ewige Treue, und ſchrecklich iſt die Strafe, die der Geliebte auf ſeine Angelobte vom Himmel herabfleht, wenn ſie je einen andern Mann, ihres Schwures vergeſſend, umarmen ſollte:

Disna troja bila ruka
Jekushila nevixna!

„Deine rechte, weiße Hand verdorre, dir ungetreue!“ — Sollte aber er ſeines Schwures uneingedenk ſeyn, ſo will er, daß ihm der Zorn des Himmels das Augenlicht raube.

Schon aus dieſen wenigen Fragmenten, die ich hier ohne alle Auswahl und nur aus dem Gedächtniſſe niederſchrieb, wird der Leſer den eigenthümlichen Reiz der ſlavoniſchen Lieder und den darin enthaltenen poetiſchen Schatz nicht verkennen, und es wäre zu wünſchen, daß ſie nicht nur geſammelt, ſondern auch durch eine gelungene Ueberſetzung den Deutſchen zugänglich gemacht würden.

Jünglinge begleiten ihren Geſang, beſonders in den müßigen Abendſtunden mit einer Art Zither, welche mit einem zugeſpitzten Federkiele geſpielt und Tamburitza genannt wird. Ohne Scheu verſammeln ſich dann die Mädchen um die Sänger, und leihen ihr Ohr mit Luſt den nationalen Weiſen. Bei ſolcher Gelegenheit kommt es nicht ſelten zum Tanze, und der Kolo (Kreistanz) wird nach üblicher Sitte unter freiem Himmel, auf der Straße oder auf der grünen Wieſe aufgeführt. Bei dieſem illyriſchen Nationaltanze bilden Jünglinge und Mädchen einzeln abwechſelnd einen Kreis, indem ſie ihre beiderſeitigen Nachbarn mit halb ausgeſtreckten Händen beim Gürtel faſſen und von dieſen natürlicherweiſe ebenfalls gefaßt werden, und nun trippeln alle in gleichem Tacte zwei Schritte vor- und einen rückwärts, wobei aber der Rückſchritt ein doppeltes Tempo hat — ſo geht es ſtets mit gleichen Schritten im Kreiſe herum, während in der Mitte der Spieler mit der Tamburitza ſteht, in deſſen Lied der Chor der Tanzenden einfällt. Der Kolo wird auch, und zwar auf urſprüngliche Weiſe, mit Begleitung des Dudelſackes getanzt, wobei die Tänzer und Tänzerinnen eine feierliche Stille beobachten. Auf dieſe Weiſe wird der Kolo auch in mehreren Gegenden Ungarns von den Bunjevatzen im Winter zwiſchen dem h. Dreikönigsfeſte und der Faſtnacht auf freier Straße unter großem Zuſammenfluſſe von Zuſchauern getanzt. Das alte, ſüdſlaviſche Inſtrument, die Guzle, wird mit einem Bogen geſtrichen und hat einen näſelnden, eben nicht angenehmen Ton. Es wird zwar dieſes Inſtrument vom Volke noch immer gern gehört, aber nur noch vor den Kirchen, an den Straßen ꝛc. von Blinden und Bettlern geſpielt, welche dazu geiſtliche und weltliche Lieder faſt nach einer und immer derſelben Melodie ſingen. Dagegen hört man nicht ſelten, namentlich in Sirmien, die Tamburitza mit wahrer Virtuoſität ſpielen.

Weſtindiſche Briefe Nr. XI.

(Aus Briefen von C. Gr. G.)

Georgetown. — Demerara, 21 Sept.

Hoffentlich wird mein Brief (31 Auguſt Palmyra) glücklich in deine Hände gekommen ſeyn, obwohl ich einige Beſorgniß in Beziehung der Zuverläſſigkeit derer habe, welchen ich ihn anvertrauen mußte.

Mein Brief ... an ...... enthält unſere Abenteuer in Eſſequebo, und die klägliche Beſchreibung unſeres Fiebers, das uns zur Stadt zurückbrachte; mag dieſes Fieber vom ärztlichen Standpunkte eine Kleinigkeit ſeyn, ich habe allen möglichen Reſpect vor dem böſen Feind, und will mich hüten, es wieder zu bekommen. Die Anfälle ſelbſt ſind das Gräulichſte, was man ſich denken kann, ſie greifen das innerſte Mark des Menſchen an, und eine Nacht im Fieber iſt mehr denn Fegefeuer. Das Häßlichſte iſt die zurückbleibende Schwäche und Muthloſigkeit, erſtere habe ich nun, nach achttägiger Ruhe, trefflichem Appetit und vernünftiger Lebensweiſe (letzteres ein ſeltenes Ding in dieſem Demerara) überwunden, wahrhaft lächerlich aber iſt unſere beiderſeitige Muthloſigkeit. Von den Eſſequebofällen zu ſprechen iſt ein Ding, das verabſcheut wird; ſelbſt Eldorado (oder vielmehr der Platz, wo nach Schomburghs Idee Eldorado geſucht wurde), welches doch einen ſo großen Einfluß auf die menſchlichen Gemüther übt, zieht uns nicht an, denn 21 Tagereiſen im Corial vom Penal Settlement aus iſt eine Idee zu kühn für Leute, die das Fieber gehabt haben. Wären wir in guter, geiſtiger Verfaſſung, ſo wäre dieſe Tour nach Pirara (das iſt der Name des Platzes) höchſt belohnend, aber „es thut's halt nimmermehr.“ Von euch erwarte ich weiter nichts als ein mitleidiges Lächeln über unſer ſeltſames Mißgeſchick; denn ſo unangenehm uns die Sache iſt, ſo iſt ſie doch zu geringfügig, um irgend Sorge für unſer leibliches Theil zu erwecken. Ein Bewohner der Colonie lacht nur über das Fieber, NB. wenn er es nicht ſelbſt hat, denn dann ſoll wohl jedem das Lachen vergehen.

Da wir uns von allen jenen infernaliſchen Dinner parties, mit denen die Demerareſen den harmloſen Fremden vergiften, von ihren gepfefferten Suppen und ihren ſtarken Weinen, ihren Eidechſen, ihren Eidechſeneiern und dem Inbegriff alles Uebels, ihren Pepperpots fern zu erhalten wünſchten, ſo haben wir in dieſen acht Tagen keine lebende Seele aus der Stadt geſehen und entſchuldigen uns mit Fieber, obwohl wir keines mehr haben; ich führe mittlerweile ein philoſophiſches Leben, ſchreibe viel, füttere meine Affen und mache philoſophiſche Studien an ihnen, welche ich wegen der großen Aehnlichkeit, ſo weit es geht, auf die Menſchheit anzuwenden ſuche. Nach meiner Anſicht hat ein natürlicher Affe vor den menſchlichen Affen, welche ſich nicht gar ſelten finden, den großen Vorzug, daß er kein dummes Zeug ſchwatzt, und da ich zu jener ketzeriſchen Secte gehöre, welche — allen geſellſchaftlichen Regeln zuwider — lieber nicht ſpricht, als nichts ſpricht, ſo finde ich mich in jener illuſtren Geſellſchaft ge-

Digitized by Google

waltig erleichtert. Fürchtet indeß nicht, daß ich Miſanthrop genug bin, mich in den Wäldern von Guiana unter unſern vierhändigen Halbbrüdern niederzulaſſen.

24 Sept. Geſtern Abend hatte ich das exquiſite Vergnügen, von einem hieſigen Unthier, Scorpion oder Tauſendfuß (der Teufel, der nach Goethe's Idee der Herr alles Ungeziefers iſt, mag wiſſen welcher, ich glaube jedoch es war ein Scorpion) gebiſſen zu werden Es gibt einen gewiſſen Cyklus von Dingen, die ein amerikaniſcher Reiſender, wenn er intereſſant ſeyn ſoll, durchgemacht haben muß, z. B. er muß ſechs bis ſiebenmal Schiffbruch gelitten, das Fieber gehabt, eine giftige Schlange erſchlagen, allenfalls einen Neger vor der grauſamen Hand ſeines Herrn beſchützt haben, in einem Urwald faſt durch Hunger und Durſt umgekommen ſeyn ꝛc., und ein Scorpionsbiß iſt gewiß ein gewaltiges accomplishment in den Augen meiner Landsleute. Ich war im Begriff zu Bette zu gehen, als jenes Unthier mich an die Außenſeite des rechten Fußes, dicht unter der Fußſohle verwundete; der unerwartete Schmerz veranlaßte mich, einen gewaltigen Sprung zu machen, der das Thier wahrſcheinlich verſcheuchte, denn ich konnte keine Spur davon entdecken. Der Schmerz war nicht geringer als der eines Weſpenſtichs, da indeß jener Theil des Fußes wenig Fleiſch hat, ſo ſchwoll derſelbe faſt gar nicht; ich fühle es noch jetzt, aber ohne Schmerz. Ein hübſches Land!

Beſondere Verwünſchungen verdienen die engliſchen Aerzte für ihre Manie, Queckſilber für alle möglichen Krankheiten zu geben. Der Doctor am Penal Settlement überraſchte mich mit dieſer Art und Weiſe, Menſchen zu vergiften; als ich aber hieher kam, erklärte ich dieſem Arzt ſehr entſchieden meinen Willen, keines zu nehmen. Sie haben die Theorie, daß die tropiſchen Fieber dieſe Arznei erfordern, es iſt aber ein großer Mißbrauch.

— So iſt Texas denn definitiv ein Staat der nordamerikaniſchen Union geworden; in Gottes Namen, ſie werden wenigſtens Frieden haben. Die Vorſicht der Texaner, ſich nicht Hals über Kopf den Annexationsplänen hinzugeben, hat ihnen den Vortheil gebracht daß ſie als Staat annexirt ſind, obgleich ſie die erforderliche Bevölkerung nicht beſitzen. Der erſte Plan war ein „Territory" aus ihnen zu machen, ein erniedrigender Vorſchlag, den ſie nicht annehmen konnten. Die Territorien Wisconſin ꝛc. haben keine Stimme in der Präſidentenwahl, ihr Governor wird vom Präſidenten ernannt und ſie ſchicken keine Deputirten zum Congreß; ſie befinden ſich alſo in einem ganz abhängigen Zuſtand — eine Art Colonie. Die Staaten Miſſiſſippi, Arkanſas, Miſſouri, Michigan, Jowa ſind erſt in den letzten Jahren in die Union aufgenommen, und alle Staaten, ausgenommen die 13 alten, ſind durch dieſe Uebergangsperiode zu ihrer gegenwärtigen Würde gelangt. Texas iſt der 27ſte Staat. —

Die Ideen, die man von der paradieſiſchen Schönheit der Tropen hat, werden ganz jämmerlich niedergeſchlagen durch das, was man hier wirklich erlebt und vorfindet. Wäre ich unabhängig, was ich nach meiner Anſicht nicht bin, ſo würde ich doch nie daran denken, mich in den Tropen unter Palmen und Lianen in einem ewigen Frühling und wie die Poeten weiter ſagen, niederzulaſſen; gar mancher Europäer, der nicht etwa Pflanzer iſt, hat mir das Bekenntniß gemacht, daß er ſeinen Aufenthalt hier als eine Verbannung anſieht. Der erſte Anblick einer tropiſchen Scenerie iſt entzückend und das tropiſche Klima iſt ein ſchönes Ding, wenn man im December und Januar Sommerwetter genießt und ſich dabei denken kann: jetzt ſitzen die andern zu Hauſe hinterm Ofen und klappern mit den Zähnen. Aber was iſt dieſer ewige Frühling, oder richtiger geſagt, ewige Sommer gegen die Annehmlichkeiten, die uns der Wechſel der Jahreszeiten gewährt! an die tropiſchen Formen der Pflanzenwelt gewöhnt ſich das Auge bald, nur das ſchlimmſte iſt, daß man die ſchöne Natur nicht genießen kann; wer kann am Tage ausgehen? und was für ein Vergnügen iſt es, von Morgens 8 bis Abend 5 im Hauſe zu ſitzen und nolens volens zum Stubengelehrten zu werden. Die Verwandten zu Hauſe klagen vielleicht über lange, langweilige Briefe voll miſanthropiſcher Grillen, und man kann kaum erwarten, daß ſie billig genug ſind, die Schuld auf die tropiſche Hitze zu ſchieben. Von den Musquitos will ich hier weiter nichts ſagen, als daß gleichmüthigere Leute als ich darüber raſend werden; aber in jeder Ecke ſitzt ein Tauſendfuß, in jeder alten Schublade ein Scorpion, von den Cucuratſchen gar nicht zu reden, die einem des Abends ins Geſicht fliegen. Daß man auf ſeinen Spaziergängen Giftſchlangen von 4 bis 5 Fuß Länge antrifft, iſt ſo alltäglich, daß ich es bis jetzt nicht der Mühe werth gehalten habe euch zu erzählen, daß ich am Penal Settlement ein ſolches Ungethüm erlegte. Du ſiehſt ein ſeltenes Neſt an einem Baum, es iſt ein Weſpenneſt, und die Scheuſale ſtechen dich halb todt; du willſt einen Zweig abbrechen, es iſt Gift, und du haſt für drei Tage eine geſchwollene Hand und die Schmerzen in den Kauf. An dieſe Partie der tropiſchen Herrlichkeiten gewöhnt man ſich nicht. Zur Abwechslung kommſt du in die Regenzeit und ſiehſt für drei Wochen nichts als Platzregen und Seen oder Ströme in den Straßen.

Die Geſellſchaft beſteht großentheils aus Leuten, die nichts anderes im Kopf haben als Dollars und Zucker, mit denen ſie in einigen Jahren aus ihrem Exil zurückkehren werden; keiner aber denkt daran, ſein Leben den Bedürfniſſen des Klima's anzupaſſen. Damengeſellſchaften gibt es faſt gar nicht.

(Fortſetzung folgt.)

Aemterſucht in Frankreich. Die Rolle eines Pretendiente wird in Frankreich bald ſo ſtehend werden, wie in den alten ſpaniſchen Komödien. Der Moniteur Induſtriel vom 28 Januar führt an, daß in dem einzigen Dienſtzweig des Enregiſtrement und der Domänen ſich etwa 4000 mit Empfehlungen verſehene Candidaten zu einer Supernumerarſtelle meldeten. Der Generaldirector dieſes Dienſtzweigs hat deßhalb entſchieden, daß künftig ein Concurs eröffnet, und zu dieſem jedesmal nur hundert Candidaten zugelaſſen werden würden.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 40. 9. Februar 1846.

Eine Alligatorjagd.

Tams beſchreibt in ſeiner mehrerwähnten Schrift: „die portugieſiſchen Beſitzungen in Weſtafrika“ die Art, wie die dortigen Neger den Alligator bekämpfen, auf folgende Weiſe:

Nachdem der kühne Fiſcher ein kleines Ferkel getödtet hatte, durch deſſen ganze Länge er von hinten einen mäßig dicken Knittel ſchob, an deſſen Mitte, nach aufgeſchnittenem Bauch des Ferkels eine 8 bis 10 Fuß lange eiſerne Kette mittelſt eines Krampen befeſtigt wurde, die noch durch einen mit ihr zuſammenhängenden Strick verlängert war, begab er ſich, mit zweien ſtarken eiſernen Lanzen, mit Wiederhaken bewaffnet, in ein leichtes Canoe. Auf Gerathewohl warf er, wenige Schritte vor uns, die wir in ſeiner Hütte neugierig des Schauſpieles harrten, das Ferkel in den Strom hinaus. Kaum mochte eine Minute verſtrichen ſeyn, als plötzlich ein weit ausgeſpreitzter, ungeheurer Rachen über der Oberfläche ſichtbar wurde, und raſch mit ſeiner falſchen Beute verſchwand. Dieſe Zeit nahm der Fiſcher wahr, das Ende des Strickes, woran das Ferkel befeſtigt war, in ſeinem Canoe zu befeſtigen, ſo wie gleichfalls jene beiden Wurfſpieße durch lange Stricke mit dem Boote in Verbindung zu ſetzen. Das gefräßige Thier hatte bald ſeine Beute verſchluckt, und zog nun bald zu der einen, bald zu der andern Seite des Fluſſes das ihm folgende Boot, doch immer die größere Tiefe des Waſſers ſuchend. Die nach und nach verſtärkten Tractionen an dem Strick veranlaßten die Beſtie bald mit großer Heftigkeit in der Nähe des Boots hoch ſich über das Waſſer emporzuſchnellen, bei welcher Gelegenheit der Neger es nicht unterließ mit Kraft die Lanze nach ſeinem Kopfe zu ſchleudern. Ruhig ſtand der Jäger da, mit erhobener Lanze beſtändig des neuen Wurfes gewärtig und ſeines baldigen Sieges gewiß. Es entſtand einmal eine Pauſe von einer halben Stunde, in welcher das Krokodil gar nicht zum Vorſchein kam, darauf aber deſto häufiger und zuletzt immer mit weit aufgeſperrtem Rachen.

Die immer erneuerten Würfe, die Verletzungen und der Blutverluſt hatten endlich das Thier ſo ermattet, daß es nur mühſam das Boot nach ſich zog, als es aber noch einmal ſeine Kräfte ſammelte, riß es das Boot ſo heftig auf die Seite, daß der Fiſcher aus demſelben plötzlich ins Waſſer fiel; doch mit großer Gewandtheit ſchwang er ſich raſch wieder hinein und ſetzte ſodann ſein Harpuniren ruhig wieder fort. So währte der Kampf faſt anderthalb Stunden, bis das geſchwächte Thier willig der Leitung des Negers ſich hingab, der ſein Fahrzeug der Küſte nahe zu bringen ſuchte, darauf ſchnell ans Land ſprang und den Strick um eine vor der Thüre befindliche Kokuspalme befeſtigte. Auf das nun nicht mehr ganz vom Waſſer bedeckte Thier ging der Sieger jetzt ohne jede Gefahr nahe hinan, um durch die letzten unbehinderten Verletzungen dem Alligator jede Kraft zu einem möglichen Entkommen zu benehmen. Zwar war es noch am Leben, als der Neger es dem eigenen Schickſal überließ, allein jetzt blieb es dem ſichern Tode geweiht, und der Neger empfing ſeinen Lohn, den er mit der Bemerkung annahm, daß er gern jeden Tag ein ſolches Schauſpiel gäbe.

Der Alligator hatte eine Länge von über 20 Fuß, und nach Aller Verſicherung wurden ſelbſt 25 Fuß lange nicht ſelten gefangen.

Weſtindiſche Briefe Nr. XI.

(Fortſetzung.)

Daß in jeder Colonie die Pflanzer und die Regierungspartei ſich vergiften möchten, in Sta Cruz ſich wirklich vergiften, trägt ſehr zur Gemüthlichkeit der Geſellſchaft bei. — Unwiſſenheit hat ihren Thron aufgeſchlagen; Wiſſenſchaft, Bücher, Information muß man in Weſtindien nicht ſuchen.— In einer Sklavencolonie ſchläft man mit zwei Piſtolen, einer Büchſe und einem Dolch; die Papierbeſchwerer in Souchay's Hauſe waren geladene Terzerolen! Am beſten aber ſchläfſt du gar nicht, ſondern erwarteſt wachend, ob die Neger kommen werden, dir den Hals abzuſchneiden. In Colonien, wo dieſe ſchwarzen Teufel emancipirt ſind, wirſt du durch ihre Nichtsnutzigkeit und Unverſchämtheit bei lebendigem Leibe aufgezehrt. Alles hat ungeheure Preiſe, aber es iſt nichts für

Digitized by Google

theures Geld zu erhalten, und der weiſeſte Gebrauch, den man von ſeinem Geld machen kann, iſt, ſich auf ein Schiff zu ſetzen und auf und davon zu gehen, und ſo will ich nächſtens thun. Dieſes Bild iſt nicht Carricatur, nicht übertrieben und nicht von der ſchwarzen Seite angeſehen.

Meine Affenkarawane iſt abgeſegelt: 2 Affen, ein Amazonenpapagai mit großen Sprachtalenten; 8 Pauys für . . . und noch ein Wunderthier, ein Trompetervogel von wunderbarer Schönheit und ſehr eigenthümlicher Stimme. Alle dieſe Beſtien kauft man hier außerordentlich wohlfeil; es iſt im Grund der einzige Gegenſtand, der in Demerara nicht unverhältnißmäßig theuer iſt. Für den Stock eines Regenſchirms, ſo ſchlecht gearbeitet, daß ein deutſcher Handwerker ſich ſchämen würde ihn zu tragen, zahlte ich 4 Gulden; für das Reinigen eines Gewehrs 5 fl. 24 kr.; unſer Leben hier, ſehr einfach, guter Tiſch und elende Zimmer koſtet 8 fl. täglich à Perſon ohne Wein. Dafür könnte man in Deutſchland wie ein Prinz leben, ja es wäre ſchwer, in einer Provincialſtadt 8 Gulden todtzuſchlagen. Jede Arbeit, die man machen läßt iſt ganz unchriſtlich theuer, und die Handwerker, ſchlecht wie ſie ſind, werden reiche Leute. Ich weiß einen Fall, wo man jemanden für das Schmieren ſeines Wagens 5 D. = 12½ fl. abforderte! Das geht, wie die Rheinländer ſagen, „über die Bäume!“

So eben höre ich einige intereſſante Facta über Auswanderung und die Möglichkeit, für Nordländer Feldarbeit in Guiana zu thun. Ein Pflanzer brachte vier Pflüger und vier Paar ſtarke engliſche Pferde hieher, ſie arbeiteten im Taglohn, Morgens und Nachmittags, und alles ging gut. Da fiel es ihnen ein mehr Geld zu gewinnen, ſie verlangten per Acker bezahlt zu ſeyn, und der Herr geſtattete es. Die Folge war, daß ſie den ganzen Tag arbeiteten, ſich der Sonne ausſetzten, und Leute und Pferde ſtarben. Von den 5000 Portugieſen, die hieher gekommen ſind, ſtarben 2000, weil ſie ſich überarbeiteten, ſich ſchlecht nährten und kleideten, und nur auf Gelderwerb bedacht waren. Und doch kamen dieſe Leute von Madeira, aus einem warmen Klima! Obgleich die meiſten Deutſchen, die hieher kamen (zweihundert oder dreihundert), unter Dach und Fach beſchäftigt wurden, ſtarben und verdarben doch viele, weil ſie — ein charakteriſtiſcher Zug der deutſchen Auswanderer — keinen guten Rath annehmen wollten. Nächſtes Jahr erwarten die Demerareſen 10,000 Oſtindier, und die Regierung hat eine Anleihe von 500,000 Pfd. St. geſtattet, die Auswanderung zu begünſtigen. Guiana, wenn wir die Breite des cultivirten und cultivabeln Landes zu 10 deutſchen Meilen annehmen, hat 320 deutſche Quadratmeilen, ſo kommen alſo auf die Meile nicht mehr als 32 Mann, 100,000 Mann würden 320 Mann geben, immer noch eine Kleinigkeit. Auf 10 M. erſtreckt ſich das Zuckerland, meine Annahme iſt alſo ſehr gemäßigt, und nach dem Maaßſtab von 15 Pfd. St. per Kopf würde jene Summe nur für 33,000 Mann hinreichen.

Demerara iſt kein ungeſundes Land, aber die Maſſe der Ausländer wird Epidemien begünſtigen, und das gelbe Fieber, hier ſonſt ſehr ſelten, einheimiſch machen. In New-Orleans ſtarben im Jahre 1832 täglich 150 Menſchen daran, macht in 10 Tagen 1 Procent der Einwohner, zu 150,000 gerechnet: was ſoll aus Demerara werden, wenn ſolche Dinge begegnen. Niemand wird mehr herkommen, und es wird den Ruf reichlich verdienen, den es bis jetzt ungerechter Weiſe hat.

Ein eigenthümliches Inſtitut in den engliſchen Colonien ſind die Stipendiary Magiſtrates, bezahlte Beamte, welche volle Competenz (ohne Appellation) haben, Streitigkeiten zwiſchen Pflanzern und Arbeitern, inſofern ſie ſich auf die Erfüllung eines Contracts auf Arbeit gegen Lohn beziehen, zu ſchlichten. In Demerara ſind deren zehn, ſie werden von England aus ernannt. Der Criminalgerichtshof iſt ein Ding nicht Fiſch, nicht Fleiſch, eine Jury aus drei Richtern und drei Aſſeſſoren, welche „Schuldig oder nicht Schuldig“ ſprechen. Sie conſultiren zuſammen, und in gewöhnlichen Fällen, wo nicht Mitleid, Abſcheu ꝛc. die Aſſeſſors aus ihrer Ruhe bringen, werden die Richter die Meinung der andern beherrſchen.

„Mager wie ein Indianerhund,“ lean as a Buck-dog, iſt ein guianeſiſches Sprüchwort, das unſerm „mager wie ein Zinshahn“ entſpricht. Ich bemerkte früher, daß die Indianer großen Werth auf ihre Hunde legen, aber ſie halb verhungern laſſen — tout comme chez nous — damit ſie gut jagen.

27 Sept. Nachmittags 3 Uhr. Die Reindeer mit der Mail iſt herein. Hat ſie Briefe oder nicht? Ich bin in einem Fieber der Erwartung, ebenfalls ein Fieber, das man in Europa nicht kennt.

Später. Keine Briefe, aber eine Silberflotte von Habana und ein Entſchluß. Conſidering: 1) daß die Reiſe nach Surinam, Cayenne, Para bis Pernambuco fortwährend gegen den Wind iſt, und allenfalls ein Vierteljahr koſten kann; 2) daß dieſe Reiſe in elenden, unbequemen Fahrzeugen zurückgelegt wird und kein Intereſſe bietet als Surinam; 3) daß im October die geſunde Jahreszeit eintritt, in der man getroſt nach Panama gehen kann; 4) daß der Beſuch von Surinam und Trinidad zwar ſehr intereſſant iſt, eure Reiſenden aber willig ſind, einen Beleg zu geben, daß ſie Zeit ſparen, wo immer möglich iſt, und deßhalb dieſe beiden Punkte aufgeben und ſomit einen Monat ſparen wollen — considering all these circumstances, werden wir am 4 October über Granada und Jamaica ohne Aufenthalt nach Chagres gehen, etwa am 25 October den Iſthmus von Panama überſchreiten, uns alsbald in Panama nach Guayaquil (Ecuador) einſchiffen, Quito, Lima und Valparaiſo (Chili) beſuchen, und von Valparaiſo über Mendoza nach Buenos-Ayres zu Land gehen, welche Route Poſtſtationen und verhältnißmäßig alle Bequemlichkeiten und Erleichterungen beſitzt, und im Februar oder März in Rio de Janeiro ſeyn, ſo Gott will. Eure Reiſenden werden ihre regelmäßige Correſpondenz fortſetzen, obgleich ſie auf Briefe von euch bis Rio verzichten müſſen. Bis eine Antwort auf dieſen Brief da iſt, werden acht Wo-

Digitized by Google

chen vergeben, und unſer Aufenthalt an der Weſtküſte (excluſive der Reiſe) wird ſchwerlich ſo lange dauern.

Einen famoſen Trick haben die Pflanzer der engliſchen Inſel Antigua den Emancipationsleuten und den Negern geſpielt. Als im J. 1834 die Neger emancipirt wurden und die apprenticeship, jene vierjährige Uebergangsperiode eintrat, verzichteten die Antigueſen auf die unfreiwillige Arbeit der Neger, auf welche ſie ein Recht hatten, und gaben die Leute auf einmal frei. Das klang ſehr gut und ſtreute den Leuten in Downing Street Sand in die Augen (NB. Downing Street die Straße in London, wo das Colonial Office liegt, iſt der angenommene Ausdruck in Weſtindien für das Quartier, von wo die Stürme kommen, und der Pflanzer hört von Downing Street ſo gern, als die Kinder von Knecht Ruprecht).

Was thaten die Leute in Antigua? Geſtützt auf die gute Meinung, die ſie ſich gemacht hatten, benutzten ſie die gute Zeit und paſſirten folgende Geſetze: 1) ein äußerſt ſtrenges Geſetz gegen Vagabunden, um die Neger zur Arbeit anzuhalten; 2) ein Geſetz, daß jeder Neger, der Einen Tag für ſich arbeitet, einen Monat für ſich arbeiten muß; und in Erwartung, daß den Negern dieſer Zuſtand der Dinge nicht behagen werde, 3) ein Geſetz, das ihnen die Auswanderung faſt unmöglich machte, und 4) ein Geſetz, demgemäß ſie jeden Agenten, der Arbeiter von der Inſel zur Auswanderung verleitete, geradezu ins Gefängniß ſteckten, — ein Geſetz, deſſen Folgen die Agenten von Demarara und Trinidad wirklich empfunden haben ſollen. Sie handelten aus Nothwehr.

(Schluß folgt.)

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Zweiter Abſchnitt.

Adua liegt 3000 Fuß über der Meeresfläche in einem großen, ſchönen Thale, das wohl bewäſſert, ſchön angebaut iſt, und dem Auge reiche Kornfelder und üppige Wieſen darbietet. Die Berge, welche dieß Thal einſchließen, ſind meiſtentheils ſchroff und unerſteiglich, dabei kümmerlich bewachſen und gewähren dem Auge außer den oft ſonderbaren Geſtaltungen wenig Anziehendes und Erfreuliches.

Adua hat vielleicht 4000 Einwohner und iſt wenn auch für Abyſſinien ein ſehr bedeutender Ort, ja ſogar ſeine Hauptſtadt, ein kümmerliches, erbärmliches Loch. Regulär gebaute Häuſer findet man nirgends, nach Geſchmack oder Kunſt ſucht man bei ihren Bauten vergebens. Die ganze Stadt beſteht aus oben beſchriebenen Lehmhütten; krumme und enge Gaſſen trennen ſie voneinander und bergen überall Schmutz und Unrath in ihrem Schooße; das Ganze iſt widerlich.

Nur Parkyns Anweſenheit machte den Aufenthalt erträglich; nach ſechs Tagen hatte Dr. Schimper ſeine Geſchäfte beendet, und gerne folgte ich ſeiner Aufforderung, ihn nach Amba-Sea, ſeinem Lieblingsaufenthalte, zu begleiten, woſelbſt er mehrere Häuſer beſitzt. Aber welche Schwierigkeit, um von Adua fortzukommen! Nicht daß Zoll- oder Polizeibeamte einen beläſtigen, nein, die eigenen Diener ſind es, welche den Abzug ſo erſchweren. Mit eben ſo viel Eifer und gutem Willen ſie die Reiſe nach Adua antreten, mit eben ſo viel Unluſt verlaſſen ſie es. Endlich, nachdem wir ſchon um ſieben Uhr Alarm geſchlagen hatten, gelang es uns, unſern Troß um 11 Uhr zu expediren; wir ſelbſt mit einigen Dienern blieben noch zurück, um ein Frühſtück bei Mr. Parkyns einzunehmen, nach deſſen Beendigung wir nach Amba-Sea unter Segel gingen, ich wollte ſagen unſere Maulthiere beſtiegen und fürbaß ritten. Dort langten wir gegen Sonnenuntergang an, bezogen unſere Wohnung, richteten uns ſo gut als möglich ein, d. h. hingen die Gewehre an den Nagel und bereiteten unſer Nachtlager, nahmen darauf ein frugales Abendbrod zu uns und gingen ermüdet ſchlafen.

Sollte ich in Abyſſinien wohnen, und mir ſtände die Wahl meines Aufenthaltsortes frei, ſo würde es nach dem, was ich geſehen, Amba-Sea ſeyn. Das Oertchen, welches außer Dr. Schimpers drei Häuſern noch drei bis vier andere zählt, liegt maleriſch auf der unteren Hälfte eines Berges, der hier einen Vorſprung bildet. Gen Nordweſt ſchaut man in ein langes, langes Thal, welches in bedeutender Ferne ein einzeln ſtehender Berg in zwei Hälften theilt. Hinter dieſem Berge beginnen die Kollaländer, welche wie eine unendliche Ebene erſcheinen; im Rücken, rechts und links ragen hohe Berge, welche gegen Süden das lange Thal ſchließen. Einige hundert Schritte bergabwärts ſtößt man auf einen kleinen Bach, der herrliches Waſſer liefert; eine halbe Stunde weiter bietet er ſchon Stellen dar, die ſich vortrefflich zum Baden eignen. Das Waſſer iſt in dieſer Höhe kalt und man kann nicht lange in ihm verweilen, doch erfriſcht und ſtärkt es ungemein. Die Luft iſt milde und rein, und nach Dr. Schimpers Verſicherung befindet er ſich nirgends wohler, als hier; der Jäger hat hier für ſeine Luſt das ſchönſte Revier. Auf den Bergen hauſt der wilde Panther, friedlich graſt dort die ſcheue Gazelle und in tauſend wunderlichen Sätzen hüpft der neckiſche Affe umher. Im Thale findet man wilde Hühner, Perlhühner, viele Sorten wilder Tauben und anderer Vögel, deren Gefieder an Farbenpracht gewinnt, je tiefer man ins Thal hinunter ſteigt, bis man endlich auf den koloſſalen Elephanten und die Boa Conſtrictor ſtößt. In den höhern Regionen findet man hier wenig Schlangen und dieſe ſind ſelten giftig, doch in den niederen Regionen kommen ſie häufiger vor und ſind gefährlich. Mr. Parkyns ſah in den Kollaländern ganz in der Nähe eine Boa von enormer Größe, deren Durchmeſſer über einen Fuß betrug. Ihre Länge konnte er nicht angeben, indem ſie im Schilfe an ihm vorbeirauſchte und er nur ſtets ein Stückchen von ihrem Körper ſah.

Zwei Tage blieben wir ungeſtört in Amba-Sea, worauf wir abermals nach Adua gingen, um dort dem König Ubié aufzuwarten, welcher auf einem Kriegszuge begriffen daſelbſt für einen Tag Halt machte. Dr. Schimper als Eigner und Gouverneur der Provinz Antitſcho iſt nach Landesgeſetzen verpflichtet, den König in vorkommenden Fällen mit einer gewiſſen Anzahl Streiter zu unterſtützen. Doch hat Ubié ihn freiwillig davon diſpenſirt, wofür er ihm jährlich mit einigen Flinten tributär iſt, ja ſogar verſprochen, ſein Gebiet, wenn nicht unumgänglich nothwendig, mit ſeinen Kriegsſchaaren unverſehrt zu laſſen. Für dießmal hat Ubié Wort gehalten, und eingedenk ſeines Verſprechens, einen Umweg von einer Tagereiſe gemacht.

Von unſeren ausgeſandten Kundſchaftern erfuhren wir, daß der König gegen 10 Uhr Morgens in der Ebene von Adua anlangen würde, um daſelbſt den Tag über zu bleiben. Wir machten uns alſo ſchon vor Sonnenaufgang auf den Weg, um bei Zeiten an unſerm

Beſtimmungsorte zu ſeyn. Gegen neun Uhr langten wir auf einer kleinen Anhöhe an, von der man die ganze Umgegend überſchauen kann und wir das für Ubié aufgeſchlagene Zelt erblickten. Hier machten wir Halt, um die Ankunſt des Königs zu erwarten. Nun muß man ſich unter Ubié's Streitern kein diſciplinirtes, wohl gekleidetes und bewaffnetes Heer denken; von allem dieſen iſt nicht die Rede. Hier ſitzen einige zu Pferde, die zwiſchen den Fußgängern reiten, und wo ſich ihnen ein offener Platz darbietet, wie raſend umher jagen, um ihre Bravour zu zeigen; dort ſprengen andere nach, um ſie einzuholen, und fort geht es über Stock und Stein, bis entweder Roß und Reiter ermüdet ſind, oder letzterer herabgepurzelt und erſteres davon gelaufen.

Dieß habe ich jedoch nur einmal bemerkt; im Ganzen ſcheinen die Abyſſinier gewandte Reiter zu ſeyn. Solches Umherjagen wird Phantaſie genannt und dient wohl hauptſächlich dazu, den Zuſchauern ein Vergnügen zu verſchaffen. Die Infanterie zieht gleichfalls bunt durcheinander; die meiſten ſind nur mit Lanze, Schild und Säbel bewaffnet, andere haben wieder Luntenflinten von allen Zeiten und allen Arten. Jeder iſt nach Landesſitte gekleidet; wer Frau und Kinder hat, nimmt ſie mit, und ſo wird der Zug um mehr als das Vierfache an Kopfzahl vermehrt. Das ganze Thal von Adna war belebt und das Heer am beſten mit einem Ameiſenſchwarm zu vergleichen, der ſeinem Haufen zueilt. Zwiſchen den Kriegern wimmelte es von Frauen und Kindern, die meiſtens auch Eſel mit Gepäck beladen vor ſich hertrieben, und gleich dieſen mit Reiſe-Utenſilien beladen waren. Man ſagte uns, Ubié führe ein Heer von gegen 40,000 Mann, von denen 12,000 mit Flinten bewaffnet ſeyen; doch iſt dieſe Angabe wohl etwas übertrieben. Der eigentliche Grund ſeines Kriegszuges und wem es galt, war noch ein Geheimniß; Fama ließ ihn gegen die Schangalla ziehen. Dr. Schimper aber meinte, der ganze Zug ſey nur eine Finte, um ſeinem Bundesgenoſſen und Schwiegerſohne Ras Ali nicht beiſtehen zu brauchen, der ihn um Hülfe angeſprochen hatte; eigentlich iſt er dazu verpflichtet, jetzt aber, da er die Truppen gegen den eigenen Feind führt, von ſeinem Verſprechen entbunden.

Nachdem wir auf unſerer Anhöhe gegen eine halbe Stunde verweilt hatten, verkündete: die in der Ferne ertönende Feldmuſik, beſtehend aus dumpfklingenden Trommeln und Pauken, ſo wie einer Art Poſaunen, daß Ubié im Anzuge ſey. Der Menſchenſchwarm wurde jetzt immer dichter, zumal um das Königszelt, wohin ſich alles drängte.

Unſere Pfeife rauchend ſchauten wir königlich amüſirt von unſerer Höhe auf das bunte Getümmel herab. Jetzt trat ein Krieger zu mir, der von meiner europäiſchen Kleidung angelockt, obgleich man mich in Europa für einen Wilden halten würde, ſich vor mich hinſtellte, um ſeiner Neugierde Genüge zu leiſten. „Was machſt du da?" fragt er mich, wie er ſieht, daß ich dichte Dampfwolken von mir blaſe. „Das iſt Medicin gegen den Bandwurm," antwortet Dr. Schimper. „Hat dein König auch ein ſo mächtiges Heer, wie Ubié?" redet er mich ferner an. Wie er aber inne wurde, daß wir nicht zur Converſation mit ihm aufgelegt waren, warf er uns einen verächtlichen Blick zu und ging weiter.

Inzwiſchen hatte Ubié ſich ſeinem Zelte genähert, wo ihn eine ganze Prieſterſchaar mit Geſang in Empfang nahm; eiligſt ſtiegen wir von unſerer Höhe hernieder, um wo möglich auch etwas von dem Concerte zu profitiren. Iſt es möglich, daß Chriſten und noch dazu Prieſter ſich auf dieſe Weiſe betragen können? Da waren wenigſtens ihrer fünfzig verſammelt, die bunt durcheinander tanzten und ſchrien und Geſichter ſchnitten, daß ſich Gott erbarme! Meiſtentheils waren ſie weiß gekleidet, einige auch roth, auf dem Kopfe weiße Turbane, in der Hand Stäbe. Eine Ewigkeit für uns dauerte dieß Geplärre, nach Gregor's Zeitrechnung ungefähr 20 Minuten. Ubié hatte ſich in ſein Zelt geflüchtet; wir ließen uns ſogleich melden, konnten aber nicht ſofort angenommen werden, weil der König noch Staatsgeſchäfte zu verrichten, d. h. Klagen anzuhören und zu ſchlichten hatte. Bald wurde es in ſeiner Majeſtät Zelt ungemein lebhaft, und verſchiedene Stimmen ließen ſich überlaut hören. Dem Könige mochte indeſſen die Sache zu langweilig werden, und ſeine Beamten trieben Kläger und Angeklagte mit dem Knittel davon.

Jetzt wurden wir gerufen; Ubié ſaß, ganz wie ein gewöhnlicher Abyſſinier in ſeine Gabé gewickelt, im Hintergrunde des Zeltes auf einem etwas erhöhten Polſter, zur Rechten und zur Linken ſeine Miniſter, vornehmer wie er gekleidet. „Wer iſt das?" Fragt er, auf mich deutend, den Dr. Schimper nach der erſten Begrüßung, die auf ſeiner Seite in einem Kopfnicken beſtand, „den habe ich ſonſt ja noch nicht geſehen." Nachdem dieſer ihm hierüber genügenden Beſcheid gegeben und geſagt hatte, daß ich gegenwärtig zu ihm gekommen ſey, um ihm meine Hochachtung auszudrücken, und zugleich mein Bedauern äußerte, ohne Geſchenk gekommen zu ſeyn, nicht achtend, wie ich mein Schiff verlaſſen, daß mir die Gunſt zu Theil werden würde, Seine Majeſtät zu ſehen, erwiederte Ubié: „Ei was, glaubſt du denn, daß ich von jedem Fremden Geſchenke verlange? Ich danke dem Franken für die mir erwieſene Höflichkeit. Mag er in meinen Landen reiſen und Geſchäfte treiben, wie und wo er will; gebraucht er meines Beiſtandes, ſo iſt ihm dieſer gewiß." Wir verbeugten uns, und die Audienz war beendet, kurz abgemacht; doch konnte es nicht anders ſeyn, weil Hunderte harrten, um vorgelaſſen zu werden. Wie wir das Zelt verließen, kam einer von des Königs Beamten zu uns und verkündete mir, der König habe mir zu meinem Mittagseſſen eine Kuh geſchenkt. Vor noch nicht gar langer Zeit lud der König die ihn beſuchenden Europäer zur Tafel ein. Nachdem er aber gelernt hat, daß unſere Sitten ſich von den ſeinen zu ſehr unterſcheiden, und es den meiſten Europäern Ekel verurſacht, rohes Fleiſch eſſen zu ſehen, von dem er zumal großer Freund iſt, ſendet er denen, welchen er ſonſt die Ehre ſeines Tiſches angewieſen laſſen würde, eine Kuh, um ſich ihre Mahlzeit nach Belieben daraus zu bereiten. Dieß Geſchenk iſt nun zwar für Abyſſinien ſehr unbedeutend; eine Kuh koſtet ungefähr 3 Thlr., doch bewies es eine Gunſt und Aufmerkſamkeit, die mir viele Freude machte.

(Fortſetzung folgt.)

Der öde Bauplatz in Paris. Ein Hauseigenthümer in der Rue Marmouzets zu Paris ließ kürzlich ſein altes Haus niederreißen, um ein neues aufzubauen. Als er zu dieſem Ende den Boden ausgraben ließ, fand er eine noch gut erhaltene Medaille mit der Inſchrift: „Verbot ein neues Haus auf dieſem verfluchten Boden aufzubauen!" Dieſer Fund wurde zur Kenntniß der Behörde gebracht, welche proviſoriſch die Fortſetzung der Bauarbeiten verboten haben ſoll. Nach den von Dulaure berichteten alten Traditionen von Paris ſoll an dieſer Stelle ein Fleiſcher Menſchenfleiſch verkauft haben; ein einflußreicher Mann der damaligen Zeit habe die Erlaubniß erhalten, noch ein Haus an dieſe Stelle zu bauen, aber unter der beſtimmten Bedingung, daß es das letzte ſey. (Voleur. 25 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt für Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 41. 10. Februar 1846.

Weſtindiſche Briefe Nr. XI.

(Schluß.)

Michaeli 29 Sept. Geſtern hatte ich einen Spaß. Ich beſuchte die Officiere der Reindeer, und da ſie einen Spaziergang nach einer Pflanzung am linken Ufer des Demerara vorhatten, ging ich mit. Kaum gelandet, ſahen wir ein paar Culis ſitzen, die erſten die ich in der Nähe ſah. M. Roberts, der erſte Officier, war lange in Oſtindien geweſen, und redete ſie in ihrer Sprache an. Da hätteſt du ihre Freude ſehen ſollen, der arme Roberts konnte ſie gar nicht wieder los werden; ſie begleiteten ihn eine halbe Stunde weit, und als wir unſern Beſuch gemacht hatten, fanden wir ſie im Hof ſitzen, ſingend und mit einem Keſſel Muſik machend, ſie hatten uns erwartet, und gingen wieder mit uns zurück. Sie ſind die glücklichſten und zufriedenſten Menſchenkinder, ſie haben aber auch Urſache dazu; denn während ſie in Oſtindien etwa 2 Cents den Tag erhalten und halb verhungern, bekommen ſie hier 50 Cents = 1/2 Dollar und werden reich. Sie waren bis auf eine Art Schürze unbekleidet, nur einer von ihnen beſaß einen Lappen, den er um ſeine Schultern geſchlagen hatte, mit vieler Grazie und anſcheinend mit vieler Selbſtgefälligkeit. Es waren ſchöne Figuren, ihre ſchrecklich krummen Beine ausgenommen, ſchöne Geſichter, ſchwarzes ſchlichtes Haar und Schnurrbärte, eine Zierde deren die Neger meiſt entbehren. Ihre Farbe iſt faſt ſo dunkel, als die der Neger, aber ich machte die Bemerkung, daß dunkle Farbe gar nicht unmaleriſch iſt, wenn ein anderer Kopf, als ein ſtupides Negergeſicht dabei iſt.

„Culis" oder „Lascars" ſind im allgemeinen Arbeiter. Von unſern Culis waren zwei Mohammedaner, und der eine verſicherte auf unſre Frage, daß er kein Schweinefleiſch eſſen wolle, während der andere zum großen Scandal ſeines orthodoxen Gefährten verſicherte, er wollte es täglich eſſen, wenn er es hätte. Ein dritter war ein Hindu und gehörte zu der verächtlichen Claſſe der Rataputs. Roberts verſicherte, daß ein Hindu der auswandert, ſeine Kaſte verliert, oder wie er ſich ausdrückte ſeine Religion, und daß er ſich durch einen ſeiner Geiſtlichen wieder einkaufen muß.

Als wir unſer Boot erreichten, ſtanden die armen Teufel am Ufer, ſingend, ihre Hände erhebend und uns zehnmal ihre „Salem Aleikum, Baba" zurufend. Baba iſt ein Ausdruck des Reſpects.

Die Neger haſſen die Culis und Portugieſen als ihre Concurrenten. Letztere wollen ſie nicht einmal als Weiße erkennen. Es iſt wahr, daß die Portugieſen, nach allem was man hört, eine egoiſtiſche Nation ſind, aber ihr Unternehmungsgeiſt iſt groß. Neuerdings haben ſich mehrere der hieſigen Einwanderer zuſammengethan, und Schiffe befrachtet. Auch die Portugieſen kamen aus einem Zuſtand von halbem Verhungern in Madeira und es behagt ihnen hier trefflich.

Geſtern ſtattete ich einen Beſuch auf einer Plantage ab. Es war ein eigenthümlicher, ſehr koſtſpieliger Apparat zur Zuckerbereitung, der mich auf die Plantage führte, welchen ein junger Ingenieur, den wir gut kennen, dort aufgerichtet hat. Alles Dampf zur Erſparung von Händen. Eine Dampfmaſchine quetſcht die Rohre und zieht zugleich mittelſt zweier Rollen, über die ein breites Band läuft, die Rohre zu den Walzen, und in ähnlicher Weiſe werden die ausgepreßten Rohre (meguso, im Franzöſiſchen magasse) mittelſt eines kleinen Wagens, in den ſie fallen, und einer Eiſenbahn durch ein Seil in die Schoppen gebracht, welche zu ihrer Aufnahme beſtimmt ſind.

Die obigen Einrichtungen findet man auf den meiſten Plantagen Demerara's, obwohl ſelten in den Inſeln. Die Siedeapparate auf der oben erwähnten Pflanzung aber ſind neu. Zuerſt wird der Zuckerſaft in offenen Keſſeln bis zu 60° R. erhitzt, worauf ſich der Sand ꝛc. ſetzt, vegetabiliſche Unreinigkeiten aber oben ſchwimmen und abgeſchöpft werden, um eine neue Reinigung zu untergehen. Darauf kommt der Saft in offne Keſſel, durch welche eine Maſſe durch Dampf erhitzter Röhren laufen. Hier wird der Saft gekocht, ohne jedoch mit dem Dampf in directe Berührung zu kommen. Drittens kommt er in eine verſchloſſene Blaſe, wo er abermals gekocht und verdichtet wird. Eine eigne kleine Dampfmaſchine pumpt fortwährend aus dieſer Blaſe die Waſſerdämpfe, ſo daß ein luftleerer Raum entſteht; der Zuckerſaft

Digitized by Google

kocht mithin bei 60—70° R. und die Verdunſtung wird gewaltig beſchleunigt. Wenn der Zucker aus dieſem Apparat kommt iſt er faſt conſiſtent, trocknet, und (da man hier den Zucker nicht mit Lehm verunreinigt, wie in Cuba) wird in Fäſſer gethan, wo alle etwaigen Molaſſes (Syrup) ausfließen können. So gewinnt man einen ſehr ſchweren, inhaltreichen Zucker, faſt aller Syrup wird in Zucker verwandelt, und ein Faß von gewiſſer Größe voll dieſes Zuckers wiegt 2400 Pf., während ein anderes nur 2100 Pf. ſchwer iſt. Ob die Vortheile an Qualität und Quantität des Zuckers die großen Koſten der Maſchinerie zahlen werden iſt eine Frage, deren Beantwortung ich nicht durch eignen Schaden erfahren möchte. Es iſt natürlich eine Sache von Tod und Leben für einen Pflanzer, der ſich darauf einläßt.

Man ſieht hier keinen Zucker, der ſich dem ſchönen und weißen Cubazucker vergleichen ließe, denn die engliſchen Tarife nennen den mit Lehm behandelten Zucker raffinirt, und es liegt ein raſender Zoll darauf, während Rohzucker ſehr begünſtigt iſt. Wie in der ganzen Welt, ſo gefällt auch hier jedem Narren ſeine Kappe, und es würde ſchwer ſeyn, die Verdienſte der verſchiedenen Zuckerbereitungsarten durch unparteiiſche Sachverſtändige auszumachen. Jeder lobt ſeinen Apparat, den er auf die Gefahr bankerott zu werden angeſchafft hat, und will von den andern nichts wiſſen.

Im allgemeinen beſteht Demerara aus zweierlei Leuten, ſolchen die bankerott ſind, und ſolchen die im Begriffe ſind, es zu werden. Jeder Einwohner der beſſern Claſſe hat ſich mehr oder minder tief ins Pflanzerweſen eingelaſſen, oder wenigſtens durch deren Bankerotte verloren; man kann annehmen, daß Jedermann beträchtlich verloren, und daß in den letzten Jahren Niemand ſeine Vermögensverhältniſſe verbeſſert hat. In den Zeitungen leſe ich, daß man in Jamaica Pflanzungen verkauft, um die Zahlung des Tagelohns zu decken. Ein ſolcher Fall machte großes Aufſehen in England, worauf von dortaus erklärt wurde, das ſey jetzt ein ganz gewöhnlicher Fall! Es ſcheint, daß Demerara ſich noch am beſten aufrecht erhält. Das Land iſt ſo reich, und die Leute kämpfen wacker gegen das Mißgeſchick an. Ich glaube aber nicht, daß ſie es durchſetzen. — Ich habe 6 Indianerbogen, 6 Pfeile und ein Blasrohr gekauft, aus welchem letzteren man vergiftete Bolzen ſchießt. Die geringſte Wunde damit, wie mir der Verkäufer ſagte, iſt rettungslos tödtlich, und die Art und Weiſe, wie die Spitzen aufbewahrt ſind, bezeugt es allerdings, daß die Indianer ſehr vorſichtig damit ſind. Se. Majeſtät der Negerkönig Butto hat mit einer wahrhaft königlichen Munificenz, die mich aber in Verlegenheit ſetzt, mir mehrere koſtbare Dinge geſchenkt, nämlich: einen türkiſchen Zaum, zwei afrikaniſche Ruder, zwei Teppiche von Affenleder. Ich ſchicke dießmal eine Maſſe Curioſitäten nach Haus.

Die Sitte der Neger und namentlich der Negerinnen, alles auf dem Kopf zu tragen, iſt auffallend; nicht nur größere Dinge, Körbe ꝛc. ſondern jede Kleinigkeit. Es mag ihnen bequem ſeyn, da ſie einmal daran gewohnt ſind, und ſie balanciren mit großer Geſchicklichkeit.

Bettler ſieht man hier gar nicht. Der Erwerb iſt ſo leicht. Junge Bettler oder ſolche, die nicht (im neapolitaniſchen Styl) den Vorzug eines Gebrechens haben, ſieht man in Weſtindien gar nicht, nicht daß ſie weniger faul wären, aber ich bin überzeugt, daß kein Menſch ihnen geben würde. Privilegirte Bettler ſind ferner die, ſo mit dem uneigentlichen Ausſatz oder Elephantiaſis behaftet ſind. Dieſen Unglücklichen ſchwillt das eine Bein zur doppelten Dicke an, jedoch ohne Schmerzen (man nennt es das Barbadoes-Uebel); Aerzte haben ſie manchmal amputirt, aber dann iſt das andre Bein angeſchwollen. Die Krankheit iſt häufig, aber nur unter Negern. — Der Ausſatz iſt vollkommen ſo ſchrecklich als der europäiſche; die Regierung greift die auf, die ſie erwiſchen kann, und ſteckt ſie in jenes Hoſpital im Mazaruni; aber da ſie, Dank ſey der engliſchen Freiheit, nicht in Häuſer eindringen kann, ſo bleibt immer ein guter Theil in der menſchlichen Geſellſchaft zurück; ein großes Uebel! —

In keiner Colonie ſieht man mehr Lady-like Negerinnen als hier. Während in Haiti ſich ſelbſt die Miniſterfrauen mit einem Turban als Kopfputz begnügen, hat hier jedes Weiblein, das es erſchwingen kann, einen ſchönen Hut, ein recht grelles Kleid ꝛc., ſo ſie am Sonntage anziehen. — Die Wuth, einander Lady zu nennen, iſt furchtbar, ſelbſt in St. Thomas. Eine Dame erzählte mir dort, daß ihr Kammerkätzchen eines Tags ſagte; there is a „good Lady“ below, which wants to enter your service. Aber Md. — ward böſe und ſagte: „I dont want a Lady for a servant.“ — Ich wollte geſtern etwas nähen laſſen; unſre alte Wirthin wußte a Lady, die es machen würde.

Wenn ich nach Europa zurückkehre, werde ich mich vielen Leuten äußerſt nützlich erweiſen können, indem ich ihnen einen Reiſeplan für Amerika mache. Ich ſelbſt habe da manches Lehrgeld zahlen müſſen, und kann es andern erſparen. Leuten, die das tropiſche Amerika ſehen möchten, würde ich unbedingt anempfehlen, in Georgetown zuerſt den amerikaniſchen Boden zu betreten, nicht als ob die Gegend beſonders ſchön oder romantiſch wäre, ſondern wegen der Eigenthümlichkeit der Stadt. Die mit Bäumen und Gebüſch bewachſenen Zwiſchenräume zwiſchen den Häuſern, die hölzernen zierlich gebauten Häuſer ſelbſt, die oft mit Gebüſch und Rankengewächſen ſo bewachſen ſind, daß man nur wenig von ihnen ſieht, das alles macht einen gewaltigen Eindruck, ſelbſt auf mich, der ich doch manche tropiſche Herrlichkeit geſehen habe. Einem Europäer muß es den Kopf ganz umdrehen, ſo wie mir die Plaza de Armas in Habana den Kopf umdrehte.

Jamaica erwartet, ſo wie Demerara, Einwanderung, aber ſeine Stellung iſt ſchlimmer als die von Guiana. In Jamaika hat jeder kleine Grundbeſitzer Stimmrecht, während hier 150 Pf. St. Einnahme oder 5 Pf. St. Steuern erfordert ſind. Daher kommt es, daß das Negerintereſſe dort überwiegend iſt, und daß die Einwanderung von den Negerfreunden unterdrückt wird, welche ihre Committenten im Beſitz feſter Taglöhne und faulen Lebens erhalten möchten. Die Regierung geſtattete den Jamaikeſen fünftauſend Culis, ſie ſchlu-

Digitized by Google

gen es aber ab, doch neuerdings haben ſie, glaube ich, welche erhalten.

Die Einwanderung der Culis wird folgendermaßen bewerkſtelligt. Die Regierung zu Hauſe engagirt in London Schiffe und ſchickt ſie nach beſtimmten Häfen, wo Agenten die Ladungsfähigkeit, Accordationen, Proviſionen ꝛc. für eine gewiſſe Anzahl prüfen; die Schiffe gehen dann — in den Sommermonaten ums Cap der guten Hoffnung — nach Guiana, die Regierung zahlt hier per Kopf 15 Pf. St. aus Colonialmitteln, und die Pflanzer, auf deren Grund die Culis nach dem Ermeſſen des Governors angeſiedelt werden, zahlen keinen Heller dafür.

Noch mehr Mittheilungen, vom Negerkönig Butts. Die Neger in Afrika, welche aus Sklaverei in Nordamerika erlöst und zurückgebracht ſind, halten ſich für weit beſſer und nennen ſich Weiße. Einer von ihnen ſagte Butts: „wir wiſſen wohl, daß wir keine weißen Männer ſind, aber wir müſſen ſo ſagen, um die ..... ſchwarzen Kerls in Ordnung zu halten." Butts Beſchreibung von den Sklavenſchiffen iſt ſchlimmer als die gewöhnliche. Die Decks ſind nur 4½' hoch, und die Neger ſitzen (nicht liegen) mit ausgeſtreckten Beinen und der nächſte zwiſchen den Beinen ſeines Hintermanns. Sie werden jedoch gut behandelt, nur bei ſchlechtem Wetter eingeſperrt, und Butts hat ganz rührende Scenen zwiſchen Seeleuten und Negern beim Abſchiednehmen geſehen. Wie ich euch ſchon ſchrieb, ſind die meiſten Sklaven mauvais sujets, oder von ihrer Familie in der Noth verkauft. Sie haben alſo keinen Grund die Seeleute zu haſſen, welche andrerſeits das Intereſſe haben, ſo gütig als möglich gegen ſie zu ſeyn. Butts ſagte, daß die Ausdünſtung eines Sklavenſchiffs ſo gräulich iſt, daß man die Anweſenheit eines ſolchen riechen kann, ſo wie man in den Hafen kommt.

Grenada 7 Oct. Heute früh hier angekommen. Folgendes die Erzählung unſrer letzten Abenteuer. Wir mußten am 4ten Abends an Bord, und gingen dahin nach unſerm Mittagsmahl, das wir in etwas glänzenderem Styl als gewöhnlich mit unſerm Hausgenoſſen Mr. Chriſty verzehrten. Ich erwähne das nur um unſer Tiſchgeſpräch damit zu introduciren, ein Lebensbild — or if you choose, Todesbild — das ich nicht ſo bald vergeſſen will. Chriſty war im Jahr 1837 in der Colonie, als das gelbe Fieber (das gelbe Fieber verſchonte in dieſem Fall, wie immer, Schwarze, Farbige und Indianer) große Verheerungen anrichtete; er beſchrieb uns den Eindruck, den die fortwährende Sorge um Freunde und Bekannte ihm machte, ferner wie er jeden Morgen beim Frühſtück ein halb Dutzend Einladungen zu Leichenbegängniſſen fand, und welchen grauenvollen Eindruck ihm die Begräbniſſe ſelbſt machten, wenn das Grab in dem halbſumpfigen Boden halb voll Waſſer ſtand, in welches der Verſtorbene hinab gelaſſen wurde ꝛc., kurz in dieſem Ton ging die Beſchreibung fort, die ich willig auf die gegebene Probe beſchränke. Durch eine ſeltſame Ironie des Schickſals, wie ein Phantaſt ſagen würde, wurden wir unmittelbar nach dieſen gräulichen Betrachtungen in ein nicht weniger grelles Bild von Leben geführt: den Markt von Georgetown, der jeden Sonnabend gehalten wird, und bis Nachts 10 Uhr dauert. An dieſem Tag bringen die während der Woche beſchäftigten Neger ihre Erzeugniſſe zu Markt; die täglichen Marktartikel kommen hinzu und das ganze geräumige Gebäude iſt glänzend erleuchtet; eine Maſſe von tropiſchem Obſt, Gemüſe ꝛc. mit leidlichem Geſchmack aufgeputzt, und etwa 500 Schwarze und Farbige beiderlei Geſchlechts machen einen raſenden Lärm, denn es iſt ihr Hauptvergnügungsort. Ganze Quantitäten von Pepperpunſch (ein Lieblingsgetränk von Demerara) werden conſumirt, denn der Pfefferteufel, welcher nebſt dem Zuckerteufel, Schildkrötenteufel und Fieberteufel am mächtigſten in den guten Demerareſen iſt, muß auch hier ſeinen glänzenden Triumph haben. Von dem Getränk iſt nichts weiter zu ſagen, als daß jeder Europäer es teufliſch finden muß.

Am Bord der Reindeer, 10 Oct. Wir ſegeln heut Abend um 6 Uhr nach Jamaica in der Dee, einem der ungeheuren Schiffe der Compagnie, hoffen am 15ten früh in Jamaica und am 20ſten in Chagres, dem atlantiſchen Hafen von Panama, zu ſeyn. Von dort etwa dreitägige Reiſe über den Iſthmus per Kahn und Pferde.

Das Schlachtfeld von Biela.

Der Schauplatz der Schlacht, welche Julius Cäſar mit den berühmten Worten: Veni, vidi, vici anzeigte, iſt in dem Januarhefte des United Service Magazine von Ruſſell, der mit Ainsworth die bekannte Reiſe nach Kurdiſtan gemacht, einer nähern Unterſuchung unterworfen worden. Es galt die Beſiegung des Königs von Pontus, Pharnaces, welcher, wie ſein Vater Mithridat, ganz Kleinaſien zu überſchwemmen drohte und den großen Kampf zwiſchen Cäſar und Pompejus ſich zu Nutzen gemacht hatte, um dieſen Plan ins Werk zu richten. Domitius Calvinus, Cäſars Befehlshaber in dieſen Gegenden, war bereits von ihm geſchlagen worden, was Cäſarn, der dieſe Truppen an ſich ziehen wollte, ſehr in Verlegenheit ſetzte, und ihn nöthigte, ſelbſt gegen Pharnaces zu ziehen. Die Auseinanderſetzung iſt ein nicht unbedeutender Beitrag zur Geſchichte der römiſchen Bürgerkriege, und in ſeiner Art eben ſo intreſſant wie Ainsworths Auseinanderſetzung des Zuges der 10,000 Griechen.

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Dr. Schimper hat ſich oft Stunden lang mit König Ubié unterhalten, und mir viel von ſeinem klaren Verſtande, ſeinen natürlich richtigen Anſichten, ſeiner Schlauheit und Verſchmitztheit erzählt; allgemein hält man hier Ubié für den klügſten und ſchlauſten Abyſſinier. Ich war daher ſehr begierig, den mir ſo günſtig geſchilderten Menſchen zu ſehen, und muß geſtehen, daß, was das Aeußere anbelangt, die Schilderungen nicht übertrieben waren. Ubié iſt von mittlerer doch kräftiger Statur, braun wie alle Abyſſinier und hat, obgleich erſt in den Vierzigern, einen faſt grauen Kopf. Sein Geſicht iſt oval, Mund, Naſe und Kinn wohl proportionirt, ſeine Stirne hoch und ſeine beiden

Digitized by Google

kleinen Augen blicken ſcharf und durchdringend aus ihren Höhlen hervor. Seine ganze Erſcheinung verräth den klugen, verſchlagenen Mann

Die Einkünfte des Königs ſind nach europäiſcher Rechnung nur geringe, für ein Land wie Abyſſinien aber, wo das Geld ſo ſelten iſt, ſehr bedeutend. Man ſchätzt ſeine Einnahme auf 40 bis 50,000 Th. Eigentliche Staatsausgaben hat er nicht, ſeine Miniſter und Beamten beſoldet er mit Ländereien, die ihm keine Koſten verurſachen. Die Truppen ernähret das Land, oder ſie vielmehr ſich ſelbſt; denn eine ſtehende Macht hat Ubié nicht und zieht nur das Heer zuſammen, wenn er deſſen bedarf. Auf ſeinen Kriegszügen muß allemal der Theil des Landes, durch welchen er marſchirt, die Truppen verſorgen. Auch jetzt wurde dem Lager von allen Seiten das Nöthige zugeſchleppt; im Ganzen fallen bei dieſen Zügen wenige Exceſſe vor, Ubié beſtraft ſtrenge und iſt gefürchtet.

Wir kehrten nunmehr nach Amba-Sea zurück, nicht ohne einige Diener verloren zu haben, die in dem Getümmel dem lieben, nahe gelegenen Adua zugeeilt waren und erſt am andern Morgen auf unſerer Rückreiſe nach Antitſcho zu uns ſtießen. Auf dem Wege nach Amba-Sea begegneten wir noch Hunderten von Nachzüglern, namentlich Weibern, Dirnen und Kindern, die ſich höchlich über mich und mein Coſtüm amüſirten. Gegen Abend erreichten wir das Ziel unſerer Tagereiſe und legten uns früh zur Ruhe, um uns zu unſerer auf den folgenden Tag feſtgeſetzten Heimkehr nach Dr. Schimpers Reſidenz zu ſtärken.

Schon um drei Uhr Morgens brachen wir auf; die Luft war klar und äußerſt friſch, beſonders nachdem wir in eine Gegend gelangt waren, eine halbe Stunde von Amba-Sea entfernt, wo es ſehr ſtark geregnet hatte. Die Sterne funkelten wie Brillanten am tiefblauen Himmel und bildeten einen lieblichen Contraſt mit den uns umgebenden dunklen Gebirgsmaſſen. Tiefe Stille herrſchte weit umher, nur unterbrochen durch einzelne, weithin ſchallende Töne eines Nachtvogels. Allmählich wurde der Glanz der Sterne ſchwächer, das Blau des Himmels lichter, die Umgegend deutlicher. Nur noch der Morgenſtern ſchimmerte, auf den Bergen kakelte das wilde Huhn, die gefiederten Bewohner der Sträuche regten ſich und gaben den Nachbarn durch einzelne Laute von ihrem Erwachen Kunde, aus dem Thale ſchlich der Fuchs in ſeine Höhle zurück, eine Spur gleich einem dunklen Streifen im naſſen Graſe zurücklaſſend. Plötzlich wendeten wir uns links, kamen durch einen heiligen Hain, deſſen ernſtes Halbdunkel auch ernſt ſtimmte, und deſſen ſtärkſtem Baume unſere Diener die gewohnte Verehrung weihten, und aus dieſem in ein langes, ſchmales Thal, von Bergen umſchloſſen, über welche eben die Sonne in ihrer ganzen Pracht und Herrlichkeit, in aller urkräftigen Friſche und Schönheit emporſtieg. Stille ritt ich vorwärts und war im Gebet verſunken; die Luft wurde nun milder, der Fuchs (Nebel), welcher ſich über das Thal gelagert hatte, ſenkte ſich, überall verbreitete ſich Leben und Heiterkeit.

Ein munteres Geſpräch mit Dr. Schimper unterbrach jetzt das lange Schweigen; wir nahmen einen Zug aus unſerer Feldflaſche und rüſtig ging es weiter. Ueberall ſtießen wir auf Nachzügler von Ubié's Heer, die öfters in den engen Gebirgspäſſen den Weg verſperrten; um ihnen auszuweichen, machten wir einen Umweg von mehr denn einer Stunde, vermuthend, daß wir auf dem unbetretenen Pfade unſere Reiſe ungeſtört würden fortſetzen können. Allein wir fanden uns arg getäuſcht und kamen nur von dem Regen in die Traufe.

Endlich gegen neun Uhr Morgens, nach einem Marſche von ſechs Stunden, gelangten wir in einen kleinen, reizend gelegenen heiligen Hain, in dem wir Halt machten, um unſer Frühmahl zu bereiten. Bald praſſelte ein munteres Feuer, eine Ziege wurde geſchlachtet, um ſie auf den Kohlen zu röſten, Kaffee gekocht und als Präludium des kommenden Mahles eine Wancha Branntwein und Waſſer geſchlürft. Unſere Thiere biſſen gierig in das von dem Regen erfriſchte Gras ein, unſere Leute waren auf eine oder die andere Art beſchäftigt, die Müßigen hatten ſich um Dr. Schimpers Jäger verſammelt, der auf einer Flöte muſicirte, und ſuchten nach den Tönen der Muſik einen verſteckten Gegenſtand, überall herrſchte Frohſinn.

Ich machte mich bald auf, um mir nach dem langen Ritte die Füße zu vertreten; bald kam ich bei meinen Streifereien durch das Gebüſch an eine Stelle, wo ſo eben ein großes Stachelſchwein verendet war, von dem ich mir eine Hand voll der ſchönſten Stacheln aufſammelte. Sonderbar iſt es, daß dieſe Thiere nur bei Nacht ihre Schlupfwinkel verlaſſen; niemand weiß zu ſagen, daß er es bei Tage geſehen hat.

Gegen 11 Uhr brachen wir friſch geſtärkt von neuem auf und kamen bald auf Dr. Schimpers Gebiet, wo uns eine ganze Heerde Affen begrüßte. Die Beſtien richten oft den größten Schaden an, und der Landmann fürchtet hier den Affen eben ſo ſehr, wie bei uns den Hagelſchlag. Kommt ein Schwarm dieſer Teufel auf ein reifes Kornfeld und wird nicht ſogleich verjagt, ſo iſt in kurzer Zeit jedes Samenkorn verſchwunden.

Um vier Uhr Nachmittags befanden wir uns am Fuße des Berges, auf dem Antitſcho liegt; hier wurden wir von Murtit und allen übrigen Hausgenoſſen und Bewohnern Antitſcho's empfangen, die uns zum freundlichen Gruße entgegen gegangen waren. Das war ein Willkommen, als wären wir Monate lang abweſend geweſen; Händeſchütteln und Küſſe gab es zumal unter den Dienern in Menge und ſelbſt mir wurde von jedem freundlich die Hand gereicht. Das Ganze war eines kindiſchen Anſtriches ungeachtet doch rührend, auch ich wurde von dem allgemeinen Jubel froh geſtimmt und fühlte mich recht glücklich. Oft werde ich an dieſen Tag zurückdenken; ſeit Jahren ſuchte ich mein Lager nicht mit leichterem Herzen, als dießmal.

In Antitſcho waren unterdeſſen meine Geſchäfte beendet, 60 Eſel eingekauft und jetzt unſere Sorge, ſie nach Maſſowah zu ſchaffen; ich nahm zuverläſſige Leute an, denen ich zu zweien und zweien 12 Eſel anvertraute, um ſie auf verſchiedenen Wegen nach ihrem Beſtimmungsorte zu treiben. Die Eſel paſſirten überall als Dr. Schimpern gehörig, nach Maſſowah geſandt, um Effecten zu holen; ſo vermied man alles Aufſehen und ich war nicht unerhörten Prellereien an den Zollſtellen ausgeſetzt. Alle dieſe Beſorgungen übernahm mein freundlicher Wirth, ich hing in der Zwiſchenzeit meinem Vergnügen nach; am dritten Tage nach meiner Rückkehr nach Antitſcho waren alle Anordnungen getroffen.

(Fortſetzung folgt.)

Negeraufruhr auf Martinique. Was man lange befürchtet ſcheint endlich einzutreffen; die Democratie Pacifique vom 30 Januar meldet von ernſthaften Unruhen, die nur durch Dazwiſchenkunft des Militärs beigelegt werden konnten.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 42. 11. Februar 1846.

Skizzen aus Braſilien.

(Nach den: Sketches of Brazil. By the Rev. D. Kidder.)

Wanderungen in St. Paulo; Rio Grande do Sul.

Auf dem Rückwege von Jaraguà nach San Paulo hielten wir uns an den Ufern des Tieté auf, um die Theepflanzungen des 86jährigen Oberſt Anaſtacio zu beſehen, der ſich nach langem Kriegerleben in portugieſiſchen Dienſten hierher zurückgezogen hatte, und den Reſt ſeiner Tage mit ſeltener Rüſtigkeit landwirthſchaftlichen Unternehmungen widmete. Es war eine der Hauptaufgaben des bekannten Naturforſchers, Dr. Guillemin, die Cultur der Theeſtaude kennen zu lernen und Schößlinge zu erhalten, um deren Anbau in Südfrankreich zu verſuchen. Nach Braſilien wurden die erſten Pflanzen im J. 1810 gebracht, und zwar in den botaniſchen Garten bei Rio de Janeiro und nach Santa-Cruz, etwa 30 Meilen weiter ſüdweſtlich. Um aber der richtigen Behandlung gewiß zu ſeyn veranlaßte der Premierminiſter von Portugal die Einwanderung einiger hundert Coloniſten aus den innern Theediſtricten China's, — wahrſcheinlich die erſte und letzte Colonie aus Aſien nach Amerika, wenigſtens ſeit der Entdeckung des letztern durch die Europäer. Das Leben in der Fremde bekam aber den Coloniſten nicht, und jetzt ſind wenige davon übrig. Auch wollte ihnen ſelbſt, vielleicht des ungeeigneten Bodens wegen, der Theebau nicht recht gelingen, und die ganze Sache iſt gegenwärtig nicht vie mehr als eine Curioſität, obgleich noch immer Schößlinge umſonſt verabfolgt werden an alle, die etwa geneigt ſind neue Verſuche zu machen, was namentlich in der Gegend von San Paulo von mehreren geſchehen iſt. Das Product iſt bis jetzt weniger gut als die beſſeren chineſiſchen Theeſorten, und koſtet dabei mehr als dieſe wenn ſie von Canton eingeführt werden; dennoch haben die Pflanzer die Hoffnung nicht aufgegeben, bei verbeſſerter Behandlung der Waare ſelbſt auf fremden Märkten mit den Chineſen concurriren zu können. Die Pflanzung des alten Oberſten war in vortrefflicher Ordnung; die Pflanzen, einjährige bis zehnjährige, ſtehen in Reihen, 5 Fuß auseinander, ſie ſind durchſchnittlich 2½ Fuß hoch und werden zweimal jährlich geblättert. — Da der Boden der Plantage theils hoch und trocken, theils niedrig und feucht liegt, kann man ſich hier überzeugen, wie die Blätter auf letztern zwar reichlicher wachſen, aber viel ſaftiger und weniger aromatiſch werden, als auf erſterem. Der Apparat iſt höchſt einfach. Die Blätter werden in Körben geſammelt, jede Sorte für ſich, dann auf gerillten Rahmen eingerollt, und in großen Oefen auf flachen Metallpfannen gedörrt, endlich in Zinnbüchſen feſt verpackt und verſchloſſen. Da man ſagt, daß der Thee durch Alter gewinne, hat der Oberſt die Büchſen nach den Jahrgängen geſondert, und ſeinen ganzen Vorrath bis jetzt ſtehen laſſen. — Uebrigens zieht er auf ſeiner Plantage auch Mandioca, Zucker, Kaffee, Baumwolle, Bananen und ſehr guten Wein.

Auf einer andern Excurſion, nach der zwei Stunden gegen Rio hin gelegenen Pfarrei Noſſa Senhora da Penha, beſuchte ich auf Anlaß des Dr. G. einen dort anſäſſigen franzöſiſchen Künſtler, für deſſen Schickſal er ſich intereſſirte. Der Mann war bei einem der erſten Juweliere in der Lehre geweſen, und durch mancherlei Schickſale auf ſeiner Wanderſchaft nach Braſilien gekommen. Hier war er nun mit der Tochter eines Paters verheirathet und ganz zufrieden mit ſeinem Loos, indem er neben der Goldſchmiedearbeit für die Schmuckhändler in San Paulo auch Landwirthſchaft trieb, namentlich Reisbau und Schafzucht. In dieſer Gegend wächst in Ueberfluß ein merkwürdiger Fruchtbaum, die zu den Myrtaceen gehörige Jaboticabeira, deren Blüthen und wohlſchmeckende weinbeerenähnliche Früchte unmittelbar aus der Rinde der dicken Aeſte hervorwachſen. — Die anſtoßenden Campos oder Prairien ſind durch auffallend reiche Vegetation für den Botaniker ſehr intereſſant; wir ſahen u. a. den ſogenannten Tibon, deſſen Genuß für das Rindvieh tödtlich iſt.

Bald darauf entſchloß ich mich zu einer größern Tour ins Innere des Landes. Ein Mann in St. Bernardo hatte mich zu dieſem Zweck mit trefflichen Maulthieren verſehen, und auch einen im Lande bekannten und ſehr praktiſchen alten Neger zum Führer engagirt, ſonſt hatte ich keine Begleitung; ganz allein, aber bei günſtigſtem Wetter trat ich die weite Wan-

Digitized by Google

derung in unbekannte Gegenden an. Der Weg führte wieder über Jaraguá, weiter hin war nur dann und wann eine einzelne Menſchenwohnung oder ſonſtige Spuren der Cultur zu ſehen, übrigens nur primitive Natur, mit üppigſter Vegetation auf hügeligem Boden. Palmen waren vorherrſchend, und darunter ein paar ſehr ſchöne Arten; dann Bochyſien, Bignonien u. ſ. w. So fehlte es nicht an ſchattigen Plätzen zur Raſt, und das Mahl war auch bald fertig, denn es beſtand oft nur aus Brod, Bananen und Waſſer. Die erſte Nacht blieben wir in Jundiahy, einem Centralpunkt des Binnenverkehrs dieſer Gegend von 2000 Einwohnern, 11 Stunden von St. Paul, und ich fand in dem einzigen Wirthshauſe daſelbſt ein leidliches Unterkommen, mußte aber am andern Morgen auf die verſprochene friſche Milch verzichten, weil die Kuh davongelaufen war. Ich machte noch einen Gang durch die breiten Straßen der Stadt und die beiden Kirchen, deren eine recht ſchön und groß iſt, und ſetzte dann die Reiſe fort. Der Weg ging meiſt durch dichte Waldungen, die ich aber, im Widerſpruch mit Behauptungen anderer Reiſenden, bei weitem nicht ſo belebt fand wie die nordamerikaniſchen Wälder. Unter den Vögeln waren ein paar Arten Turteltauben die gewöhnlichſten, doch hört man auch faſt immer den Urupouga. Mitunter ſtößt man auch auf eine Schaar Papageyen, und von Säugethieren auf Affen, ſelten auf Eichhörnchen; ich vermuthe indeß, daß die Stille dieſer Wälder hauptſächlich in der Scheuheit der Thiere ihren Grund hat, auch hörte ich wirklich recht oft verſchiedene Thierlaute in weiterer Ferne. Mittags erreichte ich das Städtchen San Carlos, das mit dem Küſtenland woher ich kam nur durch Fuß- und Reitwege, mit dem Innern aber beinahe 300 Meilen weit durch Fahrſtraßen in Verbindung ſteht, und daher auch ein bedeutender Stapelplatz für die Producte des Landes iſt. Auf dem großen Marktplatz hatte ich ein eigenthümliches militäriſches Schauſpiel. In Folge neulicher Unruhen in Villa Franca ward nämlich eine Art von Miliz einexercirt, die aus etwa 20 jungen Männern in den mannichfaltigſten, zum Theil recht phantaſtiſchen Trachten beſtand; in ihrem Nationalcoſtüm hätten ſie ohne Zweifel weit beſſer und kriegeriſcher ausgeſehen als in den bunten Jacken, hohen Stiefeln u. ſ. w. die ihre freie Bewegung nur hemmten. Uebrigens fand ich den Ort recht lebhaft und geſchäftig; aber ein alter 70jähriger Kaufmann klagte über ſchlechte Zeit und lobte die goldnen Tage unter Don Juan VI., wo Silberbarren genug im Umlauf waren um Nüſſe damit zu knacken, und das dem redlichen Handel verderbliche, nur dem Leichtſinn und dem Betrug förderliche Creditſyſtem noch nicht bekannt war. — Eine Plage dieſer Gegend ſind unzählige Ameiſen, die ſogar den Häuſern in der Stadt erheblichen Schaden zufügen, während ſie den Pflanzungen mitunter durch Vertilgung andern Ungeziefers weſentlichen Nutzen bringen. Dennoch hat man ſie vielfach mit Feuer und Waſſer verfolgt und ihre Legionen allerdings merklich gelichtet.

Jenſeits S. Carlos, oder Campinas, wie es die Eingebornen nennen, iſt die Straße ſtellenweiſe durch die heftigen Regengüſſe zu 10 bis 20 Fuß tiefen Furchen ausgewaſchen, in denen die Maulthiere kaum an einander vorbei gehen können. Wir erreichten Mittags einen kleinen Ort, Namens Indaiatuba und gegen Abend die Ufer des Tieté, deſſen düſtere Fluthen hier über ſchroffe Felſen hinbrauſen und einen ſehr ſchönen Waſſerfall bilden. Dieſer Fluß entſpringt in den größten Höhen der Serra do Mar, und ergießt ſich nach einem Lauf von 700 Meilen in den großen Parana-Strom. Obgleich man in dieſem Fluſſe nicht weniger als 46 Waſſerfälle und Stromſchnellen zählt, iſt derſelbe doch von großem Nutzen für die Communication, indem er von und nach der Provinz Matto-Groſſo wie auch gegen Paraguay hin mit Canoes befahren wird. Jenſeits des Tieté kam ich in eine intereſſantere, viel mehr angebaute Gegend, den Bezirk der Stadt Itu, des nächſten Zieles meiner Reiſe.

Unter den öffentlichen Anſtalten dieſes Ortes ſind verſchiedene der Erziehung gewidmet: eine Elementarſchule für Knaben mit 50 weißen und 20 farbigen Schülern, eine andere für Mädchen mit 38 weißen und 5 farbigen Schülerinnen, ein ſogenanntes Seminar, worin 10 Knaben Leſen, Schreiben und Singen, zuweilen auch etwas Latein lernen, und eine Erziehungsanſtalt für 18 junge Fräulein. Aber dieſe Anſtalten ſind mönchiſch und den Bedürfniſſen der Zeit keineswegs entſprechend. Es gibt auch noch fünf kleinere Privatſchulen mit 50 Schülern im Ganzen, und in zweien derſelben wird auch Lateiniſch gelehrt. Das Bezirksgefängniß iſt in erbärmlichem Zuſtande, doch wird eben ein neues gebaut. Das Lazarus-Hoſpital hat nur für 12 Perſonen Raum und iſt für Ausſätzige beſtimmt; ein zweites Krankenhaus iſt erſt im Bau begriffen. Der Hauptkirche der Noſſa Senhora da Candellaria ſind vier Filialcapellen untergeordnet. Zwei Klöſter mit Capellen für Carmeliter und Franciscaner, ſind zuſammen nur von drei Mönchen bewohnt, während die Zahl der Weltgeiſtlichen ſich auf 15 beläuft, die aber durchſchnittlich für unwiſſend gelten, wie denn überhaupt ſeit der Revolution Erziehung und Moralität im Rückſchritt ſeyn ſollen. Die Stadt hat drei Rechtskundige und zwei Aerzte, deren einer, Dr. E., mich nach Zuſendung meiner Empfehlungsbriefe mit herzlicher Gaſtfreundſchaft aufnahm. Er war ein ſehr gebildeter Mann von 45 Jahren, ein Deutſcher von Geburt, der aber auch Engliſch, Franzöſiſch und Portugieſiſch geläufig ſprach, und überdieß Spaniſch, Italieniſch und Ruſſiſch verſtand. Seine Bibliothek war die reichſte und beſte Privatſammlung, die ich in Braſilien geſehen habe, auch hatte er einen guten chemiſchen und phyſikaliſchen Apparat, eine immenſe Praxis und einen ausgezeichneten Ruf im ganzen Lande. — Daher ward mir durch ſeine Vermittlung nicht nur der Aufenthalt ſehr angenehm, ſondern auch der eigentliche Zweck meiner Reiſe um vieles leichter gemacht.

Sechs Stunden von Itu liegt auf einer Anhöhe die Stadt Sorocaba, wo ich ebenfalls die freundlichſte Aufnahme fand, und manches Intereſſante über das Land erfuhr. Nicht viel weiter ſüdlich iſt der an Gold und Diamanten nicht nur ſondern auch an Producten der Landwirthſchaft ſehr reiche

Digitized by Google

Diſtrict Coritiba mit der Hauptſtadt gleiches Namens. Man beſchäftigt ſich namentlich auch viel mit dem Einſammeln der Caſſine Gongonha, oder des Paraguaykrauts, das getrocknet und pulveriſirt unter dem Namen Mate bekannt, und beſonders in dem ſpaniſchen Südamerika ſehr beliebt iſt, aber auch in Sorocaba viel als Thee bereitet getrunken wird. Man ſetzt die Taſſen nicht an den Mund, ſondern ſchlürft, weil die feinen Stäubchen ſich von dem Aufguß nicht ſondern laſſen, den letztern mittelſt Röhren ein, die eigens für dieſen Zweck gemacht werden, und zwar für die Wohlhabenden immer von Silber. Die Einwohner behaupten, daß es kein erfriſchenderes und ſtärkenderes Getränk gäbe, als dieſen Mate, und in Chili und Peru glaubt man ohne denſelben nicht exiſtiren zu können. Die Pflanze ſcheint nicht bei künſtlichem Anbau, ſondern nur wildwachſend zu gedeihen.

Die Provinz Rio Grande do Sul iſt äußerſt reich an Rindvieh; die Zahl der jährlich geſchlachteten Ochſen wird auf 400,000 geſchätzt, und eben ſo viele werden zu gewöhnlichem Conſum nordwärts getrieben. Nachdem die Haut des Thieres abgezogen iſt, wird auch das Fleiſch in Streifen von einem halben Zoll Dicke abgelöſt und an der Sonne getrocknet, und dieſes gedörrte Fleiſch wird als ein Hauptnahrungsmittel der ganzen Bevölkerung maſſenweiſe in alle Küſtenſtriche verführt. Auch Speck wird viel aus dem Innern verſandt, und zwar mit etwas Salz beſtreut, aufgerollt und in Körben verpackt, wo er ſich dann Monate lang hält. Das gedörrte Rindfleiſch heißt Carne Secca, der geſalzene Speck Toncinho.

Die zweite Provinz im Süden des Reichs iſt Santa Catharina, aus einem ſchmalen Küſtenſtriche und einer Inſel desſelben Namens beſtehend, welche gebirgig, gemäßigten Klima's und in naturhiſtoriſcher Hinſicht ſehr intereſſant iſt, namentlich wegen des Reichthums an ſchönen Schmetterlingen, die aber meiſt hochfliegend und ſchwer zu fangen ſind. Die nach Dr. Paſigots Angabe (vom J. 1841) die ganze Provinz von Nord nach Süd durchziehenden mächtigen Steinkohlenlager hatten bis dahin ganz unbenutzt gelegen.

Auch Rio grande do Sul iſt eine reiche und ſehr geſunde Provinz, jetzt aber in Folge der Revolution in traurigem Zuſtande. Unter General Bento Gonzalvez hat ſich die Mehrheit der Einwohner für unabhängig erklärt, und ſeitdem unaufhörlich geſtrebt eine eigene republicaniſche Regierung einzuſetzen. Die braſilianiſche Regierung hat ſich aber mit gleicher Beharrlichkeit dem widerſetzt und in der Provinz ſelbſt ein Armeecorps unterhalten, das eine Menge von Gefechten geliefert hat, doch ohne entſcheidenden Erfolg. Die Rebellen beſchränken ihre Operationen gewöhnlich auf Raubanfälle und Streifzüge in die benachbarten Gebiete und ziehen ſich dann wieder in unzugängliche Gebirge und Einöden zurück. Die wiederholten Siegesbotſchaften der Preſſe von Rio de Janeiro ſind unter ſolchen Umſtänden ganz bedeutungslos: aber eine merkwürdige Folge der fortdauernden Feindſeligkeit iſt die faſt gänzliche Aufhebung der Sklaverei, da von beiden Seiten die Sklaven der Gegner mit Freilaſſung belohnt werden, wenn ſie ihren Herren entlaufen. Uebrigens iſt es bei dem begünſtigenden Einfluß der nachbarlichen ſpaniſch-amerikaniſchen Republiken keineswegs unmöglich, daß die Rebellen doch am Ende ihren Zweck erreichen.*) Die Bewohner dieſer ſüdlichen Provinzen ſind von denen der nördlichen ſehr verſchieden, groß und kraftig von Körperbau, ſchön von Geſichtszügen und heller von Hautfarbe. Männer und Weiber ſind von früher Jugend an gewohnt zu reiten, und auf ihren ſchönen Pferden ganze Tage lang das wilde Rindvieh in den Ebenen zu verfolgen und mit dem bekannten Laſſo zu fangen, wodurch ſie natürlich große Kraft und Gewandtheit erlangen.

(Fortſetzung folgt.)

Das Klima von Benguela.

(Aus Tams: portugieſiſche Beſitzungen in Weſtafrika.)

Wer in der geſunden Jahreszeit nach Benguela kömmt, iſt ſehr geneigt, die Erzählungen ſehr großer Sterblichkeit für übertrieben zu halten, da ſich alle dort wohnenden Europäer mäßig wohl befinden und die Hitze bei weniger körperlicher Anſtrengung nicht eben unerträglich iſt, mir ſogar angenehm war; allein das ſchlechte Aeußere aller dortigen Europäer verräth doch bald, wie ſchlecht ihnen das Klima bekomme, ſo daß der eben angeführte Carlis ſagt: „Sie ſehen aus, als wenn ſie aus dem Grabe gekommen wären. Ihre Stimme iſt ſchwach und ſie halten ihren Athem gewiſſermaßen zwiſchen den Zähnen.“ Sehr viele unter ihnen haben in Folge des mehrfach überſtandenen Klimafiebers **) ſo dicke Bäuche, wie eine ſchwangere Frau, und zwar durch die Vergrößerungen der Milz, woran ſie faſt beſtändig mehr oder minder leidend ſind. Ein ſo leidender Portugieſe, der ſchon 23 Jahre ſich an der Küſte und meiſtens in Benguela aufgehalten hatte, gab mir auf die Frage, wie er ſich hier im allgemeinen befände, zur Antwort, daß ein ſolcher Tag, an dem er frei von jedem Unwohlſeyn wäre, ihn beſonders ängſtige, und Furcht in ihm erwecke.

Selbſt den eingebornen Negern bekommt das Klima nicht beſonders, da ſie zur Zeit des kleinen Regens häufig an Wechſelfiebern leiden, die auch bei ihnen oft die bedeutendſten Milzentartungen zurücklaſſen. Merkwürdig iſt, daß die Weißen in dieſer Zeit, ſelbſt wenn viel Regen fällt, ſich weit wohler fühlen, als zu irgend einer anderen Jahreszeit, welches wieder umgekehrt mit dem Neger in der großen Regenzeit der Fall iſt.

*) Die Beſchwichtigung der Provinz, lange durch Intriguen von Rio Janeiro aus verhindert, iſt in den letztern Jahren durch Baron Carias dennoch erfolgt. A. d. R.

**) Das in Benguela und Loanda einheimiſche Fieber iſt faſt durch Nichts vom Abdominaltyphus unterſchieden, nur ſcheidet ihn der unglaublich raſche Verlauf. Das Stadium der Vorläufer macht ſich oft mit kaum merklichen, gaſtriſchen Erſcheinungen erkennbar und dennoch zeigt der Patient bisweilen ſchon am zweiten Tage das deutlichſte Bild des Typhus. Die Reconvalescenz wird häufig durch Wechſelfieber Jahre lang ausgedehnt; es bilden ſich Fieberkuchen, mit denen die Unglücklichen in der Regel bei dem zweiten Befallen des Fiebers zu Grunde gehen.

Digitized by Google

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Unſere Maulthiere hatten ſich unterdeſſen gehörig ausgeruht, und Dr. Schimper ſchlug einen Ritt nach ſeinem Eiſenberge vor, den ich natürlich mit Freuden annahm. Bald waren die Thiere geſattelt und vorwärts ging es; ich hatte zwei meiner Diener bei mir, und Dr. Schimper nahm, weil wir in ſeinem Gebiete blieben, außer Gibbera Girgis auch nur zwei ſeiner Begleiter mit. Der eigentliche Weg zum Eiſenberge iſt über drei Stunden weit, doch ziemlich gut; wenigſtens kann man überall auf dem Maulthiere paſſiren. Gibbera Girgis ſchlug einen Richtweg vor, der gleichfalls nicht ſchlecht ſeyn ſollte, und da Dr. Schimper denſelben noch nicht gemacht hatte, ließen wir uns von Girgis führen. Aber bald bereuten wir, dem Rathe dieſes verwegenen Burſchen gefolgt zu ſeyn, der einer der beſten und gewandteſten Fußgänger in Abyſſinien iſt. Durch tiefe Schluchten und über ſteile Anhöhen, die wir zu Fuß durchklettern und überſteigen mußten, weil ſelbſt das ſichere Maulthier in Gefahr kam, herunter zu ſtürzen, wand ſich unſer Weg, bis wir endlich nach unſäglicher Mühe an ein kleines Flußbett gelangten, an deſſen Rande der Pfad etwas beſſer wurde. Das Waſſer rauſcht hier munter vorwärts, und wo Klippen es umringen und Schilf und Gebüſch es umgrünen, ſtörten wir eine Menge wilder Enten aus ihrer Ruhe auf. Bald hatten wir einige erlegt und waren jetzt dem Ziele unſerer Reiſe ziemlich nahe; es ſollen hier ſogar nach Dr. Schimpers Ausſage Krokodile hauſen, weßhalb er mir beim Waten im Waſſer, um Enten zu ſchießen, Vorſicht empfahl. Plötzlich, wie ich mich durch Schilf und Büſche durchwand, plumpte eine Beſtie vor mir ins Waſſer, und kam gleich darauf mit dem Kopfe ungefähr fünf Schritte von mir zum Vorſchein. Ich gab mit grobem Schrot darauf Feuer, und der ganze Schuß fuhr dem Unthier ins Geſicht; langſam drehte es ſich auf den Rücken — jetzt ſah ich, daß es eine Eidechſe von circa 4 Fuß Länge war — ſank dann allmählich unter und entſchwand meinen Blicken. Ich hielt ſie anfangs für ein kleines Krokodil, doch ſagte mir Dr. Schimper, daß es eine andere Art großer Eidechſen ſey, die hier ziemlich häufig vorkommen; ich habe nachher auch noch mehrere geſehen.

Endlich, nachdem wir uns nochmals drei Stunden auf elendem Wege vorwärts gequält hatten, erreichten wir den Fuß des Eiſenberges. Ich fragte Dr. Schimper nach der Mine: „Ja, eine Mine iſt da nicht,“ ſagte er: „Wer Eiſen von mir haben will, kommt her und ſchlägt ſich ein Stück von dieſem Berge ab, das er hernach ſogleich verarbeitet.“ Und wirklich fand ich bei näherer Betrachtung, daß der ganze Berg ein gediegener Eiſenklumpen ſey; es ſoll dieß das beſte Eiſen in Abyſſinien ſeyn, weßhalb auch die Bewohner von weit und breit kommen, um ſich ihren Bedarf zu holen. Wie alle dem Dr. Schimper entrichteten Abgaben nicht in baarem Gelde beſtehen, ſo auch hier beim Eiſenverkaufe. Wer z. B. Metall zu zwei Pflugſcharen haben will, erhält von dem hier Angeſtellten Erz zu dreien, wovon er hernach eine fertige an Dr. Schimper abliefern muß; es iſt zu bewundern, daß er auf dieſe Weiſe noch eine Einnahme von 400 Th. bezieht. Welch unermeßlicher Reichthum könnte aus dieſem Eiſenberge in Europa gezogen werden, ja ſelbſt hier in Abyſſinien, wenn nur gebahnte Wege exiſtirten, auf denen man das Metall bis zum Seeufer transportiren könnte. Hunderte der größten Schiffe könnten mit dem Erze beladen werden, was über der Erdoberfläche liegt, und welche Maſſen birgt ſie noch in ihrem Schooße! Dr. Schimper hat mir eine ganze Ladung Erz geſchenkt, wenn ich es an Bord transportiren wollte. Ehe ich es aber ſo weit gebracht hätte, würde es mir eben ſo theuer kommen, wie in Europa verarbeitetes Eiſen.

Abyſſinien muß in die Hände einer kräftigen, thätigen Regierung fallen, Straßen müſſen angelegt werden, dann erſt kann man an einen Verkehr mit dem Innern dieſes geſegneten, überreichen Landes denken.

Ermüdet langten wir Abends in Antitſcho an, wo wir am folgenden Tage allen Standesperſonen in Dr. Schimpers Gebiet wie auch ſeinen Dienern ein Feſt gaben. Ich hatte zu meiner mir von Ubié geſchenkten Kuh noch eine andere gekauft und Dr. Schimper eine gehörige Menge Gumbo Weintätſch beſorgt. Am Abend waren die Kühe von den 50 anweſenden Gäſten theils gebraten, größtentheils aber roh verſchlungen, und ſämmtliche Gumbo ſtanden umgekehrt da, ohne daß etwas von ihrem Inhalte vergeudet worden wäre.

Am 28 November trat ich endlich meinen Rückzug an, reich beladen mit allerlei Merkwürdigkeiten, die mir meine Freunde Dr. Schimper und Mr. Parkyns geſchenkt hatten. Nach eingenommenem Mittagseſſen, und einem herzlichen Abſchiede von Dr. Schimpers Muetit, ſo wie allen Bewohnern Antitſcho's verließ ich den Ort nicht ohne Rührung. Manche angenehme Stunde hatte ich unter dieſen Naturkindern verlebt, die mir wirklich zugethan waren, denen ſich zu befreunden ein leichtes iſt, wenn man ſich in ihre Sitten und Gebräuche, überhaupt in ihr ganzes Weſen zu ſchicken weiß.

Mein werther Freund gab mir mit ſeinem ganzen Gefolge das Geleite bis Agalla, ungefähr vier Stunden von Antitſcho, wo wir für die Nacht Halt machten. Schwer wurde uns am kommenden Morgen der Abſchied; meinem Freunde wurde das Auge feucht und mir das Athmen ſchwer. Aus der Unterhaltung, die ich den Abend vorher mit Dr. Schimper hatte, glaubte ich doch zu bemerken, daß er ſich nicht ganz glücklich fühle; er befand ſich in einer keineswegs heitern und zufriedenen Stimmung, wozu indeß wohl am meiſten die Trennung von mir beitrug. Ich will damit nicht ſagen, daß dieß Gefühl von einer zu großen Anhänglichkeit an mich herrühre, obgleich wir uns gegenſeitig recht lieb gewonnen hatten, ſondern mehr von der Trennung eines gebildeten Europäers und Landsmannes von dem andern, zumal Dr. Schimper ſeit den acht Jahren, die er in Abyſſinien weilt, in mir den erſten Landsmann beherbergte und in mir den erſten fand, gegen den er in der theuern Mutterſprache ſein Herz ausſchütten konnte. Dabei hatte er die Ausſicht vor ſich, zu einem rohen, ungebildeten Volke zurückzukehren; zwar leben ihm zwiſchen demſelben Weib und Kind, doch begreift und verſteht es ſein Innerſtes nicht und weiß es alſo auch nicht zu würdigen; durch meine Anweſenheit und Geſpräche waren in Dr. Schimpers Bruſt Rückerinnerungen lebhaft geworden, welche ſeit Jahren geſchlummert hatten, und einmal erweckt nicht leicht zur Ruhe zurückkehren, ſondern erſt durch Zeit und Umſtände in ihre Schlupfwinkel vertrieben werden müſſen. Möge dieß beim Dr. Schimper bald der Fall ſeyn, und glückliche und heitere Tage ihn ſtets umſchweben; dieß iſt mein wahrhafter, aufrichtiger Wunſch.

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 43.   12. Februar 1846.

Ueber das Vorrücken der Bevölkerung in Nordamerika gegen Weſten.

Das Edinburgh Review vom Jannar d. J. enthält eine Beurtheilnng des von uns mehrfach erwähnten Werkes von Lyell „Travels in Nordamerika," und ſtellt die Anſichten dieſes letztern über das Vorrücken der amerikaniſchen Bevölkerung gegen Weſten nebſt eigenen Bemerkungen zuſammen. Wir beben aus dieſer Darſtellung als beſonders charakteriſtiſch Nachſtehendes aus.

Südlich vom Cheaſapeake dehnt ſich von den Alleghannies bis zur See ein Land mit weiten Ebenen aus, das immer breiter wird, wie die Berge in ihrer ſüdweſtlichen Verlängerung weiter und weitee vom Meere zurückweichen; weſtlich erhebt ſich der Boden in ein Hügelland, öſtlich iſt es von den Sümpfen der Seeküſte eingefaßt. Der Boden ruht auf Granit, Gneiß u. ſ. w., iſt aber in weiten Strecken von Sand nnd Thon überdeckt. Dieſe Schichten ſind in verhältnißmäßig neuerer Zeit aus dem Meere emporgetaucht, und der ganze Landſtrich ſcheint wieder im Sinken, da die See höher als ſonſt an der Küſte anſteigt. Weit und breit zeigt das Land nur einen ungeheuren Fichtenwald, hie und da mit Sümpfen durchſchnitten, und dieſen Strich hat die europäiſche Anſiedlnng in ihrem Vorrücken hinter ſich gelaſſen. Man ſtellt ſich gewöhnlich das Ausbreiten der amerikaniſchen Bevölkerung als ein allmähliches Fortſchreiten vor, das ſich gewiſſermaßen berechnen laſſe, ſo daß man immer zwiſchen dem bevölkerten Land und der Wildniß eine Gränzlinie ziehen könnte. Nichts kann nnrichtiger ſeyn, und die Berichtigung der Anſicht, wie dieß merkwürdigſte geſellſchaftliche Phänomen neuerer Zeit vor ſich geht, iſt an und für ſich von Intereſſe, ganz abgeſehen von dem wichtigen Einfluß, den es auf die Geſchicke der mächtigen Republik ausübt.

Die jetzt gänzlich unbegründete Anſicht von einem allmählichen Fortrücken war nur in der früheſten Zeit der älteſten Colonien, Neuengland und Virginien, richtig, wo die Bevölkerung ſich anfänglich raſch auf einem beſchränkten Raum vermehrte, theils in Folge der alten, von England mit herübergenommenen Gewohnheiten, ſich in Dörfer zuſammenzuſchaaren, theils und wohl noch mehr aus Furcht vor den Indianern, die den Einzelnen ſicher erſchlagen hätten. In Connecticut erklärte der Gouverneur im J. 1682, als die Bevölkerung 10,000 Seelen betrug, es ſey wohl alles brauchbare Land beſetzt; hundert Jahre ſpäter enthielt derſelbe Boden 300,000 Menſchen. Die drei Staaten Maſſachuſetts, Rhodeisland und Connecticut, welche jetzt erſt 200 Jahre alt ſind, haben wohl eine ſo dichte Bevölkerung, wie Altengland 600 Jahre nach der normänniſchen Eroberung; der Fluch und der Segen des reifen Alters ſind über ſie gekommen: Manufactur- und Handelsintereſſen fangen an die Bedeutung des Ackerbaues zu überwiegen. Das Vermögen der Landleute iſt „in beträchtlichem Sinken," wie Lyell ſagt, doch wahrſcheinlich mehr nur relativ. Viele Landbeſitzer ſcheinen ſo verſchuldet, wie engliſche Adelige von 20 Geſchlechtern. Die Natur fängt an ihren jugendlichen Anblick zu verlieren, die wilden Thiere ſind fort, die Wälder die ſie ſchützten, ſind im Verſchwinden, die reichen Waſſer der Wildniß nehmen ab, und die Bäche und Flüſſe fließen ſpärlicher, da die Hülle, welche ihre Quelle barg, zerſtört iſt.

Erſt gegen das Ende des Kampfes zwiſchen England und Frankreich um die Herrſchaft über das unbevölkerte Miſſiſſippi- und Lorenzothal, in der Mitte des vorigen Jahrhunderts, begann die Bevölkerung der engliſchen Provinzen ſich unverhältnißmäßig auszubreiten. Sobald das Land weſtlich von den Alleghannies die Anſiedler anzog, war auch der regelmäßige Fortſchritt der Anſiedlung im atlantiſchen Gebiet gänzlich unterbrochen: man wurde ſehr häklich in der Auswahl der Anſiedlungspunkte und ſchnitt ſich die leckerſten Stücke aus dem ungeheuren Leib des Continents aus, unbekümmert um die großen Strecken, welche unangetaſtet liegen blieben. Die geringeren Ländereien in den öſtlichen Staaten blieben im Naturzuſtande, namentlich in den Sklavenſtaaten, wo die Bevölkerung langſam an den Ufern fortrückte, an dem niedern öſtlichen Seerand, wo die Baumwolle üppig gedeiht, und in den Thälern der Alleghannies, welche der weißen Bevölkerung den günſtigſten Aufenthalt darboten. Dieſer Gang der Dinge war und iſt im Ganzen dem Wachsthum des allgemeinen

Digitized by Google

Reichthums am günſtigſten, indeß ſcheint allmählich die Auswanderungswuth doch auch dem eigenen Intereſſe zu ſchaden. Unter den vielen Tauſenden, welche jährlich über den Miſſiſſippi und die Seen vordringen, müſſen wohl viele ihr Vermögen, ihre Geſundheit und ihre Zeit in dem romantiſchen Jagen nach neuen Wohnſitzen vergeuden. Neu-York, einer der älteſten und fruchtbarſten Staaten der Union, hat eine Eiſenbahn, welche von Albany nach Niagara faſt nur durch dichte Wälder mit gelegentlichen Lichtungen läuft. Unterſucht man die Karte der nördlichen Staaten, ſo entdeckt man zwei große Verbindungslinien, die vom Hudſon auslaufen, die eine weſtlich nach den großen Seen, die andere nördlich über den Champlain-See nach Nieder-Canada; beide ſind ſo beſucht, ſo reich verſehen mit allen Reiſebedürfniſſen, wie die befahrenſten Straßen der Alten Welt, aber zwiſchen ihnen und dem Lorenzo liegt eine Berggegend, ſo groß wie das Fürſtenthum Wales, voll fruchtbarer Thäler und üppig bewachſener Berghänge, aber gänzlich unbebaut und faſt unbekannt. Der Diſtrict ward zum erſtenmal erforſcht im J. 1837 durch die Ingenieure, welche die geologiſche Karte aufnahmen; ſie mußten indianiſche Führer in die pfadloſe Wildniß nehmen, ſtießen auf Bären und Mooſethiere, fanden an einigen Bächen noch den Biber, ſahen unbekannte Seen und berichteten, daß das Land ſich ungemein für den Anbau eigne. Und doch liegt der Strich wüſte, während Tauſende ſich zum Zug nach dem Oregongebiet anſchicken, ohne eine andere lockende Ausſicht, als einiges mittelmäßiges Land anzubauen in einem Klima, wo es ſechs Monate im Jahr regnet, und mit dem ſtolzen Gedanken daß „weiter weſtlich" kein Land mehr zu gewinnen iſt. Die allgemeine Folge dieſer Neigung ſich zu zerſtreuen iſt die, daß in großen Strecken der Union der Fortſchritt der Geſellſchaft ſtockt. Längs der ganzen atlantiſchen Seeküſte zwiſchen den Alleghannies und dem Meere iſt ſeit 20 Jahren die Bevölkerung faſt ſtationär geblieben, und der Reichthum des Landes hat ſicherlich Rückſchritte gemacht. Und dieß kommt nicht nur daher, daß keine neuen Anſiedlungen ſtattfinden, ſondern auch daher, daß alte aufgegeben werden, welcher merkwürdige Umſtand in den letzten Jahren vielfach bemerkt worden iſt.

Ueber die Urſachen, welche mit der Zeit dieſer Nomadenneigung Einhalt thun müſſen, läßt ſich noch durchaus nichts ſagen, denn das unbeſetzte Land iſt noch unermeßlich; man darf kaum erwarten, daß das Uebel ſein eigenes Heilmittel in ſich tragen wird, als bis die reichen Prairien von Texas und die noch üppigern Wälder von Californien überzogen und die Felſengebirge von rieſenhaften Eiſenbahnen durchſchnitten ſind. Inzwiſchen iſt kein weſentlicher Fortſchritt in höherer Nationalentwicklung möglich, ſo lang dieſe ungünſtigen Elemente ſich mit wachſender Stärke entwickeln. Der Hinterwäldner und Sklaveneigenthümer mögen ihre eigenen Verdienſte haben, aber ſie ſind nicht die Leute, welche einer Bevölkerung feinere Sitten und einen höhern moraliſchen Ton beibringen; die Städte führen einen noch ungleichen Kampf mit dem allgemeinen Zuſtand der Geſellſchaft.

Skizzen aus Braſilien.

Wanderungen in St. Paulo; Rio Grande do Sul.

(Fortſetzung.)

Von Sorocaba aus beſuchte ich die Eiſenwerke von Ipanema. Das am Fuß des an magnetiſchem Eiſenerz ſehr reichen Guaraſſajava-Gebirgs in einem ſchönen Thale gelegene Etabliſſement gehört der Regierung und beſteht aus acht Fabrikgebäuden und einigen Wohnhäuſern für die Beamten und Arbeiter nebſt ihren Familien. Unter den letztern waren 27 Deutſche. Der Director, Hr. Bloem, nahm mich ſehr artig auf und führte mich herum. Die Gebäude ſind, des nöthigen Waſſers wegen, weit von dem Bergwerk ſelbſt entfernt, und das Erz muß bis jetzt von Maulthieren dahin getragen und durch Menſchenhände Stück für Stück auf- und abgeladen werden, was natürlich viel Zeit und Kraft in Anſpruch nimmt. Das Eiſen, wovon das Erz 90 Proc. liefert, iſt ſo ſpröde, daß man in der Nähe gebrochenen Grünſtein mit in die Schmelzöfen wirft, um es dehnbarer zu machen. In den Gießereien und Schmieden werden Räder, Cylinder ꝛc. für die Zuckermühlen der Nachbarſchaft verfertigt, und der Director beabſichtigte den Bau eines eiſernen Dampfboots. Da dieſes Eiſenwerk lange das einzige in Braſilien war, werden einige nähere Angaben darüber am Platze ſeyn. Es ward im J. 1810 unter dem Miniſter, Graf von Linhares, begonnen, welcher zu dieſem Zweck einige ſchwediſche Bergleute kommen ließ; es geſchah jedoch wenig, bis ſein Nachfolger Graf da Palma der Anlage eine größere Ausdehnung gab. Die Thätigkeit ward aber leider bald durch die Revolution gehemmt, und nach Beendigung des Krieges ward das Unternehmen durch Pedro I nicht wieder ins Leben gerufen. Erſt unter der Regentſchaft Feijos erkannte man die große Wichtigkeit der Sache wieder an und ſandte den Major Bloem nach Europa, um die Eiſeninduſtrie in ihrem ganzen Umfange zu unterſuchen. Dieſer kehrte mit reichen Notizen und Planzeichnungen von 60 verſchiedenen Etabliſſements zurück und brachte auch eine bedeutende Anzahl deutſcher Bergleute mit. Aber die Eiferſucht der erſten Begründer und früheren Lenker des Werks trat den neuen Beſtrebungen hindernd entgegen, während auch die deutſchen Arbeiter mit dem bedungenen, aber für die Landesverhältniſſe zu kärglich ſcheinenden Lohn ſich nicht zufrieden geben wollten, und theilweiſe ihre Arbeit verließen. Dennoch ging Major Bloem muthig voran, und in etwa zwei Monaten lieferte das Bergwerk für 8000 Dollars Eiſen, was man für ein ſehr günſtiges und ermuthigendes Reſultat hielt. Allein die mittlerweile in verſchiedenen Gegenden des Landes entſtandenen Privatunternehmungen gleicher Art lieferten bald ganz andere Reſultate, und der Miniſterialbericht von 1843 gab ſogar zu verſtehen, daß es wohl gerathen ſcheine das ganze Werk nach 33jähriger Bearbeitung wieder aufzugeben, da es doch der Schatzkammer nur Geld koſte.

Das Guraſſajava-Gebirg iſt faſt ganz mit dichtem, niedrigem Wald bedeckt; an einer Stelle aber liegt der magne-

Digitized by Google

tiſche Eiſenſtein in gigantiſchen Blöcken zu Tage, die bis 40 Fuß hoch ſenkrecht emporragen, umgeben von unzähligen kleinern loſen Stücken, welche eine ſtärkere Wirkung auf die Magnetnadel haben als die großen, zumal wenn ſie erſt neulich von letztern abgeſprengt ſind.

Den Rückweg von Sorocaba nach San Paulo nahm ich über das kleine Städtchen S. Roque, blieb aber da ich ſchon um 4 Uhr eintraf, nicht die Nacht dort, ſondern in dem 3 Stunden weiter gelegenen Varja Grande, einem einzelnen Hauſe, deſſen Wirth mir nach einigen Beredungskünſten eine Schüſſel Mais in Milch gekocht und ein leidliches Nachtlager gewährte. Am folgenden Tage erreichte ich nach einem Ritt von 30 Meilen S. Paulo ſchon um 2 Uhr Nachmittags. — Mein Aufenthalt hier ward mir durch den Umgang mit einigen ausgezeichneten Bürgern der Provinz immer intereſſanter, namentlich auch durch die belehrenden Mittheilungen des Expräſidenten Raph. Tob. d'Aguiar, den ich oft in ſeinen ſchönen großen Gartenanlagen beſuchte. Er erzählte mir u. a. von einem armen Engländer, den die Beſchreibung der Reichthümer Braſiliens in dem Werke des Herrn Mawe ſo begeiſtert hatte, daß er ſofort hinging und zwar als Bedienter. Später hatte er indeß ſeinen Weg in die Serras gefunden, und hier hatte ihn der franzöſiſche Botaniſt St. Hilaire, von dem man überall mit der größten Achtung ſpricht, als einen ſehr wohlhabenden Grundbeſitzer gefunden. Zu den bedeutendern Männern in S. Paulo gehörten ferner die drei Brüder Andrada aus Santos, die alle auf der Univerſität Coimbra in Portugal ſtudirt hatten, und als Doctoren der Jurisprudenz und Philoſophie zurückgekehrt waren. Der älteſte aber, Jozé Bonifacio, beſuchte zuvor auch das nördliche Europa, ward dann Profeſſor der Metallurgie und Medicin in Coimbra und Liſſabon, ſchrieb einige werthvolle Abhandlungen, errichtete ſpäter ein Studenten-Freicorps gegen die Franzoſen, und ſpielte, 1819 nach Braſilien heimgekehrt, eine Hauptrolle im Unabhängigkeitskampf. Sein Bruder Antonio Carlos war ſchon 1817 als Mitverſchworener in der Revolte von Pernambuco nach Bahia ins Gefängniß geſchleppt worden, wo er Jahrelang ſeine Mitgefangenen in verſchiedenen Wiſſenſchaften, wie auch in fremden Sprachen und der Rhetorik unterrichtete, bis er endlich befreit, als Deputirter für S. Paulo zu den Cortes nach Liſſabon ging, dann aber, als keine der braſilianiſchen Beſchwerden Berückſichtigung fand, heimlich mit mehreren Collegen, worunter auch Feijo, über England in ſeine Heimath zurückkehrte. Der jüngſte, und vielleicht der ausgezeichnetſte von allen, Martin Francisco Andrada, ward ſchon bei der erſten Organiſation des Kaiſerreichs Finanzminiſter, während ſein älteſter Bruder das Portefeuille der auswärtigen Angelegenheiten erhielt. Auch waren alle drei Brüder Mitglieder der Verſammlung zur Vorbereitung der Reichsverfaſſung, und bildeten, als Don Pedro ſich bewogen fand ſie zu entlaſſen und ihre Poſten mit Royaliſten zu beſetzen, ſofort in dieſer Verſammlung eine ſo heftige Oppoſition, daß dieſelbe bald darauf mit bewaffneter Macht geſprengt werden mußte; ja man trieb die Willkür ſo weit, daß die Brüder de Andrada nebſt zwei andern Deputirten, Rocha und Montezuma ergriffen, ohne Unterſuchung und Verhör an Bord eines ſegelfertigen Schiffes geſchleppt und nach Frankreich transportirt wurden. — Nachdem ſie ein paar Jahre mit unermüdlichem Eifer zum zweitenmal in Europa ſtudirt hatten, kehrten ſie in die Heimath zurück und erhielten bald darauf des Kaiſers volle Verzeihung; dem Jozé Bonifacio ward ſogar mit auffallenden Beweiſen perſönlicher Gunſt das Miniſterium der Finanzen wieder angetragen, und obgleich er dieſen Antrag nicht nur, ſondern auch die Aufforderung das frühere Mißverhältniß zu vergeſſen, mit der Feſtigkeit eines antiken Charakters ablehnte, betraute ihn doch der Kaiſer bei ſeiner Abdankung mit der Vormundſchaft ſeiner Kinder. — Auch die anderen Brüder gelangten bald nach ihrer Heimkehr ſchon (1829) zu bedeutender Wirkſamkeit, als Beamte und als Mitglieder des Nationalraths. — Man hat vielleicht mit Recht von den Andradas geſagt, daß ſie im Beſitz der Macht willkürlich, und von der Macht verdrängt factiös waren; aber ihre Zwecke waren immer groß und ihre Redlichkeit und Uneigennützigkeit iſt nie bezweifelt, und von allen rühmlich anerkannt worden. Daher haben ſie auch bei aller Gelegenheit Rang und Reichthum zu erlangen, ſich in ehrenvoller Armuth und Einfachheit aus dem Staatsdienſt zurückgezogen, und der älteſte iſt in ſeinem Landhauſe auf der ſchönen Inſel Paqueta in der Bay von Rio de Janeiro 1838 einſam geſtorben. Die beiden noch lebenden Brüder ſind ausgezeichnete Volksredner, Martin Francisco ſpricht ausdrucksvoll doch immer klar und beſonnen, Antonio Carlos fließender, aber leidenſchaftlich, zuweilen übertrieben heftig; dabei ſind die ſchönſten, paſſendſten Sprüche und Stellen aus den Schriftſtellern und Dichtern der meiſten Sprachen ſeinem ſtarken Gedächtniß immer zur Hand, und ſelten wird in den Provincial- oder Nationalverſammlungen eine intereſſante Frage verhandelt, woran er nicht mit ſtets gefürchtetem Feuer Theil nähme.

(Schluß folgt.)

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Was ſoll ich viel von meiner Rückreiſe ſagen? Abenteuer habe ich nicht erlebt; wir kamen meiſtentheils durch dieſelbe Gegend dem Anſehen nach, obgleich wir einen andern Weg als auf der Hinreiſe einſchlugen. Doch war bei der vorgerückten trockenen Jahreszeit alles mehr verdorrt; auch hatte das mich Umgebende nicht mehr den großen Reiz der Neuheit, obgleich es mich noch immer ſehr intereſſirte; denn wer kann eine großartige Landſchaft betrachten, ohne von ihrer Schönheit und Erhabenheit ergriffen zu werden?

Ich eilte ſo ſchnell wie möglich vorwärts, um mein Schiff zu erreichen, nach welchem ich mich ſeit meiner Abreiſe von Antitſcho wahrhaft ſehnte.

Die erſte Nacht nach meinem Abſchiede von Dr. Schimper brachte ich am Serennafluſſe zu; am andern Morgen, an dem wir wie gewöhn-

Digitized by Google

lich, vor Sonnenaufgang aufbrachen, traten wir bald in das große Thal, von dem ich auf meiner Herreiſe ſchon geſprochen habe, ſchritten dießmal aber mehr öſtlich. Kaum waren wir in demſelben angelangt, ſo kreuzten zwei zu ihrem Lager zurückkehrende Hyänen, die erſten welche ich geſehen, unſeren Weg; ſobald ſie uns erblickten, liefen ſie davon. Schnell ſprang ich von meinem Maulthiere und eilte hinterher; jetzt bedauerte ich, meine Büchſe, welche ich an Dr. Schimper geſchenkt hatte, nicht bei mir zu haben, ſonſt wäre eine der Beſtien mein geweſen. Auf ungefähr hundert Schritte von mir machten ſie Halt und ſchauten mich verwundert an; ich ſchickte ihnen aus meiner Flinte eine Kugel zu, die jedoch theils wegen der natürlichen Unſicherheit des Schuſſes, theils weil ich vom Laufen ſehr erhitzt war, ihr Ziel, wenn auch nur um ein Geringes verfehlte. Als das Thier die Kugel dicht bei ſich in einen Baum ſchlagen ſah, ſprang es hoch auf und lief dann ſo ſchnell, als es ſeine plumpe Geſtalt bewegen konnte, den Bergen zu. Man hat bei uns im allgemeinen eine ganz falſche Idee von den Hyänen, man bezeichnet ſie als die grimmigſten Raubthiere. Im Gegentheil; die Hyäne iſt feige wie ein Haſe, und wird nie wie Panther und Löwe, deſſen Großmuth man hier für fabelhaft erklärt, den Menſchen ungereizt oder unverwundet anfallen. Iſt Letzteres aber der Fall, dann ſpringt ſie allerdings wüthend auf ihren Gegner ein.

Gegen neun Uhr ſtießen wir auf einen Berg, den man mit Helgoland vergleichen könnte: wie dieſes dem Meere überall unerſteigbare Seiten darbietet, ſo jener dem Thale. Er iſt bewohnt; doch müſſen die Bewohner ihn auf Leitern erklettern, welche ſie Abends nachziehen, um vor jedem Ueberfalle geſichert zu ſeyn. Oben findet man fruchtbares Land und friſches Waſſer; dieſer Berg liegt am ſüdöſtlichen Ende des Thales, und iſt von der Bergkette, welche hier daſſelbe begränzt, nur um ein Geringes getrennt. An der einen Seite dieſer Inſel auf feſtem Lande ſteht wie früher bei Helgoland der ſogenannte Mönch, eine Steinſäule, die nur mit einem ſehr geringen Theile ihrer Baſis den Boden berührt, und gleichſam in der Luft ſchwebend jeden Augenblick umzuſtürzen droht.

Die Hitze war an dieſem Tage unerträglich, auch hatte die Landſchaft ein ganz verdorrtes Anſehen; das friſche Grün, was bei Antitſcho dem Auge ſo wohl that, fehlt hier gänzlich.

Am Mittage lagerten wir uns bei einer Quelle im Schatten einer Baumgruppe unfern des Dorfes Aſſina. Sobald die größte Hitze vorüber war, brachen wir auf und kamen am Abend nach einem ſehr forcirten Marſche in Nahelto an, einem Dorfe, auf dem Gipfel einer ziemlich bedeutenden Anhöhe gelegen. Hier traf ich den Pater Jakobi, in deſſen, einem Stalle ähnlichen Hauſe ich übernachtete. Die Abyſſinier bauen, nebenbei geſagt, ihre Häuſer immer auf freigelegenen höhern Punkten, mehrere hundert Schritte vom nächſten Waſſer entfernt, theils der geſündern Luft wegen, hauptſächlich aber, weil die Raubthiere am Waſſer zuſammenſtrömen. Als ich bei oben erwähntem Herrn eintrat, war er eben mit ſeinen Jüngern beſchäftigt das Abendgebet zu ſingen. Das Feuer, an welchem ſie ihr Abendeſſen kochten, praſſelte luſtig vor ihnen; der Koch, zugleich Vorſänger, ſchrie mörderlich, ließ ſich dadurch jedoch in ſeinen Verrichtungen nicht ſtören, ſondern ſchrie und kochte zuſammen nach Herzensluſt. Erſt nach beendetem Geſange, der ziemlich lange dauerte, begrüßte mich Pater Jakobi; früher hatte ich ihn ſchon in Maſſowah kennen gelernt. Ich campirte die Nacht bei ihm und brach am folgenden Morgen ſehr zeitig auf.

Gegen Mittag langte ich in Dixa an, wo ich einen Führer miethen mußte, um mich nach Maſſowah zu leiten; man machte anfangs die enorme Forderung von 12 Thlr., und ſagte geradezu, wenn ich ſie nicht zahlen wollte, würde man mir den Kopf einſchlagen. In Erwiederung zeigte ich ihnen meine Doppelflinte, und verſprach, den, der ſich mir zuerſt feindſelig nähern würde, zu erſchießen. Zugleich bot ich 4 Thlr. für den Führer, immer noch einen ſehr anſtändigen Preis. Nach vielem Hin- und Herſchreien ſchloſſen wir den Contract zu 5 Thlr. ab, wobei mir die Vorſteher der chriſtlichen Kirche beiſtanden, ſich jedoch nachher für ihre Mühe 1 Thlr. ausbaten. Hieraus möchte man ſchließen, wie auch im Ganzen die allgemeine Meinung lautet, daß der Abyſſinier dem Europäer feindlich gegenüber ſtehe; doch kann ich nur das Gegentheil behaupten, da ich mich in ihrer Geſellſchaft ſtets gänzlich ſicher fühlte. Auf die Behandlung allein kommt es an, um ſich mit dieſen Völkern in ein gutes Vernehmen zu ſtellen, und nie hat man ſich ernſtlich befliſſen, mich zu betrügen, zu beſtehlen, oder gar mir nach dem Leben zu ſtehen. Hier heißt es immer: viel Geſchrei und wenig Wolle; ein herzhaftes, doch nicht zu aufbrauſendes Betragen imponirt, und freundliche Begegnung und Beobachtung ihrer Gebräuche und Sitten erwirbt dem Reiſenden bald die Liebe des Volkes.

Am Nachmittage zogen wir von Dixa weiter, und gelangten aufwärts ſteigend in eine Nebeldecke, welche die Taranta umhüllte; wir übernachteten auf dem Gipfel. Meine Diener erbauten mir eine Hütte aus Sträuchern, und beſtreuten den Boden mit weichem Laube und Graſe, über welches ich meine Kuhhaut breitete und mich darauf legte, und trefflich ſchlief. Ein großes Feuer loderte, welches mehrere Hirten aus der Nachbarſchaft herbeilockte, die ſich mit meinen Leuten um daſſelbe ſetzten und die halbe Nacht verſcherzten.

Früh am folgenden Morgen, nachdem wir tüchtig gefroren hatten, zogen wir munter weiter; ſchnell ſtiegen wir die Taranta hinab und befanden uns gegen 11 Uhr im Thal der Sambara, welches jetzt im Ganzen ein troſtloſes, vertrocknetes Anſehen hat. Je mehr man ſich aber dem Meere nähert, wo nunmehr die Regenzeit beginnt, erhält alles wieder ein freundliches Aeußere, und friſches, ſchönes Grün bedeckt den Boden. In der Gegend von Tabah-Habib ſah ich mehrere Strauße wild umher laufen, welchen ich jedoch nur aufs gerathewohl eine Kugel aus meiner Flinte nachſchicken konnte, worauf ſie mich erſtaunt anſahen und munter davon trabten.

(Fortſetzung folgt.)

Der Verkauf von Zuckerplantagen in Jamaica ſcheint wegen der Unproductivität des jetzigen durch die hohen Taglöhne vertheuerten Plantagenbaues raſch fortzuſetzen. Kürzlich wurden mehrere Plantagen 15,000 Acres groß gerichtlich verkauft; bei dieſer großen Ausdehnung des Bodens, der in Zuckerland, Waldland, Weide u. dgl. zerfiel, befanden ſich noch 600 Stücke Vieh und eine Geldrente von den emancipirten Negern von etwa 600 Pfd. St. jährlich. Das Ganze zerfiel in acht Looſe, und dieſe ergaben zuſammen eine Summe von 18,395 Pfd., alſo wenig über 1 Pfd. St. p. Acre, abgeſehen von den 600 Pfd. St. baares Einkommen. Die Shipping Gaz. vom 30 Januar führt dieſe und noch einige nicht minder ſtarke Fälle an zum Zeugniß, wie ſehr auf den größern weſtindiſchen Inſeln ſeit der Emancipation der Güterwerth geſunken ſey.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 44. 13. Februar 1846.

Berberra und ſein Markt.

(Nach Henry G. Arcangelo. United Service Magazine. Januar 1846.)

Berberra, der Ort, wo der große jährliche Markt des nordöſtlichen Afrika abgehalten wird, liegt unter 10° 30′ N. B. und 45° 10′ O. L. von Gr. Der Markt wird am Ende einer tiefen Bucht, die an der einen Seite einer niedrigen, ſandigen Halbinſel liegt, abgehalten. Dieſe Bucht (Chur) iſt während des nordöſtlichen Monſuns ein guter Ankerplatz, das Land in der Nähe iſt nieder und unfruchtbar, außer wo die flache Landſchaft von etwas höhern Bergen unterbrochen wird, bietet aber allenthalben denſelben unangenehmen Anblick dar, und iſt ganz von Grün entblößt. Weit in der Ferne erheben ſich alpenartige Berge, das Land im Innern iſt ausnehmend fruchtbar, nach der Regenzeit mit dem üppigſten Grün bekleidet, und nach dem Ausſehen des Viehes zu ſchließen, muß dieſer Theil Afrika's die reichſten Weiden in der Welt beſitzen.

Zu Berberra ſelbſt iſt gutes Waſſer ausnehmend ſelten, aber etwa 30 (engl.) Meilen weiter gegen Oſten zu Seiara leicht zu haben. Berberra iſt keine bleibende Stadt, und während des Südweſtmonſuns, wo die Hitze außerordentlich groß iſt, war der Platz bisher gänzlich verlaſſen: wenn der Nordoſtmonſun aufhört, verlaſſen die Stämme die ausgedörrte Ebene von Berberra, um ſich in ihre erfriſchenden grünen Berge zurückzuziehen. Indeß hat ſeit kurzem ein Somali von Zeila, Namens Schermarki, einen Raum für eine Stadt eingeſchloſſen mit einer Mauer auf der einen und einer ſtarken Verpalliſadirung auf der andern; auch hat er in regelmäßigen Zwiſchenräumen drei runde Thürme zur Vertheidigung ſeiner neuen Stadt erbaut. Zwei Somali-Stämme, die Ejal Junus und die Ejal Homard, welche beide Jſaak als ihren gemeinſamen Ahnherrn betrachten, nehmen die Herrſchaft über das Gebiet von Berberra in Anſpruch. Der Ejal Homard iſt der Zahl nach der ſchwächere, aber zu Berberra ſind ſie dadurch verſtärkt, daß Schermarki zu ihnen gehört; durch dieſes Bündniß haben ſie den Schutz der drei Thürme und den Beiſtand von 30 arabiſchen Soldaten mit Luntenflinten, die, da Feuerwaffen den Somalis unbekannt ſind, ein großes Gewicht haben. Während des Marktes finden täglich Zerwürfniſſe unter den verſchiedenen Stämmen ſtatt, wodurch Leben und Eigenthum der friedlichen Handelsleute in Gefahr gerathen.

Vergangenes Jahr war der Beſitz der Thürme, welche Schermarki für ſich und ſeine Verbündeten, den Stamm Ejal Homard, in Anſpruch nahm, der große Gegenſtand des Streits. Die Ejal Junus verlangten als unerläßliche Bedingung des Friedens die Abbrechung der Thürme, da ſie wohl einſehen, daß Schermarki noch andere Abſichten habe, als ſeine kleine Stadt zu vertheidigen. Das Wahrſcheinlichſte iſt, daß er durch die Erbauung dieſer Thürme die Stämme zu ſchrecken ſucht, um während des Marktes von allen eingehenden und ausgeführten Waaren einen Zoll zu erheben, deren Betrag nicht unbedeutend ſeyn würde. Die angloindiſche Regierung hat wegen irgend einer Hülfsleiſtung, welche Schermarki einem an der Küſte geſcheiterten Schiffe gewährte, ihm einige wichtige Vorrechte bewilligt, unter anderm das, auf ſeinem Schiffe die engliſche Flagge aufzupflanzen; indeß iſt Schermarki ein bekannter Sklavenhändler, man kann alſo geradezu ſagen, daß die brittiſche Flagge hier den Sklavenhandel ſchützt.

Das beſte Zeichen des beginnenden Markts iſt die Ankunft mehrerer maleriſch ausſehender arabiſcher Fahrzeuge aus dem perſiſchen Golf; dieſen folgen größere Fahrzeuge aus Bombay, Katſch, Surat und dem rothen Meer; die aus dem perſiſchen Golf und dem rothen Meer kommen hieher um Sklaven zu holen. Um dieſe Zeit beginnt der Vortrab der feindlichen Stämme an den äußerſten Enden des Raums, welche der Khafilah (Karawanen) angewieſen iſt ſich niederzulaſſen, denn kein Kauf wird geſtattet, bis zwiſchen beiden Theilen gewiſſe Forderungen ausgeglichen ſind; dieſe beſtehen in der Zahlung einer gewiſſen Anzahl von Kamelen und dgl., welche der eine Theil an den andern zur Ausgleichung der während des Jahres oder ſeit dem Waffenſtillſtand Ermordeten und des geraubten Gutes zu geben hat. Erſt wenn dieſe Uebereinkunft abgeſchloſſen iſt, beſteht ein temporärer Friede zwiſchen den kämpfenden Theilen, wenn aber ein fremder Handelsmann vor Abmachung dieſer Sache landen wollte, würde er ſicherlich

Digitized by Google

ermordet werden, wie dieß im vorigen Jahre mit ſieben indiſchen Matroſen der Fall war, welche bei einem Verſuche Waſſer zu erhalten, erſchlagen wurden.

(Fortſetzung folgt.)

Skizzen aus Braſilien.

Wanderungen in St. Paulo; Rio Grande do Sul.

(Fortſetzung.)

Ein intimer Freund dieſes Andrada, ein bejahrter San-Pauliſt, Namens Alvares Machado iſt auch als gewandter, feuriger Redner berühmt, und bei ſeinen Landsleuten beſonders beliebt, weil neben dem allgemeinen Unabhängigkeitsſinn der beſondere Provincialſtolz aus allen ſeinen Worten ſpricht. Ich war öfters zugegen bei den Verhandlungen der Provincialverſammlung von San Paulo, in dem Saale des ehemaligen Jeſuiten-Collegiums, und vielleicht hatte keine Provincial-Legislatur im Reiche in ihren Mitgliedern mehr Gelehrſamkeit, Erfahrung und Talent aufzuweiſen als dieſe. Martin Franc. Andrada war Präſident, ſein Bruder Carlos, Alv. Machado, Vergueiro (ein geborner Portugieſe, der bei der Abdankung des Kaiſers eine wichtige Rolle ſpielte und dann zum Haupt der proviſoriſchen Regentſchaft erwählt ward), ferner Raph. Tobias, die Biſchöfe von S. Paulo, von Cuyaba und Moura, der erwählte Biſchof für Rio de Janeiro, waren unter den Mitgliedern. Als der eigentliche Repräſentant der kirchlichen Intereſſen in dieſer Verſammlung ward Maria de Moura angeſehen. Die kaiſerl. Regierung hatte ihn vor einigen Jahren zum Biſchof von Rio de Janeiro ernannt, aber der Papſt war damit nicht zufrieden und verweigerte die Beſtätigung, was nicht nur jahrelange Verhandlung und Debatten, ſondern auch ein ſehr geſpanntes Verhältniß mit Rom zur Folge hatte. Ja es war ſogar öfter die Rede davon, die braſilianiſche Kirche ganz von Rom zu trennen — ein Gedanke, der beim Volk immer mehr Beifall gewann. Aber die Sache ward nur aus politiſchem Geſichtspunkt betrachtet, und daher nach einem Miniſterwechſel von der Regierung friedlich gelöst, indem eine persona grata den Biſchofsſtuhl in Rio erhielt und Moura ſich mit einer Biſchofswürde in partibus infidelium begnügte.

Eine der bedeutendſten und intereſſanteſten Perſönlichkeiten, mit denen ich in nähere Berührung zu kommen das Glück hatte, iſt die des ſchon erwähnten Ex-Präſidenten Feijo. Er war ein kleiner, corpulenter Mann von etwa 60 Jahren, aber von kräftigem, geſundem Anſehen, Stirn und Geſichtszüge trugen den Stempel der Intelligenz, und hatten dabei einen Ausdruck von Gutmüthigkeit, obgleich ein beſonderer Blick des Auges ſeiner Phyſiognomie etwas Katzenähnliches gab. In der Unterhaltung war er ſehr intereſſant und freimüthig, namentlich in Bezug auf den traurigen Zuſtand des Schul- und Kirchenweſens; er meinte in der ganzen Provinz wäre kaum Ein Prieſter zu finden, der vorſchriftsmäßig ſeine Verbindlichkeiten erfüllte, ſchien indeß wenig geneigt zu Verbeſſerungsverſuchen dieſer Zuſtände perſönlich die Hand zu bieten, da alle ſeine frühern Anſtrengungen zu dieſem Ende an der Indolenz der Geiſtlichen völlig geſcheitert waren. Da er ſelbſt, vor Beginn ſeiner politiſchen Laufbahn, zur Prieſterſchaft des Landes gehörte, hat ſein Urtheil darüber um ſo mehr Gewicht. Gleich nach Einſetzung der unabhängigen Regierung Braſiliens vernahm er als Mitglied des Repräſentantenhauſes zum erſtenmal die Behauptung: „die braſilianiſche Geiſtlichkeit wäre durch das Geſetz des Cölibats nicht gebunden,“ und fand ſich, bei dem guten Ruf des gelehrten Herrn der dieß äußerte, veranlaßt weiter darüber nachzuforſchen, und ſpäter als Mitglied der Commiſſion für die Kirchenangelegenheiten ſich in der Form eines Minoritätsberichts näher darüber zu erklären. Es hieß in dieſem Bericht wörtlich: „Da das Cölibat weder durch göttliche Vorſchrift noch durch apoſtoliſche Inſtitutionen den Geiſtlichen zur Pflicht gemacht, ſondern im Gegentheil eine Quelle der Immoralität für dieſelben ſey, ſolle die Verſammlung die Aufhebung der kirchlichen Strafverbote gegen die Verheurathung der Geiſtlichen dem Papſt in Rom als eine Nothwendigkeit darſtellen, und falls die Aufhebung in gegebener Friſt nicht erfolgte, die geiſtlichen Vorſchriften ſelbſt annulliren.“ Dieſe Erklärung ward nicht allein im Volk, ſondern auch von vielen Geiſtlichen ſehr günſtig aufgenommen, und wenn auch Feijo's ſpäter erſchienenes, weiter ausgeführtes Werk über dieſen wichtigen Gegenſtand nicht ohne heftige Widerlegung blieb, ſo ward er ſelbſt doch fortwährend hoch geehrt und ſucceſſiv zum Staatsminiſter, zum Regenten des Reichs und zu lebenslänglicher Senatorwürde erhoben. Ja die Regierung erwählte ihn überdieß zum Biſchof von Mariana, einer Diöceſe, welche die reiche Provinz Minas Geraes in ſich ſchließt; er hielt es aber nicht für angemeſſen, dieſe Würde anzunehmen, ſondern zog ſich nach Niederlegung ſeiner Regentſchaft auf ſeine Pflanzungen in der Nähe von San Paulo zurück, wo er bis zu ſeinem Tode, 1843, eine Staatspenſion von 4000 Milreis jährlich bezog.

Die Akademie der Rechtskunde, oder wie ſie oft genannt wird, die Univerſität von S. Paulo iſt die bedeutendſte aller literariſchen Inſtitutionen des Reichs. Der Secretär und fungirende Präſident derſelben, Dr. Brotero, der mit einer Nordamerikanerin verheurathet iſt und die Güte hatte mich dort einzuführen, verdient einer rühmlichen Erwähnung, nicht allein wegen der Thätigkeit und Geſchicklichkeit, womit er die Adminiſtration der ganzen Akademie leitet, ſondern auch als Autor zweier Werke: „Grundſätze des Naturrechts“ und „Abhandlung über See-Priſen.“

Das Gebäude für den Curſo Juridico war urſprünglich ein Franciscanerkloſter, mußte aber auf Befehl der Regierung von den Mönchen geräumt werden, und iſt ſeiner jetzigen Beſtimmung ganz entſprechend; die Hör- und Verſammlungsſäle ſind zu ebener Erde, die Wohnungen der Profeſſoren und die Bibliothek eine Treppe hoch, zwei Capellen an der andern Seite eines großen Hofraumes haben ihre frühere Beſtimmung behalten, und ſind mit vielen, zum Theil guten Gemälden geſchmückt. Die Bibliothek umfaßt 7000 Bände,

Digitized by Google

iſt aber nicht überreich an juridiſchen, belletriſtiſchen und wiſſenſchaftlichen Werken, welcher Mangel durch eine Maſſe ungeleſener theologiſcher Abhandlungen (aus der ehemaligen Franciscanerbibliothek) ſchlecht genug erſetzt iſt. Ich nahm mir, da kein einziges Exemplar der heiligen Schrift in der Sammlung war, die Freiheit, dieſelbe mit einer portugieſiſchen Bibel zu bereichern.

Die Akademie ward erſt im J. 1827 gegründet, und im März des folgenden Jahres feierlich eröffnet. Die vom erſten Director, Generallieutenant Jozé Arouche de Toledo Rendon, und dem erwähnten Profeſſor Dr. Jozé Maria de Avellar Brotero entworfenen Statuten wurden durch Geſetz vom 7 Nov. 1831 ſanctionirt. Das Studium beginnt mit einem Vorbereitungs-Curſus im Lateiniſchen, Franzöſiſchen, Engliſchen, der Rhetorik, Philoſophie, Geometrie, Geſchichte und Geographie; der eigentliche Rechtscurſus dauert dann 5 Jahre und umfaßt im erſten Jahr Natur- und Staatsrecht, Erklärung der Reichsverfaſſung, Völkerrecht und Diplomatie; im zweiten Jahr Fortſetzung derſelben Gegenſtände und Kirchenrecht; im dritten Jahre Civilrecht des Landes, Criminalrecht und Theorie des Criminalproceſſes; im vierten Jahre Fortſetzung des Civilrechts, Handels- und Seerechts; im fünften Jahre politiſche Oekonomie und allgemeines Recht, theoretiſch und praktiſch angewandt auf die Reichsgeſetze. Die ganze formelle Einrichtung der Rechtsſchule (nach dem Vorbild der Univerſität in Coimbra) ſagt indeß dem nur auf das Praktiſche gerichteten Sinn der Braſilianer nicht zu, und wenn die Zahl der Studirenden in den erſten 5 Jahren von 33 auf 274 ſtieg, ſo nahm ſie dann raſch wieder ab und betrug 1843 nur 63. — (In den erſten 8 Jahren ſtellte ſich die Zahl durchſchnittlich auf 196, in der zweiten gleichlangen Periode nur auf 79 Studenten).

Auch die Haupt-Elementarſchule in San Paulo war entſchieden die beſte von allen die mir in Braſilien bekannt geworden ſind. Sie zählte als Schüler 156 Knaben, meiſtens Weiße, doch gemiſcht mit einzelnen Mulatten und andern Farbigen. Die Lancaſter'ſche Methode war in voller Wirkſamkeit, und bei der Prüfung in allen Claſſen zeigten die Schüler durch raſche, richtige Antworten und aufgewecktes Weſen den beſten Erfolg. Merkwürdig war es mir, daß die Blätter zum erſten Leſeunterricht nur Auszüge aus der Bibel enthielten. — Das Miſericordia-Hoſpital in einer ſchönen Lage vor der Stadt ſoll leider in ein zwar größeres aber weniger gut gelegenes Gebäude verlegt werden. Es enthielt nur 11 Kranke, 2 Männer und 9 Frauen. Das Lazarus-Hoſpital an der entgegengeſetzten Seite der Stadt enthielt 26 Kranke, die wegen der Anſteckung der Hautkrankheiten abgeſperrt gehalten werden, aber oft zu entweichen trachten, und dann an den Straßen die Vorübergehenden um Almoſen bitten.

(Schluß folgt.)

Ein neues Schießgewehr.

Das Athenäum vom 31 Januar entlehnt aus dem New-York Herald die Beſchreibung einer neuen Kanone, welche 30 Kugeln in der Minute ſchießt und Stunden lang fortſchießen kann, ohne Pulver, ohne chemiſche Subſtanz, ſondern bloß durch Anwendung des Princips der Schleuder. Der Erfinder iſt ein Hr. M'Cartey, ein Beamter der Werfte zu Brooklyn, und hat bereits eine Probe abgelegt, indem er ein hölzernes Bruſtwerk, das aus zwanzig Holzblöcken beſtand, binnen zehn Minuten gänzlich zerſtörte. Er hat bereits ein Patent darauf genommen; ob freilich die Sache von Folgen ſeyn wird, möchten wir dennoch bezweifeln, denn das Ganze beruht darauf, daß die Körper bei ihrem Entweichen aus einer mit ſehr großer Geſchwindigkeit rotirenden Scheibe gewaltig weit geſchleudert werden; ſind dieſe Körper Kugeln und lenkt man dieſe in ein Rohr, ſo müſſen die Kugeln in ein weites Ziel mit zerſtörender Gewalt einſchlagen. Wenn wir nicht irren, hat ſchon vor mehr als 12 Jahren Prof. Steinheil in München eine ähnliche Maſchine erfunden, die Schwierigkeit war aber, einen Stoff zu finden, der die Rotation und Reibung der Kugeln aushielt, ohne daß er ins Schmelzen gerieth.

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Am dritten December ganz früh traf ich in Arkiko ein; hier hatte ſich während der Zeit meiner Anweſenheit manches verändert. Der Große Naib war geſtorben und wegen der Erbfolge eine Art Revolution ausgebrochen. Doch nachdem man in Maſſowah viel mit Piſtolen und Kanonen geſchoſſen, mit den blanken Klingen in den Straßen wie raſend umher gelaufen und gefochten, um den eine Meile entfernten Bewohnern von Arkiko Furcht einzujagen, war der Aufruhr geſtillt und ein neuer Naib eingeſetzt, welcher dem Reiſenden bei weitem wohlwollender als der frühere geſinnt war, der die Fremden oft auf das ſchändlichſte prellte. Ich jedoch konnte mich nicht über ihn beklagen. Als der junge Naib meine Anweſenheit erfuhr, mußte ich zu ihm kommen um aufs freundlichſte von ihm empfangen und bewirthet zu werden. Ungeſtört zog ich weiter, und langte endlich um 10 Uhr Morgens] an Bord meines Schiffes an; herzlich froh war ich, nach ſo langer Abweſenheit wieder die Planken meines Alf unter den Füßen zu fühlen. Ich traf alles wohl und zur nahen Abreiſe bereitet; doch war einer meiner Leute, ein Burſche von 18 Jahren, der aus falſcher Scham eine bösartige Krankheit verhehlte, bis es zu ſpät war, und ſchon bei meiner Abreiſe ſtündlich den Tod erwartete, geſtorben. Dicht bei Maſſowah liegt eine kleine Inſel, genannt French Island, weil ſie den Europäern vom Gouvernement zum Begräbnißplatze eingeräumt wurde. Dort ſchläft mein armer Burſche an der Seite des bis jetzt hier einzig verſtorbenen Europäers, gleichfalls eines Deutſchen.

Bei meiner Rückkehr in Maſſowah fand ich einen mir von Dr. Schimper zugeſchickten Brief vor, welchen er mir gleich bei meiner Ankunft geſchrieben hatte, da jedoch erſt nach meiner Abreiſe nach Antitſcho anlangte. Ich ſchalte denſelben hier in mein Tagebuch ein, um zu zeigen, wie freundlich ſich mein werther Landsmann dem reiſenden Europäer zeigt; der Brief war deutſch und franzöſiſch abgefaßt, um ſich jedenfalls den Capitänen verſtändlich zu machen. Aus dem Inhalte und der Ueberſchrift des Briefes wird man ſehen, daß Dr. Schimper wegen meiner Ankunft falſch unterrichtet war. Er

Digitized by Google

hatte nämlich die Nachricht erhalten, es ſeyen zwei öſterreichiſche Schiffe angelangt. Ich fühle mich gedrungen, hinzuzufügen, daß ſeine freundliche, liebevolle Aufnahme die in dieſem Briefe angedeuteten Zuſicherungen noch bei weitem übertraf.

Antitſcho, den 19 October 1844.

„Geſtern zur Abendzeit erhielt ich einen Brief in arabiſcher Sprache von Huſſein Effendi, der mir die Ankunft zweier öſterreichiſcher Schiffe in Maſſowah anzeigt, ohne zugleich eine nähere Nachricht zu geben, ſo daß ich nicht beurtheilen kann, ob die angekommenen Schiffe Staatsſchiffe oder Handelsſchiffe ſind, ob die Befehlshaber oder anderen Officieren deutſch oder italieniſch ſprechen. Und die Hauptſache, den Zweck der Ankunft, ignorire ich vollkommen; ich weiß alſo noch nicht, in welcher Art es mir gegönnt ſeyn wird, Ihnen nützlich zu ſeyn. Um darüber Auskunft zu erhalten, ſende ich Ihnen dieſe Zeilen zu, mit der ergebenſten Bitte, über mich in jeder Art ohne Bedenken zu verfügen.

Sie werden bereits erfahren haben, daß Sie, falls Sie Handel treiben, etwas zu ſpät in Maſſowah angekommen ſind, denn die größern Handelskarawanen von Abyſſinien ſind ſchon ſeit längerer Zeit in dieſem Orte und werden zur Stunde ihre Geſchäfte beendet haben.

Seyen Sie in Maſſowah wach, denn man wird Sie mit Unwahrheiten überſtrömen, um den europäiſchen Handel — und von Seiten des Parteigeiſtes den öſterreichiſchen Handel — von da entfernt zu halten. Schenken Sie Niemanden Glauben, aber beſtehen ſie auf Ihrem Rechte; denn der Handel zwiſchen Oeſterreich und der Pforte iſt geordnet und Ihre Flagge ſoll Sie vor örtlichen Unannehmlichkeiten und Geſchäftshinderniſſen ſchützen.

Haben Sie Paſſagiere an Bord, die Abyſſinien beſuchen wollen, ſo ſind Sie ſo gütig, mich deren Namen und den Zweck der Reiſe wiſſen zu laſſen, damit ich zweckdienliche Hülfe leiſten kann.

Da mir alle nähern Nachrichten über Sie fehlen, ſo muß ich mich für heute darauf beſchränken, Ihnen nur einen meiner Lanzenknechte Namens Hallo zu ſchicken, den ich nur ſeit ſechs Monaten kenne, und der in Maſſowah leider nicht als mein Diener gekannt iſt. Beſchränken Sie Sich alſo auf ſchriftliche Nachrichten; als Bote iſt mein Mann treu und vielleicht auch geſchickt. Sie können mir deutſch, franzöſiſch oder italieniſch ſchreiben. Italieniſch ſpreche ich nicht, verſtehe aber hinlänglich, um deutlich geſchriebene Briefe zu leſen; mein perſönlicher Agent in Maſſowah iſt ein alter dienſtfertiger aber habgieriger Mohammedaner, Namens Huſſein Effendi; er kann Ihnen nützlich ſeyn, weil er, ſo übel auch ſein Gewiſſen beſtellt ſeyn mag, doch weit beſſer iſt, als jede andere Perſon in Ihrer Station.

Ein abyſſiniſcher Knabe (ſchwarz, Chriſt) Namens Wolda Georgis, iſt vielleicht heute noch in Maſſowah. Dieſen können Sie als meinen Diener betrachten, der Vertrauen verdient, denn ich habe ihn von ſeiner Kindheit auferzogen. Er war ein Jahr in Dienſten des franzöſiſchen Conſular-Agenten in Maſſowah und hat alſo vielleicht in jenem Orte den Titel als deſſen Diener.

Ich lebe der Hoffnung, daß Sie mir die Ehre und die Freundſchaft erzeigen, über mich ohne Rückſichten zu befehlen; dabei bedenken Sie jedoch, daß ich ſeit vielen Jahren von Europa entfernt bin, und in einem Lande lebe, das mir nicht die Mittel bietet, in allen Dingen das Annehmliche aufzutreiben, das in einem andern Lande eine Pflicht iſt, dem Gaſte, Freunde und Landsmanne zu bereiten. Aber, was in meinen Kräften ſteht, werde ich aufbieten, um Ihnen meine Ergebenheit zu beweiſen.

Genehmigen Sie die Verſicherung meiner Hochachtung.“

Ihr ergebener Diener, Dr. Schimper,
Herr der Provinz Antitſcho.

Dieß der Brief; doch zurück nach Maſſowah.

Auf das freundlichſte wurde ich von dem franzöſiſchen Conſular-Agenten Mr. De Goutin aufgenommen, der während der Zeit meiner Abweſenheit meine Geſchäfte hier beſorgt hatte. Ich brachte mehrere Tage bei ihm in Umkullah zu, eine Meile von Maſſowah, wo ſeine Familie wohnt, und manche vergnügte Jagdpartie machten wir noch während meines Aufenthaltes in Maſſowah. Mr. De Goutin bewies ſich mir freundlich und behülflich in allen Stücken; jeder Nationalunterſchied fiel hart, und öffentlich ſage ich demſelben hiermit meinen Dank für alle mir erwieſene Güte und Freundſchaft.

Am achten December waren alle meine Eſel eingeſchifft und ich verließ den Hafen von Maſſowah in Begleitung des Mr. De Goutin und ſeiner Familie, um nach der Inſel Dahlac zu ſegeln. Hier muß ich noch ſagen, daß der türkiſche Gouverneur ſich gegen mich auf das freundſchaftlichſte zeigte, mich von allen Abgaben befreite und den Wunſch äußerte, mich mit meinem Schiffe bald wieder in Maſſowah zu ſehen. Auf unſerem Ankerplatz in Dahlac langten wir durch Windſtille aufgehalten erſt am Morgen des zehnten an, obgleich man bei friſchem, günſtigem Winde den Weg in acht Stunden zurücklegen kann.

Dahlac iſt eine ziemlich große Inſel, die bedeutendſte einer Gruppe welche hier auf einer Korallenbank liegt, und den Geſammtnamen Dahlac-Inſeln führt. Dahlac, auch Dahlac-Kebir (Großdahlac) genannt, iſt wie alle benachbarten Inſeln flach und eben; ich glaube nicht, daß Dahlac an irgend einer Stelle ſich hundert Fuß über die Meeresfläche erhebt. Die Inſel iſt im Ganzen ſehr wenig bevölkert; ſie zählt fünf Ortſchaften, die unter einem dem Gouverneur von Maſſowah untergebenen Scheich ſtehen. Die Bewohner von Dahlac leben hauptſächlich von der Viehzucht; ſie haben vorzüglich Ziegen und Eſel, deren erſtere hier in Menge und von beſonderer Güte, obgleich klein, vorkommen, letztere groß und ſtark ſind und anerkannt vor den abyſſiniſchen Eſeln bei weitem den Vorzug verdienen. Außer der Viehzucht liefert die hier ſtark getriebene Perlfiſcherei einen bedeutenden Gewinn; letzterer Erwerbzweig bereitet den Dahlakern viel Mühe und Gefahr. Sie tauchen nicht in Glocken, ſondern nur ſchwimmend unter, oft bis zu einer Tiefe von ſechs ja bis acht Klaftern. Die abgebrochenen Muſcheln werfen ſie in einen kleinen Korb, den ſie mit ſich nehmen, und bringen ſie ſo ans Tageslicht. Auf dieſe Weiſe iſt der Taucher, ſo lange er es aushalten kann, beſchäftigt, Perlmuſcheln vom Grunde abzulöſen; fühlt er ſich zu ſehr ermattet und hat er eine hinlängliche Anzahl Muſcheln gefunden, ſo geht er bei und öffnet ſie. Ich habe den Perlfiſchern beim Oeffnen ihrer Muſcheln zugeſehen. Es waren ihrer neun auf dieſe Weiſe beſchäftigt; doch während zehn Minuten, die ich bei ihnen verweilte, fand auch nicht einer eine Perle, und ſie öffnen die Muſcheln mit großer Geſchwindigkeit. Ein Theil des Thieres, welches in der Muſchel ſitzt, iſt ſehr wohlſchmeckend und hat in der Form Aehnlichkeit mit einer Mandel. Die Fiſcher werfen dieſe Theile in ein Näpfchen, welches ſie neben ſich ſtehen haben, ziehen ſie dann auf einen Faden, laſſen ſie trocknen und verzehren ſie.

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 15. 14. Februar 1846.

Der verſteinerte Wald bei Cairo.

Dr. Buiſt aus Bombay ſchickte an eine Geſellſchaft in England 45 verſchiedene Stücke verſteinerten Holzes aus der Umgegend von Cairo; ſie beſtehen aus Unterſtämmen Wurzeln, Knoten und Zweigen von 3 Zoll bis 3 Fuß in der Länge; einige waren geſpalten und durchſichtig, ſo daß man die Saftgefäße und Markfortſätze ſah. Dr. Buiſt ließ ſich darüber alſo vernehmen: „es gibt wenig intereſſantere und zugleich minder beachtete Dinge, als den verſteinerten Wald in der Nähe von Cairo. Außerhalb der Stadt geht man an den Chalifengräbern vorbei gegen Südoſten; wenn man 5 (engl.) Meilen weit durch ein unfruchtbares Thal gegangen iſt, durch welches ein reißender Fluß gefloſſen zu ſeyn ſcheint, und das von niedrigen, braunen, felſigen Höhen eingefaßt iſt, wendet ſich der Wanderer plötzlich rechts und findet jenſeits der erſten Sandhügelkette, ſo weit das Auge nur reichen kann, eine Anzahl kleiner Hügel, die mit umgeſtürzten Bäumen bedeckt ſind. Auf den erſten Anblick ſollte man glauben, es ſey hier aus einem ſchottiſchen und iriſchen Torfmoor faules Holz ausgegraben worden, Farbe und anſcheinende Zerſtörung ſind dieſelben; ſie liegen in allen Lagen und Richtungen auf der Oberfläche des brennenden Sandes umher, einige 40 bis 50' lang und 1 bis 2' dick, nicht in einer fortlaufenden, ſondern in gebrochener Linie quer durcheinander, wie wenn man abgeſägte Stämme an ihrem Platze hätte liegen laſſen. Berührt man aber dieſe Stämme, ſo ſind ſie keineswegs faulend und moderig, ſondern hart und ſcharf wie Feuerſteine, ſie klingen wie gegoſſenes Eiſen, geben Feuer, wenn man mit dem Stahl daran ſchlägt, und machen Ritzen ins Glas. Die Saftgefäße, die Markfortſätze, ſelbſt die Rinde und die Spuren von Würmern und Inſecten, und ſogar die Spiralgefäße ſind ganz erhalten; die feinſten Faſern des vegetabiliſchen Baues ſind mit dem Mikroſkop zu erkennen. Hier iſt der Kohlenſtoff, der unzerſtörbarſte unter allen uns bekannten Stoffen, gänzlich entfernt, und durch Kieſelſtoff, einen durch alle gewöhnlichen Agentien und gewöhnliche Hitze unlösbaren Stoff, erſetzt. Und dieſer Wechſel iſt in ſolcher Ruhe vor ſich gegangen, daß nicht das Mindeſte von den feinſten Faſern verrückt wurde.

„Die Gränzen dieſes verſteinerten Waldes ſind unbekannt, und wahrſcheinlich erſtreckt er ſich über mehrere Hunderte, vielleicht Tauſende von Meilen. Er iſt nie mit Sorgfalt beſchrieben worden, und hat ſeltſam genug wenig Aufmerkſamkeit erregt. Die Bäume ſind loſe und in Zwiſchenräumen über den ganzen Weg von Cairo nach Suez bis 86 Meilen weit zerſtreut. Keine Agate oder Kieſelſteine zeigen ſich in der Nähe,*) die Bäume ſcheinen verſteinert worden zu ſeyn, wie ſie lagen, und ſehen aus, wie durch mächtige Winde niedergemäht, aber ſie liegen auf Triebſand und Geröll, und ruhen auf Kalkſtein von neueſter Tertiärformation, denn Structur und Farbe der eingeſprengten Muſcheln ſind ſo friſch und rein, als wären ſie erſt ſeit einigen Wochen aus der See gekommen."

Berberra und ſein Markt.

(Fortſetzung.)

Ankunft der Khafilah.

Die Ankunft der Khafilah wurde um 9 Uhr Morgens durch Staubwolken im Weſten angekündigt, und bald darauf entdeckte man eine ungeheure, gar nicht zu ſchildernde bewegliche Maſſe. Um 2 Uhr kam der Vortrab der Khafilah an, beſtehend aus den verſchiedenartigſten Elementen, als Kamelen, Schafen, Ochſen, Eſeln, Kindern und Maulthieren. Um 4 Uhr Nachmittags kamen ohne Unterlaß Kamele an, und noch immer ertönte der Ruf: „ſie kommen! ſie kommen!" Die Hauptmaſſe der Khafilah kam erſt gegen 8 Uhr Abends. Das Ganze war im höchſten Grade maleriſch und zugleich einzig in ſeiner Art: Kamele mit Matten, Schmalzkrügen, Fellen voll Gummi, verzierten Milchſchüſſeln, Kindern und hie und da mit Schafen beladen, die während des Marſches nicht mehr weiter konnten; andere hatten ungeheure Ladungen von

*) Die ſogenannten „egyptian pebbles" ſind Jaſpis und bilden eine eigene Abart dieſes Steins. A. d. U.

Digitized by Google

Matten und Stangen zum Häuſerbau, Dinge, die 6 bis 8 Fuß weit auf beiden Seiten hinausſtanden, und dem Thiere in der Ferne das Anſehen gaben, als ſeyen Segel über ihm aufgeſpannt. Da es Nacht war, als die Hauptmaſſe der Khafilah ankam, ſo herrſchte die größte Verwirrung: rieſenhafte, hoch beladene Kamele kamen mit ihren kleinern Brüdern in Conflict und ſegelten ſie nicht ſelten in den Grund; lebhafte Eſel tanzten herum unter Schmalzkrügen und Milchkübeln, ernſthaft blickende Schafe und ariſtokratiſche Ochſen drängten ſich in tiefer Berathung zuſammen, und gaben laut ihren Wunſch zu erkennen, nach den fetten, heimiſchen Triften zurückzukehren; dazu kam eine kleine Illumination, indem drei oder vier Hütten der Eingebornen in Brand geriethen, und die eben nicht ſonderlich ſüß tönenden Stimmen der Somalis, die durch einander ſchrien und lärmten, vollendeten das Bild des Chaos.

Dieß war die Khafilah von Dargardane — ſo heißt der Landſtrich aus dem ſie kam, und welcher etwa von 6—1° N. B. in der Nähe des Gunarli-Fluſſes ſich ausdehnt. Sie beſtand aus ungefähr 4000 Kamelen, 1000 Ochſen, 2500 Schafen und etwa 300 Eſeln und Maulthieren, begleitet von 4000 Männern, Weibern und Kindern. Am folgenden Tage wurden die Kamele abgeladen, und mit Ausnahme einiger Milchkamele des Futters halber etwas tiefer ins Land hinein geſchickt, worauf die Hütten errichtet wurden. Dieſe Hütten beſtanden aus Stäben, die in den Boden geſtoßen und oben zuſammengebogen wurden, ſo daß ſie ein rundes Dach bildeten, während andere ſchwächere Stäbe hindurch geflochten wurden. Außen wurden ſie mit Häuten und Matten bedeckt, die theils aus einer Art Hanf und Binſen, theils aus einer feinen Gattung von Rietgras verfertigt waren. Dieſe Hütten hatten etwa 8 bis 10 Fuß Höhe und zeigten eine große Aehnlichkeit mit denen der Anwohner der Delagoa-Bay und hinauf am Zambezeſtrom.

Die Kleidung der Eingebornen war von ſehr primitiver Art; die der Männer beſtand aus einem Baumwollentuch, das nach Art der römiſchen Toga getragen wurde, und aus Sandalen. Das Tuch war vermuthlich einſt weiß geweſen, ſeine jetzige Farbe aber war rothgelb, was von dem Waſſer des Gunarli herkommen ſoll, das gleich dem Godſchob dieſe rothe Färbung hat; auch der Boden des Dargardane-Diſtricts ſoll dieſe Farbe haben. Ihre Waffen beſtanden aus zwei Speeren von ungleicher Größe, der kleinere zum Werfen, der größere zum Handgemeng; hiezu kam eine Art Dolch, 15 Zoll lang, und ein Bogen mit vergifteten Pfeilen, ferner ein runder Schild aus wilder Büffel- oder aus Rhinoceroshaut. Zu dieſen Waffen kommt eine kleine Flaſche Waſſer, die ſie auf ihren Wanderungen mit ſich führen und — ein unerläßlicher Luxus für den Somali — ein Kopfkiſſen, nicht das üppige Kopfkiſſen des Orients, ſondern ein kleines ausgeſchnittenes Stück Holz, in welches gerade der Hals hineinpaßt. Ein ungefüger hölzerner Sattel mit kleinen ringartigen Steigbügeln und einem ſehr harten Zügel vervollſtändigen die Ausrüſtung ſeiner Roſſe. Das arabiſche Gummi, welches dieſe Khafilah bringt, befindet ſich in Säcken von ungegerbten Ziegen- und Schaffellen, und iſt von zweierlei Art, Addad und Wahdi; das Schmalz (Ght) wird in ſtarken, verſchieden großen Krügen von Fellen aufbewahrt.

Nach der Ankunft dieſer Khafilah erhielt Berberra das Anſehen einer großen Stadt. Die von der Khafilah mitgebrachten Roherzeugniſſe wurden an die unermüdlichen aber nicht ſehr gewiſſenhaften Handelsleute des Oſtens, an die Banianen von Purbander, Katſch, Surat und Bombay gegen indiſche Zeuge und Reis ausgetauſcht. Dieſe Banianen monopoliſiren den Haupttheil des Handels, ihr Gewinn iſt groß, aber ihr Verkehr mit den einfältigen Somali nichts weniger als redlich. Die Banianen haben einige ſchon in den Handel eingeweihte Somalis von der Küſte in ihrem Sold, und dieſe helfen ihnen die rohern Somalis um ihr Eigenthum betrügen; ſie laufen indeß durch die fortwährenden Friedensſtörungen unter den Eingebornen große Gefahr, denn oft geſchieht es, daß der Gewinn einer ganzen Marktzeit nebſt ihren Waaren von dem Brand einer einzigen Stunde verzehrt wird, denn die Somalis haben eine große Neigung zum Brennen.

Die Manufacte Englands werden von den amerikaniſchen Baumwollenzeugen, die von Mocha und andern Häfen des rothen Meeres herübergebracht werden, faſt gänzlich verdrängt, denn dieſe Zeuge ſind bedeutend billiger als die engliſchen; überhaupt verdrängt der amerikaniſche Handel mit Baumwollenwaaren mehr und mehr den engliſchen in den Häfen von Jemen und Mascat, ſo wie im perſiſchen Golf, und ſollte die angloindiſche Regierung in ihrer Weisheit Aden zum Freihafen erklären, dann können die Kaufleute von Bombay nur dem brittiſchen Handel mit Arabien Lebewohl ſagen, denn in einem ſolchen Falle würde Aden, wie Mocha und Mascat, nur ein Freilager für amerikaniſche Baumwollenwaaren werden, die nachher mit Ausſchluß der brittiſchen im Innern Arabiens verbreitet würden.

(Schluß folgt.)

Skizzen aus Braſilien.

Wanderungen in St. Paulo; Rio Grande do Sul.

(Schluß.)

Zur Rückreiſe von San Paulo hatte ich wieder einige Geſellſchafter gefunden, machte aber vorher noch einen Beſuch auf einer ausgedehnten Beſitzung der Donna Gertrudes in Ypiſanga, wo außer den gewöhnlichen Plantagenproducten auch Obſt aller Art in großer Menge und von vorzüglicher Güte gezogen wird. Auch bereitete man hier ein ſehr beliebtes Getränk, das von Weibern in irdenen Gefäßen auf dem Kopf umhergetragen und überall in den Straßen verkauft wird; es heißt Guarapa und iſt nichts als der einfache Saft des Zuckerrohrs im Zuſtand halber Gährung. Die Gebäude dieſer Pflanzungen waren aber trotz dem reichen Ertrage in ſehr rohem und ſchlechtem Zuſtande. — Als ich auf der großen Straße mit meinen Gefährten zuſammentraf, erfuhr ich, daß

Digitized by Google

eine Dame mich aufgeſucht hatte. Die Frau meines Wirthes in San Bernardo war unter Escorte ihrer Leute auf dem Heimwege von San Paulo, und hatte ſich, meine Reiſegeſellſchaft überholend, gleich nach dem Herrn Daniel erkundigt, der in ihrem Hauſe ſo freundliche Aufnahme gefunden. Sie war ſchon 50 Jahre alt aber voll jugendlicher Lebhaftigkeit, und nahm ſich auf ihrem Damenſattel in dem ſchönen mit Spitzen beſetzten Gewande und dem breitrandigen Chilihut als kühne, gewandte Reiterin gar ſtattlich aus. Mein Thier war indeß rüſtig genug den Ehrenplatz an ihrer Rechten zu behaupten. Auf dem halben Wege nach S. Bernardo kam uns ihr Sohn auf einem großen Rappen entgegen, und um 7 Uhr Abends erreichten wir ihre Wohnung, wo ich von Senhor B. in einem reichgeſtickten weißen Poncho von indianiſcher Manufactur auf das freundlichſte empfangen ward. — Das Intereſſe des Abends ward noch erhöht, durch die Anweſenheit des Herrn Antonio Pedro d'Alencaſtro, Expräſidenten der Provinz Matto Groſſo, den ich ſchon früher in San Paulo geſehen hatte, und der jetzt mit ſeinen 6 Kindern auf dem Wege nach Santos war, — ein Mann von großer, imposanter Geſtalt, und ſehr reiner gebildeter Beredſamkeit.

Am folgenden Tage früh Morgens, rüſteten wir uns zur Weiterreiſe, die Serra hinab; ich zog es aber vor zu Fuß zu gehen, und während des langſamen Marſches der Saumthiere mir die Zeit mit Botaniſiren zu vertreiben, wozu die abwechſelnde Vegetation in den verſchiedenen Höhen intereſſante Gelegenheit bot. Es war am Fuß dieſes Gebirges, wo der Engländer Burchell lange Zeit in einer abgelegenen Hütte wohnte, um die Pflanzenwelt der Gegend genau zu unterſuchen. Weiterhin, zwiſchen Cubatão und Santos waren große Züge deutſcher Auswanderer mit dem Straßenbau beſchäftigt. Dicht vor der Stadt begleitete ich noch einen der Reiſegenoſſen zu ſeiner Wohnung auf einer bedeutenden Anhöhe hinauf und erfreute mich der herrlichen Ausſicht ins Meer. Santos ſelbſt iſt aber mehr durch den Handel als Seehafen der Provinz, wie durch Eleganz der Bauart und Schönheit der Lage ausgezeichnet. Nach altportugieſiſcher Weiſe bilden die düſtern Steinhäuſer enge ſchmutzige Straßen. Die Kloſtergebäude gehören zu den älteſten im ganzen Lande; das Jeſuiten-Collegium hat ſeit Vertreibung des Ordens bald als Sammelplatz der Truppen, bald als Reſidenz der Provinzial-Präſidenten gedient. Zu den proſperirenden Handelshäuſern des Orts gehört auch das des amerikaniſchen Conſuls, bei dem ich die gaſtfreundlichſte Aufnahme fand. Die nur 6 Meilen entfernte ehemalige Haupt- und Hafenſtadt der Provinz, San Vincente, iſt jetzt bis auf eine Kirche und wenige Häuſer nicht viel mehr als ein Trümmerhaufen. Die Ausſicht vom Molo auf den ehemaligen Seehafen iſt ſehr ſchön. S. Vincente ward 1530 durch Affonſo de Souza gegründet. 1591 ward die Stadt durch Cavendiſh in Brand geſteckt, einen engliſchen Abenteurer, der die Welt durchzog, um durch kecke Seeräuberei ſein früher daheim verſchleudertes Vermögen zu erſetzen. Auch San Vincente überrumpelte er, um ſich durch Plünderung und Raub zu bereichern; allein ſeine Leute, die beim Landen wenig Widerſtand fanden, ſchwelgten ſo lange in reichen Vorräthen, daß die Einwohner Zeit gewannen mit aller koſtbaren Habe ins Innere zu flüchten, und daß Cavendiſh ſelbſt, der ſpäter ans Land kam, ein leeres Neſt fand und nach wochenlangem Aufenthalt und fruchtloſen Unterhandlungen mit den Indianern der Gegend, ſchlechter ausgerüſtet als er gekommen war, mit ſeinem Geſchwader wieder abzog. Er verbrannte zuvor die Stadt, kehrte auch ſpäter nach manchen Unfällen nochmals wieder; aber ſein Glücksſtern war erloſchen, er verlor die meiſten Schiffe und Leute, und mußte ſelbſt auf der Rückkehr nach England ſein geſetzloſes Treiben mit dem Leben büßen. Obgleich nun S. Vincente bald wieder aufgebaut ward, konnte es doch ſeine frühere Bedeutſamkeit nicht wieder erlangen; der Handel zog ſich nach Santos, das politiſche Uebergewicht nach S. Paulo. In Santos beſuchte ich auch eine große Zuckerraffinerie, die einzige, die ich in Braſilien erblickte. Faſt die ganze große Maſſe des im Lande gewonnenen Zuckers wird roh ausgeführt, wie er aus den Pflanzungen kommt; aber auch in dieſem Zuſtande iſt er manchmal ſchön weiß.

Auf demſelben kleinen Dampfboote, Paquete do Norte, das mich hingebracht, kehrte ich endlich nach Rio de Janeiro zurück, das wir in angenehmer Geſellſchaft bei ſchönſtem Wetter in 48 Stunden erreichten. So unvollkommen dieſe Dampfſchiff-Communication auch war, hatte ſie doch den heilſamen Einfluß gehabt, die Regierung zu überzeugen, daß nur mittelſt beſſerer Fahrzeuge ſolcher Art eine regelmäßige Verbindung der Hauptſtadt mit dem entlegenern Norden des Reiches hergeſtellt werden könne. Es waren daher fünf Dampfſchiffe in England beſtellt worden, welche nach den Orten, wohin ſie von Rio auszulaufen beſtimmt waren, benannt wurden, nämlich: S. Sebaſtian, Bahiana, Pernambucana, Maranhenſe und Paraenſe. Mit dem erſtgenannten trat ich auf den Wunſch des Hrn. Spaulding ausgerüſtet mit einem großen Vorrath portugieſiſcher Bibeln und Tractätchen und ſehr guten Empfehlungsſchreiben am 1 Julius 1839 meine zweite größere Reiſe an, und zwar dießmal in den fernen Norden des Landes.

Verkauf von mexicaniſchen Alterthümern.

Auch in England iſt alles Mode; während Reliquien berühmter Männer und Alterthümer, mit denen ſich gerade die öffentliche Aufmerkſamkeit beſchäftigt, zu fabelhaften Preiſen abgehen, fand kürzlich eine Verſteigerung mexicaniſcher Alterthümer ſtatt, wo die Sachen ſpottwohlfeil abgingen. Es waren 88 Looſe von Terracotta-Gefäßen und Bildern, welche in den Grabruinen der alten Städte Tescoco, Tezcoſingo und Chalco — lauter wichtige Städte zur Zeit des ſpaniſchen Einfalls — geſammelt worden waren. Zwei Aſchengefäße, auf welche im Katalog noch beſonders aufmerkſam gemacht war, gingen zu dem Spottpreis von 1 Guinee 16 Sch. ab, alle andern im Verhältniß. Die Lit. Gaz. vom 31 Januar, der dieſer Angabe entnommen iſt, bedauert die Zerſtreuung dieſe Sammlung ſehr, da man ſich anderwärts vielfach bemühe, Sammlungen mexicaniſcher Alterthümer anzulegen.

Digitized by Google

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Ich ſagte, die Perlfiſcherei ſey Gefahren ausgeſetzt; nicht nur drohen die gewöhnlichen jedes Fiſchers oder Seemanns, die größte Gefahr, ihr gefährlichſter Feind, iſt der Hai, der hier in Unzahl vorkommt und nicht ſelten den kühnen Taucher verſtümmelt oder gar ganz dem Tageslichte entreißt.

Der andere reellere Erwerbzweig der Dahlaker, die Viehzucht, verurſacht ihnen ſehr geringe oder eigentlich gar keine Mühe. Die Ziege verläßt am Morgen, nachdem ſie gemolken iſt, ihren Stall, und geht unbewacht aus, um ſich ſelbſt ihr Futter zu ſuchen. Nichts iſt ſicherer, als daß ſie Abends auch von ſelbſt heimkehrt und ihr übervolles Euter darbietet, um es von ſeiner herrlichen Bürde entledigen zu laſſen. Während der wenigen Tage, die ich mit der Familie De Gontin auf Dahlac verlebte, beſtand mein größtes Vergnügen darin, mich außerhalb des Dorfes aufzuſtellen, um dort die friedliche Heerde Morgens gleich einem ſich Sterne verbreiten, oder Abends mit Sonnenuntergang ihren Ställen zueilen zu ſehen. Mit den Eſeln iſt es etwas anderes, dieſe laufen hier gleichfalls ungehütet und ungebunden umher und ſind deßhalb faſt ganz wild. Strenge halten ſich die Eſel jeder Ortſchaft zuſammen, und ſollte der Deſerteur einer Heerde ſich zu einer andern geſellen wollen, ſo wird er von dieſer zurückgeſchlagen und zerbiſſen. Wollen die Dahlaker ihre Eſel einfangen, ſo müſſen die Bewohner mehrerer Ortſchaften zuſammen kommen und förmliche Treibjagden anſtellen, wobei die Jäger öfters arg gebiſſen und geſchlagen werden.

Dahlac iſt in naſſen Jahren überreich an Weide, in dürren Jahren aber müſſen ſich die Thiere, namentlich die Eſel knapp behelfen; die Ziegen finden an den Blättern der wilden Mimoſen ihre Nahrung.

In dem Orte Dahlac-Kebir, wo wir zuerſt waren, gibt es eine Menge Ciſternen, in dem Korallenboden ausgehauen, auch mehrere Begräbnißorte aus ſehr alten Zeiten. Die Chronik geht bis auf das zehnte Jahrhundert nach Chriſto zurück, von welcher Zeit die Ciſternen und Begräbniſſe herſtammen ſollen. Die Bewohner ſind Mohammedaner; Ackerbau kennen ſie faſt gar nicht. Sie leben von ihren Heerden, Fiſchen, Reis und Durrah, welchen letzteren Artikel ſie meiſtens von dem benachbarten Maſſowah empfangen.

Man ſagt, daß einige der Bewohner große Schätze verborgen haben, erworben durch Perlfiſcherei; leicht denklich bei dieſem reichen Erwerbe und ihrer armſeligen Lebensart. Doch kann keiner ſagen, was ſein Nachbar eingenommen, ſo heimlich und verborgen treiben ſie ihre Geſchäfte.

Nachdem ich mit der Familie De Gontin noch einige Tage in einem andern Oertchen, Derbuſchut verbracht und einige Eſel, Ziegen, Schafe, Heu und Holz eingenommen hatte, lichtete ich am 18 Decembe die Anker, um meine Reiſe nach Mauritius fortzuſetzen.

Zwar wußte ich, daß ich bis Babel-Mandeb ſtets conträre Winde haben würde, doch hatte ich mir meine Reiſe nicht ſo ſchwierig vorgeſtellt. Schon am zweiten Tage, nachdem ich Dahlac verlaſſen (in dem Canal, gebildet durch die Dahlac-Inſeln und das Feſtland, ſind leichte veränderliche Winde vorherrſchend), ſtellte ſich ein ſtarker Südwind ein, der zuweilen zum heftigen Sturme anſchwoll. Am 23ſten hatte mich dieſer nach Hodeidah (Arabien) verſchlagen, wo ich für eine Nacht ankerte, um meine Waſſervorräthe zu ergänzen. Hodeidah gleicht den bedeutenderen Orten im rothen Meere, wie Mocha und Djeddah, gewährt von weitem durch ſeine hohen, luftigen Gebäude den beſten Anblick, hat aber eine ſchlechte Rhede, die gegen ſüdliche Winde gar keinen Schutz gewährt. Das Volk iſt hier wo möglich noch fanatiſcher, als in beiden genannten Städten, hauptſächlich weil hierher noch weniger Europäer gelangen.

Am 24 December Morgens verließ ich Hodeidah; am 25ſten tobte heftiger Sturm. Ich wollte hinter Tibbet-Jogne Schutz ſuchen, ankerte dort, und hatte alles zu einer Jagdpartie vorbereitet, als mein Anker durchging und ich nach See zutrieb; nach vieler Mühe, ſtets gegen Sturm und Strom kämpfend, paſſirte ich endlich in der Neujahrsnacht die Straße von Babel-Mandeb, nicht ohne bei dem ſchlechten Wetter, wobei ich gezwungen wurde viele Segel zu führen und mein kleiner Alf jämmerlich umhergeſchaukelt wurde, viele Eſel verloren zu haben. Hätte ich nicht einen ſo wackern Segler, ein ſo ſtarkes Schiff unter Füßen gehabt, ſo wäre meine Reiſe um ein Bedeutendes verzögert, vielleicht ganz verhindert worden.

Sobald ich Babel-Mandeb paſſirt hatte (o wie froh war ich, es hinter mir zu ſehen!) wurde das Wetter beſſer, obgleich die conträren Winde anhielten. Ich ſteuerte nun ſüdlich, um Berberra aufzuſuchen; hier mußte ich im wahren Sinne des Wortes ſuchen, um Berberra zu finden, weil ich nur eine höchſt mangelhafte Karte dieſer Küſte Afrika's beſaß. Dieſe Küſten ſind nur wenig bekannt, jedoch wie ich ſpäter erfuhr, in neuerer Zeit von der engliſchen Regierung aufgenommen worden. Am Nachmittage des dritten Januar 1845 erblickte ich ein Dorf dicht am Strande, dem ich mich jetzt bis auf wenige Meilen genähert hatte; ich ſteuerte auf daſſelbe zu, ſetzte mein Boot aus, und fuhr ans Land, um Erkundigungen einzuziehen.

Da die Völker dieſer Gegend überall in ſehr ſchlechtem Rufe hinſichtlich ihrer Gaſtlichkeit ſtehen, und ich bei meiner Annäherung am Strande einen ganzen Schwarm bewaffneter Männer erblickte, die mich zu erwarten ſchienen, kam mir die Sache nicht recht geheuer vor. Doch faßte ich mir Muth, und vertraut mit den Sitten und einigermaßen auch mit der Sprache der Araber, trat ich ganz allein mit meiner Doppelflinte bewaffnet unter den wilden Haufen, der mich ſogleich in ſeine Mitte nahm. Augenblicklich aber bemerkte ich, daß man nichts Uebles mit mir im Sinn habe, und nur die Neugierde die große Menge zuſammengetrieben hatte. Der Scheich el Bellet (Haupt des Ortes), genannt Schama-Benin-Sugulla, ſpäter mein beſter Freund, trat jetzt zu mir, und da er und ich beide etwas das Arabiſche verſtanden (die eigentliche Sprache dieſer Leute iſt ganz von der arabiſchen verſchieden), ſo erfuhr ich von ihm, daß der Ort, wo ich mich befinde, Siarra heiße und ungefähr 25 engliſche Meilen öſtlich von Berberra liege. Auf ſeine Frage, was ich in Berberra wolle, die ich damit beantwortete, daß ich Waſſer, Heu ꝛc. ſuche, erfuhr ich, daß ich dieſes alles eben ſo gut in Siarra erhalten könne, ja mehr noch, daß ich in Berberra kein Waſſer bekommen würde, und daß alle Schiffe, welche die Küſte oerließen, in Siarra anlegten, um ſich mit dieſem unentbehrlichen Artikel zu verſorgen.

(Schluß folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 46. 15. Februar 1846.

Nykӧping.

(F. Hallström svensk statistik. Stockholm 1843.)

Die ſchwediſche Sprache wird in dieſer Provinz am reinſten und zierlichſten geſprochen. Die Häuſer und Wohnungen ſind viel netter als im übrigen Mittelſchweden und man erblickt auch viele hübſche Landſitze. Nyköping ſelbſt iſt eine ſehr belebte, regſame, gewerbthätige Stadt. Einige Meſſinghütten und Papiermühlen beſchäftigen viele Arbeiter. Mit Brettern und Flieſen, mit Stangeneiſen, mit Meſſing und Meſſingdrath betreiben die Einwohner einen kleinen Seehandel. Eine reizende Ausſicht genießt man von dem auf einem Felſen ſtehenden Glockenthurm. Die Stadt iſt regelmäßig gebaut, hat einen ſchönen ganz mit ſteinernen Häuſern umgebenen Marktplatz, ein verfallenes Schloß, wo einſt König Byrger zwei ſeiner Brüder den Hungertod ſterben ließ (im J. 1318), zwei Kirchen, zwei Hoſpitäler und etwa 700 nette Häuſer.

Andere Orte der Provinz ſind Troſa, Strengnäs, Mariefred, Gripsholm, Torshätta, Eskilstuna, Malmköping, der Sammelplatz des alten Regiments von Südermanland, Juleta am See Olgaren. In dem ſchönen See, Diſtrict Oppunda, liegt das anmuthige Schloß Eriksberg mit einem Garten und Bade. In der Nähe befindet ſich die Eiſenhütte Forsjö, welche treffliches Stangeneiſen und allerlei für den Hausgebrauch berechnete Eiſenwaaren liefert.

Die ganze Landſchaft von Nyköping gewährt einen ſehr romantiſchen Anblick; im Norden wird ſie von zwei großen Seen begränzt, die Küſte iſt mit Skären umgeben, zerriſſen und ausgezackt, im Innern viele Berge und Seen, dabei die ſchönſten Wieſen und Ackerfelder, eine fruchtbare Schicht von Dammerde bekleidet den felſigen Boden. Die Berge erreichen keine ſonderliche Höhe, manche ſtehen nackt da, andere aber ſind mit Laub- und Nadelholzwäldern geſchmückt. Außer dem Mälar- und Hilmar ſind die beträchtlichſten Landſeen der vier Meilen lange Yngar, der Boſven, worin man treffliche Welſe fängt, der Oljar-, der Kolenarſee. Die vornehmſten Flüſſe ſind die Torsballa und die Troſa.

Das heitere, geſunde Klima iſt bei weitem milder als im übrigen Mittelſchweden. Der Ackerbau wird mit vielem Fleiße getrieben; Weizen, Gerſte, Hafer, Erbſen, Bohnen gedeihen vortrefflich, die meiſten Dörfer ſind von großen Rübenfeldern umgeben. In manchen, den Sonnenſtrahlen zugänglichen Gärten kommen auch Obſtbäume fort. Wald hat man im Ueberfluſſe, auch herrliche Wieſen, die eine ſtarke Rindviehzucht begünſtigen. Die Fiſcherei iſt einträglich, Seen und Flüſſe ſind mit Fiſchen angefüllt und an der Küſte findet ein bedeutender Strömlingsfang ſtatt.

Auf einer Inſel im Mälarſee liegt das alte Schloß Gripsholm, welches ſonſt ſeinen eigenen Statthalter hatte und wo die königliche Familie ſich zuweilen aufhält. Es iſt mit einem weitläufigen Park umgeben.

Die Wälder, welche den vorzüglichſten Reichthum des alten Schwedens ausmachten, ſind noch heutzutage eine ſeiner bedeutendſten Hülfsquellen, trotz der Nachläſſigkeit der frühern Regierungen in der Ueberwachung ihrer Verwaltung und der Gleichgültigkeit der Einwohner, welche den Werth der Schätze, die ſie in Händen hatten, gar nicht zu kennen ſchienen. Es iſt wahr, die Koſten des Transports nahmen ſonſt dem Holze ſeinen ganzen Werth, aber jetzt haben an gewiſſen Orten die alten Wälder nur trockene Felſen und ſandige Steppen zurückgelaſſen. Anderswo, wo ſie nicht ganz zerſtört ſind, haben ſie ſich dermaßen gelichtet, daß ſie, wenn man hier keine Anſtalten trifft, in Bälde ſpurlos verſchwunden ſeyn werden.

Berberra und ſein Markt.

Ankunft der Khafilah.

(Schluß.)

Etwa zehn Tage nach Ankunft der Khafilah von Dargardane erſchien eine zweite, die Khafilah von Roumer genannt, beſtehend aus dem niedrigſten Volke, mit dem die andern Somalis keine Gemeinſchaft pflegen wollen. Dieſe Khafilah glich ſo ziemlich der erſtern, hatte aber wo möglich noch ein wilderes Anſehen. Sie brachte große Maſſen von Schmalz

Digitized by Google

und arabiſchem Gummi. Bald nach ihrer Ankunft traten die gewöhnlichen Ruheſtörungen ein, während welcher ziemlich viel Waaren zu Grunde gingen und auch einige Menſchen umkamen, worauf die Handelsleute um eine ziemlich ſtarke Summe geſtraft wurden, die als eine Sühne dargeboten werden ſollte. So große Vortheile der Handel auch darbietet, ſo entſchädigt er doch kaum für die Verluſte an Leben und Eigenthum, die der Handelsmann zu befahren hat.

Einige Tage nach der Ankunft dieſer Khafilah wurde angekündigt, daß die große Khafilah von Harrer, die wichtigſte von allen wegen der großen Anzahl Sklaven, die ſie mit ſich führt, auf dem Wege nach Berberra ſey. Sie bricht urſprünglich von Harrer auf, aber andere ſtoßen auf dem Wege zu ihr, ſo daß bis ſie nach Berberra kommt, ſie auf die dreifache Zahl angewachſen iſt. Die Annäherung dieſer Khafilah verkündete ein Vortrab von Reitern, mit dem Ras el Khafilah an der Spitze. Die Khafilah von Harrer beſtand aus 5000 Kamelen, 700 Eſeln und Maulthieren, 1000 Ochſen und etwa 600 Pferden; ſie zeigte einen auffallend höhern Anſtrich von Civiliſation, wie die übrigen Khafilahs, die Männer waren in weiße Baumwollenzeuge, die in Harrer ſelbſt vortrefflich bereitet werden, gekleidet; auch ihre Waffen waren beſſer, wie die der andern Somalis. Die Frauen hatten ein edleres Ausſehen, und manche waren außerordentlich ſchön; auch ſchienen ſie nach der Art zu ſchließen, wie ſie ſich geſchmückt hatten, ſich deſſen wohlbewußt, zeigten ſich gar nicht ſcheu, und ihre Sittlichkeit ſchien nicht von der ſtrengſten Art zu ſeyn. Außer den gewöhnlichen Hals- und Armbändern von Glasperlen hatten viele auch Silberſchmuck; ihr Haar war zierlich geflochten, und einige hatten den Kopf mit dem gewöhnlichen Stück blauen Baumwollentuchs bedeckt. Dieſe Khafilah brachte eine bedeutende Menge Kaffee in Säcken von gegerbten Fellen, ferner Warz, ein bei den Arabern gewöhnlicher Färbeſtoff, und Schmalz, gleichfalls in Lederſäcke gepackt. Aber die wichtigſte Waare, welche dieſe Khafilah mitbrachte, waren etwa 800 abyſſiniſche und Gallaſklaven, meiſt Mädchen von 12 bis 16 Jahren; die beliebteſten ſind die Gallaſklavinnen, die 5 bis 10 Dollars höher als die andern bezahlt werden, und ihr Werth ſteigt, wenn ſie zuvor etwas an häusliches Leben gewöhnt wurden. Die meiſten dieſer Mädchen hatten ausgezeichnet angenehme Züge, und ihre Formen, welche die orientaliſchen Umriſſe in aller Schönheit zeigten, waren tadellos; ihre Augen hatten all das Wollüſtige der lieblichen Töchter von Gurgiſtan.

Die Zahl der Sklaven, welche dieß Jahr auf den Markt gebracht wurden, galt im Vergleich mit frühern Jahren für unbedeutend: die Khafilah von Harrer brachte 800 abyſſiniſche und Gallaſklaven, die von Tadſchura 600 abyſſiniſche und Dankali-Sklaven, die andern Khafilahs 300 abyſſiniſche und Gallaſklaven, im Ganzen alſo 1700.

Bald nach der Ankunft dieſer Khafilah lief die Nachricht ein, daß mehrere Kamele welche den Nachtrab derſelben gebildet hatten, von den Ejal Muſa und Ejal Homard geplündert worden ſeyen, worauf ſogleich von dem Ejal Junus ein Kriegsrath gehalten wurde; er fand in einiger Entfernung ſtatt und beſtand aus etwa 2000 Mann, der Elite des Stammes, alle vom Kopf bis zu den Füßen bewaffnet; ſie ſaßen auf dem Boden, hatten die Schilde am Arm und die Speere erhoben. Sie bildeten ein ausgedehntes Viereck, in deſſen Mitte ein alter patriarchaliſch ausſehender Häuptling, das Orakel des Stammes, ſich befand; während ſeiner Rede wurde das ſtrengſte Stillſchweigen beobachtet, außer dann wann ſeine Zuhörerſchaft ihren Beifall durch ein dumpfes Brummen, das gewöhnliche Zeichen ihrer Billigung, zu erkennen gaben. — Er ſchilderte mit ſtarken Worten die Unbilden, die ſie von dem andern Stamme erfahren hätten, benachrichtigte ſie von dem neuen Raube und erklärte, wenn ſie dieß geduldig hinnähmen, würde man ihnen bald die Milch ihrer Kamele ſtehlen. Da ich der einzige Europäer am Ort war, ſo wurde ich auch in den Kriegsrath berufen, und brauchte alle meine Ueberredungskünſte, um ſie von einem Angriff auf den andern Stamm abzuhalten, da ich wohl wußte, daß die fremden Handelsleute am meiſten darunter leiden würden. Ich ſuchte ihnen beizubringen, wie ſchlimm es ſey, an einem Orte wie Berberra, wo die Menſchen ſich in ſolcher Weiſe drängen, einen Kampf anzufangen, und rieth ihnen ihren gerechten Unwillen zu zähmen, bis die Handelsleute abgezogen ſeyen. Noch ein Mitglied des Stammes ſtand auf, das ausnehmend blutdürſtig war und zum Kampfe rieth, ich redete indeß dem alten Häuptling und einigen andern zu, man willigte in einen Waffenſtillſtand, und Abgeordnete wurden an den andern Stamm abgeſchickt. Zu gleicher Zeit hatte auch der andere Stamm einen Kriegsrath gehalten, und die meiſten riethen zum Kriege; einer ihrer Häuptlinge ſchilderte die Armuth des Stammes, und welchen Reichthum ſie erwerben könnten, wenn ſie auf denjenigen Theil der Stadt, wo die Handelsleute wären, einen Angriff machten, d. h. die Stadt plünderten. Am Ende kam aber doch unter den feindlichen Parteien ein Waffenſtillſtand zu Stande.

Am andern Tag um 4 Uhr Nachmittags ſah man eine zweite Khafilah von Roumer gegen Berberra heranziehen, und zugleich erſchien die Kriegsbrigg der Compagnie, Euphrates, Cap. Gordon, auf der Höhe von Berberra. Gleich darauf begannen Schermarki's Leute mit Bruch des Waffenſtillſtands aus den Thürmen gegen die Ejal Junus zu feuern, zugleich pflanzte Schermarki auf ſeinem Schiffe die engliſche Flagge auf, und verkündigte, der Euphrat ſey von der Regierung zu Aden ihm zu Hülfe geſchickt worden. Er begab ſich ſogleich an Bord desſelben, und berichtete dem Capitän den Verlauf der Sache auf eine höchſt irrige Weiſe; zugleich bat er ihn um ſein Boot mit zwei Kanonen, um ſich dieſer gegen den Ejal Junus zu bedienen. Cap. Gordon kannte indeß Schermarki ſchon und willigte nicht in ſein Begehren; bald nachher begab ich mich an Bord der Brigg und gab dem Capitän Aufſchluß, worauf wir in einem Kutter ans Ufer fuhren. Cap. Gordon wünſchte wo möglich weiteres Blutvergießen zu verhindern, oder jedenfalls einen Waffenſtillſtand zu erhalten, bis die brittiſchen Unterthanen in Sicherheit wären. Wir

begaben uns deßhalb zu dem Ejal Junus, der unter Anführung des alten Patriarchen in Schlachtordnung vorrückte; nach langem Hin- und Herreden kam ein Waffenſtillſtand unter den kriegführenden Mächten zu Stande, und abermals herrſchte Frieden in der Khafilahſtadt. Etwa 30 Mann waren durch Schermarki's Luntengewehrſoldaten kampfunfähig geworden.

Hätte Cap. Gordon Schermarki den geringſten Beiſtand gewährt, ſo wäre ohne Zweifel Leben und Eigenthum der Handelsleute geopfert worden. In der Nacht verſuchte der Ejal Homard den Waffenſtillſtand zu brechen, indem ſie das Haus eines unglücklichen Banianen anzündeten, das eine große Menge Schmalz enthielt, und deßhalb einige Stunden lang eine ganz erträgliche Illumination abgab. Doch hatte dieſe Brandſtiftung keine weitere blutige Folge mehr.

Als wir am nächſten Tage das Ufer betraten, bemerkten wir daß mehrere indiſche Fahrzeuge Sklaven an Bord hatten; wir betraten eines derſelben, eine große Gabarre aus Katſch, die ſich für brittiſch ausgab, und fanden drei abyſſiniſche Sklavinnen von 8 bis 12 Jahren an Bord. Als wir den Nachodah (Schiffsherrn) fragten, was dieſe an Bord eines engliſchen Fahrzeugs machten, antwortete er, dieſe Sklavinnen gehörten einem am Ufer befindlichen Araber; ſpäter aber erklärte er, daß er ſie nach Macalla führe. Als man ſeine Papiere verlangte, ſollten dieſe ſowohl als die Flagge verloren gegangen ſeyn; nach einigem Suchen aber fand ſich die engliſche Flagge und wurde auf dem Maſt der Gabarre aufgepflanzt, worauf Cap. Gordon das Schiff wegen Sklavenhandels in Beſchlag nahm. Wäre der Euphrat einen Monat früher gekommen, ſo hätte er viele ähnliche Prieſen machen können. Es iſt eine notoriſche Thatſache, daß die indiſchen Fahrzeuge aus Purbander, Katſch und ſelbſt Bombay ſtets Sklavenhandel trieben, und ſelten aus Berberra oder andern Häfen der Oſtküſte Afrika's abfahren, ohne 10 bis 12 Sklaven an Bord zu haben; der Gewinn daraus zahlt reichlich die Koſten der Reiſe. Manchmal werden ſie in den Häfen des brittiſchen Indiens als die Frauen oder Beiſchläferinnen der Nachodahs eingeführt, und dort zu hohen Preiſen abgeſetzt. Man behauptet, die Indier böten allem auf, um die Rückgabe der Gabarre zu bewirken; ſollte dieß aber geſchehen, ſo werden die künftigen Jahre das merkwürdige Schauſpiel zeigen, daß Englands Flagge an der oſtafrikaniſchen Küſte den Sklavenhandel deckt.

Allmählich machten die Eingebornen Anſtalt wieder von Berberra nach dem Innern aufzubrechen. Die Hütten wurden abgebrochen, die Materialien auf Kamele gepackt und am nächſten Morgen brachen 1000 derſelben, von 200 Mann der Ejal Junus begleitet nach dem Innern auf; mehrere kleine Abtheilungen, welche dieſer Khafilah ohne Bedeckung vorangezogen, wurden vollkommen ausgeplündert. Da ich es nicht für rathſam hielt länger zu bleiben, ſo verließ ich Berberra und die Brigg Euphrat, und kam nach einer angenehmen Ueberfahrt im Gibraltar des Oſtens, in Aden, an.

Naturmerkwürdigkeiten im Staate Uruguay.

Ein Correſpondent der Lit. Gaz. (31 Januar) meldet von einem Ausflug in die Banda Oriental, wo man ihm mehrere merkwürdige Verſteinerungen und Steingebilde zeigte, die er ſeiner Angabe nach unmöglich der Kunſt, ſondern nur der Natur zuſchreiben konnte! „das eine, ſagt er, war eine auf vier Pfeiler geſtützte Höhle von weißem Stein, in welche man, da ſie 4½ bis 5′ hoch war, bequem hineingehen konnte. Das zweite war eine ungeheure Pyramide oder Block von rothem Stein mit mehreren Kammern, aber mein Führer wollte mich nur in zwei derſelben hineinführen, da er glaubte die andern ſeyen der Aufenthalt böſer Geiſter. Ich habe ferner mehrere merkwürdige Foſſilien geſehen und nach dem, was ich von achtungswerthen Leute erfahren habe, hätte ich wohl Luſt Sammlungen von Merkwürdigkeiten dieſer Art, ſo weit ſie tragbar ſind, anzulegen, und von denen, die nicht tragbar ſind, die nöthigen Zeichnungen zu machen."

Chronik der Reiſen.

Auszug aus dem Tagebuche des Capitän Alb. Rodatz.

Zweiter Abſchnitt.

(Schluß.)

Da es jetzt ſchon ziemlich ſpät war, und Siacra einen guten, wenn auch offenen Ankerplatz darbot, entſchloß ich mich, wenigſtens die Nacht über daſelbſt liegen zu bleiben. Ich kehrte alſo an Bord zurück und nach einer halben Stunde ſchwamm der Alf ruhig hinter ſeinen Ankern.

Am kommenden Morgen ganz früh erhielt ich eine Viſite von meinem Scheich el Belled, der mit einem andern ſchwimmend an Bord kam, ich accordirte mit ihnen wegen Herbeiſchaffung von friſchem Waſſer und Heu und fuhr mit ihnen an Land.

Siacra liegt hart am Meeresſtrande in einer unwirthbaren Gegend; der ganze Ort beſteht vielleicht aus 50 bis 60 kleinen, runden, Maulwurfshaufen ähnlichen Hütten, die mit Fellen und Matten bedeckt waren und in denen man meiſtentheils nicht einmal aufrecht ſtehen konnte. Die Menſchen ſind allem Anſcheine nach von demſelben Schlage, wie die Abyſſinier, nur haben einige derſelben, namentlich die jüngern Männer, die häßliche Mode, ſich ihr von Natur ſchwarzes Haar mit einer Kalkart einzuſchmieren, wonach es braunroth wird, und ihnen ein wildes, widerliches Anſehen verleiht, vermehrt dadurch, daß ihr krauſes, doch nicht wollartiges Haar, überall ſteil vom Haupte abſteht. Die Frauen, unter denen ſich recht wohlgebildete fanden, tragen ihr Haar in ein ſchwarzſeidenes Tuch gebunden, welches in einer Art Beutel vom Hinterkopfe herabhängt und nicht übel ausſieht. Sie zeigen ſich dem Fremden, obgleich ſie mohammedaniſchen Glaubens ſind, frei und unverſchleiert, ſind aber keinesweges frech oder zudringlich, im Gegentheile ſanft und beſcheiden.

Die Kleidung iſt die der Abyſſinier, wie auch die Bewaffnung der Männer; doch iſt ihr Schild nicht ſo groß und das Eiſen der Lanze nicht ſo lang. Außerdem führten einige Bogen und Pfeile, die aber ſchlecht eingerichtet und eine verächtliche Waffe zu ſeyn ſchienen.

In den wenigen Tagen, welche ich unter dieſem Völkchen weilte, wurde ich ganz befreundet mit ihm; ich muß aufrichtig geſtehen, daß ich auf meiner ganzen Reiſe nirgends Afrikaner fand, zwiſchen denen

Digitized by Google

ich mich ſicherer und gemüthlicher fühlte. Ihr Wort galt, der einmal geſchloſſene Handel ſtand unveränderlich feſt, und keine Idee von Prellerei und Uebervortheilung kam vor. Hiebei habe ich aber viel meinem Freunde Schama zu verdanken, der für mich wie für einen Bruder ſorgte, ja einigemale aus Mißverſtändniſſen meinetwegen in arge Balgereien verwickelt wurde, wobei indeß Geſchrei und Lärm die Hauptſache waren.

Die Bewohner von Siarra ſind reich an Schafen, Ziegen, Eſeln und Kamelen. Erſtere bilden den größten Theil ihrer Heerden und ſind von beſonderer Güte, nicht wegen der Wolle, denn ſtatt dieſer ſind ſie mit kurzem, ſtruppigem Haare bekleidet, ſondern des Fleiſches wegen. Die Schafe ſind bis auf den Kopf weiß, dieſer aber und der halbe Hals pechſchwarz, was komiſch genug gegen den übrigen Körper abſticht; ihr After endet in einen Fettklumpen, der oft ſechs bis acht Pfund wiegt, und an welchem der kleine einem Schweineſchwanze ähnliche Wedel ſitzt. Früher kaufte man hier ſolche Schafe, groß und ſtark wie unſere beſten Hammel, vier für 1 Thlr. Seit dem aber Aden emporkam, wohin viele ausgeführt werden, ſind ſie bedeutend theurer geworden, obgleich ich für das beſte, fetteſte Thier nie mehr als ein Thlr. bezahlte. Die hieſigen Eſel ſind von ungewöhnlicher Größe und Stärke, ja ich habe ſie von der Größe eines Maulthieres geſehen; für einen ſolchen Eſel zahlt man fünf bis ſechs Thlr. Natürlich habe ich meine Ladung hier wieder vervollſtändigt.

Weiter im Innern ſoll nach Schama's Angabe eine bedeutende Stadt liegen und ein mächtiger König herrſchen; auch Elephanten trifft man eine Tagereiſe ins Innere hinein ſchon heerdenweiſe, wie auch die Giraffe, das Zebra, die Antilope ꝛc.

Ich habe mit Schama für meine Rückkehr eine große Jagdpartie verabredet, worüber er ſehr erfreut war.

Am vierten Tage nach meiner Ankunft in Siarra, nachdem ich mich überzeugt hatte, daß mein Schiff ſicher liege und von den Eingebornen nichts zu fürchten ſey, ließ ich mein großes Boot auftakeln und ſegelte von Schama und zweien meiner Leute begleitet nach Berberra. Gegen Mittag verließen wir den Alf und gelangten mit Dunkelwerden in die große, ſchöne Bucht, an deren Ende Berberra liegt. Hier ankerten wir, um den Morgen zu erwarten; ſobald dieſer anbrach, ſetzten wir Segel bei und gelangten nach einer Stunde an die Seite eines großen arabiſchen Fahrzeuges. Die Bucht von Berberra iſt gegen alle Winde geſchützt, und kann eine bedeutende Anzahl Schiffe jeder Art in ſich faſſen. Berberra beſteht wie Siarra aus kleinen Hütten, iſt aber bedeutend größer, und hat mehrere Thürme von 30 Fuß Höhe, wie kleine Feſtungen, die auch zur Vertheidigung erbaut ſind. Ich fuhr ans Land, um dem Scheich-Kebir (Großcheich) meine Aufwartung zu machen; freundlich wurde ich von einem alten, würdigen Manne bewillkommt, der mich in ſeine bedeutend große Hütte führte. Anfangs befand ich mich in einem Saal, den ich für den Audienzſaal hielt, in dem ſich auch eine große Menge anderer Berberraner verſammelten, um ihre Neugierde zu befriedigen. Nach beſtandenem Examen führte mich der Scheich in eine andere Abtheilung ſeiner Hütte, die allerliebſt mit Matten, Waffen und ſonſtigen Arbeiten dieſer Halbwilden verziert war. Hier tractirte er mich mit einer ganz delicaten Paſtete von Hammelfleiſch, Datteln und Pfeffer. Ich aß mich recht ſatt, nahm von meinem Wirthe herzlichen Abſchied und kehrte an Bord meines Bootes zurück, mit dem wir an den Ausgang der Bay ſegelten, um daſelbſt zu übernachten und den Morgens eintretenden Landwind zu erwarten. Ich wollte mich nicht länger in Berberra aufhalten, theils weil nichts für mich zu thun war, theils auch, um dem widerlichen Begaffen aus dem Wege zu gehen. Mein Scheich el Bellet hatte während der ganzen Zeit das Boot nicht verlaſſen, aus Furcht, man würde ihm am Lande etwas zu Leide thun. Sein Stamm und die Berberraner hatten ſich nämlich vor kurzem einander feindlich gegenüber geſtanden.

Er drang in mich, ſo ſchnell als möglich von hier abzufahren; es ſchien ihm nicht recht geheuer zu ſeyn. Auch ich muß eingeſtehen, daß ich Phyſiognomien bemerkte, die eben nicht die freundlichſte Geſinnung ausſprachen und mich zum ſchnellen Rückzuge trieben.

Nach einer halben Stunde gelangten wir an die Mündung der Bay, wo ich mit meinen Leuten ans Land ging, um Muſcheln zu ſuchen. Wir fanden nur einige wenige, wohl aber, da es gerade Ebbe war, eine Menge ſchöner Auſtern, an denen ich mich wahrhaft labte. Der Wind drehte ſich jetzt gerade etwas zu unſeren Gunſten, und wir wollten eben abſtoßen, als von Berberra her vier Männer auf uns zugelaufen kamen, die uns zuſchrien, wir möchten ſie erwarten. Schama gerieth in Angſt; ich jedoch betrachtete meine Doppelflinte und ihre kleine Anzahl und beſchloß, ſie zu erwarten. Auch bemerkte ich bald, daß ſie unbewaffnet waren, und ſich nur in friedlicher Abſicht näherten. Sie brachten mir ein Schaf, und verweilten bis gegen Abend bei mir; wir waren nämlich wegen Umſpringen des Windes abermals genöthigt, den Morgen zu erwarten, mit welchem, wie geſagt, regelmäßiger Landwind eintritt.

Beim Dunkelwerden kamen einige Leute des arabiſchen Fahrzeuges zu mir, welche ſagten, ſie hätten ein Geſpräch der vier Berberraner belauſcht, in welchem dieſe ſich verabredet hätten, mich zu ermorden und zu berauben. Ich fragte, wie viele in dieſer Abſicht kommen wollten, worauf ſie mir antworteten, die vier Männer. „Gut, ſagte ich, verlaßt mein Boot, und der erſte, welcher ſich mir naht, erhält eine Kugel durch den Kopf.“ Die Leute zogen ſich zurück und ich ſchlief die ganze Nacht ganz ruhig und ungeſtört.

Mit Tagesanbruch ſegelten wir ab, waren jedoch genöthigt, am Nachmittage hinter einem Vorſprunge der Küſte Schutz zu ſuchen, weil es für unſer Boot zu ſcharf wehte. Wir ſchlachteten unſeren Hammel, verzehrten unſern letzten Proviant und erreichten erſt am folgenden Nachmittage hungrig und durſtig den Alf.

Am 14ten verließ ich Siarra; anhaltend ſtarke, conträre Winde hemmten unſern Lauf. In der Nacht vom 25ſten auf den 26ſten paſſirte ich jedoch endlich bei klarem Mondſcheine das Cap Guardafui auf Büchſenſchußweite, und ſteuerte in die offene See hinein.

Ueber die Stadt Erech oder Arach, nach Ammianus Arecha, nach Ptolemäus Arekka las Hr. Ainsworth in der ſyro-ägyptiſchen Geſellſchaft zu London eine Abhandlung vor. Ewald hatte bekanntlich dieſe Stadt mit Rakka identificirt, Ainsworth hält es aber für das zweite Arderikka Herodots (Buch VI. 119) und Rawlinſon findet den Ort in Kiral bei Sus, wo noch jetzt die von Tibull erwähnten Pechquellen ſich befinden. Herodot ſagt, man ſehe es auf der Fahrt von der See nach Babylon drei Tage lang, und Ainsworth bemerkt auch, der Ruinenhügel von Arach läge an einem Canal, unmittelbar neben dem Euphrat, wo er aus dem babyloniſchen Sumpf hervortritt, und er ſey vom Dampfboot das einemal zwei, das anderemal drei Tage lang ſichtbar geweſen. (Liter. Gaz. 31 Jan.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 47. 16. Februar 1846.

Skizzen aus Braſilien.

Reiſe nach den Nordprovinzen.

Die Nordfahrt ging an der Küſte der Provinz Espirito Santo hin, welche zwiſchen Rio de Janeiro, Minas Geraes, Bahia und dem Meere gelegen, trotz großer Fruchtbarkeit und lockendem Productenreichthum, noch wenig angebaut und zum größten Theil von wilden Stämmen bewohnt iſt, von denen die Gränzanſiedlungen haufig geplündert und zerſtört werden. Wenn eine projectirte Dampfſchifffahrt auf dem Fluß Doce bis in die Provinz Minas Geraes wirklich zu Stande kommt, ſo dürfte das für beide Provinzen und für den Handel überhaupt von wichtigen Folgen werden. — Am ſechsten Tage Abends erreichte das Dampfſchiff den Hafen von San Salvador, und am folgenden Morgen landete der Reiſende unter Hunderten von geſchäftig hin- und herfahrenden Booten aller Größen neben den immenſen Packhäuſern der untern Stadt Bahia (800 Meilen von Rio de Janeiro). Die nach der obern Stadt führenden Straßen ſind ſo ſteil anlaufend, daß man nicht fahren kann, und dieſem Umſtand iſt es wohl zuzuſchreiben, daß man ſich in Bahia überhaupt keiner Wagen, ſelbſt keiner Karren zu bedienen pflegt, ſondern daß alle Laſten auf den Schultern getragen werden, Waaren aller Art an langen Stangen hängend von athletiſchen Negern, Damen und Herren in mehr oder weniger eleganten Tragſeſſeln mit Vorhängen, von Livreebedienten oder gemietheten Trägern, die überall in Bereitſchaft ſtehen, wie in andern großen Städten die Droſchken oder Fiaker.

Nach einem längern Aufenthalt und dem Verkauf einer großen Menge von Bibeln und religiöſen Schriften, die auch unter Ordensbrüdern manchen eifrigen Leſer fanden, ward die Reiſe fortgeſetzt, und zwar zunächſt nach Maceiò. Die Fahrt ging bei günſtigem Winde ſo raſch, daß ſchon am folgenden Morgen die Küſte von Sergipe zur Linken lag. Dieſe kleinſte Provinz von Braſilien erſtreckt ſich von 11°41′ bis 10°28′ ſüdl. Breite; der niedrige, obwohl unebene Küſtenſtrich iſt mit dichtem Gebüſch bewachſen und zeigt faſt nirgends eine Spur von Anbau; die niedrige Bergkette von Itabaia, etwa 20 Meilen landeinwärts iſt reich an Braſilholz und andern ſchätzbaren Bäumen; weiter weſtlich dehnt ſich die freie Hochebene weithin, die nur den wilden Heerden zur Weide dient. Sergipe iſt ſehr dünn bevölkert, faſt ohne commercielle Verbindung mit dem Auslande und ohne irgend eine bedeutende Stadt. Die Nordgränze zwiſchen dieſer Provinz und Alagoas bildet der San Francisco, der größte Fluß zwiſchen la Plata und dem Amazonenſtrom, der in Minas entſpringt und von der Mündung des Rio das Vellas bis zu den grandioſen Cataracten von Paulo Affonſo auf einer Strecke von beinahe 1000 Meilen ſchiffbar, aber bis jetzt ſehr wenig beſchifft iſt. Von dieſen Waſſerfällen abwärts bleibt der Strom wild und toſend bis in die Nähe der Meeresküſte, während das Land weiter aufwärts befruchtenden aber ungeſunden Ueberſchwemmungen ausgeſetzt iſt. — Nach 40ſtündiger Fahrt von Bahia erreichte das Dampfſchiff Maceio, den Haupthafen der ebenfalls kleinen Provinz von Alagoas. Der ſchneeweiße Sand des vom Meere beſpülten Ufers bildet einen ſchönen Contraſt mit den üppigen Wäldern von Kokosnuß- und andern ſchönen Bäumen, die ſich gleich dahinter erheben und die Stadt, oder vielmehr eine einfache Reihe weißer Häuſer, einfaſſen. Ein ordentlicher Landungsplatz iſt aber in dieſem Hafen nicht vorhanden, man fährt mit einem Boot auf hoher Welle ſo weit wie möglich ans flache Ufer hinan und ſpringt hinaus wenn die Woge zurückrollt. In eben ſo primitivem Zuſtande ſcheint dort manches zu ſeyn; ſo z. B. liefen eine Menge Kinder auf den öffentlichen Plätzen ganz nackt umher. Maceio war damals ein ſtiller, trauriger Ort; die Weiber machten Spitzen, die Männer ſpielten Karten oder ſchliefen, die Kinder zankten und ſchlugen ſich; doch einige Monate ſpäter auf der Rückreiſe fand der Reiſende alles verändert. In Folge einer Rebellion in der Hauptſtadt Alagoas war die Provinzial-Regierung von dort nach Maceio verlegt worden, und überall zeigten ſich erfreuliche Spuren neuerweckter Thätigkeit. — Das Innere dieſer Länder iſt aber in einem traurigen Zuſtande, wie man namentlich aus einer Rede erſieht, welche der Präſident der Regierung im Jahre 1842 vor der geſetzgebenden Verſammlung hielt. Er ſagte u. a.: „Während ich mit Vergnügen

Digitized by Google

melden kann, daß ſeit der letzten Sitzung die öffentliche Ruhe nicht geſtört worden iſt, und die geſetzliche Ordnung überall feſteren Fuß zu gewinnen ſcheint, muß ich mit um ſo größerm Bedauern hinzufügen, daß bis vor kurzem im Innern des Landes alljährlich eine ungeheure Zahl von Menſchen als Opfer des Haſſes oder der Rache fallen mußten. Es war nirgends perſönliche Sicherheit zu finden. — Um eure Gefühle nicht durch Aufzählung ſo vieler ſchauderhaften Verbrechen zu verletzen, will ich nur einige hervorheben, die durch die betroffenen Perſonen oder durch auffallende Umſtände ein beſonderes Intereſſe gewonnen haben. Die Stadt Atalaia war lange Zeit unter der Gewaltherrſchaft zweier Jünglinge, welche beſchloſſen hatten durch Geſetzloſigkeit und Verbrechen ihr Glück zu machen; durch Beredung und Beſtechung hatten ſie es dahin gebracht, daß alle einflußreichen Aemter, die ſie nicht ſelbſt bekleiden konnten, mit nichtswürdigen, von ihnen abhängigen Männern beſetzt waren, und anſtatt nun befriedigt zu ſeyn, benutzten ſie dieſe Stellung nur, um ſich ihrer wachſenden Luſt am Böſen immer ungeſcheuter und frecher hinzugeben, Häuſer in Brand zu ſtecken, und nicht nur zahmes Vieh, ſondern ſelbſt Weiber und Kinder ihrer Gegner zu erſchießen. Es dauerte nur zu lange, ehe es der Regierung gelang dieſem furchtbaren Unweſen ein Ende zu machen ꝛc. — Noch jetzt fehlt es nicht an Individuen, die beſtändig von einer Bande von Mördern umgeben ſind, durch welche ſie nicht nur den Mitbürgern ſondern auch den Behörden furchtbar werden. Andre ſtreifen ohne feſten Wohnſitz im Lande umher, ſtets bewaffnet und zu jedem Verbrechen bereit, und leider iſt die niedere Claſſe der Bevölkerung, durch deren Betriebſamkeit allein der Zuſtand des Landes ſich beſſern könnte, im allgemeinen dem Müßiggang ergeben, und nur darauf bedacht mit möglichſt geringer Anſtrengung ihren Unterhalt zu erwerben, ſo daß ſelbſt in der unmittelbaren Nähe vieler Landwohnungen von Anbau des Bodens keine Spur zu ſehen iſt. — Nicht minder faul und pflichtvergeſſen ſind in der Regel die Friedensrichter, und auch die wenigen an ein thätigeres Leben gewöhnten laſſen jede Unbill ungeahnt, weil ſie entweder aus Feigheit oder eines ſchlechten Gewiſſens halber nicht einzuſchreiten wagen. Ebenſo iſt es mit den Geſchworenen, die überdieß faſt immer von Geſetz und Recht nicht die mindeſte Kenntniß haben. Unter ſolchen Umſtänden kann jeder der ſich eines kräftigen Anhangs erfreut, faſt immer thun was ihm beliebt, und den Geſetzen, wie den obern Behörden ungeſtraft trotzen ꝛc. — Die Kirchen ſind im allererbärmlichſten Zuſtande, viele ſchon dem gänzlichen Einſturz nahe, ſo daß kein Menſch mehr hineinzugehen wagt.“ — Dieſer traurigen Darſtellung fügt Herr Kidder die Bemerkung hinzu, daß dennoch der religiöſe Sinn nicht erſtorben ſey, und daß die Vernachläſſigung des kirchlichen Lebens ſich begreiflicherweiſe der Verbreitung des Bibelleſens günſtig zeigte. Auch ward ihm von braven Eltern erzählt, daß ſie ihre Kinder nie zur Beichte ſchickten, weil die meiſten Padres ſo immoraliſch wären, daß ſie bei dieſen durch religiöſes Herkommen geheiligten Zuſammenkünften nur dahin ſtrebten, den jungen Leuten, zumal weiblichen Geſchlechts, Bilder und Wünſche einzuimpfen, die ihnen ſonſt gewiß noch lange fremd geblieben wären.

Von Maceio ward die Reiſe wieder mit dem Dampfſchiff nordwärts fortgeſetzt, längs der flachen Küſte hin bis nach Pernambuco, der dritten Stadt des Reiches, deren Einwohnerzahl auf 60,000 angegeben wird, worunter 300 Deutſche, 160 Franzoſen und 125 Engländer. Ganz nahe nordwärts liegt auf einem vom Hafen beſpülten Hügel die ältere, jetzt aber unbedeutende Stadt Olinda. Der geräumige und leicht zugängliche Hafen iſt durch ein langes Felſenriff mit Leuchtthürmen von der äußern Bay oder Rhede geſondert, doch iſt dieſe letztere nicht ſicher genug zum Ankern, und die Einfahrt für große Kriegsſchiffe zu ſeicht, ſo daß in der Regel nur Kauffahrteiſchiffe aller Größe den Hafen von Pernambuco beſuchen. Die ausführliche Beſchreibung der Stadt, ihrer nächſten Umgebung und Schickſale übergehend, bemerken wir nur, daß das ehemalige Jeſuitencollegium jetzt zum Regierungspalaſt umgewandelt iſt, worin nicht allein der Präſident wohnt, ſondern auch die verſchiedenen Bureaux Platz gefunden haben, und wo am 7 Sept., dem Jahrestag der braſilianiſchen Unabhängigkeit, ein öffentliches Feſt ſtattfindet. Hr. Kidder ſagt aber: „Bei dieſer Gelegenheit ward mir eine ſchon früher gefaßte Anſicht zur Ueberzeugung, daß keine der öffentlichen Ceremonien des Landes darauf berechnet iſt, den Gemeingeiſt zu fördern oder die Moralität zu verbeſſern. Das einzige Trachten iſt: zu ſehen und geſehen zu werden; keine Rede wird gehalten, keine Unabhängigkeits-Erklärung verleſen, kurz an dieſem bedeutendſten aller Nationalfeſte geſchieht gar nichts was dazu dienen könnte, das Volk über die Natur und die Grundſätze der bürgerlichen Freiheit aufzuklären.“

Ueber den in dieſen Gegenden noch lebenden religiöſen Fanatismus berichtet Hr. Kidder u. a. Folgendes, nach officiellen Documenten. Bekanntlich exiſtirt in Portugal und auch in einigen Theilen Braſiliens eine religiöſe Secte, unter dem Namen Sebaſtianiſten, nach dem Glaubensſatze, daß der portugieſiſche König Don Sebaſtian, welcher von einem Zuge gegen die Mauren in Afrika im J. 1577 nicht zurückkehrte, noch am Leben ſey und eines Tages wieder erſcheinen werde. Durch zahlloſe, in den erhabenſten Worten dargeſtellte und verbreitete Träume und Prophezeihungen iſt dieſer unſinnige Glaube immer lebendig erhalten worden, und ſo hat es denn auch nicht an Perſonen gefehlt, die es zu verſchiedenen Zeiten unternommen haben, dieſe Prophezeihungen zu erfüllen, indem ſie ſich ſelbſt für den wiedererſchienenen Don Sebaſtian ausgaben. Trotz dieſer Betrügereien halten die Sectirer immer noch an ihrem Glauben feſt, und jeder pflegt die Zeit der Erſcheinung des alten Königs in ſeine eigene Lebenszeit zu verlegen. Die Portugieſen erwarten ihn in Liſſabon, die Braſilianer in der ſeinen Namen tragenden Stadt S. Sebaſtian. Ein gewiſſer Joao Antonio aber verkündete vor kurzem, Don Sebaſtian werde bei Piancò in der Comarca de Flores der Provinz Pernambuco erſcheinen, und zwar in einem dichtverwachſenen Walde in der Nähe zweier Höhlen, an der

Digitized by Google

Spitze eines großen Heeres, und mit der Macht allen denen Glück und Reichthum zu verleihen, welche ſich im Glauben an ſeine nahe Ankunft mit dem beſagten Joao Antonio vereinigen würden. Wirklich fand dieſer Menſch bald Anhänger die nach einigem vergeblichen Harren von ihm belehrt wurden, daß der Boden des noch verzauberten Königreichs zuvor mit dem Blut von 100 unſchuldigen Kindern beſprengt werden müſſe; wenn aber dieſe nicht ſchleunig herbeigeſchafft werden könnten, ſo müſſe man ſtatt ihrer Männer und Frauen lebendig begraben, welche dann nach wenigen Tagen auferſtehen und das Glück des neuen Reiches mit genießen würden. Der Prophet ſcheint nicht den Muth gehabt zu haben, die gräßliche Maaßregel ſelbſt auszuführen; er delegirte ſeine Macht auf einen Mitſchuldigen, Namens Joao Ferreira, welcher den Titel Heiligkeit annahm, ſich von den Proſelyten den Fuß küſſen ließ, und nach manchen ſchauderhaften Vorbereitungen die Menſchenſchlächterei wirklich begann, und die fanatiſirten Eltern bewog, ihre eigenen Kinder zum Opfertode zu führen. Einundvierzig Mordthaten waren ſchon vollzogen, als der Bruder des Ferreira aus Eiferſucht Se. Heiligkeit erſtach und ſich an ſeine Stelle ſetzte, worauf einer der Sectirer davon lief und die Behörden von der furchtbaren Tragödie benachrichtigte. Bald erſchien eine Abtheilung Soldaten um die Verblendeten zu ergreifen, aber die Wuth des Fanatismus war ſo groß, daß ein heftiger Kampf erfolgte, wobei die Soldaten in der Defenſive waren. Erſt nachdem 29 Perſonen, Männer und Weiber, das Leben verloren hatten, ließen ſich die übrigen bis auf ein paar Entſprungene in die Gefängniſſe abführen, — immer noch in dem Wahn, daß der Tag der Rettung und des Heils nahe ſey.

(Fortſetzung folgt.)

Scenen aus London.

White-Chapel *).

Wenn man vom Feſtlande kommend die Themſe hinauffährt und London entdeckt, umgeben von einem Maſtenwalde, deſſen Tauwerk ſich mit den Dächern der Häuſer vermengt, und verhüllt von einem Nebel von Rauch, den unaufhörlich die Eſſen der Dampfboote ausſtoßen, ſcheint es auf den erſten Anblick ſchwer, die großen Linien dieſer Perſpective zu erfaſſen. Die ungeheuer Metropole liegt auf einer etwas wellenförmigen Ebene, und folgt dem Bogen, den der Fluß bildet. So dicht drängt ſie ſich an ſeine Ufer, daß die ſteigende Fluth den Fuß der Gebäude benetzt und daß man den Horizont nicht erblickt. Andere Hauptſtädte, Paris, Rom, Brüſſel, umſchließen Höhen oder Denkmäler, um welche ſich die Häuſer gruppiren, und die wir eben ſo viele Richtſtäbe den Plan der Stadt zeichnen. London beſitzt weder natürliche Höhen, noch hervorſtechende, von der Hand des Menſchen herrührende Punkte. Nimmt man die Paulskirche aus, welche allein über dieſe einförmige Maſſe von Ziegeln hervorragt, ſo verkündigt in einer gewiſſen Entfernung nichts die Pracht und den Glanz, den eine Stadt von zwei Millionen Menſchen, die reichſte und rieſenhafteſte Stadt von Europa, die Metropole des brittiſchen Reiches den Blicken darbieten wird.

*) Aus Leon Faucher's „England in ſeinen ſocialen und commerciellen Zuſtänden.“ Druck bei Lorck in Leipzig. 2 Bde.

Nach dem äußern Anſchein müßte London vor allem andern das Aſyl der Demokratie ſeyn. Gleichförmige Häuſer, Straßen, die keinen unterſcheidenden Charakter haben; wenige oder keine Paläſte; nicht ein Haus, welches höher als das andere wäre; überall eine regelrechte Mittelmäßigkeit der Architektur, die man nur einer Bevölkerung von Chineſen für angemeſſen hält. Dazu kommt denn auch noch, daß die verſchiedenen Quartiere Londons nicht miteinander verknüpft erſcheinen, wie die verſchiedenen Theile eines Ganzen. Es ſind nebeneinander liegende Städte, welche verſchiedene Beſtimmungen erfüllen und die verſchiedene Bedürfniſſe haben, und die man wie entlegene Landſtrecken durch Omnibus, Dampfer oder durch Eiſenbahnen durch die Stadt, wie die von Blackwall und Greenwich, verbinden muß. Man begreift, daß Cobbet in ſeiner republikaniſchen Miſanthropie London mit einem ungeheuren Geſchwür vergleichen konnte.

Aber tritt man in das Innere von London, ſtudirt man die Hauptarterien des Verkehrs, ſo bemerkt man bald, daß unter den verſchiedenen Quartieren der Stadt eine geregelte Theilung der ſocialen Arbeit ſtattfindet, und Ordnung entwickelt ſich aus dem Schooß dieſes ſcheinbaren Chaos.

Der Verkehr Londons bewegt ſich nur in einer einzigen Richtung. Nichts oder faſt nichts geht von Norden nach Süden, oder von einem Ufer der Themſe nach dem andern; der Strom der Menſchen, der Güter und der Geſchäfte rollt parallel mit dem Fluſſe und von Weſten nach Oſten. Man berechnet, wie viel Quadratfuß von einem Fluß in einer gewiſſen Zeit durch eine Brücke fließen; könnte man die Menſchen zählen, welche zu Fuß, zu Pferde oder zu Wagen von Piccadilly nach der Bank durch den Strand, Cheapſide, Ludgatehill gehen, ſo würde man gewiß nahe an 50,000 Vorübergehende auf die Stunde und mehr als 500,000 auf den Tag finden.

Fährt man die Themſe hinauf, ſo kommt man zuerſt an die Docks, die großen Speicher und den Tower: es iſt der Stadttheil, wo ſich die Erzeugniſſe der beiden Hemiſphären aufhäufen und von wo aus ſie wieder verſendet werden, das Kriegsarſenal und die Arſenale des Handels und der Induſtrie. Hier kann ein Schiff in wenigen Stunden ſeine Ladung löſchen und eine neue einnehmen. Hier werden die Certificate ertheilt, welche den Werth der Waare repräſentieren, welche dieſen Werth verfügbar und ſo zu ſagen zu Gelde machen, ohne daß ein läſtiges Hin- und Herſchaffen nothwendig wäre. In der Nähe dieſer ungeheuren Speicher wohnen die Matroſen, die Hafenarbeiter, die Laſtträger, Kärrner und Fuhrleute. Ein wenig weiter ſtromaufwärts liegt die City, das Herz von London, das Comptoir Englands, der Mittelpunkt der Geſchäfte und der Sitz des Credits. Hier kommen die Kaufleute zuſammen und hier haben ſie die großen Inſtitutionen des Landes, die Bank, die Börſe, die Münze, das Zollhaus, die Poſt, die ſtädtiſche Corporation, die Gerichtshöfe und die Gefängniſſe in der Nähe; aber ſie bewohnen nicht dieſen Durchgangspunkt, und die Ebbe jedes Abends führt die wieder hinweg, welche die Fluth des Morgens herbeiführte. Noch weiter hinauf tritt man in die Straßen, wo die Magazine von Luxuswaaren glänzen, in den Strand Piccadilly, Pall-Mall, Regent-Street, das Quartier der Theater, der Muſeen, der Mode, der Gaſthöfe, der Freudenmädchen und der Gauner. Daran gränzt jene Art Oaſe, welche die Clubs, die halbvollendeten Parlamentshäuſer, die in Whitehall vereinigten oberſten Staatsbehörden und der alte Palaſt von St. James bildet, wo die Herrſcher jetzt zu wohnen verſchmähen.

Digitized by Google

Zuletzt ſtromaufwärts liegt die Stadt der Ariſtokratie, der einzige Stadttheil, in dem man wohnen kann, das Weſtende. Das faſhionable Quartier war noch vor einigen Jahren nördlich durch den Regent-Park, weſtlich vom Hyde-Park und ſüdlich vom St. James-Park begränzt. Jetzt wächst es ſtündlich mit reißender Schnelligkeit: Moraſt und Blachfeld verwandeln ſich in Straßen und öffentliche Plätze; kaum ſind die Pläne gezeichnet, ſo ſteigen die Häuſer aus der Erde und die kaum errichteten Gebäude finden alsbald Miether oder Käufer. Man möchte faſt ſagen, die Reichen vervielfältigen ſich hier ſo, wie anderwärts die Armen. Wenn das Unternehmen eines Speculanten Cubitt, 4000 Häuſer in der Umgebung der Vauxhallbrücke zu erbauen, den Erfolg hat, den er ſich davon verſpricht, ſo wird das faſhionable Quartier bald den ganzen Raum bedecken, der ſich im Weſten Londons zwiſchen der Themſe und dem Regentscanal in einer Tiefe von zwei Meilen ausbreitet.

So bilden die Stadt der Docks und der Speicher, die Stadt der Geſchäfte, die Stadt der Vergnügungen und der politiſchen Geſchäfte, die Stadt der faſhionablen Welt die Beſtandtheile dieſes ungeheuren Menſchenzuſammenfluſſes, dieſes Mammuth des 19ten Jahrhunderts. An ſeinen beiden Enden und an den Seiten hat das Ungeheuer noch zahlreiche Anhängſel; wir brauchen nur Greenwich, Southwark, Chelſea und die Vorſtädte im Nordoſten zu nennen. Aber alle dieſe Zweige ſproſſen aus dem Stamme und ſchöpfen allein aus ihm ihr Leben. Die Macht, welche England beherrſcht, wohnt an einem Ende von London; die Reſultate ſammeln ſich an dem andern. Im Weſtend und im Caſtend, darin iſt das ganze Reich begriffen.

Man kann ſich alſo wenig wundern, wenn von den allmählichen Verſchönerungen, welche der Hauptſtadt von Großbrittanien zu Theil geworden ſind, der beſſere Theil immer auf die beiden Enden gekommen iſt. Nichts kommt der Pracht oder der guten Einrichtung der Baſſins gleich, die im Oſten längs der Themſe erbaut ſind, um die Handelsfahrzeuge aufzunehmen und den Fluß ſelbſt für den Verkehr frei zu laſſen. Die St. Katharinendocks, die Docks von London, ſo wie die weſtindiſchen und oſtindiſchen haben mehr als 200 Millionen Franken gekoſtet, aber ſie erſparen dem Handel auch jährlich eine Summe, die man nicht geringer als 40 bis 50 Millionen ſchätzen kann. Die gewöhnlichſten wie die koſtbarſten Waaren liegen hier unter Verſchluß, beſchützt vor Diebſtahl und Verderbniß. Wenn die Kaufmannsfürſten der City Luſt fühlen, ihren Zucker oder ihren Kaffee anzuſehen, ſo führt ſie eine auf Bogen ruhende Eiſenbahn in wenig Minuten aus der Nähe der Bank nach Blackwall. Da zur Verbindung der beiden Flußufer eine Brücke wegen der Bedürfniſſe der Schifffahrt nicht ausführbar ſchien, legte eine Compagnie, die eben ſo bewundernswürdig in ihrer Ausdauer, wie ihr Ingenieur in ſeinen Entwürfen iſt, jenen Rieſentunnel an, welcher dem Druck und der Bewegung des Waſſers widerſteht.

Vorzugsweiſe aber iſt im Weſten Londons und in den von den obern Claſſen bewohnten Stadttheilen der Fortſchritt bemerkbar. Es gibt keine Stadt, wo man mehr Sorge für das Leben des Reichen trüge, oder wo man ſeinen geringſten Phantaſien mehr Aufmerkſamkeit ſchenkte. Wo viele Menſchen zuſammenſtrömen, erzeugen ſich faſt immer Miasmen, welche die Geſundheit ſchwächen und die Lebensdauer verkürzen. Um die Reichen im Weſtend vor dieſer Gefahr zu ſchützen, hat man das offene Land mit London vermiſcht, Gärten, Parks und Felder mit den Häuſern vereinigt. Vier große Parks, eine ununterbrochene Linie von friſchem Grün, Baumſchatten und fließendem Waſſer bilden die Baſis dieſer bevorzugten Stadt. Hier erzeugt und erneuert ſich die Lebensluft, welche die mephitiſchen Ausdünſtungen der plebejiſchen Stadttheile verdrängt. Hier ſind, wie man ſo treffend geſagt hat, die Lungen Londons.

Um die Parks gruppiren ſich Häuſer, Straßen und freie Plätze, welche ſich auf dieſe Weiſe der reinen Luft eben ſo natürlich nähern, wie gewiſſe Pflanzen der Sonne folgen. Die Straßen haben eine große Breite und durchſchneiden ſich faſt immer im rechten Winkel. Die Häuſer ſind nicht ſehr hoch und halten ſo weder die Sonnenſtrahlen ab, welche die Luft erwärmen, noch die Winde, welche ſie erfriſchen, häufig ſind ſie vom Trottoir durch Baum- und Blumengruppen getrennt, welche aus ihnen eben ſo viele Villas machen. Die öffentlichen Plätze verletzen den Blick nicht, wie in Paris, durch die Nacktheit ihrer im Sommer brennend heißen Steinplatten, die im Winter in Koth verſinken. Ein großer Garten, umgeben von einem eiſernen Gitter, nimmt die Mitte ein und bietet dem Auge einen grünen, von ſchönen Bäumen umgebenen Teppich, wo die kleinen Kinder aus der Nachbarſchaft ſich im Laufen verſuchen. Daher rühren wahrſcheinlich die idylliſchen Ideen, welche die Phantaſie der jungen Mädchen in England erfüllen. Wie ſollten ſie nicht von Gewäſſern, von Wieſe und Wald träumen, wenn ſie mitten im Schooße Londons dieſe beſtändige Idylle vor Augen haben!

In dieſen Wohnungen, deren Luxus nicht in glänzendem Hausrath, ſondern in zahlreicher Dienerſchaft und comfortabler Einrichtung beſteht, iſt Alles darauf berechnet, dem Reichen ſelbſt die Beſchwerde zu erſparen, welche dem Sybariten ein zwiſchen feinen Betttüchern verſtecktes Roſenblatt machte. Sie vernehmen keinen Lärm, denn die Wagen gleiten geräuſchlos vor ihrer Thüre auf macadamiſirten Chauſſeen hin. Alles, was das Geſicht oder den Geruch verletzen kann, iſt aus den Hauptſtraßen entfernt; die Stallungen finden ihren Platz in engen Gäßchen (Lanes) hinter den Häuſern; und wenn es Arme in dieſen Quartieren gibt, ſo müſſen ſie ſich, da man ſich ihrer ſchämt und mit ihnen nicht in Berührung kommen will, im Hintergrunde der innerſten Gäßchen bei den Stallknechten und den Pferden verſtecken.

(Fortſetzung folgt.)

Ein Blinder unterſcheidet die Farben. Das alte Sprichwort „er urtheilt wie der Blinde von der Farbe“ wird in unſern Tagen, wo alle alten Sätze zu wanken ſcheinen, gleichfalls umgeſtoßen. Das Athenäum vom 31 Januar entlehnt aus der Medical Times den Fall eines gewiſſen Thompſon, der als Kind von 20 Monaten durch einen erneuerten Anfall der Pocken das Augenlicht verlor. Er wurde ein Färber, und trieb daß Geſchäft 55 Jahre lang. Er konnte den Tüchern die man ihm lieferte alle Arten von Farben, und was noch merkwürdiger iſt, alle Schattirungen von Farben geben. Der Materialiſt, der ihm die Farben lieferte, ſagte oft, es habe niemand die Farbſtoffe ſo gut gekannt, wie Hr. Thompſon. Auf Befragen, wie er ſeinen Waaren die leichten und dunklen Schattirungen habe geben können, erwiederte er, indem er ſie einem längern oder kürzern Verfahren unterwarf. Auf die Frage aber, wie er ſchattirte Stoffe von einfärbigen unterſchieden habe, erwiederte er, dieß vermöge er nicht anzugeben. Wahrſcheinlich erkannte er dieß nur durch einen in hohem Grade geſteigerten Taſtſinn.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 18. 17. Februar 1846.

Fallmerayers Donaufahrt.

Wir entheben den bekannten „Fragmenten aus dem Orient von J. Ph. Fallmerayer" vorerſt ein kleines Bruchſtück über ſeine Donaufahrt, in der Abſicht eine Bemerkung über das Buch ſelbſt daran anzuhängen, eine Bemerkung, die ſich wie bei andern ſo gerade bei dieſer Stelle ſeines Buchs uns aufdringt:

„An Peſth, das wir erſt um Mitternacht erreichten und um 4 Uhr Morgens wieder verließen, wollen wir ohne Erinnerung vorüber ziehen, nicht etwa aus Mangel an Redeſtoff — wir könnten ja ebenfalls Hammer plündern und hundertmal Geſagtes als Variante wiedergeben — wir haben uns aber nun einmal vorgenommen, dem Leſer ohne Sykophantenkunſt nur Selbſtgeſehenes und Selbſtempfundenes in möglichſt treuem Bilde vorzumalen.

„Deſto reichern Stoff zu Betrachtungen höchſt ernſter Natur böte auch bei nur mäßiger Redſeligkeit das alte Bulgarenland, nicht ſo faſt weil unſer Fahrzeug in vier Stationen der ganzen Länge nach von Widdin bis zur Donaumündung am nördlichen Rande dieſes weiland berühmten Slawenreichs vorüberſtrich, oder daß irgend ein kirchlicher Gährungsproceß das geplagte Chriſtenvolk zwiſchen Balkan und Donauſtrom in Furcht und Hoffnungen bewegte wie das deutſche Land. Nein, das wäre noch kein Grund, die fliehende Skizze feſtzuhalten und noch innerhalb des Suline-Thores im Laufe ſtillzuſtehen. Man weiß ja, daß wir den Volksglauben aller Orten duldſam ſchonen und beſonders geiſtlichem Gewerbe überall mit Reſpect aus dem Wege gehen. Und hätte man auch im Gegenſatz zur baumloſen, öden, traurigen Humusfläche des Wlachen-Ufers das ſchwellende Hügelland des Bulgarenſitzes, die reichen Laubholzwälder und hellgrünen Triften in der Nachbarſchaft des lieblichen Nicopolis beim Vorüberſchiffen wahrgenommen, ſo wäre auch dieſer Landſchaftsunterſchied der beiden Uferſtaaten mit wenigen Worten anzudeuten ohne längern Aufenthalt. Wahrheitsliebe zwänge ſogar, beſchränkend beizufügen, daß auch dieſer Zug bulgariſcher Lieblichkeit mit Baumſchatten und quellenreicher Fülle ſchon um Raſſova, wo ſich der Strom in raſcher Wendung nördlich beugt, allmählich ganz erſtirbt und die melancholiſche Färbung des braunrothen, völlig nackten, ausgetrockneten, troſtloſen Erdreichs der ſogenannten Dobrudſcha, weit eher die Nachbarſchaft des todten Meeres als des gaſtlichen Pontus vermuthen ließe. Auf die Frage: welcher Ort unſerer Wanderzüge in der Seele den meiſten Trübſinn, die meiſte Niedergeſchlagenheit und Melancholie zurückgelaſſen, müßte man unbedingt bulgariſch Hirſova an der untern Donau nennen. Die nubiſche Wüſte mit all' ihren Schreckniſſen ſchien uns weniger kläglich, ja Dank den phantaſtiſchen Schwingungen ihrer Terraingebilde, ſogar noch romantiſch ausgeſchmückt, wenn neben das Bild des zwiſchen zwei koniſchen, von Froſt und Sonnengluth röthlich verſengten Hügeln eingekeilten Hirſova hingeſtellt. Caſtell und Städtchen haben die Ruſſen im letzten Kriege wie alle befeſtigten Uebergangsorte des rechten Stromufers in vorſichtiger Berechnung abgebrochen, die Türken aber aus Indolenz nicht wieder aufgebaut. So weit das Auge reicht, nicht ein einziger Baum, nicht einmal ein verkrüppelter Strauch, nirgend Schatten, kein Labſal, und wir begreifen nicht, wie der Menſch in ſolcher Trübſal ſeine Hütte bauen mag. Selbſt der Strom, als wäre er alt und müde vom langen Lauf, ſinkt ſchlapp auseinander und wälzt ſchweigend zwiſchen gedehnten, kaum über den trüben Waſſerſpiegel ſteigenden, ſchilfverwachſenen Schlamm-Eilanden ohne Ungeſtüm und ohne Kraft die matte Fluth vorüber. Doppelt grauenvoll mußten in ſolcher Oede die wilden Reitervölker, die Hunnen, Avaren, Petſchenegen und Mongolen für die verzagten Byzantiner ſeyn, wenn ſich ihre blut- und beutelüſternen Schwärme wolkenähnlich am Strome niederließen und den Bosporus bedrohten. Hier vom Schickſal ereilt zu werden, wäre ein doppelt jammervolles Loos. Tomi, an dem man zwiſchen Suline und Varna vorüberſchifft, iſt nicht reizender, ja wo möglich noch trauriger als die Landſchaft um Hirſova, weil in Ovids Verbannungsort ſogar die matte Felberweide und das düſtere Grün des Donauſchilfes fehlt,

Adspiceres nudos sine fronde, sine arbore campos.

„Nur Schulgelehrte, denen die eigene Schattenlaube Maaß

Digitized by Google

für alle Zonen iſt, können dem Sänger der „Triſtia" Verweichlichung und unmannhaften Sinn zum Vorwurf machen, wenn er das Leben in der weltherrſchenden Roma des Cäſar Auguſtus entzückender und wünſchenswerther als die Seligkeiten der Donaumündung und des Pontusſtrandes fand.

„Daß uns aber die dreitägige Raſt im ſommerheißen Galacz ebenfalls das Recht verliehe, irgend ein Compendium aufzuſchlagen und den Leſer überſichtlich mit der Geſchichte der beiderſeitigen Uferſtaaten Moldowlachia und Bulgarei, vom Anbeginn der hiſtoriſchen Kenntniß bis zu dieſer Stunde heimzuſuchen, und insbeſondere die Donauübergänge von Darius bis Diebitſch-Zabalkansky umſtändlich aufzuzählen, ſoll nach dem Exempel vielgeprieſener Wanderbücher hoffentlich von Niemand beſtritten werden. Gewiß könnten wir mit nur etwas Unbarmherzigkeit zum wenigſten die Uebergänge der Slawenvölker (vom 6ten bis 9ten Jahrhundert) und ihre Einſiedelung auf byzantiniſchem Boden zuſammenregiſtriren und den Hartgläubigen unſerer Zeit wie im Kaleidoſkop vorüberführen. Jedoch auf alle dieſe Rechte wollen wir verzichten, wollen alle dieſe Erinnerungen für uns ſelbſt behalten und nur im Vorübereilen ein Wort über die Bulgarenfeſtung Siliſtria und die Ruſſen ſagen. Wir ſind zwar in Siliſtria (Doryſtolon und Driſtra der Byzantiner) nicht ſelbſt ans Land geſtiegen, haben aber ſeine Lage auf dem waldigen, von tiefen Erdriſſen umfurchten, reben- und gartenreichen Hügel am Einfluß des Driſtrabaches in die Donau deutlich genug geſehen. Auch der Nichtſtratege muß in Siliſtria ein von der Natur ſelbſt erbautes und gleichſam ſich ſelbſt ſchirmendes Bollwerk der Donauländer erkennen und es den Ruſſen gar nicht übel nehmen, wenn ſie ſich bei Zeiten und wiederholt um dieſen Punkt bemühten. Wären ſie nicht früher als unter Katharina II., wie man ſich's gewöhnlich denkt, vor der Feſtung erſchienen, und hätten ſie dieſe berühmte Vormauer des Türken-Sultanats nach unſäglichen Anſtrengungen wirklich in unſern Tagen (1829) zum Erſtenmale in ihre Gewalt gebracht, ſo hätten wir nichts zu erinnern gehabt und wären ohne Rückblick auf vergangene Zeiten gegen Wind und Wellen an den traurigen Schilfeilanden des Donau-Delta vorüber in den Pontus hinaus geſchifft. Die Ruſſen haben aber ſchon um 967 unſerer Zeitrechnung, d. i. mehr als neunthalbhundert Jahre vor Diebitſch-Zabalkansky Siliſtria und das ganze Bulgarenland bis an die Hämuspäſſe in ihrer Gewalt gehabt. In Swätoslaw, dem noch heidniſchen Großfürſten und erſten Eroberer Bulgariens, ſpiegelt ſich Natur und Schickſal des ruſſiſchen Staats urvorbildlich für alle Zeiten ſchon im Laufe des zehnten Jahrhunderts ab."

Wir abſtrahiren gerade von der Anwendung dieſer Reminiscenz aus dem 10ten Jahrhundert auf unſere neueſten politiſchen Verhältniſſe, da zu vielfach tauben Ohren gepredigt wird, und bekanntlich niemand tauber iſt, als wer nicht hören will, ſondern möchten den Verfaſſer ermahnen, die Geſchichte jener Zeit etwas umſtändlicher zu behandeln. Er hat das unwillkommene Thema der Slawiniſirung Griechenlands aufgeſtellt und mit ein Paar witzig und geiſtreich geſchriebenen Capiteln, wie die dieſer Fragmente, wird er die Pachydermen noch nicht aus der Faſſung bringen. Ihm ſteht es zu, ſeine Theſe hiſtoriſch durchzuführen und die Geſchichte des byzantiniſchen Reiches zu ſchreiben. Von dem Zeitpunkt an, wo ſlawiſche Völker den europäiſchen Theil des Reiches bis auf einen kleinen Strich der thraciſchen Ebene überfluthet, und die Araber Aegypten, Syrien und Meſopotamien erobert haben und im Oſten Kleinaſiens ſtehen, von dieſer Zeit an folgt noch einmal eine Periode matten Glanzes für das byzantiniſche Reich, die Periode, wo es einen Theil ſeiner europäiſchen Provinzen wieder erobert, und dem Chriſtenthum unterwirft. Dieſe Periode, etwa von der Mitte des 8ten Jahrhunderts bis zum Anfang des 13ten, bis zur Eroberung Konſtantinopels durch die Lateiner, dieſe Periode zu ſchildern, iſt die Aufgabe, welcher der Verfaſſer der Fragmente ſeine Kräfte widmen ſollte. Nicht leicht werden ſich wieder ſo viel günſtige Umſtände, umfaſſende Sprachkenntniß, altgewohnte Bekanntſchaft mit dem Gegenſtand und eigene Anſchauung des Landes, in Einer Perſon vereinigen, und der Verfaſſer hätte keine ſchönere Gelegenheit ſeine Theſe hiſtoriſch durchzuführen und ſeine Gegner zum Schweigen zu bringen.

Skizzen aus Braſilien.

Reiſe nach den Nordprovinzen.

(Fortſetzung.)

Nach einem Aufenthalt von einigen Wochen ſetzte Hr. K. ſeine Reiſe nordwärts fort, zunächſt nach der Inſel Itamaraca, und zwar mit Fluth und Sturmwind in einem immenſen Einbaum, d. h. einem Canoe von 25 Fuß Länge und 7 Fuß Breite aus einem Stamm gehauen, mit Flügelklappen an den Seiten (wie bei den flachen Nordſeeſchiffen), einem ſehr großen dreieckigen Segel und zwei kleinen verdeckten Räumen hinten und vorn. In vier Stunden hatten ſie acht Seemeilen (Leagues) zurückgelegt und ihr Ziel erreicht. Das Ufer war mit vielen Häuſern und Hütten beſetzt, alle von hohen Kokosnußbäumen beſchattet. Alle Bewohner, auch die wohlhabendſten, ſchliefen hier in Hängematten, feſte Bettſtellen ſchien man nicht zu kennen. Fremde waren eine ſolche Seltenheit auf dieſer Inſel, daß Hr. K's. Erſcheinung allgemeine Verwunderung erregte, während ſeine Empfehlungsſchreiben mit bereitwilligſter Gaſtfreundſchaft honorirt wurden. Ziegenmilch und Kokosnüſſe bildeten die Hauptbeſtandtheile des ſpäten Frühſtücks; das Diner beſtand regelmäßig aus Mandioca und Fiſchen, da aber letztere jedesmal friſch gefangen werden mußten, konnte oft vor 4 oder 5 Uhr Nachmittags nicht ſervirt werden, ja mitunter blieben die Fiſche ganz aus; Meſſer und Gabeln waren wenig gebräuchlich, aber trotz dieſes primitiven Lebenszuſchnitts fehlte das Theater nicht, das allgemeine Zeichen braſilianiſcher Cultur. Leider iſt ein faſt eben ſo allgemeines — das Lottoſpiel.

Die Wälder im Innern der Inſel ſollen eine Menge köſtlicher Früchte im Ueberfluß darbieten, aber nur während

Digitized by Google

der Sommermonate; auch wird Seeſalz in Menge gewonnen. Der eigentliche Anbau des reichen Landes beſchränkt ſich auf einige große Zuckerplantagen, in deren Nähe dann auch Mandioca, Reis und Mais gebaut wird. Bei weitem die meiſten Einwohner ſind Fiſcher, doch pflegen nur die Männer ſich in äußerſt ſorgloſer Weiſe mit dem Fang zu beſchäftigen, während die Weiber ihr einfaches Hausweſen in Ordnung halten, und — wie faſt überall an der braſilianiſchen Küſte — Spitzen klöppeln. Uebrigens fehlt es nicht an verhältnißmäßig guten Elementarſchulen, und die Gewohnheit der Sklavenhändler, ihre afrikaniſche Menſchenwaare, zumal wenn ſie Verfolgung befürchten, in erſter Inſtanz auf dieſer Inſel ans Land zu bringen, hat dem Charakter der Einwohner nichts von ſeiner natürlichen Sanftmuth genommen. Bemerkenswerth iſt, daß die Conſtruction der Fahrzeuge, mittelſt welcher dieſe Inſulaner das offene Meer bis zum Feſtlande hinüber beſchiffen, ſich unverändert erhalten hat, wie ſie zur Zeit der Entdeckung des Landes bei den Eingebornen üblich war; es ſind einfache Flöße, aus 4 bis 8 geraden, vorn zugeſpitzten und der Länge nach mit Holzpinnen feſt aneinander geſchloſſenen Baumſtämmen, mit einer ſchlanken Maſtſtange, welche ein großes, dreieckiges Segel hält, und einem großen, breiten Ruder zum Steuern. Auf ſolchen „Jangadas" wird eine regelmäßige Communication mit dem Continent erhalten, und zum Wellenſchutz für Waaren und Paſſagiere wird gelegentlich eine etwas erhöhte ſchmale Bretterlage mit Faßbändern und Matten überdacht, ähnlich den ſogenannten Plauen unſerer Fuhrmannswagen. Bei den vielen Untiefen des Meeres an dieſen Küſten mögen ſolche Flöße wohl ſicherer ſeyn als tiefgehende Boote; aber abgeſehen von allem Mangel an Bequemlichkeit iſt der an ſolche Schifffahrt nicht Gewöhnte ſehr oft in großer Gefahr, von Wind und Waſſer herabgeworfen zu werden, denn außer der dünnen Maſtſtange gibt es nichts, woran man ſich halten könnte. Hr. K. hatte bei der Ueberfahrt nach Cap Blanco glücklicherweiſe ſehr günſtiges Wetter, und von dort nach Tambain über Land nur noch eine Stunde Wegs, die zu Fuß zurückgelegt werden mußte, da kein Pferd zu bekommen war, und obgleich der Weg den Namen Eſtrada Real führte, mußten mehrere breite Bäche durchwatet werden. Von dort gelangte Hr. K. in wenigen Stunden nach Parahiba, wo er in einer ſchönen Beſitzung eines wohlhabenden Engländers die freundlichſte Aufnahme fand. Dieſer Herr klagte ſehr über die ungeheure Menge großer Ameiſen, welche in dieſen Gegenden eine wahre Landplage ſind, indem ſie beſonders den Orangenbäumen zuſprechen, und oft in einer Nacht den Baum ſo kahl abfreſſen, daß er zu Grunde geht. Ueber die frivole und ſelbſt unſittliche Art einer Sonntagsfeier, und zwar in Geſtalt religiöſer Ceremonien, wie ſie in Parahiba üblich ſind, iſt Hr. K. im höchſten Grade indignirt. Im Innern der Provinz aber ſoll die Sittenverderbniß einen unglaublichen Grad erreicht haben, was bei der ſehr dünnen Bevölkerung um ſo auffallender iſt. Die geringſte Beleidigung wird faſt immer durch Mord gerächt, und Mörder kann man überall für eine Kleinigkeit erkaufen; wie ſpurlos aber aller Rechtsſinn verſchwunden iſt, geht unter anderm daraus hervor, daß ſelbſt im gewöhnlichen Verkehr die Mahnung an irgend eine Geldſchuld von dem Schuldner als Beleidigung angeſehen und gerächt wird. Bemerkenswerth iſt, daß ſelbſt die Bevölkerung der Stadt ſehr ſtark mit eingebornen Indianern gemiſcht iſt, und daß dieſe mit den Portugieſen ſowohl wie mit den Negern in jeder Art von Gemeinſchaft leben, ſo daß man ſehr häufig die Racen kaum mehr unterſcheiden kan n.

Den Rückweg nach Pernambuco machte Hr. K. zu Lande auf einem gemietheten Pferde. Das wellenförmige, oft dicht bewaldete Land iſt von mehrern Flüſſen und Bächen durchſchnitten, ſämmtlich ohne Brücken; die Wälder ſind reich belebt, zumal von Papagayen und Affen, aber auch von großen und giftigen Schlangen. Die ziemlich ſtark bevölkerten Dorfſchaften liegen etwas weit von einander, und nur in deren Nähe findet man Zucker- und Baumwollenpflanzungen. Nach einer guten Tagereiſe ward die alte Stadt Govanna erreicht (14 Stunden von Parahiba), ein ſchmutziger Ort mit fünf Kirchen, einem Civil- und Criminal-Juſtizhof, einer lateiniſchen und zwei Elementarſchulen ꝛc., doch wälzten ſich die ſchwarzen und weißen Kinder, ganz nackt, faſt immer auf den Straßen herum. Nach einer miſerabel hingebrachten Nacht, geplagt von den kleinen Carapatos, die ſich in die Haut hineinfreſſen, ward die Reiſe früh am andern Morgen fortgeſetzt, wieder durch dichte Waldungen, unterbrochen von Dörfern und Marktflecken. In Pasmodo werden vorzugsweiſe dolchartige Meſſer fabricirt, die faſt jeder Einwohner — und oft in ſilbernen Scheiden — an der Seite trägt und nur zu oft als tödtliche Waffe gebraucht. In Itabinga war Viehmarkt, doch nur ein Nebenmarkt von dem größern in Pedras da Fogo, 7 Stunden hinter Govanna, wo jeden Donnerſtag ein ſo bedeutender Markt gehalten wird, daß in der Regel 60 bis 70 Ochſen zum Unterhalt der Fremden aus der ganzen Gegend geſchlachtet werden. Iguaraſſu, an einem kleinen Fluſſe, ſechs Stunden von Pernambuco, iſt eine ziemlich große, alte aber verfallende Stadt, ohne Intereſſe. Unweit Olinda begegnete dem Reiſenden die Regierungspoſt, d. h. ein kräftiger Indianer zu Fuß, der einen ledernen Briefſack auf den Schultern trug. Weiter als Olinda konnte Hr. K. nicht kommen, die Pferde waren zu matt, und ſie hatten freilich eine ſtarke Tour gemacht, beinahe 60 Meilen in einem Tage.

(Fortſetzung folgt.)

Scenen aus London.

White-Chapel.

(Fortſetzung.)

Wer nichts als das Weſtend ſieht, wird London ohne Widerſpruch die ſchönſte und geſündeſte Stadt der Welt nennen. Wenn man in dieß Quartier vom Portland-Platz durch Oxford-Street oder Piccadilly tritt, indem man jene bewundernswerthe Chauſſee verfolgt, die auf der

Digitized by Google

einen Seite von den Wieſen des Green-Parks und auf der andern vom Hyde-Park mit ſeinen Alleen begränzt wird, die zu jeder Stunde prächtige Equipagen und glänzende Reiter durcheilen, ſo fragt man ſich, ob die römiſchen Straßen, welche aus der Stadt der Cäſaren nach den eroberten Ländern führten, großartiger ſeyn konnten.

Will man eine vollſtändige Idee von den Wundern haben, welche die moderne Civiliſation, vom materiellen Geſichtspunkte aus betrachtet, bewerkſtelligen kann, ſo gibt es zwei kleine Winkel auf der Erde, welche ſich der Aufmerkſamkeit des Beobachters vorzugsweiſe empfehlen laſſen. Ich meine den Boulevard des Italiens an einem ſchönen Maiabend, wenn das Gas die Toiletten in den Alleen und in den Magazinen die Wunder der Induſtrie erleuchtet; wenn die „goldene Jugend“ mit erobernden Mienen auf und niedergeht und die Equipagen der Pariſer Geldariſtokratie voller Geräuſch nach den beiden Opernhäuſern eilen. Oder man gehe an einem ſchönen Juniusnachmittag, um die Stunde, wo die Geſchäfte in London aufhören, und vor der ariſtokratiſchen Speiſeſtunde zum Rendezvous der Spaziergänger auf den grünenden Matten des Hyde-Park. Dort, während die Muſik der Garde Arien von Roſſini oder Meyerbeer ſpielt, während die Damen ihre Wagen verlaſſen, um ſich unter den Bäumen niederzuſetzen, und die Reiter ſich in mehrern Reihen vor den Barrieren aufſtellen, findet man alles vereinigt, was England von ſchönſten und ſtolzeſten Ladies, berühmten Staatsmännern, Erben berühmter Häuſer und reinen Vollblutspferden beſitzt. Für den Engländer gibt es kein Schauſpiel, welches geeigneter wäre, ihn mit Stolz zu erfüllen.

Aber ach! dieſer Stolz wird bald grauſam gedemüthigt, wenn er niederſteigt von den Höhen, bis zu denen ſich die brittiſche Oligarchie erhebt, und es nicht verſchmäht, ſeine Blicke wieder auf ebene Erde zu wenden. London iſt in der That die Stadt der Gegenſätze. Neben einem Reichthum, der jedes Vergleiches ſpottet, entdeckt man die entſetzlichſte und zugleich erbärmlichſte Armuth, und dieſelbe Stadt, welche die tadelloſen Häuſer, die ſchmucken Straßen und die grünenden Squares des Weſtends in ſich faßt, enthält auch in ihrem Innern halbzerfallene Baracken, ungepflaſterte Straßen ohne Beleuchtung und ohne Schleußen, Plätze, aus denen weder die Luft noch die Gewäſſer einen Ausgang finden, und peſterfüllte Cloaken, welche jedes andere Volk nicht bewohnen würde, und die zur Ehre der Menſchheit ſich anderwärts nicht finden.

Ich habe den Bericht über den Geſundheitszuſtand der arbeitenden Claſſen in Großbrittanien geleſen, der 1842 von dem unterrichteten und unermüdlichen Secretär der Armencommiſſion Chadwick veröffentlicht wurde. Man kann ſich nicht entſchließen, dieſe beklagenswerthen Zuſtände, welche alles übertreffen, was die düſterſte Einbildungskraft erfinden kann, von vornherein als wahr anzunehmen. Obgleich ſie auf jeder Zeile das Gepräge der vollkommenſten Aufrichtigkeit tragen, ſo zeigen ſie doch Schrecken, die man ſich zu glauben weigert, bevor man ſie mit eigenen Augen geſehen hat. Das veranlaßte mich, die armen Stadtviertel von London zu durchforſchen. Ich that dieß im Monat Julius 1843 unter der Leitung des Dr. Southwood Smith, eines jener ſeltenen Menſchen, deren Hand in der Praxis und deren Auge in der Wiſſenſchaft geſchickt iſt, und der 1838 im Verein mit Dr. Kay Schuttleworth beauftragt war, die phyſiſche Geſunkenheit dieſes Theiles der Londoner Bevölkerung zu unterſuchen. Da ſich unſere Forſchungen hauptſächlich auf den Diſtrict von White-Chapel, vielleicht den vernachläſſigtſten der von den Paria's der Metropole bewohnten Stadttheile richteten, ſo will ich ſein Bild als ein Gegenſtück zu dem Glanze des Weſtends dem Leſer vor die Augen ſtellen.

Die drei im Nordoſten von London liegenden Diſtricte Spitalfields, Bethnal-Green und White-Chapel bilden in London eine Art von celtiſcher Stadt. Beinahe 150,000 Perſonen bewohnen dieſe Colonie, welche durch die von Zeit zu Zeit auf einander folgenden Auswanderungen von franzöſiſchen Arbeitern nach dem Widerruf des Edicts von Nantes entſtanden iſt und ſpäter anwuchs durch irländiſche Proletarier, welche eine beſtändige Hungersnoth alle Jahre aus ihrem Vaterlande treibt. Dann kamen von allen Punkten Europa's die Juden, welche in den großen Städten die armſeligſten Gegenden aufſuchen, um in der Unbemerktheit freier zu leben, und vermehrten noch dieſe Bevölkerung von Verbannten.

Das Unglück bringt gewöhnlich die Leidenden einander näher; ſo iſt es aber nicht im Oſtend. Die Abkömmlinge der franzöſiſchen Arbeiter, als Angehörige eines gebildetern Volkes, halten ſich ſehr fern von den Irländern, welche ungebildet und dem Trunk ergeben ſind. Letztere dagegen blicken als Chriſten mit Verachtung auf die Kinder Iſraels nieder. Die naturaliſirten Franzoſen, welche England die Kunſt der Seidenweberei gelehrt haben, bewohnen hauptſächlich Spitalfields; ihre Mutterſprache haben ſie faſt ganz vergeſſen, aber ihre Namen und ihre Geſichtszüge verrathen ihren Urſprung. Dieſe Seidenweber bilden gewiſſermaßen die geiſtige Ariſtokratie dieſes Ortes. Ihre Rechtſchaffenheit iſt zum Sprüchwort geworden und ſticht vortheilhaft gegen die moraliſche Geſunkenheit der ihnen unmittelbar Benachbarten ab, obgleich die Leidenſchaft für geiſtige Getränke auch in ihren Reihen Verwüſtungen angerichtet hat. Ihre Neigungen deuten auf eine gewiſſe Entwickelung der geiſtigen Fähigkeiten; ſie ſind ſtarke Zeitungsleſer, treiben Bienenzucht und kommen des Abends in Clubs zuſammen, wo ſie Unterricht im Rechnen, in der Erdbeſchreibung, in der Geſchichte und im Zeichnen erhalten. Als ſie Spitalfields zu bevölkern anfingen, war London noch nicht ſo ausgedehnt wie jetzt; ſie hatten Platz genug in ihrer Nähe und ſetzten die Engländer mit den Tulpenbeeten ihrer Gärten in Verwunderung. Mit dieſer Neigung zu geiſtiger Beſchäftigung vereinigten ſie noch einen Kampfesmuth, der ſich durch häufige Aufläufe verrieth, Aufläufe, denen das Parlament ſelbſt durch einen 1773 erlaſſenen Tarif, welcher gewiſſe Façons erzwang, nachgab. Seit jener Zeit ſind die Gärten unter einer Maſſe von Ziegeln verſchwunden, und da die Straßen, wie das Bedürfniß einer immer ſich vermehrenden Volksmenge erforderte, angelegt wurden, ohne weiter auf Vorſichtsmaßregeln zur Erhaltung der Geſundheit der Stadt Rückſicht zu nehmen, ſo hat die körperliche Kräftigkeit dieſer Leute allmählich abgenommen. Vielleicht auch iſt ihre ſitzende Lebensweiſe, die ſie zuweilen 15 bis 16 Stunden täglich am Webſtuhl gefeſſelt hält, mit daran Schuld. „Der Wuchs der Weber,“ ſagt Breſſon in dem Bericht von 1840, „iſt im allgemeinen klein und ſchlecht. Während des Krieges hob man eine Brigade unter ihnen aus; aber die Mehrzahl der Soldaten hatte weniger als fünf Fuß.“ Man findet heutzutage nicht einmal mehr in Spitalfields, was man Kanonenfutter nennt. „Die körperliche Beſchaffenheit dieſer Leute,“ ſagt Dr. Mitchell, „iſt vollkommen entartet, der ganze Stamm ſinkt ſchnell zu liliputaniſchem Wuchs herab. Die Greiſe ſind von kräftigerem Bau als die jungen Leute.“

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 49. 18. Februar 1846.

Coco do Mar.

(Annuaire des Voyages et de la Géographie 1846.)

Eines der merkwürdigſten Erzeugniſſe der Seychellen iſt der Seekokosbaum, der nur auf den Inſeln Praslin und Curieuſe wächst. Lange vor der Entdeckung dieſer Inſeln kannte man die Nuß dieſes Baums, welche oft ins Meer fortgerollt und dann durch die Strömungen häufig bis zu den 300 Lieues entfernten Maldiven geführt wurde. Die Gelehrten nannten ſie deßhalb Coco de Maldivea, da aber kein Baum dieſer Inſeln ſie erzeugte, ſo hielt man ſie endlich für ein Meererzeugniß und nannte ſie Coco do Mar. Ihre ſeltſame, wahrhaft unanſtändige Form und das Geheimniß, das ihren Urſprung deckte, trugen dazu bei ihr wunderbare Eigenſchaften zuzuſchreiben, weßhalb man ſie auch Coco de Salomon nannte. In Indien glaubte man, ſie heile den Scorbut und die ſyphilitiſchen Krankheiten, ſie ſey ein großes Reizmittel und man dürfe nur aus der Schale trinken, um die heftigſten Gifte unſchädlich zu machen; darum verkaufte man kleine Stücke des Kerns auf den Märkten von Indien und China zu unmäßigen Preiſen, und die Schale wog man mit Gold auf. Kaiſer Rudolph ſuchte ſich vergeblich eine um 4000 fl. zu verſchaffen, und die indiſchen Fürſten bezahlten ſie mit 10,000 fr. Livres, und ließen Trinkgefäße daraus machen, die mit Gold und Edelſteinen ausſtaffirt wurden. Eine zufällige Entdeckung vernichtete dieſen ganzen glanzenden Ruf. Im Anfang des Jahres 1769 erkannte der Ingenieur Barré dieſe Frucht in der Kokosnuß von Praslin; im November desſelben Jahres holte Cap. Duchemin eine ganze Ladung ſolcher Nüſſe von Praslin ab, die Engländer folgten dieſem Beiſpiel, und nun verlor die Frucht plötzlich ihren ganzen Ruf und ihren ganzen Werth.

Der Boden von Praslin und Curieuſe iſt bedeckt mit ſolchen Bäumen, die zur zahlreichen Familie der Fächerpalmen gehören. In den Sandebenen, am Strand und in der Mitte von Teichen, unter den ſchroffſten Felſen und auf der Spitze der höchſten Berge ſieht man dieſe Bäume ihr majeſtätiſches Haupt, deſſen ſtets bewegte Blätter einen Lärm ähnlich dem einer Windmühle erzeugen, in der Luft wiegen. Der Stamm erhebt ſich oft auf 50 bis 60 Fuß und iſt gerade wie ein Schiffsmaſt; ſein größter Durchmeſſer iſt 15 bis 18 Zoll ohne merkliche Veränderung vom Fuße bis zum Gipfel. Oben iſt eine Krone von 10 bis 12 Palmblättern, die etwa 20 Fuß lang ſind und ſich fächerartig entfalten. Sie ſind ſehr hart und zähe, dennoch zerreißt ſie oft der Wind, ſo daß die Fetzen gegen die Erde herabhängen; ſie haben einen ziemlich dicken Flaum, ähnlich dem auf dem Latanbaum in Weſtindien. In dem Maaße, wie der Baum wächst, fallen die Blätter und werden ſogleich durch andere erſetzt; ſie ſind olivenfarbig, werden aber beim Trocknen gelb. Die Bäume ſind von zweierlei Geſchlecht; der männliche Baum trägt keine Früchte, ſondern nur befruchtende Blüthen; der weibliche Baum trägt Zweige, an denen 5 bis 6 Nüſſe hängen, von denen jede mit der Schale gegen 50 Pfund wiegt. Dieß ungeheure Gewicht iſt Urſache des unaufhörlichen Schwankens beim leichteſten Wind. Die Hülle der Nuß iſt dick und faſerig; die Nuß ſelbſt der Hülle entblößt zeigt die Geſtalt von zwei Oberſchenkeln; ſie enthält eine weißliche, gallertartige Subſtanz, die, ſo lange ſie friſch iſt, einen ſehr angenehmen Geſchmack hat, aber für den Magen ſehr kalt iſt; ſobald die Subſtanz alt wird, bekömmt ſie einen Uringeſchmack und wird abſcheulich bitter. Der Stamm des Baums iſt weich und ſchwammig; wenn man ihn der Länge nach geſpalten und die faſerigen Theile weggeſchafft hat, ſo braucht man ihn als Rinne zu Waſſerleitungen, auch macht man Palliſaden daraus, um Häuſer und Gärten einzufriedigen. Die Blätter liefern eine vortreffliche, langdauernde Bedachung; das Innere derſelben läßt ſich, wenn man es in der Sonne gebleicht und in Streifen geſchnitten hat, leicht flechten und man macht daraus zierliche Hute, welche die Creolen beiderlei Geſchlechts tragen. Aus den Seitenwänden der Blätter macht man Körbe, Beſen und eine Menge Hausgeräthe. Die Nußſchale dient als Gefäß und wird mannichfach verarbeitet, da ſie ſich leicht poliren und graviren läßt und ſehr ſchwarz wird; man macht Schüſſeln, Teller und Taſſen daraus.

Vergebens hat man den Seekokosbaum in die andern

Digitized by Google

Seychellen zu verpflanzen geſucht; obgleich Boden und Klima auf allen Inſeln dieſelben ſind, ſo gedeiht doch der Baum ſchlecht und bleibt mit Ausnahme von Praslin und Curieuſe allenthalben unfruchtbar.

Skizzen aus Braſilien.

Reiſe nach den Nordprovinzen.

(Fortſetzung.)

In Pernambuco wartete Hr. K. die Ankunft des Dampfſchiffs Maranhenſe ab, um ſeine Reiſe nordwärts nach Ceara fortzuſetzen. Die Küſte der Provinz Parahiba lag bald im Rücken des flüchtigen Dampfers, dann folgt das flache, ſandige Ufer von Rio Grande do Norte, ſo benannt nach einem Strome, welchen die Eingebornen Potengi nannten, und an welchem Natal, die Hauptſtadt der Provinz, liegt. Das Land iſt im Innern waldig und ſoll reich an Braſilholz beſter Qualität ſeyn; aber der Küſtenſtrich iſt kahl und des vielen Sandes wegen ſpärlich bevölkert und bebaut. Der Hafen von Natal iſt nicht beſonders gut, der auswärtige Handel unbedeutend, der geſellſchaftliche Zuſtand nicht ſehr verſchieden von dem in Parahiba. Am zweiten Morgen ward Cap St. Roque, die Nordoſtſpitze der braſilianiſchen Küſte umſchifft, und dann nach etwa ſechsſtündiger Fahrt nach Nordweſt der Hafen von Ceara erreicht (nur 3° 43′ ſüdlich vom Aequator). Dieſer Hafen wird, gleich dem von Pernambuco, durch ein zum Theil unſichtbares Felſenriff gebildet, aber die halbcirkelförmige Bay öffnet ſich gegen Norden, wo das Ende der großen Serra do Mar, das Felſengebirge von Mararanguape, in dem niedrigen Vorgebirge von Mucoripe ausläuft. Eine alte, zum Schutz des Hafens beſtimmte Feſtung, nach welcher Ceara auch jetzt noch mitunter Fortaleza genannt wird, verdeckt von der Seeſeite die Anſicht der Stadt, neben welcher ein kleiner von Kokosnußbäumen beſchatteter Strom ſich in den Hafen ergießt, der aber alljährlich mehr verſandet und von Seeſchiffen wenig beſucht wird. Auch iſt von einem ordentlichen Landungsplatze nicht die Rede, man fährt mit dem Schiffsboot bis an die Brandung und wird dann mittelſt einer Paviola ans Ufer gebracht, ſd. h. auf einem leichten Rohrſtuhl, der von vier nackten, bis an die Bruſt im Waſſer ſtehenden Indianern an Stangen, die unter den Stuhlfüßen befeſtigt ſind, auf den Schultern getragen wird, ſo hoch daß der Sitzende ſich mit den Fußſohlen über den Köpfen der Träger befindet, und dennoch kommt man gewöhnlich etwas durchnäßt ans Land. Die ganze Stadt iſt im eigentlichſten Sinne des Worts auf Sand gebaut, und dieſer iſt ſo tief, daß oft zehn Ochſen nur mit Mühe einen beladenen Karren fortſchleppen, und dabei ſo fein, daß der geringſte Wind alle Straßen und die ganze Gegend in Staubwolken hüllt. Dennoch iſt die Stadt neuerlich im Wachſen, und mehrere neue Häuſer von Backſteinen waren im Bau begriffen. Bemerkenswerth iſt, daß in Ceara und in der ganzen Provinz kein Kloſter exiſtirt, was ſonſt in Braſilien gewiß nirgends vorkommt.

Die Provinz erſtreckt ſich weit ins Innere und iſt im Ganzen ſehr fruchtbar, aber wie geſagt, ſo wenig bebaut, daß Häute, Farbhölzer und etwas Baumwolle bis jetzt die einzigen beachtenswerthen Ausfuhrgegenſtände ſind. Das wild umherlaufende Vieh iſt ſehr ſchön gebaut, und wird auch des Fleiſches halber gerühmt, weßhalb es in ganzen Heerden nach Pernambuco und ſelbſt bis Bahia getrieben wird. In großer Menge wächſt hier die ſogenannte Carnaubapalme, die an Schönheit und Nützlichkeit die Cacaopalme noch übertrifft; Früchte und Blüthenſtengel ſind ſehr wohlſchmeckend und nahrhaft; der gerade mächtige Stamm liefert das beſte Bauholz, die feine Blüthenhülle dient als Stoff zu Kleidern, die ſtarken, glänzenden Blätter zur Bedachung der Häuſer, und die Wurzel wird als heilkräftig geprieſen. In ſolchen Gegenden findet eben der Menſch ohne Arbeit ſeinen Unterhalt, und nur verfeinerte, künſtliche Bedürfniſſe oder Leidenſchaften können ihn zur Thätigkeit ſpornen. Die vielen Indianer dieſer Gegend leben daher auch in halber Barbarei oder im Naturzuſtand, und trotz aller Klagen der Localbehörden geſchieht bis jetzt gar nichts für ihre Bildung; Brod iſt ihnen eine fremde und unangenehme Nahrung, ſie eſſen weit lieber Waſſermelonen und andere wildwachſende Früchte, deren man für einen Kreuzer ſo viele kaufen kann, als zum Unterhalt einer ganzen Woche kaum erforderlich ſind. Wenn aber dürre Jahre Mißwachs bringen, ziehen ſie tiefer in die Wälder und Berge, oder ſie verhungern wie das Vieh, das ſich auch nicht zu helfen weiß, und dennoch ſind ſie ſo heißblutig und rachſüchtig, daß neulich in einem Jahre unter 169 bekannt gewordenen Criminalverbrechen 72 Ermordungen und 69 Verwundungen aufgezählt waren. Der Präſident Coelho ſagte in ſeinem Bericht bei dieſer Gelegenheit: „dieſe traurige Lage der Dinge fällt nicht der Geiſtlichkeit allein zur Laſt, obgleich ſie nicht bloß unwiſſend iſt, ſondern auch unſittlich, in weltlichen Intereſſen befangen und ganz uneingedenk ihrer höhern Miſſion; ſondern auch die Legislatur iſt Schuld daran, weil zur Beſeitigung der Mängel und zur Hebung der Kirche und des religiöſen Einfluſſes gar nichts geſchieht." — In ähnlicher Weiſe klagte 1841 der Präſident der Provinz Piauhy. „Das Gemälde — ſagt er — das ich von der Adminiſtration zu entwerfen habe, iſt keineswegs ſchmeichelhaft. Die Provinz zerfällt in 5 Kreiſe (Comarcas); drei derſelben ſind in Folge des Einfluſſes tüchtiger Civilbeamten neuerlich beſſer verwaltet, in den beiden andern herrſcht die vollkommenſte Anarchie; da die Behörden ſelbſt fortwährend in Zwiſt untereinander begriffen ſind, werden die gräulichſten Verbrechen nie beſtraft, nicht einmal unterſucht, dabei iſt überall das Kirchenweſen im erbärmlichſten Zuſtande, und bei den ſchlechten Finanzen der Provinz ohne Ausſicht auf Verbeſſerung. An Schulen fehlt es zwar nicht, aber ihr Einfluß iſt Null, da es ganz unmöglich iſt, taugliche Lehrer aufzutreiben." — Hr. Kidder, der auf der Weiterreiſe von Ceará an den flachen Küſten der nördlich angränzenden Provinz Piauhy vorbeifuhr, berichtet noch manches über die Beſchaffenheit des Landes ſelbſt, was aus den ältern Berichten von Spix und Martius, welche dieſe Gegend

Digitized by Google

im J. 1818 durchſtreiften, ſchon bekannt iſt. Das Dampfſchiff lief raſch an der Küſte hin, an dem iſolirten Kegelberg Jtacolumi und der Jnſel Santa Anna vorbei nach S. Luiz de Maranham, an der Nordweſtſpitze der Jnſel gleiches Namens, 2° 31′ ſüdl. Breite. Die Stadt iſt nur durch einen engen Canal, den ſogenannten Maranhamfluß, vom Feſtlande getrennt. Außer einer Menge von Handelsſchiffen lagen auch drei braſilianiſche Kriegsſchiffe und ein franzöſiſches im Hafen vor Anker. Von dem bequemen Landungsplatz, grade unter dem feſtungsartigen Regierungspalaſt, führt eine gepflaſterte Straße auf einen weiten von lauter mächtigen Gebäuden umgebenen Platz. Man gewahrt alsbald daß man ſich in der Hauptſtadt einer wichtigen Provinz befindet, und wirklich iſt Maranham mit 33,000 Einwohnern die vierte Stadt des Kaiſerreichs, und von allen am beſten gebaut. Vom Schloß zog ſich ein mit Kanonen beſetzter Wall um die Stadt herum, der eben erſt aufgeworfen war, zum Schutz gegen die meiſt aus Farbigen beſtehenden Rebellen, welche vor ein paar Monaten die wohlhabende Stadt Jtapicurù überfallen und gräulich ausgeplündert hatten, dann aber vertrieben und unterdrückt worden waren, was gewiß nicht ſo bald gelungen wäre, wenn nicht eben zuvor die Dampfſchifffahrt eingeführt werden, wodurch es möglich ward in kurzer Friſt Truppen und Munition von Rio de Janeiro herbeizuſchaffen. Da die Stadt ſich über zwei etwas ſteil abſchüſſige Hügel erſtreckt, ſo ſieht man hier wie in Bahia ſehr wenige Wagen, und um ſo mehr Tragſeſſel, oder vielmehr an einer Stange befeſtigte elegante Hängematten, worin beſonders die Damen halbliegend von ihren ſchwarzen Dienern ſich tragen laſſen, während die Herren in der Regel zu Fuß gehen, obgleich die mit Sandſteinconglomerat gepflaſterten Straßen keine Trottoirs haben. — Der Boden der Provinz Maranham iſt wellenförmig aber ganz ohne Gebirge, von vielen Flüſſen und Bächen durchzogen, zum großen Theil mit dichtem Wald bedeckt, reich an koſtbaren Hölzern, trefflichen Früchten (Bananen, Ananas ꝛc.), an Heerden von Rindvieh, Pferden und Schafen, an trefflichen Fiſchen, wie auch an nützlichen Mineralien, Eiſen, Blei, Antimonium (die indeß bis jetzt nicht zu Tage gefördert werden) und zum Hausbau ſehr geeignetem rothen Sandſtein. Der Anbau beſchränkt ſich bis jetzt vorzugsweiſe auf Reis und Baumwolle, welche beſſer gedeihen als Zuckerrohr.

Die Reiſe von Maranham nach Para erforderte in früherer Zeit auf dem gewöhnlichen Wege, nämlich auf verſchiedenen Flußarmen und längs der Küſte vieler Buchten, 30 Tage Zeit. Man konnte indeß auch auf näherem Flußwege in 14 Tagen hingelangen, und konnte indianiſche Ruderer für 4 Cents täglich miethen. Dieſer nach ältern Beſchreibungen reizende Weg ward indeß aufgegeben, weil der Taglohn von 4 auf 50 Cents ſtieg. Jetzt macht man natürlich die Reiſe zur See, denn obgleich dieſer Weg 400 Meilen mißt, legt ihn das Dampfſchiff in zwei bis drei Tagen zurück. Uebrigens iſt die Fahrt durch den ſogenannten Parafluß (wie man den ſüdlichen Mündungsarm des Amazonenfluſſes nennt) Nachts oder bei Nebel nicht ohne Gefahr, da die flache Küſte gar keine hervorragenden Landmarken zur Richtſchnur darbietet, ſo daß Selina die einzige Lootſen-Station der Gegend ſchwer zu finden iſt. Daher verunglücken manche Schiffe auf den die Mündung einengenden Sandbänken Tigoca und Braganza. Gewöhnliche Schiffe können überdieß nur mit der Fluth ſtroman, und nur mit der Ebbe ſtromab fahren, und die Fluth ſteigt regelmäßig bis zur Mündung des Madeira-Fluſſes in den Amazonenſtrom, 600 Meilen von der Mündung des letztern ins Meer.

(Schluß folgt.)

Handel und Gewerbſamkeit Orenburgs.

(Nordiſche Biene 11 Jan.)

Oeenbueg iſt eine der gewerbthätigſten Städte des öſtlichen Rußlands. Der Hauptverkehr beſteht mit Buchaeen, Chiwaeen und Kiegiſen durch Tauſch. Mit Eintritt des Sommers nähern ſich die Kirgiſen in zahlreichen Schaaren der Stadt Oeenbueg, und bleiben hiee, bis ſie die Erteägniſſe ihrer Heerden gegen die nothwendige Menge Geteeide und andere ruſſiſche Erzeugniſſe eingetauſcht haben. Außer Vieh bringen die Kirgiſen Filze, Felle, Wolfs- und Fuchspelze, Kamelwolle, auch Leinwand, geobe Baumwollenzeuge, Leibbinden und andere chiwaniſche und buchaeiſche Erzeugniſſe, die ſie für die Vermiethung iheer Kamele erhalten haben. Allmählich fangen ſie indeß auch an ihre Waaee gegen Geld abzuſetzen, deſſen Werth ſie ſo gut kennen wie die Ruſſen. — Mit den Bucharen und Chiwaern findet der Handel nach Ankunft dee Karawane im Tauſchhof ſtatt. Iher Waaeen, zu denen namentlich auch Südfrüchte gehören, verbreiten ſich an der ganzen orenburgiſchen Linie, doch gehen Kaſchmirſhwals und Pelzwerk meiſt nach Nowgorod und Moskau. Die Hauptgegenſtände des Abſatzes ſind Korn, Eiſen- und Stahlwaaeen, Juchten, Zuckee und Fabrikerzeugniſſe. — Manche orenburgiſche Kaufleute beſcheänken ſich nicht auf den Handel im Tauſchhof, ſondern ſchicken ihre Waaren bis ins Innere dee Kirgiſenſteppe, und manche haben ſich mit den Kiegiſen ſo befreundet, daß ſie unbeſorgt mit bedeutenden Geldſummen hin- und herwandern.

Scenen aus London.

White-Chapel.

(Foetſetzung.)

Auf welche Weiſe wachſen die Kindee auf? Vom zarteſten Altre an ſitzen ſie gekrümmt über einen Webſtuhl und werfen das Schiffchen 13 bis 14 Stunden täglich; das iſt die einzige Bewegung, welche dieſe Unglücklichen haben. Selten nur athmen ſie einen Mund voll friſcher Luft, und niemals erblicken ſie die Sonne durch die Fenſter ihres armſeligen Kämmerchens. Bei Gelegenheit eines Beſuches, den ich 1836 in Spitalfields machte, bemerkte ich ein kleines eilfjäheiges Mädchen, die mit fieberhafter Thätigkeit arbeitete, und ich frug ihren Vater: — Wie viele Stunden aebeitet Ihr Kind täglich? — Zwölf Stunden, antwortete er. — Und Sie fürchten nicht, ihre Kräfte zu ſehr in Anſpruch zu nehmen? Sie bekommt gut zu eſſen. Welch andere Antwort hätte gemacht werden können, wenn von einem Laſtthiere die Rede geweſen wäre? Und ſelbſt wer ein gutes Pferd beſitzen will, beſteigt es nicht eher, als bis es ſein Wachsthum vollendet hat.

Digitized by Google

Zwiſchen Spitalfields und Bethnal-Green, auf einem Wege, den der Anwachs der Bevölkerung zu einer Straße gemacht hat, iſt Montags und Dienſtags zwiſchen 6 und 7 Uhr Morgens ein Kindermarkt. Es iſt ein freier Platz, wo Kinder beiderlei Geſchlechts in dem Alter von ſieben und mehr Jahren ſich einfinden, um ſich auf die Woche oder auf den Monat an Jeden zu vermiethen, der ihrer Dienſte bedarf. Wenn der Handel danieder liegt, trifft man auf dieſem Markte oft 300 kleine Arbeiter; nimmt die commercielle Thätigkeit wieder zu, ſo findet man nicht mehr als 50 bis 60 auf einmal dort verſammelt. Die Leute, welche dieſe Kinder in Dienſt nehmen, ſind meiſtens Weber, welche die Knaben als Haſpler gebrauchen, oder als Gehülfen und als Erſatz für Lehrlinge, und die jungen Mädchen als Dienſtboten und Hausmädchen. In einer Weberfamilie theilt die Frau die Arbeit des Mannes und arbeitet vom früheſten Morgen mit am Webſtuhl. So muß denn eine Dienſtmagd da ſeyn, um das Kind zu wiegen und anzukleiden, das Haus zu reinigen und die Mahlzeit zu kochen; und da ein Mädchen von 15 bis 16 Jahren zu theuer kommen würde, ſo erſetzt man es durch ein Kind von 8 bis 10 Jahren, welches mit einem Lohne von 1½ oder 2 Shilling die Woche zufrieden iſt.

„Ich benutze die Gelegenheit,“ erzählt Hickſon in ſeinem vortrefflichen Bericht über die Lage der engliſchen Seidenweber, *) „dieſen Kindermarkt zu beſuchen, um mehr im Einzelnen das zu unterſuchen, was ich gehört hatte. Ich fand ungefähr 70 Kinder verſammelt, die meiſten von ihren Eltern begleitet. Kaum angekommen, ſah ich mich überall von Anerbietungen beſtürmt. — Brauchen Sie einen Knaben, Herr? — Ein kleines Mädchen, Herr, als Hausmagd u. ſ. w. — Unter den Kindern, die ich dort fand, waren gewiß nicht ſechs oder ſieben, welche den geringſten Schulunterricht genoſſen hatten; denn als ich ihnen zu verſtehen gab, daß es unnütz ſey, ſich an mich zu wenden, wenn man nicht wenigſtens leſen und ſchreiben könnte, ließ man mich faſt allein ſtehen. Unter den Eltern ſchienen mir mehrere nicht gerade arm zu ſeyn; die Mutter eines dieſer Kinder, welches, obgleich es ſchon 15 Jahre alt war, doch noch nie eine Schule beſucht hatte, war die Frau eines Krämers, der ein leidliches Auskommen hatte. Ein andres Kind, welches eben ſo wenig Unterricht genoſſen hatte, gehörte einer Sammtweberfamilie an, welche beſchäftigt war und reichlichen Lohn erhielt.“

Wenn man den Bericht Hickſon's lieſt, kann man ſich nicht eines peinlichen Gefühles erwehren, welches bis zur Entrüſtung, bis zum Entſetzen ſteigt. Kann es in der That etwas Unnatürlicheres geben, als dieſe Zuſtände? Ein Vater, eine Mutter führt das Kind auf den Markt; ſie rufen es aus wie eine ſchlechte Waare, ſtellen es den Blicken der Vorübergehenden bloß und laſſen ſeinen Körper und ſeine Seele betaſten; in einem Alter, wo die Kräfte kaum entſtanden ſind, geben ſie es des Gewinnes wegen an den Erſten Beſten hin, wenn er nur der Meiſtbietende iſt, und zwar einem liederlichen Meiſter eben ſo willig, wie einem ordentlichen, ohne die geringſte Bürgſchaft für ein gutes Beiſpiel oder eine gute Behandlung zu bekommen. Gewiß würde man ſich beſſer vorſehen, ehe man einen Eſel oder ein Pferd vermiethet.

Sobald der Vertrag abgeſchloſſen iſt, macht der Abmiether aus dem Kinde, was er will, einen Arbeiter, einen Ausläufer oder einen Bedienten; das Kind gehört ihm ausſchließlich 12 oder 15 Stunden täglich, denn die Eltern verlangen für dieſe Unglücklichen keine andere Erziehung, als die der Dienſtbarkeit. Alles geht nach ihrer Zufriedenheit, wenn der Sohn oder die Tochter am Ende der Woche ein oder zwei Shilling nach Hauſe bringt.

In der modernen Geſellſchaft wird leider das Kind des Armen, ſobald es auf den Füßen ſtehen und die Arme bewegen kann, zu einer Lohnmaſchine. Das iſt bei den arbeitenden Claſſen die natürliche Folge bald von Leichtſinn und Liederlichkeit, bald von Unglück, welches ſie ſchuldlos trifft; aber in den meiſten Fällen tritt die Benutzung der Kinder zur Arbeit unter einer minder empörenden Geſtalt auf. Die Arbeit auf dem Felde hat den Vortheil, daß ſie nicht die jüngſten Mitglieder der Familie beſchäftigt, daß ſie die Arbeiter nicht zu ſehr anſtrengt und ſie nicht aus dem väterlichen Hauſe verweiſt; die Arbeit in den Fabriken iſt durch feſte Beſtimmungen über das Alter und die Arbeitszeit beſchränkt, Beſtimmungen, die der Geſetzgeber ſelbſt nach ſorgſamem Studium feſtgeſtellt hat. Der empörendſte Mißbrauch findet bei der häuslichen Arbeit ſtatt, in jener vielfach zertheilten Induſtrie, welche der Einwirkung der Geſetze entgeht, ohne von der milden Einwirkung der Liebe gemäßigt zu werden, und die den jungen Arbeiter durch das einzige Band des Intereſſes an eine Familie knüpft, welche nicht die ſeinige iſt. Die kleinen Fabrikanten, die Oberwerkführer ſind diejenigen, welche ihre Lehrlinge mit der größten Härte behandeln.

Aber wie groß auch die Brutalität oder die Unwiſſenheit des Meiſters ſeyn mag, immer noch genießt der Lehrling einiger Bürgſchaften. Ein Vater, welcher ſein Kind in eine Werkſtatt ſchickt, weiß wenigſtens, welches Handwerk er erlernt, und welchem launenhaften oder geregelten Willen er es unterwirft. Schon dadurch zeigt er, daß er mit Freiheit und Ueberlegung handelt; oft noch kommen zu der Bürgſchaft, welche eine freie Wahl gibt, beſtimmte Bedingungen, die zu Gunſten des Lehrlings gemacht werden. Gegen ſeine Dienſte muß ihn der Meiſter ernähren, muß ihm die Pflege ſo wie das Beiſpiel der Familie angedeihen laſſen und ihm ſein Gewerbe lehren. Hier dagegen iſt weder Wahl noch Beurtheilung zugelaſſen. Nicht der Vater des Kindes, ſondern der Meiſter beſtimmt, wen er nehmen will. Der Meiſter gibt keine Bürgſchaften, er verlangt ſie, und da der Contract nur auf eine kurze Zeit geſchloſſen wird, und der Arbeitsvorrath gewöhnlich die Nachfrage überſteigt, ſo findet ſich das Kind der Gnade desjenigen überliefert, welcher das Recht erkauft hat, es zu beſchäftigen.

Die Natur dieſer Verhältniſſe hat etwas Barbariſches und die geſellſchaftlichen Zuſtände Entwürdigendes, und ich kenne keinen andern Ort in Europa, wo ſolche Sachen möglich wären, als eben London; denn dazu muß ſich die Verderbtheit mit einem gleichen Maaße Freiheit zuſammenfinden. In Paris ſieht man die Maurer ſich Montag früh auf dem Grèveplatz verſammeln, in Erwartung eines Bauunternehmers, der ſie vielleicht für eine Woche in Lohn nimmt. In der Landſchaft Caux ſuchen ebenfalls Knechte und Mägde Arbeit auf dem Markte. Aber Märkte, wo man Kinder vermiethet, hat noch kein Auge in einem civiliſirten Lande geſehen. Man kann den Markt von Bethnal-Green nur mit den Bazars vergleichen, wo Sklaven zum Kauf ausgeboten werden; und doch muß man bis in die Mitte von Afrika gehen, um Völker zu finden, bei denen die Sklaven von ihren eigenen Eltern zum Markte gebracht werden.

(Fortſetzung folgt.)

*) Hand-loom weavers commission, report by Mr. Hickson, 1840.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 50. 19. Februar 1846.

Nanking.

(Nach H. Ellis.)

Die Chineſen nennen Nanking die ſchönſte Stadt der Welt. Zwei Reiter, am frühen Morgen zu demſelben Thore in Galopp, aber nach den Gegenſeiten um die Stadtgränze reitend, ſollen erſt am ſpäten Abend wieder zuſammenkommen. Die Stadtmauer hat gegen ſechs Stunden Umfang, nicht weit von ihr ſtrömt der Kiang, zu welchem Flußarme und Canäle gedrängt voll Barken die Verbindung erhalten. Der Flußhafen von Nanking war einſt berühmt wegen der Tiefe und Breite des Stroms in der Nähe der Stadt. Die Hauptmacht der Dynaſtie der Song beſtand hier in ihren Flotten auf dem Kiang, mit denen ſie noch lange Zeit den mongoliſchen Eroberern Widerſtand leiſteten. Im April und Mai iſt die Zeit der groſſen Fiſchereien im Kiang, ganz nahe bei der Stadt; die köſtlichſten Fiſche können dann noch in Barken, oben mit Eis belegt, friſch durch die Provinzen des Reiches verſandt werden, was zumal in bedeutenden Ladungen nach Peking geſchieht, wohin der Weg auf der kürzeſten Canalfahrt in zehn Tagen zurückgelegt werden kann.

Nanking war einſt eine Kaiſerſtadt, ſie iſt es aber nicht mehr, ſeit den Ueberfällen der Mandſchu-Eroberung iſt ſie in Verfall, Paläſte und Tempel ſind zerſtört und nicht wieder aufgebaut; ein Drittheil liegt innerhalb der Mauern als Wüſte da, wo Habichte und Schakale hauſen. Eine ſtarke Mandſchugarniſon hält die Stadt in Zaum; ſie iſt der Sitz des Vicekönigs der Provinz. Ihre Straßen ſind weit enger wie die von Peking, gröſſere öffentliche Gebände und Plätze fehlen ihr, ungeachtet ſie noch ein Hauptſitz der Mandarinen, der Doctoren, ein Sitz der Gelehrſamkeit, des Tempeldienſtes, des Handels und der Fabriken iſt. Die gröſſten Bibliotheken, die beſten Buchhandlungen, die Druckereien, welche die ſchönſten Drucke auf dem beſten Papiere liefern, ſind hier in Nanking. Die chineſiſchen Tuſche, deren vorzüglichſte Qualität im Süden der Hauptſtadt zu Honitſchu fabricirt wird, haben hier in Nanking ihren Hauptmarkt und Vertrieb in erſten Gröſſen und Formen für das ganze Reich und das Ausland; von hier aus gehen Tuſche in die ganze Welt, eben ſo die Waaren von den Seidenſtühlen, den Blumenfabriken und unzähligen andern eigenthümlichen Fabricaten.

Sodann iſt Nanking berühmt wegen ſeiner Porcellanthürme und Tempel, welche mit Heiligenbildern und den Statuen der ausgezeichnetſten chineſiſchen Philoſophen, alle in verſchiedenen Situationen des Nachdenkens begriffen, geſchmückt ſind. So Vielartiges annoch der weite Anblick des groſſen Nanking darbietet, ſo leer, ſo fade bleibt doch eigentlich die dargebotene Anſicht. Es fehlt an allen groſſartigen Gruppirungen, an Erinnerungen an eine alte claſſiſche oder doch an eine mittelalterliche romantiſche Zeit, es fehlt an Bauwerken, die das Gepräge groſſer Ideen an ſich tragen, wie ſie in Rom, in Athen und andern Trümmerſtädten des Abendlandes nicht fehlen. Hier iſt kein Forum, keine Martyrſtätte, kein Denkmal des Heroismus oder eines Patrioten, keine antike, keine groſſe moderne Erſcheinung, kein Contraſt dieſer Art, weil keine ſo mannichfache Entwickelung, kein ſolches Leben des Volkes oder der Individuen zum Grunde lag. Ueberall nur Wiederholung der immer gleichartigen Productionen genereller Civiliſation der Völkermaſſen, ohne Freiheit der Geſtaltung, ohne innern Adel, ohne äuſſern Geſchmack, ohne individuelle Cultur zur Humanität.

Hier ſo nahe am Meere und dem ſtarkbegüterten oceaniſchen Küſtenſtriche Süd-Chinas war der Mittelpunkt der Marine der ehemaligen Herrſcher vom Geſchlechte der Song. Als dieſes Kaiſerhaus in den Meereswellen erſäuft war (J. 1280), verſuchten noch die Ueberreſte der Marine, die unter Anführung von Seeräubern ſich an der Mündung des Kiang einen Waffenplatz, Schiffswerfte und Admiralität ſchufen, wiederholt ſich des Hafens von Nanking zu bemächtigen, und dem damals furchtbaren Seehelden Tſchintſchikong gelang es, mit achthundert Segeln auch noch einmal bis zu demſelben vorzudringen, um die groſſe Stadt Nanking zu belagern. Seit der Zeit ſcheint es Politik der Nordherrſcher geblieben zu ſeyn, dieſe Verbindung zu hemmen, und den Hafen zu ſperren, wodurch er ſich auch verſtopft zu haben ſcheint.

Digitized by Google

Skizzen aus Braſilien.

Reiſe nach den Nordprovinzen.

(Schluß.)

Die Stadt Para oder Belem wie ſie eigentlich heißt, liegt zwiſchen dem Stromufer und einem dichten Walde von üppig wachſenden ſtark belaubten Bäumen, deren immerwährender Schatten die Luft verhältnißmäßig kühl erhält; man muß ſich aber hüten zu weit in das Dickicht vorzudringen, weil man ſich ſehr leicht darin verirrt. In der Bevölkerung iſt die urſprüngliche Indianer-Race ſo ſehr vorherrſchend, daß der Fremde von dem Anblick ganz überraſcht wird, um ſo mehr, da dieſe Indianer nicht bloß Arbeiter und Handwerker ſind, ſondern auch Schiffer, Soldaten, Krämer, Kaufleute und Prieſter. Portugieſen ſowohl wie Neger von reinerhaltener Race ſieht man wenig. Jene waren hier von Anfang an nicht mächtig genug, das beliebte Unterdrückungs- oder Vernichtungsſyſtem der Eingeborenen durchzuführen; daher die immer wiederkehrenden und verhältnißmäßig erfolgreichen Empörungen der rachedürſtenden Indianer. In neuerer Zeit hat man das klügere Mittel ergriffen, ſie als mitberechtigte Bewohner des Landes anzuerkennen, d. h. nicht nur zu dulden, ſondern auch nach Maßgabe ihrer Fähigkeiten ſich geltend machen zu laſſen, namentlich aber das ſtehende Heer aus ihren jungen Männern zu recrutiren, und ſie auf dieſe Weiſe an Ordnung und Gehorſam zu gewöhnen. Ein Theil der Beſatzung von Parà beſtand aber aus lauter Deutſchen, deren urſprüngliche Zahl von 300 durch die dem nordiſchen Blut verderblichen Fieber auf 60 reducirt war. Unter ſolchen Umſtänden iſt es nicht befremdend zu hören, daß Parà ſich durch mancherlei Eigenthümlichkeiten in der Lebensweiſe von den andern mehr europäiſirten Städten unterſcheidet. Indianiſch z. B. iſt es, daß alltäglich Männer, Weiber und Kinder in ganzen Schaaren zum Baden gehen und ganz ungenirt und luſtig mit einander herumplätſchern und ſchwimmen. Eigenthümlich iſt auch die Conſtruction der dſchonkenähnlichen Stromſchiffe, die täglich nach Parà kommen und den Markt mit Landeserzeugniſſen füllen, wie: Cacao, Vanille, Braſilnüſſen, Tapioca, Saſſaparilla, Copaiva-Balſam, getrockneten Fiſchen, friſchen Früchten der mannichfaltigſten Art, Papagayen und andern ſchönen Vögeln, auch wohl Affen und Schlangen und einer unglaublichen Menge von Gummiſchuhen. Wenn es möglich wäre hier eine zweckmäßige Induſtrie ins Leben zu rufen, man würde ſtaunen über den unermeßlichen Reichthum dieſes Landes; und darauf mag wohl der Marquis von Pombal ſeiner Zeit gerechnet haben, als er den grandioſen prächtigen Regierungspalaſt erbaute, der freilich jetzt nur theilweiſe bewohnt und benutzt wird, aber doch in ſeinem impoſanten Aeußern mit der verhältnißmäßig kleinen Stadt und der verwilderten Umgebung einen auffallenden Contraſt bildet. Bei dem Mangel an Cultur und geregeltem Verkehr konnte natürlich der Bodenwerth nicht ſteigen, ſo daß eine herrliche Beſitzung am Ufer, Pinheiros, — von 3000 Ackern des ſchönſten Landes neuerlich für 5000 Dollars verkauft wurde; und dennoch iſt keine Stadt in Braſilien ſo durch natürliche Waſſerſtraßen in allen Richtungen begünſtigt wie Parà, wo die Producte aller Pflanzungen des Innern äußerſt billig und raſch an den Markt gebracht werden können. Um ſo trauriger iſt es, die ſchönſten Landhäuſer und Anlagen, ſelbſt in der Nähe der Stadt, verfallen und verkümmern zu ſehen. Einen Beweis, wie induſtrielle Bemühungen ſich lohnen können, gibt u. a. die 12 Meilen von der Stadt, mitten im üppigſten Walde gelegene Beſitzung Magnaro. Die ſeit 10 Jahren nicht mehr angebauten Zuckerfelder dieſer Plantage waren bereits mit jungem Walde von ſtaunenswerther Höhe und Dichtigkeit überwachſen. Der Beſitzer hatte ſich auf Reisbau beſchränkt, und da die Waſſerkraft in der dürren Jahreszeit zum Treiben der Mühle nicht genügte, eine amerikaniſche Dampfmühle kommen laſſen, deren Heizung ihm freilich bei dem unermeßlichen Holzüberfluß nichts als Arbeit koſtete. Seitdem iſt die verhältnißmäßig kleine Anlage eine ſehr werthvolle und einträgliche Beſitzung geworden.

Im Ganzen iſt indeß, wie ſchon erwähnt, die Ausfuhr dieſes Landes noch ſehr gering, namentlich in den gewöhnlich braſilianiſchen Producten: Reis, Baumwolle, Zucker und Häuten; wichtiger ſind Kakao, Gewürznägelein, Saſſaparilla und beſonders Gummi-Elaſticum, deſſen Gebrauch ſchon vor der Entdeckung Braſiliens bei den Eingebornen allgemein war, namentlich um Flaſchen daraus zu verfertigen. Der aus der Rinde der Siphilla elastica, eines ſchönen 80 bis 100 Fuß hohen Baumes, reichlich ſtrömende gelbe Saft (von den Indianern Kahutſchu — daher Kautſchuk — genannt) wird zuerſt in thönernen Gefäßen geſammelt, und dann ſofort über beliebige Formen gegoſſen (jetzt meiſtens über Schuhleiſten). Da er langſam ſich verdickt, kann man das Uebergießen ſo oft man will wiederholen und dem Stoff dadurch beliebige Dicke geben; wenn er dieſe erreicht hat, wird er durch Räuchern getrocknet und zugleich dunkel gefärbt. In der Sonnenhitze bleibt auch dann noch die Maſſe weich genug um die Form beliebig auszubeſſern zu können. Die Indianer ſollen den flüſſigen Saft auch trinken, doch eignet ſich dazu beſſer der milchähnliche Saft des Maſſaranduba-Baums, der vielleicht mit dem Kuhbaum auf Demerara oder dem Butterbaum in Afrika verwandt iſt. Naturforſcher würden hier an und in dem Amazonenſtrom noch ein reiches Feld zur Erweiterung ihrer Kenntniſſe finden; aber nur wenige können größere Reiſen ins Innere unternehmen, weil man nirgends Obdach und Unterhalt findet außer in den wenigen zerſtreut liegenden Miſſionen. Die Verſuche, das mehrere tauſend Meilen ſchiffbarer Flüſſe umfaſſende Amazonenſtromgebiet mit Dampfſchiffen zu befahren, ſind leider bisher mißglückt, und daß die etwa folgenden gelingen werden, iſt kaum zu hoffen, wenn nicht dereinſt von Seite der Regierung ein den Verhältniſſen des Landes angemeſſener Plan zur Coloniſation dieſer unermeßlichen und paradieſiſchen Gegenden ins Leben gerufen, und mit Energie und Beharrlichkeit langſam vorrückend durchgeführt wird. Doch müßte freilich auch für die Civiliſation der vorhandenen Bewohner mehr geſchehen.

Digitized by Google

In der ganzen Provinz Para, wo nach geringer Schätzung über 150,000 eingeborne Indianer leben, iſt für den Unterricht dieſer Menſchen ſo gut wie nichts geſchehen, und die Sorge für Kirche und Schule der portugieſiſchen Bevölkerung wird von dem Präſidenten ſelbſt als ungenügend und abnehmend geſchildert, ſo daß man an vielen Orten keine Friedensrichter und keine Geſchworenen mehr zu finden weiß, weil die Männer nicht einmal ihren Namen ſchreiben können; wie es da mit der Intelligenz und Moral der geſammten Bevölkerung beſchaffen iſt, kann man ſich vorſtellen. Von lebhafter oder geregelter Communication mit den benachbarten Provinzen iſt natürlich nicht die Rede.

Nach Matto-Groſſo führen vier verſchiedene Waſſerſtraßen: Tocantins, Xingu, Tapajos und Madeira; obgleich die letztere nach der Karte die längſte iſt, wird doch dieſe allein zu commerciellen Zwecken benutzt, aber man hat von Para bis Villa bella (eine der Hauptſtädte von Matto-Groſſo) etwa 2500 Meilen zurückzulegen, obgleich die Entfernung in gerader Linie kaum 1000 Meilen beträgt, und dazu kommen noch ſo viele Hemmungen durch Waſſerfälle ꝛc., daß zu einer Wackenſendung 10 Monate erforderlich ſind, während welcher Zeit eine beträchtliche Anzahl von Indianern und Negern als Ruderer und Träger bezahlt und ernährt werden muß, was begreiflicherweiſe nicht nur große Unkoſten, ſondern auch langwierige Vorbereitungen erfordert. Leider iſt die Communication zwiſchen Matto-Groſſo und Rio de Janeiro noch ſchwieriger, ſo daß dieſe reiche Centralprovinz Braſiliens für den Großhandel wohl noch lange von geringer Bedeutſamkeit bleiben wird (die practicabelſte Handelsſtraße wäre vielleicht uber Paraguay). Sie gränzt im Weſten an Peru und Bolivia, im Süden an San Paulo und Paraguay, und umfaßt über 500,000 Quadratmeilen, mit einer Bevölkerung von 40,000 Menſchen, alſo etwa Einer auf 12 Q. M.; dabei iſt indeß zu bemerken, daß es nicht möglich iſt die Zahl der wilden Indianer zu beſtimmen, von welchen 66 verſchiedene Stämme in dieſer Provinz leben, wovon nur wenige auf freundlichem, andere dagegen auf verſchiedengradig feindlichem Fuß mit der Regierung und der portugieſiſchen Bevölkerung leben. Das Land iſt übrigens reich an ſchönen Wäldern und fruchtbarem Boden nicht allein, ſondern auch an koſtbaren Metallen und Steinen.

Die Hauptſtadt Cuyaba, am gleichnamigen Fluſſe (wonach auch die ganze Provinz oft ſo genannt wird), iſt trotz ihrer äußerſt goldreichen Umgebung doch nichts als ein Dorf. Faſt eben ſo groß und reich an Naturproducten iſt die oſtwärts angränzende Provinz Goyaz. Der urſprünglich hier herrſchende Indianerſtamm der Goyas iſt jetzt erloſchen, aber in den Wäldern und Steppen hauſen noch andere wilde und meiſt feindliche Stämme, ſo daß die Anſiedelungen beſtändig durch bewaffnete Macht geſchützt werden müſſen, und doch vor Ueberfällen und Plünderung nie ſicher ſind. Bei dieſem Kriegsſtande haben denn auch die Anſiedler ſelbſt (meiſt Beſitzer großer Viehheerden) faſt jede Spur von Civiliſation verloren, ja viele derſelben ſollen ſogar von chriſtlicher Religion und ehelichem Leben nichts mehr wiſſen, und tiefer geſunken ſeyn als die eingebornen Indianer.

Der Mangel an Handwerkern iſt in dieſen Gegenden ſo groß, daß einige Franzoſen, die ſich in Matto-Groſſo etabliren wollten, auf ihrem Wege durch Goyaz vom Präſidenten beredet wurden dort zu bleiben, und daß er im nächſten Jahresbericht dieſes Factum als ein beſonders glückliches Ereigniß hervorhebt (es waren drei, ein Zimmermann, ein Schreiner und ein Grobſchmied).

Zwiſchen Goyaz, Bahia, Eſpirito Santo und Rio de Janeiro liegt die kleinere Provinz Minas-Geraes, noch reicher als jene an koſtbaren Mineralien, und dabei weit mehr angebaut und die ſchönſten Producte aller Art in Maſſe liefernd, aber dennoch ſo unzugänglich, daß die Waaren von der Hauptſtadt Ouro Preto nach Rio de Janeiro (etwa 200 Meilen Entfernung) nur auf dem Rücken von Maulthieren oder Pferden transportirt werden können und gewöhnlich 14 Tage unterwegs ſind.

Straßenbau ſollte alſo ohne Zweifel die erſte Sorge der Regierung ſeyn. Für Schulen niedern und höhern Grades iſt in der ziemlich ſtark bevölkerten Provinz Minas Geraes verhältnißmäßig ſehr viel geſchehen: die Zahl der öffentlichen Unterrichtsanſtalten beläuft ſich auf 182, mit 6 bis 8000 Schülern, und außerdem gibt es noch viele Privatſchulen. Einige der entlegenſten Gebirgswälder ſind aber auch hier noch von wilden Indianern bewohnt.

Wenn die vielbeſprochene Errichtung einer geregelten Dampfſchifffahrt auf den Flüſſen Doce und S. Francisco gelingt, wird ſich der Handel und der ganze Zuſtand dieſer Provinz ohne Zweifel bald heben und verbeſſern.

Scenen aus London.

White-Chapel.

(Fortſetzung.)

Die Sklaverei der Kinder iſt ein Charakterzug der induſtriellen Geſellſchaft, und am hervortretendſten zeigt er ſich in Großbritannien, eben wegen der hohen Stufe der Entwickelung, welche die Induſtrie und der Reichthum dort erlangt hat. Die Kinder der arbeitenden Claſſen in England ſtellen auf das treueſte jene Gibeoniten dar, welche man in der Bibel ſich gänzlich der Sklaverei hingeben ſieht, um der Verfolgung und der Eroberung zu entgehen. Auf ihnen ruhen trotz der Schwäche ihres Alters die beſchwerlichſten Beſchäftigungen: ſie dienen als Supplement und Aushülfe der Maſchinen, bereiten die erſten Stoffe der Fabrication, athmen ungeſunde Ausdünſtungen ein, tragen Laſten und werden mit den widerlichſten Arbeiten beſchäftigt. Man verſchont ſie nicht einmal mit den äußern Zeichen der Knechtſchaft, wie man an dem Markt von Bethnal-Green ſieht.

Die Bevölkerung von Bethnal-Green beſteht hauptſächlich aus irländiſchen Webern, zu denen noch die Bettler und die Landſtreicher derſelben Abſtammung kommen. Die Häuſer dieſes Stadttheiles ſind in einem ſo zerfallenen Zuſtande, daß man ſich nicht einmal nach dem Anblick von Spitalfields einen Begriff davon machen kann. Oft ſind ſie aus ſchlecht zuſammengefügten Brettern gebaut, ſo daß ſie ſich als-

bald wie die unreinlichſten Ställe ausnehmen. Wenn dieſe Hütten wegen der Gefährlichkeit, ſie zu bewohnen, von den Miethern verlaſſen ſind, ſo findet ſich immer, ehe man ſie niederreißt, irgend eine irländiſche Familie, die keinen Miethzins bezahlen kann und wie eine Heerde wilder Thiere hier einen Zufluchtsort ſucht. In einem Stadttheil, wo die Straßen bei regneriſcher Witterung zu einem Moraſte werden, hauchen dieſe verpeſteten Trümmer alsbald fiebererregende Dünſte aus.

Die Bevölkerungen von Spitalfields und Bethnal-Green führen eine ſitzende Lebensweiſe; ſie widmen ſich der Arbeit im Hauſe, der am wenigſten entſittlichenden vielleicht, aber auch zugleich der allererbärmlichſten. Die Bevölkerung von White-Chapel dagegen iſt hauptſächlich beweglich und veränderlich; ſie beſteht vornehmlich aus Tagearbeitern, Hauſirern von Kunſtſachen und herumziehenden Handelsleuten. Denke man ſich das Quartier Mouffetard mit dem Templequartier vereinigt, ſo hat man etwas, was White-Chapel ähnlich iſt, inſofern Paris London gleichen kann. Hauptſächlich von den Bewohnern dieſes Diſtrictes gilt das, was ein erfahrener Arzt, Th. Porter, von der ganzen Hauptſtadt ſagte: „Dieſe Bevölkerung zeigt eine entſchiedene Abneigung gegen die Arbeit; ſie beſitzt nicht dieſelbe Kraft, wie die Landbewohner, welche ſich einer beſſern Geſundheit erfreuen. Sie iſt von Natur mehr zu allen jenen Kunſtgriffen geneigt, welche die Anwendung großer Anſtrengung zur Erreichung eines Zieles unnöthig machen. Die Beſchäftigungen, welche nicht viel Körperkraft erfordern, ſind die einzigen, welche ſie wählt, und ſie gelingen ihr. Aber ſchwer würde es werden, einen gebornen Londoner zu einer mühſeligen Arbeit zu bewegen; dazu fehlt ihm die Kraft noch mehr als der gute Wille. Man höre noch den Biſchof von London ſprechen. „Ehedem behandelten die Mediciner das Fieber mit Aderläſſen; jetzt laſſen ſie den Armen nicht mehr Blut; ſie ziehen vor, Stimulantia anzuwenden — ein Beweis, daß der körperliche Zuſtand der Städtebewohner ſehr ſchwächlich und gegen früher ſehr entartet iſt.“ *)

White-Chapel gränzt an die City. Dieſes Gewirr von engen Straßen, krummen Gäßchen und düſtern Höfen, welches 8000 Häuſer in ſich ſchließt, wird im Norden von Spitalfields und Bethnal-Green und im Süden vom Tower und von den Docks begränzt. Die Eiſenbahn von Blackwall durchſchneidet es in ſeiner ganzen Länge. Oben von den Arkaden herab, welche die Schienen der Eiſenbahn tragen, kann ſich das Auge mit Bequemlichkeit in alle Geheimniſſe dieſes Elends verſenken. Man bemerkt abgezehrte Weiber, welche ſich halbnackt an den Fenſtern zeigen, bleiche Kinder, die ſich im Koth der Höfe wie die Schweine wälzen, welche die unzertrennlichen Gefährten der irländiſchen Familien ſind; Lumpen, welche über der Straße hängen, wie um Licht und Wärme abzuhalten; hier und dort Haufen von Ziegelſteinen und Dünger auf den freien Plätzen; überall ſtinkende Lachen, welche die Abweſenheit jeder Vorrichtung für den Abfluß des Waſſers verrathen. Einen ſolchen Anblick bietet White-Chapel dar, wenn man es aus der Vogelperſpective betrachtet. Was erſt würde man ſehen, wenn man die Dächer der Häuſer hinwegnehmen und die Seufzer und die Flüche zählen könnte, welche von dort aus zum Himmel emporſteigen!

Es gibt Quartiere in London, welche eine größere Anzahl von Armen beſitzen, **) denn White-Chapel ſtößt mit dem einen Ende an die City und erhält die Broſamen von dem großen Handelsgaſtmahle; auch durch ſeine Lage längs der Themſe finden Unbeſchäftigte leicht Arbeit im Hafen. Aber es gibt keinen ungeſundern Ort, keinen, in dem der Tod mehr Opfer fordert, oder in dem die Ueberlebenden in einer ſchlechtern Lage zurückgelaſſen werden.

Durch einen jener Contraſte, in denen ſich der menſchliche Geiſt gefällt, haben die Straßen von White-Chapel die heiterſten Namen empfangen. Man blicke nur auf eine Karte von London; man ſuche das Quartier auf und man wird 20 Beiſpiele finden: die Roſenſtraße, die Blumenſtraße, die grüne Aue, die Modengaſſe, die Perlenſtraße, die Lammſtraße, das Engelsgäßchen, der Schäferhof. Dieſe lieblichen Namen dienen faſt immer zur Bezeichnung der abſcheulichſten Gegenden. In einigen Fällen hat man nicht einmal den Ruhm geachtet. So heißt eine ſtinkende Cloake, in welche ſich die Schleußen aus der Umgebung von Bethnal-Green entleeren und die einen Raum von drei Ackern bedeckt, der Wellingtonteich.

Man verſetze nach White-Chapel eine Colonie Holländer, welche vom frühen Morgen bis zum Abend waſchen und ſcheuern, welche Ordnung und Reinlichkeit eben ſo ſehr lieben, wie die merkwürdigen Bewohner dieſes Viertels die abſcheuliche Unordnung, welche ihr Element zu ſeyn ſcheint, ſo hat man damit immer noch nichts erreicht. Solche Herde der Anſteckung widerſtehen der Kraft individueller Anſtrengungen und verlangen die Einmiſchung einer Regierung. *) Die Schuld iſt hier der Verwaltung beizumeſſen; man glaubt eine jener mittelalterlichen Städte vor ſich zu ſehen, welche die Obrigkeit mit Mauern zum Schutz gegen den äußern Feind umgab, die ſie aber durch ihre naive Unwiſſenheit aus Mangel an Lebensmitteln den mörderiſchen Verwüſtungen der Seuchen ausſetzten. Die letzten Häuſer der City verbergen wie Wälle die Straßen von White-Chapel; man gelangt nur hinein durch krumme Gäßchen, die bald unter Gewölben, bald zwiſchen beiden Mauern von Höfen hindurch gehen; es iſt eine Stadt, die ganz allein für Fußgänger beſtimmt iſt.

(Fortſetzung folgt.)

Norwegiſche Abtheilung der nordiſchen Alterthumsgeſellſchaft in Kopenhagen. Man kann es als eine Folge der ſkandinaviſchen Bewegung anſehen, daß die „Nordiſk Oldſkrift. Selſkab“ in Kopenhagen ihren etwas beſchränkten däniſchen Standpunkt aufgegeben und beſchloſſen hat einen eigenen Zweig für die Alterthümer Norwegens zu bilden. Drei angeſehene Norweger, Munch, Unger und Lange haben in dem Conſtitutionell vom 22 Januar d. J. ihre Landsleute zum Beitritt eingeladen.

*) Rede des Biſchofs von London in der Manſionhalle, 16 October 1844.

**) 1838 zählte White-Chapel 5936 unterſtützte Arme auf 66,141 Einwohner; 1842 betrug die Armenſteuer 2 Shilling 7 Pence für jede Perſon in der Union von White-Chapel, 3 Shilling 5 Pence im Strand und 9 Shilling 4 Pence in der City.

*) Vor einiger Zeit ſah ich in dem Hofe zum blauen Anker einen Bach von Koth, welcher ſich aus den benachbarten Häuſern in eine offene Schleuße in der Mitte des Hofes entleerte; er floß an einem Hauſe vorüber, an deſſen Thür eine geſunde und reinlich gekleidete Frau ſtand: „Das fünftemal heute,“ ſagte ſie zu mir, „habe ich die Stelle rein gemacht, und Sie ſehen, wie es jetzt wieder geworden iſt; meine Bemühungen, ſie reinlich zu erhalten, nutzen zu nichts.“ Man ſah auf den erſten Blick, daß dieſe Frau eine Vermehrung ihrer Familie zu erwarten hatte; in einigen Tagen mußte ſie von jedem Verſuch, die Reinlichkeit zu erhalten, abſtehen, und wenn ſie in ihrer Wohnung bleibt, ſo wird ſie in denſelben Zuſtand der Unreinlichkeit fallen, der unter ihren Nachbarn allgemein iſt.

(Health of towns. Bericht, Ausſage des Dr. Smith.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 51. 20. Februar 1846.

Ceylon.

Der heilige Zahn Buddha's.

(Von Dr. Fr. Spiegel.)

Einer der merkwürdigſten Gebräuche der Buddhiſten, der ſich an nichts in den Ceremonien der Brahmanen anſchließt, wie das bei ſo vielen andern buddhiſtiſchen Gebräuchen der Fall iſt, iſt die Verehrung der Reliquien. Daß die Verehrung der Reliquien ſpäter iſt und in die Zeit fällt als das Leben des Religionsſtifters ſchon in die Ferne entrückt war, darüber kann kaum ein Zweifel ſeyn. Schon um die Aechtheit ihrer Reliquien darzuthun, müſſen jedoch die Buddhiſten die Verehrung derſelben bis in die Zeit unmittelbar nach dem Tode Sakya's hinaufrücken. Als Sakya in das Unendliche aufgelöst war, berichtet uns eine chineſiſche Quelle, erhoben ſich die Heere von acht Königen um ſeine Reliquien zu erobern. Man verglich ſich aber gütlich und die Reliquien wurden in acht Theile getheilt. Alle dieſe Könige waren natürlich Indier, und erſt mit der Ausbreitung der buddhiſtiſchen Lehre konnte es geſchehen, daß auch Reliquien in andere Länder wanderten. Unter dieſen iſt Ceylon nicht das letzte geweſen. Unter der Regierung Tiſſo's, als der Buddhismus ſich in Ceylon verbreitete, ſetzen die ſinghaleſiſchen Berichte auch die Ankunft der Reliquien. „Wenn man die Reliquien ſieht, ſo ſieht man Buddha," ſagten die Prieſter aus Indien zum Könige von Ceylon welchen ſie ſo eben bekehrt hatten. Einige aus ihrer Mitte wurden nach Pataliputra geſchickt um ſich vom Könige Aſoka den Topf geben zu laſſen, aus welchem Sakya gegeſſen hatte. Von da gingen die Prieſter nach dem fabelhaften Berichte des Mahavanſa nach dem Himalaya zu dem Sitze des Götterkönigs Indra, von ihm erhielten ſie noch eine andere Reliquie, einen Knochen aus dem Halſe Buddha's, und mit dieſen beiden Reliquien kehrten ſie nach Ceylon zurück. Es verſteht ſich von ſelbſt, daß ſogleich eine Menge Wunder durch dieſe Reliquien bewirkt wurden, ſo wie daß es der König und ſein Volk weder an Ehrerbietung noch an köſtlichen Geſchenken für dieſelben mangeln ließen.

Unter dieſen früheſten Reliquien befand ſich eingeſtandnermaßen der Zahn Buddha's noch nicht, er wurde verhältnißmäßig ſpät, nach den ſinghaleſiſchen Zeugniſſen erſt im Jahre 309 unſerer Zeitrechnung nach Ceylon gebracht. Nur in aller Kürze erwähnt der Mahavanſa, daß im 9ten Regierungsjahre des Königs Siri Meghavanna der Zahn aus Kalinga nach Ceylon gekommen ſey. Wegen ausführlicherer Beſchreibung verweiſt er auf ein eigenes Werk in Paliſprache den Dathadhatuvanſa oder die Geſchichte des heiligen Zahnes, welches Werk noch exiſtirt und bis in die neuere Zeit fortgeſetzt worden iſt. Nach den ſinghaleſiſchen Ueberlieferungen war der Zahn Buddha's nach dem Tode desſelben nach Kalinga in die Stadt (d. i. Stadt des Zahnes) gekommen und wurde dort hoch verehrt. Gegen das Ende des dritten Jahrhunderts unſerer Zeitrechnung fing jedoch der Eifer an etwas zu erkalten, vornehmlich weil der König der Gegend, Guhaſiva, ſich mehr zu den brahmaniſchen Lehren hinneigte. Durch Vorſtellungen jedoch, wie feſt das Volk an dieſer heiligen Reliquie hänge, und durch Erinnerung an die Wunder welche dieſelbe ſchon gewirkt hatte, gelang es mehreren eifrigen Freunden des Buddhismus den König Guhaſiva auf den richtigen Weg zurückzuführen, und ihn zu einem eifrigen Verehrer des Zahnes zu machen. Die Brahmanen aber, welche ſchon geglaubt hatten, Guhaſiva zu den ihrigen zählen zu können, wurden durch ſeinen Rückfall erbittert und ſuchten ſeinen Untergang zu bewirken. In dieſer Abſicht wandten ſie ſich an den König von Pataliputra, Panduvaſa, und reizten dieſen ſo ſehr gegen Guhaſiva auf, daß er einen Feldherrn mit einem beträchtlichen Heere nach Kalinga ſchickte. Der Feldherr kam mit ſeiner Armee nach Dantapura, ging friedlich in die Stadt und überzeugte ſich dort ſelbſt von der Wunderkraft der Reliquie, nahm aber nach dem Befehl ſeines Herrn ſowohl die Reliquie als Guhaſiva mit ſich nach Pataliputra, zur großen Freude der ungläubigen Brahmanen, denn jetzt hofften ſie das Heiligthum vernichten zu können. Ihre Freude war jedoch zu früh, denn nun zeigte ſich nach den einheimiſchen Berichten erſt vollkommen die Wunderkraft des heiligen Zahnes. Man grub ihn in die Erde und ließ ſie von Elephanten feſt-

Digitized by Google

treten, aber er erſchien wieder in der Mitte einer goldenen Lotosblume liegend. Man warf ihn in einen tiefen Sumpf, dieſer verwandelte ſich alsbald in einen klaren Teich mit Lotosblumen, auf einer derſelben ruhte der Zahn. Man ſuchte ihn endlich mit einem eiſernen Hammer zu zerſchlagen, aber vergeblich, der Zahn war zu hart, er drang in das Eiſen und blieb dort unverſehrt. Es iſt natürlich, daß ſowohl der König als das Volk beim Anblicke ſo vieler Wunder ſich von ihrem Unglauben bekehrten und den heiligen Zahn mit allen möglichen Opfern und Ehrenbezeugungen verehrten. Durch den Eifer ihrer Anbetung gelang es ihnen den heiligen Zahn zu bewegen, wieder aus dem eiſernen Hammer hervorzukommen, worauf er in ein goldenes Gefäß gelegt wurde, und triumphirend kehrte Guhaſiva mit ſeiner Reliquie nach Dantapura zurück. Der Ruf der Reliquie breitete ſich aber durch ſeine Wunderthaten aus, und ein mächtiger indiſcher König Kſhiridhara verlangte die Auslieferung derſelben! Zwar wurde er von Panduvaſa vollkommen geſchlagen, aber ſeine Neffen zogen ein noch mächtigeres Heer zuſammen und belagerten Guhaſiva. In dieſer Noth verkleidete dieſer ſeine Tochter und Schwiegerſohn als Brahmanen, gab ihnen die Reliquie und hieß ſie auf ein Schiff flüchten, und dort den Ausgang einer entſcheidenden Schlacht erwarten. Nicht lange dauerte es, ſo wurde in der Stadt die rothe Flagge aufgezogen, und dieß war für die Flüchtlinge das Zeichen daß alle Hoffnung für die Stadt verloren ſey. Sie ſegelten daher ab und brachten die Reliquie nach Ceylon. *)

So abenteuerlich die Erzählung auch lautet, ſo ſcheint doch wenigſtens der Schluß wahr zu ſeyn. Wenigſtens wird in den ganz unabhängigen Annalen von Oriſſa erzählt, daß im Jahre 318 unſerer Zeitrechnung die Stadt Dſchagannata in Oriſſa von einem Eroberer Rakta-pala heimgeſucht worden ſey, und dieſe Annalen beſchreiben auch den Zorn des Eroberers, als er fand, daß eine gewiſſe Reliquie welche er ſuchte ſich geflüchtet habe. Die kleine Differenz von 9 Jahren kann bei der Unſicherheit aller indiſchen Chronologie gar nicht in Betracht kommen, daß aber die Stadt Dſchagannata dieſelbe ſey als Dantapura, iſt ſehr wahrſcheinlich. **)

In Ceylon wurde die Reliquie natürlich mit großer Freude aufgenommen und mit größter Hochachtung behandelt. Der Mahavanſa erzählt, daß der Zahn von dem König Sirimeghavanna in einem kryſtallenen Käſtchen aufbewahrt wurde, und daß derſelbe König befahl, daß der Zahn jährlich in Proceſſion nach dem Abhavagirikloſter gebracht und dort verehrt werden ſolle. Ganz übereinſtimmend mit dieſem Berichte iſt die Erzählung des chineſiſchen Buddhiſten Fahian, welcher kaum hundert Jahre ſpäter die Gegend beſuchte. Der Zahn Buddha's, erzählte er, wurde gewöhnlich in der Mitte des dritten Monats gezeigt. Zehn Tage vorher läßt es der König durch Trommelſchlag öffentlich bekannt machen, und nach zehn Tagen wird der Zahn nach dem Abhavagirikloſter gebracht. Alle Gläubigen beeifern ſich den Weg zu verſchönern, auf welchem der Zahn dahin geführt wird, viele ſtreuen Blumen, der König läßt Gemälde an beiden Seiten des Weges aufſtellen, welche die verſchiedenen Wiedergeburten des Religionsſtifters darſtellen. Wenn der Zahn in dem Kloſter angekommen iſt, ſo räuchert man und zündet Lampen an, und 90 Tage lang währen ununterbrochen die religiöſen Uebungen fort. Nach Verlauf dieſer Zeit wird der Zahn wieder in die Hauptſtadt in ſeine Capelle zurückgebracht.

Alle frommen Könige — und deren zählen die ſinghaleſiſchen Annalen nicht wenige — beeiferten ſich ihre Achtung vor dem Zahne durch koſtbare Geſchenke zu bethätigen, welche meiſt in Edelſteinen beſtanden, die in die Behälter eingeſetzt wurden, in welchen das Heiligthum aufbewahrt wurde. Es wurden eigene Annalen gegründet, in welchen alle Merkwürdigkeiten, die den Zahn betrafen, aufgezeichnet wurden, und es exiſtirt ein eigenes ſinghaleſiſches Buch, welches genau die Ceremonien ꝛc. bei der Verehrung des Heiligthums vorſchreibt.

Bei der großen Verehrung, welche dieſer Zahn genoß, und bei dem Anſehen, in welchem er bei dem Volke ſtand, erlangte er neben der religiöſen Bedeutung bald noch eine politiſche. Bei den Kämpfen, welche nicht ſelten von mehreren Rivalen um die Herrſchaft von Ceylon geführt wurden, ſuchte jeder derſelben ſich in Beſitz des Heiligthums zu ſetzen, denn nach der Meinung des Volkes war der Beſitzer des Zahnes der eigentliche Herrſcher. Während der Herrſchaft des Uſurpators aus Kalinga, Magha, waren die Prieſter darauf bedacht, den Zahn in die undurchdringlichen Wälder im Innern der Inſel zu entführen und dort zu verbergen; ſobald der buddhiſtiſche König Vidſchava-bahu zur Regierung kam, führte er ihn von dort mit großen Pomp in ſeine Hauptſtadt zurück.

Unter einem Einfalle aus Südindien wurde der Zahn einmal genommen und aus Ceylon fortgeführt, zur großen Betrübniß der frommen Buddhiſten; durch Geſandtſchaften und wahrſcheinlich durch die Erlegung beträchtlicher Geldſummen gelang es jedoch dem Könige von Ceylon denſelben wieder zu erlangen. Unter mächtigen Herrſchern waren die Feſte, die zu Ehren des Zahnes gegeben wurden, ſehr prachtvoll und auch durch Wunder ausgezeichnet. So z. B. unter der Regierung Parakkamabahus: der ganze Himmel war finſter und mit ſchweren Gewitterwolken bedeckt, es blitzte und regnete ſo ſtark, daß alle Teiche und Flüſſe anſchwollen, aber die Proceſſion zum heiligen Zahne wurde nicht naß.

Die wichtige Reliquie blieb auch nicht lange unbeachtet, als die Europäer auf die Inſel kamen. Die Portugieſen be-

*) Dieß iſt die Erzählung der glaubwürdigſten ſinghaleſiſchen Autoritäten. Nur ein Werk, der Raja-Ratnakari, erzählt der König Mahaſena habe den König von Kalinga durch Geſchenke bewogen dieſe wichtige Reliquie nach Ceylon zu ſchicken, ſie ſey aber erſt nach deſſen Tode angekommen. Der Mahavanſa ſetzt aber, wie geſagt, die Ankunft in das neunte Jahr Sirimeghavannas, und dieß wäre zu ſpät, wenn noch ſein Vater die nöthigen Schritte zur Erlangung gethan hätte.

**) Man vergl. die verſchiedenen Gründe bei Forbes: Eleven years in Ceylon II. p. 218.

Digitized by Google

kamen den Zahn in Yapahu *) in ihre Gewalt; aber anſtatt ihn wegen ſeiner oben angedeuteten politiſchen Wichtigkeit ſorgfältig aufzuheben, waren ſie fanatiſch genug ihn zu verbrennen. „Es war ehemals ein Affenzahn in dem Königreiche von Jaffnapatam,“ erzählt uns Ribeiro, „welchen die abgöttiſchen Völker als einen Zahn Buddha's anbeteten; Conſtatin de Braganza nahm ihn im Jahre 1560 weg und wollte ihn lieber verbrennen als an den König von Pegu verkaufen, welcher ihm 800,000 Livres dafür bot. Als aber dieſe Völker ſahen, daß ſie den Zahn nicht kaufen konnten, machten ſie bekannt, derſelbe ſey aus der Hand der Portugieſen entkommen und hätte ſich auf einer Roſe (Lotosblume) niedergelaſſen, wo er gefunden worden ſey.“ So wurde alſo durch dieſes unglückliche Ereigniß die Verehrung des heiligen Zahnes nicht nur nicht im mindeſten geſtört, ſondern fügte vielmehr zu den frühern Wundern nur noch ein neues hinzu. Seitdem blieb der Zahn im Beſitze der Singhaleſen, und als die Engländer Candy einnahmen, fiel auch der Zahn in ihre Hände; ſie waren jedoch klüger als die Portugieſen und hoben ihn ſorgfältig auf. Bei der Revolution im Jahre 1817 gelang es den aufrühreriſchen Häuptlingen ſich des Heiligthums zu bemächtigen, und aus bekannten Gründen entführten ſie daſſelbe in unwegſame Gegenden. Als die Revolution gedämpft war, kam auch das Heiligthum wieder zum Vorſchein zur großen Freude der Singhaleſen und zum großen Nutzen für die Engländer. Den letztern ſagte der erſte Adhilar geradezu, daß dieß Ereigniß wichtiger ſey als die Gefangennehmung ihrer Gegner.

(Schluß folgt.)

De Broederhand.

Unter dieſem Titel erſcheint ſeit Ende vorigen Jahres in Brüſſel eine Zeitſchrift, welche ſich zur Aufgabe geſetzt hat, die literariſche Verbindung mit Deutſchland und den übrigen germaniſche Stämmen zu fördern. Die erſte Lieferung liegt vor uns, und ſetzt das Ziel, welche die zur Herausgabe dieſer Zeitſchrift zuſammengetretene Geſellſchaft verfolgt, auseinander. Der Zweck beſteht hauptſächlich darin, dem ausſchließlichen Uebergewicht der franzöſiſchen Literatur entgegen zu arbeiten, und ohne die niederdeutſche Eigenthümlichkeit aufzugeben, ſich der Literatur der verſchiedenen germaniſchen Stämme anzuſchließen, zu welchem Ziele nicht bloß flämiſche, ſondern auch holländiſche, deutſche und däniſche Schriftſteller ihre Mitwirkung zugeſagt haben. Sie ſprachen ihre Anſicht in folgenden Worten aus: „Unſer Literaturgebiet iſt jetzt viel zu klein, um alles zu verſchaffen, was die heutige Cultur in Sachen von Wiſſenſchaft und Kunſt fordert. Dieß erkennen unſere nördlichen Brüder und darum ſind ſie eifrig bemüht, das ihnen Fehlende mit Bienenfleiß aus den Feldern ihrer Nachbarn zuſammenzutragen. Wenig holen ſie aus Frankreich, viel, ſehr viel aus Hochdeutſchland und England. Dieß Vorbild hätten wir ſeit langer Zeit nachahmen ſollen, aber unglücklicherweiſe haben wir bis jetzt noch nicht daran gedacht. Während das Hochdeutſche in vielen walloniſchen Städten, z. B. in Lüttich und Verviers mit Fleiß betrieben wird, iſt es in den flämiſchen Provinzen ganz vernachläſſigt.“ Wir werden auf dieſe Zeitſchrift, ſo wie uns die ſpätern Lieferungen zukommen, näher eingehen.

*) Ribeiro (histoire de Ceylan p. 118. ed. Paris) ſagt, der Zahn ſey in Jaffnapatam geweſen; Forbes dagegen behauptet, dieß müſſe ein Mißverſtändniß ſeyn und der Ort müſſe Japahu geheißen haben.

Scenen aus London.

White-Chapel.

(Fortſetzung.)

Seitdem das Fieber die Bevölkerung decimirt hat, iſt man zu dem Entſchluß gekommen, Schleußen in den Hauptſtraßen zu bauen, aber der Kehricht und Dünger wird bis jetzt nur einmal die Woche weggeſchafft; ſieben Tage lang häuft man ihn auf öffentlicher Straße auf, die dadurch beſtändig von einem Belt von Miſt bedeckt bleibt. Geht man durch dieſe engen Gaſſen, welche die Hauptarterien des Verkehrs ſind, ſo bemerkt man, daß ſich links und rechts *) mehrere ſchmale Gäßchen öffnen, durch die man wieder in Höfe gelangt, die zwiſchen vier Mauern eingeſchloſſen ſind, und an welche wieder andere Höfe gränzen, alle ohne Abfluß für das Regen- und Spülwaſſer, ohne Pflaſter, um den Fußboden trocken zu erhalten, ohne Oeffnung zur Circulation der Luft; die freien Stellen, denn ich wage ſie nicht öffentliche Plätze zu nennen, zeigen ſich zuweilen in einer Größe von 300 Fuß als ein Moraſt, wo animaliſche und Pflanzenſtoffe faulend übereinander gehäuft ſind, und überall ſammelt ſich ein hundertjähriger Koth an. In dieſem ſchrecklichen Labyrinthe beſitzt jede Familie nur ein Zimmer zur Wohnung; zuweilen haben auch zwei Familien ein Zimmer in Beſitz. Ein nicht meublirtes Zimmer koſtet 2 bis 5 Shilling die Woche, und der Eifer, ſich einzumiethen, iſt ſo groß, daß eine neue Familie oft einzieht, ohne erſt die Reinigung der Wohnung von dem Anſteckungsſtoff abzuwarten, den Tod oder Krankheit dort gelaſſen hat. **) Eine von Lord Sandon im Mittelpunkt von Weſtend, im Kirchſpiel von St. Georg, Hannover-Square, angeſtellte officielle Unterſuchung hat gezeigt, daß 929 einzelne Familien nur ein einziges Zimmer für ſich

*) White-Chapel war ſchon in demſelben Zuſtande zu Anfang des 17ten Jahrhunderts. Man lieſt in einem Werke von Stowe, welches 1603 herauskam: „Außerhalb der Thore ſind die beiden Seiten der Straße verpeſtet mit Häuſern und engen Gäßchen bis zur Kirche von White-Chapel und ſelbſt noch eine halbe Meile darüber hinaus. (Survey of London.)

**) Ein Haus im Schäferhof. „Das Haus iſt klein und enthält vier Zimmer, von denen jedes an eine Familie vermiethet iſt. In einem dieſer Zimmer im Erdgeſchoß lagen vier Perſonen am Fieber darnieder und in dem andern drei; darüber litten drei Perſonen an derſelben Krankheit. Es zeigte ſich, daß verſchiedene Familien nacheinander in dieſen Gemächern gewohnt hatten, und daß alle vom Fieber befallen worden waren. Die Kirchſpielsbeamten ließen das Haus räumen und brachten die Frage vor die Behörde. Dieſe weigerte ſich anfangs, ſich einzumiſchen, aber auf das Andringen des Arztes forderte ſie den Eigenthümer des Hauſes vor und machte ihm Vorſtellungen darüber, daß er die Beziehung ſeiner Zimmer geduldet hatte, ohne ſie vorüber desinficiren oder weißen zu laſſen. Sie ſagte ihm zugleich, daß er die Geſetze ernſtlich verletzt habe, und bedrohte ihn, daß, wenn er wieder das Haus vermiethe, ohne vorher die nöthigen Maßregeln zur Erhaltung der Geſundheit der Bewohner zu treffen, ein Polizeibeamter die Abmiether aus dem Hauſe führen werde. Darauf verſprach der erſchrockene Eigenthümer, alles zu thun, was man von ihm verlange. Seitdem das Haus desinficirt worden iſt, bewohnen es neue Miethsleute, und kein Fieberfall iſt wieder vorgekommen.“

(Bericht des Dr. S. Smith.)

Digitized by Google

hatten, und daß in 623 Fällen die ganze Familie auf ein einziges Bett beſchränkt war. Der Arzt des Bezirks, Toynbee, führt eine Wirthſchaft an, die aus fünf Perſonen beſtand. Hier ſchliefen in einem Bett der Vater und die Mutter, beide 50 Jahre alt, ein 20jähriger ſchwindſüchtiger Sohn, ein Mädchen von 17 Jahren, welches an Scropheln litt, ſo wie ein kleines Kind, und zwar in demſelben Zimmer, wo den Tag über der Vater mit drei Schneidergehülfen arbeitete.

Der ehrenwerthe Arzt erwähnt einen noch viel traurigern Fall: „Ich ſah ein Zimmer in Peter-Street, wo die Hauswirthin den Theil am Kamine bewohnte; jede der drei andern Ecken war im Beſitz einer Familie mit vier oder fünf Perſonen in einem Bett; eine Einzelmietherin, eine arme gebrechliche Frau, welche die Miethe für ihr Bett nicht bezahlen konnte, hatte die Hälfte deſſelben in Aftermiethe abgegeben. Dieſes unglaubliche Zuſammenhäufen von Menſchen, welches in den ſchönſten wie in den häßlichſten Stadttheilen vorkommt, überhaupt allerwärts, wo die arbeitenden Claſſen ein Obdach finden können, trägt außer dem traurigen Einfluß, den es auf die Geſundheit ausübt, viel dazu bei, die Verhältniſſe der Familie untereinander zu erkälten und jeden Begriff von Sittlichkeit zu vernichten. Nach dem einſtimmigen Zeugniß der mit einer Unterſuchung der Kinderarbeit beauftragten Commiſſion werden überall, wo Männer und Frauen die Nacht in demſelben Zimmer zubringen, die Frauen bald gemeinſchaftliches Eigenthum der Männer und Promiscuität tritt ein. Solche Thatſachen rechtfertigen nur zu ſehr die Bemerkung des Dr. Southwood Smith: „In den kothigen Straßen und in den zuſammengedrängten Menſchenmaſſen unſerer großen Städte kann man den Menſchen körperlich ſo weit entartet und ſo tief geſunken ſehen, daß er mit dem Thiere auf gleicher Höhe ſteht, während die Sittlichkeit ſich dieſer Erniedrigung anpaßt.“

Nun noch einige Worte über die halb nomadiſche Bevölkerung von White-Chapel. Der Leſer weiß ſchon, daß ſie faſt zu gleichen Theilen aus Juden und Irländern beſteht. Die Juden ſind die Herren des Orts; ſie haben davon Beſitz genommen; ſie haben hier ihre Comptoirs, ihre Häuſer, ihre Kirchhöfe und Wohlthätigkeitsanſtalten. Man ſieht ſogleich, daß die Kinder Iſraels hier zu Hauſe ſind, denn ſie ſuchen nicht ſich mit der Maſſe der Chriſten zu verſchmelzen, und geben dieß auch durch ihr Aeußeres zu erkennen, indem ſie ſich durch den ihnen eigenthümlichen Kaftan und langen Bart von allen andern unterſcheiden. White-Chapel iſt in London ihr Ghetto.

Die jüdiſche Ariſtokratie bewohnt die beſten Straßen, wo ihre Häuſer von den übrigen durch ein anſtändiges und Wohlſtand verkündendes Aeußere abſtechen. Die engen Gäßchen, die dunkeln Durchgänge ſind in Beſitz der untern Claſſe der Juden und der Irländer. Dieſe beiden Menſchenclaſſen leben oft in demſelben Gebäude, aber ohne miteinander zu verkehren. Uebrigens unterſcheidet man ſie leicht voneinander. Die Juden ſind fleißiger; ſie ſind ordentlich, und da ſie ſich beſſer nähren, widerſtehen ſie mit mehr Erfolg den Wirkungen der faulen Ausdünſtungen. Ihre Zimmer ſind reinlich gehalten und nehmen ſich durch ihre Einfachheit gut aus. Ihre intelligente Phyſiognomie, in der ſich eine eigenthümliche Lebhaftigkeit ausſpricht, fordert wenig zum Vertrauen auf; Schamloſigkeit ſpricht aus ihren Blicken, und man bemerkt ziemlich ſchnell, daß ſie weniger Sorge für ihre Seele, als für ihren Körper tragen. Die engliſchen Sitten erhalten die Juden noch in einem Zuſtand, der dem Helotenthum nicht ſehr entfernt ſteht; ihre ſittliche Inferiorität erklärt ſich durch den Druck, der auf ihnen laſtet.

Die Irländer, die von Natur kräftig und gewöhnt ſind von wenig zu leben, verderben oder entarten bald in ihren Hütten. Die Unmäßigkeit nimmt ihnen das Leben, wenn die Krankheit ſie verſchont. Tritt man in eins dieſer ſchauerlichen Löcher, welche nur zu häufig kein anderes Hausgeräth als Stroh aufweiſen, ſo vernimmt man gewiß, wenn der Hausvater anweſend iſt, den Lärm häuslicher Zänkereien, wie Jammer in Verein mit Trägheit ſie erzeugt. Iſt er abweſend, ſo widmen ſich die Frauen ganz dem Vergnügen des Klatſchens. Von Kindern wimmelt es, und in Schwärmen beanſpruchen ſie den ſpärlichen Raum, der für die Vorübergehenden beſtimmt bleiben ſollte. Die Kinder der Juden ſind leidlich gekleidet und zeigen wenigſtens eine menſchliche Geſtalt; die andern, halb mit Lumpen bedeckt, laſſen darunter ihren krankhaft bleichen Körper, bedeckt mit Blaſen und Geſchwüren, erblicken. Welche Erbſchaft iſt ein ſolches Blut für die nach zu erwartenden Geſchlechter!

Wir theilen hier einen Beleg des beklagenswerthen Zuſtandes mit, in dem ſich die Irländer in White-Chapel befinden. Ich entlehne dieſe Darſtellung dem Bericht Chadwick's. *)

„Vor einiger Zeit beſuchte ich das Kirchſpiel mit den Kirchenälteſten zur Zeit des Gottesdienſtes, und wir traten in ein altes Haus in Roſemary-Lane, das die Eigenthümerin verlaſſen hatte. Die Treppe fiel in Trümmer und war ſo finſter, daß wir am hellen Mittag eine Kerze brauchten, um hinauf zu gelangen. Das erſte Stock war ein Vorrathshaus von Unrath. In einem Zimmer fanden wir zwei kränkliche halbnackte Kinder; ihre Mutter lag in einer Ecke auf einigen Strohhalmen und war ſpärlich bedeckt mit einem Sack. Der einzige vorhandene Hausrath beſtand in einem Bündel Holz, fünf oder ſechs zerbrochenen Tellern und einem Korbe. Einige Gardinen lagen auf der Diele. Dieſe Frau hauſirte mit Fiſchen. Man findet in unſerm Diſtricte viele derartige Häuſer, die alle von Unglücklichen eben beſchriebener Art bewohnt ſind. Ich habe oft geſagt, wenn man leere Fäſſer längs der Straßen von White-Chapel aufſtellte, werde jedes dieſer Fäſſer in wenig Tagen einen Bewohner haben, und die welche ſie in Anſpruch nehmen, würden wie Raubvögel auf Koſten der Geſellſchaft leben. Bietet man ihnen derartige Erleichterungen dar, ſo iſt keine Geſunkenheit groß genug, daß nicht ein Theil des menſchlichen Geſchlechts darein verfallen könnte. Ueberall, wo es Moräſte und ſtehende Wäſſer gibt, findet ſich Gewürm, welches ſie bevölkert, und das einzige Mittel, dem zu entgehen, iſt das Austrocknen der Moräſte.

(Fortſetzung folgt.)

Die Geburtsſtätte Napoleons iſt jetzt von einer Wittwe Ramolino bewohnt, von einer Familie, welcher bekanntlich Napoleons Mutter angehörte. Das Haus iſt jedoch von der Familie Bonaparte angekauft worden, und man glaubt, ſie werde, ſobald die alte Ramolino geſtorben ſey, das Haus nicht mehr bewohnen, ſondern zu einer Art Familien- und Nationalheiligthum einrichten laſſen, wozu die Stadt beitragen würde. Das Andenken an den Kaiſer geht noch immer bis zu einer Art ſchwärmeriſcher Verehrung: der Voleur (vom 5 Februar) dem wir dieſe Nachricht entnehmen, ſagt am Schluſſe: „der Kaiſer hat ſeinen Kalvarienberg und ſein Grab, er wird auch ſein Bethlehem haben.“

*) On Sanitary condition of the labouring classes.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 52. 21. Februar 1846.

Heimath und Bürgerrecht in Frankreich.

Zur Sittengeſchichte.

Die Geſetzgebungen der verſchiedenen Länder ſtimmen wohl in keinem Punkte weniger überein, als in ihren Verfügungen über das Bürgerrecht im Staat und in der Gemeinde. Vor kurzem irrten noch Schaaren von „Heimathloſen" auf dem Boden der Schweiz umher, der bekanntlich ein freier Boden heißt; heutzutage wird im Norden des deutſchen Vaterlandes ein armſeliger Jude hin und zurückgeſchoben wie ein verrufenes Stück Geld, und anderswo finden Flüchtlinge zu Hunderten und zu Tauſenden gaſtliche Aufnahme auf fremder Erde. So iſt auch in einem Lande die Gemeinde eine ſtreng abgeſchloſſene Körperſchaft, ihr Vermögen ſammt der Berechtigung zu bürgerlichem Gewerbe, ein Gewerbe, deſſen Genuß keiner theilen darf, wenn er nicht von den erſten Gründern des Gemeinweſens abſtammt; andere laſſen, minder ſtreng, den Eintritt durch Heurath zu; wieder andere geſtatten den Einkauf, und ſonſtwo wird die Nachſicht ſo weit getrieben, daß das Bürgerthum unſerer Vorfahrer darüber ganz und gar im Staatsbürgerthum aufgeht — ob zum Nutzen und Frommen des Staates, oder ob zu ſeinem Nachtheil, wie zum Schaden der Gemeinden ſelbſt, darüber muß die Zukunft erſt entſcheiden, eine Zukunft, die für Frankreich vielleicht nicht allzu lange mehr ihren Urtheilsſpruch verſchieben wird.

In Frankreich iſt das Gemeindeweſen in ſeinem innerſten Kern gebrochen; eine unausbleibliche Folge des Beſtrebens, alle Beziehungen auf den einen gemeinſchaftlichen Mittelpunkt, Paris, zurückzuführen. Das ganze Land ſoll eine einzige große Gemeinde ſeyn, und jeder Eingeborne Bürger in jedem Winkel des weiten Gebietes. Dieſes Bürgerrecht wird von der Geſetzgebung als das koſtbarſte Kleinod eines jeden Franzoſen anerkannt, das ihm nicht genommen werden kann, wenn er es nicht ſelber verſcherzt, und verſcherzen kann er es nur unter Bedingungen, deren ohnehin ſchon enge Begränzung durch die Handhabung der Geſetze noch enger wird. Dafür liefert der Rechtsſtreit des Generals Clouet mit dem Finanzminiſterium einen bemerkenswerthen Beleg. Der Miniſter behauptete: dem General Clouet keinen Ruhegehalt ſchuldig zu ſeyn, weil derſelbe nach Satz 21 des bürgerlichen Geſetzbuches ſein Bürgerrecht „durch Kriegsdienſte bei einer fremden Macht ohne Erlaubniß des Königs" verwirkt habe. — Die Umſtände ſind folgende. Der Baron Clouet betheiligte ſich nach der Julinsrevolution an den Unruhen in der Vendee, mußte fliehen und wurde in ſeiner Abweſenheit vom zuſtändigen Gerichtshof zum Tode verurtheilt. Clouet war zuerſt nach England gegangen, von wo er ſich in die Schweiz begeben wollte, wohin er nicht den Weg durch Deutſchland wählte, ſondern einen kleinen Umweg über Portugal einſchlug. In Portugal verſäumte er nicht die Gelegenheit, ſeinen Degen für die Sache des unumſchränkten Königthums zu ziehen, „nur als Parteigänger im Vorübergehen," ſagt die Vertheidigung, während der Finanzminiſter von Kriegsdienſten bei einer fremden Macht ſpricht.

Nach der Behauptung des Clouet'ſchen Anwalts dreht ſich der Streit um zwei Hauptfragen: 1) war Don Miguel im Jahre 1833 eine anerkannte Macht? 2) konnte Clouet die Einwilligung des Königs fordern? Beide Fragen werden zum Vortheil der Partei verneint. Don Miguel galt der franzöſiſchen Regierung für keinen König, was nicht nur aus dem Mangel einer förmlichen Anerkennung hervorgeht, ſondern auch daraus, daß der König der Franzoſen die Sache der Doña Maria offenbar begünſtigte. Don Miguel war alſo nur Prätendent, ſein Heer ſtand vor den Augen der Regierung in einer Reihe mit jeder Räuberbande, und unter den Strafen, welche das Geſetz gegen die Mitglieder einer Räuberbande ausſpricht, wird die Entziehung des Heimathrechts nicht aufgeführt. Wollte indeſſen die Regierung dieſe Räuberbande als das Kriegsheer einer auswärtigen Macht bezeichnen, unter deren Fahnen zu fechten die Erlaubniß des Königs nothwendig geweſen, ſo iſt zu betrachten, daß General Clouet dieſe Erlaubniß nicht verlangen konnte, weil er ſchon durch die Verurtheilung zum Tode in der That bürgerlich todt war, und erſt ſpäterhin durch die allgemeine Begnadigung die Fähigkeit wieder gewann, ſtaatsbürgerliche Rechte auszuüben.

Digitized by Google

Dieſe allgemeine Begnadigung tilgt jeden Vorwurf über Clouets Benehmen in der Vendee und in Portugal, und gibt dem General ſeinen Anſpruch auf den Ruhegehalt von 5550 Franken zurück.

Das Urtheil lautet in ſeiner zwar ſchwerfälligen, aber höchſt bemerkenswerthen Faſſung: „der Gerichtshof, in Anbetracht, erſtens, daß thatſächlich der General Clouet im J. 1833 nur während eines Zeitraums von etwa ſechs Wochen in Angelegenheiten Portugals betheiligt war; daß Don Miguel, unter deſſen Truppen er diente, keine anerkannte Macht war, wie aus dem vorgelegten Schreiben des Miniſters der auswärtigen Angelegenheiten erhellt; daß rechtlich unter dem Kriegsdienſt in der Fremde, wodurch nach Satz 21 des bürgerlichen Geſetzbuches ein Franzoſe ſeine Eigenſchaft als ſolcher verliert, im Geiſte des Geſetzes gerade wegen der erſten Folgen nur ein ſolcher Dienſt verſtanden ſeyn kann, welcher, durch ein geheiligtes und dauerhaftes Band den Menſchen an eine ſtändige Ordnung von unwandelbaren Zuſtänden feſſelnd, eine Entfremdung von aller Liebe zum Vaterland vorausſetzen läßt; daß folglich alſo nur ein wahrhafter Dienſt im gewöhnlichen Sinne des Wortes gemeint ſeyn kann, nämlich eine Anſtellung, die eine Zukunft beſitzt, und mithin von einer Macht ausgeht, welcher nicht die zu Recht beſtehende Zukunft fehlt; daß die theilweiſe, vorübergehende und angefochtene Macht Don Miguels im J. 1833 nur thatſächlich beſtand; daß ein Prätendent der unterliegt, vor den Augen der Völker immerdar Unrecht hat; daß der Krieg in Portugal nicht ein gewöhnlicher, ſondern ein bürgerlicher Krieg war; daß man alſo nicht ſagen kann, Don Miguel ſey eine Macht geweſen und habe in ſeinem Heer dem General Clouet eine Stelle übertragen können, die auf einer Seite ein Band gebildet und auf der andern eine Abſchwörung vorausgeſetzt; daß im Nothfall die kurze Zeit, während welcher General Clouet unter den Truppen Don Miguels zubrachte, deutlich zeigt, wie er nicht fremde Kriegsdienſte im Sinne des Geſetzes nahm, ſondern nur gelegentlich als unbeſchäftigter Soldat an einer Arbeit ſeines Faches ſich betheiligte. In Anbetracht, zweitens, daß der General Clouet, im J. 1833 in Frankreich zum Tode verurtheilt, offenbar den Beſtimmungen des Satzes 21 des B. G. nicht nachkommen konnte; daß dieſer Satz, indem er die Eigenſchaft eines Franzoſen durch fremden Kriegsdienſt ohne Ermächtigung vom König für verwirkt erklärt, deutlich genug ausdrückt: die Einwilligung dazu könne nachgeſucht; daß augenſcheinlich der in Frankreich zum Tod Verdammte vom König der Franzoſen keine Ermächtigung begehren kann, weil der Verurtheilte überhaupt kein bürgerliches Daſeyn mehr beſitzt; daß der Satz 21 des B. G. das Geſuch um die Einwilligung des Königs für nöthig erachtet, weil er ſie für möglich hält, und daher unanwendbar bleibt, wo ſie nicht möglich iſt; daß zwar daraus nicht folgt, ein zum Tod Verurtheilter dürfe ſich alles erlauben, wohl aber hier die Frage ſich um einen Rechtspunkt dreht und nicht um eine ſittliche Erwägung; daß daher der Gerichtshof nicht im allgemeinen zu erörtern hat, ob der daheim zum Tod verurtheilte Franzoſe jeder Verpflichtung gegen ſein Vaterland enthoben iſt, oder ob im vorliegenden Fall der General Clouet übel oder wohl gethan, ſeinen Degen für Don Miguel zu ziehen, indem es ſich lediglich um den Sinn des Satzes 21 des B. G. handelt; daß der General Clouet in einer beſondern Stellung war, welche der Satz 21 nicht vorgeſehen hat, weil dieſer Satz einen ungehemmten Verkehr zwiſchen Fürſt und Unterthan vorausſetzt; daß ſchließlich der angezogene Satz, weil er eine Strafbeſtimmung enthält, in ſeiner Anwendung der zu Recht beſtehenden und vernünftigen Regel unterliegt, welche die Strafe eines vorgeſehenen Vergehens auf ein nicht vorgeſehenes auszudehnen verbietet, erklärt: der General Clouet hat die Eigenſchaft eines Franzoſen nicht verloren, es ſteht ihm daher frei, ſeine auf dieſe Eigenſchaft begründeten Anſprüche auf dem Wege Rechtens zu verfolgen, und verfällt den Finanzminiſter in die Koſten."

Ceylon.

Der heilige Zahn Buddha's.

(Schluß.)

Seit dem Jahre 1817 iſt die Reliquie in den Händen der Engländer geblieben, und die Gouverneure von Ceylon haben nicht nur dieſelbe mit aller Achtung behandelt, ſie haben auch die alten Feſte fortbeſtehen laſſen, ja ſie haben ſogar — nicht ohne heftige Remonſtrationen von England aus — dieſe Feſte ſelbſt mit ihrer Gegenwart beehrt. Ein großes Feſt des heiligen Zahns war im Jahre 1828, und wir haben eine Beſchreibung desſelben von einem Augenzeugen, dem Major Forbes. Dreiundfünfzig Jahre waren vergangen, ſeitdem der heilige Zahn zum letztenmale öffentlich gezeigt worden war, und von allen Theilen der Inſel machten ſich große Schaaren auf, um der Feſtlichkeit beizuwohnen. Aus der Capelle wurde die Reliquie auf den Rücken eines Elephanten in ihren ſämmtlichen Behältern geſetzt. Als der Elephant aus dem Thore der Capelle hervortrat, knieten die beiden Reihen Elephanten, die an beiden Seiten des Thores aufgeſtellt waren, nieder und blieben auf den Knien liegen, während die große Menge der Anweſenden in tiefen Tönen und langſam „Sadhu" (gut) riefen; in dieſen Ruf ſtimmten nach und nach die entfernter Stehenden mit verſtärkter Stimme ein, ſo daß das Ganze einen ſehr feierlichen Eindruck machte. Der Elephant führte die Reliquie durch die Hauptſtraßen von Candy, und langte endlich bei einem eigens errichteten Altar an. Hier wurden die Behälter von den Elephanten herabgenommen, die reichen Vorhänge des Altars geſchloſſen und die Reliquie in Gegenwart des engliſchen Gouverneurs (Sir Edward Barnes) herausgenommen. Alsbald öffneten ſich die Vorhänge des Altars wieder, und man erblickte die Reliquie auf einem ſilbernen Tiſche in einer Lotosblume liegen. Obwohl Forbes der Meinung iſt, daß nicht die ganze Menſchenmenge, welche um dieſe Zeit in Candy zuſammenſtrömte, aus Andacht dahin

Digitized by Google

gekommen ſey, ſondern vielmehr verſichert, daß in manchen Diſtricten die Furcht vor den Prieſtern eben ſo bedeutend mitgewirkt habe, ſo läugnet er doch nicht, daß die Verehrung immer noch ſehr groß war, und die Geſchenke die der Zahn empfing waren beträchtlich. Während drei ganzer Tage wurden Opfergaben angenommen, und dieſe waren ſehr verſchiedener Natur: goldene Ketten, Juwelen, Münzen, Kleider, Blumen, Zucker oder Betelblätter. „Der reiche Altar,“ ſagt unſer Berichterſtatter, „die Verzierungen der aufgeführten Gebäude, der glänzende Schmuck der Reliquie, die eigenthümlichen und maleriſchen Trachten der Häuptlinge, die majeſtätiſchen Elephanten und die dichte Maſſe des Volkes gaben dem Schauſpiele ein großartiges Anſehen, zu welchem die alten Tempel, die heiligen Bäume und die wilde, prachtvolle Umgebung der ſinghaleſiſchen Hauptſtadt ganz paſſend waren. Vermehrt wurde noch der Eindruck durch die Elemente, denn ein ungewöhnlich dunkles, ſtürmiſches Wetter dauerte durch das ganze Feſt und Ströme von Regen fielen nieder.“

Der heilige Zahn wird jetzt gewöhnlich in einer Capelle in Candy aufbewahrt. Er ſteht auf einem ſilbernen Tiſche, welcher mit koſtbaren Teppichen behangen iſt; die Reliquie, welche nichts als ein Stück farbloſes Elfenbein iſt, iſt in ſechs Behälter eingeſchloſſen. Der äußerſte Behälter iſt von Silber und fünf Fuß hoch, die innern ſind von Gold und zwei von ihnen noch dazu mit Edelſteinen geziert. Während des Feſtes näherte ſich das Volk dem ſilbernen Tiſche und brachte ſeine Opfer dar, dann fielen ſie nieder und beteten die Reliquie an, zogen ſich aber hierauf zurück um andern Platz zu machen.

Neben dieſer berühmten Reliquie, dem Palladium des Königreiches Candy, exiſtirt noch ein andrer Zahn der bei weitem dieſes Anſehen nicht genießt. Es geht nämlich die Sage, der König Wattagamani und ſeine Gemahlin Somadevi hätten einen Stupa errichtet und in denſelben ein Stück eines heiligen Zahnes gelegt, welches ihnen ein Prieſter Mihinda gegeben habe. Viele Buddhiſten betrachten die Erzählung als apogryph und wohl mit Recht, denn die älteſte und glaubwürdigſte Quelle der ſinghaleſiſchen Geſchichte, der Mahavanſa, erwähnt bloß die Erbauung von Stupas und Klöſtern, von einer Zahnreliquie welche in einem derſelben liegen ſolle, weiß er jedoch kein Wort. Gleichwohl war der Ruf dieſes Zahnes nach Siam gedrungen, und der König von Siam ſchickte im Jahre 1797 eine Geſandtſchaft an den König von Ceylon, Raja-adhirajaſinha um denſelben zu erlangen. Die Reliquie mußte in einem Theile von Ceylon liegen, welcher im Jahre 1796 von den Engländern den Holländern abgenommen worden war, nämlich in Saiſuvillava, einem wenig beſuchten Orte in der Landſchaft Cotiar. Ein Häuptling wurde von Candy in Begleitung einiger wenigen zuverläſſigen Männer abgeſandt um ſich der Reliquie zu bemächtigen, und ſie erreichten auch glücklich den Ort wo der Stupa ſtand. Es war jedoch wie ſie bald einſahen, für eine ſo kleine Anzahl von Menſchen eine Unmöglichkeit die Nachgrabungen anzuſtellen und bis zur Reliquie vorzudringen. Sie kehrten alſo unverrichteter Sache wieder nach Candy zurück, und ſeitdem hat der König von Siam keinen Verſuch mehr gemacht um das Heiligthum zu erhalten.

Scenen aus London.

White-Chapel.

(Fortſetzung.)

Alle verfallenen Häuſer, alle ſtinkenden Gebäude White-Chapels ſind nicht, wie das, von welchem hier Chadwick ſpricht, von ihren Eigenthümern verlaſſen. Er berichtet ſelbſt, daß dieſe Art von Grundſtücken die höchſten Revenüen gewähre. Die Hütten von Roſemary-Lane werfen gewöhnlich 20 Procent ab. Warum ſollen die Eigenthümer, wenn ſie nicht dazu gezwungen werden, dafür ſorgen, ſie bewohnbarer und geſünder zu machen? Vor der Feuersbrunſt von 1666 war ganz London eben ſo wie Roſemary-Lane oder Cartwright-Street gebaut; auch fand ſich alle vier Jahre die Peſt in der Stadt ein und vernichtete ein Fünftel oder ein Viertel der Bewohner. Seit 1666 ſind die Quartiere des Weſtends geſünder geworden; wenn dieſe Reform noch immer nicht auf die ſchlechten Quartiere des Oſtens ausgedehnt wird, möchte man faſt eine neue Feuersbrunſt wünſchen.

Nichts ähnelt weniger dem Straßenleben Londons, als das, was man in White-Chapel ſieht. Zehntauſend Perſonen verkehren oft auf dem Strand oder in Piccadilly, ohne daß man einen einzigen Ausruf vernimmt. Die Menſchen gehen wie Schatten vorüber, die Wagen rollen ohne Verwirrung und faſt ohne Geräuſch durch die Straßen, die Geſchäfte werden nach feſten Preiſen abgeſchloſſen, man kauft und verkauft, ohne ein Wort zu wechſeln, und man ſpricht nur leiſe und in einzelnen Worten; in dieſer düſtern Stadt des Schweigens ſpricht man nur mit den Augen. Es iſt die einzige Stadt in Europa, aus deren Schooße ſich während des Tages kein Stimmengeräuſch erhebt, um anzuzeigen, daß ſie von lebenden Weſen bewohnt wird.

In White-Chapel dagegen könnte man ſich ohne die ewigen Nebel dieſes Klima's in eine Stadt des Südens verſetzt glauben. Die Geſichter, die man erblickt, haben nichts Engliſches; das Leben iſt wie auf dem Toledo in Neapel, wie im Viertel St. Jean in Marſeille, oder in der Rue Mouffetard in Paris. Die Engländer ſchließen ſich in ihr Haus ein, welches die Burg des Privatlebens iſt; aber dieſe Zigeuner leben auf der Straße. Muntere Frauen ſitzen auf der Schwelle ihrer Thür, oder ſticken vielleicht, aber bei offenem Fenſter, um die Menge beſſer zu ſehen. Die Kaufleute, welche mit Lebensmitteln handeln, legen ihre Waaren im Freien aus. Der Geruch von Hülſenfrüchten und Fiſchen, die man in eine Pfanne zum Schmoren wirft, erfüllt die Plätze. Die Obſthändlerin und der Kleidertrödler rufen die Vorübergehenden an. Das Geſchrei der Kaufleute, der Lärm der auf der öffentlichen Straße oder von Fenſter zu Fenſter ſich Unterhaltenden, die Zänkereien der Kinder, die Geſänge, die aus den Schenken ertönen, alles dieß bildet ein Enſemble, deſſen ſinnliche Heiterkeit den Fremden betroffen macht, ſo daß er faſt zweifeln muß, ein paar Schritte vom Tower und am Rande der City zu ſtehen.

Um dieſe Bevölkerung bei ihrer Beſchäftigung zu ſehen, muß man auf den Lumpenmarkt oder vielmehr auf die Lumpenmeſſe (ragfair) gehen.

Digitized by Google

Schon vor 150 Jahren beſtand ſie an demſelben Orte; denn Daniel de Foe läßt hier von der Polizei den Helden eines ſeiner Romane, den Oberſten Jack, feſtnehmen. Und in der That ſcheint das, was man hier ſieht, Zeiten anzugehören, die von unſerer Civiliſation noch ziemlich entfernt ſind. Der Markt wird auf einem zwiſchen Trümmern eingerichteten freien Platze gehalten, auf denen ſich zwei ſchmale Gäßchen münden. Eine bedeckte Halle nimmt die Mitte ein; aber die Menge, welche ſich dorthin drängt, iſt ſo groß, daß die meiſten Geſchäfte im Freien gemacht werden. Nichts, was man hier ſieht, erinnert an die Reinlichkeit und die Ausdehnung unſerer prächtigen Templehalle, wo tauſend Läden in der ſchönſten Ordnung Trödelwaaren bis zum allerkleinſten Detail enthalten. Gegen vier Uhr Nachmittags wird es auf der Lumpenmeſſe lebendiger. 2 oder 3000 Juden bedecken den Platz, abwechſelnd Käufer und Verkäufer derſelben Gegenſtände. Man muß hören und ſehen, mit welcher ernſten Mien' und in welch pomphaften Worten ſie die elendeſte Waare rühmen. „Ein ausgezeichnetes Stück und von ſuperfeinem Tuch!“ rief einer, indem er einen Ueberrock vorzeigte, der auf allen Nähten abgeſchabt und vom Herrn auf den Diener übergegangen war, ehe er dem Trödler in die Hände fiel. „Wunderſchöner Hut! Herrliches Kleid!“ ruft ein anderer, ein paar Kleidungsſtücke von verſchoſſener Seide, die drei Generationen gedient haben, ausbreitend. Dennoch hat jeder dieſer Lumpen ſeinen Preis, jede Sache findet einen Käufer, und man verſchmäht nicht, ähnliche Waaren in den Kellern der benachbarten Straßen aufzubewahren, welche in Magazine verwandelt ſind. Der Lumpenmarkt hat ſeine Notierungen der Hauſſe und der Baiſſe, wie an der Börſe die Staatspapiere. Hier wie überall hängt der Preis von dem Ueberfluß oder der Seltenheit der Waare ab, und da jede Minute neue Zufuhr kommt, ſo ändert ſich der vorhandene Vorrath und der Cours jeden Augenblick. Gaunereien, die man bei einer ſolchen Verſammlung befürchten ſollte, ſind ſehr ſelten; die Juden, welche dieſen Markt beſuchen, können ſich nicht beſtehlen, denn ſie kennen ſich alle.

Man begreift jetzt die Anweſenheit und die Lebensweiſe der Juden in White-Chapel. Sie leben von den Broſamen von London. Ihr Gewerbe beſteht darin, zum Gebrauch der unterſten Claſſen die Gegenſtände zu ſammeln, welche die Ariſtokratie und die Dienerſchaft der Ariſtokratie verſchmäht oder ablegt. Die Irländer nähren ſich lieber von Fleiſchreſten und ſtreiten ſich mit den Schweinen um die allerſchlechteſte Art von Erdäpfeln. Das zeugt zu gleicher Zeit von mehr Faulheit und von mehr Stolz.

Aber wie groß auch der Unterſchied der Lebensart, der moraliſchen Energie und der phyſiſchen Kraft ſey, man muß das Klima dabei mit in Betracht ziehen. Das Klima hier ſind die peſtilenzialiſchen Dünſte, welche aus dieſer Cloake emporſteigen und alsdann wie ein Leichentuch den ganzen Stadttheil umhüllen. Die Luft, welche man in White-Chapel einathmet, macht ſchon den Eintritt ins Leben ziemlich ſchwer, und kürzt es denen, welche ſchon geboren ſind. Auf zwei Kinder ſtirbt hier eines, faſt eben ſo viel wie in Mancheſter und in Liverpool. Die mittlere Lebensdauer, welche im Weſtend 26 Jahre für Arbeiter und Dienſtboten iſt, iſt bloß 22 in White-Chapel, und ſogar bloß 16 in Bethnal-Green. Die mittlere Sterblichkeit in London iſt 1 Bewohner auf 40; aber während ſie in den weſtlichen Stadttheilen das Verhältniß von 1 auf 44,60 erreicht, ſinkt ſie im Oſten auf 1 auf 38,35. Wendet man eine andere Methode an und ſucht das mittlere Alter der Geſtorbenen, ſo findet man, daß die mittlere Lebensdauer, welche, alle Claſſen der Geſellſchaft zuſammen gerechnet, 36 Jahre in Greenwich und 31 im Weſtend iſt, nicht höher als auf 22 Jahre in Bethnal-Green und 21 im Kirchſpiel Saint Saviour ſich beläuft.

Will man mit einiger Genauigkeit den Einfluß bemeſſen, den Localverhältniſſe auf das menſchliche Leben ausüben, ſo muß man hauptſächlich die Sterblichkeit der Frauen in Betracht ziehen. Die Frau, wie auch Mr. Chadwick bemerklich macht, lebt ganz zu Hauſe. Da ihre Lebensweiſe regelmäßiger und nüchterner iſt, da ſie viel weniger Bewegung hat, ſo verändert bei ihr nichts die gute oder ſchlechte Einwirkung des Klimas, und die Wirkungen, welche dieſes Klima auf ihre Conſtitution ausübt, können als natürliche Reſultate betrachtet werden. Nun ſtirbt jährlich eine Frau von 57,05 in dem Kirchſpiel Saint George, welches am äußerſten Ende des ariſtokratiſchen Stadttheils liegt, und eine Frau auf 28,15 in White-Chapel. Während alſo 1000 Frauen in allen Theilen Londons das natürliche Ziel des Lebens erreichen, fallen noch 1034 andere in den ungeſundeſten Quartieren des Oſtens als Opfer von Krankheiten, vor denen der Weſten geſchützt iſt.

Von welcher Art ſind dieſe Krankheiten? Der Bericht des Dr. Southwood Smith wird uns die mit betrübender Beredſamkeit ſprechenden Zahlen liefern. Von 13,972 Fieberfällen, welche in London 1838 unter den 77,186 öffentliche Unterſtützung erhaltenden Armen vorkamen, gehörten 8000 Fälle den Kirchſpielen des Oſtend an, nur 2405 kamen allein auf White-Chapel. Dieſer Stadttheil, deſſen Bewohnerſchaft ſich wie 7 zu 100 der Bevölkerung der ganzen Hauptſtadt verhält, und der 9 zu jedem Hundert von öffentlicher Unterſtützung lebender Armen liefert, zeigt alſo in den Kranken ein Verhältniß wie 17 zu 100. Dazu muß noch bemerkt werden, daß ſich das Verhältniß für White-Chapel noch höher ſtellt, je ernſter die Krankheiten werden. Bei 5692 Typhusfällen kamen auf dieſen Diſtrict 1505, alſo 26½ auf 100.

Das ſind alſo die Folgen des entſetzlichen Zuſtandes, in dem man White-Chapel läßt; das Fieber iſt hier immer endemiſch und hält alle Jahre unter der Bevölkerung ſeine regelmäßige Ernte. In New-York regiert das gelbe Fieber, in Cairo die Peſt, in Rom die Malaria und in London der Typhus. Die Sorgloſigkeit der Menſchen wird durch ihre Folgen in der Hauptſtadt Großbritanniens ſo mörderiſch, wie unter den Tropen der Niederſchlag der Gewäſſer und der Hauch der Winde. Dr. Smith ſagt: das Zimmer eines Fieberkranken in London, wenn, wie gewöhnlich, die friſche Luft darin nicht circuliren kann, iſt ganz wie ein äthiopiſcher Moraſt, in dem Millionen von Heuſchrecken verfaulen. Das Gift, welches ſich in beiden Fällen erzeugt, iſt daſſelbe, und unterſcheidet ſich nur in dem Grade ſeiner Wirkſamkeit. Die Natur mit ihrer brennenden Sonne, ihren ſchwülen Winden, ihren ſtinkenden Moräſten erzeugt die Peſt nach einem ungeheuern Maßſtabe. Der Armuth in ihrer Hütte, bedeckt mit ihren Lumpen, eingehüllt in ihren Schmutz, bemüht die reine Luft abzuhalten und die Wärme zu vermehren, gelingt es nur zu gut, die Natur nachzuahmen. Das Verfahren iſt daſſelbe, und auch das Product; der einzige Unterſchied beſteht in der Größe der Reſultate.“

(Fortſetzung folgt.)

Statiſtik von Paris. Dieſe Stadt zählt jetzt 912,035 Bewohner und 42,000 Häuſer. (Voleur. 5 Febr.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 53. 22. Februar 1846.

Amalfi und ſein Dom.

I.

Eine römiſche Colonie welche Conſtantin nach Byzanz herüberrief, wurde vom Sturm nach Raguſa verſchlagen, kehrte nach Italien zurück, und gründete um das Jahr 340 die Stadt Amalfi im Golf von Salerno. Ein gewiſſer Pigmenius, Biſchof des Orts im Jahre 596, welcher das Reich des Orients emporblühen ſah, den Theilungen und Zerreißungen des Herzogthums von Benevent, den wechſelvollen Kämpfen und Anfeindungen der kleinen Dynaſtien, ſo wie den Verwüſtungen und Räubereien der Saracenen an den Küſten des tyrrheniſchen Meers und dem Emporblühen eines ächt ritterlichen Geiſtes an dieſen Küſten zuſchaute, führt Amalfi zuerſt in die Geſchichte ein. Ruhig und unerſchüttert in den ringsum tobenden Stürmen ſchuf Amalfi ſich eine republicaniſche Verfaſſung mit einem jährlich durch Stimmenmehrheit des Volks zu erwählenden Magiſtrats-Oberhaupt, der zuerſt den Namen Präfect, dann Graf, dann Soldaten-Meiſter oder Doge erhielt: ſeine Geſetze, Tavole Amalfitane genannt, waren mit Weisheit und Gerechtigkeit abgefaßt, und im Handel und in der Schifffahrt fand es die Quellen ſeiner Macht, die es immer feſter gründete. Die Amalfitaner führten ihre Flagge zu Krieg und Frieden faſt immer den meiſten Seeſtädten Europa's zu, befreiten zu verſchiedenenmalen Gaëta, Reggio und ſelbſt Rom von den Ueberfällen der Saracenen, und ſäuberten das Meer von vielen läſtigen Gäſten. Sie wußten ihren Nachbarn, Nebenbuhlern und ihren Feinden Achtung einzuflößen; durch ihren Seehandel öffneten ſie ſich die Straßen zu den entfernteſten Gegenden des Orients, und erwarben ſich gleich den Venezianern ein Uebergewicht und eine Art von Herrſchaft auf dem Meere. Keine andere Stadt kann ſich eines ähnlichen ſchmeichelhaften Lobes rühmen, wie ein apuliſcher Dichter und Chronikenſchreiber des 11ten Jahrhunderts es an Amalfi und ſeine Bewohner ergehen ließ: er ſchrieb ungefähr alſo (aus dem Lateiniſchen überſetzt):

„Dieſe Stadt hat Ueberfluß an Einwohnern und an Schätzen; mehr als irgend eine andere berühmte Stadt ſtrahlt Amalfi im Glanze der Gewänder, in Gold und Silberſchmuck. In Sturm und Ungewitter erprobte, muthige Schiffer bilden eine Zierde ihrer Bürger. Sie ſchiffen übers Meer nach Alexandrien und nach tauſend andern weit entfernten Uferſtädten; die afrikaniſchen Küſten kennen ſie genau, aus Indien und Arabien holen ſie Reichthümer und Schätze, und vertauſchen ſie mit den Producten ihres eigenen Bodens. In jedem Lande iſt dieſe herrliche Stadt berühmt.“ Und wahrlich! es gab keine ſaraceniſche Küſtenſtadt, wo nicht eine amalfitaniſche Handelsbank errichtet war. Bagdad, Tunis, Tripoli, Cypern, Laodicea und Durazzo waren die Hauptemporien dieſer thätigen und kühnen Seefahrer, ſo daß ſie im Jahre 1163 vom Fürſten Boëmund von Antiochien ein weites Privilegium für Zölle und Hafengerechtſame in der Stadt Laodicea nebſt einem eigenen Quartier für ihre Waaren-Niederlagen erhielten. Aehnliche Vorrechte gewährte einige Jahre darauf derſelbe Fürſt den Genueſern, welche ebenfalls hieher Schifffahrt trieben. Auch der Graf von Tripoli, Raimund, und Almerich, König von Jeruſalem, begünſtigten die handeltreibenden Amalfitaner in ihren Staaten. Im apuliſchen Strich und in Sicilien hatten ſie gleichfalls ihre Entrepots, z. B. in Benevent, Barletta, Taranto, Brindiſi, Trani, Monopoli, Molfetta, Foggia, Capua, Napoli, Palermo, Meſſina, Siracuſa u. ſ. w.

Während der erſten Kreuzzüge gewannen ſie viel Geld mit dem Transport der Kreuzfahrer ins gelobte Land und brachten koſtbare Handelsartikel von dort zurück. Tücher und Goldgewebe aus Amalfi, Seidenſtoffe, Wollenzeuge und koſtbare Stickereien waren im ganzen Orient berühmt und begehrt, und die in alten Chroniken oft vorkommende Münze, tari amalfitani genannt, galt überall bis zum Jahre 1231 im ſicilianiſchen Königreich, wo der hohenſtaufiſche Kaiſer Friedrich II durch ein Decret ſie abſchaffte.

Zu Anfang des 11ten Jahrhunderts gründeten die Amalfitaner zu Konſtantinopel ein chriſtliches Hoſpital, und übertrugen Regiment und Oberaufſicht darüber ihrem Mitbürger Gerardo di Scala, welcher der erſte Prior dieſes Hoſpizes wurde; eine Kirche unter dem Namen S. Maria de Latina

Digitized by Google

hatten ſie bereits früher eben daſelbſt geſtiftet. Der heilige Krieg änderte die Natur dieſes geiſtlichen Benedictinerordens: die Hoſpitaliter gaben die Sorge für die Kranken auf und fochten zur Vertheidigung der Religion oder des Vaterlandes gegen die Ungläubigen. Der Orden, der von einer amalfitaniſchen Handelsgilde geſtiftet war, verlieh endlich nur noch militäriſchem Adel die Aufnahme. Einige Malteſer-Ritter, Nachkommen der ſcaleſiſchen Familie Girardo, trugen ebenfalls zur Verherrlichung des Ruhms der Republik bei. Nachdem Roger Herrſcher von Apulien, Calabrien und Sicilien geworden, befahl er Amalfi auf alle Vorrechte zu verzichten, welche den Prärogativen eines Monarchen entgegen waren. Erzürnt über Amalfi's Weigerung, vereinigte er die ſiciliſch-normanniſche Flotte und bekriegte die Stadt: nach hartnäckiger Belagerung eroberte er einen befeſtigten Platz nach dem andern und zwang die Republik ſich ſeinem Willen zu fügen. Nach 291jährigem ſtolzem Beſtehen unter der Herrſchaft von 41 Präfecten und Dogen beugte ſie endlich ihr Haupt vor dem normanniſchen Helden. Bald darauf wurden die Amalfitaner genöthigt, die Partei desſelben Rogers gegen die Piſaner, ihre Nebenbuhler im Seehandel, zu ergreifen und ihre Schiffe mit der ſiciliſchen Flotte zu vereinigen. Alzopardo und Cane, Conſuln von Piſa und Anführer einer Flotte von 46 Segeln, erhielten davon Nachricht, nahmen durch einen Handſtreich Amalfi und verwüſteten Stadt und Gebiet. Unter der Beute, welche ſie heimführten, befanden ſich auch die Digeſten, welche Amalfi unter allen Städten Italiens allein in Konſtantinopel erworben hatte; als dieſe nach Piſa kamen, wurden ſie Gegenſtand der Forſchungen vieler Gelehrten; manches Geſetz wurde aus dem Dunkel traditionellen Herkommens wieder ans Licht gezogen, die Rechtsgelehrſamkeit des Capitols verpflanzte ſich raſch weit und breit, und die Sitten und Gebräuche milderten und veredelten ſich. König Roger zögerte nach jenem Ereigniß nicht lange mit ſeiner Rache: auf ſchmalen Fußwegen führte er ſeine Truppen übers Gebirge und fiel den Piſanern unvermuthet in den Rücken, ihnen 1500 Menſchen an Todten und Gefangenen raubend, darunter einen der Conſuln, und die andern zur ſchleunigen Einſchiffung zwingend. Zwei Jahre ſpäter rüſteten die Piſaner eine Flotte von 100 Schiffen aus und griffen Amalfi an, um die erlittene Niederlage zu rächen. Die Stadt kam mit einer Capitulation davon, aber die Caſtelle welche zu ihr gehörten und ſich nicht ergeben wollten, wurden mit Gewalt erobert und der Zerſtörung preisgegeben. Dieſes zweite Unglück vollendete den Untergang Amalfi's, welches damals 50,000 Einwohner zählte: ſeine Größe und ſein Glanz verſchwanden von Tag zu Tag immer mehr. Der Amalfitaner Flavio Gioja erfand hier den Compaß nach den Zeugniſſen der Hiſtoriker Biondo, Ortello und des Panormita, bei welchem es heißt:

Prima dedit nautis usum magnetis Amalphis.

Dieſe Erfindung iſt Amalfi beſonders von norditaliſchen Gelehrten vielfach beſtritten, doch fehlen letzteren alle Zeugniſſe gleichzeitig lebender Schriftſteller. Noch anderes Unglück brach über die arme Stadt herein: am 25 Dec. 1342 peitſchte ein furchtbarer Sturm, den Petrarca ſchön beſchreibt, das empörte Meer tief in die Stadt hinein und zertrümmerte die Hälfte derſelben; fünfzig Jahre ſpäter hausten die Truppen Ludwigs II von Anjou räuberiſch in der Stadt, welche die Partei ſeines Nebenbuhlers Ladislaus begünſtigt hatte. Sie führten eine beträchtliche Beute fort, und noch heute beklagt man den damaligen Verluſt der wichtigſten Diplome, Urkunden und Manuſcripte. Ungeachtet ſo mannichfachen Mißgeſchicks ſuchte Amalfi dennoch ſo viel als möglich ſeine Privilegien zu bewahren, ſeine Geſetze und Einrichtungen aufrecht zu erhalten. Mit Gewiſſenhaftigkeit beobachtete es die Verträge mit Genua und Piſa, obſchon letztere dieſelben nicht ſelten verletzten. Es fuhr fort ſich des neapolitaniſchen Bürgerrechts zu erfreuen, welches es 1190 ſchon erhalten, ein ſogenanntes Sedile zur Vereinigung der angeſehenſten Geſchlechter, eine Art Admiralitäts-Hof, Arſenale für Schiffe aller Gattungen zu beſitzen und eine beſondere Schifffahrtsflagge zu führen.

II.

Die Kathedrale Amalfi's, dem Apoſtel S. Andreas geweiht, iſt eine der ſchönſten und grandioſeſten Kirchen des Königreichs beider Sicilien: ſie wurde in der Blüthenepoche der amalfitaniſchen Republik erbaut; ihre alten Bronzethüren legen Zeugniß davon ab. Pantaleon Comes von dem Geſchlecht der Grafen Mauroni, Häupter der Republik, ließ ſie anfertigen. Das ernſte Gepräge ihres Styls verkündet noch heutzutage die Macht dieſer alten Fürſtin des tyrrheniſchen Meers. Man lieſt die Worte: hoc opus fieri jussit pro redemptione animae suae Pantelio filius Mauri de Pantaleone de Mauro de Maurone Comite. Dieſe Bronzethüren waren die erſten der Art in Italien und in Konſtantinopel von dem Künſtler Simeone Siriaco (Simeon aus Syrien) angefertigt; ſie dienten den Thüren der berühmteren Kirche von Monte-Caſino als Muſter. Der Vorhof iſt durch halbgothiſche diagonale Bögen gedeckt und wird von 26 Säulen aus Marmor getragen, welche ſehr verſchiedenen architektoniſchen Ordnungen angehören, und vielleicht aus den Trümmern Marcinas oder Paeſtums hierher verpflanzt wurden. Die Façade oder das Frontiſpiz dieſer Kirche wurde in dieſem Jahrhundert reſtaurirt, jedoch ohne den urſprünglichen Bauſtyl umzuſchmelzen. Aufmerkſamkeit verdient die ſchwere Maſſe des vierſtöckigen Glockenthurms, von einer in gleichem Styl gehaltenen Kuppel und Laterne überragt. Es herrſcht byzantiniſcher Geſchmack entſchieden vor, und ein Stein trägt eine Inſchrift welche uns belehrt, „daß im Jahre 1276 Herr Philipp Auguſtariccio, Erzbiſchof (praesul) und amalfitaniſcher Patricier, dieſen Glockenthurm nebſt der großen Glocke auf ſeine Koſten und zur Verherrlichung ſeines Namens (stabit enim memoria cum sonitu) erbaut und der Stadt geſchenkt habe. Das Innere des Doms enthielt früher fünf Schiffe mit eben ſo viel Eingangsthüren, iſt aber jetzt in Folge von Zerſtörungen durch Erdbeben auf vier reducirt. Vergebens bemüht man ſich die urſprüngliche Form dieſes Tempels zu erkennen,

Digitized by Google

vergebens ſucht man an den innern Kirchenwänden die bunte feine byzantiniſche Moſaik, die 62 Capellen welche den vornehmſten, mit den Patronatsrechten bekleideten Familien angehörten, die prachtvolle Emporkirche, die zahlreichen griechiſchen Gemälde, die prachtvollen Gräber und Leichenſteine mit prunkenden Inſchriften. Nicht mehr erhebt ſich iſolirt in der Mitte des Tempels die Kanzel mit koſtbaren Marmorſorten bekleidet, und von Säulen aus grünlich ſchimmerndem Porphyr getragen: verſchwunden iſt die Niſche in welcher der Heiland abgebildet, nach griechiſcher Manier in gigantiſcher Geſtalt gegen die Kuppel emporſtrebend; verſchwunden ſind ſogar unter dem Karnies die vielen vaterländiſchen Schutzheiligen mit der Legende in Cubitallettern:

In patria pono justos, ipsosque corono.

Alles änderte ſich und erneuerte Geſtalt und Form! Mit Noth entſchlüpften der Zerſtörung ein großes Gefäß aus rothem ägyptiſchem Porphyr, welches als Taufbecken dient, einige ſehr ſchöne Fragmente byzantiniſcher Moſaik, ein paar große Säulen aus rothem Granit und einige andere aus ſchwärzlich-grauer afrikaniſcher Breccie. Sehr geſchätzt wird das Gemälde, Vergine della Pieta genannt und dem berühmten Antonio Solari, Zingaro mit Beinamen, zugeſchrieben; es befindet ſich in der alten Capelle, welche Georg Caſtriota, ein amalfitaniſcher Patricier, für ſich und ſeine Familie gründete (1505). Die Gemälde der Decke ſind von Andrea d'Aſti aus Bagnolo in Principato ulteriore, einem Schüler Solimena's; das hölzerne Tafelwerk der Decke iſt ganz vergoldet und mit allerhand Schmuck, beſonders geſchnitztem Laubwerk verziert. Das Mittelſchiff hat 18 mit Marmor bekleidete Pilaſter, welche die obern Bögen ſtützen. Zur Rechten ſieht man das Marmor-Mauſoleum des Andreas de Cunto, Erzbiſchof und Patrizier von Amalfi: er iſt in pontificaliſcher Tracht in Stein gehauen und ſtarb den 27 Dec. 1505. Aus der über dem Mauſoleum befindlichen Inſchrift erſahen wir, daß er: Deo hominibus que acceptissimus flagrantissimo sui desiderio omnibusque relicto migravit — Pater Patriae acclamatus. Sein Neffe Giovanni, Baron von Caſalicchio, einige Zeit Secretär bei Ferdinand II von Aragonien, errichtete ihm dieß Monument auf ſeine Koſten. Zwei andere Denkmäler befinden ſich ebenfalls im rechten Seitenſchiff, eines für Dr. Simplicio Caravita, Prinz von Sirignano, das andere für Dr. Antonio Puoti, neapolitaniſche Patricier und Erzbiſchöfe von Amalfi, die hier beerdigt wurden. Im linken Seitenſchiff belehrt uns ein großes Epitaph aus Marmor, daß alles Schöne und Koſtbare was in dieſer Kirche zuſammengetragen und aufgeführt worden, von Michele Bologna Beccadelli, Herzog von Palma, neapolitaniſchem Patricier und Erzbiſchof von Amalfi herrühre. Mag der Eifer große Summen zu einer moderneren Ausſchmückung der Kirche zu verwenden in einer Beziehung lobenswerth ſeyn, in andern verdankt man ſolchem frommen Eifer den Verluſt und die Schändung manches koſtbaren Ueberreſtes des Alterthums. Nur zwei treffliche Sarkophage griechiſcher Kunſt, wahrſcheinlich aus Päſtum hiehergeführt, ſind noch vorhanden: der eine ſtellt den Raub der Proſerpina dar, der andere die Vermählung des Peleus mit der Thetis. In den unteren Gewölben der Kirche befindet ſich ein ſchönes ſogenanntes Succorpo, reich an Marmor und mit einem iſolirten Altar in der Mitte, worunter der Leib des Apoſtels S. Andreas, des Schutzheiligen der Stadt, ruhen ſoll. Im Jahre 1208 brachte der Cardinal Pietro Caruana, amalfitaniſcher Patricier, dieſen Schatz aus Konſtantinopel nach ſeiner Vaterſtadt. Die koloſſale Bronze-Statue des Heiligen iſt eine der beſten Arbeiten des Bildhauers Michel Angelo Nacherino aus Florenz, wie auf dem Saum des Kleides zu leſen. König Philipp IV ſchenkte ſie der Kirche nebſt einer jährlichen Penſion von 300 Scudi. Die Frescogemälde in den Lunetten der Wölbung ſind ein Werk des kunſtgeübten Aniello Falcone, des Lehrers des berühmten Salvator Roſa. Beſonders ſtolz iſt Amalfi's Kirche darauf, daß ſie Giovanni de' Medici, ſpäter Leo X, zu ihrem Hirten hatte. Mögen dieſe kurzen Notizen den zahlreichen Beſuchern Amalfi's, welches unſtreitig den Glanzpunkt in der reichen Umgegend Neapels bildet, zu gute kommen, und dieß um ſo mehr, je weniger die Reiſehandbücher Amalfi's hiſtoriſche Bedeutung hervorzuheben bemüht waren.

Werk über Borneo.

Die Beſtrebungen der Engländer ſich trotz aller Verträge mit den Niederlanden in dem indiſchen Archipel feſtzuſetzen treten immer deutlicher hervor. Einen neuen Beweis hievon liefert das Werk Capitän Keppel's: „the Expedition to Borneo of H. M. Ship Dido for the Suppression of Piracy“ Dieſe Expedition bildet jedoch nur einen kleinen Theil der zwei Bände; das Wichtigere beſteht nach eigener Angabe des Verfaſſers in den Mittheilungen aus dem Tagebuch des von uns ſeit mehreren Jahren wiederholt erwähnten J. Brooke, der, wie die Engländer ſo oft gethan, zuerſt als Privatmann in ſeiner eigenen Yacht auftrat, Verträge mit eingebornen Häuptlingen ſchloß, Krieg führte und in einem Theile Borneo's ein Fürſtenthum erwarb, dann aber von der engliſchen Regierung als ihr Agent anerkannt wurde und durch ſeine Beſitzungen den Grund legte zu einer immer größern Ausdehnung des engliſchen Handels im indiſchen Archipel. Dieſe Feſtſetzung Brooke's am nordweſtlichen Ufer von Borneo betrachten die Engländer „als den Anfang eines Endes, deſſen Reſultate unberechenbar ſind,“ mit andern Worten als den Anfang einer gänzlichen Eroberung der Inſel, gewiß einer der reichſten der Welt. Brooke verließ England im Jahr 1838, und ſchon im Jahr 1843 war er Radſchah von Sarawak, wo er über einige Dayakſtämme, ſo wie über eingewanderte Chineſen und Malayen gebot.

Scenen aus London.

White-Chapel.

(Fortſetzung.)

Man kann White-Chapel, Bethnal-Green und überhaupt die armen Diſtricte des Oſtens als die Werkſtatt, wo das Fieber erzeugt wird, betrachten. Von dort dringt es in die benachbarten Quartiere, und indem es ſich bis in die breiten Straßen und die lachenden Squares,

Digitized by Google

welche die Reichen bewohnen, verbreitet, hält es dort oft eine traurige Ernte. Ein einzigesmal ſchien das Parlament ſich von Scham und Mitleid beim Anblick ſo vielen Elends bewegen zu laſſen. Es bewilligte beinahe zwei Millionen Franken zur Erwerbung von wüſten Strecken an der Oſtſeite der Stadt, aus denen man einen Park für jene volkreichen Diſtrikte machen wollte. Das wäre jedenfalls eine wichtige Verbeſſerung. Der Park Victoria ſoll eine Ausdehnung von ungefähr 150 Hectaren bekommen, alſo dreimal ſo groß werden wie der Dock von London und ein Zehntheil der Fläche bedecken, welche die Parks und Weſtend in ſich faſſen. Dadurch wäre ein Ort der Unterhaltung und der Ruhe geſchaffen, wo die Arbeiter des Sonntags zuſammenkommen und wenigſtens einmal in der Woche eine Luft einathmen könnten, welche von den Ausdünſtungen der Abzugswäſſer frei bliebe. Dorthin könnten ſie auch ihre Kinder ſchicken, welche keinen andern Spielplatz haben, als ſtinkende Höfe zwiſchen vier Mauern, und die hier wenigſtens die grüne Natur und das Licht kennen lernen könnten. Aber was hilft auch ein Garten, deſſen Schatten 20 Jahre zum Entſtehen, zum Unſchädlichmachen der Miasmen brauchen, welche zu jeder Stunde des Tags und der Nacht in dieſer unermeßlichen Zuſammenhäufung von Häuſern entſtehen?

Eine noch neuere Maßregel, das Geſetz vom 9 Auguſt 1844, (metropolitan buildings act) erfüllt einige von den Forderungen, welche im Bericht Chadwicks niedergelegt ſind. Dieſes Geſetz verlangt, daß die Breite der Straßen in Zukunft 40 engliſche Fuß, die der Gäßchen 20 Fuß und die Hinterhöfe (back yards) einen Flächenraum von 100 Quadratfuß haben müſſen. Die Höhe der Häuſer darf weder die Breite der Straße noch die der Gäßchen überſteigen; außerdem verbietet das Geſetz die Erbauung eines Hauſes, wenn nicht auf ſeiner Bauſtätte unterirdiſche Canäle angelegt werden, welche mit den Schleußen der Stadt in Verbindung ſtehen.

Jeder wird zum Lobe der engliſchen Behörden bemerken, daß ihre Maßregeln zu Gunſten der öffentlichen Geſundheit zwar ſaumſeliger als die unſrigen ergriffen werden, ſich dafür aber viel weiter erſtrecken. In Frankreich glaubt man ſchon viel gethan zu haben, wenn man die Breite der Straßen und die Höhe der Häuſer beſtimmt; an die Größe der innern Höfe, auf welche der größte Theil der Wohnungen ſieht, und welche einathembare Luft und Licht geben ſollten, denkt man gar nicht und legt dem Geiz, mit dem die Eigenthümer dieſen für die Geſundheit und ſogar für das Leben ſo nothwendigen Raum abmeſſen, keinerlei Zaum an. Auch ſind die Häuſer in Paris, und ich ſpreche von den in den luftigſten Straßen liegenden, wahre Grüben. Da ſich die Höhe der Gebäude mit der Kleinheit der Fenſter vereinigt, ſo erhalten die untern Stockwerke faſt niemals, ſelbſt nicht zur Mittagsſtunde, einen Sonnenſtrahl. Die Straßen unſerer Städte gleichen einer Operndecoration, ſie haben eine glänzende Vorderſeite, welche von außen anlockt und gefällt; aber hinter dieſem Schein iſt weder Luft noch Licht noch Raum.

Um gerecht zu ſeyn, muß man erkennen, daß die Schwierigkeiten in beiden Städten nicht gleich groß zu ſeyn ſcheinen. In Paris iſt Grund und Boden viel theurer; die Häuſer, nach einem viel größern Maßſtabe und mit mehr Solidität gebaut, haben einen unendlich höhern Werth; die Vorſchriften der Straßenreinigung laſſen ſich viel ſchwieriger auf einem Raum in Wirkſamkeit ſetzen, wo, wenn er von einiger Ausdehnung iſt, die zu bezahlenden Entſchädigungen nach Millionen gezählt werden. In London brauchte man zur Expropriirung des ganzen Kirchſpiels White-Chapel mit ſeinen 4661 Häuſern noch nicht ſo viel, wie zum Ankauf der Straße Richelieu, oder der Straße Vivienne. Nach einem Anſchlag, der dem Geſetz vom 9 Auguſt 1844 beiliegt, beläuft ſich der mittlere Werth der Häuſer in London im Mittelpunkt der Stadt auf 740 Pfd. Sterl.; auf 233 Pfd. in dem Kirchſpiel Saint Mathews in Bethnal-Green; auf 120 Pfd. im Kirchſpiel Saint Mary in White-Chapel, und auf 84 Pfd. im Kirchſpiel von Chriſt-Church in Spitalfields. Aber trotz der Leichtigkeit, mit der man mit den Capitalien von England die ſchlechten Quartiere Londons hätte niederreißen können, um ſie nach einem beſſern Plane von neuem zu erbauen, hat ſich doch das Parlament, indem es das Geſetz von 1844 votirte, darauf beſchränkt, Regeln für die Zukunft zu geben, denn es koſtete ihm nichts.

Doch ich vergeſſe in dem Geſetz eine Clauſel, aber auch eine einzige, die gerade auf den Mittelpunkt der Leiden der arbeitenden Claſſe losgeht: Artikel 53 verbietet den Hauseigenthümern, vom 1 Julius 1846 an die Vermiethung von unterirdiſchen Kammern oder Kellern ihrer Häuſer, wenn dieſelben kein Kamin haben, wenn das Fenſter nicht 9 Fuß Quadratfläche hat und auf einen offenen Raum ſieht, deſſen Fußboden 6 Zoll unter dem Niveau des Zimmers ſeyn muß, und die nicht wenigſtens 5 Fuß lang und 2½ Fuß breit iſt. Da keiner der jetzt von Arbeitern bewohnten Keller dieſe Bedingungen erfüllen kann, ſo iſt der Artikel 53 ſo gut wie ein unbedingtes Verbot, das untere Stockwerk der Häuſer in den armen Quartieren zu vermiethen; ſo gut wie ein Befehl zur Auswanderung in Maſſe an gewiſſe Stadttheile.

Hat man dieſe Verſetzung lange Zeit vorbereitet und mit den gehörigen Vorſichtsmaßregeln vereinigt, ſo kann ſie eine Wohlthat werden; aber wird ſie zu einer rohen und blinden Austreibung, ſo kann man leicht die Leiden, welche man mildern wollte, erſchweren und gefährlicher machen. Warum miethen die Arbeiter Keller und ſtinkende Kammern, wo ihre Familien wie übereinander geſchichtet leben? Gewiß nicht aus einer entſchiedenen Vorliebe für ungeſunde Wohnungen; ſie flüchten ſich dorthin, weil ſie nicht wo anders zu demſelben, oft um keinen Preis ein Obdach finden. Vor dem Verbot dieſer unterirdiſchen Wohnungen verlangt daher die Klugheit und die Logik, Häuſer zu erbauen, welche für ſie allein eingerichtet und beſtimmt, und geſund, bequem und billig ſind. Zu dieſem Zwecke hat ſich in London unter dem Vorſitz des Lord Aſhley, des Lord Morpeth und des Lord Normanby eine Geſellſchaft gebildet; aber ſelbſt vorausgeſetzt, daß ſie das Capital von 100,000 Pfd. Sterl., welches man durch unabläſſige Bitten an das Publicum in den Londoner Zeitungsſpalten zu ſammeln ſucht, zuſammenbringt, was ſoll ſie mit dieſen geringen Hülfsmitteln anfangen? Sie wird vielleicht Häuſer oder Muſterſchlafſäle bauen, in denen einige Erwählte zugelaſſen werden. Aber das Uebel iſt zu dringlich, als daß man Zeit hätte, die Wirkung des Wetteifers abzuwarten, den ſolche Beiſpiele erregen könnten, und es iſt über einen zu großen Raum verbreitet, als daß ſich ein Erfolg für die Beſtrebungen von Individuen oder Geſellſchaften erwarten ließe; der Regierung liegt es ob, ſich hier einzumiſchen. Eine Summe, ſo groß wie das Capital jener philantropiſchen Geſellſchaft, als Prämien für die Erbauer von Arbeiterwohnungen vertheilt, hätte beſſer als alle Geſetze die Hütten von White-Chapel und Bethnal-Green geräumt.

(Schluß folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 54. 23. Februar 1846.

Amerikaniſche Skizzen.

Die Indianer.

(Von Fr. Gerſtäcker.)

Ein eigener Zauber liegt für den Europäer ſchon in dem Wort und Begriff „Indianer." Coopers reizende Erzählungen, ſeine braven und tapferen Mohikaner und Delawaren, ſeine Mingos und Sioux, Tuskaroren und Pawnees, mit ihren Kämpfen und Ueberfällen, ihrem Edelmuth und Scharfſinn erregten ſicherlich für jene wilden Stämme das höchſte Intereſſe, was dann noch durch ihr Unglück, durch ihre wenn auch langſame aber doch nur zu gewiſſe Aufreibung und Zerſtörung erhöht wurde, da ſie von den fern Wohnenden nur als die unſchuldigen Opfer der Civiliſation betrachtet werden. Anders aber und zwar keineswegs ſo günſtig ſind die Bewohner der weſtlichen Staaten Amerika's, die ſogenannten Pioniere, Squatter oder Backwoodsmen auf jenes unglückliche Volk zu ſprechen, und zwar mit Recht, denn nur die böſen Eigenſchaften der „rothen Männer," ihre Rachgier und Hinterliſt haben dieſe empfunden, und ſind einzig und allein den Plünderungen und nächtlichen Ueberfällen derſelben ausgeſetzt geweſen.

Was weiß der amerikaniſche Pionier von dem Unrecht, das dem Indianer vor langen Jahren von ſeinen Vorvätern geſchehen iſt; er verſteht und theilt nicht die Gefühle die den rothen Sohn der Wälder an die Scholle feſſeln unter der die Gebeine der Seinigen ruhen. Selbſt raſtlos von Ort zu Ort, weiter und weiter gen Weſten ſtrebend, glaubt er ein Recht zu dem kleinen Stück Land das er urbar macht, zu dem Wild das er erlegt, zu haben und überfällt der Wilde nun in nächtlicher Stille ſeine Hütte, und mordet und brennt nieder was er erreichen kann, ſo wüthet er gegen ſeinen rothen Feind und ſchießt, iſt er einmal auf der Jagd, eben ſo gern einen Indianer als einen Wolf oder Panther.

Dazu kommt noch daß jene Stämme, die am nächſten zu den Staaten wohnten und alſo auch mit ihnen in fortwährender Verbindung ſtehen, einen Theil ihrer Cultur, das heißt alles das was ſchlecht und niederträchtig von ihnen zu lernen war, angenommen, und ihre eigenen Laſter nicht abgelegt haben, ſo daß ein betrunkener Indianer in all ſeiner urſprünglichen Wildheit und Grauſamkeit wirklich das ſchrecklichſte Geſchöpf iſt das man ſich denken kann. Wohl rücken die um die kniſternde Kaminflamme verſammelten Farmersleute ängſtlicher zuſammen, wenn der Vater eins der tauſend Beiſpiele indianiſcher Metzelei erzählt, und ſie durch das Rauſchen und Brauſen der mächtigen Waldeswipfel faſt fürchten, den wilden Schlachtſchrei der Heranſtürmenden zu hören. Furcht und Abſcheu vor Tomahawk und Scalpirmeſſer wachſen mit dem weſtlichen Amerikaner auf; kein Wunder denn daß er nichts weniger als Mitleiden für den Indianer fühlt, wenn er ſieht wie jener mehr und mehr zurückgetrieben wird, und wie ſein Stamm unter der immer mächtiger werdenden Civiliſation zuſammenſchmilzt und endlich ganz verſchwindet.

Aber noch nicht ſo entartet ſind die weiter weſtlich, in den gewaltigen Peairien und den Felſengebirgen hauſenden Stämme, obgleich auch dieſe manches ſchon von ihrer früheren Gaſtfreundſchaft und Ehrlichkeit verloren haben; dorthin hat ſich jedoch der vernichtende Arm der Civiliſation noch nicht erſtrecken können, und frei wie der Büffel durchſtreift der Pawnee- und Cumanche-Indianer ſeine Steppen. Auf die einzelnen Stämme und deren Sitten und Gebräuche komme ich übrigens ſpäter zueück, und will hier vor allen Dingen den Indianer im Allgemeinen ſchildern.

Die Hauptfarbe der Urſtämme iſt braun oder kupfereoth, oft bronzefarbig, dort aber, wo ſie ſchon länger mit den Weißen in Verbindung ſtanden und ſich nicht ſelten mit dieſen vermiſchten, findet man wie bei der Negerrace alle möglichen Schattirungen, bis zu dem reinſten weißen Teint der kaukaſiſchen Race hinauf.

Das Haar des Indianers iſt ſchwarz, lang und glatt, ſeine Züge ſind breit und ſcharf ausgeprägt, aber keineswegs platt, die Stirne jedoch niedrig, die Backenknochen vorſtehend und die Naſe nicht ſelten gebogen und ſehr ſchön geformt, meiſtentheils aber ebenfalls etwas breit. Seine Geſtalt iſt kräftig und muskulös, dennoch ſteht er dem Weißen an Stärke ſehr nach, da er kein großer Freund von Arbeiten, ſeine Seh-

Digitized by Google

nen und Muſkeln auch nicht gern anſtrengt, außer wenn er das erlegte Wild zum Wigwam, oder das leichte Canoe über die Trageplätze von einem Waſſercurs zum andern zu ſchaffen hat. Was daher an Arbeit in einem indianiſchen Wigwam zu thun iſt, fällt einzig und allein der „Squaw" oder Frau zur Laſt. Dieſe muß das getödtete Wild zerlegen und trocknen, die Felle gerben, den Wigwam bauen und unterhalten, Jagdhemd, Leggins und Mocaſſins für ſich und den Gebieter nähen, Holz herbeiſchaffen und die Mahlzeit kochen, dabei der Kinder warten und ſie pflegen, und auf dem Marſch die Fortſchaffung des Gepäckes größtentheils beſorgen. Der Indianer dagegen jagt und fiſcht, führt die Beute zum Lager, bekämpft die Feinde und fertigt ſeine Waffen und Canoes an. Die Beſchäftigung iſt dadurch ziemlich gleichmäßig vertheilt, nur daß in Friedenszeiten und in wildreichen Gegenden der Herr Gemahl allerdings etwas gemächlichere Zeit hat und ſeinen Körper auf weichem Büffelfell pflegen und ausruhen kann.

Der Scharfſinn dieſer Menſchenrace iſt ſprüchwörtlich geworden, doch iſt es nicht der Wilde allein der ſich deſſen rühmen kann, auch der Weiße, unter gleichen Verhältniſſen auferzogen, entwickelt gleiche Fähigkeit, und ich habe im Weſten Amerika's oft behaupten hören, daß er in dieſem Fall ſeinen rothen Nebenbuhler noch übertreffe.

Ein eigenes Beiſpiel hiervon habe ich ſelbſt erlebt; in die Ozarkgebirge nämlich kam ein Mann, der ſich einen Wolfsjäger nannte. Er unterſchied ſich in ſeinem Aeußeren durch nichts von der gewöhnlichen Claſſe dieſer Leute, die ihr Leben, Sturm und Wetter ausgeſetzt im Walde zubringen, ſondern glich im Gegentheil noch weniger einem Jäger als die übrigen Farmer, denn ſein alter ſchwarzer zuſammengedrückter Filzhut, die ſchiefgetretenen groben Schuhe, der abgetragene halbzerriſſene wollene Rock gaben ihm eher das Anſehen eines liederlichen Landſtreichers als eines Pioniers. Dieſer Mann behauptete den Spuren eines Wolfes bis zu deſſen Verſteck nachgehen zu können und zwar über Berge und Felſen fort — meilenweit. Ganz in der Nähe war ein indianiſches Lager, von denen einige die es hörten, dem widerſtritten, da der Wolf oft zwanzig bis dreißig, ja mehr engliſche Meilen in einer Nacht zurücklegt, und auf hartem Boden faſt gar keine Fährte zurückläßt; Bothly aber (der Name jenes Mannes) blieb bei ſeiner Verſicherung, und wir alle wetteten mit ihm, theils um Felle, theils um Bärenfett oder Honig, und ſchon am nächſten Morgen kam einer der Cherokeſen mit der Nachricht, daß er eine Wolfsfährte gefunden.

Bothly, der ſich augenblicklich mit uns dorthin begab, beſtätigte das, ſchulterte ſeine alte Büchſe und wanderte mit etwas vorgebogenem Oberkörper, die Linke über dem Kolben des Gewehrs, das auf ſeiner linken Schulter ruhte, die Rechte nachläſſig in die Taſche der abgetragenen, baumwollenen Beinkleider geſchoben, darauf hin, über Berg und Felſenklippen, durch Thäler und Schluchten, bis endlich ſelbſt die Indianer erklärten, auch nicht die Idee mehr von einer Spur zu ſehen, und wir alle nicht anders glaubten, als daß er uns zu irgend einem wer weiß wie weit entfernten Platz führen wolle, wo er vielleicht zufällig ein Wolfslager wiſſe. Endlich konnten wir nicht länger umhin, unſerem Verdacht Worte zu geben, und ein alter Jäger, der ſeit ſeiner Jugend im Walde gelebt und beſonders ſtolz darauf war einem geſunden Hirſch Tagelang folgen zu können, blieb ſtehen und ſagte, er wolle verdammt ſeyn wenn der Wolf, deſſen Fährte ſie am Morgen geſehen, hierher (wir befanden uns gerade auf dem Gipfel eines ziemlich ſteilen Felskegels) je in ſeinem Leben gekommen ſey. Bothly aber ſagte, die Fährte führe gerade in die Niederung hinunter und er möge nur bis dorthin folgen, vielleicht könne er ihm dann den augenſcheinlichen Beweis liefern. Mit Mühe und Noth kletterten wir bergab und richtig — am Ufer eines kleinen Baches angekommen, zeigte uns der Wolfsjäger die verfolgte Spur im weichen Sand.

Die Indianer erklärten ihn für einen „Medicinmann" oder Zauberer, er ließ ſich aber nicht irre machen und noch vor Sonnenuntergang, nachdem er uns an jeder welchen Stelle des Bodens, wo ſich nur irgend eine Fährte erkennen ließ, die Fußſtapfen des Verfolgten gezeigt hatte, kamen wir zu einem ungeheuer ſtarken, umliegenden hohlen Gumbaum, in welchem die Spuren hineinführten. Bothly umging vor allen Dingen den Stamm und behauptete dann der Wolf ſey darin.

Schnell wurde nun das offene Ende mit trockenem Holze verſtopft, und unſere Tomahawks waren bald emſig beſchäftigt an verſchiedenen Stellen Löcher in den Stamm zu hauen. Es dauerte auch gar nicht lange ſo fanden wir die gefangene Beſtie, ſchnitten ihr, durch vorgeſchobene Stöcke den Weg nach vorne ab und tödteten ſie durch einen Schuß. Wie jener Mann den Fährten folgte, iſt mir noch jetzt ein Räthſel, daß er aber folgte, deß waren wir Zeuge, und jener Wolfsſcalp trug ihm, außer den dafür vom Staat beſtimmten drei Dollars keinen unbeträchtlichen Nutzen. Selbſt die Indianer behaupteten übrigens, ſo etwas in ihrem eigenen Stamme noch nicht geſehen zu haben, beruhigten ſich jedoch damit, daß ſie den Weißen für einen Beſchwörer hielten, der mit Hülfe des guten oder böſen Geiſtes den Fährten des Wildes auf dem Stein wie im Waſſer folgen könne.

Ihre Religion iſt ſehr einfach; ſie erkennen als höchſtes und mächtigſtes Weſen den großen Geiſt an, dem, wie bei andern Völkern ein böſer Geiſt entgegenſteht. Für dieſen haben die verſchiedenen Stämme auch wieder verſchiedene Namen, eben ſo wie der große Geiſt nicht immer nur Manitu, ſondern von den Mandans Mah-ho-peneta; von den Riccarees Ka-kewa-rooh-teh; von den Sioux Wo-kon-ſhe-cha, von den Tuſkaroren Ye-wun-ni-yoh ꝛc. genannt wird. Sehr reich ſind ſie an abergläubiſchen und wunderbaren Sagen, jedoch keineswegs reicher als andere Religionen, auch finden ſich, beſonders unter den Häuptlingen, nicht ſelten aufgeklärte und ſcharfſichtige Männer, die keineswegs blindlings dem großen Haufen folgen und ihre religiöſen Gebräuche und Poſſen nur deßhalb mitmachen, um die Untergebenen dadurch ſo viel beſſer lenken und leiten zu können und ſie in ihrer Gewalt zu behalten. Es ließen ſich da ſicherlich recht intereſſante Parallelen ziehen.

Zu einem von dieſem, einem Pawneekrieger, kam vor

Digitized by Google

wenigen Jahren ein proteſtantiſcher Miſſionär und verſuchte den ganzen Stamm zum Chriſtenthum zu bekehren; da er ſich aber ſeine Arbeit bedeutend zu erleichtern hoffte, wenn er den Häuptling zuerſt zu ſeiner Lehre gewänne, ſo begann er das Bekehrungswerk auch bei dieſem, und erzählte ihm nun von Jeſus Chriſtus, der am Kreuze für die Menſchen geſtorben, von den Propheten, was ſie für Wunderdinge verübt, von Jonas, der ſich im Wallfiſch aufgehalten, von dem Teufel, der in die Schweine, von Elias, der auf einem feurigen Wagen gen Himmel gefahren ſey ꝛc.

Nach der ſchönen Sitte der Eingebornen hörte auch der Häuptling ernſt und ſchweigend zu und unterbrach den Redner nicht, bis dieſer geendet hatte, dann aber ſtand er auf und trug nun ſeinerſeits die wunderbaren Sagen des rothen Mannes vor, ſprach von dem Manitu und Nanabozho, dem böſen Geiſt, von der Erſchaffung der Welt und wie Manitu die erſten Menſchen machte, die er unter einer Erddecke barg und ſie ſpäter lehrte Feuer anzünden und Hirſche erlegen, bis der Chriſt aufſprang und ihm zurief aufzuhören mit ſeinem ſündhaften Aberglauben und ſeinen heidniſchen Lügen. Da ergrimmte der rothe Sohn der Steppen und zürnend rief er dem Prediger zu, die Schicklichkeit allein hätte es ſchon erfordert, ſeine Erzählungen geduldig anzuhören, da er doch auch deſſen Lügen ſo ruhig geglaubt habe.

Alles was ihnen wunderbar und überirdiſch vorkommt, nennen ſie „Medicin," eben ſo ihre Beſchwörer „Medicinmänner." Die größte Medicin aber iſt die, die ſie mit ſich herumtragen und die gewiſſermaßen einem Amulet gleicht, was ſie gegen Noth und Gefahr ſchützen ſoll. Eine ſolche Medicin beſteht gewöhnlich in einem ausgeſtopften Fell, ſey es nun das einer Otter oder Schlange, eines Wieſels, einer Kröte, eines Vogels ꝛc. Dem Zufall oder vielmehr einem Traume wird die Wahl derſelben überlaſſen, denn der junge, mannbare Indianer tritt, wenn er deren bedarf, ſeine Faſten und Kaſteiungen an, und das erſte Thier von dem er träumt wird ſeine „Medicin." Die Medicinmänner werden gewiſſermaßen für Heilige gehalten, denn man ſchreibt ihnen nicht allein die Kunſt zu Kranke heilen und das Glück der Schlachten vorherſagen zu können, ſondern ſie ſollen auch mächtig genug ſeyn, Büffel und anderes Wild herbeizulocken, Regen zu machen und dergleichen mehr.

(Fortſetzung folgt.)

Vermuthungen über alte engliſche Geſchichte.

Die ältere engliſche Geſchichte, nämlich der Uebergang aus der römiſch-celtiſchen Zeit in die ſächſiſche liegt bekanntlich noch ſehr im Argen. In einer Verſammlung der brittiſchen archäologiſchen Geſellſchaft am 4 Februar d. J. (ſ. Lit. Gaz. vom 7 Februar) machte ein Hr. Wright Bemerkungen über die römiſchen und ſächſiſchen Grabhügel, und wies darin zuerſt diejenigen zurecht, welche das Eröffnen der Grabhügel nur mit Spott verfolgten, ohne zu erwägen, daß in dieſen Grabhügeln die Elemente der Geſchichte Englands während mehrerer Jahrhunderte lägen. Die meiſten römiſchen Grabhügel ſind aus der letzten Zeit der römiſchen Herrſchaft, und laufen fort, bis ſie in die ſächſiſchen Grabhügel übergehen. Unter den zahlloſen Gegenſtänden, die man in den römiſchen Grabhügeln und Gräbern findet, hat man bis jetzt auch nicht das geringſte Anzeichen von Chriſtenthum entdeckt, vielmehr iſt alles entſchieden heidniſch. Dieß nebſt andern Umſtänden brachte Hrn. Wright auf die Vermuthung, daß die angebliche Exiſtenz einer römiſch-brittiſchen Kirche eine bloße Fabel ſey, die ſich in der frühern Zeit des ſächſiſchen Chriſtenthums gebildet habe. Gewiß iſt, daß das Chriſtenthum unter Britten und Iren kurz vor der Bekehrung der Sachſen Eingang fand, und nach den Wohnſitzen dieſer Chriſten und ihren eigenthümlichen Glaubensformen zu ſchließen, müſſen ſie durch Miſſionäre aus Spanien bekehrt worden ſeyn. Auch beweist die an manchen Orten ſtattfindende Miſchung römiſcher und ſächſiſcher Civiliſation ziemlich deutlich, daß die Annahme einer langen und eingewurzelten Feindſeligkeit zwiſchen der ſächſiſchen und romanobrittiſchen Bevölkerung zum mindeſten geſagt ſehr übertrieben worden ſey, jedenfalls fand an manchen Orten eine friedliche Miſchung der Angreifer oder Angegriffenen ſtatt.

Scenen aus London.

White-Chapel.

(Schluß.)

Die rein paſſive Verfahrungsweiſe, welche das Geſetz von 1844 zur Regel macht, iſt von ſehr ernſten Uebelſtänden begleitet. Wenn man gewiſſe Wohnungen niederreißt oder ſchließt, ohne zugleich neue zu eröffnen, ſo ſtrömt die Bevölkerung in die nächſten Stadttheile über und vermehrt deren Ueberfüllung und damit auch deren Ungeſundheit. Man könnte dieſes Phänomen in einem kleinen Maßſtabe in den Quartieren von Weſtminſter und Drurylane beobachten, wohin ſich die Bewohner von St. Giles, vertrieben durch die in ihrem eignen Quartier bewerkſtelligten Verbeſſerungen, geflüchtet hatten; das Fieber, die Pocken und überhaupt die epidemiſchen Krankheiten traten daſelbſt mit merkwürdiger Heftigkeit auf. Wie würde es erſt werden, wenn man in Erfüllung des Geſetzes vom 9 Auguſt die ungeſunden Wohnungen auf einmal räumt, ohne vorher Häuſer zur Aufnahme der gezwungenen Auswanderer von White-Chapel und Bethnal-Green erbaut zu haben!

Die Bewohner von Bethnal-Green wenden ſich ſeit ſieben Jahren beſtändig an das Parlament, damit die Verbeſſerungen, welche im Innern Londons ausgeführt werden, ſich auch auf die elendeſten Quartiere des Oſten erſtrecken möchten; ſie bitten um den Durchbruch von drei großen Straßen, von denen die zwei erſten die dichteſten Häuſerhaufen von Bethnal-Green und White-Chapel von Süden nach Norden durchſchneiden und die Nachbarſchaft der Docks von London mit der Straße von Hackney verbinden ſollen; die dritte ſoll quer durch dieſe Quartiere gehen und die Straße von White-Chapel mit den Straßen im Norden und Weſten durch den nördlichen Theil der City verbinden.

Um die Mittel zur Ausführung ſo außerordentlich großer Plane zu haben, müßte man allen Bewohnern von London nach Verhältniß ihres Einkommens eine außerordentliche Steuer auflegen. Dieſe Steuer wäre eine Maaßregel der Erſparniß, während ſie zugleich eine Handlung der Gerechtigkeit und der Menſchlichkeit wäre. Jedes Jahr gibt die Stadt London nahe an 15 Millionen Franken für den Unterhalt ihrer Armen aus, ohne die freiwilligen Unterzeichnungen oder die milden

Digitized by Google

Stiftungen zu erwähnen, welche zur Erhaltung der Hoſpitäler beſtimmt ſind. Wer kann bezweifeln, daß die mörderiſchen Seuchen, welche die bevölkertſten Stadttheile verwüſten, zur Vermehrung der Anzahl der Hülfsbedürftigen beitragen, indem ſie die Unterhaltung derjenigen Familien, welche der Typhus oder jede andere anſteckende Krankheit des Oberhaupts beraubt hat, dem Kirchſpiel zur Laſt legen? Verminderung der Sterblichkeit in London heißt zugleich Verminderung des Elends. Wer könnte ſich beklagen, auf dieſe Weiſe die Möglichkeit zu haben, durch ein vorbeugendes Opfer einen Theil dieſes entſetzlichen Budgets zu tilgen?

Die Straßen des Weſtend ſind gewöhnlich 40—50 Fuß breit, die Straßen von White-Chapel, ſelbſt wenn ſie für Wagen beſtimmt ſind, haben keine größere Breite als 15 — 18 Fuß. In den ariſtokratiſchen Stadttheilen bewohnt jede Familie ein geräumiges und bequemes Haus, in dem Luft und Waſſer frei circuliren kann; in den volkreicheren Quartieren beſteht jeder Haushalt aus einem Zimmer, dem oft zu gleicher Zeit Luft, Licht, Waſſer und Feuer fehlt. Im Weſtend zielt alles darauf, die Dauer des menſchlichen Lebens zu verlängern; im Oſten trägt alles dazu bei es zu verkürzen, ſo daß in derſelben Stadt ein Menſch, je nachdem er reich oder arm iſt, oder in dieſer oder in jener Straße wohnt, doppelt ſo lange als der andere oder bloß halb ſo lange lebt. Wenn die ſociale Ungleichheit bis zu ſolcher Verachtung der menſchlichen Natur getrieben wird, wird ſie nicht dann eine Empörung gegen die Vorſehung, zu einer gotteslāſterlichen Handlung?

Ich begreiſe alle Regierungsſyſteme, ich laſſe die äußerſte Concentrirung wie die kleinſte Theilung des Eigenthums zu, denn die Inſtitutionen der Völker können eben ſo ſehr von einander abweichen, wie ihre Anlagen; aber was ich nicht begreife und was mir in keinem Syſtem nothwendig zu ſeyn ſcheint, iſt ein Zuſtand der Dinge, in dem eine Minderzahl ſich ungeſtraft des Bodens, der Wohnungen und ſelbſt der geſunden Luft bemächtigen kann, indem ſie die Mehrzahl in einen Winkel verweist, wo dieſe nur mit Mühe, indem ſie die Lebenden über die Lebenden und die Todten über die Todten häuft, die ſechs Fuß Raum findet, welche nothwendig ſind für eine Bettſtatt und für ein Grab.

Die engliſche Ariſtokratie hat den Namen, die Macht und den Reichthum der Nation auf einen hohen Standpunkt gebracht. Mag die Quelle ihres Rechtes Uſurpation oder das Vertrauen des Volkes ſeyn, ſie hat ſich würdig gezeigt, das Volk zu regieren. Möge ſie alſo im Beſitz ihrer Macht bleiben. Das Grundvermögen gehört ihr allein an; ſie hat nur für eine Zeit die öden Stellen der Städte abgetreten, um ſie ſpäter mit Häuſern bedeckt wieder zu erlangen. Die Errichtung von Fabriken, welche den Werth der benachbarten Grundſtücke erhöhte, hat faſt überall ihr Einkommen verdoppelt. Möge ſie dieſen großen Vortheil in Frieden genießen; das kann noch in einem Lande geſchehen, wo der Ehrgeiz nur ſelten die Geſtalt des Neides annimmt. Aber es genügt nicht, einem Lande Macht zu geben; man muß auch das Volk glücklich machen. Eine ariſtokratiſche Regierung iſt vielleicht diejenige, welche am wenigſten einer egoiſtiſchen Politik gehorcht. Sie muß im Intereſſe der Maſſen verwalten, um das Recht zu haben, ſie von der Regierung auszuſchließen. Jede Ariſtokratie hat ihren Platz in der Geſellſchaft wie das Herz im menſchlichen Körper, um daſelbſt die Circulation des Blutes zu unterhalten und das Leben zu entwickeln. Abſorbirt ſie die ſociale Subſtanz, anſtatt ſie in alle Glieder zu vertheilen, ſo wird ſie zu einem Gegenſtand des Aergerniſſes und zu einem Keime des Todes.

Heutzutage ſcheint die engliſche Ariſtokratie, ermattet und geſättigt, nur noch Energie für den Genuß zu haben. Ihre Thätigkeit äußert ſich darin, England in Parks und in Weideplätze zu verwandeln, von denen ſie die Menſchen wegtreibt, um ſie mit Vieh und Wild zu bedecken. Sie baut Schlöſſer oder errichtet Gemäldegalerien, Bibliotheken, wiſſenſchaftliche Sammlungen. Sie erſchöpft alle Genüſſe, aber nicht ihre ungeheuren Hülfsquellen, bis ſie mit dem Selbſtmord oder mit dem Spleen endigt. Die Plebejer Engl[illegible] theilt ſie in zwei Claſſen: den Pächtern und dem Landmann gibt ſie das Vorrecht, ihr Getreide ein wenig theurer zu verkaufen, um ſie über die Uebelſtände des Proletariats und der Armentaxe zu tröſten; die ſtädtiſche Bevölkerung und die Fabrikarbeiter überläßt ſie ganz ſich ſelbſt, als wären ſie die Pflegbefohlenen einer andern Ordnung der Dinge und das Product einer andern Zeit.

In dieſer Beziehung drückt der Zuſtand von London wahrheitsgetreu die Lage Englands aus. Der Gegenſatz, den man zwiſchen White-Chapel und dem Glanz des Weſtend bemerkt, beſteht in dem ganzen vereinigten Königreich. Man findet ihn wieder in Edinburg, Glasgow, Mancheſter, Liverpool.

Und nicht allein in den Städten ſtößt man auf dieſe monſtröſe Ungleichheit. Auch das flache Land bietet ein Gemälde des größten Elendes neben dem blühendſten Luxus dar. Es gibt kein Land in der Welt, wo die verſchiedenen Claſſen der Geſellſchaft durch größere Zwiſchenräume von einander getrennt werden. Man kann dem Volke das Eigenthum entziehen; man kann ihm aber nicht die Bedingungen des Gedeihens, der Bewegung, des Athmens verweigern. Die Arbeiter der Städte ſchlechter als Galeerenſklaven behandeln; einen geſellſchaftlichen Zuſtand ſchaffen, deſſen Ergebniß iſt, daß ein großer Herr im Mittel bis 55 Jahr leben kann, während der Arbeiter in gewiſſen Städten nur eine mittlere Lebensdauer von 15 Jahren erreicht; das Alter der Kraft und der Ausbildung des Verſtandes einer einzigen Claſſe von Menſchen aufzubewahren, indem man eine andere zu beſtändiger Kindheit verdammt, heißt dieß nicht die Generation im Keime vernichten und inmitten des 19ten Jahrhunderts einigermaßen jenen Befehl Pharao's erneuern, welcher alle Erſtgebornen eines Volkes dem Tode weihte?

Die Zählung von 1841 gibt für London eine Bevölkerung von 1,870,727 Einwohnern, die auf einem Raume von 12 Quadratmeilen leben. In 10 Jahren und trotz einer Sterblichkeit, deren Ziffer geſtiegen iſt, wird dieſe Bevölkerung um 300,000 Seelen zugenommen haben. Die Fruchtbarkeit der Ehen hat die durch die Seuchen geriſſenen Lücken mehr als ausgefüllt. Iſt dieß ein Ereigniß, wegen deſſen man ſich Glück wünſchen oder ſtolz ſeyn darf? Wäre es nicht im Gegentheil beſſer, daß die Zahl der Einwohner dieſelbe in einer Stadt bliebe, wo ſo wenig Kinder das Alter der Reife erreichen, und wo die Lebenskraft des Menſchen ſich in 15 oder 20 Jahren erſchöpft? Die Philoſophen des 18ten Jahrhunderts eiferten gegen die großen Städte, in denen ſie eben ſo viele Mittelpunkte des Laſters und der Verderbniß ſahen. Was würde J. J. Rouſſeau ſagen, wenn er jetzt die Hauptſtadt von England vor Augen hätte, wenn er ſich überzeugte, daß der Aufenthalt dort der Kräftigkeit des Körpers nicht weniger als der Reinheit der Sitten nachtheilig iſt? Das Syſtem, nach welchem die Verwaltung Londons geleitet wird, iſt ſicherlich der ſtärkſte Grund, den man gegen das Beſtehen dieſer ungeheuren Städte anführen kann, mit deren Bildung das Land vielleicht nur ſeinen Untergang vorbereitet.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 55. 24. Februar 1846.

Die neue Revolution in Mexico.

Die amerikaniſchen Angelegenheiten nähern ſich einer merkwürdigen Kriſis, die, ſeit Jahren vermuthet, endlich ihrer Erfüllung nahe ſcheint. Wenn nicht alle Zeichen trügen, ſo iſt die neue Revolution, welche Paredes in Mexico vollendet hat, der erſte Schritt zur Wiederherſtellung einer Monarchie daſelbſt, wahrſcheinlich unter einem ſpaniſchen Prinzen. Die Bewegung, welche Paredes begonnen, und ſein Manifeſt an die Nation tragen einen Charakter, der ſich von den frühern „Pronunciamentos“ weſentlich unterſcheidet, denn wenn man das Werk des franzöſiſchen Unterhändlers, welcher die Einleitung zu den jetzigen Bewegungen getroffen hat, das mehrfach erwähnte Werk von Duflot de Mofras, mit dem Manifeſt von Paredes vergleicht, ſo muß die Aehnlichkeit im Gedankengange und ſelbſt im Ausdruck einem jeden auffallen. Paredes inſtruirt in ſeinem Manifeſt der ganzen Republik Mexico den Proceß, und vermeidet nur Eines, die Nennung der Monarchie als des Rettungsankers; er erklärt ſich gegen die demokratiſch-föderaliſtiſche Partei, er erklärt ſich gegen die Herrſchaft Santa Ana's, auf wen will er ſich alſo ſtützen, wenn nicht auf die altſpaniſche und geiſtliche Partei, die ihn auch ſo gewiß unterſtützt, daß die ſchwache Regierung unter Herrera in ihren letzten Zuckungen noch den Erzbiſchof in Verhaft erklärte. Ein anderer Umſtand, welcher zur Genüge beweiſt, daß andere als die gewöhnlichen Mittel dabei im Spiele ſind, iſt der Ueberfluß an Geld, den beide Theile auf einmal entwickeln, als es zum Schlage kommen ſollte. Die Regierung Herrera's, welche noch im Anfang des Aufſtandes in der bitterſten Verlegenheit war, und vergebens ſich an einheimiſche, wie an fremde Capitaliſten wandte, zahlte auf einmal als die Noth einbrach ihre tägliche Ausgabe von 9000 Dollars, die der Belagerungszuſtand Mexico's nöthig machte, ganz regelmäßig. So ſagt ein Correſpondent der Times vom 10 Februar: „Es iſt ſehr ſeltſam, wie die Regierung Geld zu finden weiß, aber ihre Zahlungen in den letzten Tagen ſind beiſpiellos regelmäßig.“ Auch Paredes, der 7000 Dollars täglich auszugeben hatte, bezahlte pünktlich, obgleich er noch einige Monate vorher mit der Regierung wegen lumpiger 30,000 Dollars in Hader gelegen hatte. Es iſt ſomit nicht unwahrſcheinlich, daß diejenigen, welche in der Wiederherſtellung der Monarchie das einzige Mittel ſehen, um Mexico gegen die Herrſchaft Nordamerika's zu ſichern, dieſe Gelder vorgeſchoſſen haben, und eben ſo daß die Freunde Nordamerika's der demokratiſch-föderaliſtiſchen Partei das Geld lieferten, um ſich gegen Paredes zu behaupten. Vergleicht man dieß mit dem Umſtand, daß der amerikaniſche Geſandte nicht angenommen wurde, ſo muß man daraus beinahe ſchließen, daß die nordamerikaniſche, mit den Föderaliſten verbundene Partei durch das Pronunciamento von Paredes völlig überrumpelt wurde.

Je weniger es bei genauer Betrachtung der Umſtände einem Zweifel unterliegen kann, daß Paredes in Verbindung mit der Geiſtlichkeit und den höhern Ständen des Landes eine Wiederherſtellung der Monarchie beabſichtigt, deſto bedeutender tritt die Erklärung Polks hervor, daß Nordamerika keine Einmiſchung fremder Mächte in den amerikaniſchen Angelegenheiten und namentlich keine Wiederherſtellung der Monarchie dulden werde, und die Erklärung Guizots, daß Frankreich eben ſo wenig eine Univerſalrepublik in Amerika als eine Univerſalmonarchie in Europa zugeben werde, ertheilt über Zweck und Richtung dieſer neuen Bewegung in Mexico hinreichende Auskunft. Es iſt eine Thatſache daß ſeit 24 Jahren die mexicaniſche Republik von Stufe zu Stufe tiefer ſank, und keinem Aufmerkſamen könnte es entgehen, daß die Elemente einer republicaniſchen Verfaſſung, wie ſie Nordamerika darbietet, dem mexicaniſchen Volke gänzlich fehlten. So erſchien Mexico den Nordamerikanern als leichte Beute, und England, das früher die Losreißung der ſpaniſchen Staaten vom Mutterland begünſtigte, ſucht jetzt ſelbſt die Wiederherſtellung der Monarchie in Mexico zu fördern, um einen Anhaltspunkt gegen das Umſichgreifen der Nordamerikaner zu haben. Welche Folge dieſer Widerſtreit der Anſichten für Amerika, vielleicht für die Welt haben wird, läßt ſich jetzt noch durchaus nicht ermeſſen.

Digitized by Google

Amerikaniſche Skizzen.

Die Indianer.

(Fortſetzung.)

Eine wichtige Rolle bei allen ihren Friedens- und Kriegsfeierlichkeiten ſpielt der Calumet oder die große Pfeife. Der Kopf dieſer Pfeife muß aus rothem Thon geſchnitten ſeyn, und der eigentliche Platz, wo dieſe Erde gefunden wird, iſt in der Couteau du Prairie, etwa hundert Meilen vom St. Petersfluß und zwiſchen dem obern Miſſouri und Miſſiſſippi. Jene Stelle halten ſämmtliche Stämme für heilig, und behaupten, der große Geiſt habe dort geſtanden und Büffel gegeſſen, das Blut derſelben ſey aber in die Erde zu ſeinen Füßen gefloſſen, die ſich davon roth gefärbt.

Dort wird weder Tomahawk noch Scalpirmeſſer geſchwungen — der große Geiſt wacht über dem Platz und alle Indianer, mögen ſie freundlich oder feindlich gegen einander geſinnt ſeyn, kommen hier zuſammen und holen ſich den Thon für ihre heiligen Pfeifen; doch darf ſich kein weißer Mann der Stelle nahen, ſie halten das für eine Entheiligung ihrer Gottheit.

Auf dem Platze ſelbſt iſt der rothe Felſen mit den verſchiedenſten Inſchriften und Zeichen bedeckt, und die abenteuerlichſten Sagen und Ueberlieferungen leben über die Entſtehung desſelben im Munde des rothen Mannes. Die Sioux behaupten z. B., daß der große Geiſt einſt ſeinen Läufer umhergeſandt und alle die Stämme, die mit einander in Feindſchaft lebten, dorthin zuſammenberufen habe. Während er aber auf dem oberſten Felſen ſtand, ſchnitt er ein Stück Thon aus demſelben, machte eine Pfeife daraus, rauchte dieſe über den Verſammelten und befahl ihnen dann, an jener Stelle ſtets in Frieden zu leben, da ſie Einem ſo gut wie dem Andern gehöre und jeder von ihr Thon für ſeine Pfeife nehmen dürfe.

Nach dieſen Worten blies er eine große Dampfwolke aus und zu gleicher Zeit waren die beiden Felſen in ein Feuermeer gehüllt, das die Oberfläche derſelben ſchmolz; zwei Squaws aber ſanken unter dieſe „Medicin-Felſen," und niemand kann jetzt ohne ihre Bewilligung rothe Erde von dort holen. Die beiden Hauptfelſen, von denen der eine eine gewaltige, zwiſchen 30 und 40 Fuß hohe Säule bildet, ſind etwa 7 Fuß von einander getrennt, und die Indianer halten es für eine überaus glückliche und gute folgenreiche That (oder wie ſie ſich ausdrücken „für beſonders gute Medicin") über jenen Abgrund zu ſpringen, obgleich ſchon manche ihr Leben dabei eingebüßt haben.

Das Rauchen des Calumet findet bei allen feſtlichen Gelegenheiten ſtatt, und hat ein Fremder erſt einmal mit dem Indianer dasſelbe Rohr berührt, ſo iſt er geſichert gegen alle Feindſeligkeiten von ſeiner Seite. Soll ſie in Frieden und Freundſchaft geraucht werden, ſo wird mit beſonderen Ceremonien der rothe Kopf mit dem Kraut gefüllt, ehrfurchtsvoll dann die kleine Kohle darauf gelegt und die Spitze zuerſt gegen den Himmel gehalten, die Hülfe und den Beiſtand des großen Geiſtes zu erflehen, dann zweimal gegen die Erde gedreht, den Einfluß böſer Weſen abzulenken (wer denkt hier nicht an das Sprüchwort: „einem böſen Hund gibt man zwei Knochen") und nachher in horizontaler Richtung im Kreiſe umhergeſchwenkt, alle die Geiſter zu verſöhnen, die in der Luft, im Waſſer und auf der Oberfläche der Erde hauſen. Hiernach thut der oberſte Häuptling gewöhnlich zwei Züge und bläst den erſten Rauch gegen den Himmel und den zweiten rings herum an die Erde, welchem Beiſpiel die übrigen, einer nach dem andern folgen.

Die Friedenspfeife ſelbſt wird als ſehr heilig betrachtet, und der Kopf iſt faſt ſtets auf künſtliche und phantaſtiſche Art ausgeſchnitten, und wie das Rohr mit Perlen, Adler- und Papagayenfedern, Vogelſchnäbeln und Bärenklauen verziert.

Neben dem Medicinſack und der Pfeife verdient noch vor allen andern indianiſchen Geräthſchaften und Waffen der Tomahawk eine Erwähnung: er iſt meiſtentheils ein einfaches, kleines Beil, oft aber auch mit einer Schneide an beiden Seiten und einem Stachel in der Mitte, ſo daß er beim Werfen überall den Feind tödtlich trifft. Nicht ſelten wird er zugleich als Pfeife benutzt, und dann dient der Stiel zum Rohr und der hohle Tomahawk ſelbſt zum Kopf.

An Waffen führt der größte Theil der Indianer jetzt Büchſen und ſtählerne Meſſer, ſelbſt jene Stämme, die noch ſehr wenig oder gar nicht mit den Weißen in Verbindung kommen, haben ſich dieſe ſo wie wollene Decken zu verſchaffen gewußt, doch bekommen ſie ſelten gute und dauerhafte Gewehre; nur den freundlichen Indianern im ſogenannten „indianiſchen Gebiet" weſtlich vom Miſſouri und Arkanſas überlaſſen die Vereinigten Staaten jene „Chocktaw-Büchſen," die tüchtig und gut gearbeitet und ſelbſt von den Backwoodsmen gern geführt werden. Die wilden, feindlichen Stämme erhalten faſt nur kurze Musketen und Schrotgewehre. Uebrigens iſt der Indianer auch ohnedieß kein beſonderer Schütze in weiter Diſtance, ſeine Kunſt und Jagdfertigkeit beſteht mehr im Anſchleichen an Feind oder Wild, und das muß wirklich geſehen, das kann nicht beſchrieben werden. Das Auge feſt auf den Gegenſtand geheftet, dem er ſich zu nähern wünſcht, gleitet er mit der Schnelle und Geräuſchloſigkeit einer Schlange über die Erde hin, jetzt regungslos wie der Stamm neben dem er lehnt, viertelſtundenlang, ohne daß eine Muskel an ſeinem ganzen Körper zuckte, und nun wieder panthergleich dahinſchießend zwiſchen Büſchen und Holzung durch, bis er in ſicherer Schußnähe das tödtliche Rohr oder den faſt noch gefährlichern Bogen hebt.

Das Scalpirmeſſer hat gewöhnlich eine kurze, kaum vier Zoll lange und einen Zoll breite Klinge, iſt ſchwach und ſehr ſcharf dagegen iſt ihre Kriegskeule eine gar gefährliche und oft fürchterliche Waffe, denn von hartem, ſchwerem Holz, befeſtigen ſie gern Meſſerklingen oder beſonders dafür gearbeitete und zugeſpitzte Stahlplatten in derſelben und können fürchterliche Wunden damit austheilen.

Noch werden in indianiſchen Erzählungen häufig die verſchiedenen Kleidungsſtücke der Wilden, als Jagdhemden,

Digitized by Google

Leggins und Mocaſſins erwähnt. Alle dieſe ſind aus fein gegerbten Hirſchhäuten angefertigt, und dann nach Art und Sitte der verſchiedenen Stämme verziert und ausgeſchmückt. Zu einem vollkommenen Jagdhemd gehören gewöhnlich fünf gute Felle, da man nur die beſten Theile dazu benutzen kann und zwar eins für den Rücktheil, zwei für die Vordertheile nebſt Kragen und zu jedem Aermel ebenfalls eins, wobei die Näthe noch mit feingeſchnittenen Franzen reichlich garnirt werden und nicht ſelten durch das Hinzufügen von Bärenklauen, Pantherfängen und Scalplocken ein gar wildes und ſchreckliches Ausſehen bekommen.

Die Leggins ſind lange, lederne Gamaſchen, mit der Nath nach außen und ebenfalls reich ausgefranzt; dieſe bedecken das ganze Bein, um es vor dornigen Schlingpflanzen zu ſchützen, und werden gewöhnlich unter dem Knie mit beſondern Bändern zugeſchnürt. Dicht unter dieſe ſchließt ſich der Mocaſſin oder indianiſche Halbſtiefel an, die aus einem Stück ebenfalls gegerbten Hirſchleders beſteht und vorn auf dem Fuß bis zum Spann die Hauptnath hat, auf der die Stiche feſt zuſammengezogen werden, die Falten ſauber und regelmäßig am Fuß zu beiden Seiten hinunterlaufen, und der ſo angefertigte Schuh hinten nur einfach zuſammengenäht wird.

Beſonders nett und ſauber ſchmücken ſie aber dieſen Theil ihrer Kleidung mit allen nur möglichen Zierrathen aus, und ſolche fein gearbeitete Mocaſſins bilden ſogar einen vorzüglichen Handelsartikel nach den öſtlichen Staaten.

Das Gerben der Felle ſelbſt wird auf eine eigene und ihren Bedürfniſſen ganz entſprechende Art betrieben. Die kurze Beſchreibung desſelben iſt etwa die folgende: die aufgeſpannten und getrockneten Felle müſſen vor allen Dingen eine Nacht ordentlich weichen, da ſich friſche oder grüne Häute nicht ſo gut bearbeiten laſſen, und unterdeſſen bereitet ſich der Indianer ſeine zum Gerben nöthigen, aber höchſt einfachen Geräthſchaften zu, die faſt einzig und allein in einem Narbenmeſſer beſtehen. Dieſes (die Klinge irgend eines gewöhnlichen alten Meſſers, in frühern Zeiten ein ſcharfer Knochen) wird in ein gebogenes Stück Holz eingepaßt und etwas geſchärft, um damit den Narben der zu gerbenden Felle abzuſtoßen; dann iſt noch ein Behälter nöthig, heißes Waſſer vorräthig zu haben, und mit dem Tomahawk haut er in irgend einen umgeſtürzten Baumſtamm eine hinreichend große Höhlung aus, die er aus dem vorbeifließenden Bache füllt. Iſt der Narben herunter, ſo hängt er die Haut zum Trocknen an die Luft und zündet nun ein großes Feuer an, in welchem er Steine erhitzt, und dieſe wenn ſie glühend ſind in das Waſſer wirft, bis es den rechten Wärmegrad (ſo heiß, daß er eben noch die Hand hineinhalten kann) erreicht hat, und nun kommt der einzige von ihm benutzte Gerbeſtoff, den er ſich aber ebenfalls ſchon verſchafft haben muß.

Dieß iſt das Gehirn des Hirſches ſelbſt, das er, wenn auf der Jagd, auf einem flachen Stein etwa einen halben Zoll dick aufſtreicht und trocknet, damit es ihm nicht verdirbt, und jetzt, wenn er grobe Leinwand hat, in einen Beutel näht, wo nicht, bloß in dem warmen Waſſer reibt und ausdrückt, bis ſich die weichen Theile desſelben ganz aufgelöſt haben und das Waſſer eine dünn milchige Farbe annimmt. Jetzt kommen die Felle hinein und werden ſo lange herumgeknetet und gearbeitet, bis das Gehirn ganz in ſie eingeſogen iſt und ſie dadurch gegerbt ſind. Für jedes Fell wird *ein* Gehirn als hinlänglich betrachtet.

Der Beweis des Gahrſeyns iſt übrigens der, daß das Fell die Luft überall durch die Poren läßt, wenn man es im Waſſer blaſenartig zuſammennimmt und dann auspreßt.

Jetzt aber kommt die ſchwerſte und ermüdendſte Arbeit, denn nun müſſen die Häute erſt ausgerungen und dann ſo lange gezogen und gerieben werden, bis ſie vollkommen trocken ſind, da ſie ſonſt nicht weich bleiben würden. Zu dieſem Ende gräbt der Indianer ein Brett oder ſchwach geſpaltenes Stück Holz, das oben breit und geſchärft, iſt halb in die Erde und zieht nun auf dieſem die langſam trocknenden Felle herüber und hinüber, bis ſie auch von der letzten Feuchtigkeit befreit und nun ſo weiß, glatt und zart wie Sammet ſind. Trotz alle dem würden ſie aber wieder, wenn aufs neue der Näſſe ausgeſetzt, auch aufs neue erhärten, darum muß der Rauch vorher jeden etwa noch darin enthaltenden Leimtheil herausnehmen, und zu dieſem Zweck gräbt der Indianer ein etwa 18 Zoll tiefes und etwa 8 bis 9 Zoll weites Loch in die Erde, zündet in dieſem ein Feuer an, das er fortwährend durch naſſes Holz und Rinde erſtickt, um einen fortwährenden Qualm und Dampf zu unterhalten, näht ſeine Felle innen zwei und zwei, die Köpfe nach oben, zuſammen, und ſtellt oder befeſtigt ſie nun auf dieſe Art trichterförmig über den Rauch, bis ſie vollkommen von demſelben durchdrungen ſind. Iſt das geſchehen, ſo iſt das Fell gahr und kann nun ohne Furcht vor Sonne und Regen zu jedem Nöthigen benützt und angewendet werden.

Die Wigwams oder Hütten mancher Stämme, beſonders der Sioux, Aſſiniboinis, der Crows, Blackfeet, Pawnees, Cumanches, Kanzaus wie mehrerer anderen beſtehen ebenfalls aus gegerbten Fellen, doch ſind das Büffelhäute, an denen die Haare, um ihnen mehr Feſtigkeit und Dauerhaftigkeit zu geben, bleiben; auch werden dieſe auf ganz andere Art zubereitet.

Die Wigwams ſelbſt unterſcheiden ſich ebenfalls weſentlich durch ihre Bauart. Die Mandans zum Beiſpiel errichten ordentlich ſchwere Hütten von Baumſtämmen und Erdwällen, die dauerhaft ihnen zum bleibenden Aufenthalt dienen; die übrigen, ſey es nun aus Fellen oder Baumrinde errichteten Hütten i. e. Wigwams der Eingeborenen beſtehen höchſt einfach aus in die Erde geſtoßenen Pfählen oder Stangen, die in der Mitte zuſammengebogen und überdeckt werden, ſo jedoch daß oben noch ein Luftloch für den Rauch bleibt, da das Feuer im Inneren der alſo errichteten Wohnung unterhalten werden muß. Die weſtlichen, wandernden Stämme haben darin eine beſondere Fertigkeit ihre Zelte ſchnell aufzuſchlagen und wieder abzureißen; die Felle werden nur zuſammengerollt und auf eigens zu dieſem Zweck gehaltene Laſtthiere geworfen; die

Digitized by Google

Pfähle ebenfalls aneinander befeſtigt und fortgeſchleift, und in einem Zeitraum von kaum zehn Minuten ſteht oft ein Lager von mehrern hundert Zelten, und befindet ſich in der nächſten Viertelſtunde ſchon in ſchönſter Ordnung auf dem Marſch, irgend einem anderen entfernten Lagerplatze zu.

Die Crows (Krähen) verwenden beſonders viel Aufmerkſamkeit auf die Ausſchmückung ihrer Wigwams, bearbeiten die dazu benützten Felle faſt weiß und verzieren ſie mit allen möglichen Farben, Malereien, Federn, Stachelſchweinborſten und Spielereien.

(Fortſetzung folgt.)

Chronik der Reiſen.

Caſtren's Reiſe in Sibirien.

(Aus dem Bulletin de l'académie imperiale. Sciences histor. Tom. III. N. 8. 9. 10.)

Samarowa, 21 Julius 1845.

Am 25 Mai (6 Junius) eilte ich auf einem ſchmalen und unebenen Waldwege von Tobolsk nach Bronnikowa — die erſte Station auf dem Bereſowſchen Wege. Hier endigte die Landſtraße und wir packten uns mit unſerer Bagage in ein kleines Boot, um die Flußreiſe den Irtyſch entlang anzutreten.

Nach kurzem Verweilen in den tatariſchen Jurten bei Karbin ſetzte ich die Reiſe ununterbrochen fort bis nach Djemjansk — einer Woloſt, die, nach Fiſcher, früher Njemjansk geheißen haben ſoll, nach einem oſtjakiſchen Fürſten Namens Njemjan. Von den Oſtjaken wird das Dorf Num-jàm benannt, das iſt der obere Jàm oder Station im Gegenſatz zu Samur-jam (Samarowa), welches in älteren Zeiten die nächſte, niedriger am Fluſſe gelegene Station war. Ich hatte gehofft in Djemjansk Wogulen zu treffen und mich hier ein wenig mit ihrer Sprache beſchäftigen zu können, in der Abſicht, einen in Tobolsk mir übergebenen woguliſchen Katechismus, von welchem auch Reguly einen Auszug erhalten haben ſoll, zu controliren; allein dieſe Hoffnung ſchlug fehl und ich war daher genöthigt Djemjansk eher, als ich es gewünſcht hatte, zu verlaſſen. Darauf eilte ich ohne Aufenthalt bis nach Djenſchtſchikowa und wollte hier wieder meine Wohnpfähle einſchlagen, in der Abſicht Oſtjakiſch zu ſtudiren. Gelegenheit dazu hätte ſich wohl ſchon jenſeits Djemjansk und ſo längs dem ganzen Wege dargeboten; allein ich befürchtete, daß die Sprache der ſüdlich wohnenden Oſtjaken ſchon in hohem Grade von ruſſiſchem und tatariſchem Einfluſſe afficirt und daher nicht geeignet ſey, als Grundlage meiner oſtjakiſchen Studien zu dienen. Andererſeits wollte ich dießmal auch nicht den Weg zu den nördlichſten, den obdorſchen Oſtjaken lenken, weil dieſes ſich nicht gut mit dem Hauptzwecke meiner Reiſe verbinden ließ, und weil ich bereits früher, während meiner in Obdorsk gemachten Studien im Samojediſchen, auch einige Kenntniß über die Mundart der obdorſchen Oſtjaken gewonnen hatte. Hierbei kam auch in Betracht, daß der irtyſche Dialekt des Oſtjakiſchen vielleicht der am meiſten verbreitete und, aus der Cultur des Volkes zu ſchließen, der am meiſten entwickelte, und demnach zur Grundlage bei einer grammatikaliſchen Behandlung der Sprache genommen zu werden, in jeder Hinſicht geeignet iſt. Endlich wußte ich aus alter Erfahrung, daß ich in Obdorsk an anwendbaren, der ruſſiſchen Sprache mächtigen Dolmetſchern Mangel leiden würde. Letzterwähnte Angelegenheit gehört übrigens zur Zahl derer, die ich allenthalben in Rußland zu bekämpfen gehabt, wo ich unter wilden und halbwilden Völkern gewandert. Argwöhniſch in allem, hegen ſie beſonders ein großes Mißtrauen vor jeder Miſſion philologiſcher Art, wähnend, man wolle nach errungener Kenntniß in ihrer Sprache, in derſelben Bücher verfaſſen und dann das junge Geſchlecht daraus zu lernen zwingen. Dieſe Beſorgniß kam auch in Djenſchtſchikowa vor, wo aus derſelben Urſache kein Oſtjak ſich in Gutem bewegen ließ, mir einen Sprachſatz zu entdecken. Der Schaden war doch im Ganzen genommen ſehr mäßig. Weil die Hauptbevölkerung im Dorfe aus Ruſſen beſtand, war es zu befürchten, daß eine größere Anzahl Ruſſicismen ſich hier in die Sprache eingeſchlichen haben, als in ſolchen Dörfern, wo die Bevölkerung weniger gemiſcht iſt. Ich verließ alſo Djenſchtſchikowa und erreichte nach einer Fahrt von 44 Werſt die tſingaliniſchen Jurten, in welchen die Bevölkerung aus lauter Oſtjaken beſtand. Auch in dieſem Dorfe leiſtete man mir einen ſo eigenſinnigen und hartäckigen Widerſtand, als wahrſcheinlich ſeit Jermaks Zeiten hier nicht verſucht worden iſt. Boten wurden im Geheimen weit herum geſchickt, und die Oſtjaken zweier Woloſten verſammelten ſich in Tſingalinsk zur Berathſchlagung. Hierbei wurde beſchloſſen, daß Niemand mir irgend einen Beiſtand, in welcher Sache ich ihn auch verlangte, geben ſollte. Meine Abſicht war aber, dießmal auch nicht zu weichen. Nach erhaltener Kunde von der Conſpiration verfügte ich mich in eigener Perſon in die Verſammlung und brachte in kurzem die Sache dahin, daß ſich ein paar Oſtjakengreiſe zu meinen Sprachmeiſtern bequemen mußten. Hiernach lebte ich fortwährend in guter Eintracht mit den tſingaliniſchen Oſtjaken, konnte ungeſtört meiner Studien pflegen und wurde mit all der Humanität, die man von einem halbbarbariſchen Volke verlangen kann, behandelt. In Tſingalinsk verweilte ich runde drei Wochen und wäre vielleicht noch eine Woche geblieben, wenn nicht ein weit berühmter Oſtjaken-Jahrmarkt in Siljarskoi meine Abreiſe beſchleunigt hätte. Ich bin jetzt auf der Reiſe zu dem erwähnten Jahrmarkte begriffen, finde mich aber veranlaßt ein paar Tage in Samarowa zu bleiben, um die Ankunft der Poſt abzuwarten. Unſchlüſſig wie ich in dieſer Erwartung die Zeit am beſten benutzen ſoll, habe ich beſchloſſen, einiges, was mir während der Reiſe auf dem Irtyſch bemerkenswerth vorgekommen, noch aber größtentheils im betrüglichen Gedächtniſſe verwahrt wird, aufs Papier niederzuſchreiben. Von dem Fluſſe ſelbſt habe ich kaum etwas zu ſagen, das nicht ſchon durch verſchiedene Reiſebeſchreibungen und beſonders durch Stuckenbergs Hydrographie Rußlands bekannt wäre. Alles, was aus denſelben nicht einzuholen iſt, beſteht in Specialitäten, deren Unterſuchung ſich dem Zwecke meiner Reiſe nicht anknüpfen ließ. Alſo beſchränke ich mich auf ein paar Anmerkungen über ſolche Gegenſtände, wo Stuckenbergs ſonſt genaue Beſchreibung unſicher ſcheint.

(Fortſetzung folgt.)

Die Zeitung Kaukas. Seit Anfang dieſes Jahres erſcheint zu Tiflis eine Wochenzeitung, welche in zwei Sprachen ruſſiſch und armeniſch, beide Ausgaben geſondert, abgegeben wird. Der Zweck iſt hauptſächlich, die Ruſſen ſelbſt ſowohl als die Armenier mit den Verhältniſſen des Landes, freilich ſo weit ſie ſich nach ruſſiſcher Anſicht zur Veröffentlichung eignen, bekannt zu machen. Nach der Angabe darüber in der Nordiſchen Biene vom 24 Januar ſcheint ſie ſehr umfangreich zu ſeyn.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 56. 25. Februar 1846.

Eine Sage bei den Negern in Senegambien.

(Auszug aus der noch unerſchienenen Reiſe des Hrn. Raffenel. Annuaire des Voy. et de la géogr. 1848.)

Bei meinen Wanderungen in Senegambien kam ich eines Tages an den Fuß einer Bergreihe, und wir betraten eine anfangs ſehr enge Schlucht, die ſich aber bald zum Thal erweiterte. Dieſe Schlucht iſt der Gegenſtand einer ziemlich originellen Legende, welche einer meiner Führer alſo erzählte:

„Satigny, der erſte König der Futa, war ein großer Eroberer, der gern die ſeinem Reiche nahen Länder durchzog, um ſie ſeiner Herrſchaft zu unterwerfen. Eines Tages fand er ſich mit ſeinem Heere durch hohe Berge aufgehalten, welche, ſo weit das Auge reichte, eine unüberſteigliche Schranke bildeten. Satigny war nicht der Mann, welcher vor einem ſolchen Hinderniß zurückſchreckte, und ſtatt ganz einfach an dem Berge fortzugehen, bis er einen Durchgang gefunden hätte, faßte er keck den Entſchluß gegen dieſe todte Maſſe Krieg zu führen, und zwar mit ſeinen gewöhnlichen Hülfsmitteln, mit der Kühnheit und dem Muth ſeiner Soldaten. Er befahl ſeiner Reiterei ſich vor dem Berge, gerade da, wo er auf ihn geſtoßen war, zu einer dichten Maſſe zuſammenzuſchaaren, ſtellte ſich an die Spitze und befahl nun einen wüthenden Angriff. Die Reiter ſprengten mit dem Wurfſpeer in der Fauſt auf den Berg los, die Erde wich ihrem ungeſtümen Anlauf, ſie ſpaltete ſich und ließ einen weiten Durchgang offen.

Als dieſe Durchbrechung in großer Schnelle, aber nicht ohne große Anſtrengung der Truppen und namentlich der Pferde vollbracht war, wollte Satigny ſeinen wunderbaren Sieg durch ein großes Feſt feiern. Das Feſt war glänzend, aber wie es oft in Folge eines unverhofften Sieges geſchieht, man ließ ſich durch den Siegesübermuth hinreißen, und war in der Vertheilung und Zurüſtung des Gaſtmahls nicht ſehr vorſichtig, denn Hirſe und Reis wurden bis auf das letzte Korn aufgezehrt, und am andern Tage war durchaus nichts mehr zum Unterhalt von Menſchen und Pferden übrig. Die Lage Satigny's und ſeiner tapfern Gefährten wurde dadurch ſehr gefährlich, denn das Land wo ſie ſich befanden war gänzlich unbewohnt und unbebaut, und ſie hatten wenigſtens acht Tage zu marſchiren, ehe ſie einen Ort zu erreichen vermochten, wo man wieder mit Lebensmitteln ſich verſorgen konnte. Aber Satigny war zu ſtolz auf ſeine Erfolge um ſich niederſchlagen zu laſſen. Ich habe, ſprach er, durch meine Kraft und meinen Muth einen dicken Berg durchbrochen, kann ich nicht auch durch die Stärke meines Willens und die Kraft meines Glaubens meinem Heere ſeinen Unterhalt verſchaffen? Und von einer plötzlichen Begeiſterung ergriffen, der man gehorcht ohne zu berechnen, ob der Erfolg möglich oder unmöglich iſt, befahl er ſorgſam alle etwa noch vorhandenen Körner Hirſe und Reis zu ſammeln, ließ zugleich an beiden Seiten der Schlucht große Furchen ziehen, die ſich weit ins Thal hineinzogen, und dann alle Reis- und Hirſekörner, die man noch geſammelt hatte, in dieſe Furchen ſtreuen, dieſe mit der ausgegrabenen Erde bedecken, berief hierauf die Marabuts, und trug ihnen auf zwei Stunden lang zu beten. Als das Gebet beendigt war, ließ Satigny die Furchen wieder öffnen, und das ganze Heer ſtieß einen Schrei der Freude und Verwunderung aus, denn der Boden, welcher vor der Ausſaat und dem Gebet röthlich und ſteinig geweſen war, hatte ſeine Farbe gänzlich verändert und war milchweiß, auch enthielt er keine Steine und Kieſel mehr, ſondern gab einen köſtlichen Wohlgeruch von ſich. Das ganze Heer warf ſich auf das neue Manna; abermals wurden Feſte gefeiert zur Ehre der wunderbaren Wandlung, welche Satigny bewirkt hatte, dießmal aber herrſchte Fülle und Ueberfluß, und man dachte nicht an Mangel, denn man durfte nur die Erde in den Furchen aufgraben, um volle Calebaſſen einer vortrefflichen Speiſe zu gewinnen. Das Heer brachte mehrere Tage an dieſem köſtlichen Orte zu, dann ſammelte es Vorräthe und zog ab unter ſeinem König, der es zu neuen Siegen führte, und ihm verſprach neue Wunder zu wirken, wenn es fortfahre ihn gut zu unterſtützen."

Man behauptet gewöhnlich, bei den Negern fänden ſich gar keine alten Sagen und Ueberlieferungen, das Obige ſcheint dieſer Behauptung zu widerſprechen, und namentlich die Sage

Digitized by Google

vom Durchſtich des Berges mahnt an den Rolandspaß, den der Held mit ſeinem guten Schwert Durindarte durch den Felſen gehauen.

Amerikaniſche Skizzen.

Die Indianer.

(Fortſetzung.)

Die Art ihre Todten zu beerdigen iſt ebenfalls bei den Stämmen ſehr verſchieden. Manche legen ſie wie die Weißen in Särge, zum Beiſpiel die Algonquins an den Seen; ſie binden aber den Deckel nur feſt bis der Verſtorbene in die Gruft geſenkt iſt, und löſen dann die Bande wieder, damit die Seele freien Zutritt habe und aus und ein könne, indem beſonders dieſe Stämme glauben, es wohnten in jedem Körper zwei Seelen. Sie ſetzen auch mehrere Nächte nach dem Tode des Hingeſchiedenen Speiſe und Trank neben das Grab, was gewöhnlich in der Nacht von den umherwandernden kleinen Raubthieren verzehrt wird, und ſie ſpäter um ſo mehr zu dem Glauben veranlaßt, die Verſtorbenen hätten ſelbſt ihre Spenden abgeholt.

Die Mandans legen die Leichname dagegen auf hoch errichtete Geſtelle, daß ſie von den Wölfen nicht erreicht werden können; dort ruhen ſie mit ihren beſten Kleidern bedeckt, in ein friſches Büffelfell eingeſchlagen mit ihren Waffen und Siegstrophäen, den für die große Reiſe in das Land der Geiſter nöthigen Proviſionen und dem heiligen Calumet. Wie aber auf europäiſchen Kirchhöfen oft Monumente und Denkmäler anzeigen wo ein berühmter oder einſt reicher und gewaltiger Mann ſeinen langen Schlaf ſchläft, ſo zeichnen dieſe einfachen Kinder der Steppe die Gräber ihrer Häuptlinge und Beſchwörer durch Stücken rothen oder blauen Tuches aus.

So lange bleiben dieſe Gebeine auf den Geſtellen liegen, bis ſie auseinanderfallen und herunterſtürzen, dann werden die Gerippe beerdigt, die Schädel aber in einem Kreis auf der Prairie umhergereiht und eine „Medicinſtange" ſo wie zwei Büffelſchädel in die Mitte geſtellt. Dort verſammeln ſich dann die Hinterbliebenen und weinen und wehklagen um die Geſtorbenen.

Manche Stämme verbrennen ihre Todten, manche andere ſchaffen ſie auf Bäume hinauf; die Wallawallas in Oregon legen ſie in beſonders dazu gebauten Hütten eine über die andere, und die Skyuſe und Nezpercés hängen ſie an beſtimmten Plätzen in Canoes zwiſchen die Baumäſte, durchlöchern jedoch dieſe Fahrzeuge erſt, um ſowohl dem Regen freien Abzug zu geſtatten, als auch andere Menſchen, beſonders Weiße, zu verhindern dieſe Boote zu ſtehlen und wieder zu benutzen.

Sind die Indianer übrigens auf dem Marſch oder auf einem Kriegszug begriffen, ſo machen ſie weniger Umſtände mit ihren Todten, hüllen ſie nur einfach in ihre Decken ein, legen ſie unter einen Baum, vielleicht auch in einen hohlen Stamm, wenn ſie einen ſolchen in der Nähe finden, und bedecken ſie mit ſchweren Aeſten und Zweigen um Wölfe und Aasgeier davon abzuhalten.

Ihre Kriegführung hat einen durch das ganze ungeheure Land ziemlich gleichmäßigen Charakter.

Der Scalp- und Kriegestanz, das Bemalen mit feurigen und lebhaften Farben, der heimliche Marſch, der Hinterhalt, das Ueberfallen der Feinde, der Schlachtſchrei, das Scalpiren der Ueberwundenen, das Fortführen und Martern oder zum Sklaven Machen der Gefangenen findet ſich von den nördlichen Seen hinunter bis zu den warmen Waſſern des Süden oder den ſteilen ſchneebedeckten Felskuppen der weſtlichen Gebirge. Aber eben dieſe Art der Kriegführung hat oft dem Indianer, und wahrlich unverdienter Weiſe den Vorwurf der Feigheit zugezogen, da er doch wenn einmal gefangen, ſtandhaft die ſchrecklichſten Martern erträgt, ohne daß ein Laut des Schmerzes oder ein flehendes Wort über ſeine Lippen käme. Aber er will ſein Leben nicht nutzlos im offenen Kampfe der Gefahr ausſetzen, wenn er daſſelbe Reſultat mit Liſt und Schlauheit erreichen kann.

Als Black Hawk, der kühne Häuptling der Sauks, gefangen genommen und durch die Vereinigten Staaten geführt worden war, wollte man ihm einen Begriff von der Kriegführung der Weißen geben, und ließ bei New-York unter dem Donner der Geſchütze mehrere Batterien erſtürmen; Black Hawk ſchaute ſehr verwundert zu und meinte zuletzt, die Weißen ſeyen Narren an etwas ſo viele Menſchenleben zu wagen, was ſie in der Nacht, ohne den Verluſt eines einzigen Kriegers erreicht haben könnten,

In den gewaltigen Wäldern ihrer Heimath rücken ſie nie in Colonnen feindlich gegen einander vor, ſondern es ſucht ſich jeder einen Baum der ihn gegen die Kugel oder Pfeile der Gegenpartei ſchützt, und verſendet von dieſem aus ſeine Todesboten. Rücken ſie vor, ſo geſchieht dieß ebenfalls nur inſofern, daß ſie ſich einen der Feinde näher ſtehenden Baum ausſuchen und auf dieſen fliehenden Laufes zueilen, wobei ſie ihren Rückzug auf gleiche Art bewerkſtelligen und decken.

Der Tomahawk und die Kriegskeule ſind im Handgemenge die gefährlichſten Waffen des Indianers, aber die fürchterlichſte iſt wohl nach dem Kampf, oft ſchon im Gemetzel, das Scalpirmeſſer, womit er dem Feind todt oder lebend, ſobald er in ſeinen Händen iſt, die Kopfhaut von dem zuckenden Schädel reißt, und dieſe höchſte Siegestrophäe ſpäter an ſeinem Gürtel, ſeinen Leggins oder Jagdhemd trägt, oft ſogar an der Außenſeite der Wigwams oder im Innern derſelben an die darin aufgerichteten Pfähle hängt, daß ſie im Rauche trocknen und den Freunden daheim von ſeinen Heldenthaten erzählen.

Das Scalpiren geſchieht durch einen cirkelförmigen Einſchnitt in die Kopfhaut um den Scheitel herum, welche dann durch einen ſchnellen und gewandten Ruck vom Haupte gezogen wird. Manche Stämme laſſen ſich ihr Haar lang wachſen, viele aber behalten bloß, in kecker Verachtung des Schrecklichſten was ihnen geſchehen kann, eine einzige lange Locke, die ſogenannte Scalplocke, die ſie theils färben, theils

Digitized by Google

mit Adlerfedern und Perlen ſchmucken, um dem Feind, wenn ſie wirklich beſiegt ſind, das Abſtreifen ihres Scalpes zu erleichtern.

Sonſt tragen ſie auch noch als Schutzwaffe einen Schild der von Büffelfell gemacht, ſorgfältig gehärtet und geräuchert wird, wobei ſie, da dieß letztere gewöhnlich als eine gewiſſe Art Feierlichkeit betrachtet wird, ſehr oft ein Feſt geben und ihre Bekannten und Freunde dazu einladen.

Ihre Heurathen ſind ebenfalls ſehr einfach, der Krieger wirbt meiſtentheils mit Geſchenken um die Hand eines Mädchens, und iſt ſpäter wenn er ihrer überdrüſſig wird, keineswegs verbunden ſie in ſeinem Wigwam zu behalten, doch kommt es ſelten vor daß ſie ihre Weiber verſtoßen, da ſie ſchon durch die Kinder die Mutter derſelben lieben und achten. Vielweiberei iſt erlaubt, wird aber ebenfalls nicht häufig und zwar nur dann von ſolchen benutzt, die reich und mächtig genug ſind eine ſo viel größere Familie erhalten zu können.

(Fortſetzung folgt.)

Eine Dayakwohnung.

Capitän Keppel gibt in ſeinem von uns bereits erwähntem Werke: the Expedition to Borneo etc. nachſtehende Schilderung einer Wohnung von Dayaks; „Tungong ſteht auf dem rechten Ufer des Fluſſes hart am Ufer, und iſt in einer leichten Palliſadenreihe eingeſchloſſen. Innerhalb dieſer Einfriedung iſt nur Ein ungeheures Haus für die ganze Bevölkerung und drei oder vier kleine Hütten. Der äußere Raum zwiſchen der Einfriedung und dem Fluß iſt von Schuppen für die Prahus eingenommen, und an jedem Ende ſind ein oder zwei Wohnungen für die hier befindlichen Malayen. Die gemeinſame Wohnung iſt 594 Fuß lang, und längs der ganzen Fronte läuft ein freier Platz hin, der 21 Fuß breit iſt. Der Hintergrund iſt durch Matten in beſondere Gemächer für die einzelnen Familien getheilt und 41 beſondere Thüren führen ins gemeinſame Zimmer, das von den Wittwern und unverheuratheten Männern eingenommen iſt, denn nur die Verheuratheten ſind zu beſondern Zimmern berechtigt. Dieſer Bau iſt 12 Fuß über dem Boden, und als Leiter dient ein Baumſtamm, in welchen Löcher zum Einſetzen der Füße gehauen ſind. Vor der Wohnung iſt eine 50 Fuß breite, gleich dem Fußboden in der Wohnung aus geſpaltenem Bambus beſtehende Terraſſe, wo ſich Schweine, Hunde, Geflügel, Affen u. dgl. aufhalten, und wo auch die gewöhnlichen häuslichen Arbeiten verrichtet werden. In der Wohnung zählten wir bei unſerer Anweſenheit 200 Männer, Weiber und Kinder, und rechnet man die Abweſenden und die in ihren Zimmern Eingeſchloſſenen dazu, ſo möchte wohl die doppelte Zahl herauskommen.“

Chronik der Reiſen.

Caſtren's Reiſe in Sibirien.

(Fortſetzung.)

Stuckenberg gibt die größte Tiefe des Irtyſch zu 16 Arſchinen in der Gegend von Tobolsk an, und äußert im Zuſammenhange hiermit, daß Ueberſchwemmungen nirgends in bedeutendem Maaße ſtattfänden, weil der Fluß bei ſeinem höchſten Waſſer nicht mehr als einen Faden über ſeinen gewöhnlichen Stand tritt. Was kann aber hier mit dem „gewöhnlichen Stande“ des Waſſers gemeint ſeyn? Nach den Aufſchlüſſen die ich in der Sache erhalten, ſteigt das Waſſer im Irtyſch ununterbrochen vom Eisgange bis gegen das Ende des Junius-Monats. Darnach ſinkt es allmählich den ganzen Sommer hindurch, ohne jemals auf einer beſtimmten Höhe ſtehen zu bleiben. Um den 1 September (a. St.) ſoll es in regnreiſchen Jahren geſchehen, daß das Waſſer im Irtyſch plötzlich um eine halbe oder ganze Arſchin ſteigt, bald aber wieder fällt und beim Eintritt des Winters ſein Minimum erreicht. Folglich iſt der Fluß vom Beginn des Frühlings bis in den ſpäten Herbſt in einem fortwährenden Steigen und Fallen begriffen. Daher kann von dem gewöhnlichen Stande des Waſſers während der Sommermonate nicht die Rede ſeyn. Aber mit Rückſicht darauf, daß das Waſſer vom 15 Auguſt bis 1 September, wenn nicht ganz ſtill ſteht, wenigſtens im kleinſten Maaße ſeine Höhe verändert, pflegen die Bauern das Steigen der Frühlingsfluth im Verhältniß zur Waſſerhöhe um die letzterwähnte Zeit zu beſtimmen. Dann wird angegeben, daß das Frühlingswaſſer in gewöhnlichen Jahren 3—4 Faden höher als das Sommerwaſſer in der letzten Hälfte des Auguſts ſtehe. Man ſagte mir, daß das Flußwaſſer zur letztgenannten Zeit, im unteren Irtyſch auf untiefen Stellen 4—5, auf Stellen von gewöhnlicher Tiefe 6—8 und auf den tiefſten Stellen 16—18 Saſchen halte. Während meiner Reiſe auf dem Irtyſch, welche zur Zeit der höchſten Fluth geſchah, ließ ich dann und wann das Senkblei werfen und fand die Waſſerhöhe in vielen Modificationen zwiſchen 7½ und 12—15 Saſchen wechſelnd. Es beſtätigt ſich hierbei, was auch die Oſtjaken überall berichten, daß der Boden des Irtyſch voller Löcher und Vertiefungen iſt — eine Folge des loſen Grundes, welcher von dem reißenden, in tauſend Krümmungen wirbelnden Strome leicht aufgeriſſen wird. Aus dem Angeführten ſcheint hervorzugehen, daß bei Stuckenberg die Frühlingsfluth zu niedrig angegeben iſt, und daß die bei Tobolsk gefundene Waſſerhöhe nicht als allgemeine Beſtimmung gelten kann. Was ferner den Umſtand anbetrifft, daß Ueberſchwemmungen am Irtyſch „nirgend“ in bedeutenderem Maaße ſtattfinden, ſo ſcheint auch dieſe Angabe ihren kleinen Commentar zu bedürfen. Im Verhältniß zu ſeinem nächſten Nachbar, dem Ob, überſchwemmt der Irtyſch weniger Landſtrecken, aber in Vergleich mit vielen anderen ſeines Gleichen, ſchwillt er bedeutend über ſeine Ufer. Im gegenwärtigen Frühling, da das Waſſer höher als gewöhnlich ſtand, ſagte man bei Bronnikowa und Tltowa, daß die Breite des Fluſſes, jetzt etwa eine Werſt, das Doppelte ihrer gewöhnlichen Extenſion im Auguſt betrage. Bei Samarowa konnte ich mit Mühe den Wald jenſeits des Fluſſes unterſcheiden, und die Leute verſicherten, daß man auf einer Strecke von 20 Werſt keinen Landungsplatz antreffen könne, obgleich hie und da ein kleines Waldinſelchen ſich über den Waſſerſpiegel zu erheben ſchien. Einen großen Theil meiner Irtyſchfahrt legte ich auf überſchwemmten Wieſen, Moräſten und Flußarmen, welche durch die Ueberſchwemmung entſtanden waren, zurück. Ueberhaupt bildet ſich auf dem Irtyſch durch das Frühlingswaſſer ein ganz neuer Fahrweg, benutzbar nicht nur für die kleinen Oſtjakenkähne und tobolskiſchen Kajuken, ſondern ſogar für die größten tomskiſchen Schüten, welche zur Frühlingszeit mit Theeladungen bis Tjumen hinaufgehen. Daß man auf dieſem Wege den Fluß hinab eine Strecke von 70 Werſt in weniger als 6 Stunden zurücklegen kann, könnte nach Stuckenbergs Angabe unglaublich erſcheinen, iſt aber nichtsdeſtoweniger gehörig conſtatirt. Ebenſo-

Digitized by Google

folge der Ueberſchwemmungen können die eigentlichen Fiſchereien am Irtyſch nicht eher, als ſpät im Sommer ihren Anfang nehmen. Noch im Anfange des Julius liegen alle Tiefländer unter Waſſer, nur Berge und ſteile Ufer ragen über dem Waſſer empor, eignen ſich aber natürlich nicht für den Fiſchfang mit dem Zugnetz, welches ſowohl am Irtyſch als Ob die vorzüglichſte Fiſchgeräthſchaft iſt. Dieſe Ueberſchwemmungen ſind nicht nur am Ob, ſondern auch hier und da am Irtyſch dem Ackerbau hinderlich, indem oft gerade die fruchtbarſten Stellen unter dem Waſſer liegen. Bei Samarowa und in einigen anderen ruſſiſchen Dörfern klagt man ſogar über Mangel an Viehfutter. Dieſem allem zufolge ſcheint auch die Ueberſchwemmung des Irtyſch ihres Liedes werth zu ſeyn. Sollte ſie auch an und für ſich oder verhältnißmäßig zu den Ueberſchwemmungen des Ob unbedeutend erſcheinen, ſo iſt das wenigſtens kein ganz unbedeutender Umſtand, daß die Oekonomie des Landes einigermaßen hiervon abhängt.

Bekanntlich durchläuft der Irtyſch ſeine Bahn in unendlich vielen Krümmungen und Biegungen, was auch Stuckenberg bemerkt hat. Allein nicht weniger bemerkenswerth iſt der gänzlich unberückſichtigte Umſtand, daß der Fluß an mehreren Stellen durch den loſen Boden ſich eine neue, geradere Bahn geſchnitten, welche von den hieſigen Ruſſen mit einem wahrſcheinlich aus dem Finniſchen entlehnten Worte polui *) (G. oja-puoli, Flußhälfte), auch promina benannt wird. Auf einigen Stellen hat ſich der Hauptſtrom in den neuen Arm gezogen und der alte, Staritſa genannt, pflegt während des Sommers auszutrocknen, wiewohl zur Frühlingszeit beide Arme fahrbar ſind. Erſt am Schluſſe meiner Irtyſchfahrt auf dieſe Erſcheinung aufmerkſam geworden, konnte ich am untern Irtyſch nicht mehr vollſtändige Aufſchlüſſe über die Staritſy einziehen. Man gab nur im allgemeinen an, daß ſolche in den Gegenden von Djemjansk, bei Subotina, den ſawodinſchen Jurten, Repola u. a. vorkommen. Zugleich machte man die Bemerkung, daß viele Staritſy ſchon ausgetrocknet, und daß die ehemaligen Bahnen des Fluſſes jetzt nur muthmaßlich und nach Traditionen anzugeben ſeyen. Im Zuſammenhange hiermit verdienen die ſogenannten Koryi bemerkt zu werden, woran die Ufer des Irtyſch einen ſeltenen Reichthum haben. Es ſind Arme oder Zweige des Fluſſes, die weit in die Ebene hinein ſchneiden und ſich daſelbſt ohne Ablauf verlieren. Urſprünglich ſind dieß nichts anderes als gewöhnliche Zweige, protoky, die durch Anſchlämmungen an einem Ende zugegangen ſind.

In Hinſicht ſeiner Ufer hat der Irtyſch das mit vielen anderen Flüſſen Rußlands und Sibiriens gemein, daß die rechte Seite ſteil und bergig, die linke hingegen niedriger und ebener iſt. Deßhalb nennt man am Irtyſch das rechte Ufer Berg- (Oſtj. Unt peelek), das linke hingegen Wieſenufer (Oſtj. Uigit-peelek). Bei den Oſtjaken heißt die rechte, bergige, weniger fruchtbare Seite auch aadom-beelek, d. i. die ſchlechte Seite. Dieſe Seite iſt doch nicht überall gleich ſchlimm und unfruchtbar, ſondern eignet ſich auf vielen Stellen ganz gut zum Acker- und Wieſenbau. Sobald die Berge ſich von dem Fluſſe ein wenig entfernen, beſitzt die rechte Seite dieſelben guten Eigenſchaften wie die linke. So ſieht man hier vielen Laubwald, als Birken, Eſpen, den ſchwarzen Vogelkirſchbaum, Pappeln und verſchiedene Weidenarten. Sonſt wächst auf dieſer Seite mehr Nadelholz, in Fichten, Tannen, Cedern und Lärchen beſtehend. Letzterwähnte Baumart kommt auch auf der linken Seite vor, wo dieſe Halden und einen ſterilen Boden hat. Aber ich bin nicht geſonnen mich in geologiſche und naturhiſtoriſche Betrachtungen über den Fluß einzulaſſen, ſondern will nur die hervorragendſten Umriſſe ſeiner Ufer abzeichnen. Wie eben erwähnt worden, iſt die rechte Seite bergig, die linke niedrig. Die niedrige Seite des Fluſſes bietet drei, dem Ausſehen nach, verſchiedene Arten Ufer dar: 1) niedrige Wieſen und Sümpfe, 2) hohe, jähe Ufer, von den Ruſſen jary (Oſtj. rep) genannt, 3) weit in den Fluß ausſchießende Sandbänke, von den Ruſſen peaskuy genannt. Ufer von den erwähnten drei Arten werden nebſt Bergen auch auf der rechten Seite des Fluſſes angetroffen. Je weiter man den Fluß hinabwärts kommt, deſtoweniger tritt die bergige Natur hervor, und deſto niedriger werden die Ufer überhaupt, ſowohl auf der rechten als der linken Seite. Sobald man Repola verlaſſen, verſchwinden die Berge gänzlich aus dem Geſichte und ſind bis Samarowa nicht zu ſehen. Uebrigens ſind dieſe Berge am untern Irtyſch von keiner ungewöhnlichen Größe. Am bemerkenswertheſten ſind, ihrer Höhe wegen, einige Vorgebirge, belegen bei: 1) Natſinsk, 2) Koſcheiewa, 3) Katelowa, 4) Woſchkin, 5) und 6) Tſingalinsk, 7) Repola und 8) Samarowa. Bei Tſingalinsk ſind ſogar zwei hohe Vorgebirge, eins auf jeder Seite des Fluſſes. Dieſe nebſt dem Woſchkinſchen Vorgebirge gehören iſolirten Bergknoten an; alle die übrigen hängen mit größeren Syſtemen zuſammen.

Wenn ein Berg, wie es oft der Fall iſt, auf dem rechten Ufer des Fluſſes einſtürzt, bildet ſich auf der linken gewöhnlich eine Sandbank, zuweilen ein jar. Hieraus folgt ferner, daß

Einem Berge am rechten Ufer oft eine Sandbank am linken entſpricht.

Einem jähen Ufer, oder ſogenannten jar ein ähnliches auf der rechten Seite.

Wo ein Berg auf der linken Flußſeite vorkommt, ſteht auch auf der entgegengeſetzten Seite ein Berg. Doch habe ich nur zwei Berge am linken Ufer des Fluſſes wahrgenommen; den einen nahe bei den tſingalinſchen Jurten und von den Oſtjaken Wáds'unt oder Wáds'ochta, d. i. der Feſtungsberg genannt; der andere, Namens Tjukes-unt, 10 Werſt oberhalb. Wie bereits bemerkt worden, ſind dieſe Berge iſolirte Berggruppen, laufen einige Werſte in derſelben Richtung fort und ſchließen mit ſteilen Vorgebirgen. Der Berg Tjuges-unt läuft längs dem Flußufer fort, Wáds-unt hingegen bildet einen Winkel mit dem Fluſſe, der auf dieſer Stelle eine Beugung von Südweſt nach Nordoſt macht. Es wird erzählt, daß da, wo der Fluß jetzt zwiſchen zwei Bergen fortwallt, es in alten Zeiten einen See gab, und daß der urſprüngliche Lauf des Fluſſes weſtlich von Wáds-unt ging, welcher Berg demnach urſprünglich auf der rechten Seite des Fluſſes geſtanden hat. Dieſe Tradition iſt ſehr wahrſcheinlich und wird dadurch noch mehr beſtätigt, daß die vermuthete ehemalige Bahn des Fluſſes ein Tiefland bildet, welches von der Frühlingsfluth faſt gänzlich überſchwemmt wird. Ein ähnliches Tiefland kommt auch weſtlich von Tjukes-unt vor und gibt Veranlaſſung, auch hier eine Veränderung im Laufe des Fluſſes zu vermuthen.

(Fortſetzung folgt.)

Orang Utang-Arten. Die Malayen unterſcheiden zwei Arten, Mias Rombi und Mias Pappan. Die erſtern ſind nur etwa 4 höchſtens 4½ Fuß groß, aber die letztern ſollen größer und namentlich in den Gliedern viel dicker und ſtärker als ein Menſch, darum auch ſehr ſchwer zu fangen ſeyn. (Keppel's Exped. to Borneo.)

*) Dieß iſt kein einzelnes Factum dieſer Art. Im Gegentheil trifft man in Sibirien, ſo wie in Oſtrußland, ſehr oft Ortsnamen finniſchen Urſprungs. Doch hiervon bei einer andern Gelegenheit.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 57. 26. Februar 1846.

Der See Poyang und ſeine Umgebungen.

Nach Charles Abbot.

Mit Bambusgebüſch, Theepflanzungen, auch mit Kampher- und Feigenbäumen ſind die Ufer dieſes großen chineſiſchen Binnenſees bedeckt. Von allen Seiten ergießen ſich Bäche und Flüſſe in den See, die Ebene ringsum iſt trefflich angebaut und voll belebter, gewerbthätiger Ortſchaften. Am flachen Oſtufer des Sees liegt die Stadt Jao-tſche-fu, berühmt durch die Hauptfabriken chineſiſcher Porcellanwaaren. Die Porcellanerde findet ſich hier auf dem Gränzgebiete im Oſten des Poyangſees. Proben hat man zu ſeiner Zeit davon an den berühmten Phyſiker Réaumur zum Vortheil der franzöſiſchen Fabriken mitgetheilt. Dieſes Porcellan von Jao iſt ſchneeweiß, gänzlich fleckenlos, das geſchätzteſte in China; das von dem benachbarten Fukiang und das von Canton iſt geringer an Werth. Daher hier ein außerordentlich großer Verkehr mit ganz China und ein ſtets großer Zuſammenfluß von Kaufleuten. Der Fabrikort Kingteſching ohne Mauern, obwohl von einer Million Menſchen bewohnt, iſt ein Ort außerordentlichen Reichthums, wo die größten Porcellanfabriken und Kaufmannspaläſte ſind. Dieſer merkwürdige Ort liegt nordöſtlich von Jao-tſche-fu in einem Gebirgsthale nicht weit vom Poyangſee.

Die Buchten und Hafenplätze am Poyang ſind ſtets voll dicht gedrängter Barken, die auf Waarentransporte warten. Bei dem Eintritt durch die Thalſchlucht erblickt man auf einmal den ganzen weitläuftigen Fabrikort, der in der Nacht einem Feuerthale gleicht, aus dem mehrere hundert Feuereſſen mit Dampfwolken leuchtend ſich erheben. Man zählt dermalen über fünfhundert Porcellanbrennereien. Kein Fremder darf hier über Nacht bleiben, es ſey denn, daß ein befreundeter Ortsbürger ihn aufnimmt und für ihn gut ſpricht. Dieſe Polizeiordnung iſt hier nothwendig, um von dem großen Reichthum der Ortsbewohner Diebe und andere verdächtige Leute abzuhalten.

Der Poyangſee iſt das große Waſſerbecken zum Abzug der Gewäſſer des mittlern China; in dieſes Becken ergießen ſich Flüſſe und Canäle, deren Mündungen man mit Sicherungsanſtalten gegen größere Ueberſchwemmungen verſehen hat, denn Stürme bewegen nicht ſelten den Poyangſee, heben ſeine Wogen ſehr hoch und machen ſeine Beſchiffung gefahrvoller wie die des Meeres. In der Blüthezeit der Lotos bietet der flache Küſtengrund einen höchſt überraſchenden und erfreulichen Anblick. Dann erhebt ſich dieſe reiche Waſſerpflanze mit ihren violetten, roſenrothen und weißen langgeſtielten Blüthen zwei bis drei Ellen hoch ſammt ihrem ſchwimmenden Blätterdickicht wie ein Blumenwald über der ſchaukelnden Waſſerfläche, die Lüfte würzend mit ihrem lieblichen Duft.

Faſt allenthalben ſind die Geſtade des Poyang mit Bambushainen, Pagoden, ſchönen Landſitzen und Wohngebäuden bedeckt, auch mit wohlhabenden Ortſchaften und kleinen Fiſcherdörfchen. Auf den ſchlammigen Inſeln des Sees werden Fiſche gemäſtet, auch geſalzen, gedörrt und dann durch ganz China verſandt. An den ſeichten Uferſeiten des Poyang können Schiffe nicht landen, auch kein Boot, die Fiſcher ſchwimmen nur auf Flößen hin und her; dieſe Waſſermenſchen leben das ganze Jahr von Fiſchen und Pflanzen, viele derſelben haben nie Fleiſch gekoſtet. An den Seeufern iſt viel Land durch Canäle in Beete getheilt, welche Fiſchern als geſondertes Eigenthum gehören. Ihre Kinder füttern ſie Monate lang mit nichts als Lotoswurzeln.

Die weſtliche, gebirgige und inſelreiche Uferſeite des Poyang bietet einen eigenthümlichen Anblick dar. Von den dortigen Hochgebirgen ſtürzen ſich jene heftigen Orkane herab, die den See nicht ſelten in gewaltige Aufregung bringen. Ganze Delphinenſchwärme beleben den Poyang, bei klarem Wetter ſonnen ſie ſich auf den Eilanden und Felsvorſprüngen. Hier am weſtlichen Seeufer erblickt man auch ein von einer chineſiſchen Kaiſerin erbautes, zweiſtöckiges Kloſter mit Thürmen und Tempelgebäuden, deſſen gottſeligen Bewohnern die Vorüberſchiffenden Almoſen ſpenden. Die tafelförmige, in Zacken ſteil endende Bergkette Liſchan hängt hoch über dem Weſtufer des Sees; an ihrem Fuße liegt die anſehnliche Stadt Nan-kan-fu. Auf den grünen Vorbergen wachſen viele aromatiſche Kräuter, Eichen und Camellien. Bei heiterem

Digitized by Google

Himmel ſieht man die Gipfel des Liſchan uber alle andern ſich erheben; dieſe Berge ſind von Höhlen vielfach durchlöchert.

An einem Felsvorſprunge der Bergkette iſt ein Molo von Granit zum Schutz der anliegenden Stadt Nan-kan-fu erbaut, ein gewölbter Schwibbogen führt zum Stadtthor; hier wird der Poyangſee durch Bergvorſprünge in verſchiedene Arme getheilt. Das Innere der Stadt enthält merkwürdige chineſiſche Alterthümer, „Hallen des Confucius," Wanmiao, genannt, ohne alle Idole, aber mit Tafeln der Namen der Altvordern und Inſchriften, die den Ruhm der Väter, die Gott und dem Kaiſer treu ergeben waren, verherrlichen. Als beachtenswerthe Ornamente erblickt man allenthalben Löwenſculpturen im weißen Marmor. Auch Bäder waren da. Das Innere von Nan-kan-fu zeigt wenig Leben und Gewerbthätigkeit; es iſt eine Stadt für Antiquitätenforſcher.

Amerikaniſche Skizzen.

Die Indianer.

(Fortſetzung.)

In allen Verhältniſſen ſeines Lebens, in Freude und Schmerz, in Krieg und Frieden, zur Verſöhnung von böſen, zum Dank gegen gute Geiſter, vor und nach Jagd- und Kriegszügen, bei Beſchwörungen, Heirathen wie Beerdigungen, tanzt der Indianer, und die verſchiedene Art des Tanzes kündet gerade die Stimmung an, in der er ſich befindet.

Da gibt es den Kriegs- und Scalptanz, den Pfeifentanz, den Bettlerstanz, den jungen Mais-, Hunde-, Sklaven-, Adler-, Büffel-, Bären-, Stroh-, Schneeſchuh-, Ueberfalls-, Medicintanz ꝛc., und manche von dieſen ſind wunderbar genug, um einen Europäer, der ſonſt noch nicht ſehr mit den Sitten und Gebräuchen der wilden Stämme bekannt iſt, in Erſtaunen zu ſetzen und ganz an dem ſonſt ſo ernſten und geſetzten Weſen dieſes Volks irre werden zu laſſen.

Allerdings haben die verſchiedenen Tänze ſehr viel Aehnlichkeit mit einander; eine kurze Beſchreibung der vorzüglichſten (Kriegstanz, Medicintanz ꝛc.) möchte hier jedoch am Platze ſeyn, und ich will nur noch einige Worte über die muſikaliſchen Inſtrumente dieſer Naturkinder voranſchicken, die bei ſolchen Feſtlichkeiten, wie ſich das auch von ſelbſt verſteht, nie fehlen dürfen.

Pfeifen, Flöten, Klappern und Trommeln bilden die Hauptbeſtandtheile derſelben, und gar wunderbare Töne ſind es die dergleichen Inſtrumenten, beſonders wenn ſie zuſammenſtimmen ſollen, entlockt werden.

Von Pfeifen gibt es zweierlei Arten, die eine iſt die ſogenannte Medicin-Pfeife (da die Indianer, wie ſchon geſagt, alles „Medicin" nennen, was irgend eigenthümlich oder künſtlich iſt), und klingt nicht ſelten faſt melodiſch. Die andere, die gellende Kriegspfeife, deren ſcharfer, weittönender Laut oft ſtatt oder neben dem Schlachtſchrei das Zeichen zum Ueberfall oder Rückzug gibt. Dieſe wird aus einem Knochen, am häufigſten aus dem Beinknochen eines Adlers oder Truthahns verfertigt, und hat einen wunderbar weitſchallenden, ohrenzerreißenden Ton.

Die Trommeln beſtehen aus abgehauenen Stücken eines jungen, hohlen Stammes, über den ein Stück rohes Leder feſt geſpannt und befeſtigt wurde; ſehr ſelten hat eine ſolche Trommel zwei Felle, das monotone Schlagen dieſes Inſtrumentes bildet aber den Hauptbeſtandtheil ihrer ganzen muſikaliſchen Unterhaltungen.

Ihre Klappern ſind von verſchiedener Größe und Stärke, ſonſt jedoch alle nach einem Princip verfertigt; kleine Steine in rohe, hart gewordene Haut eingeſchloſſen, vertreten hier die Stelle der ſpaniſchen Caſtagnetten.

Die Schilfflöte läßt ſchon angenehmere und ſanftere Töne hören, doch ſind die nordamerikaniſchen Wilden nach dem Ausſpruch eines alten Biberfängers „viel beſſere Büffeljäger als Muſiker."

Sobald der erſte Schlag auf die Trommel (die mit einem einzelnen, etwa 8 Zoll langen Stock geſchlagen wird) gethan iſt, ſo kommt plötzlich Leben in die bisher faul und ſchläfrig umherlagernden Gruppen, jedes Antlitz nimmt einen kräftigern, heiterern Ausdruck an, und der Tanz, der wilde, erregende, aufreizende Kriegestanz beginnt.

Das Tanzen ſelbſt iſt aber etwas, was ſich ſchwer oder gar nicht beſchreiben läßt; es iſt mehr ein Springen des ganzen Körpers, bei dem die Füße jedoch nur wenig, und dann immer zu gleicher Zeit den Boden verlaſſen; die ganze Geſtalt biegt ſich nieder und ſchnellt plötzlich wieder in die Höhe, das ganze Gewicht des Körpers wirft ſich dabei zu gleicher Zeit in den Sprung und die Erde bebt, wenn eine große Anzahl von Kriegern verſammelt iſt und zu gleicher Zeit den rothbemalten Pfahl umtobt. Dabei ſchwingen ſie in wilder, tobender Wuth ihre ſcharfen Waffen, während ſie ſich im raſendſten Tempo rückſichtslos zwiſchen einander durchdrängen, daß eine Verwundung einzelner faſt unvermeidbar ſcheint; und dann wieder ſchallt der wilde, ſchmetternde Schlachtſchrei ſo gellend, ſo ſcharf von unzähligen Lippen, daß der Zuſchauer entſetzt zuſammenfährt und das Geheul von Teufeln ſtatt menſchlicher Weſen zu hören glaubt. Plötzlich fallen ſie wieder in ihr monotones Hüpfen zurück, füllen im nächſten Augenblick vielleicht aufs neue mit dem ohrzerreißenden „Whoop" die Luft, und bewegen ſich gleich darauf ſtumm und lautlos in geiſterhaftem Schweigen.

So immer mehr und mehr aufgereizt zu kühnen Thaten, werden auch ihre Bewegungen wilder und lebhafter, und ſie ſchwingen nun ihre Kriegskeulen und ſchlagen ſie gegen den rothbemalten Pfahl, der in ihrer Mitte prangt; dabei ahmen ſie das Hinanſchleichen an ihre Feinde, den Hinterhalt, den nächtlichen Ueberfall nach, thun als ob ſie handgemein mit den Gegnern im tödtlichen Gefechte wären, heben drohend ihre Waffen und ſcalpiren endlich den eingebildet Ueberwundenen mit fürchterlich geſchickter Hand.

Der Scalptanz wird nur nach einem glücklich beendeten Kriegszug getanzt, und während dieſem ſtehen die Squaws

Digitized by Google

in der Mitte des Kreiſes, ſchwingen die erbeuteten Scalpe in der Luft herum, und die Krieger umtanzen und umheulen die Gruppe.

Der Medicintanz kommt in dieſer Bedeutung einmal unſern Begriffen von „Medicin“ ziemlich gleich, denn man tanzt ihn gewöhnlich nur dann, wenn irgend ein Glied des Stammes krank iſt und die Beſchwörer an der Heilung verzweifeln. Das unglückliche Opfer wird in dieſem Falle in die Mitte des Verſammlungs-Wigwams geſchafft, und unter dem Raſſeln der Trommeln, dem Ratteln der Klappern und dem ſchrillen Gepfeiſe der übrigen Inſtrumente von ſeinen Verwandten und Freunden umraſt, bis es entweder geneſt oder — was faſt ſtets der Fall iſt — mitten in dem Höllenlärm verſcheidet.

Für ſehr gute „Medicin“ wird es dabei gehalten, wenn der Kranke noch Stärke genug beſitzt, ſey es allein oder mit Hülfe ſeiner Verwandten einige der Bewegungen mitmachen zu können, wie auch die Mutter, wenn das Leidende ein Kind iſt, das kleine Schlachtopfer manchmal in den Arm nimmt und an dem Tanze Theil nimmt. Ermattet der Kranke, ſo wird er nachher vielleicht bewußtlos im Kreiſe umhergeſchleppt, während das Toben mehr und mehr zunimmt und der Geiſt den gequälten Körper verläßt und zu jenen Regionen eilt, wo wenigſtens keine Pfeifen, Klappern und Trommeln ſind.

Der Büffeltanz wird getanzt in Zeit der Noth, wenn die Büffel die Gegend verlaſſen haben; es ſoll dann gewiſſermaßen ein dem großen Geiſt gebrachtes Opfer oder eine dringende Bitte ſeyn, Mitleid mit ihnen zu haben und die Büffel zurück in ihre Jagdgründe zu ſchicken. Solche Tänze werden oft mehrere Wochen fortgeſetzt, bis ſie ihren Zweck erreicht haben, und dann entſchädigt ſie nach der glücklichen Jagd ein großes Feſt für die vielen ausgeſtandenen Beſchwerden.

Um ihn aber würdig zu begehen, ſind Büffelmasken unumgänglich nöthig, die über den Kopf gezogen oder geſtülpt werden, und an deren Rücken ein breiter Streifen Haut mit dem auf die Erde nachſchleifenden Schweif befeſtigt iſt. [illegible] bei kriechen und ſpringen, ſingen und heulen die Tänzer auf eine entſetzliche Art, bis ſie den Tanz vor Müdigkeit nicht länger fortſetzen können. Dieß anzuzeigen kauern ſie ſich an dem Boden nieder, wo ſie mit ſtumpfen Pfeilen geſchoſſen und fortgeſchleppt werden, während andere gleich darauf ihre erledigte Stelle wieder einnehmen.

Der Bettlertanz oder vielmehr der Tanz der Bettelnden hat einen guten Zweck. Er wird von Häuptlingen getanzt und ſoll die anweſenden, wohlhabenden Krieger bewegen, ihre ärmeren, vielleicht nothleidenden Brüder zu unterſtützen. Hiebei ſind die Tänzer, einen Federgurt um die Hüften ausgenommen, ganz nackt. Deſto mehr vermummt aber in dem ſogenannten „Bärentanz,“ wobei ſie ſich, ähnlich wie bei dem Büffeltanz, in Bärenmasken und Häute ſtecken. Der grüne Maistanz iſt eine Art Erntefeſt, das ſie feiern wenn der Mais genießbar geworden iſt, und zu dem ſie ſich ſchon eine lange Zeit durch Faſten vorbereiten, um es nachher recht würdig begehen, das heißt recht unmäßig eſſen zu können.

Der Strohtanz mag nun noch hier eine Erwähnung finden, der beſonders gebräuchlich bei den Sioux iſt, von Knaben getanzt wird und den Zweck hat, dieſe gegen Schmerz und Leiden abzuhärten und tapfere Krieger aus ihnen zu machen. Loſes Stroh wird nämlich an den nackten Körpern der indianiſchen Jugend befeſtigt, dieſes angezündet und ohne Schmerz zu verrathen, müſſen ſie dabei zu dem Schall der Trommel und Pfeife im Kreis umhertanzen.

(Fortſetzung folgt.)

Voyages of Discovery and Research within the Arctic Regions from 1818 to the present Time.

Der alte, jetzt 82jährige Sir John Barrow ſtellt hier die Ergebniſſe der zahlreichen Fahrten und Reiſen zur Auffſuchung der nordweſtlichen Durchfahrt zuſammen. Es iſt nicht unwahrſcheinlich, daß er ſich zu dieſem Werk bewogen fand durch den Angriff, den er im vorigen Jahr durch Richard King, den Arzt der die Expedition Capitän Backs begleitete (ſ. Ausland 1845. N. 52), erfuhr. Sir John Barrow iſt ſtets der Vorſprecher der Seeexpeditionen geweſen, und hat ſich immer einer Unterſtützung der Landexpeditionen widerſetzt, warum, darüber hat er auch in dieſem Werke keine genügende Auskunft gegeben. Indeß iſt es immer ein dankenswerthes Unternehmen von einem 82jährigen Manne, die Reſultate ſo vieler langen und mühſeligen Reiſen in einem einzigen Bande der Leſewelt mitzutheilen, und dadurch die Ueberſicht dieſer verdienſtlichen Anſtrengungen zu erleichtern. Gelegentlich müſſen wir bemerken, daß der bekannte Capitän Sir John Roß im Gegenſatze ſeines Neffen Commander James Roß ziemlich ſchlecht wegkommt, namentlich in Betreff ſeines famoſen Iſthmus, der die zwei Meere oſt- und weſtwärts von Boothia Felix ſcheiden und deren Niveau um nicht weniger als 13 Fuß verſchieden ſeyn ſollte. Capitän John Roß erklärte ganz entſchieden ſeinen Unglauben einer ſolchen Niveauverſchiedenheit, deren genaue Meſſung Monate erfordert haben würde, und ſpätere Nachforſchungen haben bekanntlich herausgeſtellt, daß hier gar kein Iſthmus ſondern eine ſchiffbare, zehn (engl.) Meilen breite Meerenge iſt.

Chronik der Reiſen.

Caſtren's Reiſe in Sibirien.

(Fortſetzung.)

Es iſt bemerkt worden, daß die Fiſchereien am Jetyſch anfangen, ſobald die niedrigen Sandufer ſich über die Waſſeroberfläche zu erheben beginnen. Dann ſiedelt ſich auf denſelben gewöhnlich eine ruſſiſche Netzgeſellſchaft, oder eine ſogenannte Artelj, an, welche aus zehn Perſonen beſteht und ſich nur mit Netzzug beſchäftigt. Die Artelj iſt mit zweien Zugnetzen verſehen, welche, je nach der Beſchaffenheit des Orts, eine Länge von 250 bis 300 Faden und darüber halten. Jedes Netz wird von fünf Perſonen beſorgt, welche mit dem Fiſchfange abwechſeln. Dieſe Fiſchereien, welche am Jetyſch die hauptſächlichſten ſind, dauern von Ende Julius bis zum 1 October a. St. fort. In

groſſer Menge werden oſsetr *), sterläd **), njelma ***) und auſſerdem unzählige andere Fiſchgattungen, als Hecht, Barſch, Quappe, Kaulbars, Karauſche, Jas ****), Tſchebak †) u. a. gefangen. Mukſun ††) iſt eine Fiſchart welche den Irtyſch nicht hinaufſteigt, ſondern ſich an den obſchen Zweig hält. Auch der ſogenannte Sirok †††) wird im Ob in gröſſerer Menge als im Irtyſch gefangen. Der Njelmafiſch ſteigt in gleicher Menge die beiden Zweige hinauf. Hingegen iſt der Fang des Oſſetr und Sterläd reicher im Irtyſch als im mittleren Ob. Man behauptet, daſs das Steigen der Fiſche zu der Zeit beginnt, wo das Waſſer zu ſinken anfängt, und ſpät in den Herbſt fortdauern ſoll. Im folgenden Frühling verfügt ſich der Fiſch wieder den Fluſs hinab, kurz vor und während der Zeit des Eisganges. Dann pflegen auch die Oſtjaken Netze unters Eis auszuſtellen, für Oſſetr und Sterläd, obgleich ſie ſich ſonſt wenig mit dem Fangen derſelben befaſſen.

Nach dieſen flüchtigen, ſich auf den Fluſs beziehenden Anmerkungen, will ich auch der älteſten Einwohner an demſelben, der Oſtjaken, mit einigen Worten gedenken. Von Ruſſen und Tataren rings umgeben, haben ſie bis auf die Sprache alles Eigenthümliche und Nationelle verloren. Der tatariſche Einfluſs iſt vergleichungsweiſe geringer; — der ruſſiſche hingegen thut ſich in der Religion, den Sitten und Gebräuchen, der ganzen Gefühls- und Vorſtellungsweiſe des Volkes kund. Daſs man deſſen ungeachtet das Ruſſiſche und Oſtjakiſche leicht von einander unterſcheiden kann, rührt allein von dem ungleichen Culturgrade der beiden Völker. In gleicher Art wie der Ruſſe, zimmert auch der Oſtjake ſeine Stube oder Jurte, macht ſie aber gewöhnlich enger und in jeder Hinſicht ſchlechter *) und lebt darin von Schmutz und aller Art Ungeziefer umgeben. Am Irtyſch haben die Oſtjaken nach dem Beiſpiele der Ruſſen angefangen Viehzucht zu treiben; im Tſingalinsk aber zählte man mehr Pferde als Kühe. Die ſüdlichſten Oſtjaken am Irtyſch treiben auch Ackerbau; die nördlicheren haben ſich in dieſer Hinſicht nicht nach den Ruſſen gerichtet, bei denen der Ackerbau bis nach Repola hinaufgeht. Die Miethkutſcherei, welche gegenwärtig der vorzüglichſte Nahrungszweig der Oſtjaken während der Wintermonate iſt, iſt den Ruſſen entlehnt. Ein Erwerbszweig, welchen die Oſtjaken ſchon vor der Ankunft der Ruſſen kannten (und welcher noch als der vorzüglichſte gilt), iſt der Fiſchfang. Dieſes beweist ſowohl der Umſtand, daſs die Oſtjaken eigene Namen für verſchiedene Fiſchgeräthſchaften haben, als chódèp Netz, jadem Zugnetz (Tat. ilim), sajep eine Art Reuſe, pun Wathe, pos kleine Wathe, war eine Art Verdämmung (Schwed. pata) u. ſ. w., als auch beſonders die bekannte Thatſache, daſs ſie ſchon zur Zeit der Eroberung feſte Wohnplätze, ja ſogar einige befeſtigte Orte am Irtyſch hatten. Was ſonſt, als der Fiſchfang, konnte ſie von der Tundra zu dem Fluſſe von einer nomadiſirenden zu einer ſteten Lebensart treiben. **) Aber auch in dieſem Zweige ſind die Ruſſen den Oſtjaken weit vorangeſchritten. Obgleich den letzterwähnten, zufolge des jus prius occupantis, faſt alles Land und Waſſer am untern Irtyſch zuerkannt worden iſt, und die Ruſſen hier gröſstentheils nur als Pächter leben, beſchränken ſich doch die Oſtjaken ſelbſt, ihren Fang in kleinen Seen, Buchten, Bächen und Fluſszweigen zu treiben, und verpachten ihre beſten Stellen an die Ruſſen — die früher erwähnten peski. Als Grund hierzu wird angegeben, daſs die allgemeine Armuth den Oſtjaken nicht erlaubt, ſich mit groſſen Netzen zu verſehen, wie das Fiſchen in dem Fluſſe es erfordert. Die wahre Urſache iſt in der That allein Faulheit, Stumpfſinn und Mangel an Eintracht. Nichts wäre leichter als daſs eine ganze Dorfſchaft ſich um ein gemeinſames Geräth vereinigen und ſelbſt die Sandbank benutzen ſollte, ſtatt einem Abenteurer ihren beſten Nahrungszweig für die elende Summe von etlichen 50 Rubeln, welche von der Dorfſchaft getheilt werden, zu verſchenken. Die Jagd, welche nebſt dem Fiſchfange vormals den vorzüglichſten Nahrungszweig der Oſtjaken bildete, iſt jetzt nur von geringer Bedeutung. Alles Wild von Werth iſt verſchwunden, theils zufolge unvernünftigen Fangens, theils auch, nach Vorgeben der Oſtjaken, weil die Wälder in ſpätern Zeiten überall niedergebrannt ſeyen. Von Zobeln, Füchſen und Steinfüchſen (Canis Lagopus), welche ehmals den Reichthum des Landes gebildet, ſoll jetzt kaum was übrig ſeyn. Oefters werden Bären, Elen- und Rennthiere angetroffen, aber auch dieſe Thiere werden mit keinem Ernſte gefangen, wenigſtens nicht von den Oſtjaken. Es iſt überhaupt ſchwer zu ſagen, was dieſe Menſchen mit Ernſt und Eifer unternehmen, wenn man das Eſſen, Schlafen und Trinken ausnimmt, in welchen drei Stücken ſie nur von den durch den niedrigern Culturgrad dazu gewiſſermaſſen privilegirten Samojeden übertroffen werden. *) Der Oſtjake lebt meiſtens in den Tag hinein und bezeichnet daher auch in ſeiner Sprache Tag und Lebensbedarf mit demſelben Worte chát. Hat er durch einen glücklichen Fang ſich etwas über das Bedürfniſs des Tages erworben, ſo liegt er den folgenden Tag ganz ſtill, oder er verfügt ſich auch in die nächſte Schenke. So iſt das Leben und Treiben des Oſtjaken noch ein rohes, müſſiges und ſorgloſes, doch kann es nicht lange ſo bleiben. Schon Theokrit ſingt, daſs die Armuth der Künſte Lehrerin iſt, und die ökonomiſche Lage der Oſtjaken iſt gegenwärtig von der Art, daſs dieſe gegen ihren Willen zum Fortſchreiten in der Cultur gezwungen werden. (Fortſetzung folgt.)

Groſſer Markt in Mexico. Am Feſt der „Puriſſima" den 8 December findet zu San Juan de Lagos ein groſſer Markt für die Nordprovinzen Mexico's ſtatt, auf welchem nicht weniger als 100 bis 150,000 Menſchen zuſammenſtrömen. Das Dorf San Juan liegt in einem kleinen Thale im Staate Jaliſco (oder Guadalaxara) und der Markt iſt allmählich zu groſſer Bedeutung emporgeſtiegen. Alle groſſen fremden Handelshäuſer in Mexico, Tampico, Guanaxuato, Zacatecas und Guadalaxara ſind hier frei repräſentirt, und aus Nordamerika kamen über die Landgränze nicht weniger als 100 Wagen mit Manufacten. Man ſchätzt die Waarenmaſſe im December vorigen Jahrs auf mehr als eine Mill. Pfd. St. (Shipp. Gaz. 12 Febr.)

---

*) Störe. **) Art Störe. ***) Der ſibiriſche Lachs. ****) Der Plötz. †) Art Brachſen. ††) Der ſibiriſche Stint. †††) Die Zärte.
Bemerk. d. Ueberſ.

*) Obgleich die Oſtjaken ſich um Ordnung in ihren eigenen Gebäuden nicht kümmern, ſollen ſie doch Meiſter im Bauen und Zimmern ſeyn, weſshalb ſie in dieſer Hinſicht von den Coloniſten ſehr geſucht ſind.

**) Die ruſſiſchen Coloniſten habe ich erzählen hören, daſs die Oſtjaken, vor der Ankunft jener, keine Kenntniſs von dem Netze und mehreren anderen jetzt gebräuchlichen Geräthſchaften gehabt hätten, ſondern bei ihrem Fiſchfange alſo verfuhren, daſs ſie zur Fluthzeit vermittelſt einer Art Verdämmung (war) kleine Flüſſe, Arme, Buchten ſtauten und nach dem Ablauf des Waſſers den herunterſteigenden Fiſch mit einer Art von Holzſchienen, zuſammengefügter Wathen (pos), fingen. Ungefähr daſſelbe wird auf beiden Seiten des Ural von dem Fiſchfange der Samojeden erzählt. Aber dieſen Erzählungen wird von den Eingebornen widerſprochen, unter denen die Oſtjaken ſogar vermeinen, ſie hätten von jeher die Kunſt verſtanden aus der Brenneſſel verſchiedene Fiſchgeräthſchaften zu bereiten.

*) Es muſs bemerkt werden, daſs der Oſtjake, wenn er eine Arbeit angegriffen, dieſelbe mit auſſerordentlicher Kraft, Zähigkeit und Ausdauer vollbringt. Aber nur die Noth kann ihn in Bewegung und Regſamkeit bringen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 58. 27. Februar 1846.

Die Erzeugniſſe der Angola-Küſte.

(Aus Tams' „Portugieſiſche Beſitzungen in Weſtafrika.")

Alle portugieſiſchen Beſitzungen an der ganzen Küſte Angola ſind ſehr reich an den verſchiedenſten Producten aus den drei Reichen der Natur; am wenigſten iſt noch das Mineralreich unterſucht und bekannt geworden, und bei der unglaublichen Indolenz und Unwiſſenheit der Portugieſen iſt auch das Thier- und Pflanzenreich bis jetzt noch verhältnißmäßig äußerſt wenig ausgebeutet. Ueberall iſt der Boden bedeckt mit nützlichen Pflanzen, große Felder der herrlichſten Baumwolle ſtehen neben den ſchönſten Waldungen mit trefflichem Bauholz; Akazienhaine, deren Zweige reichlich Gummi tragen, laſſen hin und wieder hochſtämmige Euphorbien aus ihrem dichten Gedränge hervorblicken; große Aloepflanzungen ſtehen neben den ſchönſten Kaktus, die mit ihren faſt fußlangen Stacheln den Eindringler abhalten; der Wunderbaum, Ricinus, trägt überall, ſelbſt in den weniger fruchtbaren Gegenden, eine Menge ſeiner ölreichen Früchte; die koſtbare Indigopflanze wuchert an allen Wegen und bedeckt oft große Strecken; in einzelnen Gegenden wächst wilder Kaffee, der an Güte dem braſilianiſchen vorzuziehen ſeyn ſoll; die Ufer der meiſten Flüſſe ſind, außer an Bambus und ſonſtigen Rohrarten, reich an Zuckerrohr ꝛc. Kurz es iſt kaum eine größere Verſchwendung der Natur denkbar, als ſie bei jedem Fußtritt uns an der Küſte, oder wenigſtens in geringer Entfernung von ihr aufſtößt.

Von allen mir bekannt gewordenen Küſtenplätzen iſt Loanda der wenigſt fruchtbare, ſeine Umgebung iſt ſogar faſt kahl zu nennen; wenig Euphorbien und Kaktus, ziemlich viel Ricinus, etwas Indigo, einige Kokuspalmen und viele kleine Fächerpalmen, nebſt Tamarinden und drei bis vier mächtigen Adanſonien bilden, außer den gezogenen Fruchtbäumen faſt die einzige Vegetation von Loanda bis zum nördlichen und ſüdlichen Fluß, wie bis zu den Höhen der erſten Terraſſe. Ambriz dagegen, Novo Redondo und vor allen Dingen Benguela liegen in einer Gegend, welche alles in Fülle producirt, was Afrika's Pflanzenwelt Schätzbares hat. Die Vortheile einer weiſen Benutzung dieſer ſchon freiwilligen Gaben der Natur wären unberechenbar, und gewiß wird Angola, wenn erſt der Sklavenhandel aufgehört hat jedes andere Intereſſe zu erſticken, in kurzem mit koſtbaren Droguen, mit den beſten Holzarten und vielem andern die europäiſchen Waarenmärkte verſehen.

Ueberall, wo der Boden nicht gar zu feucht iſt, wächst die ſchönſte Baumwolle, von der man rühmte, daß ſie längere Fäden habe als die braſilianiſche und deßhalb beſſer ſey. Der Europäer benutzt ſie durchaus gar nicht; zwar iſt bei Benguela ein kleines eingefriedigtes Baumwollenfeld, deſſen Beſitzer aber keinen Gebrauch mehr, wie ſein etwas induſtriöſer Vorfahr davon macht. Nur in einzelnen wenigen Fällen ſah ich in Loanda eine Negerin aus der friſch gepflückten Baumwolle Fäden ſpinnen, woraus beſonders in Cabinda gute Zeuge gewirkt werden ſollen, es kam mir ſolches aber nie vor. Das Spinninſtrument beſteht aus einem dünnen Rocken, um den die Baumwolle mit den Fingern möglichſt glatt gewickelt wird, an deſſen einem Ende ein kleiner Stein oder Stückchen Holz befeſtigt iſt, damit der immer hängende Rocken leichter in beſtändiger Drehung erhalten wird. Auf den zweiten Stecken, der mit beiden Händen gehalten wird, wird der zwiſchen zweien Fingern jeder Hand gedrehte Faden gewickelt. Auf dieſe Weiſe, die faſt ganz der unſerer alten Deutſchen und der jetzigen Ruſſen gleichkommt, iſt die fleißige Negerin ſelbſt im Gehen immer mit Spinnen beſchäftigt.

Indigo gehört an der ganzen Küſte zu den läſtigen Wucherpflanzen und man behandelt ihn überall wie Unkraut. Zur Zeit der Jeſuiten war in der Nähe der Mündung des Coanzo eine nicht unbedeutende Indigoplantage, die damals reichlichen und guten Indigo geliefert haben ſoll, doch jetzt zeigen nur noch wenig Ueberreſte die frühere Ausdehnung und Lage. Kein Europäer macht jetzt mehr derartige Verſuche, obwohl ſonder allem Zweifel die Behandlung dieſer koſtbaren Pflanze unberechenbare Vortheile zu bringen im Stande iſt, zumal Klima und Boden dieſer Induſtrie vorzüglich zuſagen ſoll.

Digitized by Google

Gleiches Schickſal hat die an vielen Orten wild wachſende Tabakspflanze, deren Bearbeitung an der Küſte ſelbſt durchaus unbekannt iſt, obwohl dieſer Artikel in ungeheuren Quantitäten conſumirt wird. Aus einzelnen Diſtricten des Innern dagegen, z. B. Bamba, kommt viel Tabak zum Verkauf an die Küſte, der offenbar mit einer ſehr ſcharfen Sauce präparirt iſt, und aus dreien Theilen geflochten nach Art unſers europäiſchen Rolltabaks ellen- oder ſpannenweiſe verkauft wird. Ich fand ihn wieder unter den Negern der Inſel Annabon, die ihn mehr ſchätzen als unſere europäiſchen Arten. Dieſen geflochtenen Tabak benutzt der Neger zum Rauchen und Schnupfen. In der letzteren Abſicht wird er ſtark an der Sonne gedörrt und darauf in einer kleinen, hölzernen oder elfenbeinernen Doſe mittelſt eines kleinen Stabs zu feinem Pulver zerrieben. Eine ſolche Doſe tragen die Schnupfer gewöhnlich über ihrem Schurz; man ſieht ſie gar oft bei Karawanen, die aus fernen, inneren Provinzen kommen. Gern braucht der Neger die Reſte von Cigarren zur Anfertigung ſeines Schnupftabaks, ſo daß ich häufig auf der Straße lange verfolgt wurde, bis das von mir fortgeworfene Cigarrenende die Verfolger, es ſogleich ſammelnd, ihren Zweck erreichen ließ.

Außer den gewöhnlichen Thonpfeifen, die vorzüglich in Loanda gebrannt werden, liebt der Raucher noch ganz beſonders ſeine Kalabaſſenpfeife. Hierzu wird eine möglichſt große Frucht dieſes Namens ausgehöhlt, gegen das kleine Ende hin eine kleine Oeffnung geſchnitten, in welche ein trichterförmiger Kopf aus ſchwarzem Thon zum Theil hineingeſchoben wird, und am anderen Ende befindet ſich die Oeffnung, durch welche der Rauch gezogen wird. Mit dieſer, etwas unbequem zu handhabenden Rauchmaſchine pflegen die Neger beſonders liegend ſich zu ergötzen. Beim Gehen ſind beide Hände zur Unterſtützung nothwendig. Natürlich haben dieſe in der Regel allerlei künſtliche Verzierungen, als geſchnitzte Figuren und beſonders gern recht viele Meſſingnägel mit breitem Kopfe, wodurch Figuren gebildet werden.

In einzelnen Diſtricten ſoll die Kaffeepflanze ſehr häufig wildwachſend angetroffen werden, vorzüglich in Enconge, von wo der Kaffee nicht ſelten in kleinen Mattenſäcken nach Loanda zum Verkauf gebracht wird. Die Qualität dieſes Kaffees iſt vortrefflich, nur kommt der Fall bisweilen vor, daß die Bohnen von unkundigen Schwarzen vor der Zeit der Reife abgepflückt ſind und dann natürlich, als von geringerer Güte, im Handel nicht mehr gehen wollen. Nahe an der Meeresküſte ſcheint kein Kaffee vorzukommen, wenigſtens konnte mir Niemand eine Pflanze zeigen. Das Zuckerrohr, welches an allen Flußufern reichlich wächſt, einen ſehr hohen, dicken Stamm hat und ſaftreich iſt, wurde bis dahin, ſo weit mir bekannt, niemals weder zur Zucker- noch Branntweinfabrication benutzt, obgleich dieſe beiden Artikel bedeutenden Abſatz im Handel finden. Nur wenige Neger brauchen das friſchgeſchnittene Rohr zum Käuen, häufiger aber zum Bau ihrer kleinen Hütten, oder zur Aufrichtung der Schutzplanken um dieſelben. Von einheimiſchen Gewürzen kam mir nie etwas anderes als Pfeffer vor, den man in allen heißen Klimaten faſt bei jedem Eſſen reichlich anwendet, jedoch ſollen auf der Prinzeninſel wie an einzelnen Küſtenpunkten viel Nelkenpfeffer, Kaneel und Muskatnüſſe wachſen. In der Nachbarſchaft von Loanda wächſt ſehr viel Ingwer, deſſen friſche Wurzeln man täglich auf dem Markte kaufen kann; aus Mangel an Zucker werden ſie nie eingemacht, ſondern von den Europäern zu ſcharfen Saucen gebraucht.

(Schluß folgt.)

Amerikaniſche Skizzen.

Die Indianer.

(Fortſetzung.)

Was Schmuck und Putz anbetrifft, ſo ſteht der rothe Sohn der Wildniß keineswegs dem ärgſten Stutzer der großen Hauptſtädte nach, denn ſtundenlang kann er vor einem kleinen, von den Weißen eingehandelten Taſchenſpiegel ſeiner Toilette obliegen, ſein Antlitz malen, den Schmuck in ſeinem Haar, ſeine Ohr- und Naſenringe ordnen, und dabei hängt er alles, was er von Stückchen farbigen Glaſes, Meſſing, Blech, Schellen, rothen Tuchlappen, Federn und Perlen ſein eigen nennt, um ſich herum, und wandert ſtolz und ſelbſtzufrieden zur Bewunderung ſeines Stammes im Lager umher. Gar ſonderbar paſſen dann oft zu ihrem ſonſt nackten Körper einzelne, auf irgend eine Art erlangte europäiſche Kleidungsſtücke, mit denen ſie ſich ebenfalls nur zu gern herausputzen, wie Cravatten oder Weſten, alte, beſonders rothe Uniformen, Epaulettes, Hüte, Vorhemdchen ꝛc. So lächerlich und komiſch ſich aber auch dergleichen bei einem ernſten Mann, wenigſtens in den Augen eines Europäers ausnehmen mag, einen ſo impoſanten Anblick gewährt dafür der wirkliche Häuptling der weſtlichen, noch unverdorbenen Stämme, wenn er mit den Kriegesfarben bemalt, mit ſeinen erbeuteten Scalplocken behangen, im wehenden, flatternden Adlerfederſchmuck, reich verzierten Büffelfell, befranzten Leggins und Jagdhemd, und perlengeſchmückten Mocaſſins, auf dem ebenfalls mit Federn und Scalplocken umhangenen Renner ſitzt, Mann und Pferd aus einem Stück gegoſſen und wilden Fluges, wie von Adlerfittigen getragen, über die weite Steppe dahin ſprengt.

Aber wie bald wird die Zeit kommen, wo man von dieſen Helden der Prairien nur noch wie jetzt von den alten Spartanern und Römern ſpricht; die öſtlichen Stämme ſind ſchon faſt vernichtet, die Mohikaner und Delawaren, die Oneidas, Senecas, Yamaſen und Algonquins leben nur noch in der Erinnerung der Staaten, die ſie früher beherrſchten, und ſelbſt die Sioux und Sauks, die Huronen, Pawnees, Cumanches und Blackfeet haben Tauſende und Tauſende ihrer Krieger verloren, ſchmelzen mehr und mehr zuſammen, ſehen ſich weiter und weiter in ihre Wildniſſe zurückgedrängt, wo ſich ſelbſt die Anzahl der Büffel, ihr einziges Subſiſtenzmittel, verringert, und bald wird Tomahawk und Friedenspfeife neben einander ruhen und raſten, und dort, wo jetzt der

Digitized by Google

Büffel mit trotzigem Huf und Horn die Erde aufwühlt und brüllend und ſchnaubend über die Fläche ſtürmt, werden an ſeiner Statt feuerſprühende Maſchinen einherbrauſen und ſchwarze Fabrikſchlünde ſtampfend und zermalmend die Eingeweide jener herrlichen Gebirge verdauen.

Beſonders wird dieſes Verwüſten der Büffel den Untergang der rothen Race beſchleunigen, denn einige Stämme, wie die Cumanches, Pawnees, Blackfeet und Cutaws ſind in allen ihren Lebensbedürfniſſen einzig und allein auf dieſe Thiere angewieſen. Ihr Fleiſch dient ihnen zur Nahrung, ihre Sehnen zu Stricken und Fäden, ihre Felle zu Kleidern, Zelten und Schilden, ihr Dünger ſelbſt in den weiten, baumloſen Steppen zur Feuerung, und mit ihnen wandern ganze Stämme, oft von tauſend Kriegern, im Sommer nach dem Norden hinauf, und im Winter wieder zu den wärmeren Flächen des Südens hinunter.

Zwar iſt die Anzahl dieſer freien, herrenloſen Heerden noch ungeheuer, und ſie können zur Zeit ihrer Wanderung beſonders nicht gezählt, ſondern nur nach Quadratmeilen geſchätzt werden, da ſie das Land auf rieſengroße Strecken förmlich bedecken. Farnham beſchreibt in ſeinen Reiſen durch die weſtlichen Prairien die ungeheure Maſſe derſelben mit folgenden Worten:

„Die Büffel hatten ſeit den letzten drei Tagen die Fläche ſo vollkommen bedeckt, daß es oft ſelbſt für die ſtarke Karawane der Santa-Fé-Kaufleute gefährlich ſchien, ſich hindurch zu bewegen. Wir legten an jedem Tag etwa 15 engliſche Meilen zurück und konnten dabei eine etwa gleiche Strecke an beiden Seiten, ſowohl zur Rechten als Linken überſehen, alſo 30 Meilen im Ganzen: $15 \times 3 = 45 \times 30 = 1{,}350$ Quadratmeilen Landes ſo dicht mit dieſen edlen Thieren bedeckt, daß, von einer Anhöhe betrachtet, kaum eine einzige Quadratmeile Erdboden in dieſer ganzen Strecke ſichtbar war.“

Allerdings ſcheint eine ſolche Fülle von Wild unerſchöpflich, wenn man aber bedenkt wie Weiße ſowohl als Indianer in dieſen „Vorrath“ hineingewüthet haben, und mit jedem Jahre mehr hineinwüthen, ſo muß endlich ſelbſt dieſe Maſſe nachgeben und den fortwährenden, unausgeſetzten Angriffen ein Opfer fallen. Seit langen Jahren wird ein Vernichtungskrieg gegen dieſes edle Thier geführt, und daß dergleichen Verwüſtung nicht ewig fortdauern kann, liegt ſicherlich auf der Hand. Der Indianer aber, ſtets ſorglos und unbekümmert um die Zukunft, erlegt jetzt Hunderte von Büffeln um wenige Gallons jenes ſchändlichen Giftes, „des Feuerwaſſers“ einzukaufen, und zu ſpät wird er einſehen, daß er hier durch Leichtſinn und Sorgloſigkeit verſäumte, was die Stämme in früherer Zeit ihren weißen Feinden gegenüber durch Uneinigkeit und Feindſchaft unter ſich ſelbſt verdarben. Er wird es einſehen, aber — leider zu ſpät.

(Schluß folgt.)

Ein Eiſenbahntunnel in der Luft.

Seit geraumer Zeit iſt es im Plan, eine Brücke und zwar für Eiſenbahnwagen über den Menai, das heißt den Meeresarm bei Liverpool zu bauen. Die Regierung verweigerte die Erlaubniß zu einer Hängebrücke, da dieſe nicht ſicher ſey; dann verfiel man auf eine Brücke mit zwei Bogen, von denen aber einer eine Spannung von nicht weniger als 450 Fuß haben ſollte, welche der Ingenieur ziemlich von der gewöhnlichen Form aber von gegoſſenem Eiſen machen wollte. Auch dieß ſchlug die Regierung ab, weil die Brücke für die durchfahrende Schiffe am Anfang des Bogens nicht hoch genug ſey. Somit war man genöthigt an eine völlig flache Brücke zu denken. Hr. R. Stephenſon, der Ingenieur, ſpannte nur ſeinen Witz an, um dieß Problem, das ſchwierigſte in der Geſchichte der Eiſenbahnen, zu löſen, und verfiel darauf, einen Eiſentunnel von 450 Fuß Länge auf zwei an beiden Enden erbaute Steinpfeiler feſtzulegen, ſo daß die beiden Ausgänge mit der Eiſenbahn auf beiden Seiten zuſammentreffen. Großartig, wenn wahr, und noch mehr, wenn möglich. Indeß führt das Athenäum vom 14 Februar die Sache ganz ernſthaft aus dem Railway Chronicle an.

Chronik der Reiſen.

Caſtren's Reiſe in Sibirien.

(Fortſetzung.)

Da ich geſonnen bin noch einige Umſtände im äußeren und inneren Leben und Weben der Oſtjaken näher zu berühren, will ich jetzt meinen Eintritt in eine oſtjakiſche Jurte machen. Der Weg dahin führt über eine ſchwere Treppe und eine Thür, ſo niedrig, daß ich, ohne eine beſondere Warnung, nicht vermeiden kann mit meiner Stirn gegen den oberen Thürpfoſten zu ſtoßen. Vom Stoße verwirrt, vergeſſe ich vielleicht die Heiligenbilder, welche im nächſten Winkel der Jurte aufgereiht ſtehen, mit dem Kreuzzeichen zu beehren. Zufolge dieſer Nachläſſigkeit und meines in der Oſtjaken Augen auch ſonſt ein wenig ungewöhnlichen Benehmens, entſteht ein Schrecken, welcher augenblicklich die halbnackten Barbaren der Stube hinter den Ofen oder auch auf den Hof hinausjagt. Um ſo ungeſtörter kann ich meine Betrachtungen in der Jurte anſtellen. Das erſte, welches mein Blick hier trifft, iſt eine eigene, verdächtige graue Farbe, welche Bank und Tiſch, Wand und Diele bedeckt. Dieſelbe Farbe iſt gleichfalls der einzige Anſtrich auf allem Geſchirr und Hausgeräth, als Schüſſeln, Taſſen, Meſſer, der mit Schneewaſſer angefüllten Trinkkanne, den Borkkörbchen u. a. m. Die Diele in dem kleinen Stübchen neigt nach der einen Seite, die Wände haben ſich geworfen und ſind voller Riſſe, welche wimmeln von Tauſenden von Inſecten der Gattung, von welcher Luther wiſſen wollte, wie ſie im Himmel ausſehen mögen. Die Stube iſt ringsum mit Bänken verſehen. Stühle gibt es nicht, noch Betten, ſondern die Bankreihe ſchließt an jedem Ende mit einem breiten Geſtell, zur Schlafſtätte dienend. Der Ofen iſt auf gewöhnliche ruſſiſche Art gemauert und mit einer ordentlichen Röhre verſehen; jedoch iſt er nicht unmittelbar der Wand angemauert, ſondern mit derſelben durch einen ſehr kleinen Ofen, welcher während des Tages beim Anrichten der Speiſen benutzt wird, verbunden. Dieſer Ofen iſt oberhalb mit einem Loche verſehen, worein man immer einen Keſſel, entweder mit Fiſchbrühe, Fleiſchſuppe, Milchbrei oder anderen Zuſpeiſen, erblickt. Unſere Jurte hat vier Fenſter, die an den beiden Wänden, welche den Winkel, wo die Gottesbilder aufgeſtellt ſind, umſchließen, angebracht ſind. Jedes Fenſter beſteht aus ſechs Scheiben, aber nur ein Paar ſind ganz, mit Ausnahme derer, die von Kienſpan, Borke,

Digitized by Google

Blaſe, Papier oder anderen dunkelen Materialien gemacht ſind. Die hierdurch in der Jurte verurſachte Dunkelheit hindert mich meine Betrachtungen ins Einzelne zu verfolgen. Außerdem hat auch ſchon der Eigenthümer der Jurte von dem Poſtknecht draußen erfahren, daß ich ungefährlich ſey, und der Wirth kommt jetzt ſeinen hochwohlgebornen Gaſt zu bewillkommen. Dieß geſchieht hier auf gewöhnliche Weiſe, ohne Kniefall und Händeküſſen, wie es in Obdorsk die Sitte iſt. Intereſſant iſt der Blick ſeines Jägers, der eine Beute zu gewinnen hofft, zugleich aber fürchtet, ſelbſt ein Opfer des Ungeheuers zu fallen. Man ſieht in dieſem Blicke den Verſuch der Schwäche ſich ſelbſt zu ſchützen und, wenn möglich, ihren Gegner zu fangen. Dieſes Streben thut ſich übrigens in dem ganzen Benehmen des Oſtjaken kund. Alles darin iſt Liſt und Betrug, verſtellte Demuth und Unterwürfigkeit. Er ſpricht lang und breit von „Gott" und dem „großen Kaiſer", lobt die Auserkorenen des Herrn und Zars, beſchwert ſich über ſeine Armuth, und klagt über den Eintrag den er von den Coloniſten leidet. Sobald aber das Geſpräch ſeiner Meinung nach verdächtige Gegenſtände berührt, ſtellt er ſich dumm, zaghaft und gottſelig, als wenn er nichts wiſſe, und erinnert wiederholt an ſeine oſtjakiſchen Privilegien. Eine gewiſſe Verſchloſſenheit gehört in der That zum Charakter der Oſtjaken, alles Uebrige aber, die kleinliche Liſt, die übertriebene Demuth und Gottſeligkeit, ſind angenommene Maske, die bald wegfällt. Dann tritt der Oſtjake als ein einfacher, ernſthafter, ehrlicher Sohn der Natur hervor, nur ein wenig ſteif, mürriſch, rauh und hartnäckig. Mit dieſen Unebenheiten im Gemüth verbindet er ebenfalls ein ſchroffes Aeußere: zwei hervorragende Kinnbacken, tief gewölbte Augenhöhlen, breite Schultern, einen kurzen und verkrüppelten Wuchs, einen aufrechtſtehenden, ſchwarzen Schopf u. ſ. w. Alles dieß macht den Oſtjaken äußerlich ſchwerfällig, ſteif und unmanierlich. Doch behauptet man, daß der arme Oſtjake in Wohlwollen, Gefälligkeit und anderen Tugenden eines guten Herzens von Niemand übertroffen werde. Und was die eben erwähnte Rauhheit, Schwerfälligkeit und Schroffheit anbetrifft, ſo hat auch dieſe Seite ihre Milderung in einem, dem ganzen finniſchen Stamme angehörigen, gutmüthigen Humor, welchen der Ruſſe rostrota nennt und als einen Vorzug, den Oſtjaken und Samojeden vor ihm ſelbſt beſitzen, angibt.

Aber ich vergeſſe daß wir uns fortwährend in der Jurte befinden und noch nicht die Bekanntſchaft der Wirthin gemacht haben. Sie hat ſich bereits von ihrem Schrecken erholt und ſitzt jetzt in Sicherheit hinter dem ſchützenden Webeſtuhle. Gewiß wird ſie, obgleich Oſtjakin, es nicht übel nehmen wenn wir uns mit einer kleinen Lobrede auf das ſchöne Gewebe ihr nähern. Es verdient in der That alle Achtung, nicht nur wegen ſeiner Feſtigkeit, ſondern auch wegen der Beſchaffenheit ſeines Materials. Dieſes beſteht weder aus Hanf noch aus Flachs, ſondern aus einem viel allgemeineren Gewächs, von den Oſtjaken punden, d. i. Brennneſſel, genannt *) Dieſes Gewächs verſteht eine oſtjakiſche Wirthin zu Hemden zu bereiten, welche gewöhnliche ruſſiſche Schleißhemde an Stärke übertreffen und denſelben in Feinheit, Weiße und Sauberkeit nicht nachſtehen ſollen. Das Hemd unſerer Wirthin iſt von demſelben Stoff gemacht und ein non plus ultra von Eleganz. Die Aermel, das Bruſtſtück, ein Theil des Rückenſtückes und alle Säume ſind mit der geſchmackvollſten Ausnath verziert. Wer könnte glauben, daß all das in dieſen Verzierungen ſchimmernde Bunte ihr eigenes Werk iſt? ſie hat ſelbſt das Garn geſponnen, es ſelbſt gefärbt, die rothen und grünen Farben aus Wurzeln ſelbſt bereitet, und endlich die aſiatiſch prachtvollen Verzierungen in freien Stunden ſelbſt geſtickt. Die Glasperlen am Kragen und an den Aufſchlägen ſind zwar gekauft, ſie hat dieſelben aber ſelbſt in eine angenehme Symmetrie geordnet. Unſere Wirthin kann uns außer ihrer ſchönen Wäſche noch eine elegante Feiertagstracht zeigen, die ſie ſelbſt verfertigt hat. Dieſe beſteht in einer feinen, vorne offenen, tuchenen Jacke, deren Säume rund herum von Perlen und verſchiedenem Zinnſchmucke ſchimmern. Auf ihre Feiertags-Handſchuhe und Schuhe hat ſie ebenfalls Perlen eingenäht und an ihrem Roſenkranze iſt kaum etwas außer dem ſchimmernden Perlenſchmucke zu ſehen. Dieß alles beweiſet, daß es unſerer Wirthin weder an Fleiß, Geſchicklichkeit noch an feinem Geſchmack mangelt. Nur Schade, daß ſie ſich um Sauberkeit und Reinlichkeit in ihrem gewöhnlichen Leben nicht kümmert. Daran ſind ohne Zweifel die Männer Schuld. Sie belaſten das arme Weib mit jeder Art grober Arbeiten, welche ihren Sinn verhärten und ihr die Zeit zu wirthſchaftlichen Verrichtungen rauben. Bei den Oſtjaken wird das Weib noch wie die elendeſte Sklavin behandelt. Ich bin ſelbſt mehr als einmal aus dem Schlafe von weiblichem, durch barbariſche Behandlung hervorgepreßtem Angſtgeſchrei aufgeweckt worden. Daß in den tſingaliniſchen Jurten noch vor einem Jahre zurück eine Beſichtigung und Unterſuchung über eine von ihrem Manne buchſtäblich zu Tode gepeitſchte Oſtjakenfrau angeſtellt worden, iſt eine in dieſer Beziehung ſprechende Thatſache. Nichts jedoch iſt ſchändlicher und den Werth des Weibes mehr verletzend, als der anſtößige Handel, den die Oſtjaken mit ihren Töchtern treiben. Ein Mädchen iſt eine rare Sache, ſo lange ſie bei ihren Eltern zu Hauſe ſitzt. Sie genießt alle nur mögliche Erziehung und Pflege. Der Menſchheit zu Ehren mag zugegeben werden, daß die elterliche Liebe hierbei unbewußt ihren Einfluß äußert. Aber der Wahrheit gemäß darf doch nicht verſchwiegen werden, daß der Oſtjake beim Erziehen ſeiner Töchter denſelben Vortheil bezweckt als wenn er Füchſe füttert. Wohl genährt bezahlen ſie ſich gut mit der Zeit. Eine gute Waare wird man immer los, und die Töchter werden den Meiſtbietenden als Gattinnen veräußert. Hier der am Irtyſch *) gangbare Preis einer Ehefrau:

1. 2 bis 400 Rubel an Gelde.
2. Ein Pferd, ein Stier und eine Kuh.
3. 7 — 10 verſchiedene Kleidungsſtücke
4. Ein Pud Mehl, ein Wedro Branntwein und etwas Hopfen zur Anrichtung der Hochzeitfeier.

(Schluß folgt.)

Bevölkerung von Neapel. Ein Schreiben im Athenäum vom 14 Februar aus Neapel erwähnt der kürzlich in dieſer Stadt erſchienenen ſtatiſtiſchen Tabelle über der Stadt Neapel. Dieſe hatte am 1 Januar 1845 eine Bevölkerung von 400,813 Seelen, und zwar 197,423 männlichen und 203,390 weiblichen Geſchlechts. Die Zahl der Geiſtlichkeit belief ſich auf 6610, darunter 1764 Mönche, 1445 Nonnen und 3401 Weltgeiſtliche.

*) Wie bemerkt worden, verfertigten die Oſtjaken ehemals ſogar ihre Netze aus Brennneſſeln. Jetzt ſoll der Hanf ein größeres Anſehen gewonnen haben, weil er beſſer als die Brennneſſel gegen Näſſe aushält.

*) Am Ob ſoll die Taxe noch bedeutend hoher ſeyn.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 59. 28. Februar 1846.

Die Völker der Sahara in Algier. *)

3. Die Hal ben Ali.

Dieſer Stamm ſoll von einer Colonie Dichobala, d. h. Götzendiener **) abſtammen, welche ehemals Tobna auf dem Südabhang des Dſchebel Ulad Sultan bewohnten. Es iſt eine bei ihnen ſelbſt und bei allen Arabern angenommene Meinung, daß ihre Väter Chriſten geworden ſeyen, ehe ſie Moslems wurden, und daß ſie folglich dem Einfluß aller Beherrſcher Afrika's ſich gefügt hätten. Als ſie zum erſtenmal mit den Franzoſen zum Kampf gegen andere Stämme auszogen, riefen ihnen die Feinde zu: „Hunde von Chriſten! ihr ſeyd eures Urſprungs würdig, ihr Söhne von Ungläubigen!“ Dieſer wahrhaft ariſtokratiſche, auf ſeinen Adel ſehr ſtolze Stamm hat ſich ganz rein erhalten; ſeine Familien verbinden ſich nur unter einander, und junge Leute dürfen von dieſer Vorſchrift nur zu Gunſten der ſchönen Töchter des Stammes Abdelnur abweichen. Der Stammbaum der Hal-ben-Ali befand ſich in der Moſchee von Sidi Okba, iſt aber verſchwunden, und alle Nachforſchungen waren vergeblich. Die Hal-ben-Ali klagen die Hal-ben-Dif-Allah, ihre Brüder von einem Nebenſtamme, an, daß ſie den Stammbaum verbrannt hätten, als Ben Ghanah, der Scheich-el-Arab (Vorſteher der Araber durch Ernennung der Franzoſen) im J. 1840 einen Zug nach Sidi Okba machte.

In dem Stamm der Ben Ali recrutiren ſich die kecken Abenteurer, welche die Wüſte durchziehen, um die Karawanen zu plündern. Spione, die in allen Oaſen zerſtreut ſind, geben ihnen Nachricht von der Ankunft einer Karawane, der Art und Wichtigkeit ihrer Ladung, der Zahl der ſie begleitenden Reiter und der Richtung die ſie einſchlagen will. Aber auch die Karawanen haben ihre Spione, welche den Marſch der Räuber auszuwittern verſtehen. Sie lauern oft Monate lang auf einander, und wenn endlich eine Karawane aufbricht, „ſo zeigt ſich in der Luft eine Veränderung, die ſich nicht näher beſchreiben läßt; aber die Einſamkeit der Wüſte iſt geſtört, und obgleich oft ein Tagemarſch die Hal-ben-Ali von der Karawane trennt, ſo benachrichtigt mich doch ein unmerkliches Geräuſch, daß der Augenblick des Handelns gekommen iſt.“ Dieß ſind wörtlich die Ausdrücke eines der berüchtigtſten Räubers der Wüſte, Namens Refeß, eines Mannes von großem Rufe, der die Wüſte kennt wie kein anderer. Man erzählt von ihm, er brauche nur an dem Sande zu riechen, um mit unfehlbarer Gewißheit, bei Nacht wie bei Tage, den Ort angeben zu können, wo er ſich befindet; die mehr oder minder dunkle Färbung des Bodens zeigt ihm an, wo und in welcher Tiefe ſich Waſſer findet.

*) Siehe Nr. 14. 18.

**) Die Araber nennen die vorislamitiſche Zeit die Zeit der Unwiſſenheit (dschahilijet.)

Amerikaniſche Skizzen.

Die Indianer.

(Schluß.)

Viel noch iſt über das Rednertalent der rothen Race von Amerika geſprochen worden, und manche ſcheinen zu glauben, daß eine Rothhaut und ein Redner zwei von einander unzertrennliche Dinge ſeyen. Viel läßt ſich aber auch dagegen ſagen, denn wenn ſich der Indianer wirklich oft kurz und bündig faßt und in bilderreicher Sprache ſeine Meinung gleichnißartig kund gibt, da ihm Worte fehlen die Rede auszudehnen, ſo wiederholt er ſich im allgemeinen ſehr oft und verweilt vorzüglich gern bei kleinen, unbedeutenden Nebenumſtänden. Oft aber drängt ſich auch der ganze kühne Geiſt des rothen Mannes in kurzen, treffenden Sätzen zuſammen und gibt ſeiner Rede dabei, neben der blumenreichen Sprache, einen unendlichen Reiz. Einige ſolcher Beiſpiele werden hier vielleicht nicht unintereſſant ſeyn.

Logan, der berühmte engliſche Parteigänger, hatte endlich gegen ſeine bisherigen Freunde die Waffen ergriffen, war gefangen genommen und vor eine Generalverſammlung in Virginien gebracht worden. Dort aber zögerten die Gerichte, weil ſie nicht recht wußten ob ſie ihn vor ein Kriegsgericht ſtellen, oder wegen Hochverraths anklagen ſollten; da unter-

Digitized by Google

brach Logan ihre Verhandlungen, behauptete ſie hätten kein Recht ihn zu verhören, er ſchulde dem König von England keine Verbindlichkeiten, er ſey ein indianiſcher Häuptling und von keiner Nation abhängig, der Grund aber, weßhalb er gegen England zu den Waffen gegriffen habe, ſey der folgende:

„Ich berufe mich auf jeden weißen Mann in dieſer Geſellſchaft, ob er je Logans Hütte hungrig betreten, ohne daß ihn dieſer geſättigt, ob er je zu ihm kalt und nackt gekommen ſey, ohne daß er ihn gekleidet. Während des letzten, blutigen Kriegs blieb Logan in ſeiner Hütte — er wollte den Frieden, und ſo liebte er die Weißen, daß ſeine Landsleute an der Thüre ſeiner Hütte vorüber gingen und ſagten: „Dort lebt Logan — der Freund der bleichen Geſichter." Ich würde ſelbſt zwiſchen Euch gewohnt haben, aber ein Mann lebt, der meinen Arm zur Rache gegen Euer Volk aufrief. Obriſt Creſaz. Im letzten Frühjahr ermordete er ungereizt und mit kaltem Blute alle Verwandten Logans, er ſchonte nicht einmal die Frauen und Kinder. Kein Tropfen meines Blutes rinnt mehr in den Adern irgend eines lebenden Weſens. Das rief mich zur Rache auf. Ich habe ſie geſättigt, ich habe viele getödtet, ich habe mich in Blut gebadet. Meines Landes wegen bin ich erfreut daß Friede iſt, aber glaubet nicht daß Logan Furcht kenne. Logan fürchtet nichts; er würde dem Feind nicht den Rücken zeigen und wenn er ſein Leben dadurch retten könnte. Wer iſt da, der um Logan trauern würde? Niemand!"

Dieſe Rede machte einen gewaltigen Eindruck auf die verſammelten Richter; ſie mochten wohl einſehen wie ſehr dem armen Mann Unrecht geſchehen ſey. Er wurde augenblicklich auf freien Fuß geſetzt, und verließ Virginien reich beſchenkt.

Eine berühmte Rede iſt die des Häuptlings oder Sachems „Red Jacket" als Antwort dem Miſſionär, der ihn und ſein Volk zum Chriſtenthum zu bekehren wünſchte, und welchen er durch eine ſehr maleriſche Schilderung des Verfahrens der Weißen gegen die Rothen zurückwies.

Red Jacket war übrigens ein ſehr berühmter und geachteter Häuptling, doch immer noch nicht der beſte indianiſche Redner, für den wohl allgemein Tecumſeh gehalten wurde. Daß es aber auch ſehr einfache Sprecher unter jenen rohen Stämmen gibt, beweiſen mehrere Antrittsreden von andern, nicht minder im Krieg und auf Jagden berühmten Häuptlingen, von denen einer den amerikaniſchen General einſt folgendermaßen begrüßte:

„Bruder! Du biſt gekommen mit uns zu reden, und ich bin gekommen Dir die Hand zu ſchütteln. Bruder! ſetze Dich hin und ich ſchüttle Dir die Hand, denn ich bin gekommen Dir die Hand zu ſchütteln ꝛc."

Was eben dieſe Häuptlinge der Indianer anbetrifft, ſo iſt ihre Würde erblich und der Stamm der Sachem ſteht bei allen in großem Anſehen; doch haben die Amerikaner ſchon begonnen, dieſe alte Sitte, wenigſtens unter den ihnen befreundeten Stämmen auszurotten und eine den Vereinigten Staaten gleiche Regierungsform mit vierjähriger Wählbarkeit des Häuptlings oder Oberhaupts einzuführen, das iſt ihnen jedoch nur bei ſehr wenigen Stämmen, den Cherokeſen und Chaktaws zum Beiſpiel, gelungen, die übrigen haben ſich unter keiner Bedingung dazu verſtehen wollen und ſind ihren alten Gewohnheiten treu geblieben.

Die Erzeugniſſe der Angola-Küſte.

(Schluß.)

Maniok, Reis und Mais ſind im allgemeinen genommen die einzigen Producte des Landes, welche als eigentliche Nahrungspflanzen hin und wieder gezogen werden, am ſeltenſten jedoch Reis, wozu in vielen Gegenden ſich bedeutende Flächen vortheilhaft benutzen ließen; auch Mais wird im ganzen wenig gebaut, da an einigen Orten freiwillig ſo viel wächst, als für einen geringen Bedarf nöthig iſt. Daraus gebackenes Brod ſieht man nur bei wenig Negern. Die unentbehrlichſte Pflanze für die Neger iſt der Maniok, Mandioca oder Tapioca, welche gleichfalls von vielen Europäern benutzt wird. Zu gewiſſen Jahreszeiten wird die ſehr dicke und große Wurzel dieſer Pflanze aus der Erde genommen und auf großen Reiben über einer Tonne gerieben; der nach häufigen Waſchungen bleibende Rückſtand wird in einem hölzernen Mörſer, wozu abgeſägte dicke Baumſtämme benutzt werden, zu einem gröblichen Pulver geſtoßen und gerieben und dann an der Sonne getrocknet. Vor den Wohnungen der Neger, welche ſich vorzüglich mit der Anfertigung dieſes Mehles beſchäftigen, ſtehen in der Regel vier bis ſechs ſolcher hölzernen Mörſer. Unter den Europäern herrſcht faſt allgemein die Sitte, Mittags neben jedes Couvert ein kleines rundes Körbchen, das von Negern aus Stroh geflochten iſt, mit dieſem Maniokmehl angefüllt zu ſtellen, wovon die meiſten bei dem Eſſen zu naſchen pflegen; außerdem enthält dieſer Korb noch gewöhnlich eine kleine Semmel oder ſonſt ein Stückchen Brod. Außer den eben angeführten Nährpflanzen gibt es noch an der Küſte eine kleine, aber ſehr ſchmackhafte Bohne, die den Namen Mandona führt und ſowohl als Gemüſe, wie auch in Mehlform von Weißen und Schwarzen gebraucht wird. — Etwas von der Küſte entfernt, z. B. im Diſtrict Caconda, ſoll viel Getreide, namentlich Weizen und Roggen in den Waldungen wild angetroffen werden, ſcheint aber von den Negern wenig oder gar nicht benutzt zu werden, und kam nur einzelne Male als Probe an die Küſte. — Aus Tamarinden und Ricinus, welche beide Pflanzen überall häufig wachſen, ließe ſich wohl einiger Gewinn ziehen, im Handel aber wurde nie damit ein Verſuch gemacht, höchſtens daß man in Loanda das Tamarindenmark in den Hoſpitälern zum Getränk und als Medicin benutzt, während der Werth des Ricinusſtrauches, obgleich das Oel, welches aus Braſilien bezogen, viel angewandt wird, kaum bekannt iſt. Eine Art von Färbermoos wird viel von den Negern eingeſammelt und unter dem Namen Urſella verkauft; es iſt dieſe Pflanze jedoch keine Rocellaria, ſondern eine an niedrigen Baumſtämmen vorkommende Flechte. Sie ſoll viel Farbeſtoff enthalten und eine Ladung, die eines un-

Digitized by Google

ſerer Schiffe von Benguela nach Loanda führte, ward zu höherem Preiſe verkauft, als die gewöhnlichen Mooſe der afrikaniſchen Inſeln. Es läßt ſich mit großer Beſtimmtheit annehmen, daß mit dem gänzlichen Aufhören des Sklavenhandels und dem dadurch bedingten Aufblühen des Handels und der Gewerbe die Zahl der Producte aus dem Pflanzenreich ſich bedeutend vermehren wird, und daß gewiß namentlich werthvolle Droguen bald ein Gegenſtand des Handels ſeyn werden. Noch hat uns kein Botaniker, der die Wälder und Sümpfe Angola's durchſtrichen, auch nur einige Nachricht über deren Reichthümer gegeben.

Die inneren Waldungen und die Flußmündungen ſind überreich an den trefflichſten Bauhölzern und verſchiedenem Farbeholz; von letzterem wird hin und wieder ausgeführt, erſteres jedoch ſcheint nur für die Bedürfniſſe des Landes benutzt zu werden. An den Ufern des Coanza-Fluſſes hat man einzelnemale Sägemühlen angelegt, allein wenn die dazu veranlaſſenden Bauten vollendet waren, gingen ſie immer wieder ein. Jetzt pflegt man das in Loanda benöthigte Bauholz vom Bengo-Fluß zu holen, was wegen der größeren Nähe am bequemſten iſt. Vor drei Jahren machte man ſogar in Loanda den Verſuch mit der Erbauung einer kleinen Kriegsſchaluppe, welche als Küſtenwachtſchiff dienen ſollte, wozu gleichfalls das Holz vom Bengo genommen wurde; leider aber mißlang durch Unkunde des Erbauers dieſe Aufgabe, und ſomit liegt das vollendete, aber zum Segeln untaugliche Schiff im Hafen von Loanda unbenutzt. Einer der nützlichſten Bäume für die an den Flüſſen wohnenden Neger iſt der Maſumeiro, deſſen hoher und ſchlanker Stamm zu den Canoes benutzt wird. Von der Wurzel bis zur Krone iſt der Stamm mit ſpitzen und ſcharfen Stacheln ziemlich dicht beſetzt, ſo daß ein Beſteigen dieſes Baumes unmöglich wird. Dieſes Holz iſt ſo weich, daß ein einzelner Neger in einer Zeit von höchſtens zwei Monaten mit einer Art den längſten Stamm auszuhöhlen und das ſchönſte und größte Canoe zu zimmern vermag. Zur Anfertigung der kleineren Fahrzeuge braucht ein Arbeiter höchſtens einen Monat. In den Wäldern gibt es viel Ebenholz, Mahagoni, Pockholz u. ſ. w., bis jetzt aber alles nur wenig benutzt; nur von der Ilha do Principe werden alle Jahre einige Schiffe mit feineren Holzarten theilweiſe befrachtet. Einer der beträchtlicheren Ausfuhrartikel ſind die Baumharze, unter denen Gummi Copal *) am reichlichſten vorkommt. Es ſcheint übrigens dieß letztere, von den Negern in kleinen Mantelſäckchen aus dem Innern an die Küſte gebrachte Harz dem äußern Anſchein nach von verſchiedenen Pflanzen geſammelt zu ſeyn; ſogar hielten einzelne von dieſen Sammlern das an den Akazienzweigen ſitzende Harz für Copal. Unter der großen Menge von Akacien, beſonders in der Nähe Benguela's, trägt jeder Zweig Harz, welches vom Gummi arabicum nicht zu unterſcheiden iſt, nur waren die Stücke immer ſehr klein, thränenförmig, weßhalb man ſich wohl nicht die Mühe des Einſammelns geben mag. Gummi Kino wird im Innern gleichfalls gefunden, und ohne Zweifel bald Handelsgegenſtand werden. Drachenblut, Aloë und wer weiß wie viele andere in der Medicin brauchbare Producte der Pflanzenwelt werden gleichfalls gewiß bald im Handel vorkommen.

*) Das beſte Copal kommt aus der Provinz Para, wo um die Zeit des Königs D. Joſe dieſer Handel ſtark getrieben und zu dieſem Zwecke Etabliſſements dort begründet wurden, um die ſich der Marquis von Pombal Verdienſte erwarb.

Die Bereitung des Palmöls, wozu der Reichthum an dieſen herrlichen Pflanzen beſonders aufzufordern ſcheint, findet verhältnißmäßig wenig im portugieſiſchen Angola ſtatt; zwar wird von den Negern ſo viel gemacht, als zum eigenen Bedarf und für die Küche der Europäer nöthig iſt, allein ausgeführt wird gar nichts oder wenigſtens ſehr geringe Quantitäten. Mit dem Ausbruch der Revolution von 1820 hörte auch der eben gemachte Verſuch, Palmöl nach Braſilien auszuführen, wieder auf, und dieſer vielverſprechende Handelszweig iſt ſeitdem nicht, wenigſtens nicht mit erheblichem Erfolg wieder aufgenommen worden. Die gewöhnliche Oelpalme, an der Küſte Amendoim und Mandobim genannt, welchen Namen auch das Oel führt, iſt Arachis hypogaea, welche das beſte Oel liefert, ſo daß es von Weißen und Schwarzen zur Speiſebereitung und von letzteren zu Einreibungen benutzt wird; zugleich braucht man es gern als feineres Lampenöl.

Der Demdem, eine andere Pflanze in Angola, liefert durch Auspreſſen ſeiner kleinen, kokosnußähnlichen Früchte ein röthliches Oel, welches ſehr viel von den Negern des Innern und der Küſte zu den üblichen Einſchmierungen und als Medicament benutzt wird. Im Innern ſollen damit bedeutende Geſchäfte gemacht werden.

Amerikaniſcher Baumwollenbau in Indien.

Bekanntlich tragen die Engländrr das Joch welches ihnen Nordamrrika durch ſrine reichliche Baumwollrnzufuhr auflegtr, nur mit Unwillen und ſuchen ſeit Jahern ſich desſrlben zu entiedigen, indem ſie amrrikaniſchr Baumwolle in Indien anbauen. Am 7 Febeuar d. J. fand einr Verſammlung der aſiatiſchen Geſellſchaft in London ſtatt, worin Dr. Royle über drn Gang der bisherigen Verſuche beeichtete. Dieſr Vrrſuchr bganuen im J. 1840; innerhalb der Präſidrntſchaft Bengalen wurdr ein Theil des noedweſtlichen Landes ausgewählt, und obwohl dee Anſchein anfangs äuſerſt günſtig wae, ſo zeigte ſich doch das Reſultat ungünſtig, denn die Sommrr waren ungewöhnlich trocken, ſo daß allr Centrn dieſer Diſtelcte bedeutend litten. Dr. Roylr, welcher die Pflanze ſelbſt in dem botaniſchen Garten von Sahaeanpur gezogen hatte, wae der Anſicht, der Anbau werde allenthalben grdeihen, wo die Mittrl der Bewäſſeeung voehanden ſeyen. Die Pflanzrr (lauter dorthin berufene Amerikanee) begaben ſich dann nach Goeeakpur und Rangapur, aber hiee wurden die jungrn Pflanzungen von Inſecten zerſtöet, und durch die auf die regnichte Jahrszeit folgende Dürrr vernichtet. Jetzt macht man Proben in der Nähe von Dacca. In der Präſidentſchaft Madeas wird viel einheimiſche Baumwolle grbaut, und die Baumwollenpflanze aus Bourbon iſt ſeit Jahren eingeführt. Verſuche mit amerikaniſcher Baumwollr wurden in Tinevelly und Coimbator

Digitized by Google

gebracht. Dürre und Stürme beſchädigten die Ernten auch hier, im ganzen aber geriethen ſie, und die nach Liverpool und Mancheſter geſchickten Proben wurden ſehr gelobt. Auch in der Präſidentſchaft Bombay, bei der Station Dharwar wurden Pflanzungen angelegt, die vollkommen gelangen, und die Eingebornen fanden mehr Gewinn bei der neuen Pflanze, als bei ihrer eigenen. Im J. 1842 waren 600 Acres bepflanzt und man rechnete, daß im J. 1845 15,000 Acres damit bepflanzt ſeyn und einen Ertrag von 1 Mill. Pfd. Baumwolle ergeben würden. Die Pflanze ſcheint keineswegs zu verſchlechtern, ſondern im Gegentheil ihren mexicaniſchen Charakter wieder anzunehmen, und da im ſüdlichen Mahrattenlande weite Striche ähnliches Klima und gleichen Boden haben, ſo iſt hier alle Ausſicht auf großartigen Anbau.

Chronik der Reiſen.

Caſtren's Reiſe in Sibirien.

(Schluß.)

Alles, was die Tochter als Ausſteuer von Hauſe erhält, beſteht in einigen Kleidern, wozu dann und wann ein Pferd oder eine Kuh hinzugefügt werden kann. Da natürlicherweiſe nicht jedermann im Stande iſt das erforderliche Brautgeld (Tat. kalym Oſt. tanj) zu bezahlen, geſchieht es nicht ſelten daß ein Junggeſelle, nachdem er ſich ins Herz eines Mädchens geſtohlen, hernach ſogar ſie ſelbſt nach Wiking-Art in ſeine Wohnung und binnen kurzem in die nächſte Kirche entführt, wo die Liebenden durch Bande verbunden werden, die von Menſchen nicht mehr zu löſen ſind. Dieß iſt bei den Oſtjaken am Irtyſch eine ſehr gewöhnliche Art ſich dem Brautſchatze zu entziehen. Auch unſere gegenwärtige Wirthin geſteht mit erröthender Wange, daß ſie auf ſolche Weiſe genommen worden iſt, oder vielmehr aus Liebe von Vater und Mutter entwichen. Wir wollen ihre Schamhaftigkeit nicht auf fernere Proben ſtellen, ſondern verfügen uns nun zum Altvater im Ofenwinkel. Reich an Alter und reich an Erfahrung, kann er uns ein Wort von vormals ſagen. Er weiß zu erzählen, daß zu der Zeit, als weder Oſtjake, Ruſſe noch Tatar am Irtyſch geſehen wurden, die Tſchuden über die Lande geherrſcht. Ein Wunder in allem, in Stärke und Kraft, in Sitten und Gebräuchen, in Leben und Laune, wählten ſie ſich zu Wohnſtätten die höchſten Vorgebirge und Bergſpitzen am Irtyſch. Es war ihre Sitte, nicht beiſammen, ſondern ein jeder auf ſeiner abgeſonderten Stelle zu wohnen. Hier häuften ſie ſich zu Verſchanzungen hohe Erdwälle auf, und umgaben die Höhen mit Gräben, von welchen viele noch zu ſehen ſeyn ſollen. Dergleichen Arbeiten waren den Tſchuden ein Spielwerk, denn ihre Stärke war ſo unermeßlich, daß ſie aller Art Werkzeuge einander von der einen Seite des Fluſſes zur andern hinüber ſchleuderten. Dem Chriſtenthume, allem Geſetz und bürgerlichen Ordnung fremd, waren ſie doch in vielen Kenntniſſen, welche die Menſchen heutiges Tags nicht beſitzen, bewandert. Mittelſt derſelben waren die Tſchuden zum Beſitz aller Schätze der Welt gelangt und lebten ein Leben ohne Arbeit und Sorge. Alles was ſie machten, thaten ſie ſpielend und nur zum Vergnügen. In der Schmiedekunſt wohl erfahren, bildeten ſie aus Gold, Kupfer und Eiſen ſchöne Schmuckſachen und Kunſtwerke, von denen viele Stücke oft bei ihren vormaligen Wohnſtätten gefunden worden ſind. Alle ihre Schätze und Koſtbarkeiten vergruben die Tſchuden in die Erde, als ſie, von dem Lichte des Chriſtenthums geblendet und von den ſiegenden Waffen Jermaks gebändigt, genöthigt waren, ihre Wohnplätze zu verlaſſen und nach unbekannten Gegenden zu flüchten. Dieſes und noch vieles andere kann der Greis von den Giganten des Nordens erzählen; doch wollen wir ſeine Erzählungen nicht weiter verfolgen, weil die meiſten derſelben ſich um bekannte Thatſachen aus der ſibiriſchen Eroberungsperiode drehen und offenbar nur die heidniſchen Oſtjaken und Tataren betreffen. So ſind mehrere am Irtyſch vorkommende Tſchudenveſten ſogar nach geſchichtlichen Zeugniſſen alte Oſtjaken- und Tatarenverſchanzungen. In der alten ruſſiſchen Hydrographie ſind derſelben zwei erwähnt, unter den Namen von Rjamson (grad Rjamsani) und Uki (grad Uki), jenes, von den Tataren Arimsan (Ruſ. Arim sönskaja) genannt, 8 Werſt unterhalb von Bronnikowa, dieſes 80 (nach der Hydrogr. 20) Werſt unterwärts von Arimſan belegen. Außer dieſen kennt die Ueberlieferung eben ſo viele Tſchudenveſten am Irtyſch, als es daſelbſt hohe Vorgebirge gibt. Natürlicherweiſe bildete bei denſelben die Höhe ſelbſt die eigentliche Verſchanzung; aber ſo wie die Sprache zwiſchen einer gewöhnlichen Höhe unt und Veſte wäs oder wäds (Syrj. vodzj, Fin. vasta, d. i. etwas vor- oder entgegengeſetzt) unterſcheidet, ſo beweiſet auch die Tradition in Verbindung mit den noch vorhandenen Erdwällen und Gräben, daß hiebei auch einiges von Menſchenhand gethan iſt.

Unſer greiſer Nachbar am Ofen könnte uns wohl manche Rune über Weisheit und Glaube der Vorzeit deuten, aber offenbar fürchtet er ſeine Gedanken darüber zu enthüllen. Dieß ſcheint zu beweiſen, daß er im Geheimen ſeiner Väter Göttern zugethan iſt. Auch habe ich ruſſiſche Coloniſten verſichern hören, daß die Oſtjaken am Irtyſch noch in alter Weiſe opfern und beten und daß ſie ſogar ihre alten Götzenbilder in des Waldes Tiefen verwahren. Was ich mit Sicherheit weiß, iſt, daß ſie, gleichwie viele andere finniſche Völker, den Bären, „das ſchöne Thier“, den „Nagelgreis“, den „Pelzvater“, ſo wie er mit verſchiedenen Epitheten beehrt wird, mit heiliger Ehrfurcht anſehen. In meinem Felleiſen liegt gegenwärtig in guter Ruhe ein Bär aus Kupfer, der zu ſeiner Zeit ein großer und wunderthätiger Gott unter den Oſtjaken geweſen iſt. Noch heutiges Tages ſollen die Oſtjaken am Irtyſch die Sitte haben, jeden erlegten Bären mit einem Feſte zu beehren, wobei Geſang, Tanz, Biertrinken und mehrere Ceremonien, die auch bei Finnen und Lappen gebräuchlich geweſen ſind, vorkommen ſollen. Ueber den ehemaligen Religionscultus der Oſtjaken hoffe ich jedoch bald vollſtändigere Auskunft mittheilen zu können, in einer beſonderen Beſchreibung über die obdorſchen Oſtjaken. Jetzt kann ich nicht mehr geben, weil die Poſt ſchon angelangt und die Zeit zum Aufbruche da iſt.

Ein afrikaniſches Muffelthier (moufflon) im Jardin des Plantes. Der König von Frankreich hat die vom Kaiſer von Marokko erhaltenen Thiere dem naturgeſchichtlichen Muſeum übergeben. Eins darunter iſt ein Muffelthier mit Mähnen (á manchettes, ovis tragelaphus?), das noch faſt in allen Muſeen fehlt, und das man noch nie lebend beobachtet hat. Das eben erwähnte Thier ſoll von den bisher bekannten weſentlich abweichen. Einer der dem Muſeum der Naturgeſchichte beigegebenen Maler ſoll mit der Abzeichnung deſſelben beauftragt ſeyn. (Voleur, 10 Febr.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.
(Beilagen: Intelligenzblatt Nr. 2 und Umſchlag zum Monat Februar.)

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 60. 1. März 1846.

Peels Maaßregeln.

Das ungeheure Aufſehen, welches Peels Vorſchläge gemacht, iſt ſehr erklärlich, wenn man die unmäßigen Aenderungen erwägt, welche aus denſelben hervorgehen müſſen. Es iſt noch nicht viele Jahre her, daß Lord Melbourne im Parlament erklärte, der Mann, welcher die Korngeſetze abſchaffen wolle, müſſe von Sinnen ſeyn, und damit ſprach er gewiß die Anſicht von mindeſtens neun Zehntheilen nicht nur ſeiner Standesgenoſſen, ſondern auch eines großen Theils der übrigen Bevölkerung aus. Es iſt jetzt 18 Jahre her, daß Peel noch im vollen Parlament erklärte, die Aufrechthaltung der Korngeſetze ſey nöthig, um den ſo nothwendigen Glanz des Adels zu erhalten, und jetzt ſprechen Adelige, wie Ruſſell, Morpeth und andere um die Wette aus, der Adel müſſe ſeine Vorrechte aufgeben. Der Umſchwung iſt unermeßlich, und geht man einigermaßen ins Detail ein, erwägt man, daß eine Unzahl adeliger Güter ſo verſchuldet ſind, daß dem jetzigen Eigenthümer nur ein kleiner Theil des Ertrages übrig bleibt, und daß dieſer Theil durch eine Abſchaffung der Korngeſetze reichlich verloren geht, die Güter alſo an die Hypothekargläubiger übergehen müſſen, erwägt man, welche unermeßliche Verluſte die Kirche nur an Zehnten erleidet, erwägt man endlich die Veränderung des Geldwerthes, welche aus einer dauernden Erniedrigung der Kornpreiſe entſpringen muß, die härter drückende Laſt der Steuern und eine unabſehbare Reihe anderer Folgen, dann iſt es erlaubt zu zweifeln, einerſeits, o Peel bloß dem Andrang der Umſtände im eigenen Lande gefolgt, und zweitens, ob es mit der definitiven Abſchaffung der Korngeſetze innerhalb drei Jahre Ernſt ſey.

Wie dem auch ſeyn mag, vorerſt iſt eine große Ermäßigung der Kornzölle in den nächſten drei Jahren ziemlich gewiß. Lord Sandons Erklärung im Parlament iſt die barockſte von allen, aber die richtigſte: „ich bin ſagte er, mit den Maaßregeln nicht einverſtanden, aber ich ſtimme dafür, denn ich ſehe, daß die Führer der zwei bedeutendſten Parteien dafür ſind, und daß alſo die Maaßregel durchgehen wird.“ Die Häupter ſind entſchloſſen und die Glieder müſſen folgen, ſelbſt der eiſerne Herzog beugt ſich dem Geſetz der Nothwendigkeit, man darf alſo wohl fragen, was konnte die Häupter beſtimmen ſo zu handeln? Was iſt im Innern Englands ſeit ſechs Monaten vorgegangen, das eine ſo umfaſſende, wahrhaft revolutionäre Maaßregel erklärt, denn es iſt unerkennbar, und ließe ſich allenfalls authentiſch nachweiſen, daß weder Ruſſell noch Peel im Laufe der vorigen Seſſion an eine ſo radicale Maaßregel dachten. Die Mängel der bisherigen Korngeſetzgebung waren allerdings offenkundig, aber dieſe Mängel lagen weit mehr in der Unſicherheit, welche die Scala hervorrief, als in der Höhe des Zolls. Schon die ganze Maſchinerie der Beſtimmung der Durchſchnittspreiſe war höchſt mangelhaft, indem dadurch bloß das Maaß des Getreides, aber nicht deſſen innerer Werth berückſichtigt wurde, denn das ſchlechteſte Korn maß eben ſo viel, wie das beſte, vielleicht noch mehr, und doch war im Preiſe oft ein ungeheurer Unterſchied; die Durchſchnittspreiſe wurden dadurch ein völliges Blendlicht. Steht der Durchſchnittspreis auf 50 Sh. oder darunter, ſo bildet der Zoll von 20 Sh. mit Einſchluß der Transportkoſten faſt ein gänzliches Verbot, und ſteigt der Preis auf 73 Sh., ſo ſtrömt bei dem bloßen Nominalzoll auf einmal alles herein, der Kornhandel wird alſo zum Spiel, und ihm fehlt alle Stätigkeit. Hätte im vorigen Jahre die Weizenernte durch Hitze ſtatt durch Näſſe gelitten, ſo wäre der Ertrag der Maſſe noch geringer, dem Werth noch weit größer geweſen, und der Durchſchnittspreis ſtünde, ſtatt auf 54, jetzt mindeſtens auf 64, der Handel würde ſich alſo in ganz verſchiedener Weiſe geſtaltet haben. Daher die ungeheuren Schwankungen im Kornhandel und folglich im Geldverkehr, weil die Einfuhr nur ſtoßweiſe erfolgt, ſich nicht berechnen läßt, und das plötzlich entſtandene Bedürfniß von Korn auf einmal mit baarem Gelde gedeckt werden muß. Seit der Veränderung des Bankgeſetzes vollends, welche einer willkürlichen Vermehrung des Papiergeldes Schranken ſetzte, konnten die Capitaliſten und Bankiers nur eine Abſchaffung des jetzigen Korngeſetzes wünſchen, wie dieß auch das Bankers Magazine vom Januar d. J., alſo noch vor Eröffnung des Parlaments offen ausſpricht: „wenn Stätigkeit in den Preiſen und die Abweſenheit heftiger

Digitized by Google

Schwankungen wünſchenswerth ſind, ſo glauben wir nicht, daß Bankiers die Fortdauer der jetzigen Korngeſetze wünſchen können. Selbſt die, welche die gleitende Scala entwarfen, thaten es in der ausgeſprochenen Abſicht, dem Landbauer einen durchſchnittlich lohnenden Preis für ſeine Erzeugniſſe zu ſichern, und wenn man beweiſen kann, daß das jetzige Syſtem dieſe Stätigkeit der Preiſe für den Landbauer und die Stätigkeit des Geldumlaufs für das ganze Land nicht erzielte, wenn letzteres auch noch überdieß bei unſern jetzigen Bankverhältniſſen mit einem ungünſtigen Wechſelcurs bedroht wird, ſo kann man wohl kaum zweifeln, daß Bankiers keinen Grund haben, die längere Aufrechthaltung der gleitenden Scala zu wünſchen.“ Erſchwert wird dieß Verhältniß, namentlich für den Landbauer, auch noch durch das Beſtreben, den Verbrauch des Landes ſo viel immer möglich durch das eigene Erzeugniß zu ſichern, daher die unmäßige, mit der Beſchaffenheit des Bodens in keinem Verhältniß ſtehende Ausdehnung des Weizenbaues, welche in ſehr guten Jahren einen Ueberfluß an gutem Weizen hervorrief, der den Preis auf eine für den Pächter verderbliche Weiſe drückte — der Durchſchnittspreis des Weizens im J. 1836 war trotz aller Korngeſetze nur 39 Sh. — und in ſchlechten Jahren die Noth durch die Menge ſchlechten Weizens noch ſteigerte.

Alle dieſe Einwürfe aber fallen nur auf die gleitende Scala, nicht auf die Höhe des Zolls, und ein fixer Zoll, vor fünf Jahren eingeführt, hätte wahrſcheinlich die jetzige Kriſe vermieden, um ſo mehr, als ein fixer Zoll die Zufuhr aus entferntern Ländern, namentlich aus Nordamerika, mit gleicher Sicherheit der Berechnung zugelaſſen hätte, wie aus den nächſtgelegenen. In der Zwiſchenzeit aber ſtieg der Haß gegen die Gutsherren, welche gar keine Veränderung des jeweiligen Syſtems wollten, und die Frage, welche früher hauptſächlich nur die Staatsökonomen beſchäftigte, wurde, wie das Bankers Magazine ſich wunderlich aber wahr ausdrückt, eine „Brod- und Käſefrage“ bei der Maſſe des Volks, und wenn in einem freien Lande eine Frage einmal in dieſes Stadium getreten iſt, ſo darf man auch ihrer gänzlichen Entſcheidung in Bälde entgegenſehen. So wenig es ſich indeß verkennen läßt, daß in England die Zeit, wo noch ein fixer Zoll möglich war, mit raſchem Schritte ihrem Ende zueilte, ſo darf man doch bei der Größe der Intereſſen, welche auf dem Spiele ſtehen, bei der ſocialen Revolution, welche die unausbleibliche Folge einer gänzlichen Aufhebung der Korngeſetze iſt, wohl annehmen, daß die Ariſtokratie, ehe ſie nachgab, einen ſehr ernſtlichen, nicht bloß einen Scheinkampf, wie jetzt, begonnen hätte, wäre nicht die Lage der Sachen durch äußere Umſtände eine andere geworden. Ruſſells Bekehrung zu den Grundſätzen der Ligue iſt von ſehr neuem Datum, die von Peel nicht minder, wie ſich authentiſch genug nachweiſen läßt. Peel ſteuerte allerdings auf eine größere Freiheit des Kornhandels los, denn es konnte ihm unmöglich entgehen, daß ſein Bankgeſetz mit dem alten Korngeſetze nicht lange neben einander beſtehen könne, aber ſeine Kundgebungen vom September vorigen Jahrs deuteten nur auf eine freie Einfuhr von ſämmtlichen Colonien, namentlich dem Cap und Auſtralien hin, vielleicht auch auf eine Erleichterung der Einfuhr von fremdern Ländern, aber das bisherige Syſtem die Colonien feſter an das Mutterland zu knüpfen, und aus dieſen ein mächtiges, unauflösliches Ganze in Handel und Verkehr zu machen, ſollte gewiß keinen Einbruch erleiden, da ſo viele andere weitgreifende Aenderungen als nothwendige Folge ſich daraus ergeben müſſen. Da traten zwei Umſtände ein, die Kartoffelnoth in Irland und die Erneuerung des Oregonſtreits, der „dunkle Fleck im Weſten,“ mit welchem Peel ſchon im vorigen Jahre ſein nachgiebiges und ſelbſt zuvorkommendes Benehmen gegen Irland gerechtfertigt, wurde durch dieß Zuſammentreffen ſehr bedenklich, und ernſte Maaßregeln mußten ergriffen werden; Kriegsrüſtungen allein reichten nicht aus, man mußte die Zahl der Kriegsluſtigen in Amerika ſelbſt vermindern, und dieß ließ ſich nur dadurch bewerkſtelligen, daß man den Amerikanern größere Freiheit in der Einfuhr ihrer Producte gewährte.

Engländer und Amerikaner bilden im weſentlichen immer noch Ein Volk, aber in Amerika iſt die Demokratie furchtbar organiſirt, und wirkt mit drohender Gewalt auf Alt-England zurück; eine Hungersnoth in Irland mußte ein gewaltiger Bundsgenoſſe werden, und den Kampf, deſſen Verhältniſſe im allgemeinen England nicht günſtig ſind, noch erſchweren. So reifte unter den einſichtsvollern Männern Englands der Entſchluß, die Korngeſetze zu opfern, ſich dadurch den Demokraten in England ſelbſt zu nähern, die Kriegspartei in Amerika zu ſchwächen, und wo möglich den Frieden zu wahren, oder, wenn der Krieg unvermeidlich würde, ihn mit deſto größerer Ausſicht auf Erfolg zu führen. Ruſſell drückt ſich darüber in ſeiner Rede zu Glasgow folgendermaßen aus: „ein weiterer Vortheil würde aus einer gänzlichen Abſchaffung der Korngeſetze entſpringen: ſie würde dieß Land mit andern und namentlich mit den Vereinigten Staaten in innigerem Frieden und Freundſchaft verbinden. Ich lege keine Bedeutung auf die jetzt beſtrittenen Fragen, Gebietsſtreitigkeiten, bei denen, wie ſie jetzt ſtehen, die Ehre keines der beiden Länder betheiligt iſt, und worüber ruhige Männer, die an der Spitze der Regierung Ihrer Majeſtät und der Vereinigten Staaten ſtehen, durch eine ruhige und billige Beſprechung zu einer gütlichen Uebereinkunft gelangen werden. Ich glaube nicht daß ein Krieg oder ein ernſtlicher Zwieſpalt aus der jetzigen Lage der Sache ſich entſpinnen wird. Wenn wir auf dieſer Seite des Meers entſchloſſen ſind die Erzeugniſſe der Vereinigten Staaten einzuführen, und wenn die Vereinigten Staaten in Bezug auf die Manufacte dieſes Königreichs dasſelbe thun wollen, wenn ſie uns nähren und wir ſie kleiden, wenn keine unſelige Geſetzgebung einer ſolchen wünſchenswerthen Lage der Dinge im Wege ſteht, dann werden wir zwei Nationen desſelben Stammes und derſelben Sprache auf eine Weiſe verbunden ſehen, daß ſie Jahrhunderte lang in ungetrübter Freundſchaft und Frieden neben einander beſtehen können.“ *) Das Morning Chronicle beſtätigt dieſe Anſicht

*) Das letztere iſt etwas gar roſenfarb, was ſich in einer ſolchen

Digitized by Google

in einem Artikel über die Verhältniſſe Englands und Amerika's mit den Worten: „Wir müſſen den Handel zu Hülfe rufen; wir müſſen die Friedenspartei in der amerikaniſchen Republik ſtärken, indem wir ihren friedlichen und patriotiſchen Rathſchlägen durch die Beweisführung des Handelsintereſſes ein neues Gewicht geben. Wir müſſen die Leidenſchaften der Kriegspartei entwaffnen und neutraliſiren, indem wir ihr darbieten, was ſie als eine freie Handelspartei intereſſiren kann. Wir müſſen die Feindſeligkeiten der kriegsſüchtigen und ehrgeizigen weſtlichen Staaten dämpfen, indem wir uns an ſie in ihrem Charakter als kornerzeugende Staaten wenden. Und dieß muß bald, muß ſogleich geſchehen, denn die Zeit drängt, wir müſſen es thun, ehe die nationale Leidenſchaft den Grad erreicht, wo das Gefühl der Nationalintereſſen machtlos wird.“ Dieſe letzte Bemerkung gibt auch einen Aufſchluß über das vielbeſprochene Manövre der Times vom 4 Dec., welche die bevorſtehende gänzliche Aufhebung der Korngeſetze verkündigte; der Artikel war, wie auch in England mehrfach angedeutet wurde, für Amerika beſtimmt, und ſollte dahin wirken, die Heftigkeit der Reden und Beſchlüſſe des Congreſſes zu mindern, eine Abſicht welche auch völlig erreicht wurde. Die Nachricht machte einen ungeheuren Eindruck in Amerika und das New-Yorker Blatt, der New-York Courier and Enquirer erklärte: „Es ſcheint kein genügender Grund vorhanden, die Ankündigung der Times zu bezweifeln, und wirklich ſetzen auch Wenige Zweifel darein. Angenommen ſie ſey im weſentlichen wahr, ſo iſt ſie von ungeheurer commercieller Bedeutung, und der Eindruck den ſie in den Vereinigten Staaten hervorbringen muß, läßt ſich kaum zu hoch anſchlagen.“ Darum machten auch die kriegeriſch lautenden Berichte aus den Vereinigten Staaten auf der engliſchen Börſe ſo geringen Eindruck, da man darauf zählte, daß das Intereſſe die ſtarrköpfigen und habſüchtigen Republicaner auf andere Gedanken bringen werde — eine Anſicht, die in den Börſenberichten auch wiederholt ausgeſprochen wurde. Ob ſie ganz gegründet iſt, läßt ſich im Augenblick noch nicht mit Beſtimmtheit angeben.

(Fortſetzung folgt.)

Torneo und ſeine Umgebungen.

(Nach Archibald Stewart.)

Ende September fängt es an zu ſchneien, und Mitte November iſt der Torneofluß hart zugefroren; die Communication über denſelben vermittelſt Schlitten währt den ganzen Winter hindurch. Wir Reiſende wanderten unbeachtet durch die öden, eiſigen Straßen des Städtchens und zuletzt waren meine Gefährten froh, in des Apothekers Laden ihre Zuflucht nehmen zu können, um daſelbſt einige Gläschen Liqueur zu verſuchen.

Brunkrede wohl erklären und entſchuldigen läßt; auch iſt es des Gegenſatzes wegen merkwürdig, der gleich darauf folgt und wo es heißt: „verbunden in einem Familienvertrag nicht der Art, wie er zwiſchen Frankreich und Spanien beſteht, und bloß aus einer Verwandtſchaft der Familien und Höfe entſpringt, ſondern weil die Völker aus einem Blut entſproſſen ſind, und ihre freie Inſtitution gegenſeitig bewundern.“ Die Bedeutung dieſes keineswegs zufälligen Gegenſatzes wird ſpäter erhellen.

Im Winter liegt das Städtlein tief im Schnee begraben, die meiſten Leute halten ſich dann in ihren Hütten und Häuſern eingeſperrt, und der Ort erſcheint wie ohne Einwohner. Torneo iſt ganz von Holz erbaut und hat drei parallel laufende Straßen, die Kirche iſt ebenfalls von Holz; die Inſel, auf welcher der Ort liegt, iſt während des Sommers nicht ganz von Waſſer umgeben, ſondern bildet eine Halbinſel.

Torneo's Reichthum wird aus dem Fluſſe gezogen, indem eine bedeutende Menge Lachſe darin gefangen und getrocknet nach Rußland und Schweden gebracht werden, woſelbſt man ſie gebührend ſchätzt; die übrigen Ausfuhrartikel ſind Butter und Pelzwerk, erſterer iſt manchmal theurer als in London. Viel Butter wird von den finniſchen Bauern aufgekauft, ſowohl zum eignen Bedarf als zum weitern Verkauf.

In den Annalen der Aſtronomie und Geographie iſt Torneo berühmter, als irgend ein anderer Ort des Nordens. Hier war der Schauplatz der Verrichtungen und Beobachtungen der franzöſiſchen und ſchwediſchen Akademiker, um einen Grad des Polarkreiſes zu meſſen und dadurch eine genauere Vorſtellung von der Geſtalt der Erde zu bekommen. Die franzöſiſchen Akademiker, Hrn. v. Maupertuis an der Spitze, kamen im Junius 1736 nach Torneo und begannen ihre Arbeiten; ohne Unterbrechung ſetzten ſie dieſelben den ganzen Winter hindurch fort, nicht achtend der ſtrengen Kälte, welche ſie den größten Beſchwerlichkeiten ausſetzte. Als ihr ſchwieriges Unternehmen vollbracht war, verließ die Geſellſchaft Torneo im Junius 1737; von dieſer wichtigen Expedition hat ſpäter Herr v. Maupertuis Bericht erſtattet.

Da viele Mathematiker an der Richtigkeit der franzöſiſchen Meſſung zweifelten, beſchloß die Akademie der Wiſſenſchaften zu Stockholm im J. 1801 die Profeſſoren Svanberg, Holmquiſt und Palander nach dem Polarkreis zu ſchicken, um eine neue Meſſung vorzunehmen. Dieß wurde ausgeführt, und die Reſultate, welche ganz befriedigend waren, beſtätigten, was man im voraus geglaubt hatte, nämlich daß die Erde innerhalb jenes Kreiſes flacher iſt, als die frühern Beobachtungen Veranlaſſung gaben, anzunehmen.

Torneo hat auch keine geringe Berühmtheit gewonnen durch die Menge ausgezeichneter Reiſenden, welche den Ort zu verſchiedenen Zeiten beſucht haben, um das merkwürdige Schauſpiel der Mitternachtsſonne, welche hier einige Tage während der Sommer-Sonnenwende ſichtbar iſt, zu beobachten. Unter dieſe kann auch König Karl XI von Schweden gerechnet werden, der, von den Grafen Piper und Douglas und dem Rathsherrn Hogbuſen begleitet, nach Torneo gekommen war, wo ſie vom Kirchthurme aus um Mitternacht die Sonne erblickten; durch eine eigens bei dieſer Gelegenheit geprägte Denkmünze wurde dieſer Beſuch verewigt, und des Königs eigene Erzählung davon wurde mit goldenen Buchſtaben geſchrieben und in der Kirche aufgehangen, wie weiland die Preisgedichte der arabiſchen Poeten in der Kaaba. Der berühmte Naturforſcher Linne beſuchte auch Torneo während ſeiner Reiſe in Lappland, und verweilte einige Tage daſelbſt.

Um den ununterbrochenſten Anblick der Sonne zu gewinnen, begaben ſich die Reiſenden gewöhnlich zu den Windmühlen in der Nähe der Stadt; kommt man zu ſpät an, um die Sonne zu Torneo zu ſehen, ſo reiſt man auf einer guten Straße einige Stunden weiter nach Ofvore, wo man, da dieſer Ort um einen halben Grad nördlicher liegt,

das erhabene Phänomen noch längere Zeit ſehen kann. Von der Höhe des benachbarten Gebirges Avaſara, eine der geometriſchen Stationen von Maupertuis und Svanberg, bleibt die Sonne gegen vierzehn Tage ſichtbar; mir war ganz ſeltſam zu Muthe, als die Sonne um Mitternacht mein Schlafgemach beleuchtete. Ich fand es ganz köſtlich, daß ich ein beſonderes mit einem guten Bett verſehenes Gemach hatte, eine hinreichende Verſuchung für mich, wieder einmal mich zu entkleiden; ſowohl wegen der Kälte, als wegen des Mangels an hinreichender Bequemlichkeit hatte ich während der letzten fünf Tage und Nächte meine Kleider nicht vom Leibe gebracht. Obwohl an ein hartes Lager ſchon gewöhnt, war ich doch außer Stande, während der Nacht zu ſchlafen, obgleich ich eine ſchöne und äußerſt bequeme, ganz von milchweißen Haſenfellen gemachte Bettdecke hatte; als es mir endlich gegen Morgen gelang die Augen zu ſchließen, ward ich von wunderlichen Träumen beunruhigt.

Der Torneofluß bildet die Gränze zwiſchen Rußland und Schweden; ein ſchöner junger Officier, der eine kleine Abtheilung von Weſterbottens Regiment, die hier als Gränzwache ſtationirt iſt, befehligt, empfing mich mit der Offenheit und Gaſtfreundlichkeit eines nordiſchen Kriegers. In der Geſellſchaft dieſes gebildeten und liebenswürdigen Mannes brachte ich einen angenehmen Abend zu; vorzüglicher Punſch und treffliche Cigarren trugen nicht wenig dazu bei, die Converſation zu beleben, und faſt vergaß ich, daß ich mich in Finnlands Einöden befand.

Im Laufe des Abends verkündete ein Geräuſch die Ankunft eines Schlittens, der eine Perſon enthielt, die, wie ich merkte, einer von den vornehmſten Einwohnern Torneo's war; es war ein ſtattlicher, anſehnlicher Mann in den beſten Jahren, ein prächtiger Pelzmantel ſchützte ſeine Glieder gegen die Kälte.

Das früher zu Schweden gehörige Torneo iſt jetzt eine ruſſiſche Stadt; manche Kaufleute ſahen ſich aus verſchiedenen Gründen veranlaßt den Ort zu verlaſſen, um ſich in dem benachbarten ſchwediſchen Städtchen Haparanda niederzulaſſen. Torneo's induſtrieller Wohlſtand iſt dadurch nicht wenig angegriffen worden, und die Erſchütterungen des Krieges drangen bis an den Polarkreis. Es kann noch lange währen, bis ſich Torneo wieder aufrichten und von den Schlägen der Zeit erholen wird; der früher ſehr bedeutſame Handel des Ortes hat ſich nach Haparanda und Uleaborg gezogen. Anno 1808 ſah ſich Torneo plötzlich von 10,000 Ruſſen beſetzt, die ſich jedoch mit großer Mäßigung betrugen; gegenwärtig beſteht die ganze Militärmacht aus einem Commandanten, einem Hauptmann, einer kleinen Abtheilung Infanterie und zwanzig doniſchen Koſaken, welche die Gränzen auf der ruſſiſchen Seite bewachen.

Etwa eine halbe Meile von Torneo ſteht am Ufer des Fluſſes eine ſchöne ſteinerne Kirche, deren impoſanter Bauſtyl in jedem Reiſenden Erſtaunen erregt; die Form des Gebäudes iſt die eines Kreuzes, über welches ſich eine große Kuppel erhebt. Dieſe ſchöne Kirche iſt für die Landleute der Umgegend beſtimmt; der Gottesdienſt wird in finniſcher Sprache gehalten, eine andere wäre den Bauern, die ächte alte Finnen ſind, unverſtändlich.

Der heilige Weihnachtstag, an dem ich nicht erwartet hatte mich zu Torneo zu befinden, wurde durch eine Begebenheit ausgezeichnet, die einen bedeutenden Eindruck auf mich machte, nämlich das Wiedererſcheinen der Sonne; ſeit einigen Tagen hatten wir ſie erwartet. Als wir unſere Blicke gen Süden richteten, ſtieg in voller Pracht das leuchtende Geſtirn des Tages über die Gewäſſer des bothniſchen Meerbuſens herauf. Es war mir und meinen Gefährten, die wir zwei Monate lang ihre Strahlen nicht geſehen, in der That ein herrlicher Anblick, und ich ſtaunte ſie mit Entzücken an. Die Natur ſchien plötzlich wieder aufzuleben und alles nahm eine heitere Geſtalt an. Der Morgen war hell und ſchön; die von Froſt funkelnde reine Oberfläche des Fluſſes glänzte in den neuen Sonnenſtrahlen. Anderthalb Stunden beglückte Helios mit ſeinem funkelnden Geſpann Torneo und die zugefrornen bothniſchen Gewäſſer; vor ein Uhr war die Sonne wieder unter den Horizont geſunken, und es herrſchte daſſelbe angenehme Zwielicht wie vorher. Es war ein eigenes und intereſſantes Schauſpiel, die große Menge finniſcher Landleute, die von dem Gottesdienſte zurückkehrten, auf der eiſigen Oberfläche des Torneofluſſes zu erblicken; ſie eilten hinüber zu den Ihrigen nach Haparanda. Die Männer trugen enge Röcke von dunkelgrünem Tuch, mit Pelzwerk beſetzt, um den Leib mit einer langen, netzartigen Schärpe zuſammengehalten; die Frauen trugen ſeidne Tücher um den Kopf und waren, da es in der That ſehr friſch war, in warme Pelze gehüllt.

(Schluß folgt.)

Das elektriſche Kind.

In der Sitzung der franzöſiſchen Academie der Wiſſenſchaften am 16 Februar kam ein ſehr merkwürdiger Fall animaliſcher Elektricität zur Sprache. Ein dreizehnjähriges Mädchen, Namens Angelique Cottin, Arbeiterin in einer Fabrik ſeidener Handſchuhe, ein Kind beſchränkten Verſtandes aus dem Departement Finisterre, wickelte in den erſten Tagen des Januar mit ihren Gefährtinnen Seide ab, als plötzlich die Rolle, an der ſie beſchäftigt war, weit weg geſchleudert wurde. Die jungen Mädchen wußten ſich die Sache nicht zu erklären, ſteckten die Rolle wieder an, und fuhren fort zu arbeiten. Aber die Sache wiederholt ſich, und bald bemerkte man, daß A. Cottin die Urſache ſey. Wie man ſich denken kann, erregte die Sache großen Lärm im Dorfe, Angelique ſchien ſich wohl zu befinden, die guten Bauern wußten ſich alſo die Sache nur dadurch zu erklären, ſie habe den Teufel im Leibe; der Geiſtliche kam und exorcisirte, aber umſonſt. Nach dem Prieſter kam der Arzt, dieſem ſchien aber die Sache ſo merkwürdig, daß er die Eltern veranlaßte mit dem Kind nach Paris zu gehen. Dort nahm Arago Verſuche mit ihm vor, wo ſich folgende Thatſachen begaben: Die linke Hand des Mädchens zog ein Blatt Papier, das auf dem Rande des Tiſches lag, lebhaft an ſich. Sie hielt ihren Schurz in der Hand, und näherte ſich einem Gueridon, der zurückgeworfen wurde, obgleich der Schurz ihn nur geſtreift hatte. Sie ſetzte ſich auf einen Stuhl, hatte aber kaum die Füße auf den Boden geſtellt, als der Stuhl mit außerordentlicher Gewalt gegen die Mauer geworfen wurde, während das Mädchen auf die andere Seite fiel. Letztere Probe wurde mehrmals wiederholt, Arago hielt ſelbſt den Stuhl feſt, konnte aber nicht hindern, daß er zurückgeſtoßen wurde. Zwei anweſende Herren Goujon und Laugier verſuchten es gleichfalls umſonſt; endlich ſetzte ſich Goujon auf die eine Hälfte des Stuhls, wurde aber mit demſelben umgeworfen, ſobald das Mädchen ſeinen Sitz theilen wollte. Wir können dieſe Thatſachen nicht weiter fortſpinnen, und bemerken nur noch daß ſie von einer Magnetnadel verſchieden afficirt wurde, je nachdem man ſie mit dem Nord- oder Südpol berührte, und daß der Nordpol ſie abſtieß.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 61. 2. März 1846.

Die Räuber um Lima.

(Aus Tſchudi's: Erinnerungen ꝛc.)

Die ganze bewohnte Küſte von Peru, beſonders aber die Umgegend von Lima und Truxillo, wird fortwährend durch Straßenräuber ſehr unſicher gemacht. Sie ſind entweder entlaufene Sklaven (Simarrones) oder freie Neger, Zambos und Mulatten. Hin und wieder geſellen ſich ihnen auch Indianer hinzu, die ſich durch kaltblütige Grauſamkeit auszeichnen. Zuweilen greift auch ein Weißer zu dieſem ſchändlichen Gewerbe. So wurde im Jahr 1839 ein Nordamerikaner, der früher Zahlmeiſter an Bord eines Kriegsſchiffes war, wegen Straßenraub füſilirt. Die Banditen ſind immer beritten, gewöhnlich haben ſie ſehr ſchöne, ausgezeichnet gut zugerittene Renner, die ihre Herren nicht leicht in Gefahr im Stiche laſſen. Wenn die Cavalleriſten kaum auf Lanzenweite hinter ihnen ſind, ſo laſſen ſie nur ihrem Pferde die Zügel ſchießen, um in einem Nu in Sicherheit zu ſeyn. Sie ſchulen ihre Thiere ſo ein, daß dieſelben, ſo lange der Reiter im Sattel iſt, nie ruhig ſtehen, was ihnen bei der Vertheidigung einen großen Vortheil gewährt. Die Sklaven nehmen gewöhnlich die beſten Pferde der Plantage und fallen nach Sonnenuntergang, wenn ſie von ihrer Arbeit frei ſind, und an Sonntagen die Reiſenden an.

Die meiſten Straßenräuber gehören zu einer ſyſtematiſch eingerichteten, weit verzweigten Bande, die ihre berüchtigten und ſehr gefürchteten Anführer hat, welche Spione, von denen ſie regelmäßig Rapporte erhalten, nach den Städten ſchicken. Zuweilen zeigen ſie ſich in Schaaren von 30 bis 40 Mann in der Nähe der Hauptſtadt und plündern alle Reiſenden, die den Weg daher ziehen. Gewöhnlich aber machen ſie ihre Streifereien in kleinern Partien. Ihre Waffen beſtehen in einem kurzen Carabiner und einem großen Säbel; in kleinen Querſäcken führen ſie die Munition, auf der einen Seite das Pulver, auf der andern die Kugeln. Oft ſind ſie gegen die Angefallenen ſehr höflich, und begnügen ſich ihnen Geld, Uhr, Ringe ꝛc. abzunehmen, gewöhnlich nehmen ſie auch das Pferd mit oder ohne Sattel und mißhandeln die Beraubten mit Säbelhieben und Kolbenſtößen. Finden ſie Widerſtand, ſo geben ſie keine Gnade; es iſt daher vorſichtiger, ſich ruhig berauben zu laſſen, ſelbſt wenn die Angegriffenen eben ſo ſtark als die Angreifer ſind, denn dieſe letztern fallen in der Regel nur dann an, wenn ſie ſich vollkommen auf ihre eigene Stärke verlaſſen oder auf einen nahen Succurs rechnen können. Wird ein Bandit in einem Scharmützel getödtet und entkommen die Angegriffenen glücklich, ſo iſt doch ihr Leben in ſteter Gefahr. Auch mitten in Lima ſind ſie vor der Rache der Freunde des Gefallenen nicht geſchützt und oft trifft ſie der Dolch eines Meuchelmörders, wenn ſie ſich in größter Sicherheit wähnen. Vor blanken Waffen, beſonders vor Lanzen, haben die Straßenräuber mehr Furcht als vor Feuergewehren und können am leichteſten damit vertrieben werden.

Fremde werden viel häufiger angegriffen als die Eingebornen, beſonders die Reichen des Landes, worin auch mit ein Grund liegen mag, warum nicht kräftigere polizeiliche Maaßregeln gegen dieſes Geſindel ergriffen werden. Perſönlicher Haß oder Politik ſind bei den Angriffen häufig im Spiel. Der engliſche Generalconſul wurde vor mehreren Jahren mit zweien ſeiner Freunde auf einem Spazierritt angefallen und ausgeplündert. Die Räuber ließen ihnen nicht einmal die nothdürftigen Kleidungsſtücke und ſetzten alle drei auf eine halb lahme Roſinante, auf der ſie am hellen Tage im Badeort Chorillos ihren Einzug halten mußten. Die unſicherſten Straßen ſind die nach Callao, nach Chorillos und die nach Cavalleros, welche nach dem Cerro de Pasco führt. Auf dieſer letztern paſſen die Banditen den Geldtransporten ab. Wenige Wochen vor meiner Abreiſe nahmen etwa dreiſig Weglagerer, nach kurzem Scharmützel mit der ſchwachen Escorte, eine Geldſendung weg von mehr als 100,000 Piaſtern, die nach den Minen von Pasco beſtimmt war. Die Silberbarren, die von Pasco ohne militäriſche Bedeckung nach Lima geſandt werden, laſſen ſie unberührt paſſiren, da dieſelben für ſie zu ſchwer ſind, um ſie leicht in Sicherheit zu bringen. Im Angeſicht der Thore der Hauptſtadt treiben ſie ungeſtört ihr ſchändliches Handwerk und reiten zuweilen, nachdem ſie eine Anzahl von Reiſenden beraubt haben, ganz ruhig in die Stadt hinein.

Digitized by Google

Auf die Eſelstreiber aus der Sierra, die immer baares Geld mit ſich führen, um in Lima Einkäufe zu beſorgen, haben ſie ihr beſonderes Augenmerk gerichtet. Finden ſie bei ihnen nicht, was ſie ſuchen, *) ſo mißhandeln oder tödten ſie dieſelben auf die furchtbarſte Weiſe. Als ich zum letztenmale (im Julius 1842), aus dem Gebirge zurück kehrend, beim „Puente de Surco," einer ſehr berüchtigten, anderthalb Leguas von Lima gelegenen Brücke, vorbei ritt, ſcheute plötzlich mein Pferd vor einem quer über dem Weg liegenden Leichnam; ich ſtieg ab, um ihn auf die Seite zu ziehen und fand, daß es ein Indianer war, dem die Straßenräuber den Kopf zwiſchen zwei Steinen zu Brei geſchlagen hatten. Der Cadaver war noch ganz warm.

Schon öfters ſind die Banditen mitten am Tage ſchaarenweiſe nach Lima gekommen, um die Kettengefangenen zu befreien. Die Zambos zeichnen ſich beſonders durch ihre Grauſamkeit aus. Ein ſolcher fiel im Jun. 1842 den Indianer an, der das Poſtfelleiſen nach Huacho brachte, und fragte ihn: „Soll ich dich tödten oder dir die Augen ausſtechen?" „Wenn eines von beiden ſeyn muß, ſo tödte mich," erwiederte dieſer. Sein Gegner nahm aber den Dolch, ſtach dem Unglücklichen beide Augen aus und ließ ihn im Sande liegen, wo er von Reiſenden gefunden und nach einem Dorfe gebracht wurde. Aehnliche Beiſpiele ſind ſehr gewöhnlich. Ich führe noch eine Anekdote an, die mir ein Indianer erzählte, bei dem ich einmal in Chancay übernachtete. Ungefähr eine halbe Legua vom Dorfe näherte ſich ihm ein Neger mit geſpannter Flinte und gebot ihm Halt! Mein Wirth zog eine groſe Reiterpiſtole und ſagte ſeinem Feinde: „Danke dem Himmel, daß die nicht geladen iſt, ſonſt wäre es um dich geſchehen!" Höhniſch lächelnd ritt der Neger heran, und packte den Indianer, als dieſer plötzlich ſeine Piſtole losdrückte und ihn vom Pferde herunterſchoß.

Die Negerjungen üben ſich ſchon frühe in allen möglichen Banditenſtreichen, die ihnen auch meiſtens glücken. Sie bedienen ſich dabei kurzer Carabiner mit weiter Oeffnung (Trabucos), die mit gehacktem Blei und Eiſen vollgepfropft ſind. Sie tragen dieſe fürchterliche Waffe unter dem Poncho verborgen und gehen mit der frommſten Miene von der Welt einher. Fünf Engländer und zwei Deutſche kehrten an einem Sonntag Abend von der Jagd zurück und feuerten in der Alameda nueva ihre Doppelflinten ab, um ſie nicht geladen nach der Stadt zu nehmen. Kaum waren ſie damit fertig, ſo ſtellten ſich ihnen zwei Negerjungen entgegen und verlangten ihnen ihre Gewehre ab; der eine zog ſeinen Carabiner und zielte auf die überraſchte Schaar, während ihr der andere die Waffen abnahm. An Widerſtand war nicht zu denken, denn bei der groſen Nähe hätte der einzige Schuß des Jungen alle verwundet oder getödtet.

*) Die Indianer verſtecken das Geld in der Regel ſehr gut, entweder in die Bretter der Eierkiſtchen, mit denen ſie aus dem Gebirge kommen, oder nähen es in die Sattelgurten und die Saumſättel (Aparejos). Sie laſſen ſich lieber todt ſchlagen, als daß ſie ihr Geld verrathen.

Wenn die Straßenräuber von dem Militär oder der Polizei in die Enge getrieben werden, ſo entwickeln ſie einen verzweifelten Muth. Sie ſuchen ſich wo möglich in Gebüſche zu retten, in denen ſie häufig eine Zufluchtsſtätte finden. Dann werden dieſe, wenn ſie nicht zu ausgedehnt ſind, umſtellt und niedergebrannt, ſo daß den Flüchtlingen nur die Wahl zwiſchen dem Tode in den Flammen oder dem durch die Kugeln übrig bleibt.

Peels Maaßregeln.

(Fortſetzung.)

Mit allem dieſem wollen wir nicht behaupten, daß die Verhältniſſe zu Amerika den Entſchluß zur Aufhebung der Korngeſetze allein erzeugt, ſondern nur daß ſie die Ausführung, welche früher oder ſpäter unvermeidlich geweſen wäre, beſchleunigt und gerade in dieſem Augenblick nothwendig gemacht haben. Eben deßhalb ſind alle die ſchönen Reden im Parlament über die Nothwendigkeit und Nützlichkeit dieſer Maaßregel umſonſt, denn die mittelmäßige Ernte und die Kartoffelnoth hätten den Entſchluß einer Aufhebung der Korngeſetze noch lange nicht hervorgerufen. Schon mehr als einmal hat man unter ſolchen Verhältniſſen Hafer, Buchweizen, Mais und dgl. gegen einen geringen oder gar keinen Zoll hereingelaſſen, und zu dieſem Auskunftsmittel mußte man auch jetzt greifen, wie die augenblickliche gänzliche Aufhebung des Zolls auf Buchweizen und Mais, welche bisher wie Gerſte tarirt waren, zur Genüge erweiſt; für die Verſorgung des reichern Englands fehlt es noch nicht an Korn, denn wenn auch aus dem baltiſchen Meere für jetzt wenig zu holen iſt, *) ſo lagern doch im Mittelmeer und dem ſchwarzen Meere gegen anderthalb Millionen Quarter die nach England ausgeführt werden können, Vandiemensland und Cap, ſo wie Spanien werden einiges ſenden, und Nordamerika ſteht als Reſerve im Hintergrund, ein eigentlicher Mangel iſt alſo in England nicht zu fürchten, nur würden ärmere Gegenden wie Irland und zum Theil Schottland das theure Korn nicht bezahlen können. Man kann alſo ohne groſe Furcht des Widerſpruches behaupten, daß ohne den Druck, welchen die gewaltige Republik im Weſten auf Alt-England ausübt, der Entſchluß noch vor Jahren nicht gefaßt und auch von der Ligue nicht durchgeführt worden wäre.

Man hat viel darüber geſtritten, ob die Preiſe des Getreides in England durch eine freie Korneinfuhr bedeutend ſinken würden oder nicht; wir halten ein Sinken des Preiſes, was auch die Ligue dagegen anführen mag, binnen wenigen Jahren für unvermeidlich. Abgeſehen von den engliſchen Colonien, unter denen beiläufig geſagt, Canada nicht mehr Ge-

*) Deutſchland ſelbſt, Holland und Belgien bedürfen des dortigen Korns zu ſehr, ja es hat ſich der ſeltſame Umſtand ergeben, daß kürzlich (ſ. Shipp and Merc. Gazette vom 16 Febr.) ein Schiff mit brittiſchem Korn (Gerſte) von dem Hafen von Lynn nach Rotterdam ging, eine Folge des im Augenblick durch Peels Geſetzvorſchlag gänzlich aus den Fugen geblieben Handels, wo niemand kaufen will, und alles eine Entſcheidung abwartet.

Digitized by Google

treide nach England wird liefern können, ſind es drei Gegenden, welche als Concurrenten auftreten werden: die baltiſchen Länder, das ſchwarze Meer und Nordamerika. Unter dieſen Concurrenten werden die baltiſchen Länder am früheſten zurückſtehen müſſen, denn die ſteigenden Bedürfniſſe des Continents, — das Rheinland z. B. iſt ſeit 20 Jahren aus einem ausführenden Lande ein einführendes geworden, — und die auf demſelben herrſchenden Preiſe laſſen eine Mitbewerbung mit dem ſchwarzen Meere und Nordamerika nicht zu. Daß die baltiſchen Länder bisher eine Hauptrolle in der gelegentlichen Verſorgung Englands ſpielten, lag weſentlich in der gleitenden Scala, welche es den nächſtgelegenen Ländern möglich machte, jeden günſtigen Augenblick zu benützen. *) So werden alſo hauptſächlich das ſchwarze Meer und Nordamerika übrig bleiben, und nach den bisherigen Preiſen in dieſen Ländern zu ſchließen, dürften ſie in gewöhnlichen Jahren den Weizen zu 35 bis höchſtens 40 Sch. nach England liefern können, abgeſehen von dem Umſtand daß dieſer Weizen in der Maſſe beſſer ſeyn dürfte als der engliſche. Wie ſchnell oder wie langſam ein ſolches Sinken der Weizenpreiſe in England nach erfolgter gänzlicher Aufhebung der Korngeſetze eintreten wird, läßt ſich darum nicht angeben, weil ſich mit keinerlei Art von Sicherheit berechnen läßt, wie viel von dem jetzt zum Weizenbau benützten Land dann zu andern Zwecken benützt werden wird. Dieſer Umſtand wird auf Jahre hinaus die Berechnungen ſehr trüglich machen, daß aber nach Verlauf weniger Jahre die Getreidepreiſe in England dauernd ſinken werden, dürfte wenig Zweifel unterliegen, und daß ſie ſinken ſollen, iſt ja auch ein Hauptzweck der Aufhebung der Korngeſetze überhaupt.

Wenn aber, wie kaum anders zu erwarten, die Preiſe um ein Viertheil ſinken, wie wird es in England mit der jetzigen Form des Güterbeſitzes, mit der Bewirthſchaftung durch Pächter ſtehen, wo der Grundbeſitzer gar nichts zu thun hat, als den Pachtſchilling einzuſtreichen? Man berechnet jetzt die Koſten der Bebauung von 15 Mill. Acres Ackerland, Pacht und Zehnten mit eingeſchloſſen, auf 85 Mill. Pfd.; die großen und kleinen Zehnten betragen etwa 6 Mill., die Pachtſchillinge 15, beide zuſammen alſo 21 Mill. oder etwa ein Viertheil der Koſten. Landarbeiter und Pächter ſind bei dieſer Berechnung ſo niedrig angeſetzt, daß davon wenig oder nichts zu erſparen iſt; ſinkt aber der Werth des Ertrags um ein Viertheil, wie ſollen Pachtſchilling und Zehnten beſtritten werden? Man wird ſagen; wenn alles wohlfeiler wird, muß auch die Bebauung des Bodens wohlfeiler werden, dieß iſt nur bis zu einem gewiſſen Grade richtig, denn eingegangene Geldverbindlichkeiten bleiben, und die große Nationalſchuld bleibt gleichfalls. Nimmt man den Preis an, welchen Peel vor 4 Jahren als einen billigen, den Landmann lohnenden Preis des Weizens z. B. anſetzte, nämlich 56 Shillinge, ſo ſind die 30 Mill. Zinſen der Nationalſchuld nicht völlig 11 Millionen Quarter werth; ſinkt aber der Quarter auf 36 Sh., ſo ſind die 30 Mill. nicht weniger als $16^2/_3$ Mill. Quarter werth. Ein gleicher Fall iſt es mit allen Geldſchulden. Wenn auch alle Berechnungen dieſer Art nur mit Vorſicht aufgenommen werden dürfen, ſo iſt doch das allgemeine Verhältniß, was aus einer Abſchaffung der Korngeſetze hervorgehen muß, eine Erhöhung des Geldwerthes, durchaus nicht abzuläugnen, und ſolche Aenderungen haben zu allen Zeiten in den innern Zuſtänden der Völker die mächtigſten Umwälzungen, mögen dieſe nun gewaltſam oder ruhig vorübergehen, erzeugt. Bei einer ſolchen Lage der Sachen gehört von Seite derer, welche die Abſchaffung der Korngeſetze vorſchlagen, ein ſtarkes Gefühl der Nothwendigkeit dazu, um ſie zu einem ſolchen Entſchluß zu bewegen.

(Schluß folgt.)

*) Wenn ſie aber im Weizen kaum mehr concurriren können, ſo möchten ſie dagegen nebſt den Nordſeegegenden deſto eher im Hafer concurriren, von welchem Irland bisher, durch den Zoll geſchützt, gegen anderthalb Millionen Quarter nach England geliefert hat, und nicht mehr die gleiche Maſſe wird liefern können. Darüber jammern die iriſchen Gutsbeſitzer ſchon jetzt, die Maſſe des Volks wird aber nicht jammern, denn ihr kann es nur beſſer gehen nach dem alten Spruch: cantabit vacuus coram latrone viator.

Fortſchritte des Flachsbaues in Irland.

Seit dem Jahre 1840 hat ſich in Irland eine Geſellſchaft zur Beförderung des Flachsbaues gebildet, welche für die verſchiedenen Zweige dieſes Geſchäfts Prämien austheilt. Die Fortſchritte waren auch ſeitdem nicht unbedeutend: im J. 1841 betrug die Ernte 25,124 Tonnen, und ſtieg von Jahr zu Jahr, bis ſie im J. 1844 39,611 Tonnen betrug. Das iſt aber noch bei weitem nicht der ganze Fortſchritt; im J. 1841 war die Tonne durchſchnittlich nur 42 Pfd. St. werth, im J. 1844 ſchon 45 Pfd. Ferner gingen die Bemühungen der Geſellſchaft dahin, ein Vorurtheil auszurotten, das ziemlich allgemein den Verluſt des Samens zur Folge hat. Die Meinung iſt nämlich allgemein verbreitet, daß wenn man den Samen zu ernten ſuche, ſo ſchade man der Güte der Faſern; die Geſellſchaft ſchickte gedruckte Anweiſungen umher, wie das Einſammeln des Samens bewerkſtelligt werden ſolle, und manche Bauern ließen ſich endlich überzeugen. Den Nachrichten zufolge, welche der Geſellſchaft im J. 1844 zukamen, war der Same vom ſechsten Theil der geſammten Flachsernte eingeſammelt worden, und ſtellte einen Werth von 60 — 80,000 Pfd. St. (720 — 960,000 fl.) dar, die bisher dem Ackerbau in Irland ganz verloren gegangen waren. Eine zweite Bemühung fängt gleichfalls an vom Erfolg gekrönt zu werden, nämlich den Flachs noch auf dem Felde ankaufen zu laſſen, weil viele Landleute bei ihren andern Geſchäften nicht Muße genug haben den Flachs nachher gehörig zu verarbeiten. (Monit. industr. 19 Febr.)

Torneo und ſeine Umgebungen.

(Schluß.)

Von Torneo aus beſuchten wir Piteo in Norbotten; als wir nach einem benachbarten Dorfe gekommen waren, erfuhren wir, daß keine Männer zu Hauſe ſeyen. Fünf liebliche junge Mädchen, von denen die älteſte nicht über ſiebzehn Jahre alt war, übernahmen es, uns nach der nächſten Station Byska in Weſterbotten zu fahren; obgleich die

Digitized by Google

Schlittenbahn wegen der Tiefe des Schnees nicht die beſte und die Nacht dunkel war, fuhren ſie dennoch ſicher und ſchnell dahin. Sie waren in weiße Pelze gehüllt, und ſahen im höchſten Grade anziehend aus; die Kälte war, beſonders gegen Morgen, ſehr groß geweſen.

Abends ſpät kamen wir nach dem guten Gaſthof Sunnana, wo wir über Nacht blieben; wir trafen da einen ſchwediſchen Landgeiſtlichen, mit welchem wir uns über diverſe Gegenſtände gut unterhielten. Der Wirth war ein ehrſamer Bauer, und ſeine beiden Töchter bedienten die Gäſte; ihre Anmuth, ihre Lieblichkeit beſtärkten die Vorſtellung, die ich mir von der ungewöhnlichen Schönheit der ſchwediſchen Frauen, beſonders in Nor- und Weſterbotten, gebildet hatte; die eine war in der That eine junoniſche Schönheit.

Die Kirche von Skelefteo iſt noch ſchöner als die finniſche Landkirche bei Torneo; ſie iſt fürwahr ein herrlicher Tempel in der Einöde, nahe bei den Wildniſſen von Lappland.

Bevor wir nach Burr kamen, wurden wir bei unſerer Fahrt durch einen großen Fichtenwald plötzlich durch die Erſcheinung einer Heerde von einigen hundert Rennthieren überraſcht, welche nicht weit von uns über die Straße gingen und an jeder Seite derſelben weideten; ſie ſchienen ganz ungehütet, und wir konnten keine Spur von dem Zelte eines Lappen wahrnehmen. Als wir in Burr, wo wir Pferde wechſelten, ankamen, wußten die Leute nichts davon, daß Lappen in ihrer Nähe ſeyen. Ueberfluß von ihrem Lieblingsmoos hatte die Rennthiere gen Burr hingezogen.

Während meiner Reiſe von Torneo nach Stockholm hörte ich allenthalben von den durch die Wölfe angerichteten Verwüſtungen; ſie ſtellen beſonders den Hunden der Bauern nach, von denen ſie eine Menge aufgefreſſen hatten. Hunde ſind die Lieblingsbeute dieſer nordiſchen Wölfe; liſtig beginnen ſie allerlei Schwänke und Poſſen, um des Hundes Aufmerkſamkeit auf ſich zu ziehen, der, durch dieſe ſcheinbaren Freundſchaftsbezeigungen angelockt und durch die Aehnlichkeit mit ſeinem Geſchlechte getäuſcht, dem Wolfe näher tritt, um an deſſen luſtigen Sprüngen Theil zu nehmen; da fällt der Verräther über ihn her und macht ſeinem Leben ein Ende. Der Wolf des Nordens iſt in der That ein fürchterliches Thier; an Größe und Stärke übertrifft er die Wölfe des Südens. Ein Fell, welches ich während meiner Reiſe kaufte und noch beſitze, iſt vom Maul bis zum Schweif ſechs Fuß lang; es muß, nach den Klauen zu urtheilen, ein Thier von großer Stärke geweſen ſeyn. In Dalarna trifft man ganz weiße Wölfe; die vorherrſchende Farbe derſelben iſt ſtets hell und ein ſilberfarbener Streif erſtreckt ſich von dem obern Theile des Nackens längs des Rückens bis zum Anfang des Schweifes. Dieſe Wölfe ſind manchmal ſo verwegen, Schlitten anzufallen, in welchen ſie Hunde wittern.

Von Angersjö bis nach Lefva hatte ich einen ſehr intereſſanten Kutſcher, in der Perſon eines äußerſt niedlichen Bauernmädchens, Namens Margarethe, ein Bild von Unſchuld und Einfalt. Mit der ganzen friſchen Gluth der Geſundheit, die noch erhöht wurde durch den ſchönen kalten Morgen, ſtieg ſie vor mir auf den Schlitten, nahm die Zügel und fuhr mich ſchnell über die ebene Oberfläche des Schnees. In Lefva war ich genöthigt, mich von meiner hübſchen Reiſegefährtin zu trennen; durch ihr munteres Geplauder hatte ſie mir den Weg recht angenehm gemacht.

Soröe.

Von einer geringen Anzahl Norweger und Uferlappen iſt dieſe größte Inſel der Finnmark bewohnt; die erſtern hauſen zu Hasvig, die letztern, welche an den vielen tiefen Fiords leben, halten etwa 200 Rennthiere. Dieß iſt eine Art von Eigenthum, welches die Uferlappen ſelten beſitzen; dieſe Thiere ſind nicht gezähmt wie bei den Berglappen, ſondern laufen wild auf Soröe umher und ſind deßhalb den Beſitzern von geringem Nutzen; obgleich ſie dann und wann eines derſelben mit der Büchſe erlegen, entgeht ihnen doch der Vortheil der Milch. Ich hörte indeſſen, daß ſie zu einer gewiſſen Zeit dieſelben in ein Gehege zu treiben ſuchen, um die jungen Rennthiere zu zeichnen; der Lappe erkennt dann ſein Thier an den am Ohre gemachten Zeichen, und ſo iſt jeder in den Stand geſetzt, ſein Eigenthum zu behaupten.

Die ganze Weſtküſte von Soröe iſt unbewohnt, weil ſie den Stürmen des Oceans, der mit ungehemmter Wuth ſich gegen dieſelbe wälzt, zu ſehr ausgeſetzt iſt. Sie beſteht, wie der übrige Theil der Inſel, aus hohen jähen Felſen und Gebirgen, welche dieſe Thäler umſchließen, denen es im Sommer an üppiger Vegetation nicht fehlt, da ſie von den zahlreichen Buchten, die weit ins Land gehen, bewäſſert werden. Auf den jähen Klippen am Seegeſtade hauſen Geier und andere Raubvögel.

Die Lappen von Soröe bringen Eiderdunen, Vogelbälge und Rennthiere nach Hammerfeſt; die Frauen und Mädchen dieſer Uferlappen ſind eben ſo geſchickt im Rudern als die Männer; ſie ſingen und tanzen oft ganze Nächte hindurch.

Das Verfolgen der Rennthiere auf den Bergen und Felſen von Soröe iſt ein äußerſt ſchwieriges und mühſames Geſchäft; wegen des feinen und ſcharfen Geruchſinnes, womit dieſe Thiere, gleichwie die Gemſen, begabt ſind, iſt die größte Vorſicht und Gewandtheit erforderlich. Die beſte Zeit für dieſe Rennthierjagd tritt ein, wenn die Luft ganz ſtill und die Berge hinlänglich klar ſind, um die Thiere in einiger Entfernung unten im Thale, wo ſie gewöhnlich wegen der üppigen Kräuter weiden, ſehen zu können und die Lage des Jägers ihn in den Stand ſetzt, ſich ihnen unbemerkt zu nähern. Sollte unterdeſſen der gelindeſte Wind von ſeiner Seite zu wehen beginnen, ſo iſt alle Mühe des Jägers verloren; der Inſtinct lehrt dieſe Thiere, unwandelbar gegen den Wind zu gehen als das beſte Mittel der Sicherheit, und wenn er von der Seite weht, woher der Jäger kommt, ſo nehmen ſie ſein Nahen und Kommen wahr, obgleich er noch über eine engliſche Meile entfernt ſeyn mag und ergreifen ſogleich die Flucht.

Die Lappen von Soröe pflegen ſich mit Erzählen von Sagen, Mährchen und Geſpenſtergeſchichten die langen Nächte zu verkürzen.

Miscellen.

Die Pellagra in Frankreich. Dieſe in Italien wohl bekannte, in Frankreich aber vor einigen Jahren noch kaum erwähnte Krankheit breitet ſich jetzt immer mehr unter den armen Landleuten des ſüdlichen Frankreichs aus, die ſich ausſchließlich von Mais und Hülſenfrüchten nähren. (Democr. pac. 19 Febr.)

Die Brüder der chriſtlichen Lehre machen große Fortſchritte in Frankreich; ſie gründen gegenwärtig zu Paſſy ein ungeheures Collegium für 500 im Haus wohnende und 500 auswärtige Zöglinge; der Hauptbau iſt auf eine halbe Million veranſchlagt. (Voleur. 20 Febr.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 62. 3. März 1846.

Jämtland und Herjedalen.

(Nach Erik Tuneld und Nyerup: Beskrifning om Svea Rike.)

Die Schweden ziehen in der ſchönen Zeit des friſcheſten Winters und hellſten Sommers in Schaaren aus, in geſelliger fröhlicher Genoſſenſchaft von zwanzig, dreißig Familien, je fünf und ſechs in einem beſondern Nachen oder zuſammengereihten Schlittengeſchwader. Man kennt die Inſeln, Buchten und Küſten, wo gelandet wird, wo die Zelte für den Tag und die Nacht aufgeſchlagen werden, die Stunden der An- und Abfahrt ſind berechnet. So fährt man fünf, zehn, vierzehn Tage von Ort zu Ort, von Geſtade zu Geſtade, landet auch wohl an manchen freundlichen gaſtlichen Stellen auf einige Stunden und läßt ſich als willkommene Einquartierung verpflegen. Das Nothwendige aber zu jeder menſchlichen Freude, die doch nicht hungern und dürſten mag, Speiſe und Trank, auch Geräth zu Saitenſpiel und Geſang, zu Freudenſchüſſen und Knallfeuern führen die verſchiedenen Abtheilungen des fröhlichen Reiſegeſchwaders nach genommener Verabredung mit ſich. So fliegt man jauchzend über ſpiegelhelle Seen in klingenden Schlitten zu freundlichen Schlöſſern und Häuſern. So verſteht dieſer Norden zu leben und zu genießen. Dieſes ſtarke Gefühl in mächtiger Bruſt, dieſe kräftige Haltung der Geſtalt, dieſe ſtille Genüge und Tüchtigkeit des Daſeyns ſind bezeichnende Merkmale des ächten Schweden. Mit allen ſchönen Anlagen des Leibes und der Seele iſt der Schwede ausgerüſtet, er iſt ein kräftiger, rüſtiger, geiſtreicher Menſch.

Heitere und erfriſchende Winter hat Schweden, aber auch warme und ſchöne Sommer und viele ſonnenhelle Tage, überhaupt mehr Lichtglanz und Sonnenſchein als in dem von Wolken und Nebeln oft Monate lang verdüſterten Deutſchland und England. Das Land freilich iſt rauh und an manchen Stellen durch die härteſte und emſigſte Arbeit des Menſchen kaum bezwinglich, aber doch ſeinen Mühen nicht undankbar. Dazu kommt eine höchſt glückliche Geſtaltung: große vom Meere umſpülte, von Strömen und Buchten durchſchnittene Inſeln und Halbinſeln mit fiſchreichen Küſten, trefflichen Häfen, Hochgebirgen, Hügeln und Seen, mit reizenden und erhabenen Gegenſtänden in mannichfaltigen Naturbildern. Wie viel Schönes bieten Upland und Südermanland! Wir fliegen auf dem Eiſe des Mälarſees in Schlitten dahin nach Drottningholm und Ulriksdal! Wie entzückend ſind die Mondſcheinnächte im Park zu Haga!

Die Plusmacherei in Hinſicht auf Volksmenge, wenn ſie durch künſtliche Mittel erzielt werden ſoll, hält man mit Recht für die dummſte und verderblichſte Anſicht und Arbeit; aber wer den Steinen und Felſen, den Ottern und Fröſchen Land abgewinnt, wer Korn und Weizen baut, wo ſonſt Wölfe und Füchſe ihre Schlupfwinkel hatten, der ſtärkt und erhebt ſein Volk. Die Schweden arbeiten ſeit einem halben Jahrhundert mächtig an dieſer Stärkung und Erhebung. Doch können die Scandinaven des Deutſchen nicht entbehren, ſie müſſen mit deutſcher Kunſt, Sitte und Wiſſenſchaft, mit allem, was der Deutſche denkt, ſchafft und erfindet, nothwendig in engſter Verbindung bleiben.

Die Wege über die Alpen von Jämtland und Herjedalen ſind meiſtens ſehr beſchwerlich. Auf dem Hauptwege nach Norwegen ſind drei Stationen, wo die Reiſenden Obdach und Stallung finden. Zwiſchen den verſchiedenen Alpen ſind bald weitere bald engere Thäler, die theils ſteinigen theils lehmigen Boden haben und wohl fruchtbar ſeyn könnten, wenn das rauhe Klima nicht entgegenſtünde. Der Hauptfluß iſt die Indalself, die unter dem Namen Ragunda auf der norwegiſchen Gränze aus einem langen See zum Vorſchein kommt; ſie bildet mehrere ſchöne Katarakte und wird dann flößbar.

Ackerbau wird nur in wenigen Bezirken getrieben, in der Nähe der Gebirge kommt kein Korn mehr zur Reife; wo eine Bodencultur ſtattfindet, werden graue Erbſen, Hafer, Flachs, Hanf gezogen, aber auch Roggen und Gerſte kommen zum Theil fort. In Jahren der Noth miſcht man Fichtenrinde zum Brode. Viehzucht iſt der Haupterwerb. Die Wieſen liegen zwar weit zerſtreut, aber je näher den Fjälls, deſto fetter das Gras. Doch reicht die Heuernte für den acht bis neun Monate langen Winter nicht hin und man thut noch Birkenblätter und Fichtenrinde zum Winterfutter; Eſpen-

Digitized by Google

blätter mit Salz beſprengt, wirft man ebenfalls dem Vieh vor; in Herjedalen füttert man auch mit Wachholderbeeren und Moos. Ein wohlhabender Bauer hält gewöhnlich dreißig bis vierzig Kühe, hundert Schafe und einige Pferde, ein kleiner Bauer zwölf bis fünfzehn Kühe. Der Ertrag der Jagd iſt nicht unbedeutend und geht theils auf Quadrupeden, theils auf Vögel, worunter beſonders die aus dem Hühnergeſchlechte ſehr zahlreich ſind. Der Lemming wird in manchen Jahren eine Landplage.

Die Fiſcherei iſt ebenfalls ein erheblicher Nahrungszweig; Hechte, Lachſe und Forellen ſind vorzüglich. Die Waldungen von Jämtland und Herjedalen ſind ſehr ausgedehnt; die Waldbeeren, das einzige Obſt was man hat, ſind dem Lande von großem Nutzen und werden in unglaublicher Menge eingeſammelt. An Mineralien findet man Kupfer, Blei, Eiſen, Alaunſchiefer, ſchöne Bergkryſtalle und Kalk; eigentlich wird nur auf Kupfer gebaut, das Sumpfeiſen aber zu allerlei Fabricaten benutzt. Der Kunſtfleiß beſchäftigt ſich, doch nur als Hausfleiß und nicht fabrikmäßig, mit der Leinenweberei, Garnſpinnerei; die Jämten ſind als tüchtige Gerber anerkannt, übrigens verfertigen ſie ſich alles was ſie brauchen ſelbſt. Zur Ausfuhr werden gebracht: Butter, Käſe, Leinwand, Garn, Kupfer, Eiſen, Pelzwerk, wildes Geflügel.

Man hat nur zwei Handelsplätze: Oeſterſund in Jämtland und Wemdal in Herjedalen, aber der Jämte zieht häufig in Karawanen von 3 bis 400 Perſonen nach Gefleborg, Hedemora und den norwegiſchen Hauptmärkten, um dort ſeine Erzeugniſſe an den Mann zu bringen und ſeine Bedürfniſſe einzukaufen. Zwiſchen- und Schleichhandel ſind hier an der Tagesordnung. Den bedeutendſten Gegenſtand des norwegiſchen Handels machen die Pferde aus, die Schweden viel Geld koſten; der Jämte, von jeher ein paſſionirter Roßhändler, holt ſie aus Norwegen und handelt damit bis in die entfernteſten Provinzen. Der Jämte iſt ein fleißiger, geſchmeidiger, gewandter Menſch, entwickelt auch vielen Kunſtſinn, zeigt in ſeiner Kleidung und in der ganzen Haltung und Verzierung ſeines Körpers Nettigkeit und Geſchmack, er iſt leutſelig und gaſtfreundlich, aber er iſt unruhigen und unſtäten Gemüthes und wird von einer unüberwindlichen Neigung zum Umherziehen getrieben. Der Herjedale theilt dieſe Neigung nicht; er iſt eben ſo redlich und gaſtfrei, aber arbeitſamer und mehr an ſeinen Herd gewöhnt, den er ungern verläßt und nur gezwungen nach Norwegen wandert, weil er für ſeine Producte und ſeine Bedürfniſſe keinen andern Markt in der Nähe findet. Er iſt im Ganzen gebildeter als der Jämte, beide ſprechen verſchiedene Dialekte, und an den Gränzen hört man viele norſiſche Worte und Redensarten. Außer den eigentlichen Jämten und Herjedalern wohnen in dieſen Bezirken viele Lappen, etwa 500 Familien. In Herjedalen und zwar im Kirchſpiele Heda, findet man Rennthierlappen in zwei Dörfern; in dem Dorfe Storſjobi haben ſie eine Capelle, eine Schule und einen lappiſchen Katecheten. Dieſe Lappen bilden einen auffallenden Contraſt zu dem hohen kräftigen Menſchenſchlag der Nordſchweden, der ſich durch ſein freies, edles Benehmen, durch reine Sitten, ungeheuchelte Frömmigkeit, aber auch durch ungemeinen Nationalſtolz auszeichnet. Dieſer nordſchwediſche Mann iſt rege und betriebſam, er mag nun Landmann, Hirt, Fiſcher oder Jäger ſeyn; das ſittige, ſtille, blauäugige Weib beſorgt mit muſterhaftem Fleiße alle häuslichen Geſchäfte und ſetzt die Spindel und den Webſtuhl in Bewegung. Das Geſinde erhält reichlichen Lohn.

Die Finnen, die ſich in frühern Zeiten im nordweſtlichen Schweden niedergelaſſen haben, ſind kräftige, abgehärtete Menſchen, die ihre nationalen Eigenthümlichkeiten, zum Theil auch ihre Nationalſprache gerettet haben; ſie alle verſtehen und ſprechen auch ſchwediſch. Manche ihrer Volkslieder bieten viel Intereſſantes. In vielen nordſchwediſchen Bezirken hat man ſogenannte Kirchſpielslappen aufgenommen, die in geflochtenen Hütten wohnen und ſich mit allerlei Arbeiten, beſonders Korbflechten, beſchäftigen. In den dichten, ſchaurigen Wäldern von Jämtland und Norrland ſchweifen nomadiſirende Lappen und Finnen herum, und oft in der Mitte der Nacht vernimmt der einſame Wanderer ihre melancholiſchen Geſänge. Wenn die Rennthierlappen in gute Bezirke kommen, in liebliche Gründe mit ſchönen Bäumen und Grasplätzen, ſpringen und ſingen ſie vor Freude und verzieren ihre Hirtenzelte mit friſchen Birkenreiſern.

Peels Maaßregeln.

(Schluß.)

Dieſe Anſicht ſteigert ſich noch, wenn wir einen andern Umſtand in Betracht ziehen, welcher zwar ſcheinbar nur in zweiter Linie ſteht, aber für Englands Stellung von der höchſten Bedeutung iſt, wir meinen die Rückſicht auf die Colonien und auf Canada insbeſondere. Hier zeigt ſich erſt, welche unermeßliche Conceſſion England den Amerikanern durch die Aufhebung der Korngeſetze macht. Das Zugeſtändniß der freien Korneinfuhr aus Canada, welche Peel vor einigen Jahren ſeiner widerſtrebenden Partei abzwang, hatte den offenkundigen, eingeſtandenen Zweck, die Provinz Canada mit dem brittiſchen Reiche auszuſöhnen, und durch ihr eigenes Intereſſe feſter an daſſelbe zu knüpfen, ja es zum Bollwerk der brittiſchen Macht in Amerika zu machen: es ſollte einerſeits der Anbau und die Coloniſation Canada's überhaupt gefördert, dann aber auch ein großer Theil des Handels der weſtlichen Staaten der Union über Canada geleitet werden durch die Ausſicht, auf dieſem Wege ihr Korn gegen einen fixen Zoll von 4 Sh. — nämlich drei bei der Einfuhr in Canada und einer bei der in England — in letzterem Lande einführen zu können. Die Bezahlung des auf dieſe Weiſe empfangenen Korns hoffte man in engliſchen Manufacten zu leiſten, welche über die Seen nach dem Gebiet der Union, das ſich nicht ſtreng bewachen ließ, eingeſchmuggelt würden. Um dieſen Plan möglichſt ſchnell der Vollendung entgegenzuführen, garantirte England ſeiner Colonie Canada ein Anlehen von anderthalb Mill. Pf. St., um die Ausführung des

Digitized by Google

Canals längs der Seen ins Werk ſetzen zu können. Die ganze Berechnung ging dahin, die Vereinigten Staaten im Norden zu umgarnen, und den bedeutenden Kornhandel, welcher durch die freie Korneinfuhr Canada's ſich entſpinnen mußte, durch brittiſche Schiffe zu betreiben. Die Amerikaner arbeiteten zwar aus Leibeskräften, um den Handel Weſtcanada's durch Vollendung und Vervollkommnung ihrer von den Seen nach dem atlantiſchen Meere führenden Eiſenbahnen und Canäle auf ihr Gebiet zu ziehen, ſo lange aber England ſein Syſtem feſthielt, ließ ſich dieſer Zweck nur zur Hälfte erreichen.

Mit der Aufhebung des Korngeſetzes läßt aber England ſeinen ganzen Plan fallen, und liefert Canada factiſch den Vereinigten Staaten in die Hände. Der Abſatz von Korn und Mehl aus Canada nach England muß in dem Augenblick aufhören, wo New-York und andere Häfen der Union ſie unter denſelben Bedingungen in England einführen dürfen. Der Abſatz aus den weſtlichen Staaten der Union geht theils durch Canäle und Eiſenbahnen nach New-York und Philadelphia, theils auf dem Miſſiſippi hinab nach Neuorleans. *) Canada iſt, da ſein einziger Ausfuhrweg, der Lorenzſtrom, ſechs Monate des Jahres hindurch vom Eiſe geſperrt iſt, von dieſem Verkehr großentheils ausgeſchloſſen, um ſo mehr, da die Fracht von Montreal nach England bedeutend koſtſpieliger iſt, als die von den atlantiſchen Häfen. Ganz Obercanada wird dann nur noch durch die Vereinigten Staaten hindurch mit England verkehren. Mit Einem Wort, England hat dadurch factiſch Canada den Vereinigten Staaten geopfert. Nur wenn man die Sache von dieſer Seite auffaßt, läßt ſich das maaßloſe Erſtaunen der Amerikaner über dieſen Schritt begreifen. England erkennt, daß es als politiſche Macht den nordamerikaniſchen Continent gegen die übermächtige handelsthätige Republik nicht mehr behaupten kann, und wirft jetzt nur noch ſeine Augen auf Merico, damit nicht dieß Land gleichfalls in die Hände der Amerikaner falle, und dieſe dadurch auch die Herrſchaft über die reichſten Silbergruben der Welt, mittelbar alſo die Herrſchaft des Geldes im Welthandel, an ſich reißen. Noch iſt Amerika zu einem ſolchen Eroberungskrieg keineswegs reif, und darum ſäumt England nicht, ihm hier, ſo lange es noch Zeit iſt, zuvorzukommen.

Man muß den engliſchen Staatsmännern das Zeugniß geben, daß ſie großartige Entſchlüſſe mit Entſchiedenheit zu faſſen und mit Würde auszuführen wiſſen. Verſetzen wir uns um wenige Jahre rückwärts, ſo finden wir, daß England noch bemüht war, die Nordamerikaner zwiſchen Canada auf der einen Seite und zwiſchen Texas auf der andern einzuklemmen, wo möglich die feſten Punkte der Hudſonsbaycompagnie ſüdwärts vom Oregongebiet auszudehnen bis nach Californien, und die Vereinigten Staaten dadurch vom ſtillen Meere abzuſchließen. Die nordamerikaniſche Union war durch das Geſetz der Selbſterhaltung nicht nur befugt, ſondern auch verpflichtet, einem ihrer Entwicklung ſo ſchädlichen Plan entgegenzuwirken. Sie that es mit der Entſchiedenheit und Ausdauer, von der dieſe Republicaner ſchon ſo manche Proben abgelegt haben. Der Anſchluß von Texas vernichtete den Plan Englands unwiederbringlich, und England hätte dieſen Anſchluß nur auf die Gefahr eines Kriegs hin hindern können. Viele, ſehr viele Engländer waren dafür, dieſen Krieg zu beginnen, und ſomit dem Entſchluß, die Union nicht ans ſtille Meer vordringen zu laſſen, durch Waffengewalt Nachdruck zu geben. Aber die Regierung mochte erkennen, daß ihre Mittel nicht ausreichen, auf dem weiten Gebiet zwiſchen Canada und dem mericaniſchen Golf den Amerikanern Widerſtand zu leiſten, und ſo ließ ſie die Einverleibung von Texas geſchehen, erkannte aber auch alsbald die Nothwendigkeit, noch einen weitern Schritt zu thun. So wie Texas zu den Vereinigten Staaten gehörte, ſtand ihnen der Weg nach dem ſtillen Meere im Süden offen, und der Strom der Auswanderung mußte ſich am mächtigſten gegen Merico hin entladen. Dort iſt für England viel mehr zu fürchten als im Norden, und ſo reifte der Entſchluß, die Ausſicht auf eine politiſche und commercielle Herrſchaft im Norden zu opfern, die Korngeſetze aufzuheben, und durch die Handelsvortheile die Nordamerikaner abzuhalten ſich auf Merico zu werfen. Indeß ſind ſchon in dieſer Beziehung Schritte von Seite der Nordamerikaner geſchehen, und der Antrag, den Hr. Allen im Congreß ſtellte, beweist die herrſchende Stimmung; er ſchlug vor, „der Congreß ſolle feierlich erklären, daß die Vereinigten Staaten unwandelbar entſchloſſen ſeyen, den Grundſatz feſtzuhalten, daß eine Einmiſchung der europäiſchen Mächte in die ſociale Organiſation oder die politiſchen Einrichtungen der unabhängigen Nationen Amerika's, um das europäiſche Regierungsſyſtem auf dem amerikaniſchen Continent auszudehnen, mit dem unabhängigen Daſeyn der amerikaniſchen Nationen unvereinbar, für ihre Freiheit gefährlich und daß die Vereinigten Staaten durch das Recht der Selbſterhaltung befugt ſeyen, raſchen Widerſtand zu leiſten." Das heißt mit kurzen Worten: „wir werden keinen Verſuch der Wiederherſtellung der Monarchie in Merico dulden." Calhoun fragte: „Sind wir im Stande den ganzen Continent in unſern Schutz zu nehmen? Haben wir den Grad von Reife erreicht, um dieſe Vormünderſchaft uns aufzuladen? Wollen wir alle daraus entſpringenden Folgen über uns nehmen?"

Eben ſo fragt man nun in England. Dringt Allens Anſicht im Congreß durch, ſo iſt der Krieg unvermeidlich, und die amerikaniſche Union betritt eine ſehr gefährliche Bahn; will Nordamerika nicht ſo weit gehen, ſo entſteht höchſt wahrſcheinlich in Merico eine katholiſch-ſpaniſche Monarchie, welche weit geeigneter ſeyn wird, dem fernern Umſichgreifen der Nordamerikaner im Süden Widerſtand zu leiſten, als die jetzige erbärmliche Republik. Die Shipping and Mercantile Gazette, ein Organ des Großhandels von London, enthält in dieſer Beziehung in ihrer Nummer vom 12

*) Ja man ſpeculirt in Amerika bereits darauf, daß England denjenigen Theilen des amerikaniſchen Gebiets, welche ganz nahe am Lorenzſtrom liegen, die Schifffahrt auf dieſem Strom geſtatten werde, wenn man ihm dagegen die Schifffahrt auf dem Columbia einräume, welche bekanntlich bei den letzten Unterhandlungen abgeſchlagen wurde.

Digitized by Google

Februar einen hinſichtlich dieſer Verhältniſſe ſehr bezeichnenden Artikel, worin es heißt: „wir ſehen mit großem Bedauern, daß die Vereinigten Staaten aus ihrer Sphäre nützlichen Handels treten, und eine Stellung einnehmen wollen, welche unvermeidlich zum Ruin des Landes in ſocialer und commercieller Beziehung führen würde. Die Bürger der Vereinigten Staaten ſcheinen die wahre Stellung ihres Landes nicht hinreichend zu kennen; ſie überſchätzen ihre Macht und politiſche Bedeutung in der allgemeinen Wagſchaale der Nationen. Die Vereinigten Staaten können als Handelsrepublik und ſo lange ſie dieß bleiben, groß und glücklich ſeyn, ſollten ſie aber ſuchen, eine militäriſche Republik zu werden, ſo iſt ihr Sturz gewiß." Die Handelsvortheile bietet jetzt England durch die Aufhebung der Korngeſetze reichlich an, es opfert ihm ſogar factiſch den ganzen Norden Amerika's, aber einen Schritt über dieß Gebiet hinaus will es nicht dulden. Der Entſchluß, welchen jetzt die amerikaniſche Union faßt, iſt demnach für lange Jahre hinaus von höchſter Bedeutung, nicht bloß für Amerika ſelbſt, ſondern auch für Europa und die ganze Welt. Wir glauben, Amerika wird das Dargebotene annehmen und den Krieg nicht beginnen, dann tritt ein allmählich enger werdendes Bündniß mit England ein, oder, wie Ruſſell ſagte, ein Bündniß gebaut auf gemeinſamen Vortheil, gemeinſame Sprache und Abkunft, ein Bündniß gerichtet gegen die romaniſch katholiſchen Tendenzen Frankreichs in der neuen Welt. Wählt aber Amerika den Krieg, dann iſt ein Bündniß zwiſchen England und Frankreich gegen Amerika nicht unmöglich, wenn es gleich ſeiner Natur nach nicht von Dauer ſeyn kann.

Man wird vielleicht ſagen, in allem dieſem ſey ſehr wenig von Peels Maaßregeln die Rede. Allerdings nicht von dem nächſten Sonderintereſſe der engliſchen Bevölkerung, wohl aber von den Urſachen und Folgen der großen, von Peel vorgeſchlagenen Maaßregeln. Die Kornfrage iſt die Hauptſache, alles andere, die Herabſetzung vieler Zölle auf ein vernünftigeres, noch immer nicht ſehr niedriges Maaß iſt nur darum mit aufgeführt, um zu verdecken, um was es ſich eigentlich handelt, weil der erſte Miniſter des Landes unmöglich ſagen kann, daß er aus Rückſicht für die auswärtigen Verhältniſſe des Staats ein Geſetz umſtoße, auf welchem die ganze Geſellſchaftsverfaſſung Englands beruht; aber die Schwäche ſeiner parlamentariſchen Argumentation iſt ſichtlich, und wir können auf die ſeinen ſo wenig als auf die ſeiner Gegner mehr eingehen, weil die Frage ſeit geraumer Zeit ganz fadenſcheinig (threadbare) wie die Engländer ſagen, getreten iſt. Auch die weitern Folgen für Englands Handelsgeſetzgebung laſſen wir hier unberührt, da der Verlauf der Dinge bald Gelegenheit herbeiführen wird, ſie näher zu beſprechen, und namentlich die ſogenannten Freihandelsgrundſätze in ein richtigeres Licht zu ſtellen. Hier war es uns bloß darum zu thun, den wichtigſten Anlaß der großen in England vorgehenden Veränderung herauszuheben. Das reichliche Lob, welches man gegenwärtig Peel für ſeine Freihandelsmaaßregeln ertheilt, iſt ziemlich unverdient, er würde, wenn es von ihm abgehangen hätte, wenigſtens einige Jahre noch nicht nach dieſem Lobe geſtrebt haben. Aber die amerikaniſche Republik wirkt allzu gewaltig auf England zurück, und der großartige Entſchluß, die beherrſchende Ueberſicht der Verhältniſſe welche Peel und diejenigen, welche ihn jetzt unterſtützen, gezeigt haben, gereichen ihnen zur großen Ehre.

Miscellen.

Mannichfache Verbindung Frankreichs mit Algier. Der wachſende Verkehr zwiſchen Frankreich und Algier hat eine erweiterte Poſtverbindung nöthig gemacht. Zu Toulon und Marſeille werden gegenwärtig vier Correſpondenzlinien in Gang gebracht: die erſte, von Toulon ausgehend, geſchieht durch die Paketboote des Staats, die drei andern, welche von Marſeille nach Oran, Algier und Stora gehen, ſind Privatunternehmungen. Monatlich werden dreizehn Reiſen hin und dreizehn zurück ſtattfinden, und die Ueberfahrt regelmäßig in 55, 60, 65 und 75 Stunden gemacht werden. (Volenr. 20 Febr.)

Induſtrie der Times. Die Nummer der Times, in welcher die Bill und der Finanzplan Sir R. Peels erſchienen, hat zu einer Menge merkwürdiger Beobachtungen von Seite der Provincialblätter Englands Anlaß gegeben. Das Rieſenjournal, 40 Columnen Druck in ſehr kleinen Lettern, kam mit der Eiſenbahn zu Exeter an. Von hier nahm der Agent der Times die Poſt, und hielt mit ſeinem vierſpännigen Wagen einen Triumpheinzug in Plymouth. In einem Augenblick war er umringt und ſeine Nummern ihm abgenommen: 54,000 wurden in einem einzigen Tage verkauft zu fünf Pence, was 1200 Pfd. (oder 14,400 fl.) macht. Ein Provincialblatt von Newcaſtle macht folgende Berechnung: ganz England muß die Times in wenig mehr Zeit erhalten haben, als man vor 30 oder 40 Jahren zur Vertheilung in der einzigen Stadt London brauchte. Die Setzer haben, um dieſe ungeheure Nummer zu ſetzen, 324 Millionen (?) Lettern ausgehoben. (ibid.)

Mangofrucht in Europa. Die Revue horticole meldet, daß der Mangustanbaum in den Gewächshäuſern von Sir G. Staunton Früchte getragen hat; dieſer Baum, der aus Indien ſtammt, iſt durch ſeine vortrefflichen Früchte berühmt, die unter einer bittern adſtringirenden Rinde ein köſtliches, erfriſchendes Fleiſch einſchließen. Seit nahezu 150 Jahren wurde dieſer Baum in England eingeführt, und als ſeltene Pflanze gehegt. Im September vorigen Jahrs legte Hr. Scott der Gartenbaugeſellſchaft in London die erſten Mangofrüchte vor, die je in Europa geerntet wurden. Im Augenblick der Reife ſind dieſe Früchte oval, einen Decimetre lang, und von olivengrüner, mit Roth nuancirter Farbe. Man fand die Früchte vortrefflich. (Démocr. pacif. 20 Febr.)

Guano in England. Im J. 1844 wurden 50,000, im J. 1845 190,000 Tonnen Guano in England eingeführt. Die Preiſe ſind übrigens ſehr verſchieden; der peruaniſche wird immer noch am beſten bezahlt, gilt alſo für den beſten, der ſüdafrikaniſche erhält nicht den halben Preis, und manche andere Arten ſchienen gar keinen Werth zu haben, denn man hat welche unterſucht, die nur ein Procent Ammoniakalſalze enthalten. (Shipp. and Merc. Gaz. 18 Febr.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 63. — 4. März 1846.

Erinnerungen aus Syrien.

(Von Th. Reybaud. Revue Nouvelles 15 Febr.)

Beyrut.

Wenn man ſich der Küſte Syriens nähert, ſieht man über den Waſſern zuerſt die Spitzen des Libanon ſich erheben, der Berg wächst mit jedem Augenblick, die Dünſte, die unter dem Einfluß der Sonne aus dem Meer aufſteigen, werden immer durchſichtiger, und bald unterſcheidet man eine ungeheure Spalte in der Seite des Berges. Eine prächtige Ebene nimmt dieſen leeren Raum ein, und endet am Meere mit einem halbrunden Golf, deſſen beide Spitzen wie die eines Halbmonds ins Meer vorſtehen. Einer dieſer Landvorſprünge trägt den geſenkten Rücken einer Bergkette, die ſich öffnet, um einen Fluß ſich ins Meer ergießen zu laſſen; die andere iſt ein ſchöner bewaldeter Hügel, geſchmückt mit einer Stadt, deren gelbe Farbe ſich aus dem dunkelgrünen Grunde erhebt. Die großen Schiffe, die man von ferne auf der Rhede ſich wiegen ſieht, erheben ihre rieſenhaften Maſten mit den luftigen Minarets, und die von wenigen Fenſtern durchbrochenen, flachdachigen Häuſer ziehen ſich wie die Stufen einer ungeheuren Treppe bis zum Gipfel des Hügels hin. Die letzten Gebäude ruhen auf den grünlichen Felſen der Küſte und auf den Trümmern der Befeſtigungen, welche den alten Hafen vertheidigten; das Meer wirft ſeinen weißen Schaum bis an den Rand des Quais. Um die zerſtörten Wälle her, welche die Stadt umgeben, entfaltet ſich eine prächtige Vegetation, Cactushecken bilden grüne Mauern, ſchließen die Gärten ein und zerſchneiden die Oberfläche des Hügels in ungleiche Vierecke. Schlanke Palmen und Johannisdrodbäume mit ihren maſſiven Gipfeln erheben ſich von Zeit zu Zeit über die Felder von Maulbeer-, Oliven- und Zedrak-Bäumen, welche den Boden wie ein Wald bedecken. Einige weiße Häuſer verlieren ſich unter dieſen Bäumen, bald verſteckt unter ihrem dichten Blätterwerk.

Auf den erſten Anblick gleicht dieſer Hügel einem aus der Landſchaft am Bosporus abgeriſſenen Stück, aber hier finden ſich nicht die mit lebhaften Farben bemalten Holzhütten, welche die wandernden, über den Kaukaſus gekommenen Völker bauen, das iſt eine Stadt, die Tochter einer andern Nation und eines andern Klima's, die arabiſche Stadt Beyrut mit ihren Steinhäuſern, ihren Terraſſen und ihren gewölbten Kuppeln, auf denen der Wiederſchein der Sonne glänzt wie auf einem Schild. Endlich erhebt der Libanon ſeine rieſigen und grauen, mit Schnee bedeckten Gipfel über dieſem Gemälde, das die Wunder des gelobten Landes zu verwirklichen ſcheint.

Der Hafen von Beyrut iſt, wie alle Häfen der ſyriſchen Küſte, durch einen Damm vertheidigt, und kann nur kleine arabiſche Fahrzeuge aufnehmen; die Linienſchiffe ankern außerhalb, und da die Stelle nicht ſicher iſt, ſo müſſen ſie oft im Hintergrund des Golfes einen ruhigen und geſchützten Ankerplatz ſuchen. Sobald eine Barke ſich dem Ufer nähert, ſtürzen ſich halbnackte Araber ins Waſſer, um die Reiſenden herauszutragen und am Ufer niederzuſetzen. Man hat die liebe Noth ſich ihnen zu entziehen, und wenn man endlich das Ufer betritt, ſo ſinkt man mit den Füßen in einen ſchlammigen, zähen Boden ein. Da und dort bemerkt man mitten unter den Reſten von Seepflanzen einige durch das Seewaſſer grünlich gewordene Säulenſtümpfe, und wenn man endlich den Raum erreicht hat, wo ſich die erſten Häuſer erheben, verwirrt man ſich in einem Wirrſal von engen Gäßchen und dunkeln gewölbten Durchgängen, welche dieſe Steinmaſſen theilen und durchſchneiden. Die neuerdings von den Aegyptiern gepflaſterten Straßen haben eine platte, für die Reiter gefährliche Oberfläche.

Das Innere der Stadt bietet einen finſtern, trübſeligen Anblick, die Häuſer ſehen aus wie Gefängniſſe, denn die Fenſter gehen nach den innern Höfen, ſo daß nur die Thore eine Oeffnung in der Mauer darbieten. Türkiſche Frauen mit einer Maske von ſchwarzer Gaze gehen vorüber an den Bäuerinnen aus dem Libanon, die ein langes Horn auf dem Kopfe tragen. In den Straßen, welche breit genug ſind daß die Sonnenſtrahlen den Boden erreichen können, ſitzen Männer mit untergeſchlagenen Beinen und rauchen den ſyriſchen Narghilé im Schatten roher, zeltartig über ihnen ausgeſpannter Rohrmat-

Digitized by Google

tet. Nackte Kinder wälzen ſich im Staube, und chriſtliche Frauen ärmlich gekleidet und mit bloßem Halſe ſitzen an der Schwelle ihrer Thüren.

Beyrut hat ſeit einigen Jahren eine große Handelswichtigkeit erlangt, und die Dampfſchiffe, welche es als Stationsort auswählten, haben die herrſchende Thätigkeit noch vermehrt. Hätten die Fortſchritte der Schiffahrt nicht die großen Mittelpunkte des Handels verrückt, ſo wäre es berufen in unſerer Zeit die Rolle von Tyrus, der Königin der Schiffe, zu ſpielen; aber auch in ſeinem jetzigen Zuſtand iſt es der beſuchteſte Hafen der ganzen ſyriſchen Küſte. Der Libanon ſendet hieher, wie in ein gemeinſames Magazin, Seide aus allen ſeinen Thälern. Dſchebail und Latakieh ſchicken ihm ihren Tabak, Anturah ſeinen Goldwein, die Bergſtämme verkaufen hier die Erzeugniſſe ihrer Induſtrie oder manchmal ihrer Plünderungen, die Beduinen führen die Pferde aus der Wüſte von Palmyra hieher, die Karawanen bringen die Reichthümer von Damascus und Bagdad, und die arabiſchen Küſtenſchiffe machen es zum Niederlagsort aller Waaren aus den benachbarten Häfen. In den engen überfüllten Straßen der Bazars trifft man Leute aus allen den ackerbauenden Völkerſchaften des Libanon, den Maroniten in ſeinen groben Kleidern, den Motuali, den Druſen in weißem Turban, die ihre Ernten gegen Geld oder die Waaren den Türken, Armeniern und Juden austauſchen. Am Thore der Stadt unter dem Schatten von Johannisbrodbäumen und Platanen erwarten die arabiſchen Pferde geſenkten Hauptes und den Fuß an einen Pfahl gebunden ihre Reiter; man fühlt ſchon die Nähe der Wüſte.

Eine kleine europäiſche Colonie, welche auf dieſem fremden Boden ſich niedergelaſſen hat, brachte glückliche Neuerungen in die Localinduſtrie. Drei Seidenſpinnereien wurden von Franzoſen errichtet. Die gleichförmige und regelmäßige Arbeit der Werkſtätten iſt an die Stelle der vereinzelten, ſchlecht eingerichteten Arbeit der arabiſchen Bauern getreten. Dieſe Verſuche ſind gelungen und jedes Jahr macht man bedeutende Sendungen nach Marſeille. Die ſyriſche Seide, minder fein als die ſüdfranzöſiſche, iſt weit ſtärker und dauerhafter. Die Gründer dieſer Anſtalten haben einen ſehr großen Einfluß in den Dörfern des Libanon errungen. Der ritterliche Charakter von einigen unter ihnen, ihr ſteter Verkehr mit den Emirs haben ihnen eine ganz eigenthümliche Stellung in dieſem Lande verſchafft, und wenn Frankreich wie England alle Mittel in Bewegung ſetzt, um ſein Uebergewicht im Orient zu begründen, ſo kann es in dieſen Männern ſehr ſichere Stützen finden.

Aber in dieſem Lande gibt es noch eine Menge anderer Mittel des Wohlſtands, welche nur die Trägheit der Regierung vernachläſſigt. Der Metallreichthum des Libanons würde unter verſtändiger Aufſicht dem Handel und der Induſtrie neue Bahnen eröffnen. Die Kohlen-, Eiſen- und Silberminen würden ihre Schätze in den Hafen von Beyrut ergießen, und die Dampfboote nicht mehr genöthigt ſeyn ſich im weſtlichen Europa mit Kohlen zu verſorgen. Die Aegyptier hatten einige Verſuche zur Ausbeutung gemacht, aber die Rückkehr der Türken ſchloß dieſe Quellen des Reichthums wieder.

Die neue Schiffahrtsbewegung hat zu Gunſten der Häfen den innern Städten Abbruch gethan, denn da die Verbindungen weder ſicher noch leicht ſind, ſo wird Beyrut wohl eines Tages die thätige, handeltreibende Bevölkerung von Damascus an ſich ziehen. Dieſe behauptet ſich indeß noch wegen der Schönheit der Lage dieſer Stadt, denn die Bewohner der zauberhaften Ufer des Baradſchi fühlen einen unüberwindlichen Widerwillen, ſich in einem Lande niederzulaſſen, wo die Hitze ungemein groß iſt und das Waſſer faſt gänzlich fehlt. Die einzige Quelle, welche Beyrut verſorgt, iſt ziemlich entfernt. Jeden Morgen holt dort ein Heer von Weibern und Kindern Waſſer, das kaum für das Bedürfniß des Tages hinreicht. Auch ſteht die Induſtrie der Eisverkäufer im Bazar ſehr in Gunſt.

An Frühlingsabenden iſt ein kleiner, flacher Weg, der am Ufer nach der Richtung von Sidon hinführt und um einige Fuß über den Boden emporragt, voll von Spaziergängern. Man nennt ihn Ras Beyrut. Fränkiſche und arabiſche Reiter kommen hieher, um die friſche Abendluft einzuathmen, während unter dem Schutze des Felſens die Badenden ſich beluſtigen. Auf dieſe Straße münden zahlreiche, von Cactusmauern eingeſchloſſene Pfade aus, welche nach den umher zerſtreuten Villas führen. Die meiſten dieſer Häuſer gehören chriſtlichen Familien an, die in Wohlſtand leben; jedes derſelben hat einen artigen, kleinen, mit Matten verſehenen Saal, an deſſen Wänden ein weißer Divan herumläuft. Hier empfängt man die Freunde oder Fremden. Am Abend kann man auf Balconen und Terraſſen arabiſche Frauen in ſeidenen Kleidern von prunkenden Farben ſitzen ſehen; ihre Haare ſind mit ſeidenen Bändern und Münzſtücken durchflochten, und fallen wie ein ſchwarzer, mit Goldblättchen beſäeter Sammtmantel auf ihre Schultern herab. Aber in der Gluthhitze des Sommers, wenn der Wüſtenwind eine erſtickende Atmoſphäre herbeiführt, wenn den Lungen die Luft fehlt, dann iſt der Ras Beyrut verlaſſen. Die Bewohner ſuchen dann in der Stadt auf den flachen Dächern ihrer Häuſer den Hauch des wohlthätigen Seewinds. Von hier aus ſieht man die Sonne inmitten eines röthlichen Dunſtkreiſes ſich ins Meer ſenken. Im Augenblick, wo ſie verſchwindet, feuert jedes im Hafen ſtationirende Kriegsſchiff eine Kanone ab, und alle Flaggen ſenken ſich plötzlich. In den Caſernen ertönen die Trommelwirbel, welche das Soldatengebet ſchließen, und dreimal inne halten, damit die verſammelten Soldaten drei Rufe zum Lob des Sultans ertönen laſſen können. Dann kehrt alles zur Stille zurück, und dieſer Augenblick hat eine gewiſſe Feierlichkeit.

Man ſieht bereits zu Beyrut einige arabiſche Pferde von großer Race, deren Verſtand eben ſo ausgezeichnet iſt als ihre Schönheit. Es iſt ein wahres Vergnügen, eines dieſer ſtolzen Thiere wie eine Erſcheinung auf dem Sand des Ufers hin fliegen zu ſehen, mit offenen Nüſtern und wal-

Digitized by Google

lender Mähne. Das Pinienwäldchen jenſeits der Stadt bietet gleichfalls einen prachtvollen Spaziergang dar. Man gelangt dahin durch tiefe, in einem rothen ſandigen Boden ausgegrabene Wege. Artige Kaffeehäuſer ſind zum Ausruhen der Reiter unter dem Schatten der Bäume vertheilt. Dieß Wäldchen beherrſcht die Ebene, welche ſich bis zum Fuß des Libanon ausdehnt, und mit Olivenbäumen beſetzt iſt, über denen ſich hin und wieder eine Gruppe von Palmbäumen erhebt, deren biegſame zierliche Gipfel in der Luft ſich wiegen; jenſeits erſcheint der Libanon in ſeinem ganzen Glanze, er entfaltet ſeine wellenförmig über einander ragenden Hügel, mit Dörfern und Klöſtern auf den Höhen, mit ihren Abhängen, die von Weingärten, Terraſſen und Wäldchen durchſchnitten ſind, bis die Vegetation nach und nach verſchwindet, um nur noch die runden Umriſſe der nackten Gipfel am Himmel vortreten zu laſſen. Darum iſt auch Beyrut der Mittelpunkt der Ausflüge ins Gebirge, denn hier mehr als anderswo entfaltet es ſeine Pracht, und ladet den Wanderer zum Beſuche ein.

Seit den erſten Tagen unſerer Ankunft hatten wir die Umgebungen der Stadt durchzogen, bald auf der Seite der mit Olivenbäumen bepflanzten Ebene und des Pinienwäldchens, bald längs dem Meeresufer, dem Ras Beyrut gegenüber. Das Land bietet auf dieſer Seite einen ganz andern Anblick dar; längs dem Wege dehnen ſich Maulbeerbaumgärten aus, die mit Hecken von Nopal und Dornbüſchen umgeben ſind, und ſorgfältig angelegte Canäle vertheilen allenthalben Friſche. Dieſe Ebene iſt von dem Beyrut-Fluſſe durchzogen, über den eine Steinbrücke führte, aber die Zeit hat ihre Macht an dieſem, von den Menſchen aufgegebenen Werke geübt, ſo daß man den Vortheil hat, unter dem Schatten der Brückenbogen über den Fluß zu ſetzen. So iſt es in ganz Syrien. Von hier aus muß man die gewundenen Thäler verfolgen; der Anblick dieſes reichen, angebauten und mit zahlreichen Dörfern beſäeten Landes überraſcht denjenigen, der an die öden Felder in der Hand der Türken denkt, von denen ein Sprüchwort ſagt, daß das Land ſieben Jahre unfruchtbar bleibt, wo ſie den Fuß hinſetzen. Aber in dieſem Winkel der Erde, in dieſen Thälern, auf dieſen einſamen, feſtungsartigen Höhen wohnt ein thätiges, arbeitſames, kriegeriſches Volk, das mit dem Schwert in der Hand das Recht den Boden zu bauen und in Unabhängigkeit von der Frucht ſeiner Arbeit zu leben, erobert und bewahrt hat. Die Maroniten, welche ſich zuerſt gegen die griechiſchen Kaiſer, dann gegen die Sultane behauptet hatten, mußten endlich unterliegen, aber trotz ihrer ſcheinbaren Unterwerfung haben ſie in ihren Sitten und Begriffen jenen Freiheitsſinn bewahrt, der die Bergbewohner nie verläßt, und den die Traditionen des Chriſtenthums bei ihnen unterhalten haben. Nachdem ſie 1200 Jahre gegen die rohe Gewalt und den Fanatismus gekämpft haben, ſcheinen ſie endlich mit nach Frankreich gerichteten Augen zu unterliegen.

(Fortſetzung folgt.)

Der Laplataſtrom.

2. Oeſtliche Republik Uruguay. — Montevideo.

Die Gränzen der öſtlichen Republik Uruguay ſind: Braſilien (das ſüdlich, nach einer Linie, welche 1804 gezogen wurde, ſich von Nordweſt nach Südeſt vom Rio Guaren bis zum Jaguaron erſtreckt), ein neutrales Gebiet zwiſchen dem atlantiſchen Meere und der Lagune von Merim; der atlantiſche Ocean; der Rio de la Plata und der Uruguay, welcher ſie von Entre-Rios und Corrientes, zwei argentiniſchen Provinzen, trennt. Unter dem 55 und 60 weſtlicher Länge und dem 30 und 35 ſüdlicher Breitegrade gelegen, von 150,000 Einwohner bevölkert, welche ungleich auf einer Oberfläche von 20,000 Quadratmeilen vertheilt ſind; eine weite culturfähige Ebene, ſumpfig und waldig, von drei großen Strömen bewäſſert, und von der Natur mit drei Häfen am Rio de la Plata, unfern dem atlantiſchen Meere, ſo wie mit einem geſunden gemäßigten Klima ausgeſtattet, iſt die öſtliche Republik von Uruguay zu einer großen Zukunft in commerciellen Beziehung berufen, beſonders durch ihre geographiſche Lage, und man kann ihr, wenn der verwüſtende Krieg glücklich beendigt wird, in dieſer Hinſicht einen ungeheuern Aufſchwung in wenigen Jahren vorausſagen.

Die Republik iſt in mehrere Diſtricte eingetheilt, wovon nur der von Montevido eine civiliſirte Bevölkerung hat, alle anderen ſind faſt ausſchließlich von Gauchos bewohnt und ausgebeutet. Große Eſtancias bildeten um ſich her einen Knäuel von Anſiedlern, und einige kleine Städte entſtanden am Ufer der Flüſſe. Colonia del Sacramento, zwiſchen Montevideo und Buenos-Ayres, iſt ein kleiner Hafen, welcher den Fahrzeugen Schutz bietet, die das Unwetter überfallen hat, und der mit den beiden großen Städten, ſobald ſie unter geregelter Regierungsverfaſſung wahrhaft beruhigt ſind, in einen ſehr vortheilhaften Küſtenverkehr treten wird. Maldonado, ein Hafen an der Mündung des Laplata, dient dem Schiffer als zufällige Zufluchtsſtätte, welche aus Europa und den Vereinigten Staaten nach Buenos-Ayres und Montevideo kommen; die Lootſen von Maldonado kennen die Gefahren des Stromes ganz genau, und haben wiederholt reiche Schiffsladungen von beinahe ſicherem Untergange gerettet. Die kleine Stadt Florida, im Diſtricte deſſelben Namens, genießt einer großen localen Berühmtheit, weil hier während des Krieges zwiſchen dem argentiniſchen Bunde und Braſilien, zu Gunſten der Banda Oriental der Sitz der freien Regierung letztern Saates war.

Wenn die Seeleute das Vorgebirge Santa-Maria umſegeln, ſchiffen ſie vorſichtig, das Senkblei in der Hand, weil der Laplata mit Klippen beſäet iſt, oft von dichten Nebeln bedeckt wird und eine ſehr wechſelnde Tiefe hat. Wenn man die Inſel Lobos, wichtig wegen der Seehunde, deren Fell im Handel ſehr geſchätzt wird, dann die Sandbank, Banco Ingles, welche den Schiffern furchtbar iſt, und die Inſel Flores mit ihrem Leuchtthurm hinter ſich hat, ſo erblickt man bald den Cerro, ebenfalls mit einem Pharus, der den Hafen von Montevideo beherrſcht. Nun fährt man zwiſchen Kriegsſchiffen aller Nationen hindurch, welche auf der Rhede vor Anker liegen, ungefähr drei Meilen von der Stadt; dann zwiſchen dem Fort San-Joſe und dem Cerro hin, wovon nach beiden Seiten die kleine Rhede umſchloſſen wird, die jetzt ganz verödet iſt, wenn man ſie mit ihrem frühern Zuſtande von 1839 — 1842 vergleicht. Jetzt erblickt man die Stadt Montevideo, welche in dieſer Entfernung eine freundliche Maſſe weißer Häuſerchen mit Terraſſen

Digitized by Google

bildet, die höchſtens ein Stockwerk haben, und anmuthig auf der Halbinſel zerſtreut liegen. Zur Rechten ſieht man die grauen Mauern des Forts San-Joſe und die Fahne mit blau und weißen Streifen und einer goldenen Sonne, dem Sinnbild der Republik; das Hoſpital, ein großes Parallelogramm, dehnt ſich in einförmiger Regelmäßigkeit aus, und die eleganten Miradores zeichnen ſich ſcharf am blauen Himmel ab. Im Mittelpunkte zieht die Douane, ein ſtattliches Gebäude, die Blicke auf ſich; der Kirchthurm von San-Francisco, klein und unanſehnlich, hat kein Recht an die Aufmerkſamkeit, als durch ſein Alleinſtehen; die Matriz oder Kathedrale iſt ein feſtes längliches Bauwerk mit zwei Thürmen, deren muſivische Fayencebedachung im Sonnenſcheine hellglänzend flimmert. Zur Linken ſind ſchöne Sommerhäuſer über das Land zerſtreut, und die grüne Anhöhe des Cerrito mit einer Windmühle gibt dem Auge einen angenehmen Ruhepunkt. Hinter dieſem Hügel lagert ſeit Februar 1843 die Armee des General Oribe. Seit jener Zeit hat er weder eine Hand breit Boden gewonnen, noch einen ernſtlichen Verſuch gemacht, die Stadt mit Gewalt zu nehmen.

Zu Montevideo hat der Laplata noch zwanzig Meilen Breite: der Hafen iſt an dem linken Stromufer gelegen, und bequemer und ſicherer als der von Buenos-Ayres; er iſt, wie dieſer letztere den Pamperos ausgeſetzt, dieſen heftigen Aequinoctialſtürmen; glücklicherweiſe bricht ſich ihre Wuth an dem Cerro. Dieſer Hafen iſt tief genug, zum Ankern geeignet und ſehr bequem zum Ausſchiffen; er hat nur nöthig etwas gereinigt und vertieft zu werden. Die Kriegsſchiffe könnten dann ganz ſicher in der kleinen Rhede Anker werfen, was ihm einen entſchiedenen und unbeſtreitbaren Vorzug vor ſeinem Nachbar geben würde, deſſen natürlicher Nebenbuhler er ſeyn muß.

Ein Hafendamm aus Holz erbaut, nimmt den Reiſenden auf, wenn er aus dem Canot ſteigt, und er hat ein Schauſpiel voll Bewegung und Leben vor Augen. Handelsleute aller Nationen ergehen ſich, die Cigarre im Munde, links fördern Carretillas die ſchwerſten Ballen ans Land, welche die Lanchones nur auf eine gewiſſe Entfernung von dem Ufer bringen, weil das Waſſer nicht tief genug iſt. Die Lancheros, Carretilleros ſind beinahe alle Sarden; ſie ſind thätig, freundlich in ihrer Sprache, zuvorkommend ohne Kriecherei und erpicht auf den Gewinn. Indem man den Hafendamm verläßt, iſt der erſte Gang nach der Douane, wo das Gepäcke des neuen Ankömmlings einer ſtrengen Unterſuchung unterworfen wird; dieß geſchieht von Seite der Beamten mit großer Artigkeit. Es iſt ſelten daß Damen und ihre Koffer viſitirt werden; dieſe Galanterie hatte zur Folge, daß beſonders Geſchmeide von hohem Werthe eingeſchwärzt wurde, und zwar in den Gewändern der Frauen. Jetzt wäre dieß unmöglich, weil die Regierung die Einkünfte der Douane für einige Jahre an fremde Kaufleute verpachtet hat, welche meiſt Engländer; dieſe Herren ſind zu klug, als daß die Galanterie im geringſten ihrem materiellen Vortheile Schaden brächte.

Ein engliſcher Kaufmann, Sir Samuel Lafone, hatte vor der letzten Invaſion der Republik den Bau eines ſteinernen Dammes begonnen, wofür ihm während fünfzehn Jahren die Landungskoſten überlaſſen wurden. Die Belagerung von Montevideo hat dieſe Arbeiten unterbrochen, welche der Friede wieder aufnehmen laſſen wird. Schon hatte ein feſter Bau dem Meere viel Boden abgenommen; ſpäter und vielleicht bald, werden hier, wie es projectirt war, große Magazine errichtet werden.

Montevideo iſt in zwei verſchiedene Städte getheilt; die eine erſtreckt ſich von der Feſtung San-Joſe bis zum großen Markte, der Mercado de la Ciudadela genannt; die andere, welche anfängt, wo die alte Stadt aufhört, dehnt ſich bis zu den Befeſtigungen aus, die im Januar und Februar 1843 unter Leitung des General Paz aufgeführt wurden. Dieſe Feſtungswerke ſind uneinnehmbar für Localtruppen; ſie ſperren die Halbinſel gänzlich ab, und werden von 100 Kanonen jeglichen Kalibers vertheidigt. Zwei vorgerückte Batterien, kürzlich auf der Aguada und dem Saladero de Ramirez errichtet, halten den Feind im Schach, welcher die Stadt von der Landſeite her ſeit dem Februar 1843 belagert.

Die neue Stadt, zwiſchen dem Mercado de la Ciudadela und den Feſtungswerken, wurde beinahe gänzlich von baskiſchen und bearniſchen Auswanderern erbaut. Sie beſteht aus einer einzigen Straße, die man wegen ihrer Länge el Cordon nennt, und neben welcher ſich einige Gaſſen öffnen, und angefangene Bauwerke ſichtbar werden. Es iſt lange her, ſeit die Mauern und Baſtionen und die Citadelle, welche ehedem Montevideo vertheidigten, gänzlich raſirt wurden; es war 1828 in Folge des Vertrages vom 27 Auguſt zwiſchen Braſilien und der argentiniſchen Conföderation, daß dieſe allgemeine Demolition ſtattfand. Die neuen Befeſtigungen hindern einigermaßen die Erweiterung der Stadt, die ſich mit dem kleinen Dorfe vereinen möchte, das unter den Batterien des Cerro auf dem Hügel am Meere erbaut iſt, aus Beſorgniß vor den Ueberſchwemmungen, welche die Pamperos verurſachen. Grund und Boden der neuen Stadt und ihrer Umgebungen ſind ſeit einigen Jahren ſehr im Werthe geſtiegen.

Die Straßen ſind ganz ſo ſchachbrettartig gebaut, wie zu Buenos-Ayres; die Trottoirs bequem genug und durch Pfoſten vor den vorüberfahrenden Carretillos geſchützt. Die Häuſer haben nur ein Erdgeſchoß und höchſtens ein Stockwerk; die Azotea (Terraſſe) fehlt niemals, und nimmt das Regenwaſſer auf, welches durch Rinnen in die Ciſterne mitten im Gebäude geleitet wird; wenige Häuſer haben einen Mirador, der über der Terraſſe angebracht iſt, und von dem man das Rundgemälde von Montevideo ſieht.

Die einzige bemerkenswerthe Straße der alten Stadt iſt die vom 25 Mai, ſonſt Portonuevo; hier ſind die eleganteſten Schauladen der Putzmacherinnen, die Gewölbe, wo die reichſten Gewebe, das glänzendſte Geſchmeide, die Orientalen anlocken. Hier gehen an ſchönen Sommerabenden die eleganten Damen vorüber, in Sammt oder ſchwarze Seide gekleidet, lächelnd und gefallſüchtig, den beweglichen Fächer in der Hand, mit dem Flammenblick, und einer eigenthümlichen Sicherheit in ihrem abgemeſſenen Fortſchreiten, das oft zu ihrer Freude von einem beifälligen Murmeln begleitet wird.

(Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Die Londoner Polizei koſtete im vorigen Jahre eine Summe von 313,620 Pfd. 17 Sh. 6 D. (oder 3,763,542 rh. fl.) (Shipp Gaz. 20 Febr.)

Fortpflanzung der Kartoffelkrankheit. In der Gartenbaugeſellſchaft zu London wurden am 17 Februar Kartoffeln vorgezeigt, welche in Gewächshäuſern gezogen worden waren; man hat im Herbſt angegriffene Kartoffeln geſteckt, und die neuen zeigen durchaus dieſelben Symptome von Krankheit. (ibid.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 64. 5. März 1846.

Die Einweihung des burätiſchen Haupttempels am Gänſeſee.

(Aus dem Reiſetagebuch des G. L. Baron von Seddeler. Nordiſche Biene Nr. 23—25.)

Unter die merkwürdigſten Gegenſtände des transbaikaliſchen Landes gehört ohne Zweifel auch der Haupttempel der Buräten (Dutsian), der an dem ſogenannten Gänſeſee liegt, und dem oberſten Prieſter, dem Chamba Lama, als Wohnung dient. In Irkutsk und in Kiachta drang man ſehr in mich, einen kleinen Umweg dahin zu machen, und verſprach meiner Neugierde reichliche Befriedigung. Schon auf dem Wege nach Troizkoſawsk war ſie ſtark angeregt worden durch das Zuſammentreffen mit einigen Buraten und durch Geſpräche über ihre Lebensweiſe, aber die Nachricht, daß ich in der Perſon des Chamba Lama den unmittelbaren Sohn des Himmels, den verkörperten Bodiſatwa ſehen würde, machte meiner Unentſchloſſenheit ein Ende. Bis jetzt hatte ich im ganzen Verlauf meines vielfach thätigen Lebens noch nicht Gelegenheit gehabt, in ſo nahe Berührung mit der Gottheit zu kommen, und jetzt, nachdem ich ſchon 6500 Werſte zurückgelegt hatte, koſtete es nur noch die Mühe, 40 oder 50 Werſte weiter zu machen. Somit erhielt alſo der Koſakenunterofficier Befehl vorwärts zu reiten und dem Abglanz der Gottheit meine Ankunft zu verkündigen.

Getreu meiner langjährigen Kriegsgewohnheit, vor jeder Operation zuerſt die Oertlichkeit kennen zu lernen, auf der operirt werden ſollte, bemühte ich mich, ſo viel wie möglich, während meines Aufenthalts in Troizkoſawsk Nachrichten über die Buräten zu ſammeln, und fand auch, was ich ſuchte, in den lebendigen Mittheilungen des Kreisbefehlshabers von Werchneudinsk, Schapoſchnikoff, der mit dieſem Volke ſehr genau bekannt iſt. Die Buräten, auch Bratski genannt, welche ohne das mindeſte Blutvergießen in der Mitte des 17ten Jahrhunderts von den Koſakenhauptleuten Pachaloff und Bekeſtoff unterworfen wurden, wohnen im ſüdlichen Theil des Gouvernements Irkutsk von der chineſiſchen Gränze bis zu den Quellen der Lena, Jngoda und Oka, namentlich an den Ufern des Baikalſees, der Selenga und der in dieſelbe fallenden Flüſſe. Sie ſind mongoliſcher Abkunft, ſprechen einen mongoliſchen Dialekt und belaufen ſich nach den neueſten Nachrichten auf ;152,000 Seelen. Unter ihren verſchiedenen Stämmen nehmen die Chorinzen und Selenginzen oder Songolen den erſten Rang ein; jeder Stamm theilt ſich in viele Geſchlechter, und dieſe in Familien, von denen gewöhnlich zwei eine Jurte bilden, einige Jurten aber machen einen Uluß unter Leitung eines Boſchko oder Singin aus. Die höchſten Oberhäupter ſind die Schulengen und Saiſangen, die Richter (Taiſchen) erſten und zweiten Ranges, deren Würde zwar auch erblich iſt, aber doch von der Regierung beſtätigt werden muß. Bei jedem Taiſch oder Gericht befindet ſich ein Richter oder Taiſch zweiten Ranges, zwei oder drei Schulengen und ein Schreiber, welcher ruſſiſch verſteht; dieſe ziehen im Lande umher, um Recht zu ſprechen und den Tribut einzuſammeln. Ihr Geſetzbuch iſt (Criminalfälle abgerechnet, die vor das Forum der Regierung gehören) der Kudutſchenu-Toktol oder die Steppenordnung, die ſchon vor einigen Jahrhunderten in der Mongolei eingeführt, aber im J. 1808 durch eine Verſammlung von Taiſchen und Saiſangen vervollſtändigt und revidirt wurde. Was die Verhältniſſe der Buräten zu Rußland betrifft, ſo gehören ſie zu der ſogenannten Claſſe der angeſiedelten Fremden, zahlen Tribut, früher in Pelzwerk, jetzt wegen der Verminderung der wilden Thiere größtentheils in Geld, leiſten die Localabgaben wie die Kronbauern, ſtellen aber keine Recruten. Dagegen ſind ſie verpflichtet, auf ihre Rechnung einige Koſakenregimenter zu ſtellen und zu unterhalten, welche zugleich mit den Gränzkoſaken die chineſiſche Gränze bewachen und mit Säbeln und Büchſen, oder mit Bogen und Pfeilen bewaffnet ſind.

Mit einigen Ausnahmen führen die Buräten ein nomadiſches Leben, und nähren ſich von Viehzucht, Jagd und Fiſchfang, ſelten von Handel und Gewerbe, obgleich ſie auch hiezu viel Geſchick haben. So machen ſie z. B. Meſſerhefte, Feuerſtähle, Bogen, Sättel und dgl. Dinge, die ſie kunſtreich mit Silber, Schwärze, Malachit oder Korallen verzieren; ſie bauen ihre Wagen, Karren, Kähne, ja ſogar ihre Wohnungen

Digitized by Google

ſelbſt, und übertreffen darin nicht ſelten ihre Lehrmeiſter, die Ruſſen. Der Handel iſt unbedeutend und beſchränkt ſich auf Kiachta, wohin die Buräten Getreide, Gemſenhörner, Felle, Fett und dgl. bringen, und dagegen von den Chineſen Ziegelthee, Tabak, Seidenſtoffe, wohlriechende Lichter zum Opfern und Götterbilder eintauſchen.

Im Winter zerſtreuen ſie ſich mit ihren Jurten in den engen Thälern und Schluchten, wo ſie Schutz gegen die Nordwinde und Ungewitter ſuchen; im Frühjahr aber ziehen ſie nach den offenen Gegenden, im Sommer laſſen ſie ſich an den Ufern der Flüſſe und Seen nieder, und im Herbſt ziehen ſie auf den Weiden umher. Doch gibt es auch feſte Wohnungen, ſelbſt Dörfer, und hie und da, beſonders in der Nähe von Irkutsk, am Baikal und an der Chilka bemerkt man Spuren eines vervollkommneten Ackerbaues. Die Buräten haben außerordentlich zahlreiche Heerden von Rindvieh, Fettſchwanz-Schafen und kleinen aber außerordentlich raſchen und ausdauernden Pferden, ja ſogar von Kamelen. Die Leute welche ich ſah, waren faſt alle von mittlerem Wuchſe, breitſchulterig, wohlbeleibt, mit rein mongoliſchen Zügen, und hatten außer dem vom Scheitel hinabfallenden Zopf die Haare abraſirt; ihre Füße waren durch das unaufhörliche Reiten gekrümmt. Ihre Kleidung, wenigſtens die im Sommer, glich der chineſiſchen von der Mütze mit der Pelzverbrämung, dem Knopf und der Troddel bis zu den weiten Stiefeln mit hohen Sohlen. Am Gürtel hing auf der einen Seite ein ſehr ſchön gearbeiteter Feuerſtahl, auf der andern ein kleines Meſſer, eine Pfeife und ein Tabaksbeutel und auf der Bruſt befand ſich ein Säckchen mit einem Götzenbild. Die Winterkleidung beſteht, wie man mir ſagte, aus einer warmen geſteppten Mütze und einem Schafpelz, deſſen Ueberzug je nach dem Vermögen des Inhabers bald aus chineſiſchem, mit Drachen verziertem Atlaß, bald aus gemeinem Nanking beſteht. Die im allgemeinen nicht ſehr hübſchen Weiber kleiden ſich wie die Männer, nur ſind die Haare bei den Verheuratheten in zwei hinter den Ohren hinabhängenden, bei den Mädchen in acht Zöpfe geflochten, die mit rothen Korallenſchnüren und kleinen Silbermünzen ausſtaffirt ſind. Den Kopf bedecken die Weiber mit einer Pelzmütze, und es iſt für ſie eben ſo ſchimpflich dieſe nicht zu haben, als — ruſſiſch zu ſprechen, ſich ins Männergeſpräch zu miſchen, oder einem fremden Manne ihren Namen zu ſagen.

(Fortſetzung folgt.)

Erinnerungen aus Syrien.

Beyrut.

(Fortſetzung.)

Jeder der Gipfel, die hinter einander aufſteigen, iſt von einem ihrer Dörfer oder Klöſter gekrönt. Die maronitiſchen Mönche, fleißige Arbeiter, bebauen im Schweiße ihres Angeſichts einen kleinen Streif Landes um ihr Kloſter her, wie der Landmann um ſein Dorf, ſo daß alle dieſe kleinen Kreiſe allmählich ſich erweitert haben und endlich an einander geſtoßen ſind. Die erſte Arbeit war hart und ſchwierig, man mußte jede Furche, jeden Weinſtock durch eine Terraſſe ſtützen; man mußte den Fels zerbrechen, um ihn durch fruchtbares Erdreich zu erſetzen, man mußte mit Einem Wort einen widerſpänſtigen Boden beſiegen, der nichts als Fichten- und Cedernwälder tragen wollte. Darum trifft man auch neben den Getreidefeldern irgend einen mit Haidekraut bedeckten und mit großen Fichten überſäeten Hügel, und die rauhe Gebirgsnatur macht ſich Bahn durch das Culturkleid, worein der Fleiß der Bewohner ſie gehüllt hat. Die Weinſtöcke, die Maulbeerbäume und die Getreidefelder haben die Abhänge des Libanon eingenommen, und die Fruchtbarkeit, welche die Sieger aus den Ebenen verſcheuchten, ſcheint ſich auf das Gebirg geflüchtet zu haben, um hier ſich zu vertheidigen und zu behaupten.

Das hat aus dieſem Theil des Libanon ein ſo bewundernswerthes, eigenthümliches Bild gemacht. Ich habe ihn unter anderer Geſtalt geſehen; ich habe geſehen wie er ſich in ſchimmernden Felsſpitzen über den Ruinen von Baalbek erhob, wie er ſich majeſtätiſch längs der Ebenen des Bkaa ausbreitete, aber nirgends habe ich an ihm dieſe Anmuth und Schönheit gefunden. Anderswo iſt das Gebirge finſter und ſchweigſam, wie die Wüſte, ſeine Dörfer ſind elend, ſeine Felſen nackt und der Boden beinahe unangebaut; hier aber ſcheint das Leben ſich mit ſtärkerer Kraft zu entwickeln, und während die Ernten die Abhänge des Gebirgs bedecken, wächſt in den glücklichen Dörfern ein Geſchlecht kräftiger und unerſchrockener Kinder heran, welche das Werk ihrer Väter fortſetzen werden.

Lazariſten haben mitten in dieſen Dörfern Schulen gegründet, wo ſie die jungen Maroniten im Literär-Arabiſchen, im Franzöſiſchen und Italieniſchen unterrichten. Dieſe Anſtalten haben ein ganz beſonderes Intereſſe, denn in dieſen Ländern, welche der Deſpotismus in Unwiſſenheit erſtickt, ſind dieſe Schulen ein mächtiger Brennpunkt der Civiliſation. Ich erinnere mich mit wahrer Freude eines Tages, den ich im Kloſter von Anturah zugebracht habe. Ich trat in einen prächtigen, von rieſenhaften Orangenbäumen beſchatteten Hof, der in eine Terraſſe auslief, von welcher aus man das Meer überblickte. Sechzig bis achtzig junge Leute beluſtigten ſich unter dieſen Bäumen mit dem Ballſpiel, und ihre ſchönen, verſtändigen Geſichter waren durch daſſelbe lebhaft aufgeregt; ich hörte ſie auf franzöſiſch ſtreiten und ſich zanken und hielt auf der Schwelle an, von tiefer Rührung ergriffen. Ich hatte ſo eben über den Hundsfluß (nahr el Kelb) geſetzt, war mitten durch arabiſche Dörfer gezogen, und plötzlich fand ich die Spiele meiner Kindheit wieder, tauſend Meilen von Paris; ich vernahm die Glocke welche die Schüler zur Arbeit rief, und hörte die Sprache meines Landes unter den Orangenbäumen des Libanon, einige Meilen von den Cedern Salomos.

Ich fand unter den Religioſen junge Franzoſen, die in edlem Enthuſiasmus ſich einem Leben der Entſagung und Arbeit gewidmet haben. Sie leben glücklich unter der ſie umgebenden Familie, und zeigten mir mit Stolz ihre Schüler, welche

Digitized by Google

dem franzöſiſchen Geiſte einen ſtärkern und leichtern Eingang im Lande verſchaffen werden. Wir brachten einen Theil des Tages in der Bibliothek zu, geſtützt auf einen Tiſch, wo die Werke von Corneille und Boſſuet neben einander lagen. Die Namen aller großen franzöſiſchen Schriftſteller glänzten in Goldbuchſtaben auf den Bücherſchilden, und während wir den Tabak von Dſchebail in einem Tſchibuk rauchten, deſſen Jasminrohr im Garten des Kloſters gewachſen war, ſprachen wir von Paris und ſeinen literariſchen Verhältniſſen. Ich ſpeiste im Refectorium, mitten unter allen Schülern, und während des Mahles las einer derſelben die Geſchichte Frankreichs laut vor. Die Religioſen behandelten mich als Landsmann und Freund, und ich fand vor mir eine Flaſche von jenem berühmten Goldwein, den man auf den benachbarten Hügeln erntet.

Während ich durch die hohen Bäume des Gebirgs nach der Stadt zurückkehrte, dachte ich an den Ruhm Frankreichs, das beſtimmt ſcheint, die erſte Saat der Bildung allenthalben hin zu tragen. Jetzt aber kann ich mich eines Gefühls von Traurigkeit nicht entſchlagen, wenn ich daran denke, daß dieß ſchöne Collegium von Anturah mitten im Kriegsſchauplatz liegt. Seit die Anarchie im Libanon herrſcht, haben alle Klöſter die dreifarbige Fahne aufgepflanzt, als ob der Schatten Frankreichs ſie decken und vertheidigen ſolle. Die Zeit der Kreuzzüge iſt vorüber, uns ſcheint es aber eine Frage der Nationalehre zu ſeyn, dieſe chriſtlichen Völkerſchaften nicht zu verlaſſen, und eine nicht minder ernſtliche Anforderung der Menſchlichkeit, dem Niedermetzeln der Chriſten als dem Negerhandel Einhalt zu thun.

(Schluß folgt.)

Der Hanf- und Flachsbau in der Bretagne.

Die Bretagne iſt, wie Flandern und Irland, wie Schleſien und Weſtphalen ein altes Land des Flachs- und Hanfbaues, es bedarf aber noch, wenn es den Bedürfniſſen entſprechen ſoll, großer Ausdehnung und Verbeſſerung. Die fünf Departements der Bretagne erzeugen 8,209,509 Kil. Flachs und 5,503,602 Kil. Hanf. Schlägt man dazu noch das Erzeugniß des Departements Maine und Loire, welches 1,240,107 Kil. Flachs und 2,226,456 Kil. Hanf beträgt, ſo ergibt dieß im Ganzen in dieſen ſechs an einander ſtoßenden Departements jährlich 17 Mill. Kil. Hanf und Flachs. Was die mechaniſche Spinnerei davon verbraucht, iſt ſehr wenig, und dieſe iſt auch noch genöthigt, dieſe Rohſtoffe in einem Zuſtand zu kaufen, wie die engliſchen Spinner ſie gar nicht annehmen. Frankreich hat alſo noch viel zu thun, wenn es das ſteigende Bedürfniß ſeiner Spinnereien befriedigen will (Monit. industr. 22 Febr.)

Der Laplataſtrom.

2. Oeſtliche Republik Uruguay. — Montevideo.

(Fortſetzung.)

Unter den öffentlichen Gebäuden von Montevideo macht ſich die Matriz oder Kathedrale bemerkenswerth, ſie iſt großartig und von den ſpaniſchen Eroberern erbaut; ſie iſt breit, hoch genug, und ganz aus Backſteinen aufgeführt; die beiden Thürme neben dem Portal ſind mit einer Moſaik von bunter Fayence verziert. Das Innere iſt anſtändig aber ohne Prunk. Das ſchwarze Standbild des San Benito, des Schutzheiligen der Neger, welches Reiſende für eine heilige Jungfrau hielten, ſieht oftmals dieſe enterbten Kinder der menſchlichen Familie zu den Füßen ſeines Altars ihre Gebete und Gaben niederlegen. Die Orientalinnen gehen oft zur Kirche, und zwar in die ſchönſte, die Matriz, weil ſie ſicher ſind dort geſehen zu werden, wenn ſie beten.

Die Kirche von San Francisco, in der Straße Zavala, iſt für die armen Frauen, welche nur um Gott Willen beten, und ſieht feucht und häßlich aus.

Die Veſte, der Regierungspalaſt, iſt ein weites Viereck von Gebäuden, und enthält die Miniſterien und das General-Commiſſariat. Der Empfangſaal hat nichts Glänzendes. Eine Bibliothek, ein kleines Naturaliencabinet ſind dort, unter der Aufſicht eines greiſen Gelehrten, des wackern Don Francisco Figueroa. Das Theater, welches kürzlich von Mr. Richelet hergeſtellt wurde, kann von anſtändigen Leuten beſucht werden und man hat den alten Gebrauch, welcher das Rauchen des Cigarrito geſtattete, abgeſchafft.

Das Polizeigebäude ſteht auf dem Platze deſſelben Namens; M. Andres Lamar hat es mit der Bewilligung der Ortsobrigkeit gänzlich wieder herſtellen laſſen. Er iſt der geſchickteſte Polizeibefehlshaber den Montevideo je gehabt, welcher ſeinen Untergebenen eine ehrerbietige Zurückhaltung einzuflößen verſtand, die ſie vorher gar nicht kannten, und eine verſtändige Thätigkeit an die Stelle der ſorgloſen Aufſicht der Celadores oder Tagwächter und der Serenos oder Nachtwächter zu ſetzen wußte. Mord und Diebſtahl ſind übrigens ſehr ſelten, politiſche Verſchwörungen deſto häufiger in Folge des Bürgerkrieges; M. Andres Lamar wußte ſie durch ſeine Wachſamkeit unſchädlich zu machen, ohne ſie mit beſonderer Härte zu beſtrafen. Man verdankt ihm die Errichtung eines Münzgebäudes, das ſich im Innern des Polizeihotels befindet — ein ſchwieriges Unternehmen, das ihm gelang, während der Feind vor den Thoren der Hauptſtadt des Freiſtaates ſtand. Man prägt Scheidemünze und harte Piaſter, welche auf einer Seite das Wappen Montevideo's (einen Ochſen, ein Pferd, die Wage und einen Hügel) tragen, und auf der andern folgende Inſchrift, welche ruhmwürdige Erinnerungen zurückruft: „Belagerung von Montevideo."

Das Hoſpital der Barmherzigkeit iſt allen Unglücklichen offen, und ſehr gut gehalten. Ein franzöſiſcher Arzt, M. Brunel, beſorgt es unentgeltlich und er wird trefflich unterſtützt von ausgezeichneten einheimiſchen Aerzten. Das Hoſpital der orientaliſchen Frauen, eine milde Stiftung der Doña Bernardina Fragoſo, Gemahlin des Generals Rivera, wird auf Koſten der Schweſterſchaft unterhalten, die ſie um ſich verſammelt hat, und iſt den geſchickten Aerzten Montes de Oca und Vilardebo anvertraut; letzterer ſtudirte in Frankreich und hat ſich einen großen Ruf des Wiſſens und der Menſchenfreundlichkeit erworben. Das Invalidenhaus wurde kürzlich vom vormaligen Kriegsminiſter Don Melchor Pacheco Obes eingerichtet, einem jungen Manne, mit der franzöſiſchen Revolutionsgeſchichte wohl bekannt, voll Muth und Rechtlichkeit, patriotiſch bis zur Ueberſpannung, arm wie alle Männer der Aufopferung, geliebt von dem Volke das ihn bewundert, un um ſo mehr geachtet, je einfacher und beſcheidener er ſich zeigt.

Das franzöſiſche Spital wurde durch einen Aufruf des Patriote

Digitized by Google

Français an das franzöſiſche Volk, durch den Einfluß des M. Thiebaut, Oberſten der Legion der Freiwilligen, gegründet und unterhalten, durch freiwillige Unterzeichnungen unſerer Landsleute und die wohlwollende Unterſtützung der eventuellen Regierung. Unſere Seeoffiziere unterließen niemals beizuſteuern, und der Stationscommandant liefert jeden Tag den Fleiſchbedarf für die Kranken. Auf dem Campo Santo ſind die Gräber der reichſten Familien nur einfache Höhlungen in der Mauerdicke, und mit einer Marmorplatte verſchloſſen. Das gemeine Volk wird im Innern der Einfriedigung beerdigt; ein einziges Grab zieht die Blicke auf ſich, das des Don Barnabé Rivera, Bruder des Generals, welcher in einem Treffen durch die Gauchos von Roſas' Armee getödtet wurde, es iſt eine Statue darauf von ziemlich ſchlechtem Geſchmack, welche den Helden zu beweinen ſcheint: Anreden an die Sonne und die Erde, Verwünſchungen gegen die Mörder, laute Klagen und fruchtloſe Drohungen fehlen dieſer Grabſchrift nicht!

Der Platz des kleinen Marktes (mercado chico) iſt viereckig, und mit einer kleinlichen Halle verſehen. Die Plaça del Fuerte, gegenüber der Feſtung, dem Sitz des Gouvernements, iſt klein und ſchlecht gepflaſtert. Der Platz der Conſtitution iſt ein großes Viereck, deſſen Seiten regelmäßige Bauten bilden: die Kirche de la Matriz, der Cabildo, das Stadthaus wo die Stände ſich verſammeln. Das Gefängniß befindet ſich in dem Cabildo. Der Mercado de la Ciudadela nimmt die ehemalige Stelle der Citadelle ein: hohe alte Mauern umgaben ihn noch, Trümmer ohne Ernſt und Würde. Dieſer Markt bietet des Morgens ein ſeltſames Schauſpiel dar. Der Carniçero (Fleiſcher), welcher in Friedenszeiten das Fleiſch zu 5 Cent. das Pfd. verkauft, wog es während der Belagerung beinahe mit Gold auf. Gemüſe, Früchte, Milch, Citronen, Orangen, Pfirſichen, Ananas, Sandias oder Waſſermelonen, faſt alle Erzeugniſſe der alten und neuen Welt, werden im Ueberfluſſe dort verkauft. Hübſche Oſtländerinnen drängen ſich umher, die Blumen zu ſchauen, und ihre ſchwarzen Haare bewundern zu laſſen; ihre hohe Schönheit, ihre Morgenkleidung von einem reichen Tuche bedeckt zu zeigen.

Der Platz von Cagancha, welcher an einen entſcheidenden Sieg Rivera's über Echague, General unter Roſas, erinnert, ſchließt die alte Stadt und führt zu der neuen. Hinter dieſem Platze iſt der oben beſchriebene Markt, und vor ihm öffnet ſich die lange Zeile des Cordon. Der Platz de los Toros, ſo genannt, weil er einen Circus enthielt, wo die Stiergefechte ſtattfanden, mündete ſich am Ende des Cordon. Die Feſtungswerke durchſchneiden ihn heutzutage; der Circus iſt geſchleift.

Montevideo zählt 40,000 Einwohner. Stolz wie die Spanier, im öffentlichen, aber zutraulich im häuslichen Leben, nach europäiſcher oft ſorgfältiger Weiſe gekleidet, leben ſie beinahe alle von dem Ertrag ihrer Eſtancias, die ſie verwalten laſſen. Sie widmen ſich nur höchſt ungerne dem Verkauf in der Tienda, und behalten in dieſem Falle dieſelbe Steifheit gegen den Käufer, die ihnen gegen den Fremden eigen iſt; der Mozo iſt der Vermittler, ihre Arbeit beſchränkt ſich auf den Einkauf und die Aufſicht. Eiferſüchtig auf die Einwanderer aller Nationen, welche ſie Gringos oder Carcamanes nennen, wiſſen ſie übrigens ihrer Thätigkeit und Einſicht Gerechtigkeit widerfahren zu laſſen, und haben mehr als einmal gezeigt, daß ſie mit ihnen auf dieſem Punkte zu wetteifern vermöchten. Aber es iſt ſo angenehm den vergoldeten Cigarrito zu rauchen, bei dem Confitero ſüße Liqueure und erfriſchenden Syrup zu ſchlürfen; mit jenem Eifer der ſie bezeichnet, raſch und geſchickt eine Partie Schach zu ſpielen, der Neigung zum Herumſchlendern zu genügen, und bei den Abendbeſuchen die Zierlichkeit ihrer Redekunſt bewundern zu laſſen. All dieſes iſt ſo ſüß, ſo bequem, ſo leicht; ihre Frauen lieben dieſen Müßiggang von gutem Geſchmack ſo ſehr; ſie lächeln ihren Bewunderern, welche nur leben, um zu lieben, zu ſpielen und zu gefallen, ſo fröhlich zu, daß dieſes elegante Nichtsthun ſehr allgemein unter ihnen geworden. Für eine große Anzahl iſt leider dieſes Leben, das ihnen manchmal von andern beneidet wird, nur ein glänzendes Elend. Glücklich jene, welchen ihr Reichthum ein ſolches Leben geſtattet, ohne Gefahren und Reue!

Ich habe ſchon die Orientalinnen auf ihren Morgenſpaziergängen auf dem Markte gezeichnet. Soll ich ſie auch noch ſchildern, wie ſie gleich den Argentinerinnen den ewigen Maté ſchlürfen, und wie dieſe friſch duftende Blumen lieben; wie ſie mit der braunen Camariſta den Spiegel zu Rathe ziehen, und ſich mit Leidenſchaft um die kleinen Toilettenkünſte mühen, wie ſie mit mehr Stolz aber mit weniger Hingebung lieben, als jene; zärtlich, aber mit mehr Eiferſucht; hochmüthig und thöricht, entzückend in ihrer Luſtigkeit, in ihrem Muthwillen, ihrer Gefallſucht; bald ſchelmiſch wie Franzöſinnen, dann ruhig wie die engliſchen Schönheiten; leidenſchaftlich gleich den Neapolitanerinnen, bald ſchmachtend wie die ſinnigen ſchönen deutſchen Frauen? Sie verſtehen nicht wie die Argentinerinnen ihre geheimen Gedanken zu verhüllen; ſie lieben oder haſſen, zeigen ihre Gleichgültigkeit unverhohlen, und ihre Verachtung iſt ſo aufrichtig wie ihre Neigung. Wenn ihre politiſchen Sympathien ſich zu dem Prätendenten Oribe hinwenden, ſo erheben ſie mit liebenswürdiger Freimüthigkeit ſeinen wilden Blutdurſt, ſetzen, indem ſie ihn entſchuldigen, ſeine Rohheit in ein beſſeres Licht, und beehren ſie mit dem Beinamen von Größe; ſie finden, daß ſein Haß gegen alles Fremde, ſo blind und ausſchließend er auch ſeyn mag, aus glühender Vaterlandsliebe entſpringt, aus der thatkräftigen Vorneigung für die Unabhängigkeit der Republik. Statt in ihm Roſas' Werkzeug zu erkennen, der ihm eine Armee leiht, um ſich ſpäter ſeiner zu bedienen, verkünden ſie laut, daß erſterer gerade nur letzterem als ſolches gelte. Auch Rivera ſind ſie ſehr zugethan, ſeine ſchelmiſche Gutmüthigkeit, die ſchlaue Feinheit ſeiner unerſchöpflichen Kunſtgriffe, ſeine freien Sitten, ſeine Zugänglichkeit, ſeine friedſame Duldung für arbeitſame ruhige Fremde, die lange Fortdauer ſeines kleinen Krieges, finden in ihnen eifrige Lobrednerinnen. Er iſt in ihren Augen der ſtarke Arm des Vaterlandes (el fuerte brazo de la patria), der großmüthige Sieger, der Reiche, welcher nichts beſitzt, weil er zu geben verſteht, der civiliſirte Gaucho mit allen urſprünglichen edeln Naturtrieben, der nur den einen nimmt, um den andern zu geben, der mit Nachſicht die Grauſamkeit ſeiner Feinde erwiedert, und durch ſein ungeregeltes Leben, ſeine Geſchicklichkeit, ſeine Spielwuth, ſeine Liebe für das Land und ſeine Kriegszüge vollkommen den Mann des Volkes darſtellt.

(Fortſetzung folgt.)

Die Sklavenemancipation in Tunis. Die Algerie vom 22 Februar bemerkt hierüber, daß dadurch die Sklavenausfuhr gewaltſam nach der Weſtgränze Afrika's gedrängt werde, wo ſie den europäiſchen Sklavenhändlern in die Hände fallen oder im beſten Falle freie Arbeiter der Engländer würden, welcher Freiheit die Sklaverei in den moslemitiſchen Ländern immer noch vorzuziehen ſeyn möchte

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 65. 6. März 1846.

Si Tundo, der malayiſche Seeräuber.

Si Tundo, aus dem Stamme der Illanun, begleitete längere Zeit den von uns mehrfach erwähnten Sir J. Brooke auf ſeinen Reiſen; als letzterer wieder nach Sarawak kam, hörte er, daß Si Tundo auf Befehl des Radſchah ermordet worden ſey. Die Geſchichte dieſes Vorfalls, äußerſt charakteriſtiſch für die Sitten dieſer Völker, iſt folgende:

„Si Tundo verliebte ſich in ein Mädchen, das einem angenommenen Sohn eines vornehmen Mannes, Namens Macota gehörte, und da die Neigung gegenſeitig war, floh ſie mit ihm, und wohnte in ſeinem Haus. Sobald dieß ruchtbar wurde, erhielt er Befehl, das Mädchen Macota zurückzugeben, was er mit Widerſtreben endlich that, da man ihm verſprach, er ſolle das Mädchen erhalten, wenn er ein angemeſſenes Brautgeld zahle. Man ſcheint ſich indeß nicht verſtändigt zu haben, und Si Tundo dachte das Mädchen mit Gewalt zu rauben, weßhalb der Radſchah Muda Haſſim ihm befahl, nebſt ſeinem Freunde ſogleich vor ihm zu erſcheinen. Beide gehorchten, da ſie ſich aber von Feinden umgeben ſahen und Verrath befürchteten, ſo legten ſie ihre Kempilan (Säbel) nicht ab, und ſaßen auch nicht mit untergeſchlagenen Beinen nieder, ſondern hockten nur an den Boden, bereit jeden Augenblick aufzuſpringen. Dieß galt für eine große Beleidigung der Würde des Radſchah, und ihr Tod ward beſchloſſen; da aber niemand an den kühnen Si Tundo ſich wagte, ſo mußte Liſt zu Hülfe genommen werden. Man erklärte Si Tundo, wenn er eine gewiſſe Summe Geld beibringe, ſolle er das Mädchen erhalten. Um der Sache einen beſſern Anſtrich zu geben, ſollte ſie bei einem gewiſſen Orang Kaja zu Gadong, welcher als Si Tundo befreundet angeſehen wurde, entſchieden werden, aber vier Mann waren aufgeſtellt, um jede Gelegenheit zu erſpähen und ſich der Schuldigen zu bemächtigen. Ein Eingeborner traut indeß den freundlichſten Verſicherungen eines Landsmanns nicht, und ſo erſchienen Si Tundo und ſein Freund wochenlang in Orang Kaja's Hauſe, ſtets mit der größten Vorſicht, ſo daß man nicht hoffen konnte ſie zu überwältigen. Indeß verlief die Zeit und ihr Argwohn ward eingeſchläfert; der arme Si Tundo brachte all ſein kleines Vermögen zuſammen, und ſein Freund ſteuerte das Seinige dazu bei, um das Mädchen zu erkaufen, aber immer noch reichte es nicht hin. Der Orang Kaja ſchoß endlich ſelbſt eine Summe vor, andere angebliche Freunde thaten langſam und widerſtrebend ein Gleiches. Die Unterhandlung war ihrem Ende nahe, nur noch 40 oder 50 Realen fehlten, und die Gegenpartei war bereit, das Mädchen auszuliefern, wenn die Summe voll ſey. Endlich wurde eine Schlußunterredung im Hauſe des Orang Kaja anberaumt, und die in Sicherheit gewiegten Opfer vergaßen ihre furchtbaren Kempilans mitzubringen. Als bei der letzten Unterredung immer noch 40 Realen fehlten, ſchlug der Orang Kaja vor, daß beide, um die Summe voll zu machen, ihre mit Gold geſchmückten Kris (Dolche) hinzulegen ſollten. Sie willigten ein, kaum hatten ſie aber ihre Dolche abgegeben, als die vier aufgeſtellten Henker auf die Unbewaffneten losſtürzten, worauf Si Tundo gebunden wurde. „„Ihr habt mich verrätheriſch überfallen; offen hättet ihr mich nicht ergriffen."" Dieß war ſein letztes Wort: alle Anweſenden ſtießen ihre Dolche in ſeinen Körper und warfen dann die Leiche in den Strom."

Erinnerungen aus Syrien.

Beyrut.

(Schluß.)

Der Hundesfluß ergießt ſich ins Meer am Ende des Golfs, der demjenigen, an welchem Beyrut liegt, gegenüber ſich befindet; er ſtrömt zwiſchen zwei Bergen dahin, die ihn um mehrere hundert Fuß überragen. Eine Waſſerleitung iſt in den Felſen gemauert und ſcheint einen Theil des Berges auszumachen; ſie wurde von dem berühmten Emir Fachreddin angelegt, um die Maulbeerbaumfelder am Meere zu bewäſſern. Epheuranken ſind in den Mauerſpalten gewachſen, und bilden nach dem Abhang des Berges hin grüne Arcaden. Man verſäumt es, dieſe Waſſerleitung wieder herzuſtellen, und das Waſſer, das durch die Steine dringt, fällt wie ein Regen in

Digitized by Google

die Zweige der Bäume. Auf der andern Seite des Fluſſes trifft man einen halb in den Felſen gehauenen Weg, an welchem man noch die Spuren ſieht, welche die Wagenräder im Stein zurückgelaſſen haben. Das könnte ſeltſam erſcheinen in einem Lande, wo es gar keine Wagen gibt, aber es finden ſich noch andere merkwürdige Denkmäler, die an die Vergangenheit mahnen: Inſchriften ſind in den Felſen gegraben, und Menſchen im Relief darauf abgebildet; eine dieſer Inſchriften iſt lateiniſch und ſtammt von Marc Aurel und Antonin dem Frommen, die andern ſind in Keilſchrift. Man hat mir ſeitdem geſagt, daß ſie von dem Durchzug des Seſoſtris und Cambyſes Zeugniß ablegen. Die Einſamkeit des Orts, die hohe Lage des Caps über dem Meere und die alterthümliche Einfachheit der Arbeit drücken dieſen merkwürdigen Denkmalen einen eigenthümlichen Stempel von Größe auf.

Dieß Bruchſtück einer alten Straße iſt eine Art Phänomen im Libanon, wo die Wege faſt unbrauchbar ſind. Man muß die Ueberzeugung von der Gewandtheit und Sicherheit der arabiſchen Pferde gewonnen haben, um ſich auf dieſe gefährlichen Pfade zu wagen, welche bald an faſt ſenkrechten Abhängen hinaufführen, bald an furchtbaren Steilabſtürzen hinlaufen. Sie ſchreiten ohne Zögern über die ſchrecklichſten Stellen, wählen mit vorſichtiger Klugheit die Stelle, wo ſie ihre Füße hinſetzen ſollen, ſondiren den Boden und flößen durch ihre kecke Zuverſicht dem vom Taumel erfaßten Reiter Vertrauen ein. Die Kamele erſetzen die Frachtwagen, ich habe welche den Berg hinabſteigen ſehen, beladen mit ungeheuren Balken, die ſich auf eine furchterweckende Weiſe auf dem Rücken balancirten. Bei jeder Schwankung ſchien es, als müßten ſie hinabgeſtürzt oder zerſchmettert werden, aber ſie widerſtanden muthvoll und ſchritten ruhigen Ganges die ſteilſten Pfade hinab. Die arabiſchen Couriere legen die gefährlichſten Gebirgswege gleich geſpenſtiſchen Reitern im Galopp zurück. — Auf dem ganzen Wege ſind zum Ausruhen für die Reiſenden Chane angelegt, eine Art Schuppen, die im Hintergrunde zwei dunkle Kammern und vorn einen Vorhof haben, von welchem zwei große Thore ohne Thüren hinausführen.

Ueberall ſcheint die Natur ſelbſt die Stelle zu den Dörfern bezeichnet zu haben: auf jedem Gipfel ſteht eine Häuſergruppe. Das Dorf Brumahna fiel uns beſonders durch ſeine glückliche Lage auf: es liegt auf einer Höhe, die von den übrigen Bergen durch ein tiefes Thal getrennt iſt, ſo daß man auf der einen Seite die Ausſicht auf das gränzenloſe Meer hat, auf der andern in ein fruchtbares Thal, das ſich in allerlei Windungen nach den Ebenen von Beyrut hinabſchlängelt. Die Häuſer der Bauern ſind an den Abhängen zerſtreut, und über denſelben erhebt ſich ein prächtiger, durch zwei Terraſſen unterſtützter Platz, wo die Wohnungen des Emirs vereinigt ſind. Eine Linie von ungeheuren Bäumen faßt die Terraſſe ein, und unter ihrem Schatten ſtanden zehn Pferde, deren Schönheit wir bewunderten, während unſer Sais (Reitknecht) ins Haus ging, um bei der Familie Khabbey, die wir beſuchen wollten, unſere Ankunft zu melden. Mehrere der Pferde hatten ihren Stammbaum in einem kleinen ſeidenen Säckchen am Halſe hängen.

Der Emir empfing uns in einem großen Saale, und während er uns Pfeifen und Kaffee anbot, erſchienen zwei Damen, von denen die eine ſeine Frau, die andere ſeine Verwandte war. Sie ſetzten ſich einige Schritte von uns auf dem Diwan nieder, und miſchten ſich in die Unterhaltung. Ihre natürliche Schönheit war noch gehoben durch das ſeltſame Coſtüm: ein ſilbernes Horn von der Dicke eines Arms und gegen zwei Fuß lang ſitzt auf dem Kopfe und hält einen weißen durchſichtigen Schleier, der über die Schultern bis an den Gürteln herabfällt, und ſich ein oder zwei Zoll von dem untern Ende des Horns öffnet, ſo daß man die Ciſelirarbeit daran ſehen kann. Die glatten, hinter die Ohren geſtreiften Haare ſind mit Perlen und natürlichen Blumen geziert. Sammetbänder, die unter dem Kinn durchgehen, halten dieſen ſeltſamen Kopfputz, und ſilberne durch Schnüre gehaltene Eicheln dienen als Gegengewicht gegen denſelben. Ihre ſeidenen Gewänder von lebhaften Farben und geſtreift, haben ungefähr die Form der Damenkleider im Mittelalter. Sie zeichnen die Taille, ohne die Umriſſe zu ſehr hervorzuheben, und ihr Mieder läßt den Hals beinahe nackt. Die oben engen Aermel erweitern ſich von dem Ellenbogen an, und ihre Arme ſind mit Braceletten, wie ihre Finger mit Ringen überladen. Der Rock öffnet ſich vom Gürtel an und läßt weite weiße Hoſen ſehen, aus denen unten zierliche nackte Füße hervorſchauen, denn nach orientaliſchem Gebrauch legen ſie die Pantoffeln ab, um auf den Matten und Teppichen zu gehen. — Das Horn, welches man Tantur nennt, iſt die eigenthümliche Zierrath der Frauen im Libanon; die der Bäuerinnen freilich ſind von minder koſtbarem Metall und manchmal ein einfaches Stück Holz.

In manchen Theilen des Gebirgs findet ſich neben einem Maronitendorf ein Dorf von Druſen, und beide Nationen lebten trotz der Verſchiedenheit des Cultus meiſt in gutem Einverſtändniß; — dieſer Friede würde noch dauern, wenn nicht fremder Einfluß die Keime des Haſſes und der Zwietracht geweckt hätte. Vereinigt konnten ſie ſich faſt unabhängig behaupten, ihre Spaltungen aber öffnen den Türken den Weg, um das Gebirg gänzlich zu unterwerfen, dann wird Oede und Unfruchtbarkeit ſich über dieſes, ſo wie es in einigen der fruchtbarſten Theile Syriens ſchon geſchehen iſt, verbreiten. Die Paſchas unterhalten indisciplinirte Horden von Albaneſen, welche die furchtbarſten Gränel meiſt ungeſtraft begehen. Unter dieſer Landplage entvölkert ſich das Gebirg und der Boden bleibt unangebaut, denn der entmuthigte Landmann verläßt die Hacke und greift nach dem Gewehr. Die Laſter der Sieger theilen ſich den Beſiegten mit, Habſucht und Raubgier treten an die Stelle der Liebe zur Arbeit, die Völker zerfleiſchen ſich unter einander, und machen aus dieſem Syrien, das Gott zu einem der reichſten Länder der Erde auserſehen hat, eine Wüſte.

Digitized by Google

Beſuch des burätiſchen Haupttempels am Gänſeſee.

(Fortſetzung.)

S. Schaposchnikoff erzählte mir viel Merkwürdiges von den Sitten und Gewohnheiten der Buräten, und ich erwähne hier nur das Auffallendſte. Löbliche Züge ihres Charakters ſind Gaſtfreundſchaft, Sanftmuth und Ruhe, die unvermeidliche Folge der beſchaulichen Lehre Buddha's. Unter einander leben ſie in aufrichtiger Freundſchaft, ſtehen in Noth und Unglück für einen, bemühen ſich ſtets die Vergehen eines Stammesgenoſſen zu verbergen, und ſparen nichts um ihn aus den Händen der Gerechtigkeit zu retten. Mit den unter ihnen lebenden Ruſſen verkehren ſie achtungsvoll, und obwohl ſie ſich ſehr verſtellen, ſind ſie doch der Regierung eifrigſt ergeben; ich war gerührt und konnte mich doch nicht eines Lächelns enthalten, als ich hörte, daß ſie nach dem Brande von Moskau aufbrechen und gegen die trotzigen Fremdlinge ins Feld ziehen wollten. Die Gaſtfreundſchaft der Buräten iſt mit einer wahrhaft patriarchaliſchen Großmuth verbunden, denn den Gaſt betrachten ſie als ein geheiligtes Weſen, nehmen ihn mit dem größten Vergnügen auf, und bewirthen ihn mit Tabak, dem unerläßlichſten Bedürfniß für Männer und Weiber, — mit einem ſtarken Aufguß von Ziegelthee, verſetzt mit Fett mit Mehl, mit Kumyß, mit Arza oder getrockneter Sauermilch, und Branntwein, Arki oder Araki, der gleichfalls aus Milch bereitet und bei den Ruſſen Toriſun genannt wird. Inzwiſchen ſammeln ſich alle Nachbarn, und der Wirth ſchlachtet einen Hammel, von dem, ſobald er gekocht iſt, alle die verſchiedenen Theile, zuerſt der Kopf, dann das Fleiſch, die Knochen und endlich das Mark die Runde in der Geſellſchaft machen, bis alles aufgezehrt iſt. Wenn der Gaſt über Nacht bleibt, bietet ihm der Wirth ſeine Jurte mit allem Zubehör an, zieht er aber weiter, ſo entläßt man ihn mit derſelben Feierlichkeit, und begleitet ihn einige Werſte weit.

Zu den Fehlern der Buräten gehört eine unmäßige Neugierde und Völlerei. Die erſtere iſt namentlich für den Fremden läſtig, den ſie mit zahlloſen Fragen überſchütten, und das was ſie auf dieſem Wege erfahren haben, verbreitet ſich mit unbegreiflicher Schnelligkeit von einem Uluß zum andern. Wenn ſich zwei Buräten verſchiedenen Stammes auf der Jagd begegnen, ſo zünden ſie ihre Pfeifen an, drücken einander gebührend die Hände, riechen an einander (denn die Buräten küßen ſich nie), und beginnen dann eine unendliche Reihe von Fragen und Antworten. Die ſolchergeſtalt entſtandene Bekanntſchaft dauert das ganze Leben hindurch, und die Buräten, welche mit einem ſtaunenswerthen Gedächtniß begabt ſind, erinnern ſich noch in hohem Alter der kleinſten Einzelnheiten des erſten Geſprächs und erkennen ihren fernen Freund ſelbſt nach zwanzigjähriger Trennung. Im Winter bilden Erzählungen von wirklichen oder angeblichen Jagdereigniſſen, die Sagen einheimiſcher Dichter, Unterredungen über die Wirthſchaft bei eifrigem Tabakrauchen und Herumgehenlaſſen der Arakiſchalen (dschargo - aiega) faſt die einzige Beſchäftigung der um das Feuer liegenden Männer, während die Weiber, wie bei allen wilden und halbwilden Völkern mehr die Mägde als die Freundinnen der Männer, alle, ſelbſt die ſchwerſten Arbeiten verrichten. Im Sommer geben die äußerſt beliebte Jagd, in der ſie wirklich ſehr geſchickt und kühn ſind, der Fiſchfang und die Viehzucht dem Buräten hinreichende Beſchäftigung, aber auch da vergißt er den Araki nicht, und nur ſelten trifft man einen nicht angeſtochenen Buräten. Man muß ihre Gewandtheit bewundern, wenn ſie in ſolchem Zuſtande taumelnd auf ihren raſchen Pferdchen in vollem Rennen dahin jagen, und nicht minder ſtaunenswerth iſt der Inſtinct der Pferde, die den Reiter vor dem Fall zu bewahren ſuchen. Indeß zeigen die geſchwollenen Augen und die Beulen am Kopfe oft genug, daß nicht jeder eine Centaur iſt.

Die nomadiſche Lebensweiſe der Buräten und ihre zahlreichen Heerden ſind, wie es ſcheint, die Hauptveranlaſſung zur Vielweiberei. Im Sommer iſt der Buräte ſelten zu Hauſe, auf ſeiner Frau liegen alle Arbeiten der Wirthſchaft und Viehzucht, und eine einzige Frau kann nicht alle Obliegenheiten erfüllen. Darum hat jeder nur etwas wohlhabende Buräte zwei bis vier Weiber, die er von den Eltern gegen den ſehr bedeutenden Kalym von 100 bis 500 Stück Vieh einhandelt. Aber eben ſo bedeutend iſt auch die Mitgift der Braut an Kleidern, Korallen — dem Hauptſchmuck der Burätinnen — und einer neuen Jurte mit allem Zubehör. Bemerkenswerth iſt es, daß die Buräten die löbliche Sitte haben, ihre Bräute größtentheils aus fremden und entlegenen Stämmen zu wählen. Unter den Frauen der Buräten, welche, um ſchneller Mägde zu erhalten, gewöhnlich ſehr früh und zwar ſolche Mädchen heurathen die älter ſind wie ſie, hat die Erſterwählte immer einen gewiſſen Vorrang, doch trifft es ſich auch nicht ſelten, daß der zum reifern Alter herangewachſene Ehemann ſeine altgewordene Ehehälfte fortjagt und eine junge nimmt. Ihre Ceremonien bei Heurathen, Geburten und andern feierlichen Gelegenheiten ſind ſehr einfach und zeichnen ſich gewöhnlich durch unmäßig reichliche Libationen von Araki, durch einen ſehr traurigen und monotonen Geſang, durch das Spiel der Chura und des Etog (zweiſaitigen Geige und Cither) und durch einen ſehr ermüdenden Tanz aus, bei dem ſich Weiber und Männer an den Händen halten. Zu allgemeinen Beluſtigungen gehören Wettrennen, Ringen und Scheibenſchießen. Angeſehene Taiſchen und Saiſangen unterhalten ſich auch mit den ritterlichen Künſten ihrer Vorfahren, unter anderem mit der Falkenjagd

Die Buräten erreichen, wie die meiſten Steppenbewohner, kein hohes Alter, und ſind bei weitem nicht ſo kräftig wie die Ruſſen. Die Stelle der Aerzte vertreten bei ihnen die Lamas, natürlich meiſt Empiriker. In gefährlichen Krankheiten nehmen ſie zur Zauberei ihre Zuflucht, und berufen insgeheim ſogar Schamanen, die jedoch von den Lamas eifrig verfolgt werden. Je nach dem Ausſpruch des Prieſters verbrennen ſie ihre Todten oder ſcharren ſie in die Erde, oder legen ſie auf Bäume.

(Schluß folgt.)

Digitized by Google

Der Laplataſtrom.

2. Oeſtliche Republik Uruguay. — Montevideo.

(Fortſetzung.)

Die ſpaniſche Bevölkerung von Montevideo hat keinen Conſul, und trägt dieſelben Laſten, wie die Landesbürger. Sie iſt wenig zahlreich. Die franzöſiſche Einwohnerſchaft liebt dieſen Rivera, wegen ſeiner Eigenſchaften und ſelbſt um ſeinen Fehler willen. Sie zählt 15,000 Seelen, und man weiß daß unter ihnen mindeſtens 3000 waffenfähige Männer waren, welche die Stadt während zwei und einem halben Jahre vertheidigten und mit bewundernswerthem Muthe die Mühen und Kämpfe einer Belagerung aushielten. Kaufleute, Krämer, Maurer, Zimmerleute, Schuſter, Schneider, Tiſchler, Haarkräusler, Schloſſer ꝛc., alle dieſe Handwerke werden von Franzoſen getrieben. Die Basen, welche 1000 Mann zu der franzöſiſchen Legion ſtellten, arbeiteten ganz beſonders in Friedenszeiten in den Salzgruben und Eſtancias; ſie hüteten die Heerden und ſchlachteten ſie mit eben ſo viel Geſchick, wie die wahrhaften Gauchos; ſie bauten Häuſer, unter andrem faſt ein ganzes Quartier, den Cordon. Sie verdienten mit ihrer ſchweren Arbeit täglich 11 — 12 Fr. Es war ein Vergnügen ſie Sonntags zu ſehen, in ihrer kurzen anſchließenden Weſte mit dem rothen Gürtel, der blauen Mütze mitten auf dem ſtolzen aufrechten Kopfe, ihr fröhliches Gelächter in den Schenken zu hören, wo ſie ſich übten im Ballſpiel, und ihre Nationaltänze aufführten.

Die Canarier treiben Garten- und Feldbau; viele von ihnen haben Verſuche dieſer Art in dem Diſtrict von Maldonado gemacht; die Unruhen haben ihre Arbeiten vernichtet. Sie verſehen den Markt der Hauptſtadt mit Früchten und Gemüſe, und werden meiſt auf den benachbarten Landgütern angeſtellt, wo ihr ſtarker arbeitſamer Arm dem fruchtbaren Boden Reichthümer entlockt, deren Daſeyn die Orientalen gar nicht geahnt hatten. Die Sarden und Genueſer, die zahlreichſten Einwanderer nach den Franzoſen, weil ſie eine Legion von 700 Mann gebildet haben, ſind Küſtenfahrer oder Lootſen. Die Negerſklaven wurden in der Kriſe der Invaſion befreit, und bilden eine Schaar von 1500 Mann, welche die Stadt mit vertheidigt. Sie zählte im Februar 1843 2000 Mann.

Die argentiniſchen Eingewanderten haben auch eine Legion gebildet, die gegen Roſas kämpft, doch iſt ſie wenig zahlreich. Der General Paz iſt ein Argentiner und ſteht gegenwärtig an der Spitze der Inſurgenten von Corrientes. Don Florencio Varela, der kürzlich nach England geſandt wurde, iſt nächſt dem berühmten General der ausgezeichnetſte unter dieſen Ausgewanderten, welche meiſt ruhig, unterrichtet, würdevoll bis zur Uebertreibung ſind, und oft entzweit werden durch unzeitige Meinungsverſchiedenheit, welche der Sache von Roſas zu Gute kömmt, und zu Winkelzügen und zweideutigen Handlungen Anlaß gibt, die ihre unſichere Lage entſchuldigt, aber nicht rechtfertigt. Sie wurden mit Würde und Großmuth aufgenommen in ihrer gezwungenen Verbannung: aber die wahren Orientalen fühlen für ſie nur mäßige Sympathie und ſpotten über ihren wortreichen Ingrimm ohne Reſultate, ſo wie ſie jene ihrer Mitbürger verachten, welche als Oribes Parteigänger den heimathlichen Boden feige verlaſſen haben, und ſich nach Buenos-Ayres wandten, um die Einnahme von Montevideo abzuwarten, während ſie Roſas Livree und ſein häßliches Bildniß im Knopfloch tragen.

Die Sitten und Gebräuche in Montevideo haben große Uebereinſtimmung mit jenen von Buenos-Ayres; nur iſt die Furcht vor dem argentiniſchen Dictator dort nur hiſtoriſch bekannt. Tanz, Muſik, Blumen und Wohlgerüche, das ſind die Liebhabereien der Orientalinnen. Die erſten Noten eines Galopp machen ſie beben, und ihre Gedanken ſchweben ſchon im Saal umher. Auch ſind ſie freundlich, anziehend, verführeriſch gegen jeden Cavalier, einheimiſch oder fremd; der Gedanke, daß er tanzen werde, iſt ſeine ſchönſte Lobrede. Die Tertullias werden gewöhnlich mit einem feierlichen Menuet oder Liſo eröffnet, der mit einer faſt kirchlichen Würde getanzt wird. Ich ziehe ihm weit den Menuet montanero vor, der zu Buenos-Ayres unter dem Namen des föderaliſtiſchen bekannt iſt. Er iſt lebendig, leidenſchaftlich, wüthend; der Walzer leiht ihm das Feuer ſeiner raſchen Bewegung, den Reiz ſeines lieblichen Umfangens. Die Finger der Tanzenden ahmen den klappernden Ton der Caſtagnetten nach, und dieſes tactmäßige Geräuſch gibt der ausdrucksvollen Muſik noch etwas Eigenthümlicheres. Leider wird dieſer Tanz immer ſeltener und der Fremde muß darum bitten. Die Guitarre mit ihrem ſchlagenden Geſang tröſtet die ärmere Claſſe über ihr einförmiges Leben; mit Anbruch der Nacht belebt ſich die Dunkelheit mit mehr ſeltſamen als harmoniſchen Tönen. Ich ſpreche nicht von der Media Caña, dem Tanze der Neger; jene wilde Studie des Rubens im Louvre, die flamändiſche Kirmes, iſt keuſch und rein gegen dieſe Saturnalien, in welchen dennoch wieder etwas Unſchuldiges iſt, da das Bewußtſeyn dabei fehlt.

Die Carnevalsfeſte ſind zu Montevideo eine parfümirte Sündfluth. Wohlriechende Waſſer in hohlen Eiern, welche mit Wachs verklebt ſind, regnen von allen Seiten von den Azoteas nieder. Ein glänzender Anzug zieht einen ganzen Platzregen auf ſich. Man verfolgt, benetzt, jagt ſich von Terraſſe zu Terraſſe. Es ſind beſonders die Frauen, welche den Angriff machen, in lange weiße Pudermäntel gehüllt und bebend vor Freude. Der General Roſas hat im Februar 1844 zu Buenos-Ayres den Carneval abgeſchafft, dieſe letzte Freiheit der unglücklichen Argentiner. Zu Montevideo entwickelt ſich die geiſtige Bewegung nur langſam, weil der Krieg keine Zeit zum Lernen gewährt. Dennoch fand ich mitten unter der augenblicklichen Anarchie dieſer Bevölkerung ein Collegium de Humanidades, das von Vargas mit Talent geleitet wird eine Junta de Hygiena, welche Chirurgen und Aerzte aufnimmt, indem ſie von ihnen außer den gewöhnlichen Studien und einem Diplom, wenn ſie fremd ſind, hinlängliche Kenntniß der ſpaniſchen Sprache verlangt; dann ein hiſtoriſches Inſtitut, welches ſpäter Vergangenheit und Zukunft dieſes Landes beleuchten wird. Drei Zeitungen, welche alltäglich allgemeine und geſunde Ideen und die Tagesneuigkeiten unter dem Volke verbreiten: 1) der Conſtitutionel, von einem Orientalen in ſpaniſcher Sprache herausgegeben; Don Iſidoro de Maria hat eine kräftige Polemik, aber es fehlt ihm etwas an den Vorſtudien. 2) Der National, auch ſpaniſch, ausſchließend das Werk eines argentiniſchen Emigranten, Don Joſe Rivera Indarte, ein geſchickter Zeitungsſchreiber, deſſen geſellſchaftliche Stellung aber oft an ſeiner Unparteilichkeit zweifeln läßt. 3) Der franzöſiſche Patriot, ſonſt von Blai, jetzt von Lefèvre, beide Franzoſen, redigirt. Zwei andere Zeitungen, engliſch und franzöſiſch, die Britannia und der Meſſager, hatten nur eine kurze Exiſtenz. Letzterer war ein Organ von Fourriers Ideen, und ihr Redacteur früher bei der Phalange

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 66. 7. März 1846.

Die Kokoswälder von Ceylon.

(J. Davy Account of the Interior of Ceylon.)

Wie auf Java und Sumatra iſt auch auch hier auf Cey- lon die Kokospalme am Seeufer größer und productiver als weiter landeinwärts; die majeſtätiſche Litoralpalme ſteigt häufig zur prachtvollen Höhe von 100 Fuß empor. Die ſal- zige Seeluft ſo gut wie der ſalzige Boden ſcheint der Kokos zu ihrem üppigen Gedeihen nothwendig zu ſeyn. Wo wäre ein Palmenwald an Größe, Vollkommenheit und Pracht dem auf der Südweſtküſte Ceylons gleich, zwiſchen den Flüſſen Walleway und Kymel, welcher nach amtlicher Schätzung aus eilf Millionen hochſtämmiger fruchttragender Kokosbäume be- ſteht, einen Raum längs dem Geſtade von 26 geogr. Meilen, in der Breite von einigen Stunden einnimmt, und zur Zeit der holländiſchen Verwaltung dem Gouvernement jährlich eine ungeheure Maſſe Kokosöl, 6000 Faß deſtillirten Arrak und 3 Millionen Pfund Gewicht an Tauwerk aus der Kokosfaſer einbrachte; deſſen gute Bäume jährlich jedweder 50 bis 80, zuweilen bis 100 Stück Kokosnüſſe liefern, die allgemeine Nahrung des Volkes. Dieſe herrlichen Waldungen hat der Reiſende auf dem Wege von Point de Galle bis nach Co- lombo zu durchziehen; der Weg geht ſtets am Meere hin, im grünen Schatten, ein Feſtzug, der auch die Nacht durch- geht, denn die Palankinträger zünden ſich Fackeln von dürren gewundenen Kokospalmblättern an, die ein glänzendes, fun- kenſprühendes Licht verbreiten. Es iſt dieß dort allgemeiner Gebrauch, auch bei allen Landleuten, ſo daß zwiſchen den Tauſenden von Hütten und Anſiedelungen auf jenem ganzen Wege alle Männer, Frauen, Kinder ſolche Fackeln in der phantaſtiſch erleuchteten Waldnacht tragen; zu Colombo ſind dieſelben Fackeln in Gebrauch.

Die Blätter der Uferpalme enthalten viel ſalzige Sub- ſtanz, weßhalb die Eingaleſen ſie zu Alkaliaſche verbrennen, die ſie wohl zu verwenden wiſſen. Es iſt auch Gebrauch bei der Pflanzung von Kokospalmen ſtets etwas Salz in die Grube zu werfen. Ein cingaleſiſches Sprüchwort ſagt: an der Küſte pflanze ich Palmen für mich, im Binnenlande für meine Kindeskinder! Viele Hügel und Berghöhen im Innern von Ceylon ſind mit duftenden Palmwäldern bedeckt; ſie ſind des Wanderers Wonne und Labſal.

Die ſüdlichen und weſtlichen Küſten von Ceylon ſind den größten Theil des Jahres von Seewinden durchweht, welche der Ocean friſch, rein und ſalzig mit häufigen Regenſchauern entſendet; hier gedeiht daher dieſes litorale Gewächs in ſeiner üppigſten Fülle. Seine Waldung iſt durchaus der menſch- lichen Organiſation nicht nachtheilig; dieß iſt nur die ver- faulende Vegetation des Laubfalles in den Tropenwäldern; wo dieſe vermieden wird, gedeiht auch der Menſch im Schat- ten der Kokoswaldung, und die Vorſchläge, die Tropenwälder niederzuhauen, um beſſere Luft zu erzeugen, haben ſich an den Vernichtungen der Kokosplantagen in Trincomale nur ſchlecht bewährt, wo man dadurch das Uebel nur ärger gemacht hat. Die Kokoswaldung duldet auf ihrem Boden kein Unter- holz, es kann kein anderes Gewächs in ihrem Schatten auf- kommen; daher iſt in ihnen kein Jungleſieber, welches für an- dere Waldgegenden von Ceylon ein ſo großes und allgemeines Uebel iſt. Die merkwürdige Volksſage der Eingaleſen, die einzelnen Gruppen der Kokospalme um die Hütten der Men- ſchen gäben reichlichern Ertrag als die großen Wälder, weil die Kokospalme das Luſtwandeln der Hindus liebe, und die Unterhaltung im Geſpräch mit ihnen iſt wohl nicht ohne Grund: denn gewiß iſt es der ſalzigen Seeluft leichter, die Blätter und Kronen der iſolirten Kokospalmen zu erfriſchen und zu nähren als die der dichteren Waldungen. Der Einga- leſe wie der Maladare iſt ganz mit ſeiner Kokospalme ver- traut wie mit ſeinem Hausgenoſſen; unter ihrem kühlen Schatten iſt es ihm wohl. Mit derſelben innigen Zuneigung hängt der Araber an ſeiner Dattelpalme, beſtärkt noch in dieſer Liebe durch Sprüche Mohammeds, den einſt eine am Wege ſtehende Palme gegrüßt haben ſoll.

Beſuch des burätiſchen Haupttempels am Gänſeſee.

(Fortſetzung.)

Nachdem ich einen genügenden Vorrath von Nachrichten über das häusliche und politiſche Leben der Buräten geſam-

Digitized by Google

melt, machte ich mich am 31 Julius Abends von Troizkoſawsk auf den Weg, verweilte zwei Stunden in Nowogrod, einem Städtchen, das gegenwärtig Selinginsk gegenüber gebaut wird, und wandte mich dann links über ziemlich hohe, kahle Berge nach den Gänſeſeen, welche von Nowgorod etwa 35 Werſte entfernt ſind. Faſt zwei Stunden lang erblickten wir ein breites Thal, wo in langer Reihe und verſchiedener Ausdehnung, im Weſten durch das ſajaniſche Gebirg eingeſchloſſen, die Seen ſich ausdehnten. Zwiſchen den zwei größten liegt der Haupttempel und das Kloſter Dutſiau; wir bemerkten vor demſelben eine große Bewegung, eine Menge Lamas in verſchiedenfarbiger, meiſt gelber Kleidung traten aus den Thoren und bildeten eine Reihe mit weiten Zwiſchenräumen. Voran zogen die Fahnenträger, dann kamen die Muſikanten und zwar mit nachſtehenden Inſtrumenten: mit Trommeln und Cymbeln, mit Tellern und Dreizacken, mit Rohrpfeifen und kupfernen Trompeten von 10 Fuß Länge, die von zwei Knaben unterſtützt wurden. Auf der linken Seite ſtand ein Volkshaufe, und am Thore bemerkt man den Bandita-Chamba-Tſchaiwan-Dorſi, den oberſten Podmapan und Hauptprieſter der Buräten. Er trug einen ſchönen, ſeidenen, mit gelben Bändern beſetzten Rock, Bruſt und Schultern waren mit dem heiligen, gelben Shawl, Chotyk, verhüllt, und auf dem Kopf hatte er eine hellgelbe, mit rothem Pelz beſetzte Mütze, die ungefähr wie die alten phrygiſchen Mützen über der Stirn ſich in zwei Theile ſpaltet.

Ich ſprang aus dem Wagen, näherte mich dem Tſchaiwan, und wurde mit einem entſetzlichen Chaos von Muſik empfangen, von dem ſelbſt Buddha, wenn auch mitten in der vorweltlichen Oede in Betrachtung verſunken, aufgeſchreckt worden wäre; unſere Pferde zum mindeſten gebärdeten ſich ſehr ungeduldig.

Die Buräten hatten augenſcheinlich für die geräumige Einquartierung ihrer perſonnificirten Gottheit hinreichend geſorgt: Tſchaiwan-Dorſi iſt eben ſo dick als lang, und wiegt ſechs Pud, trotz dem, daß er noch ein junger Mann iſt; ſein Oheim und Vorgänger, der drei Jahre früher in ſeinem Fett erſtickte, war, wie man ſagt, noch ohne Vergleich dicker und ſchwerer. Nach einigen Begrüßungen, die wir durch einen Dolmetſcher wechſelten, weil der Chamba Lama, obgleich er ſichtlich ſehr gut ruſſiſch verſteht, ſich nicht durch ein unmittelbares Geſpräch mit Ungläubigen entweihen kann, lud man uns ins Kloſter ein.

Dutſian an den Gänſeſeen beſteht aus zwei abgeſonderten, hohen, mit Brettern verſchlagenen Höfen, ungerechnet einige Hutten, die ungeordnet umher zerſtreut liegen, und von den niedern, dienenden Lamas bewohnt werden. Im erſten Hofe findet ſich die Sommer-Jurte des Chamba Lama, im zweiten ſteht der Haupt- und die geringeren Tempel. Alle Gebäude ſind von Holz; auf der einen Seite erinnern ſie an die gewöhnlichen Häuſer wohlhabender ruſſiſcher Bürger und Bauern, auf der andern an die Dorfkirchen, nur mit dem Unterſchied, daß jeder Tempel gleich den Windmühlen auf Säulen ſteht, und ſein ſpitziges Dach in chineſiſchem Geſchmack mit Drachen, Thurmchen und Schnitzwerk verziert iſt. Die Jurte ſtellt, wie alle größern und geräumigen Jurten, ein rundes Gebäude aus leichtem Flechtwerk dar, das außen mit Filz, innen mit Teppichen überzogen iſt und einen Bretterboden hat. In der Mitte ſteht ein eiſerner Dreifuß und ein Keſſel, an den Seiten kleine Diwane zum Sitzen und Schlafen, Kiſten und Geſtelle für Theegefäße, Pfeifen u. ſ. w. Vor dem Eingang ſtand ein kleiner Altar mit Götterbildern und eine mit Gerſte, Milch und Branntwein angefüllte Opferſchale.

Beim Eintritt in das einfache Gaſtzimmer der Wohnung wurden wir mit Thee in alten zerbrochenen Taſſen ohne Henkel und Löffel bewirthet, und ich benützte eine kleine Ruhezeit, um mein früheres Wiſſen über die Religion Buddha's oder des Dalai Lama durch Geſpräche mit unſerem Wirth und ſeinem Dolmetſcher zu vervollſtändigen. Der Buddhismus, verbreitet durch enthuſiaſtiſche, kühne Glaubensboten, welche meiſt ein Einſiedlerleben führten, eroberte bald den größten Theil des öſtlichen und mittlern Aſiens, China, Japan und Korea, und zählt jetzt etwa 200 Millionen Anhänger. Im ruſſiſchen Reich bekennen ſich zu ihm die Kalmücken und ſeit der Mitte des vorigen Jahrhunderts die Buräten, welche früher dem Schamanismus angehangen hatten. Seine Hauptdogmen, ſo viel ich ſie mit meinem ſchwachen Verſtand faſſen konnte, ſind folgende.

Die Grundlage des Univerſums ſind die zwei einander feindſeligen Elemente, Geiſt und Materie (Gutes und Böſes); ſie können ſich nie verſchmelzen, doch kann der Geiſt die Materie begleiten und in ihr wohnen. Ueber allen Himmeln (dian) findet ſich die Wohnung des reinſten und vollkommenſten Geiſtes und des feinſtoffigſten Lichtes; über derſelben iſt die Leere in welcher der oberſte Buddha (Gott) wohnt, verſenkt in ewige Einſamkeit und Selbſtbetrachtung. Von hier gehen im Laufe der Jahrtauſende die periodiſchen Zerſtörungen der vorhandenen und die Erſchaffung einer neuen Welt aus bis zur allgemeinen und ewigen Vervollkommnung des Weltalls. Bei jeder von dieſen Umwandlungen bilden ſich von Anfang an die drei reinen Himmel der Hauptgottheiten Brama, Wiſchnu und Siwa, dann unter ihnen in der Reihenfolge die mehr der dichten Luft angehörigen Gottheiten zweiten Ranges, Bodiſatwa oder Schutzgeiſter der Welt, und eine zahlloſe Menge ihnen untergeordneter Götter und Geiſter (burchan). Nach Maaßgabe der Entwicklung dieſer unterſten Himmel aus den oberſten entſtehen auch die darin wohnenden Geiſter von niedrigerer Art, in Folge ihrer größern oder geringern, vom Schickſal vorherbeſtimmten Schuld, und endlich vereinigen ſie ſich mit der Materie, der ſie Lebenskraft mittheilen und dadurch den Bau unſerer Welt fördern. Die Hölle und ihre Dämonen entſpringen aus den bei dem Weltbau herrſchenden Sünden und Verbrechen. Folglich ſind alle Weſen von den drei höchſten Gottheiten bis zu den niedrigſten Ungeheuern der Hölle einer ewigen Metempſychoſe (Chubilgan) unterworfen, und werfen die von ihnen bewohnte Form der Materie nur darum ab, um alsbald eine andere, ihren

Digitized by Google

Thaten entſprechende, beſſere oder ſchlechtere anzunehmen. Nach dieſen Grundlagen betrachten die Buddhiſten die Erſchaffung der Welt nicht als ein Werk der göttlichen Allmacht, ſondern als eine Folge des ſtets fortdauernden Falles der Geiſter, welche mit der Materie in Berührung gekommen, ſich in ihrer Gewalt befinden, bis ſie mit derſelben in eine zahlloſe Menge edler und unedler Theile zerfallen. Die aus dieſer Verbindung des Geiſtes und der Materie hervorgegangenen Gefühle, Wünſche, Leidenſchaften und der unbezwingliche Thätigkeitstrieb organiſcher Weſen, namentlich des Menſchen, ſind die gefährlichſten Feinde des freien Geiſtes, und ihre Bezwingung iſt das einzige Mittel, um die unziemlichen Bande des Stoffes zu zerſtören und wieder zu reineren Regionen ſich zu erheben. Erſt nach der Erſcheinung des tauſendſten Buddha's, — bis jetzt ſind vier erſchienen, — die den gefangenen Geiſt befreien ſollen, werden alle befreiten Geiſter allmählich zurückkehren in den oberſten Himmel und zu den Uranfängen des Alls. Alle von ihnen abgeworfenen Stoffe und alle daraus entſprungenen Formen werden fallen, und nur nach einem unbegränzten Zeitraum werden neue Schöpfungen in denſelben Kreis von Thätigkeit treten, bis endlich nach vollkommener Erſchöpfung der Materie nichts übrig bleibt als der ewige, alleinige, allerhöchſte Verſtand (Gott).

Es iſt leicht zu begreifen, daß eine ſo vollkommen abſtracte Lehre niemals unter den ungebildeten Maſſen ſeiner Anhänger hätte feſten Fuß faſſen können, wenn es den Prieſtern nicht gelungen wäre, ſie anziehend zu machen vermittelſt verſchiedenartiger Formen und Anpaſſung von Ceremonien, wodurch ſie das Dogma von der Offenbarung und Metempſychoſe zu ihrem Vortheil anwandten. So haben ſie z. B. ausgeſonnen, daß zwar der allerhöchſte, abſtracte Buddha nur Eines, unſichtbar und unbegreiflich ſey, die nach ihm folgenden drei Gottheiten aber, ſo wie die Bodiſatwas und der in eine Gottheit verwandelte Schakiamuni je nach Zeit und Umſtänden in verſchiedenen Formen erſcheinen können. Dieſe Erſcheinungen bilden das dritte Weſen der Gottheit, das beſtimmt iſt zur Befreiung des in der Gewalt der Materie ſich befindenden Geiſtes und ſeiner Wiederkehr zum zweiten Weſen Buddha's, das nur in den reinen Regionen des Himmels erſcheint, mitzuwirken. Natürlich daß die Gottheit, wenn ſie eine körperliche Geſtalt annimmt, keine würdigere Wohnung finden kann als den Körper ihrer Prieſter, dieſer niedrigſten Stufe der ſymboliſchen Dreiheit, nämlich Buddha's, der Weisheit, Darmas oder der Lehre, und Sangas oder der Geiſtlichkeit; hier läßt ſie ſich denn auch in größerer oder geringerer Menge und Qualität nieder. Der erſte Menſch, in welchem ſie ſich niederläßt und den ſie völlig durchdringt, iſt der oberſte Prieſter des Buddhismus, der unmittelbare Abglanz Schakiamuni's, Aſalokites=war, gewöhnlich Dalai Lama genannt, und in Tibet zu Chlaſſa oder Bodala wohnend. Sein Geiſt wandert in verſchiedene menſchliche Geſtalten, und man kann ihn an gewiſſen äußeren Kennzeichen erkennen wie den Apis der alten Aegyptier. Nach ihm kommen vier Podmayane: 1) der zweite tibetiſche Oberprieſter in Teſchu=Lumbo, Amitabch, ein Sprößling ſeines himmliſchen Vaters Diana=Buddha, 2) der Podmayan, welcher nicht weit von Peking in einem beſondern Kloſter hauſt, 3) der mongoliſche Chotuktu, oder der unbegreiflich Geborene, welcher in Urga oder Kuren wohnt, und endlich 4) unſer vollwichtiger Bekannter an den Gänſeſeen. Außerdem werfen dieſe perſonnificirten Gottheiten zahlloſe Strahlen von ſich aus Lichter und Funken auf Lamas erſten, zweiten und dritten Grades, die ſie mit Theilen und Theilchen der Gottheit erfüllen, und dadurch in den Stand ſetzen die gottgefälligen Gaben in reinen, eifrigen und reichlichen Opfern anzunehmen, die der Weltliche niemals mit ſolchem Segen erwerben kann.

(Schluß folgt.)

Der Laplataſtrom.

8. Oeſtliche Republik Uruguay. — Montevideo.

(Fortſetzung.)

Untee den ausgezeichneten Dichtern der aegentiniſchen Emigranten nenne ich folgende: Echevereia, ein eenſter melancholiſcher, träumeriſcher Geiſt; Marmol mit jugendlich glühender Phantaſie, und Don Florencio Varela, ein politiſcher und moraliſcher Dichter. Unter den Orientalen zeichnen ſich aus: Don Adolfo Beero, der in der Blüthe ſeines Schaffens und ſeiner Jugend hinſtarb; Don Carlos Gomez, ein glühender keuſcher und waemer Dichter; Don Joſe Maria Gutierrez und Don Alejandro Magariños, deſſen zwanzig Jahre ſeinem Vaterlande eine mächtige, erhabene und nationale Poeſie verheißen. Zuletzt erwähne ich des Altvaters der orientaliſchen Literatur, Don Feancisco Figueroa, der Rouget de l'Isle der montevideiſchen Marſeillaiſe, wovon eine kleine Probe:

„Feeiheit, Feeiheit, Ihr Orientalen! Dieſer Ruf hat das Vaterland geettet! Ee ſchreckt nur ſtolze Tyrannen und gibt dem freien Manne ungebändigten Muth. Hinweg über Gräuel, Thränen und Leichen, ward uns dieſe Gottesgabe zu Theil: Freiheit ſey unſer Schlachtruf, und ſterbend rufen wir noch „Feeiheit!“

Libertad, libertad, Orientales!
Este grito à la patria salvó',
Quo a los fieeos tyeanos asombra
Y à los libees infunde valor.
Horroces y sangre y mueries
Nos costo este don sacrosanto gozar;
Libertad en la lid clamaremos
Y muriendo tambien libertad!

Dieß wae dee Wahlſpruch der oeientaliſchen Regierung, deren ausübende Gewalt durch den Präſidenten und ſeine Miniſter dargeſtellt wied; die geſetzgebende Macht durch die Kammer der Abgeordneten und den Senat. Unabhängigkeit des Landes wider und gegen alle, Schutz und Begünſtigung den induſtriöſen Fremden, Feſtigkeit nach Innen, ohne unnütze Strenge: dieß iſt ihr Verhalten. Der General Feuctuoſo Rivera hat von 1843 an aufgehört Präſident zu ſeyn, und befehligt die orientaliſche Aemee im Felde. Der einſtweilige Präſident, Don Joaquin Suarez, wartet ab, bis ein günſtigerer Stand der Dinge einen wirklichen Präſidenten zu eewählen geſtattet. Dee Miniſter des Innern und des Auswärtigen iſt M. Santiago Vasquez, ein mißteauiſcher und gewandtee Geiſt, dabei fein und praktiſch; der Kriegsminiſter Oberſt

Digitized by Google

Melchor Pacheco y Obes iſt die würdige Stütze ſeines Landes. Eine Ehrenſache beſtimmte ihn kürzlich ſeine Entlaſſung zu nehmen, und die unklugen Einreden ſeiner Freunde brachten ihn zu dem weiſen Entſchluß in Braſilien ruhigerer Zuſtände abzuwarten, welche ihm erlauben in ſein Vaterland zurückzukehren. Seine Stelle als Miniſter nimmt der General Bauza ein, und die eines Stadtcommandanten der Oberſt Flores. Das Miniſterium der Finanzen wechſelt zwiſchen M. Bejar, M. Muñoz, M. Andres Lamar, alle drei unfähig, Hülfsmittel zu ſchaffen, welche unter den kritiſchen Umſtänden ihrer Verwaltung das Land nicht ſchwer belaſteten. M. Andres Lamar, ein junger Rechtsgelehrter, der viel verſpricht, von verſöhnendem feſtem Charakter, war einige Zeit mit Ehren Gefe politico. Als Finanzminiſter war er minder glücklich.

Alle Orientalen ſind Soldaten, wenn das Vaterland ſie ruft. Die Armee der Republik von Uruguay zählt 5000 Mann Reiterei im Felde unter dem Befehle des General Rivera und 3000 Mann Fußvolk in der Stadt, von Oberſt Flores befehligt, ſeit der Oberſt Pacheco y Obes ſeine Entlaſſung genommen, und der General Paz die Stadt verlaſſen hat, um die Correntinos zu organiſiren, die ſich gegen Roſas empörten. Ueberdieß beſteht noch für den Augenblick zu Montevideo eine franzöſiſche und italieniſche Legion, deren erſtere ungefähr noch 2000 und letztere 500 Mann zählt.

Die Handelsmarine beſchränkt ſich auf Boote und Goeletten zur Küſtenfahrt; der einzige Dreimaſter, welcher die orientaliſche Flagge trägt, gehört einem franzöſiſchen Kaufmanne M. Dupleſſis. Dieſes Schiff, der Tiger, macht die Ueberfahrt nach Marſeille. Die Seemacht beſteht aus fünf oder ſechs Lanchones, die während des Krieges bewaffnet ſind, aus zwei Goeletten und einer Brigg, deren Oberbefehl einem italieniſchen Emigranten, Giuſeppe Garibaldi, anvertraut wurde; er iſt kühn wie ein Korſar, muthig wie ein Löwe, und hat kürzlich Angeſichts des argentiniſchen Geſchwaders, wovon ein Fahrzeug hinrichte das ſeinige zu zernichten, eine Goelette und eine reich beladene argentiniſche Brigg genommen. Er führt den Oberſtentitel, der ſeltſam genug klingt für einen Seeofficier, und hat mächtig zu Bildung der italieniſchen Legion beigetragen.

Die Erzeugniſſe des Landes ſind dieſelben, wie in dem argentiniſchen Freiſtaat; nur iſt ſicher daß viele Provinzen letzteren Staates ihre Producte nach Montevideo ſenden werden, deſſen Hafen durch ſeine Sicherheit von den europäiſchen Schiffen vorgezogen wird. Tauſende von Pferden, Ochſen und Kühen, große, ſtarke Maulthiere, unermeßliche Weiden, dieß ſind die vorzüglichſten Nahrungsquellen dieſes Landes, das im Frieden ſo glücklich wäre. Die Häute werden nach Europa ausgeführt, aus den Hörnern werden Gefäße, Löffel, Kämme u. dgl. gedrechſelt. Aus den Häuten, die nicht zum Verkauf tauglich ſind, macht man Stricke, Matratzen, Zelte; das Fett erſetzt das Oel, Talg wird zu Seife und Lichtern verwendet; die Knochen verbrennt man ſtatt des Holzes, die getrockneten Schädel des Rindviehs werden als Sitze in den Ranchos und Eſtancias benützt. Die Milch wird zu wunderlichen Gerichten und Käſe verwendet, ſelten zu Butter. Zudem iſt der Viehſchlag zu Montevideo größer, als der von Salamanca, der ſchönſte in Spanien, während Paraguay und Braſilien die Gränzländer, Rindvieh ganz entbehren, weil ſie keine Salz- und Salpetererde haben, welche die Thiere lecken könnten. Einige Friedensjahre, und das hohe dichte Gras der Weideplätze müßte ſchönen, künſtlich bewäſſerten Wieſen weichen, man pflanzte Weiden, Pappeln und Obſtbäume, die Wälder an den Flüſſen ſtiegen zu einem bedeutenden Werthe, und Straßen und Canäle würden bald die ſchiffbaren Flüſſe verbinden, um den Handelsverkehr zu erleichtern, und Geſittung unter den eingebornen Stämmen zu verbreiten, wovon ein einziger, die Tapas, dem General Rivera 1500 ſeiner beſten Reiter liefert. Selbſt Fabriken würden in der Umgebung der Stadt raſch entſtehen, wie es das große Etabliſſement des M. Dopuel beweist, welches faſt ganz Südamerika mit Wachskerzen verſah, und dem das Ende der Belagerung alle frühere Thätigkeit wieder zurückgäbe.

Die wilden Thiere des Landes ſind der Cuguar und der Jaguar; der Kaiman und der Affe ſind ſehr ſelten. Unter den Vögeln bemerkte ich den Chima-Chima, Chimango, Kolibri, den Fliegenvogel, die Taube, das Rebhuhn, den Papagey und den Nandu. Unter den Fiſchen, welche ſehr ausgeſucht ſind, iſt der Bayon, der Purrubi, die Corbina, und in ſolcher Menge, daß die Fiſcher faſt zu gleicher Zeit die ganze Garniſon verſorgen, nach einem Vertrage der bei der Localregierung abgeſchloſſen wurde.

Hier ein kleiner Abriß der Münzordnung zu Montevideo

Doublon, Goldunze, Quadrupel	83	Fr.	42	C.
Schwerer Piaſter, Patacon	5	„	30	„
Currentpiaſter Com.	4	„	42	„
Schwerer Real	1	„	66	„
Leichter Real	4	„	55	„
Vinten	1	„	11	„

Man braucht 960 Reis zu einem Patacon, deßhalb zählt man auch Currentpiaſter, welcher gerade 860 Reis oder acht leichte Realen gelten.

(Schluß folgt.)

Miscellen.

Der Fall der Nan-Sung. Dieß iſt der Titel eines von einem Hrn. A. L. Lymburner herausgegebenen nicht aus dem Chineſiſchen überſetzten, ſondern ſelbſt gedichteten dreibändigen Romans, worin die chineſiſchen Sitten mit ungemeiner Treue geſchildert und auch durch 254 angehängte Noten erläutert ſeyn ſollen. Das engliſche Athenäum vom 21 Februar erwähnt dieſes Romans, welcher in der Zeit der Mongolenerobernng ſpielt, nur kurz, und bemerkt, derſelbe ſey etwas ſchleppend, aber für denjenigen, der den Muth habe ſich durchzuarbeiten äußerſt lehrreich.

Die Verfertigung der Portland-Vaſe. Die unglückliche Zertrümmerung dieſer merkwürdigen Vaſe hat doch auch eine gute Folge gehabt, nämlich eine nähere Unterſuchung der Art, wie ſie gefertigt wurde. In der Society of Arts entwickelte ein Hr. Doubleday ſeine Anſicht, und bemerkte, der blaue Körper der Vaſe ſey wohl zuerſt gemacht, dann das Ganze mit einem dünnen Ueberzug von halbdurchſichtigem weißem Glas bedeckt worden, indem man die ganze Vaſe in dieß Material tauchte, während es in flüſſigem Zuſtande war. Dann erſt kam die Vaſe in die Hände des Künſtlers, der durch ein Verfahren ähnlich dem Kameenſchneiden die ſchönen Reliefbilder hervorbrachte, die jetzt die Oberfläche zieren. Hr. Doubleday war es auch der die Vaſe wieder herſtellte und zwar mit ſolcher Kunſt, daß auch die genaueſte Unterſuchung kaum im Stande ſey, die Spuren der Brüche zu entdecken. (Nach dem Athenäum vom 21 Febr.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 67. 8. März 1846.

Capitän Maconochie's Anſicht über ſecundäre Strafen.

Man muß geſtehen, daß die bürgerliche Geſellſchaft, was die Erhaltung eines ſittlichen Zuſtandes betrifft, noch in der Kindheit iſt; ſie hat bis jetzt bloß zu ſtrafen verſtanden, Verbrechen zu hindern oder den Verbrecher zu beſſern war ſie zu unfähig oder zu träge. Hauptmann Maconochie, welcher mehrere Jahre Oberaufſeher auf der Norfolk-Inſel war, und ſomit lange Zeit mit den ſchlimmſten Verbrechern in Berührung kam, hat ſeitdem der möglichen Beſſerung der Verbrecher ſeine ganze Aufmerkſamkeit zugewandt. Das Athenäum vom 21 Februar enthält über ein neues von ihm verfaßtes Werk mehrere ſehr intereſſante Bemerkungen. Wir heben namentlich, da das Gefängniß und die darin auferlegte Arbeit nur zu oft eine Verbrecherſchule geworden, eine Bemerkung aus, die er auf eine äußerſt fruchtbare Weiſe ausbeutet. Er ſagt, das Geſetz ſorgt in keiner Weiſe dafür, daß ein Verbrecher im Gefängniß die moraliſchen Gewohnheiten erwerbe, deren Mangel ihn ins Gefängniß gebracht hat, und ſchlägt vor, künftig Verbrecher nicht mehr zu harter Arbeit für eine gegebene Zeit, ſondern zu einer beſtimmten Menge von Arbeit zu verurtheilen, damit der Fleiß und die regelmäßige Aufführung ihre Belohnung in einer frühern Freiwerdung erhalten. Er will die Arbeit durch Marken bezeichnen, die für geleiſtete Arbeit gegeben, für Vergehen genommen, für Nahrung als Bezahlung zurückempfangen, und deren Bilanz aufgezeichnet wird, bis das Maaß der Strafe vollendet iſt. Dieß Syſtem möchte freilich einestheils für verhärtete Verbrecher, anderntheils für ſolche, die nicht durch Armuth und Elend zu Verbrechen getrieben wurden, wenig ſich eignen, und Maconochie ſcheint dieß auch ſelbſt zu fühlen, indem ſeine Abſicht namentlich darauf gerichtet iſt, Verbrechen zu hindern, und jugendliche Vagabunden, die nothwendig dem Verbrechen verfallen müſſen, in beſondern Anſtalten der Aufſicht und Erziehung zu unterwerfen. Er berechnet, wohl ſehr richtig, daß der Staat durch dieſe Verhütung von Verbrechen weſentlich gewinnen würde.

Erinnerungen aus Syrien.

2. Die Küſten von Phönicien und Paläſtina.

Auf dem Wege von Beyrut nach Saida kommt man zuerſt in eine etwa zwei Lieues lange Sandebene, welche ſich mitten in das angebaute Land hineinſchiebt. Weiterhin läuft die Straße am Ufer fort, durchzieht große, ſpärlich mit Olivenbäumen beſetzte Getreidefelder, ſteigt mitten zwiſchen Gebüſch und Lorbeerroſen hinab, oder erhebt ſich an der Seite einer Felſenmauer, welche das Meer beherrſcht. Beim Umbiegen um eines dieſer Caps bemerkten wir nach unſerm erſten Tagemarſch die weiße Stadt. Saida nimmt einen niedrigen Hügel ein, der am Ende eines zierlich gewundenen, von großen Bäumen eingefaßten Golfes ins Meer vorſpringt. Von der alten phöniciſchen Stadt, dem reichen Sidon, der Mutter der Schiffahrt und der Wiſſenſchaften, iſt nichts mehr übrig. Von Zeit zu Zeit findet man beim Umgraben der Gärten Bruchſtücke von Säulen oder Basreliefs, die einzigen Zeugen ehemaliger Größe. Selbſt der Hafen, aus dem die erſten Seefahrer ausgelaufen ſind, iſt ausgefüllt, und kann kaum mehr die kleinen arabiſchen Fahrzeuge aufnehmen. Kinder ſpielen im Waſſer mitten unter Sandbänken. Bruchſtücke von Felſen bilden am Hafen eine natürliche Hochſtraße, und nach der Seite von Beyrut zu iſt derſelbe durch eine Brücke geſchloſſen, welche einen kleinen, mit Befeſtigungen bedeckten Felſen mit dem Lande verbindet.

Das ſchönſte Denkmal der Stadt iſt ein Khan, der Frankreich angehört; es iſt dieß ein viereckiges Gebäude, das einen Hof einſchließt, in deſſen Mitte ein von vier ungeheuren Bäumen beſchattetes Waſſerbecken ſich erhebt. Im Hofe waren in gleichen Entfernungen etwa 20 Pferde angebunden; im erſten Stocke läuft eine große Galerie herum, von der man den Hof überblickt, wo Frauen und Kinder zu den Oeffnungen herausſahen um die Fremden zu betrachten.

Von Saida bis Sur behält das Land denſelben Charakter, nur erweitert ſich der Horizont, indem die Berge weiter zurücktreten. In ſechs Stunden kommt man nach Sur, welche Stadt an der Spitze einer dreieckigen Ebene liegt. Hier

Digitized by Google

ſtand ehemals das berühmte Tyrus, jetzt noch elender als Sidon, ſeine Mutter und Nebenbuhlerin. Saida iſt noch Stadt, Sur iſt ein elendes Dorf. Die Drohungen der Propheten ſind in Erfüllung gegangen, und der Reiſende erkennt in dem elenden Mauerreſte die ehemalige Meereskönigin nicht mehr. Ein Sandhügel, der ſie beherrſcht, ſcheint beim erſten Windſtoß bereit ſich wie ein Leichentuch über die weiten Trümmer hinzubreiten.

Eine ſchön gebaute Waſſerleitung, durch deren Bogen hindurch man das blaue Meer erblickt, führte die Quelle von Ras-el-Ain nach Tyrus. Ein noch ziemlich gut erhaltener Theil dieſer Waſſerleitung lehnt ſich an einen kleinen runden Erdaufwurf, über dem das Grab eines Santons und eine einſame Palme ſich erheben. Ras-el-Ain iſt zwei Stunden von Tyrus entfernt. Hier erheben ſich die ſogenannten Salomosbrunnen, drei etwa 20 Fuß hohe Thürme, von denen der größte eine Oeffnung von mehr als 60 Fuß Weite hat; ſie erhalten das Waſſer, das aus der Erde wie aus einem arteſiſchen Brunnen emporſpringt. Dieß Waſſer, das ehemals die Waſſerleitungen von Tyrus füllte, fällt jetzt von der Höhe der Thürme herab und treibt mehrere Mühlen; es bildet einen kleinen Fluß, der ſich einige hundert Schritte von da ins Meer ergießt. Einige Häuſer um dieſe Brunnen her bilden ein kleines Dorf, und ein ungeheurer Baum dient als Gaſthof für die Karawanen.

Eine halbe Stunde von Ras-el-Ain wendet ſich die Küſte plötzlich um, und lauft dann in der Richtung von Aegypten fort. An dem einſpringenden Winkel den dieſelbe hier gebildet hat, ſtoßen die Berge welche ſich von Saida an mehr und mehr entfernt hatten, wieder hart an das Meer, und ein ſchroffer Kreidefels ſpringt weit in daſſelbe ein. Dieß iſt das weiße Cap. Ein kühner ſchwieriger Weg, den die Sage den Soldaten Alexanders zuſchreibt, wurde in dem faſt ſenkrechten Abhang des Berges ausgegraben. Die Pferde ſtiegen auf der rauhen Oberfläche mühſam hinan, denn Kamele und Maulthiere, die ſeit tauſend Jahren den Fuß immer an dieſelbe Stelle ſetzen, haben den Felſen abgenützt, und mit Beihülfe von Wind und Wetter den Boden höchſt uneben und beſchwerlich gemacht. Einige kräftige Pflanzen mit violetten Blumen ſind in den Spalten dieſes unfruchtbaren Felſens gewachſen, und die Haſelhühner, welche aus den Höhlungen des Kreidefelſens mit Geräuſch beim Anblick der Reiter entflohen, verbargen ſich in den magern Büſchen von Wachholderbäumen und Zwergeichen, welche den entgegengeſetzten Abhang des Gebirgs decken.

Von dieſem hohen Punkte kann man wie von einer Terraſſe das Meer zu ſeinen Füßen und die von Getreidefeldern, grünen Gärten, öden Steppen, Palmengruppen und ſpärlichen Dörfern durchſchnittene Ebene überſchauen. Man ſieht die Seemöwen mit ihrem traurigen Geſchrei über ſich kreiſen, während die Wellen an den Felſen donnern, und wenn man ſich umwendet, erblickt man bereits die Gipfel der Berge Paläſtinas.

Auf der andern Seite des Caps ziehen ſich die Gebirge zurück, um einer bewaldeten Ebene Platz zu machen. Wir übernachteten in einem Khan, nicht weit von dem Dorfe Nachura mitten in dieſer Ebene, und überſtiegen am andern Morgen eine neue Bergkette, die bis ans Meer vorſprang und von deren Höhe aus wir die Sonne über die ſchöne Ebene von St. Jean d'Acre aufgehen ſahen. Während wir den Berghang hinabſtiegen, unterſchieden wir immer deutlicher zu unſern Füßen verheerte Felder, die an einigen Stellen glänzend gelbe Flecke hatten. Dieſe Erſcheinung, welche ſich bloß in einem gewiſſen Umkreis um den Fuß des Berges zeigte, klärte ſich bald auf. Ein Heer von Heuſchrecken hatte dieſen Theil der Ebene überzogen und an mehrern Stellen bedeckten ſie ganz wörtlich den Boden ſie flogen unter den Füßen unſerer Pferde auf, ſchwärmten geräuſchvoll um uns her, und fielen dann einige Schritte davon wieder zu Boden. Sie waren von gelber Farbe und etwa ſo groß wie die grünen Heuſchrecken auf unſern Wieſen; wo ſie vorüber gezogen waren, ſah man keine Spur von Vegetation mehr. Einige Bauern irrten verzweiflungsvoll in ihren Feldern umher, jagten Schaaren dieſer verheerenden Inſecten vor ſich her, ſchlugen einzelne todt; kaum waren ſie aber weiter, ſo hatten dieſe unangreifbaren Feinde den verlaſſenen Platz wieder eingenommen.

Dieß iſt eine der furchtbarſten Plagen Syriens. Ein Landmann ſieht zwiſchen ſich und der Sonne eine graue Wolke vorüberziehen mit einem Geräuſch, ähnlich dem einer Hagelwolke; dieß ſind die Heuſchrecken, welche der Mangel an Gras aus der Wüſte verjagt. Wenn der Wind ſie treibt, ſo verſchwindet die Wolke am Horizont; laſſen ſie ſich aber auf der Ebene nieder, ſo verzehren ſie die keimenden Ernten, benagen die Blätter der Bäume und ſchlagen die fruchtbarſten Felder mit Unfruchtbarkeit. Wir hatten bald dieſe Linie der Zerſtörung durchzogen, und fanden jenſeits derſelben reiche Felder von Olivenbäumen, wo zahlreiche Flüge von Turteltauben girrten. In der Nähe eines Dorfes fanden wir Gärten mit prächtigen Aprikoſenbäumen, deren Früchte eben von den Bauern eingeſammelt wurden. Aber dieſer Strich prachtvoller Vegetation erſtreckte ſich nicht bis zur Stadt, denn weiterhin breitete ſich eine faſt unangebaute Ebene aus, deren hohes Gras die Sonne verſengt hatte.

In unſerer Linken erblickten wir am Horizont eine große Waſſerleitung, deren Bogen ſich je nach den Unebenheiten des Bodens ſenkten oder hoben; ſie nimmt eine Strecke von zwei Lieues ein, und führt Waſſer nach St. Jean d'Acre. Da wo ſie die Anhöhe verläßt, und in gerader Linie nach der Stadt zu die Ebene durchſchneidet, bedeckte ein ſchöner ſchattenreicher Park den Abhang und barg leichte Kiosks unter ſeinem Schatten. Dieſer Park und dieß Luſthaus tragen den Namen Abdallah Paſcha's, der ſie erbaut hat. Von hier aus ſahen wir die Steinmauern der Stadt in der Sonne erglänzen und aus dem blauen Meeresgrunde ſich erheben. Schon bemerkten wir die Spuren der Kugeln an den Bauten, die abgeſtumpften Minarets erhoben ſich nicht mehr über die Wälle; wir ſtießen am Rande des Weges auf verroſtete Ku-

Digitized by Google

geln mitten im Graſe, und man findet deren ſelbſt in den Straßen, wo die Türken ſie liegen ließen. Wir hielten am Stadtthor an und nach einigen Stunden Ruhe gingen wir bei einer brennenden Sonne aus, um dieß traurige Opfer des Kriegs, das ſeit einem halben Jahrhundert dreimal verheert worden war, zu beſehen. Im Innern der Stadt ſieht man ſo viele Trümmer, ſo viele verlaſſene Bazars und zerſtörte Häuſer, daß man mit dem geheimen Gefühl der Traurigkeit und des Schreckens, das den Wanderer auf einem Kirchhof überfällt, in den Straßen umherirrt. Nur die Wälle wurden eifrig wieder ausgebeſſert, und ſchienen der unglücklichen Stadt die Schranken einer neuen Belagerung zu weiſſagen. Man hat ein Gefühl von Achtung beim Anblick einer todten Stadt, aber die Verſtümmelungen einer noch lebenden erregen nur Mitleiden. Die Trümmer, welche Napoleon, Ibrahim und die Engländer zurückgelaſſen haben, bieten nicht das Großartige, das den Marſch Alexanders bezeichnet. Tyrus iſt verlaſſener und elender als St. Jean d'Acre, aber minder traurig. — Die Stadt liegt am Ende eines der ſchönſten Meerbuſen, welche die Natur an der ſyriſchen Küſte ausgegraben hat.

(Fortſetzung folgt.)

Beſuch des burätiſchen Haupttempels am Gänſeſee.

(Schluß.)

Ich glaube, daß nach dieſer Beſchreibung der Leſer ſich einen ziemlich richtigen Begriff von dem Buddhismus *) machen kann, ſo wie von den Urſachen, die zu ſeiner ſchnellen Verbreitung mitwirkten und ſeinen Dienern die hohe Achtung ſicherten. Dieſe Verehrung iſt ſo groß, daß jeder Buräte aufs eifrigſte ſich bemüht, wenigſtens einen ſeiner Söhne, wenn auch nur dem Namen nach, in die heiligen Reihen der Lamas zu bringen. Uebrigens hindert der Eintritt in dieſen Stand, wenigſtens in die niedern Grade deſſelben, durchaus andere Beſchäftigungen nicht, namentlich nicht den Handel, den Kriegsdienſt, den Ackerbau und nicht einmal die Ehe. Nur die höhern Lamas legen das Gelübde der Eheloſigkeit ab, leben als Brüder in zahlreichen Klöſtern und Tempeln, verrichten den Gottesdienſt und beſchäftigen ſich mit der Heilung von Krankheiten, manchmal auch mit dem Ackerbau.

Man kündigte uns an, alles ſey zum Gottesdienſt bereit, und wir begaben uns in den zweiten Hof, der ganz mit Tempeln verbaut iſt. In der Mitte ſteht der Haupttempel in Form eines griechiſchen Kreuzes, im Kreiſe umher in ſymmetriſcher Ordnung ſtehen achtzehn kleinere. Als wir einige Stufen hinaufgeſtiegen waren, ſtanden wir am Eingang des erſtern, der durch zwei ſteinerne, abſchreckend mißgeſtaltete Löwen bewacht war. Die Wände waren mit Fahnen, Waffen und Inſchriften geſchmückt, und in der Mitte ſtand jene berühmte ſich drehende Gebetsmaſchine, deren die Buddhiſten im Tempel und zu Hauſe ſich bedienen. Der Einrichtung nach gleicht ſie den Haſpeln, auf denen man gewöhnlich das Geſpinnſt aufwickelte, nur in vergrößertem Maaßſtab, und ſtatt des Geſpinnſtes war ſie mit Pergamentſtreifen umwickelt, auf welchen Gebete und Verſe aus den Satras ſtanden. Der Buddhiſt, welcher beten und zugleich andere Geſchäfte abmachen will, ſpannt eine Schnur an, welche die Maſchine in Bewegung ſetzt, ſo daß ſie, wenn ſie auch nicht die Gebete lieſt, ſo doch ſie umdreht, während er ſelbſt trinkt oder arbeitet. Eine bequeme Methode, mit der Gottheit zu verkehren!

*) Wohl nur von dem im nördlichen Aſien. A. d. U.

In der Mitte des Tempels läuft ein Gang, vier Schritte breit, auf deſſen beiden Seiten Schemel ſtehen, näher am Durchgang für die Lamas, weiter hinten fürs Volk. An dem entgegengeſetzten Ende iſt ein leerer Raum, weiterhin iſt über die ganze Breite des Tempels ein Vorhang gezogen mit Eingängen an den Seiten. Vor dem Vorhang ſteht ein Tiſch mit Lichtern, Rauchfäßern, Glocken und verſchiedenen Opfergaben, hinter dem Vorhang iſt das Allerheiligſte, nämlich eine Menge großer und kleiner Bilder von Burchanen, die in Niſchen neben einander oder übereinander ſtehen, in der Mitte Schakiamuni mit dem Schwert und der Lotusblume; vor den Burchanen iſt wieder ein Tiſch mit denſelben Gegenſtänden und verſchiedenen andern Kleinigkeiten. Der übrige Theil der Mauer iſt mit Teppichen, Gemälden in chineſiſchem Geſchmack, Schnitzarbeiten u. ſ. w. bedeckt. Auf den Seiten des Hauptheiligthums ſind Seitencapellen und Altäre, von der Decke aber hängen eine Menge Opfergaben, beſtehend in Tüchern, Bändern, Leinwand und allerlei Fetzen herunter.

Als wir eintraten, ſaßen die Lamas bereits je nach ihrem Rang mit untergeſchlagenen Beinen da: vorn ſaß der Tſchorge oder erſte Prieſter nach dem Chamba Lama, ihm gegenüber der zweite und ſo weiter bis zum geringſten. Einige der älteſten Prieſter hatten Gonggongs in den Händen, andere eine Art doppelter Klappern (Not-ſchir) und die geringſten hatten die obenerwähnten betäubenden Inſtrumente. Neben dem Tſchorge ſtand eine Schaale mit Gerſte, ein Gebetbuch, ein Rauchfaß und andere ähnliche Gegenſtände. Auf ein Zeichen des uns begleitenden Chamba Lama, der als Gottheit ſelbſt nicht am Gottesdienſt Theil nehmen konnte, begann der Geſang in zwei oder drei Tönen, nach Art des Klangs unſerer Kirchenglocken, und ähnlich dem, wie ich ihn in Bachtſchiſarai bei dem Gottesdienſt der kreiſenden Derwiſche vernahm, nur wurde hier ſtatt des Namens Allah der Name Buddha ausgeſprochen. Nach einer zwei bis drei Minuten dauernden Wiederholung einer und derſelben Phraſe donnerte ein furchtbares Tutti der Stimmen und Inſtrumente, wobei die ältern Lamas klingelten und die Glocken und Klappern mit Gewandtheit drehend die Hände zum Gebet zuſammenlegten. Inzwiſchen ſtanden einige der jüngern Lamas auf, und einer nach dem andern ging ehrfurchtsvoll zu dem Tſchorge, worauf dieſer ſie ſegnete, mit dem Gebetbuch ihre Stirne berührte und ſie mit Gerſtenkörnern überſchüttete. Der an dem Opfertiſch vor dem Vorhang dienende Lama war emſig beſchäftigt, zündete die Kerzen an, legte Weihrauch in die Rauchfäßer u. dgl.

Digitized by Google

Nachdem wir die Sache eine Viertelſtunde mit angehört, verließen wir den Tempel und kehrten in die Wohnung des Chamba Lama zurück. Hier waren die für uns beſtimmten Geſchenke in Bereitſchaft gehalten: zwei gelbe ſeidene Shawls und eine kleine Bronzeſtatue Schakiamuni's für mich, und ein Not=ſchir für meinen Begleiter. Statt dieſer Geſchenke legte ich auf den Tiſch eine Aſſignate von 50 Rubeln, die auch ohne weitere Umſtände angenommen wurde, zum überzeugenden Beweis, daß Bandita=Chamba=Tſcheiwan=Dorſi keine unbedingte Gottheit, ſondern eine Verbindung von Geiſt und Materie iſt.

Wir verabſchiedeten uns jetzt und begaben uns auf den Rückweg, begleitet von einer Schaar junger, munterer und gut gekleideter Buräten.

Der Laplataſtrom.

2. Oeſtliche Republik Uruguay. — Montevideo.

(Schluß.)

Der Zollertrag zu Montevideo war 1842 15 Mill. Fr.; regelmäßig verwaltet, wäre er das Doppelte geweſen. Gegenwärtig wo der fremde Handel ihn unter Aufſicht hat, wird mit dem Frieden Ordnung zurückkehren. Hier folgt nach den amtlichen Tabellen der Werth der Ein= und Ausfuhr zu Montevideo, wie ſich ſelbe während der fünf für die Stadt gedeihlichſten Jahre geſtaltete, die jetzt, wie man weiß, ſeit 1842 von der Landſeite, und theilweiſe vom Meere her, vollkommen blokirt iſt.

Werth der Einfuhr zu Montevideo		Ausfuhr.	
i. J.	Cur. Piaſt.	i. J.	Cur. Piaſt.
1838	6,696,193	1838	5,611,582
1839	10,329,405	1839	8,471,926
1840	9,687,090	1840	7,821,720
1841	9,042,232	1841	6,886,898
1842	9,237,696	1842	7,321,066
Im Ganzen in 5 J.	44,992,616		36,113,192.

Alle Kaufleute und Commiſſarien, welche im Lande Geſchäfte machen, müſſen leichtlich zugeben, daß ein Viertheil mindeſtens unterſchlagen wurde; ſchlägt man dieſes zu dem Geſammtwerth, ſo wird man der Wahrheit nahe kommen.

Einfuhr in fünf Jahren

	44,992,616	Cur. Piaſter.
¼ mehr	11,248,154	
	56,240,770	
Werth in Fr.	257,384,203 Fr. 40 C.	
Mittlerer Werth in jedem Jahre	51,476,640 Fr. 68 C.	
30 Proc. Abgaben, Koſten u. ſ. w.	15,452,992 „ 20 „	
Das Ganze des Jahreseinnahme	66,909,632 Fr. 88 C.	

Ausfuhr in fünf Jahren:

	36,113,192	Piaſter Cur.
¼ mehr gerechnet . .	9,028,298	
	45,141,490	
in Franken	199,525,385 Fr. 80 C.	
Mittlerer Werth in einem Jahre	39,905,077 Fr 16 C.	
12 Proc. Abg. u. Koſten .	4,788,609 „ 25 „	
Jährlicher Betrag der Ausfuhr	44,693,686 Fr. 41 C.	
Wirklicher Werth der jährlichen Einfuhr . . .	66,909,642 Fr. 88 C.	
— Ausfuhr	44,693,686 „ 41 „	
Geſammtwerth des jährlichen Handelsverkehr im Hafen von Montevideo .	111,603,319 Fr. 29 C.	

Die Aus= und Einfuhr im Hafen betrug alſo, während fünf Jahren den jährlichen mittleren Werth von 112 Millionen Fr. Betrachten wir jetzt, welche Summe dieſer Verkehr 1842, dem letzten günſtigen Jahre vor der unglücklichen Invaſion Oribes, erreichte.

1 8 4 2.

Hafen von Montevideo

Werth der Einfuhr in Curr. Piaſtern . .	9,237,696
¼ mehr gerechnet für Unterſchleife . .	2,309,442
Zuſammen .	11,547,120
In Franken . . .	51,037,270 Fr. 40 C.
30 Proc. für Abgaben und Koſten	15,311,171 „ 13 „
	66,348,441 Fr. 52 C.
Ausfuhr in Curr. Piaſtern . .	7,321,060
¼ dazu	1,850,266
Zuſammen .	9,151,332
Das Ganze in Frk. .	40,448,887 Fr. 44 C.
12 Proc. Koſten	4,853,866 „ 45 „
Zuſammen .	45,302,753 Fr. 93 C.
Totalſumme für Einfuhr . . .	66,348,441 Fr. 52 C.
Totalſumme für Ausfuhr . . .	45,302,753 „ 93 „
	111,651,195 Fr. 45 C.

Alſo betrug 1842 der Handel im Hafen von Montevideo einen Geſammtwerth von 111,700,000 Fr. ungefähr. Bei der Einfuhr die ſich auf 66,000,000 Fr. belief, war Frankreich zu einem Fünftel betheiligt, d. h. zu 13 Millionen; in der Ausfuhr zu einem Neuntel oder fünf Millionen. An dieſem Verkehr nahmen 75 franzöſiſche Handelsſchiffe Theil. Dieſe genauen Details wurden mir von einem höhern Zollbeamten D. Conrado Rucker mitgetheilt.

Die Einfuhr beſteht in Stoffen, Schmuckſachen, Wollentuch, Eßwaaren, Hausgeräthe, Mehl, Weinen von Bordeaux, Cette, und aus Spanien, Franzbranntwein, Tabak aus Havana und Paraguay, Yerba-Mate und Pariſerwaaren. Die Ausfuhr beſteht aus eingeſalzenen und getrockneten Häuten, Hammels= und Seehundsfellen, Fett, Oel, Haaren, Knochen, Hörnern, Wolle, Aſche, gedörrtem und geſalzenem Fleiſche, Talg, Straußfedern, Wachslichtern, getrockneten Zungen, Seife, trefflichen Maulthieren, wovon Bourbon allein jährlich 3 bis 400 bezieht. Montevideo ſteht in Handelsverbindungen mit England, den Vereinigten Staaten, Frankreich, Antwerpen, Genua, Hamburg, Spanien, Amſterdam, Braſilien, Havana, Guayaquil, Bourbon, Oporto, die kanariſchen Inſeln, Quebek, Bremen, Altona und Buenos=Ayres.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 68. 9. März 1846.

Die Datteln von Tuggurt.

(Annuaire des Voyages et de la Géographie 1846.)

Von allen Reichthümern, welche der Bezirk von Tuggurt über alle Theile der Sahara und über Tunis ausgießt, iſt der bedeutendſte ſein Dattelhandel. Es iſt unberechenbar, wie viel Tuggurt von dieſer vortrefflichen Frucht, dieſem Brod der Wüſte, erntet. Die Datteln ſind die Hauptnahrung aller nomadiſchen und angeſeſſenen Einwohner der Sahara; nur die Reichſten eſſen Brod, oder vielmehr eine Art trockener Kuchen und Kuskuſſu. Es ſcheint indeß, daß man die Datteln nicht ohne Zuſatz anderer Nahrungsmittel, zum Beiſpiel Käſe, Milch oder Brodkuchen eſſen darf, wenn man ſich nicht gefährlichen Krankheiten, ſelbſt dem Tode ausſetzen will.

Die Dattelpalmen, welche man aus Samen zieht, ſind meiſtens unfruchtbar, oder gedeihen wenigſtens minder ſchön, als die, welche man mit Ablegern zieht; die letztere Anpflanzungsart iſt deßhalb die gewöhnliche. Wenn ein Palmbaum 7 bis 8 Fuß Höhe erreicht hat, ſo treibt er Schoſſe, die man abnimmt und in einen wohl zubereiteten, tüchtig bewäſſerten Boden pflanzt. Mit ſechs oder ſieben Jahren erhebt ſich der Baum zu einer Höhe von 8 bis 10 Fuß und fängt an Früchte zu tragen. Die wirklichen Dattelbäume, die allein Früchte tragen, ſind in viel größerer Anzahl vorhanden als die männlichen Datteln, die von der Natur zur Befruchtung beſtimmt ſind. In der Sahara wie in Nubien und Aegypten fördern die Eingebornen die Verbindung beider Geſchlechter dadurch, daß ſie zur Zeit der Blüthe des männlichen Baumes, welche 14 Tage früher als die des weiblichen eintritt, einen Büſchel Blüthen von demſelben abnehmen und auf dem Gipfel des weiblichen Palmbaumes befeſtigen; die Natur thut dann ſelbſt das Uebrige. Die Früchte werden gegen den Monat November eingeſammelt. Die zu ihrer Aufnahme beſtimmten Magazine ſind in jedem Haus beſonders eingerichtet, und von kleinen Canälen durchſchnitten, welche den aus den trocknenden Datteln abfließenden Honig aufnehmen und ablaufen laſſen. Wenn ſie gänzlich abgetrocknet ſind, kann man ſie 10 bis 14 Jahre aufbewahren, und die Araber ſcheinen die getrockneten Datteln den friſchen vorzuziehen. Die Datteln, welche nach Europa und ſelbſt nach Algier kommen, ſind von ſo geringer Güte, daß man ſie im Lande ſelbſt den Kamelen, Maulthieren und Pferden gibt, jedoch mit der Vorſicht, daß man ſie mit Gerſte oder mit einem Sefffa genannten Graſe miſcht.

Erinnerungen aus Syrien.

2. Die Küſten von Phönicien und Paläſtina.

(Fortſetzung.)

Ein Streif von Silberſand, der ſich ziemlich im Halbrund umherzieht, verbindet St. Jean d'Acre mit der Spitze des Carmel, die am andern Ende des Golfes ins Meer vorſpringt, und in den dichten Bäumen an ihrem Fuße die kleine Stadt Khaiffa verbirgt. Dieſer ſandige Uferſtrich dient dem Wanderer als Weg; die Pferde ſchreiten mit Leichtigkeit auf dem feuchten Sande dahin, den das Meer bald deckt, bald entblößt, und den der Druck des Waſſers feſter und ſicherer macht. Wir folgten dieſer Straße nach Khaiffa, begleitet von einem wunderlichen Reiſegefährten, einem jener abſcheulichen Narren, die man Santons nennt, und welche das Recht haben ihre widerliche Nacktheit in den Straßen zur Schau zu tragen. Nach zweiſtündigem Marſche durchzogen wir Khaiffa, das von elenden, zerfallenen Befeſtigungen umgeben iſt und einen kleinen Hafen hat, in dem einige arabiſche Fahrzeuge ſich wiegten. Eine mit Oliven bepflanzte Hochfläche, welche zwiſchen dem Berg und dem Meere ſich ausbreitet, führt von Khaiffa nach dem ſchroffen Weg, auf dem man zum Kloſter des Berges Carmel hinaufſteigt.

Dieß Kloſter iſt einer der lieblichſten Orte Syriens; man mag von Beyrut oder Jeruſalem kommen, es iſt ein Ruhepunkt, wo man nach langen Tagemärſchen ein wenig von ſeinen Anſtrengungen ausruhen kann. Beim Anblick dieſer Städte und Landſtriche, welche von ihrem alten Ruhme nur den Glanz eines großen Namens bewahrt haben, wird man von Bewunderung ergriffen wenn man dieß kleine, von einigen armen Mönchen bewohnte Kloſter ſieht, das, allen Gefah-

Digitized by Google

ren des Krieges ausgeſetzt, immer wieder aus ſeiner Aſche erſteht, und ſiegreich alle Revolutionen zu überdauern ſcheint. Man muß dieß entvölkerte Land durchzogen, man muß die Nächte in freier Luft, die Tage unter einer brennenden Sonne zugebracht, man muß die Anſtrengungen und Beſchwerden des Wanderlebens erfahren haben, um die edle Gaſtfreundſchaft derjenigen zu ſchätzen, die Familie und Freunde verlaſſen und alle Bande des geſelligen Lebens gebrochen haben, um ſich in eine Wüſte zu verbannen, und hier die Zuflucht und die Vorſehung der Reiſenden zu ſeyn.

Obgleich alle katholiſchen Klöſter Syriens unter dem unmittelbaren Schutze Frankreichs ſtehen, ſo hat das auf dem Berge Carmel dieſen Schutz doch auf eine noch beſtimmtere Weiſe erfahren. Auf die dringenden Ermahnungen der franzöſiſchen Regierung hat man ſeinen Wiederaufbau geſtattet. Ganz Frankreich hat an dieſem Wiederaufbau Theil genommen, die Damen von Paris haben zum Vortheil der Mönche vom Berge Carmel getanzt, und trotz der Eiferſucht des Paſcha, trotz der materiellen Schwierigkeit des Unternehmens iſt die Arbeit vollendet, und das Kloſter hat ſich großartiger wieder aus ſeinen Trümmern erhoben. Das neue Gebäude gleicht mehr einer Citadelle als einem Kloſter, hinter ſeinen feſten dicken Mauern können die Mönche gegen die rohen Angriffe der Beduinen und Druſen eine Zuflucht finden; ſeine Lage iſt prächtig, es ſteht auf der dem Meere zunächſt liegenden Spitze des Carmel und hat einen unermeßlichen Horizont. Das Gebirg iſt die Trennungslinie der beiden Ebenen, und das ins Meer vorſpringende Cap iſt der Vereinigungspunkt der beiden Golfe, von denen der eine bei St. Jean d'Acre, der andere minder ausgeſprochene und minder tiefe bei Caſtel Pellegrino endigt. Die Abhänge des Carmel ſind mit Zwergeichengebüſch und aromatiſchen Pflanzen bedeckt, und der Wind, der über das Gebirge ſtreift, iſt mit balſamiſchen Düften beladen.

Von dieſer Höhe erblickt man die Spuren der Verwüſtung nicht mehr, die man auf den Wegen traf, denn alles verſchmilzt in ein prachtvolles Ganzes. Wohl konnten oft die auf dem Berg des Elias verbannten Mönche beim Ueberblick über die bewundernswerthe Landſchaft ſich in ein reiches Kloſter Spaniens oder Italiens verſetzt glauben. Mit Bedauern verließen wir dieſen gaſtfreundlichen Ort, um die gefahrvolle Reiſe aufs neue anzutreten, und ſtiegen den Abhang des Carmel hinab, der uns in eine große, wenig angebaute Ebene führte, die von dem Meere nur durch einen dammartigen Hügelzug getrennt iſt. Wir folgten ihm zwei Stunden lang, bis ein in den Felſen gehauener Weg uns nach dem Caſtel Pellegrino brachte. Dieſe Gruppe von der Sonne vergilbter Ruinen mit einem hohen Thurme bietet einen impoſanten Anblick dar. Kein menſchliches Weſen bewohnt dieß alte Schloß, die Geyer haben ihre Wohnung hier aufgeſchlagen, und werden in ihrer Einſamkeit nur durch die Ankunft eines nomadiſchen Stammes oder einer Karawane, die im Schatten dieſer großen Mauern Schutz gegen die Sonne ſuchen, zuweilen geſtört. Einige in den Feldern zerſtreute Bauern ernteten ihr Getreide. Das Land war ſpärlich mit Oliven bewachſen und nur von Zeit zu Zeit von einem kleinen Gebüſch von Zwergeichen oder einigen Johannisbrodbüſchen unterbrochen. Wir kamen am Rande eines kleinen mit Geflügel bevölkerten Sumpfes vorüber und gelangten bald nach Tanturah, einem Dorf, das aus einigen elenden Erdhütten beſteht, welche flache Dächer und keine andere Oeffnung haben, als die Thüre, um Luft und Sonne einzulaſſen. Mitten unter dieſen elenden Häuschen erhebt ſich ein verlaſſenes, ſteinernes Schloß mit einem von einer großen Mauer umgebenen Hofe. Die öden Fenſter laſſen den Wind frei in den großen leeren Kammern durchſtreichen; wir quartierten uns hier für die Nacht ein.

Die Sonne ging unter. Von der Terraſſe herab, wo wir unſer ſpärliches Mahl einnahmen, ſahen wir die mit Garben beladenen Kamele, die Bauern auf ihren Eſeln, die Hirten mit ihren Heerden von langohrigen Ziegen zurückkommen; Greiſe mit weißem Barte rauchten an ihrer Thürſchwelle mit ernſtem Nachdenken ihre Pfeifen, nackte oder nur mit einem Baumwollenhemd bekleidete Kinder ſchrien und balgten ſich mit den Schäferhunden auf dem Sande, und die kräftigen Bäuerinnen mit unverſchleiertem Angeſicht, den Kopf mit einem Strang von Silbermünzen geziert, holten Waſſer aus einem inmitten einer Palmbaumgruppe verſteckten Brunnen. Dieſe Frauen ſind nicht ſchön, faſt mit Lumpen bekleidet, und doch bemerkt man in ihrer Haltung eine majeſtätiſche Einfalt, die auf eine edle Abkunft zu deuten ſcheint. Wenn man ſie ſieht, wie ſie mit emporgehobenem Arm die antikgeformten Steingefäße über dem Kopfe halten, wenn ihr zartes, durch einen Strick feſtgehaltenes blaues Hemd in zahlreichen Falten um ihren ſchlanken Leib hinabfällt, wenn man ſie mit feſtem und doch leichtem Schritt daher gehen ſieht, ſo denkt man unwillkürlich an die zierlichen Bilder der Bibel, an Labans Töchter, welche an dem Brunnen Waſſer holten. Dieſe freundlichen Bilder des Hirtenlebens geben dem traurigen Dorfe einen Augenblick den Anſchein von Glück und Poeſie. — Vorwärts Tanturah erheben ſich aus dem Meere einzelne Felſen, aus deren einem eine Quelle ſüßen Waſſers hervorſpringt.

Als die Nacht eingebrochen war, breiteten wir unſere Betten auf der Terraſſe aus; unterhalb im Hofe waren unſere Pferde in einer Linie aufgeſtellt, unſere Diener ſchliefen auf den Stufen der Treppe, nur der Koch war noch um ein großes Feuer her geſchäftig, einige Speiſen für den nächſten Morgen zuzubereiten. Als dieſer anbrach, wurden wir von unſerem Dolmetſcher benachrichtigt, daß der Scheich des Dorfs uns eine bewaffnete Begleitung anbieten laſſe, um uns auf dem von Räubern unſicher gemachten Wege nach Jaffa zu beſchützen. Das iſt eine Steuer, welche die ſchlauen Araber von ängſtlichen Reiſenden erheben. Da ſie nicht offen zu plündern wagen, ſchrecken ſie die Reiſenden durch die übertriebene Schilderung von Gefahren, begleiten ſie und laſſen ſich eine kleine runde Summe für den Schutz bezahlen. Das iſt eine höfliche Art die Leute zu plündern. Wir wieſen trocken den Vorſchlag zurück, und reiſten ab unter den Flüchen des ehrwürdigen Scheich.

Digitized by Google

Außerhalb des Dorfes folgten wir anfangs dem Meeresufer, ſchlugen dann den Weg über Sandhügel ein, und kamen nach zwei Stunden zu der alten Stadt Cäſarea. Ein Wall von weißen glatten Mauern, ſo gut erhalten, daß ſie erſt ſeit kurzem gebaut ſcheinen, umgibt die verworrene Maſſe von Trümmern, welche die Stelle der alten Stadt bedecken. Vor der Mauer iſt ein Graben, wie bei unſern Kriegsplätzen. Wenn man dieſen überſchritten hat, ſieht man nichts als zerſtörte Häuſer, geſprengte Gewölbe und umgeſtürzte Mauern; der Krieg allein kann eine ſo furchtbare Zerſtörung nicht bewirkt haben, und nothwendig mußten Erdbeben das Werk der Verheerung vervollſtändigen. Die Wälle allein ſind verſchont, gleichſam um mitten in der Wüſte die düſtern Ueberreſte zu ſchützen. Kein Stamm hat die verlaſſene Stadt zum Aufenthaltsort gewählt; hohes Gras hat den Boden überzogen und wächst kräftig zwiſchen den Fenſteröffnungen. Wilde Thiere und Raubvögel ſtören allein mit ihrem Geſchrei die öde Einſamkeit.

Unterhalb Cäſarea kamen wir wieder ans Meeresufer, und zogen dann den ganzen Tag auf einem mit Muſcheln bedeckten Strich hin, der auf der einen Seite vom Meer, auf der andern von einer Felſenkette eingeengt war. Das einzige menſchliche Weſen, dem wir auf dieſem einſamen Ufer begegneten, war ein Hirte, der ſeine Ziegen an einem am Fuße der Felſen gelegenen Brunnen tränkte. Seine ganze Heerde drängte ſich um ihn, während er über die Oeffnung gebeugt vermittelſt eines an langem Strick befeſtigten Lederkübels das Waſſer heraufzog. In den Höhlungen der Felſen niſten Geier, die am Toſen des Sturms Gefallen finden; unſere Mukers entdeckten ein ſolches Neſt, einer derſelben ſteckte den Arm in die Oeffnung und zog fünf mit einem weißen Flaum bedeckte Junge heraus, die er mit ſich nahm, und beim nächſten Halt zu unſerem Mahle kochte.

Gegen Mittag ſetzten wir über einen kleinen, von Binſen eingefaßten Fluß, und ruhten in der Nähe desſelben aus ohne andern Schutz gegen die Sonne, als unſere über vier Stangen ausgeſpannten Mäntel. Am Abend verließen wir das Meeresufer, um die Nacht in einem kleinen, Haram genannten Dorfe zuzubringen. Wir waren nur noch drei Meilen von Jaffa, und näherten uns am andern Morgen, als die Sonne aufging, der Stadt, die ſich amphitheatraliſch vor uns ausbreitete; ſie liegt am Abhang eines Hügels und bietet mit ihren ſtockwerkartig über einander ſich erhebenden Häuſern einen freundlichen Anblick dar; aber, wie dieß gewöhnlich in Syrien geht, das Innere entſpricht dieſem äußern Anſchein nicht. Die Straßen ſind eng, ſchlecht gepflaſtert, und die unreinlichen Bazars hauchen oft verderbliche Dünſte aus. Die letzten Häuſer ſtehen mit dem Fuß im Meere. Der Hafen iſt ſchwer zugänglich und bietet keinen ſichern Ankerplatz dar; auch ſieht man darin nur arabiſche Barken aus Damiette oder den kleinen Küſtenhäfen.

(Schluß folgt.)

Der Laplataſtrom.

3. Der Stand der Parteien im Rio de la Plata.

Am 29 October 1840 unterzeichnete Baron Mackau am Bord der Boulonnaiſe, auf der Rhede von Buenos-Ayres, vereint mit D. Felipe Arana, Bevollmächtigten des General Roſas, den bekannten Vertrag, welcher die franzöſiſche Blokade aufhob, und die Vergütungen beſtimmte die unſern beraubten Landsleuten zukamen. Dieſer Vertrag iſt eine geſchehene Sache, deren Uebelſtände ich nicht beleuchten will. Er beſtimmte die Friſten für Bezahlung der Entſchädigungen, empfahl der Milde des General Roſas die argentiniſchen Emigranten, die wir ihren eigenen Kräften überließen, erſtattete der argentiniſchen Conföderation ihre eroberten Fahrzeuge wieder, und die Inſel Martin-Garcia, welche wir nach der Einnahme befeſtigt hatten, ſicherte in zweideutigen Ausdrücken die Unabhängigkeit des öſtlichen Freiſtaats von Uruguay, ſtellte feſt, daß die Franzoſen in der argentiniſchen Conföderation nicht der Militärpflichtigkeit unterworfen werden können, und behielt unſerer Nation die günſtigſte Behandlung vor den andern vor.

Kaum hatte M. de Mackau den Rio de la Plata verlaſſen, als der Gouverneur Roſas, von der läſtigen Blokade befreit, eine Armee von 8000 Mann unter den Befehl des General Oribe, Expräſidenten der Republik Uruguay, ſtellte, zu deſſen früherer Entlaſſung unſere Agenten viel beigetragen hatten; er fiel in Entre-Rios ein, das gegen Roſas ſich empört hatte, und bereitete ſich über den Uruguay zu ſetzen. Der General Don Fructuoſo Rivera, Präſident der Republik, zog ins Feld, um dieſe Invaſion zurückzuſchlagen. Man kriegte lange ohne Erfolg. Endlich im November 1842 ſchlug der General Rivera am Gualeguay die Vorhut des General Oribe gänzlich, welche von Urquiza, dem Gouverneur von Entre-Rios, befehligt war. Dieſer Sieg blähte Rivera auf und machte ihn unbeſonnen, weil er ſich unüberwindlich glaubte. Den 6 December desſelben Jahres überfiel Oribe durch einen geſchickten und ſchnellen Marſch die orientaliſche Armee, und ſeine 8000 Mann tödteten oder zerſprengten die 6000 Mann Rivera's. Zu Buenos-Ayres wurde alsdann von dem franzöſiſchen und engliſchen Bevollmächtigten eine engliſche Note veröffentlicht, welche beide Parteien aufrief, in ihre Territorien zurückzukehren, was übrigens gar nicht beachtet wurde.

Der General Oribe beging damals einen großen Fehler; anſtatt ſeinen Sieg bis zum Aeußerſten zu verfolgen, und auf die beſtürzte Hauptſtadt mit 3 oder 4000 Mann Reiterei los zu marſchiren, während der Kern ſeiner Armee unter den Befehlen eines Lieutenants zurückbleiben mußte, ſetzte er langſam ſeinen ſchwerfälligen Marſch mit ſeinem ganzen Troß durch die Staaten von Uruguay fort. Rivera aber entfaltete eine wunderbare Geſchicklichkeit; er bildete überall Streifcorps, Guerillas, um das plumpe Corps der Invaſionstruppen zu beunruhigen, verſammelte ſeine tauglichſten Officiere, ungeheure Heerden von Rindvieh und zahlloſe Pferde, und langte vor Montevideo in forçierten Märſchen an. Der General Paz befand ſich ſchon dort, und man ſprach davon, die Stadt zu befeſtigen. Der erſte Miniſter M. Vidal, der im Einverſtändniſſe mit Oribe war, wurde abgeſetzt; auch in den andern Miniſterien Veränderungen vorgenommen und General Paz zum Platzcommandanten ernannt. Man rief die ganze Einwohnerſchaft zu den Waffen: die Feſtungswerke erhoben ſich, man erklärte die Freiheit der Negerſklaven und reihte ſie unter die Fahnen.

Digitized by Google

Als dieß geſchehen, kehrte Rivera zurück, nahm auf ſeinem Zuge alle ſeine getreuen Gauchos mit, und verfolgte Oribe im Rücken, zwar ſtets flüchtig und oft zurückgeworfen, aber unermüdlich und Beſorgniß erregend.

Im Februar 1843 kam der General Oribe mit ſeiner ganzen Armee am Cerrito an, fünf Kilometer von Montevideo entfernt. Die Stadt, welche er vertheidigungslos und bereit glaubte, ihm ihre Thore zu öffnen, findet er befeſtigt und von 100 Kanonen vertheidigt, mit einer Beſatzung von 3000 Männern, welche alle zum Widerſtand entſchloſſen ſind. Das Heer, welches er anführte, verbreitete großen Schrecken, da ſein ganzer Durchzug mit Blutſpuren bezeichnet war; nach der Schlacht am Arroyo-Grande wurden alle gefangenen Officiere enthauptet (degollado), und die vertheidigungsloſen Fremden welche ſich weigerten ſeiner Fahne zu folgen ohne Mitleid getödtet; die franzöſiſche Bevölkerung von Montevideo erhob ſich. Oribe konnte die Stadt einnehmen, und was ſollte dann aus Leben und Vermögen eines Jeglichen werden? Der franzöſiſche Generalconſul, M. Pichon, rief ſelbſt ſeine Landsleute zuſammen, und es wurde verabredet daß, wenn die Gefahr ernſtlich und drohend würde, ſie ſich an vorher verabredeten Poſten vereinen, gemeinſchaftlich ſich bewaffnen, und Gewalt mit Gewalt vertreiben wollten. Ein Maniſeſt, welches dieſe Anordnungen enthielt, wurde gedruckt und mit der Unterſchrift der Commiſſäre und des H. Pichon verſehen, welcher der ganzen Bewegung vorſtand. Ein Detaſchement franzöſiſcher Seeſoldaten von der Corvette Arethuſa wurde ausgeſchifft und im Zollgebäude einquartirt, um die Vorrathshäuſer und Niederlagen zu ſchützen. Die engliſche Fregatte Alfred ſchiffte ebenfalls einen Theil von ihrer Mannſchaft aus, welche auch in der Douane caſernirt wurde.

Während dieſer Zwiſchenfälle kündigte Roſas durch eine amtliche Mittheilung den fremden Agenten die Blokade von Montevideo an. Das orientaliſche Gouvernement erklärte daß, wenn man ſie annehme, es alle unnützen Leute aus der Stadt entfernen werde. Eine franzöſiſche Deputation begab ſich den 30 März 1843 an Bord der Fregatte la Gloire zu dem franzöſiſchen Viceadmiral Maſſieu de Clairval, welcher ſie kalt empfing, erklärte, daß er die Blokade annehme und daß er auf ſeinem Schiffe allen Franzoſen, die es begehren würden, eine Freiſtätte eröffne. Dieß war alles, was ſeine Inſtructionen ihm für eine Bevölkerung von 15,000 Seelen zu thun geſtatteten; er fügte hinzu, daß er jene, welche es wünſchten, nach Braſilien bringen laſſen werde. Die Abgeordneten kehrten ans Land zurück, den Tod in der Seele.

Den 1 April erſchien ein Rundſchreiben des General Oribe, welcher den Titel eines geſetzlichen Präſidenten der Republik Uruguay annahm. Wüthend über die Maniſeſtationen, an welchen der franzöſiſche Conſul Theil genommen hatte, und über die Vorſichtsmaaßregeln der Fremden, drohte er alle Fremden als „wilde Unitarier" (sauvages unitaires) zu behandeln, d. h. die umbringen zu laſſen, welche auf irgend eine Weiſe die Unitarier begünſtigt hätten. Der Commodore Purvis, Befehlshaber der engliſchen Station, ließ dieſes Formular förmlich zurücknehmen, inſoweit es die Engländer betraf, und erklärte es eines Staates würdig, der ganz in Barbarei zurückgeblieben ſey; der franzöſiſche Viceadmiral gab öffentlich kein Lebenszeichen; der franzöſiſche Conſul verweigerte den Vertheidigungs- und Schutzmaaßregeln Folge zu geben, welche er begonnen hatte, indem er vor ſeinem Werk zurückbebte, welches die franzöſiſche Bevölkerung compromittirt hatte. Der franzöſiſche Viceadmiral erklärte nicht einmal, ob er ſeinem erſten Entſchluß treu bleibe.

Den 4 April erſcholl ein Schrei des Unwillens; die franzöſiſche Einwohnerſchaft rief zu den Waffen; das orientaliſche Gouvernement bot ſie ihm an nebſt Lebensmitteln und Monturen. So war die franzöſiſche Legion geſchaffen, welche bald 3000 Mann zählte. Die Italiener 700 Mann ſtark, folgten dieſem Beiſpiel. Nun zählte Montevideo 6700 Vertheidiger. Die franzöſiſche Bewaffnung ſchien den Agenten unſerer Regierung eine ſkandalöſe Begebenheit. Der franzöſiſche Conſul forderte alsbald, daß die Legion die dreifarbige Fahne nicht annehme: man gehorchte; dann daß man auch die dreifarbige Cocarde ablege, und auch darin wurde willfahrt. Endlich begehrte er, daß die orientaliſche Regierung die Legion der Freiwilligen, welche Frankreich früher nicht mehr als ſeine Kinder ſchützte, entwaffne, und erklärte, daß im Fall der Weigerung der franzöſiſche Viceadmiral Inſtructionen habe, welche ihn ermächtigten, Gewalt zu gebrauchen. Die Regierung ſchlug es rund ab. M. Pichon verlangte ſeine Päſſe und ſchiffte ſich am 1 Januar 1844 auf der Fregatte Atalante ein. Der Viceadmiral erwartete einen Nachfolger und wollte nichts übereilen. Bald kam die Fregatte l'Africaine an, und hatte den Contre-Admiral Lainé an Bord. Den 10 April 1844 forderte dieſer das orientaliſche Gouvernement aufs neue zu Entwaffnung der Legion auf: dieſe nahm alsdann die orientaliſche Fahne an und nannte ſich „zweite Brigade der Nationalgarde."

Seit dieſer Zeit iſt Montevideo ſtets belagert; die Garniſon beſteht noch überdieß aus 1500 Negern, 1000 Orientalen, Argentinern und Spaniern, 2000 Franzoſen, 500 Italienern, welche zuſammen 5000 Mann ausmachen. Der General Paz hat Montevideo verlaſſen; ſeit October 1844 iſt er in der Provinz Corrientes, wo er mit Hülfe des General Lo pe 7000 Correntinos, Guayacurus und Santa-Feinos vereinigt hat. Der General Rivera, welcher ſeit Februar 1843 nicht mehr Präſident der Republik Uruguay iſt, befehligt 5000 Mann Reiterei im Felde mit dem Titel „Obergeneral." Die argentiniſchen Provinzen Salta und Tucuman haben die Agenten Roſas' vertrieben, und Ibarra, der Gouverneur von Santiago del Eſtero, hat ein gleiches gethan. Paraguay ſteht unter den Waffen, und wartet die Begebenheiten ab.

Dieſer Krieg hat einen doppelten Charakter, den eines Bürgerkrieges zwiſchen Oribe und Rivera, zwiſchen Roſas und Paz, und den eines Völkerkrieges zwiſchen der argentiniſchen Conföderation und dem Staat Uruguay. In Montevideo iſt Rivera das Haupt der rothen Partei, Colorado; Oribe der weißen oder Blanco. Rivera wird von der Lebenskraft des Volkes unterſtützt; Oribe, der ſeine Präſidentſchaft nur der Unterſtützung ſeines gegenwärtigen Nebenbuhlers verdankte, wird nur von einigen Bürgern und Krämern gehalten; die Armee, welche er befehligt, iſt faſt ganz argentiniſch; die des Rivera ganz orientaliſch. In Buenos-Ayres in der argentiniſchen Conföderation iſt Roſas das Haupt der Föderaliſten; der General Paz das der Unitarier. Roſas hat für ſich die Gauchos der Provinz Buenos-Ayres; Paz die der Provinz Corrientes und die zahlreichen Mißvergnügten der andern Provinzen. Paz und Rivera von der einen Seite, Oribe und Roſas von der andern, kämpfen für denſelben Zweck und dieſelben Intereſſen. Die Sache der Unabhängigkeit der Republik Uruguay, wie jene des Kampfes gegen Roſas Tyrannei, ſind heutzutage verwandt; die Kräfte ſind ſo ziemlich gleich, und die Partei welche ſiegen wird, kann es nur mit dem Beiſtande von Frankreich, England und Braſilien.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 69. 10. März 1846.

General Flores, geweſener Präſident von Ecuador.

Flores iſt einer von den wenigen Männern Südamerika's, welche den ganzen Unabhängigkeitskampf gegen das Mutterland mitgemacht, und ſich bis in die neueſte Zeit in einer ehrenvollen Stellung erhalten haben. Er iſt neuerer Zeit in halber Verbannung nach Europa gegangen, und dieſe Gelegenheit benützte ſein ehemaliger Adjutant im Unabhängigkeitskampfe, der engliſche Oberſt Wright, einen kurzen Abriß ſeines Lebens mitzutheilen. Wir heben dieß Bruchſtück um ſo lieber aus, da alles, was über die neuere noch ſo unvollkommen bekannte Geſchichte des ſpaniſchen Amerika's Aufſchluß ertheilt, willkommen ſeyn muß.

General Flores iſt im Jahre 1801 zu Puerto Cabello im Staate Venezuela geboren. Sein Vater war ein europäiſcher Spanier und ſeine Mutter, eine Venezuelanerin, galt ihrer Zeit für die ſchönſte Frau des Landes. Sie waren weniger in reichen als wohlhabenden Verhältniſſen, ſuchten ihrern Sohn eine Erziehung zu geben, ſo gut ſie zu haben war, und es verdient bemerkt zu werden, daß er nicht nur durch die Kraft ſeines Talents ſich auszeichnete, ſondern auch als der fleißigſte aller Schüler galt. Schon im Alter von 12 bis 13 Jahren wurde er indeß ins Kriegsleben gezogen, da im Jahre 1813 und 1814 ſeine Eltern ſich in der Stadt Valencia (etwa eine Tagreiſe von Caracas) befanden und die Schrecken der damaligen Belagerung durch den blutgierigen Boves zu befahren hatten. Die Beſatzung von Valencia wurde nach einer heldenmüthigen Vertheidigung durch Hunger zur Capitulation genöthigt, und gegen die Capitulation mitleidslos ermordet. Flores, der trotz ſeiner Jugend gleichfalls die Waffen ergriffen hatte und zweimal verwundet worden war, entging dem Tode nur aus Rückſicht für ſeine große Jugend und für die Bitte des Don Remigio Ramos, der damals in der ſpaniſchen Armee diente.

Wenige Monate ſpäter eilte der junge Freiwillige, der inzwiſchen in Freiheit geſetzt worden war, zu der kleinen Schaar Patrioten, die noch im Felde ſtand, und ſich auf den Ebenen von Caſanare geſammelt hatte. Er wurde als Cadett in ihren Reihen aufgenommen und machte als 14jähriger Jüngling den denkwürdigen Feldzug von Apure mit, ſo genannt nach dem Fluſſe, der die ungeheure Ebene im ſüdlichen Theil Venezuela's durchfließt. Am Schluſſe des Feldzugs, während deſſen er zweimal verwundet wurde und in 23 Gefechten anweſend war, commandirte er eine Abtheilung Reiterei vom Regimente Valientes mit Capitänsrang. Bolivar gab ihm für ſein Verhalten im Feldzug den „Stern der Befreier."

Im J. 1820 marſchirte er bei der Eröffnung des Feldzugs von Merida gegen die Armee des ſpaniſchen Generals Morillo nach Cucuta, und zeichnete ſich hier, namentlich bei der Erſtürmung des Paſſes am Fluſſe Zama ſo aus, daß er zum Rang eines Oberſtlieutenants befördert und als Anerkennung ſeines militäriſchen Geiſtes zum Stab der Garde verſetzt war. Der Feldzug von Coro war der nächſte Schauplatz, auf welchem er ſich auszeichnete. Die Lorbeeren, die er in den Schlachten von Maturin und Carabobo erwarb,*) machten ſeinen Namen ſo berühmt, daß Bolivar keinen Anſtand nahm, ihn zum Oberſt zu ernennen, in einem Alter, wo nur ſein unbezwinglicher Muth und ſeine vollendete Geſchicklichkeit ihn zur Annahme einer ſolchen Stelle berechtigen konnte. Er wurde hierauf Generaladjutant der Operationsarmee im Weſten.

Gegen Ende des Jahres 1821 beſchloß Bolivar ſeinen langen Feldzug gegen Süden **) zu eröffnen, in der Abſicht das große Gebiet von Quito zu befreien. Ein Heer wurde zu dieſem Endzweck organiſirt, und Flores mit dem Befehl über ein Regiment berittener Jäger betraut, welches ſpäter die ſtärkſte Stütze der ganzen Armee in der blutigen Schlacht von Bomboná wurde. Bolivar befahl der Armee auf das rechte

*) Die Ebene von Carabobo iſt nur in geringer Entfernung von Valencia. Die Stärke beider Armeen auf dem Schlachtfeld betrug etwa 16,000 Mann, und das Schickſal Venezuela's hing am Ausgang dieſer Schlacht.

**) Die Armee der Independenten marſchirte von Norden nach Süden über 600 Leguas weit durch Wüſten und Wälder, über Flüſſe und Gebirge, und ertrug die größten Beſchwerlichkeiten ohne Murren. Der Sieg krönte ihre Anſtrengungen doch nicht ohne viel Blutvergießen, namentlich zu Bomboná.

Digitized by Google

Ufer des Juanambu überzugehen, und trug Flores auf den Rückzug zu decken, bei welcher Gelegenheit er neue Anſprüche auf die Dankbarkeit und Bewunderung ſeiner Landsleute erwarb. Zwei Leguas von dem Hauptcorps und ohne Unterſtützung griff er wiederholt den Feind an, und brachte zum Erſtaunen der ganzen Armee *) die Artillerie und das Gepäck zurück. Bolivar ging ihm vor das Lager entgegen, umarmte ihn und vergoß Thränen der Freude. Nach dem glücklichen Ausgang dieſes glänzenden Feldzugs ernannte er ihn zum Generaladjutanten der Armee, und erhob ihn zum wirklichen Oberſten, denn bisher hatte er nur den Titel geführt. Der Liberator behandelte ihn bis zu ſeinem Tode mit gleicher Achtung und Vertrauen.

(Fortſetzung folgt.)

Erinnerungen aus Syrien.

2. Die Küſten von Phönicien und Paläſtina.

(Fortſetzung.)

Zu Jaffa iſt ein Kloſter der Brüder vom heiligen Grabe, beſtimmt zur Aufnahme der Pilger, die nach Jeruſalem wallfahrten, denn hier landeten früher alle diejenigen, welche die heiligen Orte beſuchen wollten. Die Dampfſchiffe von Beyrut haben die alten Reiſewege geändert, aber wenn viele Pilger zuſammenkommen, führt ſie ein beſonderes Dampfboot nach Jaffa. Gaſtfrei nahm uns das Kloſter auf, das aus fünf oder ſechs Häuſern über einander beſteht. Das Dach des einen dient dem andern als Terraſſe und als Grundlage, ſo daß wenn man die unendliche Treppe hinanſteigt welche vom Hafen ausgeht, man ohne das Kloſter zu verlaſſen, bis zum Gipfel der Stadt kommt. Als wir aus einem beinahe öden Lande an den Thoren von Jaffa ankamen, waren wir erſtaunt uns mitten in einer bunten, lärmenden Scene zu finden. Es war ein Sonntag: Griechen und Katholiken zogen aus der Stadt, ſummend wie die Bienen. Reiter übten ihre Pferde auf dem Sande des Ufers, Händler, durch ihre kleinen Hütten gegen die Sonne geſchützt, verkauften um geringen Preiß Orangen und Citronen von fabelhafter Größe. Maulthiere zogen vorüber, von denen jedes eine jüdiſche Haushaltung auf ſeinem Rücken trug, indem der Mann in dem einen Korb hockte und mit ſeiner im andern ſitzenden Frau das Gegengewicht bildete. Ein einziger Schirm von unmäßiger Größe ſchützt die ſich das Gleichgewicht haltenden Paare, welche nach Jeruſalem zogen. Vor dem einzigen Thore der Stadt trugen ſtolze, auf einer Bank ſitzende Arnauten ihre blinkenden Waffen und ihr glänzendes Coſtüm zur Schau. Ihr Anführer machte ſich durch die Pracht ſeines mit Silber eingelegten Narghilé bemerklich.

Hinter der Stadt liegen die Gärten des Thals von Saron, das die heiligen Bücher beſingen; dieſer glückliche Erdfleck kennt keinen Winter, und ſieht auf ſeinem herrlichen Boden die Früchte dreier Continente wachſen. Kräftige Zweige, beladen mit Aepfeln, Aprikoſen, violetten Pflaumen miſchen ſich mit Zweigen, welche Citronen, Datteln und Feigen bergen. Der Bananenbaum wächst hier neben dem Zuckerrohr, den Melonen und dem Kaffee. Die Gärten ſind durch Hecken von Cactus geſchloſſen, welche mit den röthlichen Früchten bedeckt ſind, die man Cactusfeigen nennt, und über ihren dornigen Gipfeln ſieht man von Zeit zu Zeit am Wege die Spitze eines Granatbaumes ragen, der mit Früchten und Blumen beladen, oder einen Orangenzweig, der ſich unter der Laſt ſeiner Früchte beugt. Mitten unter dieſer tropiſchen, durch zahlreiche Bäche geförderten Vegetation wachſen jene Roſen von Saron, welche die Dichter ausgewählt haben, um ſie mit dem Mund ihrer Geliebten zu vergleichen.

Man braucht eine Stunde, um dieſe Oaſe zu durchziehen; der liebliche Anblick verſchwindet plötzlich, und man würde glauben durch einen Traum betrogen zu ſeyn, wenn man nicht aus der Mitte der traurigen dürren Wüſte von Ramla noch einen Abſchiedsblick auf dieß Zauberland werfen könnte.

Drei Stunden nach unſerer Abreiſe aus Jaffa zogen wir durch das kühle, gewölbte Thor des Kloſters von Ramla, wo wir einen Tag zubrachten. Es iſt dieß ein ungeheures, mit Terraſſen bedecktes und im Innern von gewölbten Galerien durchbrochenes Gebäude, das einen kleinen, von einem ungeheuren Citronenbaum überſchatteten Hof einſchließt. Der Flecken Ramla hat eine angenehme Lage mitten unter Olivenfeldern. Wenn man ihn von fern erblickt, überragt von dem Thurm der alten Kirche St. Johannis und dem Thurm der vierzig Märtyrer, ſo hat er ein großartiges Ausſehen. Nirgend habe ich ſo viele Camäleons geſehen, als in den Feldern um Ramla. Sie kleben wie gelbe Verſteinerungen an den Mauern, gleiten über den Stamm der Olivenbäume, deren grauliche Farbe ſie annehmen, oder bleiben unbeweglich in der Sonne im Staube des Weges. Sie gleichen in ihrer Geſtalt unſern Eidechſen, nur ſtehen ſie höher auf ihren Füßen, und ihr minder langer Kopf iſt durch zwei Augen von unmäßiger Größe entſtellt.

Ein Marſch von acht Stunden führt von Ramla nach Jeruſalem. Unſere von der Anſtrengung erſchöpften Mukers baten uns den Weg bei Nacht zu machen, führten uns aber in der Ebene irre, und während zehn Stunden bis zum Tagesanbruch irrten wir mitten in den Feldern umher, um den rechten Weg wieder zu finden; wir folgten in der Ferne den Kamelen, deren Glocken wir hörten, aber im Augenblick, wo wir ſie zu erreichen glaubten, ſchwiegen die Glocken, und wir hörten ſie kurz darnach auf einer andern Seite. Ein andermal ließ uns die Stimme eines Hundes die Nähe eines Dorfes erwarten, aber ſtets fanden wir nur die einförmige, öde Ebene. Beim erſten Strahl der Morgenröthe befanden wir uns am Fuße der Berge: wir hatten uns zwei Meilen links von der gewöhnlichen Straße entfernt, und eilten vorwärts in der Hoffnung einen Weg zu finden, der uns nach

*) Um dieſe Zeit des Jahres iſt das Land nur Ein Moraſt, und eine Handvoll Truppen auf den Höhen an der Straße konnte die beſten Truppen vernichten. Bolivar verſuchte Flores eine Verſtärkung zuzuſchicken, aber umſonſt, und man ſah ihn als verloren an.

Digitized by Google

Jeruſalem führte, ohne daß wir nöthig hätten, geraden Wegs umzukehren. So irrten wir aufs Gerathewohl umher, erhielten widerſprechende Anweiſungen über den Weg, durchzogen Hochebenen, die mit Diſteln von ungemeiner Größe bedeckt waren, und entdeckten dazwiſchen hie und da das gelbe Fell eines Schakals. Endlich kamen wir in ein ziemlich fruchtbares Thal, wo man Gerſte und Weizen erntet, und hier beſſer als irgendwo konnten wir die Gefahren beurtheilen, denen man nach den Berichten mancher Reiſenden in Syrien unaufhörlich ausgeſetzt ſeyn ſoll. Wir befanden uns in einer einſamen Gegend, außerhalb der gebahnten Straße, faſt allein, und ſtatt daß dieſe wilden Araber uns angegriffen hatten, kamen junge Burſche auf uns zugelaufen und boten uns Weizenbüſchel an, wie dieß die Schnitter auch in unſern Ländern thun.

Indeß wurde das Land dürrer und öder, und es breitete ſich unabſehbar eine Reihe nackter Kämme aus, die einen blutroth, die andern dunkelgrau, und zwiſchen denſelben öffneten ſich tiefe Thäler, deren zerriſſene Seitenwände nur ein trockenes, ſtachlichtes Gras erzeugten, während in der Tiefe ſich die durch Streifen weißer Kieſel bezeichneten Betten von ausgetrockneten Bächen ausdehnten. So oft wir einen der Kämme erſtiegen hatten, überblickten wir gierig den Horizont, aber ſtets bot ſich uns daſſelbe Schauſpiel, dieſelbe Oede. Die Karawane war aufs äußerſte erſchöpft, wir fanden nur ausgetrocknete Ciſternen, verſiegte Brunnen; endlich nach ſechzehnſtündigem Marſch erreichten wir ein mit Olivenbäumen bedecktes Plateau, und entdeckten eine elende weiße Moſchee auf einem dürren Hügel. Hier fanden wir einen Hirten, den wir nach dem Wege fragten, der aber ohne zu antworten voran lief; wir folgten ihm mühſam auf unſern ermatteten Pferden. Bald hielt er auf einer Lichtung an, und wies mit der Hand gegen Oſten auf eine Stadt auf einer Hochfläche, die ſich gegen das Thal herabzog: Jeruſalem lag vor uns, und wir befanden uns nur einige Schritte von ſeinen geldlichen Zinnen. Eine Menge kleiner Dome erhob ſich darüber, und ein anderer ungeheurer Dom überragte ſie alle; dieß war der Dom der Moſchee Omars. Wir befanden uns nur einige Schritte von Jeruſalem. Die Moſchee, die wir von ferne bemerkt hatten, iſt auf der andern Seite des Thales Joſaphat erbaut, auf dem Himmelfahrtsberge, wo man noch im Felſen die wunderbare Fußſtapfe des Erlöſers zu ſehen glaubte.

Chronik der Reiſen.

Reiſe nach dem Koko-Nor. *)

1842—1846.

Erſter Artikel.

Es wird nöthig ſeyn einige einleitende Worte über Zweck und Veranlaſſung unſerer Reiſe voranszuſchicken, weil weder zur Zeit unſrer Abreiſe, noch auch jetzt nach meiner einſamen Rückkehr ohne den theuern Freund, in deſſen Begleitung ich Deutſchland verließ, etwas über dieſes Unternehmen bekannt geworden.

Es war im Mai 1842, als wir, Szymanski und Schreiber dieſes, ſeit lange durch gemeinſames Studium der Geſchichte und der orientaliſchen Sprachen wie durch die Bande der innigſten Freundſchaft miteinander verknüpft, den Plan zu unſerer Reiſe nach dem chineſiſchen Reich entwarfen. Nicht eine bloße Abenteuerluſt gab uns den Gedanken ein, ſondern es hatten ſich uns im Lauf unſerer gemeinſamen Studien über die Sprachen und Sagen der orientaliſchen und occidentaliſchen Völkerwelt Aufſchlüſſe ergeben, die, wenn ſie ſich beſtätigten, die früheſte Völkergeſchichte auf ein ganz anderes Feld warfen, als das war auf dem man ſie bis heute betrachtet hatte. Es handelte ſich nämlich um nichts mehr und nichts weniger als die Verſetzung der älteſten helleniſchen, ägyptiſchen, hebräiſchen :c. Völkerſagen nach einem allen gemeinſamen Urlande, auf welches die Sprachen dieſer Völker wie ihre Sagen ſelbſt hinwieſen — und dieſes Urland, aus welchem alle die Völker — die germaniſchen anerkannt — ausgewandert, und bei dieſer Auswanderung jene Sagen mitgenommen und in ihren ſpätern Sitzen eingepflanzt hatten, dieſes Urland der Geſchichte erwies ſich in unſern Forſchungen als das weite Land zwiſchen Altai und Kilianſchan. Zugleich aber hatten unſere Forſchungen dargethan, daß die ganze Geſchichte, deren Trümmer jene Sagenwelt iſt, in eine Zeit fällt, die in dieſem Gebiet noch keine Wüſten kannte, wie ſie heute dallegen, daß vielmehr die heutige Gobi und Yerkengwüſte damals noch ein Meer waren, daß der Thianſchang ſich als eine Inſelwelt zwiſchen dem nordweſtlichen Altaigebiet (auch als Inſel in den Sagen erſcheinend) und dem ſüdöſtlichen Feſtland (Kilianſchangebiet) aus dem ſogenannten Eo-Meer erhob, und daß eine ungemein reiche Geſchichte auf dieſer Bühne ſpielte, bis eine gewaltige Kataſtrophe die blühenden-Inſeln und Küſten verwüſtete und die Stämme nach Süden und Weſten hinaustrieb.

Ich unternahm es dieſe Reſultate unſerer vieljährigen Forſchungen nebſt einer Karte des geſchichtlichen Urlandes, auf Grund derſelben entworfen, Se. Majeſtät dem König von Preußen mit der Bitte vorzulegen, uns zur weitern Förderung des Gefundenen die nöthige Unterſtützung gewähren zu wollen, worauf wir indeß beſchieden wurden — vom Miniſter der geiſtlichen Angelegenheiten — daß Se. Majeſtät geruht hätten die Vorſtellung ohne Allerhöchſte weitere Berückſichtigung an das genannte Miniſterium abgeben zu laſſen, und daſſelbe ſich außer Stande ſähe für dieſe Sache etwas zu thun.

Unſer Entſchluß war bald gefaßt. Der zweite Mai des genannten Jahres war der Tag, an welchem wir unſern Reiſeplan feſtſtellten. Ende Mai hatten wir unſere Angelegenheiten geordnet und begaben uns zunächſt nach Warſchau, in deſſen Nähe mein Reiſegefährte ein kleines Gut beſaß, das in kurzem verkauft war und aus deſſen Ertrage wir unſere Hin- und Rückreiſe zu beſtreiten hoffen durften. Ohne Aufenthalt eilten wir auf einem kleinen eigenen Fuhrweg der Wolga zu, die wir bei Saratow zu überſetzen beſchloſſen hatten; doch die Schwierigkeit des geraden Weges bewog uns ſchon in Pinsk uns nördlich auf die Straße nach Moskau zu wenden, wo wir am 20 Auguſt eintrafen. Kaſan erreichten wir in 15 Tagen, einen Aufenthalt von zwei Tagen in Nowgorod eingerechnet. Von hier aus wandten wir uns zu Fuß nach Orenburg über Samara, das wir zum vorläufigen Haltepunkt ſchon in Warſchau beſtimmt hatten. So weit es bei einem dreiwöchentlichen Aufenthalt möglich war, ließen wir uns hier in Leben und Sprache der Kirgiſen einweihen; dann ging es weiter. Nach vielen Beſchwerden bei der nun eingetretenen Kälte fanden wir endlich in

*) Wir nehmen dieſe Reiſe auf um der Reiſe, nicht um der darangeknüpften antiquariſchen Betrachtungen willen. A. d. R.

Digitized by Google

Semipalatinsk am obern Jetyſch wieder die Ruhe, die uns nach ſo ermüdender Fahrt nöthig war. Wir verweilten 18 Tage in dieſer ſibiriſchen Siebenhügel-Stadt und wandten uns von hier ganz ſüdlich dem Balkhaſchſee zu, der bereits halb auf chineſiſchem Gebiet liegt.

Hier beginnen unſre Forſchungen.

Dem Karawanenweg zu folgen, der ſehr bequem über Chamaedaban nach Korcho und Kulſcha führt, lag weder in unſrer Abſicht noch hätte es uns gefördert, ganz abgeſehen davon daß in der Feſtung Korcho eine Art Paßbureau iſt, dem wie in die Hände zu fallen ſcheuen mußten. In der Verkleidung von Lamas zweiten Ranges (langer, gelber Tuchrock mit rothem Gürtel, hohe gelbe Mütze mit Ohrenklappen), das Geſicht mit einer Beize gelblich gefärbt, das Haar geſchoren überſchritten wir die Gränze. Nach einem Betrag in der kaſaniſchen Sammlung hatten wir uns jeder ein durchaus ähnliches fertigen laſſen, auch hatte ſich jeder nach gleichfalls vorhandenem Muſter auf einem gelblichen Papier ein lamaiſches Gebetbuch mit Tuſche gemalt, und bis zur Gränze und weiter noch durch das turkeſtaniſche Gebiet am Thianſchan eifrigſt im Leſen geübt — denn es verſteht höchſt ſelten ein Lama der Mongolen das Tibetiſche, in welchem dieſe Gebete abgefaßt ſind.

Es iſt nicht meine Abſicht hier einen Reiſebericht zu geben, Tag für Tag unſre meiſt einſame, durch die abgelegenſten Gebirgsthäler gehende mühſame Fahrt bis zum Koko-Nor zu verfolgen, in deſſen Tiefe ich den theuern Freund meines Lebens beſtattet habe, einſam in der einſamen Waldbucht, von Niemand geſehen als von den Geiern auf den dunkeln Tannen, denen ich ſeine Leiche durch die Verſenkung im See entriß — nicht erzählen will ich hier meine ſtille Rückfahrt auf einem nördlichen Wege über den Tangu-Ola und Altai nach Semipalatinsk, wo man ſich mit verwunderten Blicken meiner noch erinnerte — das alles ſoll hier nicht Platz finden. Ich werde hier nur in allgemeinen Umriſſen die Reſultate unſrer Reiſe geben, und die Reſultate unſrer Forſchung daran knüpfen, welche durch die Formation der durchwanderten Gebiete und durch andere Spuren des Einſt Beſtätigung oder Berichtigung gefunden haben.

Das durchmeſſene Gebiet erweist ſich vom Altai an bis zum Küenlun ſüdlich, und bis zu den Vorbergen des Kilianſchan öſtlich als ein ungeheures Seebecken, das ſich in der Länge vom Balortagh bis zur Mandſchurei, vielleicht noch über dieſelbe hin erſtreckt. Es iſt ein Becken wie das des Mittelmeers, ziemlich derſelben Länge und Breite, und dieſe Uebereinſtimmung, noch abgeſehen von der überraſchenden Gleichförmigkeit der Küſten, natürlich nur im Ganzen und Großen, mußte eine Uebertragung der alten Ländernamen des Urlandes auf die jungen Sitze der ausgewanderten Stämme am Mittelmeer begünſtigen. Wie das Mittelmeer durch die Straße von Gibraltar mit dem atlantiſchen Ocean zuſammenfließt, ſo gingen die Waſſer des alten Comeers, auf dem noch heut ſichtbaren Wege der Wüſtenzunge, zwiſchen dem öſtlichen Thianſchan und dem Altai über die heutigen Seegebiete (Alagol, Alektogol, Balkhaſch) in den Ocean, welcher das weſtliche Sibirien und Rußland in der Urzeit überdeckte. Die heutigen Formationen ſprechen dieſes Urverhältniß zu deutlich aus, als daß wir daran noch zweifeln könnten; darüber allein könnte ein Zweifel erhoben werden, ob dieſes Verhältniß in die geſchichtliche Zeit fällt; dieſer Zweifel wird ſich indeß nur aus der Sage widerlegen.

Begränzt war der ſüdweſtliche Theil des alten Comeers — in den Sagen und älteſten Berichten der ſpätern Geographen ein Buſen — nördlich durch die Inſelwelt des Thianſchan, die heute als ein Ganzes erſcheint, weil ungeheure Einſtürze die einſtigen Straßen zwiſchen den Inſeln verſchüttet, oder Vulcane ſich bei und in Folge der gewaltigen Kataſtrophe erhoben, und das durchbrochene Geſtein weit um ſich her aufgethürmt haben. Der Durchbruch des Meeres nördlich dieſer Inſeln nach dem Ocean, alſo das Entſtehen dieſer Inſelwelt gehört einer Zeit an, die vor aller bekannten Sagengeſchichte liegt. Weſtlich wurde der Buſen durch das Belortagh-Feſtland begränzt, das mit der ſüdlichen Meergränze, dem Küenlun-Lande zuſammenhing, ſich an den Kilianſchan im Oſten anſchloß, und wie es ſcheint, durch einen zweiten kleineren, ſüdlich aus dem Comeer ins Land gehenden Buſen vom weiteren Oſten getrennt wurde. Die Altailänder endlich begränzten das ganze Meer gegen Norden, und ſtießen mit ihren ſüdweſtlichen Geſtaden an die dunkle felſige Straße, mit ihren weſtlichen an den Ocean ſelbſt. Dieſes Nordland erſcheint, wie erwähnt, in den Sagen als Inſel, und dieſe eingerechnet tritt die ganze Inſelwelt unter dem Namen Europa auf, das Südland (Belortagh, Küenlun, Kilianſchan) als Libya, der weitere Oſten, eigentlich nur eine Fortſetzung des Südlandes, als Aſia. So faßt noch Herodot, wahrſcheinlich nach Vorgang alter Berichte, die von dem Urlande ſprachen, das Verhältniß zwiſchen dem Aſien und Libyen ſeiner Zeit auf, er nennt Libyen ein Vorland von Aſien und rechnet es zum zweiten Vorlande Arabien. Wie viel von ſeinen Angaben über die entlegeneren Theile Aſiens und Libyens alten Berichten über das Urland angehört, läßt ſich bei ihm weniger beſtimmt ausmachen als bei ſpätern, z. B. Diodor, Mela ꝛc., indeß findet ſich doch mehreres, wobei kein Zweifel ſtattfindet, daß es nicht ſeiner, ſondern der alten Zeit angehört. Daſſelbe gilt von den geographiſchen Berichten in den Handſchriften, von dem alten vae Oruape mit ſeinen geſegneten Küſten und Inſeln, von dem urſprünglichen Arg-rud und Veh-rud, von Piſon und Gihon der Geneſis, welche ſich auf die Theile des alten Comeers beziehen und erſt nach dem Verſchwinden deſſelben auf Flüſſe in den ſpätern Sitzen der Stämme übertragen werden.

Auf dieſes im vorigen entwickelte Urland der drei oder zwei Erdtheile bezogen, erhält nun die älteſte Hellenenſage, auf die wir zunächſt eingehen werden, vollſtändig Licht. Auf dieſem alten Mittelmeer gewinnen wir die richtige Einſicht in die Wanderungen der Pelasger, die Fahrten eines Kadmus, Danaus, Pelops, in den Kerns von Sais und Athen, Aegypten und Hellas überhaupt, ferner in die Sage vom Argonautenzug, vom trojaniſchen Krieg und der Fahrt des Odyſſeus wie der übrigen Helden; die Schwierigkeiten, welche ſich bei der Betrachtung aller dieſer Sagen auf den Geſtaden des jetzigen Mittelmeers, bei dem Bezug derſelben auf Kleinaſien, den Pontus, das heutige Phönike, Aegypten und Hellas ſo vielfältig aufdrängten und hier nie entſchieden werden konnten — alle dieſe Schwierigkeiten erhalten ihre befriedigende Löſung, ſobald wir das oben entwickelte Bild des Urlandes bei der Betrachtung derſelben zu Grunde legen, und dieſes Urland als die Heimath aller der Sagen anerkennen.

Hillebrand

Die Andaman-Inſeln, an welchen ſehr häufig Schiffbrüche erfolgen, ſollen jetzt von der angloindiſchen Regierung beſetzt und zu einer Station gemacht werden: auch will man die Verbrecher dahin ſenden, die bisher meiſt nach der Straße von Malacca, beſonders nach Pulo Pinang geſchickt wurden. (Indian. News. den 23 und 24 Februar)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 70. 11. März 1846.

Das böſe Auge.

(United Service Magazine. Januar 1846.)

Eine der vielerlei Arten von Aberglauben, die man bei den Einwohnern mohammedaniſcher Länder bemerkt, iſt der angebliche Einfluß des böſen Auges, und das Nachfolgende iſt ein merkwürdiger Beweis der Gewalt, welche derſelbe auf einen ziemlich gebildeten Türken ausübte, da eine Reihe von Unfällen eintrat, die ſeiner Meinung nach bloß aus dem gefürchteten Einfluß des böſen Auges entſprang.

Während Englands letztem Krieg mit der Pforte diente ich, — ſo erzählt ein engliſcher Seeofficier, — auf einer unſerer großen im Archipel ſtationirten Fregatten; wir kreuzten im nordöſtlichen Theile dieſes Meers und holten unter der ſchön bewaldeten Inſel Thaſo aus ſeinem Ankerplatz eines jener plumpen, ſchlecht gebauten Fahrzeuge heraus, welche Tſchektelme genannt und im ſchwarzen Meere gebaut werden; ſie ſind wie ein Halbmond geformt, Bug und Stern gleich, mit einer ungeheuren Blinde und viereckigen Marsſegeln. Das Fahrzeug führte 156 Tonnen, war nach Konſtantinopel beſtimmt, und hatten den milden, hellfarbigen Tabak an Bord, den die Türken ſo lieben. Die Priſe war von Werth, und und ſo beſchloß unſer Capitän dieſelbe nach Malta zu ſenden, und ich wurde mit einem Hochbootsmann und acht Matroſen an Bord geſchickt um ſie zu führen. Der türkiſche Capitän, ein ſchöner, verſtändiger Mann mit zwei kräftigen Griechen, der eine ſein Hochbootsmann, der andere ſein Schreiber, wurden auf dem Schiff gelaſſen, um vor dem Admiralitätshof zu Malta das zur Verurtheilung des Schiffs als Priſe nöthige Zeugniß abzulegen. Mein neuer mohammedaniſcher Tiſchgenoſſe ſprach ein wenig die Lingua franca, und ſagte mir, ſo bedeutend auch ſein Verluſt ſey, ſo komme ihm derſelbe doch nicht unerwartet, indem er einen ſchurkiſchen Franken bemerkt habe, der ſein Schiff aufs Papier zeichnete, wahrſcheinlich daſſelbe ſehr bewunderte und ſein böſes Auge darauf geworfen habe, weßhalb er innigſt hoffe, daß ſowohl ſeines Vaters als ſeiner Mutter Grab ganz beſonders würde verunreinigt werden. Inzwiſchen ſey „Scheitan“ mit ſeinem Schiffe ausnehmend geſchäftig, und er ſey überzeugt, ich würde nicht im Stande ſeyn daſſelbe nach Malta zu führen. Was ihn betreffe, ſo ſey dieß ſein Kismet (Schickſal) geweſen, Gott ſey groß, Mohammed ſein Prophet, und er für ſeine Perſon völlig auf alle Uebel gefaßt, welche die dem Schickſal verfallene Tſchektelme treffen würden.

Die Fregatte ſchickte uns, nachdem ſie die Tſchektelme einige Tage als Lockente gebraucht und damit auch wirklich zwei Fahrzeuge gekapert hatte, nach Ipſara mit dem Auftrag, meine ganze Deckladung von Tabak an Bord eines der nach Malta beſtimmten griechiſchen Schiffe zu bringen, und dann mit meinem ungefügen Fahrzeug ſo ſchnell ich könne, gleichfalls nach Malta zu gehen. Ich hatte in den vorhergegangenen fünf Nächten ſehr wenig geſchlafen, und war alſo ſehr ermüdet, deßhalb übertrug ich die erſte Wache meinem Hochbootsmann, ſorgte dafür, daß er und ſeine vier Matroſen gut bewaffnet und die Gefangenen in ſicherem Gewahrſam ſeyen, kroch dann in eine der fünf Schlafſtellen — die andern vier waren mit Tabak vollgepfropft, — und war bald unempfindlich gegen alle die verſchiedenen Arten von Ungeziefer, von denen die wahren Gläubigen meiſtens begleitet ſind. Mein Ankerplatz war nahe an der Stadt und in der Nähe mehrerer griechiſchen Kauffahrer, von denen der eine, eine große Polacca, nach Hydra gehörte und Anſtalt getroffen hatte vor Nacht noch unter Segel zu gehen. Die Inſelbewohner waren den Engländern freundlich geſinnt, und, von den gewöhnlichen Zweifeln an griechiſcher Ehrlichkeit abgeſehen, hatte ich keine Beſorgniſſe.

Der Anblick des wohlriechenden Krauts auf meinem Verdeck war indeß für meine hydriotiſchen Nachbarn eine zu große Verführung, als daß ſie ihr hätten widerſtehen können, und um 11 Uhr machte ihr großes Boot mit etwa 20 Mann, nachdem die Polacca ſelbſt die Anker gelichtet hatte, einen Anfall auf die Tſchektelme. Ich wurde plötzlich heftig an der Schulter gerüttelt, und mein Hochbootsmann ſchrie mit lauter Stimme: „auf Herr, um Gotteswillen, die Griechen haben uns angegriffen!“ Einen türkiſchen Säbel und ein Paar Piſtolen hatte ich ſtets zur Nachtzeit bei mir, ich kroch ſchnell aus meiner ſchmalen Höhle hervor, und fand hinreichende

Digitized by Google

Beſchäftigung für Kopf und Arme. Die Griechen hatten das Mittelſchiff inne, die fünf wachhabenden Engländer den hintern Theil und die vier andern durch den Lärm aufgeſchreckt ſtanden mit dem Rücken gegen die Bratſpill. Bald griffen die Griechen an und ein hitziges Gefecht begann, in welchem die erſtern in kurzem an den vordern Steuerbord gedrängt wurden, wo ihr Boot lag, in welches ſie ſchnell möglichſt hineinſprangen.

Mein unglücklicher Hochbootsmann war, als wir auf den zurückweichenden Feind einhieben, an meiner Seite und obwohl ich wußte, daß er verwundet ſey, glaubte ich doch, er ſey im Stande für ſich ſelbſt zu ſorgen. Nachdem wir die Piraten, ſo lang wir noch ihr Boot ſahen, mit Schüſſen verfolgt hatten, rief ich meine Mannſchaft zur Muſterung zuſammen, und alle acht Matroſen erſchienen, faſt ſämmtlich mehr oder minder verwundet, aber keiner gefährlich: nur der arme Stewart, der Hochbootsmann, war nirgends zu ſehen, und man erſchöpfte ſich in Vermuthungen über ſein Schickſal. Alle blieben bis Tagesanbruch auf dem Verdeck, wo ich dann eine Botſchaft an die griechiſchen Primaten ſandte, ſie von dem Angriff unterrichtete und mit der Rache der Fregatte bedrohte, wenn ſie die Thäter nicht ausfindig machten. In kurzer Zeit kam ein Fiſcherboot an uns heran mit der Nachricht, man habe die Leiche eines kräftigen engliſchen Matroſen etwa eine halbe Stunde von uns am Ufer und zum Theil im Waſſer liegen ſehen. Wir fanden auch wirklich die Leiche des tapfern Burſchen mit mehrern tiefen Wunden in der Bruſt, und an der Kehle die Spuren des Daumens und der Finger einer linken Hand, welche ihn mit ſo herkuliſcher Kraft gefaßt hatte, daß der Daumen die Haut durchdrang und bis hinter die Luftröhre geſtoßen wurde. Wahrſcheinlich hatte ihn einer der zurückweichenden Griechen, als er über den Bug ſtieg — in welcher Stellung ich ihn zuletzt geſehen hatte — gefaßt und ins Boot gezogen, wobei der furchtbare Druck auf der Kehle ihn hinderte, um Hülfe zu rufen. Keine ſchwache Hand hatte ihn gefaßt, denn Stewart war in der Vollkraft der Jahre, ſechs Fuß groß und einer der ſtärkſten Männer im Schiffe. Dieß war ein zweites, trauriges Beiſpiel vom Einfluß des böſen Auges, welches den türkiſchen Capitän noch mehr in ſeiner Meinung beſtärkte, daß die Gehülfen des „Scheitan“ uns nicht nach Malta kommen laſſen würden.

Nach wenigen Tagen hatte ich allen auf dem Verdeck liegenden Tabak nach dem griechiſchen Schiff hinüber bringen laſſen; die Fregatte kam an, nach einigen eiteln Verſuchen die Mörder zu entdecken, zog ſie mein widerſtrebendes Fahrzeug, gleich einem großen ſtörrigen Schwein, durch den ganzen Archipel, und nachdem wir über Candia hinausgekommen waren und einen friſchen Wind hinter uns hatten, kehrte ſie zu ihrer Kreuzfahrt zurück, und ich ſteuerte nach Malta.

Um 11 Uhr Abends wurde der Wind ſtärker, und kurz darauf entdeckte die Wache, daß das Schiff einen tüchtigen Leck bekommen habe, und glaubte ſie höre Waſſer in der Backbordſeite einſtrömen: ich ließ ſogleich die hintere Lucke öffnen und einen hinreichenden Theil der Ladung über Bord werfen, um an den Leck zu gelangen, welcher, wie ſich bald zeigte, am hintern Ende einer langen Planke war, welche aus ihrer gebogenen Stellung ſich losgeſchnellt hatte. Wir zogen Stricke außen herum und ſuchten ſie durch eine Winde feſtzuwinden; da ich jedoch wußte, wie ſchlecht Schiffe dieſer Art kalfatert ſind, ſo ſtellte ich einen Mann am andern Ende der Planke auf, die auch wirklich bald ſich loszumachen anfing, worauf wir natürlich die Spannung am vordern Ende einſtellten. Jetzt wäre es Thorheit geweſen die Reiſe weiter fortzuſetzen, ich wandte mich alſo nach dem Archipel um und ſuchte Milo zu erreichen, wenn es uns überhaupt gelang, das Schiff über Waſſer zu erhalten. Alle Anſtrengungen reichten eben hin, die Vergrößerung des Lecks zu hindern, und wir hofften bei Zeiten in ruhiges Waſſer zu kommen, allein, als wir uns Candia näherten, wehte der Wind uns entgegen, und vergebens bemühten wir uns drei Tage lang das Cap Spada zu umſchiffen. Meine Mannſchaft, ſo wie die Gefangenen, waren faſt gänzlich erſchöpft, und ich ſchlug vor, das Schiff auf den Strand laufen zu laſſen, der türkiſche Capitän aber rieth mir ab, indem die Bevölkerung dieſes Theils von Candia der Auswurf des ottomaniſchen Reiches und es viel beſſer ſey zu ertrinken, als dieſen Leuten in die Hände zu fallen. Wir hielten alſo aus, umſchifften endlich das Cap und kamen am 7ten Tage nach unſerer Trennung von der Fregatte vor Milo an.

Nachdem wir hier den Leck mit gehacktem Stroh und Thon ausgeſtopft hatten, glaubte ich, unſere Mühſal ſey zu Ende. Der Türke war aber anderer Meinung, denn er erklärte, der Einfluß des böſen Auges würde uns immer noch verfolgen. Nach wenigen Tagen rieth mir der Grieche, welcher als engliſcher Conſul fungirte, auf meiner Hut zu ſeyn, denn er fürchtete einige Boote aus der benachbarten Inſel Argentierra würden uns angreifen, wahrſcheinlich am Morgen, indem die Leute ſich unter der Verhüllung von Fiſchern unbeachtet zu nähern verſuchten; dieß thaten ſie auch drei Tage nach einander, doch ohne je ganz heranzukommen. Das Letzte war, daß unſere Segel, als ſie eben zum Trocknen ausgeſpannt waren, durch eine Papierpatrone von einer der vier Kanonen des Schiffes in Brand geſteckt wurden, und wir genöthigt waren den Fockſtag abzuhauen und die ungeheure Blinde mit dem Segel über Bord fallen zu laſſen, um die Flamme auszulöſchen.

Am folgenden Tag kam eine andere Priſe, die gleichfalls auf dem Wege nach Malta einen Leck bekommen hatte, mit einem Hochbootsmann und acht Matroſen an; dieſe Verſtärkung machte uns den ſpeculativen Köpfen von Argentierra zu überlegen, und wir blieben in Frieden, bis die Fregatte ſelbſt ankam, worauf unſer Capitän das Schiff dem obenerwähnten Conſul übergab mit dem Auftrag, ſich deſſelben nebſt ſeiner Ladung ſo gut wie möglich zu entledigen. Ich war froh von dem Unglücksſchiff fortzukommen; als ich meinem Freunde, dem türkiſchen Schiffer, die Hand zum Abſchied ſchüttelte, ſagte er: „Nun, was haltet Ihr jetzt vom böſen Auge? Sagte

Digitized by Google

ich nicht wahr, daß Ihr mein Schiff nicht nach Malta bringen würdet."

General Flores, geweſener Präſident von Ecuador.

(Fortſetzung.)

Im Jahre 1823 wurde Flores zum Civil- und Militärcommandanten von Paſto *) ernannt, erlitt aber Unfälle, und mußte ſich auf Popayan zurückziehen. Da die Einwohner von Paſto der Sache Ferdinands VII hartnäckig treu blieben, ſo mußte der Krieg ſo bald wie möglich erneuert werden, und mehrere Oberofficiere wurden nach einander ernannt, um dieſe Provinz zu unterwerfen; es gelang ihnen dieß jedoch nicht, und ein blutiger Kampf dauerte ohne alle Ausſicht auf Erfolg geraume Zeit fort. Bolivar wünſchte ſehr den Krieg zu Ende zu bringen, ernannte endlich Flores zum Befehlshaber der Operationstruppen und gab ihm zu gleicher Zeit ſehr umfaſſende Vollmachten. Dieſer wichtige Poſten, den ein ſehr junger, aber doch vielfach erprobter und erfahrener Officier bekleidete, kann als der Anfang der öffentlichen Laufbahn von Flores betrachtet werden; ſeine frühern Feldzüge waren alſo nur eben ſo viele Vorläufer einer glänzenderen Laufbahn geweſen.

Er hatte gerade ſein 22ſtes Jahr angetreten, als er zum Oberbefehlshaber eines Heers ernannt wurde, das eine feindliche Provinz unterwerfen ſollte, in der die wildeſten Leidenſchaften und Vorurtheile herrſchten. General Flores kannte die ganze Schwere ſeiner Verantwortlichkeit, zeigte ſich aber ſeinem Auftrag gewachſen: er nahm ſeine Maaßregeln mit ſo viel Vorſicht und Geſchicklichkeit, daß er in Einer entſcheidenden Schlacht (bei Mayachico) einem Krieg ein Ende machte, den man Jahre lang fortgeſchleppt hatte. Er wurde als Eroberer von Paſto anerkannt, und zur Belohnung für ſeine ausgezeichneten Dienſte zum Oberbefehlshaber von Ecuador ernannt. Während allem Anſchein nach das Land völlig ruhig war, marſchirte Flores gegen Quito, worauf die Flamme des Bürgerkriegs in der eben verlaſſenen Provinz aufs neue ausbrach, und Paſto abermals der Schauplatz von Mord und Zerrüttung wurde. Flores ſtellte ſich an die Spitze von zwei Bataillonen, erreichte in Eilmärſchen den Schauplatz der neuen Unruhen, und ſchlug nach wenigen Tagen auf den Höhen von Sucumbio, nach einem verzweifelten Kampf von mehrern Stunden, die royaliſtiſche Partei aufs Haupt.

Flores verließ die zum zweitenmal unterworfene Provinz abermals und kehrte nach Quito zurück, wo kurz darauf ein Bataillon ſich gegen ſeine Officiere empörte, um zu plündern. Die Anführer der Meuterei waren Gefangene, welche im Gefechte den Spaniern abgenommen worden waren und ſich freiwillig zu dieſem Corps gemeldet hatten. Der Generalcommandant ritt in das Quarré, welches von den empörten Truppen gebildet worden war, und obgleich einige Schüſſe nach ihm gefeuert wurden, gelang es ihm doch für den Augenblick, ſie zu ihrer Pflicht zurückzuführen. Wenige Stunden ſpäter brach indeß der Aufſtand nochmals aus, worauf Flores mit verhältnißmäßig ſehr wenig Truppen ſie in den Straßen der Stadt angriff und größtentheils zu Gefangenen machte. Das Volk erhob ein lautes Beifallsgeſchrei, und ſchickte eine Addreſſe an die Regierung in Bogota, worin das beſonnene und tapfere Benehmen des Generalcommandanten, der die Stadt vor Plünderung und die Einwohner vor Mißhandlungen gerettet hatte, hoch belobt wurde. Die Regierung ernannte ihn, zum überzeugenden Beweis, wie ſehr ſie ſein Benehmen zu ſchätzen wußte, zum Brigadegeneral.

Schon nach wenigen Monaten eröffnete ſich vor ihm ein neues Feld der Gefahr und des Ruhms. Der größere Theil der ſiegreichen Armee von Ayacucho empörte ſich in Lima gegen Bolivar (1827), angereizt von einflußreichen Perſonen, deren Namen die Geſchichte vielleicht noch aufdecken wird. Um dem Aufſtand eine Farbe zu geben, wurde eifrigſt das Gerücht ausgeſtreut, Bolivar habe den Plan gemacht, die republicaniſche Regierungsform umzuſtürzen. Die Empörer drangen gegen die ſüdlichen Provinzen Columbia's vor, ſetzten die beſtehenden Behörden ab oder verjagten ſie, und ihre Zahl wuchs auf dem Marſche an gleich einem unwiderſtehlichen Wetterbach, der in ſeinem Laufe alles mit ſich fortreißt. General Flores hatte in dieſem Augenblick nicht mehr als 200 Mann Infanterie und 50 Pferde bei ſich, zögerte aber keinen Augenblick, ſich dem Schwarm entgegenzuſetzen, feſt entſchloſſen ſeinem weitern Vordringen ein Ziel zu ſetzen, ſo tollkühn ein ſolcher Entſchluß auch erſcheinen mußte. Da dieſe kurze Skizze ſeiner glänzenden Laufbahn kein Eingehen in Einzelnheiten geſtattet, ſo bemerken wir bloß, daß er die Drohungen des Inſurgentenheers mit Verachtung verwarf, in kurzer Zeit daſſelbe gänzlich beſiegte, die Ruhe wieder herſtellte, und die Provinz Guayaquil, deren ſich die Empörer bemächtigt hatten, neu beſetzte.

Während dieſes bedeutenden Kampfes verrichtete General Flores eine That, die beſonders aufgezeichnet zu werden verdient. So unglaublich es auch ſcheinen mag, ſo wahr iſt es doch: er griff an der Spitze von nur 17 Lanciers eine Maſſe von 500 feindlichen Reitern unter dem peruaniſchen General Lamar an und ſchlug ſie vollkommen. Flores hatte einen Eilmarſch von den Cordilleren herab gegen Guayaquil gemacht, und da er überzeugt war, durch gewöhnliche Mittel den Feind nicht aufhalten zu können, ſo wollte er verſuchen, was mit Tollkühnheit zu erreichen ſey. Dieß erklärt den Grund, weßhalb er eine ſo überlegene Macht mit 17 Lanciers angriff; bei dieſem kecken Ueberfalle tödteten ſeine Leute 40 Feinde und machten 60 Gefangene von einer Huſarenſchwadron, welche ſich in der Schlacht von Ayacucho im J. 1824 ſehr ausgezeichnet hatte. Die enthuſiaſtiſche Freude Bolivars über dieſen raſchen und unverhofften Erfolg ſeines treuen und heldenmüthigen Freundes kannte keine Gränzen, er nannte

*) Zwei Umſtände machen den Keieg in Paſto in den Annalen des columbiſchen Unabhängigkeitskampfes äußeeſt merkwürdig. Die erſte iſt die ſeltene und enthuſiaſtiſche Anhänglichkeit ſeiner kühnen, kriegeriſchen Einwohner an die Sache Feedinands VII; der zweite iſt die bergige, rauhe Beſchaffenheit des Landes, das den Vertheidigern große Vortheile gegen den Angriff gewährt.

Digitized by Google

dieſen Feldzug die Heldenzeit von Flores, denn er konnte nicht vorausſehen, daß bald neue Lorbeern die Stirn ſeines Freundes ſchmücken würden.

Kaum ein Jahr ſpäter im Anfang des Jahres 1828 erklärte Peru gegen Columbia den Krieg. Dieſer entſprang aus der Weigerung Peru's, an Columbia, wie der Vertrag verlangte, die Provinzen Jaen und Maynas herauszugeben und die Schuld zu berichtigen, welche es an Columbien für die Koſten der Hülfsarmee zu bezahlen hatte. Eine zweite Urſache war die gerechte Erbitterung Bolivars und ſeiner Columbier wegen des offenen Antheils, den die Regierung von Peru an dem Aufſtand der columbiſchen Diviſion zu Lima im Januar 1827 genommen hatte. Flores wurde zum Oberbefehlshaber der zum Feldzug beſtimmten columbiſchen Truppen ernannt, und da Bolivar aus früherer Erfahrung wußte, daß er ein unbeſchränktes Vertrauen in ihn ſetzen dürfe, ſo wurde er auch mit unbeſchränkter Machtvollkommenheit in dem ganzen Gebiet vom Fluſſe Macarà bis zu den Centralcordilleren nördlich von Popayan bekleidet. Flores eilte ſeine Armee zu organiſiren, da aber durch neue Ruheſtörungen in Paſto ſeine Verbindungslinie mit Bogota abgeſchnitten war, ſo fehlten ihm die Truppen und ſonſtigen Hülfsmittel, die ihm von dieſer Seite her geſendet werden ſollten. Er war alſo auf ſeine eigenen Kräfte beſchränkt, nicht bloß um ſeine Stellung zu behaupten, ſondern auch um die ganze Macht Peru's zu bekämpfen, welche bereits das columbiſche Gebiet betreten, und die Provinzen Lora und Guayaquil beſetzt hatte. Auch in dieſer ſchwierigen Lage zeigte er ſich als gewandten und vorſichtigen Anführer. Sein erſtes Beſtreben war, die Verbindung herzuſtellen, und zu dieſem Endzwecke ſchickte er eine Colonne nach dem Guaytarà, 150 Leguas im Rücken ſeines Hauptquartiers, das er zu Cuenca aufgeſchlagen hatte. Die Annäherung des feindlichen Heeres nöthigte ihn, ſeine ganze Macht zu concentriren, und eine entſcheidende Schlacht zu wagen, obwohl ihm kein Rückzug offen ſtand. Im Januar 1829 trafen ſich beide Heere auf den denkwürdigen Ebenen von Tarqui, und nach einem blutigen Kampf erlitten die Peruaner obwohl 9000 Mann ſtark, eine gänzliche Niederlage von 1200 Mann, der ganzen Macht, die Flores in den Streit führen konnte. Dieſer Sieg iſt vielleicht der ruhmvollſte der je in Südamerika errungen wurde, und die Capitulation des beſiegten Heeres die ehrenvollſte für die Sieger. Dem Oberbefehlshaber wurde das Pferd durch drei Musketenſchüſſe unter dem Leibe getödtet, und ſeine Uniform von mehreren Kugeln durchbohrt. Bolivar ſchrieb von Cumbal aus einen eigenhändigen Brief an ihn, worin es heißt: „Tauſend Dank mein lieber Flores, für den unermeßlichen Dienſt, den Sie dem Vaterland und dem Ruhme Columbiens geleiſtet haben. Ich verdanke Ihnen viel, unendlich mehr, als ich ausdrücken kann; Ihre Verdienſte laſſen ſich nicht genügend belohnen, aber es war meine Pflicht, Ihnen den Dank Columbiens auszudrücken. Ich wollte Ihnen die Beſtallung als Generallieutenant ſenden, aber die Unſicherheit der Wege hielt mich ab. Tarqui gab Ihnen dieſen Rang und dieß iſt mehr werth. Tauſend Glückwünſche, mein theurer Flores, von Ihrem wohlgeneigten Bolivar."

Der Krieg mit Peru ſchien zu Ende, als plötzlich die unerwartete Nachricht eintraf, daß die Peruaner ſich weigerten Guayaquil zu räumen, obwohl ſie durch die Beſtimmungen der Capitulation dazu verbunden waren. Der Vorwand war, daß die auf dem Schlachtfeld errichtete Siegesſäule für ſie demüthigend und ſchimpflich ſey. Voll Unwillen über ein ſolches Benehmen ſchrieb Bolivar an Flores und befahl ihm abermals mit allen Truppen, die er zuſammenbringen könne, gegen Guayaquil zu marſchiren. Flores gehorchte alsbald dieſem Befehl, und eröffnete einen neuen Feldzug zu einer Zeit, wo faſt die ganze Provinz überſchwemmt war, wie dieß gewöhnlich zur Regenzeit ſtattfindet. Nach mehreren mehr oder minder wichtigen Gefechten zog er ſeine Truppen in Baba zuſammen, wo Bolivar ſpäter zu ihm ſtieß und die Oberleitung übernahm, während Flores die Führung der Operationen behielt. An der Spitze des Vortrabs nahm Flores die Stadt Borondon ein, und rückte dann ohne Aufenthalt gegen Buijo vor, einem Landgut, das nur einige Stunden von Guayaquil entfernt war. Die Peruaner unterwarfen ſich alsbald, und ein definitiver Friedens- und Freundſchaftsvertrag wurde abgeſchloſſen. Bolivar kehrte nach Bogota zurück und betraute Flores mit dem bürgerlichen und militäriſchen Oberbefehl über den Süden Columbia's.

(Schluß folgt.)

Allmähliches Einſchlafen der engliſchen Sklavenhandelspolitik. Bekanntlich ſchließt England noch den ſpaniſchen Colonialzucker, ſo wie den braſilianiſchen von ſeinem eigenen Markte aus, obgleich es denſelben Zucker ſeinen eigenen Colonien raffinirt zuſchickt, und anderer von Sklaven erzeugte tropiſche Producte in Menge verbraucht. Da es nun auch vollends durch die Verträge gehalten iſt, nordamerikaniſchen Zucker anzunehmen, der gleichfalls von Sklaven erzeugt iſt, ſo wird das ganze Verhältniß nach und nach lächerlich, und da es zugleich dem engliſchen Handel ſehr läſtig fällt, ſo ſucht man ſich mehr und mehr davon loszumachen. Im vorigen Jahre ſprach Spanien vermöge eines Vertrags vom J. 1783 die Zulaſſung ſpaniſchen Colonialzuckers auf dem Fuße der Erzeugniſſe der begünſtigtſten Nationen an, die engliſche Regierung fand aber das Verlangen mit dem Geiſt der Verträge nicht übereinſtimmend. Seit dieſer Zeit ſcheint man ſich jedoch in England eines andern beſonnen zu haben, und in dieſem Zeitalter des freien Handels ſolche Scrupel, wie den gegen den Sklavenzucker, ablegen zu wollen. Nach dem Liverpool Albion ſpricht ſich Lord Aberdeen in ſeinen neueſten Noten an das ſpaniſche Cabinet dahin aus, daß zwar die alten Verträge noch gelten, aber durch anderweitige Umſtände unwirkſam geworden ſeyen, deßwegen müßten neue abgeſchloſſen werden, zwar in demſelben Geiſt, wie die alten, aber in Form und Ausdruck den neuen Verhältniſſen angepaßt. Mit Einem Wort, es iſt ein Handelsvertrag auf dem Wege, vermöge deſſen England den durch Sklaven gebauten Zucker Cubas zulaſſen wird, und ſobald dieß geſchehen iſt, ſo wird auch ein Handelsvertrag mit Braſilien, um auch den Zucker jenes Landes zuzulaſſen, nicht lange auf ſich warten laſſen. Dann wird man bald auch finden, daß die jetzige Bewachung der afrikaniſchen Küſte den Zweck nicht erreicht, und ſo wird allmählich die ganze mühſam aufgebaute Sklavenhandelspolitik einſchlafen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 71. 12. März 1846.

Der ſiebente italieniſche Gelehrten-Congreß und ſeine wiſſenſchaftliche Bedeutung. *)

3. Phyſikaliſch-mathematiſche Section.

Bei der Peäſidentenwahl waren die Stimmen faſt gleich vertheilt zwiſchen Orioli und Melloni, und erſt bei einer zweiten Abſtimmung zwiſchen dieſen beiden allein erhielt erſterer die eeforderliche abſolute Mehehelt von 6 Stimmen bei 140 Mitgliedern. Dieſee ernannte dann Melloni und Moſſotti zu Vicepräſidenten, Lavagna, Paci und Napoli zu Secretären.

Die große Anzahl dee Mitglieder, die in einem etwas zu engen Local zuſammengedrängt nach und nach ſich auf etwa 180 beliefen, hätte vielleicht etwas mehr von dieſer Section erwaeten laſſen. Wenn man abee die Menge von ſtummen Gäſten und dagegen die veehältnißmäßig geringe Zahl von ausgezeichneten Fremden, wenn man fernee die Küeze der Zeit bedenkt, die außerdem noch einige Naturphiloſophen (Duran aus Frankreich, Prof. Longo aus Catania und andeee) mit ihren Theoeien abzuküezen den (zwae vergeblichen) Verſuch machten — ſo wied man geſtehen müſſen, daß manche, auch allgemein anziehende Gegenſtände verhandelt wurden.

Namentlich die Electricitätslehre und der Galvanismus, italiſchen Urſprungs, hatten ſich intereſſantee Unterſuchungen zu eefreuen. Die Profeſſoeen Paci und de Mieanda theilten einige Veeſuche mit, die ſie an dem Zitteraal (gymnotus electricus) angeſtellt, welchee vom Peinzen Luigi aus Braſilien gebracht wuede, und ſeit einem Jahr im königlichen Palaſt lebend eehalten wird. Der König erlaubte einer Commiſſion, einige dee Expeeimente zu wiedeeholen, aus denen deutlich hervorgeht, daß der electriſche Schlag von einee Willensäußerung des Thiers abhängt, und zwar, wie Melloni will, hat es das Vermögen, die Electeicität in eine beſtimmte, von ihm beabſichtigte Richtung zu ſenden. Orioli ſetzte auseinander, wie er ſich den Fiſch mit einem Organ, ähnlich einee galvaniſchen Säule, begabt denke. — De la Rive aus Genf beſcheeibt Veeſuche über die Töne, welche die durch Eiſendrath gehenden Ströme erzeugen. Derſelbe zeigt ein Inſtrument voe zur Inducirung von Strömen beſtimmt, in welchem der von einem oder mehreren Plattenpaaren heevoegebeachte inducirende Strom discontinuirlich gemacht wird durch die Magnetiſirung, welche dieſer ſelbe Strom hervorbringt. — Prof. Palmieei ſchlägt eine neue Methode vor, die Intenſität des Erdmagnetismus zu meſſen. Im weſentlichen reducirt ſich dieſer Voeſchlag auf einen Rotations-Inductor, und der Profeſſor ſchien mit den wichtigen, mannichfaltigen Unteeſuchungen in Deutſchland gänzlich unbekannt geblieben zu ſeyn; wie denn auch Prof. Webee bereits voe zehn Jahren in Göttingen ein Inſteument ausgefühet hat, mittelſt Induction des Eedmagnetismus die Inclination zu meſſen, vielleicht der einzige Fall, wo Prof. Palmieri's Vorſchlag peaktiſch brauchbae iſt. — Deeſelbe neapolitaniſche Gelehete theilt einige Unterſuchungen mit, eine beſſeee Beſtimmung dee Leitungsfähigkeit dee Köepee für die Electricität, beſonders der Metalle bezweckend. — Matteucci aus Piſa berichtet über Veeſuche mit Steömen, bei welchen die Eede als Schließungsdeath eintrat, und zeigt das Modell eines neuen electeomagnetiſchen Telegeaphen vor. Ebenfalls zeigt derſelbe als Modell einen Apparat, um den mechaniſchen Kraftaufwand zu meſſen, welchen man von einer gewiſſen Quantität Electricität erhalten kann, die man durch Feoſchſchenkel gehen läßt. Einige Veeſuche haben dem Peofeſſor eine ſo erſtaunliche Wirkung ergeben, daß er den launigen, allgemeine Heiterkeit erregenden Vorſchlag that, in Zukunft die Waggons durch Feoſchſchenkel ziehen zu laſſen. — Gaultier de Claubey gibt eine eigenthümliche Methode zur Präcipitation des Kupfers mittelſt eines neuen electriſchen Apparats. — Prof. Majocchi aus Mailand ſucht durch Auseinanderſetzung einigee ſeinee Experimente zu eeweiſen, daß für den electriſchen Steom zwei Kräfte nöthig ſind: eine um die Electricität in den wägbaeen Molecülen zu entwickeln, eine andeee um ſie in Circulation

*) Das Ausland (Novemberheft) lieferte bereits 1. die archäologiſche und geographiſche, ſo wir 2. die aſtronomiſche und technologiſche Section.

Digitized by Google

zu ſetzen. Aber de la Rive und Botto erklären jene Experimente einfach durch Auseinanderſetzung der wahren Theorie des Hydrogalvanismus. — Orioli erzählt einige merkwürdige Wirkungen des Blitzes. Auf der Schulter eines Erſchlagenen wurden Abdrücke von Münzen gefunden, die derſelbe vor der Bruſt getragen.

Zu den exacteren Wiſſenſchaften übergehend, bemerken wir zuerſt eine von Melloni vorgeleſene Abhandlung über gewiſſe Directions-Phänomene, welche ſich an den Vulcanen mit doppeltem Wall offenbaren. Der Verf. ſucht aus der geringeren Umdrehungsgeſchwindigkeit der aus dem Innern der Erde emporſteigenden Theile die Zerſtörungen der urſprünglichen Kraterränder darzuthun, die darum im Weſten meiſtentheils niedriger ſeyn müßten. Die Aſtronomen Capocci und Peters hielten jeder einen Vortrag über die Sonnenflecken. Erſterer beſchreibt gewiſſe (electriſche) Phänomene, welche mit dem großen Fraunhofer'ſchen Refractor auf Capodimonte *) unter gewiſſen Zuſtänden der Sonnenflecken wahrgenommen worden ſind, und gibt einen nach Breiten geordneten Katalog von größeren ſeit den Zeiten Hevel's erſchienenen Flecken. Letzterer deutet gewiſſe Parallele und Punkte auf der Sonnenoberfläche an, wo zufolge der Beobachtungen im letztverfloſſenen Jahr die Flecken häufiger entſtehen, und handelt außerdem von der eignen Bewegung der Flecken. — Nobile lieſt über die Höhe der Sternſchnuppen, Peters über die aus der Geſammtheit der Beobachtungen ſich ergebende, wahrſcheinlichſte Bahn des großen Kometen von 1843. — Moſſotti theilt einen Ausdruck mit für das allgemeine Glied der Mittelpunktsgleichung. Derſelbe lieſt das Reſumé einer mathematiſchen Abhandlung über die Spectra bei den Beugungserſcheinungen. — De Ceſare gibt eine akuſtiſche Abhandlung über eine verbeſſerte Conſtruction der Theater; — Lavagna eine Methode zur allgemeinen Integration einer jeden partiellen Differentialgleichung der erſten Ordnung zwiſchen beliebig vielen Variabeln, und Prof. Padula hält mehrere rein mathematiſche Vorträge.

Eine Sitzung war gänzlich der Discuſſion über meteorologiſche Gegenſtände gewidmet, und es kam ein planmäßiges Syſtem von Beobachtungen für Italien zur Sprache. — Am 1 October war eine vereinte Sitzung der mathematiſch-phyſiſchen Section mit der für Agronomie und Technologie, um über ein gemeinſchaftliches Syſtem von Maaß und Gewicht zu verhandeln. Es wurde beſchloſſen, das franzöſiſche metriſche Syſtem ſo viel als möglich allgemeiner zu machen, und es namentlich bei allen wiſſenſchaftlichen Unterſuchungen zu benutzen, ſo wie in Schriften ſich deſſelben allein zu bedienen.

General Flores, geweſener Präſident von Ecuador.

(Schluß.)

Als Venezuela ſich von Columbia trennte, und Bolivar nicht mehr die Regierung dieſes Staates führte, gründete Flores die Republik Ecuador, denn die vornehmſten Einwohner dieſes Landes ſtellten ihm vor, es ſey der allgemeine Wunſch des Volks dem Beiſpiele Venezuela's zu folgen; wenn er ſich dem öffentlichen Wunſche widerſetze, werde er als Unterdrücker erſcheinen, ohne irgend geſetzlich dazu ermächtigt zu ſeyn, denn die Einheit Columbia's ſey einmal durch die Trennung Venezuela's und den Rücktritt Bolivar's gebrochen; wenn er aber das Volk ſein Recht frei ausüben laſſe, und die Sache deſſelben unterſtütze, ſo werde er den Dank einer Nation, deren Unabhängigkeit er gegründet, verdienen und behalten. Flores überzeugte ſich, daß die öffentliche Stimmung für eine Trennung ſey, zögerte ſomit nicht länger, gab ſeine Einwilligung, und behauptete von nun an die Unabhängigkeit des Staats gegen jeden Verſuch ſie zu vernichten. Er hatte an den Liberator geſchrieben, und ihn um ſeine Einwilligung gebeten, Bolivar dankte ihm für ſeine Treue, und gab ihm Rathſchläge über das Benehmen, das er bei der Verwaltung des neuen Staates einhalten ſollte, deſſen conſtitutioneller Präſident er im Alter von 29 Jahren wurde. Er behauptete ſeine Stellung und die Unabhängigkeit ſeines Landes nicht ohne bedeutende Schwierigkeiten und Gefahren. Ein militäriſcher Aufſtand brach aus unter General Luis Urbaneta, welcher ſich in Bolivars Namen, der damals in Zurückgezogenheit lebte, zum Dictator erklärte, da er den Aufſtand durch einen ſo einflußreichen Namen populär zu machen gedachte; aber Bolivar ſchrieb an Flores, erklärte, er werde nie wieder den Oberbefehl übernehmen, und wiederholte den Ausdruck ſeiner freundſchaftlichen Geſinnungen für ihn. Flores an der Spitze von wenigen Officieren und zwanzig Soldaten, die ihm treu geblieben waren, verlor nicht einen Augenblick Zeit, ſich den Empörern gegenüber zu ſtellen, und es gelang ihm auch nach kurzer Zeit ſie zur Anerkennung ſeiner Obergewalt und zur Achtung der Geſetze zu zwingen; die Leute, die er zur Pflicht zurückzuführen hatte, waren die Sieger von Ayacucho und Tarqui.

Gegen Ende des Jahres 1833 brach eine neue Revolution in Guayaquil aus, und die Stadt wurde aufs ſtärkſte befeſtigt; die Empörer hatten vermittelſt einer Fregatte von 64 Kanonen, fünf Schooners und einer Menge Kanonenboote die Herrſchaft über den Fluß. Trotz alles deſſen griff Flores mit der Schnelligkeit des Blitzes die Stadt an, und durchzog einen Moraſt, in welchen ſeine Truppen bis an die Bruſt einſanken; nichts konnte einem ſolchen Angriff widerſtehen, und in der That erwarteten auch die Empörer nichts weniger als einen Angriff von dieſer Seite her. Die erſtaunliche Raſchheit und Entſchloſſenheit, welche Flores bei dieſer Gelegenheit zeigte, iſt in jeder Beziehung charakteriſtiſch. Ihm ſtand eine überlegene Truppenzahl gegenüber, der Zugang auf dem Fluß war abgeſchnitten; wenn er zögerte, ſo breitete die Revolution ſich aus, und die Empörer vermehrten dadurch ihre Anzahl mit jedem Tage, während die Truppen unter Flores durch Fieber und die Strenge der Jahreszeit immer mehr zuſammenſchmolzen. Nur ſein unbezwinglicher Muth und ſeine Todesverachtung konnte ihm

*) Sternwarte von Neapel.

Digitized by Google

den Sieg ſichern: nach einer Reihe blutiger Gefechte brachte er die Empörer zur Unterwerfung und ſtellte die Ruhe in der Provinz her. Daſſelbe that er gleich darauf auch in der benachbarten Provinz Manabi.

Der nächſte Schauplatz ſeiner Thätigkeit war Palo Largo, wo er nach einem kurzen Feldzug das Heer von Quito in die Flucht ſchlug, und über die Anden bis an den Fuß des Chimboraſſo verfolgte, wo die Rebellen aufs neue Stand hielten und in der Ebene von Mimarica, 3500 Mann ſtark, ihm die Schlacht boten. Flores konnte kaum 800 Mann zuſammenbringen, und hielt es darum nicht für rathſam, den Ausgang der Schlacht von einem Gefecht auf Musketenſchußweite abhängig zu machen. Ein einziger muthiger Angriff mit dem Bajonnett machte der Sache ein Ende und errang einen entſcheidenden Sieg. Er zog triumphirend in Quito ein und erließ eine Proclamation, in welcher er allen Verzeihung angedeihen ließ.

Als er das Land von einem Ende zum andern ruhig und keinen Feind zu bekämpfen ſah, zog er ſich ins Privatleben zurück, lieh ſeine Unterſtützung fortwährend der Regierung und ſuchte Ruhe und Glück in der Beſchäftigung mit der Literatur, ſeiner Hauptleidenſchaft. Dieß edle Beiſpiel von Bürgertugend erweckte allgemeine Bewunderung in den benachbarten Republiken und regte den beſſern Sinn unter den Bewohnern von Ecuador an, ſo daß die Deputirten des Congreſſes ihm den Titel eines erſten Bürgers der Republik und Oberbefehlshabers ihres Heeres ertheilten. Während Flores ſo ſich auf ſeinem Landſitze an den Ufern des Guayaquil mit Literatur beſchäftigte, erfuhr er, daß die Ruhe des Staats aufs neue bedroht ſey. Er ſammelte plötzlich einige Truppen auf ſeine eigenen Koſten und eilte zur Unterſtützung der Regierung herbei, erfuhr jedoch auf dem Wege, daß der Aufſtand unterdrückt ſey und kehrte abermals in ſeine friedliche Zurückgezogenheit zurück. Während dieſer ruhigen Periode ſeines Lebens, die er oft für die glücklichſte erklärte, kamen ſeine dichteriſchen Ergüſſe heraus, in deren Lobe ſich alle bedeutendern Schriftſteller Südamerika's vereinten.

Nach vierjähriger Zurückgezogenheit wurde General Flores, der noch immer der größten Popularität genoß, abermals zum Präſidenten erwählt. Dieß war im Jahre 1839. Während er mit den innern Angelegenheiten der Republik beſchäftigt war, erfuhr er, daß die Mönche der Provinz Paſto in dem benachbarten Staate Neugranada unter allerlei religiöſen Vorwänden Unruhen erregt hatten. Dieſe nahmen bald eine politiſche Geſtalt an, und drohten die Regierung des Landes zu ſtürzen. Flores beſchloß ſogleich die conſtituirten Behörden von Neugranada zu unterſtützen, marſchirte an der Spitze ſeiner Truppen aus, nahm Theil an dem Sieg bei Huiiquibamba, und bekämpfte die Empörer bis zum Schluſſe des Kriegs. Das Heer von Neugranada überreichte dem General einen Ehrenſäbel, und der Congreß votirte ihm ſeinen Dank. Während ſeiner Präſidentſchaft hielt er das Land in Ruhe, und führte mehrere nützliche Reformen ein. Der Nationalconvent, welcher im J. 1843 berufen wurde, wählte ihn einſtimmig wieder zum Präſidenten, und ſo, zum drittenmal an die Spitze der ausübenden Gewalt geſtellt, ſtrengte er alle ſeine Kräfte an, um materiell und geiſtig das Beſte ſeines Landes zu fördern und den Nationalcredit herzuſtellen. Die glücklichſten Erfolge hätte man ſich von ſeinen Maaßregeln verſprechen können, wäre ihm Zeit vergönnt geweſen ſie zur Reife zu bringen; aber Guayaquil wurde abermals der Schauplatz einer plötzlichen Revolution, die unter einem Bataillon der Beſatzung begann und ſchnell ſich auf andere Städte ausdehnte.

Vergebens griff Flores zu verſöhnenden Maaßregeln, er wurde zweimal von einer ſtarken revolutionären Macht angefallen, ſchlug ſie beidemale und brachte ihr bedeutende Verluſte bei; aber ſey es daß er auf den Rath ſeiner Freunde die Fortdauer eines verderblichen Bürgerkriegs zu vermeiden ſuchte, oder daß ein anderer nur ihm ſelbſt bekannter Beweggrund ihn leitete: er ſtellte den Frieden durch einen öffentlichen Vertrag mit den proviſoriſchen Gewalten zu Guayaquil her, und beſchloß ſeinen lang gehegten Wunſch auszuführen, und nach Europa zu gehen, von wo er nach zwei Jahren zurückzukehren beabſichtigte. Der beſte Beweis für die Reinheit und Uneigennützigkeit ſeines Lebens liegt darin, daß er nie auf öffentliche Koſten ſich bereicherte, und wo ſeine Ehre betheiligt war, ſtets das Geld durchaus verachtete. Als er beſchloß, Ecuador zu verlaſſen und nach Europa zu gehen, fehlte es ihm durchaus an Geld, und ſeine Feinde, welche ſeine ehrenvolle Armuth wohl kannten, lieferten ihm edelmüthig die Mittel, um die Koſten ſeiner Reiſe zu beſtreiten.

Wanderung in dem Gebiet der Saporoger.

Von Skalkowski *). (Journ. des Miniſt. des Innern Jan. 1846)

Am 24 Junius arbeiteten wir uns durch die Sümpfe hindurch, welche von dem unerhörten Austreten des Dniepes und aller ſeiner Zuflüſſe zurückgeblieben waeen, und kamen nach Gruſchewka, einem Doef des Kreiſes Cherſon, das ganz nahe an der Poſtſtraße nach Nikopol liegt, auf einem Boden, wo früher Saporogeevoeweeke geweſen waren. Der Fluß Baſawluk läuft mitten durch dieſen Diſtrict hindurch und teennt das Gouvernement Cherſon von dem Gouv. Jekateeinoslaw, wie et in dee Zeit der Saporoger die Kodazka Palanka an dee Ingulſka Palanka **) getrennt hatte. Beim Eingang in dieß Dorf erfaßte uns ein furchtbarer Sturm ſo plötzlich und mit ſolchee Gewalt, daß wir jeden Augenblick dee Gefahe ausgeſetzt waeen, von fallenden Bauernhäuschen odee abgeriſſenen Aeſten geteoffen zu werden, oder eine zweite Ueberſchwemmung zu befahren, denn der Boſawluk wurde hier ein tiefer, 20 Werſte beeiter Steom. Mit Mühe aebeiteten wir uns durch

*) Skalkowski gab im J. 1841 eine kueze Geſchichte der „Neuen Sjetſch" (Verhau) oder des „letzten Koſch der Saporozer" heraus. Seitdem ſind ihm eine Menge neuer Documente ubee dieſen wichtigen Theil Rußlands zugekommen, und er will deßhalb ſein feüheres Weel weſentlich umgeaebeitet neu herausgeben. Zu dieſem Ende hat er im Laufe des letzten Jahees eine Reiſe nach den ehemaligen Wohnſitzen dieſer kriegeriſchen Schaaeen unternommen.

**) Palanka iſt ein gegen den erſten Anlauf von Räubern befeſtigter Flecken; der Ausdruck war früher im ſüdlichen Rußland eben ſo gebräuchlich, als jetzt noch in Serbien und Bosnien. A. d. U.

Digitized by Google

das Dorf, und konnten uns von den furchtbaren Verheerungen überzeugen, welche die Ueberſchwemmung dieſes Jahres (1845) angerichtet hatte. Das Waſſer ſtieg hier um wenigſtens ſieben Arſchinen über ſeine gewöhnliche Höhe, und überſchwemmte einen ungeheuren Raum, ſo daß ſelbſt das Herrſchaftsgebäude, das auf einer ziemlich hohen Stelle aufgeführt war, und alle Geſindewohnungen ſich plötzlich mit Waſſer füllten und in einigen Stunden faſt gänzlich zerſtört waren. In Gruſchewka wurden 80 Häuſer gänzlich zerſtört, 139 andere mit 20 Wirthſchaftsgebänden ſo beſchädigt, daß ſie umgebaut werden mußten, und 200 Deſſ. mit Getreide eingeſäeten Landes völlig ausgewaſchen.

Wir fanden die beiden Wirthſchaftsbeamten, an welche wir addreſſirt waren, die HH. Sommer und Marimoff, in einem kaum getrockneten Bauernhauſe, und trotz der Mühſeligkeiten, mit denen ſie in Folge der Ueberſchwemmung zu kämpfen hatten, nahmen ſie uns doch freundlich auf und verſprachen uns in die beiden Sjetſchs (Verhaue) zu führen, welche jetzt dem Baron Stieglitz gehören, und die Namen Pokrowsk und Kapulowka führen. Der Vater des jetzigen Beſitzers kaufte ſie zugleich mit ſeinen andern Beſitzungen jenſeits des Dniepr im Belauf von 100,000 Deſſjätinen von dem ehemaligen Generalprocurator Fürſt Wjäſemski, dem alle dieſe Ländereien alsbald nach der Zerſtörung der Sjetſch geſchenkt worden waren.

In Gruſchewka war ehemals kein Saporoger Dorf, aber am Ufer des Baſawluk und in den Wäldchen waren ihre Winterlager. Als Denkzeichen hievon kann ein wohlerhaltenes ſteinernes Kreuz dienen, das ſehr regelmäßig aus einem weißen, glatten feſten Stein etwa zwei Arſchinen hoch ausgehauen iſt, und deſſen Errichtung der Inſchrift zufolge auf das Jahr 1762 fällt. Wir überzeugten uns ſpäter, daß alle andern ſaporogiſchen Grabdenkmäler mit Ausnahme von zweien ganz ähnlicher Art waren. Als die Ueberſchwemmung ſo ſtark wurde, daß ſie das Kreuz zu unterwaſchen anfing, nahmen die Bauern daſſelbe herab, und bewahrten es an einem trockenen Orte auf, bis das Waſſer wiederum fiel, und ſie es an ſeinen alten Platz ſtellen konnten.

Um den Weg abzukürzen und bei der großen Hitze bequemer zu machen, entſchloſſen wir uns zu Waſſer zu gehen, was bei der ungeheuren noch immer andauernden Ueberſchwemmung ſehr leicht war. Am 21 Junius an einem ſchönen Morgen ſetzten wir uns in einen Dub *), d. h. einen langen, aus Brettern zuſammengeſchlagenen, flachbodigen Nachen, den ein alter Dnieprlootſe und vier Ruderer meiſterlich leiteten, und fuhren nun auf dem Liman des Baſawluk, der hier am Dorf zehn Werſte Breite hatte, in den Hauptarm des Fluſſes und aus dieſem in die Podpolna, welche ſehr tief iſt und gewiſſermaßen einen Arm des Dniepr bildet. Auf dem Wege beſuchten wir die dem Baron Stieglitz gehörigen Schäfereien, wo hochfeine Merinoſchafe gehalten werden und fuhren dann längs dem Ufer der Podpolna über die Steppe nach den Vorwerken von Pokrowsk.

Die erſte geographiſche Bemerkung, die wir über die Oertlichkeit machten, war, daß die „Neue Sjetſch“ oder der „letzte Koſch“ der Saporoger nicht am Baſawluk, wie ich und viele andere geglaubt hatten, ſondern an der Podpolna lag, bei ihrem Einfluß in den Hauptarm des Dniepr, wo ſie mit dieſem und einigen Nebenarmen Inſeln bildet. Von dem Lande her war die Sjetſch nur auf Einer Seite zugänglich, und hier findet ſich ein weiter Raum, der ganz ausgefurcht und mit Bruchſtücken von Thon und Ziegelſteinen beſäet iſt, wahrſcheinlich die Spuren des Marktes (Kramny Baſar), d. h. der Vorſtadt, wo zum Behufe des Handels nicht bloß Leute leben durften, die nicht zum Heere gehörten, ſondern auch Fremde, Juden und Weiber. Dieſe Stelle iſt von dem eigentlichen „Koſch“ oder „Sjetſch“ durch Wall und Gräben getrennt, deren noch jetzt bemerkliche Ueberreſte beweiſen, daß ſie mit beiden Enden an einer Biegung der Podpolna anſtießen, die dem ganzen Kreiſe der Sjetſch als Grundlinie dient. Jenſeits des Walles und Grabens führte ein Thor in den Koſch, das, wie man aus einem Document des Jahres 1770 ſieht, den Namen Haſan-Paſcha-Thor **) führte, und über dem ein Thurm mit Kanonen ſtand; wahrſcheinlich führte auch der ganze Bazar denſelben Namen wie der Thurm. Ueberreſte zweier andern viereckigen Thürme ſieht man auch noch jetzt. Die Benennung Haſan-Paſcha hat ſich, wenn gleich von den Bauern verſtümmelt, noch bis auf dieſe Zeit erhalten, denn der ganze eine Theil des Dorfes, der am Ufer der Podpolna gegründet wurde, jenſeits des Grabens der Sjetſch, heißt noch heute „Schambaſch.“

Auf dem Trümmerboden dieſes Bazars oder dieſer Vorſtadt fanden wir auf einem erhöhten Grab ein ſehr bemerkenswerthes Grabkreuz, vollkommen von derſelben Größe und Geſtalt, wie das bei Gruſchewka, mit einer Grabſchrift, der zufolge das Kreuz dem Ataman Stephan Gladky angehörte, von dem wir nichts wiſſen, als daß er im J. 1741 Ataman war. Wie der Stein hieher kam, werden wir weiter unten angeben. Das ganze zwiſchen Wall und Fluß befindliche Dorf heißt die Stadt (gorod) oder das Städtchen (gorodok), hier ſteht auch die Kirche von Pokrowsk. Die alte Benennung „Stadt“ iſt ſehr merkwürdig, weil gorod, polniſch grod, den befeſtigten Theil der Stadt, das Schloß und die Criminalgerichtsſtätte im figürlichen Sinne bedeutet. Der hieſige Gorod iſt alſo die im Bericht Tekely's vom J. 1775 erwähnte „Befeſtigung des Koſch“ oder die eigentliche Sjetſch. Dieſer Theil hatte ſichtlich mehrere befeſtigte Unterabtheilungen; eine Art erhöhter Batterien im Weſten, wo jetzt ein Theil des Dorfes liegt, heißen bei dem Volk „Okopen“ (Schanzen); dieß iſt die ehemalige Citadelle der Sjetſch. Oeſtlich theilt ſie ſich nochmals durch einen beſondern Wall und Graben, welche an der Kirche vorübergingen und auf beiden Seiten an die Podpolna anſtießen. Hier wohnte der Koſchewoi (Anführer des Koſch) auf drei Seiten vom Fluß, auf der vierten von einem hohen, mit Kanonen beſetzten Walle eingeſchloſſen. Am Fuße dieſes Kirchenwalls ſieht man eine halbverſchüttete Bucht, welche gegen die Winde durch eine bewaldete Inſel geſchützt iſt; man nennt ſie den „Uſtur“, und ſie war früher durch Pfahlwerk gegen das Einſtürzen der Erde geſchützt. Dieß war einſt der tiefe, jetzt aber verſandete Hafen der Sjetſch, in den die ſaporogiſchen Nachen, ſo wie die fremden vom Meere den Dniepr hinaufgehenden Schiffe einliefen, um Anker zu werfen. Reſte des Pfahlwerks, Bruchſtücke von Ankern und Takelwerk ſieht man noch jetzt.

(Fortſetzung folgt.)

Armenunterſtützung in Paris. Nach einem Rechenſchaftsbericht des Seinepräfecten war im J. 1843 nahe zu der zehnte Theil der Bevölkerung in Paris als Hülfsbedürftige eingeſchrieben. (Voleur. 21 Februar.)

*) Dub heißt eigentlich eine Eiche.

**) Wahrſcheinlich war dieß eine Nachahmung eines gleichbenannten Thurmes in der Veſte Otſchakoff.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 72. 13. März 1846.

Erinnerungen aus Syrien.

3. Der Jordan und das todte Meer.

Ehe wir Jeruſalem verließen, ſtiegen wir eines Tages von der Höhe der Berge herab, um die freien Hirtenſtämme zu beſuchen, die ihre Pferde in den Waſſern des Jordan tränken. Wir waren von dem Sohne des Scheich von Jericho begleitet, der ſich anheiſchig gemacht hatte, uns bis an die Ufer des todten Meeres das Geleit zu geben, obgleich auch hier nicht gerade Gefahr zu befürchten iſt. Scheich Beſchir war ein ziemlich gutes Abbild der arabiſchen Race mit ſeinem magern, knochigen, ſonnenverbrannten Geſicht, deſſen dünner, brauner, ſpitz zulaufender Bart alle Umriſſe des Mundes frei ließ. Zwiſchen den ſtets halb offenen Lippen glänzte eine Doppelreihe herrlicher weißer Zähne, und der trotzige Ausdruck ſeines Mundes ſtrafte die ſanften, großen feuchten Augen Lüge. Nachläſſig auf ſeiner ſchwarzen edlen Stute ſitzend, wiegte er eine 15 Fuß lange Lanze über ſich, ein krummer Säbel hing an ſeiner Seite, und ſein Kopf war von dem arabiſchen Kaffie eingehüllt, einer Art Schleier, die durch einen Strick von Kamelhaaren um den Kopf feſtgehalten wird, auf Schultern und Wangen herabfällt und das Geſicht wie eine Weibermütze einſchließt. Ueber dem Hemd von grobem Zeug, der einzigen Kleidung des Beduinen, trug er einen kurzen ſeidenen Rock mit langen Streifen als Zeichen ſeiner Befehlshaberſchaft. Rothe, ſpitzige, vorn aufgebogene Stiefel deckten zur Hälfte ſeine nervigen Beine.

Ein fünfſtündiger Marſch mitten unter dürren Kreidefelſen brachte uns auf die andere Seite der Berge. Die glühende Sonne verbrannte uns die Augen, und der Wind, der vom todten Meere herkam, geſchwängert mit Salzdünſten, brachte nur eine glühende Luft. Wir hielten zuerſt am Rande der Königsquelle, die am Fuße der Berge unter einer Gruppe ſchützender Bäume hervorſpringt. Zwei ſchöne Feigenbäume neigen ſich über das runde, von der Natur ausgehöhlte Becken. Jeder eilte gierig hin, um von dem friſchen Waſſer zu trinken und ſeine von der flammenden Sonne glühenden Augen und ſein Geſicht zu baden. Der Prophet Eliſa ſoll das Waſſer dieſer Quelle, das einſt bitter war, wie das des rothen Meeres, ſüß gemacht haben. Im Orient, wo das Waſſer ſelten und koſtbar iſt, ſind die Quellen der Gegenſtand eines eigenthümlichen Cultus. Die wunderbare Geſchichte ihrer Entſtehung wechſelt je nach dem Geiſte der Völker: in Griechenland wird ein junges Mädchen, das ſeine Liebe mit Thränenſtrömen beweint, in eine Quelle umgewandelt; hier iſt es ein Prophet, der auf Gottes Stimme mit ſeinem Wanderſtabe Waſſer aus dem Felſen ſchlägt.

Als wir dieſen Ruhepunkt verlaſſen hatten, kamen wir in eine mit faſt lauter dornigen Bäumen beſäete Ebene; einige dieſer Bäume ſind dem Lande eigenthümlich, wie der Sakkum, deſſen Frucht ein balſamiſches mit dem gleichen Namen belegtes Oel liefert, und der Hadag, ein kleiner Strauch, in welchem mehrere Reiſende den Baum von Sodom zu erkennen glaubten. Er trägt wirklich ſchöne gelbe Aepfel von eirunder Form und von der Größe eines Wachteleies; das Innere iſt mit einem bittern Saft und mit kleinen Körnern angefüllt. Die Bäume ſtanden in verſchiedenartigen Gruppen um uns her: auf der einen Seite drängten ſie ſich in dichte Gebüſche zuſammen, anderer Seits ſtanden ſie ziemlich weit auseinander, und waren durch Guirlanden von Lianen unter einander verbunden; indeß zeigte das Laub weder Anmuth noch Friſche, die Blätter waren röthlich, die Erde trocken und das Gras welk.

Nach einſtündigem Marſche kamen wir in ein Dorf, deſſen wenige Häuſer aus Stein und Thon aufgeführt waren. Ein ſchöner Greis mit weißem Bart empfing uns auf der Schwelle, und Beſchir der ſeine Lanze auf den Boden hinab ſinken ließ, ſagte mit einem königlichen Winke: „Rihha," dieß iſt der arabiſche Name von Jericho. Wir hatten alles vor uns, was von dieſer Stadt noch übrig iſt, indeß waren wir an ſolche Täuſchungen gewohnt, und ſuchten uns alsbald ein Lager unter einem Gebüſch von Feigenbäumen, deſſen gaſtlichen Schatten wir mit mehreren Flügen Turteltauben theilten. Beim Aufgang der Sonne waren wir ſchon weit von Jericho; wir hatten beim erſten Grauen des Tages mehrere Wildſchweine vor uns durch die Büſche fliehen ſehen, und

Digitized by Google

hörten von Zeit zu Zeit das Geräuſch, das die Rebhühnerflüge bei ihrem Abzug machen. Anfangs zeigt die Ebene von Jericho eine gleichförmige Oberfläche, aber in dem Maaße als man vorwärts kommt, erkennt man, daß es mehrere Ebenen von ungleicher Höhe ſind. Nachdem wir einen mit Buſchwerk bewachſenen Strich durchzogen hatten, ſtiegen wir mit einemmale uf eine niedrigere, mit zeltartigen Sandhügeln überſäete Fläche hinab, und erreichten bald eine dritte mit prächtiger Vegetation geſchmückte Zone, wo nicht mehr die bleichen, welken Büſche, wie um Jericho her, ſondern prächtige mit reichem Blätterwerk geſchmückte Bäume ſtanden. Allenthalben auf dem Boden keimte ein dichtes, fettes Gras, und aus den feuchten Ausdünſtungen, welche die Luft erfriſchten, errieth man die Nähe eines Fluſſes, den wir jedoch noch nicht ſahen.

Europäiſchen Reiſenden erſcheint es anfangs ſeltſam, und gewiß ſind die meiſten nicht wenig erſtaunt, wenn ſie von der Höhe der Berge Judäas herab umſonſt in der Ebene das „lange Silberband des Fluſſes" ſuchen. Gewöhnt an die Größe der Ströme im Norden, denken ſie nicht daran, daß im Orient ſich kaum ein Flußlauf findet, den nicht zwei Bäume mit ihren gebogenen Zweigen überſchatten, und ſo fließt auch der Jordan unter einer grünen Wölbung zwiſchen zwei Baumreihen, die ſich um ſeine Ufer drängen, um hier Friſche und Leben zu ſuchen. Wir drangen durch das Baumdickicht und die Binſen, die uns von dem Jordan trennten, und fanden einen Fluß von etwa 60 Fuß Breite, der ein mit grauem Sande erfülltes Waſſer dahin wälzte. Sein Bett iſt tief und ſeine Ufer ſteil, wie die eines Canals. Faſt alle Reiſenden, welche den Jordann beſchrieben haben, weichen in ihren Anſichten von der Farbe ſeines Waſſers ab, aber wie oft wechſelt nicht mit den Jahreszeiten das Ausſehen eines Fluſſes! Das Waſſer ſchmeckte uns nicht unangenehm, obgleich wir einen leichten Schwefelgeruch zu bemerken glaubten, den der Lauf durch den See von Tiberias, wo mehrere Schwefelquellen ausſtrömen, genügend erklärt.

Die meiſten Bäume, welche unſere Flußufer zieren, wachſen auch an denen des Jordan; die Weiden mit knorrigem Stamm laſſen ihre biegſamen Zweige in dem raſch dahinſtrömenden Waſſer ſpielen. In der Tiefe des Gehölzes findet man kleine mit Raſen bedeckte freie Plätze; die unfruchtbare Ebene von Jericho und die nackten Berge des peträiſchen Arabiens ſind wie durch einen grünen Vorhang verſteckt, und man könnte ſich am Rande eines Fluſſes in einem einſamen Thale der Auvergne oder Normandie glauben. Indeß waren wir nur zwei Lieues vom todten Meer, und ſobald wir die Ufer des Jordan verließen, fanden wir in der Ebene wieder die Büſche von Dornbäumen, deren Zweige eine Aſchenfarbe hatten und zum Theil blaßviolette Blüthen trugen. Einer unſerer Araber zeigte uns die Pflanze, welche man in Jeruſalem unter dem Namen der Roſen von Jericho verkauft; ſie haben am Ende ihres Stengels eine Anzahl kleiner, zum Bündel zuſammengerundeter Zweige, und gleichen, die Farbe abgerechnet, den Korallenblüthen. Wenn dieß die berühmten Blumen ſind, denen man ſo wunderbare Eigenſchaften zugeſchrieben hat, ſo darf man ſich nicht über die Klagen der Reiſenden verwundern, welche zu Jericho keine Roſen fanden, denn nichts gleicht der Roſe weniger als dieſe elende, auf einem unfruchtbaren Boden erwachſene Pflanze.

Ein Uferſtrich von weichem Sand, der unter den Tritten der Pferde nachgibt, dehnt ſich einige hundert Schritte vor dem todten Meere aus. Seine Ränder ſind mit Baumſtämmen bedeckt, die ihre Rinde verloren haben; ſein Waſſer iſt durchſichtig und hat das ruhige, blaue Ausſehen der Schweizer Seen. Eingeſchloſſen zwiſchen zwei ſenkrechten, mauerähnlichen Bergen, entfaltet es weithin ſeine ruhige Oberfläche, und ein ſchwerer über ſeinen Waſſern aufſteigender Dunſt ſchließt den Horizont. Wir fanden auf dem Uferſande kleine todte, mit einer dicken Salzkruſte überzogene Fiſche, die vermuthlich von der Strömung des Jordan herbeigeführt, und durch das ungeſunde Waſſer des Meeres erſtickt am Ufer ausgeworfen wurden.

Wir zogen am Rande des Sees hin bis zu dem Fuße der Berge Judäas, ſechs Stunden lang durch ein von Vegetation gänzlich entblößtes Land; Berge in Geſtalt und Gehalt einander ähnlich folgten einander, und ermüdeten die Augen durch den monotonen Anblick. Mehreremale ſtellten ſich unſere Araber in Schlachtordnung, als fürchteten ſie angegriffen zu werden; ſie ſchickten von Zeit zu Zeit Kundſchafter voraus, aber vergebens entfalteten ſie ihren Eifer, denn keine menſchliche Geſtalt zeigte ſich inmitten dieſer Einöden. Von Zeit zu Zeit ſchoſſen wir rothe Rebhühner, welche kleiner und von hellerem Gefieder ſind, als die unſeres Landes. Ich hatte eine derſelben angeſchoſſen, welche in ziemlicher Entfernung von mir niederfiel; ich verfolgte ſie deßhalb nicht und ſetzte meinen Weg fort. Ein Beduine unſerer Begleitung holte ſie und brachte ſie zurück. Mein Dolmetſcher verlangte ſie mit Uebermuth, der Araber verweigerte ſie mit Stolz. „Wenn dein Herr es hätte nehmen wollen," ſagte er, „ſo hätte er es geholt; er hat es liegen laſſen, es gehört mir." Ein Streit entſpann ſich, der uns veranlaßte umzukehren und zu verſprechen, daß wir den Preis des Vogels zahlen wollten. Der Scheich ſelbſt miſchte ſich ein, und wollte den Beduinen zwingen, unſern Vorſchlag einzugehen, er aber wich zornig zurück und ſchrie: „er gehört mir, ſeht, was ich damit thun will." Mit dieſen Worten zog er ſeinen Handſchar, zerſchnitt das Rebhuhn in zwei Stücke, und warf ſie in den Sand. Ich habe nie einen ſtolzern Menſchen geſehen, als dieſen zerlumpten, durch das Gefühl ſeiner Freiheit aufgereizten Beduinen.

Inzwiſchen lag über uns eine Sonne von fünfzig Graden, ein brennender Durſt ſchnürte unſern Hals zu, und das Waſſer in unſern Schläuchen war ſo warm, daß man es unmöglich trinken konnte. Endlich kamen wir an den Rand einer Ciſterne, aber die Araber des Stammes, dem ſie gehörten, hatten die Oeffnung mit einem ungeheuren Stein geſchloſſen, den wir vergebens von der Stelle zu rücken ſuchten.

Digitized by Google

Während dieſer Zeit hatten wir um etwas Schatten zu genießen uns unter den Bauch unſerer Pferde gelagert, die mit zur Erde geſenkten Köpfen und entzündeten Nüſtern mit eben ſo viel Ungeduld als wir den Erfolg einer letzten Anſtrengung zu erwarten ſchienen. Plötzlich entdeckte Beſchir, indem er einen Büſchel Gras, welches neben der Mauer der Ciſterne unter dem wohlthätigen Einfluß einiger Waſſertropfen gewachſen war, entfernte, eine kleine Seitenöffnung. Er ſteckte ſeinen Arm hinein, ließ an einem Strick ſeinen Lederſchlauch hinab, und brachte ihn unter dem Freudengeſchrei der ganzen Karawane voll mit friſchem Waſſer heraus. Das ſind oft die einzigen Epiſoden einer langen Tagreiſe unter dem glühenden Himmel Syriens. Manchmal hält der Führer auf den Höhen der Berge an, ſpricht laut ein volltönendes Wort aus, und erhebt die Hand gegen den Horizont, anderswo rennt eine erſchreckte Gazelle über den Weg, und verſchwindet in der Tiefe der Thäler; der Anblick dieſes außerordentlichen Landes verſenkt die Seele in Träumerei und ſtimmt ſie zu der myſtiſchen Exaltation des beſchaulichen Lebens.

Ehemals zogen ſich Einſiedler in die geheimnißvolle Tiefe dieſer Berge zurück; das Thal von St. Saba hat mehreren als Zufluchtsort gedient, aber die Araber ſind oft wilder als die Löwen, welche ſich gewöhnt hatten, die Herrſchaft der Wüſte mit dieſen frommen Anachoreten zu theilen. Jetzt ſind die Mönche, welche dieſe Einöden bewohnen, in einer nahen Citadelle eingeſchloſſen, und zeigen, um ihre Befürchtungen zu rechtfertigen, eine Kellerhöhle, wo Tauſende von Todtenköpfen aufgeſchichtet ſind. Das Thal St. Saba iſt eine ungeheure Spalte zwiſchen zwei einander gefährlichen Bergen, in der Tiefe derſelben breitet ſich das Kieſelbett des Kidronbaches aus, der ins todte Meer fließt. Die Seiten dieſer durch einen plötzlichen Bruch getrennten Berge zeigen in einigen ihrer Theile das Bild eines ungeheuren Amphitheaters. Die Felſen ſchließen ſich zu einem Halbkreis und ſind gleichmäßig wie Stufen übereinander gethürmt. Anderswo ſind ſie von tiefen Höhlen durchbrochen, in denen zahlloſe Taubenflüge niſten, ſo daß beim geringſten Geräuſch dieſe Vögel zu Hunderten davon fliegen.

(Schluß folgt.)

Fortſchritte der Civiliſation auf den Sandwichinſeln.

Die Colonial Gazette vom 28 Februar enthält einige Auszüge aus dem auf den Sandwichinſeln erſcheinenden „Polyneſian," die wir der Mittheilung nicht unwerth erachten, beſonders da der Polyneſian ſich als das „officielle Journal" der hawaiiſchen Regierung ankündigt. Schon die Anzeigen dieſes Blattes zeugen von der Ausdehnung des Handels und ſomit von Neuigkeiten aller Art. Ein Hr. Theophilus Metcalf, wir wiſſen nicht ob ein ſpeculativer Engländer oder ein, wie ſich von ſelbſt verſteht noch ſpeculativerer Yankee macht Daguerreotypbilder zu 10 Dollars (etwa 25 fl.) das Stück, und das Haus Rhodes und Comp. bot den guten Hawaiern 18 Dutzend Flaſchen Hochheimer von vortrefflicher Qualität zum Verkauf an. Seine Majeſtät Kamehameha III findet, daß ein Hof ohne beſtimmtes Ceremoniell nicht beſtehen kann, und erließ deßhalb im J. 1844 einen Coder der Etiquette. Dieſer Coder gab, ob zufällig oder abſichtlich iſt nicht bekannt, dem Commiſſär der Vereinigten Staaten den Vortritt vor dem Generalconſul Ihrer britanniſchen Majeſtät, wogegen die brittiſche Regierung als „den Beſtimmungen des Wiener-Congreſſes" zuwider remonſtrirte; darüber erſchien folgende Erklärung: „Wir, der König und der Premierminiſter, beeifert den Anforderungen der Regierung ihrer brittiſchen Majeſtäten nachzukommen, verordnen, daß der Commiſſär der Vereinigten Staaten und Ihrer brittiſchen Majeſtät Generalconſul als von gleichem Rang betrachtet werden ſollen, außer wenn beide als Chargé d'affaires accreditirt ſind." In dieſem Fall ſoll der Vortritt nach der Priorität der Präſentation beſtimmt werden. Es iſt doch wahrlich rührend, wie Engländer und Amerikaner gemeinſam bemüht ſind, europäiſche Civiliſation ſelbſt auf den Sandwichinſeln auszubreiten.

Wanderung im Gebiet der Saporoger.

(Fortſetzung.)

Von der alten Kirche zum Schutz der Mutter Gottes, die im J. 1770 gleich bei der Gründung der neuen Sjetſch gebaut wurde, ſieht man jetzt nichts mehr. Auf dem Platz vor der Kirche oder dem Zmentar *) erhoben ſich die Grabmäler des Koſchewoi mit Capellchen auf Säulen oder mit einfachem Kreuze, ähnlich demjenigen, welches wir am Eingang in die Sjetſch gefunden hatten. Die Bauern ſagen, bei der Vernichtung der Sjetſch ſeyen in Folge der Anordnung des ruſſiſchen Befehlshabers „nicht nur das Heer ſondern auch den Namen der Saporoger zu vernichten" die Capellchen abgebrochen und die Kreuze auf dem allgemeinen Kirchhof hinter dem „Koſch," d. h. hinter dem Graben aufgeſtellt worden. Aber auch die Kreuze ſind nicht ganz erhalten, einige derſelben wurden von den Bauern, welche größtentheils Diener der Saporoger waren, nach verſchiedenen Orten hinweggeſchafft, und ſo verſteckt, daß man noch jetzt nicht leicht erfahren kann, wo ſie hingebracht wurden; dieſer Art war wohl auch das Kreuz Semen Bjely's, das wir in Gruſchewka ſahen. Einen andern Theil dieſer Grabmäler haben die Wirthſchaftsbeamten des Fürſten Wjäſemski zerſchlagen, und da es in der Gegend an Steinen fehlt, als Fundament eines von ihnen im J. 1790 erbauten und noch ſtehenden Magazins benützt.

Die neue Kirche von Pokrowsk, die auf demſelben Platze ſteht wo die alte ſtand, hat ein ärmliches Aeußere und iſt mit einer Steinmauer umgeben, wozu das Material aus alten Gebäuden entnommen iſt. Hier ſieht man koſtbare Ueberreſte der alten Sjetſch. Der prächtige Ikonoſtaß von kunſtvoller Schnitzarbeit mit Bildern von kiewiſcher Malerei und erſt im J. 1750 errichtet, iſt herausgenommen und in den Chören niedergelegt, wo wir auch Ueberreſte von Fahnen, Kronleuchtern, Heiligenbildern u. dgl. fanden. Der übrige ungeheure Kirchenreichthum, der ſich durch die frommen Gaben der Koſaken angeſammelt hatte, iſt bei der Einnahme der Sjetſch im J. 1775 verloren gegangen: die eigentlichen Kirchenkleider wurden ſpäter vertheilt, ein Theil kam in die Kathedrale der (im J. 1789) erbauten Kathedrale von Nikolajeff, wo ſie noch jetzt ſich befinden, und ein anderer Theil in die Schatzkammer Potemkins.

In der Kirche am rechten Flügel ſind die aus dem alten Tempel erhaltenen vier hölzernen, mit roher Schnitzarbeit und Malerei verzierten Plätze, wo der Koſchewoi und die Aelteſten (staraschina), nämlich der Richter, der Schreiber und der Jeſaul, gewöhnlich Koſaken von vor-

*) Dieß Wort ſcheint eine Verletzerung der franzöſiſchen „Cimetierre."

gerückten Jahren, bei dem Gottesdienſt ſtanden. Nach der Breite und Stellung der Schemel zu ſchließen muß man annehmen, daß die Saporoger im allgemeinen Leute von ſehr hohem Wuchſe waren. Dieſe Plätze erinnerten uns auch daß nach der Sitte Saporogiens nach dem Gebet für das königl. oder kaiſerl. Haus in der Litanei auch des Koſchewoi und der Aelteſten gedacht wurde, und daß beim Ableſen des Evangeliums das ganze Heer nach polniſcher Sitte den Säbel halb entblößte zum Zeichen, daß ſie bereit ſeyen ihren Glauben und ihre Kirche mit Wort und That, d. h. mit den Waffen zu vertheidigen.

Auf dem Altare befindet ſich ein Gemälde der Kreuzabnahme Chriſti, das mit Zuſtimmung des Erzbiſchofs und Metropoliten von Kiew Timofei Schtſcherbazki im J. 1754 der Kirche geſchenkt wurde. Auf dem Evangelienbuch, aus welchem in der Leidenswoche vorgeleſen wird, hat ſich eine Inſchrift erhalten, der zufolge daſſelbe von dem Archimandriten des Lavraklosters in Kiew dem Koſakenataman Malaſchewitſch geſchickt wurde. Dieß iſt der einzige Ueberreſt, den man von dem berühmten Saporoger-Anführer Malaſchewitſch hat, welcher ſeine Landsleute in die Heimath zurückführte, und der Begründer dieſer neuen Sjetſch und dieſes Tempels war. Niemand weiß, wo er begraben liegt. Ein anderes merkwürdiges Buch dieſer Kirchenbibliothek iſt ein handſchriftlicher Irmoloi, d. h. eine Sammlung heiliger Hymnen mit Noten, welche mit den bewunderenswertheſten, nach Art der Handſchriften des Mittelalters gefertigten Figuren, Arabesken und Bildern von Menſchen und Thieren geziert iſt. Dieß Buch war, der Abnützung nach zu ſchließen, in ſtetem Gebrauch. Die Saporoger waren überhaupt leidenſchaftliche Muſikfreunde, wie alle Ukrainer, und der Kirchengeſang war für ſie der höchſte Genuß. Auf den Blättern des genannten Buches fanden wir auch einige Bemerkungen hiſtoriſchen Inhalts, die wahrſcheinlich von Geiſtlichen herrührten.

Als wir auf den jetzt öden, von Gruben durchfurchten, mit kleinen Grabhügeln und Trümmern bedeckten Platz heraustraten, fühlten wir uns unwillkürlich in die Zeiten des „ruhmvollen Saporogiens“ verſetzt, wo es von Leben rauſchte, vom Leben eines tapfern kühnen unbeſiegbaren Volkes, der wahren ruſſiſchen Ritterſchaft, die ſich dem ewigen Kampf für den Glauben und die Heimath geweiht hatte. Hier verſammelten ſich die Schaaren des Volkes und Heeres, hier vereinigten ſich die am 1 Januar ſtattfindenden Jahresverſammlungen, und warfen das Loos (losy) über die den verſchiedenen Genoſſenſchaften zuzutheilenden Felder und Flüßchen (zum Fiſchfang). Hier ſetzte man den erwählten Koſchewois die Mützen auf, hob ſie in die Höhe und führte ſie triumphirend in das Heerhaus, wo die Koſchewois ihre Wohnung hatten; hier beſtraften, ja tödteten ſie diejenigen, welche ſich „für den Dienſt bedankten,“ d. h. dem Rang eines Anführers entſagten. Nach dem Zeugniß unſerer Führer, alter Bauern aus Pokrowsk, waren um die Kirche oder wie man zu ſagen pflegt, „im Kloſter“ (monastyr) die Wohnungen des Koſchewoi und der Aelteſten. Aber was für Wohnungen! — kleine Bauernhütten, aus behauenen Stämmen einfach zuſammengeſetzt, mit weißem Thon beſtrichen, mit einem Pfahl (swoloh) von Birnbaum oder Pappel in der Mitte, welche zugleich als Zierde und als Stütze der Decke diente. Dieſe Häuschen wurden irgendwo, in den fernen Wäldern von Tſchigirin oder Podolien zugerichtet, ſo daß man ſie zuſammenlegen und bequem von einem Ort zum andern ſchaffen konnte. Zwei derſelben: die nach dem Angriff auf die Sjetſch noch ganz zurückgeblieben waren, wurden ſeitdem in Pokrowsk erhalten, ſtehen aber jetzt an einem andern Ort. Eins derſelben gehört jetzt dem Bauern Abduienko (vielleicht dem Abkömmling eines getauften Tataren, Namens Abdullah). Es iſt ſehr klein, aber feſt und regelmäßig gebaut, theilt ſich in zwei Zimmer mit Verſchlägen, und hat auf dem Pfahl in der Mitte ein ausgehauenes Kreuz und eine Inſchrift, der zufolge das Häuschen am 6 Junius 1746 errichtet wurde, und dem tapfern Koſchewoi und Ataman Jakim Ignatowitſch gehörte, welcher das Saporoger-Heer in den Jahren 1744, 1749, 1750 und 1751 befehligte. Augenſcheinlich war das Leben der Saporoger ſehr beſcheiden und einfach, da die Befehlshaber eines Heeres von 20,000 Mann ſich mit ſolchen Wohnungen begnügten; auch iſt bemerkenswerth, daß Ignatowitſch das Häuschen in einem Jahr baute, wo er nicht Koſchewoi war, weßhalb er ſich nicht einen Aelteſten des Heeres, ſondern nur einen Genoſſen ſeiner Geſellſchaft nannte. So gebot es die ſtrenge „Regula“ der Koſaken. Das Häuschen iſt jetzt bald hundert Jahre alt, und noch ſo feſt und ſtark, wie man manchen unſerer ſteinernen oder backſteinernen Häuſer, wir wollen nicht ſagen nach hundert, ſondern nur nach fünfzig Jahren wünſchen möchte.

Ein zweites ſolches Häuschen gehört jetzt einem Bauern, Namens Marko Rukawiſchny. Als wir ins Haus traten, ſahen wir eine 90jährige, faſt blinde und taube Frau auf einer Bank ſitzen und Wolle ſpinnen, wobei ſie ein Lied vor ſich hin ſummte. Als wir ihr unſern Wunſch erklärt hatten ihre Wohnung zu ſehen, war ſie ganz bereitwillig und ſagte, ihr Vater ſey der Diener eines Saporogers geweſen, ſie ſey Jungfrau geblieben und ihr Vater habe aus Achtung für ſeine Herrſchaft und für die ritterlichen Thaten der Saporoger das Häuschen gekauft, das auf dem Kirchenplatze ſtand und zum Abbrechen beſtimmt war; aus dem „Gorod“ ſey es nach ſeinem jetzigen Platz transportirt worden. Auf dem Pfahl war ein Kreuz ausgeſchnitten und auf beiden Seiten ſtand eine Inſchrift, der zufolge dieß Haus im J. 1747 von Pan Waſily Grigorowitſch erbaut worden war, der in den Jahren 1745, 1746 und 1750 Ataman Koſchewoi geweſen war.

Das dritte Haus dieſer Art, das aus der Sjetſch fortgeſchafft wurde, befindet ſich jetzt in Nikopol und gehört der Kaufmannsfrau Schmigailowa; es gelang uns aber während unſeres Aufenthalts zu Nikopol nicht, es zu ſehen.

Auf dem Hofe eines Bauern von Pokrowsk, Namens Sabutny, zeigte man uns einen jetzt gleichfalls mit Erde zugeworfenen Keller, in welchem ſich das Pulvermagazin des Heeres befand. Nach der Ausſage von Augenzeugen war dieß eine weite unterirdiſche Kammer, wo die „Armata“ des Heeres aufbewahrt wurde, d. h. Kanonen und Munition, und wo auch das „Sequeſter“ ſich befand, d. h. das Gefängniß des Heeres, wo die Verbrecher an eine Kanone angeſchmiedet ihr trauriges Schickſal erwarteten.

Von hier begaben wir uns nach dem Kirchhof der Sjetſch jenſeits des Haſan-Paſcha-Thurms, wo aber nur etwa zehn Grabhügel und Grabkreuze und auch letztere größtentheils zerbrochen und mit verlöſchten Inſchriften ſich noch vorfanden. Da ich wiſſen wollte, ob nicht irgendwo, wenn auch nicht gerade Greiſe, die den Fall der Sjetſch noch ſelbſt erlebt, ſo doch Nachkommen von ihnen ſich fänden, ſo fragten wir die alte Rukawiſchna; dieſe aber antwortete mit Erſtaunen: „wer ſoll denn hier ſeyn, da die Sjetſch und das Heer nicht mehr da ſind, ſie waren freie Leute, ſie ſind gezogen, wohin es ihnen beliebte.“

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 73. 14. März 1846.

Ein Beſuch auf Madera im Julius 1845. *)

Die Galathea war durch widrige Winde in der Nordſee und dem Canale aufgehalten worden. Erſt nach einer vierwöchentlichen Fahrt näherte ſie ſich der Inſelgruppe der Maderas. Obgleich in der Mitte des Sommers, hatten wir ſo geringe Wärmegrade (9—10° R.) gehabt, daß bei den heftigen Winden die Kälte empfindlich war. Die große Zahl der Neulinge an Bord hatte überdieß mit Seekrankheit, veränderter Koſt und reichlichen Beſchränkungen aller Art zu kämpfen. Um ſo lebhafter war die Freude, als wir am Nachmittag des 18 Julius Porto Santo am ſüdlichen Horizont aufſteigen ſahen. Die erſte Erſcheinung glich zwei an einander gelehnten Maulwurfshaufen, aber bald tauchten zu beiden Seiten mehr Höhen auf, die ſich alle in größerer Nähe durch flacheres Land verbunden zeigten. Darauf erſchien auch Madera, noch jetzt, wie zu den Zeiten der Entdeckung ſtets in Wolken gehüllt, aus der nur die Endpunkte klar ins Meer hinabſteigen. Indeß kann auch dem Unkundigen, lange ehe man Porto Santo erreicht, kein Zweifel übrig bleiben, daß jene Wolke Land verhülle. Die Geſchichte der getrennten Entdeckung dieſer beiden Inſeln, wie ſie die portugieſiſchen Entdecker ſelbſt erzählten, iſt ein Beweis der abergläubiſchen Furcht, mit der man in jenen Zeiten jede ungewöhnliche Naturerſcheinung betrachtete. Dieſe Geſchichte iſt abenteuerlich genug, um einen Augenblick dabei zu verweilen.

Robert Macham oder Machim, wie die Portugieſen ſchreiben, ein junger Engländer aus einer adeligen Familie von geringem Anſehn und Vermögen, verliebte ſich unter der Regierung Eduard III (das Jahr 1344 wird angegeben) in ein junges, ſchönes Mädchen von hochſtehender Familie, Namens Anna d'Arfet, und gewann ihre Neigung. Die Eltern aber widerſtrebten einer ſolchen Verbindung; ſie verſchafften ſich eine Erlaubniß vom König, den Macham ſo lange gefangen zu halten, bis das Mädchen an einen Ebenbürtigen verheurathet und mit ihm auf ſeinen Sitz nach Briſtol gegangen war. Macham wüthete über die ihm widerfahrene Behandlung, ſein unternehmender Kopf ſann auf Rache und den Beſitz der Geliebten. Ein Vertrauter ſchlich ſich in das Haus der Neuvermählten als Bedienter ein. Die junge Frau ward leicht gewonnen ihrem Geliebten zu folgen; eine Spazierfahrt am Ufer, wie ſchon oft unternommen, wurde zur Flucht benutzt. Macham lag mit einem Schiffe bereit. Bei der Ueberfahrt nach Frankreich erhebt ſich ein Sturm; ſie verfehlen den Hafen, verirren ganz und 13 Tage lang ſind ſie ein Spiel der Winde und Wellen. Endlich ſehen ſie Land, das heutige Madera. Das lieblichſte Klima, baumreiche Gegenden, fremdartige Gewächſe, unbekannte Vögel, die von keiner Menſchenfurcht wiſſen, locken ſie aus unbewohnte Ufer. Doch neues Unheil erhebt ſich. Während das fliehende Paar mit einer Anzahl Begleiter am Lande iſt, treibt ein neuer Sturm das Schiff fort. Dieſer Schlag bringt die ſchon durch die unglückliche Fahrt Gebeugten zur Verzweiflung: ſie ſehen nun keine Möglichkeit der Rückkehr; die junge Frau, die ſich von böſen Geiſtern umgeben ſieht, und der ihre Furcht die übelſte Zukunft vormalt, ſtirbt nach 3 Tagen. Macham ſelbſt, dem ſeine That nur die bitterſten Früchte getragen, folgt ihr 5 Tage ſpäter. Beide werden in ein Grab unter einen herrlichen Baum gelegt, ein Altar mit großem Kreuze wird errichtet, eine Inſchrift von Macham ſelbſt verfaßt, erzählt ihre Geſchichte.

Den Zurückgebliebenen bleibt zum Verlaſſen der Inſel nur ein Boot; ſie wagen die Abfahrt, erreichen die ungaſtliche Küſte von Marokko, und werden zu Gefangenen gemacht. Lange müſſen ſie in dieſer Gefangenſchaft geſchmachtet haben, wenn die angegebenen Jahreszahlen einiges Zutrauen verdienen. Unter den damaliger Zeit ſo zahlreichen Chriſtenſklaven Marokko's treffen ſie auch einen Spanier aus Sevilla, einen tüchtigen Seemann, Namens Johann de Morales, der mit dem größten Intereſſe ihrer Erzählung von der neuen Inſel horchte und die Zeichen erforſchte, wodurch man ſie wieder finden könnte.

*) Der Verfaſſer befindet ſich auf der däniſchen Fregatte Galathea, welche nach den Nicobar-Inſeln beſtimmt iſt, deren Fahrt um die Welt aber auch zugleich allgemein wiſſenſchaftliche Zwecke hat.

Digitized by Google

Im Jahre 1419 wurde Morales mit vielen andern Spaniern aus der marokkaniſchen Gefangenſchaft befreit; der jüngſte Sohn des Königs Ferdinand von Aragonien, Don Sanchio, der den 15 März 1416 ſtarb, hatte bedeutende Summen zu dieſem Zwecke vermacht. Wie ſie nach Spanien ſchiffen, trifft ſie der berühmte Entdecker, Gonſalvo Zarco, der mit portugieſiſchen Kriegsſchiffen im Mittelmeere kreuzte. Da Spanien und Portugal in Zwiſt lebten, ſo nahm Gonſalvo das Schiff, gab zwar die befreiten Sklaven wieder los, doch behielt er den Morales in der Hoffnung, derſelbe werde ſeinem beſondern Gebieter, dem Infanten Don Heinrich, ein werthes Werkzeug für ſeine Plane ſeyn.

Don Heinrich war der dritte Sohn des Königs Johann I von Portugal. Obgleich noch jung hatte er ſich bereits bei der Eroberung von Ceuta im J. 1415 vor allen hervorgethan. Seitdem war ſeine ganze Thätigkeit und die Einnahme des Ordens Chriſti, deſſen Großmeiſter er war, auf den Kampf mit den Ungläubigen und andere Unternehmungen verwendet, die ſein Vaterland zu heben geeignet waren. — So ward er der Gründer der nautiſchen Größe Portugals. Vor allem zogen ihn die Entdeckungsreiſen an; mehr als 40 Jahre lang hat er darauf die ihm zu Gebote ſtehenden Summen verwendet. Er wußte die bedeutenderen Männer ſeiner Zeit, erfahrene Meiſter und Schifffahrer an ſich zu ziehen, erhielt von ihnen Anregung und benutzte ſie zu ſeinen großartigen Planen Zunächſt ging die Abſicht des Infanten dahin, die Küſten Afrika's, den Sitz jener gefürchteten und gehaßten Ungläubigen, zu erforſchen. Man war bereits ein bedeutendes Stück längs der afrikaniſchen Küſte hinabgefahren. Die canariſchen Inſeln waren ſeit einiger Zeit entdeckt. Im Jahre 1418 hatte eben jener Gonſalvo Zarco vom Prinzen ausgeſandt die Küſte Afrika's zu erforſchen, vom Unwetter verſchlagen Puerto Santo entdeckt. Er hatte die feine Wolke geſehen die Madera verhüllte, ſie hatte ſeine Leute von weiterer Fahrt zurückgeſchreckt. Alle Welt horchte dieſen Entdeckungen mit einer Art Vorahnung der unglaublichen Reſultate, die dieſe Erforſchungsreiſen in weiterem Fortgange liefern ſollten. Unter dieſen Verhältniſſen trifft Gonſalvo Zarco den Morales, und hört von ihm die Erzählungen der Engländer von der prachtvollen neuentdeckten Inſel. Augenblicklich kehrt er zum Prinzen zurück; dieſer ſchickt ihn und den Morales nach Liſſabon um dem Könige die Sache vorzuſtellen, und die fernere Entdeckung in Vorſchlag zu bringen. Als ſich Schwierigkeiten zeigen, kommt der Infant ſelbſt nach Liſſabon, beſiegte die Hinderniſſe, und im Anfange des Brachmonats 1420 iſt Gonſalvo Zarco mit Morales und vielen andern unter Segel. — So gewann Portugal Madera. *)

(Fortſetzung folgt.)

*) Nicht ohne Bewunderung kann man den großen Infanten betrachten, der vor allen andern Männern als der Begründer der Entdeckungen und der ungeheuern daraus gezogenen Vortheile da ſteht. Unermüdlich ſendet er ſeine entmuthigt zurückkehrenden Capitäne auf neue Entdeckungen längs der Küſte von Afrika; er verlangt nur ein geringeres weiteres Vorrücken als das letztemal; er ſpornt ſie durch Ruhm und Lohn. Ob er einen würdigen Lebensbeſchreiber gefunden weiß ich nicht, gewiß wäre er des beſten würdig. Bei der Erwähnung ſeines Todes im Jahre 1463 heißt es: (Allgem. Hiſt. d. Reiſen I, 29) „er war von gehöriger Größe, ſeine Gliedmaßen feſt und ſtark, ſeine Leibesgeſtalt ſchön, ſeine Haare ſtark und hart. Sein Geſicht war denen ſchrecklich, die nicht gewohnt waren ihn zu ſehen. Denn bei der größten Hitze wurde er mehr durch Sanftmuth als Leidenſchaft regiert. Er hatte ein ernſthaftes und gnädiges Anſehen; er war ſehr vorſichtig und bedachtſam in ſeinen Worten, ſchlicht und recht, wie ſeine Kleidung, inſoweit es ſich für ſeinen Stand ſchickte, geduldig in Unruhen, tapfer in Gefahr, erfahren in Gelehrſamkeit, der beſte Mathematiker ſeiner Zeit, ſehr freigebig, ungemein eifrig für die Religion. Man wußte nicht daß er irgend einem Laſter ergeben war. Er hatte ſich niemals vermählt, und man hatte auch nicht gehört, daß er wider die Enthaltung geſündigt. Sein Gedächtniß und ſeine Klugheit waren ſeinem Anſehen gleich. Dieß iſt das wenigſte was zur Ehre dieſes Herrn kann geſagt werden, der ſo viel unternommen hat.“ — Er hatte ſeinen Sitz in der Küſtenſtadt Terra-Nabal im Königreiche Algarbien aufgeſchlagen, damit die Ausſicht aufs Meer ſeine Hoffnungen und Beſtrebungen immer von neuem anfriſche. Sein Wahlſpruch war „Talent de bien faire.“ Seine Capitäne bezeichneten die beſuchten Orte mit dieſem Motto, ſchnitten es z. B. in die Rinde der Bäume. — Spätere Ankömmlinge erkannten daran ein bereits für den Prinzen entdecktes Land.

Erinnerungen aus Syrien.

3. Der Jordan und das todte Meer.

(Schluß.)

Das Kloſter in einem der einſpringenden Winkel dieſes Felſengewirrs eingeſchloſſen, nimmt einen der Abhänge der Schlucht in ſeiner ganzen Höhe, welche etwa 300 Fuß beträgt, ein. Dieſe aufeinander gethürmten Gebäude, deren Fuß faſt am Bette des Baches ruht, erheben ſich in aufeinander folgenden Terraſſen, ſteilen Treppen und unterirdiſchen Gängen bis zum Gipfel des Felſen, auf denen zwei Thürme ſtehen. Das Kloſter, auf der einen Seite durch eine Linie dicker Mauern geſchützt, iſt auf der andern wegen der ſteil abfallenden Felſen unzugänglich. Das Thor, welches ſich oben am Wege öffnet, iſt niedrig und gewölbt, wie das einer Feſtung, und dasjenige, welches nach der Thalſohle führt, iſt nichts anders als ein hohes Fenſter, das man vermittelſt einer Leiter erſteigt.

Die Erſcheinung dieſes Kloſters mitten in der öden Umgebung hat nichts, was die Augen oder das Gemüth überraſcht: gleichſam an den Felſen geklebt, gleicht es in der Ferne einem von der Natur wunderlich abgeſchnittenen Block; auch half das Gebirge, von dem das Kloſter einen Theil ausmacht, in der That zur Hälfte bei der Arbeit mit; es lieferte die dunkeln Höhlen, die geheimen Gänge, welche die Hand des Menſchen nur erweitert und Capellen, Säle, Keller u. ſ. w. daraus gemacht hat; faſt alle Gänge ſind in den Fels gehauen und der Tiſch im Refectorium iſt von Stein. Zwiſchen dieſen Felſenmaſſen ſind einige kleine Winkel fruchtbarer Erde, wo die Mönche etwas Hülſenfrüchte bauen, und mit Stolz zeigen ſie den Reiſenden eine Palme, den einzigen Baum in dieſem kahlen Lande.

Digitized by Google

Einige griechiſche Mönche bewohnen dieß feſte Schloß und gewähren hier den Pilgern eine gaſtliche Aufnahme; ſie haben hier mitten in der Wüſte, vier Meilen von Bethlehem und ſechs von dem todten Meere, das einzige Aſyl eröffnet, auf das der Reiſende hoffen kann. Ein ungeheurer Saal iſt dieſer frommen Sitte gewidmet; der Boden desſelben iſt mit Teppichen bedeckt und eigens um die Mauer ſind Kiſſen gelegt, um den Kopf darauf zu legen; 200 Pilger können, in einer Reihe daliegend, wie die Mumien auf dieſem brüderlichen Kopfkiſſen ſchlafen.

Die zahlreichen Capellen, welche das Kloſter enthält, ſind mit byzantiniſchen Gemälden bedeckt. Verſchwenderiſch ſind hier die Jungfrauen angebracht, deren Kopf mit einer ſilbernen äußerlich aufs Gemälde genagelten Krone umgeben iſt, ferner die Chriſtusbilder mit Strahlenkronen, die ſich aus einer goldenen Moſaik ablöſen, endlich die Gemälde in zwei Abtheilungen, von denen die eine den Körper, die andere den Kopf darſtellt, während das Geſicht nur durch eine im obern Gemälde gelaſſene Oeffnung geſehen wird. — Unterhalb des Kloſters zeigt man die Grotte, wo der heilige Mönch, der dem Thal und dem Kloſter den Namen gegeben, fünf Jahre lang gelebt haben ſoll.

Eine Nacht ſüßer Ruhe, die wir in dieſen großen freundlichen Mauern zubrachten, ſtellte unſere durch die Anſtrengung erſchöpften Kräfte wieder her. Als wir bei Tagesanbruch zu Pferde ſtiegen, brachte ein Caloyer uns eine Flaſche vortrefflichen Weins aus Jeruſalem, und bot uns nach alter Sitte den Abſchiedstrunk.

Zwiſchen St. Saba und Bethlehem kamen wir an einem Beduinenlager vorüber, deſſen braune ziegenhaarene Zelte einen Raum von mehreren hundert Schritten einnahmen. Sie ſahen uns gleichgültig vorüberziehen. Die Frauen aufrecht an ihren Zeltthüren ſtehend und in Lumpen von lebhaften Farben gekleidet, glichen bibliſchen Geſtalten; beobachtet man ſie aber etwas näher, ſo verlieren ſie allen ihren Reiz; die Noth, die Anſtrengungen, die unmäßigen Arbeiten nehmen ihnen alle Anmuth und alle Friſche, und ſie werden] welk in einem Alter, wo die Frauen des Occidents erſt anfangen recht ſchön zu werden. Zu einem mühſeligen Hausdienſt verdammt ſind ſie die Sklavinnen ihrer Männer, welche ihnen oft ihre Pferde mit den wehenden Mähnen vorziehen, aber dennoch behalten ſie trotz ihrer Entwürdigung eine Einfachheit des Benehmens und einen Adel der Haltung, den man vergebens bei unſern von Kindheit an in enge Kleider gepreßten und durch den Zwang der geſellſchaftlichen Verhältniſſe gedrückten Frauen ſuchen würde.

Schon erblickten wir das weiße Dorf Bethlehem auf einem Hügel mitten im Olivenwalde. Die Vegetation erſchien plötzlich wieder um das Land zu ſchmücken, das die Wiege des Heilands geweſen. Dieß Thal bietet einen angenehmen Anblick und iſt ziemlich gut angebaut. Hier fühlt man nicht die Beklemmung, wie in dem traurigen Jeruſalem. Bethlehem, das Dorf der Hirten, die Heimath des Königs David, der hier die Hippe führte, ehe er den Degen ſchwang, mahnt an die lieblichſten Erinnerungen der Bibel und des Evangeliums. Gleich daneben iſt der „geſchloſſene Garten,“ der auch im hohen Liede beſungen iſt, ſo wie die Gegend Engaddi, wo die wunderbaren Trauben des gelobten Landes wuchſen. Jetzt ſind die Bethlehemiten Hirten, wie ihr Ahnherr David, aber auch wie er ſtets bereit, ihre Heerden zu verlaſſen, um den Kieſelſtein aufzuheben, mit dem ihre mörderiſche Hand ſich waffnet. Mehrmals hat dieſe unruhige Völkerſchaft lange Kriege gegen die Türken geführt, und man ſah ſie in dem lateiniſchen Kloſter, wie in einer Veſte ſich einſchließen, um ihren Feinden zu widerſtehen.

Dieſer freie, unruhige Charakter bezeichnet überhaupt die nomadiſchen Stämme in der Umgegend von Bethlehem; denn die Bewohner des Dorfes ſelbſt treiben die unſchuldige Induſtrie die Frucht des Sakkums und des Olivenbaums zu poliren, um Roſenkränze daraus zu machen; einige graviren auf kleinen Platten von Perlmuſcheln die Scene der Anbetung der Magier und der Hirten. Die Frauen tragen hier noch ein Coſtüm ähnlich dem, worin man die Jungfrau Maria vorſtellt. — Bethlehem iſt nur zwei Lieues von Jeruſalem entfernt, und von der Höhe des Dorfes herab unterſcheidet man vollkommen die Spitze des Oelbergs. Das lateiniſche Kloſter, welches an eine zwiſchen Griechen und Armeniern getheilte Kirche ſtößt, liegt am ſüdlichen Ende des Dorfes. Unter dieſem Kloſter und der Kirche ſind drei unterirdiſche Capellen, welche die durch die Geburt des Heilands geheiligten Plätze einſchließen, die erſte den Stall und die Krippe, die zweite den vermeintlichen Begräbnißort der unſchuldigen Kinder, und die dritte das Grab des heiligen Hieronymus. Die Capelle der Geburt Chriſti enthält die Krippe nicht mehr, dieſe wurde, wie das Holz des heiligen Kreuzes nach Rom, dieſem triumphirenden Jeruſalem, gebracht. Ein krippenartig ausgehöhltes Marmorſtück bezeichnet die Stelle, wo ehemals die Krippe ſich befand.

Ueber dieſer Grotte in der Capelle der Armenier iſt ein Marmorſtein im Pflaſter der Kirche eingelegt; er entſpricht dem Ort, wo der geheimnißvolle Stern vor den drei Königen anhielt. Kaum iſt der Heiland geboren, ſo beginnt ſchon mit den drei Königen die fromme Wallfahrt, die jetzt ſeit 1800 Jahren andauert.

Wanderung in dem Gebiet der Saporoger.

(Fortſetzung.)

Hier nahmen wir Abſchied von Pokrowsk und gingen dem Lauf der Porpolna parallel nach dem Dorfe Kapulowka. Dieß iſt das zweite Gorod, noch älter und merkwürdiger als Pokrowsk, es heißt die „alte Sjetſch“ und wurde ſchon im 16ten Jahrhundert gegründet, wir haben übrigens darüber durchaus gar keine Nachrichten. Das Volk nennt ſie auch die Sjetſch von Galaganow, zum Andenken an den kleinruſſiſchen Oberſten Galagan, welcher mit dem ruſſiſchen Oberſten Jakowleff ſie im J. 1709 auf Befehl Peters des Großen nach dem Verrathe Mazeppa's und der Schlacht bei Poltawa zerſtörte. Das Dorf Kapulowka gehört gleichfalls dem Baron Stieglitz, und bildet mit Pokrowsk Einen Bezirk, es liegt an der Einmündung des Flüßchens

Digitized by Google

Tſchertomlyk in die Podpolna. Ein ſehr breiter und tiefer Arm des Dniepr, der ſich mit dem Tſchertomlyk vereinigt, und mit Schilf und Inſeln faſt bedeckt iſt, diente wahrſcheinlich den Koſaken zur Ausfahrt aus der Sjetſch in den Dniepr und das Meer; er heißt jetzt Pawlük, nach einem Ataman dieſes Namens, der, wenn nicht der Gründer, doch einer der Gründer der Sjetſch war. Dieß beweißt eine Originalurkunde Stephan Bathory's vom 20 Auguſt 1576, die gleichſam die Verleihungsacte des Landſtrichs an das Saporogerheer bildet; ſie wurde auf die Bitte des Hetman Jakob Bogdanko und des Koſchewoi Pawlük ertheilt.

Das, was man die Ueberreſte der alten Sjetſch nennen kann, beweist deutlich ihre kriegeriſche Beſtimmung und den ritterlichen Geiſt, der die Saporoger Genoſſenſchaft beſeelte. Durch Waſſer abgeſondert und vertheidigt, diente ſie den Koſaken beſſer als Schutzwehr, wie die Schlöſſer auf den Felſen des weſtlichen Europa's, die es hier nicht gibt und zu deren Erbauung es auch ganz an Material fehlt; die ganze Kraft der Sjetſch beruhte darin, daß Fremde mitten in dieſem Netz von Inſeln und Canälen, die ſie umgeben, ſich nicht zurecht finden konnten, ſo wie in dem nie wankenden Muth, deſſen Mutter und Palladium ſie war. Bei einem feindlichen auch mit überlegener Macht zu Lande unternammenen Angriff konnten die Saporoger ſich leicht auf ihren Inſeln vertheidigen, und von der Seite des Fluſſes konnte keiner daran denken, ſich den Eingang in die Sjetſch ohne Hülfe der Dnieprlootſen zu bahnen. Das was die eigentliche Koſch bildete, war hier auf einer Inſel angelegt, welche von dem feſten Lande durch einen ſchmalen Arm des Tſchertomlyk getrennt war, und über dieſen Arm führte vielleicht eine Zugbrücke. Dieß Inſelchen nennen die Bauern noch jetzt die alte Sjetſch und viele derſelben graben hier den Boden um nach Schätzen. Bei einem der hieſigen Bauern kauften wir einige Dutzend ſilberne Münzen von Peter dem Großen, von Johann Caſimir, auch von türkiſchen Sultanen, ſo wie kleine zuſammengeſchmolzene Silberſtücke, aus irgend einem verbrannten Hauſe, kleine Kupferſachen u. dgl. In dem Dorfe am Tſchertomlyk ſieht man noch Befeſtigungen in Form eines Dreiecks, das mit der Grundlinie gegen das ſteile Ufer dieſes Flüßchens gerichtet iſt; der weſtliche Theil der Stelle iſt beſonders durch Baſtionen und einen Graben befeſtigt. Das ſind die Ueberreſte des ehemaligen „Retranchements der alten Sjetſch“ welches, wie das der neuern, ſpäter von ruſſiſcher Landmiliz beſetzt wurde.

Außer dieſer öden Inſel, welche fortdauernd vom Waſſer zerſtört wird, und eine reizende Lage hat, ſo wie abgeſehen von den obenerwähnten Schanzen (okop) iſt von der alten Sjetſch am Tſchertomlyk nichts mehr übrig. Nur die Grabkreuze und Grabhügel, ſo wie die ewig lebendige Volksſage zeugen noch von ihr; Kirche, Befeſtigungen und alles Uebrige iſt verſchwunden; ſo mächtig war die Zerſtörungskraft der Zeit und des menſchlichen Willens. Auch der Kreuze ſind ſehr wenige und gehen nach und nach zu Grunde; mit Ausnahme eines einzigen ſind ſie nicht ſehr alt, denn ſie reichen nicht über die Periode Gordejenko's (im J. 1709) hinauf; faſt alle ſind von gleicher Form und Größe, aus einem feſten weißen Stein gehauen, und ähnlich denjenigen, welche wir in Gruſchewka und der Neuen Sjetſch ſahen. Ich las zehn Inſchriften an Gräbern; acht derſelben befanden ſich im Dorfe Kapulowka, die beiden andern viel weiter aufwärts am Tſchertomlyk. Keines derſelben gehört der Zeit vor 1709 an, ſondern ſie fallen in die Zeit zwiſchen 1709 und 1734, in welch letzterem Jahr die Saporoger und die Türken zurückkehrten und die neue Sjetſch bauten; aus den Grabſchriften geht aber hervor, daß ſie nicht alle mit Gordejenko ſich nach der Türkei geflüchtet hatten. Aus dem Umſtand, daß gar keine Gräber über das Jahr 1709 hinaufreichen, muß man ſchließen, daß die Sieger des Jahrs 1709 die alte Sjetſch ſo eifrig zerſtörten, als die Soldaten Tekelys nur immer bei der Zerſtörung der neuen Sjetſch verfuhren.

Indeß iſt aus den alten Sjetſch ein merkwürdiges Denkmal zurückgeblieben, das älteſte von allen, deren wir bis jetzt erwähnt haben, denn es reicht in die zweite Hälfte des 17ten Jahrhunderts hinauf. Dieß iſt das Grabmal Sjerko's, eines berühmten Anführers der Saporoger; es beſteht aus zwei Steinflieſen, von denen die eine ſenkrecht auf der andern aufgeſtellt iſt. Iwan Dmitriowitſch, mit dem Beinamen Sjerko (der Wolf) wurde in den Jahren 1659 bis 1679 eilfmal zum Koſchewoi Ataman gewählt. Seine Thaten erwähnen viele zaariſche Documente und die Geſchichtſchreiber Kleinrußlands erzählten ſie umſtändlich. Er war der Schrecken der Krim und noch mehr der Türkei, denn mehr als einmal „beſchmierten die Saporoger die Flügel von Ismail und den furchtbaren Akkerman unter ſeiner Anführung mit Pech“. Außerordentlich einfach iſt ſein Grabdenkmal für ſeinen Ruhm, aber groß in Vergleichung mit den andern Grabſteinen; es iſt nur wenigen Gelehrten bekannt, und wird bloß durch die ehrfurchtsvolle Fürſorge der Bauern und die aufgeklärte Sorgfalt der Gutsverwalter des Baron Stieglitz erhalten. Das Denkmal ſteht auf der alten Citadelle, aber nicht auf der Inſel, unfern von den andern Gräbern; auf der einen Seite hat es ein gut ausgehauenes Patriarchenkreuz mit den gewöhnlichen Buchſtaben, und auf der andern, nach oben in einem kleinen Kreiſe wieder ein Kreuz und darüber eine Inſchrift, die noch größtentheils leſerlich iſt und beſagt, daß der Knecht Gottes Johann Sjerko Dmitriowitſch, Ataman Koſchewoi und des Saporogerheeres am 4 Mai 1680 geſtorben ſey. In Vergleich mit andern iſt dieß Denkmal ſehr gut erhalten, und zwar wegen der nicht bloß nationalen, ſondern bis ins Abergläubiſche gehenden Verehrung der Bauern, welche an die Sage glaubten, daß, wer das Grab Sjerkos ſchätze, ein Held werden würde wie er. Es kann auch ſeyn, daß bei der Zerſtörung des Koſch das Grab dieſes den Zaaren getreuen Koſchewoi auf beſondern Befehl geſchont wurde.

Das iſt alles was von den in der Geſchichte ſo berühmten Genoſſenſchaften übrig geblieben iſt. Jetzt haben beide Sjetſch das Anſehen zweier friedlichen Dörfer, welche in der Nähe der Dnieprinſeln reizend gelegen und nur durch ihre Ueberlieferungen reich ſind. Unter ihren Bewohnern iſt nicht ein einziger Nachkomme der Saporoger. Die alten Leute, die wir ſahen, waren Kinder von Dienern oder Unterthanen der Sjetſch. Aber nach den noch erhaltenen Spuren zu ſchließen hatten die Sjetſchs auch in der Blüthe ihrer Macht und ihres Ruhms nicht das Anſehen drohender Veſten, wie die Geſchichtſchreiber ſich eingebildet haben, weil ſie drei bis vier Jahrhunderte lang das Schutzwehr der ſlawiſch-chriſtlichen Welt gebildet hatten.

(Fortſetzung folgt.)

Kartoffelkrankheit auf Madeira. Die Guiana Royal Gazette enthält (ſ. Col. Gaz. 28 Febr.) die allerdings auffallende Nachricht, daß Madeira, das dach ſeinem Klima nach mehr zu Afrika als zu Europa gehört, ebenfalls und in ſehr harter Weiſe an der Kartoffelkrankheit gelitten habe.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 74. 15. März 1846.

Der corniſche Provincialdialekt.

Ein launiger Mann, der ſich den ſpaßhaften Namen Uncle Jan Treenoodle gibt, hat eine kleine Schrift, „Proben des corniſchen Provincialdialekts" herausgegeben, welche in ſprachlicher und ethnographiſcher Beziehung von mannichfachem Intereſſe iſt, weil ſie den Uebergang von einer Sprache in die andere mit eigenthümlicher Treue ſchildert. Vor vier bis 500 Jahren herrſchte noch das „Wälſche" völlig in der ganzen Provinz Cornwallis, allmählich drang das Engliſche ein, und im vorigen Jahrhundert ſtarben die letzten Perſonen, die noch den alten corniſchen Dialekt des Walliſiſchen verſtanden. Dieſe Umwandlung konnte aber nicht vor ſich gehen, ohne daß die alte Sprache in Form und Ausdrücken manche Spuren zurückließ, und jetzt kämpft die engliſche Schriftſprache mit dem corniſch-engliſchen Dialekt, und verdrängt auch dieſen allmählich. Solche Uebergänge, ſo ſelten genau beobachtet, verdienen alle Aufmerkſamkeit, da ſie eine praktiſche Einſicht in den Gang der Sprachen und in das ethnographiſche Verhältniß gewähren. Die vorliegende kleine Sammlung — das ganze Buch hat nur 108 Seiten, — enthält einige Proben des jetzigen corniſchen Provincialdialekts, der außerhalb der Grafſchaft nur wenig bekannt iſt, und auch in den Städten mehr und mehr verſchwindet; man hört ihn kaum noch in ſeinem vollen Reichthum, als in den Minendiſtricten und überhaupt in den von dem Verkehr mit Fremden entlegenern Theilen. Um ihn richtig zu beurtheilen ſollte man ihn hören, wenn er mit ſeiner eigenthümlichen Intonation oder ſingenden Accent begleitet iſt, eine Art Recitativ, das einen nicht unangenehmen Eindruck macht, obgleich der Dialekt dadurch für diejenigen, welche nicht daran gewöhnt ſind, minder verſtändlich wird. Er enthält viele alte corniſche Worte, die Grundlage iſt aber engliſch, denn das alte Corniſche iſt ſeit mehrern Jahrhunderten ganz in Abgang gekommen. Andrew Borde, ein Arzt aus der Zeit Heinrichs VIII, ſagt: „in Cornwall gibt es zwei Sprachen, die eine iſt ein ſchlechtes Engliſch, die andere iſt die corniſche Sprache. Es gibt viele Männer und Weiber, welche nicht ein Wort engliſch reden können, ſondern nur corniſch." Dieß zeigt, daß das Corniſche ſchon damals nicht mehr die allgemeine Landesſprache war. Carew ſchreibt in ſeiner Ueberſicht vom J. 1602: „die meiſten Einwohner können kein Wort Corniſch, und ſehr wenige verſtehen das Engliſche nicht, obgleich ſie ſich manchmal ſtellen, als verſtünden ſie es nicht." Norden, deſſen „Ueberſicht der Grafſchaft Cornwallis" um das Jahr 1584 geſchrieben wurde, ſagt: „In neuerer Zeit haben ſich die Cornwalliſer ſehr zum Gebrauch der engliſchen Sprache gewöhnt, und ihr Engliſch iſt dem beſten gleich, namentlich in den öſtlichen Theilen; ſelbſt von Truro oſtwärts iſt es ziemlich ganz engliſch. In dem weſtlichen Theil des Landes, namentlich in den Hundreden von Penwith und Kerrier iſt die corniſche Sprache unter den Eingebornen am meiſten im Gebrauch, und doch, was zu verwundern iſt, obwohl Mann und Frau, Eltern und Kinder, Herren und Diener unter einander in ihrer heimiſchen Sprache reden, ſo iſt doch kaum einer unter ihnen, der nicht mit einem Fremden in engliſcher Sprache reden könnte, außer es ſeyen ganz gemeine Leute, die ſelten mit den Vornehmen verkehren; es ſcheint aber, daß in wenigen Jahren die corniſche Sprache ganz aufgegeben ſeyn wird." Scawen gibt gegen Ende des 17ten Jahrhunderts an, daß Hr. Fr. Robinſon von Landewednak kürzlich corniſch gepredigt habe, da dieſe Sprache ſeinen Zuhörern am beſten bekannt ſey; dieß war aber in einem entlegenen Theile des Landes, der mit den übrigen wenig Verkehr hatte, auch ſoll er der letzte Pfarrer geweſen ſeyn, welcher corniſch predigte. Scawen ſetzt hinzu, daß eine alte Frau, die kurz zuvor in dem hohen Alter von 164 Jahren ſtarb, faſt nur corniſch habe reden können; aber er ſagt auch, die alte Sprache ſey im allgemeinen völlig erloſchen. Man erwähnt im J. 1662, Hr. Dicken Gwyn ſey der einzige, welcher die corniſche Sprache ſchreiben könne, wenige Kinder lernten ſie ſprechen, und ſie werde bald verloren ſeyn. Hals bemerkt im Anfang des vorigen Jahrhunderts, im Kirchſpiel Feock habe die corniſche Sprache noch bis etwa 1640 geherrſcht, und ein Geiſtlicher habe das Sacrament in dieſer Sprache ertheilen müſſen, weil die alten Leute nicht gut engliſch verſtanden hätten.

Digitized by Google

Eine nähere geſchichtliche Unterſuchung über die Periode des Ausſterbens der corniſchen Sprache in den verſchiedenen Landestheilen, verbunden mit einer genauern Unterſuchung des Dialekts wäre von großem Intereſſe, und würde vielleicht Vergleichungspunkte für die Bildungsgeſchichte der angelſächſiſchen Sprache, in ſo weit dieſe vom Niederdeutſchen abweicht, ergeben. Die mitgetheilten Probeſtücke des neuen anglocorniſchen Dialekts ſind aus verſchiedenen Zeiten und von ſehr verſchiedenem Werthe. Da ſie ſelbſt für Engländer nur ſehr ſchwer zu verſtehen ſind, ſo iſt ein Wörterbuch angehängt, welches nicht bloß die Wörter corniſchen Urſprungs, ſondern auch die verletzerten engliſchen Worte erklärt. Der Herausgeber ſcheint noch einen ziemlichen Vorrath in petto zu haben, und zeigt ein entſchiedenes Talent für Mittheilungen ſolcher Dinge, wenn es ihm gleich an eigentlichen grammatiſch-philologiſchen Kenntniſſen zu fehlen ſcheint. Die Kunde der Provincialdialekte Englands liegt überhaupt noch ziemlich im Argen, ſo intereſſant ſie auch in hiſtoriſcher Beziehung iſt. Bei dem neu erwachten Intereſſe für antiquariſche Forſchungen wird ſich indeß das Bedürfniß derſelben mehr und mehr herausſtellen.

Ein Beſuch auf Madera im Julius 1845.

(Fortſetzung.)

Gonſalvo ſteuerte zunächſt nach Porto Santo. Von hier aus die neue Inſel zu erreichen war noch eine Aufgabe. Die unheimliche Wolke ſcheint auch dießmal eine große Furcht unter der Mannſchaft erzeugt zu haben, und Windſtillen die man von feindlichen Mächten geſandt wähnte, machten es ſehr beſchwerlich das Ufer zu erreichen. — Endlich gelandet, fanden ſie das Grab Machams und ſeiner Geliebten in der Nähe des Orts wo jetzt das Städtchen liegt, welches nach ihm den Namen Machico trägt. Die Inſel erhielt vom Könige Johann ihres Holzreichthumes wegen den Namen Madera. Es wird eines Waldbrandes erwähnt der 7 Jahre währte, an vielen Orten wurden Sägemühlen errichtet, und Bögen und Armbruſte, aus einem ſchönen roſenrothen Holze Namens Naſſo gefertigt, bildeten einen bedeutenden Ausfuhrartikel; der Prinz ließ Weinſtöcke von Candia und Zuckerrohr von Sicilien dorthin bringen, und Alles wuchs und gab reiche Ernten — die Colonie muß ausnehmend ſchnell gediehen ſeyn. Cada Moſto berichtet, er habe als er 1455 dahin gekommen ſey, 4 Städte angetroffen, die 800 Mann ſtellen konnten, worunter 100 Reiter. Später hat ſie wie das Mutterland eine Periode der Erniedrigung unter egoiſtiſcher Prieſterherrſchaft gehabt, aber durch alle Zeiten hat ſich der Ruf ihrer Schönheit, ihres lieblichen Klima's und ihres trefflichen Weines erhalten.

Früh Morgens den 19 Jul. waren wir Madera ganz nahe gekommen. Als die Sonne für die höchſten Gipfel der Inſel aufging, hatten wir ſo eben das weit hervorragende Cap Lorenzo, die Oſtſpitze der Inſel, umſegelt, und befanden uns zwiſchen der Hauptinſel und den Desertas, Machico und Sta. Cruce in Sicht. Madera hat nicht das öde Ausſehen von Porto Santo, es iſt vom Fuße bis zum Gipfel des 6000 Fuß hohen Pico de Ruiva grün. Doch iſt das Grün nicht ſo dicht daß nicht an vielen Stellen der Boden hervorſchiene, meiſt von röthlich brauner Farbe. Eine Wolkenkrone umgab auch jetzt die Höhen der Inſel, deren ſonnenbeſchienene Wipfel klar über dieſelbe hervorragten. Alles auf dem Schiffe war in Bewegung gekommen, Matroſen wie Officiere betrachteten ſchweigend die ſchöne Inſel. Wie die Sonne ſtieg, wechſelte die Beleuchtung; Licht und Schattenſtreifen zogen über die Höhen. Der Wolkenring ward an der Sonnenſeite lichter und lichter, er zerriß und ſpann ſich wieder. — Noch lange Zeit lagen die niedrigeren Desertas und die Spitze San Lorenzo, beides ſcheinbar ganz nackte Felſen, im Dunkel.

Die Naturforſcher machten nun Vorbereitungen um bei dem nahe bevorſtehenden Landen keinen Augenblick zu verlieren; aber es ſollte anders kommen, der Wind ſchwand mehr und mehr, und ehe das noch hinter dem Cap Brazenhead verſteckte Funchal zum Vorſchein kam, hatten wir gänzliche Windſtille. Hin und wieder erhob ſich wohl ein Lüftchen, aber bald war es entgegen, bald zu ſchwach, um auch nur der Wirkung einer ungünſtigen Strömung zu widerſtehen. Dieſe Windſtillen ſind in der Nähe von Madera ganz gewöhnlich. Schon Gonſalvo Zarco mußte ſein Schiff bugſiren laſſen, und einer der Unterofficiere unſeres Schiffes, der bereits 12mal in Madera geweſen war, war nie auf andere Weiſe dahin gelangt. Wir ſollten zwei lange Tage in vergeblichen Verſuchen hinbringen, die Rhede von Funchal zu erreichen. So hatten wir Zeit das äußere Anſehen von Madera und den Desertas uns einzuprägen.

Auf Madera ſieht man ſchon von weitem die Terraſſen, welche die Einwohner zu machen gezwungen ſind, um den ſteilen Höhen einigermaßen ebene Flächen zum Erdbau abzugewinnen. Die zerſtreuten weißen Häuſer dazwiſchen und das Grün gibt dem Ganzen das Anſehen eines Gartens.

Die Desertas, nur im Sommer von einigen Hirten bewohnt, behalten immer dasſelbe öde Anſehen, obgleich die Beleuchtung ihre dunklen Felſenwände oft wunderbar ſchmückte. Es ſind ihrer drei, von denen die größte mittlere den Namen der Deserta vor den andern trägt; die ſüdliche heißt Ilheo Bujio, die nördliche niedrigere mit flach ſcheinender Oberfläche Ilheo Chao. Nördlich von dieſer ſteht noch ein ganz ſteiler kleiner Fels faſt von der Geſtalt eines abgebrochenen Baumſtammes, aus dem Waſſer hervorquoll. Auf dieſen Inſeln hatten ſich die Kaninchen ſo vermehrt, daß ſie das Viehfutter beträchtlich verminderten; um ſie zu vernichten ſetzte man Katzen aus, die dort nun in großer Menge verwildert vorkommen ſollen. *)

Den Geologen bot auch das ſpiegelglatte ſonnenbeſchienene Meer mancherlei Unterhaltung und Beſchäftigung. Vögel waren ſelten und kamen mit Ausnahme einer kleinen Schaar Seeſchwalben (Sterna) dem Schiffe nicht nahe genug, um er-

*) Die Katzen von Madera ſind von den bei uns vorkommenden etwas verſchieden; ſie ſind kleiner, ſchlanker, hochbeiniger; ſie erinnern mehr an F. maniculata als unſere Hauskatze.

Digitized by Google

kannt zu werden. Hie und da ſtreckte eine ſchlafende Schildkröte ihren Kopf über die Waſſerfläche hervor; der Verſuch ſie zu beſchleichen und noch vor dem Erwachen zu ergreifen, blieb ohne Erfolg. Die hier vorkommende Art iſt nicht die ſo geſchätzte grüne Seeſchildkröte (Chelonia Midas), ſondern eine andere braune von geringerem Werth (Chelonia cauana). Das Waſſer war ausnehmend klar; einige Lootſenfiſche mit ihren breiten Streifen ſah man in großer Tiefe das Schiff umſchwimmen. Mehrere Formen von Quallen (zumal Scheibenquallen, doch auch Diphyen und Ktenophorea) und einzelne Salpen zeigten ſich und wurden aufgefiſcht. Dieſe Thiere müſſen arge Nachſtellungen zu erdulden haben, ſie waren faſt alle verſtümmelt. In auffallender Menge ſchwammen gallertartige, lebloſe Maſſen um das Schiff, ſtrichweiſe dichter geſchaart; bei ihrer Durchſichtigkeit erkannte man in ihrem Innern runde weißliche Körner gleichmäßig vertheilt. Es waren Eiermaſſen, in ſich, ſo weit ſich das unterſcheiden ließ, durchaus gleichartig, aber von verſchiedener Geſtalt, bald mehr oder weniger kugelförmig, bald lang geſtreckt, bald Platten bildend und ſelbſt ringförmig.

Wir waren Funchal mehrmals ziemlich nahe gekommen, ſo daß man es zumal mit Hülfe der Fernrohre recht gut ſehen konnte. Es nimmt ſich in ſeiner amphitheatraliſchen Lage gut aus. Die weite hier ſchwach ins Land tretende Bucht an der es liegt, wird öſtlich durch Brazenhead, weſtlich durch die Spitze Sta. Cruce begränzt; ſie bildet keinen Hafen, ſondern eine nur gegen nördliche Winde geſchützte Rhede. An der weſtlichen Seite liegen zwei kleine auf Felſeninſeln erbaute Forts; die weſtlichſte derſelben welche dem Lande näher liegt, iſt durch eine Brücke mit dem Ufer verbunden. Hinter Funchal ſteigen die Berge hoch hinauf, an mehreren Stellen durch Schluchten eingekerbt. Links liegen drei kahle geſonderte Kuppen von abgerundeter Form gleich Maulwurfshaufen (Pico St. Martigno, P. de Cardo und P. Sta. Cruce). Rechts, wo der ſteile Berg allmählich in die Hauptgebirgsmaſſe übergeht, ſieht man auf halber Höhe die weißen Thürme der Kirche Noſtra Senhora del Monte aus Bäumen hervorragen.

Endlich, nach 50ſtündigem Harren (Montag den 21 Jul. 10 Uhr Morgens) warfen wir auf 28 Faden Tiefe nahe beim Lande Anker. Bald war das Schiff von Booten umringt. Der Hafenmeiſter kam an Bord, und der Conſul Hr. Selby, deſſen Güte wir ſo vieles zu danken haben ſollten; außerdem viele, die ihre Dienſte und ihre Waaren anboten, Wäſcherinnen, Boote mit Früchten, friſchen Gemüſen u. dgl. Für jemanden, der wochenlang mit Schiffskoſt genährt iſt, gibt es keinen lachenderen Anblick als in ein Boot herabzuſehen, wo ſich Körbe mit Bananen, Trauben, Feigen, Pfirſichen, Aprikoſen, Pflaumen, Birnen, Kirſchen, Erdbeeren ꝛc. häufen. Leider war ein Theil derſelben nur halbreif, es war zu früh im Jahre.

Die Wäſcherinnen breiteten ihre zahlreichen Empfehlungen von ſolchen Seefahrern aus, für die ſie früher gewaſchen. Manche der Officiere fanden ihre eigenen Namen und jeder einen Bekannten. Es fiel mir auf, daß die beiden zu uns an Bord kommenden ganz ſchwarz in tiefſte Trauer gekleidet erſchienen. Ich vermuthete, das ſey ein Pfiff, um dadurch ein ehrbareres, würdigeres Anſehen zu gewinnen; doch kann ich mich irren, wenigſtens hörte ich ſpäter von der einen ſie ſey kürzlich verwittwet.

Nachdem die nöthigen Salutſchüſſe mit der größern der beiden befeſtigten Felſeninſeln gewechſelt, gingen wir ans Land. Unſere Boote konnten nicht ganz ans Ufer kommen, da es keine Schiffbrücke gibt, an der ſie anlegen konnten; es wird indeß jetzt eine gebaut, und ich hörte, eine frühere ſey von den Wellen zerſchellt worden. Das Ufer wird von abgerundeten, vulcaniſchen Steinen gebildet, mit denen die Brandung ſpielt; die Boote der Einwohner, in die wir umgeladen wurden, zieht man auf das Ufer hinauf, und doch koſtete es bisweilen Mühe, trockenen Fußes ans Land zu gelangen.

(Fortſetzung folgt.)

Buddhiſtiſche Inſchrift im Dekkan.

In der Londoner aſiatiſchen Geſellſchaft wurde am 21 Februar eine Mittheilung von Hr. W. Elliot, Civilbeamten in der Präſidentſchaft Madras, durch den Secretär der Geſellſchaft vorgeleſen. Sie betraf eine in Sanskritſprache, aber in canareſiſcher Schrift abgefaßte Inſchrift aus dem J. 1095 nach Chr., welche in der Nähe von Tamal auf der Hochſtraße von Dharwar nach Bellary aufgefunden wurde, und eine wichtige hiſtoriſche Thatſache enthält. Die Inſchrift beweiſt nämlich daß der Buddhismus noch in dieſer ſpäteren Zeit in Indien ſich nicht bloß behauptete, ſondern auch in großer Achtung und Gunſt ſtand. Die Inſchrift, welche in Abſchrift und Ueberſetzung der Geſellſchaft vorgelegt wurde, berichtet zuerſt die Schenkung eines Stücks Land von Seite der Kaufmannſchaft von Tamal an einen von ihr zu Ehren Buddhas erbauten Tempel, und dann auch eine zweite Schenkung an denſelben Tempel von Seite des Gouverneurs des Orts. Sie beginnt mit einer Formel der Anbetung Buddha's, und iſt von einer Sculptur, begleitet, welche Buddha ſitzend darſtellt mit einer Kuh und einem Kalb einem Betenden und zwei brennenden Lampen.

Wanderung im Gebiet der Saporoger.

(Fortſetzung.)

Von der Sjetſch auf der Inſel Chortiza gibt es keine Ueberlieferungen. Nur der hier befindliche Diſtrict Kitſchkaſa eine Art Bucht am Dniepr mitten unter Felſen, wo Gordejenko den Hetman Mazeppa und Karl VII nach der Schlacht bei Pultawa verborgen haben ſoll, iſt noch als die ehemalige Saporoger-Werfte benannt, wie ſie auch von Geographen des 17ten und 18ten Jahrhunderts genannt wird. Beauplan der die Saporoger ſehr gut kannte, ſagt nicht ein Wort, daß hier ehemals Saporoger ſich bleibend aufgehalten hätten. Polniſche Geſchichtſchreiber, durch den bekannten Geographen Swenski (Opis Starozitney Polski, Beſchreibung des alten Polens) verleitet, behaupten, auf Chortiza ſey eine „Kriegsöconomie" geweſen, d. h. eine von den Fürſten Wiszniewecky im 16ten Jahrhundert hier angelegte und befeſtigte Niederlage von Kriegsvorräthen und einer derſelben ſey Hetman (vielleicht

Digitized by Google

Koſchewoi) der Saporoger im J. 1517 geweſen. Ihre Familie beſaß nach dem Zeugniß des Geſchichtſchreibers Bjelsky in Kleinrußland 170 Städte und 740 Dörfer, welche von den Koſaken zur Zeit des Unabhängigkeitskrieges mit Polen zerſtört wurden. Chortiza war ihnen ſchon im Anfang des 16ten Jahrhunderts von den litthauiſchen Fürſten zugetheilt worden, unter der Bedingung, hier die Gränze gegen die Tataren zu ſchützen. In Kitſchkaſa war ſogar eine litthauiſche Veſte.

Einige Geſchichtſchreiber, darunter Markewitſch und Bantyſch Kamensky, erwähnen der Sjetſch von Nikitino, d. h. des Hauptlagers oder Koſch der Saporoger in Nikitino oder dem jetzigen Nikopol, wir haben aber trotz aller Nachforſchungen nichts darüber ausfindig machen können, niemand hatte je von einer ſolchen Sjetſch gehört, obwohl die Sjetſchs von Pokrowsk, Kapulowka und in der Kreideſchlucht (mjelowoi owrag) am Bache Kamenka faſt jeder Bauer kennt. Sicher wiſſen wir nur, daß vor alter Zeit am „Nikitskoi Rog“ eine Befeſtigung war, wo im 17ten und 18ten Jahrhundert die Saporoger die wichtige Gränzveſte (gorodok) Nikitino hatten. Jetzt noch zeigt man in Nikopol die Stelle, welche vorgebirgartig in den Dniepr vorſpringt; von hier aus bewerkſtelligt man die Ueberfahrt und nennt die Stelle Nikitin Rog. Der jetzt verſtorbene Protoierei, Grigori Kremänski, ſagte mir mehr als einmal, er habe in ſeiner Kindheit zu Nikopol die Ueberreſte einer Genoſſenſchaft *) Saporoger, die im J. 1770 hieher verſetzt wurden, geſehen; ſie hätten in langen, aus Eichenſtämmen gefertigten Gebäuden gewohnt, die ſo groß geweſen ſeyen, daß man ſie lange Zeit als Vorrathshäuſer benützt habe. Noch jetzt iſt hier eine gute Werfte für kleine „Dubs“ und ein Sammelplatz ausgezeichneter Fiſcher.

Nikopol gegenüber auf der Seite nach der Krim hin, wo jetzt das Raskolnikendorf Malaja Snamenka iſt, an der Mündung des Limans des Flüßchens Bjeloſrka, war im 17ten Jahrhundert eine Koſakenanſiedlung, Namens Selo Kamännoje, oder Krimska Kamenka, auf Nogaiſch Krimenty-Baſar. Obwohl ſchon im Lande des Chans der Krim, ſaßen doch hier, ſo wie am ganzen Flüßchen Bjeloſerka, Saporoger zur Winterszeit wegen des Fiſchfangs, der Jagd und zur Unterhaltung der Brücken und Uebergänge zur Zeit der Salzgewinnung. Obgleich die in der Gegend umherziehenden Editſchkul-Nogaier ſich dieſer Anſiedlung widerſetzten, ſo wurden dieſelbe doch von den Chanen geſchützt, entweder aus Vorneigung zu ihnen oder aus Furcht vor den Saporogern. Hätten die Bauern uns nicht hier zurecht gewieſen, ſo hätten wir nicht gewußt, von welchem Kamenka hier die ſaporogiſchen Documente ſprechen, denn zwiſchen Cherſon und Krementſchug ſind 12 oder 13 Orte gleichen Namens. In den Geſchichten der Saporoger iſt mehrmals erwähnt, daß den Geſandten des Heeres, welche wegen geheimer Dinge (po sekretam) nach der Krim geſchickt wurden, zuerſt nach Kamännoje gingen (d. h. zuerſt in Nikopol auf die andere Seite des Dnieprs überſetzten) und dann wenn ſie Maimaſur erreicht hatten, daſelbſt ausruhten. Was iſt nun Malmaſur? Nachfragen an Ort und Stelle haben uns darauf geführt, daß dieß ein Koſakendorf auf der Seite nach der Krim zu war, an der Mündung des Flüßchens Mamaika, das in den Dniepr fällt unterhalb der Bjeloſrka, welche auf tatariſch Mamai-Su **) heißt; in der Nähe dieſes Flüßchens iſt eine ziemlich bedeutende Uferhöhe, welche Mamai-Dag, d. h. der Mamaiberg heißt. Die Benennung Mamai-Su kam wahrſcheinlich von den Auls der nogaiſchen Murſa's aus der Familie Mamai (die ſich noch in der Krim erhalten hat) und wurde dann von den Koſaken nach ihrer Weiſe geradbrecht. Zwiſchen dem Dorfe Mala Snamenka und dem Dnieprufer finden ſich gleichfalls Spuren einer Befeſtigung, deren vorderer Theil im Flußbett liegt, und aus Stein aufgeführt iſt. Dieß iſt aller Wahrſcheinlichkeit nach der von Peter dem Großen eingenommene Kamenny Saton (die ſteinerne Veſte), welche nach dem Frieden vom Pruth der Türken zurückgegeben wurde.

Die dritte Sjetſch, welche auch zu Zeiten als Koſch gedient zu haben ſcheint, fand ſich im Gouvernement und Kreis Cherſon zwiſchen den Stationen Mjelowa (im Thale dieſes Namens) und Beriſlawl. Dort iſt ein kleines Flüßchen Kamenka, das in den Dniepr fällt, im Sommer faſt immer ausgetrocknet iſt, und nur im Frühjahr durch das Austreten des Dnieprs mehr Waſſer hat. Nach den Tractaten vom J. 1705 und 1740 war dieß Flüßchen die Gränze zwiſchen der Türkei und Rußland. Nach dem Verrath Mazeppa's und der Flucht des Koſchewoi Gordejenko mit Karl XII zogen die Saporoger, als ſie den Fall ihrer Sjetſch am Tſchertomlyk ſahen, hieher, als auf ein neutrales Gebiet, und bauten im J. 1716 auf dem rechten Ufer der Kamenka eine neue Koſch und befeſtigten ſich daſelbſt. Hier blieben ſie aber nur ein Jahr, denn auf Befehl Peters des Großen nahmen der kleinruſſiſche Hetman Skoropadski und General Buturlin dieſe Sjetſch mit Sturm und zerſtörten ſie bis auf den Grund. Dieſer „Gorod“ blieb dann öde bis zum J. 1740, wo die Saporoger in ihr Vaterland zurückkehrten, und hier einen Gränzpoſten und einen Markt unter dem Namen Kamennoi Baſar (Steinmarkt) einrichteten. Hier hatte ein Oberſt mit ſeinen Aelteſten und einem Commando Saporoger-Koſaken ſeinen bleibenden Aufenthalt, und es wurde ein bedeutender Handel mit den Tataren der Krim und den Nogaiern getrieben. Im J. 1760 bauten die Saporoger auf Bitte ihrer dortigen Leute in dieſem Kamenka eine Kirche, zuerſt eine tragbare, dann eine feſtſtehende, wovon die Reſte noch jetzt vorhanden ſind, obwohl an einem andern Orte. Der Gorod Kamenka, obwohl jetzt wieder öde, iſt noch immer bemerklich und die Oertlichkeit beweist deutlich, daß hier Saporoger waren, welche für ihre Koſchs ſich einzelne und einander ähnliche Orte auswählten.

(Schluß folgt.)

---

*) Kuren; mit dieſem Worte ſcheinen die Unterabtheilungen des Heeres bezeichnet worden zu ſeyn. A. d. U.

**) Su bedeutet bekanntlich auf tatariſch Waſſer, und iſt vielen Flußnamen angehängt. A. d. U.

Die Grafſchaft der Farbigen in Nordamerika. In Nordamerika ſind bis jetzt die freien Farbigen allenthalben unter den weißen Einwohnern zerſtreut, und obwohl ſie alle Rechte freier nordamerikaniſcher Bürger dem Geſetze gemäß genießen ſollen, ſo iſt doch bei der Abneigung der herrſchenden weißen Claſſe an eine Ausübung ihres Rechts nicht zu denken. Jetzt ſcheint die Abolitioniſtenpartei in Nordamerika — denn es iſt kein Zweifel, daß von ihr der Gedanke ausgegangen — den Plan zu verfolgen, den Farbigen auf einem andern Wege Gelegenheit zur Ausübung ihrer politiſchen Richtung zu verſchaffen. Der Detroit Daily Advertiſer (ſ. Col. Gaz. 28 Febr.) berichtet, es ſey im Plan, an dem Grande River im Staate Michigan auf Regierungsländereien eine Gemeinde von Farbigen zu gründen. Der Zweck iſt einen großen Strich in Ausdehnung einer der urſprünglichen Grafſchaften gleich anzukaufen, und ausſchließlich Farbige darauf anzuſiedeln. Dadurch glauben ſie die Legislatur zwingen zu können, ihnen politiſche und Municipalrechte einzuräumen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 75. 16. März 1846.

Yünnan und die Miaotſeu.

(J. F. Davis Notices of the Frontier of the Burmese and Chinese Empires.)

Erſt um die Mitte des vorigen Jahrhunderts iſt nach den hartnäckigſten Kämpfen das zu Weſtchina gehörige Alpenland Yünnan unterjocht worden. Das böſe Klima, die ſteilen Gebirge, die Tapferkeit der Gebirgsvölker, welche die Bewohner der chineſiſchen Tieflande an Rüſtigkeit und Muth weit übertreffen, waren die Urſache hievon. Noch rühmt man die Namen der Helden, die ſich in dieſen Kämpfen hervorthaten. Unter den frühern Dynaſtien dauerten die Kriege immer fort, erſt in der neueſten Zeit iſt Friede und chineſiſches Geſetz eingeführt. Jede Behauptung eigener Selbſtändigkeit gegen das himmliſche Reich wird Empörung genannt. Die Chineſen laſſen ſich keine Mühe verdrieſſen, die Völker dieſer Provinz durch ihre Einrichtungen, Künſte und Sitten zu civiliſiren. Yünnan zerfällt in dreizehn Departements, die Provinz hat fünf Gränzbefehlshaber und mehrere noch unabhängige Cantone, die nur unter dem Schutze des Kaiſers ſtehen. Die ſelbſtändigen und unabhängigen Völkerſtämme ſcheinen vorzüglich im ſüdlichen Theile von Yünnan, im Gränzgebiete gegen Laos und Birma, ihre Sitze zu haben, wo man ſie zu den wilden Lowas oder Lolos rechnet. Verſchiedene Völker dieſer Art wohnen zwanzig bis dreiſſig Tagereiſen ſüdweſtlich von der Hauptſtadt Yünnan, wo überhaupt die alte Heimath der Bewohner dieſes chineſiſchen Alpenlandes zu ſuchen iſt. Ihre Erbfürſten erkennen gegenwärtig die Oberherrſchaft des Kaiſers an und zahlen Tribut, aber noch jetzt gibt es Fehden. Das Syſtem ſie durch Coloniſation zu gewinnen, ſoll ſchon in ſehr frühen Zeiten begonnen haben; die große Fruchtbarkeit der Provinz, ihr Geldertrag, ihr Metallreichthum haben China's Beherrſcher, der größten Kämpfe ungeachtet, ſtets zu ihrer Beherrſchung und Behauptung angelockt.

Ueber Yünnan's Reichthum an Silber, Gold, Kupfer und Zinn iſt nur eine Stimme, und wenn die Chineſen Bergwerke zu bauen erlaubten, würden ſie große Schätze gewinnen; auch Agate, Sapphire, Marmor, Bernſtein und die koſtbaren Gummiarten von Yünnan werden gerühmt; ſodann liefert dieſe merkwürdige Gebirgsprovinz viele Baumarten und heilſame Kräuter, treffliche Pferde, Jagdthiere, Elephanten, Tapire, Perlen, Seide und Moſchus. Die Hauptſtadt Yünnan wird gerühmt wegen ihrer lieblichen Lage auf einer hügelreichen Ebene am Norduſer eines ſchönen Alpenſees, von welchem Canäle in die Stadt gehen. In der Nähe iſt ein Berg, welcher eine ganz beſondere Art Thee liefert, der dem Kaiſer nach Peking in Kugeln oder in Tafeln als Extract gebracht wird. Yünnan ſoll über fünf Millionen Einwohner haben.

In den zunächſt an Yünnan gränzenden Gebirgslandſchaften, wo weithin duftende Blumen die Wipfel der Waldungen mit ihrem Blüthenreichthum überdecken, hauſen die wilden Miaotſeu, die jetzt noch wie vor Zeiten Streifzüge machen in die Ebenen von China. Alsdann ergeht Befehl an die Gränzbefehlshaber, die plündernden Reiterſchaaren der Miaotſeu in ihre wilden Felsgebirge zurückzuwerfen. Vor ein chineſiſches Tribunal geladen erſchienen ſie nie, und niemals hat die ſchlaueſte Ueberredung ſie zu ſolchem Schritte vermocht. Die Fürſten haben ihre Vaſallenhäuptlinge, die ihnen ihre tapfern Truppen in der Gefahr zuführen; ihre Hauptkraft beſteht in ihrer Reiterei, ihre trefflichen Bergklepper ſind unverwüſtlich, ſie galoppiren die ſteilſten Bergwände hinauf und hinab; dieß gehört zum Exercitium ihrer Reiterei, ſo wie das Ueberſpringen der wildeſten Flüſſe und Sturzbäche oder der Gräben, in welchen Feuer angemacht wird, deſſen rauchende Säule durchſetzt werden muß. Sie erlauben keinem Mandarinen ihr Gebiet zu berühren, und würden ihn, wenn er es beträte, tödten. Barfuß klettern ſie die ſteilſten Felswände hinan und laufen mit unglaublicher Schnelligkeit über die wildeſten Steinklippen. Aus Büffelleder fertigen ſie ſich ihre Cüraſſe, die ſie mit Eiſen und Kupferblech belegen, wodurch ſie eine zwar ſchwere aber ſehr zweckdienliche Rüſtung erhalten. Ihre Frauen zeichnen ſich durch ihren grotesken Kopfputz aus. Die Wohnungen der Miaotſeu ſind einſtöckige Häuſer aus Backſteinen; im untern Raume ſind ihre Ställe für Rinder und Schafe. In ihren Dorfſchaften

Digitized by Google

leben ſie ſehr einig unter ſich, bauen das Feld, weben eine rohe Art Leinwand und fertigen gute, buntfarbige Teppiche, die ihnen zu Decken dienen. Zuweilen verkehren ſie mit chineſiſchen Holzhändlern, von denen ſie für die ſchönen Stämme ihrer Waldbäume mit Ochſen und Kälbern bezahlt werden. Sie ſchlagen dann die Wälder auf ihrem Gebirge und flößen ihnen das Holz zu, das jene am Ausgange der Thäler in Empfang nehmen. Die Miaotſen ſind fleißige, nüchterne, gaſtfreundliche Menſchen. Daß ſie die Chineſen, die ſie ſeit Jahrhunderten mit den grauſamſten Kriegen überzogen, nicht lieben, iſt begreiflich; der Haß iſt gegenſeitig national geworden. Der Vertilgungskrieg, den China zu Ende des vorigen Jahrhunderts gegen ſie führte, zeigt den tiefgewurzelten Haß beider Nationen und die bewundernswürdige Tapferkeit der Miaotſen in Behauptung ihrer Freiheit, die kühn den berühmteſten Waffenthaten zur Seite geſtellt werden kann und durch die Größe des Patriotismus wie der Charaktere den Kämpfen der Schweizer, Tyroler, Mainotten und anderer europäiſchen Alpenvölker zu vergleichen iſt.

Ein Beſuch auf Madera im Julius 1845.

(Fortſetzung.)

Die braune Haut badender Knaben hatte uns ſchon in der Ferne belehrt, daß wir hier keine Nordländer vor uns hatten. *) Bald waren wir von einer zahlreichen Menge umringt, die uns in gebrochenem Engliſch alles mögliche, zumal Pferde, anboten. Auch fehlte nicht eine ziemliche Anzahl kaum bekleideter Bettler von großer Zudringlichkeit. Befriedigt man ſie durch eine Gabe, ſo machen ſie eine eigenthümliche Gebärde als wollten ſie die Hand küſſen, der ſie den Ausdruck großer Dankbarkeit und Unterwürfigkeit zu geben wiſſen.

Männer und Frauen der untern Claſſen tragen kleine, ausgeſchweifte koniſche Käppchen die in einen langen ſteifen aufrecht ſtehenden Stiel auslaufen; uns erſchienen ſie unſinnig, da ſie gar keinen Schutz gewähren und man kaum begreift wie ſie feſtſitzen können. Später hörten wir ſie ſeyen beſtimmt das Brennen der Sonne auf den Scheitel zu verhindern, der mehr ausgeſetzt iſt als der übrige Theil des Kopfes, den das buſchige ſchwarze Haar deckt. Es iſt auffallend wie gut die Einwohner dieſes ſonderbare Käppchen zu tragen wiſſen, nur ausnahmsweiſe ſah ich ein Kinnband zur Befeſtigung. Die Kappen ſind alle blau, roth gefüttert; an beiden Seiten iſt ein Stückchen des rothen Futters in einem kleinen Schlitze am unteren Rande ſichtbar. — Es zeigte ſich auch hier, daß niedlichen Mädchen alles gut ſteht, eine geputzte Bauerdirne die aus der Stadt zurückkehrte, ſah gar ſtattlich darin aus.

Dicht bei der Landungsſtelle liegt ein mit Alleen von jungen Platanen und einigen Blumen verzierter Spaziergang, der uns zuerſt anzog und in dem wir die ſorgfältige Bewäſſerung fanden, die überall auf der Inſel eine ſo große Rolle ſpielt. Hinter demſelben liegt eine Reihe Quellen, die durch eiſerne, aus der Wand hervorragende Röhren ihr Waſſer ergießen; niemand der eine längere Seereiſe gemacht hat, wird uns verdenken, daß wir uns dort hinwandten, um uns in dem herrlichen kühlen Bergwaſſer ſatt zu trinken. Wir ſchlenderten dann durch die Stadt, von einem reichlichen Gefolge ſolcher begleitet, die man in Göttingen Hundejungen nennen würde, d. h. großer und kleiner Unbeſchäftigter, theils aus Neugierde, theils aber, um kleine Dienſte uns theuer zu verkaufen. Aus Fenſtern und Thüren ſtarrte man uns an, und das Gefühl, der Gegenſtand allgemeiner Beobachtung zu ſeyn, erſt fremd und unbehaglich, ward bald durch Gewohnheit abgeſtumpft. Wer portugieſiſche Städte kennt, wird vielleicht in Funchal manches Aehnliche finden, doch bringt die eigenthümliche Lage ſicher manche Verſchiedenheit mit ſich. Wir Nordländer fanden doppelt viel zu beachten. Die ſchmalen Straßen zeichnen ſich durch ihre Reinlichkeit aus; dieß fällt um ſo mehr auf, als ſie an den Seiten keine Fußwege und keine Rinnſteine haben. Das Waſſer fließt in weiten Gängen unter der Straße, von Zeit zu Zeit ſieht man in Stein eingefügte Eiſengitter, die zu denſelben führen. Die Lage der Stadt erforderte dringend dieſe ſchöne Einrichtung, die man jetzt kaum in einzelnen Theilen der größten Städte Europa's findet. Bei der amphitheatraliſchen Lage am Fuße ſteiler Höhen würden die Straßen auch bei mäßigem Regen durch das von allen Seiten zuſammenſtrömende Waſſer überſchwemmt ſeyn. Auch jetzt noch kommen bisweilen große Ueberſchwemmungen vor, wenn die Schluchten welche durch die Stadt gehen und die ſonſtigen dem Waſſer gebahnten Wege bei ungewöhnlichen Regengüſſen daſſelbe nicht zu faſſen vermögen. Das Straßenpflaſter beſteht aus ganz kleinen, runden Steinchen, wie ſie der Strand liefert; dieſe ſind vortrefflich geeignet den Pferden überall Haltpunkte zu bieten; für ſie iſt es beſonders berechnet. Wagen kennt man auf der ganzen Inſel nicht, zu Fuß geht man auch nicht gern; wer nicht reitet, der läßt ſich in einem Palankin tragen. Sollen Laſten bewegt werden, ſo bedient man ſich einer kleinen, von hellrothen Ochſen gezogenen Schleife, deren man ſtets an dem belebteſten Theile des Hafens eine Anzahl finden kann. Den Thieren ſind die ziemlich langen Hörner an der etwas rückwärts gebogenen Spitze durchbohrt, und durch dieſes Loch iſt der Lenkriemen gezogen. Nur ſelten wird dieſer Zügel benutzt; in der Regel genügt die Stimme des Führers ſie zu lenken und anzutreiben. Ich ſah ein Paar Ochſen vor eine Laſt geſpannt, die auf dem unzweckmäßigen Fuhrwerk und den loſen Steinen des Ufers all ihre Kraft in Anſpruch nahm; einige Verſuche die Laſt zu bewegen waren vergebens, trotz des Nachſchiebens einiger Maderenſer und der beſten Aufforderungen des Führers. Da lief letzterer eine Strecke voraus, wandte ſich laufend zur Hälfte um und rief ſeinen Thieren ſchreiige Worte zu, die zugleich als Aufmunterung und Vorwurf klangen. Da regte ſich das Ehrgefühl der

*) Meiſt ſind die Einwohner ſchwarzhaarig und dunkel von Augen: ich habe indeß auch manche Blonde geſehen, und es würde ſich eine ziemliche Schaar zuſammenſtellen laſſen, die man nicht leicht für Maderenſer halten würde. Namentlich ſieht man bisweilen Kinder mit hellblauen Augen und Flachsköpfen wie bei uns.

Digitized by Google

Ochſen, ſie ſetzten nochmals mit aller Gewalt an und es gelang. Daß ſich auf ſolchen Schleifen nur geringe Laſten fortbringen laſſen, iſt einleuchtend.

Am Ufer befindet ſich der Fiſchmarkt, ein etwas erhöhter viereckiger Platz mit vier Marktſchauern und einem Waſſerbehälter in der Mitte, ſehr reinlich und wohlerhalten. Außer einer reichen Menge Fiſche findet man einzelne Schildkröten und eine große Menge Meerſchnecken, die roh gegeſſen werden; die Schalen derſelben liegen hin und wieder auf den Gaſſen, da das Volk ſie auf den Straßen wandernd verzehrt. Es ſind mehrere Arten Napfſchnecken (Lapech der Maderenſer) und eine Kreiſelſchnecke (Cramujo d. M.). — Ein ähnlicher Marktplatz für Gemüſe und Früchte beſtimmt, iſt in dem weſtlichern Theile der Stadt und etwas vom Ufer entfernt belegen, deſſen gute Erhaltung und Reinlichkeit den Behörden alle Ehre macht.

Die Häuſer ſind zweiſtöckig, der Regel nach mit Balconen an den Fenſtern des obern Stockes; die Dächer ſind ziemlich flach und mit ſchmalen Pfannen von der Form eines Halbcanales gedeckt; dieſe Pfannen legt man in wechſelnden Reihen auf die concave und auf die convexe Seite. Um ſie zu befeſtigen beſchwert man ſie mit Feldſteinen. Ein ſolches Dach ſieht gar ſeltſam aus und würde keinem unſerer Nordweſtſturme widerſtehen können. Hier genügt es. Ueber das Dach erhebt ſich oft ein vielfenſtriges Zimmer (eine ſogenannte Laterne) mit ſchöner Ausſicht. Bei der amphitheatraliſchen Lage der Stadt ſind die aufſteigenden Straßen recht ſteil und in den Querſtraßen ſind die dem Berge zugewandten Häuſer ſo an denſelben hinangebaut, daß man aus der Hinterſeite des obern Stockes unmittelbar in einen kleinen Hof oder Garten tritt; der untere Stock bildet vortreffliche Gewölbe mit ſo großen Thüren, daß man faſt ſagen könnte, die ganze Vorderwand fehle. Hier ſind Läden oder man ſieht Handwerker dort arbeiten, oder es lagern dort Waaren, namentlich der Hauptgegenſtand des Handels, der Madera-Wein. Die große Zahl Böttcher, die man hier ihre ſorgfältig gearbeiteten Gebinde verfertigen und aufſtapeln ſieht, zeugte von der Bedeutendheit dieſes Handelszweiges. Auch Tiſchler und Schuſter, alle ſcheinen ſorgfältig zu arbeiten, namentlich die letztern, deren gewöhnlichſtes Material ungeſchwärztes Ziegenleder iſt. Das Schuhzeug iſt zierlich und ſoll ſehr haltbar ſeyn. Die weiten, offenen Thüren geſtatten das ganze Innere zu überſehen. Dieſe Handwerker zeichnen ſich vor vielen andern Bewohnern der Inſel durch ihr wohlhabenderes und beſſeres Ausſehen vortheilhaft aus.

Die Zahl der Einwohner Funchals ward mir auf 22,000 angegeben, und ſo weit ich die Größe der allmählich in Gärten übergehenden Stadt zu ſchätzen vermag, ſcheint die Angabe nicht übertrieben. Es iſt der Haupthandelsplatz der ganzen Inſel, deren Einwohnerzahl mir auf 99,000 angegeben wurde.

In die Bucht (die allen Südwinden ganz ausgeſetzt und unter einem andern Klima gelegen zum Ankerplatz kaum zu gebrauchen wäre) laufen jährlich etwa 3 bis 400 Schiffe ein; viele kommen, um ſich, wie wir, mit Waſſer und Vorräthen für weitere Reiſen zu verſehen. Ein engliſches Dampfboot legt bei ſeinen regelmäßigen Fahrten nach Weſtindien (doch nicht bei den Rückfahrten) bei der Inſel an.

Die Quantität des ausgeführten Weines beträgt nach dem Ergebniß der verſchiedenen Jahre 7—10,000 Pipen; für die Pipe wird ein Ausfuhrzoll von 5 Piaſtern bezahlt, der dazu beiträgt, das dürftige Einkommen der Winzer noch zu verringern, und der ſchwerlich ſo leicht aufgehoben werden wird, da der Ertrag gemeinnützigen und milden Zwecken beſtimmt iſt.

Unter den verſchiedenen Arten Maderaweins iſt der Sercial unſtreitig der edelſte, indeſſen ſtehen ihm die beſſern Sorten des rothen Maderaweins, Vino Tinto oder Madera Tinta nicht viel nach; leider hält dieſer ſich nicht und kommt ſelten zur Ausfuhr. Der Malvaſier, oder wie die Engländer ihn nennen, Malmſey, und die geringern Sorten ſind bekannter. Die Preiſe ſchwanken, für dieſes Jahr hatten ſie ſich incluſive des Ausfuhrzolles folgendermaßen geſtellt:

Good London Market a Pipe	24 Pfd. St.
Superior old London particular	44 Pfd. St. a Pipe
Superior old Malmsey . . .	72 Pfd. St.
„ „ Sercial . . .	80 Pfd. St.
Superior Tinta	60 Pfd. St.

Außer von portugieſiſchen Kaufleuten wird dieſer Handel auch von andern Nationen, namentlich von Engländern betrieben.

Die ſchmucke, von einem Gärtchen umgebene Capelle der letzteren, ihr ſtattlicher Begräbnißplatz, ihre Häuſer und ſchönen Gärten zeugen von ihrem Reichthume und der bedeutenden Stellung die ſie einnehmen. Schon ſeit langem ſind manche Familien hier angeſiedelt; bereits im Jahre 1689 traf Ovington eine wie es ſcheint nicht unbedeutende Anzahl hier an.

Ich war einem portugieſiſchen Kaufmann, Herrn Joaq. Franc. dos Santos durch Herrn Knauer in Altona empfohlen; er wohnt mit ſeiner Familie in der Nähe der Stadt auf einem Garten, doch ſind die Geſchäftslocale in der Stadt. Ich traf ihn in ſeinem Waarenlager, einem jener großen, oben erwähnten kellerartigen Räume des unteren Stockes. Hier lagerte Kaffee, Zucker, Reis und dgl.; während das Comptoir ſich in einem in der Nähe gelegenen Hauſe befand, war doch auch hier ein Zahltiſch und ein Schreibpult. Herr dos Santos ſpricht außer ſeiner Mutterſprache nur ein wenig franzöſiſch; da ich kein Portugieſiſch verſtehe, ſo war die Mittheilung nur unvollkommen; der Empfang war darum nicht minder freundlich, wohlwollende Geſinnungen finden leicht ihre Ausdrucksweiſe, er führte mich in ſeine Familie ein, und kaum bedurfte es dolmetſchender Freunde, um mir manchen Aufſchluß und angenehme Stunden zu gewähren. Die Damen des Hauſes hatten mir bald meine Freude an Blumen abgeſehen. Nie entließen ſie mich ohne mich mit einem prachtvollen Strauß zu beſchenken.

(Fortſetzung folgt.)

Digitized by Google

Franzöſiſche Eiſenbahnen.

Frankreich beſitzt jetzt 220 Lieues oder 890 Kilometres Eiſenbahnen, die bereits benützt werden, darunter 710 Kil. mit doppeltem und 180 mit einfachem Geleiſe, was zuſammen eine Länge von 1600 Kil. an Schienen ergibt. Dieſe Eiſenbahnen ſind 18 an der Zahl, ihre Ausführung hat 300 Millionen gekoſtet, und ſie werden von 250 Locomotiven befahren, von denen die Hälfte in Frankreich gebaut wurde; jede dieſer Maſchine koſtet mit aller Ausrüſtung 40 bis 50,000 Fr. Seit 20 Jahren iſt die Geſchwindigkeit des Fahrens auf das Siebenfache geſtiegen, während umgekehrt das verwendete Brennmaterial ſich ſehr vermindert hat, ſo daß man jetzt mit zehnfach geringerem Brennmaterial ſiebenmal ſchneller fährt, als vor 20 Jahren. Der Ertrag der befahrenen Linien wechſelt von $\frac{3}{4}$ Procent (Bordeaux-Teſte) bis $9\frac{1}{2}$ Procent (St. Etienne-Lyon) und beträgt im Durchſchnitt für alle Bahnen mit doppeltem Geleiſe $5\frac{3}{4}$ Procent. Paris-Rouen wirft $6\frac{3}{4}$, Paris-Orleans $8\frac{3}{4}$ Procent ab und die Einnahme iſt täglich im Steigen, ſo daß ſich gar nicht berechnen läßt, was ſie in zehn, in zwanzig Jahren ſeyn wird. — Die zu erbauenden Eiſenbahnen, welche bereits zugeſchlagen ſind, oder demnächſt zugeſchlagen werden, haben eine Länge von 3360 Kil. oder 840 Lieues. Die veranſchlagte Ausgabe für dieſe 20 neuen Linien iſt etwa 800 Millionen, und der wahrſcheinliche Ertrag, nach den Berechnungen der Regierung, auf den kleinen Linien 5, auf den großen Verbindungsſtraßen, eine Nordbahn, Paris-Lyon, Orleans-Bordeaux, Vierzon u. ſ. w. 8 bis 11 Proc. (Echo du M. S. 5 März.)

Wanderung in dem Gebiet der Saporoger.

(Schluß.)

Wenn man von Beriſlawl nach Nikopol geht, und acht Werſte von Mjeiowa ſich rechts in die Steppe wendet, ſtößt man da, wo die Kamenka in einen der Dnieprarme einmündet, auf einen prächtig gelegenen hohen Landvorſprung, auf dem zwei Kurgane ſtehen. Spuren eines Walls, Gruben, Kurgane, zwei Grabkreuze, die jedoch nicht älter ſind, als die, welche wie ſchon an andern Orten geſehen hatten, beweiſen daß hier einſt eine Sjetſch und der Kamännoi-Bazar ſtanden. Nach den Inſchriften wurde das eine Kreuz im J. 1730, das andere im J. 1731 errichtet, und zwar über den Gräbern zweier Ataman Koſchewois, und es fragt ſich nun, wie kommen dieſe hieher, da vom J. 1711 bis 1734, ja ſogar bis 1740 dieſe Gegend unbewohnt war, und die Saporoger unter dem Joch des Chans in Aleſchki ſeufzten? Man kann ſich kaum anders denken, als daß dieſe Atamane auf ihren Wunſch ſpäter erſt hier zum zweitenmal beerdigt wurden.

Auf dem Wege von Beriſlawl nach Cherſon wurde unſere Aufmerkſamkeit noch auf ein Saporoger Gorod gerichtet, ihren Gränzpoſten Inguiska- oder Perewiesſka-Palanka. Wie man aus den ihnen ertheilten und noch erhaltenen Inſtructionen ſieht, ſollten ſie die Gränze gegen Otſchakow hin beobachten, und die von der Alexanderſchanze (jetzt Cherſon) bis Otſchakow auf türkiſches Gebiet hinübergehenden Fiſcher ſchützen. Dieſe Poſten waren, wie mehrere andere, jenſeits der ruſſiſchen Gränze, aber die Türken wollten oder konnten ſie in dieſen fernen, öden Gegenden nicht beunruhigen. Lange ſuchten wir dieſen Standpunkt umſonſt, am untern Ingalez und von da am Dniepr herauf bis Cherſon, wo viele Namen von Flüßchen und Dörfern zeigten, daß hier einſt Koſaken hausten. Endlich wieſen uns Fiſcher nach dem Dorfe Nikolskoje, das erſt ſeit dem J. 1790 beſteht. Es liegt am rechten Dnieprufer, ein ſchönes Vorgebirg ſpringt vor bis ans Fahrwaſſer dieſes Stroms, und hier iſt auch die Mündung des Fluſſes Ingulez. Dieſe Stelle, an welcher ſich „ſeit alter Zeit“ eingerichtete Fiſchereien befinden, heißt noch jetzt Perewieska, weil hier die Ueberfahrt (perewos) nach der Krim gegen Aleſchki hin ſich befand. Die äußere Aehnlichkeit dieſes Gorods mit allen andern obenbeſchriebenen Gorods der Saporoger iſt auffallend, und obgleich wir keine Saporoger-Denkmale auffanden, ſo waren wir doch auf den Grund der Sagen und der Vergleichung der Oertlichkeit hier überzeugt, daß dieſe Perewieska eines und daſſelbe ſey mit der ſaporogiſchen Palanka dieſes Namens.

Jetzt wollen wir noch einige Worte über einen andern ziemlich merkwürdigen hiſtoriſchen Punkt Neurußlands ſagen, nämlich über den Saporoger Gard. Das Wort „Gard“ bedeutet bei den Saporogern und in mehreren Gegenden der Ukraine überhaupt eine „Fiſchwehre“; zuverläſſig bekannt iſt nur, daß am Bug ſich auch eine Fiſchwehre unter dem Namen Gard befand, welche drei Jahrhunderte lang den Saporogern gehörte, die hier einen ihrer bedeutendſten Kriegsvorpoſten unter den Namen „Bugo-Gardowa-Palanka“ unterhielten. Die Localität iſt ſchwer zu beſtimmen, denn wie man aus einer Inſtruction vom J. 1735 erſieht, wechſelte der Ort der Palanka je nach Umſtänden, denn die Saporoger hielten ſich ſtets an dem Theil des Bug, welcher zwiſchen der Inſel Migei (an der Mündung des Migei-Taſchlyk) und der neuruſſiſchen Militäranſiedlung Konſtantinowka ſich befindet. Nach Vergleichung örtlicher Nachweiſungen und den erhaltenen ſaporogiſchen Urkunden überzeugten wir uns, dieß die Bugo-Gardowa Palanka an der Mündung der gleichfalls Taſchlyk *) genannten Schlucht, zwei Werſte an dem obenerwähnten Diſtrict zwiſchen den Felſen liegt, die hier das Bette des Bug einengen. Auf unſere Frage bei den Fiſchern, welche ſich wie zur Saporoger-Zeit namentlich mit dem Fang von Karpfen (cyprinus dentex) abgeben, „woher dieſe Benennung komme?“ erhielten wir die Antwort: „ſo nennt man die Stelle ſchon ſeit langer Zeit, und ſchon die Saporoger haben hier gewohnt und Fiſche gefangen.“ Ein anderer Beweis iſt rein geographiſch. Nach der hieſigen Fähre ging ſeit unvordenklichen Zeiten die bekannte Kutſchmannsſtraße, auf welcher alle Wagen mit Waaren nach Otſchakow oder mit Salz aus der Krim zogen, und dieſe Fähre war beim „Gard am Bug“ (Gard na Buge.) Sie wurden ſchon von dem litthauiſchen Großfürſten Witowt im 15ten Jahrhundert errichtet, und bildete in der Saporoger-Zeit eine der Haupteinnahmen des Koſch. Zur Bewachung der Gränze und zur Einſammlung der Abgabe beſtand hier den ganzen Sommer hindurch eine Saporoger-Palanka, welche im Winter nach der Mündung des Fluſſes, das „Todte Waſſer“, in das Dorf Sokoly (jetzt der Fähre von Wosneſensk am Bug) verlegt wurde.

Dieß ſind einige der in der Geſchichte bemerkenswerthen Gorods, von einigen andern werden wir vielleicht ſpäter ſprechen.

Europäiſche Bevölkerung in Algier. Nach dem neueſten Cenſus hat die Provinz Algier 39,966 Europäer, die Provinz Conſtantin 9135, die von Oran 10,185; zuſammen 59,286. Darunter ſind 28,163 Franzoſen, 5306 Engländer und Anglomalteſer, 17,370 Spanier und Portugieſen, 2787 Deutſche, Schweizer, Flamänder

*) Wegen der mächtigen Felſen, im Tatariſchen Taſch.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 76. 17. März 1846.

Krasnojarsk.

(Aus dem Reiſetagebuch des G. L. Baron von Erdeler. Nordiſche Biene 11. 12 Februar.)

So bin ich denn in dem Eldorado, in dem Lande, von dem man noch vor kurzem ſagte, man dürfe nur abſteigen und irgendwo die Erde aufſchürfen, um ganze Goldlager zu finden. Auch ich war dieſes Glaubens und traf auf zwei Geſellſchaften, welche den Verſuch machen wollten, den ſeit Jahrtauſenden in den finſtern Wäldern Sibiriens verborgenen Plutus ans Tageslicht zu ziehen. Man kann ſich meine Freude denken, daß ich nun in Wirklichkeit die Schätze ſehen ſollte, wovon in Petersburg die Phantaſie und die Hoffnungen voll ſind. Um zu dem nordiſchen Goldlande zu gelangen, bedarf es zwar keiner ſolchen Mühſeligkeiten, wie ſie einſt Pizarro und Orellana erduldeten, aber auch hier geht es doch nicht ohne Beſchwerden ab: man muß 5000 Werſte weit reiſen, ſich durch Wolken von Bremſen, Fliegen und Mücken aller Art und Größe, welche die waldigen und ſumpfigen Ebenen Mittelſibiriens bedecken, durcharbeiten, und der Reiſende läuft bei dem gänzlichen Mangel an Gaſthöfen Gefahr ſich durch den ewigen Kwaß und Eierkuchen den Magen zu verderben und endlich den Hals zu brechen. Die Poſten werden wegen der außerordentlich hohen Preiſe, die von den Poſthaltern in Folge der unaufhörlich ſteigenden Theuerung der Fourage, der Lebensmittel und des Lohns der Poſtillione gefordert werden, von den Bauern unterhalten, deren wilde Pferde, zerriſſenes Geſchirr und größtentheils ungeſchickte Kutſcher den Reiſenden jeden Augenblick mit dem Schickſal Hippolyts bedrohen. Beſonders bei dem Hinabjagen von den Bergen, oder bei dem Rennen an Flußufern und an dem Rande von Abgründen hin. Darum war ich herzlich froh, als ich am 9 Julius 1845 nach Krasnojarsk kam, und das für mich bereit gehaltene Quartier im Hauſe des Kaufmanns Stolkoff bezog.

Krasnojarsk, die Hauptſtadt des Gouvernements Jeniſeisk, liegt auf dem linken Ufer des prächtigen Jeniſei, in einem von Sandhügeln bedeckten, und auf der andern Seite von dem Flüßchen Katſcha eingefaßten Thale. Die Umgebungen der Stadt im Süden und Weſten ſind ſchön. Die Ausläufer der abgeſonderten Vorberge der ſibiriſchen und ſajaniſchen Alpen, eines Theils des kleinen Altai, dehnen ſich auf dem rechten Ufer des Stroms mit ihren waldigen Höhen und felſigen Gipfeln aus. Gegen Norden und Oſten erhebt ſich ein kahler Fels von rothem Schiefer und Sandſtein (Krasnoi Jar, rother Fels) von welchem die Stadt auch wahrſcheinlich ihren Namen erhalten hat. Man behauptet, bei hellem Wetter und durchſichtiger Luft könne man von dieſem Felſen und dem darauf erbauten Glockenthurm der Kirchhofskirche aus die fernen Schneegipfel des Altai ſehen. Krasnojarsk ſelbſt, vor kurzem noch ein ärmliches, unbedeutendes Städtchen, ſchreitet, ſeit die Goldwäſchereien in ſeiner Nähe entdeckt wurden, mit Rieſenſchritten in Ausdehnung und Verſchönerung vorwärts. Jährlich ſtrömen hier neue Haufen von Speculanten und Abenteurer jeder Art und jedes Standes, Kaufleute und Arbeiter, zuſammen, und mit ihnen vermehren ſich die Gegenſtände des Verbrauchs, die Gewerbthätigkeit und der Handel. Geld circulirt hier viel, und es iſt deßhalb nicht zu verwundern, daß die Zahl der Einwohner, ſo wie die Zahl der Häuſer, der Magazine und kleinen Kaufläden faſt mit jedem Jahr ſich verdoppelt, daß die frühern beſcheidenen hölzernen Häuschen prächtigen Paläſten weichen, deren ſich unſer Babylon an der Newa nicht zu ſchämen hätte. Es verſteht ſich, daß neben dieſen Paläſten in viel größerer Anzahl auch Häuschen von mehr als beſcheidenem Aeußern ſtehen, und der bekannte Ausdruck der klugen Frau von Stael, welche Moskau mit einer Menge von ihren Dörfern umgebener Herrſchaftshäuſer verglich, ſich ſehr wohl auch auf Krasnojarsk, wenn gleich in geringerem Maaßſtabe anwenden ließe.

Hier aber, wie in allen Geſellſchaften wenig gebildeter Leute, herrſcht auf der einen Seite ein unmäßiger Luxus und Verſchwendung, und auf der andern eine große Theuerung, welche die unzertrennliche Begleiterin eines ſteigenden Reichthums iſt. Für die hieſigen unvermuthet reich gewordenen Kaufleute, und die hieher gekommenen Goldſucher, die von ihren leichtgläubigen Handelsgenoſſen mit Geld über-

Digitized by Google

ſchüttet werden, iſt es ganz gleich, ob ſie die unerläßlichen Bedürfniſſe und Genüſſe des Lebens doppelt, ja vierfach theurer bezahlen, wenn ſie ſolche nur haben, wenn ſie nur damit vor andern prahlen können, und das ſchnell verfließende Leben und den noch ſchneller verfließenden Reichthum bald und in vollem Maaße genießen. So gibt es in Krasnojarsk Leute, welche noch vor einigen Jahren als beſcheidene Handlungsdiener in den ſibiriſchen Wäldern nach Gold ſuchten oder in ärmlichen Kramläden ſaßen, und jetzt im Beſitz von vielen Tauſend Pfund Goldes ſich in Sardanapaliſchen Lüſten wälzen. Namentlich koſten die Gaſtmähler und beſonders der Champagner die höhern und Mittelclaſſen von Krasnojarsk unmäßige Summen, weil man hier den Champagner nicht in Champagnerkelchen, ſondern in großen Gläſern und nie anders als zu 18 bis 20 Rubel die Flaſche allenthalben und zu jeder Zeit trinkt. Kommt man zu jemand früh Morgens oder ſpät Abends, iſt man zum Frühſtück, Mittag- oder Abendeſſen, zum Thee oder zum Ball geladen, Champagner muß immer in Strömen fließen, und nur in wenigen gebildeten Familien wird dieſer Wein, welcher ganz gewöhnlich geworden iſt, durch andere, meiſt auch franzöſiſche Weine erſetzt. Es bedarf kaum der Bemerkung, daß dabei auch dem Moloch des Spiels reiche Opfer fallen, und das von den reichen Claſſen gegebene Beiſpiel wirkt natürlich auch auf die untern Stände, nur mit dem Unterſchied, daß hier Branntwein an die Stelle des Champagners und Würfel an die Stelle der Karten treten. Der Billigkeit gemäß muß jedoch bemerkt werden, daß bei weitem nicht alle Einwohner von Krasnojarsk ein ſolches Leben führen, ſondern daß es viele, aller Achtung würdige Ausnahmen gibt.

(Schluß folgt.)

Ein Beſuch auf Madera im Julius 1845.

(Fortſetzung.)

Auf meinen Wegen, um die Stadt kennen zu lernen, wurde ich von einem halberwachſenen Führer der ſich zu mir geſellt hatte, in das Kloſter Sta. Clara geführt. In dieſem Kloſter verfertigen die Nonnen allerlei Kleinigkeiten zum Verkauf, namentlich Blumen aus gefärbten Federn von ausgezeichneter Schönheit. Zwei wohlbeleibte ältliche Nonnen mit rothem behaglichem Geſicht, ſaßen im Sprachzimmer, in das man mich führte, hinter ſtarkem doppeltem Eiſengitter. Keine von ihnen ſchien etwas anders als portugieſiſch zu ſprechen: ſie entfernten ſich, nachdem der Führer meinen Wunſch etwas von ihren Schätzen zu kaufen erklärt hatte, und nach einiger Zeit erſchien eine jüngere ſorgfältig gekleidete Nonne von hübſchem aber leidendem Ausſehen, das mehr geiſtiges als körperliches Leid andeutete, die recht gut engliſch und etwas franzöſiſch ſprach. Die Unterhaltung mit dem ganz Fremden ſchien ſie mehr zu intereſſiren als der Handel, ich mußte mich ſetzen und erzählte von unſerer Reiſe, von den Ländern und Völkern die wir zu ſehen, von der Ausbeute die wir zu erhalten hofften. Es iſt auffallend wie groß und allgemein das Intereſſe für China iſt; auch hier zeigte es ſich. — Als wir etwas bekannter geworden und ich erfahren hatte, ſie ſey ſehr jung ins Kloſter gekommen und darin erzogen worden, fragte ich ſie, ob ſie ſich in ihrer Lage glücklich und zufrieden fühle. Sie ſchwieg eine Weile, aber ihr auf den Boden gewandter Blick und ihr ganzer Ausdruck ſprach es deutlich genug aus, daß ſie es nicht ſey; endlich ſagte ſie, ſie fühle wohl wie anders es ſey in weiter Welt, die Schätze einer reichen Natur aufzuſuchen wie mein Plan ſey; dann bot ſie mir ausweichend von ihren Schätzen an. — Die Unglücklichen haben nicht einmal einen Garten bei ihrem Kloſter; ſie machen Obſt aus hohlem angegieſeltem Wachs und Blumen aus gefärbten Vogelfedern. Voll Mitleids ſchied ich von der wider ihre Neigung gefeſſelten; ich mußte verſprechen, wenn mein Weg mich nochmals nach Madera führe, ſie aufzuſuchen, und ihr von dem Erlebten zu erzählen.

Aufwärts ſteigend gelangt man zu den Gartenhäuſern und Gärten, die Funchal von allen Seiten umgeben; hohe Mauern begränzen die beſſer gehaltenen und machen den ſteilen mühſamen Weg heißer und beſchwerlicher. Ich trat in einige, wurde überall freundlich empfangen und mit Blumen und Früchten beſchenkt. Später hatte ich Gelegenheit mehrere kennen zu lernen. Die, welche ich ſah, laſſen ſich in drei Claſſen theilen.

Zuerſt nenne ich die der reicheren Engländer; es ſind Luxusgärten nach engliſchem Styl, ſo weit die ſteile Inſel es zuläßt. Raſen die trotz aller Sorgfalt und Bewäſſerung bei weitem die engliſchen nicht erreichen, Baſſins, Baumgruppen, Blumen, alles was ein Klima wie das von Madera unter der Pflege engliſcher Hände an üppiger Pflanzenwelt hervorbringen kann, findet man hier. Sie liegen von der Stadt mehr entfernt, mehrere in der Nähe von Noſtra Senhora del Morte, von denen die des Herrn Gordon ſich durch ſeine Lage, ſeine Ausſicht und ſeinen Reichthum an fremden, namentlich neuholländiſchen Pflanzen auszeichnet. Es ſind engliſche Gärten auf Madera's Boden und in dem Klima von Madera, in denen man engliſche Gaſtfreundſchaft findet.

Eine zweite Art ſind bloße Weingärten. Sie bilden zu den obigen den entſchiedenſten Gegenſatz: alles iſt auf Ertrag berechnet, nur auf das Nothwendige iſt Sorgfalt gewendet, das Uebrige ſieht meiſt vernachläſſigt aus. Die Einfriedigungsmauern ſind niedrig oder fehlen ganz, und man ſieht Cactus und Aloepflanzen an dem wallartigen Abhang der die Gränze bezeichnet, eine Art Hecke bilden. Der Wein wird auf eine, wie mir ſcheint, vortreffliche Weiſe gebaut. Der Stamm der Rebe oft von bedeutender Dicke ſteht in beträchtlichen Entfernungen; er wächst etwa 4 Fuß hoch, und breitete dann die langen Arme über ein horizontales Gatter von Latten und indiſchem Rohre (Canna indica) aus, welches in der angegebenen Höhe über den Terraſſen auf Stützbalken ruht. Ueber den Wegen des Gartens iſt ein ähnliches Gatter, gleich bewachſen, nur ſo hoch daß man darunter gehen kann. Die ſchönen Trauben hängen von den Reben abwärts und man überſieht mit einem Blicke von unten den Reichthum der

Digitized by Google

Ernte. Das Laubdach gibt den Gärten von fern ein eigenthümliches Anſehen. Unter dem Wein baut man allerlei Gemüſe, Kohl, Kartoffeln ꝛc. Das Ganze iſt auf das ſorgfältigſte durch künſtliche Waſſerleitungen bewäſſert. Eine Stelle des Gartens in der Nähe der Hauptwaſſerleitung, die man meiſt ein kleines Baſſin füllen läßt, iſt zur Anpflanzung des Rohres benutzt. Die Häuſer in dieſen Gärten ſind oft nur kümmerliche Hütten, des Winzers Loos iſt hier wie faſt überall große Dürftigkeit.

Am beſten hat mir eine dritte Art Gärten gefallen, die zwiſchen den beiden erwähnten die Mitte hält. Die Beſitzer derjenigen die ich ſah, waren wohlhabende Portugieſen. Hier iſt das miscent utile dulci zur Wahrheit geworden.

Von Mauern umgränzt, die je nach den Terraſſen höher oder niedriger aufſteigen, bilden ſie ein abgeſchloſſenes Ganze, das meiſt höher liegt als der aufſteigende Weg den Regengüſſe ausſpülten. Die Mauern enden oben in Steinpfeiler, auf denen die oben beſchriebenen horizontalen Gatter ruhen, die auch hier einen Theil des Gartens und namentlich die Wege bedecken. Ein ſolcher Rebengang führte rings herum und bietet nach allen Seiten Sitze, Schatten, Kühlung und Ausſicht. Unter dem Wein auch hier Gemüſe, Kohl, ſüße und gewöhnliche Kartoffeln, engliſche und gewöhnliche Tomates.

Außerdem gibt es andere Obſtbäume, von den Orangen und Citronen, die oft in Alleen gepflanzt ſind, und den Bananen bis zu Kirſchen, Aepfeln und Birnen herab. Hier ſieht man den Kaffeeſtrauch, deſſen rothe Früchte eifrig geſammelt und benützt werden; der Kaffee ſoll recht gut ſeyn, aber er genügt für den Bedarf nicht; die Zufuhr iſt ſo bedeutend, daß dagegen der inländiſche gar nicht in Anſchlag zu bringen iſt. Noch weniger iſt dieß der Fall mit dem Zuckerrohr, das man gleichfalls mitunter ſieht, und von dem in früherer Zeit auf der Inſel ſo viel gebaut wurde, daß die Ausfuhr beträchtlich war. Reizender für ein europäiſches Auge ſind die Beete mit Ananas, die hier im Freien gedeihen. Auch ſieht man viel die eßbare eierförmige Frucht einer Paſſionsblume (Passiflora edulis.)

Dabei dann Blumen, Schmuckſträucher und Bäume, die theils durch ihre Schönheit, theils durch auffallende Geſtalt anziehen. So finden ſich hin und wieder Dattelpalmen (Phoenix dactylifera), man ſieht den wunderbaren Drachenbaum (Dracaena Draco). Daturabüſche neigen ihre fußlangen grünlich weißen Glockenblumen in unzähligem Reichthume über die Mauern dem Wanderer zu; manche Arten von Caſſien, Akazien und Erythrinen ſah ich zum erſtenmal, dann die auch uns bekannteren, rieſige Aloën und Heliotropen zu großen Hecken oder ſo dichten duftigen Lauben gezogen, daß kein Sonnenſtrahl durchdringt; Fuchſien, Volkamerien, Hortenſien mit Blumen von dem reinſten Hellblau, das wundervoll zu den dunkelgrünen Blättern ſteht. Rankende Pflanzen überdecken mit dem dichteſten Ueberzuge alle Mauern, eine Feigenart und viele andere. So lange wir Madera nur in der Ferne ſahen, konnte man zweifeln, ob es nicht eine Inſel des Nordens an einem ſchönen Sommertage ſey, aber wer dieſen Reichthum geſehen, der iſt des Südens in ſeiner lieblichſten Geſtalt gewiß. Immer wieder kehren meine Gedanken zu der unbeſchreiblichen Pracht der Daturabüſche zurück.

Dieſe Gärten haben noch eine Eigenthümlichkeit, die ich nicht verſchweigen darf, obgleich ſie geeignet iſt, manchem das liebliche Bild zu trüben, das jene Gärten hervorrufen. Eine unzähliche Menge kleiner Eidechſen bewohnt in und um Funchal jede Felſen- und Mauerſpalte, jeden Steinhaufen; am Hafen kann man Hunderte auf einmal ſehen, ſie ſind durchaus nicht ſcheu, aber ſie ſind ſo behende und vorſichtig, daß es doch nicht ganz leicht iſt ſie zu erhaſchen. Mit der größten Schnelligkeit erklettern ſie lothrechte Mauern, ſchlüpfen auf die Bäume um ihre Beute zu erhaſchen; rauſcht es irgendwo im Laube, ſo guckt auch gewiß irgendwo der feine Kopf, das lebhafte Auge oder der lange Schwanz einer Eidechſe hervor. Die Einheimiſchen haben ſich vollkommen mit dem zierlichen Thierchen befreundet; Ankömmlinge müſſen ſich erſt daran gewöhnen.

(Fortſetzung folgt.)

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.*)

Zweiter Abſchnitt: Schoa.

Man kann ſich nicht leicht einen plötzlicheren Uebergang, einen ſchöneren Contraſt denken, als wenn man aus dem Lande Adel nach Schoa kömmt. Dieſe Veränderung der landſchaftlichen Scenerie gränzt an das Wunderbare. Die Temperatur, die Geſtaltung des Bodens, ſelbſt das Aeußere des Menſchen, ſind in der Entfernung weniger Meilen auf einmal vollſtändig metamorphoſirt. Am Fuße der die reichen Hochebenen von Schoa bildenden Gebirge befindet man ſich noch wenigſtens 1000 Metres über dem Niveau des irdiſchen Oceans; der höchſte Gipfel der in ſteilen Etagen allmählich aufſteigenden Gebirgskette iſt der Mehtatite, der ſich in einer Höhe von 3278 Metres über die Meeresfläche erhebt, während das unter ihm liegende Plateau noch mehr als 2500 Metres hoch liegt. Man begreift die vielfachen Veränderungen, welche bei einer ſo ungeheuren, auf den engen Raum von fünfzehn Lieues zuſammengedrängten Höhe vorkommen. Man erſteigt dieſen Berg auf einem jeden Augenblick durch Felſen verſperrten, in tauſendfachen Windungen ſich ſchlängelnden und hart an den Rändern fürchterlicher Abgründe hinführenden Wege, den man an gewiſſen Stellen nicht ohne merkliche Gefahr paſſiren könnte, wenn man nicht durch die wunderbare Geſchicklichkeit der abyſſiniſchen Maulthiere geſchützt würde. Man ſteigt zu dem Mehtatite auf eigentlichen Stufen hinan, denn nach jedem Abhang, an dem man glücklich hinangekommen iſt, kommt wieder ein kleines Plateau, das abermals von einem ſteilen Hügel überragt wird. Man geht auf balſamiſchen, mit ſtets blühenden Jasminhecken eingefaßten Fußſteigen, und jeden Augenblick entführen raſch und rauſchend dahinſtürzende Bäche das klare Waſſer der Gebirge, das ſich an den ihm im Wege liegenden Hemmniſſen zu unzähligen Cascaden bricht. Ueberall, an den Abhängen und auf den Gipfeln der Hügel unterhält eine ſorgfältige Cultur den üppigſten Pflanzenwuchs. An den Abhängen findet man grüne Oaſen von den zerklüfteten Felſen

*) S. den erſten Abſchnitt Jahrgang [illegible] November.

eingefaßt, während ſich auf den Plateau der Anbau in großen, ſymmetriſch vertheilten und durch lebendige Hecken eingefaßten Quadraten ausdehnt. Zu der Zeit ſtand gerade noch alles in der ſchönſten Blüthe: Korn, Gerſte, Bohnen, Erbſen und Baumwolle. Die Durrah-Felder wurden indeß bereits gelb; zur Zeit der Reife bogen ſich die hohen Halme, zwiſchen denen der größte Mann verſchwunden wäre, ein wenig unter der Laſt ihrer Köpfe, die, von einem ſäuſelnden Winde durchſtrichen, leicht bewegten Silberwellen glichen, zwiſchen denen ſich ſcharlachrothe, blau oder ſchwarz geſteckte Cardinale, wie kleine Feuerwölkchen hin und her bewegten.

Gewöhnlich ſind die Gipfel der Hügel mit maleriſch gruppirten Hütten gekrönt. Die Wohnungen der Abyſſinier ſind kreisrund und mit einem großen, kegelförmigen Dache verſehen, und da ſie gewöhnlich zwiſchen dichtem grünem Laubwerk verſteckt liegen, ſo erblickt man nur dieſes, einer chineſiſchen Mandarinenkappe ähnliche Dach, das, mit dürren Pflanzen bedeckt, ſelbſt wieder einen Kopfputz von einem irdenen Gefäß hat, durch den der Rauch aus dem Innern der Hütte ſeinen Abzug nimmt. Beim Vorbeigehen an dieſen Wohnungen kann man die Weiber meiſt damit beſchäftigt ſehen, das Korn, die Gerſte oder das Durrah auf einer ſteinernen Bank zu reiben, um daraus das für den Tag nöthige Mehl zu bereiten. Allein die Frauen der Amharas entheben den Reiſenden der Mühe, ſie an ihrem häuslichen Herde aufzuſuchen. Stößt man, zu welcher Tageszeit es auch immer ſeyn möge, auf eine Gruppe von Akazien, ſo darf man ſicher darauf rechnen, eine Abyſſinierin zu finden, die hier im Schatten, von allen ihren Kindern umgeben, ſpinnt. In der Provinz Efat, die ich durchwanderte, und wo es viele Muſelmänner gibt, erkennt man die chriſtlichen Frauen an ihrer Kleidung; ſie haben kurze und gelockte Haare, tragen eine lange weiße, am Halſe geſchloſſene, bis zu den Füßen weit herunter reichende und mit einem Strick um die Hüfte befeſtigte Tunika, an der ſich lange Aermel befinden. Die muſelmänniſchen Frauen tragen dagegen eine Tunika von dunkelrother Farbe, laſſen ihre Haare wachſen, und flechten dieſelben in Zöpfe, welche ſie über den Rücken herunterhängen laſſen. Die einen wie die andern tragen aber als Hauptſchmuck ſilberne Ohrgehänge, welche faſt wie Johannisbeerträubchen ausſehen, und der kupferfarbigen Haut, an der ſie anliegen, einen höheren Glanz verleihen. Vermöge der an dieſen Orten herrſchenden Stille und der ruhigen klaren Luft kann man die abyſſiniſchen Weiber des Morgens von einem Hügel zum andern mit einander plaudern, und ſich mit freundſchaftlicher Stimme gegenſeitig wohlwollende Fragen ſtellen hören. Arbeitet ein Abyſſinier gerade auf einem Stück Felde, an dem man vorüberkömmt, ſo kommt er beim Schalle der Glocken der Maulthiere neugierig an den Weg gelaufen und grüßt mit Herzlichkeit. Einen ſeltſamen Anblick, hauptſächlich wenn man zum erſtenmale in das Land kömmt, gewährt das Erſcheinen eines berittenen Amhara auf dem Gipfel eines Hügels, das Pferd von den bauſchigen, bis zum Knie reichenden Hoſen faſt ganz bedeckt, mit dem krummen Säbel in dem breiten weißen Gürtel, und in ſeinen nackten, kupferfarbenen Armen und Händen Schild, Lanze und die gelben, grünen und rothen Zügel ſeines Maulthieres haltend.

Ich ſelbſt traf auf meinem Wege ganz ungewohnte Reiſende; es waren dieß die Männer, welche mein Gepäck trugen und vorausgegangen waren. Sie waren in kleine, ſich wechſelſeitig ablöſende Trupps vertheilt, die je nach der Schwere oder dem Umfange der Gegenſtände, welche ſie trugen, ſich mehr oder minder ſchnell vorwärts bewegten. Nachdem ich ſie eingeholt, ließ ich ſie auch bald hinter mir zurück, während ſie mich noch lange mit ihrem Geſchrei „Apto-Rochet (Herr Rochet) gehe nicht ſo geſchwind, laſſe uns Zeit, mit dir in Angololla einzuziehen“ verfolgten. Ich kam in einer Entfernung von anderthalb Lieues an Angobar vorbei, ohne mich dort aber aufzuhalten. Ehe ich in den öſtlichen Abhang des Bergs Mehtatite verließ, bewunderte ich noch einige Augenblicke das zu meinen Füßen ſich ausbreitende prachtvolle Panorama. Das Auge konnte in eine Entfernung von mehr als vierzig Lieues ſehen, und verlor ſich dann in der endloſen Wüſte. Ich folgte dem Laufe des Awaſch und ſeiner Umgebungen, wie er ſich am Fuße des ungeheuren Gebirgsſtockes hinzog; es war, als bildete er kaum eine Linie in dem wilden Grün der weiten Ebene von Mullu, die man in gewiſſen Zwiſchenräumen unter den blendenden Sonnenſtrahlen wie die glänzenden Ringe einer großen, in einem Walde von hohem Gras ſich fortbewegenden Schlange ſchimmern ſah. Auf der Spitze des Mehtatite macht die äußerſt reine Luft das Athmen ſehr ſchwer, und obgleich nur neun Grade vom Aequator entfernt, erkennt man doch an der Friſche der Temperatur die Höhe, in welcher man ſich befindet. Auf der weſtlichen Seite dacht ſich das Gebirge nur in ſanften Wölbungen und wenig ſteilen Abhängen ab. Auch hier iſt der Pflanzenwuchs üppig, nur findet man die Durrah nicht, da die Temperatur nicht mehr warm genug für dieſes Getreide iſt.

Von der Spitze des Mehtatite bis nach Angololla, wo ich den König Sahleh-Sallaſſi aufſuchte, ſind es nur mehr ſechs bis ſieben Lieues, und ich war noch etwa zwei bis drei Lieues von dem Ziele meiner Reiſe entfernt, als ich zwei junge Abyſſinier, Begnet und Thirfeh begegnete, die während meines erſten Aufenthaltes in Schoa meine Diener geweſen waren. Sie hatten meine Ankunft erfahren und kamen mir nun entgegen, um wieder in meine Dienſte zu treten. Der kleine Begnet umfaßte meine Füße, indem er mich auf alle mögliche Art willkommen hieß und ſich ſelbſt zu meiner glücklichen Wiederkehr Glück wünſchte. Eben ſo traf ich zwei Couriere, die mir der König entgegenſchickte, um meine Ankunft zu beſchleunigen; ich war indeß nicht weniger ungeduldig als er. Endlich um fünf Uhr Abends kam ich in Angololla an, nachdem ich ſeit dritthalb Tagen von Farri abgereist war.

Der Vorzug der Städte im Königreich Schoa beſteht in nichts anderem, als daß ſie eine beträchtlichere Maſſe von Hütten bilden, deren Architektur ſich in gar nichts vor derjenigen auszeichnet, von der ich ſo eben ein Bild gegeben habe. Angololla iſt noch eine ganz junge Stadt, denn erſt Sahleh-Sallaſſi hat ſie gegründet, um den Gallas näher zu ſeyn, die er jedes Jahr bekriegt. Sie zählt daher bis jetzt nur erſt eine unbedeutende Anzahl von Hütten; die wegen der Kürze der Zeit noch nicht einmal mit jenem dichten Laubwerk eingehüllt ſind, das den einzigen Schmuck der abyſſiniſchen Häuſer bildet. Sie liegt übrigens ſehr günſtig am Zuſammenfluß zweier Ströme, deren einer der Fluß Tſchia-Tſchia, ein bedeutendes Gewäſſer iſt. Die Stadt liegt auf zwei Anhöhen, deren bedeutendſte ſich der König ausſchließlich vorbehalten hat, und auf der er für ſich und ſeine Officiere, die ihn nie verlaſſen, fünfzig von einer Ringmauer eingefaßte Hütten erbauen ließ. Hieher begab ich mich auch alsbald nach meiner Ankunft in Angololle.

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 77. 18. März 1846.

Anfang einer Umwälzung auf Madagascar.

Die öffentliche Aufmerkſamkeit iſt in neuerer Zeit vielfach auf dieſe Inſel gerichtet worden (ſ. Nr. 317 vom vorigen Jahr), und eine große Ausrüſtung ſollte von Toulon aus unter Segel gehen, um eine in neuerer Zeit von den Hovas den Franzoſen zugefügte Beleidigung zu rächen. Indeß ſey es, daß eine ſo offen auf die Unterwerfung Madagascars berechnete Unternehmung ſtarke Reclamationen von Seite Englands veranlaßt habe, oder daß das Weitausſehende der Sache die franzöſiſche Regierung abſchreckte, genug die Expedition wurde vor kurzem contremandirt. Indeß ſcheinen die Franzoſen in der Zwiſchenzeit in Madagascar nicht unthätig geweſen zu ſeyn; die Inſel, welche von König Radama (1808 bis 1828) erobert wurde — was die in den Gebirgen des Innern ſitzenden Hovas zum herrſchenden Stamm machte — zählt noch viele ſtreitbare Stämme, welche das Joch der Hovas nur mit Ungeduld tragen. Der mächtigſte unter dieſen ſind die Sacalavas auf der Weſtküſte, wo die Franzoſen die Inſel Noſſi-Bé in Beſitz haben; ſeit langer Zeit wußte man, daß die Franzoſen dieſe ermuthigt haben, das Joch der Hovas, welches durch die unter der ausſchweifenden Königin Ranavalo Manjaka herrſchende Militäriſtokratie immer drückender wurde, abzuſchütteln, und an mannichfachen Unterſtützungen mag es, beſonders ſeit Franzoſen und Engländer im vorigen Jahre durch die Hovas ſelbſt eine Schlappe erlitten, nicht gefehlt haben. So brach endlich der Kampf aus, und im Anfang Novembers fand im Nordweſten der Inſel in der Nähe der Bovana-Bay eine blutige Schlacht ſtatt, in welcher (nach dem Mauricien vom 10 Nov.) die Hovas unterlegen ſind. Dieß iſt die erſte Niederlage, die ſie ſeit der allgemeinen Eroberung der Inſel durch König Radama erlitten haben, und es iſt nicht unmöglich, daß ſie das Signal zum Aufſtand für alle unterjochten Völker wird. Die Engländer hatten früher Radama und ſpäter noch Ranavalo Manjaka unterſtützt, bis ſie durch die Gewaltthaten derſelben gegen Miſſionäre und Kaufleute zurückgeſtoßen wurden; aber ſtets ſuchten ſie die Macht der Hovas zu erhalten, ſo daß man ſagen kann, durch dieſen Vorfall ſey der Einfluß der Franzoſen auf der Inſel zum Nachtheil des engliſchen gewachſen.

Ein Beſuch auf Madera im Julius 1845.

(Fortſetzung.)

Die Zeit unſeres Aufenthalts auf Madera war ſo kurz zugemeſſen, daß außer der Benutzung deſſen, was Funchal und die Umgegend für unſere Zwecke bot, nur Eine weitere Excurſion thunlich war. Sie ſollte nach Sta. Anna an der Nordſeite der Inſel gehen, vielleicht, wenn die Zeit von zwei Tagen die dazu beſtimmt war, genügte, mit einer Erſteigung des Pico de Ruivo enden.

Wir waren alle zu Pferde, jeder von einem Führer (Burroquero) begleitet, der ſein Pferd nicht verläßt. Die Cavalcade war ziemlich buntſcheckig, und überall würde ſie Aufſehen gemacht haben. Jeder nach ſeinem Geſchmacke und den Erwartungen gekleidet, die er von den Bedürfniſſen für dieſe Excurſion hegte, Flinten und Jagdtaſchen, Botaniſirkapſeln und Pflanzenpreſſen, Säcke um Steine fortzubringen und Zeichenbücher, dazu unbekannte Pferde und unvollkommene Reiter. So begann unſer Zug bergaufwärts zu ſteigen.

Bis zur Kirche Senhora del Monte (etwa 1800 Fuß hoch) reitet man zwiſchen Gärten. Hier mehren ſich die Kaſtanienbäume, kleine Gruppen von Nadelhölzern erſcheinen, denn indem man höher und höher ſteigt, wird die Gegend kühler. Noch iſt der Weg ſorgfältig mit kleinen Steinen gepflaſtert, auf die Waſſerleitungen iſt die größte Sorgfalt verwandt, hin und wieder am Wege ein Brunnen. Eine große Menge Männer, Weiber und Kinder, ſo wie auch einige Eſel und Maulthiere begegneten uns, alle mit Holz beladen. Die Menſchen ſchleppen auf dem Kopfe in brennender Sonnenhitze, auf den ſpitzen Steinen baarfuß und auch ſonſt halb nackt, ungeheure Holzmaſſen nach Funchal für geringen Verdienſt. Ich glaube nicht, daß unſere Landsleute einer ſolchen Anſtrengung gewachſen wären. Als wir Funchal verließen, war es ſehr warm, das änderte ſich indeß bei dem

Digitized by Google

beſtändigen Steigen gar bald, und als wir die Wolkenſchichten erreichten, die einen feinen Niederſchlag gaben, fing es an recht kühl zu werden. Wir ritten nun zwiſchen Büſchen von Erica Laurus, Vaccinium ꝛc., ſchwarze Felsmaſſen traten hier und dort zum Vorſchein, die ſehr weich ſeyn müſſen, denn ich ſah nirgends ſcharfe, eckige, ſondern überall nur abgerundete Formen. Im Ganzen iſt die Erdſchichte, die aus einem gelbbraunen, zerfallenen vulcaniſchen Tuff beſteht, ſehr dick, und ſie iſt dicht mit Gras und andern Gewächſen bedeckt. Einiges Rindvieh und viele Ziegen weiden hier, das Terrain kann für letztere nicht günſtiger ſeyn; auch ſind es ſchöne Thiere, meiſt ſchwarz. Auf einem aus ſchwarzen Baſaltblöcken beſtehenden Gipfel, um den wir herumritten, lagen eine Anzahl vom Wolkennebel halb verhüllt, auf den mächtigen Steinen in größter Behaglichkeit niederkauernd da, und ſchauten auf uns herunter; andere waren aufgeſtanden uns genauer zu betrachten, und ließen dabei das Glöcklein tönen, das ſie am Halſe tragen.

Nachdem wir einige Stunden aufwärts geritten, fing der Weg an ſich zu ſenken. Nicht lange, ſo kommt man auf ein Plateau welches ſüdlich von bedeutenderen Höhen begränzt iſt; nach Norden dagegen iſt die Ausſicht frei, und man erblickt das von dieſer Seite die Inſel begränzende Meer. — Hier iſt ein Bild großer Zerſtörung, dieſe ganze Gegend muß früher von einem herrlichen Walde bedeckt geweſen ſeyn, jetzt ſieht man nur Büſche und einzelne zweigloſe Stämme. Jene eben erwähnten Holzhändler holen ſich hier ihre Ladungen. Sie geben ſich nicht die Mühe einen Baum zu fällen, ſie hauen und ſägen die Zweige ab die ihnen leicht erreichbar und der Größe nach bequem ſind, hauen Splitter von den Baumſtämmen bis ihre Ladung voll iſt, und laſſen die ſo verſtümmelten widerlichen Anblicks ſtehen. Bisher hatte ich das erwähnte Vieh und einige Inſecten ausgenommen auf dem Berge kein lebendes Thier geſehen (ſpäter überzeugte ich mich, daß Kaninchen und eine Anthosart dort nicht ſelten ſind), unn erſchien hin und wieder eine Schwarzdroſſel, ein Finke. Ich war vom Pferde geſtiegen ſie zu beſchleichen und ließ die andern vorausreiten. Bald waren ſie verſchwunden ohne daß ich bemerkt hätte wie; indem ich zu Fuß fortging, ſtand ich plötzlich am Abhange der prachtvollſten Bergſchlucht. — Baſaltgerölle bildete die Wände, mächtige über einander geworfene Steinblöcke mit Moos und andern deckenden Gewächſen dicht bewachſen. Dazwiſchen ſtattliche Lorbeerbäume, zwar nicht ſehr hoch, aber von bedeutendem Umfange. Leider war auch hier bereits jener Holzunfug bemerkbar; aber viele ſtanden doch noch ganz unberührt oder waren natürlichen Todes geſtorben. Der Weg zog ſich ſteil am Abhange herunter. Dieß war ein ſchlechtes Terrain für einen Jäger; ein Vogel den der Schuß nicht augenblicklich tödtete, war unter den Pflanzen zwiſchen den Steinblöcken in dem Abgrunde unauffindbar verſchwunden, und ſelbſt die ganz zerſchmetterten oft nur nach langem, nicht ganz gefahrloſem Klettern zu erreichen.

In der Tiefe iſt das Thal keinen halben Büchſenſchuß breit. Hier fließt in einem tief ausgehöhlten Steinbette, das faſt aus lauter Waſſerfällen beſteht, der kühle Fluß (Riveiro frio). Sein klares Waſſer war jetzt nur ſparſam, von dem wenigen war das meiſte noch in Waſſerleitungen abſeits geführt, aber die Bergabhänge troffen; alles war feucht und duftig.

Hier fand ich die Geſellſchaft auf einem Anhügel gelagert, umgeben von den Burroaneros und ihren Pferden, in der Nähe einige mächtige abgeſtorbene Lorbeerbäume die ganz ausgehöhlt waren, und in denen Holzhauer oder andere Beſucher früher Schutz geſucht und Feuer angelegt hatten; ſie bildeten in der That ziemlich geräumige Hütten, die inwendig ganz geſchwärzt waren. — Den Ausflug nach dem Riveiro frio ſollte kein Reiſender, der Madera beſucht, unterlaſſen, ſie läßt ſich von Funchal aus hin und zurück bequem in einem Tage machen.

Am Riveire frio angelangt, hatten wir die Haupthöhenreihe der Inſel die von Oſten nach Weſten ſtreift überſtiegen, indem wir uns öſtlich von den beiden höchſten Gipfeln gehalten (Pico das Torinhas und Pico de Ruivo), welche ſie bildet. Um nach Santa Anna zu gelangen, hat man, indem man ſich mehr weſtlich wendet, noch zwei Höhenreihen zu überſteigen, die von den hervorragendſten Höhen aus nordwärts gehen, ſo daß die Bäche welche in den ſie begränzenden Thälern fließen, wie der Riveiro frio, nach Norden ins Meer münden. Sie ſind nicht ſo hoch, aber ſteiler als die erſten.

Der Weg war bisher ſo breit geweſen daß meiſt zwei neben einander reiten konnten; jetzt wird er ſo ſchmal daß dieß unmöglich wird, er windet ſich ſteil emporſteigend an den ſchroffen Felſenwänden hinauf und hinab; an der einen Seite hat man die Tiefe, an der andern den anſteigenden Fels. — Der Weg ſelbſt beſteht aus Felſenblöcken, ſpärlich mit Erde, reichlicher mit Steingerölle bedeckt. Ich hätte nie geglaubt daß es möglich wäre ſolche Wege zu reiten, und doch ſind die vortrefflichen, an dieſe Wege gewöhnten Pferde jeden Augenblick zu Trab und Galopp bereit, wo die unſrigen vielleicht fortzuſchreiten verweigern würden.

(Schluß folgt.)

Krasnojarsk.

(Schluß.)

Als ich nach Krasnojarsk kam, bereiteten ſich die Einwohner zu einem großen Kirchenfeſte vor. Drei der reichſten Goldſucher, Nikita F. Mäsnikoff, J. K. Kusnezoff und Sidor G. Schtſchegoleff, hatten bedeutende Summen zuſammengeſchoſſen, um eine neue, der Hauptſtadt des goldreichen Gouvernements würdige Kathedrale zu errichten. Der 15 Julius war zur Grundſteinlegung beſtimmt. Der Biſchof von Tomsk und Jeniſeisk, Afanaſi, ein aufgeklärter und gebildeter Mann, den ich ſchon in Tomsk kennen gelernt hatte, wollte ſelbſt den Gottesdienſt dabei verrichten und lud mich ein, demſelben beizuwohnen. Ich blieb alſo und verwendete die mir übrige Zeit auf die Einſammlung genauer Nachrichten über das „udereiſche Syſtem“ der Goldwäſchereien, die ich auf der Rückreiſe von Irkutsk perſönlich in Augenſchein nehmen wollte.

Digitized by Google

Leider waren von dem erwähnten Triumvirate der Kröſuſſe nur Einer, Schtſchegoleff, in Krasnojarsk anweſend, und auch dieſer war durch die Anordnungen zum bevorſtehenden Feſt ſehr in Anſpruch genommen. Indeß erfuhr ich vieles durch den Gendarmerieoberſten Kaſimirski, der die Ordnung auf den Goldwäſchereien zu handhaben hatte, und von einem alten Petersburger Freunde Konowaloff, der durch ſeine verſchiedenartigen induſtriellen Unternehmungen bekannt iſt. Am Nachmittag des 14 Jul. verkündigte der Klang aller Glocken und die vor den Kirchen in vollem Ornat verſammelte Geiſtlichkeit die Ankunft des Biſchofs, welcher auch alsbald zwiſchen dem andächtig ſich bekreuzenden Volk durchzog und den Segen ertheilte. Der Generalgouverneur, der einige Stunden früher gekommen war, empfing die Civil- und Militärbeamten, und auch ich eilte ihm meine Achtung zu bezeigen. Bis in die ſpäte Nacht dauerte die Veſper und Mette in der alten am öſtlichen Ende der Stadt gelegenen Kathedrale; dann begab ſich alles zur Ruhe und bereitete ſich auf das morgende Feſt vor. Leider hatte ſich der Himmel, der bisher rein geweſen war, allmählich mit Wolken bedeckt, und das Rollen des Donners verkündigte eine Aenderung des Wetters.

Am Morgen des 15 Jul. erklangen die Glocken von neuem, und einige Kreuzgänge mit Sängern, Fahnen und Bildern begaben ſich nach der Kathedrale. Meine Augen ſuchten umſonſt irgend ein nationales Coſtüm, irgend ein Zeichen, daß ich mich in Sibirien befand. Allenthalben Uniformen, Fräcke und ruſſiſche Kaſtans, allenthalben franzöſiſche Kleidung, Corſette und das lange Kleid der ruſſiſchen Bäuerinnen, den Saraſan, nicht Ein Eingeborener in der bunten Schaar, nicht Ein tunguſiſches oder jakutiſches Geſicht. Nur einige Leute aus dem gemeinen Volk hatten ein auf beſondere Weiſe um den Kopf gewundenes Tuch, das an der Stirne befeſtigt wie die ſpaniſche Mantille mit den Enden an den Schläfen hinabfällt, ſo wenig ſonſt auch, namentlich was die Schönheit betrifft, die Sibirierinnen irgend eine Aehnlichkeit mit den Spanierinnen haben.

Um 11 Uhr war Meſſe, Predigt und Gebet, dann begann eine lange Proceſſion, beſtehend aus der ganzen Geiſtlichkeit, den Beamten der Gerichtshöfe und der Hälfte der Einwohner von Krasnojarsk, nach dem Weſtende der Stadt, wo auf einem ſehr weiten Platze, dem Kaufhof und dem ſtädtiſchen Garten gegenüber, die Erdarbeiten zum Fundament der neuen Kirche ſchon beendigt waren. In der Mitte war ein bretternes Gerüſte aufgebaut mit einem Altar und von einem Geländer umgeben, um welches ein bunter, neugieriger, andächtiger Volkshaufe ſich drängte. Am Horizont wechſelte Regen mit drückender Sonnenhitze, als es aber zur Grundſteinlegung ſelbſt kam, ſtrömte der Regen herab, und verkürzte die Feſtlichkeit; alles eilte nach Hauſe, um ſich zum Gaſtmahl umzukleiden, was in den Sälen des Kaufhofes für hundert Gäſte hergerichtet war, denn Schtſchegoleff hatte alle angeſehenen Perſonen des Gouvernements und der Stadt, ſo wie auch uns Fremde feierlich eingeladen.

Wer den Sinn des Sprüchworts: „ein Gaſtmahl daß die Tiſche brechen“ erfahren will, der muß einem Feſt anwohnen, das von reichen ruſſiſchen Kaufleuten gegeben wird. Schtſchegoleff, der für ſich und ſeine zwei Compagnons ein Einkommen von 8000 Pfund Gold repräſentirt, die jährlich für ſie gewonnen werden, ſparte nichts, um das obige Sprüchwort zu verwirklichen und ſeine werthen Gäſte prachtvoll zu bewirthen. Ellenlange Sterläde, Forellen, Nelmas (ein vortrefflicher, nur in Sibirien vorkommender Fiſch, eine Art Lachs), das verſchiedenartigſte Wildpret aus den ſibiriſchen Wäldern, Faſanen aus der Kirgiſenſteppe, Beefſteaks von minuſinskiſchen Ochſen, kalmükiſches Hammelfleiſch, Cotelettes von burätiſchen Schweinen, Gelée, Gefrorenes, Confect, daß man gar nicht alles aufzählen konnte. Nur Gemüſe und Früchte waren ſparſam, da der Gartenbau hier nur auf einem Landgut des Hrn. Konowaloff und in den Orangerien des Hrn. Schtſchegoleff blüht. Aber die Weine! In langen Reihen ſtanden Bouteillen mit ſpaniſchem und franzöſiſchem, Rhein- und Ungarnwein, und kaum hatte man die Suppe abgenommen, ſo erſchien unſer fröhlicher Wirth, in jeder Hand vier Bouteillen Champagner tragend und begleitet von einigen Dienern mit gleicher Laſt, die öfters erneuert wurde. Nach dreiſtündigem Sitzen ging das Gelage, wie alles in der Welt, zu Ende; die Gäſte erhoben ſich, dankten dem Wirthe, und legten ſich ſchlafen, ich aber ſprang in die mich erwartende Tarantaß und jagte nach Irkutsk zu.

Als ich am 20 Auguſt nach zehntägigem Aufenthalt auf den Goldwäſchereien von Uderei nach Krasnojarsk zurückkehrte, fand ich hier zu meiner großen Freude einen Mann, den man allgemein für den gebildetſten unter allen Goldſuchern erklärte, nämlich den Bürgermeiſter A. K. Kusnezoff. In den zwei Tagen meines Aufenthalts erhielt ich ungemein viel Aufſchlüſſe, nicht bloß über das Aufſuchen und die Bearbeitung der Goldſandlager, ſondern auch über den Handel mit Kiachta, wo Kusnezoff jährlich für 2 Mill. Rubel Waaren umſetzt, ſo wie über alles was auf dieſen für Sibirien und Rußland ſo wichtigen Gegenſtand Bezug hat. Darüber vielleicht in kurzem Näheres.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Zweiter Abſchnitt: Schoa.

(Fortſetzung.)

Nachdem ich die Palliſadenreihe durchſchritten, durch die ſich Sahleh-Salaſſi gegen einen Handſtreich geſichert glaubt, befand ich mich in einem erſten, mit Amharas angefüllten Hofe, der, wie die erſte Umwallung, auch gegen innen mit einer Palliſadenreihe geſchloſſen war; eine ziemlich dicke, etwa acht Fuß hohe Mauer, auf der noch eine Reihe etwa eben ſo hoher, mit biegſamen Zweigen durchflochtener Pfähle angebracht iſt, bildet dieſe Befeſtigung. Ich ging mitten durch mehrfache Gruppen Neugieriger in den erſten Hof, und ſodann das dahin führende Thor öffnend, in den zweiten, in welchem ſich die höheren Officiere befanden, und der durch eine ähnliche Mauer wie der erſte geſchloſſen war. Erſt wie ich in den dritten Hof kam, bekam ich Sahleh-Salaſſi zu Geſicht.

Digitized by Google

Im Hintergrunde dieſes Hofes erhebt ſich eine von dem König zu feierlichen Empfängen eigens errichtete große Hütte, die ſich in ihrer Bauart von den meiſten übrigen, in Abyſſinien üblichen dadurch unterſcheidet, daß ſie zwei Stockwerke hat. Eine niedere Thüre zu ebener Erde bezeichnet das Erdgeſchoß, das zum Stall dient. Ueber dieſer Thüre befindet ſich eine andere, und dieſe führt in den erſten Stock zur Wohnung Sahleh-Salaſſi's, zu der man auf mehreren hölzernen Stufen, die eine freiſtehende Treppe bilden, hinaufſteigt. Unter dieſer Thüre, in dem rings um die Hütte herumgehenden Corridor, befand ſich der König. Sahleh-Salaſſi iſt ein Mann von mehr als fünfzig Jahren und kupferfarbener Haut, deſſen Geſicht, troß dem daß er nur mehr ein Auge beſitzt, ſeinen zugleich edlen, geiſtreichen und wohlwollenden Charakter behalten hat. Er trägt, wie alle Abyſſinier, den Kopf frei und ſeine Haare ſind künſtlich gelockt. In dem Augenblick, wo ich vor ihm erſchien, ſaß er auf einem mit einer carmeſinrothen Sammetdecke überzogenen ledernen Kiſſen, und hatte ſein kleines goldenes Kreuz an einer blauſeidenen Schnur um ſeinen Hals hängen. Seine in mehrfachen Farben geſtickte Tauba, die er maleriſch drapirt hatte, ließ auf ſeiner Bruſt eine Weſte von indiſchem Goldbrokat und an ſeinen Fauſtgelenken zwei dicke Armbänder von maſſivem Golde ſehen. Als ich ihm nahe genug gekommen, reichte er mir mit lachender Miene die Hand; ich hingegen, ohne mich nach dem Landesbrauch zu richten, der verlangt, daß man nur knieend mit dem Könige rede- umarmte ihn herzlich und ſetzte mich ohne alle weitere Umſtände zugleich neben ihm auf das Kiſſen nieder. „Guten Tag, Rochet, ſagte er nun zu mir, guten Tag, mein Freund! guten Tag, mein Sohn! Du haſt die Gefahr durch deinen Muth überwunden. Ich war wegen deiner ſehr oft in Unruhe. Haben dich die Danakils mißhandelt? Ich hatte an alle Könige geſchrieben; wenn ſie dir etwas zu Leid gethan hätten, ſo würde ich dich vollſtändig gerächt haben." Und ſo fort ſtellte er lange Fragen über den Verlauf meiner Reiſe, und entließ mich erſt, als er ſah, daß die durch meine angeſtrengte Reiſe verurſachte Müdigkeit mich zu überwältigen drohe. Er hatte mir eine Hütte herrichten laſſen, die mir ſchon während meines erſten Aufenthaltes hier zur Wohnung gedient, und ich fand da einen Tiſch reichlich mit gebratenem Fleiſch, gekochtem Gemüſe und Meth beſetzt. Während ich meinen Hunger an den aufgeſtellten Gerichten ſättigte, erhellten mehrere Männer, welche eine eigene, aus dicken mit Wachs getränkten Leinwandrollen gefertigte Art von Fackeln in den Händen hielten, das Innere meiner Hütte. Die Kerzen waren eben ſo mangelhaft wie die Fackeln. Nachdem ich gegeſſen hatte, legte ich mich auf eine, mit weichen Baumwollenſtoffen bedeckte Matratze, und ſchlief ſodann mit dem unausſprechlichen Wohlbehagen ein, das jedweder Reiſende in der Nacht ſeiner Ankunft an dem Ziele ſeiner Fahrt empfindet.

Am folgenden Tag glaubte aber Sahleh-Salaſſi, der am Abend zuvor ſeine Neugierde dem Wohlwollen für mich zum Opfer gebracht hatte, ſich ohne Bedenken entſchädigen zu können, und ließ mich in aller Frühe rufen. Dießmal empfing er mich im Innern der Hütte, wo eine Gluthpfanne ſtand, deren Nachbarſchaft einen erquicklichen Gegenſatz zu der friſchen Temperatur bildete. Nachdem ich mich geſetzt, fragte er mich, ob der Brief, den er mir für den König der Franzoſen mitgegeben, von dieſem gut aufgenommen worden ſey, ob ich ſeine Aufträge alle beſorgt und ihm gute Arzneimittel mitgebracht habe. Ich antwortete ihm, daß der König der Franzoſen ſeinen Brief mit großem Vergnügen empfangen habe und daß die beſte Probe, welche ich ihm davon geben könne, die Geſchenke ſeyen, welche ich ihm zu überreichen den Auftrag hätte. Nun fragte er mich über die verſchiedenen Gegenſtände aus, welche ich ihm überbringe, und ſeine Neugierde verdoppelte ſich, als er ſie in den Hof herein bringen ſah. Erſt gegen Abend waren ſie hier alle beiſammen, und da es zu ſpät war um ſie auszupacken, ſo bat ich den König um die Erlaubniß mich verabſchieden zu dürfen, um die verſchiedenen Päcke in Ordnung bringen und ihm am folgenden Tage über alles vollſtändige Auskunft geben zu können.

Sahleh-Salaſſi ſagte, er erlaube mir daß ich mich zurückziehe; allein bevor ich wegging, nahm er meine Hand und führte ſie zu einer ſeiner Schultern und einem ſeiner Schenkel, mit der Anmerkung: daß er da von Zeit zu Zeit heftige Schmerzen verſpüre. Der arme Monarch gab mir dadurch zu verſtehen, daß er periodiſch von Rheumatismen heimgeſucht werde. „Haſt du mir kein Mittel mitgebracht, das dieſes Uebel heilen könnte," ſagte er. Dieſe Worte erweckten eine Idee in mir, die vielleicht ziemlich ſpaßhaft erſcheinen mag, auf die ich mir aber in dieſem Augenblick nicht wenig zu gut that. Bei meiner Abreiſe von Paris hatte ich ein Verſprechen gegeben, das ich ſehr willens war zu halten. Einer unſerer erſten Naturforſcher, Profeſſor am College de France, Hr. Duvernoy, hatte mich gebeten, ihm von meinen abenteuerlichen Reiſen einen Fötus von einem Hippopotamen mitzubringen, und ſeitdem ich den Fuß in das Königreich Schoa geſetzt, war die Ausführung dieſes Wunſches mein ſtehender Gedanke geworden. Dießmal nun glaubte ich ein unfehlbares Mittel gefunden zu haben, um mir dieſen koſtbaren wiſſenſchaftlichen Schatz zu verſchaffen. „Nein, ſagte ich augenblicklich zu Sahleh-Salaſſi, ich habe kein Mittel gegen das Uebel, über welches du klagſt. Ich müßte wahrhaftig ſehr dumm geweſen ſeyn, wenn ich ein ſolches hätte mit mir ſchleppen wollen, da du es in deinem eigenen Lande haſt." — In meinem Lande, rief der König; was ſagſt du da? ich hörte doch noch nie davon reden. — Ja, in deinem Lande, erwiederte ich. — Aber ſage mir doch, was iſt denn dieß für ein Mittel? — Es iſt Fett von einem Hippopotamus, mit dem du dir die ſchmerzenden Stellen einreiben mußt. — Nichts iſt leichter, und ich bin jetzt ſchon ſo gut geheilt, ſagte Sahleh-Salaſſi ganz fröhlich. Ich werde alsbald eine Hippopotamenjagd auf dem Fluſſe Tſchia-Tſchia anſtellen laſſen — Unglücklicherweiſe, erwiederte ich aber jetzt, iſt die Sache doch nicht ſo ganz leicht; denn erſtens muß das Fett von einem Weibchen herrühren, und ſodann muß dieſes Weibchen auch trächtig ſeyn. — Das iſt gleich, gab Sahleh-Salaſſi zur Antwort, es gibt viele Hippopotamen in der Nähe von Angololla; wenn du mir erſt die Gegenſtände, welche du mir mitgebracht, gezeigt und dich gehörig ausgeruht haſt, dann kannſt du ſelbſt auf die Jagd gehen, zu der ich dir einen Trupp von meinen Leuten zu deiner Unterſtützung mitgeben will." — Ich ſagte dem Sahleh-Salaſſi, daß ich zu ſeinen Befehlen ſtände, und glaubte mich bereits im Beſitze des Fötus, von dem er ſich Heilung verſprach.

(Fortſetzung folgt.)

Die zwei Faſtochſen in Paris ſcheinen mit jedem Jahr ſchwerer zu werden, auch gibt man ihnen ſehr faſhionnable Namen; Dagobert gab dieß Jahr 1626 Pfd. Fleiſch, 174 Pfd. Leder und 223 Pfd. Seife; und Fleur des Bois 1510 Pfd. Fleiſch, 147 Pfd. Leder und 216 Pfd. Seife, Füße, Kopf, Blut und Eingeweide ungerechnet. (Fr. Bl.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 78. 19. März 1846.

Die breite und ſchmale Spurweite der Eiſenbahnen in England.

(Nach dem Railway Courier vom 4 März.)

In England wurde anfangs nur die ſchmale Spurweite (4′ 8½″) angewandt, und erſt etwas ſpäter verfiel Brunel bei der Anlegung der Great Weſtern Bahn und ihrer Verzweigungen auf die breite Spurweite (7′). So lang beide Spurweiten ſich nicht berührten, hatte die Sache nichts zu ſagen, ſobald aber die Bahnen in einander einmünden, war Zeit- und Geldverluſt die Folge. Im vorigen Jahre kam bei Gelegenheit einer neu anzulegenden Bahn der Kampf zwiſchen den beiden Spurweiten (the battle of the gauges) zum Ausbruch, und auf Cobdens Antrag wurde eine Commiſſion niedergeſetzt, welche ſich für die ſchmale Spurweite entſchieden hat, wohl hauptſächlich darum, weil von den vollendeten Eiſenbahnen 1901 M. die ſchmale und nur 274 M. die breite Spurweite haben. Indeß ſprechen auch andere Umſtände für die ſchmale Spurweite, und dieſe faßt der Railway Courier in folgender Weiſe zuſammen: „Man kann, mechaniſch betrachtet, auf der breiten Bahn mehr leiſten, als auf der ſchmalen, die Koſten des Baues und der Einrichtung ſind aber auch weit größer, und dieſer Unterſchied würde auf den ſämmtlichen Eiſenbahnen des Königreichs eine ungeheure Summe betragen. Hiezu kommt, daß die ſchmale Spurweite allem ſich darbietenden Handel genügt, während die breiten Bahnen nicht ſo viel zu thun haben, als ſie leiſten können; es fällt dadurch auf die Reiſenden eine größere Laſt als auf den ſchmalen Bahnen. Die breite Bahn koſtet mehr Geld, und trägt keinen verhältnißmäßig höhern Nutzen. Was Schnelligkeit und Sicherheit betrifft, ſo läßt ſich die Vergleichung nicht genau anſtellen. Vielleicht erreicht man auf den breiten Bahnen eine etwas größere Schnelligkeit, es iſt aber auch, nach den vorgekommenen Unfällen zu ſchließen, etwas mehr Gefahr vorhanden, und man kann auf den ſchmalen Bahnen eine Geſchwindigkeit erlangen, die alle Bedürfniſſe und Wünſche gewöhnlicher Reiſenden befriedigt und eben ſo viel Sicherheit gewährt als dieſelbe Schnelligkeit auf beiden Bahnen.“ Die niedergeſetzte Commiſſion hat ſich nicht darüber ausgeſprochen, auf welche Weiſe die Umwandlung der breiten Bahnen in ſchmale bewerkſtelligt werden ſoll, ſondern nur bemerkt, daß alle zweckdienlichen Maaßregeln befördert werden ſollen, um eine ununterbrochene Verbindung mittelſt ſchmaler Bahnen von Norden bis nach der Südküſte herzuſtellen, da bis jetzt im Süden durch die Great-Weſtern-Bahn die breite Spurweite vorherrſcht. Es fragt ſich nun, will man dadurch die Beſitzer der breiten Bahn indirect zwingen, die große und koſtſpielige Umwandlung, — koſtſpielig auch durch den temporären Verluſt des Verkehrs, — ſelbſt zu bewerkſtelligen, oder wird die Regierung mit einer Unterſtützung dazwiſchen treten? Geſchieht aber letzteres, ſo wird ſie ſich dafür durch Rechte auf die Bahnen bezahlt machen wollen, gegen welche vielleicht die Mehrzahl ſich durchaus ſträuben wird.

Ein Beſuch auf Madera im Julius 1845.

(Schluß.)

In dem Thale, in das man nach Ueberſteigung der zweiten Höhenreihe gelangt, fließt der Riveiro Mevo-metade. Die Thäler ſind eng, und wo ſie nicht bewaldet ſind, überſieht man an der einen Höhe reitend den an der entgegengeſetzten im Zickzack laufenden Weg vollkommen. Gar hübſch ſah es aus, Abtheilungen der nicht ganz zuſammenhaltenden Reiterſchaar und ihrer Führer an den Felſen bald oben, bald unten hinziehen zu ſehen.

Mit dem Riveiro frio nimmt man in dem Anſehen der Inſel eine bedeutende Veränderung wahr. Von wohnlichen Häuſern iſt ſchon in der Nähe von Funchal jede Spur geſchwunden; die Höhe des Berges iſt unbewohnt, einige Höhlen in den lockern Fels gegraben, ſieht man am Wege die Zufluchtsorte für die Hirten bieten. Nachdem man das Thal des Riveiro frio verlaſſen, wird die Gegend wieder bewohnt, ſogar jeder erreichbare Fleck bebaut, aber die Armuth und das Elend der Bewohner überſteigt jede Beſchreibung.

Digitized by Google

Sie wohnen in kleinen, viereckigen Hütten, deren Strohdächer man hie und da am Wege erblickt, oder wo ſonſt die Felswand einen genügenden Raum bietet. Die niedrigen Mauern ſind aus glatten, ohne Mörtel aufeinandergelegten Steinen gebildet, auf denen das Strohdach ruht. Die Thüre iſt die einzige Oeffnung, keine Fenſter, kein Schornſtein. Aus dieſer wälzen ſich beim Nahen des Reiters eine große Schaar Kinder und einige Erwachſene hervor, alle mit beiden Händen in den wilden, buſchichten ſchwarzen Kopfhaaren kratzend und den Fremden anſtarrend. Ganz kleine Kinder ſind ganz nackt, dann kommt ein Alter, wo ein nicht eben weißes, aber häufig wunderbar durchlöchertes Hemde die ganze Bekleidung ausmacht. Der Mann vollendet ſeine Kleidung durch ein weites, kurzes Beinkleid; Mädchen und Frauen hüllen ſich in meiſt ſchmutzige und wohl auch zerlumpte Kleider und Tücher nach europäiſchem Schnitt. Ich bin in mehrere ſolcher Hütten getreten, ſie ſind nicht alle gleich, aber darin ſtimmen alle überein, daß man ſich kein größeres Bild der Dürftigkeit denken kann. Es iſt nur ein Raum, die Decke bildet das Dach, den Boden die Erde. In einer Ecke liegt auf etwas über der Erde erhabenen, auf Pfählen ruhenden Brettern etwas Stroh, bisweilen von einer Art Lacken bedeckt, das iſt das wie es ſcheint allen gemeinſchaftliche Bett; ein kleiner Herd, einige Töpfe, eine Bank, eine auf zwei gablich getheilten Pfählen ruhende Stange für die Kleider, ein Rocken und eine Spindel (denn damit ſpinnt man hier allgemein), wenn es hoch kommt eine kleine Kiſte und einige Tonnen. Das iſt das ganze Hausgeräth. Dieſe letztern deuten auf den ſo allgemein betriebenen Weinbau. An Stellen, wo es viele Reben gab, ſah ich auch hin und wieder aufgeblaſene Schläuche an den Bäumen hängen. Ein Wanderer der uns begegnete, trug etwas Wein in einer Blaſe in der Hand.

Dieſe armen Menſchen laſſen ſich die Mühe nicht verdrießen das Land zu bebauen, aber theils gibt es wenig bebaubares Land, theils iſt die Methode wenigſtens für den Wein ſicher nicht günſtig und das Product ſchlecht.

Auf jedem nur erklimmbaren Abhange ſieht man hier einige Roggenähren; er war gerade reif, man zog die Halme aus und bildete kleine Bündel daraus. Nur ſelten iſt das Terrain ſo günſtig, daß dieſe Roggenfelder ein Paar Quadratruthen groß ſind, meiſtens ſind es nur kleine, ein Paar Quadratfuß große unterbrochene Häufchen an den Felsrändern. Auch Kartoffeln ſieht man hier und dort, häufiger aber, auf jedem Terrain, das beſtändig vom Waſſer überrieſelt wird (und ſolche haben ſie ſich an vielen Stellen in und an den Bachbetten zu bereiten gewußt) eine Art Jams.

Die Hauptſache bleibt der Wein; er wird hier an Bäumen gezogen. Man reitet faſt beſtändig in einem Walde von jungen, ächten Kaſtanien, dem man, wie es mir ſchien, die Seitenäſte abhaut, um das Ganze luftiger zu machen. Zwiſchen dieſen Bäumen ſieht man die Rebe oft mit den wunderlichſten Biegungen aufwärts ſteigen, ohne daß ich irgend eine Sorgfalt der Befeſtigung wahrnehmen konnte, und auf dem Wipfel breiten ſich, zum Theil wieder herabhängend, die Zweige aus. Während bei Funchal (freilich am Fuße des Südabhangs der Inſel) der Wein der Reife nicht ſehr fern war, ſo daß man bereits einzelne eßbare Trauben fand, ſo waren dagegen hier die Beeren noch nicht von der Größe der Corinthen und erſchienen mir überdieß ſehr ſparſam. Es ſcheint mir unzweifelhaft, daß die bei Funchal angewandte Methode des Weinziehens auch hier anwendbar wäre und ein reichlicheres und beſſeres Product geben würde.

Von dem traurigen Anblicke dieſer Dürftigkeit wird das Auge überall hin auf die größten Naturſchönheiten gelenkt. Die Gegend mit ihren großartigen Bergwänden und Thälern iſt von Bäumen, Geſträuchen und Gewächſen aller Art in größter Fülle bedeckt. Madera verdient trotz des argen Holzunfugs noch immer den Namen der holz- und blüthenreichen. Man traut ſeinen Augen kaum, wenn man die dürftigen Hütten aus Hecken prachtvoll blühender Fuchſien und Hortenſien hervorgucken ſieht, die jeden Palaſt zieren würden und die bei uns kein Palaſt in dieſer Fülle aufzuweiſen hat. Auch gibt die Zahl der Pflanzenarten nicht das Bild der Armuth, wie man es nach der herrſchenden Anſicht von einer ſo iſolirt gelegenen Inſel erwarten ſollte. Begreiflicherweiſe darf man nicht eine Inſel von geringem Umfange, gleichartigem Klima und Bodenverhältniſſen mit einem Welttheile vergleichen, der ſich durch viele Zonen erſtreckt und deſſen Boden die verſchiedenſten Modificationen von Berg, Thal, Niederung, Sumpf und Waſſer bietet. Man muß aus einem ſolchen Continente ein möglichſt gleichgelegenes Stück ſich ausgeſchnitten denken, und dieß mit jener Inſel vergleichen. So betrachtet wird Madera keinem mir bekannten Theile Europa's nachſtehen, und mit dieſem Welttheile müßte man ſie vergleichen, da ihre wildwachſende Flora im Ganzen wie die Fauna den ſüdeuropäiſchen Charakter trägt, und viele auch den Nordländern bekannte Formen enthält. Die Botaniker der Expedition werden manche bisher nicht zur maderenſiſchen Flora gerechnete Pflanzen aufzuzählen haben, und mehr noch wie ihnen wird es dem Eifer des engliſchen Predigers, Hrn. Lowe, gelingen, den ganzen Reichthum ſeines Adoptivvaterlandes darzulegen. Dieſer ausgezeichnete Mann hat es ſich angelegen ſeyn laſſen, die Naturſchätze Madera's, ſo Thiere wie Pflanzen, während ſeines langjährigen Aufenthaltes zu unterſuchen. Täglich mehrt ſich die Ausbeute, die, wie ſeine zahlreichen Mittheilungen in engliſchen wiſſenſchaftlichen Zeitſchriften (Zoological Journal und Transations of the Zoological Society) darthun, viel reicher iſt als man erwarten ſollte. Mit Bedauern erfuhr ich, daß die Ausſicht ſein ſelbſtſtändiges Werk über die Fiſche Madera's fortrücken und bald beendet zu ſehen, durch den Verluſt des Zeichners ſehr zweifelhaft geworden iſt.

In Sta. Anna fanden wir nach faſt achtſtündigem Ritte, ein unſere Erwartungen weit übertreffendes Gaſthaus, eigentlich ein Landhaus, deſſen Beſitzer aber Fremden den Dienſt erweiſt, ſie bei ſich aufzunehmen; man iſt dort vortrefflich und nicht theuer untergebracht. Nur eine Anzahl großer Schaben erinnerte an den Süden.

Digitized by Google

Wir hätten noch eines vollen Tages bedurft, um von Sta. Anna aus einen Ausflug auf den Pico de Ruivo zu machen; wir mußten dieſen Ausflug deßhalb aufgeben und machten denſelben Weg langſameren Schrittes und ſorgfältiger ſuchend zurück.

Madera iſt der Milde und Gleichmäßigkeit ſeines Klima's wegen mit Recht berühmt. Im letzten Winter, der bei uns ſo hart und langdauernd war, hatte die Temperatur dort nur um wenige Grade abgenommen, ja das Wetter ſchien dießmal ganz beſonders günſtig geweſen zu ſeyn. Die Orangenbäume brachten dieß Jahr eine zweite, reichliche Ernte; die gewöhnliche fällt in den Januar, aber wir trafen die Bäume wieder mit neuen Früchten bedeckt, an denen mir auffiel, daß ſie faſt gar keine Kerne entwickelt hatten. Indeß jeden Winter, wenn man dieſen Namen gebrauchen darf, grünt und blüht hier alles, viele Bäume ſind immer grünend, andere verlieren ihr Laub, aber die Knoſpen ſchwellen ſogleich wieder. — Dieſe Milde zieht Bruſtkranke hieher um Erleichterung und Heilung zu finden, vielleicht würden noch mehrere hieher gehen, wenn nicht die große Abgeſchloſſenheit und Schwierigkeit der Communication manchen ſchreckte. Ich ſprach einige die ſich dieſes Zweckes wegen dort aufhielten, und mit dem Erfolge ſehr zufrieden waren. Die Aerzte thun wenig, ſie laſſen die Kranken nach der Jahreszeit eine Wohnung höher oder niedriger am Berge wählen, ſie laſſen ſie ſo oft wie möglich aufs Meer rudern, um die milde Seeluft einzuathmen. Man muß indeß nicht glauben daß auf dieſer Inſel das Eldorado der Krankheitsloſigkeit zu finden ſey. Während wir auf der Inſel waren, herrſchte der Keuchhuſten dort; die Krankheit iſt im Allgemeinen ſehr leicht, doch ſah ich ein Kind das dadurch bedeutend abgemagert war und recht leidend ſchien. — Schwerer iſt eine andere hier häufig vorkommende Krankheit, die wir glücklicherweiſe bei uns nicht haben. Es iſt dieß eine Art Ausſatz, bei der die ergriffenen Theile durch knollenförmige Aufſchwellungen entſtellt werden. Die Krankheit iſt unheilbar; ein eigenes Hoſpital, das von St. Lazarus, iſt mit dieſen Kranken gefüllt, ich fand Gelegenheit daſſelbe in Begleitung des Herrn Dr. Gilham zu beſuchen. Ergreift die Krankheit das Gehirn, ſo werden die Züge widerlich verzerrt. Die Geſichter eines 13jährigen Knaben und eines jungen Mannes von einundzwanzig Jahren ſchienen die ausſchweifender Greiſe. Im Hoſpitale waren die Räume der einzelnen Kranken durch ſeitliche halbhohe Scheidewände geſchieden, die von vorne durch einen Vorhang ganz abgeſchloſſen werden konnten.

*

Am Sonntage den 27 Jul. am Abend wurden die Anker gelichtet. Allen wurde es ſchwer die ſchöne Inſel zu verlaſſen. Der Reichthum einer herrlichen Natur war uns durch manche genoſſene Gaſtfreundſchaft gewürzt worden. Ich werde das gaſtliche Ufer ſchwerlich je wieder ſehen.

Dr. Behn.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Zweiter Abſchnitt: Schoa.

(Fortſetzung.)

Der folgende Tag war ein wichtiger für Sahleh-Salaſſi, für ſeine Officiere und alle Bewohner von Angololla, und der König erwartete mich ſeit dem früheſten Morgen mit der neugierigſten Ungeduld. Der dritte Hof, der Hof der Ehren, wurde zum Schauplatz des Feſtes auserwählt. Ich hatte die Geſchenke dahin bringen laſſen und ſie ſo aufgeſtellt, daß ich ſie in der Reihenfolge zeigen konnte, welche die Neugierde der Zuſchauer immer mehr zu ſteigern im Stande war. Mit den gröbern Waffen machte ich den Anfang; zuerſt erſchienen 100 gewöhnliche Gewehre, dann 50 Stutzen, 8 dergleichen mit Percuſſion, 50 Paar Piſtolen, 50 Cavallerie- und eben ſo viele Infanterieſäbel, Stücke rothen Tuches, wollene Teppiche, ſodann ſeidene Stoffe von den verſchiedenſten und lebhafteſten Farben. Dem Könige, der ein ausgezeichneter Schütze iſt, übergab ich eine werthvolle, reich vergoldete Doppelflinte, ein eigens von Ludwig Philipp für ihn beſtimmtes Geſchenk, das ihm ſehr viele Freude machte. Hierauf zeigte ich ihm Cüraſſierhelme und glänzende Cüraſſe, und er bat mich, ihre Anwendung alsbald zu zeigen, denn die Abyſſinier kannten dieſe Schutzwaffen noch nicht, und der König war von dem martialiſchen Ausſehen dieſes kriegeriſchen Schmuckes entzückt. Ich packte nun die beiden Kanonen aus, die ich mitgebracht hatte, und ſtellte ſie auf die hölzernen, roth angeſtrichenen Laffetten. Der König von Schoa hat bereits mehrere Kanonen; er erhielt nämlich von der engliſchen Geſandtſchaft ebenfalls zwei dergleichen, er bedient ſich ihrer jedoch nicht im Kriege, ſondern nur bei großen Feſtlichkeiten, wo ihm der ſtarke Knall dieſer Waffen der Feier des Tages den Stempel der Größe aufzudrücken ſcheint, deren äußere Merkmale ihm überhaupt ungemein ſchmeicheln. Er war ſehr neugierig zu erfahren, ob meine Kanonen ſtärker knallten als die ſo er bereits hatte, und er forderte mich deßhalb auf einige Schüſſe aus ihnen zu thun. Ich bat ihn, noch einige Zeit zuzuwarten, da wir bald die ſchönſte Gelegenheit haben würden, ihren fürchterlichen Knall zu hören.

Ich lenkte jetzt die Neugierde Sahleh-Salaſſi's auf einen andern Gegenſtand, der ihn die Kanonen bald vergeſſen machte. Auf meinen Befehl brachte man nämlich vier Kiſten herbei. Aus der geheimnißvollen und wichtigen Miene, die ich nun annahm, erſah Sahleh-Salaſſi, daß es ſich jetzt um etwas Außerordentliches handle. „Was iſt denn da drinnen?“ fragte er mich ängſtlich. Ich antwortete nicht, ſondern fuhr fort die Kiſten von ihrer Umhüllung zu befreien; aus der einen kam der Kaſten einer großen Drehorgel hervor, und die drei andern enthielten drei Cylinder, welche der Orgel ein Repertoire von dreißig Melodien gaben. Ich ſtellte einen der Cylinder in die Orgel. Der König verwendete kein Auge von dem Mechanismus, den er mit der prüfendſten Neugierde betrachtete; allein er quälte ſeinen Kopf vergeblich ab, um zu erfahren, was aus dem allem eigentlich werden ſolle. Was hatte er vor ſich? war es eine neu entdeckte, ihm noch unbekannte Waffe? war es ein nützliches Inſtrument? eine Pulver- oder Mahlmühle? ich glaube, er hat ſich für eine der beiden letzteren Annahmen entſchieden, als ich mit der Aufſtellung der Orgel fertig, den König ſowohl als die übrigen Anweſenden zur größten Aufmerkſamkeit aufforderte. Plötzlich nun ließ ich mitten unter der eingetretenen Todesſtille mit einer Bewegung der Hand den myſteriöſen Kaſten ſeine

Melodien beginnen. Das freudige Erſtaunen bildete auf dem Geſichte Sahle-Salaſſi's und ſeiner Umgebung einen ſtummen Dialog voll des lebendigſten und ſeltſamſten Ausdruckes. Sahleh-Salaſſi hätte mich in meinem Geſchäfte gerne unterbrochen und um Auskunft über das merkwürdige, unter ſeinen Augen vorgehende Wunder gebeten; doch der Reiz der Töne, die er zum erſtenmale hörte, feſſelte ſeine Neugierde, und er fürchtete die moraliſche und ſonore Stimme zu unterbrechen. Nachdem das erſte Stück ausgeſpielt hatte, hielt ich inne um meinen Triumph zu genießen, wie ein Künſtler, der ſein Spiel abbricht, um ſo ſelbſt das Zeichen zu den Beifallsbezeugungen zu geben. Nun regnete es aber hageldicht mit Fragen auf mich; ich mußte den Kaſten der Orgel aufmachen und dem aufs höchſte verwunderten Könige den Mechanismus des Inſtrumentes, ſo gut es mir eben möglich war, erklären. Nachdem Sahleh-Salaſſi glaubte die Sache begriffen zu haben, bat er mich, von neuem zu ſpielen. Da ich es aber müde war den Handgriff der Orgel herumzudrehen, ſo ließ er mich durch mehrere Officiere ablöſen, die der Reihe nach dieſes Geſchäft verrichten mußten.

Sahleh-Salaſſi war außer ſich vor Entzücken; auf tauſenderlei Weiſe drückte er mir die lebhafteſte Dankbarkeit gegen den König der Franzoſen aus, der ihm ſo prächtige Geſchenke überſchickt habe. Ich erſah den Augenblick, wo ſein Enthuſiasmus auf der höchſten Höhe war, um ihm ein Geſchenk anzuzeigen, das ihn noch mehr freuen werde. Ich ſagte: „ſeither habe ich dir bloß Gegenſtände aus unſerem Lande gezeigt; doch als Gegenbeweis deiner Freundſchaft, ſchickt dir unſer König noch etwas Schöneres und Werthvolleres, als du ſeither geſehen; er ſchickt dir ſein Porträt. Wenn du dieſes Bild meines Souveräns betrachteſt, ſo glaubſt du ihn lebendig vor dir zu ſehen; du haſt dadurch gleichſam ſtets einen Theil von ihm in deiner Nähe.“ Ich zeigte ihm nun das Bild des Königs, das Sahleh-Salaſſi faſt eben ſo in Erſtaunen ſetzte wie die Orgel. Die groben Malereien an den Wänden der abyſſiniſchen Kirchen hatten ihm nie einen Begriff von der Macht, zu welcher die Kunſt gelangt iſt, geben können, und er ahnte nicht, daß ſie in ihren Nachahmungen der Natur deren treues Leben wieder geben. Das Relief der Figur, die aus dem Rahmen herauszutreten zu wollen ſchien, verwirrte ihn anfangs nicht wenig: er wollte das Porträt auf ſeine Knie nehmen, und ſuchte, da er ſeinen Augen nicht traute, die ihm bald eine ganz ebene Oberfläche, und dann wieder ein menſchliches Geſicht in ſeiner vollendeten Form und mit allen ſeinen natürlichen Dimenſionen zeigte, auf der Leinwand die unter ſeiner Hand wieder verſchwimmenden anſcheinenden Erhöhungen mit der ungeduldigen Ueberraſchung eines Kindes, das ſein im Waſſer ſich abſpiegelndes Bild gerne haſchen möchte, ſodann kehrte er das Gemälde um, und ſuchte das Geheimnißvolle dieſer Erſcheinung hinter der Leinwand. Dieſe ſeine ungeſchickten Unterſuchungen ſetzten das Bild der Beſchädigung aus, weßhalb ich ihm ſagte, daß er dieſes ſchöne Gemälde durch derartige Berührungen vernichten würde. Er ließ es nun unter ſeinen Officieren herumgehen, befahl ihnen aber dabei ſtreng, ihm mit ihren ungeſchickten Händen nicht zu nahe zu kommen. Nachdem die Officiere es genau beſichtigt hatten, ſchickte er es der Königin Betſabeſch, der er die nämliche Vorſicht anempfehlen ließ. Nach Verlauf einer halben Stunde kam das Porträt wieder zurück, worauf es Sahleh-Salaſſi mit den Zeichen der tiefſten Achtung auf ſein Polſter legte. „Du haſt Recht, ſagte er dann zu mir, unter allen Geſchenken, die mir dein König geſchenkt hat, iſt dieſes das werthvollſte; es iſt dasjenige, welches mir am meiſten zum Herzen ſpricht, und ich ſehe es als einen ſchmeichelhaften Beweis der Achtung und Freundſchaft gegen meine Perſon an.“ — „Nun wohl, gab ich ihm zur Antwort, jetzt wollen wir als Huldigung gegen das Bild meines Fürſten die Kanonen löſen.“

Ich geſtehe offen, ich befand mich in keiner geringen Verlegenheit darüber, wie ich mich dieſer Aufgabe entledigen ſollte; denn es war dieß das erſtemal in meinem Leben, daß ich die Rolle eines Artilleriſten ſpielte, und ich weiß nicht, wie ich mich ohne die Hülfe eines alten ſogenannten Artilleriſten aus Schoa aus der Sache gezogen haben würde; doch wir zwei kamen endlich glücklich zum Ziel. Die Hauptſache war, die Schüſſe ſo ſtark wie möglich knallen zu machen, zu welchem Ende ich die Ladungen ſo groß wie nur immer möglich nehmen ließ. Die beiden erſten Schüſſe wurden ohne allen Unfall abgefeuert; beim dritten aber nahmen wir eine ſo ſtarke Ladung, daß die Kanone heftig zurückfuhr und da das Rad dabei an einen Stein anſtieß, gewaltſam umgeworfen wurde. Sahleh-Salaſſi ließ mich nun erſuchen nicht weiter zu ſchießen, denn er fürchtete die Hütten möchten einſtürzen; und ich ſelbſt war ſo betäubt, daß ich froh war das Feuern einſtellen zu dürfen. Ich kehrte zu dem König zurück, der zu mir ſagte: „deine Kanonen ſind ausgezeichnet, die von den Engländern daneben knallen im Vergleich mit den deinigen nicht ſtärker wie Flinten.“

Auf die Geſchenke des Königs der Franzoſen ließ ich die meiner Mitbürger von Héricourt, in einer goldenen Spieldoſe, großen Stücken Baumwollenzeug und zwei prächtigen, goldgeſtickten Börſen für die Königin beſtehend, folgen. Eben ſo hatte ich noch drei Kiſten mit ſolchen Gegenſtänden zurück, die ich auf Rechnung Sahleh-Salaſſi's mit für ihn und die Königin beſtimmten Gegenſtänden in Frankreich gefüllt hatte. Sie enthielten acht Doppelgewehre, 25 Stücke Seidenzeug von verſchiedenen Farben, ſechs Regenſchirme, davon einer mit Goldfranzen verziert, drei Sonnenſchirmen, eine goldene Kette und Ohrringe. „Dieſe Sachen, ſagte ich zum König, gehören nicht zu den Geſchenken, welche dir mein König überſchickt hat, es ſind diejenigen, welche ich für dich und die Königin gekauft habe!“ Sahleh-Salaſſi lachte hierüber und ſagte, er werde mir meine Ausgaben erſetzen.

Ich wollte an dieſem Tage noch mit dem Auspacken aller meiner Effecten fertig werden, und bat deßhalb Sahleh-Salaſſi, er möchte mir erlauben, daß ich der Königin die für ſie mitgebrachten Gegenſtände ſelbſt überbringen dürfe. Er gab ſeine Einwilligung, worauf der Anführer der Eunuchen ſich entfernte, um die Königin von meinem Beſuche zu benachrichtigen, und mich einen Augenblick nachher in die von der Königin Betſabeſch bewohnte Hütte führte.

(Fortſetzung folgt.)

Neue Erfindung für Eiſenbahnen. Die Directoren der polytechniſchen Schule in Paris laſſen gegenwärtig in einer großen Galerie eine Eiſenbahn bauen, auf der die Erfindung eines Amerikaners, Namens Coleman, probirt werden ſoll. Es handelt ſich darum, geneigte Flächen hinauf und hinabzufahren. Der wichtigſte Theil der Einrichtung iſt eine archimediſche Schraube, die unterhalb der Locomotive angebracht iſt, und ſo lange man auf der ebenen Fläche fährt, in Ruhe bleibt, ſo daß die Locomotive die gewöhnlichen Dienſte thut; ſobald aber eine anſteigende Fläche kommt, werden die Räder von den Schienen abgehoben, die Dampfkraft wirkt auf die archimediſche Schraube, die in einem Geſchiebe von Querhölzern (galets horizontaux) läuft. Die bisherigen Proben ſollen günſtig ausgefallen ſeyn. (Monit. industr. 8 März.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 79. 20. März 1846.

Ein Tag auf Rhodos.

Es hatte ſich im Februar 1844 eine Geſellſchaft in Smyrna verſammelt, um eine Reiſe nach Syrien zu unternehmen und Oſtern in Jeruſalem zu feiern. Sobald unſere Freunde mit ihren Familien aus Konſtantinopel und Griechenland angekommen waren, gingen wir am 29 Februar an Bord des ſchönen öſterreichiſchen Dampfſchiffes „Grafen von Kolowrath," von dem wackern Capitän Ventile Flanowitſch geführt. Die zuſtrömende Menge der griechiſchen, ruſſiſchen und armeniſchen Pilger, der türkiſchen Militär- und Civilbeamten mit ihren Haremen und zahlreicher Dienerſchaft veranlaßten eine ſehr luſtige Verwirrung und ein Gerede der verſchiedenſten Sprachen, bis wir endlich um 3 Uhr Nachmittags die Anker lichteten und die Rhede vor Smyrna verließen. Wir fuhren bald an den grünen Durlaks-Inſeln vorüber, umſchifften bei Sonnenuntergang das hohe, waldige Vorgebirge Kara-Burun, das alte Meläna, und wandten uns ſüdlich zwiſchen der Inſel Chios und den Küſten Joniens. Es war ſchon Nacht, als wir Chios erreichten, die zahlreichen Lichter aber, welche vom Ufer zu uns herüber leuchteten, gaben uns zu erkennen, daß wir eben an der vormals ſo reichen und glücklichen Stadt vorbeifuhren, welche während des letzten griechiſchen Befreiungskrieges im Jahre 1822 durch die Wuth der Türken eine Zerſtörung erlitt, von der ſie ſich unter einer osmaniſchen Herrſchaft nimmer erheben wird. Obſchon ich viele Seereiſen im mittelländiſchen Meere gemacht, habe ich doch nie eine ſo ſonderbar buntgemiſchte und eben deßwegen ſo intereſſante Reiſegeſellſchaft angetroffen, als gerade auf dieſer paläſtiniſchen Pilgerfahrt. Die Reiſenden in der erſten Cajüte bildeten einen beinahe geſchloſſenen Kreis von einigen zwanzig Perſonen, darunter waren zwei junge franzöſiſche Lazariſten, welche nach dem Kloſter in Beirut gingen, um Arabiſch zu lernen und ſpäter bei den franzöſiſchen Schulen auf dem Libanon als Lehrer verwendet zu werden. Auch ein dem Anſchein nach recht gebildeter türkiſcher Bimbaſchi oder Oberſt, Mohammed Said-Bek aus Stambul, hatte ſeine Schlafſtelle in unſerer Cajüte; doch ſaß er nicht mit uns zu Tiſche, ſondern ließ ſich von ſeinen ſchwarzen Bedienten das Eſſen auf dem Verdeck bereiten, wo die türkiſchen Familien alle ihr Lager hatten. Die Frauen mit ihren Sklavinnen ſaßen in Käſichen, die dazu eingerichtet und ſorgfältig mit Vorhängen verſchloſſen waren, während die eiferſüchtigen Ehemänner mit ihren langweiligen Geſichtern und langen Pfeifen vor den Gehäuſen ſitzend die ſtrengſte Aufſicht über ſie führten. Am Vordertheil des Schiffes hatten eine Menge Griechen, worunter einige Mönche aus Megaſpiläon in Morea, ihren Standort; doch zogen die ruſſiſchen Pilger, ſaporogiſche Koſaken aus Beſſarabien, in ihren Schafpelzen und zottigen Mützen die meiſte Aufmerkſamkeit auf ſich. Dieſe gutherzigen Leute, die mit Geld wohl verſehen waren, unterhielten Abends die Reiſegeſellſchaft mit ihren lieblichen und wohlklingenden Geſängen, welche bezeugen, daß in Rußland vielfach für die Kirchenmuſik geſorgt wird. Aus den vier Welttheilen befanden ſich demnach Reiſende von dreißig verſchiedenen Völkerſchaften auf dem Dampfſchiffe verſammelt, von denen die Chriſten alle ſich das Grab unſeres Erlöſers zum Ziel ihrer Wallfahrt gemacht hatten.

Am nächſten Morgen bei Sonnenaufgang befanden wir uns in dem ſchönen Meerbuſen von Epheſus. Das alte Jonien, berühmt durch ſein mildes Klima, ſeine blühenden Städte und frühe Cultur, lag jetzt als ein ödes und verlaſſenes Hochland vor unſern Blicken ausgebreitet da; der heitere Himmel iſt derſelbe, wo aber im Alterthum Lebedos, Klaras, Epheſus und die andern herrlichen griechiſchen Pflanzſtädte ſich in der fruchtbaren, vom Kayſtros durchſtrömten Ebene erhoben, findet ſich jetzt kaum ein Dorf, kaum eine menſchliche Wohnung. Wir fuhren nahe am Geſtade hin, denn der heftige Südweſtwind, der das ikariſche Meer in Bewegung ſetzte, veranlaßte unſern Schiffsführer durch die Meerenge von Samos zu gehen. Erſt gegen Mittag, als wir uns dieſer Inſel näherten, bemerkte ich in einiger Entfernung auf dem feſten Lande ein elendes Dorf „Dſchiaur Kiöi," wahrſcheinlich von armen Chriſten bewohnt, welche ihre Mutterſprache vergeſſen haben mögen, wie ihre Brüder im Innern Kleinaſiens. Das bewaldete Gebirge von Mykale trat jetzt

hervor und ſchien in der Entfernung mit dem hohen Bergrücken von Samos zu verſchmelzen. Wir fuhren nahe an mehrern hoch gelegenen und im Walde faſt verſteckten Gebirgsdörfern, wie Agios-Konſtantinos, Karlovaſi und andern vorüber, denn die ganze Oſtküſte der Inſel bietet nur Abgründe und jäh aufſteigende Felſen dar — eine treffliche Vormauer der freiheitsliebenden Samioten gegen ihre aſiatiſchen Tyrannen. Erſt ganz nahe am Vorgebirge von Mykale, Sta Maria, dem alten Trogylion, entdeckten wir die Meerenge, von den Türken Kutſchuk-Bogazi, die „kleine Straße" genannt, welche in einer Breite von einer Viertelſtunde (7 Stadien) die Inſel von dem feſten Lande Aſiens trennt und ſeit den Tagen der Perſerkriege der Schauplatz ſo vieler denkwürdigen Begebenheiten geworden iſt. Der an beiden Seiten abſchüſſig ſich aufthürmenden Berge wegen erſcheint die Straße noch weit enger als ſie wirklich iſt.

Die große ſüdliche Bucht von Samos, wo die Küſte ebener und der fruchtbarſte Theil der Inſel gelegen iſt, dehnte ſich weſtlich vor uns aus, und wir konnten in einer Entfernung von zwei Meilen die hohe, einzelnſtehende Säule des alten Heräon am Geſtade deutlich erkennen. Denn Mykale gegenüber liegt das poſeidoniſche Vorgebirge von Samos, welches durch die Tapferkeit der Samioten im letzten Befreiungskriege berühmt geworden iſt. Als nämlich die Türken im Jahre 1821 ein großes Heer in Natolien verſammelt hatten, verſuchte der Capitän Bey Kara Ali hier an einem Orte, „die Zähne" genannt, Truppen ans Land zu ſetzen. Die Samier vom Gebirge aus erwarteten ruhig die Landung der Aſiaten, ſtürmten aber dann mit dem Säbel in der Fauſt auf ſie herab und zwangen ſie nach einem blutigen Gefechte eilig auf ihre Boote zu flüchten. Der Bey mit türkiſchem Uebermuthe legte ſich jetzt mit ſeiner ganzen Flotte an die Meerenge, und beſchoß aus allen Kräften das rauhe Felſengeſtade von Samos, bis das Vordergeſchwader der griechiſchen Flotte erſchien und ihn zwang eilig die Anker zu lichten und unverrichteter Sache das Weite zu ſuchen. Dieſer Angriff und ein eben ſo erfolgloſer Verſuch im Jahre 1824, wo der kühne Konſtantinos Kanaris den Türken eine große Fregatte mit ſeinem Brander zerſtörte, waren die einzigen, welche ſie während des ganzen Krieges gegen Samos unternahmen. Die Samioten leben jetzt ruhig unter ihrem Statthalter, dem Fürſten Vogorides, und überall in der Levante erſcheint ihre blau und rothe mit dem griechiſchen Kreuze bezeichnete Nationalflagge.

Südlich von Mykale wird die Küſte ſo niedrig, daß obſchon das Dampfſchiff ſehr nahe vorbeifuhr, wir doch weder die Lage von Priene noch die Mündung des Mäanders wahrnehmen konnten. Der erſte hohe, hervortretende Punkt iſt ein türkiſches Dorf mit einer Kuppelmoſchee von mehrern antiken Marmorſäulen, zum Theil durch ihre Architraven verbunden, überragt, ſchöne Ueberreſte des didymäiſchen Apollotempels zu Branchidä. Die Küſte erſchien gleich darauf niedrig und öde, die Gruppen der kleinen Inſeln aber, die wir jetzt durchſchifften, boten eben ſo abwechſelnde wie maleriſche Anſichten dar. Wir ließen den hohen Gipfel von Patmos rechts und fuhren über den weiten Meerbuſen von Jaſos, jetzt Golfo di Mandelia, in deſſen Hintergrund das Hochgebirge Kariens, der Latmos, von der glühenden Abendſonne herrlich erleuchtet, ſich in drei bis vier Zügen über einanderthürmend, tief in das Land hineinzog. Gegen Sonnenuntergang näherten wir uns dem nördlichen Vorgebirge der Inſel Kos, Cap Luro, fuhren in der Dämmerung bei Budruni, dem alten Halikarnaſſos, vorüber und ſetzten während der Nacht die Reiſe längs dem öſtlichen Geſtade der Inſel Kos fort.

Morgens am 2 März befanden wir uns ſchon am Cap Krio an der doriſchen Halbinſel von Knidos vorüber, zwiſchen den kleinen Inſeln Syme, Telos und Niſyros, und ſteuerten öſtlich durch die Meerenge längs der kahlen und ſandigen Nordküſte von Rhodos. Um acht Uhr umſchifften wir das Sandcap, Kum-Burnú, und die herrliche Stadt mit ihren Mauern, Thürmen, Minareten und einzelnen Palmen, und bald darauf die ganze reizende Umgegend mit den Dörfern, Gärten und Weinbergen traten immer näher, bis wir endlich dem, den Galeerenhafen vertheidigenden Thurme St. Nikolaos vorbei in den großen Hafen, den Porto di Mandrachio einliefen, und innerhalb der beiden hohen hervortretenden Thürme des St. Johannes und St. Michael vor Anker gingen. — Die Stadt Rhodos liegt S. S. W. der hohen Gebirgsküſte des feſten Landes von Natolien in einer Entfernung von vier deutſchen Meilen gegenüber, und bildet auf dem ſich allmählich erhebenden Terrain einen den großen Hafen umſchließenden Bogen. Der nördliche gelegene Galeerenhafen (Darſena) iſt durch das alte Bollwerk St. Pietro und den ſtarken Thurm St. Michael von dem größern Hafen getrennt. Dem Galeerenhafen vorbei zieht ſich weſtlich die obere Stadt bis zu der Burg der Großmeiſter und der St. Johanneskirche hinan, und iſt durch eine mit Thürmen verſehene Quermauer von der ſüdlich liegenden untern Stadt, wo zu Zeiten des Johanniterordens die griechiſchen und jüdiſchen Unterthanen und die verheuratheten Bürger wohnten, getrennt. Noch jetzt haben die von den Türken vielfach begünſtigten Juden ihr Viertel in dem öſtlichen Winkel der untern Stadt, während die ganze griechiſche Bevölkerung ſo wie alle Fremden in den eine Viertelſtunde von der Feſtung herumliegenden Dörfern wohnen, und nur am Tage in die Stadt gelaſſen werden.

Der türkiſche Feſtungscommandant hat den Palaſt der Großmeiſter und die benachbarten Gebäude bezogen; der Paſcha der Inſel dagegen wohnt außerhalb der Thore, in einem an dem Galeerenhafen gelegenen, weitläuftigen, im türkiſchen Styl unregelmäßig erbauten Serai.

Höchſt überraſchend iſt der Anblick von Rhodos hier vom Hafen aus geſehen. Man wähnt ſich plötzlich in den Zeiten der tapfern Rhodiſerritter verſetzt, indem die ganze Linie der den Hafen umgebenden Mauern noch ganz in demſelben Zuſtand erhalten iſt, in welchem die Stadt vor drei Jahrhunderte von dem Großmeiſter Villiers de l'Isle Adam dem Sultan Suleiman am 25 Dec. 1522 übergeben wurde.

Digitized by Google

Nachdem das Königreich Jeruſalem durch die Eroberung von Akre im Jahre 1291 in den Beſitz der Saracenen gekommen war, ſuchten die Hoſpitaliter eine Zuflucht in Cypern, wo die Templer ſchon große Beſitzungen hatten, und der dortige König Heinrich II aus der Familie Luſignan belehnte ſie auch mit der im Süden der Inſel gelegenen Stadt Limiſſo. Dort errichteten ſie ein neues Hoſpitium und rüſteten Galeerenſchiffe aus, womit ſie die Pilger geleiteten und mit Erfolg den Seekrieg gegen die Ungläubigen fortſetzten. Allein ſie wurden bald in die Streitigkeiten zwiſchen dem Könige und den lateiniſchen Baronen der Inſel verwickelt; ſie fühlten ſich zu eingeſchränkt, und der Wunſch wurde daher in ihnen rege, eine eigene unabhängige Herrſchaft in der Nähe von Paläſtina zu gründen, bis endlich durch die Unterſtützung des Papſtes und Frankreichs der Großmeiſter Fulko von Villaret ſich im Stande ſah, das ſchon lange vorbereitete Unternehmen gegen Rhodos zur Ausführung zu bringen. Dieſe ſchöne Inſel war damals aus dem Beſitze der genueſiſchen Familie Gualla dem griechiſchen Kaiſerreiche anheimgefallen; doch während der ſchwachen und unruhigen Regierung des Paläologen Andronikos II hatten ſich türkiſche und ſaraceniſche Corſaren daſelbſt feſtgeſetzt, ſich mit den Griechen vereinigt, und ihre Seeräubereien auf die Inſeln des ägäiſchen Meeres ausgedehnt. Ein neuer Kreuzzug ins heilige Land wurde in Europa verkündet, und große Schaaren kampfluſtigen Adels, beſonders aus Deutſchland, verſammelten ſich im Frühling des Jahres 1310 zu Brindiſi in Unteritalien, von wo das Kreuzheer auf einer genueſiſch-neapolitaniſchen Flotte nach Cypern ſegelte, und dann mit den Rittern vereint plötzlich auf Rhodos landete. Die mohammedaniſchen Seeräuber wurden geſchlagen und die Stadt belagert. Viele Gefechte wurden geliefert und die Johanniter, von den getäuſchten Kreuzfahrern verlaſſen, waren ſchon den größten Drangſalen preisgegeben, als ſie endlich am Feſte der heiligen Jungfrau, den 15 Auguſt 1310, die Stadt erſtürmten. Mit dem Ordensbanner in der Hand erſtieg der tapfere Fulko von Villaret zuerſt die Mauer; die Burg wurde genommen, und nach der Einnahme der Hauptſtadt erfolgte die Uebergabe der ſtarken Veſte von Lindos; doch erſt nach dem Verlauf von vier Jahren befand die ganze Inſel ſich in den Händen der Hoſpitaliter. Bald nachher wurden die kleineren Eilande im Inſelmeere von Rhodos erobert, durch Burgen und Beſatzungen geſichert, und ſo der Grund zu der zweihundertjährigen Herrſchaft und Herrlichkeit des thatenreichen Rhodiſerordens gelegt.

(Fortſetzung folgt.)

Die Sklaven in Java.

Herr Davidſon ſagt in einem kürzlich erſchienenen Werke: Trade and Travels in the Far East — dem dritten, was ſeit einigen Wochen in England erſchienen, und wie alle anderen, den Holländern eben nicht ſehr freundlich geſinnt iſt — über dieſen Punkt folgendes: „Ich kann mit Zuverſicht behaupten, daß ich auf allen meinen Wanderungen niemals eine Menſchenclaſſe beſſer behandelt geſehen habe, als die Sklaven auf Java. Sie ſind gut gekleidet, gut genähret, und Erwachſene beiderlei Geſchlechts erhalten monatlich 2 fl. unter dem Namen Taſchengeld. Dieſe Summe kann gering ſcheinen, wenn man aber erwägt, daß man zu Batavia ſelbſt einen freien Mann zu acht Gulden und auf dem Lande zu ſechs Gulden monatlich miethen kann, und daß er mit dieſer Summe ſich, ſeine Frau und Kinder kleiden und nähren muß, ſo iſt es einleuchtend, daß das Taſchengeld der Sklaven reichlich iſt, da der Herr ihn und ſeine Familie ernährt und kleidet. Ich bin aller Sklaverei durchaus entgegen, muß aber geſtehen, daß die Sklaven auf Java wohl ſchwerlich etwas gewinnen würden, wenn man ſie morgen ſammt und ſonders freiließe."

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Zweiter Abſchnitt: Schoa.

(Fortſetzung.)

Nichts in dieſer Hütte verkündete königlichen Prunk. Man trat in ein großes rundes Gemach, deſſen rohe Kalkwände nicht die mindeſte Spur von irgend einem Schmucke zeigten. Ein zu Mokka gekaufter perſiſcher Teppich war der einzige Luxusgegenſtand, der ſich in dem Gemache der Königin Betſabeſch befand. Dieſe ſaß bei meinem Eintritt auf einem Polſter, und war von ihren Töchtern und Söhnen umgeben, von denen der älteſte, Betſcho-Warep, ein junger Mann von etwa 20 Jahren, der jüngſte, Sef-Miſchaal, aber noch ein Knabe war. Die Königin ſelbſt mochte etwa 40 Jahre zählen. Sie iſt eine Frau von ſtarkem Körperbau und merkwürdigem Embonpoint, deren ausdrucksvolles Geſicht ihren lebhaften Verſtand anzeigt. Sie gilt aber auch in ihrem Lande für ſehr unterrichtet. Sahleh-Salaſſi ſetzt großes Zutrauen in ihr Urtheil, und faßt keinen wichtigen Entſchluß, ohne ſie zuvor um Rath zu fragen. Ihr iſt auch alle Sorge für die innere Verwaltung der Häuſer des Königs übertragen. Uebrigens erzeigte ſie mir dadurch, daß ſie mich bei ſich empfing, eine hohe Gunſt; denn nur ſehr wenigen Perſonen iſt es geſtattet vor ſie zu kommen, und der größte Theil ihrer Unterthanen hat ſie nie anders als verſchleiert geſehen, wenn ſie ausgeht oder reiſt. Sie war an dieſem Tage nicht anders gekleidet als die übrigen abyſſiniſchen Frauen, mit der einzigen Ausnahme, daß ihre Ohrgehänge von Gold, und der Saum ihres weißen Oberkleides mit rothen Bändern eingefaßt war. Ich trat mit Ungezwungenheit, die ich mir in Schoa anzunehmen erlaubt hatte, und der ich die mir zu Theil gewordene gaſtliche Aufnahme meiſtentheils zuſchreibe, auf ſie zu und umarmte zuerſt ſie, und dann der Reihe nach ihre Kinder. Sie ſtellte faſt dieſelben Fragen an mich, wie der König, und war entzückt über die Sachen, welche ich ihr mitgebracht; unter den Seidenzeugen zog ſie indeß die grellen einfärbigen den reicheren, mit verſchiedenen Zeichnungen geſchmückten vor. „Wir ſind ſehr froh, daß wir dich wieder ſehen, ſagte ſie zu mir. Anfangs hatte man mir geſagt, du ſeyeſt geſtorben; ſpäter ſtreute Krapf (ein methodiſtiſcher Miſſionär) im Lande das Gerücht aus, dein König ſey unzufrieden mit dir und habe dich in Ketten werfen laſſen. Ich bin froh, daß er nicht wahr geſprochen hat." Hierauf fragte ſie mich, ob der Brief, welchen Sahleh-Salaſſi an den König der Franzoſen geſchrieben, von dieſem gut aufgenommen worden ſey. „Ich habe wohl geſehen, ſagte ſie, auf das Portrait des Königs anſpielend, daß dein Souverän ein großer

Digitized by Google

Mann und mächtiger König ſeyn muß.“ Er iſt der mächtigſte der Welt, gab ich ihr zur Antwort; er regiert über das älteſte Reich in Europa. Er iſt der Beſchützer der Chriſten und Jeruſalems. Während ich bei ihr war, ließ ſie ihren Gemahl bitten, er möchte ihr doch die Orgel ſchicken, die ihre Kinder ſo ſehr entzückte, daß alle zumal die Kurbel treiben wollten, welche aus dem Kaſten die ſo ſchönen und ihnen ganz neuen Muſikſtücke herauszuziehen ſchien. Nachdem ich etwa eine Stunde bei der Königin geweſen war, verabſchiedete ich mich wieder von ihr.

Der Tag, welcher für mich ſo mühevoll geweſen, endigte mit einem ungeheuren Schmauſe, an dem ich Theil nahm, trotz dem daß man mir beſondere Gerichte zubereitet hatte, denn die der Abyſſinier ſind ſo dick mit rothem Pfeffer beſtreut, daß ich mich nie an ſie gewöhnen konnte. Die großen Gaſtmähler, welche der König gibt, gewähren eines der merkwürdigſten Schauſpiele, die man in Schoa ſehen kann. Der König wohnt ihnen zwar an, nimmt aber niemals an ihnen Theil, denn die Sitte verbietet ihm öffentlich zu eſſen. Auf einer Eſtrade ſitzend und von einigen Officieren umgeben, nimmt er nur mit den Augen an dieſen Feſtlichkeiten Theil, und unterhält ſich entweder leiſe mit ſeiner Umgebung, oder ergötzt ſich an den Späßen ſeines Poſſenreißers. Die Speiſen werden auf zwei großen, zwei Fuß hohen Tiſchen aufgetragen, die in der Art zuſammengeſtellt ſind, daß ſie ein dreiſeitiges Kreuz bilden. Sechs bis acht ungeheure große, mit Fleiſchſtücken angefüllte Körbe werden gleichmäßig auf den Tiſchen vertheilt, und zwiſchen ihnen befinden ſich große Stöße breiter, aus Kornmehl bereiteter Fladen. Die Speiſen beſtehen gewöhnlich aus kleinen Stücken Ochſenfleiſch, das man in eine dicke, aus Mehl und Pfeffer bereitete Brühe taucht; ferner aus Schöpſenkeulen, deren zerſchnittenes Fleiſch gleich Schwalbenſchwänzen vom Bein herabhängt. Das Fleiſch iſt nur wenig gekocht; ja man gibt manchmal ſogar ganze Viertel von friſch geſchlachteten Ochſen, und dieſes blutende, noch zuckende Fleiſch wird von den Gäſten mit der größten Gier als Leckerbiſſen verſchlungen. Die Abyſſinier trinken zum Eſſen weder reines noch vermiſchtes Waſſer, ſondern nur Meth, der von ausgezeichneter Güte iſt und wie der Champagner aufſchäumt. An der königlichen Tafel gießt man ihn den vornehmeren Gäſten in kleine Glasgefäße, und den Perſonen niedereren Ranges in hörnene Becher, welche viele Aehnlichkeit mit denen unſerer Taſchenſpieler haben. Der geſtampfte Lehmboden, das Parquet der äthiopiſchen Hütten, wird während der Mahlzeit mit friſchem Graſe bedeckt, die verſchiedenen Gefäße werden durch die Sklavinnen des Königs herbeigebracht, die ſie den mit der Vertheilung beauftragten Männern übergeben. Jeder Gaſt erhält ſeinen Theil auf einem Stück Brodkuchen, der ihm zugleich als Teller dient, er zerſchneidet denſelben mit einem kleinern Meſſer, nimmt die Stücke ſodann in die Finger und taucht ſie, bevor er ſie zum Munde bringt, in die Pfefferbrühe. Gewöhnlich führt ein aus Trompeten und Schalmeien zuſammengeſetztes Orcheſter, das noch durch einige Sänger und Sängerinnen unterſtützt wird, während der Dauer der lärmenden Schmauſerei monotone oder mißtönige Melodien aus. Dieſesmal mußte das Orcheſter vollkommen vor meiner Orgel verſtummen, die der König mehrere Tage hindurch durch ſeine in dieſem wichtigen Geſchäfte ſich ablöſenden Officiere drehen ließ. Dieſe Gaſtmähler geben in ihrem bewegten und groben Aeußeren, mit dem dabei herrſchenden Ueberfluſſe, mit ihrer Beweglichkeit dem fortwährenden Lärmen und dem immerwährenden Gelächter über die tollen Einfälle des Poſſenreißers, ein treues Bild von der feudalen Gaſtfreundſchaft, wie ſie im Mittelalter exiſtirte, und wie man ſie noch im vorigen Jahrhundert von den Häuptlingen der ſchottiſchen Clans ausgeübt ſehen konnte. Es iſt bekannt, daß an der Tafel des Feudalherrn die Gäſte und die Vaſallen je nach ihrem Range herumſaßen. Einen ähnlichen Gebrauch findet man auch in Schoa. Bei den königlichen Gaſtmählern, die gewöhnlich drei bis vier Stunden währen, unterſcheidet man drei Rangclaſſen, die ſich nur nach einander einer geheiligten Stufenfolge nach niederſitzen. Die Muſik kündigt den Eintritt einer jeden Rangclaſſe in den Saal an. Die erſte beſteht aus den vornehmſten Officieren und den Provinzſtatthaltern: ſie treten mit einander ein, ſtellen ſich in einer Reihe auf und grüßen den König mit einander durch eine leichte Verbeugung. Den Gäſten aus dieſer Claſſe credenzt man den Meth in gläſernen Gefäßen. Haben ſie ihre Mahlzeit beendigt, ſo erheben ſie ſich und ſtellen ſich im Saale herum auf. Die Platten werden nun von neuem gefüllt; friſche Stöße Brodkuchen werden auf den Tiſchen aufgelegt, und die Muſik gibt ſodann der zweiten Rangclaſſe das Zeichen, die aus den niederen Officieren beſteht. Dieſe treten ein, grüßen den König und ſetzten ſich ſodann, wie die erſten, um die Tiſche herum. Sie bekommen den Meth in hörnenen Bechern. Sind ſie fertig, ſo ſtehen ſie auf, grüßen den König und ziehen ſich zurück. Nun kommt die dritte Rangclaſſe, welche aus den gemeinen Soldaten, den Handwerkern und dem übrigen Volke beſteht. Meth und Speiſen werden ihnen gerade ſo gereicht wie den vorigen, und dieſe ſind es nicht, welche dem Mahle die geringſte Ehre machen. Nach demſelben verweilt der König noch einige Zeit inmitten der Großen ſeines Hofs, und der Poſſenreißer, der als ächter mittelalterlicher Hofnarr der König des Feſtes iſt, ſchleudert jetzt ſeine letzten Witze. Hat er viel Geiſt gezeigt, haben ſeine Späße dem König beſonders gut gefallen, ſo belohnt ihn derſelbe, unter dem Beifallrufen der Verſammlung, durch irgend ein Geſchenk.

Die engliſche Geſandtſchaft hatte Sahleh-Salaſſi nach Angololla begleitet. Den folgenden Tag, an welchem ich dem König die Geſchenke überreicht hatte, ſtattete ich dem Capitän Harris und ſeinen Gefährten einen Beſuch ab. Dieſe Herren hatten ihr Zelt auf einem ſüdlich von Angololla gelegenen Hügel aufgeſchlagen, der die bis zum Tſchia-Tſchia ſich ausdehnende grüne Ebene beherrſchte. Die Capitäne Harris und Graham empfingen mich mit Herzlichkeit, und auch ich fühlte meinerſeits eine aufrichtige Freude ſie wiederzuſehen und mich mit ihnen unterhalten zu können; wenn man ſich im Herzen Afrika’s mitten unter einer halbbarbariſchen Nation befindet, ſo iſt es genug Europäer zu ſeyn, um ſich als Landsleute anzuſehen. Ehe ich ſie verließ, gab ich ihnen noch einen Wink, der ihnen von Nutzen ſeyn konnte; ich theilte ihnen nämlich mit, daß der Statthalter von Efat, Mohammed Abogaz, ihre neueſten Depeſchen aufgehalten habe.

(Fortſetzung folgt.)

Verſetzung von Kamelen nach Mauritius. Die Pflanzer müſſen jetzt allem aufbieten, um ihre Pflanzungen mit mindern Koſten zu bebauen; früher wandten ſie zum Tragen der Laſten Menſchen oder Maulthiere an, welche letztere ſehr theuer zu ſtehen kamen; jetzt haben ſie angefangen, Kamele aus Arabien zu beziehen. (Col. Gaz. 7 März.)

Verlag der J. G. Cotta’ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 80. 21. März 1846.

Das Blumenfeſt in Genzano.

(Aus dem Tagebuch eines reiſenden Norwegers. Conſtitutionellen 16 Febr.)

Nicht weit von Albano liegt in einer ſchönen Gegend die kleine Stadt Genzano, deren herrliche Luft und gute Weine eine Menge Fremde anlocken. Die Stadt ſelbſt iſt nicht alt, die Gegend aber war ſchon zur Römer Zeit wegen ihres Ueberfluſſes an Wein und durch ihre Naturſchönheiten bekannt. Cynthia cui nomen dedit et sua munera Bacchus. In architektoniſcher Hinſicht findet ſich nichts Beſonderes, doch ſind die Häuſer im allgemeinen geſchmackvoll und nett. Ich kam eines Morgens ſehr zeitig in Begleitung einer großen Geſellſchaft nach der Stadt, von Kirchen und Klöſtern tönte Glockenklang und lud zur Meſſe; ich ging deßhalb zuerſt in die Kirche und dann nach der Stadt, wo eine Feſtlichkeit, vielleicht die einzige in ihrer Art, das Blumenfeſt, alles in Bewegung ſetzte. Eine ganze Straße war nun geſperrt, ſo daß Niemand ſie betreten durfte, doch konnte man, ſo viel man wünſchte, ſich dem mit Blumen und Guirlanden geſchmückten Gitterwerk, womit die Straßen verſchloſſen waren, nähern. Der Anblick der ſich bot, war überraſchend, und die ganze Straße war bedeckt mit Blumen, der Boden bloß damit beſtreut, aber auf den Trottoirs war alles in gewiſſen Figuren geordnet; jedes Haus hat ein eigenes Bild von Blumen hervorgezaubert, eine eigene Deviſe und wetteiferte in Geſchmack und Erfindung mit dem Nachbar; da der nähere Zutritt Niemand geſtattet war, ehe nicht der Papſt ankam und in Proceſſion die Straßen durchzogen hatte, ſo mußte man geduldig warten.

Geraume Zeit trieb man ſich ſo umher, bis ein ferner Kanonenſchuß verkündete, daß Seine Heiligkeit ſich nähere. Ungeheure Staubwolken verfinſterten die Umgegend der Stadt, ein Dragoner um den andern eilte heran, der ganze Weg war wie in einen Walplatz verwandt, auf dem man in zerſtreuter Ordnung kämpfte. Dragoner wurden nach allen Seiten ausgeſchickt, um das Terrain zu recognoſeiren, und die Vorpoſten befanden ſich bereits innerhalb der Thore von Genzano. Ein eleganter, roth lackirter Wagen mit vier weißen Hengſten fuhr haſtig über die Brücke nach der Stadt, ich glaubte anfangs, es ſey der Papſt ſelbſt, erfuhr aber von meinem Begleiter, daß es Cardinal Oſtino ſey, der ſich bereite, als Erzbiſchof den Papſt in ſeinem Erzſtift zu empfangen. Endlich ritt eine ganze Escadron im Flankenmarſch voran, welcher ein mit ſechs ſchönen Pferden beſpannter und prächtig ausgeſchmückter Wagen folgt. Dieſe Reiter waren des Papſtes Nobelgarde, die ſich indeß heute nur in ihrer einfachſten Uniform, nämlich dunkelblau mit Goldzierrathen, zeigte. Die Fenſter des Wagens waren trotz des fürchterlichen Staubes offen, und der Papſt ſtand an der Wagenthüre, auf welche er ſich mit der linken Hand ſtützte, während er mit der Rechten auf das Vivarufen des Volkes antwortete.

Sobald der Zug vor der Kirche hielt, welche bei dieſem Anlaß prächtig beleuchtet war, dufteten Weihrauchwolken dem eintretenden Papſt entgegen. Eine Proceſſion mit Cardinal Oſtino an der Spitze empfing den Papſt am Eingang mit Weihwaſſer, in welches derſelbe den Wedel tauchte und die Umſtehenden beſprengte, ſo daß ſich manche die Augen rieben, was der Papſt mit Lächeln bemerkte. Nachdem endlich die kirchliche Feierlichkeit vorüber war, erſchien der langerſehnte Augenblick, um die Blumenſtraße zu betreten. Eine prächtige Proceſſion von Genzanos Beamten und Geiſtlichen, eine Menge eingeladener Künſtler und Literaten, römiſche, toscaniſche und neapolitaniſche Adelige ſetzten ſich zwei und zwei in Bewegung mit dem päpſtlichen Hofe voran, an deſſen Ende Se. Heiligkeit ſelbſt umgeben von mehrern Cardinälen ging. Seinen ungeheuren Schlepp trugen junge theologiſche Studenten. Er trug einen Hut von dunkelrothem Seidenſammet mit maſſiven Goldtroddeln, keine Tiare, Mitra oder Cardinalbarett war zu ſehen, wie bei Feſtlichkeiten in Rom — alles trug ein ländliches Gepräge. Der Zug bewegte ſich langſam hin über Blumen zwiſchen Feſtons und großen Guirlanden, welche die mittlere Straße von den Trottoirs trennten und die Beſchauer hinderten dieſe zu betreten. Der Papſt blieb neugierig vor mehrern Blumenbildern ſtehen, deren Schönheit und Geſchmack ſeine Aufmerkſamkeit beſonders anzogen, und man hörte ihn mehrmals ausrufen: bellis-

Digitized by Google

simo, graziosissimo. Alle Fenſter waren offen, Teppiche und Kränze hingen auf italieniſche Weiſe heraus; an dem großen Haus, das für den Hof beſtimmt war, und von deſſen mit rothen Draperien geſchmückten Balcon der Papſt den Segen ertheilen ſollte, war aus Blumen ein großes bibliſches Bild, der Augenblick, wo Joſeph ſich ſeinen Brüdern offenbart, dargeſtellt. Anderswo ſah man Darſtellung von Liebesſcenen, Ruinen, Blumenvaſen u. dgl., untermiſcht mit bibliſchen Situationen, wie Maria mit dem Kind u. ſ. w. Ich glaubte anfangs, es ſey alles von Bauernmädchen gefertigt, erfuhr aber ſpäter, daß Roms vornehmſte Damen es nicht verſchmähen bei der Ausführung behülflich zu ſeyn. Eine ſo außerordentliche Menge Blumen füllte die Straße mit dem ſchönſten Duft. In der Nähe des päpſtlichen Hotels ſprudelte ein Weinbrunnen, woraus der Papſt ſelbſt auf die Geſundheit der Menge trank, was einen großen Enthuſiasmus erweckte. Die Militärmuſik ſpielte eine Menge Stücke von Bellini, Auber u. ſ. w., brach aber mit einemmal ab, als Se. Heiligkeit den großen Balcon betrat, um ſeinen Segen auszutheilen. Als er majeſtätiſch den Arm gen Himmel erhob, ſank die unermeßliche Menge ohne Anſehen der Religion ehrerbietig auf die Knie, denn der Augenblick war in der That außerordentlich feierlich und eindrucksvoll, das Muſikcorps fiel wieder ein, und unter Kanonenſalven und Vivas trat der Papſt zurück, um in einem benachbarten Kloſter das Mittagsmahl in Geſellſchaft einzunehmen, was er der päpſtlichen Etiquette zufolge in Rom nicht thun kann.

Nach der Entfernung des Papſtes trat eine weit größere Luſtigkeit ein, jetzt durften Tänzer und Tänzerinnen auftreten, darunter mehrere ausgezeichnete aus dem Ballet in Rom, und alle waren im Nationalcoſtüm der Gegend.

Ein Tag auf Rhodos.

(Fortſetzung.)

Der große Hafen hat die Geſtalt eines Hufeiſens, und wird durch einen kleinen, in der Nähe des jetzigen Hafenthores hervorſpringenden Damm in den Bootshafen und die eigentliche Rhede für größere Schiffe getheilt. Der nördliche Kriegshafen (Darſena) iſt am ſicherſten, indem die Einfahrt desſelben durch den von ungeheuern Felſenblöcken aufgeführten Wehrdamm des heiligen Nikolaos, ein Rieſenwerk der alten Rhodier, geſchützt wird, welcher nur einem Schiffe zugleich den Durchgang geſtattet, und volle Sicherheit gegen Wind und Wogen gewährt; durch die Sorgloſigkeit der Türken aber hat der Sand allmählich ſich ſo ſtark an der Einmündung des Hafens gehäuft, daß jetzt nur Barken und kleine Schiffe hineinlaufen können, und die größeren Kauffahrer genöthigt ſind zuvor ihre Ladungen zu löſchen. Innerhalb der Thurme des Porto di Mandrachio dagegen finden Fregatten von 30 Kanonen einen guten Ankergrund, doch laufen ſie Gefahr bei heftigen Nordoſtſtürmen gegen die Felſen oder Mauern der Stadt getrieben zu werden. Während der Herrſchaft des Ordens wurden die beiden Häfen in Kriegeszeiten durch ſtarke Ketten verſperrt, und der Großmeiſter Raimond von Zacoſta belegte im Jahre 1462 alle Kaufmannsgüter und Handelsſchiffe mit einer Steuer von 2 Proc., diritto di catena, Kettengeld genannt, welche zur Befeſtigung der Häfen verwendet wurden. Eine dieſer Ketten von über 80 Klafter in der Länge wird noch in den Gewölben des alten Hoſpitiums den Reiſenden gezeigt. Die aus Quadern aufgeführten Hafenmauern ſind ſehr hoch und mit feſten Zinnen, Bruſtwehren und runden Thürmen vertheidigt. Das Hauptthor, Porta di Santa Caterina, zwiſchen zwei hervortretenden ſehr ſtarken Thürmen liegend, mit der Jahrzahl und den Wappen des Ordens und des Großmeiſters Emeri d'Amboiſe geziert, iſt zugemauert; man geht jetzt durch ein Seitenthor neben dem türkiſchen Mauthgebäude in die Feſtung hinein. In der früheren Zeit nach der Eroberung durch die Ritter wurde der Hafen nur von den äußern Thürmen vertheidigt; aber im Jahre 1353 legte der durch den Drachenkampf ſo berühmt gewordene Deodat von Gozon (Großmeiſter von 1346—53) zur Wiederherſtellung des antiken Molos und Befeſtigung des innern Hafens jene Linie von Mauern an, welche durch den ſpäter im Jahre 1464 errichteten überaus feſten Thurm St. Nikolaos an der Spitze des Hafendammes ihre Vollendung erhielt. Die Vertheidigung dieſer Feſtungswerke wurde der achten Zunge des Ordens, Caſtilien und Portugal, übertragen, und noch heutigen Tages ſieht man an den Thürmen mehrere ſpaniſche Wappenſchilde, worunter ich mir beſonders den des Spaniers Don Hernando de Heredia bemerkte.*)

In dem Hafen von Rhodos, ſonſt ſo leer und todt, war es heute etwas lebhafter geworden. Es waren nämlich einige griechiſche Schiffe mit Pilgern überfüllt dort angekommen, und da ſie von dem Paſcha die Erlaubniß erhalten hatten ſich in der Stadt zu verproviantiren, ruderten Hunderte von Männern, Weibern und Kindern ſingend und lärmend dem Ufer zu. Nach dem Frühſtück gingen auch wir ans Land und befanden uns plötzlich in einem Gedränge von Türken, Chriſten und Juden, welche um den mit den ſchönen Früchten der Inſel wohlverſehenen Bazar hin und her wogten. Buden waren längs den Mauern aufgeſchlagen und die Kaffeehäuſer mit rauchenden Türken beſetzt. Durch das vom regelmäßigen Linienmilitär bewachte Thor erreichten wir einen hübſchen, mit ritterlichen Gebäuden und Platanen umgebenen Platz. Rechts am Thore ſteht noch unverſehrt das alte, im J. 1436 von dem Großmeiſter Anton Flurian de la Riviere aus eigenen Mitteln errichtete Hoſpital für kranke und verwundete Ritter. Gegenüber liegt das große, mit zwei Façaden nach der Ritterſtraße und dem Platze reich verzierte Conventgebäude des Ordens, wo die große marmorne Treppe noch

---

*) Der Ritterorden war nicht in ſieben — wie Herr v. Hammer ſagt (Geſchichte des Osman. Reiches Vol. II. pag. 200 cfr. Topographiſche Anſichten aus der Levante. Wien 1811. pag. 73) ſondern in acht Zungen (Langues) oder Provinzen getheilt. Sie vertheidigten die Mauern vom hohen Thurme St. Michael aus weſtlich und ſüdlich um die Stadt herum in folgender Ordnung: Zunge von Frankreich, Deutſchland, Auvergne, Aragonien, England, Provence, Italien und Caſtilien-Portugal. Coronelli p. 116.

Digitized by Google

ziemlich gut erhalten iſt; dieſe beiden Gebäude werden jetzt als Soldatenwohnungen der hieſigen Beſatzung benutzt. Von hier zieht ſich die Herrenſtraße, in welcher die Wohnungen der vornehmſten Ritter und die Herbergen der verſchiedenen Zungen des Ordens liegen, in gerader Linie weſtlich zum Palaſte der Großmeiſter hinan. Durch einen glücklichen Zufall befand ſich in unſerer Geſellſchaft ein Ritter von Malta, der brittiſche Rittmeiſter J. J. W., der in der Wappenkunde und der Geſchichte des Mittelalters wohl bewandert war und uns jeden Schild an den alten Paläſten erklärte.

Die ſchöne Straße mit den gothiſchen, zum Theil ſehr gut erhaltenen Gebäuden war ganz menſchenleer. Man hätte ſich vorſtellen können, daß die Ritter ſo eben fortgezogen wären: dieſelbe iſt gegen 400 Schritt lang, 14 Schritt breit und ſehr zierlich mit kleinen, ſchwarzen und weißen Steinen gepflaſtert; erhabene Fußwege laufen an den Seiten hin. Die Häuſer ſind alle aus gehauenen Quadern gebaut; die Kranzleiſten der flachen Dächer und die hohen gewölbten Fenſter ſind reich mit Laubwerk und gothiſchen Verzierungen geſchmückt, und über den Thoren, oft auch an der Façade prangen die weißen Marmorbasreliefs der Wappenſchilde; doch waren die meiſten Fenſter entweder mit elenden, hölzernen Läden vernagelt oder mit Gittern verſchloſſen, und die Häuſer von türkiſchen Familien bewohnt. Auch im Innern ſollen ſich noch Spuren von Vergoldung an den Decken, eingelegte Fußböden und gothiſch verzierte Kamine erhalten haben; uns wurde aber der Zutritt nicht geſtattet. Dieſer Pracht der Wappen und ſonſtigen Schmucks ungeachtet ſchien es mir doch, als wenn die Ritterſtraße zu Rhodos beſſer mit den engen, düſtern Straßen einer alterthümlichen Stadt Deutſchlands, wie Nürnberg oder Regensburg, verglichen werden konnte, als mit den rieſenmäßigen, durch Zinnen und Thürme vertheidigten Paläſten von Florenz und Siena, wie dieß öfters geſchehen. Die ritterlichen Wohnungen auf Rhodos ſind nämlich ſehr klein und niedrig und haben nur zwei Stockwerke. Die von der Hauptſtraße auslaufenden Quergaſſen ſind eng, dunkel und der heftigen Erdbeben wegen mit ſtarken Gewölben und Bogengängen verſehen. Ueberhaupt deutet alles darauf hin, daß die geiſtlichen Ritter hier im 14ten und 15ten Jahrhundert ein klöſterlicheres und einfacheres Leben führten als ihre Nachfolger auf Malta.

Man ſieht die Wappen vieler in der Geſchichte des Ordens berühmter Namen; ſo gleich links die Schilde eines Aubuſſon und des Fabrizio di Baretto, des tapfern Vertheidigers vom Nikolaos-Thurme während der erſten Belagerung im J. 1480 und nachherigen Großmeiſters (1513—1520); Rechts die des Villiers de l'Isle-Adam, d'Amboiſe und Montbegon. Dann folgt die große Herberge von Frankreich mit den Lilien, der alten Deviſe: Montjoye Saint-Denis und der Jahrzahl 1495 verziert, und weiterhin die Wappen des Großmeiſters, Cardinals Pierre d'Abuſſon (1476—1503), eines andern Isle d'Adam, des Clermont de Neſle, de Touars, de Cheron und links de Laſtie; die ſpaniſche, portugieſiſche und engliſche Herberge mit den drei Löwen und Lilien und die Schilder von Bourbon, Montpenſier, de Caſtro und Roger de Prins von der provençaliſchen Zunge. Am Ende der Straße findet man drei gothiſche Spitzbögen, welche rechts zu der Burg der Großmeiſter, gegenüber zu der Wohnung des Erzbiſchofs, und links zur Kirche des St. Johannes führen. Die Burg erhebt ſich mit feſten Thürmen, an der Stadtmauer angelehnt, iſt aber jetzt nur eine Ruine. Sie wurde als ein herrliches Gebäude im ernſtern und erhabenen Styl des Mittelalters beſchrieben. Das Innere derſelben ſoll an Pracht und romantiſcher Schönheit die ſtattlichſten altdeutſchen Rittervesten übertroffen haben. *) Ueber dem Thorwege des Haupteinganges ſteht noch das Ordenswappen; unter vielen andern, welche die beiden noch erhaltenen Thürme der öſtlichen Façade ſchmücken, erkannte unſer wappenkundiger Rittmeiſter noch den Schild von Chateauneuf. Ein Türke begleitete uns in die St. Johanneskirche. Dieſelbe ſoll in eine Moſchee verwandelt worden ſeyn, obſchon ſie jetzt ganz leer ſteht und uns der Zutritt ohne Schwierigkeit gewährt wurde. Das Hauptſchiff wird von acht Säulengruppen gebildet, vier andere ſtehen an dem Altar herum. Alles Schmuckes beraubt fand ich dort nur das verſtümmelte Grabmal des letzten auf der Inſel verſtorbenen Großmeiſters, des ſchon erwähnten tapfern Fabrizio di Baretto vom J. 1520. In der untern Stadt beſuchten wir die in eine Moſchee verwandelte Kirche der Apoſtel Petrus und Paulus, an deren Portal man noch wohlerhaltene Basreliefs von Siegeszeichen und Waffenrüſtungen in gutem Styl ſieht; der im Vorhofe ſitzende Imam aber verweigerte uns den Eingang in die Kirche ſelbſt.

(Fortſetzung folgt.)

*) Topographiſche Anſichten aus der Levante von D. von Hammer. Wien 1811 pag. 65.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Zweiter Abſchnitt: Schoa.

(Fortſetzung.)

Bei der Zurückkunft in meine Hütte fand ich einen der Pagen des Königs, Namens Beru vor, einen ſehr geſcheidten und durchtriebenen jungen Mann, den mir Sahleh-Salaſſi ſchon bei einem erſten Aufenthalt als eine Art von Flügeladjutanten beigegeben hatte, durch deſſen Vermittlung ich mich mit ihm unterhielt. Beru ſchien entzückt darüber, dieſes Amt wieder erhalten zu haben. „Ich bin dein Freund, ſagte er zu mir, und zudem bin ich durchaus nicht ärgerlich darüber bei dir wohnen zu müſſen, denn jetzt kann ich doch ganz nach meinem Belieben rohes Fleiſch eſſen und mich auf der Jagd unterhalten.“

Am folgenden Tag gaben mir die Capitäns Harris und Graham meinen Beſuch zurück. Der Capitän Harris hatte geglaubt bei dieſer Veranlaſſung, als einer beſonders feierlichen Gelegenheit, ſeine große Geſandtenuniform anziehen zu müſſen. Ueber ſeinem Kleide als Genie-Capitän der oſtindiſchen Compagnie trug er einen carmoiſinrothen, reich mit Gold geſtickten und mit Hermelinpelz beſetzten Sammetmantel. Um ſeinen Hals hatte er das Templerkreuz hängen. Sein Hut

war mit einem weißen und rothen Federbuſch geziert, und dem Pferd, welches er ritt, war ein reich vergoldetes Zaumwerk aufgelegt. Das Geſpräch fiel bald auf die Reiſe, die wir beide in derſelben Abſicht unternommen hatten, und wir erzählten uns gegenſeitig die Gefahren und Mühſeligkeiten, welche wir während unſerer Reiſe durch das Land Adel zu beſtehen gehabt. Sodann ſprachen wir von Schoa, ſeinem Klima, ſeinen natürlichen Reichthümern, und der Art, wie es regiert wird. Ich bemerkte aus dem Geſpräche des Hrn. Harris, daß er mit dem Benehmen Sahleh-Salaſſi's nicht ganz zufrieden ſey. „der König, ſagte er nämlich zu mir, iſt ein ſehr ſchlauer Mann; wir haben dieß erſt etwas ſpät entdeckt.“

Die Nachrichten, welche ich ſpäter bei den Einwohnern von Schoa ſelbſt über die engliſche Expedition einzog, waren in der That der Art, um die nur wenig verhohlene Unzufriedenheit des Capitän Harris zu rechtfertigen. Die Geſandtſchaft, an deren Spitze ſich Hr. Harris befand, war von der oſtindiſchen Compagnie und der brittiſchen Regierung in einer doppelten Abſicht nach Schoa geſchickt worden, in einer commerciellen und einer politiſchen. Die Leitung der Expedition hatte man dem Hrn. Harris übertragen, der ſich bereits durch ſeine merkwürdigen Excurſionen im ſüdlichen Afrika, die er unter dem Titel „Wild sports in southern Africa“ veröffentlichte, bekannt gemacht hatte. Außer Hrn. Harris begriff der Generalſtab der Geſandtſchaft noch in ſich die HH. Capitän Douglas, Lieutenants Sydney Horton und Barker, die Wundärzte Kirk und Impey, einen Naturforſcher, H. Roth, einen Maler, H. Bernatz, einen Feldmeſſer, H. Robert Scott und einen gewiſſen H. Hatchatoor, engliſchen Agenten in Tuſchurra. Fünfzehn Soldaten und zwei Sergeanten vom ſechsten engliſchen Infanterieregiment und vom Artilleriecorps von Bombay hatten ſich freiwillig zur Escorte der Expedition gemeldet, die außerdem noch ſieben Diener, darunter einen Zimmermann und einen Schmied, zählte. Dieſe Geſandtſchaft ging mit bedeutenden Geldſummen und vielen Geſchenken verſehen, im Monat April 1841, gerade zu der Zeit von Bombay ab, wo ich in Paris den Bericht über meinen erſten Aufenthalt in Schoa veröffentlichte. Sie traf im Lande Adel auf vielfache Schwierigkeiten, von denen man ſich nach der traurigen Epiſode, welche ich bereits erzählt habe, einen Begriff machen kann. Selbſt nach ihrer Ankunft in Schoa hatten ihre Leiden noch ihr Ende nicht erreicht. Diejenigen, welche den Plan zu dieſer Unternehmung ausgedacht, kannten ohne Zweifel das eiferſüchtige Mißtrauen nicht, mit welcher die Abyſſinier alle die Fremden aufnehmen, die gleich bei ihrer Ankunft einen politiſchen Charakter an den Tag legen. Es iſt dieß ein ſie beunruhigendes und noch aus der Zeit der im 16ten Jahrhundert ſtattgefundenen Einfälle der Muſelmänner und der durch den Aufenthalt der Portugieſen und katholiſchen Miſſionäre entſtandenen Unruhen ſich herſchreibendes Vorurtheil.

Statt daß die Engländer dadurch, daß ſie in ſo großer Anzahl und mit ſo auffallendem Pompe nach Schoa kamen, an Einfluß gewonnen hätten, erweckten ſie im Gegentheil nur wieder das alte Mißtrauen. Gleichſam inſtinctartig wurde die ganze Bevölkerung feindſelig gegen ſie geſtimmt; bei ihrer Ankunft in der Provinz Efat begann der Gouverneur derſelben, Mohammed Abogaz, damit, ihnen den Durchzug zu verweigern. Die Expedition war genöthigt zwei volle Wochen in dem elenden Neſte Farreh zu verweilen, ehe Sahleh-Salaſſi ſeine Entſcheidung ausſprach, und während dieſes gezwungenen Haltes hatte ſie ungemein viel durch die Schwierigkeit, ſich Lebensmittel zu verſchaffen, zu leiden. Während dieſer Zeit kreuzten ſich die Eilboten zwiſchen Farreh und Angololla, wo ſich Sahleh-Salaſſi damals aufhielt, unaufhörlich, um ihn von den geringſten Einzelnheiten in dem Benehmen der Expedition in Kenntniß zu ſetzen, und ihm Nachrichten über die von ihr mitgebrachten Gegenſtände zu geben. Nach einer Verzögerung von vierzehn Tagen ſiegte endlich die Neugierde oder vielleicht die natürliche Gutmüthigkeit Sahleh-Salaſſi's über den Widerwillen ſeiner Officiere und hauptſächlich der Prieſter. Der König ſchickte dem Geſandten mehrere ſeiner hohen Würdenträger entgegen, und ließ ihm durch dieſe ſagen, daß er ihn gerne empfangen werde. Die Engländer begaben ſich hierauf nach Mal-Wanze, wo der König ſie erwartete. Sahleh-Salaſſi empfing ſie hier auf einem mit ſeidenen Tüchern überzogenen Polſter liegend und umgeben von den Officieren ſeines Gefolges, die auf eigens zu dieſem Zwecke mitgebrachten Stühlen ſaßen. Der Capitän Harris kündigte ſich als Geſandten der Königin von England an, ſtellte ſeine Reiſegefährten vor, und übergab ſodann die Geſchenke, die ihm die engliſche Regierung als Beweis ihrer Achtung ſchickte. Dieſe beſtanden aus zwei kleinen metallenen Kanonen, 300 Flinten, 50 Piſtolen, einer großen Menge Patronen, einem ſehr ſchönen, innen mit rother Serge ausgeſchlagenen Zelte, reichen Seidenſtoffen, indiſchen Woll- und Baumwollenzeugen, zwei Spieldoſen, Spiegeln, Meſſern und zwei Handmühlen, auf denen man alle Arten von Getreide mahlen konnte. Der Capitän Harris entzückte den König auch noch dadurch, daß er deſſen Soldaten die regelrechte Bedienung der Kanonen und Gewehre lehren ließ. Hr. Crime, ein franzöſiſcher Reiſender, der ſich damals gerade in Schoa aufhielt, wohin er vom nördlichen Abyſſinien gekommen war, wohnte dieſer Ceremonie bei, auch Hr. Krapf war anweſend, und diente der Geſchandtſchaft als Dolmetſcher. So vergingen fünf Tage, nach deren Ablauf Sahleh-Salaſſi die kleine engliſche Truppe nach Angobar ſchickte, während er ſelbſt nach Angololla zurückkehrte. Allein, ſey es nun aus Vergeſſenheit oder aus Abſicht, er vergaß dießmal ſeine ſonſt gewöhnliche Gaſtfreundſchaft; er vernachläſſigte es nämlich den Befehl zu geben, daß man den Engländern Lebensmittel abliefere. Nun darf aber kein Bewohner Schoa's ohne die ausdrückliche Erlaubniß des Königs von Fremden weder etwas kaufen, noch etwas an ſie verkaufen, ſo daß die Engländer zwei Monate lang, trotz ihres Geldes, die größte Mühe hatten ſich die nöthigſten Lebensmittel zu verſchaffen.

(Fortſetzung folgt.)

Die däniſche Flotte beſteht jetzt aus folgenden Fahrzeugen: ſechs Linienſchiffe: Königin Marie, Waldemar, Frederik VI., Skjold (Schild), Chriſtian VIII, jedes von 84 Kanonen, und Dänemark von 66; außerdem ſteht Ein Linienſchiff von 80 Kanonen auf dem Stapel; acht Fregatten, Geſione und Thetis, jede zu 48, Bellona, die Meerfrau, Rota und Freia, jede zu 46, Fylla und die Nymphe, jede zu 40; drei Corvetten, zuſammen 72 Kanonen und 1 von 20 Kanonen auf dem Stapel; 4 Briggs; in allem 36 Kanonen, 4 Schooner und 2 Kutter. Die Ruderflottille beſteht aus 23 Bombenkanonierſchaluppen, 17 Bombejöllen, 41 gewöhnlichen Kanonenſchaluppen und 17 Kanonenjöllen, und endlich aus 4 Dampfſchiffen. (Berlingſke Tidende 19 Februar.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 81. 22. März 1846.

Die Nepaleſen.

(B. H. Hodgson Notices of the Lang., Literature and Religion of the Buddhas of Nepal.)

Die Stadt Katmandu iſt nicht ſowohl wegen ihrer Größe, ſondern mehr als Reſidenz bedeutend. Ihren Glanz erhält ſie nur aus der Ferne von den vielen buddhiſtiſchen Tempelgebäuden und Thürmen im tibetaniſchen Styl, alle aus Backſtein mit vergoldeten Dächern. Der Reſidenzpalaſt der Gorkafürſten iſt zwar ein weitläufiges Bauwerk, aber von ſo ſeltſamer Form, daß die Beſchreibung davon ſchwer fallen würde. Dicht neben dem Palaſt in Katmandu ſteht ein Tempel mit der Schutzgottheit des regierenden Fürſtenhauſes.

Das Volk von Nepal zerfällt in zwei Hauptabtheilungen: die Parbatiyas, d. i. die Gebirgshindus, welche Anbeter des Schiwa und Wiſchnu ſind; die Newaren, die urſprünglichen Landeseinwohner, folgen größtentheils der Buddhalehre. Die häufige Miſchung des polytheiſtiſchen Cultus in Hindoſtan wiederholt ſich auch in Nepal. Die Newaren ſind unter allen Urſaſſen dieſes merkwürdigen Berglandes am meiſten der Agricultur und dem Handel ergeben und in allen Künſten viel weiter als irgend einer ihrer Nachbarſtämme. Die Tempel der Newaren ſind theils im Bauſtyl von Ava, theils in dem von China aufgeführt; ſie ſind gute Bauleute und in manchen Künſten geübt, ſie ſind friedliebend, aber im Kriege doch tapfer und bei allem Culturfortſchritt in Landbau und Gewerben doch noch ein Barbarenvolk. Ihre Todten verbrennen ſie.

Newaren ſind die eigentlichen Bewohner von Katmandu; die eingewanderten Nepaleſen (Parbatiyas) lieben ſo wenig die Städte und dichtgebauten Ortſchaften wie die alten Germanen, ſondern wohnen zerſtreut im Lande mit ihren Familien auf ihrem Beſitzthum; ihre Hütten ſind aus Erde gebaut, weiß angeſtrichen und roth bemalt, und obwohl kleiner als die Häuſer der Newaren, doch bequemer, reinlicher, netter. Die beſten Häuſer der alten Stadtbewohner von Katmandu ſind von der jetzt herrſchenden Gorkadynaſtie eingenommen, auch haben dieſe Herrſcher neue Bauten aufgeführt.

Bhatgang übertrifft das heutige Katmandu an Pracht und Größe der Architektur. Dieſe Stadt iſt der Lieblingsaufenthalt der Brahmanen in Nepal; ſie iſt das Benares der Nepaleſen, denn hier iſt die Hochſchule der Gelehrſamkeit, nirgends geben die Tempelbibliotheken für Sanscrit- und buddhiſtiſche Literatur reichere Ausbeute. Noch iſt von den Städten Lalitapatan und Bhatgang zu bemerken, daß in ihnen bedeutende Manufacturen von Kupfer, Bronze und Glockenmetall ſich befinden, wie dieſe Arbeiten überhaupt bei den buddhiſtiſchen Völkern wegen ihrer zahlreichen Metallidole nicht ſelten ſehr ansgezeichnet in der Technik ſind. Die tibetaniſchen Glocken und Schellen ſind zwar beſſer als die nepaleſiſchen, dagegen ſind die blanken Metallgeſchirre der Nepaleſen weit vorzüglicher und werden viel nach Tibet ausgeführt.

Bangras heißen die Prieſter der Newaren, von denen viele den Cultus des Schiwa angenommen haben, ohne jedoch im Weſentlichen ihre buddhiſtiſchen Gebräuche zu ändern. Die Bangras tragen den heiligen Gürtel der Brahmanen, wenn ſie Opfer bringen in den Tempeln des Buddha; ſie genießen das Fleiſch alter Thiere, und die niedrigen Kaſten dieſer nepaleſiſchen Eklektiker zerſplittern ſich wieder in einige zwanzig reine und unreine. Die Fiſcher, Korbflechter und Lederbereiter bilden eigene profane Genoſſenſchaften; ſie dürfen ſich in der Nähe von Hindus nicht anſiedeln, damit ſie dieſe nicht verunreinigen. Jeder nepaleſiſche Herr und Hausvater kann ſein Kind oder ſeine Sklaven verkaufen, beide verlieren dadurch ihr Kaſtenmerkmal; das Sklavenweſen iſt ganz allgemein. Durch dieſen Brauch ſind die Muſelmänner, die ſehr begierig ſind Sklavinnen zu kaufen, um dadurch ihre Secte zu vermehren, ſehr zahlreich im Lande geworden.

In den wilden Gebirgsſchluchten des nördlichen Nepal hauſen die Murmis, deren Prieſter Tibets Sprache und Studien treiben; ſie ſind im Lande Nepal als Ketzer verſchrien. Ihre Doctrin ſchien den Gorkafürſten ſo gefährlich, daß ſie unter dem Vorwande, als wären es Diebe und Mörder, keinem Murmi erlauben das geweihte Thal von Katmandu zu betreten. In die unzugänglichſten Gebirgsthäler haben ſich

Digitized by Google

dieſe verfolgten Menſchen zurückgezogen vor ihren Widerſachern. Obgleich ein robuſter Menſchenſchlag, führen dieſe Murmis niemals Waffen; Buddha wolle Frieden, ſagen ſie, keinen Krieg; ſie ſind gleichſam die Quäker im Lande Nepal; in manchen Bezirken befaſſen ſie ſich mit Landbau; Reis wird ihnen aus der Ebene von Katmandu zugeführt.

Ein Tag auf Rhodos.

(Fortſetzung.)

Von hier aus ging ein Theil unſerer zahlreichen Geſellſchaft über den wenig belebten Bazar der untern Stadt nach dem Dampfſchiffe zurück; einige von uns aber, die ſich für die Geſchichte von Rhodos beſonders intereſſirten, beſchloſſen erſt den merkwürdigen Kampfplatz der ritterlichen Helden näher in Augenſchein zu nehmen und dann einen ſchnellen Ausflug nach den nahen Gartendörfern zu machen. Wo aber in der Eile Pferde bekommen? Einige hagere, halbverhungerte Juden waren uns auf dem Fuße gefolgt. Ein Zeichen genügte. Wir beorderten ſie, ihre kleinen, flinken, aber ſchlechtgeſchirrten Maulthiere nach dem öſtlichen Siegerthore zu führen und uns dort abzuwarten, während wir zuvor mit gehöriger Muße vom Palaſte der Großmeiſter aus das berühmte Schlachtfeld um die Feſtung herum durchwanderten. Wir kehrten alſo zu der Burg zurück, wo wir gleich weſtlich hinter derſelben, durch einen von hohen Mauern bedeckten Weg zu dem amboſianiſchen Thore (Porta ambosiana) gelangten. Die ungeheuren, von großen Quadern aufgeführten Mauern, der tiefe im Felſen eingehauene Graben, die vorliegenden durch Zugbrücken mit dem Hauptwall in Verbindung ſtehenden Ravelins und Außenwerke geben deutlich zu erkennen, daß dieſe über einander gehäuften Feſtungswerke von den zahlreichen Geſchützen der höher liegenden Burg der Großmeiſter noch verſtärkt, den Schlüſſel zu der ganzen Vertheidigungslinie bildeten. Hier, am amboſianiſchen Thore, bei den „beiden Thürmen der Burg," war es, wo während der zweiten Belagerung im Jahre 1522, „die ungeſchwächte Kraft der deutſchen Ritter mit webenden Adlern glänzte." Sie waren damals von dem tapfern Tyroler Chriſtopher Waldener angeführt, rechts von den Franzoſen und links von den Rittern aus Auvergne unterſtützt. *) Das Thor iſt mit ſeinen Wappenſchilden noch wohl erhalten. Auf dem Glacis der Feſtung vor demſelben dehnen ſich die türkiſchen Friedhöfe, ſüdlich und weſtlich von den in üppigen Gärten und Weingehegen verſteckten griechiſchen Vorſtädten Epanomaras und Neomaras begränzt. Die Begräbnißplätze ſelbſt bilden keine dichten Cypreſſenhaine wie zu Konſtantinopel und Smyrna; auf der kahlen ſteinigen Fläche erheben ſich die zahlloſen, mit Turbanen gekrönten kleinen Grabſäulen, nur hier und dort von einzelnſtehenden Oelbäumen und Agnuscaſtus-Geſträuchen umſchattet.

Von dem amboſianiſchen Thore läuft ſüdweſtlich zwiſchen den Gärten der Dörfer der Weg über den Sumpf, wo der Sage zufolge der Ritter Deodat von Gozon im J. 1342 den ſiegreichen Kampf mit dem Unthier beſtand, in drei Stunden nach dem Berg Phileremos, die Stätte des alten doriſchen Jalyſos. *) Auch im Mittelalter ſoll dort eine feſte Stadt gelegen haben, die während der Eroberung der Inſel von den Rittern erſt nach einer langwierigen Belagerung durch eine Kriegsliſt eingenommen wurde. **) Man ſieht noch Ruinen der berühmten Wallfahrtskirche, die

— hoch
Auf eines Felſenberges Joch
Der weit die Inſel überſchauet,
Des Meiſters kühner Geiſt erbauet,

von wo man das wunderthätige Bild der Jungfrau bei der Landung der Türken nach der Stadt in Sicherheit brachte. Leider geſtattete die Kürze der Zeit nicht uns ſo weit von der Stadt zu entfernen, und wir folgten daher ſüdlich und öſtlich längs dem Glacis den Bollwerken von Auvergne, Aragonien (Spanien) und England, dem Hauptſchauplatz der heftigſten Angriffe der Türken während der letzten Belagerung, indem dieſer öſtliche Winkel eben durch die Enge des Gartens und den Mangel an Vorwerken der ſchwächſte Theil der Feſtung war. Nachdem die Belagerung ſchon zwei Monate gedauert hatte, wurde hier an der Südſeite des engliſchen Bollwerks eine Mine mit ſolchem Erfolge eröffnet, daß die Türken am 4 Sept. 1522 ſtürmend die Breſche erſtiegen und erſt nach einem furchtbaren Blutbade, welches ihnen mehrere Anführer und dreitauſend Mann koſtete, von dem Großmeiſter und ſeiner tapfern Begleitung zurückgeworfen wurden. Während der folgenden Tage unternahmen die Paſchas in derſelben Stelle noch zwei wüthende Angriffe mit ebenſo ſchlechtem Erfolge; der härteſte Kampf aber entſpann ſich am 24 Sept. als die osmaniſchen Maſſen das ſpaniſche, engliſche und italieniſche Bollwerk an der Süd- und Oſtſeite zugleich erſtürmten und nur die größten Anſtrengungen der Beſatzung die Stadt auch dießmal von dem Verderben retteten. Hier fiel der deutſche Chriſtopher Waldener und viele wackere Ritter, fünfzehntauſend erſchlagene Türken füllten die Breſchen und Gräben. Dieß war der heißeſte Tag während der ganzen heldenmüthigen Vertheidigung eines kleinen, von den europäiſchen Fürſten verlaſſenen und ſich dem Tode weihenden Häufleins, das volle ſechs Monate dem Andrang der Hunderttauſende des ſiegesgewohnten Suleimans widerſtand, und erſt als die Kriegsbedürfniſſe fehlten und das ſpaniſche Boll-

*) Hinc (a porta ambosiana) ad portam usque divo Georgio sacram infractum robur equitum Germanorum vexillis aquilaribus splendens. J. Fontani de bello Rhodio. Haganoa An. 1527. Liber II. Alla lingua Alemana fu assegnata tutta la parte delle mura, che comincia dalle due torri, che sono vicine al Palazzo del Gran-mastro, fin alla Porta di San Giorgio etc. Coronelli pag. 117.

*) Porta ambosiana, qua iter ad montem Phileremum est, super cujus verticem Tyrannus, Sacello Deiparae virginis in balneas sedemque arcanarum libidinum et monstruosi connubii mutato, arcem erexit. Font, L. II.

**) Chronik des Ritters d'Engleure bei Michaud correspondence d'Orient. Paris 1834. Vol. IV. pag. 23.

werk in den Beſitz des Feindes gerathen war endlich die Stadt dem Sultan übergab.

Wir ſtanden jetzt am athanaſiſchen Thore, auch das Siegerthor genannt, von dem glänzenden Siege, welchen der Großmeiſter Pierre d'Aubuſſon hier am italieniſchen Bollwerke „bei der Judenmauer“ wie Breydenbach ſagt, am 28 Jul. 1480 über den Meſih-Paſcha gewann, und dieſen nöthigte, die Inſel unverrichteter Sache zu verlaſſen. Dieſen Tag zu verherrlichen, wurde hier die Kirche Maria della Vittoria erbaut; *) und da ſpäter der Großmeiſter Villiers de l'Isle-Adam eine Wiederholung der Angriffe auf dem ſchwachen Bollwerke befürchtete, wählte er es als ſein Standquartier während der zweiten Belagerung. Das letzte Thor nach der Küſte hin im Judenviertel iſt jetzt geſchloſſen. Es iſt ohne Zweifel das Kosquiniſche Thor (Porta Cosquinii); **) deſſen öfters Erwähnung geſchieht, auf welchem der Großmeiſter die Friedensfahne aufſtellen ließ, und durch welches fünf Tage ſpäter die Janitſcharen trotz des Vertrages in die Stadt zogen.

Obſchon ſehr viel über die denkwürdigen Begebenheiten auf Rhodos ſowohl von Augenzeugen, als auch von ſpätern Schriftſtellern geſchrieben worden, herrſcht dennoch eine auffallende Unbeſtimmtheit in der Benennung und Vertheilung der Bollwerke und Thürme, der Stellung der acht Zungen des Ordens und der einzelnen Umſtände während der beiden Kriege. Ganz widerſprechende Anſichten finden ſich in den Schriften des ausgezeichneten Geſchichtsforſchers Herrn von Hammer, indem er unerklärbarer Weiſe ſich die Lage der Stadt als nach Süden gewendet denkt, da dieſelbe doch nach Norden und Nordoſt gelegen iſt; dann den Hügel von Sümbülle, eine halbe Stunde ſüdlich von dem, in Oſten der Stadt gelegenen Judenviertel, irrig für den Berg Phileremos hält, und das dortige, jetzt zugemauerte, Koſkinu-Thor für das Amboſianiſche anſieht, von welchem nach Fontanus und Coronelli der Weg weſtlich nach jenem Berge lief.

Daß demnach der ganze Vertheidigungsplan des Herrn von Hammer umgeſtellt iſt, wird klar bei Vergleichung des ſehr wichtigen, von ihm wie es ſcheint gar nicht berückſichtigten Actenſtückes bei Coronelli: die detaillirte Vertheilung der Poſten ***) unter den acht Zungen des Ordens, mit der Angabe des J. Fontanus, woraus ſich auf das beſtimmteſte ergibt, daß die Zunge Frankreichs den rechten Flügel der Vertheidigungslin bildete, vom hohem Thurme St. Michael mit der Baſtei St. Pietro, am Thore des Galeerenhafens (Porta de San Pietro), längs der weſtlichen Linie der Mauern bis zum Palaſte der Großmeiſter. *) Dann folgten die Zungen Deutſchlands, Auvergnes, Aragoniens, Englands, Provences und Italiens öſtlich um die Feſtung herum, während die letzte, erſt im Jahre 1464 errichtete Zunge Caſtilien und Portugals wie früher erwähnt, das Hafenthor St. Catharina und die Feſtungswerke am großen Hafen inne hatte. Mit dieſer Vertheilung ſtimmen alle Angaben bei Breydenbach, Fontanus, dem Ritter von Bourbon und dem öfters mit Unrecht getadelten Abbé de Vertot auf das genaueſte überein.

(Fortſetzung folgt.)

*) Le Grand-maitre Pierre d'Aubusson fit voeu de faire bâtir une eglise magnifique sous le titre de Sainte Marie de la victoire auprès de la muraille des Juifs, où les Turcs avoient été mis en déroute. Histoire de Pierre d'Aubusson par le père Bouhours. Paris 1676 pag. 110.

**) Anderthalb Stunden ſüdlich von dieſem Thore liegt das Dorf Koſkinu. Die Geſchütze vom Kosquiniſchen Thore beſtrichen die Bollwerke Italiens und der Provence. Relation du siége de Rhodes par le Chevalier de Bourbon bei Vertot II. p. 663, 668.

***) Ripartimento delle poste del Zacosta, dal quale si comprendono le fortificationi di Rode pag. 116. Coronelli ſetzt hinzu questa distribuzione di luoghi fû per antico vocabolo chiamata Repartimento delle poste, che seguì nell' anno 1465 li 13 Febraro.

*) La lingua di Francia ottenne la posta, che comincia alla porta del castello, ch'entra nella città; contando la detta porta fin' al palazzo del gran mastro — entieme il baloardo di San Pietro, e la torre del trabacco (den Thurm St. Michael im großen Hafen) che quarda sopra il molo di San Niccolo. Coronelli pag. 119. Nach Fontanus ſtehen die franzöſiſchen Ritter auch hier „am hohen Thurme“ a turri franca ingenti altaque magnitudine cacumen suum en coelum prope ferenti cfr.: Topographiſche Anſichten pag. 73. und Geſchichte des osm. Reiches. Vol. 3 pag. 22.

Der Upas-Baum auf Java.

Davidſon, deſſen Werk: Trade and Travels in the Far East, wie bereits erwähnt haben, theilt auch über dieſen Baum, hinſichtlich deſſen ſo manche Fabel und Zweifel ſich verbreitet haben, eine nicht unintereſſante Nachricht mit: „Ein ſolcher Baum iſt allerdings auf der Inſel vorhanden, aber die Erzählungen, daß er die Luft auf mehrere hundert Schritt verpeſte, ſo daß kein Vogel ſich ihm zu nähern wage, daß die Vegetation unter ſeinen Aeſten vernichtet ſey, und daß der Menſch ſich dem Baum nicht ohne Schaden nähern könne, ſind völlig lächerlich. Um ihre Abgeſchmacktheit zu beweiſen, ſtieg einer meiner Freunde auf einen Upas-Baum, und brachte in ſeinen Zweigen zwei Stunden zu, wo er ſein Frühſtück einnahm und Cigarren rauchte. Der Baum enthält allerdings Gift, und die Eingebornen ziehen den Saft aus, womit ſie die Klingen ihrer Lanzen und Dolche beſtreichen; die mit dieſen Klingen verſetzten Wunden ſind tödtlich. Das iſt, wie ich glaube, der Urſprung der vielen fabelhaften Erzählungen, welche über den Upas-Baum von Java von Mund zu Mund und von Geſchlecht zu Geſchlecht gegangen ſind.“

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Zweiter Abſchnitt: Schoa.

(Fortſetzung.)

Sahleh-Salaſſi hatte indeß das wunderbare Mittel, welches ich ihm gegen ſeine rheumatiſchen Schmerzen gerathen, eben ſo wenig als mein Verſprechen vergeſſen, die Leitung dieſer Hippopotamenjagd ſelbſt zu übernehmen. Er glaubte mich bald ſo weit ausgeruht, um mein Wort halten zu können, und ich traf deßhalb alle Vorbereitungen zu dieſem Unternehmen. Ich deſtillirte Meth und bereitete daraus Alkohol, der mir zur Aufbewahrung des Fötus dienen ſollte, wenn ich ſo glücklich

wäre einen ſolchen zu bekommen. Seinerſeits ließ der König den Statthalter der Provinz, in welcher die Jagd ſtattfinden ſollte, nach Angololla kommen, und ertheilte ihm den Befehl, mich an den bezeichneten Ort zu führen und mir alles zur Jagd Nöthige, ſowohl Menſchen als Geräthſchaften, zur Verfügung zu ſtellen.

Ich reiste in Begleitung eines zahlreichen Gefolges von Angololla ab, und zwar in nordweſtlicher Richtung. Der Ort, wo wir die meiſten Hippopotamen finden ſollten, war etwa achtzehn Lieues von Angololla entfernt. Wir ſuchten dieſe Thiere in dem Fluſſe Tſchia-Tſchia, und entfernten uns deßhalb nie von ſeinen Ufern. Auf dieſe Weiſe durchſtreifte ich einen großen, mir vorher noch ganz unbekannten Theil des Königreichs Schoa, den man wohl den pittoreskeſten nennen darf. Ueberall traf ich dieſelbe Ueppigkeit der Vegetation, jenes kräftige und abwechſelnde Grün, das mir bisher ſo ſehr aufgefallen war. Eben ſo fand ich in dieſer furchtbaren und ſchönen Ebene jene Maſſe von einzelnen Häuſern und Ortſchaften, die anzeigen, daß einer der größten Reichthümer dieſer üppigen Natur eine zahlreiche und glückliche Bevölkerung iſt. Was jedoch dem Weg, welchen ich verfolgte, einen ſtets neuen Reiz verlieh, das war der Lauf des Tſchia-Tſchia.

Im Widerſpruch mit den Nachrichten, welche man mir bei meiner erſten Reiſe über dieſen Fluß gegeben, kehrt derſelbe, nachdem er einige Zeit lang nordweſtlich gelaufen, wie um ſich mit dem Awaſch zu vereinigen, wieder in ſeine urſprüngliche, weſtliche Richtung zurück, indem er in der Provinz Schoa-Middor einen großen Bogen beſchreibt und ſich ſodann in den Abay ergießt — ſo wird nämlich der Nil in Schoa genannt. Vom Dorfe Tſchia-Tſchia, in der Nähe von Angololla, bis zu dem in großer Entfernung davon gelegenen Berge Moguère hat dieſer Fluß einen höchſt ſeltſamen und merkwürdigen Lauf. Er fließt nämlich in einer Schlucht von außerordentlicher Tiefe, welche die Hochebene von Schoa wie eine Schraffirung durchſchneidet. Man möchte ſagen, daß während des plutoniſchen Kampfes, das dieſem Lande ſeine erhabene Geſtaltung verlieh, das Plateau eines Tages mitten entzwei geborſten ſey und dadurch einen Abgrund gebildet habe, in deſſen Tiefe ſich die ſchäumenden Gewäſſer des Tſchia-Tſchia jetzt fortwälzen. Eine und eine viertel Lieue von Angololla entfernt, ehe der Fluß ſich in die rieſige Spalte ergießt, liegt ſein Bett noch 2700 Metres hoch über dem Meere, zwölf Lieues weiter nordweſtlich, dagegen nur noch 1406 Metres. Man kann ſich demnach die Sprünge und die Waſſerfälle ſelbſt denken, die der Tſchia-Tſchia bei dieſem ſeinem raſchen Falle bildet. Zur Zeit der großen Regen, wo er den ganzen Grund der Schlucht, das heißt einen Raum von einer halben Lieue einnimmt, muß es kein großartigeres und ſchauerlich ſchöneres Schauſpiel geben, als das Wüthen dieſes ungeheuren Stromes in dem Titanen-Abgrund, in dem er ſich fortwälzt. Man wird ſich einen Begriff von dem Anblicke dieſer Naturmerkwürdigkeit durch die barometriſchen Höhenmeſſungen machen können, welche ich auf dem Grunde der Schlucht und an den Rändern der Abhänge, die oben zwei bis drei Lieues von einander entfernt ſind, angeſtellt habe. Wie ich bereits geſagt, liegt das Flußbett bei Got 1406 Metres über der Meeresfläche; zu Petas, einem oberhalb Got am Rande der Schlucht liegenden Dorfe, beträgt die barometriſche Höhe 2670 Metres, der Unterſchied zwiſchen der Thalſohle und dem oberen Rande des Abhanges beträgt demnach 1254 Metres, d. h. nahe an 4000 Fuß.

Zu der Zeit, wo ich dieſe Gegenden durchſtreifte, mußte man ſich damit begnügen, ſich den fürchterlichen Anblick, den ſie zur Zeit der großen Regen gewähren müſſen, zu denken, denn eben jetzt ſtrahlte die abenteuerliche Landſchaft in aller Pracht der ſchönen Jahreszeit; überall, wo das fruchtbare Erdreich einen Halt an den Felſen fand, prangte grünes Gebüſch, zwiſchen dem man poſſirliche und furchtſame Affen erblickte, die auf den Gipfeln der Felſen uns höhnten, bei unſrem Nahen aber ſchnell die Flucht ergriffen. Die Schlucht bietet ein Mittel dar, die geologiſche Schichtung und Zuſammenſetzung des Plateau's von Schoa zu ſtudiren, und ich benutzte dieſes. Die Abhänge zu beiden Seiten dieſer ungeheuren Spalte haben Urgeſtein zur Baſis, und auf dieſem ruht der vulcaniſche Tuf, der an vielen Orten die obere Lagerung der Hochebene bildet. An einem Orte Namens Moroth, wo ich einige Zeit anhielt, denn hier begann die eigentliche Jagd, beſteht der Fuß der Abhänge aus eiſenhaltigem, röthlichem, zerreiblichem, grobkörnigem Sandſtein, der ſehr weit zu Tage liegt, und ſich, in der Richtung von Oſt nach Weſt, auf einer horizontalen Ebene ſehr weit ausdehnt. Auf dieſen folgt ein weißlicher, feſter, glänzendbrüchiger Sandſtein; ſodann kommt graulicher Jaspis, im Schieferzuſtande, und zum Theil durch die Wirkung des Feuers zerſetzt. Dieſer iſt mit einem gleichfalls ſchieferartig geblätterten Serpentingeſtein bedeckt, und nach dieſem wechſeln Trapp und Baſalt mit einander ab, welche die oberſten Schichten bilden. Geht man öſtlich an dem Fluß hinauf, ſo beſteht der Fuß der Seitenhänge abwechſelnd aus Gneiß, Granit und porphyrartigem Syenit.

Dieſe Geſteinarten haben ihren primitiven Charakter behalten und ihre Farbe nicht verändert, ſie ſind gewöhnlich mit Schiefer überdeckt, während der Trapp und ſeine Abſtufungen die letzten Schichten bilden. Man findet zuweilen auch Adern von kohlenſaurem Kupfer, die reichhaltig genug ſcheinen, um der Ausbeute zu lohnen. Eine merkwürdige Thatſache iſt, daß man die Wirkung und Thätigkeit des Feuers nur von der Mitte der Abhänge an bis zum Gipfel des Plateau's bemerkt, und obgleich die Schichten ihre natürliche Lage behalten haben müſſen, ſie doch ſehr bedeutende vulcaniſche Veränderungen erlitten haben. Ganz ähnlich beſchaffen iſt der Boden von Farreh bis nach Angololla.

Moroth, wo ich zuerſt anhielt, liegt ungefähr achtzehn Lieues von dieſer Stadt entfernt. Hier ſollte unſere Jagd beginnen; denn der Lauf des Fluſſes iſt da etwas langſamer, weßwegen ſich an dieſer Stelle viele Hippopotamen aufhalten. Bevor wir an das Ufer des Fluſſes hinabſtiegen, machten wir einen Tag Raſt. Der Page Berru, welcher mich begleitet hatte, traf alle nöthigen Anſtalten, damit uns während der Zeit unſeres Aufenthaltes in der Schlucht die Lebensmittel nicht ausgehen möchten, während ich die geologiſche Beſchaffenheit der Berge unterſuchte und dabei die Schönheiten der Vegetation und der äußeren Umriſſe des Bodens, die hier das Auge jeden Augenblick feſſeln, bewunderte. Der gegen den Fluß hinabführende Abhang iſt ſo ſteil, daß das Auge, über die mit grünem Gebüſch und prachtvollen Blumen bewachſenen Felſen hinweggleitend, bis auf die Thalſohle reicht.

(Fortſetzung folgt.)

Frühe Heuſchrecken. Man meldet aus Afrika (Democr. pacif. 12 März), daß die ungewöhnlich milde Witterung des Frühjahrs das Auskriechen der Heuſchreckeneier frühzeitig befördert habe, und daß um Algier her die kleinen ſchwarzen Heuſchrecken ſich in ungeheurer Zahl finden.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 82. 23. März 1846.

Die alten Minäer im ſüdlichen Arabien.

Das Jahr 1843 war durch zwei Forſchungsreiſen von höchſtem Intereſſe ausgezeichnet, durch die von Arnaud nach Mareb im ſüdlichen Arabien (ſ. Ausland J. 1845 Novemberheft) und die von Hrn. von Wrede im Thale Doan oder Dowan, gleichfalls im ſüdlichen Arabien. Das Journal Aſiatique (Novemberheft 1845) ſtattet von der letztern einen vorläufigen Bericht ab, aus dem wir als für die alte und neue Geographie beachtenswerth hervorheben, daß das Thal Doan mit den Toani des Plinius und den Daveni des Stephanus von Byzanz identificirt wird, und daß die von Strabo aufgeführte Hauptſtadt der Minäer — von denen die Toani nur eine Unterabtheilung ſcheinen — die Stadt Karna ſich noch jetzt in dem Thale von Doan findet. Wegen der nähern Ausführung in Bezug auf die alte Geographie müſſen wir auf die Quelle, nämlich das Journal Aſiatique ſelbſt verweiſen, und hier führen wir bloß noch an, was dieſes Blatt über die Bewohner ſowohl dieſes Thals als der damit verwandten Hadramis (oder Einwohner von Hadramaut) ſagt: „In Arabien erkennt man allgemein die kriegeriſche Ueberlegenheit der Hadramis oder Hadaremeh *) (Chatramotilæ) an, wovon eine große Anzahl nach Indien auswandern, und dort ihren Muth in den Heeren der von der oſtindiſchen Compagnie unabhängigen muſelmänniſchen Fürſten üben. Wenn ſie in Mittelarabien ihre Ueberlegenheit nicht fühlbar machen, ſo kommt dieß daher, daß ſie durch unabſehbare Wüſten davon getrennt ſind. Es iſt hiebei wohl zu bemerken, daß zur Zeit des Emporkommens des neuen Geſetzes (d. h. des Islam) Hadramaut nicht erobert wurde, ſondern frei den Islam annahm und ſeine Unabhängigkeit behauptete. Was die Minäer, ein ackerbauendes Volk, betrifft, ſo ſind ſie ſchon ſeit langer Zeit den Arabern der benachbarten Wüſte unterworfen, unter denen ſich die Männer von Hadſchar oder Haguiar auszeichnen (wahrſcheinlich die Agräi der griechiſchen und römiſchen Geographen). Zum Vortheil dieſer Beduinen bauen ſie das reiche Thal von Doan an. Manche von ihnen, welche das Joch dieſer Männer der Wüſte mit Ungeduld tragen, wandern auf eine Zeitlang aus, und laſſen ſich in den verſchiedenen Handelsſtädten Arabiens nieder, wo ſie unter dem Namen Hadramis in hohem Anſehen ſtehen; dieſer Name kommt eigentlich von Rechtswegen nur ihren Nachbarn im Hadramaut zu, aber mit Ausnahme der eigentlichen Hadramis beſtreitet ihnen, wegen ihrer phyſiſchen und moraliſchen Ueberlegenheit über die andern arabiſchen Stämme, niemand denſelben. Dieß Volk, welches man ohne das in neuerer Zeit vielfach verſchwendete Wort zu mißbrauchen, ſehr wohl ein Urvolk nennen kann, iſt den neuern Europäern kaum dem Namen nach bekannt, aber im römiſchen und griechiſchen Alterthum genoß es unter dem Namen Minäer eines ſo hohen Rufes, daß man die Minäer von Minos, und ihre Nachbarn, die Rhadamäer, von Rhadamanthus ableitete, damit ja in dem Kreiſe der griechiſch-römiſchen Ideen ihrem Glanze nichts fehle.

„Die ethnologiſche Thatſache, uf welche man hier hinweiſen muß, iſt die, daß ſeit den älteſten Zeiten bis auf unſere Tage Doan und Hadramaut nach allen Seiten hin Colonien ausgeſendet haben, nach Aſien und Afrika, und daß ſie ſelbſt niemals Colonien bei ſich empfingen, außer die der Joctaniden, die auf den im 10 Cap. der Geneſis erwähnten Joktan zurückgeht, und an die Stelle des eingebornen Stammes der Ad im ſüdlichen Arabien trat; Joktan heißt dort Kahtan und iſt der Stammvater aller jemeitiſchen Stämme. Die Kinder Joktans ſind alſo noch im Beſitze des ſüdlichen Arabiens, und betrachten ihr Vaterland Doan und Hadramaut mit Recht als einen jungfräulichen Boden. Doan und Hadramaut (öſtlich von dem eigentlichen Jemen) bilden alſo eine wahre officina gentium, aus welcher der ſchönſte Menſchenſtamm, der rothe, Himjar, Edom, Phönix oder Erythras, welche Worte alle dasſelbe bedeuten, hervorging und unaufhörlich nach den Gränzen der ſchwarzen und weißen Race ſich verzweigte."

*) Dieß iſt die Pluralform, welche aber nach dem Nordarabiſchen gebildet iſt.

Ein Tag auf Rhodos.

(Fortſetzung.)

Die geſattelten Maulthiere warteten unſer am Thore der Abrede gemäß, und vom Führer begleitet ritten wir jetzt der hübſchen mit kleinen Kieſeln gepflaſterten Straße entlang nach dem von duftenden Gärten, Weingehägen und Gehölzen umgebenen Hyacinthenhügel (Sümbülli), von den Griechen der Roſenhain, Rhodini (ἡ Ῥοδίνη) genannt, dem Lieblingsaufenthalt der Türken, die dort im tiefen Schatten der Platanen und Feigenbäume an der kühlen rauſchenden Quelle die heißen Stunden des Tages zubringen. — Bald hatten wir das ſich ſenkende Glacis der Feſtung zurückgelegt, und befanden uns plötzlich in dem berühmten Paradieſe von Rhodos. Es war am 2 März. In Smyrna hatten wir einen ungemein regnichten und unfreundlichen Winter zugebracht, und die Bäume hatten dort bei unſerer Abreiſe noch nicht ausgeſchlagen. Hier trafen wir den Frühling ſchon in ſeinem erſten farbenreichen Zauber vorgerückt. Ein leichtes friſches Grün war den Bäumen und Geſträuchen wie angeduftet. Es gewährte noch keinen Schatten, aber wir hatten ihn auch nicht vonnöthen, denn es war ein Genuß ſich in der alles belebenden Frühlingsſonne zu baden. Von den niedlichen Landhäuſern der alten Ritter, die jetzt von Griechen bewohnt den Weg zu beiden Seiten mit Baumpflanzungen und Weinlauben gemiſcht umzäunen, riefen uns die freundlichen Leute ihr: *Καλῶς ὁρίσατε ἀφεντάδες*! (Seyen Sie willkommen meine Herren) entgegen. Dort an einem lieblichen Platze, unter den hohen, überragenden Bäumen, entſpringt aus einem türkiſchen Brunnen ein herrlicher Quell und füllt ein großes Waſſerbecken, wo herum ein auf leichten Bogen ruhender Kiosk und ſteinerne Ruheſitze an dem zierlichen, mit weißen und ſchwarzen Steinchen muſiviſch eingelegten Fußboden angebracht ſind. Wir fanden eine fröhliche Geſellſchaft von Griechen um den Brunnen gelagert, die unter Geſang und Zitherſpiel ihre Mahlzeit hielten, und ſo eilig wir auch waren, nahmen wir doch ihre Einladung an, Kaffee mit ihnen zu trinken, eine Pfeife a la turca zu rauchen, und ihnen die Tagesneuigkeiten aus der lärmenden Nationalverſammlung in Athen vorzuerzählen. Ungern verließen wir den Kallekoloni — den ſchönen Hügel und die gutmüthigen Leute, die eben in ihrer beſten *Κέφι* (Laune) waren, und ritten durch das maleriſche Gewirre der Gärten nach der Kirche der Panagia Elemonitra auf der Anhöhe des heiligen Nikolaos, wo die herrlichſte Ausſicht ſich vor unſerm Blick entfaltete. Nördlich zu unſern Füßen lag der grüne Zaun der Pflanzungen, über welchen ſich hier und dort einzelne ſchlanke Palmen erhoben, jenſeits des Glacis der Feſtung mit den zahlreichen Marmorturbanen der Gräber, dann die Linie der Mauern, die Ruinen der Burg, die emporſtrebende Minarete der Moſcheen, die hohen Thürme des Hafens, der grüne Spiegel des Meeres und die fernen blauen Berge von Natolien.

Zum amboſianiſchen Thore zurückgekehrt, ſtiegen wir ab, entließen unſere Führer und gingen durch die Ritterſtraße zum Hafen zurück. Durch das gewölbte Thor S. Pietro, welches von der Baſtei und dem Thurme St. Michael vertheidigt wurde, gingen wir zu dem nördlich gelegenen Galeerenhafen, wo gleich links an einem runden Thurme der Stadtmauer ein Basrelief, einen Ritter in voller Rüſtung darſtellend, noch wohl erhalten iſt. Rechts hinter einem Gitter an dem Vorſprung der Mauer, welche dem Hafendamm zur Vertheidigung diente, liegen eine Menge ſchöner, bronzener, zum Theil mit Grünſpan überzogener Geſchütze aus der Ritterzeit, und weiterhin ſteht ein hübſcher türkiſcher Brunnen, deſſen Unterbau von antiken Marmoraltären gebildet wird. Die nördlichen, ehemals von der Zunge Frankreichs vertheidigten Mauern ſind ſehr hoch und eben ſo vollſtändig erhalten wie die des innern Hafens; wenn gleich ohne Gräben und Außenwerke, wurden dieſelben öſtlich und nördlich durch die Batterien der Thürme St. Michaels und St. Nikolaos und weſtlich durch das hervorſpringende Bollwerk Deutſchlands und die zahlreichen Kanonen der Burg der Großmeiſter hinlänglich geſchützt, um jeden Angriff der Türken zurückzuweiſen, und finden daher in der Geſchichte der beiden Belagerungen keine weitere Erwähnung. Wir gingen dann auf einer hölzernen Brücke über einen Canal, der vom Innern der Stadt durch einen gewölbten Gang unterhalb der Mauer nach dem Galeerenhafen ausläuft. Fontanus erwähnt in der Nähe dieſes unterirdiſchen Weges, durch welchen Verräther des Ordens den Feinden heimliche Kundſchaft von dem mißlichen Zuſtande der Feſtung ſandten, eine Capelle St. Johanni Coloſſenſis als Bezug habend auf den berühmten von Chares, dem Lindier, verfertigten Koloß des Sonnengottes; *) doch kann derſelbe unmöglich hier am Waſſergraben geſtanden haben, und Fontanus ſelbſt ſtellt ihn mit größerer Wahrſcheinlichkeit an den Eingang des durch den Felſendamm geſchloſſenen Galeerenhafens. **) Die dem Serai des Paſcha gegenüberliegenden Schiffswerfte ſcheinen in gänzlichen Verfall gerathen zu ſeyn, wie alle dergleichen öffentliche Einrichtungen der Türken. Noch während des letzten griechiſchen Befreiungskrieges wurden hier Fregatten gebaut; jetzt waren die Werfte öde und verlaſſen, und nur einige Schebeken und Boote lagen zur Ausbeſſerung im Hafen. Wir gingen nun hinaus auf den wegen ſeiner Schönheit und Feſtigkeit im Alterthum ſo gerühmten Hafendamm. ***) Ungeheure Felſenblöcke bilden die Grundlage und an mehrern Orten erſcheinen noch Säulentrommeln und gebauene Quadern des alten Ueberbaues aus dem Sande hervor; †) durch die völlige Vernach-

*) Magnates quidam in Rhodo, secreta sonsilia cum hostibus communicabant, qui viam sibi subterraneam sternebant in Septo Equitum exituram ad Phanum Johannis Colossensis, sic a colossi illius, quem diximus memoria — locum appellant Greci Lib. II.

**) Diodor. Sicul. 20. 85. *τὸ χῶμα τοῦ μικροῦ λιμένος.*

***) Turris Nicolea — super molem dextro cornu ante portum admirabili antiquitatis arte et sumptu in mare projectam, in qua stetisse ferunt colossum illum Solis etc. Lib. II. Dieſe Stelle iſt wichtig wegen der Beſchreibung des Thurmes S. Nikolaos als auf dem großen Hafendamm gelegen.

†) Diod. Sic. 20. 87. *Ἡ τραχύτης τοῦ τόπου πολλὰιν καὶ*

Digitized by Google

läſſigung aber während der türkiſchen Herrſchaft ſind die Seitenwehren und der gepflaſterte Fußboden des Dammes, welcher nach der intereſſanten Zeichnung bei Breydenbach noch im J. 1483 beſtanden, jetzt verſchwunden. *)

An den Windmühlen vorüber gingen wir zu dem berühmteſten der Thürme von Rhodos, dem Torre di San Niccolo, an deſſen wohlvertheidigten Mauern alle wüthenden Angriffe der Türken im J. 1480 ſcheiterten. Die ſtarke, runde Burg ſteht 300 Schritte von der Stadtmauer entfernt, rechts an der Spitze des Hafendammes auf einer hohen Plattform mit obern und untern Batterien und vielem Geſchütz auch jetzt noch wohl verſehen. An den Mauern ſieht man Inſchriften und Wappenſchilde, vielleicht noch diejenigen des Herzogs Johann von Burgund, der im J. 1464 den Großmeiſter Zacoſta mit 10,000 Ducaten unterſtützte, um dieſe wichtige Vormauer der Stadt hinlänglich zu befeſtigen. **) Gern hätte ich den Thurm beſtiegen, aber die türkiſche Schildwache an der untern Batterie verwehrte uns den Zutritt mit der unverſchämten Anrede: „Jaſak Dſchaurt!" Zurück Ihr Ungläubigen! Leider wiederholt ſich dieſe osmaniſche Rohheit überall auf Rhodos, wo der Reiſende weder die Feſtungswerke noch ſonſtige hiſtoriſch-wichtigere Gebäude beſuchen darf; auch die armen Griechen müſſen nicht ſelten bei Sonnenuntergang ihre Gewölbe und Werkſtätten am Bazar verlaſſen, um die Nacht in den Vorſtädten zuzubringen, und dürfen ſich auch Freitags während des mohammedaniſchen Gebets nicht in der Stadt ſehen laſſen. Als im J. 1480 Meſih Paſcha vom Sultan Mohammed II an der Spitze von 100,000 Türken nach Rhodos geſandt, die ganze Kraft ſeiner Waffen gegen dieſen Thurm richtete, um durch den Beſitz desſelben die Stadt von der Seeſeite anzugreifen, ließ der Großmeiſter Pierre d'Aubuſſon den wichtigen Poſten mit Gräben und hölzernen Außenwerken umgeben, übertrug dem tapfern Comthur Fabrizio di Caretto, von der italieniſchen Zunge, die Vertheidigung desſelben, und eine Landung der Türken auf dem Hafendamm befürchtend ſtellte er einen Trupp Ritter zu Roß von Fußvolk unterſtützt im innern Hafen an dem St. Pietrothurm auf, damit ſie auf den Damm herſtürzend die Feinde ins Meer zurückdrängten. Der erſte Sturm der Türken, welchen ſie mit den Landungsſchiffen vom Meere aus verſuchten, mißlang, wie im Alterthum ein ähnlicher Angriff des Demetrios Poliorketes an derſelben Stelle. Sie entflohen mit einem Verluſt von 700 Todten. Einen zweiten Verſuch unternahm der Paſcha am 29 Junius von der Landſeite gegen die Mündung des Galeerenhafens mittelſt einer ungeheuren Schiffbrücke, über welche ſeine Heerſäulen gegen die Bollwerke des Thurmes hinanſtürmten. Doch die Tapferkeit des d'Aubuſſon und ſeiner Ritter wurde abermals durch einen glänzenden Sieg gekrönt; 2500 erſchlagene Türken deckten das Geſtade, *) und der Paſcha ſah ſich genöthigt, nach jenem ſchon erwähnten letzten Sturm gegen das italieniſche Bollwerk an der Oſtſeite der Stadt die Inſel zu verlaſſen. Ich habe mich etwas ausführlicher über dieſe in der Geſchichte von Rhodos ſo merkwürdige Burg ausgelaſſen, weil Hr. von Hammer, nach dem Vorgange des Choiſeul-Gouffier, **) in ſeiner Geſchichte der beiden Belagerungen gewiß irrig den Thurm St. Michael an dem Vorſprung des innern Hafens für den des St. Nikolaos an dem äußern Hafendamm gehalten und durch dieſe Verwechslung die Türken bis in den großen, innern Hafen gebracht hat. ***)

(Schluß folgt.)

μεγάλων πετρῶν κατὰ τὸ συνεχὲς κειμένων παρὰ τὴν οἰκοδομὴν ἔξω τοῦ τείχους, woran die Schiffe des Demetrios Poliorketes beim Angriffe von der Seeſeite auf den Grund liefen und verunglückten. Ueberhaupt iſt eine Vergleichung der Belagerung des Makedoniers (Olymp. 119, 1. v. Ch. 304) bei Diodoros mit denen der Türken ſehr intereſſant, und zeigt, daß bei aller Verſchiedenheit der Waffen und Kriegskunſt in ſo weit auseinanderliegenden Zeitaltern doch die Angriffspunkte, die Vertheidigung und der Ausgang des Kampfes die nämlichen waren.

*) Heilige Reiſen des Bernhard v. Breydenbach. Mainz bei Schöffer 1486 Fol.

**) Fondò il Zacosta per assicurar la città delli assalti di mare la fortissima torre di San Niccola su la bocca del porto. La struttura fu appoggiata sopra alcuni scogli eminenti, che dalla città e dalla torre del trabocco (der Thurm S. Michael) partendosi in guisa d'un braccio in mare verso tramontana si stendono. Coronelli pag. 115. Du côté du nord il y a un autre môle qui s'avance en mer vers le nord-est, sur le quel sont bâtis quinze moulins à vent. Il y a un château ou tour au bout de ce mole, appelé par les Italiens San Niccolò, que quelques uns ont tenu pour une place imprenable, et qui fût bâti aux dépens des Ducs de Bourgogne, comme il parait par certaines lettres, qui sont gravées sur le marbre à l'un de ses côtés. Description des Isles de l'archipel par le Docteur Dapper. A la Haye 1730 pag. 100.

*) „Da hatt man geſehen drei ganzer Tag viel Körper der Türken am Stadel mit Gold, Silber und köſtlichen Kleidern geziert liegen." Breydenbach. Vertôt, Histoire de Chevaliers de Saint-Jean Livre VII.

**) Choiseul-Gouffier. Voyage pittoresque de la Grèce Vol. I. pag. 112, wo der Kupferſtich den S. Michaels Thurm ſehr treu darſtellt, die Unterſchrift aber und die Beſchreibung im Text ſich auf den St. Nikolaosthurm beziehen.

***) v. Hammer Geſchichte des osmaniſchen Reiches Vol. II. pag. 199—200, 577. Vgl. Topographiſche Anſichten p. 65. — Vertot hat alſo wieder Recht.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Zweiter Abſchnitt: Schoa.

(Fortſetzung.)

Es war keine leichte Sache an dieſen jähen Abhängen hinabzuſteigen. Unſere Truppe beſtand aus 200 Mann, von denen die meiſten auf Maulthieren reiten; man muß in der That ein großes Vertrauen auf die Sicherheit und Gewandtheit dieſer Thiere haben, um nicht zu fürchten, jeden Augenblick in die an den ſchmalen Fußſteigen aufgähnenden Abgründe hinabgeworfen zu werden. Allein trotz der Schwierigkeiten des Wegs war unſer Zug voll Munterkeit. Sind die Amharas zu mehrern beiſammen, ſo improviſiren ſie mit großer Leichtigkeit und vielem Wohlklang Geſänge. Unſere Truppe ſtimmte bei der Abreiſe ein Jagdlied an, deſſen übrigens nicht ſehr poetiſcher Refrain lautete:

„Ayto-Rochet führt uns zur Hippopotamenjagd, mit ſeiner Hülfe werden wir eine große Menge dieſer Ungeheuer erlegen.“ Die Lieder, das Geſchrei, der muntere Lärm der Bande fanden einen Wiederhall in den vielfachen Echos des Thales. Wir verfolgten einen abſchüſſigen, vielfach gekrümmten, ſteinigen Pfad, der ſo ſchmal war, daß nicht zwei Perſonen neben einander gehen konnten.

Von der Nachhut aus, bei welcher ich mich befand, ſah ich vor mir die lange Linie unſerer Begleiter ſich hinſchlängeln, deren weiße Obergewänder im Winde flatterten, und deren lange Lanzen in der Sonne ſtrahlten. Das erſte, was meine Leute bei der Ankunft am Flußufer thaten, war, die Schäfte ihrer Lanzen mit trocknen Binſen zu umwickeln, um dieſelben über dem Waſſer zu erhalten, wenn ſie dieſe nach den Hippopotamen geworfen. Eine Zeit lang ſtrichen wir eben ſo luſtig an dem Flußufer hin, indem wir jeden Augenblick erwarteten auf der Oberfläche des Waſſers den Rüſſel eines Hippopotamen und den Waſſerſtrahl, den es beim Athmen ausſtößt, zu erblicken.

Wir entdeckten auch bald zwei dieſer Thiere in einer Untiefe, wo ſie langſam dahinſchwammen. Von Zeit zu Zeit erhoben ſie die Köpfe, ſtießen rauhe Töne aus, trieben das Waſſer aus ihren Naslöchern, verſchwanden aber alsbald wieder. Wir konnten uns ihnen bis auf eine Entfernung von zwanzig Schritten nähern. Die Jäger hatten ſich zu beiden Seiten des Fluſſes in einer Linie aufgeſtellt. So verfolgten wir die beiden Thiere, die ſich der Strömung überließen und deren Bewegungen das Waſſer auf der Oberfläche kräuſelten. Jeder erwartete den günſtigen Augenblick, um ſeine Lanze nach ihnen zu werfen, und kaum zeigten ſie ihre Schnauze und ihren Rücken, als auch alsbald ein ganzer Wald von Lanzen auf ſie zuflog. Die nur leicht verwundeten Hippopotamen tauchten voll Zorn unter; einige Lanzen waren durch den dicken Lederpanzer, der dieſen Thieren zum Schutz dient, gedrungen. Die Jäger riefen ſich nun gegenſeitig Beifall zu, indem ſie ſich durch verſchiedene Kundgebungen der Freude aufzumuntern ſuchten. Aber einen Augenblick nachher zeigte das Flußthier, das man verwundet zu haben hoffte, ſeinen monſtröſen Kopf wieder und ſtieß ſein gewöhnliches Gebrüll aus, wie wenn es gar nicht berührt worden wäre. Abermals flogen nun die Lanzen gegen es ab; mit noch größerer Wuth als das erſtemal tauchte es wieder unter, und von unſerer Seite ertönte neuerdings Triumphgeſchrei. Der Statthalter der Provinz, Ayto-Biſſaur, der Page Berru und mein Dolmetſcher hatten Flinten; ich war mit meiner Büchſe bewaffnet. Ayto-Biſſaur und Berru hatten ihre Gewehre ohne Erfolg abgeſchoſſen. Ich verfolgte dasjenige von den Thieren, welches mir das größte ſchien. Einmal hob es ſeinen Kopf ganz aus dem Waſſer; ich zielte, und traf es gerade hinter das Ohr, an ſeinen verwundbarſten Fleck. Es tauchte unter, kam aber gleich wieder auf die Oberfläche des Waſſers, den Kopf roth vor Wuth und machte ungeheure Sätze, wobei ſein ungeheurer Leib ganz aus dem Waſſer herauskam. Ein Blutſtrom floß aus ſeiner Wunde; und es ſtieß ein klägliches Geheul aus, dem das Siegesjauchzen der Jäger antwortete. Die in der Nähe auf dem Plateau wohnenden Leute, zu denen das Echo unſer Geſchrei trug, kamen neugierig herbeigelaufen, um zu ſehen, welche Urſache denn dieſem Lärmen zu Grunde liege. Das verwundete Thier verſuchte mehrmals den Fluß zu verlaſſen; allein nun feuerten auch Ayto-Biſſaur, Berru und meine Diener ihre Flinten gegen es ab, während ſich zu gleicher Zeit alle Spieße gegen dasſelbe kehrten, ſo daß es ſich genöthigt ſah das Weite zu ſuchen. Ich gab ihm nun noch einen zweiten Schuß, der es in der Nähe des erſten traf. Von dieſem Augenblick an ſchien es ſich ruhig in ſein Schickſal zu ergeben, wie wenn wir ihm nur unbedeutende Wunden beigebracht hätten, und ſchwamm ruhig fort, indem es nur hie und da ſeinen Rüſſel etwas erhob, um das Waſſer aus ſeinen Naslöchern zu ſtoßen. Ich geſtehe, daß ich mich nicht wenig getäuſcht fand; von meinen Jagdgenoſſen lachten die einen laut auf über das Fehlſchlagen meiner Hoffnungen, während die andern fluchend das unverwundbare Thier verfolgten, das ſich nur noch in ſehr großen Zwiſchenräumen ſehen ließ, und die äußerſte Spitze ſeines Rüſſels nur auf der Oberfläche des Waſſers zeigte, um dieſen mit einer erſtaunlichen Schnelligkeit ſogleich wieder zurückzuziehen. So verfolgten wir das Thier bereits volle drei Stunden, bis es mir endlich gelang ihm noch eine dritte Kugel in den Kopf zu jagen. Dieſer Schuß war entſcheidend. Das Thier bewegte ſeine ſchwerfällige Maſſe in ſchrecklichen Convulſionen. Noch eine ganze halbe Stunde hielt es ſich, dann aber tauchte es unter, und kam erſt eine Stunde ſpäter auf der Oberfläche des Waſſers wieder zum Vorſchein. Es war bereits todt, allein jeder unſerer Jäger wollte noch das Vergnügen haben es mit ſeiner Lanze zu durchbohren, gleichſam um ſeinen Tod vollſtändiger zu machen.

Es war eine harte und beſchwerliche Arbeit, bis man dieſen rieſenhaften Körper, der mehr als dreißig Centner wog, aus dem Waſſer gezogen hatte, und es bedurfte der vereinten Anſtrengungen der ganzen Truppe, um damit zum Ziele zu kommen. Es gibt nichts Häßlicheres als den Leib eines ſolchen Flußpferdes, der dick, rund, ſchwer und nur zehn Fuß lang, ſo kurze Beine hat, daß man glaubt, dieſelben müßten unter der Laſt zermalmt werden. Der ungeheure, plumpe Kopf, in welchem zwei winzige Aeuglein ſtecken, iſt von einem Maul durchſchnitten, aus dem, inmitten eines großen Fleiſchklumpens, zwei acht bis zehn Fuß lange Fangzähne hervorſtehen. Aus ſeinem Rachen floß grünliches, ſtinkendes und ſtark nach Schwefel riechendes Waſſer. An der aus den Zitzen fließenden Milch erſah ich, daß ich ein Weibchen getödtet, das aber gerade ein Junges ſäugte, einige von den Jägern behaupteten dagegen, daß es dem Werfen erſt nahe ſey. Ich ließ das Thier öffnen; unglücklicherweiſe hatte ich recht geahnt, und ſo war der Hauptzweck meiner Jagd verfehlt. Das Fleiſch dieſes Flußpferdes war dickroth und von blendendweißen Fettſtreifen unterbrochen. Um mich zu tröſten, ließ ich mir durch einen meiner Diener ſogleich Hippopotamen-Beefſteaks zubereiten, während die Jäger ſeinen Hautpanzer unter ſich theilten, um Peitſchen daraus zu machen. Das Fell iſt eiſengrau und etwa drei Zoll dick, woher es auch kam, daß nur wenige Speere durchgedrungen, und ſechs Kugeln darin ſtecken geblieben waren, ohne bis auf das Fleiſch gelangt zu ſeyn.

Die Hippopotamen-Beefſteaks wurden mir auf dem Sand im Schatten einiger blühender Akazienbäume aufgetragen. Außer dieſem Gerichte beſtand unſer Mahl noch aus Hammelsbraten, Brodkuchen, Meth und köſtlich riechenden Erdcitronen. Meine Gefährten waren nicht weniger hungrig als ich, und das ſchöne Ausſehen meiner Beefſteaks ſetzte ihre Gourmandiſe auf eine harte Probe. Ich bot ihnen welche an, aber keiner wollte dieſelben annehmen, da, wie ſie mir ſagten, ihnen von den Prieſtern verboten war das Fleiſch der Flußpferde und anderer unreinen Thiere, als Antilope, Gazelle, Wildſchwein, Haſe, Gans und Ente, zu eſſen. Meine guten Abyſſinier hatten es übrigens nicht zu ſehr zu bereuen, der Verſuchung widerſtanden zu haben; denn obwohl meine Beefſteaks ſehr zart waren, ſo hatten ſie doch einen dem Gaumen wenig zuſagenden Biſamgeſchmack.

(Schluß folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 83. 24. März 1846.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Erſter Brief.

Irrige Behauptungen über Abſtammung und Verwandtſchaften der ungariſchen Sprache, Alter und Bedeutung der ungariſchen Literatur; ungariſche Bibelüberſetzungen; die Anwendung antiker Versmaße in der ungariſchen Sprache; Veranlaſſung und Zweck dieſer Briefe; charakteriſtiſche Eigenheiten der ungariſchen Sprache, ihre Dialekte erſt in neueſter Zeit genügend gewürdigt; ungariſche Orthographie und literariſche Fehden darüber; altungariſche Buchſtabenſchrift.

N'est ce pas, Madame! Votre langue est un dialecte allemand? . . . La langue hongroise est sans doute un idiome slave? . . . So wurde vor einigen Jahren eine ungariſche Dame an einem und demſelben Abend in einem literariſchen Cirkel der franzöſiſchen Schweiz von zwei ſonſt wiſſenſchaftlich gebildeten Herren gefragt, die ſich ohne Zweifel geſchämt hätten eine ähnliche Unwiſſenheit in Betreff der malayiſchen oder der amerikaniſchen Urſprachen zur Schau zu tragen. Dieſes komiſche Zuſammentreffen ſo widerſtreitender Begriffe über die Sprache der Ungarn, die ſich nur in dem einen Punkte gleicher Ignoranz berührten, das mir jene Dame mit nicht geringer patriotiſcher Entrüſtung erzählte, konnte mich nicht in Erſtaunen ſetzen, da ich ähnliche Aeußerungen von Fremden mehr als einmal, nicht nur im Laufe ſorglos unbefangener und anſpruchloſer Converſation vernommen, ſondern oft auch in Schriften, die auf Wiſſenſchaftlichkeit Anſpruch machen, mit pretentiöſer Beſtimmtheit vorgebracht geleſen, als handelte es ſich um eine unbeſtreitbare, über allen Zweifel erhobene Thatſache. Wollte ich alle Irrthümer der Art, die mir vorgekommen, anführen und einzeln widerlegen, ſo müßte ich damit allein eine Reihe von Briefen anfüllen, auch iſt mir bereits der bei weitem größte Theil derſelben entfallen; ich will daher nur einiger wenigen erwähnen, die mir, während ich dieß ſchreibe, eben friſch im Gedächtniß ſind, und die vollkommen genügen zu beweiſen, wie ſo manche mit kecker Zuverſicht ausgeſprochene Urtheile und Conjecturen über ungariſche Zuſtände auf hohlen Grund oder vielmehr in die Luft gebaut ſeyen. Ich erinnere mich vor einiger Zeit in der Revue indépendante, und zwar in einem Artikel der genialen Sand die Behauptung geleſen zu haben, die Siebenbürger ſeyen Slaven. Nun iſt zwar Siebenbürgen, wie Ungarn ſelbſt, ein polyglottes Land, in dem ſich mit den eigentlichen Ungarn und den ihnen ſtamm- und ſprachverwandten Szeklern (zuſammen 507,000) etwa 200,000 Sachſen, gegen 800,000 Walachen, 6000 Armenier, 3000 Juden, 60,000 Zigeuner, Slaven jedoch gar keine finden. Cyprien Robert in ſeinem mit Geiſt und ſonſt mit ſeltener Sachkenntniß geſchriebenen Artikel le monde gréco-slave im vorigen Jahrgang der Revue des deux mondes rechnet die Ungarn ebenfalls zu den Gräcoſlaven, wo ihn doch die Erſcheinung des Sprachenkampfes in Ungarn, den er ſelbſt beſpricht, eines beſſern hätte belehren können. Uebrigens iſt die Annahme, daß die Ungarn ein Volk ſlaviſcher Zunge ſeyen, eine bei franzöſiſchen Schriftſtellern ſehr häufig vorkommende, wie man denn überhaupt gewohnt iſt bei den Franzoſen Oberflächlichkeit, wo nicht eine totale Unkenntniß in Dingen, von denen ſie nicht unmittelbar berührt werden, zu finden. In dieſem ſpeciellen Punkt mögen ſie auch irregeleitet worden ſeyn durch eine vage Kenntniß der Behauptungen einiger ſlaviſchen Schriftſteller, wonach der größte Theil des Wörterſchatzes der ungariſchen Sprache der ſlaviſchen entnommen wäre. Wie viel Uebertriebenes in dieſer Behauptung liege, haben ſchon mehrere ungariſche Philologen, und in neuerer Zeit J. C. Klemm in einem eigenen Werke, *) und Profeſſor Guſtav Wenzel in einem lobenswerthen Artikel der Wiener Jahrbücher ſiegreich dargethan. Die ungariſche Sprache hat wohl, wie in Aſien perſiſche, arabiſche, tatariſche und türkiſche, ſo in Europa ſlaviſche und germaniſche Wörter in ſich aufgenommen, gleichwie die Sprache jedes andern Volkes von jenen, mit denen es in dauerndem und lebhaften Wechſelverkehr geſtanden. Doch nicht einzelne Fremdwörter, ſondern die innere Structur, die

*) Die magyariſche Sprache und die etymologiſche Sprachvergleichung 1843.

Digitized by Google

grammatiſchen Formen der Sprachen bedingen die Verwandtſchaft derſelben und eine wenn auch noch ſo oberflächliche Kenntniß der charakteriſtiſchen Eigenthümlichkeit der ungariſchen Sprache genügt um zu beweiſen, daß zwiſchen ihr und den germaniſchen ſowohl als ſlawiſchen Sprachen keine Affinität beſtehe. Ohne mich in weitläufige philoſophiſche Erörterungen einzulaſſen, will ich nur ſo viel bemerken, daß die ungariſche Sprache in oben erwähnter Beziehung Anknüpfungspunkte einerſeits für die ſemitiſche, andrerſeits für die finniſche Sprachenfamilie darbiete, woher es kommt, daß einige einheimiſche und fremde Sprachforſcher ſie jenen, andere dieſen beizählten. Doch ſteht ſie auch zu keiner dieſer Sprachen in dem nahen Verhältniß einer Mutter- oder Tochterſprache; der Wahrheit am nächſten dürfte wohl die Annahme kommen, daß ſie mit jenen Sprachengruppen von einer gemeinſchaftlichen, nunmehr erloſchenen Urſprache abſtamme, wenn ſie nicht, wie andere wollen, dieſe im Lauf der Zeiten modificirte Urſprache ſelbſt iſt. Doch nicht nur bei den ob ihrer Leichtfertigkeit in Behandlung wiſſenſchaftlicher Fragen oft getadelten Franzoſen nicht nur hinſichtlich der Abſtammung und des Charakters der ungariſchen Sprache, deren Würdigung allerdings ein etwas tiefer eingehendes, philoſophiſches Studium erfordert; auch bei den gründlichen, kosmopolitiſch geſinnten, in Anerkennung fremder Verdienſte und Leiſtungen ſonſt ſo billigen Deutſchen trifft man über weit näher liegende Thatſachen der ungariſchen Literatur die craſſeſten Vorurtheile und Irrthümer, die mit gleicher Zuverſicht ausgeſprochen und hingeſtellt, und auf die gleich wie auf einen Felſengrund weitere Folgerungen und Schlüſſe gebaut werden. Ein paar ſolcher Behauptungen will ich hier anführen und ihre völlige Haltloſigkeit darthun; der unparteiiſche Leſer wird daraus erſehen, mit welcher mißtrauiſchen Vorſicht er dergleichen mißgünſtige Orakelſprüche über ungariſche Zuſtände aufzunehmen habe. In der Allgemeinen Zeitung war vor ein paar Jahren die Behauptung zu leſen, daß „vor der allmählichen Erhebung der ungariſchen Sprache zur Geſetzesſprache und vor Errichtung der ungariſchen Akademie der Wiſſenſchaften eine ungariſche Literatur ſo gut als nicht vorhanden war.“ Es iſt zu bemerken, daß die Akademie im Jahre 1830 errichtet, die ungariſche Sprache zur Geſetzesſprache auf dem Reichstag von 1832 bis 1836 erhoben wurde. Alſo ſeit etwa anderthalb Decennien ſollen wir erſt eine ungariſche Literatur beſitzen? Wie grundlos dieſer Ausſpruch ſey, wird die weitere Folge dieſer Briefe ausführlicher darthun; hier will ich nur ſo viel erwähnen, daß mit dieſer Behauptung eine Literatur von drei Jahrhunderten, die Exiſtenz von mehr als Tauſend ungariſchen Schriftſtellern (jene die in lateiniſcher und andern fremden Sprachen geſchrieben nicht gerechnet) hinweggeläugnet wird, wie dieß zu ſeiner Zeit (in den Nummern 184, 185 und 200 der Allg. Z. 1843) weitläufiger dargethan wurde. Dieſe als Nonens betrachtete Literatur umfaßt eine Reihe ausgezeichneter Dichter aus dem 16ten, 17ten und 18ten Jahrhundert und Schriftſteller in allen Fächern der Wiſſenſchaft. Auf die hervorragenderen Erſcheinungen unter dieſen das deutſche Publicum aufmerkſam zu machen, iſt die Aufgabe, die ich mir geſtellt.

Kurz vorher hieß es in einer Correſpondenz der Leipziger, nunmehr Deutſchen Allgemeinen Zeitung, die erſte ungariſche Bibelüberſetzung ſey die von Moriz Bloch, die zu jener Zeit erſchien. Was muß man von den intellectuellen Zuſtänden eines ſeit etwa neun Jahrhunderten dem Chriſtenthum ergebenen, einem großen Theile nach proteſtantiſchen Volkes denken, das bis auf die neueſte Zeit einer Ueberſetzung der heiligen Schrift, der Quelle ſeiner Religionsbegriffe entbehrt hätte? Wie abſurd und ungegründet dieſe Behauptung ſey, ergibt ſich aus folgendem. Es hat viel Wahrſcheinlichkeit für ſich, daß ſchon im 12ten Jahrhundert ungariſche Ueberſetzungen, wenn auch nicht der ganzen Bibel, ſo doch einzelner Theile vorhanden waren. Dieſe Annahme wird gerechtfertigt durch die Verordnung der Graner Synode vom J. 1114, die Peterffy in ſeinem Werk über die Kirchenverſammlungen Ungarns mittheilt, wonach die Geiſtlichen verpflichtet wurden, an Feſttagen die Evangelien und andere Theile der heiligen Schrift dem Volke in ungariſcher Sprache vorzutragen. Doch iſt von dieſen Ueberſetzungen nichts auf unſere Zeit gekommen. Die älteſte bis heute bekannt gewordene Bibelüberſetzung iſt die, welche in der Wiener kaiſ. Bibliothek aufgefunden unter dem Namen „Wiener Codex“ eines der intereſſanteſten Sprachdenkmäler der Ungarn bildet. Das Manuſcript iſt zwiſchen den Jahren 1437 und 1441 geſchrieben. Die Ueberſetzung nach der Meinung des einſtigen Wiener Bibliothekars Ferloſia aus dem 14ten Jahrhundert. Der ungariſche Bibliothekar Stephan Sandor und der Philologe Révay ſchrieben ſie dem Pauliner Ladislaus Bathory zu, aus dem berühmten ungariſchen Geſchlecht dieſes Namens, das nachmals Ungarn Feldherren und Palatine, Siebenbürgen mehrere Fürſten, Polen einen König gegeben; dieſer ſoll hiſtoriſchen Zeugniſſen nach um die Mitte des 15ten Jahrhunderts die Bibel ins Ungariſche überſetzt haben.

(Fortſetzung folgt.)

Ein Tag auf Rhodos.

(Schluß.)

In dem ſehr genauen Bilde von den Häfen bei Breydenbach wird der Thurm St. Nikolaos noch in dem halbzerſtörten Zuſtande dargeſtellt, worin der Pilger ihn drei Jahre nach dem Kriege ſah. *) Vom Hafendam redend ſagt er: „derſelbe Bühel iſt von den Alten vor Zeiten wunderlich mit Händen gemacht worden, und ſtreckt ſich dreihundert Schritt weit in das Meer, dazu alle Schiffe müſſen landen, und iſt doch ſein Eingang auf beiden Seiten mit Felſen ſo beſchloſſen, daß nicht mehr als ein Schiff zumal mag darin fahren. Auf demſelben Bühel iſt in kurzer Zeit eine Burg gebauet worden, da vor Zeiten ein groß ehern Bild Coloſſus geheiſſen ſtand.“

Mit dieſer deutlichen Angabe der Oertlichkeit des Thur-

*) Derſelbe litt auch von dem fürchterlichen Erdbeben am 3 Mai 1481. Coronelli pag. 161.

Digitized by Google

mes St. Nikolaos ſtimmen auch Fontanus, Coronelli und Dapper völlig überein. Außerdem würden die Türken unmöglich die Thürme des innern Hafens von der Landſeite aus haben angreifen können, ohne zuvor ſich in den Beſitz des Galeerenhafens, des großen Hafendammes und der Außenwerke desſelben geſetzt zu haben, und davon iſt bei den Geſchichtsſchreibern der Zeit gar keine Rede; ſo wie die Reiterei des Ordens im innern Winkel des Hafens auf dem ſchmalen von allen Geſchützen der caſtilianiſchen Werke beſtrichenen Kai ganz zwecklos war, auf dem langen, breiten Hafendamm dagegen ihr Anlauf unwiderſtehlich geweſen wäre. — Man braucht eben kein Kriegsmann zu ſeyn, um die ſtrategiſche Wichtigkeit des Thurmes St. Nikolaos gehörig zu würdigen, und eine klare Anſicht jener Begebenheiten an Ort und Stelle zu erlangen. Es iſt aber ganz natürlich, daß die meiſten Reiſenden, die ſchon vom Meere aus den ſchönen hohen St. Michaels Thurm ſich an der Oeffnung des großen Hafens erheben ſehen, denſelben auch ſogleich ohne weitere Unterſuchung für die weniger in die Augen fallende, aber hiſtoriſch wichtigere Vormauer des St. Nikolaos halten.

Der Abend rückte indeſſen heran. Die uns zugemeſſenen glücklichen Stunden entflohen ſchnell mit dieſen Unterſuchungen, und wir eilten daher zurück nach dem innern Hafen, um denſelben durch ein näheres Beſchauen des Thurmes St. Michael für dießmal zu beendigen. Derſelbe liegt öſtlich an dem Ausgange des Dammes, wo der Hacken gegen den Thurm St. Johannes vorſpringt und die Einfahrt des großen Hafens bildet, und wird, wie früher erwähnt, durch die Baſtei St. Pietro mit den Hafenmauern der Stadt in Verbindung geſetzt. Schon die Saracenen hatten hier einen feſten Thurm, daher die Türken ihn noch Arab-Küleſſi oder Saracenenthurm nennen. Nach der Einnahme der Stadt wurde er von den Rittern ſtark befeſtigt, mit Schleudermaſchinen nach Gebrauch der damaligen Zeit *) verſehen, und als Schutzwehr des Haupthafens betrachtet, von deren untern Batterien die Hafenkette nach dem gegenüberliegenden Thurm St. Johannes gezogen wurde. Es iſt ein ſchöner, viereckiger Bau mit vier Erkerthürmchen an den Zinnen und einer achteckigen Warte an der obern Plattform, die jetzt als Leuchtthurm des Hafens dient. An der Südſeite erblickt man den wohlerhaltenen Wappenſchild des Comthurs Gay de Blanchefort, das Kreuz mit den beiden Löwen im rothen Felde darſtellend. **) Da die Türken uns hier keine Schwierigkeiten machten, ſtiegen wir auf 168 Stufen den Thurm zu der Plattform hinan, von wo aus man eine prächtige Ausſicht über die Stadt mit den Häfen und Mauern und die reizende Umgegend der Vorſtädte, Gärten und Weinberge genießt. Auch die Lage der alten herrlichen Rhodos, die bei einem weit größern Umfang die Vorſtädte und Gärten der jetzigen Stadt in einem Kreis von faſt drei Meilen umſchlang, wird von dieſem Punkt ſehr anſchaulich.

Die Sonne ging unter hinter dem Kum-Burnu; von den Minareten ertönte der traurige Geſang der Imame, die chriſtlichen Bewohner verließen die Feſtung, und wir, dem Signale des Capitän Flanowitſch gehorchend, ruderten an Bord unſeres Dampfbootes zurück. Bald wurden die Anker gelichtet und in der Dämmerung der milden Frühlingsnacht ſteuerten wir öſtlich an dem hohen, ſchneebedeckten Gebirge Caramaniens vorüber nach Cypern zu.

*) Trabocchi und manganelle: daher bei Coronelli, Dapper und andern Torre del trabocco genannt, bei Bertot aber fortwäheend Tour de Saint Michel.

**) Im J. 1512 zum Geoßmeiſter eewählt, ſtueb er ſchon auf dee Uebeereiſe von Italien nach Rhodos

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Zweiter Abſchnitt: Schoa.

(Schluß.)

Es war vier Uhr, als wie unſer Mahl beendigt hatten. Ayto-Biſſaur lud mich ein wieder aufzuſteigen, um die Nacht auf dem halben Wege gegen das Plateau hinzuzubringen, da es gefährlich ſey am Ufer des Fluſſes zu ſchlafen und man hier leicht das Fieber bekomme. Ich gab ihm zur Antwoet, daß ich unter zwei Uebeln lieber das kleinere wählen wolle, und daß ich mich liebee der Gefahr ausſetze das Fieber zu bekommen, als durch das Hinabſtüezen über die ſchroffen, drohend über unſern Köpfen hängenden Felſen den Hals zu brechen. Ich bat ihn ſich mit ſeinen Leuten zu lagern wo er nur immer wolle, und bemerkte ihm, daß er mich am andern Tage wieder an der Stelle treffen werde, wo wir unſere Jagd begonnen hatten. Ayto-Biſſaue wog die beiden drohenden Gefahren ganz anders ab; er verließ mich abee nicht, ohne mir eine zahlreiche Wache zurückzulaſſen.

In dem Augenblick, wo die Sterne an dem kleinen, durch die Wände der Schlucht von dem Himmelsgewölbe abgeſchnittenen azurblauen Horizont zu flimmern begannen, umringten mich meine Gefäheten, wie von einer geheimen Furcht gepeinigt. Sie baten mich um Pulver, um ihre Geſichter ſchwäezen zu können. Auf meine Feage, was denn dieſer ſeltſame Einfall zu bedeuten habe, gaben ſie mir zur Antwort, daß dieß ein ausgezeichnetes Mittel ſey um den Teufel zu erſchercken und ihn zu vechindeen, uns wähernd des Schlafes ein Uebel zufügen zu können. Sie eeſuchten mich auch ferner, einige Schüſſe abzufeuern, um ſo den böſen Geiſt zu vertreiben. Aber, erwiederte ich ihnen, es iſt ja wohl möglich, daß ſich der Teufel gar nicht untee uns befindet, und wenn wir einige Schüſſe abfeuern, ſo ſteht zu füechten, daß wie ihm durch den dadurch verurſachten Knall gerade den Ort anzeigen, wo wir uns befinden, und er in ſeinem Grimme über uns herfallen möchte. Dieſe meine Einwendung leuchtete einigen ſtaeken Geiſteen unter der Bande ein, und dieſe gaben ſich eben alle Mühe, ſie den andern ſo begreiflich wie möglich zu machen, als ich unglückſeligerweiſe in ein lautes Lachen ausbrach, wodurch mein ſchöner Beweis auf einmal wieder zuſammenſtürzte. Die Bitten wurden eeneuert, und dießmal zwar einſtimmig. Ich willfahrte den Leuten, und verſchaffte ihnen eine ruhige Nacht, indem ich zwei Schüſſe aus meiner Büchſe abfeuerte. In der That ließ der Teufel die Nacht über auch nichts

Digitized by Google

von ſich hören; als Erſatz dafür hörten wir aber das Geheul eines Leoparden, und von meinen Leuten, welche das Geſchrei des Raubthieres erweckt hatte, erfuhr ich, daß daſſelbe in dieſem Thale ſehr häufig ſey.

Den andern Morgen machten wir uns in aller Frühe wieder auf die Jagd, und hatten bereits zwei Hippopotamen tödtlich verwundet, ehe Ayto-Biſſaur ſich mit uns vereinigte. Es waren wieder zwei Weibchen: dem dickſten derſelben ließ ich die Haut mit aller nöthigen Vorſicht abnehmen, um ſie als Exemplar für ein Naturaliencabinet benutzen zu können, und ſchickte ſie ſodann dem König, da ich mir wohl dachte, er werde mir dieſelbe bei meiner Rückkehr zum Geſchenk machen. Als man aber die beiden Thiere öffnete, fand ich mich wieder eben ſo getäuſcht, wie am Tag zuvor, denn keines von ihnen war trächtig.

Obgleich ich den Zweck meines Unternehmens verfehlt hatte, ſo machte mir Sahleh-Salaſſi dennoch Complimente über mein Jagdglück. Als ich ihm meine Unzufriedenheit darüber äußerte, gab er mir zur Antwort: „Ein andermal wirſt du glücklicher ſeyn, und mir das Mittel verſchaffen, deſſen ich ſo nöthig bedarf." Die Königin Betſabeſch ließ mich rufen, ſobald ſie meine Rückkehr erfahren hatte. Unter andern fragte ſie mich, ob mir ihr Land gefallen habe, und ſagte mir ſodann, daß die Provinzen Marabiteh, Schoa-Mehda und Moroth, die ich durchſtreift hatte, früher ihrem Vater gehört, und erſt ſeit ihrer Heurath mit Sahleh-Salaſſi mit dem Königreiche Schoa vereinigt ſeyen. Ich rühmte der Königin die ſchönen Landſchaften, die ich ſo ſehr bewundert, und erzählte ihr ſodann unſre Jagdabenteuer. Sie drückte mir nochmals ihren Dank für die ſchönen Sachen aus, die ich ihr aus Frankreich mitgebracht, und ſagte daß ſie die Arbeit an der goldenen Kette, die ſie gerade trug, ganz bewundernswürdig finde. Zuletzt brachte ſie das Geſpräch auf die Politik, und ich erſah bei dieſer Gelegenheit, daß ſie das Mißtrauen des Volkes in Beziehung auf die engliſche Geſandtſchaft theile. Sie fragte mich, was ich von dem langen Verweilen derſelben in Schoa denke. „Rochet, ſagte ſie zu mir, die Leute von Tuſchurra wiederholen uns unaufhörlich, daß die Engländer nur gekommen ſeyen um unſer Land auszuforſchen und ſich deſſelben ſpäter zu bemächtigen. Sie haben Sahleh-Salaſſi reiche Geſchenke mitgebracht, allein wenn der König auf mich gehört hätte, ſo würde er nichts angenommen haben. Es gibt alſo keine armen Leute in England, fuhr ſie nach einiger Zeit fort? — Hierauf gab ich ihr zur Antwort, daß es dort deren vielleicht mehr gebe als in irgend ſonſt einem Lande. Nun! dann hätten ſie beſſer daran gethan dieſe Geſchenke zu verkaufen und das daraus gelöſte Geld den Armen zu geben, als ſie Sahleh-Salaſſi zu bringen, da ſie doch nichts nützen. Allein Krapf iſt an dem allem Schuld, dieſer hat die Engländer herbeigerufen. Aber er ſoll auch, ſo lange ich am Leben bin, nicht mehr nach Schoa zurückkehren." Die Königin Betſabeſch war in ihren Vorurtheilen gegen die engliſche Geſandtſchaft ſo hartnäckig, daß ſie den Hrn. Harris, trotz aller ſeiner Bitten, niemals empfing.

Sahleh-Salaſſi hatte dem Capitän Harris mit der Hippopotamenhaut, die ich mit ſo viel Sorgfalt hatte abziehen laſſen, in der Meinung dabei für mich zu ſorgen, ein Geſchenk gemacht. Ich trug dieß dem Capitän nicht im mindeſten nach, ſondern beſuchte ihn alsbald und machte ihn durch die Erzählung der unſchuldigen Liſt, durch welche ich Sahleh-Salaſſi veranlaßt hatte, mir in meinen Nachſuchungen nach dem nicht auffindbaren Fötus mit all ſeiner Macht behülflich zu ſeyn, herzlich lachen.

Der Abreiſe der engliſchen Geſandtſchaft von Schoa ſtand ein großes Hinderniß im Wege, ſie hatte nämlich kein Geld. Hr. Harris hatte den Einfall ſich deßwegen an Sahleh-Salaſſi zu wenden, und bat ihn um ein Darlehen von 2000 Talaris (10,000 Frcs.). Der König ſchlug ihm jedoch ſeine Bitte ab. Ich erbot mich nun gegen Hrn. Harris, ihm zwei Drittheile dieſer Summe vorzuſtrecken, und ließ demzufolge Sahleh-Salaſſi um 1400 Talaris, ſo hoch berechnete ich den Werth der für ihn in Frankreich gekauften Gegenſtände, bitten, die ich Hrn. Harris überſandte. Dieſer ſtellte mir einen, in Aden oder Alexandrien zahlbaren Wechſel aus. In dem Augenblick, wo die Engländer ihre Vorbereitungen zur Abreiſe trafen, wurde ich vom Fieber ergriffen. Seit einem vollen Monat ſtrömte ein vorzeitiger Regen unaufhörlich vom Himmel herab, und man konnte ſich ſeit langer Zeit keines ſo ſchlechten Wetters mehr erinnern. Die Abyſſinier, bei denen ſich der Aberglaube zur Abneigung geſellte, maßen die Schuld davon dem Aufenthalt der Engländer bei, ja der König hatte, in der Beſorgniß vor einem Erdbeben, ſogar die auf einem Angololla dominirenden Hügel gelegene Hütte verlaſſen. Die meinige lag am Fuße dieſes Hügels, innerhalb der Umfaſſung der königlichen Gebäude, ſo daß ſich darin eine bedeutende Feuchtigkeit anſetzte, die auch die Urſache meines Fiebers war. Ich ließ Sahleh-Salaſſi wiſſen, daß ich eben ſo wenig wie er Luſt habe in einem Erdbeben umzukommen, und ihn deßhalb um eine andere Wohnung bitten laſſe. Er wies mir in der That auch eine andere Hütte, nach welcher ich auf meinem Ruhepolſter getragen wurde, denn zum Gehen fehlte mir die Kraft. Hier nahm auch der Capitän Harris, der ſeinen Gefährten voraneilte, um in Farreh die zur Transportirung ſeines Gepäcks durch die Wüſte nöthigen Kamele zu miethen, von mir Abſchied. Noch konnte ich nicht auf ſeyn, als einige Tage ſpäter der Capitän Graham, Hr. Roth und Dr. Impey im vollſtändigen Reiſeanzug in meine Hütte traten, um mir zum letztenmale die Hand zu drücken. Die engliſche Geſandtſchaft konnte wohl das Mißtrauen der Amharas durch den Pomp erwecken, mit dem ſie ſich umgeben zu müſſen glaubte. Doch die Häupter derſelben gaben Sahleh-Salaſſi durch ihr Benehmen und die muſterhafte Ordnung, welche ſie unter ihren Soldaten erhielten, eine Idee von einer großen und gebildeten Nation. Ich fühlte mich ſehr ſchmerzlich bewegt, als ich ſie ſcheiden ſah, denn von jetzt an ſtand ich ganz vereinzelt, ich war der einzige Europäer in Schoa.

Doch dieſe Verlaſſenheit ſollte nicht ſo lange währen als ich gefürchtet hatte, denn einige Tage ſpäter erhielt ich Briefe von dem Marinelieutenant Lefebvre und dem Dr. Petit, welche mich um meine Verwendung beim König zur Erlaubniß der Durchreiſe durch das Land anſprachen.

Ich war noch ſehr ſchwach, als ich dieſe beiden Briefe erhielt, und Sahleh-Salaſſi befand ſich gerade zu Angololla, wo er eine große Expedition gegen die weſtlichen Gallas ausrüſtete. Nichtsdeſtoweniger reiſte ich aber ſogleich ab, und war ſo glücklich den König zu bewegen, meinen beiden Landsleuten, gegen welche er durch verleumderiſche Gerüchte eingenommen worden war, den Eintritt in ſein Land zu geſtatten. Sahleh-Salaſſi rieth mir, mich während meiner Reconvalescenz ſo viel wie möglich zu ſchonen, damit ich ihn auf ſeinem Zuge gegen die Gallas begleiten könne, welcher in kurzer Zeit ſtattfinden ſollte.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 84. 25. März 1846.

Der Winter in der öſtlichen Mongolei.

Es iſt eine allgemein vielfach bekannte und auch ziemlich genügend erklärte Beobachtung, daß die Oſtküſten der großen Continente auf der nördlichen Hemiſphäre ohne Vergleich viel kälter ſind als die Weſtküſten. Als einen neuen Beweis hievon heben wir die Beſchreibung des Lazariſtenmiſſionärs Gabet (ſ. Annales des Voyages Dec. 1845) aus, welcher eine nur kurze Wanderung, die er in der öſtlichen Mongolei im Winter zu machen hatte, folgendermaßen ſchildert: „Ich hatte mein Miſſionsgeſchäft an einem Orte, Namens Pie-Lie-Keo beendet, und ſollte nach einem andern, Eulon-Theo, das etwa 25 Lieues von dem erſtern entfernt iſt, gehen. Ich hatte einen Wagen und zwei Pferde: mein Katechiſt und ein von mir bekehrter Lama befanden ſich auf dem Wagen, während ein anderer Katechiſt des Orts und ich zu Pferde waren. Wir hatten den 15 December, und in dieſen Ländern iſt der Winter ſo ſchrecklich, daß ſchon im October, nahe an meinem bisherigen Wohnorte, ein Fuhrmann mit zwei Maulthieren und einem Pferde erfroren gefunden wurde: alles war ſteif wie Eis, der Menſch und ſeine Thiere. Wenn dieß im October geſchah, ſo kann man ſich denken, wie die Temperatur im December war. Zum Ueberfluß erhob ſich ein heftiger, eiſiger Wind, von dem jeder Stoß das Blut bis ins Innerſte vereiſen zu müſſen ſchien. Ich war ſo gut gekleidet, als es ſeyn kann, mein Kleid mit Baumwolle und Pelz ausgeſtopft, ſo daß ich wahrhaft beladen war. Kaum hatten wir einige Lieues gemacht, ſo war mein Bart nur noch eine Eismaſſe, eben ſo unerträglich durch ſein Gewicht, als durch ſeine Kälte; meine Stiefel von Ziegenfellen, wie man ſie in dieſem Lande trägt, und welche auch anderswo gewiß gegen jede Kälte aushalten würden, reichten an dieſem Tage bei weitem nicht hin, ſo daß ich bald gar nicht mehr fühlte wo meine Füße waren. Wir mußten einen Berg erſteigen, und als wir die Höhe erreicht hatten, wurde der Wind ſo heftig, daß er Roß und Reiter fortzureißen drohte. Um nicht mit dem Thier in die unter unſern Füßen gähnenden Abgründe zu rollen, mußte man abſteigen und zu Fuß gehen. Das Gras auf dem Berge war durch den Wind ſo niedergebeugt, daß man hätte glauben ſollen, man ſey mit dem Bügeleiſen darüber gefahren; dadurch war alle Wegſpur verwiſcht, ſo daß wir aufs Gerathewohl vorwärts gingen. Wir hatten zwei Fuhrleute: der eine ging voran, um einige Spuren von Weg zu finden, und wenn er ſie gefunden zu haben glaubte, ſo zogen wir ihm nach. Dieſe Länder ſind verödet; man findet nur in der Entfernung von 3, 4 bis 5 Lieues eine Art Schuppen, in denen ſich die Leute, welche ein Stück Land umbrechen, eine Zeitlang aufhalten.

„Mehrmals fühlte ich, daß meine Lippen ſteif wurden, wie wenn ſie von Eis eingefaßt wären, öfters konnte ich nicht einmal Athem holen, und fühlte mich wie erſtickt, dann drehte ich mein Pferd um, und kehrte dem Wind den Rücken zu, wodurch ich in den Stand geſetzt wurde wieder Athem zu ſchöpfen. Hätte mich einer meiner Bekannten in dieſem Zuſtande getroffen, er würde nicht gewußt haben was er aus mir machen ſolle: mein Bart glich einem mit ungeheuren Eiszapfen beladenen Buſch, meine Augenbraunen und Augenwimper waren ſtarr von Reif, und nur mit Mühe konnte ich mit den Augen blinzeln. Am zweiten Tag Abends kamen wir bei den Chriſten an. Der Lama und ich konnten acht Tage lang das Lager nicht verlaſſen, mein Katechiſt blieb einen Monat lang taub. Die linke Seite meines Geſichts, welche erfroren war, ging in Fetzen ab, und noch eine Woche ſpäter hatte ich gar kein Gefühl."

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Erſter Brief.

(Fortſetzung.)

In neuerer Zeit hat man aus äußern und innern Gründen geſchloſſen, daß die Ueberſetzung von zwei ungariſchen Geiſtlichen, Thomas und Valentin, herrühre, die ob ihrer Hinneigung zu den huſſitiſchen Lehren gezwungen waren in die Moldau zu flüchten, und dort in dem Kloſter Tatros für andere

Digitized by Google

gleichfalls dahin geflüchtete ungariſche Huſſiten die ganze heil. Schrift überſetzten. Der Wiener Codex enthält jedoch nicht die ganze Bibel, ſondern nur die Bücher Ruth, Judith, Eſther ganz, einen großen Theil des zweiten Buchs der Maccabäer, dann Baruch, Daniel und die zwölf kleineren Propheten. Dieſe in ſprachlicher Hinſicht wichtige und in manchen Theilen treffliche Ueberſetzung wurde von der ungariſchen Akademie in ihrer Sammlung altungariſcher Sprachdenkmäler mit einem kritiſchen Commentar von Döbrentei herausgegeben.

Im 16ten Jahrhundert erſchienen ſchon mehrere Ueberſetzungen der heiligen Schriften im Druck. Die Pſalmen Davids überſetzt von Georg Velike 1522; die Briefe Paulus von Komjathy 1531. Das neue Teſtament in trefflicher Ueberſetzung von Gabriel Peſti 1533 und von Erdöſy 1541; die fünf Bücher Moſis von Heltay 1546, und endlich die ganze Bibel von Peter Juhasz und Caſpar Karolyi 1590. Die letztere Ueberſetzung, deren Sprache in manchen Stellen unbeholfen und dunkel iſt, wurde zu Anfang des 16ten Jahrhunderts von dem zu ſeiner Zeit mit Recht berühmten Albert Molnar durchgeſehen und verbeſſert, erſchien ſeitdem unzähligemal in den verſchiedenſten Formaten und iſt noch jetzt bei den Proteſtanten Ungarns in Gebrauch. Für die Katholiken überſetzte die ganze Bibel Kaldi aus der Vulgata im Jahre 1623. Dieſe Ueberſetzung iſt in ſprachlicher Hinſicht der Karolyiſchen überlegen, was natürlich erſcheint, da er die Arbeiten ſeiner Vorgänger benützen konnte.

Noch eines Irrthums will ich erwähnen, deſſen Gegenſtand zwar minder erheblich iſt, dem aber der Ort wo er ſich findet, größere Wichtigkeit verleiht. In dem ſo weit verbreiteten und mit Recht berühmten Brockhaus'ſchen Converſationslexikon in dem Artikel Hexameter heißt es, „neuerlich hätten Barot und Döbrentei auch ungariſche Hexameter verſucht." Dieſe Behauptung iſt kaum minder unrichtig als die früher erwähnten. Schon zu Anfang des 16ten Jahrhunderts trat Johann Erdöſy, der oben erwähnte Ueberſetzer des neuen Teſtaments, mit ſehr gelungenen ungariſchen Diſtichen auf. Er gab fünf Elegien in römiſchem Versmaß als Einleitungen zum ganzen neuen Teſtament und jedem der vier Evangeliſten. Wenn auch ohne poetiſchen Werth, ſind dennoch dieſe Verſuche hinſichtlich des Metrums beinahe untadelhaft zu nennen. Toldy (eigentlich Schedel, einer der trefflichſten Kritiker Ungarns) ſagt hierüber: „Ich halte es allerdings für eine kühne Idee Sylveſters (der lateiniſche Schriftſtellername Erdöſy's), dem uralten und im neuen Europa allgemeinen Gebrauch des Reimes zu entſagen, und zwar ohne durch ein Beiſpiel aufmerkſam gemacht oder gar angeeifert zu werden, denn ich zweifle, daß er vom Verſuche der Italiener Kunde hatte. Indeſſen war es nicht, wie für die Deutſchen, ein Wageſtück. Da ein Grundgeſetz der ungariſchen Proſodie, ſo wie im Lateiniſchen, die Poſition iſt, das andere aber die Accentuirung der Vocale, ein Umſtand, welcher der ungariſchen Ausſprache mehr Beſtimmtheit gibt, als ſelbſt die lateiniſche hat, mußte nur an die Möglichkeit eines ungariſchen Hexameters gedacht werden, um auch mit geringer Fähigkeit die Realiſirung desſelben zur vollkommenen Befriedigung eines feinen Ohres zu bewerkſtelligen. Und in der That entſprachen Erdöſy's Diſtichen ganz jenen höchſt einfachen und beſtimmten Regeln der ungariſchen Metrik, welche in der neueſten Zeit ſich ſo zu ſagen von ſelbſt feſtgeſtellt haben." Wirklich kann es kaum etwas einfacheres geben als die ungariſche Proſodie, die ſich beinahe auf eine einzige Regel zurückführen läßt, wonach jeder unaccentuirte Vocal, dem nur ein Conſonant folgt, kurz, die accentuirten aber und ſolche, die von mehr als einem Mitlauter gefolgt werden, lang ſind. Daher kommt es auch, daß keine der lebenden Sprachen den leichten Schwung und den Wohllaut der griechiſchen und römiſchen Versmaße mit gleicher Vollkommenheit wiedergibt, wie die ungariſche, während andrerſeits letztere in den gereimten Versformen dem Dichter mehr Schwierigkeiten darbietet, als die meiſten modernen Sprachen, was daher kommt, weil die der ungariſchen Sprache eigenthümlichen Suffixe nicht als ächte Reime zu betrachten ſind, was dann eine beſchränkte Wahl von Reimen zur Folge hat. So glücklich Erdöſy's Verſuch ausfiel, vermochte er dennoch nicht die im 16ten und 17ten Jahrhundert übliche vierzeilige, oder ſogenannte Zrinyiſche Stanze zu verdrängen, deren ſich die vorzüglicheren Dichter dieſes Zeitalters bedienten. Indeſſen fehlte es ihm nicht an Nachahmern, deren Leiſtungen Virag in einer im J. 1804 erſchienenen Broſchüre, nachmals Kazinczy 1819 in der Zeitſchrift Tudomangos Gyüjtemeny (Wiſſenſchaftliche Sammlung), und in neueſter Zeit Schedel in den Jahrbüchern der Kisfaludy-Geſellſchaft, letzterer am vollſtändigſten, geſammelt und gewürdigt haben.

Im 16ten Jahrhundert ſchrieben ungariſche Hexameter und Diſtichen Vilmani Liberz im J. 1558, Kaſpar Heltay 1575, Andreas Monoszloi 1589 und Dioſy 1592. Manche ſchreiben auch Tinodi, dem Verfaſſer mehrerer Reimchroniken, ſapphiſche Verſe zu, doch haben ſeine gereimten Zeilen mit den ſapphiſchen Verſen nur die Zahl, nicht das Maaß der Sylben gemein.

Im 17ten Jahrhundert bedienten ſich griechiſcher und lateiniſcher Versmaaße der oben als Ueberſetzer der Bibel erwähnte Albert Molnar 1616, einer der trefflichſten Schriftſteller ſeiner Zeit in verſchiedenen Zweigen der Literatur; Georg Korocz 1612; Johann Körtvelyeſi, bei dem ſich auch leoniniſche Verſe finden 1612; Peczeli Kiraly 1616; Stephan Velichinus, Michael Kaniſſai und Paul Seraphin, letztere minder glücklich in ihren Verſuchen als ihre Vorgänger; Paul Forro 1619; Johann Feſüs 1626, der auch anakreontiſche Verſe verſuchte; Kaſpar Taſi 1626; Paul Veszelin 1637; Apaczai Cſere, der Verfaſſer einer wiſſenſchaftlichen Encyklopädie in ungariſcher Sprache 1653, Johann Bereghy 1654; Johann Poſabazy 1656; Joh. Szaki 1666; Kaſpar Miskolczy 1691; endlich Georg Bereczki, der im Jahre 1695 eine kurze anatomiſche Gefäßlehre in Hexametern gab.

Im 18ten Jahrhundert ſchrieben ungariſche Verſe nach römiſchem Metrum Samuel Szentkiralyi 1730, der das bekannte Ovidiſche Diſtichon: Nescio qua natale solum ſehr glück-

Digitized by Google

lich wiedergab; ein anonymer Ueberſetzer des Hugo Grotius überſetzte 1731 einiges aus Heſiod, Homer, Virgil, Ovid, Catull, Tibull, Juvenal, Lucan und anderen Dichtern des Alterthums im Versmaß der Originale; derſelbe ſchrieb auch gereimte ſapphiſche Strophen, die aber größtentheils mißlungen ſind. Graf Gedeon Radav, einer der Reformatoren der ungariſchen Poeſie um die Mitte des 18ten Jahrhunderts, begann die Zrinyiasz, das Epos des Dichters Niklas Zrinyi, Urenkels des Helden von Szigeth, in Hexametern umzuarbeiten, eine an ſich nicht glückliche Idee, da ſie mit der alterthümlichen und etwas rauhen Form dieſes trefflichen Gedichtes auch deſſen Vorzüge, das nationale Gepräge und die urſprüngliche Naivetät des Originals verwiſchte; dieß einſehend führte er ſeinen Plan auch nicht aus. Zur ſelben Zeit überſetzte der Superintendent Samuel Szilagyi Horaziſche und Klopſtockiſche Oden im Metrum der Originale; der Jeſuit Johann Molnar ſchrieb Epiſteln, überſetzte mehreres aus Ovids Metamorphoſen, aus Homers Iliade, und ſuchte den zu jener Zeit in Ungarn beliebten Alexandriner zu verdrängen, indem er 1760 die ungariſchen Dichter aufforderte, ſich der lateiniſchen Versformen zu bedienen; 1761 gab Kalmar, ein beleſener, doch in ſeinen Anſichten excentriſcher Philologe, ein Lehrgedicht vom Menſchen und ſonſt noch einiges in mehr als 5600 Hexametern, wie auch eine Theorie des ungariſchen Metrums; um dieſelbe Zeit ſchrieb Rajnis Elegien, ſpäter Oden und eine ungriſche Metrik, doch gab er ſeine Gedichte erſt 1781 heraus, während Baroti Szabo's heroiſche, elegiſche und lyriſche Gedichte ſchon 1777 und Revais Elegien 1778 erſchienen. Wenn man aber auch Rajnis wegen der verſpäteten Herausgabe ſeiner Werke als Nachfolger Baroti Szabo's betrachten will, was er übrigens nicht war, ſo bleibt doch nach Obigem kein Zweifel, daß vor Baroti, dem das Conv. Lexikon den erſten Verſuch in ungariſchen Hexametern zuſchreibt, durch mehr als zwei Jahrhunderte eine Reihe ungariſcher Schriftſteller (an Zahl mindeſtens 26) ſich dieſer und anderer römiſchen Schemen bedienten, daß ſie in dieſer Hinſicht allen andern Nationen, die Italiener etwa ausgenommen, zuvorgekommen ſind, und ich kann mit gutem Gewiſſen hinzufügen, daß auch unter den älteren Verſuchen der Ungarn die mindeſt gelungenen ſich mit den beſſeren deutſchen Leiſtungen der Art hinſichtlich der Form, ich bin weit entfernt zu ſagen, hinſichtlich des poetiſchen Werths, der in einigen ſehr gering iſt, meſſen dürfen — ein Vorzug, der aus den relativen Eigenſchaften beider Sprachen folgt.

(Fortſetzung folgt.)

Gefleborg.

(Nach Forſell und Hallſtröm.)

Die ſtillen, ernſten Nordſchweden haben in ihrem ganzen Weſen etwas Geſchloſſenes und Starres; man leidet unter ihnen eben ſo wenig durch Neugierde als durch Geſprächigkeit. In allem verkündet ſich ausdrucksvoll die kräftige nordiſche Natur; der Ackerbau wird von Männern und Frauen getrieben, es finden ſich viele wohlhabende Gutsbeſitzer, eigentliche Edelhöfe gibt es nicht. Die von Wirthſchaftsgebäuden und Ställen umgebenen Häuſer ſind meiſtens nett und ſauber; in denſelben herrſcht die größte Reinlichkeit. Auch Finnen und Lappen wohnen in dieſen Gegenden, ſie nähren ſich vom Seildrehen und Korbflechten; in manchen Kirchſpielen ſind Lappen die Abdecker. Die Viehzucht macht einen Haupterwerb aus, allenthalben erblickt man Fäbodar (Viehboden), welche die Sennhütten der Schweizer vorſtellen und zu gleichen Zwecken dienen. Gefleborg iſt ein Milchland, Butter und Käſe macht man in Menge; Bergleute und Jäger ſind auch zahlreich.

Das rauhe Klima von Schweden und die Unfruchtbarkeit gewiſſer Landſtriche ſind ernſte Hinderniſſe für die Landwirthſchaft; man ſollte glauben, daß die Bevölkerung unergiebiger Gegenden vor einer Mühe zurückgewichen wäre, deren Früchte mehr als zweifelhaft ſind. Aber dem war nicht ſo; obgleich von Natur langſam im Ergreifen und Durchführen einer Sache, beſitzen die Schweden doch eine große Ausdauer und laſſen ſich durch Schwierigkeiten nicht irre machen. Sie thun dem Boden Gewalt an, um ihm die Erzeugniſſe abzugewinnen, welche er ihnen zu verweigern ſcheint; dieſer Kampf der Intelligenz gegen die rohe Materie iſt noch lebhafter geworden ſeit dem Anſtoß, welchen die Regierung gegeben hat. Vor der Vertheilung der Ländereien, als ſie oft Gemeinden gehörten, hüteten ſich die Eigenthümer Opfer zu bringen für die Fruchtbarmachung von Feldern, deren Beſitz man ihnen ſtreitig machen konnte. Von dem Augenblicke an, als dieſe Vertheilung in Schweden angeordnet ward, d. h. zu Anfang dieſes Jahrhunderts, erfolgte in der Landwirthſchaft eine gänzliche Umwälzung; ganze Dörfer verſchwanden und an ihrer Stelle ſah man von einer Strecke zur andern Maierhöfe ſich erheben, eingeſchloſſen von den dazu gehörigen Ländereien. Reiche Ernten prangten da, wo kurz vorher das Vieh der Gemeinde kaum eine magere Weide gefunden; aber die glücklichen Erfolge der Vertheilungsordonnanz ſollten noch bedeutſamer hervortreten in den Provinzen, welchen die Natur eine ausſchließlich landwirthſchaftliche Beſtimmung gegeben zu haben ſcheint, wie in Schonen, welches in Wahrheit die Kornkammer des Königreichs iſt.

In unſern Tagen hat die ſchwediſche Regierung Ländereien urbar machen und Moräſte austrocknen laſſen in Gegenden, wo die Laſten dieſer Arbeiten die Kräfte der Einwohner überſtiegen; ſo wurde der große Sumpf von Dagmoſen in Oſtgothland fruchtbar gemacht, in Bauerhöfe eingetheilt und verpachtet. An den Küſten von Smaland und im Angeſichte der Stadt Calmar liegt die Inſel Oeland, vom Feſtlande durch einen ſchmalen Sund getrennt; noch vor zehn Jahren war eine Fläche von 240,000 Morgen mit unfruchtbarem Haidekraut bedeckt; jetzt ſieht man den Pflug auf dieſer weiten Ebene. Aber in keinem Landſtrich bot die Regierung ſo außerordentliche Anſtrengungen auf, als in den nördlichen Provinzen, namentlich in Weſter- und Norrbotten, in Dalarne, Gefleborg, Jämtland und Herjedalen. Dieſe nordſchwediſchen Gebiete ſind reich an herrlichen Wäldern, aber die Bodencultur iſt von geringer Bedeutung, und es fehlt auch an Armen, um dem Schooße der Erde mühſame Ernten abzugewinnen. Die Regierung ſcheut kein Opfer, um hieher Anſiedler zu ziehen; einige hundert Feldmeſſer ſind beſchäftigt, die Landſtriche aufzunehmen, welche zur Cultur geeignet ſind. Schon ſind acht Millionen Morgen bezeichnet, und in Zeit von vier Jahren haben ſich hier über 6000 Coloniſten niedergelaſſen; ſie haben ſchon viel Land urbar gemacht, und laſſen ſich nicht abſchrecken durch Wald und Felſen, nicht durch Moore und

Gewäſſer. Die ſüdlichen Theile von Gefleborg dürften bald ein wahres Korn- und Wieſenland werden, wenn mehr Hände vorhanden wären, um die niedrigen Moräſte einzudeichen und die ungeheuren Steine, die das Land bedecken, wegzuſchaffen. Im ſüdlichen Culturlande von Gefleborg liegen viele Aecker in zwei oder drei Feldern, wie in Upland; man baut Hafer, Gerſte und Erbſen, Roggen und Weizen ſieht man wenig mehr. In Mißjahren nimmt man auch hier ſeine Zuflucht zur Fichtenrinde, die indeß bei dem Ueberfluſſe der Milch nicht ſchädlich iſt; Kartoffeln ſind jetzt allgemein, eben ſo Flachs, der überall angebaut wird. Die unermeßlichen Waldungen beſtehen meiſt aus Fichten- und Nadelholz; dieſe Waldungen nähren manches Wild, aber auch Bären, Wölfe und andere reißende Thiere, auf welche die Einwohner Jagd machen. Einträglicher iſt die Jagd auf Auerhühner, Birkhühner, Haſel-, Schnee- und Rebhühner; die Flüſſe wimmeln von Lachſen, Strömlingen und andern Fiſchen.

Auch hier iſt der Hausfleiß ſehr thätig. Weberei und Spinnerei werden lebhaft getrieben, in manchem Hauſe ſieht man drei bis vier Webſtühle im Gange und alle kleiden ſich in ſelbſtgefertigte Stoffe. Sägemühlen und Eiſenhämmer ſind in Menge vorhanden, die Hauptausfuhr beſteht in Eiſen, Balken, Brettern, Pech, Theer, Butter, Käſe und Flachs, auch Vogelbälge kommen in den Handel. Die Städte, Ortſchaften und Maierhöfe im Gäſtrikland wie in Helſingland (ſo heißen die beiden Beſtandtheile des Regierungsbezirkes Gefleborg) müſſen aus den ſüdſchwediſchen kornreichen Provinzen ihren Bedarf nehmen, bis die Bodencultur des Nordens mehr fortgeſchritten ſeyn wird.

Das nett und gutgebaute Gefleborg mit breiten, reinlichen, wohlgepflaſterten Straßen iſt die Hauptſtadt der Provinz, und eine der gewerbſamſten Städte Schwedens. Auf dem alten Schloſſe reſidirt der Statthalter oder Landpfleger (Landhöfding). Bemerkenswerth ſind mehrere öffentliche Plätze, der große Markt, das Rathhaus mit der Marmorbüſte König Guſtavs III, das Gymnaſium, die von Brandſtröm geſtifteten Bürger- und Gewerbeſchulen, zwei Hoſpitäler, das Waiſenhaus. In Bezug auf Handel und Gewerbfleiß verdienen Beachtung die Segeltuchfabriken, die Gerbereien, Zuckerſiedereien, Brennereien und Branntweinbrennereien, die Ziegeleien, die Schiffswerfte. Ueber hundertſiebzig Fiſcherfamilien bewohnen ein eignes Stadtquartier, und bilden eine eigene in mancher Hinſicht intereſſante Gilde. Schifffahrt und Handel von Gefle ſind von Bedeutung, Lichterſchiffe und kleine Fahrzeuge können bis an die Strandgaſſe und den Markt hinauffahren. Die Rhede iſt durch mehrere Skären geſichert; günſtig gelegen an einer Bucht des bottniſchen Meerbuſens, iſt Gefle hinſichtlich des auswärtigen Verkehrs die bedeutendſte Stapelſtadt nach Stockholm und Gothenburg. Die Stadt, in welcher auch ein Biſchof reſidirt, hat über achtzig eigene Schiffe und etwa 9000 Einwohner.

Die benachbarten Ortſchaften und Marktflecken Söderhamn und Hudiksvall treiben lebhaften Handel mit Leinwand, Baumwollenwaaren, Segeltuch, Flachs und Holz; hier finden ſich auch Gewehrfabriken, welche gute Geſchäfte machen. In dem an einem kleinen See gelegenen Fabrikorte Fior arbeiten achtzig Stühle in Leinen und Baumwolle. Zahlreiche Familien dieſes Kirchſpiels ernähren ſich mit Garnſpinnen und Weberei, fertigen auch Holzwaaren; die Jahrmärkte von Hudiksvall ſind ſehr beſucht. Die königliche Gewehrfabrik in Söderhamn beſchäftigt über ſiebzig Meiſter.

Unter der Regierung des vorigen Königs kam auch ein neues Forſtgeſetz für Schweden zu Stande; ſodann gründete man eine Forſtſchule, aus welcher bereits tüchtige Männer für die Beaufſichtigung der Wälder hervorgegangen ſind. Die königlichen Parke ſind mit mehreren hunderttauſend Eichen und Fichten bereichert, junge Pflanzungen grünen auf dem Flugſande von Halland und von Schonen; die öffentliche Meinung ward ergriffen von den Bemühungen der Regierung für die Erhaltung und Verbeſſerung der Wälder. Die Eigenthümer ihrerſeits ſahen ein, wie viel es ihnen eintrug, für dieſen Theil ihrer Beſitzungen Sorge zu tragen, und jetzt iſt die ganze Nation von dieſer Ueberzeugung durchdrungen. Das Verdienſt dieſes Fortſchrittes gebührt der Regierung, und man muß ſich wundern über die bereits erzielten günſtigen Reſultate, wenn man die geringen Mittel bedenkt, die für dieſen Zweck zu ihrer Verfügung geſtellt waren.

Miscellen.

Die Garoſprache. Die Sprache des Garoſtamms in den Gebirgen um Aſſam, der ſich durch ſeine Farbe und ſeine phyſiſche Geſtaltung dem Negertypus *) nähert, iſt in der Aſia Polyglotta von Klaproth nicht claſſificirt worden; ſie iſt jedoch nicht mit der der Neger- (Negrito-) Stämme der Inſeln verwandt, ſondern mit dem Dialekt von Butan; die Garoſtämme gehören ſomit zur tibetaniſchen Race. (Annal. des Voy. Dec.)

Ein prächtiger Yatagan. General Gentil hat kürzlich einen in Algier erbeuteten prächtigen Yatagan nach Paris geſchickt, dem die daran ſich knüpfenden Umſtände eine beſondere Celebrität geben. Abdel-Kader gab ihn vor kurzer Zeit ſeinem Chaliſa Ben Salem zum Beweiſe ſeiner Dankbarkeit und Zuneigung. Bei dem Ueberfall, den General Gentil am 7 Februar auf das feindliche Lager ausführte, wo Ben Salem und Abdel-Kader ſich bei einander befanden, wurde auch dieſer reiche Yatagan, welchen Ben Salem auf der Flucht fallen ließ, erbeutet. Er iſt von glänzendem Stahl, der Handgriff von europäiſcher Form und prächtig mit Gold ausgelegt, die Klinge iſt ganz von arabiſcher Schrift durchzogen, welche die Namen von Abdel-Kader und Ben Salem enthalten ſoll. (Voleur. 15 März.)

Das elektriſche Mädchen, von welchem wir früher (ſ. Nr. 60) Bericht abgeſtattet, hat ſich bekanntlich als Betrug ausgewieſen. Man glaubte nun, ſie werde mit ihren Eltern alsbald den Weg nach ihrem Dorfe zurückmachen, oder die Polizei werde ſich einmiſchen wegen conſtatirten Betruges — keineswegs, die Blätter (ſ. Voleur. 15 März) berichten, daß die Vorſtellungen von Angelique Cottin fortdauern, daß ſie täglich in die Salons geführt wird und ihre Darſtellungen wiederholt, welche von leichtgläubigen Dummköpfen oder aufgeſtellten Perſonen beklatſcht werden.

Brand durch Meteore. Seit die Möglichkeit der Entzündung durch Meteore hergeſtellt iſt, und man auf dieſe Erſcheinungen aufmerkſam wurde, haben ſich mehrere Fälle dieſer Art ergeben. Am 6 Januar brach zu La Chanr in einer Pachterwohnung durch ein Meteor Feuer aus, und General Thiard ſchickte die näheren Angaben darüber an die Akademie, um eine genauere Unterſuchung zu veranlaſſen. (Voleur. 15 März.)

*) Dieſe Nachricht rührt von Dr. Latham her, der ſie Gott weiß wo aufgegabelt hat. Ritter ſagt bekanntlich nach engliſchen Quellen, daß ſie ſehr ſtark markirte chineſiſche Geſichtszüge haben.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 85. 26. März 1846.

Der Bau eiſerner Schiffe in England.

Die Engländer verhehlen es ſich nicht, daß ſie mit Aufhebung der Korn-, und vielleicht bald auch der übrigen Schutzzölle in eine mannichfach gefährliche Concurrenz treten, aber ſie wiſſen auch, daß es ihnen an den nöthigen Mitteln nicht fehlt, wenn ſie ſolche nur mit Anſtrengung aller körperlichen und geiſtigen Kräfte anzuwenden ſich beſtreben. Wir führen in dieſer Beziehung einen Artikel über den Bau eiſerner Schiffe aus der Shipping Gazette an, weil derſelbe wegen der Sache, und wegen des darin ſich ausſprechenden Geiſtes gleich merkwürdig iſt:

„Wir ſind in eine neue Aera des Schiffbaues eingetreten, und die Kunſt, die ſeit unvordenklicher Zeit mit vergleichungsweiſe unbedeutenden Aenderungen und Verbeſſerungen ſich erhalten hat, wird jetzt durch das Zwiſchentreten eines gänzlich verſchiedenen Zweigs von Baukunſt weſentlich umgeſtaltet, da derſelbe ein Material anwendet, welches ein ganz anderes Combinationsſyſtem und eine verſchiedene Art von Arbeit erfordert. Das Holz ſcheint beſtimmt, dem Eiſen zu weichen. Es iſt kein Gegenſtand der Speculation mehr, es iſt eine Thatſache, daß eiſerne Schiffe ſchwimmen können, und was noch mehr iſt, es hat ſich über allen Zweifel hinaus hergeſtellt, daß ein eiſernes Schiff von unendlich geringerem Gewicht an Material viel ſtärker gemacht werden kann, als ein Schiff von Holz. Die praktiſchen Folgen hievon ſind einleuchtend: man wird mehr und mehr die eiſernen Schiffe den hölzernen vorziehen, weil ſie ſtärker, im Verhältniß zu ihrer Tragfähigkeit leichter und ſomit mehr Ladung zu führen im Stande ſind. Hiezu kommen noch andere gute Eigenſchaften, als: größere Sicherheit gegen Unfälle, leichtere Ausbeſſerung, größere Geräumigkeit, Reinlichkeit und Geſundheit. Faſſen wir alles dieß zuſammen, ſo nehmen wir keinen Anſtand, die Prophezeihung auszuſprechen, daß wir am Vorabend einer mächtigen Umwälzung in einem der größten Zweige menſchlicher Kunſt und menſchlichen Fleißes ſtehen. Ein unermeßliches Feld eröffnet ſich vor uns für die Anwendung eines neuen Talents und neuer Arbeit, und eine gränzenloſe Ausſicht für neue Verwendung der mineraliſchen Schätze, mit denen unſer Heimathland ſo reichlich ausgerüſtet iſt. Wir brauchen nicht mehr die fremden Länder nach dem Material für unſere Flotten- und Kauffahrer zu durchſtöbern, unſere Vorräthe ſind zu Hauſe und unerſchöpflich.

„Die prächtigen Schiffe von Eiſen, welche bereits gebaut wurden, ſind in der That die Bewunderung und das Staunen aller d e ſie geſehen haben, es ſind ſchöne Proben einer neuen Kunſt; wer aber in die Wiſſenſchaft der Baukunſt gründlicher eingeweiht, wer mit den Hülfsquellen brittiſcher Induſtrie vertrauter iſt, betrachtet ſie nur als die Vorläufer von noch größeren, als die glücklichen Anſtrengungen einer noch in der Kindheit befindlichen Kunſt, und weiß, daß durch reifere Erfahrung unter Leitung erweiterter, ſpecieller Kenntniſſe weit größere Erfolge können errungen werden.

„Bei der Verwendung des Eiſens ſtatt des Holzes zu dem ungeheuren Bau eines großen Schiffes ſpringt kein Vortheil mehr in die Augen, als die bei weitem größere Stärke bei ſehr vermindertem Gewicht des Materials. Das Gerippe eines Holzſchiffes iſt eine ungeheure Maſſe mit ſehr geringer Cohärenz, und eine unbedeutende äußere Gewalt würde vor dem Verſchlagen mit Brettern die Verbindung der Theile aufheben; ſchon durch das eigene Gewicht würde es, ohne äußere Unterſtützung, bei einem geringen Stoß in einen Trümmerhaufen zuſammenfallen. Man ſehe nur, wie ſchnell ein Holzſchiff in Stücke geht, wenn ihm das Meer auf einer Sandbank nur einige wenige Schläge gibt; wendet man aber Eiſen in vernünftiger Weiſe an, ſo kann man dem Geripp eines Schiffes eine ſolche Feſtigkeit geben, daß es gegen große Gewalt aushält, und ſelbſt wenn es einer äußern, gegen einen einzelnen Punkt gerichteten Gewalt nachgibt, doch noch den allgemeinen Bau ganz erhält. Man hat ein Gerippe des Schiffes, das für ſich ſtark iſt, ohne einer Verſtärkung durch die äußern Planken und durch die Verdecke zu bedürfen — eine Eigenſchaft, welche die Schiffbaukunſt niemals einem Holzſchiff gegeben hat, oder je geben wird. Wir betrachten die erſten Proben von eiſernen Schiffen als noch ſehr mangelhaft; ſie erhalten jetzt ihre Stärke vielleicht mehr von der

Digitized by Google

Verkleidung, als von dem Gerippe des Schiffs, was wir für ein falſches Syſtem halten und bald durch eine Rückkehr zu geſündern Anſichten erſetzt zu ſehen hoffen.

„Bei den großen Veränderungen, welche in der Schiffsbaukunſt bevorſtehen, werden Schiffe ein minder gefährdetes Beſitzthum ſeyn, und folglich weniger an Aſſecuranzen zahlen; auch rechnen wir auf verminderte Ausbeſſerungskoſten. Hiezu kommt aber noch, daß eiſerne Schiffe mit einem ſehr geringen Aufwand von Dampfkraft bei langen Reiſen vielleicht ein Drittheil von der bei Holzſchiffen gewöhnlichen Reiſezeit erſparen, daß ſie alſo mehr Fracht gewinnen und wohlfeiler fahren können. Das atlantiſche Meer iſt bereits durch eiſerne Dampfboote beſiegt, und lange wird es nicht mehr währen, bis Dampfboote von 2000 Tonnen ums Cap nach Indien und China gehen, wobei ſie den geraden Weg einſchlagen können und dadurch 1600 Meilen erſparen. Die Vortheile einer kürzern Transportzeit für Waaren, Paſſagiere und Truppen iſt zu bedeutend, als daß wir ihn näher zu berühren brauchen. So können wir durch die Ueberwältigung an Raum und Zeit den brittiſchen Handel mit der bewohnbaren Welt verhältnißmäßig ausdehnen. Wir ſtehen jetzt voran, und müſſen durch Anſtrengung unſerer ganzen Geſchicklichkeit, unſerer Kenntniſſe, unſerer Hülfsquellen und unſeres Muthes auch voran bleiben.

„Der Bau von eiſernen Schiffen iſt eine neue Kunſt, welche mit dem Erzeugniß unſers Heimathlandes und mit dem eigenthümlichen Geiſt unſerer Induſtrie aufs beſte zuſammenpaßt; wir haben das Material, wir haben Köpfe zum Denken, und Hände um das Werk auszuführen. Wir müſſen eiſerne Schiffe für uns und für die Fremden bauen, welche die Vortheile einſehen, aber nicht gleiche Leichtigkeit haben, ſolche Schiffe ſelbſt zu bauen; es gibt in dieſem Augenblick kein Land auf der Erde, das dieſe mächtige Arbeit mit gleicher Meiſterſchaft und Sparſamkeit unternehmen könnte. Der Bau eiſerner Schiffe wird in ſeinen ökonomiſchen Reſultaten nicht zurückſtehen hinter der Einführung der Baumwollenmanufactur, der Gasbereitung, der Dampfmaſchine und der Eiſenbahnen. Es iſt keine Sache von bloß augenblicklicher Bedeutung, ſondern eine vortheilhafte Induſtrie für alle künftigen Zeiten, woran der Capitaliſt, der Ingenieur und der Handarbeiter Theil haben, und ſie ſichert die dauernde Beſchäftigung von Capital und Arbeit in einigen der bedeutendſten unſerer nationalen Geſchäftszweige, während ſie unſerer Kriegs- und Handelsmarine eine neue Stärke verleiht. Wir haben bereits einen ſichern Haltpunkt auf dem neuen Wege, und werden fortſchreiten von Verbeſſerung zu Verbeſſerung, bis wir die vollkommene Herrſchaft über die Wellen erhalten haben.“

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Erſter Brief.

(Fortſetzung.)

Was Rajnis, Baroti Szabo und Revai auf dieſem Felde geleiſtet, kann aber durchaus nicht mehr ein bloßer Verſuch genannt werden. Sie haben ſowohl in ihren Originalgedichten, als auch in ihren Ueberſetzungen (Rajnis überſetzte Virgils Eklogen und Georgicon, Baroti Szabo ebenfalls die Eklogen und die Aeneide) die Form der Vollendung nahe gebracht, die von den drei neueren Epikern Ungarns Andreas Horvath (Verfaſſer der Arpadia), Czuczor (der Landtag von Arad und die Schlacht bei Augsburg) und Vörösmarty (Zalans Flucht und viele kleinere Epopöen) wirklich erreicht wurde. Nach Baroti Szabo und ſeinen Zeitgenoſſen, den Begründern der ſogenannten lateiniſchen Schule, die nachmals der neuen, ächtnationalen Platz machte, wurden alle Gattungen antiker Versformen von den ausgezeichnetſten Dichtern des Landes eine Zeit lang beinahe ausſchließlich, ſpäter zugleich mit den verſchiedenen modernen Versformen gebraucht, und man kann mit vollem Recht Toldy beiſtimmen, wenn er in ſeinem Handbuch der ungariſchen Poeſie ſagt, daß ein ſehr großer Theil unſerer ſchönſten Gedichte in antiken Versmaaßen abgefaßt ſey. Was endlich Döbrentei betrifft, den das Conv. Lexikon mit Baroti Szabo zugleich nennt, ſo muß man geſtehen, daß dieſer noch lebende Dichter und Gelehrte viele unbeſtreitbare Verdienſte um die ungariſche Literatur ſich erworben habe, doch auf ganz anderen Feldern als ihm das Conv. Lexikon anweiſt. Sein Wirken fiel in eine Zeit, wo die Herrſchaft des antiken Metrums den modernen Formen bereits zu weichen begann, und wenn er auch in einigen ſeiner Gedichte, ſo wie andere ſeiner Zeitgenoſſen, ſich des Hexameters bediente, ſo erſcheinen doch dieſe, in Vergleich mit ſeinen ſonſtigen Leiſtungen, als unerheblich. Man verzeihe mir die pedantiſche Genauigkeit, die trockene Aufzählung von Namen die ich zur Widerlegung der angeführten Irrthümer für nöthig hielt; es galt zu beweiſen, auf was für irrigen Vorausſetzungen das Urtheil des Auslandes über Ungarns intellectuelle Zuſtände beruhe. Kein Wunder dann, daß ſelbſt unſere nächſten Nachbarn, von ſolchen falſchen Nachrichten getäuſcht, es nicht der Mühe werth finden, die literariſchen Leiſtungen der Ungarn näher kennen zu lernen; kein Wunder wenn ſie dieſe als nicht vorhanden betrachten, ſie vornehm ignoriren, wenn ſelbſt in ſonſt gründlichen, älteren und neueren Werken über allgemeine Literaturgeſchichte Ungarn mit völligem Stillſchweigen übergangen, oder wie in dem neueſten Werk des geiſtreichen Theodor Mundt mit einigen Zeilen abgefertigt wird, wobei dann gewöhnlich aus der Menge ungariſcher Schriftſteller ein paar Namen aufs Gerathewohl herausgegriffen (darunter auch manche minderer Bedeutung) und meiſt von unrichtigen Daten begleitet als Träger ungariſcher Poeſie und Wiſſenſchaft genannt werden. Der Vorwurf trifft aber nicht das deutſche Volk und deſſen Schriftſteller, ſondern unſere eigenen Landsleute, deren einige, ſey es vorſätzlich und aus Parteirückſichten oder aus ſträflicher Unwiſſenheit, ſo grundfalſche Berichte wie die erwähnten in die Welt ſchicken, während die anderen es verſäumen, die daraus folgenden irrigen Begriffe zu berichtigen. Wer weiß und fühlt es heutzutage nicht, daß Sprache und Literatur in den verſchiedenen Stadien ihrer Entwickelung die urſprünglichſten und lauterſten Manifeſta-

Digitized by Google

tionen des Geiſtes und Charakters, in fortwährender Wechſelwirkung zugleich Reſultate und Factoren der Geſchichte eines Volkes, daher auch der beſte und zuverläſſigſte Commentar des ſocialen Lebens desſelben ſind. Ungarn hat von jeher das ungünſtige Loos getroffen, verkannt, weil nicht gekannt zu werden. Nur in einzelnen Epochen, zur Zeit der Bürger- und Religionskriege oder heftiger politiſcher Aufregung ſchenkte ihm das weſtliche Europa eine flüchtige Aufmerkſamkeit, die aber nur den äußeren Erſcheinungen ſich zuwendete, ohne ihren tieferen Quellen in der geiſtigen Bewegung der Nation nachzuforſchen. Während das Ausland ſelbſt von dem politiſchen und ſocialen Leben Ungarns nur eine ungenaue und fragmentariſche, weil nicht eigener Anſchauung, ſondern dem gebrochenen und trüben Spiegelbilde parteiiſcher Darſtellung entnommene Kenntniß erlangte, erſchien ihm das intellectuelle Leben der Nation, wie es ſich in Sprache und Literatur ausſpricht, da es auf die äußeren Weltgeſchicke keinen augenfälligen Einfluß übte, jeder Beachtung unwerth. Iſt es bei ſo bewandten Umſtänden nicht natürlich, daß ſo manche Ereigniſſe der Neuzeit vom Auslande, namentlich von der ſyſtematiſch irregeleiteten öffentlichen Meinung Deutſchlands falſch aufgefaßt und beurtheilt wurden? Dieſe Betrachtungen haben in mir den Wunſch erregt, in einer Reihe von Aufſätzen über die Literaturgeſchichte Ungarns vor das deutſche Publicum zu treten. Die Briefform habe ich gewählt, weil ſie mir geeignet ſchien die gefährliche Klippe pedantiſcher Schwerfälligkeit zu vermeiden. Meine Abſicht iſt nicht ein ſyſtematiſches Compendium ungariſcher Literargeſchichte, oder eine trockene Bibliographie zu liefern, ſondern die intellectuellen Leiſtungen einer mächtig aufſtrebenden Nation der Theilnahme und Aufmerkſamkeit des gebildeten Auslandes näher zu rücken. Das deutſche Publicum lieſt mit gerechtem Intereſſe detaillirte Mittheilungen über die zum Theil erſtorbenen Literaturen Aſiens; ſollte die lebende und in üppiger Kraft ſich entwickelnde Literatur des nahen Ungarn, deſſen Geſchicke mit denen Deutſchlands ſo eng verflochten ſind, mindere Theilnahme verdienen? Wenn es mir nicht gelingen ſollte ſie zu erregen, ſo wird die Schuld davon nicht den gewählten Gegenſtand, nicht die für alles Wiſſenswerthe empfängliche deutſche Leſewelt, ſondern nur die Mängel meiner Darſtellung treffen, inſofern mir vielleicht mein Beſtreben nicht gelingen ſollte, zwiſchen der Scylla und Charybdis trockener Pedanterie und leichtfertiger Oberflächlichkeit glücklich durchzuſchiffen.

(Fortſetzung folgt.)

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Dritter Abſchnitt: Der Krieg gegen die Gallas.

Da der Abmarſch der Expedition ſich um einige Tage verzögerte, ſo bat mich Sahleh-Salaſſi, der gar zu gerne das ihm von mir angerathene wunderbare Heilmittel gehabt hätte, nochmal eine Jagd auf Flußpferde zu unternehmen. Hr. Lefebvre wollte mich begleiten, weil er dadurch Gelegenheit bekam, einen der merkwürdigſten Theile Schoa's kennen zu lernen, und ſchon lange wünſchte, eine genaue Zeichnung von einem dieſer Thiere fertigen zu können. Ich reiſte demnach in Begleitung meines Pagen Berru ab, außer welchem mir der König noch eine Escorte von zehn mit Gewehren bewaffneten Männern mitgab.

Wir ſtiegen einige Meilen von dem Punkt entfernt, wo wir das erſtemal gehalten hatten, in die Thalſchlucht des Tſchia-Tſchia hinab. Dießmal war ich an den Statthalter Ayto-Hoeganel gewieſen, der ſich völlig zu meiner Verfügung ſtellte. An dieſem Theile des Fluſſes erweitert ſich der Winkel, welchen die Schlucht bildet, etwas mehr. Der Abhang, an welchem man gegen den Fluß hinabſteigt, iſt weniger ſteil und bildet unregelmäßige, von ungeheuern Felſen getragene Terraſſen, die auf ihrer oberen Fläche mit fruchtbarem Erdreich bedeckt ſind, und zu dieſer Zeit in Getreide, Durrah, Tef und Baumwollpflanzen erblühten. Zwei Tage lang ſchweiften wir an den Ufern des Fluſſes entlang, ohne auf irgend Hippopotamen zu ſtoßen. Hr. Lefebvre, der ſich von den Anſtrengungen ſeiner Reiſe noch nicht ganz erholt hatte, und die in dem engen Thalkeſſel aus den Gewäſſern ſich entwickelnde Aria cattiva fürchtete, ſtieg voll Ungeduld wieder auf das Plateau, während ich meine Nachſuchungen unermüdet fortſetzte. Am dritten Tag lächelte mir endlich das Glück. An einer Stelle, wo der Fluß ſehr tief war, entdeckte ich die Schnauze eines Flußpferdes, die ich anfangs für den Kopf eines Krokodils hielt. Ich übergab mein Maulthier einem meiner Diener und näherte mich vorſichtig dem Ufer. Doch das Thier verſchwand ſchnell, ohne das ſtillſtehende Waſſer durch ſein Untertauchen im mindeſten zu bewegen. Ich lauerte ihm auf. Bald kam es wieder zum Vorſchein und ſchwamm unbeſorgt dahin, indem es ſeinen Kopf ganz über dem Waſſer hielt. Ich ſchoß nach ihm, und meine Kugel verwundete es tödtlich. Ein Blutſtrom floß aus ſeinem Kopfe; wüthend näherte es ſich dem Ufer, verließ den Fluß und ſtellte ſich auf drei Schritte vor mich hin. Hier blieb es eine Minute, ſeine wüthenden und ſtieren Augen auf mich heftend, unbeweglich ſtehen, gleich als ob es ſich beſinne, wie es ſich rächen wolle. Ich geſtehe, daß mir dieſem ſchrecklichen Feind gegenüber nicht gar wohl zu Muthe war, und ich beeilte mich ſo viel wie möglich meine Büchſe wieder friſch zu laden. Sey es nun aber, daß das Thier durch die Bewegung meiner Arme, indem ich die Kugel in den Lauf hinabzwängte, oder durch das Geſchrei der in vollen Lauf herbeieilenden Jagdgenoſſen erſchreckt wurde, das Ungethüm floh, ſo ſchnell es konnte, davon, und warf ſich bald darauf wieder in den Fluß. Wir verfolgten es; lange kämpfte es mit wüthender Verzweiflung gegen den Tod an, indem es bald in dem Waſſer hoch aufſprang, bald wieder ſeine unförmliche Maſſe untertauchte. Endlich blieb es unter dem Waſſer, und nach Verfluß einer halben Stunde trieb ſein Leichnam auf den Wellen einher. Wir ſchafften nun das Thier an das Land, es war ein Männchen. Ich ließ ihm den Kopf abtrennen, und ſchickte ihn Hrn. Lefebvre.

Am folgenden Tag begann ich die Jagd von neuem, und wir entdeckten noch zwei Hippopotame in einem jener Keſſel, die der Fluß von Zeit zu Zeit zwiſchen zwei Furte bildet. So oft die Thiere Miene machten aus dem Waſſerbehälter, in dem wir ſie ſo zu ſagen eingekreist hatten, zu entfliehen, wurden ſie von den Leuten meiner Escorte durch Lanzenwürfe wieder zurückgejagt. So oft die unglücklichen Thiere wieder einige friſche Wunden erhielten, verſteckten ſie ſich in dem nur wenige Fuß tiefen Waſſer. Wir ſchoßen mehr als fünfzig

Kugeln auf ſie ab, ohne ſie tödtlich treffen zu können, und um ſechs Uhr Abends waren wir noch nicht weiter gekommen. Doch wollten wir eine ſo ſchöne Beute, die wir gewiſſermaßen ſchon in Händen hatten, nicht mehr fahren laſſen, und entſchloſſen uns deßhalb, die Nacht an dem Ufer des Fluſſes zuzubringen. Unſere Truppe beſtand aus mehr als hundert Mann; man zündete mehrfache Feuer an, und um jedes Unglück zu vermeiden, verbot ich meinen Flintenträgern ſelbſt dann Feuer zu geben, wenn die Flußpferde zu fliehen verſuchen ſollten.

An dem nämlichen Abend, Montag den ſechsten März 1845, um ſechs Uhr 33 Minuten, erblickte ich einen Kometen, der ſich von Weſt nach Oſten bewegte. Anfangs erſchien er nun wie ein weißliches und undeutliches Licht, und brauchte 17 Minuten bis er ſeine Form annahm; um ſieben Uhr endlich hatte er ſeine volle Länge erricht. Es war eine ſehr lange Ellipſe, deren Schweif das Sternbild des Orion, ein wenig ſüdlich vom Davidswagen, berührte. So blieb der Komet ſieben Minuten lang, worauf er während fünf Minuten ſich verkürzte und blaſſer wurde, aber ſodann wieder in hellerem Lichte erglänzte. In der Thalſchlucht, wo ich nur eine ſehr beſchränkte Zone am Himmel ſehen konnte, erblickte ich ihn nur bis acht Uhr 53 Minuten. Sodann verſchwand er aus meinem Geſichtskreis, und ich konnte nicht beſtimmen, wie lange er noch am Horizonte blieb.

Die Nacht war ſchön, der Mond ſtrahlte mit hellem Lichte in die Schlucht herab. In dieſem poetiſchen Schweigen der Nacht hörte man nur hie und da das rauhe Gebrüll der Hippopotame, das Plätſchern der Wellen, die ſie im Schwimmen aufregten, und von Zeit zu Zeit das Geräuſch der Waſſerſtrahlen, die ſie aus ihren Naslöchern hervorſtießen, und welche mit einem ganz eigenthümlichen melancholiſchen, ſilberhellen Tone in die Wellen des Fluſſes herabfielen. In dem Augenblick, wo ich mich all' den Reizen der reinſten Harmonie dieſer göttlichen Nacht mit träumeriſchen Sinnen überließ, begann das größte der Hippopotame durch die Furt zu traben; alsbald erhoben ſich alle meine Leute zu ſeiner Verfolgung, allein es entkam uns troz ſeiner vielen Wunden und ſeines bedeutenden Blutverluſtes. Während wir es aber verfolgten, entfloh auch das andere, das ſich nun frei und unbewacht ſah, auf der andern Seite. Dieſer Verluſt entmuthigte mich; der Jagd müde ſuchte ich am folgenden Tage Hrn. Lefebvre auf und kehrte mit dieſem nach Angolalla zurück. Der König ſchien über die Schwierigkeit, welche ich fand, um ihm das verſprochene Heilmittel zu verſchaffen, erſtaunt und unwirſch; doch verzichtete er darum noch nicht auf daſſelbe: „ein andermal, ſagte er zu mir, gebe ich dir fünfzig Flintenträger mit, und dann wirſt du glücklicher ſeyn."

Indeſſen war der für den Abgang der Expedition beſtimmte Tag, der 20ſte März herbeigekommen. Ich reiſte jedoch nicht ſogleich mit dem Könige ab, da ich meteorologiſche Beobachtungen über die Stunden des Frühlings-Aequinoctiums anſtellen wollte. Ich bat ihn mir eine Schutzwache da zu laſſen, mit der ich ihn in Fini-Fini, dem allgemeinen Sammelplatz für die Expeditionstruppen, wieder treffen wolle. Hr. Lefebvre dagegen begleitete Sahleh-Salaſſi, während der Dr. Petit ſich nach Tugulet begab, um eine Schweſter des Königs in Behandlung zu nehmen, die dort krank lag.

Sahleh-Salaſſi wollte die Gallas-Soddo und Betehio-Wereppe unterweeſen. Jedes Jahr unternimmt der König dergleichen Züge, denen man aber kaum den Namen Krieg beilegen kann, da die unter ſich ſtets entzweiten Stämme, welche Sahleh-Salaſſi unterwirft, nicht ſtark genug ſind, um ihm immer ernſtlichen Widerſtand entgegenzuſtellen. Es fällt nicht ſchwer Vorwände zu ſolchen Eroberungen zu finden; denn die Gallas bieten dazu Veranlaſſungen in Menge dar, entweder durch Diebſtähle, oder blutige Angriffe, die ſie gegen Unterthanen des Königs unternehmen. Außerdem haben die Abyſſinier auch noch an ihnen eine alte und gerechte Rache zu nehmen.

Eine der ſchwierigſten ethnographiſchen Fragen iſt die über den Urſprung und die älteſte Geſchichte der Gallarace. Die Gallas bilden einen der ſtärkſten und ſchönſten Volksſtämme Afrika's, und unterſcheiden ſich von den Abyſſiniern hinſichtlich der Religion, denn ihre Götterverehrung iſt nichts als das mit etwas Fetiſchismus vermiſchte Heidenthum; ihre Sitten ſind wilder und roher als die ihrer Nachbarn, welche ſich zur chriſtlichen Religion bekennen, und außer dem Vorzug einer verhältnißmäßigen Civiliſation noch den der Erinnerung einer alten Nationalität haben. In Beziehung auf den phyſiſchen Charakter, die Kleidung und die Gewohnheiten des häuslichen Lebens beſteht zwiſchen den beiden Völkern jedoch nur ein wenig Unterſchied. Die Gallas ſind zu gleicher Zeit Ackerbauer und Krieger, haben vielleicht noch mehr Kriegsluſt und Liebe zu dem Ruhm, den man im Kampfe erwirbt, als die Amharas. Unglücklicherweiſe ſind ſie in eine Menge von Stämmen getheilt, die ſtets uneins unter ſich ſind, und die ſüdlich und weſtlich vom Königreich Schoa wohnenden, können ihren alten Feinden in Beziehung auf Religion und Abſtammung nicht jene Kraft entgegenſetzen, die aus der Vereinigung der Macht entſteht und den hauptſächlichſten Vortheil der Unterthanen Sahleh-Salaſſi's ausmacht.

(Fortſetzung folgt.)

Die Mumien der Guanchen. Bekanntlich wohnte auf den Canarien vor der Entdeckung derſelben durch die Spanier und der ſpätern Beſitznahme durch die Portugieſen, ein Volk, das mit dem Namen Guanchen belegt, und welches durch hohe Statur, außerordentliche Gewandtheit und große Stärke ausgezeichnet geweſen ſeyn ſoll. Namentlich Berthelot hat die Nachrichten über dieß Volk in den erſten Bänden der Mémoires de la Societé ethnologique de Paris geſammelt herausgegeben. Ein engliſcher Arzt Dr. Hodgkin hatte zufälligerweiſe einige Guanchenmumien geſehen, ehe er jene Schilderungen zu Geſicht bekam, und ſtaunte nicht wenig, als er ſpäter dieſe Beſchreibung las. Er wandte ſich deßhalb an einige ſeiner Freunde auf den Canarien, um neue Nachrichten zu erhalten, und unterſuchte zugleich genauer die Ueberreſte, welche man in den europäiſchen Cabinetten aufbewahrt. Das Maaß von acht oder neun männlichen und weiblichen Individuen, von denen man die Skelette ganz oder theilweiſe beſitzt, wechſelt von 4 Fuß $6\frac{1}{2}$ Zoll (engliſch) bis 4 Fuß $6\frac{3}{4}$ Zoll für die Geſammthöhe, was ſelbſt für die größten eine ſehr kleine Statur ergibt. Dr. Hodgkin wagt nicht, aus dieſen Thatſachen den Schluß zu ziehen, daß die von den citirten Schriftſtellern angeführten Thatſachen falſch ſind, vermuthet aber, daß die Canarien in verſchiedenen Epochen von ganz verſchiedenen Racen bevölkert geweſen ſeyen. Das Volk, welches die erſten Europäer fanden, ſcheint dem Berberſtamme Afrika's angehört zu haben, wie die Aehnlichkeit der Sprache, der phyſiſchen Charakterzüge u. ſ. w. andeutet, nichtsdeſtoweniger hatten ſie manche Gebräuche, wodurch ſie ſich von den Berbern unterſcheiden, z. B. das Aufbewahren der Mumien. Dr. Hodgkin fordert deßhalb die Philologen auf, die Sprache der Berbern und Guanchen zu unterſuchen, um ſich zu überzeugen, ob nicht unter der letztern ſich Worte fremden Urſprunges befinden. (Annal. de Voy. Dec.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

／# Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 86. 27. März 1846.

Küſtengebiete von Neugranada.

(Nach J. P. Hamilton.)

Die Gegend von Panama iſt gut angebaut, und man hat daſelbſt in der Regel zwei Ernten. Die Pflüge und andere zum Landbau gehörige Werkzeuge ſind noch ſehr unvollkommen und bedürfen großer Verbeſſerungen. In den Diſtrikten welche jährlich überſchwemmt werden, ſieht man ſchöne Cacaopflanzungen. Die Eigenthümer der großen Haciendas haben ganze Heerden Maulthiere, Pferde, Hornvieh und Schafe; ſie verſehen den Markt von Panama und die benachbarten Orte mit Schlachtvieh. Daß die Verbeſſerungen im Gebiete der Landwirthſchaft nicht ausbleiben werden, läßt ſich um ſo mehr erwarten, da kürzlich ein columbiſcher Capitän, der vormals in engliſchen Dienſten ſtand, mit Pflügen, Eggen, einem Landwirth und einem Hufſchmied aus England hier angekommen iſt, und ſich einige Meilen von Panama ein großes Landgut gekauft hat. Er will von hier aus den Markt mit Artikeln verſehen, die früher in der Hauptſtadt des Iſthmus kaum dem Namen nach bekannt waren.

Das Küſtenklima hat auf viele Bewohner des columbiſchen Berglandes einen verderblichen Einfluß, und als während der Kriegsjahre beide Parteien aus dem Innern Truppen nach den Küſtenſtädten ſchickten, war die Sterblichkeit unter ihnen ſehr groß. Beſſer ſagt den Negern und Meſtizen, die aus dieſen Gegenden in die gebirgigen Provinzen des Innern kommen, das Klima des Hochlandes zu.

In den Wäldern und ſumpfigen Niederungen gibt es viele wilde Schweine; ſie ſind da in Schaaren von einigen Hunderten beiſammen. Ehe man den Jagdſpieß gebrauchen kann, muß man mit Hülfe der Hunde eines von dem großen Haufen trennen; hält es den Kopf in die Höhe, ſo kann man ſich ihm ohne Gefahr nahen, hält es ihn aber niederwärts, ſo muß man auf ſeiner Hut ſeyn, denn dann rüſtet es ſich zu einem Angriff, der zuweilen ſo heftig iſt, daß es Hund und Jäger zugleich niederwirft und mit ſeinen ſcharfen Hauern heftig verwundet. Auch Dantas oder wilde Eſel hauſen in den Wäldern von Portobello.

In den Wäldern und Savannen von Buenaventura, welche Provinz an das ſtille Weltmeer ſtößt, halten ſich viele giftige Schlangen auf. Eine Art dieſer Schlangen, die Guascaina, welche häufig eine Länge von 9 bis 10 Fuß und eine Dicke von 9 Zoll im Durchmeſſer erreicht, iſt beſonders gefährlich und wird von den Einwohnern ſehr gefürchtet. Die Guascaina richtet ſich mit Hülfe zweier Haken, die ſie unter dem Kopfe hat, empor, und lauert in dieſer Stellung an Straßen und Wegen auf ihre Beute, die ſie, wenn ſie ſich ihr genaht, mit großer Schnelligkeit überfällt. Ein Neger, der geheurathet und auf ſeiner Hochzeit die ganze Nacht hindurch getanzt hatte, entfernte ſich des Morgens eine kleine Strecke weit in den Wald. Plötzlich hörten ihn die Leute im Hauſe furchtbar ſchreien, und ſahen als ſie herzueilten, daß ihn eine große Schlange bei dem Nacken gepackt hatte; ſie ſprangen ihm ſogleich zu Hülfe und es gelang ihnen die Schlange mit ihren langen Meſſern zu tödten; aber der arme Neger mußte deſſenungeachtet an den Wunden, die ihm das giftige Thier beigebracht hatte, ſterben.

Wenn man von der Bay von Buenaventura über die Gebirge nach Calli reist, kann man Schlangen von jeder Größe und Farbe zu ſehen bekommen. Hier hauſen auch Jaguars und große gefleckte Panther. Mein Freund, Oberſt Mosquera, erſuchte mich, ein Blaſerohr und mehrere vergiftete Bolzen, die ihm von einem indianiſchen Häuptling bei Buenaventura gegeben worden waren, zum Geſchenk anzunehmen. Die Bolzen werden mit einem Safte, der aus dem Rücken eines kleinen, grünen Froſches hervorſchwitzt, vergiftet. Um das Gift zu bekommen, halten die Indianer den Froſch an das Feuer, worauf ſogleich der Saft aus dem Rücken hervorquillt. Das Gift iſt ſo ſtark, daß ein Jaguar, der mit einem ſolchen Bolzen verwundet wird, ſogleich Zuckungen bekommt und ſtirbt. Wenn die Indianer von Buenaventura und Choco Panther, Bären oder wilde Schweine jagen, gebrauchen ſie größere Bolzen zum Schießen mit den Blaſeröhren, und ſind auch mit Speeren, Bogen und Pfeilen bewaffnet. Die Bolzen ſind immer vergiftet, um das untere Ende derſelben wird etwas Baumwolle ſauber gewickelt, wel-

Digitized by Google

ches ihnen, wie die Federn den Pfeilen, bei dem Fliegen eine ſichere Richtung gibt.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Erſter Brief.

(Fortſetzung.)

Nun ich mich über die Motive und Tendenz meines Unternehmens ausgeſprochen, will ich dieſen meinen erſten Brief mit einigen Bemerkungen über ungariſche Sprache und Schrift ſchließen. Wie die Frage über den Urſprung und die Urſitze der Ungarn trotz der gelehrten Forſchungen und ſcharfſinnigen Erörterungen einheimiſcher und fremder Geſchichtsforſcher bis heute ein noch nicht völlig aufgehelltes Dunkel birgt, ſo iſt man auch darüber noch nicht im Klaren, welcher Sprachenfamilie die ungariſche anzureihen ſey. Es wäre vielleicht auch für auswärtige Leſer nicht unintereſſant, die verſchiedenen Anſichten über dieſe Fragen und die Beweisgründe für und wider dieſelbe zuſammenzuſtellen und zu vergleichen, doch würde mich dieß von meinem Gegenſtand zu weit abführen. Ich will mich daher darauf beſchränken, zu erwähnen, daß die älteſten ungariſchen Chroniſten und die im Munde des Volkes lebenden Traditionen über die hunniſche Abſtammung der Ungarn einſtimmig ſind, die ungariſchen Hiſtoriker Pray und Katona, wie auch der ſlawiſche Gelehrte Dankovsky dieſelbe Meinung verfolgten, während Schlözer in Folge der Bemerkungen der ungariſchen Sprachforſcher Sajnovics und Gyarmathy über die Aehnlichkeit der finniſchen und ungariſchen Sprachen ſich für den finniſchen Urſprung ausſprach. Jeſſler leitet die Ungarn von dem großen türkiſchen Volksſtamme ab, der in den erſten Jahrhunderten der chriſtlichen Zeitrechnung in Aſien blühte, Fejer hingegen von den Parthern. Stephan Horvath endlich, bekannt ob ſeiner immenſen Gelehrſamkeit ſowohl als wegen ſeiner excentriſch klingenden Behauptungen, die alles was man bisher über alte Geſchichte wußte oder zu wiſſen glaubte, über den Haufen zu werfen drohen, läßt ſie von den Vorfahren der Scythen abſtammen, denen er in der Urzeit ihre Sitze in Nubien und Abyſſinien anweiſt, von ihnen die ägyptiſche Civiliſation ableitet, ja ſie für die Erbauer der Pyramiden hält. In ſeinen bis jetzt erſchienenen Abhandlungen hat er nur die Grundzüge ſeiner Anſichten mitgetheilt; ſein großes Werk, in dem er jeden ſeiner hiſtoriſch-reformatoriſchen Sätze mit unumſtößlichen Beweiſen zu belegen verſpricht, und woran er ſchon ſeit vielen Jahren arbeitet, iſt noch immer nicht erſchienen. Was die hiemit in Verbindung ſtehende Frage der Sprachenverwandtſchaft anbetrifft, ſo haben ſich von einheimiſchen Philologen noch Sajnovics und Gyarmathy, in neuerer Zeit Kallay, Bugat und andere für die finniſche, Otrokocſi, Halmar, Beregszaszi u. a. für die Affinität mit den orientaliſchen Sprachen ausgeſprochen. Der ungariſche Akademiker und Reiſende Anton Reguly, der durch mehrere Jahre unter den finniſchen Stämmen Europa's und Aſiens ſich aufgehalten, ihre Sprachen erlernt, ihre Lieder und Traditionen geſammelt hat, und gegenwärtig die Reſultate ſeiner Forſchungen in Petersburg ausarbeitet, wird dieſe controverſe Frage ihrer Löſung wahrſcheinlich näher bringen. Von dieſen hiſtoriſch-philologiſchen Unterſuchungen abgehend, will ich in Kürze einige der bezeichnendſten Eigenthümlichkeiten der ungariſchen Sprache erwähnen. Sie hat keine Unterſcheidungen für das Geſchlecht der Wörter, auch keine eigentliche, oder wenn man will eine überaus reiche Declination, indem ſie ſowohl die gewöhnlichen Caſusflexionen, als auch alle andern Beziehungen der Haupt-, Neben-, Zahl-, Fürwörter und Participien, die in andern Sprachen durch Präpoſitionen bezeichnet werden, mit wenigen Ausnahmen durch ſogenannte Suffixen, deren urſprünglich ſelbſtſtändige Bedeutung und Geltung noch heute nachgewieſen werden kann, ausdrückt. Daſſelbe iſt bei der Conjugation der Zeitwörter der Fall. Sie hat eine doppelte beſtimmte und unbeſtimmte Form der Conjugation, in vollſtändiger und conſequenter Ausbildung durch alle Zeiten, Modi und Perſonen, je nachdem ſich das Verbum auf einen beſtimmten Gegenſtand bezieht oder nicht, eine Feinheit der Unterſcheidung, die dem Fremden in Erlernung der Sprache keine geringe Schwierigkeit bereitet. In der Leichtigkeit, mit der ſie durch das Anſetzen, Weglaſſen oder Vertauſchen bedeutſamer End- und Bildungsſylben Haupt-, Neben- und Zeitwörter eines aus dem andern, oder aus dem reichen Schatz ihrer Wurzelwörter entwickelt, beſitzt ſie eine viel benutzte, doch beinahe unerſchöpfliche Quelle der Bereicherung. Dieſe Bildungsfähigkeit nebſt den verſchiedenen Arten ihrer Zeitwörter, da ſie nicht nur Activa und Paſſiva, Tranſitiva und Intranſitiva, ſondern außerdem noch Cauſativa, Facultativa, Frequentativa und Diminutiva beſitzt, gibt ihr die Fähigkeit die zarteſten Begriffsnuancen mit einer Präciſion, wie vielleicht keine andere Sprache wiederzugeben. Die Fremdwörter, die ſie im Laufe der Zeit in ſich aufgenommen, hat ſie ihrem Organismus ſo anzueignen, ſo zu aſſimiliren gewußt, daß ſie von ihrem heimiſchen Sprachſchatz kaum zu unterſcheiden ſind. Erwähnenswerth iſt noch das eigenthümliche Lautſyſtem, das Geſetz der Vocalenfolge, das in der ungariſchen Sprache herrſcht, wonach in einem Worte tiefe und hohe Vocale zuſammen nicht vorkommen dürfen, die mittlere aber mit beiden Claſſen ſich vertragen (tiefe Vocale ſind a, á, o, ó, u, ú; hohe e, ö, ő, ü, ű; mittlere é, i, í.)

Ich will mich nicht in weitere Erörterungen über die grammatiſchen und ſyntactiſchen Eigenheiten der ungariſchen Sprache einlaſſen, da ſie für die Mehrzahl der Leſer zu unintereſſant ſeyn dürften; für ſolche, die mit philologiſchen Studien vertraut ſind, wird ſchon das Geſagte als Andeutung dienen, welch ein reiches und ergiebiges Feld in philoſophiſcher Sprachforſchung ſich hier darbiete. Auch über die Vorzüge der ungariſchen Sprache in ihrer praktiſchen Anwendung auf Literatur und ſocialen Verkehr will ich ſchweigen, um nicht von patriotiſcher Vorliebe beſtochen zu erſcheinen; doch kann ich es mir nicht verſagen, das Urtheil eines

Digitized by Google

in jeder Beziehung competenteren und unbeſtochenen Richters anzuführen. Ein öſterr. Schriftſteller, Dr. Frankl, erzählt in den Wiener Sonntagsblättern 1844 Nr. 15, daß der um ſeiner außerordentlichen Sprachenkunde willen berühmte Mezzofanti ſich gegen ihn folgendermaßen geäußert: „Wiſſen Sie, welche Sprache ich vor vielen andern, ja nach der griechiſchen und italieniſchen für die bildungsfähigſte und melodiöſeſte im Versbau halte? Die ungariſche. Ich kenne Gedichte einiger neuen Poeten, die mich durch ihren Wohllaut überraſcht haben.“

Jede lebende Sprache, die von mehrern Millionen Menſchen auf einem weiten Flächenraum geſprochen wird, wie die ungariſche, muß in Folge localer Einflüſſe ſich in mehr oder minder von einander abweichende Dialekte ſpalten. Die genaue Kenntniß dieſer Dialekte iſt eines der wichtigſten Hülfsmittel zur Aufhellung ſtreitiger Fragen über die Abſtammung, Verwandtſchaft, allmähliche Entwicklung der betreffenden Sprache, zum Verſtändniß alter Sprachdenkmäler, zur Erklärung undeutlich gewordener Sprachformen u. dgl. Auf die verſchiedenen Mundarten, in welche die Sprache der Ungarn in ihrer neuen Heimath in Folge pſychiſcher und phyſiſcher, geographiſcher und ethnographiſcher Einflüſſe zerfallen iſt, wurde bis auf neuere Zeit nur geringe Aufmerkſamkeit verwandt. Man unterſchied im allgemeinen nur die gebildete Schriftſprache und' den gemeinen Volksdialekt, ohne die ſtärkern oder ſchwächern Schattirungen des letztern in den verſchiedenen Landestheilen zu bemerken, ob zwar Anklänge davon ſelbſt in der Schriftſprache, in den Werken einzelner Schriftſteller zu finden waren. Auch die ungariſchen Philologen und Grammatiker hatten bisher eine ſehr ungenaue Dialektenkenntniß. Verſeghy läugnete kurzweg das Vorhandenſeyn verſchiedener Mundarten; der ſonſt ſo gelehrte und ſcharfſinnige Revay unterſchied nur zwei, die alte (palocziſche) und die neue.

In neueſter Zeit hat Dr. Franz Schedel, Secretär der ungariſchen Akademie, auf die Wichtigkeit der Dialektenkunde und die weſentlichen Dienſte, die ſie dem Sprachforſcher leiſtet, aufmerkſam gemacht. In einem über dieſen Gegenſtand gehaltenen akademiſchen Vortrag unterſcheidet er zwölf ungariſche Mundarten, namentlich 1) die der Cſango-Ungarn in der Moldau. Ihre Anzahl wird von dem franzöſiſchen Schriftſteller Vaillant *) auf 100,000 angegeben. Einige ungariſche Geſchichtsforſcher halten ſie für Nachkommen ausgewanderter ſiebenbürgiſcher Szekler, andere für Abkömmlinge der einſtigen Herren dieſer Gegenden, der alten Cumanen; 2) die der Szekler in Siebenbürgen, geſchichtlichen Zeugniſſen und der eigenen Tradition nach Reſte der Attilaniſchen Hunnen, die nach dem Sturze ihres Weltreiches in den Gebirgsthälern Siebenbürgens zurückgeblieben ſind und ſich den ſpäter eingewanderten Ungarn als Stammgenoſſen angeſchloſſen haben; 3) die der ſiebenbürgiſchen Ungarn, deren Eigenheiten auch in dem Styl ſiebenbürgiſcher Schriftſteller Eingang gefunden; 4) die Debrecziner jenſeits der Theiß, die nach dem 16ten Jahrhundert lange Zeit auch in der Literatur vorgeherrſcht, einer eigenen philoſophiſchen Schule, der Debrecziner Grammatiker, als Grundlage gedient und gegen die Sprachreformen der Neuzeit hartnäckig angekämpft hat; 5) die Szegediner, in der ein beliebter Romanſchriftſteller des vorigen Jahrhunderts, Dugonics, ſeine Werke geſchrieben, doch ohne Nachahmer zu finden; 6) die Barko- oder nördlich palocziſche Mundart im Gömörer Comitat; 7) der eigentlich palocziſche Dialekt in den zuſammenſtoßenden Gebirgen der Comitate Gömör, Nograd, Borſod und Heves, von einem eigenen Volksſtamm geſprochen, den Nachkommen der alten Paloczen, oder wie ſie von fremden Hiſtorikern genannt werden, Polowzen, die einen der ſieben Stämme bildeten, in die ſich die alten Ungarn urſprünglich getheilt hatten. Dieſer Dialekt iſt der wichtigſte von allen, denn er wird für identiſch mit der altungariſchen Sprache gehalten. So viel iſt gewiß, daß die älteſten ungariſchen Sprachdenkmäler, die beiden Leichenreden aus dem 16ten Jahrhundert, in dieſer Mundart verfaßt ſind. In neuerer Zeit hat Stephan Szabo in ſeiner trefflichen Ueberſetzung Homers einige Wendungen nnd Formen derſelben mit Glück angewendet. Die genaue Kenntniß dieſes Dialekts hat Revay zu einigen ſeiner glücklichſten Entdeckungen auf dem Feld ungariſcher Sprachforſchung geführt; 8) die Nograder Mundart, in der die Einwirkung ſlawiſcher Nachbarſchaft bemerkbar wird; 9) die Neutraer; 10) die der Hienzen in den Comitaten Oedenburg und Eiſenburg, wo der Einfluß der deutſchen Sprache, zum Theil auch der wendiſchen ſich geltend macht; 11) die der Landestheile jenſeits der Donau, die in neueſter Zeit auch auf die Schriftſprache eingewirkt hat, und endlich 12) die Göcsejer im Zalader Comitat, welche man auch die ſüdlich palocziſche nennen könnte. Die eigentliche Schriftſprache rechnet Schedel mit Recht nicht unter die Mundarten, da es ihre Aufgabe iſt, aus den verſchiedenen Dialekten das Ideal der Sprache zu abſtrahiren, während das Charakteriſtiſche der Dialekte eben in ihren Abweichungen von dieſem Ideal liegt. Dieſer Vortrag hatte den Beſchluß der Akademie zur Folge, durch die in den betreffenden Gegenden wohnhaften oder dahin abzuſendenden ſprachkundigen Mitglieder über die grammatiſchen Eigenheiten und den Wörterſchatz dieſer Dialekte genaue und erſchöpfende Nachrichten einzuſammeln und damit den Grund zu einer vollſtändigen Dialektenkunde und einer darnach zu entwerfenden ungariſchen Sprachkarte zu legen.

(Schluß folgt.)

*) In ſeinem 1843 in Paris erſchienenen dreibändigen Werk: La Romanie, ou Histoire, Langue, Littérature, Orographie, Statistique des peuples de la langue d'or, Ardialiens, Vallaques et Moldaves résumés sous le nom de Romans.

Das Hauptcollegium zu Delhi.

Das Journal Aſiatique vom December 1845 enthält einen Brief von unſerm Landsmanne Sprenger, welcher Vorſtand des Collegiums zu Delhi iſt, an Garcin de Taſſy, den Verfaſſer einer Hinduſtani-Grammatik und einer Literärgeſchichte der Hinduſtaniſprache. Die Schüler lernen auf jenem Collegium Perſiſch und Arabiſch, ſo wie ſie auch

Logik und Jurisprudenz treiben, aber nach abgeſchmackter Methode. Sprenger will nach und nach europäiſche Methoden einführen, entwirft eine arabiſche Grammatik in Hinduſtaniſprache, und gibt eine arabiſche Chreſtomathie heraus. Die Mollahs (Maulawi) des Collegiums haben eine Druckerei errichtet, aus der demnächſt gute arabiſche, perſiſche und Hinduſtani-Schriftſteller hervorgehen ſollen. Sprenger rechnet dabei auch auf Abſatz in Europa, und verſichert, daß die Mollahs, wenn ihre Bücher Abſatz finden, ſich gewiß vorbereiten werden eine ganze Reihe derſelben herauszugeben. Unter den genannten ſind mehrere ausgezeichnete hiſtoriſche Werke, auch der bekannte Commentar über den Koran von Beidhawi.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Dritter Abſchnitt: Der Krieg gegen die Gallas.

(Fortſetzung.)

Wenn die Geſchichte Abiſſiniens bekannter wäre, ſo würde man ohne Zweifel auf Ereigniſſe ſtoßen, die ein eben ſo bedeutendes hiſtoriſches Intereſſe hätten, wie die erſten Jahrhunderte des modernen Europa's. Das Land Abyſſinien, deſſen Alterthum bis zur Königin Saba und bis zu Salomo hinaufreicht, deren Nachfolger ſeine Beherrſcher zu ſeyn vorgeben, wurde, nachdem die Muſelmänner durch die Eroberung Aegyptens erſteres von aller Verbindung mit Europa abgeſchnitten und im Herzen Afrika's gleichſam eingekerkert hatten, in Folge einer langen inneren Gährung faſt völlig aufgelöst. Allein im 16ten Jahrhundert, in dem Augenblick, wo die innere Schwäche Abyſſiniens auf die gefährlichſte Höhe geſtiegen war, hatten die Amharas zwei fürchterliche Angriffe zu beſtehen. Von Oſten her nämlich die Adels und Somalis, unter der Anführung einer Art von Attila, Namens Mohammed-Gragne, und von Weſten her die Gallas. Durch die Ueberfluthung dieſer zwei erobernden Völker hart bedrängt, ſtand das Königreich Schoa eine Zeit lang auf den Punkt, völlig aus der Geſchichte zu verſchwinden. In dieſer Bedrängniß Abyſſiniens ſah die Mutter des damaligen Kaiſers David kein anderes Rettungsmittel, als die Hülfe eines europäiſchen Volkes, deſſen Name zu jener Zeit in Afrika einen ſo berühmten Klang hatte, daß er ſogar bis zu den abgeſchloſſen wohnenden Chriſten jenes Erdtheils gedrungen war. Dieſe Königin ſchickte nämlich an den Hof von Portugal einen Armenier, der endlich nach tauſend Abenteuern das Ziel ſeiner Sendung glücklich erreichte. Fünfhundert Portugieſen kamen darauf nach Abyſſinien, indem ſie Afrika auf dem von Vasco de Gama kurz vorher erſt geöffneten Wege um das Cap der guten Hoffnung umſchifften. Dieſe ritterlichen Abenteurer des chriſtlichen Europa retteten Abyſſinien vor der muſelmänniſchen Ueberſchwemmung. Ein portugieſiſcher Soldat tödtete in einem Gefecht jenen fürchterlichen Mohammed-Gragne; allein die Geſtalt dieſes Ungläubigen iſt ſelbſt in der ſo fernen Perſpective von drei Jahrhunderten, die darüber hingegangen, in ſo fürchterlichem Andenken geblieben, daß die Amharas noch heutiges Tags erzählen, daß es 500 europäiſcher Reiter und des Feuers aus ihren 500 Musketen bedurft habe, um den afrikaniſchen Goliath tödten zu können. Die ihres Anführers beraubten Adels und Somalis zerſtreuten ſich und kehrten zu ihrem Nomadenleben in der Wüſte zurück. Allein während Abyſſinien alle Kraft ſeines Widerſtandes gegen Oſten kehrte, waren die Gallas im Süden in ſein Herz, nach Schoa eingedrungen, wo ihre Stämme ſich vereinigten und von da weiter nach Norden und Oſten wie ein langſamer aber unwiderſtehlicher Strom ſich fortwälzten; ſie ſiedelten ſich auf dem Boden an, den ſie erobert, errichteten ſich Wohnungen und bebauten ihn auf ihre Weiſe. Durch eine Schlacht war nicht mehr zu gewinnen, was man an ſie verloren hatte; man konnte ſie nicht verjagen, man mußte ſie unterwerfen. Es genügte nicht einen ihrer Häuptlinge zu tödten, um ſie zu zerſtreuen, man mußte vielmehr ihr Gebiet erobern; es war dieß eben ſo wohl ein religiöſes als nationales Unternehmen, an dem die Vorfahren Sahleh-Salaſſi's lange Zeit gearbeitet haben — ein Werk, das Sahleh-Salaſſi unermüdet fortſetzt und ſchon weiter gefördert hat als irgend einer ſeiner Vorgänger.

Die gegenwärtigen Expeditionen gegen die Gallas verdienen, wie bereits erwähnt, nicht mehr den Namen Krieg. Will Sahleh-Salaſſi einen Stamm unterwerfen, ſo braucht er ſich nur mit einer großen Anzahl Reiter, gegen die dem vereinzelten Stamme jeder Widerſtand unmöglich wird, auf deſſen Gebiet zu begeben. Der Stamm flieht, ſeine Ernten werden zerſtört, ſeine Hütten verbrannt, ſeine Heerden weggenommen; ſo in die Enge getrieben, unterwirft ſich der Stamm, ſchickt als Zeichen ſeines Gehorſams alljährlich Tribut, und nimmt an allen folgenden Expeditionen mit einer gewiſſen Anzahl Krieger Theil.

So leicht auch alle derartigen Handſtreiche ſind, ſo entwickelt Sahleh-Salaſſi dennoch bei dieſen Unternehmungen eine große Truppenmacht. Um einen aus wenigen tauſend Köpfen beſtehenden Stamm zu unterwerfen, bietet er eine Maſſe von Reitern auf, die zur Eroberung von Afrika hinreichen würde. Dieſes häufige Vereinigen faſt aller waffenfähigen Mannſchaft des Reiches Schoa iſt augenſcheinlich eine ſeiner politiſchſten Maaßregeln, denn ſie bringt ſeinen Nachbarn einen Begriff von ſeiner Macht bei, die keinen Gedanken an Nebenbuhlerſchaft aufkommen läßt. Die gleiche Wirkung hat ſie auch auf ſeine eigenen Unterthanen, die dadurch an ſeine unumſchränkte Gewalt gewöhnt werden, und bei denen dieſe Manifeſtationen die Gewohnheit häufiger Empörungen, welche in andern Theilen Abyſſiniens einen fortwährenden Zuſtand der Anarchie unterhalten, im Keime erſticken. Der Marſch der Heere, die Sahleh-Salaſſi auf dieſe Weiſe an die Gränzen ſeines Reiches führt, haben zu gleicher Zeit einen impoſanten und pittoresken Charakter, der ſelbſt auf europäiſche Reiſende ſeinen Einfluß äußert, und den die Engländer eben ſo gut erfahren haben wie ich. Man ſieht in Europa niemals eine ſo große Maſſe von Reitern beiſammen; aber man ſieht auch kein ſo wechſelndes und lebendiges Bild. Bis zum allgemeinen Sammelplatz ſtoßen aus jedem Thal, jedem Weiler, jedem Stamm gleich eben ſo vielen Nebenflüſſen, größere oder kleinere Reiterabtheilungen zu dem im Marſch befindlichen Hauptcorps. Allein ſchon der im Augenblick der Abreiſe des Königs zu Angololla vereinigte Heerhaufen bildet eine der merkwürdigſten Scenen, die man heutzutage ſehen kann. Zwanzig bis 30,000 Reiter, alle mit kupfernen Schilden, Säbeln, ſpitzigen Lanzen bewaffnet und in ihre weißen Taubas gehüllt, bilden in der Ebene eine Linie, die mit ihren beiden Flügeln den Horizont zu berühren ſcheint. Den höchſten Grad großartiger Verwirrung erreicht aber dieſe Scene beim Abmarſch, in dem Augenblick wo dieſe Maſſe ſich bricht, wo alle Lanzen gleich Aehren wogen und in der Sonne wie ein Feuerſtrahl erglänzen; im Augenblick wo die Geſchwader ſich durchkreuzen, wo die Luft von dem Geſchrei der wilden Reiter erfüllt iſt, und das ganze Heer ſich in die vorliegende Landſchaft ergießt. Der König gibt das Zeichen zum Abmarſch durch eine religiöſe Feierlichkeit.

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 87. 28. März 1846.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Erſter Brief.

(Schluß.)

Schließlich iſt zu bemerken, daß die Abweichungen dieſer Mundarten von einander nicht bis zu gegenſeitiger Unverſtändlichkeit ſich erſtrecken, wie dieß z. B. mit den in Ungarn einheimiſchen Zweigen des ſlawiſchen Sprachſtammes, der ſlowakiſchen, rutheniſchen, kroatiſchen und andern Sprachen der Fall iſt, die eigentlich nicht mehr Dialekte zu nennen ſind, da ſie vielmehr beſondere, wenn auch verwandte Sprachen bilden, wie etwa die deutſche, däniſche, flämiſche und engliſche. Die Verſchiedenheiten der ungariſchen Dialekte beſchränken ſich auf einige Modificationen der Suffixen, Verwechſelung, Eliſion oder Einhaltung einzelner Vocale, kürzere oder gedehntere Ausſprache, Vorliebe für gewiſſe Formen als Verkleinerungen u. dgl., gewiſſe Localausdrücke, ſeltenerer oder häufigerer Gebrauch von Fremdwörtern und einige ſyntactiſche Eigenheiten, ohne auf irgend einer weſentlichen Verſchiedenheit im Organismus der Sprache zu beruhen. Daher iſt es auch erklärlich, daß die Exiſtenz dieſer verſchiedenen Mundarten bis auf neuere Zeit ſelbſt von Sprachforſchern überſehen wurde.

In der Schrift bedienen ſich die Ungarn bekanntlich des lateiniſchen Alphabets; doch ſind die Buchſtaben des letzteren ungenügend, alle Laute die in der ungariſchen Sprache vorkommen zu bezeichnen. Die ungariſche Schrift bedürfte eines Alphabets mit 38 Buchſtaben, während das lateiniſche nur 24, und für die Ungarn eigentlich nur 22 hat, denn die Buchſtaben q und x, da ihnen kein Laut der ungariſchen Sprache entſpricht, werden nicht benützt. Rechnet man zu dieſen noch das k, deſſen ſich die Ungarn ebenfalls bedienen, ſo ergibt ſich, daß ihnen zur Bezeichnung von fünfzehn einfachen Lauten ihrer Sprache Buchſtaben fehlen. Dieſer Mangel an Schriftzeichen hatte in verſchiedenen Epochen ein Schwanken der ungariſchen Orthographie zur Folge, das noch nicht völlig aufgehört hat. Wie früher ſo auch jetzt iſt man genöthigt manche einfache Laute durch Doppelconſonanten wiederzugeben, was in den Augen von Fremden ungariſchen Namen und Wörtern den Anſchein von Härte gibt, obwohl ſie richtig ausgeſprochen ganz weich lauten. Dieſe Doppelconſonanten gelten wie natürlich in der Proſodie nur für einfache. Dergleichen ſind: cs lautet wie das italieniſche c; cz wie das deutſche z; gy ungefähr wie das di in dem franzöſiſchen adieu; ly wie das l mouillé der Franzoſen; ny wie gn in gagner; sz wie das deutſche ſ; (denn das einfache s klingt wie ſch); ty härter als gy; zs wie das franz. j. Was die Vocale betrifft, ſo hat die ungariſche Sprache nebſt den fünfen der Lateiner noch ö und ü (letztere gelten nicht für Diphthonge ſondern für einfache Vocale). Dieſe ſieben Vocale werden mit und ohne Accent, kurz und lang gebraucht. Die meiſten Grammatiker nehmen ſogar ein dreifaches e an, doch hat das mittlere e in der Schrift kein Unterſcheidungszeichen, und iſt auch in der Ausſprache dem unaccentuirten e beinahe gleich. In früheren Zeiten ſuchte man die obigen Laute durch verſchiedene Combinationen von Buchſtaben wiederzugeben, die man noch heute in alten Familiennamen findet z. B. ch für cs wie Keglevich ſtatt Keglevics, Zichy für Zicſy; ew für ö z. B. Dezſewfy für Dezſöfy; aa für das accentuirte á wie Gaal ſtatt Gál u. ſ. w. Schon öfter iſt von einzelnen Grammatikern der Vorſchlag gemacht worden, an die Stelle der Doppelconſonanten einfache Schriftzeichen z. B. den Buchſtaben des Grundlautes mit irgend einer kleinen Modification zu ſetzen, doch ohne ins Leben zu treten. Nur für das cz wird gegenwärtig von vielen das einfache c gebraucht, welches ſonſt im Ungariſchen keine Anwendung findet, doch die Mehrheit der Schriftſteller ſo wie die Akademie ſelbſt iſt auch dieſer Neuerung nicht beigetreten. Ich will als Curioſum nicht unerwähnt laſſen, daß vor einigen Decennien die Grammatiker ſich in zwei feindliche Parteien theilten, deren eine ts und tz, die andere aber cs und cz ſchrieben. Dieſe verſchiedene Schreibart gab zu einer langen und erbitterten Fehde Anlaß, wobei Ströme von — Dinte floſſen. Nun iſt der Kampf ausgekämpft, die Freunde des ts und tz ſind aus dem Feld geſchlagen oder eigentlich

Digitized by Google

mit der Generation, er ſie angehörten, ausgeſtorben, und das es herrſcht unumſchränkt, während das es wie wir geſehen, von einem neuen Feinde bedroht iſt. So bewährt ſich das grammatici certant zu allen Zeiten.

Dem Zeugniſſe mehrerer glaubwürdigen Schriftſteller gemäß bedienten ſich die alten Ungarn einer eigenen Buchſtabenſchrift, die zwar durch das mit den Lehren der römiſchen Kirche zugleich eingedrungene lateiniſche Alphabet aus der Literatur und dem öffentlichen Leben verdrängt wurde, jedoch in den Gebirgsthälern der Siebenbürger Szekler und auch ſonſt hie und da unter dem Volk bis zu Anfang des 18ten Jahrhunderts in Gebrauch war. Heutzutage kennt man zwar kein literariſches Monument, kein Originalmanuſcript dieſer Schrift, doch iſt deßhalb ihre einſtige Exiſtenz nicht minder wahrſcheinlich; für Freunde antiquariſcher Curioſitäten will ich die dafür ſprechenden Zeugniſſe anführen. Johann Turoczy in ſeiner 1358 geſchriebenen Chronik ſagt von den Szeklern: „Dieſe haben die ſcythiſchen Buchſtaben noch nicht vergeſſen, ſie bedienen ſich ihrer nicht auf Wachs oder Pergament, ſondern ſchneiden ſie in Stäbe ein, in Art der Kerbhölzer.“ Niklas Olah, Erzbiſchof von Gran, von Geburt ſelbſt ein Szekler, ſchreibt in der erſten Hälfte des 16ten Jahrhunderts in ſeinem Attila von ſeinen Landsleuten: „Um ihre Willensmeinun n mitzutheilen, gebrauchen ſie außer Dinte und Papier und den Lettern anderer Sprachen auch gewiſſe Zeichen, die ſie in hölzerne Stäbe einſchneiden, welche ſie dann gleich Briefen an ihre Freunde und Nachbarn ſenden.“ Stephan Szekely, gleichfalls ein Szekler, berichtet in ſeiner 1558 in ungariſcher Sprache erſchienenen Weltchronik: „die Hunnen haben ſich in Siebenbürgen an der Gränze der Moldau niedergelaſſen, wo ſie noch heute wohnen, und Szekler nicht Ungarn heißen. Dieſe leben auch jetzt unter andern Geſetzen, und bedienen ſich anderer Schriftzeichen, denn ſo wie die Hunnen, haben ſie noch heute Szekler-Buchſtaben.“ Näher bezeichnet die Schrift Komaromi Cſipkes, ein theologiſcher und philologiſcher Schriftſteller des 17ten Jahrhunderts. Er ſagt „die Art des Schreibens bei den Ungarn iſt dieſelbe wie bei den orientaliſchen Sprachen, namentlich der hebräiſchen, arabiſchen, ſyriſchen, chaldäiſchen von der Rechten zur Linken, die keiner der occidentaliſchen Sprachen eigen iſt; der Art des Schreibens gemäß iſt auch die des Leſens.“ Prof. Johann Cſecſi bemerkte in ſeinem zu Anfang des 18ten Jahrhunderts erſchienenen Werk über ungariſche Orthographie und Grammatik: „Einer nicht unſichern Tradition nach bedienten ſich die Ungarn in Scythien eigener Buchſtaben, mit welchen ſie nach Art der Hebräer und anderer Orientalen von der Rechten zur Linken ſchrieben. Spuren dieſer Buchſtabenſchrift finden ſich wie einige behaupten, noch jetzt bei den Szeklern in Siebenbürgen, ob zwar ſich ihrer nur wenige mehr zu bedienen wiſſen.“ Mathias Bel endlich, einer der gelehrteſten Schriftſteller des vorigen Jahrhunderts in Ungarn, bezeugt in ſeinem 1728 erſchienenen Werke über die hunniſch-ſcythiſche Literatur, daß er einen Bauer im Nograder Comitat Namens Paul Balasko gekannt, der die Gewohnheit hatte die Hauptpunkte der Feiertagspredigten mit eigenen Zeichen in lange Stäbe zu ſchneiden, von denen er ſie nach vielen Jahren ohne Mühe herablas. Das Alphabet dieſer ſogenannten hunno-ſcythiſchen Schrift (denn von den Hunnen leitete man ſie ab in der vormals allgemeinen Vorausſetzung der hunniſchen Abſtammung der Ungarn) wurde zuerſt von Johann Telegdy in einem zu Ende des 16ten Jahrhunderts erſchienenen Werkchen über die Elemente der hunniſchen Sprache mitgetheilt, von dem aber kein Exemplar mehr vorhanden iſt, und von deſſen Inhalt man nur aus einem Briefe weiß, den ein gleichzeitiger Schriftſteller, Decius Barovius, dem Verfaſſer darüber geſchrieben, und welchen Peter Bod in ſeinem Verſuch einer ungariſchen Literargeſchichte, der unter dem Titel: Ungariſches Athen im J. 1766 erſchien, herausgab. Mathias Bel in ſeinem oben citirten Werke theilt, ohne Telegdy's Schrift zu kennen, ebenfalls ein vollſtändiges Alphabet mit, das er von einem ſiebenbürgiſchen Profeſſor Samuel Kapos erhalten haben will, und deſſen Aechtheit er mit vielen, zum Theil ſcharfſinnigen Gründen zu beweiſen trachtet. Dieſes Alphabet, ob ächt oder nicht, iſt inſofern der ung. Sprache angemeſſen, als es für alle jene Laute, die mittelſt des lateiniſchen Alphabets nur durch Doppelbuchſtaben, und auch da nur unvollkommen bezeichnet werden können, einfache Lettern hat und andererſeits kein Zeichen enthält, dem nicht ein ungariſcher Laut entſpräche. In den bisher citirten Stellen war nur von dem Einſchneiden dieſer Lettern in hölzerne Stäbe die Rede, doch wollen ungariſche Gelehrte des 17ten und 18ten Jahrhunderts auch Manuſcripte geſehen und entziffert haben, ſo wie Mauerinſchriften der Art an Kirchen im Lande der Szekler, doch ſind dieſe alle im Drang der Kriege und bürgerlichen Unruhen verſchwunden, weßhalb denn auch manche an der Exiſtenz dieſer Manuſcripte ſo wie der Schrift überhaupt zu zweifeln geneigt ſind. Doch ſcheint mir das gänzliche Verſchwinden aller Schriftdenkmäler dieſer Art leicht erklärlich, ohne deßhalb alle jene Schriftſteller, deren Zeugniß ich angeführt, der Lüge oder der Selbſttäuſchung zu zeihen. Bei den noch heidniſchen und kriegeriſchen Ungarn waren gewiß nur wenige, wahrſcheinlich nur die Prieſter dieſer Buchſtabenſchrift kundig, und gewiß bedienten ſie ſich dieſer in derſelben mühſamen Art, wie noch mehrere Jahrhunderte ſpäter die Szekler, nämlich mittelſt Einſchneidens in Stäbe, vielleicht auch in ſteinerne Denkmäler. So mochten wohl kurze Religionsſätze, moraliſche Sprüche, einige Verſe und Lieder von wichtigen hiſtoriſchen Ereigniſſen und Thaten berühmter Heerführer, wie ſie dem Zeugniſſe der alten ungariſchen Chroniſten nach von den heidniſchen Ungarn geſungen wurden, aufbewahrt worden ſeyn. Doch war die Art des Aufzeichnens zu beſchwerlich, die Zeit von der Einwanderung der Ungarn bis zur Annahme des Chriſtenthums zu kurz, um anzunehmen, daß zu jener Zeit eine bedeutendere Zahl ſolcher literariſcher Monumente entſtanden ſeyn ſollte. Mit dem Chriſtenthum und der Schaar fremder Prieſter, die es verkündeten, drang auch fremde Sprache und Schrift, namentlich die lateiniſche ein. In den vielen, von König Stephan dem Heiligen errichteten Schulen, deren fremde Vorſtände

Digitized by Google

und Lehrer der ungariſchen Sprache kaum, der ungariſchen Schrift aber gewiß nicht kundig waren, wurde lateiniſche Sprache und Schrift gelehrt. Alles was an heidniſche Gebräuche mahnte, wurde verabſcheut und vernichtet, ſo auch gewiß alle ſchriftlichen Monumente der Art, die den abergläubiſchen Miſſionären jener Zeit als magiſche und dämoniſche Beſchwörungsformeln erſcheinen mochten. So kam es ganz natürlich, daß die nationale Schrift der lateiniſchen weichen mußte, außer Gebrauch kam und ſich nur unter den Szeklern, die ihren althergebrachten Sitten feſter anhingen, doch auch unter dieſen nur gleichſam zum Hausgebrauch fort erhielt. Vereinzelten Verſuchen, dieſe Schrift mit bequemern Schreibmaterialien auch in größerer Ausdehnung anzuwenden, mochten jene oben erwähnten Handſchriften ihre Entſtehung verdanken. Daß unter ſolchen Umſtänden die wenigen Schriftmonumente der Art verſchwunden ſind, kann niemand in Erſtaunen ſetzen, der bedenkt, wie viele koſtbare Werke des claſſiſchen Alterthums gänzlich verloren ſind, wie von der prachtvollen und großartigen Bibliothek des Königs Mathias Corvinus, auf deren Vermehrung dieſer große König, wie der ungariſche Chroniſt Kaſpar Heltai berichtet, jährlich 33,000 Ducaten verwendet hat, nur hie und da in fremden Bibliotheken ein vereinzeltes Manuſcript ſich vorfindet, wie endlich auch von ſo vielen ältern Druckwerken nur wenige, von manchen gar keine Exemplare mehr vorräthig ſind. Nimmt man noch hinzu, daß eben Siebenbürgen, wo die altungariſche Schrift länger in Gebrauch war, durch Invaſionen der Türken und Bürgerkriege beinahe noch mehr als Ungarn heimgeſucht war, ſo müßte das Vorhandenſeyn ſolcher Manuſcripte beinahe als größeres Wunder erſcheinen, als deren Verſchwinden. Indeſſen wäre es doch auch nicht unmöglich, daß die hoffentlich bald bevorſtehende Abſchaffung der Aviticität ein ſolches aus irgend einem bisher ſorgfältig verſchloſſenen Familienarchiv ans Tageslicht brächte. Die unſelige Aviticität, die jedes Beſitzrecht ſchwankend erhält, indem ſie daſſelbe oft von dem zufälligen Auffinden eines alten Documents abhängig macht, das vielleicht den erſten beſten in den Stand ſetzt, längſt vergeſſene und verjährte Anſprüche geltend zu machen, — die Aviticität hält die meiſten Privatarchive jedem fremden Auge verſchloſſen, damit nicht etwa ein ſolches irgend eine Urkunde darin ausſpüre, durch welches vielleicht das Beſitzrecht der betreffenden Familie angefochten würde. Würden ſolche alte Familienanſprüche durch Sanctionirung des Status quo des Beſitzes und durch Abſchaffung der Aviticität ungültig, ſo würde damit auch der Weg zu manchem für ungariſche Geſchichte, Alterthumskunde und Literatur wichtigen Funde geöffnet werden.

A

Richardſons Forſchungsreiſe.

Hr. Richardſon, der wie es ſcheint in Angelegenheiten der Antiſlavery Society Afrika bereist, und ſich in der zweiten Hälfte vorigen Jahres drei Monate lang zu Gadames aufhielt, wollte am 24 November von da nach der großen Wüſte abreiſen. Die Malta Times vom 27 Februar berichtet darüber: „Hr. Richardſon will mit einem Neger und einem mauriſchen Bedienten nach Sudan *) aufbrechen, und ſollte er dieſen Ort glücklich erreichen, ſo ſcheint er geneigt, nach Tumbuctu und anderen Gegenden des Innern zu gehen; der Weg iſt jetzt ſehr gefährlich, denn am 20 November erhielt man Nachricht, daß eine nach Gadames gehörige Karawane auf ihrem Wege nach Sonat (Tuat?) weggenommen worden ſey. Seinen Neger hat Hr. Richardſon auf der Inſel Dſcherba geſtohlen, indem er ihn beredete, davon zu laufen; ſein mauriſcher Bedienter iſt aus Gadames ſelbſt. Der Weg führt gerade ſüdlich über Ghat, Ahir, Damerghou, welches die erſte Negerſtadt iſt, und Karnac nach Juckaton (wohl Saccatu?) der Hauptſtadt des Sudan und dem Hauptquartier des Sultans. Kehrt Hr. Richardſon in dieſer Stadt um, ſo wird er über Bornu und Fezzan gehen. Das Volk von Gadames behandelte Hrn. Richardſon ſehr gut. Man fürchtet indeß, er möchte der Grauſamkeit der Eingebornen oder dem Klima als Opfer fallen.“

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Dritter Abſchnitt: Der Krieg gegen die Gallas.

(Fortſetzung.)

Bei ſolchen Gelegenheiten trägt Sahleh-Salaſſi ſeine ſchönſten Kleider; er tritt aus ſeiner größten Hütte, beſteigt ein reich gezäumtes Pferd oder Maulthier, während eine Abtheilung Fußſoldaten, die mit Flinten bewaffnet ſind, deren Kolben ſie während ſeines Vorüberkommens in die Luft halten, Spaliere bilden. Von dieſer Truppe und ſeiner Muſik gefolgt, ſtellt er ſich im Mittelpunkt der großen, von ſeiner Reiterei gebildeten Front auf. Ihm zur Seite gehen zwei Soldaten, die über ſeinem Kopfe einen Thronhimmel von karmoiſinrothem Sammet halten, der oben einen goldenen Apfel hat, auf dem ein Kreuz ſteckt. Sodann kommen Stallmeiſter zu Pferde, von denen jeder einen mit Silber verzierten Schild und zwei Lanzen trägt. Weiter folgen acht bis zehn Prieſter, darunter der Beichtvater des Königs. Man erkennt ſie an dem weißen Turban, der um ihren Kopf geſchlungen iſt, und an dem eiſernen Kreuz, das ſie in der Hand halten. Auf die Prieſter kommen die Frauen, welche mit der Sorge für die Küche des Königs betraut ſind, in Begleitung von Eunuchen. Zur Rechten Sahleh-Salaſſi's gehen Sänger und Sängerinnen, ſo wie Trompeter, deren übeltönende, etwa vier Fuß lange Inſtrumente die Form von Clarinetten haben. Zur Linken ſchlagen vierzig in rothe Serge gekleidete Männer kleine, paukenähnliche Trommeln, die zu beiden Seiten ihrer Maulthiere feſtgemacht ſind. Etwa 300 Schritte dem König voraus endlich führt man unter der Escorte einer Abtheilung Flintenträger, ein kleines Pferd, das in einem mit rothem Tuch bedeckten Korbe die heiligen Bücher der Kirchen von Angubar trägt. Nicht ſobald ſind dieſe heiligen Bücher, welche das Heer beſchützen ſollen, gerade wie die heilige

*) Man ſieht hieraus, daß der Verfaſſer des Artikels Sudan für eine Stadt hält. Es iſt ohnehin genug, daß Ritter aus dem Worte „Sudan,“ welches eigentlich die Schwarzen (Belad es Sudan, Land der Schwarzen) bedeutet, eine Gegend gemacht, doch hat man ſich wegen der Bequemlichkeit allmählich an dieſen im Grunde unſinnigen Gebrauch gewöhnt.

A. d. R.

Digitized by Google

Bundeslade die Juden zum Kampfe führte, angekommen, ſo gibt Sahleh-Salaſſi das Zeichen. Die Trommelſchläger laſſen ihre raſch auf einander folgenden Schläge ertönen, und das ganze Heer ſetzt ſich in Marſch, von einer ziemlich großen Anzahl von Mauleſeln gefolgt, welche Lebensmittel und die Zelte des Königs und ſeiner Officiere tragen.

Nachdem ich meine Beobachtungen beendigt hatte, verließ auch ich Angololla, in Begleitung von drei Officieren des Königs. Mit mir nahm ich meine vier Diener Béguet, Thirſeh, Dyorgós und Battaſſa. Wir marſchirten die ganze Nacht des 23ſten durch und am 24ſten, um fünf Uhr Abends, kamen wir in Fini-Fini an, wo Sahleh-Salaſſi war. Im Lager, wie in den Reſidenzen Angobar und Angololla, iſt die Wohnung des Königs von denen ſeiner Unterthanen durch eine Umwallung geſchieden, die im Lager aus an Pfoſten befeſtigten Tuchſtücken beſteht, innerhalb deren ſich die wollenen Zelte des Königs, acht bis zehn an der Zahl, befinden. Der König wies mir ein ſolches dicht neben dem ſeinigen an; die andern wurden eingenommen von den Prieſtern, welche dem Heere gefolgt waren, von den Pagen, welche die ganze Nacht hindurch wachen, während der König ſchläft, von dem Oberfeldherrn Ayto-Schiſchngu und dem Anführer der Flintenträger Ayto-Katama. Die Ehre, welche mir der König dadurch erwies, daß er mir meine Stelle ſo nahe bei ſich anwies, ſchmeichelte mir gewiß nicht wenig, allein ich ſollte ſie theuer bezahlen, dieſe Ehre. Die Prieſter feierten ihren Gottesdienſt von Mitternacht bis drei Uhr Morgens mit allen Arten von Geſängen oder vielmehr Geſchrei, ſo daß es mir unmöglich war nur ein Auge zuzuthun, und ich Hrn. Lefebvre um ſeine Freiheit, fern von dieſem gräulichen Concert die Nacht zubringen zu können, nicht wenig beneidete.

Das jetzt in Fini-Fini vereinigte Heer zählte mindeſtens 45,000 Reiter, die in einzelnen Trupps, je nach Stämmen oder Provinzen, inmitten der ausgedehnten Ebene lagerten, in der Fini-Fini liegt. Sahleh-Salaſſi blieb hier noch zwei Tage nach meiner Ankunft ſtehen, um Mannſchaft und Pferden Zeit zum Ausruhen zu geben. Am Tage, wo wir uns in Marſch ſetzten, kamen wir bis zu den Ufern des Awaſch, nur 4 — 5 Meilen von ſeinen Quellen entfernt. Der Strom fließt hier, in der Richtung von Weſt nach Oſt, durch eine unendliche Ebene, zwiſchen flachen Ufern hin, und hat kaum eine Tiefe von zehn Metres. Man könnte ihn für einen von Menſchenhand gegrabenen Canal halten. Ein Theil des Heeres ſetzte gleich an einer Stelle über, wo er nur einen Meter tief war, und bezog am andern Ufer eine Beiwacht. Der Reſt blieb auf dem linken Ufer. Wir befanden uns bereits auf dem Gebiet des Galla-Stammes, welchen Sahleh-Salaſſi unterwerfen wollte; allein im Bewußtſeyn unſerer überlegenen Streitmaſſe fühlten wir uns ſo ſicher, daß wir keinerlei Vorſichtsmaßregeln ergriffen, um uns während der Nacht gegen einen Handſtreich ſicher zu ſtellen.

Kaum war ich in mein Zelt getreten, als Sahleh-Salaſſi den Pagen Beren zu mir ſandte, um mich zu benachrichtigen, daß ich mich den andern Tag vor Sonnenaufgang bereit halten ſollte zu Pferd zu ſteigen, da er entſchloſſen ſey die Gallas vom Stamme Betehio-Weerppe, welche ſich acht Meilen weiter nach Süden zurückgezogen hatten, augenblicklich aufzuſuchen, und dabei von mir begleitet zu ſeyn wünſche. Ich ließ ihm zur Antwort geben, daß ich bereit ſey ihm augenblicklich zu folgen, und beeilte mich, Hrn. Lefebvre von den Abſichten des Königs in Kenntniß zu ſetzen. Unglücklicherweiſe war er von einem Fieberanfall ergriffen worden, der ihn verhinderte uns zu begleiten. Ich kehrte in mein Zelt zurück und nahm die barometriſche Höhe des Awaſch. Es war ein Uhr Morgens, als ich mich auf eine auf dem Boden gebreitete Thierhaut niederlegte; allein der Lärm, welchen die unabläſſig durch den Fluß hin und herziehenden Reiter verurſachten, ließ mich an keinen Schlaf denken. Um drei Uhr gab ich alle Verſuche auf und erhob mich. Einen Augenblick nachher ſchickte Sahleh-Salaſſi zu mir und ließ mir ſagen, daß ich zu Pferd ſteigen ſolle.

Bis ſieben Uhr rückten wir im kurzen Trabe in der Richtung nach Südweſt vor, dabei über Felder wegreitend, die mit der größten Sorgfalt bebaut ſchienen: die einen waren erſt friſch eingeſäet, bei andern bildete das aufkeimende Getreide einen grünen Teppich, während in andern Vierecken Bohnen, Erbſen und Linſen zum Einheimſen reif ſchienen. Dieſe Landſchaft wird von einem kleinen Fluſſe bewäſſert, der den Namen Watica-Wanze trägt. Er hat ſeine Quelle in den Bergen der Soddo-Gallas, deren hohe Gipfel wir zu unſerer Rechten emporragen ſahen, wie ſie, von den Strahlen der aufgehenden Sonne beleuchtet, ſich an dem dunkelblauen Himmelsgewölbe brachen, und ergießt ſich in den Awaſch.

Der König ertheilte nun ſeine Befehle, und vielfache Plänklertrupps durchſtreiften die Ebene nach allen Richtungen, um die Gallas aufzuſuchen. Bald darauf machten Sahleh-Salaſſi und ſeine höheren Officiere einen Halt, um ſich in ihre Schlachtgewänder zu kleiden. Der König zog weite Hoſen von indiſchem Goldbrocat an, hüllte ſich in eine mit einem rothen Bande eingefaßte und mit Seidenſtickerei verzierte Tauba, über welche er noch ein prächtiges ſchwarzes Pantherfell hängte. Einer ſeiner Stallmeiſter brachte ihm ein prachtvolles Pferd; aus den Händen eines andern nahm er Schild und Lanze, und ließ ſodann ſein Pferd mit dem martialiſchſten Geſicht von der Welt Sprünge machen. Nach ſeinem Beiſpiele ſchmückten ſich auch ſeine Officiere mit ihren ſchönſten Gewändern. Man ſah bald die vornehmſten von ihnen in Hoſen und Weſten erſcheinen, die mit vielfarbigen Seidenſtickereien verziert waren, während die mehr Untergeordneten Hoſen von rother Sarſche und baumwollene Weſten trugen, an denen buntſcheckiges Farbenſpiel erſetzte, was dem Stoffe an Werth abging. Obgleich ich an meiner Kleidung nichts verändert hatte, ſo gab ſie doch wenigſtens was das Vielerlei der Farben betrifft, keiner andern etwas nach. Ich trug nämlich einen ziegelrothen Rock und eine rothe, mit einer Goldborte eingefaßte Mütze, die zuſammen einen bedeutenden Eindruck auf meine derzeitigen Waffengenoſſen hervorbrachten.

(Fortſetzung folgt.)

Die Quarantänefrage in Frankreich. Hr. Dupeyron wurde von der franzöſiſchen Regierung nach dem Orient geſchickt, um Nachforſchungen über den Geſundheitszuſtand dieſer Länder anzuſtellen, deren Erzeugniſſe bei ihrer Ankunft in Frankreich einer für die Einfuhrkaufleute ſehr nachtheiligen Quarantäne unterworfen ſind. Der Handelsminiſter theilte den erhaltenen Bericht am 2 März der Akademie der Wiſſenſchaften mit; derſelbe geht dahin, daß man mit vollkommener Sicherheit alle Waaren aus dem ottomaniſchen Reich mit Ausnahme der von den Küſten Syriens und Aegyptens ohne Quarantäne annehmen könne. Der Miniſter drang aufs Neue in die Akademie, ihren Bericht über die Quarantäneanſtalten nun zu beſchleunigen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 88. 29. März 1846.

Ueber die epiſche Poeſie der Serben. *)

Unter den epiſchen Volksdichtungen iſt lange die ſlawiſche unbeachtet geblieben, aber endlich hat auch ſie ihr Recht gefordert. Leidenſchaftliche Liebe zum Geſang bildet bekanntlich einen allgemeinen Zug der ſlawiſchen Völker, und Geſang iſt auch für die Serben der höchſte Genuß; das Lied iſt der unzertrennliche Gefährte jeder Arbeit, jedes Feſtes, ſey es kirchlich oder weltlich, und Lieder bilden einen Theil der Erbſchaft, welche die Eltern ihren Kindern hinterlaſſen. Der alte Großvater, der zu keiner Arbeit mehr taugt, iſt der Familie noch durch den Geſang nützlich, und entzündet in der Jugend ſchon das Feuer des Muths und die Luſt an kühnen Wagethaten. Das neue Geſchlecht wächst heran unter dem Einfluß der Erzählungen aus alter Zeit, über das Leben und die Thaten der heimathlichen Helden. Auf den Jahresfeſten, welche die Schaaren des Volkes in Klöſtern und Kirchen vereinen, ſpielt der Geſang nach dem Gottesdienſt eine Hauptrolle; vor der Kirchenthüre begrüßt der blinde Guzliſpieler die Menge mit Geſang. Das Volk bildet einen engen Kreis um den Sänger, und horcht in tiefem Schweigen auf die Erzählung von denen, die nach dem Ausdruck der Volkslieder „niemand fürchteten als Gott," und deren „Name niemals ſtirbt." Nicht ſelten entlocken dieſe Erzählungen ſelbſt dem rohen Haufen der Zuhörer Thränen.

Aber das Volkslied hat bei den Serben noch einen andern Beruf: die Serben gehören nicht Einem Staate, Einer Regierungsform, Einem Glauben und Einer Kirche an. Ein Theil derſelben bekennt ſich zur rechtgläubigen (griechiſch-ruſſiſchen) Kirche, ein anderer ſteht unter dem Papſt, und ein dritter hat ſich zum Islam bekehrt, iſt aber dennoch ſeiner Sprache und ſeiner Nationalität treu geblieben. Der Haß zwiſchen Chriſten und Mohammedanern dauert ſeit Jahrhunderten in ungeſchwächter, ungeminderter Kraft, und doch — nicht ſelten verſöhnt der Geſang ſie mit einander, auf Augenblicke wird der alte Haß vergeſſen durch die Erinnerung an die gemeinſame Verwandtſchaft. Man erinnere ſich nur der mohammedaniſchen Serben von Sarajevo, welche den Kadi um Gnade für ihren Stammgenoſſen, einen gefangenen Chriſten, baten, bloß weil ſeine Lieder ihnen gefallen hatten.

Dieſe wenigen aber ſcharfen Züge bezeichnen ſchon die Rolle, welche das Lied im Leben des ſerbiſchen Volkes einnimmt. Daraus ergibt ſich, daß die ſerbiſche Volkspoeſie nicht ſo ausſchließlich, nicht ſo einſeitig iſt, wie jetzt die Lieder des größten Theils der ſlawiſchen Völker. Die ſerbiſche Volksdichtung enthält nicht nur lyriſche Geſänge, welche die ländlichen Arbeiten begleiten oder bei verſchiedenen Vorfällen des geſellſchaftlichen Lebens geſungen werden, ſondern ſie zeigt auch die Schickſale des ſerbiſchen Volkes, und es hat ſich ein vollkommenes epiſches Gedicht ausgebildet. Ein flüchtiger Blick auf den Inhalt und den Reichthum der hiſtoriſchen Lieder liefert den unumſtößlichen Beweis, daß ſie nicht in neuerer Zeit, nicht auf einmal und auch nicht in einerlei Gegend des ſerbiſchen Landes entſtanden ſind. Wir wiſſen nicht, welcher Art die epiſche Volksdichtung der Serben in alter Zeit war, wir wiſſen nicht auf welche Weiſe ſie ſich entwickelte, denn die Sammlung und nähere Unterſuchung der ſerbiſchen Volkslieder gehört der neueſten Zeit an, und erſt ſeit 25 Jahren ſind ſie zu Papier gebracht, „unmittelbar aus dem warmen Munde des Volkes." Dieſer Umſtand iſt außerordentlich wichtig, nur gibt er keine Aufſchlüſſe über den Entwicklungsgang der Dichtung. Nichtsdeſtoweniger bietet die Unterſuchung der epiſchen ſerbiſchen Lieder ſelbſt in ihrer gegenwärtigen Geſtalt dem Forſcher Mittel dar, einige Seiten der Frage zu löſen. Wie bei andern Völkern gingen auch bei den Serben der epiſchen Dichtung mythologiſche Erzählungen voran, an denen noch im zwölften Jahrhundert die baltiſchen Slawen nach dem Zeugniß Helmolds ſehr reich waren. Nicht der Menſch, ſondern übernatürliche Weſen bilden den Mittelpunkt der älteſten ſerbiſchen Lieder, wie wir noch aus einzelnen Bruchſtücken entnehmen können. Dieſe übernatürlichen Weſen ſind auch den älteſten hiſtoriſchen Liedern nicht fremd. Die höchſten Kräfte ſchließen einen heiligen Bund mit dem

*) Nach einer Mittheilung von Prof. Preiß in den „Zugaben zu dem Journal des Miniſteriums der Volksaufklärung." Nov. 1845.

Digitized by Google

Menſchen, ſie erſcheinen in den entſcheidenden Augenblicken ſeines Lebens, ſie reichen ihm hülfreich die Hand und dann wehe ſeinen Feinden! In der ſpätern Zeit trifft man dieſe Weſen immer ſeltener und ſeltener. Daraus erſieht man, daß das ſerbiſche Lied urſprünglich nicht die Beſtimmung hatte, die Thaten des Menſchen zu beſingen; ſein erſter Gegenſtand waren überirdiſche Weſen, dann tritt auch der Menſch auf, aber noch in abhängigem Verhältniß. Er erſcheint bald ausgerüſtet mit höhern Kräften, bald im Bunde mit ihnen, und erſt nach ſolchen Uebergängen tritt er auf den Schauplatz mit dem ganzen Gefühl ſeiner eigenen Kraft. Zu jener Abtheilung unhiſtoriſcher Lieder muß man auch die ſerbiſchen Volksſagen rechnen, in denen die Kraft der neuen chriſtlichen Begriffe nur die Namen berührte, aber nicht vollſtändig in den Inhalt eindrang.

Hinſichtlich der zweiten Seite unſerer Frage, nämlich der erſten Wiege der ſerbiſchen Epik, findet der Forſcher keine ſichere Andeutung — weder in dem Leben des Volks, noch in den Liedern ſelbſt. Wenn es der Gegenwart erlaubt wäre die Vergangenheit zu beſtimmen, ſo könnte der Forſcher durch Benützung von Localbeobachtung wohl behaupten, daß die epiſche Poeſie urſprünglich in dem weſentlich kriegeriſchen Theil des ſerbiſchen Volks, bei den Bergbewohnern ſich entwickelte, denn hier iſt ſie auch jetzt noch am meiſten verbreitet und am beſten erhalten. Je weiter hinab in der Ebene, je näher der ackerbauenden und gewerbtreibenden Bevölkerung, deſto ſchwächer iſt ihre Stimme, deſto ausſchließlicher herrſcht der lyriſche Geſang. Nach den Beobachtungen des erſten Kenners der ſerbiſchen Nationalität, Wuk Karadſchitſch, iſt der unzertrennliche Gefährte des epiſchen Liedes, ihr eigentliches Werkzeug, die Gusli, das unerläßliche Geräth jedes Hauſes in den bergigen Theilen Serbiens, Bosniens, der Herzegowina und Montenegro's, während man dieſen Monochord in den ebenen Gegenden und in den Thälern weit ſeltner trifft. In den Bergen iſt es ſelten, daß ein Hirte nicht einige Dutzend Lieder kennt, in den Thälern bedarf man ſchon der blinden Gusliſpieler. Auch konnte ſich ſchon der Geſang der heroiſchen Lieder viel ſchneller in den Bergen bilden, und paßt beſſer zur Natur der Gebirge als zu der der Ebenen, was übrigens ſo ziemlich allenthalben der Fall iſt. Uebrigens muß man bemerken, daß die jetzige ſerbiſche Gebirgsbevölkerung ſich nicht in ihren urſprünglichen Sitzen befindet, und darum iſt auch die epiſche Poeſie kein ausſchließliches Erzeugniß der Gebirgsbewohner.

Wenn es ſomit unmöglich iſt, aus den Nachweiſungen, welche die jetzigen Verhältniſſe Serbiens an die Hand geben, mit voller Zuverſicht den Urſprung der epiſchen Dichtung zu erforſchen, ſo iſt doch kein Zweifel, daß das Vorherrſchen derſelben unter der Gebirgsbevölkerung als Beweis dienen kann, daß ſie hier mehr als ſonſt von ihrem urſprünglichen Charakter behalten hat. Der Bergbewohner hält mehr an ſeinen Gewohnheiten und Sitten, bewahrt treuer die Ueberlieferung und iſt hartnäckiger im Kampfe mit Neuerungen; der Bewohner der Thäler iſt dem Wechſel geneigter, der Entwicklung, dem Einfluß der Fremden zugänglicher, und ſchon ſeiner Lage wegen von denſelben abhängiger. Wir können deßhalb mit Recht ſchließen, daß im Geiſte der epiſchen Poeſie der Serben keine weſentlichen, gewaltthätigen Aenderungen vor ſich gegangen ſind. Zu dieſem Schluß berechtigen auch die Lieder ſelbſt. Wenn man die Erzählungen und Ereigniſſe der älteſten Zeiten mit den neuern vergleicht, ſo finden wir keinen ſcharfen Unterſchied, weder im Tone, noch im Style, weder in der Auffaſſung, noch in den Wendungen. Allerdings erſcheinen in den älteſten Liedern vorzugsweiſe Serben auf dem Schauplatz, während in den neuern meiſtens der Kampf der Serben mit den Türken geſchildert wird; in den erſten kämpfen die Helden mit Schwertern, Pfeilen, Lanzen; in den zweiten herrſcht die Feuerwaffe vor, aber wie dieſe und andere Züge augenſcheinlich nicht weſentlich ſind, und keinen Einfluß auf die Art der Darſtellung haben, ſo dienen ſie eher als ein Beweis, daß in den älteſten Liedern die Vergangenheit ziemlich treu abgeſpiegelt iſt. Darum zeigen auch nicht ſelten ganz neue Lieder in Sprache und Einzelnheiten des Volkslebens ſolche Archaismen, wie ſie mit dem jetzigen Zuſtand der Sprache und des Volks nicht übereinſtimmen. Woher ſollten dieſe Archaismen Eingang finden in neue Lieder, wenn nicht aus einem alten angeerbten, auswendig gelernten Material? Der epiſche Styl, die Arbeit von Jahrhunderten und vielen Geſchlechtern bleibt allenthalben ein und derſelbe: ſeine Macht unterwirft ſich das Talent des Volksdichters, wie wenn er gar nicht Original und Erfinder wäre.

Solchergeſtalt konnten aber weder die mannichfachen Schickſale des ſerbiſchen Volkes, noch die fremde Herrſchaft und die damit verknüpfte politiſche Umwälzung dem Geiſt der Lieder eine andere Richtung, eine andere Form, einen andern Charakter geben. Die Urſache dieſer Erſcheinung iſt einleuchtend. Die Volkspoeſie der Serben blieb ſtets in den Händen des Volks, war nie dem Einfluß der Schule unterworfen, bildete nie, ſo viel man weiß, den Schmuck eines Hofes, die Unterhaltung der höhern Claſſen; die epiſche Poeſie der Serben ſpiegelte ſtets getreulich das Volksleben ab, das in Wirklichkeit auch beim Wechſel der politiſchen Herrſchaft ſich nicht änderte. Die Geſchichte zeigt uns die Serben in allen Perioden ihres Daſeyns als ein Krieger=, oder als ein Hirtenvolk; in der Zeit ihrer Abhängigkeit von dem byzantiniſchen Reiche waren die Serben deſſen Schutzwehr gegen die Einfälle der nordweſtlichen Barbaren, wie ſie jetzt die lebendige Mauer Oeſterreichs bilden. In der Periode ihrer politiſchen Selbſtſtändigkeit näherte ſich das Herrſcherhaus und die Bojaren bald dem lateiniſchen Weſten, bald dem griechiſchen Oſten, aber das Volk änderte ſich nicht, es überzog die Länder ſeiner Nachbarn, der Byzantiner, Bulgaren, Ungarn mit Krieg. Der ſoldatiſche Geiſt der Serben verſchwand auch nicht mit der Erſcheinung der Türken; die erſten Sultane dankten den ſerbiſchen Kriegerſchaaren viele glänzende Siege in Europa und Aſien, was indeß die kriegliebenden Serben nicht hinderte, zugleich auch ihre Streitkräfte mit denen der chriſtlichen Herrſcher gegen den gemeinſamen Feind zu vereinigen.

Digitized by Google

Später erſt gelang es den Türken, eine vollſtändige Herrſchaft in dem weiten Gebiet des ſerbiſchen Volks zu begründen, ihre bürgerliche Verfaſſung zu ändern und ſie durch Paſchas zu regieren.

Dennoch hemmte dieſe gewaltige Umwälzung die poetiſche Thätigkeit des Volks keineswegs, wie wir aus der Menge hiſtoriſchee Lieder aus dieſer Epoche erſehen können. Die Knechtung des Landes minderte nicht das Material für die epiſche Poeſie. Die Serben gingen, wie die Montenegriner, in ihre Berge, ſuchten eine Zuflucht in Oeſterreich und Ungarn, und machten von da Rachezüge gegen ihee Feinde. Selbſt diejenigen Serben, welche in der Heimath blieben, und ſich der neuen Ordnung der Dinge fügten, ſammelten ſich beim erſten Zerwürfniß mit den Türken in ganzen Schaaeen, zogen in die Berge und Wälder, und bedrohten von hier aus innerhalb dee Gränzen des türkiſchen Gebiets ſelbſt Feeund und Feind. Die ſerbiſchen Lieder dieſer Zeit ſind voll der mannichfaltigſten Erzählungen von den Thaten und der Kühnheit der Montenegriner, Heiduken und der Uskoken am Meer. Alle dieſe vereinzelten Anſtrengungen, ohne gemeinſamen Plan und unbedeutend in Vergleich mit der Macht der ottomaniſchen Pforte, hatten den Vortheil, daß der Muth der Serben nicht ſank, daß er in dem, wenn auch ungleichen Kampfe ſich ſtählte, daß die Hoffnung nicht ſchwand, und im Anfang des 19ten Jahrhunderts bildeten dieſe anfangs ſchwachen Haufen furchtbare Schaaren.

(Fortſetzung folgt.)

Ein indomohammedaniſcher Kalender.

In der Verſammlung der aſiatiſchen Geſellſchaft zu London am 7 März wurde ein von Capitän Newbold abgefaßter Bericht über einen indomohammedaniſchen Kalendee von Alpur vorgeleſen. Er betrifft das Jahr 1260—61 der Hedſchra und 1766 von Salivahana, entſprechend dem J. 1844—45 der chriſtlichen Zeitrechnung. Die Abhandlung iſt merkwürdig, da ſie die Miſchung der Hindus und Mohammedaner ſo wie die Annahme mancher Eigenthümlichkeiten der letztern von Seite der erſtern zeigt. Der Kalender iſt indiſch, da er das ganze Hindujahr 1766, aber nur Theile der betreffenden mohammedaniſchen Jahre enthält. Das Jahr beginnt am 19 März 1844 unter dem Einfluß des Planeten Mars, der bei den Aſtronomen des Orients ein eben ſo großer Unglücksſtern iſt wie bei den Aſtrologen des Weſtens. Eine wichtige Eintheilung des Jahes iſt die nach den Horoſcopen, denn die meiſten Eingebornen laſſen ſich von den braminiſchen Pantſchangum, oder den mohammedaniſchen Nedſchumis die Nativität ſtellen. Einer der wichtigſten Punkte dieſer Abhandlung ſind die Namen, welch nach der Mittheilung eines Bramanen von den Schriftkundigen dieſes Landes den Himmelskörpern gegeben werden. Dieſe ſind für Sonne, Mond, Mercur, Venus, Mars, Jupiter und Saturn folgende: Hell, Himma, Haima, Aspujit, Arah, Jivah und Kondha. Sechs davon haben eine Aehnlichkeit mit den griechiſchen Namen, und ſie ſind beinahe dieſelben, welche ein Hr. Whish in den Transactions of the Madras Literary Society zugleich mit 12 Namen des Thierkreiſes gab, die den griechiſchen Namen noch näher ſtanden. Das Buch, aus welchem Hr. Whish citirte, iſt bis jetzt nicht wieder aufgefunden worden, und man hielt ſeine Angaben für eine bloße Myſtification. Sollte ſich aber zeigen, daß dieß nicht der Fall iſt, ſo wäre ein deutlicher Beweis einer langen wiſſenſchaftlichen Verbindung zwiſchen Griechen und Hindus gegeben.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Dritter Abſchnitt: Der Krieg gegen die Gallas.

(Fortſetzung.)

Wir ſtießen im weiteren Verlaufe unſeres Marſches auf ein erſt kürzlich verlaſſenes großes Dorf. Alles zeigte uns die Nähe der Gallas an. Wir durchritten einen zweiten Fluß, Namens Tadſchl=Wanze, der, gleich dem vorhergehenden, ebenfalls in den Bergen der Soddo-Gallas entſpringt und ſich in den Awaſch ergießt. Dieſer Fluß beſpült ein von zwei vulcaniſchen Hügelreihen begränztes Thal, wo ich Mimoſen von einer mir unbekannten Art traf. Jenſeits dieſes Thales öffnete ſich eine neue Ebene, und hier trafen wir, wenn auch nicht Gallas ſelbſt, ſo doch wenigſtens ihre Familien und Heerden. Die Unglücklichen, welche wir verfolgten, hatten ſich in einer ſchrecklichen Lage befunden; denn nicht genug, daß der Grimm Sahleh-Salaſſi's ihrer wartete, waren ſie auch noch mit ihren Nachbarn im Krieg begriffen. So hatten dieſe Krieger, welche ſich bis auf die Gränze des ihnen feindſeligen Stammes getrieben ſahen, ihre Weiber, Kinder, die Greiſe und ihee Heerden verlaſſen müſſen und in der bittern Nothwendigkeit, entweder ſich dem Heere der Amharas zu ſtellen oder ſich mit ihren feindſeligen Nachbarn in einen Kampf einzulaſſen, die zweite Alternative gewählt und lieber ihre Familien ſchutzlos den erſteren ausgeſetzt. Doch der Anblick einer unzähligen Menge Ochſen, Schafe und Ziegen, welche die Ebene bedeckten, berauſchte die Amharas. Als Sahleh-Salaſſi dieſe leicht zu erobernde Beute gewahrte, ließ er ſein Heer einige Minuten lang Halt machen und ſchickt es ſodann auf die Jagd aus, indem er ſeinen Soldaten dreimal zurief: Ear, Iſta yehdu! (Geht, Gott führe euch!) Das Heer ſtob jetzt zur Plünderung auseinander, und die ganze, in unzählige Trupps aufgelöste Reitermaſſe fiel über die Beute her, welche ihrer Habſucht überliefert worden war.

Der König ſtieg ſeinerſeits auf eine kleine Erhöhung, und ſah mit Hülfe eines Fernrohes den Scenen in der Ebene zu. Ich hingegen zog es vor, mich auf den Schauplatz des Raubs und Mords ſelbſt, denn Schlachtfeld konnte man es nicht nennen, zu begeben, wo ich bald von Abſchen und Mitleid ergriffen wurde. Die Amharas begnügten ſich nämlich nicht damit die Heerden zu rauben, ſondern verfolgten auch mit dem feigſten und wildeſten Blutdurſt die Greiſe, die Weiber und Kinder. Eine der verkehrteſten Ideen, welche die Barbarei jemals ausgeheckt, hat die Abyſſinier dahingebracht ſich durch eine der größten Abſcheulichkeiten die Trophäe zu verſchaffen, welche in ihren Augen als der ſicherſte Beweis kriegeriſcher Tapferkeit gilt. Bei andern barbariſchen Völkern liegt der kriegeriſche Ruhm darin, den todten Feinden die Köpfe abzuſchneiden, für den Abyſſinier aber iſt es ein Zeichen des Siegs, dem beſiegten Feinde die Geſchlechtstheile herauszureißen. Auch ſucht er ihn weit weniger umzubringen, als vielmehr dieſes ſchreckliche Siegeszeichen zu erhalten. Nach der Anzahl ſolcher Trophäen, die er in ſeiner Hütte aufbewahrt, beweist der Abyſſinier ſeine Kriegsthaten, und danach erhält er auch die den tapfern Kriegern beſtimmten Beloh-

Digitized by Google

nungen. Dieſe Wuth wird ſo weit getrieben, daß Abyſſinier manchmal ſogar ihre eigenen Landsleute ermorden, in der einzigen Abſicht, um ſich in den Beſitz eines ſolchen Siegeszeichens zu ſetzen. Man kann ſich alſo wohl denken, ob ein ſolcher Ehrgeiz irgend Mitleiden kennt, das Alter gilt ihm nichts, er ſchont den Greis eben ſo wenig als den Säugling an der Mutter Bruſt. Ich hatte noch keine Viertelmeile auf dem Schlachtfeld zurückgelegt, als ich bereits ſterbende Greiſe, verſtümmelte Mütter und ermordete Kinder traf. Mein Blut kochte, als ich zwei Reiter mit verhängten Zügeln auf ein Gallaweib losſprengen ſah, das weinend zu fliehen verſuchte. Ich zog meinen Säbel und eilte der Unglücklichen zu Hülfe. Zu gleicher Zeit mit den beiden Kriegern langte ich bei ihr an. Ich gebot ihnen durch ein Zeichen ſich zu entfernen, allein ſtatt zu gehorchen, ſchwenkte einer derſelben die Lanze gegen mich. Ich verſetzte ihm einen tüchtigen Säbelhieb mit der flachen Klinge ins Geſicht; ſein Camerad rettete ſich eiligſt und auch er entfloh, ſobald er ſich von ſeiner Betäubung erholt hatte. Ich näherte mich nun der Frau, die ſich auf die Knie niederwarf und ihre Arme über die Bruſt kreuzte, indem ſie ihre geſchloſſenen Fäuſte vor einander ſetzte, was bei den Gallas eine Bitte um Gnade ausdrückt. Ich machte ihr begreiflich, daß ich zu ihrer Vertheidigung gekommen ſey und ſie nichts zu fürchten habe, und ſetzte, da indeſſen auch meine beiden Diener herzugekommen waren, das vor Schrecken halb todte Gallaweib auf das Maulthier des einen derſelben, und ließ ſie in mein Zelt führen.

Dieſes kleine Abenteuer munterte mich auf. Ich war böſe über meine Diener, daß ſie mir nur von Ferne gefolgt ſeyen. Thirſeh ſchob die Schuld auf ſein Pferd, das, wie er ſagte, nicht ſo ſchnell laufen könne wie das meinige, um welches ich aber in der That auch von vielen im Heere beneidet wurde. Ich hatte es in Dehbrabram von einem Galla-Häuptling erſtanden, der es mir verkaufte, um es nicht dem vertrauten Günſtling Sahleh-Salaſſi's, dem Oberbefehlshaber des Heers, Ayto-Schiſchugn, ſchenken zu müſſen, denn der Letztere hatte den Galla ſchon mehr als einmal gedrängt es ihm zu verkaufen. Allein da Leute von ſeinem Range niemals etwas bezahlen, ſo wollte dieſes Kaufsanerbieten eben ſo viel heißen, als das Pferd geſchenkt verlangen.

Ich hatte meine Blicke eine Zeit lang von dieſen Scenen der Verwirrung, der Grauſamkeit und des Raubs, deren Schauplatz die Ebene jetzt war, abgewendet, und entfernte mich von dieſem aller Großartigkeit entbehrenden Durcheinander, wo inmitten großer Heerden erſchreckte Gallas herumirrten und unſere habſüchtigen Reiter einherſprengten. Ich hatte mich gegen eine Bergkette gewendet, wo das große Plateau beginnt, das eine der reichſten Provinzen des alten Abyſſiniens bildet und gegenwärtig von den Gallas bewohnt wird, nämlich die Hochebene von Anaria. Ich betrachtete eben die bläulichen, von Weſt nach Süd ſich hinziehenden Berggruppen, als ich ſah, wie ein amharaiſcher Häuptling, den ich an ſeiner um die Schulter geworfenen Löwenhaut als einen ſolchen erkannte, auf ein, höchſtens zwei Jahre altes Kind losſtürzte, das verlaſſen im Graſe ſaß und jammerte. Ich errieth ſeine Abſicht und ſetzte mein Pferd deßhalb in Lauf, um ihm zuvorzukommen. Allein ich kam zu ſpät. Der feige Henker hatte die arme kleine Creatur bereits durch einen Hieb mit ſeinem krummen Säbel verſtümmelt. Als die von ihm befehligten Reiter mich auf ihn losſprengen ſahen, riefen ſie ihm zu, er ſolle ſich retten, da ich ihn tödten würde. Er entfloh auch wirklich; aber wüthend wie ich war folgte ich ihm und würde ihn auch erreicht haben, hätte er ſich nicht ſchwimmend über einen breiten Waſſergraben gerettet, über den mein Pferd nicht ſetzen konnte. Ich feuerte meine beiden Piſtolen auf den Banditen ab, fehlte ihn aber zu ſeinem Glücke. Sodann eilte ich dem verſtümmelten Kinde zu Hülfe, das ſich blutend auf dem Boden fortſchleppte, von Zeit zu Zeit aufſtand und ſo einige Schritte ging, aber alsbald von Schmerz erſchöpft wieder zuſammenſank. Ich ſtieg vom Pferde und näherte mich dem unglücklichen Kinde, das mir ſeine Aermchen entgegenſtreckte. Das Blut hörte auf zu fließen, und das unglückliche Schlachtopfer ſchien die mit ihm vorgenommene Operation zu überleben. Ich zerriß mein Hemd, um ihm einen Verband anlegen zu können, reichte ihm etwas Brod, und übergab es ſodann der Obhut eines alten Weibes, das dem allgemeinen Blutbade entgangen war. Dieſe kreuzte bei meiner Annäherung die Hände über die Bruſt, um mich um Gnade anzuflehen, und bat mich dann um Brod, welcher Bitte auch in ſo weit willfahrt, daß ich ihr alles gab, das ich noch übrig hatte.

Dieſelben Gräuel hatten ſich überall wiederholt, wo die Amhara-Krieger Greiſe und Kinder von den Gallas getroffen. Ich ſah eine Menge ſolcher armer Kinder, die auf dieſe Weiſe verſtümmelt ſich auf dem Boden wälzten und wimmerten. Ich eilte dieſen Schreckensort zu verlaſſen; allein alle Reiter, denen ich begegnete, vermehrten meine unmächtige Wuth, denn ſie hatten ſich, wie wenn ſie von einem Siege zurückkehrten, mit ihren abſcheulichen Trophäen geſchmückt. Die einen trugen ſie an ihren blutigen Gürteln, andere hatten ſie an den Sattelknopf befeſtigt, ja einige waren ſchamlos genug, ſich Halsbänder aus denſelben zu machen. Von Abſcheu und Schrecken erfüllt ſuchte ich die Einſamkeit auf und ritt in die Landſchaft hinein. Nachdem ich eine geraume Zeit ſo geritten, erblickte ich keine Leichname mehr und hörte kein anderes Geräuſch als das der Haſen und Gazellen, die ich vor mir aufjagte. Thirſeh, der dieſen meinen tollen Ritt nicht begriff und vor Furcht zitterte, als er ſich in Feindes Land allein und fern vom Heere ſah, bat mich umzukehren. Er behauptete, wir hätten uns mehr als vier Meilen weit vom Heere entfernt, und ſtellte mir vor daß, wenn die Gallas uns entdeckten, wir ohne Hoffnung verloren ſeyen. Ich ſagte ihm, auf ein Dorf deutend, das ſich in der Entfernung einer halben Stunde auf einem der erſten Vorberge der vor uns liegenden Gebirgskette ſah, „ich werde bis zu dieſem Dorfe gehen; dir laſſe ich freie Wahl, ob du umkehren oder mir folgen wirſt.“ Ich ſetzte meinen Weg gegen das Dorf fort, und erreichte es auch in einer Viertelſtunde. Im Begriff in daſſelbe hineinzugehen, machte Thirſeh mir neue Vorſtellungen: er wagte weder mir zu folgen, noch mich zu verlaſſen; denn wir waren zu weit vom Heere entfernt, als daß er den Muth gehabt hätte, allein zurückzukehren, und doch wollte er auf der andern Seite auch nicht in das Dorf hineingehen. Er kündigte mir demnach ſeinen Entſchluß an mich außerhalb deſſelben zu erwarten, und um die Gallas zu erſchrecken, die er hinter jedem Gebüſch und in jeder Hütte verſteckt glaubte, ſchwenkte er bald ſeinen Säbel und bald ſeinen Carabiner mit tauſend lächerlichen Gebärden.

(Fortſetzung folgt.)

Der Winter in Nordamerika. Während die europäiſchen Blätter angefüllt ſind mit Berichten über die außerordentliche Milde des Winters und die frühe Wärme, ſchildern Berichte aus Nordamerika, namentlich aus Nordcarolina, Maſſachuſetts und Kentucky das Wetter als viel ſtrenger, wie man es ſeit 1719 erfahren. (Athen. 14 März.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 89. 30. März 1846.

Ueber den vorbraminiſchen Gottesdienſt in Indien.

Noch vor wenigen Jahrzehnten war die alte Geſchichte Indiens, die alte Götterlehre und damit auch der neuere Zuſtand und das Verhältniß der Völker Indiens unter einander ein trübes Chaos. Wenn wir gleich noch weit davon entfernt ſind, hinſichtlich der alten Geſchichte klar zu ſehen, ſo fallen doch allmählich einige Lichtfunken in die tiefe Nacht, und dazu rechnen wir namentlich, daß es kaum mehr einem Zweifel unterliegt, daß das altindiſche Epos den Kampf der beiden in Indiens Vorzeit ſich bekämpfenden Racen ſchildert,*) den Kampf zwiſchen der urſprünglich einheimiſchen ſchwarzen und der vom Norden eingewanderten, Sanſkritredenden, hellfarbigen Race. Der Engländer Stevenſon, deſſen Arbeiten über die alten Götter der ſchwarzen einheimiſchen Race im Gegenſatz gegen die der eingedrungenen hellfarbigen wir ſchon mehrmals erwähnt, las in der Londoner aſiatiſchen Geſellſchaft**) eine Abhandlung über „die vorbraminiſche Religion der Hindus,“ deſſen Einzelnheiten wohl noch mancher Berichtigungen bedürfen mögen, deſſen überſichtliche Mittheilung aber immerhin für die alte Mythologie und Ethnographie von Intereſſe iſt. Die wichtigſten Abſchnitte daraus ſind folgende.

Es iſt ſehr ſchwer eine allgemeine Anſicht der indiſchen Religion zu geben, und die verſchiedenen Gottheiten des Hindu-Pantheons ſo zu ordnen, daß man ein zuſammenhängendes Syſtem des religiöſen Glaubens in Indien erhält. Brama z. B. heißt der Schöpfer des Alls, und doch iſt er faſt gänzlich vernachläſſigt, und nicht Ein Tempel zu ſeiner Ehre errichtet. Wiſchnu ſteht da als der Erhalter, aber in den Augen ſeiner Millionen von Anbetern dankt ihm die Welt nicht bloß die Erhaltung, ſondern auch die Entſtehung, und Siwa, den ſyſtematiſche Schriftſteller als den Gott der Zerſtörung darſtellen und als den dritten Gott der indiſchen Trias, wird von Millionen als der oberſte Gott, als der Erhalter ſowohl wie der Zerſtörer verehrt. Ein bedeutender Theil der Hindus ſchreibt den Urſprung des Alls einer weiblichen Gottheit, einer Mutter aller Götter zu. Hinſichtlich der Gebräuche und Ceremonien der Verehrung herrſcht eine gleiche Verſchiedenheit der Anſichten in Indien: einige halten es für Unrecht, irgend etwas, was Leben hat, der Gottheit zu opfern, während andere der Anſicht ſind, daß ohne Blutvergießen kein Ablaß der Sünden, keine Verſöhnung mit Gott möglich ſey. Der Verſuch alle dieſe Widerſprüche in ein harmoniſches Syſtem zu vereinen, kann nie den vernünftigen Forſcher befriedigen. Die gegenwärtige Hindureligion muß nicht als Ein Syſtem, ſondern als ein Zuſammenhäufen von Theilen verſchiedener Syſteme aufgefaßt werden.

Wir müſſen uns zu dem Ende erinnern, daß drei verſchiedene Syſteme des religiöſen Glaubens zur Bildung des neuen Hinduismus beigetragen haben: das Syſtem der alten Braminen, das buddhiſtiſche Syſtem und die rohe Bilderverehrung, welche vor der Verbreitung der beiden erſten Syſteme unter den Ureinwohnern Indiens geherrſcht haben. Aus dem braminiſchen Syſtem, wie es in den Sanhitas und Bramanas des Nordens entwickelt iſt, haben wir bei den Braminen das tägliche und periodiſche Vorleſen der Vedas, die Unterhaltung des heiligen Feuers und ſeine Verehrung, ſo wie die Anbetung Wiſchnu's als eines großen und mächtigen Gottes. Aus dem buddhiſtiſchen Syſtem iſt die zarte Schonung des thieriſchen Lebens abgeleitet, eine Schonung, welche die älteren Vedas gar nicht kennen, denn darin finden ſich Hymnen, welche ſelbſt bei dem Opfer der heiligen Kuh geſungen werden ſollen. Der Hinduismus dankt dem Buddhismus, wenn auch nicht die Auffindung ſeiner metaphyſiſchen Grundſätze, ſo doch einen großen Beiſtand in deren Entwicklung. Die großen Grundſätze in all den alten Syſtemen ſind dieſelben: die Bedeutung von Swadhava oder der Natur, die Seelenwanderung und die Abſorption (d. h. die endliche Rückkehr aller Weſen zum

*) Pandu und Kriſchna, die Gegenſätze im Mahabharata, bedeuten weiß und ſchwarz (ſ. Zeitſchrift für die Kunde des Morgenlandes 1. Heft, p. 73.)

**) Am 14 März 1845. Der umſtändliche Aufſatz iſt aber erſt in der ganz kürzlich erſchienenen Nr. XVI. Part 2. des Journal of the R. Aſiat. Society enthalten.

Digitized by Google

Urgeiſt), dieſe ſind dem Bramanismus und Buddhismus trotz aller ſonſtigen Verſchiedenheiten gemeinſam. Die Verehrung von Dſchagannatha in Oriſſa und die von Vithoba zu Panderpur, wo der Kaſtenunterſchied für eine Zeitlang bei Seite gelegt wird, ſind beide aus einer buddhiſtiſchen Quelle gefloſſen, aber das neuere Syſtem des Hinduismus ſcheint hauptſächlich aus dem Localaberglauben, der unter den Urſtämmen herrſchend war, zu fließen.

Ein Hauptbeweis hievon iſt die Verehrung Siwa's, namentlich unter der Form des Linga, welche jetzt in ſo ausgedehntem Grade unter den Hindus herrſcht; Siwa heißt gewöhnlich Iswara, oder der oberſte, Mahadewa oder der große Gott, oder wird ſonſt durch einen Namen ausgezeichnet, der den Vorrang anzeigt. Da Siwa in neueren Zeiten durch einen großen Theil der Braminen angenommen wurde und in der Mehrzahl der Puranas gefeiert iſt, ſo kann es eine gewagte Behauptung ſcheinen, daß er in der urſprünglichen bramaniſchen Theogonie keinen Platz hatte, und daß er nichts als ein Eindringling iſt, der aus dem rohen Aberglauben der Barbaren, unter denen die Braminen Literatur und Civiliſation einführten, in das Syſtem aufgenommen wurde. Das Syſtem einer Dreiheit von Göttern, von denen im neueren Syſtem Siwa einen weſentlichen Theil bildet, iſt durch die alten Hymnen der Rig- und Sama-Vedas, welche in Betreff der Anſichten der alten Braminen entſcheidend ſind, nicht gerechtfertigt. Nie ſind hier drei Götter dargeſtellt als unmittelbar aus der oberſten Gottheit fließend. Eine ſolche Trias bildet einen Theil der ägyptiſchen Theogonie mit Oſiris, Iſis und Horus, ſo wie der römiſch-griechiſchen mit Jupiter, Neptun und Pluto; aber in den Vedas finden wir Agni, Vayu, Indra, Mitra und Soma, d. h. das vergötterte Feuer, den Wind, das Himmelsgewölbe, die Sonne und den Mond. Das einzige, was in den ältern Vedas auf eine Trias deutet, ſind die drei Opferfeuer, welche zur Vollziehung der heiligſten braminiſchen Gebräuche nothwendig ſind. Das alte braminiſche Syſtem erkennt durchaus keine Trias eines Schöpfers, Erhalters und Zerſtörers an.

(Schluß folgt.)

Ueber die epiſche Poeſie der Serben.

(Fortſetzung.)

Auf dieſem ganzen langen Wege begleiteten die epiſchen Lieder das Volk, in dieſem bewegten Treiben war ihr Stoff, und ſie leben darum noch jetzt im Gedächtniß des Volks. Merkwürdig iſt es, hiebei der Wahl der Gegenſtände für das Lied zu folgen. Die Volksdichter verweilten vorzugsweiſe bei den Erzählungen von denjenigen Begebenheiten, an denen die Serben mit ihrem Kopf oder mit ihren Armen Antheil nahmen. Darum ſpricht das Volkslied nicht von den blutigen Kriegen der erſten Könige aus dem Hauſe Neman. Von allen Thaten der Nemanitſchen ſind nur die errichteten Klöſter, dieſe „ewigen Wohnungen auf dieſer Erde," wie ſie in den Liedern heißen, im Gedächtniß des Volks geblieben, und wahrſcheinlich nur wegen des Verhältniſſes, in welchem die Klöſter zu den ſpätern Schickſalen des Volks ſtanden. In der Zeit ſchwerer Bedrängniſſe waren die Klöſter der Troſt des Volkes, der Schirm des Chriſtenthums, die Hüter der Nationalität. In ihrer Nähe vergaßen die Serben leichter die Gegenwart, gedachten in Liedern ihres heiligen Alterthums und verloren die Hoffnung auf die Zukunft nicht. Das Volkslied ſchweigt auch von den Thaten des Königs Matthias Corvinus, iſt ſpärlich in Berichten von den Siegen der öſterreichiſchen Feldherren gegen die Türken, und wird dagegen geſchwätzig, ſobald es ſich von denjenigen Kämpfen handelt, wo jeder einzelne in der Schaar zugleich Führer und Krieger war. Ungeheure Maſſen, die Einem Gedanken folgen, ſind kein Gegenſtand für den Volksdichter, ein Zug, den die ſerbiſche Poeſie mit allen Völkern theilt, bei denen dieſelbe ein Erzeugniß des Lebens und nicht der Schule iſt. Hier, ſcheint es, muß man den Hauptgrund ihres Verfalls in gegenwärtiger Zeit bei dem größten Theile der ſlawiſchen Völker ſuchen.

Wir wollen jetzt nur noch bei Einem Ergebniß der Beobachtungen über die epiſchen Lieder des ſerbiſchen Volks verweilen, daß ſie nämlich in den Gegenden, wo die epiſche Poeſie das Uebergewicht hat, bei der Gebirgsbevölkerung, nicht ausſchließende Beſchäftigung irgend eines Standes, kein erlernter Gegenſtand, kein Mittel zum Zweck iſt. Die Bedingungen ihres Beſtandes liegen in ihr ſelbſt. Im Gebirge iſt ſie allgemeines Eigenthum und iſt Frucht des Talents. In ſolchen Verhältniſſen verläuft die erſte blühendſte Zeit ihres Daſeyns. Die That macht einen ſtarken Eindruck, läßt einen Funken in eine empfängliche Seele fallen und das Lied iſt fertig als ein Erzeugniß der Begeiſterung. Bei ſolcher Schöpfung ſucht niemand einen Ruhm zu erhaſchen; der Serbe, der ein neues Lied verfaßt hat, ſchämt ſich ſogar, im Volke als der Verfaſſer zu gelten, und wenn Neugierige ihn fragen, ſo antwortet er, er habe es von einem andern gehört. Wer iſt dieſer geheimnißvolle andere? Der Serbe weiß das jetzt nicht zu erklären. Die alten Tſchechen ſagten: „Singe, das Lied iſt dir von Gott gegeben!" Darum iſt es begreiflich, weßhalb die Namen der Verfaſſer ſerbiſcher Lieder vollkommen unbekannt ſind.

Aber das Lied iſt auch nicht immer das Erzeugniß einer einzigen Perſon: was der eine begonnen hat, ſetzt der andere fort, und das Lied wächst mit ſeiner Verbreitung an Umfang. Die Theilnahme des ganzen Volks daran iſt ſichtlich; ſein Geſchmack iſt es, der den Gang des Gedichts leitet. Von dieſer Beobachtung ausgehend kann man keck behaupten, daß die epiſchen Lieder der Serben von 800, von 1000 Verſen nicht auf einmal entſtanden ſind. Die Sage, die als Thema diente, wurde von den Volksdichtern bearbeitet, und zwar allmählich in ihren Theilen und Einzelnheiten. Darum finden wir die Beſtandtheile großer Lieder nicht immer vereinigt im Gedächtniß Eines Sängers, ſondern man muß ſie nicht ſelten aus dem Munde von vielen zuſammenſuchen.

Das Lied, welches im Gedanken und im Herzen des

Digitized by Google

Volks entſprungen iſt, bleibt nicht lange an der Stelle ſeiner Geburt, es tritt in eine neue Periode ſeines Daſeyns: aus dem anfänglich engen Kreiſe tritt es in einen weitern, es wandert durch Dörfer, Städte und Landſtriche, und auf dieſer Wanderung wird es aufgefaßt von einer wohlbekannten Menſchenclaſſe, von den *Blinden*, die wahrſcheinlich ſeit den älteſten Zeiten hauptſächlich die Verbreiter der Lieder bei den Serben waren. Mit ihren Liedern und der Gusli ſind ſie allenthalben, wo das Volk in Schaaren zuſammenſtrömt, in der Nähe von Kirchen und Klöſtern, auf Märkten und in Gaſthäuſern. Hier erhalten ſie für ihren Geſang von den Zuhörern eine Gabe, welche ihren Lebensunterhalt bildet. Wo das Leben aufgehört hat die Quelle der Lieder zu ſeyn, im ſüdlichen Ungarn, da lebten vor nicht langer Zeit noch die Blinden in Geſellſchaft, bildeten zu dem Ende einen geſonderten Stand, ja ſie ſprachen unter ſich eine beſondere, den andern unverſtändliche Sprache.

In dieſer zweiten, zum Theil ſchon nicht mehr ſchöpferiſchen Periode ihres Daſeyns müſſen die Lieder in dem Munde unberufener Leute nothwendig dem Verderbniß, einer mehr oder minder glücklichen Umgeſtaltung unterliegen; zum Glück aber ſchaden die hier unvermeidlichen Veränderungen dem Ganzen nicht. Die Perſönlichkeit des Volksdichters wagt nicht die uralten Formen zu verlaſſen, ſeine Phantaſie muß ſich dem unwandelbaren Geſetz unterwerfen, das wirkliche Leben in Vergangenheit oder Gegenwart zu ſchildern. Darum iſt der gewöhnlich ſo ſcharfe Gegenſatz zwiſchen dem Lied und dem Leben im Allgemeinen der ſerbiſchen Volkspoeſie fremd, wenn wir einige Lieder von dem Sohne des Königs Wukaſchin, Marko, ausnehmen. Zu dieſer Urſache, welche in dem Munde der Blinden den ganzen Organismus der ſerbiſchen Lieder erhält, muß man noch den bedeutenden Umſtand hinzufügen, daß viele dieſer Sänger wirklich mit einem ungemein ſchöpferiſchen Talente begabt ſind.

(Schluß folgt.)

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Dritter Abſchnitt: Der Krieg gegen die Gallas.

(Fortſetzung.)

Ich ging alſo allein in das Dorf hinein, das von ſeinen Einwohnern verlaſſea worden, und von Wachholderbäumen, ſo groß wie unſere europäiſchen Fichten, beſchattet war, auf denen ſich prächtige Affen mit ſchwarz und weißgeflecktem Fell, hier Gurezas genannt, ſchankelten. Ich drang, ohne eine menſchliche Seele zu gewahrea, in mehrere, dnech Dornenzweige verrammelte Hütten ein, und verbarg mich eine Zeit lang hinter eiaer derſelben, um von da aus die Grimaſſen Thirſeb's zu beobachten. Dee Unglückliche hatte die Vorſicht gebraucht ſein Pferd aach der Seite hin zu wenden, in welcher Richtung er bei dem eeſten Anſchein von Gefahe zu fliehen ſich vorgenommen, und gebärdete ſich wie eine Seele im Fegfeuer. Eiamal ſchwenkte er ſeinen Säbel und ſein Gewehe zu gleichee Zeit über ſeinem Kopfe; ſein Pferd wieherte, und nun wußte der arme Teufel nicht was gefährlicher ſey, ob er bleiben oder fliehen ſollte; er ging einige Schritte vor, dann hielt er wieder an. Es war wahrhaftig Zeit, daß ich ſeiner Angſt ein Ende machte, ich ſtieß deßhalb wieder zu ihm, und wir ſtiegen alsbald in die Ebeae hinab. Das Doef, welches wir ſo eben veelaſſen, heißt Tutheh und gehöet, gleich den umliegenden Beegea, dem Stamme der Metta-Mahru Gallas, die mit Tahleh-Salaſſi im Kriege liegen und durch ihren Muth eben ſo ſehr wie dnech ihre Geſchicklichkeit im Pfeilſchießen bekannt ſind.

Ich orientirte mich, um las Lager zurückzukehren, ſchlug aber eine andere Richtung eia, als diejenige, in welcher ich nach Tutheh gekommen war. Ich überſchritt einea kleinen Fluß, der in der Nähe des oben eewähnten Dorfes entſpringt und in der Sprache der Gallas Laga-Lintſchia oder Löwenfluß heißt. Er ſoll auch in der That dieſen Namen nicht umſonſt führen, da es, wie man ſagt, in der Gegend viele Löwen gibt. Der Laga-Lintſchia ergießt ſich in den Tadſchi-Wanze, die Abyſſiaier waren hier voebeigekommen, und ich ſah, im Schilf verſteckt, ein junges Gallaweib mit zwei kleinen verſtümmelten Kindera. Das ältere hielt ſie an der Hand, und das andere wiegte ſie auf ihren Armen, indem ſie einen melancholiſchen Sang vor ſich hin murmelte. Ich gab der Unglücklichen das Tuch, welches ich um meinen Hals geſchlungen hatte, damit wenn aadere Amharatrupps vorbeikämen, ſie ſehen möchten, daß ſie uater meinem Schutze ſtehe. Ich war eine volle Stunde in der Ebene, als ich von ferne drei Weiber ſah, die vor mir flohen. Sogleich eilte ich ihaen aach, uad hatte ſie bald eingeholt. Sie flehten mich um Mitleid mit über der Bruſt gekreuzten Armen an. Ich gab ihnen zu verſtehen, daß ich nur zu ihrer Vertheidignag herbeigeeilt ſey, und ihnen ihre Freiheit nicht nehmen wolle. Es befand ſich unter ihnen eia junges Mädchen von 13 bis 14 Jahrea, das die Lüſternheit der Amharas hauptſächlich erregt hatte. Während ich mich bei den Frauen befand, langte auch der ſie verfolgende Häuptling in der Begleitung von mehr als 200 Reitern an. Er forderte mich auf, ihm das junge Mädchen auszuliefern. Auf dieſes Begehren antwortete ich: „Sie iſt meiae Gefangeae; wenn du ſie haben willſt, ſo ziehe deinen Säbel.“ Mit dieſen Worten ging ich auf ihn zu, indem ich meinen Säbel über dem Kopfe ſchwang. Durch dieſe meine Bewegung erſchreckt, rief er mich bei meinem Namen, und zog ſich zurück, indem er zu ſeinen Soldaten ſagte, ich ſey ein wahrer Teufel uad wäee im Stande ſie alle umzubringea. Erſt etwa zehn Minuten von mir entferat hielt er an, und ſtellte ſich mit ſeinee Truppe auf eiaer kleinen Anhöhe auf. Die Gallaweiber, welche bemerkt hatten daß ich ſie beſchütze, nannten mich ihren Herrn, küßten mir die Füße und umarmten den Kopf meines Pferdes. Ich ſagte ihnen daß, wenn ſie ſich retten und den Amharas entgehen wollen, welche nur mein Weggehen abzuwarten ſchienen, um über ſie herzuſtürzen, ſie nur mit mir zu kommen brauchen. Darein willigten ſie denn auch, indem ſie ihre naiven Dankesbezeugungen verdoppelten.

Ich zog, die Weiber voraus, langſam und ruhig weiter, als ich auf eiaer Aahöhe einen kleinen Galla gewahrte, der ſich nach allen Seiten hin umſah. Thirſeb glaubte nun eine Gelegeaheit gefunden zu haben ſeine mehr als zweifelhafte Tapferkeit auf eine für ihn ſehr unſchädliche Weiſe in ein helles Licht ſetzen zu köanen, und bat mich deßhalb um die Erlaubaiß das Kind fangen zu düefen. Ich bewilligte ſie ihm auch, jedoch nur unter dee Bedingung, daß er daſſelbe nicht mißhandle. Er ſprengte im Galopp davoa, in der einen Hand ſein Gewehr, in der andern Säbel und Zügel haltend. Ich hatte ſtill gehalten um ihn

Digitized by Google

zu erwarten, als ich ihn plötzlich weit ſchneller als er gegangen, zurückkommen ſah, indem er mir zurief, die Weiber ihrem Schickſale zu überlaſſen und mich ſo ſchnell wie möglich zu retten, indem ein Trupp Gallas ſich hinter jenem Hügel verſteckt habe und wir ohne Zweifel jetzt verloren ſeyen. Ich fragte ihn, wie viel er deren geſehen habe. Etwa zehn, lautete ſeine Antwort. Ich will ſie ſehen, ſagte ich zu ihm, indem ich im kurzen Galopp nach der bezeichneten Richtung hinritt. Auf der Spitze des Hügels angekommen, fand ich nur fünf Gallas ſtatt der zehn, welche die erſchreckte Einbildungskraft Thirſeh's zu entdecken geglaubt hatte. Sie waren durch einen Bodeneinſchnitt ziemlich verborgen und durch einen kleinen Bach gedeckt; drei von ihnen waren zu Pferd, die beiden andern zu Fuß. Ich gab meinem Pferde die Sporen und ſetzte über den Bach, hinter welchem ſie mich erwarteten. Kaum war ich ihnen gegenüber angekommen, als zwei Reiter ihre Lanzen nach mir warfen; die eine fiel zu den Füßen meines Pferdes nieder, die andere aber hätte mich getroffen, wenn ich ſie nicht mit meinem Säbel parirt und das Eiſen ſich an dem Handgriff umgebogen haben würde. Ich warf mich auf einen der Reiter und war eben im Begriff ihn niederzuhauen, ehe er hätte Zeit zur Flucht finden können, als er um Gnade bat und mich Kophta (ſeinen Herrn) nannte. Ich hieß ihn abſitzen, worauf ſein Pferd alsbald den andern Gallas nachlief, die im Galopp geflohen waren. Die nicht berittenen Gallas ergaben ſich im Augenblick ohne den geringſten Widerſtand.

Als Thirſeh mich mit meinen drei gefangenen Gallas zurückkehren ſah, war er außer ſich vor Erſtaunen und wollte einen Triumphgeſang anſtimmen, allein ich gebot ihm Stillſchweigen. Sodann ſetzten wir uns wieder in Marſch, indem wir uns beeilten, noch vor Eintritt der Nacht das Lager zu erreichen. Unterwegs ſtellte der muthvolle Thirſeh eine dringende Bitte an mich: „Ich wäre überglücklich, ſagte er nämlich zu mir, wenn ich dem König einen dieſer Gallas als meinen Gefangenen vorſtellen könnte; dieß würde mir bei den Kriegern zu nicht geringer Ehre gereichen.“ Wähle dir einen aus, erwiederte ich ihm, aber in einigen Tagen mußt du mir ihn wieder zurückgeben. Thirſeh nahm ohne Zögern den Galla, der die Lanze nach mir geworfen hatte, und der auch der Vater des Knaben war, welchen wir auf dem Hügel geſehen hatten. Um ſechs Uhr Abends ſtießen wir endlich wieder zu Sahleh-Salaſſi, der ſich noch eine halbe Meile vom Lager entfernt befand.

Der König war meinetwegen in Unruhe geweſen, und hatte mich auf dem Schlachtfelde ſuchen laſſen; allein außer dem Anführer, auf den ich zwei Piſtolenſchüſſe abgefeuert hatte und der ſich über mich beklagte, konnte ihm Niemand eine Nachricht von mir geben. Ich erzählte ihm meine Abenteuer, und warum ich in größter Entrüſtung das Heer verlaſſen habe. Gegen das Ende unſerer Unterredung kam Thirſeh, um ſeinen vorgeblichen Gefangenen vorzuführen. Der König fragte den Galla aus; er nannte ſich Dſchilo-Rama, und war Häuptling über mehrere Dörfer, der ob des Rufes ſeiner Tapferkeit bei ſeinen Landsleuten in großem Anſehen ſtand. Er zählte unter ſeinen kriegeriſchen Erfolgen die Tödtung eines Elephanten, welche nach der bei dieſen Völkern hinſichtlich des Muths üblichen Schätzung der Niedermetzelung von vierzig Kriegern im Kampfe gleich kam. Er hatte auch eine große Anzahl von Galla-Mahrus getödtet, mit denen ſein Stamm im Kriege lag. Der König war entzückt darüber, ihn in ſeine Gewalt bekommen zu haben, denn er hoffte durch ihn ſich den größten Theil der Gallas, mit deren Unterwerfung er in dieſem Augenblick beſchäftigt war, geneigt zu machen. Doch der Häuptling wollte ſeine Hand nicht zu dem Betruge Thirſeh's bieten. Er erklärte dem König mit einem an Verachtung gränzenden Unwillen, daß Thirſeh ihn nicht gefangen genommen habe, und daß, wenn ein ſolcher Gegner es gewagt hätte ſich ihm zu nahen, er ihn mit dem Schafte ſeines Speers zermalmt haben würde. Der König und alle Umſtehenden lachten laut auf, und Thirſeh begab ſich, voll Verwirrung und von ſchallendem Hohngelächter verfolgt, hinweg. Sahleh-Salaſſi befahl nun dem Galla ihm den Hergang der Sache zu erzählen.

„Ich war, begann der Häuptling an der Spitze von 400 Reitern, mit denen ich am Morgen ein hitziges Gefecht gegen Ayto-Mereitſch (einen der oberſten Räthe des Königs und Oberhaupt aller ihm unterworfenen Gallaſtämme) beſtanden hatte. Ayto-Mereitſch verdankte ſeinen Sieg einzig und allein ſeinen Flintenträgern. Zur Flucht gezwungen, rettete ich mich mit vier der Meinigen hinter einen tiefen Graben. Thirſeh bemerkte uns da von weitem und floh; allein einen Augenblick nachher erſchien dieſer Fremdling, damit wies er mit dem Finger nach mir, und ging wie ein Krieger auf uns zu. Wir erwarteten ihn und glaubten ſeinen Tod ſchon ſo gewiß, daß wir uns bereits in die Gewänder, die er trug, theilten. Als wir ihn ſeinen Säbel ziehen und gleich einer Sonne um ſeinen Kopf ſchwingen ſahen, erkannten wir, daß wir es mit einem Fremden zu thun haben, den wir vielleicht nicht ſo leicht beſiegen würden, wie wir uns vorgeſtellt hatten. Er ſtrafte die Meinung, welche wir von ſeinem Muthe gefaßt hatten, keineswegs Lügen, denn er ſetzte mit ſeinem Pferde über den Graben, um uns zu bekämpfen. Wir warfen unſere Lanzen nach ihm, die ihn jedoch nicht zu beſchädigen ſchienen, denn ſein Säbel diente ihm als Schild. Er näherte ſich mir, indem er drohte mich in Stücke zu hauen. Ich bat ihn um Gnade, und er nahm mich ſodann gefangen, wie auch meinen Sohn und meine Verwandte.“ Wo ſind dieſe? fragte Sahleh-Salaſſi, und befahl ſodann, daß man ſie nebſt den von mir geretteten Frauen vor ihn bringen ſolle. Meine Gefangenen gingen auf ihn zu, ohne ein Wort zu ſprechen. Nachdem der König ſie beſichtigt, nahm er meine Hand, drückte ſie gerührt, und hieß mich neben ihn niederſitzen. Sodann ſprach er mit erhobener Stimme: „Rochet hat heute mehr gethan als jeder meiner Generale.“ Hierauf erhob er ſich, und wir begaben uns zuſammen ins Lager.

In mein Zelt zurückgekehrt, befahl ich Bégnet meinen Gefangenen etwas zu eſſen zu geben, und er gehorchte mir um ſo lieber, als er ſelbſt ein Galla war, und die Gefangenen zu demſelben Stamme gehörten, den auch er den ſeinen nannte. Hierauf ſtattete ich Hrn. Lefebvre einen Beſuch ab, der ſehr bedauerte, daß er mich nicht hatte begleiten können, und beſchloß Sahleh-Salaſſi in der auf den kommenden Tag beſtimmten Expedition zu folgen. Am andern Morgen maßen wir die geographiſche Breite des Ortes, wo wir uns gerade befanden, und ſchloſſen uns dann an Sahleh-Salaſſi an, der mit dem Früheſten gegen die Berge der Galla-Soddo aufgebrochen war.

(Schluß folgt.)

Die Maisnahrung in England und Irland. Das Journal of Commerce vom 14 März iſt der Anſicht, daß durch die Aufhebung der Zölle auf Mais dieß Nahrungsmittel allmählich zu einem nicht unbedeutenden Theil die Kartoffeln verdrängen werde, wodurch derſelbe allerdings eine der wichtigſten Handelswaaren werden müßte.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 90. 31. März 1846.

Vegetation der Halbinſel Coburg in Auſtralien.

(*Enterprize in Tropical Australia. By G. Windsor Earl.*)

Durch die ganze Halbinſel Coburg hindurch, namentlich am Meeresufer, finden ſich Stellen von 2 oder 3 bis 50 Acres und darüber, wo die Vegetation der der Inſeln des indiſchen Archipels vollkommen ähnlich iſt. Dieſe Flecken ſind mit einem dicken, faſt undurchdringlichen Dſchungel bedeckt und die Bäume oft von ungeheurer Größe. Unter dieſen findet ſich der Waringin oder Banianenbaum der indiſchen Inſeln, der Kanari, welcher eine Nuß erzeugt, die ein ſüßes Oel liefert, und unter deſſen Schatten auf Banda die Muskatnuß gepflanzt wird, ſo wie viele andere, die den Gewürzinſeln gemeinſchaftlich ſind. Die Stauden und ſelbſt die Vögel, welche dieſe Stellen bewohnen, ſtimmen im Charakter mit denen des indiſchen Archipels überein, und das Känguru, welches hier vor ſeinem Feind, dem einheimiſchen Hund, Schutz ſucht, iſt das einzige eigentlich auſtraliſche Thier, und dieſes findet ſein Futter nicht hier, ſondern in den offenen Gegenden. Der Boden iſt hier ausnehmend reich, und würde vieles erzeugen, was jetzt auf den Molukken gezogen wird.

Die verſchiedenen Grasarten dagegen gleichen denen von Neuſüdwales: ſie bedecken nicht den Boden mit ihren Wurzeln, wie auf den europäiſchen Wieſen, ſondern wachſen in Büſcheln, etwa wie die Haarbüſchel an einer Schuhbürſte. Während der Regenzeit ſchießt das Gras mit großer Schnelligkeit hervor, und die Samenſtengel von einigen der größeren Arten erhalten eine Höhe von 6 bis 8 Fuß. Gegen die Mitte der trockenen Jahreszeit wird das Gras gelb und verdorrt, ſo daß das Land, wenn die Waldbäume nicht darüber hin verbreitet wären, wie ein reifendes Kornfeld ausſehen würde. In dieſem Zuſtande wird das Gras von den Eingebornen niedergebrannt, weil ſie ſich auf ihren weiten Zügen dadurch behindert finden, das Feuer iſt aber kaum über den Boden hingezogen, ſo ſproßt ſchon das junge Gras wieder aus den Wurzeln.

Ueber die epiſche Poeſie der Serben.

(Schluß.)

Hier eines von mehreren bekannten Beiſpielen. Im März des Jahres 1804 befand ſich die Matſchwa, einer der empörten ſerbiſchen Landestheile, in äußerſter Gefahr: Mehmed Kapetan zog mit einer überwältigenden Macht gegen ſie. Dem Woiwoden Tſchupitſch war der Schutz des Landes anvertraut, mit einer Handvoll Tapferen ſchlug er den Feind bei Salaſch zum Erſtaunen der Türken. Bald nach dieſem Kampf ſaß einmal Tſchupitſch mit ſeinen Kampfgenoſſen am Tiſch beim feſtlichen Mahle; ein blinder Gusliſpieler trat herein, und ſchilderte in einem vortrefflichen Liede die ruhmvolle That des Woiwoden. Das Lied beſtand aus 480 Verſen und ſchloß mit folgenden Worten:

„Wer dieſe That nicht glaubt,
Der gehe nach Salaſch und ſehe ſelbſt,
Wie die Haufen türkiſcher Gebeine bleichen,
So lange die Sonne läuft und Salaſch ſteht."

Zur Belohnung für das Lied gab der Woiwode dem blinden Gusliſpieler ein türkiſches Pferd. So war es, wie es ſcheint, auch im Alterthum, wenn man dem Zeugniß der Volkslieder glauben darf. Einer der beliebteſten Helden des ſerbiſchen Volks, der im 14ten Jahrhundert lebte, der Sohn des Königs Wukaſchin, Marko, theilt ſterbend ſeine Erbſchaft. Den einen Theil beſtimmt er zum Begräbniß, den andern zur Verzierung der Kirchen, den dritten Theil vermacht er den Krüppeln und Blinden,

damit ſie ausgehen in die Welt,
Marko's gedenken, und ihn in Liedern preiſen.

Bei Gelegenheit der Blinden, welche auch bei den Griechen und Deutſchen die epiſche Poeſie erhielten, kann ich nicht umhin, auch noch andere Verbreiter zu erwähnen, die zum Theil ausſchließlich dem ſerbiſchen Volk angehören. Die Wegleute, welche in einem Nachtlager anhalten, können nicht alsbald der Ruhe genießen. Gewöhnlich macht der Hauswirth dem Wanderer den Vorſchlag zu ſingen und gibt

Digitized by Google

ihm die Gusli; nicht leicht kann er ſich dem Anſinnen entziehen, und ſo verfließt die Zeit vor dem Schlafe mit Liedern über den einen oder den andern ſerbiſchen Helden. Die Heiducken endlich bilden eine dritte Sängerclaſſe. Dieſe Räuber, welche einem eigenthümlich eingerichteten Stande angehören, ſpielen ſeit der Zeit der türkiſchen Herrſchaft eine wichtige Rolle in der Geſchichte des ſerbiſchen Volks. Mit dem Eintritt des Winters kommen ſie aus den Wäldern und den Schluchten der Berge hervor, verbergen ſich bei Tage in den Häuſern ihrer Anhänger und bringen die Nacht mit Liedern zu, welche größtentheils von den Thaten ihrer Raubgenoſſen handeln. Die Lieder der mohammedaniſchen Serben unterſcheiden ſich von denen der chriſtlichen nur dadurch, daß ihre Helden ſtets die Chriſten beſiegen.

Die vorſtehenden Bemerkungen ſollten bloß zeigen, daß die epiſche Poeſie der Serben in dem Volksleben alle Mittel ihres langen Beſtandes fand; daß das Hauptmittel der Aufbewahrung der Sagen darin beſtand, daß die Lieder nicht das ausſchließliche Eigenthum irgend einer Claſſe oder einer Gegend waren, daß ſie auf den angedeuteten Wegen ſich im Volke verbreiteten und daß eben dieſe Verbreitung die ſichere Stütze ihrer Erhaltung war. Abgeſehen von dieſer Anſicht müſſen wir indeß doch zugeben, daß es außer dieſen innern Urſachen auch äußere geben mußte, welche die Kraft des Gedächtniſſes im Laufe der Jahrhunderte unterſtützten. Ich verſtehe darunter die Form, in welche die epiſchen Lieder der Serben eingekleidet ſind.

In dieſer Beziehung iſt zu bemerken, daß der Geſang für alle epiſchen Lieder einer und derſelbe iſt; ſein unzertrennlicher Gefährte, der Vers, war gleichfalls unveränderlich und beſteht noch immer in zehn Füßen mit beſtimmter Cäſur in dem vierten. Dieſe Regel wird ſo ſtreng beobachtet, daß in einer Menge mir bekannter Lieder auch nicht eine einzige Abweichung ſich findet. Bemerkenswerth iſt dabei, daß dieß Maaß mit geringen Veränderungen auch in den älteſten epiſchen Dichtungen der Tſchechen herrſcht. Die Uebereinſtimmung in dieſem Punkte bei zwei ſlawiſchen Stämmen, die in der hiſtoriſchen Zeit niemals Nachbarn waren, kann nicht bloß zufällig ſeyn. Das ſerbiſche Lied bedarf nicht des Reims oder der Alliteration, obwohl dieſe auch manchmal, aber unabſichtlich vorkommen. Häufiger kann man ſie in ſprüchwörtlichen Redensarten und Denkſprüchen finden. Der Geſang, der den Vers begleitet, erinnert an die urſprüngliche Verbindung des Liedes mit der Muſik. Der Serbe, der einige Lieder auswendig weiß, gewöhnt ſich ſchnell an das epiſche Versmaaß und meiſtert es mit großer Leichtigkeit. Die Menge der vorhandenen Verſe und Epitheten, und überhaupt der Reichthum an ſogenannten epiſchen Tropen erleichtert die Abfaſſung neuer Verſe ungemein. Der Umfang des Liedes hängt natürlich vom Inhalt ab; das größte der jetzt bekannten Lieder beſteht aus 1227 Verſen.

Nachdem wir uns in allgemeinen Zügen mit den Haupturſachen, durch welche die epiſche Poeſie bei den Serben ſich erhielt, bekannt gemacht haben, ſo ſind wir berechtigt, von ſo verſchiedenartigen Arbeiten reiche Früchte zu erwarten. In der That iſt auch die Maſſe eigentlich hiſtoriſcher Lieder ungeheuer; ſie ſind über das geſammte Gebiet der ſerbiſchen Bevölkerung zerſtreut, und vieles iſt ſchon geſammelt; aber wie viel Landſtriche ſind nicht noch übrig, welche noch gar nicht durchforſcht wurden und der Neugierde der Gelehrten verſchloſſen ſind. Ich ſpreche nicht von den Liedern, welche unaufhörlich neu entſtehen. In den uns bis jetzt bekannten Liedern iſt das Schickſal des ſerbiſchen Volks während ſieben Jahrhunderten vom Ende des 12ten bis zum 19ten in ununterbrochener Ordnung gezeichnet. In dieſer hiſtoriſchen Fülle liegt, wie es ſcheint, das unterſcheidende Merkmal zwiſchen den epiſchen Liedern der Serben und den Erzeugniſſen derſelben Art bei andern Völkern. Die ſerbiſchen Volksdichter verſchleudern nicht ihre Phantaſie an eine einzige Perſon oder eine einzelne Begebenheit, ſie concentriren nicht darin ihren ganzen Volksruhm. Die in den Liedern beſungenen Ereigniſſe gehen faſt alle auf vaterländiſchem Boden vor. Im Allgemeinen kann man die ſerbiſchen Lieder in drei Theile theilen. In dem erſten iſt in wenigen aber ſcharfen Zügen die Periode der Selbſtſtändigkeit Serbiens vom Ende des 12ten bis ins 14te Jahrhundert geſchildert; die zweite Abtheilung enthält die Zeit der fremden Herrſchaft und geht vom 15ten bis zum 18ten Jahrhundert; in der dritten Abtheilung beſingt das Volk die Ereigniſſe des angehenden 19ten Jahrhunderts. Auf ſolche Art folgt die epiſche Poeſie der Serben von Jahrhundert zu Jahrhundert den Schickſalen des Volks; ſie beginnt mit den Zeiten des Ruhms, ſie ſchweigt nicht in den Zeiten der Bedrängniſſe, und klingt triumphirend wider in der Zeit der Wiedergeburt.

Ueber den vorbraminiſchen Gottesdienſt in Indien.

(Schluß.)

Es iſt gewiß, daß Siwa in den alten Hymnen der Vedas gar nicht genannt iſt, und wir haben darum keinen Beweis, daß eine ſolche Gottheit von den alten Braminen verehrt wurde, ſondern ganz das Gegentheil, denn da alle Götter eingeladen werden an dem Opfer Theil zu nehmen, und alle von irgend einer Bedeutung einzeln und häufig genannt werden, ſo hätte ein ſo großer Gott wie Mahadewa, wenn er den Braminen bekannt geweſen wäre, nicht überſehen werden können. Die Behauptung, als trete er hier unter anderem Namen auf, *) iſt nicht ſtichhaltig. Eine Bezugnahme auf die Legende von Dakſcha, wie ſie im achten Capitel des Viſchnu Purana gegeben iſt, und auf den Auszug aus dem Vayu Purana in Profeſſor Wilſons Ueberſetzung iſt hier von Bedeutung. Aus dieſer Legende erſieht man, daß Dakſcha alle Rudras oder höheren Geiſter anweſend glaubt, obgleich er Siwa nicht eingeladen, und keiner der alten Munis (oder Weiſen), Dadhitſcha ausgenommen, glaubt, daß Siwa ein Antheil an dem Opfer gebühre; Siwa ſelbſt geſteht ſeiner Gat-

*) Unter dem Namen Rudra; wir können aber in dieſe Erörterung hier nicht näher eingehen. A. d. U.

Digitized by Google

tin, daß „durch die Veranſtaltung der Götter ihm an keinem Opfer ein Antheil zugewieſen ſey," und daß ferner ſeine heiligen Gebräuche nicht nach dem braminiſchen Ritus vollzogen würden; „meine Prieſter," ſagt er, „verehren mich in dem Opfer der wahren Weisheit, wo kein dienender Bramine nöthig iſt." Von einem Hinduſchriftſteller, welcher eine vollſtändige Religionsänderung und die Aufnahme der neuen Gebräuche Siwa's ſtatt der alten braminiſchen Gottesverehrung ſchildert, kann man kaum eine beſtimmtere Sprache erwarten.

Wenn es nicht möglich iſt Siwa mit irgend einem der Vedagötter zu identificiren, ſo iſt auch keine Verbindung zwiſchen dem Symbol des Linga (Phallus), unter welchem er gewöhnlich angebetet wird, und irgend einem der alten bramaniſchen Embleme nachzuweiſen. Aus jeder Seite des Sama- und Rig-Veda erhellt, daß Agni unter dem Element des Feuers verehrt wurde, daß Mitra kein Emblem hatte als die Sonne, und daß Vayus Anweſenheit nur daran erkannt wurde, daß man ſeine Stimme durch die Opferhalle tönen hörte. Kein Bild gibt es in den alten heiligen, durch die Vedas gerechtfertigten Gebräuchen, der Cultus war allerdings polytheiſtiſch, aber nicht eigentlich götzendieneriſch. In dem Linga Purana ſelbſt iſt eine Andeutung, daß die Verehrung des Linga erſt in ſpäterer Zeit eingeführt wurde; nach einer Stelle ſchlichtete Linga den Streit zwiſchen Brama und Wiſchnu, welche ſich um die Oberherrlichkeit zankten, dadurch, daß er dieſe Ehre für ſich ſelbſt in Anſpruch nimmt. Könnte man nicht dieſe Allegorie erklären und ſagen: als die alten Braminen und Buddhiſten — denn Buddha iſt eine Incarnation Wiſchnu's — um die Oberherrſchaft ſtritten, traten die Anhänger des Volksglaubens mit Siwa und Linga, geleitet von einigen wenigen gelehrten und einflußreichen Männern (wahrſcheinlich geborenen Braminen) dazwiſchen und nahmen die Obergewalt für ſich in Anſpruch, indem ſie den alten Braminenglauben modificirten und den Volksaberglauben darein aufnahmen? Die Aufnahme Siwas unter die Gegenſtände braminiſcher Gottesverehrung iſt augenſcheinlich eine Neuerung nach dem Bericht von Dakſchas Opfer im Vaya Purana, da kein Weiſer außer Dadhitſcha auf der Seite Siwas ſteht, und dieſer eine Art Ketzer geweſen zu ſeyn ſcheint, da er nach dem Linga Purana Wiſchnu's Mißfallen ſich beſonders zugezogen hat, und ſeiner Wuth nur durch ſeine beſondere Verehrung für Siwa entgeht.

Der Schluß, der hinſichtlich der Verehrung Siwas hieraus zu ziehen iſt, wird noch durch den Umſtand verſtärkt, daß die heiligen, als die beſondern Wohnſitze der Dſcheioti-Lingas betrachteten Orte meiſt im Süden und Nordoſten Indiens liegen, in großer Entfernung von den urſprünglichen braminiſchen Niederlaſſungen nördlich vom Ganges und weſtlich vom Saraſwati, indem nicht ein einziger näher iſt als der Berg Abu in Guzerat; daß ferner die Secte der Lingayats nur im Süden zahlreich iſt, und daß im Süden und Oſten Indiens die Verehrer Siwas und ſeiner Incarnationen weit zahlreicher ſind als die Wiſchnuiten, während im Nordweſten der umgekehrte Fall iſt. Daß der Linga urſprünglich nicht dem braminiſchen Cultus angehörte, ſcheint auch aus dem Umſtand hervorzugehen, daß, wenigſtens im Mahrattenlande, wo die Saiwas vorherrſchen, kein Bramine in einem Lingatempel den Gottesdienſt verrichtet. Die Braminen dienen als Bilderankleider in den Tempeln Wiſchnu's und aller mit dem alten Braminencultus zuſammenhängenden Götter, aber für die Lingatempel iſt eine beſondere Claſſe Prieſter von der Sudrakaſte aufgeſtellt, welche den Namen Gurava führen, das Bild kleiden und den Tempeldienſt beſorgen; der Bramine und jeder andere Verehrer ſtellt bloß Reis, Blumen u. ſ. w. vor das Bild, miſcht ſich aber durchaus nicht in die Geſchäfte des Gurava und rührt das Bild nicht an. Man kann dieß als einen Beweis der unvollſtändigen Amalgamation des Lingadienſtes mit dem Bramanismus anſehen, denn anders läßt ſich ein ſo auffallender Unterſchied und ein ſolches Fernhalten von Siwa und ſeinen Verehrern nicht erklären.

Andere Gebräuche und Sitten Südindiens verſtärken noch dieſe Anſicht, und man kann deßhalb mit ziemlicher Zuverſicht ſagen, daß die Verehrung Siwas nichts als der von den Braminen modificirte Aberglaube der Urſtämme des Landes iſt, welcher in das braminiſche Syſtem aufgenommen wurde, um einen Einfluß unter den dieſem Aberglauben früher ergebenen Stämmen zu erlangen.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Dritter Abſchnitt: Der Krieg gegen die Gallas.

(Schluß.)

Dieſe Berge bilden eine ausgedehnte Kette, die Gurageh von dem Thale des Awaſch ſcheidet, und, gleich den am vorigen Tage von mir betretenen Bergen, vulcaniſchen Urſprungs iſt. Obgleich die Ernte beendigt war, ſo ſah man dennoch überall auf dem Boden die Spuren ſorgfältigen und einſichtsvollen Anbaues. Der ganze Landſtrich, welchen das Heer durchzog, war mit Dörfern bedeckt, die von ihren Einwohnern bei unſerer Annäherung verlaſſen und von unſern Soldaten angezündet wurden. Der hieraus für die Gallas erwachſende Schaden war ungeheuer, denn ſie verloren mit ihren Hütten zugleich ihre ganze Jahresernte. Indeß ſchienen die Gallas dieſes Stammes unſerm Angriff einen ernſtlichen Widerſtand entgegenſetzen zu wollen, und hatten ſich zu dieſem Behufe in einem engen Thale concentriet, wo ſie unſern Angriff erwarteten. Saleh-Salaſſi recognoscirte ihre Stellung, und zwar vermittelſt eines Fernrohrs, mit dem ich ihm auf meiner Reiſe ein Geſchenk gemacht hatte, und verzichtete in Folge deſſen auf den Angriff, aber gewiß nicht wegen der Stärke der von den Gallas eingenommenen Stellung, denn ſein Heer hätte ſie erdrücken und vernichten können, ſondern nur weil er die Schlächterei vermeiden wollte, die daraus unfehlbar entſtanden wäre. Er begnügte ſich alſo mit der durch das Niederbrennen der Dörfer gegebenen Lection, befahl ſeinem Heere den Rückzug, und erklärte die Unternehmung für beendigt.

Die Amharas ergriffen indeß auf dem Rückzug alle ſich darbietenden Gelegenheiten, um gegen die Gallas Grauſamkeiten zu verüben, die dazu noch durch keine Art von Widerſtand hervorgerufen wurden.

Digitized by Google

Auf einem der letzten Höhenpunkte der Berge der Soddo angekommen, hörte ich von Ferne Flintenſchüſſe, und vernahm bald, daß es die Plänkler der Amharas ſeyen, welche nach den auf Bäumen ſitzenden unglücklichen Gallas ſchößen. Ich lief nach der Seite hin, woher ich das Feuern vernahm, und kam bald auf dem Platze an.

Es war ein mit hohen Wachholderbäumen bedeckter Hügel. Eine große Anzahl Plänkler durchſtreiften dieſes kleine Gehölz, unterſuchten Baum für Baum, und ſtritten ſich, ſobald ſie einen Unglücklichen in den Zweigen verſteckt fanden, um die Ehre ihn tödten zu dürfen. Die in dem Thale wiederhallenden Schüſſe bildeten ein ſchauerliches Concert mit dem ſich damit vermiſchenden wilden Geſchrei. Ich näherte mich einem auf ſolche Weiſe umzingelten Baume, auf dem, wie man mir ſagte, drei Gallas verſteckt ſaßen und den Schützen als Zielſcheibe dienten. Der Baum war ſo hoch, und ſein Geäſte ſo dicht und verſchlungen, daß ich einige Zeit brauchte, bis ich die Unglücklichen, welche ſich hinauf geflüchtet hatten, unterſcheiden konnte. Ich wollte ſie retten, und rief ihnen alſo, daß ſie ohne Furcht herabſteigen ſollen, ich ſey ein Anführer und gebe ihnen die Freiheit. Allein ſie ließen ſich hiedurch nicht überzeugen, ſondern blieben unbeweglich in den höchſten Aeſten zuſammengekauert ſitzen, ohne ſich zu rühren oder ein Wort zu ſprechen. Ich wollte auf den Baum ſteigen, in der Hoffnung, den Leuten in der Nähe mehr Zutrauen einzuflößen.. Allein in dem Augenblick wo ich den Baum umfaßte, fiel ein Schuß, und einer der Unglücklichen fiel todt zu meinen Füßen nieder. Alle Krieger ſtürzten ſich nun auf den Leichnam, um ihn zu verſtümmeln, und es entſpann ſich dabei über demſelben ein Kampf, indem ſie ſich mit ihren Säbeln die Trophäe ſtrittig machten, ſo daß ich ſelbſt auch genöthigt war meinen Säbel zu ziehen, um mir durch die wüthende Horde einen Weg zu bahnen.

Ich ſuchte Sahleh-Salaſſi wieder auf, der ſeine Rückkehr ſo ſehr beſchleunigte, daß er ſich trotz eines fürchterlichen Regens in Marſch ſetzen wollte. Hr. Lefebvre und ich ließen ihn abmarſchiren, und ſuchten für unſern Theil Schutz in einer von ihren Bewohnern verlaſſenen Gallahütte, die, wie alle in Abyſſinien, rund und mit einem ſpitzen Dach bedeckt war. Sie hatte zwei Gemächer, von denen das eine als Stall, das andere größere aber zu gleicher Zeit als Wohnung, Vorrathskammer und Küche diente. Einige irdene Töpfe ſtanden noch auf dem Herde, und nahe bei demſelben lagen zwei Baſaltſteine, zwiſchen denen die Weiber das Getreide zu Mehl zerquetſchen, und die den hauptſächlichſten Hausrath bilden, welchen man in allen abyſſiniſchen Wohnungen findet. Der eine dieſer Steine bildet ein längliches Viereck, deſſen obere Fläche leicht ausgehöhlt iſt, während der andere, als Walze geſchnitten, gegen die Mitte zu dicker wird. Man legt das Getreide auf den erſtern, und zermalmt es, indem man es mit dem zweiten walzt. Rings umher an den Wänden waren die eingeernteten Früchte, Korn, Gerſte, Klee, Erbſen, Bohnen, Linſen in großen, kegelartig geformten Körben aufbewahrt, die immer mit einer Art Kitt, aus Kuhmiſt und gehacktem Stroh beſtehend, verkleidet waren.

Als der Regen nachließ, ſprengten wir Sahleh-Salaſſi nach, der uns bereits drei Stunden voraus war. Unterwegs befreite ich noch zwei Gallaweiber, die ein Amhara gefangen genommen hatte, und die ſich nun an mein Kleid anklammerten, mich um Schutz anflehend. Das Heer marſchirte in der größten Unordnung. Die einzelnen Reitertrupps trieben ein ungeheures Gemiſch von Ochſen, Schafen und Ziegen, die von den Gallas gemachte Kriegsbeute, vor ſich her. Wenn man dieſe Verwirrung ſah, ſo hätte man eher eine an Flucht als eine triumphirende Heimkehr gedacht. Mit Tauſend kühnen und diſciplinirten Kriegern einen raſchen Angriff auf dieſen ordnungsloſen Haufen gemacht, und er wäre unfehlbar vernichtet worden. Die erſtaunliche Schnelligkeit, mit welcher der König marſchirte, vermehrte noch die maaßloſe Unordnung, und Sahleh-Salaſſi war, trotz der Anſtrengungen dieſes Tages, trotz des durch den Platzregen aufgeweichten Bodens, auf dem ſelbſt den Maulthieren das Gehen ſo beſchwerlich wurde, daß ſie jeden Augenblick umzuſinken drohten, nicht zu bewegen vor zehn Uhr Abends Halt zu machen. Der Ort, wo dieß geſchah, ſtand in würdiger Uebereinſtimmung mit dem Weg, welchen wir zurückgelegt hatten; denn die ganze Gegend bildete weit und breit nichts als einen kothigen Sumpf, in welchem meine mich erwartenden Diener und Gefangenen bei meiner Ankunft bis zur Hälfte der Beine verſunken ſtanden. Das Gepäck war zurückgeblieben. Der König allein nur hatte ein Zelt. Da war nichts zu machen, ich mußte vom Pferd ſteigen und, gleich allen übrigen, in dem Koth ſtehen, während der Regen gewaltiger als je zuvor vom Himmel herabſchüttete. Berru brachte mir von Seiten des Königs ein Stück Brod und einen Schluck Meth, die ich mit Hrn. Lefebvre theilte, obgleich ich den ganzen Tag noch nichts genoſſen hatte. Mein Zelt langte erſt gegen Mitternacht an, aber ſtatt es aufzuſchlagen, bedienten ſich meine Leute deſſelben um ſich gegen die Kälte zu ſchützen. Ich brachte hier eine fürchterliche Nacht zu, bis an die Knie im Koth ſteckend, bis auf die Haut durchnäßt, zitternd vor Kälte und halb todt vor Hunger. Ich ſchimpfte aber auch laut auf die wenige Umſicht Sahleh-Salaſſi's, der mich wohl hören konnte, denn ich war nur zwei Schritte von ſeinem Zelte entfernt, und eben ſo murrte auch das ganze Heer vor Ungeduld und Unwillen.

Den andern Morgen mit Sonnenaufgang führte ich die Gallaweiber, welche ich gerettet, aus dem Lager, und gab ihnen ſo die Freiheit wieder, ſie dabei ſo weit begleitend, daß ſie mich endlich ſelbſt baten, jetzt doch umzukehren, da ich mich ſonſt der Gefahr ausſetze von den Gallas umgebracht zu werden. Ehe wir ſchieden, küßten ſie mir die Füße, umarmten den Kopf meines Maulthiers, und warfen ſich dann mit gekreuzten Armen auf die Knie nieder, indem ſie mich ihren Retter, ihren Gott nannten! Sodann erhoben ſie ſich und flohen ſchnell wie Gazellen. Ich folgte ihnen ſo lange mit meinen Augen, bis ſie gegen einen Handſtreich nachzügleriſcher Amharas geſichert ſchienen, und kehrte dann zum Heere zurück, das bereits zwei Stunden zurückgelegt hatte. Es zog ſich am Fuße der Berge der Gallas-Soddo hin, indem es alle auf ſeinem Wege liegenden Dörfer verbrannte.

Wir erreichten endlich die Ufer des Awaſch bei einem Orte Namens Hadahdi, der vier Stunden unterhalb der Stelle lag, wo wir den Fluß das erſtemal überſchritten hatten. Hadahdi liegt an der beſuchteſten der von Schoa nach den Ländern Abakanan und Gurageh führenden Straßen. Der Fluß ſchlängelte ſich hier zwiſchen zwei vulcaniſchen Hügelreihen hin. Einmal bei dem Awaſch angekommen verloren die Weiber und Kinder, welche von den Soldaten gefangen genommen worden waren, um ſie als Sklaven zu verkaufen, die letzte Hoffnung auf Wiedererlangung ihrer Freiheit. Der Fluß hatte ſeither die Gränze gebildet, welche das Gebiet der unabhängigen Gallas von dem des Königs von Schoa ſchied, und als die unglücklichen Gefangenen bemerkten, daß man ſie auf das Gebiet ihrer Beſieger ſchleppte, wo ihrer nur noch das Loos als Sklaven harrte, ſtießen ſie ein herzzerreißendes Jammergeſchrei aus.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.
(Beilagen: Intelligenzblatt Nr. 3 und Umſchlag zum Monat März.)

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 91. 1. April 1846.

Aus Paris.

Die große Kunſtausſtellung im Louvre beginnt und wird dieſes Jahr die öffentliche Aufmerkſamkeit durch mehrere Werke der erſten Meiſter in Anſpruch nehmen. Ary Schäffer namentlich wird eine neue Verherrlichung des Fauſt von Goethe bringen, die wir ſchon in ſeiner Werkſtätte zu bewundern Gelegenheit hatten. Ehe wir ſie im Königspalaſte wieder begrüßen, möge uns vergönnt ſeyn, einen Blick auf eine Ausſtellung zu werfen, die ſich in beſcheidener Form ankündigte und nebſt ihrem wohlthätigen Zwecke auch um ihrer verdienſtvollen Leiſtungen willen unſer Lob verdient. Wir meinen die Ausſtellung im Bazar Bonne-Nouvelle, deren reichlicher Ertrag zur Unterſtützung armer Künſtler und Künſtlerfamilien dienen ſoll. Die Maler ermangeln bis jetzt einer Anſtalt, wie die der Theaterdichter und Tonſetzer. Wer hier ein Bühnenſtück ſchreibt oder die Muſik zu einem ſolchen dichtet, braucht ſich um den Ertrag ſeiner Arbeit nicht ferner zu kümmern, er bleibt ihm geſichert und wird ihm regelmäßig entrichtet. Zu dieſem Ende beſteht die dramatiſche Geſellſchaft, die in Paris ihren Hauptſitz und in ganz Frankreich ihre Bevollmächtigten hat; ein Unterſchleif iſt nicht möglich, und aus den nach Paris fließenden Einkünften wird zugleich ein Theil für die Bedürftigen vorbehalten. Begreiflicherweiſe eignet ſich die Malerei und Bildhauerkunſt ihrer Natur nach weniger zu einer ſolchen Einrichtung, die Künſtler ſuchen daher durch vorübergehende Maaßregeln zu erreichen, was die dramatiſche Geſellſchaft in ununterbrochenem Gange erzielt.

Zu der Ausſtellung im Bazar Bonne-Nouvelle haben nicht nur Künſtler, ſondern auch und hauptſächlich die Privateigenthümer vorzüglicher Kunſtwerke gutmüthig mitgewirkt; bei manchem dieſer Gemälde iſt man erſtaunt, ſie hier und nicht in der Nationalſammlung des Louvre anzutreffen, ſo namentlich mehrere von David, Prudhon, Gericault.

Charlet, der einſt ſo beliebte Groteskenmaler aus den Zeiten der Republik und des Kaiſerreiches, hat in den letzten Tagen vor ſeinem Tode (er iſt voriges Jahr geſtorben) eine allegoriſche Doppelzeichnung gefertigt, die von der ſpät erhaltenen Friſche ſeines Talentes zur Satyre zeugt: la Tête de la République; la Queue de la République. In einer Wachtſtube ſteht ein Sansculotte mit der Muskete in einem zerlumpten Anzuge, eine kurze, gebräunte Pfeiſe im Munde und die rothe Freiheitsmütze auf dem Kopfe; die Mütze allein iſt farbig, alles übrige mit Bleiſtift gezeichnet; etwas hinter dem Soldaten der Republik ſteht ein Marquis in herkömmlichem, zierlichem Anzuge mit Schnallenſchuhen, kurzen Hoſen, gepudertem Haar und feiner Hemdkrauſe. Der Marquis iſt verhaftet und wird offenbar bewacht von ſeinem Nebenmanne, der ihn übrigens nicht anſieht, ſondern auf die Flinte gelehnt in zuverſichtlicher Ruhe mit dennoch höhniſchem Ausdrucke vor ſich hinſchmunzelt und dicke Rauchwolken in die Luft bläſt. Beider Geſicht iſt vortrefflich. Der Marquis mit ſcharf hervortretender Unterlippe verräth den innern, altadeligen Hochmuth und die tiefe, gräßliche Verachtung, die er für ſeine Geſellſchaft, den Ingrimm, welchen er über die ihm widerfahrene Behandlung empfindet. Am unerträglichſten iſt er wohl durch den Luftkreis verletzt, in welchen man ihn, einen ſo hochgebornen Herrn, gezwängt hat, und der ſeinen zarten Nerven ein Gräuel iſt. Die queue de la république dagegen iſt ein ſehr ſauber gekleidetes, geſchniegeltes und gebügeltes Menſchenkind aus der Zeit des Directoriums; der anliegende Leibrock, die ſorgfältig geglätteten Haupthaare, die feine Wäſche, die Kappenſtiefel und der Degen, alles zuſammen läßt einen Glücklichen des Tages erkennen, der unter der neuen Herrſchaft im letzten, untergehenden Strahl der einen und untheilbaren Republik die Stelle einnehmen mochte, die einſt der Marquis unter der alten Ordnung der Dinge ausfüllte. Aber welcher Wechſel! der Marquis, den wir ſo eben als Beſiegten geſehen, neben der Freiheitsmütze, die auf dem Haupte ihres Wächters prangt, der Marquis iſt hier wieder zum Gebieter geworden, er lebt, die Freiheit iſt todt, und nur mehr als todtes Geräth erſcheint ſie in der Geſtalt eines Bruſtbildes mit der phrygiſchen Mütze auf dem Kamine, über welchem der Spiegel dem ſich muſternden Dandy ſein gefälliges Bild zurückſtrahlt. Ein flüchtiger,

Digitized by Google

ironiſcher Blick gleitet über den gypſenen Anachronismus hin: unſer Held eilt zu einer Abendgeſellſchaft bei der ſchönen Madame Tallien, er gehört vielleicht zu der Legion ihrer Anbeter.

Von David enthält dieſe Ausſtellung zwei Gemälde, die als ſeine Meiſterſtücke betrachtet werden: der Tod des Sokrates, und Marat, ermordet in ſeiner Badewanne. Sokrates ſtirbt wie ihn uns das Alterthum überliefert hat, ruhig, heiter, das Lächeln des Weltweiſen auf dem Geſichte und ſein Geiſt in die tiefe Lehre von der Unſterblichkeit der Seele verſenkt. Um ihn ſind ſeine Schüler, den herben Schmerz im Buſen und den letzten Worten des geliebten Meiſters lauſchend. Sokrates zeigt mit einer Hand nach Oben und verſinnlicht ſo den Gegenſtand ſeiner Worte, mit der andern ergreift er den Schierling der ihm dargereicht wird, als ob er einen gleichgültigen Erfriſchungs- oder Schlaftrank nähme. David iſt der vollkommenſte Künſtler des Gedankens, und ſein Geiſt, an den Quellen des Alterthums genährt, waltet mit innigem Bewußtſeyn über der Anlage ſeiner Gemälde, aber die praktiſche Ausführung entſpricht nicht immer ſeinen philoſophiſchen und gelehrten Abſichten. So hat er ſich in den Farben bei ſeinem Sokrates offenbar verſehen und eine gefallſüchtige, eitle Glätte und Buntheit angebracht, wo ſtrenge Einförmigkeit und dunkle Anſtriche allein geziemt hätten. Mindeſtens aber iſt es ihm gelungen, in dieſem Gemälde den Vorwurf zu vermeiden, der ſeine übrigen Werke, ſelbſt die beſten und gefeiertſten, ſeine Horatier und Curatier und den Sabinerraub trifft, den Vorwurf nämlich, daß die einzelnen Figuren mehr akademiſchen Muſtern gleichen, die der Zufall und nicht ein inneres harmoniſches Leben auf der Leinwand vereinigt hat. Vor dem „ſchönen Leonidas" im Louvre ſoll einſt ein kleines Mädchen in ſeiner unſchuldigen Anſchauung geſagt haben: quand donc ce Monsieur parlera-t-il? Ja, Geſicht und Ausdruck ſind ſo ſprechend, daß dieſe Aeußerung eines naiven Beſchauers wohl möglich iſt, wiewohl ſie auch allzu lebhaft an eine ähnliche Michel Angelo's erinnert, aber zu wem wird Leonidas ſprechen? Zu ſeinen Gefährten eines erhabenen Heldentodes, die ſich um ihn herum zur letzten Stunde weihen? Nein, Haltung, Sinn und Ausdruck des Geſichts ſind von der Handlung des Gemäldes ſo zu ſagen abgezogen und bleiben in einer idealen Verzückung, und ſollte der Held wirklich den Mund öffnen, ſo wäre ſeine Anrede für das kleine Mädchen und nicht für die Dreihundert der Thermopylen, ſelbſt nicht für die unſterblichen Götter, zu denen ſein Geiſt ſich in der Entſcheidungsſtunde erhebt.

Wie ganz anders der Tod Marats in ſeiner finſtern Einfachheit! Stände der Wortſinn dem Ausdruck nicht entgegen, ſo müßte man ſagen: der Tod lebt auf dieſem Gemälde. Ein kleines, nacktes Zimmer mit einförmigem, grauem Anſtrich, eine Badwanne, dann Marat mit rückſinkendem Haupte, das die Badwanne ſtützt; die rechte Hand hängt ſchlaff über die Wanne heraus, die linke hält noch ſchwach ein Papier, auf dem leichte Blutſpuren kleben, der Mund iſt halb geöffnet und in der Bruſt klafft die tiefe Wunde; von ihrem Urſprunge zeugt das rothgefärbte Meſſer, das am Boden liegt; kein lebendes Weſen im Gemach, keine Bewegung, kein Laut; Charlotte Corday hat ſich entfernt, das Auge ſucht ſie vergebens, und dennoch iſt es dem Geiſte als ob er ſie noch ſchauen, mindeſtens ihre Tritte in der Vorhalle vernehmen müßte. Wenn man dieſes Bild des Todes einige Zeit unverwandt betrachtet, ſo tritt es zu Einem heran und erfüllt die Seele mit einem tiefen, unausſprechlichen Grauſen. David war der Freund Marats, die Inſchrift auf dem Gemälde: A Marat, l'an deux, beweiſt es, ſo wie die einzelnen überaus wahren Thatſachen, welche der Haupthandlung beigemiſcht ſind. Auf dem Papiere, das Ch. Corday dem Ermordeten überreichte und das noch in deſſen kraftloſer Hand ruht, lieſt man: M. A. Ch. Corday au Citoyen Marat. Il suffit que je sois malheureuse pour avoir droit à votre bienveillance; daneben liegt eine Aſſignate mit den Worten: Vous donnerez cet assignat à cette mère de cinq enfants dont le mari est mort pour la *déffense* de la patrie. Vielleicht hat dieſe Freundſchaft bei dem Künſtler, ſelbſt unbewußt, auf die Art und Weiſe eingewirkt, wie er das Geſicht des Todten dargeſtellt, wenigſtens klagt man ihn an, daß er Marats ſehr häßliche Züge verſchönert, nein, der Ausdruck iſt nicht richtig, minder unſchön gemalt habe. Sonſt aber, und abgeſehen von allen politiſchen Gefühlen, die hier nichts zu ſchaffen haben, iſt dieſes Gemälde unbeſtreitbar das vollkommenſte in Anlage und techniſcher Ausführung von allen, die David jemals gefertigt hat, und die Regierung kann nicht behaupten, daß ſie in ihrem Muſeum den Meiſter einer denkwürdigen Schule vollſtändig beſitzt, ſo lange Marats Tod nicht den ihm ſonſt gebührenden Platz eingenommen hat. Bis jetzt gehört er einem Privatmanne, Hrn. Chaſſagnole, der Eigenthümer einer werthvollen Kunſtſammlung iſt.

Ich rede Ihnen nicht lange von dem Bonaparte auf den Höhen des St. Bernhard. David, aus ſeiner republicaniſchen Gedankenreihe heraustretend, hat uns ſeinen Helden allzu theatraliſch und pomphaft dargeſtellt; die Handlung und der Ort waren an ſich ſo großartig, daß ſie das Ueberſchwängliche in Geſtalt und Gebärde von Roß und Mann nicht bedurften. Sprachen die drei Namen Hannibal, Karl der Große, Bonaparte, welche auf die Felſen eingegraben ſind, nicht beredt genug? Dieſes Roß übrigens erſchreckt mich, ich fürchte ſtets, daß es ſich überſchlage, und wie eine unaufhaltſame Lawine mit dem Reiter in die bodenloſe Tiefe hinabſtürze. Zu welchem Geſchlechte gehört es? ſeines Gleichen iſt mir in keinem Geſtüte jemals vorgekommen und wäre höchſtens vielleicht in den Marſtällen eines homeriſchen Helden zu ſuchen. Die Farbe iſt ſehr erblaßt.

Telemach und Eucharis, von demſelben Künſtler, ſind ein wenig geleckt, aber ich zolle ihnen ein freundliches Lächeln, denn ſie führen mich im Geiſte zu den glücklichen Jahren des Gymnaſiums zurück, wo mir der gute Telemach zum ſüßen Schlafkiſſen diente, während der Lehrer den rhetoriſchen Satzbau Fenelons anpries. Einige Bildniſſe Davids verdie-

Digitized by Google

nen Beachtung um ihrer großen, ſprechenden Wahrheit willen, wenn auch Tracht und äußerer Schmuck derſelben uns heute altfränkiſch und lächerlich dünken.

Von Delaroche ſehe ich das bekannte und geſchätzte herrliche Gemälde: den Cardinal Richelieu, wie er die Rhone herauffahrend Cinq-mars und de Thou in ſeinem Gefolge nachſchleppt, um ſie in Lyon enthaupten zu laſſen; den Cardinal Mazarini, am Tode, beide mit der gewöhnlichen Sorgfalt und Treue gefertigt, aber etwas froſtig und ohne hinlängliches Intereſſe; das dritte, die Ermordung des Herzogs von Guiſe auf dem Schloſſe zu Blois, zeigt dieſe finſtere Rache eines heuchleriſchen Frömmlers in widriger Wahrheit. Delaroche iſt ein großer Meiſter in den Einzelnheiten und allen kleinlichen Umſtänden, die ein Ganzes bilden. Heinrich III, der den Thürvorhang leiſe aufhebt und auf der Fußſpitze heranſchleicht, um ſich an dem Anblick ſeines geſchlachteten Gegners zu weiden, leibt und lebt vor unſern Augen.

Von dem lieblichen, nicht hinreichend bekannten und gewürdigten Maler Prud'hon ſind mehrere koſtbare Gemälde und beſonders Skizzen und Zeichnungen vorhanden, z. B. „die Unſchuld, welche von der Liebe verführt wird und der die Reue auf dem Fuße folgt," ein etwas ſchwülſtig-moraliſcher Titel, den aber die ſinnvolle und anziehende Ausführung bald verwiſcht; Venus und Adonis, eine Perle von Dichtung und zarter, gefälliger Malerei. Prud'hon beſitzt in hohem Grade die Eigenſchaften, welche David abgehen, die ſinnvolle, ſprechende Ausführung des Gedankens und eine unübertreffliche Grazie im Ausdruck und in der Bewegung ſeiner Geſtalten. Kein franzöſiſcher Maler ſpielt mit ſo verführeriſcher Leichtigkeit mit Licht und Schatten und verſteht die ſchwere Kunſt aus nichts etwas zu machen. Ein Stück blaues Papier, einige Striche weiß und ſchwarz, die im Einzelnen betrachtet beinahe wie Duſt vor dem Auge zerrinnen, reichen ihm hin, um eine Reihe von Zeichnungen hervorzubringen, die eines Meiſters würdig ſind. Das Muſeum im Louvre beſitzt von Prud'hon leider nur zwei Gemälde: einen Chriſtus, und die Rache und Gerechtigkeit, welche den Verbrecher verfolgen, ein Sinnbild voll Kraft und finſterer Poeſie, von dem wir im Bazar Bonne Nouvelle eine Skizze gewahrten; wo ſein anderes berühmtes Bild iſt: die öffentliche Rache, welche den Verbrecher vor den Richterſtuhl der Gerechtigkeit ſchleppt, weiß ich in dieſem Augenblick nicht anzugeben; eine vollendete Zeichnung desſelben, von Prud'hon ſelbſt gefertigt und mit Liebe ausgearbeitet, beſitzt der Abgeordnete Ledru Rollin in ſeiner Sammlung.

Von Leopold Robert habe ich nur ein einziges, ziemlich unbedeutendes Gemälde, eine Räuberſcene, bemerkt. Auf die Gefahr hin als ein Läſterer in den Augen der Götzendiener dieſes Künſtlers zu erſcheinen, muß ich bekennen, daß er mich kalt läßt, und ich den Fanatismus ſeiner Vergötterer nicht faſſe. Das vielbeſprochene Gemälde: die venetianiſchen Schiffer, iſt eine unbefriedigende Charade. Den Geſichtern dieſer Leute nach zu ſchließen ziehen ſie auf irgend ein halsbrechendes Unternehmen aus, und die Weiber und Alten bringen ihnen ihren letzten Abſchiedsgruß und Segen; vielleicht ziehen ſie aus, um ſich an der fernen transatlantiſchen Küſte anzuſiedeln und werden die Heimath nicht wiederſchauen? Ach nein, ſie fahren in alltäglicher Weiſe eine Strecke ins Meer, um ſich ihrem Gewerbe, der Fiſcherei, hinzugeben, und morgen, übermorgen wird ſich derſelbe Auftritt ganz in gleicher Weiſe wiederholen. Warum alſo die tieftrauernden, wehmüthigen Geſichter, welche mit dem fröhlichen Schiffergeſang, den uns Goethe in ſeiner italieniſchen Reiſe beſchreibt, ſo wenig in Einklang ſtehen, und die vielleicht wohl dem Gemüth des Malers, nicht aber dem gemalten Gegenſtand entſprechen.

Die Schnitter ſcheinen uns, trotz ihrer abgezirkelten Gruppirung, den Vorzug vor den Fiſchern zu verdienen, die Palme aber würden wir unbedingt einem kleinen Gemälde von kaum einem Schuh im Gevierte zuerkennen, das die Wittwe betitelt iſt, und eine junge, italieniſche Frau aus dem Fiſcherſtande vorſtellt, die mit einem kleinen Kinde in den Armen einſam auf der Erde ſitzt und mit kummervollem Blick in die leere Welt ſtarrt; der Ausdruck dieſes ſchönen Kopfes iſt eben ſo wahr als rührend, und alle Einzelnheiten ſind mit Sorgfalt bedacht. Wir kennen übrigens nur den Kupferſtich und nicht das Original.

(Schluß folgt.)

Das Quindiogebirge.

(Hamilton's Erinnerungen an Columbien.)

Es waren uns von Ibaque aus vier Silleros, vierzehn Männer zum Tragen des Gepäcks, drei Maulthiere und eine Art von Offiзier oder Aufſeher über die Leute, der aber unter ihnen eben kein bedeutendes Anſehen hatte, entgegengeſchickt worden. Die beiden Silleros, welche glaubten, auch tragen zu müſſen, betrachteten mich aufmerkſam vom Kopfe bis zu den Füßen, und als man ſie fragte, was ſie zu dieſer Ladung ſagten, verſicherten ſie, ſie würden mich ſehr gut fortbringen können und hätten ſchon weit ſchwerere Perſonen getragen; nach der Beſchreibung, die ihnen ihr Herr Oberrichter gemacht, hätten ſie ſich unter dem engliſchen Generalconſul einen weit ſtärkeren Mann gedacht. Den zu unſerer Verfügung geſtellten Silleros verſprach ich außer ihrem Lohne noch ein beſonderes Geſchenk, wenn ſie ſich während der Reiſe über das Gebirge ordentlich betragen und Perſonen und Sachen gehörig in Acht nehmen würden; mit den nöthigen Vorräthen von eingeſalzenem Rindfleiſche, Piſang und Reis verſieht ſich ein jeder dieſer Leute ſelbſt. Zu unſerer Freude ſagte man uns, daß dieſe Träger ein ganz anderer Schlag Menſchen ſeyen, als jenes verworfene Geſindel, welches ſich mit dem Rudern der Champans auf dem Magdalenenfluſſe beſchäftigt.

Um Gepäck fortzuſchaffen, bedienen ſich dieſe Silleros einer Art von Reff aus Bambusrohr, das ungefähr eine Höhe von drei Fuß hat und unten mit einigen kreuzweiſe liegenden Stöcken verſehen iſt, auf welchen die Laſt ruht; dieſe wird außerdem noch mit Stricken aus dem Baſte eines Baumes feſtgebunden, welche auch über die Schultern und

kreuzweis über die Bruſt des Trägers laufen und ihm zugleich zur Befeſtigung der Ladung auf ſeinem Rücken dienen. Ein anderer Strick läuft über die Stirne und hält das Reff an den obern Enden: um das Reiben der Stricke und des Reffes zu verhüten, werden ſowohl auf der Stirne als auf dem Rücken Kiſſen untergelegt; die Träger ſind nur am Unterleibe mit einem Tuche umſchürzt, übrigens aber nackt. Der Seſſel zum Tragen der Perſonen iſt auf ähnliche Art eingerichtet wie der vorige, und mit Lehnen zum Auflegen der Arme und einem Tritte zum Aufſetzen der Füße verſehen. Die gewöhnliche Laſt für einen Träger iſt hundert Pfund, häufig aber tragen ſie mehr, zuweilen ſogar acht Arrobas oder zweihundert Pfund; mit dieſen Ladungen erſteigen ſie ſehr gewandt die Berge und halten nur ſelten ſtille um auszuruhen.

Mit großer Aufmerkſamkeit hatte man dafür geſorgt, daß bei den Anſtalten zu unſerer Gebirgsreiſe nichts Nöthiges verſäumt wurde: meinen Leuten gebot ich, ſich nicht eher von den Silleros tragen zu laſſen, als bis ſie auf dem Wege marode würden, und dieſer Befehl wurde von ihnen pünktlich befolgt. Wir ritten alle auf Maulthieren und hatten uns vorgenommen, ſo lange als möglich nicht anders als auf dieſe Weiſe zu reiſen; das Bergabreiten von den Höhen war an vielen Stellen wegen der Abſchüſſigkeit und Glätte des Maulthierpfads gefährlich. Ueberhaupt kann man auf Zügen über das Quindiogebirge und bei der mannichfachen Bewegung, die man ſich dabei macht, einen Theil ſeines überflüſſigen Fettes los werden. Die Maulthiere kennen die Gefahr, in welche ſie ſich begeben, ſehr gut, ſie ſehen ſorgfältig vor ſich hin, ſetzen ihre Vorderfüße dicht an einander und gleiten, indem ſie ſich auf ihre Hinterſchenkel ſetzen, mit einer Geſchicklichkeit hinab, von der ſich kaum jemand einen Begriff machen kann, der es nicht ſelbſt mit angeſehen hat. Alles was der Reiter dabei thun kann iſt, ſich rückwärts in den Sattel zu legen und es der Vorſehung und ſeinem Maulthiere zu überlaſſen, ob er erhalten oder durch einen jähen Sturz in die Abgründe zerſchmettert werden ſoll.

Des Nachmittags erreichten wir ein einſam liegendes Haus am Ufer eines großen Waldbaches, in welchem wir über Nacht blieben; der mühſame Weg und die drückende Hitze hatten mich ſehr angegriffen. Cade, der leichter war als ich und beſtändig reiten konnte, hatte von den Unannehmlichkeiten des Weges weniger empfunden. Aus den kothigen Pfaden erſahen wir, daß es vor kurzem in dem Gebirge ſtark geregnet haben mußte, und dieß beſtätigten uns auch die Träger, die von Ibaque aus über daſſelbe gekommen waren. Die ganze Nacht hindurch beunruhigten uns die Moskitos, die hier an dem Waldbache wild umherſchwärmten.

Früh des Morgens ſetzten wir unſere Gebirgsreiſe weiter fort, auf welche ich jetzt auch meinen Anzug eingerichtet hatte: an den Füßen trug ich ein Paar aus dem Baſte eines Baumes gemachte Alborgas oder Sandalen, die ich in Cartago gekauft hatte; ſie bedeckten die Sohlen und einen Theil der Zehen und wurden mit Riemen am Oberfuße feſtgebunden. Strümpfe durfte ich nicht anziehen, wenn ich es nicht auf die Gefahr thun wollte, ſie in den Moräſten die wir zu paſſiren hatten, zu verlieren; Beinkleider, Hemd und Weſte waren weit und hellfarbig. Als Kopfbedeckung trug ich einen Strohhut mit ſehr breitem Rande und, um meinen Schritt bei dem Erklimmen der Felſen und Durchwaten der Sümpfe zu ſichern, einen großen ſtarken Stock mit einer ſcharfen Spitze; bei meinen Wanderungen in den Alpen von Tyrol und Steiermark war ich mit einem ähnlichen Stocke verſehen.

Ich gerieth in mehrere Moräſte, aus denen ich mich nur mit Hülfe der Träger herausarbeiten konnte, und fing an zu befürchten, ich würde meinen Vorſatz, zu Fuße über das Gebirge zu gehen, nicht ausführen können; doch war ich entſchloſſen, bei demſelben zu verharren, ſo lange ich noch Kraft fühlte ein Glied zu regen. Wir raſteten bei den Ruinen eines Dorfes, den letzten Spuren menſchlicher Wohnungen, die der Reiſende zu ſehen bekommt, bis er ſich der Gegend von Ibaque nähert. Der Weg geht von hier aus vier Tagereiſen weit durch den Theil des Quindiogebirges, welcher La Trucha heißt und voll Moräſte und Sümpfe iſt, dann kommt man wieder auf feſteren Boden und die Bergpfade fangen an beſſer zu werden; vortrefflich, klar und kühl iſt das Waſſer in dieſen Bergen, und auch das Klima ſoll ſehr geſund ſeyn.

Wir blieben über Nacht an einem Orte, der El Cuchillo heißt; hier that uns ein kleines Zelt, welches man uns auf die Reiſe mitgegeben hatte, und gerade groß genug zu einer Schlafſtätte für Cade und mich war, ſehr gute Dienſte. Die Träger machten aus großen Piſangblättern, welche ſie zu dieſem Zwecke von Cartago mitgenommen hatten, eine Art von Wetterdach, unter welchem ſie und meine Diener ſchliefen. In der Frühe reisten wir weiter und erreichten gegen drei Uhr Mittags Portachilo, unſern heutigen Ruheplatz. Zweimal war ich ziemlich unſanft gefallen, durch Uebung erlangte ich indeſſen bald eine gewiſſe Fertigkeit bei dem Gehen im Gebirge immer die feſten Stellen zu treffen, und die durch Ochſen und Maulthiere ausgetretenen ſchlammigen Vertiefungen zu vermeiden; auch lernte ich durch den Gebrauch bald einſehen, daß Sandalen auf dieſen ſchlüpfrigen Gebirgspfaden den Schuhen bei weitem vorzuziehen ſind. Auf den ſchlimmſten Wegen, durch Sumpf und Waldesdunkel giengen unſere wackern Silleros von Ibaque, ungeachtet der nicht geringen Laſten, die ſie fortzuſchaffen hatten, mit der größten Ruhe und Sicherheit, kein Hohlweg, kein Abgrund konnte ſie außer Faſſung bringen; ſie ſind wegen dieſer Kaltblütigkeit und Beſonnenheit in ganz Südamerika berühmt.

(Fortſetzung folgt.)

Drolliges Teſtament. Kürzlich wurde bei einem Notar zu Paris, Namens Debière, ein Teſtament niedergelegt, aus welchem nachfolgende Stelle einen Auszug verdient: „ich ſchenke und vermache meinem natürlichen Kind und Adoptivſohn — nach dem Grundſatz, daß derjenige Vater iſt, der einen erwähnt — dem ſogenannten Generaladjutanten Bibi, Baron de Caux, ſeiner Natur nach einer Katze, grau von Farbe, dreißig Centimen täglicher lebenslänglicher Penſion, die aus keinem Grunde abgetreten oder angegriffen werden, auch niemals vorausbezahlt werden kann, da ich will, daß jedesmal, wenn Zahlung ſtattfindet, der Legatar vorgeführt werden ſoll, um ſich der Verwendung des Legats zu verſichern, damit ſolches dem beſagten Legatar allein zu gut komme. Ich ernenne zur Vermeidung des mit legaler Unfähigkeit behafteten Legatars Madame Bom, die ſonſt in meinem Teſtament genannt iſt, zur Vormünderin und bezeichne ſie in dieſer Beziehung als meine Teſtamentsvollſtreckerin; meine Erbin hat das Recht ſich ſtets nach dem Zuſtande des beſagten Bibi, meines Legatars zu erkundigen." (J. du Comm. 23 März.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 92. 2. April 1846.

Göteborg und die ſchwediſche Induſtrie.

(Forsell Sverige Statistik. Stockh. 1844.)

Dieſe ſüdſchwediſche Provinz iſt durchaus gebirgig und hat nur gegen die Küſte hin Ebene oder vielmehr ein großes Thal, das ſich zwiſchen den öſtlichen Bergen und Waldungen und den Felsklippen am Geſtade hinzieht. Mit fiſchreichen Küſten und trefflichen Häfen, mit Hügeln, Hochgebirgen, lieblichen Seen und Inſeln verſehen, iſt auch Südſchweden reich an mannichfaltigen Naturſcenen. Schöngebaute, geiſtreiche, tapfere Menſchen bewohnen das Land, feſte, beſonnene Leute, weniger reizbar und beweglich als ihre Nachbarn die Dänen. Der ſchöne helle Naturſinn manifeſtirt ſich bei dem Schweden mit derſelben Innigkeit wie bei dem Deutſchen. Dieſer ruhige, feſte Norden, dieſer freundliche, gaſtliche, ehrenfeſte Schwede und Normann hat ſeine gewaltigen Zeiten gehabt, deren Klänge erſchreckend und bezaubernd zugleich zu uns ſpäten Enkeln herübertönen.

Das wildromantiſche, gewaltig zerriſſene Geſtade der Provinz Göteborg iſt mit größeren und kleineren Skären, mit Klippen und kahlen Bergen bedeckt. Der Boden zeigt ſich durchaus felſig und die vegetabiliſche Erde liegt viel zu flach auf der ſteinigen Grundfläche, als daß ſie einen hohen Ertrag verſprechen könnte. Die Skären haben Sand- und Moorgrund, die Berge, welche aus Norwegen in das Land ſich hineinziehen, ſind von mäßiger Höhe, aber doch bis zum Mai mit Schnee und Eis bedeckt, an der Küſte nackt, auf den Gränzen von Elfsborg mit Laub- und Nadelholz bedeckt. Des Landes Hauptſtrom iſt die Göta-Elf, welche bereits völlig ſchiffbar auf den Boden der Provinz gelangt, und bis nahe vor der Stadt Göteborg die Gränze mit Elfsborg macht, nachdem ſie ſich bei Kongelf in zwei Arme getheilt, wovon der ſüdliche, welcher bei Göteborg dem Meere zufällt, ſeinen Namen beibehält, der nördliche aber, welcher bei Björlanda das Meer erreicht, den Namen Norderelf annimmt. Die kleineren Flüſſe des Landes ſind ſehr fiſchreich, namentlich iſt der Forellen- und Lachsfang ſehr ergiebig. Der Hallungen und der Oerſjö ſind ſchöne, gleichfalls ſehr fiſchreiche Binnenſeen, und im Sommer gewähren ihre mit duftenden Wieſen und Blumenauen geſchmückten Ufer einen entzückenden Anblick.

Der Swineſund iſt eine Meeresbucht oder Einſchnitt, der im Norden die Gränze macht mit Norwegen und ſich tief in das Land zieht. Die Witterung iſt in dieſen ſüdlichen und ſüdweſtlichen Landestheilen unbeſtändiger als im mittleren Schweden.

Der Ackerbau liefert bei weitem ſo viel Korn nicht als die Einwohner bedürfen; Gerſte, Hafer und Erbſen werden am meiſten gebaut, auch ſind Kartoffeln und Rüben häufig; in unſern Tagen beginnt man auch Flachs und Hanf zu bauen, wozu die Regierung aufgemuntert hat. Die Wälder ſind mit Tannen, Fichten, Kiefern, Birken und anderem Laubholze bedeckt, aber in Folge der früheren ſchlechten Forſtcultur außerordentlich mitgenommen, und kaum kann man noch das nöthige Brennholz aufbringen; doch kommen Bretter und Latten noch immer zur Ausfuhr. Rindvieh- und Schafzucht werden zwar mit Fleiß betrieben, liefern aber keine Producte der Ausfuhr; die Stadt Göteborg allein bedarf mehr als die ganze Provinz liefern kann.

Die Fiſcherei bildet am Strande den Haupterwerb; die Strandbewohner wie die der Skären nähren ſich meiſtens davon, allein auch ſie hat, ſeitdem der Hering die ſüdſchwediſchen Küſten nicht mehr beſucht, ihre größere Wichtigkeit verloren; was man fängt ſind Lachſe und Hechte in den Flüſſen und Flußmündungen, Makrelen, Dorſche, Hummern und Auſtern an der Küſte, und Kabeljau, Butten und Rochen in der offenen See, wohin ſich die ſüdſchwediſchen Fiſcher in ihren kleinen Nachen und Booten wohl 20 bis 30 Meilen weit wagen. Ein Erwerbszweig der ärmern Volksclaſſen iſt auch das Einſammeln des Lichen tartareus, womit die meiſten Berge bekleidet ſind, und wovon große Laſten nach England geſchickt werden, wo man es zum Färben braucht. Die Salzſchlämmerei auf dem Eiland Nordgalt hat man, ſeitdem der Hering weggeblieben, wieder aufgegeben.

Ziegeleien gibt es in Menge, aber ſonſt kein Hüttenwerk, da der Holzmangel deren Anlegung verhindert. Torf wird in

Digitized by Google

Menge geſtochen und erſetzt einigermaßen den Mangel an Feuerung. Fabriken und Manufacturen beſtehen nur zu Göteborg, ſonſt iſt aber der Hausfleiß ſehr thätig und die ſüdſchwediſchen Frauen ſind geſchickte Weberinnen und Spinnerinnen. Was die Provinz zur Ausfuhr bringt, beruht allein auf Fiſchen, Wachholderbeeren und Bergmoos; einige Fabricate von Göteborg kommen gleichfalls zur Ausfuhr.

Göteborg, die Hauptſtadt der Provinz, liegt auf der Südſeite der Götaelf, eine halbe Meile von ihrer Mündung, wird von dem kleinen Fluſſe Mölebal in Canälen durchſchnitten, worüber zahlreiche Brücken führen, iſt mit Wällen und Mauern umgeben und wird noch durch zwei mit Schanzen umgebene Thürme vertheidigt. Drei Landthore führen aus den Wällen. Die eigentliche Stadt nimmt keinen großen Umfang ein; um ſie her liegen die Vorſtädte Moſthugget, Maborne, Haſthaga und das neue Werft. Unter den öffentlichen Gebäuden ſind zu bemerken drei Kirchen, zwei Waiſenhäuſer, zwei Hoſpitäler, ein Armenhaus, ein Irrenhaus, das Haus der Geſellſchaft für ſchöne Literatur, das Haus der Geſellſchaft zur Beförderung des praktiſchen Chriſtenthums, das Gymnaſium, das Contubernium für 28 Jünglinge, Prinz Oskars Schule für Soldatenkinder. Die Juden haben in Gothenburg eine Synagoge und die Herrenhuter ein Bethaus. Viel geſchieht hier für Armenpflege, und es beſteht auch eine Caſſe zur Unterſtützung für Seeleute.

(Schluß folgt.)

Aus Paris.

(Schluß.)

An den frühverſtorbenen Géricault, den Maler der Schiffbrüchigen auf der Medusa, werden wir durch zwei eigenthümliche Studien von Pferden erinnert; auf dem einen Bilde ſieht man eine ganze Reihe Pferde von hinten, auf der andern von vorn. Die Kenner ſind ganz begeiſtert von dieſer naturgetreuen Erfaſſung der Pferdeformen, welche bis in die kleinſte Haarentwicklung und Vertheilung auf dem Kopfe verfolgt werde. Géricault war nicht bloß ein großer Kenner und Maler der Pferde, er war auch ihr Freund und Beſchützer. Eines Tages, auf dem Wege nach dem Louvre, begegnete er in einer der dahin führenden engen Straßen einem Kärrner, welcher mit der hier allzu gewöhnlichen Grauſamkeit ſein Pferd mißhandelte, weil es den ſchweren Karren nicht aus der Stelle bringen konnte. Géricault wollte dem Fuhrmann Vorſtellungen über ſein unvernünftiges, herzloſes Mißhandeln des armen Viehes machen. Der Kärrner aber erwiederte ihm mit einer Fluth von Schimpfreden und groben Beleidigungen. Da faßte ihn Géricault am Hals und warf ihn mit ſolcher Kraft und Behendigkeit auf die Erde, daß dem Grobian Hören und Sehen vergingen. Mit der achtungsvollen Ergebung, die körperliche Ueberlegenheit ſtets Leuten aus der niedern Volksclaſſe einflößt, raffte der Kärrner ſeine zerſtreuten Sachen, Hut und Peitſche von dem Boden auf, und ſagte dem Maler ganz gelaſſen: „da Ihr ſo ſtark ſeyd, hättet Ihr beſſer gethan, am Rad zu drücken, ſtatt mich halb umzubringen.“ Dieſe ſtoiſche Betrachtung kam an den rechten Mann; Géricault legte Hand ans Rad und ſie ſchieden als gute Freunde. Sonderbarer Wechſel in dem Geſchicke der Kunſtwerke und der Künſtler. Heute iſt die Medusa eine der Zierden des Louvre und der modernen franzöſiſchen Schule, und vor einigen Jahren hat der Nationalſtolz beſchloſſen, dem Urheber dieſes Werkes ein Denkmal zu ſetzen. Bei dem Tode Géricaults hingegen wollte die Regierung keine 5000 Fr. für daſſelbe Gemälde geben, und der Eigenthümer, ein Freund Géricaults, welcher es während der langwierigen Krankheit des unglücklichen Künſtlers angenommen hatte, damit dieſer aus dem Erlös gepflegt werde, mußte der Civilliſte mit einem Verkauf nach England drohen, damit ſie ſich endlich entſchloß den Spottpreis zu erlegen.

Die Frau Herzogin von Orleans hat aus ihrer Galerie Ary Scheffers Francesca di Rimini in der Hölle zu der Ausſtellung bewilligt, ein Werk voll tiefſinniger, ergreifender Erfindung, das vor einigen Jahren großes Aufſehen in der öffentlichen Ausſtellung gemacht hat. Ferner ſind da von demſelben Meiſter: der König von Thule nach Goethe, die Soldatenwittwe, ſehr ſchön und rührend war das Bildniß des Clavierſpielers Liſzt, den kein Franzoſe bei Todesſtrafe anders nennen würde als Liſtz (ſprich Litz), von dem deutſchen ß haben ſie keine Vorſtellung. In einer franzöſiſchen Malereiausſtellung darf Horace Vernet, der franzöſiſcheſte aller Maler, natürlich nicht fehlen. Auch haben wir ſieben Gemälde von ihm gezählt, darunter ein großes: der Tod Harolds in der Schlacht von Haſtings, das neben techniſchen Fehlern große Schönheiten in einzelnen Theilen, namentlich den Männerköpfen bietet; ſein berühmtes Bild: Judas und Thamar, das unſere züchtigen Beſchauerinnen nur durch halb geſchloſſene Finger und mit doppelt geöffneten Augen zu betrachten wagen, das uns aber (vielleicht ſind wir unreinerer Natur) ſtets ein vollendetes Meiſterſtück geſchienen hat. Die welche Vernet vorwerfen, er verſtehe nur Soldaten und Pferde zu malen wie keiner (und das iſt etwas, dünkt uns), mögen dieſe und ſeine andern bibliſchen Auftritte und ſeinen Araber im Gebete, ſein Feſt in der Wüſte, ſeine afrikaniſchen Erinnerungen betrachten und bekennen, daß ſie ungerecht gegen den fruchtbarſten der lebenden Meiſter ſind.

Für Ingres ward, vielleicht nicht mit der größten Schicklichkeit, ein eigener Tempel, eine Art Heiligthum hergerichtet, in welchem eilf ſeiner Gemälde, aus allen Richtungen kommend, ſich zuſammenfanden. Ingres iſt, wie Sie wiſſen, derjenige franzöſiſche Maler, der eben ſo fanatiſche Bewunderer als geſchworene, unverſöhnliche Feinde hervorgerufen hat. Er geht ſeinen eigenen Weg und verſchmäht häufig die betretene Bahn ſeiner größten Meiſter. Als er vor mehrern Jahren ſeinen heiligen Symphorianus im Louvre ausſtellte, erhob ſich auf der einen Seite ein jauchzender Jubel, auf der andern ein wahrer Tadelſturm; wir bekennen, daß wir den enthuſiaſtiſchen Bewunderern nicht zu folgen vermochten und

Digitized by Google

ſie Angeſichts des zwangvollen, unnatürlichen Werkes ſelbſt nicht verſtanden haben. Dennoch iſt Ingres ein ausgezeichneter Künſtler, voll Studium und hiſtoriſchen Nachdenkens, ernſt in ſeinen Beſtrebungen, und ſeine ausgeſtellten Gemälde zeugen von großer Mannichfaltigkeit ſeines Pinſels. Welcher Gegenſatz zwiſchen ſeinem Oedipus, der die Räthſel der Sphinx löst (1808) und ſeiner zweiten Odaliske von 1839! Wir ſagen ſeiner zweiten Odaliske, denn bekanntlich hat Ingres deren zwei gemalt, die erſte im J. 1814, wenn wir nicht irren, die bei großer Sorgfalt in Darſtellung nackter Formen des Ausdrucks ermangelt, kalt iſt und kalt läßt, während die neuere die heißeſte Wolluſt athmet und von dem Künſtler ſicherlich mit großer Vorliebe gemalt worden iſt; welcher Contraſt auch zwiſchen der Sixtiniſchen Capelle von 1810 und der Stratonice, die Ingres im J. 1840 gefertigt hat, und welche heute der Herzogin von Orleans angehört! Die Sixtiniſche Capelle zeugt von der Leichtigkeit, mit welcher Ingres ſich den Charakter der italieniſchen Meiſter anzueignen weiß, die Stratonice aber erinnert an keine der bekanntern Schulen, und gleichwohl iſt es ein anziehendes, liebliches Bild; wenn man es längere Zeit betrachtet, glaubt man ein Gemälde auf Glas oder Porcellan zu ſehen, ſo glatt, ſo glänzend, ſo eben iſt es; die einzelnen Figuren ſind als ob ſie von irgend einem antiken Kunſtwerke abgelöst wären, namentlich Stratonice, die Ingres mit unverkennbarer Kunſt aufgefaßt hat. Das junge, reizende Weib tritt eben in das Gemach, wo Antiochus, des Seleucus Sohn, krank darnieder liegt. Vor dem Bette ſieht man den Vater in herbem Schmerze niedergeworfen, hinter dem Bette ſteht der Arzt und hält die Hand des Kranken; dieſer ſucht den Arzt von ſich zu entfernen, denn er erblickt eben die ſinnend ſtehende Königin, die ſich mit verführeriſcher Anmuth halb nach dem Bette hin, halb davon abwendet, und der Ausdruck auf dem Geſichte des Jünglings verräth dem Zuſchauer wie dem Arzte, was bei der geliebten Erſcheinung in ſeinem Herzen vorgeht. Vielleicht iſt die kniende Haltung des Königs keine antike, die claſſiſche Poeſie des Alterthums zeigt uns überall mehr Gemeſſenheit und Würde; vielleicht iſt alles Geräth in dieſem bis in die kleinſten Einzelnheiten ausgemalten Zimmer mehr römiſch als aſiatiſch, vielleicht erinnert Schmuck und Styl mehr an Pompeji als an Syrien; vielleicht iſt der Arzt ein wenig zu theatraliſch und Frau Stratonice zu eitel..., aber trotz aller Einwände einer ſplitterrichterlichen Kritik hält dieſer köſtliche Rahmen den Zuſchauer gefeſſelt und verſenkt ihn in ſüße Träumereien über des Menſchen Herz, Nichtigkeit der Macht und Macht der Liebe, und der Zufall der die Welt regiert und ihr Schickſal oft an einen loſen Faden knüpft.

Auch die Franceſca di Rimini von Ingres iſt in dieſer Ausſtellung, im florentiniſchen Style gehalten. Das Geſicht der Franceſca iſt ein wenig vollrundig und jenes des Anbeters unſchuldiger als der lauernde Matamor im Hintergrund annehmen läßt; den letztern hat Ingres mit wahrhaft ergötzlicher Laune dargeſtellt.

Unter den vorhandenen Bildniſſen werden beſonders das der Mademoiſelle Mars, der berühmten Schauſpielerin, von Gérard, gerühmt, ſodann jenes von David, von ihm ſelbſt, die von Bertin, dem ältern, Eigenthümer des Journal des Débats, und des Grafen Molé, beide von Ingres, denen ich noch das gezeichnete Bildniß Diderots von Greuze beifügen will; letzteres hat mich vornehmlich durch die eigenthümliche Geſtalt des Kopfes und den ſprechenden Ausdruck dieſes liebenswürdigen Geiſtes angezogen. Wäre ein vollkommenes Bildniß überhaupt möglich, ſo dürfte man die beiden von Ingres bewundern, allein ich überzeuge mich mehr und mehr, daß es nie ein untadelhaftes Bildniß gegeben hat, nie eines geben wird; die Natur entzieht ſich eiferſüchtig der Herrſchaft der Kunſt, wenn ſie über eine gewiſſe Gränze hinausgehen will; der beſte Beweis iſt das Daguerreotyp, das nur hölzerne Puppen darſtellt. Doch das iſt ein Thema, das wir ein andermal mit einander beſprechen wollen.

Die Gebern in Yezd.

Das Journal of the R. Aſiatic Society Nr. XVI. P. 2 enthält den Auszug eines Briefs, worin der Däne Weſtergaard dem bekannten Dr. Wilſon Bericht über ſeinen Aufenthalt in Yezd und die dort noch vorhandenen Gebern abſtattet. Es ſind etwa 1000 Gebernhäuſer zu Yezd in dem ſogenannten Mahalla (Quartier) Puſt.ni-Khana Ali, und in den benachbarten Dörfern. Wenige nur ſind Kaufleute, die meiſten bauen den Boden oder treiben Handwerke und ſind in tiefem Elend. Sie ſtehen tief, nicht nur unter den Parſis in Indien, ſondern unter den elendeſten Hindus, und wie es bei ſolchen Umſtänden mit ihrer Gelehrſamkeit und der Kenntniß alter Literatur ſteht, läßt ſich denken. Weſtergaard fand nur 16 oder 17 Bücher bei ihnen; die Väter einiger ihrer Deſturs ſollen noch Zend und Pehlwi gekannt haben. Unter den Büchern iſt ein vollſtändiges Bundeheſch; merkwürdig genug haben ſie mit Ausnahme der Khurda Avaſta von ihren Büchern, die ſie nicht mehr verſtehen, keine perſiſche Ueberſetzung. — Die Reichen unter den Gebern kleiden ſich wie die Perſer, aber in Gelb, und tragen auch gelbe Turbane, die Frauen gehen ſämmtlich unverſchleiert. Es gibt nur Einen Feuertempel in Yezd und die Gebern machten nicht die geringſte Schwierigkeit ihm alles zu zeigen; das Feuer wird indeß nicht fortwährend unterhalten. Auch in Kerman findet ſich eine Gebergemeinde. Weſtergaard ſagt nicht wie ſtark ſie iſt; er fand ſie wo möglich noch elender und unwiſſender als die in Yezd; auch ſollen ſie nach und nach alle zum Islam übergehen.

Das Quindiogebirge.

(Fortſetzung.)

In der Frühe, als Büſche und Bäume von den erſten Strahlen des Tages vergoldet wurden, waren wir alle marſchfertig und verließen mit verjüngten Kräften Portachilo. Die ganze Nacht hindurch hatten wir ſtarke Feuer unterhalten, um die Jaguars zu verſcheuchen, welche die Maulthiere zuweilen mit großer Dreiſtigkeit anfallen; ihr Gebrüll, das wir mehrmals vernahmen, war, nebſt dem Geheul der rothen Meerkatzen und dem Geſchrei der Eulen, für brittiſche Ohren eine

Digitized by Google

ſchauerliche Nachtmuſik. Wir ritten weiter in der tiefliegenden düſtern Waldgegend, die nur allmählich zu den hohen Spitzen der Anden emporſteigt. An mehreren Stellen eröffneten ſich uns, bald zur rechten, bald zur linken Seite freie Ausſichten auf das Gebirge, deſſen Gipfel zum Theil mit Wolken bedeckt waren.

Freund Cade beharrte dabei zu reiten, obgleich er einigemale von ſeinem Maulthiere herabſtürzte, während meine Diener abwechſelnd gingen und ritten: ich gewöhnte mich allmählich an das Reiſen zu Fuße, wiewohl die Sandalen meine Sohlen wund rieben, und Stöße an Steine und Wurzeln häufig meine Füße verletzten. Cade rief mir zu: Sie ſchreiten einher mit ihrem Stabe und in Sandalen wie der Prophet Elias in der Wüſte von Berſaba! Auch dachte ich an meine Freunde in Bogota, welche mir geſagt hatten: wenn Sie Luſt bezeigen Fußreiſen zu machen in unſeren columbiſchen Gefilden, dürfen Sie nur über das Quindiogebirge gehen; eine derartige Landpartie wird Ihnen unvergeßlich bleiben.

Auf den Bäumen erblickten wir mehrere uns ganz unbekannte Vögel, die ſich zum Theil durch die Pracht ihres Gefieders auszeichneten; einer darunter hatte die Größe eines Faſans, einen langen Schnabel und dunkelblaue Farbe. Die Träger ſagten uns, daß ſich in dieſen Wäldern viele Arten von Vögeln aufhielten, die man weder in dem Thale Cauca noch in den Provinzen Mariquita und Neyva anträfe; gewiß würde die Ausbeute für den Ornithologen, der ſich längere Zeit hier aufhalten könnte, ſehr groß ſeyn und eben ſo ohne Zweifel für den Botaniker. Nur muß der Naturforſcher gewärtig ſeyn, in dieſen unſeren Gebirgsgegenden mancherlei Beſchwerden und Entbehrungen zu erdulden.

Einer unſerer Silleros tödtete mit ſeinem großen Stachelſtocke eine acht Fuß lange, hellgrüne Schlange, die einige Schritte weit im Wege ſchlief; er ſagte mir, daß dieſe Schlangenart ſehr groß werde und daß er häufig geſehen, wie ſie in Gebüſchen und auf Bäumen Vögel und andere kleine Thiere verfolgt habe; ihr Biß iſt nicht giftig.

„Immer weiter in die Berge hinein!“ Dieſes beliebte columbiſche Volkslied, welches auch Bolivar zuweilen anzuſtimmen pflegte, ſangen und pfiffen unſere rüſtigen Silleros. Gegen vier Uhr erreichten wir unſere Schlafſtätte, wozu uns dießmal eine etwas erhöhte ebene Stelle diente, welche die Träger zu dieſem Zwecke von allem was uns hinderlich ſeyn konnte, geſäubert hatten, und in deren Nähe ſich gutes Quellwaſſer und Gras für die Maulthiere befand; mein heutiger Marſch war mir wieder ziemlich ſauer geworden, und mehrmals war ich genöthigt ſtille zu halten, um am Wege auszuruhen.

Die Träger betrugen ſich ſo muſterhaft, daß ich ihnen eine Zulage von zwanzig Dollars verſprach, wenn ich bis nach Ibague immer gleiche Urſache haben würde mit ihnen zufrieden zu ſeyn. Die Silleros, welche keine Ladung hatten, leiſteten ihren Gefährten bei dem Tragen unſeres Gepäckes gefälligen Beiſtand; einige Träger hatten, wie der ſchlaue Aeſop, über die ihnen zukommende Laſt noch Mundvorräthe aufgeladen, für die ſie ſich beſonders bezahlen ließen; nach wenigen Tagen waren dieſe größtentheils aufgezehrt und ſie ſchritten nun ſo leicht einher, als ob ſie ihre Bürde kaum fühlten. Ein Träger zeigte mir in einiger Entfernung die Palma de la Cera oder den Wachsbaum.

Zum heutigen Chriſtfeſte leerten Cade und ich einige Gläſer Punſch auf das Wohlſeyn unſerer Freunde in England, unſere Diener, die dabei nicht vergeſſen werden, thaten daſſelbe und begingen die Feier ſehr vergnügt mit den Trägern. Für uns war das Quindiogebirge zwar nicht der Ort zu einem fröhlichen Feſtgenuſſe, doch hatten auch wir die größte Urſache uns unſerer aller Geſundheit zu freuen, und unſer Gemüth durch die Ausſicht auf eine baldige glückliche Rückkehr nach Bogota zu erheitern, wo wir ſchriftliche Nachrichten von den unſrigen anzutreffen hofften.

Wir hatten jetzt La Trucha im Rücken, der Boden wurde feſter und auf den ſchon beträchtlichen Höhen, über welche wir kamen, eröffneten ſich uns freiere Ausſichten. So weit das Auge reichte, waren die Berge überall mit ungeheuren Waldungen bedeckt, deren düſteres Dickicht wohl nicht leicht ein menſchlicher Fuß betreten hatte. Als ich des Abends mit zwei Trägern einen Hügel hinabging, um einen klaren, kryſtallhellen Waldbach zu erreichen, zeigte mir einer von ihnen in der Entfernung von etwa zweihundert Schritten einen großen Jaguar, der aus dem Bache trank; nachdem er uns erblickt hatte, betrachtete er uns einige Augenblicke und ging dann ruhig wieder in den Wald zurück, was uns, da wir keine Waffen bei uns hatten, ſehr erwünſcht war.

Einer meiner Silleros beklagte ſich des Abends über Uebelbefinden, lehnte jedoch alle Arznei ab die ich ihm anbot; am folgenden Morgen befand er ſich wieder wohl, und als ich ihn fragte, wodurch er ſich ſo ſchnell curirt habe, ſagte er, durch Zucker und Waſſer, welches das beſte Mittel gegen alle Krankheiten ſey; unſere europäiſchen Aerzte würden ſchwerlich dieſer Theorie beiſtimmen.

Am andern Morgen um ſechs Uhr verließen wir unſere Ruheſtätte und ſetzten unſere Reiſe auf einem Wege fort, der jetzt immer jäher emporzuſteigen anfing; wir ſahen viele wilde Truthähne, die uns, wenn wir Flinten zur Hand gehabt hätten, Gelegenheit gegeben haben würden, uns manchen guten Braten zu unſerer Mahlzeit zu verſchaffen, da ſie in dieſem kühleren Klima nicht ſcheu waren.

(Schluß folgt.)

Miscellen.

Eine ſchwimmende Glashütte. Die Nordamerikaner hatten bekanntlich ſchon ſchwimmende Wirthshäuſer, und ſelbſt ein ſchwimmendes Theater, d. h. ein Theater, das auf einem Dampfboot ſpielte; jetzt beſteht eine große Glashütte auf dem Dampfboot Ohio, das auf dem Strom dieſes Namens fährt. Die Arbeiten in dieſer Glashütte werden größtentheils bei Nacht ausgeführt, während welcher das Dampfboot vor Anker liegt. Der Tag iſt zum Fahren beſtimmt, und es werden während deſſelben die Erzeugniſſe der Glashütte an den verſchiedenen Orten zu beiden Seiten des Stroms abgeſetzt. (Journal du Commerce 16 März.)

Reiſe nach der Oſtküſte von Afrika. Die Kriegsbrick Duconëdic hat den Auftrag erhalten, die Südoſtküſte Afrika's bis zum Cap Gardafui, und die Südküſte Arabiens aufzunehmen. Auf Veranſtaltung eines bekannten Naturforſchers ſoll dieſe Reiſe für die Naturwiſſenſchaften nicht unbenützt bleiben, und Hr. Boivin wird ſich demnächſt nach der Inſel Bourbon einſchiffen, um von dort aus auf dem Duconëdic ſeine Reiſe anzutreten. Ueberall, wo die Unterſuchung und Aufnahme dieſer langen Küſtenſtrecke einen kürzeren oder längeren Aufenthalt der Brick nöthig macht, wird Hr. Boivin ans Land ſteigen, um dieſe den Naturforſchern ſo wenig bekannten Länder zu durchſtreifen. (Echo du Mond. Sav. 19 März.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 93. 3. April 1846.

Der alte ruſſiſche Handel.

Pogodin hat gegenwärtig ein Werk unter der Arbeit, das in mehrfacher Beziehung auch für die deutſche, namentlich aber für die ſkandinaviſche Geſchichte von Intereſſe iſt, und zugleich mancherlei Aufſchlüſſe über die alte Ethnographie des öſtlichen Europa enthält. Dieß ſind ſeine „Forſchungen über die normanniſche Periode der ruſſiſchen Geſchichte," woraus das Journal des Miniſteriums für Volksaufklärung (Nov. 1845) einen Auszug über den ruſſiſchen Handel gibt. Schon Fiſcher hat in ſeiner Geſchichte des deutſchen Handels die Bemerkung gemacht, und auch näher begründet, daß die Normannen den Weg nach Myklagaard (große Stadt, Konſtantinopel) nicht immer bloß um Frankreich und Spanien herum durch den Norva-Sund (die Straße von Gibraltar) machten, ſondern eben ſo auch über Rußland, namentlich die Düna aufwärts, dann den Dniepr abwärts. Eine andere ihrer Handelsſtraßen ging nach der Wolga, auf welchem Wege ſie mit den Bulgaren und durch dieſe mit den Arabern in Berührung kamen, und ein dritter nach Biarmien (Perm), der ihnen durch den jugriſchen Volksſtamm (ſ. Müller) das nördliche Aſien eröffnete. Man kann vielleicht ohne Uebertreibung ſagen, daß der Handelsweg die Düna hinauf und den Dniepr hinab (Austur-veg) es war, welcher die Gründung des ruſſiſchen Reichs durch die Normannen veranlaßte, denn neu konnte denſelben dieſer Weg unmöglich ſeyn, da die gothiſchen Völker ſchon im vierten Jahrhundert den Weg vom baltiſchen nach dem ſchwarzen Meere gezogen waren und die dort wohnenden Stämme, ehe der Hunnenſturm über ſie hereinbrach, unterworfen hatten. Pogodin hebt auch mit Recht gleich im Eingang die Stelle aus Konſtantin Porphyrogeneta heraus, wo dieſer Handel geſchildert und die Art der Herrſchaft, welche die ruſſiſchen Fürſten über die Slawen ausübten, ſehr genau, und mit ſcharfer Unterſcheidung zwiſchen „Roſy" und Slawen bezeichnet wird.

Unten am Dniepr lag Cherſon (Korſun bei den Ruſſen) und weiter oben bildete Kiew den Sammelplatz der Waaren und Handelsleute aus Nowgorod, Smolensk, Tſchernigow u. ſ. w. Konſtantins Bericht iſt eine umſtändliche Schilderung des Handelsweges von Kiew nach Konſtantinopel, eine Art Marſchroute, gegründet auf die nie aufhörenden Verbindungen zwiſchen beiden Städten. Sie iſt aus dem J. 955, die Verbindung war alſo damals ſchon alt, denn es hatte ſich ein vollſtändiger Handelsgebrauch gebildet, der dem Kaiſer bekannt war und ſo in ſeine Schilderung überging; Kriegszüge unterliegen keinen ſo beſtimmten Regeln. Allerdings hatten die Handelskarawanen ein ganz kriegeriſches Anſehen, und waren, wie noch jetzt die Karawanen auf dem nordamerikaniſchen Continent, mit denen ſie am meiſten Aehnlichkeit haben, von zahlreichen Bewaffneten begleitet; „die ruſſiſchen Fürſten, ſagt Conſtantin, verließen, wenn die Schiffe ausgerüſtet waren, mit ihrem ganzen (Kriegs-) Volke Kiew," denn ſie mußten ſich nöthigenfalls durch feindliche Stämme mit Gewalt den Weg bahnen, namentlich durch die Petſchenegen und Polowzen, welche indeß ſelbſt auch an dem Handel Theil nahmen und zu Zeiten die Vermittler zwiſchen den Ruſſen und Griechen gemacht zu haben ſcheinen. Die Fahrt auf dem Dniepr nach Griechenland war ſo gewöhnlich, daß man dieſelbe den „griechiſchen Weg" nannte — ein Name, der ſich in Rußland ſelbſt noch bis in die Mongolenzeiten erhielt, wie er auch rückwärts in ein ziemlich hohes Alter hinaufreichen muß.

Indeß ging der Handel nicht bloß gegen Süden zu den Griechen, ſondern auch oſtwärts zu den Bulgaren und Chaſaren. Ibn Foßlan, der Geſandte des Chalifen Muktadir an den König der Bulgaren, ſchrieb um das Jahr 922 und ſagt, daß er ſelbſt die ruſſiſchen Kaufleute geſehen habe, wie ſie mit ihren Waaren nach der chaſariſchen Hauptſtadt Itil, am Fluſſe dieſes Namens,*) kamen; er ſchildert ihre verſchiedenen Gewohnheiten und ſagt unter anderem, daß ſie im Kaſeran, der öſtlichen Hälfte der Stadt Itil, ihre Hauptniederlage gehabt und dort in Genoſſenſchaften gelebt hätten. Ibn Haukal, der ums Jahr 969 ſchrieb, ſo wie Jakuti, der aus ihm entlehnte, ſagen, daß die Chaſaren von den Ruſſen

*) Itil iſt der orientaliſche Name der Wolga.

Digitized by Google

Kupfer, Pelze, gegerbte Felle und ſelbſt Lebensmittel erhielten.

Kiew war im zehnten und eilften Jahrhundert eine äußerſt bedeutende Handelsſtadt: Ditmar von Merſeburg ſtaunte über ihre große Bevölkerung, ihre zahlreichen Kirchen, ihre acht Märkte und ihre ungeheure Waarenmaſſe. Regensburg unterhielt im zwölften Jahrhundert Commanditen in Kiew. Der Handel ging, namentlich im Winter auf Schlitten, durch Polen und Böhmen hindurch. Wenn es ſich nun hiſtoriſch nachweiſen läßt, daß Kiew einen bedeutenden Handel oſt-, ſüd- und weſtwärts unterhielt, ſo kann man ohne weiteres annehmen, daß es auch in Verbindung mit Nowgorod einen thätigen Handel nach Perm, mit den ſlawiſchen Stämmen am baltiſchen Meer und mit den ſkandinaviſchen Norden unterhielt. Ueber den Handel mit den baltiſchen Slawen und den Skandinaviern, namentlich in dem Stapelplatz Julin (Wolin, Vineta) an der Mündung der Oder, liegen Zeugniſſe genug vor, namentlich aber muß man hier die alten Skandinavier zu Hülfe nehmen. „In den isländiſchen Sagen," berichtet Steinnholm (in ſeinen Wikingszügen), „lieſt man unaufhörlich von Handelsreiſen nach Holmgard in Gardarike, nahe am waregiſchen Meere, von den Ankäufen von Linnen, goldgeſtickten Stoffen und andern werthvollen Waaren." Es gibt noch eine Menge Steine mit Runeninſchriften, welche die häufigen Wanderungen und den Aufenthalt der Normannen in Rußland, das damals auch Griechenland hieß, bezeugen. Der Norweger Gudleikr zog ſehr oft in Handelsgeſchäften nach Gardarike, und erhielt daher den Beinamen „der Grieche," Gerskir.

Wir könnten hier aus dem wohl bekannten Bericht Rasmuſſens über den Handel des Orients mit Rußland und Skandinavien im Mittelalter eine Menge Fälle anführen, wo des Handels der norddeutſchen und ſkandinaviſchen Völker mit Rußland, mit Gardarike u. ſ. w. gedacht wird, wenden uns aber an das hier beſonders wichtige Biarmien oder Perm, deſſen Gebiet an das von Bulgar (an der Wolga ſtieß, und deſſen Hauptpunkt die große alte Stadt Perm (jetzt Tſcherdyn an der Kolwa) war. Dahin kamen aus Bulgar das Silber und Gold Aſiens, perſiſche und indiſche Waaren, und wurden gegen koſtbare ſibiriſche Pelze und ähnliche Dinge vertauſcht. Die letzten Glieder dieſer Handelskette finden ſich an den Mündungen der Düna und Petſchora, und wie lebhaft dieſelben geweſen, zeigen die arabiſchen Münzen, die man in Menge auf der ganzen Linie dieſes Handels findet. Die ſkandinaviſchen Sagen ſind voll von Berichten über den Handel mit dieſem Lande, und über den Reichthum deſſelben an Silber, Gold und andern Koſtbarkeiten wird viel Wunderbares und Mährchenhaftes erzählt. Other, der berühmte Normanne, kannte dieß Land und beſchrieb es in der zweiten Hälfte des neunten Jahrhunderts dem engliſchen König Alfred, in deſſen Dienſte er auf eine Zeitlang trat. Aus der Beſchreibung Others — der auch zu verſtehen gibt, daß er zuerſt das Nordcap umſchiffte und den Weg ins weiße Meer entdeckte — erſieht man, daß die Permier ein ihm den Namen nach ſehr wohlbekanntes Volk waren, und daß er die Ufer des ihnen benachbarten Meeres als die Heimath der Wallroſſe kennt. Somit fand alſo wohl ſchon vor ihm ein Verkehr ſtatt, und die natürlichen ſo wie die künſtlichen Erzeugniſſe dieſes Landes waren wohl bekannt; ſie lockten viele zu der Fahrt ums Nordcap, theils um dort die koſtbaren Waaren einzutauſchen, theils um ſich auf Wikinger Weiſe Land und Schätze zu erwerben.

(Schluß folgt.)

Götheborg und die ſchwediſche Induſtrie.

(Schluß.)

Nach Stockholm iſt Gothenburg die bedeutendſte Stadt in Schweden, die Zahl der Einwohner beläuft ſich auf 30,000. Ein Biſchof hat hier ſeinen Sitz. Ferner befinden ſich hier eine patriotiſche Ackerbaugeſellſchaft, eine Navigationsſchule, ein technologiſches Inſtitut, ein Zeughaus, eine Börſe und eine Aſſekuranzgeſellſchaft. Der Hafen, zu welchem die Einfahrt durch eine große Menge von Skären führt, liegt eine gute Viertelmeile von der Stadt, und iſt ſicher und tief. Gothenburg war früher der Hauptſitz des weſtindiſchen Handels; wichtig iſt noch immer der Häringsfang und im Durchſchnitt werden jährlich 100,000 Tonnen ausgeführt. Am wichtigſten iſt die Ausfuhr von Eiſen, Brettern, Bohlen, Pech, Theer, Bergmoos, Alaun und Kupfer. Von den drei Forts, welche den Hafen beſchützen, iſt Neuelfsborg auf einer Inſel im Fluſſe das ſtärkſte.

Auf einer Scheere im Kattegat, nordweſtlich von Gothenburg, liegt Marſtrand, eine befeſtigte Stapelſtadt mit einem Freihafen. Hinter der Inſel Oruſt liegt das gewerbthätige Uddevalla mit Zucker- und Seilerwaarenfabriken, ein handeltreibender Stapelort mit etwa 4000 Einwohnern. Die Leute des benachbarten Hafens Strömſtad befaſſen ſich meiſt mit Auſtern und Fiſchfang. In der Nähe erblickt man die Trümmer des alten Schloſſes Bohus.

Der öffentliche Wohlſtand hat ſeine Quellen im Ackerbau, in der Induſtrie, im Handel. Unter den Urſachen der frühern Langſamkeit der ſchwediſchen Induſtrie muß man den Zeitverluſt anführen, welcher durch die Schwierigkeit, einen widerſtrebenden Boden zu bewältigen, verurſacht war. Dermalen darf ſich Schweden zu den gewonnenen Reſultaten Glück wünſchen: in 2188 Fabriken finden jetzt über 15,000 Arbeiter ihren Unterhalt; beſondere Fortſchritte ſind bemerklich in der Tuch-, Leinwand- und Papierfabrication. Die Stadt Norrköping allein hat 75 Fabriken, welche über 2000 Menſchen Lebensunterhalt verſchaffen. Die Intelligenz ſeines Jahrhunderts war es, welche die Regierung Karl Johanns leitete, und wenn es ihm nicht gelungen iſt der Manufacturinduſtrie ſeines Königreichs die Entwicklung zu verſchaffen, welche ſie in andern Ländern genommen, ſo muß man dieß lediglich unbeſiegbaren Hinderniſſen zuſchreiben.

Für gewiſſe Provinzen, ſelbſt für gewiſſe Diſtricte Schwedens exiſtiren eigenthümliche Induſtriezweige; ſie bieten außer-

Digitized by Google

ordentliche Hülfsquellen dar, und die Regierung kann ſie nicht genug befördern. In einem Lande, wo man im allgemeinen kaum ſechs Monate die Landwirthſchaft treiben kann, wo alſo der Landwirth gezwungen iſt den Reſt des Jahres Familie und Dienſtboten zu ernähren, muß er auf Mittel ſinnen, in ſeinem Hauſe Wohlſtand zu verbreiten; der karge Boden vermag ihm nicht aufzuhelfen, der Hausfleiß muß die Armuth verſcheuchen. Die verbreitetſte dieſer ſchwediſchen Induſtrien iſt die der Leinweberei, beſonders in einigen Diſtricten von Gothenburg und Elfsborg, welche in Schweden mit dem Namen der Knallbygden bezeichnet werden. Sie liegen zwiſchen den zwei Seen, dem Wettern und Wenern. Hier iſt unfruchtbarer Boden, ohne Handarbeiten würden die Leute dem ärgſten Elend preisgegeben ſeyn.

In den nördlichen Provinzen, namentlich in Angermanland, werden eine Maſſe von Armen verwendet zur Verfertigung ſeiner Leinwand, die mit der ſchleſiſchen wetteifert. Die Induſtrie verbreitet Wohlſtand in dieſen Gegenden, woſelbſt man auch eine ſeltene Reinlichkeit und Mäßigkeit bemerkt.

Wie die Bewohner des deutſchen Schwarzwaldes finden die von Dalekarlien die Mittel ihrer Exiſtenz in dem Verfertigen und Verkaufen von Uhren. In Mora iſt dieſe Induſtrie am thätigſten. In einigen Orten unweit Gothenburg, in Lindoma, an den weſtlichen Küſten, im ſterilen Halland, verfertigt man Meubles, welche von Gothenburg aus bis nach den Staaten von Südamerika verſchickt werden.

An den Küſten des bothniſchen Meerbuſens wird die Schiffsbaukunſt mit eminenter Geſchicklichkeit betrieben: man verfertigt hier Briggs, Schaluppen und andere Fahrzeuge, und treibt damit Handel. Gewiß iſt die Zeit nicht mehr fern, wo der Bau von Kauffahrteiſchiffen in Schweden eine große Ausdehnung gewinnen wird. Im Beſitze von ausgezeichnetem Bauholz, von Kupfer, von grober Leinwand zum Segeltuch, von guten Seilfabriken und Schiffstheer kann Schweden den Rhedereien von Frankreich und Spanien ganz ſegelfertige Fahrzeuge liefern und zwar viel billiger, als wenn jene die Materialien beſonders kaufen müſſen. Sehr tüchtige Inſpectoren für den Schiffsbau liefert die Navigationsſchule von Gothenburg. Schwediſche Fahrzeuge durchkreuzen dermalen die fernſten Meere und bringen in die Heimath Kaufmannsgüter aller Art, welche vordem die Hanſeſtädte und Dänemarks Hauptſtadt lieferten. Jeder gewinnt bei dieſer Veränderung: die Unternehmer haben größere Vortheile und die Käufer bezahlen die Gegenſtände der Conſumtion weniger theuer.

Die Regierung hat es als eine ihrer dringendſten Pflichten angeſehen, aus allen Kräften ſich zu bemühen, die traurigen Folgen eines zügelloſen Luxus, welcher ſchon begonnen hatte in der Lebensweiſe der Nation und in ihren Sitten Wurzeln zu ſchlagen, zu bekämpfen, und die einheimiſche Induſtrie auf gleiche Stufe mit den Einfuhren zu erheben. Ohne dieſe Bedingung iſt kein allgemeiner Wohlſtand möglich. Wenn troß der ſchlechten Ernten der letzten Jahre die Handelsbilanz ſich zu Gunſten Schwedens geneigt hat, ſo muß man dieß den Ausbeuten der Bergwerke und der Ausfuhr des Bauholzes zuſchreiben.*)

Auf dieſelbe Weiſe wie das Land früher für ſeine Handelsbedürfniſſe auf den großen Stapelplätzen von Dänemark und Norddeutſchland einkaufte, bezogen die kleineren Städte und Marktflecken ihre Waaren von Stockholm und Gothenburg. Heutzutage machen auch die ſchwediſchen Handelsplätze zweiten Ranges ſo gut wie die Hauptſtadt großartige Unternehmungen; bald bringen ihre Schiffe Bretter und Maſten nach Spanien, Frankreich und England, bald nehmen die Fahrzeuge dieſer Länder ſelbſt in den Häfen der entlegenen nordſchwediſchen Provinzen ihre Ladungen ein. Die vom brittiſchen Parlament beſchloſſene Reduction des Einfuhrzolls auf das vom baltiſchen Meere kommende Holz wird dieſem Handel einen größern Schwung verleihen.

Durch die Thätigkeit der Schiffswerften ſind die Vortheile des Handels ſeit einigen Jahren noch ſichtbarer geworden, da der größte Theil der Ausfuhren durch einheimiſche Fahrzeuge bewerkſtelligt wird. Der Einfluß hievon, ſchon auf die auswärtige Schifffahrt bedeutend, iſt es noch mehr auf die innere geweſen und es wird hiedurch ein bewundernswürdiges Canalſyſtem begünſtigt. In den Regierungsbezirken von Stockholm, Gothenburg und Bohus macht die Binnenfahrt den reißendſten Fortſchritt. Die Bauern im Innern des Landes, welche in der Nähe der Canäle wohnen, beginnen den Gebrauch dieſes leichten und wohlfeilen Transportmittels anzunehmen. An der ganzen Küſte des bothniſchen Meerbuſens bemerkt man in dem Schiffsbau einen ganz ungewöhnlichen Eifer. Die kleine Stadt Piteo beſitzt dermalen 172 Fahrzeuge. In den Scheeren von Gothenburg findet ſich die kleine Inſel Oruſt, eine Maſſe von Felſen, woſelbſt ehedem nur einige arme Schiffer hauſten; dieſes Felſeneiland beſitzt jetzt 130 Schiffe, welche entlegene fremde Häfen beſuchen, und jährlich werden hier neue Fahrzeuge gebaut. Die während eines Krieges bewaffneten Handelsfahrzeuge unterſtützen die Scheerenflotte, und ſichern der ſchwediſchen Marine den Vorrang im baltiſchen Meere.

Wanderung zur Aufſuchung Dr. Leichardts.

Der genannte Deutſche hat die oft verſuchte und bisher noch ungelöſte Aufgabe unternommen, von der Südoſtküſte Auſtraliens quer durch das Land in nordweſtlicher Richtung nach der Halbinſel Coburg und dem Port Eſſington vorzudringen. Bald ging das Gerücht, er ſey auf dieſer gefährlichen Wanderung von den Wilden erſchlagen worden. Die engliſche Regierung ließ aber kurz darauf erklären, daß ſie keine Nachricht deßhalb empfangen habe, daß jedoch in Sydney das Gerücht gegangen ſey. Jetzt enthält die Colonial-Gazette vom 14 Februar den Bericht eines gewiſſen Pemberton Hodgſon, der den Dr. Leichhardt

*) Nach einem ſehr detaillirten Bericht des Commerzcollegiums über den Handel und die Schifffahrt Schwedens im Jahre 1840 iſt der Verkauf von Bauholz, Schwedens erſtes Product nach dem Eiſen, niemals ſo befriedigend geweſen als in dieſem Jahre.

Digitized by Google

bei ſeinem Aufbruch einige Tagreiſen weit begleitet hatte, dann aber umgekehrt war; er hielt das Gerücht von ſeinem Tode für wahr, und machte ſich zu dem Ende im Julius vorigen Jahrs auf, um ſichere Nachricht zu erlangen. Nach ſeiner Rückkehr ſchickte er einen Bericht über ſeine Reiſe an den Sydney Morning Herald, und dieſen hat die Col. Gazette aufgenommen. P. Hodgſon folgte Leichardts Weg, ſtieß auf ſeine Lagerplätze, fand häufig Bäume, die mit einem L. bezeichnet waren, und was das Wichtigſte iſt, die Eingebornen kamen ihm allenthalben freundlich, unbewaffnet und mit ſichtlichem Vertrauen auf gütige Behandlung entgegen, ein ſicherer Beweis, daß hier kein Mord vorgegangen und daß ſie von Dr. Leichardt freundlich behandelt worden waren. Sie kamen bis 25° N. B. und 148° 47′ O. L. (ungefähr 165 v. F.), was von Brisbane aus ungefähr ein Drittheil des Weges nach der Spitze des Golfs von Carpentaria, aber freilich kaum ein Fünftheil nach Port Eſſington iſt. Am 14 September kehrte Hr. P. Hodgſon um, worüber er ſich folgendermaßen äußert: „Hr. Calvert und ich waren nun überzeugt, daß die umlaufenden Gerüchte durchaus unbegründet ſeyen, und da wir nun weiter nichts erlangen konnten, außer wenn wir völlig den Spuren Leichardts folgten, wozu wir nicht ausgerüſtet waren, ſo beſchloſſen wir umzukehren. Das Benehmen der Schwarzen gegen uns, da wir nur zu vier waren, verbannte vollends alle Furcht. Während eines einzigen Tages kamen über 50 Schwarze zu uns, alle ohne Waffen, und alle, wie es ſchien, nur in der Abſicht ihre Neugier zu befriedigen. Alle erklärten ſie hätten Leichardt geſehen, und alle zeigten gegen Nordweſt als die Richtung, welche er eingeſchlagen habe. Noch ein Wort über das Land; ich habe ſonſt ſchon Striche nutzloſen Bodens geſehen, konnte mir aber nie einbilden, daß wir zweihundertunddreizig (engliſche) Meilen weit in gerader Richtung eine ſo monotone Wüſte finden würden, vortrefflich mit allem ausgerüſtet, um die Oede noch öder zu machen.“

Das Quindiogebirge.

(Schluß.)

Auf dieſen unebenen, beſchwerlichen Gebirgswegen gibt es für den Reiſenden gewöhnlich keine wichtigere Angelegenheit, als die bald an ſein Ziel zu kommen, zumal wenn er genöthigt iſt zu Fuße zu gehen. Ein Sillero zeigte mir mehrere Spuren von Jaguars und die eines ſchwarzen Bären; eine der erſtern war beſonders groß und noch ganz friſch, ſo daß wir bei einigen düſtern Gebirgsſchluchten, an denen wir vorüberkamen, wohl Urſache hatten auf unſrer Hut zu ſeyn, daß uns keiner dieſer Gäſte einen unerwarteten Beſuch abſtatte.

Etwas vor drei Uhr erreichten wir unſere mir jedesmal ſehr erwünſchte Schlafſtätte; die tiefen Moräſte, welche uns die Tage vorher auf unſrer Reiſe hinderlich geweſen waren, hörten jetzt allmählich auf, dagegen mußten wir nun über hohe Felſen und harte Steine hinwegklettern, deren Schärfe das Gehen ſehr erſchwerte, auch machte uns die dünne Luft das Athmen beſchwerlich. Die Träger bedeckten des Abends das Gepäck, welches nicht gebraucht wurde, nachdem ſie es ſchräge an einander gelehnt hatten, mit Piſangblättern, die ziemlich gut vor der Näſſe ſchützen. Das Wetter hatte uns auf unſerer bisherigen Gebirgsreiſe ſehr begünſtigt, und es war kaum ein Tropfen Regen gefallen, während die Silleros, wie ſie uns ſagten, die Woche zuvor, auf ihrem Wege von Ibaque nach Cartago, alle Tage Regenwetter gehabt hatten.

Bald erblickten wir zur Linken den Tolamaberg mit ſeiner kegelförmigen, beſtändig mit Schnee bedeckten Spitze emporragen, er iſt früh des Morgens ſelbſt in Bogota ſichtbar, woraus ſich ergibt, daß ſeine Höhe ſehr bedeutend ſeyn muß; dieß war der höchſte Cordillerengipfel, an welchem wir auf unſerer Reiſe vorbeikamen. Nicht weit von dem Paramo de Tolama ſahen wir auf dem Wege die Spur eines Danta oder wilden Eſels, deſſen Klaue geſpalten iſt wie die des Schweines. Man trifft ſie nur auf den höchſten Gipfeln der Anden, und ſelten gelingt es den Indianern ſich dieſem ſcheuen Thiere hinlänglich zu nähern, um es zu erlegen; nach der Beſchreibung der Silleros iſt es etwas größer als der zahme Eſel, hat dunkelbraune Farbe und läuft ſehr ſchnell.

Die Ausſicht, die wir auf dem Paramo und bei dem Herabſteigen von demſelben hatten, war über alle Beſchreibung erhaben und großartig; bis zur Provinz Choco hin, wenigſtens ſiebzig bis achtzig Meilen weit, überſah man mit einem Blicke die Cordilleren, welche, wenn man ihre faſt ſenkrecht emporſteigenden, mit dichten Waldungen bedeckten Höhen, zwiſchen denen keine Spur von einem Pfade ſichtbar iſt, betrachtet, für Menſchen ganz unüberſteigbar zu ſeyn ſcheinen. Zwar hat man durch Anſtrengung und Beharrlichkeit die Hinderniſſe der Natur überwunden, doch ſteht zu befürchten, daß dieſe bald wieder ihre alten Rechte behaupten und fernerhin keinem andern Weſen mehr als wilden Thieren einen Zugang in dieſen Wäldern offen laſſen werde, wenn die Regierung von Neugranada nicht bald Anſtalten trifft, die Wege im Quindiogebirge zu verbeſſern.

Ich war mit meinen beiden Silleros ſo raſch zugegangen, daß wir dreiviertel Stunden vor Cade und den übrigen unſre Ruheſtätte jenſeits das Paramo erreichten; die Silleros wunderten ſich über meinen guten Schritt und verſicherten, daß ſie noch nie einen Herrn geſehen hätten, der ſo ſtark wie ich hätte marſchiren können. Cade ließ ſich im Reiten nicht irre machen, ungeachtet ſein Maulthier häufig ſtürzte, und die dichten Zweige, welche den Weg verſperrten, ihn wohl ſiebenmal von ſeinem Rücken herab zur Erde warfen, was meiſt in tiefen Engpäſſen, über welche Bäume geſtürzt waren, vorfiel. Geſund und munter langten wir am nächſten Tage in Ibaque an.

Sonderbarer Kinderdiebſtahl. Der New York Spectator vom 7 Februar enthält folgende merkwürdige Erzählung. Eine Negerin in Neuorleans ſtahl das Kind einer Miſtreß Batchelor, die ſich ſogleich an die Polizei wandte, und nach längerem Suchen entdeckte man auf einem Dampfboot das Kind bei der Negerin. Auf Befragen erklärte ſie, ſie hätte bei einer Miſtreß Jean vor wenigen Tagen ſelbſt geboren, das Kind ſey aber geſtorben, und ſie wiſſe nicht, wer es begraben habe. Die Miſtreß Jean läugnete, daß die Negerin bei ihr geboren habe, es ſtellte ſich indeß heraus, daß dieſelbe dennoch wenige Tage zuvor geboren habe, daß ſie ihr Kind fremder Pflege übergeben, um es als frei aufziehen zu laſſen, und daß ſie der Miſtreß Batchelar Kind ſtahl, um es als Sklave zu erziehen. Sie ſtellte dieß zwar in Abrede, doch ging es aus allen Umſtänden hervor. Das Schlimmſte iſt, daß in Louiſiana kein Geſetz beſteht, welches eine farbige Perſon wegen des Stehlens eines weißen Kindes ſtraft, ſo daß die Negerin wahrſcheinlich ſtraflos ausgeht.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 94. 4. April 1846.

Das Mehari oder Laufkamel in Nordafrika.

(*Annuaire des Voyages.* 1846.)

Die Bewohner der Sahara ſprechen nur mit Bewunderung von den ausgezeichneten Eigenſchaften des Mehari; es iſt der Gegenſtand von einer Menge Volksſagen, die von den Arabern mit der größten Ehrlichkeit und mit jener Liebe zum Wunderbaren, welche ſie auszeichnet, erzählt werden.

Nach der allgemein angenommenen Meinung erbt das Mehari die Natur ſeiner Mutter, welcher Art auch der Vater geweſen ſeyn mag; ſo kann es von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang ſo oft den Raum einer Tagreiſe zurücklegen als ſeine Mutter es kann; die Schätzung des Werthes der Weibchen iſt deßhalb eine ſehr wichtige Sache. Dieſer Werth theilt ſich in zehn Stufen: von dem einfachen Kamel, welches Einen Tagemarſch im Tage zurücklegt, bis zu dem Aſchari, welches zehn zurücklegt, werden ſie alle mit den arabiſchen Zahlen benannt und danach geſchätzt. So viel indeß auf die Geburt ankommt, ſo ſehr ſind die Araber bemüht, die guten Anlagen durch die Erziehung zu entwickeln. Kaum iſt das Thier geboren, ſo vergräbt man es in den Sand, damit die noch ſchwachen Beine nicht durch das Gewicht des Körpers leiden; vierzehn Tage bleibt es ſo eingekerkert und während dieſer Zeit iſt Butter ſeine einzige Nahrung; am vierzehnten Tage gibt man ihm etwas Muttermilch, und dann gibt man ihm wieder fünf Tage lang Butter.

Am Ende dieſer neuen Periode erhält das Thier noch etwas Milch und am Ende des erſten Monats die Freiheit. Es kommt heraus aus ſeinen Sandwindeln, und dann wenigſtens kann es ſpringen und ſeiner Mutter folgen; aber man fängt an es zu gürten, und dieſer unbequeme Zuſtand dauert drei Monate lang. Auf das Gürten folgt der eiſerne Ring, Reſen genannt, der durch die Naſe des Thiers geht und den es ſein Leben lang behält. Auf dieſe Erziehung, welche man als durchaus nothwendig betrachten kann, folgt die Erziehung der Annehmlichkeit und des Luxus, welche den Zweck hat, den Verſtand des Thieres zu entwickeln. Es lernt den Willen und ſelbſt die Laune ſeines Herren errathen. Wenn dieſer ſeine Lanze vorwärts wirft, ſo muß das Thier ſchnell genug ſich in Lauf ſetzen, daß der Reiter die Waffe im Fall wieder aufheben kann. Stößt der Reiter mitten im ungeſtümſten Laufe ſeine Lanze in den Sand, ſo muß das Thier plötzlich dieſen Punkt umkreiſen, und darf ſeinen geraden Weg erſt dann fortſetzen, wenn der Reiter die Lanze wieder ausgezogen hat. Fällt der Reiter im Kampfe, ſo hält das Thier augenblicklich an, ſieht auf ſeinen Herrn, ob er noch athmet, und ob er noch Kraft genug hat wieder aufzuſteigen, in welchem Falle es ſogleich niederkniet, um ihm dazu behülflich zu ſeyn. Das Thier lernt bald die Stimme ſeines Herrn in allen ihren Beugungen kennen, beugt die Knie, richtet ſich auf, grüßt auf das geringſte Zeichen. Ein Wort genügt, um ſeinen Lauf zu mäßigen oder es ganz aufzuhalten. Dabei muß das Mehari noch äußerſt ſanft ſeyn, und Kinder ſpielen zwiſchen ſeinen Beinen ohne die mindeſte Gefahr.

Neben der Gewandtheit und Gelehrigkeit iſt es die Schnelligkeit des Mehari, welche beſonders die Bewunderung der Wüſtenbewohner erregt. Man erzählt eine Menge Beiſpiele von außerordentlicher Schnelligkeit, aber ſie beruhen meiſt nur auf Hörenſagen, und die Bewohner von Gadames, welche wegen ihrer zahlreichen Verbindungen mit den Tuaregs am beſten im Stande ſind die Wahrheit zu kennen, erklären ohne weiteres: die Meharis ſind wie die Pferde, es gibt gute und ſchlechte, niemals aber machen ſie mehr als vier Tagemärſche in Einem Tage.*) Es kommt vor, daß man ein Mehari zu fünfen nöthigt, um ſein Leben zu retten, aber ſelten überlebt das Thier einen ſolchen Marſch; es geht dann Tag und Nacht fort, und man muß das Thier mit einem Stock oder einer kleinen Lanze antreiben, womit man ihm die Weichen zerfleiſcht.

Das Mehari wird vermittelſt einer Schnur, die im Naſenring befeſtigt iſt, geleitet, und ſeine Empfindlichkeit iſt ſo groß, daß der kleinſte Druck hinreicht, um ihm die beliebige Richtung zu geben. Die Bewegung des Mehari erweckt einen

*) Rechnet man 8 Stunden auf den Tagemarſch einer Karawane, ſo kommen immer noch 32 Stunden heraus, eine ganz anſehnliche, wenn gleich keine übermäßige Strecke.

Digitized by Google

ähnlichen Ekel, wie das Schwanken eines Schiffes. Um dieſem Uebelſtand entgegen zu wirken, umbinden ſich die Reiſenden den Körper von den Hüften bis unter die Arme. Auch bedecken ſie ſich die Augen und Ohren, um ſich der Einwirkung des Windes und des Sandes zu entziehen.

Der alte ruſſiſche Handel.

(Schluß.)

Während indeß die ſkandinaviſchen Häuptlinge Handels- und Kriegszüge nach Biarmien unternahmen, waren gewiß auch die Nowgoroder nicht läſſig; zum mindeſten iſt es gewiß, daß ſie vor dem Ende des 11ten Jahrhunderts lebhaften Antheil an dem Handel nahmen; Neſtor nennt bereits das Land Jugra, und ſchildert den dortigen nur durch ſtumme Zeichen (jasyk njem) betriebenen Handel, in welchem die Nowgoroder gegen eiſerne Geräthe, namentlich Meſſer und Aexte, Felle eintauſchten. Aehnlich mit ſeiner Schilderung lauten die Nachrichten der Araber über den Handel der Bulgaren an der Wolga mit einem nördlichen Volke, das ſie Wiſu nennen, was nach Frähn dem ruſſiſchen Weſj entſpricht. Kazwini ſagte: die Bulgaren ziehen dahin (nach Wiſu) in drei Monaten von Bulgar aus; dort iſt der Tag ſehr lang und eben ſo die Nacht. Jeder legt ſeine Waare mit einem beſtimmten Zeichen an einen Ort und läßt ſie liegen; etwas ſpäter kommt er wieder und findet die für ſein Land nöthige Waare neben der ſeinigen; iſt er damit zufrieden, ſo nimmt er ſie gleich im Austauſch mit fort; iſt er nicht zufrieden, ſo nimmt er die ſeinige wieder. Käufer und Verkäufer ſehen einander nicht.“ Ibn Batuta, welcher ſelbſt in den zwanziger Jahren des 14ten Jahrhunderts in Bulgar war, beſchreibt dieſen Handel faſt eben ſo und fügt noch eine merkwürdige Beſchreibung der Reiſe mit Hunden in dieſem Lande der Dunkelheit bei. Abdulhamid nennt nicht nur den Namen Wiſu, ſondern auch Jura (Jugra). Perm, Wjätka und Petſchora gehörten ſchon vor Neſtor den Nowgorodern, der Handel dahin iſt alſo noch weit älter. Der Handel Nowgorods mit dem in den Erzählungen der Araber ſo bedeutenden Weſj geht auch daraus hervor, daß ſich Weſj zugleich mit Nowgorod den normänniſchen Warägern unterwarf.

Die Haupthandelsorte waren Nowgorod, Ladoga, Polozk, Smolensk, Kiew, Bjeloozero, Perm, vielleicht auch Cholmogor (Holmgard), Bulgar, Itil (an der Stelle von Aſtrachan), Korſun und Konſtantinopel, abgeſehen von den ſkandinaviſchen, nordſlawiſchen und arabiſchen Städten. In Folge dieſer Handelsverhältniſſe konnten auch die Schriftſteller umſtändliche Nachrichten über verſchiedene ſehr entlegene Stämme erhalten: Konſtantin konnte von Kriwitſchen und Drewlänen, von Sewerjern und Mordwinen, Adam von Bremen konnte von Tſchud, Weſj, Jem und Merj wiſſen;*) Maſudi, oder richtiger die Araber, von Ladoga, dem Waräger-Meere, den Warägern und Kiew, Neſtor von Perm, Tſchud und Jugra. Merkwürdig iſt, daß die Worte, welche Geld und Geldeswerth bedeuten, Griwen, Kuna, Skot und Schtſchlag (Schilling) ſämmtlich deutſch und ſkandinaviſch ſcheinen.

Das Daſeyn eines lebhaften, ausgebreiteten, durch ſo vielfache Zeugen umſtändlich und einſtimmig beſchriebenen Handels wird auch durch den Reichthum beſtätigt, welchen wir in der folgenden Periode in Rußland finden, und der außer durch den Krieg wahrſcheinlich auch durch den Handel aufgehäuft wurde; endlich zeugen dafür die Münzen, welche man noch jetzt unaufhörlich auf den Handelslinien findet. Der bekannte Orientaliſt Frähn hat zuerſt auf dieſen Umſtand aufmerkſam gemacht, die Münzen beſchrieben, und in ſeiner Einleitung zu den Nachrichten Ibn Foßlans bemerkt: „es iſt wahrſcheinlich, daß die Stämme im Norden des kaſpiſchen und ſchwarzen Meeres in mannichfachen Verhältniſſen und lebhaftem Handelsverkehr nicht bloß mit den Griechen, ſondern auch mit den Arabern ſtanden, nachdem dieſe ihre Herrſchaft in Perſien und den benachbarten Provinzen ausgedehnt hatten. Eben ſo iſt es auch keinem Zweifel unterworfen, daß es eine Zeit gab, wo der Weg der orientaliſchen Karawanen von dem kaſpiſchen Meer durch Rußland nach den Handelsplätzen am baltiſchen Meer ging. Anders läßt ſich die Menge arabiſcher Münzen nicht erklären, welche ſowohl im eigentlichen Rußland, in Livland, Kurland und Finnland, ſo wie in faſt allen Uferländern des baltiſchen Meeres, in Preußen, Mecklenburg, Schleswig und Schweden und auf einigen Inſeln gefunden werden, und die — was gleichfalls bemerkenswerth iſt — alle denſelben Dynaſtien und dem gleichen Zeitraum angehören, von der Mitte des achten bis zum Anfang des eilften Jahrhunderts, namentlich den Fürſten, welche im Oſten und Süden des kaſpiſchen Meeres herrſchten, den Samaniden, Bujiden, Sijadiden und verſchiedenen andern Ueberreſten des von den Arabern zertrümmerten Saſanidenreiches.*) Dieſe unglaubliche Menge von Münzen beweiſt auch zugleich, daß die Ausfuhr nordiſcher Waaren, die hauptſächlich in werthvollen Pelzen, Bernſtein und Sklavinnen beſtand, die Zufuhr von ſüdlichen Waaren, Perlen, Edelſteinen, baumwollenen und ſeidenen Geweben und andern Luxusgegenſtänden weit überſtieg; ſonſt hätte eine ſolche Menge arabiſcher Münzen nicht im Norden bleiben können. Ihre große Anzahl, nebſt dem Mangel an eigenen Münzen bei den Chaſaren, Bulgaren und den damaligen Ruſſen macht es wahrſcheinlich, daß das arabiſche wie das griechiſche Geld damals dei dieſen Völkern im Umlauf war.“

*) Uſtrialew hat ſeiner Geſchichte Rußlands mehrere Karten, unter andern eine des vorhiſtoriſchen Rußlands beigefügt. Nach dieſer Karte umfaßt das Land Tſchud die Südküſte des finniſchen Meerbuſens von der Inſel Oeſel bis zum Ausfluß der Newa, Jem iſt das Nordufer deſſelben; das Gebiet Weſj liegt von der Stadt Ladoga oſtwärts mit dem Oberlauf der Wolga als Südgränze, ſüdlich davon iſt Merj.

*) Die Samaniden in der ſogenannten großen Bucharei, in Choraſan und den ſüdöſtlichen Ländern des kaſpiſchen Meeres; die Bujiden im perſiſchen Irak und in Farſiſtan, die Sijadiden in den Provinzen am Südufer des kaſpiſchen Meeres, in Ghilan, Maſanderan u. ſ. w.; einige Nachkommen der Saſaniden ſaßen in den bergigen Gegenden ſüdlich vom kaſpiſchen Meer.

Frähn ſagte dieß im J. 1825. Vor kurzem, im J. 1841, gab er eine werthvolle topographiſche Ueberſicht der arabiſchen Münzfunde, wobei er ſich noch entſchiedener dahin erklärte: „man kann es mit Recht als einen nicht unbedeutenden Dienſt betrachten, welchen die orientaliſche Numismatik der Geſchichte leiſtet, daß ſie durch die auf der genannten Ausdehnung ausgegrabenen Münzen Aſiens uns den Fingerzeig gab, der Richtung eines bemerkenswerthen, lange unbekannten und zum Theil beſtrittenen Weges zu folgen, auf welchem vor Zeiten, nämlich im achten, neunten und zehnten Jahrhundert unſrer Zeitrechnung eine lebhafte Handelsverbindung des nördlichen Europa's mit dem mittlern Aſien ſtattfand, wobei wahrſcheinlich die Ausfuhr nordiſcher Waaren nach Aſien den Werth der aſiatiſchen Einfuhr überwog, denn anders wäre die ungeheure Menge aſiatiſcher Münzen in Rußland und den baltiſchen Ländern nicht zu erklären. Samanidiſche Münzen, in ganzen und getheilten Dirhems, welche den bedeutendſten Theil derſelben bilden, und ſich wie bekannt in andern Gegenden Europa's nicht finden, deuten namentlich auf die große Bucharei als auf das Land, mit welchem dieſer Handel am Ende des neunten und im Laufe des zehnten Jahrhunderts beſonders thätig betrieben wurde. Bulgariſche Münzen, die ſich nicht ſelten mit den ſamanidiſchen finden — mögen ſie nun ein eigenes Geld dieſes Volkes oder umgeprägte ſamanidiſche Münzen ſeyn — weiſen auf die Bulgaren an der Wolga, ſo wie auf die Chaſaren als erſte Vermittler dieſes Handels mit dem nördlichen Europa hin. Die Ruſſen, welche einerſeits mit den Bulgaren und Chaſaren, andrerſeits mit den baltiſchen Ländern Handel trieben, müſſen als die zweiten Mittelsleute betrachtet werden. Andere Völker des damaligen Rußlands hatten, wie ſich von ſelbſt verſteht, auch ihren Antheil an dieſem Handel, ſo wie die Mordwinen, die Merj, die Weſſ und andere tſchudiſche Völker, die nowgorodiſchen Slawen u. ſ. w."

Die Wege dieſes Handels waren entweder von Jtil (Aſtrachan) nach Kiew, oder über Kaſan und Smolensk nach Kurland, oder ans Jtil über Bulgar nach Nowgorod. Eine beſonders wichtige Rolle ſpielten die Bulgaren, welche gleichfalls Städte hatten, von unabhängigen Herrſchern regiert wurden, eigene Münzen ſchlugen, ſich zum Jslam bekannten, und mit den Häuptern der moslemitiſchen Völker des Orients, namentlich mit den Chalifen von Bagdad, in fortdauerndem Verkehr ſtanden. In der erſten Hälfte des eilften Jahrhunderts müſſen aber ſtarke Umwälzungen vorgegangen ſeyn, in deren Folge der Handel plötzlich aufhörte oder wenigſtens in ſeinen Grundlagen ſich änderte.

Es bleibt jetzt nur noch die Frage zu beſprechen, ob dieſer Handel nicht auch ſchon vor dem achten Jahrhundert ſtatt fand. Heeren ſagt: die Karawanen von Olbia zogen durch waldige Gegenden von den Ufern des aſowiſchen Meeres bis an die Ufer des Don, dann über dieſen Fluß in die jetzigen aſtrachaniſchen Steppen und von da in nördlicher Richtung durch die Länder der Sarmaten bis zu den Wohnungen der Budinen und Gelonen in ihrer hölzernen Stadt. Von hier aus nahmen die Karawanen eine nordöſtliche Richtung an, zogen durch eine ſieben Tagereiſen lange Einöde bis zu den Thiſſageten und Jyrken an der ſibiriſchen Gränze." Das war der alte Weg des Pelzhandels. Jugra, das Land auf beiden Seiten des Urals, iſt nach Lerberg das Land, wohin uns Herodot führt, das Land der Jyrken. Der Boden iſt je weiter nach Norden deſto ſumpfiger, und dieß erklärt den großen See oder vielmehr Sumpf mit Rohr, von welchem Herodot ſpricht. Durch die ganze mittlere Zeit hindurch war Jugra ein Land des Handels und Verkehrs, noch im 16ten Jahrhundert zogen dorthin buchariſche Karawanen und brachten ihre und indiſche Waaren dahin. Wahrſcheinlich war es auch im Alterthum nicht anders.

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

Luçon.

Jenſeits der Meere und des Feſtlandes von Aſien dehnt ſich ein weiter Archipel aus. Die Inſeln, aus welchen er beſteht, haben die Größe europäiſcher Königreiche, ſie ſind warm, feucht und fruchtbar. Sie hegen in ihrem jungfräulichen Schooße Reichthümer, welche die kühnſten Erwartungen derjenigen übertreffen werden, die kühn genug ſind, die Ausbeutung zu unternehmen. Die meiſten ſind den Negern in dem Innern überlaſſen, und den Malayen an der Küſte, welche in ihrer Barbarei die Schätze nicht kennen, die unter ihren Füßen begraben liegen. Java allein unter dieſen Inſeln wird durch gewerbsfleißige Beſitzer zum wahren Speicher des Ueberfluſſes. Was die Spanier betrifft, welche ſeit drei Jahrhunderten im Beſitze der nördlichen Gruppe ſind, der ſie den Namen der philippiniſchen Inſeln gegeben haben, ſo muß man zugeſtehen, daß ihre Herrſchaft nicht viel einſichtiger war, als die ihrer barbariſchen Mitbewerber. Anſtatt ſich mit lebendiger Kraft dieſer gewaltigen großen Natur zu bemächtigen, ſie zu zähmen, um ſie zur Bundesgenoſſin zu machen, zur Verſorgerin aller ihrer Bedürfniſſe, haben ſie ſich darauf beſchränkt, ihr einen ungenügenden Unterhalt abzubetteln.

Ohne der großen Inſel Mindanao *) zu erwähnen, oder der kleinern, aber ſo ſchönen Inſeln Negros, Zebu, Saman, Panai, Leyte, Mindoro, welche ſie von Luçon trennen, ohne von allen denen zu reden, worauf ſich die Spanier eigentlich nur gelagert haben, ſo nehmen ſie doch in Wirklichkeit Luçon ein, die größte und ſchönſte des ganzen Archipels; dieſer wurde durch Magellan entdeckt.

Den 31 März landete er mit der Mannſchaft ſeiner drei Fahrzeuge, und ließ eine feierliche Dankmeſſe leſen bei dem Dorfe Buthuue,

*) Zwölf Meilen ſüdlich von Samboangan, an der weſtlichen Spitze von Mindanao, findet ſich die Inſel Baſilan. Sie hat zehn Meilen in der Breite von Norden nach Süden, und ungefähr 35 Meilen Länge von Oſten nach Weſten; ſie wird von Malayen bewohnt und bildet eine politiſche Zugehör von der Gruppe der Sulu. Die Herrſchaft des Sultans dieſes Namens erſtreckt ſich über die Sulugruppe, öſtlich von Baſilan über den ſüdlichen Theil von Palavan und die Oſtküſte der großen Inſel Borneo. Baſilan hat einen trefflichen Hafen im Nordweſten. Es iſt fruchtbar wie alle dieſe Töchter des indiſchen Meeres, aber auch ungeſund, wie ſie alle. Durch ſeine Lage beherrſcht es die Meerenge von Sulu, und auch die von Macaſſar und Gilolo, welche erſtere von dem chineſiſchen Meere trennt, und die eigentliche Straße bildet, um bei Gegenwind ein- oder auszulaufen.

Digitized by Google

an der öſtlichen Küſte von Mindanao. Er begab ſich von da nach Zebu, wo der Häuptling ihn gut aufnahm, ſich unterwarf und mit einer großen Anzahl der Seinen bekehrte. Aber der Häuptling von Mactan, einer kleinen Nachbarinſel, wollte weder die Oberherrſchaft des Königs von Spanien anerkennen, noch die Taufe empfangen. Am 27 April griff ihn Magellan an der Spitze von fünfzig Mann an; die Eingebornen wehrten ſich tapfer: Magellan und acht Spanier unterlagen in dieſem unglücklichen Angriff. *) Don Juan de Serrano, der an ſeiner Stelle den Oberbefehl übernommen hatte, wurde ſelbſt auch von den Einwohnern von Zebu ermordet, deren Muth erwachte, da ſie ſahen, daß ihre neuen Herren nicht unverwundbar ſeyen, wie ſie geglaubt hatten. Don Juan de Carvallo, der ihm folgte, beeilte ſich dieſe ſchrecklichen Orte zu verlaſſen, wo ſchon zwei Anführer einen gewaltſamen Tod gefunden hatten, und Krankheiten den Reſt ſeiner Mannſchaft aufrieben.

Er ſah ſich gezwungen die Conception zu verbrennen, aus Mangel an Leuten zu Führung ſeiner drei Fahrzeuge. Nachdem er noch einige Zeit zwiſchen den Inſeln Zebu, Negros, Palavan gekreuzt hatte, wandte er ſich nach den Molucken, wo nach kurzem Aufenthalte die Spanier ihre Schiffe ausbeſſern und Lebensmittel einnehmen konnten. Den 21 December gingen ſie wieder unter Segel; die Trinidad, welche über Panama zurückkehren ſollte, wurde von den Portugieſen angegriffen und genommen, ſo daß von dieſer berühmten Expedition nur die Viktoria zurückkam, welche von Sebaſtian Cano befehligt wurde, und mit achtzehn Mann vom 7 September 1522 in San-Lucar einlief, nachdem ſie zum erſtenmale die Welt umſegelt hatte.

Eine zweite Expedition, die 1524 nach der neuen Welt abging, wurde von einem Windſtoße zerſtreut und gezwungen wieder in den Hafen einzulaufen. Die dritte Unternehmung ging zu Coruña unter Segel im J. 1525. Nachdem ſie unterwegs ihren erſten Befehlshaber, Don Fray Gracia Jafre de Loyca und Sebaſtian Cano, der ihm nachfolgte, verloren hatte, kam ſie nach den Molucken, und wurde dort von den Portugieſen angegriffen. Die meiſten, welche daran Theil nahmen, fielen im Kampfe, oder ſtarben an den tödtlichen Seuchen, die in jenen Gegenden wütheten. Es blieben nur wenige davon übrig, als die vierte Expedition anlangte, die 1528 von Mexico aus geſchickt wurde. Ungeachtet dieſer Verſtärkung waren die Spanier, durch die Portugieſen geſchlagen, genöthigt ſich wieder nach Neuſpanien einzuſchiffen; die Gegenwinde führten von Mühſal erſchöpft ſie nach den Molucken zurück, überdieß hatte die Krankheit große Verwüſtung unter ihnen angerichtet; ſie waren nur eine Handvoll Leute, unfähig ſich zu vertheidigen, und übergaben ſich als Gefangene an die Portugieſen.

Die fünfte Ausrüſtung ging von Mexico im November 1543 ab; ſie war eben ſo unglücklich wie die frühern. Nachdem ſie an den Molucken angelegt, ungeachtet des ausdrücklichen Verbots des Königs, ſtarb Villalobos, der ſie befehligte; die Flotte zerſtreute ſich, kaum gelang es einigen Spaniern 1549 Europa wieder zu erreichen.

So vielfältige Unfälle ermüdeten keineswegs die Beharrlichkeit Philipps II, der von Mexico eine ſechste Expedition ausſandte, die nur aus zwei Schiffen beſtand, und aus dem Hafen von Natividad den 21 November 1564 ausgelaufen, den folgenden Februar zu Bohol, einer der Inſeln von St. Lazarus vor Anker ging, welche Villalobos die Philippinen genannt hatte.

Er vergibt dem Häuptling von Zebu, der ſich aufs neue unterwirft, läßt ſich nieder im Lande, und baut eine Feſtung. Nachdem er ſeine beiden Schiffe ausgebeſſert hat, ſendet er die Capitäne nach Mexico zurück, um Verſtärkungen zu holen, welche ihm ſogleich gewähret werden, und mit welchen er den Archipel unterſucht. Er unterdrückt einige Aufſtände, welche ſich unter ſeinen Untergebenen von Zebu erhoben, und bekriegt die Indianer von Panay, Masbatt und Mindoro, und die Malayen von Sulu und Borneo.

Im Mai 1570 ſendet er eine Expedition um Lebensmittel nach der Inſel Luçon, welche die Spanier nur dem Namen nach kannten. Auf den Bericht ſeines Neffen, Don Juan de Salcedo, beſchloß er ſie zu erobern; die Spanier landeten dort aufs neue 1571, 180 Mann ſtark, und gründeten die Stadt Manilla am 19 Mai. Kaum hatten ſie den Sitz ihrer neuen Herrſchaft dort befeſtigt, als ſie von einem Heere chineſiſcher Seeräuber angegriffen wurden, das von dem Piratenkönige Limahon befehligt war. Die Angreifer wurden zweimal von der neuen Stadt zurückgeſchlagen, und verſchanzten ſich auf einer Inſel des Fluſſes Lingayen (Pangaſinan). Die Spanier belagerten ſie dort, da ſie zu wenig zahlreich waren, um ſie mit Gewalt zu vertreiben. Limahon gelingt es mit einem Theil der Seinen zu entwiſchen; der Reſt ſeiner Bande flüchtete ſich in die Berge, wo man ſeitdem ihre Abkömmlinge mit den Indianern vermiſcht fand. Kurze Zeit nachher griffen die Japaneſen die Provinz Cagayen an und wurden nach einigen blutigen Kämpfen vertrieben.

Indeß machte die ſpaniſche Herrſchaft im Innern von Luçon raſche Fortſchritte, Dank dem Erfolg ihrer Waffen und beſonders dem Eifer ihrer Miſſionäre, der in ſeiner Ausdauer nach und nach den Widerſtand dieſer unabhängigen Völker beſiegte. Sie wurden weder von der Mühſal aller Art zurückgehalten, die ſie dort erwartete, noch durch die augenſcheinliche Gefahr. Von 1590 an verwandelte man den Hafen von Cavite in ein wahres Seearſenal, und erhob die Verſchanzungen um Manila zu Befeſtigungen.

(Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Nachricht von dem Grafen Caſtelnau. Wir haben ſchon mehrmals von der Reiſe berichtet, welche dieſer Mann mit Unterſtützung der franzöſiſchen Regierung durch Südamerika hindurch macht. Er reiste am 8 October 1843 von Rio Janeiro ab, und kam am 20 September 1845 nach Chuquiſaca in Bolivia, ſo daß er alſo beinahe zwei Jahre gebraucht hatte, um den Continent in ſeiner ganzen Breite zu durchziehen. Hr. von Caſtelnau hat von Chuquiſaca aus unter dem 27 September vorigen J. an den Miniſter des öffentlichen Unterrichts geſchrieben, daß er ſich in kurzem nach Potoſi und von da über La Paz und Cuzco nach Lima begeben werde. (J. du Comm. 28 März.)

Neue Waaren aus Guiana. Da in Guiana, wie in manchen andern engliſchen Colonien, die Hände fehlen, um die gewöhnlichen Waaren wie Zucker in der ſonſtigen Menge zu erzeugen, ſo hat ein Handelshaus, Glen, angefangen, verſuchsweiſe allerlei Erzeugniſſe, die ſich ſehr leicht ſammeln laſſen, z. B. Hanf aus den Faſern des Piſangbaumes, der vortrefflich ſeyn ſoll, Färbererde, Piſangſaft zur Dintenbereitung, Stärkmehl aus Piſang und ſüße Bataten nach England zu ſenden. Wenn die Waaren Käufer finden, ſo können ſie in ſehr großer Menge geliefert werden. (Shipp. Gaz. 20 März.)

*) Als der chriſtliche König erfuhr, daß der Schiffshauptmann todt war, beklagte er ihn ſehr und nicht ohne Urſache: Er war der tapferſte und klügſte, der auf der Welt zu finden war, und ſtarben acht der Seinigen mit ihm. (Reiſen und Schifffahrten der Spanier ꝛc.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 95. 5. April 1846

Der Krieg gegen die Sikhs.

(Mit einem Kärtchen des Kriegsſchauplatzes.)

Der unerwartet heftige Widerſtand der Sikhs und die blutigen, erfolgloſen Schlachten welche die Engländer denſelben geliefert haben, richteten ſelbſt jetzt, wo ganz andere Dinge die Aufmerkſamkeit Europa's und namentlich Deutſchlands in Anſpruch nahmen, die Augen vieler nach jenen Gegenden, wo die vermeintliche Allmacht der Engländer auf einmal wieder einen ſchlimmen Stoß in der öffentlichen Meinung erhalten hat. Zwar kann über den endlichen Ausgang des Kampfes wohl kein Zweifel ſeyn, aber der Sieg muß mit ſehr ſchweren Opfern erkauft werden, und das bedeutendſte darunter iſt wohl der Verluſt jenes blinden Glaubens an die europäiſche Ueberlegenheit. Es iſt dieß ein ähnlicher Fall, wie mit dem ruſſiſch-türkiſchen Kriege in den Jahren 1828 und 1829: man hatte der guten europäiſchen, namentlich deutſchen Leſewelt ſo viel von der Macht Rußlands und der Schwache der Türkei, von der Ueberlegenheit europäiſcher Kriegskunſt über barbariſche Tapferkeit vorgeredet, daß der ſchlechte Erfolg des erſten Jahres die öffentliche Meinung nicht wenig verblüffte, und die Erfolge des zweiten Jahrs kaum den Eindruck auslöſchten, den das Fehlſchlagen des erſten gemacht hatte. Eben ſo erging es mit dem Marſch der Engländer gegen die Sikhs: man glaubte zuverläſſig, es werde nur einer, höchſtens zweier Schlachten bedürfen, um das ganze Gebäude des Sikhſtaats über den Haufen zu werfen, und jetzt iſt bereits eine Reihe blutiger Schlachten und Gefechte geliefert, und die Sikhs ſcheinen noch nicht einmal entſchieden in ihre Gränzen zurückgedrängt zu ſeyn. Der Grund hiervon dürfte wohl hauptſächlich darin liegen, daß die Engländer es hier nicht allein mit einem zerrütteten, orientaliſchen Staat, ſondern mit einem tapfern, krieggewohnten Volke zu thun haben, welches nicht bloß wie die Mahrattenarmee von Gwalior eine ſtehende Truppe bildet.

Wir wollen deßhalb hier einen kurzen Blick auf die Entſtehung des Sikhſtaates werfen, ſodann die Verhältniſſe, in welchen die Engländer zu den Sikhs ſtanden, ſchildern, die bisherigen Kriegsereigniſſe in überſichtlicher Darſtellung mittheilen, und zum Schluſſe einige Bemerkungen über die Beſetzung des Pendſchab und die militäriſch-politiſche Stellung der Engländer überhaupt anhängen. Es wird namentlich aus den Angaben über die ältere Geſchichte der Sikhs hervorgehen, welches fruchtbare Element für ganz Indien in dieſen liegt, und wie gefährlich eben darum ein unabhängiger Sikhſtaat für die Engländer werden könnte. Die Secte der Sikhs (ſanskrit: Sikſcha, der Schüler) wurde bekanntlich im erſten Viertel des 16ten Jahrhunderts von Baba Nanak, einem frommen Manne, gegründet, der durch das aſcetiſche Leben mancher mohammedaniſchen Pirs (Heiligen) ergriffen, eine Verſchmelzung des Islams und der Hindulehren auf friedlichem Wege zu erreichen ſuchte. Die rohe Zeit war dieſem Streben nicht günſtig; der Druck der mohammedaniſchen Statthalter, die zu Lahor ihren Sitz hatten, entflammte um die Mitte des 17ten Jahrhunderts einen der geiſtlichen Nachfolger Baba Nanaks, Namens Har Gowind, Krieg gegen die Moslems zu predigen, und ſo ſchuf er ſeine anfänglich friedliche Secte in fanatiſche Krieger um, welche ſich namentlich aus dem Hinduſtamm der Dſchats verſtärkten. Da Har Gowind zugleich die Lehre Baba Nanaks, daß alle Kaſten vor Gott gleich ſeyen, beſonders hervorhob, und die bisher friedliche, waffenloſe und darum mißhandelte geringere Volksclaſſe gleichfalls der Waffenehre würdig erklärte, ſo verſchwand, wie dieß auch bei den Mohammedanern der Fall iſt, aller Kaſtenunterſchied; jeder Sikh wurde Krieger und war verpflichtet, vom Tage ſeiner Einweihung an eine blanke Waffe bei ſich zu führen. Har Gowind war es auch, der dem bisher noch geheim gehaltenen Verein die Form einer kriegeriſch-geiſtlichen Bundesrepublik gab, welche bei der wachſenden Schwäche der Mogulkaiſer bald in größeren Räuberſchaaren (Dharwis) öffentlich auftrat.

So beginnt die politiſche Geſchichte der Sikhs. Um ſich von ihrer Stellung einen richtigen Begriff zu machen und ihre eingewurzelte Feindſchaft gegen die Afghanen zu erklären, die ſie auf ihrer ganzen neuen Entwicklung begleitet, muß man ſich die Lage des Mogulreichs verdeutlichen, das ſeit dem Ende

Digitized by Google

des 17ten Jahrhunderts durch die Mahratten immer ſtärker beunruhigt wurde. Als das Mogulreich noch in Kraft beſtand, wanderten die Afghanen einzeln, wie Geld- und Thatendurſt ſie trieb, an den Hof des Mogul, und ließen ſich in ſein Heer aufnehmen. Allmählich kamen ſie in ganzen Schaaren, dann miethete man die Mannſchaft eines ganzen Stammes zu irgend einem beſonderen Zuge. Dieß war namentlich das Hülfsmittel, deſſen ſich die Statthalter zu Lahor gegen die Sikhs bedienten, deren ſie ſelbſt nicht mehr Meiſter werden konnten. Mehrmals brachen Afghanenheere herein, ſchlugen die Sikhs aufs Haupt, ließen die Gefangenen hinrichten; aber wenn der Strom wieder in ſeine Ufer getreten war, trieben die Sikhs ihr altes Spiel, namentlich ſeit Nadir Schah durch ſeinen Raubzug nach Delhi (1739) die Macht der Mogulkaiſer vollends gebrochen hatte. In Nadir Schahs Fußſtapfen trat Ahmed Schah, der ſich 1747 zum König von Afghaniſtan ausrufen ließ, ſeine Herrſchaft bis faſt nach Delhi ausdehnte, in Sirhind und Lahor Statthalter einſetzte, und den Sikhs mehrere blutige Niederlagen beibrachte, die letzte im Jahre 1762, wobei ihre heilige Stadt Amritſir erobert und ihr Haupttempel zerſtört wurde. Zum Glück für die Sikhs ſtarb aber Ahmed kurz darauf, und von ſeinem ſchlaffen Nachfolger, Timur Schah, hatten ſie nichts zu fürchten; ſchon 1764 überfielen ſie den afghaniſchen Statthalter in Sirhind, eroberten gleich darauf Lahor, und nahmen den anzen öſtlichen Theil des Pendſchab in Beſitz.

Noch einmal begann für ſie eine Unglücksperiode, als im Jahre 1793 der ſchwache Timur Schah mit Tode abging, und wieder ein Krieger in der Perſon Siman (Zeman) Schahs den Thron von Afghaniſtan beſtieg, aber von dieſer Noth wurden ſie durch die Engländer befreit, welche mit Beſorgniß die jährlichen Einfälle der Afghanen in Nordindien ſahen, und zu dem Ende im Jahre 1800 eine Geſandtſchaft nach Perſien ſchickten, um Schah Siman von Weſten her angreifen zu laſſen, und dadurch ſeine Züge gegen Oſten nach Delhi zu verhindern. So leiſteten die Engländer, ohne es zu wollen und vielleicht ohne es zu wiſſen, der Macht der Sikhs und namentlich dem damals zuerſt auftretenden Randſchit Singh einen weſentlichen Dienſt.

Es iſt überflüſſig hier näher auf die Geſchichte Randſchit Singhs einzugehen, und wir gedenken bloß der Verhältniſſe, in welche er zu den Engländern und zu den Afghanen trat, da auf dieſen der ganze Beſtand der Herrſchaft ruht, welche er auf den Trümmern der alten föderativen Republik der Sikhs aufführte. Randſchit Singh hatte die Ruhe, welche ihm die Engländer vor Siman Schah verſchafft, *) eifrig benützt, und war im J. 1805 in das von Mohammedanern bewohnte Gebiet zwiſchen Tſchenab und Indus gerückt, um dieſes ſich zu unterwerfen oder wenigſtens einen Tribut zu erpreſſen. Hier war es, wo er zuerſt in nähere Berührung mit den Engländern kam. Die von letzteren verfolgte Mahrattenarmee unter Dſcheswant Rao Holkar betrat das Gebiet der Sikhs, und eine brittiſche Armee unter Lord Lake folgte ihr auf dem Fuße. Randſchit Sing war gegen keinen von beiden Theilen ſtark genug, und zugleich eben nicht geneigt, das Gebiet der Sikhs zum Schauplatz des Kampfes zwiſchen beiden Theilen werden zu laſſen. Er benahm ſich deßhalb freundlich gegen Dſcheswant Rao Holkar, that ihm aber keinen Vorſchub, und brachte es dahin, daß derſelbe, gedrängt von den Schwierigkeiten ſeiner Lage, einen Vertrag mit Lord Lake abſchloß. So hatte Randſchit Singh ſich die unbeliebten Gäſte vom Halſe geſchafft, aber dennoch trat er von jetzt an in ein für ihn neues Verhältniß zu den Engländern. Dieſe waren damals in Unruhe über die Verbindung, in welche Napoleon mit Perſien getreten war, um wo möglich einen Kriegszug gegen Indien zu bewirken; ſie ſuchten deßhalb mit den zwiſchenliegenden Staaten Verträge zu ſchließen, ſchickten einen Agenten nach Lahor und einen Geſandten, Hrn. Elphiſtone, (im J. 1809) nach Cabul. Der Agent in Lahor, Hr. Metcalfe, war beauftragt, die Herrſchaft Randſchit Singhs, welche ſich inzwiſchen ziemlich befeſtigt hatte, auf das Gebiet im Nordweſten des Setledſch zu beſchränken, und ihn dadurch von der Stadt, an welche der Volksglaube die Herrſchaft Indiens knüpft, von Delhi, entfernt zu halten. Aber ehe noch die Unterhandlungen recht begonnen hatten (Sept. 1808), marſchirte Randſchit Singh in das Gebiet von Sirhind ein, um die Unterhandlungsfrage factiſch zu entſcheiden, und das ganze Gebiet ſeiner Herrſchaft zu unterwerfen. Um ihn hievon abzubringen, mußte ein brittiſches Truppencorps zuſammengezogen werden, Randſchit Singhs Truppen wichen vor demſelben zurück, der brittiſche Befehlshaber beſetzte Umballa und dann Ludianah, worauf Randſchit Singh ſeine Forderung, daß der Dſchumna und nicht der Setledſch die Gränze ſeines Staats bilden ſolle, aufgab, und ſich mit dem letztern begnügte. Einige kleine Vorfälle bewieſen ihm die Ueberlegenheit der europäiſchen Kriegszucht über ſeine rohen Schaaren, und mochten wohl zuerſt den Gedanken in ihm rege machen, ſeine Truppen gleichfalls auf europäiſchen Fuß einzurichten.

Sirhind, d. h. das Gebiet der unabhängigen Sikhhäuptlinge auf dem linken oder öſtlichen Setledſch-Ufer, wurde unter engliſche Oberhoheit geſtellt, und obwohl viele dieſer Sikhs der Anhänglichkeit an ihre Stamms- und Glaubensbrüder jenſeits des Setledſch keineswegs entſagten, ſo blieb doch die politiſche Gränze des Pendſchab gegen Oſten ſeit jener Zeit ſtets der Setledſch, und Randſchit Singh, welcher wohl erkannte, daß er gegen die Engländer nichts unternehmen könne, wandte ſeine Waffen gegen das durch innere Erſchütterungen geſchwächte Afghanenreich, dem er eine ſeiner Provinzen nach der andern entriß, endlich auch Peſchawer und Kaſchmir, aus welchen beiden die Afghanen am meiſten Geld bezogen und dadurch ihre Staatsausgaben beſtritten hatten.

*) Als letzterer ſich zum letztenmal über den Indus zurückzog, benützte Randſchit Singh die Gelegenheit, ihm einen nicht unbedeutenden Dienſt zu leiſten, und wurde dafür mit der Statthalterſchaft in Lahor belehnt, welche Belehnung ihm die mohammedaniſchen Einwohner dieſer Stadt unterwarf und ſo ſeine Plane ſchnell förderte

Digitized by Google

In dieſem Kampfe verfocht Randſchit Singh neben ſeiner eigenen Sache zugleich die der Engländer, welche in jenem Zeitraume nur von den Mohammedanern Indiens und Afghaniſtans ernſtliche Unruhen zu befürchten hatten. Wurden die Afghanen um Peſchawer durch die Sikhs gedemüthigt, ſo ſank ihr Anſehen in Indien überhaupt und an eine Wiederkehr jener Raubzüge, wie ſie Ahmed und Siman Schah unternommen hatten, war nicht mehr zu denken. So ſahen die Engländer allen Vergrößerungen Randſchit Singhs ruhig zu, obgleich ſie wohl wußten, daß ſein Hof der Herd zahlreicher Umtriebe ſey, namentlich bis zur Zeit der Erſtürmung von Bhurtpur — einer Veſte im Norden Indiens, die als uneinnehmbar galt, und vor der die Engländer ſchon einmal im Jahre 1806 unverrichteter Dinge abgezogen waren. Hätte Bhurtpur ſich noch einmal glücklich gegen die Engländer gehalten, ſo wäre in Nord- und Mittel-Indien ein allgemeiner Aufſtand gegen die Engländer erfolgt, den Randſchit Singh gewiß nicht unbenützt gelaſſen hätte. Aber die gefahrvolle Periode ging für England vorüber, und Randſchit Singh ſetzte, unbekümmert um ſeine Oſtgränze, von der er wußte, daß die Engländer ſie nicht überſchreiten würden, ſeine Eroberungen im Weſten fort; er bemächtigte ſich nicht nur des ganzen Induslaufes bis Mithenkot herab, ſondern wie bemerkt auch der Provinz Peſchawer, welche er aber nie ruhig beherrſchte, da ſie größtentheils von Afghanen bewohnt iſt, die das Joch des ungläubigen Randſchit Singh nur mit dem größten Widerwillen trugen. Glücklicher war er mit Kaſchmir, deſſen feige Bewohner, ſobald die Afghanen abgezogen waren, ſich willig unterwarfen, wogegen es die Engländer waren, welche ſeine Plane auf Bahawalpur, am linken Ufer des Setledſch, auf Schikarpur und auf Sind vereitelten. Aber wichtigere Ereigniſſe traten ein, welche die Eiferſucht auf dieſer Seite nicht zum Ausbruch kommen ließen.

Zwiſchen Randſchit Singh und den Afghanen, als deren Haupt Doſt Mohammed ſeit dem Sturze der alten Königsfamilie galt, beſtand noch kein Vertrag — letzterer hatte einem Unterfeldherrn Randſchit Singhs noch am 1 Mai 1837 ein blutiges, nahezu ſiegreiches Treffen geliefert — als die Ereigniſſe vor Herat die angloindiſche Regierung zu dem Zug gegen Afghaniſtan veranlaßten. Hier erhob ſich die Frage: ſoll der Zug auf dem nächſten Wege, d. h. durch das Pendſchab hindurch unternommen werden oder von Schikarpur am Indus aus gegen Candahar und Cabul gehen. Da die Hauptmaſſe der Truppen aus Bengalen kam, ſo wäre das erſtere weit das zweckmäßigere geweſen, um aber Randſchit Singhs Empfindlichkeit zu ſchonen, wählte man den zweiten Weg; die bengaliſche Armee mußte von Firozpur am Setledſch hinab marſchiren, dann bei Rori über den Indus gehen, Schikarpur beſetzen, und von hier erſt mit der Bombay-Armee vereinigt nach Candahar gehen. Als aber im Winter 1841/42 die Kataſtrophe von Cabul erfolgte, konnte man die zarten Rückſichten nicht mehr gegen die Sikhs beobachten, und die nach Afghaniſtan beſtimmte Hülfs- und Rachearmee zog durch den Pendſchab. So lernten die Sikhs die Schwäche der Engländer kennen. Monate lang ſahen ſie die engliſchen Truppen vor dem Eingang in den Kheiberpaß, vor dem ſie ſelbſt mehrmals zurückgewichen waren, liegen, ſie ſahen die elenden Trümmer des niedergemetzelten Heeres zurückkehren, ſie waren Zeuge der Meutereien der Sipahis im Lager vor Peſchawer, und das Mißgeſchick, das die Engländer in Afghaniſtan getroffen, blieb nicht ohne ſtarken Einfluß auf den Geiſt der Sikhs, welche nie die Engländer geliebt und nur die Afghanen noch ſtärker als ſie gehaßt hatten. Randſchit Singh ſelbſt hatte, ſo lange er lebte, dieſen Geiſt des Haſſes im Zaum gehalten, nach ſeinem Tode aber brach er nach und nach durch alle ihm angelegten Zügel.

(Fortſetzung folgt.)

Ein Mittel gegen ſchädliche Gaſe.

Bekanntlich werden die Minen, namentlich die Kohlenminen, manchmal ſehr gefährlich durch kohlenſaures Gas, das ſich in den Gängen ſammelt; die Minen von Pont Gibaud in Frankreich und Guadanaral in Spanien ſind dadurch dermaßen inficirt, daß einige Galerien ganz verlaſſen werden mußten. Dieß Phänomen zeigt ſich nicht bloß in den Minen; man kann in vulcaniſchem Boden oder deſſen Nachbarſchaft nicht einen Brunnen, oft nur von drei bis vier Metres Tiefe graben, ohne dieſem Nachtheil ausgeſetzt zu ſeyn; wenn der Brunnen gegraben iſt, häuft ſich das Gas ſo an, daß man unmöglich in den Brunnen hinabſteigen kann, um ihn zu reinigen. Die meiſten Brunnen von Vichy und Auvergne ſind in dieſem Fall. Wenn das Gas ſich langſam ſammelt, iſt noch durch Eröffnung von Luftgängen zu helfen, aber dieß iſt nicht mehr der Fall, wenn die Entbindung von Gas raſch und andauernd iſt, wie man es bei manchen Gasquellen bemerkt. Die Römer wußten indeß dieſe Quellen zu bemeiſtern, man weiß aber nicht, auf welche Weiſe, und die moderne Wiſſenſchaft ſcheint in dieſem Falle vor der alten die Segel zu ſtreichen. Ein Hr. Fancille, der in Vichy vor einigen Jahren Waſſer ſuchte, das ſich von ſeinem gewöhnlichen Ort entfernt hatte, ſtieß auf eine Quelle, wo die Entbindung von kohlenſaurem Gas ſo ſtark war, daß man nicht in den Brunnen hinabſteigen konnte. Er wandte die gewöhnlichen Mittel an, aber umſonſt, endlich verfiel er darauf einen Strom von Waſſerdämpfen hinabzuleiten, welcher das entbundene Gas verdichtete. Man hofft daß die franzöſiſche Akademie die Sache näher unterſuchen und ein günſtiges Urtheil über dieß Auskunftsmittel fällen werde. (Journal du Comm. 25 März.)

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

L u ç o n.

(Fortſetzung.)

Der Gouverneur empfing 1603 die Abgeſandten des Kaiſers von China, welche ſich nach ihrer Ausſage überzeugen wollten, ob die Halbinſel Cavite wahrhaft auf Gold ruhe, wie man es ihrem Herrſcher verſichert habe. Aber bald erkannten die Spanier, gewaltſam aus der Sicherheit geriſſen, die ſie zu genießen begannen, den wahren Gegenſtand dieſer Geſandtſchaft, deren Vorwand lächerlich ſchien; 25,000 Chineſen, welche um Manilla wohnten, erhoben ſich, griffen zu den Waffen, und erwürgten die Spanier von Quiapo und Tondo, mit einer großen

Menge Indianer. 150 Spanier die gegen ſie ausziehen, werden geſchlagen und ermordet. In dieſer höchſten Gefahr greifen ſelbſt die Mönche zu den Waffen; endlich werden die Chineſen aufgehalten, welche in die Stadt zu dringen verſuchen; nachdem ſie gänzlich geſchlagen worden, obgleich noch in der Anzahl von 20,000, ziehen ſie ſich nach San Juan del Monte zurück. Die Spanier ſchließen ſie in die Berge ein, wo ihnen bald die Lebensmittel fehlen; ſie flüchten ſich nach der Provinz Batangas, wo ſie ſich zerſtreuen, nachdem ſie ihren Anführer getödtet haben, deſſen Kopf dem Gouverneur zum Zeichen der Unterwerfung überbracht wird.

Dieſe Empörung führte die neue Niederlaſſung an den Rand des Verderbens, und die Spanier ſiegten nur durch ihre Kühnheit. Der Sieg gab ihnen augenblickliche Ruhe zurück, aber er hinderte die Chineſen nicht, ſich 36 Jahre ſpäter von neuem zu empören. In der Zahl von 36,000, faſt alle Feldarbeiter, verſammelten und verſchanzten ſie ſich zu San Pedro de Macatty, einem Dorfe zwei Stunden unterhalb Manilla; als Herren des Fluſſes, hielten ſie alle Lebensmittel zurück, die zur Stadt hinabgeführt wurden. Es gelang nicht ohne Mühe ſie zu vertreiben; ſie entflohen durch die Ebene, aber erſt nachdem ſie alles verwüſtet hatten, wurden ſie geſchlagen, zum Theil niedergemacht, und gänzlich zerſtreut. Seit Unterdrückung jenes zweiten Aufſtandes haben die Chineſen geduldig das ſpaniſche Joch getragen.

Aber nun kam die Reihe an die Indianer; nach dem ſchrecklichen Erdbeben von 1643, welches Manilla zerſtörte und ganz Luçon mit Trümmern bedeckte, nach der Ermordung der Mönche von Mindanao durch die Malayen 1653, erhoben ſich die Provinzen Pampanga und Pangaſinan und erwählten einen König; die Empörung erſtreckte ſich bald nach den beiden Provinzen Ilocos und Cagayan, die Alkalden wurden getödtet oder verjagt, das Anſehen der Mönche nicht geachtet, und ſelbſt der Biſchof von Ilocos mißhandelt. Das Vorrücken der Truppen, die Hinrichtung des Königs, der in die Gewalt der Spanier fiel, ſchlugen den Muth der Empörer keineswegs nieder, ſie wichen nur dem Worte und dem alten Einfluſſe der Mönche, welche man auf jedem Blatte dieſer Geſchichte wieder findet, ſtets in der erſten Reihe, ſey es im Kampfe gegen die Feinde, in Unterdrückung der Aufrührer, oder in der Bekehrung und Beſſerung der irregeleiteten Völkerſchaften. Die Rolle welche ſie dort ſpielen, wäre wahrlich recht ſchön, wenn ſie ſich begnügt hätten mit dem großen Einfluſſe, den ſie ſo rechtmäßig erlangt hatten, und nicht ſtets bemüht geweſen wären, das politiſche Oberhaupt zu verdrängen, ja ſelbes gänzlich zu vernichten. Sobald die Niederlaſſung zu einiger Ruhe gelangt, und den großen Gefahren entronnen war, die ſo oft ihre Zukunft bedroht haben, erneuerten ſich ihre ewigen Anſprüche auf die Oberherrſchaft und mit ihnen die inneren Zerwürfniſſe, die Streitigkeiten zwiſchen Clerus und Gouvernement, zwiſchen dem Erzbiſchofe und den Mönchen. Alle Mittel ſchienen ihnen gut, die zu ihrem Zwecke führten; Ränke und Drohungen, Aufſtände, Empörung, es gab nichts was ſie nicht verſuchten.

Es gelang ihnen 1664 den General-Capitän Don Diego de Salado abzuſetzen, den ſie nach Mexico vor das Tribunal der Inquiſition zu Acapulco ſandten. Aber die Inquiſitoren ſelbſt wagten nicht einen Mann zu verurtheilen, deſſen einziges Verbrechen war, ſeinen Beiſtand ſowohl dem Erzbiſchofe wie den Mönchen verweigert zu haben, deren gegenſeitige Anſprüche ſich nicht vereinigen ließen. Nach Manilla zurückgeſchickt, ſtarb er unterwegs. Die Strafe der Confiscation, die der König über die Schuldigen verhängte, wurde nie vollzogen. Der General-Capitän Don Fernand Buſtamante wurde 1719 von dem Erzbiſchof excommunicirt, weil er einen Verbrecher in der Kathedrale gefangen nehmen ließ. Das Volk, von den Mönchen aufgehetzt, drängte ſich in den Palaſt und ermordete Don Fernand und ſeinen Sohn. Er wurde durch den Erzbiſchof erſetzt, der die Küſten von einigen wenigen Malayen plündern ließ. Die ſpaniſche Regierung rief ihn zurück, und gab ihm einen andern Sprengel, ſobald ſie von der wahren Lage der Dinge unterrichtet wurde.

Während der Kriege Frankreichs und Spaniens gegen England, 1758, hatte ein anderer Erzbiſchof, Don Manuel Roja, zeitweilig das Amt des General-Capitäns zu verwalten. Er nahm keinerlei Maßregeln zur Vertheidigung des Landes, das ihm anvertraut war. Selbſt als den 22 September eine Abtheilung Engländer unter dem Befehl des Admirals Cornir ſich in der Bay von Manilla zeigte, um dort drei bis 4000 Mann, von General Draper angeführt, ans Land zu ſetzen, befand ſich die Hauptſtadt der Philippinen in einem bedauernswerthen Zuſtande, und faſt entblößt von Beſatzung. Der Erzbiſchof, unfähig etwas zu unternehmen, leiſtete nur ſchwachen Widerſtand. Die Engländer waren Meiſter der Vorſtädte, worauf ſie die Stadt beſchoſſen und ſich ihrer bemächtigen wollten, als der Canonicus Ando, ein Oidor, aus den Provinzen mit 6000 bewaffneten Indianern zurückkehrte, die er nach Manilla führte. Unglücklicherweiſe wurden ſeine wenig geübten Truppen bei einem Ausfalle den er befehligte, zerſprengt und zuſammengehauen; die meiſten dieſer improviſirten Soldaten kehrten zu ihrem Herde zurück. Den 5 October capitulirte die Stadt, während die Engländer durch eine weite Sturmlücke eindrangen. Auch wurde ſie geplündert ungeachtet der Uebergabe und eines Löſegeldes von 4 Millionen Piaſtern, welches man ihr auferlegte. Wenige Tage nachher theilte Cabite das Schickſal der Hauptſtadt. Man konnte zu Manilla nur eine Million Piaſter aufbringen, welche dem Sieger überliefert wurde; für die andern Millionen ſchickte man Commiſſionäre in die Provinzen, welche ſie einſammeln ſollten. Aber gegen den förmlichen Befehl des Erzbiſchofs, eines ſchwachen Greiſes, welcher die Sieger mit ſeinem Einfluſſe unterſtützte, und der bald nachher aus Kummer ſtarb, verweigerten die Indianer, durch den Canonicus Ando gegen die Ketzer aufgereizt, jegliche Art von Kriegsſteuer. Angeführt von Ando und einem tapfern Officier Namens Buſtos, erhoben ſie ſich von allen Seiten, und zwangen die Engländer ſich in die Stadt einzuſchließen.

Eine harte Belagerung hätte dieſe bald in ihre Hände gegeben, als die Nachricht von dem Friedensſchluſſe nach den Philippinen gelangte. Die Stadt wurde von den Engländern geräumt, welche ſich nach Indien einſchifften, und den 17 März 1764 hielt der Canonicus Ando ſeinen feierlichen Einzug daſelbſt, an der Spitze der ſpaniſchen und indianiſchen Truppen.

Erſt lange nach dieſer heftigen Erſchütterung ſtellte ſich die Ruhe wieder her; in den aufgeregten Provinzen war Zerrüttung eingetreten. Die allgemeine Umwälzung war nirgend furchtbarer als unter den Einwohnern von Ilocos und Cagayan, welche ſich einen König, Namens Silang gegeben hatten. Sie wurden indeß geſchlagen und gezwungen ſich gegen das Ende von 1765 zu unterwerfen. Ando, der General-Capitän geworden war, ſtellte allenthalben Ordnung und Ruhe wieder her, während Buſtos die Schlupfwinkel der Seeräuber von Mindanao zerſtörte.

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

(Beilage: Mit einem Kärtchen des Kriegsſchauplatzes.)

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 96. 6. April 1846.

Die Joway- (Eiowä) Indianer.

Als die Joway-Indianer, zwölf an der Zahl, nach Paris kamen, waren ſie der Gegenſtand mannichfacher Unterſuchungen, um ſo mehr, als man zugleich eine Sammlung von mehr als 300 Portraits amerikaniſcher Ureinwohner in Paris erhalten hatte, deren Treue durch die Anweſenheit dieſer Joways eine große Beſtätigung zu Theil wurde. Jacquinot berichtet in dem Annuaire des Voyages v. d. J. über die Sammlung von Portraits und über die amerikaniſche Race überhaupt in folgender Weiſe:

Bei der Unterſuchung dieſer merkwürdigen Sammlung fällt zuerſt die große Familienähnlichkeit aller dieſer amerikaniſchen Phyſiognomien auf. Ihr Geſichtsſchnitt hat etwas kaukaſiſches, man bemerkt aber bald zahlreiche Verſchiedenheiten: die vorſtehenden Backenknochen machen das Geſicht eckig, die Lippen ſind nackt, nicht ſehr breit, und oben ſehr gebogen; die Naſe iſt ſtark vortretend, gebogen, manchmal faſt adlerartig, und doch an der Spitze breit mit weit geöffneten Naslöchern. Das entſchiedene Hervortreten des Augenbogens mit der Senkung der Augenbrauen ſelbſt machen daß die Augen eingeſenkt und nicht ſehr offen erſcheinen. Augen und Haare ſind ſchwarz, der Bart dünn, die Hautfarbe bei allen dieſelbe. Was auch die Schädelformen ſeyn mögen, die bei einigen Stämmen, aber meiſt durch künſtliche Entſtellung von einander abweichen, wie auch die Individuen ſich unterſcheiden mögen, alle Stämme können auf denſelben Typus zurückgeführt werden, von dem ſie ſich nur wenig entfernen. Man findet bei den Einzelnen eine Gleichförmigkeit der Züge und häufige Aehnlichkeiten, ſichere Anzeichen einer reinen, ungemiſchten Race. Südamerika bietet vielleicht in einigen ſeiner Völkerſchaften größere Verſchiedenheiten dar, eine dunklere Färbung bei einigen Stämmen, einen mehr oder minder hohen Wuchs; aber der amerikaniſche Typus findet ſich immer wieder, und ich ſtehe keinen Augenblick an, dieſe Völker zu derſelben Race zu zählen.

So ſind alſo die beiden Continente Amerika's von der gleichen Race bewohnt, aber dieſe ſo ausgeſprochene, ſo ſcharf gezeichnete Race beſchränkt ſich nicht auf den neuen Continent. Ich habe die Hauptinſeln Polyneſiens beſucht, und in dem ſie bewohnenden Volke auffallende Aehnlichkeiten mit den Amerikanern entdeckt. Dieß iſt keine bloße Hypotheſe, ich ſtütze mich auf eine beſtimmte Thatſache, auf die Aehnlichkeit der Phyſiognomie beider Völker, meiner Anſicht nach ein ſtärkerer Beweis, als die Aehnlichkeit der Gebräuche, der Sprachen u. ſ. w. Bekanntlich gehören die Polyneſier, welche die zahlreichen Inſelgruppen von der Oſterinſel bis zum Tonga-Archipel, von Neuſeeland bis zu den Sandwich-Inſeln bewohnen, alle zu Einem Stamme, ſprechen Dialekte derſelben Sprache, haben gleiche Sitten und denſelben Culturgrad. Das iſt von allen Seefahrern anerkannt; vergleicht man nun die Schilderungen der Reiſenden von den Polyneſiern und Amerikanern, ſo wird man ſich von ihrer Identität überzeugen.

Viele Gelehrte ſuchen in der Analogie der Sprachen die Beweiſe der Racenverwandtſchaft, bis jetzt aber haben die polyneſiſchen Sprachen nur entfernte Aehnlichkeiten mit den amerikaniſchen dargeboten; ſie gleichen ſich hauptſächlich nur in den außerordentlich einfachen grammatikaliſchen Formen. Indeß kennt man die amerikaniſchen Sprachen noch bei weitem nicht hinreichend, und vielleicht findet man eines Tages in einem jetzt noch unbekannten Dialekt den Urſprung der polyneſiſchen Sprache. Unter allen Hypotheſen, welche über den Urſprung der Polyneſier aufgeworfen wurden, iſt die, welche ſie aus dem Oſten, d. h. aus Amerika, kommen läßt, die wahrſcheinlichſte, und am allgemeinſten angenommen.

Dieſer Meinung gegenüber muß ich der des Akademikers Serres erwähnen, den die mit der näheren Unterſuchung der Joways beauftragte Commiſſion zu ihrem Berichterſtatter ernannte: „Die angeſtellte Unterſuchung läßt mich," ſagt Serres, „namentlich bei den Männern die anthropologiſchen Charaktere der Skandinavier erkennen, die Frauen dagegen hatten einige Züge der mongoliſchen Race." Was es damit auch für eine Bewandtniß haben mag, ſo ſind doch die Folgerungen, welche Hr. Serres aus den bekannten Fahrten der Skandinavier nach Vinland ableitet, auffallend übertrieben; er bringt ſie mit den alten Zügen der Azteken im eilften

Digitized by Google

Jahrhundert in Verbindung, obwohl es ziemlich offenkundig iſt, daß im zehnten Jahrhundert Amerika ſchon ein verhältnißmäßig ſehr bevölkertes Land war, und daß die Handvoll Menſchen, welche vielleicht als Colonie zurückblieb, unmöglich in dieſem Zeitraum einen ſo mächtigen Einfluß auf den ganzen nördlichen Continent erlangen konnte. Die Beſetzung Mexico's durch die Azteken im eilften Jahrhundert mit der Ankunft einiger ſkandinaviſchen Schiffe an der Nordküſte Amerika's in Verbindung ſetzen, das heißt alles, was wir von der Geſchichte Mexico's und ſeiner Civiliſation wiſſen, durchaus verkennen, denn die Denkmäler, welche den Boden der beiden amerikaniſchen Continente bedecken, ſetzen das hohe Alterthum der Urbevölkerung außer allen Zweifel. Die Annahmen des gelehrten Serres ſcheinen alſo irrig und verdienen um ſo mehr mit Sorgfalt bekämpft zu werden, als die hohe wiſſenſchaftliche Stellung deſſen, der ſie ausſprach, Vertrauen auf ihre Gültigkeit einflößen könnte. Nach einigen Schriftſtellern ſollen die ſkandinaviſchen Colonien noch im Jahre 1406 beſtanden haben, jedoch ohne eine ſonderliche Ausdehnung zu erlangen. Dem mag ſeyn wie ihm wolle, die wenigen Skandinavier, welche auf dem amerikaniſchen Boden zurückblieben, wurden höchſt wahrſcheinlich entweder von den Wilden ermordet, oder verbanden ſich mit ihnen, und da ſie an Zahl denſelben weit nachſtanden, ſo verſchmolz ſich ihr Typus allmählich in den der zahlreichen Urſtämme, und es läßt ſich kaum als möglich denken, daß ein Stamm aus dem fernen Weſten noch Merkmale davon zeigen ſollte.

Der Krieg gegen die Sikhs.

(Fortſetzung.)

Randſchit Singh war am 28 Jun. 1839 geſtorben, hatte alſo den Unfall der Engländer nicht mehr erlebt; ſein ſchwacher Sohn Karrak Singh war keines Entſchluſſes fähig, aber ſein Enkel No Nihal Singh, welcher ſich geraume Zeit in Peſchawer aufgehalten und die Lage der Engländer mit eigenen Augen geſehen hatte, theilte vollkommen die Stimmung des Volkes und Heeres gegen die Engländer. Bald verdrängte dieſer unbeſonnene und ausſchweifende, aber kraftvolle Jüngling ſeinen ſchwachſinnigen Vater, und nun wurde der Hof von Lahor der Herd geheimer Verhandlungen gegen die Engländer. No Nihal Singh machte den Höfen von Cabul und Nepal, ſo wie Gwalior und Heiderabad geheime Eröffnungen, um ſie zu bewegen, zu gleicher Zeit von allen Seiten gegen die Engländer aufzuſtehen, und er machte aus ſeinen Geſinnungen ſo wenig ein Geheimniß, daß er einſt im offenen Darbar (Hofverſammlung), als von den Engländern die Rede war, den Säbel zog, und ſeine Abſicht ausſprach, ihn nicht eher in die Scheide zu ſtecken, als bis er ſich mit den Engländern gemeſſen habe. Die engliſche Regierung war keineswegs geneigt, auf ſolche Prahlereien hin gleich das Schwert zu ziehen; es iſt aber kaum zu bezweifeln, daß wenn No Nihal Singh länger gelebt hätte, ein Krieg der mit Nepal und Afghaniſtan verbündeten Sikhs gegen die Engländer nicht lange ausgeblieben wäre. Aber No Nihal Singh wurde, als er von der Beerdigung ſeines wahrſcheinlich an langſamem Gift geſtorbenen Vaters zurückkehrte, durch den Einſturz eines Thores, an welches ſein Elephant anſtieß, erſchlagen, vermuthlich nicht zufälliger Weiſe, aber man konnte keiner der damals am Hofe ſich bekämpfenden Parteien ein ſolches Verbrechen ſchuld geben.

Sein Tod erweckte eine große Beſtürzung, da er die allgemeine Stimme für ſich hatte, und auch für den einzigen galt, der die mächtige, aber gefürchtete und keineswegs geliebte Familie der drei Brüder Dheian, Gulab und Sutſchet Singh im Zaum zu halten vermöchte. Zuerſt griff jetzt nach dem Throne No Nihals Wittwe, ein achtjähriges Kind, die ſich für ſchwanger ausgab, eine Lüge, die nur zu bald offenkundig werden mußte, und deren Enthüllung dem Plane Scher Singhs, eines unächten Sohnes einer Gemahlin Randſchit Singhs, großen Vorſchub that; er gewann die Truppen für ſich und verdrängte No Nihal Singhs Wittwe, welche bald nachher von ihren eigenen Sklavinnen erdroſſelt wurde. Aber Scher Singhs Erhebung, welche nur durch Hülfe der Soldateska geſchehen konnte, wurde das Signal zu der militäriſchen Anarchie, welche von nun an eintrat. Die Truppen verlangten höheren Sold und Entlaſſung aller ihrer mißliebigen Officiere, worunter natürlich auch die Europäer inbegriffen waren, von denen mehrere ermordet wurden. Indeß darf man dieſe militäriſche Empörung nicht zu ſtreng richten, denn ſeit Monaten hatte man, obwohl Geld genug im Schatze vorhanden war, den Truppen den Sold vorenthalten; eine Brigade, die bei Peſchawer ſtand, fing einen Geldtransport der Regierung auf, nahm ihm ſo viel weg, als ihr rückſtändiger Sold und zwei Monate Vorausbezahlung ausmachte und ließ ihn dann ziehen. Auf den Rath der europäiſchen Officiere *) zahlte Scher Singh auch allen andern Truppen den rückſtändigen Sold aus, und dieß trug nebſt einer viermonatlichen Urlaubsertheilung an einen großen Theil der Truppen nicht wenig dazu bei, die Ruhe wieder herzuſtellen. Das jährliche Deſſerahfeſt zu Amritſir wurde kurz darauf von Scher Singh in Perſon abgehalten, und die dabei übliche Revue der Truppen verlief ohne die geringſte Ruheſtörung.

Man iſt durch die Berichte der Engländer gewöhnt, alles der aufrühreriſchen Soldateska und den Intriguen der Großen zur Laſt zu legen, ſo auch namentlich das tragiſche Ende Scher Singhs und die darauf folgenden Kataſtrophen; man darf aber nicht vergeſſen, daß Scher Singh ſich dem Volke, d. h. der Blüthe desſelben, dem verſammelten Heere der Khalſas, vielfach verhaßt machte: nicht nur gab er ſich, kaum der erſten Sorgen der Thronbeſteigung und der Soldatenunruhen ent-

*) Dieſe hatte Scher Singh angegangen, ihm bei ſeinem Plane auf den Thron behülflich zu ſeyn, ſie hatten ſich aber ſämmtlich geweigert und erklärt, daß ſie ſich nicht in die innern Angelegenheiten des Landes mengen wollten. Erſt als Scher Singh ohne ihr Zuthun auf dem Throne ſaß, ſchloſſen ſie ſich an ihn an.

Digitized by Google

hoben, allen möglichen Ausſchweifungen hin, ſondern er handelte auch ſchnurſtraks dem theuerſten Wunſch des ganzen Volks, einer Schilderhebung gegen die Engländer entgegen, und zwar zu einer Zeit, wo dieſe den Engländern faſt ohne Zweifel verderblich hätte werden müſſen, nämlich zur Zeit des afghaniſchen Aufſtands. Wir führen zum Beweiſe hievon eine Stelle aus Obl. Steinbachs kleiner Schrift über das Pendſchab *) an; nachdem derſelbe ſeiner Ausſchweifungen erwähnt, fährt er fort: „Eine Verſchwörung bildete ſich gegen Scher Singh, die ihm endlich das Leben koſtete und aus Lena Singh, Adſchit Singh, ſeinem eigenen Schwager, und vielen andern der einflußreichſten Sirdars beſtand und heimlich von dem Premierminiſter, dem Radſchah Dheian Singh, geleitet wurde. Es muß hier bemerkt werden, daß Scher Singh bei allen Gelegenheiten ſich den brittiſchen Intereſſen günſtig zeigte, und zur Steuer der Gerechtigkeit muß noch hinzugefügt werden, daß man es nur ſeiner Standhaftigkeit dankte, daß General Pollocks Armee nach den Unfällen der Engländer zu Cabul ungehindert freien Durchzug durch das Pendſchab erhielt, da die Sikh-Sirdars ſämmtlich ſehr geneigt waren, die augenblicklichen Unfälle der Engländer zu benützen und ſie anzugreifen. Die Weigerung Scher Singhs auf dieſen Plan einzugehen, erbitterte den Bund, der ſich gegen ihn gebildet hatte, obgleich erſt einige Zeit nachher ſich Gelegenheit ergab, die Verſchwörung auszuführen." Was heißt dieſe Begünſtigung brittiſcher Intereſſen? Scher Singh wollte nichts als um mit Orosmane zu reden

Tranquille au serail dictant ses volontés,
Gouverner son pays au sein des voluptés,

mit andern Worten, er wollte in der Stellung eines ſubſidiären Fürſten der Engländer treten, die ihn dafür, wie den König von Audh und den Nizam von Heiderabad, gegen alle innern Aufſtände geſichert hätten. Dieſe Abſicht ſchloß eine Vernichtung aller nationalen Selbſtſtändigkeit der Sikhs in ſich, und um dieſe nicht zur Wirklichkeit werden zu laſſen, verſchworen ſich die erſten Sirdars, gewiß nicht ohne die geheime Zuſtimmung der Truppen, gegen Scher Singh, der endlich im September 1844 durch ſeinen eigenen Schwager fiel, der freilich ein gemeiner Mörder geweſen zu ſeyn ſcheint, und nicht nur gleich darauf Radſchah Dheian Singh, ſondern auch Scher Singhs ganze Familie ermordete — eine That, die alsbald durch Dheian Singhs Sohn, Hira Singh, gerächt wurde.

Es iſt nicht leicht den Knäuel von Intriguen und blutigen Vorfällen im Pendſchab zu entwirren, wir geben die Hoffnung es thun zu können auch gänzlich auf und beſchränken uns auf den Umſtand, daß wir zur Erklärung drei Parteien im Auge behalten müſſen, die Rani, d. h. die Wittwe Randſchit Sings mit einem angeblichen Sohne deſſelben, Dhulip Singh, die Häupter der Sikhs, welche die Familie Dheian Singhs, von der jetzt nur noch Gulab und Hira Singh übrig waren, haßten, und endlich die Truppen, welche von nichts anderm träumten, als gegen die Engländer geführt zu werden. Nach Scher Singhs Tode wurde der junge Dhulip auf den Thron geſetzt, aber ſeine Mutter führte die Zügel in Verbindung mit ihrem Bruder Dſchowahir Singh. Hira Singh fiel bald als Opfer der Feindſchaft, welche die Sikh-Sirdars gegen ſeine Familie hegten, und der Intriguen der Rani und ihres Bruders, Gulab Singh war klüger und hielt ſich fern, Dſchowahir Singh ward Weſir und ſtand, wie die Sikhs allgemein glaubten, mit den Engländern in ſtetem Briefwechſel, da er dieſelben Plane verfolgte, wie Scher Singh. Bei dieſer Lage der Sachen darf es nicht verwundern, daß Peſchora Singh, ein Prinz aus Randſchit Singhs Familie, den die Eiferſucht Hira Sings entfernt hatte, jetzt zurückkehrte, einen Anhang gewann, ſich am Indus feſtſetzte, die Feſtung Attock überrumpelte, und die gegen ihn geſchickten Truppen theils zurückſchlug, theils bewog zu ihm überzutreten, denn die Truppen waren aus gerechtem Mißtrauen gegen Dſchowahir Singh fortwährend meuteriſch.*) So konnte eine Entſcheidung — welche nur einige Monate hindurch in Folge der ausgebrochenen Cholera verzögert wurde — nicht lange ausbleiben. Dſchowahir Singh erkannte, daß er ſich nicht gegen die erbitterten Truppen würde halten können, und entfernte ſich ſcheinbar, worauf die Rani den Prinzen Peſchora Singh zu ſich entbot, ihm mit der Ausſicht auf die Weſirſtelle ſchmeichelte, und auch wirklich dahin brachte, daß er ſich ohne Militärbegleitung nach Lahore aufmachte. Sobald Dſchowahir Singh dieß erfuhr, ließ er ihn durch die zu ſeinem Empfang ihm entgegengeſchickten Leute heimlich ermorden. Jetzt brach die Wuth der Truppen aus: ſie verlangten mit Ungeſtüm, daß die Rani und ihr Bruder im Lager erſcheinen, trennten ſie und ihren Sohn ſogleich von Dſchowahir und ſchoſſen dieſen nieder. Verzweiflungsvoll bot die Rani jetzt bald dieſem, bald jenem Sirdar die Weſirſtelle an, keiner wollte bei den wohlbekannten Abſichten der Rani und den unzweideutigen Geſinnungen der Truppen die Stelle annehmen, und ſo blieb nichts übrig, als daß die Rani endlich darein willigte, die Truppen gegen die Engländer führen zu laſſen.

(Fortſetzung folgt.)

Das Muſeum Santangelo in Neapel.

Die Sammlung Hr. von Santangelo's, Miniſters des Innern von Neapel, iſt eine der ſchönſten und bedeutendſten Italiens. Santangelo verwaltete lange Zeit die Provinz Baſilicata, und benützte dieſe günſtige Stellung um Nachgrabungen in weitem Maßſtabe anſtellen zu laſſen. Daher der Reichthum ſeiner Sammlung an Alterthümern Großgriechenlands, deren Zahl er natürlich auch ſpäter nach ſeinem Abgang aus

*) The Punjaub, being a brief Account of the country of the Sikhs. By Lieut. Col. Steinbach, der früher ſelbſt im Dienſte Randſchit Singhs und ſeiner nächſten Nachfolger geſtanden hatte.

*) Wie allgemein die Stimmung unter den Truppen und ſelbſt am Hofe gegen die Engländer war, geht auch aus dem Umſtand hervor, daß der junge Dſchulip Singh in kindiſchem Uebermuth ſich damit beluſtigte, papierne Sipahis niederzuhauen.

Digitized by Google

der Provinz Baſilicata noch vermehrte. Die Münzenſammlung enthält nicht weniger als 50,000 Stück, wovon allein 8000 Großgriechenland angehören. Die meiſten ſind vortrefflich erhalten, und manche ſind einzig, ſo gewiſſe Münzen von Phiſtelia, Sybaris, Aliſae, Croton u. ſ. w. Die Zahl der geſchnittenen Steine beläuft ſich auf 4—500, und die Zahl der gemalten Vaſen auf mehr als 1500. In manchen Beziehungen hält dieſe Vaſenſammlung den Vergleich mit dem Muſeo Borbonico und Gregoriano aus, und viele dieſer Vaſen ſind in künſtleriſcher ſowohl als in mythologiſcher Beziehung in hohem Grade intereſſant. (Revue archéol. 15 Nov.)

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

Luçon.

(Fortſetzung.)

Ando hatte Don Francisco Basko zum Nachfolger; dieſer General-Capitän, der es wagte die Herrſchaft der Mönche anzutaſten, und ſich als Reformator zeigte, ſah ſich bald von Feinden umgeben; eine Verſchwörung wurde gegen ihn angezettelt, man wollte ihn aufheben und nach Europa einſchiffen; aber der Platzmajor, ein ihm ergebener und ehrwürdiger Greis, entdeckte ihm den Anſchlag. Sobald der Gouverneur die Beweiſe in Händen hatte, ließ er die Schuldigen vom Civil- und Militärſtande einziehen, und den ganzen Rath der Real Audiencia auf das Schiff bringen, das man für ihn ſelbſt bereit gehalten. Dieſes Fahrzeug ging nach Europa, aber niemals ſeit ſeiner Abfahrt hat man wieder davon ſprechen hören. Es war unter der Verwaltung des Don Francisco Basko, daß die königliche Compagnie von den Philippinen geſtiftet wurde, der die Regierung das Monopol des auswärtigen Handels verlieh; ſie wurde nach einem übel angelegten Plane des Cardinals Alberoni gegründet, welcher noch verſchlechtert und entſtellt zur Ausführung gelangte, ſo daß die Compagnie genöthigt war, auf ihr Privilegium zu verzichten und ſich im Beginn dieſes Jahrhunderts aufzulöſen.

Die Colonie befand ſich 1815 in der vollkommenſten Dürftigkeit. Um dieſer abzuhelfen und ihr einigen Aufſchwung zu geben, ſah man ſich wider Willen gezwungen Manilla dem auswärtigen Handel zu öffnen. Dieſe kluge Maaßregel, obgleich in der Anwendung ſehr beſchränkt, führte wieder einige Thätigkeit in den Verkehr zurück, und gab dem Lande etwas Wohlſtand. Aber die Fremden, deren Arbeit und Betriebſamkeit vielleicht einigen Dank verdienten, waren der Eiferſucht und dem übeln Willen der Spanier Preis gegeben; beſonders die Mönche hörten nicht auf den fanatiſchen Eifer der Eingebornen gegen ſie aufzureizen. Dieſe gefährlichen Aufreizungen trugen bei dem ſchrecklichen Ueberfalle der Cholera 1820 ihre Früchte; überzeugt, daß dieſe gottloſen Fremden die himmliſche Strafe über Manilla herein riefen, warf ſich die wüthende Volksmaſſe auf ihre Häuſer, und richtete ein allgemeines Blutbad an. Umſonſt ſprachen dieſe Unglücklichen den Schutz der Obrigkeit an; ſie blieb taub gegen ihren Aufruf und die Stimme der Menſchlichkeit; erſt als das Volk nach Blut lechzend: „Tod den Spaniern" rief, trat die bewaffnete Macht dazwiſchen, und ſetzte dem Blutvergießen ein Ziel.

Es gab 1824 eine neue Verſchwörung, an welcher einige Spanier und eine große Zahl Meſtizen Theil nahmen. Mit einem beſſer berechneten Plan, ein wenig mehr Kühnheit, aber beſonders einem minder unſicheren Ziele, wäre es dieſen Verſchwörern vielleicht gelungen, Luçon zu einem unabhängigen Freiſtaat zu machen, und den werdenden Republiken Südamerika's eine Schweſter zu geben. Aber anſtatt nach der Ermordung des General-Capitäns und der Einnahme ſeines Palaſtes vorwärts zu dringen, ſich der Feſtung zu bemächtigen, die Revolution auszurufen, das Tabaksmonopol aufzuheben, zögerten ſie, und verloren die Zeit mit Rathſchlagen. Die Truppen, einen Augenblick unentſchloſſen, folgten dem Ruf ihrer alten Anführer, die Verſchwörung mißlang, und alles kehrte zur Ordnung zurück, welche nicht wieder geſtört wurde, bis zu dem Aufruhr von Taybes, im November 1841 und dem Tumult vom Januar 1843.

Nach dieſer kurzen Zuſammenſtellung der Ereigniſſe die ſich in jenen fernen Gegenden ſeit dem Augenblick ihrer Entdeckung folgten, unterſuchen wir ihren gegenwärtigen Zuſtand; betrachten wir was ſie ſind, und was ſie in andern Händen werden könnten. Die freigebige Natur hat ſie reichlich ausgeſtattet. Die Inſel Luçon erſtreckt ſich vom 12ten zum 19ten Grad nördlicher Breite, und vom 116ten zum 123ſten Grad öſtlicher Länge; ſie hat nicht weniger als 60 Myriameter Länge auf 20 in der Breite. Es ſind hohe Berge mit Waldung bedeckt, und friſche grüne Thäler, fruchtbare Ebenen von zahlreichen Strömen bewäſſert. Die tiefen Einſchnitte ihrer Küſten bieten nach allen Seiten treffliche Seehäfen für die Schifffahrt dar.

Die Bay von Manilla *) iſt eine der größten der ganzen Welt tauſende von Fahrzeugen könnten zu gleicher Zeit dort Schutz finden. Ihre Einfahrt zwiſchen den ſchönen Bergen von Marivelles und Loro wird von der kleinen Inſel Corregidor in zwei Hälften getheilt; dann verbreitet ſich die Rhede bald und drängt ſich gegen Norden in Niederungen, die einen weiten Geſichtskreis bilden. Nach Süden liegen ſanfte angebaute Abhänge, die von der Höhe der Berge bis zum Meere herabſteigen. Die Kirchthürme und Mauern von Cavite zeichnen ſich ſcharf auf der duftigen Fläche, die ſich in weiter Ferne erhebt. Das Meer in der Nähe des Ufers dunkelblau, ja ſelbſt noch beim Anfang der Bay, wird grünlich und erblaßt immer mehr und mehr. Endlich, zum Theil hinter ſeinen dicken Mauern verſteckt, dehnt ſich Manilla aus mit ſeiner langen Reihe röthlicher Dächer, deren einförmige Zeile kaum durch einige ſchwerfällige Thürme unterbrochen wird; in der Ferne, hinter der Stadt, durch grüne Reisfelder von ihr getrennt, ſieht man die Wellen der Gebirge des Innern, dieſer übel gebändigten Titanen, welche noch manchmal Rauchwolken ausſtoßen und die Inſel erzittern machen durch ihre unterirdiſchen Kämpfe.

Die Hauptſtadt der Philippinen iſt auf dem öſtlichen Ufer der Bay erbaut, zwiſchen dem Meere und dem Paſſig, deſſen Bette hier mit der Küſte faſt gleich läuft, und deſſen Mündung eine ſchmale, lange Erdzunge bildet, die leicht zu vertheidigen iſt; Gräben, welche einen Theil der Waſſer des Paſſig aufnehmen, umgeben die Stadt überall, wo ihre Mauern nicht von dem Fluſſe ſelbſt beſpült werden; ihre Befeſtigungen, welche regelmäßig und gut erhalten ſind, geſtatten ihr, jedem Belagerer der nicht Herr des Meeres iſt, einen langen Widerſtand entgegen zu ſetzen; neue Batterien wurden aufgeführt und beträchtliche Arbeiten in den letzten Jahren raſch vollendet an der Seite der Stadt, welche den Vorſtädten gegenüberſteht. Der Dienſt iſt militäriſch, jeden Abend werden die Thore geſchloſſen, wie in einer europäiſchen Feſtung. (Fortſetzung folgt.)

*) Spaniſch Manila und nicht Manilla.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 97. 7. April 1846.

Altes Alphabet der Berberſprache.

Man hatte ſchon ſeit längeren Jahren Andeutungen, daß ein Alphabet der Berberſprache noch vorhanden ſey, fand ſich aber erſt, ſeit in Thugga die bekannte zweiſprachige Inſchrift entdeckt wurde, veranlaßt nähere Nachforſchungen anzuſtellen. Geſenius hatte den puniſchen Theil dieſer Inſchrift zu erklären geſucht, und Hr. Saulcy (ſ. Journ. Aſiat. Febr. 1843) dieſe Erklärung verbeſſert und zugleich den Verſuch gemacht, ob er nicht das Alphabet des andern Theils der Inſchrift herausbringen könne. Dieſe Verſuche waren nur ſehr unvollkommen geglückt, als zufällige Umſtände Hrn. Saulcy veranlaßten, einer früher erhaltenen Nachricht mehr Aufmerkſamkeit zu ſchenken. Ein Algierer, Namens Sidi Hamdan, hatte ſich bei dem Gouverneur von Algier, dem Herzog von Rovigo, einzuſchmeicheln gewußt, ſtand aber im Solde Ahmed Beys von Conſtantine. Sie correſpondirten in einer Schrift, welche die Araber Romuz nennen. Sidi Hamdans Sohn, Ali, ſtand mit Hrn. Saulcy in Verkehr, hatte die Papiere ſeines Vaters in Verwahrung und zeigte ihm einſt einige dieſer Briefe, die, wie er ſich ausdrückte, Scheitan ſelbſt nicht zu entziffern vermöge. Saulcy drehte die zwei ihm vorgezeigte Briefe hin und her, bis er glaubte, ſie recht in der Hand zu haben, um den Schriftzügen folgen zu können, und ſah endlich oben zwei Gruppen von Zeichen, die nach ihrer Stellung nichts anderes ſeyn konnten als die Formel „al hamdu lillah" (Lob ſey Gott!), mit welcher jeder ächte Muſelmann einen Brief beginnt. Saulcy hatte alſo gleich auf den erſten Blick ſechs Buchſtaben, nämlich a, l, h b, m, d und h, der Ueberreſt war alſo leicht zu finden. Ali war unvorſichtig genug, ihm zwei dieſer Briefe anzuvertrauen und Saulcy brachte ihm am folgenden Tage die Briefe vollſtändig umgeſchrieben in gewöhnliche arabiſche Schrift. Ali war hierüber nicht bloß erſtaunt, ſondern erſchrocken, und warf augenblicklich alle eigenhändigen Briefe des Beys von Conſtantine ins Feuer; Saulcy blieb indeß im Beſitz der beiden andern Briefe.

Als er ſpäter ſich mit der Entzifferung des libyſchen Theils der Inſchrift von Thugga beſchäftigte, fiel ihm die Aehnlichkeit der Züge mit denen der Chiffre Ahmed Beys auf. Er ſuchte dieß zur Erklärung zu benützen, fand aber bald, daß dieſelben Zeichen in beiden Schriften ganz verſchiedene Buchſtaben bedeuteten, und ließ die Sache liegen, in der Idee, daß wahrſcheinlich ein altes berberiſches Alphabet ſich unter den Arabern erhalten habe, und mit allerlei Modificationen als Geheimſchrift benützt werde. Dieſe Anſicht hat ſich jetzt beſtätigt: das Romuz-Alphabet, deſſen ſich Ahmed Bey und Sidi Hamdan bedienten, beſteht aus Zeichen eines Berber-Alphabets, das beide Correſpondenten durch Verwechslung der Bedeutung der Zeichen noch unleſerlicher zu machen hofften. Im Auguſt vorigen Jahrs erhielt Hr. Saulcy einen Brief von einem Hrn. Boiſſonnet aus Conſtantine, worin er ihm von einem Manne aus der Oaſe Tuat meldet (ſ. Jour. Aſiatique, Auguſt 1845) und unter anderm ſagt: „Dieſer Mann hat oft die Tuariks geſehen, und behauptet, die Felſen an den Straßen ſeyen mit Inſchriften bedeckt, deren Schlüſſel die Tuariks noch haben, und den er auch ſelbſt kenne; es ſeyen theils hiſtoriſche, theils Liebesinſchriften, Verſe zu Ehren ihrer Geliebten u. dgl. Auch ſchreiben ſie Briefe mit demſelben Alphabet, das 28 Buchſtaben hat. Er hat mir verſprochen, im nächſten Jahr, wenn er wieder kommt, mir einen Brief von einem ſolchen Tuarik zu bringen. Er behauptete, die Sprache derſelben unterſcheide ſich wenig von dem Berberiſchen unſrer Kabylen."

Von dieſem Augenblick an hoffte Saulcy durch das Alphabet der Tuariks den libyſchen Theil der Inſchrift von Thugga zu erklären. Unter dem 28 Sept. ſchrieb ihm Boiſſonnet wieder, und ſchickte ihm einen kleinen Zettel, den ihm der oben erwähnte Einwohner von Tuat aufgeſchrieben hatte. Dieſer Zettel begann mit den Worten: „hadſa Kilm tiſinak biqalam el Tuarik." (Das iſt die Schrift Tiſinak in der Sprache der Tuariks.) Dieſer Ueberſchrift folgen zwölf Buchſtaben der Schrift Tiſinak, mit den darunter ſtehenden gleichbedeutenden arabiſchen Buchſtaben. Der Zettel iſt in der Revue archéologique vom 15 Nov. vorigen Jahres mitgetheilt. Hr. Saulcy konnte natürlich nicht die ganze Inſchrift von

Digitized by Google

Thugga mit dieſer ſpärlichen Hülfe erklären, zieht aber aus allen von ihm geſammelten Nachrichten und gemachten Unterſuchungen den Schluß, 1) daß die libyſche Inſchrift des Steines von Thugga in Berberſprache abgefaßt iſt, und 2) daß die zur Zeit der Errichtung dieſes Grabdenkmals bei den Ureinwohnern übliche Schrift ſich noch bis auf den heutigen Tag bei den Tuariks erhalten hat — ein Reſultat, deſſen Wichtigkeit ſowohl in hiſtoriſcher als in ethnographiſcher Beziehung nicht ohne Bedeutung iſt.

Der Krieg gegen die Sikhs.

(Fortſetzung.)

So lange Dſchowahir Singh lebte, war Ausſicht vorhanden, daß die Sache gütlich beigelegt werde, nach Dſchowahirs Tode nicht mehr, denn dieſer Tod zeigte den Entſchluß der Truppen zu deutlich an, und war auch keineswegs unverdient, denn abgeſehen davon, daß dieſer elende Trunkenbold den Prinzen Peſchora Singh hatte ermorden laſſen, kamen auch mehrere Mordanſchläge gegen Gulab Singh ans Tageslicht, die aller Wahrſcheinlichkeit nach gleichfalls ihm zur Laſt fielen. Man kann ſich alſo denken, mit welcher Eiferſucht die Truppen jeden Schritt dieſes Menſchen — die Rani ſelbſt, obgleich eine Meſſaline, ſoll eine merkwürdige Gewalt über die Truppen ausüben — beobachteten; ſo hatte er z. B. die Gelegenheit eines Urlaubs, den er einigen Bataillonen ertheilt hatte, ergriffen, um dieſelben aufzulöſen, worauf die übrigen Truppen die Abſicht, ihre Anzahl zu ſchwächen, alsbald erkannten und keinen Urlaub mehr annahmen. So mußte alſo mit Dſchowahirs Tode jede Ausſicht auf friedliche Beilegung ſchwinden, und es iſt unbegreiflich, daß die Engländer auf dieſen Fall ſich nicht beſſer vorgeſehen hatten, als es wirklich der Fall war. Schon die Briefe von Ende Octobers und Anfang Novembers in den angloindiſchen Blättern ließen nicht den mindeſten Zweifel übrig, daß die Sikhs angreifen würden, und die Entſchuldigung des Generalgouverneurs in ſeiner Depeſche, daß er die Truppen nicht habe concentriren wollen, um die Sikhs nicht zu reizen, iſt durchaus nicht ſtichhaltig, denn die Anhäufung von 40,000 Mann in Sirhind zwiſchen Delhi und Firozpur hatte, wenn dieß irgend noch nöthig war, die Sikhs ſchon hinreichend aufgereizt und eine ſchlagfertigere Stellung der Engländer hätte dieß unmöglich ſchlimmer machen können.

Es iſt deßhalb nicht zu verwundern, daß bei der Nachricht von den ſehr zweifelhaften Siegen, die nur mit ſchwerem Verluſt errungen worden waren, ein Schrei des Unwillens in England ausbrach, und daß der Tadel nicht bloß von unberufenen Journaliſten, ſondern von wohlunterrichteten Männern ausging, wollen wir durch Mittheilung eines Auszugs aus der nur von Militärs redigirten Naval and Military Gazette, welche mehr als 14 Tage verſtreichen ließ, ehe ſie ihr Verdikt abgab, zu beweiſen ſuchen. Die Hauptmacht der Engländer ſtand zu Umbala, ein anderes Corps zu Ludianah, ein drittes zu Firozpur, Magazine waren zu Buſſian aufgehäuft, merkwürdig genug an einem Orte vorwärts der Hauptmacht der Engländer. Hierüber läßt ſich nun der Beurtheiler alſo vernehmen: „wenn man ſich nun eine Meinung bilden will, ſo darf man ſich nicht myſtificiren laſſen durch das, was der Generalgouverneur in ſeiner Depeſche an den geheimen Ausſchuß der oſtindiſchen Compagnie ſagt, daß Firozpur „„verrätheriſch angegriffen““ wurde, als ob er gar nie von einem Angriff der Sikhs geträumt und als ob er nicht zu Umbala eine ſtarke Truppenmacht „„zu Vertheidigungszwecken““ aufgeſtellt hätte. Allerdings ging keine Erklärung von Feindſeligkeiten voran, aber die Anführer der Sikhs, weit entfernt Freundſchaft mit den Engländern zu heucheln, hatten wiederholt gedroht, über den Fluß zu gehen und ſie anzugreifen, und am 20 November hatte Major Broadfoot dem Generalgouverneur Nachricht von ihren in Lahor beſchloſſenen Planen gebracht. Es kehrt alſo die Frage wieder: war die Armee zu Vertheidigungszwecken paſſend aufgeſtellt? Wir können nicht begreifen daß, wenn die Hauptmacht in der Nähe des Fluſſes, etwa in der Mitte zwiſchen den äußerſten zu bewachenden Gränzpunkten aufgeſtellt und eine Verbindung unterhalten worden wäre, um durch Feuerſignale ſogleich von den Bewegungen der Sikhs unterrichtet zu werden, dieß Feindſeligkeiten hervorgerufen hätte, im Gegentheil glauben wir — und mit uns viele andere — daß eine ſolche Aufſtellung wahrſcheinlich den Angriff verhindert hätte, während die ſchwachen und iſolirten, von Unterſtützung ſo entfernten Corps zu Ludianah und Firozpur eher zu einem Einfall lockten. Mit der von uns vertheidigten Aufſtellung wären die Sikhs entweder beim Uebergang über den Strom überraſcht oder gleich nach bewerkſtelligtem Uebergang in einer ungünſtigen Stellung mit einem Fluß im Rücken zum Schlagen genöthigt worden, ehe ſie ihre ſchwere Artillerie hätten herbeibringen und ſich verſchanzen können. Was den Verſuch betrifft, im Angeſicht der engliſchen Armee über den Strom zu gehen, ſo wäre derſelbe wahrſcheinlich gar nicht unternommen worden, und wäre dieß geſchehen, ſo hätte er auch mit gänzlicher Vernichtung enden müſſen. Aber wie waren die Truppen aufgeſtellt? Blicken wir auf die Karte, ſo ſehen wir, daß Umbala, wo das Hauptquartier mit etwa 7500 M. und 36 Kanonen ſich befand, ein ſtumpfwinkeliges Dreieck mit Ludianah und Firozpur, unſern zwei vorgeſchobenen Poſten am Setledſch bildet. Von Umbala nach Mudki iſt es 150 Meilen (engl.), von da nach Firozpur iſt es 20 Meilen, wenn wir nicht irren, ſo daß der nächſte Punkt, von wo aus der vorgeſchobene Poſten Firozpur Hülfe erhalten konnte, 170 Meilen entfernt war, alſo erſt nach 7 Tage forcirter Märſche erreicht werden konnte. Gerade die Depeſche Sir Hugh Goughs ſehen wir als das ſtärkſte Verdammungsurtheil ſeiner Aufſtellung an, das man ſich nur denken kann. Er ſagt: „„wegen der vorſpringenden Stellung Firozpurs und ſeiner geringen Entfernung von der Sikhhauptſtadt wurde ſeine Vertheidigung gegen einen plötzlichen Angriff eine höchſt ſchwierige Sache. Es war der Sikh-Regierung ſtets möglich eine furchtbare Truppenmacht gegen daſſelbe zu wer-

Digitized by Google

fen, ehe unſerer Seits eine hinreichend ſtarke Truppenzahl zuſammengebracht werden konnte, um uns zu unterſtützen."" Hier ſehen wir durch das Zugeſtändniß des Obergenerals ſelbſt, daß durch die entfernte Aufſtellung des nächſten Theils der Hauptarmee, die 6000 Mann, welche ſich zu Firozpur befanden, der Vernichtung ausgeſetzt waren. Faſt daſſelbe kann man von den Truppen zu Ludianah ſagen. Der Fehler des Sikhgenerals, daß er nicht den Verſuch machte, ändert die Sache nicht; er ſoll davon abgeſchreckt worden ſeyn, weil er glaubte der Platz ſey unterminirt. Hätte Tedſch Singh nicht noch einen andern Fehler begangen, ſo wäre der Irrthum in der Aufſtellung der Truppen noch vollſtändiger und vielleicht auf eine verderbliche Weiſe dargethan worden. Denn es läßt ſich die Frage aufwerfen, ob nicht der Sikhgeneral — nach Zurücklaſſung einer hinlänglichen Truppenzahl, um Verſchanzungen bei Firozſchah aufzuwerfen und ſeine Kanonen in Batterien aufzuſtellen — nicht durch einen raſchen Marſch auf Buſſian dieſen Ort vor den 5000 Mann, die ſich aus Ludianah dahin zurückzogen, hätte erreichen, und die großen dort aufgehäuften Vorräthe von Kriegsmaterial und Lebensmitteln hätte zerſtören können, worauf er ſich gewendet, die Truppe auf dem Marſche angegriffen und möglicherweiſe den Generalgouverneur ſelbſt, der auf dem Rückwege von Ludianah war, gefangen genommen hätte. Daran kann indeß kein Zweifel ſeyn, daß wenn Tedſch Singh etwas raſcher und unternehmender geweſen wäre, Littlers (zu Firozpur ſtehende) Diviſion nie ihre Vereinigung mit der Truppenmacht, welche von Umbala herzog, hätte bewerkſtelligen können. Wäre er über dieſe Diviſion hergefallen, während ſie ſich auf dem Marſche befand, namentlich unterſtützt von den „„30,000 Gherepurras (Reiterei),"" die noch am Strome lagerten, und der „„bedeutenden Artillerie,"" von welcher Sir H. Gough in ſeiner Depeſche ſpricht, ſo wäre dieß Corps vernichtet worden, und der Generalgouverneur hätte ſich mit 11,700 Mann (d. h. 17,700 ohne Littlers 5000 Mann) der ganzen Sikh-Armee von 80,000 Mann mit einer ungeheuren Artillerie und dem verſchanzten Lager von Firozſchah als Stützpunkt gegenüber befunden, ohne eine Möglichkeit, daß die Reſerve „„von Mirat und andern Standpunkten im Rücken her vor dem 5 und 9 Jan.,"" d. h. vor zwei oder drei Wochen, hätte eintreffen können."

Man wird kaum umhin können, dieſe Beurtheilung richtig zu finden. Das engliſche Heer beſtand aus ungefähr 43,480 Mann, nämlich 32,350 Mann Infanterie, 7600 Pferden, 1680 Mann Artillerie, der Reſt Sapeure, Mineure ꝛc., und 140 Kanonen, darunter aber nur 12 Vierundzwanzigfünder und 12 Zwölfpfünder, nebſt 12 zehn und achtzölligen Haubitzen, alles andere mit Ausnahme von acht zufälligerweiſe *) in Umbala befindlichen Belagerungsgeſchützen nur leichte Kanonen. An europäiſchen Truppen befanden ſich unter dieſer ganzen Anzahl: an Artillerie und Sapeuren 2480 Mann, 1350 Reiter und 6750 Mann Fußvolk; faſt die Hälfte der 7650 Mann Reiterei waren irreguläre Truppen. Von dieſen allen ſtanden etwa 6000 Mann in Ludianah, das ſie bald verließen um das Hauptcorps zu verſtärken, ſo daß nur in der Citadelle eine Beſatzung zurückblieb; ungefähr eben ſo viel in Firozpur unter Littler, der ſich, als er den Anzug der Hauptmacht vernahm, in öſtlicher Richtung aufmachte, um zu derſelben zu ſtoßen, wodurch alſo auch Firozpur faſt ganz entblößt wurde; zu Umbala ſtanden etwa 9000 Mann mit dem Hauptquartier, und einige Tauſend müſſen wohl in Buſſian zum Schutze der dortigen Magazine geſtanden haben, ſo daß alſo ſelbſt auf dieſen 170 engl. Meilen auseinander gelegenen Punkten nur etwa 24,000 Mann ſtanden, während die andern 18,000 noch entfernter waren. Was man aber dem Obergeneral und dem Generalgouverneur noch viel ſchlimmer deutet, iſt der Umſtand, daß ſie, nachdem der Fehler, die Truppen nicht gehörig zuſammengehalten zu haben, einmal gemacht war, und die Sikhs ſomit Zeit gehabt hatten, an verſchiedenen Punkten verſchanzte Lager aufzuwerfen, doch keine hinlänglich ſchwere Artillerie mit ſich führten; in Firozpur ſtand, wie verſchiedene Nachrichten beſagen, ſchwere Artillerie, und die Naval and Military Gazette wirft es dem Oberbefehlshaber bitter vor, daß er dem General Littler nicht den Befehl gab, dieſe es koſte was es wolle herbeizubringen. Wenn es ohnehin ſchon ſchwer, einem gewandten Gegner gegenüber aber ganz unmöglich iſt, ſtrategiſche Fehler auf taktiſchem Wege wieder gut zu machen, ſo mußte dieſe Schwierigkeit durch den Mangel an ſchwerem Geſchütz noch ohne allen Vergleich höher ſteigen.

(Fortſetzung folgt.)

*) Sie waren von Delhi aus zur Einübung der Kanoniere nach Umbala geſchickt worden, und von eben dieſer Stadt aus brachen auch 21 Mörſer verſchiedener Größe nach Beginn der Feindſeligkeiten auf um zum Heere zu ſtoßen; ſie konnten aber vor Anfang Januars unmöglich anlangen.

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

L u ç o n.

(Fortſetzung.)

Die Stadt iſt regelmäßig gebaut, die Straßen ſind gerade und durchſchneiden ſich rechtwinklig; ſie werden von Trottoirs in übelm Zuſtande eingefaßt, einige ſind mit breiten Platten gepflaſtert, andere gleichen ſchlecht unterhaltenen Landſtraßen. Die Häuſer von Holz, mit ſteinernem Unterbau, ſind groß und faſt gleichförmig, ausgenommen daß in einigen Kramladen angebracht ſind, und in den engſten Straßen das Erdgeſchoß nur ein weiter Vorplatz iſt; das erſte Stockwerk, welches allein bewohnt wird, ſteht vor und bildet eine Galerie, welche die ganze Länge des Hauſes einnimmt; Gitterwerk mit Schiebfenſtern, welche ſtatt des Glaſes mit kleinen halbdurchſichtigen Muſcheln beſetzt ſind, verſchließen alle dieſe Galerien und geben den Häuſern ein ſeltſames, wenn auch nicht zierliches Anſehen, die Dächer ſind mit finſtern Ziegeln bedeckt. Die Kirchen allein leihen dieſem Ganzen, deſſen Einförmigkeit ermüdet, einigen Wechſel; die Klöſter zu denen ſie gehören, ſind außer Verhältniß zu der kleinen Anzahl ihrer Bewohner.

Im Ganzen iſt dort alles traurig und verödet, ja faſt unheimlich, die Straßen mit ihrem Wiederhall erinnern an öde Kloſtergänge, man

fühlt ſich gedrückt, wie von einer Laſt und denkt im Herumwandeln an das Reich des Todes. Eine andere ſpaniſche Stadt, Ferrol, ließ mir ähnliche Eindrücke zurück, wie Manilla.

Die beiden langen Seitrn des Hauptplatzes werden von dem Palaſt des General-Capitäns, der nur ein Haus von größerem Umfange iſt als die übrigen, und dem Ayuntamiento eingefaßt, deſſen Aeußeres wenigſtens architektoniſchen Anſpruch macht. Es iſt ein großes Gebäude, ſchwer und einförmig, deſſen Einzelnheiten aber nicht ohne Anmuth ſind, und deſſen Styl der ſpaniſchen Bauart angehört, wie ſie von den Arabern umgebildet wurde, und ſich in allen Bauwerken findet, die während des 16ten und 17ten Jahrhunderts in den Colonien aufgeführt wurden. Zwei abſcheuliche Bildniſſe der kleinen Königin in Niſchen aufgeſtellt, ſtehen ſich am Palaſt und dem Ayuntamiento traurig gegenüber. Die ſüdöſtliche Seite wird von der Kathedrale und den zugehörigen Gebäuden eingenommen; es iſt ein unregelmäßiges großes Bauwerk. Der Thurm, welcher wegen der geringen Höhe der umgebenden Häuſer hoch erſcheint, trägt eine Kuppel mit einer Laterne; das Ganze iſt mit Ziegeln gedeckt, und eben ſo wenig harmoniſch durch ſeine Geſtalt, als durch die dem Auge widerliche Farbe. Eine ſteinerne Brücke verbindet die befeſtigte Stadt mit ihren Vorſtädten, die auf dem andern Ufer des Paſſig erbaut ſind. Dieſer ſchöne Strom, deſſen mittlere Tiefe innerhalb der Barre mehr als vier Metres beträgt, dient als Hafen für die ſpaniſchen Handelsſchiffe; denn die fremden Fahrzeuge werden nur zu den nöthigſten Ausbeſſerungen eingelaſſen. Ohne große Arbeit und Mühe könnte man ihn zu einer Zufluchtsſtätte von Schiffen jeder Größe machen, man könnte daſelbſt alle Hülfsmittel, alle Bedürfniſſe der Colonie vereinigen, und das kleine Zeughaus von Cavite verlaſſen, deſſen Ankerplatz minder ſicher und minder bequem iſt, als der neue Hafen es ſeyn würde. Wenn man hinzufügt, daß der Paſſig, der in ſeinem ganzen Laufe nur fünf Meilen weit ſchiffbar iſt, Manilla in unmittelbare Verbindung mit der Lagune ſetzt, einem prächtigen See, deſſen fruchtbare Ufern einhundert Dörfer ernähren, auf einer Ausdehnung von dreißig Stunden ungefähr, ſo muß man zugeben, daß dieſe Stadt eine der günſtigſt gelegenen in der ganzen Welt iſt.

Die Vorſtädte bedeckten eine große Strecke Landes, aber die Straßen nächſt der Brücke ſind allein mit gemauerten Häuſern beſetzt, weiter hinaus ſind es nur Bambushütten von ärmlichem Anſehen, aber reinlich und von maleriſcher Einfachheit. Die Straßen ſind während der trockenen Jahreszeit heiß und ſtaubig, und während der Regenzeit unter tiefem Kothe begraben; eine Menge kleiner Canäle oder Stromarme, welche leider eben ſo viel Schmutz als Waſſer führen, kreuzen ſich nach allen Seiten; wenn ſie reinlich gehalten würden, und ihre Ränder mit Bäumen bepflanzt wären, mit Gärten, Raſen und Blumen dazwiſchen, ſo würden jene unförmlichen Häuſermaſſen einen wahren Luſtort bilden.

Seltſamer Weiſe gibt es in Manilla gar keine Gärten; ungeachtet des Ueberfluſſes an Waſſer, Palmen verſchiedener Art, Bambus, Bananen, Tamarinden, des verſchiedenſten Pflanzenwuchſes am Hafen und den prächtigſten wilden Blumen, denkt man nicht daran ſo viele zerſtreute Reichthümer zu ſammeln. Obgleich alles dem Zufall überlaſſen bleibt, iſt die Gegend ſehr ſchön; die Ebene gleicht einem unendlichen Park, den allein die Berge begränzen, die ſich am Horizonte hinziehen. Allenthalben ſind ſchattige Pfade, dunkle Gänge, von Bambus eingefaßt, welche ſich zwiſchen den Zuckerpflanzungen und weiten Reisfeldern hinſchlängeln, und die anmuthigen Gruppen von Bäumen und blühenden Sträuchern einrahmen.

Die Ufer des Paſſig ſind zauberhaft ſchön, bald fließt der Strom zwiſchen niedern Reisfeldern und ſchroffen Felſen hin; hier iſt ein Dörfchen, deſſen einzelne Hütten in einem grünen Gehäge ſtehen, dort etwas weiter hin Ruinen, welche ſich unter einem dichten Mantel von Gras und Blumenbeeren, eine kleine chineſiſche Pagode, deren zackiges Thürmchen zierlich durch das Laubgewölbe bricht, dann eine Höhle, deren ſchwarze drohende Oeffnung an eine ſeltſame Sage erinnert. Hier ſagt man, lebte ſonſt Donna Iſidoe, eben ſo berühmt durch ihre Schönheit, als ihre fabelhaften Reichthümer. Sie übte reichlich die Gaſtfreundſchaft und es gab in ihrem Feenpalaſte jeden Abend Feſte, Bälle und Ergötzlichkeiten, und jedesmal wurde Silbergeſchirr, Schmuck und aller Feſtprunk in die Fluthen geworfen, ohne daß jemals die armen Leute das Geringſte von dieſen Reichthümern auffiſchen konnten. Aber eines Tages ſahen die Vorübergehenden ſtatt des Feenpalaſtes nur noch die düſtere Felſenhöhle, halb unter den Bäumen verborgen.

Der Strom gleicht einer lebhaften Straße, er iſt mit Fiſchern, leichten Piroguen und ſchwerern Kähnen bedeckt, welche nach Manilla Reis, Zucker, Kaffee, Holz vom Ufer des Sees bringen; kleine amphibiſche Häuſerchen ſtehen halb im Fluſſe und mit der Vorderſeite auf dem Ufer, die Piroguen halten dort an um einige Speiſen zu kaufen, die für die Vorüberkommenden ausgelegt ſind. Nach dem Mahle wird die Reiſe fortgeſetzt. Ueberall Weiber, welche waſchen, Männer, Kinder, junge Mädchen die ſich baden, und nur ihre lachenden Geſichter zeigen, die langen Haare der Frauen ſchwimmen mit dem Strome, wie die dichten Büſchel der Waſſerpflanzen. Man muß dieſe Ufer durchwandern, wenn ſich am Sternenhimmel nur einige weiße Wolken zeigen, wenn der Mond faſt voll, ſich zitternd in den Waſſern ſpiegelt; dann iſt alles nur Ruhe, Stille und Friſche im Waſſer, auf dem Lande und in der Luft, die Netze ruhen und trocknen im Halbkreis ausgeſpannt; die ſchlummernden Hütten bergen ſich unter den breiten Blättern der Bananen, deren glänzendes Grün der Mond beleuchtet, ſelbſt die Bambus ſind unbeweglich; das ſanfte Gemurmel der Wellen, fernes Hundegebell, bisweilen eine Pirogue die vorüberfährt, ein Pagay, welcher tactmäßig das Waſſer ſchlägt, ſtören allein die Ruhe der Natur, und rufen dem Wanderer nach, der ſich ihren köſtlichen Träumen hingibt.

(Fortſetzung folgt.)

Nachricht über das Einhorn. Unſere Leſer werden ſich wohl noch der Nachricht über das Einhorn erinnern, wie wir ſie nach einem Artikel von Fresnel im Journal Aſiatique mitgetheilt haben (ſ. J. 1844. Nr. 137.) Dieſe Nachricht erhielt in neuerer Zeit eine Beſtätigung durch das Schreiben eines Hrn. Boiſſonnet aus Conſtantine vom 27 Julius 1845 (Auguſtheft des Journ. Aſiat.), worin es heißt: „ich will Sie von einem Mann aus der Oaſe Tuat, welcher ſich unter den Abgeſandten der Scheichs von Tuggurt befand, und der mich ſehr intereſſirt, unterhalten. Dieſer Mann hat achtzehnmal die Reiſe nach Tombuktu gemacht, iſt vielfach im Sudan herumgereist und hat mir merkwürdige Dinge erzählt, unter anderm, daß er das Bu=qorn (abu.Karn, der Beſitzer des Horns oder das Einhorn) geſehen habe. Alles was er mir erzählte, beſtätigt die Nachrichten, welche Hr. Fresnel von Negern einſammelte. Er hat das Einhorn zu Jakuba am Tſaddi (Tſchadſee?) im Lande der Funda gejagt. Er behauptet, man verkaufe zu Tunis Hörner vom Einhorn, und es wäre demnach leicht, ſich ſolche zu verſchaffen.“

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 98. 8. April 1846.

Ein Blick auf die mongoliſche Tatarei.

(Revue de l'Orient. Februar 1846.)

Wenn es auf der Welt ein neues, unbekanntes Land gibt, ſo iſt es gewiß die Tatarei, wo ſich nicht leicht ein Europäer hin verirrt, und die ſich auch ſehr von allen andern Ländern unterſcheidet. In Europa z. B. ſind es Städte, Dörfer, mannichfache Ernten die den Boden bedecken; anderswo, wohin die Civiliſation noch nicht gedrungen iſt, trifft man ungeheure Wälder mit einem unermeßlichen Vegetationsluxus; in ehemals blühenden, jetzt geknechteten Ländern haben fremde Völker auf den Trümmern der alten ſich gelagert, und führen unter den Trümmern, die den Glanz des Alterthums beurkunden, ein halb civiliſirtes, halb barbariſches Leben. In der Tatarei findet man nichts der Art, es ſind ungeheure Prairien, unermeßliche Einöden. In jedem Königreich findet man nur eine Stadt oder vielmehr eine beſcheidene Wohnung, wo der König ſich aufhält. Die Bevölkerung lebt unter Zelten, und ohne jemals einen feſten Aufenthalt zu haben; ſie lagern bald hier, bald da, und richten ſich in ihren Wanderungen nach dem Wechſel der Jahreszeiten und der Güte der Weiden.

Heute bietet ein ungeheurer Landſtrich das lebendigſte Gemälde von der Welt dar: auf dem grünen Grunde erheben ſich Zelte von verſchiedener Größe; rings umher in den Bergſchluchten, auf dem Abhang der Hügel, ſo weit der Blick reicht, entdeckt das Auge nur ungeheure Heerden von Rindvieh, Kamelen und Pferden. In der Ebene kann man dieſe großen Heerden nur noch durch ihre Undulationen unterſcheiden. Das Gemälde wird indeß unaufhörlich von einzelnen berittenen Tataren durchzogen, die mit einer langen Stange bewaffnet hin und wieder jagen, um die ſich verlaufenden Thiere zu der Maſſe zurückzutreiben. Um die Zelte her ſpielen und ſchäkern die Kinder, und die alten Frauen kochen die Milch oder holen Waſſer in der Ciſterne, die man erſt den Tag zuvor ausgegraben. Am folgenden Tage iſt dieſe ſo maleriſche, ſo lebendige Landſchaft nur noch eine ungeheure Einöde; Menſchen, Heerden und Wohnungen ſind verſchwunden, ein dicker, ſchwarzer Rauch erhebt ſich da und dort noch aus irgend einem ſchlechtgelöſchten Feuer, krächzende Raubvögel zanken ſich um die Reſte eines zurückgelaſſenen Kamels, das ſind die einzigen Anzeichen, daß der nomadiſche Mongu den Tag zuvor hier durchgezogen. Und wenn man nachfragt, warum haben dieſe Tataren ſo plötzlich dieſen Ort verlaſſen, ſo lautet die Antwort: „die Heerden haben alles Gras der Ebene verzehrt, ſie haben alſo vorwärts gedrängt und ſuchen in der Ferne, gleichgültig wo, neue und friſchere Weiden." Dieſe großen Karawanen ziehen durch die Wüſten ohne beſtimmten Plan, und ſchlagen ihre Zelte auf, wo es ihnen eben gut dünkt.

Die Tatarei bietet im allgemeinen einen wilden, tief melancholiſchen Anblick. Nichts erinnert an Ackerbau und Induſtrie; die Pagoden und Lamaſerien oder Klöſter von Lamas ſind die einzigen feſten Punkte, die man trifft, und die Tataren legen eine große Wichtigkeit darauf. Die Religion iſt für ſie alles; das Uebrige iſt in ihren Augen eitel, flüchtig und unwürdig ihre Gedanken lang zu beſchäftigen. Darum iſt auch alles, was Reichthum und Ueppigkeit heißt, alles was den Stempel der Kunſt trägt, in den Pagoden vereinigt, und eben ſo iſt alles, was nah oder fern auf Wiſſenſchaften oder Literatur Bezug hat, in dem Umkreis der Lamaſerien eingeſchloſſen.

Obgleich ich von der chineſiſchen Gränze gegen 200 Lieues weit nordwärts in die Tatarei eingedrungen bin, ſo verbringe ich meine Tage doch nicht gewöhnlich unter Mongus, ſondern habe es immer noch mit Chineſen zu thun. In dem ungeheuren Vaterlande dieſer letztern iſt eine ſolche Ueberfülle von Menſchen, daß ſie nach allen Seiten hin in die benachbarten Länder ſich ergießt. So dringen die Chineſen aus dem Norden des Reiches allmählich in die Mongolei vor, wo ſie von den tatariſchen Königen die Erlaubniß erkaufen, in den Bergſchluchten einige Flecke Landes anzubauen. Das Thal der ſchwarzen Gewäſſer, wo ich jetzt wohne, iſt von chriſtlichen Chineſen angebaut, und die Zeit, die mir von meinem Miſſionsgeſchäft übrig bleibt, widme ich ganz dem Studium der mongoliſchen und Mandſchuſprache, weßhalb ich

Digitized by Google

auch demnächſt einen Ausflug machen und bei einer tatariſchen Familie eine Zeitlang bleiben will, um mich in der Sprache völlig zu üben.

Der Krieg gegen die Sikhs

(Fortſetzung.)

Wir haben oben nur das Urtheil der Naval and Military Gazette angeführt, welches gewiß nicht leichtſinnig hingeworfen iſt, und bemerken hier, daß im weſentlichen dasſelbe Urtheil, nur aber auf die Einzelnheiten angewandt, ſich in den indiſchen Blättern findet und man auch von Uneinigkeiten zwiſchen Sir Henry Hardinge und Sir Hugh Gough wiſſen will, — ein Umſtand, der durch die neuerliche Ernennung des erſtern zum Generalcapitän aller indiſchen Truppen eine Art Beſtätigung erhält. Dagegen iſt es merkwürdig, welcher Zuſammenhang in der Bewegung der als ſo meuteriſch und unruhig verſchrieenen Sikhtruppen herrſcht. Die Rani machte noch wenige Tage vor dem Uebergang der Truppen über den Setledſch, welcher in der Hauptmaſſe am 12 und 13 Dec. erfolgte, einen letzten Verſuch, die Truppen vom Kampfe abzuhalten und erklärte dem Sirdar Tedſch Singh im offenen Darbar, ſie könne nur gewinnen, wenn die Sikhtruppen geſchlagen würden und das Land in die Hände der Engländer fiele; dieſe würden ſie und ihren Sohn gut behandeln und ihr ein ruhiges Leben ſichern. Tedſch Singh hatte die vornehmſten Officiere der Sikhs und wie es ſcheint einen Ausſchuß (Punt oder Puntſch) aller Regimenter berufen, um ſich mit ihnen zu berathen; einige der älteren und erfahrenen unter denſelben ſollen ſich bereit erklärt haben, mit den Engländern in Unterhandlung zu treten, die Mehrzahl aber erklärte, dieß ſey keine Sprache, die man von den Häuptern des Heeres in einem ſo kritiſchen Augenblick zu hören erwarten ſollte, Schimpf und Untergang würden einer ſchwankenden Haltung folgen, ſie ſeyen entſchloſſen den Muth des Heeres aufrecht zu erhalten und vorwärts zu marſchiren, es möge daraus werden was da wolle. Auch wurde auf dieſer Verſammlung der Beſchluß gefaßt, daß jeder Soldat, der Miene mache ſich zu entfernen, exemplariſch beſtraft werden ſolle. Die Rana hatte ſich beklagt, daß man ſie ſchutzlos in Lahor zurücklaſſe, und man beſchloß 2500 Pferde und zehn Bataillone zurückzulaſſen, aber acht dieſer letzten erklärten durchaus, daß ſie an dem Kampf mit den Engländern Theil nehmen wollten. Von Gulab Singh, der ſeine Ankunft in Lahor, trotz mehrfacher Entbietungen, immer noch verſchob, kamen Lebensmittel und Kriegsvorräthe in ſolcher Menge an, daß auf jede Kanone 1000 Schuß — freilich eine unmäßige Zahl — vorräthig geweſen ſeyn ſollen. Auch hatte Radſchah Gulab Singh in anderer Beziehung nichts verabſäumt, denn es iſt ziemlich gewiß, daß er mit Doſt Mohammed von Cabul unterhandelte, damit dieſer einen Ausbruch von Unruhen in dem größtentheils von Moslems bewohnten Gebiet von Peſchawer hindere, während die Sikhs im Kampfe mit den Engländern begriffen ſeyen. Es iſt nicht zu läugnen, daß aus allem dieſem ein Entſchluß und ein Zuſammenwirken der großen Sikhhäuptlinge hervorleuchtet, die alle Aufmerkſamkeit verdienen.

Eben ſo viel Ueberlegung zeigte die Aufſtellung der Truppen: ſie marſchirten in vier Colonnen ab; 12 Bataillone, 2500 Reiter und 50 Kanonen zogen nach Kuſſur, Firozpur gegenüber; weit ſtärker, gegen 40,000 Mann, war die Abtheilung die nach Harriki zog um hier über den Strom zu ſetzen, auch hatten dieſe beiden Corps, weil ſie Einem Zweck dienten, nämlich Firozpur im Schach zu halten und ſich zwiſchem dieſem und dem Hauptheer der Engländer aufzuſtellen, nur Einen Oberbefehlshaber, Tedſch Singh. Von den zwei andern Corps zog das eine nach Phallour, etwa 15,000 Mann (darunter 10 reguläre Bataillone) ſtark, mit der Beſtimmung die Beſatzung von Ludianah im Schach zu halten, das andere war gegen Roopur *) beſtimmt, und hatte augenſcheinlich den Zweck, gegen Sirhind vorzurücken, und möglich Umbala, das Hauptquartier der Engländer, ſobald ſich die Hauptmacht von dort weggezogen, zu überfallen, um, wenn die Engländer in der Nähe von Firozpur geſchlagen wären, ſüdwärts nach Panipur und Delhi vorzudringen.

Man iſt vollkommen berechtigt, aus dieſer ſtrategiſchen Anordnung den Schluß zu ziehen, daß die Oberleitung der Engländer der der Sikhs entſchieden nachſtand, denn man darf nur die möglichen Wechſelfälle im Auge behalten: wurden die Sikhs geſchlagen, ſo zogen ſie ſich an den Setledſch zurück, wo ihre befeſtigten Uebergangspunkte ihnen Schutz gewährten; hielten ſie auch nur den Engländern Stand, ſo waren dieſe, ſobald die Colonne von Roopur auch bloß bis Umbala vorrückte, von ihren Reſerven in Mirat (nordöſtlich von Delhi) ſo gut wie abgeſchnitten; erlitten aber die Engländer eine Niederlage, ſo hatten ſie keinen Rückzug als durch eine öde, waſſerloſe Gegend nach Hanſi. Hier iſt der Punkt, wo es einleuchtend wird, daß europäiſche Officiere ſich im Lager der Sikhs befanden; aber eben dieſe kluge Berechnung in der Aufſtellung der Sikhs ging dann auch bis zur übergroßen Vorſicht. Wohl bekannt mit dem Muth und der Ausdauer engliſcher Truppen auf dem Schlachtfelde wollte man ihnen nicht die Sikhs auf freiem Terrain entgegenſtellen, und errichtete an verſchiedenen Punkten verſchanzte Lager, das wichtigſte bei Firozſchah, welches Dorf **) ganz von der Verſchanzung eingeſchloſſen wurde. Mit dieſen Verſchanzungen ſcheint man die Zeit verloren zu haben, denn während die Sikhs ſich verſchanzten, rückten die Engländer mit 5000 Mann von Ludianah und etwa 7000 von Umbala nach Buſſian, um die dortige Beſatzung zu verſtärken und die Kriegsmagazine zu decken. Hierüber ſagt Sir Hugh Gough in ſeinem Be-

*) Dieſer Name iſt auf unſerer kleinen Karte leider nicht genannt, wohl aber der Ort bezeichnet; er liegt etwa 15 engliſche Meilen öſtlich von Ludianah auf dem linken Setledſchufer.

**) Firozſchah und Mudki, welche auf keiner uns bekannten Karte ſich finden, ſind nur nach den Entfernungsangaben der engliſchen Berichte und der wahrſcheinlichen Richtung in die Karte eingezeichnet

Digitized by Google

richt: „Die Truppen aus den verſchiedenen Stationen aus dem Sirhind erhielten Befehl in forcirten Märſchen auf Buſſian zu rücken, wo Sie (der Generalgouverneur) durch eine äußerſt wohl berechnete Anordnung in wunderbar kurzer Zeit Vorräthe hatten anhäufen laſſen. Der größere Theil der Truppen wurde von Ludianah weggezogen, und nur in die dortige kleine Feſte eine Beſatzung geworfen. Von der Centralpoſition Buſſiau aus konnten Ludianah und Firozpur unterſtützt werden, und die Sicherheit beider Orte hing gewiſſermaßen von dem Ausgang einer allgemeinen zu ihrer Befreiung gelieferten Schlacht ab. Alles dieß iſt bald erzählt, aber höchſt ermüdend waren die Märſche der Truppen, um dieſe Concentration zu bewerkſtelligen.“ Hierin liegt ein offenbarer Vorwurf des Oberbefehlshabers gegen den Generalgouverneur, der die Concentration an einem ſo wichtigen Orte wie Buſſian nicht früher angeordnet hatte. Dieſe Unterlaſſungsſünde hatte außer dem militäriſchen auch noch den politiſchen Nachtheil, daß die kleinen Sikhſtaaten zwiſchen dem Dſchumna und Setledſch, ohnehin den Engländern abgeneigt, immer entſchiedener ſich auf die Seite der Sikhs neigten, ſo daß z. B. ein ärmliches Lehmfort zu Budnee (Wudnee in den Berichten) dem Anzuge Sir H. Goughs und ſeinen 12 bis 13,000 Mann Trotz bot, und die Engländer, die kein ſchweres Geſchütz bei ſich hatten, ſich dieſen Trotz gefallen laſſen mußten.

Als die zu Firozſchah verſchanzten und von hier aus Firozpur bedrohenden Sikhs den Anmarſch der Engländer von Buſſian her vernahmen, ſchickten ſie denſelben ein Corps von 15,000 Mann Fußvolk, angeblich eben ſo viel Reiterei und 50 Kanonen entgegen, um ſie aufzuhalten. Sie trafen auf einander bei dem Dorfe Mudki, 42 engliſche Meilen von Buſſian, 10 von Firozſchah. Nachmittags 3 Uhr rückten die Sikhs heran, und die Engländer mußten trotz der Erſchöpfung durch die angeſtrengten Märſche alsbald ſich zum Kampfe rüſten. Es ſtand alles fur ſie auf dem Spiele: wurden ſie geſchlagen, ſo ging Firozpur verloren, ganz Sirhind erklärte ſich gegen ſie, Ludianah ward umzingelt, und hätte ſich mit den 22 Lakhs Rupien, die darin lagen, ergeben müſſen; die Sikhs wären nach Umbala vorgerückt, und die Engländer hätten ſich vor einer zahlreichen Reiterei durch ein ebenes, dürres Land zurückziehen müſſen. Darum läßt ſich die verzweiflungsvolle Anſtrengung, mit welcher der Generalgouverneur ſelbſt die Truppen ins Feuer führte, wohl erklären. Hier fiel auch der tapfere Sir R. Sale und der noch rüſtige Veteran Sir J. M'Caskill, nebſt einer Anzahl anderer Oberofficiere. Die Schlacht dauerte bis ſpät Abends; die Engländer nahmen 15 Kanonen, mit den übrigen aber zogen die Sikhs ab, ohne von den Engländern verfolgt zu werden, was ihnen vermuthlich bei ihrer Erſchöpfung nicht möglich war. Auch blieben ſie tief in die Nacht auf dem Schlachtfelde ſtehen und rückten erſt nach Mitternacht wieder in ihr Lager ein, wo ſie am 19 und 20 Dec. ſtehen blieben, hauptſächlich wohl um zwei europäiſche Regimenter, die im Anmarſch waren, abzuwarten, denn man befürchtete jeden Augenblick, den Feind vor dem Lager erſcheinen zu ſehen. Er erſchien auch am andern Morgen wirklich, wagte aber, da er die Engländer in Schlachtordnung fand, keinen Angriff.

Die Sikhs zogen ſich nach dem harten Strauße unbeläſtigt in ihr Lager bei Firozſchah zurück und befeſtigten dieß immer mehr. Am 21 brachen die Engländer von Mudki auf, zogen ſüdlich am Lager der Sikhs hin außerhalb Kanonenſchußweite, und warteten hier die Ankunft Sir John Littlers ab, der aus Firozpur heranzog. Jetzt wurde noch an demſelben Tage der Entſchluß gefaßt, den Feind in ſeinem befeſtigten Lager anzugreifen. Die Nav. and Milit. Gaz. tadelt dieſen Entſchluß ſtreng, ob mit Recht, wollen wir dahin geſtellt ſeyn laſſen: „der Obergeneral hatte jetzt eine imponirende Maſſe von 16,700 Mann bei ſich, welche jedem Angriff der Sikhs hätte widerſtehen können; war es Sache eines Generals mit ſeinen ausgehungerten, erſchöpften Truppen eine Schlacht zu ſuchen, beſonders da auch Littlers Diviſion von acht Uhr Morgens bis halb zwei Uhr Nachmittags marſchirt und ihrem Gepäck vorangeeilt war? Ueberdieß wurde die Schlachtlinie erſt um vier Uhr Nachmittags gebildet, ſo daß es unter dem 31° N. B. im Monat December nicht lange genug mehr Tag war, um die Verſchanzungen eines Feindes zu ſtürmen, „„welcher über 100 Kanonen, darunter mehr als vierzig Stück Belagerungsgeſchütz, darin aufgeſtellt hatte.““ Alle dieſe Umſtände hätten zu einem andern Verfahren beſtimmen, und augenſcheinlich hätte am 21 keine Schlacht mehr geliefert werden ſollen. Hätte der Feind durch einen Angriff des engliſchen Lagers ihnen die Schlacht aufgenöthigt, ſo waren ſie vollkommen im Stande denſelben zurückzuſchlagen, und noch dazu hätten die Sikhs ihr verſchanztes Lager verlaſſen und die Deckung durch ihre ſchweren Kanonen aufgeben müſſen. Gewiß wäre der moraliſche Muth unſerer tapfern Leute nicht verdampft, wenn man ihren erſchöpften Gliedern Ruhe gegönnt und durch Wiederherſtellung ihrer phyſiſchen Kräfte ſie zu dem bevorſtehenden Wagſtück vorbereitet hätte.“

(Fortſetzung folgt.)

Der Canal des Xerxes durch den Iſthmus von Athos.

Daß dieß Werk je unternommen wurde, um die Gefahr der Schifffahrt um den Berg Athos herum zu vermeiden, iſt von vielen bezweifelt und die Wahrhaftigkeit Herodots hierüber beſtritten worden. Aber das Zeugniß von Choiſeul-Gouffier, Dr. Hunt und Oberſtlieutenant Leake haben die Wirklichkeit der Sache außer Zweifel geſetzt, und in neuerer Zeit hat ein Lieutenant Spratt eine genauere Unterſuchung vorgenommen. Er las am 9 März in der geographiſchen Geſellſchaft eine Abhandlung darüber vor, wo es heißt: „am 27 Auguſt vorigen Jahrs fuhren wir in den Golf des Berges Athos, ſegelten an der bewaldeten Inſel Mailani vorbei, und warfen am Südende des Canals Anker. Der mittlere Theil des Iſthmus, durch den der Canal gegraben wurde, iſt hügelig, und da der perſiſche Monarch nicht wiſſen konnte, welcher Art dieſe Hügel ſeyen, ſo kann man ſich daraus einen Begriff von der Kühnheit ſeines Unternehmens machen, da ſich indeß

nur Tertiärſand und Mergel findet, ſo war das von allen Schriftſtellern ſo geprieſene Werk unbedeutend in Vergleich mit manchen Werken unſerer Zeit. Spuren des Canales ſind noch jetzt zu ſehen, namentlich gegen den mittleren Theil des Iſthmus, wo eine Reihenfolge ſumpfiger Vertiefungen iſt, die in faſt gerader Linie quer durchlaufen, und 2' bis 8' tief, und 60' bis 90' breit ſind. Dieſe Vertiefungen laſſen ſich verfolgen bis zum Hochpunkt des Iſthmus, der 51 Fuß über dem Meeresſpiegel liegt, wo aber alle Spur des Canals verſchwindet, weil hier eine Straße angelegt wurde, welche nach dem Vorgebirge führt. An der Nordſeite ſind die Spuren des Canals minder ſichtbar, aber immer noch kann man eine Kette von Vertiefungen verfolgen, die einen entſchieden künſtlichen Charakter hat. Durch die Ebene hin ſind die Spuren verſchwunden und die Mündungen des Canals durch den Meeresſand verſtopft. Die Entfernung zwiſchen beiden Ufern iſt 2500 Yards, aber der Canal, welcher etwas ſchräg war, muß ein wenig länger geweſen ſeyn. (Athen. 21 März.)

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

L u ç o n.

(Fortſetzung.)

Das Klima der Philippinen gleicht dem aller Tropenländer, das Wetter vom December bis zum April iſt gewöhnlich prächtig. Der nördliche und nordöſtliche Theil von Luçon, welcher der ganzen Heftigkeit der Mouſſons ausgeſetzt iſt, genießt während fünf Monaten des Jahres eines gemäßigten Klima's; ſelbſt zu Manilla, obgleich es von hohen Bergen beſchützt wird, ſind die Morgen kühl und die Hitze während des Tages iſt erträglich. Aber gegen Ende April erhöht ſich die Temperatur raſch, bald wird die Hitze drückend, und die Luft nur friſch, wenn es geregnet hat. Während den folgenden ſechs Monaten wechſelt entſetzliche Hitze mit häufigem Regen ab, von dem man ſich in gemäßigten Himmelsſtrichen keine Vorſtellung machen kann, als wenn man ſich einen heftigen Gewitterregen denkt, der während zwei oder drei Tagen ohne Aufhören anhält. Die Flüſſe treten aus, die Felder werden überſchwemmt, die Pirogues fahren über das Land und durch die niedrigen Straßen der Stadt hin, wo der Verkehr der Wagen und Fußgänger ſehr erſchwert wird. Im October und November wird das Wetter beſſer, bisweilen iſt der Uebergang plötzlich in Folge eines der im chineſiſchen Meere unter dem Namen Ty-fongs bekannten Stürme, ein fürchterliches Ereigniß, das Häuſer umſtürzt, die ſtärkſten Bäume ſpaltet, und ſich erſt legt, wenn alles auf ſeinem Wege verwüſtet iſt, und das Gleichgewicht in der Atmoſphäre ſich wieder herſtellt.

Der Pflanzenwuchs entwickelt ſich in dieſer Jahreszeit mit überraſchender Kraft: jeder Keim belebt ſich, die Bäume bedecken ſich mit Blüthen, die Felder verſchwinden unter der reichen Decke der Reispflanzungen, und das erſtaunte Auge ſieht mit Entzücken dieſe plötzliche Wiedergeburt. Eine gewerbfleißige Geſellſchaft, von der Wiſſenſchaft geleitet und auf Technologie geſtützt, könnte und wird eines Tages ohne Zweifel dieſem ſo fruchtbaren Boden unberechenbare Reichthümer entlocken. Angebaut wie ſie iſt, ohne viele Mühe, und nach der ſchwachen Einſicht des Herkommens ernährt die Inſel Luçon einige Tauſend müßiger Spanier, und mehr als zwei Millionen Indianer, welche ärmlich und kümmerlich leben. Man macht gewöhnlich nur eine Reisernte, ſtatt zweier, die man auf jedem genugſam bewäſſerten Boden erwarten könnte. Der Reis iſt das vorzügliche, nicht zu ſagen das einzige Nahrungsmittel der Indianer im Innern, und dennoch ſammelt man genug davon, um jährlich ein Quantum nach China zu ſenden, das von der Reichlichkeit der Ernte und dem Bedürfniß der Ausfuhr abhängt. Außer dem Reis erzeugen die nördlichen Provinzen eine ziemlich große Menge Getreide, deſſen Mehl von guter Beſchaffenheit iſt und ſich lange erhält; aber der wichtigſte Anbau nächſt dem Reis iſt der Tabak, deſſen Gebrauch zwiſchen männlichen und weiblichen Einwohnern des Landes gleich iſt, und wovon viel nach Spanien, den Vereinigten Staaten Amerika's und ſeit einigen Jahren auch nach Frankreich ausgeführt wird. Die Regierung, welche das Monopol des Anbaues und der Bereitung des Tabaks hat, läßt ihn nur im nördlichen Theil der Inſel pflanzen, und erzielt dadurch eine vorzügliche Beſchaffenheit. Dieſe Production kann ungeachtet ihrer früheren Vervollkommnung noch größere Ausdehnung erhalten.

Zuckerpflanzungen ſind um Manilla ſehr häufig: das Rohr wird in den Straßen an die Indianer verkauft, die ſehr lüſtern darnach ſind. Dagegen verbrauchen ſie wenig Zucker, und die Zuckermühlen arbeiten faſt nur für die Ausfuhr. Das Rohr erreicht eine mittlere Höhe von zwei Varas, und iſt ergiebiger als man dem Anſcheine und den naheſtehenden Knoten nach glauben ſollte. Man erneut die Pflanzung alle fünf Jahre ungefähr. Die Ernte findet im December und Januar ſtatt. Der Zucker wird mit geringen Koſten gewonnen; dreißig Männer vollbringen ſo viel Arbeit, als 90 bis 100 Sklaven, man gibt ihnen des Tages eine Cigarre und zwei und einen halben Liter Reis, außer dem beſtimmten Lohne, der ſich monatlich auf drei Piaſter beläuft; ſie bauen die Felder und verfertigen ſelbſt die Pflüge, die Eggen und anderes Ackergeräthe aus den Waldbäumen, den Lianen und dem Schilf, womit ſie die einzelnen Stücke zuſammenbinden, und die Wurzel anſetzen, die ihnen abgeben. Der Anbau des Kaffees, im Großen wenigſtens, iſt eigentlich neu auf der Inſel; vor nicht langer Zeit verſprach die Regierung zwei Preiſe von 8000 Piaſtern den erſten Pflanzern, welche 60,000 Setzlinge auf ihren Ländereien aufweiſen könnten. Es gibt jetzt Plantagen, welche das Doppelte enthalten. Es wird wenig auf der Inſel verbraucht. In Luçon, wie beinahe in allen ſpaniſchen Colonien, iſt der Gebrauch der Chocolade viel verbreiteter als der des Kaffees; der Cacao gedeiht ſehr gut, und ich konnte nicht erfahren, warum man nicht mehr davon einſammelt.

Es iſt ungefähr daſſelbe mit dem Indigo, der ſehr gut fortkömmt, und einen ſchönen Ertrag liefert, wenn er mit der nöthigen Sorgfalt behandelt wird; er wird nur in geringem Maaße angebaut, die Farbe, roh zubereitet, dient dazu Stoffe von Baumwolle zu färben, welche in der Inſel gewebt werden, und gewöhnlich den Eingebornen zur Kleidung dienen. Der Ertrag genügt zu Verfertigung aller dieſer groben Baumwollenzeuge, aber man führt wenig Baumwolle aus, obgleich ſie von ſehr guter Beſchaffenheit iſt, und die feinen Gewebe kommen größtentheils aus England, nur wenige aus den Fabriken im Elſaß.

(Schluß folgt.)

Europäiſche Arzneikunſt in Damascus. Die ſyro-ägyptiſche Geſellſchaft in London hat Nachricht erhalten, daß ein Dr. Thomſon dort eine Art Hebammenſchule, ferner mit Hülfe des moslemitiſchen Oberarzts eine anatomiſche Schule eingerichtet hat, welche die Leichen von Verbrechern und nicht zurück geforderten armen Todten erhielt. (Athen. 21 März.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 99. 9. April 1846.

Die Chutor der Steppen Rußlands. *)

(Aus den Beiträgen zur Kenntniß des ruſſiſchen Reichs. Elftes Bdchn.)

Zu Anfang des vierten Decenniums dieſes Jahrhunderts gab es auf dem zum Tauriſchen Gouvernement gehörenden Feſtlande, d. i. in den damaligen Kreiſen von Dnjeprowsk (Stadt Aleſchki) und Melitopol (Stadt Orjechow) — auf einem Raume von ungefähr 614 Q.M. — neben 167 von Reichsbauern bewohnten Dorfſchaften 573 den nämlichen Bauern gehörende Chutor, d. i. Vorwerke oder Meierhöfe, wie die daſigen Deutſchen ſie nennen. Von dieſen befanden ſich nur 43 im melitopol'ſchen und alle übrigen 530 im dnjeprow'ſchen Kreiſe. Da die erſten 43 im Jahre 1830 aus nicht weniger den 1001 Höfen mit 2279 männlichen Bewohnern beſtanden, die letztern aber alle zuſammen nur 585 Höfe mit 1247 Seelen ausmachten, ſo waren die Chutor der beiden Kreiſe ihrer Natur nach ſehr von einander verſchieden. Im melitopol'ſchen Kreiſe kamen nämlich durchſchnittlich auf jeden Chutor 23 Höfe mit 53 Individuen männlichen Geſchlechts, im dnjeprow'ſchen aber nur $1_{,1}$ Hof mit $2_{,33}$ Bewohnern männlichen Geſchlechts.

Von dieſer ſporadiſchen Bevölkerung der Steppe ging dann auch die Urbarmachung derſelben aus, und die als waſſerlos verſchrieene Wüſte bot Brunnen auf Brunnen dar. Wo es die Umſtände erlaubten, ſchütteten die Chutoraner Dämme auf in den Steppenſchluchten; hier und da wurde auch ein Bäumchen gepflanzt — und jetzt erſt lernte man den wahren Werth dieſer Gegenden kennen. Vor allem war es die Viehzucht, welche den Grundbeſitzern Vortheile darbot, die mit ihrer Entwicklung immer ſicherer wurden, bis die Concurrenz und die Gränze der Conſumtion den weitern Fortſchritten derſelben Einhalt thaten. Hornvieh- und Pferdezucht machten der veredelten Schafzucht Platz, und wo der reiche Bauer ſeine Heerde hatte, da wünſchte er denn auch pflügen zu können. Allmählich geſellten ſich neue Ankömmlinge zu den erſten Anſiedlern und ſo entſtanden hier und da kleine Dorfſchaften, die jedoch, in adminiſtrativer Beziehung, noch immer zu ihren Stammorten gehörten. Die Entfernung von ſelbigen mag wohl öfters dazu gedient haben, daß die zerſtreut liegenden Höfe den Natural-Präſtationen entgingen, welche dann um ſo drückender für die Dorfſchaften wurden, zu denen ſie dem Namen nach gehörten. Dieß veranlaßte Klagen und ein Einſchreiten der Landpolizei, welche, da ſie die einzelnen Höfe nicht ſo leicht überwachen konnte, es am natürlichſten fand, zur alten Ordnung zurückzukehren. Die Bauern ſollten wieder in die Dörfer ziehen. Daß man dabei ſo manchen ruiniren, daß man die ſich immer mehr und mehr belebende Steppe wieder zur Oede machen würde — daran ſchien man in den untern Regionen der Adminiſtration nicht gedacht zu haben. Ja ſelbſt bei den mittlern Gewalten (d. h. bei der Gouvernements-Verwaltung) fand dieſe Anſicht Anklang, bis endlich der Generalgouverneur, Graf Woronzow, der drohenden Gefahr ein Ende machte. Nicht die freie Entwicklung der Bevölkerung, die adminiſtrativen Verhältniſſe wurden umgeſtaltet, und ſtatt zwei Kreisverwaltungen entſtanden nun deren drei. Die Auswanderer aus den Dörfern ſind auf ihren neuen Sitzen geblieben, und die Cultur des Bodens macht weſentliche Fortſchritte.

*) Das Wort Chutor, welches Reiff mit dem arabiſchen Kutr (Gegend oder Landſtrecke) zuſammenſtellt, dürfte vielleicht mit dem altdeutſchen Koder oder Köther (Beiſitzer, Hinterſaſſe u. ſ. w. von Kot oder Kothe, Wohnhütte) verwandt ſeyn. Vergl. Jakob Grimms deutſche Rechtsalterthümer (Göttingen 1828. 8.), S. 313. Auch das Kleinruſſiſche Chata, wie das Finniſche Kota (Hütte) ſcheinen damit zuſammenzufallen.

Der Krieg gegen die Sikhs.

(Fortſetzung.)

Wie dem indeß auch ſeyn mag, ſo viel iſt gewiß, daß an dieſem Tage, dem 21ſten, ſehr wenig erreicht wurde. Es iſt nicht leicht aus den Berichten der engliſchen Generale ſich ein klares Bild des blutigen Kampfes zu machen; vergleicht man aber dieſe Berichte mit den Privatnachrichten, wie ſie in den angloindiſchen Blättern ſich finden, ſo möchte ſich un-

Digitized by Google

gefähr folgendes ergeben. *) Das Lager bei Firozſchah bildete ein längliches Viereck, deſſen kurze Seiten gegen Mudki und den Setledſch hin, die langen gegen Firozpur und in die weite Ebene ſahen. Sir Henry Hardinge commandirte ſelbſt den linken Flügel, der die lange gegen Firozpur hinſehende Flanke angriff, Littler befehligte das Centrum und ſollte die kurze Flanke gegen Mudki hin angreifen, während Sir H. Gough die zweite lange Flanke angriff. Der letzte kam zuerſt gegen 4 Uhr Abends zum Angriff, aber ſein meiſt leichtes Geſchütz litt bedeutend durch das ſchwere Kaliber des Feindes; er zog die Infanterie vor und griff an, drang auch trotz des heftigſten Kartätſchen- und Gewehrfeuers in die Verſchanzungen ein, wurde aber hier von der Sikh-Infanterie mit einem ſo wohlgerichteten Feuer empfangen, daß er ſie größtentheils **) wieder räumen mußte. Eben ſo drang Sir H. Hardinge auf dem linken Flügel vor; auch hier ſollen die Verſchanzungen geſtürmt worden ſeyn, aber „dieſer Theil des Lagers ſtand bald darauf im Feuer, was die Truppen nöthigte von dem Angriff auf die übrigen Verſchanzungen abzuſtehen, und da es jetzt dunkel war, ſo bildeten ſie einen Bivouak (the troops formed on the ground) ziemlich in einer Linie mit dem brennenden Lager.“ So ſagt Sir H. Hardinge ſelbſt in ſeinem Bericht, und die Privatnachrichten beſtätigen, daß er außerhalb des Lagers die Nacht zugebracht habe. Am ſchlimmſten erging es dem Centrum unter Sir J. Littler. Muthvoll rückte das 62ſte k. Regiment, links und rechts vom 12. u. 14. Sipahiregiment unterſtützt, heran, aber das Feuer war ſo entſetzlich, daß das europäiſche Regiment bald aufgerieben bis auf Kanonenſchußweite zurückwich, und die beiden Sipahiregimenter mit ſich fortriß. So lauten die engliſchen Berichte, aber dieſe Regimenter müſſen von den Sikhs, wahrſcheinlich von Reiterei hart verfolgt worden ſeyn, denn am andern Tage fand man das Gepäck des 44ſten Sipahiregiments, das gleichfalls zu Littlers Diviſion gehörte, im feindlichen Lager, und da dieſelben Privatberichte auch beſagen, daß die Verbindungen unter den verſchiedenen Diviſionen die Nacht über ſehr unvollkommen geweſen, ſo kann man ziemlich zuverſichtlich das Reſultat des erſten Tages, des 21, dahin beſtimmen, daß der rechte und linke Flügel aus den bereits genommenen Verſchanzungen wieder herausgeſchlagen, und daß das Centrum unter Littler auf eine beträchtliche Strecke zurückgetrieben wurde. ***)

Ohne dieſe Annahme läßt ſich gar nicht erklären, was vom Verlauf der Nacht erzählt wird. Wahrſcheinlich hatten ſich die Sikhs im Centrum, der Diviſion Littlers gegenüber, außerhalb ihres verſchanzten Lagers aufgeſtellt, daſelbſt ſchnell eine Schanze aufgeworfen und mit Geſchütz beſetzt, denn Abends nach acht Uhr wurde das dritte Dragonerregiment gegen eine Abtheilung Sikhs geſchickt, aber von einem ſolchen Artilleriefeuer empfangen, daß es die Hälfte ſeiner Mannſchaft verlor. *) Man mußte mehrere Regimenter gegen dieſe Poſition ſchicken, welche ſie wegnahmen (cleared), doch nicht ohne großen Verluſt. Daſſelbe geſchah in der Nacht zwiſchen zwölf und ein Uhr noch einmal, wo Sir H. Hardinge ſelbſt zwei europäiſche Regimenter zum Angriff auf dieſe vorgeſchobene Poſition führte, welche das engliſche Lager fortwährend beläſtigte.

Mit grauendem Tage begann der Kampf aufs neue; der rechte Flügel rückte vor, die reitende Artillerie auf den Flügeln, die wenigen noch übrigen ſchweren Kanonen nebſt den Congreve'ſchen Raketen vor der Fronte. Jetzt aber demaskirte der Feind eine Batterie, deren ſchweres Kaliber die engliſchen Kanonen demontirte und neun ihrer Munitionswagen in die Luft ſprengte. Es war nun ſieben Uhr Morgens und es blieb keine Wahl, als vor dem überlegenen Feuer zu weichen oder einen allgemeinen Angriff zu wagen. Das letztere geſchah, und nun wurden endlich in wüthendem Anlauf die Batterien genommen. Um 10 Uhr ſcheinen ſowohl der rechte als der linke Flügel die Linien erſtürmt zu haben, man griff nun auch das Dorf Firozſchah an, welches nach erbittertem Kampfe gleichfalls geräumt und nach einigen Angaben von Littlers Abtheilung beſetzt wurde. Noch war aber die Blutarbeit nicht ganz vorüber. Binnen weniger als zwei Stunden führte Tedſch Singh die Reſerve, unterſtützt von einem ſtarken Artillerietrain und einer bedeutenden Maſſe, wie es ſcheint, irregulärer Reiterei, die am Strom gelagert geweſen war, herbei; die engliſche Reiterei ward zurückgetrieben und alles aufgeboten, um die feſte Stellung von Firozſchah wieder zu gewinnen. Dieß ſcheint der gefahrvollſte Augenblick für die Engländer geweſen zu ſeyn: ihre Munition war ſo ſehr verſchoſſen, daß ſie das heftige, auf ſie gerichtete Kanonenfeuer nicht mit einem Schuß erwiedern konnten. Indeß ward die faſt erſchöpfte Reiterei abgeſendet, um die Flanken des Feindes zu bedrohen, während die Infanterie ſich zu einem neuen Sturm auf die feindliche Linie rüſtete. Dieſen wartete Tedſch Singh nicht ab, ſondern zog ſich zurück, mit Hinterlaſſung von 73 Kanonen und etwa 9000 Mann an Todten und Verwundeten. Die Engländer geben ihren Geſammtverluſt auf 2415 Todte und Verwundete an — keine

---

*) Wir führen keine Zahlen der Sikhtruppen an, da die engliſchen Berichte offenbar übertrieben ſind: nach dieſen ſollen im Lager von Firozſchah 60,000 M., an dem Ufer des Fluſſes — wahrſcheinlich einem Arm des Setledſch — 30,000 Mann geſtanden haben; da aber noch eine nicht unbedeutende Zahl auf dem rechten Ufer des Fluſſes ſtand, und die bei Phalour und Roopue ſtehende Macht auf mehr als 30,000 Mann, die ganze Sikh-Armee aber auf 110,000 Mann mit Einſchluß der irregulären Reiterei angegeben wird, ſo werden die erſten Zahlen wohl einer bedeutenden Ermäßigung bedürfen.

**) Es iſt ſelbſt die Frage — denn die Berichte ſind gar nicht klar — ob auch nur ein einziger engliſcher Soldat innerhalb der Verſchanzungen die Nacht zubrachte.

***) Littler ſagt auch in ſeinem Bericht, nachdem er den Rückzug des 62ſten königl. Regiments geſchildert: „um dieſe Zeit war es faſt dunkel, und da ich hörte, daß auch die Diviſionen auf dem rechten Flügel nicht im Stande geweſen, den Eingang in die Verſchanzungen zu erzwingen, ſo bivouakirte ich die Nacht über in der Nähe.“

*) Es konnte am folgenden Tage nur mit 200 Mann ausrücken, und hatte nach officiellen Berichten 268 Pferde verloren.

ſehr wahrſcheinliche Zahl, wenn man den Gang dieſes furchtbaren Kampfes erwägt, welcher 24 Stunden lang faſt ununterbrochen fortgedauert hatte. Tedſch Singh ward, wie ſich unter dieſen Umſtänden von ſelbſt verſteht, nicht verfolgt.

Man kann, wenn man die Geſchichte der Kämpfe vom 19 bis 22 Dec. überſieht, unmöglich verkennen, daß die Engländer es hier mit einem wohldiſciplinirten, muthigen und gutgeleiteten Feinde zu thun hatten. Daher das vielfach verbreitete Gerücht, daß ſich europäiſche Officiere in den Reihen der Sikhs befänden. Der National vom 27 März meldet, wir wiſſen nicht aus welchen Quellen folgendes: „es ſcheint fortwährend ſicher, daß die Sikh-Truppen von europäiſchen Officieren geleitet ſind, unter denen man den Oberſt Mouton, ehemals Hauptmann im franzöſiſchen Heere, nennt. Andere minder bemerkenswerthe finden ſich wahrſcheinlich auch noch, unter denen wir zwei Franzoſen, Argault und Ferrier, einen Spanier, Hr. Onez, einen amerikaniſchen Oberſt und eine Menge ſowohl europäiſcher als indiſcher Soldaten, die aus der engliſchen Armee deſertirten, anführen könnten. Unter den erſtern iſt einer der den Oberſtenrang erhalten hat. Daraus erklärt ſich der Widerſtand, den die engliſchen Truppen zu ihrem großen Erſtaunen gefunden haben, und dieß iſt auch der Grund, weßhalb der Generalgouverneur eine allem Völkerrecht zuwiderlaufende Proclamation erlaſſen hat, denn er bedroht jeden Engländer und Indier, den man in den Reihen der feindlichen Armee fände, mit der ganzen Strenge der engliſchen Geſetze. Für die erſtern mag das noch gehen, was aber die andern betrifft, ſo iſt es gerade, wie wenn wir jeden Araber, der Abdel-Kadern folgt, nach den franzöſiſchen Geſetzen richten laſſen wollten."

Die Sikhs unterlagen allerdings dem ungeſtümen Muth der Engländer, ihre Verſchanzungen wurden erſtürmt, noch aber wichen ſie nicht vom Schlachtfelde; das Dorf Firozſchah erforderte einen abermaligen Sturm, worauf Tedſch Singh die Reſerve herbeiführte und zum drittenmal angriff. Endlich zog er ſich wahrſcheinlich gleichfalls von den Anſtrengungen erſchöpft zurück, aber in guter Ordnung. Ueber die nächſten Tage haben wir keine beſtimmten Nachrichten, und vermuthlich waren die Engländer bloß damit beſchäftigt, ihre Truppen wieder zu organiſiren, worauf ſie längs dem Setledſch, zu Attari, Tulli und Mulowala aufgeſtellt wurden, doch ohne im Stande zu ſeyn, Streifzüge der Sikhreiterei auf dem linken Ufer ganz zu hindern. Die Sikhs hatten ſich größtentheils über den Strom nach Harriki zurückgezogen, aber einen Brückenkopf auf dem rechten Ufer erbaut, worüber ein Bericht (ſ. Indian News 7 März) ſich alſo äußert: „die Brücke über den Setledſch iſt ein ſehr feſter, ſorgfältig zuſammengefügter und durch Kanonen von ſchwerem Kaliber auf der Sikhſeite vertheidigter Bau mit einem furchtbaren Brückenkopf auf der engliſchen Seite, der ſpäter *) vergrößert und verſtärkt wurde, ſo daß er einer zahlreichen Schaar Schutz gewährt, und das Ganze iſt ſo geſchickt angeordnet, daß unſere ſchweren Kanonen, die aus ihrer anfänglichen Stellung vorrückten, weder die Brücke noch das verſchanzte Lager (auf der engliſchen Seite des Stroms) beſtreichen können." Ohnehin konnte die Zahl der engliſchen ſchweren Geſchütze nicht groß ſeyn, wenn man auch die in Firozpur befindlichen herbeigeſchafft hatte, denn die Mehrzahl derſelben war erſt auf dem Wege von Delhi her, welches 250 Meilen entfernt war, und zu ihrer Fortſchaffung wurden Elephanten benutzt. Ingenieure und Artillerieofficiere wurden auf der Poſt (dak) von Calcutta berufen, weil es nach dem furchtbaren Verluſte in den beiden Schlachten ſehr an Officieren fehlte, und die indiſchen Regimenter ohnehin nie ſonderlich damit verſehen ſind, ja viele Sipahicompagnien hatten die Schlacht ohne einen einzigen europäiſchen Officier mitgeſchlagen. Wie wenig aber die Engländer in der nächſten Zeit nach der Schlacht im Stande waren, irgend etwas zu unternehmen, geht hauptſächlich aus dem Umſtand hervor, daß die Sikhs Truppen über den Strom nach Dharmkot (in den Berichten Dhurrumkote) ſchickten, welche ſich dort verſchanzten und Streifcorps ausſchickten, um die Verbindungen der Engländer zu unterbrechen. Gegen dieſe konnte erſt in der Mitte des Januar etwas unternommen werden, wie ſich aus dem Verlaufe ergeben wird.

(Fortſetzung folgt.)

*) Alſo nach der Schlacht von Firozſchah, ohne daß die Engländer es hätten hindern können.

Negerglaube über die Kaimans.

Mdm. Anna Raffenel erzählt in ihrer Reiſe in Weſtafrika folgendes: „Ich weiß nicht, in wie weit man den Negern Glauben beimeſſen darf, wenn ſie behaupten, daß die Kaimans manchmal Menſchen und Vieh am Lande angreifen, es ſcheint mir aber nicht ſehr wahrſcheinlich, da dieſe Saurier, beſonders wenn ſie groß ſind, keine ſonderliche Beweglichkeit haben. Aber die Kühnheit und Leichtigkeit, mit der ſie Thiere im Waſſer oder hart am Ufer fortziehen, iſt bekannt, und ſie bemächtigen ſich ſelbſt der ſtärkſten Ochſen. Auch ſollen ſie Tiger und Löwen ergreifen, wenn ſie ans Ufer zum Trinken kommen. Sie halten ihre Beute unter dem Waſſer, bis ſie erſtickt iſt, ſchleppen ſie dann in Höhlen, laſſen ſie faulen laſſen und dann zerſtücken. Mehrere Neger haben mir über die Kaimans augenſcheinlich abgeſchmackte Geſchichten erzählt, ſie ſchienen aber ſo ſehr daran zu glauben, daß ich mich nicht enthalten kann, ſie wieder zu erzählen. Wenn ein Kaiman einen bedeutenden Fang gemacht hat, ſo benachrichtigt er ſeine Bekannten, Verwandten und Freunde, und dieſe beſtimmen den Tag, wo das Feſt ſtattfinden ſoll. Kein Geladener ſucht ſeinen Theil der Beute vor dem beſtimmten Tage zu erhalten, und beim Feſte wird von einem die Theilung mit völliger Billigkeit vorgenommen. — Die Kaimans haben Furcht vor dem Geräuſch, und greifen faſt niemals eine Heerde an, wenn ſie ans Waſſer zum Trinken kommt, eben ſo wenig Ochſen und Schafe, die bloß durch den Fluß ſetzen wollen; die Mauren, welche ſehr häufig mit Vieh überſetzen, ſchwimmen deßhalb nebenher, ſchreien und ſchlagen mit Stöcken ins Waſſer.

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

L u ç o n.

(Schluß.)

Eine eben ſo koſtbare Pflanze wie die Baumwolle und deren Anbau, wie ich glaube, den Philippinen eigenthümlich, iſt die Abaca, dem Bananenbaume ähnlich ſowohl im Stamm als den breiten Blättern; man bereitet aus dem faſerigen Stengel Fäden von verſchiedener Dicke; die welche ſich in der Mitte finden, geben ein leichtes Gewebe, Nippis oder Pinas genannt, minder weiß und leicht, aber feiner als der feinſte Battiſt; aus den gröberen Fäden macht man gewöhnliche Stoffe aber von friſchen Farben, die viel von den Eingebornen beider Geſchlechter getragen werden. Die amerikaniſchen Schiffe bringen eine große Menge davon nach den Vereinigten Staaten, wo man Schiffstaue daraus bereitet. Sie ſind minder theuer aber nicht ſo gut wie die von Hanf. Es werden auch Taue, die das Waſſer nicht beſchädigt, aus einem ſchwarzen ſtarken Faden gemacht, den man aus einer Palmenart, cabo negro genannt, gewinnt.

Endlich kommt der Bambus, dieſe anmuthige Zierde des Landes, der Bambus aus dem ganz allein die Häuſer zuſammengefügt werden, während Baumwolle und Abaca die Bekleidung ausmachen, wie Reis und Bananen die Nahrung der Eingebornen; der Bambus, den die erfindungsreichen Chineſen zu tauſend verſchiedenen Dingen benutzen, iſt auf den Philippinen im Ueberfluß vorhanden, und erreicht die größten Dimenſionen.

Auf dem größern Theil der Inſel ſind alle Berge von den prächtigſten Wäldern bedeckt, deren Ausbeutung erſt dann möglich wird, wenn man Wege hindurch führt, die für großes Fuhrwerk tauglich ſind. Heerden von Pferden, Ochſen und wilden Büffeln irren frei in dieſen weiten Landſtrichen umher, wo ihre Ruhe ſelten geſtört wird. Zimmerholz, Hölzer für Kunſtſchreinerei und Werkholz zum Schiffbau wächst dort auf und verdirbt, dem Menſchen unnütz. Es gibt Steinkohlenlager an der Oberfläche des Bodens, aber fern davon ſie auszubeuten, hat man nicht einmal ihre Ausdehnung unterſucht, um ſich zu verſichern, ob die untern Schichten beſſer ſeyen als die oberſten, wovon man ſich faſt durch den erſten Anblick überzeugen kann. Eiſen- und Kupferminen, die man kaum kennt, vervollſtändigen den mineralogiſchen Reichthum dieſer von der Natur ſo ſehr begünſtigten Inſel.

Mit einer menſchlichen und einſichtigen Verwaltung, und einiger induſtriellen und landwirthſchaftlichen Thätigkeit, würde ohne Mühſal und gemächlich eine zehnmal größere Bevölkerung auf den Philippinen leben können, als es jetzt kümmerlich geſchieht. Ganz im Gegentheil von dem, was ich hier erwähnte, arbeitet jetzt der Menſch faſt ganz allein, nur durch die Thiere unterſtützt; aber Waſſer, Luft und Dampf, dieſe ungeheure Kraft, die ſtets dem zu Dienſten ſteht, der Steinkohlen und Eiſen beſitzt, ſind noch von ſo geringer Hülfe, beſonders letzterer, daß man kaum von ihrem Beiſtande ſprechen kann; die Induſtrie iſt in ihrer Kindheit und die Verwaltung unwiſſend und oft unmenſchlich.

Die Indianer auf den Philippinen weben, wie ich oben bemerkte, grobe Baumwollenzeuge, Stoffe von Abaca und Piña; dieſe letztern ſind mit Stickereien bedeckt, welche die Hauptbeſchäftigung der jungen Mädchen ausmachen. Sie färben und flechten das Stroh und machen hübſche Arbeiten daraus. Man kann von ihnen, wie von den Wilden ſagen, daß ſie im einzelnen fleißig ſind, und fruchtbar an Hülfsmitteln und Erfindungen, aber nicht im Zuſammenarbeiten.

Die Technologie iſt im Beginnen; alle Maſchinen, obgleich wenig zahlreich, kommen aus England, und werden ſehr theuer bezahlt. Ein Amerikaner hat kürzlich bei Manilla eine Seilerei von Abaca eingerichtet, welche von einer kleinen Dampfmaſchine bedient wird, welche die Abaca krämpelt, kämmt, ſpinnt und dreht; es werden recht hübſche Seile verfertigt, an Dicke und Spannung viel gleichförmiger, als die, welche die Indianer machen; aber ſie ſind theurer, ſo daß es ſchwer iſt, das Schickſal der neuen Einrichtung vorauszuſehen, die überdieß noch dem übeln Willen der Regierungsverwaltung ausgeſetzt iſt, welche allen Neuerungen ſich feindlich zeigt, beſonders wenn ſie von Fremden unternommen werden. Es gibt auf der Inſel eine einzige Zuckermühle, die durch Dampf getrieben wird; die Pferdemühlen ſind die gewöhnlichſten.

Man bereitet in Manilla eine große Menge Rum. In den öſtlichen Provinzen wird viel Cocoswein gewonnen, den man im Lande verbraucht. Es gibt auch eine Pulvermühle, deren Erzeugniß aber von ſehr mittelmäßiger Beſchaffenheit iſt, und nur im Nothfalle im Kriege angewendet werden könnte.

Der Handel endlich liegt darnieder durch die hohen Abgaben, die Verbote und ſtets ſich erneuerndes Mißtrauen. Die meiſte Einfuhr machen die engliſchen Schiffe; ſie beſteht in Stoffen, kurzen Waaren und Maſchinen. Die Amerikaner führen Mehl, Pöckelfleiſch, Schiffsvorräthe ein, und theilen mit erſtern die Ausfuhr, welche hauptſächlich in Zucker, Abaca und Cigarren beſteht. Der Handel mit China, Singapur, Batavia, den Molucken u. ſ. w. geſchieht größtentheils durch ſpaniſche Küſtenfahrer, welche die fremde Concurrenz nur aushalten, weil ihre Abgaben minder hoch ſind. Aus Bordeaux wird einiges eingeführt, als Modeartikel, Goldwaaren und Parfümerien; auch hat man, aber mit geringerem Erfolg, den Abſatz von Baumwollenwaaren vom Oberrhein verſucht. Spanien endlich ſchickt jährlich drei oder vier Schiffe mit Wein beladen, ſie kehren mit Gold und Cigarren zurück. So iſt es noch weit bis zur möglichſten Ausdehnung des Handels, dem ungeheuren Verkehr den ſo reiche Länderſtrecken unterhalten ſollten, wenn ihre natürliche Entwicklung nicht gewaltſam unterdrückt wäre.

Die Philippinen ſind in 31 Provinzen abgetheilt, und mit den Marianen, welche die 32ſte bilden, unter die Regierung eines General-Capitäns geſtellt, der gewöhnlich General-Lieutenant oder Feldmarſchall iſt. Seit einiger Zeit hat man ſie in zwei Untergouvernements abgetheilt, wovon das erſtere, allein durch die Inſel Luçon gebildet, unmittelbar von dem General-Capitän abhängt, und das zweite aus den übrigen Inſeln beſtehend, von einem Untergouverneur verwaltet wird. Es iſt lange her, daß dieſe Maaßregel vorgeſchlagen, geprüft und berathen wurde; aber erſt ſeit kurzem hat die Regierung des Mutterlandes, ungeachtet ihrer Nothwendigkeit, ſie gebilligt. Die geſammte Bevölkerung der 31 Provinzen von Manilla, die der Marianen wird nirgend dazu gezählt, beläuft ſich auf 3,800,000 Einwohner, welche der ſpaniſchen Herrſchaft gehorchen; ſie iſt in 649 Städten, Flecken und Dörfern vertheilt, und beſteht faſt gänzlich aus Indianern. Nur zu Manilla, in den nächſten Pfarreien, welche die Vorſtädte bilden, und in einigen wenigen kleinen Städten, welche alle zuſammen nicht mehr als 200,000 Einwohner zählen, gibt es eine Kreuzung mehrerer Racen, die man in drei Haupttypen, den tagaliſchen, chineſiſchen und ſpaniſchen, zuſammenfaſſen kann.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 100. 10. April 1846.

Die Eichelnahrung.

(Annales forest. März 1846.)

Man glaubte ziemlich allgemein bei den Alten, daß die Menſchen, ehe ſie die Cerealien zu ihrer Nahrung hatten, von Eicheln lebten. In unſern nordiſchen Klimaten, wo die Eicheln einen bittern, faſt unerträglichen Geſchmack haben, kann man kaum glauben, daß die Menſchen ſich je davon nähren konnten, aber in ſüdlichern Ländern gibt es mehrere Arten von Eicheln, welche ſüß und gut zu eſſen ſind, wie die Kaſtanien und Nüſſe. Zur Zeit von Plinius gab es noch mehrere Nationen, bei denen die Eichel zur Nahrung des Menſchen diente, nnd dieſer Schriftſteller erwähnt auch der Art, wie man Brod daraus machte. Die Luſitanier, namentlich die Gebirgsbewohner, nährten ſich nach Strabo während acht Monaten des Jahrs von Eicheln. Sie ließen die Frucht trocknen, zerſtießen und mahlten ſie und kneteten daraus ein Brod, welches ſich ſehr lange Zeit erhielt. Noch jetzt dienen in Portugal, in einigen Theilen Spaniens und Italiens die Eicheln der Ballotte-Eiche und mehrere andere den Bergbewohnern als Nahrung. In Spanien und in Portugal, namentlich aber im erſtern, werfen die Pflanzungen von Ballotte-Eichen einen guten Ertrag ab, und während des Unabhängigkeitskriegs ſollen dieſe Eicheln häufig für die franzöſiſchen Soldaten ein werthvolles Hülfsmittel geweſen ſeyn. Der Graf von Marmora, der im Jahre 1839 die Inſel Sardinien bereiste, bemerkt, daß man in dieſem Lande aus den Eicheln der grünen Eiche, die man zuerſt zu einem Brei mahlt und dann im Waſſer kochen läßt, eine Art Brod bereite. In ganz Morea, Kleinaſien, den Inſeln des Archipels und andern Gegenden der Levante bringen nach Olivier und andern Reiſenden die Landleute auf die Märkte der Städte eine Art Eichel, die man im Ofen oder ſonſt kochen läßt und ißt, wie wir die Kaſtanien. Es iſt dieß die Eichel der Velani-Eiche, die wir hier beſonders im Auge behalten wollen. Ihr Kern hat einen ziemlich angenehmen Geſchmack, der dem der Kaſtanie ähnlich iſt, nur enthält er weniger Zucker, wie ich mich davon ſelbſt überzeugen konnte, indem ich ſie koſtete, nachdem ſie eine Zeitlang im Waſſer gekocht hatte.

Das iſt aber noch nicht alles: man ißt Eicheln auch in noch andern Gegenden. Nach den Berichten von Michaux und Volney findet man in Meſopotamien und Kurdiſtan Eicheln, die groß und lang wie ein Finger, und ſehr gut zu eſſen ſind. Die Bewohner des Libanon ſammeln, wenn es ihnen an andern Lebensmitteln fehlt, die Eicheln einer Eichenart, die in ihren Wäldern wächst, und die ſie gekocht oder in der Aſche gebraten eſſen. Desfontaines berichtet in ſeiner atlantiſchen Flora, daß die Mauren die Frucht der Ballotte-Eiche roh oder gedörrt eſſen, und daß die Bewohner des Atlas ſich einen Theil des Jahres hindurch davon nähren. In der neuen wie in der alten Welt finden ſich Eicheln, die ſüß genug ſind, um ſie zu eſſen, und darunter namentlich die der weißen, der Bergeiche und Kaſtanieneiche. Wahrſcheinlich benutzten die Urbewohner des Landes alle dieſe Eicheln eben ſo gut zum Eſſen, wie die alten und zum Theil auch noch die neuen Völker Europa's. Beſonders in den Zeiten des Mangels benutzt man in Europa alle Arten von Eicheln, ja in Frankreich nahm man ſogar die gewöhnlichen Eicheln bei der furchtbaren Hungersnoth im J. 1709, um Brod daraus zu machen, und obwohl es ſehr ſchlecht ſchmeckte, wurde es doch von den armen Landleuten in großer Menge verzehrt.

Die Griechen und Levantiner bezeichnen mit dem Namen Velani, Velanide oder Valloni die rauhe oder Ziegenbarteiche (Q. aegilops), und mit dem Namen Velaniden, Velaneden oder Valonea die Schälchen der Eicheln, welche in der Levante, in Italien u. dgl. zum Gerben der Häute und zum Schwarzfärben gebraucht werden. Der Handel, welchen man auf Morea, auf den Inſeln des Archipels und in Kleinaſien damit treibt, hat eine gewiſſe Bedeutung. Schon Tournefort ſprach von bedeutenden Maſſen, welche die Griechen auf den Inſeln Zia (Keos), Samos u. ſ. w. einſammeln, aber die Ernte in Kleinaſien iſt noch weit bedeutender. Nach dem Marſchall von Raguſa werden aus dem Hafen von Smyrna allein für drei Millionen Franken Valonea jährlich ausgeführt, und der Centner koſtet jetzt 10 bis 12 Franken. Das Recht der Ausfuhr der Valonea iſt ein Privilegium,

Digitized by Google

welches nur auf ein Jahr ertheilt wird, und zu deſſen Erlangung man vom Großherrn einen Firman haben muß.

Die Velani-Eiche wächſt von ſelbſt in Morea, Albanien, den griechiſchen Inſeln, Kleinaſien und andern Ländern des Orients. Es ſollte ſcheinen, als fände ſie ſich auch in Sicilien, denn Diodor ſagt an einer Stelle: „man ſieht in den heräiſchen Bergen dieſer Inſeln eine große Menge ſchöner Bäume, die mit Eicheln, zweimal ſo groß als die in andern Ländern, bedeckt ſind.“ Linné ſagt auch, daß dieſer Baum in Spanien ſich finde, und man hätte glauben ſollen, ihn auch in den Wäldern von Algier zu treffen, bis jetzt iſt dieß aber nicht der Fall geweſen.

Der Krieg gegen die Sikhs

(Fortſetzung.)

Wir wenden uns jetzt nach dem zweiten Angriffspunkt, nach Ludianah, hin, wo man durch den Abzug des größten Theils der Mannſchaft in ſtarker Beſorgniß war; nur ein einziges europäiſches Regiment nebſt zwei Compagnien Sipahis lag dort im Fort, die Stadt aber wurde geräumt und wer ſich entfernen konnte ging; ein großer Theil der Kaufleute ſchaffte ſogar ihre bewegliche Habe nach Phallour, und zahlte den Sikhs gegen Verſprechen des Schutzes eine bedeutende Abgabe. Indeß rückten bald darauf zwei Sipahiregimenter ein, und wenn gleich die Stadt noch fortwährend preisgegeben blieb und auch von mehreren Streifcorps überfallen wurde, welche die europäiſchen Caſernen und andere öffentliche Gebäude niederbrannten, ſo ſtieg doch im Fort ſelbſt, wo nicht unbedeutende Geldſummen lagerten, das Vertrauen, ſich gegen die Sikhs halten zu können, obgleich ſie von allen Nachrichten über die Hauptarmee ſo abgeſchnitten waren, daß die Delhi-Zeitungen aus Ludianah noch im Januar ganz falſche Nachrichten über den Stand der Sachen zwiſchen Firozpur und Harriki brachten. Die Haupturſache war, daß eine Anzahl Miethstruppen der Sikhs, Rohillas, Juſufſeis und andere Afghanen*) ſich zu Dharmcot feſtgeſetzt hatte, und der zu Phallour commandirende Sikhgeneral, Sirdar Randſchur Singh Madſchitia über den Hauptarm des Setledſch ging und ſich hart an dem alten Arm des Fluſſes, etwas weſtlich von Ludianah, aufſtellte, von wo er ſeine Schaaren bis über Jigrowun (in den Berichten Ingraon) hinaus nach Buſſian hinſtreifen, die muſelmänniſchen Dörfer, welche hier herumlagen und den Engländern Lebensmittel geliefert hatten, niederbrennen und das Land wüſte legen ließ.

Es war hohe Zeit, dieſem Stand der Dinge abzuhelfen, und General Sir Harry Smith wurde in der Mitte Januars vom rechten Flügel der Engländer abgeſchickt, um Dharmcot wegzunehmen, eine aus Schekawat heranziehende und ſchon über Batinda hinaus gegen Buſſian marſchirende Brigade aufzunehmen, und ohne ſich mit den Sikhs in ein Gefecht einzulaſſen, nach Ludianah zu marſchiren, um mit den dort ſtehenden Truppen vereinigt die Sikhs anzugreifen. Dharmcot, deſſen Beſatzung aus irregulären Truppen beſtand, war bald genommen, aber auf dem Weitermarſch gegen Jigrowun ſtieß er auf die Sikhs ſelbſt. Seine Truppenmacht, welche aus zwei europäiſchen und vier Sipahiregimentern, zwei europäiſchen Reiterregimentern, einem irregulären Reiterregiment und vier reitenden Batterien beſtand, konnte nach den Verluſten, welche die Mehrzahl dieſer Regimenter — nur ein europäiſches Regiment, das an den Kämpfen vom 19ten bis 22ſten nicht Theil genommen hatte, ſtieß oſtwärts von Dharmcot auf der Straße von Buſſian über Budnee zu ihm — in den Gefechten erlitten hatten, nicht viel über 4000 bis 4500 Mann betragen. Am 20ſten benachrichtigte er den in Ludianah commandirenden Oberſt Godby, daß er am folgenden Tage aufbrechen werde um ſich mit ihm zu vereinigen. Die Entfernung betrug noch 25 Meilen; um 9 Uhr Morgens rückte Oberſt Godby von Ludianah aus, hatte aber kaum eine halbe Stunde zurückgelegt, als er eine heftige Kanonade in ſüdweſtlicher Richtung vernahm. Oberſt Godby, der außer der Artillerie und Reiterei fünf Regimenter bei ſich hatte und wußte, daß Sir H. Smith den Auftrag hatte keine Schlacht anzunehmen, ehe er ſich mit ihm, Oberſt Godby, vereinigt habe ſchloß daraus, daß ihn die Sikhs auf dem Marſch angegriffen haben müßten. Die Kanonade dauerte drei Viertelſtunden und hörte dann mit einemmal auf. Oberſt Godby rückte vor und gegen 11 Uhr traf ihn ein Officier, welchen Sir H. Smith ihm entgegengeſchickt hatte. „Dieſer erzählte, daß Sir H. Smith ganz unerwartet auf ein feindliches Lager geſtoßen ſey, das ein heftiges Feuer auf ihn eröffnete und ihm ſehr bedeutenden Verluſt zufügte. Das Feuer ward erwiedert, aber zugleich machte die Colonne eine Wendung rechts, um die Vereinigung mit Oberſt Godby zu beſchleunigen. In der Eile, womit dieß geſchah, wurde das Gepäck unvermeidlich von dem Hauptcorps getrennt, und ein bedeutender Theil desſelben fiel in die Hände des Feindes; 14 oder 15 europäiſche Nachzügler und eine ziemliche Anzahl Sipahis fielen zugleich in die Hände der Sikhs. Der Verluſt Sir Harry Smiths wurde anfangs bedeutend übertrieben und auf 4 bis 500 Mann geſchätzt, aber genauere Nachforſchungen reducirten ihn auf etwa 200 Todte und Verwundete, da die Sikhs alle die gefangenen Sipahis in kurzer Zeit wieder entließen. Man befürchtete anfangs für den Nachtrab, erfuhr aber ſpäter, daß derſelbe unter Anführung des Quartiermeiſter Cornes von dem 53ſten königl. Infanterieregiment mehrere wüthende Angriffe zurückgeſchlagen und ſich nach dem Fort von Jigrowun zurückgezogen habe.“ Dieß iſt die in den angloindiſchen Blättern (ſ. Bengal Hurkaru vom 7 Febr.) mitgetheilte Schilderung des Vorfalls, von dem es hieß: Sir Harry Smith ſey bei einem Angriff von den Sipahis, welche die Waffen weggeworfen, im Stich gelaſſen worden und habe ſich zurückziehen müſſen. Die erlittene Schlappe macht der Vorſicht des Generals Smith ſchlechte

*) Dieſe Verbindung von Afghanen mit Sikhs iſt beachtenswerth, weil dieß kriegeriſche Volk, das allenthalben in Kriegsdienſte zu treten ſucht, faſt nie in den brittiſchen Dienſt tritt.

Ehre, *) und erregte auch großes Mißvergnügen, da faſt ſämmtliche Offiziere ihr ganzes Gepäck verloren hatten, auch ihre Zelte, welche man in dieſem Klima, namentlich im Winter, viel ſchwerer entbehrt, als in unſern Gegenden. Eine gute Anzahl Sikhs ſoll an den folgenden Tagen in prächtigen Lancier- und Sipahi-Uniformen nicht weit von dem Lager der Engländer paradirt haben. Große Unzufriedenheit herrſchte deßhalb im Lager, und machte ſich ſelbſt unter den Sipahis Luft. Sir Harry Smith hatte an den nächſten Tagen genug zu thun, um ſeine Truppen ordentlich unterzubringen und ihnen das Nothwendigſte zu verſchaffen. Am 26ſten ſtieß die von Schekawar gekommene Brigade zu ihm, und er gebot nun über eine Streitmacht von wenigſtens 9 bis 10,000 Mann.

Auch Randſchur Singh war nicht unthätig: er zog ſeine vorgeſchobenen Poſten ein, brach ſein Lager zu Buddowal ab, zog ſich in den Raum zwiſchen dem alten und neuen Setledſcharm zurück, und ließ noch 4000 Mann regulärer Truppen über den Setledſch rücken, aber nicht bei Phallour, welches durch die Aufſtellung Sir Harry Smiths bedroht wurde, ſondern bei Tullwun. Demnach ſtand Sir Harry Smith zwiſchen Ludianah und Phallour, Randſchur Singh, den linken Flügel an den Hauptarm des Setledſch, den rechten an das alte ausgetrocknete Bette dieſes Fluſſes gelehnt, innerhalb einer halbkreisförmigen, von 40 bis 50 meiſt ſchweren Kanonen, Haubitzen und Mörſern vertheidigten Verſchanzung. Am Morgen des 28ſten aber ließ Randſchur Singh nur ſeinen linken Flügel in der Verſchanzung ſtehen, und rückte mit ſeiner Reiterei und dem leichten Geſchütz in der Richtung auf Jigrowun vorwärts, wie es ſcheint in der Abſicht, den linken Flügel der Engländer zu umgehen, und dieſe von Ludianah abzuſchneiden oder das in der Nähe bei Buddowal, dem alten Lager der Sikhs, aufgeſtellte Gepäcke zu überfallen; dagegen ſcheint die Abſicht Sir Harry Smiths **) geweſen zu ſeyn, namentlich den linken Flügel des Feindes anzugreifen, um ihm ſeinen Rückzug, die Brücke und Furth bei Tullwun, abzuſchneiden. Nach hartem Kampfe mußten die Sikhs weichen und wurden, wenn dem Bericht zu glauben, in großer Anzahl in den Strom geſprengt; ſie hatten indeß tapfer gefochten und Sir Harry Smith erwähnt ſogar einen Fall, wo die Sikhinfanterie ein engliſches Lancierregiment nach weggeworfener Muskete mit Schwert und Schild angriff. Sie hatten ſich augenſcheinlich mehr als bei Firozſchah aufs freie Feld gewagt, und da der Boden eben und feſt war, die Bewegungen der Reiterei und reitenden Artillerie ſomit ſehr erleichterte, ſo waren ſie der überlegenen europäiſchen Kriegsfertigkeit erlegen.

Eine neue Schlacht, über welche aber noch die Einzelnheiten fehlen, wurde am 10 Febr. bei Sibra geſchlagen, d. h. bei dem Brückenkopf, welchen die Sikhs noch auf engliſchem Boden inne hatten; nach vierſtündigem blutigem Kampfe wurden die Verſchanzungen erſtürmt, und faſt die ganze Beſatzung des Brückenkopfs ſoll gefallen ſeyn. Die Engländer hatten dazu alle ihre Streitkräfte aufgeboten, denn ein Theil der Truppen, welche kurz zuvor in der Nähe von Ludianah bei dem Dorfe Alliwal geſchlagen hatten, tritt wieder auf dieſem Schlachtfeld auf. Die allgemeine Meinung, namentlich in England ſelbſt, ging dahin, daß vor dem Herbſt keine neuen größeren Operationen unternommen werden ſollten. Militäriſch betrachtet wäre dieß auch wohl das Angemeſſenere geweſen, aber wahrſcheinlich haben politiſche Gründe vorgewaltet, welche überwogen. Dieſe politiſchen Gründe laſſen ſich errathen. An mehreren Orten Indiens war man Verſchwörungen auf die Spur gekommen; der Sikh Lena Singh, welcher ſich ſeit etwa zwei Jahren von Lahor zurückgezogen, und in der Nähe von Calcutta aufgehalten hatte, wurde plötzlich auf Befehl des Generalgouverneurs verhaftet; wahrſcheinlich war er der Agent ſeines Landes, um überall Unzufriedenheit und Meuterei auszuſäen.

Zudem kann man unmöglich wiſſen, welchen Eindruck die Schlachten von Mudki und Firozſchah in Indien auf die Volksſtimmung gemacht: der verhältnißmäßig große Verluſt, mit dem ſie errungen wurden, und der ruhige Abzug der Sikhs konnte leicht beide Schlachten als unentſchieden, ſomit als eine Art Schlappe in Indien erſcheinen laſſen, und der Generalgouverneur mochte es für gefährlich halten, einen ſolchen Eindruck acht Monate hindurch fortwuchern zu laſſen. So mag der Entſchluß gereift ſeyn, alles daran zu ſetzen, um noch im Frühjahr eine gewiſſe Entſcheidung herbeizuführen. Dieſe Entſcheidung iſt zwar noch nicht erfolgt, ſondern es wird erſt darüber unterhandelt, aber es iſt ſichtlich, daß der Generalgouverneur vor der Schwierigkeit zurückſchreckt, den Pendſchab ganz zu unterwerfen und in Ruhe zu erhalten; es ſoll ein Sikhſtaat beſtehen bleiben, und zwar wenigſtens der Form nach durchaus unabhängig, denn eine definitive Beſetzung und Unterwerfung des Pendſchab würde eine beſondere Armee von 40,000 Mann erfordern, und zwar unter einer Bevölkerung, die ſeit 200 Jahren an Krieg und Blutvergießen gewöhnt, auf ihren Ruf ſtolz iſt und ſich nicht ſo willig unterwerfen würde, wie die feigen Bewohner von Bengalen.

(Schluß folgt.)

*) In einem Schreiben aus dem Lager von Buddowal (bei Ludianah) heißt es ſogar: „das Seltſame der Geſchichte iſt folgendes: es fand keine Ueberraſchung ſtatt, um die Niederlage dieſer Diviſion zu erklären. Sir Harry erhielt mündlich und ſchriftlich Nachricht von der Stellung des Feindes und der Anzahl ſeiner Kanonen, als er noch 4 Meilen davon entfernt war. Der Offizier, welcher die Nachricht brachte, wurde in ſeiner Erzählung unterbrochen durch den peremtoriſchen Befehl, wieder zu ſeinem Regiment zu gehen, und keine Aenderung in der Marſchordre wurde gemacht.“

**) Sein Bericht (Bombay Times vom 16 Febr.) iſt zum mindeſten geſagt ohne Planzeichnung ziemlich unverſtändlich, doch ohne Vergleich vollſtändiger als die Berichte über die Schlacht von Firozſchah.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Vierter Abſchnitt: Die Rückkehr.

Wir ſetzten um uns den traurigen Scenen des Kriegs und der Gefangenſchaft zu entziehen, auf das linke Ufer des Awaſch über, und

Digitized by Google

brachten die Nacht daſelbſt zu. Am folgenden Morgen, der als einer der ſchönſten Tage anbrach, die wir ſeit dem Beginn des Feldzugs gehabt, verließ ich mit Hrn. Lefebvre das Lager. Dieſe ſchöne Natur, welche ſich unter dem reinſten Himmel und dem ſtrahlenden Lichte der Sonne in dem vollen Schmucke ihrer herrlichen Blüthe entfaltete, verwiſchte mit ihrem göttlichen Lächeln ſchnell all die Müdigkeit und den Unmuth, welche die Strapazen der letzten Tage in uns zurückgelaſſen. Allein in dem Augenblick, wo ich mich mit ſüßem Selbſtvergeſſen dieſen wonnigen Gefühlen ganz überlaſſen wollte, benachrichtigte mich ein Häuptling, daß der König, welcher an den Ufern des Awaſch geblieben ſey, mich zu ſprechen wünſche. Sahleh-Salaſſi befand ſich in der That am Ufer des Fluſſes, wo er zweien Hippopotamen auflauerte, die ſich an einem Punkte gezeigt, wo das Waſſer am tiefſten war. Der Anblick des Awaſch, der die Glückſeligkeit, welcher dieſer ſchöne Tag aushauchte, zu theilen ſchien, erinnerte mich unwillkürlich an die unglücklichen Gefangenen, welche ihn den Abend zuvor mit ſo großer Verzweiflung überſchritten hatten. Ich wurde traurig; der König bemerkte dieß und fragte mich um den Grund meiner Verſtimmung: „Ich habe eine Frage an Dich zu ſtellen, gab ich zur Antwort. Wieſt Du den Soldaten erlauben, die von ihnen gefangen genommenen Weiber und Kinder zu verkaufen? Iſt es nicht eine Ungerechtigkeit, Unſchuldige die ſchwerſten Uebel des Kriegs empfinden zu laſſen? Fürchteſt Du nicht dadurch, daß Du ſolches Unrecht duldeſt, den Zorn Gottes gegen Dich, Deine Familie und Dein Volk zu erregen?“ Der König faßte meine Hand voll Güte, hieß mich neben ſich niederſitzen und verſicherte mich dann, daß er die Abſicht habe die Gefangenen in ihr Land zurückzuſchicken, ſobald die Häuptlinge ſich unterworfen haben würden. Er fügte weiter bei, daß er ſie zu dieſem Behufe alle zählen und aufſchreiben laſſen wolle, damit er, wenn der Augenblick, wo er ſie frei geben wolle, gekommen wäre, ein genaues Verzeichniß von denſelben habe. Hierauf entfernte er ſich, nachdem er dreiviertel Stunden vergeblich auf das Wiedererſcheinen der Flußpferde gewartet hatte.

Nachdem wir die Ufer des Fluſſes verlaſſen, durchzogen wir ein mit Onyx bedecktes Gelände, den man von fern für Schlacken eines Hochofens hätte halten können. Sahleh-Salaſſi fragte mich was dieß für eine Subſtanz ſey, worauf ich ihm erwiederte, daß dieſelbe ausgezeichnete Flintenſteine abgebe. Er befahl nun Leuten aus ſeinem Gefolge davon zu ſammeln, und die Officiere in ſeiner Umgebung mußten zu ihrem größten Verdruſſe jeder eine ſolche Ladung Steine nehmen. Bei Fnei in einer ungeheuern Ebene erreichten wir das Heer wieder. Hier wurde ein Tag Raſt gehalten, um die Mannſchaft ausruhen zu laſſen und die Thiere gehörig füttern zu können. Am folgenden Morgen um ſieben Uhr ließ Sahleh-Salaſſi vor der Thüre ſeines Zeltes eine öffentliche Bekanntmachung verkünden, worunter den Soldaten bei den ſchwerſten Strafen befohlen wurde, alle ihre Gefangenen anzugeben und vor die Schreiber zu führen, damit ſie dort aufgezeichnet würden. Dieſer Befehl verbreitete ſich wie ein Lauffeuer durch das Lager, und eine halbe Stunde ſpäter ſaßen die Schreiber bereits vor dem Zelte des Königs, wo ſich auch bald Häuptlinge und gemeine Krieger mit ihren Gefangenen einfanden, um ſie einzeichnen zu laſſen. Ich machte dem König über die Pünktlichkeit, mit der er das am Abend zuvor gegebene Verſprechen gehalten, mein Compliment. Während die einen Schreiber die Gefangenen verzeichneten, zählten andere das den Gallas abgenommene Vieh. Um vier Uhr Abends fragte ich den Oberſchreiber, wie hoch ſich die Zahl der Ochſen und Kühe belaufe; ich erfuhr, daß man ſchon die ungeheure Summe von 87,000 habe, und ſelbſt am folgenden Tage brachte man die Zählung nicht fertig.

Am folgenden Tage rückte das Heer nach Fine-Fini, wo wir wieder einen Tag verweilten. Da der König mir geſagt hatte, daß man in der neueſten Zeit in der Nähe dieſes Ortes merkwürdige Ruinen entdeckt habe, ſo erinnerte ich ihn an ſein Verſprechen, mir den Beſuch derſelben zu geſtatten. „Morgen, ſagte er, wenn wir aufbrechen, wird Dich ein Officier hingeleiten. Am folgenden Morgen erſchien auch wirklich der vom König bezeichnete Officier mit einer zahlreichen Abtheilung Reiterei, um mir als Führer zu dienen. Wir ſtiegen einen von den Khatafo-Gallas bewohnten Berg hinan, auf deſſen Gipfel ſich die Merkwürdigkeit befand, der mein Beſuch galt. Das Denkmal kündigt ſich durch eine horizontal in einen Schieferfelſen geſprengte Straße an, die ſich auf der Hälfte des Wegs zu einem Rundell erweitert und zu einem Gewölbe führt, das ſich in dem ſenkrecht wie eine Mauer erhebenden Felſen befindet. Durch dieſes Gewölbe gelangt man in einen offenen Hofraum, der die Form eines länglichen Vierecks hat, und in deſſen einer Ecke man den Eingang zu einem gegenwärtig verſchütteten Souterrain gewahrt. Die Zeit hat durch allmähliche Zerſetzung der Felſen eine Spalte gebildet, durch welche man in eine von Menſchenhänden gebildete Grotte gelangt, zu der das nun verſchüttete unterirdiſche Gewölbe früher führen mußte. Die Grotte iſt in zwei Gemächer getheilt, die durch in die Felſen gehauene Löcher erhellt werden. Im Hintergrunde der beiden Zimmerabtheilungen befinden ſich ſteinerne Bänke, die den Beſuchern dieſer geheimnißvollen Grotte ohne Zweifel als Sitz dienten. Viereckige, oben und unten dicker auslaufende Pfeiler ſtützen die Gewölbe, und in der Mitte dieſer Säulen iſt ein Netzwerk ausgehauen. Dieß alles iſt aus den Felſen gehauen. Uebrigens findet man ſonſt keine andere Inſchrift, aus der man die Zeit der Erbauung oder die Beſtimmung dieſes merkwürdigen Baues erkennen könnte. Südlich von der Grotte und etwa 200 Metres von ihr entfernt ſieht man noch die Spuren eines andern Gebäudes, das einen bedeutenden Raum einnehmen mußte, und von dem die Grotte wahrſcheinlich nur ein Anhängſel war. Auf die Frage Sahleh-Salaſſi's was ich von dieſem Alterthume denke, gab ich meine Antwort dahin ab, daß ich glaube, dasſelbe habe zu religiöſen Zwecken gedient, und ſey wahrſcheinlich zur Zeit der Einführung des Chriſtenthums in Abyſſinien gebaut worden. Dieß war auch die Anſicht des Königs, und wie er mir ſagte, maßen die Prieſter dieſem Gebäude gleichfalls den nämlichen Urſprung bei. (Fortſetzung folgt.)

Nachricht aus dem Innern Afrika's. Der Voleur vom 31 März entlehnt aus einer uns unbekannten Quelle eine Nachricht aus dem Niger. Bekanntlich haben vor etwa zwei Jahren Capitän Becroft und Dr. King auf dem Dampfboot Aethiopia einen neuen Verſuch gemacht, eine Handelsverbindung mit dem innern Afrika anzuknüpfen. Sie ſind jetzt zurück und ihre Briefe, welche bis zum 9 November gehen, ſind von Fernando Po datirt. Sie geben eine für dieſen Theil Afrika's wichtige Nachricht. Die Hauptſtadt der Falatah am mittleren Nigerlauf, noch vor wenigen Jahren ſehr blühend, iſt jetzt zerſtört und verlaſſen, in Folge innerer Kriege. Dieß hat für den Augenblick ſtörend auf den Handel gewirkt, wird ihm aber in der Folge vortheilhaft ſeyn, weil jetzt vermuthlich die bisherigen jährlichen Raubzüge der Falathas den Niger abwärts aufhören.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 101. 11. April 1846.

Der Krieg gegen die Sikhs

(Schluß.)

Die Bedingungen, welche der Generalgouverneur den Sikhs geſtellt haben ſoll, tragen den Stempel großer Klugheit und einer ſcharfen Berechnung der Umſtände. Indem er ihnen eine beträchtliche Kriegsſteuer auferlegt, ſchwächt er ihre Macht bedeutend, denn ſie müſſen, um dieſe zu zahlen, entweder ihre mohammedaniſchen Unterthanen ſtärker ausbeuten, oder den in Govindghur aufgeſparten Schatz Randſchit Singhs bedeutend leeren; indem der Generalgouverneur ſich das Recht vorbehält, den Umfang des in Beſitz zu nehmenden Landes je nach dem jedesmaligen Benehmen der Sikhregierung zu bemeſſen, ſetzt er ſich in den Stand, das ganze Land je nach Bequemlichkeit Stück um Stück zu beſetzen, und die Laſt einer augenblicklichen Beſitznahme des Landes auf eine unbeſtimmte Zeitausdehnung zu vertheilen. Es iſt alſo eine gänzliche, unbedingte Unterwerfung des Landes, die unter einem Anſchein von Mäßigung verlangt wird. Es fragt ſich freilich, ob die Sikhs ſich unterwerfen oder ſich für noch nicht beſiegt ausgeben. Die Schlacht von Sopraon fiel am 10 Febr. vor; bis die Engländer über den Strom gingen — was nicht bloß bei Harriki, ſondern auch bei Firozpur geſchehen zu ſeyn ſcheint, da das Hauptquartier des Generalgouverneurs ſich zu Kuſſur befand — müſſen wohl mehrere Tage verſtrichen ſeyn, die Unterhandlungen nehmen wohl auch etwas Zeit weg, und ſo kommt der März heran, mit welchem Monat die heiße Jahreszeit beginnt und Operationen für die Engländer ſehr ſchwierig, ja gefährlich werden. Die Frage möchte ſich wohl dahin ſtellen, ob die großen Sikh-Sirdars, namentlich Golab Singh, „um ihre Portion ſich zu erſchleichen," die Sache ihres Landes und Stammes aufgeben. Nach den bisherigen Erfahrungen iſt man zu einer ſolchen Annahme nicht berechtigt, und darum der Abſchluß eines Friedens durchaus nicht gewiß. Dieſe Vermuthung wird durch den Umſtand verſtärkt, daß die Engländer die Abtretung des Landes zwiſchen Setledſch und Bijah alsbald verlangen. Dadurch kommen ſie in den Beſitz des eigentlichen Heimathlandes der Sikhs, welches zwiſchen Setledſch und Rawi, namentlich im Gebirge, liegt; alles andere, ſelbſt Lahor, ſind im Grunde neue Eroberungen, in welchen die Sikhs ſich mehr gelagert als niedergelaſſen haben.

Die Nothwendigkeit drängt die Engländer, die Sikharmee aufzulöſen, und es fragt ſich hauptſächlich nur, ſoll dieß ſchnell durch noch ein paar blutige Schlachten oder langſam geſchehen. Der Beſtand einer mächtigen Sikharmee iſt mit der Sicherheit der Engländer unverträglich geworden: wie wir in der Einleitung angedeutet, ſo begannen die Vorzeichen deſſen, was kommen würde, ſchon im afghaniſchen Krieg; wo die Sipahis mit den Sikhs in Berührung kamen, wurden ſie meuteriſch; der Lieblingsgegenſtand des Geſprächs war ſtets die Thorheit der Hindus, ſich der brittiſchen Herrſchaft zu unterwerfen, die Sikhs meinten, die Zeit ſey gekommen und es ſey ganz ausführbar die Engländer aus dem Lande zu jagen, und ihr Benehmen gegen die Sipahis in ganz neuer Zeit, wo ſie die Gefangenen, nämlich die Sipahis, nicht aber die Engländer, alsbald wieder entließen, in der Idee, ſich dadurch treue Anhänger und Freunde unter den indiſchen Truppen zu erwerben, ſtimmt ganz mit ihrem damaligen Verhalten und ihren Aufhetzereien zuſammen. Viele Sipahis ſind bekanntlich zu den Sikhs entflohen, und haben durch ihre im engliſchen Dienſt erlernte Kriegsfertigkeit nicht wenig zum Widerſtand gegen die Engländer beigetragen. Ein ſolcher Zuſtand der Dinge kann nicht andauern, ohne ſehr nachtheilige Folgen herbeizuführen. Darum macht es auch der Generalgouverneur in ſeiner neueſten Erklärung zu einer Grundbedingung, wenn ein Sikhſtaat beſtehen ſolle, daß eine Regierung da ſey, welche die Armee, d. h. das bewaffnete Volk, im Zaum zu halten vermöge.

Eine ſolche Regierung iſt ein Unding: die Sikhs haben eine ähnliche Einrichtung wie die Türken zur Zeit ihrer Eroberungen; wie ſie vordringen, erhalten die Häuptlinge mit ihren Untergebenen ein Stück Land, ein Miſul, deſſen Sikhbewohner ſtets zum Kriegsdienſt verpflichtet ſind. Wir führen hier aus Ritters Erdkunde (Bd. V. p. 137) eine bezeichnende Stelle an: „damals (vor Randſchit Singhs Zeit)

Digitized by Google

waren es 12 ſolcher Miſuls, deren jede ihren eigenen Namen führte, und die eine Macht von 70,000 Reitern zuſammengebracht hatten. Dieß ſind die ſogenannten zwölf conföderirten kriegeriſchen Republiken der Sikhs mit einem oder mehreren Sirdars an der Spitze, wovon die meiſten durch Glücksumſtände begünſtigt aus tapfern Dſchat-Bauern, Zimmerleuten, Schäfern, Fahnenträgern oder ſonſtigem niederem Herkommen ſich zu Räuberhauptleuten emporgeſchwungen hatten, und nun als Heerführer zu dauerndem Länderbeſitz kamen, den zu bewahren oder zu erweitern, ſey es nach außen gegen ihre Feinde, oder auch nach innen gegen ihre eigenen Glaubensgenoſſen, ſie ſtets gerüſtet und fehdebegierig erſcheinen. Das erſte Geſchäft nach einer Expedition war die Vertheilung der Ländereien je nach dem Antheil, den ein jeder an der Eroberung genommen. Jeder Führer des geringſten Reitertrupps forderte ſeinen Antheil, da kein Sold gezahlt wurde. Der Antheil des Sirdars wurde zuerſt abgetrennt, der Reſt in Theile (Puttis) zerlegt, und dieſe theilte wieder jeder Putti unter die einzelnen Reiter nach der Zahl der mitgebrachten Pferde." Aus dieſer Feudalrepublik ſchuf Randſchit Singh ſeine Monarchie, und wenn er gleich, wie alle Fürſten in ſeiner Lage, ſeinen Hof keineswegs bloß aus Sikhshäuptlingen zuſammenſetzte, ſondern auch ganz neue Menſchen, oft von ſehr niederem Herkommen, emporhob, ſo wurden doch auch ſie, wie namentlich das Beiſpiel Golab Singhs beweiſt, bei ſeinen fortwährenden Kriegen zu bedeutenden Kriegshäuptlingen, wie früher unter der Bundesrepublik der Sikhs.

Das ganze Gebäude des Sikhſtaats iſt auf Krieg gebaut, und wenn man ſagt, wie dieß von Seite der Engländer oft geſchieht, daß der Landmann die engliſche Herrſchaft mit offenen Armen aufnehmen würde, ſo iſt dieß gerade ſo wahr, wie wenn man ſagen wollte: die Rajas im türkiſchen Reiche würden einen Befreier vom türkiſchen Joche willig aufnehmen. Allerdings, nur hat es, ſo lange die türkiſche Regierung und ſo lange ein Sikhſtaat beſteht, nichts zu bedeuten, denn wer nicht Sikh iſt, führt auch nicht die Waffen, und muß gehorchen und zahlen. Daraus ergibt ſich wohl die Nothwendigkeit, das ganze Gebäude des Sikhſtaats zu brechen, am deutlichſten, und wenn auch die Vorſchläge des Generalgouverneurs jetzt nach einer glücklichen Schlacht von den Sikhſirdars angenommen werden, ſo iſt dieß ein Waffenſtillſtand, an deſſen Dauer weder die anglo-indiſchen Gewalthaber, noch die Sikhſirdars ſelbſt glauben werden. Man darf ſich aber die Sache nicht zu leicht denken: die Unterwerfung Gwaliors, eines viel unbedeutenderen Staats, in welchem noch überdieß die Armee bei weitem nicht den nationalen Rückhalt hatte, koſtete die Engländer vor zwei Jahren zwei blutige Schlachten, obgleich das Gebiet faſt auf allen Seiten von brittiſchem Gebiet umgeben iſt, und noch immer gährt der Unwille im Innern dieſes Staats, deſſen bedeutendſte Perſonen ſich in geheimer Verbindung mit den Sikhs befinden ſollen. Sagt man doch daſſelbe ſogar von der entnervten Regierung von Audh, und der Leiter dieſer Verſchwörung, ein gewiſſer Chodſcha Ali Huſſein, ſoll ſich bis jetzt allen Nachforſchungen der Engländer entzogen haben; wahrſcheinlich hängt auch die Verhaftung Lena Singhs, der mit ſehr bedeutenden Geldmitteln verſehen geweſen ſeyn ſoll, mit all dieſen Umtrieben zuſammen.

Wie die Sachen einmal in Indien ſtehen, iſt jede noch halb und halb unabhängige Regierung Indiens ein Herd von Intriguen gegen die Engländer, und es iſt deßhalb ihr dringendſtes Intereſſe, dieſe Herde ſo weit möglich zu vernichten, d. h. das Subſidiärſyſtem bald möglichſt aufzuheben, und eine directe angloindiſche Verwaltung an die Stelle zu ſetzen. Die engliſche Regierung zögert immer noch mit dieſem Schritt, der allerdings ſeine ſchlimmen Seiten hat, aber eine Nothwendigkeit geworden iſt, deren Erkenntniß in England immer mehr heranreift. Dann muß jede einheimiſche, von Eingebornen befehligte Armee aufgehoben, und nur Sipahitruppen zugelaſſen werden. Dieſe müſſen in ganz Indien, abgeſehen von dem Schutz gegen außen, die Polizeimacht üben, und europäiſche Truppen, an den ſtrategiſchen Punkten aufgeſtellt, als Zaum und als Stütze der Sipahis dienen. Noch iſt England von dieſem Syſtem weit entfernt, es wird aber demſelben mit jedem Tage näher geführt, und es ſollte ſtatt durch die Ereigniſſe ſich fortſchleppen zu laſſen, denſelben durch eine, wenn auch allmählige, doch conſequente Durchführung eines neuen Syſtems zuvorkommen.

Es mag manchem ſeltſam ſcheinen, daß wir eine ſo ausſchließliche Wichtigkeit auf die militäriſche Stellung der anglo-indiſchen Regierung legen, aber wenn dieß ein Irrthum iſt, ſo theilen wir ihn mit J. Malcoln, der, ſelbſt ein erfahrener Soldat, aber in allen Theilen Indiens zu verſchiedenen Zeiten mit politiſchen Geſchäften beauftragt, den Stand der Dinge genau kannte. Dieſer äußert ſich noch im J. 1832 folgendermaßen: „Unſer indiſches Reich ward mit dem Schwert gewonnen und muß mit dem Schwert behauptet werden, es hat keine Grundlage und kann keine haben, welche ihm dieſen Charakter nehmen könnte. Kein Syſtem des Handels, der Finanzen, der Abgaben oder des Gerichtsweſens kann einen dauernden Vortheil gewähren; der Erfolg desſelben hängt durchaus nur von der Fortdauer innerer Ruhe und äußern Friedens ab. Wir können durch die Vorzüglichkeit oder Schlechtigkeit unſrer Herrſchaft Wohlſtand oder Elend, Zufriedenheit oder Unzufriedenheit erzeugen; wir können durch gute Regierung die Elemente des Aufſtandes vermindern und bis zu einem gewiſſen Grade die Feindſeligkeit aſiatiſcher Fürſten entwaffnen, aber wir können in der Stunde der Gefahr von der Maſſe der Bevölkerung Indiens nie einen thätigen Beiſtand erwarten. Ein paſſiver Gehorſam iſt alles, was ſie je den fremden Herren gewähren wird, und ſelbſt dieſer paſſive Gehorſam muß unſicher werden, je mehr die Indier an Aufklärung wachſen und Geſinnungen einſaugen, die ſie aus dem Umgange mit uns ſchöpfen." Sir John Malcolm ſchrieb dieſe Worte nieder, um die Aufmerkſamkeit der Regierung auf die damals etwas vernachläſſigte Armee zu lenken, es folgt aber ganz conſequent

Digitized by Google

daraus, daß es im höchſten Grade unklug wäre, große Herde der Feindſeligkeit und Intriguen beſtehen zu laſſen.

Es iſt ganz überflüſſig nach dem Rechtspunkte zu fragen: keine indiſche Regierung iſt mehr unabhängig, alle mußten ſich dem Einfluß der Engländer ſeit 30 Jahren fügen, und ſelbſt die Sikhs hätten ohne die Engländer ihre jetzige Stellung ſchwerlich je erreicht, denn jede aſiatiſche Macht würde während ihrer Kämpfe mit den Afghanen ihre unbedeckte Oſtgränze angegriffen haben. Durch den Krieg ſind die Sikh-Sirdars zu ihrer gegenwärtigen Bedeutung herangewachſen, durch den Frieden werden ſie wieder zur Schwäche und Nichtigkeit herabſinken, wie dieß mit den Häuptlingen der Mahratten erging, aber darum kann England nicht den Krieg ewig fortdauern laſſen, und man kann nicht von ihm verlangen, daß es unter der ſtets drohenden Gefahr eines Einfalls in die eigenen Provinzen fortwährend eine ſtehende Armee an der Gränze unterhalte.

Die Gefahr, welche manche für die Engländer in einer ſtarken Vermehrung der Armee ſehen, iſt mehr ſcheinbar als wirklich, nur müſſen ſie die Rechte der Soldaten etwas genauer im Auge behalten, als dieß ſeit achtzehn Jahren geſchehen iſt; die Folge des bisherigen Syſtems war, daß jetzt die ehrenwerthe Claſſe der kleinen Landbeſitzer nicht mehr in gleicher Anzahl in Dienſt tritt, wie früher; die Gründe liegen gerade nicht auf flacher Hand, ſondern greifen tief in die Zuſtände der indiſchen Geſellſchaft ein,*) um ſo mehr aber ſollte die Regierung darauf Acht haben, daß ein ſo weſentlicher Zweig des öffentlichen Dienſtes nicht in Verfall komme. Die Einrichtung einer Armee beruht nicht allein auf der militäriſchen Ausbildung, ſondern auch auf der gründlichen Kenntniß der Elemente, aus denen die Armee zuſammengeſetzt iſt, denn ein zuſammengelaufenes Geſindel, wenn auch noch ſo gut militäriſch gedrillt, wird in die Länge nicht gegen eine Truppe ausreichen, die aus den beſſern zuverläſſigern Claſſen der Geſellſchaft zuſammengeſetzt iſt; alles Condottieri-Weſen iſt ſeiner Natur nach vorübergehend, und würde ſich auch bei den Engländern in Indien ſo ſchnell ausweiſen, wie es ſich bei ſo manchen mohammedaniſchen und Hindu-Abenteurern gezeigt hat. Die Kriege in Indien, wie ſie die Engländer jetzt führen müſſen, erfordern von Seite der Truppen eine Geduld und Ausdauer und zugleich eine Anhänglichkeit der Soldaten an die Officiere, die nur von einer erleſenen Mannſchaft zu erwarten iſt, denn bei der Vertheilung der Truppen über das weite Land iſt es ſehr ſchwierig auch nur ein Corps von 25,000 M. in weniger als 3 bis 4 Monaten zuſammenzubringen, und wenn auch die Truppen zuſammengebracht werden, ſo iſt das Material nicht beiſammen, und die Truppe leidet deßhalb oft am Nothwendigſten Mangel. Die Engländer werden ſich im Laufe der nächſten zehn Jahre genöthigt ſehen, ihre Truppen, deren Zahl man vor einem Jahre auf 180,000 berechnete, auf 300,000 zu ſteigern, was auch ihre Finanzen ſagen mögen; um dieſe Ausgabe zu beſtreiten, werden ſie den größten Theil der indiſchen Fürſten beſeitigen, den koſtbaren Haushalt derſelben aufheben, und durch eine geordnete Verwaltung die Einkünfte vermehren müſſen. Der Krieg mit den Sikhs iſt der erſte Schritt dazu, denn ſchon iſt die Aushebung von 13 Infanterieregimentern angeordnet, abgeſehen von 5 Regimentern irregulärer Reiterei und einer Menge ſogenannter Localcorps, zuſammen wenigſtens 25 bis 30,000 Mann; kaum zweifelt man noch, daß der Krieg mit den Sikhs auch einen neuen Kampf mit den Afghanen nach ſich zieht, und wenn die Engländer auch kaum Luſt haben werden ſo bald wieder in die Gebirge einzudringen, ſo wird doch die Beſetzung der Provinz Peſchawer dringend nothwendig werden.

*) Wir verweiſen deßhalb auf einen Artikel: The military Constitution of our indian Empire, in dem United Service Journal Oct. 1845.

Birmaniſche Literatur.

Der Miſſionär Leconte gibt in der Revue de l'Orient über dieſen Gegenſtand, den er gelegentlich bemerkt nicht recht in ſeinem Zuſammenhang mit der allgemeinen buddhiſtiſchen Literatur zu kennen ſcheint, folgende Nachrichten: „Abgeſehen von den Bibliotheken, welche die Talapoinen in ihren Baos unterhalten, ſoll ſich eine bedeutende, und wie man ſagt, ſehr merkwürdige in dem Palaſt des Königs zu Amerapura befinden. Obgleich man bei den Birmanen ſelten jemand findet, der weder leſen noch ſchreiben kann, weil die Kinder ſchon in früher Jugend den Talapoinen übergeben werden, ſo kann man doch ſagen, daß die Wiſſenſchaften ſehr wenig Fortſchritte gemacht haben. Wenige ausgenommen, welche Advocaten werden wollen, und das Studium des Dammaſat (Geſetzcodex) treiben, bringen ſie ihre Tage lieber mit Nichtsthun, Betelkauen und Schwatzen zu, und wenn ſie je einmal etwas leſen wollen, ſo holen ſie Bücher bei den Talapoinen, deren Bibliotheken hauptſächlich aus Werken beſtehen, die ſie ihren Inſtitutionen nach ſtudiren müſſen, wie das Sada, eine Grammatik der Pali-Sprache, Magada, Vini und Padimot welche ihre Ordensregeln enthalten, und der Sottan, eine Vorſchrift über Lebensart. Außer dieſen Büchern haben ſie noch eines, das von Godama ſelbſt ſtammt, und eines ihrer Hauptwerke iſt; es heißt Abidama und handelt von den Gedanken und Entſchlüſſen aller belebten Weſen in den verſchiedenen glücklichen und unglücklichen Zuſtänden. Dieß Buch iſt von allen am ſchwerſten zu verſtehen. Bei den Birmanen gilt der für den gelehrteſten, der am meiſten auswendig weiß, und es gibt Talapoinen, die das ganze ziemlich umfangreiche Vini auswendig wiſſen. Faſt alle dieſe Bücher kamen aus Ceylon. Das Buch Beden, über gerichtliche Aſtrologie, iſt gleichfalls in Pali geſchrieben. Was die in birmaniſcher Sprache geſchriebenen Bücher betrifft, ſo ſind ſie ſehr zahlreich, aber meiſt roh und geſchmacklos. Indeß ſind doch einige von denkenden Köpfen zum Unterricht der Könige und der Jugend geſchrieben, in denen man gute moraliſche Lehren, und nicht nur die Grundſätze einer geſunden, feſten Staatskunſt, ſondern ſelbſt einen durchdachten Machiavellismus findet. Unter dieſen Büchern verdient den erſten Platz das Aporazabon, eine Art Roman, in welchem ein alter Miniſter auftritt, dem der König und die Großen allerlei Fragen über die Art die Völker zu regieren, vorlegen.

Digitized by Google

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Vierter Abſchnitt: Die Rückkehr.

(Fortſetzung.)

An dieſem Tage lagerten wir noch auf dem Gebiete des Stammes Khatafo, am Ufer des Fluſſes Gallehna. Der Häuptling dieſes Stammes machte dem Könige die Meldung, daß man in der Nachbarſchaft eine neue Grotte entdeckt habe, zu deren Unterſuchung wir uns alsbald auf den Weg machten. Sie iſt in einen Schieferfelſen gehauen, deſſen Fuß vom Fluſſe beſpült wird, und beſteht aus zwei zirkelrunden Gemächern, deren Decke ſich zu einer Kuppel wölbt, die in der Mitte mit einer kleinen Guirlande verſchlungener Rauten geziert iſt. Ein weiter unten angebrachter Kranz diente augenſcheinlich zur Befeſtigung der Fackeln. In dem größeren der Gemächer bemerkt man an einer der Wände drei große in den Felſen gehauene Wannen, über denen der Plafond von Rauch geſchwärzt iſt; in dem andern Gemache iſt nur Eine ſolche Aushöhlung, aber ſie befindet ſich mitten in demſelben; man könnte ſagen, dieß habe zu Abwaſchungen gedient. Keine Inſchrift erklärt das Räthſel dieſer Höhle. Vielleicht reicht ſie bis zu der Zeit hinauf, wo in Aethiopien noch der Judaismus herrſchend war. Der Felſen, in welchem ſie ſich befindet, erhebt ſich beinahe ſenkrecht aus dem Fluß, und ſie wäre unzugänglich, wenn man nicht Löcher eingehauen hätte, in denen man ſich mit Händen und Füßen feſtklammert, und die zu einer kleinen Galerie führen, auf welche ſich eine kleine, ſpitzbogenförmige Thüre öffnet.

Von Fine-Fini an verringerte ſich das Heer in dem Maaße, als wir uns Angololla näherten. Jeden Tag trennten ſich Stammeshäuptlinge und die Provinz-Statthalter, an deren Gebiet wir vorbei kamen, mit dem Reiter-Contingent, das ſie zugeführt hatten, und nach unſerer Ankunft in Angololla zerſtreute ſich das ganze Heer. Der König hielt ſeinen Einzug in die zweite Hauptſtadt ſeines Reiches mit derſelben Feierlichkeit, mit der er ſie verlaſſen hatte. Die Geiſtlichkeit zog ihm in Proceſſion entgegen um ihn zu ſegnen, und das Heer von den Verbrechen loszuſprechen, die es in dem Kriege gegen die Ungläubigen begangen hatte.

Bei meiner Ankunft erhielt ich einen Brief von Hrn. Anton d'Abbadie, der damals in Gondar wohnte; er wurde mir durch einen Deutſchen überbracht, der ſchon vor mehreren Jahren in Begleitung des Hrn. Rüppell als Naturforſcher in das nördliche Abyſſinien gekommen war. Der König wußte, daß ich eine Botſchaft erhalten, und fragte mich, von wem ſie ſey. Ich ſagte ihm, daß ſie von den ältern Abbadie komme, dem Gelehrten, der zu Gondar, von den älteſten äthiopiſchen Manuſcripten umgeben, die Geſchichte und Litteratur Abyſſiniens ſtudire, dem Bruder desjenigen Abbadie, der als Krieger in Kodſcham bei dem Häuptling Beru-Gutſcho wohne, und von dem ſich der Ruf ſeiner Tapferkeit bis nach Schoa verbreitet habe.

Sahleh-Salaſſi begab ſich bald darauf nach Angobar, wohin ihm Hr. Lefebvre und der von Tehguiet zurückgekommene Hr. Petit folgten, während ich ſelbſt erſt einige Tage ſpäter dort eintraf. Bei meiner Ankunft ſchickte der König den Gouverneur der Stadt zu mir, um mir die Inſignien eines Schallaga zu übergeben. Dieſen Titel haben nämlich die Generale und Gouverneure in Schoa. Die Zeichen dieſer Würde beſtehen in einem mit Silberplatten verzierten Schilde, einer Armſpange, die man am Handgelenke trägt, einem Armring, einem Säbel mit ſilbernem Griff und zwei Lanzen. Sahleh-Salaſſi begnügte ſich aber nicht damit, mich zum Grade ſeiner erſten Würdenträger zu erheben, ſondern er bot mir auch noch die Gouverneursſtelle einer beliebig von mir zu wählenden Provinz an. Die Würde nahm ich an, aber das Amt ſchlug ich aus. Die HH. Lefebvre und Petit verließen mich, um ſich nach Gondar zu begeben, und der Abſchied von ihnen erregte in mir mit doppelter Heftigkeit die ſchmerzlichen Gefühle wieder, die ich empfunden, als die engliſche Geſandtſchaft mich allein in Schoa zurückgelaſſen hatte. Zwar waren meine neuen Plane dießmal ein glücklicher Ableiter für den Schmerz des Alleinſtehens, allein ich dachte nun doch auch meinerſeits an die Abreiſe und die Rückkehr nach Europa.

Einige Tage nach der Abreiſe der HH. Petit und Lefebvre begann auch ich meine Vorbereitungen zur Rückkehr zu treffen, mir dabei vornehmend, den Weg wieder durch das Land der Adels und über das rothe Meer zu nehmen. Ich mußte mir deßhalb Waaren verſchaffen, um damit den Häuptlingen der Danakilen, durch deren Gebiet die Karawanen gehen, die von ihnen verlangten üblichen Geſchenke machen zu können, und begab mich zu dieſem Behufe nach Aleju-Amba, um ſie mir dort zu kaufen.

Aleju-Amba, der größte Handelsplatz im Reiche Schoa, iſt ein aus einigen hundert Hütten beſtehendes Dorf, mit 2 bis 3000 Einwohnern, und liegt in der Provinz Efat, auf einem jener kegelförmigen Berge, welche die verſchiedenen Stufen des ſteilen Gebirgsabhanges bezeichnen, über den man von den Ebenen des Adel-Landes auf die Hochebene von Schoa gelangt. Aleju-Amba liegt auf einem der erſten Stufen dieſes Plateau's inmitten einer maleriſchen Landſchaft, am Zuſammenfluſſe zweier Gewäſſer, nahe an der öſtlichen Gränze Schoa's, wo die Handelsſtraßen dieſes Theiles von Afrika zuſammentreffen. Hieher werden die Erzeugniſſe des Innern, Kaffee, Baumwollzeuge, Tabak und die Sklaven gebracht, welche die Kaufleute von den Märkten Tuſchurra's, Zeyla's und Harrars nach den Küſten des indiſchen Meers bringen; hier werden die von dem indiſchen und rothen Meer kommenden Glaswaaren, Baumwoll- und Seidenzeuge gegen Landeserzeugniſſe umgetauſcht. Ein Tag der Woche, der Freitag, iſt für dieſen Tauſchhandel beſtimmt. An dieſem Tage ſtellen die Kaufleute ihre Waaren auf einem Platze zur Schau auf, in deſſen Mitte eine Akazie ſteht, und es herrſcht dann ein Treiben ähnlich dem auf unſern Wochenmärkten.

In Aleju-Amba werden hauptſächlich die Salzſtücke in Umlauf geſetzt, welche in Schoa ſtatt des Geldes dienen. Sie ſind in der Form von länglichen Ellipſen geſchnitten, vier bis fünf Zoll lang und einen Zoll dick, und heißen im Lande Amulehs. In Aleju-Amba gelten zwanzig ſolcher Amulehs ſo viel wie ein unter der Regierung der Maria Thereſia geſchlagener Talari, denn dieß iſt die einzige in Abyſſinien bekannte und gangbare Münzſorte, welche die Eingebornen wegen des Gepräges das „Geldweib“ nennen. Die Amulehs ſind, wie man ſich wohl denken kann, Veränderungen unterworfen, welche dieſelben, bald außer Curs ſetzen; namentlich während der Regenzeit iſt es ſehr ſchwer ſie unverſehrt zu erhalten. Die Abyſſinier graben ſie zwar in Aſche ein; allein es iſt unmöglich ſie gänzlich gegen die Näſſe zu verwahren, die ſie in einzelne Theile trennt, welche ſodann das geſetzliche Gewicht nicht mehr haben, deßhalb auch ihren Werth als Geld verlieren und nur noch zum Salzpreis angenommen werden.

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 102. 12. April 1846.

Briefe über den Mont-Dore.

Erſter Brief.

Ich befinde mich ſeit geſtern im Schooße eines Gebirges, welches den culminirenden Theil der vielbeſprochenen Auvergne bildet, und welches ſo beſtimmt in ſich abgeſchloſſen aus dem umliegenden Lande ſich erhebt, wie eine Inſel aus dem ſie umgebenden heterogenen Elemente. Ich bin Bewohner eines Dorfes geworden, deſſen Häuſer größtentheils glänzende und weitläuftige Hotels ſind und das gegenwärtig durch die Repräſentanten der eleganten Welt von Paris, Lyon, Bordeaux und andern Hauptſtädten Frankreichs bevölkert iſt.

Was mich indeſſen bei weitem mehr anzieht, als das freilich bewegte, aber überall in Badeörtern ſo ziemlich unter denſelben Bedingungen und Formen ſich darſtellende Leben, das iſt die Lage des Dorfes Mont-Dore (ſo heißt nämlich meine gegenwärtige Reſidenz). Daſſelbe lehnt ſich an die öſtliche Wand eines langen, engen Thals, das gleich einer gewaltſam aufgeriſſenen, tiefen Schlucht in die Centralmaſſe des Gebirges der Montes-Dores eindringt und durch ſeine Geſtalt und Ausſtattung an die Alpengegenden erinnert. Die Weinberge der Limagne ſind hier durch tiefgrüne, duftige Wieſen verdrängt; die oft pyramidaliſchen, aber immer mehr oder weniger abgerundeten Kuppen der Kette des Puy de Dome werden hier durch zahlreiche, einen majeſtätiſchen Circus am Ende des Thals krönende zackige Gipfel erſetzt, und ſtatt der kahlen Höhen des eben genannten Gebirgs, welche ich ſtets als einen beklagenswerthen Mangel in dem ſchönen Panorama um Clermont-Ferrand beklagte, ſehe ich hier eine Fülle von Laubholz und mit dieſem abwechſelnde dunkle Tannenwälder an den Thalhängen und über die Rücken der Berge ſich hinbreiten.

Meine Phantaſie fügt dieſem für den unbefangenen Blick ſchon ſo anziehenden Bilde noch mannichfaltige, ſeinen Reiz erhöhende Verſprechungen hinzu. Wie viele intereſſante Erſcheinungen warten meiner nicht auf dieſem durch ſein Alter, ſeine Geſtaltung, ſeine Erzeugniſſe von allen andern bekannten Gebirgen ſo weſentlich verſchiedenen vulcaniſchen Boden und unter einem ſich durch ſeinen Charakter, ſeine Sitten und Gebräuche von allen ſeinen Nachbarn unterſcheidenden Hirtenvolke!

Ich war geſtern um 4 Uhr Morgens von Clermont, der Hauptſtadt der Auvergne, aufgebrochen, und da dieſe Stadt nur etwa acht Stunden von dem Dorfe Mont-Dore entfernt iſt, war ich gewiß, während meiner kleinen Reiſe die Stunden der größten Hitze des Tages zu vermeiden und zugleich einen Theil der Gegend an meinem Wege durch die Morgenbeleuchtung verherrlicht zu ſehen. Es gibt zwei gewöhnlich benutzte Straßen von Clermont nach Mont-Dore, die ſogenannte kleine und die große; ich zog, da ich zu Pferde war, eine dritte vor, welche nur von den mit ihren Pferdchen und Laſtthieren nach dem Markte von Clermont ziehenden Bewohnern des Mont-Dore benutzt zu werden pflegt, und den Vorzug hat, die kürzeſte zu ſeyn.

Mit der aufgehenden Sonne hatte ich bereits das Weichbild der Stadt hinter mir, und erhob mich alsbald an den Flanken des aus vulcaniſchen Schlaken aufgethürmten Grave Noire. Nachdem der Weg um den öſtlichen Hang des Berges ſich herumgewunden, dringt er immer ſteigend in eine enge Schlucht ein, an deren ſchroffen Flanken er gleich dem Geſimſe eines Gebäudes hinläuft. Ich kann dem Reiſenden, welcher ſich einige Zeit in Clermont-Ferrand aufhält, nicht genug einen Spaziergang in dieſer Richtung bis zu dem am Ende der Schlucht, eine ſtarke Stunde von der Stadt, gelegenen Dorfe Tedde empfehlen. Wenn man in den Nachmittags- oder Abendſtunden, wo die Limagne von dieſer Seite geſehen am vortheilhafteſten beleuchtet iſt, von Tedde wieder nach der Ebene hinabſteigt, ſo geſtatten die Krümmungen der Schlucht anfangs nur einzelne beſchränkte Blicke auf das ſich in der Tiefe hinbreitende wunderbar reiche Gemälde; mit jedem Schritte abwärts aber erweitert ſich daſſelbe, immer neue Gegenſtände treten wie durch Zauber hinein, bis daſſelbe ſich endlich, ſobald die einengenden Schranken zur Linken und Rechten vollends gefallen ſind, in ſeinem ganzen Umfange und in unbeſchreiblicher Schönheit und Anmuth dem überraſchten und entzückten Auge darbietet. Auf

Digitized by Google

mich hat der Schlußact der allmählichen Entwicklung dieſes herrlichen Gemäldes immer den Eindruck jener Auflöſungen in der Muſik gemacht, mittelſt welcher das durch Molltöne lange in Spannung erhaltene Gefühl endlich mit erquickender Klarheit zur vollen Befriedigung gelangt. Doch kehren wir auf unſern Weg nach dem Mont-Dore zurück.

Das eine Stunde von Tedde entfernte, von Alleen, Ziergärten und reichem Anbau aller Art umgebene Dörfchen St. Genès de Champanelle läßt nicht die tiefe Armuth ahnen, welche wenige Lieues weiter hin ihren Fluch über den undankbarſten Boden verbreitet. Bei Randanne, jener durch ihren Schöpfer, den Grafen von Montloſier, ſo wie durch ihr überraſchendes Erſcheinen in einer wahren Einöde ſo intereſſanten Oaſis, fällt mein Weg in die oben genannte kleine Straße nach dem Mont-Dore. Von hier an wird der Charakter der Gegend mit jedem Schritte ſtrenger und trauriger, immer häufiger verdrängen magere Weideſtrecken die Cultur von dem dürftigen Boden; nur ſelten noch deutet ein Dorf, das von dem Luxus einer durch fleißigen Anbau erzielten kräftigern Vegetation umgeben wird, die Punkte an, wo eine etwas dickere Erdſchicht den vulcaniſchen Boden bedeckt; denn an dieſen erinnern uns überall vereinzelte, mit gähnenden Kratern verſehene und in einen Mantel von Schlaken und Puzzolane eingehüllte Kuppen.

Mit dem als iſolirter Kegel über die umliegende Hochebene ſich erhebenden Puy de Monteinard nehmen wir Abſchied von der Kette der Monts-Domes, und die von hier an uns aufſtoßenden Schöpfungen der Menſchen tragen entſchieden das Gepräge des ihnen von der Dürftigkeit des Bodens auferlegten harten Geſetzes. Siehe nur die beiden elenden Wirthshäuſer zu unſrer Rechten, welche ſich durch Schmutz und Unordnung den Vorrang ſtreitig zu machen ſcheinen und jeden andern Reiſenden, als die auf dieſer Straße ihren Käſe nach Clermont bringenden Hirten ſchon von weitem vor jeder Verſuchung der Einkehr bewahren müſſen; ſiehe ferner dieſe paar erbärmlichen Hütten, deren Strohdächer unter einer dicken Decke von Moos- und Wucherpflanzen verſchwinden, und bei denen ſelbſt der von ihnen in Anſpruch genommene beſcheidene Dorfname wie eine Anmaßung klingt. Wahrlich der feſſelnde Zauber der heimathlichen Scholle wird hier zu einem ſchwer begreiflichen Phänomen: aber ſehen wir nicht dieſen Einfluß ſich überall geltend machen, wird nicht eine Wüſtenei ihrem Bewohner reizend, ſobald ſie ſeine Wiege, das Elend erträglich, ſobald es die Bedingung ſeiner Heimath iſt? Müßten wir nicht annehmen, daß Gewöhnung und Abſtumpfung hier das mitwirkende Motiv der Ausdauer des duldenden Menſchen werden, ſo dürfte uns der aus der Liebe zum angeſtammten Grund und Boden hervorgehende, gegen täglich ſich wiederholende Entbehrungen ringende Muth nicht weniger heroiſch erſcheinen, als der mit Begeiſterung für ein ſchönes Heimathland kämpfende Patriotismus, welchen wir namentlich bei den Alten ſo oft zu bewundern Gelegenheit haben

Bei Peſſade (ſo heißt der ärmliche, die vorſtehende Abſchweifung herbeiführende Weiler) geht man bereits in die eigentliche Region der Monts-Dores über. Ich warf von dem Punkte aus, wo unweit dieſes Dorfes der Puy de Baladon eine weite, einförmige Fläche überſchaut, einen Scheideblick auf das Land hinter mir. Zunächſt im Norden feſſeln der Puy de Dome mit den ſich um ihn, wie eine zahlreiche Familie um den greiſen Ahnherrn gruppirenden Kegelbergen meine Aufmerkſamkeit; rechts von ihm überflog mein Auge einen Theil der in der Morgenſonne ſtrahlenden Limagne mit der dieſes reiche Thalbecken in Oſten abgränzenden tiefblauen und in anmuthigen Linien ſich auf dem Horizonte abzeichnenden Bergkette des Forez. Bald aber waren die letzten Umriſſe der von mir verlaſſenen Gegend hinter mir entſchwunden, und ich durchzog die großen, öden, und nur in dieſer Jahreszeit durch die dieſelben bedeckenden Heerden etwas belebten Weideſtrecken, welche die Hochplateaux und Berghänge des Mont Dore einnehmen und der Viehzucht, dem einzigen möglichen Reichthume dieſer Gegenden, Vorſchub leiſten. Das ausgedehnte Weideland dieſes Gebirges aber erhält durch die langen, dürren Halme einer beſondern Grasart eine mehr braune, als grüne Färbung und dadurch einen ernſten und melancholiſchen Anſtrich; nur in den Thälern und da, wo hin und wieder auf den Bergen künſtliche Bewäſſerung die dem Boden eigene Trockenheit verbannt, ruht das Auge auf dem Teppich wahrer Wieſen aus.

Ich nähere mich nun bedeutend meinem heutigen Reiſeziele, denn ſchon habe ich den Punkt erreicht, wo etwa eine Stunde Weges von dem Dorfe Mont-Dore dicht am Wege auf dem ödeſten Gebirgsplateau, das man ſehen kann, ein ſteinernes Kreuz, la croix Morant, errichtet iſt. Ich bin durch ſo allmähliches, aber fortgeſetztes Steigen bis zu dieſem Wahrzeichen gelangt, daß ich ohne die mittelſt barometriſcher Meſſung feſtgeſtellte Höhenbeſtimmung des Punktes mir wahrlich nicht einfallen laſſen würde, daß ich mich hier bereits 1390 Metres oder 4170 Fuß über dem Spiegel des mittelländiſchen Meeres befinde.

Die Ideenverbindung zwiſchen dem unheimlichen Namen la croix Morant (einer corrumpirten Leſeart für la croix du mourant) und zwiſchen den häufigen Unglücksfällen, von denen dieß Kreuz in der ſchlechten Jahreszeit Zeuge iſt, und denen es ſeine Benennung verdankt, erhöht noch den trübſinnigen Anſtrich dieſer Landſchaft. Ein von den Quellen anliegender Höhen gebildetes Torfmoor, das gleich dem Chronos ſtets die Kinder wieder verſchlingt, welchen es in einer reichen Familie von Waſſerpflanzen mit jedem neuen Frühjahre das Leben gibt, macht hier dem Haidekraut und dürren Graſe die Herrſchaft ſtreitig. Ab und an taucht aus dieſer einem Trauerflor gleichenden öden Fläche ein von ſchwarzgrauem Baſalt erbautes und mit verwittertem Stroh gedecktes Buron (der Name der hieſigen Hirtenhütten) auf. Und doch iſt ein ſolches Bild der Wüſtenei gegenüber, in welche der Winter dieſe Gegenden verwandelt, ein liebliches zu nennen. Es geht kein Jahr vorüber, ohne daß bei der Croix Morant einige Opfer der Schneeſtürme fallen, welche

Digitized by Google

die Bewohner des Mont-Dore „écir“ oder „échir“ nennen, und von deren unwiderſtehlicher Heftigkeit man nur durch die von Augenzeugen erzählten Beiſpiele ſich einen Begriff machen kann. Dieſe gefährlichen Feinde der Bewohner des Gebirges treten gewöhnlich ſchon gegen Ende des Monats October auf; der Wind bewegt ſich, getheilt und gebrochen durch die hier und da über die Hochebenen emporragenden Gipfel in Wirbeln von allen Seiten her und die Schneeflocken, welche er vor ſich hertreibt, ſind ſo fein, daß ſie erſtickend in alle Oeffnungen des Geſichts eindringen, ja ſich ſelbſt einen Weg durch die unbedeutendſten Zwiſchenräume der Kleider bahnen. Ramond behauptet, daß in dieſem Gebirge während eines einzigen Winters mehr Leute durch Unglücksfälle in Folge des Wetters umkommen, als im Laufe einer ganzen Reihe von Jahren auf dem weiten Gebiete der über 60 Lieues langen, die doppelte Höhe des Mont-Dore erreichenden und mit zahlreichen Gletſchern bedeckten Pyrenäenkette, obgleich die Bewohner der letztern ſich ebenfalls bei jeder Gelegenheit den Gefahren der ſtrengen Jahreszeit ausſetzen.

Ich holte unweit des Kreuzes einen ältlichen Mann ein, welcher ein Wirthshaus in Mont-Dore hält, und mit welchem ich zuſammen weiter ritt. Mein improviſirter Reiſegefährte erzählte mir, daß er, am 1 Januar des Jahres 1834 mit einem Freunde von der Jagd zurückkommend, in der Höhe des Kreuzes von einem Schneetreiben und heftigen Winde überraſcht wurde. Das Unwetter nahm bald in dem Maaße zu, daß die Jäger, obgleich ſeit 20 Jahren Bewohner des Dorfes Mont-Dore und folglich des Weges vollkommen kundig, bald jede Spur des letzteren und ſogar die Richtung gänzlich verloren hatten; denn der Wind häufte im Umſehen Schneemaſſen auf, welche dem Terrain eine durchaus veränderte Geſtalt gaben und das Orientiren auf demſelben zu einer Sache des Zufalls machten. Dazu trieb der ſchneidend kalte Sturm die feinen Schneeflocken dieſer hohen Regionen den Verirrten mit ſolcher Gewalt in Augen, Ohren, Mund und Naſe, daß ihnen faſt die Sinne vergingen und ſie vollkommen unfähig wurden, ſich zu leiten. Sie waren von zwei großen Hühnerhunden und einer Bracke begleitet. Bald waren dieſe Thiere außer Stande ihren Herren zu folgen; erblindend durch das ihre Augen mit einer Eisrinde ſchließende Geſtöber blieben ſie kläglich heulend und winſelnd zurück, um unter der Schneedecke ihr Grab zu finden. Glücklicherweiſe verloren die Jäger, obſchon ſie die Gefahr vollſtändig erkannten und die erſchreckende Wahrſcheinlichkeit des eigenen Unterliegens in dem Schickſal ihrer vierbeinigen Jagdgefährten ausgeſprochen ſahen, dennoch Energie und Geiſtesgegenwart nicht, und ihr guter Stern unterſtützte ihre muthigen Anſtrengungen, denn ſie waren ſo glücklich, den Rand des Plateau's an dem Punkt zu erreichen, von wo der Weg in das Thal niederführt und wo der Tannenwald ihnen einigen Schutz gewährt; ſo gelangten ſie nach langem, verzweifeltem Steigen ans Ziel.

(Fortſetzung folgt.)

Das Gebiet der Tuareks.

(Revue de l'Orient Februar 1846.)

Es iſt ſchwer, das von den Tuareks bewohnte Gebiet genau zu beſchreiben. Das Leben, welches dieſe nomadiſchen Räuber führen, entgeht allen genauern geographiſchen Angaben; man findet ſie allenthalben in dem ungeheuern Umkreis einer Linie, welche von Tidikelt in der Oaſe Tuat nach Timbuktu hinab, dann längs dem Niger von Weſten nach Oſten geht, und über Fezzan nach Gadames, dem äußerſten Punkt der Regentſchaft Tripoli, hinaufſteigt. Dieß iſt die eigentliche Wüſte, das Sandmeer, deſſen Räuber die Tuareks geworden ſind. Ein großer bergiger Archipel, der ſich faſt in die Mitte dieſer Meereswüſte verirrt hat, und Dſchebel Hoggar heißt, iſt das Neſt, die gewöhnliche Zuflucht der eigentlichen Tuareks oder Tuarek Harar, wie man ſie nennt. Einige Theile dieſes großen Stammes haben ihre Wohnſitze näher an der algieriſchen Sahara aufgeſchlagen, ſo die Muidir in dem Dſchebel Tekmaren, die Azeguer im Dſchebel Rat, die Fukas im Dſchebel Fukas, und manche andere mögen wohl noch unbekannt ſeyn. Geht man nach Süden, ſo findet man vorwärts Timbuktu die Faradſch, die Annawa, die Ulad Ahmed, die Akbail, Tallawi u. ſ. w. gelagert, welche dieſe Stadt in einer Art fortdauernder Blokade halten. Aufgeſtellt in der Wüſte, theils im Norden, theils in der Mitte, theils im Süden, hüten ſie die Thore der Sahara und des Sudan, erheben von den Karawanen eine Abgabe für den Auszug, eine Abgabe für die Reiſe, eine Abgabe für die Heimkehr, und wenn eine von ihnen ſich hindurchſchleichen will, ohne zu zahlen, ſo wird ſie unbarmherzig geplündert.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Vierter Abſchnitt: Die Rückkehr.

(Fortſetzung.)

Der äußere Anblick des Marktes von Aleju-Amba iſt ein ziemlich elender. Die Muſelmänner, welche mit dem indiſchen Ocean einen Verkehr unterhalten, zeigen hier meiſtens nur wenig Waaren vor, denn ſie kaufen meiſtens nur Sklaven ein, mit denen ſie ſich gewöhnlich auf dem Markte von Abderaſul verſorgen. Sie kommen in Aleju-Amba mit ihren Talaris an, und kaufen hier Baumwollenzeuge, für die ſie in Abderaſul ſodann Sklaven eintauſchen, die ſie von da gleich nach den Küſten des rothen Meers bringen. Die Chriſten dagegen ſpielen eine beſſere Rolle in Aleju-Amba; man ſieht ſie von Stücken ſolcher Amulehs, die gleich Mauern aufgehäuft, oder aber von ungeheuren Stücken Baumwollenzeug umgeben, die ſie nach dem Arme, vom Daumen bis zum Ellbogen vermeſſen. Außerdem bringen ſie noch Rindvieh, Kaffee, Getreide u. ſ. w.

Die meiſten Käufe und Verkäufe werden durch Tauſch abgeſchloſſen; doch gibt es auch wieder einzelne Gegenſtände, die man nur gegen Geld, gegen Talaris oder Amulehs bekommen kann; ſo z. B. Thiere. Für zwei Salzſtücke bekömmt man ſchon ein ſchönes Lamm, und ein großes Schaf koſtet nicht mehr wie fünf Amulehs (1 Fr. 25 C.). Einen Zugochſen kauft man um ungefähr 70 Amulehs (18 Fr.), während man einen kleinen für 30 Amulehs haben kann. Der Preis der Pferde und Maulthiere wechſelt zwiſchen 7 und 12 Talaris.

Die Bevölkerung von Aleju-Amba iſt ſehr gemiſcht; man ſieht

Digitized by Google

hier Amharas, Gallas, Muſelmänner aus der Provinz Efat, Danakilen, Somalis und Kaufleute von Harrar.

Die letztern bilden den merkwürdigſten Theil dieſer Bevölkerung. Die Harraris gehören zur Race der Somalis; allein ſie ſtehen weit höher wie dieſe, wie das immer bei in Städten feſt angeſiedelten und Handel treibenden Bevölkerungen, Nomadenſtämmen gegenüber, der Fall iſt. In dieſen Wüſten des öſtlichen Afrika, welche ſich zwiſchen Abyſſinien, den von den Gallas bewohnten Landſtrichen und dem Meere ausdehnen, haben die Harraris allein feſte Wohnſitze und wohnen in einer Stadt beiſammen. Harrar, ſo heißt dieſe Stadt, liegt im Innern der Wüſte der Somalis, ungefähr auf halbem Wege zwiſchen dem Meere und dem Reiche Schoa. Es hat noch kein Europäer je Harrar beſucht. Die Nachrichten, welche ich über die Stadt und ihre merkwürdigen Einwohner ſammelte, erhielt ich durch den Geſandten des Emirs von Harrar, welchen dieſer an den König von Schoa zum Schutze der Intereſſen ſeiner mit Abyſſinien Handel treibenden Unterthanen geſchickt hat. Derſelbe kam ſogar nach Angobar um mich zu beſuchen, und bat um meine Freundſchaft. Ich theilte ihm mit, daß ich die Abſicht gehabt habe nach Harrar zu gehen, von dieſem Vorhaben jedoch durch die Beſorgniß abgehalten worden ſey, von dem Emir ſchlecht aufgenommen zu werden und mich bei dem Haſſe, welche die Bevölkerung dieſer Stadt gegen die Chriſten hegt, einer Gefahr auszuſetzen. „Du haſt wohl daran gethan, gab er mir zur Antwort. Der Emir iſt ein guter und aufgeklärter Mann, allein er hätte Dich nicht gegen meine Landsleute zu ſchützen vermocht, welche die Chriſten verabſcheuen, und keinen lebend aus ihren Mauern laſſen würden.“ Ich richtete hierauf einige Fragen über ſein Land an ihn, und erfuhr bei dieſer Gelegenheit, daß Harrar in einem Thalkeſſel, am Zuſammenfluß mehrerer kleiner Flüſſe liege. Dieſes Thal ſcheint einer der fruchtbarſten Punkte der heißen Zone zu ſeyn; es iſt mit Kaffeebäumen bedeckt, welche eine Bohne geben, die jene von Mokka an Güte noch übertrifft und den hauptſächlichſten Handelsartikel der Harraris ausmacht; eben ſo gibt es Safran und Baumwollſtauden, aus deren Erträgniß man Stoffe zu Gewändern fertigt. Innerhalb der mit Schießſcharten verſehenen Mauer, von welcher die Stadt umſchloſſen iſt, leben 2 — 3000 Menſchen. Die Harraris haben ein ganz eigenthümliches Geſchick für den Handel, welchem ſie ſich ausſchließlich widmen.

Der Handel Harrars theilt ſich in drei große Zweige.. Ein Theil der beweglichen Bevölkerung, welche die Karawanen bildet, geht nach Schoa, ein anderer zieht bei den benachbarten Gallaſtämmen herum, während ein dritter das noch ſehr wenig bekannte Gebiet von Agadène, ſüdlich von den durch die Somalis eingenommenen Landſtrecken, beſucht. Diejenigen ſo nach Schoa gehen, nehmen von da Baumwollzeuge, Kaffee, Tabak, Sklaven u. ſ. w. mit, die ſie nach Harrar bringen, und ſodann in Berberrah verkaufen. Die mit den Gallas handelnden Karawanen kaufen von dieſen Safran, Kaffee, Elfenbein und Rhinoceroszähne. Diejenigen endlich, welche nach Agadène ziehen, erſtehen dort arabiſches Gummi von der feinſten Sorte, Myrrhen, Elfenbein, Rhinoceroszähne und Straußenfedern. Man erſieht hieraus, welche Bedeutung Harrar hat, deſſen gewerbſame Einwohner eines Tages, wenn die europäiſche Induſtrie dieſe für ſie noch jungfräulichen Märkte anfangen wird zu benützen, berufen ſeyn werden eine wichtige Rolle in dem öſtlichen Afrika zu ſpielen. Ich hatte meine Einkäufe in Aleju-Amba bald fertig gemacht, und ſchickte dann meine Gallagefangenen Dſchillo-Namo und ſeinen jungen Sohn, welche ich mit mir genommen hatte und denen ich jedem einen vollſtändigen Anzug kaufte, nach Angolalla mit dem Befehl zurück, mich dort zu erwarten; denn ich ſelbſt mußte noch einmal dahin zurückkehren, um mich von dem König zu verabſchieden, und ich verſprach meinen Gefangenen, ihnen dann die Freiheit zu ſchenken. Allein ehe ich mich von Sahleh-Salaſſi beurlaubte, beſuchte ich noch aus Neugierde eine warme Quelle, welche ſich in dieſem Theile von Schoa, nahe bei einem Dorfe Namens Medina befand.

Medina liegt zehn Lieues ſüdlich von Aleju-Amba, auf dem letzten Abhange der Hochebene von Schoa. Die Quellen ſelbſt ſind drei Viertel Lieue von dem Dorfe entfernt, haben aber nichts beſonders Merkwürdiges an ſich. Zwei prachtvolle Feigenbäume, ſchöner als ich ſie in Aegypten ſah, und eine herrliche Mimoſe beſchatten den lieblichen Ort. Es ſind zwei Quellen, ſehr nahe beiſammen, allein wie ich in ihre Nähe kam, bemerkte ich nur eine; die andere war ganz durch Kies verdeckt, welches die ausgetretenen Gewäſſer eines nahen Baches angeſchwemmt hatten. Die von dem Bache verſchont gebliebene iſt auf allen Seiten von Steinen eingefaßt, und mag etwa 1½ Metre breit und 30 Centimeters tief ſeyn. Das Waſſer kochte, war indeß doch nicht heiß, und der Thermometer zeigte nur 22 Grad. Vier Schritte rechts davon entfernt zeigte mir mein Führer zur Seite des Wegs das kleine Waſſerbecken, aus welchem die warme Quelle kam. Daſſelbe war von Kieſeln und feinem Sand verſtopft, welche einen leichten Dampf ausſtießen. Ich ſchnitt einen kleinen Aſt von der Mimoſe ab, mit dem ich das enge und längliche Waſſerbecken etwas frei machte, worauf es ſich alsbald mit heißem Waſſer anfüllte, in welchem der Thermometer 54 Grade wies. Die Bewohner der Umgegend ſchreiben demſelben große Heilkraft zu; doch nein, ich irre mich; die Mimoſe iſt es, welcher ſie den Einfluß der Quelle beimeſſen, in der ſich viele Kranke baden. Dieſe Mimoſe iſt in ihren Augen ein heiliger Baum, und ſie wird darum auch mit ihren Dankesbezeugungen beehrt, die ſie auf eine ſehr ſeltſame Weiſe an den Tag legen. Sie hängen nämlich an den Zweigen ex voto Lappen von ihren Kleidern auf, und glauben nun eine heilige Pflicht zu erfüllen, wenn ſie das zierliche Blätterwerk des wohlriechenden Baumes mit zerfetzten Lappen beſudeln. *)

(Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Heftiger Sturm in Schottland. Am 4 März war in Schottland ein Sturm, wie man ihn ſich ſeit Menſchengedenken nicht erinnert. Der Barometer fiel von Mittags 1 Uhr bis Mitternacht von 29,156 auf 28,980, und der Sturm war um 9 Uhr Abends ſo heftig, daß der Anemometer (Windmeſſer) zerbrach und die Beobachtungen eingeſtellt werden mußten. In einem einzigen Wald in der Nähe von Donkeld ſollen 20 bis 30,000 Bäume zerbrochen oder ausgeriſſen worden ſeyn. (Echo du Mond. Sav. 29 März.)

Eine Statue des Sophokles wird gegenwärtig aus Griechenland in Frankreich erwartet; der franzöſiſche Geſandte ſendet dieß Kunſtwerk, das ſich den beſten der alten Zeit an die Seite ſtellen ſoll. (Voleur. 21 März.)

*) Derſelbe Gebrauch beſteht auch bei den Griechen am Bosporus.
D. Ueb.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 103. 13. April 1846.

Die Lazariſten im Orient.

(Nach X. Marmier: Revue de l'Orient. März 1846.)

Die Franken, welche ſonſt in den Städten des Orients nicht erſcheinen konnten, ohne Gefahr zu laufen von den Kindern verhöhnt oder von den Janitſcharen mißhandelt zu werden, ſind jetzt gegen alle Plackereien geſchützt, und genießen mehr Vorrechte, als die Unterthanen des Sultans ſelbſt. Seit der Orient alt geworden und im Gefühl ſeiner Schwäche das Haupt gebeugt hat unter dem Uebergewicht Europa's, ſind eine Menge zum Theil ſehr verdächtige Leute, zum Theil aber auch ausgezeichnete Männer dahin gezogen, und unter den letzten muß man vor allen die Lazariſten nennen, die ihren frommen Beruf mit ſo viel Milde, Geduld und Aufopferung erfüllen. Auf einem der lachenden Berggehänge, welche die reizende Bai von Bebek (in der Nähe von Konſtantinopel) umgeben, haben ſie ein Collegium, das nach dem Studienprogramm mit den königlichen Collegien Frankreichs ſich gleichſtellen kann. Die Schüler machen hier im Laufe von ſieben Jahren einen vollſtändigen Curſus der Philologie, der Geſchichte und Geographie durch; ſie lernen Altgriechiſch zugleich mit dem Neugriechiſchen, Franzöſiſch, Engliſch, Türkiſch, die Elemente der Chemie, Phyſik und Geometrie. Mehrere derſelben ſollen nächſtes Jahr nach Paris kommen und dort das Baccalaureats-Examen machen.

Die noch ganz junge Schule enthält ſchon hundert junge Leute verſchiedener Nationen, Armenier, Griechen und Türken, alle erhalten denſelben wiſſenſchaftlichen und moraliſchen Unterricht, aber die Lehrer miſchen ſich durchaus nicht in die religiöſen Fragen, und laſſen jedem Schüler die freie Ausübung ſeines Cultus. Die Bezahlung iſt ſo gering, daß auch die Minderbemittelten ihre Kinder hinſenden können. Etwas Aehnliches hat man noch nie im ottomanniſchen Reiche geſehen: was man in keiner Art von den Türken erwarten konnte, was der Proteſtantismus und andere Confeſſionen mit allem Geld Rußlands und allen den reichen Subſcriptionen der bibliſchen Geſellſchaften vergebens verſucht haben, das hat der Katholicismus mit der Macht ſeines Willens und ſeines religiöſen Eifers, die ſeinen ſchwachen Hülfsquellen nachhelfen, zu Stande gebracht.*) Künftig wird man jedes Jahr aus Bebek unterrichtete und aufgeklärte Leute hervorgehen ſehen, die einen ehrenvollen Platz im Handel einnehmen oder als Dolmetſcher dienen können, und im künftigen Verlauf ihres Lebens nicht vergeſſen werden, was ſie den franzöſiſchen Prieſtern danken.

Die Schule von Bebek iſt eine der Hauptanſtalten der Lazariſten, aber darauf hat ſich ihr Eifer nicht beſchränkt: ſie haben ähnliche Schulen zu Smyrna, Saloniki, Scutari, im Archipel, im Libanon, in Meſopotamien und Perſien gegründet, und erweitern unaufhörlich den Kreis ihrer Wirkſamkeit. Vor zehn Jahren beſaßen ſie nur zwei kleine Schulen im Orient, jetzt haben ſie fünf Penſionate, zwölf Schulen und 2000 Schüler. Ueberall wo ſie ein Haus für den claſſiſchen Unterricht gegründet haben, ſuchten ſie auch eine Elementarſchule und eine Anſtalt für barmherzige Schweſtern zu gründen, denn für ſie handelt es ſich nicht bloß darum, den reichen Familien die Wohlthaten der Civiliſation zu verſchaffen, ſondern das arme Volk der Rayas mit ſeiner tiefen Sklaverei, ſeiner Unwiſſenheit und ſeinem Elend beſchäftigt ſie in beſonderem Grade. Zu Konſtantinopl haben ſie für die Kinder des Volks zwei Schulen, eine für Knaben, die andere für Mädchen eröffnet, welche letztere nicht geringe Schwierigkeiten darbot, denn in dieſer Beziehung war im Orient nicht nur alles erſt zu ſchaffen, ſondern auch eine tief eingewurzelte Abneigung zu überwinden. Dem Eifer und der Geſchicklichkeit der barmherzigen Schweſtern iſt es gelungen, dieſe Abneigung zu überwinden. In dieſen Schulen iſt die Geldfrage ſo gut wie ganz beſeitigt; nur diejenigen, welche die Mittel dazu haben, zahlen eine geringe Abgabe, die andern werden unentgeltlich aufgenommen. Durch dieſe mildthätigen Anſtalten iſt ein Theil der jungen Generation von Konſtantinopel bereits franzöſirt. Tritt man in ein Haus, wo niemals ſonſt europäiſche Sprachen vernommen wurden, und hat man nicht gerade ſeinen Dolmetſcher bei ſich, ſo ſteht man verlegen da, ſtottert einige abgeriſſene

*) Die Schule erhält indeß von der franzöſiſchen Regierung eine jährliche Unterſtützung von 12,500 Fr. A. d. U.

Digitized by Google

Phraſen heraus, die niemand verſteht, plötzlich aber öffnet ſich die Thüre, ein kleiner Knabe oder ein junges Mädchen tritt herein, mit dem Schulbuch unter dem Arme, nähert ſich ſeinem Vater und ſpricht, ſobald es die Verlegenheit des Fremdlings geſehen hat, dieſen franzöſiſch an.

Die barmherzigen Schweſtern, welche durch die Lazariſten nach Konſtantinopel und Smyrna gebracht wurden, begnügen ſich nicht mit dem Unterricht; ſie haben neben ihrer Schule zu Galata auch ein Spital und eine vortreffliche Apotheke. Drei Aerzte ertheilen hier täglich unentgeltlich Rath, und man führt Kranke von allen Seiten her: Türken und Chriſten erhalten gleichmäßig Hülfe. Die Wohlthätigkeit hat die mohammedaniſchen Vorurtheile beſiegt, und mancher Anhänger des Koran, der ſich ſonſt ein Gewiſſen daraus gemacht hätte, ein ſchmerzhaftes Uebel nicht mit fataliſtiſcher Ergebung zu ertragen, ſucht jetzt eine wohlthätige Hülfe in Galata. Man hat ſchon Leute auf Tragbahren mehrere Meilen weit hergebracht. Zwei Schweſtern ſind von Morgen bis zum Abend beſchäftigt, die Wunden derjenigen zu verbinden, die ins Spital gebracht werden, eine dritte beſucht ſie in ihrer Wohnung und eine vierte bereitet die Arzneimittel. Während des Jahres 1844 haben ſie 20,000 Arme unterſtützt, 40,000 Kranke verbunden oder beſucht, 150 kleine arme Mädchen gekleidet, mehrern Kirchen in Griechenland und Aſien Zierrathen und Leinenzeug geſchickt, und eine Abtheilung armer Polen, denen die Lazariſten auf der aſiatiſchen Küſte in einem Pachthof eine Zuflucht gewährten, mit Kleidern und Weißzeug verſorgt.

„Wenn man nun fragt, ſagt Leleu, wo ſie ihre Hülfsmittel ſchöpfen, ſo antworte ich: in den Schätzen der Vorſehung. Die barmherzigen Schweſtern haben für ihren Unterhalt jede 400 Franken jährlich, in ihre Apotheke liefert man für 1000 Fr. Medicamente, alles übrige finden ſie in ihren Erſparniſſen, in den Privateinkünften, die ſie von ihren Familien beziehen, und in der öffentlichen Mildthätigkeit, welche ſie auf eine ſehr troſtvolle Weiſe für ſich zu gewinnen wußten.“

Sie widmen ſich ihrem Geſchäfte auch wirklich mit einem merkwürdigen Eifer; ich habe in dem Saal der Kranken eine Nonne gefunden, die urſprünglich nur eine ſehr dürftige Erziehung genoſſen hatte, aber in ihrem mildthätigen Eifer binnen einiger Monate ſo viel Griechiſch, Türkiſch und Arabiſch lernte, daß ſie diejenigen, welche in dieſen verſchiedenen Sprachen ihre Hülfe anriefen, verſtehen konnte. Es iſt darum auch merkwürdig, mit welcher Hochachtung dieſe katholiſchen Häuſer betrachtet werden und mit welcher Ehrfurcht man die Lazariſten und die barmherzigen Schweſtern in den Straßen wandeln ſieht. Frankreich iſt ihnen viel Dank ſchuldig, denn um ihretwillen iſt der Name Frankreichs in dieſen Gegenden geehrt und geſegnet. Wir müſſen ſie in ihrem Unternehmen unterſtützen, denn ſie ſind auf fremdem Boden die treuen Repräſentanten der europäiſchen Civiliſation, und ſie verdienen um ſo eher die Berückſichtigung Frankreichs, als die franzöſiſche Sprache die Grundlage des Unterrichts iſt, den die Lazariſten im Orient verbreiten.

Briefe über den Mont-Dore.

(Fortſetzung.)

Erſter Brief. (Schluß.)

Leute zu Pferde kommen bei dem Schneetreiben in den Monts Dores noch häufiger um, als Fußgänger, weil jene ſich ſelten, wenn es noch Zeit zur Rettung wäre, entſchließen können, ihre Thiere im Stich zu laſſen. Ein ſolcher Fall ereignete ſich noch im letztvergangenen Winter bei Beſſe, einer der wenigen kleinen Städte dieſes Gebirgs. Vater und Sohn, welche ein Pferd bei ſich hatten, wurden vom Unwetter überraſcht. Vergebens ſuchte der Vater den Sohn zu überreden, das Thier ſeinem Schickſale zu überlaſſen; endlich eilte jener voraus, um wo möglich in Beſſe noch rechtzeitige Hülfe zu finden, als er zwei Stunden mit mehrern Bürgern der Stadt an der Stelle eintraf, wo er ſeinen Sohn verlaſſen, fand er dieſen todt und das Pferd faſt ganz von Schnee bedeckt in dem Graben längs der Straße liegen.

Die Nothwendigkeit hat hier im Gebirge einen Gebrauch eingeführt, welchem ſchon mancher unter ähnlichen Umſtänden ſeine Rettung verdankte. Iſt nämlich ein Bewohner der hieſigen Ortſchaften abweſend und es tritt vor ſeiner Rückkunft böſes Wetter ein, ſo ſammelt ſich ſofort ein Trupp von Nachbarn und Freunden des Bedrohten, um dieſem entgegen zu gehen. Leider aber beharren die Bewohner dieſer wie faſt aller Berggegenden mit unglaublichem Starrſinn bei ihren Vorurtheilen, und durch dieſe letztern ſterben dann häufig die Perſonen, welche noch vor dem vollſtändigen Erfrieren aufgefunden werden. Die Naturärzte des Mont-Dore nämlich ſtecken den ihnen in die Hände fallenden Patienten in ein heißes Bett oder in einen ſtark geheizten Backofen, oder auch, wenn der Vorfall ſich in der Nähe der Bäder ereignet, in die heiße Mineralquelle, und der anfangs Gerettete kehrt dann nur auf Augenblicke zum Leben zurück, um daſſelbe durch Hinzutreten des Brandes, von welchem ſeine erſtarrten Glieder ergriffen werden, auf qualvolle Weiſe zum zweitenmal zu verlieren.

Längs der Wege im Gebirge, namentlich aber über die weiten Plateaux deſſelben hin, wo ſelbſt in der guten Jahreszeit kaum die Spur eines Pfades bemerklich iſt, und wo man eigentlich nur der Himmelsgegend folgt, ſieht man Steinhaufen zur Bezeichnung der Richtung für die im Winter Verirrten aufgehäuft. Sollte man wohl glauben, daß die Barbarei unter dem hieſigen Volke ſo weit geht, daß es dieſe Merkzeichen oft zum Gegenſtande einer ſträflichen Zerſtörungsſucht macht und die Wegweiſer umſtürzt, welche im nächſten Winter vielleicht dem Frevler ſelbſt oder doch ſeinen Verwandten und Freunden als ein letztes Rettungsmittel dienen würden? So ſagte mir wenigſtens mein Begleiter, indem er vom Pferde ſtieg und mit der Pietät eines Menſchenfreundes die umhergeſtreuten Materialien eines ſolchen Fanals wieder aufſchichtete. Läßt jener ſtupide Vandalismus nicht alle vom Volke zuweilen an Naſen und Ohren der Sta-

Digitized by Google

tuen auf öffentlichen Plätzen begangene Verſündigungen weit hinter ſich zurück!

Unter mancherlei Geſprächen mit meinem Reiſegenoſſen kam ich am Ende des Plateau's von Croix Morant an, wo daſſelbe den obern Rand des Thals bildet, in welches ich hinabſteigen ſollte, um nach dem Dorfe Mont-Dore zu gelangen. Ich ſage „des Thals,“ und ſollte hier vielmehr den Ausdruck Kluft für die durch dichten Tannenwald noch mehr verfinſterte Tiefe gebrauchen, welche ſich plötzlich zu meinen Füßen eröffnet und aus welcher, nachdem ſie ſich ſpäter bedeutend erweitert hat, das Hauptthal des ganzen Gebirges, das der Bäder von Mont-Dore nämlich, ſeitwärts ausgeht, wie ein mächtiger Zweig aus kräftiger Wurzel aufſchießt. Ehemals wand ſich nur ein ſelbſt für die Bewohner des Landes und ihre Saumthiere höchſt beſchwerlicher Fußpfad in dieſen Abgrund hinab; aber unſer wenigſtens alle materiellen Schwierigkeiten in ſiegreichem Kampfe beſeitigendes Jahrhundert hat dieſen Gebirgsſteig in eine Kunſtſtraße verwendet, auf welcher ſich jetzt die unbehülflichſte und ſchwerfälligſte Diligence gemächlich hinabbewegt.

Mit jedem Schritte vorwärts entfaltet ſich nun mannichfaltiger und großartiger das von uns betretene Gebirgsland. Nachdem wir anfangs von der Höhe aus nur die obern Umriſſe der nächſten Thäler erkannt, dringt unſer Auge nach und nach immer tiefer in ihr Inneres ein; wir ſehen Tannenwald von dem Rücken der Berge nach der mit lichten Wieſen belegten Sohle der Gründe ſich hinabbreiten und einen Saum von zartgrünem Laubholz unten den Uebergang zu der hellern Schattirung bilden. Hier zerreißt, damit die Contraſte nicht fehlen, eine ſtarre Baſaltmauer, les rochers de Bozat, das dichte und ebene Gewebe des gedrängten Hochwaldes, dort blitzt eine Cascade durch die Gipfel des Dickichts, hier erhebt ſich zu unſerer Rechten über der weſtlichen Wand des Thals von Mont-Dore die oben abgerundete, aber auf drei Seiten in faſt ſenkrechten Felſen abgeſteilte Kuppe des Capucin, dort zur Linken, über das Plateau de l'Angle hinweg, erſcheint auf dem entgegengeſetzten Thalende der Roc de Cuzeau, dann wird am Ende des Thals der größte Theil des prächtigen Circus ſichtbar, welcher ſelbſt unſern berühmten Landsmann, Hrn. v. Buch, mit Enthuſiasmus erfüllte, und in deſſen Mitte der Puy de Sancy, über allen ihn umgebenden Zacken und Kuppen thronend, ſeinen Rang als höchſte Höhe des innern Frankreichs mit Würde aufrecht erhält. Aber erſt, wenn wir die weit vorſpringende Felſenecke des Plateau de l'Angle umgangen haben, iſt uns der freie, volle Blick in das durch ſeine Miſchung von majeſtätiſchem Ernſt und lachender Lieblichkeit ſo ausgezeichnete Thal der Bäder und auf das mit ſeinen glänzenden Schieferdächern aus einem Plan von Wieſen aufſtrahlende berühmte Dorf Mont-Dore geſtattet.

(Fortſetzung folgt.)

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Vierter Abſchnitt: Die Rückkehr.

(Fortſetzung.)

Nachdem ich den ganzen Tag lang bei dieſen Quellen verweilt, begab ich mich nach Medina, wie die Sonne nach und nach hinter den fernen Gipfeln der Angobar beherrſchenden Berge unterging. Als ich dem Dorfe näher kam, hörte ich laute Stimmen und Geſchrei, das ich beim weiteren Vorgehen als Ausrufe des Schmerzes und der Verzweiflung erkannte. Wie ich in das Dorf ſelbſt kam, ſah ich verſchiedene Gruppen, welche mit allen Zeichen der Angſt wehklagten; die Weiber hauptſächlich zerſchlugen ſich heftig das Geſicht, was in Abyſſinien das Zeichen des höchſten Schmerzes gilt. Ich erkundigte mich nach der Urſache dieſer allgemeinen Beſtürzung, worauf man mir erzählte, daß ſich in der Nähe zwei Leoparden aufhalten, ein männlicher und ein weiblicher, welche die ganze Gegend in Schrecken ſetzen.

Jeden Tag mit Sonnenuntergang komme nämlich eines dieſer Thiere aus ſeiner Höhle, die man übrigens recht wohl kannte, und falle in die zahlreichen Schafheerden, welche in der nahen Ebene weideten. Heute nun hatte ein Einwohner den Leoparden in dem Augenblick angegriffen, wo dieſer im Begriff war ſich auf ein Schaf zu ſtürzen, allein das wüthende Thier hatte ſich gegen ihn gekehrt, und ihn augenblicklich getödtet. Ich ſah den Leichnam: der Leopard hatte ihn nicht verzehrt, dagegen mit der einen Tatze die Bruſt aufgeriſſen, mit der andern den obern Theil der Hirnſchale weggeriſſen, die nun wie der Deckel einer mit Scharnieren verſehenen Tabaksdoſe über das Geſicht herabhing. Als die unglücklichen Bewohner von Medina mich mit meiner vierläufigen Flinte, und deßgleichen auch meinen Dragoman und meinen Diener mit Schießgewehren bewaffnet ſahen, betrachteten ſie mich wie einen vom Himmel Geſandten, um ſie von den Ungeheuern zu befreien. Mein Dragoman, der mit den Einwohnern von Medina, Muſelmännern gleich ihm, ſehr vertraut war, fand ſeiner Eitelkeit ungemein damit geſchmeichelt, daß er ſie in dieſer Hoffnung beſtärkte. Sie wagten indeß doch nicht, zu ſehr in mich zu dringen, ſondern ſagten: „Du biſt der Freund des Königs, und der König würde es uns nie mehr verzeihen, wenn Du durch unſere Schuld um das Leben kämeſt.“ Ich beſchloß indeß, dennoch einen Verſuch gegen den Leoparden zu machen, und da er ſich nur mit Sonnenuntergang zeigte, ſo willigte ich ein, den folgenden Tag noch in Medina zu bleiben.

Als die Sonne die Gipfel der weſtlichen Berge nur mehr matt färbte, ließ ich mich in die Nähe der Höhle des Leoparden führen. Man zeigte mir ſie: es war eine Spalte, die ſich am Fuße eines inmitten einer großen ſteinigen Ebene ſich erhebenden Felſens öffnete. Ich ließ ein kleines Lamm an den Stamm einer etwa 60 Schritte von der Höhle entfernten Akazie binden, verbarg mich ſelbſt hinter dieſem Baume, und erwartete ſo den Leoparden, meine vierläufige, eine doppelläufige Flinte und zwei Piſtolen bereit haltend. Den Dragoman und meine übrige Begleitung ſchickte ich weg, um ganz Herr über mich ſelbſt zu ſeyn. Einige Minuten nachdem die Sonne hinter die hohen Bergſpitzen hinabgeſtiegen war, die zu meinen Rechten ihre rieſenhaften Schatten in die ungeheuren Ebenen des Landes der Adel hineinwarfen, erſchien der Leoparde am Fuße des Felſen, wie eine Sphinx auf den Sand hingeſtreckt, mit ſeinem Schweife ſchlagend und mit einem dum-

pfen Brüllen herumſchnuffelnd. Endlich erhob er ſich, that einen Satz nach dem Lamme hin, und legte ſich, mit emporgehobenem Schweiſe und flammenden Augen auf den Bauch nieder, indem er zweimal rauh aufbrüllte; dann ſchnuffelte er in die Luft, erhob ſich, that wiederum einen Satz, legte ſich aber nochmals zu Boden, indem er mit ſeinen grün und gelb glitzernden Augen das arme Lamm gleichſam bezaubern zu wollen ſchien. Ich hielt mein vierläufiges Gewehr fertig, und nahm ihn auf das Korn, wie er ſich zum dritten Sprung anſchickte. Der Schuß ging los. Die Kugel hatte ihn in die Seite getroffen; er drehte ſich eine Minute lang im Kreiſe, indem er dumpf aufheulte, und ſtürzte dann ſchwerfällig auf den Sand hin. Im nämlichen Augenblick kam der zweite Leoparde aus der Höhle; es war das Weibchen. Es lief auf das Männchen zu, deſſen klägliches Geheul es ohne Zweifel gehört hatte, und legte ſich neben ihm nieder, indem es ſeine Wunde leckte. Ich ſchickte ihm zwei Kugeln zu, die es jedoch nicht tödlich verletzten, denn es kehrte ſich nach meiner Seite, und that einen ungeheuren Sprung. Zehn Schritte war es noch von mir entfernt, und faßte eben Anlauf zu einem neuen Sprunge, da gab ich ihm einen dritten Schuß, der es auf der Stelle todt niederſtreckte. Die Kugel war ihm in die Kehle gedrungen, und das Rückgrat zerſchmetternd, am Rücken herausgegangen. Ich lud eben mein Gewehr wieder, als ich in einem nahen Gebüſche ein Geräuſch hörte. Daſſelbe rührte von dem Dragoman, meinen Dienern und den Bewohnern des Dorfes her, die meine Schüſſe gehört hatten, und nun her kamen um den Erfolg derſelben zu ſehen. Der Tod dieſer Leoparden war, wie man leicht denken kann, ein allgemeines Freudenfeſt für das Dorf, und ſeine Bewohner begleiteten mich bei meiner Abreiſe am folgenden Tage eine ziemliche Strecke Wegs.

Ich kam nach Angololla zurück mit der Abſicht, mich vom König zu verabſchieden. Sahleh-Salaſſi ſah mich nur ungern ſcheiden; nachdem er nutzloſe Verſuche gemacht hatte mich zurückzuhalten, bat er mich, vor meiner Abreiſe doch noch einmal eine Hippopotamenjagd zu verſuchen. Man ſieht, ich mußte meine unſchuldige Liſt wohl bezahlen, und ich hatte den König nicht umſonſt von den heilſamen Wirkungen des Fettes von einem trächtigen Flußpferdweibchen gegen rheumatiſche Schmerzen überzeugt. Ich traf demnach die Vorkehrungen zu meiner letzten Jagd, auf welcher mir der König 30 mit Gewehren Bewaffnete mitgab, mit denen ich nochmals nach Maroth und an die Ufer des Tſchia-Tſchia zog.

Es ſchien, daß dieſe Jagd glücklicher ausfallen ſollte als die früheren. Bei unſerer Ankunft in Maroth bezeichnete man uns einen Flußarm, wo man zwei Hippopotame geſehen hatte, von denen man eines für ein Weibchen hielt. Bald ſahen wir auch die beiden Ungeheuer an dem angedeuteten Orte, und der Angriff begann ſofort. Wie gewöhnlich, war der Flußarm, in welchem die Hippopotamen ſchwammen, ſchmal und ſeicht. Unſere Truppe vertheilte ſich auf beiden Ufern, und ſchoß ohne Unterlaß Pfeile und Kugeln auf die ſo ſchwer verwundbaren Thiere ab. Unſer Angriff blieb auf mehrere Stunden lang ohne allen Erfolg; ja es ſchien ſogar, als hätten wir das größte von den beiden Thieren, auf welches wir es hauptſächlich abgeſehen hatten, kaum beunruhigt, denn es ſuchte, wahrſcheinlich der unaufhörlichen Pfeilſchüſſe müde, eine ſichere Zufluchtsſtätte auf dem Grund des Waſſers, und ließ ſich lange Zeit gar nicht mehr auf der Oberfläche ſehen. Sein Phlegma machte uns endlich ungeduldig. Am Ufer lag ein ungeheurer Baumſtamm, der durch das letzte Austreten des Fluſſes wahrſcheinlich daher geführt worden war. Meine Begleiter kamen nun auf den Gedanken, dieſen quer in das Waſſer zu legen und gleichſam wie eine ſchwimmende Brücke zu benützen, von der aus ſie das ruhig auf dem Grunde des Waſſers bleibende Thier nach Belieben angreifen zu können hofften. Es gelang auch wirklich, den Baumſtamm in den Fluß zu bringen, und man band ſodann aus Weidenruthen verfertigte Stricke an ſeinen beiden Enden feſt, mittelſt deren man ihn auf beiden Ufern feſthielt. Fünfzehn Mann ſtellten ſich auf dieſen improviſirten Floß, der nach dem Platze geſchafft und da feſtgehalten wurde, wo man das Flußpferd ruhig auf dem Sande des Flußbettes liegen ſah. Die Leute warfen ihre Lanzen nach dem Thiere, worauf es aufſprang und ſchnell ſeinen Platz änderte, doch auch dahin wurde es von den Jägern auf dem Baumſtamme verfolgt, die, unter fortwährendem Geſchrei, ſeinen dicken Panzer mit ihren Lanzen ſpickten. Endlich verlor das Flußpferd die Geduld, ſprang plötzlich auf, ſtieß dabei gegen den Stamm, von welchem aus man es angriff, hob denſelben hoch empor und warf ſeine Feinde in das Waſſer. Dieß war ein Augenblick fürchterlichen Schreckens; in einer Minute war das Waſſer roth gefärbt und vier Mann getödtet. Mit einem Hieb ſeiner Fangzähne hatte das Hippopotam einen der Jäger, welchen es in der Mitte des Leibes gefaßt, in zwei Theile zerriſſen, ſich ſodann voll Wuth umkehrend, einem zweiten Schwimmer den Unterleib aufgeriſſen, einem dritten den Arm zerſchmettert und die Bruſt geöffnet, und dem vierten den Kopf vom Hals bis zum Wirbel geſpalten. Sobald die übrigen ſich gerettet hatten, überſchütteten die mit Feuergewehren Bewaffneten voll Ingrimm das Thier mit Kugeln, das, auch ſeinerſeits wüthend, mit geöffnetem und blutendem Rachen um den Stamm herumlief, wie um neue Opfer zu ſuchen, und ſeine Fangzähne in vergeblicher Wuth in das Holz ſtieß, welches dadurch fortwährend über das Waſſer emporſprang.

Indeſſen war die Nacht hereingebrochen, ohne daß es uns gelungen wäre es tödtlich zu verwunden, und wir waren deßhalb genöthigt die Jagd auszuſetzen. Dieſe Friſt benützte der Hippopotam, um aus dem Fluß herauszugehen, und ſich in einem dichten Binſengeſträuch zu verſtecken, wo wir es die ganze Nacht belauerten, damit es uns nicht entkomme; wie es am folgenden Morgen wieder nach dem Fluſſe zueilen wollte, ſchoſſen wir unſere Gewehre auf daſſelbe ab, und wie es an mir vorüberkam, ſchoß ich ihm eine Büchſenkugel in die Ohren, worauf es augenblicklich fiel. Unglücklicherweiſe war es wieder ein Männchen. Ich ließ ihm den Kopf abnehmen, in welchem nicht weniger als zehn Kugeln ſtacken, und kehrte ſodann nach Angololla zurück, wo ich nichts mehr zu thun hatte, als mich von dem König und der Königin zu verabſchieden. (Fortſetzung folgt.)

Eine Winterüberſchwemmung in Sibirien. Man kann es mit als eine der Eigenthümlichkeiten des verfloſſenen Winters anſehen, daß in Sibirien im Laufe deſſelben plötzlich Thauwetter eintrat. Leider iſt der Zeitpunkt in unſerer Quelle (Journal des Miniſteriums des Innern März 1846) nicht angegeben, er muß aber Ende Novembers oder Anfang Decembers 1841 fallen. Das Eis hatte ſich auf der Angara im Gouv. Jeniſeisk bereits geſtellt und ſeit 14 Tagen ging man über den Strom, plötzlich trat drei Tage lang Thauwetter ein, der Strom wuchs, ſprengte ſeine Eisdecke auf eine Strecke von 600 Werſten, das Waſſer ſtieg um 3½ Klafter und überſchwemmte alle Niederungen auf eine furchtbare Weiſe.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 104. 14. April 1846.

Briefe über den Mont-Dore.

(Fortſetzung.)

Zweiter Brief.

Das Dorf Mont-Dore liegt nur eine Viertelſtunde Weges von dem Eingange in das Thal entfernt, welches durch ſeine Quellen, durch ſeine Ausdehnung und durch die Höhe der es umgränzenden Berge den erſten Rang unter den ſämmtlichen Thälern des Gebirges behauptet. Das Thal der Bäder fällt in faſt ſenkrechter Richtung in das ſich von Oſten nach Weſten hinziehende und die heißen Quellen von Bourboule in ſeinem Schooße bergende Thal von Prentygarde ein, in deſſen nördlicher Wand, und zwar dem Ausgange des erſteren gerade gegenüber, der Puy Gros ſein mächtiges Haupt erhebt. Am entgegengeſetzten Ende des über eine Stunde langen, aber höchſtens zehn Minuten breiten Thals von Mont-Dore ſtrebt als zweiter Gränzpfeiler der Puy de Sancy zu den Wolken auf und überragt alle übrigen Höhen eines nach dieſer Seite hin den Beſchluß bildenden herrlichen Circus. Der Horizont zeigt ſich alſo den Gäſten des Badeorts in Norden wie in Süden gleich majeſtätiſch ausgeſtattet. Die Seitenbegränzungen dieſes langen Thals ſind der beiden Anfänge desſelben vollkommen würdig. Zur Linken, wenn man der am Dorfe der Bäder vorbeirauſchenden Dordogne aufwärts folgt, ſieht man ſchroffe, meiſt nackte, hier und da durch ungeheure Erdſtürze zerriſſene Bergwände emporſtarren. Ein impoſanter Waſſerfall ſtürzt ſich auf dieſer Seite, unweit des Badeorts, von der ſenkrechten, mindeſtens 50 bis 60 Fuß dicken Baſaltkruſte eines Hochplateau's herab, um nach dieſem erſten Sprunge ſich in vielfachen Abſätzen durch rieſige Felsblöcke einen Weg den Reſt des Abhangs hinab zu bahnen und ſo den Fuß des Berges und die Sohle des Thals zu erreichen; erſt gegen das Ende des letztern hin mildert ſich die wilde und ſtarre Natur dieſer ſeiner öſtlichen Begränzung, indem die Thalwand ſich dann mit Tannen bekleidet. Zur Rechten des an dem Strome hinaufwandernden Touriſten dagegen überzieht anfangs dichtes Laubholz die Gänge und dieſes wird nur gegen die Kuppen hin durch, die Freiheit der Höhen ſuchende, Tannen verdrängt; weiterhin deckt ausſchließlich tiefer Tannenwald die hier zwar immer noch unerſteigbar ſchroffen, aber doch nicht, wie gegenüber, gleich Mauern ſich aufthürmenden Wände des Thals, welches endlich am Fuße des Sancy in drei fächerartig neben einander liegenden und durch die Namen „la Gorge de l'enfer," „la Gorge de la cour" und „la vallée de la craie" oder „de la Dore" auf die Verſchiedenheit ihres Charakters hindeutenden Schluchten ausläuft.

Das Dorf Mont-Dore hat ſeit 30 Jahren bei dem immer zunehmenden Rufe ſeiner Heilquellen eine vollſtändige Metamorphoſe erlitten; allein an ſeinen Ausgängen ſind noch einige von den Hütten aufrecht geblieben, aus denen früher der ganze Ort beſtand und in welchen ein Theil der jetzt den Dienſt der Badegäſte zu ihrer einzigen Induſtrie machenden urſprünglichen Einwohnerſchaft lebt. Die Mitte des Ortes dagegen weist nur geräumige und ſelbſt mit Luxus gebaute und eingerichtete Gaſthöfe auf, welche ſich um ein in ſtrengem Styl gehaltenes, aber wahrhaft großartiges und den Bedingungen der höchſten Zweckmäßigkeit entſprechendes Curhaus reihen.

Die kleinen Stücke Gartenlandes hinter den Häuſern weiſen durch ihre mageren Kohl- und Kartoffelpflanzungen und durch noch dürftigere Erbſen- und Bohnenfelderchen auf die Höhe ihrer Lage hin; denn das Dorf iſt 1052 Metres, oder 3156 Fuß, über dem Spiegel des Meeres erhaben. Früchte, außer der Erd- und Himbeere der umliegenden Waldungen, können unter den Bedingungen des hieſigen Klima's nicht mehr fortkommen, und die Nothwendigkeit, Obſt, Gemüſe und die meiſten ſonſtigen Lebensbedürfniſſe von Clermont und anderen Punkten der Ebene kommen zu laſſen, macht den Aufenthalt in Mont-Dore koſtbarer, als er es an vielen der bedeutendſten Badeorte Frankreichs iſt. Dennoch finden die Curgäſte hier Gaſthöfe, welche durch die Verſchiedenheit ihrer Preiſe, und freilich auch ihrer Bewirthung, ſo ziemlich für alle Börſen paſſen. Man kann Wohnung und Tiſch (den letztern nach franzöſiſcher Sitte aus zwei Mahl-

Digitized by Google

zeiten, dem Dejeuner à la fourchette und dem Diner beſtehend) für vier bis acht Fr. täglich, d. h. nach unſerem Gelde für einen bis zwei Thlr., haben. Ich bin indeſſen in dem als das beſte genannten Hotel Chaboury für acht Fr. bei weitem nicht ſo gut aufgehoben, wie ich es für ſechs Fr. in einem der trefflichſten Gaſthöfe des über alle Beſchreibung reizenden Bagnères de Luchon in den Pyrenäen war.

Zur Verannehmlichung des Aufenthalts in Mont-Dore tragen Pferde und Führer bedeutend bei, über welche man zu Ausflügen in das Gebirge verfügen kann. Man bezahlt für das Pferd bei kleineren Excurſionen 2 Fr. und bei größeren von zehn und mehreren Stunden 3 Fr., wobei man denn freilich die Verpflichtung übernimmt, für Fütterung und Wartung des Thieres zu ſorgen.

Der intereſſanteſte Gegenſtand des Dorfes Mont-Dore ſind jedenfalls die Heilquellen desſelben. Ich trete nie ohne eine Art von ahnungsvollem, ja ich möchte ſagen feierlichem Gefühl, wie man es einem großen noch nicht erklärten Geheimniß gegenüber empfindet, an eine jener aus den Eingeweiden der Erde emporkochenden Mineralquellen hin. Wie viele Wunder ſucht und findet die Phantaſie nicht hinter dem dunkeln, engen Felſenſpalt, aus welchem ein ſolches Phänomen uns entgegentritt, und wie fühlen wir unſer blödes Auge hier einem klar und beſtimmt vor unſere Sinne gerückten Reſultate der Myſterien der Natur gegenüber zugleich angezogen und gedemüthigt! Wird unſer Blick je in die ihm bis jetzt unzugänglichen Räume eindringen, wo die eiferſüchtige Zauberin unbelauſcht waltend ihre Miſchungen bereitet? — Welches Feuer oder welcher chemiſche Proceß legt dieſen dampfenden Wogen die Eigenſchaften bei, mit welchen dieſelben auf der Erdoberfläche erſcheinen, und wie bleibt ſelbſt da, wo wir den uns gegebenen Stoff durch die wiſſenſchaftliche Zergliederung uns anzueignen vermeinen, ſo vieles Dunkel und Geheimniß!

Die Mineralquellen enthalten nur höchſt ſelten Luftarten, deren Natur auf die von den erſteren durchſtrömten oder ihren Austritt aus der Erde begleitenden Erdſchichten hinweiſen; dagegen ſind dieſe Quellen in der Nähe der Vulcane mit Gaſen geſchwängert, welche von dieſen Rauchfängen der Erde ausgeſtrömt zu werden pflegen. Iſt es alſo nicht wahrſcheinlich, daß Canäle tief aus dem Innern, aus dem nach den unwiderleglichſten Geſetzen der Phyſik nothwendig durch Hitze flüſſig gewordenen Kerne der Erde her den warmen Quellen die dieſe letztern charakteriſirenden Luftarten und heißen Dämpfe zuführen, wie andere Canäle den Kratern die Lava, und daß die feſte Erdkruſte, auf der wir leben, keinen Antheil an der Bildung der Thermen hat? Eine ſolche Annahme läßt einen Apparat vorausſetzen, wie wir ihn zur Anfertigung der künſtlichen Mineralwaſſer anwenden, nur freilich nach dem gigantiſchen Maaßſtabe, welchen die Natur allein an ihre Werke legt. Eine ſolche Mitwirkung des Centralfeuers der Erde ſcheint allein die Thatſache erklären zu können, daß heiße Quellen, welche ſeit Jahrtauſenden bekannt ſind, noch heute exiſtiren, ohne einen einzigen Grad ihrer Wärme, ohne nur ein Atom ihrer Beſtandtheile verloren zu haben.

Die Chemie gewinnt, trotz ihrer ungemeinen Fortſchritte in neueſter Zeit, bei ihren auf die Mineralquellen angewendeten Anſtrengungen nur die etwas niederſchlagende Ueberzeugung, daß ſie noch unendlich weit von der Löſung der ihr geſtellten Aufgabe entfernt iſt; denn wüßte die Wiſſenſchaft alle Beſtandtheile der Heilquellen zu entdecken, ſo müßte man aus ihren Angaben beſtimmte Schlüſſe auf die Wirkung dieſer Beſtandtheile machen können, und das iſt keineswegs der Fall, denn die Wirkung iſt hier oft außer allem Verhältniß zu den von der Analyſe genannten Elementen des heilenden Waſſers. Ja, was noch mehr iſt, die Quellen ſind launiſch und journalier wie manche ſchöne Frauen; ſie haben ihre Tage der Glorie und Niederlage, ohne daß die durch die Wiſſenſchaft in ihnen entdeckten Ingredienzien ſich im Mindeſten verändert hätten. So gewinnen z. B. die Quellen des Mont-Dore an Gewittertagen dergeſtalt an Kraft und Wirkung, daß die Badezeit der Kranken behufs der Vermeidung von Zufällen um die Hälfte der Dauer verkürzt, d. h. von einer Viertelſtunde auf 7 oder 8 Minuten herabgeſetzt werden muß. Brennende Hitze und unerträgliches Stechen auf der Haut, beſchleunigter Puls, heftiger Schweiß, beengtes Athmen ſind hier für den im Bade befindlichen Curgaſt die bedrohlichen Anzeichen des eingetretenen Gewitters; ja die Quelle des Cäſars kündigt durch ein ungewöhnliches Getöſe, mit welchem ſie aus ihren Felſen hervordringt, den Umwohnern das Herannahen eines Gewitters an. Das Eintreten feuchten und kalten Wetters wirkt das Gegentheil von den verſchiedenen vorſtehend erwähnten Phänomenen. Was aber kann man dem allen zufolge noch von den künſtlich bereiteten Brunnen halten, welche man in unſern Hauptſtädten mit dem allen Kranken in gewiſſem Grade eigenen Aberglauben gebrauchen ſieht?

Die Mineralquellen ſcheinen der Homöopathie entſchieden das Wort zu reden, denn ſolche, die ihrer Zerlegung nach vollkommen gleich und alſo nur durch dieſes oder jenes unſerm Wahrnehmungsvermögen entgehende Atom verſchieden ſind, bringen oft durchaus von einander abweichende Wirkungen hervor. Sicherlich ließ Guyton Morveau ſich nicht träumen, daß auch er ſich für die Principien eines damals noch im Schooße den Zukunft ruhenden Heilſyſtems erklärte, als er mit Bezug auf Mineralwaſſer ſagte: „Weniger, als das Tauſendtheil einer Subſtanz mehr oder weniger in einer Miſchung ruft bedeutende Aenderungen ihrer Eigenſchaften hervor."

Sieben Quellen entſpringen aus einem mächtigen und in regelmäßigen Prismen ſich darſtellenden Lager von Trachyt hinter dem Badehauſe zu Mont-Dore. Dieſes letztere erhebt ſich auf zwei in die öſtliche Thalwand hineintretenden Terraſſen, es iſt von Baſalt erbaut und ſein Dach in Platten derſelben Steinart ſo dauerhaft ausgeführt, daß es den von dem ſteilen Gebirgshange hinter dem Gebäude zuweilen herabſtürzenden Felstrümmern widerſteht. Nur eine von den

Digitized by Google

ſieben Quellen, die am höchſten gelegene, iſt kalt, ſtark mit kohlenſaurer Luft geſchwängert und ein angenehmes Getränk, die ſechs übrigen ſind, bei anſcheinend gleicher chemiſcher Zuſammenſetzung, nur durch den Wärmegrad und die Waſſermenge verſchieden; der erſtere variirt von 41 bis zu 45° des hunderttheiligen Thermometers, die letztere von 12 bis zu 100 Litres in der Minute, zuſammen aber liefern die ſechs heißen Quellen jede Minute den unerſchöpflichen Waſſerreichthum von 247 Litres. Die Quelle des Cäſar, welche unter einem kleinen Kuppelgewölbe römiſcher Conſtruction entſpringt, kündigt ihre Verdienſte, obſchon ſie weder die heißeſte noch die waſſerreichſte unter ihren Schweſtern iſt, auf die lauteſte Weiſe an; ihr doppelter Strahl drängt ſich mit ſolcher Gewalt aus dem Felſen hervor, daß ich ihr Brauſen auf 100 Schritt Entfernung und weiter habe unterſcheiden können. Die Magdalenenquelle, die heißeſte und waſſerhaltigſte, wird allein unter allen getrunken und zu dieſem Ende in ungeheurer Menge verſendet.

Das Waſſer der warmen Quellen von Mont-Dore iſt klar und geruchlos und von ſäuerlich ſalzigem Geſchmack; iſt es eine Zeitlang im Freien gefloſſen, ſo hört es auf ſäuerlich zu ſchmecken, während ſeine ſalzigen Beſtandtheile ſich unvermindert erhalten. Schafe und Kühe lieben es daher in dieſem Zuſtande ſehr; der Inſtinct ſcheint dieſe Thiere hier indeſſen zu mißleiten, denn es übt auf dieſelben einen abmagernden Einfluß aus.

(Schluß folgt.)

Die Antalotſchen auf Madagascar.

Die Bay von Bally oder Bayonna auf der Weſtküſte von Madagascar iſt von mohammedaniſchen Arabern, den ſogenannten Antalotſchen bewohnt, die man, obwohl ſie ſeit langer Zeit im Lande angeſiedelt ſind, doch als einen nomadiſchen Stamm bezeichnen kann. Sie haben Schiffe, mit denen ſie die Weſtküſte Madagascars befahren, und ſelbſt die Oſtküſte Afrika's bis Zanzibar hinauf beſuchen. Dieſe Schiffe ſind ſtets bereit unter Segel zu gehen; ihr Geld, ſo wie alles, was ſie Koſtbares mit ſich führen, kommt niemals ans Land. Da ihre Frauen ihnen nicht auf die Reiſe folgen, ſo nehmen ſie allenthalben wo ſie ſich aufhalten, andere. Ich lernte einen in der Bay von Bally kennen; der von Zanzibar bis Madagascar an verſchiedenen Orten ihrer zehn hatte. Wenn ſie auf eine Reiſe gehen, ſo laſſen ſie ihnen Geld zurück, daß ſie in der Zwiſchenzeit leben können. Sie haben ganz die Lebensweiſe der Malgaſchen angenommen, beobachten aber doch die religiöſen Uebungen ihres Landes; ſie haben auf Madagascar keine Moſcheen, bauen aber allenthalben, wo ſie ſich eine Zeit lang aufhalten, eine Art Schuppen, wohin ſie ſich mehrmals des Tags begeben, um ihr Gebet zu verrichten. Dieſe Schuppen ſind ſo gebaut, daß die Fremden und Malgaſchen ſie jedesmal ſehen können, wenn ſie ſich dahin begeben, denn ſie ſtellen ſich äußerſt fromm und hoffen dadurch vor den Augen der Weißen ehrlich zu erſcheinen und den Malgaſchen zu imponiren. Beim Oberhaupt des Stamms wird der Koran aufbewahrt. — Die Antalotſchen ſind auf Madagascar, was die Juden in Polen ſind; man kann weder kaufen und verkaufen, noch auch nur zu den madecaſſiſchen Häuptlingen gelangen, ohne vorher mit ihnen ein Abkommen geſchloſſen zu haben. Sie ſind die Vermittler zwiſchen den Weißen und Madecaſſen, und betrügen in allen Handelsgeſchäften gewöhnlich beide Theile. Da die Madecaſſen keinen Begriff von Handel und vom Werth der Waaren haben, ſo können ſie der Antalotſchen nicht entbehren.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Vierter Abſchnitt: Die Rückkehr.

(Fortſetzung.)

Bei der letzten Zuſammenkunft, welche ich mit Sahleh-Salaſſi hatte, ſtellte ich ihm meine beiden Gallagefangene Dſchillo-Ramo und deſſen Sohn vor, und bat ihn um deren Freilaſſung. Dſchillo-Ramo war vor Sahleh-Salaſſi niedergefallen, wie es die Etikette in Schoa erheiſcht; ſein Sohn dagegen blieb aufrecht ſtehen wie ich, indem er nur die Begrüßung mit Kopf und Hand, wie ich ſie dem König gegeben hatte, nachahmte. Ich fragte den kleinen Galla, warum er ſich nicht auf die Knie niederwerfe wie ſein Vater, worauf er mir zur Antwort gab: „Du biſt jetzt mein Vater, weil ich Dir gehöre; und Du biſt nicht niedergefallen, warum willſt Du alſo daß ich es thue?“ Der König gab dem Dſchillo-Ramo und ſeinem Sohne die Freiheit, ſchenkte Erſterem dazu noch einen Säbel, ſo wie einen mit Silberplättchen beſchlagenen Schild, und unterhielt ſich äußerſt wohlwollend mit ihm, um ihn dadurch für ſich zu gewinnen, und aus deſſen Einfluß auf die Gallas bei ſeinen ſpätern Eroberungszügen Nutzen zu ziehen.

Ich verdankte Dſchillo werthvolle geographiſche Nachrichten über den Urſprung und Lauf zweier Flüſſe, auf welche er bei ſeinen häufigen kriegeriſchen Unternehmungen oftmals geſtoßen war. Der eine, Gibeh genannt, entſpringt in Ennarla, ſüdweſtlich von Schoa, auf einem Berge der den Namen Bottſchia-Magua führt. Der Gibeh fließt von Oſt nach Weſt, trennt die Provinzen Kaffa und Cambat, und wendet ſich ſodann nördlich, wo er ſeine Gewäſſer wahrſcheinlich dem Nil zuführt. Der andere Fluß, einer der wichtigſten des öſtlichen Afrika, iſt der Huabeh, der ſich bei Schuba in den indiſchen Ocean ergießt. Wie Dſchillo behauptete, entſpringt der Huabeh am Fuße eines Berges Tibaju, ſüdlich vom See Zohabeh, welch letzterer ſüdweſtlich von Schoa liegt. Der Berg Tibaju gehört den Gallas vom Stamm Korbſchaſſi, auf deſſen Gebiet auch ein großer See liegt, durch welchen der Huabeh fließt. Mein Dolmetſcher und der Geſandte von Harrar, welche dieſen Fluß ſchon oft paſſirt hatten, vervollſtändigten die mir von Dſchillo mitgetheilten Nachrichten. Er durchſtrömt das Gebiet der Stämme der Aruſſis, Anias und Hombemſcheh, letzterer etwa 13 Lieues von Harrar entfernt, durchfließt ſodann den Theil des Gebiets der Somalis, der den Namen Agadène hat, trennt dieſes letztere Land von einem Theile des Stammes der Ania Gallas, und ergießt ſich ſodann in den indiſchen Ocean.

Wie ich mich von Sahleh-Salaſſi verabſchiedete, wiederholte derſelbe nochmals alle Anerbietungen, die er mir bereits früher gemacht hatte, um mich zurückzuhalten, und drang in mich, die angebotene Statthalterſchaft anzunehmen; allein ich weigerte mich deſſen, indem ich ihm den Grund mittheilte, der es mir verbiete in Schoa zu bleiben. Er hatte mir einen Handelsvertrag bewilligt, welchen ich nach Frankreich bringen wollte, um dieſem die darin enthaltenen, wenn gleich viel-

Digitized by Google

leicht in weiter Ausſicht ſtehenden Vortheile zu ſichern. Doch forderte mir Sahleh-Salaſſi das Verſprechen ab, daß ich wieder kommen ſolle. Er ſagte mir mit jenem natürlichem Wohlwollen, das einer der hervorſtechendſten Züge ſeines Charaktees bildet, daß er, da ich nun doch einmal entſchloſſen ſey abzureiſen, für meine glückliche Reiſe bete; er hoffe, fügte er bei, daß ich ſicher und ungefähedet durch das Land der Adels kommen werde. Er habe die vornehmſten Häuptlinge der Danakilen von meiner Ankunft untereichtet, und ſie für jeden Unfall, der mir zuſtoßen würde, verantwortlich gemacht. Sodann übergab mir Sahleh-Salaſſi die Lanzen, Säbel, Schilde, das Pantherfell, und die äthiopiſchen Handſchriften, welche er dem König dee Franzoſen duech meine Veemittlung zum Geſchenk machte.

Nachher ſtattete ich auch der Königin Bethſabeſch, die mir während meines Aufenthalts ſo viele Freundſchaft bewieſen hatte, meinen Beſuch ab; ſie empfing mich, wie gewöhnlich, in der als Salon dienenden Hütte, umgeben von deeien ihree Töchter, iheen jungen Söhnen, und den Feauen, welche ſie unter der Aufſicht des Chefs der Eunuchen bedienen, und wünſchte mir gleichfalls eine glückliche Reiſe. Auch von ihr erfuhe ich, daß Sahleh-Salaſſi zur Sicherung meiner Reiſe Befehle nach dem Lande der Adels geſchickt habe, und ſie veeſicherte mich dabei, daß ſie Gott, die heilige Jungfrau und alle Heiligen bitten werde, daß ſie mich vor den Unfällen ſchützen möchten, denen ich mich von neuem ausſetze. Sie hatte die Aufmerkſamkeit gehabt Brod und Mehl für mich beeeit machen zu laſſen; ferner ſchenkte ſie mir drei Ochſen, und empfahl mir ganz beſonders, ihr, wenn ich wieder komme, einfärbige rothe, blaue und gelbe Seidenzeuge aus Feankreich mitzubringen, weil ſie dieß den bunten, welche ich ihr das letztemal gegeben, vorziehe.

Ich verließ Angololla in Begleitung meiner Diener, die mich bis an die Gränze des Adel-Landes, bis nach Farreh, begleiten wollten. Durch meine Abeeiſe verloren ſie eine Stellung, um welche ſie viele ihrer Landsleute nicht wenig beneidet hatten. Ich hatte ihnen aber auch eine für dieſes Land ſeltene Freigebigkeit bewieſen. Die ganze Zeit, ſo lange ſie in meinen Dienſten waren, gab ich jedem einen Thalaei, fünf Francs, monatlich. Dieſe meine Großmuth aber kann man erſt dann in iheem vollen Werthe würdigen, wenn ich ſage, daß der König der Mehrzahl ſeiner Dienſtleute, die den königlichen Haushalt ausmachen, nur ein jährliches Geſchenk von einem halben Thalari macht. Begnet und Thirſeh, die ich faſt zu eeichen Leuten gemacht hatte, drückten mir aber auch ihre lebhafte Dankbarkeit aus, als ſie mich in Farreh verließen; ſie küßten mir die Füße mit allen Zeichen des Bedauerns und des Schmerzes, als ich zu Pferde ſtieg, um zu der Karawane zu gelangen, mit der ich den Weg machen wollte. Dieſelbe war weit weniger beträchtlich als die, mit welcher ich nach Schoa gekommen war, denn ſie zählte im Ganzen nur 40 Kamele, wovon 12 mein Gepäck, meine Waſſerſchläuche und meine Lebensmittel trugen. Ich weiß nicht, ob es den Empfehlungen des Königs oder dee Beſcheidenheit meiner Begleitung zuzuſchreiben war; allein ich war viel weniger Unfällen ausgeſetzt, als im vorhergehenden Jahre, wo ich denſelben Weg, nue in entgegengeſetzter Richtung machte. Ich machte übrigens dieſelben Stationen, und halte mich deßwegen mit der Beſchreibung derſelben nicht auf.

Nur zwei bis deei Eeeigniſſe unterbrechen die Einförmigkeit meiner Rückreiſe. Das erſte, welches mich übrigens doch ärgert, mag einen Begriff von dem dummen Aberglauben dee Danakilen-Beduinen geben. In Heeera, etwa halbwegs zwiſchen dem Königreich Schoa und Tuſchurra, begegnete ich Beduinen vom Stamm Dehbenet-Buehma, welche mich um, von mie geſcheiebene, Talismane baten. Ich machte mich über ſie luſtig und ſchlug ihnen ihre Bitte ab. Doch ſie beharrten darauf, indem ſie mir ſagten, daß ſie mit den Gallas-Itu im Krieg ſeyen, abee der feſten Uebeezeugung lebten, daß ihnen der Sieg werde, wenn ich ihr Unternehmen nur durch meine Talismane unterſtützen wollte. Ich hatte ihnen gut wiedeeholen, daß ich nicht die Macht beſitze nach Gefallen über den Ausgang eines Kampfes entſcheiden zu können; es war unmöglich ſie von der Meinung abzubringen, daß es bloß übler Wille von mir ſey; ſie behaupteten nun einmal ich wäre ein Zauberer. Der Beweis davon iſt, ſagten ſie, daß Dato-Mohammed edelmüthiger als Du, uns einige von Deiner Hand geſchriebene Zauberformeln abgetreten hat; ſchon haben dieſe uns geholfen die Galla-Itu zu beſiegen, deßwegen bewahren wir ſie auch ſorgfältig auf. Damit zeigten die Leute kleine lederne Beutel vor, aus denen ſie mehrfach zuſammengelegte Papierſtücke zogen, auf welchen ich meine Handſchrift erkannte. Ich ahnte den Zuſammenhang der Sache beeeits, und die Erklärungen der Beduinen beſtätigten die Wahrheit meiner Vermuthungen. Die Sache hing ſo zuſammen: mehrere Monate vor meiner Reiſe nach Schoa hatte ich einem gewiſſen Dato-Mohammed von Tuſchurra ein Packet Briefe, die für Frankreich beſtimmt waren, anvertraut; er ſollte ſie nach Aden bringen, von wo ſie mit der indiſchen Ueberlandpoſt nach Europa befördert worden wären. Als Belohnung für dieſen Auftrag hatte ich dem Dato-Mohammed 12 Thalaris gezahlt. Was that der Spitzbube aber? er verkaufte meine Beiefe an die Dehbenet-Buehma für zwei Kamele, und aus ihnen machten ſich die letztern ſodann ihre Amulette, denen ſie ihre Erfolge über die Galla-Itu zuſchrieben. Man denke ſich meinen Unmuth, da ich die Briefe in Frankreich glaubte, und meinen Aeegee über den Ruf als Zauberer, welchen ich dem Mißbeauch mit denſelben zu verdanken hatte.

Mein zweites Abenteuer war etwas poetiſchee. Man erinnert ſich vielleicht noch einer Beduinin Namens Nehfiz, welche von der Karawane immer zueückgelaſſen worden wae, und der ich manchmal geholfen ihre dämpfigen Kameele aufzutreiben, wofür ſie mir eine ſo tiefe Dankbarkeit bewahet hatte. Als wir in Farreh, wo ſie ſich an einen Danakilen verheurathen ſollte, von einander ſchieden, hatte ſie zu mir geſagt: „Ich weede mich Deiner erinneen, und Du wirſt dieß ſehen, wenn Du in unſer Land zurückkeheſt.“ In dee That ſah ich ſie wäheend des Halts, den wir in Keialu machten, mit ihrem Manne herbeikommen, indem ſie zwei mit Milch beladene Kamele mitbrachte. Und da wir bedeutenden Mangel an Waſſer litten, ſo hatte dieſes Geſchenk nicht allein einen großen ſittlichen Werth, ſondern es war mir auch damit ein wieklicher Dienſt geleiſtet. (Fortſetzung folgt.)

Jagdbare Thieee in Biema. Es iſt Schade, daß noch kein europäiſcher Nimrod ſich nach Biema begeben hat, um hier dem edlen Waidwerk in reichlichem Maaße obzuliegen. Außer den reißenden Thieren, einer Art Wolf oder Schakal und dem Tiger, gibt es in den uneemeßlichen Wäldeen Elephanten in Menge und zwar von dreierlei Arten, deren eine keine Stoßzähne haben ſoll. In den Niederungen iſt das Rhinoceros ſehr gewöhnlich. In den Wäldern von Pegu gibt es viele Büffel, die auf den Menſchen losgehen und ſelbſt mit dem Tiger anbinden; das Wildſchwein iſt ſehr gewöhnlich, die Zahl der Hirſche aber ſoll ganz außerordentlich ſeyn. Dagegen gibt es wenig Haſen. (Nach Leconte. Revue de l'Orient. März.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 105. 15. April 1846.

Die Antiſklaverei-Geſellſchaft und die nordamerikaniſche Baumwolle.

Wir haben ſchon im vorigen Jahre das Beſtreben dieſer Geſellſchaft erwähnt, die amerikaniſche Baumwolle vom engliſchen Markt zu verdrängen und wo möglich durch indiſche zu erſetzen; der Gedanke iſt, wie wir damals ſchon bemerkten, nicht neu, erhält aber unter den jetzigen Umſtänden ein neues Gewicht, beſonders da ſich in Mancheſter, dem Hauptſitz der Baumwollenmanufactur, ſelbſt eine Geſellſchaft gebildet zu haben ſcheint, welche den Plan eifrig begünſtigen wird. Die Beweisführung der Antiſklaverei-Geſellſchaft geht namentlich dahin: durch die Ausdehnung des Baumwollenbaues wird hauptſächlich die Sklaverei in den Vereinigten Staaten aufrecht erhalten, indem wir alſo ſo viel Baumwolle — etwa 1,500,000 Ballen — von den Nordamerikanern nehmen, machen wir uns dieſer Sünde theilhaftig. Wenn, wie einige Nachrichten wiſſen wollen, in Mancheſter wirklich ſich eine Geſellſchaft gebildet hat, welche die Abſichten der Antiſklaverei-Geſellſchaft unterſtützen will, ſo geht dieſe wahrſcheinlich von etwas minder chriſtlichen und etwas mehr handelspolitiſchen Grundſätzen aus. Ob die Furcht vor einem Kriege mit Nordamerika und einer deßhalb möglichen plötzlichen Unterbrechung der Zufuhren von Baumwolle ſie treibt, wollen wir dahingeſtellt ſeyn laſſen, und bloß bemerken, daß die Aufhebung der Korngeſetze und die Zulaſſung von Lebensmitteln aller Art eine ungeheure Zufuhr aus Nordamerika veranlaſſen muß, welche in Verbindung mit der Baumwollenzufuhr und der ſtets wachſenden Zufuhr von Flachs und Hanf den Stand des Wechſelcurſes zwiſchen England und Amerika dauernd zum Nachtheil des erſtern ſtellen dürfte. Ein dauernder Abfluß von baarem Gelde aus England nach Nordamerika würde aber für erſteres eine ſehr ernſte Gefahr enthalten und den Werth des Geldes, das in Folge der Aufhebung des Korngeſetzes ohnehin ſteigen muß, noch mehr ſteigern. Einer ſolchen Lage muß bei Zeiten entgegengearbeitet werden, und dazu wäre eine Geſellſchaft in Mancheſter, welche die Mittel herſchöſſe, um die Baumwolle, welche allerdings in vorzüglicher Güte und in faſt unbegränzter Menge in Indien gewonnen werden kann, in größerer Maſſe als bisher herbeizuſchaffen, ganz beſonders geeignet.

Indien ſchickt bereits ſo viel Baumwolle nach England, daß dadurch der Preis der amerikaniſchen gedrückt wird; bis jetzt iſt eine größere Zufuhr dadurch verhindert worden, daß die Fracht nach den Häfen, namentlich Bombay, zu theuer kam, indem ſie 14 bis 20 Pfd. St. für die Tonne betrug; kann man durch Eiſenbahnen oder auch nur durch beſſere Wege die Frachtkoſten mindern, und dadurch den Preis, welchen man an die Landbauern zahlt, ſteigern, ſo iſt an einer dauernden Zunahme dieſer Baumwollenausfuhr nicht zu zweifeln, beſonders wenn noch engliſche Handelshäuſer Agenten in den Baumwolldiſtricten anſtellen, welche die Baumwolle von den Bauern ſelbſt kaufen, ihnen allenfalls für die Ausſaat Vorſchüſſe machen, und ſo die jetzigen zahlloſen Zwiſchenhändler, welche alle von dem den Bauern bezahlten Preiſe leben, verdrängen. Man hat berechnet daß, wenn der Preis der Baumwolle für den Landbauer Indiens auch nur um 1/8 Penny ſteige, der Anbau ſehr bedeutend an Umfang zunehmen würde.

England hat in den letzten Jahren durchſchnittlich 1,500,000 Ballen Baumwolle aus Nordamerika gezogen; ſchlägt man den Ballen nur zu 6 Pfd. St. an, ſo hat man eine Summe von 9 Mill. Pfd. St., welche England für die Baumwolle an Nordamerika zu zahlen hat. Wird durch ſtärkere Zufuhr aus Indien die Einfuhr aus Nordamerika gemindert und der Preis gedrückt, ſo wird die Sklaverei, als zu koſtſpielig, in vielen Theilen Nordamerika's unhaltbar. Zugleich aber wird auch England der Furcht entledigt, daß eine zu große Geldmaſſe nach Nordamerika ſtrömen möchte. Die Zwecke der Antiſklaverei-Geſellſchaft und die Handelspolitik Englands haben alſo hier Einen Weg, und wenn letztere, wie dieß ſchon mehrfach in England geſchehen, ſich in ein philanthropiſches Gewand kleidet, ſo hat es wenigſtens dießmal beſſer, als in der Politik gegen den Sklavenhandel, den Schein für ſich.

Digitized by Google

Briefe über den Mont-Dore.

Zweiter Brief.

(Schluß.)

Bei heftigen Gewittern zeigt ſich in dieſer Heilquelle außer den ſchon genannten noch ein anderes nicht minder merkwürdiges Phänomen. Es ſchwimmen nämlich zu ſolchen Zeiten in der ſonſt vollkommen klaren Flüſſigkeit kleine ſehr leichte kohlenähnliche Flecken. Erſtreckt hier nun die Elektricität der äußern Luft ihre Wirkung bis in die geheimen Laboratorien des Innern der Erde, oder erzeugt ſie nur in dem an das Tageslicht tretenden Waſſer eine beſondere chemiſche Zerſetzung?

Das Waſſer der ſechs heißen Quellen ſammelt ſich in einer großen Ciſterne unter dem Curhauſe und wird von da mittelſt eines wohlverſtandenen Röhrenſyſtems in die verſchiedenen Badezimmer vertheilt; die letztern vereinigen faſt durchgehends eine Duſche mit dem Bade. Zwei große Piscinen oder ausgemauerte Behältniſſe zum Baden, das eine für die Männer, das andere für die Frauen, geſtatten der Verwaltung, einer bedeutenden Anzahl von Unbemittelten die Wohlthat der Cur zu Theil werden zu laſſen.

Die Heilquelle von Mont-Dore wird vorzüglich gegen die Anfänge der Phtiſis, gegen chroniſche Katarrhe, Rheumatismen und Gicht verordnet. Um Dir einen ungefähren Begriff von der Energie dieſes Waſſers zu geben, brauche ich nur anzuführen, daß die Cur oft ſchon mit 10 Tagen beendigt iſt, nie aber über 20 Tage hinaus fortgeſetzt wird. Findet ausnahmsweiſe eine Verlängerung des Badeaufenthalts über die letztere Dauer hinaus ſtatt, ſo geſchieht es, weil der Arzt, der den Kranken zu ſehr erſchöpfenden Schweiße wegen, eine Unterbrechung der Bäder angeordnet hat.

Die gewöhnlichen Wirkungen dieſes Waſſers ſind bis ins Unglaubliche vermehrte Abſonderungen durch die Haut und eine demgemäße Verminderung aller ſonſtigen Secretionen; dazu geſellt ſich ein ſehr beſchleunigter Blutumlauf, das Gefühl innerer Trockenheit, eine ſich entwickelnde große Empfindlichkeit gegen die niedrige Temperatur der Luft. Die Patienten werden bleich und magern, trotz einer bedeutenden Zunahme des Appetits, ſichtlich ab. Bei rheumatiſchen Leiden erhöhen die urſprünglichen Schmerzen ſich vom dritten bis achten Tage oft bis ins Unerträgliche; doch ſoll dieſe augenblickliche Verſchlimmerung des Uebels ein ſicherer Vorbote der Heilung ſeyn.

Doch genug dieſer mediciniſchen Abhandlung — Du weißt, ich laſſe mich nur zu leicht von der ſich mir darbietenden Gelegenheit hinreißen, über dieſe für mich ſo anziehende Wiſſenſchaft zu reden, welche ich meine verfehlte Beſtimmung zu nennen pflege.

An der Weſtſeite des Dorfes Mont-Dore befindet ſich ein freier Platz von ovaler Form, welcher von den Badegäſten als nächſtgelegene Promenade fleißig benutzt wird. Der Name „Pantheon," welcher dieſem Punkte bereits in Urkunden vom Jahre 1420 beigelegt wird, und ſich ſeitdem durch Tradition erhalten hat, empfahl denſelben beſonders zu Aufſtellung einer Menge von in dem Dorfe und um dasſelbe gefundenen römiſchen Baureſten und Sculpturen. Unter dieſen Trümmern der Vorzeit, welche in der Mitte des Platzes pyramidaliſch aufgeſchichtet ſind, befinden ſich namentlich viele zerbrochene Säulen von mehr als drei Fuß Durchmeſſer. Vor der Kirche des Orts habe ich ebenfalls zwei als Fußgeſtell eines Kreuzes benutzte Säulenſtümpfe bemerkt, auf welchen mir die Zeichnung einer wie eine Veſtalin verhüllten und von ſieben geflügelten Genien begleiteten Frau auffiel, vielleicht eine ſich auf die ſieben Quellen zu Mont-Dore beziehende Allegorie. Die auf dem Pantheon gruppirten Säulenſchäfte ſind mit der mannichfaltigſten Bildnerei verziert; theils ſind ſie mit Blättern bedeckt, welche wie die Schuppen eines Panzerhemdes über einander greifen, theils in Felder eingetheilt, in welchen mancherlei Gegenſtände, als Kinder mit Fruchtkörben auf dem Kopfe, ein Amor mit Köcher und Bogen, kleine Handſchilde, eine auf einem Schilde ſitzende Eule, ein Paar Tauben, eine Gans, die römiſche Wölfin mit ihren zwei Säuglingen u. ſ. w. dargeſtellt ſind.

Ein Theil dieſer Alterthümer hatte jedenfalls gedient, römiſche Bäder auszuſchmücken, was durch die bei Errichtung des jetzigen Curhauſes im Jahre 1817 gemachten Entdeckungen über allen Zweifel erhoben worden iſt. Es wurden nämlich bei Anlegung der Fundamente dieſes neuen Gebäudes in einer Tiefe von zwölf Fuß unter dem gegenwärtigen Boden die Grundmauern einer die heutige unendlich an Größe übertreffenden Badeanſtalt aufgefunden. Es kamen zunächſt mehrere von Quaderſteinen erbaute, mit Marmor gepflaſterte und mit wohlerhaltenen Stufen und Bänken verſehene Piscinen zu Tage; das Innere derſelben war zum Theil mit verbrannten Dachſparren und mit von Feuer calcinirten Ziegeln angefüllt. Zwei lange Galerien vervollſtändigten dieſe erſte Entdeckung und führten zu einer andern noch viel intereſſantern. Am Ende der einen Galerie nämlich ſtieß man auf die Reſte eines römiſchen Dampfbades. Ein flaches Gewölbe ruhte hier auf mehreren Reihen von anderthalb Fuß hohen, neun Zoll von einander entfernten und aus über einander gelegten runden Backſteinen gebildeten Säulen; dieſe ſtanden auf einem gleichfalls aus Backſteinen zuſammengeſetzten Pflaſter. Jede Säule trug wiederum einen großen Backſtein, auf welchem ein zweiter noch größerer von 3 Fuß Seitenlänge auflag; auf dieſer Unterlage endlich ruhte der ebenfalls aus gut zuſammengefügten gebrannten Steinen beſtehende eigentliche Fußboden des Badelocals. Röhren, welche aus dem oben beſchriebenen Souterrain in den Baderaum gingen, führten die in dem erſtern angeſammelten Dämpfe in dieſen hinein, oder der letztere bot auch wohl, wenn die Röhren geſchloſſen waren, nur ein Bad von trockener heißer Luft dar.

Das Souterrain zerfiel außerdem noch in mehrere Abtheilungen und dieſe hatten eine jede ihre beſondere Leitung, durch welche entweder heißes Waſſer oder heiße Luft eingelaſſen werden konnte.

Digitized by Google

Das hier beſchriebene Dampfbad gleicht vollkommen dem früher zu Air in Savoyen entdeckten, ſo wie denn alle römiſchen Badeanſtalten der Form und Eintheilung nach ſich einander weſentlich annähern und eigentlich nur nach den durch ihre Lage in dieſer oder jener Gegend bedingten Baumaterialien von einander abweichen. Zugleich wurden damals zwei verloren gegangene Quellen, welche jetzt zu den bedeutendſten des Mont-Dore gehören, wieder ans Tageslicht gebracht; die eine derſelben, die Quelle Ramon, iſt mir durch ihre vollkommen erhalten gebliebene antike Einfaſſung und ein eben ſolches ſie deckendes Gewölbe beſonders anziehend erſchienen. Agraffen, Ketten, Ringe und Münzen von Gold, die letztern aus der Regierungszeit der Kaiſer Veſpaſian, Trajan, Antonin und Marc Aurel, vervollſtändigten die Ausbeute der Nachgrabungen.

Die Thermen der Römer pflegten durch zweckmäßige Einrichtung und Pracht des weltbeherrſchenden Volkes würdig zu ſeyn; betrachtete dieſes die Bäder doch als ein weſentliches Mittel zur Erhaltung des Grundelements ſeiner Größe, als das Mittel zur Erhaltung ſeiner Legionen nämlich. Daher finden wir denn auch in den römiſchen Badeanſtalten überall die für den gleichzeitigen Gebrauch Vieler beſtimmten Piscinen. Sicherlich aber verſchwendete ein ſo praktiſches Volk ſeine Aufmerkſamkeit und ſeinen königlichen Lurus nicht an Heilquellen, die ſich nicht bereits durch ihre Wirkungen bewährt hatten, und ſo iſt denn die Größe der Ruinen, unter welchen die Quellen des Mont-Dore hervorſprudeln, ein Beweis, daß ihr neuer Ruf ein ſeit Jahrtauſenden bereits erworbenes Recht iſt. Wann aber dieſe großartigen alten Bäder entſtanden und wann ſie durch ihre Zerſtörung für ſo lange Zeit der Vergeſſenheit verfielen, das bleibt nur Muthmaßung.

Die die aufgefundenen Säulenſchäfte bedeckenden Sculpturen deuten auf die Zeit des Verfalls der Kunſt unter den Imperatoren hin; im vierten Jahrhundert indeſſen eriſtirten die Bäder des Mont-Dore jedenfalls ſchon, Aquä calidä, da die, welche die unter der Regierung des Arcadius und Honorius entſtandene berühmte Peutinger'ſche Karte nachweist, nach der darauf angegebenen Entfernung von Auguſtonemetum oder Clermont keine anderen als die Bäder des Mont-Dore ſeyn können. Seit Sidonius Apollinaris ferner, welcher dieſelben Calentes Bajä nennt und gegen Ende des fünften Jahrhunderts ſchrieb, erwähnt kein Schriftſteller weiter der berühmten Thermen; wahrſcheinlich wurden dieſelben alſo durch die in dieſer Periode die Auvergne überſchwemmenden Gothen zerſtört, ein Ereigniß, welches Schutt und Kohlen in den alten Piscinen bewahrheiten zu ſollen ſcheinen.

Du wirſt vielleicht finden, daß ich Dir eine ſehr ausführliche Mittheilung über die Bäder des Mont-Dore gemacht habe. Eine der bedeutendſten Heilquellen Frankreichs aber, eine Heilquelle, deren Ruf ſeit 30 Jahren in unausgeſetztem Steigen geblieben und welche vielleicht beſtimmt iſt das Karlsbad dieſes Landes zu werden, verdiente ohne Zweifel eine nähere Bekanntſchaft.

Frankreich ſoll an 1000 in das Gebiet der Heilkunde übergegangene Mineralquellen beſitzen; die beſuchteſten unter ſo vielen waren in dieſem Jahre wieder wie ſeit längerer Zeit ſchon Vichy, Plombières, Baréges, Bagnères, Neris und Mont-Dore. Ein ſo ſiegreiches Auftreten aber bei ſo großer Concurrenz erhebt unſtreitig zu einem bedeutenden Range.

Die Schlange Nau und ihr Feind.

(Nach Leconte. Revue de l'Orient. März.)

Die Menge und Mannichfaltigkeit der Schlangen, die ſich in Birma allenthalben und namentlich in den Wäldern finden, iſt außerordentlich. Die Schlange, welche die Einwohner Nau nennen, von welchen es mehrere Arten gibt und die ſie ſehr fürchten, findet ſich in den großen Wäldern von Pegu. Wenn ſie fortkriecht, hebt ſie den Kopf ſo hoch empor wie ein Menſch, und wenn ſie jemand trifft, der nicht mehr Zeit hat zu fliehen, ſo tödtet ſie ihn, indem ſie ihn über dem Kopf weg faßt. Man erzählt, eines dieſer ſchrecklichen Thiere habe ſich in der Nähe eines Dorfes befunden und die erſchreckten Einwohner hätten dem der es tödte eine große Belohnung verſprochen. Eine arme Frau wagte das Abenteuer; ſie ließ Pech in einem großen Topf ſchmelzen, ſtellte dieſen auf den Kopf, und ging ſo der Schlange entgegen, welche nach ihrer Gewohnheit ſich wüthend emporhob, den Kopf ins Pech ſteckte, aber nur mit Mühe ihn wieder herausbrachte und bald darauf ſtarb. Ihr, ſo wie der andern Schlangen Hauptfeind iſt eine gewiſſe Spinne, Pangu bei den Birmanen genannt. Dieß Thier, obgleich klein, erſchreckt doch durch ſeine widerliche Geſtalt; es iſt 4 bis 5 Centimeters (1½ bis 2 Zoll) lang und verhältnißmäßig dick; der untere Theil des Körpers iſt mit dunkelrothen Haaren bedeckt; es hat zehn Füße, die mit gekrümmten harten Nägeln endigen, vermittelſt deren es ſeine Beute faßt; es iſt mit zwei Freßzangen ähnlich den Katzenklauen verſehen, und ſein ganzer Leib beſteht aus einer harten ſchildpattähnlichen Schale. Wenn es eine Schlange verfolgt, faßt es den Leib mit den Flügeln, läuft flink vor an den Kopf, hält ihn mit ſeinen Freßzangen, und belegt ihn mit einem tödtlichen Gift; dann ſtürzt es die Schlange um, und ſaugt ihr das Hirn aus. — Was ich hier von dem Nau und Pangu erzählt habe, gibt mir noch keine volle Ueberzeugung, aber der Pater San Germano verſichert, daß während ſeines Aufenthalts in Pegu ein Chriſt in einem Walde bei Syriam Zeuge des Kampfes einer Schlange mit dieſer Spinne geweſen ſey.

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Vierter Abſchnitt: Die Rückkehr.

(Fortſetzung.)

Mein drittes Abenteuer hätte beinahe einen tragiſchen Ausgang genommen. Ich hatte mir die Freundſchaft eines Beduinen in unſerer Karawane dadurch erworben, daß ich ihm von Zeit zu Zeit mein Maulthier lieh. Eines Tags, wir hatten in Alluli, unfern des Sees Salch und etwa 30 Lieues oder acht Tagereiſen von Tuſchurra, Raſt gemacht, nähert ſich mir dieſer Beduine geheimnißvoll, ſchaut ſich ängſtlich um, ob man ihn nicht etwa beobachte, und ſagte mir ſodann, mit

Digitized by Google

gedämpfter Stimme und auf das Verſprechen hin, daß ich ihn nicht verrathen werde, daß zwei Männer aus der Kabil-Adali, dieſelben welche zur Nachtzeit drei Soldaten von der engliſchen Expedition ermordeten, eben zu der Karawane geſtoßen ſeyen, ohne Zweifel um mir daſſelbe Loos zu bereiten wie den Engländern. Dieſe Meuchler, zwei Verwandte, welche auf dem Berge Schuba in der Nähe von Tuſchurra wohnen, heißen Homet-Soboreyto und Mohammed-Soboreyto. Ich bitte meinen Beduinen mir zu zeigen, wo er ſie geſehen hat, worauf er mir ſagt, daß ſie ſich bei der Vorwache der Karawane befinden. Ich gehe nach dieſer Richtung zu, meine große Flinte auf der Schulter, und ſehe bald die beiden Soboreyto auf einem Felſen ſitzen, ihre Lanzen zwiſchen den Beinen, mit unbeweglichem Geſicht, und mit der friedlichſten Miene von der Welt mit einander plaudernd. Ich gehe an ihnen vorüber und etwa hundert Schritte weiter vor, um zu ſehen, ob ſie die Abſicht an den Tag legen mich anzugreifen: ſie bleiben unbeweglich, und ſehen aus, als ob ſie ſo wenig auf mich achteten, wie wenn ich gar nicht exiſtirte. Ich gehe zurück, wieder an ihnen vorbei: dieſelbe Unbeweglichkeit, dieſelbe Gleichgültigkeit, daſſelbe Phlegma. Ihre ſcheinbare Gleichgültigkeit macht mich jedoch nichts weniger als ruhig; ich nähere mich ihnen nochmals, und ſtelle mich vor ſie hin, indem ich an den Felſen zu ihren Füßen mit meinem Gewehrkolben ſtoße; ſodann denjenigen anſprechend, deſſen Name mir zuerſt einfällt, rief ich: Mohammed-Soboreyto! — Was, Sidi! antwortet Mohammed unſchuldig. — Nun! was machſt du da, du willſt mich wahrſcheinlich umbringen, wie du die Engländer umgebracht haſt? Aber glaubſt du denn, ich werde dieß abwarten, und dir Zeit laſſen deinen Plan auszuhecken? — Ich! erwiedert er mit heuchleriſchem Tone. Ich will dir nichts zu Leide thun; ich weiß, daß du ein großer Krieger biſt, und ich bin gekommen um deine Freundſchaft zu bitten. Ah, du haſt geglaubt ich würde der Freund eines Verräthers und Feiglings werden, wie du biſt, der Leute meines Landes ermordete, während ſie ſchliefen. Nun, und damit verſetzte ich ihm einen Stoß mit meinem Gewehrlauf auf die Bruſt, daß er umfiel, wenn du und dein Camerad euch wieder vor mir ſehen laßt, ſo ſchieße ich euch nieder, feige Memmen! packt euch augenblicklich fort, oder dieß könnte euch ſogleich widerfahren. Mohammed und Homet ſtanden auf dieſes hin mit einer ächt muſelmänniſchen Unempfindlichkeit auf, kehrten ſich um und entfernten ſich langſam. Ich folgte ihnen ſo lange mit den Augen, bis ſie zwiſchen den Felſen verſchwunden waren. Sodann ging ich zum Lagerplatz zurück und erzählte hier dem Führer der Karawane was vorgefallen war, indem ich ihm zugleich drohte, ihm zu allererſt eine Kugel durch den Kopf zu jagen, wenn er zugebe, daß die Soboreytos wieder einen Fuß in unſere Mitte ſetzen.

Die Verſicherungen des Karawanenführers beruhigten mich indeß nicht völlig. Die Soboreytos konnten während der Nacht wiederkehren, und der Treue meiner Reiſegefährten war ich doch nicht ſicher genug, um mich durch ſie gegen einen böſen Anſchlag hinlänglich geſichert zu glauben. Ich habe bereits erwähnt, daß wir noch etwa acht Tagreiſen weit von Tuſchurra entfernt waren, die ich mit meinem Maulthier übrigens im Nothfall in zwei Tagen zurücklegen konnte. Ich führte deßhalb den Entſchluß aus mich am folgenden Tage von der Karawane zu trennen und einen forcirten Marſch zu machen, um ſo bald als möglich in Tuſchurra anzukommen. Die Nacht über rauchte ich und trank Kaffee, um mich wach zu erhalten, und am nächſten Morgen, mit Sonnenaufgang, ſetzte ich mich auf mein Maulthier, indem ich nur ein wenig Waſſer und etwas Brod mit mir nahm. Gegen Mittag langte ich an den Ufern des Sees Saleh an, und hielt hier einige Stunden während der größten Hitze, um mein Maulthier ausruhen zu laſſen, mit welchem ich mein Brod theilte. Als die Sonne anfing unterzugehen, machte ich mich wieder auf den Weg, mir vornehmend, die Nacht über, welche der Vollmond zu einer ſehr hellen machte, ſo lange wie möglich fortzureiten. Gegen Mitternacht kam ich in die Päſſe von Daffareh, wo ich mehrere Kamele quer über den Weg ſtehen ſah. Ich war auf eine ſchlafende Karawane geſtoßen. Da ich ihr nicht ausweichen konnte, ſo wollte ich meine Gegenwart wenigſtens auf eine Weiſe an den Tag legen, die Achtung gebot, zu welchem Zwecke ich eine Piſtole in die Luft abſchoß. Der dadurch verurſachte Knall ſchreckte die Kamele auf, die beim Aufſpringen zugleich auch ihre Führer aufweckten. Mitten in der Verwirrung und dem Lärm der Karawane hörte ich meinen Namen rufen. Einer der Beduinen, der mich in Tuſchurra kennen gelernt, hatte gleich gedacht, daß der Schuß nur von mir herrühren könne. Er ſowohl als ſeine Begleiter waren ſehr erſtaunt, mich mitten in der Nacht ganz allein reiſen zu ſehen. Ich ſagte ihnen, daß die Langſamkeit der Karawane mich ungeduldig gemacht und ich Eile habe nach Tuſchurra zu kommen; die Leute gaben mir etwas zu eſſen, während ich die letzten Reſte des mitgenommenen Brodes meinem Maulthiere reichte. Ich erfuhr von ihnen, daß die beiden Soboreytos der Karawane am Abend vorher begegnet ſeyen, und ſich nach ihren Bergen hin gewendet haben.

Am folgenden Morgen verließ ich frühzeitig die Karawane, welche nach dem See Saleh zog, und am Abend traf ich in Ambabo ein, wo ich mich in der Hütte Mohammed-Schème's einquartirte und ausruhte. Meine Karawane langte erſt ſechs Tage nach mir an. In Ambabo verweilte ich 20 Tage, um mich von den Strapazen der Reiſe durch die Wüſte zu erholen und eine Barke zu erwarten, welche mich von Tuſchurra nach Aden oder Mokka führen würde; allein ich wartete vergebens. Ich entſchloß mich daher, in Zeyla, einem kleinen Hafenorte im Lande der Somalis, der 30 Lieues weiter ſüdlich als Tuſchurra am indiſchen Meer liegt, und einen lebhafteren Verkehr mit Mokka unterhält als dieſes, eine Gelegenheit zur Ueberfahrt zu ſuchen.

Ich hatte mich nicht geirrt; in Zeyla brauchte ich nur vier Tage zu warten, ſo fand ich ſchon eine Barke, welche nach Mokka unter Segel ging. Ich ſchiffte mich auf ihr ein. Zeyla iſt einer der Punkte, in welchen ſich der ganze Handelsverkehr dieſes Theils von Afrika concentrirt, und man ſieht hier drei oder vier ſteinerne Gebäude. Die Stadt iſt von einer drei bis vier Metres hohen Mauer umgeben, welche ſie gegen die Ueberfälle der benachbarten Somaliſtämme ſchützt. Sie ſtand früher unter einem durch den Scherif von Mokka eingeſetzten Befehlshaber; aber in neueſter Zeit kaufte ein reicher, kluger und thätiger Somali, Namens Ali-Scher-Markeh, die Oberhoheit über dieſen Hafenplatz.

(Schluß folgt.)

Die Brücke zu Newcaſtle über den Tyne wird eines der großartigſten und merkwürdigſten Bauwerke unſerer Zeit werden, in dem ſie zweierlei Straßen verbinden wird, die eine untere, für Wagen und Fußgänger, die obere um 22 Fuß höher gelegene, für die Eiſenbahnen. Letztere muß ſpäter eine kleine Strecke weit über Colonnaden fortgeführt werden. (Echo du Mond. Sav. 5 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 106. 16. April 1846.

Die Tuareks.

Wir haben kürzlich (ſ. Nr. 102) die ungefähren Gränzen des Gebiets angegeben, in welchem dieſe Räuberſtämme ſich aufhalten, und fügen jetzt nach E. Daumas einige nähere Angaben über ſie bei. Was derſelbe von der unter den Tuareks gehenden Meinung ſagt, daß ſie von den Türken abſtammen, ſo iſt dieß nichts mehr und nichts weniger als ein wunderlicher Einfall, der ſich auf die Aehnlichkeit des Namens gründet; wichtiger iſt die Angabe, daß die Einwohner der Oaſe Tuat und die Tuareks ſich gegenſeitig verſtehen; ihre Sprache nennen ſie Targuia, *) und nach dem, was wir über das alte Alphabet der Berberſprache (ſ. Nr. 97) wiſſen, welches unter dem Namen Tifinak noch bei ihnen im Gebrauch ſeyn ſoll, darf man ſie ziemlich zuverſichtlich dem großen Berberſtamme beizählen. Vielleicht ſchreibt ſich ihre jetzige Stellung in der Wüſte von der Zeit her, wo die Araber als Eroberer Nordafrika durchzogen, und einen Theil der Berberſtämme in die Wüſte trieben; jetzt aber behandeln ſie die Araber als beſiegtes Volk mit Verachtung und nöthigen ihnen bei jedem Durchzug einer Karawane Tribut ab, den der Araber nur ſchlecht unter dem Namen eines Geſchenks für geleiſteten Schutz zu verdecken ſucht.

Die Tuareks ſind groß und ſtark, doch ſchlank und von ziemlich weißer Haut, ſelbſt in der Nähe von Tombuktu; indeß finden ſich in der Nähe einiger andern Städte des Sudan auch Stämme von gemiſchtem Blut. Sie tragen große Schnurrbärte, wie die Türken, raſiren den Kopf, mit Ausnahme eines Haarbüſchels, den ſie nie ſchneiden, und der manchmal ſo lang wird, daß ſie ihn flechten müſſen. Dagegen tragen ſie einen ſehr hohen Schaſchia (eine Art Kalpak) auf dem Kopfe, die ſie mit einem Stück Zeug befeſtigen, das ſie turbanartig um den Kopf winden, und deſſen eines Ende der Länge nach über ihr Geſicht herunterfällt, ſo daß man nur die Augen ſieht, denn, ſagen ſie, „adelige Leute dürfen ſich nicht offen zeigen." Nur die Häuptlinge tragen Burnus. Faſt alle, Reiche und Arme, haben nackte Füße, und wenn man ſie nach dem Grunde fragt, ſo ſagen ſie: „weil wir niemals zu Fuße gehen." Diejenigen aber, welche aus Mangel an einem Kamel doch im Sande gehen müſſen, tragen eine Art Sandalen, deren Sohlen ganz unzerreißbar ſeyn ſollen. Ihre Waffen ſind eine lange Lanze, ein langes, breites, zweiſchneidiges Schwert, ein Meſſer, deſſen Lederſcheide unter dem Vorderarm angebracht iſt, und ein großes Schild aus Stücken von Elephantenhaut, die mit Nägeln befeſtigt ſind. Nur die Häuptlinge und die Reichſten haben Feuergewehre, manchmal mit doppeltem Lauf. Ihre Frauen gehen mit offenem Geſicht, ſind ſehr ſchön und ſehr weiß, „weiß wie eine Chriſtin," ſagen die Araber. Einige haben blaue Augen, eine ſehr bewunderte Art von Schönheit, und alle ſind äußerſt ſinnlich. Die Männer ſind nöthigenfalls ungemein mäßig, und bleiben manchmal, um einen Streich nicht zu verfehlen, zwei oder drei Tage ohne Speiſe und Trank, dann aber entſchädigen ſie ſich auch durch unmäßiges Freſſen. Ihre gewöhnliche Nahrung iſt Milch, Datteln, Hammel- und Kamelfleiſch — ausnahmsweiſe Mehlkuchen und Kuskuſſu, denn ſie haben kein Getreide, als das was ſie rauben. Sie haben eine Menge Kamele und eine Art Schafe, die keine Wolle, ſondern ſehr kurze Haare haben, und ſich durch einen ungeheuren Schwanz auszeichnen.

Sie bekennen ſich zum Islam, beten aber wenig, faſten gar nicht, und vollziehen auch nicht die gebotenen Waſchungen; ſie laſſen die Thiere nicht, wie es das Geſetz verlangt, verbluten, ſondern ſchneiden ihnen kurzweg mit einem Säbelhieb den Hals ab. An den großen Feſten des Islams beluſtigen ſie ſich, ſtatt die Gebete herzuſagen, mit Kampfſpielen, kurz ſie haben vom Moslem nur den Namen, und es kann auch bei ihrem ſtets bewegten Leben kaum anders ſeyn. Dieſe Verachtung des Korans und der Schrecken, welchen ſie den Arabern einflößen, haben ohne Zweifel nicht wenig dazu beigetragen, ihren ſchlechten Ruf noch zu verſchlechtern. Man findet indeß bei ihnen Familientugenden, die auf große Anlagen deuten: die Vielweiberei iſt ſehr ſelten, und kommt

*) Sie ſcheinen ſich auch ſelbſt Targui zu nennen und wahrſcheinlich iſt die Form Tuarek nur ein arabiſcher ſogenannter pluralis fractus. A. d. U.

Digitized by Google

nur ganz ausnahmsweiſe vor; die Race erhält ſich rein, ohne fremde Bündniſſe, ſelbſt mit den Arabern, die ſie verachten und deren Herren ſie ſich nennen. Die Trauer um geliebte und verehrte Todte iſt aufrichtig und dauert lange; während der Trauerzeit laſſen Freunde und Verwandte des Todten den Bart wachſen, und können ſich nicht verheirathen.

Das große Gebirge, Dſchebel Hoggar, der Hauptzufluchtsort der Tuarcks im Norden, bildet eine Art Viereck; faſt alle Höhen ſind mit großen Bäumen bewachſen, ſeine zerriſſenen Schluchten ſind in der Regenzeit eben ſo viele Bergſtröme; es herrſcht hier eine feuchte Kälte, und die kälteſcheuenden Wüſtenbewohner hüllen ſich darum in Wollkleider, die mit Ziegenfellen gefüttert ſind. Hier leben ſie mit ihren Familien unter ihren runden Zelten aus gegerbten Fellen, die ſie aus dem Negerlande erhalten. Ihre einzige Zerſtreuung iſt die Pfeife, welche die Männer bis zum Uebermaaße, und ſelbſt die Weiber reichlich genießen. Im Frühjahre ziehen ſie wieder nach der Wüſte, zu derſelben Zeit, wo auch die Karawanen ſich in Marſch ſetzen. Die kleinen werden in Contribution geſetzt, nur die großen kommen ohne Tributzahlung durch, dürfen ſich aber wohl in Acht nehmen, daß ſie nicht überfallen und beraubt, oder bei Nacht auf die ſchlaueſte Weiſe beſtohlen werden. Die Häuptlinge berathſchlagen über die großen Züge, zu denen ſich oft 1500 bis 2000 Mann auf ihren beſten Maharis (Laufkamele) verſammeln. Der Sattel wird zwiſchen dem Buckel des Thieres und dem Widerriſt aufgeſetzt; der hintere Löffel iſt groß und hoch, viel größer als der Knopf vorn; hier ſitzt der Reiter wie in einem Stuhle mit gekreuzten Beinen, und leitet mit einem einzigen Zügel das Thier, welches ungeheure Entfernungen, täglich 25 bis 30 Lieues, zurücklegt, ohne zu ermüden.

Faſt unglaublich aber wahr iſt es, daß dieſe gefürchteten und in der Sahara allgemein verabſcheuten Räuber ganz offen und nicht ſelten einzeln die Märkte von Tidikelt, Agabli, Aulef und Gadames beſuchen, wohin ſie aus dem Negerlande Sklaven, Goldſtaub, Elfenbein, gegerbte Häute, Sandalen, Mäntel, rothen Pfeffer, Straußenfedern und eine Art Frucht bringen, Daudaua, die man zerſtößt und an der Sonne trocknet; ſie ſoll einen Fleiſchgeſchmack haben.

Die Tuarcks im Süden an der Gränze des Negerlandes treiben ſo ziemlich daſſelbe Gewerbe wie ihre Brüder an der Nordgränze der Sahara. Zu Tombuktu nennt man ſie Sergu, zu Bernu und Hauſſa Kilwan. Letztere ſind, wie oben erwähnt, ſehr gemiſchten Bluts. Ihr Land liefert Weizen und Hirſe in Menge, ihre Heerden Milch, Butter und Käſe; materiell glücklicher als ihre Brüder im Norden ſind ſie auch menſchlicher, gaſtfreier, minder räuberiſch; doch muß jede Karawane, die den Sudan betritt, Zoll bezahlen, wenn ſie nicht geplündert ſeyn will. Sie halten die Städte des Sudans, namentlich Tombuktu, gleichſam ſtets blokirt, lagern einige Meilen davon unter ihren Zelten von Fellen, ſtets in großer Anzahl, beherrſchen das Land, und machen Jagd auf die Neger am Strome, welche ſie bis an die Stadtthore verfolgen und wegrauben. Uebrigens treiben ſie auch einen regelmäßigen Handel auf allen Märkten des Sudans, wohin ſie die Erzeugniſſe ihrer Jagden, Goldſtaub u. ſ. w. bringen, und ſich mit einer Menge Gegenſtänden verſorgen, welche ſie dann den Karawanen wieder verkaufen.

Briefe über den Mont-Dore.

Dritter Brief.

Zum wievieltenmale beſteige ich heute wohl den Puy de Sancy, dieſe bedeutendſte Höhe Frankreichs zwiſchen Alpen und Pyrenäen, immer von neuem nach dieſem Punkte durch die wahrhaft bezaubernde und zugleich in hohem Grade eigenthümliche Ausſicht hingezogen, deren man von da oben genießt. Und doch ſcheint mir erſt jetzt, wo ich nach lange fortgeſetzten Ausflügen in dieſes mich ſo lebhaft beſchäftigende Gebirge das Bild deſſelben in größter Klarheit und Vollſtändigkeit im Kopfe habe, mein Verweilen auf dem Sancy ſein ganzes, wohlbegründetes Intereſſe erhalten zu haben. Ich betrachte jetzt alle die ſich um mich drängenden Kuppen und Thäler als alte, werthe Bekannte, und meine Kenntniß jeder Einzelnheit dieſer Gebirgsgruppe geſtattet mir, mit der Phantaſie in das Panorama um mich herum einzuſchalten, was etwa an Schluchten und Höhen durch die Form des Bodens ſelbſt für den von dieſer höchſten Spitze umherſchweifenden Blick verſteckt bliebe. So genieße ich denn von da oben des vollkommenſten Ueberblicks über die Topographie der Monts-Dores, und dieſem Gegenſtande eben ſoll mein heutiger Brief gewidmet ſeyn. Ich fürchte für Dich nicht eine gewiſſe Trockenheit der Darſtellung, welche von der Behandlung eines ſolchen Thema's kaum ausgeſchloſſen bleiben kann, denn ich weiß, mit welchem Intereſſe und Erfolge Du ſtets Terrain und Geographie zum Gegenſtande Deiner Studien gemacht haſt.

Du weißt, daß die weiten Ebenen des Central-Plateau's von Frankreich durch die Gebirge der Auvergne und durch dieſe letztern nach Süden fortſetzen, von den Sevennen unterbrochen werden, ſo wie daß die erſtgenannten Gebirge in die drei Hauptgruppen der Monts-Domes, der Monts-Dores und des Cantal zerfallen.

Die Sevennen erreichen im Mont-Mezin nur eine Höhe von 1766 Metres oder 5298 Fuß, die Mont-Domes im Puy de Dome 1467 Metres oder 4401 Fuß, der Cantal, der höchſte Punkt der von ihm den Namen erhaltenden Gruppe erhebt ſich bis zu 1857 Metres oder 5571 Fuß, und der Puy de Sancy endlich, der erhabenſte Gipfel der Monts-Domes, zu 1884 und nach andern Meſſungen zu 1889 Metres oder 5667 Fuß. Du ſiehſt hieraus, daß dieſer Berg den unbeſtrittenen Rang als bedeutendſte Höhe der Auvergne und zugleich des innern Frankreichs einnimmt; ſeine Lage im Mittelpunkte der von ihm beherrſchten Gebirgsgruppe macht ihn zugleich zu einem wahren Obſervatorium für dieſe.

Was dem Reiſenden, welcher die Monts-Domes mit den

Digitized by Google

Monts-Dores vertauſcht, bei dem erſten Blick vom Sancy hinab auffallen muß, das iſt die große Verſchiedenheit in dem allgemeinen Charakter beider Gebirge. Die Monts-Domes hat er als zwei parallele Reihen zwar oft ſich an ihrer Baſis faſt berührender, aber doch ſtets iſolirt bleibender und ſich meiſt der coniſchen Form nähernder Berge über das Hochplateau im Weſten der Limagne hinſtreichen ſehen; hier findet er dagegen ein Gebirge, das eine entſchieden zuſammenhängende, compacte Maſſe bildet, das ſo zu ſagen aus einem Guß hervorgegangen iſt und deſſen einzelne Theile, ſelbſt wo ſie durch tiefe Schluchten von einander getrennt erſcheinen, doch ſtets auf ein früher innig verbundenes Ganze hindeuten.

Denke Dir, um einen richtigen Begriff von der Form der Monts-Dores im allgemeinen zu erhalten, eine ungeheure Kuppel, welche auf allen Seiten mit begraſten Abhängen von geringer Böſchung nach der umliegenden Ebene abfallend, ungefähr den Bereich eines Kreiſes einnimmt, welcher vom Sancy als Centrum aus mit einem drei Stunden langen Radius beſchrieben wurde. Die in einen ſolchen die Hauptmaſſe des Gebirges einſchließenden Kreisbogen von 18 Stunden Ausdehnung hineinfallenden Punkte liegen etwa 700 M. oder 2100 Fuß über der Meeresfläche erhaben, und wenn Du dieſe Höhe mit der des Sancy (oder 1889 Metres) vergleichſt, ſo erhältſt Du auf jede Stunde oder jede 4000 Metres horizontaler Entfernung vom Kreiſe bis zum Mittelpunkte eine Erhebung von nicht ganz 400 Metres, d. h. für das Profil des Gebirges auf 10 Metres oder 30 Fuß Länge 1 Meter oder 3 Fuß Erhebung.

Die dieſer allgemeinen Auffaſſung nach in ſo regelmäßiger Form ſich darſtellende Gebirgsmaſſe iſt nun aber durch mannichfache Urſachen in ihren einzelnen Theilen bedeutend modificirt worden. Bald erſcheinen die zu einem der hohen Punkte des Gebirges ſanft anſteigenden Raſenflächen plötzlich aus einander geriſſen und haben tiefen, ſchroffen Thälern Raum gegeben; bald brechen hohe, felſige und von aller Vegetation entkleidete Berggipfel durch jene Abhänge durch. Da ſolche Launen des Terrains mit ihren maleriſchen Schönheiten aber hauptſächlich nur das Innere, den Kern des Gebirges, erfüllen, ſo gewähret daſſelbe, von welcher Seite der umliegenden Ebene man ſich ihm auch nähern möge, dennoch den Anblick einer allmählich ſich erhebenden grünen Fläche, über welche nur die wenigen nackten und gefurchten Gipfel um den Puy de Sancy herum emporragen, und man iſt in hohem Grade überraſcht, wenn man nach lange fortgeſetztem und der Beachtung faſt entgehendem Steigen auf einmal an den Rand eines den Schooß des Gebirges öffnenden Abgrundes tritt. Nur aus weiter Entfernung, z. B. von den um Clermont-Ferrand gelegenen Höhen aus wird man die innere Zerriſſenheit des Mont-Dore gewahr, und ſieht denſelben ſich als kurze, zackige Bergkette darſtellen.

Der Puy de Sancy iſt, wie ſchon erwähnt, nicht bloß der Mittelpunkt, ſondern auch die höchſte Spitze des ganzen Gebirges; mit der zunehmenden Entfernung von ihm verlieren die ihn umgebenden Berge in regelmäßig fortſchreitender Abnahme an Höhe; die Thäler, namentlich alle diejenigen, welche ſich jenem Centrum nähern, laufen von demſelben in divergirender Richtung, wie Strahlen eines Kreiſes, aus. Nur die in einiger Entfernung von Sancy gelegenen Thäler weichen zuweilen von dieſer Regel ab.

Die Gewäſſer ſind hier, wie wir ſpäter ſehen werden, der Terrainbildung gefolgt, anſtatt ihr formend vorausgegangen zu ſeyn, d. h. anſtatt das Werk des Waſſers zu ſeyn, waren die Schluchten und Thäler des Mont-Dore ſchon vorhandene, demſelben fertig dargebotene Canäle. — Die Bäche und kleinen Ströme, welchen wir hier begegnen, werden durch die als Waſſerſcheide von Süden nach Norden laufende Linie der höchſten Kuppen des Gebirges einerſeits der Dordogne und andererſeits dem Allier als Zuflüſſe zugewieſen.

Zu unſern Füßen ſehen wir vom Sancy aus zunächſt das Hauptthal des ganzen Gebirges, das der Dordogne oder der Bäder von Mont-Dore, gleich einer tiefen, zwiſchen zwei ſchroffe Wände eingegränzten Kluft, in der Richtung von Süden nach Norden, mit einer leichten Abweichung nach Weſten hinſtreichen; es dringt tiefer als alle übrigen in das Herz des Gebirges ein, und wurzelt ſo zu ſagen in dieſem durch drei Schluchten, „la vallée de la craie" oder „de la Dogue," „la Gorge d'enfer" und „la Gorge de la cour," welche beiden letztern zwei nur durch eine ſchmale, hohe Mauer von Trachyt getrennte grauſige Abgründe ſind.

(Schluß folgt.)

Chronik der Reiſen.

Rochet de Héricourts Reiſe nach Schoa.

Vierter Abſchnitt: Die Rückkehr.

(Schluß.)

In Mokka verweilte ich nur ſo lange, um ein anderes, nach Aden ſegelndes Fahrzeug zu beſteigen, an welchem Orte ich die dem Capitän Harris während ſeines Aufenthaltes in Schoa vorgeſtreckte Summe in Empfang zu nehmen hatte. Auch in Aden, wo die politiſchen Agenten, die HH. Haines und Cruttenden, die Schulden der engliſchen Expedition ohne den mindeſten Anſtand bezahlten, verweilte ich nicht lange und ging von hier aus nach Berberrah, das an der afrikaniſchen Küſte des indiſchen Meers, etwa 100 Lieues von Tuſchurra entfernt liegt. Berberrah iſt der beträchtlichſte Handelsplatz in dieſem Theile von Afrika, wo jedes Jahr drei Monate lang ein ſehr berühmter Markt gehalten wird. Derſelbe beginnt nachdem die nördlichen Paſſatwinde vorüber ſind, und um ihn und das Treiben auf demſelben kennen zu lernen, begab ich mich nach Berberrah.

Bei meiner Ankunft hatte ſich die Stadt, welche, nachdem die Marktzeit vorüber, nur ein öder und einſamer Ort iſt, durch die Ankunft fremder Schiffe und mit einheimiſchen Erzeugniſſen beladener Kameele bereits etwas belebt; es iſt ein ſeltſames Ding um dieſen ſchnellen, wie durch einen Zauberſchlag bewirkten Uebergang von einem Zuſtand zum andern; bald von einer Maſſe Hütten und aus Matten gebildeter Häuſer bedeckt, bald die vollſtändigſte Einöde, und ein Feld blutigen Kampfes; eine halbwüſte Sandebene, wo ſich wilde Thiere

Digitized by Google

um die Reſte der abgefallenen Brocken und die Cadaver gefallener Thiere raufen, welche ſeine Gäſte hier zurückgelaſſen haben.

Obgleich der erſte Anblick Berberah's ein ziemlich trauriger iſt, ſo mildert doch die Rührigkeit der ab- und zugehenden Schiffe dieſe Eintönigkeit in etwas. Eine lange Sand- und Corallenbank von geringer Höhe zieht ſich parallel mit der Küſte und in einer Entfernung von einer halben Meile, in weſtlicher Richtung hin. Ja in dem von einer Erdzunge und der Küſte gebildeten Waſſerbecken findet man, gleich vom Eingang des Baſſins an bis zur Stadt, welche den Hintergrund dieſes Golfs bildet, einen vortrefflichen, vier bis ſechs Faden tiefen Ankerplatz. Ebbe und Fluth ſind ſtark genug, um den großen einheimiſchen Schiffen das Einlaufen möglich zu machen. Da man ſie, ſey es der Ausbeſſerung wegen oder anderer Gründe willen, an das Ufer bringt, und während der Nacht natürlich eine große Menge ſolcher kleinen Fahrzeuge an dem Strande in der Nähe der Stadt herumliegen, ſo bekommt dieß dadurch das Ausſehen eines ziemlich regelmäßigen Docks. Man könnte auf den erſten Anblick hier behaupten, es ſey dieß mehr ein Werk der Kunſt als der Natur, um ſo mehr, als die Sandbank große Aehnlichkeit mit einem Damm hat, den man mit der größten Sorgfalt und in der Abſicht zur Bequemlichkeit der Schiffer hier einen Hafen zu bekommen, errichtet glauben könnte.

Vier bis fünftauſend gleich große und gleich geformte Hütten, alle ſechs Fuß breit, neun Fuß lang und fünf Fuß hoch, ſtehen am Ufer dicht neben einander. Die Dächer derſelben ſind entweder aus Matten von Palmblättern, oder aus langem, trockenem Gras, meiſtens aber aus halb gegerbten und über einen Stab gezogenen Häuten gebildet. Nur die Wohnungen einer kleinen Anzahl fremder Kaufleute, der Banianen und der Araber vornehmlich, machen Anſpruch auf eine gewiſſe Nettigkeit. Dieſe zeichnen ſich durch ihre aus vier bis fünf Fuß hohen Matten beſtehenden Wände und ihr ſchräges Dach aus, das aus quer über Pfähle gelegtem und mit getrocknetem Laubwerk bedecktem Bambusrohr beſteht.

Berberah gehört vier ſomaliſchen Stämmen, den Yal-Horſch, Yal-Schardone, Yal-Ahmed und Yal-Gibitte, welche von gleichem Urſprung ſind. Bei der Ankunft in der Stadt muß man ſich unter dieſen Somalis eine Art von Beſchützer ſuchen, der zu gleicher Zeit die Stelle eines Cicerone, Mäklers und Sicherheitswächters verſieht. Gewiß zwei Drittheile der Bevölkerung der Somalis geben ſich mit dieſem Geſchäft ab. Kaum iſt ein Fremder angelangt, ſo ſieht er ſich auch alsbald von einer Maſſe ſolcher dienſtbaren Geiſter belagert, welche dieſelbe Zudringlichkeit an den Tag legen, wie die Lohnbedienten in europäiſchen Bädern. Doch tragen die Somalis über die letztern die Palme davon, denn ſie werfen ſich nackt ins Meer, und kommen in dieſem einfachen Rafzuge an die vor Anker gehenden Schiffe.

Die erſte Perſon, oder der einflußreichſte Häuptling unter der Bevölkerung dieſer Stadt iſt der berühmte Scher-Markeh. Derſelbe iſt ein Mann von etwa fünfzig Jahren, groß, mager, mit etwas gebückter Haltung; ſein Geſicht iſt lang, ſeine Augen klein und lebhaft, ſein Bart weiß und dünn. Der einzige Unterſchied zwiſchen ſeiner Tracht und der der übrigen Einwohner beſteht in einem weißen, baumwollenen Turban. Dieſe Auszeichnung hat auf den Titel Scheikh Bezug, welchen ſich gewöhnlich diejenigen geben, welche den Koran leſen können und die Reiſe nach Mekka gemacht haben. Vor etwa fünfzehn Jahren belohnte ihn die oſtindiſche Compagnie ſehr edelmüthig für den Beiſtand, welchen er mit Gefahr ſeines Lebens der engliſchen Brigg Mary-Anna geleiſtet hatte, die, während ſie an der Küſte vor Anker lag, von den Eingebornen zur Nachtzeit angegriffen und verbrannt worden war. Außerdem hatte ſie ihm auch das brittiſche Staatsbürgerrecht ertheilt mit der Erlaubniß, die brittiſche Flagge auf ſeinen Bugalus *) führen zu dürfen. Scher-Markeh iſt jetzt der Agent Englands bei allen Handelsgeſchäften, die zwiſchen dieſer Macht und den Einwohnern Berberah's und Zeyla's abgeſchloſſen werden. Seinem Verſtand und ſeinem Unternehmungsgeiſt hat er es zu verdanken, daß er der reichſte Mann an der ganzen Küſte geworden iſt.

Ich blieb nur einige Tage in Berberah, und kehrte ſodann nach Mokka zurück, mit dem feſten Entſchluſſe, alsbald nun über das rothe Meer nach Europa zurückzukehren. Allein bei meiner Ankunft in Mokka wüthete die Cholera unter einer Bevölkerung von ſechs bis ſiebentauſend Seelen, von denen täglich dreißig bis vierzig ſtarben. Ich ſelbſt wurde von dieſer Krankheit hart ergriffen, und ſchwebte vierzehn Tage lang in beſtändiger Lebensgefahr. Der Eigenthümer des Hauſes, welches ich am Meeresſtrande bewohnte, beſuchte mich häufig mit ſeinen Freunden, und mehr denn einmal hörte ich ſie Morgens ſagen, daß ich nicht bis zum Abend mehr leben könne — am Abend, daß ſie erwarteten, mich am folgenden Morgen todt zu finden. Ich ſiegte zwar über das Uebel, wurde aber durch eine langſame und äußerſt peinliche Reconvalescenz länger als zwei Monate in Mokka zurückgehalten.

Die allgemeine Troſtloſigkeit, in welche Mokka durch die Cholera verſetzt worden war, hatte der Stadt vollends die wenigen Reize benommen, welche ſie ſonſt in Vergleichung mit den übrigen Häfen des rothen Meers immerhin darbot. Sie war zwar jetzt von der Tyrannei des Scherifs Hamud, welchen der Scherif-Huſſein endlich den Klagen der Bevölkerung zum Opfer gebracht hatte, befreit; allein die Verwüſtungen der Epidemie hatten dieſe kleine Erleichterung bald vergeſſen laſſen. Von der Rhede aus geſehen bietet Mokka einen ziemlich lachenden Anblick dar; und erblickt man von weitem die weiß mit Kalk verputzten Häuſer, welche ſtatt der Dächer mit Terraſſen verſehen ſind, ſo erwartet man eine Stadt zu finden, welche einen angenehmen Aufenthalt darbiete; allein man ändert ſeine Meinung alsbald, wenn man in die engen und ſchmutzigen Straßen hineinkömmt, wenn man ihre kleinen und dunklen Bazars geſehen, wenn man den Kirchhof mitten in der Stadt erblickt, der mit ſeinen ungeſunden Ausdünſtungen die Luft verpeſtet.

Ich reiste endlich mit einer unſäglichen Freude von Mokka ab, und ging, das rothe Meer hinauf, nach Aegypten. Einmal auf ägyptiſchem Boden angekommen, ſchien mir meine Reiſe beendigt, und glaubte ich mich wieder in dem ruhigen und ſichern Treiben des Abendlandes. Und doch iſt es noch kein halbes Jahrhundert her, ſeit Volney und den Sonnini, daß es ſchon ein großes Wagniß war, nur an den Ufern des Nils zu reiſen. Wer weiß, ob nicht in einer noch kürzern Friſt ein aus dem Innern Afrika's kommender Reiſender mit eben ſo großer Beruhigung in Angobar einzieht, wie ich in Kairo, oder die Einöden im Lande der Adels mit derſelben Sicherheit und Behaglichkeit durchzieht, die man heutzutage in der Wüſte von Suez findet?

Rochet d'Héricourt.

*) Fahrzeuge der Eingebornen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 107. 17. April 1846.

Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus dem ruſſiſchen Armenien. *)

Vom Goktſchaiſee nach Eriwan. — Zur Charakteriſtik der Koſaken. — Die Vulcan-Natur Armeniens. — Der erſte Anblick des Ararat. — Ein Original in ruſſiſcher Uniform. — Ankunft in Eriwan. — Ruſſiſche und deutſche Gaſtfreundſchaft.

Die Maiſonne leuchtete prächtig und wärmte gar lieblich vom lichtblauen Alpenhorizont Armeniens auf all' die beſchneiten Rieſenberge und deren buntgemiſchte Bewohnerſchaft herunter. Luſtig klang der Wachtelſchlag aus den bethauten Bergkräutern, der Roſenſtaar hüpfte mit den anmuthigſten Bewegungen über die Kryptogamendecke der Trachytfelſen, Möven, Kormorane, graue Reiher ſchwebten über den Goktſchaiufern nach Fiſchlein und Fröſchlein ſpähend und krächzten vergnügt, wenn ihnen gelang ihre feuchte Beute aus dem See zu haſchen; der Falke, der Seeadler ſegelten in der höhern Region, im ruhigen, majeſtätiſchen Flug kaum die Schwingen bewegend, und aus den höchſten Lüften, den weißen Gipfeln nahe, trillerten Alpenlerchen ihre Morgengrüße. Der Armenier, der zu Chriſtus und dem heiligen Gregor betet, der Tatar, der ſich nach Mekka wendet, der Jeſide, welcher den Dämon verehrt, ſie ſchüttelten alle mit demſelben Gefühl des Behagens ihre Glieder im Sonnenſchein und freuten ſich insgeſammt der wohlthuenden Himmelswärme, die gewöhnlich ſehr ſpät ſich einſtellt in ihrem kalten Vaterland. Auch auf Iwan wirkte der heitere Morgen und mehr noch der Entſchluß ſeines Herrn, den ſchwarzen Zelten jener zerlumpten, unheimlichen „Teufelskinder" und der Flohhölle des ruſſiſchen Poſthäuschens am Goktſchaiſee für ewig Lebewohl zu ſagen. Obwohl der Koſak nur ein ganz mäßiges Schlückchen Wodka zum Frühſtück zu ſich genommen, bewegte er ſich doch ganz ſelig auf dem Strohſack der Telaga und trällerte ein don'ſches Liedchen, das er gern viel lauter angeſtimmt haben würde, wenn der Reſpect vor dem eigentlichen Telegapaſſagier, der hinter ihm ſaß und die fürchterlichen Stöße des Karrens in ſchmerzlichſter Ergebung ertrug, dieß zugelaſſen hätte. Oefters kehrte Iwan ſeinen langen Schnurrbart nach mir um und ſchaute mir halb furchtſam, halb hoffend ins Geſicht, als erwarte er, daß ich ihm Stummſeyn befehlen oder mit einem Wort des Beifalls die Fortſetzung des Koſakenliedes begehren würde. Als er aber ſah, daß ich fortfuhr nur klägliche Grimaſſen zu ſchneiden, ward er ſtill, ohne aber den Grund meiner Mißlaune zu errathen, denn ſeinem derben Knochengerüſt waren die Stöße eines ruſſiſchen Poſtwagens vielleicht mehr wohlthuend als zuwider, jedenfalls beförderten ſie ſeinen Appetit, das ſah ich täglich bei der Mahlzeit im Poſthäuschen, wo Iwan von der Verdauungskraft eines Koſakenmagens mir oft Wunderproben zum Beſten gab. Im Ganzen war ich mit dem Kerl ziemlich zufrieden, denn er war ungemein dienſtfertig, gewandt, wußte ſich in neue Menſchen und neue Verhältniſſe gleich zurecht zu finden, beſaß eine merkwürdige Gabe, allen Leuten ſich verſtändlich zu machen, ſelbſt den Tataren und Jeſiden, obſchon er ihre Sprache nicht kannte, und zeigte während der ganzen Reiſe in guten und ſchlimmen Stunden ſtets einen glücklichen Humor. In letzterm Punkt unterſchied er ſich von dem ältern Koſaken Waſſili, welchen General Neidhardt mir gleichfalls als Diener zugeſchickt hatte, weſentlich. Waſſili war ein Murrkopf, lachte nie, und mir war ſein ſauertöpfiſches Geſicht ſo zuwider geworden, daß ich ihn in Tiflis zurückgelaſſen, wo er meinem ungariſchen Begleiter durch ſeine Trägheit und brummige Laune viel Galle machte. Beide Koſaken waren übrigens auffallenderweiſe ſehr mäßige Verehrer der Wodkaflaſche. Ein geſchenktes Gläschen Schnaps fand zwar bei ihnen ſchnell den rechten Weg, aber nie ſah ich ſie berauſcht, ja nie bemerkte ich, daß ſie ihre Lederbeutel geöffnet hätten, ſich dieſe Labung auf eigene Rechnung aus der Wodkabude zu holen. Beide waren gleichwohl mit Geld gut verſehen, Waſſili verwahrte ſogar hübſche Goldſtücke, die er ſich

*) Dieſe Mittheilungen ſind dem Tagebuche eines Reiſenden, Dr. M. W. entnommen und bilden die Fortſetzung der Skizzen aus Armenien, welche die Allg. Zeit. aus der Feder deſſelben brachte.

Digitized by Google

durch Stehlen von fünf gruſiniſchen Ochſen redlich verdient hatte. Aber der einem Ruſſenmagen ſonſt ſo verführeriſche Anblick einer Fuſelflaſche lockte ihm doch nie einen Kupferkopeken ab. Ueberhaupt bemerkte ich im Kaukaſus, daß die don'ſchen Koſaken keineswegs ihren Ruf als Säufer bewährten, wie man in Deutſchland ſie mir geſchildert hatte. Ich fand ſie im Wodkagenuß nie ſo unmäßig wie die Großruſſen und Polen, noch frugaler ſind die Tſchernomorzen, und als die Enthaltſamſten aller ruſſiſchen Krieger möchte ich die Linienkoſaken am Kuban rühmen, die faſt ſo frugal leben wie die Tſcherkeſſen. Je mehr kaukaſiſches Blut in dieſen ſüdruſſiſchen Völkerſchaften pulſirt, um ſo einfacher findet man ſie in ihrer Lebensweiſe, um ſo gewandter und feiner im Benehmen, und um ſo ſchöner iſt auch ihre Geſtalt. Unter den Linienkoſaken, welche vielleicht mehr tſcherkeſſiſches und tatariſches Blut, als ſlawiſches haben, gewahrt man oft Geſichter, die an edlem Schnitt und kühnem Ausdruck dem ſchönſten Usdenkopf des Gebirges nichts nachgeben. Eine kaukaſiſche Eigenſchaft, die auch mein don'ſcher Iwan mit jenem intereſſanten Geſchlecht Tſcherkeſſiens theilte, war ſeine ungemeine Gewandtheit als Schnapphahn. Nie verließ er ein Nachtquartier ohne Beute, obwohl ich meinen Hauswirthen immer empfahl, dem Koſaken auf die Finger zu ſehen. Selbſt den Jeſiden, die faſt nichts beſitzen, ſtahl er einen Topf mit Buttermilch. Dabei wußte er alles auf ganz geniale Weiſe vor mir zu verſtecken. Auch als Escamoteur leiſtete Iwan Unglaubliches, und ich glaube, der Zauberer Bosco wäre neben ihm als Stümper geſtanden. So ſorgfältig ich meine kleine Reiſecaſſe vor ihm verſchloß, ſo wußte er doch auf eine mir unerklärbare Weiſe den Zugang zu ihr zu finden. Am Ende zählte ich jeden Abend die Baarſchaft vor ſeinen Augen und machte ihn für jedes fehlende Münzſtück verantwortlich. Dennoch fehlte immer wieder von Zeit zu Zeit, und Iwan bot ſeine ganze Beredſamkeit auf, die armeniſchen Pferdeführer, welche ich zuweilen in meine Dienſte nahm, zu verdächtigen. Da ich ihn nie auf der That ertappte, viſitirte ich eines Abends ſeine Kleider; es fand ſich ein Päckchen Silberrubel außerhalb ſeines Lederbeutels in einer verborgenen Taſche. Der Koſak ſtreckte aber mit einer andächtigen Miene, die ſeinem verſchmitzten Geſicht komiſch genug ſtand, ſeine zehn Finger in die Höhe, und ſchwur mir bei allen Heiligen des ruſſiſchen Kalenders, daß er dieſes Sümmchen an ſeiner Löhnung ſich erſpart und nur deßhalb beſonders verwahrt habe, damit es bei einem räuberiſchen Anfall den Griffen der Diebe entgehe. Indeſſen hatte Iwan bei dieſer Art, von ſeiner Dienerſtelle Nutzen zu ziehen, doch nicht glücklich ſpeculirt, denn die Belohnung, die einem ehrlichen und treuen Diener nach den beendigten Mühſalen dieſer armeniſchen Reiſe geſichert geweſen wäre, blieb natürlich weg.

Mehr Galle als durch ſeine beſtändigen Diebereien machte mir Iwan gleich am erſten Tag, als ich die einſamen Ufer des Goktſchaiſees verließ. Die Landſtraße nach Eriwan führt nahe an dem nordweſtlichen Ausfluß dieſes großen Alpenſees vorüber, wo deſſen kryſtallklares Waſſer durch einen Canal, der mehr ein Werk der Natur als der Menſchen zu ſeyn ſcheint, obwohl die im Land herrſchende Tradition das Gegentheil verſichert, in ein Thal eintritt, dann mit der Sanga, deren Quellen von der nördlichen Gebirgskette fließen, ſich vereinigt und dem Arares zuſtrömt. An den Ufern dieſes natürlichen Canals ſaßen angelnde Armenier mit einem hübſchen Vorrath friſch gefangener Fiſche. Ich kaufte davon ein Duzend Stücke, und zeigte dem Koſaken bei der Ankunft auf der nächſten Poſtſtation, wie er dieſelben in den Weingeiſtſchlauch verpacken müſſe, während ich die kurze Raſt benützte, die Felſenformation der Umgegend zu unterſuchen. Als ich von dieſem Ausflug mit ſchönen vulcaniſchen Felsarten nach dem Poſthäuschen heimkehrte, fand ich Iwan in voller Arbeit. Er hatte alles genau befolgt wie ich ihm geheißen, aber — o Jammer! er hatte in übergroßem Verpackungseifer die ſchönen Fiſche zuvor noch in Stücke zerſchnitten, damit ſie dann bei meiner Ankunft in Eriwan im Weingeiſt tüchtig eingebeizt noch viel beſſer ſchmecken würden. Iwan war ganz erſtaunt über meine Wuth, denn er dachte nicht anders, als daß ich die Fiſche nur gekauft hätte, um ſie zu eſſen. Die ſchönen Thiere waren verloren! Es befanden ſich, wie eine flüchtige Unterſuchung ergab, zwei Cyprianarten und noch drei oder vier mir ganz unbekannte Species darunter. Der Verluſt war mir um ſo ärgerlicher, als meine Hoffnung, in Eriwan getrocknete Goktſchaifiſche zu finden, ſpäter nicht erfüllt wurde. Die Fiſche dieſes Alpenſees wie überhaupt die ganze Fiſchfauna der ſüßen Gewäſſer von dieſem Theil des armeniſchen Hochlandes ſind meines Wiſſens nach völlig unbekannt, und jeder Beitrag zu deren näheren Kenntniß wäre daher, beſonders wegen der wichtigen Aufklärung, welche dieſe Binnenwaſſer-Bewohner über die geographiſche Verbreitung der Thiere gewähren, von großem Intereſſe geweſen.

Armeniens Vulcannatur beginnt in den Gebirgen zwiſchen dem Goktſchaiſee und der Araresebene in einer Großartigkeit aufzutreten, welche hier bereits die Nähe der gewaltigſten erloſchenen Feuerberge Vorderaſiens verkündet. Die Berge an der Sanga und an dem Ausfluß des Goktſchai unterſcheiden ſich von jenen, welche das große Seebecken ſelbſt umſäumen, durch ihre mehr coniſche Form. Die Gipfel hängen hier weniger zuſammen, iſolirte Felshäupter werden immer häufiger und die Kegelform immer reiner, bis dieſelbe am kleinen Ararat endlich das ſchönſte Muſter eines regelmäßigen Vulcanconus darbietet. „Utſch-Tapa" (Drei-Hügel) wird hier eine merkwürdige Gruppe von drei ſolchen erſtarrten Vulcankegeln genannt. Hinter ihnen erhebt ſich mit ewigem Schnee der mächtige Vulcanrieſe „Achmachan" mit ſeinem vollkommen erhaltenen Krater, welchen Woskoboinikoff näher unterſucht hat. Ein porphyrartiger Trachyt bildet ſowohl den Kern, den Körper jener gehobenen Gebirgsketten Armeniens, welche, wie die meiſten Gebirge am Goktſchaiſee, im allgemeinen nach ihrem Emporſteigen keine Spuren von ſpäteren Eruptionen zeigen, als jener ächten Vulcane, welche rings um die große Araresebene ſich gruppiren, und die un-

Digitized by Google

verkennbaren Zeichen einer ſehr langen krateriſchen Thätigkeit durch ihre Lavaſtröme hinterlaſſen haben. Allenthalben fand ich hier ächte Kratergeſteine in ungeheuren Blöcken. Glänzender Obſidian, Pechſtein und Perlſtein bedecken nicht nur theilweiſe die Abhänge der Trachytkegel in den höheren Regionen, ſondern drängen ſich ſogar bis zur Landſtraße vor, und das ſchimmernde, glaſige Geſtein erregt ſelbſt die Aufmerkſamkeit und Verwunderung jener Wanderer, welche keine Ahnung haben, daß ſie hier auf einem erſtarrten Feuerboden ſich ergehen. Mein Koſak hob voll Erſtaunen einige Obſidianblöcke auf und meinte, hier müßten einmal viele Glashütten geſtanden ſeyn. Faſt immer lag den Obſidianblöcken weißgrauer Bimsſtein zur Seite, welcher beim Erſtarren des vulcaniſchen Glaſes als Schaum ſich abgelöst hatte. Merkwürdig iſt, daß ich ſpäter bei den viel größeren Vulcanen Ararat, Alaghes, Tomturek u. ſ. w. nie mehr ſolche Maſſen von glaſigem Kratergeſtein wiederfand, ja am Fuß des Ararat, wo unermeßliche Lavaſtröme liegen, iſt der Obſidian ſogar eine große Seltenheit, und ſcheint nur auf den höheren Regionen dieſes Berges vorzukommen. Etwa 20 Werſte von den Goktſchaiufern erblickte ich den großen Ararat zum erſtenmal. Geiſterhaft ragte das weiße Schneehaupt dieſes Rieſen im fernſten Hintergrund über die ſchwarzen, ſchneeloſen Berggipfel der Nähe heraus. Ich erkannte natürlich den Noahberg ſogleich an ſeiner ungeheuren Größe ſowohl, als an der Gipfelform, von welcher uns Parrot und Dubois treue Zeichnungen geliefert haben. Der armeniſche Poſtillon nickte auch gleich bejahend auf meine Frage: ob jener Berg der Maſſis ſey?

(Schluß folgt.)

Briefe über den Mont-Dore.

Dritter Brief.

(Schluß.)

Nachdem das Thal der Dordogne, vom Sancy ausgehend, links und rechts einige kleine Nebenthäler aufgenommen, welche eigentlich nur den Namen von Felsklüften verdienen, ſetzt es ſich bis zu dem eine Stunde Weges von ſeinem Anfange entlegenen Dorfe der Bäder fort; dicht vor den letztern ſieht man von dem öſtlichen Thalrande die Dore als maleriſche Caſcade herabſtürzen, um ſich mit der vom Sancy auch in Form eines Waſſerfalls herabſteigenden Dogne zu verbinden, und dann vom Punkte der Vereinigung an die Dordogne zu bilden. Eine Viertelſtunde unterhalb des Dorfes der Bäder oder von Mont-Dore läuft das Thal des letzteren in das ſich quer vor ihm hinziehende Thal von Prent-y-garde aus, in welchem die in manchen Fällen den Sieg über die Bäder von Mont-Dore davon tragenden heißen Quellen der Bourboule liegen. Das Thal von Prent-y-garde, das bedeutendſte unter den der allgemein vom Mittelpunkte des Gebirges aus divergirenden Richtung untreu werdenden Thälern, geleitet die Dordogne nach St. Sauve und verliert ſich bei dieſem Flecken in die Ebene.

Das zweite Hauptthal des Gebirges, das von Chaudefour nämlich, ſehen wir am Fuße des vor den Puy de Sancy vorgeſchobenen und ſich als Nebenbuhler deſſelben zu einer Höhe von 1855 Metres erhebenden Puy Ferrand beginnen, und gleich einer die öſtliche Hälfte der Gebirgsmaſſe theilenden tiefen Furche von Norden nach Oſten ſich hinziehen. Ein majeſtätiſcher Circus, der in Folge der Schwierigkeit ſeiner Zugänge wenigſt gekannte, aber meiner Anſicht nach maleriſchſte Theil des ganzen Gebirges, bildet den Anfang von Chaudefour, welches wir weiterhin, mit dem Reiz ſeiner Wieſen und Felſen, ſeiner Waldſtrecken und ſeines kleinen Stromes geſchmückt, ſich über das Dorf Chambon und deſſen ſchönen See fortſetzen ſehen. Unmittelbar unterhalb dieſer glänzenden Waſſerfläche drängt das Thal ſich durch einen von dem Vulcan des Tartaret einerſeits und von den impoſanten Felſenmauern des Dent du Marais andrerſeits eingeſchloſſenen Engpaß nach dem Dorfe Murol und nach der hinter demſelben ſich ausbreitenden Hochebene durch. Andere weniger wichtige Thäler entſprangen gleichfalls in der Kernmaſſe des Gebirgs, um, nach und nach ſich von einander entfernend, gegen Süden und Weſten hinzuſtreichen.

Ich darf nicht unterlaſſen, Dich hier auf eine mit aller gewöhnlichen Thalbildung in Widerſpruch ſtehende Sonderbarkeit aufmerkſam zu machen, welche ſich in den meiſten Thälern des Mont-Dore, beſonders deutlich aber in den beiden etwas ausführlicher erwähnten in dem der Bäder und in dem von Chaudefour nämlich ausſpricht. Beide ſind an ihrem Anfang viel breiter, als in ihrer Fortſetzung, und namentlich an ihrem Ausgange, wo ſie ſich am engſten zeigen.

Mir ſcheint eine ſo eigenthümliche Formation nicht ohne Werth als Folge und Beweis der Erhebung des Mittelpunktes der Monts-Dores durch vulcaniſche Kräfte, und ſie thut, meine ich, zugleich unwiderleglich dar, daß das Waſſer bei Bildung der hieſigen Thäler eine ganz untergeordnete Rolle ſpielte; denn da alle Gewäſſer durch die ſich nach und nach in ſie ergießenden Zuflüſſe gegen Ende der Thäler hin zum höchſten Volumen und zur höchſten Kraft gelangen, muß ſich natürlich auch hier, wenn ſie anders an der Thalbildung Theil haben, das Maximum ihrer Wirkung in der bedeutendſten Weite der Thäler kund thun.

Hie und da, vorzugsweiſe aber im Süden des Sancy, wird der ſchimmernde Spiegel eines Sees ſichtbar. Dieſe Waſſerbehälter verdanken in der Auvergne ihr Daſeyn den verſchiedenartigſten Urſachen, und ſind dadurch ein Gegenſtand der intereſſanteſten Betrachtungen; auch werde ich in meinen ſpätern Mittheilungen einige der wichtigſten Seen im Bereiche dieſes Gebirges nicht unerwähnt laſſen.

Das hier Angeführte wird trotz ſeiner ſkizzenartigen Geſtalt hinreichen, Dir ein ziemlich ſicheres Bild von der Form der Monts-Dores zu geben; freilich wirſt Du gut thun, die Lücken meiner Beſchreibung durch eine gute Specialkarte auszufüllen. Ich empfehle Dir zu dieſem Ende die Karte des Mont-Dore von Desmarets, und behalte mir jeden-

Digitized by Google

falls vor, Dir die nach dieſer bearbeitete und mich auf allen meinen Ausflügen begleitende kleinere von Bouillet mitzubringen. Da ich aber nicht wiſſen kann, wann es mir vergönnt ſeyn wird mit dieſem Wegweiſer in der Hand meine Reiſeerinnerungen mündlich vervollſtändigt mit Dir zu durchlaufen, mag inzwiſchen meine wenig gewandte Feder ſich an der Aufgabe verſuchen, in einem zweiten Briefe demnächſt eine Theorie der Entſtehung dieſes für den Geologen ſo unendlich anziehenden Gebirgs vor Dir aufzubauen. So nehme ich denn für heute von Dir Abſchied, um von neuem zu wandern, zu ſehen, zu prüfen.

Die Bewohner von Mokka.

(Nach Rochet de Héricourt.)

Die Bevölkerung Mokka's beſteht aus Hindus, Banianen, Perſern, Juden, Somalis, Danakilen, Arabern aus Hadramaut und von der Küſte, die ſich alle nur mit Handel beſchäftigen und ſich dabei durch eine unerhörte Unredlichkeit auszeichnen. Zwei kleine Forts beherrſchen die Rhede, angeblich zu ihrem Schutze; die Stadt ſelbſt iſt mit einem ſchwachen, von Abſtand zu Abſtand von kleinen Thürmen flankirten Walle umgeben. Sie hat Mangel an Trinkwaſſer, dasjenige, welches man zum gewöhnlichen Gebrauch verwendet, wird aus drei Brunnen genommen; allein es iſt kaum trinkbar, und man läßt das, welches man zum Eſſen genießt, um theuern Preis weit herkommen; das Quartier der Juden liegt außerhalb der Wälle, wo auch, gegen Weſten hin, die Danakilen und Somalis ein großes, aus ovalen Hütten beſtehendes Dorf bewohnen. Eine Viertelmeile vom Strande ſieht man ein kleines Palmenwäldchen, der ſchönſte Punkt in den Umgebungen von Mokka. Die reicheren Kaufleute haben hier ihre Luſthäuſer, in welchen ſie zur Zeit der Dattelernte einige Tage zubringen.

Es kann nichts Traurigeres geben als das Leben der Einwohner von Mokka, und ich kenne kein anderes Vergnügen das ſie ſich machen könnten, als den Genuß des Cat, einer in Abyſſinien heimiſchen Staude, welche im Jahr 1429 durch den Scheikh Abuzerbin nach Yemen gebracht wurde, wo ſie auf den Bergen in der Nähe von Taher gebaut wird. Von da bringt man Päckchen kleiner Zweige, die ſorgſam in Bananenblättchen gewickelt ſind, damit ſie ihre Friſche behalten, nach Mokka. Man ißt nur die Knoſpen und die zarteſten Blätter des Cat, die eine doppelte Wirkung haben, eine aufreizende und zugleich erfriſchende. Die Bewohner des Yemen finden ein ſolches Vergnügen und Wohlbehagen an dem Eſſen des Cat, daß derſelbe jetzt für ſie eine der erſten Nothwendigkeiten geworden iſt. Er iſt deßhalb auch theuer, und verurſacht manchen Perſonen ſehr ſtarke Ausgaben. So kannte ich Kaufleute, welche jeden Tag für zwei oder drei Thalaris verzehrten. Allein was ſehr ſonderbar ſcheinen mag, iſt daß man in Mokka, wo der beſte Kaffee der Welt wächst, keinen Gebrauch von demſelben macht. Man verwendet da ſtatt der Bohnen die Hülſen derſelben, das die Araber Kiſchre nennen, und aus welchem man ein Getränk macht, das in Mokka die Stelle des eigentlichen Kaffees vertritt.

Es gibt nur einen Augenblick im Tag, wo Mokka, meiner Anſicht nach, einen poetiſchen Charakter einnimmt; ich meine den Abend. Die Nächte ſind unter dieſem Himmelsſtrich ſo ſchön, daß ſie mit ihrem ſanften Licht und ihrer angenehmen Friſche ſelbſt den dürrſten Gegenden und unwirthbarſten Landſchaften Reize verleihen können. Mit Einbruch der Nacht ſcheinen die Weiber Beſitz von der Stadt zu nehmen, die ſich von acht bis zehn Uhr gegenſeitig Beſuche abſtatten. Man kann da in allen Straßen das leiſe Geklapper ihrer Sandalen auf dem Boden hören. In ungeheure Schleier gehüllt eilen ſie längs der Häuſer hin, wobei ihnen Diener mit Laternen voranleuchten, bei deren Scheine man ſie gleich Schatten in den öden Straßen erſcheinen und verſchwinden ſieht.

Die Häfen von Mokka und Hodeida ſind die beiden Stapelplätze, von welchen die Erzeugniſſe Arabiens ausgeführt werden. Die wichtigſten von dieſen Producten ſind Kaffee, Sennesblätter, rohe Soda, Krapp, Weihrauch, arabiſcher Gummi und Häute. Von Mokka und Hodeida werden jährlich ausgeführt 8000 Ballen Kaffee, jeder 305 engliſche Pfund oder 9 arabiſche Faraſels ſchwer. Die beſte Qualität wird zu $3\frac{3}{4}$ Thalaris, die zweite zu $2\frac{1}{2}$ Thalaris das Faraſel verkauft. Der in Mokka und Hodeida geladene Kaffee wird übrigens äußerſt ſelten direct auf die europiſchen Märkte gebracht, ſondern nimmt meiſtens ſeinen Weg über Indien, von wo aus ihn die engliſchen Kaufleute erſt nach dem Occident ſchicken. Alljährlich kommen auch drei oder vier Schiffe von den Vereinigten Staaten nach Mokka, welche Baumwollenzeuge, Theer und Krämerwaaren bringen, wogegen ſie ſodann Kaffee aus dem Yemen laden.

Der auswärtige Handel Arabiens iſt ganz in den Händen der Banianen, welche eine der merkwürdigſten commerciellen und religiöſen Verbindungen bilden, die man nur ſehen kann. Jeder von ihnen muß zuerſt eine gewiſſe Einlage machen, die ihn zu einem entſprechenden Antheil an dem allgemeinen Gewinn berechtigt. Sie leben zuſammen, und ihre Geſellſchaft iſt ſtreng nach dem Grundſatz der Theilung der Arbeit organiſirt. Jedes Mitglied hat nach ſeinen Fähigkeiten und ſeiner Neigung ein beſonderes Geſchäft. Die Einen beſchäftigen ſich mit der innern Verwaltung, während Andere wieder mit aller Sorge der häuslichen Wirthſchaft bedacht ſind. Unter denen, welchen die großen kaufmänniſchen Geſchäfte obliegen, führen die Einen die Aufſicht über die Perlenfiſcherei, wovon ſie das Monopol in dem rothen Meere haben; die Andern ſind mit dem Detailverkauf beauftragt, und beſorgen die Ausſtellung der Waaren der Geſellſchaft in den Bazars. Die höchſte Stelle iſt die des Schatzmeiſters, der von allen Mitgliedern der Geſellſchaft ernannt wird. Die Banianen ſind tüchtige Kaufleute, und bei ihren Geſchäften überaus verſchmitzt. Ihr ſanfter und nachgiebiger Charakter macht ſie bei den Eingebornen beliebt. Sie üben übrigens die Gebräuche ihrer Religion mit ängſtlicher Gewiſſenhaftigkeit aus. Der Geiſt allgemeiner Duldung, welchen ihre Glaubenslehren über die ganze Natur verbreiten, paßt vollkommen zum Islamismus. Die Muſelmänner ſchätzen die Schonung ſehr, mit welcher die Banianen ihre Thiere behandeln. (Samstags z. B. füttern ſie alle herrenloſen Hunde, weßwegen ihnen auch gewöhnlich ein ganzer Troß dieſer dankbaren Thiere nachfolgt), und dieſes Beiſpiel geht bei den Erſtern nicht verloren. So bemerkte ich, daß die Einwohner Mokka's ihre Ochſen nie ſchlagen, und ich erfuhr auf Befragen, daß dieß aus Hochachtung gegen den frommen Aberglauben der Hindus geſchehe.

Erdöl in Birma. Unterhalb der Stadt Pagan iſt ein Dorf, wo ſich ſtehende Waſſer finden, die eine erſtaunliche Menge Steinöl liefern, es iſt ſehr dick, hat einen ſtarken unangenehmen Geruch und dient in allen Theilen des Landes als Brennöl; man muß es aber ſehr vorſichtig gebrauchen, da es ſich ſehr leicht entzündet. Es dient auch um die aus Teckholz aufgebauten Häuſer zu beſtreichen, denen es Glanz und Dauer verleiht. Man führt es in ziemlicher Menge nach Bengalen aus. (Nach Leconte. Revue de l'Orient. März.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 108. 18. April 1846.

Die Baumwolleninduſtrie in England.

Seit wir vor einigen Tagen die Anſichten über die Beſtrebungen der Antiſklaverei-Geſellſchaft niederſchrieben, iſt uns ein Document in die Hände gefallen, das über die Ausdehnung des Baumwollenbetriebs in England und in den andern Ländern eine merkwürdige Zuſammenſtellung gibt. Das Handelshaus Du Fay und Comp. hat am 1 April einen „Trade Report" herausgegeben, worin die Maſchinenſpinnerei in ihrem großartigen Umfange geſchildert wird. England, Schottland und Irland beſitzen zuſammen nicht weniger als 17,500,000 Spindeln, während alle übrigen Länder zuſammengenommen nur 10,085,000 Spindeln haben. Von dieſen kommen vierthalb Mill. auf Frankreich, dritthalb Mill. auf Nordamerika, das ſeine Baumwollſpinnereien ſeit zehn Jahren faſt aufs Zehnfache geſteigert hat, anderthalb Mill. auf Oeſterreich und Italien, 815,000 auf den Zollverein, 700,000 auf Rußland, 650,000 auf die Schweiz und 420,000 auf Belgien. Dieſe Angaben mögen nicht ganz genau ſeyn, im allgemeinen ſind ſie aber wohl richtig, und wenn ſogar zwei Mill. Spindeln vergeſſen wären, ſo würde doch England noch allein um ein Drittheil mehr haben, als die ganze übrige Welt zuſammen. Am merkwürdigſten iſt der materielle und ſcientifiſche Aufſchwung, den die Maſchinenſpinnerei in den letzten zehn Jahren in England ſelbſt genommen hat: im Jahre 1834 wurden in England 3000 Mill. Pfd. Baumwolle verſponnen, und zwar vermittelſt 10,904,000 Spindeln; im Jahre 1845 wurden 6000 Mill. Pfd. (1,500,000 Ballen) verſponnen vermittelſt 17,500,000 Spindeln. Dieſe unermeßliche Zunahme eines bereits ungeheuren Betriebes erfolgte im Laufe von zehn Jahren, während welcher es in Deutſchland gutmüthige Thoren gab, welche als Grund gegen eine Erhöhung der Twiſtzölle anführten, man ſolle doch den armen Engländern, die ohnehin ſo ſchlecht daran ſeyen, nicht allzu wehe thun.

Dieſer ungeheure, noch im ſteten Zunehmen begriffene Geſchäftsbetrieb gibt in allen ſeinen Zweigen, Rhederei mit einbegriffen, gering gerechnet 2 bis 3 Mill. Menſchen Beſchäftigung, alſo dem 10ten bis 14ten Theil der Bevölkerung von ganz Großbritannien und Irland. Eine wenn auch nur momentane Unterbrechung dieſes Geſchäftes müßte unabſehbare Folgen nach ſich ziehen, und man begreift deßhalb, daß England alles daran ſetzt, um eine ſolche Unterbrechung nicht eintreten zu laſſen. Das würde aber bei einem Kriege mit Nordamerika gewiß der Fall ſeyn, und darum hat das engliſche Miniſterium den Amerikanern Opfer gebracht, welche noch vor einem halben Jahre jedermann für fabelhaft gehalten hätte. Wir haben ſchon Anfang März (ſ. die Maaßregeln Peels Nr. 60 ff.) die Anſicht durchgeführt, daß die Rückſicht auf Nordamerika allein eine ſolche radicale Aenderung, wie die Aufhebung der Korngeſetze, veranlaſſen konnte. Wie dieß Ruſſell ſchon am Ende vorigen Jahrs angedeutet, ſo hat es ſeitdem der Miniſter des Innern Sir J. Graham aufrichtig geſtanden, daß die Rückſicht auf den Weltfrieden der weſentliche Beweggrund der Frontveränderung des Miniſteriums geweſen ſey. Dem Handelsintereſſe hat ſich Nordamerika gegenüber alles gefügt, und da die Nordamerikaner ſelbſt vorzugsweiſe ein Handelsvolk ſind, ſo hat die Nachgiebigkeit im Handelsgebiet von Seite Englands die Nachgiebigkeit im politiſchen von Seite Nordamerika's nach ſich gezogen, eine Nachgiebigkeit, welche von letzterer Seite um ſo mehr gerechtfertigt iſt, als in der natürlichen Entwicklung der Dinge binnen 30 oder 40 Jahren, wenn die Einwohnerzahl der Vereinigten Staaten zwiſchen 50 und 60 Mill. Menſchen betragen wird, alles jetzt beſtrittene Gebiet, und anderes noch dazu in den Kauf, den Nordamerikanern von ſelbſt zufällt. Wir werden alſo künftig zwiſchen Nordamerika und England ſchwerlich einen Krieg mit den Waffen, wohl aber einen ſtillen Kampf der Handelsintereſſen finden, bei denen England ſchließlich nicht den Vortheil haben dürfte. Es knüpfen ſich an dieſen Punkt verſchiedene Betrachtungen an, die wir jedoch auf gelegenere Zeit verſchieben müſſen, denn ſo auffallend die ungeheuren Seerüſtungen der Engländer ſind neben den energiſchen Maaßregeln im Innern, um den Frieden mit Nordamerika aufrecht zu erhalten, ſo wenig tritt der eigentliche Zweck derſelben bis jetzt noch aus Tageslicht, aber die Befürchtungen fangen an manchen Orten an ſich laut auszuſprechen.

Digitized by Google

Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus dem ruſſiſchen Armenien.

Vom Goktſchaiſee nach Eriwan. — Zur Charakteriſtik der Koſaken. — Die Vulcan-Natur Armeniens. — Der erſte Anblick des Ararat. — Ein Original in ruſſiſcher Uniform. — Ankunft in Eriwan. — Ruſſiſche und deutſche Gaſtfreundſchaft.

(Schluß.)

Die kleine Poſtſtation Elan war mein erſtes Nachtquartier zwiſchen dem Goktſchaiſee und Eriwan. Bei aller Mangelhaftigkeit ſind die ruſſiſchen Poſthäuschen in den transkaukaſiſchen Provinzen doch eine große Wohlthat für den Reiſenden, eine Wohlthat, die namentlich jene wohl zu würdigen wiſſen, welche bei ihren Kreuz- und Querzügen oft genöthigt waren die Gaſtfreundſchaft der Bergbewohner in Anſpruch zu nehmen, und bald in den räucherigen Hütten der Tataren und Armenier, bald in den Filzzelten der Kurden und Jeſiden ein Obdach gegen Nacht und Unwetter zu ſuchen. In allen ruſſiſchen Poſthäuschen findet man eine Paſſagierſtube, worin Kaminfeuer und Schlafſtelle unentgeltlich verabreicht werden, während der dampfende Samowar (die ruſſiſche Theemaſchine) gegen geringe Bezahlung Erquickung ſpendet; auch die nöthigſten Lebensmittel findet man hier gewöhnlich zu kaufen. In Elan theilte ich das Paſſagierzimmer mit einem ſeltſamen ruſſiſchen Officier, der eben dieſer Eigenſchaft wegen hier eine Erwähnung wohl verdient, denn ſeltſame Leute ſind, wie ſchon Kohl ſehr richtig bemerkt, in Rußland überaus rar, und ein ſonderbarer Mann in Uniform gehört in dieſem monoton geſchulten Lande vollends gar zu den außerordentlichſten Seltenheiten. Der Mann hatte bereits graue Haare und war doch noch Lieutenant — das iſt ſchon etwas auffallendes, denn grauhaarige Lieutenants gibt es im ruſſiſchen Heere nicht viele, da in der Regel jeder, der einmal einen Tſchin (Ring) gewonnen, die nächſten Stufen ziemlich raſch erklimmt. Der Mann ſchleppte auch einen halben Koffer voll Bücher mit ſich — das war noch außerordentlicher, denn Bücher ſind jenſeits des Kaukaſus ſeltene Waare und reiſende Officiere bepacken ihre Telega lieber mit allen andern Dingen, als mit gedrucktem Papier. Endlich las der alte Lieutenant höchſt andächtig am Kaminfeuer in der Bibel — einen bibelleſenden ruſſiſchen Officier aber darf man wohl als ein Original einziger Art betrachten, und ich wollte wetten, daß kein Mann mit Epauletten in der ganzen Kaukaſusarmee mit ſolcher Lectüre ſich die Abendſtunden verkürzte. Karten und Würfel, Wodka und Champagner, Zechlieder und Maſurka werden als Zeitvertreiber in allen Kaukaſuslagern dem Bibelleſen vorgezogen. Ein Geſpräch mit dem ſeltſamen Gaſt überzeugte mich in der That bald, daß ich es mit einem höchſt wunderlichen Menſchen zu thun hatte. Er hatte bei gutem Gedächtniſſe eine bunte Maſſe von allerlei Kenntniſſen aus Büchern geſchöpft, war aber davon mehr verwirrt als aufgeklärt worden; er ſprühte viele Geiſtesfunken in der lebendigſten Converſation und verrieth dann wieder eine halbverrückte Ueberſpannung, als er auf religiöſe Gegenſtände zu ſprechen kam. Solche Naturen machen in Rußland kein Glück. Ein milder Vorgeſetzter duldet ſie, weil ſie ihn amüſiren, hält ſie aber auch in der niederſten Sphäre zurück. Mancher alte Waffenbruder dieſes alten Lieutenants, den das St. Georgenkreuz ſchmückte, trug nach gleicher Dienſtzeit und bei geringeren Geiſtesanlagen bereits Generalsepauletten, während der arme Sonderling in der vierzehnten Claſſe wohl ſterben wird. Ich fand bei ihm auch ein Paket von älteren Nummern der Allgemeinen Zeitung, die ihm ſein Chef geſchenkt hatte. Als er meinen Namen hörte, fragte er, ob ich derſelbe ſey, welcher die Expedition nach Conſtantine mitgemacht und dieſe franzöſiſche Waffenthat in der Allg. Ztg. beſchrieben. Ich bewunderte ſein gutes Gedächtniß. Wenn bei mir aber dieſe Erwähnung meines Namens in einer armeniſchen Wildniß die Autoreitelkeit ein wenig aufgeregt hätte, ſo wäre dieſe doch nur von kurzer Dauer geweſen. Denn Tags darauf erfuhr ich in Eriwan zu meiner Beſchämung, daß der ſonderbare Officier dort mit einem meiner Reiſegefährten zuſammen getroffen und aus deſſen Mund näheres über meine früheren Verhältniſſe und gegenwärtigen Reiſezwecke vernommen hatte.

Als ich am andern Morgen mit aufgehender Sonne die Station verließ, zeigte mir der Blick nach dem Ausgang des Thals eine Gebirgsſcenerie von wunderbarer Großartigkeit. Während wir der Araresebene uns näherten, tauchte der Ararat im Hintergrunde, den er ganz erfüllte, immer freier und heller empor — ein ungeheurer Monolith von ſchwarzem Geſtein und glänzendem Eiſe, wie in ſolcher Größe und in ſolcher Iſolirung die Schöpfung vielleicht keinen zweiten aufzuweiſen hat. Welcher Wanderer möchte beim Anblick des Berges der Sündfluth weilen, ohne von einer tiefen Regung religiöſer und hiſtoriſcher Ehrfurcht ergriffen zu ſeyn! Ich vergaß im Schauen dieſer grandioſen Landſchaft ſelbſt die Schmerzen der Telegaſtöße eine Zeitlang, war aber doch herzlich froh, als die Ankunft in Eriwan mich endlich von der Folter des verwünſchten Poſtkarrens erlöſte. Meine beiden Reiſegefährten fand ich zu Eriwan in gutem Wohlſeyn wieder. Hr. Abowian war in einem Dörfchen der Nachbarſchaft bei ſeinen Verwandten eingekehrt und der alte Baron H—g hatte ſein Quartier in der Feſtung aufgeſchlagen. Hier nahm auch mich der Militärcommandant der Provinz, Obriſt Kiel, auf die gaſtfreundlichſte und liebenswürdigſte Weiſe auf. Meine Ankunft hatte ihm bereits ſein Freund, Herr v. Kotzebue in Tiflis, brieflich vorausgemeldet, und ſo bedurfte es gar nicht des Vorzeigens meiner miniſteriellen Empfehlungsbriefe. Obriſt Kiel ſtammt aus den Oſtſeeprovinzen und hat in ruſſiſcher Uniform ſeine warme Vorliebe für deutſche Sprache und deutſches Weſen bewahrt. Einen freundlicheren und liebenswürdigeren Wirth kann man ſich nicht wünſchen. Er ſuchte uns während eines mehrwöchentlichen Aufenthalts jede Bequemlichkeit zu gewähren und alle mögliche Unterhaltung zu verſchaffen, tiſchte auf was Küche und

Digitized by Google

Keller vermochten, war überall unſer Führer und Cicerone, und geleitete uns bei der Abreiſe perſönlich noch einen ganzen Tag. Der edle, gaſtfreundliche Sinn der Deutſchen an der Oſtſee iſt allbekannt und dieſen einen ſchönen Zug theilen die Ruſſen ganz mit ihnen. Wie eingewurzelt auch der Nationalgroll der Deutſchen gegen Slavenglorie und Slavenherrſchaft ſeyn mag, in dieſem ſchönen Charakterzug der uneigennützigſten und liebenswürdigſten Hoſpitalität, welche in allen ſlaviſchen Gauen zu finden, überragen dieſe Völker die Bewohner des eigentlichen Deutſchlands weit — das wird jeder deutſche Reiſende, der die ruſſiſchen Provinzen durchwandert hat, mit Beſchämung geſtehen müſſen. Das widrige Schauſpiel der Beamtenwillkür, der unbarmherzigſten Volksbedrückung flößte mir jederzeit ein tiefes Grauen vor ruſſiſchen Zuſtänden ein, aber perſönlich erfuhr ich, wie faſt alle Fremden in Rußland, mit ſeltener Ausnahme, nur freundlichen Empfang, verbindliche Zuvorkommenheit, häufig ſogar Herzlichkeit, die in keiner Weiſe geheuchelt oder aus irgend einem Grunde berechnet ſchien. Wenn ich im Laufe meines ziemlich langen Aufenthalts auf ruſſiſchem Boden mein Tagebuch oft mit Ausbrüchen des Unwillens füllte über die vielen trüben Erſcheinungen, die vielen Schattenſeiten dieſes großen Reichs, über manche empörende Gräuel, deren Zeuge ich ſeyn mußte, ſo vergaß ich doch auch nie meinem Reiſejournal den Dank und die warme Anerkennung beizufügen für alles was mir von Ruſſen dieſſeits und jenſeits der kaukaſiſchen Berge perſönlich Freundliches und zur Förderung meiner Reiſezwecke Nützliches geſchehen.

Briefe aus dem niederländiſchen Oſtindien.

Vierter Brief.

Padang Sidem Suan, den 4 Nov. 1845.

In meinem letzten Briefe habe ich Euch von der bevorſtehenden Verlegung unſers Cantonnements in das 1½ Stunden von Tobing entfernte Thal geſchrieben. Dieſe hat nun, wie ihr ſehet, ſtattgefunden, und unſer Cantonnement hat mit dem Platz auch den Namen verändert. Gegen 1000 Menſchen — Eingeborne hiezu requirirt — waren mit dem Transport des Privat= und Staatseigenthums, z. B. Spital, Magazine u. ſ. w. beſchäftigt. Die Lage unſers nunmehrigen Campement in einem breiten, von zwei Flüſſen durchſtrömten Thale iſt in allen Beziehungen angenehmer als zu Tobing, wo wir mitten in den Bergen gelegen und von Wäldern eingeſchloſſen gar keine Ausſicht hatten, und bei jedem Schritte bergauf und bergab gehen mußten. Das Thal liegt ungefähr 300 Fuß tiefer als Tobing, daher iſt auch die mittlere Temperatur hier etwas höher als dort, jedoch immer noch verhältnißmäßig kühl und angenehm. Der mittlere Thermometerſtand iſt hier, bei Sonnenaufgang + 17 R. Mittags 2 Uhr + 22. Abends 6 Uhr + 19—20. ſelten ſteigt die Hitze Mittags auf + 24. Zu Tobing war die durchſchnittliche Temperatur Morgens + 15—16, einigemal ſelbſt 14. Mittags + 20—21. Abends + 18. Nicht ſelten kam der Thermometer den ganzen Tag nicht über + 18. Der kälteſte Tag, den ich zu Tobing in meinem faſt ein Jahr langen Aufenthalt daſelbſt erlebte, war Morgens + 14 und Abends + 16. Ueber + 22 ſtieg die Hitze nie. Zu Fort van der Capellen war es durchſchnittlich Morgens + 16. Mittags + 23—24. Abends + 20; zu Solok zwei Grade höher. An den Strandplätzen auf Sumatra's Weſtküſte, z. B. Padang, Tappanuli, iſt die mittlere Hitze Mittags + 25. Heißer iſt es auf einigen tiefgelegenen Plätzen des Binnenlandes, wo der Thermometer bisweilen auf + 30—32 ſteigt; doch ſind die Morgen überall kühl. Ueberhaupt wird auf Sumatra, wo beſonders im nördlichen Theile keine regelmäßigen Mouſſons herrſchen und keine feſte Abwechslung von trockner und naſſer Jahreszeit ſtattfindet, ſondern es das ganze Jahr hindurch von Zeit zu Zeit regnet, die Hitze nie ſo drückend und anhaltend wie in andern Theilen Indiens und wie man es von einem Lande vermuthen ſollte, das der Aequator in der Mitte durchſchneidet; es iſt alſo — worauf auch ſchon die geringe Temperaturdifferenz weist — falſch, wenn man von einem für Europäer mörderiſchen Klima ſpricht, mit Ausnahme der wenigen niedergelegenen, von Wäldern eingeſchloſſenen und dem Luftzug entzogenen Sumpfgegenden. Ich ſelbſt habe mich fortwährend der beſten Geſundheit zu erfreuen; und da ich nun ſchon über zwei Jahre in Indien bin, ſo kann ich mich rühmen, die Acclimationszeit überſtanden zu haben, ohne je unwohl geweſen zu ſeyn. Auch in meinen Verhältniſſen hat ſich nichts Weſentliches geändert, und nachdem ich ein ferneres Halbjahr durchlebt habe, kann ich wiederholt meine volle Zufriedenheit mit meiner Lage ausſprechen. Die Stille und Einſamkeit dieſer abgelegenen Poſten habe ich je länger deſto mehr lieb gewonnen, und an die verſchiedenen Entbehrungen, die mir früher wohl fühlbar waren, bin ich jetzt ſo gewöhnt, daß ich gar nicht mehr daran denke, und wenn es von mir abhinge, recht gerne noch ein Jahr hier verweilen möchte.

Damit ihr euch eine deſto beſſere Vorſtellung meines neuen Aufenthaltsortes machen könnet, füge ich eine Schilderung von meinem Hauſe, deſſen Baumeiſter ich ſelbſt — mit Hülfe der als Menſchenfreſſer berüchtigten Eingebornen, Battas — bin, hier bei, woraus ſich zugleich die Bauart ſämmtlicher beſſerer Wohnungen der Europäer im Innern von Sumatra erſehen läßt. Es iſt die beſte Bambuswohnung, die bis jetzt in meinem Beſitze war, und vereinigt allen Comfort, den ein Haus von ſolchen Baumaterialien verſchaffen kann. Es iſt einſtockig, mit hohem Grasdache, einer Veranda, 36' breit, 42' lang und hat 5 genugſam geräumige Zimmer, luftig und leicht; es ſteht von allen Seiten frei, 50 Schritte hinter demſelben fließt der kleine Fluß Rokara, der einen herrlichen Badeplatz bildet; auf beiden Seiten in angemeſſener Entfernung ſind die Wirthſchaftsgebäude, rechts Stallungen und Bedientenwohnung; links Küche und Geflügelſtall. Das Ganze iſt von einem freien Raum umgeben und eingefriedigt, und ich bin jetzt beſchäftigt, vor und auf den Seiten des Hauſes engliſche Gartenanlagen und hinter demſelben an dem Fluſſe einen Gemüſegarten anzulegen. Die Baukoſten des ganzen Hauſes nebſt Nebengebäuden belaufen ſich ungefähr auf 100 fl. Auch die innere Einrichtung meines Hauſes hat ſich gut gemacht und gibt ſich ganz freundlich; die Fenſter ſind mit Vorhängen geſchmückt, ſtatt der Glasfenſter habe ich bewegliche Rahmen von Gaze. Unter den Gemälden, die mein Zimmer zieren, nimmt das Bildniß des Königs von Würtemberg, in deſſen Beſitz zu kommen ich ſo glücklich war, die Mitte ein, und iſt wahrſcheinlich das einzige Bildniß Sr. Majeſtät, das ſich in den Sumatraiſchen Wildniſſen findet.

Digitized by Google

Intereſſante Vorfälle, welche die Eintönigkeit unſers Lebens in den letzten ſechs Monaten unterbrochen hätten, gab es faſt keine. Excurſionen konnte ich ſelten machen, da der Dienſt längere Entfernung nicht erlaubt. Doch eine Elephantenjagd kam auch vor, die ich mit andern Officieren, noch von Tobing aus, machte. Ein großer Trupp dieſer Thiere, welcher die Reis- und Wälſchkornpflanzungen der Eingebornen verheerte, ward in der Umgegend bemerkt. Wir zogen alſo aus, und poſtirten uns zuerſt — der Sicherheit halber — auf Bäume. ſie kamen nun herbei, doch nicht nahe genug, um ſie ſchießen zu können; zum zweitenmale befanden wir uns gerade auf einem großen, freien Grasfelde, als ſie in einer Entfernung von 80—100 Schritten an uns vorüberzogen; da wir jedoch keine Bäume noch einen andern geſicherten Rückzugsplatz in der Nähe hatten, ſo hielten wir es für gerathener, uns im Graſe zu verbergen und ſie ruhig ihren Weg ziehen zu laſſen, als ſie durch Schießen zu reizen und zu uns herzuziehen. Die ganze Heerde, aus 30—40 Stücken beſtehend, alte und junge untereinander, rannte alſo an uns vorbei. Der Lärmen, den ſie bei ihrem Marſche durch den Wald machten, war erſchrecklich und der Boden zitterte, wie bei einem Erdbeben. Nach den Spuren an den Bäumen, an denen ſie ſich gerieben und deren Zweige ſie niedergedrückt hatten, zu urtheilen, waren viele darunter von mehr als zehn Fuß Höhe.

In meinem vorigen Briefe habe ich Euch von dem Aufſtande der Malayen in den öſtlich vor Padang gelegenen Gebirgslanden und von der Expedition der holländiſchen Truppen dahin geſchrieben. Der Ausgang des nur kurzen Feldzugs war eine völlige Dämpfung des Aufruhrs, und die Beſetzung eines großen, früher unabhängigen Landſtriches zwiſchen Indrapura und Palembang, und es iſt nun die Frage, ob das Gouvernement denſelben behalten, oder wieder räumen wird. Wahrſcheinlich wird das erſtere der Fall ſeyn, vorausgeſetzt daß die Verwaltungskoſten durch die Einkünfte gedeckt werden, denn Niederland liebt nicht, wie Frankreich, Eroberungen für den Ruhm und Colonien, die mehr koſten als eintragen. Nach und nach wird übrigens das Gouvernement ſich, auch ſchon um die Beunruhigung ſeiner ältern Beſitzung abzuſchneiden, gezwungen ſehen, alles noch nicht unterworfene Land zwiſchen der Oſt- und Weſtküſte Sumatra's zu beſetzen.

Die Lage der Geſundheitsofficiere in Niederländiſch-Indien beginnt ſich natürlich bedeutend zu beſſern. Einer königl. Verordnung zufolge wird vom Jahre 1846 an unſre Beſoldung um zwei Pferderationen erhöht. Auch auf das Avancement ſind beſſere Ausſichten, ſo daß ich in etwa ſieben Jahren um eine Stufe vorzurücken Hoffnung habe. Auch auf Erleichterung der Anſchaffung wiſſenſchaftlicher Hülfsmittel, welche in dieſen abgelegenen Gegenden ſo ſchwer iſt, nimmt die Regierung dankenswerthe Rückſicht. Kürzlich habe ich ein Circular von der Direction des geneßkundigen Dienſtes in Batavia bekommen, worin ſie ſich erbietet, die Beſorgung mediciniſcher Bücher aus Europa auf ſich zu nehmen, ſo daß wir nur die Namen der Bücher anzugeben haben.

Unlängſt wurde ich auch durch den Beſuch von drei Landsleuten erfreut, die ſich bei mir zu Gaſt geladen hatten und in deren Geſellſchaft ich ſehr vergnügte Tage durchlebte. Zwei meiner Gäſte waren Mitglieder der Commiſſion für die topographiſche Aufnahme von Sumatra's Weſtküſte, und beauftragt mit Vermeſſung und Aufnahme des hieſigen Bezirks. Der eine heißt von R....., iſt Officier und geborner Preuße; der andre F. B... aus Darmſtadt; beide ſind ſehr gebildete junge Männer, die für den Officierſtand erzogen wurden und wegen des ſchlechten Avancements in Europa hier ihr Glück verſuchten; der dritte, der ſpäter ankam, war Aſſiſtent, Reſident Radenburg von Fort Elout, ein geborner Hannoveraner. Dieſer kam als Unterofficier nach Indien und hat es durch ſeine Brauchbarkeit zu der anſehnlichen Stelle die er bekleidet, und zu einem hübſchen Vermögen gebracht. Er kam hieher, um wegen eines rheumatiſchen Leidens Rath und Hülfe bei mir zu ſuchen, und da es ihm gut gefiel, ſo blieb er einige Tage. Wenn überhaupt in dieſer Abgelegenheit die Ankunft eines Fremden eine ſehr erwünſchte Sache iſt, ſo läßt es ſich denken, daß mich dieſer Beſuch doppelt freute, denn es war ſeit fünf Vierteljahren das erſtemal, daß ich wieder mit Landsleuten von meinem Stande auf längere Zeit zu freundſchaftlichem Umgange zuſammentraf, meine Mutterſprache redete, über Deutſchland Neuigkeiten hören und mittheilen konnte. Es gehörte dieſe Zeit zu den angenehmſten, die ich hier durchlebt habe.

Vor einigen Tagen verließ mich Hr. Radenburg und geſtern auch die zwei Topographen; der erſte, um nach Haus zurückzukehren, die letztern, um ſich zu Fortſetzung ihres Geſchäfts in die umliegenden Dörfer und Wildniſſe zu zerſtreuen, von wo ſie von Zeit zu Zeit hieher zurückkehren werden. Die Frucht der topographiſchen Commiſſion, die aus zehn Mitgliedern (meiſtens Deutſchen) unter dem Befehl des Stabs-Capitäns Begeringt beſteht, und ſchon über zwei Jahre mit der Aufnahme des Landes beſchäftigt iſt, wird eine ſehr genaue Karte von Sumatra ſeyn, die ſeiner Zeit wahrſcheinlich auch publicirt werden wird, und deren künftige Anſchaffung ich hiemit beſtens recommandirt haben will.

Dieſen Brief ſende ich durch die engliſche Poſt, denn es iſt nun endlich durch ein Regierungsdampfboot, das alle zwei Monate von Batavia nach Singapore fährt, eine regelmäßige Communication mit derſelben errichtet. So lange indeſſen keine regelmäßige Verbindung zwiſchen Batavia und Padang exiſtirt, glaube ich nicht, daß der Vortheil für die Beſchleunigung *) der Correſpondenz groß ſeyn werde. Auch ſoll das Porto bedeutend ſeyn. Man ſpricht von 4 fl.

Schneeſturm in der Nähe von Aſtrachan. Die nordiſche Biene vom 19 März meldet nach der aſtrachaniſchen Gouvernements-Zeitung aus dem Diſtrict Almatin Adyk im Uluß von Maloderbetow folgendes: am 3 Januar begann Morgens ein Schneeſturm (schurgan); welcher am Abend wieder etwas nachließ, aber am früheſten Morgen des 4 Januar begann der Schnee in großer Menge zu fallen, und der Wind wurde ſo heftig, daß man ſich nicht auf zehn Schritte vom Hauſe entfernen konnte. Der Sturm dauerte bei heftiger Kälte bis um Mittag des 5 Januar fort. Nicht nur die für das Vieh errichteten Schuppen, ſondern auch die Häuſer ſelbſt wurden fortgeriſſen. Der daher getriebene Schnee ſtand faſt mit den Dächern der Wohnungen gleich hoch, und ein Theil des Viehs blieb zweimal 24 Stunden ohne Nahrung unter dem Schnee. Außer vielem Vieh kamen auch viele Menſchen um, nach dem Journal des Miniſteriums des Innern (März 1846) im Gouvernement Saratow allein, über welches ſich der Sturm gleichfalls verbreitete, nicht weniger als 201.

*) Der Brief brauchte nur 11 Wochen, während die früheren 30—36 Wochen unterwegs waren.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

// Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 109. 19. April 1846.

Briefe über den Mont-Dore.

Vierter Brief.

Ich nehme heute nicht mit derſelben Freiheit des Geiſtes, ich möchte ſagen nicht mit ſo gutem Gewiſſen die Feder zur Hand, wie ſonſt wohl, wenn ich mich niederſetze, um Dir Bericht von dieſem oder jenem Gegenſtand zu erſtatten, welcher mich auf meinen Wanderungen beſonders angezogen hat. Ich bin nämlich im Begriff eine Frage zu erörtern, über welche ich in mir ſelbſt noch immer nicht zu einer vollkommen feſten, klaren Ueberzeugung gelangt bin, eine Frage aber, die zu intereſſant iſt und ſich mir bei jedem Schritte auf dem eben von mir explorirten Boden täglich ſo unabweislich aufdrängt, daß ich mich ihr nicht länger zu entziehen vermag, ich meine eine Theorie der Entſtehung des Mont-Dore. Wenn mich aber noch ein beſonderer Beweggrund beſtimmt, ſchon jetzt nach kaum 14tägigem Aufenthalte in dieſem Gebirge mich an einen für mich Dilettanten in der Geologie ſo gewagten Unternehmen zu verſuchen, ſo iſt es die Ungewißheit, ob es mir nach länger fortgeſetzten Betrachtungen gelingen würde, meine Aufgabe genügender zu löſen. Jedenfalls wird es, wenn ich Dich nicht vollſtändig befriedige, zu meiner Entſchuldigung dienen, daß berühmte Gelehrte und Leute von Fach auf dieſem unſichern Terrain vergebens feſten Fuß zu faſſen geſucht oder doch ihr Unvermögen, ſich vollkommen darauf zu orientiren, durch die Verſchiedenheit ihrer Anſichten indirect zugeſtanden haben.

Selbſt unſer berühmter Landsmann, Hr. v. Buch, ſagt von dem Mont-Dore in ſeinen „Bemerkungen über die Vulcane der Auvergne" (ein Werk, welches ich erſt hier in der franzöſiſchen Ueberſetzung kennen gelernt habe): „Wir haben den innern Bau dieſes Gebirges vielfach geprüft; aber je länger wir unſere Betrachtungen fortſetzen, deſto weniger wagen wir über ſeine Natur zu entſcheiden," und am Ende der Broſchüre ſetzt der Verfaſſer hinzu: „Ein Gefühl der Beſtürzung und Verwirrung bemeiſtert ſich unſer, wenn wir die uns durch die Betrachtung des Mont-Dore gelieferten Reſultate an unſerm Blicke wieder vorübergehen laſſen." Du wirſt begreifen, daß ich nach ſolchen Citaten etwas zaghaft an die Arbeit gehe.

Die erſte Schwierigkeit welcher ich begegne, iſt die Claſſification von jenen auf den erſten Blick ganz wild und regellos durcheinandergeworfenen vulcaniſchen Maſſen, aus welchen der Mont-Dore beſteht, und welche oft nur durch faſt unmerkliche Uebergänge von einander unterſchieden ſind. Erſt nachdem man das Gebirge in allen Richtungen häufig und mit Aufmerkſamkeit durchkreuzt hat, ſieht man dieſe erſte Schwierigkeit ſchwinden und die ſich hier den Blicken darbietenden Gebirgsarten nach ihren Charakteren von einander abſondern. Doch kommen wir ſpäter darauf zurück. Ich will Dir zuvörderſt, und bevor ich in Einzelnheiten eingehe, in ganz allgemeinen Zügen die Theorie auseinander zu ſetzen verſuchen, welche mir der Geſtaltung dieſes Gebirges am vollkommenſten zu entſprechen ſcheint, und in deren Entwicklung ich vielleicht mehr den lehrreichen Unterhaltungen und Ausflügen mit dem ſich ſeit Jahren der Naturgeſchichte der Auvergne widmenden Profeſſor Lecoq, als meinen eigenen Forſchungen verdanke. Sobald es mir gelungen iſt Dir einen deutlichen Abriß von dem Gebäude vor Augen zu legen, wirſt Du es mit den ſpäter gelieferten Materialien leicht ſelbſt aufführen.

Der Mont-Dore iſt eine Anhäufung von verſchiedenartigen vulcaniſchen Producten, und daß dieſe letztern ſich aus eben ſo verſchiedenen Epochen herſchreiben, davon überzeugt uns ein erſter aufmerkſamer Blick auf dieſes Gebirge. Wir ſehen indeſſen weder auf dem das Centrum der Monts-Dores bildenden Puy de Sancy noch in deſſen Nähe einen Krater, deſſen Ergießungen wir die Haupt- und Kernmaſſe dieſer Berge zuſchreiben könnten. Die vulcaniſchen Erzeugniſſe, welche theils als Dykes und Gänge oder Adern, theils als Bergkuppen, theils als breite und lange Ströme des einſt durch das Feuer flüſſig geweſenen Geſteins die Kruſte des Gebirges bilden, ſind alſo hier nicht aus dem gewöhnlichen, regelmäßigen vulcaniſchen Apparat, ſondern wahrſcheinlich aus mehrern in der Rinde der Erde entſtandenen Riſſen hervorgegangen, oder der Trachyt, welcher die Hauptmaſſe

Digitized by Google

des Gebirgs ausmacht, iſt vielleicht auch nur eine andere Form des durch das innere Feuer der Erde heftig erhitzt geweſenen und dadurch verwandelten Granits, denn auf dieſem ruht die ganze vulcaniſche Maſſe des Mont-Dore. Jedenfalls aber, mag nun hier eine Ergießung der vulcaniſchen Materie durch die ſich in Riſſen öffnende Erdrinde oder die bloße locale Veränderung einer granitiſchen Baſis ſtattgehabt haben, muß die eine oder andere dieſer beiden Operationen der Natur in einer ſich mehr oder weniger der Ebene nähernden Fläche vollzogen worden ſeyn. Für den Fall der erſtern Formation nämlich deutet die Kryſtalliſation der vulcaniſchen Kruſte des Mont-Dore entſchieden auf eine ſehr langſame Erkaltung und einen demgemäßen allmählichen Uebergang von der flüſſigen zur feſten Beſchaffenheit hin, eine Art der Verwandlung, welche bei einer abſchüſſigen Fläche, auf welcher die flüſſige Subſtanz ſich hinab ergoſſen hätte, nicht denkbar iſt. Deſſen ungeachtet aber ſehen wir die vulcaniſche Maſſe der Mont-Dores auf oft ſehr ſteilen Flächen lagern. Wie nun dieſen ſcheinbaren Widerſpruch zwiſchen zwei unläugbaren Thatſachen erklären? Es gibt nur einen Weg zur Löſung einer ſolchen Schwierigkeit, und das iſt die obige Annahme, daß nach in der Ebene vollendeter Bildung des vulcaniſchen Terrains daſſelbe durch eine von unten nach oben wirkende zweite vulcaniſche Kraft emporgehoben worden ſey und dadurch die Abhänge erhalten habe, die es uns heute zeigt. Ein ſolches Verfahren der Natur wird auch für den zweiten Fall, wo die vulcaniſche Maſſe des Gebirgs zum Theil ein Product der durch unterirdiſches Feuer erhitzten granitiſchen Baſis wäre, durch die gegenwärtige äußere Geſtalt des Bodens faſt zur Gewißheit. Eine vertical auf den Mittelpunkt des Gebirges wirkende Kraft nämlich mußte die Thäler als eben ſo viele von dem gehobenen Centrum in divergirender Richtung auslaufende Riſſe oder Furchen öffnen, wie ſie ſich in der That darſtellen. Ein anderer Beweis aber einer ſolchen nachträglichen Erhebung des bereits vorher formirten vulcaniſchen Bodens des Mont-Dore zur heutigen Höhe deſſelben ſind die bedeutenden Stücke Granit an Punkten des Gebirges, welche alle granitiſchen Berge der Gegend überragen. Jene Fragmente können ihren Platz alſo nicht durch Anſchwemmung mittelſt des Waſſers eingenommen haben, ſondern müſſen ſammt der vulcaniſchen Decke, auf welcher ſie liegen, zu ihrer Erhebung gelangt ſeyn. Werfen wir nach dieſen Prämiſſen nun einen Blick auf die das Gebirge conſtituirenden Elemente.

Um einen Kern von Trachyt, welcher die Hauptmaſſe und zugleich die Axe der Monts-Dores bildet, breitet ſich weiter abwärts gleich einem Mantel eine mächtige Kruſte von Baſalt, welche bis auf die granitiſche Baſis des ganzen Gebirges hinabreicht und deren Urſprung keinem Punkte der Mitte des Gebirges zugeſchrieben werden kann, da ihr Zuſammenhang im Gegentheil hie und da von dem durch ſie hindurch zu Tage kommenden und ihr heterogenen Kern von Trachyt unterbrochen wird. Ein ſolcher Mantel aus Baſalt kann nur von mehreren bedeutenden, in verſchiedener Entfernung vom Sancy, aber doch noch im Bereiche des Gebirges liegenden Höhen herrühren; auch dehnt ſich die Sphäre dieſer Baſaltergießung nicht bloß auf den Mont-Dore aus, ſondern ſie erſtreckt ſich auch in Geſtalt von coniſchen Hügeln nach Oſten und Weſten in die umliegende Ebene.

Am Saume des Gebirges endlich und über denſelben hinaus, namentlich in Norden und Süden, haben neuere Vulcane in Kratern Lava, Schlacken und Puzzolane, die Spuren ihrer in einer ſpätern Periode vollbrachten Arbeit, zurückgelaſſen. Neuere Vulcane! Ein ſonderbarer Ausdruck, wenn man bedenkt, daß ungezählte Jahrtauſende jede Tradition von der einſt in jenen Feuereſſen wüthenden Gluth verwiſcht haben, ein Ausdruck aber, welcher durch den Vergleich dieſer alle Werkzeuge der vulcaniſchen Operation unverſehrt aufweiſenden Berge mit andern dergleichen gerechtfertigt wird, bei denen dieſe Werkzeuge durch die Zeit bis zur Unkenntlichkeit abgenutzt worden ſind.

Es iſt keineswegs meine Abſicht, die obige, den Hauptzügen des Gebirgs entlehnte Erklärung der Entſtehung deſſelben mit allen den Einzelnheiten zu verbrämen, welche ſich in dieſe Skizze einſchalten ließen. Ich würde weder Dir zumuthen, eine ſolche nur durch Vergleichung mit dem Terrain genießbar werdende Abhandlung zu leſen, noch mir, dieſelbe Dir zur Qual niederzuſchreiben. Trotz dieſer meiner Verwahrung gegen jeden Mißbrauch mit Deiner Zeit und Geduld aber glaube ich der vorſtehenden Mittheilung noch einige beſtimmende Zuſätze hinzufügen zu müſſen. *)

Wie die Monts-Domes ruhen die Monts-Dores auf Granit; man ſtößt hier, vom Centrum nach dem Umfange ſich bewegend, auf dieſe aus Urgebirge beſtehende Sohle zunächſt im Weſten bei dem Dorfe Chaſtreix, im Oſten bei den Dörfern Baſſivière und Chambon, im Nordweſten bei den Bädern von Bourboule, alſo durchſchnittlich zwei Stunden Weges vom Sancy ab. Der hieſige Granit iſt außerordentlich reich an Feldſpath, was offenbar wohl im Zuſammenhange mit derſelben die vulcaniſchen Producte des Mont-Dore auszeichnenden Eigenſchaft ſteht. Die Bäder von Bourboule liegen 846 Metres hoch, und wenn man dieſe Höhe des Sockels von Granit, auf welchem das Gebirge ſteht, von der Höhe des Sancy abzieht, bleibt für die Stärke der hier aufgehäuften vulcaniſchen Maſſe eine verticale Höhe von 1043 Metres oder circa 3129 Fuß übrig. Welche die Einbildungskraft in Erſtaunen ſetzende Kruſte von einſt durch die Macht des Feuers flüſſig geweſenem Geſtein!

*) Erſchöpfende Details über die Structur und mineralogiſche Beſchaffenheit des Mont-Dore findet man in einem unter dem Titel: Vues et coupes des principales formations géologiques du departement du Puy de Dôme, von Lecocq und Bouillet herausgegebenen Werke, das durch einen Atlas von 31 colorirten Karten und durch eine Sammlung von 200 Echantillons zweckmäßig ausgewählter Mineralien begleitet iſt. Das Werk koſtet mit Einſchluß der Mineralien 200 Francs, ohne die Sammlung 40 Fr. und iſt in die Muſeen mehrerer deutſchen Hauptſtädte, unter andern auch in das von Berlin übergegangen.

Digitized by Google

Der Trachyt oder Trappporphyr bildet, wie ſchon geſagt, den Hauptbeſtandtheil der Monts-Dores, und er iſt zugleich ihr älteſtes vulcaniſches Element; denn alles übrige Geſtein dieſer Art ruht hier auf demſelben als Grundlage. — Er tritt im Mont-Dore in ſehr verſchiedener Form und Zuſammenſetzung auf; Du findeſt ihn bald als compacte Maſſe, alle die um den Mittelpunkt des Gebirges gereihten höchſten Kuppen desſelben, den Sancy, den Puy Ferrand, den Puy de la Grange, den Aiguillier, Cliergue, Capucin und andere bildend, bald nach Art des Baſalts in weit ausgedehnten Strömen die Plateaux und Hänge, wie das Plateau de l'Angle, das von Rigolet, Bozat u. ſ. w. bedeckend, bald in ſich über einander legenden Schichten, bald als Conglomerat, wie das letztere namentlich auf das deutlichſte in den Wänden des Thals der Bäder, unter der großen Cascade und in dem Ravin des Egravats hervortritt; bald wieder begegneſt Du ihm als einem lockern, zerreibbaren Geſtein, und ſelbſt durch ſeine hellere Farbe dem Bimsſtein oder Domit ähnlich, wie dieß in den untern Bergſchichten bei der großen Cascade der Fall iſt. Der Trachyt weist in ſeinem Innern und Aeußern Formen der Kryſtalliſation auf, welche ihn leicht mit dem Baſalt verwechſeln laſſen; ſeine Maſſe iſt oft mit großen Kryſtallen von Feldſpath dergeſtalt angefüllt, daß dieſer letztere ſein Hauptbeſtandtheil zu ſeyn ſcheint; an andern Stellen z. B. in der mauerähnlichen Scheidewand, welche die Gorge de l'enfer von der Gorge de la cour trennt, zeigt er die ſchönen und regelmäßigen Prismen, welche man an den Baſaltergießungen ſo oft zu bewundern Gelegenheit findet. Dieſe letztere Art der Kryſtalliſation konnte namentlich nur bei jener langſamen Erkaltung der flüſſigen vulcaniſchen Materie ſich ausbilden, auf welche ich weiter oben hingewieſen.

Hr. v. Buch ſagt irgendwo in ſeiner intereſſanten Broſchüre über den Mont-Dore, daß er in dem Trachyt (den er übrigens ſtets Porphyr nennt), je mehr dieſer ſich dem Centrum des Gebirges und der Eruption nähere, eine Abnahme in der Zahl und Größe der Kryſtalle von Feldſpath wahrgenommen. Dieſe Thatſache, von deren Richtigkeit ich mich häufig zu überzeugen Gelegenheit gehabt habe, ſcheint mir ein neuer Beitrag zu der Bewahrheitung der anfänglichen Ergießung der vulcaniſchen Maſſe in einer ſich mehr oder weniger der Ebene nähernden Fläche zu ſeyn. Nachdem nämlich die erſten Ergüſſe der trachytiſchen Lava ſtatt gefunden und der Boden um den dieſelbe ausſpeienden Schlund mehr und mehr ſich erhöht hatte, mußte die nachfolgende flüſſige Materie raſcher von der gegen das Centrum immer ſteiler werdenden Böſchung ſich hinab ergießen, und die Bildung der Kryſtalle im Innern der Maſſe immer mehr erſchwert werden. Eines von jenen bis zur Ueberzeugung überführenden Beweismitteln endlich, wonach die vulcaniſche Maſſe des Mont-Dore anfangs ihre Schichten in der Ebene gebildet, und erſt ſpäter durch eine Erhebung des Bodens ihre heutige Böſchung erhalten, liefert uns ein Lager von Trachyt, das von dem Roc de Cuzeau ausgeht, mit großen Kryſtallen von Feldſpath durchdrungen ſich bis an das Ende des Plateaus de l'Angle fortſetzt, und hier plötzlich, ohne irgend ein ſich ihm entgegenſtellendes mechaniſches Hinderniß zu finden, ſtehen bleibt. Hätte der Boden, auf welchem dieſes Trachytlager ſich hinbreitet, zur Zeit der Flüſſigkeit dieſes letztern bereits ſeine gegenwärtige Steigung abwärts gehabt, ſo hätte die Lava nothwendig ihren Weg fortſetzen müſſen.

Einen eben ſo ſchlagenden Beweis für meine frühere Behauptung, daß nur die Zerſprengung der Trachytrinde mittelſt einer das Centrum des Gebirges emporhebenden vulcaniſchen Kraft hier den Thälern ihr Daſeyn gegeben und das Waſſer bei Formation der letztern nur eine ſehr untergeordnete Rolle geſpielt, liefert mir das Thal der Bäder. Wenn man die beiden Wände desſelben wieder gegen einander gelegt denkt, wie ſie es ihren Stein- und Erdſchichten nach einſt geweſen ſeyn müſſen, ſo bildet die Vereinigung der obern Ränder des Thals den Rücken eines flachen Daches, von welchem zwei mit Trachyt bedeckte Plateaux ſanft nach der Ebene in Oſten und Weſten abfallen. Wäre es nun nicht abſurd anzunehmen, daß das Waſſer gerade auf dieſe ſcharfe Kante gewirkt und ſich auf derſelben eingegraben hätte, wenn dieſe ihm nicht bereits durch eine andere Urſache geöffnet worden war?

(Schluß folgt.)

Erinnerungen an Ungarn.

Der Verkehr im Lande.

Bei demſelben ſpielen ziemlich ähnlich wie in Polen die Juden die Hauptrolle. Man kann aber behaupten, daß ohne dieſelben Handel und Verkehr in den beiden Ländern noch bei weitem mehr darnieder liegen würden, wie es ohnehin der Fall iſt. Ich habe hier zunächſt vom Handel und vom mercantiliſchen Verkehr, und ſodann von den Verbindungsmitteln zu ſprechen, durch welche ſowohl derſelbe, als auch der ſociale Verkehr befördert und unterhalten wird.

Wie oben geſagt, geht der größte Theil des Handels durch die Juden. Ehe ich denſelben aber genauer darſtelle, will ich erſt einige Züge von dieſem Volke, wie es ſich in Ungarn und Siebenbürgen zeigt, mittheilen.

Es iſt vielleicht in keinem Lande von Europa ſo leicht Gewinn im Handel zu machen, wie in dieſen beiden Ländern. Dieß gilt vom Großhandel ſo gut wie vom Kleinhandel. Daß alſo da die Juden ein geſegnetes Erntefeld finden, das denkt man ſich leicht. Alle die, welche mühſam und induſtriös ſind — und wie wenige Juden ſind das nicht — gelangen ſehr bald zu Wohlhabenheit. Damit aber treten ſie in die Reihe derer, die ſich geltend zu machen wiſſen. Im allgemeinen ſtehen ſie beim Volke in Mißachtung und können ſich nur durch ihr Geld Geltung verſchaffen; denn es hat dieſes in Ungarn und Siebenbürgen höheren Werth wie irgendwo, man richtet folglich hier auch ganz beſonders viel damit aus. Man kann dieß unter anderem auch daraus entnehmen, daß bei größter Sicherheit der gewöhnliche Zinsfuß ſechs Proc. iſt, daß man aber ſehr häufig 8—10 Proc. und wohl noch mehr gibt und nimmt. Dieß iſt namentlich bei den großen Märkten in Peſth, Debreczin und Arad der Fall; dort kommt es vor, daß man 2—4 Proc. auf einen Monat bewilligt, wenn man gern ein gerade

gedrücktes Product zu Spottpreiſen einkaufen und in kurzer Zeit zuweilen 40—50 Proc. daran gewinnen kann. Man kann ſich eine Vorſtellung davon machen, wenn ich erzähle, daß einſtmal ein paar Cavaliere, welche auf einem Peſther Markte Pferde kaufen wollten, und dieſe nicht nach Wunſche fanden, ihr mitgebrachtes Geld auf den Ankauf von Speck verwandten und nach ein paar Monaten beim Verkauf ihr angelegtes Capital beinahe verdoppelten; wie ſehr die Juden dergleichen Vortheile wahrzunehmen verſtehen, das braucht nicht erſt geſagt zu werden. Die Wohlhabenden unter ihnen bilden ſo zu ſagen eine eigene Kaſte, die ſich von ihren Confeſſionsverwandten der niedern Claſſen ſehr unterſcheidet und meiſtentheils etwas darin ſucht, dieß zu thun. So z. B. tragen die Elegants derſelben einen ächt ungariſchen Schnurrbart, üben ſich, das Magyariſche und das Deutſche aufs correcteſte auszuſprechen, ſo daß man den Juden in ihnen kaum erkennt, und ſpielen, wie man in Oeſterreich ſagt, auf den Cavalier. Da ſie meiſtentheils viel gereist ſind, ihre Eltern auch auf ihre wiſſenſchaftliche Bildung etwas verwandt haben, ſo kann in der That nur das gegen ſie gehegte Vorurtheil ſie in geſelliger Beziehung zurückſetzen.

Wie man wohl vorausſetzt, ſo wohnen die meiſten reichen Juden in den großen Städten, und vor allem in Peſth. In den kleineren Landſtädten halten ſich nur die zur Stufe der Wohlhabenheit Emporklimmenden auf; der ſeine erſte Laufbahn machende große Hauſe zieht meiſt auf dem Lande umher, hat auch ſeinen Wohnſitz daſelbſt, und kauft den Landleuten eine Menge von Producten ab, welche dieſe entweder gar nicht, oder nur mit vieler Mühe und weites Vertreiben ins Geld ſetzen könnten. So wenig ſie nun auch von den Juden dafür bekommen, ſo iſt dieß doch immer beſſer, als wenn ſie dieſelben ſollten lange Zeit liegen und am Ende verderben laſſen. So werden alſo dieſe Handelsleute, welche ihr Gewerbe hauſirend betreiben, zur Wohlfahrt fürs platte Land; ſie werden dieß aber auch oftmals für den Reiſenden, welcher der Landesſprache nicht mächtig iſt, und ſich weder zurecht fragen, noch ſonſt ſeine Anliegen und Bedürfniſſe kundgeben kann. Ich kann da aus Erfahrung ſprechen, und habe gar häufig die mir begegnenden Juden als freundliche Erſcheinungen begrüßt. Unter den auf dem Lande anſäſſigen Individuen dieſes Volkes gibt es viele Handwerker, insbeſondere Kürſchner, Schneider, Schuhmacher u. dgl. Sie treiben aber faſt ſämmtlich neben ihrem Handwerke den Kleinhandel, indem ſie den Landleuten, die wenig baares Geld haben, ihre Producte abnehmen und ſie mit Waaren bezahlen.

Eine wichtige Stellung nehmen die reichen Juden in Peſth ein; bei dem angeführten Umſtande, daß in Ungarn das Geld ſo rar und theuer iſt, kann man ſich leicht denken, daß ſie, als die es in Menge inne haben, auch den für ſich am einträglichſten Gebrauch davon machen werden. Die Anzahl von Gütern, die ſie von Magnaten im Verſatz haben, liefert einen Beweis dafür; gilt nun dieſer Verſatz an ſich ſchon auf ein Drittheil-Jahrhundert, ſo wird er noch wichtiger dadurch, daß dem Pfandinhaber bei der Rückgabe alle Verbeſſerungen neben der Darlehnsſumme bezahlt werden müſſen. Da iſt es nicht zu verwundern, wenn ein ſolcher Verſatz ſehr häufig bis über die geſetzliche Zeit ſich ausdehnt, bis endlich einmal ein glücklicher Succeſſor im Stande iſt das verpfändete Gut einzulöſen. Während der Verſatzzeit aber iſt der Pfandinhaber befugt, in den meiſten Stücken, beſonders was den Nießbrauch betrifft, als Eigenthümer zu verfahren; auf dieſe Art werden in dem hoch-ariſtokratiſchen und excluſiven Ungarn Juden, Grundbeſitzer — wenn gleich nur zeitweilige — während ſie dieß nirgends im öſterreichiſchen Staate ſeyn können. Da ihnen dann auch zu den nöthigen Verbeſſerungen die Geldmittel nicht fehlen, ſo entſteht dadurch für die allgemeine Landescultur ein Gewinn, während ſich der Pfandinhaber hiedurch nur feſter in Beſitz ſetzt, inſofern die Einlöſung für den eigentlichen Eigenthümer nur noch ſchwieriger wird.

Es iſt, wenn auch gerade nicht auf die erfreulichſte Art unterhaltend, wenn man Cavaliere, die mit reichen Juden zu verkehren haben, zu verſchiedenen Zeiten beobachtet. Bedürfen ſie ihrer Geldhülfe nicht, haben dieſe vielmehr ein Anliegen an ſie oder ein Geſchäft, wovon ſie ſich Gewinn verſprechen, mit ihnen vor, ſo ſieht man reiche und ſonſt nicht wenig übermüthige Individuen dieſes Volksſtammes in kriechender Demuth vor dem Cavalier, der ſich da auch ſeiner Superiorität auf eine, nicht allemal lobenswerthe Art bedient. Iſt dagegen dieſer in der Klemme und muß zu dem Geldmanne ſeine Zuflucht nehmen, dann werden die Rollen getauſcht, nur kommt bei der Durchführung derſelben der Unterſchied vor, daß der Jude anſcheinend immerfort den Unterwürfigen ſpielt, womit er jedoch den Cavalier geradezu perſiflirt, indem er ihn, wie der Knabe den Maikäfer am Faden, wenn er ſich erheben will, dadurch herabzieht, daß er mit ſeiner Willfährigkeit zur Hülfe zurückhält.

Da es, wie aus den angeführten Verhältniſſen einleuchtet, für den induſtriöſen Geſchäftsmann ſo leicht iſt in Ungarn wohlhabend zu werden, ſo darf man ſich nicht wundern, daß Juden, die noch vor einem Jahrzehnt mit dem Bündel hauſirten, nunmehr reiche Leute ſind, und auf dem Wege zum Millionär raſch vorwärts gehen. Man darf ſich aber auch eben ſo wenig wundern, wenn dieſe Menſchen, die zuvor, und wo es die Gelegenheit gibt, wohl auch jetzt noch, mit Zurückſetzung und Verachtung behandelt wurden, nunmehr ihren Einfluß und ihre Geltung dazu benutzen, ſich für erfahrne Unbill Genugthuung zu verſchaffen. (Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Einfuhr von engliſchen Wollenwaaren in China. Die Shipping and Mercantile Gaz. vom 6 April führt ein kürzlich bekannt gewordenes parlamentariſches Papier an, das wohl geeignet iſt die übermäßigen Hoffnungen der Ausfuhr nach China etwas herabzuſtimmen. Im J. 1826 betrug der declarirte Werth aller aus England nach China ausgeführten Wollenwaaren 532,221 Pfd. St., im J. 1839, dem letzten ehe der Freibrief der oſtindiſchen Compagnie, welche bekanntlich den Alleinhandel nach China hatte, erloſch, 534,670 Pfd. Im J. 1834 war die Einfuhr 583,055, im J. 1840, 561,428, und im J. 1845, 539,223 Pfd. Man kann alſo in Wahrheit ſagen, daß die Einfuhr ſeit 20 Jahren auf demſelben Fuße ſtehen geblieben ſey.

Die Ausfuhr Englands nach dem nördlichen Europa betrug im Jahr 1827, 8,533,263 Pfd. St. und ſtieg bis zum Jahr 1844 auf 14,226,797 Pfd., nach dem ſüdlichen Europa betrug die Ausfuhr im J. 1827, 5,945,701, im J. 1844 aber 11,294,388 Pfd. declarirten Werths. Nach den Vereinigten Staaten betrug die Ausfuhr im J. 1827, 7,018,272 Pfd., im J. 1844 nur 7,938,079 Pfd. In den Jahren 1827 bis 1835 hatte die Ausfuhr 63,299,316, in den J. 1836—1844 nur 62,307,856 betragen, in dieſer Zeit alſo um eine Million abgenommen. So die Shipp. Gaz. vom 4 April, wobei aber zu erwägen daß der declarirte Werth bleibt, der wirkliche aber wechſelt, und ſehr geſunken iſt, ſo daß in Wahrheit doch bedeutend mehr Waaren nach Nordamerika gingen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

// Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 110. 20. April 1846.

Die Juden in Bombay.

Das Gyanodaya, ein in Guzzerati geſchriebenes Journal in Bombay, gibt unter dem 16 Febr. folgende Notiz über die Juden in Bombay. „In der Stadt ſelbſt und den benachbarten Orten wohnen etwa 5 bis 6000 Juden. Einige derſelben ſind kürzlich aus Arabien eingewandert, und werden weiße Juden genannt, andere ſind von Cochin gekommen und heißen ſchwarze Juden, aber bei weitem der größere Theil ſind längſt im Lande anſäſſig und bedienen ſich der marattiſchen Sprache; dieſe werden Beni Iſrael genannt. Man weiß nicht mit Gewißheit, wann ihre Vorfahren hier ankamen, ſie ſelbſt ſagen, vor 1600 Jahren, daß das Schiff auf dem ſie ſich befanden, Schiffbruch litt und daß ſieben Männer und ſieben Frauen, welche ihr Leben retteten, ſich in Nagao, etwa 30 Meilen ſüdöſtlich von Bombay, niederließen. Lange Zeit waren ſie faſt ausſchließlich mit Oelfabrication beſchäftigt, aber gegenwärtig haben ſie viele Maurer, Schmiede und Landbauern unter ſich. Als die chriſtlichen Miſſionen vor etwa 30 Jahren hieher kamen, fanden ſie die Juden ſehr ungebildet; die meiſten konnten nicht leſen und ſie waren faſt in gänzlicher Unwiſſenheit über ihre heiligen Schriften. Sie hatten die Beobachtung des Sabbath aufgegeben und richteten ſich in ihren Gebräuchen faſt durchaus nach ihren indiſchen und mohammedaniſchen Nachbarn. Man lieſt in dem gedruckten Tagebuch eines der erſten Miſſionäre, daß ein Landbauer ſie damals als den unruhigſten und dem Trunk ergebenſten Theil der Bevölkerung beſchreibt; die Miſſionäre nahmen ſich ihrer ſehr an, und errichteten Schulen, in denen die Kinder beiderlei Geſchlechts leſen und ſchreiben lernten; ſie verſahen ſie mit Bibelüberſetzungen, und lehrten ſie Hebräiſch, damit ſie die Schrift in der Urſprache leſen könnten. In Folge dieſes gaben die Juden viele Gebräuche auf, die ſie in der Bibel verboten ſahen, und haben in Moralität, Intelligenz, Reichthum und Anſtand ſehr zugenommen. Sie haben zwei Synagogen in Bombay und eine in Rewagunda, wo ſie Samſtags die Bibel hebräiſch und marattiſch leſen. In Alibag, Panwell und andern Orten, wo ſie keine Synagogen haben, verſammeln ſie ſich in Privathäuſern. Die weißen Juden haben auch zwei öffentliche Bethäuſer im Fort von Bombay.“

Briefe über den Mont-Dore.

Vierter Brief.

(Schluß.)

Eine beſonders anziehende Erſcheinung, welche ebenfalls in das Gebiet des Trachyts der Monts-Dores gehört, ſind die aus dieſem Geſtein beſtehenden Dykes und coniſchen Gipfel. Man findet dieſelben beſonders in der Nähe des Puy de Sancy, z. B. in der Gorge de l'enfer, in der Gorge de la cour und in den Anfängen des Thals von Chaudefour. Nie habe ich eine von Menſchenhänden errichtete Mauer durch die Natur täuſchender nachgebildet geſehen, als in der Scheidewand aus Trachyt, welche die Gorge de l'enfer von der Gorge de la cour trennt; nie haben enorme Felſenkegel vollkommener die Form des Zuckerhuts nachgeahmt, als die in den faſt ſenkrechten Wänden des Circus von Chaudefour wurzelnden Zacken, nie haben ſich coniſche Gipfel kühner und ſchroffer aus einem Thale erhoben, als der aus der Gorge de l'enfer aufſtrebende Puy de l'Aiguillier.

In Chaudefour ſieht man deutlich, wie die uns daſelbſt aufſtoßenden Zuckerhüte das äußere Ende einer dieſelben früher mit dem Berge verbindenden und durch Einſturz, Regen und Stürme, Froſt u. ſ. w. nach und nach hinweggenommenen Mauer von Trachyt waren. Welcher Urſache aber verdanken jene einſt die Verbindung mit dem Berge bildenden Mauern, welcher Urſache die über die Decke von Trachyt ſich erhebenden Gipfel ihren Urſprung? — Was die erſteren betrifft, ſo glaube ich ſie entſtanden, indem die früher ſchon einmal als Krater aufgetretenen Klüfte in der Erdrinde oder auch durch Erkaltung und Zuſammenziehung der vulcaniſchen Maſſe entſtandenen Riſſe und Spalten ſich bei ſpäter wiederholten Ausbrüchen mit Lava füllten, indem dann ferner die die vulcaniſche Materie eindämmenden Formen, weil ſie älter oder weicher als ihr Inhalt waren, in Folge von Erſchütterungen

Digitized by Google

des Bodens oder unter dem Einfluſſe des Waſſers und Wetters verſchwanden, ſo daß nur der von ihnen eingeſchloſſene Kern als Dyke in ſeiner eigenthümlichen Geſtalt aufrecht blieb. Jene über die Plateaux hervorragenden Kuppen von Trachyt aber, wie der Roc de Cuzeau, der Capucin, der Puy de Cliergue, erhielten ihre Erhebung entweder durch eine unter ihnen in verticaler Richtung nach oben wirkende vulcaniſche Kraft, oder durch Ergießungen von Trachyt, welche an den heute von ſolchen Höhen bezeichneten Punkten aus ſchließlich unter ihren eigenen Erzeugniſſen verſchwindenden Kratern ſtatt hatten. Für dieſe letztere Anſicht ſpricht namentlich der Umſtand, daß die ebenfalls aus Trachyt beſtehenden Conglomerate, durch welche jene Kuppen hindurchgedrungen ſind, rund um dieſe herum in flüſſigen Zuſtand zu gerathen angefangen haben.

Wann endlich ſind dieſe ungeheuren Maſſen von Trachyt, welche den Mont-Dore bilden, auf der Oberfläche der Erde erſchienen? Weſſen Blick vermöchte in ſolche Formen zu dringen? Nur ſo viel ſcheint gewiß, daß der Trachyt des Mont-Dore erſt nach der vollendeten dritten Bildungsperiode aufgetreten iſt; denn überall, wo er ſich von dieſem Gebirge aus in die Ebene der Limagne verbreitet hat, ruht er auf dem Kalkboden derſelben.

Auf die Bildung des Trachyts folgt im Mont-Dore der Zeit nach wahrſcheinlich die des Klingſteins oder Phonolithen; denn dieſer erſcheint auf den Conglomeraten aus der erſteren Gebirgsart lagernd. Du findeſt die bedeutendſten Anhäufungen von Klingſtein, wenn Du einen Blick auf Deine Karte werfen willſt, bei dem Dorfe Legal auf der ſüdlichen Seite des Puy Gros; von da ſtreichen dieſelben unter dem eben genannten 1488 Metres oder 4464 Fuß hohen Berge fort, erſcheinen auf der nordweſtlichen Seite desſelben an der Banne d'Ordenche, und zwar u n t e r dem an dieſem Punkte liegenden Baſalt wieder, ſo daß ſich dadurch ihre dieſem Geſtein vorausgehende Bildung erweiſt, und treten dann weiterhin in den großartigen herrlichen Prismen der Felſen von Malviale, Tuilière und Sanadoire unweit des Sees Guery auf. Wahrſcheinlich erfolgte inmitten der eben erwähnten Felſen ebenfalls eine Erhebung des Bodens durch den ſpätern Druck vulcaniſcher Kräfte; die Lage der wie zwei gegen einander geneigte Pfeiler eines Portals rechts und links an dem zwiſchen ihnen durchlaufenden Thale daſtehenden Felſen von Tuilière und Sanadoire und ihre ſchräg aufwärts gerichteten Prismen deuten darauf hin.

Auf die Baſaltdecke, welche, wie ich bemerkt habe, das ganze Gebirge mit Ausnahme ſeiner Centralmaſſe gleich einem Mantel umgibt, ſtößt man, indem man ſich eine halbe Stunde Weges vom Sancy nach dem Umfange des Monts-Dores bewegt, zunächſt unterhalb des Puy de la Perdrix, am öſtlichen Rande der Weideplätze von Sauſſes und etwas links von da und weiter nach Oſten am Puy de Chagourdet, dann weſtlich vom Sancy am Roc de Courlande und in derſelben Richtung über zwei Stunden weiter nach der Ebene hin bei dem Städtchen La Tour, ſo wie nordweſtlich unterhalb der Felſen des großen Plateaus von Bozat und an den Abfällen des andern von Chamablanc, ferner im Norden am Ausgange des Thals der Bäder bei Quereilgh, bei Prentygarde und im Thale des letztern Namens aufwärts bei Pailloux. Ihre größte Verbreitung aber erreicht die Baſaltmaſſe an dem Puy Gros und auf den Höhen neben und über dieſem Berge, von wo ſie ſich auf die nordweſtlichen Abfälle des Mont-Dore erſtreckt und ihre Fortſetzung in die Ebene über den Flecken Murat le Quaire hinaus wenigſtens auf eine deutſche Meile weit durch eine große Anzahl coniſcher Hügel bezeichnet — eine Erſcheinung, welche ſich in gleicher Ausdehnung nach Oſten hin in dem Thalbecken der Limagne wiederholt.

Was ich in Beziehung auf die mit Trachyt bedeckten Strecken des Gebirges geſagt habe, findet ſeine Anwendung auf die hier dem Trachyt in ſeinem Auftreten ſo ähnlichen Baſalte. Die ſchönen Prismen, in welche der Baſalt ſich hier ſo häufig kleidet, ſind eine auf ein langſames Erkalten hindeutende Form, und ein ſolches kann nur bei einer großen Dicke der flüſſigen Maſſe und bei einem Stagniren oder doch ſehr mäßigen Fortbewegen derſelben auf unmerklich geneigten Flächen gedacht werden. Da der Baſalt mit ſeinen Prismen hier aber ebenfalls oft auf ſteilen Abhängen ruht, müſſen dieſe ihre Böſchung auch erſt nach ſeiner Erſtarrung durch eine nachträgliche Erhebung des Terrains mittelſt vulcaniſcher Einflüſſe erhalten haben. Obgleich nun die baſaltiſchen Gipfel,*) welche ſich in verſchiedener Entfernung von dem Mittelpunkte des Gebirges zeigen, keine Spur von einem Krater aufzuweiſen haben, muß man doch annehmen, daß ſie die uns hier aufſtoßenden Baſaltmaſſen auf die Oberfläche der Erde geworfen haben; denn jene Höhen ſind meiſt von Schlacken, den gewöhnlichen Begleitern der vulcaniſchen Ergießungen, umgeben. Wie viele Jahrtauſende mögen freilich erforderlich geweſen ſeyn, um die Werkzeuge jener Revolutionen ſo vollkommen zu vertilgen!

Die ſogenannten neuern Vulcane,**) d. h. diejenigen, welche den vollſtändigen vulcaniſchen Apparat, nämlich Krater, Schlacken, Lavaſtröme, Puzzolane zeigen und wie ich bereits erwähnt habe, am Saume der Hauptmaſſe des Mont-Dore oder über den eigentlichen Bereich desſelben hinausliegen und gewiſſermaßen als Verbindungspoſten zwiſchen dieſem Gebirge und den Monts-Domes und Cantal auftreten, dieſe modernen Vulcane verdienen einen ſolchen Namen nur inſofern, als ſie offenbar entſtanden ſind, als die trachytiſchen und baſaltiſchen Formationen des Mont-Dore beendigt waren. Dieſen letztern Umſtand erweiſt hinlänglich die Lava jener Vulcane, indem ſie ſich in Thälern hinabergießt, welche die Trachyt- und Baſaltkruſte des Gebirges zerriſſen haben.

Hat die vulcaniſche Exploſionskraft, die ſich, um die

*) Monteilgh, Roc de Courlande, Chagourdet, Chambourget, Banne d'Ordenche, Puy Gros, Roc d'Ourdines ꝛc.

**) Im Oſten der Tartaret am See Chambon, im Süden der Montcalme am See Pavin, der Montſineire im Norden der Vivancon, Augere, Monteynard, Puy de l'Enfer ꝛc.

neuern Vulcane zu bilden, noch einmal gegen dieſen ſanft erſchütterten Punkt der Erde richtete, abermals eine Erhöhung des Gebirges bewirkt, bevor ſie, dem Widerſtande der mehrere tauſend Fuß dicken Kryſtallkruſte desſelben weichend, einen Ausweg am Saume dieſer Sphäre ſuchte? Das müſſen wir, ſo wahrſcheinlich es iſt, dahin geſtellt ſeyn laſſen, ich wenigſtens habe hier kein beſtimmtes Anzeichen einer ſolchen Wirkung auffinden können. Als eine auf dieſem durchaus mit einer mächtigen Decke von Trachyt überzogenen Boden höchſt merkwürdige Erſcheinung ſind mir die Schlacken und Fragmente neuerer Lava aufgefallen, welche ich häufig an den Flanken der Höhen im Innern des Gebirges gefunden habe. Sollten die in einer dritten Periode entſtandenen Vulcane, bevor ſie ſich vollſtändig am Fuße der Monts-Dores ausbildeten, dennoch Kraft genug gehabt haben, ſich hie und da einen Ausgang durch die ungeheure Dicke der ſich ihnen entgegenſtellenden feſten Gebirgsmaſſe zu bahnen und mittelſt desſelben vereinzelte Quantitäten Lava auf die Erdoberfläche zu werfen, nicht aber fähig geweſen ſeyn, um regelmäßige Lavaſtröme in dieſen ſenkrechten Schächten von unermeßlicher Tiefe emporzutreiben? Oder können die ſo weit von dem Centrum des Mont-Dore entlegenen neuern Vulcane ihre Erzeugniſſe ſo weit in das Gebirge hineingeſchleudert haben? mögen Gelehrtere als ich zwiſchen dieſen beiden Annahmen entſcheiden.

Ich ſchließe hier meine Mittheilung über den Bau und die wahrſcheinliche Bildungsgeſchichte des Mont-Dore. Ob ich in meiner Beſchreibung und Demonſtration ſtets klar und verſtändlich geweſen, darüber magſt Du entſcheiden. Wie dürfte ich bei allem Mißtrauen gegen mein Talent der Darſtellung hier mein eigener Richter ſeyn zu wollen wagen! Ich habe das Gebirg der Mont-Dores mit allen ſeinen Höhen, Thälern und Plateaux und bis auf ſeine Fußſteige dergeſtalt im Kopfe, daß ſich mir bei Nennung jedes ſich an dieſes wohlbekannte Terrain knüpfenden Namens ein treues Bild der Localität vor die Seele ſtellt und ich mich durch die Beſchreibung da vollkommen zu Hauſe fühle, wo der Fremdling vielleicht vergebens nach einer ſichern Vorſtellung ringt. Ich wiederhole Dir deßhalb den Rath, meine Briefe von hier aus mit einer guten Specialkarte in der Hand zu leſen. Der Gegenſtand dieſer Berichte verdient durch ſein Intereſſe um ſo mehr Deine Bemühungen um die empfohlene Beihülfe, als ſeine Behandlung vielleicht unter ſeinen Anſprüchen geblieden iſt.

W. v. R.

Die alte Verbindung des rothen und des Mittelmeers.

Der engliſche Capitän Newbold beſuchte die Bitterſeeen in der Nähe des Iſthmus von Suez und nahm dabei den Weg durch den alten Canal Nechos, den von den Arabern ſogenannten Chalidſch al Kadim. Ueber dieſen theilt er (ſ. Journal of the R. Aſiat. Society XVI. 2.) folgendes mit: „Die alten Könige Aegyptens erkannten frühzeitig die ungeheure Wichtigkeit eine Verbindung des rothen und des Mittelmeers, und unternahmen zeitig das große Werk. Nechos II, der Necho der Schrift, begann um 610 v. Ch. einen Canal, der das rothe Meer mit dem peluſiſchen oder öſtlichen Arm des Nils, alſo faſt direct nördlich von dem jetzigen Suez, verbinden ſollte. Herodot meint der Canal habe bei der alten Stadt Bubaſtis in den Nil eingemündet, ſey von dieſem Strom geſpeist, und von Darius Hyſtaſpis vollendet oder vielmehr fortgeſetzt worden. Diodorus Siculus gibt an, Ptolemäus II habe ihn vollendet. Herodot ſagt, die erſten Arbeiten, welche 120,000 Menſchen das Leben koſteten, ſeyen in ihrem Fortgang aufgehalten worden durch ein Orakel, welches erklärte, der Canal würde Aegypten fremden Angriffen öffnen. Strabo berechnete ſeine Breite auf 150, Plinius auf 100 Fuß. Nach Herodot war er breit genug, daß zwei Triremen neben einander fahren konnten. Strabo ſagt, er ſey mit Waſſerthoren verſehen und breit genug geweſen um Schiffe von der größten Claſſe zuzulaſſen. Plinius berechnet ſeine Tiefe auf 30 Fuß. — Wann und warum er aufgegeben worden iſt ungewiß; Ariſtoteles und Plinius ſagen, er ſey gar nicht geöffnet worden, weil man geglaubt habe, ſein Bett ſey höher, als der Boden des Nildelta, und das Waſſer des rothen Meers würde ſomit das Delta überſchwemmen. Der letztere behauptet zuverſichtlich der Canal ſey nie weiter gegangen als bis zu den bittern Seen, aber die Städte Serapeum, Heropolis und Phagroriopolis, welche in der Wüſte an den Ufern ſich erhoben, zeigen eine viel größere Ausdehnung und Bedeutung an. — Kaiſer Trajan erneuerte den Canal, und fügte eine Seitenverbindung nach Memphis, den Amnis Trajanus, hinzu. Später ſcheint der Canal zerfallen zu ſeyn, aber Amru ließ ihn auf Befehl des Chalifen Omar wieder öffnen, um Hedſchas deſto beſſer mit Getreide zu verſorgen. Dieſer Canal, der aber nach Alt-Cairo geführet worden zu ſeyn ſcheint, wurde, wie man ſagt 134 Jahre ſpäter von dem Chalifen Manſur geſperrt, um einigen Empörern zu Medina die Zufuhr abzuſchneiden. Seit jener Zeit wurde er nie mehr geöffnet, bis Napoleon nach Aegypten kam; aber ihm blieb nicht die Zeit das Werk, das er beabſichtigt hatte, auszuführen.“

Erinnerungen an Ungarn.

Der Verkehr im Lande.

(Fortſetzung.)

Es wird vielleicht nicht als überflüſſig anzuſehen ſeyn, wenn ich einige Landeserzeugniſſe nenne, an denen der Handel den meiſten Gewinn macht, und womit die Juden ſich am meiſten und vorzugsweiſe beſchäftigen, die auch in der Regel den erſten Grund zu ihrer Wohlhabenheit legen, wenn ſie ſich gleich im Anfange daran nur als Unterhändler betheiligen können. Ich führe an: Schafwolle, Schaf- und andere Thierfelle, Bettfedern, Schweinsborſten, Wein, Knoppern, Tabak. Der Getreidehandel ſcheint ſie deßhalb weniger anzuziehen, weil er zu vielen Chancen unterworfen iſt, und es betheiligen ſich daran nur wenige; faſt ſämmtliche genannte Producte ſuchen die Juden der untern Claſſen, die Hauſirer, bei den Producenten auf, treiben ſie zu Partien zuſammen und bringen ſie auf die Märkte, wo ſodann die Großhändler auftreten, und ſie ihnen zum weitern Handel abkaufen. Die ungeheure Maſſe von Wolle, welche Ungarn erzeugt und die ſich nahe an 200,000 Centner belaufen mag, gibt dem Klein- und Großhandel einen weiten Wirkungskreis. Sie geht indeß, ſelbſt was die

groſſen Partieen der Cavaliere betrifft, faſt nur ausnahmsweiſe unmittelbar aus der Hand des Erzeugers in die des ausländiſchen Großhändlers über; denn es nimmt die meiſte ihren Weg durch die Hände der Kleinhändler und Mäkler in die groſſen Magazine zu Peſth und Wien. Wieviel dabei vom Gewinne in die Caſſen der Händler fällt, das mag man daraus entnehmen, daß die Preiſe, wie es ſich in unzähligen Fällen nachweiſen läßt, wenn ſie der Fabricant bekommt, um 50 und mehr Procente höher wie am Orte der Erzeugung ſind. Viel imposanter, als man ſich vorſtellen wird, iſt der Handel mit Schaffellen und zwar deßhalb, weil der Mehrtheil derſelben aus Sterblingsfellen beſteht, die man nach jährlichem Contracte ſehr billig verkauft. Es leiden nämlich die ungariſchen Schäfereien weit mehr an der Sterblichkeit, wie die deutſchen, und das aus Urſachen, die ich in folgenden Thema: „der Landbau in Ungarn“ angeben werde. — Auch in Bettfedern werden große Geſchäfte gemacht, da man in den ungariſchen Oekonomien ſehr viel Gänſe hält. Ein Gleiches gilt von den Schweinsborſten. Der Weinhandel im Groſſen iſt meiſtentheils in den Händen der Juden; viele derſelben kaufen das Product am Stocke, zahlen den Eigenthümern Vorſchüſſe zu hohen Zinſen, und gewinnen faſt ohne Ausnahme viel dabei. Dieß gilt insbeſondere von den bekannteſten und geſchätzteſten Lagen, mit deren Producte ſich Geſchäfte ins Ausland machen laſſen. Vorzugsweiſe ſind es die Tokaier-Gebirge (die Hegyallya) und das Meneſcher-Gebirge, in der Gegend von Arad, auf welche ſich die meiſte Speculation richtet. Aus dem erſten kommen, außer dem berühmten Tokaier, auch die ſogenannten Oberungar- oder Auſenweine, die in Polen und Schleſien beſonders beliebt ſind, und die ihren Weg meiſtens über Krakau nehmen. Mit Knoppern, einer Frucht der ungariſchen Eichenwälder, wird ein bedeutender Handel getrieben, der meiſtentheils ebenfalls in den Händen der Juden iſt. Der Gewinn daran iſt viel größer, wie man glauben ſollte, weil dieß Product, als Handelsartikel, Aehnlichkeit mit dem Hopfen hat, und oftmals, wenn es ein oder mehrere Jahre nicht geräth, ins Drei- und Mehrfache ſeines Einkaufspreiſes ſteigt. Der Tabakhandel iſt beſchränkt, weil er ſich vornehmlich nur auf die Einkäufe für die Regie beſchränkt, und ein verpachtetes Monopol iſt. Die Pächter machen dabei groſſen Gewinn, nur haben ſie ein ſehr großes Capital nöthig, weßhalb ſich nur Reiche darauf einlaſſen können. Dieſe haben ihre Zwiſchenhändler, welche das Product bei den Erzeugern aufſuchen; faſt ohne alle Ausnahme ſind dieß Juden.

Ehe ich aufhöre von dieſen beſonders zu ſprechen, und ehe ich mein Thema weiter ausführe, muß ich noch ein paar Worte von ihrer bürgerlichen und ſittlichen Stellung beifügen.

Wie im ganzen öſterreichiſchen Staate ſo iſt ihnen auch in Ungarn formell nicht geſtattet, Häuſer und Grundbeſitzungen zu haben. De Facto aber fehlt ihnen beides nicht, weil ſich Geſetz und Inſtitution leicht abfinden läßt. Was ihre äußere Erſcheinung anlangt, ſo halten die Reichen auf Prunk, womit ſie die ihnen noch oft widerfahrende Zurückſetzung auszugleichen ſuchen; man findet in ihrem Hausweſen in Peſth, ſowie auch in den andern größern Städten des Landes, einen Luxus, wie man ihn nur in vornehmen Häuſern Wiens antrifft. Daß man ſich darauf etwas einbildet, das habe ich vielfach Gelegenheit zu beobachten gehabt. Indeß verläugnet ſich auch hier nicht, was man den Juden aller Länder vorwirft, daß man zuweilen neben großem Prunke Dinge trifft, die man unſauber nennen kann. Ganz angemeſſen dem zur Schau gelegten Luxus iſt auch ihre Bewirthung, namentlich des Fremden, und wo man dieſem zu Gefallen ein Gaſtmahl gibt, da geht es im vollſten Sinne des Wortes hoch her. Die Juden der untern Claſſen thun ſich auf den Glanz ihrer Reichen förmlich etwas zu gute, ſo geringſchätzig ſie auch von dieſen behandelt werden.

Man mache ſich aber von der ſittlichen Bildung dieſes Volkes keinen zu geringen Begriff; was ſich in dieſer Hinſicht zu ſagen habe, wird eine günſtige Meinung dafür erwecken. Ich war in der daſigen Synagoge und fühlte mich von der würdigen Haltung des Rabbiners, ſo wie von dem neuen geläuterten Ritus, nach welchem der Gottesdienſt abgehalten wurde, freudig angeregt, ja ergriffen. Wenn ich hierzu noch füge, daß der damalige Oberrabbiner mit dem erſten evangeliſchen Geiſtlichen, ſo wie mit dem durch ſeine religiöſen Schriften aufs vortheilhafteſte bekannten Pater Albach in der innigſten Harmonie lebte, und wenn man hieraus, und mit Recht, vom Hirten auf die Heerde ſchließt, ſo wird man die Juden in der Hauptſtadt Ungarns nicht als auf einer tiefen religiöſen Stufe ſtehend ſich denken.

Ich komme nunmehr auf mein eigentliches Thema zurück: Handel und Gewerbe haben in Ungarn noch bei weitem nicht den Aufſchwung genommen, um allen Bedürfniſſen des Landes zu genügen, und es werden daher eine Menge Producte des Gewerbfleißes ein- und dagegen ein großer Theil der rohen Bodenerzeugniſſe ausgeführt. Dieſer Umſtand gibt den daſigen Märkten eine große Bedeutung, indem auf denſelben die Rohſtoffe ſowohl, wie die Manufacte und Fabricate der Induſtrie aufgebracht, die erſteren in Maſſe von den Ausländern aufgekauft, die zweiten aber zum innern Verbrauche für alle Gegenden des Landes, ja für dieſe nicht allein, ſondern auch für die tiefer hinab liegenden Länder gekauft und durch Handelsleute, wiederum einen großen Theil Juden, an die Orte ihrer Beſtimmung gebracht werden. Hieraus läßt ſich auf den ungeheuern Verkehr, den ſolche Märkte veranlaſſen, ſchließen. Die wichtigſten von allen ſind die von Peſth, welche alle Jahre viermal gehalten werden. Wenn man eine Woche vor dem Beginn dieſer Märkte auf den nach der Hauptſtadt führenden Straßen reist, ſo bekommt man einen Begriff von dem Treiben, welches dort ſtattfinden muß. Sechs bis acht Hauptſtraßen ſind da buchſtäblich mit Fuhrwerken bedeckt, und man würde kaum begreifen, wo daſſelbe untergebracht werden ſollte, wenn man Peſth nicht kennte und wüßte, wie viele große Plätze, breite Straßen, Gaſthäuſer und geräumige Höfe u. dgl. mehr es hat. Von der Menge der aufgebrachten Producte und Waaren bekommt man eine Vorſtellung, wenn man zur Zeit des Marktes die Stadt in allen Richtungen durchzieht. Wandelt man zuerſt die Donau entlang, ſo iſt der wenigſtens 60 Schritt breite Quai vom adeligen Caſinogebäude aufwärts auf 5—600 Schritte lang mit Waaren aller Art, vornehmlich mit Möbeln, Holz- und Töpfergeſchirr bedeckt. Auf dem großen Platze in der Stadt ſind acht lange Gaſſen mit Buden; an der Landſtraße iſt ein Gewühl ungewöhnlicher Art, weil hier ein großer Commerz mit Wolle, Thierfellen u. dgl. getrieben wird. Vor dem Hatvanerthore iſt der Markt von Lebensmitteln aller Art, und weiter hinaus der Pferdemarkt, wo Tauſende von Roſſen ſtehen oder getummelt werden; wohin man auch kommen mag, faſt allenthalben iſt das Treiben des Marktes ſichtbar. Man erſtaunt, wenn man nur eine oberflächliche Berechnung anlegt, von allen was zu dieſer Zeit hier an Waaren aufgehäuft iſt; nur einiges will ich anführen um davon einen Begriff zu geben.

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 111. 21. April 1846.

Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus dem ruſſiſchen Armenien.

Eriwan.

Die Stadt Eriwan, deren traurige Gaſſen und Plätze ich jeden Tag durchwanderte, wenn ich von meinen Ausflügen in der Umgegend nach der Citadelle heimkehrte, liegt an der Nordoſtſeite der großen Araresebene, nach Parrots Meſſung 3311 Fuß über dem pontiſchen Waſſerſpiegel. Sie ſteht theilweiſe und die Feſtung ganz auf den Säulen einer mächtigen Baſalteruption, welche man ſehr ſchön aufgeſchloſſen ſieht an beiden Ufern der reißenden Sanga, die ganz nahe an der Stadt ſtrömt und ihre Bewohner mit geſundem Trinkwaſſer, ihre Gärten mit der in dieſem Lande ganz unentbehrlichen, befruchtenden Feuchtigkeit verſieht. Trockene Hügel umgeben die Stadt, deren äußerer Anblick wenig maleriſchen Reiz bietet; die Natur iſt im Ganzen ſehr öde und traurig hier, und nur die Fernſicht auf die Vulcanrieſen, welche in jeder Himmelsgegend am Rande dieſer wüſten Hochebene nach den Wolken emporſtreben, entſchädigt für den Anblick der häßlichkahlen Landſchaft der Nähe. Das Innere der Stadt entſpricht dem widrigen Bild der umgebenden Natur. Wie in allen Städten Perſiens und Armeniens ſieht man auch in Eriwan nur das ſchlechteſte Baumaterial. Die Rollſteine der Sanga werden auf einander geſchichtet, ein Kothbrei mit klein zerhacktem Stroh als Mörtel dazwiſchen gemengt — ſo entſteht ein armeniſches und perſiſches Haus, deſſen äußere Mauer man mit einem Ueberzug von demſelben Kittmaterial überkleidet. An Benützung der Baſaltfelſen der Umgebung zum Häuſerbau wird nicht gedacht, da das Behauen dieſes harten Steines den Bewohnern viel zu mühſam däucht. Wer irgend eine perſiſche Stadt in Natur oder in Abbildung geſehen, bedarf eigentlich keiner Beſchreibung dieſer Hauptſtadt des ruſſiſchen Armenien, deren Wichtigkeit mehr in ihrer geographiſchen Lage, als in ihrer Größe und Handelsthätigkeit zu ſuchen iſt. Sie beherrſcht die ausgedehnten und einſtmals dicht bevölkerten Hochebenen am linken Ufer des Arares und bietet den Ruſſen eine wichtige Operationsbaſis gegen Perſien und die Türkei zugleich, deren Gränzen hier in der Nähe des Ararat mit der ruſſiſchen zuſammenſtoßen. Im übrigen iſt Eriwan verarmt und herabgekommen. Neben dem häßlichen Bilde, das die abſcheulichen, niedrigen, gleichförmigen Kothmauern der Häuſer im perſiſchen Styl bei größter Enge der Gaſſen zeigen, iſt ſogar eine türkiſche Stadt noch wunderſchön zu nennen, und ſelbſt Tauris und Teheran laſſen ſich nicht einmal mit Bruſſa, Erzerum und Trapezunt vergleichen, deren Straßen bei aller Armſeligkeit doch kein ſo widrig monotones Schauſpiel gewähren, und wenigſtens durch ihre ſchlanken, zierlichen Minarets das Auge erfreuen. Wie ſehr hat Morier Recht, wenn er ſeinen Ispahaner Hadſchi-Baba beim Anblick der türkiſchen Sultanſtadt ausrufen läßt: „was iſt doch Konſtantinopel und ſeine Pracht und was Perſien und ſeine Armuth!" Gleichwohl war Eriwan vor 20 Jahren noch nicht ſo ganz armſelig wie heute. Der große Karawanenzug, welcher damals noch von Poti und Redut-kaleh über Tiflis nach Tauris ging, berührte die Araresebene. Als Mittelpoſten zwiſchen Perſien und der gruſiſchen Hauptſtadt, die in jener Zeit noch den Hauptſtapelplatz Vorderaſiens bildete, waren Eriwans Karawanſeraien durch die Gegenwart zahlreicher Handelsleute und Karawanenführer belebt, die Laſtpferde wieherten, die Kamele brüllten in den weiten, jetzt ſo öden und ſtillen Höfen jener Handelsquartiere, der Bazar war mit Waaren angefüllt, die Bauern der Gegend verkauften ihre Lebensmittel zu guten Preiſen und wer Laſtthiere beſaß, konnte damit ein hübſches Geld gewinnen. Seitdem Rußland aber ſeinen Doppeladler bis an den Arares vorgeſchoben und das unſelige Cancrin'ſche Zollſyſtem auch auf ſeine transkaukaſiſchen Provinzen ausgedehnt hat, kam der ſo blühende Tranſithandel dieſer Gegend gänzlich in Verfall, die Karawanen mieden das ruſſiſche Gebiet und faſt alle reicheren Handelsleute wanderten aus der verarmten Gegend, wie die ganze übrige Bevölkerung. Kein Wunder, wenn man bei allem religiöſen Haß und trotz aller Erinnerungen an die Sardartyrannei ſo manchen Armenier dieſer Stadt die Perſerherrſchaft zurückwünſchen hört!

Digitized by Google

Aus den ſtaubigen, heißen und ſtinkenden Gaſſen Eriwans flüchtet man ſich gerne in die Moſcheenhöfe, wo wenigſtens Luft, Licht, Baumgrün und Brunnengeplätſcher Auge und Herz etwas erquickt, wenn gleich auch dieſe freien Räume mit den Höfen der türkiſchen oder mauriſchen Moſcheen an Zierlichkeit gar nicht zu vergleichen ſind. In einem dieſer Moſcheenhöfe ſteht eine Platane von wirklich ungeheurer Größe, die den ſchönſten Bäumen dieſer Art am Bosporus weder an Dicke des Stammes noch an Friſche und Schönheit des mächtigen Zweige- und Blättergewölbes nachſteht. Die hohe Lage des Araresplateau's und die empfindliche Winterkälte iſt demnach einer ſchönen Entwicklung des Baumſchlags hier keineswegs hinderlich, und wenn im Ganzen empfindlicher Holzmangel herrſcht, ſo iſt nur die gänzliche Vernachläſſigung aller Forſtcultur daran ſchuld. Im Hofe derſelben Moſchee ſahen wir in offener Stube einen ſchiitiſchen Mollah Schule halten. Er lehrte den Kindern das Tatariſche und las mit ihnen den Koran im Arabiſchen, ſchien ſolchen aber eben ſo wenig zu verſtehen, wie ſeine Zöglinge. Mit demüthigem Gruße winkte uns der bärtige Schulmeiſter in hoher, ſpitziger Pelzmütze, ſeine Stube zu betreten und bat uns dann um eine kleine Gabe. Die Moſchee ſelbſt durften wir betreten, ohne die Schuhe auszuziehen, was in der Türkei etwas Unerhörtes wäre.

Eriwans Bazar iſt ziemlich groß, aber armſelig. Vergebens ſucht man hier eigenthümliche Verkaufsartikel, deren ſich ſonſt jede größere Handelsſtadt Perſiens und der Türkei zu rühmen hat. Alle ſchönen und geſuchten Waaren Vorderaſiens nehmen gegenwärtig ihren Weg nach Tauris, deſſen commercielle Wichtigkeit ſich auf Koſten von Tiflis und Eriwan bedeutend vergrößert hat. Selbſt der lucrative Schmuggelhandel, welcher an der Araresgränze in vollſter Thätigkeit iſt, kommt Eriwan nur wenig zu gut, indem die große Maſſe der eingeſchwärzten engliſchen Baumwollenwaaren direct den Weg nach Tiflis und Aſtrachan findet. Nur die Zubereitung und der Verkauf der Lebensmittel hat für jene, welche die perſiſche Küche und die Sitte des öffentlichen Speiſens in der Bazarhalle noch nicht kennen, in dem großen, finſtern und ſchmutzigen Handelsquartier einiges Intereſſe. Die Bazarköche und die Speiſeverkäufer ſind meiſt Perſer und Tataren, ſelten Armenier. Wir traten in eine dieſer Garküchen, um die Früchte und die geſalzene Milch zu koſten, waren aber in Verlegenheit wegen des Löffels, denn dieſe ſchiitiſchen Mohammedaner, welche man ſonſt für weniger fanatiſch als die Anhänger der Secte Omars hält, wollen ſich keines Geſchirres bedienen, welches die Berührung eines chriſtlichen Mundes verunreinigt hat. So mußten wir warten, bis man aus einer armeniſchen Bude in der Nähe einen hölzernen Löffel herbeigeholt. Die tüchtig geſalzene Milch mundete uns wenig, und wir ſchenkten ſie einem zerlumpten kleinen Kurden, der uns anbettelte und, weniger ſcrupulös als ſeine Glaubensgenoſſen, den Reſt des Schüſſelinhalts mit großer Gierde verſchlang. Zum Dank für unſere Gabe machte er uns dann eine ſeltſame Maulmuſik, indem er durch eigenthümliches Zuſammenpreſſen der Kehle und Zungenſchnalzen in einem gewiſſen Tact Töne hervorbrachte, die wunderlich genug klangen, und ihm in Europa leicht ein Unterkommen bei einer wandernden Gauklergeſellſchaft verſchafft haben würden. Hier verdient ſich der arme hungrige Kurdenjunge mit ſeiner Kunſt wenig, denn obwohl ein zahlreiches Bazarpublicum ſich um den kleinen Muſikanten verſammelt hatte, waren wir doch die einzigen, von denen er ein paar Kupferkopeken einnahm. Unendlich mehr Intereſſe als dieſe Bazarſcenen in Eriwan uns gewährten, erregte die Erſcheinung meines Reiſegefährten, Baron H—g, bei den Eingebornen. Seine ſeltſame, etwas phantaſtiſche Tracht, halb europäiſch, halb morgenländiſch, ſeine glänzenden Orden auf der Bruſt, ſein Bart, ſeine eigenthümliche Geſichtsbildung, ſein hohes Alter erweckten unter der Eriwan'ſchen Bevölkerung eine gränzenloſe Neugierde, und die Leute, welche uns haufenweiſe bei jedem Bazarbeſuch nachliefen und umdrängten, erſchöpften ſich vergeblich in Vermuthungen, wer der ſonderbare Fremde ſey, woher er komme und was er in Armenien ſuche. Daß er kein Ruſſe ſey, merkten die Leute an der Sprache. Der rothe Feß mit angenähtem Lederſchild gab vielen die Vermuthung, daß er aus Konſtantinopel komme; an den funkelnden Sternen und Kreuzen auf der Bruſt erkannten ſie einen Mann von Rang. Plötzlich drängte ſich mit kläglichem Geſchrei aus der Volksmaſſe ein Armenier hervor, ſtellte ſich vor meinem Landsmann und trug ihm mit höchſt kläglichen Gebärden ein Bittgeſuch in armeniſcher Sprache vor. Hr. v. H—g ſtellte ſich, um der Scene ein heiteres Anſehen zu geben, mit komiſchem Ernſte dem Manne gegenüber, und antwortete ihm eben ſo laut auf Deutſch, obſchon keiner des andern Sprache verſtand. Wir erfuhren durch unſern Dragoman, daß es unter dem hohen Kalpak jenes armen Teufels, der den Schutz des Hrn. v. H—g gegen vermeintliches oder wirklich erlittenes Unrecht anrief, nicht richtig zu ſeyn ſcheine, und entfernten uns daher nicht ohne einige Mühe durch die dichten Maſſen der Neugierigen, um zur Feſtung zurückzukehren.

Die Feſtung von Eriwan ſchließt innerhalb ihrer Mauern viel Merkwürdigeres und Sehenswertheres ein als die Stadt. Wer in der Geſchichte Perſiens und der Türkei von der großen Bedeutung geleſen, welche während der Kriege zwiſchen dieſen beiden Rivalmächten die Heerführer ſtets auf den Beſitz dieſer Citadelle legten, kann ſich beim Anblick derſelben der Verwunderung nicht enthalten. Wie feſt, wie furchtbar dachte ich mir dieſen Platz, wenn ich in Hammers Geſchichte die Schilderung der Belagerungen und Stürme las, denen derſelbe lange getrotzt! In Wirklichkeit iſt dieſe Feſtung ein ſehr ſchwaches Werk. Sie ſteht eine Werſt außerhalb der Stadt auf einer von allen Seiten zugänglichen Fläche, mag eine kleine Viertelſtunde im Umfang haben, und iſt von einer doppelten Ringmauer umgeben, welche aus eben ſo ſchlechtem Material beſteht, wie die Häuſer der Stadt. Große vulcaniſche Rollſteine ſind auf einander geſchichtet und durch denſelben mit Stroh vermengtem Kothmörtel, den man in Perſien allenthalben ſtatt des Kalks anwendet, zuſammen

Digitized by Google

verbunden. Die innere Ringmauer iſt ein bischen ſolider als die äußere und beſteht theilweiſe aus behauenen Baſaltſteinen, die ein äußerer Ueberwurf von kothigem Mörtel dem Auge entzieht. In dieſer ziemlich hohen und dicken, aber wenig feſten, wenig dauerhaften Doppelmauer beſteht die ganze Stärke der Eriwanſchen Feſtung, welche von allen Seiten beſchoſſen werden kann. Ihre oftmalige hartnäckige Vertheidigung gibt einen ſehr ſchwachen Begriff von der Belagerungskunſt jener moslemitiſchen Heere, die ſich um ihren Beſitz geſchlagen. Als Kaiſer Nikolaus im Jahre 1837 das ruſſiſche Armenien beſuchte, ſoll er gleichfalls über die Schwäche dieſer Feſtung nicht wenig verwundert geweſen ſeyn und geäußert haben: man habe ihm von der Stärke und Bedeutung Eriwans eine ganz falſche Meinung beigebracht. Hätte der Czar den Zuſtand dieſes Platzes gekannt, zur Zeit als man ihm mit pomphaftem Siegesbulletin deſſen Uebergabe meldete, wäre Paskewitſch-Eriwansky vielleicht um einen ſtolzen Titel ärmer. Ueberhaupt ſoll jener Beſuch des Kaiſers in ſeinen transkaukaſiſchen Provinzen ſo manche irrige Vorſtellung bei ihm berichtigt, ſo manche Illuſion zerſtört haben. Seine Friedensliebe, ſeine Mäßigung in Bezug auf Ländererwerb in Aſien ſoll durch ſeine damals empfangenen Eindrücke ungemein befeſtigt worden ſeyn. So verſicherten mich ſehr gut unterrichtete, und ſehr glaubwürdige Männer in Transkaukaſien. „Dieſes Land bedarf eines beſſern Zuſtandes als der gegenwärtige,“ äußerte Nikolaus damals zu einem hochgeſtellten Beamten, als er die einförmigen, dünn bevölkerten und wenig angebauten Wildniſſe durchreiste und das traurige Bild dieſer Städte ſah. Nach Eroberungen im Orient ſoll ihm ſeitdem weniger als je gelüſtet, dafür aber der ernſte und löbliche Wunſch, das bereits Eroberte zu befeſtigen, zu conſolidiren, zu verbeſſern und Vorkehrungen zu einem langſamen, aber ſichern und ſtarken öſtlichen Fortſchreiten für die Zukunft zu treffen, ſich entſchiedener als je bei ihm beſtärkt haben. Ein neuer Feſtungsbau in Eriwan ward von ihm beſchloſſen und ein Plan in großartigem Maaßſtabe mit ſeinen militäriſchen Begleitern an Ort und Stelle berathen und feſtgeſetzt. Dieſer neue, große Kriegsbau ſoll an einer viel geeignetern Stelle in geringer Entfernung von der Stadt ſich erheben und wenigſtens denſelben Umfang erhalten wie die große Krepoſt von Gumri an der türkiſch-ruſſiſchen Gränze unweit des Arpatſchai.

Im Jahre 1843 war übrigens mit dem projectirten Feſtungsbau noch nicht einmal angefangen worden, vermuthlich weil man die großen Koſten ſcheute, in Gumri und Eriwan zu gleicher Zeit zu bauen. Sobald aber die Krepoſt in Gumri, an der damals ſehr thätig gearbeitet wurde, vollendet, ſollte der eriwan'ſche Bau unverzüglich in Angriff genommen werden. Bei der ungemeinen Schwäche und Friedensliebe der gegenwärtigen Regierung Perſiens hielt man es ruſſiſcherſeits wohl nicht für nöthig, mit einem ſolchen Werk zu eilen. Eine feindliche Demonſtration gegen Rußland von den überaus zahm gewordenen Volksſtämmen jenſeits des Araxes iſt für jetzt gar nicht zu erwarten, und ſelbſt wenn der Zuſtand Perſiens ſich plötzlich ändern ſollte, wäre die Stellung der Ruſſen in Eriwan ſtark genug, einen Angriff aus Aſerbeidſchan kräftig zurückzutreiben. Die neue, große Feſtung im Araxeslande ſoll nicht ſowohl zur Vertheidung als vielmehr als Waffenplatz und Ausgangspunkt einer ruſſiſchen Operationsarmee gegen die perſiſchen Gränzprovinzen dienen, deren Eroberung Kaiſer Nikolaus zweifelsohne ſeinen Nachfolgern überläßt. Die gewaltigen Bauten in Sebaſtopol, Nikolajeff und Gumri haben ähnliche Zwecke gegen die Türkei, wie der eriwan'ſche gegen Perſien. In dieſen ſtarken Gränzburgen hängt der nicht eroberungslüſterne, aber für die Zukunft wohl berechnende jetzige Kaiſer gegen die moslemitiſchen Nachbarreiche das Schwert des Damokles auf, das unter günſtigern Umſtänden ein kriegsluſtigerer Sohn oder Enkel aus der Scheide ziehen wird.

(Fortſetzung folgt.)

Mineralreichthum Südauſtraliens.

Die Colonial Gazette vom 4 April theilt eine Menge Einzelnheiten aus Südauſtralien über den Reichthum der dortigen Kupfer-, Bleiglanz- und Bleiminen mit. Bis jetzt werden 60 bis 80 Tonnen, zu 35 Pfd. St. die Tonne im Werth, wöchentlich gewonnen, und die Schwierigkeit iſt nur, ſie nach dem Hafenort Adelaide zu ſchaffen. Ein einziger Brocken Erz von 24 Centner Gewicht erregte beſonders Bewunderung, und man ſchlug vor, das Stück ins brittiſche Muſeum zu ſchicken, andere aber erklärten daſſelbe ſey weder was Gewicht, noch Glanz, noch Qualität betreffe, beſonders ausgezeichnet, und man könne leicht noch ſchönere finden. Es iſt eine Anzahl deutſcher Bergkundigen an Ort und Stelle, und dieſe ſollen erklären, daß ſie die Bleiglanz- und Bleierze hier um 10 Procent reicher halten, als alle ihnen in Europa bekannten Erze; einige derſelben finden ſie im Silbergehalt höher als die beſten Erze im deutſchen Harzgebirg. Man kann ſich denken, daß dieſe Ausſichten die Hoffnung der bereits gebildeten Minen-Compagnie nicht wenig wecken; es ſcheint ſich aber noch zu fragen, ob man die Erze an Ort und Stelle ſchmelzen oder ſie nach England ſenden wird; die deutſchen Bergwerkskundigen ſollen entſchieden zum erſteren rathen, da nur auf dieſe Weiſe den Beſitzern in der Colonie der billige Vortheil zugewendet werde.

Erinnerungen an Ungarn.

Der Verkehr im Lande.

(Fortſetzung.)

Einzig und allein an Wolle iſt, beſonders auf dem Hauptmarkte im Junius, wenigſtens ein Quantum von 80,000 — 100,000 Centnern hier, und ſchätzt man dieſelbe auch im Durchſchnitte nur zu 70 fl. Conv.-Münze, ſo gibt das ſchon eine Summe von 5,600,000 — 7,000,000 fl. Schaffelle und andere Thierhäute ſind in ſolchen Maſſen aufgehäuft, daß man ihren Werth nicht überſchätzt, wenn man ihn zu 2—3 Millionen Gulden anſchlägt. Die feilgebotene Seife, ſo wie den Speck wird man jedes mit 30 — 40,000 Centner nicht zu hoch annehmen. Federn würde man leicht 12—15,000 Centner aufbringen können. Wein und Getreide (denn auch in dieſen Producten werden zur Zeit

Digitized by Google

des Marktes große Geſchäfte gemacht) könnte man wohl für mehrere Mill. Gulden haben. Auch Honig und Wachs ſpielen eine große Rolle. Knoppern und Pottaſche deßgleichen; in Tabak und Hanf ſtecken ungeheure Summen. Und ſo ſind eine Menge von Landeserzeugniſſen, die für alle feilgeboten werden; kurz, wenn man alle Werthe derſelben zuſammen rechnen könnte, ſo würden unfehlbar wohl nahe an hundert Mill. zuſammen kommen. Der größte Theil dieſer Producte geht ins Ausland, vornehmlich nach Deutſchland. Er wird aber nur wenig mit baarem Gelde, ſondern meiſtentheils mit Waaren, d. h. Erzeugniſſen der Induſtrie, die vom Auslande hergebracht werden, bezahlt. Nimmt man nun an, wie es wirklich der Fall iſt, daß die Werthe der eingeführten Waaren denen der Landeserzeugniſſe nur wenig nachſtehen, ſo ergibt ſich, daß ein ſolcher Markt nahe an 200 Mill. Gulden umtreibt.

Nächſt den Märkten in Peſth ſtehen die von Debreczyn, und dann folgen der Reihe nach die von Arad; anzuführen iſt auch noch der Wollmarkt zu Loſſonz im Neograder-Comitate. Er iſt gewöhnlich der Vorläufer von dem in Peſth. So eigenthümlich wie hier, gehen ſelten auf einem Markte die Geſchäfte; er währt anderthalb Tage. Im Anfange hat es das Anſehen, als wenn Käufer und Verkäufer nicht die mindeſte Notiz von einander nähmen, bis endlich einige kühne Vortreter die erſten Geſchäfte machen, die das Signal geben zu einem Leben und Treiben, aus dem es ſchwer wird, ſich herauszuwinden; alsdann iſt in einem halben Tage der ganze Markt gemacht.

Da ich beim Handel in Ungarn immer nur von den Juden geſprochen habe, ſo könnte man faſt glauben, er werde nur durch ſie einzig und allein betrieben. Wohl ſpielen ſie darin die Hauptrolle, ohne jedoch nur die einzigen Kauf- und Handelsleute zu ſeyn; unter den Chriſten ſind es in den Gegenden dieſſeits der Theiß neben ihnen vornehmlich Deutſche, die ſich mit dem Handel befaſſen; jenſeits der Theiß aber betheiligen ſich viele Raitzen (Serben) und Armenier daran. Letztere treiben große Geſchäfte mit Schlachtvieh, was ſie zum großen Theil im Lande aufkaufen, dann auf den grasreichen Puſten Niederungarns und Siebenbürgens fett hüten und ſodann nach Peſth und Wien in großen Heerden bringen. Viele Fleiſchhauer dieſer beiden Städte, welche ihre Geſchäfte im Großen betreiben, gehen ſelbſt in dieſe Gegenden und ſuchen das Vieh an Ort und Stelle auf. Wie einträglich dieſer Handel ſey, dafür liegt der Beweis in der faſt allgemeinen Wohlhabenheit derer, die ſich damit befaſſen. Die Magyaren ſind, wegen ihres Charakters, der Grandezza und Gemächlichkeitſucht wenig geneigt und geſchickt zum Handel; dem Walachen fehlt die dazu erforderliche Induſtrie und der Unternehmungsgeiſt. Eher noch befaſſen ſich die Slawaken damit, nur ſcheinen ihnen zu großen Unternehmungen die Mittel und der Muth zu fehlen.

Wenn man die Differenz zwiſchen den Werthen der Rohproducte, welche Ungarn dem Auslande liefert, und denen der Waaren, die es aus dieſen Producten verfertigt wieder zugeführt bekommt, vergleicht, ſo ergibt ſich ein ungeheures Deficit für dieſes Land. Bei vielen beträgt der Werth der Waaren bei weitem mehr als das Dreifache; bei manchen wohl das Zehnfache. Nur ſein ungeheurer, bis jetzt noch unerſchöpflicher Bodenreichthum kann dieß wieder ausgleichen. Daraus aber erſieht man, zu welchem Flor Ungarn ſich erheben kann, wenn es im Laufe der Zeit an Bevölkerung, und mit dieſer zugleich an Induſtrie zunimmt. Bis zu welcher Ausdehnung ſich dieſe auch immer entfalten möge, ſie wird vom eigenen Lande ſtets, wo nicht alle doch die meiſten der Rohproducte haben, deren ſie bedürfen wird.

Ich muß aber auch noch von den Märkten der kleinen Landſtädte und Marktflecken ſprechen; da man, wie ſchon weiter oben bemerkt wurde, ſeine Bedürfniſſe an Gewerbs- und Induſtrieproducten in Ungarn und Siebenbürgen nicht aller Orten, wie in Deutſchland haben kann, und da auch die Städte und Marktflecken weit auseinander liegen, ſo iſt man genöthigt, ſeinen derartigen Bedarf meiſtentheils auf den Märkten einzukaufen. Dadurch muß nothwendig eine ſehr bedeutende Menge von Menſchen auf denſelben zuſammenſtrömen, zumal eine große Anzahl von Dörfern die in dem Bereiche ſolcher Märkte liegen, einen nicht geringen Theil ſeiner ganzen Bevölkerung dahin entſendet. Weil dem alſo iſt, ſo ſind auch überall die Plätze, wo die Märkte gehalten werden, ſehr geräumig und groß. Insbeſondere kommt auf demſelben eine ungeheure Menge von Fuhrwerk zuſammen: denn es liebt der Ungar das zu Fuße gehen nicht, kann es auch um deßwillen nicht, weil meiſtentheils die Entfernungen zu groß ſind. Indem kommt es auch bei der unverhältnißmäßig zahlreichen Pferdehaltung nicht darauf an, ob der Bauer ein paar Roſſe einen Tag zu dieſem Zwecke verwendet.

Das bunte Gemälde was ein ſolcher Jahrmarkt gibt, kann man ſich leicht denken, wenn man ſich erinnert, daß Ungarn von mehreren verſchiedenen Nationen bewohnt wird, und daß dieſe in allen Gegenden des Landes durcheinander gewürfelt ſind. Am meiſten muß man da die Gewandtheit und Sprachfertigkeit der jüdiſchen Krämer bewundern, welche oftmals in wenigen Minuten in drei bis vier Sprachen mit ihren Käufern unterhandeln. Man kann es auch als ein Zeichen von guter ſittlicher Haltung des Volkes anſehen, daß trotz allem Entferntſeyn von Polizei dennoch ſehr ſelten Skandal vorkommt, und daß trotz dem unendlichen Gewühl faſt nie Unglücksfälle vorkommen; die Gewöhnung und die dadurch erlangte Fertigkeit, ſich aus dem furchtbaren Wirrwarr herauszuwinden, hat daran wohl ihren guten Theil.

Aus dem Geſagten iſt zu entnehmen, daß es in dieſen beiden Ländern ſo gar leicht nicht iſt, ſich die Bedürfniſſe, welche nicht gerade eine Frucht des eigenen Bodens ſind, zu verſchaffen, und daß man darauf ungleich mehr Geld zu verwenden hat, wie in Deutſchland und den andern weſteuropäiſchen Ländern. Rechnet man hiezu, daß in Ungarn das Geld theurer iſt wie in dieſen, ſo vermehrt ſich die Theuerung der Erzeugniſſe der Induſtrie auf doppelte Art; da darf man ſich dann nicht wundern, wenn in der letzten Zeit die Patrioten ſich zu einem Vereine verbanden, welcher ſich die Aufgabe ſtellte, nur inländiſche Gewerbsproducte zu kaufen, um die Induſtrie des Vaterlandes aufzumuntern, die ausländiſche auszuſchließen und das theure Geld zum Vortheile des innern Verkehrs im Lande zu behalten. So patriotiſch dieſer Verein auch ſeyn mag, ſo hat er ſich doch eine, bis jetzt noch nicht zu löſende Aufgabe geſtellt, weil Gewerbe, Manufacturen und Fabriken noch allzuſehr in ihrer Kindheit, und dem Bedürfniſſe und namentlich auch dem Luxus noch lange nicht zu genügen im Stande ſind.

(Schluß folgt.)

Jagd auf ſchädliche Thiere in den Kronforſten Frankreichs. Nach dem Journal des Chaſſeurs wurden in dieſen während der ſechs Jahre 1840 — 45 (incl.) nicht weniger als 151,517 ſchädliche Thiere, Vogel- und Vierfüßler, getödtet, darunter 88 Wölfe, 5241 Füchſe, 218 Dachſe, 3659 Marder, 3050 Iltiſſe und unter andern auch nicht weniger als 1597 wild herumlaufende Hunde.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt für Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 112. 22. April 1846.

Das Seefeuer.

Der in Chriſtiania erſcheinende Conſtitutionelle vom 16 März theilt nach einem norwegiſchen Provincialblatt, den Stavanger Aviſen, nachfolgenden intereſſanten Beitrag zur Naturgeſchichte mit.

„Wie bekannt gehört das Seefeuer (Morilden) oder das Leuchten des Meeres bei Nacht zu den Phänomenen, welche ein Räthſel für die Naturforſcher oder wenigſtens nicht hinreichend aufgeklärt ſind. Einſender dieſes kann einen Beitrag dazu liefern. Ich ging an einem ſehr dunkeln Abend, den 22 Febr., an den Meeresſtrand hinab, und wurde da auf einmal überraſcht, als ich den Strand längs dem Meere auf eine ziemliche Strecke durch einen blendenden Schein erleuchtet ſah. Ich ging näher, um die Sache zu unterſuchen, und nahm da mit der Hand einige anderthalb bis zwei Zoll lange lebendige und unruhig ſich windende (ſprällende) Thiere auf. Es zeigte ſich, daß der ganze Körper durchſichtig, leuchtend, klar wie Waſſer, doch von einem blaulichten Schimmer war; aber das hellſte, von dem übrigen ſich bedeutend auszeichnende Licht gaben die Augen, welche beide neben einander wie die Sterne leuchteten, mit einem klaren, bewunderungswürdigen Schein von blaugrüner Farbe, und eben ſo befanden ſich paarweiſe unten am Bauch gegen den Schwanz hin je zwei und zwei klar leuchtende Punkte. Während ſie in der Hand lagen und ſich hin und her bewegten, ſchien es, als ob ſie willkürlich das Leuchten vermehren oder ſchwächen könnten, denn es wurde bald ſchwächer, bald erreichte es plötzlich wieder ſeinen vorigen Glanz. Das Licht war ſo ſtark, daß ich die Linien in der Hand dabei zählen konnte. Auch auf dem leuchtenden Ufer ſelbſt zeigte ſich die Lichtmaſſe bald ausgedehnter und ſtärker, bald ſchwächer und nur in einzelnen Flecken, aber überall, wohin man nach den leuchtenden Körpern griff, faßte man auch ein ſolches lebendes Thier auf. Ich fand das Phänomen ſo merkwürdig, daß ich ſogleich Zeugen berief, welche eben ſo verwundert und überraſcht waren und die Wahrheit beſtätigten. Sie erklärten, daß ſie wohl öfters ſolche leuchtende Punkte am Strande geſehen hätten, aber nie in ſolcher Menge, auch hätten ſie nie die Urſache unterſucht, die ſie jetzt zum erſtenmal entdeckten.

„Was ſind nun dieſe kleinen Thiere? Es ſind ohne Zweifel kleine Hummern, keine Garnelen, denen ſie jedoch einigermaßen gleichen; die Geſtalt iſt nicht zu verkennen, ſie zeichnen ſich durch die einen oder zwei Zoll langen ſteifen Fühlhörner aus, welche den Seekrebs kenntlich machen; an der Seite des Kopfes zeigt ſich ein rother Fleck, und am Bauch hinab einige wenige rothe Punkte. Kann man nicht annehmen, daß das Leuchten der See bei Nacht von dieſen Thieren hervorgebracht wird, von denen in bald größerer, bald geringerer Menge die Oberfläche des Meeres wimmelt? Wie bekannt, kömmt das Seefeuer nicht zu allen Jahreszeiten vor, auch nicht immer in gleicher Ausdehnung, bald zeigen ſich bloß hie und da einzelne leuchtende Punkte, zu andern Zeiten ſteht das Waſſer nach Ruderſchlägen, längs den Seiten des Boots und im Kielwaſſer in Flammen. Aber in welcher unermeßlichen Menge müſſen ſie nicht vorkommen, und warum wurden ſie nie genauer beobachtet? Wahrſcheinlich kommen ſie ſelten in der Größe vor, wie ich ſie gefangen habe, denn das Thier, das ſich zuerſt aus dem Hummerrogen lebendig entwickelt und auf der Meeresoberfläche ſchwimmt, kann ſehr klein und unkenntlich ſeyn. Oft ſah ich die einzelnen leuchtenden Punkte ſich an das Ruderblatt heften, oft nahm ich ſie in die Hand oder auf die Fingerſpitzen, konnte aber nie lebende Weſen in ihnen erkennen, woran wohl die tiefe Dunkelheit, in welcher ſie allein ſich zeigen, ſchuld geweſen ſeyn mag, auch hindert ihre höchſt wahrſcheinlich ſehr raſche Bewegung im freien Meere vielleicht den Fang der größeren. Ob wohl dieſe kleinen Thiere überall Urſache des Seefeuers ſind, iſt eine Frage; ich halte es aber doch für intereſſant, daß Eine Urſache unzweifelhaft feſtgeſtellt iſt. Da das Seefeuer, ſo viel mir bekannt, in faſt allen Meeren vorkommt, ſo iſt zu vermuthen, daß viele kleine Thiere verſchiedener Geſchlechter Urſache ſeyn mögen; man darf es aber für unzweifelhaft anſehen, daß das Phänomen vom Thierreich herkommt.“

Dieſe Mittheilung rührt von einem Prediger in der Nähe von Stavanger her, welcher zur Beglaubigung an die Sta-

Digitized by Google

vanger-Aviſen einige der kleinen gefangenen Hummer einſchickte.

Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus dem ruſſiſchen Armenien.

Eriwan.

(Fortſetzung.)

Im Innern der alten Feſtung Eriwans, die eine Menge von militäriſchen Gebäuden enthält, verdient eine ehemalige Moſchee mit ſtattlichem Kuppeldach beſondere Erwähnung. Die Reſte dieſes ſehr ſchönen Gebäudes geben von der Geſchicklichkeit und dem Geſchmack der ältern perſiſchen Baumeiſter in Bezug auf Verzierungen ein ungemein günſtiges Zeugniß, und mit Ausnahme der bekannten Prachtruinen der großen Moſchee von Tauris, habe ich in dieſer Hinſicht weder in Perſien noch in allen übrigen Theilen des Orients, die ich beſuchte, etwas Lieblicheres und den Augen Schmeichelnderes geſehen. Die bunte Moſaik der Wände, die Arabesken der Decke, die mit farbigen Steinen und Fayenceplatten bekleideten Mauerniſchen, die Wölbung der Kuppel im Innern, überhaupt die Ornamente des ganzen Gebäudes ſind von unbeſchreiblicher Zierlichkeit, und werden ſicherlich von allen Beſuchern, die mehr Geſchmack am Graziöſen als am Grandioſen finden, einmüthig bewundert werden. Hr. v. H—g machte beim Anblick dieſes Gebäudes die Bemerkung, daß Hr. K—e in M—n mit all ſeinen bunten Bauten, für welche ihm unermeßliche Mittel zu Gebot ſtanden, ſich neben dem perſiſchen Baumeiſter dieſer Moſchee doch nur als ein Stümper ausnehmen würde. Für die Erhaltung der Reſte dieſes zierlichen Tempels geſchieht leider nichts. Kanonen und Pulverwagen der Ruſſen füllen die einſt der Religion geweihte Halle, wo noch vor zwei Jahrzehnten der gläubige Perſer zu ſeinem Gott gebetet. In einem anſtoßenden Gebäude befindet ſich das ſehr hübſch geordnete Arſenal, worin gegen 6000 blank geputzte Gewehre, auch viele Flinten, Piſtolen, Säbel ꝛc., die man im letzten Krieg von den Perſern erbeutet hat, aufbewahrt werden.

Noch ſehenswerther ſind die Gemächer der ehemaligen Wohnung des Sardars, der ſeinen Sitz immer in der Citadelle, nicht in der Stadt ſelbſt aufſchlug. Darunter befindet ſich der große Prachtſaal, den gegenwärtig Obriſt Kiel benützt und bewohnt, und worin auch wir einigemal auf dem Diwankiſſen gelagert den Thee ſchlürften. Bis auf die Freskomalereien der Wände, einer Kunſt, welche bei den Perſern noch ganz in der Kindheit iſt, zeugt auch in dieſem perſiſchen Prunkgemach die Verzierung und die ganze Einrichtung von einem glücklichen Geſchmack. Jene ſeltſamen Freskogemälde befinden ſich in einer Art von Erker, worin ein großes Fenſter mit Glasmalereien geöffnet werden kann und eine wunderſchöne Fernſicht nach den Sanga-Ufern, dem Garten und dem majeſtätiſchen Ararat im Hintergrund ſich enthüllt. Eines dieſer Bilder ſtellt die Geſchichte Juſſufs (Joſephs) von Aegypten dar, ſo wie ſie die arabiſche Tradition berichtet. Suleikha, Potiphars Weib — erzählt die moslemiſche Sa[...] — war wegen des mißlungenen Verſuches, den ſchönen Juſ[...] zu verführen, das Geſpötte der Frauen an Pharao's Hof g[...] worden. Da lud ſie zur Rache dieſe Hoffrauen zu ſich [...] und befahl Juſſuf, ihnen Früchte und Scherbet zu reich[...] Als die Frauen Juſſuf erblickten, wurden ſie ſo bezaub[...] von ſeiner ſchönen Geſtalt, daß ſie in der Zerſtreuung ſt[...] in die Granatäpfel in ihre Finger bißen. Dieſe Sc[...] malte der perſiſche Künſtler. Eine dieſer Frauen ſieht m[...] vor Ueberraſchung in Ohnmacht fallen, und Suleikha tri[...]phirt über dieſe Wirkung und über die Beſchämung i[...] ſpottluſtigen Gäſte. Hammer verſichert, daß nach der ar[...]ſchen Ueberlieferung Potiphar der oberſte Verſchnittene [...] Pharao's Hof geweſen, der gleichwohl ſein eigenes He[...] beſaß, wie noch heute der ſchwarze Eunuchengeneral in [...]ſtantinopel. Sonach wäre Suleikha's Lüſternheit wohl etwas zu entſchuldigen geweſen. Auch behaupten die Mohammedaner, daß Suleikha nach Potiphars Tod Joſephs Frau geworden und mit ihm lange noch in glücklicher Ehe gelebt habe. Auf einem andern Freskobild des Sardarſaales ſieht man perſiſche Freudenmädchen, welche armeniſchen Prieſtern volle Weinhumpen reichen und ſie betrunken machen. Der Maler beabſichtigte damit wohl eine Satyre auf die Mönche von Etſchmiadſin, denn dieſe betrunkenen Prieſter tragen denſelben Ornat, wie die Mönche und Biſchöfe der armeniſchen Patriarchalkirche. Andere Gemälde erzählen die Liebesgeſchichte eines Perſerprinzen mit einer Prinzeſſin. Erſt erblickt der Prinz ſie im Bad und drückt ſein Entzücken über enthüllte Reize aus; dann überraſcht er ſie, während ihr Vater ſchläft, und reicht ihr vom Pferd die Hand zur Entführung. Alle dieſe Bilder ſind ſehr grotesk, die Zeichnung iſt über alle Begriffe ſchlecht, und die Farben fallen grell ins Auge. Faſt ſämmtliche Figuren haben übermäßig große Köpfe außer aller Proportion zu den dünnen, ſchmächtigen Körpern.

Beſſer gemalt ſind auf andern Wänden des Saales die Geſtalten einiger Helden aus dem Schah-name, z. B. Ruſtem und Sohrab, deren gewaltige Thaten Firduſi ſo meiſterhaft beſungen. Eben ſo ſind die mehr als lebensgroßen Portraits Feth Ali Schahs, Abbas Mirza's und Huſſein Chans, des letzten Sardars von Eriwan, mit ſeinem Bruder, nicht übel, wenigſtens im Vergleich mit den übrigen Freskobildern. Feth Ali Schah trägt einen dunkelſchwarzen Bart von ungeheurer Länge, ſein Körper iſt unnatürlich ſchlank gezeichnet. Vermuthlich wollte der Maler ſeinem König damit ſchmeicheln, denn Bartlänge und Schlankheit der Taille galten bei den Perſern als erſte Zierden eines ſchönen männlichen Körpers. Der Sardar hat einen dunkelbraunen Teint und blickt ſehr finſter und wirſch von der Wand herunter. Wenn er wirklich dieſe Tyrannenphyſiognomie gehabt hat, wie der Maler ſie ihm gegeben, ſo drückte ſie ſchlecht ſeinen Charakter aus. Denn Huſſein Chan wird ſelbſt von den Armeniern als ein tüchtiger Statthalter geprieſen. Er war ein tapferer Kriegsmann, ein großer Freund der ſchönen Künſte und in ſeinen Handlungen ziemlich gemäßigt und gerecht. Alle Bedrückun-

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY
MESSENGER SERVICE

Digitized by Google

gen, alles Böſe, was unter ſeiner Verwaltung geſchehen, wird lediglich ſeinem Bruder zugeſchrieben, dem der Sardar ein unbegreifliches Vertrauen ſchenkte, obwohl dieſer Bruder es ſelbſt nicht redlich mit ihm meinte und als ein grauſamer Bedrücker im Lande äußerſt verhaßt war. Huſſein Chan zeigte in den Gefechten gegen die Ruſſen perſönlich den größten Muth, vermochte aber nicht ſeine feigen Soldaten zum Stehenbleiben zu bringen. Ohne ſein Wiſſen machte ſein Bruder einen Verſuch, den ruſſiſchen Obergeneral auf verrätheriſche Weiſe durch Meuchelmord aus dem Wege zu räumen. Als beide nach der Uebergabe der Citadelle in die Hände der Ruſſen fielen, ſoll Graf Paskewitſch anfangs Luſt gehabt haben Rache zu üben, und den Bruder des Sardars als Meuchelmörder von der durch die Capitulation verheißenen Gnade auszunehmen. Aber die feſte Haltung und die kalte Reſignation des Perſers dem ruſſiſchen Oberbefehlshaber gegenüber beſtimmte letztern am Ende doch Milde zu üben. „Jedes Volk," ſagte der Gefangene zum Grafen Paskewitſch,*) „hat ſeine eigene Weiſe den Krieg zu führen. Bei uns Perſern gelten alle Mittel für gut und löblich, womit man ſeinem Feind ſchaden kann. Dein Tod hätte uns genützt, weil er vielleicht Verwirrung und Schrecken unter deinem Heer verbreitet hätte, und aus dieſem Umſtand wollten wir bei einem Angriff Vortheil ziehen. Wenn ich alſo dich zu tödten trachtete, ſo geſchah es lediglich im Intereſſe der Sache meines Königs. Willſt du dafür Rache an mir nehmen, ſo ſteht es dir frei. Ich bin in deiner Gewalt und werde mich in mein Schickſal fügen." Dieſe Ruhe des Gefangenen machte auf alle Staabsofficiere im Gefolge des Generals Paskewitſch einen imponirenden Eindruck, obwohl dieſer perſiſche Große allgemein im Rufe eines verworfenen Böſewichts ſtand. Dem ruſſiſchen Oberbefehlshaber gereichte es zur Ehre, daß er ihm verzieh und in der Folge ihm großmüthig die Freiheit wieder gab. Ueberhaupt ließ Paskewitſch in dieſen Ländern bei Freund und Feind ein gutes Andenken zurück. Wie er in der Führung des Krieges ſtets ruhige Beſonnenheit und kluge Berechnung zeigte, und nie zu hitzigen, kühnen Unternehmungen ſich hinreißen ließ, ſo war er auch als Gouverneur der eroberten Provinzen ſtets ſehr gemäßigt und gerecht, voll Tact und Einſicht. Großartiges Feldherrngenie rühmen in der ruſſiſchen Armee ſelbſt ſeine Verehrer keineswegs an ihm. Aber durch ſeine Kaltblütigkeit und Ueberlegung, durch ſeinen ruhigen Scharfblick, ſeine Feſtigkeit errang er vielleicht günſtigere Reſultate, als wenn er dieſe Kriege im Oſten in Napoleon'ſcher Weiſe durch raſcheres Vordringen, durch kühn gewagte Züge in das Herz des feindlichen Landes geführt hätte. Die Ruſſen vergleichen ſeine Kriegsweiſe mit der Taktik Wellingtons, welcher in all' ſeinen Feldzügen gleichfalls mehr Berechnung, Vorſicht und kaltblütige Feſtigkeit als Kühnheit zeigte. Dagegen hatte der gefeiertſte General der ruſſiſchen Armee, der tüchtigſte Statthalter, welcher je die Zügel der Gewalt in den transkaukaſiſchen Provinzen geführt, Jermoloff, in ſeinem Charakter und in ſeinem ganzen Auftreten mehr etwas, das an Napoleon erinnerte.

(Fortſetzung folgt.)

*) Dieſe Worte ſind mir von einem Augenzeugen der Unterredung mitgetheilt worden.

Erinnerungen an Ungarn.

Der Verkehr im Lande.

(Schluß.)

Außer dem was man im engeren Sinne des Worts Handelswaaren nennt, und wovon Ungarn eine ſo große Menge aus Deutſchland bezieht, gehen von Wien aus auch ſehr viele Möbeln und Luxuswagen. Es gehört zum guten Tone, auch iſt dem Luxus in dieſen Gegenſtänden ſchwer auf eine andere Art zu genügen, als daß man ſie von Wien kommen läßt. Indeß macht der Kunſtfleiß in Ungarn und Siebenbürgen in neuerer Zeit große Fortſchritte, und wenn man ſeine Erzeugniſſe den ausländiſchen nachſtellt, ſo iſt dieß nicht allemal die geringere Vollkommenheit derſelben, ſondern vielmehr das Vorurtheil, ähnlich wie in Deutſchland, wo man auch den engliſchen Waaren den Vorzug vor den einheimiſchen einräumt, obgleich letztere oftmals eben ſo gut, wo nicht beſſer wie die erſtern ſind. Ich habe z. B. in Thorda in Siebenbürgen bei einem Wagenbauer ſo elegante Wagen geſehen, wie ſie nur immer aus den Wiener Werkſtätten hervorgehen; der Meiſter, ein Deutſcher aus Holſtein, ließ ſich dieſelben aber auch gut bezahlen: dennoch aber kamen ſie immer noch lange nicht ſo hoch wie die Wiener.

Und nun gehe ich zu den Mitteln des Verkehes im Lande über, die allerdings noch in hohem Grade mangelhaft ſind. So fehlt es z. B. in Ungarn und Siebenbürgen noch in den meiſten Gegenden an fahrbaren Landſtraßen; im letztern Lande iſt dieß jedoch weniger der Fall wie im erſteren; denn man findet in Siebenbürgen, wenigſtens in den Hauptrichtungen, ziemlich gut hergeſtellte Straßen. So z. B. von Klauſenburg nach der Bukowina und auf der andern Seite nach Hermannſtadt. In Ungarn trifft man, außer in einigen Gebirgs-Comitaten, noch nirgends Kunſtſtraßen, und wie ſchrecklich die Landwege beſonders zur naſſen Jahreszeit ſind, das iſt bekannt. Da kommt es vor, daß auf manchen Strecken alle Vecturanz aufhört und daß man eine Zeit lang von der übrigen Welt abgeſchnitten iſt; wie ſehr dieß den Verkehr hemmt, das braucht nicht erſt geſagt zu werden. Wenn Eiſenbahnen für irgend ein Land größte Wohlthat ſind, ſo wären ſie es vorzugsweiſe für Ungarn. Welchen ungeheuern Umſchwung im Verkehre würden ſie hervorbringen und wie viele Gewerbszweige würden da zur Blüthe getrieben werden!

Die eigentliche Lebensader für den Verkehr in Ungarn iſt die Donau, und es müßte dieß Land in ſich ſelbſt erlahmen, wenn ſie ihm zu nehmen wäre. Seit Einführung der Dampfſchiffe auf denſelben hat ſich erſt Geiſt und Leben im Lande gezeigt: denn nicht allein, daß vermittelſt ihrer die Producte des Handels raſch und bequem auf- und abgebracht werden, ſo iſt ſie auch das Mittel geworden, viel mehr Fremde wie zuvor hereinzuführen und dadurch materielle und geiſtige Impulſe vorzubringen. Ungarn iſt dadurch in einem Jahrzehnte ſo viel vorgerückt, wie früher in einem Jahrhunderte; zwar haben freilich eine Menge Fremder die Augen weit aufgeriſſen, als ſie in dieſes geſegnete

Digitized by Google

ihnen zuvor unbekannte Land eintraten, und ſie haben mitunter unrichtige Anſichten und unreife Urtheile über daſſelbe veröffentlicht. Aber es ſind auch viele geſunde Beurtheilungen und Rathſchläge laut geworden, die bereits ihre Frucht tragen; ſelbſt auch die Irrthümer der erſteren haben zu dem Guten geführt, daß die Nation erwacht und ſich ihres innern Zuſtandes klar bewußt worden iſt. Vergleicht man den gegenwärtigen materiellen und intellectuellen Standpunkt, auf welchem ſie jetzt gegen nur ein Jahrzehnt rückwärts ſteht, ſo kann man für die Zukunft die ſchönſten Hoffnungen hegen. Welchen Einfluß das Eindringen und die ausgeſprochene Kritik der Fremden auch auf den politiſchen und Rechtszuſtand bereits geübt hat, das werde ich in einem Abſchnitte, den ich ſpäter über dieſen Gegenſtand beſonders geben will, auseinander ſetzen.

Ein beſonderes Beförderungsmittel des innern Verkehrs ſind da, wo keine Eiſenbahnen im Gange ſind, die Poſten. Um dieſe ſteht es aber in Ungarn und Siebenbürgen noch ſehr traurig; nicht allein, daß man außer dem Curſe von Peſth nach Wien kaum von Perſonenpoſten ſprechen kann, ſo ſteht es auch um die Briefbeförderung noch ſehr jämmerlich. Es iſt mir mehreremale vorgekommen, daß ich Briefe, welche durch Fußboten (wenn anders in Ungarn deren zu haben wären) in 5 — 6 Tagen an den Ort ihrer Beſtimmung hätten gebracht werden können, auf der Poſt erſt in 15—20 Tagen ankamen; dieß erfährt man ganz beſonders in Niederungarn. Ob nun gleich die Poſt ein Regale iſt, ſo wird es dennoch den zwiſchen mehreren Städten fahrenden Stellwagen geſtattet, Briefe zur Beförderung mitzunehmen. Es ſind aber dieſe Stellwagen auch erſt eine Einrichtung der neuern Zeit, und ſie beſtehen erſt ſeit ungefähr 12 Jahren; die Hauptcurſe, auf denen man ſich ihrer bedienen kann, gehen alle von Peſth aus und gehen als Radien faſt nach allen Richtungen des Landes. Der erſte ward von Peſth nach Leutſchau und zwar hinwärts über Gyöngyös, Miskolz und Kaſchau und zurück über Neuſohl und Schemnitz eingerichtet. Gegenwärtig gehen alle Tage welche nach Arad und Szegedin, ſo wie auch in die ſüdweſtlichen Comitate; nur da, wo man nichts Beſſeres hat, vertraut man ſich nothgedrungen einem ſolchen Fuhrwerke an. Von welcher Beſchaffenheit es ſey, das habe ich in dem Abſchnitte „Reiſen“ dargeſtellt; es gibt aber außer den Stellwagen auch Privatfuhrwerke, deren man ſich bedienen kann. Handels- und Gewerbsleute nämlich ziehen mitunter davon einen Nebengewinn, daß ſie Reiſende in ihrem Fuhrwerke gegen eine mäßige Bezahlung mitnehmen. So unter andern die Fleiſchhauer, von denen ich weiter vorn ſprach, die ihr Geſchäft im Großen treiben; mit einem ſolchen Fuhrwerk fuhr Otto von Pirch nach Niederungarn, wie er in ſeinem Buche „Caragoli“ erzählt. Sie ſind gerade ſo übel nicht, da ſie in der Regel durch und durch mit Stroh und wollenen Decken ausgeſtopft und gepolſtert, auch mit einem Verdeck verſehen ſind.

Vergleicht man nun alle dieſe Verkehr- und Reiſemittel mit denen, wie wir ſie in Deutſchland haben, und wie ſie insbeſondere in England in der größten Vollkommenheit anzutreffen ſind, ſo erſcheinen ſie allerdings ſehr mangelhaft und ärmlich, und dennoch würde man, wenn man weiter hinab in die untern Donauländer reist, recht froh ſeyn, wenn man ſie auch nur in dieſer Art anträfe. Uebrigens iſt Ungarn und Siebenbürgen auch hierin im raſchen Fortſchreiten begriffen und es wird nur noch einiger Jahrzehnte bedürfen, wo es Deutſchland, wie es jetzt iſt, eingeholt haben, was dann ſeinerſeits wohl auch wieder weiter vorgeſchritten ſeyn wird.

Ziemlich in gleicher Art wie um den materiellen, ſteht es in beiden Ländern auch um den geiſtigen Verkehr. Sehen wir zuerſt auf die politiſche Literatur; da treten zuerſt die beiden deutſchen Blätter, nämlich die Augsburger allgemeine und die vereinigte Peſth-Ofener Zeitung auf. Alsdann haben, beſonders in neuerer Zeit, die in ungariſcher Sprache geſchriebenen politiſchen Blätter ihren weiten Leſerkreis und das ganz beſonders deßhalb, weil ſie die vaterländiſchen Zuſtände beleuchten und Nachrichten über das politiſche Treiben der Comitate geben. Sie haben ſich ſeit kurzem ſehr vermehrt und vergrößert, und man kann auch an ihnen wahrnehmen, wie gut die Magyaren in ihrem exkluſiv ungariſchen Patriotismus proſperiren; trotz dem aber, daß man begierig genug auf Zeitungen iſt, wird dennoch in Ungarn nicht ſo viel gekannengießert wie in Deutſchland.

Was den belletriſtiſchen Verkehr betrifft, ſo beſchränkt er ſich meiſtentheils nur auf die höhern Claſſen der Geſellſchaft, und er iſt außer Peſth und den wenigen andern großen Städten des Landes in der Claſſe der Bürger wenig heimiſch. Bei den Cavalieren aber iſt er, wenigſtens beim größten Theile derſelben, ſo lebendig, daß man in ihren Bibliotheken die vortrefflichſten Werke der deutſchen, franzöſiſchen, engliſchen und italieniſchen Literatur und eine Beleſenheit findet, die man zuweilen in Deutſchland nicht in dem Grade antrifft; einige große und berühmte, nebſt mehreren kleinen Buchhandlungen in Peſth können darüber die genügendſten Nachweiſe geben.

Erinnere ich mich deſſen, inwiefern der Verkehr in den beiden fraglichen Ländern auf mich bei meiner öftern und längern Anweſenheit daſelbſt eingewirkt hat, ſo iſt dieſe Erinnerung, wenn auch manches Trübe und viele Schlagſchatten darin liegen, dennoch eine angenehme und unterhaltende. Wohl habe ich manchen Seufzer ausgeſtoßen, wenn ich im Kothe der grundloſen Wege faſt ſtecken blieb; wohl iſt es mir vorgekommen, daß ich an Orten wo gerade Märkte einfielen, nur mit Mühe ein elendes Quartier bekam, auch habe ich im ökonomiſch-mercantiliſchen Verkehr manche nicht erfreuliche Erfahrungen gemacht, aber dieſe Schatten werden durch eine Menge günſtiger Begegniſſe erhellt, und es ſteht ein ſchönes, mir immer hohen Genuß verſchaffendes Bild vor meinem geiſtigen Auge.

Theebau in Frankreich. In der Sitzung der Centralgeſellſchaft des Ackerbaus am 18 Februar (ſ. Echo du Mond. ſav. 12 April) wurden Nachrichten vorgeleſen über die Verſuche des Theebaus in Frankreich in der Nähe von Angers. Die Nachrichten lauten nicht günſtig: fürs erſte gibt ſelbſt die kräftigſte Staude kaum ⅛ Kilogramm Blätter, während in Fo-Kien dieſelbe Pflanze 2 bis 2½ Kilogramm gibt. Zweitens fehlt das Aroma. Ein Herr Merat bemerkt, es müſſe in dem in China ſelbſt gewonnenen und bereiteten Thee etwas beſonderes liegen, was die außerhalb China's gezogene Staude nicht habe, denn der in Braſilien und auf Mauritius von Chineſen fabricirte Thee entbehre des Aromas, das der gute Thee China's habe. (Dagegen ſcheinen die neuen Fortſchritte des Theebaus in Aſſam und auf Java zu ſprechen, welcher allmählich an Umfang gewinnt. Auf Java, wo der Theebau von Chineſen unter Aufſicht der ſorgſamen Holländer geleitet wird, will man die Bemerkung gemacht haben, daß die Blätter in den erſten Jahren immer etwas herbes erhalten, was ſich nur mit der Zeit verliere.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Fr. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 113. 23. April 1846.

Die chineſiſchen Niederlande und ihre Bewohner.

(Nach Barrow und Lindſay.)

Der Kaiſercanal iſt ein Gegenſtück zu der großen Mauer, deren cubiſcher Inhalt mehr Backſteine hält als alle Wohnhäuſer von ganz England und Schottland. Nur in einem Lande, wo über Millionen Handlanger deſpotiſch verfügt werden konnte, war es möglich beide zu bauen; nur in einem Lande von ſo gleichförmigem Niveau war es möglich einen ſolchen Rieſencanal ohne eine einzige Unterbrechung zu Stande zu bringen. Seine zahlloſen Schleuſen, Brücken, die Cultur an ſeinen Ufern, die unzählige Menge von Städten, welche ihm entlang liegen und die beſtändig auf ihm hin und her ſegelnden Flotten von Transportſchiffen, die zahlloſen ſchwimmenden Dörfer und Fiſchervölker, welche auf und an ihm hauſen, ſetzen den Reiſenden in Erſtaunen. Ganz nach der Natur des Landes richtet ſich der Canal, er windet ſich oft, hat faſt nirgends ſtillſtehendes Waſſer und iſt von verſchiedener Breite; bald iſt er tief in Berge eingeſchnitten, bald läuft er auf erhöhten Dämmen, mit Granitquadern eingefaßt, über Seen und Moräſte von ungeheurer Ausdehnung.

Der größte Nutzen dieſes in ſo mancher Beziehung merkwürdigen Canals iſt wohl der, daß er nicht nur alle einzelnen Provinzen unter ſich, ſondern auch das ganze Südchina mit Nordchina in den lebhafteſten Verkehr ſetzt, nur durch ihn iſt es möglich geworden das kornarme Petſcheli und Peking mit dem Reisüberfluſſe des Deltalandes zu verſehen. Die Unſicherheit der Küſtenſchifffahrt, die Untiefen, Sandbänke und Strömungen der gelben See, der ſchlechte Bau der chineſiſchen Dſchunken zur Meeresfahrt, die geringe Kenntniß der chineſiſchen Schiffer im Gebrauch der Magnetnadel, ihre Furcht vor dem freien Ocean und der Region der Typhone an ihrem Küſtenmeere hat es gemacht, daß Kublai Chans Aufforderung zum Küſtentransport des Proviants aus den Häfen von Fokien, Tſche-kiang und Kiang-ſi (im Jahre 1292) nach dem Golf von Petſcheli keinen großen Fortgang haben konnte. Nie ſind die Chineſen erfahrne Weltſchiffer geworden; im Jahre 1430 kannten ſie die Inſel Formoſa kaum, welche nur 20 Meilen von ihrer volkreichſten Küſte entfernt liegt; noch zu Ende des vorigen Jahrhunderts konnten die Britten kaum einen Lootſen finden, der von den bevölkerten Tſchuſaninſeln die Fahrt bis zum Golf von Petſcheli nur gekannt hätte. Die Chineſen ſind nur Fluß- und Küſtenſchiffer, und haben daher nie die großen Verhältniſſe, über welche der Ocean Aufſchluß gibt, kennen gelernt. Unzählige von den Schiffen, welche unter Kublai Chan den Tribut an Reis und andern Dingen nach dem Golf von Petſcheli auf dem Meere transportiren mußten, litten Schiffbruch. Wenn Seeräuberflotten, was ſehr häufig geſchah, die Küſtenfahrten unterbrachen, entſtand Hungersnoth in Nordchina. Dieß waren die nächſten Veranlaſſungen für die Nachfolger der Mongolenkaiſer, die binnenländiſche Canalſchifffahrt zu vervollkommnen, und ſie ſcheint gegenwärtig im höchſten Flor zu ſeyn. Man rechnet, daß der Kaiſer zum Korntransport auf dem Canale 10,000 Schiffe hält; 200,000 Menſchen ſind ſtets in Thätigkeit, ihm den Tribut ſeiner Unterthanen zuzuführen.

Der Kaiſercanal iſt nur der Hauptſtamm der unzähligen Glieder, die ſich durch das ganze Land verbreiten; die Provinz Kiang-nan iſt das Centrum der Binnenſchifffahrt und des Transportes für das ganze Reich. Der vierte Theil von China ſteht unter Waſſer, iſt Sumpf, Moos oder ſaurer Boden und der Cultur unfähig. Auf alle dieſe Landſtriche wirkt die Zeit der jährlichen Ueberſchwemmung wie im Ganges- und Nillande, wenn auch kein Tropfen Regenwaſſer daſelbſt niederfiele, und von der andern Seite das periodiſche Steigen und Fallen der täglichen Ebbe und Meeresfluth. Die Kenntniß des Waſſerterrains und der Canäle iſt daher in dieſem ungeheuren Reiche von gleicher Wichtigkeit, wie ſie es in den Niederlanden Europa's nur immer ſeyn kann; ſie macht hier den nothwendigen Theil der Kenntniß eines gebildeten Staatsbeamten aus, und die Erbauung jedes Canals wird in den Annalen verzeichnet und bringt Ruhm bei den Nachkommen. Jedem Strome ſteht ein eigener Genius vor, der ſeine Tempel hat und dem vom Kaiſer ſelbſt geopfert wird, um ſchädliche Ueberſchwemmungen abzuwenden. Mit der Beaufſichtigung

Digitized by Google

und Erhaltung der Canäle ſind die erſten Staatsbeamten beauftragt, und der Kaiſer ſelbſt ſtattet an die Nation Berichte ab über die glückliche Beendigung von Canälen; dann bringt er Opfer und erfleht den Segen des Himmels für das Reich der Mitte. Die größten Anſtrengungen der Regierung und oft ſehr tyranniſche Gebote bringt der Canalbau in den chineſiſchen Niederlanden mit ſich, denn von ihm hängt, wie in Holland, die Selbſterhaltung des ganzen Volkes ab. Nur gilt es hier die Aufſicht über einen unendlich größern Flächenraum. In der Reichsgeographie jeder Provinz nimmt das Capitel über die Canäle einen wichtigen Theil ein. Kein Mandarin kann auf die Würde eines Gelehrten Anſpruch machen ohne die genaueſte Kenntniß der Canäle in ſeiner Provinz, und die Statthalter müſſen alles inne haben, was zur Geſchichte, Ausmeſſung und Berechnung der Dämme, Schleuſen, Brücken und Canäle gehört. Die Mitglieder des kaiſerlichen Staatsraths ſind in dem minutiöſen Detail dieſes Syſtems vollkommen bewandert.

In dieſem oceaniſchen Tieflande von China gedeiht vorzüglich der Reisbau; der Acker gibt regelmäßig zwei Ernten, im Mai und October. Die Reſidenz Peking, ganz Nord- und Südchina, auch die Mandſchu und Mongolen der nahrungsarmen Gobiſteppe bis zur ſibiriſchen Gränze hin werden von hier aus mit Reis verſorgt. Für ganz Petſcheli und Schenſi, wo es an Waſſer und an Canälen gebricht, ſind dieſe chineſiſchen Niederlande die große, unerſchöpfliche Reiskammer. Die ungeheure Armee ſo wie alle Regierungsbeamten erhalten ihre Beſoldung zur Hälfte in Reis, vom erſten Mandarinen bis zum gemeinen Soldaten. Gekochter Reis iſt das erſte Bedürfniß jedes Chineſen. Faſt aller Tribut an den Kaiſer beſteht in Reis, der auf vielen tauſend Dſchunken ihm zugeführt werden muß. Reishandel iſt daher die Baſis alles Handels im chineſiſchen Reiche, und das Delta wie der oceaniſche Küſtenſtrich, in denen das Steigen und Fallen der Canäle die außerordentlichſte Reisproduction bewirken, ſind daher der Sitz der größten Bevölkerung, der Mittelpunkt der Schifffahrt, der Macht, des Handels und Wandels der ganzen induſtriöſen Nation geworden. Dieß iſt der ernährende Magen des ungeheuren Reiches und wie die Chineſen ſagen, die Blume der Mitte. Darum iſt hier der Grund und Boden zu einem Werthe geſtiegen und der Menſch zu einer Culturmaſchine, zu einem Sklaven ſeiner Erdſcholle geworden, wie ſonſt nirgends in der Welt. Sein Gewinn iſt hier gewiß und unausbleiblich, weil die etwaigen ungünſtigen Wechſel der Atmoſphäre durch die Regelmäßigkeit der oceaniſchen Einflüſſe und durch das künſtliche Bewäſſerungsſyſtem compenſirt werden.

Nicht alle Chineſen ſind hier ſo glücklich auf dem Lande zu leben, viele müſſen ſich damit begnügen Waſſernomaden zu ſeyn, in einem ſo ungeheuren Flächenlande, das unfehlbar noch im Mittelzuſtande zwiſchen Continent und Ocean ſteht. Sehr viele Waſſerſtrecken, Seen, Sümpfe, Flußarme ſind hier mit Schiffen und Wohnungen eben ſo ſehr bedeckt als der feſte Boden. Ganze Fiſcherdörfer ſchwimmen hier auf und ab auf Sümpfen und Inſeln. Alle Waſſer ſtehen jedermann in China zur Benützung frei, zu Fiſchfang und Cultur aller Art, Seen wie Flüſſe und Canäle; kein Zoll, keine Abgabe wird davon gegeben. Daher ziehen in dieſen chineſiſchen Niederlanden ganze Fiſchervölker auf Fahrzeugen umher, ohne Häuſer, ohne Grund und Boden. Hinter den Schiffen, die in Dorfſchaften ziehen, ſchleppen ſie kleine Gärtchen auf Bambusflößen nach, darauf Schweinezucht und Schaaren von Enten. Dieſe magern, blaſſen Waſſermenſchen nähren ſich von Fiſch- und Vogelfang. Die Gebiete von Schantung und Kiankwang beſtehen lediglich aus ſolchen ſchwimmenden Fiſcherdörfern.

Auf andern Waſſerflächen flottiren künſtliche Inſeln in Menge, mit Gemüſen und andern Gewächſen bepflanzt. Ueberall bietet hier das Waſſer ſo vielartigen Erwerb, daß man ſeine Flächen in ökonomiſcher und financieller Hinſicht ſo hoch anſchlagen muß, als die des fruchtbaren Ackerlandes.

Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus dem ruſſiſchen Armenien.

Eriwan.

(Fortſetzung.)

Unter ſo manchen eigenthümlichen Zügen, die mir aus dem Leben und der langen Verwaltung des letzten perſiſchen Sardars in Eriwan von Eingebornen erzählt worden, verdient eine Haremsangelegenheit wohl einer kurzen Erwähnung, weil ſolche im Charakter dieſes Mannes eine Eigenſchaft offenbart, welche im Orient gegenwärtig zu den allerſeltenſten gehört — Großmuth. Im Charakter der Perſer namentlich ſind Edelſinn und Großmuth überaus ſeltene Züge; großherzige Handlungen ihrer Gewalthaber berichtet ihre Geſchichte noch weit weniger als ſelbſt die osmaniſche. Nie glänzte auf dem Thron dieſes unglücklichen Reiches eine edle Heldengeſtalt wie Harun-Al-Raſchid oder Sultan Saladin, deren Leben ſo reich an hochherzigen Zügen als an tapferen Thaten den Poeten des Orients und Occidents überreichen Stoff bot. Statt ſolcher leuchtenden Heroen treten in der Geſchichte Perſiens nur Tod und Verheerung verbreitende Tyrannen in den Vordergrund, wie der fürchterliche Nadir Schah, der ſcheußliche Eſchref, deren ganzes Leben in einem Blutſumpf watete, und deren traurige Hinterlaſſenſchaft in verwüſteten Ländern und Schädelpyramiden beſtand. Wenn die Herrſchaft ihrer Nachfolger von Gräueln weniger befleckt war, ſo verdanken die Völker Perſiens dieß lediglich den Ruſſen. Seit ihrer häufigen Demüthigung durch die ruſſiſchen Waffen ermattete auch die Wildheit und Tyrannei der Schahs wie die der osmaniſchen Sultane. Der gegenwärtige Herrſcher, Mohammed Schah, iſt von Natur durchaus zur Grauſamkeit geneigt, er weidet gern ſein Ohr an dem Schmerzgeſchrei gequälter Menſchen. Zu einem vollſtändigen Tyrannen fehlt ihm aber die Kraft, denn dieſer impotente, gichtleidende Fürſt ſteht jetzt unter der ſtrengen und wohlthätigen Vormundſchaft des ruſſiſchen Geſandten und des alten We-

Digitized by Google

ſirs Hadſchi-Mirza-Agaſſi, der zwar ein Geizhals und Bedrücker iſt, aber das Blutvergießen nicht liebt und gewöhnlich die vom Schah befohlenen Hinrichtungen zu hintertreiben weiß. Den Charakter der gegenwärtig regierenden Männer und des Volks im Perſerlande zeichnet noch immer am treueſten Moriers unübertroffener Roman Hadſchi-Baba; ja dieſes Buch iſt vielleicht der einzige gute Roman, der jemals Leben und Sitten der Morgenländer geſchildert hat.

Die oben erwähnte Geſchichte, deren Schauplatz die Citadelle von Eriwan war und worin der letzte Perſerchan eine ſo edle Rolle ſpielt, wurde bereits von einem Engländer, Paulett Cameron, in einem kürzlich erſchienenen Werkchen „Reiſeabenteuer in Georgien und Circaſſien" erzählt. Statt aber die ſehr einfache Begebenheit getreu zu wiederholen, hat er einen langen Roman daraus zuſammengeflickt, der trotz aller Effecthaſcherei und ſentimentalen Schwulſtes langweilig zu leſen iſt. Der Titel des Romans der „Jungfrau-Sprung" iſt nicht unpaſſend gewählt. Die wahre Geſchichte, wie ſie mir von älteren Eingebornen in Eriwan, die ſich aller Umſtände genau erinnerten, erzählt worden, iſt einfach folgende. Huſſein-Chan war trotz ſeines vorgerückten Alters üppig in der Liebe und bevölkerte ſein Harem mit ſchönen Armenierinnen. So oft er von einer großen Schönheit innerhalb der Gränzen ſeiner Statthalterſchaft hörte, ſuchte er ſie durch Geſchenke und Ueberredung, bei Widerſtreben der Eltern ſelbſt durch Gewalt, für ſein Harem zu gewinnen. Einſt hörte er den Liebreiz eines jungen Mädchens rühmen, die in einem Dörfchen am Arares in ſtillſter Verborgenheit lebte und bereits verlobt war. Am Tage vor ihrer Hochzeit wurde die Jungfrau mit Gewalt ihren Eltern entriſſen und nach dem Sardarſchloß gebracht. Huſſein-Chan entbrannte in Liebe für das reizende Geſchöpf. Als er ſah, daß er mit all' ſeiner Macht und Pracht dieſer jungen Chriſtin doch nur Abſcheu einflößte, ward er ſehr betrübt, ſuchte nicht ſie durch Gewalt zu gewinnen, ſondern gebärdete ſich ihr gegenüber mehr wie ein verliebter Schäfer, ließ ihr prächtige Geſchenke reichen, ſuchte durch Muſik ſie zu zerſtreuen und durch milde Zuſprache ihre Thränen zu trocknen. Die Armenierin beharrte aber bei ihrer Schwermuth und ihrer Abneigung gegen den Sardar und verbrachte ihre Zeit in Weinen und Sehnen nach den Ihrigen. Als ſie einſt des Nachts ſchlaflos auf ihrem Divan ſaß, vernahm ſie einen armeniſchen Geſang außerhalb der Feſtungsmauer. Sie öffnete das Fenſtergitter, erkannte die Stimme ihres Geliebten und wagte zur Flucht den tiefen Sprung vom Haremsfenſter über den Graben der Feſtung. Sie verletzte ſich im Fall, ward mit ihrem Geliebten ergriffen und vor den zürnenden Sardar gebracht. Der fühlte aber, wie weiland der Tyrann Dionys, bei dieſer Feuerprobe der Neigung zweier Liebenden „ein menſchliches Rühren," und ſtatt zu ſtrafen, entließ er das treue Paar mit reichen Geſchenken. Wäre mir die Wahrheit dieſer Geſchichte nicht durch die übereinſtimmende Ausſage ſehr glaubwürdiger Männer verbürgt worden, ich hätte nach den Erfahrungen, die mir ein längerer Aufenthalt im Orient von dem Charakter der Satrapen, überhaupt aller dortigen Großen gegeben, dieſelbe ſtark bezweifeln müſſen, wie gewiß jeder, der von Land und Leuten dort eine richtige Kenntniß gewonnen. So viel Menſchlichkeit und Entſagung eines mächtigen Mannes ſteht in äußerſt grellem Widerſpruch mit dem Geiſt der Selbſtſucht, der Wolluſt, der Bedrückung und Grauſamkeit, der die Mächtigen des Perſerlandes, mit unendlich ſeltenen Ausnahmen, beſeelt. Der mildeſte von den gegenwärtigen Sardars in Perſien hätte dem Entführer wenigſtens Ohren und Naſe abſchneiden laſſen, und das Mädchen wieder im Harem eingeſperrt; dabei hätte ihm nicht einmal ein Lobgedicht für ſeine Großmuth von Seite eines ſchmeichelnden Verſemachers gefehlt. Wohl hätte der Sardar Huſſein ſchon um dieſer einen edlen Handlung willen, weil ſie in Perſien vielleicht ohne Beiſpiel iſt, einigen himmliſchen Segen durch ein glückliches Erdenleben verdient. Aber in dieſer Beziehung machte ſein Leben keine Ausnahme von dem Schickſal ſo vieler Statthalter, die dort, nachdem ſie lange Reichthum und Macht genoſſen, in bitterem Elend endigen. Feth Ali Schah, der ihm früher wohl wollte, konnte ihm die Uebergabe von Eriwan nicht verzeihen, beraubte ihn all ſeiner Schätze und ſo ſtarb der großmüthige Huſſein Chan verlaſſen und arm in dem Viehſtall eines Dörfchens jenſeits des Arares.

Man zeigte uns im ehemaligen Harem das Fenſter, von welchem jenes muthige Mädchen den Sprung über den Abgrund des Feſtungsgrabens gewagt hatte. Die Haremsgemächer ſind einfacher als die übrigen Prunkgemächer der alten Sardar-Reſidenz. Ehemals waren die Wände auch hier mit Freskobildern, Moſaik und bunten Fayenceornamenten bekleidet. Seit der ruſſiſchen Beſitznahme verſchwanden dieſe bunten Verzierungen, wie viele andere, und die Wände ſind jetzt allenthalben kahl, glatt und weiß. Kaiſer Nikolaus bewohnte während ſeiner ſehr kurzen Anweſenheit in Eriwan eines dieſer ehemaligen Haremszimmer und ſchrieb dort eigenhändig ſeinen Namen mit ſchönem, feſtem Schriftzug auf die Wand. Dieſe Wandſtelle iſt unter Glas und Rahmen gebracht. Auch in der Krim pflegte der Kaiſer in vielen Häuſern, wo er übernachtete, dasſelbe zu thun, und zuweilen fügte er ſeinem Namenszug noch ein paar freundliche Worte für den Wirth bei. Ein ſchöner, luſtiger Hof am Haremgebäude mit marmornem Waſſerbehälter diente einſt den Sardarfrauen zum Bad. Jetzt hat man denſelben in den Spazierplatz für die Convalescenten des Militärhoſpitals umgewandelt.

Gegen Abend, wenn die heiße Atmoſphäre ſich ein wenig kühlte, führte uns der freundliche Obriſt Kiel nach dem außerhalb der Feſtung gelegenen Sardargarten, wo wir gewöhnlich ein paar Stündchen vor dem dampfenden Theekeſſel in Geſellſchaft einiger Officiere und anderer Beamten verplauderten. Dieſer ziemlich anſehnliche Blumengarten dehnt ſich in ſchöner Lage am rechten Ufer der Sanga über einen gut bewäſſerten Boden aus. Eine ſolide Steinbrücke, deren ſtarke Pfeiler dem heftigen Andrang des reißenden und oft angeſchwollenen Flüßchens ſeit manchem Jahrhundert trotzen, führt

Digitized by Google

nach jenem Landſitz und ſoll der Sage nach von den Römern herſtammen, obwohl keine Inſchrift oder ſonſtige Urkunde darüber ſichern Aufſchluß gibt. Sehr merkwürdig aber iſt, daß ſelbſt in dieſen entlegenen Gegenden des armeniſchen Hochlandes alle großartigen, ſtarken und dauerhaften Werke, die durch Menſchenhände hervorgegangen, die Volksſage gleichfalls jenen claſſiſchen Eroberern zuſchreibt. Das Gartenhaus, worin der Sardar gewöhnlich die Früh- und Abendſtunden der ſchönen Jahreszeit zubrachte, ehe der Sonnenbrand des Hochſommers ihn nach ſeinem kühlern Landſchloß im Gebirge verſcheuchte, beſteht aus einer Art Kiosk und enthält im erſten Stockwerk einen geräumigen, im perſiſchen Geſchmack decorirten Saal mit bunten Fenſterſcheiben, der das allzu grelle Licht der Juniusſonne angenehm mildert. Außer dem zierlichen Schnitzwerk der Fenſtergitter, welches die Perſer eben ſo hübſch und geſchmackvoll zu bearbeiten verſtehen, wie die bunten Arabesken ihrer Moſcheen und Palaſtwände, finde ich über dieſen Sardargarten in meinem Tagebuch nichts erwähnt als die ſchöne Ausſicht, welche wir von der Terraſſe des Hauſes über die ganze Gebirgsgegend genoſſen. Unvergeßlich aber werden den beiden deutſchen Wanderern jene angenehmen und heitern Stunden bleiben, die ſie hier im Kreiſe von ſo liebenswürdigen Männern unter manchem lehrreichen Geplauder über Volk, Sitten, Zuſtände und die Geſchichte der jüngſten Vergangenheit dieſes ſo intereſſanten Landes zugebracht haben.

Der armeniſchen Tradition zufolge ſoll die Stadt Eriwan gegen das Ende des erſten Jahrhunderts von Ardaſchir III an der Stelle erbaut worden ſeyn, wo der Uſurpator Erowant II ſeine Niederlage erlitten, und deßhalb den Namen Erowantowan erhalten haben, den man ſpäter in den Namen Eriwan verkürzte. Einer andern Auslegung zufolge, die ein gelehrter Mönch in Etſchmiadſin der Benennung jener Stadt gegeben, bedeutet das Wort „Erowan“ im Altarmeniſchen ſo viel als: „er hat ſie zuerſt geſehen“ (von Jereff „ſehen“), und dieſer Name ſoll der Stadt geworden ſeyn, weil der Boden, auf dem ſie erbaut iſt, an einer der höchſten Stellen der Araresebene gelegen, nach dem Ablaufen der Sündfluthgewäſſer zuerſt trocken hervorgetreten. Die Feſtung ward erſt im Jahre 1582 von den Türken erbaut und 1615 von den Perſern eingenommen. Zu Anfang des 18ten Jahrhunderts, als der Afghanenherrſcher Mahmud ſich nach der Ermordung ſeines Oheims Abdullah des perſiſchen Thrones bemächtigte und dann ſeinerſeits durch Eſchref erwürgt ward, benützte die Pforte den anarchiſchen Zuſtand Perſiens, nahm die Stadt und Feſtung Eriwan wieder und eroberte den größten Theil der Araresländer, die ſie in den ſpätern Kriegen aber wieder fahren laſſen mußte. Die Urſache, weßhalb die Türken auf die Dauer keine Eroberung in dieſen Ländern begründen konnten, liegt hauptſächlich in dem Umſtand, daß die Bevölkerung Nordperſiens, obwohl mit den Türken ſprach- und ſtammverwandt, dieſe als Sunniten tödtlich haßte und lieber mit den eigentlichen Perſern, den Anhängern Ali's in einem Reich vereint bleiben wollte, obwohl ſie einem andern Völkerblut entſproſſen iſt und die perſiſche Sprache nicht verſteht. Der Glaube übt im Orient ſeit langer Zeit unendlich größere Macht als alle übrigen Sympathien. Die türkiſch-tatariſche Bevölkerung von Aſerbeidſchan, Gilan und Maſanderan kämpfte gewöhnlich am tapferſten gegen die Osmanen, die in ihren Augen „verfluchte Ketzer,“ noch ſchlimmer als die Ungläubigen ſind. Hammer bemerkte ſehr richtig, daß die Kriege zwiſchen den beiden großen moslemitiſchen Rivalmächten mit noch viel größerer Erbitterung und Hartnäckigkeit geführt worden, als dieſe Mächte in ihren Kämpfen gegen das chriſtliche Europa zeigten. An dieſer religiöſen Antipathie ſcheiterten alle Verſuche der Pforte, die türkiſch redenden Völker am Arares dem osmaniſchen Reich auf die Dauer einzuverleiben.

(Fortſetzung folgt.)

Die Tumuli in Frankreich.

Auch Frankreich bietet, wenn gleich in geringer Zahl die bekannten vielfach beſprochenen künſtlichen Erdhügel bei; in ziemlich großer Anzahl finden ſie ſich in der Bretagne, dem Mittelpunkt der Macht und der Religion der alten Celten, aber am zahlreichſten ſind ſie in den alten Provinzen Breſſe und Dombes, beſonders im Arrondiſſement von Trevoux. Mann nennt ſie gewöhnlich Poypen oder Poeppen, ein Name der wahrſcheinlich von dem Worte poy oder puy, Berg, und der Verkleinerungsſylbe eppe herkommt. Man kann dieſe Poypen nicht als Gräber anſehen, denn bis jezt fand man nirgends in denſelben Waffen und Knochen; bemerkenswerth iſt aber, daß man ſie ſtets in der Nähe von Schlöſſern findet, und wo man ſolche Poypen, aber keine Schloßruinen ſieht, iſt ſehr häufig das Schloß untergegangen. Einige dieſer Poypen ſind noch von Gräben und Spuren von Wällen umgeben, auf andern finden ſich noch Reſte von Bauten, wahrſcheinlich Thürmen, um deſto beſſer in die Ferne ſehen zu können. Was die Anſicht, daß ſie als Luginslande oder Vorpoſten dienten, noch beſtätigt, iſt der Text mehrerer Urkunden aus dem 10ten bis 13ten Jahrhundert, wo dieß oder jenes Schloß mit ſeiner Poype verkauft wird. Was namentlich in der Breſſe und in den Dombes die Erbauung dieſer Poypen veranlaßt, iſt der Umſtand, daß das Land flach oder nur ſchwach undulirt iſt; im Mittelalter war es mit Geſtrüpp und Wäldern bedeckt, unter deren Schutz in jenen Fehdezeiten ſich leicht ein feindlicher Haufe dem Schloß nähern konnte. Es bedurfte alſo in deſſen Nähe eines hohen Punktes, von dem aus eine Schildwache das Land überſchauen und die Beſatzung des Schloſſes durch einen Hornſtoß benachrichtigen konnte. In andern minder flachen Landſtrichen wurden die Schlöſſer ſelbſt auf Bergen und Felſen aufgeführt. — Auf den baleariſchen Inſeln, namentlich auf Minorka, finden ſich gleichfalls ſolche künſtliche Hügel, die aus rohen Steinen aufgethürmt ſind, und augenſcheinlich von den Karthagern herrühren, welche lange Zeit dieſe Inſeln in Beſitz hatten. Selbſt die jetzigen Einwohner nennen ſie noch Atalaya, ein im ſpaniſchen vielfach gebrauchtes arabiſches Wort, das einen Beobachtungsthurm bezeichnet.

Wiſſenſchaftliche Reiſe nach Syrien. Da es in dieſem Lande wieder etwas ruhiger geworden, ſo haben ſich ein Ruſſe, Graf Gradiskl, und zwei Franzoſen, die HH. A. Mazas und Maslateie nach Beyrut begeben um hiſtoriſche Denkmäler zu ſammeln; ſie gehen nach Baalbek und Damascus. (Athen. 4 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 114. 24. April 1846.

Die Stämme in Nordauſtralien.

Hr. W. Earl, bekannt durch ſeine Reiſen im indiſchen Archipel ſo wie durch ſeinen Aufenthalt als Regierungsbevollmächtigter in Port Eſſington, ſchickte an die geographiſche Geſellſchaft in London eine Abhandlung über die Bewohner Nordauſtraliens, hauptſächlich derer oſtwärts von Port Eſſington, ein. Wie man ſich leicht denken kann, iſt dieſe Skizze noch ſehr mangelhaft; was ſie aber auszeichnet, iſt der Umſtand, daß die Einwirkung polyneſiſcher Stämme ſichtbar daraus hervorgeht, obgleich Hr. Earl augenſcheinlich, obwohl nicht eingeſtandener Maaßen, der Anſicht iſt, daß alle Stämme doch mit den Bewohnern des auſtraliſchen Continents zuſammenhängen, wonach die ſeit einigen Jahren, namentlich auch von Capitän Grey (jetzt Gouverneur von Neuſeeland) aufgeſtellte Anſicht, daß alle Auſtralier im weſentlichen Eine Grundſprache reden, beſtätigt würde. „Zieht man," ſagt Hr. Earl, „um Port Eſſington einen Halbkreis mit einem Halbmeſſer von etwa 500 (engl.) Meilen, ſo ſchließt derſelbe faſt eben ſo viele verſchiedenartige Stämme ein. Das gute Vernehmen der Colonie mit den Eingebornen in der Nähe zog Abtheilungen von Kriegern mit ihren Häuptlingen auch aus dem Innern herbei, und im April, wenn die Praus aus Macaſſar ſich zu Port Eſſington ſammeln (um Tripang oder Holothurien zu fiſchen), kommen auch die auſtraliſchen Stämme, namentlich oſtwärts von Eſſington, herbei. Man bemerkt an dieſen mehrere gemeinſame Kennzeichen, beſonders die Unebenheit der Haut durch eingeſchnittene und vernarbte Wunden, das Durchbohren der Naſe bei den Männern und das Bemalen des Körpers. Auch theilen ſie ſich in drei Kaſten, haben mehrere abergläubiſche Meinungen mit den Bewohnern des Archipels und andere mit den übrigen Auſtraliern gemein. Auf der Halbinſel Coburg finden ſich vier verſchiedene Stämme, aber nur Einer von den vier Dialekten, die ſie reden, unterſcheidet ſich von den in andern Theilen Auſtraliens, und dieſe Verſchiedenheit beſteht einzig darin, daß die Worte faſt unwandelbar auf einen Vocal endigen. Die Eingebornen der Küſte haben durch ihren häufigen Verkehr mit den Tripangfiſchern aus Macaſſar eine gute Anzahl Worte aus deren Sprache aufgefaßt, und da ſie in dieſem Patois mit den Engländern redeten, ſo haben dieſe letzteren aus Unwiſſenheit dieſes Patois, von dem ſie nur einzelne Worte aufgriffen, für die eigentliche Sprache genommen.

„Etwas weiter innen im Lande iſt ein großer Stamm, der zahlreicher und beſſer organiſirt zu ſeyn ſcheint, als die Küſtenſtämme. Ein großer Häuptling, den man Radſchah nennt, übt Gewalt über mehrere Stämme, von denen jeder ſeinen eigenen Häuptling hat. Sie leben von den freiwilligen und ſehr zahlreichen Erzeugniſſen des Bodens; ſie ſammeln ein wildwachſendes Getreide, zerſtoßen es zwiſchen Steinen und machen es zu Kuchen, die ſie in der Aſche backen. Dieß bildet nebſt Yams und den Wurzeln einer Nuß, die ſie Marowait nennen, ihre Hauptnahrung; Yams bedeckt das Land weit und breit. Ihr Benehmen iſt ruhig und würdig; ſie bemalen ſich bei feierlichen Gelegenheiten von Kopf bis zu den Füßen, und behängen ſich mit Troddeln, die ſie aus dem Pelz des Opoſſum machen. Die Weiber tragen einen etwa zwei Fuß langen Schurz von Matten, und zeigen ſomit mehr Schicklichkeit, als ſonſt unter den Eingebornen Auſtraliens gewöhnlich iſt. Ihre Waffen ſind Speere und Pfeile mit ſehr regelmäßig geformten Spitzen von Quarz oder Schiefer. Der Womera (Bommerang) oder Wurfſtock iſt auch bei ihnen gebräuchlich und ſehr lang. Die Eingebornen der Küſte benehmen ſich gegen ſie mit einer Art von Unterwürfigkeit. Man kann ſie als eine Miſchlingsrace von Eingebornen und Polyneſiern betrachten.

„Der Jelakuru-Stamm (gegen den Golf von Carpentaria hin) hält ſich zeitenweiſe, wenn die Tripangfiſcher kommen, an der Meeresküſte auf, bewohnt aber gewöhnlich die Hochlande am Ende der die Halbinſel Coburg einſchließenden Berge. Die Bewohner der Arnhembai werden von den Macaſſaren als ſehr zahlreich und furchtbar geſchildert; auch iſt ihr Oberkörper ausgezeichnet kräftig gebaut, minder die Beine, welche unten gekrümmt und unſchön ſind. Alle männlichen Glieder dieſes Stammes über zwölf Jahre ſind beſchnitten. Die Weſtſeite des Golfs von Carpentaria iſt gut bevölkert,

Digitized by Google

weiterhin aber iſt die Bevölkerung ſpärlich, wahrſcheinlich weil es mehr an vegetabiliſcher Nahrung fehlt, denn die Eingebornen ſammeln letztere äußerſt fleißig, ſcheinen aber die Fleiſchnahrung nicht ſonderlich zu lieben.“

Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus dem ruſſiſchen Armenien.

Eriwan.

(Fortſetzung.)

Von den 11 bis 12,000 Einwohnern, welche die Stadt Eriwan gegenwärtig zählt, beſteht die größere Hälfte aus Armeniern, die Minderzahl aus Mohammedanern; von Europäern wohnt dort, mit Ausnahme einiger ruſſiſchen Beamtenfamilien, die ihren Aufenthalt öfters wechſeln, niemand. Unter der Bevölkerung der Landſchaft ſind die Mohammedaner an Zahl überwiegend. Vor der Beſitznahme der Gegenden am linken Araresufer durch die Ruſſen bildeten die Armenier in der Provinz Eriwan kaum ein Drittheil der Einwohnerſchaft. Aber die ſtarke armeniſche Einwanderung, welche der Armee des Grafen Paskewitſch nach der Räumung von Aſerbeidſchan und des türkiſchen Armeniens auf ruſſiſches Gebiet folgte, und zu gleicher Zeit die zahlreiche Auswanderung der ſchiitiſchen Tataren nach Perſien ſtellten das numeriſche Verhältniß für den chriſtlichen Beſtandtheil der Bevölkerung günſtiger. In wenigen Jahren dürfte in dieſem „hiſtoriſchen Mittelpunkt“ des Armenierlandes das chriſtliche Element auch an Zahl wieder vorherrſchend ſeyn, denn die moslemitiſche Bevölkerung iſt hier in fortwährender Verminderung begriffen, und obwohl die ruſſiſche Regierung die Freizügigkeit der auf ihrem Gebiet anſäſſigen Tataren gegenwärtig nicht mehr geſtattet, vergeht doch ſelten ein Monat, wo nicht einzelne Familien dieſes Volkes ſich über die Gränze begeben, um vielleicht bei härterem Beamtendruck, aber unter einer Regierung ihres Glaubens in Aſerbeidſchan ſich anzuſiedeln. Bei der unvollkommenen Gränzbewachung vermögen die Ruſſen dieß nicht zu hindern. Auch gibt es unter ihren einflußreichen Beamten wenige, welche hinſichtlich des Fortziehens der Tataren große Strenge zeigen. Oft finden ſich dieſe moslemitiſchen Auswanderer mit ihrem Diſtrictsvorſtand, den Gränzwächtern und Koſaken gütlich ab, und erlangen gegen Erlegung einer gewiſſen Zahl von Silberrubeln die Mittel, mit all ihrer beweglichen Habe dem ruſſiſchen Boden den Rücken zu kehren. Außer der religiöſen Abneigung kommt zur Beſtärkung dieſer Auswanderungsluſt der Tataren auch noch übermäßige Strenge der Ruſſen in Bezug auf Unterdrückung der Peſt. Bei dem mindeſten Verdacht des Ausbruchs dieſer Seuche, und oft bloß unter dieſem Vorwand, kann auf Befehl des Kreishauptmanns von Eriwan ein tatariſches Dorf auf das ſtrengſte abgeſperrt, und die ganze der Weiterverbreitung des Peſtſtoffes fähige Habe der Bewohner zur Vernichtung durch Feuer verurtheilt werden. Zwar verſpricht ein kaiſerlicher Ukas den Erſatz der verbrannten Gegenſtände in baarem Geld, aber das Verſprechen geht faſt nie in Erfüllung, da ſtets der größere Theil der hiefür von Tiflis fließenden Summen nicht den armen beraubten Tataren zukommt, ſondern ſeinen Weg in die gierigen Taſchen des Diſtrictsbeamten findet. Eine Klage gegen dieſen mit faſt willkürlicher Gewalt bekleideten Mann würde der arme Tatar nimmermehr wagen.

Daß Verarmung und Elend in der Provinz Eriwan mit jedem Jahr zunehme, geſtehen ſelbſt manche ruſſiſche Beamte ein. Induſtrie fehlt hier ganz, und die Producte des Bodens und der Heerden werden im Land ſelbſt verzehrt. Alljährlich führen der ruſſiſche Fiscus und die hier reich gewordenen Beamten über eine halbe Million Rubel aus dieſen armen Araresländern, und dafür findet faſt kein Erſatz ſtatt. Bei dem faſt gänzlichen Mangel an Ausfuhrartikeln war die harte Maaßregel Cancrins dem ruſſiſchen Armenien doppelt verderblich. Die Ausdehnung des ruſſiſchen Zolltarifs bis an die Araresgränze vernichtete Handel und Wohlſtand gänzlich und ſchlug dieſem Land eine dauernde Wunde, ohne daß ſich dabei die Hoffnungen jenes Finanzminiſters auf bedeutend vermehrten Abſatz der ruſſiſchen Fabricate in Transkaukaſien verwirklicht hätten. Eine an Wohlſtand ſo herabgekommene Bevölkerung, wie die der eriwan'ſchen Provinz, vermag keine Luxusartikel aus Moskau zu bezahlen, ſondern kauft nur das Nothwendigſte und Billigſte, was im Land ſelbſt erzeugt wird, oder verſteht ſich mit den perſiſchen Schmugglern, welche die engliſchen Baumwollzeuge in großen Maſſen über den Arares bringen. Nächſt dem Verluſt ſeines einträglichen Paſſagehandels litt dieſes Land durch ein Erpreſſungsſyſtem von langer ſchmerzlicher Dauer, das erſt in der neueſten Zeit durch den General Neidhart weſentliche Milderung erfahren. Ein Armenier von Geburt, der Fürſt Bebutoff, welchen der Reiſende Dr. Karl Koch „einen der liebenswürdigſten Menſchen“ nennt, war als ruſſiſcher Gouverneur einige Jahre lang der ärgſte Plünderer und Tyrann, die vom ganzen Volk einmüthig verfluchte Geißel der Provinz geweſen. Kein Paſcha und kein Sardar hatte es je ſo wie dieſer Armenier verſtanden, aus dem Schweiße des armen Bauern Gold zu münzen und die Peitſche als Zauberſtab zur Füllung ſeiner eiſernen Kiſten mit wunderbarem Erfolg anzuwenden. Unglaublich litten ſeine unglücklichen Landsleute unter der ziemlich langen Dauer ſeines Gräuelregiments, und jedermann ſehnte ſich damals wieder nach der perſiſchen Herrſchaft zurück. Bebutoff beſaß eine Gabe der Verſtellung und Intrigue, wie ſie in ſolchem Grad ſelbſt unter den Armeniern ſelten. Lange wußte er ſich in den Augen des damaligen ruſſiſchen General-Gouverneurs, Baron von Roſen, den Schein eines warmen Patrioten und Volksbeglückers zu geben, und während alle ihm untergebenen Beamten, die ſämmtlich ſeine Creaturen waren, ihm bei dem raffinirteſten Erpreſſungsſyſtem mit wahrem Feuereifer beiſtanden und das eriwan'ſche Volk bitterſte Noth litt, glaubte man in Tiflis, daß dort alles auf das beſte beſtellt ſey, ja der General-Statthalter hielt den Fürſten Bebutoff, der die Steuern

Digitized by Google

immer auf das pünktlichſte einlieferte, für das Muſter eines trefflichen Verwalters. Kein Klageruf vermochte bis Tiflis oder Petersburg zu dringen; die Tyrannei dieſes Mannes wußte die Zungen mit Schrecken zu feſſeln. Alle Diſtrictsbeamten waren ſeine eifrigen Verehrer, denn ſie durften in ihren Bezirken frei ſchalten und walten, wenn ſie ihm nur die Summen voll bezahlten, um deren Preis ſie ihre Stellen von ihm erkauft hatten.* Mit Reichthümern beladen, mit Orden und Verdienſtzeichen geſchmückt, verließ dieſer Schurke endlich ſeinen Poſten, um einem Ruſſen Platz zu machen, der nicht viel beſſer war.

Dieſe unglückliche Provinz Eriwan litt mehr als alle übrigen Gegenden Transkaukaſiens; jeder neue Gouverneur oder Kreishauptmann glaubte ſeinen Vorgänger nachahmen zu dürfen, da doch das Volk hier einmal an Plünderung und Druck gewöhnt ſey. Galatſchefski hieß der ruſſiſche Natſchalnik von Eriwan, welcher eben ſeinen Poſten verloren hatte, als ich dieſe Provinz bereiste. Obwohl er nur wenige Monate ſein Amt bekleidet hatte, wurde doch der reine Gewinn, den er gemacht, von ſeinen eigenen Untergebenen auf etwa 100,000 Rubel geſchätzt. Er lebte mit fürſtlichem Prunk, ich ſah ihn öfters ſpazierenreiten auf reich gezäumtem Prachtroß, umgeben von einer zahlreichen Dienerſchaft in bunteſten Luxuskleidern. Obwohl ſeine Abſetzung bereits allgemein bekannt war, trug er das Haupt noch hoch und ſtolz, und das arme Volk trat ſcheu und mit demüthigem Bückling ihm aus dem Weg. General Neidhardt ſchien über den wahren Zuſtand der Provinz Eriwan beſſer unterrichtet als ſeine Vorgänger. Er ernannte ſeinen Adjutanten Golowin zum interimiſtiſchen Nachfolger Galatſchefski's, und nahm bei dieſer Wahl augenſcheinlich mehr Rückſicht auf die Redlichkeit des neuen Civilgouverneurs, als auf Talent und Geſchäftskenntniß, die Herrn v. Golowin gänzlich fehlte. Ich habe dieſen von Charakter trefflichen Mann, den ſchon der Genuß eines bedeutenden Vermögens der Verſuchung überhob ſich auf Koſten einer zu Grund gerichteten Provinz zu bereichern, in Eriwan perſönlich kennen gelernt und mußte nach allem was ich über ſeine Handlungsweiſe erfahren, ihn achten und lieb gewinnen. Sein Nachfolger, der gegenwärtige Natſchalnik von Eriwan, vereinigt mit gleich unbeſtechlichem Sinn noch das hier ſo nothwendige Verwaltungstalent, und ſo kann man billigerweiſe hoffen, daß die ſchwer gedrückte Stadt und Provinz ſich allmählich wieder etwas erholen werden. An den Wunden, welche Habſucht und Willkür der ruſſiſchen Beamten dieſem Land geſchlagen, trägt weder die Regierung in St. Petersburg, noch der General-Statthalter in Tiflis, am allerwenigſten der Kaiſer ſelbſt eine Schuld. In Rußland wird es der Regierung ſchwerer als in irgend einem andern Staat über die Zuſtände der entlegenen Provinzen die reine Wahrheit zu erfahren; die Beamten haben unzählige Mittel in Händen dieß zu verhindern. Wie redlich und feſt des Kaiſers Entſchluß war, in Transkaukaſien eine gute Verwaltung herzuſtellen, bewies die zweimalige Miſſion des Senators Hahn und ſpäter die Sendung des Fürſten Tſchernitſcheff und des Hrn. v. Poſen zur Unterſuchung des Zuſtandes dieſer Provinzen. Erſterer, ein Mann von Freimüthigkeit und ungemeinem Scharfblick, war mit ganz außerordentlichen Vollmachten bekleidet, und vermochte dem Kaiſer über viele Mißbräuche Licht zu verſchaffen. Er erhielt den Auftrag, die von ihm vorgeſchlagene Civilverwaltung in Transkaukaſien einzuführen. Wenn er damit kein glückliches Werk vollbrachte, ſondern durch die Einführung einer Unmaſſe von neuen Vorſchriften und Förmlichkeiten ein neues Element des Mißbehagens für das arme Volk und des Mißbrauches für die Beamten hervorrief, ohne der Ungerechtigkeit, der Habſucht und Willkür der letzteren ein Ende machen zu können, ſo lag der Grund keineswegs im Mangel an redlichem Willen, ſondern in dem bekannten Krebsübel, das ſo unausrottbar tief in der ruſſiſchen Verwaltung ſich eingefreſſen: in der Corruption und der Gewiſſenloſigkeit der unendlichen Mehrzahl aller öffentlichen Diener in der Armee wie in der Civilverwaltung. Da wo der Boden der Moral ſo gänzlich faul geworden, wo jeder ſittliche Grundſatz völlig erſtorben, iſt es nicht möglich zur Gründung und Befeſtigung einer tüchtigen Verwaltung die nothwendigen guten Elemente zu gewinnen. Oder es müßte zuerſt von oben ein Schreckensſyſtem gegen alle beſtechlichen Staatsdiener mit derſelben unerbittlichen Strenge, mit derſelben Furchtbarkeit vorausgehen, wie man es in der ruſſiſchen Armee in Bezug auf Mannszucht mit ſo wunderbarem Erfolg eingeführt hat. Es müßten ſehr zahlreiche Beiſpiele der ſtrengſten Beſtrafung beſtechlicher Beamten gegeben, eine höchſt energiſche Ausrottung der Corruption im weiteſten Sinn verſucht werden, nicht bloß Abſetzungen, ſondern Confiscation des mit Sünden erworbenen Vermögens, Kerker oder Verbannung nach Sibirien müßte alle der Beſtechlichkeit überführten Beamten unerbittlich treffen. In Rußland, wo religiöſer Sinn, Sittlichkeit, wahres Ehrgefühl unter den Inhabern der vierzehn Rangclaſſen überaus ſeltene Eigenſchaften ſind, hat nur der Schrecken eine mächtige Wirkung. Der Schrecken, wie ein ſlawiſcher Schriftſteller ſo richtig bemerkt, bewirkt in Rußland oft, was in den weſtlichen Ländern Ehrgefühl, Moral und Enthuſiasmus hervorbringen.

(Fortſetzung folgt.)

Erinnerungen an Ungarn.

(Von E. Elsner.)

Die Landwirthſchaft.

Aus dem was ich im vorigen Abſchnitte über den Verkehr im Lande geſagt habe, iſt hervorgegangen, daß in demſelben die Producte der Landwirthſchaft eine Hauptrolle ſpielen; da ich nun als Mann vom Fache mir die Beobachtung des Landbaues auf meinen Reiſen als ein Hauptziel geſteckt hatte, ſo darf ich mir die Competenz vindiciren, hier ein mehreres darüber ſagen zu dürfen.

Leute, die bloß einen flüchtigen Blick in das mit einem vorzüglichen Bodenreichthum begabte Ungarn gethan haben, urtheilen gewöhnlich über daſſelbe ſehr oberflächlich und alſo auch ſehr unrichtig. Sie tadeln

nämlich ohne alle Rückſicht die Saumſeligkeit, mit der man dort die Landwirthſchaft betreibt, und die ungeheure Vergendung des Bodenreichthums und der auf ihm gewonnenen Frucht; wer jedoch richtig urtheilen will, der muß vor allen Dingen unparteiiſch ſeyn, und wer dieß ſeyn will, der muß erſt alle auf den Gegenſtand Bezug habenden und darauf influirenden Gegenſtände genau kennen lernen und ſie zur Richtſchnur ſeines Urtheils nehmen. Das thun aber die wenigſten, und ſie tragen Zuſtände aus ihrem Vaterlande in die Fremde über und nehmen ſie zur dortigen Richtſchnur. Thut nun dieß z. B. der nach Ungarn kommende Deutſche in Beziehung auf die Landwirthſchaft, ſo hat er ſein unreifes und falſches Urtheil ſchon fertig, noch ehe er viel geſehen, unter einander verglichen und mit den beſtehenden Verhältniſſen in Uebereinſtimmung gebracht hat. Leider iſt dieß ſehr häufig geſchehen, und leider ſchreibt ſich von da auch die Unklugheit und die Anmaaßung, mit der ſo mancher nach Ungarn gekommene deutſche Landwirthe dort aufgetreten ſind, ſich verhaßt gemacht und wenig Gewinn gezogen haben.

Es iſt wahr, Ungarn und größtentheils auch Siebenbürgen haben einen ſehr reichen Boden, der noch dazu von einem milden Klima begünſtigt und in ſeiner Ertragsfähigkeit höher geſtellt wird; es iſt wahr, daß man bis jetzt in den meiſten Oekonomien dieſer Länder noch weit hinter der Erreichung dieſes Ertrages zurück iſt; es iſt ferner wahr, daß dort eine große Saumſeligkeit und Fahrläſſigkeit in der Benutzung der gewonnenen Früchte herrſcht. Aber worin hat denn dieß alles ſeinen Grund? In nichts anderem, als einmal darin, daß die Producte dort noch in einem ſehr niedrigen Werthe ſtehen; daß die Bevölkerung noch nicht dicht genug iſt, um zu einer ſorgfältigeren Benutzung des Landes aufgemuntert, ja gezwungen zu werden, und daß zum dritten das Land, aus den beiden vorhergehenden Gründen, noch keinen ſo hohen Werth und Preis hat, daß man mit ihm, wie mit dem koſtbarſten Kleinode umgehen müßte. Dieſe drei Punkte ſollen erſt beleuchtet werden, ehe ich meine Beobachtungen und Anſichten über die Landwirthſchaft dieſer beiden Länder mittheile.

Zuerſt alſo ſtehen die Producte des Landbaues in ſehr geringem Werthe, was ganz beſonders von Ungarn gilt, wo nebenbei der Fall noch ſehr häufig vorkommt, daß man geradezu nicht im Stande iſt, ſie zu verwerthen, weil es an Käufern fehlt; ſonach liegt hierin keine Aufmunterung, die Menge derſelben zu vermehren, zumal wenn dieß noch mit Nebenkoſten verbunden ſeyn ſollte.

Zum zweiten iſt die Bevölkerung noch nicht dicht genug, als daß nicht ſchon bei einem ſehr mangelhaften Anbaue ſo viel erzeugt werden ſollte, als ſie nöthig hat, ja wie ſie bei weitem nicht einmal im Stande iſt aufzuzehren. Dieſe ſchwache Bevölkerung aber macht die Arbeit theuer, eben weil es an Menſchen fehlt, die ſie leiſten ſollen, und es kann ſich ſonach ſorgſame Cultur, die viel Menſchenhände erfordert, nicht auszahlen; dazu kommt noch, daß dort in Folge des noch faſt überall herrſchenden Feudalſyſtems die meiſten Aecker der Grundherrſchaften durch Frohn beſtellt werden, die in hohem Grade ſchlecht geleiſtet wird, aber doch den Vortheil gewährt, daß ſie nichts koſtet. Da nun auch der Grund und Boden verhältnißmäßig in geringem Werthe ſteht, ſo erzeugt man auch unglaublich wohlfeil und kann ſich die niedrigen Fruchtpreiſe wohl gefallen laſſen, wenn man nur wenigſtens für den Abſatz geſichert iſt; und das war der dritte Punkt, den man nicht aus dem Auge verlieren darf, wenn man die Agricultur in Ungarn in Vergleich mit Deutſchland zurückſtehend findet, und ſich dieß genügend erklären will.

Man würde aber irren und lieblos urtheilen, wenn man annehmen wollte, daß es dort gar keine gut geführten Oekonomien gebe; ich habe deren kennen gelernt, die den rationell geführten deutſchen ohne Anſtand an die Seite geſetzt werden können, und darf zum Beweiſe deſſen nur einige namentlich anführen. Ich nenne die des Erzherzogs Karl zu ungariſch Altenburg und den* zugehörigen Gütern; nur was dort allein für Wieſencultur ſchon gethan worden, und noch gethan wird, das muß das größte Intereſſe bei Männern vom Fache erregen; ſodann iſt neben einem muſterhaft betriebenen Ackerbaue auch die Viehzucht aller Art im höchſten Flor. Ferner die des Erzherzogs Joſeph, Palatin von Ungarn, zu Altſchud unweit Ofen. Jeder eingebildete fremde Landwirth der mit Geringſchätzung über die ungariſche Landwirthſchaft ſpricht, möge nur dieſe Oekonomie beſehen und er wird beſchämt ſein Urtheil zurücknehmen; man gehe dann auf die Beſitzungen des Grafen Hunyady zu Urmeny im Neutraer-Comitate, und man wird neben einer der ſchönſten Schäfereien Europa's auch den Ackerbau und die übrige Viehzucht in muſterhaftem Zuſtande finden. Und ganz dasſelbe muß man von den Gütern der Grafen Caroly zu Potſch-Megyer und Rechnitz rühmen, das erſte liegt im Presburger, das andere im Eiſenburger-Comitate. Außer den genannten wären noch mehrere zu finden, die man als muſterhaft bewirthſchaftet anführen könnte; indeß ſind ſie alle zuſammen genommen doch immer nur noch Oaſen in dem großen Lande.

Auch in Siebenbürgen gibt es ſehr fleißig und verſtändig betriebene Oekonomien, und es verdient namentlich die Landwirthſchaft der Sachſen hervorgehoben zu werden. Sie ſind jedoch, da ihnen der mächtige Impuls der Nacheiferung fehlt, als Deutſche zurückgeblieben, und würden heutzutage nur noch unter den Bauern, die am Alten in unſerem Vaterlande hängen, als gute Landwirthe gelten können. Man hat es auch in dieſem Lande an Eifer nicht fehlen laſſen, und glaubte unter andern noch vor einem Jahrzehnt mit Einführung der Merinozucht eine höhere Rente zu erzielen, hat ſich aber getäuſcht, und hat ſein auf den Ankauf edler Schafe verwandtes Geld zum Theil verloren. Warum es nicht ging, das lag nicht in der Oertlichkeit und dem Klima, denn beides iſt der Merinozucht überaus günſtig; ſondern in dem zum verſtändigen Betriebe nöthigen geſchickten und tüchtigen Perſonale. Da man nun die Ueberzeugung gewann, daß man hier mehr Verluſt als Gewinn machen würde, ſo gab man es wieder auf und treibt, wie früher, Pferde- und Rindviehzucht, in der man Uebung und Erfahrung hat, und die nach den dortigen Verhältniſſen beſſer rentirt.

Nachdem ich nun einige Specialien vorausgeſchickt habe, will ich ein Bild von der Landwirthſchaft der beiden Länder im allgemeinen entwerfen, in welches ich nur ſelbſt Geſehenes, und genauer Beobachtetes aufnehmen, es aber nicht unnütz ins Weite ziehen werde.

(Fortſetzung folgt.)

Canada ein Königreich. Unter den gegenwärtigen Verhältniſſen, wo in Mexico eine Wiederherſtellung der Monarchie verſucht wird, iſt es nicht ohne Intereſſe, daß auch in engliſchen Blättern (ſ. Nav. and Mil. Gazette vom 11 April) der Gedanke auftaucht, Canada mit Neubraunſchweig und Neuſchottland in ein Königreich unter dem Prinzen Georg von Cambridge umzuwandeln.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 115. 25. April 1846.

Ibaque.

(Hamiltons Erinnerungen an Columbien.)

Hinter uns lagen die Engpäſſe, die tiefen Hohlwege, die düſtern Waldſchluchten, die glänzenden Schneegipfel der Cordilleren. Die fünftägige Bergreiſe hatte uns hohen Genuß gewährt, war aber auch mit manchen Beſchwerden verknüpft. Nun hatten wir einen für Reiſende erbauten Tambo erreicht, der uns das erſte erfreuliche Vorzeichen war, daß wir uns wieder menſchlichen Wohnſitzen näherten. Wir waren ſchon ein beträchtliches Stück nach der Ebene von Ibaque zu abwärts geſtiegen und das Klima wurde wieder mild und angenehm. In der Frühe verließen wir den Tambo, umſchwirrt von Lerchen und Amſeln, die den friſchen Morgen begrüßten. Wir ſahen viele prächtige Schmetterlinge, von denen ſich einige mit braunen Flügeln und orangefarbigen Flecken durch ihre außerordentliche Größe auszeichneten. Auf den Bäumen hüpften Meerkatzen herum, die uns zuweilen ſtarr anſahen und durch allerlei Sprünge und Grimaſſen nicht wenig beluſtigten. Unſer Weg führte uns über den Fluß St. Juan, der nach Südoſten zu fließt und in der Provinz Neyva in den Magdalena fällt. Etwas von der Straße abwärts zeigten uns unſere Träger (Silleros) zwei Stahlquellen, von denen die eine heißes, die andere laues Waſſer hat; in der Nähe dieſer Quellen findet ſich viel Schwefel.

Die Ausſicht, bald nach Ibaque zu kommen, welches wir nach der Verſicherung unſerer Boten am folgenden Nachmittage erreichen ſollten, und daſelbſt unſere beſchwerliche Gebirgsreiſe zu beſchließen, verſetzte uns alle in die fröhlichſte Stimmung. Gegen 12 Uhr rief uns einer unſerer Diener zu, er ſehe eine Hütte, um 1 Uhr erreichten wir dieſe und blieben daſelbſt über Nacht. Unſere Silleros waren, ungeachtet der beſchwerlichen Reiſe, immer noch munter genug, des Abends mit einigen hübſchen Mulattenmädchen in der Hütte zu tanzen, wozu auf der Guitarre und der lärmenden Caraska geſpielt wurde. Wir überließen ihnen die Hütte und ſchliefen in unſerem Zelte.

Um 7 Uhr des Morgens reisten wir weiter, alle höchſt geſpannt auf den Anblick der Stadt Ibaque und der Ebenen von Mariquita. In einer Entfernung von anderthalb Leguas eröffnete ſich uns eine reizende Ausſicht auf die Stadt, hinter der ſich die ſchönen fruchtbaren Ebenen ausbreiten, welche ſich bis an den Magdalenenfluß erſtrecken. In weiter Ferne erblickt man die ſüdweſtlichen Bergketten von Neugranada. In Ibaque wurden wir herzlich empfangen von Hrn. Ortega, dem Bruder des Gouverneurs von Popayan. Zu unſerm Quartier wies er uns ein großes, leeres Franciscanerkloſter an, welches uns, nachdem wir ſo lange in den Wäldern umhergeſtreift waren, ohne in eine ordentliche Herberge zu kommen, ein wahrer Palaſt zu ſeyn ſchien. Hr. Ortega, der hier als Oberrichter angeſtellt war, erſuchte uns, ihm während unſeres Aufenthaltes in Ibaque alle Sorge für unſere Bedürfniſſe zu überlaſſen, und ſagte, als er ſich entfernte, er werde ſich um 4 Uhr mit einem Freunde zum Mittageſſen bei uns einfinden. Nachdem wir unſere leichte Reiſekleidung mit einem geordneten Anzug vertauſcht hatten, kamen Diener mit einem trefflich zubereiteten Mittageſſen, welches uns Hr. Ortega ins Kloſter ſchickte. Der Herr, welchen er als Gaſt mitbrachte, war ein europäiſcher Arzt, der auf einer Reiſe nach der columbiſchen Provinz Choco begriffen war, woſelbſt er die Bergwerke, vorzüglich diejenigen, in welchen Platina gefunden wird, unterſuchen wollte. Bei dieſer Gelegenheit erfuhren wir von Hrn. Ortega, daß das größte Stück Platina, welches je entdeckt worden, im Jahre 1815 dem ſpaniſchen General Don Pablo Morillo, zur Zeit als er ſich in Bogota befand, von Hrn. Ignacio Hurtado übergeben worden ſey; es war in einem der Goldbergwerke von Choco gefunden worden, hatte die Geſtalt einer Erdbeere und wog zehn Unzen; Morillo ſchickte es dem Könige von Spanien.

Während unſerer Anweſenheit in Columbien hatte die Regierung den Beſchluß gefaßt, das Franciskanerkloſter in Ibaque, in welchem wir logirt und einmal während der Nacht durch einen ziemlich heftigen Erdſtoß in Angſt verſetzt worden waren, zu einer öffentlichen Schule zu benutzen und zu ihrer Einrichtung die ehemaligen Einkünfte des Kloſters zu verwenden. Man erwartete die Ankunft des Directors, der

Digitized by Google

dieſe nützliche Anſtalt in Gang bringen ſollte und war ſehr erfreut über dieſen Beſchluß der Regierung. Dieſe höhere Lehranſtalt ſollte zur Erziehung und Bildung junger Leute aus dem Caucathale, den Provinzen Mariquita und Nevva und eines Theils von Choco und Antioquia ganz nach dem Muſter der Normalſchule von Bogota eingerichtet werden. Die centrale Lage der Stadt, ihr Ueberfluß an guten, billigen Nahrungsmitteln und ihr Klima, welches für eines der geſündeſten in Columbia gilt, hat die Regierung bewogen Ibaque zu dieſem Zwecke zu erwählen. Damals gaben ſich der Vicepräſident Santander und der Miniſter des Innern Dr. Raſtrapo alle Mühe, durch Stiftung von Collegien, Schulen und Seminarien unter allen Volksclaſſen Aufklärung zu verbreiten. Zur Einrichtung und Erhaltung dieſer ſegensreichen Anſtalten benutzte man mit Recht die Einkünfte und Beſitzungen der Klöſter. Columbia iſt hinſichtlich der Maaßregeln, die es ergriffen hat, ſich Mittel zur Ausführung ſeiner auf Volksbildung abzweckenden Plane zu verſchaffen, den übrigen Freiſtaaten von Südamerika mit einem nachahmenswerthen Beiſpiel vorangegangen.

Die Landleute in den Umgebungen von Ibaque, La Palma wie überhaupt in der ganzen Provinz Mariquita ſind gut beritten und der Kanton kann im Nothfall 2500 geübte Reiter ins Feld ſtellen, die mit Lanzen, zum Theil auch mit Carabinern und alle mit Manchettas verſehen ſind, die im Handgemenge eine ſehr gefährliche Waffe ſind. Die Einwohner von Ibaque verſtehen ſich gut darauf, durch vergiftete Bolzen, welche ſie aus ihren Bodiqueras oder Blaſeröhren abſchießen, Adler, Geier, Falken, Habichte und andere Raubvögel zu tödten; zu dieſem Zweck erbauen ſie Hütten mit Schießlöchern und locken die Vögel durch einen Köder an, welcher in einiger Entfernung von der Hütte hingelegt wird. Das Blaſerohr wird durch eines jener Löcher geſteckt, und während die Vögel mit Freſſen beſchäftigt ſind, ſchießt man ſie mit den vergifteten Bolzen. Unſere columbiſchen Begleiter ſagten uns, daß die Vögel, wenn ſie getroffen ſeyen, ſelten weiter flögen als einige Schritte, und dann ſogleich todt niederfielen.

In Ibaque wohnen über 300 Leute, deren einziger Erwerbszweig darin beſteht, Perſonen und Gepäck über das Quindiogebirge zu tragen; dieſe Leute heißen Silleros. Zu bewundern iſt die Sicherheit, mit welcher dieſe oft ſehr ſchwer beladenen Träger auf den ſchlimmſten Bergpfaden einherſchreiten. Nur lange Uebung kann den Körper an ein ſo mühevolles und beſchwerliches Geſchäft gewöhnen. Schon als Kinder, ſagte man uns, würden ſie dazu angehalten, kleine Laſten zu tragen, welche mit zunehmendem Alter vermehrt würden. Die Silleros, welche unſer Gepäck über die Berge ſchafften, waren hübſche, ſchön gewachſene Leute; über die großen Bäume, welche längs dem Wege lagen, ſchritten ſie, um den tiefen Schlamm zu vermeiden, mit einer Feſtigkeit, als gingen ſie über den ebenſten Raſenplatz. Der Oberrichter in Ibaque ſagte mir aber, daß dieſe Leute ſelten über vierzig Jahre alt würden und gewöhnlich früh an Lungenübeln oder Zerſprengung von Blutgefäßen ſtürben. Auch pflegen ſie, wie es häufig unter Menſchenclaſſen der Fall iſt, welche durch ein ſaures Geſchäft viel Geld auf einmal verdienen, nicht leicht etwas zu ſparen, ſondern gehen gewöhnlich nicht eher wieder an die Arbeit, als bis ſie den früheren Lohn vertrunken oder auf andere Weiſe durchgebracht haben. Es iſt zu wünſchen, daß die Regierung die Straße über das Quindiogebirge bald in den Stand ſetzen möge, daß man ſie ſicher mit Maulthieren bereiſen kann und dadurch Menſchen eines Geſchäftes überhebe, das ſich eigentlich nur für Thiere eignet. Die Eingebornen gebrauchen dieſe Träger ohne alle Schonung eben ſo zum Reiten wie ihre Maulthiere, und einige ſollen ſogar unmenſchlich genug ſeyn, ſie mit Spornen anzutreiben, wenn ſie ihnen nicht raſch genug gehen. Unterwegs pflegt der Sillero, welcher dem Zuge vorangeht, alle fünf bis zehn Minuten einmal zu pfeifen, um die übrigen zu benachrichtigen, welchen Weg er genommen habe.

Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus dem ruſſiſchen Armenien.

Eriwan.

(Fortſetzung.)

Die eigentliche Abſicht, der Grundgedanke, welcher den ſo thätigen, aufgeklärten Senator Hahn bei Einführung der Civilverwaltung jenſeits des Kaukaſus beſeelte, war zweifelsohne kein anderer, als der deſpotiſchen Willkür einer reinen Militärverwaltung zu ſteuern, den Völkern den Druck des Joches zu erleichtern, mit welchem das Bajonnet und die Koſakenlanze ihren Nacken niedergebeugt hatten. Es ſollte etwas weniger ſoldatiſcher Abſolutismus, etwas mehr Geſetzlichkeit in den ſeit Jahren eroberten und pacificirten Provinzen herrſchen, die Einführung eines dem übrigen Rußland annähernden Zuſtandes verſucht werden. Zur Verwirklichung ſo wohlmeinender Abſichten von oben, zum Gelingen eines ſo humanen Werkes fehlten leider nur die Werkzeuge gänzlich. Von niedern Civilbeamten melden ſich gewöhnlich nur Taugenichtſe zu den Anſtellungen in Transkaukaſien; brauchbare, tüchtige Subjecte ziehen vor, ihre Carriere im Innern Rußlands zu machen, wo ſie bequemer leben und raſcher die Rangſtufen emporklimmen. Menſchen von der äußerſten Verworfenheit der Sitten findet man in keinem Theil des ruſſiſchen Reichs vielleicht in größerer Zahl, als unter den Beamten der Kaukaſusprovinzen und Armeniens. Leute, welche Unfähigkeit oder Liederlichkeit um ihre Stellen gebracht, ſuchen in der Einſamkeit jener fernen Länder theils ihre Schande zu verſtecken, theils ihrer zerrütteten ökonomiſchen Lage wieder aufzuhelfen. Da aber die Beamtenbeſoldungen dort äußerſt gering ſind und, wenn auch zum Leben hinlänglich, doch keinen bereichern würden, iſt die Habgierde des ruſſiſchen „Tſchinownik“ nur auf Unterſchleife oder Bedrückung des Volkes hingewieſen. Bei dem Mangel paſſender Individuen für den Civildienſt ſtellt jetzt der Generalſtatthalter gewöhn-

Digitized by Google

lich verabſchiedete Militärs für die Civilämter an, oder hilft ſich wohl auch damit, daß er einen Officier des Stabes oder einen ſeiner Adjutanten auf unbeſtimmte Zeit zum Natſchalnik oder Civilgouverneur einer Provinz ernennt. Faſt ſämmtliche höheren Civilämter, welche der Senator Hahn gegründet, waren zur Zeit meines Aufenthalts in Transkaukaſien von Officieren beſetzt, die nur momentan ihre Majors- oder Hauptmannsepauletten mit der Civiluniform vertauſcht hatten, und von dieſen Aemtern gewöhnlich unmittelbar in die Armee wieder zurücktraten. Die beiden oberſten Chefs der transkaukaſiſchen Civilverwaltung in Tiflis ſind ſelbſt Generale, die ihre ganze Bildung ſich im Cadettenhauſe und im Feldlager geholt. Selbſt von den Diſtrictsvorſtehern hatte ein guter Theil unmittelbar vor der Uebernahme ihres kleinen Civilamtes in der Caſerne gelebt und natürlich auch den dortigen Geiſt, die Bildungsſtufe des Lagers und den rauhen Commandoton des Feldwebels in ihre neuen Verhältniſſe mitgebracht. Unter ſolchen Umſtänden klingt es völlig lächerlich, wenn man ruſſiſche Militärs in Transkaukaſien gegen die Hahn'ſche Civilverwaltung mit heftiger Erbitterung losziehen hört, da der eigentliche Sinn dieſes Syſtems durch die Ernennung einer Maſſe von Militärperſonen zu den Verwaltungsämtern ohnehin von Grund aus zerſtört worden. Die heutigen Civilbeamten jener Provinzen unterſcheiden ſich in nichts von den militäriſchen Verwaltern, die dort früher das Ruder der Macht geführt, als daß ſie andere Titel und andere Röcke tragen.

Ein einfaches Mittel, Transkaukaſien mit einer guten Civilverwaltung nach der Hahn'ſchen Idee zu verſehen, wäre eine zweckmäßige Einrichtung aller Bildungsanſtalten, vor allem der Kreisſchulen. Manches Lobenswerthe hat die ruſſiſche Regierung in der That dafür gethan, aber leider haben nicht alle Generalſtatthalter dieſen wichtigen Inſtituten ſo ernſte Sorge, ſo rege Theilnahme gewidmet, wie Neidhardt und ſein Nachfolger Woronzow. Wären Paskewitſch, Roſen und Golowin in dieſer Beziehung eben ſo thätig, eben ſo fürſorgend geweſen, es würde heutigestags an paſſenden Candidaten für die Tſchinownikſtellen, aus der Jugend der Eingebornen und den Bildungsanſtalten des Landes ſelbſt hervorgegangen, nicht ſo gänzlich fehlen. Leider finden ſich ſelbſt an der Kreisſchule in Tiflis wenige Lehrer, die mit demſelben edlen Eifer, demſelben wohlthätigen Erfolg wirkten, wie der mehr erwähnte treffliche Armenier Abowian, der Freund Parrots, der Zögling einer deutſchen Hochſchule. So war namentlich die Kreisſchule von Eriwan im Jahre 1843 äußerſt vernachläſſigt, der Ignoranz und Trägheit der Lehrer entſprachen die Fortſchritte der Schüler, die bei allen natürlichen Fähigkeiten doch ſelbſt nach jahrelangem Schulſitzen aus ihrem Geiſtesſchlaf nicht geweckt wurden. Der unbeſchreiblich elende Zuſtand dieſer Eriwan'ſchen Schule ſetzte mich in eben ſo großes Erſtaunen, als die geiſtige Lebhaftigkeit, die Kenntniſſe und die gute, ſittliche Haltung der Zöglinge des Hrn. Abowian in Tiflis mich angenehm überraſcht hatten. Noch kurz vor meinem Scheiden aus Transkaukaſien hatte ich die Freude zu erfahren, daß Hr. Abowian zum Director der Kreisſchule ſeiner Vaterſtadt Eriwan ernannt worden. Bei ſo tüchtigen Kenntniſſen und Tugenden wie den ſeinigen, bei ſo edlem Streben all' ſeine reichen Kräfte zur Bildung der Jugend ſeiner Heimath aufzubieten, bei ſo warmer Vaterlandsliebe, ſo tiefer, dankbarer, begeiſterter Anhänglichkeit an ſeinen Kaiſer, der durch Gewährung ſeines Wunſches und Bewilligung der Mittel, in Dorpat ſich deutſche Bildung zu holen, ſein größter Wohlthäter geworden, wäre dem ausgezeichneten und dabei ſo anſpruchsloſen Manne ein recht weiter Wirkungskreis im wahrſten Intereſſe des Landes zu wünſchen. Doch ſelbſt in ſeinen jetzigen ziemlich beſchränkten Verhältniſſen wird es dieſem wackern Pflanzer deutſchen Geiſtes und deutſcher Tugend nicht fehlen, unter der verwahrloſten Jugend ſeiner Vaterſtadt viel guten Samen mit guter Hoffnung und ſchönem Erfolge auszuſtreuen!

Jeden Morgen verließ ich während meines Aufenthalts in Eriwan die Feſtung vor Sonnenaufgang, um die Landſchaft in allen Richtungen zu durchſtreifen. Vor dem Beginn der Mittagshitze fand ich mich in meinem Quartier wieder ein, ordnete meine naturhiſtoriſchen Sammlungen und wagte mich erſt gegen vier Uhr Nachmittags wieder ins Freie hinaus. So meine Tagesbeſchäftigung einzurichten hatten mir Leute empfohlen, die hier längere Zeit gelebt, die ſchlimmen klimatiſchen Einflüſſe auf die Geſundheit der Fremden wie der Eingebornen genau beobachtet und die traurigen Folgen einer Vernachläſſigung guter Rathſchläge früher an ſich ſelbſt erfahren hatten. Die in Eriwan während der Sommermonate herrſchenden Fieber gehören zu den bösartigſten und laſſen nach der Heilung noch eine oft Jahre dauernde große Schwäche der Glieder mit gänzlicher Störung der Verdauung und periodiſch wiederkehrenden heftigen Kopfſchmerzen zurück. Am Goktſchaiſee, welcher von der Araresebene nur eine Tagreiſe entfernt iſt, zeigte das Reaumur'ſche Thermometer in der zweiten Hälfte des Maimonats nur 12 bis 14° in der Mittagsſtunde; in Eriwan hatten wir am 24 Mai bereits eine Wärme von 24° R. im Schatten, von 40° R. in der Sonne. Gegen Anfang Junius ſtieg die Hitze noch bedeutend; man getraute ſich von eilf bis vier Uhr nicht mehr die Stube zu verlaſſen, denn der Brand der Sonne, welcher von den Kothmauern der Häuſer und der Feſtungsmauern mit doppelter Kraft widerprallte, erhitzte die Atmoſphäre bis auf einen faſt unerträglichen Grad, und verurſachte beſtändige Eingenommenheit des Kopfes. Mehrere ruſſiſche Officiere verſicherten mich, daß ſie Tage erlebt hätten, wo die Hitze innerhalb der Feſtungsmauern bis auf 38° R. im Schatten geſtiegen ſey, was mir aber doch etwas übertrieben ſcheint. Der Reiſende Dr. Koch gibt das Maximum der Sommerhitze in Eriwan auf 35° R. an. Eben ſo empfindlich iſt im Winter die Kälte. Obriſt Kiel wollte ſich eines Januartages erinnern, wo das Queckſilber 24° unter den Gefrierpunkt fiel; der Reiſende Dubois erwähnt ſelbſt einer Kälte von 26°. Wie troſtlos bei ſolchen klimatiſchen Verhältniſſen einem an milde Zonen gewöhnten Europäer der Auf-

Digitized by Google

enthalt in dieſer traurigen Hauptſtadt einer verödeten und verarmten Provinz ſeyn mag, kann ſich jeder denken. Alle, die nicht der Geldgewinn nach Eriwan lockt, ſehnen ſich ſchnell wieder weg. Die beiden erſten Beamten der Provinz, der Natſchalnik und der Militärcommandant, haben hier freilich weniger zu leiden, indem ſie während der heißeſten Monate nach einem ſchönen Landaufenthalt im Gebirge, eine halbe Tagereiſe von Eriwan, ſich zurückziehen.

(Schluß folgt.)

Erinnerungen an Ungarn.

Die Landwirthſchaft.

(Fortſetzung.)

Bevor ich Ungarn genauer kennen lernte, konnte ich mich gar nicht daran gewöhnen, daß man ſo ungeheure Landſtrecken mit dem beſten Boden als elende, wenig Gras tragende Weide liegen läßt, bis ich mich denn überzeugte, daß man dieß aus den oben angeführten drei Gründen that. Man nennt dieſe Weideländereien Puſten, und es haben auf vielen, ja wohl den meiſten derſelben Herrſchaften und Unterthanen das Compascuum, d. h. das gegenſeitige Mitweiderecht, ähnlich, wie es noch in vielen Gegenden Deutſchlands auf den Hutweiden beſteht.

Indeß ſind nicht alle Puſten gemeinſchaftliche Hutweiden, ſondern es haben faſt alle größern Güter dergleichen aufgehäuft, die aber allmählich in Ackerländereien umgewandelt und mit den nöthigen Gebäuden verſehen werden. So bilden ſich denn eine Menge von einzelnen Maierhöfen, wo man ſonſt nur freies, zum Theil wüſtes Land ſah; wird nun endlich hiezu noch das kommen, daß die Grundherrn von ihren Beſitzthümern ungehindert verkaufen und an andere erb- und eigenthümlich überlaſſen können (d. h. wird das Recht der Aviticität aufgehoben, wie es im Werke iſt), alsdann werden ſich neben dieſen Maierhöfen Dörfer erheben und Ungarn wird zum blühenden Lande werden.

Die Vertheilung des Grundeigenthums wie ſie bisher beſtanden, iſt dem höhern Aufſchwunge der Landwirthſchaft durchaus nicht günſtig. Sie rührt noch aus den uralten Zeiten der Beſitznahme Ungarns durch die Magyaren her, und es iſt da der ganze Grund und Boden in ungeheuern Portionen an einzelne verliehen: denn es gehören Beſitzthümer von 10,000 Jochen (à 1200 Quadratklafter) noch gar nicht zu den großen. Solche ſind aber ſchwer zu überſehen; auch bekümmern ſich die wenigſten Beſitzer perſönlich darum und überlaſſen alles ihren Beamten; von welcher Art aber dieſelben mitunter ſind, das werde ich bald Gelegenheit haben darzuſtellen. Auf dieſen großen Herrſchaften gibt es aber auch kleinere Beſitzungen, welche Compoſſeſſorate heißen, und die in jenen alten Zeiten von den Großen an ihre Hinterſaſſen verliehen wurden; dieſe können aber nur von Adeligen beſeſſen werden. Die Grundſtücke der Bauern ſind dieſen nur zur Nutznießung überwieſen, wofür ſie bedeutende Frohnden zu leiſten haben; ſie ſtehen den Grundherren jeder Zeit zur Dispoſition, und werden deßhalb auch, da ſie kein freies Eigenthum ſind, ſchlecht bewirthſchaftet. Wie es um die Führung der Oekonomie überhaupt ſtehe, das mag die nachfolgende getreue Darſtellung, die ich aus vielfach Geſchehenem zuſammenſtelle, beweiſen.

Der Acker wird meiſtentheils ſo ſaumſelig gepflügt, daß überall an den Enden der Pflug darüber hinweggeht und breite Streifen roh bleiben; ſodann wird er mit Dorneggen überzogen die natürlich nicht durchgreifen, ſondern den Samen nur nothdürftig mit Erde bedecken. Und dennoch wachſen meiſtentheils Früchte von eminenter Güte und Fülle: ein Beweis, was ſolcher Boden bei guter Cultur tragen müßte. Da überdieß das Klima, mit Ausnahme der Gebirgsdiſtricte ſehr mild und der Winter kurz iſt, ſo hat man Zeit genug, Saat und Ernte mit Muße zu vollziehen. Es kommt bei der Winterſaat nicht darauf an, ob man ſich verſpätet, oder ſehr früh anbaut, denn beides geräth, wenn nur die Witterung einigermaßen gut iſt. So z. B. ſah ich im Banat im Jahre 1843 Weizen, welcher erſt im Januar geſät war; Reps, den man Ende October beſtellt hatte, wuchs dennoch im Frühjahr freudig und brachte guten Ertrag. Die Sommerſaat beginnt in Niederungarn in der Regel ſchon im Februar und man eilt damit ſo viel man kann, weil oftmals ſchon im April große Trockenheit kommt und die ſpäte Saat daher mißräth; man erntet dort bei beſonders geſegneten Jahren 12—18fältigen Ertrag. Es kommen jedoch auch Jahrgänge vor, wo man kaum drei Korn über die Einſaat gewinnt; dieß gilt aber nur von Niederungarn an der Theiß und an der Donau. In den Gebirgsdiſtricten gibt es viele Gegenden, die den ſterilſten von Deutſchland gleich ſind, und wo die Mühe des Anbauers nur kümmerlich belohnt wird. Könnte ein Theil des überſchwänglichen Bodenreichthums aus jenen in dieſe verſetzt werden, ſo würde dieß für beide zur größten Wohlthat werden; denn während man dort den Dünger nur zu Brennſtoff benutzt, weil man ihn für den Acker nicht bedarf, muß man hier auf jedes kleine bißchen Bedacht nehmen, weil ohne ihn das Feld keine Frucht bringt; während man dort erſt zweimal Reps von einem Acker nehmen muß, ehe er nur, wegen übergroßer Geilheit, Weizen zu tragen fähig wird, geräth hier die Frucht in zweiter Tracht nach friſcher Düngung nur ſehr mäßig.

Die Früchte welche man in den geſegneten Gegenden Ungarns und Siebenbürgens erzeugt, ſind Kukuruz (Mais), Reps, Weizen, Halbfrucht, Gerſte, Hafer, Hirſe (Brein); der Mais iſt die Hauptfrucht und vertritt dort faſt in aller Art unſre Kartoffel, indem man ihn ſowohl zu Gemüſe als auch zur Maſtung für das Vieh verwendet. Man baut ihn meiſtentheils mit der Hand an und bearbeitet ihn auch im Laufe des Sommers mehreremale mit der Hacke; er bringt einen überſchwänglichen Ertrag, denn es kommt vor, daß eine Staude drei bis vier Kolben trägt, die wiederum eine Unzahl von Körnern enthalten. Ich habe einzelne als Seltenheit mitgenommen, die zehn Reihen hatten, wo ich in jeder 60—70 auch 80 Körner zählte. Zwiſchen dem Mais baut man häufig Bohnen (Faſolen), mehr aber noch Kürbiſſe an; dieſe wachſen in Maſſe, und man ſieht im Spätherbſte, wenn ſie eingeſammelt ſind, ganze Bollwerke davon bei den Gehöften aufgehäuft. Auch Melonen zieht man zwiſchen dem Mais; jedoch haben dieſen Vorzug nur einige Comitate, unter andern ganz beſonders der Heveſcher; dort wachſen in ausnehmender Güte die Waſſermelonen (Arbuſen). Sie gewähren ein vorzügliches Labſal und ſind zur Zeit der Hitze ſo erquickend, daß man die Erinnerung daran die längſte Zeit behält; und was dabei ganz beſonders angenehm iſt, das iſt der Umſtand, daß man ſie ohne Nachtheil in Menge genießen kann. Das Fleiſch wird völlig fließend, wenn man es mit einem Löffel zerſtößt, und miſcht man es dann mit dem dort wachſenden feurigen Rothweine, ſo gewährt es einen wahren Nektar; dieſe Arbuſen ſind unglaublich wohlfeil und man bekommt Stücke von 10 Pfunden zu 20 kr. W. W. (8 kr. C. M.)

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 116. 26. April 1846.

Mittheilungen eines deutſchen Reiſenden aus dem ruſſiſchen Armenien.

Eriwan.

(Schluß.)

Aeußerſt trockene, mit ſehr ſparſamem Pflanzenwuchs bekleidete Hügel bilden die nächſte Umgebung der Stadt, deren Häuſer den flachen Mittelgrund dieſes Hügelkeſſels größtentheils bedecken. Die geognoſtiſchen Verhältniſſe ſind hier ſehr einfach. Von geſchichteter Formation iſt keine Spur zu ſehen, der Baſalt, welcher an den Sangaufern ſehr ſchön aufgeſchloſſen iſt, zeigt ſich in ſehr regelmäßiger Säulenform und ſcheint überaus arm an eingeſchloſſenen Mineralien, ſelbſt Olivin und Zeolith konnte ich weder an dem Geſtein der hohen Ufermauer noch an den zahlreichen zertrümmerten Fragmenten, welche am Flußufer zerſtreut lagen, entdecken; die Blaſenräume des Geſteins waren leer.

Die Vegetation iſt in der Landſchaft von Eriwan wie in dem größten Theile der Araxesebene eben ſo einförmig als ſparſam; der bei weitem größte Theil des Bodens iſt von allem Grün entblößt und gewährt den traurigen Anblick einer verbrannten, waſſerarmen Einöde. Wildwachſende Bäume und Sträucher ſcheinen in der nächſten Umgegend der Stadt ganz zu fehlen. Hohe Euphorbienbüſchel, mehrere Galiumarten, Dianthus hirtus, Glaucium tricolor, Poa persica, Acroptilon picris, Stachys iberica, Hesperis Steveniana, Cerastium dichotomum etc., zeigen im allgemeinen den Charakter der Flora dieſer Gegend an. Nur ſehr wenige Blumen überdauern den Mai, die Juniusſonne verſengt ſie faſt alle, und im Julius und Auguſt, wo die Pflanzenwelt auf dem Plateau des benachbarten hohen Alagbesgebirges und an den Ufern des Goktſchaiſees in der allerüppigſten Fülle, Mannichfaltigkeit und Pracht das Auge des Alpenwanderers erfreut, zeigt die Eriwan'ſche Landſchaft und faſt die ganze Araxesebene nur eine verſengte, todte Wüſtennatur. Auch die wirbelloſen Thiere verſchwinden, mit Ausnahme der ſtechenden Fliegen und der Hausungeziefer, faſt ſämmtlich mit der Pflanzenwelt. Meine entomologiſche Ausbeute war bereits zu Ende des Mai's ſehr ſparſam, doch fand ich einige ſeltene und neue Coleopterenarten. Die Familie der Melaſomea repräſentirt hier den Charakter der Inſectenfauna ganz eigenthümlich; ich fand hauptſächlich die Geſchlechter Pachyſulis, Pimelia, Tentyrea, Adesmia u. ſ. w., welche ſonſt gewöhnlich nur an den ſandigen Meeresküſten leben, in ſehr vielen Individuen, wenn auch nicht in mannichfaltigen Arten. Auf den Blüthen der Chamomilla purilla ſchwirrte und wiegte ſich in ungeheuerer Anzahl Amphicoma bombyliformis, ein in Armenien und Perſien weit verbreiter ſchöner Blumenkäfer, der an die Höhe wenig gebunden ſcheint, denn man findet ihn in den untern Euphratländern und durch ganz Meſopotamien eben ſo häufig wie auf den hohen Plateaux von Armenien und Aſerdeidſchan. Mein Koſak Iwan, der mir im Sammeln ſehr eifrig beiſtand, brachte mir das ſchönſte, prachtvollſte Inſect, was ich aus dieſem Theil Aſiens kenne, eine neue Jalodisart von auffallender Größe, Zeichnung und Farben, faſt an die tropiſche Natur erinnernd. Er hatte das einzige Exemplar dieſes prächtigen Inſectes, welches ich nach ihm Jalodis Iwanii benannte, auf dem Stengel einer Euphorbia gefunden. Von Schmetterlingen bemerkte ich keine dem Lande eigenthümliche Art. Papilio podalirius, cardui, virgaureae u. ſ. w., ſämmtlich Arten, die auch in Deutſchland heimiſch ſind, umflatterten die ſparſamen Blumen. Ein Ornitholog würde in Eriwan bei großer Armuth an Vögeln ſchlechte Ausbeute machen, während andere Theile der Araxeslandſchaften, beſonders die ſumpfigen Bäche in der Nähe des Ararat ziemlich großen Reichthum an ſeltenen Vogelarten beſitzen. Staare und Haubenlerchen, der Wiedehopf, die blaue Mandelkrähe (Coracias garrula), der gemeine Kukuk und der kleine Aasgeier, welcher zuweilen ſogar in die Gaſſen der Stadt ſich herunterwagt, um einen todten Hund zu ſchmauſen, waren faſt die einzigen Vögel, welche ich häufig ſah. Iwan ſchoß eine kleine ſchöne Eule, die ich nie zuvor geſehen; der Balg ging leider bei der großen Hitze zu Grund. Reptilien ſollen bei Beginn des Frühlings zahlreich auf dem dürren Boden der Ebene ſich ſonnen; im Mai und Junius

Digitized by Google

waren ſie bereits ſehr ſelten geworden. Landconchylien aber fehlen dieſem Theil Armeniens gänzlich. Die Seltenheit der Kalkgebirge wie die Trockenheit des Landes ſcheint der Grund dieſes auffallenden Mangels zu ſeyn. Der Naturforſcher Olivier, dieſer gewiſſenhafte und treue Beobachter, verſichert, daß er auch in dem benachbarten Perſien während eines langen Aufenthalts nie eine Landſchnecke gefunden habe. *)

Was die Natur der Umgebung von Eriwan an kräftiger Vegetation verſagt hat, erſetzte hier einigermaßen der Fleiß der Menſchen. Mit Ausnahme der Chineſen findet ſich vielleicht auf dem ganzen Erdkreis kein Volk, welche das Waſſer zur Befruchtung des Bodens beſſer zu benützen verſteht, als die Armenier und Perſer. In vielen Gegenden, wo die Erde nicht das Geringſte freiwillig ſpenden würde, hat die in Bezug auf Feld- und Gartenbau bewundernswürdige Betriebſamkeit dieſer Völker eine ergiebige Cultur hervorgerufen, und ich glaube, in dieſem Zweig der Landwirthſchaft würden alle Völker Europa's von ihnen lernen können. Die ziemlich reiche Ernte an Feldfrüchten in der großen Ebene verdankt man einzig nur der künſtlichen Bewäſſerung. Wo irgend ein Flüßchen, ein Bach vom Gebirge dem Arares zuſtrömt, wird er in vielen tauſend Gräben zur Bewäſſerung der Felder abgezapft. Gewöhnlich ſind dieſe Flüßchen, wenn ſie auch in noch ſo reichem Sprudel von den Alpengipfeln ſich ſtürzen und durch ſchmelzenden Schnee und zahlloſe Quellen in ihrem Lauf über die Felsabhänge genährt und vergrößert werden, an ihrer Mündung klein und waſſerarm, weil durch künſtliche Canäle geleitet der dürre Boden überall von ihrem Waſſer eingeſaugt hat. Von manchen namhaften Bächen und Flüßchen, z. B. vom Abaran, der mit ziemlich großem Waſſerreichthum aus dem Alaghesgebirge in die große Ebene eintritt, erreicht im Sommer nicht ein Tropfen den Hauptſtrom Arares; all' ſein Waſſer wird für den Feld- und Gartenbau aufgeſpeiſt. Jedes Bächlein, jede Quelle, jede Pfütze weiß der Armenier für den Landbau trefflich zu verwenden. Die hübſchen Gärten bei Eriwan, die wie Oaſen in einer Wüſte ſtehen, verdanken nur ſolcher mühſamen, künſtlichen Bewäſſerung und der äußerſten Sorgfalt ihrer Beſitzer ihr freudiges Gedeihen. Von Früchten ſind Trauben, Aepfel und Maulbeeren ſehr ſchmackhaft, die übrigen Obſtarten ſind nicht zu rühmen. Ich hörte übrigens viele Klagen, daß ſeit der ruſſiſchen Beſitznahme des Landes die Bewäſſerungsanſtalten im Vergleich mit frühern Zeiten ſehr vernachläſſigt werden, daß die Brunnen verſiegen, die Canalbauten verfallen. Bei allem Raub und Druck, den die Perſer ausübten, ſollen ſie doch für die Erhaltung der Waſſerleitungen immer rege Sorgfalt gezeigt haben.

*) Ich unterlaſſe hier eine umſtändlicheee Darſtellung der naturgeſchichtlichen Verhältniſſe der Araratslandſchaft, welche nur für den Geognoſten, den Botanikern und Zoologen beſonderes Intereſſe hätte. Eine kurze Skizze des Naturcharakters eines ſo wenig bekannten Landes wie Armenien im allgemeinen aber in der Weiſe, wie auch Ritter ſolche gewöhnlich gibt, dürfte allen Leſern, welche für phyſikaliſche Erdbeſchreibung ſich intereſſiren, nicht unwillkommen ſeyn. A. d. V.

Maleriſchen Reiz verleiht der Landſchaft von Eriwan, wie ich bereits früher bemerkte, nur der majeſtätiſche Hintergrund der Gebirge. Die Stadt liegt zwiſchen dem Ararat und dem Alaghes in ziemlich gleicher Entfernung von 50 bis 60 Werſt, jener ſüdweſtlich, dieſer nordweſtlich. Im Oſten erblickt man die weißen Gipfel und wild zerriſſenen Abhänge der gewaltigen Vulcangruppe Achmangan. Der große Ararat, welcher den Gränzſtein von drei ausgedehnten Reichen bildet, — Rußland, Perſien und die Türkei machen gleichen Anſpruch auf ſeinen theilweiſen Beſitz, und die dort nomadiſirenden Kurden wechſeln zuweilen in einem Monat dreimal ihren Herrſcher — erhebt ſich nach Parrots Meſſung 16,254 Fuß über dem pontiſchen Waſſerſpiegel und 13,530 Fuß über der Ebene des Arares; er iſt demnach ein größerer Monolith als die Rieſen des Himalaya und der Andeskette, denn ſelbſt der Chimboraſſo überragt nach Humboldt die Hochebene von Quito nur um 10,878 Fuß. Welch überraſchenden Anblick ein Monolithkoloß von ſolcher Größe und Iſolirung, wie der Noahberg, der vornehmſte Rieſe unter all den Vulcanrieſen, die einſt dem großen Feuerherd Armeniens entſtiegen ſind, am Ende einer weiten, nackten Ebene gewährt, mag ſich die Einbildungskraft des Leſers beſſer denken, als ich zu ſchildern vermag. Daß der alte Reiſende Tournefort von dem Eindruck dieſer unbeſchreiblich großartigen Gebirgsſcenerie nicht hingeriſſen wurde, wie ich und andere Wanderer aus Europa, begreife ich nicht; denn kein Berg unſers Welttheils gewährt ein gleich grandioſes Gemälde. Richtig iſt übrigens Tourneforts Bemerkung, daß die Breite und das Maſſenhafte dieſes Berges mehr noch überraſcht als ſeine Höhe. Hätte derſelbe die ſchöne, regelmäßige Kegelform ſeines Nachbarn, des kleinen Ararat, der eilf Werſte ſüdöſtlich von ihm entfernt iſt, wären ſeine drei Gipfel, ſeine Terraſſen und Abhänge weniger ausgedehnt, er würde dem Auge viel höher erſcheinen und als majeſtätiſche Zierde einer pittoresken Landſchaft von noch mächtigerer Wirkung ſeyn. Gegen Norden, Süden und Oſten iſt der große Ararat völlig iſolirt und erhebt ſich, wie der Aetna und Veſuv, unmittelbar aus den ihn umgebenden Hochebenen, im Weſten aber iſt er theilweiſe in Verbindung mit der ſogenannten Agridaghkette, welche aus dem Centrum des türkiſchen Armenien ſich öſtlich bis zum großen Araresplateau herüberzieht und deren großen Gränzſtein, deren letztes Glied gleichſam der Ararat bildet. Auffallend iſt, daß dieſe Kette gerade gegen das öſtliche Ende immer niedriger wird, noch in der Nähe des großen Ararat leicht überſteigliche Päſſe darbietet, und ſich ziemlich ſanft in die Hochebene verſenken zu wollen ſcheint, bis ſie an ihrem letzten Ring plötzlich wieder in ungeheuren Felsmaſſen, mit Gletſchern, Firnen und Häuptern von ewigem Eiſe in die Wolkenregion emporſtrebt. Es ſcheint, als wenn die vulcaniſchen Mächte, die das Gebirgsſyſtem des armeniſchen Hochlandes gebildet, hier plötzlich ihre ganze Energie zu jenem furchtbaren Wunderbau des Sündfluthberges verwendet hätten. Zu Ende des Maimonats 1843 war der Ararat bis zur halben Höhe (etwa 8000 Fuß) bereits frei von Schnee. Weiter oben war die

Digitized by Google

ſchwarze Farbe des Geſteins durch breite, weiße Streifen unterbrochen, einige tauſend Fuß höher gewann die weiße Decke bereits die Oberhand über die Lavafärbung. Schneelager von ungeheurer Ausdehnung zogen ſich von dort zur weſtlichen Terraſſe hinauf, welche 11—12,000 Fuß über das Meer ſich erhebt. Weiter oben waren noch dunkle Bänder von hervorragenden Felſen in der weißen Maſſe ſichtbar, doch zeigten ſie ſich bereits ſeltener und vereinzelter. Auf der höchſten Ararat-Terraſſe, welche unter den drei Gipfeln in weſtlicher Richtung vorſpringt, war das reine glänzende Weiß des unermeßlichen Firns durch keine dunkeln Flecken und Bänder mehr geſtört, wohl aber kroch der ſchwarze Steinkörper des Berges durch ſeinen Eisharniſch noch einmal nahe unter dem mittleren und höchſten Gipfel hervor, welchen Parrot erſtiegen hat. Auch der am entgegengeſetzten Ende der Hochebene ſich aufthürmende mächtige Alaghes zeigt von Eriwan aus geſehen mit ſeinen Schneemaſſen und Felskronen ein Gemälde von hoher Pracht, wenn auch lange nicht von ſo impoſanter Wirkung wie ſein größerer Rival. Er bildet eine große Vulcangruppe, welche unermeßliche Lavaſtröme ausgeſpien, ſteht weniger iſolirt wie die beiden Ararat, und beſteht aus vier Hauptgipfeln, von welchen nur die beiden ſüdlichen von Eriwan aus wahrnehmbar ſind. Noch trug er zu Anfang der heißen Jahreszeit ſeine Schneedecke vom Gipfel bis herab zum dritten Theil ſeiner Höhe; im Auguſt ſoll aber der Schnee ganz von ſeinen Spitzen verſchwinden und nur in den kühlen Klüften und Schluchten liegen bleiben. Die Höhe ſeiner ſüdlichen Gipfel erreicht nach Parrots Meſſung die der Schweizer Jungfrau, ſein höchſter Gipfel im Norden iſt meines Wiſſens noch nicht gemeſſen.

Wie oft ſtärkte und tröſtete mich während meines Aufenthaltes in Eriwan der Anblick jener Gebirgsſcenerie, wenn ich ermattet vom Gehen, von Durſt und Sonnenqual von meinen Streifzügen heimkehrte! Selten verging ein Abend, ohne daß ich von der Terraſſe des Sardarhauſes oder auf einem Baſaltblock des Sanga-Ufers ſitzend meine Augen weidete an dem Bilde dieſer Gegend bei untergehender Sonne. Wenn die Abendſchatten dann allmählich jenen unbegreiflichen Wunderbau des Ararat umhüllten, wuchs meine Sehnſucht nach dem Beſuche des heiligen Berges, und ich ſah mit Ungeduld dem zur Abreiſe beſtimmten Tag entgegen.

Die Urſache des dießjährigen warmen Winters.

Das Philoſophical Magazine vom April enthält eine Abhandlung von Oberſt Sabine über den ungewöhnlichen Charakter des verfloſſenen Winters; die mittlere Temperatur des Decembers, Januars und Februars überſtieg die der gleichen Monate von 1844/45 um 8° F. und dieß gab zu der Unterſuchung Veranlaſſung. Der Winter, welcher nach Oberſt Sabine dem eben verfloſſenen am meiſten glich, iſt der von 1821/22, und Oberſt Sabine ſchreibt dieſe milden Winter dem Umſtand zu, daß ſich in dieſen Jahren der Golfſtrom bis an die Ufer Europa's ausgedehnt habe, ſtatt wie ſonſt an den Azoren zu enden. „Die warmen Waſſer des Golfſtroms verbreiteten ſich über ihre gewöhnlichen Gränzen hinaus über einen Raum, den man auf 600 (engl.) Meilen in der Breite und auf 1000 in der Länge anſchlagen kann.“ Es fragt ſich natürlich, woher weiß man, daß im verfloſſenen Winter, ſo wie in dem von 1821/22 der Golfſtrom ſich ſo weit oſtwärts ausdehnte, und Oberſt Sabine bemerkt, daß man beide Beobachtungen auffallend genug zufälligen Reiſenden verdanke, und drückt ſeinen Wunſch aus, daß die geographiſche Geſellſchaft Englands ſich eben ſo wohl mit phyſikaliſcher als mit deſcriptiver Geographie befaſſen möchte, indem die Wiſſenſchaft auf dieſem Gebiete noch gar viel zu gewinnen habe. — Als Zugabe zu dieſer Anſicht können wir bemerken, daß nach amerikaniſchen Blättern (New York Tribune) in der Mitte Januars einer der heftigſten und längſten Stürme begann, welche je das atlantiſche Meer durchtobten; er dauerte über 15 Tage. Sehr viele Schiffe wurden dadurch in ihrer Ankunft verzögert, und viele müſſen, nach den zahlreich beobachteten Trümmern, mit Mann und Maus untergegangen ſeyn.

Erinnerungen an Ungarn.

Die Landwirthſchaft.

(Fortſetzung.)

Der Reps wächst wie ſchon geſagt, in jenen reichen Gegenden Niederungarns auch bei ſchlechter Beſtellung üppig und in Menge. Ich lernte im Banate einen Grundherrn kennen, welcher 2000 Joch Landes mit dieſer Frucht, und zwar mit eigenem Geſpann angebaut und andere 2000 Joch an ſeine Bauern zum Halbbaue ausgegeben hatte, wovon er nämlich die Hälfte des Ertrages zog; folglich kam der Ertrag von 3000 Jochen (ungefähr 5000 preußiſchen Morgen) auf ſeinen Speicher. Gewöhnlich bringt das Joch 8—10 Kübel (à 2 Presburger Metzen = 2¼ preuß. Scheffel), und er bekam ſonach jener Grundherr 24,000—30,000 Kübel. Der Preis bewegt ſich dort zwiſchen 4—5 Gulden Conv. Münze per Kübel; und dieſe ungeheure Einnahme koſtet ihm faſt gar keine baare Auslage, weil die Frohne ſeine Felder beſtellt.

Berühmt iſt der Banaterweizen, und es iſt faſt zu verwundern, daß ſich ſeine Qualität auch vor den, welcher in den reichen Ländereien des Biharer und Bekeſcher-Comitats wächst, auszeichnet, obgleich dem Anſcheine nach hier der Boden eben ſo vorzüglich iſt, wie dort. Dieſe Frucht hat die Tugend, daß ſie eine ſehr dünne Hülſe hat, und ein ganz beſonders weißes Mehl und dieſes in großer Menge gibt; es werden alljährlich große Quantitäten davon die Donau herauf nach Wien gebracht und es würden die Müller und Bäcker dieſer Hauptſtadt den Ruf ihrer vorzüglichen Waare zu verlieren fürchten, wenn ſie keinen ſolchen Weizen bekämen. Im Handel mit demſelben wird viel Geld verdient, beſonders alsdann, wenn unerwartet, wie z. B. in dieſem Jahre, eine günſtige Conjunctur eintritt.

Halbfrucht iſt faſt nur in Ungarn bekannt; ſie beſteht aus einer Miſchung von Weizen und Roggen, und wird in den daſigen Gegenden durchgehends zu Brod verwandt. Denn ſolches von Roggen allein iſſt man nur in den ärmern Theilen des Landes; man ſollte nun wohl glauben, daß von ſo vorzüglichem Getreide auch ein ganz beſonders gutes Brod werden müßte. Aber dieſe Erwartung findet man meiſtentheils getäuſcht, denn man findet, vornehmlich auf dem Lande, daſſelbe meiſtentheils rauh und ſchwarz; das kommt aber von der fehlerhaften Einrichtung des Mühlenweſens her. Meiſtentheils hat jeder Bauer oder

auch zuweilen einige zuſammen eine Roßmühle, auf welcher man ſich ſeinen Bedarf mahlt; dieß ſind aber ſo rohe und unbehülfliche Maſchinen, die noch dazu ſo wenig mit den zur Bereitung des Feinmehls nöthigen Utenſilien verſehen ſind, daß man ſich über das Product, welches ſie liefern, gar nicht wundern darf.

Gerſte baut man nicht in der Ausdehnung, in welcher man es der Bodengüte nach wohl thun könnte; das kommt aber daher, weil dieſe Frucht wenig Abſatz findet. Denn Bierbrauereien ſind wenige, und zu Gemüſe benutzt man den Mais lieber wie die Gerſte.

Dagegen räumt man dem Hafer mehr ein, weil man ihn theils in der eigenen Wirthſchaft verwendet, theils weil er im Handel auch mehr geſucht iſt, wie die Gerſte. Zu Pferdefutter wird jedoch viel Mais, insbeſondere bei den Bauern verbraucht; ich habe oftmals die außerordentlich feſten Zähne der kleinen Bauernpferde bewundert, wenn ſie den härteſten Mais zermalmten daß man es krachen hörte, als wenn ein ſtarker Hund Knochen zermalmt.

Wie ſchon geſagt, baut man die Kartoffel in Niederungarn faſt noch gar nicht an; dagegen aber nimmt dieſer Anbau von Jahr zu Jahr in den Gebirgsgegenden und in Siebenbürgen überhand, ſo daß in der Art man dort es bald Deutſchland gleich thun wird.

Wie die Saat, ſo wird im größten Theile von Ungarn auch die Ernte ſehr ſaumſelig vollzogen; wenn nun zur Zeit derſelben ungünſtige Witterung eintritt, wie dieß z. B. im vorigen Jahre der Fall war, ſo verdirbt ſehr vieles. Von einem Zurathehalten der Frucht, wie wir es in Deutſchland gewohnt ſind, iſt dort überhaupt wenig die Rede; man ſetzt das Getreide meiſtentheils in Stiegen zu 32 Gebunden und läßt es oftmals ziemlich lange ſtehen, ehe man es wegführt. Scheunen hat man im größten Theile des Landes gar nicht, und es wird das Getreide auf den ſogenannten Tretplätzen in Feimen und Kegel geſetzt, die, weil die Maſſe ſehr groß iſt, einen förmlichen geſchloſſenen Hof bilden. Bald nach der Ernte glaubt man überall Maierhöfe, ſo wie auch kleine Wohnungen zu erblicken, wenn man dieſe Getreidehaufen ſieht, bei welchen in der Regel auch eine Menge von Heuſchobern ſtehen; von der Bezeichnung „Tretplätze“ entnimmt man ſchon, daß man das Getreide dort nicht von Menſchen ausdreſchen, ſondern von dem Vieh austreten läßt. Wie viel dabei verloren geht und verwüſtet wird, das brauche ich nicht erſt lange zu beweiſen; übrigens belebt dieſes Treiben die Gegenden und es iſt ein eigenthümlicher Anblick, wenn man die Bauern ihre Pferde an einem langen Seile auf dem Getreide in der Runde herumtreiben, die dabei angeſtellten Leute das Stroh hoch in die Luft, um die Körner auszuſchütteln, werfen und ſodann dieſelben wechſeln ſieht, wobei die Spreu vom Winde gefaßt und weit über die Gegend hingetrieben wird. Das Stroh wird, wie es von ſelbſt einleuchtet, bei dieſer Methode ſehr verunreinigt und iſt zum Futter wenig mehr brauchbar.

Was die Viehzucht betrifft, ſo wird ſie bekanntlich in dieſen beiden Ländern in großer Ausdehnung betrieben, wozu die vielen als Weide liegenden Strecken und der Umſtand ganz beſonders beitragen, daß man bei derſelben weniger Menſchenkräfte bedarf, wie beim Ackerbaue. Die ungariſchen, noch mehr aber die ſiebenbürgiſchen Pferde ſind wegen ihrer Lebendigkeit und Ausdauer allgemein bekannt, und es gewährt die daſige Pferdezucht eben ſo viel Unterhaltung als Gewinn. Ich habe mich oft aufs innigſte ergötzt, wenn ich in den Geſtüten ſowohl, als in den Oekonomien ganze Heerden dieſer ſchönen und edlen Thiere ſich tummeln ſah; man hält deren in allen Landwirthſchaften ungewöhnlich viel und das theils deßhalb, weil man ſie nicht allzuſehr anſtrengen mag, theils auch weil ſie im Ganzen wohlfeil zu unterhalten ſind und man von den übercompleten leicht eine lohnende Rente zieht. In vielen Gegenden halten auch die Bauern auf gute Pferde, obgleich man bei denſelben im allgemeinen auch viele elende Thiere der Art findet; ſelbſt aber auch an dieſen iſt die Eigenthümlichkeit der ungariſchen Raſſe nicht zu verkennen, die der arabiſchen ſehr ähnlich iſt. Man muß annehmen, daß die Grundlage zu dieſer Raſſe durch die, meiſtentheils berittenen, Magyaren bei der Beſitznahme des Landes ſchon vor tauſend Jahren dahin gebracht worden iſt. Wenn ich von ſchlechten Bauernpferden ſpreche, ſo gilt das nicht allgemein; eine rühmliche Ausnahme hievon findet man in den meiſten Dörfern, wo Deutſche hauſen, vornehmlich aber im Banate und an der Theiß, wo die meiſten Bauern faſt ganz frei ſind und nur unbedeutende Frohn- und Zinſungen zu leiſten haben; dort habe ich Bauern mit Viergeſpannen einherfahren geſehen, deren ſich kein Cavalier zu ſchämen gehabt hätte. Ein Ortsrichter, mit dem ich mich in ein Geſpräch einließ, beſaß zwölf ſolcher ſchönen Thiere, von denen er erſt kurz zuvor vier zu dem Preiſe von 800 fl. Conv. Münze verkauft hatte. Man muß überhaupt, wenn man an den ungariſchen Bauer denkt, ſich nicht überall eine Vorſtellung von ihm machen, wie man z. B. die Slawaken in den Karpathen findet, die oftmals mit ihrem elenden Fuhrwerk nach Deutſchland kommen. Im Banate, ſo wie im Biharer und Bekeſcher-Comitate findet man deren die bis zu 100,000 Gulden Conv. Münze im Vermögen haben; ſieht man ihre zahlreichen Schafheerden (bis zu 6—800 Stück), ihre vielen und ſchönen Pferde und ihre andern Viehbeſtände, ſo begreift man leicht, daß ſie ſo reich ſeyn können. Und wie ſehr muß dieſer Reichthum noch zunehmen, wenn das Land im allgemeinen in ſeinem Flore ſteigen wird und die Producte in ihrem Werthe höher gehen werden.

Weniger wie die Pferdezucht befindet ſich die Rindviehzucht in Ungarn und Siebenbürgen in der Blüthe. Zwar wendet man auch dieſer einige Aufmerkſamkeit zu, aber man fängt es meiſtentheils nicht am rechten Orte an; denn anſtatt die einheimiſche Raſſe mit Sorgfalt zu züchten und zu pflegen, führt man fremde, für das Klima und die Eigenthümlichkeit des Landes nicht paſſende ein, und verwendet meiſtentheils nutzlos ſchweres Geld auf ſie. Würde man jene in ihrer Eigenthümlichkeit richtig auffaſſen und darnach behandeln, ſo könnte man ſie zu einer großen Vollkommenheit hinauf bilden; ſchon ihr Aeußeres hat etwas Imposantes und Einnehmendes. Weiß von Farbe, ſchön von Geſtalt, mit breit ſtehenden, ſehr langen und gut geformten Hörnern und überaus feurigen Augen begabt, dazu von feinem und ſymmetriſchem Gliederbaue, gewährt eine Heerde ſolcher Rinder einen überaus ſchönen Anblick; blitzt einen ein Stier dieſer Raſſe mit ſeinen feurigen Augen an, ſo begreift man, warum Homer ſeine Juno die Ochſenäugige nennt. Neben der ſchönen Geſtalt haben auch die Kühe dieſer Art viel Milchergiebigkeit, und daß dieſen Rindern insgeſammt die Maſtfähigkeit nicht abgeht, das iſt bekannt; nur die wenige Sorgfalt, mit der man ſie behandelt, macht, daß man nicht den Nutzen davon zieht, den ſie ſonſt ohne Zweifel gewähren würde.

(Fortſetzung folgt.)

Die Bevölkerung der Städte Norwegens, deren man 48 zählt, beträgt jetzt 162,112 Seelen, im Jahr 1835 nur 129,002. (Conſtit. 23 März.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur: Dr Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 117. 27. April 1846.

Rama und Palanca, an der ſerbiſch-banatiſchen Donau.

(Beſchrieben von Arthur Schott.)

Am 1 März d. J. befand ich mich in Geſellſchaft einiger Bekannten mit den nach Serbien nöthigen Uebertrittspäſſen verſehen am Donauſtrande bei der ehemaligen kleinen Veſte Palanka, welche ſich auf dem linken Ufer zwiſchen den Einmündungen der beiden Banater Flüßchen Nera und Karaſch befindet. Der Ort, welcher in den Türkenkriegen des vorigen Jahrhunderts einige Bedeutung hatte, iſt jetzt nichts als ein Stapelplatz für Donauſchiffe. Er iſt durch einen natürlichen Canal gebildet, welcher eine kleine Inſel vom Strande trennt, und deſſen Fahrwaſſer von oben herein wohl einen ziemlich ſtarken Zug hat, aber unten durch einen tiefen Stromkeſſel, welcher auch in der trockenſten Jahreszeit beim niederſten Waſſerſtand eine Tiefe von 5 bis 6 Klaftern behält, gehemmt wird. Quellen oder Druckwaſſer der unſern zwiſchen lang hingezogenen Kies- und Sandbänken einmündenden Nera ſind im Zweifel die nächſten Urſachen genannten Keſſels. Heftige Winde einerſeits und alte unter dem gewöhnlichen Waſſerſpiegel befindliche abgebrochene Pfeiler zweier Brücken, welche einſt die oben bezeichnete Inſel mit dem Strande verbanden, machen jetzt dieſen Platz, der früher einen der ſicherſten natürlichen Häfen bildete, ſehr gefährlich, wovon manches hier verſunkene Fahrzeug genügendes Zeugniß leiſten könnte. Strand und Inſel ſollen nämlich früher mit dichter Waldung beſtanden geweſen ſeyn, die ſich beſonders auf letzterer unterm Ende auf einer langen Sandbank weit in den Strom hinabgezogen haben ſoll, ſo daß der im Canal befindliche Stapelplatz nach der Ausſage älterer Leute von hier ſo windſtill geweſen, daß man wann immer hätte eine brennende Kerze über den Canal tragen können. In den letzten Türkenkriegen aber wurde der Wald niedergehauen und der Strand frei gemacht, um auf der Stromgränze Serbien gegenüber ungehinderten Spielraum zu haben. Seither iſt Palanka der gefährlichſte Landungsplatz der hieſigen Donau. Beſonders wird der untere, von Oſten her kommende Wind, hier Koſchowa genannt, gefürchtet, welcher manchmal ſo tobt, daß er über den eine halbe Stunde breiten Strom Flugſand von den ſerbiſchen Gebirgen herüberführt. Auch treibt er die Strömung der Donau zur Zeit der Tag- und Nachtgleiche öfters ſo mächtig aufwärts, daß Dampfboote von 200 Pferdekraft hier Anker werfen müſſen, um nicht gegen Strom und Wind das Fahrzeug in Gefahr zu bringen.

Fürs Banat wäre die Herſtellung dieſes für den Handel ſo wichtigen Punktes von großer Wichtigkeit, und ich glaube, daß mittelſt Verdämmungen oder wohl angelegter Waldſtrecken, wie ſie etwa vor dem Türkenkriege waren, leicht ein ſicherer Landungsplatz hergeſtellt werden könnte. Von welcher Bedeutung dieſer Platz für den hieſigen Verkehr iſt, beweiſt der lebhafte Handel zwiſchen Ungarn und Serbien, in welchem jährlich große Summen in ſerbiſchem Horn- und Borſtenvieh und wieder hierländiſchen Gewerbsartikeln, beſonders verarbeitetem Kupfer umgeſetzt werden. Hier landen ferner viele Flöße und Schiffe mit Werk-, Binder- und Brennholz aus Slavonien, Siebenbürgen oder auch von der obern Donau kommend, dann werden auf dieſem Platze große Transporte Banater Früchte verladen; auch für ein Steinkohlendepot wäre dieſer Platz günſtiger gelegen, als Kloſter Baſſiaſch eine Stunde weiter unten. Das Oertchen ſelbſt iſt übrigens nichts als ein kleiner Weiler, wo ſich einige Zoll- und Sanitätsbeamte, ein commandirender Cordons-Oberlieutenant mit ſeiner Truppe, ein Paar Holzhändler mit ihren Niederlagen und eine ſchlechte Schenke befinden, welche nicht eben ſehr geeignet iſt, Fremde zu längerem Aufenthalte einzuladen. Gerade das traf uns aber heute, denn es war der letzte Faſchingstag der griechiſch nicht unirten Chriſten, welchen mit Wein und Fleiſch zu heiligen die ſonſt häufig hier herumlungernden Schiff- und Fiſchersleute nach dem nächſten Dorfe Uppalanka, kaum wage ich zu ſagen, heimgegangen waren. Sie haben zwar dort ihre Wohnungen, ſind auch in den dortigen Liſten als zur Gemeinde gehörig eingetragen, verbringen aber doch den größten Theil ihrer Zeit hier und auf der Donau.

Es war ſchon 11½ Uhr, als endlich ein Abgeſandter mit

ſechs Burſchen daher kam. Dieſe hatten Luſt, ſich für die heutige Nacht etwas zu verdienen und uns nach Serbien hinüber zu rudern. Wir unſrer fünf, zwei kaiſerliche Uebertrittsbeamte, ſechs Ruderleute und ein Steuermann, alle in einem wohlgebauten Boote, ſaßen bald flott auf dem Strome, auf dem ein luſtiger Oſtwind ſeine Wellenheerden umhertrieb. Sehr auffallend war mir die Stumpfheit der hieſigen Schiffleute, welche täglich die freilich auch nicht ſehr vollkommen hergerichteten türkiſchen und ſerbiſchen Fahrzeuge vor Augen haben, an denen ſich aber doch wenigſtens der Vortheil der Segel abnehmen ließe, was ſie aber, wer weiß aus welchem Grunde, nicht thun, und lieber mit angeſtrengten Armen erſetzen, wo ihnen der Wind ſpielend ausbä[illegible]ch Verfluß einer halben Stunde langten wir am ſerbiſchen Ufer bei Rama an, welches, obwohl es durchaus keinen glänzenden Anblick bietet, dennoch durch das morgenländiſche Gepräge überraſcht, welches ſelbſt die elendeſte Hütte hier von denen des Banats unterſcheidet. Flache, mit Hohlziegeln belegte und weit vorſpringende Dächer, die im Orient allgemein üblichen offenen Gänge, Vorſprünge, Altane und Treppenaufgänge, herdloſe Küchen und teppichbelegte, kaum über den Fußboden erhabene Lagerſtätten zeigen hinlänglich, daß der Ort einem andern Lande angehört und von andern Menſchen bewohnt iſt. Einen ſehr erfreulichen Anblick bot mir die Unregelmäßigkeit, mit welcher die armſeligen Hütten und Häuſer an den nackten Felshängen hin und her zerſtreut liegen, um ſo erfreulicher, als jede Wohnung mit ihrem kleinen mit Dornen oder Palliſaden umfangenen Hofe ein für ſich abgeſchloſſenes Ganzes bildet, welchem man anſieht, daß es da ſteht, wo es die Laune ihres Beſitzers eben gewünſcht hatte. Wollte man aber hier Armuth und Reichthum nach dem Aeußern der Häuſer beurtheilen, ſo würde man ſich gewiß bei den meiſten täuſchen, weil es nicht Sitte iſt, Vermögen und Wohlhabenheit an Gebäuden zu zeigen, die ſich ſelten von Geſchlecht zu Geſchlecht vererben. Gewöhnlich ſtellt ſich der Sohn, nach türkiſcher Weiſe, ſein Haus oder Hütte von neuem auf, indem er das alte vom Vater nicht auf Dauer gebaute der zerſtörenden Zeit überläßt. Beſſer läßt ſich nach dem Geſchmack des Serben Reichthum in Gold und Silber an Waffen und Kleidern wahrnehmen, welch' letztere er oft von den feinſten Stoffen, Sammet oder Seide, trägt.

Gleich bei unſerer Landung hatte uns der ſerbiſche Dreißigſtbeamte ſagen laſſen, daß wir warten möchten, bis er ſelbſt komme, um uns zu empfangen und nach dem Zweck unſerer Ankunft zu fragen. Wir leiſteten natürlich Folge und erleichterten uns dieſe ziemliche Geduldsprobe, indem wir Gloſſen und Bemerkungen machten über das, was uns zuvörderſt auffiel. Im übrigen kamen wir dahin überein, daß es ganz in der Ordnung ſey, wenn wir hier angehalten würden, auch war es zum mindeſten bei weitem nicht ſo läſtig hier zu warten und am Ende mündlich auf Treu und Glauben die Fragen des ſerbiſchen Zöllners zu beantworten, als in der Zoll- und Mauthſtube irgend eines abendländiſchen Staates von einem Schreibtiſch zum andern geſchobene Unterſchriften, Billette und ſaure Geſichter einſammeln zu müſſen. Freilich war das Geſicht dieſes ſerbiſchen Beamten auch nicht ſehr ſüß und ſeine forſchenden Augen unterſtützten zur Genüge, was uns ſeine uns unbekannte Sprache nicht deutlich machen konnte. Am meiſten beſchäftigte ihn natürlich der Zweck unſeres Hierſeyns, da wir geäußert hatten, daß uns keinerlei Speculation herübergeführt habe, ſondern daß wir einzig nur gekommen ſeyen, um Rama und ſeine Schloßruinen zu ſehen. Als ihm der Dolmetſcher dieß ſagte, maaß er mich und ein Skizzenbuch, welches ich in der Hand hatte und fragte dann weiter, ob ich wohl ein Ingenieur ſey, was ich ſogleich verneinte und mich ihm einfach als einen Freund der Geſchichte und ihrer Alterthümer vorſtellen ließ. Dieß ſchien ihm einigermaßen einzuleuchten, ein Beweis, daß ſeine Seele noch nicht in zu vieler Schreibſtubenluft verdorben war. Er ließ übrigens dennoch den Ortsrichter rufen und machte uns bekannt, daß er nicht erlauben könne, in Privathäuſer zu gehen, wohl aber wolle er uns begleiten, die Schloßruinen und die Kirche zu ſehen, auch die Gaſſen zu durchſchlendern. Wir dankten ihm für die Ehre ſeiner Begleitung und unterhielten uns abwechſelnd mit ihm durch den Dolmetſcher, indem wir den kahlen Felshügel hinaufſtiegen, auf welchem die mächtigen Trümmer des alten Schloſſes liegen. Der Eingang befindet ſich auf der Weſtſeite, zu welcher hindurch man zwiſchen großen Bruchſtücken eines durch Pulver geſprengten, ganz zerſtörten Erkerthurms gelangt. Der Grundriß des Ganzen bildet ein nicht ganz gleichſeitiges, etwas verzogenes Viereck von Wällen, Gräben und Mauern, an deren Ecken ſich jetzt noch vier maſſenhafte Thürme erheben, von denen der, durch welchen der Eingang führt, noch einen zweiten ſchlankeren, ziemlich hohen trägt, der wohl zur Warte gedient haben mochte. Die Form der Thürme iſt viereckig mit abgeſtumpften Ecken, nur einer gegen Nordweſt iſt vollkommen achteckig. Die Mauerarbeit am ganzen Werk iſt außerordentlich ſchön und läßt Steinmetzenarbeit nicht verkennen, indem faſt ſämmtliche äußere Wandungen, inner- und außerhalb des Forts, aus geſägten Steinen aufgeführt ſind. Die Mauern ſelbſt haben oft Klafterdicke und ſind mit wenigen ſchmalen im Zirkel gewölbten Fenſtern durchbrochen. In den Mauerriſſen fallen zuerſt die kalkreichen felſenfeſten Malterlagen auf, welche, ſtatt wie ſonſt mit Sand, nur mit grobem Gries und Kieſelſteinen gemiſcht ſind. Sie ſind in den Backſteingewölben ſo dick aufgetragen, als die Mauerziegel ſelbſt, die nur eine Dicke von ungefähr anderthalb Zoll haben. Auch der Kern der Mauern ſcheint mit ſolchem Malter bloß ſchichtenweiſe ausgegoſſen und dazwiſchen unregelmäßig geformte Steine eingedrückt zu ſeyn, gleichſam nur, um Bindung und Gewicht hervorzubringen. Die ganze Arbeit erhielt dadurch einen ganz andern Charakter, welcher etwa dem eines italieniſchen Terrazzo's zu vergleichen iſt, mit dem man noch heutzutage in Venedig Fußböden übergoſſen findet. Die Schließung der Mauern in ihrem Innern war, nach alter Baukunſt, häufig durch eingezogenes Gebälk bewirkt, welches aber meiſt herausgefault iſt; doch fanden

Digitized by Google

wir über dem Eingang auch eine Eiſenklammer. Etwas ſeitwärts von der Mitte des innern Hofraums befindet ſich noch das Trümmerſtück einer kleinen Moſchee mit der gegen Oſten gerichteten weißgetünchten Niſche, dem Platze des Predigers. Der ehemals geheiligte Boden iſt jetzt dicht mit Unkraut und Dornen beſtanden. Hinter dieſem, wie es ſcheint, jedenfalls ſpäter und nur mit Lehm aufgemauerten mohammedaniſchen Heiligthum führt ein kleines Pförtchen durch die Mauer zwiſchen ſteilen Felſen zur Donau hinab. Dieſer jetzt ungangbare Steg, einſt überwölbt, ſoll dazu gedient haben, das nöthige Waſſer heraufzuholen. In einem der Gemächer, welche ſich, wie noch an den Mauerlöchern, in denen die Drame eingelaſſen waren, zu ſehen iſt, in den Thürmen zu drei bis ſechs Stockwerken über einander befanden, findet man noch die letzten Ueberbleibſel von Waſſerzu- und Ableitungsröhren. An den Ruinen ſelbſt laſſen ſich leider ſehr wenig Merkmale auffinden, die auch nur einige Aufklärung über ihre Geſchichte geben könnten. Ein einziger, ſeitwärts am Haupteingang an der Ecke des größten Thurmes verkehrt eingemauerter, aber auch nicht mehr ganzer Stein, zeigt noch einige flach eingemeißelte römiſche Lettern. Schade, daß wir bei dem Mißtrauen des uns begleitenden Zollbeamten nicht auf nöthigen Vorſchub hoffen und eine Leiter beiſchaffen konnten, um wenigſtens genau und bequem das noch Mögliche erkennen zu können. Um übrigens nicht ganz leer davon abziehen zu müſſen, nahm ich den Größten aus unſerer Geſellſchaft auf die Schulter, der kratzte die undeutlich gewordenen vermooſten Striche nach und dictirte ſie mir herunter. So fanden wir in drei Zeilen folgendes;

TIB. CIV. AIEN.
— — VEEIE. C. V.
VIXII. A — — —

Da der Stein mit dieſer Inſchrift, wie geſagt, verkehrt und ſeitwärts auf einer ganz unbeachteten Stelle eingemauert iſt, ſo läßt ſich mit Gewißheit annehmen, daß ihn andere Hände verfertigten, als die ihn hier einſetzten.

Wohl läßt ſich aus der Lage dieſer ehemaligen Veſte ſchließen, daß die Römer dieſes Felseck, welches die Donau in ſüdöſtlicher und nordweſtlicher Richtung beherrſcht, nicht unbeachtet gelaſſen haben mögen, und daß vielleicht von ihren Händen etwas daſtand, deſſen Trümmer ſpäter zum Bau einer mittelalterlichen Veſte dienen mußten.

Ein durch größere Unverkennbarkeit werthvolleres Denkmal befindet ſich auf der Weſtſeite unterhalb den Grundmauern der Veſte in einer Gneisfelſenplatte. Auch ſie iſt ſchon nicht mehr vollſtändig, da durch hier anſchlagende Winde und Wetter einige Stücke herausgewittert ſind. Da wir aber durch einen Augenzeugen, der dieſelbe Inſchrift vor dreißig Jahren ſah, vorher davon unterrichtet waren, ſo ließ ſich der Sinn davon leichter auffinden. In einem durch einen halbzolltief eingemeißelten Umriß bezeichneten und zu beiden Seiten mit dreieckigen Ohren verſehenen länglichen Viereck waren in fünf Zeilen folgende römiſche Lettern zu leſen:

I. O. M.
VEXIL. LEG.
— — VII. — — — CL
— — — CVRA
C. LICIN . RVFIN.

So viel ſich eben bezeichneter Augenzeuge noch erinnert, ſtand in der dritten Zeile nach VII das Wort mac., in der vierten vor CVRA aber sub., und ſo erklärt ſich daß hier ein Punkt war, an dem die ſiebente macedoniſche Legion unter der Obſorge Licinus Rufinus ihr Feldzeichen aufgepflanzt hatte, muthmaßlich oben in omnium memoriam. Ob die Zahl 150 eine Jahreszahl bedeuten ſoll, will ich nicht unterſuchen und dieß Sachkennern von Fach überlaſſen. Der Ort, wo ſich dieſe Gedächtnißtafel befindet, läßt die wohl gegründete Vermuthung zu, daß das ſcharfe Felseck, um welches ſich der mächtige Strom hier windet, einſt von den Römern wegbar gemacht worden war, und ſomit zu jenem großartigen trajaniſchen Treppelwege gehörte, welches dieſer Kaiſer drei Tagereiſen weit an dem rechten Felsufer heraufführen ließ, um die nöthigen Laſtfahrzeuge ſtromaufwärts ſchleppen laſſen zu können. Daß dieſes Werk von unten herauf gefördert wurde, beweiſt unweit Orſchowa eine große, durch zwei geflügelte, Delphine neben ſich hebende Geſtalten gehaltene Tafel, unmittelbar über dem Stromſpiegel mit der Denkſchrift: IMP. CAES. D. NERVAE. FILIUS. NERVA. TRAIANVS. GERM. PONT. MAX. Sie ſoll ſich von des Cäſarn erſtem daciſchem Feldzuge (103 n. Chr.) herſchreiben.

(Fortſetzung folgt.)

Cosmogonie der Polyneſier.

(Aus H. Hale's Ethnography and Philology of the U. S. Exploring Expedition.)

Zwei Erzählungen laufen unter den Samoanern (Bewohnern der Schiffahrtsinſeln) über die Erſchaffung der Welt oder wenigſtens ihrer Inſeln um. Beide ſchreiben die Arbeit ihrem großen Gotte oder Tangaloa zu. Nach einer Erzählung blieb die Angel des Gottes, als er fiſchte, in den Felſen auf dem Meeresgrunde ſtecken, und als er heftig anzog, brachte er die ganze Samoagruppe mit herauf. Die andere Geſchichte ſtellt ihn dar, als habe er große Steine aus dem Himmel herabgeworfen, aus denen ſeine Tochter Tuli (Schnäpelfiſch) die verſchiedenen Inſeln machte. Sie bepflanzte ſie nachher mit allerlei Pflanzen, von denen die eine eine Art Weinſtock war, aus deſſen Stamm ein Gott, Namens Ngai, den erſten Menſchen bildete. Auf Tonga iſt die erſte dieſer Erzählungen allgemein verbreitet, und die Einwohner ſetzen noch hinzu, als der Gott Tangoloa die Inſeln zu ihrer jetzigen Höhe erhoben gehabt, ſey ſein Angelhaken gebrochen, und ſo ſeyen ſie in dieſer Lage geblieben; ſonſt wären ſie fortdauernd geſtiegen, bis ſie ein großes Land gebildet hätten. Die Neuſeeländer und Taheitier erzählen gleichfalls, daß ihre Inſeln von einem Gott, während er fiſchte, heraufgezogen worden ſeyen, und beide nennen dieſen Gott Maui, was nur eine andere Benennung für Tangoloa iſt. Der ſo allgemein verbreitete Glaube, daß die Inſeln von einer Gottheit aus dem Grunde der See emporgezogen worden ſeyen, wird bei der Lage und dem Charakter des

Volkes ſehr natürlich erſcheinen. Die Lage der Inſeln, bloße Flecken Landes, umgeben von einer See, die ihnen unendlich erſcheinen muß, und der Umſtand, daß die Polyneſier weſentlich ein Fiſchervolk ſind, erklärt die Sache zur Genüge. Der Umſtand aber, daß zwei oder mehr Sagen oft auf einer und derſelben Gruppe umlaufen, zeigt in welcher Weiſe die Eingebornen ſie betrachten, keineswegs als Glaubensartikel, ſondern bloß als Sagen die ſie von ihren Vätern erhalten, welche wegen ihres hohen Alters achtungswerth aber darum noch keineswegs geradezu wahr ſind; dagegen hegen ſie über die Exiſtenz und Macht ihrer Götter nicht den mindeſten Zweifel.

Erinnerungen an Ungarn.

Die Landwirthſchaft.

(Fortſetzung.)

Wenn man über die ausgedehnten Puſten reiſet, ſo ſieht man Rinderheerden von mehreren hundert Stücken beiſammen. Es gewährt da eine große Unterhaltung zu ſehen, wie von den Ochſen immer einer den andern an Länge der Hörner übertrifft; ich habe deren geſehen, wo, wenn ich meine Arme möglichſt weit ausſtreckte, dennoch auf jeder Seite die Spitze der Hörner um mehr als 10 Zoll vorſtand. Anfangs war ich neugierig, wie ein ſolches Thier zum Stalle hineinkäme, da ſeine Hörner ziemlich doppelt ſo lang waren, wie die Breite der Thüre betrug; das wußte ſich aber trefflich zu helfen. Es ſtreckte den Kopf quer vor, ſchob ſeine Hörner hinein, wandte ihn innen und war darin, ehe ich es mich verſah. Die zahlreichſten Heerden der Art trifft man im Banate und in Siebenbürgen; dort haben armeniſche Viehhändler Pachtungen, auf denen ſie ihre im Lande und in der Moldau zuſammengekauften Rinder fett weiden laſſen. Dieſer Handel iſt von jeher ſehr einträglich geweſen, und es verdanken ihm mehrere jetzt ſehr angeſehene ungariſche Familien ihren Reichthum.

Zur Romantik auf den Puſten tragen auch die Büffel bei; man hält ſie in ziemlicher Anzahl und zwar einmal deßhalb, weil ſie zum Ziehen ſehr brauchbar ſind, und zum zweiten auch wegen ihrer guten Milch. Sahne von derſelben übertrifft an Fettigkeit und Wohlgeſchmack die der andern Kühe bei weitem, und es gehört zum Luxus, dieſe zum Kaffee und Thee zu geben; ſo boshaft die Büffel auch ſind, ſo findet man ſie hier doch ſehr zahm und man kann ihnen ohne Gefahr begegnen, nur muß man ſorgfältig alles vermeiden, was ſie reizen könnte.

Daß Ungarn eine ſehr zahlreiche Schafzucht habe, iſt bekannt; ſchwer aber iſt es dieſe Zahl auch nur annähernd zu beſtimmen. Entſchieden wird ſie wohl in allen geographiſchen und ſtatiſtiſchen Lehrbüchern zu niedrig angegeben, wie man einfach ſchon aus dem ungeheuren Quantum von Wolle ſchließen kann, was auf den jährlichen vier Peſther Märkten zum Verkaufe kommt; eben ſo ſpricht auch gegen die zu niedrige Angabe die Menge von Heerden, die man überall weiden ſieht. Mir iſt es vorgekommen, daß ich zuweilen auf meinen Reiſen in Ungarn an einem einzigen Tage nach einem ungefähren Ueberſchlage (den ich übrigens als Mann vom Fach machte) mehr denn 60,000 Stück geſehen habe; hat doch der Fürſt Eſterhazy auf ſeinen weitläufigen Beſitzungen allein nahe an 400,000 Stück. Und der Magnaten, die über 10,000 Stück haben, gibt es eine große Anzahl, und unter ihnen ſind einige mit 80,000—100,000 Stück; nun geben die gewöhnlichen geographiſchen Handbücher die Zahl von ganz Ungarn auf 6—8 Mill. an, was aber offenbar zu wenig iſt. Dieſe Zahl würde ein Wollequantum von 110—150,000 Centner gewähren; indeß kommt viel mehr auf die Peſther Märkte, und man wird die Schafzahl von ganz Ungarn mit Einſchluß von Siebenbürgen nicht überſchätzen, wenn man ſie auf 12 Mill. annimmt, wovon ungefähr anderthalb Mill. auf letzteres kommen.

Was die Veredlung der Schäfereien betrifft, ſo iſt von den Magnaten und reichen Grundherren ſchon viel gethan worden; nur haben die Erfolge nicht überall den Geldopfern entſprochen. Noch ſteht Ungarn in dieſer Hinſicht weit hinter Deutſchland zurück, wird dieſes wohl auch nie erreichen. Denn wenn z. B. in Deutſchland die vorzüglichſte Wolle bis zu 130—140 Thlr. der preußiſche Ctr. ſteigt, ſo hat man in Ungarn noch keine über 200 fl. Conv. Münze den Wiener Ctr. (= 126 fl. den preußiſchen) bezahlt, und was noch beſonders ins Auge gefaßt werden muß, das iſt der Umſtand, daß in Deutſchland es reiche Schäfereien gibt, die mit ihrer Wolle bis zu dem angegebenen Werthe ſteigen, während in Ungarn die mit 200 fl. für den Ctr. nur noch zu den Erſcheinungen gehören. Man wird den Unterſchied in der Qualität des Productes beider Länder am beſten aus dem ungefähren Durchſchnitte entnehmen können; nach dieſem kann man die deutſche Wolle zu 65 Thlr. den preußiſchen Ctr. und die ungariſche zu 70 fl. den Wiener Ctr. annehmen.

Eine beſondere Erwähnung verdient auch die Schweinszucht in Ungarn; man betreibt ſie auf ſehr vielen Gütern dermaßen ins Große, daß die Verkäufe von der Zuzucht zu Hunderten gemacht werden, ſo daß dafür bedeutende Summen in die Wirthſchaftscaſſen fließen. Wie zahlreich dieſe Viehart im ganzen Lande ſey, das ſieht man recht augenſcheinlich, wenn das Vieh in Dörfern und Flecken aus- und eingetrieben wird; auch in den Landſtädten iſt die Viehzucht, und bei dieſer die Schweinezucht insbeſondere, ein einträglicher Erwerbszweig. Ich ſage nicht zu viel, wenn ich erzähle, daß ich dieſe Thiere an manchen Orten zu Tauſenden habe einhertreiben geſehen. Die Haupt- und Originalraſſe des Landes iſt die mit kurzem, rundem Körper, kurzen Beinen und wolligen rückwärts ſich lockenden Borſten; ſie iſt überaus maſtfähig, wird aber von den Fleiſchern, insbeſondere von denen, die aus Wien nach Ungarn kommen, nicht ſo geſchätzt, wie die langgeſtreckte, mit langen Hängeohren verſehene moldauiſche. Allen andern zieht man die Saiontaer vor, welche die Tugenden von beiden vereinigt, d. h. welche die Maſtfähigkeit der erſteren und den großen Körperbau der zweiten hat; die kurze originelle Raſſe mäſtet ſich, wie geſagt, ſehr leicht, ihr Speck wird aber nicht derb und kernig genug, hält ſich folglich auch nicht ſo gut, wie der von den andern.

(Schluß folgt.)

Erneuerung des Zuckerrohrs aus Samen. Die königl. Ackerbaugeſellſchaft aus Jamaika hat Nachforſchungen über dieſen wichtigen Punkt angeſtellt, und ſich zu dem Ende zuerſt an Hrn. Traill, den Aufſeher des Ibrahim Paſcha gehörigen Gartens zu Cairo gewendet; dieſer aber berichtete, daß in Aegypten das Zuckerrohr ſich nur durch Setzlinge fortpflanze und man kaum je Blüthen geſehen habe. Hr. Lambert, Sekretär der Ackerbaugeſellſchaft in Ceylon gab auf Befragen gleichfalls zur Antwort, daß er während 15 Jahren in Spanien und 4 Jahren in Ceylon nie habe Samen erhalten können, wohl aber erfahren habe, daß man unter 25° N. B. in Indien Samen gewinne; doch habe er ſich noch nicht ſelbſt davon überzeugt. (Shipp. Gaz. 14 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 118. 28. April 1846.

Allgemeine Bemerkungen über die Eingebornen Auſtraliens.

(Aus H. Hale's Ethnography and Philology of the U. S. Exploring Expedition.)

Die Eingebornen Auſtraliens ſind von mittlerer Größe, indem wenige Männer über 6 oder unter 5 Fuß ſind; ſie ſind ſchmächtig, haben lange Arme und Beine, und wenn ſie gut genährt ſind, ziemlich ſchön proportionirte Formen. Gewöhnlich aber bleiben ſie wegen ihres Wanderlebens, ihrer ſeltſamen Gewohnheiten und ſchlechten Nahrung ausnehmend mager, und da dieſe Magerkeit von einem Vorſtehen des Bauchs begleitet iſt, ſo gibt dieß ihren Geſtalten ein verdrehtes, kaum menſchliches Ausſehen. Ihre Farbe iſt eine dunkle Chocoladefarbe oder ein röthliches Schwarz, gleich dem der Guinea-Neger, wechſelt aber in der Schattirung ſo ſehr, daß Perſonen von reinem Blut manchmal ſo hellfarbig ſind, wie Mulatten. Was ſie am entſchiedenſten von andern dunkelfarbigen Racen unterſcheidet, iſt ihr Haar, das weder wollig, wie das der Afrikaner und Melaneſier, noch geringelt, wie das der Bewohner der Fidſchi-Inſeln, noch hart, ſteif und gerollt, wie das der Malaien iſt, ſondern lang, fein und lockig, wie das der Europäer, und nur wenn es ſehr vernachläſſigt iſt, wird es leicht buſchig und verfilzt ſich. Manchmal iſt es glänzend ſchwarz, die gewöhnlichſte Farbe iſt aber dunkelbraun. Die meiſten Eingebornen haben dicke Bärte, und ihre Haut iſt haariger als die der Weißen.

Der Verkehr mit den Ureinwohnern in ihrem Naturzuſtande zeigt ſie dem Fremden als außerordentlich ſtumpf, oder gerade heraus geſagt, thieriſch dumm; ſie zählen nie über vier, manche Stämme nur drei; alles was über dieſe Zahlen hinausgeht, wird durch ein Wort, das „viel" bedeutet, ausgedrückt. Ebenſo unvollkommen ſcheint ihre Urtheilskraft entwickelt: die Gründe, womit die weißen Anſiedler ſie oft zu überzeugen ſuchen, ſind meiſt der Art, wie man ſich ihrer gegen ein Kind oder einen Halbblödſinnigen bedient. Auch ihre abergläubiſchen Meinungen tragen denſelben Charakter an ſich, und entſpringen nicht, wie bei einem Theil der Hindumythologie, aus einer ausſchweifenden Einbildungskraft, ſondern aus völlig kindiſchem Weſen und Verſtandesſchwäche. Ein Beiſpiel mag genügen: in einer Bai, nordweſtlich vom Macquarie-See, findet ſich viel verſteinertes Holz, das die Einwohner für Bruchſtücke eines großen Felſens halten, der früher vom Himmel gefallen und eine große Menge Menſchen tödtete. Der Urheber dieſer Kataſtrophe war eine ungeheure Eidechſe himmliſchen Urſprungs, welche die Menſchen zuſammenrief und dann den Stein fallen ließ. Ihr Zorn war dadurch erweckt worden, daß die Menſchen Ungeziefer, namentlich Läuſe, am Feuer gebraten hatten; die welche die Läuſe unter dem Nagel ſterben ließen, wurden von der Eidechſe mit langen Speeren, die ſie aus dem Himmel gebracht hatte, todt geſtochen, und erſt als alle Verbrecher todt waren, ſtieg die Eidechſe wieder zum Himmel hinauf, wo ſie noch jetzt iſt.

Indeß haben ſie doch den Begriff eines höchſten Weſens, das ſie Baiamai nennen, und das ſelbſt oder durch ſeinen Sohn Burambin alle Dinge erſchuf. Auch glauben ſie an ein ſchlimmes Weſen, das ſie Wandong oder ſeit ihrer Bekanntſchaft mit den Weißen Teufel nennen, und dem ſie alle Krankheiten zuſchreiben. Niemand ſieht dieß böſe Weſen als die Nuyargir oder Zauberer; man kann den Wandong durch Feuer zurückſchrecken, und deßhalb geht auch bei Nachtzeit kein Eingeborner ohne einen Feuerbrand aus. Am Murrya-Fluß heißt der Teufel Tulugal und wird als ein großer, ſchwarzer Mann mit graulichen Haaren geſchildert; er hat ſehr lange Beine, ſo daß er bald einen Menſchen einholt, aber ſehr kurze Arme, wodurch der Kampf wieder ziemlich gleich wird. Dieſer Kobold hat ein Weib, das ihm gleicht, aber noch gefürchteter iſt, da ſie nach Menſchenfleiſch, namentlich jungen Kindern lechzt. Es wäre kaum der Mühe werth, dieſe abergläubiſchen Meinungen zu erwähnen, aber ſie charakteriſiren das zugleich furchtſame, wilde und dumme Volk, das ſie erfunden hat.

Merkwürdig iſt der Stolz, den ſie zeigen, troß dem daß ſie in einem elenden Zuſtande und oft in völligem Mangel leben. Die vollkommene perſönliche Unabhängigkeit, an welche

Digitized by Google

ſie gewöhnt ſind, drückt ihrer gewöhnlichen Haltung einen Stempel von Stolz und ſelbſt Uebermuth auf. Sie ſcheinen ein Gefühl, man möchte faſt ſagen, einen Inſtinct von Unabhängigkeit zu haben, der ſie treibt, ſich überall den Vornehmſten gleich zu ſtellen. Schon oft hörte man ſie, wenn jemand ſie zur Arbeit aufmunterte, ſagen: „Weiße Leute arbeiten, nicht die Schwarzen; Schwarze ſind Herren.“

Rama und Palanca, an der ſerbiſch-banatiſchen Donau.

(Fortſetzung.)

Die Straße ſelbſt war nichts als ein ziemlich tief in die Urgebirgsfelſen gehauener Sockel, auf dem ſich eine fliegende Brücke aufgelehnt haben mußte, deren Schwebſeite durch eingeſtemmte Spreizhölzer nach den noch ſichtbaren Fluglöchern je drei zu drei unterſtützt war. Noch heutigen Tages knüpft ſich an dieſes Römerwerk eine unter den Banater Walachen gangbare Sage, welche zwar von dem Werke ſelbſt nichts mehr weiß, aber wohl noch in dunkler Erinnerung hat, daß einſt hier zwiſchen den Gebirgen an der Donau hinab etwas Großes geſchah, auch daß es Kaiſer Trajan war, der es vollführen ließ. Für den Leſer, welcher ſich dafür intereſſirt, mag ſie hier Platz finden:

Als Trajan, der mächtige Römerkaiſer, das weiße Meer welches einſt das jetzige Banat und ganz Niederungarn überfluthet hielt, durch die mächtigen Felsgebirge die jetzt ſogenannte Kliſura hinunter abzuleiten unternahm, mußten ihm alle Bewohner der umliegenden Länder, welche er unterjocht hatte, lange lange Jahre hindurch Frohndienſte dazu leiſten. Dieß Loos traf unter anderen auch einen jungen Mann, der eben geheurathet hatte und jetzt ſein junges Weib verlaſſen mußte. Die Zurückgebliebene gebar bald darauf einen Sohn, den ſie groß zog, und als er 16 Jahre alt war, ihrem Manne, der noch immer nicht von der Römer Rieſenarbeit zurückgekehrt war, nachſandte, den Vater aufzuſuchen und ebenfalls bei dem großen Völkerwerk Dienſt und Nahrung zu ſuchen. Obwohl der Sohn ſeinen Vater nicht kannte, denn er hatte ihn nie geſehen, ging er doch dem Namen nach, fand ihn nach langem Suchen und gab ſich demſelben zu erkennen. Statt ſich aber ſeines Sohnes zu freuen, ergriff dieſer im Unmuth einen Eiſenſchlegel und erſchlug ihn, damit nicht auch er den Fluch der Sklaverei ertragen und ſo unermeßlich viel Leids wie er erdulden müſſe.

Auf das Römerwerk ſelbſt zurückzukommen, ſo iſt wohl anzunehmen, daß eben jenes Felseck, auf welchem die Ruinen von Rama ſtehen, zu genannter Kunſtſtraße Trajans jedenfalls in genauer Beziehung ſtand; es mochte wohl zu allen Jahrhunderten ein ſtrategiſch wichtiger Punkt geweſen ſeyn, andrerſeits bezeugen aber auch viele mehr als zolltiefe Gleiſe in dem harten Stein neben der Gedächtnißtafel, die nur von Schiffstauen herrühren können, wie viel Kraft ſchon ſeit den älteſten Zeiten hier verwendet wurde, um mit Schiffen der Gewalt des Stroms zu begegnen. Die Schloßruinen ſelbſt, welche ich ohne Bedenken einer ſpätern, als der Römerzeit zuſchreibe, erinnerten mich ihrer Bauart nach mehr an die von Semendria und einige Banater Schlöſſer, die mir alle nicht ſehr alt und zum größten Theil Gränzveſten zu ſeyn ſchienen. Während der unaufhörlichen Kriege, die einſt in dieſen Ländern geführt wurden, mag auch das Schloß Rama von einer Hand in die andere gekommen ſeyn, und war ſo gewiß bald von Türken, bald von Ungarn oder Serben, oder von deutſchen Truppen beſetzt.

Unweit, etwa 50 Schritte entfernt, aber auf demſelben Hügelrücken befindet ſich noch ein großes, langviereckiges, aber bis auf ſein unteres Stockwerk zerſtörtes Bauwerk, früher vielleicht ein Waffenplatz. Es hat in der Mitte ſeiner beiden Längenmauern zwei feſte Eingänge, einander ſymmetriſch gegenüber ſtehend, auch ſchien es einmal Fenſter an Fenſter gehabt zu haben. Zwei an der Steinmauer gegen Norden befindliche Ecken ſind ebenfalls wie an den Thürmen der Veſte abgeſtumpft, laufen aber in einer Höhe von etwa 8 Fuß zu überhängenden ſcharfen Ecken zuſammen. Daß übrigens dieſes Gebäude mit der eigentlichen Veſte und andern Werken, von denen man noch hin und wieder gegen die Donau herab Ueberbleibſel findet, zuſammenhing, beweiſen regelmäßig vorragende Steine, die an den Wänden dieſes großen Gebäudes nach verſchiedenen Seiten hin wahrzunehmen ſind und unfehlbar zur Verbindung mit theils fertigen, theils unfertigen Feſtungswerken dienen ſollten. Auch Spuren einer Waſſerleitung mittelſt thönerner Röhren kommen hier zu Tag. Rama ſcheint alſo noch in ſpäterer Zeit von Bedeutung geweſen zu ſeyn, leider ſcheint aber auch ſelbſt mündliche Ueberlieferung wenig genug davon aufbewahrt zu haben. Nur eine tragiſche Epiſode aus dem letzten Türkenkriege gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts lebt noch fort, und da ſie den Namen eines braven, heldenmüthigen Officiers verewigt, nehme ich keinen Anſtand hier mitzutheilen, was ich davon theils in einer einleitenden geſchichtlichen Skizze zu einem monographiſchen Verſuch über die Herkulesbäder bei Mehadia von Dr. Schwarzott, Wien 1831, las, theils auch erzählen hörte.

Im Jahre 1788 wurde Lieutenant Joſeph Baron von Lo Preſti (los Presti?) einer noch jetzt in Ungarn angeſehenen, reichen, aus Spanien ſtammenden Familie angehörig, mit 23 Mann vom k. k. 44ſten Infanterieregiment, damals Belgioſo, wahrſcheinlich auf Vorpoſten in die Feſtung Rama geſendet, nachdem er in dem unfernen Bergörtchen Orawitza in ſeinem Winterquartier einen luſtigen Faſching verlebt hatte. Am 28 Junius d. J. wurde er hier von einem 4000 Mann ſtarken Detaſchement Türken, welches drei Kanonen mit ſich führte, angegriffen. Er wehrte ſich angeſichts der Kaiſerlichen, welche auf dem linken Ufer ſtanden, heldenmüthig und ſchlug drei wüthende Stürme ab, die dem Feind gegen 300 Mann koſteten. Zuletzt aber fiel er beim vierten der Uebermacht erliegend zwiſchen Flammen und Schutt unter den vertheidigten Feſtungswerken.

Digitized by Google

An und für ſich wohl weniger von Bedeutung hat der Tod lo' Preſti's doch mit Zrinyi's Fall unter den Mauern von Szigeth manches gemein, denn beide beſeelte dieſelbe Tapferkeit und dieſelbe Treue zur Pflicht. Traurig war aber bei lo' Preſti's Fall, daß ihm leicht hätte geholfen werden können, denn nur der Strom trennte ihn von den Seinen, oder aber, wenn dieß nicht möglich war, ſo war es hart, einen braven Poſten ſo Preis gegeben zu haben.

In dem ziemlich großen Hofraume, welchen die Ruine des oben genannten Waffenplatzes bildet, befindet ſich jetzt die kleine Kirche der aus etwa fünfzig Hausnummern beſtehenden Gemeinde Rama. Der Geiſtliche, welchen der Dreißiger rufen ließ, zeigte uns dieſelbe aufs bereitwilligſte. Sie iſt bunt mit allen möglichen Heiligen und kirchlichen Allegorien bemalt und nett und reinlich gehalten. Gerne wäre ich in das Laien verbotene Allerheiligſte getreten, um dort eine Inſchrift in walachiſcher Sprache aufzuſuchen, die gewiß hier, wenn ſie überhaupt vorhanden iſt, ihren ganz eigenthümlichen Urſprung hat. Möglich wäre es übrigens hier, als einem Gränzorte, deſſen Bevölkerung meiſtentheils aus Walachen beſteht, die entweder ſelbſt oder ſchon mit ihren Eltern aus den Donaubezirken des Banats hierher auswanderten und zwar, wie gewöhnlich, nächtlicher- und heimlicherweiſe, ohne ſich viel um Entlaſſungsſcheine kümmernd. Dieſe Flüchtlinge wiſſen ſehr gut, daß ſie hier viel weniger beſteuert ſind und denken ſich Serbien, wo noch keine Meßkette dem Ackerbau Grund und Boden zumißt, als ein Eldorado. Ja ſelbſt das Verfahren der türkiſchen Beamten beim Zehentnehmen ſagt ihnen mehr zu, denn der ehrliche Moslem nimmt, zu träge ſich weiter darum zu bemühen, ſeinen Antheil immer nur aufs Wort hin, wie es der Belaſtete angibt.

Von der Kirche gingen wir im Dorfe aufwärts, um dem Spiele eines Haufens Kinder zuzuſehen, die ſich auf einer Schaukel vergnügten. Dieſe beſtand einfach aus einem Querbalken, der auf einem vier Fuß hohen Pfeiler ſeine Axe hatte, um den er mit ſchwindelnder Schnelligkeit getrieben wurde, während ſich die zwei Schaukelnden auf ſeinen beiden Enden ſitzend, feſt hielten. Ruhe und Sicherheit iſt dabei der Spielenden Aufgabe, was mich an die religiöſen Schwingungen mehrerer alter Völker erinnerte. Da auch bei den Walachen, wie überhaupt den Angehörigen der griechiſch nicht unirten Kirche, das Schaukeln der Jugend nur ein Frühlingsfeſt iſt, welches mit der letzten Faſchingswoch (der ſogenannten weißen) beginnt, und mit dem Feſte des heiligen Theodor von Tyrus (Todor Tyron) endet, ſo glaube ich gewiß, daß es einen alten religiöſen Urſprung hat, welchen aufzuſuchen ich aber Mythologen vom Fach überlaſſen und mich damit begnügen will, hier mitzutheilen, was ich von dieſem heiligen Kirchenpatron überhaupt in Erfahrung bringen konnte.

Theodor von Tyrus war unter dem römiſchen Kaiſer Diocletian ein Kirchenoberhaupt der Chriſten, welche damals von dieſem Kaiſer, der ſie haßte, unaufhörlich verfolgt wurden. Einmal ließ Diocletian, der ſich allein das Recht auf dem Markte Brod zu verkaufen vorbehalten hatte, Mehl mit dem Blute von Kindern anteigen, die den heidniſchen Götzen geopfert worden waren. Daraus ließ er Brod backen und es zum Verkauf auf den Markt bringen. So wären die verhaßten Anhänger der neuen Lehre gezwungen geweſen, von dem Brod zu kaufen und zu eſſen, aber ihr Haupt Theodor verbot es ihnen und hieß ſie im Gegentheil Weizen waſchen und in Mörſern geſtoßen kochen und ſo genießen. Die Chriſten thaten wie Theodor ihnen geſagt hatte, und ſo verdarb des Kaiſers Brod, welches der muthige Patriarch alsdann nahm und ins Waſſer warf. Die Fiſche, welche es verzehrten, bekamen davon rothes Blut, welches ſie bis auf den heutigen Tag noch haben. Zum Andenken an dieſe That des Heiligen wird noch heutzutage in dem Hauſe jedes Griechiſch-Nichtunirten jeden Samstag vor ſeinem Namensfeſte Weizen entweder in Milch oder in Waſſer gekocht und den Hausgenoſſen ausgetheilt. So weit die Geſchichte des Heiligen in den Kirchenbüchern. Mädchen, Weiber und Handwerksleute ehren ſein Andenken dadurch, daß jene während der ihm geheiligten Zeit Spindel und Spinnrocken, dieſe aber Säge, Art, Hammer oder welches Werkzeug ſie eben führen, ruhen laſſen. Der Heilige wird vollſtändig mit Helm, Panzer, Schild und Lanze gewappnet und im Beſitz böſer, wilder Pferde gedacht, mit denen er diejenigen zertreten läßt, welche die ihm geweihte Zeit nicht heilig halten. Noch herrſcht um dieſe Zeit ein Gebrauch, der vielleicht mit dem Feſte des Heiligen ebenfalls in Verbindung ſteht. Die Mädchen gehen nämlich um dieſe Zeit hinaus, um auf den Wieſen die Wurzeln der Pflanze, welche ſie Oman auch Omag (Inula Helenium) nennen, zu ſammeln. Sie machen davon einen Abſud, um ſich den Kopf damit zu waſchen, weil es den Haarwuchs befördern ſoll. Die Männer rauchen die feingeſchnittene getrocknete Wurzel im Tabak gemiſcht, wo ſie einen ſehr angenehmen, dem Weihrauch ähnlichen Geruch verbreitet. (Schluß folgt.)

Erinnerungen an Ungarn.
Die Landwirthſchaft.

(Schluß.)

Eigenthümlich iſt die Schweinezucht in den Comitaten, wo viele Eichenwälder ſind; dort iſt die Eichelmaſt ein wichtiger Gegenſtand, und es bleiben die Thiere während derſelben Tag und Nacht in den Wäldern. Daß ſie da der Gefahr des Stehlens ausgeſetzt ſind, das ſetzt man um ſo mehr voraus, als Viehdiebſtähle in Ungarn überhaupt an der Tagesordnung ſind; da helfen ſich dann die Eigenthümer auf eine Art, welche der ähnlich iſt, wie man ſich in Italien vor Straßenraub ſichert, d. h. man ſchließt mit einem Hauptſpitzbuben, der übrigens eine reſpectable Perſon repräſentirt, einen Contract, nach welchem ihr einige Stück nach vollendeter Maſt zufallen, und man kann alsdann ganz ruhig ſeyn. Wer das nicht thut, iſt täglichen Raubanfällen ausgeſetzt, und es kommt in dieſer Art ſehr oft zu blutigen Händeln zwiſchen den Hirten und den Dieben; übrigens ſind die Schweinehirten tüchtige Leute, vor denen ſich ein jeder in Acht nimmt. Die im Bakonyer Walde haben in der Art eine große Celebrität erlangt.

Digitized by Google

Ich habe nun noch ein paar Worte von den Oekonomiebeamteten zu ſagen: denn in Ungarn gehört es zu den Seltenheiten, daß der Grundherr ſich perſönlich mit der Leitung ſeiner Oekonomie befaßt. Es bleibt alſo dem Beamteten allein überlaſſen, wie ſie wirthſchaften wollen; dieß gilt mit wenigen Ausnahmen von allen größern Gütern, und nur auf den kleinern, den Compoſſeſſoraten, kümmert ſich der Eigenthümer ſelbſt um die Wirthſchaft; bei jenen geht es oftmals ſo weit, daß die Herren ihre Güter gar nicht genauer kennen, ja auf einzelnen kaum einmal perſönlich geweſen ſind. Nun hat man in Ungarn und Siebenbürgen ziemlich allgemein das Princip, die Beamten niedrig zu beſolden, weil man meint, der Unredliche ſuche doch ſeinen Vortheil, wenn er auch hoch beſoldet werde, und ſo ſpare man doch wenigſtens etwas. Es ſind mir Fälle vorgekommen, wo der Beamte eines bedeutenden Gutes an baarem Gehalte nur 100 fl. W. W. (40 fl. C. M.) hatte; dennoch befand er ſich wohl und man ſah an allen, daß er ſich etwas geſammelt hatte. Faſt alle haben ſehr bedeutende Natural-Deputate, mit denen ſie förmlich Handel treiben: ein Oberbeamter im Banate hatte z. B. 36 Stück Rindvieh, wovon er acht Stück im Stalle zu ſeinem Milchbedarf, und 28 Stück in der Gulya (der Rinderheerde auf der Puſta) hatte. Von letztern verkaufte er alle Jahre mehrere Stücke, weil dort alle Kälber groß gezogen werden; ſein Deputat an Getreide war dem angemeſſen, und es wuchs ihm ſo ziemlich ſo reich zu, wie in Deutſchland ein kleiner Bauer erntet. An fixer Beſoldung hatte er freilich nur 200 fl. C. M.; nebenbei ſpeculiren dieſe Herren auch auf Producte: Getreide, Wein u. dgl. und machen damit in der Regel gute Geſchäfte. Wie es da in den meiſten Fällen um die Wahrnehmung des Intereſſes der Principale ſtehen möge, das kann man ſich leicht denken; zum Theil aber verſchulden ſie dieſes ſelbſt, wie man eben geſehen hat.

Ein großer Theil der ungariſchen Beamten iſt adelig, und es muß deßhalb auch der Principal, wenn er gegen irgend eine Ungeſetzlichkeit einſchreiten will, nach den Formen, welche die Conſtitution vorſchreibt, verfahren; denn er kann ihn nur von der Comitatsbehörde richten und verurtheilen laſſen. Es ſind aber in neuerer Zeit auch mehrere deutſche Oekonomen als Beamtete nach Ungarn gegangen; viele haben dieß bereut, manche haben ihr Glück dort gemacht. Die, welche tüchtig in ihrem Fache waren und zu gebildeten und humanen Principalen kamen, erfuhren das letztere, wo das Gegentheil ſtattfand, da trat das erſte ein. — Auch unter den niedern Dienſtboten gibt es in Ungarn viele Adelige, die meiſtentheils ihr Diplom darin zeigen, daß ſie Sporen — wenn auch nur einen — tragen; man trifft ſelbſt Kanaſſen (Sauhirten), die zu dieſer Claſſe gehören, und die ſich auf ihren Nemes-ember (Edelmann) viel einbilden. Bei dieſen Dienſtboten kommen die Beamten oftmals in große Colliſion; der Conſtitution nach werden ſie ſofort fiscaliſch und kommen in harte Strafe, wenn ſie einen ſolchen Edelmann ſchlagen, und doch iſt derſelbe auf eine andere Art ſchwer zum Gehorſam zu bringen.

Daß zeither vom ländlichen Grundeigenthume nur das Ruſticale beſteuert wurde, iſt bekannt, wie nicht minder auch das, daß ein großer Theil des ungariſchen Adels aus freien Stücken mit dem Antrage hervorgetreten iſt, ſich ſelbſt zu beſteuern und dadurch den Bauernſtand zu erleichtern, was mittelbar dem Adel wieder zu gute kommen mußte. Eine ſtarke Oppoſition hat dieſen Antrag auf dem letzten Landtage noch nicht durchgehen laſſen, er wird aber nichts deſtoweniger auf dem nächſten wieder geſtellt werden, und es iſt in hohem Grade wahrſcheinlich, daß man da durchdringen werde. Dieſe Steuerfreiheit des Adels ging zeither ſo weit, daß wenn ein Adeliger auch ſteuerbelaſtete Ruſticalgrundſtücke in Beſitz nehme, er dennoch die darauf kommende Steuer nicht zahlte. Dieſer Mißbrauch iſt jetzt bereits abgeſchafft, und es haftet die Steuer nunmehr, wie es wohl recht iſt, auf dem Grundſtücke und nicht auf der Perſon. Im Ganzen aber iſt dieſe Steuer ſo gering, daß wenn die Adeligen ſich endlich entſchließen, den auf ihre Beſitzthümer fallenden Theil mit zu tragen, derſelbe vielleicht kaum den vierten Theil ſo hoch kommen wird, wie in den meiſten Gegenden Deutſchlands.

Nach dem Vorbilde von Deutſchland ſind in neuerer Zeit in die Landwirthſchaft von Ungarn auch mehrere techniſche Gewerbe aufgenommen worden, unter denen die Branntweinbrennereien eine Hauptrolle ſpielen; trotz dem, daß dieß Land einen ſo ausgedehnten Weinbau hat, wird doch auch eine große Menge von Branntwein conſumirt. Dieß hat Anlaß zur Anlage mehrerer großer Brennereien gegeben, die denen, welche ſie anlegten, großen Gewinn gebracht haben und immer noch bringen; da es am Anlagecapital nicht fehlte, und da die Sache neu und fremd war, ſo brachte ſie den Technikern, denen man die Anlage übergab, großen Gewinn. Es ſind meiſtentheils eingewanderte Deutſche, welche damit ihr Glück gemacht haben und zu bedeutendem Reichthume gelangt ſind. Vergleichen wir die Branntweinbrennerei Deutſchlands mit der von Ungarn, ſo kommen der letztern eine Menge materieller Vortheile zu gute, bei denen die wohlfeilen Rohproducte oben an ſtehen; denn man kann in Ungarn aus Frucht, ſelbſt aus Weizen, faſt eben ſo wohlfeil brennen, wie in Deutſchland aus Kartoffeln. Dazu kommt dann noch die völlige Befreiung von aller und jeder Steuer, die z. B. im preußiſchen Staate faſt eben ſo viel beträgt, wie die ganze Zuthat; und dennoch ſind hier die Spirituspreiſe nicht höher, wie in Ungarn, ja ſie haben ſchon niedriger geſtanden, wie dort. Das kann doch lediglich nur auf intellectuellen Vortheilen beruhen; worin ſie liegen, iſt nicht gar leicht auszumitteln, da man in Ungarn eben ſo vollkommene Apparate hat, wie in Deutſchland. So viel iſt aber gewiß, daß dort die hohen Spirituspreiſe ihren Hauptgrund in dem Monopole haben, welches ſich die noch nicht allzuhäufig beſtehenden Brennereien von ſelbſt verſchaffen, und daß, wann erſt mehr Concurrenz eintreten wird, auch jene Preiſe herabgehen werden.

Auch große und gute Bierbrauereien ſind in neuerer Zeit in Ungarn errichtet worden; der Preis ihres Getränkes ſteht aber über dem von Deutſchland. Freilich paralyſirt ſich das wohlfeile Malz durch den theuern Hopfen; man könnte jedoch letztern im Lande in Menge und von vorzüglicher Güte gewinnen, wenn man ſich mit ſeiner Erzeugung mehr befaſſen wollte. Verſuche, die gelungen ſind, werden wohl viele und glückliche Nachahmung finden.

Mit den unterſeeiſchen Telegraphen ſcheint es ernſt zu werden. Der Standard vom 14ten berichtet, daß die engliſche und franzöſiſche Regierung den beiden Urhebern des Plans die Erlaubniß ertheilt haben, einen Telegraphen nach ihrem Syſtem zwiſchen England und Frankreich zu errichten. Der Ausgangspunkt in Frankreich ſoll das Cap Grisnez oder das C. Blancnez ſeyn, in England das Cap South. Man wird aber wahrſcheinlich mit der Verbindung zwiſchen Dublin und Holyhead beginnen, und hofft daß derſelbe in den erſten Tagen des Junius fertig ſeyn werde.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 119. 29. April 1846.

Ein neues Maſtodontenſkelett,

zu Newburg im Staat New-York im Auguſt 1845 entdeckt.

(Sillimans Journal of Science. März 1846.)

Was die Erhaltung der Knochen, die Vollſtändigkeit des Skeletts und vielleicht die Größe betrifft, ſo iſt dieß das ſchönſte Exemplar, das je entdeckt wurde. Die Knochen enthalten einen großen Theil ihrer Gallerte, ſind feſt in ihrer Textur, von leichter Farbe und klingen, wenn man daran ſchlägt. Die Zahl der Knochen iſt hinreichend, um das ganze Skelett mit ſehr geringen Ausnahmen zu vervollſtändigen, und einen richtigen Begriff von dem Knochengerüſte des Thieres zu geben. Nur einige Wirbelknochen aus dem Schweife und einige Knochen aus den Füßen fehlen, was aber an dem einen Fuß fehlt, das findet ſich an dem andern, und zwar bei den Vorder- wie Hinterfüßen. Was die Größe betrifft, ſo kann ſeine eigentliche Höhe gegenwärtig noch nicht mit Beſtimmtheit angegeben werden, die Länge des Kopfes aber beträgt drei Fuß und die Breite des Beckens ſechs Fuß. Die Stoßzähne waren als man ſie entdeckte, zehn Fuß lang, aber nur ein Stück von etwa vier Fuß iſt an jedem Zahn gut erhalten, von dem Uebrigen haben etwa vier Fuß die Form erhalten, der Reſt iſt zuſammengefault. Ein ſehr intereſſanter Umſtand bei dieſem Skelett iſt das Vorhandenſeyn eines Schneide- oder Stoßzahns (tusk) im linken Unterkiefer und die Spuren einer entſprechenden Höhlung im rechten Unterkiefer.

Dieſer prachtvolle Ueberreſt eines untergegangenen Geſchlechts iſt jetzt dem Lande und ſeinen wiſſenſchaftlichen Anſtalten geſichert, indem Dr. J. Warren, Profeſſor der Anatomie an der Harvard-Univerſität, denſelben angekauft hat. Das Skelett wird jetzt mit allen Hülfsmitteln, welche die vergleichende Anatomie an die Hand gibt, aufgerichtet; es wird alles angewandt, um die verſchiedenen Theile in ein ſtreng anatomiſches Verhältniß zu bringen, und jeder Verſuch, die erſtaunliche Größe des Thieres zu übertreiben, ſorgfältig vermieden; ſobald es aufgerichtet und gegen Fäulniß geſchützt iſt, wird es der Einſicht wiſſenſchaftlicher Männer offen ſtehen.

Es iſt nicht unmerkwürdig, daß im Sommer 1844 in New-Jerſey ein Maſtodontenſkelett entdeckt wurde, das zur Zeit ſeiner Entdeckung vollſtändiger war, als jedes andere. Die Geſammtzahl artikulirter Maſtodontenſkelette, welche früher exiſtirten, belief ſich, wie wir glauben, nur auf drei, wovon eines in Philadelphia, ein anderes, im Jahre 1802 zu Newburg aufgefundenes, zu Baltimore, und Dr. Kochs im Jahre 1840 aufgefundenes Miſſourium ſich im brittiſchen Muſeum befand. Das von New-Jerſey war vollſtändiger als dieſe alle, doch fehlten die Fußknochen gänzlich. Das ganze Skelett iſt vortrefflich erhalten, die Stoßzähne vollkommen, aber kurz, was nebſt der Oeffnung des Beckens im Vergleich mit ſeiner ganzen Breite, welche 4′ 10″ beträgt, die Anſicht, daß es ein Weibchen geweſen ſey, unterſtützt. Es hatte keinen Stoßzahn im Unterkiefer, auch nicht eine Spur ihres früheren Vorhandenſeyns.

Bei dieſem Skelett fanden ſich zwei vollſtändige Köpfe, zwei Unterkiefer und eine Menge Zähne und andere Knochen, ſo daß eine vollſtändige Zahnreihe vom Kalb bis zum ausgewachſenen Thier ſich ergibt. Dieſe Sammlung wurde von einem Herrn in Boſton angekauft, um ſie der Harvard-Univerſität zu ſchenken. Dr. J. Warren will eine genaue Beſchreibung mit Abbildungen herausgeben, wobei außer mehreren intereſſanten Punkten der Anatomie auch die Frage erörtert werden wird, ob das Tetracaulodon eine beſondere Art ſey.

Rama und Palanca, an der ſerbiſch-banatiſchen Donau.

(Schluß.)

Nachdem wir dem Spiel der Jugend eine Weile zugeſehen hatten, folgten wir der Einladung des Hrn. Dreiſigers, deſſen Argwohn nach und nach verſchwunden war, je

Digitized by Google

mehr er geſehen, daß uns nur harmloſe Intereſſen nach Serbien heeübergeführt hatten. Er ging jetzt aufs artigſte voran und wir folgten ihm nach ſeiner Wohnung, welche der Staat für dieſe Beamten hier hart am Strande aufgeſtellt hat. Sie iſt in modeenem Geſchmack und aus gutem Material eebaut, und wendet ihre Hauptſeite mittelſt einer Aet Vorhof der Donau zu. Die Küche darin iſt, ländlich ſittlich, herdlos, ſonſt abee die innere Einrichtung bürgerlich bequem. Der freundlich gewordene Hausheer ließ zuerſt einen neuen Wein auftiſchen, aber bald darauf erſchien ſeine älteſte Tochter, eine hübſche, ganz junge Feau, mit einem chaeakteriſtiſchen ächt ſerbiſchen Geſichte, darin die ſchwarzen Augen mit den feinen Braunen darüber, welche die ſeebiſche Volkspoeſie häufig mit Meereglein vergleicht, eine Hauptrolle ſpielten. Mit niedeegeſchlagenen Augen, ſo wie es die Landesſitte Mädchen und jungen Schönen gebietet, reichte ſie in kleinen tüekiſchen Schalen ſtaek geſüßten ſchwarzen Kaffee herum, den aus ihren Händen natürlich keiner verſchmähte, ihn im Gegentheil ſchnell trinken mußte, weil die eeizende Slavin vor uns ſtehend die leeren Schalen zurückzunehmen wartete.

Dee Hausherr, welcher mich früher zeichnen und ſchreiben geſehen hatte und wußte, daß ich füe derlei Sachen Inteeeſſe teug, holte jetzt einige alte Münzen herbei, welche in der Nähe von Rama gefunden worden waren. Er bat mich ihm zu ſagen, wie alt ungefähr dieſelben ſeyn könnten. Da[illegible] Silber- und Goldmünzen, dünn wie Blech und oon geringem Werth. Ihr ſcharfes aber ſehr flaches Gepeäge zeigte die geſchmackloſe Zeichnung, die man auf Münzen findet, welche der Zeit des griechiſchen Kaiſerthums angehörten, die Schrift darauf konnte ich nicht mehr leſen. Ferner waren einige Kupfer- und Silbermünzen aus der Kaiſeezeit Roms. Eine mit der Inſcheift: **IMPERATOR. CAESAR. DOMITIAN. AVGVST. COS. XI. GEN. SPER.**; auf der Rückſeite ſtand eine Juſtitia, in der Rechten eine Wage, in dee Linken einen Stab haltend; die Umſchrift war: **MONE. AVGVST.**; eine zweite mit einem Cäſarnkopf, um den aber keine Scheift mehr zu leſen war. Auf der Rückſeite kniete eine weibliche Figur, welche die Hände faſt wie ſegnend zu beiden Seiten auf einen gegen ſie ſtehenden Löwen und einen Stiee hielt, die Umſchrift war: **PMS COL VIM**,, unten **AN. VIII.** Dieß Stück iſt um ſo mehr von Inteeeſſe, weil es ſich eben auf die hieſige Gegend, beſondees Rama ſelbſt bezieht. Abbé Eckhels Numismatik gibt hierüber folgendes: „die Aufſcheift der Rückſeite wird ſo ergänzt: Provinciae Moesiae Superioris CoLonia X VIMinacium. Die Colonie Viminacium lag in Obeemöſien am Fluß Iſter, wo heut der Flecken Ram in Serbien liegt. Sie wurde vom Kaiſer Gordian zu einer Colonie erhoben und mit zwei Legionen, dee ſiebenten und der vieeten, beſetzt, woeauf ſich die beiden Thiere Stier und Löwe beziehen, welche die unteeſcheidenden Zeichen derſelben waren, und zwar der Stier dee ſiebenten und der Löwe dee vierten. Die unterſte Aufſchrift **AN. VIII.** zeigt an, daß die Münze im achten Jahre nach Entſtehung dieſer Colonie geprägt wurde." Somit gewinnt auch obige Vermuthung, daß auf dem Felſen von Rama vielleicht einmal ein von Römerhänden gebautes Werk geſtanden haben mag, große Wahrſcheinlichkeit, jedenfalls aber iſt die auf dort genannter Gedächtnißtafel bezeichnete ſiebente Legion dieſelbe, von der die Münze ſpricht, und welche den Stier als Zeichen hatte. Eine andere Kupfermünze, die mir der ſerbiſche Beamte zeigte, trug einen Cäſaenkopf, um den dee Name **ADRIAN** deutlich zu leſen war; auf der Rückſeite wae eine weibliche Figur, etwas undeutlich aber zu beiden Seiten die Buchſtaben E und S. Eine vieete Silbermünze zeigte in ſehr erhabenem Gepräge den Kopf desſelben Kaiſers mit der Umſchrift **ADRIAN AVGVST**; auf der Rückſeite ein römiſcher Soldat mit Schild und Lanze in einer Umſchrift **COS III.** Eine fünfte, ebenfalls Silbermünze, etwas kleiner als die vorige, trug um einen bärtigen Cäſaenkopf die Umſchrift **SEVERVS. PIVS. AVGVST.** Auf der Kehrſeite eine weibliche Figur, in der Rechten ein Gefäß, in der Linken aber ein Feldzeichen haltend mit der Umſchrift **FELICITAS AVGVSTI.** Dee Beſitzer dieſee Alterthumsgegenſtände hatte große Freude, daß ich ihm das ungefähre Altee deeſelben angeben konnte, und erzählte, wie die Regierung auch in Belgrad ein Muſeum für ſolche Schätze errichtet, überhaupt den gemeſſenen Befehl gegeben habe, daß dieſelben wo möglich unverſehrt eingebracht werden ſollen. So ſeyen in der Nahe eines Dorfes, zwei Stunden von hier, mehreee bleierne Särge aufgefunden und dorthin abaeliefert woeden.

Im Verlauf des Geſprächs hörte der artige Hausherr, daß einer aus unſerer Geſellſchaft Apotheker ſey, weßhalb er dieſen ſogleich bat, ihm eine Arznei für ſeinen kleinen, kranken Enkel anzugeben, der, wie es gerade die Jahreszeit mit ſich brachte, an einem katarrhaliſchen Fieber litt. In Ermangelung anderer beſſerer Mittel — denn hier in dem kleinen Doefe war natürlich nichts zu haben — löste der Heilkundige in einem Glas Waſſer einen Löffel voll Schießpulvee auf und ließ dem ſchwarzäugigen Söhnlein der hübſchen Tochter unſers Wieths davon eingeben; hoffentlich wird der liebe Gott das Seinige dazu beigetragen haben. Wie konnten natürlich die Beſſerung nicht abwaeten, denn der herannahende Abend mahnte uns zur Rückfahet, welche wir alsbald antraten, nachdem wir uns von den freundlichen Hausleuten verabſchiedet hatten. Ein ſchöner, ruhiger Abend glänzte aus dem Stromſpiegel wider, über den unſer Boot hinglitt, während vier Flintenſchüſſe, Serbien zu abgefeuert, dem fremden Strande ein anſpruchloſes Lebewohl nachhallten.

Bald daeauf langten wir bei der kleinen, oben beſprochenen Inſel an, um noch ihre mehr und mehr in Nichts zerfallende Trümmee zu beteachten, die feeilich dem Auge des Beſchauers faſt nichts mehe bieten. Uebergraste Schanzen und Erdwälle, etwas Ufeebauten, ein kleines Gewölbe unter der Erde neben einem im Mittelpunkt ſtehenden, faſt ganz verwitteeten Wachthäuschen, jetzt ein Schoppen für Heu, den einzigen Ertrag der kleinen Inſel, machen alles aus, was hier zu ſehen iſt. Mit jedem Tritt bricht der Fuß des Be-

ſchauers ein, denn ungeſtört hat ein unheimliches Volk von Mäuſen und Schlangen den ganzen Boden unterminirt. So liegen ſich jetzt die beiden Punkte Rama und Palanka, durch den mächtigen Strom getrennt, traurig einander gegenüber, wie die Leichen zweier Krieger, die zu gleicher Zeit an den einander geſchlagenen Wunden hinſtarben. Wie Rama ſank auch Palanka, welches vor der Mitte des vorigen Jahrhunderts erbaut wurde, um die Waſſerſtraße vor ſich zu beherrſchen. Im J. 1739 aber mußte es nach den Bedingungen des Belgrader Friedens ſchon wieder geſchleift werden, ſcheint aber im letzten Feldzuge von 1788 von einem Türkenhaufen noch einmal behauptet worden zu ſeyn, denn noch lebt ein letzter heißer Kampf darum im Andenken des hieſigen Volks. Das kaiſerliche Infanterieregiment Leiningen ſollte das kleine Fort nehmen, die beiden hinüberführenden Brücken waren aber abgetragen; die kleine Beſatzung kam durch die Kugeln der Feinde hart ins Gedränge und ſteckte deßhalb die weiße Fahne zum Zeichen der Capitulation auf. Die Kaiſerlichen rückten heran um Beſitz davon zu nehmen, als ſie aber nahe genug waren, donnerte durch den plötzlich auffliegenden Pulverqualm ein mörderiſches Gewehrfeuer, ſo daß die Betrogenen, wie mir erzählt wurde, hinſtürzten, wie abgeſchüttelte Nüſſe, nicht aber ihre Wuth des Feindes Herr zu werden. Das halbe Regiment ſoll damals gefallen ſeyn, aber nichtsdeſtoweniger wirbelten die Trommeln Sturm, gegen den ſich die drinnen wie Verzweifelte hielten. Jetzt ſchwamm ein Gemeiner unter einem Kugelregen von vielleicht 50 bis 60 Musketen hinüber und legte brennende Pechkränze an die Palliſaden, die alsbald in Brand geriethen, worauf der Sturm Raum gewann und der Veſte bald Meiſter ward. Hier ging es nun an ein Hinſchlachten der Beſiegten, die ſelbſt in der Donau ihre Rettung ſuchten. Einige von ihnen mit guten Pferden ſollen wirklich glücklich durch den Strom entkommen ſeyn, das Fort aber, einſt durch Kaiſerliche erbaut, wurde an dieſem Tage auch durch Kaiſerliche wieder ganz zerſtört.

Jeni im März 1846.

Beſuch bei Mehemed Ali.

(Bruchſtück eines Tagebuchs auf der Reiſe über Aegypten nach dem Oriente).

29 October 1843.

Artin-Bey hatte mich heute zur Audienz beim Paſcha, auf ſeinem Landſitze „Schubra," 7 Uhr Abends eingeladen. In einem ſogenannten „Van (zweiräderige bedeckte Karre, worin auf der Reiſe durch die Wüſte 6 Paſſagiere, ſeitenlängs einander gegenüber, Platz finden mußten), fuhr ich, mit meinem Reiſegefährten hinaus. Zwei nubiſche Läufer mit brennenden Fackeln eilten voraus, um wie hier gewöhnlich, den Pöbel mit Peitſchenhieben zu verjagen. Der Weg läuft zwiſchen dem Nil und einem breiten Canal, durch eine ſchöne Allee von Sycomoren, eine fortwährende Laube bildend. Bei der Ankunft wurden wir von einem Janitſchar bei Artin-Bey eingeführt; dieſer, damals der erſte Drogoman des Paſcha's (jetzt der Nachfolger von Bogos-Bey, Miniſter der auswärtigen Angelegenheiten) iſt ein Mann von feiner Bildung, der ſeine Jugend in Frankreich und England zubrachte, und daſelbſt erzogen wurde. Said-Paſcha, Sohn Mehemed Ali's, befand ſich mit einigen höheren Officieren im Audienzſaal, und unterhielt ſich mit uns, bis wir dem Vater vorgeſtellt wurden. Wir fanden dieſen merkwürdigen Mann, allein in der Ecke eines Divans mit gekreuzten Beinen ſitzend, ſehr einfach gekleidet mit einem „Derbuſch" oder Fez als Kopfbedeckung, und rothen Pantoffeln auf den Füßen. Beim Eintritt grüßte er auf türkiſche Art, mit Handlegen auf Kopf und Stirn und bat uns mit Freundlichkeit neben ſich auf dem Divan Platz zu nehmen. Auf den bekannten Zweck meiner Reiſe hindeutend, äußerte er, daß er immer bereit wäre den europäiſchen Handel zu fördern, inſofern es zu gegenſeitigem Nutzen geſchehen könnte. Ueber Eiſenbahnen, Canäle u. ſ. w. ließ er ſich in viele Details ein, erkundigte ſich wegen meiner Reiſeroute, und ob ich auch China beſuchen werde, ein Land, welches ihm ein unermeßliches Feld für den europäiſchen Handel zu eröffnen ſchien.

Wie ich mich nach einer viertelſtündigen Unterredung beurlauben wollte, drang er mich, mit freundlichem Lächeln, durch einen Druck auf die Schulter wieder auf den Sitz nieder, und ließ ſich noch in viele andere Materien ein, ohne indeſſen, wenn auch recht ſchwatzhaft, die Initiative oft zu ergreifen. Wegen des Canaliſirungs-Projects der Suez-Landenge ſchien er geneigt meinen Fragen auszuweichen und zu erkennen zu geben, daß er die Unternehmung als ſeine Unabhängigkeit bedrohend, mit ſchelen Augen betrachte, und deſto ſchwieriger zu deren Ausführung aufrichtig die Hand bieten dürfte, obgleich er behauptete nichts dagegen einzuwenden zu haben, wenn nur die größeren Mächte in Europa ſich deßwegen verſtändigten und ihm und ſeinen Succeſſoren gewiſſe Garantien zuſagten, die er mit Billigkeit fordern zu können glaubte. Ueberhaupt ſcheint er jetzt das Project eines Canals durch die Wüſte von Suez nach Bulak am beſten zu goutiren, und auf die Eiſenbahnanlage in dieſer Richtung (wozu der engliſche Ingenieur Galway ſchon die Schienen in England beſtellt hat!) zu verzichten.

Mehemed Ali iſt ein kleiner, breitſchulteriger Mann mit ſcharfen Geſichtszügen, einer ſehr langen Naſe und kleinen lebhaften, funkelnden, ſchwarzen Augen, die gegen ſeinen ſchneeweißen, bis zur Bruſt herabrollenden Bart merkwürdig contraſtiren; noch habe ich von ihm kein recht treffend ähnliches Bildniß geſehen. Sein Blick iſt durchbohrend — er ſcheint den Eindruck, welchen er auf ſeinen Zuhörer macht, ausforſchen zu wollen, und ſehr zu wünſchen, daß er ein effectvoller ſeyn möge! — Weit davon ſtumpf und veraltet zu erſcheinen (wie es ſonſt im allgemeinen verlautet), hat er ein geſundes und rüſtiges Ausſehen; etwas Zerſtreuung abgeſehen, die davon herrühren mochte, daß es nach dem Mittagstiſche war und die Schlafſtunde ſich näherte, war er lebhaft und unterhaltend. Auch hatte er ſo eben das plötzliche Abſterben des aufrühreiſchen Paſcha's Achmed im Sennaar erfahren, wodurch die drohenden, gefährlichen Wirren im Innern in der Geburt erſtickt werden — eine Nachricht die, wenn auch nicht unangenehm, doch zu einiger Zerſtreuung Veranlaſſung geben könnte, indem das Ereigniß gar zu ſehr zu gelegener Zeit kommt, um nicht allerlei Muthmaßungen zu erwecken. Auf meine Frage während der auf Franzöſiſch durch Vermittlung des Dolmetſchers gepflogenen Unterredung, ob er denn gar nicht dieſe Sprache verſtände? gab er die merkwürdige Erwiederung, daß er in ſeiner Jugend keine Gelegenheit etwas zu lernen gehabt, und erſt im 43ſten Jahre ſo viel ſchreiben und leſen gelernt, daß er ſich damit helfen könne, daher er es ſeinen Söhnen überlaſſen mußte, Sprachkenntniſſe zu erwerben — ein ſonderbarer Bekenntniß von einem als

Digitized by Google

ſehr eitel bekannten Mann! — Wenn auch von Erziehung und Bildung entblößt, zeigt die Geſchichte daß Mehemed Ali von der Natur mit außerordentlichen Eigenſchaften und Talenten ausgerüſtet war. Die Hauptzüge ſeines Charakters ſind indeſſen gar zu widerſprechend, um ein allgemeines Urtheil darüber fällen zu können. Auf der einen Seite Willkürlichkeit, Despotie, Grauſamkeit und Verkennung aller menſchlichen Rechte, verbunden mit unermeßlichem und zugleich zwecklosem Ehrgeiz; auf der andern Großmuth, Gutmüthigkeit und eine unverkennbare Neigung zur Civiliſation und Toleranz. Wenn er auch zur Regeneration des von der Natur ſo reichlich begabten, aber durch lange Türkenherrſchaft zerſtörten und tief geſunkenen Landes vieles ausrichtete, ſcheint dieſes nur zur Förderung ſeines individuellen Intereſſes geſchehen zu ſeyn, der unglückliche Fellah ſchmachtet noch unter dem Drucke der höchſten Tyrannei. In der ganzen Welt gibt es kein kümmerlicheres Loos, als das ſeinige; nie hat Mehemed Ali die natürlichen Rechte ſeiner Unterthanen begreifen können. „L'etat c'est moi," ſcheint bei ihm vorherrſchender, alles überwiegender Grundſatz! — was die Franken angeht, hat Mehemed Ali dagegen jeden Anſpruch auf deren Erkenntlichkeit, indem er aufs kräftigſte für das Eigenthumsrecht und die perſönliche Sicherheit der Chriſten geſorgt hat.

Man reist in Aegypten eben ſo ſicher wie in Europa; jede Beleidigung oder Moleſtirung eines Fremden wird ſtreng geſtraft. Selbſt während des ſyriſchen Krieges im J. 1840, wo die größern Mächte Europa's, Frankreich ausgenommen, ihm alle feindſelig gegenüber ſtanden, war ſein Benehmen eben ſo klug als edelmüthig, indem er ununterbrochen den Unterthanen jener Staaten Schutz und Sicherheit verlieh — ein Verfahren, welches in England vom größeren Publicum verdiente Anerkennung fand, und zum Prägen einer Medaille ihm zu Ehren Veranlaſſung gab. Unter anderen Umſtänden hat er auch oft eine ſich der Schwäche nähernde Großmuth gezeigt. Seit Jahren die Beute einer Menge von europäiſchen Abenteurern, die ſich durch abſichtlichen Betrug auf ſeine Koſten zu bereichern ſuchten, und ſich überhaupt ſo benahmen, daß ſie in Europa dem Pranger nicht hätten entgehen können, hat er ſich doch nie, oder wenigſtens höchſt ſelten, an dieſen Gaunern gerächt; ja es gibt Fälle wo er dergleichen Leuten, die ſich nachher durch Verſchwendungen ruinirten, wieder aufhalf, und ſie, ihr früheres ſchlechtes Betragen vergeſſend, mit eigener Gefahr unterſtützte. Dieſe edlen Charakterzüge ſtehen in grellem Widerſpruch mit andern bekannten Thatſachen, ſo wie die verrätheriſche Niedermetzlung der Mameluken, die allgemeine Unterdrückung des Volkes und die in ſeiner Geſchichte hervorragende Verachtung für Menſchenleben, wodurch die von ihm ausgeführten nützlichen Arbeiten und Reformen ſehr an Verdienſt verlieren! Nicht ohne Grund wird ihm auch Wankelmüthigkeit und Unbeſtändigkeit vorgeworfen, wodurch nicht ſelten die Exiſtenz und Ruhe des Landes gefährdet werden. Ohne alle Ueberlegung gibt er ſich den Planen gewiſſer dreiſten Projectenmacher hin und die finanzielle Lage des Landes ſoll ſich dem zufolge (einer jährlichen Einnahme von 14 Millionen Thaler ungeachtet) ſo verſchlimmeren, daß alles zuletzt zu Grunde zu gehen droht. Die Geldklemme iſt oft ſehr groß — die Beamten und das Militär werden nur mit Aſſignaten bezahlt, deren Einlöſung unbeſtimmt und willkürlich iſt, und daher mit 25 bis 30 Procent Verluſt verkauft werden müſſen. Heute gegebene Befehle und angefangene Projecte werden morgen wieder aufgehoben! — Wäre Achmed-Paſcha von Sennaar am Leben geblieben, und ſeine auf dem Punkte der Entwicklung ſtehenden ehrgeizigen Plane zur Reife gekommen, würden Colliſionen entſtanden ſeyn, die für Mehemed Ali ernſtliche Folgen hätten haben können, da die Armee auch in Verfall iſt, und kaum 10,000 Mann wohl bewaffneter und disciplinirter Truppen zählt. Achmed war ein nubiſcher Sklave, von Mehemed Ali allmählich bis zur Würde eines Paſcha's erhoben, und mit dem wichtigen Amte eines Paſcha's von Sennaar bekleidet, wo er einen Theil der beſten Truppen zu ſeiner Verfügung hatte; früher war er allgemein wegen ſeiner Humanität und anderen guten Eigenſchaften bekannt, allein kaum zur Macht gelangen, kam der rohe Neger zum Vorſchein. Bald zeichnete er ſich durch Erpreſſungen, zwecklose Grauſamkeiten und wahren Blutdurſt aus. Seine Gräuelthaten in Cordofan und Darfur gehen ins Unglaubliche — über 60,000 Menſchen ſollen während ſeiner Herrſchaft ums Leben gekommen ſeyn. Mehemed Ali war weit entfernt dieſen Unfug zu billigen, und hatte ihn daher nach Cairo zurück beordert; allein er wollte keine Folge leiſten und machte Miene ſich offen zur Gegenwehr zu ſetzen, als er nach dem Genuß einer Taſſe Kaffee plötzlich verſchied! — Ob dieſes zu recht gelegener Zeit eingetroffene Ereigniß gewaltſam hervorgerufen war, läßt ſich nicht mit Gewißheit ſagen; daß es jedenfalls ein wohlverdientes Schickſal war, darf man einräumen, ohne gerade das Mittel à la turque zu billigen. Dieſe Begebenheit hat übrigens gezeigt, auf welchem ſchwachen Fuße die Macht Mehemed Ali's ſeit dem ſyriſchen Kriege ſteht.

Der präſumtive Nachfolger Ibrahim Paſcha ſoll nicht ohne Verwaltungstalente und für eine fernere Entwickelung der Civiliſation, beſonders für Ackerbauverbeſſerungen, gut geſtimmt ſeyn. Die grauſame und rachſüchtige Sinnesart, die er während ſeines Oberbefehls über die Armee in Morea, in Arabien und zuletzt in Syrien zeigte, geben indeſſen von ſeinem Charakter keine hohe Idee, und da er außerdem durch Wohlleben und Hingebung an Weiber und Wein ſeine Geſundheit zerrüttet hat, iſt wohl von ſeiner künftigen Herrſchaft, falls er je zur Regierung gelangen ſollte, nicht viel Gutes zu erwarten. Der zweite Sohn Mehemed Ali's, Said-Paſcha, bei dem ich bei dieſer Gelegenheit eingeführt wurde, figurirt als Admiral der durch Verfallen beinahe gänzlich zu Grunde gerichteten Flotte. Sein Enkel Abbas-Paſcha ſoll in großer Gunſt bei ihm ſtehen, und ſein beſonderes Vertrauen beſitzen, obgleich er ſehr roh, den Franken feindſelig geſtimmt, und voll alter Türkenlaſter ſeyn ſoll. Nach der im Orient gebräuchlichen Erbfolge, wonach das älteſte männliche Mitglied von jeder Familie geſetzlich erbt, wird Abbas-Paſcha ſeiner Zeit Nachfolger Ibrahims werden, obſchon dieſer ſelbſt Söhne hat. Mehemed Ali ſcheint dieſes ſtillſchweigend anzuerkennen; indeſſen, da Ibrahim entgegengeſetzter Geſinnung ſeyn ſoll, wird leicht daraus eine der vielen die Exiſtenz bedrohenden Colliſionen entſtehen, womit die Zukunft Aegyptens ſchwanger zu ſeyn ſcheint! — XV. V.

Spettatore egiziano. Unter den Fortſchritten im Lande der Pyramiden, dieſer großen Typen der Unbeweglichkeit, kann man die Erſcheinung der erſten Nummer eines Journals unter dem obigen Titel anführen, welche am 1 März zu Cairo erfolgte. Es ſoll eine Chronik der Wiſſenſchaften, Künſte, des Handels und der Literatur werden, und, wie der Titel zeigt, in italieniſcher Sprache erſcheinen. Für den Augenblick iſt es ein literariſches Phänomen; es ſoll zweimal im Monat herauskommen. (Athen. 11 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 120. 30. April 1846.

Zuſtand von Tripolis.

Tripolis, 6 März.

Nichts kann elender ſeyn als der Zuſtand der hieſigen Bevölkerung; man ſieht wahre Geſpenſter herumſchleichen und man hat Mühe ſich vorzuſtellen, wie es einer türkiſchen Adminiſtration, verbunden mit Krieg und Hungersnoth, gelingen konnte, ein von Natur reiches Land auf dieſen Grad von Elend herabzubringen. Und doch iſt es jetzt nicht mehr ſo arg, als es vor einiger Zeit war, wo Hunderte Hungers geſtorben ſind. Die europäiſchen Häuſer hier ſind wahre Oaſen in der Mitte dieſer Armuth, und würden den Aufenthalt hier angenehm machen, wenn nicht die ganze fränkiſche Bevölkerung, wie überall in der Levante, von dem Geiſt einer abſurden Eitelkeit mit Rangſtreitigkeiten und Ceremonienviſiten und dem unendlichen Geklatſch, das aus dieſen Lumpereien entſteht, angefüllt wäre. Der Handel mit dem Innern hat ſeit einigen Jahren durch die Unruhen in der Oaſe von Murzuk gelitten, welche fruher der Knotenpunkt einer Menge von Karawanenlinien war, die aus dem Innern dort zuſammenliefen, und ſich von da an die verſchiedenen Punkte der Küſte verbreiteten. Gegenwärtig gehen diejenigen, welche fur Tripolis beſtimmt waren, nach Benghazi, einem Hafen öſtlich von hier, aber ſie haben einen furchtbaren Weg durch die Wüſte zu machen. So iſt kürzlich eine Karawane aus Borgu dort angekommen, welche tauſend Sklaven mit ſich brachte, von denen zwei Drittheile unterwegs durch Hunger, Durſt und Beſchwerden zu Grunde gingen, ſo wie faſt alle Kamele. Die Karawane hat ihre Waaren in Sand vergraben, und es iſt jetzt ein Transport von Kamelen abgegangen, ſie zu holen. Dieß kann einen Begriff von dem Werth der Bemühungen von England geben, den Sklavenhandel in den Staaten von Nordafrika abzuſchaffen, denn es iſt unberechenbar, welche Opfer von Menſchenleben und welche Qualen vorhergehen, bis einige hundert Sklaven die Seeküſte erreichen. Zuerſt der Krieg und die Sklavenjagd, welche den ganzen Sudan von der Gränze von Abyſſinien bis an die Weſtküſte von Afrika verheeren und alle aufkeimende Civiliſation dort erſticken, dann der furchtbare Transport durch die Wüſte, welche von Karawanenſtraßen wie Radien durchſchnitten iſt, die man an den gebleichten Gebeinen der Tauſende von Sklaven erkennt, die auf jeder von ihnen jährlich zu Grunde gehen. Bis jetzt iſt es England nur in Tunis gelungen, dieſem ſcheußlichen Handel ein Ende zu machen, und es konnte nur durch die Vereinigung außerordentlicher Umſtände gelingen, bei denen die natürliche Humanität des gegenwärtigen Bey's durch ſein politiſches Bedürfniß der Unterſtützung durch die europäiſchen Mächte verſtärkt wurde. Es macht ihm Feinde aus allen, die ein Intereſſe am Sklavenhandel haben, und ihre Zahl und ihr Einfluß ſind bedeutend; es ſchwächt beſonders ſeine ohnehin ſchwankende Macht in den Handelsſtädten an der Gränze der Wüſte, weil die Karawanen aus dem Innern jetzt andere Straßen vorziehen, endlich ſchadet es ſeinen Einkünften durch die Verminderung des Handels und des Ertrags der Zölle. Es gehörte daher kein geringer Entſchluß dazu, und er wird die Folgen dieſer wirklich großmüthigen Handlung fühlen, bis nach und nach der Handel mit europäiſchen Fabricaten und Naturproducten des Innern den Sklavenhandel erſetzt hat, was aber nur dann vollſtändig der Fall ſeyn kann, wenn die umliegenden Staaten den Eingang von Sklaven ebenfalls verboten haben werden. Die Barbarei, in welcher der Sklavenhandel das Innere von Afrika erhält, weil er alle Sicherheit für Leben und Eigenthum, und ſomit alle Thätigkeit zerſtört, iſt allerdings für die Küſtenländer ein großes Unglück, indem dadurch die Entſtehung eines unendlich reicheren und thätigeren Handels verhindert wird; aber Marocco, Tripolis und ſelbſt Aegypten ſind in zu barbariſchen Händen, als daß ein entfernter Vortheil über den geringeren, aber unmittelbaren den Vorzug erhalten ſollte. Der engliſche Generalconſul Warrington hier hat alles gethan was möglich iſt, den Bey zu bewegen, dem Beiſpiel von Tunis zu folgen, aber bis jetzt ohne Erfolg.

Digitized by Google

Ueber die Lage von Serai, der Hauptſtadt der goldenen Horde.

(Nach einer Abhandlung des Hrn. Hofrath Grigorjew in dem Journal des Miniſteriums des Innern, Februar, März und April 1845.)

Nachgrabungen, welche auf Befehl der Regierung bei der Stadt Zarew in der Vorausſetzung angeordnet wurden, daß dort Serai geſtanden habe, veranlaßten den Hrn. Verfaſſer zu folgenden Unterſuchungen.

Die Gründung Serai's fällt zwiſchen 1242 und 1254, alſo noch während der Regierung Batu's, der 1255 oder 56 ſtarb. Wenn Ibn-Arabſchah ſie auch dem Bergai, der von 1257 bis 1264 über die goldene Horde herrſchte, vielleicht aus Vorliebe für ihn, weil er den Islam angenommen hatte, zuſchreibt, und Mirchond, ſo wie auch Chondemir, ſie ins Jahr 654 der Hedſchra (1256 n. Chr.) ſetzen, ſo widerſprechen doch dieſen Angaben die Berichte Abulfeda's und Mohammed Rifas, *) welche den Batu als den Gründer dieſer Stadt nennen, und die von Rubruquis, der Serai ſchon um 1154, alſo noch bei Lebzeiten Batus beſuchte.

Einige Gelehrte des vorigen Jahrhunderts ſetzen die Gründung Serai's zwiſchen dem erſten und zweiten Einfall Batu's in Rußland, alſo zwiſchen 1238 und 1239; aber die fortwährenden Kriegszüge des wilden Eroberers haben ihm während dieſer Zeit gewiß nicht genug Muße gelaſſen, um an die Gründung einer Stadt zu denken; denn als er am Ende des Jahres 1238 von ſeinem Einfall in Rußland, der mit der Einnahme von Koſelsk endigte, zurückkehrte, fiel er in das Gebiet der Polowzer ein, wo der Krieg den Winter und Frühling hindurch ſeine ganze Thätigkeit in Anſpruch nahm. Zwiſchen ſeinem erſten und zweiten Einfall in Rußland fällt auch die Beſiegung Kotjans, des Kumanenfürſten, in den Steppen Aſtrachans, und die Belagerung und Einnahme Ornas oder Aſows, und ſo kam das Jahr 1239 heran, wo Batu Rußland zum zweitenmal verwüſtete. Eben ſo iſt es auch mit den folgenden drei Jahren, bis er 1242 nach ſeiner Rückkehr aus dem in eine Einöde verwandelten Ungarn ſeinen Aufenthalt in den Ebenen an der Wolga nahm, ſeine Herrſchaft über die eroberten Länder befeſtigte und die ruſſiſchen Fürſten zur Huldigung in ſein Lager berief. Offenbar fällt alſo die Gründung Serai's zwiſchen 1242 und 1254, wo Rubruquis dieſelbe beſuchte.

In erwünſchte Uebereinſtimmung kann man hiemit die in Hadſchi-Chalfa's chronologiſchen Tafeln enthaltene Nachricht bringen, daß im J. 651 der Hedſchra (1253 n. Chr.) auf Batu's Befehl die Stadt Baghtſcheſerai gegründet wurde, wenn man ſtatt Baghtſcheſerai bloß Serai lieſt, indem ſich hier offenbar ein Fehler eingeſchlichen hat, da nach dem Zeugniß eines Geſchichtſchreibers der Krim die Erbauung Baghtſcheſerai's dem Chuda-Birdi-Chan, dem Großvater Hadſchi-Serai's zugeſchrieben wird, dieſe Stadt alſo viel jünger iſt als unſer Ser an der Achtuba.

*) Sem Planet, istoria Krymskich chanow, d. h. die ſieben Planeten, Geſchichte der krymiſchen Chane. Kaſan 1832 S. 66.

Eine andere Frage iſt nun die, ob es außer dieſem Serai noch eine andere Stadt, Neu-Serai genannt, gegeben habe, wie es von einigen Gelehrten behauptet wird. Veranlaſſung hiezu gaben ihnen Münzen, welche als Prägeort den Namen Neu-Serai führen. Die älteſte Münze dieſer Art iſt unter der Regierung Tochtogus im Jahre 710 der Hedſchra (1310 bis 1311) u. Chr.) geſchlagen. Auf den Münzen Usbeks hat man bis jetzt nur Serai gefunden; aber auf denen Dſchanibeks und ſeiner Nachfolger bis auf Tamerlan ſteht nur Neu-Serai, und unter denen dieſes letzteren finden ſich wieder welche mit Serai, und andere mit Neu-Serai.

Wäre dieſes Neu-Serai eine beſondere Stadt der Horde geweſen, ſo würden ſowohl die morgenländiſchen als auch die abendländiſchen Reiſenden und Geſchichtſchreiber ſie in ihren Berichten eben ſo gut wie die anderen Städte der Horde erwähnen, aber nirgends findet ſich bei ihnen eine Stelle, die eines Neuen Serai's Erwähnung thut. Dieſes Neu-Serai iſt wahrſcheinlich nichts anderes als eine ſpätere Vergrößerung Serai's, welche nun, im Gegenſatz zu der alten Stadt, Neu-Serai genannt wurde, und in welchem neuen Stadtviertel die als Prägeort den Namen Neu-Serai führenden Münzen geſchlagen worden ſind.

Wo lag nun dieſes Serai, welches Ibn Arabſchah eine ſehr ſchöne, große und volkreiche Stadt, den Sitz aller Gelehrſamkeit und Glückſeligkeit nennt, und welches der afrikaniſche Reiſende, Ibn Batuta, der es in den vierziger Jahren des 14ten Jahrhunderts unter der Regierung Usbeks beſuchte, folgendermaßen beſchreibt: „Serai iſt eine ſehr ſchöne, große, volkreiche, in einer Ebene gelegene Stadt, welche viele Moſcheen, ſchöne Märkte und breite Straßen hat. Um von einem Ende der Stadt bis zum andern zu gelangen brauchte ich einen halben Tag. Ihre Bewohner ſind von verſchiedenen Völkern: Amagallos, Alarados (offenbar im Manuſcript verſtümmelte Namen, deren richtige Form ſich nicht erkennen läßt), Ruſſen und Griechen. Jedes Volk lebt in einem beſondern Viertel, in welchem es auch ſeine Märkte hat. D e Kaufleute und Fremden aus Babylonien (Irak?), Aegypten, Syrien und anderen Gegenden leben an einem für die Sicherheit ihrer Waaren mit einer Mauer umgebenen Ort. In dieſer Stadt befindet ſich auch ein Palaſt der Chane, Attuco-tacha genannt. (Attuco bedeutet Gold, und tacha Kopf.)“ Dafür muß offenbar Altun-tacht, d. h. goldener Thron, geleſen werden.

Eine Stadt von der Größe Serai's, wie ſie uns Ibn Batuta geſchildert hat, wird auch wohl in ihren Trümmern noch Spuren ehemaliger Größe hinterlaſſen haben. Wir können alſo die kleineren Trümmerhaufen längs der Wolga und Achtuba übergehen, und müſſen unſere Aufmerkſamkeit nur auf die richten, welche noch durch ihre jetzige bedeutende Ausdehnung Anſpruch darauf machen können, die Ueberreſte einer Hauptſtadt zu ſeyn.

Digitized by Google

Solcher Ruinen bieten ſich nur zwei Gruppen dar, welche beide am linken Ufer der Achtuba liegen, die eine bei Dſchigit-Hadſchi, auch Selitrjaup-Gorodok (Salpeterſtädtchen) genannt, an den Gränzen des Gouvernements von Aſtrachan, die andere in und um die jetzige Stadt Zarew bei Zarewy-Pody. Die Ruinen von Dſchigit-Hadſchi, welche man bei Pallas und Falk beſchrieben findet, ſtehen denen bei Zarewy-Pody bedeutend nach. Von den letzteren ſagt Leopoldow in den Materialy dlja ſtatiſtik Roſſiiskoi Imperii, d. h. Materialien zu einer Statiſtik des ruſſiſchen Reichs. Petersburg 1839. Vol. I. p. 97—103: auf einer hohen, bald hügeligen, bald abſchüſſigen Ebene, welche ſich längs der Achtuba hinzieht, ſtößt man auf bedeutende Trümmer ſteinerner Gebäude, die bei dem Dorfe Besrodnoe oder Werchne-Achtubinskoe anfangen, und ſich 70 Werſte weit bei den Dörfern Sredne-Achtubinskoe und Saplawnoe vorbei bis Priſchibo erſtrecken. Von hier an durch die Stadt Zarew, faſt bis zum Dorfe Kolobowſchtſchina, ſieht man 15 Werſte weit nur zuſammenhängende und meiſtentheils großartige Ruinen. Dieſe 15 Werſte lange und 7 Werſte breite, mit Trümmern bedeckte Niederung hieß Zarewy-pody, und hier ſind die Ueberbleibſel der ehemaligen Stadt. Vier in der Steppe entſpringende Bäche, der Erik Tutowyi, Rakowyi, die Kalguta oder kleine Zarewka und die große Zarewka durchſchneiden dieſes Thal und vereinigen ſich mit den Zuflüſſen der Achtuba. Von Oſten her beſchattet eine ziemlich ſteile und hohe Syrte das Thal; im Weſten liegt das mit Seen, Wieſen und Wäldern beſäete und von Flüſſen und Bächen durchſchnittene Achtuba-Thal. Trümmerhügel von eingeſtürzten Gebäuden liegen hier überall zerſtreut, ſogar auf der Syrte und an ihrem Fuße. Schwer zu beſtimmen iſt die Richtung der ehemals hier vorhandenen Straßen; etwas davon zeigt ſich dem Sacharnoe-oſero (Zucker-See) gegenüber, und bei dem jetzigen Zarew, welches wohl vormals der Mittelpunkt der Stadt war. Eine Menge von Gebäuden erſtreckt ſich an der Kalguta bis zur Syrte; auf dieſer und rechts von ihr an der Zarewka und dem Dorfe Priſchibo, werden die Trümmer ſeltener, die Höfe und Gärten aber geräumiger. Dort, nicht weit von Priſchibo, bei dem Bache Tutowyi, war ein viereckiges, auf jeder Seite 20 Saſhen langes, mit Anbauten verſehenes, ſteinernes Gebäude. Seine Lage iſt reizend, nach Süden und Weſten hat man die Ausſicht auf den Bach, den See, große Wieſen und einen dunklen Wald; im Norden ſieht man einen anderen Bach, deſſen Waſſer in den Garten und Canal, der das Hauptgebäude umgab, geleitet wurde. An den Ecken waren tiefe Waſſerbehälter ausgegraben, welche der Canal mit dem nöthigen Waſſer verſah. Nach allem Anſcheine war hier ein vor der Stadt befindliches Schloß. Eine halbe Werſt von hier liegen andere Ruinen, in denen man ebenfalls ein Haupt- und Nebengebäude, einen Garten, Canäle und Waſſerbehälter erkennen kann. Der Bach, an dem dieſes Gebäude liegt, heißt der Rakowyi (Krebsbach). Die Ruinen an der Kalguta ſind zuſammenhängend und umfangreich. Canäle bewäſſerten die dortigen Gärten und ſpeiſten die Waſſerbehälter. Da wo die Kalguta ſich der Syrte nähert, iſt ein Hügel, auf welchem ebenfalls ein großes Gebäude ſtand. Je näher man Zarew kommt, deſto größer und häufiger werden die Ruinen. Dieſe Stadt ſteht ganz auf Trümmern, überall findet man ſie, auf den Höfen, in den Gärten und unter den Häuſern. Die Straßen gehen über Grundmauern fort, und durchſchneiden Wälle und Waſſerleitungen. In dem Hohlwege, welcher die Syrte von Oſten nach Weſten durchſchneidet, fließt aus der Steppe die Zarewka; dort hat ſich ein ſteinerner Damm erhalten, aus welchem das Waſſer in die Canäle auf der linken Seite des Thales floß. Rechts von der Zarewka ſind ſowohl das Thal als auch die Syrte mit Trümmern bedeckt. In dem an der Achtuba liegenden Thale befinden ſich die Ruinen eines geräumigen Schloſſes. In der Mitte des Hofes, deſſen jede Seite 80 Saſhen lang iſt, ſteht das Hauptgebäude, deſſen Umfangsmauern eine jede 50 Saſhen maßen. Von drei Seiten iſt es mit Nebengebäuden umgeben, auf der Vorderſeite befindet ſich das Hauptthor und eine auf Säulen ruhende Galerie. Drei Werſte von dieſem Schloſſe, nahe bei dem Dorfe Subowka, bilden die Ruinen eine Art regelmäßiger Befeſtigung mit Wällen und Baſtionen. Innerhalb derſelben befinden ſich zwei unter einander durch eine Galerie verbundene Gebäude von verſchiedener Größe, aber an beiden bemerkt man Aufwand und Pracht im Baumaterial. Links davon liegen viele noch nicht aufgegrabene Schutthaufen, und in ihrer Mitte ſieht man auch die Spuren eines Gebäudes.

In allen dieſen Trümmern ſind viele werthvolle und ſeltene Sachen gefunden worden: Finger- und Ohrringe, marmorne Säulen, Karnieße, Geländer, glatte, marmorne Flieſen, mit denen wahrſcheinlich die Fußböden der Häuſer und die Becken der Springbrunnen ausgelegt waren, Perlen, goldene, ſilberne und kupferne Münzen, ein ſilbernes Gefäß, vielleicht ein Waſchbecken; ferner an eiſernen Sachen: Hellebarden, Lanzen, Säbel, Dolche, Flinten und Piſtolen mit ſtählernen und kupfernen Läufen, bronzene, mit Gold und Silber verzierte Armbänder, durchbohrte Perlen, Halsbänder aus Glas von verſchiedenen Farben, thönerne, ungefähr anderthalb Arſchinen hohe Gefäße, längliche, vier- und dreieckige Ziegel, bleierne Röhren zu den Waſſerleitungen u. ſ. w.

Schon durch die Großartigkeit dieſer Ruinen würde man veranlaßt werden, ſie für die von Serai zu halten, und wenn auch alles, was Rubruquis, Abulfeda, Ibn-Batuta, Ibn-Arabſchah und die nikoniſche Chronik über die Lage von Serai ſagen, bald auf Dſchigit-Hadſchi, bald auf Zarewy-Pody paßt, ſo ſind doch mehrere Stellen aus der Kniga Bolſchago Tſchertesha für die Lage Serai's bei Zarewy-Pody von entſcheidender Bedeutung Man findet daſſelbſt, S. 150. „An dem Fluſſe Achtuba, 90 Werſt von Zarizyn, liegt die goldene Horde und katariſche ſteinerne Moſcheen.“ Zarizyn liegt gerade in einer ſolchen Entfernung von Zarewy-Pody, da H. Butkow auf das beſtimmteſte nachgewieſen hat, daß die Länge der alten Werſt mit der der jetzigen genau übereinſtimmt.

Digitized by Google

Eben ſo merkwürdig iſt noch eine andere Stelle derſelben Chronik: „70 Werſt von der goldenen Horde und dem Fluſſe Achtuba, dem Peski-Narymskie gegenüber, liegt der See Uskuntſchak, aus welchem man Salz gewinnt, das ſo klar wie Eis iſt. Dieſes paßt ebenfalls auf Zarewy-Podo; denn der See Uskuntſchak, jetzt Baskuntſch, der nach der Chronik zwiſchen Serai und Peski-Narymskie liegt, würde in Bezug auf Dſchigit viel zu weit links liegen. Die Lage von Serai bei Zarewy-Podo wird noch gewiſſer dadurch, daß die Chronik auf mehrern Seiten Dſchigit als einen von Serai ganz verſchiedenen Ort, der ſechzig Werſt von Aſtrachan entfernt iſt, nennt.

Eine andere uns bekannte Oertlichkeit in oder bei Serai iſt Guliſtan, d. h. Blumen- oder Roſengarten. Dieſes war wahrſcheinlich ein Luſtſchloß der Chane der goldenen Horde. Zum erſtenmal finden wir es erwähnt in einem Vertrage Dſchanibeks mit den Venezianern aus dem Jahre 748 der Hedſchra in den Worten: „dado in Guliſtan.“ Dann auf einem im Jahre 1356 von Taidola, der Gemahlin Dſchanibeks, dem Metropoliten Alexius gegebenen Jarlyk, in welchem es auch als Hoflager der Chane erſcheint. Auf den Münzen nannte man es zum erſtenmal unter Dſchanibek in dem Jahre 752 der Hedſchra (1351 n. Chr.), dann auch auf einer des Aſy's aus dem Jahre 767 der Hedſchra (1365—66 n. Chr.). So findet ſich auch auf den Münzen des Dſchanibek, Pylad und Aſy's ein Neu-Guliſtan.

Nicht weniger entſcheidend für die Lage Serai's ſind die 5000 Münzen, welche H. Tereſchtſchenko bei den in den Trümmern auf welchen Zarew ſteht, angeſtellten Nachgrabungen gefunden hat, und welche mit wenigen Ausnahmen in Neu-Serai und Guliſtan geſchlagen ſind, und durch ihre große Menge beweiſen, daß ſie einſt hier gangbar waren, gerade ſo wie die auf der tauriſchen Halbinſel gefundenen Münzen faſt alle in der Krim geſchlagen ſind.

Ueber das weiße Brod in England.

Die Engländer ſind bekanntlich ſehr ſtolz auf ihr weißes Weizenbrod, und ſehen das braunere Brod als ſehr gemein an, in neuerer Zeit ſind aber den Aerzten manche Zweifel darüber aufgeſtiegen, und ein kleines Pamphlet von einem Arzte, der ſich nicht näher genannt hat, enthält nebſt dem Rathe das Brod nicht mehr durch Gährung aufgehen zu laſſen, ſondern zu dem Ende kohlenſaures Natron und Salzſäure anzuwenden, nachſtehende Bemerkungen über braunes, d. h. halbweißes Brod, die nicht ohne Intereſſe ſind: „Es iſt nicht unwichtig zu bemerken, daß falſche Anſichten über die Qualität verſchiedener Arten von Brod vorherrſchen. Die allgemeine Meinung iſt, daß Brod vom feinſten Mehl das beſte, daß die Weiße des Brods der Beweis ſeiner guten Beſchaffenheit ſey, aber beide Anſichten ſind falſch. Die Weiße kann und wird auch gewöhnlich bei dem Brod zum Nachtheil der Verzehrer durch Alaun bewirkt, und wiſſenſchaftliche Männer wiſſen, daß gröberes Mehl nahrhaft, ganz feines aber nicht nahrhaft iſt. Gibt man einem Menſchen halbweißes Brod und Waſſer, ſo wird er leben und ſich einer guten Geſundheit erfreuen; gibt man ihm bloß weißes Brod und Waſſer, ſo wird er allmählich hinſiechen und ſterben. Das gröber Mehl, aus welchem erſteres gemacht iſt, enthält alle Ingredienzien, welche zur Ernährung der verſchiedenen Theile des Körpers weſentlich ſind. Einige dieſer Ingredienzien werden von dem Müller, um dem Geſchmack ſeines Publicums ſich gefällig zu zeigen, hinweggeſchafft, ſo daß feines Mehl, ſtatt beſſer als das gröbere zu ſeyn, am mindeſten nahrhaft und was noch ſchlimmer, auch am ſchwerſten zu verdauen iſt. Es iſt zu wünſchen daß die Bewunderer des weißen Brodes und namentlich die Aermeren mit dieſer Wahrheit bekannt werden, um ermeſſen zu können, ob ſie nicht den Genuß des weißen Brodes etwas gar zu theuer erkaufen. Der unkluge Vorzug, den man allgemein dem weißen Brode gibt, hat zu dem ſchädlichen Gebrauch mit dem feinen Mehl Alaun zu vermiſchen, und zu noch andern Verfälſchungen und Betrügereien geführt, denn die Bäcker können durch Einmiſchung einer größeren Menge Alaun dem Brod aus Mehl von geringerem Korn ein Ausſehen geben, wie wenn es aus dem feinſten und koſtbarſten Mehl gemacht wäre, wodurch nicht nur der Verkäufer betrogen, ſondern auch ſeiner Geſundheit ein Nachtheil zugefügt wird. Einer der Vortheile beim Aufgeben des Gährungsproceſſes und der Anwendung von kohlenſaurem Natron und Weinſteinſäure läge darin, daß ſolchen Verfälſchungen vorgebeugt würde, indem dieſe Stoffe ſich mit dem Alaun nicht vertragen.“

Miscellen.

Schwimmende Inſeln im See Rawalſir. In der aſiatiſchen Geſellſchaft wurde am 21 März eine Mittheilung von Sir Claude Wade, der längere Zeit ſich in einer hohen officiellen Stellung im nordweſtlichen Theile Indiens aufgehalten hatte, über die Geographie des Pendſchab vorgeleſen. Unter den Merkwürdigkeiten des Landes zählte er auch den See Rawalſir, ſieben Coß von Sukait, auf, in welchem ſieben ſchwimmende Inſeln ſich befinden ſollen, welche ein Gegenſtand großer Verehrung von Seiten der Hindupilger ſind. Dieſe kommen an die Ufer des Sees, rufen die Inſeln an, und bieten ihnen ihre Opfergabe dar, worauf die Inſeln ſich dem Ufer nähern, die Opfergabe aufnehmen, und dann ſich wieder entfernen ſollen. Da dieſe Sage unter den Eingebornen allgemein verbreitet iſt, ſo darf man vielleicht annehmen, daß künſtliche Mittel angewendet werden um die Inſeln in Bewegung zu ſetzen. (Liter. Gaz. 4 April.)

Nordamerikaniſche Goldminen. Der Goldertrag in den beiden Carolinas iſt in fortwährender Zunahme; die im J. 1843 in die Münze gebrachte Menge belief ſich auf 272,000 Dollars an Werth. Der Staat hat in neuerer Zeit auch den Sand des Fluſſes Catawba benutzt, der durch den Golddiſtrict fließt, und ein Mann Namens Gibſon hat eine eigenthümlich eingerichtete Goldwäſcherei angelegt. Das Gold ſcheint aus einer Mine von braunem Blutſtein (hematite) im Diſtrict von Centreville nicht weit von den Fällen der Catawba und in der unmittelbaren Nähe einer Kohlenmine zu kommen. (Athen. 11 April.)

Vertreibung der franzöſiſchen Miſſionäre aus Madagascar. Die franzöſiſchen Blätter (Voleur. 15 April) melden die Austreibung der franzöſiſchen Miſſionäre, und zwar merkwürdig genug von Seiten der Sacalavas, bei denen die Franzoſen wegen ihrer feindlichen Stellung gegen die Hovas den größten Einfluß ausüben.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.
(Beilagen: Intelligenzblatt Nr. 4 und Umſchlag zum Monat April.)

Digitized by Google

1846.

len, ſo
rs ge-
ndern,
s han-
s Vor-
rſehen,
: durch
öthigt,
Die,
rlang-
– eine
ang —
s ver-
raliſch
die in
ützen.
rbeiter
ht an-
Arbeit
durch
en die
e ſind
leben,
ß man

m die
mmu-
nocra-
us ei-
ité ou
: „die
elleicht
cht zu
deren
hörlich

nequin
er von

Eben
Chronik
Achtuba,
kuntſchak,
Eis iſt.
See Usk
ſchen Se
Dſchigit
Zarewy-
auf me
verſchied
iſt, nenn

Ein
iſt Guliſ
wahrſchei
Zum erſ
Dſchanib
Hedſchra
einem in
beks, de
chem es
Münzen
dem Jah
einer de
n. Chr.),
bek, Pol

Nich
5000 M
mern a
gefunden
Serai u
Menge
wie die
faſt alle

Die
brod, u
Zeit ſind
ein kleine
hat, enth
gehen zu
ſäure an
halbweiß
zu bemer
von Bro
feinſten
guten B
kann un
zehrer d
gröberes
einem M
ſich eine

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 121. 1. Mai 1846.

Die Coalition der Minenbeſitzer und die Arbeiterunruhen in St. Etienne.

Schon wieder iſt in Frankreich eine jener Scenen vorgefallen, wo man mit brutaler Gewalt die augenblickliche Ruheſtörung niederſchlägt, und dann quasi re bene gesta abzieht, einer der Fälle, wo die Ungerechtigkeit des Geſetzes, das die Armen und Reichen mit ganz verſchiedenem Maaße mißt, aufs grellſte hervortritt, und der praktiſche Beweis geführt wird, wie ſchlecht man es noch verſteht, die wahre Aufgabe der neuern Zeit, die richtige Behandlung des vierten Standes, der Beſitzloſen, die nur von ihrer Hände Arbeit leben, zu löſen. Seit wenigſtens acht Monaten war die Coalition der Minenbeſitzer im Loiregebiet der öffentlichen Meinung denuncirt worden; dieſe Minenbeſitzer hatten nicht nur eine Uebereinkunft unter ſich geſchloſſen, um den Preis der Kohlen in dem ganzen Umkreis ihrer Wirkſamkeit zu erhöhen, ſie hatten nicht bloß Millionen durch dieſe Erhöhung gewonnen und gewannen ſie fortwährend, ſie hatten nicht bloß die Transportmittel größtentheils an ſich gebracht, und dadurch ihr Monopol auf einem weiten Umkreis geſichert, ſondern ſie benützten endlich auch ihre Coalition, um den Arbeitspreis noch herunterzudrücken, eine Gegencoalation der Arbeiter bildete ſich, welche ſogleich den Behörden als ſtaatsgefährlich denuncirt wurde, das Militär ſchritt ein, verhaftete eine Anzahl Leute, die für Rädelsführer galten, und als die entrüſteten Arbeiter, angetrieben wie es ſcheint hauptſächlich von den Frauen derer, die man verhaftete, dieſe befreien wollten, wurde Feuer gegeben und eine Anzahl Menſchen, darunter Frauen und Kinder, blieb auf dem Platze.

Wir wollen keineswegs das Maaß der Schuld auf Seite der Arbeiter und Soldaten unterſuchen, letztere mögen ſo ſehr im Recht, erſtere ſo ſehr im Unrecht geweſen ſeyn wie möglich, es ändert dieß an der ganzen Sache ſehr wenig, die Ungerechtigkeit des Geſetzes, die ungleiche Behandlung der Armen und Reichen bleibt dieſelbe. Offen geſtanden, wir glauben nicht, daß die Regierung rechtliche Mittel beſitzt, der Coalition der Minenbeſitzer Einhalt zu thun, und ließe ſie ſich auch von den Kammern eine ſolche Macht ertheilen, ſo könnte dieß nur auf Koſten aller Freiheit des Verkehrs geſchehen, denn wer kann ein Duzend Minenbeſitzer hindern, ſich heimlich zu beſprechen und nach Einem Plane zu handeln? In England beſtand eine Compagnie, welche das Vorrecht hatte, einen ganzen Diſtrict mit Kohlen zu verſehen, über 40 Jahre lang, und wurde erſt in ganz neuer Zeit durch die Concurrenz, welche die Eiſenbahnen darboten, genöthigt, den Preis der Kohlen um etwa 2/5 zu ermäßigen. Die, welche in Frankreich ſtürmiſch von dem Miniſterium verlangten, daß es gegen die Minenbeſitzer einſchreiten ſolle — eine Forderung, welche ſelbſt in die Deputirtenkammer eindrang — haben ſchwerlich überlegt, daß ſie etwas faſt unmögliches verlangten: man kann die Coalition der Minenbeſitzer moraliſch tadeln, aber rechtlich ihnen nichts anhaben, daß ſie die in ihre Hände gelegten Mittel zu ihrem Vortheil benützen. Warum aber ſchreitet man denn plötzlich gegen die Arbeiter ein? So lange ſie in ihren Gränzen bleiben und nicht andere gewaltſam hindern wollen, gleichfalls von der Arbeit abzuſtehen, ſind ſie in ihrem Rechte, das man ihnen durch kein Ausnahmsgeſetz — denn dieß iſt das Geſetz gegen die Arbeitercoalitionen — zu entreißen ſuchen ſollte; ſie ſind ohnehin als Leute, die von der Hand in den Mund leben, gegen die Capitaliſten zu ſehr im Nachtheil, als daß man dieſen noch durch eine Ungerechtigkeit erſchweren ſollte.

Um dieß noch beſſer ins Licht zu ſetzen, und um die Sprache und die Tendenz der ſocialiſtiſchen — nicht communiſtiſchen — Schule, welche hauptſächlich durch die Democratie pacifique vertreten wird, zu zeigen, führen wir aus einem Artikel des genannten Blattes, welcher „Féodalité ou Aſſociation“ überſchrieben iſt,*) nachfolgende Stelle an: „die ſchmerzlichen Ereigniſſe von St. Etienne werden vielleicht die Regierung zwingen, ſich näher mit der neuen Macht zu befaſſen, deren Wachsthum, deſpotiſche Herrſchaft und deren Streben nach Allgewalt wir ſeit fünfzehn Jahren unaufhörlich

*) Dieß iſt auch der Titel einer kleinen von Victor Hennequin herausgegebenen Schrift über die Coalition der Minenbeſitzer von St. Etienne.

gerügt haben. Wenn die Regierungsgewalt ſelbſt geknechtet iſt und nicht den Muth hat die Uſurpation niederzuſchlagen, ſo wird das ganze Land ſich der Mühe unterziehen. Das Gefühl der geſellſchaftlichen Rechte iſt im 19ten Jahrhundert allzu ſehr entwickelt, als daß eine freie und ſtolze Nation einwillige, ſo das caudiniſche Joch einer Handvoll Kaufleute und Börſenſpieler zu erdulden, welche in dem Schweiße der Völker nichts ſehen, als die unverſiegliche Quelle ihrer Reichthümer und ihrer Macht. Und wenn auch das Land,*) durch ihr Gold erkauft, einſchlummern ſollte, ſo ſoll doch die neue Feudalität nicht glauben, daß ſie ihres Triumphes in Ruhe genießen könne. In dem Schooße der Arbeiterbevölkerung, welche das erſte Opfer ihres Sieges iſt, werden unaufhörlich der Haß, der Widerſtand und die Empörung gähren. Die unterdrückende Gewalt wird vielleicht oft ſiegreich ſeyn, weil die ganze gewaffnete Macht des Landes ſtets zu ihren Dienſten ſteht, aber das Gefühl einer ewigen Drohung wird wie der Alp ihren egoiſtiſchen Schlummer ſtören. Das Glück und das Leben der Werkzeuge der Tyrannei werden unaufhörlich Gefahr laufen, bis endlich, wenn eine friedliche Umgeſtaltung unmöglich geworden, eine nationale Revolution die allzu lange Ungerechtigkeit vor Gericht zieht. Möge die induſtrielle und financielle Induſtrie dieß begreifen, ſo lange es noch Zeit iſt. Sie bereitet ſich ſelbſt und ihren Erben Tage voll Unruhe und die ſchauderhafteſte Wiedervergeltung. Sie entſage darum ihren Monopolen und ihren Mißbräuchen, ſie gebe die Herrſchgewalt, welche blinde Miniſter in ihre Hände gelegt haben, in die des Staats zurück. Die unaufhörlichen Kataſtrophen auf den Eiſenbahnen, die verderblichen Speculationen auf den Arbeitslohn werden bald einen Ausbruch der Rache herbeiführen, der nicht immer auf die Unterdrückten zurückfallen würde. Möge der Schutzgeiſt Frankreichs ſo großes Unheil entfernt halten."

Die Berufung auf eine künftige ſociale Revolution, die hier gepredigt wird, iſt ziemlich unſchuldiger Natur: das Uebel kann lange Jahre im Stillen fortfreſſen, ohne daß es zum Ausbruch kommt, und auch dann werden ſolche Ausbrüche nur partieller Art ſeyn. Mit roher Gewalt iſt hier von Seite des Volks ſo wenig, wie von Seite der Regierung durch Truppeneinſchreitungen zu erreichen. Wenn heute in einem großen Theile Frankreichs die neue Finanzfeudalität unter den Streichen eines Aufſtandes erläge, ſo wäre ſicherlich damit nichts gewonnen, denn nach kurzer Unruhe würde gewiß die Sache ſo ziemlich auf den alten Füßen ſtehen. Eine Pöbelherrſchaft, von welcher Seite ſie auch verſucht werden möge, iſt im neuen Europa bei unſern verwickelten Verhältniſſen ein völliges Unding; man muß mit der Intelligenz der gebildeten Claſſen herrſchen, alles andere führt die Regierungen zum moraliſchen Bankerott und die Staaten zur Ohnmacht. Aber wo findet man dieſe Intelligenz? Hier liegt der wunde Punkt. Es iſt in England wie in Frankreich ein alter, wohlerworbener Fond von Regierungsweisheit, die freilich oft fehlgeht, wenn ſie auf neue, ungewohnte Verhältniſſe angewendet werden ſoll — wie denn die Geſchichte der Eiſenbahnen in England und Frankreich einen kläglichen Beweis von Schwäche und Nachläſſigkeit der Regierungen liefert — die aber doch in gewöhnlichen Fällen wohl ausreicht und nur einer ſteten Auffriſchung bedarf. Dieſe Auffriſchung ſollte durch die Repräſentation kommen, ſo lange man aber die Staatsweisheit im Reichthume ſieht, der ganz gemüthlich die Laſt von ſich auf andere Schultern wälzt, welche weit weniger im Stande ſind ſie zu tragen, wird aus dieſer Quelle wenig Erfreuliches hervorgehen, und der ganze Vortheil der Repräſentativ-Verfaſſung beſteht dann darin, daß unfähige Miniſter ſich nicht halten können. Eine Erfriſchung der Anſichten iſt aber nicht zu erwarten, und daher die in Frankreich ſo allgemeine und vielfach auch gerechtfertigte Klage über die Unbeweglichkeit der Verwaltung, welche allen Aenderungen abhold iſt, wenn auch ihre Dringlichkeit und Nützlichkeit noch ſo einleuchtend gemacht wird.

Hier iſt der Punkt, wo die politiſchen Radicalen Frankreichs mit den ſocialiſtiſchen Theoretikern nach einem wahrſcheinlich ziemlich langen Umweg endlich zuſammentreffen werden, nämlich in der Nothwendigkeit, die Grundlage des Repräſentationsſyſtems zu ändern, und nicht mehr das Geld zur Grundlage aller politiſchen Rechte zu machen. Man täuſcht ſich ſehr, wenn man glaubt, eine ſolche Aenderung würde in Frankreich die Monarchie umſtürzen; im Gegentheil, ſie würde der jetzigen Monarchie nur einen Theil des zufälligen, perſönlichen und manchmal unrechtlichen Einfluſſes nehmen, ihre wahre Macht aber ſtärken, denn Demokratie und Monarchie ſind die natürlichſten Bundesgenoſſen, die Ariſtokratie, falls ſie eine ſolche iſt und nicht bloß ſcheint, braucht keinen, denn dieſe kann ſich ſelbſt helfen. Jetzt beugt ſich die franzöſiſche Regierung unter das Joch einer ziemlich zügellos gewordenen Geldariſtokratie, und opfert derſelben das Wohl der Maſſe des Volks auf. Das Uebel iſt nicht von neuem Datum, ſondern ſchreibt ſich von der Zeit her, wo die Regierung ſich aus Finanznoth und Ungeſchicklichkeit der Geldariſtokratie verkaufen mußte; dieſe verſtand es die Bande immer feſter zu ſchnuren, und noch will der Simſon, welcher dieſe Bande ſprengt, nicht kommen.

Bis jetzt hat es auch nicht den mindeſten Anſchein, als ob die Finanzariſtokratie der obigen Aufforderung der Demokratie pacifique Folge leiſten und ihre Monopole fahren laſſen wolle, im Gegentheil ſucht ſie ſich mehr als je zu befeſtigen. Die Eiſenbahnen, welche nach und nach in die Hände derſelben übergehen, die Gewalt, welche ſie dadurch über das Transportweſen erhält, die Ankäufe umfaſſender Hochöfen, womit ſie einen überwiegenden Einfluß auf den gegenwärtig ſo wichtigen Eiſenhandel ausüben will, alles dieß bezeichnet, eben ſo wie die Coalition der Minenbeſitzer im Loire-Gebiet, deutlich daß ſie auf ihrem Wege nicht ſtille ſtehen und ſich durch das Geſchrei in den Journalen nicht irre machen laſſen will — beati

*) Darunter verſteht der Verfaſſer ſichtlich das „legale" Land, die Kammern und die Preſſe, welch letztere mit wenigen ehrenvollen Ausnahmen ſich der Coalition der Minenbeſitzer gegenüber durchaus ſchweigend verhielt.

Digitized by Google

possidentes. Indeſs ſind eben die Ereigniſſe von St. Etienne ein Beweis, wie ſie unter ſich ſelbſt ins Gedränge kommt, und darum wollen wir dieſen Vorfall näher herausheben.

Schon im vorigen Jahre (ſ. Ausl. Nr. 248) erhoben ſich die Klagen, daſs die Kohlenminenbeſitzer im Loiregebiet ſich verbunden hätten, um den Preis der Kohlen zu ſteigern, und nicht nur der Municipalrath von St. Etienne, ſondern auch der Generalrath des Loiredepartements ließ ſich über die Sache berichten. Am 4 December vorigen Jahrs legte der Maire von Lyon einen Bericht darüber dem Municipalrath der Stadt vor, worin er namentlich hervorhob, daſs eine Verbindung der verſchiedenen Minenbeſitzer Eines Bezirks zur beſſern und ſparſamern Bewirthſchaftung der Gruben nöthig und vortheilhaft geweſen ſey, daſs aber die Verbindung dreier, bergmänniſch betrachtet gar nicht unter einander zuſammenhängender Kohlenbezirke, Rive de Gier, St. Etienne und la Ricamarie, nur einen Handelszweck haben könne, um ſich das Monopol zu ſichern; dieſe Befürchtung ſey noch verſtärkt worden durch den Ankauf des Canals und der Eiſenbahn, welche die Verbindung zwiſchen dem Loire- und Rhonegebiet vermitteln; ſo habe man denn die Concurrenten verdrängt, und vertheuere nicht nur den Einzelnen, ſondern auch den Induſtrie-Etabliſſements das Brennmaterial auf eine für ſie höchſt verderbliche Weiſe. Ferner führte er aus, wie die Geſellſchaft, welche durch den Ankauf Einzelner Minen und der Verbindungswege ſich in bedeutende Ausgaben geſtürzt, nothwendig in den nächſten Jahren den Preis der Kohlen noch mehr ſteigern müſſe. So weit iſt alles gut und richtig, ſobald aber der Herr Maire auf die Abhülfe kommt, ſo iſt er in großer Verlegenheit, er meint zwar die Verbindung werde von der öffentlichen Meinung gerichtet werden (sera justiciable de l'opinion publique), fühlt aber ſelbſt, daſs dieſe Gewalt keineswegs ausreicht, und kommt endlich auf das einzige Mittel hinaus, daſs die Regierung einſchreiten und, wenn es nicht anders gehe, die Conceſſionen zurücknehmen müſſe. Damit hat ſpäter auch der Miniſter gedroht, aber das iſt und bleibt eine eitle Drohung, denn wenn ſie zur Wahrheit werden ſollte, ſo könnte die Coalition der Minenbeſitzer eine Rechnung über ihre Ausgaben vorlegen und Entſchädigung verlangen. Wer will aber über die Rechtmäßigkeit und Klugheit der gemachten Ausgaben entſcheiden?

Die rechtlichen Schwierigkeiten einer ſolchen Zurückziehung der Conceſſion möchten nicht gering ſeyn, obgleich ein an die Handelskammer von St. Etienne abgeſtatteter Bericht, welchen namentlich Rechtskundige ausgearbeitet, nicht nur die juridiſche Möglichkeit einer Auflöſung der Coalition ausſpricht, ſondern auch der Regierung das Recht, diejenigen Conceſſionen, welche die Coalition der Minenbeſitzer unbenützt liegen läſst, zurückzuziehen, ohne weiteres ausſpricht. Der Bericht iſt vom 6 Januar d. J. datirt, und an demſelben Tage fand auch eine Verſammlung der Handelskammer von St. Etienne ſtatt, welche mit Bezugnahme auf dieſen Bericht die Regierung dringend anging, gegen die Coalition der Minenbeſitzer einzuſchreiten; von acht anweſenden Mitgliedern hatten nur zwei die Petition an die Regierung nicht unterzeichnet. Indeſs kümmerte ſich die Coalition um alle dieſe Remonſtrationen ſehr wenig, und ſchritt zur Conſtituirung eines „Adminiſtrationsraths der Minen der Loire," an deſſen Spitze zu nicht geringem Erſtaunen der Name des Grafen Molé prangte, den man um ſeines Einfluſſes und ſeines Gewichts willen voranſtellte, denn die Jagd auf vornehme Namen, um durch ihren Glanz die allergemeinſten Intereſſen zu decken, iſt ſeit den Eiſenbahncompagnien beliebte Mode geworden.

(Fortſetzung folgt.)

Pulo-Pinang

(Abſchnitt eines Tagebuchs auf der Reiſe nach China.)

25 Februar 1843.

Morgens früh kam ich mit dem Dampfſchiffe „Victoria" im Hafen von George-Town auf Pulo-Pinang zu Anker. „Prince of Wales-Island," alias Pulo-Pinang (Areca oder Betelnuſs-Inſel), liegt zwiſchen 5° 14' und 5° 25' N. Breite und 100° 50' O. Länge von Greenwich dicht an der malayiſchen Küſte, dem Königreich Quedah gegenüber. Die Inſel bildet ein unregelmäßiges Quadrat 4 deutſche Meilen lang und etwa 3 Meilen breit. Die Oſtſeite, wo die Stadt George-Town angelegt iſt, bietet eine flache Ebene dar — die Nordſeite dagegen iſt ſehr gebirgig. Eine Kette von dicht mit Dſchungeln bewachſenen Hügeln läuft mitten durch die Inſelebenen, die zum Theile noch ungebaut, und mit Waldungen des üppigſten Wuchſes bedeckt ſind, und dehnt ſich nach Oſt und Weſt aus. Die Ufer ſind wie mit einer Schnur von Cocusbäumen umgeben, und die herrlichen graciöſen Arecabäume beleben überall die Landſchaft. Bäche ſchlängeln ſich in Menge durch die Ebenen; die niedrige flache Oſtſeite eignet ſich beſonders zum Reisbau, die Süd- und Weſtküſten ſind mit Kaffee und Zuckerpflanzungen, die Hügel mit Muscatbäumen und Gewürznelken bedeckt, elegante Villas ragen hier und dort zwiſchen den Baumgruppen vor. Die Vegetation iſt hier, wie überall in den herrlichen Inſeln der Malakkaſtraße, äußerſt üppig, vom Ufer bis zum höchſten Berggipfel mit Bäumen bedeckt, ſehen ſie in der Entfernung aus wie ungeheure Blumentöpfe inmitten der Oceane geſtellt; das Klima von Pulo-Pinang iſt herrlich; während zehn Monaten fallen täglich erquickende Regenſchauer. Nie ausbleibende Winde reinigen Morgens und Abends die Luft und erneuern die Kräfte. Die Temperatur verbleibt das ganze Jahr durch zwiſchen 80° und 90° Fahrenheit in den Ebenen, und 65° — 76° auf den Gebirgen; dieſe 2500 bis 3000 Fuß hoch, gewähren den Einwohnern ein geſundes und immer temperirtes Klima, gewöhnlich 15° kühler wie in der Ebene. Eine Menge von hübſchen, eleganten „Bungalows" (oder Villas) ſind hier zum Gebrauche von Invaliden angelegt, die von Calcutta und anderen Theilen Hindoſtans zur Erholung hingekommen. Die Waldungen geben Ueberfluß an Schiffbauholz und Maſten, Früchte der edelſten tropiſchen Sorten (Mango, Ananas, Bananen, Orangen, Guava, Durian u. ſ. w.) ſind in Menge da. Zucker iſt einheimiſch, Muscat, Gewürznelken, Betelnuß, Reis treiben herrlich; kurz, man kann von Pulo-Pinang wie von Malakka, Singapore und jedem angebauten Strich der herrlichen Malakkaküſte ſagen, daß es ein wahres Paradies ſey.

Digitized by Google

Schon im Jahr 1786 wurde Pulo-Pinang von den Engländern in Beſitz genommen, um im Handel mit den Holländern in der Straße concurriren zu können und einen Zufluchtsort in dieſen Gewäſſern für die britiſchen Schiffe zu ſichern. Ein gewiſſer Capitän Leigh, welcher die Tochter des Königs von Quedah geehelicht und ſich im Lande angeſiedelt hatte, veranlaßte die Uebergabe an die oſtindiſche Compagnie; indeſſen dauerte es 19 Jahre, ehe die Wichtigkeit der Colonie gebührend gewürdigt wurde. Erſt im Jahre 1805 erhielt ſie eine abgeſonderte Adminiſtration und ſchien eines bedeutenden Aufſchwungs fähig; die neue Niederlaſſung von Singapore zeigte ſich indeſſen bald als eine gefährliche Nebenbuhlerin, und zog allmählich durch eine mehr centrale Lage begünſtigt den Verkehr an ſich, welcher anfangs Pulo-Pinang eine glänzende Zukunft zu verſprechen ſchien. Nur im Handel von Sumatra hat ſie bis jetzt die Oberhand behauptet — ſonſt, einigen Abſatz von Waaren im Innern der malayiſchen Halbinſel und nach Siam ausgenommen, beſteht die Colonie jetzt meiſtens vom Ackerbau. Dieſer, beſonders der Zuckerbau, erweitert ſich ſehr in der der Niederlaſſung zugehörenden Provinz Wellesley an der gegenüber liegenden Küſte des Feſtlandes, die aus einer fruchtbaren Ebene etwa 160 Quadratmeilen groß beſteht. Bedeutende Plantagen ſind hier während der letzten Jahre durch Pflanzer aus Mauritius und Bourbon angelegt worden. Ueber 2500 Acres Land ſind mit Zuckerrohr bepflanzt, die ſchon jetzt gegen 6 Mill. Pfund jährlich einbringen. Der Pfeffer, welcher von hier zu einem Belaufe von 7 bis 8 Millionen Pfund im Jahre ausgeführt wird, kommt meiſtens von Sumatra. Aber bei weitem der bedeutendſte Bau für Pulo-Pinang iſt der der feinen Gewürze. Von Nelken, die in Güte denen von Amboyna gleichgeſtellt werden, erzeugt die Inſel über 50,000 Pfund jährlich. Von Muscatnüſſen ſind im Jahre 1844 25 Millionen Stück, an Gewicht circa 150,000 Pfd. und circa 60,000 Pfd. Blüthe ausgeführt worden. Ich beſuchte die größte Gewürzpflanzung der Inſel, die der Herren Forbes Brown auf „Glugar," die jährlich einen reinen Ertrag von 12 bis 15,000 Pfd. St. gibt: über 2500 Acres Land ſind hier mit Muscatbäumen bepflanzt, wovon einige 25—30 Fuß hoch wachſen. Man kann ſich nichts Romantiſcheres denken als die Lage dieſer wunderſchönen Stelle mit ihren prachtvollen Alleen von Mango-, Areca- und Cocosbäumen, die in allen Richtungen die Plantagen durchziehen, auf der einen Seite die Ausſicht auf das Meer öffnen, während auf der anderen die hohen bis zum Gipfel bewachſenen Gebirge die Landſchaft ſchließen. Das Wohnhaus iſt herrlich, den Bedürfniſſen des Klima's gemäß eingerichtet, und in jeder Hinſicht mit dem verfeinertſten Luxus eines engliſchen Landſitzes ausgeſtattet. Mit der in Indien gewöhnlichen, ungezwungenen herzlichen Gaſtfreiheit wurde ich auch in Glugar aufgenommen und bewillkommt, und hatte nur die Kürze des mir daſelbſt geſtatteten Aufenthalts zu bedauern.

Pulo-Pinang iſt gänzlicher Freihafen; Schiffs-Ungelder und Zoll-Controle exiſtiren hier gar nicht — kurz, es beſteht da die nämliche ungefeſſelte Freiheit für alle ohne Ausnahme, wie in allen neuen Niederlaſſungen der Engländer in dieſem Welttheile, z. B. Singapore, Malakka, Mulmein, Hongkong, Port Adelaide. Jeder reſpectable Mann, zu welcher Nation und Glauben er auch gehören möge, kann ſich hier niederlaſſen, Handelsgeſchäfte treiben, Ländereien kaufen, und genießt die nämlichen Rechte und Schutz der Regierung und der Geſetze, wie britiſche Unterthanen. Die größten Zuckerpflanzungen der Colonie gehören Franzoſen, die das Land auf dieſelben Bedingungen wie alle anderen in Beſitz erhielten. Das geſellige Leben ſcheint mir überhaupt in Pinang mehr einladend, wie irgend anderswo in dieſer Hemiſphäre. Wenn auch die Handelsgeſchäfte nicht ſehr lebhaft ſind, ſcheinen die Leute zufrieden und froh und glücklich mit einander zuſammen zu leben. Sie widmen ſich mehr und mehr dem Ackerbau, wozu die Herunterſetzung der Zuckerzölle in England die größte Aufmunterung gibt, und es ſteht zu erwarten daß die Ausfuhr dieſer Artikel ſich im Verlauf von wenigen Jahren ungeheuer ausdehnen wird. Die Bevölkerung der ganzen Colonie überſteigt nicht 90,000 Seelen, wovon 62,000 Malayen, 14,000 Chineſen und nur etwa 300 Europäer ſind. Auch hier bilden die Chineſen den thätigſten und nützlichſten Theil der Bevölkerung — insbeſondere werden die Zuckerpflanzungen durch ihre Hände alleinig betrieben. Von Artikeln, welche für den deutſchen Handel von Intereſſe ſind, können hier hauptſächlich abgeſetzt werden (doch immer nur in mäßigen Quantitäten) Türkiſchroth-Kattune, Sarongs (Schärpen) und Tücheln, Goldgeſpinnſte, ordinäre Flinten, Schießpulver, Nürnberger Spiegel, Matroſen und Boslemmer-Meſſer, ſcharlach und ſchwarzes Tuch und türkiſch Opium. Die wichtigſten Retouren beſtehen aus Pfeffer, Zinn, Gewürze und Gum-Benzoe. Schiffe die mit den erſtgenannten europäiſchen Artikeln beladen und weiter öſtlich beſtimmt ſind, ſollten immer verſuchsweiſe in Pulo-Pinang anlaufen, welches mit unbedeutendem Zeit- und Geldaufwand geſchehen kann. XV. V.

Miscellen.

Vertheilung des Ordens der Ehrenlegion. Gegenwärtig tragen 50,227 Perſonen in Frankreich den Orden der Ehrenlegion, und davon erhalten 19,585 die damit verknüpfte Beſoldung, 30,642 aber nicht. Von 1822 bis 1830 erhielten 713 Unterofficiere und Soldaten das Kreuz, von 1831 bis 1844 4112. In Algier erhalten ſeit dem Wiederausbruch des Krieges im J. 1839 jährlich 250 bis 400 Perſonen das Kreuz. 9769 Legionäre ſind noch alte Soldaten aus der Kaiſerzeit. (Voleur. 20 April.)

•

Miſſionsnachrichten aus Cochinchina. Das neueſte Heft der Annalen für die Verbreitung des Glaubens (März 1846) enthält die Nachricht, daß der apoſtoliſche Miſſionär Chamaiſon mit einem andern Prieſter und mehreren eingebornen Chriſten ergriffen, nach der Hauptſtadt Hue gebracht und dort in daſſelbe Gefängniß geworfen wurden, wo ſchon der Abbé Galy 22 Monate lang geblieben war. Die Chriſtenverfolgung dauert alſo fort. Ein anderer Miſſionär, gleichfalls Galy genannt, iſt neuerdings in Tonking eingedrungen.

•

Das Einkommen der wesleyaniſchen Miſſionsgeſellſchaft für das Jahr 1845/46 wird auf nicht weniger als 112,823 Pfd. St. (1,353,876 fl.) angegeben. (Shipp. Gaz. 19 April.)

•

Dampfſchifffahrts-Verkehr mit Auſtralien. Die Dampfſchiffe, welche von Suez nach Indien fahren, gehen gegenwärtig in ſüdlicher Richtung nicht weiter als bis Singapore. Jetzt ſoll auf Lieutenant Waghorns Vorſchlag eine Dampfſchifffahrt eingerichtet werden, welche über Batavia längs der Oſtküſte von Auſtralien hinab, nach Port Jackſon und Sydney geht. Dadurch würde man aus letzterem Orte in 60 Tagen Nachrichten in London erhalten, während jetzt die Nachrichten 4—5 Monate brauchen. (ibid.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 122. 2. Mai 1846.

Das Feſt der Aiſſawa.

(Aus Capitän Kennedy's Algeria.)

Capitän Kennedy erhielt von einem franzöſiſchen Officier die nachſtehende Beſchreibung eines großen Feſtes der Aiſſawa in Algier, eines Feſtes, von dem derſelbe Augenzeuge geweſen zu ſeyn verſichert.

„In dem Hofe eines kleinen mauriſchen Hauſes in der Kaiſerſtraße waren etwa 60 Araber und Mauren verſammelt. Vier Fahnen — eine roth und gelb, die andern drei roth und grün — hingen an den Säulen des Hofes über den Häuptern der Vorſteher der Secte. Dieß waren die Fahnen des Marabuts Mohammed-ben-Aiſſa. Eine lange, in einem alten ſchwarzen Leuchter ſteckende Wachskerze in der Mitte beleuchtete allein die Verſammlung und warf ihre unſichern Strahlen in die dunkeln Ecken des Gebäudes. Die obere Galerie war mit Weibern in ihren weißen Schleiern angefüllt, welche nur die Augen und die mit Henna gefärbten Augenbrauen ſehen ließen. Bu Schama, auf deſſen Einladung ich dem Feſt anwohnte, blieb an meiner Seite und erklärte mir den Urſprung dieſer religiöſen Secte, zu der auch er gehörte, ungefähr in folgenden Worten: „„Vor 4 oder 500 Jahren lebte ein berühmter Marabut in der Provinz Oran; ſein Name war Mohammed-ben-Aiſſa. Nachdem er eine Anzahl Schüler um ſich geſammelt hatte, wanderte er mit ihnen im Lande umher, manchmal in dem Tell, manchmal vertiefte er ſich in die Wildniſſe der Sahara. Eines Tages verirrte er ſich in der Wüſte; ſeine Vorräthe waren erſchöpft, und ſeine getreuen Anhänger, die vor Schwäche niederſanken, ſtanden auf dem Punkte zu verhungern, worauf Ben-Aiſſa, die Hände gen Himmel ausſtreckend, die Gnade des Gottes Mohammeds anflehte und ausrief: o Herr, nur du kannſt uns retten; habe Erbarmen mit uns und mache, daß alles, was wir berühren, ſich für uns in heilſame Speiſe umwandle. Auf dieſe Worte ſammelten ſeine Schüler, von plötzlicher Begeiſterung ergriffen, Steine, Schlangen, Scorpionen u. dgl., ſtillten ihren Hunger und erfuhren keinen Nachtheil davon. Wir, fuhr Bu Schama fort, die Verehrer dieſes erlauchten Marabut, haben daſſelbe Vorrecht geerbt, und um das Andenken dieſes Wunders fortzupflanzen, haben wir uns verſammelt. Durch unſer Gebet erhalten wir die Heilung der Kranken, und ziehen die Gnade des Himmels auf unſere neugebornen Kinder herab.““ Nach dieſen Worten verließ mich Bu Schama und trat zu ſeinen Brüdern, welche ihre Ceremonien begannen.

„Nachdem die vorgeſchriebenen Waſchungen vollzogen waren, ſprachen die Aiſſawa, welche in nachdenklicher Stellung daſtanden, achtmal das moslemitiſche Glaubensbekenntniß aus: „„ich bezeuge, daß kein anderer Gott iſt, als Gott, und Mohammed ſein Prophet.““ In ihrer Stimme war etwas Ernſtes und Feierliches, was einen ungewöhnlichen Eindruck machte. Der Mokaddam, oder das Haupt der Secte, ſang dann ein Gebet für alle Moslems und rief auf ſie den Segen des Propheten herab. Am Ende jedes Gebets hielt der Mokaddam inne, und die Aiſſawa, welche nun ihrerſeits die Stimmen erhoben, baten um Geſundheit für den einen, um Mutterſegen für eine andere u. ſ. w., worauf der Chor einfiel und ein mit der begehrten Gnade in Uebereinſtimmung ſtehendes Gebet an Gott richtete. Weihrauch wurde nun hier und da auf eine Pfanne glühender Kohlen geworfen, und der Chor wiederholte mit lauter Stimme: „„Eſſalah, Eſſalah!““*) Hierauf ſetzten ſich alle in einem Kreis nieder, ſo daß ein freier Raum in der Mitte des Hofes blieb. Der Mokaddam und ſeine Beiſtände nahmen ihre Plätze mir gegenüber und an ihrer Seite reihte ſich ein Duzend Aiſſawas, jeder mit einem ungeheuren Tambourin, den ſie im Tact ſchlugen, während der Chor ein Lied zu Ehren Ben Aiſſa's brüllte. In dieſen Geſängen war ein unbeſchreiblicher Geiſt raſender Wuth, der mich mit einem gewiſſen Schrecken erfüllte. Ich ſah, wie einige dieſer Fanatiker ungeheure Schlangen in der Höhlung ihres Tambourins herumrollten, während ſchwarzgelbe Nattern ihre häßlichen Köpfe aus den Falten des Burnus hervorſtreckten, auf den Boden hinabfielen und über den Marmor, ſo kalt wie ſie ſelbſt, hinglitten. Trotz des Schauders, den ich fühlte, überwog doch meine Neugierde und ich blieb; ich muß indeß geſtehen, daß mein Herz

*) Soll hier wohl „Gnade“ bedeuten. A. d. U.

Digitized by Google

heftig ſchlug: die Dunkelheit, die hölliſche Muſik, die in ihre weiße Schleier gehüllten Weiber, die grabentſtiegenen Geſpenſtern glichen, alles bereitete meine Einbildungskraft vor auf das ſchauderhafte Schauſpiel eines Feſtes der Aiſſawa.

„Beim Klange der barbariſchen Muſik ſtürzte einer aus der Geſellſchaft mit einem furchtbaren Schrei und ausgeſtreckten Armen, wie vom Teufel beſeſſen, in den Kreis. Er machte mehrmal die Runde, brüllte wild und heiſer, und begann dann, wie von einer übernatürlichen Macht getrieben, zum Klang der Tambourinen und Trommeln zu tanzen. Er trug einen weißen Burnus und das lange auf dem Scheitel eines Araberkopfes ſtehende Haar fiel, als er ſeine Schaſchlah (rothe Wollmütze) abgenommen, über die Schultern herab. Nun begann er den „„Sikr,““ eine Art religiöſen Tanz, der darin beſteht, daß der Kopf bald rechts, bald links geſchwenkt wird, ſo daß er abwechſelnd die Schultern berührt. Der ganze Körper des Aiſſawa kam in Bewegung, ſeine Augen wurden roth und mit Blut unterlaufen, die Adern am Nacken blau und ausgedehnt, dennoch ſetzte er ſeinen Tanz fort. Plötzlich erhoben ſich noch zwei andere und vereinigten ſich unter gellendem Geſchrei mit ihm. Dieſe drei erhitzten ſich nun wechſelſeitig, verdoppelten ihr Stampfen und die Bewegung ihrer Köpfe, ſo daß ſie ſich in einen unbeſchreiblichen Zuſtand von Wahnſinn hineinarbeiteten. Jetzt riefen ſie nach rothglühendem Eiſen, und kleine Schaufeln, deren breiter Theil etwa Handbreite hatte und deren Stiele gleichfalls von Eiſen waren, wurden ihnen überreicht. Jeder von dieſen Schwärmern faßte eine derſelben, kniete mit einem Fuße nieder und brachte ſowohl die Hände als auch die Zunge an das rothglühende Metall. Einer derſelben, wahnſinniger aufgeregt als ſeine Gefährten, nahm die glühende Schaufel zwiſchen die Zähne und hielt ſie in dieſer Stellung über 30 Secunden lang. Ich kann die feierliche Verſicherung geben, daß ich nicht übertreibe, ſondern daß ich alles ſelbſt ſah, was ich hier erzähle, denn um die Scene mir noch ſtärker einzuprägen, ſtellte ſich der, welcher die glühende Schaufel zwiſchen die Zähne genommen hatte, mit einem Licht in der Hand mir gerade gegenüber. Es iſt mir unmöglich, das was ich geſehen habe zu erklären, aber ich muß es glauben: ich roch den Geſtank des verbrannten Fleiſches, und wenn ich nachher ihre Hände und Füße berührte, fand ich nur eine friſche, unverſehrte Haut. Namentlich ergriff mich der Anblick eines alten etwa fünfundſechzigjährigen Mannes: er faßte das rothglühende Eiſen, legte es auf ſein Bein und ließ es hier liegen, bis ſich ein weißlicher Rauch erhob, der das ganze Haus mit ſeinem Geſtank erfüllte.

(Schluß folgt.)

Die Coalition der Minenbeſitzer und die Arbeiterunruhen in St. Etienne.

(Fortſetzung.)

Die Sache ruhte nicht, weder auf der einen Seite noch auf der andern. Der Handel und die Induſtrie des Oberrheins erließen am 25 Februar an den Handelsminiſter ein Schreiben, worin ſie ſich über das Verfahren der Coalition beſchwerten und Unterdrückung derſelben, oder, wenn das Geſetz hiezu nicht hinreiche, ein neues Geſetz und neue Gewalten für die Regierung verlangten; ſie hatten guten Grund zur Klage, denn der Preis der Kohlen war bereits um 25% geſtiegen, und konnte, ehe andere Concurrenz möglich war, auf 40 Fr. oder faſt das Doppelte des früheren Preiſes getrieben werden, wodurch mehrere induſtrielle Etabliſſements ihre Arbeiten hätten einſtellen müſſen. Unter dem 26 Febr. faßte der Municipalrath von St. Etienne eine ähnliche Eingabe ab, und der Municipalrath von Lyon, der zweiten Stadt des Königreichs, that das Gleiche. Die Coalition ließ ſich aber nicht ſchrecken, ſondern machte Anſtalt, die Kohlenminen von Burgund mit in ihren Kreis zu ziehen und dadurch ihr Monopol zu ſichern, ſo daß die Sache endlich am 24 März durch einen Hrn. Lanyer an die Deputirtenkammer gebracht wurde.

Hier kam nun das Hiſtoriſche der Sache zur Sprache, und der Urſprung der Coalition der Minenbeſitzer wurde beſprochen. Die Sache iſt für die Geſchichte der Ausbeutung der Kohlenminen intereſſant. Nach dem Geſetze vom J. 1791 konnte jeder Eigenthümer auf ſeinem Boden nach Kohlen graben, und da der Grund und Boden ſich zerſplitterte, ſo zerſplitterte ſich auch die Kohlenausbeutung ins Unendliche. Um dieſem Uebelſtand entgegenzuwirken, erſchien das Geſetz vom J. 1810, welches dem Beſitzer der Oberfläche des Bodens das Recht der Kohlenausbeutung nahm, und das Syſtem der Conceſſionen einführte. Damals wurden von den 21,000 Hectaren, welche das Kohlengebiet umfaßt, etwa 9000 vergeben, und 12,000 andere fallen erſt in eine ſpätere Zeit. Es wurden damals zwar Compagnien zur Ausbeutung der Kohlen gebildet, aber ihre Zahl betrug doch in den beiden Baſſins Rive de Gier und St. Etienne ungefähr 50, ſpäter ſtieg die Zahl auf 60, und im J. 1835 ſah ſich die Regierung genöthigt, gegen neue Zerſtückelungen einzuſchreiten. Namentlich im Kohlenbecken von Rive de Gier hatte die Zerſtückelung ſehr nachtheilige Folgen; obgleich von ziemlich geringem Umfang, zerfiel es doch in 28 Conceſſionen. Dieß hatte zur Folge, daß die Kohlenſchichten zu gleicher Zeit auf faſt allen Punkten ausgebeutet wurden. Die Inhaber der minder tiefen Minen kümmerten ſich wenig darum, Kohlenpfeiler ſtehen zu laſſen, um dadurch das Berſten der Oberfläche, wodurch das Waſſer eindringen konnte, zu hindern, denn das Waſſer floß ganz natürlich in die tiefern Minen der Nachbarn; hielt irgend ein Hinderniß in der höhern Mine daſſelbe auf, ſo konnte man dieß leicht hinwegräumen und die Nachbarn überſchwemmen, um ſelbſt im Trockenen zu bleiben. Die Beſitzer der überſchwemmten Minen ſahen ſich bald genöthigt, die Arbeiten einzuſtellen; das Waſſer ſtieg nun und erreichte bald auch die höher gelegenen Minen. Dieß drohte allgemeines Verderben. Unter dieſen Umſtänden verſuchte die Regierung auf gütlichem Wege die Minenbeſitzer zu einem gemeinſamen Verfahren zu beſtimmen, aber umſonſt, und ſo entſchloß ſie

Digitized by Google

ſich endlich zu einem großen Schritt, indem ſie das Geſetz vom 4 Mai 1838 erließ, vermöge deſſen ſie die Minenbeſitzer zu gemeinſamen Maaßregeln behufs der Austrocknung der Minen zwingen konnte. So war der Anſtoß zur gemeinſamen Verbindung gegeben, und was anfangs einen vernünftigen, durch die Umſtände gebotenen Zweck hatte, wurde dann zu einer Speculation benützt. *)

Lanyer brachte die Beſchwerden in derſelben Weiſe vor, wie die Handelskammern und Municipalräthe von St. Etienne, Lyon und Mühlhauſen, und forderte den Miniſter auf zu erklären, ob er gegen dieſe Coalition einzuſchreiten gedenke. Hr. Dumon entgegnete: „es gibt Geſellſchaften, zu deren Auflöſung die Regierung das Recht, die Pflicht und die Macht hat; iſt dieß auch mit der Geſellſchaft der Kohlenminen im Loiregebiet der Fall? Man zeige mir die Mittel an, welche die Regierung beſitzt, wenn die Coalition auf geſchehene Aufforderung die Auflöſung verweigert. Wo die Mittel zum Handeln fehlen, iſt das Recht nichtig. Darum aber iſt die Regierung nicht waffenlos. An dem Tage, wo die Coalition die Ausbeutung nicht mit aller nöthigen Thätigkeit betreibt, kann die Regierung nach den Geſetzen vom Jahre 1810 und 1838 den Inhabern der Conceſſion dieſe entziehen. Wenn die Conceſſionäre andererſeits das Monopol mißbrauchen, wenn ſie die Verhältniſſe des Taglohns ſtören, wenn ſie durch irgend ein Mittel Verringerung in die Bearbeitung bringen, dann hat die Regierung in dem Artikel 419 **) des Strafgeſetzbuchs ein Mittel der Abhülfe.“ Der Antragſteller und ſeine Freunde waren mit dieſer Erklärung nicht ſonderlich zufrieden, aber in der Kammer ſaßen allzu viele Freunde der HH. Molé und Odillon-Barrot, welch letzterz ſich gleichfalls der Coalition angeſchloſſen hatten, und allzu viele hatten ſich bei kaum minder ſchlimmen Eiſenbahnoperationen ſo tief betheiligt, daß die Kammer ſich ziemlich lau zeigte, und die Verhandlung, welche doch zwei Tage hindurch gedauert hatte, ohne Reſultat fallen ließ. Indeß hatte der Miniſter eine Erklärung abgegeben, an der man ihn ſpäter faſſen konnte, indem er ſagte: „die Coalition an und für ſich iſt keine ſchuldhafte Thatſache, ſondern nur die Folge der Coalition, eine unmäßige, mißbräuchliche Verminderung der Taglöhne oder eine mißbräuchliche Steigerung im Preiſe der Waaren. Wo dieſe nicht ſtatt finden, findet auch keine Anwendung des Geſetzes ſtatt.“ Dieſe Worte fielen am 24 März, an demſelben Tage begann in St. Etienne der Streit über die angedrohte Verminderung des Taglohns, und am 30ſten fielen die bekannten Ereigniſſe vor, durch welche ſieben Menſchen das Leben verloren.

(Schluß folgt.)

*) Manche behaupten, die jetzigen Mineninhaber und Leiter der Coalition hätten gar nicht den Zweck, die Kohlenpreiſe ſo arg in die Höhe zu treiben, ſondern ſie wollten nur die Actien der geſammten Unternehmung auf einen hohen Preis ſtellen — eine vor 4 Jahren um 700,000 Fr. verkaufte Conceſſion wurde von der Coalition um nicht weniger als 1,700,000 Fr. angekauft, und ſo ein fictives Capital geſchaffen — um dann dieſelbe mit gutem Gewinn an der Börſe abzuſetzen. Dem mag alſo ſeyn, wenn aber einmal die Actien hoch ſtehen, ſo müſſen deren Beſitzer wo möglich einen entſprechenden Zins herausſchlagen, und dieß kann nur durch Steigerung der Kohlenpreiſe geſchehen. Die Sache bleibt alſo dieſelbe.

**) Dieſer Artikel ſpricht gegen diejenigen, welche Waaren aufkaufen und zurückhalten, um den Preis gewaltſam zu ſteigren, gewiſſe Strafen aus.

Erinnerungen an Ungarn.

(Von E. Elsner.)

Die Nationalitäten.

Ungarn und Siebenbürgen werden bekanntlich von einer Menge verſchiedener Nationen bewohnt, die im Laufe der Zeit theils gewaltſam in das Land eindrangen, theils auf friedlichem Wege in daſſelbe gezogen wurden. Sie ſind keineswegs in beſondern Diſtricten voneinander getrennt, ſondern wohnen ſehr vermiſcht unter einander und nur die beiden Nationen, Magyaren und Slaven, welche den Mehrtheil der Bevölkerung ausmachen, findet man in zuſammenhängenden Landſtrichen als herrſchenden Volksſtamm. Dagegen ſind die Deutſchen im ganzen Lande umher geſtreut, und es gibt auch nicht einen Comitat, wo ſie als die überwiegende und herrſchende Nation angeſehen werden könnten; dennoch aber iſt ihre Zahl in beiden Ländern ſehr bedeutend, zumal ſie ſich ſtark vermehren und auch fortwährend Zuwachs durch Einwanderungen erhalten. Nächſtdem ſind die Walachen auch ziemlich zahlreich, jedoch erſtrecken ſich deren Wohnſitze nur über Niederungarn und Siebenbürgen, auch nimmt ihre Zahl von Jahr zu Jahr eher ab als zu, und das hauptſächlich deßhalb, weil ſie meiſt in dürftiger Lage leben und von den andern Nationen zurückgedrängt werden. Die Ruthenen im Nordoſten von Ungarn, muß man zu den Slaven zählen, obgleich ſie ſich in Sitten und Lebensweiſe von den Slawaken ſehr unterſcheiden; alsdann ſind Serben (die ſogenannten Raitzen), Armenier, Juden und Zigeuner in größerer und geringerer Zahl im Lande vorhanden. Dieſe letzten vier Nationen aber ſind am meiſten im Lande umher geſtreut und ſie bilden nirgends eine zuſammenhängende, einen Landſtrich vorzugsweiſe bewohnende Maſſe.

Es findet unter allen dieſen Nationen eine ſtillſchweigend zugeſtandene beſtimmte Rangordnung ſtatt, die, wo man ſie nicht anerkennen will, leicht zu Reibungen und Zank führt. An die Spitze haben ſich von jeher, und in der neueſten Zeit vorzugsweiſe, die Magyaren geſtellt, und das vornehmlich dadurch, daß ſie ſich als Eroberer und Herren des Landes betrachten, und auch deßhalb, weil aus dieſem Stamm die meiſten Magnaten des Landes entſproſſen ſind, unter denen viele berühmte Namen glänzen. Es hat auch dieſe Nation den entſchieden ausgedehnteſten Landbeſitz, betrachtet ſich alſo auch deßhalb de facto als Herren des Landes; was jedoch die Benutzung deſſelben betrifft, ſo ſteht ſie den Deutſchen und Slaven nach, weil ſie von Natur gemächlich iſt und große und anhaltende Anſtrengung nicht liebt. Da es ihr nun bei der Beſitznahme des Landes frei ſtand zu wählen, ſo ſetzte ſie ſich vornehmlich in den fetten und reichen Gegenden Niederungarns feſt, wo die Erde ohne große Cultur doch reiche Früchte trägt. Ich habe im vorigen Abſchnitte von dem Austreten des Getreides geſprochen; daſſelbe iſt vorzugsweiſe bei den Magyaren gebräuchlich, weil ſie es für zu mühſam, ja faſt für entehrend achten, den Dreſchflegel in die Hand zu nehmen. Der Magyar iſt ein geborner Reiter und es iſt zum

Digitized by Google

Erſtaunen, wie früh ſich dieß Talent in ihm entwickelt. Ich habe Knaben, die kaum 3½ Fuß hoch und vielleicht nicht älter als ſechs Jahre waren, auf wilden Roſſen einherjagen geſehen, dabei ſchwangen ſie die Peitſche und trieben große Viehheerden vor ſich her.

Obgleich der Zahl nach der Slave nächſt dem Magyaren ſteht, ſo kann man doch den Deutſchen vor ihn ſtellen, weil dieſer ſich durch höhere Intelligenz über ihn erhebt und geltender macht; dieſe Geltung wird noch dadurch vermehrt, daß der Regent ein Deutſcher iſt und daß bei der Regierung viele Deutſche angeſtellt ſind. Dieß gilt von den höhern Claſſen; aber auch von den mittlern und niederen kann man ein Gleiches behaupten. In den Städten ſind zumeiſt die angeſehenſten Bürger Deutſche, wie dieß vorzugsweiſe in Peſth, Ofen und Preßburg der Fall iſt. Der deutſche Bauer zeichnet ſich meiſt durch Fleiß und Betriebſamkeit aus und erlangt ſchon dadurch, nicht minder aber auch durch ſeinen höheren Grad von geiſtiger Bildung, mehr Geltung vor ſeinen Standesgenoſſen der andern Nationen. Dieß alles erregt aber auch den Neid und die Mißgunſt derſelben, die ſich insbeſondere bei den Magyaren bei jeder Gelegenheit ausſpricht. Ob dieß indeß gleich mitunter bis zur Kleinlichkeit geht, und man ſich auch, wenn man der deutſchen Sprache mächtig iſt, deſſen zu rühmen ſchämt, ſo converſirt man in gebildeten Cirkeln, beſonders wenn Damen zugegen ſind, dennoch deutſch. Hinwiederum aber gibt es auch viele Deutſche, und insbeſondere unter den Bauern, die ſich ſo magyariſirt haben, daß ſie gegen den Fremden nur ungern bekennen, daß ſie Deutſche ſind, obgleich ſie unter ſich nur ihre Mutterſprache reden; es gibt aber unter ihnen nur äußerſt wenige, welche der ungariſchen nicht völlig mächtig ſind.

Die Slaven in Ungarn zerfallen eigentlich in drei Stämme, nämlich in die ſogenannten Slawaken, welche längſt den Karpathen von ihrer weſtlichſten Ausäſtung bis in den nordöſtlichſten Theil von Ungarn, die Marmaroſch, wohnen; in die Ruthenen, welche ſich dort an ſie anſchließen, und in die Illyrier (Croaten und Dalmatiner). Letztere ſtehen in der geiſtigen Bildung am höchſten, die Ruthenen am tiefſten. Die Slaven ſind arbeitſam und thätig, was ſie auch bei ihrem undankbaren Boden nöthig haben, wenn ſie darauf beſtehen wollen. In neuerer Zeit machen dieſe drei Stämme ihre Nationalität mehr geltend wie früher, und zwar zufolge der Reaction, die ſie dem Ultra-Magyarismus entgegenſtellen.

Wollte man aus der phyſiſchen Zunahme dieſer drei Hauptnationen in Ungarn ein Prognoſtikon ſtellen, ſo ſpräche dieß zu Ungunſten der Magyaren, denn ſie ſind weniger fruchtbar, wie die andern beiden, weßhalb auch das Verhältniß der Zahl von Jahr zu Jahr für letztere ſich günſtiger ſtellt.

Die Walachen haben einen viel geringeren Einfluß auf die politiſche Exiſtenz ihres Vaterlandes, wie die genannten drei Nationen. Sie ſind gleichſam nur geduldet und ihre geiſtige Potenz verſchafft ihnen eben ſo wenig, wie ihre phyſiſche Kraft beſondere Geltung. Ihre Verknechtung, die ſie aus ihrem eigentlichen Vaterlande, der Walachei und der Moldau, mit herüber brachten, hat bis jetzt ihrer geiſtigen Erhebung im Wege geſtanden, und es geht ihre Servilität ſo weit, daß ſie es für eine beſondere Ehre halten, wenn ſich ein Magyar oder ein Deutſcher herabläßt, in ihrer Sprache mit ihnen zu reden; dennoch gehen dieſem Volksſtamme die Talente nicht ab, nur mag er ſie nicht entwickeln, weil er da, wo die Knechtſchaft ihn nicht zur Thätigkeit zwingt, ſein Leben lieber im Nichtsthun, und wenn er es haben kann, beim Wein oder Branntwein zubringt. Auf dieſe Art nimmt ſeine Verarmung und mit dieſer ſeine Erniedrigung zu; man kann dieß recht eigentlich im Banate ſehen, wo die Walachen moraliſch von den Deutſchen verſchlungen werden. Denn wo noch vor ein paar Jahrzehnten manche Ortſchaften zur Hälfte von Walachen und zur Hälfte von Deutſchen bewohnt waren, da trifft man heutzutage kaum den vierten Theil mehr in den Händen der erſten, und ſie werden in kurzem völlig daraus verſchwunden ſeyn, oder ſich nur noch in der Dienſtbarkeit darin befinden.

Serben (Raitzen) wohnen viele im Banat und in dem daran ſtoßenden Theile von Niederungarn; ſie ſind zum Theil ſchon bei der Eroberung der Türken eingedrungen und zum Theil als Spahis (Grundherren), zum Theil auch als Einwohner des Landes hier geblieben. Betrachten ja doch die Türken in Belgrad das vor ihren Augen liegende ſchöne Ungarn als ihr Eigenthum, und eine Menge ſerbiſcher und bosniſcher Spahis haben den Glauben, die dermaligen Grundeigenthümer ſeyen nur proviſoriſch dort, und es werde eine Zeit kommen, wo ſie wieder zum Beſitze gelangen werden. Außer jenen eingedrungenen Serben ſind auch auf Einladung Maria Thereſia's viele in das nach den Türkenkriegen völlig entvölkerte Land gekommen; ſie haben, da ſie fleißig und betriebſam waren, ihr Glück da gemacht, und ſind zu Reichthum und Anſehen gelangt. Ihre Namen ſind meiſtentheils magyariſirt worden und jetzt zur Hälfte ſerbiſch, zur Hälfte ungariſch. Im ganzen iſt die Zahl dieſes Volksſtammes nicht groß. Neben ihrer Betriebſamkeit wohnt den Raitzen viel Verſchlagenheit inne und ſie ſtehen bei den übrigen Nationen in dem Verdachte nicht allzuſtrenger Rechtlichkeit; wie weit man darin geht, und welche Vergleiche man macht, das will ich nicht niederſchreiben, weil es doch übertrieben iſt.

Die Armenier gleichen den Serben in der Betriebſamkeit, ſtehen aber in einem günſtigeren Rufe von Rechtlichkeit; ſie ſind die Kaufleute und Großhändler von Niederungarn und Siebenbürgen, und ihr Unternehmungsgeiſt raſtet nicht. Ihre Geſchäfte ſind mit viel Mühe, Strapazen und Gefahren verbunden, ſind aber auch dem angemeſſen einträglich; es gehört zu den Seltenheiten, wenn ein Armenier nicht wohlhabend iſt. Da ihr Beruf ſie viel auf Reiſen zu ſeyn zwingt, ſo trifft man auch häufig mit ihnen zuſammen; im Umgange ſind ſie angenehm und zeigen feine Manieren.

Die Juden und Zigeuner habe ich ſchon bei andern Gelegenheiten geſchildert. (Schluß folgt.)

Miscellen.

Telegraph zwiſchen Amerika und Europa. Der vielleicht etwas chimäriſche Plan einen unterſeeiſchen Telegraphen zwiſchen Frankreich und England ins Leben zu rufen, hat vermuthlich einigen Spaßvögeln Veranlaſſung gegeben, von einem Telegraphen zwiſchen Amerika und Europa zu fabeln. Die zwei äußerſten Stationen dieſer rieſenhaften Linie ſollen New-York und Liverpool ſeyn, und die Verbindung ſolle vermittelſt zweier Metallfäden von ½ Zoll Dicke bewerkſtelligt werden; dieſe Fäden ſollten auf mehrern Dampfſchiffen aufgerollt, ſich beim Fortfahren der Schiffe abwinden und in den Ocean verſinken!!! Die Démocr. pacif. vom 21 April erzählt indeß die Sache ganz ernſthaft.

Auſtern in Frankreich. Nachrichten aus Cancale zufolge beläuft ſich der Auſternfang ſeit Anfang des Feldzugs auf 8 Millionen Stück, und die Auſternbetten ſollen deren etwa 40 Mill. enthalten, die mehr oder minder reif zum Verkauf ſind. (Voleur. 20 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 123. 3. Mai 1846.

Die Chineſen in Siam.

(J. Tomlins Journal kept during a Voyage from Singapore to Siam.)

Man kann rechnen, daß jährlich in Bangkok allein wenigſtens 7000 neue Chineſen als Einwanderer mit ihren Dſchunken einlaufen. Dieſe kommen vorzüglich aus den beiden ſüdlichen Küſtenprovinzen, aus Kiang-tung und Fu-kian. Sie kommen gewöhnlich in der günſtigen Monſunzeit, von Ende Februar bis April, und manche dieſer chineſiſchen Dſchunken hat bis 1200 Paſſagiere an Bord. Die Handelsſchiffe, mit denen dieſe Paſſagiere kommen, die einen nicht unbedeutenden Gewinn durch ihren Transport abwerfen, ſegeln im Junius oder Julius wieder in die Heimath zurück. Die Waaren, welche ſie bringen ſind: Porcellan, Queckſilber, Thee, rohe Seide, Crepp, Seidenzeug, Nankings, Schuhe, Fächer, Sonnenſchirme, Schreibpapier, geweihtes Papier, Weihrauch. Die Rückfracht beſteht vorzüglich in Pfeffer, Zucker, Cardamom, Adlerholz, Sapanholz, Roſenholz, Reis, Areka, Häute von Ochſen, Büffeln, Elephanten, Rhinoceroſſen, Hirſchen, Tigern, Leoparden, Ottern, Zibetkatzen; auch Schildkröten und Schwalbenneſter nehmen die Dſchunken mit nach China.

Bangkok iſt der Mittelpunkt des chineſiſchen Handels in Siam, und dieſer iſt der wichtigſte des ganzen Landes. Die bei weitem größte Bevölkerung der ſiameſiſchen Hauptſtadt Bangkok machen die Chineſen aus. Alle drei Jahre zahlt jeder Chineſe eine Abgabe von drei Dollars, wofür ihnen ganz freier Handel und Gewerbe geſtattet iſt. Der größte Theil ſind Emigranten aus Fu-kian. Dieſe raſtlos thätigen Chineſen ſind die ausgezeichnetſten Bewohner von Bangkok, man glaubt hier eher in einer chineſiſchen, als in einer ſiameſiſchen Stadt zu ſeyn. Auch im Innern des Landes Siam ſind viele chineſiſche Anſiedelungen, von denen man jedoch noch keine zuverläſſigen Zählungen hat; ebenſo häufig ſind längs der ganzen ſiameſiſchen Küſte chineſiſche Coloniſten, die allenthalben zu treffen ſind, wo etwas zu verdienen iſt. Dieſe höchſt merkwürdige chineſiſche Anſiedlung in Siam iſt erſt ſeit der Mitte des vorigen Jahrhunderts ſo bedeutend geworden, weil der damalige Uſurpator von Siam von chineſiſcher Abkunft war; vorher beſtand zwar auch ſchon ein Verkehr, aber geringer.

Bei allen Verboten und hemmenden Einrichtungen der Mandarinenpolitik des himmliſchen Reichs in der Heimath ſcheint ſich nach den Erfahrungen der letzten Jahrzehnte keine Gränze der Auswanderung aus demſelben beſtimmen zu laſſen, und ganz Siam wird bald in eine chineſiſche Colonie verwandelt ſeyn, wenn nicht andere Revolutionen phyſikaliſcher oder politiſcher Art, wie ſie der Orient nicht ſelten darbietet, dazwiſchen treten. Am genaueſten hat J. Crawfurd alle Beobachtungen an Ort und Stelle über dieſe höchſt merkwürdige Fortſchrittsperiode geſammelt, in welcher Siam zu einem verjüngten China aufblüht, wie einſt Karthago zu einem erneuten Phönicien.

Die Coalition der Minenbeſitzer und die Arbeiterunruhen in St. Etienne.

(Schluß.)

Ehe noch die Nachricht von dem blutigen Auftritte nach Paris kam, hatte Hr. Deleſſert, gleichfalls Mitglied der Kammer, einen Vorſchlag gemacht, der dahin abzweckte, daß künftig keine Conceſſionen ohne Erlaubniß der Regierung ſich vereinigen dürften. Da das Geſetz, im Fall es angenommen wurde, nicht rückwirkend ſeyn konnte, ſo war es jedenfalls für den vorliegenden Fall von geringem Gewicht, erhielt aber, als die Nachricht von den vorgefallenen Unruhen anlangte, ein deſto größeres. Die Phyſiognomie der Kammer war jetzt, nachdem die Gleichgültigkeit aufgerüttelt worden war, eine andere, und die Stimmung gegen das beabſichtigte Monopol ſprach ſich ſo ſtark aus, daß nicht nur das Miniſterium ſich nicht weigerte den Vorſchlag in Erwägung ziehen zu laſſen, ſondern daß ſich auch die Kammer einſtimmig dafür ausſprach. Ein Glück für die Coalition war es, daß der Streit in St. Etienne nicht aus einer directen Herabſetzung des Arbeitslohns, ſondern aus einer verſprochenen aber nicht erfüllten Erhöhung für eine beſondere Arbeiterclaſſe entſprungen war. Die

Digitized by Google

Härte, womit das Coalitionsgeſetz gegen die Arbeiter geübt und gegen die Minenbeſitzer nicht in Anwendung gebracht wurde, ward in bitterer Weiſe, beſonders in einigen Journalen hervorgehoben. Der Erfolg dürfte auch für die nächſte Zukunft der Coalition der Minenbeſitzer nicht ſehr günſtig ſeyn; ſie kann in ihren gegenwärtigen Verhältniſſen nicht bleiben, ſondern muß, um rechtliche Erwerbungen als Körperſchaft machen zu können, ſich zu einer ſogenannten „anonymen Geſellſchaft“ umgeſtalten. Dazu gehört aber die Erlaubniß der Regierung, und bei der herrſchenden Stimmung an drei Hauptpunkten der franzöſiſchen Induſtrie, in Lyon, St. Etienne und Mühlhauſen, dürfte der Miniſter kaum wagen, dieſe Ermächtigung zu ertheilen. Wird dieſe aber verweigert, ſo dürfte die ganze Speculation mißglücken, da ſie, wie oben ſchon erwähnt, einzelne Minen um unmäßige Preiſe an ſich gebracht hat.

Es iſt ein auffallender Zug in dieſem ganzen Verlauf, daß man ſtets ſich an die Regierung wendet, und keineswegs ihren Machtumfang vermindern, ſondern vielmehr vermehren will. Mit dem laisser faire reicht man nicht mehr aus; nachdem der Staat ſich als den Eigenthümer aller unterirdiſchen Schätze erklärt und das Recht vindicirt hat, zur Ausbeutung Bewilligungen zu ertheilen, ſo fällt ihm ganz natürlich auch die Verpflichtung zur Laſt, dieſe Ausbeutung in einer Weiſe zu regeln, daß ſie der Mehrzahl nicht zum Vortheil einiger Wenigen bedeutenden Schaden zufüge. Welches ſind die Bedingungen, unter denen er die Conceſſionen ertheilen ſoll? Das iſt die Frage. Die rohe Maaßregel der Gewalt, daß er die Conceſſionen im Fall von Mißbrauch einzieht, reicht augenſcheinlich nicht aus, denn dieſes Recht wird eben weil es zu vielumfaſſend iſt, nicht ausgeübt; der Staat muß alſo eine gewiſſe Beaufſichtigung eintreten laſſen, aber welcher Art ſoll dieſe ſeyn, da der Staat die Grundſätze des freien Verkehres nicht antaſten darf und kann, und die Beſtimmung eines Maximumpreiſes, wie zum Theil vorgeſchlagen wurde, ein reines Unding iſt.

Iſt es ſchon hierin ſchwierig, eine Abhülfe zu treffen, ſo iſt dieß in Bezug auf die Arbeiter noch viel ſchwerer. Der Arbeiter ſieht, daß die verſchiedenen Minenbeſitzer ſich unter einander verbinden und Millionen dadurch gewinnen, ſoll er, durch deſſen ſauren Schweiß dieſe Millionen gewonnen werden, leer ausgehen? Es iſt ein beachtenswerther Umſtand, daß die Arbeiterunruhen gerade in dem Zeitpunkt ausbrachen, wo die Bezahlung des Lohnes das erſtemal durch die Beauftragten der Minenaſſociation, nicht mehr von Seite der einzelnen Minenbeſitzer erfolgte. Ein Theil der Arbeiter, die ſogenannten Traineurs, in St. Etienne beſchwerte ſich, daß ſie weniger Lohn hätten, als dieſelben Arbeiter in Rive de Gier; da ſie in Folge der Aſſociation der Minenbeſitzer unter gleicher Verwaltung ſtehen, iſt es nicht billig, daß ſie von einem und demſelben Arbeitgeber auch gleich bezahlt werden? Der Aufſeher entgegnete der Forderung, daß er ſie nicht bewilligen könne, daß er nach Rive de Gier gehen, ſich erkundigen, mit ſeinen Vorgeſetzten Rückſprache nehmen, und ihnen zu einer beſtimmten Stunde Antwort ſagen wolle. Bei der Zuſammenkunft mit den Arbeitern *ſoll* er — ſo wird zuverſichtlich behauptet — ihnen den gleichen Lohn wie den Arbeitern in Rive de Gier verſprochen haben; aber als der Zahltag herankam, erfolgte der alte Lohn und die Widerſpänſtigkeit begann. Wer iſt nun im Rechte? Einer Aſſociation der Minenbeſitzer muß eine Arbeitercoalition, wie Urſache und Wirkung, auf dem Fuße folgen, denn wenn die Arbeitgeber ſich vereinigen, um aus ihrer Unternehmung den möglich größten Gewinn herauszupreſſen, muß nicht bei dem Arbeiter die Beſorgniß eintreten, man wolle den Gewinn auch durch Erſparung an ſeinem Lohn erhöhen? denn er muß ja bei einer und derſelben Grube in Arbeit bleiben, da er ſich nicht in eine andere verdingen kann, weil alle Einer Geſellſchaft gehören. Es iſt deßhalb nicht zu verwundern, daß die Aufregung unter den Arbeitern noch fortdauert. Die Democratie pacifique (7 April) bemerkt ganz richtig: „wir werfen der Regierung die Vorſichtsmaaßregeln, zu denen ſie ſich genöthigt glaubt, keineswegs vor, aber mit Bataillonen löst man ökonomiſche und ſociale Fragen nicht auf. Die Regierung hat ſich verpflichtet, in der Frage über die Kohlenminen einzuſchreiten. Was auch die geheimnißvollen Gründe ſeyn mögen, welche hier den guten Willen der Miniſter oder der Oppoſitionshäupter hemmen, ſo muß man doch endlich von Beſprechungen zu Thaten übergehen, und die Ausbeutung der Kohlenminen an der Loire muß durch ein neues Geſetz geregelt werden, das einen mäßigen Preis der Kohlen und eine gemächliche Exiſtenz der Arbeiter ſichert. Wenn die Aſſociation ſich dieſen Reformen feindlich zeigt, ſo ſetze man ſie außer Beſitz und der Staat trete im Namen des öffentlichen Nutzens an ihre Stelle. Bis dahin wäre es eben ſo klug als menſchlich, die Arbeiter wiſſen zu laſſen, daß die Regierung gegen ihre Klagen nicht taub und für ihr Loos nicht gleichgültig iſt; vollſtändige Amneſtie für das Vergangene, das, wenn Schuld vorlag, ſchwer genug gebüßt wurde, Verſprechen und Sicherung einer beſſern Zukunft, das würde die Arbeiter gewiſſer als die Bataillone des 66ſten Regiments wieder zur Arbeit zurückführen.“

Die Frage, wie die Regierung zwiſchen der Aſſociation und ihre Arbeiter einſchreiten ſoll, wagen wir nicht zu beantworten, aber daß ſie das jetzige ſchutzloſe Verhältniß der Arbeiter nicht fortdauern laſſen kann, ohne ſich ſtets erneuerten Bewegungen auszuſetzen, das iſt augenſcheinlich. Die gewöhnliche juridiſche Staatsweisheit reicht hier nicht aus, und es müſſen andere Saiten angeſchlagen werden, wenn der Mißklang nicht immer ſtärker werden ſoll.

Das Feſt der Aiſſawa.

(Schluß.)

„Dieſe Tänze dauerten in gleicher Weiſe eine Stunde lang. Trotz des Lärms der Geſänge und Tambourinen ließ ſich doch das unheimliche Raſſeln in den Kehlen dieſer Fanatiker deutlich unterſcheiden; endlich fielen ſie von Anſtrengung

Digitized by Google

erſchöpft einer nach dem andern rückwärts und blieben ſinn- und bewegungslos auf dem Boden liegen; die Geſänge hörten auf und nichts unterbrach das feierliche Schweigen, als der Ton ihres ſchweren Athemholens. Ein Mann, deſſen Aufgabe es war, die halbtodten Menſchen zu pflegen, trat jetzt vor, ſetzte einem nach dem andern den Fuß auf die Magengrube, drückte kräftig ihre Seiten, knetete ihre Glieder und brachte ſie dadurch wieder zum Leben. Der Tanz begann von neuem: abermals ſtürzten vier Aiſſawas in den Kreis, und befanden ſich bald in demſelben Zuſtande von Wahnſinn wie ihre Vorgänger: ſie ſchlugen ſich mit den roth glühenden Schaufeln an die Köpfe und traten mit den nackten Füßen darauf. Dann bildeten ſie ſich in ihrem Wahnſinn ein, ſie ſeyen in Kamele und Löwen verwandelt, ſtießen das Geſchrei dieſer Thiere aus, und führten einen Scheinkampf zwiſchen denſelben auf. Der Mokaddam gab ihnen jetzt ein Cactusblatt, deſſen zollange und nadelſcharfe Dornen mich zittern machten. Bei dieſem Anblick hörte der Kampf auf, die Aiſſawa griffen gierig nach dem Blatt, zerriſſen und zerbiſſen es zwiſchen ihren Zähnen, wobei ſie ein heiſeres Geſchrei ausſtießen, das dem ſchauderhaften Schreien eines raſenden Kamels glich. In dieſem Augenblick erhoben die in der Galerie befindlichen Weiber ihren unheimlichen Ruf: lu-lu, lu-lu, lu-lu!

„Dieſe entſetzliche Scene war jedoch nur das Vorſpiel aller der Schrecken, deren Zeuge ich ſeyn ſollte. Gegen 11 Uhr hörten die Geſänge auf, und Kaffee nebſt Kuskuſſu wurde hereingebracht, an denen ich jedoch nicht Theil zu nehmen vermochte. Als das Mahl vorüber war, laſen ſie, ehe der Tanz von neuem begann, ein Gebet, und als die Muſiker die ungeheuren Tambourinen zu ſchlagen anfingen, erhoben ſich 7 oder 8 der Schüler unter furchtbarem Geheul, und begannen, weiß gekleidet, wie ihre Vorgänger, den Sikr zu tanzen. Mein Bekannter Bu Schama war darunter: er nahm einen Bündel dünne Wachskerzen, zündete ſie an, und hielt ſie zuerſt an die Hand, dann an den Arm, endlich vor Geſicht und Hals; ſeine durch die ſpielende Flamme erhellten Züge hatten ein ganz dämoniſches Ausſehen. Inzwiſchen hatte ein Neger ſich damit beluſtigt, glühende Kohlen in den Mund zu nehmen, die durch den Athem angefacht glänzend brannten und tauſend Funken ausſtrahlten. Ohne da geweſen zu ſeyn, kann man ſich den grauenhaften Anblick, den ich hatte, unmöglich vorſtellen. Mir gegenüber nur zwei Schritte entfernt war der Neger, deſſen glühender Mund in dem ſchwarzen häßlichen Geſicht ſich aufs ſeltſamſte ausnahm, um ſo mehr als der Kopf mit der einzigen Locke ſeines krauſen Wollenhaars ſchnell von einer Seite zur andern ſich bewegte; um mich her die hölliſche Muſik, das convulſiviſche Stampfen und das furchtbare Geſchrei der Tänzer. Der Neger war jetzt in einem Zuſtande der raſendſten Aufregung. Er verſchlang die noch glühende Kohle, ergriff einen großen Scorpion, ſetzte ihn auf ſeinen Arm, reizte das Thier auf alle mögliche Weiſe, zwickte es, brachte es in die Nähe der Flamme und verbrannte ihm eine ſeiner Klauen. Das wüthende Thier ſtach ihn in die dargebotene Hand, der Neger lächelte, nahm den Scorpion in den Mund, ich hörte ihn krachen zwiſchen ſeinen Zähnen, und als er ihn verſchluckte, wandte ich ſchaudernd den Kopf weg. Der Leſer glaubt vielleicht, der Scorpion hätte ſeinen Stachel verloren gehabt, aber ich hatte den augenſcheinlichen Beweis vom Gegentheil, ja ich hätte ſelbſt einen mitbringen und ihn mit eigener Hand übergeben können, wie es viele gethan haben, welche eine ſolche Verſammlung beſuchten.

„Ein Yatagan wurde jetzt gebracht, die Spitze in ein Tuch gehüllt, und zwei Leute hielten ihn horizontal, etwa drei Fuß vom Boden. Ein Mann ſprang auf und begann ſeinen „„Sikr,““ entblößte dann die Bruſt und ſtürzte ſich mit all ſeiner Wucht auf die nackte Klinge; man hätte glauben ſollen. der Körper würde durch ſolch einen Stoß entzwei geſchnitten, er blieb aber mit der nackten Bruſt auf der ſcharfen Schneide des Säbels liegen, balancirte ſich mit den Füßen in einer horizontalen Lage und ſetzte ruhig ſeinen Sikr fort. Inzwiſchen tanzten vier andere Aiſſawa ihren raſenden Tanz, und ſchlugen ihre Köpfe mit den rothglühenden Schaufeln. Drei andere traten zu ihm, jeder eine lebendige Natter in der Hand, mit denen ſie ihren Körper peitſchten; während des Tanzes wanden ſich die Schlangen ſchauderhaft ziſchend um ihre Glieder. Einige ſteckten die Schlangen in den Mund, ſo daß nur der Kopf herausſah, einer zwang ſogar die Natter ihn in die Zunge zu beißen, ließ ſie hier hängen und ſetzte den Tanz fort. Andere drückten die Schlangen zwiſchen den Zähnen, um ihre Wuth zu vermehren, und die gereizten Thiere wanden ſich in ihren verzweifelten Bemühungen zur Flucht um ihren Nacken und hoben ziſchend die Köpfe über die Häupter ihrer Peiniger. Aufgeregt durch dieß Schauſpiel und den wachſenden Lärm der Muſik erhoben ſich die Aiſſawas insgeſammt, um an dem Tanze Theil zu nehmen. Jetzt begann eine Scene, die ſich mit Worten nicht beſchreiben läßt: zwanzig Aiſſawa, in weißen Burnus mit zerrauften Haaren und hohlen Augen in raſender Aufregung, gebadet in Schweiß, mit Schlangen in den Händen, ſtampften und tanzten umher und ſchüttelten convulſiviſch die Köpfe, während jede Ader geſchwollen und ausgedehnt war. Die Weiber, welche geſpenſtergleich dem nur durch ein bleiches, einzelnes Licht erleuchteten Schauſpiel beiwohnten, erhoben den ſchrillenden Ruf „„lu-lu, lu-lu, lu-lu!““ Dieß untermiſcht mit den ſeltſamen Geſängen, den rauhen Tönen und dem hohlen Raſſeln in der Kehle jedes einzelnen Aiſſawa, wie er erſchöpft und ſinnlos hinſtürzte, alles dieß zuſammen bildete eine der menſchlichen Natur ſo widerſtrebende Scene, daß es in Wahrheit ein Höllenfeſt zu ſeyn ſchien. Solche furchtbare Anſtrengungen konnten indeß nicht lange dauern, allmählich verminderte ſich die Zahl der Tänzer, wie einer nach dem andern erſchöpft niederſank, und ihre bebenden Körper das Marmorpflaſter des Hofes deckten. Das Feſt der Aiſſawa war zu Ende.“

Digitized by Google

Erinnerungen an Ungarn.

Die Nationalitäten.

(Schluß.)

Ehe ich nunmehr eine Parallele zwiſchen den genannten Nationen ziehe, muß ich zuvor noch ergänzen, daß zu den Magyaren als Seitenzweige in Ungarn noch die Kumanier und Jazyger, und in Siebenbürgen die Szekler gehören. Die erſteren ſind durchgehends Edelleute, haben wenigſtens alle Vorrechte des ungariſchen Adels; ſie ſtehen auch unter keiner Comitatsbehörde, ſondern ſie erkennen nur den Palatin des Reichs als ihren Lehnsherrn und Richter an. In ihnen iſt die magyariſche Grandezza auf dem Höhenpunkte dargeſtellt. Die Diſtricte, welche ſie bewohnen, liegen meiſtentheils die Länge der Theiß herab. Als ich das erſtemal in einen derſelben kam, da war mir, als wäre ich im alten Rom und von lauter Bürgern umgeben, denen die Weltherrſchaft gehörte. So unangenehm ſich nun auch die enragirten Magyaren, insbeſondere der junge Adel und die ſogenannten Juraten zuweilen machen, ſo gut geht es ſich doch mit den ruhigen und beſonnenen Ungarn um; insbeſondere ſind ihre Geradheit und die Ehrenhaftigkeit ihrer Geſinnung Tugenden, die man nicht genug rühmen kann. Stellt man ſie den Deutſchen gegenüber, ſo ähneln ſie ihnen zwar hierin, ſind jedoch bei weitem fügſamer und geſchmeidiger und halten nicht ſo eiſern auf dem, was ſie einmal ausſprechen und verfechten. Dennoch aber ſteht der Deutſche dem Magyaren in dieſem Stücke viel näher, wie der Slave, der ſich fügt und leicht aus Furcht oder Eigennutz von ſeiner Behauptung abgeht. Die ungariſchen Landtage haben hievon ſchon ſattſam den Beweis geliefert. Noch viel weniger Energie und Kraft des Charakters zeigt der Wlache, was ſo weit geht, daß wo Ausnahmen ſtattfinden, und irgend einmal ein Individuum dieſer Nation mit Verſtand und Kraft auftritt, dieß wie ein Wunder erſcheint.

Man muß es übrigens bewundern, daß dieß bunte Völkergemiſch, wie es ſeit ſo langer Zeit in Ungarn lebt, ſich ſtets ſo friedlich untereinander vertragen hat bis auf die neueſte Zeit, wo die Ultra-Magyaren ſich eine Suprematie anzumaßen ſtreben, welche die andern Volksſtämme verletzt und zu heftiger Reaction veranlaßt. Wie überall in Europa, ſo geht dieß unruhige Treiben auch in Ungarn von der Jugend aus; eine Menge junger Edelleute, und unter ihnen vorzugsweiſe die Juraten (Studenten und Candidaten der Rechte), hat ſich der Idee, die von eifrigen ungariſchen Patrioten gefaßt und ausgeſprochen wurde, ein reines und kräftiges Magyarenthum aufzurichten, bemeiſtert und ſucht ſie nunmehr mit eben ſo viel Eifer als Beharrlichkeit, ja mitunter Unbeſonnenheit ins Leben zu rufen. Ihre Sprache war das erſte, was ſie gebieteriſch einführten und wodurch ſie das Signal gaben, daß alles in Ungarn magyariſch werden müſſe; ſo lange die lateiniſche alle übrigen vermittelte und die Nationen inſofern vereinigt hielt, als keiner ein äußerer Vorzug bei allen öffentlichen Verhandlungen eingeräumt wurde, ſo lange fanden auch keine Reibungen ſtatt, wie ſie gegenwärtig ſo häufig vorkommen.

Indeß iſt gegen dieſes Magyariſiren noch manches Bedenken aufzuſtellen; zuvörderſt iſt die ungariſche (magyariſche) Sprache in ſich noch zu keiner ſolchen Vollkommenheit ausgebildet, daß ſie nicht noch, ſelbſt im Geſchäftsſtyle — wie viel mehr aber in der Literatur — noch manche Lücken zeigte, die man mitunter durch gewaltſame, nicht immer glückliche Wortbildungen auszufüllen ſucht; alsdann bedarf ſie, wie aus dem erſten von ſelbſt folgt, noch gar ſehr der Feile, um für die Nationen, denen man ſie aufzwingt, angenehm und leicht zu werden; dann, iſt auch zum Dritten nicht zu läugnen, daß ihr Klang voll und imponirend iſt, ſo ſollte man es ihr mehr ſelbſt überlaſſen, ſich bei den andern Volksſtämmen Bahn zu brechen, als daß man ſie ihnen mit Gewalt aufdringen will.

Das Bunte der Völkermiſchung in Ungarn und Siebenbürgen vermehren und vollenden die Juden und die Zigeuner; erſtere ſind, wie ich in dem Abſchnitte vom innern Verkehr gezeigt haben, bis jetzt eine Nothwendigkeit für das Land, welches ohne ſie weder Handel noch Verkehr, beſonders in den untern Regionen haben würde. Ihre natürliche Fügſamkeit und die bewundernswerthe Geduld und Ausdauer in allen Strapazen und Beſchwerden, ſobald nur ein Gewinn in Ausſicht ſteht, machen ſie gerade für die Verhältniſſe, wie ſie gegenwärtig noch in den beiden Ländern beſtehen, geeignet; denn der Mangel an aller Bequemlichkeit, die Plackereien, ja ſelbſt Gefahren auf den grundloſen Straßen, auf denen man mit Sümpfen, ſchadhaften Brücken und tiefem Kothe zu kämpfen hat, machen ihnen ihr Umherziehen im Lande überaus ſchwer und verkümmern ihnen ihre Geſchäfte. Sie ſind übrigens auch die Geldmänner des Landes und machen ſich inſofern verdient, als die, welche deſſen bedürfen, es von ihnen erhalten können, und ſich nicht erſt ins Ausland — meiſtentheils nach Wien — wenden dürfen.

Die Zigeuner ſind die Parias; man muß jedoch von ihnen zwei Claſſen unterſcheiden, und zwar die anſäſſigen und die herumziehenden. Die Zahl der erſtern iſt größer, wie die der zweiten; jene wohnen gewöhnlich an einem Ende der Ortſchaften in Erdhütten, die ſie, wo es die Oertlichkeit geſtattet, an emporſtehenden Dämmen oder Rändern ſo anlegen, daß ſie ſich in dieſelben hineingraben und ihre Hütten — die man mit Dachsbauen vergleichen könnte — oben mit Reiſern und Erde bedecken. Sie ſind, wo man ſie zur Arbeit antreibt, fleißig, nur aus freien Stücken thun ſie nicht viel, ſondern lagern ſich lieber, gleich den neapolitaniſchen Lazzaronis, in der Sonne; ſie ſind verpflichtet, den Herrſchaften, welche ihnen geſtatten ſich anzuſiedeln, Frohne zu leiſten, und man verwendet ſie meiſtentheils zu Arbeiten, welche andere nicht gern verrichten mögen. Die umherziehenden Zigeuner ſind, wie bekannt, meiſtentheils Virtuoſen und Schmiede; man bemerkt an ihnen entſchiedenes Talent zur Muſik und ſie erwerben ſich damit auch ſo viel, daß ſie ſich anſtändig kleiden und auch ehrlich nähren können. In ihrer Kleidung lieben ſie das Bunte und Phantaſtiſche. Daß es mit der Ehrlichkeit der Zigeuner im allgemeinen nicht ſonderlich ſtehe, das iſt bekannt.

Miscellen.

Der Werth der gewonnenen Kohlen in Europa wird auf nicht weniger als 120 Mill. fl. gerechnet. (Oeſtr. Lloyd.)

Anglo-neuſeeländiſcher Flachs. Man ſcheint die Bearbeitung des eigentlich neuſeeländiſchen Flachſes (phormium tenax) in Neuſeeland ziemlich aufgegeben zu haben, und hat dagegen Flachs aus europäiſchem Samen gezogen. Eine Probe davon kam kürzlich nach England, und fand bei den Flachsſpinnern, welche den Werth einer Tonne ſolchen Flachſes auf 40 bis 45 Pfund ſchätzten, großen Beifall. (Shipp. Gazette 14 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 124. 4. Mai 1846.

Ceylon.

III.

Religion und Literatur.

(Von Dr. Fr. Spiegel.)

Mag die frühere Geſchichte Ceylons ſo unſicher ſeyn als ſie will, ſo geht doch ein Factum klar genug daraus hervor, und wird auch durch andere Gründe hinlänglich unterſtützt, nämlich: daß Ceylon einen großen Theil ſeiner Einwohner und ſeine ganze Bildung von Indien aus empfangen hat. Es wäre auch ganz wunderbar, wenn ſich die Sache nicht ſo verhielte, denn die Indier, welche doch ganz Südindien inne hatten und die ihre Colonien bis nach Java ſchickten, können unmöglich dieſe ſo fruchtbare und nahe liegende Inſel überſehen haben. Daß ſie ziemlich frühe mit Indien in Verbindung kam, können wir ſchon daraus ſchließen, daß ſie in einem verhältnißmäßig alten Literaturwerke der Indier, dem Ramayana, ſchon auftritt, und zwar wie es ſcheint beſſer cultivirt als der Süden Indiens. Doch fällt der Zug des Rama in eine ſo frühe Zeit, daß ſich das Hiſtoriſche und Mythiſche nur ſehr ſchwer trennen läßt.

Die Religion, welche die erſten Anſiedler auf Ceylon mitbrachten, war, daran iſt kaum zu zweifeln, die brahmaniſche. Der Mahavanſa erwähnt in den frühern Zeiten ausdrücklich Brahmanen; wenn auch was er über die Verwandtſchaft ſagt, welche ſchon die früheſten Könige von Ceylon mit der Familie des buddhiſtiſchen Religionsſtifters eingegangen haben ſollen, offenbar eine Fabel iſt, ſo haben wir doch keinen Zweifel, daß die Angabe des Mahavanſa richtig ſey, daß die Singhaleſen bereits unter der Regierung Aſoka's, alſo einige Jahrhunderte vor unſerer Zeitrechnung, die Religion Buddha's angenommen hätten. Dieß iſt offenbar eine ſehr frühe Zeit, wenn man bedenkt, daß die erſte Erwähnung der Buddhiſten in Südindien nach der Anſicht eines der competenteſten Forſcher *) erſt in das ſiebente Jahrhundert unſrer Zeitrechnung fällt.

*) Nämlich Wilſon in der Einleitung zum Katalog der Mac Kenzie Collection p. LXV.

Der Buddhismus hat ſich noch während ſeiner Blüthezeit in Indien in viele Secten zerſpalten. Widerlegen die indiſchen Philoſophen die Buddhiſten, ſo nehmen ſie beſonders auf drei derſelben Rückſicht, wahrſcheinlich weil dieſe vornehmlich die philoſophiſchen Anſichten der Buddhiſten repräſentirten. Die größere Maſſe der Buddhiſten war natürlich den dogmatiſchen Streitigkeiten fremd, aber thätigeren Antheil haben ſie wohl an Fragen genommen, welche mehr Aeußerlichkeiten, den Cultus, Ceremonien ꝛc. betrafen. In Aeußerlichkeiten unterſchieden ſich wahrſcheinlich bloß die Menge von Secten, von welchen uns der Mahavanſa die Namen anführt und von welchen wir auch nichts als die Namen wiſſen. Zwei dieſer Secten, die der Dhammaruchiva's und die Sagalikas, waren auch in Ceylon verbreitet, doch ſcheinen ſie ohne weitere Bedeutung bald wieder verſchwunden zu ſeyn. Der Verbreiter der rechtgläubigen buddhiſtiſchen Lehre in Ceylon war Mihinda, nach ſinghaleſiſchen Quellen der Sohn, nach chineſiſchen der Bruder des Königs Aſoka. Die Art und Weiſe, auf welche Mihinda in Ceylon zu wirken ſuchte, war ganz dieſelbe, durch die ſein Lehrer Sakya in Indien ſelbſt zu ſo großem Anſehen gelangt war — durch Predigten. Nur dadurch unterſchied ſich Mihinda, daß er nicht ſeine eigenen Predigten dem Volke mittheilte, ſondern die geheiligten Sutras, welche der Religionsſtifter verkündigt hatte, und die buddhiſtiſchen Quellen geben ſehr genau an, welche dieſer noch exiſtirenden Sutras bei verſchiedenen Gelegenheiten gepredigt wurden. Von Mihinda rührt nach der Annahme der Buddhiſten Ceylons auch der erſte Commentar der heiligen Schriften her. Aufgeſchrieben war jedoch keines von beiden Werken, ſie erbten ſich durch Tradition lange fort, denn noch dauerte das Zeitalter der Inſpiration in Ceylon fort, bis etwa um die Zeit von Chriſti Geburt. Dann aber — unter der Regierung des Königs Walagambahu — ſahen die Prieſter ein daß es nicht möglich ſey, das Geſetz länger vor Vergeſſenheit zu bewahren, wenn es nicht aufgeſchrieben würde. Dieß geſchah denn, und noch zeigt man zwei engliſche Meilen von Matale den Ort, wo dieſe denkwürdige Aufzeichnung geſchah. Die Aufzeichnung der heiligen Schriften geſchah in

Digitized by Google

Pali, der heil. Sprache, der urſprüngliche Commentar aber war in ſinghaleſiſcher Sprache geſchrieben, ſpäter wurden auch einige der Sutras ins Singhaleſiſche überſetzt.

Unter der Regierung des Königs Mahanama, heißt es nun in den ſinghaleſiſchen Annalen, kam ein gelehrter Mönch aus Indien mit dem Vorſatze, den Commentar der Singhaleſen in Ceylon ſelbſt zu ſtudiren und in indiſcher Sprache aufzuzeichnen, da man in Indien ſelbſt keinen Commentar der heiligen Schriften der Buddhiſten beſaß. Er kam zu dem größten und geachtetſten der ſinghaleſiſchen Klöſter, dem ſo genannten Maha-Vihara-Kloſter und hörte dort den Commentar von dem geachteten Vorſtande des Kloſters, Sanghapali, vortragen. Als er den Commentar hinlänglich verſtanden zu haben glaubte, unterrichtete er die Prieſterſchaft von ſeinem Vorhaben, ſelbſt einen ſolchen zu ſchreiben, und bat ſie, ihm Zugang zu allen ihren heiligen Büchern zu geſtatten. Um ihn zu prüfen, gaben ihm die Prieſter zuerſt zwei der heil. Schriften und ließen ſie ihn commentiren; der Verſuch fiel über Erwarten gut aus und man legte ſeinem Anſinnen nun nichts mehr in den Weg. Dieſer Mönch hieß Buddhaghoſa; von ihm rühren alle die Commentare her, welche in Pali geſchrieben ſind und in Ceylon ganz gleiche Achtung mit den heiligen Schriften ſelbſt genießen. Auch einen abgekürzten Commentar verfaßte Buddhaghoſa und zwar noch vor Vollendung des ausführlichen; dieſer heißt Wiſuddhi-marga und wird in dem größern Werke öfter citirt.

Daß die Erklärung der heiligen Schriften des Buddhismus von Buddhaghoſa nicht nach bloßem Gutdünken niedergeſchrieben worden ſey, wäre ſchon von vornherein wahrſcheinlich, auch wenn er es nicht ausdrücklich ſagte. In allen Theilen ſeines Commentars aber, welche der Schreiber dieſer Blätter einzuſehen Gelegenheit gehabt hat, ſagt aber Buddhaghoſa ausdrücklich, daß er ſein Werk ſowohl mit Rückſichtnahme auf den älteren Commentar als auf die Uebereinſtimmung mit den übrigen Prieſtern des Maha-Vihara-Kloſters abgefaßt habe. Das Anſehen des Kloſters mußte natürlich durch die Achtung, welche der Commentar bald genoß, welcher aus demſelben hervorgegangen war, noch geſteigert werden, ſo wie es auch natürlich iſt, daß auch die ſpäteren Mönche den einmal erlangten Ruhm des Maha-Vihara-Kloſters beanſpruchten. Im Ganzen ſcheinen dieſe Anſprüche von den übrigen Klöſtern anerkannt worden zu ſeyn, nur das zweite an Rang, das Abhayagiri-Kloſter, ſuchte zu rivaliſiren. Als der Chineſe Hiuan Tſang die Inſel Ceylon beſuchte, ſtanden ſich die Bewohner beider Klöſter ſchroff gegenüber und die einheimiſchen Annalen verſchweigen uns auch nicht den Grund dieſer Spannung. Eine Spaltung war im Buddhismus entſtanden durch den Brahmanen Wetulya, der mit ſeinen Anhängern eine eigene Secte, die Waitulyas, bildete; ihre Abweichungen ſcheinen ſich hauptſächlich auf den praktiſchen Theil der buddhiſtiſchen Religion bezogen zu haben. Dieſe Secte hatte im Abhayagiri-Kloſter Wurzel gefaßt, und unter der Regierung des frommen Gothabhaya wurden ſechzig Prieſter wegen ihrer Irrlehren des Landes verwieſen. Aber einer ihrer Prieſter, Sanghamitta, kam aus Coromandel nach Ceylon, und wußte ſich dort das Vertrauen des Oheims des Königs in dem Grade eigen zu machen, daß er ihm die Erziehung ſeiner Söhne anvertraute. Den jüngſten, Mahaſena, zog dieſer Lehrer dem älteren vor, und während Mahaſena ſich zu den Grundſätzen ſeines Lehrers bekannte, nährte ſein älterer Bruder unauslöſchlichen Haß gegen denſelben. Nach dem Tode ſeines Vaters bekam der ältere Sohn das Reich und Sanghamitta mußte aus dem Lande fliehen; als aber der König nach zwölf Jahren kinderlos ſtarb, ſo erbte Mahaſena die Regierung und alsbald kam Sanghamitta wieder nach Ceylon und trat in eine ſehr genaue Stellung zu ſeinem frühern Schüler. Er belehrte dieſen auch alsbald, daß die Prieſter des Maha-Vihara-Kloſters nicht die orthodoxe Disciplin beobachteten und der König verbot den Prieſtern dieſes Kloſters Almoſen zu geben. Da nun die buddhiſtiſchen Prieſter bloß von Almoſen leben, ſo irrten die Mönche dieſes Kloſters einige Tage kummervoll umher, aber anſtatt ſich zu bekehren, wie der König wohl gehofft hatte, flohen ſie in das Innere der Inſel. Sanghamitta ging nun noch weiter; er ſuchte dem Könige zu beweiſen, daß herrenloſes Gut dem Könige gehöre, nun ſey das Maha-Vihara-Kloſter von ſeinen Bewohnern verlaſſen, der König könne es alſo in Beſitz nehmen. Auf das Anrathen Sanghamitta's nun fing der König an das Kloſter einzureißen, und er wurde darin von ſeinem Miniſter Sona unterſtützt, während der andere Miniſter, empört über dieſe unheilige That, gleichfalls vom Hofe weg in die waldigen Theile der Inſel floh. Mit den Gütern, welche ehemals dem Maha-Vihara-Kloſter angehört hatten, wurde das Abhayagiri-Kloſter bereichert, welches dadurch großen Glanz erlangte; doch ſcheint der geflohene Miniſter dem Könige ſehr gefährlich geworden zu ſeyn, er hatte eine ziemliche Macht um ſich und der König hielt es für das gerathenſte, ſich mit ihm zu verſöhnen, zumal da Sona und Sanghamitta durch eine Verſchwörung, in welche die Königin ſelbſt mit verwickelt war, ums Leben kamen. Das Maha-Vihara-Kloſter wurde wieder aufgebaut und Mahaſena wendete ſich wieder zu dem rechten Glauben, in welchem er auch bis zum Ende ſeines Lebens verblieb. Unter einem ſeiner Nachfolger, Sila Kala, lebte jedoch dieſe Ketzerei wieder auf und pflanzte ſich eine Zeitlang heimlich in dem Abhayagiri-Kloſter fort; endlich trat aber ein gelehrter Prieſter, Joti-pali, öffentlich gegen dieſelbe auf und es gelang ihm auch durch ſeine Gelehrſamkeit dieſes hartnäckige Schisma glücklich zu dämpfen.

Noch eine andere Secte, welche in Ceylon beſtand, wird von dem Mahavanſa erwähnt. Die Anhänger derſelben heißen „Nila-patta-dharas," die Träger der blauen Kleider. Ihre Abweichungen von der orthodoxen Lehre des Buddhismus werden nicht erwähnt, aber aus dem Namen können wir ſchließen, worin die Abweichung beſtand, nämlich in der Kleidung. Die vorgeſchriebene Kleidung der buddhiſtiſchen Mönche iſt gelb, dieſe Secte aber erlaubte ſich die vom buddhiſtiſchen Standpunkte aus gewiß nicht zu rechtfertigende Neuerung blaue Kleider zu tragen.

Digitized by Google

Aus dieſen kurzen Bemerkungen wird man ſehen, daß es an Secten in Ceylon nicht gefehlt hat, aber wir ſind — bis jetzt wenigſtens — nur ſpärlich über dieſelben unterrichtet; es ſteht aber zu erwarten, daß Buddhaghoſa in ſeinem Commentar über die heiligen Schriften Rückſicht nimmt auf mehrere derſelben und ſie widerlegt. Doch haben ſich dieſe Secten ſchwerlich anders als in Einzelnheiten von der orthodoxen Lehre unterſchieden. Die Geſtalt, welche die buddhiſtiſche Religion in Ceylon hat, iſt in ihren Grundzügen ſo alt wie dieſe Religion ſelbſt, und gewiß ſchon von den erſten Miſſionären mit aus Indien gebracht worden. Die Verehrung des Religionsſtifters, der gewöhnlich Gautama Buddha oder Sakya genannt wird, geſchah auf doppelte Art: durch Verehrung ſeines Bildes und durch Verehrung ſeiner Reliquien. Die Verehrung der Bilder zerfällt wieder in zwei Abtheilungen: in die Verehrung von Statuen und von gemalten Bildern. Eigene Capellen für dieſen Bilderdienſt werden von den ſinghaleſiſchen Annalen häufig erwähnt. Glänzender war jedenfalls die Verehrung der Reliquien, deren in Ceylon immer mehr ihre Zuflucht fanden, je mehr bei dem Verfall der buddhiſtiſchen Religion in dem übrigen Indien dieſe daſelbſt ihren Werth verlieren mußten. Der wichtigſten dieſer Reliquien, ihrer Herkunft und Geſchichte, haben wir neuerlich einen eigenen Artikel in dieſen Blättern gewidmet, wir haben nun noch über einige minder wichtige aber noch ältere zu berichten. Unter dieſen zeichnet ſich vor allen der Topf aus, in welchem Sakyamuni ſein Eſſen ſich bettelte. Der König Aſoka war im Beſitze des Topfes, trat aber die Reliquie an den neubekehrten König von Ceylon ab; auf dieſer Inſel wird die Reliquie aufbewahrt bis zur Erſcheinung des nächſten Buddha, Metteyya, welcher gleichfalls aus demſelben eſſen wird. Ebenfalls aus der Zeit Aſoka's ſtammen die heiligen Bäume, unter welchen Sakyamuni ſaß, als er Buddha wurde. Es iſt dieſes die Ficus indica, und dieſer Baum kann ſonſt bloß durch Samen, nicht durch Zweige fortgepflanzt werden. Wie jedoch die Singhaleſen behaupten, hat ſich ein Zweig des heiligen Baumes in Indien, unter welchem Sakya geſeſſen hatte, von ſelbſt abgelöſt; dieſer wurde nach Ceylon gebracht und ſchlug dort alsbald Wurzel; von dieſem einen Baume ſtammen alle übrigen Bäume dieſer Art auf der Inſel. Nur kurz erwähnen wir mehrere untergeordnete Reliquien, wie eine Haarlocke Sakya's, einen Knochen aus ſeinem Halſe u. a. m. Wie ſehr bald Ueberfluß an Reliquien entſtanden ſey, kann man daraus ſchließen, daß bald Sitte wurde, eine Reliquie in jeden Stupa zu legen, der erbaut wurde, und Stupas gab es doch gar manche auf Ceylon.

Da der Buddhismus noch eine beträchtliche Zeit nach ſeiner Einführung in Ceylon in enger Verbindung mit dem Mutterlande Indien bleiben konnte, ſo iſt es natürlich, daß er auch die Entwicklungsphaſen mitmachte, welche dort nach und nach eintraten. Wir finden denſelben daher, ſo weit wir ihn in Ceylon zurückverfolgen können, als Religion, nicht als Secte. Als das ganze Land buddhiſtiſch geworden war, trat eine Unterſcheidung ein zwiſchen Laien (Upaſakas) und Mönche (Bhikkhus); die Mönche wohnten in Klöſtern zuſammen, den Sommer brachten ſie nach buddhiſtiſcher allgemeiner Vorſchrift im Freien zu, wo ihnen das Volk jedesmal eigene Hütten baut. Von ihren nördlichen Glaubensgenoſſen in Tibet unterſcheiden ſich die ſinghaleſiſchen Buddhiſten dadurch, daß ſie nicht eine fortwährende Inſpiration annehmen, wie dieß dort geſchieht, deßwegen fehlt auch den Singhaleſen ein ſichtbares Oberhaupt nach der Art des Dalai Lama. Jedes Kloſter hat ſeinen Oberprieſter, doch werden die Oberprieſter von Asgiri und Malwatte (zwei Klöſter bei Candy) als die vornehmſten betrachtet. Auch die Oberprieſter von Dambul, Anuradhapura und Mulgirigalle nehmen einen etwas höheren Rang in Anſpruch.

(Fortſetzung folgt.)

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

1. Sittlicher Zuſtand. — Verſchiedenartige Beſtandtheile der Bevölkerung.

Zu Ende des ſiebzehnten Jahrhunderts, als ihres Raubens und Mordens müde die heldenmüthigen Freibeuter des Antillenmeeres ihre Zelte an der nördlichen Küſte von Santo-Domingo aufſchlugen, konnten dieſe kühnen Vorläufer der Civiliſation deutlich ſehen, daß der Boden, an dem ſie landeten, ſeit Columbus zwei Menſchengeſchlechter verſchlungen hatte. Der afrikaniſche Sklave breitete vor den Augen ſeines erſtaunten Herrn manchmal Trümmer von ganz beſonderem Urſprunge aus; neben den unförmlichen Thongefäßen und den lebenen Götzenbildern, welche die indianiſche Race zurückgelaſſen hatte, fand man Pferdegebiſſe, Sporen und verſchiedene Geräthſchaften von europäiſcher Arbeit. So gingen im Norden dieſes Landes in zwei Jahrhunderten zwei Menſchenracen unter; das erobernde Volk war mit dem überwundenen zu Grunde gegangen. Kaum ein Jahrhundert nach der franzöſiſchen Niederlaſſung ſollte eine neue Umgeſtaltung vor ſich gehen. Die Beſieger der Spanier wurden ihrerſeits durch die plötzlichſte und ſchrecklichſte Umwälzung vertilgt; man konnte annehmen, daß die ſchwarze Race nach ihrem Siege eine ſo theuer erkämpfte Stellung behaupten würde. Aber dem war nicht alſo: eine Miſchlingsrace aus der weißen hervorgegangen, und zum Theil mit ihren höhern Fähigkeiten ausgerüſtet, bemächtigte ſich der Gewalt. Wir haben neuerdings eine Empörung ausbrechen ſehen, und ein Schwarzer, als Haupt der Republik, übt gegenwärtig die unumſchränkte Macht unter jeden Tag ſich erneuenden Kämpfen aus.

Die Bevölkerung von Hayti beſteht aus ſehr verſchiedenen Elementen, und es wäre ſchwer genau zu beſtimmen, in welchem Verhältniſſe ſelbe über das Land vertheilt ſind. In welchem Zeitraum man auch die Zahlen aufſuche, ſo kann es doch nur annähernde Reſultate geben. Die Einwohnerzahl des franzöſiſchen Antheils wurde 1789 als dem Punkte, von welchem die Statiſtiker gewöhnlich ausgehen, auf 31,000 Weiße, 28,000 freie Farbige und 450,000 Sklaven geſchätzt. Man gab dem öſtlichen oder ſpaniſchen Antheile, deſſen Ausdehnung das Dreifache des franzöſiſchen betrug, 110,000 Freie, Weiße oder Miſchlinge und 15,000 Sklaven. Die Anzahl der Weißen von reiner europäiſcher

Abſtammung war nicht ſehr groß, das Vorurtheil der Farbe übte wenig Einfluß aus, und ſo ſtand der Vermiſchung der Kaſten nichts entgegen. Dieß ſind die ſchwankenden Berichte, welche wir über den Zuſtand der verſchiedenen Claſſen der Bevölkerung von der Empörung von Santo-Domingo beſitzen.

Man begreift leicht was der Erfolg dieſer Umwälzung ſeyn mußte; das Gleichgewicht der Racen wurde durch die neue Lage Hayti's gänzlich verändert. In dem franzöſiſchen Antheil wurden die Weißen ſo zu ſagen ausgerottet; nachdem ſie bei den erſten Unruhen eine Zuflucht in den benachbarten Inſeln aufgeſucht hatten, kehrten ſie theilweiſe von Touſſaint-Louverture zurückgerufen nach San-Domingo zurück. Der ſchwarze Häuptling hatte als Mann von Verſtand eingeſehen, welche Dienſte ſie der Civiliſation leiſten konnten. Unglücklicherweiſe brach neues Unheil über die Inſel herein; von der zweiten Empörung überraſcht, welche ſich nach dem Friedensſchluſſe durch den General Leclerc erhob, verſchwand die weiße Race gänzlich unter Deſſalines' Mordſtreichen. Das letzte Blutbad, welches mit der ſchrecklichen Regelmäßigkeit eines Kriegsgerichts angerichtet wurde, fand im April 1804 ſtatt. Einige Monate nachher proclamirte der afrikaniſche Anführer, welcher Kaiſer geworden war, eine Verfaſſung, welche alle Einwohner des Kaiſerreichs, wie auch ihre Farbe ſeyn mochte, als Schwarze bezeichnete; dieſe Fiction, wohl die kühnſte welche je eine Verfaſſung ſich erlaubte, fand unter anderen Formen ihre Stelle in den zahlreichen Conſtitutionsarten, die aus den ſpätern Revolutionen hervorgingen; ſie wurde zur Clauſel, welche den Europäern den Grundbeſitz unterſagt. Heutzutage gibt es im weſtlichen Theile von Santo-Domingo eigentlich keine weißen Einwohner mehr, man kann nur einzelne zählen, welche in den Städten wohnen und Handel treiben, gewöhnlich unter der Firma eines haytiſchen Handelsgenoſſen.

Die Meſtizen oder Miſchlinge bildeten ſonſt in dem franzöſiſchen Theile von Santo-Domingo einen mächtigen Volksſtamm, der von den Weißen große Gewalt borgte. Reich, unterrichtet, alle Bedingungen vereinend, welche die Mittelclaſſen bilden, deren Dazwiſchenkunft in dem Mechanismus der Geſellſchaft als nothwendig erkannt iſt, hätten ſie, mit den Weißen vereinigt, die Umwälzungskataſtrophe verhindert oder aufgehalten, wären ſie nicht einigermaßen von ihrer Beſtimmung abgerufen worden durch ihre Lage, welche ihnen ſeit langem die Inſtitutionen der Colonie bereitet hatten. Mit Gewalt in den Kampf geriſſen, mußten ſie, wie es in ähnlichem Falle ſtets zu geſchehen pflegt, die Angriffe beider Partien aushalten; ſie wurden durch Touſſaint unterdrückt und folgten eine Weile dem Wege der Verbannung, welchen die Weißen eingeſchlagen, man ſah ſie ſich auf den Inſeln des Archipels verbreiten, ja ſelbſt bis nach Frankreich gehen, woher ihre Hauptanführer 1802 mit der Expedition des Generals Leclerc zurückkehrten. Seit jener Zeit führten glückliche Zufälle die Meſtizen in die ſüdweſtliche Halbinſel, welche der Sitz ihrer Macht blieb. Jetzt iſt ihre Anzahl zwar weit größer als 1789, aber ſie ſind, wenige ehrenwerthe Ausnahmen abgerechnet, minder geſittet und aufgeklärt. Wilde Ehen ſind allgemein und ſcheinen, durch das Herkommen begünſtigt, die halbgültige Form anzunehmen, welche ihnen die Alten zuſtanden. Ungeachtet dieſer Unordnungen ſind die Meſtizen das Haupt, der geiſtige Theil der Bevölkerung, das Element, welches veredelt dereinſt die ſociale Wiedergeburt des Landes befördern kann.

Die ſchwarze Bevölkerung des franzöſiſchen Theils wird gegenwärtig auf 700,000 Seelen angeſchlagen; obwohl dieſe Zahl uns übertrieben ſcheint, glauben wir dennoch, daß ſeit der Unabhängigkeit die Schwarzen ſich ſehr vermehrt haben. Vor jener Zeit verlor Santo-Domingo alljährlich den 20ſten Theil ſeiner ſchwarzen Einwohner. Die Aufhebung des Sklavenhandels in den Colonien, welche Frankreich noch verblieben, zeigt uns die wunderliche Erſcheinung einer Sklavenbevölkerung, die ſich aus ſich ſelbſt wieder erzeugt, und dieſe Thatſache läßt uns das Anwachſen der ſchwarzen Bevölkerung auf Hayti in völlige Unabhängigkeit ungefähr berechnen; deſſenungeachtet muß man ins Auge faſſen, welche Lücken durch die Verwüſtungen eines erbitterten Kampfes unter den Schwarzen entſtanden ſind.

Die neue Verwaltung vermehrte nicht nur die Zahl der ſchwarzen Bevölkerung, auch ihr ſittlicher Zuſtand wurde gründlich dadurch umgeſtaltet. Durch Touſſaint und Chriſtoph, die in ihrem Beſtreben die Arbeit wieder aufnehmen zu laſſen, nur die Peitſche mit Piſtole und Säbel vertauſchten, lange Zeit an die Scholle gefeſſelt, begrüßten die Schwarzen die Herrſchaft der Mulatten als die Morgenröthe der Ruhe und des Friedens. Sie fügten ſich ohne Widerrede den Anordnungen der Arbeit die man ihnen damals gab, indem ſie wohl überzeugt waren, daß man ſie ihnen nicht aufdringen dürfe. In der That iſt das haytiſche Ackerbaugeſetz, das ganz vernünftig abgefaßt wurde und auch heute noch beachtet zu werden verdient, nicht lange in Vollzug geblieben. Oeffentlich bekannt gemacht im Jahr 1826 gerieth es bald in Vergeſſenheit, was dort dem Klima eigenthümlich ſcheint und ſich wie ein verzehrender Roſt an die Einrichtungen des vorigen Tages anhängt. Um die Arbeit zu ſchützen und das Zerſtückeln des Bodens zu hindern, hatte das neue Geſetz Gränzen geſetzt, welche durch den niedrigen Preis der Güter allzuleicht erreicht werden konnten; es gab eine Menge kleiner Beſitzer, welche durch den Ankauf einer beſtimmten Strecke Landes ſich das Recht erwarben, müßig zu gehen. Seitdem wurde der gemeinſame Anbau unmöglich, und Hayti, gleich den engliſchen emancipirten Colonien, bot der Welt das ſeltſame Schauſpiel dar, wie das Eigenthum dem Erwerb Schaden brachte. Man muß hinzufügen, daß allen vernünftigen Vorausſetzungen zuwider die Anwendung des Ackerbaugeſetzes das größte Hinderniß in dem Vertrage fand, welcher die empörte Colonie in die Reihe der Nationen ſtellte. Der verſtändige Grundgedanke des Ackerbaugeſetzes war in der That das Wechſelverhältniß des Ackerbauers und des Soldaten: die Disciplin des einen wirkte auf den andern zurück. Nun war die Unabhängigkeitserklärung die blutigſte Niederlage, welche die haytiſche Armee erlitten hat. Dieſes Volk beſaß von je nur eine entlehnte Energie, welche ihm die franzöſiſche Invaſion mitgetheilt hatte; ſobald es ſich durch einen feierlichen Act von aller Beſorgniß von dieſer Seite befreit ſah, kehrte es zu ſeiner Unthätigkeit zurück; der Soldat, des Joches europäiſcher Kriegszucht ledig, legte ſeine Waffen nieder und ſchleppte eine Hängematte in ſein Schilderhaus um Sieſte zu halten. Seit jener Zeit verſchwand alles aus dem Heere, was noch einer regelmäßigen Einrichtung glich, und damit ging auch die Arbeit zu Grunde. (Schluß folgt.)

Tabakarten in China. Der ſchwediſch-norwegiſche Handelsagent in China, Hr. Liljewalch, führt als einen bisher ziemlich unbenützten Ausfuhrartikel aus China zwei Tabakſorten an, eine gelbe und eine braune; die erſte nennt man die japaneſiſche, die andere die comduſchaniſche. Die erſtere wird namentlich von den vornehmen Damen gebraucht, welche ſämmtlich rauchen. (Aftonbl. 11 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 125. 5. Mai 1846.

Ueber den Opiumhandel in China.

(Abſchnitt eines Tagebuchs aus China 1844 und 1845.)

Die auswärtige Handelsbewegung China's gründet ſich auf einige wenige Gegenſtände, wovon Opium bei weitem den vorderſten Rang einnimmt; dieſe Drogue bildet gleichſam den Zapfen, worauf ſich der ganze Verkehr hauptſächlich dreht. Da er indeſſen ein verbotener Artikel iſt, verfällt folglich der Hauptverkehr China's mit dem Auslande in den Bereich der Schleichhändler und der Ungeſetzlichkeit. — Daß Ausländer, die in einem Lande zugelaſſen werden, wo ſie, nach den allgemein angenommenen völkerrechtlichen Grundſätzen nur geſetzlichen Erwerb treiben können, nicht nur dieſen unerlaubten Handel befördern, ſondern ſelbſt die eigentlichen Triebfedern desſelben ſind, daß ſie zu dieſem Zwecke ſeitens ihrer Regierung, wenn nicht offenbar, doch unter der Hand, Unterſtützung finden, ſind Umſtände, welche ſich nur durch „die Noth" rechtfertigen laſſen! Ein Blick auf die financiellen und commerciellen Zuſtände Britiſch-Indiens wird deutlich zeigen, daß dieſer Nothſtand wirklich vorhanden iſt, indem auf der einen Seite das Opium-Monopol eine der bedeutendſten Revenuen der oſtindiſchen Compagnie bildet (jährlich beinahe 20 Mill. Rupien), welche in der bedenklichen Lage der Finanzen (die mit 280—300 Millionen jährlicher Revenuen doch in progreſſivem Deficit ſtehen) „nicht entbehrt werden kann," während auf der andern Seite, wo die Retouren aus China für circa 40,000 Kiſten Opium, am Werthe 55 bis 60 Millionen, meiſtens in baarem Gelde beſtehen, was im brittiſch-indiſchen Handel den Ausſchlag gibt, und wieder die Einfuhren von brittiſchen Waaren erlaubt, die ſonſt nicht mit entſprechenden Rimeſſen gedeckt werden könnten! Beinahe das ganze Opiumgeſchäft iſt in den Händen eines halb Dutzend Handlungshäuſer in Canton und Hongkong, wovon ein einziges allein ein Drittel oder gegen 13,000 Kiſten voriges Jahr importirte.

Mit dem eigentlichen Einſchmuggeln des Opiums befaſſen ſich die Europäer indeſſen nicht. Die Chineſen ſelbſt ſind es, welche die Drogue am Bord der Schiffe abholen und nacher ins Land ſchmuggeln. Die Hauptvorräthe ſind in Hongkong, woher die Waaren in verſchiedenen Richtungen nach den ſogenannten Depotſchiffen an der Küſte verſandt werden. Außer den Häfen von Macao, Whampoa und Amoy ſind fünf Stationen (Namoa, Chimo, Chinchew, Chuſan und Woosung), wo immer Depotſchiffe liegen. Die Handlungshäuſer, welche dieſe Geſchäfte verfolgen, ſind daher genöthigt, jedes acht Schiffe, nur zu Speichern dienend, auf dieſen Stationen zu halten. Der Verfaſſer hatte Gelegenheit perſönlich alle dieſe Häfen zu beſuchen und den Hergang der Geſchäfte zu beobachten, wonach er die Ueberzeugung gewann, daß die chineſiſchen Behörden denſelben gegen Beſtechung begünſtigen, oder ſelbſt für eigene Rechnung betreiben. So wie die Schiffe an der Küſte erſcheinen, zeigt ſich gewöhnlich gleich ein höherer Mandarin — alsdann belebt ſich gerade der Verkehr. Die Boote legen am hellen Tage beim Schiffe an, mit Contanten (gewöhnlich Silberſtangen, Shoes genannt), und das Opium wird nur nach geſchehener Bezahlung abgeliefert, indem in dieſem Handel gar kein Credit gegeben wird. Deſſenungeachtet fordert das Geſchäft ein großes Capital und iſt mit ungeheuren Koſten verbunden, denn die Waaren werden in Indien contant eingekauft, und die Depotſchiffe erſter Claſſe müſſen völlig ausgerüſtet und bemannt ſeyn. Ueberhaupt ſcheint der Handel nicht mehr den großen Gewinn zu bieten wie früher, und ſich einer Periode zu nähern, wo die zunehmende Concurrenz von außen und der Geldmangel im Innern dieſe Operationen ſehr zu gefährden drohen, um ſo mehr, da die Einkaufspreiſe in den letzten Zeiten ſelten im Verhältniß zum Werth in China ſtehen, indem in Indien das nämliche Spiel auf Lieferung mit Opium getrieben wird, wie in Europa mit Oel und Sämereien, demzufolge oft die Preiſe einen unnatürlichen Standpunkt erreichen. Daß dieſer Handel im Ganzen für China von den verderblichſten Folgen ſey, leidet übrigens keinen Zweifel. Abgeſehen von der moraliſchen Seite der Sache gebot daher eine kluge und wohlbedachte Politik der chineſiſchen Regierung demſelben kräftigſt entgegenzutreten. Selbſtverwahrung gegen die Folgen eines Abfluſſes der edlen Me-

Digitized by Google

talle (die jetzt im Belauf von 20 bis 25 Mill. ſpaniſcher Piaſter jährlich aus dem Lande gehen) war es, mehr wie Philanthropie, welche die prohibitiven Maaßregeln der Chineſen hervorrief.

Die Ereigniſſe der letzten Jahre haben indeſſen die Wirkung derſelben neutraliſirt. Die Regierung ſcheint die fernere Entwicklung der Sachen ruhig abwarten zu wollen und wohl einzuſehen, daß gegen den Strom kein Widerſtand ausreichen kann. Keine Schritte zur Hebung des Uebels und Unterdrückung des Verbrauchs wurden neuerer Zeit genommen, die Opium-Rauchhäuſer und die Verſchleißläden im Innern nehmen ohne Störung zu und das Verhaßte des Verbrauchs ſcheint nach und nach wegzufallen. Daß übrigens die verderblichen Folgen des Opiumgenuſſes mit ſehr übertriebenen Farben geſchildert worden, iſt außer Zweifel. Der Verfaſſer hat eine Anzahl Raucher gekannt, ſowohl in Chuſan als in Shanghae und in Singapore, welche ſeit Jahren Opium genoſſen, ohne daß es zu bemerken war. Beſonders im erſtgenannten Orte wird von allen und jeden, die es vermögen, geraucht, entweder rein oder ganz leicht mit Tabak vermiſcht, und nur ganz wenige Fälle gibt es, wo die in Europa mit ſo trüben Farben geſchilderten Folgen zu ſpüren ſind. Bloß ein einziges Beiſpiel der Art kam dem Verfaſſer in Chin-chew vor, wo ein Mann von 30 Jahren, der an Bord eines Depotſchiffes um Einkäufe zu machen gebracht war, durch Exceſſe im Genuß der Drogue eine gänzliche Körperlähmung und eine geiſtige Schwäche ſich zugezogen hatte, und gewiß ein ſo ſchauderhaftes, elendes Schauſpiel darbot, daß es allein genug wäre, um für immer auf dieſen Handel zu verzichten. Uebrigens muß noch bemerkt werden, daß in China das Opium nur geraucht, nicht wie oft in Indien gekaut und geſchluckt wird, welche beiden letztgenannten Proceſſe von weit ſchädlicherer Wirkung ſind. Ein mäßiger Raucher verbraucht im Jahre höchſtens eine Kugel, $3\frac{1}{2}$ bis $3\frac{3}{4}$ Pfund engliſch wiegend; ein ſtarker Raucher kann dagegen 10 Kugeln oder eine Viertelkiſte durchdringen, *) allein bei weitem die Mehrzahl gebraucht viel weniger, kaum 2 Pfund jährlich. Die Zufuhr von 40,000 Kiſten beträgt ſomit 5,500,000 und 5,600,000 Pfund, mithin nach den obigen Berechnungen läßt das ganze Quantum kaum 2 Mill. Raucher zu, oder von der 380 bis 400 Mill. Bevölkerung des chineſiſchen Reiches beiläufig nur $\frac{1}{200}$ Theil! Daß dieſer auf die Geſundheit und Moral des Volkes im allgemeinen eine ſo beklagenswerthe Wirkung ausüben ſollte, wie einige exaltirte Philanthropen behaupten, dürfte übertrieben ſeyn.

Ceylon.

Religion und Literatur.

(Fortſetzung.)

In enger Verbindung mit der Religion ſteht bei den Singhaleſen auch die Literatur. Man muß aber auf Ceylon zweierlei Claſſen der Literatur unterſcheiden: die buddhiſtiſche und die nicht buddhiſtiſche. Der nicht buddhiſtiſche Theil der Literatur beſteht aus Sanskritbüchern, meiſt jüngern Alters, und wahrſcheinlich durch die Tamulen nach Ceylon gebracht. In Sanskrit ſind alle Bücher geſchrieben, welche einen für die Singhaleſen ſehr wichtigen Theil der Literatur umfaſſen, die Aſtrologie. Eben ſo werden auch die Kenntniſſe, welche die Singhaleſen von indiſcher Metrik haben, größtentheils aus Sanskritwerken geſchöpft, unter welchen beſonders das Kavva-darſa von Dandi, ein in Südindien ſehr bekanntes Buch, zu nennen iſt. Eine andere Gattung von Schriften, welche gleichfalls in Sanskrit auf der Inſel verbreitet ſind, iſt ethiſch; es ſind Sammlungen von Ausſprüchen berühmter Indier, die Zahl dieſer Ausſprüche iſt meiſt hundert. Auch ein Theil der mediciniſchen Literatur Ceylons iſt in Sanskrit verfaßt und es iſt kaum zu bezweifeln, daß ſämmtliche mediciniſche Kenntniſſe der Singhaleſen wie der Hinterindier urſprünglich aus Indien ſtammen. — Bei weitem der größere Theil der Literatur Ceylons bezieht ſich jedoch auf den Buddhismus oder hängt damit zuſammen. In der buddhiſtiſchen Literatur Ceylons müſſen nun wieder zwei Unterabtheilungen gemacht werden: die Pali-Literatur und die ſinghaleſiſche. Bekanntlich iſt das Pali eine indiſche Sprache, eine Tochter des Sanskrit, und zugleich mit dem Buddhismus nach Ceylon gekommen. Ueber den Namen hat man lange geſtritten; es iſt aber jetzt als ziemlich gewiß anzuſehen, daß der Name der Sprache „Pali" den Text der heiligen Schriften bedeutet, und alſo Paliſprache nichts anderes heißt als Sprache der heiligen Schriften, im Gegenſatz zu Elu (der ſinghaleſiſchen Schriftſprache), d. i. Sprache der Commentare. Die Paliſprache iſt längſt ausgeſtorben und auf Ceylon wohl überhaupt nie in lebendigem Gebrauche geweſen; gleichwohl iſt ihre Kenntniß unter den Gebildeten der Inſel noch heute allgemein und ihre Anwendung entſpricht vollkommen der des Lateins in Europa in den früheren Jahrhunderten; es werden noch jetzt die Schriften, welche auf eine etwas weitere Verbreitung berechnet ſind und beſonders die, welche über Religion handeln, in dieſer Sprache geſchrieben. Zur Erlernung des Pali dienen mehrere einheimiſche Grammatiken und Wörterbücher. Unter den Grammatiken iſt die der Balavatara die geſchätzteſte; das Syſtem iſt ganz das der indiſchen Grammatiker, und viele Commentare

---

*) Das Benares- und Patna-Opium wird in Kugeln von zwei Seer jede, wovon 40 St. auf eine Kiſte, verpackt. Das Malwa, ſo wie das türkiſche dagegen, kommt in unregelmäßigen Stücken vor. Jede Kiſte muß 140 Pfd. engliſch halten. In der Regel bedingt beſtes Malwa den höchſten Preis. Dieſe Sorte wurde indeſſen in den letzten Jahren oft der Art verfälſcht, daß die Waare nur mit Zumiſchung des ſtarken, kräftigeren türkiſchen Opiums zu gebrauchen iſt, daher dieſe Gattung jetzt im nämlichen Verhältniſſe geſtiegen, wie die andern an Werth verloren haben. Das Opium koſtet der Compagnie 350 Rupien per Kiſte, was in den zu Calcutta gehaltenen vierteljährlichen Auctionen der Anſatzpreis iſt. Der Verfaſſer wohnte einer ſolchen Auction bei, wo 5000 Kiſten im Verlauf von wenigen Stunden zu 1430 und 1450 Rupien per Stück losgeſchlagen wurden, oder für die Compagnie mit einem reinen Gewinn von beiläufig 1100 Rupien auf jede Kiſte.

ſowohl in Pali als ſinghaleſiſcher Sprache erläutern die kurzen und dunkeln Ausſprüche des alten Lehrbuches. Noch kürzer, aber auch unvollſtändiger ſind mehrere andere Lehrbücher, welche ſich als Auszüge aus dem angeblich älteſten, jetzt aber verlornen Lehrbuche der Paliſprache, der Grammatik des Katyayana, geben. Eine andere, gleichfalls ſehr geſchätzte Grammatik iſt die des Moggalana. Weniger reich als an Grammatiken iſt die Paliliteratur an Wörterbüchern. Das einzige, welches bisher bekannt wurde, iſt die Abhidhana-padipika, welche im Jahre 1824 zu Colombo herausgegeben wurde. Der Verfaſſer dieſes Wörterbuchs heißt gleichfalls Moggalana und iſt vielleicht identiſch mit dem Verfaſſer der oben genannten Grammatik; das Buch iſt übrigens nicht mehr jung.

Unter den übrigen Erzeugniſſen der Paliliteratur ſtehen natürlich die heiligen Schriften obenan. Die Eintheilung iſt dieſelbe wie bei andern buddhiſtiſchen Völkern in drei Pitakas oder Behälter, nämlich Vinaya-, Sutra- und Abhidharmapitaka, welche ſämmtlich wieder in mehrere Unterabtheilungen zerfallen. Das Vinayapitaka enthält hauptſächlich die ceremoniellen Vorſchriften für die Prieſterſchaft und iſt am wenigſten bekannt, weil es die Prieſter als ihr ausſchließliches Eigenthum ſelbſt den Laien zu leſen verbieten. Dieſer Theil der heiligen Schriften iſt gewiß der geiſtloſeſte und ſein Inhalt für die Wiſſenſchaft nur von untergeordneter Wichtigkeit. Wichtiger und intereſſanter ſind die Sutras, welche den eigentlichen Kern der religiöſen Schriften ausmachen —; ihr Umfang iſt außerordentlich bedeutend an ſie ſchließt ſich die Beſchreibung der 500 verſchiedenen Wiedergeburten Sakyamunis an, welche allein ein ſehr umfangreiches Werk bilden. Der dritte Theil der heil. Schriften endlich, Abhidharma genannt, bildet hauptſächlich die Metaphyſik. Auch dieſer Theil iſt von großem Umfange und ſteht den übrigen Theilen an Größe kaum nach. Zunächſt nun an die heil. Schriften ſchließt ſich der Commentar Buddhaghoſas an, von welchem oben die Rede geweſen iſt und der in Ceylon auch vollkommen gleiches Anſehen genießt. Daß ein Commentar zu ſo umfangreichen Schriften, wie die religiöſen des Buddhismus ſind, gleichfalls ſehr weitläufig ſeyn müſſe, liegt ſchon in der Natur der Sache, Buddhaghoſa erläutert aber nun noch mit der ermüdendſten Weitſchweifigkeit. Sein Werk iſt aber für alle unentbehrlich, welche den ſinghaleſiſchen Buddhismus nach den Quellen ſtudiren wollen.

An dieſe beiden geheiligten Schriften ſchließen ſich nun Zuſammenſtellungen (sangaho) an, welche mit den europäiſchen Dogmatiken eine gewiſſe Aehnlichkeit haben. In verſchiedenen Capiteln handeln ſie über die Natur der Buddhas und ihr Weſen, über das Weſen der buddhiſtiſchen Mönchsverſammlungen ꝛc. Alle darin aufgeſtellten Behauptungen werden ſtets durch Citate aus den heiligen Schriften erhärtet. Aehnliche Werke behandeln die nöthigen dogmatiſchen Gegenſtände für die Laien. Als einen Uebergang von den ausſchließlich religiöſen Werken zu der hiſtoriſchen Literatur kann man die Legenden rechnen, von welchem Zweige der Literatur aber bis jetzt bloß ein Beiſpiel, die Raſavahini, bekannt iſt. Einzelne Abſchnitte dieſes Buches haben einen wirklich hiſtoriſchen Hintergrund, aber das Ganze iſt mit abenteuerlichen Legenden durchwebt und in einem ſehr einförmigen Tone vorgetragen. Von den wirklich hiſtoriſchen Büchern haben wir theilweiſe ſchon früher geſprochen. Das älteſte derſelben iſt der Mahavanſa, welcher zuerſt von einem gewiſſen Mahanama verfaßt, darauf von deſſen Tode an von einem gelehrten buddhiſtiſchen Prieſter Dhammakitti fortgeſetzt wurde. Ihm zunächſt an Güte und Anſehen ſteht der Dipavanſa, untergeordnet ſind die in ſinghaleſiſcher Sprache geſchriebenen, wie Rajavali, Sihala-vaſtu, Rajaratnakari und andere. Zu den hiſtoriſchen Büchern muß auch das Dathadhatuvanſa oder die Geſchichte des heiligen Zahns gerechnet werden.

Denſelben Ideenkreis wie die Literatur der Paliſprache behandelt auch die der ſinghaleſiſchen Schriftſprache. Die ſinghaleſiſchen Bücher ſind nämlich nicht in der gewöhnlichen Umgangsſprache geſchrieben, ſondern in einer eigenen Schriftſprache, welche man Elu oder auch Hochſinghaleſiſch nennt. Der Hauptunterſchied der Schriftſprache von der Sprache des gewöhnlichen Lebens iſt die Einmiſchung indiſcher Wörter, und zwar beſonders Sanskritwörter in reichlichem Maaße, ſo daß alſo ein ähnliches Verhältniß beſteht wie im Türkiſchen, wo ja gleichfalls das Einmiſchen von arabiſchen und perſiſchen Wörtern für elegant und gebildet gilt. In der Literatur nun ſtehen wie billig die Ueberſetzungen und Commentare der heiligen Schriften obenan. Ueberſetzungen der vorzüglichſten Sutras ſind ſchon ſehr alt und fallen in die erſten Jahrhunderte nach Chr. Geb., ſie mußten ſich auch in der That ſtets als unentbehrlich erweiſen, da ja die größere Maſſe des Volkes die heiligen Schriften nicht in der Urſprache leſen konnte. Noch fleißiger als im Ueberſetzen ſind die Singhaleſen im Commentiren der heiligen Schriften geweſen, und die ſinghaleſiſche Literatur beſitzt Commentare ſelbſt über die umfangreichſten der heiligen Schriften. Weniger reich als die Ueberſetzungsliteratur iſt die Grammatik angebaut. Es iſt bis jetzt nur eine Grammatik von einem ſinghaleſiſchen Verfaſſer bekannt, der Sidbhat-ſangarava. Die Theorie iſt natürlich die indiſche, ſo wenig dieſelbe auch für das Weſen der ſinghaleſiſchen Sprache paßt. Von lexikaliſchen Werken ſind eine Ueberſetzung des indiſchen Lexikons von Amara-ſinha und einige kürzere Vocabularien vorhanden. Endlich haben die Singhaleſen auch noch die Dichtkunſt betrieben, und Aggabodhi, einer ihrer Könige, war ſelbſt ein geſchätzter Dichter. Der berühmteſte ſinghaleſiſche Dichter aber iſt Gasco, ein Portugieſe von Geburt, der ſchon in ſeiner früheſten Jugend nach Candy gebracht und dort zu den höchſten Ehrenſtellen emporgeſtiegen war. Seine Gedichte ſollen jedoch wie die meiſten ſinghaleſiſchen an dem Fehler leiden, daß die Form bei weitem zur Hauptſache gemacht, der Inhalt des Gedichtes dagegen weniger beachtet wird.

(Fortſetzung folgt.)

Digitized by Google

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

1. Sittlicher Zuſtand. — Verſchiedenartige Beſtandtheile der Bevölkerung.

(Schluß.)

Gegenwärtig ſcheint indeß die ſchwarze Bevölkerung minder zufrieden mit der Lage, welche ſie ſich durch das Freiwerden von der Scholle bereitet hat. Politiſcher Ehrgeiz hat ſie aus ihrer Ruhe aufgeſtört, und die Begebenheiten der beiden letzten Jahre ſind nun die Folgen des neuen Uebels das die Inſel aufregt.

In dem ſpaniſchen Antheil ſind die Beſtandtheile der Bevölkerung gleichmäßiger vertheilt als in dem franzöſiſchen. Seit 1801, als gegen die Einwürfe des Abgeordneten Roum Touſſaint ſich kühn zum Vollſtrecker des neunten Artikels des Vertrags von Baſel aufwarf und von der Provinz Beſitz nahm im Namen Frankreichs, ſah man die Auswanderung der vornehmſten Familien der weißen Race beginnen.

Viele davon zogen ſich nach Cuba und Porto-Rico zurück, wohin ſie die Gaſtfreundſchaft einer gemeinſamen Landsmannſchaft rief. Von 1803—9, zur Zeit der franzöſiſchen Occupation, kehrten die Flüchtlinge größtentheils in die Inſel zurück, um ſich unter den Schutz des Generals Ferrand zu begeben, deſſen väterliche Regierung ſichtlich das Ausſehen des Landes verbeſſerte. Unglücklicherweiſe führte der Krieg zwiſchen Napoleon und Spanien die Kämpfe auf Santo-Domingo wieder zurück, und in dieſem blutigen Streite mußten die Franzoſen weichen. Von dort an wanderten wieder viele Familien aus.

Die großen Verträge von 1814 welche die Audiencia, wie die Spanier den öſtlichen Theil der Inſel nennen, ihrem alten Mutterland zurückgab, führten auch einen Theil der Auswanderer wieder in die Heimath; indeß hörten die Verfolgungen gegen die Weißen dennoch nicht auf. Der General Boyer, der ſchon durch Chriſtophs Tod Herr und Meiſter des franzöſiſchen Theils geworden war, bemächtigte ſich auch des ſpaniſchen Antheils, und die erſten Erlaſſe ſeiner Verwaltung erregten Beſtürzung in dem Schooß der Familien europäiſcher Abkunft. In einem Lande, wo das Eigenthum keine andern Grundlagen hat, als die ſtillſchweigend geſtattete Niederlaſſung, verlangte der Präſident Boyer, daß dieſe traditionelle Beſitznahme des Bodens durch rechtskräftige Anſprüche unterſtützt werde. Dieſe machiavelliſtiſche Maaßregel befreite die Regierung von Port-au-Prince von den einflußreichſten Kreolenfamilien, die ihrer Herrſchaft am furchtbarſten waren. Jene, welche dieſer verkappte Oſtracismus nicht erreichen konnte, zogen ſich ins Innere des Landes zurück, beſonders gegen Nordoſten, wo ſich der ſchöne Landſtrich von Cibao hin erſtreckt. Dieſe weiße Bevölkerung von 30,000 Seelen ungefähr bewahrt noch heute ihren alten caſtilianiſchen Stolz, und hat ſtets nur unwillig die Mulattenherrſchaft von Port-au-Prince ertragen. Dieſe Heerdenbeſitzer, deren Weiden ihr größter Reichthum ſind, verſammeln um ſich her zum Schutz, oder vielmehr zum Zuſammentreiben ihrer zahlreichen Heerden, die faſt im wilden Zuſtand ſind, Männer, deren mühevolles Leben ſie kräftig und ſtark macht, wie die Rancheros in Südamerika. Es iſt dieß eine Schutzwache, die ſich beim erſten Rufe ihrer Herren bewaffnet.

Man bezeichnet dieſe Hirten mit dem allgemeinen Namen „Seybanos," von der Provinz Seybo, wo ſich die meiſten Weiden finden. Dieſe ſind es, welche unter dem Befehle des Don Juan Sanchez, der vom Heerdenbeſitzer zum General emporgeſtiegen war, die Franzoſen zur Zeit der Inſurrection von 1808 in Santo-Domingo belagerten. Der Sieg den ſie damals davon trugen, machte ſie ſtolz, und man konnte mehrmals gewahr werden, daß ſie ihn nicht vergeſſen hatten.

Während die weiße Bevölkerung ſich ſo im ſpaniſchen Antheile auf kräftige, aber wenig zahlreiche Vertreter beſchränkt ſah, bewahrten dort die übrigen Claſſen der Geſellſchaft ihre urſprünglichen Elemente rein von aller Berührung. Die Mulatten aus dem franzöſiſchen Antheil ſuchten allerdings Fuß zu faſſen auf dieſem Boden, wohin neue Zugeſtändniſſe ſie riefen; ſie drangen in den Oſten vor, aber langſam und vorſichtig. Indeß gab es nichts was die Einwohner der alten franzöſiſchen Colonie in den Einöden der ſpaniſchen Provinz anziehen konnte; kein Band, keine Bürgſchaft, weder in der Verwandtſchaft der Farbe, noch der Gemeinſchaft der Intereſſen. Auch war die Einwanderung wenig zahlreich; die Miſchlinge, 50,000, wollten ſich mit den franzöſiſchen Mulatten nicht verbinden; ſie hätten ſich dadurch ihres Rechtes als Weiße, deſſen ſie ſich ſicher glauben, verluſtig gemacht. Was die Schwarzen betrifft, die in der Zahl von 25,000 auf einer Ausdehnung von mehr als dreißig Geviertmeilen zerſtreut ſind, ſo hörten ſie nicht auf, die Obmacht ihrer alten Herren anzuerkennen, wenn ſie ſich auch aus einer Sklaverei befreit ſahen, die für ſie nur nach dem Namen nach beſtand.

Dieß iſt der Zuſtand der beiden Volksvereine, welche die Inſel Hayti unter ſich theilen. Auf einer Seite, der franzöſiſchen, ſteht dieſe Uebermacht der Zahl, welche mit verſtändigem Wollen geleitet unüberwindlich wäre, aber ſich jetzt in unfruchtbaren Anſtrengungen erſchöpft, da ihr die heilſame Mannszucht fehlt, welche zu andern Zeiten der Kampf mit einem Feinde von überlegener Abſtammung veranlaßt hatte. In dem ſpaniſchen Antheile findet man eine dünne aber kräftige Bevölkerung, die ſich ſtolz und freiwillig der Leitung der Weißen unterwarf. Jedes dieſer feindlichen Völker wird unter ſich von innerer Eiferſucht entzweit; indeß bleibt die politiſche und ſociale Thatſache, welche alles andere überwiegt, der Kampf der Schwarzen und Meſtizen, welche abwechſelnd die Alleinherrſchaft anſprechen. Dieſe Feindſchaft der Farben unterhält beſtändigen Streit unter den beiden Theilen der Inſel; ſie iſt es auch, welche im franzöſiſchen Antheil ſtets neue Umwälzungen hervorruft. Um dieſen Kampf recht zu begreifen, muß man zu ſeinem Urſprung zurückgehen, zur Zeit wo für Santo-Domingo die Unabhängigkeit begann. Von dort an ſehen wie mit nur ſcheinbaren Unterbrechungen den heutigen Zuſtand keimen und ſich entwickeln; von dort an verkörpern ſich in Touſſaint und Rigaud die beiden Racen, deren Zweikampf ſich noch unter den Augen Europa's fortſetzt, das allzu gleichgültig dem blutigen Streite zuſieht, von dem wir ein flüchtiges Bild entwerfen möchten.

Fortſchritte der griechiſchen Kirche in Livland und Kurland. Die Hoffnung, daß die Proſelytenmacherei der ruſſiſch-griechiſchen Kirche aufhören werde, hat ſich als eitel erwieſen. Schon ſind zwiſchen 16 und 20,000 lutheriſche Bauern zum ruſſiſchen Glaubensbekenntniß übergegangen, die Regierung hat die Erbauung von 26 griechiſchen Kirchen angeordnet, und dem lutheriſchen Adel ſtrenge anbefohlen, zur Feier des ruſſiſchen Gottesdienſtes inzwiſchen paſſende Locale auf ſeinen Gütern anzuweiſen. (Altonbl. 11 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 126. 6. Mai 1846.

Anciennes relations des Indes et de la Chine etc. par Reinaud.

Im Anfang des 18ten Jahrhunderts, im Jahre 1718, gab der Abbé Renaudot einen Band heraus unter dem Titel: Anciennes relations des Indes et de la Chine de deux voyageurs mahométans qui y allèrent dans le IXe siècle de notre ère; da aber der gelehrte Mann verſäumt hatte, mit Genauigkeit den Urſprung des arabiſchen Manuſcripts nachzuweiſen, nach welchem er ſeine Ueberſetzung gefertigt hatte, ſo erhoben ſich nicht bloß Zweifel über die Genauigkeit der Ueberſetzung, ſondern ſelbſt über die Aechtheit des Originals. Später wurde indeß die Wahrhaftigkeit Renaudots vollkommen gerechtfertigt, indem Degnignes, der bekannte Verfaſſer der Geſchichte der Hunnen, unter den arabiſchen Manuſcripten der k. Bibliothek auch das auffand, nach welchem Renaudot gearbeitet hatte. Der verſtorbene Langlès faßte den Plan, den arabiſchen Text drucken zu laſſen, und Bemerkungen über die Ueberſetzung Renaudots, oder auch eine neue Ueberſetzung beizufügen. Der Plan wurde aber kaum halb ausgeführt, der Text wurde zwar gedruckt, aber ohne alle Bemerkungen, und die Blätter blieben in dem Magazin der k. Buchdruckerei liegen. Erſt zwanzig Jahre ſpäter, im J. 1833, ſchlug Hr. de Sacy Hrn. Reinaud vor, auszuführen, was Langlès begonnen hatte. Hr. Reinaud las das Manuſcript, ſcheute aber vor einer Aufgabe zurück, deren Schwierigkeiten er ſogleich erkannte. Nicht bloß hatte der gedruckte Text eine Menge von Verbeſſernngen nöthig, ſondern auch eine große Anzahl dunkler Punkte in den Berichten der arabiſchen Reiſenden erforderten mühſelige und ſchwierige Forſchungen. Nachdem aber Hr. Reinaud ſich in den nächſtfolgenden zehn Jahren durch gründliche Studien mit der Geographie des Orients in den erſten Jahrhunderten des Islam vertraut gemacht hatte, kam er ſelbſt auf den Vorſchlag Sacy's zurück und vollendete die Arbeit auf eine Weiſe, welche die Verzögerung nicht bedauern läßt.

Der erſte Band enthält eine lange Einleitung des Herausgebers, ſodann eine ganz neue Ueberſetzung des arabiſchen Werks. Der zweite Band enthält die Noten und die Bemerkungen, welche Hr. Reinaud ſeiner Ueberſetzung beizufügen für nöthig hielt, und endlich den ſorgfältig revidirten arabiſchen Text. In ſeiner Einleitung gibt Reinaud die Geſchichte der Ueberſetzung des gegenwärtigen Werks durch Abbé Renaudot, und macht namentlich aufmerkſam darauf, daß Renaudots Titel nicht genau ſey. Dieſer ſpricht nämlich von zwei Reiſenden, während in Wahrheit nur einer da iſt. Dieſer Reiſende iſt ein Kaufmann, Namens Suleiman, der von den Küſten des perſiſchen Golfs mehrmals nach Indien und China gegangen war. Der Bericht Suleimans wurde im Jahre 237 der Hedſchra (851 n. Chr.) niedergeſchrieben; dieß iſt der Zeitpunkt, wo die Handelsverhältniſſe des Chalifenreichs mit Indien und dem fernſten Aſien in der größten Thätigkeit waren. Aber der Reiſende hat nicht ſelbſt den Bericht abgefaßt, ſondern ein Einwohner der Seeſtadt Siraf, Namens Abu Seid Haſſan, welcher an den Berichten aus fernen Ländern Gefallen fand, und um dieſe Neigung zu befriedigen die Gelegenheiten ergriff, welche ſich ihm in dieſem damals ſehr beſuchten Hafen des perſiſchen Golfs darboten. Abu Seid ſelbſt war nie in Indien, wie Renaudot und Deguignes glaubten, ſondern erzählt nur, was man ihm berichtet hatte. Er erklärt ſich darüber gleich in den erſten Zeilen ganz beſtimmt und ſagt auch, daß er die Berichte des Reiſenden Suleiman theils durch das, was er in andern Werken geleſen, theils auch was er von andern Reiſenden erfahren, vervollſtändigt habe.

Dieſe Nachrichten über die Entſtehung des Werks nehmen indeß nur einen kleinen Theil der 180 Seiten langen Vorrede ein; der größte Theil derſelben iſt einer Darlegung der geographiſchen Kenntniſſe der Araber zur Zeit, wo der Bericht abgeſtattet wurde, namentlich in Bezug auf die öſtlichen Meere, und der Erklärung der von den arabiſchen, indiſchen und chineſiſchen Schiffen befolgten Itinerarien gewidmet. Dieſe großen Fragen über die Geſchichte der Geographie ſind dem Abbé Renaudot und ſelbſt Degnignes, welcher ſpäter einige nützliche Bemerkungen über Renaudots Arbeit niederſchrieb, ganz fremd geblieben, und es war unſerer Zeit,

Digitized by Google

mit der ſoliden Richtung, welche die hiſtoriſchen und philologiſchen Forſchungen genommen haben, vorbehalten, dieſe Punkte ins Klare zu ſetzen. Hr. Reinaud iſt hierbei nicht beim allgemeinen ſtehen geblieben, ſondern in eine Menge Einzelnheiten eingegangen, welche auf die dunkle und ſchwierige Nomenclatur Indiens im Mittelalter bei den arabiſchen und chineſiſchen Schriftſtellern ein großes Licht werfen. Reinaud zeigt die Verhältniſſe der Schiffahrt und des Handels, wie ſie ſeit undenklicher Zeit zwiſchen der Weſtküſte der indiſchen Halbinſel und den arabiſchen Küſten auf der einen, auf der andern zwiſchen Südchina und Südindien beſtanden. Er verfolgt die Veränderungen dieſes Handels unter den Ptolemäern, unter den Römern bis Mohammed, dann unter der langen und glänzenden Periode des Chalifats, welcher die Berichte Abu Seids angehören. Auch folgt der Verfaſſer nicht bloß den arabiſchen Seefahrern in den verwickelten Archipelen der öſtlichen Meere, ſondern dringt auch ins Innere des Continents auf der Spur der Karawanen ein, welche die ungeheuren Räume vom Euphrat bis zur großen Scha-mo durchzogen.

Ceylon.

Religion und Literatur.

(Fortſetzung.)

Wenn nun auch die buddhiſtiſche Religion die der bei weitem meiſten Singhaleſen iſt, ſo iſt dadurch der Cultus anderer Götter durchaus noch nicht ausgeſchloſſen. Zuerſt der Cultus indiſcher Götter, wie Wiſchnu, Siva und andere mehr, iſt durchaus nicht als eine Abweichung vom orthodoxen Buddhismus anzuſehen, da der Buddhismus dieſe ältern Götter, welche er bei ſeinem Entſtehen ſchon vorfand, nur etwas modificirt unter ſeine Götter aufnahm. Die Verehrung dieſer Götter iſt auch in Ceylon allgemein, und Feſte werden noch alljährlich denſelben zu Ehren in Candy gefeiert. Außer dieſer indiſchen Gottesverehrung beſteht aber noch ein für Ceylon eigenthümlicher Geiſtercultus. Einer dieſer Geiſter heißt der rothe Dämon: er iſt der Gott verheerender Krankheiten, welche die Menſchen in großer Anzahl hinraffen. So iſt auch Kuveni, die verſtoßene Gemahlin Vijava's, zu einem Dämon geworden, welcher Verderben über die Nachkommen des treuloſen Gatten zu bringen ſucht. Der Glaube an dieſe Dämonen iſt ziemlich allgemein, und man glaubt ihren Zorn durch Opfer abwenden zu können, unter welchen ſich die Darbringung eines rothen Hahnes am meiſten auszeichnet.

Es wird hier wohl der paſſendſte Ort ſeyn, einige Worte über die Alterthümer der Inſel Ceylon zu ſagen. Die Zahl von Ruinen merkwürdiger Gebäude iſt nicht klein, durch einen eigenen nationalen Bauſtyl zeichnen ſie ſich aber nicht aus, dieſer iſt, wie die ganze übrige Bildung, indiſch und ſo, wie bei buddhiſtiſchen Denkmälern in Indien. Wir beginnen die Aufzählung der Alterthümer mit den älteſten derſelben, denen von Anuradha-pura. Dieſe Stadt war faſt 1200 Jahre, und zwar vom Beginne der indiſchen Herrſchaft an die Hauptſtadt des Reiches. Als jedoch die Bevölkerung abnahm, konnten die großartigen Bauwerke der Stadt nicht in gehöriger Ordnung gehalten werden, die Teiche durchbrachen ihre Dämme und das Waſſer ſammelte ſich in ſchädliche Sümpfe, Wälder wuchſen in der Nähe der Stadt, welche durch ihre Ausdünſtungen der Geſundheit nicht zuträglich waren. Dadurch wurde Anuradhapura, was anfangs nicht der Fall geweſen zu ſeyn ſcheint, ungeſund und nach und nach verlaſſen. Ganz wurde die Stadt jedoch nicht vergeſſen, wegen des Anſehens, in welchem verſchiedene ihrer Localitäten ſtanden. Unter den noch erhaltenen Bauten *) nennen wir zuerſt das Maha-Vihara, von deſſen Wichtigkeit in religiöſer Hinſicht wir ſchon oben zu ſprechen Gelegenheit hatten, und welches auch jetzt noch ein Wallfahrtsort iſt. In einem Raume bei dieſem Kloſter, welcher 145 Fuß lang und 116 Fuß breit iſt, finden ſich nämlich die heiligen Bäume, welche von demjenigen abſtammen, unter welchem Sakyamuni Buddha geworden iſt. Dieſer Baum wird in Pali Bodhi genannt und iſt die Ficus indica (nicht religioſa) unſerer Botaniker. Als Tiſſa zum Buddhismus bekehrt war, ſandte er zu dem Könige Aſoka, um ſich einen Zweig des heiligen Baumes zu erbitten. Mit einer Goldtinctur wurde einer der Zweige am Ende bloß beſtrichen, worauf er ſich von ſelbſt ablöſte und durch die Luft nach Ceylon flog, wo er auch ſogleich bei Anuradhapura Wurzel faßte — ein Wunder das um ſo größer iſt, da ſich der Baum ſonſt nicht durch Zweige, ſondern bloß durch Samen fortpflanzen läßt. In dem genannten Raume ſtehen ſieben ſolcher Bäume, welche alle große Verehrung genießen, aber nach der Verſicherung von Augenzeugen dünn und keineswegs ehrfurchterregend ſind. Jeder Baum ſteht auf vier ſich über einander erhebenden Terraſſen, welche zuſammen genommen nur 20 Fuß hoch ſind; dieſe Terraſſe wird Bodhi-Malaka genannt. Von Kunſt zeigen bloß die Treppen eines gegen Norden gelegenen Gebäudes, welches man erſt paſſiren muß, ehe man zu den heiligen Bäumen gelangt. Dieſe Treppen ſind mit Sculpturen bedeckt, welche nach dem einſtimmigen Zeugniſſe aller derer, die ſie geſehen haben, mit den griechiſchen Arbeiten wetteifern können.**) Etwas öſtlich von den heiligen Bäumen ſtehen bedeutendere Ruinen, nämlich die ſogenannten tauſend Pfeiler, auch Lohamahapaſada oder der eherne Palaſt genannt. Die Ueberbleibſel beſtehen in 1600 ſteinernen Säulen, von welchen immer 40 in einer Linie ſtehen und die demnach 40 Linien bilden. Die ſinghaleſiſchen Annalen ſprechen ausführlich über dieſes Gebäude. Es wurde zuerſt von dem Könige Gamani gegründet; wie die Tradition ſagt ***) verſprach derſelbe einen Palaſt für die Prieſter zu bauen, wie ihn die

*) Ueber die Bauwerke von Anuradhapura hat man die Angaben zweier Berichterſtatter, Chapmans, der die Stadt im Jahre 1828 beſuchte (Transactions of the Royal Asiatic Society T. III. p. 463) und Forbes, welcher die Stadt zweimal, nämlich 1828 und 1832 beſucht hatte. (Eleven years in Ceylon I. p. 206, 599.) Beide Berichte ſind gleich ſchätzbar.

**) Vgl. die Zeichnung bei Chapman l. c.

***) Vid. Mahavansa p. 161 sqq. ed. Turnour.

Digitized by Google

Götter hätten; es wurden daher acht wunderthätige Prieſter nach der Götterwohnung geſchickt, um eine Zeichnung jenes Palaſtes zu holen und genau nach dieſer wurde gebaut. Der Palaſt wurde neun Stockwerke hoch, welche der buddhiſtiſchen Rangordnung gemäß ſo vertheilt wurden, daß die älteſten und verdienteſten Prieſter die am höchſten gelegenen, die Novizen aber die unterſten bekamen. Schon unter Gamani's Nachfolger ſcheint das Gebäude baufällig geworden zu ſeyn; es wurde ausgebeſſert und auf ſieben Stockwerke reducirt. So blieb die Sache bis zu dem oben erwähnten Schisma der Vaitulyas, wo der König Mahaſena während ſeiner Abtrünnigkeit den ganzen Palaſt niederreißen und ſo gründlich zerſtören ließ, daß man auf dem Platze ackerte wo er geſtanden hatte. Der Nachfolger Mahaſena's ſtellte jedoch den Palaſt wieder her, und von dieſem zweiten Palaſte ſtammen die Ueberbleibſel, welche noch vorhanden ſind. Die mittleren Pfeiler in dieſen Ruinen ſind noch $11\frac{1}{2}$ Fuß hoch und mit Ornamenten verſehen, wogegen die äußeren glatt ſind. Wie alle ſinghaleſiſchen Bauwerke, ſo war auch der Lohapaſada ein indiſches Bauwerk, und die Tempel von Madura, Ramiſſeram und andere bieten große Aehnlichkeit mit dieſem Bauwerke dar.

Wir übergehen die zahlreichen Stupas, welche Anuradhapura beſitzt, und wenden uns dagegen zu einem wenig von Anuradhapura entfernten Tempel: Mihintalle. Derſelbe liegt auf dem Gipfel eines Berges, zu welchem eine große Anzahl niedriger Stufen — nach Angabe verſchiedener Berichte ſind es 1840 — hinaufführen. Jeder Schritt iſt hier oben für die Singhaleſen eine wunderbare Merkwürdigkeit. Mihintalle kommt von dem Paliworte Mihindalava, d. h. die Wohnung des Mihinda, des erſten buddhiſtiſchen Miſſionärs auf Ceylon. An dieſer Stelle nämlich, berichtet die ſinghaleſiſche Tradition, ließen ſich die heiligen Männer aus Indien, welche in der Luft nach Ceylon herübergeſchwebt waren, herab, und wurden von da von dem Könige nach Anuradhapura gebracht. Auf der Mitte des Berges ſteht ein Stupa, der bei den Singhaleſen große Verehrung genießt wegen einer darin liegenden Reliquie, einem Haare Sakya's. Um dieſen Stupa herum ſtehen die Ueberreſte von 52 Pfeilern. Lange Inſchriften ſind an die Felſen von Mihintalle geſchrieben, einzelne darunter ſind gewiß ſehr alt, und würden auch für die Geſchichte Indiens allem Anſcheine nach von Wichtigkeit ſeyn, wenn ſie geleſen wären; ſie ſind in derſelben Schrift geſchrieben wie die Inſchriften des Aſoka in Dhauli und Girnar.*)

Von den berühmten Grottentempeln in Indien ſind mehrere bekanntlich von Buddhiſten gebaut, und auch Ceylon hat ſolche Felſentempel. Die ſüdliche Seite eines Felſen, welcher Dambal genannt wird, und ſich etwa 500 Fuß nackt und kahl über den umgebenden Wald erhebt, iſt zu denſelben verwendet worden. Der erſte dieſer Tempel iſt der Maha-Deva-Tempel und dem Viſchnu geheiligt. Ein großes Bild dieſes Gottes ſteht in demſelben und dieſes gilt für beſonders heilig; alle wichtigen Eidſchwüre werden vor demſelben abgelegt. Ein rieſenhaftes Bild Sakya's befindet ſich in demſelben Tempel. Dieſe ganze Abtheilung iſt ſchmal und dunkel, und eben die Dunkelheit und Stille machen den Haupteindruck auf den Beſucher. Bei weitem prächtiger als dieſer erſte Tempel iſt der zweite, welcher gewöhnlich Maharaja-Vihara genannt wird, wahrſcheinlich weil der König Wattagamani denſelben erbaute. Es iſt dieß der prachtvollſte Tempel der Inſel, ganz mit glänzenden Farben bemalt und trefflich erhalten. Nicht weniger als 50 Statuen Sakya's ſind in dieſem Tempel, darunter viele mehr als lebensgroß. Auch die Statuen des Gründers dieſes Tempels und ſeines Wiederherſtellers, Kitti Niſſanka, finden ſich daſelbſt. An den Wänden befinden ſich in Gemälden Scenen aus der ſinghaleſiſchen Geſchichte, wovon einige, die Thaten Gamani des Erſten vorſtellend, nicht ohne Talent gearbeitet ſeyn ſollen. Das Paſpilame oder weſtliche, und das Alut-Vihara oder neue Kloſter, ſind nach demſelben Style gearbeitet wie das Maharaja-Vihara, bleiben aber an Pracht weit hinter demſelben zurück.

(Fortſetzung folgt.)

*) Major Forbes, deſſen ſchätzbares Werk über Ceylon wir öfter anzuführen Gelegenheit hatten, hat einen ſehr großen Theil der in Ceylon befindlichen Inſchriften in dieſer Schriftart abſchreiben laſſen; es iſt aber zu bedauern, daß er meiſt Eingeborne zu dieſem Geſchäft verwandte, da eben dieſe nicht die erforderliche Genauigkeit beſitzen.

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

2. Die erſten Kämpfe der Schwarzen mit den Meſtizen.

Zur Zeit als Touſſaint-Louverture mit tiefer Schlauheit, in welcher man Genie ſehen wollte, heimlich die Bande löste, welche zwiſchen der Colonie und dem Mutterlande beſtanden, ſah ein Mann von gemiſchtem Blute, der Mulatte Rigaud, das Schickſal ſeiner Race voraus, und nahm dem afrikaniſchen Häuptlinge gegenüber eine Stellung muthigen Widerſtandes ein. Dieſer Touſſaint weit überlegene Mann, deſſen Name heutzutage faſt vergeſſen iſt, verkündete ſtolz den Kaſtenkrieg und zog in einem ſchrecklichen Kampfe gegen die Schwarzen die Meſtizen der ſüdlichen Provinzen in ſein Gefolge. Vernichtet und beſiegt mit ihrem Anführer, verſchwanden ſie einen Augenblick von dem Schauplatz. Durch Touſſaints treuloſe Verſprechungen getäuſcht, hatte Frankreich der Partei der Schwarzen die Unterſtützung ſeiner moraliſchen Kraft geliehen, und dieſe verdankte nicht nur dem Unvermögen, ſondern vor allem der Verblendung des Directoriums ihren Sieg. Das Mutterland ſah nicht ein, daß Treue gegen Frankreich für die Meſtizen eine Bedingung des Lebens oder Todes ſey. Umſonſt machte Rigaud zahlreiche Eingaben an das Marine-Departement; man beachtete die klugen Rathſchläge und koſtbaren Nachweiſungen des Mulattenhäuptlings keineswegs, und als er von der Zahl überwältigt ſich bereit machte den Kampf als Guerillero fortzuführen, ließ man ihm ſeinen Degen abverlangen durch den Mann, der den größten Einfluß über ihn ausübte, den Generaladjutanten Vincent. Der unbezähmbare Mulatte zerbrach weinend vor Wuth ſeinen Degen und ſchiffte ſich nach Frankreich ein. So endete der erſte Kampf zwiſchen Schwarzen und Farbigen.

Digitized by Google

Weniger als zwei Jahre nachher ſchien die ſchreckliche Epidemie der Tropenländer, welche in einigen Wochen die allenthalben ſiegreiche Armee des Generals Leclerc aufrieb, die Elemente der Empörung aufs neue anzufachen, die ohnehin durch die verzweifelte Energie der franzöſiſchen Anführer eher unterdrückt als erſtickt waren. Ein Mann von der Miſchlingsrace, ein ausgezeichneter Genieofficier, der aus unſern Schulen hervorging und in unſern Reihen diente, ließ plötzlich die Colonialtruppen, welche unter ſeinem Befehle in der franzöſiſchen Armee ſtanden, zu den Waffen greifen; er gab ein neues Loſungszeichen des Aufruhrs, dem nicht allein ſeine Stammverwandten, ſondern auch die Schwarzen Chriſtoph und Deſſalines gehorchten. Dieſer kühne Aufrührer war Alexander Petion, Mulatte, und Quarteron, der von einem reichen Coloniſten und einer freien Frau abſtammte. Ohne ein überlegener Geiſt zu ſeyn, fehlte es Petion weder an Gewandtheit, noch an Einſicht: er hatte gleich Rigaud die Zukunft, welche ſeiner Race vorbehalten war, vorausgeſehen. Wenn er ſich von der ſtädtiſchen Partei losſagte, an die ihn nicht allein ſein und der Seinigen Vortheil knüpfte, ſondern auch ſeine Erziehung und die Verwandtſchaft der Farbe, ſo geſchah es, weil er das ſchreckliche Vorhaben des Generals Leclerc errathen hatte, ſich ſeiner furchtbaren Hülfstruppen zu entledigen, deren Abfall er beſorgen mußte. Wenn er ſich Deſſalines, welcher Obergeneral und dann nach Abzug der Franzoſen Kaiſer wurde, ohne Zögern unterwarf, ſo war es der Gedanke, daß die Zeit zum Handeln noch nicht für ihn gekommen war. Dieſer Augenblick ließ ſich nicht lange erwarten; Deſſalines' Regierung war von kurzer Dauer, bald ſtarb der ſchwarze Kaiſer unter Mörderhänden, und die Bahn war dem Ehrgeize ſeiner Stellvertreter geöffnet. Alsbald fing zwiſchen dem Neger Chriſtoph und dem Mulatten Petion der Kampf der Racen wieder an, den gemeinſame Gefahr einen Augenblick unterbrochen hatte. Petion, den man beſchuldigte Deſſalines' Tod vorbereitet zu haben, ſuchte ſich nicht zu rechtfertigen, aber aus dem Verbrechen Vortheil zu ziehen; er erhob ſich durch geſchickte Ränke zum Präſidenten einer Republik im Süden und Weſten, zur Zeit als Chriſtoph ſchon die franzöſiſche Partei unter ſeinem afrikaniſchen Scepter zu halten ſich rühmte. Der Streit zwiſchen Chriſtoph und Petion währte, mit verſchiedenen Glücksfällen, bis zum Tage wo die erſchöpften Anführer ohne Friedensſchluß den Krieg endigen ließen. Auf einer Entfernung von ungefähr zehn Stunden, welche die Klugheit der beiden Nebenbuhler zwiſchen ihren beiden Staaten brach liegen ließ, zog bald die üppige Pflanzenfülle der Tropen eine unüberſteigliche Gränzlinie von Lianen und Dornbüſchen, welche die beiden Kaſten noch ſchärfer trennte. Chriſtoph hatte den Norden und den nordweſtlichen Theil; Petion blieb Herr des Südens und Südweſtens; jeder regierte friedſam unter den Seinigen.

Die Präſidentſchaft Petions war eigentlich nur ein langer Kampf gegen das demokratiſche Element, welches der Mulattenhäuptling in die Verfaſſung ſeines Freiſtaates eingeführt hatte, und das er vergebens zu unterdrücken ſtrebte. Gezwungen zu Staatsſtreichen, um ſich derer zu entledigen welche ihm den Weg zur Macht gebahnt hatten, während ſeinen Händen die verſchiedenen Elemente die er einen Augenblick vereinigt hielt, entſchlüpften und auseinanderfielen, fühlte ſich Petion lebensmüde und überdrüſſig, und beſchloß Hungers zu ſterben. Derjenige, welchen er als ſeinen Nachfolger bezeichnete, war ein Mann ſeiner Farbe, ſein Vertrauter und Freund, der General Boyer, der im April 1818 von der Präſidentſchaft Beſitz nahm. Nicht gar zwei Jahre nachher endigte eine Soldatenempörung Chriſtophs Leben, und die Bevölkerung im Norden, glücklich der eiſernen Zuchtruthe des ſchwarzen Königs zu entrinnen, ging ohne Schwierigkeit unter die Herrſchaft des Mulattenhäuptlings über, der ſo die ganze franzöſiſche Partei unter ſeinem Präſidentenſcepter vereinigte. Bald erkannte auch ſelbſt die ſpaniſche Partei, in Folge einer verunglückten Empörung, Boyers Herrſchaft an, und vom franzöſiſchen Vorgebirge bis nach Santo-Domingo bildete das ſchöne Hiſpaniola des Columbus nur einen einzigen Freiſtaat. Die afrikaniſche Race trat endlich in die Reihen der Geſellſchaft. Es ſchien, als öffne ſich ein neuer Zeitraum für Hayti's Geſchichte.

Boyer gelangte unter den glänzendſten Ausſichten zur Herrſchaft. Zwei glückliche, oder auch nur geſchickt vorbereitete Ereigniſſe hatten ihm die Einheit des Landes geſchaffen und ſein verfaſſungsmäßiges Anſehen; durch die Bedingungen von 1825 befeſtigt, fand er ſich ohne Widerrede eingeſetzt in den ſchönſten Landſtrich der neuern Welt. Er war zugleich in der Kraft und Reife ſeiner Jahre; das Vertrauen Petions, das ihn zu den Geſchäften herbeizog, hatte ihn zugleich mit der Theorie und Praktik der Verwaltung ſeines Landes vertraut gemacht. Die Macht wurde nie unter günſtigeren Bedingungen ausgeübt, und wie kömmt es, daß ſie ſich niemals unfähiger zeigte? Die Verwaltung des Generals Boyer war ein langer Schlummer, den kaum die ſpärlichen innern Ereigniſſe und die Unterhandlungen mit Frankreich unterbrechen. Dieſer Mann voll Kraft, der alles unternehmen konnte, hatte nicht ſobald ſein Anſehen feſtgeſetzt und beſiegelt mit bisweilen blutigen Gewaltthaten, als er auch nur ſich vergeſſen zu machen ſuchte, von einem Tag zum andern regierte, und nur dann Nachdruck zeigte, wenn es galt jene militäriſch zu ſtrafen, deren vorlaute Reden ſeine Lethargie beunruhigen konnten; er ſuchte in den ſeltſamſten financiellen Combinationen Hülfsmittel, und ließ ſein Land, nach 25 Friedensjahren, in einer ganz abſonderlichen ökonomiſchen Lage zurück. Das Alter und der entnervende Einfluß des Klima's verwandelten dieſe berechnete Erſchlaffung in eine Art von Krankheit, welche unglücklicherweiſe anſteckend war, und vom Haupt herab auch die untergeordnetſten Diener ſeiner Regierung ergriff. Man ſieht leicht ein welche Wirkung dieſe allgemeine Ermattung in einem Lande haben mußte, welches ſeit der Herrſchaft der Weißen nur einen Augenblick, unter dem ſchrecklichen Drucke Touſſaints und Chriſtophs, ſeine Unthätigkeit abgeſchüttelt hatte. Zur ſelben Zeit, wo während der letzten Jahre unter der Verwaltung des Generals Boyer die europäiſchen Zeitungsſchreiber über Hayti's Zukunft ſich umſtändlich verbreiteten, hatte der Zerfall, der ſich langſam im Schooße jener Geſellſchaft vorbereitete, ſein letztes Ziel erreicht. Die Ruhe, welche die Inſel genoß, verbarg eine dumpfe Fäulniß. Die erſte Offenbarung dieſes kritiſchen Zuſtandes machte ſich bei dem Erdbeben bemerklich, das die blühende Capſtadt verwüſtete, und traurig das Ende der Präſidentſchaft des Generals Boyer bezeichnete. Mitten unter dieſem großen Unheil ſah man die Landbewohner aus der Umgegend ſich auf den Leichnam der zerſtörten Stadt werfen und mit dem Meſſer in der Hand um die Trümmer kämpfen.

(Schluß folgt.)

Der Hekla wüthet ſeit ſechs Monaten, vom 2 September 1845 bis 4 März 1846 (Datum der letzten Nachrichten), faſt ununterbrochen fort. (Berlingske Tidende. 11 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 127. 7. Mai 1846.

Die iriſchen Arbeiter.

Man hat oft den Irländern, und theilweiſe nicht mit Unrecht, den Vorwurf gemacht, daß ſie nicht den zähen, ausdauernden Fleiß des Engländers beſitzen, und hat dieſem Umſtand das Elend des Landvolks hauptſächlich zugeſchrieben. Dieß iſt aber nur in einem ſehr beſchränkten Sinne wahr. Die mitleidsloſe Ausbeutung des Landvolks durch die Grundherren hat im erſtern ein Mißtrauen rege gemacht, das oft alle Gränzen überſchreitet. Um einen Beweis hievon zu geben, führen wir aus den „Letters on the Condition of the people of Ireland. By F. C. Forster“ eine Stelle an, welche die Bemühungen einer Gutsherrſchaft ſchildert, dieß Mißtrauen zu überwinden.

„Sie betrachteten alle Verſuche mit argwöhniſchen Augen, und widerſetzten ſich ihnen in der Meinung, es geſchehe nur in der Abſicht ihnen zu ſchaden und den Grundherren zu nutzen. Auch hofften ſie durch eine unermüdliche und beſchwerliche Oppoſition, wie ſie ſich ausdrückten, „„am Ende Lord George Hill überdrüſſig zu machen, zu verhüten, daß die Theilungen wirklich ſtatt haben und ſo die neuen Plane mitſammen ſcheitern zu machen.““ Sie waren durchaus nicht zu bewegen die Umfriedigungen der neuen Pachtgüter zu fertigen, obgleich man ſie gut dafür zu zahlen verſprach, und als endlich ein Fremder bewogen wurde die Gräben zu ziehen, um ihnen ein gutes Beiſpiel zu geben, ſo verſuchten ſie, „„ihn einzuſchüchtern bei ſeiner Arbeit, indem ſie Schollen nach ihm warfen.““ Als er die erſte Umfriedigung fertig hatte, verſammelte ſich das Volk bei Nacht und zerſtörte dieſelbe. Während ſie damit beſchäftigt waren, gelang es der Polizei einen Gefangenen zu machen, wodurch ſie ſo ſehr eingeſchüchtert wurden, daß ſie der Ausführung der Verbeſſerungen keine weiteren Hinderniſſe mehr in den Weg legten. Kaum daß Einer unter ihnen den Spaten zu handhaben wußte oder arbeiten konnte oder mochte. Als der Grund zu der Wohnung, in welcher ich dieß ſchreibe, gelegt wurde, brachte man einen Landmann, der im eigentlichen Sinne des Worts Hunger litt, durch Geldanerbietungen dahin, daß er Hand anlegte. Man ſorgte ihm für einen Schiebkarren, für eine Spitzart und einen Spaten, da er durchaus kein derartiges Werkzeug hatte. Darüber aber wurde das Volk ſo aufgebracht, daß ihm gleich in der erſten Nacht ſein ganzes Geräthe geſtohlen wurde. Der Agent, Hr. Forſter, war jedoch beharrlich in ſeinem Vorhaben. Er ging am nächſten Tag mit dem Manne auf eines ihrer beſten Felder und begann mit eigener Hand den Grund zu der Wohnung zu bezeichnen. Das Volk kam auf dieſes hin in großer Anzahl herbei, um zu erfahren, was er auf dem beſten Lande zu thun vorhabe. Er ſagte kalt, daß „„da ſie ſeines Mannes Werkzeug geſtohlen, ſo daß er keine Steine für das Haus brechen könne, er es jetzt hier aufbauen wolle, wo er Steine in Fülle in ihren Gräben haben könne.““ Sie verſprachen ihm hierauf, daß die Werkzeuge ſich wieder finden würden, wenn er nicht hieher baue, und am nächſten Morgen lagen ſie in der That vor der Thüre des Arbeiters. Am Ende ſiegte doch das Beiſpiel, und zwei bis drei von ihnen kamen, um ſich zum Arbeiten anzubieten, ja zuletzt wurde die Beſchäftigung von allen ſogar eifrig geſucht. Allein vor 10 Uhr Morgens nach dem Frühſtück gingen ſie nicht ans Geſchäft, da „„ſie nicht gewohnt ſeyen vor dem Frühſtück zu arbeiten, und überhaupt keinen Gefallen daran hätten.““ Als ſie anfingen die Vortheile der Arbeit nach und nach einzuſehen, ſagte man ihnen, daß ſie Morgens um 6 Uhr ſchon ans Geſchäft gehen müßten; allein da kamen nur zwei oder drei. Nachdem man die übrigen gehörig verwarnt hatte, und ſie dennoch wieder verſäumten zu dieſer Stunde zur Arbeit zu kommen, ſo bezahlte man ihnen in aller Ruhe ihr Guthaben aus, dabei bemerkend, daß „„da ſie zu Hauſe zu thun hätten, ſie gut thäten wegzubleiben, da man genug Leute finde, die gerne arbeiten.““ Dieſes Verfahren hatte Wirkung und ſie arbeiteten von nun an gleich den andern Löhnern. Das Land rings um die Wohnung herum wurde nun mit einem Graben umgeben, trocken gelegt, mit Sand beſchüttet und zuletzt mit Kartoffeln bepflanzt. Die Leute, welche unter der Oberaufſicht des Agenten arbeiteten, lachten dieſem ins Geſicht, und ſagten: „ſie arbeiteten gern, da ſie dafür bezahlt würden, allein es ſey die größte Thor-

Digitized by Google

heit von der Welt, da hier niemals etwas wachſen würde.“ Die Wohnung iſt jetzt von einem breiten Gürtel von Kartoffel- und Haferfeldern umgeben, die ſo ſchön gedeihen wie nur irgendwo in Irland. Wie die Pächter dieß ſahen, begannen ſie (durch Prämien noch weiter aufgemuntert) ihre eigenen Felder gleichermaßen trocken zu legen und mit Sand zu beſchütten, ſo daß man jetzt allenthalben Stücke wohl angebauten Landes und reiche Ernten ſieht. Im Jahre 1840 dachten einige von den Pächtern, als ſie ſahen daß man ihnen alles Verſprochene pünktlich halte, ſie wollten es wenigſtens mit den Prämien verſuchen. Es traten 36 Bewerber auf, und es wurden dieſen von den Richtern Prämien im Werthe von 40 Pfd. St. zuerkannt, was allgemeine Zufriedenheit erregte. Im verfloſſenen Jahre iſt die Zahl der Bewerber bis auf 239 und der Werth der Prämien bis auf 60 Pfd. St. geſtiegen. Vor kurzem beſuchte ich einige von den Pächtern, welche Prämien bekommen hatten, in ihren Hütten. Da war nichts von Schmutz und Koth zu ſehen; ſie waren wohl gebaut und weiß angeſtrichen. Das Geſchirr (früher hatten ſie nichts außer einen eiſernen Topf) war hübſch aufgeſtellt, und keine Spur von Rauch in den Häuſern zu ſehen. Aber, was am meiſten werth von allem, die Weiber zeigten ihre Wohnungen mit Stolz, waren höchlich erfreut über die ihnen geſpendeten Lobſprüche, und ſchienen ſich dann nicht wenig einzubilden auf ihre kleinen Pachthäuſer, zeigten ihren Vorrath von Rüben, Hafer und andern Lebensmitteln mit augenſcheinlichem Vergnügen. Vor dritthalb Jahren wurde von den Pächtern für 500 Pfd. St. Hafer um die Marktpreiſe an das Vorrathshaus verkauft, und im vorigen Jahre belief ſich der aus dieſem Getreide gelöſte Ertrag ſogar auf 1300 Pfd., während heuer (1845) noch eine reichlichere Ernte zu erwarten ſteht. Dagegen kauften ſie bedeutende Quantitäten Aſchenſalz, um den Ertrag ihrer Felder dadurch noch mehr zu ſteigern. Vom 1 März 1844 bis 1 März 1845 wurden den Arbeitern auf dem Gute 16,590 Taglöhne ausbezahlt, welche zwiſchen 8 und 10 Pence für den Tag wechſelten. Nimmt man die Mittelzahl von 9 Pence an, ſo wurden 626 Pfd. St. 9 Shill. an ſie ausbezahlt. Rechnet man für die Woche ſechs Arbeitstage, ſo ergibt ſich, daß 53 Menſchen beſchäftigt wurden, wobei noch eilf Tage übrig bleiben. Dieſe Leute, welche vor vier Jahren den Spaten noch nicht zu handhaben wußten, für jemand andern als für ſich weder arbeiten wollten noch konnten, und Jahr aus Jahr ein hungerten, ſind nun fleißige Arbeiter, welche ihr Möglichſtes thun und reichlichen Lohn empfangen.“

Ceylon.

Religion und Literatur.

(Fortſetzung.)

Nach der Betrachtung Anuradhapura's und ſeiner Umgebungen wenden wir uns nunmehr zu der zweiten Hauptſtadt des Reiches, welche aufblühte, als die vorhin genannte Stadt zerfiel, und für deren Verſchönerung der ſo mächtige Parakkama I ſo viel gethan hatte. Unter ihm und ſeinem Nachfolger Kitti Niſſanga fällt die Blüthezeit dieſer Stadt, welche im Jahre 1319 unſrer Zeitrechnung verlaſſen wurde und die jetzt mit Jungle bedeckt iſt. Schon in einer Entfernung von 5 (engl.) Meilen von den eigentlichen Ruinen ſieht man die Ueberbleibſel der ehemaligen Vorſtädte der Hauptſtadt. Eine der merkwürdigſten Ruinen von Pulatthinagara iſt der Dſchetavanaarama — ein Gebäude, das ſeinen Formen nach eine auffallende Aehnlichkeit mit chriſtlichen Gebäuden des Mittelalters hat. Dieſes Gebäude im J. 1192 unſrer Zeitrechnung von Kitti Niſſanga gebaut, war urſprünglich ein Tempel, von welchem jedoch nur noch eine Abtheilung übrig iſt. Die eine Wand dieſer Abtheilung enthält die Ueberreſte eines 50 Fuß hohen Bildes Schakyamuni's; Ueberreſte des ehemaligen königlichen Palaſtes ſind gleichfalls noch vorhanden, doch ſind ſie jetzt eine rohe Maſſe geworden, welche von der Vegetation überwuchert wird. Bloß das Bad des Königs iſt noch mit Sicherheit zu beſtimmen. Im allgemeinen ſtehen die Gebäude von Pulatthinagara an Größe und Schönheit weit hinter denen von Anuradhapura zurück, wie denn auch das Reich ſelbſt damals nicht mehr in ſeiner Blüthe war, als Pulatthinagara zur Hauptſtadt des Reiches erwählt wurde.

Wir dürfen dieſen Gegenſtand nicht verlaſſen, ohne vorher noch einige Worte über die alte Stadt Magama geſagt zu haben. Während des erſten Einfalls der Malabaren auf Ceylon hatte ſich die einheimiſche Dynaſtie und wahrſcheinlich mit ihr auch der buddhiſtiſche Cultus in das Innere der Inſel zurückgezogen und die Hauptſtadt dieſes kleinen Reiches war das oben erwähnte Magama. *) Hier war es, wo Gamani I, einer der tüchtigſten Fürſten, welche Ceylon gehabt hat, geboren wurde. Die Umgegend von Magama iſt jetzt ein Sumpf, indem der ehemalige Tiſſaſee bei der Stadt ſeine Dämme durchbrochen und das umliegende Land unter Waſſer geſetzt hat. Von dem ſogenannten Menik-Kloſter ſind noch Ueberreſte vorhanden, nämlich 48 Steinpfeiler, die ſich 13 Fuß hoch von der Erde erheben; nicht weit davon ſtehen 85 andere Pfeiler, die nach der Tradition der Singhaleſen dem königlichen Palaſte angehören, nahe dabei ſteht ein achteckiger Pfeiler, der 9 Fuß hoch und 8 Fuß breit iſt; er wird der Pfeiler des Kandula genannt, weil Kandula, der Elephant, welchen Gamani gewöhnlich ritt, an denſelben angebunden wurde. Durch die Ketten des Elephanten iſt eine Inſchrift faſt gänzlich verwiſcht, welche früher auf dem Steine eingegraben war. Nicht ſehr weit von Magama ab liegt ein berühmtes buddhiſtiſches Kloſter, Mulgiri-galle. Die alten Gebäude ſind jedoch zerfallen, wahrſcheinlich waren ſie dem Tempel von Dambal ſehr ähnlich, ſtehen aber jedenfalls hinter demſelben zurück.

Ehe wir nun zu den Geſetzen der Singhaleſen übergehen, müſſen wir noch einer eigenthümlichen Erſcheinung auf Ceylon gedenken, der Kaſten. Eigenthümlich iſt die Erſcheinung der

*) Magama wird von Ptolemäus genannt unter dem Namen Μαάγραμμον.

Digitized by Google

Kaſten hauptſächlich deßwegen zu nennen, weil ſie keineswegs im Sinne des Buddhismus liegt, welcher vielmehr den Kaſtenunterſchied überall aufgehoben hat. Ceylon iſt das einzige buddhiſtiſche Land, wo er noch beſteht. Die Glaubensgenoſſen der Singhaleſen, die Nepaleſen, haben die Kaſten nicht nur nicht angenommen, ſondern halten ſie dem Buddhismus geradezu für entgegen, und ſuchen das Unvernünftige derſelben zu beweiſen. Wären die Kaſten in der Natur der Dinge begründet, ſagt ein gelehrter Buddhiſt, der gegen die Kaſten ſchrieb, ſo müßten auch natürliche Unterſchiede beſtehen. Der Fuß eines Tigers iſt ſehr wohl von dem eines Elephanten zu unterſcheiden, und der eines Elephanten wieder von dem eines Menſchen; niemand wird aber angeben können, wodurch ſich der Fuß eines Brahmanen von dem eines Sudras unterſcheide. Die nördlichen Buddhiſten ſehen auch ganz richtig, daß der Geiſt des Buddhismus dem Kaſtenweſen entgegen iſt, und gewiß würde daſſelbe niemals in Indien allgemein geworden ſeyn, wäre gleich anfangs der Buddhismus die herrſchende Religion geweſen, der Buddhismus fand aber die Kaſten ſchon vor und duldete ſie auch. Ein Gleiches geſchah in Ceylon. Das Land war urſprünglich von brahmaniſchen Indiern beſetzt worden, dieſe hatten das Kaſtenweſen auf der Inſel eingeführt und ſpäter beſtand es fort, wenn gleich das Land buddhiſtiſch war. Kaſten kennen die Singhaleſen vier, dieſelben wie die indiſchen, nämlich Brahmanen, Kſchatrias, Vaiſyas und Sudras. Die Kaſte der Brahmanen iſt natürlich nicht mehr vorhanden, ſeitdem der Buddhismus allgemeine Landesreligion wurde, doch waren ſie früher vorhanden. Es exiſtiren alſo eigentlich nur drei Kaſten, von welchen die erſte (zweite indiſche) nur die königliche Familie umfaßt; ſo wird alſo die dritte indiſche Kaſte, die der Vaiſya's (in Ceylon Gova genannt), die höchſte und in der That hat ſie auch ſeit der Regierung Parakkamas I den Titel der hohen Kaſte angenommen. Wie die indiſchen Kaſten zerfallen auch die ſinghaleſiſchen in mehrere Unterabtheilungen, welche jedoch mit denen der Indier nicht genau zuſammenſtimmen. *) Die unterſte und verachtetſte dieſer Unterabtheilungen iſt die der Rhodias; ihre bloße Berührung macht unrein, und unter dieſelbe verſetzt zu werden gilt für eine härtere Strafe als der Tod. Gebaute Häuſer dürfen ſie nicht haben, unter der Regierung der ſinghaleſiſchen Könige durften ſie ungeſtraft getödtet werden. Das Volk ſchreibt ihnen die Kenntniß geheimer Zauberkräfte (hunaim) zu und gibt ihnen jährlich eine freiwillige Abgabe, um ſich gegen ihre Bosheit zu ſchützen. Einer Sage nach ſind die Rhodias früher Jäger geweſen, welche das Wild für die königliche Tafel zu liefern hatten. Einmal, als ihnen das Wild mangelte, ſuchten ſie ſtatt deſſelben ein todtes Kind zuzubereiten und der königlichen Familie vorzuſetzen, der Betrug wurde aber entdeckt und ſie wurden in ihren jetzigen Zuſtand degradirt. Wahrſcheinlicher als dieſe iſt jedoch eine andere Sage, welche mit ihrem Namen in Verbindung ſteht. Derſelbe ſoll nämlich eine Verderbung des Paliwortes rogadika (d. i. mit Krankheiten und andern Uebeln behaftet) ſeyn, und dieſe Kaſte ſoll von Ausſätzigen abſtammen, welche ihrer Krankheit wegen von den übrigen Einwohnern verſtoßen wurden.

*) Ueber die indiſchen Kaſten ſtehen die ausführlichſten Nachrichten bei Colebrooke (Miscell. Essays II. p. 177. 539); über die ſinghaleſiſchen Kaſten iſt Upham am ausführlichſten (Historical books of Ceylon III. p. 331 ff.), aber nach ſeiner Weiſe ungenau, ſo daß ſeine Angaben häufig nach denen berichtigt werden müſſen, welche ſich zerſtreut in Forbes' Werke finden.

Hier müſſen wir auch noch einer beſondern Abtheilung der Singhaleſen gedenken, der Veddas. Viele ſehen in ihnen und wahrſcheinlich nicht mit Unrecht, die urſprüngliche Bevölkerung der Inſel. Die Veddas werden in zwei Abtheilungen getheilt, in die Dorf- und Waldveddas; die erſtern ſind den Singhaleſen im Aeußern ſehr ähnlich, verheurathen ſich jedoch niemals mit denſelben und haben viel rauhere Sitten. Ganz ohne Bildung ſind die zweiten, ſie ſtreifen in den Wäldern herum und leben von der Jagd; wie man ſagt haben ſie die Wälder unter ſich in gewiſſe Diſtricte vertheilt, welche ſie nicht überſchreiten. In Hinſicht auf die Kaſte ſtehen ſie übrigens den Singhaleſen gleich, ſie gehören zu den Gova, alſo zu der vornehmſten Kaſte.

Nach den brahmaniſchen Geſetzbüchern iſt ein indiſcher König keineswegs unumſchränkt, in ſehr vielen Fällen waren die Brahmanen ihm zur Seite geſtellt. Dieſe Verfaſſung hatte das Gute, daß der Deſpotismus der Könige nicht zu groß werden konnte. Weil nun bei den Buddhiſten die Brahmanenkaſte wegfiel und die buddhiſtiſchen Prieſter ſich nie um den Staat bekümmerten, ſo fielen auch dieſe Beſchränkungen weg, und der König von Ceylon war einer der unumſchränkteſten von allen orientaliſchen Deſpoten. Seine Macht iſt vollkommen unumſchränkt, ſeine Rathgeber können bloß ihre Meinung abgeben, aber nie dem Willen des Königs ſich widerſetzen. Er führt Kriege und ſchließt Frieden; bei wichtigen Neuerungen, welche eingeführt werden ſollen, iſt es Sitte, die vornehmſten Häuptlinge und oft auch die vornehmſten Prieſter zu befragen. Das Königreich Ceylon war übrigens ein Wahlreich; es war durchaus nicht nothwendig, daß der Sohn auf den Vater folgte, in ſehr vielen Fällen folgten die Brüder oder Oheime des verſtorbenen Königs ihm auf dem Throne nach, und noch der letzte König von Ceylon fand es für nöthig ſich vom Volke förmlich wählen zu laſſen, wenn auch das Ganze bloß Formalität war. Auch die indiſche Sitte der Salbung (Abbiſeka) haben die ſinghaleſiſchen Könige beibehalten. Dieſe Salbung wurde mit großem Gepränge vorgenommen: eine Jungfrau aus königlichem Geblüte und ſehr reich gekleidet nahte ſich dem Könige mit einer Muſchel in der Hand, welche mit reinem Waſſer angefüllt war und ſprach folgende Worte, indem ſie das Waſſer über ſein Haupt ausgoß: „hierdurch biſt du zum Könige über Ceylon geſalbt, mögeſt du den Pflichten eines Herrſchers obliegen, und dieſelben mit Milde und Gerechtigkeit in Ausübung bringen."

(Schluß folgt.)

Digitized by Google

Noch eine Anſicht über die Urſache des milden Winters.

Wir haben in Nr. 116 die Anſicht mitgetheilt daß der dießjährige milde Winter ſeine Urſache in der ungewöhnlichen öſtlichen Ausdehnung des Golfſtroms habe. Daß dieſe Anſicht in England vorherrſcht, deſſen Klima überhaupt vom Golfſtrome mit bedingt zu ſeyn ſcheint, iſt natürlich, aber die Wirkung des Golfſtroms kann kaum auch für die öſtlicher gelegenen Länder gelten. Hinſichtlich Dänemarks und Norwegens, von woher die Nachrichten über die Witterung ganz ähnlich lauteten, wird nun die Anſicht aufgeſtellt, daß der den ganzen Winter hindurch andauernde Ausbruch des Hekla die Haupturſache des milden Winters in dieſem Striche geweſen ſey. Die Berlingske Tidende vom 11 April theilt aus Island Nachrichten über den fortdauernden Ausbruch des Hekla mit, und in der Nummer vom 26 April iſt nun die Frage, ob der Hekla eingewirkt habe, genauer aufgeſtellt, und der Wunſch ausgeſprochen, die Sache möchte von einem gründlichen Phyſiker näher unterſucht und in einer populären Sprache erläutert werden. Indeß hatten ungewöhnliche Erſcheinungen während des letzten Winters auch in Sibirien ſtatt und möglich wäre es, daß Ausdehnung des Golfſtroms, Hekla-Ausbruch u. ſ. w. nur einzelne Theile eines umfaſſenderen Phänomens wäre.

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

2. Die erſten Kämpfe der Schwarzen mit den Meſtizen.

(Schluß.)

Die Plünderung dieſer Ruinen dauerte 14 Tage, der öffentliche Schatz wurde den zehnten geplündert. Es iſt betrübend beifügen zu müſſen, daß allein die Revolution von 1843 den Proceß beendigte, welcher gegen die erſten Beamten der Capſtadt eingeleitet war, die bezichtigt wurden an dieſen abſcheulichen Saturnalien Theil genommen zu haben.

So lange Boyer mit Männern ſeiner Zeit regieren konnte, wurde ihm die Macht zu Theil, welche ſtets aus der Wechſelverbindung zwiſchen dem Regenten und den Beamten entſpringt; aber in dem Maaße, als die Jahre dem Lande eine feurige Jugend zurückführten, welche aus unſerer Schule voll von unſern Ideen und von ihren eigenen Verdienſten überzeugt, hervorging, wurde auch Boyers Aufgabe ſchwieriger. Die Solidarität der Farbe ſchwand vor dem Kampfe der Eigenliebe. Eine Oppoſition wurde gebildet, die der Jungen gegen die Alten, derer die etwas erreichen wollten, gegen jene die es ſchon erreicht hatten. Es entſtanden Zeitungen, man wechſelte Schmähſchriften, die Rednerbühne belebte ſich; es nahm alles den Charakter der Lebhaftigkeit und des Kampfes an, welcher wohl der Normalzuſtand freier Regierungen ſeyn kann, aber aus dem nicht alle ohne Gefahr hervorgehen können. Dieſe Bewegung der Geiſter wuchs beſtändig von 1835—39, und war in die Deputirtenkammer eingedrungen, ſo daß der Präſident wiederholt zwei Staatsſtreiche verſuchte, um jene Mitglieder zu entfernen, in welchen ſich die neuen Ideen beſonders verkörperten. An ihrer Spitze bemerkte man ſchon einen ausgezeichneten Publiciſten, Herard Dumesle, den die Ereigniſſe bald auf den politiſchen Schauplatz zurückführten. Dieſe gewaltthätige Säuberung des haytiſchen Parlaments geſchah nicht, ohne ſeltſame Zwiſtigkeiten und ſtürmiſche Kämpfe hervorzurufen. Endlich blieb Boyer Meiſter des Schlachtfeldes. Er hatte der Oppoſition den legalen Kampfplatz unterſagt und glaubte einen Sieg davon getragen zu haben; aber er hatte im Gegentheil einen Fehler begangen, deſſen ganzes Gewicht er zu ſpät einſah. Den lärmenden aber wenig gefährlichen Angriffen der rechtlichen Oppoſition folgten die aufrühreriſchen Umtriebe, und da ſie ſich die Tribüne verſchloſſen ſahen, wandten ſich die Abgeordneten, welche der Oſtracismus des Präſidenten getroffen hatte, auf den heimlichen Weg der Verſchwörungen.

Die Oppoſition begann auf dieſem neuen Boden mit einem Manifeſt, welches zum politiſchen Evangelium der Revolution von 1843 wurde. Dieſes merkwürdige Actenſtück bekam den Namen: Manifeſte-Praslin, von dem Orte, wo es verfaßt wurde. Nachdem ein nur allzuwahres Bild von der Lage entworfen worden, ordnete das Manifeſt die Abſetzung Boyers an, ferner die Bildung einer proviſoriſchen Regierung, die Verſammlung eines Verfaſſungsraths und endlich augenblickliche Niederlegung aller Gewalt in die Hände „eines Patrioten, deſſen Ergebenheit bekannt ſey,“ und welcher das Haupt des vorgeſchlagenen Unternehmens werden ſollte. Dieſe Schrift iſt vom 1 September 1842 datirt. Der patriotiſche Bürger, deſſen bekannte Ergebenheit ihm die Leitung des Unternehmens in die Hand gab, war Karl Herard Rivières, ungefähr 50 Jahre alt und Commandant eines Artilleriebataillons. Meſtize wie Boyer, war Herard kühn und unternehmend, aber mehr roh als energiſch; er beſaß, wie man ſagte, keinen perſönlichen Ehrgeiz, und war das Werkzeug ſeines Verwandten Herard Dumesle, eines feinen ſchlauen Kopfes und wirklichen Anſtifters der Verſchwörung. Die erſte Verſammlung der bewaffneten Verſchwörer fand in dem Landgute Praslin ſtatt, welches Herard gehörte und nahe bei der Stadt Cayes im ſüdlichen Theile lag, der ſtets bereit war ſich zu entzünden. Dieſer aus etwa 200 Männern beſtehende Kern der Empörung, der mit Kühnheit verfuhr, zog durch Schlauheit und Gewalt die Truppen des Präſidenten in ſeine Reihen über. Es iſt kaum zu glauben, daß ein Monat verging während dieſem erſten Herumtappen der Inſurrection, ohne daß man gegen ſie die geringſte Gewalt angewendet hätte. Durch dieſe unerklärliche Sorgloſigkeit gab Boyers Regierung den Maaßſtab ihrer Fähigkeit. Die beiden Parteien ſtanden ſich zum erſtenmal am 21 Februar 1843 gegenüber, bei dem Flecken Peſtal, und zum letztenmal am 12 März in den Ebenen von Leogane, d. h. nicht ferne von Port-au-Prince.

Der Sieg blieb der revolutionären Partei, die ſich ſchon der Stadt Cayes bemächtigt hatte, und die Abſetzung des Präſidenten wurde verkündigt. Dieſer der ſeit 45 Tagen nichts anderes zu thun wußte als Proclamationen zu erlaſſen, wartete ſeinen Sieger nicht ab, und ſchiffte ſich in aller Eile auf der engliſchen Corvette Scylla ein, indem er ein letztes Manifeſt hinterließ, in welchem er die Regierung niederlegte und auf noble Weiſe dem Lande Lebewohl ſagte.

Statiſtik der Pariſer Spitäler. Nach einem Bericht der Gazette médicale de Paris war die Zahl der Kranken in den Spitälern im Jahre 1845 im November am niedrigſten, 11,261, im März am höchſten 12,576. In den Hoſpitien wechſelte der Krankenſtand von 11,417 (Auguſt) auf 11,643 (December). Die Geſammtzahl der gewöhnlich vorhandenen Kranken betrug alſo etwa 23,000. Im Ganzen wurden das Jahr hindurch 81,814 aufgenommen und 9,666 ſtarben.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 128. 8. Mai 1846.

Ceylon.

Religion und Literatur.

(Schluß.)

Nach dem Könige folgten im Range die beiden „Adhikars,“ deren urſprüngliche Pflichten wahrſcheinlich nur in der Handhabung der Polizei in der königlichen Reſidenz beſtanden hatten; nach und nach erhielten ſie ganze Provinzen zu verwalten und daneben noch andere bedeutende Vorrechte vor den übrigen Beamten des Königs. Ueber die übrigen Provinzen waren Oberrichter (Deſava) geſetzt; ſolcher Deſavas gab es zwölfe. Den Adhikars und Deſavas waren nun die verſchiedenen Arbeiten zur Oberaufſicht zugetheilt, welche für den Staat oder den König ausgeführt werden mußten. Dieſe Arbeiten richteten ſich theils nach der Kaſte, theils waren ſie an den Landbeſitz gebunden. Es gab ſo z. B. eigene in verſchiedene Dörfer vertheilte Claſſen von Töpfern (Badahiladadde), Wäſchern (Radabadde), Elephantenfängern (Kuruwe) u. a., von welchen immer eine beſtimmte Anzahl abwechſelnd den Dienſt verſah. Außerdem hatte ſowohl der Adhikar als Deſava beſtimmte Leute in ſeinem Dienſte, die gleichfalls aus eigens beſtimmten Dörfern abwechſelnd geſtellt werden mußten. Faſt alle Dörfer waren zu dieſer Art von Arbeiten genöthigt, nur wenige waren davon ausgenommen, und dieſe waren von zweierlei Art, nämlich ſolche Ländereien, welche unmittelbar für die königliche Familie angewieſen waren und ſolche, welche einem Kloſter gehörten. Den Bebauern der letztgenannten Art von Ländereien lag es jedoch ob, den Ertrag eines beſtimmten Stück Landes abzugeben, welcher dann zu Opfern verwandt wurde. Eine genaue Beſchreibung aller dieſer Eintheilungen und ihrer Pflichten erfordert eine ſehr genaue Kenntniß der ſinghaleſiſchen Dörfer, ohne welche es nicht möglich iſt eine klare Darſtellung zu geben.*) Es muß noch bemerkt werden, daß jede der oben genannten Claſſen von Arbeitern ihren beſondern Hauptmann hat, welcher die Oberaufſicht führen muß und mit der Regierung verkehrt.

In Rechtsſtreitigkeiten und den übrigen zur Juſtiz gehörigen Angelegenheiten iſt der König gleichfalls die oberſte Behörde. Wichtige Angelegenheiten, wie Mord, Falzmünzerei, Sacrilegium, Rebellion, Verſchwörungen u. a. m. hat er ausſchließlich zu richten. Bei geringeren Angelegenheiten iſt es nicht nöthig, dieſelben dem Könige vorzutragen, doch hat jeder ohne Ausnahme das Recht, dem König ſeine Sache zur Entſcheidung v rzulegen. Die Art und Weiſe, wie man ſich an denſelben wendet, iſt verſchieden, entweder warf man ſich vor ihm nieder, wenn er auf den Straßen ſich zeigte, oder man kniete vor dem Palaſte ſelbſt nieder, oder man ſtieg auf einen Baum und rief ſein Anliegen laut aus, oder endlich, indem man in einem Tempel ſich ein Aſyl ſuchte. Der König entſcheidet hierauf die Sache ſelbſt unter Zuziehung der vornehmſten Häuptlinge der Hauptſtadt, oder auch, er überweist ſie dem oberſten Gerichtshof (Maha-Naduwe). Dieſer beſtand aus den Häuptlingen erſten Rangs (in ſpätern Zeiten wurden alle Häuptlinge ohne Unterſchied zugezogen), dieſe verſammeln ſich an einem bekannten Platze und nehmen ihre Sitze je nach ihrem Range ein. Die Procedur war einfach, zuerſt hörte man den Kläger, dann die Antwort des Verklagten, hierauf die Beweiſe des Klägers und die Gegenbeweiſe des Angeklagten; dann wurden die Zeugen verhört, wo möglich alle an einem Tage; war ein Zeuge durch Krankheit verhindert vor dem Gerichte zu erſcheinen, ſo wurden Gerichtsperſonen nach ſeiner Wohnung abgeordnet, um ein beglaubigtes Zeugniß beizubringen. Nach der Menge der beigebrachten Zeugen wurde gewöhnlich entſchieden, bei zweifelhaften Fällen nahm man ſeine Zuflucht zum Eide, doch wurde dieſer nicht in dem Gerichte ſelbſt abgelegt, ſondern im Tempel vor dem Bilde eines Gottes.

Die Gerichtsbarkeit der Adhikars und Deſavas ſcheint ziemlich gleich in ihren Bezirken geweſen zu ſeyn. Ihnen

*) Die genaueſte Darſtellung der ſinghaleſiſchen Rechtspflege iſt J. d'Oyly's sketch of the constitution of the Kandyan Kingdom. (Transactions of the royal Asiat. Society III. p. 191 sqq.) Eine kurze Ueberſicht hat neuerlich Knighton gegeben: (History of Ceylon. p. 189 sqq.); die erſtgenannte Abhandlung iſt jedoch bei weitem vorzuziehen.

gehörte die Entſcheidung aller der Vergehen, welche nicht der unmittelbaren Jurisdiction des Königs unterliegen: Diebſtahl, Raub, Mordverſuche u. a. Der einzige Unterſchied beſtand, daß der Deſava niemanden mit Stockſchlägen beſtrafen laſſen durfte, das Recht hierzu ſtand allein den Adhikars frei. Nächſt dieſen genannten beiden Beamten hatten noch die einzelnen Häuptlinge eine Gerichtsbarkeit über die ihnen untergebenen Perſonen, welche je nach ihrem Range mehr oder minder beſchränkt war. Appellation an die Deſavas und Adhikars ſtand natürlich frei. Endlich gab es noch in den einzelnen Dörfern Dorfverſammlungen, Ganſabes (vom Sanſcrit: grama sabha). Unter einem Baume verſammelten ſich die alten und erfahrenen Männer des Dorfes und ſuchten die vor ſie gebrachten Streitigkeiten freundſchaftlich und auf dem Wege der Güte zu entſcheiden.

So unvollkommen auch dieſe Geſetze waren, ſo waren ſie dennoch nicht ſchlecht, und in den meiſten Fällen konnte man durch ſie Gerechtigkeit erlangen, wenn ſie nur gehörig gehandhabt wurden, da die Appellation durch die verſchiedenen Inſtanzen freiſtand. Verſchiedene Urſachen bewirkten jedoch, daß nicht immer genau nach denſelben verfahren und auch nicht immer das Recht in Anſpruch genommen ward. Ein weſentlicher Umſtand iſt es, daß die Proceſſe bezahlt werden dürfen. Früher allerdings war dieß den Richtern verboten, und der gewinnende Theil mußte bloß bei Streitigkeiten um Landbeſitz eine kleine Geldſumme für die Ausſtellung einer geſchriebenen Bekräftigung ſeines Beſitzes bezahlen; als es aber ſpäter Sitte wurde, gleich bei Vorbringung der Sache Geſchenke an die Richter zu machen, ſo gab dieß natürlich Gelegenheit zu Beſtechungen. Die letzte Inſtanz blieb freilich der König, und es ſind nur wenig Beiſpiele, daß dieſer oder der große Gerichtshof wider das Recht entſchieden hätten. Doch war es nur für die Bewohner der Hauptſtadt und deren Umgebung möglich, von dieſem Mittel einen häufigen Gebrauch zu machen, da es natürlich den Bewohnern der entferntern Provinzen ſchwer wurde zu der Hauptſtadt zu gelangen.

Da die Singhaleſen keine geſchriebenen Geſetze hatten, ſo war die Beſtrafung einzelner Verbrechen natürlich ſehr der Willkür des Königs anheimgeſtellt; Todesſtrafe ſtand unwiderruflich feſt für Rebellion, Verrätherei und Verſchwörung. Auch Mordthaten, wenn man nachweiſen kann daß ſie abſichtlich und mit Ueberlegung ausgeführt wurden, werden mit dem Tode beſtraft. Tödtet aber jemand einen Dieb oder Räuber, welchen er während des Verbrechens in ſeinem eigenen Hauſe ergreift, ſo hat er nach den Geſetzen bloß eine leichte Strafe zu erwarten, in den meiſten Fällen aber, wenn die Sache vor den König gebracht wird, wird ihm auch dieſe erlaſſen. Raub, Diebſtahl, Sacrilegium, Ehebruch und andere ſchwere Verbrechen werden mit harter körperlicher Strafe abgebüßt; ſchwer wird auch Zauberei (hunigam oder huniam) beſtraft. Sie beſteht nach dem Glauben der Singhaleſen darin, daß man jemandes Bild zeichnet oder ſeinen Namen ſchreibt, verbunden mit gewiſſen Ceremonien und in der beſtimmten Abſicht ihm zu ſchaden. In den letzten Jahren hat der Glaube an die Wirkſamkeit dieſer Zauberei bedeutend nachgelaſſen: kamen in frühern Jahren Fälle zum Vorſchein, und waren ſie gegen den König ſelbſt gerichtet, ſo wurde das Verbrechen als Verrath angeſehen und demgemäß beſtraft. Aber auch wenn die Zauberei gegen andere Perſonen gerichtet war, wurde ſie mit dem Tode beſtraft oder der Verbrecher in die unterſte Claſſe verſtoßen und all ſein Eigenthum confiscirt. Kindermord iſt in einigen Provinzen ein nicht ſeltenes Verbrechen, obwohl er mehrmals ſtreng verboten ward, aber die Beiſpiele, daß die Verbrecher entdeckt worden wären, ſind ſelten, und es iſt daher bloß Ein Beiſpiel der Beſtrafung bekannt geworden. Die Perſon, welche das Kind getödtet hatte, mußte ſchwere körperliche Züchtigung erleiden und wurde dann wieder freigegeben.

Wir haben bereits geſagt, daß bei verſchiedenen Gelegenheiten den Singhaleſen Eidſchwüre abgenommen werden; die Form in welcher dieß geſchieht, iſt mehrfach, ſie ſind meiſtens den Gottesgerichten des Mittelalters ſehr ähnlich. So wird z. B. Oel zum Sieden gebracht, beide Parteien tauchen ihre Hände in dasſelbe, wer ſeine Hände unverſehrt zurückzieht, wird als der unſchuldige Theil angeſehen; oder man läßt beide Parteien glühendes Eiſen, welches auf einem Palmblatte liegt, ſieben Schritte weit tragen, und hält den für ſchuldig, deſſen Hand verletzt wird! Wieder ein anderes Mittel iſt, daß man eine giftige Schlange in ein Gefäß legt und eine Anzahl Münzen mit hinein wirft, welche dann die ſtreitenden Parteien mit der Hand herausholen müſſen, wer gebiſſen wird, hat verloren. Bei Streitigkeiten um Ländereien gebraucht man noch ein anderes Mittel. Man läßt etwas Reis von dem ſtreitigen Lande bringen, denſelben kochen, und gibt denſelben den beiden ſtreitenden Parteien zu eſſen; darauf gehen ſie nach Hauſe und leben mit der größten Vorſicht, wen aber in einer feſtgeſetzten Zeit ein Unglück oder eine Krankheit befällt, oder auch nur ein Unfall in ſeiner Familie oder Heerden, verliert das ſtreitige Land.

Zum Schluſſe erwähnen wir hier noch einiger Sitten und Gebräuche der Inſel Ceylon, da über jene bis jetzt nur Weniges und großentheils Unrichtiges bekannt geworden iſt. Die Gebräuche bei Heurathen ſind ſehr weitläufig und beginnen ſchon lange vor der Hochzeit. Da die Ehen meiſt von den Eltern geſchloſſen werden, ohne daß Rückſicht auf die Neigungen des Mädchens genommen wird, welches verheurathet werden ſoll, ſo kann eine Zurückweiſung eines Heurathsantrags bloß aus Mißtrauen zu dem Charakter des Antragſtellers erfolgen, oder weil man ihn von zu niedrigem Range hält; es wirft alſo in jedem Fall ein übles Licht auf denſelben. Um dieſer Unannehmlichkeit zu entgehen, ſchickt man gewöhnlich einen vertrauten Freund zu den Eltern des Mädchens, der es als ein Gerücht erwähnen muß, welches er irgendwo gehört habe, daß eine Heurath zwiſchen den beiden Familien beabſichtigt werde. Hat die Familie nicht Luſt auf den Antrag einzugehen, ſo ſtellt ſie das Gerücht augenblicklich und mit Indignation in Abrede, wird aber bloß ruhig verneint, daß ein ſolcher Plan im Werke ſey, ſo nimmt

Digitized by Google

man an, daß ein ſolcher Antrag nicht unerwünſcht komme. Man ſchickt dann den angeſehenſten ſeiner Verwandten zu den Eltern des Mädchens und läßt die Heurath förmlich in Vorſchlag bringen. Wird der Vorſchlag angenommen, ſo ſchickt der Bräutigam der Familie ſeiner Braut 5000 Betelblätter, welche die Stelle der Einladungskarten vertreten. Die Annahme der Betelblätter von Seite dieſer Familie gilt für die definitive Annahme des Antrags von Seite derſelben, die Heurath kann ohne eine gerichtliche Buße nicht wieder rückgängig gemacht werden. Nach dieſen Vorbereitungen läßt man das Horoſkop der zu Vermählenden durch einen Aſtrologen unterſuchen und zuletzt noch einen glücklichen Tag für die Hochzeit von ihm beſtimmen. Nun erfolgen die Einladungen an Freunde und Verwandte zu dieſem Tag, an welchem der Bräutigam in das Haus ſeiner Braut geführt wird. Sobald er dort angekommen iſt, werden ihm die Füße gewaſchen, wenn er ein Mann von Rang iſt, durch einen Diener, iſt er aus niedriger Kaſte durch einen jüngeren Bruder. Gewöhnlich wird ein Ring in dieſes Waſſer geworfen, welcher der Lohn für dieſe Fußwaſchung iſt. Hierauf ſetzen ſich ſämmtliche Gäſte zur Mahlzeit nieder mit ſtrenger Beobachtung des Ranges; iſt dieſer ſehr verſchieden, ſo werden ſie in mehrere Zimmer abgeſondert. Nach der Mahlzeit bringen der Bräutigam und ſeine Verwandten die Geſchenke für die Braut. Ein Tiſch wird dann gebracht und in der Mitte des Zimmers aufgeſtellt; auf ihm liegt ein Haufen Reis, der mit einem weißen Tuche überdeckt iſt. Wenn nun der vom Aſtrologen beſtimmte glückliche Augenblick gekommen iſt, ſo wird die Braut hereingeführt, auf den Reishaufen geſtellt, und die Mutter nimmt ihr nach und nach all ihren Schmuck ab, um ihr den von ihrem Bräutigam geſchenkten dafür anzuziehen. Darauf eſſen Braut und Bräutigam aus einer Schüſſel, um anzudeuten, daß vollkommene Gleichheit unter ihnen beſtehe. Bisweilen werden bei dieſer Gelegenheit auch Ringe unter den Verlobten gewechſelt, gewöhnlicher aber iſt, daß zwei Finger der Verlobten mit Seide zuſammen gebunden werden.

Gemeinſchaft des Eigenthums beſteht in den ſinghaleſiſchen Ehen nicht. Man unterſcheidet zwei Arten von Ehen: Bina und Digha; bei der erſten Ehe wohnt die neuvermählte Frau ganz in der Nähe ihrer Eltern, ſo daß ſie für dieſelben kochen und in Krankheiten ſie pflegen kann. Eine ſolche Frau beerbt dann ihre Eltern mit ihren Brüdern gemeinſchaftlich. Eine Bina-Ehe kann ſehr leicht aufgelöst werden, weßhalb die Singhaleſen ſagen: ein Bina-Ehemann ſoll keine anderen Mobilien in das Haus ſeiner Frau bringen als eine Fackel und einen Stab, um zu jeder Zeit fortgehen und ſeinen Weg finden zu können.

Die Leichenceremonien ſind ſehr einfach; nur den vornehmſten Perſonen wird es erlaubt, ihre Todten zu verbrennen, die anderen werden begraben, mit dem Kopf gegen Weſten gewendet. Die Aſche der verbrannten Leiche wurde ſieben Tage nach der Verbrennung in eine Urne geſammelt, wobei ein buddhiſtiſcher Prieſter einige moraliſche Ermahnungen hält. Die Urne mit der Aſche der Könige wurde einer verkleideten Maske übergeben, die in einem Boot in die Mitte eines Fluſſes gerudert wurde. Dort ſprang ſie heraus und ſammt der Urne ins Waſſer, und wurde ſpäter nicht wieder geſehen.

Ein eigener Gebrauch endlich iſt die Art, auf welche die Singhaleſen ihren Kindern Namen geben. Wie ſo vieles in der Lebensweiſe der Singhaleſen hängt auch der Name mit die Aſtrologie zuſammen, und iſt an gewiſſe Regeln gebunden. Die Zeit, wann der Name gegeben werden ſoll, hat der Aſtrolog gleichfalls zu beſtimmen; der Tag muß in den fünften, neunten oder eilften Monat nach der Geburt des Kindes fallen. Man ladet die Verwandten ein und die Mutter gibt dem Kinde etwas Reis in den Mund. Genau in demſelben Moment, welchen der Aſtrolog beſtimmt hat, nähert ſich der Vater dem Kinde, während ihm die Mutter Reis gibt, und ſagt ihm ſeinen Namen in das Ohr. Dieſer Name iſt nämlich nicht für die Oeffentlichkeit beſtimmt; viele würden ſich in ſpäteren Jahren ſchämen den Namen zu ſagen, welchen der Aſtrolog ihnen gab, und die meiſten kennen ihn gar nicht. Im gewöhnlichen Leben bilden ſich ſpäter andere Namen aus, wie Kalu (ſchwarz), Batu (roth), Panchi (klein), zu welchen Beinamen man auch die Bezeichnung des Standes fügt, um die Perſon von anderen zu unterſcheiden.

Kara Amid und die Kurdenſtämme.

(Hor. Southgate Narrative of a Tour thr. Armenia and Mesopotamia.)

Im Conflict der Türken, Araber und Kurden gelegen iſt die centrale Poſition der Stadt Kara Amid oder Diarbekr auf der Gränze von Kleinaſien, Armenien, Syrien, Kurdiſtan und der meſopotamiſchen Araber unſtreitig eine höchſt eigenthümliche. Dieſe Lage war einſt in Zeiten des Friedens und des Schutzes der Karawanenwege ihrem Handelsverkehr eben ſo vortheilhaft, wie ſie zu andern Zeiten ihr nachtheilig werden mußte.

Diarbekr liegt auf dem rechten Tigrisufer und wird von einem Caſtell mit ungemein ſchönen Thürmen beſchützt. In Diſtanzen von achtzig Schritt treten die Thürme aus der Mauer hervor und ſind ſo geräumig, daß ſie ſehr gut auch Geſchütz aufnehmen könnten; zwiſchen je zwei Thürmen ſpringt ein Strebepfeiler hervor, deſſen Zinnen die mit Inſchriften bedeckte Mauer flankiren. Dieſe prächtige Befeſtigung contraſtirt gewaltig mit dem Elende der Stadt; an 15,000 dürftige Erdhütten, in engen Gaſſen dichtgedrängt, nehmen wenige ſteinerne Moſcheen und Karavanſerais in ihre Mitte. Die ehemaligen Fürſten und Beherrſcher dieſer Stadt hatten auf einem Hügel ihr Schloß, von dem aber nichts mehr übrig iſt als die Grundmauer. Die tiefe Thalebene um Diarbekr iſt gut bebaut und ertragreich; das erhabene Kurdiſtangebirge ſchließt in der Ferne die reiche Landſchaft ein. Der rauſchende Tigris belebt und verſchönert das Ganze, zwiſchen ihm und der Stadthöhe iſt die Ebene mit lieblichen Gärten, Obſtpflanzungen und Sommerhäuſern bedeckt; ſo impoſant die Stadt Diarbekr aus der Ferne erſcheint, ſo armſelig iſt ſie innerhalb ihrer Mauern; alles dicht bebaut, mit engen krummen Gaſſen, die jedoch gepflaſtert und für eine türkiſche Stadt noch ziemlich reinlich ſind. Die untern Stockwerke einiger der

Digitized by Google

angeſeheneren Häuſer ſind meiſt von gehauenen ſchwarzen Steinen, der obere Stock von Lehm mit glatten Dächern, andere ſind auch von hellem Kalkſtein, der ebenfalls in der Nähe bricht, öfters beide bunt mit einander vereinigt, auch die Moſcheen ſind ſo zuweilen aus ſchwarzem Stein erbaut, die Minarets weiß. Die Hausthüren ſind meiſt ſehr klein und enge, um die Ueberfälle von außen, bei Empörungen die nicht ſelten, oder das Eindringen von Reitern zu hindern; deſto weiter ſind öfters die Hinterhäuſer mit Höfen, Terraſſen, Gärten, Baſſins. Die elendeſten Hütten ſind häufig mit Marmorpfeilern und Sculpturen älterer Bauten geflickt und geben das Anſehen, wie einer durch Erdbeben zerrütteten Ortſchaft. Zerbrochene ſchwarze Baſaltſäulen liegen als Trümmer in verſchiedenen Winkeln der Stadt, darunter joniſche Säulencapitäle aus offenbar vorarabiſcher Zeit.

Der brittiſche Conſul J. Brant hat neuerlich Diarbekr in mercantiliſcher Hinſicht beſucht, und den fortſchreitenden Verfall dieſes einſt ſo blühenden Ortes beſtätigt. Von den 40,000 Familien, welche einſt das ſchwarze Amid (Kara Amid, von den ſchwärzlichen Feſtungswerken und Wohnhäuſern) bewohnten, und den zahlloſen Webſtühlen, die in fortwährender Arbeit waren, iſt keine Rede mehr; der Activhandel mit Bagdad und Indien wie mit Aleppo, der Reichthum brachte, fehlt; die einſt mit Dörfern bedeckte benachbarte Ebene, die einige 100,000 Familien nährte, hat viel von ihrem Anbau verloren. Der Boden iſt noch eben ſo ertragreich, der Weizen gibt ſogar ſechszehnfältiges Korn; aber die Verheerungen der unruhigen kurdiſchen Nachbarn verſetzen oft in bittere Noth und Mangel. Die Chriſten ſind durch Kurden vom Anbau der Ebene verdrängt; ihretwegen wagt Niemand mehr außerhalb der Stadt vor den Thoren ſich niederzulaſſen; durch die Kurdenplünderungen iſt der Handel auf nichts herabgeſunken und das Volk verarmt. Kaum noch 100 Webſtühle zählt man, die in halber Arbeit ſich befinden; ſeit dreißig Jahren befindet ſich Kara Amid und die ganze ſchöne Ebene von Diarbekr in einem fortwährenden Belagerungszuſtande durch die Kurden. Die großen Karawanen zwiſchen Syrien und Bagdad ziehen jetzt die directe kürzere Straße von Bir nach Moſul vor, und für Diarbekrs Lage bleibt nur noch der directe Curs von Konſtantinopel über Kaiſarieh und Malatia in Regierungsangelegenheiten vortheilhaft. Die reichen Kaufleute und viele in ihrem Gefolge haben ſich ſeitdem in günſtiger gelegene Karawanenſtationen und Handelsſtädte übergeſiedelt, die bei dem gegenwärtigen Waarenzuge mehr Vortheile darbieten.

Diarbekr iſt noch dadurch merkwürdig, daß es auf einer Völkergränze liegt; die arabiſche Population und ihre Sprache, die weiter ſüdwärts die vorherrſchende iſt, hat hier ihre nördliche Gränze erreicht und wird ganz durch die türkiſche Bevölkerung und herrſchend werdende Sprache verdrängt; ſelbſt bei den Chriſten hat das Türkiſche hier als Mutterſprache das Arabiſche verdrängt, und mit der Sprache beginnt auch die türkiſche Tracht, Sitte und Lebensweiſe. Das ganze Treiben und Benehmen der Männer, die ſteinernen Springbrunnen in den Straßen, der Frauen weiße Kopftracht — alles dieß erinnert bei dem Austritt aus dem arabiſchen Meſopotamien an das Gebiet der Osmanen. Die große mit Colonnaden von Marmorſäulen geſchmückte Moſchee von Diarbekr gewährt einen impoſanten Anblick; den ſchönen Hofraum ziert eine Fontäne, aus welcher manchmal ſchon plündernde Kurden ihre Roſſe getränkt haben.

Seit undenklichen Zeiten bewohnen die Kurden einen Theil des kleinarmeniſchen Hochgebirges, das ſich am Nordſaum der meſopotamiſchen Wüſte ſteil aus der unabſehbaren Ebene erhebt. Dieſe Kurden bilden den ſtärkſten Gegenſatz gegen die Araber, ihre ſüdlichen Nachbarn; ihre öſtlichen Nachbarn ſind, außer den dortigen Stammgenoſſen, die Perſer, gegen Norden die Armenier, gegen Weſten Türken und Turkomanen. Innerhalb dieſes Raumes bewohnen die Kurden die Höhenzone, die Region der Fichte und Galläpfeleiche bis zu der Olive und des Granatbaumes hinab, von den ſchroffen Felswänden, aus deren Schneedecke die Quellen hervorrauſchen, bis zu den grünen Thalgründen und Reisfeldern, welche die Bäche am Fuße der Berge in ſanften Krümmungen durchziehen. Auf dieſen Gürtel iſt aller Anbau beſchränkt, weil höher hinauf um eben die Zeit noch Schnee und Eis die Gipfel bedecken, wo weiter abwärts in der baum- und waſſerloſen Steppe die Sonne ſchon jede Vegetation verſengt. Bis zur Palmengränze abwärts, mit welcher das Gebiet der Araberſtämme beginnt, dringt kein Kurdenſtamm vor.

Die Kurden ſind Erben einer uralten Bodencultur, durch welche ſie innig an ihre Scholle gefeſſelt ſind; ſie bilden ein weſentlich ackerbauendes Volk und vertauſchen ihre feſten Wohnungen nur halbjährlich gegen die Zelte aus ſchwarzem Ziegenhaar, je nachdem die Strahlen der Sonne die Alpenweide von Schnee entblößen, um ihre Heerden weiter aufwärts zu treiben. Ganz in Uebereinſtimmung mit dieſer Lebensweiſe iſt es, daß man in Kurdiſtan nicht eine einzige größere Stadt findet, dagegen unzählige kleinere Dörfer; dieſe machen einen ſehr friedlichen Eindruck, zumal aus der Ferne, wo ſie unter dem Schatten mächtiger Nußbäume und Platanen zum Theil verſteckt liegen. Aus an der Luft getrockneten Backſteinen ohne alles Bindemittel aufgebaut ſind ſie mit Balkenlagen überdeckt, die mit einer Miſchung von Lehm und Kies geſtampft belegt wird. Die Dachterraſſe iſt gleich nach Sonnenuntergang Sommeraufenthalt, dient zum Nachtlager und iſt zugleich durch eine Bruſtwehr zur Vertheidigung eingerichtet, ſehr oft von einem der kleinen Thürme überragt, deren ſchon Xenophon Erwähnung thut.

(Schluß folgt.)

Miscellen.

Die deutſche Auswanderung iſt nach den engliſchen Journalen (ſ. Col. Gaz. 25 April) nie ſo ſtark geweſen wie dieß Jahr; die Zahl derer, welche in London ankommen und von da nach den Vereinigten Staaten gehen iſt beiſpiellos. Das New-Yorker Packetſchiff hat in dieſem Jahre jedesmal 2—300 mitgenommen, das letzte ſogar 800, meiſtens aus Preußen. Die regelmäßigen Packetboote fahren dreimal des Monats ab.

•

Die Lage der Dinge in Neuſeeland. Die engliſchen Blätter (ſ. Shipp. Gaz. 25 April) ſprechen von einer Zuſammenkunft des Gouverneurs mit einigen feindlichen Häuptlingen, welche ſich den Friedensvorſchlägen nicht ſonderlich geneigt gezeigt haben. Auch iſt die Aufrechthaltung des famoſen Vertrags von Waitangi für keinen von beiden Theilen ſehr einladend. Die Naval and Milit. Gaz. vom 25 April fällt ein ſehr ungünſtiges Urtheil über den Stand der Sache und bemerkt; „halbe Maaßregeln und Verſuche zu temporiſiren in unſerer jetzigen zweideutigen Lage müſſen Verachtung erwecken und unglücklich enden. Das Land muß erobert oder aufgegeben werden. Heki mit ſeinen 2000 mit Feuerwaffen verſehenen Kriegern iſt kein verächtlicher Feind.“

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 129. 9. Mai 1846.

Obercalifornien.

(Nach Duflot de Mofras: Exploration du Territoire de l'Oregon, de la Californie etc.)

1. Miſſionen und Preſidios.

Die Weſtküſte Nordamerika's zerfällt in vier Theile: von der Behringsſtraße bis zu 54° erſtreckt ſich das ruſſiſche Amerika, von da bis zur Fuca-Straße Neucaledonien, das den Engländern gehört, von 49° bis 42° dehnt ſich das ſtrittige Oregongebiet aus, und endlich von 42° gegen Süden Obercalifornien. Drei Parallelketten, welche zwei große Thäler bilden, durchziehen letzteres Land; die mittlere, mit prachtvollen Wäldern bedeckte Kette iſt nur 3 bis 4000 Fuß hoch, die dritte, welche längs der Meeresküſte hinläuft, kaum 2000 bis 2500. In dem Thale zwiſchen dieſen beiden Ketten und an einigen niedrigen Punkten der Küſte liegen alle von der weißen Race beſetzten Punkte, ſo wie auch die Miſſionen. Dieſer Landſtrich hat eine Länge von etwa 200 Leguas bei nur 10 Leguas Breite, während das öſtliche Thal eine Breite von 25 bis 30 Leguas hat. In dieſem letztern Thale fließt der Rio San Joaquin, der aus dem See Marqué am Fuße der Schneekette kommt, ſich mit dem Rio del Sacramento vereinigt, und dann in die Bay von San Francisco fällt; in demſelben Thal liegen auch mehrere Süßwaſſerſeen, los Tulares genannt, wegen einer Art Binſen, welche bei den Indiern Tule heißen, und womit dieſe ihre Hütten decken. Fiſche und Biber gibt es in Menge in dieſen Lagunen, und das umliegende Land iſt von außerordentlicher Fruchtbarkeit. Die Eingebornen verſchiedener Stämme, zuſammen etwa 20,000 Seelen, bewohnen allein dieſe Striche, doch hat Capitän Sutter auf dem linken Ufer des Rio del Sacramento eine ſehr intereſſante Niederlaſſung gebildet, von welcher ſpäter die Rede ſeyn wird.

Zahlreiche Expeditionen zur See hatten die ſpaniſche Regierung längſt auf die Wichtigkeit Obercaliforniens aufmerkſam gemacht, und Karl III beſchloß endlich Nutzen daraus zu ziehen. Auf ſeinen Befehl hoben der Marquis de Croix, Vicekönig von Mexico, und der Viſitator, Don Joſe de Galvez am 25 Junius 1767 die Jeſuiten auf, und übergaben den Franciscanermönchen des Collegiums San Fernando de Mexico die Verwaltung der Miſſionen, welche die Jeſuiten bisher mit ſo viel Klugheit und Erfolg geleitet hatten. Die verſchiedenen Schenkungen und liegenden Güter, welche die fromme Stiftung Californiens (fondo piadoso de California) ausmachten, gingen in die Hände der Franciscaner über. Sechzehn dieſer Mönche unter dem Befehl ihres apoſtoliſchen Präfecten, Fray Junipero Serra, landeten im April 1768 zu Loreto in Niedercalifornien. Am 16 Julius deſſelben Jahrs kam der Viſitador von Neuſpanien perſönlich an, und befahl ihm im Hafen von Monterey oder San Diego eine Niederlaſſung zu gründen.

Don Joſe de Galvez und der Fr. Junipero beſuchten zuerſt die Miſſionen in Niedercalifornien, und beſchloſſen dann in Obercalifornien, an den beiden Endpunkten der Provinz die Preſidios und Miſſionen von San Carlos de Monterey und San Diego zu gründen, ſo wie auch als Zwiſchenpunkt die Miſſion von San Buenaventura auszuwählen. Zwei Corvetten, mit allem zur Gründung der neuen Niederlaſſungen beladen, wurden nach Californien geſchickt. Der San Carlos trug außer ſeiner Mannſchaft zwei Miſſionäre, den Ingenieur Conſtanzo, den franzöſiſchen Chirurgen Prat, ſo wie eine Compagnie freiwilliger Soldaten aus Catalonien. Kurze Zeit nach Abgang der Schiffe ſetzte ſich auch die Landexpedition unter Don Gaspar de Portalà, dem erſten Gouverneur von Obercalifornien, in Bewegung. Don Fernando Rivera, Capitän einer mit Leder bepanzerten Reitercompagnie (Compania de la Cuera) zog voran, um das Land auszuforſchen, und hatte Befehl alles verfügbare Vieh in den Miſſionen zuſammenzutreiben. Da er 40 Leguas nördlich von der Miſſion von San Francisco de Borja, damals die nördlichſte Californiens, einen für den beabſichtigten Zweck paſſenden Ort, Namens Vellicatà fand, benachrichtigte er den Pater Präfecten, worauf der Gouverneur Portalà mit einer Compagnie Soldaten, mit Maulthiertreibern und einer großen Anzahl bekehrter Indianer aufbrach. Der Pater Crespi und ein Marineofficier, der mit den Beobachtungen und der Führung

Digitized by Google

des Tagebuchs beauftragt war, begleiteten den Zug, der am 14 Mai 1769 glücklich am Hafen von San Diego eintraf. Hier gründete der P. Junipero die Miſſion San Fernando de Vellicatà, welche bald 300 getaufte Indier zählte. Der P. Preſidente gründete ſodann den k. Befehlen gemäß die Miſſion am Hafen von San Diego, und der Gouverneur Portalà zog mit 70 Mann nordwärts, um das Preſidio von Monterey zu gründen, verfehlte aber ſein Ziel und kam nach ſechsmonatlichen großen Mühſeligkeiten nach San Diego zurück. Am 16 April 1770 ging die Corvette San Joſe nach Monterey unter Segel, während zugleich eine neue Expedition zu Lande aufbrach und nach 38 Tagen den lang geſuchten Hafen erreichte. Die Anzahl Laſtthiere, welche durch dieſe beiden Expeditionen in Californien eingeführt wurden, belief ſich auf etwa 300, die des Hornviehs auf 200; dieſe Thiere vermehrten ſich ſchnell und wurden die Grundlage des Reichthums der Miſſionen, die nach und nach gegründet wurden.

Die Nachricht von der Beſetzung der Häfen von Monterey und San Diego verurſachte eine große Freude in Mexico, und auf Begehren des P. Junipero ſchickte der Vicekönig dreißig neue Franciscaner-Miſſionäre ab, welche am 2 Januar 1771 zu San Blas ſich einſchifften. Die Abſicht des apoſtoliſchen Miſſionärs war, fünf Miſſionen zwiſchen San Fernando de Vellicatà und dem Hafen San Diego und zehn andere zwiſchen dieſem Hafen und Monterey zu gründen. In ſeinen Briefen nannte ſich der würdige Prälat das Haupt der ſeraphiſchen und apoſtoliſchen Schwadron, beauftragt mit der Eroberung der Seelen der armen Indianer. Bewunderungswerth iſt der Muth, den er bei der Civiliſation der barbariſchen Stämme, in deren Mitte ihn ſein Eifer getrieben hatte, entfaltete und alle die bei ihm befindlichen Mönche traten in ſeine Fußſtapfen.

Im J. 1771 folgte auf den Vicekönig Marquis von Croix der Bailli von Bucareli. Die Dominicaner erwirkten eine königliche Verordnung, vermöge deren die Franciscaner ihnen eine oder zwei Miſſionen übergeben ſollten. Beide Orden verſtändigten ſich dahin, daß die Dominicaner Untercalifornien übernahmen und die Franciscaner ſich ganz nach Obercalifornien zogen, wo ihre Bemühungen bald durch glänzende Erfolge gekrönt wurden. Pater Junipero, der im J. 1784 ſtarb, hinterließ bereits fünfzehn Miſſionen von Indianern oder Pueblos von ſpaniſchen Coloniſten. Während die Mönche Miſſionen gründeten, um die Indier zu civiliſiren, legten die Gouverneure militäriſche Poſten, ſogenannte Preſidios und Pueblos an, in denen verheurathete Soldaten und weiße Coloniſten wohnten, die man aus Sonora, Sinaloa und Untercalifornien kommen ließ. Da dieſe Miſſionen, Preſidios und Pueblos alle nach Einem Plane angelegt ſind, ſo brauchen wir nur Eine zu ſchildern, um einen Begriff von allen zu geben. Wir nehmen als Probe die Miſſion des heiligen Ludwig, welche die ſchönſte und deren Architectur auch die regelmäßigſte iſt.

Das Gebäude iſt ein Viereck von 150 Metres Länge; die Kirche nimmt einen der Flügel ein, und das Vordertheil iſt mit einer Galerie geſchmückt. Das nur ein Stockwerk hohe Gebäude iſt gewöhnlich um einen Fuß über den Boden erhöht. Der innere Raum nimmt einen Hof ein, der mit Brunnen geſchmückt und mit Bäumen bepflanzt iſt. Nach der Galerie öffnen ſich die Thüren der Wohnungen der Mönche, der Hausdienerſchaft, der Reiſenden, der Arbeitszimmer, der Schulen und Magazine. Die Krankenzimmer für Männer und Frauen nehmen den ruhigſten und ſtillſten Theil des Gebäudes ein. Junge indiſche Mädchen wohnen in Sälen, welche das Nonnenkloſter (el monjerio) heißen, und ſie ſelbſt werden auch Nonnen genannt. Die Mönche müſſen ſie einſchließen, um ſie gegen die Brutalität der Indier zu ſchützen; ſie ſtehen unter der Aufſicht von ältern indiſchen Frauen, lernen Wolle, Hanf und Baumwolle ſpinnen und weben, und treten erſt aus dem Kloſter wenn ſie heurathsfähig ſind. In den Schulen ſind die indiſchen Kinder mit denen der Weißen untermiſcht. Diejenigen, welche am meiſten Talente zeigen, lernen Muſik; wer ſich in den Arbeitsſtätten der Zimmerleute und Schmiede oder im Ackerbau auszeichnet, erhält den Titel Alcalde und wird mit der Leitung einer Anzahl Arbeiter beauftragt.

Ehe die bürgerliche Gewalt an die Stelle der väterlichen Macht der Mönche trat, beſtand jede Miſſion aus zwei Mönchen, von denen der älteſte die innere Verwaltung und den religiöſen Unterricht, der jüngſte die Ackerbauarbeiten leitete. Die Franciscaner bemühten ſich mehrere indiſche Dialekte zu lernen, mußten ſich aber doch oft der Dolmetſcher bedienen, denn die Mannichfaltigkeit der Idiome in Obercalifornien iſt ſehr groß, ein unerklärliches Phänomen, das ſich auch in andern Theilen Amerika's zeigt. Um die Ordnung und die guten Sitten in den Miſſionen aufrecht zu erhalten, verwandten die Mönche nie mehr als die ſtreng nöthige Anzahl von Weißen, da ſie wohl wußten, daß der Einfluß dieſer letztern verderblich iſt, und daß ihr Umgang nur die Neigung zum Spiel und zum Trunk entwickelt, zu welchen die Indier nur allzu ſehr geneigt ſind.

Um die Indier zur Arbeit zu ermuntern, legten die Mönche häufig ſelbſt die Hand ans Werk, und gaben allenthalben das Beiſpiel. Vor nicht langer Zeit ſtarb der Pater Cavallero, Vorſtand der Dominicaner, mit dem Pfluge in der Hand mitten unter den Neubekehrten der Miſſion Nueſtra Señora de Guadalupe. Die Noth machte ſie erfinderiſch. Man erſtaunt, wenn man ſieht, wie ſie mit ſo wenigen Hülfsmitteln, oft ohne europäiſche Arbeiter, nur mit Hülfe roher Stämme, deren geiſtiges Vermögen faſt null war, und die noch dazu oft feindſelig ſich benahmen, außer den gewöhnlichen Ackerbauarbeiten auch noch Bauten, wie Mühlen, Brücken, Straßen, Bewäſſerungscanäle u. ſ. w. ausführen konnten. Man mußte zum Bau faſt aller Miſſionen oft acht bis zehn Leguas weit her das auf den Bergen gefällte Holz herbeiſchaffen, die Indier Kalk machen, Steine hauen und Backſteine machen lehren.

Um die Miſſion her erhoben ſich die Wirthſchaftsgebäude, die Hütten der Neubekehrten und die Häuſer einiger weißen

Digitized by Google

Coloniſten. Außer der Centralanſtalt beſtehen auf einem Raume von 30 bis 40 Quadratleguas fünfzehn bis zwanzig Nebenpachthöfe und einige Capellen. Der Miſſion gegenüber befand ſich der Wachtpoſten, wo die Escorte der Mönche wohnte, welche aus vier Reitern und einem Sergeanten beſtand. Sie leiſteten auch den Poſtdienſt von einer Miſſion zur andern, und trieben gelegentlich die wilden Stämme zurück, welche namentlich in der erſten Zeit der Eroberung die Niederlaſſungen angriffen.

Die Einrichtung war in jeder Miſſion dieſelbe: die Indier waren in Arbeiterabtheilungen getheilt; mit Sonnenaufgang läutete die Glocke zum Angelus und alles ging in die Kirche. Nach der Meſſe kam das Frühſtück und hierauf begab man ſich an die Arbeit. Um eilf Uhr wurde Mittag gehalten und dann ausgeruht bis zwei Uhr, wo man wieder zur Arbeit ging, und dieſe bis zum Angelus des Abends, eine Stunde vor Sonnenuntergang, fortſetzte. Nach dem Gebet und dem Roſenkranz kam das Abendeſſen, worauf die Indier ſich dem Tanz und einigen Spielen hingaben. Ihre Nahrung beſtand aus friſchem Rind- und Schaffleiſch in beliebiger Menge. Aus Weizen- und Maismehl machten ſie Kuchen und Klöße, die ſie Atole und Pinole nannten; auch erhielten ſie Bohnen und Erbſen, einen Almud oder ein Zwölftel Fanega in der Woche, zur Kleidung ein Hemd, eine Hoſe und eine Wolldecke; die Alcaden und die beſten Arbeiter trugen Tuchkleider wie die Spanier. Die Frauen erhielten jährlich zwei Hemden, einen Rock und eine Wolldecke. Wenn Häute, Seife, Korn, Wein und Oel ſich gut an die fremden Schiffe verkauften, ſo vertheilten die Mönche an die Indier Sacktücher, Kleider, Tabak, Roſenkränze, Glasperlen u. dgl., und verwendeten das übrige auf die Ausſchmückung der Kirche, auf den Ankauf von Muſikinſtrumenten, Gemälden, Prieſterkleidungen u. ſ. w. Indeß behielten ſie aus Furcht vor einem Mangeljahre ſtets einen Theil der Ernte auf den Speichern.

Das merkwürdigſte an dieſen Miſſionsanſtalten war, daß ſie der Regierung nichts koſteten. Beim Beginn der Miſſionen in Niedercalifornien hatten die Vicekönige einigen Beiſtand geleiſtet. Philipp V gab ihnen in den erſten Jahren ſeiner Regierung 13,000 Piaſter, aber die Jeſuiten, welche im Jahre 1735 bedeutende Schenkungen erhalten hatten, wußten dieſe ſo gut zu verwalten, daß ſie nicht nur für die Bedürfniſſe ihrer Miſſionen ausreichten, ſondern damit noch andere Ländereien, zum Theil von ungeheurem Umfang, angekauft werden konnten.

(Fortſetzung folgt.)

Das Miſſouri- und Miſſiſſippithal.

Kürzlich erſchien in Nordamerika — wir berichten nach dem American Journal of Science, March 1846, — der Bericht eines Hrn. Nicollet über dieſen Seeſtrich, gewiß einen der merkwürdigſten in der Welt. Die beigefügte Karte iſt höchſt intereſſant für den Geologen, und die Frucht großer Arbeit. Hr. Nicollet, der inzwiſchen verſtorben, war wegen ſeiner umfaſſenden Kenntniſſe, ſeiner genauen Beobachtung und ſeines unermüdlichen Eifers bekannt. Wir führen hier nur nachfolgendes daraus an: „Das Baſſin des obern Miſſiſſippi iſt auf einem großen Theil ſeiner Ausdehnung von dem des Miſſouri durch eine hohe Ebene getrennt, deren Ausſehen, beſonders von dem Thal des St. Peter-Fluſſes oder des Rivière Jacques aus betrachtet, ein fernes Ufer darſtellt, weßhalb man ihm den Namen Coteau des Prairies gegeben hat, obwohl man es beſſer Plateau nennen würde. Das nördliche Ende iſt unter 46°, und es erſtreckt ſich auf 43° herab, worauf es ſeine unterſcheidende Höhe über den umliegenden Ebenen verliert und in eine Rollprairie übergeht. Die Länge dieſes Plateau's iſt etwa 200 (engl.) Meilen in der Richtung von N.N.W. nach S.S.O. Sein Nordende, Tête du Coteau genannt, iſt nicht mehr als 15 bis 20 Meilen breit, die Höhe über dem Big Stone See 890 und über dem Meere 1916 Fuß. Von dieſem Ende aus laufen verſchiedene Höhenzüge, welche die Gewäſſer nach dem St. Petersfluß und dem Miſſiſſippi von denen nach dem Miſſouri ſcheiden. Unter dem 44° N. B. iſt die Breite des Coteau etwa 40 M. und die mittlere Höhe 1450 Fuß über dem Meere. In dieſem Raum ſind die zwei Abhänge ziemlich ſteil und von tiefen mit Gebüſch bewachſenen Schluchten durchſchnitten; aber die Ebene am Nordende des Plateau's iſt ein ſchöner Landſtrich, wo Hügel, Thäler, Waldland und Seen abwechſeln. Dieſer Landſtrich iſt wahrſcheinlich der höchſte zwiſchen dem Golf von Mexico und der Hudſonsbay. Von ſeinem Gipfelpunkt eröffnen ſich herrliche Ausſichten, namentlich nach der Oſtſeite, wo überhaupt das Land höchſt maleriſch iſt.“

Kara Amid und die Kurdenſtämme.

(Schluß.)

An dem Quell oder Bach, der eine Bedingung des Daſeyns für jedes Kurdendorf iſt, erhebt ſich ein Hain der zum Häuſer- und Zeltbau nöthigen Pappeln, die reichlich getränkt und unter dem treibenden Sonnenſtrahl in unglaublich kurzer Zeit dicht wie die Halme eines Kornfeldes an einander gedrängt, mit geraden, ſchlank wie Schilfrohr emporſchießenden Stämmen eine außerordentliche Höhe erreichen. So nach der höhern oder niedern Lage der Ortſchaft iſt ſie auch von Weinbergen, Olivenpflanzungen, Gemüſe- und Obſtgärten oder Kornfeldern umgeben; aber ſelten ſteigt einmal ein ſchlankes Minaret, auch nicht in den größern ihrer muſelmänniſchen Ortſchaften empor, da ſelbſt das kleinſte türkiſche Dorf kaum dieſer Zierde entbehrt.

In der Anlegung von Waſſerleitungen haben die Kurden, wie ihre öſtlichen Nachbarn die Perſer, eine beſondere Fertigkeit, die ſie vielleicht durch die Chaldäer überkommen. Zur Bewäſſerung ihrer Felder ziehen ſie ohne Nivellierungswerkzeuge die Waſſerfäden von den hochliegenden Quellen oft ſtundenweit an den Berglehnen hin bis zu dem Punkt, wo ſie des Elements bedürfen, das hier Bedingung aller Vegetation iſt. Die Berglehnen ſind oft bis zu großer Höhe terraſſenartig aufgemauert, um wie in Europa's angebauten Weinbergsländern eine Spanne urbaren Landes zu gewinnen.

An dieſer Heimath hängt der Kurde mit ganzer Seele; er verabſcheut die heiße Ebene, wo die klaren Bäche ſeiner Felſen in ſalzgeſchwängertem Boden verſiegen. Nie hat er Eroberungszüge, immer nur Raubzüge außerhalb ſeines Gebirgs verſucht; aber ſtandhaft vertheidigt er auch den angeſtammten Boden gegen jeden fremden Eindringling.

Digitized by Google

wie ſo manche andere Ortſchaft Perſiens iſt nun auch Kudis ein Raubneſt geworden.

Basman iſt der letzte Gränzort. In der ganzen Gegend treiben ſich heimathloſe Vagabunden herum, Luris genannt, Leute, welche mit den Zigeunern viel Gemeinſames haben. Sie leben vom Rauben und Plündern, ſind übrigens ſehr lebensluſtig, ſind Trinker, Tänzer und Freunde des Geſangs. Bei jeder Truppe finden ſich Weiſſager. Tatariſchen Vätern und hinduiſchen Müttern ſollen dieſe wilden Sprößlinge ihr Daſeyn verdanken. Einige Horden dieſer zügelloſen Luris, worunter die kaltblütigſten Banditen und Wegelagerer, nennen ſich Moslems, haben in Wahrheit aber gar keine Religion.

Obercalifornien.

1. Miſſionen und Preſidios.

(Fortſetzung.)

Unter der ſpaniſchen Regierung beliefen ſich die Einkünfte der frommen Stiftung auf 50,000 Piaſter, womit man den Unterhalt der Mönche (Sinodo), 15 Dominicaner zu 600 Piaſter und 40 Franciscaner zu 400 Piaſter jeden bezahlte; der übrige Theil wurde auf den Ankauf von Kleidungsſtoffen, Maſchinen, Werkzeugen u. ſ. w. verwendet. Die königliche Regierung vergütete den Beauftragten der Miſſionen zu Mexico den Werth der Lieferungen jeder Art, welche die Miſſionen an die Compagnien der Preſidios gemacht hatten. Dieſer Beauftragte ſetzte das Geld in Waaren um, die er auf ſeine Koſten zu Lande nach dem Hafen San Blas ſchickte, von wo zweimal im Jahre Fregatten ſie unentgeltlich nach den verſchiedenen Häfen von Californien brachten. Während der glücklichen Regierung Carls III hatten der Hafen und das Arſenal von San Blas eine große Bedeutung gewonnen. Ein einſichtsvoller Agent der ſpaniſchen Regierung hatte die Mönche die Zubereitung des Hanfes gelehrt, und da der Boden mehrerer Miſſionen ſich zum Anbau dieſer Pflanze ſehr gut eignete, betrieben die Mönche denſelben mit ſolchem Erfolg, daß ſie jährlich große Maſſen davon an die Seilereien zu San Blas liefern konnten. Der Werth dieſer Erzeugniſſe wurde dem Beauftragten der Miſſionen zu Mexico regelmäßig von dem königlichen Schatz bezahlt. Seit mehr als zwanzig Jahren iſt dieſer koſtbare Zweig der Induſtrie in Verfall gekommen, und in allen Häfen der Weſtküſte von Mexico kann man ſich nur zu ſehr hohen Preiſen Seilwerk aus Europa oder den Vereinigten Staaten verſchaffen.

Von 1811 bis 1818 und von 1823 bis Januar 1831 erhielten die Miſſionäre in Folge der politiſchen Unruhen, welche Spanien und Mexico erſchütterten, ihre Gehalte nicht mehr regelmäßig. Dieſe Beſoldungsrückſtände betrugen 192,000 Piaſter, 78,000 andere, welche baar in der Münze niedergelegt waren, wurden ihnen gewaltſam entriſſen, 272,000 blieb man ihnen für Lieferungen an die Truppen in den Preſidios ſchuldig, ferner wurden die Einkünfte aus der frommen Stiftung über 10 Jahre lang zurückgehalten, kurz alles zuſammen genommen macht eine Summe von mehr als einer Million Piaſter aus, um welche die mexicaniſche Regierung die Vereinigten Miſſionen gebracht hat. Am 25 Mai 1832 erließ der Congreß ein Decret, wodurch die Vollziehungsgewalt beauftragt wurde, die Landgüter der frommen Stiftung auf ſieben Jahre zu verpachten und den Ertrag in den Nationalſchatz einzuliefern. Ein zweites Decret des Congreſſes vom 19 September 1835 befahl die fromme Stiftung zur Verfügung des neuen Biſchofs von Californien und ſeiner Nachfolger zu ſtellen, damit dieſe Prälaten denſelben zur Beförderung der Miſſionen und ähnlichen Anſtalten, mit ſteter Berückſichtigung des Willens der Stifter, verwenden möchten. Am 8 Febr. 1842 entriß der proviſoriſche Präſident Santa Ana kraft ſeiner unbeſchränkten Gewalt dem Biſchof von Californien trotz ſeiner Proteſtationen die Verwaltung der frommen Stiftung, und übertrug dieſe durch ein Decret vom 21ſten desſelben Monats dem General Valencia, dem Chef des Generalſtabs der Armee. Für jeden, der das Land kennt hat das Wort „verwalten" einen hinreichend deutlichen Sinn. Dieß war, vor dem ſchließlichen Verkauf, der letzte Streich, der die von den Jeſuiten geſchaffene Einrichtung traf. Um gerecht zu ſeyn, muß man indeß bemerken, daß die wenigen Franciscaner, welche noch in Californien blieben, eine jährliche Unterſtützung von 400 Piaſtern erhielten, freilich in Waaren, die zu einem unmäßigen Preis angeſetzt waren.

So lange den Mönchen die unbeſchränkte geiſtliche und weltliche Leitung der Miſſionen blieb, entwarfen ſie jedes Jahr eine genaue Liſte der Geburten, Heurathen und Sterbefälle der Indier, ſo wie der Ausſaat, der Ernten und der Vermehrung des Viehſtandes; ſie waren aber zu keiner umſtändlichen Darſtellung der Verwendung verpflichtet, denn man wußte, daß ſie ſtets das Intereſſe ihrer Neubekehrten vor Augen hatten, welche ſie wie ihre Kinder behandelten.

Dieſe an den apoſtoliſchen Präfecten eingeſchickten Berichte wurden dem Gouverneur der Provinz mitgetheilt, der ſie dem Vicekönig von Mexico und dem König von Spanien, ſpäter der Regierung von Mexico überſchickte. Eine Abſchrift gelangte an das k. Collegium von San Fernando, durch dieſes an den Superior der Franciscaner in Madrid und von ihm an den Franciscaner-General in Rom.

Während die Regierung in Mexico ſich der frommen Stiftung bemächtigte und den Mönchen die weltliche Leitung der Miſſionen entriß, arbeiteten ihre Agenten eifrig daran, die Niederlaſſungen zu plündern und die Viehheerden, die deren Reichthum ausmachten, zu zerſtören. Schon im Jahre 1822, zur Zeit der Trennung von Spanien, ließen einige Anhänger der neuen Regierung das Wort Seculariſation hören. Nichtsdeſtoweniger konnten die Miſſionäre noch bis zum J. 1830 Widerſtand leiſten; als aber im Jahre 1831 der Pater Sanchez, welcher ſich der Einmiſchung der Civilgewalt muthvoll widerſetzt hatte, aus Kummer ſtarb, entſchloſſen ſich die meiſten der einer unwürdigen Behandlung ausgeſetzten Mönche das Land zu verlaſſen, und man ſah dieſe Leute, welche 30 oder 40 Jahre ihres Lebens der Civiliſirung der Indier ge-

Digitized by Google

widmet hatten, welche durch unermüdliche Arbeit ſie dem nomadiſchen Leben entriſſen, Ackerbau und Viehzucht eingeführt, Leute, welche oft Hunderttauſende zu ihrer Verfügung hatten, das von ihrem Schweiß getränkte und von ihrer apoſtoliſchen Arbeit befruchtete Land verlaſſen ohne andere Reichthümer als einen groben wollenen Rock.

Es war ein Grundgeſetz der ſpaniſchen Miſſionen, daß die Erzeugniſſe der Arbeiten und der Boden ſelbſt den Indiern gehörten; die Mönche waren nur die Verwalter und Aufſeher. Der geheiligte Grundſatz: Pater est tutor ad bona Indiorum wurde ſtreng beobachtet, und die Prälaten wachten ſorgſam darüber, daß die Miſſionäre von den Einnahmen nur ſo viel an ſich zogen, als für ihre Nahrung und Kleidung ſtreng nöthig war. Die Franciſcaner beobachteten übrigens das Gelübde der Armuth und können nichts eigenes beſitzen.

Unter der ſpaniſchen Regierung ſtanden alle Miſſionäre unter der Obergewalt eines Präſidenten oder apoſtoliſchen Präfecten, der, wie ſie ſelbſt, zum k. Collegium von San Fernando in Mexico gehörte. In Niedercalifornien haben die Dominicaner gleichfalls ihren eigenen Präfecten. Da im J. 1833 die Zahl der ſpaniſchen Franciſcaner durch den Abgang oder den Tod von mehrern ſehr vermindert war, und das Collegium in Mexico ſie nicht erſetzen konnte, wandte ſich die Regierung an das Collegium von Nueſtra Señora de Guadalupe in Zacatecas, das zehn ſeiner Mitglieder nach Obercalifornien ſchickte. Die mexicaniſche Geiſtlichkeit befand ſich bald in Oppoſition mit den alten ſpaniſchen Mönchen, die durch ihr exemplariſches Betragen und ihre ſtrengen Sitten mit der leichten Moral der Creolen einen ſtarken Contraſt bildeten. Um alle Streitigkeiten zu vermeiden trennten ſich beide Orden; da das ſüdliche Klima für das Alter der ſpaniſchen Franciſcaner beſſer paßte, zogen ſie ſich in die ſüdlichen Miſſionen zurück, während die mexicaniſchen Mönche die Verwaltung der nördlichen übernahmen.

Bisher hatten die Päpſte durch verſchiedene Bullen dem apoſtoliſchen Präfecten biſchöfliche Gewalt übertragen. Den 27 April 1840 errichtete Papſt Gregor XVI das Bisthum Californien und ernannte dahin den Pater Fr. Garcia Diego, einen mexicaniſchen Franciſcaner, der einige Zeit Miſſionär geweſen war. San Diego wurde wegen ſeiner neutralen Lage zwiſchen beiden Provinzen zu ſeiner Reſidenz auserſehen, der Biſchof kam erſt im Januar 1842 ins Land, aber da die Miſſion von San Diego ſehr arm iſt, und die Regierung ihm wenig Unterſtützung angedeihen läßt, ſo begab er ſich vorerſt nach dem Pueblo Santa Barbara. Der Einfluß des Biſchofs kann jedoch unter den gegenwärtigen Umſtänden nicht ſehr wirkſam ſeyn; ſein vorgerücktes Alter und ſeine mexicaniſche Erziehung werden ihm nicht geſtatten die geiſtlichen Eroberungen oder die bedeutenden Stiftungen zu machen, welche einſt den Ruhm der ſpaniſchen Miſſionäre begründeten. Um neue Anſtalten zu errichten und die verfallenen wieder herzuſtellen, bedarf es junger eifriger Leute von reinen Sitten, die vor keiner Anſtrengung und keiner Gefahr zurückſchrecken. Man darf ſich nicht täuſchen: die alten Miſſionäre ſuchten die Indier nicht bloß durch die Religion an ſich zu ziehen, denn wenn auch dieſe der Zweck war, ſo diente doch das materielle Wohlbefinden als Mittel. Die Miſſionäre wußten die Arbeit anziehend zu machen, und die um die Miſſionen her wohnenden Indier begriffen, daß ſie hier gegen feindliche Stämme geſchützt ſeyen und auch ihren Unterhalt leichter und reichlicher als durch die Jagd und durch den Raub fänden. Während die Ackerbauarbeiten ruhten, kehrte ein Theil der Neubekehrten zu ihren Stämmen zurück. Ihre Erzählung über das ſichere, reichliche Leben in den Miſſionen veranlaßte viele ſich gleichfalls in die benachbarten Anſtalten zu begeben, wo die Mönche ſie gütig aufnahmen und durch Geſchenke zurückhielten. Manchmal unternahmen die Mönche ſelbſt Forſchungsreiſen unter den wilden Stämmen, und zogen durch Ueberredung ſo wie durch den Reiz von Geſchenken die Indianer an ſich. Obwohl es nicht ohne Beiſpiel iſt, daß die Indier, von ihren Zauberern und Beſchwörern aufgereizt, die Mönche ermordeten, ſo wurden dieſe doch faſt als übernatürliche Weſen angeſehen, und beſonders ſeit die Indianer ſahen, wie die durch die Mönche errichteten Miſſionen und die mit großer Mühe zuſammengebrachten Viehheerden durch die mexicaniſchen Agenten zerſtört und geplündert wurden, als ſie ſelbſt eine üble Behandlung zu erdulden hatten, wünſchten ſie ſehnlichſt dieſe Mönche der Barmherzigkeit zurück, welche Wohlwollen mit ſtrenger Billigkeit zu verbinden wußten und bei denen ſie ſtets Hülfe und Troſt fanden.

(Fortſetzung folgt.)

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

3. Der Präſident Herard und die Kriſis von 1844.

Mit Boyers Sturz begann ein neuer Zeitraum voll Bewegung und Zwiſt für die Inſel. Am 4 April legte der General Herard — man gab ihm nur dieſen Titel — die Macht nieder, welche er erhalten hatte, nachdem er eine zeitweilige Regierung ernannt, an der er ſelbſt Theil nahm, wie auch der ſchwarze General Guerrier, der ſeitdem ſein Nachfolger wurde. Endlich ließ er ſeinen Collegen die Sorge, über eine vierte Verfaſſung für den Freiſtaat abzuſtimmen und zog an der Spitze der Truppen aus, um die Autorität der proviſoriſchen Regierung im Norden und der alten ſpaniſchen Provinz zu verkünden. Ernſte Anzeigen bewieſen dem General Herard, daß der Sieg ſeiner Partei eher das Vorſpiel als das Ende einer Revolution ſey. Die Ereigniſſe, welche vorgegangen waren, hatten auf die Bewohner des ſpaniſchen Antheils einen lebhaften Eindruck gemacht; die Gemüther waren ſehr aufgeregt, man ſammelte ſich ſchon unter einen gemeinſamen Gedanken, dem, die Vorfälle zu benützen und das verhaßte Joch des Weſtens abzuwerfen und die alte Nationalität wieder zu gewinnen. Herard ging revolutionär zu Werke; er hob die einflußreichſten Einwohner von Santo-Domingo auf und ſchleppte ſie in die Kerker. Nachdem er die erſten Beamten gewechſelt und die bewaffnete Macht unter die Befehle ſeines Bruders, des Oberſten Leo Herard, geſtellt hatte, glaubte er die Einheit der Republik geſichert und kehrte nach Port-au-Prince zurück.

Digitized by Google

Die franzöſiſche Partei war nicht minder aufgeregt als die ſpaniſche, und der General kehrte unter allgemeiner Gährung unter ſie zurück. Das Geſchäft der neuen Wahlen war lang und beſchwerlich; die Gegenwart beider Kaſten in den Wahlausſchüſſen zog Zwiſtigkeiten und Bewegungen nach ſich, die ſich manchmal bis zum Bürgerkriege ſteigerten.

Die ſchwarze Race nahm eine drohende Stellung an; ſie hatte ihre bewaffneten Vorkämpfer, ihre Militärverſchwörungen und da ſie wiederholt zu den Waffen griff, kam ihr feindliches Vorhaben an den Tag, unter andern die Plane der Schwarzen Salomon und Dalpon, der bei dem Verſuche eines Soldatenaufſtandes zu Port-au-Prince getödtet wurde. Dieſer aufgereizten Volksmenge gegenüber vertheilte die Partei der Halbblütigen, welche den Aufruhr angezettelt hatte, kaltblütig die Beute unter ſich. Der Bataillonschef Herard-Rivière hatte ſich vom Abend bis zum andern Morgen zum Diviſionsgeneral emporgeſchwungen. Sein Vetter Herard-Dumesle erinnerte ſich plötzlich, daß er auch gedient hatte und legte ſich einen Verdienſtorden zu. Advocaten, Deputirte, durch dieſes Beiſpiel angelockt, wurden durch militäriſche Auszeichnungen für den Haß belohnt, womit Boyer ſie beehrt hatte. Am Vorabend einer Sitzung, welche über das Schickſal des Landes entſcheiden ſollte, dachte die afrikaniſche Eitelkeit nur daran, ſich mit einer Maſſe Epauletten und Hahnenfedern zu brüſten.

Von den erſten Verhandlungen des Parlamentes an, das ſich zu einem Verfaſſungsrathe erhoben hatte, erhoben ſich Zänkereien unter den militäriſchen Autoritäten und den Abgeordneten. Gleich den portugieſiſchen Cortes, die nach dreimonatlichen Sitzungen aufgelöst wurden und noch beim erſten Paragraphen ihrer Adreſſe ſtanden, machten die Auserwählten der afrikaniſchen Republik einen ſolchen Mißbrauch von der Rede, und verloren ſich ſo ſehr in abſtracten Erörterungen und allgemeinen Betrachtungen, daß Herard-Rivière ſie ermahnen mußte damit zu endigen. Die Verſammlung gab dieſer wenig parlamentariſchen Zurechtweiſung eine ſehr bündige Antwort, welche der Würde nicht entbehrte. Sie wurde übel genug aufgenommen und Herard-Rivière las ſie in Gegenwart ſeiner Soldaten; die Säbel wurden gezogen, unter Geſchrei, das gar nicht verfaſſungsmäßig klang, wollten einige Verwegene dem Werk der Verſammlung vorgreifen und ihren General zum Präſidenten ausrufen. Dieſes Gebaben hatte keine unmittelbaren Folgen, aber es war gleichſam das Vorſpiel des Kampfes, der bald zwiſchen den beiden Herards und der parlamentariſchen Logomachie ausbrach — ein Kampf, worin wir dieſe beiden unterliegen ſehen werden.

Die Erbitterung und Ungeduld der Militärmacht, wenn gleich ungeſchickt an den Tag gegeben, hinterließ doch einigen Eindruck. Auch beeilte ſich das Parlament ein wenig: man opferte einige Redensarten auf dem Altare des Vaterlandes und kam dahin, die Verfaſſung von 1844 ins Leben zu rufen. Dieſe Conſtitution, eben ſo weitſchweifig in ihrer Form, als unausführbar in ihren Vorſchriften, iſt heutzutage gänzlich vergeſſen; wenn ich mich nicht irre, ſo kam nur ein einziger Artikel davon in Wirkung, derjenige welcher Herard-Rivière auf vier Jahre zu der Präſidentſchaft berief.

Die Ceremonie der Einſetzung fand mit großer Feierlichkeit ſtatt. Nichts fehlte dabei, ſogar der junge Palmbaum nicht, das Sinnbild des Freiſtaats, deſſen pfeilartiger Gipfel von der Freiheitsmütze überragt, den Saal maleriſch zierte. Der Contreadmiral Graf Moges, franzöſiſcher Commandant in den Antillen, der ſich beim erſten Gerücht von den Ereigniſſen in unſerer ehemaligen Colonie auf der Fregatte Nereide nach Port-au-Prince begeben hatte, der Generalconſul A. Barrot, von der franzöſiſchen Regierung abgeſchickt, um wegen der Entſchädigungen zu unterhandeln, der auf der Corvette „Aube“ herbeigekommen, und die franzöſiſchen, nordamerikaniſchen und engliſchen Conſuln wohnten öffentlich der Feierlichkeit bei. Sie waren Zeugen eines ſeltſamen Schauſpiels. In einer Rede, die ſicher nicht der Vernunft ermangelte, und worin man unſchwer die geübte Feder Herard-Dumesle's erkannte, proteſtirte der neue Präſident gegen die Verfaſſung, welche er ſo eben beſchworen hatte und die Militärpartei begrüßte lärmend die berechneten Redensarten ihres Anführers. Man konnte von dort an voraus ſehen, daß die haytiſche Revolution in kurzem in eine neue Phaſe eingehen werde. Der Streit begann, von dem Militär unterſtützt, zwiſchen der ausübenden Macht und der geſetzgebenden, die wieder zur abgeordneten Kammer geworden war, und von Zeitungsſchreibern und allen Redſeligen des Landes gehoben wurde.

In weniger als zwei Monaten nachdem er zur Herrſchaft gelangt, ſah ſich Herard von allen Seiten durch die Schwierigkeiten bedroht, die täglich anwuchſen. Die Gemüther hatten ſich zu einem Punkte erhitzt, wo alle Vermittlung unmöglich wurde. Man ſchlug ſich in dem Stadttheil Arbonite. Der Präſident ſah ſich gezwungen mit der geſetzgebenden Macht zu brechen. Er erließ eine Proclamation wo er, nachdem er ſich bitter über die „unruhige, verfolgende Hitze“ beklagte „die aus dem Verfaſſungsrathe hervorgegangen, ſich verbreitet und vermehrt, und jeden Augenblick neue Umwälzungen zu verkünden ſcheine, und jegliche Regierung unmöglich mache,“ einen Aufruf an das Volk erließ, deſſen Diener er ſich nannte. Dieß war zwei Monate nach ſeiner Ernennung die Sprache des Hauptes einer neuen Regierung.

Man weiß nicht bis zu welchen befremdlichen Auftritten der Streit zwiſchen dem Präſidenten und der demokratiſchen Partei ſich geſteigert hätte, wenn nicht ein beſonderer Zwiſchenfall die Entwicklung beſchleunigt hätte. Die Maaßregeln welche Herard genommen hatte, um die Trennungspartei in der ſpaniſchen Provinz zu unterdrücken, waren nur von anſcheinendem Erfolge geweſen. Wenn die Einwohner dieſer Provinz ſich der revolutionären Bewegung anzuſchließen ſchienen, wenn ſie ihre Wahlausſchüſſe gebildet, ihre Abgeordneten zu dem Verfaſſungsrathe geſchickt hatten, ſo waren ſie dennoch nicht minder entſchloſſen, von den erſten Zufälligkeiten Gebrauch zu machen, um ein verhaßtes Joch abzuwerfen. Nicht allein bereitete man ſich in den verſchiedenen Diſtricten jenes Theiles der Inſel auf die Inſurrection vor, ſondern auch die Deputirten des Oſtens, welche Miene machten, „endlich die Einheitsverfaſſung des Freiſtaates zu brechen, benützten ihre Anweſenheit zu Port-au-Prince, um den Repräſentanten Frankreichs heimliche Eröffnungen zu machen, ja gingen wie man ſagt ſelbſt ſo weit, die Abtretung des Gebietes zum Preis der Mitwirkung anzuſetzen, die ſie anſprachen. Die franzöſiſchen Agenten mußten beſtimmt die Verantwortlichkeit der ſchweren Initiative, die man ihnen aufdrängen wollte, zurückweiſen.

(Fortſetzung folgt.)

Die Kathedrale von Laon. Der neuerwachte Sinn für mittelalterliche Baukunſt in Frankreich findet alsbald gehörige Beſchäftigung. Die alte Kathedrale von Laon aus dem zwölften Jahrhundert iſt kürzlich gewichen und droht einzuſtürzen: es ſollen Maaßregeln zur Wiederherſtellung getroffen werden

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 131. 11. Mai 1846.

Die agrariſche Bewegung in Nordamerika.

Wer ſollte dieß für möglich halten? und doch iſt es ſo. Wir haben im vorigen Jahre der Antirenters (ſ. Nr. 276) erwähnt, welche als ein Auswuchs, als eine Art iriſcher Bandmänner betrachtet wurden; die Bewegung hat aber in Amerika einen viel allgemeinern Grund, den man ſich am deutlichſten erklärt, wenn man an die agrariſchen Bewegungen des alten Roms denkt, wo der Streit ſich auch nicht um das Privateigenthum, ſondern um den Beſitz und die Benützung des ſogenannten ager publicus drehte, den die Patricier ſich nach und nach anmaßten, während die Maſſe des Volkes vergleichsweiſe in Noth und Mangel lebte. Es erſcheinen in Nordamerika wenigſtens ſchon ein halbes Duzend Journale, welche die agrariſche Bewegung bevorworten, und wenn wir uns erinnern, daß ſchon General Jackſon im J. 1832 die Aufmerkſamkeit des Congreſſes auf den Grundfehler in der Verkaufsweiſe der Staatsländereien hinlenkte, und daß Präſident Tyler in ſeiner letzten Botſchaft vom 2 December gleichfalls Schritte in dieſer Richtung empfahl, ſo wird man zugeben, daß die Bewegung einen ernſten und wichtigen Charakter hat.

General Jackſon verlangte, daß die Staatsländereien nicht mehr an reiche Speculanten verkauft, ſondern an arme Familienväter verliehen würden. Wir entheben aus der Revue indépendante vom 25 April, welche den Gegenſtand unter dem Titel: l'agrariarisme aux Etats-Unis behandelt, folgende Stelle: „Der Verkauf der öffentlichen Ländereien gab zu tauſenderlei Mißbräuchen und Scandalen Anlaß: Speculanten kamen aus allen Ländern herbei, und kauften ungeheure Landſtriche; dann warben ſie einen Haufen Unglückliche an, denen ſie Geld vorſtreckten und dann Geſetze vorſchrieben. Dieſe Ländereien liegen im Weſten fern von den Mittelpunkten der Bevölkerung; die Speculanten führten ihre Angeworbenen in die Wüſte und gaben ihnen hier Ländereien zum Umbrechen und Anbauen. In den fünf erſten Jahren forderten ſie keinen Pacht, nach dem ſechsten Jahre aber zahlen die Landbauer einen Dollar vom Acre, ſo daß die Speculanten jährlich 20 Proc. von ihrem Capital beziehen. Das iſt aber noch nicht alles; dieſe Ländereien gewinnen durch den Anbau und durch die fortwährende Zunahme der Bevölkerung unermeßlich an Werth. Der Landbauer, der nur Pächter iſt, gewinnt nicht durch dieſe Verbeſſerungen, ſondern nur der Speculant, der allmählich ſeinen Pachtſchilling ſteigert. Die Capitaliſten ſind ſo Beſitzer von ganzen Provinzen geworden; um den Grundeigenthümern Großbritanniens zu gleichen, brauchen ſie nur noch ihre Beſitzungen in Lehen umzuwandeln. Fragt man, weßhalb die Arbeiter nicht ſelbſt ſolche Ländereien kaufen, ſo iſt die Antwort leicht; dazu gehört Geld, nicht bloß zum Ankauf, ſondern auch zur Reiſe, zur Anſchaffung von Ackergeräth, zum Lebensunterhalt während des erſten Jahres bis zur Ernte. Mit einem Wort: man muß Capitaliſt ſeyn. Die Capitaliſten ſind die modernen Patricier, und auffallend genug ſind es namentlich engliſche Speculanten, welche die Ländereien in den Vereinigten Staaten kaufen. Die Agrarier wollen dieſer Ausbeutung durch die Speculanten ein Ziel ſetzen."

Hieraus geht Urſprung und Richtung dieſer Bewegung zur Genüge hervor. Daß in den Verſammlungen, Journalen und öffentlichen Beſprechungen die Sache mit republicaniſchen Phraſen und Bibelſprüchen hinreichend verquickt wird, läßt ſich denken, und die Stärke der demokratiſchen Partei, namentlich im Weſten, macht es auch wahrſcheinlich, daß hinſichtlich der zukünftigen Verkäufe der Staatsländereien bald Maaßregeln getroffen werden; die ſchwierige Frage iſt aber, was es mit den früheren Käufen werden ſoll, gegen welche die Bewegung nicht minder gerichtet iſt. Die Antirenters — man wird nach der obigen Auseinanderſetzung die eigentliche Bedeutung dieſes Wortes genügend verſtehen — mußten im vorigen Jahre in dem Staate Pennſylvanien faſt mit Gewalt bezwungen werden. Die Conſequenz führte die Partei bald über den anfänglichen Grundſatz der Theilung der öffentlichen Ländereien hinaus; ſie ſprachen von allgemeiner Modification des Eigenthumsrechts, von Aufhebung der Erblichkeit der Güter u. ſ. w. Damit fällt die Bewegung ins Vage und Unnatürliche. Indeß iſt es kein Zweifel, daß die Partei ſeit zwei Jahren große Fortſchritte gemacht hat, und daß ſie in den Local- und allgemeinen Wahlen eine große

Digitized by Google

Menge Ernennungen durchſetzte. Ohne bedeutenden Einfluß auf die innere Geſtaltung der Verhältniſſe Amerika's wird ſie nicht bleiben.

Obercalifornien.

1. Miſſionen und Preſidios.

(Fortſetzung.)

Die Preſidios waren ſämmtlich nach einem analogen Plane angelegt: man wählte eine günſtige Stelle, umzog dieſe mit einem 12 Fuß breiten und 6′ tiefen Graben, wobei die aufgegrabene Erde als äußerer Aufwurf diente. Die Umwallungsmauer beſtand aus Backſteinen, hatte etwa 600′ in der Fronte, 12′ bis 15′ Höhe und 3′ Dicke; kleine Baſtionen flankirten die Ecken. Das Preſidio hatte nur zwei Thore. Seine Ausrüſtung beſtand gewöhnlich aus acht Stücken Acht-, Zwölf- und Sechzehnpfünder. Dieß reichte gegen Angriffe von Indiern völlig hin. In einiger Entfernung von den Preſidios erhoben ſich an geeigneten Stellen offene Batterien, welche den pomphaften Namen Caſtillo führten. Innerhalb des Preſidio befanden ſich die Kirche, die Wohnungen der Officiere und Soldaten, die Häuſer einiger Coloniſten, die Magazine, Werkſtätten, Ställe, Brunnen und Ciſternen. Außerhalb in einiger Entfernung befand ſich der „Pachthof des Königs“ (el rancho del rey), welcher das nöthige Futter für die Pferde und Laſtthiere der Garniſon lieferte.

Vier Küſtenbatterien und vier Preſidios vertheidigten Obercalifornien: San Diego, Monterey, San Franciſco und Santa Barbara, das erſte im J. 1769, das zweite im J. 1770, das dritte im J. 1776 und das vierte im J. 1780 gegründet. Seit dem Jahre 1770 ward die Infanterie in allen Preſidios durch lederbepanzerte Reiter (companias de la Cuera) erſetzt. Dieſe Soldaten trugen wirklich außer der gewöhnlichen Tuchuniform eine Art Rock von Damhirſchfell, der gegen Pfeile Schutz bot und bis an die Füße reichte. Sie legten dieſe Uniform nur im Felde und auch da nur im Augenblick des Kampfes an, hatten außerdem einen geſchloſſenen Helm und einen Lederſchild, um im Kampfe Mann gegen Mann die Pfeile und Lanzenſtöße aufzufangen. Auch die Pferde waren, wie bei den alten Rittern, mit einer Lederrüſtung bedeckt.

In den erſten Zeiten der Eroberung kamen die Truppen und Coloniſten zu Lande von San Blas, oder fuhren zu Schiffe von Sonora nach Loreto, von wo ſie dann zu Lande durch Altcalifornien zogen. Im J. 1773 ſtellte der Pater Junipero Serra dem Vicekönig die Länge und Schwierigkeiten der Reiſe vor, und im Auguſt desſelben Jahrs gab letzterer dem Capitän des Preſidio von Tubac in Oberſonora, Don Juan de Anza, Befehl, mit Coloniſten und Soldaten nach Monterey zu ziehen und den Weg über die Rios Gila und Colorado zu nehmen auf der im J. 1770 von dem Franciscaner Garces eingeſchlagenen Straße. Die Expedition kam glücklich in Monterey an, und Capitän Anza reiſte im Mai 1774 wieder von dort auf demſelben Wege ab, um dem Vicekönig von dem Erfolg Bericht abzuſtatten. Dieſer war über den Erfolg ſo erfreut, daß er dem Capitän Anza ſogleich befahl, auf Koſten des königlichen Schatzes eine zweite Expedition auszurüſten, welche auch wirklich ſtattfand; ihr folgten bis zum J. 1777 noch mehrere andere.

Um dieſe Zeit erhob der König von Spanien die innern Provinzen zu einer von dem Vicekönigreich Mexico unabhängigen Generalcapitanerie, welche Neumexico, Sonora und die beiden Californien umfaßte. Der neuernannte Generalcapitän, Chevalier Th. de Croix, hielt auf ſeiner Reiſe dahin zu Queretaro an, und befahl den Franciscanern des Collegiums vom heiligen Kreuze in dieſer Stadt, an den Ufern des Rio Colorado zwei Miſſionen anzulegen, um den Zug von Sonora nach Californien zu erleichtern und den Karawanen einen Ruhepunkt darzubieten. Dieſe beiden Miſſionen wurden unglücklicherweiſe nach einem neuen Syſtem angelegt; ſie hatten keine Preſidios zu ihrer Stütze, obwohl jede derſelben von acht Soldaten unter einem Fähndrich vertheidigt werden ſollte. Um die Miſſion her ſiedelte man acht Coloniſten mit Familie an, welche Heerden mit ſich gebracht hatten. Die Mönche, vier an der Zahl, ſollten ſich nur mit der geiſtlichen Leitung beſchäftigen, die Indier fern von der Aufſicht derſelben in ihren Stämmen bleiben, ſtatt wie in Obercalifornien ſich um die Miſſion her zu gruppiren. Man gründete zwei Miſſionen auf dem rechten Ufer oberhalb der Einmündung des Rio Colorado; die erſte hieß St. Peter und Paul, die zweite Puriſſima Concepcion; ſie lagen 60 Leguas oſtwärts von dem Hafen San Diego und 80 von der Miſſion San Gabriel.

Der Chevalier de Croix ſchickte ſpäter, im J. 1781, den Capitän Don Fernando Rivera an der Spitze von 75 Reitern, etwa 100 Coloniſten mit ihren Familien und 2000 Stück Hornvieh ab, um ein Preſidio, ein Pueblo und die drei Miſſionen zu gründen, welche man längs dem tiefen Santa-Barbara-Fluß anlegen wollte. Als Capitän Rivera am Rio Colorado anlangte, ſchickte er ſeinen Convoi nach Monterey und blieb mit ſieben Soldaten am Ufer dieſes Fluſſes, um dem Vieh Zeit zu laſſen auszuruhen. Die Yuma-Indier, welche in dieſen Gegenden wohnen, ſahen die Niederlaſſung neuer Coloniſten mit Widerwillen, weil dieſe ſich der wenigen anbaufähigen Ländereien am Ufer bemächtigten, und die Indier hinderten, wie ſonſt gewöhnlich Mais, Bohnen, Melonen und Kürbiſſe anzubauen. Das Vieh zerſtörte die Weide, auf der die Indianer bisher eine Menge Wild gefunden hatten, ſo wie die verſchiedenen Arten wilder Gerſte und Habers, deren Körner gekocht oder gedörrt ihnen ein angenehmes Nahrungsmittel boten. Hiezu kamen noch andere Uebelſtände: die ſpaniſchen Soldaten mißhandelten einige Indier und ihre Frauen, und da die Miſſionäre keinerlei weltliche Gewalt ausüben konnten, ſo ſtieg der Haß gegen die Weißen, und die Stämme beſchloſſen ſie zu vertilgen. Die Mönche erhielten Kunde von dem Anſchlag, ermahnten die Soldaten zu größerer Mäßigung und Klugheit, dieſe ſchlugen aber die guten Rathſchläge in den Wind.

Die Rache ließ nicht lange auf ſich warten. An einem Sonntag im Monat Julius griffen nach der Meſſe mehrere

Digitized by Google

Tauſend Indier beide Miſſionen zugleich an, ſteckten ſie in Brand, tödteten den Capitän Rivera und ſeine Soldaten, faſt ſämmtliche Coloniſten und die vier Mönche, plünderten die Häuſer, bemächtigten ſich alles Viehs und führten, wen ſie auffinden konnten, gefangen fort. Ein einziger Soldat, der auf dem linken Ufer des Rio Colorado ſich befand, entkam und brachte die traurige Nachricht nach dem erſten Preſidio in Sonora. Faſt zu gleicher Zeit kam ein Fähndrich mit einigen Soldaten aus Niedercalifornien herbei, wo ſie von den Gränzindianern die Nachricht erhielten, und dieſe dem Gouverneur von Californien, Don Felipe de Neve, welcher in der Miſſion San Gabriel ſich befand, mittheilten. Dieſer ſchickte den Fähndrich ſogleich mit neun Veteranen nach den zerſtörten Miſſionen, wo er die Gebäude verbrannt und die Leichen noch unbegraben liegen ſah. Bald wurde er ſelbſt von den Yumas angegriffen, welche ihm zwei Mann tödteten und ihn zwangen ſich in aller Eile nach San Gabriel zurückzuziehen. Der Generalcapitän gab auf dieſe Nachrichten dem Oberſt Don Pedro Fages ſogleich Befehl ſich mit einem Corps cataloniſcher Dragoner und Lederpanzer-Soldaten aufzumachen, um die That zu rächen. Dieſe Truppen zogen über den Colorado, kamen an dem Schauplatz des Unglücks an, nahmen die Leichen der Miſſionäre auf und kauften die Gefangenen los, konnten aber die Indier nicht züchtigen, denn dieſe machten die ganze Verhandlung aus der Ferne durch Zeichen ab, und hielten ſich ſtets außer dem Bereich der Feuerwaffen.

Dieſe traurige Erfahrung bewies dem Chevalier de Croix, daß der alte Plan der Miſſionen, nach welchem die weltliche eben ſo wohl als die geiſtliche Leitung den Mönchen überlaſſen war, allein einen Erfolg haben könne. Darum ſorgte er von nun an bloß für die Gründung von Pueblos und die Unterhaltung der Preſidien, und raſch entwickelte ſich das dreifache bewundernswerthe Syſtem der ſpaniſchen Coloniſation, die religiöſe durch die Miſſionen, die bürgerliche durch die Pueblos und die militäriſche durch die Preſidios. Unter der ſpaniſchen Regierung war die militäriſche Beſetzung Obercaliforniens in folgender Weiſe eingerichtet. Der Gouverneur hatte gewöhnlich den Grad eines Oberſtlieutenants; jedes der vier Preſidios ſtand unter einem Lieutenant und einem Fähndrich, welche eine Compagnie von etwa 70 Reitern unter ſich hatten. Dieſe Compagnien ſchickten in jede Miſſion und jedes Pueblo 4 oder 5 Mann mit einem Sergeanten zum Schutz der Mönche und zur Beförderung der Depeſchen. Die Anweſenheit dieſer wenigen Soldaten genügte gewöhnlich, um die Indianer im Zaum zu halten. Sold, Kleidung, Ausrüſtung und Rationen dieſer Truppen koſteten jährlich 55,000 Piaſter. Bei jedem Preſidio befand ſich auch ein Zimmermann und zwei Schmiede. Jeder Soldat hatte 7 Pferde und ein Maulthier, für die ein beſonderer Maulthiertreiber auf dem Pachthof gehalten wurde; das Marinedepartement von San Blas lieferte überdieß die nothwendige Anzahl Artilleriſten.

(Schluß folgt.)

Die Lage von Rymnik

an der wallachiſchen Seite des Gebirges, entſpricht der von Hermannſtadt an der jrnſeitigrn tranſſylvaniſchen: beide Orte ſind tiefer belegen als Kronſtadt und Kimpolung, nämlich auf einer Höhe von 1372,8 Fuß; aber das Profil drr Brege zwiſchen Rymnik und Hermannſtadt iſt weitre und in grologiſcher Beziehung mehr entwickelt. Der Olt (Alt) oder die Olula, drr einzige, den ganzrn Südrand des Gebieges ſchneidende Fluß, grht noch weit darüber hinans in den nordweſtlichen Theil Siebenbürgens. Der Olt gleicht dem Irtiſch, wie dieſre an ſeinem oberen Laufe iſt; er hat die Karpathen durchbrochen, als wären ſir von einem Rieſrnſäbel geſpalten, und gerade an der Stelle, wo ſir am ſchroffſten ſind. Ein wunderbarer Strom, dieſe Olula! Dräurnde Abhänge rücken ihr dicht zu Leibe; Urwälder ſchauen finſter auf ſie herab; ſir aber bricht ſich ſtolz, alles zrrmalmend, hindurch, bis die Natnr im Kampfe nachgibt und ihre koloſſalen Grgner entfernt. Um dir Kloſtermauern von Koſzr mäßigt drr Strom ſein Wüthen; weiter unterhalb ſtrömt er zwiſchen Bergrn von ſanfterer Abdachung, und bei Rymnik bildet er eine reizende Ebene von mäßig hohre Lage.

Rymnik iſt an der Stellr erbaut, wo das alte Remiſiana geſtanden. Erſt unlängſt entdeckte man auf dem Marktplatze drr Stadt, bei Anlrgung eines Canals rinrn ungrhruren Stein mit latrlniſcher Inſchrift: die Inſchrift entzifferte natürlich Nirmand; um aber den Stein hinwegzubringen, zerſchlug man ihn, eine Arbeit, dir 200 Mrnſchrn eine Zeitlang beſchäftigte. Ohne Zweifel hoffte man untrr dem Strine einen Schatz zu rntdecken. Noch jetzt lirgen Fragmente des Steinrs mit einzrlnen latriniſchen Buchſtaben zrrſtreut umher. (Archiv für wiſſenſchaftlichr Kunde von Rußland. Bd. V. 1.)

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

3. Der Präſident Herard und die Kriſis von 1844.

(Fortſetzung.)

Indeß trugrn ſie wohl unwillkürlich zu Beſchleunigung der Kriſe bei, welche Herard ſtürzte. Jucherrau de St. Drnis, der Conſul für das Cap, der wegen gänzlicher Zrrſtörung jener unglücklichen Stadt keine Wohnung fand, wurde von Herard auf ſein Vrrlangen rinſtweilrn in Santo-Domingo accrrditirt, wo Frankreich nirmals einen Conſul gehabt hatte. Dieß wurde von den Einwohnrrn als rinr auffallende Gewährung des rrbetenen Beiſtandes angeſehen. Umſonſt ſuchte unſer Bevollmächtigtrr den Irrthum zu erklärrn und daran zu rrinnern, daß rr ſein Exequatur von drr Regirrung zu Port-au-Prince erhalten habe; nichts konnte Leute enttäuſchen, welche nicht klar ſehen wollten. Am 27 Februar 1844 brach die Revolution in Santo-Domingo aus.

Die Bevölkrrung dirſer Stadt fand plötzlich dieſe Kraft des Angriffs wiedrr, die ſie während drr franzöſiſchen Beſetzung erprobt hatte, griff zu den Waffen und ſchloß die Garniſonen in die Befeſtigungen rin. Drr Kampf konnte blutig werden. Juchereau de St. Drnis bot ſich ſogleich als Vrrmittlrr zwiſchen drn beiden Partrirn an; rr erlangte vom Oberſten Leo Herard, daß er den Platz räumen und von dem Volke, daß es dieſen Rückzug geſtattr. Dirſe erſte Handlung des Einſchrrirens des franzöſiſchen Agenten in den politiſchen Angelegenheiten drs Landes kündigte würdig die feſte, vrrſtändige und nationale Handlungsweiſe an,

Digitized by Google

von der er ſeitdem nicht abwich, und die unſere Regierung zu ſchätzen wußte, indem ſie Jucherean de St. Denis ungeachtet des politiſchen Geſchreies in Port-au-Prince und der unſinnigen Proclamationen des Präſidenten Herard in ſeiner Stellung erhalten hat.

Porto-Plata antwortete auf den Ruf der Freiheit von Santo-Domingo. Man konnte ſich bald überzeugen, daß es ſich nicht um einen theilweiſen Aufruhr oder ein unüberlegtes Ungeſtüm handle, ſondern um eine Umwälzung, die kaltblütig berechnet ihren Zweck kenne, auf ihre Mittel zähle und ihren Anführer habe. Dieſer Anführer, deſſen wir erwähnen müſſen, ein weißer Anſiedler und einer der reichſten Heerdenbeſitzer in der Provinz Seybo, der ſeine Epauletten ehrenhaft genug gewonnen hat, um neben ſeinen Landsleuten genannt zu werden, war der General Pedro Santana. Hochherzig und verſtändig ſah Santana mit Bedauern die Mulattenherrſchaft zu Port-au-Prince und die alte ſpaniſche Provinz unterdrücken. Seit langem bereitete er ſich im Stillen vor, das verhaßte Joch des Weſtens abzuſchütteln. Als er den Augenblick günſtig glaubte, ſtellte er ſich an die Spitze ſeiner Seybanos, welche den Kern der Inſurrection bildeten. Bald trat das weiße Kreuz an die Stelle der haytiſchen Farben, und von Neybo bis Samana ertönte der Ruf der Unabhängigkeit: Viva la virgen Maria y Republica Dominica. Die neuen Befreiten erließen ein Manifeſt in ſpaniſcher Sprache, das gleichſam ein rührender Aufruf an die civiliſirten Völker Europa's von dem älteſten civiliſirten Volke der neuen Welt iſt.

Es war nicht zu verkennen, daß der ſpaniſche Antheil nicht allein gegen Herard, ſondern auch gegen den franzöſiſchen aufſtand. Dieſer ſo ſcharf ausgeſprochene Charakter der Revolution von Santo-Domingo brachte im Weſten die größte Aufregung hervor. Wenn man nicht ohne Bedauern den Traum von Landeseinheit ſchwinden ſah, welcher der republicaniſchen Eitelkeit zu Port-au-Prince ſchmeichelte, ſo gab es auch Befürchtungen beſonderer Art, deren Uebertreibung ſich täglich und beſonders in der Localpreſſe kundbar machten. Selbſt die Maaßregeln welche die Regierung ergriff, ſchienen den Redensarten der Publiciſten von Port-au-Prince Glaubwürdigkeit zu leihen, welche nicht aufhören Frankreich als ſtets bereit ſeine ehemalige Colonie zu verſchlingen, darzuſtellen. Ein Decret machte die Nationalgarde mobil, ein anderes ermächtigte den Präſidenten ſich an die Spitze der Armee zu ſtellen, indem er die ausübende Gewalt in den Händen der Staatsräthe ließ. Die Häfen im Oſten wurden in den Blokadeſtand erklärt; eine Militärcommiſſion wurde ernannt, um einen jeglichen als Deſerteur vor dem Feinde zu richten, der zur Armee gehörig, eine Stunde nach ihrem Aufbruch nicht zu ihr geſtoßen war.

Am 10 März ſetzte ſich die Armee, ungefähr 20.000 Mann ſtark, in Bewegung; ſie beſtand aus Boyers alter Garde und aus Soldaten, welche die letzten Tagesbefehle unter die Waffen gerufen. Dieſes Heer in zwei Colonnen getheilt, drang auf verſchiedenen Wegen in das feindliche Gebi t ein. Die eine marſchirte auf Neybo zu; die andere von Herard in Perſon befehligt, ſollte zu San-Juan eine Stellung gewinnen. Von dieſen beiden ſehr tief im Lande gelegenen Punkten, ſollte man ſich anſcheinend gegen Azua wenden, einer Stadt an der Südküſte, in geringer Entfernung von Santo-Domingo. Aus dieſem Hauptquartier ſollte die Expeditionsarmee, „30,000 Mann ſtark, mit einem beträchtlichen Artillerie-Corps, aus Haubitzen und ſchwerem Geſchütz beſtehend, die Standarte der Unabhängigkeit auf die Hauptkirche der älteſten Stadt in der neuen Welt aufpflanzen.“ Aber ihre Einwohner wollten es nicht ſo; von einem Franzoſen, Namens Pimentel angeführt, einem alten Soldaten unſerer ehemaligen Armee, der auf der Inſel zurückgeblieben und Spanier geworden war, hielten ſie die erſte Colonne zu Neybo auf. Herard, der ſelbe zu Azua glaubte, bekam bei dieſer Stadt eine Schlappe. „Freie und unabhängige Dominicanos“ antwortete man auf den Anruf ſeiner Vorpoſten, und der Angriff, den er ſogleich befahl, wurde ausgehalten und mit Kraft zurückgewieſen. Den folgenden Tag indeß räumten die Inſurgenten den Platz und ſammelten ſich wieder nach ihrer Gewohnheit in einiger Entfernung.

Während der Präſident ſich in Azua lagerte, wo bald die erſte Colonne zu ihm ſtieß, herrſchte in Port-au-Prince volle Gährung. Herard-Dumesle, der als Mitglied des Staatsraths in dieſer Stadt geblieben war, mußte zugleich dem parlamentariſchen Ungewitter entgegenſtehen, und ſeinen Verwandten von der politiſchen Lage durch einen Stafettendienſt unterrichten, der in dieſem Lande, wo die Nachrichten ſonſt oft von einem Punkte zum andern nur über die Vereinigten Staaten gelangen, mit großen Koſten eingerichtet wurde. Bald ließen Dumesle's Depeſchen dem Präſidenten keine Hoffnung der Wiedervereinigung. Er ſah ein, daß bevor der Feind im Oſten erreicht werden konnte, er mit der Verfaſſungspartei im Weſten fertig werden mußte. Um dieſer neuen Gefahr zu begegnen, nahm der Präſident ſeine Zuflucht zu dem abenteuerlichſten Hülfsmittel. Von der Höhe der Gränze von Lescaobas, die gleichſam alle Punkte der Inſel beherrſcht, ſchleuderte Herard eine Proclamation herab, welche zugleich an den Feind gerichtet war, dem er entgegenging, und an die Gegner, die er hinter ſich zurückließ, indem er alle ſeine Beſchwerden gegen die Parlamentspartei darin zuſammenfaßte. Der Präſident endigte damit, an die Vorbehalte zu erinnern, womit er ſeinen Eid vom 4 Januar begleitet hatte, und bezog ſich auf das große Grundgeſetz des Völkerglücks. Dumesle übernahm es aus dieſem Manifeſte den Schluß zu ziehen, der nicht geſchrieben ſtand. Allen ehemaligen Verfaſſungsräthen und den Mitgliedern der bürgerlichen Gerichte wurde Befehl gegeben, ſich der Armee anzuſchließen. Da die erſte Pflicht der Volksvertreter in Vertheidigung der Einheit und Untheilbarkeit der Republik beſteht, ſo warf man die Widerſtrebenden ins Gefängniß.

(Schluß folgt.)

Miscellen.

Eine ungeheure Schlange. Ein engliſches Blatt (ſ. Shipp. Gaz. 27 April) entlehnt aus der Delhi-Gazette folgende Nachricht. Vor kurzem bemerkte man in der Nähe eines Landhauſes bei Delhi eine große Schlange in den Dſchungeln; ein Schakal, der ſie für todt hielt, griff ſie an, worauf ſie ſich gegen ihn wandte, und in kurzer Zeit ſeinen Körper zur Hälfte verſchlungen hatte. Ein Mann, der zufälligerweiſe in der Nähe auf einem Baume ſich befand, ſah den Kampf mit an, rief Leute herbei, und bald war die nach dem Freſſen ziemlich unbewegliche Schlange gefangen. Das Ungeheuer maaß 11 Ellen (cubit *) in der Länge und zwei im Umfang.

Engliſche Ausfuhr. Der declarirte Werth der Geſammtausfuhr in England und Irland von Producten und Manufacturen betrug im vorigen Jahre 60,111,081 Pfd. St. (Shipp. Gaz. 27 April.)

*) Wohl das ägyptiſch-arabiſche Maaß dsera, vom Ellenbogen bis zur Fingerſpitze.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

// Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 132. 12. Mai 1846.

Mal Amir und ſeine Umgebungen.

(Nach de Bode's: Travels in Arabistan and Luristan.)

Wir haben im vorigen Jahre dieſen Reiſenden auf ſeinem abenteuerlichen Zuge von Teheran nach Fars und von da durch die Berge der Mamaſenni nach Behbehan begleitet, von wo er den Weg nach den Gebirgen der Bachtivari einſchlug. Auf der Straße nach Mal Amir traf er den engliſchen Reiſenden Lavard, denſelben, welcher gegenwärtig mit den Ausgrabungen des alten Ninive beſchäftigt iſt und bereits den ganzen Südoſtabhang der perſiſchen Gränzgebirge durchwandert hatte. Mit dieſem zog er nach Mal Amir, dem damaligen Aufenthaltsort des Bachtivari-Häuptlings Mohammed Taghi Chan, der beim Hofe von Teheran nicht im beſten Geruch ſtand, und von dem jetzt eben ein perſiſcher Befehlshaber, unter dem Titel Moetemid-Daulet, den Tribut erheben ſollte. Baron de Bode kannte dieſen von Teheran her, und dieß ſowohl, als daß er von Behbehan kam, wo ein mit Mohammed Taghi Chan in Fehde lebender Häuptling, Namens Mirza Kumo, wohnte, war Urſache, daß er nur mit Mißtrauen von Mohammed Taghi Chan aufgenommen wurde. Vielleicht wäre er ohne die Begleitung Lavards ſchlimm mitgenommen worden. Nach dieſer zur Orientirung dienenden Einleitung laſſen wir den Reiſenden ſelbſt erzählen.

Nach meiner Ankunft zu Mal Amir begab ich mich ins Zelt des Bachtivari-Häuptlings, den wir im voraus von unſerm Hinkommen in Kenntniß geſetzt hatten. Ich fand ihn umgeben von verſchiedenen Häuptlingen der arabiſchen und luriſchen Stämme, welche ſich zu Mal Amir verſammelt hatten, um den Generalgouverneur *) von Luriſtan und Arabiſtan zu empfangen. Das Zelt war gedrückt voll; man machte uns indeß Platz, und ich ſetzte mich an der Seite meines Gaſtfreundes nieder. Nach den erſten Begrüßungen fragte ich, welche Nachrichten von dem Moetemid eingelaufen ſeyen und ob er bald erwartet werde; Mohammed Taghi Chan war aber in ſeinen Antworten ſehr lakoniſch und ich bemerkte bald, daß ich nicht mit der Herzlichkeit aufgenommen ſey, an die ich bisher in Perſien gewohnt war. Ich konnte mir dieß anfangs nicht enträthſeln, es klärte ſich aber ſpäter auf. Da ich jedoch meinen Gaſtfreund in ſeiner Einſylbigkeit nicht ſehr angenehm fand, ſo nahm ich bald Abſchied und ſprach die Hoffnung aus, der Chan werde Befehl geben, mich mit einem Zelt zu verſorgen. Die Bachtivaris waren indeß nicht ſehr gaſtfreundlich und nicht halb ſo höflich, als ich ſonſt unwandelbar die Perſer, auch zu Behbehan und ſelbſt die rohen Mamaſenni fand. Ohne die Bemühungen meines Reiſegefährten, der durch ſeinen mehrmonatlichen Aufenthalt bei Mohammed Taghi Chan ſich heimiſcher zu fühlen ſchien, hätte ich lange warten können, bis das zu meiner Aufnahme beſtimmte Zelt wirklich von ſeinen Inhabern geräumt worden wäre.

Ich wollte am nächſten Morgen abreiſen und ſchickte zu Mohammed Taghi Chan, daß er mir Pferde anweiſen möchte; mein Bote kam aber mit der Erklärung zurück, Mohammed Taghi Chan wolle mich nicht abreiſen laſſen und habe ſich geweigert, mir die verlangten Pferde zu geben. Ich wußte wohl, daß ohne ſeine Einwilligung niemand im Lager es wagen würde, mir Pferde zu vermiethen, wenn ich auch noch ſo viel geboten hätte, ich ließ deßhalb Mohammed Taghi Chan wiſſen, wenn er mir keine Pferde verſchaffe, ſo würde ich zu Fuße gehen, der Moetemid aber würde über dieſe in Perſien nicht gewöhnliche Art zu reiſen nicht wenig erſtaunt ſeyn, und nach der Urſache fragen. Ich bekam am nächſten Morgen Pferde und brach ſomit auf. Später erfuhr ich, daß Mohammed Taghi Chan nicht wünſchte, daß ich den Moetemid ſpreche; er ſtand nicht im beſten Vernehmen mit Mirza Kumo, dem Gouverneur von Behbehan, welchem er einige Stämme abſpänſtig gemacht hatte, wie er auf der andern Seite den Mirza Kumo beſchuldigte, daß er den Angriff einiger Araberſtämme auf die Stadt Ram Hormuz begünſtigt habe. Dieſe Stadt gehörte eigentlich dem Mirza Kumo, ſie befand ſich aber jetzt im Beſitze des Bachtivari-Häuptlings, welcher fürchtete, ich möchte mich bei dem Moetemid für

*) Dieß iſt eben der Moetemid-Daulet, was wörtlich der „Vertraute der Regierung" bedeutet.

Digitized by Google

Mirza Kumo verwenden, und namentlich die Rückgabe von Ram Hormuz auswirken.

Alles dieß waren bloß die Eingebungen ſeines Argwohns, denn ich hatte ganz andere rein perſönliche Gründe den Moetemid zu treffen. Man hatte mir zwar geſagt, ich würde in der vorgerückten Jahreszeit auf dieſem Wege Isfahan nicht erreichen können; ich ſchloß aber, daß wenn der Moetemid mit einem Heergefolge und ſelbſt mit Artillerie über die Berge kommen könne, ſo würden einige einzelne leicht gerüſtete Reiter deſto eher die Schwierigkeiten überwinden. Am erſten Tage durchzog ich die Ebene von Mal Amir in öſtlicher Richtung und erſtieg dann auf einem Steinpflaſter mehrere ſteile Abhänge der Bachtiyari-Berge. Dieſe Straße, obgleich durch die Länge der Zeit ſchon verdorben und an einigen Stellen kaum gangbar wegen der mächtigen Steine, welche die Waldbäche von den überhängenden Höhen herabgeriſſen, gibt ſelbſt in ſeinem verfallenen Zuſtande einen großen Begriff von dem Mann, der den rieſenhaften Plan faßte und ausführte, einen moſaikartig gepflaſterten Steinweg über ungeheure Berge zu führen, welche in ihrem natürlichen Zuſtande den Reiſenden ein unüberſteigliches Hinderniß entgegen geſetzt hätten, während ſie ſo ſeit Jahrhunderten die Hochſtraße für Karawanen bilden. Selbſt der Gleichgültigſte kann ſich der Frage nicht enthalten: wer hat dieſe Straße gebaut? Aber die Geſchichte, gewöhnlich ſo weitſchweifig in Erzählung der Ereigniſſe, welche Tod und Verderben in ihrem Gefolge tragen, hat den Namen des Mannes nicht genannt, der ſich um die Nachwelt ſo wohl verdient machte. Die Straße führt den Namen Dſchaddehi-Atabeg, die Hochſtraße der Atabegen, aber es iſt nicht wahrſcheinlich, daß die kleinen Fürſten von Luriſtan, welche vom 12ten bis 14ten Jahrhundert dieſen Namen führten, ein Denkmal zurückgelaſſen haben ſollten, das dem kaiſerlichen Rom Ehre machen würde. Sie mögen wieder ausgebeſſert haben, was die Zeit und die Elemente, dieſe erbitterten Feinde der Menſchenwerke, zerſtört hatten, aber ſchwerlich haben ſie den Plan zu dem ungeheuren Unternehmen gefaßt.

Weiter hinauf dem Strome der Zeit folgend kommen wir zu dem ruhmvollen Zeitalter der Saſaniden: die Großartigkeit der Straße würde ſich wohl eignen für die großen Schatten der Ardeſchirs und Schapurs, und als Seitenſtück dienen zu den maſſiven Granitdämmen bei Schuſter; aber wir haben kein hiſtoriſches Zeugniß, daß ſie dieß Werk ausführten, während Griechen und Römer berichten, daß Alexanders Heere in ihren häufigen Märſchen und Contremärſchen durch das Bergland zwiſchen Suſa und Perſepolis bereits Steinpflaſter fanden, welche ſie Climax megale, d. h. die große Leiterſtraße nannten. Hätte Alexander dieſelbe gebaut, ſo würden ſeine Geſchichtſchreiber, die alle von ihm gegründeten Städte aufführen, gewiß auch ein ſo ungeheures Werk nicht mit Stillſchweigen übergangen haben. Der Dſchaddehi-Atabeg iſt alſo vermutlich älter wie Alexander, und wir kommen zu der Kajanidendynaſtie hinauf, welche vielleicht als Verbindungslinie zwiſchen ihren weſtlichen Hauptſtädten und Perſepolis, der Wiege ihres Geſchlechts, auch dieſe Straßen baute. Iſt es aber wahrſcheinlich, daß Könige, die ein ſo großes Werk ausführten, zugleich den Bergſtämmen Tribut zahlten für den freien Durchzug durch eben dieſe Berge, über welche ſie zur größern Reiſebequemlichkeit eine königliche Straße anlegten? Wir kommen ſo von einem Zeitalter ins andere immer tiefer rückwärts, bis der langgedehnte Ariadnefaden ausläuft und das ſchwache Dämmern der Geſchichte in den Schatten der Nacht ſich verliert. Oder ſollen wir noch weiter zurückgehen zu dem in der Schrift erwähnten Reiche Elam, vor deſſen Königen, vielleicht den Piſchdadiern der perſiſchen Sage, andere Könige auf den Knien lagen? Ich weiß es nicht, und es iſt auch eitle Mühe, in dieß Dunkel eine Leuchte tragen zu wollen.

(Fortſetzung folgt.)

Obercalifornien.

1. Miſſionen und Preſidios.

(Schluß.)

Die Art der Coloniſation in den Pueblos iſt ſehr lobenswerth: der Gouverneur wählte den Ort aus, gab jedem Anſiedler (poblador) vier Sitios *) (auch Suerte genannt) und einen Platz zum Bau eines Hauſes, mit der Bedingung dieſes in einer beſtimmten Richtung anzulegen. Dieſe Ländereien, welche er mit einer gewiſſen Anzahl Fruchtbäume bepflanzen mußte, waren unveräußerlich, konnten auch nicht verpfändet, ſondern nur vererbt werden. Dieſe Beſtimmungen ſind in neuerer Zeit (Decret des Präſidenten Santa Ana vom 11 März 1842) aufgehoben und Fremde zum Beſitz von Ländereien zugelaſſen worden. Außer dieſem Privatbeſitz der Einzelnen war Land für den König, und Weide, ſo wie Holz, für die Gemeinde vorbehalten. Die Anſiedler erhielten in den erſten zwei Jahren Rationen und 120 Piaſter jährlich, und den nächſten drei Jahren 60 Piaſter. Während dieſer fünf Jahre waren ſie von Zehnten und Steuern jeder Art frei. Auch lieferte man ihnen bei ihrer Ankunft Vieh, Ackergeräthe und Zimmeräxte, ſo wie zwei Sättel, Lanze, Schild, Lederpanzer, ein Gewehr und Munition. Ehe die Coloniſten nicht 15 Kühe und einen Stier, 15 Stuten und einen Hengſt, zwölf Schafe und einen Widder, zehn Ziegen und einen Bock beſaßen, durften ſie kein Vieh ſchlachten. Dann mußten ſie auch dem k. Schatz alles was ſie empfangen hatten, zurückgeben.

Wenn die Familien von der Ernte ſo viel Korn, als ſie zum Unterhalt und zur Ausſaat brauchten, zurückbehalten hatten, mußten ſie einen Almud Mais auf den Kopf für das Gemeindemagazin abgeben und das Uebrige an den Schatz zur Verſorgung der Preſidios verkaufen. Ein Geſtüte und eine gemeinſame Schmiede befanden ſich gleichfalls in jedem Pueblo. Jedes Familienhaupt mußte zwei gerüſtete Pferde nebſt zwei Reiterrüſtungen vorräthig haben, um auf die erſte

*) Jeder etwa vier Hektaren in der Ausdehnung.

Digitized by Google

Aufforderung des Gouverneurs ſich in Marſch zu ſetzen. So wurde die Bevölkerung kriegeriſch und die Preſidialcompagnien, von denen immer einzelne Soldaten nach Europa zurückkehrten oder ſich verheuratheten und Coloniſten (pobladores) wurden, ergänzten ſich aus derſelben. Philipp II hatte die Colonialentwicklung durch die verſtändigſten Einrichtungen befördert.

Die Commiſſion des k. Schatzes hielt Regiſter über die verwilligten Ländereien und ſtellte im Namen des Königs die Beſitztitel aus. Dieſer Beamte hatte ſtets Werkzeuge und Vieh für Rechnung der Regierung zu vertheilen, denn die Miſſionen Californiens waren ſo arm, daß die acht erſten mit je 18 Stück Vieh gegründet wurden. Was die innere Polizei und die Rechtsverwaltung betrifft, ſo ernannte der Gouverneur für die zwei erſten Jahre die Alcalden und die Mitglieder des Ayuntamiento, nach dieſer Zeit wählten die Einwohner ſelbſt, und der Gouverneur hatte die Wahlen bloß zu beſtätigen. Eine Abtheilung von vier Soldaten mit einem Sergeanten war in jedem Pueblo mit Aufrechthaltung der Ordnung, Beaufſichtigung der Indianer und mit dem Staffetendienſt beauftragt. Einer der beiden Mönche der nächſten Miſſion mußte das Amt eines Caplans des Pueblo oder Preſidio übernehmen, und endlich gewährte der Gouverneur für die Gründung jeder neuen Miſſion 1000 Piaſter.

Dieſer Plan der Preſidios, Miſſionen und Pueblos wurde in Kraft verſchiedener königlicher Verordnungen auch in Obercalifornien vom J. 1769 bis zur Lostrennung vom Mutterlande durchgeführt, und der Beobachtung dieſer klugen Maaßregeln verdankten die 21 Miſſionen Obercaliforniens ihr Daſeyn und ihren Reichthum.

Die Weißbäuche und die Schwarzbäuche bei den Laos.

Der Miſſionär Grandjean begab ſich am Ende des Jahres 1843 von Bangkok aus auf dem Menamfluß ins Innere zu den uns noch ſo wenig bekannten Laos-Völkern, die nördlich und ſüdlich, weſtlich und öſtlich ſich ausbreiten, was ungefähr ſo viel heißen will, als: die hinterindiſche Halbinſel iſt im Innern von einerlei Race bewohnt, auf welche nur am Seeufer von verſchiedenen Seiten her auf ſehr verſchiedene Weiſe eingewirkt wurde. Man theilt (wohl bloß an der Küſte) die Laos-Völker in Thung-Dam und Thung-Khao, d. h. Weiß- und Schwarzbäuche, indem die letzten ſich im Alter von 14—16 Jahren den Leib mit Bildern von Menſchen, Elephanten, Tigern, Schlangen, Blumen u. ſ. w. tätowiren laſſen — eine ſchmerzhafte und zuweilen tödtliche Operation. Dieſe Schwarzbäuche wohnen mehr im Weſten alſo gegen Birma hin, gleichen den Siameſen, ſind ihren Pagoden und ihren Religionslehrern ſehr zugethan, und wer unter ihnen nicht wenigſtens eine Zeitlang Talapoine (oder Prieſter) war, iſt verachtet, heißt Schondib, roher Menſch, und hat Mühe eine Frau zu finden. Die Weißbäuche dagegen, welche ſich mehr den Kochinchineſen nähern, hängen wenig an ihren Talapoinen und Idolen, weßhalb es vermuthlich nicht ſehr ſchwer wäre, ſie zu bekehren. (Nach der Revue de l'Orient. Jun. 1848.)

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

3. Der Präſident Herard und die Kriſis von 1844.

(Schluß.)

Nach ſolchen äußerſten Maaßregeln mußte man ſiegen, und wir haben geſehen, wie kräftig die tapfern Seybanos die beiden abgeſchickten Colonnen empfingen. Dieſe drohende Stellung eines Feindes der ſich täglich wieder erzeugte, und um ſo furchtbarer erſchien, je weiter man in die ungeheuern Einöden ſeines Gebietes vordrang, die Beſorgniſſe und die Gährung, welche die Nachrichten aus Port-au-Prince in die Gemüther warfen, alles trug dazu bei, Ungehorſam und Verwirrung unter jenen ungezügelten Schaaren zu verbreiten, welche bald die geſetzliche Kraft der Tagsbefehle nicht mehr zurückhalten konnte. Nachdem ſich die ſchwarzen Truppen allenthalben zerſtreut hatten, begannen ſie in Maſſe aus dem Hauptquartier in Azua zu deſertiren. Mitten unter dieſem unordentlichen Gewühle empfing Herard den Contreadmiral Moges, der die Lage der Dinge eben ſo gut erkannte, wie unſer Conſul zu Santo-Domingo; in der Vorausſicht nichts anderes bewerkſtelligen zu können, wollte der franzöſiſche Admiral wenigſtens unſerer Regierung das Vermittleramt ſichern. Herard führte ihn unter ſeinen Soldaten umher, deren geringe Anzahl er durch geſchicktes Aufſtellen vergeblich zu verbergen ſuchte. Der geübte Blick des Seemannes ließ ſich durch dieſe militäriſche Schauſtellung nicht täuſchen. Der Admiral ſagte dem Präſidenten deutlich ſeine Gedanken über das, was er ſeine Armee nannte, und über den wahrſcheinlichen Erfolg ſeines Kriegszugs, wenn er darauf beſtehe vorwärts zu bringen. Der unglückliche Herard konnte die Richtigkeit ſeiner Bemerkungen nicht mißkennen, aber was beginnen? Er hatte den Einwohnern von Port-au-Prince verheißen, den Aufruhr im Oſten zu dämpfen; er mußte ſiegen oder der Präſidentſchaft entſagen. Ueberdieß erwartete er den ſchwarzen General Pierrot, dem er Befehl gegeben, mit 10,000 Mann, die er im Norden befehligte, zu ihm zu ſtoßen. Herard wußte noch nicht, daß Pierrot von den Dominicanos des Nordens geſchlagen und geworfen, nach dem Cap zurückgekehrt war, feſt entſchloſſen nicht mehr auszuziehen. Er wußte nicht, daß der Schwarze den drohenden Befehlen ſeines Anführers entgegen ſtatt zu gehorchen, lieber ſelbſt einen Aufruhr anzettelte. In einem Erlaß vom Cap, 26 April, hatte Pierrot den nördlichen Theil als unabhängig erklärt; von allen Seiten der Inſel wurden ſogleich aufrühreriſche Proclamationen erlaſſen.

Ungeachtet der Verwirrung und des Ungeſtüms, womit dieſe Proclamationen abgefaßt ſind, iſt es wichtig den Charakter der Bewegung, welche ſie ankündigten, recht zu würdigen. Von einer Seite gaben der Norden und Weſten ihre Einheitsanſprüche auf, um die föderaliſtiſchen Grundſätze und die Abſetzung Herards zu verkündigen; auf der andern ſchob der Süden die Frage über die Racen voran, welche einen Augenblick der über das Gebiet weichen mußte. Ein Schwarzer von der Ackerpolizei, Acaau, erhob ſich „zum Anführer der Anſprüche ſeiner Mitbürger", wie er in einer ſeiner zahlloſen Proclamationen ſagt; er verlangte anmaßlich Rechenſchaft von der Mulattenregierung über das, was ſie für die Schwarzen gethan, und wurde, indem er die Männer ſeiner Farbe um ſich ſammelte, in einem Augenblick unumſchränkter Herr des Südens.

Das war die Doppelbewegung, welche ſich am Norden und Süden

Digitized by Google

zeigte, und von welcher Herards Abſetzung nur die vorläufige Entwicklung ſeyn konnte. Es handelte ſich in der That nur um eine demokratiſche Rückwirkung gegen die militäriſche Gewaltsherrſchaft des Präſidenten. Die ſchwarze Partei ſchien ſich geltend machen zu wollen; die Lage der Mulatten und beſonders dieſer vermittelnden Bevölkerung, welche ſich in Port-au-Prince erhob, war kritiſch geworden. Dieſes Volk ſah ein, daß es weichen und einen Präſidenten von ſchwarzer Race annehmen mußte. Guerrier, einer von Chriſtophs alten Soldaten, deſſen Name unter den Mitgliedern der proviſoriſchen Regierung vorkam, ſchien eigens dazu gemacht, alle Parteien zufrieden zu ſtellen. Die Schwarzen ſahen in ihm einen Vertreter ihrer Farbe, während ſein hohes Alter, ſeine Erfahrung in den Geſchäften und eine unmäßige Vorliebe für ſtarke Getränke aus dem ſchwarzen Häuptling ein bequemes Werkzeug in den Händen der Politiker unter den Meſtizen machte. Guerrier wurde ohne weitere Umſtände zum Präſidenten ausgerufen. Eine Zeitung von Port-au-Prince erzählt dieſe Erhebung folgenderweiſe: „Man beſchloß ihn auf der Parade zu ernennen. Der Ausruf der Volkswahl ſollte von den Linientruppen wiederholt werden; aber dieſe Art von Erwählung hätte Streit veranlaſſen können. Dieß mußte um jeden Preis vermieden werden. Am Morgen des 3 Mai überbrachte eine Bürgerdeputation der Stadt dem General Guerrier den Ausdruck ihrer Wünſche. Nach und nach vereinigten ſich mehrere andere Bürger mit den Beauftragten. Sie fanden im Palaſte mehrere Officiere, welche aus dem Norden gekommen waren, um dem General Guerrier die Einſtimmigkeit der Wünſche des Volkes zu bezeugen. Dieſe Officiere ſchloſſen ſich der Deputation an. Um 9 Uhr überwand der beſcheidene Guerrier ſeine Bedenklichkeiten und willigte ein. Um Mittag vereinigte ſich die Nationalgarde und das Heer und proclamirten den neuen Präſidenten."

Ohne Zeit zu verlieren, zeigte Guerrier ſeine Einſetzung demjenigen an, deſſen Stelle er ſo unerwartet einnahm, indem er ihm empfahl bis auf weitern Befehl in Azua zu verbleiben. Herard konnte nur gehorchen. Er war eigentlich ſchon abgeſetzt durch das Verſprengen ſeines Heeres, das ſowohl die unabläſſigen Angriffe der Dominicanos, als die Ereigniſſe zu Port-au-Prince gänzlich demoraliſirt hatten. Er mußte überdieß ſich darein ergeben, daß er ſogar ſeinen Militärgrad verlor, welchen das Manifeſt des Weſtens ihm zuſicherte, und daß ihm befohlen ward, das Gebiet der Republik zu verlaſſen. Er ſchiffte ſich bald nach Jamaica ein, und in Kingstown ſind gegenwärtig die beiden Nebenbuhler der Revolution von Praslin vereinigt, wie ſonſt das Fort von Joux in Frankreich Rigaud und Touſſaint, den Sieger und den Beſiegten des Krieges im Süden, zugleich beherbergte.

Seit Guerriers Ernennung iſt die alte franzöſiſche Partei faſt zu einem einzigen Freiſtaat vereinigt. Der Norden hat ſich unterworfen; im Süden unterlag Acaau, nachdem er ſich eine wahre Unabhängigkeit geſchaffen hatte, einer Nebenbuhlerſchaft, welche ihm von der Regierung von Port-au-Prince geſchickt erregt wurde; aber es beweist, wie ſehr die Partei dieſes Anführers noch zu fürchten iſt, daß man nach feierlicher Verurtheilung ihm nicht mehr aufzulegen wagte, als die lächerliche Strafe von drei Jahren Gefängniß. Das Gebiet, welches unter dem Präſidenten ſteht, erſtreckt ſich von der Bay von Mancinilla nach Anſacâ-Piton, die zwei äußerſten Punkte der Gränzen der franzöſiſchen Herrſchaft, welche durch den berühmten Vertrag von 1777 beſtimmt wurden.

Guerrier behielt ſeine Würde nicht lange; ſein Nachfolger, der gegenwärtige Präſident, gehört gleichfalls der ſchwarzen Race an. Der General Pierrot, erhob ſich theils durch Gewalt, theils auf rechtlichem Wege zur Macht, denn er kündigte ſich militäriſch im Cap an, während Port-au-Prince regelmäßig zu ſeiner Wahl vorſchritt. Die Mulattenpartei iſt daher gegenwärtig unterdrückt, aber die Verhältniſſe können ſie von einem Tage zum andern wieder zu den öffentlichen Angelegenheiten zurückführen. Die Geſellſchaft auf Hayti iſt in einem Zuſtand der Kriſe, welche allen Ehrgeiz begünſtigt, und das politiſche Schauſpiel, wovon wir hier einige Auftritte vorführten, iſt, wie wir fürchten, weit davon entfernt alle ſeine Glückswechſel durchlaufen zu haben.

Was den alten ſpaniſchen Antheil von Santo-Domingo betrifft, ſo iſt heutzutage ſeine Revolution eine geſchehene Sache; der Freiſtaat von San-Domingo iſt feſt gegründet. Vergebens wollten die Ränke und ſelbſt die Feindſeligkeiten des Weſtens dieſes ſchwierige Geſchäft einer neuen Staatseinrichtung ſtören: Santana wußte zugleich den Umtrieben von Port-au-Prince und den Anſprüchen im Innern zu begegnen. Die neue Verfaſſung öffnet das Gebiet der Republik den Männern der weißen Race, welchen ſie das Eigenthumsrecht im Lande und das Bürgerrecht zugeſteht. Schon trägt dieſer ſegensreiche Grundſatz ſeine Früchte. Der Reichthum fließt dieſem herrlichen Lande zu, der Handel entwickelt ſich zu einer Höhe, daß ungeachtet der Schlaffheit und des Stockens, die von einer Revolution unzertrennlich ſind, der einzige Hafen von Santo-Domingo in weniger als einem Jahre 97 Fahrzeuge aufnahm. Kein Zweifel, daß dieſes Land zu einer großen Zukunft berufen iſt, wenn es von den andern Mächten anerkannt und durch ihre Vermittlung unterſtützt wird, denn man muß bedenken, daß der Weſten keineswegs auf ſeinen Traum von Landeseinheit verzichtet hat. Sobald ein Moment der Stille in ſeiner innern Lage eintritt, ſendet die alte franzöſiſche Partei ihre Schaaren an die Gränze und die Feindſeligkeiten werden aufs neue begonnen. Obgleich man leicht wiſſen kann, woran man ſich in den Tagesberichten des Generals Pierrot zu halten hat, und ſich darüber beruhigen mag, wenn man die Entfernung, welche Lescaobas, den Schauplatz ſeines letzten Sieges, von Santo-Domingo trennt, betrachtet, ſo muß man dennoch dieſen Zuſtand von beſtändiger Feindſeligkeit und Neckerei in Erwägung ziehen, wäre es auch nur um die ſchlimmen Folgen ins Auge zu faſſen, indem dadurch die regelmäßige und fruchtbare Entwicklung eines der ſchönſten Länder der Welt gehemmt wird.

Künftige Zuckerpreiſe in England. Wenn man zurückdenkt, wie lange die engliſche Regierung den Zucker aus Oſtindien trotz bei der längern Fracht höher beſteuerte, und ſelbſt als dem Wortlaut nach der Zoll gleich wurde, bis zum J. 1838 der oſtindiſche Rum einen höhern Zoll zahlte, nur um die weſtindiſchen Pflanzungen zu ſchützen, ſo muß es einen Einblick in die Folgen der weſtindiſchen Zuſtände gewähren, wenn man hört zu welchen Preiſen der Zucker in Oſtindien, und namentlich auf Pulo Pinang beſchafft werden kann. Ein engliſches Blatt, der Merchant, enthält eine Berechnung, wornach der Zucker dort, mit Hülfe chineſiſcher Arbeiter auf 10 Sh. per Ctr. zu ſtehen kommt, und alle Unkoſten, Fracht und Kaufmannsgewinn mit eingerechnet, nur 23 Sh. 9 d. in England, während der jetzige Durchſchnittspreis in England (ohne Zoll) 34 Shill. iſt. Kann nun auch Pulo Pinang bei dem noch beſchränkten Anbau des Zuckers nicht plötzlich auf den engliſchen Markt einwirken, ſo iſt ein allmähliches Herabdrücken der Preiſe doch unvermeidlich, und die in den weſtindiſchen Plantagen ſteckenden Capitalien gehen immer mehr zu Grunde.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 133. 13. Mai 1846.

Villarica.

(J. Luccock: *Narrative of a voy. to Brasil.*)

Am Abhange eines Berges in der Nähe des Itacolumi, des höchſten und bedeutendſten Berggipfels in Braſilien, liegt Cidade do Ouro preto, ehedem und auch jetzt noch Villarica genannt, die Hauptſtadt der Provinz Minas-Geraes. Die abſchüſſigen, nicht zum beſten gepflaſterten Straßen der Stadt ſind mit vielen Springbrunnen beſetzt, aus denen jedes Haus mit Waſſer verſorgt wird. Die Hauptgebäude ſind: die Kirchen Noſſa Senhora do Pilar und Noſſa Senhora da Conceiçao, der Palaſt des Gouverneurs, das Stadthaus, die Schatzkammer, in welcher die Münze iſt, und das Theater, das älteſte in Braſilien. Auch die vier ſteinernen Brücken müſſen erwähnt werden. In wiſſenſchaftlicher Hinſicht iſt die Stadt von keiner Bedeutung; auch der Ertrag der Goldgruben iſt bedeutend ſchwächer geworden und dieſer Umſtand hat großen Einfluß auf die Bevölkerung gehabt; in den zweitauſend Häuſern mögen dermalen 10,000 Menſchen leben. Villarica gehört indeſſen immer noch zu den betriebſamſten Handelsſtädten im Innern.

Der Gaſthof, in welchem wir logirten, liegt faſt in der Mitte der Stadt, nahe bei der Kirche Santa Roſa. Der Wirth war ein langer, hagerer Mann mit picanten Geſichtszügen; er ſchien ſtets zu fragen: Wollt ihr mich zum Freund oder Feind? Es fehlte ihm an aller Bildung, weniger an freimüthiger Mittheilung. Als ich auf den Balcon hinausging, um friſche Luft zu ſchöpfen und die Thüre meines Zimmers offen gelaſſen hatte, rief er mir nach: Sind Sie ein Narr, mein Herr? Weßhalb laſſen Sie die Thüre offen ſtehen? Ich wandte mich um und erwiederte: Was ſoll das heißen, artiger Wirth, habt ihr Diebe im Hauſe? Genug haben wir deren in Villarica, verſetzte er, Sie können achtſam und vorſichtig ſeyn, ſonſt werden Sie gewiß beſtohlen. Ich bemerkte nun, daß alle anderen Thüren ſorgfältig verſchloſſen und die darin befindlichen Koffer und Reiſetaſchen mit ſtarken Schlöſſern verſehen waren.

Von den zehn Kirchen ſind einige reich verziert; ich betrat und betrachtete dieſe Gotteshäuſer ganz ungehindert und ohne Neugier zu erregen, ein Beweis, daß die Bewohner von Villarica an den Anblick von Fremden gewöhnt ſind. Eine der reichſten Kirchen zeichnet ſich dadurch aus, daß ſie keine Fenſter hat; die Wirkung, welche das Lampenlicht an einem ſehr hellen Tage, bei faſt ſenkrecht fallenden Sonnenſtrahlen, hervorbringt, iſt unbeſchreiblich. Kurz vor meiner Ankunft in Villarica war ein Dieb, der eine Monſtranz aus dieſer Kirche geſtohlen hatte, hingerichtet worden.

Von den öffentlichen Gebäuden haben einige ein großartiges Anſehen, was man in andern braſiliſchen Städten nicht findet. In geringer Entfernung von dem Palaſte des Statthalters ſtehen das Stadthaus, das Theater und das neue Gefängniß, eine Gruppe von maſſiven Bauten, worauf Villarica's Bewohner nicht wenig ſtolz ſind. Der Hr. Gouverneur überſieht aus den Fenſtern ſeines Palaſtes die ganze Stadt, deren Lage in der That pittoresk iſt.

Als dieſer Ort zuerſt von portugieſiſchen Goldſuchern entdeckt wurde, ſollen dieſe nichts weiter gethan haben, als daß ſie die Grasbüſchel aus dem Abhang des Berges riſſen und den koſtbaren Fund von den Wurzeln abſchüttelten. Dieß werden viele, die den Ort nicht geſehen haben, für ein Mährchen halten, aber ich glaube das Factum iſt leicht zu erklären. Der ſteile Abhang des Berges iſt mit einer Art grobem Gras oder Binſen bedeckt, welches in kleinen Büſcheln wächſt; wenn nun ſtarker Regen fällt, fließt das Waſſer rings um die Wurzeln und an denſelben vorbei, ſo daß alles Schwere an denſelben hängen bleibt. Da ſie nun zu jener Zeit wahrſcheinlich Jahrhunderte lang unberührt geblieben waren, ſo mußten die erſten, welche Gras ausrauften, Gold finden, die Späterkommenden aber in ihren Erwartungen getäuſcht werden. In dem ungleichen Boden hat ſich das Regenwaſſer hie und da eigene Betten gewühlt; in dieſen Vertiefungen wurde das herabfließende Gold aufgehalten, daher die Bildung jener kleinen Caldeiraos, welche öfters einen Unternehmer in kurzer Zeit bereicherten. Eine große Menge dieſes koſtbaren Metalls iſt ohne Zweifel ungehindert weiter gefloſſen und in dem unteren See zu Boden geſunken.

Digitized by Google

Außer dem gewöhnlichen glänzend gelben Golde findet man in dieſer Gegend auch ſchwarzes Gold, welches als dunkelfarbiger Staub gefunden wird; in den Bergen um Villarica findet man auch Eiſenerz und calcinirtes Eiſen, welches in verſchiedenen Schmelzhütten bearbeitet wird. Um die Goldwäſchereien und den Bergbau in Braſilien haben ſich in neuerer Zeit deutſche und brittiſche Anſiedler weſentliche Verdienſte erworben.

In den Dörfern und Facenden von Minas Geraes ſpinnt und webt man fleißig; was man in der Haushaltung braucht fertigt man ſelbſt; die Handelsleute dieſer Provinz ſtehen mit Goyaz und Rio Janeiro in ſehr lebhafter Verbindung.

In den abſchüſſigen Straßen und Gaſſen von Villarica wären Wagen eben ſo nutzlos als in Venedig, ſtatt ihrer bedient man ſich der Sänften; Wagner und Sattler haben hier nicht viel zu thun.

Vor vierzig, fünfzig Jahren, wenn die Stadt mit Faullenzern und Taugenichtſen überfüllt war, ſuchte man das Gerücht zu verbreiten, es ſey in den Wäldern eine entlegene, goldreiche Gegend gefunden worden. Sogleich machten ſich zahlreiche Abenteurer auf den Weg dorthin, und ſuchten die neuen unvergleichlichen Bergwerke auf. Des Umherſtreifens müde, machten viele unterwegs Halt, und ließen ſich an verſchiedenen Punkten nieder; andere gingen bis zu dem Orte hin, fanden die geſchilderten Reichthümer ſehr übertrieben, blieben aber doch und nannten bald das Land ihr Eigenthum. So ward Villarica ſeine Taugenichtſe los und neue Colonien wurden gegründet. Ein Plan dieſer Art wurde im J. 1812 ausgeführt, wo etwa Tauſend Menſchen auswanderten, ein Eldorado aufzuſuchen, welches ein unbekannter Reiſender in einer Entfernung von ſechzig Tagereiſen weſtwärts geſehen haben wollte.

Ich hatte dem Herrn Gouverneur von Minas Geraes meine Aufwartung gemacht. Als ich mich in das Vorzimmer zurückbegab, wurde ich auf gut engliſch ſo angeredet: Mein Herr, ich glaube ſie ſind ein Engländer! Ja, verſetzte ich, und wahrlich ich wundere mich nicht wenig, Sie ſo richtig engliſch ſprechen zu hören. Ach Herr, rief der Mann aus, ich bin ein Engländer, aber ſchon ſeit einer Reihe von Jahren in dieſem Lande; ein Geſchäft hat mich nach Villarica geführt. Wo halten Sie ſich auf, wenn ich fragen darf. Ueber Tejuca hinaus, wo mir ein Stück Land abgetreten wurde, durch welches ein Fluß voll Gold und Diamanten fließt. Sie ſind glücklich, mein Herr, entgegnete ich ihm, indem ich ihn voll Unglauben und Verwunderung anſah. Sein Weſen und ſeine Sitten waren theils engliſch, theils ausländiſch, dabei war er höchſt ärmlich gekleidet, weßhalb es mir etwas lächerlich vorkam, daß eine ſolche Figur, die faſt in Knechtsgeſtalt daher wandelte, Beſitzer eines Fluſſes voll Gold und Diamanten ſeyn ſollte. Ich lud indeß den ſeltſamen Landsmann in meine Wohnung ein, indem ich ihm verſicherte, daß eine Flaſche Portwein und ächte Paraguaycigarren ihm zu Dienſten ſtänden. Solchem Anerbieten widerſtand er nicht; er brachte noch einen jungen Mann aus Goyaz mit, und von beiden erfuhr ich manches über die nördlichen und nordweſtlichen Gebiete der Provinz Minas Geraes.

Einigen Bewohnern von Villarica, worunter ſich Geiſtliche und Kaufleute befinden, bin ich herzlichen Dank ſchuldig für die vielen freundlichen Aufmerkſamkeiten, wie ſie einem Fremden beſonders angenehm ſind. Mein Urtheil könnte vielleicht durch ihre Güte beſtochen worden ſeyn, doch ſchienen ſie ſehr gutmüthig, in jeder Hinſicht gaſtfreundlich, dabei waren ſie einfach und theilnehmend. Mir ſchienen dieß Ausnahmen von dem hier herrſchenden Volkscharakter, und wenn ich mich des bibliſchen Gleichniſſes bedienen darf, das Salz dieſer Stadt zu ſeyn, denn die Sitten von Villarica ſtehen in böſem Rufe; der größte Theil der Bevölkerung beſteht aus Schwarzen und Mulatten; man erkennt hier, daß der menſchliche Geiſt, Herz und Gemüth durch Miſchung der Racen nicht immer gehoben und geläutert werden.

Um der ſittlichen Entartung und den herrſchenden Laſtern entgegenzuwirken, hat man die religiöſen Ceremonien mit vielem Glanz umgeben, und man beſucht den Gottesdienſt ſehr pünktlich, obwohl das Herz nicht eben dabei zu ſeyn ſcheint. Bei einer großen Feſttagsproceſſion bemerkte ich, daß die Diener des Herrn ohne ſonderliche Begeiſterung fungirten und daß der Pöbel ſich lärmend und unanſtändig betrug. Religiöſe Gefühle hatten damit gar nichts zu thun.

Mit Entzücken gedenke ich der ſchönen, ſternhellen Nächte in Villarica und der herrlichen Gärten voll prächtiger Pflanzen, Vögel und Schmetterlinge. Hier niſten Merlus, Guarisas, auch Papagayen von allen Farben, die den friſchen Pflanzenknoſpen nicht wenig nachtheilig ſind. Viele Gutsbeſitzer beſchäftigen ſich häufig mit der Vogeljagd.

Mal Amir und ſeine Umgebungen.

(Fortſetzung.)

Als ich an dem zerſtörten Karawanſerai von Tſchehardeh (Vier Dörfer) oder Kaleh Medreſſeh (Schulſchloß) mitten in den Bergen anhielt, fand ich hier große Vorbereitungen für den Empfang des Moetemid, den man noch an demſelben Tage erwartete. Da ich dieſen Gerüchten keinen Glauben ſchenkte, ſo zog ich weiter; bald wurde aber der Weg in den mit Wald bedeckten Bergen ſo ſchwierig und zum Theil durch die heranziehenden Truppen verſperrt, auch waren unſere Pferde ſo erſchöpft, daß ich, beſonders da der Regen in Strömen herabgoß, mich genöthigt ſah, in das Karawanſerai zurückzukehren, wo ein jüngerer Bruder des Bachtivari-Häuptlings, Namens Naghi Chan, der die Anſtalten zum Empfang des Gouverneurs traf, mir ein kleines Zelt für mich und ein zweites für meine Leute verſchaffte. Der Moetemid kam jedoch erſt am nächſten Tage, und blieb dann einen Tag länger, um der Artillerie Zeit zum Herbeikommen zu laſſen. Er war ſehr erſtaunt, mich in dieſer Gebirgswildniß und namentlich in Geſellſchaft von Bachtivaris zu finden, und zugleich nicht wenig neugierig zu erfahren, wie ich durch das Land der Mamaſenni gekommen ſey. Er erinnerte ſich an das Rendez-

Digitized by Google

vous, das er mir beim Abgang von Isfahan gegeben hatte, mich zu Schuſter zu treffen, eine Einladung, die ich damals annahm; er hatte aber geglaubt, wenn ich nach Schiras käme, werde man mich durch die Unſicherheit der Straße ſchon von meinem Vorhaben abbringen können. Ich ſagte ihm, wenn ein Ferengi ſein Wort gebe, ſo halte er ſich für verbunden dieß zu halten, ſo weit die Umſtände es zuließen, auch ſeyen die Hinderniſſe keineswegs der Art, daß ſie mich von meinem Verſprechen hätten entbinden können. Im Gegentheil ſey ich allenthalben mit einer einzigen Ausnahme gaſtfrei aufgenommen und freundlich behandelt worden. Jetzt aber müſſe ich ſein Anerbieten, ihn nach Schuſter zu begleiten, ablehnen, da ich nur noch wenig Zeit übrig hätte, und auf dem kürzeſten Wege nach Teheran zurückkehren wolle.

Der Moetemid verſicherte mich aber, daß ich den Gedanken, auf dem Wege, auf welchem ich mich jetzt befände, nach Isfahan vorzudringen, aufgeben müſſe, da in der Hauptt e tiefer Schnee gefallen ſey und die Wege ſo gänzlich verſperrt habe, daß nicht einmal Fußgänger durchkommen könnten; er ſelbſt müſſe jetzt mit dem Gouverneur von Isfahan über Burudſcherd, wo die große Zagroskette eine bedeutende Senkung darbietet, verkehren. Ich hatte alſo nur zwiſchen dem Weg über Schiras und Burudſcherd zu wählen, und da die Entfernung nach Teheran ziemlich dieſelbe iſt, ſo zog ich den Weg über Schiras vor, da ich auf dieſem zugleich Schuſter und Dizful ſehen konnte, freilich aber auch die wilden Striche von Luriſtan Kutſchul zu durchziehen hatte. Ich nahm deßhalb die Einladung des Moetemid an, ihn wenigſtens nach Mal Amir zu begleiten, wo er ſich einige Zeit aufzuhalten gedachte.

Die Streitkräfte Manutſcheher Chans, des Moetemid-Daulet, beſtanden aus einem Regiment Serbaſen oder regelmäßige Infanterie, tauſend berittenen Gulams, einer wohlgerüſteten Reiterei, und drei Feldſtücken mit 150 Artilleriſten. Sein ganzes bewegliches Lager mochte 2500 bis 3000 Pferde und Maulthiere, das Laſtvieh mit eingeſchloſſen, enthalten. Dieſe militäriſche Machtentfaltung in dem wilden und unruhigen Theile des Landes war am beſten geeignet, den Bewohnern die Nothwendigkeit des Gehorſams gegen die Befehle des Schahs einzuprägen und den Gouverneur in den Stand zu ſetzen, die Steuern einzuziehen.

Der Bachtivari-Häuptling verſäumte gleichfalls nicht, ſeine Truppenmacht zu entfalten, um je nach den Umſtänden ſeine Widerſtandskraft zu zeigen. Er hatte alles Mögliche aufgeboten, um ſeine Anhänger ſowohl als diejenigen, welche ſein Mißfallen zu erregen ſich ſcheuten, um ſich zu verſammeln. Man behauptete, er habe zu Mal Amir über 5000 Mann unter ſeinen Befehlen, ich bezweifle es jedoch. Außer ſeinem eigenen Clan waren auch die Dſchaneki und Bachtivari Tſchaharleng, einige der Khogiluſtämme, die Bachmei und die Bewohner von Ram Hormuz zu ſeiner Fahne geſtrömt, und die Aufnahme, welche Mohammed Taghi Chan dem Moetemid bereitete, war glänzend. Der letztere brach am 5 Febr., ſobald er Nachricht erhalten, daß die Artillerie den ſchwierigen Paß überwunden habe und im Vortrab ſeiner Colonnen ſich befinde, von Isfahan auf, und auch wir ſtiegen zu Pferde und folgten. Bald erreichten wir die Kanonen, welche wegen des ſchlechten Weges nur langſam vorwärts kamen. Die Topdſchis oder Artilleriſten hatten große Mühe ſie den gepflaſterten Bergabhang, der einen Theil der Atabegenſtraße bildet, hinaufzubringen; die großen, durch die Länge der Zeit und die Bergwaſſer aus einander geriſſenen Steine waren dem Fahren ſehr hinderlich, aber die Artilleriſten zeigten ſich in ſehr günſtigem Lichte; ſie ſind überhaupt das brauchbarſte Corps des ganzen Heeres, was freilich noch nicht viel ſagen will, denn mit einer europäiſchen Organiſation läßt ſich die perſiſche Einrichtung gar nicht vergleichen, da die Perſer im wiſſenſchaftlichen Theil der Artillerie völlig unwiſſend ſind. Mein Lob erſtreckt ſich nur auf die Artilleriſten ſelbſt, welche die abgehärteſten, thätigſten und verſtändigſten Leute im ganzen Heere ſind. Es iſt wirklich zum Staunen, über welche Berge und durch welche ſchwierige Päſſe ſie ihre Kanonen bringen ohne alle Vorbereitungen zur Erleichterung des Marſches, da die Perſer bei ihren Heerzügen nie Ingenieure voranſchicken, um die Art der Landſchaft und die Straßen zu unterſuchen.

Um den Kanonen Zeit zu laſſen, hielt der Moetemid an, und da er die Jagd liebte, ließ er ſeine Leute das Gebüſch nach Wild durchſuchen, während er ſich umgeben von ſeinen Falkenieren auf einer Höhe aufſtellte. Sobald die rothbeinigen Rebhühner ihre Verſtecke unter den ſchroffen Felſen zu verlaſſen ſich genöthigt ſahen, und nach einem entlegenen Thal hinabflogen, wurde ein Falke losgelaſſen und ſtürzte ſich ſogleich ſchnell wie ein Pfeil auf ſeine Beute. Einige der geſchreckten Rebhühner ließen ſich mit der Hand fangen, ohne wegzufliegen, denn ſo lange ſie den Falken in der Luft ſehen, weichen ſie nicht von der Stelle.

Um nach der Ebene von Mal Amir hinabzukommen, mußten wir abermals einen Steinweg hinab, der auf dem Gipfel in zwei Richtungen ſich verzweigt, die am Fuße ſich wieder vereinigen und eine tiefe Schlucht einſchließen. Da ich auf dem Hinwege die eine eingeſchlagen hatte, ſo wählte ich jetzt die andere, fand ſie aber in viel ſchlechterem Zuſtande als die erſtere, und an einigen Stellen ſo ſteil und eng, und die Steine ſo völlig auseinandergeriſſen, daß ich mein Pferd am Zügel nachſchleppen mußte und jeden Augenblick in Gefahr war, in Abgründe hinabzuſtürzen. Ich glaube indeß, daß dieß der ältere Weg war, vielleicht der, den Diodorus Siculus die Leiterſtraße über die Berge nennt. Wahrſcheinlich war das Pflaſter allmählich ſo unbrauchbar geworden, daß die Atabegen von Luri Büzürk im Mittelalter eine bequemere Straße hatten anlegen laſſen mit mehr Krümmungen, um den ſteilen Aufſtieg zu vermeiden. Daher wohl der Name Dſchaddehi Atabeg, welcher noch bis auf dieſen Tag ſich erhalten hat.

Die zwei jungen Söhne Mohammed Taghi Chans wurden vorangeſendet, um dem Moetemid ihr Compliment zu machen, während er ſelbſt denſelben in der Nähe ſeines La-

Digitized by Google

gers erwartete, gerade wie 20 Jahrhunderte früher Abulites, der Gouverneur von Suſa, ſeinen Sohn ausſandte, um Alexander jenſeits des Choaspes (dem Kerkeh-Fluß) zu bewillkommen, und dann ſelbſt kam, um ihn zu begrüßen. Der Moetemid umarmte die Knaben und ſagte jedem einige freundliche Worte, als ihre Lalas oder Hofmeiſter ſie aus dem Sattel hoben. Der ältere Bruder, ein Knabe von acht oder neun Jahren war ein verſtändiger Junge und ſpielte ſeine Rolle vortrefflich. Kinder werden in Perſien in ſehr frühem Alter gelehrt, öffentlich alle Zurückhaltung und Steifheit von Erwachſenen zu beobachten, und es erweckt für den erſten Augenblick Freude, ſie in Geſellſchaft ſich ſo verſtändig benehmen zu ſehen, bald aber erregt es ein peinliches Gefühl, wenn man bedenkt, daß alle dieſe ſtudierten Manieren die natürliche Claſticität der Jugend verkümmern und bloß Falſchheit und Verſtellung erzeugen.

Mohammed Taghi Chan erſchien endlich in Begleitung eines zahlreichen Gefolges von wohl bewaffneten und gut berittenen Reitern. Jeder Mann hatte drei Piſtolen, ein Luntengewehr und einen Säbel. Die Pferde waren vortrefflich zugeritten, und machten die verſchiedenen Stufen der perſiſchen Reitſchule einzeln in bewundernswürdiger Weiſe durch. Ich ſah niemals eine prächtigere Schaar von arabiſchen Pferden wie hier. Die Reiterei ward in einer Linie aufgeſtellt und feuerte eine Salve ab, wie der Moetemid herbeikam. Auf einen Höhenkamm links hart an der Straße hatte Mohammed Taghi Chan ſeine Tufenkdſchis (Musquetiere) aufgeſtellt, welche den Gouverneur in derſelben Weiſe begrüßten. Nach der Reiterei kam eine buntſcheckige Schaar Volks zu Fuß, alles in Einer Reihe, um die Linie ſo weit wie möglich auszudehnen. Die meiſten führten Keulen, nur wenige hatten Feuerwaffen. Bei der Annäherung des Moetemid ſtießen ſie ein wildes Geſchrei aus, das in den Bergen wiederhallte. Auch brachten ſie ein ſeltſames Gelärm hervor, indem ſie mit der flachen Hand auf die Lippen klopften. Das waren die rauhen Bergbewohner von Luriſtan Büzürk, die würdigen Nachkommen jener Urier, welche von Alexander denſelben Tribut forderten, den ſie ihren eigenen Königen beim Durchzug durch ihr Land abverlangten.

Jetzt ſtürmte ein Trupp wilder Bachmeis heran, welche ihre nackten Schwerter ſchwangen und damit im Tact auf kleine Schilder ſchlugen, eine Sitte, die dem afghaniſchen Kriegstanz ſehr ähnlich iſt. Während ſie wie der Wirbelwind der Wüſte heranzogen und umſchwenkten, ſchnitt der Karaghuzly*) mit ſeinen Gefährten, den Lutis (Poſſenreißern), bei der infernaliſchen Muſik der Muſikanten aus Schuſter ſeine Capriolen. Als die Ebene ſich vor uns ausbreitete, zeigten die jungen Bachtiyaris ihre Geſchicklichkeit in der Reitkunſt und im Werfen des Dſcherid, eines kleinen Stockes, den ſie im Heranjagen mit großer Kraft auf den Boden werfen und wenn er zurückprallt, wieder auffangen. Scheingefechte und einzelne Flintenſchüſſe dauerten fort, bis wir das Lager zu Mal Amir erreichten, wo der Moetemid ſeine Ferraſchen traf, welche mit langen, elaſtiſchen Stäben bewaffnet den Weg vor ihrem Herrn ſäuberten, und unbekümmert, wen und wohin ſie ſchlugen, rechts und links Schläge austheilten. Je größeren Lärm ſie machen, je lauter die Schläge tönen, deſto größere Wichtigkeit legt man dem Herrn bei, dem ſie gehören, und da dieſe Wichtigkeit auch auf ſeine Diener zurückſtrahlt, ſo kann man ſich denken, ob die Ferraſchen in ſolchen Fällen mit ihren Schlägen ſparſam ſind. Zieht vollends der Schah aus, ſo folgt ihm eine ganze Schaar rothgekleideter Henker oder Naſaktſchi und die Felektſchis oder Baſtonnadenertheiler, alle mit den Waffen ihrer reſpectiven Aemter ausgerüſtet.

Auf dieſe Weiſe wurde der Moetemid nach ſeinen Zelten geführt, wobei ihm alle Häuptlinge und Vornehmen des Orts zu Fuße folgten, und auch nicht eher ihre Muraha's, d. h. die Erlaubniß zum Weggehen erhielten, als bis der Moetemid in ſeinem Zelte ſaß. Der Aufnahme Manutſcheher Chans fehlte nach aſiatiſchen Begriffen auch nicht Ein weſentlicher Punkt, denn ſelbſt Schafe, Kühe und Büffel wurden als **Kurban** oder Opfer für den vornehmen Mann auf ſeinem Wege geſchlachtet.

Als alle dieſe Ceremonien vorüber waren, eilte ich nach den Höhlen von Schikafti Salman, die ich gleich nach meiner erſten Ankunft zu Mal Amir beſucht hatte, um die Basreliefs zu zeichnen. Ich wollte jetzt auch die Keilinſchriften in der Höhle copiren, aber die Charaktere waren ſo eng aneinander, und durch die Einwirkung der Feuchtigkeit, da das Waſſer durch das Geſtein drang, ſo ausgelöſcht, daß ich nach wenigen Verſuchen abſtehen mußte. Ich wandte mich nun an den Moetemid, um die Mittel zu erhalten, Schuſchan zu beſuchen, das etwa vier Farſangs nördlich von Mal Amir in den Gebirgen liegt, im Lande der Dinaruni, aber auch hier ſtieß ich auf Hinderniſſe, da die Pferde des Moetemid ſämmtlich zu erſchöpft waren, und Mohammed Taghi Chan mir und meinen Leuten ſo elende Pferde ſandte, daß ich auf denſelben unmöglich über die ſteilen Berge kommen konnte. So mußte ich den Plan zu meinem großen Verdruße aufgeben.

(Fortſetzung folgt.)

Sparcaſſen in England. Am 20 November 1844 gab es im Vereinigten Königreich 577 Sparcaſſen, nämlich 504 in England und Schottland und 73 in Irland. In dieſelben eingelegt waren mit Einſchluß der Zinſen 29,504,864 Pfd. St. (264,058,368 fl.). Die Zahl der offenen Rechnungen betrug 1,012,047, worunter 364,642 von ſolchen die unter 20 Pfd. eingelegt hatten; die durchſchnittliche Summe betrug nur 7 Pfd.; die Zahl derjenigen, welche über 200 Pfd. eingelegt hatten, belief ſich nur auf 3,044. Seit dem 20 November 1844 ſind zwölf neue Sparcaſſen errichtet worden, nämlich neun in England, zwei in Schottland, und eine in Irland. England mit 15,071,602 Seelen hat 832,290 Deponenten und die Einlagen belaufen ſich auf 25,112,865 Pfd. Schottland mit 2,628,957 S. hat 69,824 Deponenten und 1,043,183 Pfd. Einlage. Wales mit 911,321 Seelen hat 18,690 Deponenten und 599,796 Pfd. Einlage. Irland mit 8,175,124 S. hat 91,243 Deponenten und 2,749,017 Pfd. Einlage. (Paris Observer. 19 April.)

*) Bei den Türken Karaghöz, der orientaliſche Policinell.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 134. 14. Mai 1846.

Zobel und Eichhörnchen in Sibirien.

(Beiträge zur Kenntniß des ruſſiſchen Reichs. Siebentes Bändchen.)

Das Jagdrevier erweiterte ſich für Rußland, ſo lange die Ruſſen im Vordringen nach Oſten begriffen waren. Die Beſetzung Sibiriens mit Einſchluß von Kamtſchatka iſt bis in den Anfang des 18ten Jahrhunderts fortgegangen. Dann wurde das Revier über die Inſeln und einen Theil von Amerika ausgedehnt bis zum Anfange des 19ten Jahrhunderts. Der Wald hat aber in den früher beſetzten Gegenden durch ruſſiſche Anſiedler nicht nur, ſondern durch Uebergang der Eingebornen zum Leben der Nomaden und Ackerbauer abgenommen.

Hier iſt aber ſchon zu bemerken, daß die Abnahme nur für Waldthiere offenkundig iſt — nicht für Jagdthiere aller Art. Der Haſe z. B. gedeiht am beſten, wo nicht zuſammenhängender Wald iſt, ſondern Ackerfelder in der Nähe der Wälder ſind, und am beſten, wo Feld und Gebüſch wechſeln. Auch dem Fuchſe iſt dieſer Wechſel günſtig, ſo wie das Gedeihen der Haſen. Deßwegen ſind beide Thiere auch in den bewohnteſten Gegenden Europa's noch häufig genug. — Dagegen iſt kein Zweifel, daß für den Zobel, den Bär und auch für das Eichhörnchen das Revier ſeit anderthalb Jahrhunderten abgenommen hat, da das Vordringen der Ruſſen über Kamtſchatka hinaus das Jagdgebiet für dieſe Thiere nicht erweitert hat. — Wenn aber für beide Thierarten das Jagdrevier ſeit faſt anderthalb Jahrhunderten ſich vermindert hat, wie iſt es verſtändlich, daß der Ertrag der Jagd an Zobeln ab-, an Grauwerk aber zugenommen zu haben ſcheint, wie wir aus den hiſtoriſchen Zeugniſſen folgern zu müſſen glauben. Sind dieſe Zeugniſſe nicht irrig oder falſch gedeutet?

Wir antworten zuvörderſt, daß der Zobel zu den ſcheueſten Thieren gehört, das Eichhörnchen zu den wenig ſcheuen. Der Zobel zog ſich vor der Menge der Ankömmlinge zurück in die wenig beſuchten Wildniſſe, das Eichhörnchen nur ſo weit, als der Wald in Acker oder Weide verwandelt wurde. Eben dadurch wuchs aber wahrſcheinlich der Vorrath an Eichhörnchen, und wenn der Ertrag der Jagd auf ſie nicht noch raſcher ſich mehrte, ſondern nur allmählich, ſo liegt der Grund nur darin, daß der Jagdertrag überhaupt nicht allein vom Vorrath, ſondern auch von der Nachfrage abhängig iſt, die nur langſam ſich mehren kann.

Es wird ſich der Mühe verlohnen, die Vermehrung der Eichhörnchen ein wenig ins Auge zu faſſen, um ſich zu überzeugen, wie der Jagdertrag ſich mehren kann, wenn auch das Revier abnimmt, ſobald nur andere Beſchränkungen der Vermehrung gemindert werden. Wenn man die Sibirier abhört, ſo machen ſie die übertriebenſten Angaben über die Vermehrung der Eichhörnchen. In einer Abhandlung über die Jagd auf Eichhörnchen, wozu die Materialien aus Sibirien gekommen ſind, wird behauptet, dieſe Thiere würfen dreimal im Jahre, im Frühling, im Sommer und im Herbſte, die Jungen des Frühlingswurfs pflanzten ſich ſchon im Sommer und die Jungen des Sommerwurfs pflanzten ſich im Herbſte wieder fort, ſo daß im Laufe eines Jahres ein Weibchen durchſchnittlich 40 Nachkommen habe. Hrn. Schtſchukin erzählte man in Jakutsk, das Eichhörnchen werfe zweimal im Jahre und die Jungen pflanzten ſich nach wenigen Monaten ſchon wieder fort, ſo daß manche Mutter im Winter 30 Kinder und Enkel bei ſich habe. Beide Angaben haben inſofern etwas Uebertriebenes, als ſie anzunehmen ſcheinen, daß alle Jungen auswachſen oder daß die Jungen im Gefolge bleiben. Allein ſie beweiſen, daß die Bewohner Sibiriens, ſelbſt erſtaunt über die Nichtabnahme dieſer Thiere trotz der ſehr ſtarken Jagd, die raſche Vermehrung derſelben ſehr wohl erkannt haben. Ich bin leider nicht im Stande, aus eigener Beobachtung das richtige Maaß anzugeben, allein nach Analogie verwandter Thiere iſt es höchſt wahrſcheinlich, daß das Eichhörnchen zweimal im Jahre wirft, und daß die Jungen des erſten Wurfes zur Zeit des zweiten Wurfes der Eltern ſchon fortpflanzungsfähig ſind, was auch ziemlich allgemein behauptet wird, und daß jeder Wurf durchſchnittlich vier Junge gibt. Dann hätte alſo jedes Paar, wenn kein Verluſt ſtattfände, nach Verlauf eines einzigen Jahres vier Paar Junge und vier Paar Enkel, die Familie hätte ſich alſo in einem Jahre zu der neunfachen Zahl erhoben. Nun iſt aber be-

Digitized by Google

kannt, daß, wechſelnde kleinere Schwankungen abgerechnet, ein Waldrevier, das man ſich ſelbſt überläßt, ungefähr denſelben Beſtand von Bewohnern behält. Von den Eichhörnchen verbraucht alſo die Natur — ohne Hinzutritt der Menſchen — von dem Vorrathe von Individuen $^{8}/_{9}$, durch den natürlichen Tod (den geringſten Verbrauch), durch Raubthiere, durch Mangel an Nahrung (das ſtärkſte Hemmungsmittel bei ſteigender Vermehrung). Nun iſt einleuchtend, daß der Menſch von dieſen $^{8}/_{9}$ des Verbrauchs um ſo mehr für ſich verwenden kann, je mehr er den Verbrauch der Natur beſchränkt. Das Verſcheuchen eines einzigen Raubthieres, wie des Zobels, muß alſo ſchon den Jagdertrag des Menſchen mehren. Die Jagd verſcheucht aber auch mehr oder weniger die Raubvögel, die ein ungleich größeres Quantum von jungen Eichhörnchen verzehren müſſen als die Zobel. Eine regelmäßige Jagd auf die Raubvögel würde noch viel mehr wirken. Ein Tribut von Raubthierklauen würde zwar den Fiscus nicht unmittelbar bereichern, wohl aber den Jagdertrag mehren. Doch iſt ein ſolcher noch kaum Bedürfniß, denn ſehr bald würde das letzte Hemmungsmittel, das die Natur beſitzt — Mangel an Nahrung, ſich ſtärker geltend machen. In der That hört man ſchon jetzt, daß das Mißrathen der Baumfrüchte durch Kälte oder andere Verhältniſſe eine Abnahme der Eichhörnchen erkennen laſſe, nirgends klagt man aber, daß die ſtarke Jagd eine Abnahme dieſer Thiere bewirkt habe. Ein Troſt iſt es immer, daß das Eichhorn eine ſehr mannichfache Nahrung genießt, Baumfrüchte ſehr verſchiedener Art, und ſogar animaliſche Koſt. So werden Fiſche häufig als Köder gebraucht. Einen zweiten Troſt gibt die ſtarke Vermehrungskraft ſelbſt. Die neunfache Vermehrung als Norm angenommen würde ein einziges Paar, wenn gar kein Verluſt ſtatt fände, in 10 Jahren ſich auf 9^{10} oder 3,486,784,401 Paare vermehren, eine Zahl welche wohl größer iſt, als Sibirien ernähren kann. Dieſe ſtarke Vermehrung, die den Beſtand neunfach macht, iſt auch Grund, daß die Folgen vom Mißrathen einer einzelnen Baumfrucht, z. B. der Zedernüſſe, meiſt nur in demſelben Jahre in dem Vorrathe von Eichhörnchen geſpürt wird — ſelten im zweiten.

Mal Amir und ſeine Umgebungen.

(Fortſetzung.)

Die Ebene von Mal Amir, welches Wort eigentlich den „Reichthum des Fürſten“ bedeutet, iſt über zwei Farſangen von Norden nach Süden lang, und an einigen Stellen beinahe zwei Farſangen breit. Sie iſt von Bergen umgeben, deren höchſte Kette gegen Nordoſten liegt und ſich in ſüdlicher Richtung gegen die Mungaſchtberge ausdehnt. Mal Amir hat ſchöne grüne Wieſen und iſt von Bergbächen bewäſſert; auch hat es zwei Seen, Schatt-bend,*) einen im Nordweſten, den andern im Oſten der Ebene; ſie ſollen aber manchmal austrocknen. Auf dieſer Ebene ſind mehrere künſtliche Hügel von verſchiedener Größe, einen derſelben aber kann man in der Höhe mit dem großen Hügel von Schuſch in der Nähe von Dizful vergleichen. Er liegt dreiviertel Farſang öſtlich von einigen natürlichen Höhlen im Gebirg, und der zwiſchenliegende Raum in der Ebene ſowohl als am Bergabhang zeigt Spuren früherer Wohnungen.

In dieſen Höhlen fand ich einige merkwürdige Ueberreſte des Alterthums. Die kleinere Höhle rechts hat einige große durch Cement verbundene Steine, welche als Fundament für einen Altar gedient haben mögen. In der geräumigen Höhle links ſind zwei koloſſale Figuren an der Wand ausgehauen, aber durch das ſtets durch die Spalten dringende Waſſer und die große Feuchtigkeit der Höhle faſt verlöſcht. Eine ungeheure Inſchrift, welche faſt den ganzen Raum zwiſchen den Figuren einnimmt, hat durch dieſelben Urſachen gelitten. Eine der Figuren iſt im Profil dargeſtellt, und ſieht nach der kleinen Höhle, wo der Altar geſtanden haben muß, mit gefalteten Händen, augenſcheinlich in einer anbetenden Stellung. Die Umriſſe der Figur ſind in gutem Verhältniß, und ich konnte auf dem kurzen Gewand einige Charaktere in Keilſchrift unterſcheiden. Die Figur links iſt minder zierlich und mit dem vollen Geſicht gegen den Beſchauer gewendet; ſie hat einen langen Bart, der in zwei Zöpfen endigt und eine Haarlocke fällt über die rechte Schulter herunter. Die oben erwähnte Inſchrift beſteht aus 33 acht bis zehn Fuß langen Linien. Die Platte mit der Keilinſchrift zu Schuſch hat dieſelbe Anzahl Linien; ſie iſt in Keilſchrift, aber durch das Waſſer zu ſehr verdorben, als daß man ſie copiren könnte.

Auf der entgegengeſetzten Seite rechts von der kleinen Höhle ſind zwei weitere Basreliefs auf der äußern Felſenwand, und wegen des härtern Steins weit beſſer erhalten, das andere ſtellt einen Mann und eine Frau dar mit einem Kind dazwiſchen. Ihre Arme ſind unterſchlagen und die Geſichter, aber nicht der ganze Körper, im Profil gegen den Altar gerichtet. Der Mann iſt breitſchulterig und hat einen Bart, trägt eine eckige Mütze und iſt in eine Tunica gekleidet, die nicht über die Knie hinabreicht und kurze Aermel hat, wie die Filzröcke, welche die Bachtivari-Ilivats noch heutzutage tragen. Der Kopf der Frau iſt ſorgfältig und geſchmackvoll gearbeitet, die Züge zart und regelmäßig und der Kopfſchmuck gleicht einigermaßen dem reinen Styl der griechiſchen Statuen.

Das nächſte Basrelief hat vorn die Figuren zweier Männer und zweier Kinder, und im Hintergrund eine weibliche Geſtalt. Sie ſtehen alle in derſelben Richtung und deuten augenſcheinlich mit den Fingern gegen den Altar. Die vorderſte Figur iſt ziemlich auf dieſelbe Weiſe gekleidet wie der Mann in der erſten Gruppe. Die zweite hat eine runde Mütze, wie ſie noch heutigen Tags von einigen Bachtivaris aus Filz getragen wird. Der Kopfputz der Frau ähnelt dem hohen, vorwärts ſtehenden hohen Turban der jüdiſchen Frauen. Dieſe Stelle trägt den Namen Schikaſti-Salman bei den

*) Letzteres Wort ſcheint zu zeigen, daß es künſtliche Seen ſind, denn Bend bedeutet einen Damm; Schatt iſt ein breites Gewäſſer, das für See, aber auch für einen großen Strom, z. B. Schatt el Arab oder Fluß der Araber, wie der Euphrat an der Mündung heißt, gebraucht wird.

Digitized by Google

Moslems von einer dritten Höhle, wo die ſterblichen Reſte Salmans, des Lehrers und Freundes Ali's, begraben ſind. Nach der Lehre der Ali-Illahi-Secte *) waren Lehrer und Zögling in einer gemeinſamen Incarnation vereint.

Auf dem freien Platz vor den Höhlen ſo wie am Abhang hinab gegen die Ebene ſind zahlreiche Ueberreſte von Wohnungen. Die Häuſer müſſen dicht eines über dem andern geſtanden ſeyn, in ähnlicher Art, wie ich es zu Kaleh Gebr beobachtete. Ich erinnere mich nicht, Backſteine geſehen zu haben, alle Gebäude waren aus einem weißlichen, ziemlich feſten Stein aufgeführt und mit einem ſehr harten Kalk verkittet. Auf der Ebene liegen Bruchſtücke von dieſem Stein und Mörtel zerſtreut in einem weiten Umfang umher. Es iſt nicht unwahrſcheinlich, daß dieß die von den Geſchichtſchreibern Alexanders erwähnte Stadt der Urier war. Durchleſe ich die Beſchreibung, welche Q. Curtius von dem Marſch Alexanders des Großen von Suſa nach Perſepolis gibt, ſo bin ich nicht wenig betroffen über die Aehnlichkeit der Lage der Stadt der Urier mit der Nachbarſchaft der Höhlen von Schikafti Salman im Lande der Bachtiyari. Das Land der Urier lag zwiſchen Suſiana und Perſis, öſtlich vom Paſitigris (dem Kuren) und weſtlich von dem Oroatis (der Kurdiſtan- oder Abi-Schirin-Fluß). Der ſüdliche Theil dieſes Landes iſt eine flache Ebene, der nördliche iſt bergig. Die Stadt der Urier lag in einem Bergland, wir müſſen ſie alſo in einer nördlichen Richtung ſuchen.

Aus Quintus Curtius erſehen wir, in wie viel Tagen Alexander von Suſa aus das linke Ufer des Paſitigris erreichte, er erwähnt aber nicht, wie viel Tage er von da nach der Stadt der Urier brauchte. Die Entfernung konnte indeß nicht bedeutend ſeyn, ſonſt wäre ſie wohl von den Geſchichtſchreibern aufgezeichnet worden. Beim Mangel beſtimmter Nachrichten bleibt nichts übrig, als zu unterſuchen, ob die Schilderung der alten Schriftſteller auf die Lage dieſer Stadt paßt. Blickt man auf die Karte, ſo findet man, daß ein ſchmaler Paß die beiden Ebenen von Halegun und Mal Amir verbindet, und daß der Fluß Schah Ruben durch denſelben hindurch läuft. Es iſt dieß der einzige Weg, auf dem man ſich der letzten Ebene von Südweſten her nähern kann, und dieſer Paß iſt alſo wohl das Defilé, deſſen Quintus Curtius und Arrian erwähnen, und deſſen ſich Alexander bemächtigen mußte, ehe er ſich auf die Ebene wagen konnte, wo die Stadt der Urier ſtand.

In der Mitte der Ebene, eine ſtarke Stunde öſtlich von den Höhlen, erhebt ſich ein ungeheurer künſtlicher Hügel, deſſen Umfang nicht minder impoſant iſt, als der der Hügel von Schuſch und Babylon. Er iſt von gebrochenem, unebenem Boden umgeben, aber ein üppiger Grasteppich verbirgt den Bau vor dem forſchenden Auge; in der äußern Form und Ausſehen gleicht er dem Hügel von Suſa und Babylon, und der Umſtand, daß Keilinſchriften in der Nähe gefunden wurden, zeugt für das hohe Alter des Orts und liefert zugleich einen ſtarken Beweis, daß Mal Amir die Stelle der von Alexander belagerten Stadt der Urier einnimmt.

*) d. h. derer, welche Ali als eine Incarnation von Gottheit betrachten.

Was die Bemerkung Arrians betrifft, daß Alexander die kleinen Dörfer zerſtört und die Einwohner zerſtreut habe, ehe er den Engpaß betrat, ſo mag ſich dieß auf die Ebene von Halegun beziehen. Ich fand einige Ruinen in geringer Entfernung von dem Paß, der nach Mal Amir führt, und war auf den erſten Anblick geneigt, ſie der ſaſanidiſchen oder noch einer ſpätern Periode beizulegen. Dem iſt jedoch kein großes Gewicht beizumeſſen, denn dieſelben Steine können den Elamiten, Uriern, Saſaniden, Arabern oder den Atabegen von Luriſtan gedient haben. Es beweist nur, daß die Engpäſſe früher bewohnt waren. Wenn man ſo die Lage der Stadt der Urier als beſtimmt nachgewieſen anſehen kann, ſo dient dieß zugleich als Nebenbeweis, daß der Paſitigris nichts anderes iſt als der Abi-Kuren, denn dieſer Fluß konnte nie öſtlich von der Stadt liegen, und Alexanders Geſchichtſchreiber ſagen nichts davon, daß er nach ſeinem Uebergang über den Paſitigris, bis er zur Stadt der Urier kam, irgend einen andern bedeutenden Fluß überſchritten habe. Da auch noch Ueberreſte anderer alten Städte außer der Stadt der Urier im Lande der Bachtiyari übrig ſind, ſo habe ich eine Unterſuchung angeſtellt, ob irgend eine der Ruinen als der Repräſentant der alten Stadt dienen könne, aber die Schilderung der Geſchichtſchreiber Alexanders paßt auf keine ſo, wie auf die Ruinen in der Nähe der Höhle von Schikafti Salman. Schuſchan liegt zwar auch in der Nähe derſelben, kann aber die Stadt der Urier nicht geweſen ſeyn, weil ſie auf dem rechten Ufer des Abi Kuren liegt in den Bergen, vier Farſangs von Mal Amir, ſo daß Alexander über dieſen Fluß, oder mit andern Worten über den Oberlauf des Paſitigris hätte zurückgehen müſſen, ehe er dieſe Stadt erreichen konnte — ein Umſtand, wovon ſeine Geſchichtſchreiber nichts erwähnen.

(Schluß folgt.)

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

4. Von der gegenwärtigen Lage und ihren Urſachen.

Wenn man aufmerkſam und in allen ihren Phaſen die Lage verfolgt, welche wir zu ſchildern verſuchen, ſo wird man von einer Thatſache überraſcht, welche vielleicht ſo viele unfruchtbare Bewegungen beherrſcht und erklärt. Es iſt der hartnäckige und unſelige Kampf der Mulatten gegen ſtets wiederkehrende Schwierigkeiten. Man weiß wie Petion ſtarb, wie Boyer und Riviere-Herard gefallen ſind. Man ſah den erſten dieſer Häuptlinge ſich aufzehren und erlöſchen in vergeblichem Ringen, der Macht die Einheit zu geben, welche ihre Stärke iſt. Man ſah ſeinen Nachfolger, nachdem er mit unermüdlichem Eifer ſeinen Vortheil verfolgt hatte, ſich nur zur Herrſchaft erheben, um ſich alsbald wieder zu einer unerklärlichen Unthätigkeit zu verdammen. Man hat endlich zwei andere Männer ſeine Stelle einnehmen ſehen, welche ſtark waren durch das Band, das ſie durch enge Verwandtſchaft vereinte; der eine erſetzte durch ſeine Hingebung und eine gewiſſe Ehrlichkeit, was

ihm an geiſtigen Fähigkeiten mangelte; der andere, den ſeine Mitbürger mit Stolz nannten, ein ernſter und gebildeter Geiſt, welcher die Einrichtungen der europäiſchen Völkerbündniſſe ſtudirt und über die Geſchichte ſeines Vaterlandes nachgedacht hatte, betrat ſeine Laufbahn vielleicht mit weniger Selbſtverläugnung, aber mit demſelben Vertrauen und demſelben Bedürfniß erfolglos. Es war kein halbes Jahr verfloſſen, als dieſe beiden Männer, das Haupt und der Arm der Empörung, am Abend zuvor als Retter des Vaterlandes und Wiederherſteller der Freiheit ausgerufen, von dem heimiſchen Boden verjagt durch die ſeltſamſte Schickſalswendung untergingen.

Es gibt, wie wiederholen es, in dieſer traurigen Reihenfolge von Fehlgriffen und Kämpfen eine beachtenswerthe Lehre. Zwei Urſachen erklären den Zuſtand Hayti's, eine politiſche und eine moraliſche: die politiſche beſteht in dem Ueberſchäumen der Demokratie bis zu ihren letzten Ausſchweifungen; die ſittliche iſt die unglückliche Abneigung der beiden Racen, welche bis jetzt ihr Gleichgewicht nicht finden konnten. Sprechen wir vorerſt von der politiſchen Urſache.

Petion warf zuerſt die republicaniſche Ausſaat auf den haytiſchen Boden. Im Kampfe gegen den König Chriſtoph, der im Norden einen kräftig unterſtützten Abſolutismus erhielt, warf er ſich zum Vertreter der demokratiſchen Ideen auf und machte ſeinen Unterthanen zahlreiche Zugeſtändniſſe. Von jenen, welche ſich freigemacht, die einen von körperlicher Sklaverei, die andern von politiſchem Helotenthum, wurden die Grundlehren von Unabhängigkeit und Gleichheit mit einem Enthuſiasmus aufgenommen, den man leicht begreifen kann. Später wollte Petion, als er die Eroberungsplane ſeines Nebenbuhlers nicht mehr zu fürchten hatte, ein wenig die Zügel anziehen und an einem Abhang einhalten, der täglich abſchüſſiger wurde, aber es war nicht mehr Zeit dazu, und ſelbſt bei ſeinen innigſten Vertrauten fand der Mulattenhäuptling einen Widerſtand, der ihm offenbaren mußte, welche raſche und unerwartete Fortſchritte ſein Volk gemacht hatte. Vergebens gelang es Petion durch Ränke und Gewaltthaten 1816, ſo wie durch die Aenderungen, welche er in der Verfaſſung machte, einen Theil des Bodens wieder zu gewinnen, den er der Demokratie eingeräumt hatte; umſonſt ſuchte ſein Nachfolger Boyer, ein getreuer Anhänger ſeiner Schule, in demſelben Geleiſe deſpotiſcher Reaction zu bleiben; ſelbſt das Ziel, welches Boyers Ehrgeiz ſich geſteckt und erreicht hatte, die Gebietseinheit diente dazu den Widerſtand zu kräftigen, den er zu überwinden hatte; die demokratiſchen Ideen, ſonſt in Petions kleiner Republik eingeſchloſſen, verbreiteten ſich von dort über alle Theile der Inſel aus und beſonders unter den ehemaligen Untergebenen des Königs Chriſtoph. Dieſe Bevölkerung lange mit eiſerner Ruthe beherrſcht, nahm mit Eifer den Freiheitsideen auf.

Die Lage des Freiſtaats unter der Präſidentſchaft Boyers blieb lange in Europa unbekannt. Man wußte nicht, wie ſehr das Volk auf Hayti durch den demokratiſchen Geiſt bewegt war. Wenn man den Zuſtand des Landes nur nach der haytiſchen Preſſe beurtheilte, ſo konnte man glauben, daß Boyers Regierung unter allgemeinem Frieden walte. Selbſt im Augenblick wo die Revolution von 1843 ausbrach, enthielten ſich die Herausgeber der Zeitung von Port-au-Prince jeglicher Anſpielung auf die Kriſe, welche hereinbrach. Während das Gewehrfeuer einige Stunden von Port-au-Prince anhub, überließ ſich die dortige Preſſe erhabenen Erörterungen über das Völkerrecht, oder der tiefen Prüfung des Finanzſyſtems. Dieſe Komödie dauerte bis zu dem Tage, wo Boyer vor der ſiegreichen Empörung fliehen mußte. Von dieſem Augenblick an machten ſich die politiſchen Leidenſchaften Luft in der Preſſe mit dem Ungeſtüm eines Stromes, der ſeine Dämme durchbricht. Es war der Zuſammenſtoß der ungleichartigſten Ideen, das Bündniß der entgegengeſetzteſten Grundſätze des amerikaniſchen Föderalismus, und der unitariſtiſchen Tendenzen von 93; die Alleinherrſchaft des Volkes, erſetzt durch die Idee des Communismus; endlich die ganze geiſtige Schamloſigkeit eines jungen Volkes, das unerfahren und lange eingeſchränkt war in der rechtlichen Darlegung ſeiner Wünſche. Dieſer aufrühreriſchen Bewegung gegenüber war die Aufgabe der neuen Regierung eine der ſchwierigſten. Es war gleichſam wie ein Fieber, daß ſich die Wahlverſammlungen bildeten, und die Verfaſſung von 1844 berathen wurde. Obgleich das Parlament von Hayti einige fähige Köpfe zählte, ſo trug das neue Geſetz dennoch großentheils das Gepräge der Ueberſpannung des Augenblicks, und als Herard widerſtehen wollte, ſah man ihn unbarmherzig aus dem Lande verjagt, das ihn als ſeinen Retter ausgerufen hatte. Es war der letzte Sieg der Demokratie. Seit Herard haben die Bewegungen des Bürgerkriegs die Fragen der Principien überwältigt.

Deſſenungeachtet wird die demokratiſche Tendenz jene Männer noch lange der Unfähigkeit beſchuldigen, welche berufen ſind, in dieſem Lande die körperliche und politiſche Geſellſchaft neu einzurichten. Es iſt in dem Volke von Hayti genug Kraft und krankhafte Starrheit, um fortan das Beſtehen eines rohen Deſpotismus unmöglich zu machen, aber nicht genug Einſicht und rohe Stärke, um ſelbſt zum geregelten Daſeyn einer Nation zu erheben. Dieſer klägliche Zuſtand iſt übrigens der Republik Hayti nicht allein eigenthümlich. Das demokratiſche Fieber erſcheint dort wie ein verderblicher Hauch, der von dem ſchönen Feſtland von Südamerika herüberweht, ein weiter Herd der Empörung, wo ſeit 20 Jahren die Anarchie alle Ausſchweifungen begangen und jegliche Geſtalt angenommen hat. Iſt es unbeſtreitbar, daß eine Revolution nur dann gelingen kann, wenn ſie zu rechter Stunde kömmt, ſo läßt ſich beifügen, daß von allen keine ſo wichtig iſt, wie die, welche eine Colonie von ihrer Hauptſtadt losreißt. Das Ueberſtrömen der Demokratie iſt nicht das einzige Hinderniß, welches die haytiſche Regierung zu beſiegen hat. Neben dieſer Urſache der Zerrüttung, die allen zu frühzeitig freigemachten Völkern eigen iſt, gibt es noch eine ernſtere und furchtbarere: es iſt die Feindſchaft der Racen. Die Anarchie wird nur dann gänzlich aufhören, wenn der geiſtig überlegene Volksſtamm ſiegt und regieren kann, ſtatt zu kämpfen. Dieſe Frage reiht ſich alſo unmittelbar der politiſchen an.

(Schluß folgt.)

Miscellen.

Mißverhältniß der Geſchlechter in Frankreich. Seit den letzten dreißig Jahren verhält ſich die Anzahl der weiblichen Geburten zu den männlichen, wie 937 : 1000. Manche wollen dieſen Umſtand der verbreiteten Arbeitsthätigkeit unter den Männern zuſchreiben. (Democratice pacif. 30 April.)

Die Bevölkerung des Pendſchab wird von Wilſon auf bloß 1,500,000 Seelen angegeben, wovon die Hälfte Hindus, 500,000 Mohammedaner und nur 250,000 Sikhs. (Athen. 2 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 135. 15. Mai 1846.

Mal Amir und ſeine Umgebungen.

(Schluß.)

Die Gebirgsgegend zwiſchen der türkiſchen Gränze im Weſten bis zu dem Diſtrict von Behbehan im Oſten und Südoſten iſt unter dem Namen Luriſtan bekannt und zerfällt in das große und kleine, Luriſtan Büzürk und Luriſtan Kutſchuk. Die größten Flüſſe Perſiens, der Kerkheh mit ſeinem Nebenfluß, dem Kaſchgan, der Abi Kuren mit dem Dizful-Fluß, und die zahlreichen Gewäſſer, welche den Tab oder Kurdiſtan bilden, alle dieſe durchziehen dieſen Theil des Landes und befruchten den Boden, ſo daß Luriſtan eines der herrlichſten Reiche in der Welt ſeyn könnte, wären die Bergvölker, die es bewohnen, minder unruhiger Art, oder die Macht der perſiſchen Regierung mehr geeignet ſie in Schranken zu halten, und Handel und Ackerbau im Reiche zu begünſtigen. Nach den alten Schriftſtellern ſcheint es, daß dieſe Berge ſeit den älteſten Zeiten der Sitz roher und kriegeriſcher Stämme waren, welche der Macht der Meder und Perſer trotzten, und in deren Gebiet Alexander von Macedonien auf der Oſtſeite und ſpäter Antigonus auf der Weſtſeite unerwartete Hinderniſſe und ſtarken Widerſtand fanden.

Betrachten wir indeß die Ueberreſte alter Städte und anderer Denkmale im öſtlichen Luriſtan, wie zu Petek, zu Baghi-Malek (Mandſchanik), zu Mal Amir, zu Tenghi Saulek, Taſchun u. ſ. w., ſo wie die mächtigen Steinſtraßen in den Gebirgen, ſo müſſen wir zu dem Schluſſe kommen, daß es eine Zeit gab, wo dieſe Theile der Welt eine viel höhere Stufe von Civiliſation erreicht hatten, wie jetzt. Die Geſchichte ſchweigt mehr oder minder darüber, und liefert uns nicht hinreichende Data, um uns in den Stand zu ſetzen, daß wir beurtheilen könnten, von wem dieſe Städte gegründet wurden und in welchem Zeitalter ſie blühten. So viel aber wiſſen wir, daß dieſe Gegend als das Gebiet der alten Stadt Elymais zu betrachten iſt. Die erſten Seiten der heil. Schrift belehren uns, daß das Land Elam *) ein mächtiges und kriegeriſches Reich war, in jener Zeit der Welt, wo Abraham auf der Ebene von Mamre ſeine Heerden weidete.

In die Gebirgslande der Elymiten ſetzen Diodorus Siculus, Juſtin und Plinius die reichen Tempel der Göttin Anaitis, welche die Habgier der Seleuciden und der parthiſchen Könige erregten, doch muß Elymais namentlich unter den Saſaniden zu Reichthum und Wohlſtand emporgeblüht ſeyn. Wenn das Daſeyn von Basreliefs mit Keilinſchriften ein ſicheres Zeichen von hohem Alterthum iſt, ſo haben die Höhlen von Mal Amir und die Ruinen von Schuſchan ſicherlich einen Anſpruch darauf, namentlich wenn wir in Betracht ziehen, daß auch die Kleidung einer der Figuren in der Höhle von Schikaſti Salman Spuren von Keilinſchriften trägt.

Im 12ten, 13ten und 14ten Jahrhundert ſtand das Land der Bachtiyari unter der Herrſchaft von Häuptlingen, die unter dem Namen der Atabegs von Luriſtan Büzürk bekannt ſind. Ibn Batuta, der bekannte arabiſche Reiſende, der im 14ten Jahrhundert durch dieß Land zog, gibt eine ſehr vortheilhafte Schilderung davon. „Als ich," ſo erzählt er, „Toſter (das heutige Schuſter oder eigentlich Schuſchter) verlaſſen hatte, zog ich drei Tage lang über hohe Berge und fand auf jeder Station eine kleine Wohnung mit Nahrungsmitteln für die Reiſenden. Dann kam ich zu der Stadt Idhadſch (Eididſch), welche dem Sultan Atabeg Afraſiab gehörte. Bei dieſen Leuten bedeutet das Wort Atabek einen jeden, der einen Diſtrict regiert. Das Land heißt El-Lur, iſt voll hoher Berge und hat in die Felſen gehauene Straßen. Die Ausdehnung in die Länge iſt 17 Tagreiſen, in die Breite zehn. Der König ſendet Geſchenke an den König von Irak und kommt manchmal auch zu ihm. Auf jeder Station in dieſem Lande ſind Wohnungen hergerichtet für die frommen Pilger und andere Reiſende, denn jeder, welcher ankommt, findet Brod, Fleiſch und Backwerk. Ich reiste zehn Tage lang in dieſem Lande über hohe Berge mit zehn andern Pilgern u. ſ. w." Wir können aus dieſer Stelle ſchließen, daß Luriſtan Büzürk während der Regierung der Atabegen einen

*) Profeſſor Müller in München führt dieſen Namen auf „Airama" zurück, ſo daß auch hier, wie in dem Namen Iran und Irak (das k ſoll eine Pehlwi-Endung ſeyn) der Name Aria, Eriene wieder hervortritt. A. d. U.

Digitized by Google

hohen Grad von Sicherheit und ſelbſt Wohlſtand genoſſen haben muß, da man den Karawanen von Pilgern und andern Reiſenden ſolche Bequemlichkeiten angedeihen ließ.

Ahwas, früher die Hauptſtadt von Chuſiſtan, unterhielt einen lebhaften Handel mit Indien, die Waaren kamen, ſtatt wie jetzt nach Abu Schehr (Buſchir), den Abi Kuren herauf nach Ahwas, von da theils zu Waſſer, theils zu Lande nach Toſter (Schuſchter), von wo eine gerade Karawanenſtraße über die Berge nach Isfahan führte, ferner durch Saveh nach Kaswin und Abhar, und endlich nach Sultanieh, dem großen Emporium des innern Perſiens im Mittelalter. Dieſe Verbindungsſtraße zwiſchen Isfahan und dem perſiſchen Golf beſteht nicht mehr; Ahwas iſt gefallen, und obgleich der Handel zwiſchen Chuſiſtan und Irak Adſchemi noch jetzt zum Theil aufrecht erhalten werden könnte, ſo wagen ſich jetzt doch aus Furcht vor der Plünderung keine Karawanen durch das Land der Bachtivari. Maulthiertreiber, welche Perſien in allen möglichen Richtungen durchziehen, ſieht man ſelten in Luriſtan.

Luriſtan Büzürk iſt von dem mächtigen Stamme der Bachtivaris bewohnt, welche nach ihrer Sprache zu ſchließen, — die ein gebrochenes Perſiſch mit manchen alten, jetzt ungewöhnlichen Worten und Ausdrücken iſt, von den Perſern Farſi Kadim (Altperſiſch) genannt — die alten Bewohner des Bodens ſind. Dieſer Dialekt ſoll mit einigen Modificationen allen Stämmen der Zagros-Kette gemeinſam ſeyn. Die Hauptſtämme ſind die Luren, von denen die Bachtivaris nur ein Theil ſind, die Leken und die Kurden. Dieſe drei großen Stämme repräſentiren wahrſcheinlich den Kern des alten Zendſtammes, der ſeit undenklichen Zeiten in dieſen Bergen hauſt, lange ehe das Land von den Arabern auf der einen und den Tatarenhorden auf der andern Seite überzogen wurde, obgleich die Eingriffe der ſemitiſchen Race von Süden und der Turanier von Norden und Mittelaſien, woher auch die Zendſtämme urſprünglich kamen, in ein ſehr hohes Alter hinaufreichen.

In neueren Zeiten finden wir die Bachtivaris häufig als handelnde Perſonen auf der politiſchen Schaubühne Perſiens. Zur Zeit als die Afghanen in Perſien einbrachen, zog Kaſſim Chan, ein Bachtivari-Häuptling, mit 12,000 Reitern dem Schah Huſſein zu Hülfe, ward aber von den Afghanen geſchlagen. Während die Afghanen Perſien beſetzt hielten, drangen die Türken in die weſtlichen Provinzen ein, wurden aber doch endlich vertrieben. Unter Nadir Schah empörten ſich die Bachtivari, und erſt als ihr Haupt, Ali Murad, hingerichtet war, und der König mehrere tauſend luriſche Familien nach Choraſan verpflanzt hatte, wurde die Ruhe auf eine Zeitlang hergeſtellt. Aber 2000 dieſer Familien fanden Mittel, nach ihren heimathlichen Bergen zurückzukehren, wo viele andere ſich zu ihnen ſammelten und nochmals die Fahne des Aufruhrs erhoben wurde, den Nadir Schah nur mit vieler Mühe niederhielt. Die Bachtivaris, welche ihn auf ſeinem Zuge nach Indien begleiteten, zeichneten ſich namentlich bei der Belagerung von Herat aus. Wahrſcheinlich blieb damals auch ein Theil derſelben in Afghaniſtan ſitzen. Während der Anarchie nach Nadir Schahs Tode nahm der Bachtivari-Häuptling Ali Merdan Chan Isfahan ein, und regierte hier eine Zeitlang in Gemeinſchaft mit Kerim Chan Zend, bis dieſer ihn bei Seite ſchaffte und den Titel Wekil (Regent) annahm.

Trotz der Geiſeln, welche Feth Ali Schah zu Teheran hielt, und denen ein beſonderes Mahaleh oder Quartier angewieſen war, machten ſie doch das ſüdliche und mittlere Perſien durch ihre Raubzüge fortwährend unſicher. Selbſt diejenigen Familien, welche die Regierung, um ſie beſſer unter den Augen zu haben, auf der großen Straße von Teheran nach Hamadan angeſiedelt hatte, plünderten ungeſtraft die Reiſenden am hellen Tage. Wenn ihre Raubſucht in den letzten Jahren ſich minder fühlbar machte, ſo liegt der Grund theils in den blutigen Fehden, durch welche ſie geſchwächt, theils in der Energie des Gouverneurs, dem ſie untergeordnet wurden.

Die zwei Hauptabtheilungen der Bachtivaris ſind die Tſchebarleng und Haft-leng. Die letztern galten früher für die ſtärkern, ſind aber durch innere Kämpfe ſehr vermindert, während die andern neue Beſitzungen errungen haben und zu großer Macht gelangt ſind. Der *Taifeh* oder Stamm der Tſchebarleng zerfällt in Tirehs. *) Mohammed Taghi Chan iſt gegenwärtig der mächtigſte unter ihren Häuptlingen; er führte in der Jugend ſeine Landsleute auf Raubzüge, bei denen er ſich nicht nur durch unerſchrockenen Muth, ſondern auch durch Schlauheit auszeichnete. Er iſt 40 bis 45 Jahre alt, kräftig gebaut und von angenehmem Aeußern. Sein jüngerer Bruder, Ali Naghi Chan, gilt für feiner und ſchlauer: er befand ſich als Geiſel zu Teheran, fand aber Mittel nach Isfahan zu entkommen, wo der Moetemid ſich ſeiner annahm, ihm Verzeihung auswirkte, und ihn auf ſeinem Zug in die Bachtivari-Berge mit ſich führte. Ich fand ihn zu Isfahan ſehr unterwürfig im Gefolge des Gouverneurs, als ich aber nach Teheran kam, erfuhr ich, daß beide Brüder Feindſeligkeiten gegen den Moetemid begonnen hätten; Mohammed Taghi Chan wurde bald geſchlagen und gefangen, aber Ali Naghi Chan floh zu den Arabern der Wüſte. Die Tſchebarlengs ſollen 15,000 Tomans Steuer zahlen, dieſe werden aber ſelten regelmäßig bezahlt, und man kann meiſt nur mit Gewalt die Zahlung beitreiben.

Die Stämme der Haft-leng zerfallen gleichfalls in Tirehs und ſtehen gegenwärtig unter zwei Häuptlingen, welche nicht ſehr in Frieden mit einander leben. Sie ſtehen unter dem Gouverneur von Burudſcherd, und die, welche ein Wanderleben führen, ſind nicht minder wild als ihre Nebenbuhler, die Tſchebarleng, viele aber ſind anſäſſig und wohnen in Dörfern, namentlich in Burburud, wo ſie den Boden anbauen, und gleich andern Bauern der Regierung Steuer zahlen. So ſind die 195 Dörfer von Burburud mit 7873 Tomans ange-

*) *Tir* heißt im Perſiſchen der Pfeil, aber auch der Häuptling. A. d. U.

Digitized by Google

legt und liefern 530 Harvars Korn, während die wandernden Bachtivari, welche zahlreicher ſind, nur 3600 Tomans zahlen. Einige Häuptlinge der Haftlengs pachten von der Regierung ganze Diſtricte; ſo ward z. B. der von Kumereh mit all ſeinen Dörfern vor einigen Jahren einem Bachtivari-Häuptling um die jährliche Summe von 12,000 Tomans verpachtet.

Zwiſchen beiden Stämmen, den Tſchaharleng und Haftleng, herrſcht große Feindſeligkeit, namentlich wegen der Weiden. Die Tſchaharlengs haben ihre Sommerweiden zu Fereidan, während die der Haftlengs in Tſchehar-Mahal liegen. Um dieſe zu erreichen müſſen beide Stämme die Kette des Zerdehkoh überſteigen, wobei der eine von Südweſt nach Nordoſt, der andere von Nordoſt nach Südoſt zieht. Da wo ihre Pfade ſich durchkreuzen, kommt es gewöhnlich zu Schlägen. Auf den Ebenen von Fereidan und Tſchehar Mahal werden ſie beide die Geißel der Tats *) oder Bauern in dieſen beiden Buluks oder Diſtricten. Früher waren hier eine Menge Dörfer, namentlich von Georgiern und Armeniern, welche Schah Abbas der Große hier angeſiedelt hatte, da der Boden ſehr fruchtbar iſt; ſeit die Regierung die Plünderungsluſt der Bachtivaris nicht mehr zähmen kann, ſind dieſe Dörfer größtentheils zerſtört und die Einwohner verarmt: von 26 großen armeniſchen Dörfern ſind nur noch fünf übrig, alle anderen ſind von den Bachtivaris zerſtört.

Dieſe wilden Stämme bekennen ſich äußerlich zum Islam und ſind Schiiten, wie die meiſten andern Perſer. Aber mit Ausnahme einiger Häuptlinge ſind ſie noch unwiſſender und in Religionsſachen gleichgültiger, als die meiſten nomadiſchen Stämme Perſiens. Da ſie meiſt in Zelten leben, ſo haben ſie wenig oder keine Moſcheen, doch wallfahrten ſie zu den Gräbern ihrer Piris oder Heiligen. Die Weiber beobachten die religiöſen Gebräuche etwas ſtrenger als die Männer. Im Ganzen genommen ſtehen die Bachtivaris bei den Perſern in ſehr ſchlechtem Rufe. Obgleich die letztern gleichfalls, was die Wahrhaftigkeit betrifft, nicht ſehr ſcrupulös ſind, ſo ſtehen doch die Bachtivaris an Falſchheit und Treuloſigkeit ihnen voran. Die Fehden zwiſchen den verſchiedenen Clans erzeugen einen eingewurzelten Haß und eine unauslöſchliche Rachgier, die als heiliges Erbe vom Vater auf den Sohn fortgeht und alle Gefühle der Menſchlichkeit in ihrer Bruſt erſtickt. Hiezu kommt noch, daß ſie ſo notoriſche Diebe und Räuber ſind, daß der Name Bachtivar mit dieſen Worten gleich bedeutend wurde.

*) Wohl daſſelbe mit Tat und Tadſchik

Katechismus der Anſaries.

Ein Hr. Joſeph Catafago hat eine ſehr intereſſante Entdeckung gemacht, nämlich den Katechismus der Religion der Anſaries, deren Lehre bisher für die Gelehrten ein undurchdringliches Geheimniß geblieben war. Das Mannſcript zerfällt in die Lehre und in die Vorſchriften. Die Religion der Anſaries iſt nichts als eine Miſchung von Sabäismus, Judaismus, Chriſtenthum und Islam. Auf der einen Seite wird die Sonne, und die übrigen Geſtirne bald unter ihrer eigenen Geſtalt, bald unter Emblemen verehrt, die in Gottheiten höhern und niedrigern Ranges zerfallen, auf der andern Seite wird eine Dreieinigkeit gelehrt, die aus drei unterſchiedenen, aber untheilbaren Principien beſteht, nämlich M a n a, der Sinn oder Bedeutung, E ſ ſ e m, der Name, und B a b das Thor. Dieſe drei Principien bilden nur Eine Gottheit. Eines offenbarte ſich unter Mitwirkung der beiden andern den Menſchen zu verſchiedenen Zeiten unter menſchlicher Geſtalt, das erſtemal als Abel, das zweitemal als Seth, dann als Joſeph, Joſua, Aſſaph, Petrus, und endlich als Ali, Sohn Abu Taiebs, den die Anſaries (ähnlich den Ali Illahi Perſiens) als ihren beſondern Gott betrachten, und den ſie mit Anſpielung auf die wahren Gläubigen den Fürſten der Bienen nennen. Die Gottheit verſchwand, nachdem ſie ſich zum letztenmal in der Perſon Ali's den Menſchen geoffenbart, und barg ſich in der Sonne, hörte aber darum nicht auf in der Form von Wein, den der Imam in einer Art Meſſe miſchte, gegenwärtig zu ſeyn. Die Seelen der Gläubigen gehen nach ihrem Tode in die Geſtirne, die der Sünder aber in die belebten Körper wo ſie bleiben, bis ſie gereinigt ſind, und ſich dann auch in die Sterne erheben. — Der praktiſche Theil des Katechismus beſteht in einer großen Anzahl höchſt merkwürdiger Gebete, z. B. die Verpflichtung, welche der Neueintretende bei der Einweihung übernimmt, die Ceremonie der Heurath, die Weihe des Weins bei der Meſſe u. ſ. w.

Die Republik Hayti.

Ihre letzten Umwälzungen und gegenwärtige Lage.

4. Von der gegenwärtigen Lage und ihren Urſachen.

(Schluß.)

Die gouvernementale Fähigkeit der Mulatten wird noch von Manchen in Zweifel gezogen. Die ſchwarzen Häuptlinge haben eifrige Bewunderer, unter andern einen Schriftſteller, der zum erklärten Parteigänger der afrikaniſchen Race geworden iſt, und ſich in dieſer Beziehung mit ſonderbarer Lebendigkeit ausſpricht. Wenn man ihm glauben wollte, ſo wären, gut oder ſchlimm, die ſchwarzen Anführer beſonders zum Organiſiren geeignet. *) „Den Schwarzen gehörte eigentlich die Regierung von Hayti: unter ihnen würde alles ein anderes Anſehen gewinnen, und der Neger würde den Laſtern ohne Furcht die Stirne bieten.“ Der gegenwärtige Zuſtand der Inſel unter der Präſidentſchaft des ſchwarzen Chefs Pierrot weist dieſe Uebertreibungen zu ſprechend zurück, um bei ihnen zu verweilen. Ungeachtet ſeiner bekannten Energie, ſieht der Präſident die Anarchie ſich allenthalben erheben, ohne ihre Fortſchritte aufhalten zu können.

Die ſchwarze Race hatte eine Aufgabe zu löſen, ſo lange das Einſchreiten roher Gewalt vonnöthen war; gegenwärtig muß die Stärke ſich mit der Einſicht paaren, und deßhalb müſſen die Schwarzen in die zweite Reihe zurücktreten. Sobald der Präſident Pierrot ſeine Laufbahn vollendet hat, muß dieß geſchehen. Unglücklicherweiſe wird alsdann eine ernſte Frage ſich erheben. Werden die Mulatten ſich endlich eine beſſere Bahn brechen, oder werden ſie aufs neue in dieſem entkräftenden und unheilvollen Kreiſe ſich drehen, worin Petion vor Ermattung und Ueberdruß erloſchen iſt, worin Boyer ſich nach 25 Jahren voll Liſt und

*) Colonies étrangères et Haïti par M. Schoelcher.

Digitized by Google

Gewaltthaten nicht erhalten konnte, und welchem Herard nach drei Monaten verzweifelter Anſtrengung entweichen mußte? Unterſuchen wir die Vorwürfe welche der Mulattenrace gemacht werden, und ſehen wir inwieweit ſie gegründet ſind.

Die ſchwerſte Beſchuldigung welche die Miſchlinge trifft, iſt, daß ſie durch ihren ſtrafbaren Ehrgeiz jene Spaltung zwiſchen den beiden Racen, die allem Fortſchritt und aller Organiſation entgegen iſt, hervorgerufen haben. Nach einigen Schriftſtellern wären ſie es, welche im Schooße der haytiſchen Geſellſchaft Sittenloſigkeit und Barbarei fortpflanzen; ihre unheilvolle Aufgabe iſt, durch das Elend über die Unwiſſenheit mitten unter Trümmern zu herrſchen. Eine ſolche Ueberzeugung könnte, wenn ſie viele Theilnehmer zählte, die traurigſten Folgen herbeiziehen. Für uns beſteht das Uebel nicht in den Menſchen, aber in den Dingen. Indem man die Miſchlinge mit ihrer beziehungsweiſen Ueberlegenheit und dem geſellſchaftlichen Naturtrieb, den ſie mitten unter der Zerſplitterung der äthiopiſchen Race von den Weißen ſich aneignen, zugleich der ſittlichen Macht, welche vorherrſcht und der numeriſchen überlegenen Kraft beraubt ſieht, iſt man eher geneigt ſie zu beklagen als zu verdammen. In der Lage, welche die Ereigniſſe ihr bereitet haben, iſt ihre Aufgabe zu regieren; es iſt mehr als eine Pflicht für ſie, es iſt eine Nothwendigkeit, eine Lebensbedingung; aber regieren iſt für ſie auch kämpfen, und zwar durch Liſt und dumpfe Gewalt. Wir ſagten ſo eben, die Miſchlinge könnten nicht ſelbſt das Gewicht der Verwicklungen tragen, die ſich vor ihnen erheben, und dadurch wird die Frage, wie wir glauben, auf den einzigen Boden geführt, wo man ſie mit Nutzen erörtern kann; es kömmt dadurch der einzige gerechte Vorwurf ans Licht, den man den Mulattenhäuptlingen machen könnte. Es gibt in der That nur Ein Mittel für die Männer jener Race, um der Aufgabe des Syſiphus, zu der ſie in politiſcher Hinſicht beſtimmt ſcheinen, zu entgehen. Dieſes Mittel, welches ſie oft erwogen haben, ohne ſeine Wichtigkeit zu bemeſſen, das die todtgeborne Verfaſſung von 1844 roh zurückſtieß, dieſes Mittel wäre, Europäer in die haytiſche Geſellſchaft zu berufen. Außer dem Verkehr mit den Weißen wächst und gedeiht nichts, und das Geſetz, welches ſie aus einem Lande vertreibt, ruft die Barbarei herbei. Die Miſchlinge wiſſen es, aber leider verblendet ſie die Eitelkeit. Wir leſen in einer Zeitung des Landes: „Die Einbürgerung der Weißen könnte, indem ſie die Bedingung unſeres Wohlſtandes erhöht, Hayti mächtiger und reicher machen; aber dieſer Boden, auf dem die gegenwärtige Bevölkerung unumſchränkt herrſcht, würde uns alsdann nur wie enterbte Söhne der Gründer unſerer Nationalität tragen. Da, wo wir die erſten ſind, würden wir zum zweiten Rang herabſinken.“ Der zweite Rang iſt es, der die Meſtizen am meiſten ſchreckt. Aber ſelbſt das Intereſſe ihrer Erhaltung, ihrer Nationalität die ſie zu gründen ſtreben, gebieten ihnen dieſe kleinlichen Vorurtheile aufzugeben. Den Mulatten fehlt wie geſagt numeriſche Stärke und ſittliche Kraft. Sie müſſen beides bei jenen ſuchen, denen ſie ſich am meiſten durch die Farbe nähern, und von denen ſie abſtammen. In Einem Wort, ſie ſollen zugleich ſich vervollkommnen und erneuen an der Quelle ihres Daſeyns.

Ohne das wird der Mangel an Gleichgewicht zwiſchen den beiden Elementen der Bevölkerung Zwietracht und Geſetzloſigkeit auf Hayti fortpflanzen. Wer weiß? vielleicht wird eines Tages die zahlreichſte Claſſe der Einwohner müde, die Gewalt mit einer Minorität zu theilen, und jene, die jetzt allein die Geſittung auf der Inſel vertreten, ſind dann in den Augen der Schwarzen nur eine Faction, die leicht zu vertilgen iſt. *)

Mögen die Mulatten auf Hayti das Vorſchreiten ihrer Zeit und die Lage Europa's, Afrika gegenüber, klar zu würdigen verſuchen: dann werden ſie auch begreifen lernen, welche Sendung auf ihrer Inſel dieſer weißen Race vorbehalten ſeyn könnte, die in ihrem kurzen Verweilen dort Werke zurückgelaſſen hat, deren Trümmer ſie nicht einmal zu ſtützen vermögen.

Wir glauben überflüſſig die Ausſichten von Wohlfahrt aufzuzählen, welche der Inſel Hayti der Fortſchritt der weißen Bewohner bieten würde. Es reicht hin zu ſagen, daß ſobald das Gleichgewicht zwiſchen den Grundbeſtandtheilen der haytiſchen Bevölkerung hergeſtellt ſeyn wird, die verſchiedenen Theile der Inſel nur Einen einzigen föderativen Freiſtaat bilden können, und dann wäre der eifrig verfolgte Zweck der Gebietseinheit für immer erreicht. Die Weißen würden Europa ein Land aufſchließen, deſſen Boden es befruchtet und deſſen Gewerbfleiß es befördert hätte. Bis zu jenem Tage, zu deſſen Verzögerung alles beiträgt, liegt Europa eine Pflicht ob, die es hoffentlich begreifen wird: das iſt, ſeinen ganzen Einfluß aufzubieten, um die Wirkung dieſer unabläſſigen Bemühungen zu lähmen, welche die weſtliche Republik gegen die öſtliche anwendet, und dadurch die Wiederkehr einer neuen Eroberung des öſtlichen Theils zu hindern, die noch gewaltſamer werden müßte, als die von 1822.

Dieß iſt die Aufgabe welche Europa zu Theil geworden, und die Nation, welche ſie gelöst, wird dereinſt reichen Lohn ernten. Der Zuſtand der Republik von Santo-Domingo hat ſchon die Aufmerkſamkeit Englands auf ſich gezogen; die Vereinigten Staaten beſchäftigen ſich in dieſem Augenblick damit, und alles läßt glauben, daß Spanien, wenn es nicht ſo ſehr durch ſeine innere Politik in Anſpruch genommen wäre, ſeine ſchützende Hand ausſtrecken würde über ſeine alte Colonie, dieſes Land, das noch die Ruinen vom Palaſte des Columbus trägt. Aber wir glauben, daß keine andere Nation einen Einfluß gleich Frankreich ausüben könnte, der eben ſo wirkſam und wünſchenswerth, als unmittelbar und friedſam wäre. Die Republik des Weſtens iſt Frankreichs Schuldnerin, kann ihre Schuld nicht entrichten, und ſucht in dieſem Augenblick neue Zugeſtändniſſe nach. Man erinnere ſich, daß die alleinige Gegenwart eines franzöſiſchen Agenten zu Santo-Domingo genügt hat, um die Revolution des Oſtens ausbrechen zu machen. Frankreich iſt, wie man ſieht, eben ſo ſtark, der Republik von Santo-Domingo, wie dem weſtlichen Freiſtaate gegenüber. Ihm gebührt es, vor allen andern einzuſchreiten, um durch ſeinen Einfluß jene zu ſchützen, welche es unwillkürlich in den Kampf gezogen hat; eben ſo iſt es an ihm in jenem Lande die Intereſſen der europäiſchen Geſittung zu vertreten, und den fähigen Köpfen von Port-au-Prince die Einſicht ihrer wahren Aufgabe ins Gedächtniß zu rufen.

Die amerikaniſche Buchdruckerei ſcheint ſich mit ſchnellen Schritten auszudehnen; in Boſton befindet ſich die Druckerei eines Hrn. Dickſon, wohl die größte in der Welt. Die ganze Anſtalt zerfällt in 15 Arbeitszimmer. Die bei Tage von 100 Fenſtern und bei Nacht von 200 Gaslichtern erhellt ſind: die Zahl der Preſſen iſt 32, von denen 10 durch Dampf, ſechs durch Waſſer getrieben werden. Im vorigen Jahre wurden 50,000 Pfund Metall für Stereotypen verbraucht. (Athen. 2 Mai.)

*) Faction des jaunes; dieſer Ausdruck iſt leider ſchon häufig.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 136. 16. Mai 1846.

Amerikaniſche Skizzen.

Die Regulatoren und das Lynchgeſetz.

(Von Fr. Gerſtäcker.)

Wo in einem Lande unbegränzte Freiheit herrſcht, wo jeder gehen und kommen kann, wie und wann es ihm gefällt, jeder thun und treiben kann, was ihm beliebt, ohne daß ſich die Polizei freundlich und theilnehmend nach ſeinen Papieren und Mitteln erkundigt, da iſt auch nur eine natürliche Folge der Dinge, daß, beſonders aus dem Bodenſatz der europäiſchen Staaten ausgeſpieen, verbrecheriſches und ſchlechtes Geſindel ſich mit hindrängt unter den Schatten des Freiheitsbaumes, und den Samen der Zwietracht zwiſchen die friedlichen Bewohner eines glücklichen Landes zu ſäen ſucht.

Wie aber der junge Wein durch ſich ſelbſt ſchäumt und gährt, das Unreine ausſtößt und kryſtallklar durch zwar allmähliche, aber doch gewaltſame Läuterung wird, ſo war und iſt es ſelbſt jetzt noch mit der Bevölkerung Nordamerika's, und vorzüglich mit den Staaten, nach welchen ſich ihrer abgeſchiedenen Lage wegen das Geſindel am ſtärkſten drängte, als Louiſiana, Teneſſee, Miſſiſſippi, Arkanſas, Miſſouri und in neueſter Zeit Texas. Beſonders genoß Arkanſas, erſt ſeit 1836 aus einem Territorium in die Union der Freiſtaaten aufgenommen, den Ruf, der Sammelplatz aller flüchtigen Verbrecher und Gauner zu ſeyn, und in der That war dieſer Staat auch einer ſolchen Menſchenclaſſe am günſtigſten gelegen. Texas, damals noch in ſeiner erſten Entwicklungsperiode, lag nahe und bequemer, und konnte in wenigen Tagen und durch Wälder, die faſt jeder geſetzlichen Verfolgung Trotz boten, erreicht werden; dabei bot die Ausſicht auf den Handel mit den einfachen Pionieren und Backwoodsmen und den noch viel kindiſcheren Indianern zu viel Lockendes und Verführeriſches für ſolche Leute, und das wilde Land ſelbſt, wo ſich meilenlange Strecken Wildniß zwiſchen den einzelnen Häuſern ausdehnten, machte ein Entdecken und Feſthalten irgend eines Miſſethäters wenn nicht ganz unmöglich, doch ungemein ſchwer. Der Verbrecher wartete ſelten die Zeit ab, in der auf dem gewöhnlichen Gerichtswege ein Verhaftsbefehl für ihn ausgeſtellt ſeyn konnte, ritt nur nicht ſelten auf dem Rücken eines fremden Pferdes in ein anderes County und ließ erſt dann wieder von ſich hören, wenn ein neues Vergehen auch ſeinen dortigen Aufenthalt verwirkte.

So große Schwierigkeiten es aber im Anfang hatte, eines Flüchtlings habhaft zu werden, ſo viel größere ſtellten ſich heraus, wenn dieß wirklich einmal geſchehen war und man ihn nun feſthalten wollte. Kirchen, Schulen und Gefängniſſe müſſen in einem ganz neuen Lande immer den zum Wohnen nöthigen Gebäuden nachſtehen, werden ſie aber wirklich gleich im Anfang mit erbaut, dann geſchieht dieß ſelten aus einem andern Material als den auch zu den übrigen Gebäuden benutzten Baumſtämmen; ſo ſchätzenswerth nun aber auch eine ſolche Urkirche, die dann gewöhnlich ebenfalls mit zum Schulhaus benutzt wird, iſt, und ſo vollkommen ſie dem erſten Bedürfniß der Anſiedler entſprechen mag, ſo wenig erfüllt ſie bei einem Gefängniß den ſo nöthigen und unzertrennbaren Zweck des Feſthaltens, denn welcher vernünftige Menſch wird in einem gewöhnlichen Holzhaus, wo er bloß die Bretter oben abzuſchieben braucht, um frei zu ſeyn, ruhig ſitzen bleiben, wenn er die moraliſche Ueberzeugung hat, daß man beabſichtigt ihn am nächſten Morgen zu hängen.

Zwar ſuchte man dieß Entſpringen dadurch zu verhindern, daß einzelne Wachen den Gefangenen nie verlaſſen durften und ihn immer im Auge behalten mußten; das blieb aber ſtets eine unſichere Sache, denn der Wächter von Müdigkeit übermannt, fiel nicht ſelten der zum Aeußerſten getriebenen Verzweiflung des Gefangenen ein Opfer, oder war ihnen gar, die Rache von deſſen Cameraden fürchtend, zur Flucht behülflich. Mehreremale wurde ſogar der Conſtabel bei Ausübung ſeiner Amtspflicht erſchlagen.

Beſonders legten ſich dieſe Nichtswürdigen auf den Pferdediebſtahl, der, als im J. 1840 die Todesſtrafe für denſelben in Zuchthaus gemildert wurde, ganz entſetzlich überhand nahm. Pferdeſtehlen wurde ein ordentliches Gewerbe, und Menſchen dazu erzogen und dreſſirt. In all den weſtlichen Staaten exiſtirten ſogar Verbindungen dieſer Banden, die ſich einander hülfreich die Hände boten. Mit den alten

Digitized by Google

Backwoodsmen war nämlich nicht gerade zu ſpaßen, die geraubten Thiere mußten alſo ſchnell und ſehr weit fortgeſchafft oder wenigſtens ſo verborgen werden, daß ſelbſt das Auge eines Hinterwäldlers ihre Spur nicht wieder finden oder verfolgen konnte, — eine allerdings ſchwere Aufgabe.

Der Diebſtahl ſelbſt wurde durch die amerikaniſche Sitte ſehr erleichtert, die Pferde nämlich wie das übrige Vieh frei im Walde umherlaufen zu laſſen, da man im Weſten von Ställen ſehr wenig weiß. Nichts konnte daher leichter ins Werk geſetzt werden, als ſolche wild umher laufende Pferde einzufangen und zu reiten; das Fortkommen blieb die einzige Schwierigkeit, da man ſogar Beiſpiele hatte, wie Miſſourier aus der Gegend von St. Louis dieſen Pferdefleiſchhändlern nachgeſetzt und ſie 500 engliſche Meilen von dem Platz an, von welchem ſie die Thiere geraubt, verfolgt und die Schuldigen ohne weiteres niedergeſchoſſen oder aufgeknüpft hatten.

Dieſe Verbindungen reichten von dem Miſſouri bis zum rothen Fluß, und hatten ſogar nach Illinois, Kentucky, Teneſſee und Miſſiſſippi ihre Seitenzweige; die Geſetze waren alſo augenſcheinlich zu ſchwach, die Bürger der verſchiedenen Staaten vor den Räubereien jener Buben zu ſchützen und ſie mußten endlich zu dem ihnen verſtatteten Selbſtſchutz ihre Zuflucht nehmen.

Das hiedurch wieder ins Leben gerufene Lynchgeſetz dehnte allerdings jenen Selbſtſchutz zu weit aus, es war aber eines jener nothwendigen Uebel, die dazu dienen mußten, größere zu vertreiben. So hausten in Vicksbury vier Spieler, die trotz jedem Geſetz in Privathäuſern ihr Weſen trieben, junge Leute in ihre Höhlen lockten, ihnen ihr Geld abnahmen und ſie dann nackt und elend in die Welt zurückſtießen. Was konnte das Geſetz dagegen thun? Jene Männer blieben in Privathäuſern, und das Geſetz durfte in dieſe nicht eingreifen; täglich aber fielen neue Opfer, und das Elend, was durch dieſe Verworfenen entſtand, war unabſehbar. Da rottirten ſich eines Abends die Bürger von Vicksbury zuſammen, erbrachen das Haus, in dem ſie die Spieler verſammelt wußten, ſchleppten dieſe, die vergebens zu widerſtreben ſuchten, vor die Thüre ins Freie, und — hingen ſie hier an die Zweige eines ſolcher Frucht gewachſenen Chinabaumes.

Es war ein fürchterlicher Gewaltſtreich, und dennoch wieder ein Segen für die Stadt. Aehnliche Handlungen fielen in den meiſten weſtlichen Staaten vor, das Lynchgeſetz und die Vollſtrecker deſſelben, die Regulatoren, wurden der Schrecken jener Banden, und weiter und weiter drängten ſich dieſe nach Weſten zurück, um der Ausübung ſolcher plötzlichen und keineswegs angenehmen Gerichtsbarkeit zu entgehen. Wie aber eine jede Sache ihre Licht- und Schattenſeiten hat, ſo auch mit dieſen willkürlichen Geſetzen, die allerdings manche Landſtriche von dem Raubgeſindel reinigten und den Bewohnern derſelben Schutz und Hülfe angedeihen ließen, dagegen jedoch auch nicht ſelten ſchlechten und boshaften Menſchen gerade Gelegenheit boten, irgend eine heimliche, langgehegte Rache zu ſühnen und Unſchuldige, auf die ſie ſelbſt nur einen Haß geworfen, zu verderben. Verſchiedenemale fiel es vor, daß brave, rechtſchaffene Leute von den Vollziehern dieſes Lynchgeſetzes aus ihren Hütten gezerrt und barbariſch gemißhandelt wurden.

Im Ganzen erreichte aber doch dieſes ernſte Durchgreifen der Pioniere ſeinen Zweck, und als dem Lynchgeſetz erſt einmal mehrere Opfer gefallen waren, ohne daß die Friedensrichter der Gegend ſelbſt große Notiz davon genommen hätten, da fingen die Pferdediebe an einzuſehen, daß es für ſie in den Territorien anfange viel ſicherer zu ſeyn, als in den der Union einverleibten Staaten. Viele flüchteten in die „Indian Station" zwiſchen die Chocktaws und Cherokeſen, die meiſten aber zogen ſich nach Texas, und die Staaten wurden größtentheils von dem läſtigen, gefährlichen Geſindel befreit.

Aber nicht ſo auf einmal war es möglich, das Uebel mit der Wurzel auszurotten, welches ſich bis in das innerſte Herzmark des Staates eingefreſſen hatte; denn zu jenen Verbrechern gehörten nicht allein heimathloſe Herumſtreicher, die ſich nur dort für kurze Zeit niederließen, wo ſie hoffen durften, ohne Ausſaat eine bequeme Ernte halten zu können, ſondern auch wirklich anſäſſige und geachtete Farmer, Aerzte, Advocaten, ja ſelbſt — Prieſter. Eine der berüchtigſten Perſonen war beſonders ein Methodiſtenprediger, der lange am Miſſiſſippi unter einem frommen, trefflich angenommenen Heiligenſchein ſein Weſen trieb, und wirklich entſetzliche Verbrechen verübte.

Da nun aber oft Männer zu jenen Verworfenen gehörten, auf denen nicht der leiſeſte Verdacht ruhte, und die bis jetzt ſcheinbar einen rechtlichen und ehrbaren Lebenswandel geführt hatten, ſo konnten dieſe auch ungehindert den Verſammlungen der Regulatoren beiwohnen, die gefaßten Beſchlüſſe hören und nicht allein für ſich, ſondern auch für ihre Freunde und Genoſſen die paſſenden Maaßregeln nehmen. Hiedurch entſtand eine neue Schwierigkeit, doch machten dieſer die „peinlichen Verhöre" ziemlich bald ein Ende, denn da es ſich mehreremale traf, daß die aufgegriffenen Verdächtigen unter den ſchmerzlichen Schlägen des ſchwarzen Hickory ihre Cameraden und ſogar anweſende verriethen, ſo erfüllte dieß die Herzen der übrigen mit einer ſehr wohlthätigen Furcht, bei ſolchen Gelegenheiten künftig nicht gleich an erſter Stelle zu ſeyn, ſondern lieber erſt gewarnt zu werden und einen Vorſprung zu bekommen.

Dieſe peinlichen Verhöre nun, ſo große Ungerechtigkeit auch dadurch begangen werden kann und ſicher begangen ward, hatten dennoch die meiſte Wirkſamkeit; die Regulatoren bewieſen dadurch nicht allein, welche Macht ſie in Händen hielten, wenn ſie ſolche nur gebrauchen wollten, ſondern die, welche ſich ſchuldig wußten, fühlten ſich auch nicht mehr in einer Gegend ſicher, wo vielleicht am nächſten Tage einer ihrer Spießgeſellen aufgegriffen wurde und von Schmerz übermannt ihre Namen an einem Ort und zu einer Zeit nannte, die für ſie die traurigſten Folgen haben konnte.

Die Furcht vor Gefahr wirkte hier, wie das ſo oft geſchieht, kräftiger, als die Gefahr ſelbſt, und gegenwärtig

Digitized by Google

möchte Arkanſas ein keineswegs ſicherer Aufenthaltsort mehr für ſolche Banden ſeyn.

Waren nun auch dieſe Regulatoren-Verbindungen ungeſetzlich, ſo hatte der Gouverneur des Landes doch geſunden Menſchenverſtand genug, auf die Lage der Dinge Rückſicht zu nehmen und ſich nicht in Sachen zu miſchen, die, wenn ſie ihn auch angingen, er doch nicht ändern konnte. Wo kein Kläger iſt, iſt kein Richter; die aber, welche ſich ſchuldig wußten, traten ſicher nicht mit einer Anklage vor Gericht, und die, denen Unrecht geſchehen war, zogen ebenfalls den weit kürzeren und ihnen mehr zuſagenden Weg vor, ſich ſelbſt Recht zu verſchaffen. Sie hatten ſogar das Geſetz des Selbſtſchutzes für ſich.

Wenn A. z. B. auf B. in böswilliger Abſicht einſchlägt, oder nur mit einer Waffe und drohender Gebärde auf ihn zugeht, ſo hat B. das Recht, A. über den Haufen zu ſchießen.

Noch gefährlicher iſt es, Drohungen gegen Jemanden auszuſtoßen, da man dann ganz in deſſen Hand gegeben wird. Um ein Beiſpiel anzuführen, ſo hatte im Jahre 1838 in Pulaski County ein Knabe von 14 bis 15 Jahren ſich frech gegen einen der dort lebenden, älteren Farmer benommen, ſo daß dieſer — es waren zwei Zeugen dabei — die Hand gegen ihn aufhob und ſich verſchwor „he would whip his bowels out,“ (er wolle ihm die Eingeweide aus dem Leibe hauen). Natürlich war das eine bloße Redensart und der Mann ging zu Hauſe; der Knabe aber, ob er fürchten mochte, daß jener ſeine Drohung wirklich wahr machen würde, oder ob er dieſe Gelegenheit benutzen wollte, Rache an dem zu üben, der ihn beleidigt, ging am nächſten Morgen vor Tagesanbruch zu dem Hauſe des Farmers, und legte ſich hier mit ſeiner Büchſe im Anſchlag unter die Fence.

Der Landmann, nichts Böſes ahnend, öffnet mit Sonnenaufgang ſeine Thür und wird in demſelben Augenblick von dem Buben durchs Herz geſchoſſen, daß er zurücktaumelt, und vor ſeiner Frau todt zuſammenbricht. Dieſe ſchleppt ihn mit Hülfe der Kinder auf das Bett, und ihr Geſchrei rief die Bewohner des nur wenige hundert Schritte entfernten Nachbarhauſes herbei. Der Mörder hielt es übrigens nicht einmal der Mühe werth zu fliehen; der Todte hatte, wie er wußte, nicht viele Freunde, von denen vielleicht im erſten Augenblick Vergeltung zu fürchten geweſen wäre, und die Gerichte mußten ihn freiſprechen. Er wurde verhaftet und nach Little Rock geſchafft, nahm einen Advocaten an und war fünf Monate ſpäter wieder losgeſprochen und frei. Hätte er Caution ſtellen können, er würde nicht einen Augenblick geſeſſen haben, ſo aber mußte er erſt den nächſten Gerichtstermin abwarten. Das Urtheil lautete, daß der Knabe hätte ſterben müſſen, wenn jener Mann ſeine Drohung wahr gemacht, da niemand leben könne, wenn ihm die „Eingeweide herausgehauen“ wären; ſeine That ſey daher eine bloße That der Selbſtvertheidigung geweſen.

Das ſind die Nachtſeiten dieſer Freiheit, und doch iſt wieder das Recht der Selbſtvertheidigung das ſchönſte, herrlichſte, denn es erkennt den Mann als Mann an und nicht als bloße taxenzahlende Maſchine oder als Schachfigur, die dort hingeſtellt wird, wo man ihrer gerade bedarf. Dieſes Selbſtgefühl wächst aber ſchon mit dem Knaben, es wird durch die ganze Erziehung des jungen Weltbürgers, durch die Schule ſelbſt ihm eingeimpft: „du biſt frei und darfſt deine Freiheit genießen, vertraue aber auch dabei auf deine eigene Kraft und nicht auf die anderer, ſonſt wirſt du nicht mündig und wenn du 50 Jahre zählteſt.“ Das ſind die Grundſätze, welche den jungen Amerikanern gepredigt werden.

Der in dieſen Tagen bei Otto Wigand erſcheinende Roman „die Regulatoren in Arkanſas“ fällt in jene Zeit, wo die Todesſtrafe auf Pferdediebſtahl eben abgeſchafft worden war, die Zügelloſigkeit und Frechheit der Pferdediebe alle Gränzen überſtieg, und die Farmer förmlich gezwungen wurden, das alte Lynchgeſetz wieder vorzuſuchen und als Regulatoren ſich den Schutz zu verſchaffen, den ihnen die Geſetze in ihren wilden Wäldern nicht gewähren konnten.

Erinnerungen an Ungarn.

Ueberraſchungen.

(Von E. Elsner.)

Bei den vielen Touren die ich durch Ungarn und Siebenbüegen gemacht, und bei den mancherlei Berührungen und Verbindungen, in welche ich auf denſelben kam, konnte es an Ueberraſchungen mancherlei Art, angenehmen und unangenehmen, nicht fehlen. Die mir noch in der Erinnerung und wie ich glaube, für meine Leſer von Intereſſe ſind, will ich hier mittheilen.

Eine der erſten — freilich etwas zweideutigen — Ueberraſchungen brachte mir der Schloßberg in Preßbueg; er iſt der Ghetto dieſer Stadt, denn auf ihm wohnen faſt nur Juden, die übrigens dem Beſitzer, dem Füeſten Palfy, einen ſehr hohen Schutz- und Miethzins zahlen, ſo daß ihm dieſer Berg wohl mehr einträgt, wie manche Herrſchaft. Außer in der Judenſtadt in Prag trifft man dieß Volk wohl niegends ſo zuſammengehäuft* und ſo in ſeiner nackten Eigenthümlichkeit wie hier. Man rühmt, wenn man den Juden manche Laſter vorwirft, ihre Nüchternheit und ihre Züchtigkeit, und meint, ſie zeichnen ſich hierin vor den Chriſten aus. Hier aber muß man wenigſtens die zweite Tugend ſtreichen, beſonders wenn man die Gaſſe hinaufſteigt, die zum Schloſſe führt. Die an allen Thüren ſtehenden lockenden Nymphen, die wohl auch zuweilen dem Fremden den Weg vertreten und ihn zu ſich einladen, zeugen eben von keiner großen Züchtigkeit. Was aber überraſcht, das ſind die mitunter laufenden wahrhaft blendenden Schönheiten, die noch dazu ihre verführeriſchen Reize durch vielen Geſchmack in ihrer Kleidung zu erhöhen wiſſen; trotz dieſen aber werfen auch wahre Bilder der Häßlichkeit ihre Netze aus, und dieſe ſuchen noch durch Frechheit zu erſetzen, was ihnen an körperlichem Reize abgeht. Wie bei den Juden jede Waare ihre Taxe hat, die man, wo es geht, beim Verkauf gern überſchreitet, ſo mag dieß wohl auch mit den Gunſtbezeugungen dieſer Dirnen der Fall ſeyn, auch ſcheint der Markt für jeden Käufer nach Stand und Geſchmack beſetzt zu ſeyn. Wer nie etwas Aehnliches geſehen, den muß dieſes Treiben überraſchen, aber davor mag er ſich hüten, daß ihn nicht nebenbei manche ſehr unangenehme Ueberraſchung treffe, die ihm auch darin widerfahren kann, daß er, wenn er über zehn Ube

des Abends in dieſem paphiſchen Aufenthalte verweilen ſollte, leicht abgeſperrt werden könnte, und unfreiwillig eine Nacht hier zubringen müßte; denn es werden zu dieſer Stunde die zum Schloßberge führenden Thore verſchloſſen.

Eine Ueberraſchung anderer Art war ein ſogenanntes ungariſches Frühſtück, welches ich bei einem Magnaten auf ſeinem Schloſſe unweit der Matra traf, und was ich alsbald mithielt. Ich trat in ein großes Zimmer, in welchem eine Geſellſchaft von zehn Perſonen um ein hellflackerndes Kaminfeuer ſaßen; ſie hatten ein jeder eine Art von hölzernem Pfeile in der Hand, an welchem ein Stück Speck angeſpießt war, das ſie in die lodernde Flamme hielten. Auf einem nebenſtehenden Tiſche lag eine Menge Speckſtreifen auf einem Teller, daneben ſtand geſchnittenes ſchwarzes aber kräftiges Brod, und außerdem Pfeffer und Salz. Daß es an Wein nicht fehlte, brauche ich nicht erſt zu ſagen; ſo wie nun der an den Pfeilen ſteckende Speck geröſtet war, legte man ihn, nachdem man ihn zuvor tüchtig in das Salz und den Pfeffer eingetaucht hatte, auf einen Brodſchnitt und ſchmanſte davon, daß der Saft um den Bart floß. Der Wein, ein überaus feuriges Gewächs, ward dabei nicht geſchont; ſo neu mir die Sache war, ſobald richtete ich mich darauf ein, und ich bin überzeugt, daß man zu einem ſolchen Frühſtück auch in Deutſchland bald Gäſte bekommen würde. Nur habe ich noch bei dem hier dargeſtellten zuzufügen, daß ein boshafter Hofrichter der Geſellſchaft die Laune dadurch verdarb, daß gerade in der größten Freude ein Schreiben von ihm an ſeinen Principal einging worin er ihm recht geſliſſentlich mehrere unangenehme Ereigniſſe mittheilte. War es berechnet, oder war es Zufall, genug, der Humor war augenblicklich weg und das Frühſtück ward ſchnell abgebrochen.

Ich gebe meine Ueberraſchungen bunt durcheinander, und laſſe der vorigen eine etwas tragiſche folgen. In Ungarn pflegen die Gewitter ſich ſehr ſchnell zu bilden und dann mit ungeheurer Heftigkeit loszubrechen. Auf meiner Reiſe nach Peſth reiste ich durch den Neograder Comitat; ſchon von früh an war die Atmoſphäre ſchwül und es zeigten ſich hin und wieder Gewitter. Das eine ging vorüber, während ich in einem Dorfwirthshauſe Mittag hielt; nach demſelben klärte ſich der Himmel aus, ſo daß es den Anſchein gewann, als wäre alles vorüber. Getroſt fuhr ich weiter, da fing das hinter mir ausgebreitete Hontergebirge an ſich einzuhüllen. Die Bleifarbe, welche die Wolken annahmen, machte mich zwar ſtutzig, indeß ſchien es, als werde alles gegen Norden hinabziehen; wirklich heiterte ſich der Himmel auch wieder auf und ich ließ alle Beſorgniß ſchwinden. So kam ich auf der Station Retſag an, wo ich noch einen kurzen Halt machte. Als ich nun von dort die Anhöhen herauffuhr, ſtiegen unerwartet und mit ungewöhnlicher Raſchheit Gewitterwolken über dem gegenüberſtehenden Berge empor. Beſorgt trieb ich meinen Kutſcher zur Eile; mehrere Wagen mit Reiſenden jagten an mir vorüber. Sie wußten, was zu erwarten war; nicht lange, ſo rollte der Donner und ehe wir es uns verſahen, ſtürzte ein heftiger Platzregen herab, der je länger je ſtärker wurde. Mittlerweile war ich auf der Höhe eine Meile vor der Stadt Waitzen angelangt; jetzt hatte das Wetter ſeine größte Stärke erreicht. In den Regen miſchte ſich Hagel und dabei folgte Blitz auf Blitz, und Schlag auf Schlag; das Gewitter ſtand nun über der Donau und ward von den gegenüberſtehenden hohen Bergen zurückgehalten. Wirklich entlud es ſich auch hier völlig und ſtand länger denn eine halbe Stunde feſt So unruhig ich nun auch im Anfange geweſen war, mit eben ſo großer Faſſung, ja mit Wohlbehagen ſah ich jetzt den Blitzen zu und hörte den furchtbar in den Gebirgen wiederhallenden Donner. Da ich nur langſam fahren konnte, ſo rückte der Abend heran, und es war ſchon halb dunkel, als ich in die Nähe von Waitzen kam. Hier aber wurde ich etwas unangenehm durch die zuſammengeſchoſſenen Waſſerfluthen überraſcht, die wie ein mächtiger Strom über die Straße hinflutheten. Zum Glück waren eine Menge Menſchen hier, welche dem Waſſer Abfluß zu verſchaffen ſuchten, und die mir zuriefen und angaben, wie ich fahren müſſe. Wäre ich mitten auf der Straße geblieben, ſo wäre ich in augenſcheinliche Lebensgefahr gerathen, indem dort das Waſſer wohl drei bis vier Fuß hoch ſtand, es auch bereits mehrere tiefe Löcher geriſſen hatte.

Eine der angenehmſten Ueberraſchungen ward mir bei meiner erſten Reiſe ins Tatragebirge zu Theil. Bekanntlich bildet dieſes den höchſten Gebirgsſtock im ganzen Zuge der Karpathen, und es ſtreiten ſich in demſelben die Lomnitzer und die Eisthalerſpitze um den Vorrang; beide ſind nahe an 8000 Fuß hoch über dem mittelländiſchen Meere. Mit ihrer Beſchreibung darf ich meiner Ueberraſchung nicht vorgreifen; ich mußte ſie an demſelben Tage früh ſchon dadurch erkaufen, daß ich mich von Roſenau aus verfahren und den Weg nach Dobſchina eingeſchlagen hatte, was mich, als ich es inne ward, eben nicht angenehm überraſchte. Es iſt kein Vergnügen, ſich ſo ſchlechte Wege, wie ſie im daſigen Gebirge ſind, noch durch Zerfahrten zu verlängern. Ich kam endlich nach Heinlitz (Hailitz), wo bedeutende Kupferbergwerke ſind; hier traf ich ein anſtändiges und comfortables Gaſthaus, in welchem die am Orte wohnenden Hüttenbeamten ihren Tiſch hatten. Als ich eben erſt angelangt war, fuhr eine Equipage vor, aus welcher ein corpulenter Mann ſtieg, der bei ſeinem Eintritt ein Geſicht zeigte, welches ſich alsbald Vertrauen erwarb. Es war, wie ſich ſpäter ergab, ein Prior aus Leutſchau; wir wurden bald bekannt und unterhielten uns vortrefflich, beſonders als auch einige Individuen des hieſigen Hüttenperſonals dazu kamen. Alle konnten mir nicht genug die Schönheit des Gebirges rühmen und wünſchten nur, daß das Wetter ſich aufhellen möchte, damit ich den Anblick in ſeiner ganzen Größe hätte.

Als ich nun der Tatra immer näher rückte und bereits die Höhe vor Iglo erreicht hatte, wollte der neidiſche Wolkenhimmel immer noch nicht weichen, und es blickte nur der Fuß des Gebirges hervor. Bereits gab ich auch die Hoffnung auf, als plötzlich ein paar Windſtöße durch die Wolken fuhren und einen ſo mächtigen Riß in dieſelben machten, daß ſich ein großer Theil des Gebirges enthüllte und mir ſeine weißen Gipfel im ſchönſten Sonnenlichte zeigte. Schon glaubte ich die höchſten geſehen zu haben, als immer wieder neue und noch höhere ſichtbar wurden. Und dennoch waren die Rieſenhäupter der Lomnitzer und Eisthalerſpitze noch verhüllt, und ihr Anblick war mir auf den nächſten Morgen vorbehalten, wo ich von der Wohnung meines Gaſtfreundes zu Kreuzdorf aus den herrlichen Anblick in ſeiner ganzen Glorie, von der Morgenſonne beleuchtet, hatte.

(Fortſetzung folgt.)

Confiscationen in Algier. Die franzöſiſche Regierung hat endlich nach langem Zögern einen entſcheidenden Schritt gethan, deſſen Folgen unſchwer zu berechnen ſind; ſie hat ſämmtliche Güter der ausgewanderten Araber der Stämme ſowohl als der Einzelnen eingezogen und für Staatsgut erklärt. (Algerie Mai 1846.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 137. 17. Mai 1846.

Wanderungen in Java.

(Von Richard von Carlowitz.)

Erſter Abſchnitt.

Am Sonnabend, den 16 Auguſt früh 6 Uhr ſetzte ich mich in Batavia auf die Poſt, um nach Buitenzorg (ausgeſprochen Beutenſorg), dem gewöhnlichen Aufenthalte der Gouverneure von Neerlandſch Indie zu fahren. Die Verbindung zwiſchen beiden Orten wird durch eine Privatgeſellſchaft erhalten, die wöchentlich mehrmals einen Stellwagen gehen läßt; außerdem kann man aber auch, wenn man einen eigenen Wagen hat, Gouvernements-Poſtpferde bekommen, die indeſſen ſehr theuer ſind. Ich zog das erſtere Fortkommen vor und befand mich mit leidlicher Reiſegeſellſchaft in einem Planwagen, welcher, übrigens ganz offen, unſern ſogenannten Holſteiner Wagen ähnlich war. Wir hatten vier Pferde, die etwa alle halbe Stunden gewechſelt wurden, und machten den Weg, eine Entfernung von 35 Paal, in 3 Stunden (ein holländiſcher Paal iſt etwas kleiner als eine engliſche Meile). Die Fuhrleute fahren vortrefflich vom Bock mit vier Pferden und immer im Galopp; zu deren Unterſtützung bekommt man zwei Laufer mit, die, mit tüchtigen Peitſchen verſehen, immer neben den Pferden herlaufen und ſie antreiben. Dieſe werden auch mit den Pferden gewechſelt, bringen dieſelben, da der Fuhrmann die ganze Hauptſtation fäh ach dem Relais zurück und bekommen per Mann 10 Deute für ihre lungenangreifende Arbeit. Das Umſpannen geht ſehr raſch und iſt nicht mit dem geringſten Aufenthalte verbunden.

In Buitenzorg, einem kleinen Städtchen mit einem recht hübſchen Palaſte, angelangt ſchrieb ich ſogleich, unter Einſendung des mir vom holländiſchen Miniſter der Colonien gegebenen Empfehlungsbriefes an den Gouverneur, den Adjutanten vom Dienſt und bat um Audienz bei Sr. Excellenz. Dieſe wurde mir auf Abends 8 Uhr bewilligt. In der Zwiſchenzeit machte ich einige kleine Spaziergänge, und weidete mich namentlich an der herrlichen Ausſicht, die man von einem kleinen Pavillon des Hotels aus auf ein Thal genießt. Der Blick iſt wirklich reizend und es hat mich in der That auf der ganzen ſpätern Tour kaum eine Gegend ſo wieder angeſprochen. Im Vordergrunde erſtreckt ſich ein Garten des Hotels abwärts, mit allerlei Blumen und den prächtigſten Laubpartien verſehen, unter denen ich nur große, wilde Oleanderbäume, Kaffeebüſche und die ſo zierlichen Bambusſträucher, untermiſcht mit den ſtolzen Kokos-, Areca- und Zuckerpalmen nenne.

Dieſer Garten dehnt ſich nach einem lieblichen Thale aus, das mit der üppigſten Vegetation wunderhübſch gelegene Hütten, einen kleinen Bach mit grünen Wieſenufern und einem mit Bambus eingefaßten Weg dem Auge darbietet, bis der Blick von den hohen Bergen im Hintergrunde, namentlich dem 9000 Fuß hohen Gidé und dem Salak aufgehalten wird. Auf den Wieſen weidet Vieh und in dem klaren Bache baden ſich ſchwarzbraune Menſchen, die mit dem muntern Treiben inner- und außerhalb der Hütten dem Bilde genugſames Leben verſchaffen. Auch das Ohr hat ſeinen Genuß durch das Rauſchen der Blätter und des Baches, ſowie das Klappern der überall hörbaren Webſtühle in den Hütten. Freilich iſt der erſte Eindruck eines ſolchen Bildes von der Ferne der ſchönſte, denn in der Nähe fehlt das Enſemble, die Menſchen und Hütten erſcheinen ſchmutzig, und ſelbſt eine Gruppe von Bäumen, deren grünes, breitblättriges Laubdach von oben ſich ſo herrlich ausnimmt, verliert, wenn man die grauen, ſchuppigen Stämme der Palmen, die halbabgeſtorbenen, halbfriſchen Scheiden der Bananenbäume und der Bambusſträucher betrachtet, die unordentlich durcheinander ſtehen und liegen.

Des Abends nach 8 Uhr fuhr ich im Palaſte vor; der Gouverneur, der ſo eben abgegeſſen hatte, empfing mich ſehr freundlich in dem gewöhnlichen Geſellſchaftsſaale mitten unter den Damen und anderer eben aufgeſtandener Tiſchgeſellſchaft. Unſere Unterhaltung war franzöſiſch, in welcher Sprache Se. Excellenz mich anredete. Mynheer Reynſt war als Vicepräſident des aus vier Mitgliedern beſtehenden Rathes von Indien nach dem Ableben des Gouverneurs Mercus interimiſtiſcher Gouverneur geworden, bis zur Ankunft des vom König von Holland neu ernannten Gouverneurs Rochuſſen.

Digitized by Google

Wir ſprachen über geſchäftliche Gegenſtände, wegen deren er mich an den Präſidenten der Factorei der Maatſchappy, Hr. Plate, verwies und dem er mich auch ſogleich vorſtellte, und über eine von mir ins Innere von Java projectirte Tour, zu der ich ſeine Erlaubniß einzuholen hatte. Er bot mir ſogleich den unentgeltlichen Gebrauch der Gouvernementspoſtpferde an, die ganz kurz vorher der verſtorbene Commerzien-Rath Grube auch gehabt hatte, rieth mir die Tour auszudehnen, ſo viel meine Zeit mir erlauben würde, gab mir ſelbſt eine Route an, auf der ich das Schönſte ſehen könnte, und empfahl mir jemanden mitzunehmen, welcher der malayiſchen Sprache vollkommen mächtig ſey, wozu ich denn gleich meinen Freund, Hrn. Conſul Metzendorff von Batavia vorſchlug, und wodurch die Hauptſchwierigkeit, daß ein Kaufmann, der in Batavia einmal die Acte vom zeitlichen Verbleiben hat, die Erlaubniß bekommt ins Innere zu reiſen, ſofort erledigt wurde. Ich ward ſodann noch an den General-Secretär verwieſen, der die nöthigen Papiere deßhalb auszufertigen hatte, wurde dem commandirenden General Cochius vorgeſtellt, machte die Bekanntſchaft der jungen Damen Reynst, deren jüngſte Batavia's Hauptſchönheit iſt, und empfahl mich, als ſich der Gouverneur zu ſeiner regelmäßigen Whiſtpartie niederſetzte.

Tags darauf, Sonntag, hatte ich eine Einladung zum Diner bei dem Gouverneur, und kehrte Montag Morgens nach Batavia zurück, wo mich eine Augenentzündung länger aufhielt als ich gewünſcht hatte. Mittlerweile kauften wir uns für 350 holländiſche Gulden einen alten, häßlichen, aber ſtarken und bequemen Reiſewagen, der ohne Verdeck, nur mit einem geraden Tent und aufzurollenden Seitenklappen verſehen war, uns alſo die gewünſchte Ausſicht nach allen Seiten hin gewährte. Die nöthigen Päſſe und Papiere gingen ein und ich erhielt überdieß einen höchſt artigen Brief vom Adjutanten, der mich im Auftrage des Gouverneurs einlud, mit Hrn. M. bei unſerer Durchreiſe durch Buitenzorg im Palaſte abzuſteigen und ein paar Tage dort zu verweilen.

Am 29 Auguſt ſtanden vier muthige Poſtpferde und zwei Laufer bereit uns wieder nach Buitenzorg zu bringen. Der Morgen war ſchön und alles ſchien eine glückliche Reiſe zu verſprechen; trotzdem konnte ich den trüben Gedanken nicht unterdrücken, daß zwei Monate vorher Hr. Grube unter gleichen Verhältniſſen ausgefahren, aber nicht wieder gekehrt war. Unſere Jungen (Diener) ſaßen auf einer Vorderbank, und tauſchten, ſo wie wir ihre Gedanken aus; wir hatten außer einem hinten auf den Wagen gebundenen Weinvorrath nur wenig Gepäck. Leider aber waren ſchon in Buitenzorg alle Flaſchen zerbrochen, und der Wein, der uns in unwirthlichen Gegenden laben ſollte, hatte den Staub der Straße gelöſcht. In Buitenzorg fuhren wir mit Kopfſchütteln unſers Fuhrmanns am Palaſte vor, und wurden, da wir unſere Ankunft gemeldet hatten, vom Major Domus empfangen, der jedem ein Zimmer anwies, das zwar nicht übermäßig brillant, aber doch recht anſtändig meublirt war. Wir wurden, um 10 Uhr angekommen, bedeutet, daß um 11 Uhr gefrühſtückt würde. Dieß geſchah in der Familie des Gouverneurs ganz zwanglos, indeß für hungrige Magen faſt etwas zu ſchnell. Auch hier war die Unterhaltung immer franzöſiſch. Nach dem Frühſtück ließ uns der Gouverneur in Begleitung eines Adjutanten nach der Werkſtatt eines Modelleurs fahren. Hier hätte ich gern eine nette Sammlung von ſehr niedlich im Kleinen nachgeahmten javaniſchen Sachen, als Waffen, Geräthſchaften, Mühlen u. ſ. w. gekauft, wenn der Verfertiger nicht noch zu Anfertigung von 5 oder 6 dergleichen Auftrag gehabt und etwas weniger als 25 fl. verlangt hätte. Wir beſahen bei dieſer Gelegenheit einen der Webſtühle genauer, aus denen die bekannten Buitenzorger Sarongs hervorgehen, wo mittelſt ſehr einfacher Vorrichtung meiſtentheils Frauen mit unſäglicher Geduld 4 bis 6 Wochen an einem Stück Zeug weben, das auf unſern vervollkommneten Stühlen in wenigen Stunden gemacht werden würde. Der das Schloß umgebende botaniſche Garten, in welchem ich mit dem Gouverneur luſtwandelte, hat mir beſſer als der, eine weit größere Ausdehnung habende Garten in Calcutta gefallen, da er in vorzüglicher Ordnung gehalten und nach dem Linné'ſchen Syſtem und deſſen Claſſen eingetheilt iſt. Unter anderem zog die hier nun angebaute Vanille, welche aber in Java nicht recht fortkommen will, und die Cactusart, auf der die Cochenille ſich aufhält, meine Aufmerkſamkeit auf ſich. In dem Garten liegt unter einem Bambusbosket ein ſtiller, paſſender Begräbnißplatz für die hier verſtorbenen höheren Beamten. Am Ende des Parks hält man in verſchiedenen Einzäunungen einige wilde Thiere, die indeß jetzt nur aus einem paar ſeltenen Affen, einem jungen Nashorn, das noch kein Horn hatte, einer Antilope, einem kleinen Leoparden, einem Paar Tapire und wenigen Vögeln in Volieren beſtanden. Dieſe Menagerie ſticht freilich ſehr gegen die vom Gouverneur von Engliſch-Indien in Barrackpore unterhaltene ab, in der ich einige ächte Royal Tigers geſehen habe. Sonſt bietet noch der Park Gelegenheit zum Kahnfahren auf einzelnen Teichen u. dgl. m. Auch hat man in der Umgegend von Buitenzorg ganz hübſche Partien. So machte ich einmal, da uns der Gouverneur ſeine Pferde zur Dispoſition ſtellte, mit einem der Adjutanten einen Spazierritt durch eine recht freundliche Gegend bis an den Fuß des Salak-Berges und kehrte am Fluſſe zurück. — An der Abendtafel nahmen ſtets alle drei Adjutanten, welche aus einem Major, einem Hauptmann und einem Lieutenant beſtehen, Theil; dann ſpielte man gewöhnlich Billard oder Whiſt, bei welchem letzteren ich das Glück hatte, ſo in die Regeln des Juan Bazars (großen Herren, wie der Gouverneur von den Malayen genannt wird) einzugehen, daß er mich ſpäter in Batavia, wo wir uns in einer Abendgeſellſchaft trafen, wieder zu ſeiner Partie zog.

Wir wollten eigentlich ſchon am Sonnabend nach einem Tage Aufenthalt wieder abreiſen, mußten aber bis Sonntag hier bleiben, weil wir keine Pferde bekommen konnten. In einigen Reſidentſchaften nämlich gibt es nur zwei Ställe

Digitized by Google

Gouvernementspferde, von denen ein Geſpann die Beförderung nach der einen Seite, das andere nach der anderen Seite beſorgt. Wenn dieſes nun zufällig von einem auf Koſten der Regierung reiſenden Beamten oder Privatmann genommen oder beſtellt iſt, ſo muß man entweder einen ganzen Tag warten oder man kann, wenn man mit müden Pferden fahren will, erſt acht Stunden nach der Abfahrt des vorigen Reiſenden weiter befördert werden. In ſolchen Reſidentſchaften ſind natürlich die beſten Pferde nicht. Ganz Java nämlich und alle anderen der niederländiſchen Herrſchaft unterworfenen Inſeln ſind in Reſidentſchaften eingetheilt, denen ein Statthalter, Reſident genannt, vorſteht. Dieſelben begreifen meiſtentheils früher unabhängige Fürſtenthümer, deren Fürſten ſo zu ſagen mediatiſirt ſind und jetzt unter dem Namen von Regenten nur noch machtloſe „inländiſche" Höfe halten. Sie werden von der holländiſchen Regierung aufrecht erhalten, bekommen von allen in ihren Landen gebauten Producten einen gewiſſen Theil und ſind, da ſie übrigens noch meiſt Einkünfte von Privatbeſitzthümern beziehen, wohlhabende Leute, welche ihre eingebornen Untergebenen nach Kräften tyranniſiren.

Es gibt bloß noch zwei unabhängige Fürſten in Java, nämlich den von Djukjukarta und den von Solo oder Soerakarta (ausgeſprochen: Surakarta). Dieſe regieren noch dem Namen nach, aber es iſt ihnen von den Holländern eine Militär-Ehrenwache beigegeben, die ſie nominell commandiren, welche aber in Wirklichkeit die Fürſten ſelbſt im Schach halten ſoll. Sie ſind Oberſten oder Generale von Niederland wegen, haben niederländiſche Orden u. ſ. w., alles zur Verſüßung des Verluſtes ihrer Selbſtſtändigkeit, ganz ſo wie Rußland die ehemaligen georgiſchen und gruſiniſchen Fürſten behandelt. An dieſen Höfen von Solo und Djukjukarta ſieht man noch bisweilen große Feſtlichkeiten, Stiergefechte, Gefechte zwiſchen Büffeln und Tigern u. ſ. w., aber es hält ſchwer holländiſcherſeits die Erlaubniß zu einem Beſuch dieſer Höfe zu erlangen; ferner reiſten wir im muſelmänniſchen Faſtenmonate, wo weder Muſik noch Feſte ſtatt finden, endlich liegen auch dieſe Höfe ziemlich weit vom gewöhnlichen Wege ab, ſo daß ein Beſuch daſelbſt die Reiſe bedeutend verlängert haben würde. Wir ſuchten daher keinen derſelben auf.

(Fortſetzung folgt.)

Reformen in Aegypten.

Seit ſo vielen Jahren hört man in Aegypten von Reformen reden, daß das Wort, ſobald von Aegypten die Rede iſt, mehr als bloß ſuſpect geworden iſt. Denn bei allen Reformen iſt es mit der Bevölkerung immer rückwärts gegangen, ein ſicheres Zeichen daß die Maſſe des Volkes in keiner günſtigen Lage war, und alle Reiſenden, die klar ſehen wollten, auch keine Worte fanden, das tiefe Elend zu ſchildern in welches die Bevölkerung Aegyptens verſunken ſey. Jetzt iſt aber dennoch — falls der Bericht nämlich wahr iſt — von einer Reform die Rede, bei welcher wenigſtens keine Geldſchneiderei zu Tage liegt, ſondern welche ein faſt ſocialiſtiſches Ausſehen hat, weßhalb ſie auch von der in dieſem Punkt etwas leichtgläubigen Démocratie pacifique (ſ. Nr. vom 4 und 5 Mai) alsbald aus dem Courier de Marſeille entlehnt und commentirt wird. Die Sache kann wenigſtens inſofern wahr ſeyn, als die Regierung, falls ſie das dazu nöthige Capital — ſechs Millionen Franken — wirklich herſchießt, ſolches nur auf ſehr gute Zinſen ausleihen würde. Es handelt ſich nämlich darum, die Dörfer, welche allem Anſchein nach zu ungeſunden Cloaken heruntergeſunken ſind und zur Sterblichkeit immer mehr beitragen, völlig umzubauen, und zwar — mit Ausnahme eines Theils der Arbeit — auf Koſten der Regierung. Vorerſt ſollen drei Dörfer als Muſter gebaut werden, nach welchen dann allmählich die übrigen namentlich im Deltagebiet folgen ſollen. Der bekannte Arzt Clot Bey und der Ingenieur Arnault ſollen die Sache hauptſächlich leiten. Wenn die Reform wirklich durchgeführt wird, ſo kann ſie mit der Zeit vortreffliche Zinſen tragen, aber für Kinder und Kindeskinder ſorgt man gewöhnlich in der Türkei nicht.

Erinnerungen an Ungarn.

Ueberraſchungen.

(Fortſetzung.)

Eine Ueberraſchung gleicher Art ward mir einſtmals zu Altſchut, auf den Gütern des Erzherzogs Joſeph, Palatin von Ungarn, zu Theil. Es ward mir auf Befehl dieſes Prinzen, nach aufgehobener Mittagstafel, alles was ich in der Oekonomie zu ſehen wünſchte gezeigt; ein Wirthſchaftsbeamteter fuhr mit mir herum. Während dieſer Fahrt zog ein Gewitter über uns dahin, welches ſich aber nur in wenigen Schlägen entlud. Wir befanden uns in einem Thale, welches ein Bach durchrieſelte: etwas abwärts ſtand eine Mühle und weiterhin ein Gebäude, ähnlich einer ſchön gebauten Scheuer, deren Thor gegen uns gekehrt war und die Form eines gothiſchen Spitzbogens hatte. Wir kamen an die Mühle und beſahen die daneben angelegte Schafwäſche, die eine Menge von Caſcaden bildete, unter denen die Schafe durchgezogen und auf die Art reingewaſchen werden. Als wir zu Fuß weiter gingen, fragte ich nach dem Zwecke des vor uns ſtehenden Gebäudes, und noch ehe mir der Beamtete darauf antworten konnte, öffnete ſich das Thor und zwar mit dieſem gleichzeitig auch das entgegengeſetzte, und es bot ſich uns ein Anblick dar, der zum Entzücken ſchön war. Die Durchſicht durch das Gebäude zeigte ein Landſchaftsbild, wie ſie von gleicher Pracht ſelten zu finden ſind: der Hintergrund war eine Berglehne, die mit Gebüſch von dem verſchiedenſten Grün decorirt war, und die Seiten beſtanden aus den beiden Wänden des Thales, die ebenfalls in ſaftiges Grün gekleidet waren. Und um das Gemälde in einer ganz beſondern Schönheit zu zeigen, ſtand ein Regenbogen über die hintere Berglehne ausgeſpannt; jede Beſchreibung dieſer Scenerie bleibt unendlich hinter der Wirklichkeit zurück. Das Gebäude ſelbſt war die Schurtenne, die in einer Länge von mehr denn 100 Fuß durch und durch mit ſolchen gothiſchen Spitzbogen gebaut war, und die, wenn man von dem einen Thor zum andern ſah, das Anſehen eines großen, erhabenen Domes hatte. Innen war ſie mit einer Reihe von Sitzen auf beiden Seiten verſehen, auf denen die Scheerer bei der Wolleſchur ſaßen. In der Mitte war ein breiter Raum, und an dem einen Ende war eine Art von Zimmer angebracht, worin das Büreau zur Zeit der Schur ſich

Digitized by Google

befand; außerdem war, da das Gebäude an einer Berglehne ſtand, eine Art von Schacht geſenkt und mit gehobelten Brettern ausgetäfelt. In demſelben wurden die Wollſäcke ausgeſpannt und mit dem gewonnenen Gute gefüllt. So war Einfachheit, Schönheit und Zweckmäßigkeit aufs vollkommenſte vereinigt.

Viele und mannichfache Ueberraſchungen wurden mir auf meiner Reiſe, die ich durch die Bergſtädte Schemnitz und Kremnitz machte, zu Theil. In erſterer Stadt angekommen, ließ ich mich ſofort bei dem daſigen Chef des Bergamtes melden, und um die Erlaubniß anſuchen, die Bergwerke beſehen zu dürfen. Sie ward mir mit der zuvorkommendſten Bereitwilligkeit ertheilt und mir ein Schichtmeiſter beigegeben, der mich auf der Einfahrt begleitete; ſie geſchah auf einem zu Tage ausgehenden Schachte, und ich konnte ſie da mit der möglichſten Bequemlichkeit machen. Ob wir nun gleich nur ganz wenig bergab zu gehen hatten, ja, obgleich die Strecke, die wir paſſirten, mitunter nicht unbedeutend anſtieg, ſo waren wir doch gar bald, wie mir mein Führer verſicherte, einige 100 Fuß unter der ſenkrecht über uns ſtehenden Oberfläche der Erde, denn unſere Fahrt ging gerade in den einen Berg hinein, auf welchem ein Theil von Schemnitz liegt. Es iſt eine eigenthümliche Vorſtellung, wenn man ſich denkt, daß an 30—50 Klafter gerade über einem Menſchen ihre Häuſer haben und ruhig darin wohnen. So ganz ſicher ſoll es jedoch nicht um alle ſtehen, und insbeſondere ſollen diejenigen in einiger Gefahr ſeyn, die tiefer unten ſtehen, wo die zwiſchen ihren Grundmauern und den Schlägen und Stollen liegende Erdrinde eben nicht allzudick iſt. Die erſte Ueberraſchung in dieſen unterirdiſchen Werken hatte ich, als wir bei den Arbeitern anlangten; als wir noch etwa 20 Klafter von ihnen entfernt waren, wurde eben geſchoſſen. Der Knall und das darauf folgende Dröhnen und Sauſen in den Gängen war einzig und veranlaßte bei mir eine Art von Beklemmung. Wir kamen nun näher und ich ſah die Wirkungen des Schuſſes, die aber keineswegs dem Getöſe entſprachen, was er gemacht hatte; das Geſtein war nämlich äußerſt hart und es koſtete ſein Abarbeiten unſägliche Mühe. Indeß ward dieſe dennoch belohnt, denn man arbeitete eben an einer reichhaltigen Gold- und Silberader.

Nachdem wir hier einige Minuten verweilt und mir die Bergleute mit viel Artigkeit meine an ſie gethane Fragen beantwortet und über alles freundliche Auskunft gegeben hatten, gingen wir weiter; wir hörten in der Ferne ein ſtarkes Getöſe, das immer ſtärker wurde, je näher wir kamen. Es war ein Werk zum Waſſerheben, eine ſogenannte Bremſe, die das Getöſe machte; es preßte mir die Bruſt zuſammen, als ich jetzt in der Nähe derſelben ſtand und nur ſo viel Raum zum Weitergehen war, daß ich gerade nur meinen Körper zwiſchen durch ſchieben konnte. Auf ſchwachen Brettern wandelten wir hier über einen ſehr bedeutenden Waſſerbehälter, und es fehlte nicht viel, daß nicht mein Begleiter hinabfiel, indem er auf ein Brett trat, welches ſchwankte, ſo daß er nur durch einen raſchen Schritt vorwärts aus der Gefahr kam. Wir durchwanderten noch viele Gänge, aus denen bereits die unterirdiſchen Schätze ausgebeutet waren, die ſich in die Millionen belaufen; an mehreren Stellen kamen wir an Arbeitern vorüber, die hier wie Geiſter der Unterwelt beim ſchwachen Schimmer ihrer Lampen ſich bewegten. Sind nun gleich ſchon Millionen hier ausgebeutet, ſo ſtecken auch noch Millionen verborgen; ſieht man die rothbraunen Erze, die eigentlich die reichſten an Golde ſind, ſo kann man bei ihrer Unſcheinbarkeit ſich kaum den Werth denken, den ſie enthalten.

In Kremnitz war mir, da ich noch nie mir die Mühe genommen hatte eine Münzpräganſtalt zu ſehen, dieſelbe eine Ueberraſchung und das um ſo mehr, als ich aus derſelben die ſchönen Kremnitzerducaten, ſo wie die blinkenden ſilbernen Zwanziger hervorgehen ſah. Aber auch der Weg von Schemnitz nach Kremnitz bot der Ueberraſchungen viele dar, weil die Gegend ſehr pittoresk und an vielen Stellen wahrhaft romantiſch iſt; der Reiz derſelben wird überdieß noch durch den hier lebenden kräftigen und gut gebildeten Menſchenſchlag erhöht, der ſich übrigens auch einer recht hübſchen Kleidertracht bedient.

Und nun wieder eine Ueberraſchung anderer Art; ich kam mit eigenem Geſpann aus Niederungarn zurück. Hinab war ich mit einem Gaſtfreunde gefahren, da hatte ich ihn denn oft gefragt, was denn wohl die auf der Straße hin und wieder liegenden Häufchen, ähnlich den Maulwurfshaufen, bedeuteten. Er gab mir lächelnd zweideutigen Beſcheid, indem er ſagte, er wünſche mir, daß ich dieſelben nie in der Praxis kennen lernen möchte. Nun hatte es die Nacht hindurch, die ich in Török St. Miklos zubrachte, ſtark geregnet; da es zuvor trocken und ſtaubig geweſen war, ſo freute ich mich mehr über den Regen, als daß er mich beunruhigt hätte. Wohlgemuth fuhr ich aus; der Regen fing aufs neue an. Allmählich fing der Weg an ſchlüpfrig zu werden. Das Waſſer der Theiß wuchs und der Wind peitſchte die Wellen; ich kam nur langſam vorwärts. Endlich gelangte ich auf den Damm, der nach Szolnok führt; da hörte ich in der Entfernung einen Hallo und ein Lärmen, als wenn die Türken im Anzuge wären. Als ich näher kam, ſah ich eine ganze Colonne von Fuhrwerk mit Ochſen beſpannt, auf welche die Knechte wüthend losſchlugen und dennoch nicht weiter kamen; eben wollte ich ſie wegen ihrer Grauſamkeit tadeln, da ward mein Wagen feſtgehalten, ſo daß ihn die Pferde mit aller Anſtrengung nicht fortbrachten. Ich ſtieg ab, und ſah zu meiner größten Ueberraſchung, daß alle vier Räder in eben ſo viel runde Kothklötze verwandelt waren; ſie auszuputzen, fehlte es mir an geeigneten Werkzeugen und ich mußte mich bequemen, meinem Kutſcher Aſſiſtenz zu leiſten, indem ich einen Weidenaſt abſchnitt und ihn als Werkzeug brauchte. Jetzt ſah ich mit eigenen Augen, wie jene Häufchen auf der Straße entſtanden.

(Schluß folgt.)

Negerſklaven in Algier. An die beiden Kammern in Frankreich iſt eine Eingabe von einigen Negerfreunden eingelaufen, worin dieſe gebeten werden, dahin zu wirken, daß die Sklaven in Algerien freigegeben werden, wie dieß in Tunis geſchah. Dieſe Eingabe führt ein im Moniteur (6 Februar 1846) mitgetheiltes Document an, nach welchem ſich in Algerien etwa 10,000 Negerſklaven befinden, und von ihren Herren minder gut behandelt werden als zu der Zeit der türkiſchen Herrſchaft. Der Handel mit Negerſklaven dauert trotz des Verbots fort, was nicht zu verwundern iſt, denn die großen Stämme im Süden, die Talagham, Abdel Nur, Haractas u. ſ. w., bei denen die Franzoſen durchaus keine Polizei ausüben können, handeln fortdauernd Sklaven ein, und treten dieſe ſpäter an Leute in den Städten ab. So wird der Handel nicht mehr offen getrieben, dauert aber nichtsdeſtoweniger fort. Noch führt die Eingabe einen klimatologiſchen Umſtand gleichfalls aus dem Moniteur vom 6 Februar d. J. an, daß die Negerſklaven fortwährend durch neue Zufuhr erneuert werden müſſen, „da im Teil die Kinder der Neger nur ſehr ſchwer dem Klima widerſtehen.“

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 138. 18. Mai 1846.

Abdel-Kader und Marocco.

In den verworrenen Verhältniſſen zwiſchen Frankreich, Abdel-Kader und Marocco fängt es nach gerade an Tag zu werden, und es zeigt ſich, daß die Franzoſen mit Geduld und Intrigue mehr erreicht haben, als ſie durch die Waffen noch in langer Zeit hätten erreichen können. So lange Abdel-Kader während ſeines Krieges mit den Franzoſen, 1839 bis 1842, noch auf algieriſchem Gebiet ſich behauptete, kamen ihm Waffenſendungen und ſelbſt Mannſchaft aus Marocco zu. Das franzöſiſche Publicum beklagte ſich bitter, aber der Kaiſer konnte dieß nicht hindern; als Abdel-Kader von dem Boden Algiers weichen und ſich aufs Gebiet von Marocco werfen mußte, erregte er unter den dortigen fanatiſchen Stämmen eine ſolche Aufregung, daß er den Kaiſer zum Krieg mit fortriß, in welchem dieſer geſchlagen wurde und die Bedingung unterſchreiben mußte, Abdel-Kadern in eine von den entfernteren Provinzen zu ſchicken und daſelbſt zu bewachen. Dieß konnte Abderrahman nicht, ohne ſich den ganzen fanatiſchen Haß ſeiner Völker aufzuladen, und die franzöſiſche Regierung war weit entfernt, ihn zu einem Schritte zu treiben, der ihn genöthigt hätte, mit Abdel-Kadern und ſeinen Völkern gemeinſame Sache gegen die Franzoſen zu machen, und ſein Reich aufs Spiel zu ſetzen. Jener Artikel, von dem in den franzöſiſchen Kammern und Journalen ſo viel die Rede war, wurde nur für das Publicum geſchrieben, um dieß zu beſchwichtigen. Marocco mit Krieg zu überziehen, wäre von Seite der Franzoſen ein allzu thörichtes Unternehmen, nicht als ob der Kaiſer zu mächtig wäre, ſondern weil die Beſetzung des Landes unabſehbare Opfer an Menſchen und Geld fordern würden; es iſt alſo das Intereſſe der franzöſiſchen Regierung, den Kaiſer von Marocco auf dem Thron zu erhalten, und das Intereſſe beider, Abdel-Kadern zu vernichten, der ſie in Krieg gegen einander bringen will. Aber Abderrhaman kann nicht offen gegen Abdel-Kader auftreten, ohne ſich mit ſeinen Völkern allzu ſehr in Widerſpruch zu ſetzen, und wenn der franzöſiſche Miniſter, den mitgetheilten Actenſtücken zufolge, gleich nach dem Wiederausbruch des Krieges im vorigen Spätjahr ein energiſches Schreiben an den Kaiſer von Marocco richtete, um dieſen an die Erfüllung derjenigen Bedingung des Friedensvertrags zu mahnen, kraft deren er Abdel-Kadern nach einer entfernten Provinz ſchicken und daſelbſt zurückhalten ſoll, ſo geſchah es wieder nur als öffentliche Rechtfertigung gegen das Publicum. Abderrhaman verſprach Truppen an die Gränze zu ſchicken, die Deira Abdel-Kaders und ihn ſelbſt, wenn er je zurückkehre, auszutreiben; von dem allem aber that er dem Anſchein nach nichts, dagegen meldet man jetzt aus Marocco, daß die Deira Abdel-Kaders faſt aufgelöst iſt, daß die algieriſchen Stämme, welche auf Abdel-Kaders Antrieb nach Marocco auswanderten, in großer Zahl zurückkehren, und diejenigen, welche mit Gewalt zurückgehalten werden, alle Mittel aufſuchen, um aus Marocco wegziehen zu können. Bu Hamedi, einer der Vertrauten Abdel-Kaders und Befehlshaber der Deira, iſt in der größten Noth und kann ſeinem Herrn weder Lebensmittel, noch Geld, noch Soldaten ſchicken, und jeden Tag fällt einer ſeiner Anhänger ab. Der Plan Abdel-Kaders, durch die Auswanderung der algieriſchen Stämme nach Marocco ſich in letzterem Lande eine ihm ergebene, vom Kaiſer unabhängige Macht zu gründen, iſt ſomit vereitelt, durch welche Mittel? Das wiſſen wir nicht; es wird aber wohl die alte Scherifspolitik ſeyn, welche Mißtrauen unter den Stämmen auszuſäen weiß, die maroccaniſchen Stämme trotz des gleichen Intereſſes der Religion gegen die algieriſchen hetzte und dieſen den Aufenthalt unleidlich machte. Abdel-Kader ſinkt dadurch immer mehr zum planloſen Abenteurer herab, und würde einen ungewöhnlichen Beweis ſeines Geiſtes und ſeiner Energie geben, wenn er ſich aus ſeiner jetzigen Lage wieder zu einem für Abderrahman und die Franzoſen furchtbaren Feind erheben ſollte.

Wanderungen in Java.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Die Malayen ſind zum größten Theile Muſelmänner, und treiben das Faſten ſo weit, daß ſie den ganzen Tag, ſo

lange die Sonne am Himmel ſteht, durchaus nichts eſſen, nicht rauchen oder kauen, und nicht einmal den Speichel verſchlucken dürfen. Nach einem Monate ſolchen Faſtens ſehen die Menſchen aus wie Skelette; wir hatten große Mühe unſere Jungen, um ſie bei Kräften zu erhalten, zum Genuſſe von Speiſen zu bewegen, indem wir ihnen verſicherten, daß ſie unter dieſen beſondern Umſtänden gewiß Abſolution bekommen würden. Wenn dann die Sonne untergegangen und nach einem äußerſt geräuſchvollen Gebete ein Signal gegeben worden iſt, ſo fallen die Leute mit Heißhunger über ihren Reis her, den ſie als ihre Hauptnahrung in unglaublichen Quantitäten mit den Fingern eſſen. Auch wir haben uns auf dieſer Reiſe mehrmals bequemen müſſen, den trocken gekochten oder abgedämpften Reis mit den Fingern in kleine Ballen zu drücken und ſo zum Munde zu führen.

Am Sonntag den 31 Auguſt verließen wir Buitenzorg ſehr zeitig, denn in dem heißen Klima iſt es eine Hauptſache zeitig aufzubrechen. Da der Weg ſehr bergig wird, ſo hatten wir auf der ganzen Tour wenigſtens ſechs Pferde vor dem Wagen, da, wo er ſehr ſteil war, Vorſpann von Karabauen (einer Art ſehr ſtarker, breitſtirniger Büffel mit ſehr breiten großen Hörnern, die zur Seite in leiſer Krümmung auslaufen, doch ohne Buckel über den Schulterblättern) manchmal auch nur Karabauen ohne Pferde; einen Theil des ſteilen Berges Gidé erklommen wir ſogar mit ſechs Pferden und ſechs Karabauen. Alle ſechs Paals ohngefähr iſt ein Relais, wo mit bewunderuswerther Schnelligkeit umgeſpannt wird. Da, wo man Büffel bekömmt, ſtehen dieſe gewöhnlich ſchon am Wege bereit; ſelten nur kömmt es vor, daß ſie von der Weide erſt eingetrieben werden müſſen, dann aber erſcheinen die großen plumpen Thiere mit ſehr ungnädiger Miene. Ihre Farbe iſt entweder ſchwarzgrau oder fleiſchfarbig; letztere, welche nur ſehr wenige dünne Haare haben, ſind die ſtärkſten und werthvollſten, und werden nicht geſchlachtet, wie denn überhaupt ein Javane wohl mehr an ſeinem Büffel hängt als an ſeiner Frau; er badet ihn regelmäßig und ſich mit ihm — der Büffel liebt es ganz beſonders ſich im Schlamme zu wälzen — gewöhnlich und vorzüglich gegen den Inländer ſind dieſe Thiere lammfromm und laſſen ſich vom kleinſten Kinde regieren; gegen Ausländer aber zeigen ſie ſich bisweilen feindlich, greifen dieſe ſogar, wenn ſie ohne Begleitung eines Inländers bei einer Weide vorbeireiten, an, und verfolgen die Pferde im ſchnellſten Laufe. Sie werden durch einen Zügel gelenkt, den man an einem durch die Naſe laufenden, durch den Naſenknorpel geſteckten Tau oder Pflock befeſtigt. Dieß iſt auch in China und Bengalen die allgemeine Sitte. In dem letztgenannten Lande haben ſie zwar auch dieſen Zügel, aber man lenkt ſie hauptſächlich durch Ziehen des Schwanzes nach der einen oder der andern Seite. Ich habe manchmal geſehen, daß ein Javane auf ſeinem weidenden Büffel ſitzen bleibt, um ihm die Fliegen abzuwehren, oder daß er ihn, wenn er warm iſt, vielleicht nach einem anſtrengenden Bergerſteigen mit Waſſer übergießt.

Unweit Buitenzorg iſt ein Ort, wo in den Felſenklüften diejenigen Vögel (Schwalben) vorkommen, deren Neſter man für einen ſo großen Leckerbiſſen hält; ich habe ſie aber nicht geſehen, weil der Eigenthümer dieſer Gegend, aus Furcht, daß die Vögel verſcheucht werden, nicht liebt, wenn man den Ort beſucht. Als die franzöſiſche Flottille jüngſt in Java ſich aufhielt, war der Beſitzer mehrmals veranlaßt geweſen, den Officieren die Neſter zu zeigen; als ihm aber das Ding zu oft kam, führte er eine Geſellſchaft derſelben nach einer ermüdenden, halbtägigen Tour in ein Thal, wo ſich beſonders viele von einer großen Art Fledermäuſe, Flying Fox, aufgehalten, die wenn ſie ſchlafen ſich an die Aeſte der Bäume hängen und bewegungslos im Winde ſchaukeln. Dieſe hängenden Fledermäuſe zeigte er ihnen von weitem als Vogelneſter, und die Officiere betheuerten dann zu Hauſe, die indianiſchen Vogelneſter hingen auf Bäumen, während ſie bekanntlich nur in Felsklüften, meiſt an der Südküſte von Java vorkommen.

Oben auf dem Gidé, den man in der halben Höhe etwa paſſirt, befindet ſich in einem tiefen Keſſel ein Bergſee, deſſen Waſſerſpiegel gewiß mehrere 1000 Fuß über der Meeresfläche liegt, an dem wir aber weiter nichts Merkwürdiges bemerkten. Auf dem Wege dahin trafen wir ganz friſche Spuren von Rhinoceroſſen, die auf Java in großer Menge hauſen, ſich aber am Tage niemals zeigen. Ich habe demnach weder dergleichen, noch Tiger, die hier auch ſehr häufig ſind, wild geſehen. Selbſt Leute, die ſchon lange hier leben, haben mir verſichert, daß ſie deren weder bei Tag noch bei Nacht in ihren bekannten Schlupfwinkeln geſehen haben. Auf dem Wege nach dem Bergſee klagte uns ein Führer, der uns die Nashörner zeigte, daß in der vergangenen Nacht ein Tiger ſein Pferd im Stalle halb aufgefreſſen habe. So iſt man wahrſcheinlich manchmal in gefährlicher Nachbarſchaft ohne es zu wiſſen. Auch Affen, deren es hier ſo viele geben ſoll, ſind mir nicht vorgekommen, wohl aber viele wilde Schweine, welche ganz dreiſt werden, da ſie die Javanen nicht eſſen, alſo auch nicht jagen. Ein ganz nahe am Wege ſtehender ungeheurer Eber mit formidablen Hauern ſah uns ruhig vorüber fahren. Sie ſind die Feinde der Tiger, die ein junges Schwein beſonders gern freſſen, und halten ſich daher immer in der Nähe der Tiger auf. Die letztern fängt man in großen Fallen aus Bambus, die wie eine Rattenfalle conſtruirt ſind, und in denen man ein Pferd, jedoch wohl verwahrt anbindet. Beim Hineingehen ſtößt der Tiger an ein Tau und ſchließt durch eine herunterfallende Klappe ſich ſelbſt die Pforte. Er könnte nun wohl eine ſolche ſo leicht gebaute Bambusfalle ohne Mühe umreißen, ſoll aber, wenn er ſich gefangen ſieht, ſo erſchrocken ſeyn, daß er keinen Verſuch zu ſeiner Befreiung macht. Ich habe ſchöne Exemplare von Tigern ausgeſtopft geſehen.

Den Weg weiter verfolgend kommt man nach Tjipannas, einem Luſtorte des Gouverneurs mit zwar kleinem Wohnhauſe aber ſchönen Gemüſegärten, in denen beinahe alle europäiſchen Gemüſe und Früchte, unter andern die hier ſehr ſeltenen Erdbeeren, Himbeeren, Pfirſiche, Aepfel u. dgl. ge-

Digitized by Google

zogen werden. Die Anlagen ſind recht ſchön, die Temperatur iſt, da der Ort ſchon ziemlich hoch iſt, angenehm kühl, und der Platz zeichnet ſich überdieß, wie ſchon ſein Name beſagt, durch heiße Quellen aus, die merkwürdigerweiſe ganz nahe von eiskalten entſpringen. Ich habe in einer Badeanſtalt eine ziemlich heiße Quelle nur fünf Schritte von einer kalten ſelbſt geſehen. Tjipannas bedeutet in der Bergſprache „heißes Waſſer," indem Tji Waſſer und pannas heiß bezeichnet. Man hat auf Java drei verſchiedene Sprachen; in und um Batavia ſpricht man Malayiſch, wie in Singapore, in den Bergen die Bergſprache, Goenongiſch (gunongiſch) und weiter im Oſten von Java das eigentliche Javaniſch, drei total verſchiedene Sprachen. Unſere im Malayiſchen und Gunongiſchen bewanderten Diener würden im eigentlichen Java verloren geweſen ſeyn. So z. B. heißt Feuer im Malayiſchen: Api, in der Bergſprache: Sonong, und im Javaniſchen: Genü (gĕnū), welche Worte augenſcheinlich nicht die geringſte Verwandtſchaft haben. Die Java-Sprache hat überdieß noch verſchiedene Ceremonial-Sprachen, welche nicht bloße Mundarten, ſondern wirklich verſchiedene Sprachen ſeyn ſollen, weßwegen auch die wenigſten Europäer mit dieſen Leuten zu reden verſtehen. Wenn z. B. ein Fürſt zu ſeinen Untergebenen ſpricht, ſo bedient er ſich einer ganz andern Sprache als der, welche Untergebene zu ihm reden, eben ſo ſprechen zwei Bauern in ganz andern Ausdrücken zu einander, als zu einem Höhern. Sonderbar iſt, daß man in Batavia ſich gar nicht als zu Java gehörig betrachtet, ſondern nach dem Sprachgebrauche Java erſt hinter Buitenzorg anfangen läßt. So geht und kommt man von Java nach Batavia und umgekehrt.

Jenſeits Tjipannas fangen die Preanger Regentſchappen an, welche in die Reſidentſchaften Tjangor, Bandong, Limbangan und noch eine vierte zerfallen, und für die ſchönſten Gegenden Java's gelten. Sie ſind in der That auch wunderſchön und verbinden oft den ſchlagendſten Contraſt zwiſchen wildromantiſcher und aufs höchſte cultivirter Natur. Die Berge, welche man berührt, haben die üppigſte Vegetation, die Bäume ſind rieſenhoch und dickbelaubt, die Thäler und Schluchten fallen oft jäh und felſig ab, oft wieder verflachen ſie ſich ſanft in die fruchtbarſten Niederungen, und der Blick ſchweift zuweilen von hohen Bergen und dichtem Gehölz hinab in die lachendſten Gefilde, in grünende Felder und auf die zwiſchen freundlichen Wäldchen zerſtreuten Dörfer und Hütten, zuweilen ſchwindelt er die enge nahe Felsſchlucht hinunter und verliert ſich im Schaume des toſenden Waldbaches. Stete Abwechſelung, reges Leben und blühende Natur! Die Cocos-Palmen werden ſeltener, je höher man in die Berge kommt, dagegen erfreuen uns andere Bäume durch ihre Neuheit, z. B. Farren, die man bei uns nur in kleinen, höchſtens vier Fuß hohen Pflanzen ſieht, hier aber in weithin Schatten werfende Bäume aufgeſchoſſen findet.

Die Ebenen zeichnen ſich durch ihre Reisculturen aus; da ſieht man Terraſſen über Terraſſen in den verſchiedenſten Geſtaltungen, die unteren, ſo viel als thunlich mit Waſſer beinahe ertränkt, welches auf die möglichſt hohe Terraſſe geleitet, auf die niederen herabfließt. Dieſe naſſen Felder liefern den beſten, den weißen Reis; denn da, wo der Pady trocken gebaut werden muß, iſt er röthlich, grob und nur zum Viehfutter zu gebrauchen. Dieſe Reisculturen wechſeln zuweilen mit Kaffeegärten, Theepflanzungen, Indigo-, Zucker- und Tabakfeldern. Doch findet man dergleichen Pflanzungen wenige am Wege; man muß dazu kleine Abſtecher machen, und derjenige, welcher in Eile und ohne Empfehlung an die Reſidenten, ſomit ohne Mittel zum Fortkommen auf den Nebenwegen, reist, wird nur wenig davon ſehen. Glücklicherweiſe gehörte ich nicht zu den letzteren, da mir der Gouverneur ein Empfehlungsſchreiben an alle Reſidenten mitgegeben hatte, und man mich überall, wo ich hinkam, ſogleich nach meinen Wünſchen fragte.

Noch am ſelben Tage, Sonntag den 31 Aug., erreichten wir Mittags gegen 3 Uhr Tjangor, den Sitz des Reſidenten der Preanger Regentſchaften, welcher nur noch zwei Aſſiſtent-Reſidenten und einen Controleur in den Dependentien dieſer Regentſchaften hat. Der Reſident, General Clerens, war abweſend, und der verwaltende Secretär ein ächter, ſteifer Holländer, welcher viel mehr von ſich hielt als von anderen Leuten, und nicht mehr that, als die allergewöhnlichſte Höflichkeit verlangt. Daß er uns nach einem ihm gemachten Beſuche in vollem Regen nach dem Gaſthofe zurückgehen ließ, ohne nur Miene zu machen, den Wagen anſpannen zu laſſen, habe ich ihm nicht vergeben.

Der Regent in Tjangor ſoll ein Corps ſehr hübſcher Tänzerinnen, die man in Bengalen Bayaderen nennt, halten, welche ich gern geſehen hätte; der Secretaris aber, den ich bat, uns zum Regenten zu begleiten, um die Tänze anzuſehen, ſagte mir, daß jetzt wegen Krankheit einer Tochter des Regenten keine Feſte gegeben würden. Ich bedauerte dieſes ſehr, weil die Tänzerinnen von Tjangor die graziöſeſten ſeyn ſollen, wenn auch die von Bandong, welche ich ſpäter geſehen, ungleich reicher gekleidet ſind. Der Menſchenſchlag von Tjangor iſt überhaupt nicht ganz häßlich, und die Frauen ſind die hübſcheſten auf der ganzen Inſel, was freilich nicht viel ſagen will. Sie tragen ſich nett und reinlich, ſind auch viel wohlhabender als ihre Nachbarn im Bandong'ſchen. Ihre gewöhnliche Tracht beſteht in einem Sarong, einem en sac umgebundenen Stück Zeug, das von den Hüften bis zu den Knöcheln reicht und einfach über einander gefaltet wird. Darüber weg tragen ſie eine enge Contuſche von einfachem Kattun, die am Oberkörper ſehr eng anſchließt und ungefähr bis an die Knie geht. Das Haar wird in einfachem Zopf gebunden und manchmal bei beſondern Feſtlichkeiten mit Blumen oder anderem Schmuck verziert. Die Männer kleiden ſich ähnlich, nur weiter nach Oſten zu haben ſie Beinkleider, meiſt von bunt geſtreiftem Zeug und eine Jacke; überall dagegen tragen ſie ihren Kris, ein kleines Meſſer, welches in der Form in den verſchiedenen Regentſchaften variirt. Ohne einen ſolchen Kris ſieht man im obern Java niemand, ſelbſt die neben den Pferden herlaufenden Jungen laſſen ſich ihre Ehrenwaffe nicht nehmen. In Batavia iſt dieſes nicht Sitte,

Digitized by Google

aber ſo wie wir das eigentliche Java betraten, legten ſich auch unſere Diener ſolche Waffen zu und erſchienen nicht mehr ohne dieſelben.

(Fortſetzung folgt.)

Acclimatiſirung der Nelumbien in Europa.

Hr. Raffenel-Delile las am 4 Mai in der Sitzung der franzöſiſchen Akademie der Wiſſenſchaften eine Mittheilung vor über die Acclimatiſirung einer neuen Art Nelumbien. Der botaniſche Garten zu Montpellier beſitzt ſeit mehreren Jahren eine koſtbare Sammlung von Nelumbien. Dieſe prächtige Pflanze, welche ehedem im Nil ganz gewöhnlich war, iſt jetzt aus Aegypten, wo ſonſt ihr Wurzelſtock als Nahrungsmittel gebraucht wurde, ganz verſchwunden, und jetzt findet man ſie in den Flüſſen Indiens. Hr. Delile glaubt nichtsdeſtoweniger nach den Beobachtungen, die er zu Montpellier an dieſer Pflanze gemacht hat, daß man ſie als in den ſüdlichen Ländern Europa's definitiv acclimatiſirt betrachten kann. Zu Montpellier gerieth ſie prächtig in freier Luft und man kann jedes Jahr ihre großen und herrlichen Blüthen bewundern. Hr. Delile hat vor einigen Jahren auch die gelbe Nelumbo aus Amerika erhalten ſo wie eine neue Varietät aus den Umgebungen von Peking, wozu er den Samen aus Petersburg erhielt. Dieſe Varietät zeichnet ſich dadurch aus, daß die innere Seite der Blätter ſich rauh anfühlt, wird aber in unſerm Klima ſich beſſer halten und Früchte bringen.

Erinnerungen an Ungarn.

Ueberraſchungen.

(Schluß.)

Wenn man in Siebenbürgen reist, und auf mehreren Strecken gute Land- ja auch Kunſtſtraßen findet, ſo wird man um ſo mehr überraſcht, als man ſo etwas dort nicht erwartete und als man ſelbſt in Deutſchland, nach einem dreißigjährigen Frieden, noch nicht überall ſolche trifft. Beſonders groß aber iſt dieſe Ueberraſchung auf der walachiſch-illyriſchen Militärgränze, wo dieſe Straßen den ſchönſten in Deutſchland und Frankreich gleich ſind; und faſt daſſelbe kann man auch von der Straße ſagen, die von Clauſenburg nach Biſtriz und von da in die Bukowina führt. Daß man aber in dieſen Diſtricten auch erträgliche ja ſogar gute Gaſthöfe findet, das erwartet man nach den Erzählungen vieler Reiſenden, die dort geweſen ſind, und die hiervon die ärgſten Beſchreibungen machen, wohl nicht; und doch iſt es nicht anders. So unter andern überraſchte es mich ſehr, als ich beim rothen Thurmpaſſe (dem Uebergange aus Siebenbürgen in die Walachei) einen ziemlich gut eingerichteten Gaſthof fand, in welchem ein deutſcher Wirth — mehr noch eine deutſche Wirthin — hauſete, und wo ich ein recht gutes Mittagmahl mit nicht ſchlechtem Weine bekam; freilich macht die hier befindliche Quarantäne, daß dieſer Wirth immer Gäſte für ſeine Speiſen hat, die für die, welche ſie abhalten müſſen, in ihre Clauſen abgeholt werden.

Zu den Ueberraſchungen in Ungarn ſind, wie ich ſchon durch die eine oben erzählte, bewieſen, manche Naturereigniſſe zu zählen; ſchon die Fata-Morgana iſt eine ſolche. Denn man weiß oftmals durchaus nicht, ob man Schein oder Wirklichkeit vor ſich hat, wenn man auf den weiten Ebenen Seen, Schlöſſer, Wälder, Ruinen u. dgl. in geringer Entfernung vor ſich ſieht, und dieſelben doch nie erreicht, wenn man auch immerfort auf ſie zufährt. Von dieſen Luftſpiegelungen iſt man bei klarem Himmel und etwas dunſtiger Atmoſphäre fortwährend umgeben. Aber man kann durch Naturereigniſſe, wie ſie in Ungarn oft vorkommen, auch in augenſcheinliche Gefahr gerathen. So reiste ich z. B. im April 1843 von Arad herauf nach Peſth und ward in der Nähe von Czongrad von einem Gewitterſturm ſo plötzlich überfallen, daß mein Wagen mehreremale beinahe umgeworfen wurde; zum Glück kam ich, ehe der Sturm ſeine größte Stärke erreichte, nach Czongrad. Obgleich ich ihn hier abwartete und dann bei heiterem Himmel weiter fuhr, ſo brach er allmählich wieder los und ſteigerte ſich zu einer furchtbaren Höhe. Nun iſt die daſige Gegend ſandig und es wüthete der Orkan ſo ſchrecklich, daß er den Sand in dichten Wolken vor ſich hertrieb; anfangs beobachtete ich dieſes Schauſpiel nur von der Ferne, aber bald rückte ich ihm immer näher, und es ward ſo arg, daß meine Pferde, da mir der Wind entgegen ſtand, nur mit großer Anſtrengung vorwärts konnten. Ich bekam die Augen ſo voll, daß ich kaum mehr ſehen konnte und in meinem Wagen ſammelten ſich Maſſen von Sand ganz ſo, wie es mit dem Schnee geſchieht bei Stöberwetter im Winter. Vor ſich hin konnte man nicht auf zehn Schritte ſehen, und ich war einigemal nahe daran, mit Wagen, die mir entgegenkamen, zuſammen zu fahren. Auf der Straße machte der Sturm große Sandbänke zuſammen, durch welche man ſich nur mit Mühe durcharbeiten konnte. Die Sonne leuchtete, obgleich der Himmel im reinſten Blau über mir ſtand, in einem fahlgelben Dunſte, was ihr ein faſt widerliches Anſehen gab. Nur ungariſche Pferde waren im Stande gegen ein ſolches Wetter viele Stunden lang zu gehen ohne Schaden zu nehmen.

Und nun noch eine Ueberraſchung, womit ich den Cyclus derſelben ſchließen will; ſie ward mir auf dem Rathhauſe zu Peſth. Ich hatte dort wegen einer auszuſtellenden Vollmacht zu thun. Ein Rathsherr, deſſen Bekanntſchaft ich mich erfreute, führte mich dorthin; an der vordern Thür des Rathhauſes ſtand ein Heiduk mit blanker Waffe Schildwach, und ſalutirte vor jedem Magiſtratualen. Ein gleiches fand oben an der Treppe ſtatt; im Vorſaale traf ich mehrere Diener von ſtattlichem Anſehen. Nur kurze Zeit hatte ich hier zu warten, denn ich ward alsbald eingelaſſen; hier war der Senat in pleno verſammelt. Er beſtand meiſtentheils aus alten ehrwürdigen Männern, die eine ſehr imponirende Grandezza zeigte. Alle Verhandlungen wurden mit einer Würde und Feierlichkeit vollzogen, die einen tiefen Eindruck auf mich machte; mir war, als ſey ich in das alte Rom verſetzt, zur Zeit, wo der Senat aus lauter Königen beſtand. Dennoch aber behandelte man mich mit eben ſo viel Aufmerkſamkeit als Anſtand, und ich fand, zum Schmerz für meine Vaterlandsliebe, hier ungleich mehr Rückſicht, als wie man ſie gewöhnlich bei unſern preußiſchen Gerichten findet, wo ein gewiſſer Uebermuth und daraus fließende Geringſchätzigkeit nur allzuoft herrſcht, und leider, trotz mancher öffentlichen Rüge, noch nicht abgelegt wird.

Elektriſcher Telegraph in den Vereinigten Staaten. Hr. Morſe berichtet aus Waſhington unter dem 24 December, daß der elektriſche Telegraph in den Vereinigten Staaten eine bis jetzt nicht erreichte Ausdehnung gewinne. Bis zum Frühjahr wird der elektriſche Telegraph von Waſhington über New-York nach Boſton, und dann bald auch über Albany nach Buffalo gehen, im Ganzen eine Entfernung von 728 engliſchen Meilen. (Echo du Mond. Sav. 7 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 139. 19. Mai 1846.

Das ruſſiſche Pelzwerk und deſſen Ausfuhr. *)

Aus Urkunden iſt erweislich, daß um die Mitte des ſechzehnten Jahrhunderts Sibirien dem Czar von Moskau einen nicht unbedeutenden Tribut an Zobeln zahlte. Im J. 1554 kam nämlich ein Geſandter von dem ſibiriſchen Fürſten Jediger mit 700 Zobeln und Entſchuldigungen wegen des Reſtes, da Jediger von einem Feinde angegriffen ſey (von Kutſchjum Chan). Joann IV war aber mit dieſer Entſchuldigung nicht zufrieden, ſondern ſchickte ſelbſt tatariſche Boten zu Jediger, welche in der That (im Jahre 1558) 1000 Zobel an Tribut, 100 Zobel an Wegegeld und 69 Zobel für das fehlende Grauwerk brachten. Dieſes gehörte alſo ſchon zum Tribute. Als Kutſchjum Chan ſich die Herrſchaft von Sibirien erobert hatte, beſtätigte ihn Joann IV in dieſer Stellung als ſeinen Vaſallen (1569) unter der Bedingung, daß er ihm jährlich einen Tribut von 1000 Zobeln und ſeinem Steuereinnehmer (doch wohl zur Abgabe an den Czar?) 1000 Grauwerkfelle jährlich liefere. Dieſe erneute Verbindung mit Sibirien und der ſpätere Einfall Jermaks (1581) mochte eine ſtärkere Anhäufung von Grauwerk in Moskau veranlaſſen, denn wir finden in der oft erwähnten Subſidie an Oeſterreich (1594) 337,235 Grauwerkfelle aufgezählt. Nun war aber auch ſchon der Werth dieſes Pelzwerks ſehr geſunken, und es war im Verhältniß zum Zobel ſogar niedriger als jetzt. Nach der mitgetheilten Berechnung koſteten tauſend Grauwerkfelle 20 Rubel, ein Zimmer Zobel faſt 28 Rubel, das Verhältniß war alſo wie 5:7. Jetzt aber koſtet ein Zimmer weſt-ſibiriſcher Zobel, der wohlfeilſten von allen, in zehnjährigen Durchſchnittspreiſen, nach dem beſten Kenner des ruſſiſchen Pelzhandels, dem Hrn. Galáchowskij, langjährigem Zolldirector in Kjachta, merklich weniger als 1000 weſt-ſibiriſche Eichhörnchen, ja weniger als 1000 Syrjänken. Das Verhältniß iſt gerade umgekehrt. Liegt hierin nicht ein neuer Beweis, daß der Zufluß an Zobeln am Ende des ſechzehnten Jahrhunderts nicht ſo außerordentlich groß geweſen ſeyn kann, als man gewöhnlich anzunehmen geneigt iſt?

*) Aus den: Beiträgen zur Kenntniß des ruſſiſchen Reichs ꝛc. Siebenter Band.

Von dieſer Zeit an ſcheint die Menge des gewonnenen Grauwerks im Verhältniß zu andern Fellen immer größer geworden zu ſeyn. Aus dem Hafen von Archangel gingen zu Kilburgers Zeiten in Einem Jahre 355,950 Stück Grauwerk — alſo mehr als in der Subſidie an Oeſterreich vorkommen. Die Menge der ausgeſchifften Zobel war zu gleicher Zeit 23,160, nicht viel mehr als die Hälfte der Zahl der Zobel in jener Subſidie. Doch auch über Narwa ging noch ein Quantum von 68,760 Fellen — ein Beweis, daß die Nachfrage nach dieſem Pelzwerke in Europa ſehr zugenommen hatte. Ob auch zu Lande noch eine Quantität verfahren wurde, wiſſen wir nicht. Am wichtigſten aber war es, daß nach China ein bedeutender Abſatz begonnen hatte. Deßwegen darf man auch von dieſer Zeit an, ohne Berückſichtigung China's, den Verkauf von Grauwerk gar nicht abſchätzen.

Jetzt gehen nach China in manchen Jahren bis 6 Mill., zuweilen, wie im J. 1837, allerdings etwas weniger als 3 Mill., durchſchnittlich aber reichlich 4 Mill. Felle. Wir haben geſehen, daß in den letzten Jahren aus dem Hafen von St. Petersburg allein durchſchnittlich über eine Million Eichhörnchen und faſt 2 Mill. Schweife gingen. Vor zehn Jahren, als der Verbrauch bei uns ſehr ſtark war, gingen aus St. Petersburg nur etwa eine Drittel Million Felle. Dafür war aber damals die Ausfuhr zu Lande, welche beſonders Leipzig verſorgt, größer. Mit den andern Häfen und den Landwegen wird man, da auch die Türkei Pelzwerk bezieht und früher noch mehr bezog, die Ausfuhr nach Europa auf 2 bis 3 Mill. anſetzen müſſen. Da nun auch auf andern Wegen als Kjachta Grauwerk nach Aſien geht — freilich nur in ſehr geringen Quantitäten — ſo beträgt die geſammte Ausfuhr 6 bis 7 Mill. Bälge von Eichhörnchen. Der inländiſche Verbrauch an dieſem Pelzwerk iſt aber auch außerordentlich ſtark und dürfte den Abſatz nach außen bedeutend überſteigen, da die Morgen-Pelze aus Grauwerk in Form von Schlafröcken für Männer eben ſo beliebt ſind als die Pelze und Halbpelze für Frauen und Kinder. Für das meiſte ruſſiſche Pelzwerk iſt notoriſch der innere Verbrauch ſehr viel größer als die Ausfuhr. Von Zobeln z. B. wird nur ungefähr der fünfte, höch-

Digitized by Google

ſtens der vierte Theil ins Ausland verſendet. Nun hat zwar der inländiſche Verbrauch von Grauwerk in den letzten Jahren in den weſtlichen Provinzen abgenommen und die Preiſe etwas gedrückt; aber ſolche Launen der Mode wirken wenig und langſam auf das Innere des Reichs, wo vielleicht der Gebrauch der nationalen ärmelloſen Ueberwürfe für Frauen wegen der geringern Preiſe noch zugenommen hat. In St. Petersburg werden dieſe in den mittlern Claſſen auch noch häufig getragen. Ich zweifle daher nicht, daß der inländiſche Verbrauch an Grauwerk wenigſtens 8 bis 10 Mill. Felle conſumirt. Hiernach würde der geſammte Ertrag der Jagd auf Grauwerke reichlich 15 Millionen Thiere betragen. Man erſchrickt vielleicht über dieſe Zahl und könnte bange werden, daß der Vorrath bald erſchöpft ſeyn müſſe, oder glauben, daß ich außerordentlich falſch abgeſchätzt habe. Allein ich gebe zu bedenken, daß die Angaben über die Ausfuhr nach China theils durch den Director des dortigen Zollamtes (für die Jahre 1836 und 1837) geſammelt, theils durch gütige Mittheilung des Herrn Finanzminiſters mir zugekommen ſind. Die St. Petersburger Ausfuhr iſt auf dem hieſigen Zollamte notirt. Die Ausfuhr zu Lande hätte ich viel höher anſchlagen können, wenn es mir nur darauf angekommen wäre, große Zahlen zu gewinnen.

Im Jahre 1820 gingen 480 Pud und 5000 Stück über die Landgränze, im J. 1830 aber 1921½ Pud, im J. 1839 freilich die ungeheure Summe von 4600 Pud, dafür aber im Jahre 1840 gar nichts. Dieſe Maſſe muß alſo auf zwei Jahre vertheilt gedacht werden, gibt aber doch über 2 Mill. Felle für den Landtransport allein. Den Verbrauch im Innern habe ich freilich abſchätzen müſſen. Allein wenn das entfernte chineſiſche Reich über 4 Mill. Eichhörnchen jährlich aus Rußland bezieht neben dem Verbrauch der inländiſchen, die aus den nördlichſten und Gebirgsgegenden in bedeutender Quantität gewonnen werden müſſen, darf man dann zweifeln, daß in dem Vaterlande des Grauwerks der Verbrauch doppelt ſo groß iſt? Allerdings iſt China viel bevölkerter, allein nur in den nördlichſten Gegenden iſt das Pelzwerk wirkliches Bedürfniß — in Rußland muß jedermann einen Pelz irgend einer Art haben. In Sibirien geht überdieß der Luxus in Pelzen in die untern Stände hinab. Wichtig iſt es auch zu bemerken, daß die Chineſen unſer theuerſtes Grauwerk kaufen.

Wanderungen in Java.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Am Montag den 1 Sept. brachen wir von Tjangor auf und fuhren bergauf, bergab über Fähren und hängende Brücken, von denen eine jetzt nicht mehr gangbare über eine mehrere 100 Fuß tiefe Schlucht wegführt, in der ein Bach rauſcht, weiter nach Bandong zu. In Radjamandala, etwa der Hälfte zwiſchen Tjangor und Bandong, ſah ich die erſten Thee- und Indigopflanzungen in größerem Maaßſtabe. Beide Pflanzen werden in kleinen, in Reihen gepflanzten Sträuchern gezogen, und gewähren einen regelmäßigen, geordneten Anblick; die dickbeblätterten Theepflanzen ſehen noch hübſcher aus, als die mit ſehr feinen Blättchen beſetzten dünnen Sträucher des Indigo. Dießmal behielten wir uns eine genauere Beſichtigung für ſpätere Tage vor. Erſt gegen Abend kamen wir in Bandong an. Der hieſige Aſſiſtent-Reſident, Hr. Nagel aus Osnabrück, nahm uns als deutſche Landsleute äußerſt freundlich auf, konnte uns aber nicht in ſein Haus aufnehmen, weil er ſchon Beſuch hatte. Er that alles, um uns den Aufenthalt angenehm zu machen, ließ uns ſpazieren fahren, hatte uns regelmäßig bei ſich zu Tiſche und zeigte uns ſeine wirklich ſchönen Sammlungen von ausgeſtopften Thieren, von Käfern u. dgl., die für den guten alten Herrn neuerdings an Intereſſe gewonnen hatten, da er ſo eben für eine an ein hannoverſches Muſeum gemachte Schenkung einer Naturalienſammlung vom Könige von Hannover decorirt worden war.

Hr. Nagel iſt ſchon ſeit achtzehn Jahren in Bandong und hat dieſen Diſtrict in einen ſolchen Flor gebracht, wie man ihn anderwärts in Java nicht wiederfindet. Plantagen, Poſten, Wege, Brücken u. dgl. m. zeichnen ſich in dieſer Reſidentſchaft vorzüglich aus, von welcher Hr. Nagel in ſeiner langen Dienſtzeit eine Statiſtik zuſammengeſtellt hat, welche man von keinem andern Theile Java's beſitzt. In ſeinen Sammlungen befinden ſich auch koſtbare Waffen, für die er eine beſondere Liebhaberei hat, und unter ihnen einige Kriſe, an deren jedem die ächte alte Klinge und goldene Scheide allein 1400 holl. Gulden werth ſind. Wir beſprachen für den andern Morgen eine Partie, zu der wir vom Regenten Reitpferde bekamen. Zufolge des zwiſchen dem Reſidenten und Regenten beſtehenden eigenthümlichen Verhältniſſes verlangt der Reſident, wenn er für ſich oder für Fremde Pferde braucht, dieſelben ohne weiteres von dem eingebornen Regenten, ohne ihm nur die geringſte Entſchädigung dafür zu gewähren. Dieſer ſtellt die Pferde, ſendet ſie auf die Stationen zum Wechſel und gibt ſeinen eingebornen Unterpräfecten, den Damans, den Befehl alles Nöthige zu beſorgen. Wir ſind in Bandong viel ausgeritten und noch mehr ſpäter in Garut, und ſtets haben wir nicht nur Wagen und Pferde, ſondern auch eine Ehrenbegleitung von mehreren, oft von fünf und ſechs Reitern gehabt, welche von einem Daman bis zum andern mitgegeben werden, plötzlich erſcheinen und, wenn ſie durch andere erſetzt worden ſind, wieder verſchwinden. Es iſt wahrhaft peinlich anzuſehen, wie die Leute ihrer auferlegten Pflicht nachkommen, aber ſie laſſen es ſich durchaus nicht nehmen, und jagen wie toll neben dem Sechsſpänner her. Beſonders zahlreiche Begleitung erhält man, wenn man reitet; man wechſelt dann ſelbſt häufiger die Pferde und bekommt neue Mitreiter, öfters als ſolche die Damans ſelbſt, die, wenn ſie auch nicht mitreiten, ſich wenigſtens einſtellen, um ihre ehrerbietige Verbeugung zu machen. Dieſe Menſchen ſind wirklich nach ihrer Art recht gebildet, und ich habe es mehrfach bedauert, der malayiſchen Sprache (welche übrigens hier nur von den Gebildeteren, meiſt nur

Digitized by Google

von den Damans im Gegenſatze zu der Berg- oder Java-Sprache geredet wird), nicht recht mächtig genug zu ſeyn, um ihnen meinen herzlichen Dank nach Gebühr auszuſprechen. Die Ehrerbietigkeit der Inländer gegen einen Europäer iſt im allgemeinen auffallend. Kommt man zu Pferde oder zu Wagen vorüber, ſo kauern Männer und Frauen ſchnell nieder und bleiben, den Hut in der Hand in dieſer Stellung bis man vorbei iſt; Reiter ſteigen regelmäßig vom Pferde und kauern ſo gut wie es geht nieder, da ſich das Pferd allemal vor einem vorüberrollenden Wagen ſcheut. Dieſe knechtiſche Unterthänigkeit that mir wahrhaft wehe, und ein ſo augenſcheinliches ſich ſelbſt Wegwerfen der Eingebornen vor ihren Unterdrückern macht einen unangenehmen Eindruck. Indeß fangen auch jetzt ſchon die Inländer an, weniger ſtreng dieſen Gebräuchen nachzukommen, man beobachtet ſie nur noch in einzelnen Regentſchaften genau, und der Eindruck der knechtiſchen Furcht, den ein früherer Gouverneur, Daendels, zu Anfang dieſes Jahrhunderts den Leuten eingeprägt hat, fängt an ſich zu verwiſchen. Damals war dieſe Strenge nöthig, und Daendels hat durch ſeine oft ſehr kurzen Proceduren Holland weſentliche Dienſte geleiſtet. — Der Fuhrmann ſteigt niemals vom Bock, ſo lange er auf der Straße iſt; wünſcht er etwas Nachhülfe, ſo befehligt er jeden beliebigen Vorübergehenden zum Schieben, bis die Pferde anziehen, oder zum Aufhalten des Wagens, wenn es bergab geht; und die armen Leute legen manchmal ihr Bündel am Wege nieder, helfen dem Wagen fort und mögen wohl zuweilen ihr Eigenthum bei ihrer Rückkehr nicht wieder finden. Ohne die geringſte Widerrede wird dem Befehle des Bocktyrannen gewillfahrt; einmal ſogar haben wir, als die Pferde nicht ziehen wollten, ein paar unglückliche Vorübergehende mehrere Meilen weit wieder mit zurückgenommen.

Am Dienſtag den 2 September ſtand zeitig ein Wagen vor unſerer Thüre, der uns nach einem kleinen Waſſerfalle führen ſollte. Dieſer heißt Tjoerock Tjilapundung, und iſt recht hübſch, wenn auch nicht gerade etwas ausgezeichnetes. Das Waſſer fällt in einen ausgewaſchenen Rundkeſſel, etwa 72 Fuß tief; die Felſenwände, mit grünenden Kräutern verziert, und der Sprühregen gewähren einen angenehmen, kühlen Aufenthalt, der freilich in dem viel tiefer liegenden, heißern Batavia erwünſchter wäre als hier. Von hier aus ſtiegen wir zu Pferde und ritten in Begleitung von ſechs oder acht Reitern durch ſchöne Kaffeegärten nach Lembang, einem Diſtrictsorte, wo der Daman uns freundlich aufnahm und uns ein Frühſtück vorſetzte, das irgend jemand anders als wir bezahlte, eine Perſon, der wir überhaupt vieles haben überlaſſen müſſen. Oft mag der Reſident, oft der Regent die Koſten unſerer Reiſe getragen haben. In Lembang fanden wir friſche Pferde und ritten in Geſellſchaft neuer Begleiter wieder eine bedeutende Strecke nach dem ſogenannten großen Waſſerfalle, dem Tjoerock Sjimahi, der über einen Felsrücken weg halb in Terraſſen, halb in ungetheiltem Fall 267 Fuß tief und in 10 Fuß breitem Strahle ſich in ein Thal ergießt; das Becken ſoll nur 24 Fuß tief ſeyn. Der Fall iſt ſehr ſchön, beſonders wegen der grünen Ufer, die ſich vom Berge herab nach dem untern Flußbette ſenken, mit hohen und niedrigen Bäumen, Sträuchern, Farren und allerhand Pflanzen bewachſen, die mit den vom Sprühregen ihnen angehauchten Perlen in der Sonne funkeln. Faſt jeder iſt über dieſen Waſſerfall entzückt; mich freilich hat der Niagarafall für dergleichen etwas abgeſtumpft. Die wilde Natur dort, durch dunkles Nadelholz auf kahlen Felſen noch ſchwärzer gemacht, der ewig rollende Donner und die ungeheure ſich brechende und herabſtürzende Waſſermaſſe findet ſo leicht ihresgleichen nicht. Was ſind alle dieſe Waſſerfälle gegen den Vater der Waſſerſtürze?

Von hier aus führte uns der Weg faſt ununterbrochen durch Kaffeeplantagen, die in vorzüglicher Pflege und Ergiebigkeit ihresgleichen ſuchen. Die mit ſchönen, dunkeln Blättern belaubten Bäume ſtehen in geraden Reihen regelmäßig von einander entweder 8 oder 12 Fuß entfernt, meiſt auch von gleicher Höhe, die dünnen, ruthenähnlich ſich herabſenkenden Aeſte, zum Theil mit einem Blüthenſchnee überſäet, der, wenn auch keinen ſo ſtarken Duft als Orangenblüthen, doch einen lieblich aromatiſchen Geruch verbreitet, zum Theil Beeren tragend, die je nach ihrer verſchiedenen Reife vom Dunkelgrünen bis ins Röthlichviolette ſpielen. Ein ſolcher Ritt auf guten Wegen zwiſchen Kaffeepflanzungen gewährte mir großes Vergnügen. Die Reſidentſchaft Bandong lieferte, als Nagel hinkam, etwa 25,000 Picul Kaffee (1 Picul = 125 Pfd.), jetzt durch vermehrte und verbeſſerte Cultur 130 bis 150,000 Picul.

(Fortſetzung folgt.)

Mittheilungen über Galizien.

(Von E. Elſner.)

Ganz unerwartet und in hohem Grade überraſchend hat dieſes Land, welches ſonſt wenig gekannt und beachtet worden war, die Augen der Welt auf ſich gezogen und iſt der Schauplatz eines blutigen und erſchütternden Drama's geworden, was in der Weltgeſchichte mit flammender Schrift eingetragen werden wird. Mehrere Reiſen durch dieſes Land, ſo wie frühere und gegenwärtige Verbindungen mit demſelben ſetzen mich in Stand, aus meinen Erinnerungen manche Notizen zu geben, welche zur Erklärung der dort vorgefallenen Scenen beitragen helfen können. Ich ſpreche

I. Vom Lande, ſeiner Lage und innern Beſchaffenheit.

Galizien zieht ſich in einem langen bogenförmigen Streifen längs den Karpathen und meiſtentheils parallel mit denſelben fort. Ein Theil ſeines Gebietes erſtreckt ſich in dieſes Gebirge, und es laufen dort ſeine Gränzen auf den nördlichen hohen Kämmen fort. Schon die ganze Bevölkerung dieſes Landes, vornehmlich aber die des Gebirges, ſteht noch auf keiner hohen Stufe der Cultur; doch davon ſpreche im zweiten Abſchnitte. Weil das Gebirge gegen Mittag das Land einſchließt, und daſſelbe gegen Norden offen iſt, ſo trägt dieß viel zur Rauhheit des Klima's bei, ohne welche der meiſtentheils ſehr reiche Boden überaus lohnenden Ertrag geben würde. Denn es hat daſſelbe ſo ziemlich gleiche Eigenthümlichkeit mit dem Theile von Schleſien, der ſich längs der

Digitized by Google

Sudeten fortzieht und der bekanntlich zu den furchtbareren Landſtrichen Europa's gehört. Da nun alle geognoſtiſchen Wahrnehmungen und Unterſuchungen beweiſen, daß die Strömungen des Waſſers, welche unſrer nördlichen Halbkugel ihre gegenwärtige Oberfläche gaben, von Norden nach Süden gingen, ſo erklärt man ſich leicht dieſe Erſcheinung: denn ſie iſt dieſelbe, wie man ſie noch jetzt überall bei Teichen und Seen ſehen kann, wo in der Nähe des Dammes ſich der Schlamm anhäuft, weiter aufwärts aber der Sand ablagert. Der Damm aber ſind in unſerem Falle die Sudeten und Karpathen, und die Schlammablagerung hat den reichen und fruchtbaren Boden von Schleſien und Galizien erzeugt. Weiter rückwärts finden wir auch den abgelagerten Sand, und wenn er in Polen ſich nicht ſo vorfindet wie in Niederſchleſien, Brandenburg und Pommern, ſo mag dieß wohl darin liegen, daß Polen lange Zeit ein großer See blieb, in welchem ſich Schlamm und Moder anhäufte, der dann, als das Land trocken wurde, ähnlich wie in Niederungarn einen reichen und fruchtbaren Boden gab.

Eigentliche Ebenen, beſonders ſolche von großer Ausdehnung, hat Galizien nicht, denn es bildet das Land einen ſteten Wellenſchlag, der ſich in einer fortlaufenden Reihe von mehr oder minder hohen Hügeln zeigt. Seine Oberfläche beſteht groſſentheils aus einem fruchtbaren Lehme, der ſich für einen ſehr ausgedehnten Weizenanbau eignet, und der gewiß in noch größerem Maaßſtabe, wie bisher, betrieben werden würde, wenn die Agricultur dort nicht im allgemeinen noch auf einer niedrigen Stufe ſtünde; indeß hatte ſie in der neuern Zeit doch große Fortſchritte gemacht, und es iſt daher ſehr zu beklagen, daß durch die unglückliche Kataſtrophe dieſelben auf lange Zeit hinaus unterbrochen ſind. Auf mehreren größeren Beſitzthümern waren die Grundſätze der rationellen Landwirthſchaft zur Ausführung gekommen und man hatte ſich dazu meiſtentheils deutſcher Beamteter bedient. So war denn neben einem vermehrten Getreideanbaue und einem gegen früher viel höhern Ertrage auch die Futtererzeugung anſehnlich vermehrt worden, und neben beiden hatte man auch den Kartoffelbau ſehr ausgedehnt, und große Branntweinbrennereien darauf baſirt; aber auch Reps und Runkelrüben zog man in den Bereich, und obgleich man den erſteren immer noch zum großen Theile roh ausführte und das Oel dann vom Auslande bezog, ſo brachte er dennoch eine lohnende Rente. Den Rübenanbau aber betrieb man auf einigen anſehnlichen Gütern ins Große und errichtete Zuckerfabriken, die man von Jahr zu Jahr vermehrte und erweiterte, und zu deren zweckmäßigem Betriebe man Deutſche und Franzoſen ins Land zog. Alle dieſe Anſtalten gaben nicht allein dem ganzen Landbaue und der Viehzucht einen hohen Aufſchwung, ſondern vermehrten auch die Wohlhabenheit der Beſitzer; der meiſtentheils kleefähige Boden machte eine Vermehrung der Futtermaſſe leicht, deren man ſich auch allen Ernſtes befliß. Schon die Thatſache, daß man alljährlich ein ſehr bedeutendes Quantum von Kleeſamen ins Ausland ſenden konnte, und dafür anſehnliche Summen bezog, lieferte hiefür einen Beweis. Ich habe auf meinen Reiſen durch dieſes Land ungeheure Strecken von rothem Klee geſehen, wo man noch vor 30 Jahren kaum daran dachte, dieſe Pflanze zu cultiviren; und dieß alles kam nicht etwa nur am weſtlichen Rande, der an Deutſchland gränzt, vor, ſondern es erſtreckte ſich hinab bis an die Gränzen von Volhynien und von der Bukowina, wo man faſt überall einzelne deutſche Beamtete antraf.

Wäre man nun auf dieſer Bahn der Fortſchritte weiter gegangen, ſo hätte Galizien in kurzer Zeit eine der blühendſten Provinzen des öſterreichiſchen Kaiſerſtaates werden können. Aber es war im Rathe der Vorſehung anders beſchloſſen, denn dieſe hatte über das jetzt unglückliche Land eine Kataſtrophe verhängt, welche es an den Rand des Verderbens gebracht hat. Die unſelige Robot (Frohne), ohnehin der Fluch für ein Volk und für eine freie und kräftige Entwicklung des Landbaues, gab die Urſache und den Impuls zu derſelben. Wir werden im zweiten Abſchnitte ſehen, wie ſich die traurigen jüngſt erlebten Begebenheiten ſchon ſeit Jahren vorbereiteten, und wie ſie, als ſie eintraten, den aufmerkſam geweſenen Beobachter nicht überraſchen konnten.

Neben den Fortſchritten, welche man im Ackerbaue machte, blieb man auch, wie ſchon geſagt, in der Viehzucht nicht zurück; denn obgleich in den öſtlichen Kreiſen noch große Strecken nur als Weideland benutzt wurden, auf denen man das ſogenannte Steppenvieh erzog, ſo rückte die höhere Cultur doch von Weſten immer weiter nach Oſten vor und man nahm allmählich immer mehr von den Steppen unter den Pflug, benutzte das Land, indem man es auch für die Vermehrung des Getreideanbaues gewann, zu künſtlichem Futteranbau, pflegte und veredelte ſeine Viehſtämme und gewann auf die Art eine immer höhere Rente. Daß man letztere bekam, das kann man mit als eine entfernte, wenn gleich unſchuldige Urſache zu der unſeligen Verſchwörung, in die ſich ein Theil des galiziſchen Adels einließ, anſehen; denn er gewann damit die Geldmittel, um Verbindungen zu unterhalten, Waffen anzuſchaffen, Geld zu verwenden, um Theilnehmer zu werben u. dgl. m.

Wir müſſen aber auch von den Verbindungen ſprechen, welche Galizien zeither mit dem Auslande gehabt hat; ſie waren im Ganzen ſehr beſchränkt; denn gegen Norden iſt es vom Königreiche Polen, was bekanntlich gegen alle ſeine Nachbarn abgeſperrt iſt, faſt gänzlich geſchieden, und das um ſo mehr, als es zwiſchen ihm und dieſem Reiche ſo äußerſt wenig Gegenſtände eines mercantiliſchen Verkehrs gibt, und als ein ſocialer von jeher hier wenig geherrſcht hat. Gegen Oſten iſt es die Bukowina, mit welcher das Land in einigen Beziehungen ſteht; von Volhynien iſt es ſo ziemlich eben ſo abgeſperrt, wie vom Königreiche Polen. Gegen Süden ſcheiden es die Karpathen ſchroff von Ungarn und die geſellige Verbindung zwiſchen beiden Ländern iſt äußerſt gering, ja man kann ſagen, daß ſie ſich meiſtentheils nur auf Schmuggel beſchränkt. Gegen Weſten ſtößt Galizien nur in einer kurzen Strecke an Deutſchland, dennoch aber hat es zeither mit dieſem in ſteter lebhafter Verbindung geſtanden und ſein commercieller Verkehr iſt hier faſt ſein einziger, wenn wir nicht auf das Gebiet des Krakauer Freiſtaates ſehen wollen, wohin beſonders bedeutender Tranſithandel aus Ungarn geht. Wie bedeutend und einträglich der Verkehr iſt, den Galizien mit Deutſchland hat, das kann man am beſten an den wohlhabenden Handlungshäuſern, die man in der Gränzſtadt Biala ſelbſt, ſehen; ſo wie von dort eine ungeheure Maſſe Rohproducte nach Deutſchland kommen, eben ſo gehen — und zwar dem Werthe nach noch viel höher — die Erzeugniſſe der Induſtrie von hier nach Galizien. Mähren und Oeſterreichiſch-Schleſien werden zunächſt die Nachwehen des galiziſchen Trauerſpiels empfinden.

(Fortſetzung folgt.)

Die Arbeitseinſtellungen in England ſcheinen wieder in derſelben Weiſe zu beginnen, wie im Jahr 1834, denn man hört ſeit Wochen faſt täglich, daß dieß oder jenes Gewerke irgendwo die Arbeit eingeſtellt habe. Man ſcheint eine allgemeine Verbindung unter den arbeitenden Claſſen zu fürchten. (Engl. Bl.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 140. 20. Mai 1846.

Verfälſchung von Alterthümern in Aegypten.

(Revue Archéologique 15 März.)

Seitdem man Mehemed Ali gerathen hat, ein Muſeum aus ſämmtlichen Alterthümern zu bilden, welche täglich in Aegypten durch Zufall gefunden werden, hat er ſich das Recht Nachgrabungen anzuſtellen und mit Alterthümern zu handeln ausſchließlich vorbehalten. In Folge dieſer Anordnung kann der Alterthumsforſcher jetzt kaum einige Stücke ſammeln, welche werth ſind eine Sammlung zu zieren, und der Reiſende findet kein Andenken an dieß Wunderland mehr zu kaufen. Zwei oder drei Jahre lang ließ der Paſcha Nachgrabungen anſtellen, da er aber ſah, daß die Speculation nicht die glänzenden Reſultate lieferte, die er gehofft hatte, ſo gab er ſie auf, das Verbot Nachgrabungen anzuſtellen beſteht aber immer noch, und die Erlaubniß dazu wird nur mit großer Schwierigkeit erlangt, jedoch, wie man auch zugeſtehen muß, bloß zum Zweck, wiſſenſchaftliche Nachforſchungen anzuſtellen, und nicht um habſüchtige Speculationen zu erleichtern.

Die meiſten Einwohner von Memphis, und namentlich von Theben, welche nur vom Ertrag der Nachgrabungen lebten und dieſe einſtellen mußten, ſind jetzt genöthigt, die kleinen Bilder, die Amulette und andere Kunſtgegenſtände, die ſie ſonſt der Erde und der Vergeſſenheit entriſſen, nachzumachen. Durch die Noth, dieſe Mutter der Induſtrie, getrieben, machten ſie in kurzem wunderbare Fortſchritte. Ohne alle Uebung in den ſchönen Künſten und mit rohen Werkzeugen haben dieſe ägyptiſchen Bauern Scarabäen, zierliche Statuetten u. ſ. w. nachgebildet, und ſie mit Hieroglypheninſchriften verziert. Sie wiſſen recht gut, daß die ſogenannten „Rahmen" (cartouches) den Alterthümern großen Werth geben, und ermangeln deßhalb niemals ſolche von großen Denkmälern oder von ächten Scarabäen zu copiren. Sie benutzen zu dieſen Nachahmungen einen feinkörnigen, feſten Kalkſtein, Seifenſtein, Serpentin oder Alabaſter; die fabricirten Gegenſtände werden mit einer Schichte von Mumienharz überzogen, oder auch mit Farben, die man von Gemälden in den Hypogäen entnommen hat, oder endlich mit einem glänzenden Favencefirniß bedeckt, wodurch allerdings die Formen undeutlich werden, die Stücke aber auch in ſtaunenswerther Weiſe den durch Feuer oder den ſalpeterhaltigen Boden leicht beſchädigten Alterthümern gleichen. Die Statuetten, ziemlich roh und incorrect, gleichen den gemeinen Figuren, wie ſie die alten Aegytier ſo zahlreich in ihren Gräbern aufſtellten. Die Hieroglyphen ſind den ächten aber nachläſſig gearbeiteten täuſchend ähnlich. Die Einzelnheiten des Kopfes ſind aber ſtets ſehr unvollkommen, die Augen ſind eckig und von dünnen Brauen umgeben, die Naſe ſchmal und ſpitzig, der Mund klein und verzerrt; auch die Hände ſind ziemlich uncorrect. Trotz dieſer Unvollkommenheiten haben die Fellahs eine Menge in Alterthumskunde gewöhnlich ſehr unwiſſender Reiſenden betrogen.

Die harten Steine, wie Baſalt, grüner Jaſpis, edler Serpentin, Grünſpath, Chalcedon, Carneol u. ſ. w., welche die Fellahs mit ihren ſchlechten Werkzeugen nicht bearbeiten konnten, waren für die Liebhaber von Alterthümern das einzige Kennzeichen ihres alten Urſprungs geworden, aber die Juden von Cairo, eben ſo habſüchtig und geſchickter wie die Fellahs, machten ſich daran Scarabäen und Amulette ohne Umſchriften mit dem Grabſtichel zu fertigen, und endlich ſie gänzlich nachzumachen, ſo daß alle die kleinen ägyptiſchen Alterthümer ſehr verdächtig geworden ſind, und daß ihre Würdigung jetzt eben ſowohl Verſtändniß des Textes als Kenntniß der ägyptiſchen Kunſt erfordert.

Nicht nur die Touriſten, dieſe Müßiggänger Europa's, welche aus jedem claſſiſchen Lande ſtatt der Beobachtungen und Studien, die ſich nicht kaufen laſſen, altes Zeug mitbringen, kaufen dieſe verfälſchten Alterthümer, ſondern ſelbſt Leute, die auf Wiſſenſchaft und archäologiſche Kenntniſſe Anſpruch machen. Die meiſten Muſeen und Sammlungen Europa's enthalten jetzt mehr oder minder von dieſen heutzutage in Aegypten fabricirten Gegenſtänden.

Digitized by Google

Wanderungen in Java.

Erſter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Wenn der Kaffee reif iſt, kann jeder Inländer pflücken gehen, was, da er den Kaffee nicht verkaufen darf und wegen ſtrenger Controle nicht über die Gränze der Reſidentſchaft ausführen kann, unbedenklich geſchehen mag. Die Leute bringen den gepflückten Kaffee nach Hauſe, trocknen ihn, mahlen die äußere Hülſe ab und liefern ihn ganz trocken in die Gouvernementsmagazine, wo ſie für jedes Pfund 3 Deute (etwa $4\frac{1}{2}$ ſächſ. Pfennig) erhalten. Je mehr alſo die Leute pflücken, deſto mehr verdienen ſie. Es iſt ein eigenthümliches Ding um die Kaffeecultur; manchmal pflanzt man ihn in ganz freie, ſchattenloſe Felder, manchmal in Buſchland (der ſogenannte Boſchcoffee), und man iſt noch zweifelhaft, wo er beſſer gedeiht. Die Erfahrung aber hat man gemacht, daß im Buſchland, wo nämlich einzelne andere Bäume zum Beſchatten der Kaffeeſträucher ſtehen bleiben, nur gewiſſe Baumgattungen dem Kaffee zuträglich ſind, ja daß ſelbſt die eine Sorte Bambus der andern vorzuziehen iſt. Im allgemeinen gedeiht der Kaffee am beſten in einer gewiſſen Höhe. Einzelne große Kaffee-Mahlmühlen (Pellmolen), wo die äußere, die zwei Bohnen umſchließende Hülſe abgeſtoßen wird, ſind auf Rechnung von Privatleuten, welche die Regierung durch Vorſchuß unterſtützt, im Entſtehen, eine unter andern in Lembang und eine in Djemboedipa. Ueberhaupt befördert die Regierung die Production durch Contracte und gemachte Vorſchüſſe nach allen Seiten hin. Ein Privatmann ſchließt mit der Regierung den Contract, das oder jenes anzupflanzen und die Erzeugniſſe für eine beſtimmte Summe erſterer zu überlaſſen, und erhält darauf hin von ihr oft bedeutenden Geldvorſchuß, wovon freilich häufig der Werth des Bodens oder auch die von der Regierung bereits gemachten Anpflanzungen oder auch Vorbereitungen dazu mit bedeutender Ziffer abgezogen werden. Manche der Contrahenten wirthſchaften nun darauf los, einige werden reich, andere bringen das erhaltene Vorſchußgeld durch und übergeben nachher, wenn ſie von einer Commiſſion zur Rechenſchaft gezogen werden, der Regierung was übrig bleibt. Dergleichen Unternehmungen ſollen der Regierung ſchon gegen 13 Mill. Gulden koſten. Mit einer ſolchen Unterſuchung fanden wir auch in Djemboedipa eine Commiſſion beſchäftigt, mit der wir ein recht gutes Frühſtück einnahmen, nach welchem wir den Rückweg nach Bandong antraten. Wir hatten ungefähr 25 Paal (6 deutſche Meilen) zu Pferde zurückgelegt.

Abends gegen acht Uhr verfügten wir uns nach dem Inlandſchen Hooft, bei deſſen Regenten Hr. Nagel unſern Beſuch angeſagt hatte. Die Gebäude ſolcher Höfe ſind größtentheils in gleichem Style gebaut; aus den inneren Häuſern ſpringt eine Art Pavillon hervor, welcher nach einem großen, freien Platze geht, auf dem entweder Spiele, Kämpfe oder ſonſtige Exercitien angeſtellt werden, ſobald irgend ein beſonderes Feſt dazu Veranlaſſung gibt. Dieſer Platz iſt an den Seiten mit gewiſſen großen Bäumen verſehen, die zu der Sache zu gehören ſcheinen. Ueber dieſen Platz weg zogen wir denn auch, von einer bei Hrn. Nagel zum Beſuch anweſenden Dame begleitet, nach dem Hauſe des Regenten von Bandong, der zwar ein ſehr wohlhabender Mann iſt, aber immer in Schulden ſteckt. Von dem in ſeiner Regentſchaft gebauten Kaffee bekommt er $1\frac{1}{3}$ Gulden per Pic. Abgabe, eben ſo vom Reis 2 Gulden per Pic., ferner einen Antheil vom Erlös für die ihm gehörenden Vogelneſter u. ſ. w., und hat dadurch eine ungefähre jährliche Einnahme von 300,000 Gulden. Dieſe aber verſchwendet er in allerhand Kleinigkeiten, er kauft die ſchönſten Pferde, Waffen u. dgl. für enormes Geld und hält ſich 40 Tänzerinnen, welche er in den reichſten, von Gold und Edelſteinen ſtrotzenden Gewändern vor ſich tanzen läßt. Sein übriges Hausweſen koſtet ihn wenig, da er wie alle andern Inländer nur Reis ißt, und außerdem ſeine Unterthanen zwingt, ihm täglich Geſchenke von Hühnern u. dgl. zu machen. Er beſitzt einen ſolchen Ehrgeiz, daß er, wenn er ſieht, daß ein anderer Regent für ſeine Tänzerinnen Schmuck und Goldſachen im gleichen Geſchmacke hat als er, ſogleich alles umſchmelzen und anders faſſen läßt. Wir wurden mit einer ſchauderhaften Muſik empfangen und in einen Saal geführt, in welchem auf einem Sopha Regent und Regentin, beide in die gewöhnliche Malaventracht gekleidet, ſaßen. Die Frau trug ausnahmsweiſe Schuhe, ſonſt aber hatte ſie ihren Sarong und Oberkleid, und eben ſo wenig wie andere malaviſche Weiber Zähne im Munde, ſondern zeigte nur einen durch fortwährend genoſſenen Saft des Betel-Pfeffers, des Siris u. ſ. w. gerötheten, und nicht nur feucht, ſondern quellend erhaltenen Schlund. Sie ſtand auf, empfing unſere Dame und ließ ſie neben ſich auf das Sopha ſetzen; auch der alte Regent in ſeiner ſcharlachrothen Jacke (gewöhnlich von gemuſtertem Calico) und ſeinem Sarong erhob ſich um uns zu begrüßen, ließ ſich aber bald wieder auf ſeinen Stuhl nieder, entzog die nackten Füße den ungewohnten Staatspantoffeln, und antwortete ſehr langweilig auf die von uns möglichſt artig aufrecht erhaltene Converſation. Der Saal war mit großen Kronleuchtern, Armleuchtern, Tiſchen, Stühlen und Sophas durchaus europäiſch meublirt, ja ſelbſt mit Oelgemälden guter Meiſter geſchmückt. Es wurde uns in europäiſchem Service Thee präſentirt; die aufwartenden Frauen durften nur knieend ihren Herrſchern etwas reichen, welche, ſowohl Regent als Regentin, einen Diener oder eine Dienerin zu augenblicklichen Dienſtleiſtungen hinter ſich knieen ließen. Kein Inländer darf ſich erlauben aufrecht ſtehend mit dem Regenten zu ſprechen. Während des Theetrinkens erging ſich die Muſik in unharmoniſchen Tönen; die Muſikanten ſaßen mit untergeſchlagenen Beinen in einer Art Vorhalle und bedienten ſich neben verſchiedenen Trommeln, ſonderbar geformten Geigen und Blasinſtrumenten auch des beliebten malaviſchen Inſtruments „Camelang.“ Dieſes beſteht aus verſchiedenen Theilen, und zwar aus einem Geſtelle mit zwei großen türkiſchen Becken, einem Brett mit zwei Reihen beckenförmiger Metallplatten,

Digitized by Google

welche beim Anſchlagen je nach ihrer Größe und Stärke verſchiedenen Klang geben, einem zweiten Brette mit ähnlichen aber anders geſtimmten Becken, einem Aſſortiment Compoſitionsplatten, nach Art der bei uns bekannten Glastäfelchen einer Harmonika, endlich aus einer großen Trommel. Dieſe Hauptbeſtandtheile der Gamelangmuſik, nach einem gewiſſen Tacte gleichzeitig angeſchlagen, geben eine äußerſt geräuſchvolle und doch dünne Muſik, welche wegen ihres monotonen Metallklanges einem Europäer auf die Dauer unerträglich werden muß. Aber eine javaniſche Muſik ohne Gamelang iſt nicht gut denkbar, und die einzelnen Theile, welche nichts weniger als billig ſind, werden nach und nach angeſchafft, ſo wie die Vermögensverhältniſſe es geſtatten.

Nach Beendigung dieſes muſikaliſchen Genuſſes ſah ich aus einer Seitenthüre nach und nach acht Figuren heraustreten, die ich weit mehr für ägyptiſche Mumien als indiſche Bayaderen gehalten hätte. Dieſe Mädchen hatten den Kopf in eine Art goldenen Kaskets verſteckt, welches in Schlangenwindungen denſelben umgab, aber das Geſicht und die Ohren, in denen immenſe Ohrgehänge befeſtigt waren, frei ließ; der Hals mit koſtbarem Halsgeſchmeide, der Oberarm und der obere Theil der Bruſt waren unbekleidet, dagegen reichte ein ſtarkes goldenes Corſet von den Hüften bis an die halbe Bruſt herauf, reich mit Edelſteinen verziert, und von dem breiten als Gürtel getragenen Goldreifen fiel ein reich verzierter, ſeidener oder ſammetner kurzer Rock herab, unter welchem bis an die Knöchel reichend ſich der gewöhnliche Battick-Sarong entfaltete. Die Füße waren nackt, die Oberarme und Handgelenke mit ſchweren Armbändern und Spangen geſchmückt. Dieß waren die Geſtalten, welche langſam und lautlos in affectirt-graziöſer Menuettbewegung aus der Thüre hervorſchlichen. Die Muſik erſchallt lärmend, im langſam abgemeſſenen Tempo ſetzen die Figuren einen Fuß vor den andern, wiederholen pedantiſch die von der Vortänzerin mit ſteifer Grandezza gemachte Kniebeugung (ähnlich der Frauenbegrüßung bei uns) und eine ſchwellende Armbewegung; ihr Blick iſt ſtier, Furcht vor dem Herrn und Gebieter prägt ſich in jeder Miene, in jeder auf dem blank gedielten Fußboden hinſchleichenden Zehe aus. Nach 5 oder 10 Minuten langem Hin- und Herſchwanken, Schleichen, Halben-, Viertel- und Achtelwendungen in Front- und Flankenmarſch kniet der Jungfrauen braune Schaar auf ein Knie nieder, wirft einen Blick voll zagender Furcht auf den mittlerweile entpantoffelten, rothen Betel-Saft kauenden Tyrannen, mißt in vor- und zurückgemachten zierlichen Schritten den Weg nach dem Ausgange des Zimmers und verſchwindet, einen ſtarken, weder mit Mille Fleurs noch mit Patchouli zu vergleichenden Geruch des Klapperöls (Kokosöls), welches die Inder zu ihrer Coiffüre, Tänzerinnen aber in beſonderer Menge verbrauchen, hinter ſich laſſend. Nach einer kleinen Pauſe ertönt die Muſik von neuem, und es erſcheinen acht andere Tänzerinnen, in etwas andere Farben und Muſter gekleidet, und wiederholen ziemlich dieſelben Pantomimen. Zum drittenmale aber

öffnet ſich wieder das doppelte Thor
und ſpeit acht Bayaderen auf einmal hervor,

mit ſtummen Mienen, finſterem Blick, die Hand mit dem Dolche bewaffnet. Lauter tönt die Muſik und des Landes Sänger erhebt ſeine kreiſchende Stimme mit ſchrecklichem Mißton, ein zweiter Homer, die Thaten der Väter, die Kämpfe der Helden zu ſingen. Eine rege Begeiſterung funkelt in allen Augen, die Amazonen ſprühen Flammen, die Dolche blitzen, der Schritt verdoppelt ſich, man erwartet einen hitzigen Kampf —

, da gibt des Tanzes Tact den Knix in jedes Knie,
nach andern Seiten hin vermenuetten ſie,

und die abgemeſſenen Bewegungen fangen von vorn an. Für uns Europäer iſt das Originelle dabei intereſſant, doch aber kommt uns unwillkürlich die ganze Geſchichte wie eine Puppenkomödie vor, wo die Figuren an Dräthen hin- und hergezogen werden, beſonders da wir die Schlachtgeſänge des Tyrtäus nicht verſtehen. Der Malaye aber ſitzt im höchſten Grade aufgeregt ſtundenlang dabei, und ſieht und hört mit Begeiſterung zu. Wir entfernten uns bald, aber noch ſpät in der Nacht habe ich dieſelbe Muſik, die vielleicht neue Amazonen zum Gladiatorenſtande führte, zu uns herüberſchallen hören. Im Ganzen hat dieſe Tänzerei, welche dem Regenten jährlich 100,000 fl. koſtet, keinen günſtigen Eindruck in mir zurückgelaſſen; ich hatte ganz etwas anderes erwartet und bedauere doppelt, daß ich in Bengalen keine Gelegenheit hatte, einen Nautſch zu beſuchen und die dortigen Tänzerinnen zu ſehen, um einen Vergleich mit den hieſigen anſtellen zu können.

(Schluß folgt.)

Mittheilungen aus Galizien.

(Fortſetzung.)

II. Das Volk in Galizien.

Der hier einheimiſche Menſchenſchlag iſt meiſtentheils kräftig, willig zur Arbeit, wenn man ihn zu behandeln verſteht, aber innerlich ſtörriſch, wenn man ihn dazu zwingt, obgleich er ſeinen Ingrimm durch äußere ſcheinbare Ergebenheit verbirgt. Im Durchſchnitt ſind — und das insbeſondere in den Gebirgsgegenden — die Männer wohlgeſtalteter wie die Frauen; indeß findet man unter letzteren auffallende Schönheiten. Der Branntwein iſt der Nektar, nach dem ihre ganze Seele ſtrebt, und durch dieſe Neigung wird das Volk den Juden tributbar, die es daher weit mehr in der Hand haben, wie die Feudalherren. Das Trinken geht bei den meiſten Individuen auf Rechnung, die in der Regel zu ihrem größten Nachtheile und oft genug mit doppelter Kreide gemacht wird. Dennoch iſt der branntweinliebende Bauer ſehr ehrlich in der Bezahlung und er läßt ſich gutmüthig von den Producten ſeiner Ernte und von ſeiner an den Juden geleiſteten Arbeit abrechnen, was dieſer ihm als ſeine Forderung vorhält. Der Gedanke daß, wenn er dieß nicht thäte, er in der Folge keinen Credit mehr haben würde, und er ſich alſo ſein Labſal verſagen müßte, ſcheint ihn bei dieſem Benehmen zu leiten. Er hat ſich übrigens, da er nur durch den Juden ſeine

Digitized by Google

Producte ins Geld ſetzen kann, ſo an die Bevormundung deſſelben gewöhnt, daß dieſer ihn ganz nach ſeinem Willen leiten darf; und dennoch ſchätzt der Bauer denſelben, trotz des pſychologiſchen Widerſpruches, äußerſt gering, und betrachtet ihn kaum als ein Weſen von einer Claſſe mit den Chriſten. Am meiſten tritt dieſe Geringſchätzung bei Proceſſionen und allen religiöſen Aufzügen hervor. Bei dieſer Neigung zum Branntweine und bei der Belaſtung ſeiner Grundſtücke kann der Bauer zu keiner Wohlhabenheit gelangen, und man trifft ſolche nur äußerſt ſelten bei ſolchen, die ein nüchternes Leben führen. Die Frauen theilen meiſtentheils die Neigung zum Trunke mit den Männern, und man trifft ſie da oft in ſeligem Entzücken in der Judenſchenke an ihrer Seite. Wenn man den Galizier da ſieht, ſo würde man ihm kaum die Bentalität zutrauen, die er bei dem neulichen Aufſtande gezeigt hat; ich miſchte mich einſt in Jordanow unter eine dergleichen Geſellſchaft und ſah mich bald von den Bauern umdrängt, die mir mit dem Zurufe: „Trink Brüderchen“ ihre Gläſer aufdrangen; ich war froh, als ich mich von dieſer läſtigen Art von Gaſtfreundſchaft los gemacht hatte. Sieht man indeß die Treiber, welche allwöchentlich mit Ochſen nach Olmütz kommen, und die aus dem öſtlichſten Galizien und der Bukowina ſtammen, ſo durchrieſelt Einen freilich ein gewiſſes Fröſteln, wenn man denkt, man könnte, wenn ſie gerade aufgeregt und gereizt ſind, in ihre Hände fallen; und ſolche mögen wohl auch keine müßige Rolle in dem Drama geſpielt haben.

Die Robot (Frohne), die von den Grundherren zwar nach ihren Rechten aber mitunter mit allzugroßer Härte und Strenge gefordert wurde, war es, welche die Belaſteten ſeit ſo langer Zeit erbitterte und ſchreckliche Rache in ihrem Herzen erzeugte; man erzählte mir Züge von grauſamen Gutsherren, die faſt ins Unglaubliche gingen. Unter andern erfuhr ich von einer chriſtlichen Gaſtwirthin, daß der Beſitzer der Herrſchaft, auf welcher ſie ihren Gaſthof in Pacht hatte, ſeine Bauern faſt wie das Vieh behandelt habe, daß ihm aber bereits ein paar Wirthſchaftshöfe angezündet worden ſeyen, und daß man ihm ſchon einigemale aufgelauert habe, wo er nur durch die Schnelligkeit ſeines Pferdes entkommen ſey; das war im Jahre 1839. Er hatte ſich damals auf ſeine weiter öſtlich gelegenen Güter begeben, war aber auch dort ſo verhaßt, daß er ebenfalls hatte flüchten und ſich in die Stadt zurückziehen müſſen. Aehnliche Beiſpiele gebe es, wie die Wirthin meinte, viele. Wenn nun die Unterthanen ſahen, wie man ſie drückte, und wie man ihren ſauern Schweiß verpraßte; wenn ſie ferner bei ihrer Grundherrſchaft und deren Beamteten weder Mitleid noch Theilnahme an ihrer traurigen Lage wahrnahmen, ſo mußte die Erbitterung ihren höchſten Grad erreichen. Dazu aber treten noch zwei Hauptſachen: das eine war die, daß die Zwingherren der Bauern gar nicht einmal urſprünglich von ihrem Stamme ſind, wie ſelbſt auch ihre ganze Erſcheinung beweist, das andere iſt die: daß die Landesbehörden, faſt nur aus Deutſchen beſtehend, den Schlachtitzen wegen ihres meiſt übermüthigen Benehmens eben nicht geneigt waren, was den Bauern nicht gerade verborgen bleiben konnte. Dieß alles zuſammen genommen gibt den klarſten Aufſchluß über die traurigen Vorfälle in Galizien.

Wir müſſen aber auch noch nachzuweiſen ſuchen, wie es möglich war, daß die Bauern dieſes Landes, die im höchſten Grade devot und religiös ſind, ihre Rache auch an den Prieſtern nahmen. Wenn man bei der Durchreiſung dieſes Landes die vielen Heiligenbilder an den Straßen ſieht und die Verehrung beobachtet, welche ihnen das Volk beweist; wenn man ferner allenthalben, wo ein Geiſtlicher ſich öffentlich zeigt, das Volk ſich an ihn heranzudrängen ſucht, um ihm die Hand zu küſſen und dadurch ſeinen Segen zu gewinnen, ſo würde man glauben, es ſey unmöglich, daß nur ein Einziger ungeſtraft ſeine Hand an einen dieſer Geſalbten legen dürfte; und doch geſchah es, und man behandelte viele den verfehmten Edelleuten gleich. Die Sache findet in zwei Umſtänden ihre Erklärung: zum erſten hatte ſich die Geiſtlichkeit durch Anregung und ſtrenge Aufrechthaltung der Enthaltſamkeitsvereine bei einem großen Theile der Bevölkerung unbeliebt gemacht. Die Abſichten und Zwecke, welche ſie dabei verfolgte, können wir hier unerörtert laſſen. Zum zweiten aber hielt ſie auch entſchieden zu den Edelleuten, was die Bauern nur zu ſehr merkten und weßhalb ſie auch das Vertrauen zu ihr zum Theil verloren. Dieß beides wußten die Anführer der Inſurgenten ſchlau zu benutzen, was ſie auch um ſo lieber thaten, als ſie beſorgten, die Geiſtlichkeit könnte ihren Einfluß geltend machen und die Bauern beſchwichtigen. Wie ſehr die Strenge, mit welcher dieſelbe die Enthaltſamkeit empfohlen, und die Rügen und Strafen, mit denen ſie die belegten, welche nicht zu den Vereinen traten oder, beigetreten, wieder abtrünnig wurden, das Volk den Prieſtern allmählich abgeneigt machten, das konnte man in Galizien faſt allgemein wahrnehmen, ja man ſah es auch deutlich genug in Oberſchleſien; und daß die katholiſche Geiſtlichkeit, wenigſtens viele ihrer Mitglieder, die Verſchwörung des polniſchen Adels gut hieß, ja daran Theil nahm, dafür zeugen die vorgekommenen Thatſachen, ſo wie die Einziehung vieler ſtark compromittirten Geiſtlichen. Wie ſehr man jedoch von Seiten der Regierung auf die religiöſe Devotion des Volks rechnet, das beweist der Umſtand, daß man vor allem darauf bedacht war, nicht allein Stellvertreter für die eingezogenen Geiſtlichen, ſondern auch noch Ueberzählige hinzuſenden, weil man ſich davon am erſten die Beruhigung der aufgeſtandenen Bauern verſprach. Wie ſehr aber die Geiſtlichkeit in Galizien das Volk in ſeiner Hand hatte, wenn ſie ihren Einfluß auf daſſelbe zu benutzen verſtand, das bewies einſtmals eine tragikomiſche Begebenheit, die einem nach Ungarn reiſenden Breslauer Kaufmanne vorkam. Er reiste durch ein galiziſches Dorf, während eben eine Proceſſion heranzog; weil er nun nicht augenblicklich anhielt und ſein Haupt entblößte, ſo bemächtigte ſich das Volk ſeiner und der anweſende Prieſter trug darauf an, ihn feſt zu halten und zur Strafe zu ziehen. Nur eine dazwiſchentretende Civilobrigkeit befreite ihn endlich, nachdem man ihn lange genug umher geſchleppt und gemißhandelt hatte. Wie leicht aber auch das dasige Volk von der Devotion in die Frivolität übergeht, das ſah ich an einem Sonntage in Myslenitz. Der Gottesdienſt war eben zu Ende, das Volk ſtrömte aus der Kirche, küßte noch voll Andacht das vor derſelben aufgerichtete Kreuz, ging aber unmittelbar darnach in das nur wenige Schritte entfernte Wirthshaus und jubelte und tobte dort auf die ausgelaſſenſte und wildeſte Art; und Aehnliches ſah ich ſehr oft, ja ich bemerkte einſtmals, daß mehrere aus den Reihen einer Proceſſion traten, ſchnell ins Wirthshaus gingen, dort ein Glas Branntwein hinuntergoſſen und ſofort wieder ganz ehrerbietig der Proceſſion folgten: daſſelbe ſah ich auch bei Leichenbegleitungen. (Fortſetzung folgt.)

Die nächſte Kartoffelernte. Die Shipp. and Merc. Gaz. vom 8 Mai meldet nach mehreren Provincialjournalen, daß aller Grund vorhanden ſey zu befürchten, daß die nächſte Kartoffelernte gleichfalls von der vorjährigen Krankheit werde ergriffen werden.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 141. 21. Mai 1846.

Obercalifornien.

(Nach Duflot de Mofras: *Exploration du Territoire de l'Oregon, de la Californie etc.*)

V. Die Aufſtände gegen die Centralregierung.

Im Jahre 1822 brachte der Canonicus Don Fernando de San Vincente die Nachricht von der Revolution in Mexico nach Californien. Der ſpaniſche Gouverneur, Don Pablo de Sola, wollte nicht unter der neuen Regierung dienen, und verließ Monterey mit einigen royaliſtiſchen Soldaten. Der Capitän, Don Luiz Arguello, ein geborner Californier, wurde zum interimiſtiſchen Gouverneur ernannt, Californien als Territorium erklärt, eine Provincialdeputation niedergeſetzt, und der Capitän des Preſidio von Santa Barbara, Don Joſe Noriega, als Deputirter an den Generalcongreß von Mexico geſendet, aber weil er ein Spanier war, nicht angenommen, ob er gleich einer verdienten Achtung genoß und die Organiſation und die Bedürfniſſe des Landes vollkommen kannte. Oberſtlieutenant Don Joſe M. Echandia war der erſte Gouverneur und Gefe politico, welcher von Mexico aus geſchickt wurde; er kam im J. 1824 an, und wurde anfangs von den Einwohnern gut aufgenommen. Er ernannte Verwaltungsbeamte und Alkalden in den Miſſionen und wollte den Franciscanern die weltliche Leitung nehmen, ſchickte auch den Franciscaner Martinez weg und mißhandelte den Vorſtand der Miſſionen, Pater Sanchez, einen Spanier, beide weil ſie den Eid auf die Conſtitution nicht leiſten wollten. Die Klagen über Plünderungen, welche ſich gegen Echandia erhoben hatten, beſtimmten am Ende des Jahres 1830 die Regierung, ihn durch den ObL. Don Manuel Victoria zu erſetzen. Dieſer hob die Civilbeamten in den Miſſionen wieder auf und gab den Mönchen die unumſchränkte Leitung derſelben zurück. Darum konnte er aber auch den Californiern nicht gefallen, die ſeit 1822 mit lüſternen Augen die Beute betrachteten, welche die Miſſionen ihnen darboten. In Folge einer Verſchwörung, die zwiſchen den Einwohnern von San Diego und dem Pueblo de los Angeles angeſponnen wurde, ſah er ſich genöthigt das Land zu verlaſſen, nachdem er in einem Gefecht mit den Inſurgenten verwundet worden war.

Die Capitäne der Preſidios übten ihre Gewalt aus bis zum November 1831, wo der Brigadegeneral Don Joſe Figueroa das Commando übernahmen. Unter ihm ſahen ſieben ſpaniſche Mönche ſich genöthigt das Land zu verlaſſen: drei Jahre hindurch waren die Miſſionen unaufhörlich bedroht; endlich im Monat Auguſt 1834 erſchien ein vom General Figueroa beſtätigtes Decret der Provincialjunta, das den Mönchen allen Antheil an der Verwaltung der Güter entriß. Man verſprach ihnen zwar einen jährlichen Sold von 1000 bis 1500 Piaſter und 500 Piaſter für die Koſten des Cultus, aber bis jetzt haben ſie nichts erhalten.

In demſelben Jahre bildete ſich zu Mexico unter der Leitung des Präſidenten eine Geſellſchaft unter dem pomphaften Namen „Compañia Cosmopolitana," deren Zweck war, Californien zu coloniſiren. Der Präſident von Mexico, Gomez Farias, ſchickte unter Leitung von Don Joſe Hijar eine Expedition von 200 Mexicanern ab, Muſikanten, Goldſchmiede, Tänzer, kurz Abenteurer aller Art, nur keinen einzigen Ackerbauer; indeß hatte er darunter einige Drucker, welche eine kleine Preſſe mitbrachten, die einzige, welche bis jetzt nach Californien gekommen war. Um die Koſten dieſer Expedition zu beſtreiten, und den Dreimaſter Natalia zu kaufen, der ſie nach Californien bringen ſollte, verkaufte man ein der frommen Stiftung gehöriges Landgut. Die Hoffnung und die ausgeſprochene Abſicht der neuen Coloniſten war, ſich der Miſſionen zu bemächtigen. Während das Schiff noch in See war, verjagte Santa Ana den Präſidenten Gomez Farias, und ſchickte über Sonora einen Courier an den General Figueroa, mit dem Verbot Hijar und ſeine Gefährten aufzunehmen. Als ſie ankamen, wies man ihnen eine Stelle im Hintergrunde der Bai von San Francisco an, 13 Leguas im Innern des Landes in geringer Entfernung von den ruſſiſchen Beſitzungen. Die Unglücklichen, welche Ueberfluß und Reichthum zu finden geglaubt hatten, verſanken bald ins Elend und ſahen ſich größtentheils genöthigt, nach Mexico zurückzukehren.

Kurze Zeit vorher hatte man verſucht, die in der Nähe

Digitized by Google

der Küſte gelegene Inſel Santa Cruz durch eine Abtheilung von 40 Galeerenſträflingen (Preſidiarios), die man von San Blas hergeſchickt, und welchen man einiges Vieh, Pflüge und Samenkorn gegeben hatte, zu coloniſiren; da aber dieſe Leute ſich ſelbſt überlaſſen waren, bauten ſie, nachdem Korn und Vieh aufgezehrt waren, vermittelſt Binſen und Baumzweigen rohe Flöße, und landeten bei Santa Barbara und San Bonaventura, von wo die Behörden ſie im Innern ſich verbreiten und unter die Bevölkerung miſchen ließen.

Indem der General Figueroa die Miſſionen ſäculariſirte, hatte er den größten Theil des Viehs und der Ländereien für die ſogenannten Bedürfniſſe der Regierung zurückbehalten. Er führte das Poſſenſpiel auf, den Indianern Ländereien und einiges Vieh auszutheilen, dieſe hatten aber bald das wenige, was man ihnen gegeben hatte, verſchwendet, verſpielt und verkauft, und diejenigen, denen die kleinen Landbeſitzer (Rancheros) nicht ihr Vieh abnahmen, tödteten es ſelbſt, um ſich durch den Verkauf der Häute an die fremden Kaufleute Branntwein zu verſchaffen.

Während dieſe Dinge vorgingen, kamen eine Menge engliſcher Matroſen und über die Felſengebirge aus den Vereinigten Staaten eine noch größere Zahl amerikaniſcher Trapper in Californien an. Dieſe Abenteurer, die nichts beſaßen als ihre Büchſen, ließen ſich in Californien nieder, und miſchten ſich in alle Revolutionen, deren Schauplatz dieſes Land wurde. Der General Figueroa ſtarb am 29 Sept. 1835 zu Santa Barbara, und wurde durch den Capitän, ſpäter Ob. L. Don Nicolas Gutierrez, einen Spanier, erſetzt, der ſelbſt wieder durch den Ob. L. Don Mariano Chico abgelöſt wurde, aber nach einigen Monaten ſich ſtark genug fühlte, ſeinen Nebenbuhler zu ſtürzen und ſeinen Poſten wieder einzunehmen. Von nun an traten die Abſichten der Bürger aus den Vereinigten Staaten ans helle Tageslicht. Im October 1836 glaubten die Californier, durch die Verſprechungen der Fremden verführt, ſich von Mexico trennen zu können. Der Zolladminiſtrator Don Angel Ramirez und der Beiſitzer der Commandantſchaft Don Coſmo Peña, obgleich beide Mexicaner, ſtellten ſich an die Spitze des Aufſtandes, da ſie bei der Trennung die erſten Stellen einzunehmen hofften. Don Juan Bautiſta Alvarado, ein Californier und Zollbeamter, deſſen Verhaftung Gutierrez befohlen hatte, ſtellte ſich offen an die Spitze der Bewegung, und ſammelte einige Leguas von Monterey etwa 30 amerikaniſche Jäger unter einem gewiſſen Graham um ſich. Zu dieſen geübten Schützen kamen noch etwa 60 berittene Rancheros, in der Nacht des zweiten Aprils gelangte er in aller Stille nach Monterey und bemächtigte ſich einer Batterie, welche die Rhede beherrſcht und die Stadt ſo wie das Preſidio beſchießen kann. Der Gouverneur Gutierrez hatte ſich mit 70 Mann im Preſidio eingeſchloſſen, in dee Anſicht, Alvarado habe keine Munition, aber drei amerikaniſche im Hafen liegende Schiffe lieferten ihm Pulver. Zwei Amerikaner, Jones, ehemaliger Conſul der Vereinigten Staaten auf den Sandwichinſeln, und Larkin, ein Kaufmann, ſchoſſen das nöthige Geld vor, und nun ſah ſich Gutierrez genöthigt zu capituliren, da ſeine Soldaten ihn verlaſſen hatten. Ein Kanonenſchuß aus dem Fort ſtürzte eine Mauer des Preſidios, und entſchied den Sieg zu Gunſten Alvarado's. Die mexicaniſchen Officiere und Beamten wurden alsbald trotz der eingegangenen Verpflichtungen auf der Brigg Clementine eingeſchifft, und in der Bai des Cap San Lucas in Niedercalifornien ans Land geſetzt.

(Schluß folgt.)

Wanderungen in Java.

Erſter Abſchnitt.

(Schluß.)

Wir blieben noch mehrere Tage in Bandong, einem der geſundeſten Orte, weil er 2264 Fuß hoch über dem Meere liegt, kühle Abende und Morgen hat, und ſich einer ſchönen Umgegend erfreut. Dieſe Provinz zeichnet ſich durch Fruchtbarkeit und vortreffliche Cultur aus, deſtoweniger aber hat die Natur hier für die Schönheit der Menſchen, namentlich der Weiber, gethan. Der Menſchenſchlag iſt faſt durchgehends häßlich und die Leute ſind ſo arm, daß ſich die meiſten Frauen nicht einmal gehörig bekleiden können. Sie tragen hier effectiv weiter nichts als einen von der Hüfte bis zum Knöchel reichenden Sarong und laſſen den Oberleib ohne alle Bedeckung. Dieſe vernachläſſigte Kleidung findet man beinahe nur im Bandong'ſchen, doch fängt ſie ſeit einigen Jahren in Folge des augenſcheinlich ſich mehrenden Wohlſtandes der Eingebornen an ſich zu verbeſſern. — Zu beiden Seiten der breiten, natürlich nicht gepflaſterten, Straßen ſtehen die niedrigen Häuſer und Verkaufslocale, welche wenig Abwechſelung bieten, weil die in den Buden hängenden Verkaufsartikel faſt in ſämmtlichen einerlei Art ſind. Höchſt unangenehm riechen die getrockneten Fleiſchwaaren und eine, ich glaube aus verfaulten Fiſchen bereitete ſchwarze Maſſe, die von den Eingebornen zum Reis genoſſen wird. Von den Hauptſtraßen abwärts ſieht man Straßen und Gäßchen laufen, mit Gebüſchen und Bambushecken und den gleichmäßigen Zäunen, welche die Wohnhäuſer der Indier umgeben, ihnen aber bei einem Aufſtande bei weitem den Schutz nicht gewähren würden, wie Mauern, die man an andern Orten, namentlich in Cheribon, zu gleichem Zweck gezogen hat. Doch iſt wohl ſo leicht kein Aufſtand der Inländer zu beſorgen, indem ſie ihr eigenes Intereſſe unter holländiſchem Schutze finden.

Am Mittwoch den 3 September beſuchten wir eine Theeplantage in Tjiemboeleoit. Der Beſitzer, ein Hr. Servatius, hat bei Uebernahme einer von der Regierung früher begonnenen Pflanzung 75,000 fl. Vorſchuß erhalten, doch ſind ihm dabei gleich 36,000 fl. als Werth der bisherigen Pflanzungen abgezogen worden. Er liefert allen gebauten Thee an die Regierung nach Batavia und bekommt 75 Proc. vom Gulden für jedes Pfund. Der grüne und der ſchwarze Thee iſt das Product einer und derſelben Pflanze und wird nur durch die

Digitized by Google

Behandlung verſchieden; namentlich wird der ſchwarze Thee länger als der grüne geröſtet. Die Bereitungsart iſt dieſelbe, wie ich ſie in China geſehen habe, aber der Thee ſelbſt iſt weit geringer als der dortige, was vielleicht am Boden oder am Waſſer liegen mag. Kupferne Platten, wie viele bei uns glauben, werden beim grünen Thee keineswegs angewendet. Die Bereitung iſt ſehr einfach. Man pflückt die Blätter, legt ſie ſo lange in die Sonne, bis ſie welk werden und namentlich röthliche Flecken bekommen, dann ſchüttet man ſie in einen Keſſel mit heißem Waſſer, rührt ſie einige Minuten lang darin um, nimmt ſie wieder heraus, knetet ſie auf einem Brett mit den Händen, ungefähr wie bei uns den Brodteig, drückt ſie, wenn es ſchwarzer Thee werden ſoll, aus, oder läßt, wenn es grünen Thee geben ſoll, die Feuchtigkeit darin (was vielleicht ſpäter den narkotiſcheren Geſchmack erzeugt), thut ſie in einen anderen Keſſel, unter welchem Feuer iſt, läßt ſie hier trocken röſten, nimmt ſie wieder heraus, rollt und knetet ſie von neuem, und röſtet ſie nochmals. Dann iſt der Thee fertig. Das Röſten des grünen Thees wird in Körben über Holzkohlen bewerkſtelligt. Die Keſſel des ſchwarzen Thee's ſind von Eiſen. Dieſes, mit einigen wenigen andern Kunſtgriffen verbunden, iſt im allgemeinen der Verlauf der Zubereitung. Wenig appetitlich ſieht es aus, wenn alte ſchmutzige Weiber die kleinen Kugeln drehen, welche bei Gunpowder und Imperial vorkommen. Da ich aus China kam, wollte man von mir allerhand wiſſen und zeigte mir alles ſehr genau, um meine vergleichenden Bemerkungen zu hören. Aber in China erhält man in die eigentlichen Theeberge gar keinen Zutritt, und nur in Canton ſieht man dann und wann Zubereitungen von meiſt ſchon gebrauchtem Thee, was natürlich nicht im Intereſſe der Leute liegt Einem genau zu zeigen. Ich führe dieß nur an, um darauf aufmerkſam zu machen, wie man in der Nähe von China ſelbſt ſo äußerſt wenig über dieſes ſonderbare Reich der Mitte weiß. In den Gärten von Java ſortirt man nur vier Sorten: das feinſte Blatt, Pecco, mit dem zarten Stielchen gepflückt, feines, mittleres und grobes Blatt; aber aus dieſen vier Sorten werden nachher in Batavia 14 bis 16 verſchiedene Sorten ausgeſucht, welche natürlich einen großen Unterſchied unter einander nicht haben können. Das Gouvernement hat ſich bei allen dieſen Theecontracten vorbehalten, ſowohl allen Thee zu einem gewiſſen Preiſe zu kaufen, als auch keine Lieferungen mehr anzunehmen, wenn es vielleicht in der Verſendung des Java-Thee's ſeine Rechnung nicht mehr finden ſollte. Dann würde der Abſatz des Thee's auf Rechnung der Contrahenten laufen, die dann ſehen mögen, wie ſie ihn los werden.

Intereſſant iſt auch die Beſichtigung der Gouvernements-Packhäuſer, welche voll Zucker, Kaffee, Salz u. ſ. f. liegen. An letzterem hat die Regierung einen bedeutenden Gewinn; es koſtet an der Seeküſte, wo es aus Meerwaſſer gewonnen wird, ungefähr 8 fl. per Picul, und mit Einſchluß des theuren Transportes nach dem Innern auf Büffelkarren etwa 100 fl. und wird hier für 240 fl. verkauft.

Eines Abends machte ich in Bandong die Bekanntſchaft eines früher in öſterreichiſchen Dienſten geſtandenen Grafen Bentheim-Tecklenburg, der zuletzt Adjutant des Gouverneurs geweſen war, und jetzt als Director der Stutereien auf Java auf ſeiner Inſpectionsreiſe hier durchkam.

Sammlungen von Alterthümern in Aegypten.

Das Regierungsmuſeum zu Cairo iſt die ſchlechteſte von allen dieſen Sammlungen, beſonders ſeitdem das beſte Stück, ein kleiner von Hrn. Peiſſe zu Aſſuan aufgefundener Obelisk im J. 1838 mit Erlaubniß des Paſcha von Lord Prudhoe nach England gebracht wurde. Wichtig iſt die Sammlung von Hrn. Abbott, dem Secretär der literariſchen Geſellſchaft Aegyptens, welche an zierlich gearbeitetem Schmuck ſehr reich iſt. Die merkwürdigſten Stücke dieſer Sammlung ſind das Siegel eines hohen Beamten aus der Regierungszeit Schufu's, zweiten Königs der vierten Dynaſtie, auf dem die Hieroglyphen mit einer erſtaunenswerthen Vollendung gravirt ſind, und ein Bruchſtück eines Küraſſes, deſſen eine Schuppe den Rahmen Scheſchonks, das Siſaks der Bibel, trägt: letzteres Stück wurde in einem Hypogäum Oberägyptens zugleich mit ſeinem römiſchen Helm gefunden. Eine dritte Sammlung iſt die von Clot Bey, welche unter anderm merkwürdige geſtickte Wollzeuge enthält, und eine vierte gehört einem engliſchen Kaufmanne Harris, welcher tüchtige Kenntniſſe in der ägyptiſchen Alterthumskunde ſich erworben hat. (Revue archéol. 15 März.)

Mittheilungen über Galizien.

II. Das Volk in Galizien.

(Fortſetzung.)

Ich will hier eine Skizze von dem Leben und Treiben der Galizier, wie es gewöhnlich in der Oeffentlichkeit vorkommt, geben, indem ich eine Scene, wie ich ſie in einem großen Dorfwirthshauſe auf der Straße nach Sandec ſah, mittheile: Eine Menge Fuhrwerke aller Art hielt unter dem großen, vor dem Wirthshauſe ſtehenden Wagenſchuppen. Aus vielen derſelben waren die Reiſenden gar nicht ausgeſtiegen, und ſie hielten ihre Mahlzeit, zu welcher ſie ſich das Getränk aus dem Wirthshauſe holten, im Wagen; eine ſehr große Stube war gefüllt mit Gäſten, durch ſie gelangte man in ein Nebenzimmer, in welches Perſonen von Diſtinction eintraten. Ich forderte ein Mittagmahl, mußte aber lange darauf warten, während dem aber hatte ich Zeit, Beobachtungen zu machen. Mit mir zugleich waren im Zimmer ein paar nach Lemberg reiſende deutſche Handelsleute, ein anſtändiger, dem Anſcheine nach reicher Jude, einige reiſende Damen des höhern Mittelſtandes, und drei polniſche Edelleute, nämlich ein bejahrter Mann und zwei kecke junge Herren. Dieſe drei trugen insgeſammt den reinen ſarmatiſchen Typus, und ſie waren, trotzdem, daß man ihnen anſah, wie ſehr ſie an ſich hielten, dennoch übernus lebhaft; bald darauf trat noch ein öſterreichiſcher Officier ein. Der Eindruck, den ſein Erſcheinen auf die drei machte, war unverkennbar und er verrieth deutlich eine große Abneigung, ja Widerwillen. Sie entfernten ſich einigemal, nahmen dann in aller Haſt ihr Mittagmahl ein, und beachten alsdann die Zeit, bis ihre Pferde völlig abgefüttert waren, im Wagen zu; unter uns

Digitized by Google

übrigen entſpannen ſich Geſpräche verſchiedenen Inhalts, und es wurden auch die Verhältniſſe des Landes Gegenſtand der Unterhaltung. Der Officier berührte ſie mit der größten Vorſicht, die deutſchen Handelsleute aber ließen ſich freimüthig über dieſelben aus und zogen, als die drei das Zimmer verlaſſen hatten, wacker gegen die Anmaßung und gegen die an den Bauern geübte Tyrannei des polniſchen Adels los. Ein Jude trat aus der großen Stube an die Thüre des Zimmers und ging von Zeit zu Zeit zu einem mit polniſchen Bauern beſetzten Tiſche. Man ſah, wie durch die Mittheilungen, die er ihnen machte, ſich ihr Blut erhitzte; ſie waren keine anderen, als die Aeußerungen der deutſchen Handelsleute. Einzelne von den Bauern gingen hinaus und umkreiſeten den Wagen der drei Edelleute, die endlich raſch davon fuhren. Es würde allem Anſcheine nach nicht gar viel bedurft haben, um die Bauern ſo aufzureizen, daß ſie ſich an den dreien vergriffen hätten; was ſich unlängſt zugetragen, das wurde dort bereits angedeutet, wobei der große Einfluß der Juden, der ſich geltend gemacht hat, ſich ſchon zeigte. Mein Mittagmahl war nicht ſonderlich, aber die Beobachtungen, die ich hier machen konnte, waren mir mehr werth, wie dieſes.

Ich ſprach von den Viehtreibern aus den öſtlichen Gegenden des Landes; ſie ſind in ihrer äußern Erſcheinung ſo ziemlich den Wilden in Nordamerika ähnlich. Ihre Kleidung beſteht in groben wollenen Beinkleidern, die bis herab über die Knöchel gehen und dort von den ſelbſt zubereiteten Sandalen bedeckt werden; ein grobes leinenes nie gewaſchenes Hemd, ein grober Mantel, mehr Lappen als wie ſolcher, und ein meiſtentheils zerriſſener Filzhut macht die übrige Kleidung aus, die faſt durchgehends von Ungeziefer wimmelt; dazu kommt noch ihr zottiges, ungekämmt um den Kopf hängendes Haar, was ihr wildes Anſehen vermehrt. Solche Menſchen, die übrigens aller Civiliſation baar ſind, und deren Rohheit durch ihr Wanderleben und ihren ausſchließlichen Umgang mit Ochſen und Schweinen noch vermehrt wird, denke man ſich aufgeregt, von Rache geſtachelt und von Beute gelockt, und man wird ſich die Gräuelſcenen, wie ſie die öffentlichen Blätter berichtet haben, erklären können. Mit ſolchen Werkzeugen — und es ſind dieſe Viehtreiber nicht die einzigen — konnten Anführer, wie ſie ſich an ihre Spitze geſtellt, die Blutſcenen aufführen, bei deren Erzählung ſich die Haare ſträuben; Anführer die nur darauf ausgingen, Rache zu nehmen und Beute zu machen.

Daß aber der Galizier im allgemeinen kein ſo roher und blutdürſtiger Menſch iſt, wie er in dem entſetzlichen Drama erſcheint, dafür könnte ich eine Menge von Beiſpielen anführen. Statt vieler wähle ich nur ein Paar. Ich reiſete einſt von Krakau über Mislenitz nach Ungarn; die Wege dahin ſind mitunter entſetzlich und gehen oftmals ganze Strecken in den Flußbetten reißender Gewäſſer fort. Der Unkundige — und ein ſolcher war ich — kommt dabei oftmals in große Gefahr. In einem Dorfe, deſſen Name mir entfallen iſt, fuhr ich durch ein ſolches Bett, und wollte eben, weil ich den Weg nicht kannte, um eine Ecke biegen, in der Meinung, mein Weg führe dahin; da kam ein Bauer haſtig daher gelaufen, rief mir zu und gab mir ein Zeichen, ſtill zu ſtehen. Er verſtand mich nicht, eben ſo wenig ich ihn; ich nannte den Namen des nächſten Ortes, durch welchen ich nach meiner Marſchroute kommen mußte, und das war für ihn genug. Tief durch's Waſſer watete er heran, ſtieg zu meinem Kutſcher auf den Bock und fuhr nun eine Strecke mit mir, auf welcher ich allein wohl in große Gefahr gekommen ſeyn würde, wie ich mich an den Löchern und den umher liegenden großen Steinen wohl überzeugen konnte. Das Trinkgeld, was ich ihm gab, nahm er mit ehrerbietigem Danke an, und ſah mir, nachdem er durch Zeichen genau angegeben hatte, wie ich weiter fahren mußte, die längſte Zeit nach, um ſich zu überzeugen, ob ich auch wieder irre fahre.

Ein zweites Beiſpiel iſt folgendes. Ich hielt in einem alleinſtehenden Wirthshauſe am Fuße der Karpathen an. In der Nähe des Wirthshauſes war eine Capelle, vor welcher, weil es gerade der Tag des Heiligen war, dem ſie geweiht war, eine Menge von Andächtigen auf den Knien lag, als ich heranfuhr; ich ließ ſtill halten, nahm, obgleich nicht Katholik, den Hut ab und wollte warten bis Platz würde. Ein alter ehrwürdiger Mann ſtand auf, bedeutete die Menge, mir Platz zu machen, und dieſe folgte augenblicklich ſeinem Winke. Wäre ich unklug genug geweſen, es nicht nöthig zu finden mein Haupt zu entblößen, ſo hätte mir vielleicht Aehnliches geſchehen können, wie jenem Kaufmanne. Im Wirthshauſe fand ich die Wirthin allein, und neben einer Wiege die Kinderwärterin, eine alte preſthafte Perſon; ich verlangte Futter für meine Pferde, und hinterher auch etwas zu eſſen für mich. Da war nun aber wenig zu haben und ich mußte mich mit einigen Eiern und Brimſel (Schafkäſe) begnügen; während ich das einfache Mahl zu mir nahm, kniete die Wirthin an die Wiege, und reichte in dieſer Stellung ihrem Säuglinge die Bruſt. Dieß und daneben die alte Wärterin gab ein überaus rührendes Bild, zumal letztere während dieſes Actes ihren Roſenkranz betete; als er vorüber war, gab ich der Alten ein Almoſen, was ſie mit einer Ehrerbietung annahm, wie man ſich dieſelbe nicht anſtändiger denken konnte. Hinterher betete ſie, wie ich merkte, ein Vaterunſer für mich. Mittlerweile kam der Wirth, und nach wenigen Worten, die er mit ſeiner Frau geſprochen hatte, trat er an mich heran und redete mich deutſch an. Er war nämlich Soldat geweſen, und hatte da die deutſche Sprache, wenn auch nur gebrochen, gelernt; er dankte mir noch im Namen der Alten, machte mich mit ſeinen Familienverhältniſſen bekannt, und theilte mir mit großer Freudigkeit mit, daß ſein Hausweſen und ſeine Wirthſchaft gut beſtellt ſey und daß er ſich nach ſeiner Art im Wohlſtande befinde. Nicht lange, ſo kamen ſeine Dienſtboten, um ihr Mittagmahl zu halten, welches aus Kartoffeln, ſaurer Milch und Sauerkraut beſtand, und das allen, trotz ſeiner Einfachheit, trefflich mundete. Ich freute mich hierüber und äußerte gegen den Wirth, daß es mich befremde, daß die Leute kein Fleiſch bekämen; das, ſagte er, haben ſie wöchentlich nur zweimal, dennoch aber leben ſie dabei viel beſſer, wie unſre Bauern, die kaum monatlich zweimal Fleiſch eſſen können, und die deßhalb, um doch einiges Labſal zu haben, gern ein Glas Branntwein trinken. Er ſprach dann von der Robot, die ſo überaus drückend wäre und die noch dazu mit einer an Grauſamkeit gränzenden Strenge gefordert würde. Unſre Leute, ſagte er, ſind gut, und ſie werden nur böſe durch unſre Herrſchaften und ihre Beamten. Alsdann fallen ſie den Juden in die Hände, welche die Wirthshäuſer theuer von den Herrſchaften pachten und ſich alsdann an den Bauern ſchadlos halten. Er äußerte ferner, daß es traurig ſey, daß die Herrſchaften ſo mit ihren Unterthanen verführen und ſie gegen ſich aufbrächten, man könne nicht wiſſen, wozu dieß einmal führen könne. Ein ſehr geſunder Sinn und viele Gutmüthigkeit ſprach ſich in den Reden und in dem ganzen Hausweſen des Mannes aus.

(Fortſetzung folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 142. 22. Mai 1846.

Das ewige Feuer in Baku.

(Aus Bereſins Reiſetagebuch. Vaterländiſche Memoiren Dec. 1845.)

Baku bietet den Reiſenden eine Menge merkwürdiger Gegenſtände dar, der merkwürdigſte aber iſt ohne allen Zweifel das ewige Feuer, und kaum iſt der Reiſende angelangt, ſo wird er auch mit Fragen beſtürmt, ob er es geſehen habe. Dieß trieb mich, das Ateſchgah (Feuerort) bald möglichſt aufzuſuchen. Der Weg iſt nicht weit, etwa 13 Werſte (nicht ganz zwei deutſche Meilen) und Fuhrwerke jeder Art für jeden Beutel, auch Reitpferde ſind leicht zu haben. Um den Anblick in ſeiner ganzen Größe genießen zu können, fuhr ich Abends 9 Uhr in dem Poſtkarren ab in Begleitung eines Koſaken, weil es nicht ganz rathſam iſt, ſich den hieſigen tatariſchen Poſtknechten auf den Nebenſtraßen anzuvertrauen. Der Weg iſt ſteinig, ſchmal und ſchlecht; man kommt über zwei muſelmänniſche Dörfer, Keſchle und Sura-chane, deren Einwohner ſich mit Kalkbrennen beſchäftigen und ihre Erzeugniſſe weithin verführen. Der Lichtſchimmer vergrößert ſich nur allmählich und breitet ſich erſt von einem Hügel in geringer Entfernung von dem Feuer vollſtändiger vor dem Blicke aus. Anfangs ſieht man nur die Feuerſtrahlen aus den hohen Röhren des indiſchen Kloſters, und nur ganz in der Nähe zeigen ſich auch die übrigen Feuer, die aus der Erde brechen, und ſich ſelbſt überlaſſen ſind. Verſchiedenfarbige Feuerflammen, die je nach der Richtung des Windes hin und wieder flackern, bieten phantaſtiſche, unaufhörlich wechſelnde Bilder dar; manchmal verſchwindet der Feuerſtrom, weil ein Windſtoß ihn niederdrückt, um aufs neue ſtärker und glänzender ſich zu erheben. Es iſt nicht zu verwundern, daß die Einbildungskraft orientaliſcher Völker, von der Schönheit und Größe des Schauſpiels betroffen, dieſem unauslöſchlichen Feuer eine geheimnißvolle Kraft und eine übernatürliche Bedeutung zuſchreibt. *)

*) Merkwürdig iſt, daß weder Herodot noch Plinius, weder Ptolemäus noch Ammianus Marcellinus von dem unauslöſchlichen Feuer von Baku ſprechen, wogegen die Araber ſeiner frühzeitig gedenken.

Die Feuerſtröme ſind auf beiden Seiten des Wegs zerſtreut, übrigens in geringer Entfernung von einander; als ich ſie ſah, waren ihrer auf der einen Seite vierzehn, auf der andern acht. *) Die Stelle, aus der das Feuer hervorbricht, iſt mit kleinen Steinen bedeckt, und die Flamme ſchlägt dazwiſchen zwei bis drei Fuß hoch empor. Auf der Nordoſtſeite findet ſich ein ziemlich tiefer trockener Brunnen, welcher Sicherheitshalber mit einer Einfriedung umgeben iſt. Auf dem Boden dieſes Kraters, der unten ſich in einen unterirdiſchen Raum endigt, ſpielen vielfarbige Flämmchen, aber in dem unterirdiſchen Raume iſt die Flamme ſichtlich ſtärker, mächtiger und hat ein rothes Anſehen. Bei Nacht feſſelt dieſer Krater mit ſeinen blauen Flämmchen, ſeiner brennenden Luft und dem geheimnißvollen unterirdiſchen Raum die Aufmerkſamkeit weit ſtärker, als die übrigen Feuer, und nur ungerne verläßt man den gefährlichen Rand desſelben.

*) Der Brand entſteht nicht aus Naphtha, ſondern aus Waſſerſtoffgas. Eine genauere Erklärung findet ſich in Eichwalds Reiſe auf dem caſpiſchen Meere. Th. I. S. 185—190.

Obercalifornien.

2. Die Aufſtände gegen die Centralregierung.

(Schluß.)

Die Kriegscorvette der Vereinigten Staaten, Peacock, ankerte einige Wochen, ehe dieſe Revolution ausbrach, im Hafen von Monterey, und man behauptet, ihre Anweſenheit habe den Ausbruch beſchleunigt. Die Amerikaner hatten eine Fahne ähnlich der der Union, aber mit einem einzigen Stern hergerichtet, und wollten die Californier überreden ſich von Mexico unabhängig zu erklären, den Anſchluß an die Union zu verlangen und ſich unter den Schutz der Vereinigten Staaten zu begeben. Alvarado hatte mit ſeinen Jägern Beſitz vom Preſidio und dem Fort genommen, aber die Mexicaner Peña und Ramirez nebſt einigen Fremden brachten die Californier von dem Entſchluſſe ab ſich den Vereinigten Staaten anzuſchließen. Alvarado, der die Bewegung geleitet hatte, wurde von der Provincialdeputation zum Gouverneur aus-

Digitized by Google

gerufen und Californien zu einem freien, ſouveränen Staate erklärt, der jedoch wieder in den mexicaniſchen Bund treten ſollte, wenn die Centralregierung Mexico's geſtürzt und die Föderalconſtitution von allen Staaten angenommen wäre.

Sobald die Revolution zu Monterey beendigt war, ſchickte man Commiſſäre nach Santa Barbara und an den Pueblo de los Angeles, deren Einwohner ſich weigerten, Alvarado als Gouverneur anzuerkennen. Dieſer marſchirte deßhalb mit ſeinen Anhängern gegen Santa Barbara, ſtieß jedoch auf eine überlegene Macht unter einem gewiſſen Caſtillero. Statt ſich aber zu bekämpfen, kamen ſie über folgende Punkte überein: Alvarado ſolle die Centralconſtitution Mexico's anerkennen, und als interimiſtiſcher Gefe politico anerkannt werden, Caſtillero aber mit einem Gehalt von 3000 Piaſter ſich als Deputirter zu dem Congreß begeben. Er reiſte wirklich ab, und ſeine Nachrichten über die noch in den Miſſionen vorhandenen Reichthümer beſtimmten den Congreß, das Geſetz vom 7 Auguſt 1837 zu geben, das den Mönchen die weltliche Leitung völlig nahm und ſie in die Hände des Gouverneurs übergab.

Am 1 Nov. 1837 brachte ein Courier aus Mexico die Nachricht, daß Don Carlos Carillo, ehemaliger Deputirter beim Congreß, zum Gouverneur ernannt ſey, Alvarado widerſetzte ſich aber ſeiner Zulaſſung, und marſchirte mit 25 oder 30 amerikaniſchen Jägern, die ſtets in ſeinem Solde waren und etwa 30 Rancheros gegen Santa Barbara. Die Truppe Carillos war zahlreicher, fürchtete aber den ſichern Schuß der amerikaniſchen Büchſe. Es fand kein Gefecht ſtatt, und Alvarado wurde von der ganzen Provinz anerkannt.

Man ſieht, die häufigen Revolutionen Californiens ſind Nachahmungen der zahlreichen und lächerlichen Pronunciamientos von Mexico. Die Regierung hatte, als ſie die Ereigniſſe in Californien erfuhr, die unbegreifliche Feigheit, die Ernennung Alvarado's zu beſtätigen. Es wird dieß zwar niemand Wunder nehmen, der den elenden innern Zuſtand von Mexico kennt, das an der Küſte des ſtillen Meeres weder Soldaten noch eine Marine beſitzt, und nie etwas für Californien that, als ihm Beamte zu ſchicken für Stellen, welche die Eingebornen gewiß beſſer ſelbſt beſetzt hätten. Die Anhänger Alvarado's wurden nun reichlich belohnt. Die amerikaniſchen und engliſchen Jäger erhielten Geld und Vieh, ihr Anführer Graham einen Pachthof und 200 Maulthiere. Alvarado eignete ſich einen Theil des Viehs der Miſſion del Carmelo zu, und verkaufte zu ſeinem Vortheil das Vieh, die Weingärten und die Gebäude der Miſſion de Nueſtra Señora de la Soledad, wo der ehrwürdige Pater Sarria ein edles Beiſpiel von Aufopferung gab, indem er lieber vor Hunger und Elend ſtarb, als daß er die kleine Anzahl Indier, welche noch die Miſſion bewohnten, verlaſſen hätte. Der Lieutenant Vallejo, der ſich ſelbſt zum Capitán ernannte, und der Milizlieutenant Don José Caſtro plünderten die Miſſionen San Rafael, San Francisco Solano und San Juan Bautiſta. Kurz die Verwaltung der Miſſionen blieb in den Händen der Hauptanführer der Revolution.

Die Decrete des Gouverneurs vom 17 Januar 1839 und 1 März 1840, welche die Organiſation des Landes vollenden ſollten, beſchleunigten den Untergang der Miſſionen. Die Regierung von Mexico, durch die Reclamationen der Geiſtlichkeit angetrieben, ließ durch den Miniſter des Innern, Don Joſe Marin, unter dem 17 Nov. 1840 ein Decret ausfertigen, worin dem Gouverneur von Californien befohlen wurde, den Mönchen die unumſchränkte Verwaltung der weltlichen Güter der Miſſionen, wie ſie ſolche vor dem Geſetz vom 7 Auguſt 1837 beſaßen, zurückzugeben; man kann ſich aber leicht denken, daß dieß Decret nie in Californien vollzogen wurde.

Im April 1840 entwarfen die amerikaniſchen und engliſchen Jäger, welche fanden, daß Alvarado nicht genug für ſie gethan habe, den Plan, ihn zu ſtürzen und die Unabhängigkeit Californiens auszurufen, um es ſpäter in die Union aufnehmen zu laſſen. Dieſe Abenteurer, ſtets unter der Leitung des Amerikaners Iſaac Graham, waren 46 an der Zahl, darunter 25 Engländer, meiſt deſertirte Matroſen, und 21 Amerikaner. Im Augenblick der Ausführung verrieth ein gewiſſer Garner, durch die Hoffnung auf eine Belohnung angetrieben, ſeine Mitſchuldigen an Alvarado. Dieſer verlor keine Zeit, ſammelte einige Soldaten und ergebene Rancheros, und in der Nacht des 7 April 1840 umringte eine wohl bewaffnete Schaar unter einem gewiſſen Caſtro die einige Leguas von Monterey gelegene Hütte aus Baumzweigen, wo die Anführer der Verſchwörung ſchliefen. Caſtro, welcher wußte, daß die Fremden ſämmtlich mit langen gezogenen Gewehren bewaffnet ſeyen, wollte ſich nicht der Gefahr eines Kampfes ausſetzen, und ließ Feuer gegen die Hütte geben. Graham und ſeine Gefährten wurden in ihren Betten verwundet, und einer derſelben, welcher entfliehen wollte, erhielt einen Säbelhieb, der ihn niederſtreckte. Während Caſtro dieſe ſchimpfliche That beging, forderten Abgeordnete Alvarado's die andern Gefährten Grahams auf, ſich zum Gouverneur zu verfügen, der mit ihnen zu ſprechen habe, ſie aber, wie ſie eintraten, ſogleich verhaften und ins Gefängniß werfen ließ.

Alvarado ließ die Gefangenen unter Aufſicht Caſtro's an Bord des Dreimaſters la Guipuzcoana einſchiffen, welcher auch nach Santa Barbara ging, dort noch einige andere Amerikaner aufnahm, und am 8 Mai in San Blas anlangte. Die Gefangenen, welche von den mexicaniſchen Officieren und Soldaten ſehr mißhandelt worden waren, wurden zu Fuß nach Tepic geführt. Hier leiſteten die Conſuln von England und den Vereinigten Staaten, ſo wie ein Amerikaner, Namens Farnham, alsbald einige Hülfe, und die Geſandtſchaften beider Länder zu Mexico richteten ſogleich die ſtärkſten Vorſtellungen an den Präſidenten Buſtamante. Es wurde entſchieden, daß die Gefangenen, welche nach Californien zurückkehren wollten, auf Koſten der mexicaniſchen Regierung dahin gebracht werden, daß ſie eine Entſchädigung von 3 Piaſtern auf den Tag für die verlorene Zeit, ungerechnet den Werths der Habſeligkeiten oder Waaren, die man ihnen ge-

Digitized by Google

nommen hatte, erhalten ſollten. Ein engliſches Kriegsſchiff ſollte ſich nach Monterey begeben, um dieſe letztere Entſchädigung zu Gunſten der engliſchen Unterthanen zu reguliren. Die Gefangenen waren zu Tepic angelangt, ohne daß eine gerichtliche Vernehmung ſtattgefunden hätte, die Regierung hatte keinen geſchriebenen Beweis, keine Zeugenausſagen, und obgleich eine Art moraliſcher Ueberzeugung vorhanden war, ſo lag doch den Gefangenen nichts zur Laſt, als die Ausſage Garners, der von Alvarado für ſeine Angabe einen Pachthof und einiges Vieh erhalten hatte.

Am 25 Mai 1841 kam die Corvette der Vereinigten Staaten, „der heilige Ludwig," welche das Jahr zuvor einen Conſularagenten, Hrn. Eſtabrook, in Monterey gelaſſen hatte, abermals nach dieſem Hafen, um ſich zu verſichern, ob die daſelbſt angeſiedelten Amerikaner nicht von Alvarado bedrückt würden. Die der Freiheit wiedergegebenen Gefangenen kamen am 27 Jul. von Tepic aus zu Monterey auf einer von der mexicaniſchen Regierung gemietheten Goelette an, ſtolz auf ihren Erfolg und voll Racheluſt gegen Alvarado und Caſtro, von denen ſie mißhandelt worden waren. Das ſind die Leute, welche aus Obercalifornien ein neues Texas machen werden, ſo bald ſie zahlreich genug ſind. Am 16 Aug. kam die nordamerikaniſche Corvette Vincennes, welcher bald noch einige kleinere Kriegsſchiffe folgten, und am 16 Nov. die engliſche Corvette Curaçao, um in Uebereinkunft mit dem Gouverneur Alvarado und den betheiligten engliſchen Unterthanen die Schadloshaltung feſtzuſetzen. Sie belief ſich nur für Zeitverluſt auf 24,050 Piaſter für 26 Engländer, von denen einige nur wenige Monate vor ihrer Gefangennahme mit Lumpen bedeckt und ohne alle Hülfsmittel ins Land gekommen waren. Die Reclamationen der Amerikaner beliefen ſich auf 129,210 Piaſter, von denen der oben erwähnte Iſaac Graham allein 109,000 Piaſter in Anſpruch nahm.

In dieſer Angelegenheit verfuhr das Cabinet von Waſhington gegen das unglückliche Mexico mit ſeiner gewohnten Klugheit und Langſamkeit; es ließ die Reclamationen der Engländer ſchnell regeln und die ſeinigen lang hinſchleppen, um die Zahl der Beſchwerden gegen die Regierung von Mexico anſchwellen zu laſſen, und mit der Zeit dafür etwas anderes als Geldentſchädigung zu verlangen. Alvarado blieb Gouverneur und nichts ſtörte die Ruhe, als ein kleiner Aufſtand im Januar 1842 in der Miſſion de Todos los Santos in Niedercalifornien. Der Pater Gabriel, ein ſpaniſcher Dominicaner, ſuchte ſich mit einigen Rancheros der gänzlichen Plünderung der Miſſion zu widerſetzen, welche der Gefe politico zum Vortheil der Behörden vornehmen wollte; der Mönch wurde gefangen genommen, nach Mexico geſchickt und alles kehrte zur Ordnung zurück.

Im October 1841 kamen neuerdings etwa 100 Amerikaner zu Lande aus Neumexico; Alvarado, der eine neue Revolution fürchtete, verlangte von der Centralregierung einige Truppen, worauf Santa Ana durch Decret vom 21 Feb. 1842 300 Galeerenſträflinge (Preſidiarios) nach Obercalifornien beorderte. Dieſe wurden aus den Gefängniſſen von Mexico gezogen, und man verſprach ihnen, wenn ſie ſich gut aufführten, Ländereien, Vieh und Ackerwerkzeuge. Zugleich ernannte Santa Ana an Alvarado's Stelle den Brigadegeneral Micheltorena, der ſich am 25 Jul. 1842 zu Mazatlan mit 450 Perſonen einſchiffte, darunter die 300 Galeerenſträflinge, ein zahlreicher Generalſtab und eine Menge mexicaniſcher Beamten jeder Art, welche die californiſchen erſetzen ſollten. Alvarado wurde zum erſten Rath der Departementaljunta mit 1500 Piaſter Gehalt ernannt, ſeine ehemaligen Gehülfen im Revolutionswerke, Vallejon und Caſtro, zu Oberſtlieutenants befördert.

Der General Micheltorena landete am Hafen von San Diego den 24 Aug.; nachdem er hier einige Zeit ſich aufgehalten, ſetzte er langſam ſeinen Marſch fort, und befand ſich in den erſten Tagen Octobers bei dem Pueblo de los Angeles, als er erfuhr, daß eine amerikaniſche Escadre ſich Monterey's bemächtigt habe. In der That hatte der Commodore Catesby Jones, der die Seemacht der Vereinigten Staaten in der Südſee befehligte, auf das Gerücht, daß der Krieg zwiſchen den Vereinigten Staaten und Mexico ausgebrochen ſey, geglaubt ſich der Hauptſtadt Californiens bemächtigen zu müſſen. Als er ſpäter ſich vergewiſſerte, daß der Friede zwiſchen den beiden Regierungen nicht geſtört worden, gab er dem Gouverneur den Oberbefehl zurück; dieſer rückte aber nicht auf Monterey an, ſondern befahl den Einwohnern ſich mit ihrem Vieh ins Innere zurückzuziehen, in der eitlen Hoffnung, die amerikaniſche Escadre dadurch auszuhungern. Die Gewalt des Generals Micheltorena ſcheint nicht ſehr befeſtigt, und wahrſcheinlich wird er früher oder ſpäter das Schickſal ſeiner mexicaniſchen Vorgänger theilen.

(Micheltorena iſt, ſo viel wir wiſſen, längſt fort, wenigſtens ſind mehrmals Unruhen ausgebrochen, an denen jedesmals die amerikaniſchen Jäger einen hervorſtehenden Antheil nahmen; einmal ſtanden ſie auf beiden Seiten einander gegenüber, indem es ein Theil mit dem mexicaniſchen Gouverneur, ein anderer mit den Californiern hielt, um aber Blutvergießen zu vermeiden, traten ſie dann auf beiden Seiten zurück und nahmen keinen Antheil am Kampfe. Indeß hat ſich die Zahl der amerikaniſchen Jäger ſehr vermehrt, und mag jetzt wohl etliche Tauſende betragen. Ueber ihr Verhältniß zur ſpaniſchen Bevölkerung im nächſten Abſchnitt Näheres.)

Mittheilungen aus Galizien.

(Fortſetzung.)

III. Innerer Verkehr im Lande.

Gute Wege und Straßen ſind die erſte Grundlage eines geſunden und lebhaften Verkehrs; ſelbſt in unſerem deutſchen Vaterlande, ja mitunter in den cultivirteſten Gegenden deſſelben, ermangeln wir deren noch gar oft. Mehr aber, wie man dieß vielleicht von einem polniſchen Lande erwarten dürfte, findet man ſie ſchon in Galizien; ſo ſind z. B. die beiden Hauptſtraßen nach Lemberg, die eine über Wieliczka und Bochnia, die andere über Sandec faſt durchaus chauſſirt und in gutem Zuſtande. Wenn dann freilich die Nebenſtraßen und Wege noch mei-

Digitized by Google

ſtentheils ſchlecht, ja abſchreckend elend ſind, ſo darf man ſich darüber ſo gar ſehr nicht wundern, zumal ſie im Ganzen nur wenig befahren werden, man folglich den Uebelſtand nicht ſo allgemein und ſchmerzlich fühlt, als wenn ſolches in Deutſchland vorkommt. Ueberdieß leidet Galizien ſehr an ſeinen Straßen durch die vielen aus den Karpathen herabſtrömenden Gewäſſer, die gar oft die feſteſten Brücken zerſtören und gut gebaute Straßen unfahrbar machen; ich habe dieß mehreremale empfunden und bin oft genug mit großer Furcht und Beſorgniß dort, wo Brücken zerſtört worden waren, den polniſchen Bauern durch die Fuhrt, die ſie ſich ſuchten, nachgefahren. Es iſt in der That zu verwundern, wie ſie mit ihren kleinen Pferden, die bedeutende Laſten zu ziehen haben, durch ſolche gefährliche Stellen ohne Schaden hindurch kommen, wo den Thieren das Waſſer bis über den halben Bauch tritt, und wo ſie mehr durchſchwimmen als durchgehen müſſen. Zum Glück greift hier das Gubernium, und in ſeinem Namen die Kreisämter in ſolchen Fällen immer ſchnell ein; denn wäre es wie in Ungarn, wo eine ſolche Sache erſt mehrere Congregationen durchmachen muß und wo ſie alsdann auch mit der ſchrecklichſten Saumſeligkeit vollzogen wird, worüber denn immer mehrere Monate vergehen, ſo würde oftmals die Paſſage auf lange Zeit gehemmt bleiben und der Verkehr gänzlich unterbrochen werden. Dennoch aber habe ich auch geſehen, daß man viele Monate hindurch die Waſſerfahrt zu machen hatte, ehe eine Brücke wieder hergeſtellt war. Denn es ſind die Kreishauptleute nicht überall ſo pflichteifrig, wie man es wünſchen und erwarten ſollte.

Wird erſt die Ferdinands-Nordeiſenbahn bis nach Bochnia, und wenn man vielleicht die entgegenſtehenden Hinderniſſe zu beſiegen verſtehen ſollte, bis nach Lemberg fortgebaut ſeyn, alsdann wird der innere Verkehr von Galizien ungeheuer gewinnen; ſeine Rohproducte werden raſchen Abſatz finden und im Werthe ſteigen, viele Fremde, namentlich Deutſche, die zeither eine Reiſe dorthin ſcheuten, werden ſie unternehmen und der ganze mercantiliſche Verkehr wird ſich auf eine wunderbare Art beleben. Alsdann wird man das reiche Land mehr, wie zeither ausbeuten, und ſein Werth und ſeine Geltung im öſterreichiſchen Länderverbande wird ſich erſt klar herausſtellen. Werden ſich alsdann, wie es wohl zu vermuthen und anzunehmen iſt, immer mehr Deutſche dort anſiedeln, Landgüter kaufen und gut bewirthſchaften, Fabriken und Manufacturen gründen und damit mehr Capitalien in Umlauf ſetzen, ſo wie dem Lande reichlicheren Erwerb zuwenden, alsdann könnte das goldene Zeitalter für Galizien anbrechen, vorausgeſetzt, daß keine Störung von außen dazwiſchen kommt.

Nächſt den Straßen tragen Wirthshäuſer und Gaſthöfe zur Belebung des innern Verkehrs wenigſtens inſofern bei, als ſie den Reiſenden eine Erholung gewähren und die, ſo ins Land kommen wollen, nicht abſchrecken. Man kann jedoch ſagen, daß auch umgekehrt es erſt eines lebhaften innern Verkehrs bedarf, um gute Wirthshäuſer und Gaſthöfe hervorzurufen; eins wie das andere iſt in Galizien noch in der Kindheit. Außer den großen Städten, und ſelbſt in dieſen mit Ausnahme der Hauptſtadt Lemberg, iſt es mit den Wirthshäuſern in Galizien ſo ſchlecht beſtellt, daß man meiſtentheils nur Judenſchenken findet, und daß man am Ende noch froh iſt, wo man ſie trifft, weil die von Einheimiſchen (von Polen) gehaltenen Wirthshäuſer mehr für das Lieblingsthier der Polen, als für den Reiſenden paſſen. Deutſche Gaſtwirthe, wie man ſie in Ungarn ſo häufig trifft, findet man in Galizien, beſonders auf dem Lande, nur ſehr ſelten. Mit ſchlechter Koſt und Schmutz macht man hier, wo man einkehrt, überall neue Bekanntſchaft, und wer an Appetitloſigkeit leidet, der wird wohl ſehr wenig zu ſich nehmen; beſſer aber, wie man erwarten würde, findet man die Küche in den Judenſchenken. Gutes und ſaftiges Fleiſch vermißt man da faſt nirgends, auch halten die meiſten auf ächten ſtarken Ungarwein; wer dieſen liebt und vertragen kann — mein Fall iſt dieß — der vergißt darüber leicht manche Unbequemlichkeit und überſieht manchen Mangel. Iſt man jedoch gezwungen, in dem Wirthshauſe eines Einheimiſchen einzukehren, ſo geräth man ſehr leicht in den Fall, außer Branntweine nichts für ſich, ja nicht einmal ein Stück Brod, und Haſer für die Pferde zu bekommen. Wie ſehr dieß aber im letzten Nothjahre vorgekommen ſeyn mag, das kann man ſich leicht denken. Unter ſolchen Umſtänden iſt das Reiſen freilich wohlfeil; dieß findet man aber nicht durchgehends, vornehmlich nicht in den großen Städten und namentlich in Lemberg, denn dort iſt die Zeche faſt theurer wie in der Reſidenzſtadt Wien.

Wie es im allgemeinen um die Gewerbe ſtehe, das kann man ſich leicht denken, wenn man weiß, wie viele Erzeugniſſe der Induſtrie nach Galizien aus den deutſchen öſterreichiſchen Erbſtaaten in Galizien eingeführt werden. Außer den nothwendigſten Handwerkern, Schuſtern, Schneidern, Schmieden, Seilern, Sattlern, Fleiſchern u. dgl. findet man die andern kaum in der Zahl, daß ſie dem dringenden Bedürfniſſe genügen, und wie man ſich wohl ſchon denkt, ſo ſind ſie eben auch nicht beſonders vollkommen in ihrer Kunſt; eben deßhalb aber muß man auch ſo viele Waaren vom Auslande beziehen, und muß dagegen ſeine Roherzeugniſſe wohlfeil hingeben. Wie es, trotz mancher lobenswerthen Ausnahme, um Gewerbe- und Induſtrie-Erzeugniſſe ſtehe, dafür mag ſtatt vielen, nur ein einziges Beiſpiel als Beweis dienen. Eine bedeutende Oelſchlägerei im Teſchnerkreiſe kauft faſt alle Jahre eine große Quantität rohes Oel (auch Reps und Rübſen) in Galizien, und führt ihm ſodann das gereinigte Oel wieder zu, wobei ſie anſehnlichen Gewinn macht.

Ob und wie der Handel florire, das habe ich im erſten Abſchnitte ſchon angedeutet, wo ich angab, daß er meiſtentheils in den Händen der Juden ſey. Aehnlich, wie in Ungarn, ziehen dieſe im Lande umher, kaufen dem Landmanne ſeine Erzeugniſſe ab, und verſehen ihn dafür mit Waaren der Gewerbe; dabei machen ſie anſehnlichen Gewinn. Indeß beſteht neben dieſem Schacher auch ein Großhandel, der aber ſeinen Sitz nur in den großen Städten hat. Er wird jedoch auch meiſtentheils von jüdiſchen Häuſern betrieben, von denen die kleinern Handelsleute dieſer Nation nur die Agenten ſind. Von welcher Seite man alſo den Handel Galiziens betrachtet, ohne die Juden wäre er nichts, und das Land käme in eine völlige Anarchie, wenn dieſelben plötzlich vertrieben werden ſollten. Der Reichthum der Güter der Natur iſt jedoch ſo groß, daß das Land, trotz den nachtheiligen Verhältniſſen, in denen es mit ſeinen Gewerben und mit ſeinem Handel ſteht, dennoch an Wohlhabenheit, beſonders während der Zeit, die es unter Oeſterreichs Scepter ſteht, ſehr zugenommen hat, und bei immer fleißigerer und verſtändigerer Benutzung dieſes Reichthums würde es endlich in einen ſehr blühenden Zuſtand gekommen ſeyn, wenn es nicht durch die traurige Kataſtrophe ſo gewaltſam und ſo weit zurückgeworfen worden wäre. (Schluß folgt.)

Eine indiſche Wucherblume (chrysanthemum indicum) blüht gegenwärtig in dem Garten eines Privatmannes zu Paris Victor Paquet, eine Folge des milden Winters und feuchten Frühjahrs. (Franz. Bl.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 143. 23. Mai 1846.

Wanderungen in Java.

(Von Richard von Carlowitz.)

Zweiter Abſchnitt.

Am 5 Sept. verließen wir Bandong in Geſellſchaft des Controleurs Boſch, welcher als Regierungsbeamter in der Reſidentſchaft Limbangan angeſtellt iſt, und auf den wir gewartet hatten, bis er als Mitglied der oben erwähnten Commiſſion von Djemboedipa ſeine Geſchäfte beendigt hatte. Wir verließen bald die Hauptſtraße und ſchlugen den Weg nach Garoet, dem Hauptorte von Limbangan, ein. Da der Weg ſehr bergig wird, ſo mußten wir etwa 19 Paal jenſeits Bandong in Tjitjalenka unſern Wagen ſtehen laſſen und die auf vorgängige Beſtellung hier vorgefundenen Pferde des Regenten von Bandong beſteigen. Wir ritten nun, nachdem wir ein uns vom Diſtrictchef vorgeſetztes Frühſtück eingenommen hatten, nach dem 10 Paal entfernten Tjihoeri, wo wir einen Wagen des Regenten von Garoet vorfanden, der uns unter zahlreicher Ehrenbegleitung ob des mitſeyenden Controleurs Abends nach Garoet brachte. Der Weg führt über bedeutende Berge, unter denen ich die ſteilen Anhöhen Tjihoeri und Nagreck, namentlich aber den Leuwons Dices nenne, auf deſſen einer Seite ſich das fruchtbare Thal Leres, auf der anderen das Thal von Garoet erſtreckt, welcher Ort ſehr freundlich liegt. Der hieſige Regent iſt ein aufgeklärter Mann und ſteht mit dem Controleur in freundſchaftlicher Beziehung. Wir wohnten im Hauſe des eben verſetzten und deßwegen ſchon gänzlich ausmeublirten Controleurs Boſch, wurden recht freundlich aufgenommen und erhielten vom Regenten die nöthigen Meublen und Betten. Man genießt vom Hauſe aus den Anblick vieler hohen, zum großen Theil feuerſpeienden Berge, wie des Papandeiang, Galoengoeng, Tjikurei u. a., die alle früher und theilweiſe noch vor kurzem Feuer und Lava ausgeworfen haben. Gerade hinter dem Hauſe erhebt ſich der gefürchtete Vulcan Goenong Guntur, welcher noch fortwährend raucht und erſt vor zwei Jahren eine ſchreckenerregende Eruption hatte, bei welcher die Aſche bis nach dem 158 engl. Meilen entfernten Batavia getrieben wurde.

Am Sonnabend den 6 Sept. verließen wir Garoet zu Wagen nebſt mehreren Führern, beſtiegen in Tjieſangkang, im Diſtricte Wanaradja, die hier auf Befehl des Regenten von Garoet für uns bereit gehaltenen Pferde und ritten über Soetjie durch Schluchten, Wildniß und dickes Gehölz nach Telagabodas. Auch hier fanden wir auf dem Wege ganz friſche und ſehr häufige Spuren von Rhinoceroſſen, die, nach den vielen Fährten zu urtheilen, in dieſen Bergen in großer Menge vorkommen müſſen. Man erreicht auf der letzten Strecke des Weges am Ende eines dichten Laubwaldes den See von Telagabodas. Dieſer hat nur etwa ein Paal im Umkreis, füllt wahrſcheinlich einen ausgebrannten Krater, obgleich unſere Führer von einem hier früher beſtandenen Vulcan nichts gehört haben wollten, und zeichnet ſich durch ſeine kalkweiße Farbe aus. Das Waſſer ſchmeckt ſtark alaun- und ſchwefelartig und riecht, hauptſächlich in Folge der ſchwefeligen Umgebungen und des Bodenſatzes, nach Schwefelwaſſerſtoff. Der Grund erſcheint ganz weiß und mit Schwefel untermengt. Man kommt, wenn man um den See herumgeht, unter andern an einer Stelle vorüber, wo die Erde unter den Füßen wankt. Der weißlich zerbröckelte Grund iſt geborſten, einigen der verſchiedenen Quellen entſprudelt kochend heißes Waſſer von ſtarkem ſchwefeligem Geſchmack, anderen entſpringt kaltes Waſſer und noch anderen entquillt ziſchender heißer Dampf. Es iſt ein unheimliches Gefühl auf dieſem bebenden Boden zu ſtehen, und doch kann man der Verſuchung nicht widerſtehen, dieſes beſtändige Arbeiten der unterirdiſchen Kraft in der Nähe zu belauſchen und — ſich dabei die Sohlen zu verbrennen.

Das dem Landungsplatze gegenüberliegende Ufer beſteht aus kahlen zerbröckelten Felſen. In ihnen iſt der Krater des Telagabodas, der ſchon ſeit Jahrhunderten raucht, aber, ſo weit es bekannt, noch keinen Ausbruch gehabt hat. Drinnen brauſt es, ziſcht es und kocht es, als ob mehrere Locomotiven in der heftigſten Arbeit daher kämen, die gigantiſchen Kräfte der Natur ſind in fortwährender Gährung, und

Digitized by Google

ſiedende Dämpfe entſteigen, ſich durch die Felsriſſe windend, dem gähnenden Schlunde, deſſen Rand die reinſten ſublimirten Schwefelblumen verzieren. Wenn das von uns daſelbſt abgelöſte zerfreſſene Geſtein in dem engen Krater, in welchem man bloß eine dunkelbraune, ſchwefelhauchende Maſſe kochen ſah, hinabrollte, ſchien ſich die Natur über den Vorwitz des Menſchen zu erzürnen, das Keuchen wurde kräftiger, ein doppelt ſtarker erſtickender Rauch entquoll der Tiefe und vertrieb den neckenden Wurm von dem Schauplatze des rieſigen Wirkens. Ausgeſtrömte Lava zeigte ſich nur ſelten, ſchöpfte man aber von dem ſiedenden Gebräu etwas heraus, ſo verhärtete ſich dieſe Maſſe ſofort an der Luft zu graunem Geſtein. Auf einer andern Seite des Sees iſt noch ein zweiter ähnlicher Krater. Dieſe Partie des Telagabodas, welcher 5400 Fuß über das Meer ſich erhebt, war mir vom höchſten Intereſſe, weil ſie mir den erſten Anblick einer vulcaniſchen Erſcheinung in ihrer vollen Arbeit gewährte. Die Stoßſeufzer der Natur ſind gar gewaltig! Es muß ein bedeutender Theil von Java unterhöhlt und ausgebrannt ſeyn, da ſich die vulcaniſchen Ausbrüche ungemein oft wiederholen. Der fortwährend rauchende Guntur (Donnerberg) iſt 6300 Fuß hoch, und wegen der ihn bedeckenden Lava-Aſche ſchwer zu beſteigen; er hat in den letzten fünf Jahren vier furchtbare Eruptionen gehabt. Ebenſo raucht der Papandeiang beſtändig aus zwei Kratern. — Auch Erdbeben gehören auf Java nicht zu den Seltenheiten.

Am Abend des 6 Sept. aßen wir beim Regenten von Garoet zu Nacht. Weil ſo eben der Faſtenmonat eingeſetzt hatte, unterblieben alle Feſtlichkeiten und die Tafel fand ſpät ſtatt, damit der Regent Theil daran nehmen konnte. Dieſer iſt bei weitem nicht ſo wohlhabend als ſein Nachbar in Bandong, und verſagt ſich manche Vergnügungen, z. B. das Halten von Tänzerinnen, lieber ganz, als ſie ſchlechter zu haben, wie jener. Ich war erſtaunt in dieſem eingebornen Großen ſo viel Anſtand und Bildung zu finden; er hatte ſein Haus mit einem koſtbaren Ameublement ganz auf europäiſchem Fuß eingerichtet und hält ſich europäiſche Pferde und Windhunde. Vor Tiſche reichte man Sherry herum, bei Tafel ſelbſt hatten wir ganz guten Wein, gutes Bier und vorzügliches Eſſen, worunter ſich beſonders die Beefſteaks auszeichneten. Er und ſein Viceregent aßen natürlich nur etwas Reis mit den Fingern und tranken dazu Thee. Die Unterhaltung war lebhaft, unſer Wirth war heiter und aufgeräumt, fand viel Vergnügen an einfachen Kindergeſchichten, und nahm gern unſere Einladung zum Eſſen für den folgenden Tag an. Etwas Neues aber ſehr Erfreuliches war mir bei dieſem Diner der Genuß von in der Sonne getrocknetem Hirſchfleiſch.

Am Sonntag den 7 Sept. nahmen wir Regentenpferde, um eine Theeplantage in Tjikadjang und eine Kaffeepflanzung in Tjiſaroepa zu beſehen. Wir fuhren anfänglich und ritten ſpäter nach Tjikadjang, einer von Hrn. Laudon im Contract habenden Theepflanzung, vielleicht der größten auf Java, da man hier jährlich 100,000 Pfd. Thee baut. Sie iſt in vorzüglicher Ordnung und in beſtändiger Zunahme. In Abweſenheit des Hrn. Laudon nahm uns ſein Compagnon äußerſt zuvorkommend auf und zeigte uns den ganzen Proceß der Theebereitung. Wir fanden bei ihm ſeine wahrhaft vom Unglück verfolgte Mutter, die von neun Kindern bereits ſechs in deren 20ſtem bis 22ſtem Jahre verloren hatte und eben jetzt wieder eine Tochter dem Tode entgegen welken ſah; nur zwei Söhne haben dieſen gefürchteten Abſchnitt überſchritten. — Von hier aus ritten wir, von einem Diſtrictschef begleitet, nach einer Kaffeeplantage in Tjiſaroepa, die in das Bandong'ſche gehört. Unterwegs aber ereilte uns ein ſo heftiger und anhaltender Regen, daß wir, an Ort und Stelle angekommen, von der uns angebotenen Collation nur eine Taſſe warmen Thees annahmen, und auf die Beſichtigung des Etabliſſements verzichteten, um ſo mehr als wir durch und durch naß und in Folge des ſchnellen Reitens über und über beſpritzt uns ſo nicht gerne zeigen wollten. Wir ſetzten uns daher in den bereit ſtehenden Wagen und jagten die neun Paal nach Garoet zurück, wo wir trocken wieder ankamen. Wir hatten auf dieſer Tour, die zahlreichen Mitreiter abgerechnet, auf den verſchiedenen Relais allein vierundzwanzig Reit- und Wagenpferde gebraucht, von denen 12 bis 14 aus dem eigenen Stalle des Regenten, die übrigen auf ſeinen Befehl von den Diſtrictchefs geſtellt worden waren. Schon Tags vorher nach Telagabodas hatten wir Regentenpferde gehabt, auch den folgenden Tag hatten wir deren, ohne daß dieſes uns die geringſte Mühe oder Koſten verurſachte. Ich erwähne dieſes zum Beweis, wie man ohne Empfehlung von Seite der Regierung hier oft kein oder nur ein mißliches Fortkommen finden würde, und wie wohlgefüllt die Ställe der Regenten ſind. Die Pferde, beſonders die Reitpferde, waren durchgehends recht gut. — Am Abend ſoupirte der Regent, den wir noch vorher auf einem Spaziergange beim Fiſchen, in einem kleinen Boote Netze auswerfend, getroffen hatten, bei uns.

Am andern Morgen den 8 Sept. fuhren wir mit Regentenpferden bis Trogon, dann mit Pferden des Diſtrictchefs bis Tjiboeri und ſtiegen hier wieder zu Pferde, um die zehn Paal nach Tjikalenka zurückzulegen. Hier fanden wir unſern Wagen, unſer Gepäck und unſere Jungen, alles in der beſten Ordnung vor, und nahmen ein uns vorgeſetztes Frühſtück an. Wir kamen bald auf den großen Weg und fuhren über die Poſtſtationen Tandjoengſarie, Tjigendiel und Tjiledock nach Soemedang, das 143 Paal von Batavia entfernt liegt. Der Weg dahin iſt überaus bergig, aber die geſchickten Fuhrleute jagen im ſchnellſten Laufe die Berge hinab und wenden eben ſo ſchnell um die ſchärfſten Ecken. Se. Eminenz der Biſchof von Java hat mir verſichert, daß er auf dieſem Wege wahre Todesangſt ausgeſtanden habe. Soemedang (ausgeſprochen: Sumadang) enthält nichts Intereſſantes. Der Reſident v. Schenk, deutſcher Abkunft, war abweſend. Wir machten einen kurzen Spaziergang durch die hinter den regelmäßige Gäßchen bildenden Bambuswänden verſteckten Hütten der Eingebornen, ärgerten uns über die hier bis zur Ungebühr aus-

Digitized by Google

gedehnte Sitte des ſpäten Mittageſſens — Abends 9 Uhr, — weil nachher, als müde Reiſende ſich der Ruhe überlaſſen wollten, eine ſehr lebhafte Converſation im Speiſeſaale ſtatt fand, welche beſonders von einem Polen, der neben verſchiedenen europäiſchen Sprachen auch allerhand inländiſche Zungen redete, im Gange erhalten wurde, und kamen endlich in dem ſonſt recht guten Gaſthof ſpät zur Ruhe.

Am Dienſtag den 9 September fuhren wir, da wir eine ſtarke Tour vorhatten, ſchon um 5 Uhr früh noch im Finſtern aus. Einer der Läufer hielt mit großer Anſtrengung, hinter uns auf dem Wagen ſtehend, eine wohl 10 Fuß lange Fackel, hier Obo genannt, empor. Dieſe Fackeln beſtehen aus flackernden, trockenen Palmblattadern, und ſollen von einer Station bis zur andern brennen. Dergleichen Obos, natürlich in etwas verjüngtem Maaßſtabe, bedient man ſich auch in Batavia beim Ausfahren an mondſcheinloſen Abenden, indem ſie ein helleres Licht geben als Laternen und beinahe nichts koſten. In der Entfernung erſcheinen dann die nach allen Seiten hin fahrenden Wagen wie Irrlichter.

Auf dem Wege von Soemedang nach Cheribon ſahen wir wieder eine große Anzahl wilder Schweine, und paſſirten mit dickem Geſtrüpp bewachſene, unwirthliche, von Tigern bewohnte Gegenden, ohne aber deren anſichtig zu werden. Ich führe, um ein Verzeichniß fremdklingender Namen zu geben, hier die Poſtſtationen in der Reihe an, in der ſie von Soemedang nach Tagal laufen: Tjionda, Banasbanten, Karang, Samboeng, Batoeroevock, Tjikeroe, Bandjaran, Gempol, Wadbads, Cheribon, Moendoe, Pengarengan, Gebang, Loſſarie, Tanjoeng, Kloewoet, Klampok, Limbangan, Tagal. Dabei muß aber bemerkt werden, daß die Zwiſchenſtationen zwiſchen den großen Plätzen nur ſelten Ortſchaften ſind, ſondern meiſt nur aus einzelnen Häuſern, überdeckten Anhaltepunkten und Pferdeſtällen beſtehen. Sie ſind ſich beinahe überall, wenigſtens in den Reſidentſchaften gleich; am ſchönſten ſind ſie im Bandong'ſchen, wo man unter frei auf Säulen ſtehenden, über den Weg weggebauten Dächern neben geſchmackvoll angelegten Pferdeſtällen hält. Hier findet man auch in einer Niſche der einen Säule ſtets friſches Trinkwaſſer, ſo wie auf allen Stationen Waſſer zum regelmäßigen Begießen der Ochſen.

In Cheribon, einer der reichſten Reſidentſchaften, in der ſehr viel Zucker, Kaffee und Indigo gebaut wird, erreicht man wieder das Meer. Auf der Rhede lagen drei Schiffe, um Producte für Holland zu laden. Wir wollten hier einige Fabriken, auch den wenig entfernten, verfallenen Palaſt eines frühern Fürſten von Cheribon beſuchen, fanden uns aber, da uns niemand gewünſchten Aufſchluß über die von uns projectirte Tour nach dem Diäng geben konnte, anderntheils aber auch, weil wir uns dem Gaſthofe, wo wir Zeugen eines handfeſten Auftrittes zwiſchen Mynheer und Myvrouw waren, wenig behaglich fühlten, veranlaßt, nach kurzem Aufenthalte weiter zu fahren. Ueberdieß fand ſich auch mein Reiſegefährte durch einen Brief, den man ihm von Batavia nach eingetroffener Overland-Mail mittelſt Couriers nachgeſchickt hatte, bewogen, bald nach Batavia zurückkehren. Da auch ich mich auf Java nicht mehr lange verweilen konnte, ſo beſchloſſen wir unſere Reiſe jedenfalls ſo einzurichten, daß wir das am 21ſten von Samarang nach Batavia gehende Dampfboot benutzen konnten.

Wir kamen Abends in Tagal an, nachdem wir dieſen Tag 106½ Paal, etwa 25 deutſche Meilen gemacht hatten. Wir waren um 5 Uhr ausgefahren, hatten uns beinahe drei Stunden in Cheribon aufgehalten und erreichten Tagal um 8 Uhr Abends, hatten ſomit dieſe 25 Meilen in 12 Stunden zurückgelegt, in welcher Schnelligkeit uns wohl kaum eine deutſche Extrapoſt befördert hätte. Der Weg von Cheribon ab führt meiſt am Meere hin und iſt ziemlich flach. Auch Tagal liegt an der Küſte und hat ſeine Rhede, auf der ebenfalls mehrere Schiffe vor Anker lagen.

(Fortſetzung folgt.)

Die Percy Society.

Eine der engliſchen Geſellſchaften, von denen man wenig hört, iſt die obengenannte, die wie es ſcheint, durch geringe Zahl der Mitglieder nur beſchränkte Mittel zur Verfügung hat, aber doch in ihrem Kreiſe ſehr viel leiſtet. Am 30 April fand die Jahresverſammlung ſtatt, in welcher über die Fortſchritte und Ausſichten der Geſellſchaft, welche bekanntlich die Herausgabe alter Balladen, Gedichte und populärer Literatur zum Zweck hat, Bericht abgeſtattet wurde. Sie hat in den erſten fünf Jahren ihres Beſtandes eine monatliche Schrift herausgegeben, allein ihre Mittel geſtatteten nicht neben derſelben noch irgend ein bedeutenderes Werk zu unternehmen. Es mußte alſo eines oder das andere aufgegeben werden, und man entſchloß ſich, die Monatsſchrift, als das minder Wichtige, fahren zu laſſen. Es ſind bis jetzt ſechs größere Werke erſchienen, unter denen wir als allgemeiner intereſſant anführen: „Schottiſche traditionelle Ueberſetzungen alter Balladen.“ „Das Leben und das Märtyrerthum des Erzbiſchofs Thomas Beckett,“ „Die alten Gedichte, Balladen und Lieder der Bauerſchaft von England,“ „eine einleitende Abhandlung über die Sage von den ſieben Weiſen.“ Unter denjenigen Werken, welche die Geſellſchaft nach und nach herauszugeben beabſichtigt, ſind die „Canterbury Tales“ von Chaucer, eine Sammlung von Balladen aus der Zeit der Katholikenverfolgung im nördlichen England unter Königin Eliſabeth, ein alter Dialog, worin ſämmtliche engliſche Sprüchwörter angebracht ſeyn ſollen, Balladen über die politiſchen Angelegenheiten aus der Zeit Richards III, eine Sammlung jakobitiſcher Balladen, eine Sammlung Balladen in altem Franzöſiſch und Engliſch. Es läßt ſich nicht verkennen, daß durch ſolche Arbeiten der Geſchichte, die dadurch Leben und Geſtalt erhält, ein großer Vorſchub geleiſtet wird. Auch finden die Schriften Anklang, denn die erſten Werke ſind bereits vergriffen. (Liter. Gaz. 9 Mai.)

Mittheilungen aus Galizien.

(Schluß.)

III. Innerer Verkehr im Lande.

Sehen wir auf den ſocialen Verkehr im Innern des Landes, ſo finden wir ihn ebenfalls nicht in dem Zuſtande, wie er z. B. im weſt-

Digitized by Google

lichen Europa iſt. Indeß war er im beſten Gange, wenigſtens unter den Stammgenoſſen unter einander, bis ihn der Aufruhr ſtörte; daran aber fehlte es immer noch, daß ſich die angeſiedelten oder auch als Beamtete hereingekommenen Deutſchen innig mit den Landeseinwohnern verſchmolzen hätten, wogegen aber letztere mehr anſtrebten, wie erſtere. Insbeſondere war und iſt es noch der Adel, und zwar der niedere (die Schlachticzen) noch mehr wie der höhere, welcher ſich durchaus mit den Deutſchen nicht gänzlich befreunden kann; weit eher gibt ſich dieß mit dem Volke und es iſt dasſelbe faſt unter allen Provinzen, wo Polen hauſen, den Deutſchen am wenigſten abgeneigt. Das ihm durch Thatſachen aufgedrungene Gefühl, daß es ſich zu dieſen eines Beſſern zu verſehen hat, wie zu den Zwingherren ſeines Stammes, hat ihm dieſe Geſinnung beigebracht, die es bei den letzten Ereigniſſen zur Genüge documentirt hat, wo es die Edelleute an die deutſchen Beamten verrieth und ſie an ſeine deutſche Regierung auslieferte. Der Pole liebt im allgemeinen das Vergnügen und deßhalb auch die Geſelligkeit, vermittelſt welcher er ſich das Vergnügen verſchafft; das kann man am beſten bei feſtlichen Gelagen, ſo wie bei ſeinem Aufenthalte in den Wirthshäuſern ſehen. Hier iſt er ausgelaſſen fröhlich, geſellig und mit ſeinen Freunden und Cameraden heiter und luſtig, bis — wie das bei ſeiner Neigung zu Zank und Streit nur zu leicht vorkommt — irgend ein Gegenſtand, oft nur ein Wort Veranlaſſung zum Streite wird, der oftmals ſehr bald in eine blutige Schlägerei ausartet; der aber gewöhnlich (beſonders wenn andere vermittelnd eintreten) ſchnell wieder geſchlichtet wird; wornach die Parteien gewöhnlich eben ſo bald wieder gute Freunde ſind, als wie ſie ſich entzweit hatten. Die gebildeten Claſſen halten viel auf glänzende Geſellſchaften und Feſte, ſuchen ſie aber häufig außer Landes, obgleich ſie hierin doch noch patriotiſcher ſind, wie ihre Stammgenoſſen in den andern polniſchen Provinzen; bei ſolchen Feſten geht es hoch her und man liebt es, da große Pracht zur Schau zu legen. In der Hauptſtadt Lemberg kommen dergleichen Feſte am häufigſten vor, wobei man auch gerade am erſten und meiſten Polen und Deutſche vereinigt ſieht. Legt man jedoch auch bei ſolchen Gelegenheiten die gegenſeitige Abneigung — die ohne Frage bei den erſten ſtärker iſt, wie bei den letzten — einſtweilen bei Seite, ſo legt man ſie deßhalb nicht auf immer ab; denn ſie tritt bei andern Gelegenheiten nur deſto ſtärker wieder hervor. Als einen Beweis dieſer Abneigung kann man es anſehen, daß ſo ſelten eheliche Verbindungen zwiſchen Polen und Deutſchen ſtattfinden, und daß man eine ſolche, wenn ſie vorkommt, als ein Ereigniß anſieht.

Rechnen wir, wie es ſich wohl geziemt, zum innern Verkehr, vornehmlich aber zum Einfluſſe auf denſelben, den Vermögenszuſtand der Einwohner, ſo kann man denſelben im allgemeinen keineswegs glänzend nennen. Denn betrachten wir zuerſt die große Maſſe des Volkes, ſo iſt ſie faſt durchgehends arm, was namentlich auch von den Bauern gilt, deren äußere Verhältniſſe der Dienſtbarkeit ſie nur ſehr ſchwer zu irgend einer Wohlhabenheit gelangen laſſen; deßhalb iſt auch das Leben in ſolchen Familien überhaupt ärmlich und wenig comfortabel. Bedenkt man dabei noch die wenige Neigung, welche der Pole überhaupt zu großer Reinlichkeit zeigt, ſo wird man ſich leicht ein Bild von einem ſolchen innern Hausweſen machen können. Wer an Comfort, ja auch nur an gewöhnliche Ordnung und Sauberkeit gewöhnt iſt, dem wird in hohem Grade unheimlich zu Muthe, wenn er in ein ſolches Haus tritt. Denkt man ſich den Contraſt zwiſchen ihm und dem übertriebenen Luxus, welcher in einer Menge von adeligen Häuſern herrſchte, ſo kann man ſich leicht den Eindruck vorſtellen, den die Bauern empfanden, da ſie als Feinde in dieſelben traten und man wird auch eine Erklärung finden für die Beute- und Zerſtörungsluſt, von der ſie da ergriffen wurden, zumal ſie wußten, und von ihren Anführern nur allzuſehr daran erinnert wurden, daß alle dieſe Pracht meiſtentheils durch ihren ſauern Schweiß erworben worden war.

Ein Reſumé von dem hier mitgetheilten iſt folgendes: Galizien iſt ein von Natur reich begabtes Land, und es müßten ſeine Einwohner, wenn erſt ihre ſocialen Verhältniſſe ſo geordnet und verbeſſert wären, daß eine freie Bewegung ihrer phyſiſchen und geiſtigen Kräfte ſtattfinden könnte, ſich im allgemeinen im Zuſtande von Wohlhabenheit befinden. Die öſterreichiſche Regierung hat ihrerſeits, ſeit der Beſitznahme des Landes ſchon ſehr vieles gethan, um den materiellen und geiſtigen Zuſtand desſelben zu heben. Wenn ſie jedoch nicht an die Heilung des Hauptgebrechens, nämlich an die Aufhebung, oder doch wenigſtens an die Milderung des Feudalſyſtems ging, ſo lag dieß mehr in dem, von jeher von ihr befolgten Princip: „an alten Inſtitutionen nicht gewaltſam zu rütteln,“ als in der Ueberzeugung, daß jenes Syſtem ohne Nachtheil fortbeſtehen könne. Die traurigen Ereigniſſe der jüngſten Zeit haben jedoch eine Entſcheidung gegeben, die endlich zum Guten führen wird. Reluirung und reſp. Aufhebung der Robot ſteht in der nächſten Zukunft bevor; ſie aber ſo durchzuführen, daß nicht zu Gunſten der einen Partei die andere beeinträchtigt werde, wird eine nicht gar leicht zu löſende Aufgabe ſeyn. Der Mehrtheil der Bevölkerung von Galizien baut das Land, denn es ſind die Städte weder in großer Menge vorhanden, noch ſind ſie von beſonderer Bedeutung; auch ſind, wie gezeigt worden, Gewerbe, Manufacturen und Fabriken noch weit von ihrer Blüthe entfernt. Der ächte Typus des Galiziers ſtellt ſich auch am prägnanteſten im Landmanne dar; er iſt kräftig von Körper mit ächt ſlaviſchem Ausdruck, er iſt fügſam, wo man ihn zu gewinnen weiß, aber auch unzuverläſſig, wenn man ſich noch nicht in ſeinem Vertrauen feſtgeſetzt hat; er iſt devot, wirft aber auch, wo man ſeine Devotion mißbrauchen will, die Feſſeln leicht ab. Er beſitzt Talent und Bildungsfähigkeit, und es haben fremde Einwanderer, namentlich Deutſche, welche dieſes Talent zu entwickeln und zu benutzen verſtanden, davon anſehnlichen Gewinn gemacht. Um ſelbſtſtändig zu werden, wird es beim galiziſchen Bauer Zeit und Angewöhnung bedürfen. Ein gewaltſamer Uebergang dazu aus der zeitherigen Sklaverei würde wenig Gutes ſtiften.

Miscellen.

Kohlen in Aegypten. Gegen alle Erwartung hat man in Aegypten, in der Oaſe Ghenne auf der arabiſchen Seite der Thebais ausgedehnte Kohlenlager von vortrefflicher Beſchaffenheit gefunden, welche für dieß Land eine Quelle des Reichthums (freilich auch wohl des Elends für die armen Fellahs) werden können. (Lit. Gaz. 9 Mai.)

Dampfſchifffahrt nach Bolivia. Ein Journal in Rio Janeiro ſpricht von einem Plan, Liverpool und Para durch Dampfſchifffahrt zu verbinden, und zugleich dann von Para aus durch kleinere Dampfboote den Amazonenſtrom bis nach Bolivia hinauf befahren zu laſſen. (Athen. 9 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 144. 24. Mai 1846.

Das Stift Drontheim.

(Nach Hallſtröm und Niels Thobal: Topograph. Journ. for Norge.)

Kurz iſt der Sommer, lang der Winter, und die höhern Gebirge tragen ſämmtlich ewigen Schnee; ſie ſind wild und öde, nur Wölfe hauſen da. Sobald man den Dovrefield überſchritten hat, tritt man in das Nordenfield. Ein großer, zwar nicht breiter, aber über 20 Meilen langer Fiorden, der nach Dronthelm benannt wird, durchſchneidet das Land faſt in der Mitte und nimmt mehrere Flüſſe auf. Eine Menge größerer und kleinerer Seen, worunter der Fämond, der Stor Skargan, der Stuſevand die bedeutendſten ſind, ſchmücken mit ihren klaren Waſſerſpiegeln das wilde Bergland; mit Skären ſind die vielfach zerriſſenen Küſten umgeben. Der Glommen hat hier im Stifte Drontheim ſeinen Urſprung und zieht die Foldaelf an ſich. Ueber das höchſte Gebirge des Nordens, über den Dovrefield, deſſen erhabenſter Gipfel der Sneehättan iſt, führt eine gut unterhaltene Heerſtraße, in deren Mitte ein großes hölzernes Thor das Ende von Aggerhuus und den Anfang von Dronthelm bezeichnet. Mit der 3000 Fuß aufſteigenden Felspyramide Torgehätten beginnen die Nordlande mit ihren Lappenzelten. Der Sölkfield am Fämond reicht über 4500 Fuß über den Meeresſpiegel.

Der Ackerbau iſt unbedeutend; ſelten wird das Korn, welches die Bauern mühſam gewinnen, unbeſchädigt von den Feldern gefahren, frühe Nachtfröſte zerſtören es größtentheils. Dagegen kommen Rüben, Wurzeln, Kartoffeln, Flachs und Hanf, ſelbſt Hopfen, fort. Das Laubholz iſt bis auf die Birke aus den Wäldern verſchwunden, die meiſtens aus Fichten und Tannen beſtehen, aber ſo abgenommen haben, daß man Torf brennen muß; eine ungeheure Menge von Fichtenſtöcken, welche man jetzt in Theer verwandelt, ſind die einzigen Ueberreſte.

Erheblicher als der Ackerbau iſt die Viehzucht, welche von den Drontheim'ſchen Bauern ſorgſam betrieben wird; das Rindvieh iſt klein, aber wohlgenährt, wird ſehr reinlich gehalten und im Winter neben dem Heu mit Rennthiermoos gefüttert; die Schweine werden mit Haſelnüſſen, auch wohl mit Fiſchen gemäſtet. Die Jagd iſt immer noch einträglich; auch Bären gibt es zu ſchießen wie in Nordſchweden. Einträglich iſt auch die Fiſcherei auf Dorſche, Kabliau, Häringe und Hummern, die, wie der Vogelfang, beſonders an den Küſten und auf den Inſeln ſtatt findet. Häringe und Lachſe kommen auch in die Fiorden.

Der Bergbau geht vorzüglich auf Kupfer bei Röraas und Meldal, wo noch immer ein reicher Bau betrieben wird, dann auf Eiſen bei Moſtadmarken, wo es auch zu Gute gemacht wird. Auch hat man Marmor, Kalk und Thon, Kunſtfleiß aber außer in der Hauptſtadt faſt gar nicht, doch ſind die Töpfereien von Stördal nicht unwichtig und der Hausfleiß lebhaft. Ausgeführt werden vorzüglich Holz und Holzwaaren, Vieh und Viehproducte, getrocknete und geräucherte Fiſche, Thran, Federn, Farbemooſe und Norbakkers, d. h. Pferde, die außerordentlich behend und hurtig ſind; viele klettern, wie Ziegen, auf den Felſen herum und ſind ſo muthig, daß ſie ſelbſt den Kampf mit Bären nicht unglücklich beſtehen. Einträglich iſt auch der Handel, den die Provinz Drontheim mit den Jämten führt, welche beſonders den Markt zu Levanger und die Stadt Drontheim beſuchen.

'In einer reizenden, wahrhaft pittoresken Gegend, an der Mündung der Nidelf in den Trondhiemsfiorden liegt das uralte, berühmte Drontheim (Trondhiem), des Stiftes Hauptſtadt, Sitz der oberſten Verwaltungsbehörde, eines Biſchofs und des Bergamtes von Nordenfield.' Sonſt wurde die Stadt durch die beiden Veſten Chriſtiansholm, welches auf einer Anhöhe neben der Stadt lag, und Munkholm auf einem Eilande im Fiorden vertheidigt, die aber in neuern Zeiten verfallen ſind. Die Stadt iſt gut gebaut und hat ein gefälliges Aeußere, obgleich viele Häuſer nur von Holz ſind. Die beſten Gebäude ſind das Stiftsamthaus und die Kathedralſchule, worin auch die königliche Geſellſchaft der Wiſſenſchaften ihre Sitzungen hält, und ihr Naturaliencabinet und ihre Bibliothek aufgeſtellt hat. Unter den drei Kirchen verdient die Kathedrale des heiligen Olaf, worin Norwegens Könige gekrönt wurden, die vorzüglichſte Aufmerkſamkeit; ſie war

Digitized by Google

einſt das prächtigſte Bauwerk des ganzen Norden, in ihr ruhen die Gebeine des heiligen Olaf und zu ihr ſtrömten während des Mittelalters Pilger aus den entfernteſten Gegenden.

Aus dem ſichern Hafen von Drontheim werden ausgeführt Kupfer, Balken, Bretter, Fiſche und Thran; der wichtigſte Artikel iſt das Kupfer von Röraas, der benachbarten Bergſtadt an der Hitter, die von ſchneebedeckten Bergen umgeben iſt. Drontheim übernimmt die Verſorgung für das ganze nördliche Norwegen, und die Märkte werden auch von Schweden beſucht. Röraas und das ganze Binnenland werden von Drontheim aus mit Getreide und andern Lebensbedürfniſſen verſorgt. Gute Geſchäfte machen auch die Gerber und Salpeterſieder von Drontheim, deſſen wackere Bewohner ihrer herzlichen Gaſtfreundſchaft wegen berühmt ſind.

Wanderungen in Java.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

Am Montag, den 10 Sept., erkundigten wir uns beim Reſidenten, Hr. Varkeviſſer, einem ſehr artigen Manne, wie wir unſere Tour nach dem Diáng, einem intereſſanten Bergrücken, einzurichten hätten. Wir hatten die Alternative von hier aus entweder nach Banjomaas, wohin wir zwei Tage nöthig hatten, weil der Wagen 35 Paal weit von Menſchen gezogen werden muß, und von da über Wonoſobo nach dem Diáng zu reiſen, oder auf der großen Poſtſtraße bis Pekalongan zu bleiben und von da zu Pferde über Batoer den directen Weg nach dem Gebirge einzuſchlagen. Da uns der letztere Weg einen oder zwei Tage erſparte, ſo zogen wir dieſen vor und gingen ſo zum erſtenmal von dem Wege ab, den Hr. Grube vor uns gemacht hatte. Dieſer war auf denſelben Haupt- und Nebenwegen nach Tagal gekommen, und von hier aus nach Banjomaas, Diáng, Wonoſobo, Magellan, Djukjukarta und Soerakarta oder Solo gegangen, wo er geſtorben iſt.

Der Reſident zeigte uns noch mehrere Packhäuſer, namentlich aber Zucker, der nach weſtindiſcher Methode durch Dampfmaſchinen bereitet wird, und der, wenn er aus der Fabrik kommt, beſonders ſchön und weiß iſt und hübſch kryſtalliſirt, der aber, weil er vermöge dieſes Dampfproceſſes wohl nicht ſorgſam genug behandelt und ausgetrocknet wird, nach einiger Zeit auf dem Lager feucht, gelb und grau wird und dann beinahe nichts mehr werth iſt. Eine ſolche verunglückte Partie Zucker ſollte eben von Regierungswegen, als für den europäiſchen Markt untauglich, condemnirt und an den Meiſtbietenden verſteigert werden.

In Tagal ſelbſt gibt es Zuckerfabriken, Indigokochereien u. dgl. mehr; wir unterließen aber der Eile wegen deren Beſichtigung, da wir ähnliche Fabriken in Pekalongan wieder ſehen konnten; nur die Dampf-Zucker-Fabrik ließ ich mir ungern entgehen, indem nur bei Tagal zwei dergleichen vorkommen.

Nach dem Frühſtücke, 12 Uhr, wollten wir weg, als man aber gerade einſpannen wollte, kam ein Reiſender an, der die Poſtpferde benutzt hatte. Wir hätten demnach, wenn wir auch bis zur nächſten Station gefahren wären, dort längere Zeit liegen bleiben müſſen. Auf dieſer Tour nämlich gibt es nur Einen Poſtſtall, nur Ein Geſpann Pferde, welche nach beiden Seiten hin den Dienſt zu verſehen haben. Kommt einem alſo ein Reiſender zu Wagen entgegen, ſo hat man keine Pferde, begegnet man ihm auf halbem Wege, ſo ſpannt man um, und ein jeder fährt nach der nächſten Station, und von da, nachdem er die Pferde einem vierſtündigen Ausruhen überlaſſen hat, nachher weiter. Aus dieſer Urſache wurden auch wir aufgehalten und zogen vor, lieber in Tagal als in einem iſolirten Poſtſtalle zu warten. Abends 5 Uhr bekamen wir die Pferde, aber ſchon auf der zweiten Station mußten wir dieſe mit einem uns begegnenden Wagen wechſeln und erreichten ſonach erſt gegen 9 Uhr, mit den abgehetzten Pferden beinahe nur im Schritt fahrend, glücklicherweiſe aber bei Mondſchein die Station Kademangan. Hier hatten wir vier Stunden zu warten. Gegen gute Worte und das Verſprechen guter Bezahlung brachte man uns nach einer Stunde etwas warmen Reis und als eine beſondere Feſtgabe ein gebratenes Huhn, welches willkommene Mahl wir mit beſonderem Appetite unter einem offenen Ziegeldache mit den Fingern verzehrten. Mittlerweile hatte man eine niedrige, aber breite Bambusbank herbeigebracht. M. legte ſich in den Wagen, ich, mit einer dicken, wollenen Decke wohlverwahrt, einen Nachtſack als Kopfkiſſen auf beſagtes Bambusgeſtelle, und entſchlief unter dem Geräuſch der Meeresbrandung, welches in der Entfernung von keiner halben Stunde nur durch einen jener fieberhauchenden Sümpfe Java's von der Station getrennt war. Da eine ſolche Extrapartie, die Nacht unter freiem Himmel in den miasmatiſchen Ausdünſtungen des Bodens verbringen zu müſſen, durch die mangelhafte Poſteinrichtung nun einmal veranlaßt wird und bei der vielen Frequenz gewiß oft vorkommt, ſo hat man ſich um ſo mehr zu beklagen, daß die Behörde nicht wenigſtens für ein erträgliches Nachtlager der Reiſenden ſorgt, denn die Benutzung einer Art Sattels mit hölzernen Pritſchen, welche den Stalljungen zur Lagerſtätte dienen und voll Ungeziefer ſind, iſt nicht jedermanns Sache. Wir waren froh, als wir gegen halb 1 Uhr geweckt wurden und ſogleich, da wir die Pferde ſchon angeſpannt fanden, die Reiſe fortſetzen konnten. Doch ſchon auf der zweiten Station von hier ab traf uns daſſelbe Geſchick, wieder ein Wagen, wieder Umſpannen und vierſtündiger Aufenthalt in einem Orte, Tjomal. Nachdem wir hier noch in der Nacht eine Fähre paſſirt hatten, verbrachten wir den Reſt derſelben, nur mit Ausnahme des Nachteſſens, auf gleiche Weiſe wie in Kademangan. Wir ſchliefen ſanft unter freiem Himmel, und ich erwachte erſt am hellen Morgen, als die Leute in Menge vorüberzogen, um ſich oder ihr Vieh im nahen Fluſſe zu baden.

Endlich um 8 Uhr, nachdem wir 15 Stunden unterwegs geweſen waren, kamen wir in Pekalongan an, eine Entfer-

Digitized by Google

nung, die man gewöhnlich in vier Stunden zurücklegt. Der Reſident war krank, ſein Secretär aber verſprach uns dienſtfertig an die Hand zu gehen, und die Pferde des Regenten wurden ſofort für den andern Morgen beſtellt. Der hieſige Regent iſt weniger wohlhabend, oder auch weniger gebildet. Trotz den in dieſer Reſidenſchaft gewonnenen vielen Producten mag ſeine Einnahme nicht bedeutend ſeyn, weil die vielen Unternehmungen hier zum größten Theil nicht Gouvernements- ſondern Privatſache ſind, die ihm nichts abwirft. Das Hotel in Pekalongan hat die Eigenthümlichkeit, daß der Wirth, ein Quidam van Hemert, der ſich zu gut dünkt, ſich um etwas zu bekümmern, für die Gäſte unſichtbar iſt, daß man demnach im Hauſe ganz frei ſchaltet und erſt deſſen Eigenſchaft als Gaſthof bemerkt, wenn einem bei der Abreiſe eine Rechnung vorgelegt wird. Die Beſitzer der Gaſthäuſer auf dieſen Hauptſtationen wurden früher von der Regierung, welche für ihre reiſenden Beamten ein Unterkommen haben mußte, unterſtützt, weil ſie nicht auf ihre Koſten kamen. So gibt es an jedem Orte nur Ein Hotel, und man hat keine Auswahl. In Pekalongan leben viele Chineſen, aber wenn man durch die ziemlich nett und rein gehaltenen Straßen geht, freut man ſich über den Unterſchied zwiſchen einer hieſigen chineſiſchen Straße und einer dergleichen in China. Die Stadt liegt recht freundlich an einem Fluſſe, der ſie durchſchneidet und in die See mündet, und beſitzt eine Rhede mit gutem Ankergrund. Am Abend beſuchten wir einen der anſehnlichſten Zuckerfabricanten, Namens Herdechée, der vor wenigen Jahren ein ſehr gutes Batavia-Geſchäft daran gegeben hatte, um für 250,000 Gulden ein Beſitzthum von ungefähr 25 Quadrat-Paal (gegen 6 deutſche Quadratmeilen) zu kaufen und Zucker und dergleichen zu bauen. Jetzt hat man ihm dafür, freilich mit einer ſuperb eingerichteten Zuckerfabrik und den ſämmtlichen Pflanzungen vergebens 650,000 Gulden geboten. Ich bat um Erlaubniß, ſeine Zuckerfabrik zu beſuchen, welche er mir auch nach unſerer Rückkehr von Diäng ſelbſt zu zeigen bereitwillig verſprach.

Am Freitag den 12 September verließen wir mit unſerm Wagen und vier Pferden des hieſigen Regenten Pekalongan, um eine kleine Entfernung von 18 Paal nach Bandar Sidaju zurückzulegen. Wir hatten aber ſo erbärmliche Pferde und einen ſo ängſtlichen Fuhrmann, daß wir einen großen Theil des Weges in einer brennenden Sonnenhitze neben den Pferden hergehen und ſie antreiben mußten, weil die Laufjungen nichts ausrichteten und die Thiere nur ſtörrig machten. Wir hatten drei Relais, aber immer ſchlechtere Pferde, die wir häufig umſpannen, einzeln auch abſpannen und nachführen laſſen mußten, weil ſie ſchlugen und Wagen und Geſchirre beſchädigten. Mit dieſer anſtrengenden Arbeit und hungrigem Magen brachten wir von früh 6 bis halb 12 Uhr über 18 Paal zu, und kamen durch und durch erhitzt nach einem kleinen Ort, wo uns der Diſtricts-Chef, ein äußerſt gebildeter Daman, gaſtfrei aufnahm und uns javaniſches, kaum genießbares Backwerk, Früchte und Thee vorſetzte. Er hatte uns auf Befehl des Regenten Reitpferde beſorgt, und wir ritten weg mit der Abſicht, nur noch 7 Paal zu reiten, dann zu übernachten und den folgenden Tag nach Diäng zu kommen. Statt deſſen hielten wir uns in Krabaturan gar nicht auf, ſondern ritten, mit einem Schreiben des Damans als Führer immer weiter, Berg auf, Berg ab, Schritt vor Schritt auf den ſchauderhafteſten, ſteinigen Wegen, bis wir dann 18 Paal geritten waren und Abends gegen 6 Uhr Batoer erreichten. Unſere kleinen, von Pekalongan aus mitgenommenen Koffer ließen wir von Coolies nachtragen. Einer von den Jungen, die wir auch von da mitgenommen hatten, hatte ſich unterwegs verloren und kam erſt ſpät Abends nach. Auf eingezogene Erkundigung, wie es ſich denn eigentlich mit den für die Reiſenden geſtellten Pferden verhalte, erfuhren wir, daß dieſe in den Hauptplätzen vom Regentenſtalle gegeben, in den Nebenplätzen aber von den Inländern als eine Art Frohndienſt requirirt würden. Wer nämlich dem Daman ſeine Pferde zur Dispoſition überläßt, iſt von Handdienſten befreit, und die Leute thun es daher gern, weil ihnen das Futter wenig oder nichts koſtet. Doch müſſen ſie zweierlei Pferde halten, gute für Herren, Kuda Duan, und geringere für Diener, Kuda Kladakker, von welcher letztern Art man für Diener oder Gepäck beliebig viel erhalten kann. Für dieſes alles bezahlt man, wie ſchon geſagt nichts, wenn dieſes nicht als Trinkgeld an den Mann geſchieht, welcher zu Fuße mitgeht, um die Thiere wieder nach Hauſe zu bringen.

(Fortſetzung folgt.)

Schilderung des Pendſchab.

Aus den weſtlichen Alpengauen und Hochlanden des Mittelreiches ſteigt eine Gebirgsmaſſe empor, die in mehrere über einander aufgethürmte Ketten ſich ſpaltet und gen Nordweſten zieht. Dieſe Gebirgsmaſſe iſt ſeit den älteſten Zeiten unter dem Namen Himalaja oder Schneewohnung bekannt. Ihre weſtliche Abtheilung, welche an gigantiſcher Höhe und wilder Erhabenheit der öſtlichen keineswegs nachſteht, erhielt von den Päſſen, die hier durch aus Turan nach Indien führen, den Namen Hindokuh, indiſches Gebirge. Die äußerſten, immer tiefer herabfallenden Ausläufer gegen Abend werden unter dem Namen Paropamiſus zuſammengefaßt und ſtehen, wenn auch von der Wüſte und den Oaſen Chorasans unterbrochen, mit dem Elbrus des Kaſpiſees und durch denſelben einerſeits mit dem Kaukaſus und andererſeits mit dem Taurus in Verbindung. Dieſe ſyſtematiſche Darſtellung des einen großen Gebirgszuges Mittelaſiens bei den Erdbeſchreibern des Alterthums wird im Ganzen durch die neueſte ſicherſte Kunde, welche uns über dieſe Gegenden geworden, beſtätigt und bloß im Einzelnen berichtigt. Es finden aber hie und da Abweichungen ſtatt von dieſer wellenförmigen Wendung nach einer Himmelsrichtung; das Gebirge ſendet nämlich einige ſchwache Arme gen Norden und Süden aus, die mit den Hauptketten ſich mannichfach kreuzen und die wilden Querthäler bilden, wie wie ſie in den Alpengauen Afghaniſtans und innerhalb des ſoleimaniſchen gebirgigen Hochlandes finden. Obgleich nun Himalaja und Hindokuh Theile eines und deſſelben, der Hauptmaſſe nach aus Granit beſtehenden Gebirgsſyſtems ſind, ſo ſteht doch das

Digitized by Google

benachbarte, an ihren Wurzeln haftende Land in umgekehrtem Verhältniſſe. Nördlich der letzten Kette des Himalaja erſtrecken ſich die grasarmen Hochebenen und ſandigen Steppen Mittelaſiens; ſüdlich der Alpenlandſchaften des Sutledſch, des Dſchumna und des obern Flußgebietes des Ganges, die fruchtbaren Flachländer und Tiefebenen Hinduſtans. Beim Hindokuh findet das Gegentheil ſtatt. An ſeiner Abdachung nach Süden läuft ein Gebirgsſaum fort, in der heimathlichen Sprache der Puſchtu Kohi-Damann genannt, um welchen ſich die hohen Gebirgslandſchaften Kabuls, welche fünf bis 6000 Fuß über die Meeresfläche emporſteigen, herumlagern, während an ſeiner Nordſeite das Land ſich plötzlich ſenkt und zu den Mooreflächen und Tiefländern Turkeſtans übergeht

Von dem Elbrusgebirge im Südweſten des Kaſpiſees wendet ſich ein Höhenzug in ſüdöſtlicher Richtung, umſchreibt beinahe einen Mittagskreis längs der Gebiete Kaſchan, Iſpahan und Fars, und ſcheidet ſo die fruchtbaren Gegenden Iraks von der Salzwüſte und den blühenden Oaſen Khoraſans. Unfern Teherans beginnend, dringt die Wüſte eine bedeutende Strecke nach Nordweſten, gen Kum, windet ſich dann am Fuße dieſes Höhenzuges in einer wellenförmigen Linie nach Kerman und dem Lande der Belutſchen; ſie läuft gen Südoſten in einzelnen Strichen bis zum Meere hinab und unfern des mittlern wie des untern Laufes des Indus. Hier weicht das unfruchtbare Land wieder nach Weſten zurück, umſäumt Sedſcheſtan und Afghaniſtan, und macht hierauf eine raſche Biegung gen Oſt zu den wildeſten Gebirgsländern Kabuls und der Haſarah am Fuße des Paropamiſus. Die Wüſte ſpaltet ſich dann in zwei Arme; der eine reicht gen Nordoſten über den Oxus, und der andere erſtreckt ſich nach Nordweſten zu den Ufern des Kaſpiſees. Die Wüſten Turkeſtans und Chuareſm's ſtehen mit dem Kuwir [1]) Khoraſans in ununterbrochenem Zuſammenhange.

Dieſe einſamen und einförmigen Wüſteneien wurden von der Natur mit ewiggrünen Oaſen geſchmückt, deren üppige Feuchtbarkeit gleichſam einen Erſatz darbietet für die traurigen durſtigen Länder, welche ihre wenigen Gewäſſer, den Murghab, Herirud und Tedſchen ſelbſt auffangen oder im glücklichſten Falle, wie den Attreck, Gurgan und Hirmend, zu den Steppenſeen, dem kaſpiſchen Meere und dem Sarah [2]) tragen. Kaum wird den Küſtenflüßchen geſtattet, ihre geringen Waſſermaſſen ins Meer zu ergießen. Solche Oaſen bilden die Umgegenden von Herat, Jesd, Tubbus, Farrah, des einſamen Merw ſo wie einiger andern unbedeutenderen Orte und Gauen Es bedurfte deßhalb zu allen Zeiten der Weltgeſchichte einer kräftigen Hand, um die von der Natur getrennten Theile des weſtlichen und öſtlichen Irans zu einem einzigen Reiche zu geſtalten; noch größere Vorſicht und Klugheit erheiſchte es, ſie auf längere Zeit zuſammenzuhalten. Wollte man verhüten, daß in den einſamen Oaſen der Wüſte keine Aufſtände ſich erheben, daß hier keine ſelbſtſtändigen Herrſchaften entſtehen, ſo durften die Zügel der Macht nicht zu ſtraff angezogen werden. Wenn auch mit Kraft ausgerüſtet, mußte ſich der Gebieter, wollte er des Landes ſicher ſeyn, mit einfacher Heeresfolge und geringen Abgaben begnügen. Solche verſtändige Mäßigung wird aber nur höchſt ſelten in der Geſchichte des Morgenlandes gefunden. Darum vermochten weder die Bande gleicher Abſtammung und Sprache, weder die Feſſeln, mit welcher Religion den Menſchen zum Menſchen kettet, noch die Schlinge angeerbter Gewohnheit und gleicher Vorurtheile die natürliche Beſchaffenheit dieſer Länder, den angebornen Hang unbedingten Befehlens und ſinnloſer Ungebundenheit ihrer Bewohner zu beſiegen. Khoraſan war von jeher und iſt heutigen Tags noch das Land wilder Verwirrung, wo halbnackte, nach Raub und Mord dürſtende Nomaden herumſchweifen, wo Klanhäuptlinge und kleine Tyrannen aus Blutrache und Herrſchſucht ſich gegenſeitig die Hälſe brechen. Wurden ja, der Sage nach, ſelbſt ſchon in den mythiſchen Zeiten Feriduns, die öſtlichen Lande von den weſtlichen abgeriſſen! Türkiſche Stämme, an deren Spitze der wilde grauſame Sohak ſtand, hätten in jenem Morgenlande, das heißt Khoraſan zu deutſch [1]), ein beſonderes Reich gegründet und, wie ſpäter Mongolen und Afghanen, mit furchtbarer Härte in Iran geſchaltet. Deßhalb wird Khoraſan, fußend auf den beiden Eckſteinen Bochara und Balkh [2]), von den perſiſchen Dichtern mit Recht das „Schwert und die Zuchtruthe der ariſchen Völker“ genannt. Mit der wechſelnden Herrſchaft, mit dem Emporſteigen und dem Sturze der Reiche wechſelten natürlich auch die Gränzen des Landes Khoraſan; in manchen Zeiten ward ganz Afghaniſtan, Kabul, Ghaſnah, Kandahar, ſo wie Balutſchiſtan und Mekran dazu gerechnet. Heutigen Tags noch ſagen die Eingebornen, Khoraſan beginne jenſeits der beiden Schlüſſel Indiens, der Bolan- und Khaiberpäſſe; und Baber berichtet, daß die Hindu alles Land, vom weſtlichen Ufer des Sind beginnend, Khoraſan nennen. Die weſtlichen Gränzlande Hinduſtans ſind aber durch ihre eigne Naturbeſchaffenheit, wie durch die große Salzwüſte, welche ſie theilweiſe umſäumt, von Khoraſan geſchieden.

Am ſüdweſtlichen Fuße des Hindokuh erweitert ſich das Gebirgsland der Puſchtu zu einer Anzahl Längenthäler, von jähen Bergſpalten durchriſſen, an welche ſich dann, von Norden nach Süden ſtreichend, die Alpenlandſchaften Kabuls anſchließen, die ihrerſeits wiederum durch tiefe Einſchnitte von der Hochfläche Ghaſnah, mit Päſſen die an 9000 Fuß emporragen, geſchieden werden. Jenſeits Ghaſnah ſenkt ſich das Land öſtlich zum Indus, der hier die Gränze bildet, im Südweſten gen Kandahar und Balutſchiſtan; im Weſten neigt es ſich geringe abfallend zur Wüſte hinab. Der Hindokuh entſendet einen Gebirgsarm nach Süden, welcher in gleicher Richtung mit dem Indus unter dem Namen der Soleiman- und Kalakette [3]) von Peſchawer bis zum Meere das Land durchſchneidet, während andere Ketten und Höhenzüge, wie unter der Parallele von Kalabagh, in der normalen Richtung des großen Gebirgsſyſtems von Oſten nach Weſten ziehen.

(Fortſetzung folgt.)

Die Juden in Rußland. Die Liter. Gazette vom 9 Mai meldet nach dem Jewiſh Chronicle, daß Sir Moſes Monteſiore von dem Kaiſer Nicolaus ausgewirkt habe, 10,000 ſeiner Glaubensgenoſſen nach Paläſtina oder irgend einem andern Orte hin verſetzen zu dürfen.

[1]) Es iſt der einheimiſche Name der Salzwüſte. Fraser. Journey into Khorasan. London 1825. 253.

[2]) Sarah oder Zarayo heißt See im Zend. Burnouf, Commentaire sur le Yaçna XCVII. Von dem See haben die benachbarten Stämme, die Sarangä oder Drangä der Alten, womit auch Drangiana zuſammenhängt, ihren Namen erhalten.

[1]) Es iſt aus den beiden Wörtern Khor, Sonne und ſan, das ſtan im jetzigen Perſiſchen, zuſammengeſetzt; a iſt der Bindevocal.

[2]) El-Masudi, Historical Encyclopaedia, translated by Sprenger. London 1841. I. 368.

[3]) Dieſes Gebirge hat eine Kammhöhe von 11,000 engl. Fuß. Wood, Journey to the source of the river Oxus. London 1841. 89.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 145. 25. Mai 1846.

Losnitza.

Eine Skizze aus Serbien.

(Nach Patons: *Servia.*)

Auf unſerm Wege nach Losnitza hatten wir den ganzen Tag die ſogenannte Gutſchewo-Kette vor uns, an deren letzten Abhängen dieſe Stadt liegt. Ich war von Belgrad aus zum voraus dort angekündigt, und ſo erwartete mich an der Brücke ein Pandur (Polizeiſoldat), welcher ſich mir höflich näherte und mir anzeigte, daß er beauftragt ſey, mich nach dem Hauſe des Natſchainiks (Ortsvorſtehers) zu geleiten. Wir ſchlugen den Weg links von der Stadt einen Berg hinauf ein, und ſtiegen nach zehn Minuten an einem Hauſe ab, das einer türkiſchen Villa glich, und von dem man die ganze Stadt überſehen konnte. Der Natſchalnik von Losnitza war ein grauhaariger, hochgewachſener, rüſtiger Mann, der wenig ſprach, aber da die bosniſche Gränze ſteten Beunruhigungen ausgeſetzt iſt, wegen ſeines großen perſönlichen Muthes — er hatte ſeit 1804 unter Kara Georg gedient — zu dieſer Stelle befördert worden war. Auf mein Befragen über den Stand der Dinge an der Gränze äußerte er ſich folgendermaßen.

Natſchalnik. Es iſt nicht leicht, die Sache hier im Geleiſe zu erhalten; die Bevölkerung auf dieſer Seite iſt ſo organiſirt, daß in wenigen Stunden 8000 Mann zuſammenkommen können. Die Bosniaken ſind alle bewaffnet, und da beide Bevölkerungen einander herzlich haſſen und nur durch die Drina getrennt ſind, ſo iſt die öffentliche Ruhe oft ſehr gefährdet. Sobald jedoch ein Ueberfall droht, ſo beſteige ich mein Pferd und reite zu Mohammed Paſcha in Zwornik, und die Sache wird gewöhnlich in aller Ruhe bei einer Taſſe Kaffee abgemacht.

Verfaſſer. Ja, ja, das Verbrennen von ein wenig Tabak, ſagen die Araber, ſpart viel Pulver. Wie ſtark iſt die Bevölkerung von Zwornik?

Natſchalnik. Etwa 12 bis 15,000 Seelen, der Ort hat ſehr abgenommen; früher zählte man zwiſchen 30 und 40,000 Seelen.

Verfaſſer. Habt Ihr in neuerer Zeit Streitigkeiten gehabt?

Natſchalnik. Ja wohl. Groß-Zwornik liegt auf der bosniſchen Seite der Drina, aber Klein-Zwornik auf der ſerbiſchen Seite iſt gleichfalls von Moslems bewohnt. Vor kurzem ſuchten die Bewohner von Klein-Zwornik ihr Beſitzthum auszudehnen, aber ich ſtellte 600 Mann in einem Gehölz auf und ritt dann allein vorwärts, um die Moslems zu warnen. Sie verhöhnten mich; ſobald ſie aber die 600 Mann ſahen, wichen ſie alsbald zurück, und Mahmud Paſcha erklärte, ich hätte Recht, er habe aber durch hindernde Maaßregeln ſeine Popularität nicht aufs Spiel ſetzen wollen.

Das Selamlik (Empfangszimmer) des Natſchalnik war bequem mit Teppichen ausgelegt und gut ausgerüſtet, aber nicht eine Spur von europäiſchem Ameublement zu ſehen. Die Zimmer des Steuerdirectors von Schabatz ſchmeckten ſchon nach der Nähe von Oeſterreich, aber hier waren wir ganz unter eingebornen Serben. Dem Mittagsmahl gingen Käſe, Zwiebel und Sliwowitza (Zwetſchgenbranntwein) als ein rifresco voran, und unſere Betten beſtanden nach türkiſcher Sitte aus Matratzen, Leintüchern und Decken, die man auf die Diwans legte. Gebe Gott, daß ich nie ein ſchlechteres Bett habe, denn in Serbien finden ſich, ſey es nun in Folge des Klima's oder größerer Reinlichkeit weit weniger Flöhe als in der Türkei; auch anderes Ungeziefer ſah ich nur Einmal.

Am nächſten Morgen ging ich alsbald in den Kiosk, um die kühle, friſche Luft, die Morgenſonne und die herrliche Ausſicht zu genießen; das Banat der Matſchwa, das wir den Tag zuvor durchzogen hatten, dehnte ſich weſtwärts, wie ein grünes Meer beſäet mit reichen gelben Früchten, vor mir aus.

„Wo iſt die Drina?“ fragte ich meinen Wirth.

„Sehen Sie dort jene Linie von Pappeln und Weiden, dort fließt die Drina; die ſteil angehenden Gärten und die bewaldeten Höhen, die ſich am andern Ufer ſteil erheben, ſind ſchon in Bosnien.“

Digitized by Google

Der Arzt der Stadt kam jetzt herein, ein Mann von mittlerem Alter, der ſeinen Unterricht zum Theil in Dalmatien erhalten hatte, und deßhalb italieniſch ſprach; er ſagte uns, daß er jährlich 400 fl. habe, aber wegen der außerordentlichen Wohlfeilheit hier ſo gut lebe, als mit der dreifachen Summe am adriatiſchen Meer. Andere Perſonen, meiſt Beamte, kamen jetzt gleichfalls um uns zu beſuchen, und wir ſtiegen hinab nach der Stadt. Der Bazar war offen und mit Steinen gepflaſtert, unterſchied ſich aber, die außerordentliche Reinlichkeit abgerechnet, nicht im Geringſten von denen, die man in Bulgarien und in andern Theilen der europäiſchen Türkei ſieht. Bis zum Jahre 1835 hatten viele Türken noch in Losnitza gewohnt, damals aber zogen ſie alle nach Bosnien; die Moſchee ſteht noch und wird als Kornmagazin benützt. Ein aus Lehmmauern aufgeführtes Fort liegt auf der Höhe, und iſt zwar während der Kriege Kara Georgs zum Theil zerſtört worden, könnte aber im Falle eines feindlichen Angriffs noch immer Dienſte leiſten.

Wanderungen in Java.

Zweiter Abſchnitt.

(Fortſetzung.)

In Batoer bei einem feuchten Abendnebel angelangt, in einem offenen Paſſang Grahan (Wirthshaus, wo man aber nichts zu eſſen findet) dem Wetter ausgeſetzt, fanden wir es empfindlich kalt, da wir nach der am Morgen ausgeſtandenen Hitze doppelt froren, und die Coolies mit unſern warmen Decken noch nicht angekommen waren. Glücklicherweiſe erſchienen bald drei Thee-Opzieers (Aufſeher der Theecultur), die hier zuſammengetroffen waren und ſich bei einem andern hier ſtationirten Aufſeher einquartirt hatten; ſie beorderten ein Feuer und warmen Punſch, und ſo ſaßen wir gemeinſchaftlich, ein warmes Eſſen erwartend, wozu eben ächt weſtphäliſche groote Bohnen gepflückt worden waren, um das Feuer herum und genoſſen einer behaglichen Wärme. Freilich wurde uns ein guter Theil der Annehmlichkeit durch die holländiſche Sprache und die mit einer großen Menge von Flüchen untermiſchte, ziemlich flache Converſation geſchmälert. Nach dem Eſſen, das uns ganz vortrefflich mundete, da man hier europäiſche Früchte aller Art, wie Kohl, Kartoffeln, Artiſchoken, Bohnen, Erbſen, Erdbeeren, Pfirſiche u. ſ. w. hat, nahmen wir den Sitz hinter dem Feuer wieder ein und betrachteten beim Genuſſe warmen Punſches die Muſik und die Tänzerinnen des Diſtrict-Chefs, deren Kunſt allerdings noch ſehr auf der Stufe der Kindheit ſtand. Wir konnten uns die Nacht über bei dieſem merkwürdigen Abſtande in der Temperatur unter den dicken, wollenen Decken kaum warm erhalten, und als wir des Morgens zeitig aufbrachen, überlief mich ein mir ſchon lange nicht mehr bekanntes Gefühl, das man in Deutſchland empfindet, wenn einem im ſtrengen Winter beim Aufſtehen aus dem Bett das Eis an den Fenſtern und in Becken und Karaffe entgegenſtarrt. Wenn auch in der eigentlichen Temperatur noch ein großer Unterſchied zwiſchen Batoer im September und Deutſchland im Januar ſtattfinden mochte, ſo wird man doch erklärlich finden, daß jemand, der an eine regelmäßige Hitze von 22 bis 26 Grad Reaumur gewöhnt iſt, friert, wenn man es dort kaum kalt findet.

Am Sonnabend den 13 Sept. verſah uns der Daman von Batoer mit friſchen Pferden, einem Führer und allem Nöthigen, um in Diang, wo nichts als ein Holzhaus neben einzelnen Bambushütten ſteht, leben und übernachten zu können. Wir ritten nebſt unſern Jungen dem Führer nach, verließen bald den großen Weg und kamen auf Fußpfaden auf einen dünn beſtandenen Bergrücken, dem zur Seite wir ſchon von weitem einen weißlichen Rauch aus der Tiefe aufſteigen ſahen. Wir gingen zu Fuß in das Thal hinab. Hier entquillt unter furchtbarem Brauſen, ewig kochend, ſiedend heiß in wenigſtens 5 Fuß ſtarkem Strahle eine ſchmutzige, dunkelbraune, ſchweflige Waſſermaſſe dem Schooße der Erde mit ſolcher Gewalt, daß die Quelle 5, zuweilen 10 Fuß in die Höhe ſprudelt und die Luft mit Waſſerdampf und Schwefeldunſt erfüllt. Schon von weitem bezeichnen die in der Luft hängenden Waſſerdünſte den Platz dieſer ungewöhnlich ſtarken, vielleicht in ihrer Art einzigen Schwefelquelle, von den Inländern Kauwa Tringu genannt. In dem nicht großen, vielleicht 20 bis 30 Fuß im Durchmeſſer habenden Keſſel arbeitet das Waſſer, als wenn die Hölle ihr Feuer darunter erhielte. Neben der Quelle bemerkt man ein kleines Kraterloch, aus dem noch immer Rauch aufſteigt, von dem man aber keine Eruption kennt. Freilich ſind hierin die mündlichen Traditionen, auf die ſich die frühere Geſchichte Java's allein ſtützt, wohl nicht immer zuverläſſig, da ſie bei dem ſo wenig gebildeten Volke wohl bisweilen dem Gedächtniſſe der Nachkommen entfallen ſeyn mögen.

Wir beſtiegen von hier aus wieder unſere Roſinanten, und machten nach einer andern Stunde Reitens etwa am Fuße eines Berges abermals Halt! Wir ſtiegen, nachdem wir die Pferde verlaſſen, zu Fuße ein Stück bergan und ſchauten auf ein rundes Thal hinab, welches im Sonnenſchein friedlich ſeine grünen, ſtrauchbewachſenen Wände und ſeinen graſigen Boden ſonnte und nicht verrieth, daß es das berüchtigte Todtenthal von Java iſt, welches der Erzählung nach jedes ſich ihm nähernde lebende Weſen zu Boden zieht, jedem Thiere den gewiſſen Tod gibt und mit Knochen und Gerippen angefüllt iſt. Die Thatſache iſt die, daß an nebeligen trüben Tagen dem Boden ein Gas, wahrſcheinlich mit den Schwefeltheilen der vulcaniſchen Erſcheinungen zuſammenhängend, entſtrömt, das allerdings dem animaliſchen Organismus ſich feindlich zeigt und bei ſtarker Exhalation tödtet. Dieß iſt aber nicht oft, an ſonnenhellen, warmen Tagen gar nicht der Fall. Dann hängt das Gas nur in ganz dünner Schicht an dem Boden, ſo daß nur ganz niedrige, kleine Thiere oder etwa ein hineinrollender Menſch davon afficirt werden würden. Wir trafen einen hellen, ſchönen Tag. Ein von uns mitgenommenes Huhn wurde an einen Faden gebunden und in das Thal, an deſſen unterem Rande unſere

Digitized by Google

Leute gingen, geworfen; es flatterte, kam aber ganz unbeſchädigt wieder heraus, während gewöhnlich Hühner augenblicklich des Todes ſeyn ſollen. Auch zwei Hunde, die wir ins Thal jagten, befanden ſich darin ausgezeichnet wohl, näherten ſich ungeſtraft den einzelnen herumliegenden Gerippen von Hunden, Schweinen und Hühnern, und kamen wohlbehalten wieder zu uns herauf. Ich ſelbſt hätte nicht das geringſte Bedenken gehabt, dieſes Thal, das nur etwa 30 Schritt im Durchmeſſer hat, zu durchkreuzen, wenn der Grund weniger ſchmutzig geweſen wäre.

Wir verließen dieſes verſchriene Todtenthal, von den Javanen Upas (Gift) oder Kerman genannt, ich muß geſtehen, etwas unbefriedigt, und ritten weiter nach Tracalleri, einem Orte, wo in einem Umkreiſe von kaum einer Stunde vielleicht tauſend kleine, ſprudelnd heiße Schwefelquellen ſind, deren Mündungen die ſchönſten Schwefelkryſtalle verzieren. Die ganze Gegend trägt das Gepräge der durch innere feindliche Kräfte zerſtörten Natur. Das Geſtein iſt zerfreſſen, zerbröckelt und durchlöchert, die Vegetation rund herum iſt fahl und matt, der Boden wankt unter den Füßen bei jedem Schritte, und der fürchterliche Tod einzuſinken und in kochendem Schwefelwaſſer lebendig zu ſieden, ſtiert einem mit jedem Tritt in die Augen. Es iſt doch ein ſonderbares Land! Könnten wir durch die ſchwache Erdſchicht hindurch ſehen, wir würden vielleicht mit weniger Zuverſicht darauf hinſchreiten. Uebrigens iſt es bemerkenswerth, daß auch hier neben den heißen auch kalte Quellen entſpringen. Wir fanden einen armen, fieberkranken Inländer, welcher von ſeinem Arzte zum Gebrauche dieſer Bäder verſuchsweiſe hieher geſchickt, in ſtarker Sonnenhitze wie Eſpenlaub zitternd, ſich an dem den Quellen entſteigenden Waſſerdampf wärmte.

Nach kurzem, raſchem Ritte erreichten wir das 8000 Fuß über dem Meere gelegene Plateau des Diäng, eine Hochebene, von andern höhern Bergen, namentlich dem Goenong Paquadja, G. Gundil, G. Pangonan, G. Pahuan und G. Prahu eingeſchloſſen. Ehe man noch an das elende Dorf kommt, erblickt man auf dieſer Ebene die Ueberreſte von vier frühern Tempeln aus den Zeiten des Brama, deren geringe Bruchſtücke kaum ihre ehemalige Größe verrathen. Nur die Thüren und einzelne Wände ſtehen noch, aber die Opferſteine des Wiſchnu ſind in die Erde geſunken und in Stücke zerfallen. Die ganze Gegend iſt voll von Trümmern dieſer einſt gewiß prächtigen Tempel des Götzendienſtes, die von den ſtürmenden Holländern oft mit unverzeihlichem Muthwillen zerſtört worden ſind. Ueberall, auf der Ebene und auf den Bergen trifft man auf behauene Steinmaſſen und Bruchſtücke von Figuren; im Dorfe Diäng ſelbſt dienen die alten ehrwürdigen Steine oft zu den niedrigſten Zwecken. Trotz dem iſt es bei der härteſten Strafe verboten etwas von dieſen Alterthümern auszuführen, und es verbot ſich ſomit die Ausführung meines Wunſches, einige dieſer Figuren nach Hauſe zu ſenden von ſelbſt, weil der Export und Transport unbeobachtet nicht geſchehen kann. In den Gärten der Wohlhabenderen, vor den Thüren der Häuſer und Hütten ſtehen und liegen die heiligen Stiere und Bilder der Millionen Götter des Bramahimmels verſtümmelt, unbeachtet, vergeſſen. Die Fußwege über die ſumpfige Ebene ſind mit Tempelſteinen gepflaſtert. Auch die Ruinen der Tempel, deren Alter wohl niemand beſtimmen kann, und von denen vier in der Ebene, zwei auf dem Berge über dem Dorfe und noch eine andere, die am beſten erhaltene, auf einer ſeitwärts liegenden Anhöhe ſtehen, werden kaum noch lange dem Zahne der Zeit widerſtehen. Dann iſt auf ewige Zeiten das Werk der Zerſtörung vollendet, das die muthwilligen, holländiſchen Soldaten leichtſinnig angefangen haben.

Im Dorfe Diäng, welches 6517 Fuß über dem Meere liegt, wurden wir in einem Paſſanggrahan einquartirt, einem immenſen, von Bambus aufgeführten, roh gearbeiteten Gebäude ohne Fenſter, nur mit ſchlecht ſchließenden Jalouſien verſehen. Der Malaye oder Javane bedient ſich überhaupt ſelten eines Hobels, er arbeitet alles mit einem kleinen Beile, das natürlich immer ſchuppige Scharten in den behauenen Stämmen zurückläßt. In kleinen Seitengemächern ſtanden für die ſpäteſte Nachwelt gefertigte Bettſtellen, in die unſere von Batoer geſandten Matratzen gebracht wurden. Nachdem wir uns mit Speiſe und Trank gelabt hatten, machten wir einen Ritt nach der einen Seite des Dorfes, und fanden, bei einer wohlerhaltenen Tempelruine vorbeireitend, wieder eine Stelle, wo im Umkreiſe von einer Stunde eine Unmaſſe heißer Schwefelquellen ihr dunkles, ſchmutziges Waſſer in die Höhe ſprudeln und die Luft mit Rauch und Dampf erfüllen, welcher manchmal den Lungen faſt unerträglich iſt. Neben dieſen Quellen ſind tauſend kleinere und größere Löcher, aus denen es raucht und wo die ewig geſchäftige Kraft der unter der Erde arbeitenden Natur ſich bei jedem Tritte vernehmen läßt. Der Boden iſt brüchig, man geht eigentlich nur auf einer wankenden, bröcklichen Kruſte, unter der Vulcan ſeine tauſend Werkſtätten hat. Es iſt ein eigenthümliches, beengendes Gefühl, mitten unter dieſem gewaltigen Treiben der Natur in der Erkenntniß der menſchlichen Ohnmacht zu ſtehen, dicht neben einem Punkte, wo vor wenigen Jahren zwei Menſchen bis an die Bruſt in den Grund ſanken und gräulich verbrannt nur noch halb lebend herausgezogen wurden, um unter den qualvollſten Schmerzen den Geiſt aufzugeben. Ich glaube kaum, daß die berühmte Solfatara in Neapel ſo gewaltig iſt, als dieſe ſchwefelhauchenden Plätze in Java. Der zuletzt beſchriebene Ort heißt Kauwa Skidang. Unweit dieſer Quellen bemerkt man in einer Ebene eine Waſſerfläche, welche die Eigenthümlichkeit beſitzt, an verſchiedenen Stellen verſchiedene Farbe zu haben.

Des Abends machten wir einen Spaziergang auf den Bergen zwiſchen Tabakpflanzungen. Viele Chineſen im Innern von Java leben vom Handel und Vertrieb dieſes von den Inländern hier in Menge gebauten und bereiteten Tabaks. Wir fanden viele Himbeeren und Brombeeren, auch eine auf hohen Sträuchern wachſende, einer Erdbeere ganz ähnliche Frucht. In unſern Paſſang grahan zurückgekehrt, ließen wir ein gewaltiges Feuer anzünden, zu dem unſere Diener

und Coolies ganze Stämme hereinſchleppten, ſetzten uns daran, erlaubten den bebenden und klappernden Dienern ein Gleiches und genoſſen ſo unſern warmen Arakpunſch aus ächtem Java-Arak bereitet. Glücklicherweiſe hatten wir uns mit dieſen Stimulis von Pekalongan und mit unſern wollenen Decken von Batavia aus verſehen, ſo daß wir die empfindliche Kälte beſſer ertragen konnten. Mein Begleiter, der neun Jahre lang Batavia nicht verlaſſen hatte, fühlte dieſe noch härter als ich, da mich der letzte Winter in China ſchon wieder etwas abgehärtet hatte.

(Schluß folgt.)

Schilderung des Pendſchab.

(Fortſetzung.)

Wo dieſe Gebirge, wie gegen die Mitte des Landes, um Kandahar und Kalat [1]), ſich kreuzen, entſteht eine verwirrte Maſſe, ein wahres Netz von Querthälern und Schluchten. Dieſe Thäler waren urſprünglich, wie aus den verſteinerten Ueberreſten geſchloſſen wird, in den vorgeſchichtlichen Zeiten vom Waſſer der Alpenſeen bedeckt, das ſpäter durch große Anhäufung erkräftigt, Berge zerriß, Päſſe bildete und große Steinblöcke mitführend zum Indus hinabbrauste. Drei große Baſſins dieſer ehemals durch Gebirgszüge getrennten Seegruppen wollen kundige Reiſende heutigentags noch in der Umgegend von Kabul, von Dſchelalabad und Peſchawer unterſcheiden [2]).

Im Süden Sedſcheſtans und Afghaniſtans bis zum Meere, dann vom untern Laufe des Indus gegen die Gauen Lariſtans und Kermans, welche noch zu Iran gerechnet werden, erſtreckt ſich das dürre, ſteinige und ſandige Land der Balutſchen; es wird durch einen gewaltigen Gebirgsſtock, der im Diſtricte Lus beginnend zur Wüſte ſich zieht, von Kandahar geſchieden. Die Berge Balutſchiſtans ſind ſteil und kahl; um ihre ſüdweſtliche Abdachung lagern ſich aber einige Alpengauen mit den fruchtbaren Thälern von Wudd, Choſdan und Sohrab, welche eines geſunden Klima's und, gleichwie innerhalb der gemäßigten Himmelsſtriche, einer regelmäßigen Folge der vier Jahreszeiten ſich erfreuen [3]). Der Küſtenſtrich von der Weſtgränze Sindhs bis in die Nähe von Gondar, das öſtliche Balutſchiſtan genannt, iſt, bis auf den Kreis Las, der im äußerſten Oſten desſelben gelegen iſt und dem Chan von Kalat huldigt, eine unfruchtbare Sandwüſte, ohne die geringſte Vegetation, ohne Quellen und Flüſſe, eine traurige Aufeinanderfolge gähnender Klüfte, nackter Anhöhen und wellenförmiger Sandhügel. Dieſe Wüſte nimmt den ganzen Raum ein vom Ocean bis zu der Gebirgskette, welche die Binnenlande vom Geſtade ſcheidet und wahrſcheinlich durch das Zurückweichen der Gewäſſer entſtanden oder bei jener großen Erdrevolution, die mit der Emporſteigung der Gebirge endigte, aus dem Meeresgrunde hervorgehoben worden iſt. Dieſe unwirthlichen Gegenden erfreuen ſich jedoch einer gemäßigten Temperatur; es wird die Gluth der Sonnenſtrahlen durch die den größten Theil des Jahres hindurch herrſchenden Stürme gemildert. Die Stürme ſind aber ſo furchtbar, raſen mit ſolcher Gewalt, daß man zweifeln kann, ob die Wohlthat nicht durch das von ihnen angerichtete Unheil überwogen wird.

Die Flüſſe und Bäche dieſer Länder ſind ſämmtlich, auch der Kabulſtrom nicht ausgenommen, unbedeutend und können zu jeder Zeit des Jahres von einer Reiterſchaar durchſchnitten werden. Diejenigen Waſſer, welche nach Oſten laufen, nimmt der Indus auf, die gen Weſten verlieren ſich im Sand der Wüſte oder, wie der Farrahrud [1]) und der Hirmend, im Steppenſee Sarah. Längs dieſer Flüſſe ziehen ſich gewöhnlich die Straßen des Landes hin, auf deren beiden Seiten, innerhalb der Quer- und Längenthäler, unabhängige Chail oder Klane hauſen, welche nur ſelten im friedlichen freundlichen Verkehr mit einander ſtehen; denn die Gegenden Afghaniſtans und Balutſchiſtans ſind, wie man ſieht, durch ihre Natur zu zahlreichen Klanherrſchaften beſtimmt, deren allein beim Puſchtuvolke nicht weniger als 395 angegeben werden [2]), wo kindiſche Familienvorurtheile und Eitelkeiten aller Art, wo Raubſucht und Fehdeweſen niemals enden.

Während ringsum, im Oſten wie im Weſten, die Stämme zu Völkern zuſammenwuchſen, verblieben die Bewohner dieſer Länder, wie aus denſelben Urſachen die Völklein zwiſchen dem ſchwarzen und kaſpiſchen Meere, in den urſprünglichen Wirren der Stammregierungen bis auf den heutigen Tag verfangen; ſie waren und ſind deßhalb ein Spielball der benachbarten Staaten und wurden, wenn auch häufig bloß auf kurze Zeit, immerdar die Beute eines jeden fremden Eroberers. An Muth, Mannheit und Kraft fehlte es keineswegs: denn Leute, wie ſchon der ſcharfſinnige Naturforſcher Hippokrates bemerkte welche in einer bergigen und hohen, an Waſſer armen Gegend leben und ſtarke Abwechslung der Jahreszeiten erleben, ſind große, arbeitſame und ſehr tapfere Menſchen; zugleich haben ſie gewöhnlich wilde und rauhe Sitten. Afghaniſtan ward aber deßhalb ſo leicht vom Feinde überzogen, weil das Volk einer bindenden Gewalt ermangelt und das innere Land nicht, wie der Kaukaſus, durch Querthäler und unermeßliche Klüfte verſperrt iſt, ſondern allenthalben einen freien Eintritt geſtattet zu den in die Länge ſich ziehenden, von üppigem Graswuchs bedeckten und von herrlichen mannichfachen Fruchtbäumen aller Klimate beſchatteten Haupt- und Nebenthälern. Nur durch kurze Strecken geſchieden, blühen hier die Früchte des Südens und des Nordens neben einander, berühmt ſind die Trauben von Kabul und Ghasnah. Es werden nahe an 40 Gattungen aufgeführt, deren verſchiedene Weine, wie Baber ſagt, der erfahrene Trinker an dem eigenthümlichen Bouquet zu unterſcheiden vermag.

(Fortſetzung folgt.)

Eine Kanone von Stahl, von einem neuen Muſter, wurde kürzlich in Vincennes aufgeſtellt, und ſoll verſchiedenen Proben unterworfen werden. Man ſagt der Präſident der amerikaniſchen Union habe ſie an die franzöſiſche Regierung geſchickt, da ſie nicht nur viel weiter trage, ſondern auch länger dauere als die gewöhnlichen Kanonen. (Voleur, 10 Mai.)

[1]) Wir meinen Kalati Giltdſchi, nordöſtlich von Kandahar gelegen. Das Wort Kalat, Kaleh oder Klah, heißt Veſte und es führen ſehr viele Orte dieſen Namen. Deßhalb muß man immer die Landſchaft oder den Stamm, wie hier die afghaniſchen Giltdſchi, wo das Kalat oder die Veſte ſich befindet, hinzufügen.

[2]) Dr. Lord im Journal of the Asiat. Soc. of Bengale VII. 522.

[3]) Hamilton, Description of Hindostan II. 520.

[1]) Das perſiſche Wort rud heißt Bach, Fluß und hängt wohl mit dem germaniſchen Rinnen, Rhin, Rhein zuſammen; daher Merurud, Farrahrud, Heerud, d. h. Fluß von Meru, von Farrah, Herat u. ſ. w.

[2]) Neamet Ullah, History of the Afghans. Translated from the Persian by Dorn. London 1836, II. 72.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 146. 26. Mai 1846.

Obercalifornien.

(Nach Duflot de Mofras: Exploration du Territoire de l'Orégon, de la Californie etc.)

3. Zuſtand der Bevölkerung.

Hr. Duflot de Mofras geht in ſeiner Beſchreibung Obercaliforniens in große Details über die Miſſionen und Pueblos ein (ſ. Bd. I. Cap. VIII.), wir können ihm in dieſelben nicht folgen, und bemerken nur, daß er um das Jahr 1840 etwa 5000 Bewohner annimmt, darunter 4000 Creolen, 660 Nordamerikaner, Engländer und Irländer, 80 europäiſche Spanier, eben ſo viel Franzoſen, etwa 90 mexicaniſche Coloniſten u. ſ. w. Dieß Verhältniß muß ſich ſeit einigen Jahren weſentlich geändert haben durch zahlreiche Einwanderungen von Nordamerikanern, und wir halten es deßhalb für paſſend bloß einige allgemeine Bemerkungen aus Cap. II. des zweiten Bandes anzuhängen, um ſo mehr, als dieſe für die künftige Geſtaltung dieſer Bevölkerung von großem Intereſſe ſind.

„Die Sitten der Californier gleichen denen der alten Coloniſten des ſpaniſchen Amerika; ſie haben die guten Eigenſchaften und die Fehler ihrer Vorfahren bewahrt. Unglücklicherweiſe haben in der letzten Zeit eine Menge Umſtände dazu beigetragen, ſie zu verderben; die Berührung mit Fremden, wodurch Luxusgewohnheiten unter ihnen aufkamen, hat ihre Bedürfniſſe vermehrt, und hauptſächlich mit zur Plünderung der Miſſionen angereizt; die Desorganiſation hat die ſpaniſchen Milizen minder tapfer gemacht, und ihre natürliche Neigung zum Spiel und zur Trunkenheit iſt dermaßen geſtiegen, daß man keinen Californier mehr trifft, der nicht in ſeinem Sattel neben ſeinen Waffen die Branntweinflaſche mit ſich führt; „„die Flaſche iſt für den Freund, die Waffe für den Feind."" Dieſe Leute, ein ſehr ſchöner Menſchenſchlag, gehen niemals zu Fuße. Ihr erſtes Geſchäft Morgens iſt ein Pferd zu ſatteln, das an der Thüre ihres Hauſes angebunden bleibt, und deſſen ſie ſich bedienen, um auch nur eine Strecke von 50 Schritten zurückzulegen. Ihr Leben verfließt in der vollkommenſten Trägheit, denn nie ſieht man einen californiſchen Coloniſten das Land bauen. Wenn man in einen Rancho tritt, ſo kann man verſichert ſeyn, die Männer auf ein Lager hingeſtreckt, rauchend und Branntwein trinkend zu finden; die Frauen allein beſchäftigen ſich ein wenig mit Ackerbau und Gärtnerei, miethen dazu einige Indianer, und bauen etwas Land an.

„Dieſe Frauen ſind im allgemeinen groß, ſtark und haben den Schönheitstypus der ſpaniſchen Bäuerinnen erhalten. Ihre Fruchtbarkeit iſt außerordentlich, nicht ſelten ſieht man welche mit 12 bis 15 Kindern, was mit der numeriſchen Ueberlegenheit der Männer das raſche Anwachſen der Bevölkerung erklärt: unter 5000 weißen Einwohnern zählt man an 600 erwachſene Fremde, welche bei den Frauen des Landes den Vorzug erhalten, weil ſie im allgemeinen arbeitſamer ſind, die Frauen beſſer behandeln und für ihre Kinder mehr Sorge tragen. Das Leben dieſer Frauen iſt ſehr thätig, denn die meiſten, ſonſt den Männern aufbehaltenen Arbeiten laſten auf ihnen; ſie lenken die Pferde und führen den Lazo mit derſelben Geſchicklichkeit wie die Männer, denen ſie an Verſtand und Sittlichkeit weit überlegen ſind. Da die Zahl der Fremden ſich mit jedem Tage mehrt, ſo iſt zu fürchten, daß in kurzem durch das Mißverhältniß der männlichen und weiblichen Bevölkerung Störungen der Ruhe eintreten.

„Das Land iſt ſo außerordentlich geſund, daß man unter den Coloniſten keine Krankheiten kennt, die von dem Klima bedingt ſind; die Coloniſten ſowohl als die Indier der Miſſionen, welche durch die Vorſorge der Miſſionäre geimpft wurden, ſind von den Wechſelfiebern und den Blattern frei, welche die Indier der wilden Stämme decimiren. Beiſpiele von hohem Alter ſind nicht ſelten, und es gibt mehrere hundertjährige, was in Vergleich mit der geringen Zahl der Bevölkerung auffallend genug iſt. Aerzte gibt es keine in Californien, und man braucht ſie auch nicht, als zuweilen für chirurgiſche Fälle, um die Brüche in Folge von Sturz mit dem Pferde und die Wunden zu heilen, die in den Raufereien ausgetheilt werden."

Digitized by Google

Wanderungen in Java.

Zweiter Abſchnitt.

(Schluß.)

Am Samſtag, den 14 Sept., verließen wir das höchſt intereſſante Plateau des Diäng und bedauerten nicht vorher gewußt zu haben, daß dieſes ſo kurze Zeit in Anſpruch nehmen würde; denn wir hatten die Pferde von Pekalongan erſt auf Mittwoch beſtellt, und ſo zwei Tage übrig, deren Verluſt ich um ſo mehr beklagte, als wir, um den Beſuch des Diäng nicht zu vernachläſſigen und jedenfalls den 21ſten in Samarang zu ſeyn, eine zweite auch ſehr intereſſante Partie aufgegeben hatten. Wir würden nämlich dann von Batoer aus nach dem 14 Paal entfernten Wonoſobo, von da nach Magellan, in deſſen Nähe noch die am beſten erhaltene, von Alterthumskennern für beſonders werthvoll gehaltene Ruine, beinahe noch ein ganzer Tempel des Brama, liegen ſoll, und von hier über Salatiga, von wo unſern, in Ambarawa, die Holländer jetzt, als im Mittelpunkte von Java, eine ſtarke Feſtung bauen, in die man auch den Sitz des Gouvernements verlegen will, nach Samarang gegangen ſeyn. Dazu aber hätten wir ſchon in Pekalongan Anſtalten treffen, namentlich unſern Wagen über Samarang nach Magellan ſchicken müſſen. Jetzt war dazu nicht mehr Zeit, da beſonders wegen der bewußten vier Stunden Aufenthalt auf den Stationen, dem wir uns auszuſetzen hatten, eine ſichere Berechnung der Stunde unſerer Ankunft in Samarang unmöglich war.

Am Montag ritten wir nach Batoer zurück, froren dort von neuem, ergingen uns in den Thee- und Zuckerplantagen, und nahmen am Dienſtag auf neu angeſchafften Pferden abermals den ermüdenden, jetzt nun bergunter führenden Weg nach Bandar Sidaju, wo wir vom Daman eingeladen worden waren, zu übernachten. Aber unſer Wirth war nicht zu ſehen und ließ ſich den ganzen Tag entſchuldigen; wir bekamen unſere Kammern angewieſen, vollkommen reichlich zu eſſen und Thee zu trinken, und blieben uns ſelbſt überlaſſen. Dieſe Chefs haben viel Aehnliches von chineſiſchen Mandarinen, ſie reiten nur mit Gefolge und unter Hertragung von allerlei großen Schirmen, Lanzen und Fahnen aus, die im großen Empfangsſaale in eigens dazu beſtimmten Geſtellen paradiren; ſie ſind unumſchränkte Herrſcher und Gebieter über ihre Unterthanen, die eine knechtiſche Furcht vor ihnen haben. Unſer Daman war ein wirklich ſchöner Menſch von ſchlankem, hohem, proportionirtem Wuchſe, trug einen ſchwarzen kurzen Schnurrbart und präſentirte ſich, wie wir ihn beim erſtmaligen Durchreiten ſahen, mit ſeiner hellgrünen Atlaßjacke, ſeinem feinen, gelben Sarong, dem geſchmackvoll gebundenen Kopftuche und dem goldgefaßten Kris ſehr vortheilhaft. Auch trug er — bei Javanen und Malayen ein Zeichen außerordentlicher Cultur — Schuhe nach europäiſcher Art. — Des Abends hatte er ſich zum Eſſen anſagen laſſen, er kam aber nicht; dagegen erſchien ein ungeheurer Reistopf auf dem Tiſche, der einer beſondern Erwähnung verdient. Die Inländer eſſen bekanntlich nichts als Reis und zwar in bedeutenden Quantitäten; bei ihnen ſetzt man einen mit Reis gefüllten Korb, ungefähr von Größe und Form der bei uns zum Steineleſen auf den Feldern beſtimmten Körbe, auf den Tiſch, füllt mittelſt eines hölzernen Löffels große Steintaſſen damit, und verzehrt denſelben daraus mit der bereits beſchriebenen Digitipulation. Wir bekamen zwar auch einen Korb voll Reis, aber feinerer Textur in einem zierlichen, theils roth lackirten, theils vergoldeten Geſtelle auf den Tiſch und Teller, ſo wie auch Meſſer und Gabeln. Sonſt war das Eſſen recht gut und wir hatten uns über unſern freundlichen Wirth gar nicht zu beklagen, da zumal, als am andern Morgen die beſtellten Regentenpferde ausblieben, er bei ſeiner perſönlich uns gemachten Aufwartung ſogleich ſeine eigenen ſechs beſten Pferde anzuſpannen befahl, um uns nach der nächſten Station, oder wenn auch dort keine Pferde ſeyn ſollten, nach Pekalongan zu fahren. — Wir fanden in der That auch unterwegs keine Regentenpferde aus Pekalongan, waren damit auch recht zufrieden, weil uns die Erfahrung gelehrt hatte, daß die von Bandar Sidaju mitgenommenen Pferde ſehr gut, die des Regenten aber ſchlecht waren.

In Pekalongan angekommen fanden wir zu unſerer großen Freude die Poſtpferde für den andern Tag noch nicht beſtellt, legten ſofort Beſchlag darauf und verblieben noch den ganzen Tag in dem wirklich recht hübſch gebauten Orte. Des Abends gingen wir bei Mondſchein an verſchiedenen Verſammlungen der Eingebornen vorüber, welche nach Sonnenuntergang am Ende der Tagesfaſten zu Verrichtung des Gebetes ſtatt finden. Sie wiederholen ſich alle fünf bis ſechs Häuſer und ſind ſehr geräuſchvoll; denn die Prieſter leſen mit lauter gellender Stimme etwas vor und die ganze Verſammlung ſchreit dann, ſo laut ſie kann, ein langſam gedehntes Wort nach, das mir eine Aehnlichkeit mit unſerem Amen zu haben ſchien.

Am Mittwoch, den 17 Sept., verließen wir gegen ſieben Uhr Morgens Pekalongan, in Begleitung des Hrn. Herdechée. Die erſte Poſt iſt Sambong, die zweite Sembang. Hier iſt das 25 Quadrat-Paal umfaſſende und ſchön bepflanzte Grundſtück des Hrn. Herdechée. Der größte Theil iſt mit Zuckerpflanzen bebaut, die dem Felde ein etwas unordentliches vernachläſſigtes Anſehen geben, da die breiten, ſchilfartigen Blätter ſtark wuchern. Rohr, in friſchem Boden gepflanzt, bedarf zwei Jahre, bevor es geſchnitten werden kann, dann aber kann man es ſieben bis zehn Jahre lang alljährlich ſchneiden, bis die Kraft der Wurzel erſchöpft iſt. Die Zuckerfabrik des Hrn. Herdechée iſt eine der am ſchönſten eingerichteten; man kann beinahe unter Einem Dache die Fabrication des Zuckers vom bloßen Rohre an bis zur Verpackung in die Körbe ſehen. Die Maſchinen werden vom Waſſer getrieben. Das Rohr wird in etwa zwei Fuß lange Stücke gehauen und dann zwiſchen zwei kräftigen, flach gerieften eiſernen Walzen ausgepreßt; die holzigen Ueberbleibſel werden verbrannt. Der Saft läuft in einen eiſernen Keſſel und wird langſam gekocht, dann bei fortwährendem Abſchöpfen des

Digitized by Google

Schaumes in einem andern Keſſel zum Sieden gebracht und wieder abgekühlt. In dieſem Kühler werden die ſich obenauf abſondernden unreinen Theile abermals abgeſchöpft, der Reſt aber wieder in heiße Keſſel geleitet und noch zweimal tüchtig und bis zum Sieden gekocht, dann plötzlich in dem kochenden Zuſtande in Töpfe gebracht und hier abgekühlt. Dieſe ſehr ſchnelle Abkühlung iſt die Urſache der Kryſtalliſation der vorher bis zur Dicke von Syrup eingekochten Subſtanz. Wenn der Zucker in dieſen großen, irdenen Töpfen, die oben ſehr breit, nach unten aber ſpitz zulaufen, einen Tag lang geſtanden hat, ſo iſt er hinlänglich kryſtalliſirt, und der noch darin befindlich geweſene nach unten geſickerte Syrup wird vermittelſt eines in jedem Topfe unten angebrachten Loches abgezapft. Hierauf breitet man eine Schicht feinen feuchten Kalk (Clay) darüber, welcher den Zucker feucht erhält und noch einige braune Syruptheile daraus an ſich zieht — und der Zucker iſt fertig. Er wird nun aus den Töpfen herausgenommen, in dem Zuſtande, wie man ihn im Handel Rohzucker nennt, in der Sonne getrocknet und in Körbe (Kranjangs) eingeſtampft, wie man ihn nach Europa bringt, wo er dann noch raffinirt wird. — Der Syrup wird noch einmal abgekocht und daraus eine geringe Sorte Zucker, der Syrupzucker (holländiſch: Stroopzuiker, ausgeſprochen: Strohpſeuker) bereitet. Ueberdieß wird er auch durch Abgährung mit Reis zu Arak verdeſtillirt. Außer dieſem Rohrzucker machen die Eingebornen noch aus der Zucker- oder Areng-Palme durch Verdicken des Saftes derſelben einen recht leidlichen, dem Rüben- oder Mohrrübenzucker ähnlich ſchmeckenden Zucker. — Neben dieſer ſchönen Zuckerfabrik, in welcher Hr. Herdechée von ſeinen eigenen Pflanzungen jährlich etwa 9000 Picul Zucker fabricirt, baut er auch Tabak und beſitzt Kaffeepflanzungen, die ihm gegen 900 Picul Kaffee liefern. Aus ſechs deutſchen Quadratmeilen ſchön cultivirten Landes läßt ſich ſchon ein erklecklicher Nutzen ziehen, wenn man es nur recht anzufangen verſteht.

Von Sembang ab fuhren wir über große und hohe Berge, beinahe eben ſo oft mit als ohne Büffel, einen höchſt ermüdenden Weg durch langweilige Gegenden, häufig durch dicke Wälder des ſchönen Theka-Holzes (engliſch: Teak), welches mit ſeinen grauen, rindloſen Stämmen ein ödes Anſehen gibt, nach Samarang. Das Thekaholz iſt bekanntermaßen das ſchönſte Schiffsbauholz, wird auch viel zu Meublen verarbeitet, weil es ſehr hart iſt, nicht durch Hitze und Feuchtigkeit leidet und, von jedem andern Holze unterſchieden, nicht durch Inſecten, namentlich nicht von den weißen Ameiſen, dieſen wüthenden Zerſtörern, angegangen wird. — Da wir von Pekalongan eigentlich ohne Frühſtück — denn Kaffee und Butterbrod zählt hier gar nicht als ſolches, wenn nicht Beefſteaks, Fiſch, Eier, Reis und Curry (ein als Gewürze dienendes aus gewiſſen Blättern bereitetes Pulver) dabei ſind — weggefahren waren, ſo kamen wir ſehr ausgehungert des Abends gegen 7 Uhr am Ziele unſerer Reiſe, in Samarang, an.

Samarang gehört nebſt Batavia und Soerabaya zu den bedeutendſten Handelsplätzen Java's, beſonders in Bezug auf Einſchiffung von Zucker, und iſt recht hübſch und freundlich in einiger Entfernung vom Meere gebaut. Die Straßen ſind breit, oft und viel von Bäumen beſchattet und mit Gärtchen geziert. Der geſellige Ton iſt freier als in Batavia, man geht viel zu Fuß und bleibt da und dort bei einem Bekannten ſtehen, was natürlich mehr Geſelligkeit herbeiführt, als wenn man, wie in Batavia, allemal anſpannen laſſen, vorfahren und ſo immer eine mehr oder weniger ceremonielle Viſite machen muß. Man hat in Samarang ſchöne Spazierwege und lebt eigentlich recht angenehm. Ein großes Geſellſchaftslocal mit den neueſten Zeitungen, Billards ꝛc. bietet den Einwohnern und allen eingeführten Fremden tägliche Unterhaltung. Der Regent iſt eine Null, dagegen der Reſident ein ſehr angeſehener Mann.

Samarang iſt der Hauptplatz für die unter den Inländern ſo beliebten Batticktücher und Sarongs. Die hieſige Art zu drucken (batticken) wird mit unſäglicher Geduld bewerkſtelligt und gibt ein nicht ſo diſtinctes Muſter als unſere europäiſchen Block- oder Platten-Druckereien, ſondern eine aderige Unbeſtimmtheit, die man ſehr liebt und die wir in Europa nur mit großer Mühe nachahmen können. Man zeichnet, nachdem man dem Zeuge die Grundfarbe gegeben hat, das Muſter entweder aus freier Hand, oder durch Schablonen auf, trägt dann mit einem eigenthümlichen kleinen Löffel auf beiden Seiten des Stückes Wachs auf diejenigen Stellen des Muſters, welche die Grundfarbe behalten ſollen, und färbt nun das Stück von neuem, wobei natürlich nur die nicht mit Wachs überzogenen Stellen die Farbe annehmen. Auf dieſelbe Weiſe verfährt man bei vielleicht drei oder vier Farben, indem das Wachs jedesmal wieder abgewaſchen und vor jeder neuen Färbung wieder aufgetragen wird. Dieſe Arbeit iſt wie man ſieht, höchſt mühſam und langwierig, wenn gleich die Leute, meiſtentheils Frauen, eine große Fertigkeit beſitzen, den mit Wachs gefüllten Löffel dem Muſter gemäß zu handhaben. Der dem Stücke ſpäter anhängende Wachsgeruch, ſo wie die durch das Durchlaufen der neuen Farbe durch die im Wachſe entſtandenen Sprünge veranlaßte Unbeſtimmtheit im Muſter wird vorzugsweiſe geliebt.

Auch beſichtigte ich bei Samarang eine Indigofabrik, die viel einfacher eingerichtet iſt, als ich mir gedacht hatte. Die Pflanze wird in Büſcheln mit den Zweigen abgeſchnitten und bündelweiſe in einen großen, ſteinernen Trog geworfen; hier wird der Farbeſtoff durch kaltes Waſſer ausgelaugt, wozu 24 Stunden hinreichend ſind, dann wird das Holz weggeworfen, das Farbewaſſer abgezapft, in andere Tröge gelaſſen und darin tüchtig umgeſchlagen und umgerührt, ſo daß ſich der Farbeſtoff abſondert und ſchließlich zu Boden ſetzt. Nun wird das Waſſer abgelaſſen, der Farbeſtoff aber herausgenommen, auf leinenen Tüchern ausgeſeihet, etwa eine halbe Stunde gekocht, dann wieder ausgeſeihet und zuletzt gepreßt. Das Kochen, das Auslaugen (die ſogenannte Fermentatie) und das Preſſen ſind Hauptſachen, erſteres beides wegen der Güte

und der Dunkelheit der Farbe, letzteres wegen der Conſiſtenz und Bruchloſigkeit der Stücke. Wir beſahen mehrere von dieſen Fabriken, die ſich aber in der Hauptſache alle gleich ſind. Der Weg nach der einen führte uns an vielen chineſiſchen Gräbern vorüber, zu welchen der Grundeigenthümer ſich die Plätze theuer, ja bis zu 500 Gulden bezahlen läßt. Mancher findet darin den beſten Ertrag ſeines vielleicht unfruchtbaren Beſitzthums. Namentlich verwendet man die Hügel in der Umgebung von Samarang zu chineſiſchen Begräbnißplätzen.

Wir hielten uns noch mehrere Tage in Samarang auf, ohne daß wir etwas von beſonderem Intereſſe vorgenommen hätten, begaben uns am Morgen des 21 Septembers an Bord des holländiſchen Dampfbootes Koningin der Nederlanden und waren am 22ſten des Abends glücklich und wohlbehalten wieder in Batavia zurück.

Schilderung des Pendſchab.

(Fortſetzung.)

Steigt man von Afghaniſtan herab gegen den Indus, ſo iſt plötzlich alles verändert; die Luft wird wärmer, Gräſer und Bäume ſind verſchieden; die wilden Thiere ſind anderer Art und die Federn der Vögel verſchiedener Farbe. Eben ſolche Verſchiedenheiten zeigen die Sitten und die Lebensweiſe der Bewohner [1]. Es iſt dieß das Land der Brahmanen, welches im Oſten zu den ſüdöſtlichen Alpenlandſchaften des Himalaja reicht, die Hindoſtan von der Heimath der Jao und Schan ſcheiden, im Norden von dem großen ſchneeigen Gebirgsſaum umgränzt wird und im Süden vom indiſchen Meere. Die Whindhya-Kette [2], ein nach meridionaler Richtung geſtreckter Arm des Himalaja, erhebt ſich auf dem Weſtufer des Ganges, durchzieht von dem 25ſten bis zum 23ſten Breitenkreiſe, in der Richtung von Nordoſten nach Südweſten das Land und ſinkt endlich zur Wüſte von Gudſcherat herunter. Die Gegenden jenſeits dieſer Gebirgskette werden jetzt und ſchon ſeit den älteſten Zeiten, namentlich aber ſeit der mohammedaniſchen Herrſchaft, Hindoſtan im engern Sinne genannt; das Land ſüdlich derſelben und der Narbadda heißt Dekkan. Das Land Hindoſtan beſteht in einer Anzahl Alpenlandſchaften und fruchtbarer Thäler am ſüdlichen Abhange des Himalaja und innerhalb desſelben, wovon Kaſchmir das bekannteſte, aus den Stufenlandſchaften des Ganges und Indus, aus der Hochebene zwiſchen dieſen beiden Strömen, jetzt gemeinhin Mittelindien genannt; dann aus der großen Wüſte, die im Radſchputenlande beginnt und ſelbſt über den weſtlichen Gränzſtrom hinüberreicht, wo ſie mit der Choraſans zuſammentrifft.

Die Quellen aller Ströme Indiens und China's entſpringen innerhalb oder an den Abhängen der nördlichen Schneewohnung; ihre Richtung nach den verſchiedenen Weltgegenden ward natürlich durch die Lage und Neigung des Bodens und deſſen mannichfache Beſchaffenheit bedingt. Dieſe Ströme gehen bald in gerader Richtung nach Süden und Oſten oder biegen auch um zu einem ſüdlichen oder, wie der Huangho und Kiang, zu einem nördlichen Lauf. Die Lamas, welche der Himmelsſohn Kanghi nach Tübet ſandte, um die Quellen des Ganges zu erkunden, hatten ganz Recht, dem Strom, welcher der weſtlichen Seite des Sees Manaſorowar entfließt, einen langen Lauf zuzuſchreiben; es iſt dieß aber nicht, wie jetzt allgemein bekannt, der Ganges, ſondern die Satledſch, welche hier Langtſchu oder auch Langzing-Chumba genannt wird [1]. Die weſtliche Quelle des Indus unfern Garu, nordöſtlich der Chailaskette, entdeckte zuerſt (1815) Moorcroft; die Quelle des weiter von Oſten herkommenden Fluſſes, der ſich etwas oberhalb der 32ſten Parallele mit dem Sindh vereinigt, iſt auch jetzt noch ganz unbekannt.

Auch die Quellen des Byas oder Wyaſa, nach dem Weiſen gleichen Namens, dem mythiſchen Ordner der heiligen Schriften der Hindu ſo genannt, entdeckte zuerſt dieſer berühmte unermüdliche Reiſende in dem Längenthale Kulu zwiſchen dem 32ſten und 33ſten Breitenkreiſe. Ein Bächlein, ungefähr drei Fuß breit und einige Zoll tief, plätſchert unter einem einſam ſtehenden Felſen hervor. Dieß iſt der berühmte Wyaſa. Das Erdreich um die Quelle iſt weich und ſchwammig und von unzähligen Wäſſerchen durchſchnitten. Hier iſt auch das Bildniß des Wyas-Riſchi an dem Felſen angebracht, zu welchem jährlich eine große Anzahl gedankenloſer Hindu Wallfahrten unternimmt [2]. Unfern Firuspur geht der Fluß in die Satledſch, und die vereinigten Waſſer werden dann auf eine kurze Strecke ebenfalls Byas genannt; ſie erhalten aber bald die neue Benennung Garrah.

In dem Diſtricte Lahul, innerhalb des Himalaja, liegen zwei Seen auf einem Berge, aus denen Bächlein fließen, welche ſich mit einem in der Nähe entſpringenden Waſſer vereinigen und ſo einen Fluß bilden, der in gerader Richtung nach Südweſten fließt. Er wird von den Einwohnern Raiwa, dann gemeinhin Rawi genannt und ergießt ſich ungefähr acht deutſche Meilen oberhalb Multan in den Tſchenab. Der Tſchenab ſelbſt entquillt bei Piti in Ladakh, läuft in weſtlicher, dann in ſüdweſtlicher Richtung und nimmt, oberhalb des 31ſten Breitengrades, den Dſchelam auf, auch Behat oder Witaſta, von den Griechen Hydaſpes genannt. Es entſpringt aber dieſer Fluß einige Meilen nordöſtlich des Paſſes Bannahal, welcher von Kaſchmir nach Hindoſtan führt, bei einem Dorfe Wiranaga, wonach auch die Quelle ihren Namen erhält. Die meiſten Flüſſe Hindoſtans führen nämlich an ihrem Urſprunge und innerhalb der Gebirge eigne Benennungen, welche ſie nach ihrem Zuſammenfluſſe mit andern Gewäſſern mehrmals verändern, was natürlich das Verfolgen der Flüſſe der Ebene bis zu ihrem Quellgebiete im hohen Grade beſchwerlich macht [3].

[1] Baber 157. 312.

[2] Ptolemäus kennt bereits dieſes Gebirge unter demſelben Namen (*Τὸ Οὐίνδιον ὄρος*) und beſchreibt es ganz genau.

[1] Tſchu und Chamba ſind Wörter der tübetaniſchen Sprache und bedeuten Waſſer. So heißt auch der Indus in ſeinem obern Lauf durch Ladakh Singki-Tſchu und Singzing-Chamba.

[2] Moorcroft, Travels, edited by Wilson. London 1838. I. 189.

[3] Moorcroft II. 249. Hügel, Kaſchmir und das Reich der Siek. Stuttg. 1840. II. 190.

(Schluß folgt.)

Eine Aſſociation zur Aufſuchung, Erwerbung und Vernichtung obſcöner, unmoraliſcher Bücher wird gegenwärtig in Lyon zu bilden geſucht, und ſoll durch freiwillige Beiträge der Mitglieder erhalten werden. Der Gedanke iſt nicht übel, nur dürfte die Ausführung durch Wiederabdruck ähnlicher Bücher ſtarke Nachtheile erleiden. (Démocratie pacifique 14 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 147. 27. Mai 1846.

Amerikaniſche Skizzen.

Rafters.

(Von Fr. Gerſtäcker.)

Die Flößer oder Rafters, wie ſie der Amerikaner nennt, ſind eine ganz beſondere, und den wildeſten Landſtrichen der Vereinigten Staaten eigene Menſchenrace, und ſtehen in ihrem ganzen Weſen etwa zwiſchen dem weſtlichen Farmer und dem Trapper oder Fallenſteller, welcher letztere dann wieder den Uebergang von ihnen zu den Indianern bildet.

Allerdings gehören ſie mit zu den Backwoodsmen oder Hinterwäldlern, aber auf jeden Fall zu der romantiſchſten Claſſe derſelben, denn der Rafter iſt unabhängig und frei, wie der Fallenſteller, d. h. an keinen beſtimmten Grund und Boden gebunden, ſtreift mit Axt und Büchſe bewehrt aus einer County in die andere, aus einem Staat in den andern, und ohne Menſchen und Wohnungen aufzuſuchen, verräth erſt das Niederpraſſeln der uralten Waldrieſen dem keineswegs überraſchten Farmer ſeine Gegenwart.

Der Rafter treibt aber ein geſetzloſes Gewerbe, denn er ſchlägt das Holz, was er ſpäter auf dem Fluß hinunter bewohntern Gegenden zuflößt, nichts weniger als auf ſeinem eigenen Land, ſondern entweder auf ſogenanntem „Congreß-Land," was noch durch keinen Farmer oder Squatter in Beſitz genommen, oder auf ſchon vermeſſenen und verkauften Grundſtücken. Beides kümmert ihn wenig; er ſieht nicht nach Gränzen und Marken, er ſucht nach Stämmen, wenn er am Ufer irgend eines entlegenen Waſſerlaufes hinſchlendert, und hat er die gefunden, nun ſo geht's ſcharf und unverdroſſen ans Werk. Er arbeitet dann Monate lang nicht wie ein Menſch, ſondern wie eine Maſchine die nicht ermüdet, nicht erſchlafft, bis er ſo viel zuſammen hat als er entweder auf einmal fortſchaffen kann, oder gerade für den Augenblick braucht; nachher ſchwimmt er mit ſeinem erbeuteten Gut den Strom hinab in den Miſſouri oder Arkanſas, Miſſiſippi oder irgend einen andern großen Strom, und verkauft ſeine Stämme in der nächſten Stadt oder Sägemühle.

Wenn aber auch in jenen wilden Theilen des Landes Holz noch im Ueberfluß, ja ſo ſtark wächst, daß es die größte und faſt alleinige Sorge des Anſiedlers iſt, dieſes zu vertilgen und fortzuſchaffen, ſo thun die Rafter im allgemeinen dennoch viel mehr Schaden als Nutzen, denn ſie wählen ſich natürlicherweiſe nur die geſündeſten, kernigſten Bäume aus, fällen dieſe, hauen das Oberholz, da wo es zuerſt auszweigt und nicht mehr bequem für Planken benutzt werden kann, ab, und laſſen dieſes nun wo es gefallen, liegen.

Wie man ſich leicht denken kann, verwandeln ſie dadurch eine ſolche, überdieß ſchon dicht mit Unterholz bewachſene Landſtrecke in eine undurchdringliche, unbenutzbare Wildniß, denn zwiſchen den alſo niedergeſchmetterten Baumwipfeln, die oft dicht an einander gereiht liegen, ſproſſen verworrene, tiefwurzelige Schößlinge empor, Schlingpflanzen und wilde Reben verbinden die einzelnen zu einem feſten Ganzen, und der Farmer der nach Jahren kommt um den ſonſt vortrefflichen und nur zu fruchtbaren Boden urbar oder nach der Landesſprache „klar" zu machen, findet eine vegetabiliſche Wand, die der Axt und Hacke, ja der feuchten Lage wegen ſelbſt dem Feuer Trotz bietet.

Wenn es aber auch gegen die Geſetze iſt, auf fremden oder auf Congreßland Holz in einer andern Abſicht zu fällen, als in der ſich daſelbſt niederzulaſſen, wenn auch die benachbarten Farmer oft entrüſtet über ſolche Eingriffe in ihre Rechte ſind, ſo bleiben die Thäter doch faſt ſtets ungeſtraft; denn wer ſollte ſich in einer Wildniß, meilenweit von jeder menſchlichen Wohnung entfernt, einer Bande wohlbewaffneter, tollkühner Geſellen entgegenſtellen, die nichts zu verlieren haben und jeden Stamm, den ſie erbeuten, höher als ihr eigenes Leben achten. Selten herrſcht ſo viel Gemeinſinn unter den Pionieren, daß ſie ſich ernſtlich zuſammenrotten und den Eindringlingen entgegentreten.

Nur in Einem Falle werden die Rafter, in dieſem aber jedesmal, von ihrer wenn auch ſchon weit vorgediehenen Arbeit vertrieben, wenn ſie nämlich zufällig in die Section gerathen ſind, die zum Schullande beſtimmt war, wie es die ſechzehnte in jedem Townſhip iſt. Geſchieht das, ſo geht ge-

Digitized by Google

wöhnlich ein einzelner Farmer zu den Raftern hin, ſagt ihnen ganz freundlich, auf welchem Lande ſie ſich befinden, und bedeutet ſie mit ihrer Arbeit einzuhalten und den Ort zu verlaſſen. Geſchieht das nicht, ſo können ſie ſich darauf gefaßt machen, am nächſten Tage die perſönliche Bekanntſchaft ſämmtlicher Nachbarn zu machen, die dann mit Büchſe und Meſſer bewaffnet einem von ihnen ſelbſt ausgegangenen Geſetz Nachdruck zu verſchaffen wiſſen.

Höchſt ſelten läßt es aber der Rafter ſo weit kommen; die Schulſection iſt ihm gewöhnlich ſelbſt heilig, und gar bald ſchallen ſeine Axtſchläge aus einer entfernteren, weniger vertheidigten Region hervor.

Selten gehören weniger als vier bis ſechs Männer zu einer ſolchen Raftgeſellſchaft, da ſie, der mächtigen Klötze wegen, die ſie ſägen und wälzen müſſen, gezwungen ſind, bedeutendere Kräfte zu muſtern. Sechs bis achte iſt die gewöhnliche Anzahl und an Ort und Stelle angekommen beginnen ſie ihre Arbeit ſtets damit, eine ſchlanke Rotheiche oder Cypreſſe zu fällen, mehrere vier Fuß lange Klötze zu ſägen oder zu hauen, und dann Bretter, ſogenannte Clapboards, zu ſpalten, um ihr Lager damit decken zu können. Indeſſen iſt Einer von der Geſellſchaft (und hat ſich dieſe ſehr zahlreich zuſammengefunden, ſo werden es mehrere) zum Jäger erwählt, und dieſer zieht nun, ohne ſich weiter um irgend eine Arbeit zu kümmern, und ſobald nur einmal der Lagerplatz feſt beſtimmt iſt, in den Wald nach Beute aus und kehrt, ſobald er irgend etwas erlegt hat, zu den Gefährten zurück, um das Fleiſch ihnen entweder ſelbſt zuzutragen, oder wenn es ein zu großes Stück Wild iſt, ihre Hülfe zur Herbeiſchaffung in Anſpruch zu nehmen.

In wildreichen Gegenden hat ein ſolcher Jäger ein bequemes und freies Leben, leicht kann er erlegen, was die Arbeiter brauchen, und die müßige Zeit benutzt er dann wilden Honig zu ſuchen und Otterfallen zu ſtellen; geräth er aber in eine wildarme Gegend, wo die Maſt vielleicht einmal recht ſchlecht ausgefallen, oder kürzlich erſt die Indianer gejagt haben, ſo gehört freilich ſein Geſchäft zu den mühevollſten und er muß von Tagesanbruch bis in die ſinkende Nacht, ja oft auch in dieſer noch mit der Kienfackel den Wald durchſtreifen, um Fleiſch zu erhalten und die Holzſchläger nicht darben zu laſſen. In dieſem Falle wird auch jedes Stück, ſelbſt Vorderblätter und Hals, was der amerikaniſche Jäger ſonſt nie ißt, ſorgfältig aufbewahrt und getrocknet, und überhaupt auf eine höchſt ökonomiſche Art Haus gehalten.

Wie dem aber auch ſey, Wild oder keines, ein unglückliches Thier fällt dieſen ungeſetzlichen Holzſchlägern faſt ſtets und ebenfalls auf ungeſetzliche Art in die Hände, das Schwein nämlich. Die Schweine der Farmer laufen wild und aufſichtslos im Walde umher, und der weſtliche Amerikaner wird faſt von fettem „Pork“ aufgezogen, gewöhnt ſich auch ſo daran, daß es ihm zuletzt zum Bedürfniß wird, und ihm der beſte Braten nicht mehr mundet, wenn er nicht wenigſtens Speck dazu eſſen kann. Unmöglich iſt es aber, beſonders wenn eine Geſellſchaft längere Zeit im Walde umherſuchen muß, ehe ſie einen zum Baumfällen und Fortflößen tüchtigen Platz findet, ſo viel Speck mitzunehmen, als ſämmtliche Mitglieder Wochen, ja Monate lang verzehren; Farmer leben auch nicht in der Nähe, von denen ſie es kaufen könnten, oder ſie fürchten vielleicht gar dieſe aufzuſuchen, da kein Anſiedler ſolche Geſellen gern in ſeiner Nähe ſieht; was iſt da natürlicher, als daß ſie dann und wann einen der ſorglos umherſtreifenden Grunzen vor den Kopf ſchießen, und ſich ſo für eine Zeitlang auf leichte und billige Art mit Vorrath verſorgen. Die Sache muß aber mit vieler Vorſicht betrieben werden, denn nichts rügt der Backwoodsman ſchärfer, als das Todtſchießen ſeines gezeichneten Viehes oder das Stehlen ſeiner ebenfalls frei umherlaufenden Pferde; vor allen Dingen werden daher in ſolchem Falle die Ohren, an denen die Marke ſitzt, beſeitigt (gewöhnlich den Hunden gefüttert), ſämmtliche Knochen vergraben und überhaupt alles gethan, was möglich iſt, um einen zufällig dazu kommenden Anſiedler auf keine Art Verdacht ſchöpfen zu laſſen.

An Brod leiden die Flößer freilich nicht ſelten Mangel, das läßt ſich aber ſo ziemlich durch Hirſch- und Truthahnfleiſch erſetzen, und überhaupt lernt der im Walde Lebende das leicht entbehren.

Nun aber hat der Rafter nicht allein darauf zu ſehen, ein Stück Wald zu finden, wo treffliche und nutzbare Bäume ſtehen, denn deren gibt es genug, nein er muß auch einen ſo gelegenen Landſtrich ausſuchen, wo entweder das Waſſer den Boden ſchon mehrere Fuß überſchwemmt hat, oder wo es zum Frühjahr hinkommt, oder wo die Klötze von einer Anhöhe hinab gleich und ohne großen Kraftaufwand in einen vorbeiſtrömenden Fluß gewälzt, und hier mit Stangen feſt verbunden und zu einem Floß vereinigt werden können.

Der erſte Ort iſt natürlich zum Wegſchaffen der geeignetſte, denn ſobald die Bäume gefällt und in die gehörigen Längen gehauen oder geſägt ſind, ſobald iſt die ſchwerſte Arbeit vorüber, denn leicht werden ſie dann einzeln bis zu der Stelle hingeſchwemmt, wo Strömung und Lage die Vereinigung des Floßes erlauben, dafür iſt aber auch das Fällen ſelbſt, was gewöhnlich in an einander befeſtigten Canoes geſchehen muß, ſo viel beſchwerlicher, ja gefährlicher, da es oftmals geſchieht, daß die Arbeiter, wenn der ungeheure Stamm dem Stürzen nahe iſt, nicht ſchnell genug mit ihren Kähnen aus dem Wege können und von dem niederſchmetternden erſchlagen werden.

Gar mancher verliert übrigens auch ſchon beim Hinausflößen der einzelnen Stämme aus dem dichten Wald in das fließende Waſſer ſein Leben, wenn er von dem glatten, rollenden Stamm vielleicht abgleitet und unter das in Unmaſſe umherſchwimmende Triftholz geräth. Die Rafter führen überhaupt, ſo lange ihre Arbeit dauert, ein elendes Leben, und müſſen, da ſie nicht gut an jedem Abend zu feſtem Lande hinrudern können, in ihren Canoes oder auf ſchnell hergeſtellten Flößen campiren, wo ſie im Winter der Kälte, im Frühjahr aber den Milliarden von Mosquitos preis- und bloßgegeben ſind. Doch an Entbehrungen gewöhnt, ertragen

Digitized by Google

ſie gerne ohne Murren eine Zeitlang das Schwerſte, erwartet ſie ja dann nach vollbrachter Arbeit eine glänzende Belohnung — wochenlanges Schlemmen und Saufen und — die Rückkehr zu neuer Luſt und Plage.

Aber auch nicht ganz abenteuerlos iſt ein ſolch wildes, ungeregeltes Leben; gar manchmal fällt es vor, daß im Frühjahr eine alte Bärin mit ihren Jungen vorbeitrollt und entweder von den Hunden, wenn die Rafter ſolche mit ſich führen, oder von den Männern ſelbſt, entdeckt und verfolgt wird.

Es war eine ſolche Geſellſchaft von vier Mann, die am Petite Jeanne in einer Cypreſſenniederung ſchon faſt die gewünſchte Anzahl Stämme geſchlagen hatte und nun in zwei kleinen Canoes einen Ausweg zu finden ſuchte, auf welchem ſie die Klötze am leichteſten in den Fluß ſchaffen konnte. Die Felſengebirge hatten dießmal ihre Waſſer zeitiger als gewöhnlich dem flachen Lande zugeſandt, und der Arkanſas fing ſo bedeutend an zu ſteigen, daß ſie fürchten mußten, er würde, was nicht ſelten geſchieht, die Fluthen des kleineren Fluſſes zurückdrängen und dadurch ihnen gerade eine Gegenſtrömung ſchaffen, die das Ausflößen des Holzes dann unmöglich gemacht hätte. Deßhalb beeilten ſie ſich ſo viel es thunlich war und glitten eben, jeder mit einem ſtarken eſchenen Ruder verſehen, um eine kleine Landſpitze herum, die das Ende einer niedern, gegen Weſten laufenden Hügelreihe bildete, und deren Fuß ſie zum Stapelplatz ihres Raftes zu machen gedachten, als plötzlich, in ganz geringer Entfernung von ihnen, die Büſche auffallend laut raſchelten, und ſämmtliche Ruderer augenblicklich anhielten und erwartungsvoll und lautlos hinüberſtarrten nach dem dichten Unterholz, das jetzt, wie von einem ſchweren Thiere bei Seite gedrückt, hin und her ſchwankte.

(Fortſetzung folgt.)

Die Durchſtechung des Athosiſthmus durch Xerxes.

Mit Bezug auf den in Nro. 98 d. J. in Ihrem Blatte mitgetheilten Bericht über die Unterſuchungen des Lieutenants Spalt, welcher am 9 März eine Abhandlung über den Athosgraben des Xerxes in der geographiſchen Geſellſchaft zu London vorlas, erlaube ich mir Ihnen eine Stelle aus den neuentdeckten vaticaniſchen Fragmenten des ſiebenten Buches von Strabo mitzutheilen, in welcher Demetrius Skepſius bezweifelt, daß der betreffende Athosgraben wirklich ganz ausgeführt und beſchifft worden ſey.

Die Stelle lautet in Ueberſetzung folgendermaßen: „hier zeigt man auch den Graben, mit welchem Xerxes den Athos durchſtochen haben ſoll und aus dem ſtrymoniſchen Golf durch den Iſthmus das Meer in den Graben geleitet habe. Demetrius Skepſius glaubte aber nicht, daß dieſer Graben beſchifft worden ſey; denn zehn Stadien weit iſt der Boden zwar leicht zu bearbeiten, und er ſoll auf die Breite eines Plethron (104 Fuß) durchgegraben worden ſeyn, dann folgt aber faſt eine Stadie weit eine Felsklippe, welche man nicht ganz bis zum Meere ausgraben konnte; wenn man aber auch bis hieher durchgrub, ſo geſchah es doch nicht bis zur Waſſertiefe, daß der Durchſtich ſchiffbar geworden wäre.“ (Cfr. Fragm. ed. Tafel. S. 24 ff.)

So unzweifelhaft es nun nach den übereinſtimmenden Berichten neuerer Reiſenden (Choiſeul-Gouffier, Leake, Grieſebach, Fallmerayer) iſt, und ſo ſehr es auch durch die Eingangsworte unſerer Stelle beſtätigt wird, daß Xerxes den Athosgraben wirklich begonnen, ſo erſcheint es doch, wenn man den Bericht des Lieutenants Spalt mit dieſer Stelle und beſonders mit der Anſicht des Demetrius Skepſius vergleicht, mehr als wahrſcheinlich, daß die Vollendung des Werkes, welches, wenn man die geringe Vollkommenheit der mechaniſchen Werkzeuge jener Zeit berückſichtigt, ſich mit jedem derartigen Werke unſerer Tage meſſen kann, durch die Ungünſtigkeit des Bodens unmöglich gemacht wurde.

Julius Müleiſen.

Schilderung des Pendſchab.

(Schluß.)

Das ganze Land, welches dieſe Flüſſe, ſobald ſie aus dem Gebirge heraustreten, bis zu ihrer Vereinigung mit dem Indus durchziehen, wird das Pendſchab oder „Fünfflußgebiet“ genannt; jeder innerhalb zweier Flüſſe eingeſchloſſene Strich führt die beſondere Benennung Duab, „Zweiflußgebiet“. Oeſtlich des Dſchelam iſt das Land flach und fruchtbar; es war zu alten Zeiten der Sitz blühender Staaten. Weſtlich des Fluſſes hingegen iſt es gebirgiger Natur und bei dem Zuſammenſtrömen der Gewäſſer ſandig. Die Vegetation nimmt ſchnell ab und die Wüſte beginnt, in einer Ausdehnung von ungefähr 90 geographiſchen Meilen, von Oſten nach Weſten [1]). Nur am Ufergebiet des Indus und ſo weit durch die jährlich wiederkehrenden Ueberſchwemmungen oder durch künſtliche Vorrichtungen ſein Waſſer reicht, iſt das Land fruchtbar; links und rechts des Stromes ziehen ſich dann Sandwüſten hin, gleichwie in Aegypten. Bevor er ſich in das Meer ergießt, zertheilt ſich ſein langſam durch das Flachland Sindh ziehendes Waſſer in viele Arme, innerhalb welcher fruchtbare, aber ſchlecht angebaute Deltas ſich befinden. Eine Hügelreihe, Arawalli geheißen, in ihren flachen Theilen mit den weſtlichen Ausläufern der Windhyakette an den Gränzen Gudſcherats zuſammenhängend, ſtreckt ſich über Adſchmir in der Richtung nach Delhi; ſie bildet die Landſcheide zwiſchen der Wüſte und der fruchtbaren Hochebene Mittelindiens, welche zu einer Höhe gleich der Altkaſtiliens emporragt. Alles Land weſtlich der Arawalli, von der Satledſch im Norden bis herab zum Meere, iſt eine Sandwüſte, aus welcher bloß einzelne bedeutende Oaſen, wie Dſchodpur und Dſcheſalmir, hervorragen. Zwiſchen der Wüſte und dem Meere zieht ſich ein Moorland hin — dieß heißt Katſch in der Sprache des einheimiſchen Volkes — welches gleichſam die Brücke bildet von Gudſcherat nach Sindh.

Dieſe weitgeſtreckten Gegenden von der Windhyakette im Oſten bis zu dem Höhenzuge, der im Weſten die große Salzwüſte Choraſans umſäumt, wurden von der Natur in jeder Beziehung zu Ländern des Uebergangs und Durchzugs beſtimmt. Nirgendwo eine fortlaufende Reihe ſcharfkantiger Grate, welche den Eingang hemmen; nirgendwo große fruchtbare Flächen oder entwickelte Stufenländer eines Flußgebietes, die ſich ſelbſt genug ſeyn, fremde Erzeugniſſe und den Waarenumtauſch leicht entbehren könnten. Es konnte deßhalb auch in dieſen Ländern keine ſelbſtſtändige Cultur entſtehen; es haben ſich hier keine großen unabhängigen Reiche gebildet, und ſelbſt die kleinen, welche im Laufe der

[1]) Elphinstone, Account of the Kingdom of Caubul. 2te Aufl. London 1819. I. 147.

Zeiten über einzelne Gauen herrſchten, waren, zwiſchen zwei oder drei Culturſyſtemen und großen Staaten eingeengt, nicht lange im Stande ſich ihrer Unabhängigkeit zu erfreuen. Die gewaltigen Nachbarn bedurften des Landes zum Durchzuge, und der ſchwache Gränzbewohner ward, ſobald er es verſchmähte als gehorſamer Freund und Bundesgenoſſe ſich einreihen zu laſſen, ſchnell über den Haufen geworfen. Die Bewohner dieſes Ueberganglandes erfreuten ſich jedoch andererſeits, eben dieſer Erdſtellung wegen, großer Vortheile; ſie waren niemals vollkommen der religiöſen und politiſchen Sklaverei unterworfen, welche brahmaniſche Selbſtſucht über alle Stämme Indiens verhängen wollte. Deßhalb wurden ſie auch Unreine geſcholten, Verächter des heiligen Geſetzes, und wird ihnen alles Böſe nachgeſagt. Dieſe Leute, ſprechen die erzürnten Dichter prieſterlichen Sinnes, haben keine heiligen Schriften; ſie bringen weder ſelbſt den Göttern Opfer dar, noch laſſen ſie deren durch andere darbringen. Schwelger ſind die Einwohner dieſer Länder, allen Laſtern ergeben, Räuber und Mörder. Sie beobachten keinen Unterſchied zwiſchen reinen und unreinen Speiſen, noch achten ſie der Kaſteneintheilung. Der Prieſter wird bald ein Krieger oder Gewerbsmann, ein Sklave oder Bartſcheerer, und darf dann wieder Prieſter werden. Sie berauſchen ſich, ſind der Blutſchande ergeben, morden ihre eignen Kinder und rauben fremdes Gut. Wehe euch, ihr Bewohner des Fünfflußgebietes [1])!

Iſt auch dieß Land in vielen ſeiner Gauen mit mannichfachen Producten zum eignen Bedarf geſegnet, ſo bietet es doch wenige natürliche oder künſtliche Erzeugniſſe dar zum Austauſche für fremde Waaren. Dagegen zogen ſich theils über Peſchawer und Kabul, theils über Kandahar und Ghasnah nach Herat, theils auch in andern Richtungen Jahrtauſende lang die Königsſtraßen des Handelsverkehrs zwiſchen dem Morgen- und Abendlande, und goſſen eine Fülle des Reichthums aus über ſeine vorzüglichſten Stapelplätze. Kabul namentlich war der Sammelplatz, wo die geſelligen Züge der Kaufleute aus den verſchiedenſten Gegenden Aſiens ſich vereinigten. Alle Karawanen aus Ferghana, Turkeſtan, Samarkand, Bochara, Hiſſar und Badakſchan, ſo erzählt uns Baber, treffen in Kabul zuſammen; jene aus Choraſan gehen nach Kandahar, welches ein ſehr vortheilhafter Platz iſt für Luxusartikel. Selbſt wenn die Kaufleute ihre Waaren bis nach Chaitai oder Rum führen, würden ſie ſchwerlich mehr dabei gewinnen. In Kabul kommen jährlich ſieben, acht bis 10,000 Pferde an; allein aus Hindoſtan werden jährlich 15 bis 20,000 Stücke Zeug dahin gebracht. Andere Handelsartikel aus dieſem Lande ſind Sklaven, weiße Zeuge, Kandelzucker, gereinigter und gewöhnlicher Zucker, Gewürze und Spezereien. Man findet überdieß alle Erzeugniſſe aus ganz Choraſan, Rum, Irak und China in den Baſars zu Kabul, welches der Hauptſtapelplatz Hindoſtans iſt, ausgeſtellt.

An die Kaufherren ſchloſſen ſich die Sendboten der verſchiedenſten Culturen und Glaubensſyſteme Aſiens und Europa's, welche bei den rohen Stämmen leicht Eingang fanden. In dieſen Gegenden blühten, im Verlaufe der wechſelnden Zeiten der Weltgeſchichte, Brahmanismus und Buddhaismus, Griechenthum und Feuercultus neben und nach einander. Nicht in friedlicher Weiſe, ſondern mit Feuer und Schwert ward auch hier, wie beinahe allenthalben auf Erden, wo er verbreitet wurde, der Islam gepredigt und aufgezwungen. Die Bewohner dieſer Gränz- und Durchzugsgebiete wurden aber zu keiner Zeit ſämmtlich Einem Culturſyſteme unterthan; es behauptete ſich ein Theil der Bevölkerung bei der angebornen Weiſe natürlicher Gottesverehrung, und auch diejenigen, welche dem äußern Drange ſich fügten, bewahrten viele aus frühern Jahrhunderten ſtammende Sitten. Sie müſſen es ſich deßhalb gefallen laſſen, von den Bekennern der verſchiedenen Religionen der Lauheit und Gleichgültigkeit in Glaubensſachen beſchuldigt zu werden. Nur in dieſem Miſchlingslande konnte auch eine aus der Lehre der Brahmanen und des Koran zuſammengeſetzte Norm, die Religion des Nanak, leicht Eingang finden und, aller Verfolgungen ungeachtet, bis auf den heutigen Tag ſich behaupten.

Selbſt die Sprechweiſen der Völker und Stämme des Fünfflußgebiets, der Länder Sindh, Afghaniſtan und Balutſchiſtan tragen dieſen Charakter des Uebergangs zwiſchen Oſt und Weſt, zwiſchen Sanſkrit und Zend. Sogar die Schriftzeichen des auf Münzen und Inſchriften gefundenen Alphabets dieſer Gegenden bewahren dieſe aus der Natur der Dinge hervorgegangene Miſchlings- und Verbindungsweiſe. Unter ſolchen Umſtänden konnte ſich natürlich hier auch keine ſelbſtſtändige Literatur heranbilden; die Männer, welche hier dichteten und ſchrieben, waren dem Geiſte nach bald Hindu, bald Perſer und Araber. Dieſe Stellung zwiſchen Oſt und Weſt gibt dieſen Ländern hingegen eine große politiſche Bedeutung. Alle Eroberer, welche zu Land nach Indien zogen: Alexander, Mohammed Kahem und die Araber; Mahmud von Ghasnah und Mahmud der Gharier; Tſchinggis Chakan und ſeine Nachfolger; Timur und Baber; Nadir Schah und Ahmed Abdalli, ſie mußten ſämmtlich zuvor des Schlüſſellandes Hindoſtans Meiſter werden, ehe ſie an den Ufern des Indus erſcheinen und ihre Macht zwiſchen der Dſchamna und dem Ganges ausdehnen konnten.

Die Afghanen machten ſich dieſe günſtige Lage ihres Landes vielfach zu nutze; ſie beraubten und plünderten die durchreiſenden Karawanen und warfen ſich blutgierig auf den Nachtrab und den Troß der ausziehenden und heimkehrenden Heere. Bald gingen ſie nach Indien, bald nach Iran und zwangen die Culturvölker des Oſtens wie des Weſtens, freilich nur auf kurze Zeit, unter ihre barbariſche Herrſchaft. Afghaniſtan und die Länder des Pendſchab wurden zwar im Laufe der Weltgeſchichte einigemal zu einem Reiche vereinigt und der Oberhoheit eines größern Staates untergeordnet, ſie zerfielen aber wieder, ſobald die Macht der Sieger erſchlaffte, in die urſprünglichen, von der Natur geſchiedenen Beſtandtheile. Baber und ſeine Nachkommen verſtanden es Jahrhunderte lang, die Ländermaſſe von jenſeits des Ganges bis einige 30 Meilen hinter Herat, von dem Hindokuh bis zum indiſchen Meere mit kräftiger Hand zuſammenzuhalten. Doch auch ſie verfielen endlich dem gewöhnlichen Geſchicke der Deſpotien, welchen Patriotismus ein Verbrechen und das Heranbilden eines ſelbſtſtändigen, aus eigner Einſicht handelnden Geſchlechts unräthlich dünkt und ſelbſt unmöglich iſt. Die ſchwachen Nachkommen der Gewaltherren ſind deßhalb nicht im Stande, den Erwerb der Väter zuſammenzuhalten; die gedrückten Länder reißen ſich los und die geraubten Schätze zerrinnen unter ihren Händen.

Eine außerordentliche Störung der Magnetnadel, die einem magnetiſchen Orkan glich, wurde am 3 December 1845 von Hrn. Colla in Parma beobachtet, und hatte zwar in Parma ſelbſt kein außerordentliches Phänomen zur Begleitung, aber in Palermo, Trapani, Madrid und Raguſa fühlte man an demſelben Tage ein Erdbeben, und ein prächtiges Nordlicht wurde in England und Schottland beobachtet. (Echo du Mond. Sav. 19 April.)

[1]) Mahabharata in Laſſens Pentapotamia indica 73. 75. Man ſieht wie der erzürnte Prieſter übertreibt und lügt.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 148. 28. Mai 1846.

Die Chuan oder religiöſen Brüderſchaften in Algier.

(Nach Capitän de Neveu's Werk: Les Khouan, ordres religieux chez les musulmans de l'Algérie. Revue des deux mondes 15 Mai.)

Die Mitglieder der verſchiedenen religiöſen Brüderſchaften unter den Mosiems bezeichnen ſich mit dem Namen Chuan oder Brüder. Sie unterſcheiden ſich durch verſchiedene religiöſe Gebräuche, und jeder Orden trägt den Namen ſeines Gründers, eines Heiligen, eines Marabuts, der direct oder im Traum die Befehle Mohammeds zur Errichtung einer Geſellſchaft erhalten hat; der Prophet hat ihm ſelbſt den Trik, d. h. den Weg oder die Ordensregeln geoffenbart, vermitteiſt deren er ſich Gott beſonders angenehm macht. Nach der ſymboliſchen Sprache der Orientalen heißt das Eintreten in einen ſolchen Orden „die Roſe nehmen," und wenn ſich z. B. zwei Algierer auf der Straße begegnen, ſo fragen ſie einander: „was für eine Roſe trägſt du?" — „Die Roſe dieſes oder jenes Marabut," oder wenn der Gefragte keiner ſolchen Brüderſchaft angehört, ſo antwortet er: „ich trage keine Roſe; ich bin bloß ein Diener Gottes und bete in frommer Weiſe." Das geiſtliche Haupt jedes Ordens führt den Titel Chalifa (Stellvertreter) und es iſt Herkommens, daß, wahrſcheinlich um Intriguen zu vermeiden, jeder Chalifa ſelbſt ſeinen Nachfolger bezeichnet. Den Chalifa vertreten in jeder Stadt, wo der Orden ſeine Niederlaſſungen hat, die Mokaddems oder Scheichs, mit denen er fortdauernd in Briefwechſel ſteht. Um in einen Orden zu treten, braucht man ſich nur durch einen Bruder dem Mokaddem der Stadt vorſtellen zu laſſen. Die Aufnahmsceremonien erinnern an unſere Freimaurerceremonien, im Ganzen aber entſprechen dieſe Verbindungen den Bruderſchaften, wie ſie früher und zum Theil noch jetzt in den katholiſchen Städten Europa's beſtanden.

Außer den Moſcheen in den Städten hat jeder muſelmänniſche Orden ſeine Zawias, eine Art geiſtlicher Dörfer. Der Mittelpunkt der Zawia iſt eine Capelle, die der Familie, welche die Niederlaſſung gründete, als Begräbnißort dient, und wohin alle Diener, Verbündete und Freunde der Familie wallfahrten. Man findet hier auch noch eine Moſchee für die Stämme in der Nähe, eine Schule welche für die Kinder das ganze Jahr, fur die Thalebs oder Studenten während gewiſſer Curſe, und für Ulema oder Gelehrte, ſo oft ſie ſich als gelehrte Geſellſchaft oder als geiſtliches Concil verſammeln wollen, offen iſt; die Zawia bietet übrigens einen Zufluchtsort für Leute, die von ihren Feinden oder der Juſtiz verfolgt ſind, ein Spital für Kranke, eine Herberge für die Pilger, einen Verſammlungsort für diejenigen, welche die Zeitereigniſſe beſprechen wollen, und endlich eine Bibliothek, welche ſich durch die täglich zunehmende Zahl von Urkunden vermehrt. So iſt es natürlich, daß eine ſolche Zawia manchmal eine ſehr beträchtliche Ausdehnung hat, und man nennt einige, in denen man die Häuſer, die Hütten und Zelte nach Hunderten zählt. Das Oberhaupt dieſer religiöſen Colonien führt den Titel Scheich, wenn er zur Familie der Stifter gehört, iſt dieß aber nicht der Fall, ſo heißt er Mokaddem (Vorſtand) oder Wekil (Beauftragter). Bei jeder Zawia findet ſich eine ſehr zahlreiche Dienerſchaft zum Anbau des Landes, zum Dienſt in den Capellen, Spitälern und Schulen. Die Mittel zu dieſer Freigebigkeit ſtammen aus den Geſchenken der Gläubigen, welche die Zawia verwendet, um Güter anzukaufen, welche habus, d. h. nach europäiſchem Begriffe, in der todten Hand ſind.

Die Chuan vermehren die Zahl der Moſcheen und der Zawias ſo viel ihre Mittel ihnen geſtatten. Jede etwas bedeutende Stadt der Regentſchaft hat wenigſtens Eine Anſtalt von jedem Orden in ihren Mauern. Auf dem Lande ſind kleine Capellen zerſtreut, welche den Stiftern der Orden geweiht ſind. Zu dieſen gehören die kleinen viereckigen, von einer Kuppel überragten Häuschen, in denen die Marabuts *)

*) Wir halten es nicht für überflüſſig, den Urſprung dieſes Worts hier anzuführen: das arabiſche Wort „rabatha" heißt gürten: in der dritten Form „ſich zum Streit gürten," namentlich um in den heiligen Krieg zu ziehen; das Mittelwort heißt „morabeth," und ſo nannte ſich eine Dynaſtie Nordafrika's, welche den heili-

Digitized by Google

wohnen. Die franzöſiſchen Soldaten haben die Namen dieſer Perſonen mit den Gebäuden verwechſelt, und beide mit dem gleichen Namen benannt; eigentlich aber heißen dieſe Gebäude Gubba oder Dom.

Cap. de Neveu hat in Algerien ſechs religiöſe Orden und eine Genoſſenſchaft nachgewieſen, in welcher der religiöſe Zweck durch den politiſchen in den Hintergrund gerückt erſcheint. Da er namentlich im Oſten angeſtellt war, wo der Verkehr mit den Eingebornen offener und mannichfaltiger iſt, ſo hat er über die Provinz Conſtantine ausreichende Materialien geſammelt, über die mittleren und weſtlichen Provinzen iſt er minder vollſtändig, vielleicht auch minder genau, und gerade dieſe ſollte man am meiſten kennen, denn Zahl und Einfluß der Chuan wachſen, je mehr man ſich Marocco nähert. Uebrigens iſt dennoch das was er ſagt intereſſant genug.

In den gewundenen Straßen der algieriſchen Städte tönt Ein Name unaufhörlich an die Ohren. Ein Armer, der die Vorübergehenden mit ſeiner näſelnden Stimme verfolgt, bittet ſie um Beiſtand im Namen Gottes und Abdel-Kaders; ein Unfall ereignet ſich in einer Straße und man hört rufen: „Ah ja Sidi Abdel-Kader!" wie man in katholiſchen Ländern Europa's unter ſolchen Umſtänden Jeſus Maria! hört. Der in Algier neuangekommene Franzoſe, der nur Einen Abdel-Kader kennt, den der ſeit 15 Jahren allen Anſtrengungen Frankreichs trotzt, fängt an über den ungeheuren Einfluß zu ſtaunen, den der Name dieſes Mannes über ſeine Landsleute ausübt; es handelt ſich aber nicht von dem berühmten Emir, ſondern von einem heiligen Sidi Abdel-Kader el Dſchelali, der vor mehreren Jahrhunderten zu Bagdad lebte, wo ſieben Capellen mit vergoldeten Kuppeln ſich zu ſeiner Ehre erhoben. Dieſer Heilige ſteht ſo hoch im Anſehen der Gläubigen, daß ſie unter den Erlöſern,*) welche der mohammedaniſche Aberglaube mit dem Namen Guth bezeichnet, ihm den erſten Platz anweiſen. Nach dem Volksglauben ſendet Gott in einem gewiſſen Monat des Jahres 380,000 Unfälle jeder Art: Tod, Wunden, Krankheit, Noth, Elend u. ſ. w. auf die Erde. Dieſe Fluth von Uebeln würde die arme Menſchheit überſchwemmen, wenn in der islamitiſchen Welt ſich nicht Heilige fänden, welche den größten Theil auf ſich nehmen. Dieſer Guth, welcher ein vollkommen tadelloſer Menſch ſeyn muß, nimmt drei Viertheile aller Schmerzen und Leiden auf ſich. Natürlich kann aber ein ſolcher Mann, der das läſtige Vorrecht hat, 285,000 Krankheiten zu haben, nicht lange mehr leben, und das Maximum ſeiner Lebensdauer iſt vierzig Tage. Der Märtyrer endet aber nicht mit dem gewöhnlichen Tode. Sidi Abdel-Kader z. B. wurde von den Engeln fortgetragen und zwiſchen den dritten und vierten Himmel geſtellt, wo er nun die Gebete der Gläubigen empfängt.

Dieſer wunderbare Mann iſt der Schutzpatron einer mächtigen Brüderſchaft geworden, deren Verzweigungen ſich nach den meiſten islamitiſchen Ländern verbreiten. Im J. 1828 führte Sidi Mahiddin ſeinen Sohn Abdel-Kader zu dem Grabe dieſes Heiligen, und hier ſoll ihm geweiſſagt worden ſeyn, daß er einſt alle Araber des Maghreb beherrſchen werde. Vier Jahre ſpäter, im J. 1832 begann dieſe Weiſſagung in Erfüllung zu gehen. Die Türken waren aus Algerien verjagt, die Araber dachten an ihre eigene Befreiung, konnten ſich aber über die Wahl eines Oberhaupts nicht einigen. Eines Tages, als die Stammeshäupter und Marabuts in der Ebene von Eghres in der Provinz Oran vereinigt waren, erſchien der Heilige von Bagdad einem hundertjährigen Marabut, und bezeichnete ihm als das Haupt des Aufſtandes und als den künftigen Beherrſcher Algiers den jungen Krieger, dem er bereits die Herrſchaft geweiſſagt hatte. Mit der Unterwürfigkeit, die den wahren Gläubigen auszeichnet, ſammelte Sidi el Arasch — ſo hieß der Marabut — hundert Reiter um ſich, und begehrte von Mahiddin ſeinen zweiten Sohn. An demſelben Tage noch ward Abdel-Kader von allen Arabern als der Erwählte des Himmels angenommen und als Führer des heiligen Kriegs ausgerufen.

(Fortſetzung folgt.)

gen Kampf gegen die Chriſten Spaniens erneute; aus Morabeth iſt Marabut geworden. Uebrigens bedeutet auch die Form „rabith" einen Weiſen, welcher der Welt entſagt hat.
A. d. U.

*) Es iſt dieß offenbar eine aus dem Chriſtenthum entlehnte, aber in äußerſt roher Weiſe ausgemalte Idee: der Guth nimmt die phyſiſchen Uebel der Menſchheit hinweg, wie Chriſtus die moraliſchen.

Amerikaniſche Skizzen.

Rafters.

(Fortſetzung.)

Ihre Büchſen waren freilich im Lager geblieben, da ſolche leichte Fahrzeuge zwiſchen all dem angeſchwellten Holz oft umſchlagen und ſie daher die Waffen zu verlieren oder doch zu beſchädigen gefürchtet hatten. Trotz dem ſahen ſie aber mit ungeduldiger Erwartung dem Nahenden entgegen und ein leiſer Fluch ſtahl ſich faſt über jede Lippe, als plötzlich eine große, ſtattliche Bärin mit vier Jungen oder ſogenannten Kubs gerade auf den Waſſerrand zuſchritt und die dort harrenden Kähne gar nicht zu bemerken ſchien.

„Alle Teufel," flüſterte ein junger Kentuckier, welcher mit dem Führer der Männer, einem alten miſſouriſchen Jäger in einem Kahne ſaß, „daß wir auch die Büchſen im Lager laſſen mußten; was fangen wir jetzt an?"

„Ruhig!" warnte ihn der Miſſourier, „daß uns die Alte nicht wittert — vielleicht kommt ſie ans Waſſer."

„Habt ihr Furcht?" kicherte der Kentuckier.

Der Alte antwortete nur durch eine ungeduldige Gebärde der Hand und regungslos verharrten von jetzt an die Männer wohl noch zehn Minuten, während welcher Zeit die Bärin Mutter ſorglos mit ihren jungen Prinzen und Prinzeſſinnen am Rande des hier lichter werdenden Schilfbruchs umherſchlenderte, und allem Anſchein nach emſig beſchäftigt

Digitized by Google

war, für ſich und die junge Nachkommenſchaft Würmer und Käfer aus der Erde und aus faulem Holz herauszukratzen.

Der Wind bließ ziemlich ſcharf vom Lande nach dem Waſſer zu, und die Beſtie vermochte nicht ihre Feinde zu wittern, ahnete auch wahrſcheinlich gar keine Gefahr, denn näher und näher kam ſie der Gegend, wo die beiden Canoes noch immer unbeweglich lagen, und war hier eben ſehr eifrig bemüht, mit den Tatzen einen alten, halbverfaulten und vom Winde heruntergebrochenen Aſt von einander zu reißen, um die darin enthaltenen Würmer für gute Beute zu erklären, als Mac Kinney, der Miſſourier, ſeinem Gefährten leiſe zurief: „Ans Land!" und ehe dieſer nur recht begreifen konnte, was jener wollte, hatte er ſeine Ruder ſchnell und geräuſchlos in die Fluth getaucht, und das leichte Fahrzeug glitt wie ein Pfeil dem Lande zu.

Einer der kleinen Kubs wurde es jetzt gewahr und drehte neugierig den Kopf danach herum, der Kentuckier rief aber erſchreckt: „Was wollt ihr thun?" und wohl hatte er Urſache über den alten Mann erſtaunt zu ſeyn, welcher jetzt mit der Gewandtheit eines Knaben ans Land ſprang, den Uebrigen zurief, ſeinem Beiſpiele zu folgen, und mit geſchwungenem Ruder auf die erſchreckt emporfahrende Alte einſprang.

Dieſe war jedoch ſo vollkommen überrumpelt worden, daß ſie, wie es die feige Bärin nicht ſelten thut, ihre Jungen im erſten Augenblick ganz vergaß und ſpornſtreichs hügelan rannte. Auf dieſen Moment hatte der alte Jäger gerechnet, wußte aber auch, welcher Gefahr er ausgeſetzt war, ſobald die Jungen ſchrien. Mit einem Satz ſprang er daher auf das ihm nächſte kleine Bärlein los, erwiſchte es beim Fell und ſah ſich nun nach einem zweiten um. Dazu blieb ihm aber keine Zeit, das, was er eben nicht ſehr ſanft beim Schopfe genommen, fing gar jämmerlich an zu ſchreien, und die noch nicht weit entfernte Mutter hörte kaum das laute Winſeln, als ſie jede unwillkürliche Regung von Furcht und Schreck vergaß, ſich in ihren Fährten herumwandte und nun mit zurückgelegten Ohren und aufgeſperrtem Rachen herbeigeſtürmt kam.

Mac Kinney war übrigens nicht der Mann etwas einmal Gefaßtes wieder herzugeben; er flog mehr als er lief dem Canoe zu und ſprang mit einem Satz hinein. Dadurch nun ſchon wie durch die keineswegs müßigen Anſtrengungen ſeines Gefährten ſchoß das leichte Boot mit Blitzesſchnelle in den Strom zurück, wo ſich ihm gleich das andere anſchloß. Die Bärin folgte zwar bis mitten in den Strom; trotz ihres ausgezeichneten Schwimmens aber war ſie dennoch nicht im Stande, zwei ſo leichte Holzbarken von ſolch kräftigen Armen gerudert einzuholen, und ſie mußte nach vergeblicher und wirklich äußerſter Anſtrengung den Verſuch wieder aufgeben.

„Was zum Teufel" rief der Kentuckier endlich, als Mac Kinney dem kleinen Schreier die Tatzen zuſammen gebunden hatte und ſein Ruder wieder aufnahm, „fiel Euch denn plötzlich ein, Mac; wenn Euch nun die Alte erwiſchte?"

„Dann hätte ich ihr eines auf den Schädel gegeben," erwiederte ruhig der Alte, „wäret Ihr übrigens mit mir hinausgeſprungen, ſo konnten wir noch ein paar mehr wegkapern. Der erſte Augenblick der Ueberraſchung iſt bei ſolchen Beſtien immer der beſte."

„Er dauerte mir nicht lange;" fiel einer der andern zwei Bootsleute ein, „aber wenn auch, mit den Beſtien iſt bös ſpaſſen, und eine ſolche Geſchichte kann einmal übel ablaufen. Ich war dabei, wie ein ſolches Thier dem Müller von Cadron drüben die Hirnſchale mit einem Schlage einhieb, habe ſeit der Zeit Reſpect bekommen." Die Männer ruderten zu ihrem Lager, wo ſie die übrigen Kameraden verlaſſen hatten zurück, arbeiteten dort noch etwa drei Wochen, bis ſie alle gefällten Stämme ins Freie und zum Flößen bereit hatten, führten ſie dann in kleinen Raſten bis an die Mündung des Petite-Jeanne und vereinigten dort ſämmtliche Flöße zu einem ungeheuren Ganzen, das, zum Schrecken der kleinen an den Ufern angehangenen Kähnen, majeſtätiſch den Strom hinabſchwamm.

Ich habe übrigens dieſe Anekdote von dem alten Miſſourier nur deßhalb hier erzählt, um den Leſer auf das wilde, tollkühne Weſen dieſer Männer aufmerkſam zu machen, mit dem ſie Gefahren nicht allein mißachten, ſondern ſie ſogar ſehr häufig, faſt nur ihrer ſelbſt wegen aufſuchen. Wohl noch entſchloſſener zeigte ſich übrigens Mc. Kinney einige Wochen ſpäter, wo der große Floß den Arkanſas eben verlaſſen hatte, und nun an dem kleinen Städtchen Napoleon vorbei in den Miſſiſſippi einlief. Dort vertrat er, gerade der rohen Gewalt gegenüber, die Sache der Raſter auf eine ſo wackere Art und Weiſe, daß er ſich nicht allein ſein Recht erzwang, ſondern auch noch jenem Dampfboot, mit dem er es zu thun bekam, eine treffliche Lehre für alle künftigen Zeiten gab.

Es war erſte Morgendämmerung, der feuchte Nebel entſtieg dem Vater der Waſſer in ungeheuren dichten Schwaden, und legte ſich wie ein Leichentuch auf die Oberfläche des Stromes, Flat- und Kielboote ſuchten das ſichere Ufer, ja ſelbſt die auf dem höchſten Verdeck der Dampfer ſtehenden Steuerleute konnten kaum noch die Baumwipfel des nächſten Ufers erkennen, um nach dieſen ihren Curs zu ſteuern. Dabei mußten die Matroſen oder Deckhands auf dem Vordertheil des Boots fortwährend die Glocke läuten und in lange Blechhörner blaſen, um das Zuſammenſtoßen mit einem andern Fahrzeug zu vermeiden, und der Mate hatte den Capitän ſchon zweimal gebeten anzulegen, und ihn vor einem Unglücksfall gewarnt; dieſer aber behauptete auf ſeine rohe Art, er könne mit ſeinem „Perſian" fahren und wenn es ſo dunkel wäre wie in der Hölle, und mißachtete jede Warnung. Endlich aber erklärte der Steuermann, nicht mehr weiter zu wollen, und klingelte eben zum Anhalten des Bootes, als dieſes ehe nur dem Befehl Folge geleiſtet werden konnte, vollen Laufes auf den ſtromabkommenden Raſt oder Floß unſrer alten Bekannten hinaufjagte und natürlich auf der breiten Holzfläche desſelben wie feſtgemauert ſitzen blieb. Glücklicherweiſe hatten ſich die Räder jedoch noch freigehalten und ent-

Digitized by Google

gingen dadurch einer gänzlichen Zerſtörung, das Vordertheil des außerordentlich großen Dampfbootes ritt aber förmlich auf dem Raſt, und an ein Wiederabfahren oder Herunterrücken war gar nicht zu denken.

(Schluß folgt.)

Die Privatgoldwäſchereien am Uderei in Sibirien.

(Aus den Reiſetagebüchern des G.L. Baron Seddeler. Nordiſche Biene 19 April ff.)

Im Allgemeinen theilen ſich ſämmtliche Privatgoldwäſchereien Sibiriens in zwei Theile, wie das Land ſelbſt, in einen weſtlichen und einen öſtlichen. Zum erſten gehören die Goldſandlager im Gouvernement Tomsk und in den Kreiſen von Minuſinsk und Atſchinsk im Gouv. Jeniſeisk; den öſtlichen Theil (Syſtem) bilden alle übrigen Goldſandlager des Gouv. Jeniſeisk. Dieſe letztern ſind vorzüglich reich an Gold, und darum ſind ſie auch der Hauptpunkt, auf welchen die Speculationen und chimäriſchen Unternehmungen aller, die in dieſer Induſtrie ihr Glück machen wollen, gerichtet ſind. Die Goldſandlager des Gouv. Jeniſeisk zerfallen in vier Syſteme, aber das vierte, welches jenſeits des Baikal im Kreiſe von Werchne-Udinsk liegt, verdient wegen ſeiner Armuth kaum eine Beachtung. Von den übrigen drei gränzen zwei, das am Uderei und Pit, an einander, das dritte, von Biruſinsk, liegt am Fluſſe Biruſſa, an der Gränze der Kreiſe von Kansk und Niſchnendinsk. Die erſtern beginnen am rechten Ufer der Angara, hier die große Tunguska genannt, und das ſüdliche erſtreckt ſich bis zu den Flüſſen Pit und Oſtrowna mit Einſchluß des Uderei und viele andere Gewäſſer; — da ich mehrere Goldſandlager dieſes Syſtems perſönlich beſucht habe, ſo werde ich dieß etwas genauer beſchreiben, um ſo mehr, als daſſelbe jetzt bekannter und reicher an Gold iſt, wie die andern. Das nördliche Syſtem erſtreckt ſich vom Fluſſe Pit bis zur mittlern oder ſteinigen Tunguska; da aber nach der allgemeinen Meinung, und auch nach den Anſichten von Humboldt die Goldſandlager ſich weit nach Norden und Oſten ausdehnen, ſo wird man wohl im Laufe der Zeit noch ein fünftes Syſtem jenſeits der ſteinigen Tunguska entdecken.

Der Landſtrich, in welchem das Uderei'ſche Syſtem liegt, ſtellt eine Hochfläche dar, welche von mehr oder minder tiefen Thälern durchſchnitten wird, und nach drei Seiten, nach der Angara, dem Jeniſei und der ſteinigen Tunguska ſteil abfällt; gegen Oſten ſtößt die Hochfläche an die Berge, welche die Waſſerſcheide zwiſchen dem Jeniſei und der Lena bilden, und allenthalben iſt ſie von finſtern Wäldern, oder wie man hier ſagt, Taigas, bedeckt. Dieſe in der Nähe der betriebenen Goldſandlager ſchon bedeutend gelichteten Wälder dienten urſprünglich den wandernden Tunguſen und dem zahlreichen Wild als Zufluchtsort, gegenwärtig aber ſind dieſe eingebornen Bewohner des nördlichen Sibiriens vor der umſichgreifenden Beſitznahme des Landes durch die Ruſſen zurückgewichen, und haben ſich mehr und mehr in die ungaſtlichen Tundras des Nordens gezogen, wo ſie die Beute mannichfacher Noth, des Hungers, der Völlerei und anſteckender Krankheiten werden — das allgemeine Loos aller urſprünglichen wilden Bewohner beim Erſcheinen des Europäers. Selbſt das Wild verläßt die Wälder, die unter der Axt der Anſiedler fallen, und die Fiſche die Gewäſſer, die durch den Sand und Schmutz der Goldwäſchereien getrübt werden, nur die Bären bleiben zum nicht geringen Schrecken der Fremdlinge zurück und finden reichliche Nahrung an den nach den Goldwäſchereien getriebenen Heerden.

Die Beſtandtheile des goldführenden Bodens ſind Talk, Thonſchiefer und Grünſtein. Sie bilden auch größtentheils das Lager des Goldſandes, der vielleicht in antediluvianiſcher Zeit aus den Bergen heruntergewaſchen wurde. Manchmal findet ſich Quarz darin, ſelten andere Erzarten. Oben liegt Thon, Sand und Torf in Schichten verſchiedener Dicke, manchmal ſehr dünn, manchmal zwei, drei, ja bis 20 und mehr Arſchinen dick. Das in den Sandlagern gefundene Gold iſt faſt allenthalben gleicher Art; es beſteht aus Körnern von der Größe einer ausgeſchälten Zirbelnuß, iſt aber noch mit Eiſentheilchen gemengt, welche den vulcaniſchen Urſprung deutlich anzeigen. Die größten Körner kommen in den den Kaufleuten Kusnezoff und Schtſchegolleff gehörigen Goldſandlagern von Kreſtowoswiſchensk vor, wo man manchmal ſehr gediegene Brocken von ein bis zwei Pfund findet. In dem Goldſandlager des Hrn. Gorſchow an der kleinen Peutſchenga gewinnt man in großer Menge einen außerordentlich feinen Goldſand, deſſen leichte Theile ſogar auf der Oberfläche des Waſſers ſchwimmen. Die Richtung und Aufeinanderfolge der Goldſandlager ſind außerordentlich verſchieden: manchmal laufen ſie in gerader Linie und gleichförmiger Breite fort, manchmal äußerſt gekrümmt und mit großen Unterbrechungen. Nach der Anſicht des Bergingenieur-Oberſten Hofmann enthalten die in den Goldſandlagern liegenden Steine gleichfalls Gold, man hat ihnen aber bis jetzt wenig Aufmerkſamkeit geſchenkt, und ſie liegen unbenutzt zu den Seiten der Goldſandlager.

Der Reichthum dieſer letztern wird berechnet nach der Menge Solotniks Gold, die man aus 100 Pud ausgegrabener Erde auswäſcht. Nachſtehende Angaben können über den Grad des Reichthums der verſchiedenen Syſteme einigen Aufſchluß geben. Im Jahr 1843 wurden in den Syſtemen am Pit und Uderei aus 27,377,061 Pud Erde 364 Pud 15 Pfd. Gold ausgewaſchen, folglich kommen auf 100 Pud Erde im Durchſchnitt 5⅔ Solotnik Gold. In dem Syſtem von Biruſinsk wurden aus 15 Mill. Pud Erde nur 114 Pud 38 Pfd. 30 Loth Gold ausgewaſchen, oder nicht mehr als 3 Solotnik. In noch unbedeutenderer Menge wurde Gold in den Sandlagern des weſtlichen Sibiriens und in dem von Werchnendinsk gewonnen. Um aber den Reichthum der Sandlager zu berechnen, darf man nicht bloß ihren Reichthum an Gold in Anſchlag bringen, ſondern andere Umſtände gehören nothwendig mit in die Berechnung: 1) die Ausdehnung, Tiefe und der fortlaufende Ertrag der goldführenden Schichten, denn es kommt an manchen Orten vor, daß man manche Tage hintereinander ein Pud Gold gewinnt, und in den nächſten Tagen nur 8, 6 und ſelbſt nur 4 Pfd. 2) Die Dicke und Feſtigkeit des Torfs oder der obern Schichte; 3) die Entfernung der Goldſandlager von denjenigen Orten, woher man Lebensmittel und andere Vorräthe beziehen muß, und endlich, 4) das Klima, von welchem die Fortdauer der Arbeiten abhängt. Alles dieß wirkt nicht wenig auf die Ausgaben ein; ſo z. B. koſtet ein Arbeiter im Syſtem von Uderei, welches an einem ſchiffbaren Fluſſe liegt, an Taglohn, Nahrung und Kleidung nur 100 bis 115 R. S., während er auf dem entlegenen Syſtem am Pit auf 230 bis 300 R. S. zu ſtehen kommt.

(Fortſetzung folgt.)

Salzbrunnen in der chineſiſchen Provinz Szutſchuen. Nach der Angabe des Miſſionärs Imbert ſollen ſich in der genannten Provinz mehrere Tauſende von Salzwaſſerbrunnen befinden, die oft mehrere hundert Metres tief, aber nur 5 Zoll (2 Decimetres) Durchmeſſer haben. (Echo du Monde Sav. 23 April.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 149. 29. Mai 1846.

Ausbruch des Vulcans von Ruiz.

In der Sitzung der franzöſiſchen Akademie vom 27 April dieſes Jahrs las Hr. Bouſſingault ein Schreiben des Hrn. J. Acoſta vor über den Schlammausbruch des Vulcans von Ruiz und die Kataſtrophe von Lagunilla. Am 19 Febr. 1845 um 7 Uhr Morgens ließ ſich an den Ufern des Magdalenenſtroms von der Stadt Ambalema an in der Ausdehnung von 40 Myriametres ein unterirdiſches Geräuſch hören, dem bald, jedoch auf einer minder ausgedehnten Fläche ein Erdſtoß folgte. Kurz darauf ſah man von dem Nevado de Ruiz durch den Rio Lagunilla einen ungeheuren Strom dicken Schlamms herabkommen, der das Bett des Fluſſes ausfüllte, ſich über die Ufer ausbreitete, und alles auf ſeinem Wege überdeckte und mit ſich fortriß. Die Geſammtbevölkerung des obern ſchmalen Theils des Lagunillathals kam um, im untern Theil gelang es mehrern ſich auf die Seitenhöhen zu flüchten, andere minder glücklich zogen ſich auf die Gipfel einiger Hügel im Thale zurück, wo ſie völlig iſolirt waren, ſo daß man ihnen unmöglich zu Hülfe kommen konnte und ſie vor Hunger umkamen. Die Zahl der Umgekommenen belief ſich auf etwa tauſend Menſchen. Als der Strom von Schlamm in der Ebene angekommen war, theilte er ſich in zwei Arme, wovon der eine dem Bette des Lagunilla folgte, der andere aber beinahe einen rechten Winkel gegen Norden machte und das Thal des Santo Domingo durchzog, wo er alles niederſtürzte und auf ſeinem Wege ganze Wälder fortriß, welche in dem Fluß Sabandija einen ungeheuren Damm bildeten. Eine furchtbare Ueberſchwemmung hätte die Kataſtrophe vollendet, wenn nicht in der Nacht ein ſtarker Regen eingetreten wäre, der das Waſſer im Fluß hinreichend anſchwellte, daß es ſich durch die Maſſe von Bäumen, Sand, Felsſtücken und ſtinkendem Koth, die untermiſcht mit großen Eisblöcken von den Cordilleren heruntergekommen waren, einen Weg bahnte. Die Eisblöcke waren ſo zahlreich, daß ſie ſelbſt in dem warmen Waſſer dieſes Thals unter einer Temperatur von 28 bis 29° mehrere Tage zum Schmelzen brauchten. Es war ein ſeltſames Schauſpiel, die warmen Gewäſſer des Magdalenenſtromes mächtige Eisblöcke flößen zu ſehen.

Der von den Trümmern und Schlamm überdeckte Raum betrug über vier Quadratleguas, und bot den Anblick einer Wüſte, auf deren Oberfläche Haufen zerbrochener, großer Bäume emporragten. Die Tiefe der Schlammſchichte wechſelte ſehr; im obern Theile des Thals erreichte ſie ihr Maximum und betrug 5 bis 6 Metres. Hr. Acoſta rechnet, daß die Schlammmaſſe 300 Millionen Tonnen überſtieg. Die Urſachen der furchtbaren Kataſtrophe ſind gänzlich unbekannt. Wie bei ähnlichen Erſcheinungen zu andern Zeiten und an andern Orten Amerika's, namentlich zur Zeit der großen Erdbeben vom Jahre 1828, bemerkte man in den Strömen eine ungeheure Menge todter Fiſche.

Amerikaniſche Skizzen.

Rafters.

(Schluß.)

Die Raftsleute hatten ſich dieſes urplötzliche Zuſammenrennen übrigens ſehr ruhig und gleichgültig mit angeſehen, denn für ihr Fahrzeug brauchten ſie allerdings nichts zu fürchten, dem hätten hundert Dampfboote keinen Schaden zufügen können, deſto ängſtlicher und beſorgter ſtürzte aber auf dem Dampfboot alles aus einem Raum in den andern, unterſuchte auf das genaueſte und ſorgfältigſte die keineswegs ſtark gearbeiteten Seitenwände, und beruhigte ſich erſt dann, als man fand daß das ſchöne Boot nicht den mindeſten Schaden genommen, ſondern nur mit ſeinem Vortheil gerade zwiſchen zwei ungeheure Cypreſſenſtämme eingeſchnitten hatte, und nun auch das Raft durch die Gewalt der Maſchine getrieben, wohl an vierzig Fuß hinaufgeſtoßen war.

Der „Perſian" war, wie ſchon geſagt, ein ſehr ſtarkes Boot und muſterte etwa 20 Feuerleute und 14 Deckhands oder Matroſen; der Capitän alſo, ſobald ihm Bericht über die Unterſuchung erſtattet war, gab ſehr kaltblütig den Befehl: „Over board, and cut her loose!" *)

*) Ueber Bord und haut es frei.

Digitized by Google

Der erſte Theil desſelben war auch bald befolgt, mit Aexten genugſam verſehen ſprangen die Matroſen vorn über Bord auf das Raft hinab, unterſuchten wenige Minuten, ſelbſt mit der Conſtruction ſolcher Flöße genau bekannt, die Beſchaffenheit des Auſrennens und den Ort wo ſie ſaßen, und wollten eben, ohne weiter die Eigenthümer viel zu Rathe zu ziehen, ihre Arbeit des „Loshauens" beginnen, als dieſe, zwar ungerufen aber nichtsdeſtoweniger ſehr zur rechten Zeit auf dem Schauplatz erſchienen.

Es waren neun Mann zuſammen, und alle wie ſie gerade müßig und plaudernd auf dem Floß gelegen hatten, in Hemdärmeln und bloßen Köpfen oder mit alten Filz- oder Strohhüten auf, kamen, von dem alten Miſſourier angeführt, in Reihe und Glied vorgerückt, und jeder trug die treue Büchſe, das lange, todbringende Rohr fertig zum Schuß im Arm.

„Halt!" rief Mac Kinney den überraſcht zu ihm aufſchauenden Dampfbootleuten zu: „wer den erſten Axthieb an unſerm Floß thut, iſt ein Kind des Todes!"

„Haut zu und ſeyd verdammt!" ſchrie der Capitän dabei vom Bugſpriet aus, wo er an die dünne Stange gelehnt ſtand, die dem Steuerruder zur Richtſchnur dient. „Haut zu — was geht Euch das Volk an?"

„Wer den erſten Axthieb thut, iſt eine Leiche!" ſagte der Miſſourier ſo ruhig wie möglich; die Matroſen aber, die ſein kaltes, feſtes Auge erblickten, ſahen daß der Mann Ernſt machte, und, noch das Schlimmſte an der Sache, die Macht und das gute Recht auf ſeiner Seite hatte.

„Haut zu!" ſchrie der Capitän, roth im Geſicht vor Zorn und Ungeduld; „wer nicht den Augenblick arbeiten will, der komme herauf und laſſe ſich vom Clerk ſein Geld geben und ich ſetze ihn hier ans Ufer."

Der Miſſourier ſprach kein Wort weiter, aber er blieb im Anſchlag.

„Die Peſt noch einmal!" rief da einer von den Feuerleuten zum Capitän hinauf, „ich bin keineswegs geſonnen mir eine halbe Unze Blei durch den Hirnſchädel jagen zu laſſen — kommen Sie doch ſelber herunter und fangen Sie an, wenn Sie ſo gewiß wiſſen, daß die Rafters Spaß machen."

Der Capitän ſprang, ſeinen Hut auf das Verdeck ſchleudernd, mit einem Satz zu ſeinen Leuten hinunter, riß hier dem erſten die Axt aus der Hand und holte zum Schlage aus. Im Emporſchwingen derſelben aber begegnete unwillkürlich ſein Blick dem des alten Mannes, und er ſah den Lauf der Büchſe feſt und ſicher auf ſeine eigene Bruſt gerichtet — er wußte wie es nur eines Zuckens mit dem Zeigefinger bedurfte, ihn todt und blutend auf dieſe Stämme niederzuſtrecken, die er jetzt mit dem ſcharfen Stahle angreifen wollte.

Es war ein Augenblick ſprachloſer Erwartung, der Capitän kannte aber nur zu gut die wilden Geſellen des Weſtens und wie wenig ſie ein Menſchenleben achteten, noch dazu wenn es die Vertheidigung ihrer Rechte galt; unmuthig warf er die Axt auf das Floß nieder und rief, zu dem alten Miſſourier emporſchauend:

„Herr — wer zum Teufel gibt Ihnen hier ein Recht auf einen Menſchen zu zielen, heh?"

Mac Kinney ſetzte lächelnd den Hahn ſeiner Büchſe in Ruh, ließ den Kolben leiſe auf den Stamm ſinken, auf dem er ſelber ſtand und ſagte dann, ſich mit der Rechten an das Rohr lehnend:

„Die Frage könnte ich mit viel mehr Fug an Sie richten, Sir? wer gibt Ihnen hier ein Recht, an fremder Leute Eigenthum herumhacken zu wollen? wie dem aber auch ſey, mit Gewalt iſt nichts auszurichten, Sie ſind ungebeten an Bord gekommen und wiſſen recht gut, daß uns die Geſetze erlauben jeden gewaltſamen Eingriff in unſere Rechte gewaltſam zurückweiſen zu dürfen."

„Ich muß mein Boot frei haben."

„Gut — wir wollen Sie frei machen," lächelte der alte Miſſourier, „aber wir zerhauen uns dabei unſer Raft. Bezahlen Sie 200 Dollars, ſo ſollen Sie in einer halben Stunde wieder flott ſeyn."

„Zweihundert Teufel!" ſchrie der Capitän des Perſian in höchſter Wuth. „Seyd Ihr verrückt? um ein paar Stämme von einander zu hauen, 200 Dollars? ans Werk Ihr Leute." Wiederum fiel ſein Blick auf den Alten, der ruhig die Büchſe heraufnahm und den Hahn ſpannte; ſeine acht Gefährten thaten ein Gleiches.

„Seyd vernünftig, Mann!" ſagte der Capitän einlenkend, „ich gebe euch 50 Dollars — kommt, geht an die Arbeit. In einer Viertelſtunde könnt Ihr ſie verdient haben."

Dasſelbe Lächeln zuckte aufs neue um die Mundwinkel des Miſſouriers, der nur, den Feuerſtein ſeines Gewehres unterſuchend, ſehr ruhig bemerkte:

„Wir ſind keine Yankees oder deutſche Krämer, daß Sie mit uns handeln können; 200 Dollars oder keinen Cent."

Der Capitän ſtieg ſchweigend in ſeine Cajüte hinauf und die Dampfbootleute, von denen einige unter den Raftern Bekannte getroffen hatten, miſchten ſich unter dieſe und erkundigten ſich neugierig nach dieſem und jenem. Schon nach zehn Minuten kehrte aber der Capitän zurück, und winkte dem Miſſourier zu, an Bord zu kommen.

„Danke Sir," rief dieſer jedoch, „mache die Geſchäfte lieber auf eigenem Holz und Boden ab, habe nichts auf Eurem Dampfboot zu thun."

Der Capitän blickte ungeduldig umher, aber mit jeder Secunde trieb ſein Boot weiter und weiter in der ſtarken Strömung hinab; was geſchehen ſollte, mußte ſchnell geſchehen. Er ſprang auf das Floß hinab, ſchritt auf den Miſſourier zu und reichte ihm vier Banknoten, jede von 50 Dollars, auf die „Louiſiana-Bank" von New-Orleans. Das Geld war ſo gut wie Silber und nichts dagegen einzuwenden.

„So — jetzt geht an die Arbeit, Kinder — in zehn Minuten muß das Dampfboot frei ſeyn. — Hurrah, Boys, zeigt ihnen einmal wie Rafters eine Axt gebrauchen können, wenn es gilt, einem Gentleman gefällig zu ſeyn!"

Digitized by Google

Die Raſter trennten nur die Bänder, welche das Hauptfloß zuſammenhielten, ſo daß dieſes ſich nach wenigen Minuten trennte und das Dampfboot ſchwerfällig zwiſchen die einzelnen Stämme hineingleiten ließ.

„Back her out!“ rief jetzt der Miſſourier dem Piloten zu. Die Klingel tönte, der Ingenieur ließ die Räder zurück arbeiten — wenige Secunden lang jagten ſie vergebens die Wellen auf das Floß, während das Boot keuchte und qualmte und die Feuerleute und Deckhands ſich mit langen Stangen abmühten, der Maſchine nachzuhelfen, da endlich that es einen plötzlichen Ruck — die beiden Stämme, auf denen es unter Waſſer geſeſſen hatte, waren darunter fortgeſchlüpft.

„Good Bye, Captain!“ rief der Miſſourier, ſeinen alten Filz gegen dieſen ſchwenkend, „und wenn Ihr wieder auf ein Raſt lauft, ſo ſprecht hübſch artig und freundlich mit den Leuten, ehe Ihr Gewalt brauchen läßt, es könnte Euch zweihundert Dollars erſparen.“

Der Capitän würdigte ihn keines Blickes, ſondern ſchritt in nichts weniger als guter Laune in ſeine Cajüte zurück, die Raſter aber beſſerten in wenigen Stunden den erlittenen Schaden wieder aus, und verkauften einige Tage darauf ihr Floß in Vicksburg.

Die Chuan oder religiöſen Brüderſchaften in Algier.

(Fortſetzung.)

Man erkennt hieraus den politiſchen Einfluß, den die Brüderſchaften haben können. Abdel-Kader ſoll von Jugend auf dahin getrachtet haben, die Unabhängigkeit ſeines Landes durch eine Verbindung der Hauptracen, der Berbern oder urſprünglichen Einwohner Mauritaniens und der arabiſchen Eroberer zu ſichern. Darum ließ er ſich in eine Brüderſchaft aufnehmen, welche Araber und Kabylen unter ihre Banner vereint. Der Schutzheilige dieſer Bruderſchaft iſt Abderrhaman aus der Stadt Algier gebürtig, wo er zahlreiche Brüder anwarb und von wo er ſich endlich in die Gebirge des Dſchurdſchura zurückzog. Die Chuan dieſes Ordens ſind ſehr zahlreich in allen Provinzen, unter allen Racen, und die heftigſten Feinde der Franzoſen finden ſich unter ihnen. Das jetzige Haupt iſt ein Maroccaner, Namens Hadſchi Beſchir, den ſeine fremde Abſtammung anfangs den Kabylen verdächtig gemacht hatte, aber Abdel-Kader, deſſen vertrauter Freund er iſt, vermittelte ſeine Einſetzung in der bedeutendſten, dem heiligen Marabut geweihten Moſchee. Dieſer Umſtand bezeichnet die Chuan der beiden Gräber *) als der franzöſiſchen Herrſchaft ſehr gefährliche Leute.

*) So nennen ſie ſich, weil der ächte Leichnam des Heiligen von den Algierern den Kabylen geraubt wurde, als aber Streit ſich darüber erhob, und die Kabylen und Algieere handgemein weeden ſollten, zeigte es ſich auf einmal, daß der Heilige, um das Blutvergießen unter ſeinen Anhängern zu hindern, ſeinen Leib verdoppelt hatte; deßhalb nennt ihn das Volk Bu Kobarein, den Vater der zwei Gräber.

Die neueſten Aufſtände in Algier zeigen, wie wichtig es iſt, die muſelmänniſchen Orden zu beaufſichtigen. Im vorigen Jahre, eben als die franzöſiſchen Befehlshaber ſich einer trügeriſchen Sicherheit überließen, zitterte plötzlich der Boden unter ihren Füßen, die Verbündeten wurden vernichtet und die franzöſiſchen Truppen in Hinterhalte gelockt, wo aller Heldenmuth nichts mehr hilft. Der Held dieſes Kampfes iſt ein neuer Ankömmling, Mohammed den Abdallah, gewöhnlich Bu-Maza, der Vater der Gazelle, genannt, weil dieſe, die Gott ihm zur Führerin auf ſeinen Zügen geſandt, oft vor ihm herläuft. Dieſer neue Sultan — denn dieß iſt der Titel, den er annimmt, und welchen niemand ihm beſtreitet — „denkt nicht daran, wie Abdel-Kader, Veſten zu bauen, um darin ſein Geld und ſein Material zu vergraben; er hat nichts als ein Zelt und drei gute Pferde; heute iſt er hier, morgen 20 Meilen von da. Sein Zelt iſt voller Leute, aber einen Augenblick nachher iſt es leer. Er ſchenkt alles, durchaus alles weg, und bleibt ungehindert, um allenthalben hinzugehen, wohin ihn der gefährdete Glaube ruft.“ *) Fünfunddreißig Stämme gaben ihm ihr Wort, der Sultan von Konſtantinopel, der Kaiſer von Marocco, der Bey von Tunis und Abdel-Kader ſelbſt erkennen in ihren Briefen ihn als den Herrn der Stunde an, in welcher die Chriſten vernichtet werden ſollen. Bu-Maza iſt aber nichts anders als ein Mitglied der Mulei Taieb, welcher Orden ſeinen Sitz in Marocco hat, deſſen Verzweigungen in Algier aber ſehr zahlreich ſind. Der Großmeiſter des Ordens hat über ſeinem Haupte das Fathah geleſen, d. h. die Stelle des Korans, welche die Kraft hat, auf diejenigen, welche die Ungläubigen bekämpfen, den Sieg herabzurufen. Nach dieſer Einweihung iſt der Mann mit der Gazelle mehr als ein Heerführer, er iſt ein Apoſtel. Er kommt an, allein und der größten Anzahl unbekannt, ohne Zaudern, ohne alle Widerrede erhebt man ſich und eilt zu den Waffen, nicht als ob die 35 Stämme ihm in Maſſe folgten, ſondern es reicht hin, daß die Brüder des Ordens ſich ihm anreihen, um den Kern eines kleinen Heeres zu bilden.

(Fortſetzung folgt.)

Die Privatgoldwäſchereien am Uderei in Sibirien.

(Fortſetzung.)

Das Fortkommen in den Taigas iſt außerordentlich mühſelig, und nur zu Pferde oder hier und da in Sänften möglich, die von zwei Pferden geteagen weeden. In neueſter Zeit hat man in dem Syſtem am Uderei für den Senator Tolstoi, der Oſtſibieien inſpicirte, eine Steaße von etwa 90 Werſten angelegt, auf der man nöthigenfalls in

*) Dieß iſt die wörtliche Ausſage eines der Brüdee Bu-Maza's, welcher in franzöſiſche Hände fiel und von einem Kriegsgeeicht zum Tode veeuetheilt wurde, welche Strafe man nachher in ewige Gefangenſchaft umwandelte. Wae er ein geiſtlichee oder ein leiblicher Bruder Bu-Maza's? Dieſe Feage hat das Kriegsgericht nicht aufgeklärt, denn als jenes famos gewordene Verhör vorgenommen wurde, kannte man die Einrichtungen dee Chuan noch nicht, wie jetzt.

Digitized by Google

einer leichten Equipage reiſen kann. von den Goldſandlagern am Uderei bis zu denen am Pit iſt der Weg ſchon viel ſchlechter. Die gewöhnlichen Pferde durch die ungeheuern finſtern Wälder bieten auf jedem Schritt kaum überſteigliche Hinderniſſe dar; die Haufen umgefallener und auf dem Boden faulender Bäume bilden gleichſam Verhaue; Menſchen und Pferde müſſen durch wildes Gebüſch ſich durchwinden, ſteile Abhänge erklettern, an Schluchten und Abgründen hinabſteigen, ſich durch tiefen Schnee und Sümpfe hindurcharbeiten, und vermittelſt Furten oder ſchwimmend Flüſſe überſetzen. Natürlich können nur Leute von ſehr feſtem Körperbau und die ausdauerndſten Pferde ſolche Anſtrengungen aushalten, und darum ſind auch die Belohnungen der erſtern und die Preiſe der letztern ſehr bedeutend. Bei allem dem könnten die Wege leicht ausgebeſſert werden, denn der Wald, die an den Flüſſen liegenden Steine und der feſte Sand liefern das hiezu nöthige Material in Menge, und die Sümpfe könnten durch Ableitung des Waſſers leicht ausgetrocknet werden. Herbergen und ſonſtiges Unterkommen gibt es gar nicht, und erſt in der letzten Zeit hat der Generalgouverneur von Oſtſibirien den Bau ſolider Häuſer und Schuppen angeordnet, welche auch in Winterszeit als Zufluchtsorte dienen können.

Ein eignes Capitel bildet die Ausſendung von Expeditionen zur Aufſuchung der Goldſandlager. Die Auri Sacra Fames, die Allgewalt des Golds hat hier wie allenthalben Wunder von menſchlicher Unerſchrockenheit und Ausdauer hervorgerufen, und mit der größten Neugierde forſchte ich den (nicht ſelten auch falſchen) Berichten der Goldſucher. Die ausziehenden Geſellſchaften beſtehen größtentheils aus dem Unternehmer ſelbſt, ſeinem Geſchäftsfreund oder Vertrauten, dem ſogenannten Steiger, welcher einige Erfahrung in Unternehmungen dieſer Art haben muß, und endlich aus einer größern oder geringern Anzahl Arbeiter; hinreichend ausgerüſtet mit den unerläßlichen Werkzeugen, mit Mundvorräthen und Waffen, aber mit ſehr wenig Geld, das nur die Habſucht der Begleiter reizen könnte, und ſie auch ſchon öfters zum Morde trieb, ziehen ſie in die Taigas, wo ſie vermittelſt Branntwein, Pulver und Tabak irgend einen Tunguſen bewegen, ihr Führer zu ſeyn. Nach den gewöhnlichen Fragen, ob und wo ſich Flüſſe mit dieſen und dieſen Kennzeichen finden, marſchiren ſie nach irgend einer bezeichneten Stelle, fangen hier an zu ſchürfen, d. h. ſie machen vier oder oder mehr Löcher, waſchen die Erde aus, und wenn ſich darin Goldtheilchen finden, ſo wird die Stelle mit Pfählen bezeichnet und eine Inſchrift an derſelben angeſchlagen. Zeigt ſich kein goldhaltiger Sand, wie dieß ſehr häufig der Fall iſt, ſo hat es entweder an Kräften gefehlt, um den tief hinein gefrornen Boden durchzuſchlagen, oder des in die Schürfe eindringenden Waſſers Herr zu werden, und die Expedition muß weiter ziehen, womit oft der ganze Sommer, ja mehrere Jahre nach einander hingehen, und oft kehrt ſie nach unerhörten Mühſeligkeiten und Entbehrungen mit leeren Händen zurück. Indeß nahmen ſolche Unfälle andern Abenteurern keineswegs die Luſt zu ähnlichen Unternehmungen. In den Jahren 1841 und 1842 zogen 350 Expeditionen in die Taigas, verloren eine Million Rubel Silber und fanden nicht Ein Goldſandlager.

Findet ſich aber ein ſolches, ſo zeigt der Unternehmer mündlich oder ſchriftlich dem nächſten Amte Zeit und Ort ſeiner Entdeckung an. Dieſe Anzeige wird in beſonders zu dieſem Ende gehaltene Bücher eingetragen, die Nummer genau bezeichnet, damit im Fall gleichförmige Anzeigen vorkommen, der Streit durch den Zeitpunkt der Anzeige geſchlichtet werden könne. Dann ſtellt das Amt eine Beſcheinigung aus, und berichtet an die Bergbehörde in Tomsk oder Irkutsk. Um die Arbeiten beginnen zu können muß der Beſitzer, bei Verluſt ſeines Anrechts auf das Goldſandlager, binnen drei Jahren eine mit der Unterſchrift des Generalgouverneurs beſtätigte zweite Erklärung über die Führung des Werks und den Plan ſeiner Arbeiten ausſtellen. Den Plan entwerfen die beſonders aufgeſtellten Landmeſſer, indem ſie jedes Goldſandlager auf fünf Werſte Länge und 100 Klafter Breite annehmen, nöthigenfalls aber, was an der Länge abgeht durch die Breite und umgekehrt erſetzen. Das Recht zur Bearbeitung wurde früher auf unbeſtimmte Zeit bis zur völligen Erſchöpfung des Goldſandlagers, ſeit 1843 aber nur auf 12 Jahre ertheilt. Dann beginnt das Auswaſchen des Goldes, aber in den erſten zwei Jahren muß der Beſitzer eine beſtimmte Anzahl Pud Erde auswaſchen und über das gefundene Gold berichten, widrigenfalls das Goldſandlager an den Schatz fällt.

Die unerſättliche Habſucht der Goldſucher, früher durch keine ſolche geſetzlichen Beſtimmungen beſchränkt, veranlaßte grobe Mißbräuche; jeder ſuchte ſo viel Sandlager zu erhaſchen wie möglich, in der Hoffnung ſpäter die Mittel zu finden, ſie zu bearbeiten oder zu verkaufen. In allen Syſtemen finden ſich jetzt verlaſſene Pfähle und Schürfen, wonach augenſcheinlich dieſe Goldſandlager andern Liebhabern zur Bearbeitung überlaſſen ſind, aber niemand will ſie in Beſitz nehmen aus Furcht vor Proceſſen mit dem eigentlichen Beſitzer. Andere ziehen mit ihren erhaltenen Documenten über den Ural, meiſt nach Petersburg, wo die Leidenſchaft für die leichten, und wie manche glauben ſicheren Mittel zur Bereicherung vor einiger Zeit bis zum Wahnwitz ſtieg. So kamen oft Compagnien zu Stande, in denen die vornehmſten Namen glänzten, Contracte wurden abgeſchloſſen, und ungeheure Summen wanderten in die Hände eines Betrügers, der damit nach Sibirien zieht, ſie dort in Schlemmerei und Spiel vergeudete oder zu eigenen Speculationen verwendete. Wenn endlich der Betrug auch entdeckt wird, ſo iſt die Verfolgung des Betrügers doch faſt unmöglich, theils wegen der großen Entfernung und des langſamen Geſchäftsganges, theils wegen Armuth des treubrüchigen Compagnons. Das einmal ausgegebene Geld iſt unwiderbringlich verloren.

(Fortſetzung folgt.)

Miscellen.

Ein wüthendes Pferd. Ein Hr. Guyon meldete aus Algier der Akademie der Wiſſenſchaften zwei Fälle, wo Pferde von wüthenden Hunden gebiſſen wurden. Die Veterinärärzte erklärten die Sache hätte nichts zu ſagen, da die bloß grasfreſſenden Thiere nicht von der Wuth ergriffen würden. Indeß brach die Wuth dennoch bei den Pferden aus, und namentlich das eine verſetzte einem Mann und einem andern Pferde Bißwunden. (Echo du Monde Sav. 16 April.)

Die iriſche Geſellſchaft in London. Für die nach und nach ausſterbende iriſche Sprache hat ſich in London ſeit 24 Jahren eine Geſellſchaft gebildet, um denjenigen, welche bis jetzt noch bloß iriſch verſtehen, doch Erbauungsſchriften in ihrer Sprache zu verſchaffen. Im letzten Jahre haben ſich 25 neue Schulen der iriſchen Sprache mit 2319 Kinder eröffnet, und es wurden gegen 12,000 religiöſe Schriften an dieſelben vertheilt. Die Geſammteinnahme der Geſellſchaft betrug im vorigen Jahre 5450 Pfd. (Shipp. Gaz. 15 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 150. 30. Mai 1846.

Ueber die Felſentempel Indiens.

(Nach Ernſt Breton. *Echo du Monde Savant* 26 April.)

Die Inſel Elephanta, welche eine lange Hügelkette bildet, liegt in der Nähe von Bombay und nur acht Kilometres von der mahrattiſchen Küſte. In den Hügeln befinden ſich alte, unterirdiſche Tempel der Hindus, denen die Portugieſen den Namen der Elephanta-Grotten gegeben haben wegen eines ungeheuren, in den Felſen ausgehauenen Elephanten, den ſeitdem die Zeit zerſtört hat. Die merkwürdigſte Grotte, deren Eingang von Norden her ſich öffnet, iſt in einem porphyrähnlichen Geſtein ausgehöhlt, und ſcheint den Hauptgöttern der Hindus gewidmet geweſen zu ſeyn. Dieß unterirdiſche Pantheon findet ſich in einem ungeheuren Saal von etwa 6 Metres Höhe, 43 M. Länge und 41 M. Breite. Die Decke iſt durch 28 Säulen und 16 Pfeiler gehalten, auf allen Mauern ſind rieſenhafte, in Relief gearbeitete Figuren und im Hintergrunde iſt eine koloſſale Büſte mit drei Geſichtern. Der Urſprung dieſer Grotte kann nach ſeinem Styl und der Anſicht der Gelehrten nicht über 3000 Jahre hinaufreichen.

Eine andere Inſel, Salſette, enthält ſo viele Grotten, daß der Hauptberg dem Innern eines Bienenſtocks gleicht. Sie tragen denſelben Charakter, wie die von Elephanta, und müſſen demſelben Volke und derſelben Zeit angehören, nur finden ſich auch Inſchriften und zwar in einem Alphabet, das keinem der jetzigen gleicht. Unter allen dieſen Tempeln, die zum Theil noch größer ſind, als die von Elephanta, zeichnet ſich die ſogenannte große Pagode aus, welche von den Portugieſen in eine chriſtliche Kirche umgewandelt wurde. Dieſer Tempel iſt weit höher als der von Elephanta, hat eine Länge von 70 bei einer Breite von 27 Metres, und iſt auf drei Seiten von 30 achteckigen meiſt mit reichen Sculpturen bedeckten Säulen umgeben, wovon 18 ſchöne, mit Elephanten verzierte Capitäler haben. Dieſer Tempel endet mit einer Rotunde, in welcher Buddha abgebildet iſt, dem ſie geweiht war, deſſen Anhänger aber von den Braminen verbannt ſind.

Tiefer in Indien, in der hohen Ghatkette, findet ſich die berühmte Grotte von Ellora, die erſt in neuer Zeit entdeckt wurde, und an Pracht die Denkmäler von Elephanta und Salſette überragt. Dieſe Grotten, 24 Kilometers von Aureng-Abad gelegen, bedecken einen Raum von 8 Kilometres. Die merkwürdigſten befinden ſich in einem ſenkrecht behauenen Berge in der Richtung von Nordoſt nach Südoſt auf einer Strecke von zwei Kilometres. Der Fels beſteht aus rothem, ſehr hartem Granit, in welchem man mit großer Mühe zahlloſe Tempel, Capellen, Säle, Gänge in mehreren Stockwerken über einander ausgehauen hat, alles mit noch zahlloſeren Figuren in Hautrelief geziert, wovon leider eine große Anzahl von den Moslems verſtümmelt wurden. Die Decken dieſer Grotten ſind mit Gemälden und Zierrathen bedeckt, welche durch den Rauch der Fackeln unkenntlich geworden.

Von den unterirdiſchen Tempeln wenden wir uns zu den gleichfalls in den Fels, aber unter freiem Himmel, ausgehauenen. Unter den Monolith-Monumenten iſt das von Kalaço bei den oben erwähnten unterirdiſchen Grotten eines der merkwürdigſten. Dieſer Tempel iſt Siwa geweiht und beſteht aus drei Theilen, der Vorhalle mit zwei Flügeln, der Capelle Nandis und dem großen Tempel. Alles dieß iſt in einer Maſſe ausgehauen, die man erſt auf einer Strecke von etwa 330 Metres auf allen Seiten von dem Berge, mit dem ſie zuſammenhing, iſoliren mußte. Der Vordertheil, aus einer Vorhalle mit zwei Flügeln beſtehend, iſt mit Pilaſtern geziert, zwiſchen denen rieſenhafte Figuren ſich erheben. Dieſe Vorhalle enthält im Ganzen fünf Abtheilungen und hat noch ein Stockwerk darüber, von dem man auf eine Brücke gelangt, welche mit der Capelle Nandis in Verbindung ſteht. Dieſe Capelle iſt ein Viereck, deſſen Wände mit Sculpturen bedeckt ſind. Geht man zu der dem Eingang entgegengeſetzten Thüre hinaus, ſo iſt man auf einer zweiten Brücke, die zum Haupttempel führt, deſſen Höhe vom Boden des einen Hofes an 30 Metres beträgt. Im Hintergrunde iſt das Heiligthum mit der Abbildung des Lingam. Zwiſchen den Pilaſtern ſind zahlreiche Sculpturen, und die Decke trägt noch

Digitized by Google

Spuren von Malereien, welche die Zeit und das von dem fanatiſchen Aurengſib im Innern angezündete Feuer nicht völlig zerſtören konnten. Die Höhe des Tempels läuft in eine Art Dom von pyramidaler Form aus; in dem ungeheuren Hof, der das Ganze umgibt, ſind zwei rieſenhafte Elephanten, und hinter der Capelle Nandis zwei reich ſculpirte Obelisken von 13 Metres Höhe. Ueber das Alter dieſer Denkmäler weichen die Anſichten völlig von einander ab.

Die Chuan oder religiöſen Brüderſchaften in Algier.

(Fortſetzung.)

Der Urſprung dieſer mächtigen Brüderſchaft reicht hoch genug hinauf um in dem Dunkel der Zeit zu verſchwinden. Ihr Gründer war nicht der Mulei Taieb, der ihr den Namen gab, ſondern einer ſeiner Ahnherren, Mulei-ed-Dris. Dieſe beiden Heiligen waren Scherifs, d. h. ſie gehörten zu denjenigen, welche man in Marocco als die Nachkommen des Propheten betrachtet. Das Herkommen ſcheint ſich feſtgeſtellt zu haben, die Großmeiſter des Ordens aus den Scherifs zu nehmen; dadurch ſtehen ſie in Verwandtſchaftsverhältniſſen zu der kaiſerlichen Familie, welche den, wie man behauptet, ziemlich gegründeten Anſpruch erhebt, daß das Blut des Propheten in ihren Adern fließt. Alles was man von Mulei Taieb weiß, beſchränkt ſich darauf, daß er vor mehr als 300 Jahren lebte und ein hochverehrter Marabut war, der eine Menge Wunder verrichtete. Sein Haus, das noch zu Fez ſteht, iſt für die Frommen ein Wallfahrtsort. Der gegenwärtige Chalifa heißt Sidi Hadſch-el-Arbi, wohnt in Marocco in einer Stadt, Namens Wad Zan, dem allgemeinen Mittelpunkt der Brüderſchaft, iſt ein Verwandter des Kaiſers, ja ſein geiſtliches Oberhaupt, denn Abderrhaman trägt, wie faſt alle Vornehmen ſeines Reichs, die Roſe Mulei Taiebs. Sidi Hadſch-el-Arbi hat einen wohlbegründeten Ruf der Heiligkeit, und der Volksglaube ſchreibt ihm, wie andern heiligen Marabuts, die Macht zu, ſich in irgend ein Thier zu verwandeln und an einen beliebigen Ort hin zu verſetzen. Die Araber erzählen ſich wunderbare Dinge von ihm, und man kann ſich denken, welch ein furchtbarer Feind ein ſolcher Menſch iſt; von ihm gehen die zahlreichen Emiſſäre aus, welche Algier durchziehen, und Er hat das Fatah über Bu Maza geleſen. Im Jahre 1843 ſuchte der franzöſiſche Conſul zu Tanger ſich mit ihm in Verbindung zu ſetzen, und ſchickte ihm Geſchenke, dieſe kamen aber zurück, und der große Marabut blieb unſichtbar für die Franzoſen. Unter den Maroccanern iſt ſein Anſehen außerordentlich groß, und man behauptet, der Kaiſer ſelbſt ſehe ſich genöthigt, ihm jährlich einmal Geſchenke zu ſenden; im franzöſiſchen Afrika iſt ſein geheimnißvoller Einfluß unzweifelhaft.

Mancher rohe Aberglaube herrſcht in dieſem Orden, unter anderm die Anſicht, daß die Brüder Mulei Taieb, wenn ſie ſich des Ochſen- und Kuhfleiſches enthalten, von den meiſten Krankheiten befreit bleiben werden. Der charakteriſtiſche Zug derſelben iſt ein finſterer Patriotismus, der auf einer dem Mulai Taieb ſelbſt zugeſchriebenen Prophezeihung beruht. „Ein Tag wird kommen," ſagte dieſer Marabut zu ſeinen Brüdern, „wo unſer Orden über alle Länder des Oſtens herrſchen wird, vorher aber muß Algier im Beſitz der Beni el Aſfor, d. h. der Kinder der Gelben — mit welchem Ausdruck ſie die Europäer bezeichnen, geweſen ſeyn." Da die Eroberung Algiers durch die Franzoſen den erſten Theil der Prophezeihung bewährt hat, ſo zweifeln die Mulei Taieb um ſo weniger, daß auch der zweite Theil in Erfüllung gehen werde. Dieſer blinde Glaube reizt ſie auf zur Theilnahme an allen Aufſtänden. In der Stadt Conſtantine und den umliegenden Gärten zählt man etwa 1200 Brüder dieſes Ordens. Ihre Anzahl wächst, je weiter man gegen Weſten kommt. In demjenigen Theil der Provinz Oran, wo der letzte Aufſtand ausbrach, bildet ſie die Mehrzahl der Bevölkerung; die Chuan von Mulei Taieb haben zu Sidi Ibrahim das kleine Corps des Oberſt Montagnac vernichtet, und man glaubte überhaupt zu bemerken, daß man da, wo dieſer Orden am verbreitetſten iſt, auf den hartnäckigſten Widerſtand ſtieß.

Ein minder wichtiger Orden, deſſen Einfluß ſich nicht über das Gebiet von Conſtantine hinaus zu erſtrecken ſcheint, zählt in dieſer Stadt etwa 2000 Brüder. Sein Gründer hieß Sidi Juſef Hanſali. Er kam aus dem Weſten, und ließ ſich auf einem der Berge nieder, die einen Gürtel um die Stadt bilden. Da der Himmel ſeine Tugend mit der Wundergabe gekrönt hatte, ſo ſammelten ſich bald Schüler um ihn. Der vierte ſeiner Nachfolger, welcher jetzt im Amt iſt, heißt Sidi Hammo el-Swawi; dieß iſt ein hochverehrter Mann, deſſen Einfluß Frankreich nicht feindlich zu ſeyn ſcheint. Vor der Eroberung war ſeine Wohnung ein Aſyl für Geächtete, das kein Bey zu verletzen wagte; jetzt da die Verwaltung der Gerechtigkeit keine Schranken mehr duldet, iſt das Haus des Marabuts einfach eine Schule, wo eine Menge Kinder den erſten Unterricht und viele Jünglinge nicht nur gaſtfrei aufgenommen werden, ſondern auch eine vollſtändige Ausbildung erhalten.

Die neueſte aller geiſtlichen Brüderſchaften Algiers iſt die, welche Sidi Hamed Tidſchani als Stifter anerkennt. Er ſtammte aus Ain Maadhi, welche Stadt 80 Lieues ſüdweſtlich von Algier liegt, und ſtarb zu Fez vor etwa einem halben Jahrhundert. Unermeßlich reich, exemplariſch fromm und unerſchöpflich großmüthig, ſammelte er bald ſo viele Schüler um ſich, daß die Türken Argwohn ſchöpften und unter der ſchaugetragenen Tugend allerlei Anſchläge witterten. Der Dey von Algier beſchloß deßhalb, den Sitz der neuen Secte zu zerſtören. Ain Maadhi iſt eine ſehr feſte, von einer runden Mauer geſchützte Stadt, welche 18 bis 20' Höhe und 20 bis 24' Dicke hat. Ein furchtbares Heer ward gegen die Stadt geſandt, aber der Marabut, welcher hier regierte, hatte ſeinen Anhängern verſprochen, daß das Pulver der Türken nicht ſprechen würde, und in der That gingen die gegen die Mauern aufgeſtellten Kanonen nicht los, wäh-

Digitized by Google

rend das Geſchütz der Belagerten ſichern Tod um ſich her verbreitete. Was auch an dieſer Sage ſeyn mag, gewiß iſt, daß die Türken eine völlige Niederlage erlitten. Im erſten Anfall von Wuth ſchwor der Dey fürchterliche Rache, aber eine himmliſche Mahnung änderte plötzlich ſeinen Entſchluß. Ihm träumte, er ſey in eine Frau verwandelt, und mitten unter den Weibern, die ſeine demüthigen Sklavinnen waren, für alle Welt ein Gegenſtand der Verachtung geworden. Von dieſem Augenblick an wurde der hitzige Verfolger der Chuan Tſidſchani ihr großmüthiger Beſchützer: er ſchrieb an den Marabut, bat ihn um Entſchuldigung und ließ ſich in die Zahl der Brüder aufnehmen. Als Probe ſeiner Aufrichtigkeit überſandte er große Geſchenke an Vieh, koſtbare Waffen, ausgezeichnete Wohlgerüche, Tapeten und Kerzen zum Schmucke der Moſcheen des Ordens. Man weiß nicht, warum Sidi Hamed Tſidſchani das Land, wo ſein Anſehen ſo feſt begründet war, verließ, um neue Proben in Marocco zu beſtehen. Seine Tugend ſiegte auch hier über die Bosheit der maroccaniſchen Ulemas, und keine Verfolgung ſtörte den Reſt ſeiner Jahre.

Der von ihm bezeichnete Nachfolger, Sidi Hadſch Ali, verließ Fez, um nach Ain Maadhi, der Wiege des Ordens, zurückzukehren. Dieſer zweite Chalife, noch reicher als der erſte, da er 800 ſchwarze Sklaven im Dienſt hatte, widmete gleichfalls ſein Vermögen den guten Werken, und ſtarb allgemein verehrt im Jahre 1844. Das gegenwärtige Oberhaupt des Ordens iſt der Sohn des erſten Gründers; er macht ſich eine Ehre daraus, den Ruf ſeines Vaters zu bewahren, und mehrere Franzoſen, welche ihn im Jahre 1844 beſuchten, ſind mit edler Gaſtfreundſchaft von ihm aufgenommen worden. Faſt alle Bewohner von Ain Maadhi und Temaſſin, ſo wie die meiſten Nomaden der Sahara haben die Roſe Sidi Hamed Tſidſchanis angenommen. Der Orden hat Verbindungen im ganzen muſelmänniſchen Afrika und ſelbſt in Arabien; er beſitzt vier Moſcheen in Tunis, zwei zu Conſtantine, zwei zu Algier, eine zu Bona u. ſ. w.; man könnte ihn eine unermeßliche Verbindung zu wohlthätigen Zwecken nennen, und bis jetzt hat er den Franzoſen keinen Grund zur Beſorgniß gegeben. Abdel-Kader, welcher alle diejenigen, die nicht das Schwert gegen die Franzoſen ziehen, als ſeine perſönlichen Feinde betrachtet, hat die Chuan Tſidſchani den fanatiſchen Moslems verdächtig zu machen geſucht. Neun Monate des Jahres 1838 hindurch hielt er Ain Maadhi belagert und opferte Geld und Menſchen auf, um den Hauptſitz der ihm verhaßten Secte zu zerſtören. Auf der andern Seite hat dieſer Angriff gegen den Sohn eines allgemein verehrten Marabuts der Sache Abdel-Kaders in der Sahara weſentlich geſchadet. Als im Jahre 1844 eine franzöſiſche Colonne gegen Biskra und die Ziban marſchirte, verſammelten ſich die Nomaden der Wüſte zu Temaſſin, um ihr gewöhnliches Orakel, das Haupt der Chuan Tſidſchani über das Verhalten, welches ſie zu beobachten hätten, zu Rathe zu ziehen. Der Marabut, welcher den ungerechten Angriff Abdel-Kaders noch nicht vergeſſen hatte, antwortete folgendermaßen: „Gott hat Algier den Franzoſen gegeben, Gott beſchützt ihre Herrſchaft. Bleibt alſo in Frieden und laßt nicht das Pulver gegen ſie ſprechen.“ Dieß einfache Wort des verehrten Hadſch Ali hat das Blutvergießen gehindert.*)

(Schluß folgt.)

Die Privatgoldwäſchereien am Uderei in Sibirien.

(Fortſetzung.)

Der Wohlſtand und die Unabhängigkeit, in welcher diejenige ſibiriſche Volksclaſſe lebt, welche ſich mit Ackerbau und Viehzucht beſchäftigt, ſind Urſache, daß die Kronbauern — denn gutsherrliche Bauern gibt es dort nicht — und die ackerbautreibenden Anſiedler unter den Verbannten ſelten ſich entſchließen auf den Goldſandlagern zu arbeiten; nur diejenigen Anſiedler, welche bei Grundbeſitzern als Knechte dienen, und Verbrecher gehen dahin. Daraus kann man einen Schluß auf den ſittlichen Zuſtand der Arbeiter in den Goldſandlagern machen. Rechnet man noch dazu die Leichtigkeit ſo viel Geld zu verdienen, um nach einer viermonatlichen, freilich harten Arbeit ſich der Völlerei und dem Müßiggang zu überlaſſen, ſo kann man leicht von den verdorbenen Sitten dieſer Menſchenclaſſe und der Schwierigkeit ſie in Zucht und Ordnung zu erhalten ſich einen Begriff machen. In neuerer Zeit hat man angefangen ſtatt der Verbrecher freie Leute aus den ſtark bevölkerten großruſſiſchen Gouvernements, namentlich aus Niſchneinowgorod, als Arbeiter in den Goldſandlagern zu miethen; man hat ſelbſt Kirgiſen herbeigeführt, aber dieß Beiſpiel fand wenig Nachahmer. Der Vorſchlag einiger reichen Goldſucher Bauern in Rußland ankaufen zu dürfen, und ihnen nach zehnjähriger Arbeit die Freiheit zu ſchenken, konnte von der weiſen, väterlichen Regierung nicht angenommen werden.

Die Arbeiter vermiethen ſich entweder für den Sommer oder für die Winterszeit. Die erſte Anwerbung geſchieht durch die Geſchäftsführer, welche zu dem Ende Leute in die benachbarten Städte und Dörfer ausſchicken, die als Sammelpunkte für die Arbeiter dienen. Auch Jäger verdingen ſich, empfangen ein Angeld von 25 R. A., und müſſen dem Geſchäftsführer ihren Paß einhändigen mit dem Verſprechen ſich zu einer beſtimmten Zeit an dem Goldſandlager zu ſtellen. Dieſe leichte und oberflächliche Art der Verdingung gibt Anlaß zu einer Menge Betrügereien und Mißbräuchen. Der Geſchäftsführer vergißt dabei ſeinen eignen Vortheil nicht, ſucht ſo viel wie möglich Arbeiter zuſammenzubringen, macht ihnen deßhalb die lockendſten Verſprechungen, gibt ihnen doppeltes, ja vierfaches Angeld, und doch erſchienen oft die Arbeiter nicht, oder es ſind alte, gebrechliche Leute, die man wieder ent-

*) Dieſe franzöſiſche Darſtellung iſt keineswegs ſehr richtig. Aus welchen Gründen Abdel-Kader gegen Ain Maadhi zog, wiſſen wir nicht, und die Franzoſen, die damals höchſt unvollkommene Nachrichten über das Innere hatten, wohl eben ſo wenig. Haß gegen die Secte war es gewiß nicht, was ihn trieb, ſondern wahrſcheinlich nur der Wunſch, ſich an einem ſtark befeſtigten, den Franzoſen nicht leicht zugänglichen Ort eine Zuflucht und einen Rückhalt zu ſichern. Daß Hadſch Ali den Stämmen der Sahara rieth ſich ruhig zu verhalten, geſchah auch nicht aus Haß gegen Abdel-Kader, ſondern aus Nothwendigkeit: die Franzoſen waren Meiſter des Tell, und konnten ſomit die Stämme der algieriſchen Sahara, die dort ihr Getreide holen müſſen, aushungern.

A. d. R.

Digitized by Google

laſſen muß. Zur Dingung für den Winter wird die Zeit ausgewählt, wo die Arbeiter nach Beendigung der Sommerarbeiten ſich in den den Goldſandlagern zunächſt gelegenen Dörfern und Schenken beiſammen finden und ihr Geld durchbringen; hier werden ihnen neue Anträge gemacht, aber ſchon in ſchlechterem Maaßſtab, und ſie müſſen aus Furcht Hungers zu ſterben, darauf eingehen; manchmal gibt man ihnen auch an Ort und Stelle hinreichend zu trinken, und ſie kehren ohne einen Groſchen Geld, wie früher, zu den Arbeiten zurück.

Die Arbeiten an den Goldſandlagern theilen ſich, je nach der Tiefe der goldführenden Schichten in offene Durchſchnitte, wobei nur die obere Decke oder der Torf abgehoben wird, oder in unterirdiſche, welche den Bau von Stollen und Schachten erfordern; doch ſind die Stollen ſelten tiefer als 20 — 30 Arſchinen. Natürlich ſind die offenen Arbeiten viel leichter und wohlfeiler; dagegen können die unterirdiſchen auch im Winter betrieben werden. Hinſichtlich der Zeit des Jahres zerfallen die Arbeiten in Sommer- und Winterarbeiten. Zu den erſten gehören alle Erd- und Waſſerbauten, zu den letztern das Lichten des Waldes, das Aufbauen der Häuſer und Magazine, das Herbeiſchaffen der Materialien und Lebensmittel. Im Syſtem von Uderei beginnt die Sommerarbeit in der Mitte Mai, und dauert bis in die Mitte Septembers, im Syſtem am Pit, welches nördlicher liegt, muß man etwas früher aufhören.

Mit der Lichtung des Waldes wird der Anfang gemacht, und dabei, namentlich wegen der Weganlage, Tauſende von Deſſjätinen Waldes zerſtört, ohne daß man auch nur an die Möglichkeit dächte, daß künftig ein Mangel an Holz eintreten könnte. Dann kommt der Bau der Häuſer für den Eigenthümer und den Geſchäftsführer, der der Magazine, Oefen, Schmiede, Ställe, das Ausgraben von Canälen für den Ablauf des Waſſers, das im Frühjahr und nach langem Regen ſo gefährlich iſt, das Austrocknen der Sümpfe und endlich die Aufrichtung der Maſchinen. Die gröbern Stücke dieſer letztern, ſowohl von Holz als von Eiſen, werden an Ort und Stelle gefertigt, die zuſammengeſetzteren führt man aus Jekaterinburg und andern Gießereien herbei. Die Arbeiter bauen ſich kleine Hütten, wozu man ihnen ſogleich nach der Ankunft an Ort und Stelle einige Tage Zeit vergönnt. So entſtehen nach und nach ganze Dörfer, wenn auch nicht von ſehr reinlichem Aeußern und regelmäßigem Anſehen, die aber doch namentlich am Abend beim Glanze der Bivouakfeuer ein ſehr maleriſches Bild darbieten. Die Arbeiter leben in Genoſſenſchaften von fünf bis zehn Mann in einer ſolchen Hütte, und auch einige Weiber ſind dabei, die ſich mit Waſchen und Nähen abgeben.

Anfangs wurden die Arbeiten bloß mit den Händen vorgenommen, jetzt aber ſind einige, wiewohl ſehr einfache Maſchinen in Gebrauch gekommen. Dieſe Maſchinen werden meiſt durch Waſſer, hie und da durch Pferde und Menſchen, ſehr ſelten durch Dampf in Bewegung geſetzt. Das Waſchen der goldführenden Erde beginnt mit dem Abheben des Torfs an der Stelle, wo man einſchlagen will, wobei es häufig nöthig iſt, den tief hinein gefrornen Boden durch das Verbrennen ungeheurer Holzſtöße zum Aufthauen zu bringen; dann wird die Erde ausgehoben und in Karren, die 2—3 Pud faſſen, nach der Fabrik gebracht, obgleich es viel angemeſſener wäre hiezu Pferde anzuwenden, welche 20—25 Pud auf einmal transportiren würden; die zum Ziehen der Karren verwendeten Leute könnten in dem ſchlecht bevölkerten Lande viel beſſer benützt werden. Außerordentlich ſelten trifft man Eiſenſchienen, die von den Schürfen nach den Fabriken geführt würden, und andere künſtliche Hülfsmittel. Die Erde wird auf die obere Plattform der Fabrik hinaufgeführt und durch eine vergitterte Oeffnung hineingeworfen, ſo daß nur die zum Auswaſchen brauchbaren Theile durchfallen, die größeren Steine aber bei Seite geſchafft.

Die Anzahl der Arbeiter hängt von örtlichen Verhältniſſen ab, namentlich von der Beſchaffenheit des Bodens. Im Allgemeinen kann man als Regel annehmen, daß das Ausheben einer Kubikſaſhene Erde und der Transport nach der Fabrik ſechs Menſchen erfordert, wenn der Transport vermittelſt Schubkarren geſchieht; zum Transport mit Pferden und Wagen würde man nur drei brauchen, und eben ſo viel ſind erforderlich um den Torf abzuheben und den ausgewaſchenen Sand (galka) bei Seite zu ſchaffen. Die Bezahlung der Arbeiter iſt ſehr verſchieden; von denen die Monatsweiſe bezahlt ſind, erhält z. B. der rohe Arbeiter, der bloß Handdienſt thut, nur 11 R. A., aber ein Goldwäſcher 20—25, und Zimmerleute 25—40 R. A.; mehrere die als Aufſeher dienen haben 100 R. monatlich.

Die mühſelige Arbeit in den Goldſandlagern macht es nothwendig, daß man die Leute ſehr gut nährt. Allenthalben beſteht der tägliche Antheil der Leute aus 1 bis 1½ Pfd. friſches oder geſalzenes Fleiſch, einer Portion Butter oder Speck, ferner Graupen, Kartoffeln, Kohl u. dgl.; Brod iſt nicht vorgeſchrieben, und der Arbeiter kann davon ſo viel verlangen, als er will. Zur Faſtenzeit erhalten die Leute Hanföl und geräucherte oder geſalzene Fiſche. Zum Trinken wird Kwas gekocht. Branntwein und die Errichtung von Schenken iſt durch eine ſehr wohlüberlegte Anordnung der Regierung ſtreng verboten, und nur die Eigenthümer oder Verwalter dürfen für ſich und für die Kranken unter ſicherem Verſchluß eine beſtimmte Quantität ſtarker Getränke mit ſich führen, wovon ſie nur bei gewiſſen Gelegenheiten den Arbeitern einiges reichen dürfen. Ohne dieſe wohlthätige Maaßregel wäre die Aufrechthaltung der Ordnung unter einer ſo bedeutenden Zahl Arbeiter und noch dazu ſolcher Menſchen durchaus unmöglich.

(Schluß folgt.)

Der Ausbruch des Hecla. Mehrere engliſche Blätter unter andern das Athenäum vom 16 Mai wollen Nachrichten aus Reikiavik bis zum 13 April d. J. haben, wonach der Hecla mit unverminderter Wuth forttobte. Die Winde, heißt es, haben die Aſche über die ganze Inſel hingeführt, das Gras vergiftet und das Vieh ſtirbt überall dahin. Das Gift entwickelt ſich in ſeltſamen Krankheitsformen, und die Briefe behaupten, wenn der Ausbruch noch zwei Monate länger daure, ſo werde alles Vieh der Inſel zu Grunde gegangen ſeyn. Was weiter kommt, klingt freilich ſehr fabelhaft. Die Flammen aus den drei Kratern ſollen zu einer Höhe von 2400 Faden (?) aufſteigen und ihre Breite die des größten Fluſſes auf der Inſel überſteigen. Die Lava liege bergehoch und Bimsſteine von einer halben Tonne Gewicht ſeyen anderthalb Meilen weit fortgeführt worden. Das hundertjährige Eis ſey in der Hitze alles geſchmolzen und habe die Flüſſe und Bäche geſchwellt. Der Fluß Rangen, auch durch die brennende Lava geſchwellt, habe ſeine Fiſche todt und gekocht ans Ufer geworfen: allnächtlich erglänze der Himmel von Nordlichtern. Wie es ſich nun auch mit den einzelnen Angaben verhalten mag, jedenfalls iſt die lange Fortdauer des Ausbruchs unzweifelhaft und ſehr merkwürdig, beſonders wenn man ihn mit den ſeit beinahe zwei Jahren andauernden vulcaniſchen Erſcheinungen im Umkreis des Mittelmeers zuſammen hält.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 151. 31. Mai 1846.

Die Chuan oder religiöſen Brüderſchaften in Algier.

(Schluß.)

Einer der am weiteſten verbreiteten Orden ſind die Aiſſawa, welche ihre Wurzeln in Marocco haben. Dieſer Orden wurde vor mehr als drei Jahrhunderten zu Mekneſ gegründet von Sidi Mohammed ben Aiſſa, einem Mann von ſprüchwörtlicher Armuth in den Augen der Menge, aber reich durch ſein Vertrauen auf Gott. Er hatte eine zahlreiche Familie, die mit herzzerreißendem Geſchrei Brod von ihm verlangte; ein gewöhnlicher Menſch hätte Arbeit aufgeſucht, Mohammed ben Aiſſa kniete ruhig in der Moſchee nieder. Eines Tages, als ſeine Familie in der ärgſten Noth war, erſcheint der Familie ein Engel in Menſchengeſtalt, und übergibt derſelben, als ſey er von Aiſſa geſendet, die nothwendigen Vorräthe zu einem reichlichen Mahle. An den folgenden Tagen kommt derſelbe Bote jedesmal mit verdoppelten Vorräthen, ſo daß in kurzem der Ueberfluß dem entſetzlichſten Elend folgt. Gott hatte ſeinen Schützling zuerſt durch Armuth geprüft, und jetzt ſetzte er ihn auf eine furchtbarere Probe, auf die des Reichthums. Die Frau des Marabuts, welche ein Gefäß in die Ciſterne hinabläßt, zieht es heraus voll von Gold; der heilige Mann vertheilt das Gold an die Armen und verlangt vom Himmel nur reines Waſſer für ſeine Waſchungen. Der Ruf des Marabuts verbreitet ſich bald, die Schüler ſtrömen ihm von allen Seiten zu, er begnügt ſich aber hundert unter ihnen auszuleſen. Indem er ſie Theil nehmen läßt an dem Verdienſt ſeiner wunderbaren Tugend, verlangte er dagegen von ihnen ein uneingeſchränktes Vertrauen, eine blinde Selbſtverläugnung.

Mit dieſen Auserwählten nahm Sidi Aiſſa eine harte Probe vor. Am Beiramfeſt opfert jede moslemitiſche Familie ein Schaf, und die Reichen zeichnen ſich dadurch aus, daß ſie ſo viel Schafe opfern, als Perſonen in ihrer Familie ſind. Eines Tages waren die hundert Schüler Aiſſa's verſammelt, um dieß Feſt zu feiern, und Aiſſa erklärte ihnen, er werde ſie einen nach dem andern in ſein Haus herein rufen und als wahre Schafe abſchlachten. Einer der Chuan tritt hervor, geht in das Haus, und bald nimmt der aus dem Hauſe herausfließende Bach eine Blutfarbe an. Mehrere andere treten nach einander ins Haus, und die Zurückgebliebenen ſehen, wie mit jedem neuen Opfer der rauchende Blutſtrom wächst: 39 Brüder und ein Jude, der ſich plötzlich zum Islam bekehrt hatte, bieten ſich in dieſer Weiſe zum Opfer dar. Die andern Schüler, von Schrecken ergriffen, begeben ſich auf die Flucht und fluchen ihrem Herrn. Die Nachricht von der entſetzlichen Schlächterei verbreitet ſich plötzlich in der Stadt, die Juſtiz eilt herbei, man ſprengt die Thüre des Hauſes und findet— ein geopfertes Schaf zu den Füßen eines jeden der vierzig Getreuen, die mit lauter Stimme das Lob Allahs ſingen. Belehrt durch dieß Beiſpiel verminderte Sidi Aiſſa die Zahl ſeiner Apoſtel von 100 auf 40.

Der Ruf und der Einfluß des armen Marabuts wuchſen ſo, daß der ruhmreiche Mulei Ismael, Sultan von Marocco, endlich Argwohn ſchöpfte und den Auserwählten Gottes zu verderben ſuchte. Aiſſa befand ſich mit ſeinen 40 Apoſteln einige Meilen von Mekneſ an einem Orte Namens Hameria, der bisher unbewohnt plötzlich zu einem lieblichen Aufenthalt geworden war. Durch dieß neue Wunder noch mehr erbittert, bringen die Diener des Kaiſers dem Marabut den Befehl, dieſen Ort zu verlaſſen. „Euer Herr,“ erwiederte Ben Aiſſa, ohne ſich aus der Faſſung bringen zu laſſen, „handelt in ſeinem Recht, aber ſagt ihm, daß ich bereit bin nicht nur Hameria, ſondern die Stadt Mekneſ und alle davon abhängigen Ländereien zu kaufen.“ Dieß Anerbieten von Seite eines ſehr armen Mannes ſchien eine Beleidigung der Majeſtät des Sultans. Man freute ſich indeß darüber, da man den Vorwand gefunden zu haben glaubte, um den Uebermüthigen zu ſtrafen; es wurde deßhalb eine ungeheure Summe verlangt, mehr als alles, was die Schätze des Sultans hätten liefern können, und zu gleicher Zeit ihm bedeutet, daß er ſtreng beſtraft würde, wenn er ſeine Verpflichtungen nicht erfülle. Der Marabut nahm es nichtsdeſtoweniger an, und an dem zum Abſchluß des Handels feſtgeſetzten Tage begab ſich der Sultan gefolgt von ſeinen Officieren und den Ulemas

Digitized by Google

nach Hameria; hier ſagte er zu dem armen Mann: „Hier iſt der Verkaufscontract; jetzt zahle.“ — „Ihr ſollt befriedigt werden,“ erwiederte demüthig Ben Aiſſa. Er rieb einen Olivenbaum, in deſſen Schatten der Fürſt und ſeine Höflinge ſaßen, mit der Hand, und alsbald fiel ein Regen von Goldſtücken aus den Blättern mitten in den Kreis herab. Man hob ſie auf, zählte die Stücke, und fand eine Summe, dreimal höher als der verlangte Preis. „Jetzt aber,“ rief der Heilige, indem er ſich ſtolz aufrichtete, „iſt es an mir, Euch, ihr Bewohner von Mekues, zu verjagen, denn jetzt ſind Eure Häuſer, Eure Paläſte und Eure Ländereien mein Eigenthum.“ Es war ganz richtig; die Anweſenden, der Kaiſer ſelbſt demüthigen ſich vor dem Mann Gottes und bitten ihn, ſein Recht nicht allzu ſtreng auszuüben. „Ich willige ein,“ erwiederte Ben Aiſſa, „aber auf Eine Bedingung, und dieſe iſt, daß jedes Jahr vom zwölften Tage des Monats Mauled an *) alle Einwohner von Mekues, mit Ausnahme meiner Ehuan, ſieben Tage lang zu Hauſe bleiben, daß ſie ſich, wenn man ſie in den Straßen ertappt, der ſtrengſten Strafe ausſetzen; meine Brüder allein ſollen das Recht haben zu erſcheinen und ihren Geſchäften nachzugehen. Dieſe Bedingung ſetze ich für immer ein, und jeder Sultan, jede Obrigkeit der Stadt ſoll in Zukunft darüber wachen.“ Der Vorſchlag wurde als eine Wohlthat angenommen, der Vertrag aufgeſetzt und ſogleich mit dem Siegel des Sultans und der Unterſchrift ſeiner Großwürdenträger verſehen. Sollte man es glauben? Dieß Verbot, das nach der fabelhaften Sage aus einer vor 300 Jahren abgeſchloſſenen Urkunde ſtammt, wird noch jetzt beobachtet. Jedes Jahr vor dem 12ten Mauled läßt es der Gouverneur in der Stadt verkünden; die natürliche Folge davon war, daß die Einwohner, um der ſiebentägigen Gefangenſchaft zu entgehen, ſämmtlich ſich in den Orden der Aiſſawa aufnehmen ließen.

Mekues, die Wiege des Ordens, iſt auch jetzt noch der Sitz ihres Oberhauptes. Die Ehuan von Sidi Aiſſa bilden an mehreren Orten des Landes die Mehrzahl der Bevölkerung; ſie ſind ziemlich zahlreich in der Provinz Oran, wo ſie nördlich von Tagdempt, im Lande der Flitas, eine ſehr wichtige Zawia beſitzen. Ihre Anzahl in der Provinz Algier nimmt ab, zu Conſtantine möchte man ihrer kaum 50 zählen,; zu Tunis ſteigt ihr Einfluß wieder. Sie ſcheinen nicht, wie die andern Orden, durch die Bande des Gebets und der frommen Werke verbunden. Bei ihnen iſt alles äußerlich; ſie beherrſchen die Menge, indem ſie ſolche durch ſeltſame Ceremonien, durch wüthende Gebärden, die etwas Anſteckendes haben, erſchrecken. Da dieſe Ceremonien in Taſchenſpielereien beſtehen, deren Opfer ſie ſeyn würden, wenn ſie ſolche nicht mit großer Geſchicklichkeit ausführten, ſo widmet ſich jeder Eingeweihte einer beſondern Uebung, und macht unter der Leitung eines älteren ſeine Lehrzeit durch. **) Auf die Europäer machen dieſe ſcheußlichen Mahlzeiten, dieſe Handlungen raſender Thorheit nur den Eindruck geſchickter Taſchenſpielerkünſte. Die Franzoſen haben aber bemerkt, daß die Aiſſawa, denen man, wie den Pſyllen des alten Afrika's, die Gabe beimaß, den Biß giftiger Thiere zu heilen, ſich nur dann damit befaſſen, wenn das Gift nicht tödtlich iſt, daß ſie aber gar nicht zu finden ſind, wenn man ſie wegen einer von einem wirklich giftigen Thiere beigebrachten Wunde rufen will. Die Schlangen, welche ſie herumtragen und für die gefährlichſte Art Vipern ausgeben, ſind nur ganz unſchuldige Nattern, und als Hr. de Neven ſich erbot, mit ihnen die Hand in den Sack zu ſtecken, wo ſich dieſe Thiere verborgen halten, da packten ſie ſchnell zuſammen und ſuchten ſich gläubigere Zuſchauer unter den Moslems.

Die angeblichen Wunder dieſer Marktſchreier werden nichtsdeſtoweniger von dem gemeinen Volk in Algier ſtets und feſt geglaubt. Die Ehuan Aiſſas können ohne Gefahr die ſchädlichſten Gegenſtände eſſen. Den Grund dieſer Anſicht findet man in einer Legende Aiſſa's. Er hatte einmal ſeine Schüler mit Gift und giftigen Thieren bewirthet. Nach dem Tode des Heiligen wollte Mulei Ismael, der wahrſcheinlich noch den Vorfall von Mekues im Gedächtniß hatte, ſich dieſer Secte, der er mißtraute, entledigen. Auf ſeinen Befehl wurde eine große Grube gegraben und alles was man an furchtbaren Schlangen, bösartigen und unreinen Thieren finden konnte, unter einander hineingeworfen, und alles dann zur Würze mit dem feinſten Gifte beſtreut. Hierauf rief er die vornehmſten Aiſſawas zuſammen, und befahl ihnen bei Strafe als elende Betrüger behandelt zu werden, das Mahl, welches er ihnen hatte herrichten laſſen, zu verzehren. Entſetzt ſanken die Brüder auf den Boden nieder und flehten um Gnade, oder ſuchten mit Lebensgefahr zu entfliehen; der ſtolze Sultan glaubte ſchon zu triumphiren, als eine Frau, Lella Khamſia, ehemals Magd bei dem Stifter des Ordens, herbeikam. Beſeelt vom Geiſte ihres Herrn wirft ſie den Brüdern ihre Feigheit und ihren wankelmüthigen Glauben vor, ſie beſchwört ſie an ihr ein Beiſpil zu nehmen, ſtürzt ſich in die Grube und fängt an mit frommem Heißhunger zu eſſen. Dem Erſtaunen der Brüder folgt eine raſende Aufregung, einer nach dem andern ſtürzt ſich hinein und verſchlingt die tödtlichſten, widerlichſten Speiſen. In Einem Augenblick iſt dasölliſche Mahl zu Ende, und der Sultan entfernt ſich voll Staunen und Scham.

Von allen Ehuan Algiers ſind die Sidi Aiſſas am mindeſten beunruhigend für die franzöſiſche Herrſchaft. Ihre Verworfenheit, die Abgeſchmacktheit ihrer Ceremonien entfernen jede ernſtliche Gefahr, und wenn ſie beaufſichtigt zu werden brauchen, ſo iſt es nur in ihrer Eigenſchaft als Spione und Colporteurs von Nachrichten. Die abgeſchmackte Leichtgläubigkeit der Menge wird durch den ironiſchen Skepticismus der Franzoſen nach und nach erſchüttert werden.

Endlich haben wir noch eine Secte zu erwähnen, welche man am beſten mit den Independenten in England vergleicht; es ſind dieß die Derkawa, eine politiſche Genoſſenſchaft ähnlich wie die religiöſen Orden organiſirt und nicht minder

*) Dieß iſt der Monat der Geburt (Mauled) des Propheten.

**) Eine Schilderung eines Feſtes der Aiſſawa haben wir kürzlich erſt (ſ. Nr. 122 f.) mitgetheilt.

Digitized by Google

fanatiſch. Ueber den Urſprung der Secte, ſo wie über den Namen, ob er von der maroccaniſchen Stadt Derka oder von dem arabiſchen Worte derka, verſchleiern, herkommt, ſind die Anſichten und Nachrichten getheilt, und man kann der Sache um ſo weniger leicht auf die Spur kommen, da den Derkawa das ſtrengſte Stillſchweigen über alles, was die Geſellſchaft betrifft, zum Geſetz gemacht iſt. Die Derkawa bilden eine Secte, die gegen alle politiſche Herrſchaft gerichtet iſt; ſie ſollen nicht in Städten ſich aufhalten, außer um etwas Nützliches zu thun, oder um ihr Gebet zu verrichten; ſie ſollen wenig ſchlafen, wenig eſſen und ſprechen und unabläſſig beten, ſie ſollen keine Läſterungen anhören, zu Fuße gehen und ſich vorzugsweiſe in öden Gegenden aufhalten.

Die Organiſation der Derkawa zeigt die politiſchen Zwecke der Secte: es iſt eine deſpotiſche, durch republicaniſche Formen gemäßigte Hierarchie. Gegenwärtig ſpaltet ſich die Geſellſchaft in zwei Zweige, wovon der eine in Marocco, der andere in Algerien ſeinen Sitz hat. Die erſtern ſcheinen einen mehr religiöſen Charakter beibehalten zu haben, imponiren zwar dem Kaiſer, flößen ihm aber keine ernſtlichen Beſorgniſſe ein. Ihr gegenwärtiges Haupt iſt der Marabut Sidi Mohammed el Harag zu Tetuan; ſein vornehmſter Chalifa hat ſeinen Sitz im Rifgebirge. In Algerien iſt die Secte minder verbreitet, ſchon in der Provinz Titeri iſt ſie verhältnißmäßig ſchwach und in Conſtantine ſo gut wie unbekannt. Das Hochgebirge von Wer-Senis in der Provinz Oran bietet den Häuptern des Ordens einen ſichern Zufluchtsort. Unter den drei vornehmſten derſelben ſind zwei die nächſten Verwandten Abdel-Kaders, welcher ſelbſt der Sohn eines berühmten Derkawi iſt. Der Sultan-Marabut des algieriſchen Zweiges iſt Geſchwiſterkind Abdel-Kaders, und einer der beiden Chalifa-Schatzmeiſter iſt ſein Bruder. Schon die türkiſche Herrſchaft haben die Derkawa mehr als einmal in Gefahr gebracht, und die meiſten heimlichen Anſchläge und plötzlichen Ueberfälle gegen die Franzoſen ſind von einem Derkawi ausgebrütet worden.

Einer der gefährlichſten Feinde iſt der Derkawi-Marabut, Mulei Schefka, auf deſſen Wink die Kabylen vom Dſchurdſchura zum Aufſtand bereit ſind. Zu ihm flüchten die Deſerteure der franzöſiſchen Armee, und werden von ihm zur Bereitung von Waffen und Munition verwendet, die er in der Vorausſicht des heiligen Krieges anhäuft. Merkwürdig iſt es, daß die Derkawi mehr als einmal gegen Abdel-Kader ſelbſt aufgetreten ſind, weil auch er nach weltlicher Herrſchaft ſtrebt. Sie beobachten ihn mit mißtrauiſchen Augen, und wenn ſie keine Schilderhebung gegen ihn veranlaſſen, ſo geſchieht es nur darum, weil er noch den Franzoſen viel Uebles zufügen kann.

Es iſt unnöthig, die Wichtigkeit dieſer Verbindungen näher nachweiſen zu wollen; wenn man auch noch nicht mit Genauigkeit beſtimmen kann, welche Rolle die verſchiedenen Bruderſchaften in den Aufſtänden Algiers geſpielt haben, ſo kann man doch unmöglich ihren Einfluß verkennen. Der Widerſtand, den die franzöſiſche Herrſchaft in den verſchiedenen Theilen ihres Gebiets fand, ſtand immer in directem Verhältniß mit der Zahl der Chuan, und der Schauplatz des letzten Aufſtandes, die Provinz Oran, welche niemals ganz beruhigt war, iſt gerade die, deren Einwohner faſt ſämmtlich den Bruderſchaften angehören.

Etwas über die Pyramiden.

Kaum hat, und nicht ohne Grund, ein Gegenſtand ſo viel von ſich reden gemacht, als dieſe rieſenhaften Zeugen einer immer noch dunkeln Vorzeit. Bald ſollten ſie nur Grabmäler ſeyn, bald zum Schutze von großen Waſſerbehältern dienen, ein neuerer Dilettant will gefunden haben, daß die wichtigſten Pyramiden in einer Weiſe aufgeſtellt ſeyen, um den Sand der Wüſte abzuhalten. Am 28 April und 12 Mai wurde in der Londoner ſyriſch-ägyptiſchen Geſellſchaft von einem Hrn. Scoly ein umfaſſender Bericht über den innern Bau der Pyramiden mit einer vollſtändigen Reihe von Zeichnungen, Aufriſſen, Durchſchnitten u. ſ. w. vorgelegt und dabei zugleich die Meinungen der Alten gemuſtert. Die Mittheilung muß eine ſehr umfaſſende geweſen ſeyn, und hatte auch eine Converſation zur Folge, bei welcher Gelegenheit Hr. Cullimore über die möglichen aſtronomiſchen Zwecke der Pyramiden ſprach und bemerkte: „Die Neigung der Seiten der großen Pyramiden des Cheops correſpondire mit der Sonnenhöhe, wenn die Sonne mit dem erſten Tag des ägyptiſchen Jahrs in das Sternbild des Skorpions trete, und im 19ten Jahrhundert vor Chr. ſey der Stern a im Drachen, der Polarſtern der damaligen Zeit, nach Herſchel durch die Galerie ſichtbar geweſen, und werde wieder ſichtbar ſeyn, nach einem gänzlichen Umlauf der Aequinoctien, welchen die Aegyptier auf 25,000 Jahre, die Aſtronomen aber auf 35 bis 36,000 Jahre berechnen; dieß ſtehe in Bezug auf die religiöſen Anſichten der Aegyptier hinſichtlich der Dauer der Seelenwanderung.“

Die Privatgoldwäſchereien am Uderei in Sibirien.

(Schluß.)

Eine ſtrenge Aufſicht der Behörden und die natürliche ruſſiſche Gutmüthigkeit thun das Ihrige, um die Arbeiter gut und reichlich zu verſorgen trotz der Theuerung der Lebensmittel und der ſchwierigen Hinſchaffung an die Goldſandlager. Bis jetzt gab es keine Klage, ſelbſt nicht zu der Zeit, als ſchlechte Ernte, Viehfall, Dürre und andere Unglücksfälle die Verſorgung außerordentlich erſchwerten. Während meiner Reiſe in Sibirien begegnete ich mehrmals ungeheuern Rindviehheerden, Wagen mit Getreide u. ſ. w., welche nach den Taigas zogen, während zugleich der Jeniſei und die Angara mit einer Menge zu demſelben Zweck befrachteter Barken bedeckt waren. An den Goldſandlagern herrſchte allenthalben Ueberfluß und Zufriedenheit *). Die Armuth der meiſten Arbeiter, eine Folge ihrer unordentlichen liederlichen Lebensweiſe, nöthigt die Eigenthümer der Goldſandlager, auch für die Kleidung der Arbeiter zu ſorgen, welche in dem kalten, nebeligen Klima der Wälder doppelt warm und dauerhaft ſeyn muß. Deshalb finden ſich bei den meiſten Gold-

*) Das iſt im Allgemeinen ganz richtig, aber auch nothwendig, denn ſonſt laufen die Arbeiter davon, und finden allenthalben Beſchäftigung. Dagegen beklagt man ſich in den Städten bitter über die ungeheure Vertheuerung der Lebensmittel. A. d. U.

Digitized by Google

ſandlagern Magazine mit den nöthigſten Kleidungsſtücken, ſo wie auch Tabak und ähnliche Bedürfniſſe. Dieſe Gegenſtände werden im Großen auf dem Jahrmarkte zu Niſhneinowgorod, Irbit, Tjaumen u. ſ. w. angekauft, und den Arbeitern auf Rechnung ihres Lohns zu ſehr mäßigen Preiſen abgelaſſen. Endlich findet ſich in jedem Syſtem auch ein Arzt, der unter dem Miniſterium des Innern ſteht, von den Beſitzern der Goldſandlager bezahlt wird, und die Aufſicht über den Geſundheitszuſtand hat. Nebendem befinden ſich an den großen Betriebsorten auch frei practicirende Aerzte oder ſolche die im Solde der Eigenthümer ſtehen, ferner gut eingerichtete Apotheken und Spitäler, welche übrigens auch an den kleinen Orten ſich finden müſſen.

Die erſte und unmittelbarſte Autorität über die Arbeiter übt der Eigenthümer des Goldſandlagers, ſein Verwalter und die Geſchäftsaufſeher aus. Von dem Verſtand und dem guten Beiſpiel dieſer Leute hängt hauptſächlich der Erfolg des Unternehmens, die Ruhe und Ordnung unter den Arbeitern ab. Es gibt viele Beiſpiele, daß in Zeiten, wo die aus verſchiedenen Urſachen entſtandenen Unordnungen eine weite Verbreitung erlangten, und die Localbehörden kaum mehr mit den aufrühreriſchen Arbeitern fertig werden konnten, an einigen gut geleiteten Arbeitsorten vollkommene Ruhe herrſchte und die Arbeiten ununterbrochen fortgingen. Leider befolgen nicht alle Eigenthümer ein ſo wohlthätiges Beiſpiel. Viele führen ſelbſt ein zügelloſes Leben und entſchuldigen ſich damit, daß ſie für die ausgeſtandenen Mühſeligkeiten ſich entſchädigen müßten. Ihrer Eigenliebe ſchmeichelt es, ihren Nachbarn und Gäſten ihren Reichthum und ihren Luxus zu zeigen, und eine Menge Perſonen im Solde zu haben, unter denen ſich nicht ſelten entlaſſene Civilbeamte, ja ſogar Stabsofficiere befinden. Die Eigenthümer minder reicher Goldſandlager wollen ihren Gefährten nicht nachſtehen, Verwalter und Aufſeher ahmen ihren Herren nach und das Leben an den Schürfen verläuft in ununterbrochenen Feſten und Orgien. Man kann ſich kaum vorſtellen, welche ungeheure Geldſummen dadurch verloren gehen, und wie ſehr die Induſtrie ſelbſt darunter leidet: im J. 1844 wurden im Gouv. Jeniſeisk allein über 150,000 Bouteillen Champagner getrunken. Indeß gibt es allerdings auch höchſt ehrenwerthe Ausnahmen, namentlich unter den Goldwäſchern erſten Ranges. Unter den Geſchäftsführern zeichnen ſich durch Kühnheit, Unternehmungsgeiſt, aber auch durch Liſt und Unredlichkeit die Eingebornen von Jekaterinburg aus.

Das Haupt der localen Polizei in jedem Syſtem iſt ein aus den Mitgliedern des Landgerichts gewählter Beamte, der einerſeits nach den Vorſchriften des Bergwerkgeſetzes, andererſeits nach beſondern Inſtructionen verfährt, und namentlich Rapport über alle Vorfälle in den Goldſandlagern, über hinzugekommene und ausgetretene, über kranke und todte Arbeiter machen muß. Auch ſind nach jedem Syſtem Truppen beordert, je nach der Wichtigkeit desſelben 45—150 Mann mit 10—18 Unterofficieren. Dieſe Koſaken ſind ſehr dienſtfertige, gutmüthige Leute, haben aber wenig kriegeriſchen Geiſt, ſo daß ſie manchmal ein Gegenſtand des Spotts von Seite der Arbeiter ſind. Außer dieſen Leuten iſt auch ein Gendarmerieofficier mit einer Anzahl Gendarmen da, um den genauen Vollzug der Geſetze zu überwachen. Alles dieß iſt aber kaum hinreichend, um eine Maſſe von mehr als 25,000 Arbeitern in Ruhe und Unterwürfigkeit zu halten, und es wäre äußerſt zu wünſchen, daß man Infanterie zur Beobachtung aufſtellte, da die Koſaken in den Taigas ſchlecht fortkommen.

Die Aufſicht über den techniſchen Theil der Arbeit, über die Menge des ausgewaſchenen Goldes u. ſ. w. führen beſondere Reviſoren des Bergamtes, die unter den Bergämtern in Tomsk, Irkutsk und Barnaul ſtehen.

Die Bezahlung und Entlaſſung der Arbeiter geſchieht auf dem Uderei'ſchen Syſtem vom 10—15 September, und von dieſer Zeit an tritt eine Periode von Ausſchweifung und Unordnung ein, deren genaue Beſchreibung das Talent eines Sue erforderte. Haufen roher Arbeiter, die vier Monate lang ihres Lieblingsgetränks, des Branntweins, beraubt waren, ſtürzen ſich mit wilder Gier auf die den Goldſandlagern zunächſt gelegenen Dörfer, wo ſchon die Wirthe ungeheure Quantitäten dieſes Giftes aufgehäuft haben; Kleinhändler und Marketender haben eine Menge Buden errichtet, in denen ſie Halstücher, Tabaksbeutel, Mützen u. ſ. w. verkaufen. Hier verlieren die Arbeiter in einigen Stunden Schwelgens und oft des Streits und der Schlägerei alles was ſie im Sommer durch angeſtrengte Arbeit erworben haben, ſo daß die Unglücklichen, wenn ſie ſich nicht aufs neue für den Winter verdingen, in gleich kläglicher Lage, wie ſie in die Taigas gekommen ſind, auch wieder in ihre Heimath zurückkehren. Andere laſſen ſich unterwegs als Feldarbeiter um elenden Lohn dingen, und ein Theil wird zu Räubern. In der neueſten Zeit wurden von der Regierung mehrere Maaßregeln ergriffen um dieſen Unordnungen zu ſteuern; man wies den zurückkehrenden Arbeitern beſondere Straßen an, ſtellte Poſten, Soldaten und bewaffnete Bauern auf, machte die Behörden und die Einwohner der Dörfer für die Sicherheit der Straßen verantwortlich. Aber alle dieſe Anordnungen erreichten bei der geringen Bevölkerung des Landes und bei der Nichtbeſchränkung des Hauptübels, nämlich des unmäßigen Branntweingenuſſes, ihren Zweck nicht vollſtändig.

Das gewonnene Gold wird in ſogenannten Tigias auf Rechnung der Beſitzer der Goldſandlager und unter Aufſicht beſonderer Beamten nach Barnaul geſchickt, dort eingeſchmolzen und gereinigt, die Regierungsabgabe davon erhoben und der Reſt den Eigenthümern ausgehändigt in Form einer Quittung, wovon eine Copie ans Bergdepartement in Petersburg geht. Auf den Belauf des Goldes wird den Eigenthümern in der Handelsbank ein Credit eröffnet. Das Gold wird größtentheils Winters mit beſonderem Transport unter gehöriger Bedeckung nach Petersburg geſchickt. Was die Regierung für alle dieſe Dienſte, für das Schmelzen, Reinigen, Verſenden u. ſ. w. abzieht, beläuft ſich zuſammen auf etwa 20 Procent.

Der Ertrag der Goldwäſchereien Oſtſibiriens iſt ſeit ihrem Beginn im J. 1834 wo der Jekaterinburger Kaufmann Rjäſanow das erſte Goldſandlager eröffnete, bis zum J. 1845 immer im Steigen geweſen, aber bis zum J. 1839 war es ſehr unbedeutend und betrug nur 69 Pud 24 Pfd. Dagegen wurden gewonnen:

im Jahr 1839	. .	48	Pud	35	Pfd.
„ „ 1840	. .	107	„	18	„
„ „ 1841	. .	229	„	33	„
„ „ 1842	. .	479	„	15	„
„ „ 1843	. .	795	„	25	„
„ „ 1844	. .	841	„	38	Pfd.

Die allgemeine Meinung iſt aber, daß ſie mit der Goldgewinnung ihren höchſten Standpunkt erreicht hat, und daß ſie von dieſer Zeit an allmählich ſinken wird.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.
(Beilagen: Intelligenzblatt Nr. 5 und Umſchlag zum Monat Mai.)

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 152. 1. Junius 1846.

Briefe aus Südamerika.

Erſter Brief.

(Von C. Gr. v. G.)

An Bord der Brick Mazeppa, 29 Oct.

Geſtern war unſer letzter Tag in Panama, und nach unendlicher Packerei, Plackerei und Noth hatten wir endlich unſere Affairen in Ordnung gebracht, uns mit Matratzen, Betttüchern, Handtüchern und anderem apparatus domesticus verſehen, den ein unglücklicher Reiſender an dieſer wilden Küſte braucht, und den er ſich nicht anſchaffen kann, ohne eine höchſt lächerliche Figur zu ſpielen und den doppelten Preis zu bezahlen, kurz, wir beſitzen jetzt dieſe nöthigen Artikel, ſo wie vier Teller, zwei Beſtecke von ausgezeichneter Arbeit, ſo in Chagres gekauft wurden, und einige andere Geräthſchaften. Wenn (ich muß pathetiſch anfangen), wenn die Menſchen weniger auf die Handlungen ihrer irrenden Mitbrüder, als auf die Motive und Zuſtände ſähen, welche Veranlaſſung zu Irrthümern geben, ſo würden wir auf dieſer Welt in herrlicher Eintracht leben; wenn wir in dem Fall, den ich jetzt zu enthüllen im Begriff bin, die enorme Langweiligkeit Panama's erwägen, ſeine Entblößung von aller Unterhaltung oder Kurzweil, ſo wird man Eure Reiſenden mehr bedauern als verdammen, daß ſie ſich die Langeweile mit einem Hahnengefechte vertrieben. Wir waren ein halb Dutzend luſtige Leute im Hotel, und Einer ſchlug dieſen abſcheulichen Zeitvertreib vor; Hähne wurden gekauft, eine Maſſe Zuſchauer verſammelte ſich, und ein alter General von Nueva Granada, ein tiefer Bewunderer dieſes edlen Vergnügens, übernahm die Leitung der Luſtbarkeiten; er war der Turniervogt, und ging in ſeinem Eifer ſo weit, daß er den von ihm bevorzugten Hahn ſelbſt in die Schranken trug, und als der große Moment gekommen war, auf ſeinen Gegner losließ. Dieſe Hähne hatten ihren vollen Schmuck, während ſie anderer Orten kahl gerupft und beſchnitten werden; namentlich gereichten die ſtattlichen Kragen, welche ſie während des Kampfes ſträubten, ihnen zur großen Zier. Die grauſame Sitte der Südamerikaner verſieht jeden Hahn mit einem Stahlſporn von 2⅛'' Länge und über vier Linien Breite, welcher in eine äußerſt ſcharfe Spitze endet; dieſes Mordinſtrument ſorgfältig geſchliffen und polirt, wird an den linken Fuß geſchnallt, und iſt natürlich eine tödtliche Waffe; ſo nahm denn unſer glorioſes Gefecht in weniger als einer Minute das gewöhnliche Ende: der eine Hahn erhielt eine 1½ Zoll tiefe Wunde und verſchied auf dem Bett der Ehre, mit andern Worten, auf der Miſtſtätte des Hofes. So widrig das Schauſpiel iſt, ziehe ich es doch den Hahnenkämpfen Cuba's vor, wo die armen Thiere oft eine halbe Stunde lang beide völlig erſchöpft kämpfen müſſen, bis einer auf dem Platze bleibt. Es iſt wenigſtens ein Glück, daß die Südamerikaner von dieſen blutigen Vergnügungen, Hahnenkämpfen und den eben ſo leidenſchaftlich beliebten Stiergefechten nicht den blutigen Charakter annehmen, den das ſpaniſche Volk noch in der allerneueſten Zeit gezeigt hat: ſolche Schauſpiele ſind unfehlbar eine Pflanzſchule für die Luſt der Spanier an Mord und Todtſchlag.

Ehe wir unſer Schiff erreichten war es Nacht und ein furchtbares Gewitter am Himmel, welches ſich jedoch nicht über unſern Köpfen entlud. Die See, wahrſcheinlich in Folge der Gewitterluft, leuchtete prachtvoll: jeder Schlag der Ruder brachte eine Maſſe Funken zum Vorſchein; eben ſo ſchön leuchtete unſere Spur hinter uns und die Seiten des Boots, ja jede Welle zerfloß in einen Haufen Feuer, und die einzelnen Funken verſchwanden nur allmählich auf der Oberfläche. Um halb 9 Uhr Abends waren unſere Anker gelichtet, und wir waren alsbald auf unſerm Weg nach dem ſchönen Peru, das wir leider mit einer ſehr langwierigen Seereiſe erkaufen müſſen.

29 Oct. O. C's Geburtstag! Mit dieſem Tage von glücklicher Vorbedeutung beginne ich ein Tagebuch meiner erſten Reiſe per Segelſchiff, das Ihr ganz haben ſollt: einerſeits, weil ich nicht viel anders zu ſchreiben habe, andrerſeits, damit Ihr ſeht, wie einem Seereiſenden auf einem Segelſchiff zu Muth iſt. Ich reiſte noch nie in einem Segelſchiff, abgeſehen von kleinen Schoonern zwiſchen St. Thomas

Digitized by Google

und Sta Cruz und in Demerara, wozu allenfalls noch meine Reiſe nach Helgoland zu rechnen iſt, letztere ein Unternehmen, bei dem ich mehr risquirte, als in ganz Amerika.

Die öffentlichen Luſtbarkeiten zur Feier des Geburtstags. Da wir keinen Wind, wohl aber Wellen hatten, ſo tanzte das Schiff vom frühen Morgen an in einer ganz tollen Weiſe, natürlich vor Freude. Capitän Frank, A. Frank, Mr. M. Frank, ich allein geſund. Das war ſehr brav! Ein Hahnengefecht zwiſchen zwei Matroſenhähnen, die an Bord gehalten werden. Darauf kamen Delphine in großen Schaaren um zu gratuliren; ein Wallfiſch wagte ſich nicht näher als auf Büchſenſchußweite, aber ſeine tollen Sprünge und die Waſſerſäulen, die er ausließ, waren uns nichtsdeſtoweniger ſehr deutlich ſichtbar, und intereſſirten uns höchlich. Und unſern Spaß zu krönen, erſchien Nachmittags ein prachtvoller Haifiſch von 16 Fuß Länge und von einer höchſt ſeltenen Art, die der Capitän ſelbſt noch nie geſehen hatte; er ſchwamm höchſt majeſtätiſch und langſam an uns vorbei, dicht neben ihm ſein Pilot, jener merkwürdige, etwa fußlange Fiſch, der den Hai immer begleitet. Einige ſtattliche Fiſche wurden gefangen, und gegen Abend gab uns der Capitän eine große Darſtellung: er hat einen zahmen Hahn (alles dreht ſich hier um Hähne) der ſich auf Verlangen todt ſtellt ꝛc. Bei Tiſch die Geſundheit zu Ehren des 29ſten mit vielem Eclat getrunken, und um halb 9 Uhr zu Bett, wo wir uns bemühten, in einſamer Selbſtbetrachtung die Frage zu beantworten, ob man 30 Tage eines ſolchen Lebens aushalten kann ohne ſtupide zu werden.

Die Haifiſche erfreuen ſich eines ſchonungsloſen Haſſes von Seiten aller Seeleute und Seereiſenden, und kein Thier verdient ihn mehr, als dieſes gefräſſige Ungeheuer. So unterwirft ſie denn der Seemann, wenn er ſie in ſeine Gewalt bekommt, unterſchiedlichen Martern, welche allerdings reichlich verdient, aber doch ein wenig zu arg ſind. Wenn man mehrere kleinere Exemplare in ſeine Gewalt bekommt, ſo werden ſie an den Schwänzen zuſammengebunden und nach verſchiedenen Seiten freigelaſſen, andern ſchneidet man die Floſſen auf einer Seite ab, ſo daß ſie nicht mehr ordentlich ſchwimmen können, ſondern ſich im Kreiſe drehen müſſen; ja unſer Capitän rühmte ſich, daß er einem gefangenen Hai einen Topf kochenden Fetts in den Rachen gegoſſen und das Unthier ſo wieder freigelaſſen habe.

Wir lagen den ganzen Tag in einer Windſtille; es ſcheint, daß der ſtille Ocean ſeinen Namen behaupten will. Das Hin- und Herſchlagen der Segel war ein höchſt troſtloſer Laut, und daneben war die See ſo unruhig, als ſie nur ſeyn konnte, was man aus dem Krankwerden des Capitäns ſchließen kann. Unſere kleine Brick tanzte auf eine klägliche Weiſe, und die regelloſe Bewegung des Schiffs in einem ſolchen Fall iſt weit ſchlimmer, als wenn der Wind demſelben eine beſtimmte Richtung gibt. Unter dieſen Umſtänden machten wir nur eine kleine Strecke und befinden uns noch immer in dem Golf von Panama. Der Capitän rechnet auf eine Reiſe von 30 Tagen, wenn's ſo fortgeht. Schöne Ausſichten.

30 Oct. Morgens ein wenig Wind, geht aber bald in Windſtille über und wir rollen hin und her. Der einzige Troſt ſind unſere Mahlzeiten, welche wir mit großem Genuß zu uns nehmen: man ſoll den Tag nicht vor dem Abend loben, aber bis jetzt iſt unſere Koſt ganz vortrefflich und alle Völker der Welt müſſen zur Ausſchmückung unſrer Tafel beitragen. Wein und Sardellen von Frankreich, andere Weine von Spanien, conſervirter Lachs von England, Butter von Nordamerika, Mehl und Käſe von Chile, eingemachte Früchte von Peru, und von Nueva Granada mancherlei Obſt, darunter Kartoffeln, die der Capitän zum Preis von 2 Med. = 9 kr. per Stück in Panama kaufte. Daraus ſieht man wenigſtens den guten Willen, die Paſſagiere anſtändig gut zu füttern. Der Preis, den man bezahlt, D. 160 per Perſon, iſt aber auch hoch genug. Die Paſſage von Amerika nach Europa in den beſten Segelſchiffen der Welt und mit köſtlichen Proviſionen koſtet nur 100 bis 120 D.

Die Mazeppa iſt eine gewaltig kleine Brick: 150 Tonnen und etwa 80 bis 90' Länge, alſo nicht ein Zehntel vom Tonnengehalt der Weſt. Steamer. Ihr könnt Euch alſo denken, daß wir den Wechſel nicht ganz angenehm empfanden. Sie war in New-York gebaut, und als Schnellſegler hat ſie die Maſten etwas zurückgebogen; ſpäter diente ſie den Mexicanern als Kriegsſchiff, wozu ſie trefflich geeignet iſt, ſie hat Geſchützpforten für 14 Kanonen und vor dem Vordermaſt Raum für eine Kanone von ſchwerem Kaliber. Jetzt ſegelt ſie unter peruaniſcher Flagge, und iſt ſehr an ihrem Platz, da die leichten Winde des ſtillen Oceans leichte Fahrzeuge erfordern. In kurzer Zeit gedenkt man eine Linie von Steamers auf dieſem Weg zu etabliren; es thut recht Noth, da der Verkehr nicht unbeträchtlich iſt und für einen Steamer ſind Windſtillen die beſte Chauſſée, er macht dann ſeine beſten Reiſen.

Wir ſind ſehr mager bemannt, theils weil das amerikaniſche Mode iſt, theils weil man auf dieſer Küſte vor Stürmen ziemlich ſicher iſt. Wir haben nur vier Matroſen, den Steuermann (Mate), den Koch, den Aufwärter und den Schiffsjungen, ein unſeliges Individuum, deſſen Beruf es iſt, von allen Seiten Püffe und Knüffe zu bekommen, und in dieſer Schule des Unglücks ſeinen Charakter zu befeſtigen:

„Es bildet ein Gemüth ſich in der Stille,
Sich ein Charakter in dem Sturm der Welt;“

ſagt Goethe in ſeinem Taſſo, höchſt wahrſcheinlich im Gedanken an Schiffsjungen und ähnliche Individuen, die durch eine ſolche Schule gehen müſſen. Der Capitän — doch von dem wollen wir am Ende der Reiſe reden, einſtweilen genügt es zu ſagen, daß er ein tüchtiger Seemann zu ſeyn ſcheint und ein thätiger, entſchloſſener Mann iſt. Er iſt ein Amerikaner, und ich denke wir werden guten Frieden halten.

Gegen Abend bekamen wir plötzlich Wind und gingen tüchtig vorwärts. Es war ein ſchöner Anblick, wie der Schaum an den Seiten des Schiffes wegſpritzte, von dem herrlichen Leuchten der See, welches ſich wieder zeigte, erhellt.

Digitized by Google

31 Oct. Wir haben dieſe Nacht über 100 engl. Meilen gemacht, Gottlob! die Windſtillen ſcheinen überwunden zu ſeyn, aber dafür ein gut Theil Regen und ziemlich unbequemer Wind.

Unſer Schiff hat vor dieſer Reiſe einen Reinigungsproceß ausgehalten, der gründlich und höchſt komiſch iſt. Es gilt namentlich den Ratten, dieſen unfreiwilligen Gäſten in jedem Schiff; das ganze Schiff, alle Lucken, Fenſter, Spalten werden luftdicht verſchloſſen und ein Feuerchen im Raume angezündet, welches allen Sauerſtoff alsbald verzehrt und ſomit die armen Ratten erſtickt. Zur Probe läßt man ein Licht in den Raum hinab, und wenn daſſelbe verlöſcht, kann man ſicher ſeyn, daß die Ratten zuſammt todt ſind; die Herrlichkeit dauert aber leider nicht lange, denn im nächſten Hafen ſieht man dieſe zudringlichen Beſtien nach dem gereinigten Schiff ſchwimmen und an den Ankerketten hinaufklettern — ſicher das non plus ultra von Frechheit. Noch weniger Einfluß hat jene Procedur auf die Cucurachen, Spinnen, Moskitos und andere Plagen aus der Inſectenwelt, denen ſchadet ſie gar nichts.

1 November. Auf der Seekarte für dieſe Küſte ſteht geſchrieben: „this place is subject to calms, squalls and rains;“ Da wir von allen dieſen lieblichen Dingen gekoſtet haben, ſo war uns ein ſchöner ſonniger Tag wie der heutige doppelt willkommen; ſelbſt unſer vierter Paſſagier, ein Panameſe, wagte ſich aus ſeiner Höhle und athmete friſche Luft; der arme Menſch war fortwährend ſeekrank, und meine Gutherzigkeit ging ſo weit, daß ich allmorgentlich in bemitleidenswerthem Spaniſch mitleidige Fragen über ſein Befinden an ihn richtete, welche er in ſchauderhaftem Engliſch erwiederte, daß er die ganze Reiſe in ſeinem Bett zuzubringen gedenke. Daß ich im Engliſchen ſo ziemlich tactfeſt bin, ließ ſich nach 15monatlicher Reiſe in Ländern, wo es faſt ausſchließlich Landesſprache iſt, wohl erwarten; mein Spaniſch iſt in ſeiner Kindheit, ja Wickelkindheit. Ich ging mit der großartigen Idee an Bord, eine ſpaniſche Grammatik auswendig zu lernen, aber wo findet man Energie zu einem ſolchen Unternehmen an Bord? Ich falle täglich mehr in Stumpfſinn: geſtern hätte man mich bei dem geiſtreichen und altjungferlichen Vergnügen des Patience-Legens ertappen können, ein Zeichen, wie tief ich geſunken bin. Ich lernte dieſes edle Spiel im Carcer in B., intereſſante Erinnerung.

2 Nov. Wir ſind heute 4° 30′ N. B. Ein langſamer Fortſchritt! Es iſt Sonntag, aber es regnet und die Welt ſieht ſehr unſonntaglich aus. Ich ſterbe vor Langeweile, und hoffe Ihr bedauert mich. Sonntag-Nachmittage ſind ſelbſt hier par excellence langweilig.

3 Nov. Geſtern Abend, als wir eben zu Bette waren, rief der Capitän, daß ſich auf den Maſtſpitzen das St. Elmsfeuer (auch Caſtor und Pollux genannt) zeige, und wir ſtürzten wie beſeſſen aufs Deck. Es regnete in Strömen, ſtürmte, blitzte und donnerte, ſo daß ich beſorgt war, mir eine gefährliche Erkältung zu holen, und ehe ich die Feuer geſehen hatte, wieder in mein Bett kroch. A. beſchreibt es als ein kaum fußhohes, ſchweflich brennendes Flämmchen, ſchlank aber nicht flackernd auf der Maſtſpitze. Später, als wir alle wieder in unſern Betten waren, ſah ſie der Capitän auf mehrern Punkten des Tackelwerks. Er ſagt, daß die Dingerchen nicht gerade ſelten ſind, ſich aber immer nur bei höchſt ſchlechtem Wetter zeigen (die letztere Bedingung war ſicher erfüllt); er hat ſie in der gemäßigten Zone wie in den Tropen geſehen, und beſchrieb den Effect als manchmal ſehr unheimlich. Ob ſie als ein ſelbſtentzündliches Gas, wie die Irrlichter, oder eine elektriſche Ausſtrömung ſind, dafür bot ſich kein Anhaltspunkt: ein Gewitter war am Himmel.

(Fortſetzung folgt.)

Ausflug nach der Stadt Suchan in China.

(Aus dem Chinese Repository. December 1846.)

(Unter den Handelsabgeordneten, welche die franzöſiſche Geſandtſchaft nach China begleitet haben und jetzt auf dem Rückwege nach Europa ſich befinden, hatte der Herr Hedde, als Abgeordneter der Lyoner und St. Etienner Seidenmanufacturen, den ſpeciellen Auftrag, ſich nach der chineſiſchen Seidenfabrication genau zu erkundigen. Das hat er auch gewiſſenhaft erfüllt und eine Reihe von Berichten an die franzöſiſche Regierung geſandt. Auch bringt er aus China allerlei auf ſeinen Auftrag Bezügliches mit, als Seidenraupeneier, Samen von Maulbeerbäumen, Muſter von allerlei Seidenſtoffen, Webeſtühle, Zeichnungen und Gemälde, welche die Arbeiten darſtellen u. ſ. w. Nachſtehende Notiz über ſeinen Ausflug nach einer bisher wenig bekannten chineſiſchen Fabrikſtadt iſt nach den von ihm gemachten Beobachtungen, dem zu Canton (wie wir glauben) erſcheinenden Chineſe Repoſitory, kurz vor ſeinem Einſchiffen nach Europa mitgetheilt worden.)

Suchan liegt unter 31° 23′ 25″ nördlicher Breite und 4° 0′ 25″ Länge öſtlich von Peking. Franzöſiſche Miſſionarien haben es mit Venedig verglichen; es liegt aber zwei Tagereiſen vom Meere entfernt und iſt nur durch inländiſche Waſſercommunicationen zugänglich. Es iſt die zweite Stadt der Provinz von Kiangſu, und die Reſidenz eines Gouverneurs, welcher auf eignem Antriebe handelt und nur dem zu Nanking reſidirenden Gouverneur unterworfen iſt. Sie liegt mitten zwiſchen großen Canälen; die Umgegend iſt ſehr angenehm, das Klima herrlich. Von Schanghai geht der Weg dahin durch eine ununterbrochener Reihe von Dörfern und Städten; kein Zollbreit Land liegt unbebaut und Ernten folgen das ganze Jahr hindurch aufeinander.

Der Boden in der Umgegend iſt flach und einige Hügel von kleinen Kalkſteinen ausgenommen, beſteht der Boden aus einer glatten angeſchwemmten Erde. Baumwolle, Seide, Reis, Weizen, Gerſte und Gemüſe ſind die gewöhnlichen Erzeugniſſe dieſes Bodens. Bäche, Canäle und Teiche ſind mit der üppigſten Vegetation umgeben, dort erblickt man den großen Maulbeerbaum mit „geknüpftem“ Laube, den rothblätterigen Unſchlittbaum, das große ſchwarze Bambou und die grüne Weide, wo zwiſchen das große Laub des Papierbaums, die dunkelgrüne dickſtämmige Cypreſſe, die Fichte und der ſich weit ausbreitende Banianenbaum hindurchſchimmern. Maſchinen, welche von Menſchen oder von Büffeln in Bewegung geſetzt werden, dienen zur Bewäſſerung der Ländereien. Zu demſelben Behufe hat man Schleußen mit Einfaſſungen von Granit angelegt. Alle Canäle wimmeln von kleinen Böten,

Digitized by Google

Laſtſchiffen und Junken, die auf- und abſchiffen, und zum Theile mit Früchten, Blumen und andern Erdproducten beladen ſind.

Suchan iſt wie Hangchan nicht allein eine große Handels- und Seidenmanufacturſtadt, ſondern auch ein Beluſtigungsort. „Da oben, ſagen die Chineſen, befindet ſich das Paradies; hier unten liegen Sú und Háng.“ Sie ſetzen hinzu: „um auf Erden glücklich zu ſeyn, muß man in Suchan geboren werden, in Canton leben und in Liauchau (Kiangſi) ſterben.“ Zu Suchan nämlich zeichnet ſich das menſchliche Geſchlecht durch körperliche Schönheit aus, zu Canton führt man ein üppiges Leben und zu Liauchau gibt es vortreffliches Waldholz, woraus man ſchöne Särge macht. Die Stadt Suchan iſt in ganz China wegen der Herrlichkeit ihrer alten und neuen marmornen Gebäude, wegen ihrer ſchönen Gräber, wegen der Menge ihrer Granitbrücken und Kunſtcanäle, dann wegen der pittoresken Anſicht ihrer Wäſſer, Straßen, Gärten und Kays, wegen der Höflichkeit ihrer Bewohner, und beſonders wegen der Schönheit des weiblichen Geſchlechts berühmt.

Manche behaupten, Suchan ſey die volkreichſte Stadt im ganzen Reiche; man ſagt, ſie enthalte eine Million Einwohner, und in der Umgegend belaufe ſich die Bevölkerung ebenfalls auf Millionen. Es ſind in der That mehrere Städte, welche das eigentliche Suchan umſchließen. Da iſt erſtlich die wahre Stadt, die mit hohen Mauern umgeben iſt, und ungefähr 10 engliſche Meilen im Umfange hat; dann kommen die Vorſtädte, welche vier abgeſonderte Städte ausmachen, und wovon der weſtliche Theil durch den großen Kaiſercanal von der eigentlichen Stadt getrennt wird, 10 Meilen lang und beinahe eben ſo breit iſt. Drittens folgt die auf dem Waſſer lebende Bevölkerung; auch dieſe Volksmenge iſt ſehr zahlreich.

Die ſo merkwürdige Stadt iſt nie vollkommen beſchrieben worden; einige Miſſionarien haben ſie zwar beſucht, aber wenig darüber geſagt. Lord Macartney zog hindurch, ſchenkte aber ihren ſchönen Brücken, der Seidencultur und Fabrication, den Sitten und Gebräuchen des Volks wenig Aufmerkſamkeit. Manche Fremde (und unter dieſen war der muthige Fortune) haben verſucht in die Stadt hinein zu gelangen, aber vergebens. Hr. Iſidor Hedde, franzöſiſcher Handelsabgeordneter, welcher zum Auftrage hat, die Seidencultur zu beobachten, iſt glücklicher geweſen. Er kam in chineſiſcher Tracht nach Suchan, und durchzog die Stadt und die Vorſtädte, ohne erkannt oder gehindert zu werden. Er beſuchte verſchiedene Denkmäler, die Münze wo Sicher geſchlagen wird, den großen Saal für das Examen der Gelehrten, ein Nonnenkloſter, wo Mädchen im Leſen, Singen und Putzmachen zum Behufe der höhern Claſſen unterrichtet werden, dann die beiden großen Anſtalten, wo Kaiſertücher gewoben werden. Er war durch das öſtliche Thor eingetreten, ging hernach durch das berühmte Weſtthor hinaus, um den vorzüglichſten Theil von Suchan, das Centrum des chineſiſchen Gewerbfleißes, zu beſuchen. Hier nämlich liegen unzählige Gold-, Silber-, Eiſen-, Elfenbein-, Holz-, Knochen-, Horn- und Glasfabriken, andere, worin Erde, Papier, Baumwolle, Seide und Ma verarbeitet wird. Das ebengenannte Ma iſt ein Gewebe aus den Faſern der urtica nivea; in Canton wird auch Ma verfertigt, aber aus andern Pflanzen, nämlich aus cannabis sativa und Tien Tsia, welches Dr. Abel zufolge die Sida tiliæfolia iſt. Herr Hedde ſah hier Seidengewebe aller Art, als Zeuge, Bänder, Tapeten, Stickerei, einige ſogar in Geſtalt von Böten. Er ſah eine ſonderbar mit Figuren durchwebte Seide, welche der Stadt Suchan eigen iſt, und K'ehéz' heißt. Zu dieſem Stoffe wird Weberei, Malerei, Stickerei und Nätherei erfordert; man ſieht auf demſelben menſchliche Figuren, Gärten, Blumen und andere Gegenſtände abgebildet.

Einige Engländer haben Suchan das London des öſtlichen China benannt; die Franzoſen würden es richtiger hinſichtlich ſeines Gewerbfleißes in der Seidenweberei das chineſiſche Lyon nennen.

Herr Hedde begab ſich auch zum Hügel der Tigerſchanze und beſtieg daſelbſt die Pagode; von dort hatte er eine ſchöne Ausſicht auf die Stadt, die Feſtungswerke, den großen Kaiſercanal, die Flüſſe, Bäche und Teiche, welche die Stadt durchſchneiden, die vielen Tempel und Regierungsgebäude, die unzähligen Straßen und dazwiſchen die vielen Terraſſen und Raſenplätze, Felder und Gärten. Am Fuße des Hügels ſtehen die ſchönſten Kaufläden aller Art.

Bei ſeiner Rückkehr zog Herr Hedde dem Kaiſercanal entlang, und ſah daſelbſt elegante Böte, welche von reichlich geſchmückten Mädchen geführt wurden; ihre Kopfbedeckung beſtand aus Gold und Blumen. Er begegnete oft großen Dſchunken, deren Ladung aus dem Gelde der kaiſerlichen Einnahme beſtand. Er kam durch den Diſtrict Wükiang, einen der reichſten an Seide, in der Nähe des feiner Seide wegen berühmten Departements Kia-Shing, und des eben ſo berühmten Huchen. Er erblickte Felder, welche ganz mit Maulbeerbäumen bepflanzt waren, beobachtete die Culturart und erkundigte ſich nach dem Verfahren des Säens, Pflanzens und Pfropfens dieſer wichtigen Bäume. Bei verſchiedenen Anſtalten hielt er ſtille, um das ſinnreiche Verfahren, das man anwendet, um doppelte Cocons zu vermeiden, die einfache Spinnmethode für die ſchöne weiße tſih-li genannte Seide und für den überall bekannten ſiebenfachen Cocondrath zu erhalten. Er machte ſich mit den Unterſchiede zwiſchen ſolcher Seide und der gröbern Art ta-tſan, der Arbeit eines großen Seidenzweiges, und der noch wenig bekannten Art Yuen-Kwa oder Gartenblumenſeide vertraut. Herr Hedde will einen vollſtändigen Bericht ſeiner verſchiedenen Ausflüge nach Chunti, dem zu Canton gehörigen Seidendiſtrict nach Changchau, dem Seidenfabrikorte in Fokien, und nach andern Seidendiſtricten, und Ueberſetzungen von verſchiedenen chineſiſchen Werken über Maulbeerbäume, Raupenzucht und Seidenweberei herausgeben, wenn ſich kein Hinderniß ihm in den Weg ſtellt *). Bei dieſen Ausflügen und Unterſuchungen iſt der franzöſiſche Reiſende nicht allein von den italieniſchen und amerikaniſchen Miſſionarien, ſondern auch von den einheimiſchen Chriſten zu Souſi, und von den Mandarinen beſtens aufgenommen und unterſtützt worden.

Miscellen.

Arbeitereinwanderung in den engliſchen Colonien. In Britiſch Guiana ſind vom März 1845 bis dahin 1846 nicht weniger als 4859 Arbeiter (hauptſächlich aus Oſtindien) eingeführt worden; eben ſo ſtark war die Einfuhr in Jamaica und Trinidad. (Shipp. Gaz. 18 Mai.)

Einführung der engliſchen Sprache in Mauritius. In dieſer ganz franzöſiſchen Inſel (Isle de France) ſoll nun vom 15 Julius 1847 an die officielle Sprache, auch die Gerichtsſprache, das Engliſche ſeyn. (ibid. 19 Mai.)

*) Aus einem Privatſchreiben des Herrn Hedde geht hervor, daß er zehn Berichte über die in ſeinem Fache angeſtellten Beobachtungen aus China an die franzöſiſche Regierung geſandt hat.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 153. 2. Junius 1846.

Vorkommen der Biber in Sibirien und Rußland.*)

Wie leicht man irren kann, wenn man, ohne Beachtung der hiſtoriſchen Zeugniſſe, aus dem ſeltenen oder beſchränkten Vorkommen eines Thiers ſogleich auf ſeine Vertilgung — und wie man dann gewöhnlich thut, auf ſeine in letzter Zeit erfolgte Vertilgung ſchließt, kann uns das Beiſpiel des Bibers zeigen.

Im Allgemeinen ſind Sibirien und der nördliche Theil von Nord-Amerika einander ſo ähnlich, daß man erwarten kann, in beiden Ländern dieſelben Thiere, oder ſo nah verwandte Arten, daß die Möglichkeit einer gemeinſchaftlichen Abſtammung derſelben ſich denken läßt, in ungefähr gleicher Menge vorzufinden. Nun hat der Biber in Nord-Amerika eine ſehr weite Verbreitung. Seine Südgränze geht nach Say bis zur Einmündung des Ohio in den Miſſiſippi (37° n. Br.) die Nordgränze iſt nach Richardſon am Mackenzie-Fluſſe unter 67½ oder 68°; bei Fort Franklin am Sklaven-See iſt er noch häufig. Von dieſem Punkte an geht ſeine Verbreitung nach Richardſons Meinung nach Oſten und Weſten bis ans Meer, mit Ausnahme der nackten Gegenden. Aus dieſem ſehr ausgedehnten Verbreitungs-Bezirke bezieht England ſehr viele Biberfelle. Die jährlich eingebrachte Zahl von Fellen iſt noch jetzt ſehr anſehnlich, denn im J. 1835 empfing England 88,400 und im J. 1831 100,944 Stück. Im Jahr 1807 empfing die Nordweſt-Compagnie 106,000 und die Hudſonsbay-Compagnie außerdem noch 27,809 Biberfelle aus Amerika. Im 18ten Jahrhundert war die Zahl der nach Europa kommenden Biber noch größer. Nach Rochelle wurden im J. 1743 zu einer Zeit, als Canada und ein Theil des Miſſiſippi-Gebietes in franzöſiſchem Beſitze waren, nicht weniger als 127,080 Stück gebracht; außerdem erhielt England in demſelben Jahre 26,750.

In Sibirien aber iſt der Biber in ſeiner Verbreitung beſchränkt, und auch wo er vorkommt, im Allgemeinen nicht zahlreich. In der größern Hälfte dieſes Landes fehlt er ganz, denn man findet ihn öſtlich vom Jeniſei nicht. Pallas ſagt zwar, daß er am Aldan und der Maja, einem Nebenfluſſe des Aldan, gefunden werde, allein man darf an der Richtigkeit dieſer Angabe zweifeln, da andere Zeugniſſe dagegen ſind. Er kommt nicht auf den Pelzmarkt von Jakutsk, wo er ſich finden müßte, wenn er am Aldan und der Maja gefangen würde. Er iſt auch in der weſtlichen Hälfte des Gouvernements Jeniſeisk ſo ſelten, daß man nach Stepanow zuweilen einige Jahre nach einander gar keine Biber (im Kreiſe Jeniſeisk?) fängt, obgleich ehemals Müller den Fluß Tas als einen vorzüglichen Aufenthalt der ſchwarzen Biber nannte. Nur an den ſüdlichen Flüſſen des Gouvernements Jeniſeisk ſcheint der Biber nach Stepanow vorzukommen und zwar nicht häufig. In Weſt-Sibirien iſt er nach Pallas an mehreren Flüſſen, dem Ob, der Konda, Soſſwa, dem Kaſym, Iſchim und an der Kara, überall aber iſt er nicht häufig.

Sollte man nicht glauben, daß in Sibirien die Biber durch übermäßige Jagd nach dem Eindringen der Ruſſen vertilgt ſind, da in Nordamerika noch jährlich über 100,000 Thiere (mit Einſchluß der Aufkäufe der Amerikaniſchen Compagnie) erlegt werden? Allein, ſchon vor hundert Jahren gab es öſtlich vom Jeniſei keine Biber und ohne Zweifel auch zur Zeit der Eroberung nicht, da ihrer in der Geſchichte dieſer Eroberung nirgend Erwähnung geſchieht. In Weſt-Sibirien mögen ſie häufiger geweſen ſeyn als jetzt, aber gewiß auch nicht ſehr häufig, denn ſchon vor hundert Jahren reichten ſie nicht hin für den Gebrauch in Sibirien, ſondern aus Rußland brachte man nach Sibirien Biberfelle, wie uns Müller berichtet. Schon im 17ten Jahrhunderte führte Rußland zwar Bibergeil, aber keine Biberfelle aus. Von den letztern bezog man dagegen bedeutende Quantitäten aus Holland, wohin ſie aus Amerika kamen.

Gehen wir zurück in das 16te Jahrhundert, ſo finden wir immer noch keine Beweiſe von der Häufigkeit der Biber in Weſtſibirien, aber wohl Angaben, welche das Gegentheil augenſcheinlich machen. Sie ſtanden gegen den Schluß dieſes Jahrhunderts ſchon hoch im Preiſe, denn die 3000 Biberfelle, welche in den Subſidien von 1594 ſich befanden, wur-

*) Aus den: Beiträgen zur Kenntniß des ruſſiſchen Reichs ꝛc. Siebenter Band.

Digitized by Google

den zu $2708\frac{1}{2}$ Rubel berechnet, das Fell alſo durchſchnittlich zu $\frac{9}{10}$ R. damaliger Zeit, welche $4\frac{1}{2}$ R. S. jetziger Rechnung werth waren. Wie der Werth des Silbers im Verhältniß zu den gewöhnlichen Lebensbedürfniſſen ſtand, kann ich leider nicht angeben, doch war er gewiß ſehr hoch. Allein beweiſen dieſe 3000 Biber nicht einen ſtarken Zufluß aus Sibirien? Ich zweifle. Jermak überſendete im J. 1581 mit dem übrigen Pelzwerk nicht mehr als 50 Biber, und Fletſcher ſagt (1586) die beſten Biber kämen aus Kola. Auch erinnere ich mich nicht, daß in dem frühern Tribute Sibiriens Biber geweſen wären, obgleich nach dem Eindringen der Koſaken allerdings auch Biberfelle aus Weſtſibirien kamen. Es ſcheint daher, daß mehr das europäiſche Rußland die Biber hergab, die im Mittelalter öfter in der ruſſiſchen Geſchichte vorkommen. Es mögen allerdings durch den Handel aus Sibirien auch Biberfelle nach Rußland gekommen ſeyn, doch wohl nicht in ſehr bedeutender Zahl. Aber das europäiſche Rußland ſelbſt hatte in früherer Zeit eine anſehnliche Menge Biber. Olaus Magnus ſagt, es werde eine erſtaunenswürdige Menge von Fiſchotter-, Biber- und andern Fellen aus Rußland zu den Tataren gebracht, und von der Menge der Biber in Litthauen und Rußland ſpricht auch Albertus Magnus. Per nniversum Pontum plurimus est Fiber ſagt ſchon Solinus. Die Biber des europäiſchen Rußlands kommen ſogar ſchon in den älteſten Nachrichten vor, die wir über das europäiſche Rußland haben, in der Beſchreibung nämlich, die Herodot von dem Handelswege der Griechen zu den Argippäern macht. Im Lande der Gelonen iſt ein großer See nebſt einem mit Rohr verwachſenen Sumpf. In dieſem See fängt man Fiſchottern, Biber und andere Thiere mit viereckigen Mäulern, aus deren Fellen man Kleider-Beſätze macht und deren Hoden in Mutterkrankheiten treffende Dienſte leiſten. Nun dieſe letztern Thiere ſind offenbar wieder Biber. Die Gelonen wohnten aber auf der Weſtſeite des Ural. Die pontiſchen Biber, die nach Solinus ſo zahlreich waren, werden alſo wohl vorzüglich durch den Handel dahin gekommen ſeyn. Die Nordgeſtade wenigſtens waren ſchon damals kein Land für Biber. wohl aber die kaukaſiſchen Gegenden, die es noch jetzt ſind. Auch war das Land der Baſchkiren, und weiter hinauf das Land der Bolgaren, Mordwinen, Permier und ganz Nordrußland im Mittelalter reich an Bibern.

Es wäre zu viel behauptet, wenn man die Ueberzeugung ausſprechen wollte, Weſtſibirien ſey niemals reicher an Bibern geweſen als jetzt. Es ſcheint mir nur, daß beim Eindringen der Ruſſen es keinen großen Ueberfluß an Bibern hatte, wohl mehr, aber nicht ſehr viel mehr als jetzt. In einer noch entlegenern Vergangenheit mögen ſie hier allerdings zahlreich vorgekommen ſeyn, denn die aſiatiſchen Völker ſcheinen ſeit langer Zeit nach dieſem Pelzwerk beſonders getrachtet zu haben, und dieſe ſtanden mit dem weſtlichen Sibirien in eben ſo altem Verkehr von Süden her als die Nowgoroder und vor ihnen die Permier von Norden her. Daß aber im europäiſchen Rußland die Biber mit Ausnahme von Lappland, des Gebietes der Petſchora und der Dwina, ſo wie der waldreichen Gegenden Litthauens und der Flüſſe des kaukaſiſchen Gebirges ziemlich verſchwunden ſind, während ſie in Weſtſibirien noch vorkommen, zeigt uns was eigentlich dieſe Thiere vernichtet hat. Es iſt weniger die Jagd als der lebhafte Verkehr auf den Flüſſen. In Lappland würden längſt keine Biber mehr ſeyn, wenn die Fahrt auf den Flüſſen nicht durch die vielen Waſſerfälle und Waſſerſchnellen erſchwert wäre.

Oſtſibirien mag aber viel weniger Laubholz, und vor allen Dingen Pappeln haben, als Nordamerika, und darin ſchon eine geringere Qualification zur Ernährung der Biber.

Briefe aus Südamerika.

Erſter Brief.

(Fortſetzung.)

Dieſer liebliche Abend brachte denn auch ein Elend herbei, das ich verwegener Menſch ſo oft herangewünſcht habe, einen Sturm, oder ein Stürmchen, denn er dauerte nur eine Nacht. Da es Nacht war, ſo konnten wir ſeine Gewalt nur an der Stärke der Püffe erkennen, die unſere gepeinigten Gliedmaßen von den reſpectiven Ecken unſrer Jammerhöhlen erlitten. Dabei praſſelte der Regen aufs Verdeck, der Donner rollte, und alles was nicht niet- und nagelfeſt war, uns ſelbſt mit eingeſchloſſen, tanzte. Ein Haufen Orangen, die in einer leeren Koje aufbewahrt wurden, hüpften durcheinander, als wollten ſie den Donner parodiren; unſere Champagnergläſer ächzten in Todesnoth und brachen die Hälſe (zum Glück kein großer Schaden, denn unſer Soi-Diſant-Champagner an Bord iſt ſchnöder Aepfelwein). Kurz, es war ein Lärm, als wenn hunderttauſend Teufel an Bord wären — beg your pardon: die Salonſprache iſt ein ſchönes Ding, ſie paßt aber nicht für einen ſolchen Gräuel der Verwüſtung, als wir dieſe Nacht erlebten; meine unglückliche Uhr fiel mir auf die Naſe (von ihrem Nagel herab), als wollte der Sturm die comparative Stärke dieſes nützlichen Inſtruments und meiner edlen Geruchsorgane erproben, beide beſtanden aber glücklicherweiſe mit Ehren; dazwiſchen hörte man A's. Geächz, M's. Geächz und Todesröcheln aus der Höhle des Panameſen, denn kein Menſch konnte ſchlafen, geſchweige ſterben. Was Euch aber eine Idee von der Wuth des Sturms geben kann, war der Umſtand, daß eine ſchwere hölzerne Treppe, die unter einem Winkel von 60°, alſo ſehr ſchief gelehnt ſtand, rückwärts umfiel, mit gräßlichem Gepolter und dem armen Panameſen wahrſcheinlich gerade auf die Naſe, ſie lag wenigſtens heute früh ſehr nahe bei ſeinem Bett, und er ſelbſt würde es bezeugen können, wäre er nicht heute früh ſprachlos gewſen.

So war die Nacht für uns, und wie mag ſie erſt für die armen Matroſen und den unglücklichen Capitän geweſen ſeyn! Die Segel mußten eingerefft, alle möglichen Dinge angebunden und verwahrt werden, und fortwährende Aufmerkſamkeit war um ſo mehr erforderlich, als wir nahe der

Digitized by Google

Küſte waren; daneben ſtand das Thermometer auf 19° R. und wir froren! Wie müſſen jene Armſeligen erſt gefroren haben, die bis auf die Haut durchnäßt waren und keine Zeit hatten ſich umzukleiden oder zu ruhen. Unſerm Capitän gereicht es jedenfalls zur Ehre, daß er jede Anſtrengung theilt und ſich keinen Augenblick Erholung gönnt, ſo lange der Dienſt ihn erfordert. Daneben amüſirt es, wie der Unglückliche, dem täglich zwei Anzüge naß werden, und keiner wieder trocken, in ſeiner Toilette täglich tiefer ſinkt; heute früh erſchien er ganz und gar in Flanell gekleidet wie eine Vogelſcheuche, und der Schiffsjunge, vielleicht in ähnlichen Schwierigkeiten wie ſein Herr, trat in einem weißen Mantel auf, wie Don Juan im erſten Act.

Später. Sturm, Regen, Revolutionen im Innern der Mazeppa, ein Segel geriſſen, keine Möglichkeit aufs Deck zu kommen und in der Cajüte dumpfe Luft und das ewige Knarren und Aechzen jeder Planke und jedes Paſſagiers. Daneben pumpen ſie wie toll: ich ſehe nicht ein, wozu unſre Qualen verlängern!

Gegen Abend legen ſich Wind und Wellen, eine hoffnungsvolle Windſtille! Wir haben ſeit geſtern die ungeheure Strecke von drei deutſchen Meilen zurückgelegt: Ihr braucht mich alſo vor 1855 nicht in Deutſchland zu erwarten. Morgen bläſt uns der Wind wahrſcheinlich nach Californien, übermorgen Windſtille, den Tag darauf Sturm und eine Reiſe nach den Fidji-Inſeln.

4 Nov. Aller guten Dinge ſind drei; Enthuſiaſten meinen, daß der Böſen nur zwei ſeyn ſollen, es ſind ihrer aber vier, fünf und mehr, und der Grieche ſagt mit tiefer Kenntniß der Schickſalstücken: „Unglück, ſey mir gegrüßt, wenn Du allein kommſt.“ — (Und gerade während ich dieſes ſchreibe, benachrichtigt mich der Stewart, daß mein Koffer durch und durch naß iſt, er trägt ihn auf Deck, und da er vergeſſen hat, ihn zuzuſchließen, wirft er alles heraus). Das war eine kleine Zugabe, ich wollte von ganz anderm Elend reden. Außer dem ſcheußlichen Wetter, außer der langen Reiſe, die alles prophezeit, iſt unſere Koſt faſt kläglich: ein paar gute Biſſen am Anfang bezauberten uns gutmüthige Narren — aber jetzt befinden wir uns in den engen Schranken eines täglichen Wechſels zwiſchen Hühnern und ſchlechtem Schweinfleiſch. So haben wir Hühnertage und Schweinetage, eine würdige Eintheilung unſrer Exiſtenz; Schaftage, repräſentirt durch zwei langbeinige, halb verhungerte Hammel ſtehen bevor, im Fall dieſe Jammerbilder bis Lima fett werden ſollten (Zeit dazu haben ſie, das geſtehe ich). Heute iſt Hühnertag, wir Armen, und die Hühner ſind ſehr zäh.

Wir waren heute Mittag unter 1° 30′ N. B., Land im Geſicht, das Cap Galera. Wir haben etwa eine deutſche Meile gemacht, ſo perfid ſind Wind und Strömung.

5 Nov. Wir können nicht um das verwünſchte Cap kommen, der Capitän iſt deſperat, und Jedermann weiß, daß der Capitän den Muth erſt dann verliert, wenn der Reſt ihn ſchon längſt verloren hat.

6 Nov. Hurrah! Heute Abends mit Sonnenuntergang paſſirten wir die Linie, d. h. ungefähr um dieſe Zeit, welche die Meſſungen um Mittag und die Küſte, die im Angeſicht war, conſtatirten. Ich bin nun entſchieden ein gemachter Mann, und ſo wenig ſich von der Sache ſelbſt erzählen läßt, iſt es doch ein großes Ding, die Linie paſſirt zu haben, und ich bin froh, daß es ſo weit iſt. Auf andern Schiffen iſt dieß Ereigniß ein großes Freudenfeſt, die Matroſen verkleiden ſich in Neptun, Seewouſen ꝛc., und maltraitiren diejenigen am Schiffe, welche die Linie zum erſtenmal paſſiren, milder oder grauſamer, je nach dem Stande des Opfers und ſeiner Bereitwilligkeit ſich loszukaufen. Im allgemeinen iſt der Spaß etwas roh, indem der Theerpinſel immer eine Hauptrolle dabei ſpielt; arme Schiffsjungen werden mit Theer eingeſeift, ſie werden von dem verkleideten Neptun examinirt, und wenn ſie unglücklich genug ſind, den Mund zum Antworten zu öffnen, ſo fährt ihnen der Pinſel hinein, zur großen Freude der ältern Matroſen, denen ein ſolches handgreifliches Vergnügen eben recht iſt. An Bord der Mazeppa gab es leider nichts der Art, dieſe Yankees denken an nichts als die almighty everlaughing Dollars, und laſſen alte Gebräuche ſchändlich in Verfall kommen. Außerdem hatten wir noch einen andern Feind an Bord, Mr. M., der als Kind einmal bei dieſer Gelegenheit als Seewouſe hatte dienen müſſen, und den Schimpf noch nicht verſchmerzt hatte; er erzählte Mordgeſchichten von Paſſagieren, die in Vertheidigung ihrer Würde harmloſe Seegötter erſchoſſen hatten, und ſchien weit erhaben über dieſe Thorheiten. Nichtsdeſtoweniger ſetzten wir uns hin, tranken in dem beſten Wein, der zu haben war, unſere höchſt eigene Geſundheit, und aßen welch unverdanlichen Kuchen, des Schiffskochs Meiſterſtück, mit grimmigem Behagen.

(Schluß folgt.)

Herrn Brooke's Abenteuer in Borneo *).

Herr Brooke iſt geboren im Jahr 1803, trat frühzeitig in die Dienſte der oſtindiſchen Compagnie, zeichnete ſich im Kriege mit den Birmanen aus, verließ als Invalide den Dienſt und begab ſich im Jahr 1830 von Calcutta nach China. Auf dieſer Reiſe ſah er zum erſtenmal die Inſeln des aſiatiſchen Archipelagus — Inſeln von hoher Wichtigkeit und unvergleichlicher Schönheit, jetzt vernachläſſigt und faſt unbekannt. Er faßte den Entſchluß, der malayiſchen Race, ſeit langem des Schrecken der europäiſchen Kauffahrer, die Segnungen der Civiliſation zu bringen, die Seeräuberei zu unterdrücken und den Sklavenhandel auszurotten. Im Jahr 1838 verließ er England mit einem aus eignen Mitteln zu dieſem Zweck ausgerüſteten kleinen Schiffe und einer ausgeſuchten Bemannung, in jeder Weiſe zu der Reiſe vorbereitet. „Ich gehe“, ſprach er, „um die ſchlummernde Philanthropie in Bezug auf jene Inſeln zu wecken, um die Anſichten von Sir Stamford Raffles,

*) The expedition to Borneo of H. M. Ship Dido for the suppression of Piracy with Extracts from the Journal of James Brooke, Esq., of Sarawak, now Agent for the British. Government in Borneo. By Captain the Hon. Henry Keppel R. N. 2 Volum.

den Gründer von Singapore, auf den ganzen Archipelagus auszudehnen. Ich opfere gerne Vermögen und Leben, und wenn der Verſuch fehlſchlägt, ſo habe ich doch nicht ganz umſonſt gelebt.“ Brooke kam nach Borneo, es gelang ihm durch die Gunſt des Sultans Autorität über einen Theil der Inſel zu erlangen, er wurde Rajah von Sarawak, mit Hülfe engliſcher Kriegsſchiffe zerſtörte er einige der Hauptſitze der Seeräuberei auf der weſtlichen Küſte, und neuerdings wurde er von der engliſchen Regierung als accreditirter Agent in Borneo anerkannt. Die Erlebniſſe dieſes Abenteurers, im guten Sinne des Worts, erzählt uns ein eben erſchienenes Werk des Capitäns des engliſchen Kriegsſchiffes Dido, Henry Keppel, in Auszügen aus Brooke's Tagebuch und es iſt gewiß von Intereſſe einiges daraus mitzutheilen.

Brooke verließ England am 16 December 1838 in dem Royaliſten, einer Yacht von 142 Tonnen, die zur königlichen Yacht Squadron gehört und deßhalb in fremden Häfen alle Rechte eines engliſchen Kriegsſchiffes genießt und einen weißen Wimpel führen darf. Sie war ſehr bequem ausgerüſtet, führte ſechs Sechspfündner, hatte vier Boote und war auf vier Monate verproviantirt. Er beſuchte zuerſt Braſilien, wo ſich ihm bei Vergleichung des zwerghaften Portugieſen oder des braſilianiſchen Miſchlings mit dem athletiſchen Neger der (ſehr wahrſcheinliche) Gedanke aufdrängt, daß dieſes ſchöne Land mit der Zeit in die Hände des letztern übergehen wird. An Triſtan d'Acunha vorbei berührte er das Cap der guten Hoffnung, dann Java, und warf Anker in der Anjer Meerenge. Die Landſchaft dieſer Küſte, ſagt Brooke, iſt ausnehmend lieblich und vereinigt alles, was eine Gegend maleriſch machen kann; mächtige Berge, ein ſeeartiges Meer, eine tief eingeſchnittene Küſte, Felſen, Eilande und vor allem eine ſo üppige Vegetation, daß das Auge nie müde wird, auf ihr fleckenloſes Grün zu blicken. Hier nahmen die Reiſenden Waſſer und Lebensmittel in Ueberfluß ein, täglich wurden ſie von Kähnen beſucht, die mit Lebensbedürfniſſen oder Merkwürdigkeiten gefüllt waren. Hier waren Hühner, Eier, Yams, Cocosnüſſe und Bataten, Affen von allen möglichen Sorten, Papageien, Eichhörnchen, Muſcheln und ähnliche Verſuchungen auf die Börſe oder den Kleidervorrath des Fremden. In Singapore, das die Achſe iſt, um die ſich das von Sir Stamford Raffles im Archipelagus eingeführte politiſche Syſtem dreht, und das jetzt ſchon die Früchte deſſelben in reichlichem Maaße erntet, hielt ſich Brooke bis zum Ende Julius auf. Singapore liegt bekanntlich auf einer Inſel und die Stadt ſteht auf ihrer Südſeite, den Ufern von Battam gegenüber und wird von einem Arm des Meers durchſchnitten, der die Stadt der Eingebornen von den ſchönen Landſitzen der Europäer trennt; die letztern erſtrecken ſich längs des Strandes, und bedecken einen Raum, der ſich bis an den Fuß einer leichten Anhöhe hinzieht, auf der das Haus des Gouverneurs ſteht. Bei der Stadt liegen die Schiffe verſchiedener Länder und bieten einen höchſt maleriſchen und lebendigen Anblick dar. Hier liegt das Kriegsſchiff, der Dampfer und der Kauffahrer der civiliſirten Welt neben den plumpen mißgeſtalteten und bemalten Archen von China, die ungelenkigen Prahus der Bugis neben den leichten Booten der Inſel; hier ſind die halbciviliſirten Conchinchineſen mit ihren Schiffen von alterthümlicher europäiſcher Bauart; dort die rohen Prahus von einigen Theilen von Borneo, das erſte Wagen der Schifffahrt, und die erſten Schritte zu ihrer Verbeſſerung.

Der Ruf den der Rajah Muda Haſſim im eigentlichen Borneo (auf der Weſtküſte Borneo oder vielmehr Burni, eine Provinz, deren Name auf die ganze Inſel ausgedehnt wurde) genoß, beſtimmte Herrn Brooke, ihn in Sarawak aufzuſuchen. Muda Haſſim hatte den Ruf eines großmüthigen, ernſthaften und den Engländern geneigten Mannes. Zu dem Behuf wurde das Schiff mit allem beladen, was dem Rajah angenehm ſeyn mochte, grellfarbige Seidenzeuge von Surat, Scharlachtuch, gepreßter Sammet, Pulver, aber auch mit Zuckerwaaren, Eingemachtem und Süßigkeiten, und um das Maaß voll zu machen, einen großen Kaſten voll chineſiſcher Spielſachen für ſeine Kinder. Dann hatte er groben Nankin an Bord, der das beſte Circulationsmittel des Landes iſt. Von der Regierung von Singapore hatte er Empfehlungsbriefe und Geſchenke, zum Dank für die einem in Sarawak geſtrandeten engliſchen Schiffe vom Rajah bewieſene Humanität. Aber während Brooke in der einen Hand den Palmenzweig brachte, hatte er ſich auf alle Fälle gerüſtet, und ſeine Mannſchaft mit acht kräftigen Orang Laut vermehrt (Männer des Meeres, Malayen), dieſe ſind ein athletiſcher Menſchenſchlag, fröhlich und willig, und ganz beſonders zu einer Expedition dieſer Art geeignet, da ſie gute Ruderer ſind, und das Holz und Waſſereinnehmen verrichten können, das den Europäer zu ſehr dem Einfluß des Klima's ausſetzen würde. Sie kennen den Jungle (bewaldete Alluvialniederung) und ſeine Hülfsquellen, und zwei von ihnen waren bereits in Sarawak und längs der Küſte geweſen. Außer dieſen hatte Brooke ſeine Mannſchaft mit einem Dolmetſcher und einem däniſchen Arzt vermehrt. In einer pechdunkeln Nacht, unter Blitz, Donner, Regen und Sturmgeheul, ankerte Brooke am erſten Auguſt an der Küſte, und ein ſchöner Morgen eröffnete ihm den Blick auf die majeſtätiſche Landſchaft von Borneo. Die niedrige bewaldete Küſte von Tanjong Agi iſt von einem mehrere tauſend Fuß hohen Berg Gunong Sale begränzt, der ſich hinter der Landſpitze herabzieht und in einer Anzahl niedriger Hügel ſich endigt, die ſich aus der Ferne wie Inſeln ausnehmen. Die unbekannte Küſte iſt von Sandbänken und Riffen begränzt, und iſt der Zufluchtsort von Seeräubern aller Art. Die Bucht, die von dem Vorgebirge Agi und Datu begränzt wird, iſt indeſſen frei von Gefahren, und hier landeten unſere Reiſenden. Der Strand iſt eingeſäumt mit wunderſchönen fedrigen Caſuarinen, dahinter iſt ein dichter Jungle, aber ohne größere Bäume. Nach den Spuren im Sande zu ſchließen mußte ſich Wildpret in Menge finden, namentlich Hirſche und Schweine. Große Heerden von Affen wurden geſehen, mehrere geſchoſſen und einer lebendig gefangen. Ein Süßwaſſerbach der ſich hier ins Meer ergoß, hatte die durchſichtig braune Farbe, wie ſie den Flüſſen eigen iſt, die durch Moräſte, in höheren Breiten durch Moorgründe fließen; auch ſahen die Abenteurer, daß dieſe Küſte von den Prahus der Eingebornen beſucht wird. Am andern Tag landeten ſie abermals in einem mehr offenen Urwalde edler mächtiger Bäume und drangen darin vor, ſo weit es die Vorſicht erlaubte, und ſpäter beſuchten ſie die kleine Inſel Talang, wo ſie Malayen von Sarawak vorfanden, die ſehr höflich und zuvorkommend waren. (Fortſetzung folgt.)

Die Friedensgeſellſchaft in England hat am 19 Mai eine Jahresſitzung gehalten und gefunden, daß die Friedensgrundſätze, deren Beförderung ſie ſich angelegen ſeyn läßt, im letzten Jahre ſehr weſentliche Fortſchritte gemacht hätten. (So hielten auch die Quäker in Amerika kurze Zeit vor dem Kriege von 1812 ſehr ſalbungsvolle Reden.) Die Geſellſchaft drückte ihren ungeſchminkten Widerwillen darüber aus, daß die Regierung die Einreihung der Miliz angeordnet hatte. (Shipp. Gaz. 20 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 154. 3. Junius 1846.

Aus Paris.

Zur Naturgeſchichte der Fiſche.

Die Verhandlungen der Akademie der Wiſſenſchaften ſind nicht immer dazu geeignet, die Aufmerkſamkeit eines größern Leſerkreiſes in Anſpruch zu nehmen. Doch möchte einer der Gegenſtände, die in der letzten Sitzung zu Sprache kamen, auch für Laien von Intereſſe ſeyn.

Die Fiſche zählen bekanntlich zu den ſtumpfſinnigſten aller Thiere. Den Hunger zu ſtillen und ſich vor ihren zahlreichen Feinden zu ſchützen, ſcheint ihr einziges Beſtreben zu ſeyn, und bisher hat man ihnen beinahe ganz und gar jenen inſtinctmäßigen Erfindungsgeiſt abgeſprochen, von dem uns die Gewohnheiten der Vögel und der Inſecten ſo mannichfaltige und ſo bewundernswürdige Beiſpiele darbieten.

Der Aufſatz, den Hr. Coſte, der verdienſtvolle Profeſſor der Embryologie am College de France, der Akademie am 18 Mai vorgeleſen hat, wird einiges Licht über dieſen noch dunkeln Punkt der vergleichenden Phyſiologie verbreiten, und darthun daß, wie in manchem andern Falle ſo auch hier die Wiſſenſchaft ihre Unwiſſenheit mit dem Negiren der Thatſachen bemäntelt hat.

Hr. Coſte verſammelte in großen Glaspocalen zur Legezeit eine gewiſſe Anzahl männlicher und weiblicher Stichlinge (Gatt. gasterosteus), ſowie alle Materialien, deren ſie etwa zum Bau eines Neſtes bedürfen möchten. Anfangs nimmt er nichts wahr; nach einigen Tagen aber erblickt er ein äußerſt anziehendes und ungeahntes Schauſpiel. Er ſieht, wie jedes Weibchen, unter mehrern Männchen, welche ſich um ihre Gunſt eifrigſt bewerben, eines vorzieht, und es gleichſam zu ſeinem Gatten auserwählt. Der Beglückte zeigt ſich der Ehre würdig. Aus dem ſchwer vor ſich hinglotzenden Fiſche wird ein kluges, nach beſtimmten Geſetzen handelndes und, wie Hr. Coſte hinzufügt, fieberhaft aufgeregtes Weſen. Für ihn weder Ruhe noch Raſt mehr in der Erfüllung ſeiner Obliegenheiten. Mit unermüdlicher Geduld, und Stück für Stück, ſchleift er mit dem Maul Grund, Gras, Stücke von Aeſtchen ꝛc. in einen Winkel des Glasraumes zuſammen. Da wird das Neſt aufgeführt, in dem die Rogen gelegt und aufbewahrt werden ſollen. Die Gras- und Strohhalmen werden ſo kunſtreich ineinander geflochten, die Holzſtückchen ſo zweckmäßig angebracht, das Ganze mit Schlamm und Sand ſo ſorgfältig überkleidet, daß daraus ein feſter und undurchdringlicher Bau wird. Bei dieſer Arbeit entfaltet das Thier alle Triebe, die in den gewöhnlichen Umſtänden in ihm zu ſchlummern ſcheinen. Die Oertlichkeit wird ausgeforſcht, jeder Beſtandtheil der Behauſung geprüft und gemeſſen, bei Seite gelaſſen, wenn er zu kurz abgenagt, wenn er zu lang iſt; ſieht dennoch ein Halm hervor und will ſich nicht an die andern anſchmiegen, ſo wird er ohne weiteres herausgezogen und durch einen paſſenderen erſetzt. Die ſchleimartige Flüſſigkeit, die der Fiſch ſo reichlich auf ſeiner ganzen Körperfläche abſondert, dient ihm als Kitt, womit er die Sparren ſeines Hauſes noch inniger mit einander verbindet, und alle Lücken verklebt. Doch vollſtändig wird dasſelbe nicht geſchloſſen; iſt doch ſein Zweck das Weibchen aufzunehmen, und den verliert der Stichling nicht aus den Augen. Der Bau wird ſo geleitet und gefügt, daß ein Eingang übrig bleibe von gehörigem Durchmeſſer. Um das Maaß zu berechnen und richtig einzuhalten, zwängt er von Zeit zu Zeit den Kopf und einen Theil des Körpers in die Oeffnung hinein: iſt ſie zu eng, ſo wird abgeknappt was zu viel, iſt ſie zu weit, ſo werden die Halme einander näher gebracht, und ringsum ein wenig Schlamm aufgetragen. Sie glauben vielleicht, daß alle dieſe Sorgfalt ihm genüge; aber nein, ſo fabelhaft es auch lauten mag, ſein Werk, um ihn ganz zu befriedigen, muß noch geprüft werden, und einen Sturm aushalten, den er ſelbſt erregt. Mit ſeinen Bruſtfloſſen peitſcht er nämlich das Waſſer, und treibt es ſo heftig als möglich an den Fundamenten ſeines Gebäudes hin und her. Mehrmals wird dieſe Waſſerprobe wiederholt, und die Arbeit, wenn ſie nicht tadellos befunden wird, durchgemuſtert und ausgebeſſert.

Wenn ſie endlich fertig daſteht, ſo wird das Weibchen gleichſam eingeladen, in die Wohnung einzugehen, die ihm und ſeiner Brut bereitet iſt. So lange es darin verweilt, ſteht das Männchen Schildwache, die Feinde abwehrend und

Digitized by Google

des Augenblicks ungeduldig harrend, wo es ſelbſt hineinſchlüpfen und die Rogen befeuchten darf. Iſt der Moment gekommen, ſo verläßt das Weibchen das Neſt, und zwar nicht durch die Eingangs-Oeffnung, ſondern durch eine andre, die am entgegengeſetzten Ende gebrochen wird, und während es auf der einen Seite ſich zurückzieht, ſchwimmt das Männchen von der andern hinein.

Doch auch ſpäterhin erkaltet die Thätigkeit des Stichlings nicht. Jetzt gilt es den Laich gegen die Eiferſucht und die Gefräßigkeit der Nachbarn zu ſchirmen, fürwahr ein ſchweres und mühſeliges Geſchäft, wo alles aufgeboten werden muß, um nicht den kürzern zu ziehen. So lange die Anzahl der Feinde nicht vier oder fünf überſteigt, bietet er ihnen muthig die Stirne, und nichts vermag ihn von dem anvertrauten Poſten zu verdrängen; muß er aber endlich der Uebermacht weichen, ſo nimmt er zu einer Kriegsliſt ſeine Zuflucht. Er verläßt plötzlich das Neſt, und ſteuert raſch auf einen entfernten Punkte des Beckens hin, als ob er eines Fraßes oder eines gemeinſamen Feindes anſichtig geworden wäre. Oft gelingt ihm dieſer Kunſtgriff; die andern, um ihm ſeinen Fang wegzuſchnappen oder um der eingebildeten Gefahr zu entgehen, folgen ihm, und er, durch eine ſchnelle Wendung, kehrt zu dem Neſte zurück.

Dieſe Beobachtungen, die Hr. Coſte in Büffon'ſchem Style mittheilte, haben allgemeines Glück bei der Akademie gemacht, und mehr als einer der gelehrten Herren vergaß für einen Augenblick ſeine Elektricitäts-Theorien und Algebra-Formeln, um in den Glasgefäßen, die Hr. Coſte der Akademie hatte vorſtellen laſſen, das emſige Treiben der Fiſche mitanzuſehen. Wir ſelbſt haben Gelegenheit gehabt, es in der Nähe zu betrachten, und uns ſo durch eigene Wahrnehmung von der Richtigkeit der Beſchreibung zu überzeugen. Uebrigens laſſen wir es dahin geſtellt ſeyn, ob nicht ſchon eine oder die andre der darin erwähnten Thatſachen den deutſchen Ichthyologen bekannt war. Jedenfalls aber glauben wir mit Gewißheit behaupten zu können, daß ſie bisher noch nicht in ihrem Zuſammenhange erforſcht, und zu einem Ganzen geordnet worden ſind.

Briefe aus Südamerika.

Erſter Brief.

(Schluß.)

8 Nov. Es regnet grauſam, und wir ſitzen wieder wie ein Neſt junger Sperlinge bei ſchlechtem Wetter. Wie lange es noch mit uns dauern ſoll, wiſſen die Götter; ich habe aber eine Ahnung, daß der Monat November 1845 ein völlig leeres Blatt meines Lebens ſeyn wird; dieſe Epiſtel ſelbſt ſpiegelt nur ab, daß dieſe Exiſtenz nichts, gar nichts bietet, uns vor geiſtiger Verſchimmelung zu bewahren.

9 Nov. Sonntag. Prachtvolles Wetter, aber kühl, wahrſcheinlich wegen der Nähe der hohen Berge. Wir ſind dem Chimborazo gegenüber, en man beim klarem Wetter ſehen kann, es liegt aber zu viel Nebel auf der Küſte. Es iſt mir ein wahrer Jammer, daß wir ihn nicht zu ſehen bekommen, aber nach allem was ich von Guayaquil hörte und ſchrieb, durften wir es nicht wagen; ich erfuhr ſpäter, daß das gelbe Fieber, welches ſo ſehr gefährlich dort iſt, unglücklicherweiſe dahin verſchleppt wurde; es ſind fünf Jahre her, und die Stadt, die bis dahin nichts von dieſer Plage wußte, hat es ſeitdem unaufhörlich in ihren Mauern beherbergt.

Señor M., der eine genaue Kenntniß der Küſte beſitzt und inſofern ein höchſt nützliches Subject iſt, ſagte mir, daß der Goldreichthum in dieſen Gegenden enorm iſt, namentlich die Flußbetten. Ein Franzoſe hat mit ſeiner Frau auf der kleinen Inſel Gorgona in fünf Jahren 4000 Dollars gewaſchen, und hundert Leute könnten natürlich eine entſprechende Summe herauswaſchen, wenn ein Capitaliſt es unternähme. Ein großes Requiſit für die Ergiebigkeit der Flüſſe iſt Regen, und dieſer an dieſer Küſte oft ſehr ſpärlich; man nannte mir Plätze, wo es nur alle fünf bis ſechs Jahre regnet. Außer dieſer Beſchäftigung leben die Leute von Handarbeit; ſie machen ſchöne Hüte ꝛc., alles geht aber ſeinen ſehr ruhigen Weg, und eigentliche Induſtrie exiſtirt wohl nicht.

Geſtern paſſirten wir auch ein Schiff, das erſte auf dieſer Tour; es war eine große amerikaniſche Barke, ſehr ſchmutzig und vermuthlich ein Wallfiſchjäger. Sie kam früh Morgens ins Geſicht, denſelben Cours wie wir verfolgend, und Nachmittags gegen 4 Uhr paſſirten wir ſie; ſie muß alſo ein ſchlechter Segler ſeyn. Ich beobachtete das bekannte Phänomen, daß in der Entfernung anfangs bloß die Maſten ſichtbar ſind, bis ſich allmählich das ganze Schiff zeigt. Wir zeigten unſere peruaniſche Flagge, und darauf der Amerikaner ſeine roth und weißgeſtreifte, zur großen Freude unſers Capitäns.

Seit jenen Windſtillen haben wir wenige Seeungeheuer mehr geſehen: von Zeit zu Zeit wird ein Fiſch gefangen, den die Engländer Dolphin nennen, der aber nichts weniger als ein Delphin iſt, ſondern ein gewöhnlicher Fiſch, etwa 2' lang mit ſehr langen, ſchmalen Floſſen; dieſes Thier, und nicht der eigentliche Delphin, beſitzt die poetiſche Eigenſchaft, im Sterben ſeine Farben zu verändern: ſeine natürliche Farbe iſt grünlich, mit einem Goldglanz, untermiſcht mit grauen, dunkelgrünen und verſchiedenen andern Flecken, kurz alle Elemente der verſchiedenen Farben ſind vorhanden; es iſt aber merkwürdig zu ſehen, wie eine nach der andern nur in einem Zwiſchenraum von wenig Secunden hervortritt: bald iſt er ſilbergrau, bald graulich, dann prachtvoll goldgelb, blau, ſaftgrün ꝛc. Die Spanier nennen ihn wegen des Goldglanzes, den er annimmt, und der ſeine bemerkenswertheſte Farbe iſt, Dorado.

Es iſt auffallend, wie tief während unſrer Reiſe an dieſer Küſte (unter dem Aequator) das Thermometer ſtand: es war fortwährend zwiſchen 19 und 20° R. und die Kühle oft empfindlich. Ich kann es nur dem Einfluß der Anden zuſchreiben.

Digitized by Google

Nachmittags paſſirten wir wieder ein Schiff; die Mazeppa hat wenigſtens das Verdienſt, daß ſie ſchnell iſt, niemand kann gegen uns aufkommen. Geſtern Abend waren wir an der Küſte, in 4° S. B.; es iſt die Küſte von Peru, die wir ſo gleichgültig betrachten, als hätten wir ſie hundertmal geſehen; ſie iſt rauh und felſig, wie alle Punkte der Weſtküſte die wir geſehen, und faſt ohne Vegetation. — In der Nacht Cap Blanco, den weſtlichſten Punkt von Südamerika paſſirt; der Capitän nennt es das Cap Horn dieſer Küſte, nicht mit Unrecht, denn die See war ganz wie toll, und man konnte die Nacht vor lauter Gepolter von tanzenden Stühlen kaum ſchlafen; wir haben nun das Schlimmſte überſtanden, hoffe ich.

11 Nov. Morgens 10 das Thermometer auf 16° R., das iſt ſeltſam. Ich weiß gar nicht, wo die erſchreckliche Kälte herkommt, denn daß unſer Eins ohne alle Affectation bei 16° frieren kann, könnt Ihr Euch denken, nachdem wir in Weſtindien halb kocht ſind. Da es mit den Cucurachen nicht länger auszuhalten war, ſo haben wir Fallen für ſie geſtellt, beſtehend aus Töpfen voll Syrup; ſie kommen ſchaarenweiſe nach dieſer ſüßen Speiſe gelaufen und bleiben an dem klebrigen Stoff hängen. Wir hatten heute früh Hunderte von Gefangenen, welche den Hühnern auf Gnade und Ungnade preisgegeben wurden. Merkwürdig iſt der ſchwere Thau, der jeden Abend mit Sonnenuntergang fällt; er erſetzt den Regen, und ohne ihn würde man in den Tropen (wo alles, Erde, Pflanzen ꝛc. ſtärker ausdünſtet) keinen klaren Tag haben.

12 Nov. Was zu arg iſt, iſt zu arg; die See war geſtern Nachmittag und letzte Nacht ſo rebelliſch, daß es uns faſt unmöglich war, zu Tiſche zu ſitzen und irgend eine Beſchäftigung vorzunehmen; alles flog hin und her, das Schiff war abwechſelnd in den Wellen begraben und dann wieder auf einer ſchwindelnden Höhe; wer eine ſolche Scene beſtanden hat, braucht von Seekrankheit nicht viel mehr zu befürchten. Das ſchöne Schauſpiel einer ſo gewaltigen See lockte uns auf das Deck, und wir klammerten uns wie Seemöven an Taue und Balken an, um es in Sicherheit zu bewundern. Man begreift unter ſolchen Umſtänden, daß die Maler nicht übertreiben, wenn ſie Schiffe in den abenteuerlichſten Lagen bei ſtürmiſcher See arſtellen. Die Wellen waren oft ſo hoch, daß unſer Horizont in einen Entfernung von 100 Fuß durch die See begränzt war. Es iſt die unruhigſte See, die ich geſehen habe, und man muß nebenbei die Kühnheit und Geſchicklichkeit der Menſchenkinder bewundern, welche ihr in ihren hölzernen Machwerken zu trotzen wagen; eine Landratte begreift nicht, daß das Schiff nicht jeden Augenblick umſchlägt, und doch iſt dieſer Zufall einer der ſeltenſten unter den Gefahren des Meeres und betrifft faſt nur offene Küſtenfahrer, die von einem Sturm überraſcht werden. Freilich kann das größte Schiff durch ungeſchickte Behandlung umgeworfen werden, z. B. wenn es im Sturm ſeine Segel nicht einrefft, oder wenn die Ladung loſe iſt und bei heftiger Bewegung das Gleichgewicht verändert. — Wir hatten geſtern, obgleich wir nicht eigentlichen Sturm hatten, faſt alle Segel eingerefft, und der Capitän hatte ernſtliche Beſorgniſſe, daß wir die Maſten verlieren möchten. Angenehme Ausſichten, fürwahr!

Lima, 3 Dec. Der Brief ſollte von Payta abgehen, das Paketſchiff war aber ſchon geſegelt; er geht nun gleichzeitig mit einem Brief an O. K., der Payta, die weitere Reiſe, unſere Leiden in der Quarantäne zu Callao und die endliche Ankunft in Lima am 29 Nov. enthält.

Herr Brooke's Abenteuer in Borneo.

(Fortſetzung.)

Sie waren von dem Rajah von Sarawak Muda Haſſim ausgeſchickt, um Schildkröteneier auf der Inſel zu ſammeln. Ihr Bandar oder Führer beſuchte das Schiff. Sein Anzug beſtand aus Hoſen von grünem Tuch, einer dunkelgrünen Sammetjacke, um die Hüfte einen Sarong oder Shawl, der mit Anmuth über zwei Kriſſe (Dolche) geworfen war, die in einem Gürtel ſtacken. Seine Begleiter waren ärmlicher angezogen und meiſt unbewaffnet. Die Inſeln beſtehen aus braunem Granit mit weißen Strande und erheben ſich in Hügel, die mit den herrlichſten Bäumen bedeckt und mit gigantiſchen Schlingpflanzen umwunden ſind. Iſabellfarbige Tauben flatterten von einen Baum zum andern, einige Adler kreisten in der Höhe und bewachten ihre Bewegungen. Fregattenvögel und kleinere Vögel waren zahlreich, auch ſahen ſie ein kleines Krokodil.

Den Eingang in den Sarawakfluß erkennt man leicht an dem hohen Pic von Sandobang. Die Barre am Eingang hat 7—7½ Faden Tiefe. Der Pic, etwa 2050 Fuß hoch, iſt bis an ſeine Spitze mit Wald bedeckt, an ſeinem Fuß findet ſich eine üppige Vegetation mit Caſuarinen und einem weißen Strande eingefaßt. Das rechte Flußufer iſt niedrig und mit blaßgrüner Mangrove bedeckt. Ein Kahn mit einem Pangeran (einem vornehmen Malayen) kam ihnen entgegen, als ſie den Fluß herauf fuhren, und verſicherte ſie der gütigen Aufnahme von Seite des Rajah. Mit ihm kam ein großes Gefolge, das ſich bald auf dem Schiffe heimiſch fühlte, aß, trank und ſich unterhielt. Es iſt ein großer Unterſchied, ſagte Brooke, zwiſchen dem Hindu und dem Malayen. Der erſtere hat ſich zwar mehr in ſeiner Gewalt und iſt glätter, zeigt aber durch den Zwang in ſeinen Manieren und ſeiner Unterhaltung, daß ihn die Zucht zu einem künſtlichen Charakter gemacht hat. Der Malaye, der eben ſo gut ſeine wahren Gefühle verbergen kann, iſt lebendig, geſcheidt und ſeine Unterhaltung iſt nicht auf die gewöhnliche Routine beſchränkt. Kein Malaye von Borneo, ſagte der Pangeran zu Herrn Brooke, wird einen Europäer beleidigen, wenn man ihn gut und ſeinem Range gemäß behandelt. Der Pangeran war ein Gentleman und ein mannhafter. Sein Anzug war eine ſchwarze Sammetjacke mit Goldborten beſetzt, Hoſen von grünem Tuch, rothem Sarong oder Kris; er war der einzige Bewaffnete an Bord, die übrigen waren gute, ruhige Männer, mehrere davon ſehr intelligent. Am 15 Auguſt ankerte Brooke vor Sarawak und begrüßte den Rajah mit 21 Kanonenſchüſſen, die mit 18 von der Reſidenz erwiedert wurden; dann begrüßte der Bruder des Rajah, Pangeran Mohammed mit ſieben Schüſſen, die ebenfalls erwiedert wurden. Nach dem Frühſtück war feierlicher Empfang am Lande. Der Rajah empfing Brooke in der Audienzhalle, die einfach und auf Pfählen er-

Digitized by Google

richtet, aber mit Geſchmack ausgeſchmückt war. Der Herrſcher ſaß in der Mitte, zu ſeiner Seite ſtanden Räthe, von denen die auf der einen von Herrn Brooke und ſeinen Begleitern, die auf der andern von ſeinem Bruder Mohammed, Makota und einigen andern Häuptlingen eingenommen wurden; hinter dem Rajah ſaßen 12 jüngere Brüder. Muda Haſſim war einfach, aber in die beſten Stoffe, viele von ſeinen Hauptleuten ſelbſt koſtbar gekleidet. Seine Züge waren höchſt angenehm, ſeine Manieren vollkommen elegant und frei. Sein Empfang der Europäer war wohlwollend und wie man ſie verſicherte, höchſt ſchmeichelhaft, doch dehnte ſich die Unterhaltung nicht über Fragen nach dem Befinden und Freundſchaftsverſicherungen aus. Diener reichten auf den Knien Tabak und Thee herum, und eine Muſikbande ſpielte wilde, nicht unmuſikaliſche Weiſen.

Die Stadt Sarawak beſteht aus Lehmhütten, die auf Pfählen errichtet ſind und hat ungefähr 1500 Einwohner. Aber ſelbſt dieſe haben hier keinen beſtändigen Aufenthalt, da der Rajah gewöhnlich im eigentlichen Borneo oder Bruni wohnt, und nur durch eine Rebellion im Innern in Sarawak aufgehalten wurde. Man ſieht wenig Anbau; längs der Küſte liegen große Maſſen von Granit, die durch einen Alluvialboden verbunden ſind, der in jeder Richtung von Flüſſen und Strömen durchſchnitten iſt, und auf einem ſolchen niederen Boden ſteht dieſe kleine Stadt, 25 engliſche Meilen vom Meer und von ihm durch Niederungen von Mangrove und der Nepapalme getrennt, und erſt in der Nähe der Stadt erſcheinen einige Junglebäume. Die Breite des Fluſſes iſt ungefähr 100 Ellen, und während der niederſten Ebbe hat er eine Tiefe von ſechs Faden in der Mitte. Am Abend ging Herr Brooke wieder ans Land, die Unterhaltung mit dem Rajah wurde jetzt etwas offener und drehte ſich um die beiderſeitigen Länder. „Er habe keinen Verkehr mit den Holländern, ſagte der Rajah, er möchte aber doch wiſſen, wer die mächtigſte Nation ſey, England oder Holland, oder wie er ſich ausdrückte, wer die Katze und wer die Ratte ſey?“ Brooke verſicherte ihn, England wäre der Mauſer, aber freilich beſäße Holland in Borneo ein größeres Territorium. Brooke erhielt auf ſein Anſuchen vom Rajah die Erlaubniß, einige der malayiſchen Städte und das Land der Dayaks (der Urbewohner von Borneo) zu beſuchen, doch warnte ihn der Rajah während ſeiner Reiſe den Fluß hinauf auf ſeiner Hut zu ſeyn, da die Rebellen nicht weit wären. Der Thermometer während dieſer Zeit hatte nie über 87° Fahrenheit geſtanden, und es regnete faſt täglich.

Der Sarawak wird von mehreren Flüſſen gebildet, die Niederungen ſind in der That überall von Flüſſen durchſchnitten, und Brooke unternahm mehrere Excurſionen. Seine Schilderungen jener noch nie von Europäern beſuchten tropiſchen Natur, mit ihrer tiefen Einſamkeit, ihren glänzenden Nächten, mit den helleren Schatten längs des Strandes, der Menge und dem Glanze der Leuchtinſecten ſind höchſt anziehend. In dem Dorfe Samarahan ſah er die erſten Dayaks, deren Frauen er als ſchön, wohlgebildet und intelligent beſchreibt. Sie waren nackt bis zur Hüfte und mit meſſingenen Armbändern und Gürteln geſchmückt. Der Pangeran gab ihm ein Treibjagen zum Beſten, wobei die Hirſche mit Hunden und Treibern in Netze getrieben und in Schlingen gefangen wurden. In allen malayiſchen Dörfern wurde er mit primitiver herzlicher Gaſtfreundſchaft empfangen. Ihre Häuſer ſind auf Pfoſten gebaut, der Boden iſt von geſpaltenem Bambus und das Dach iſt von den Blättern der Nepapalme gemacht; ſie ſind geräumig, trocken und waſſerdicht. Das Innere beſteht aus vier Zimmern, die durch Wände von Nepapalme getrennt ſind; der Boden iſt mit ſtarken Matten bedeckt, dem Fabricate der Dayaks, und bei der Ankunft des Fremden werden feine weiße Matten über dieſe gelegt. Eine ſteile Leiter führt in das Haus, die man im Fall eines Angriffs leicht wegnehmen kann. Da das Land ſo ſehr von Flüſſen durchſchnitten iſt, die ſelbſt größere Schiffe zulaſſen, ſo bietet es viele Vortheile für den Handel dar. Die entfernteren Berge ſind von Dayaks bewohnt und von dorther kommen beſonders Zinn und eßbare Schwalbenneſter. An den Ufern des Fluſſes ſind viele Reispflanzungen. Iſt der Boden an einer Stelle erſchöpft, ſo verläßt man ihn und geht auf einen andern über. Es iſt der Pari Ladang der hier gepflanzt wird, oder der Reis des trocknen Bodens, und ſeine Qualität iſt vorzüglich. Ferner producirt das Land Wachs, Malacca-Rohr und Garu oder Aloëholz, nebſt viel Antimon, Gold und Diamanten. Die europäiſchen Artikel zum Austauſch ſind Stecknadeln, Nadeln und Faden, Gold- und Silberfaden, wohlfeiler Sammet, gelbes, grünes und rothes Tuch, Seide von Surat, Kattune, Perlſchnüre, Nankin, Goldborten, Flinten, Piſtolen, Feuerſteine u. ſ. w. Auf dieſem erſten Ausflug kam Brooke hundert Meilen den Fluß hinauf; der Charakter der Flüſſe iſt ein ſolcher wie er allen Flüſſen, die durch Alluvialboden fließen, gemeinſam iſt.

Bei einer andern Gelegenheit beſuchte Brooke in Begleitung von einigen Prahus den Fluß Lundu nicht weit von dem Sarawak, der an ſeiner Mündung etwa eine halbe Meile breit iſt. Hier war ein Dorf der Dayaks, das aus einem einzigen Haus 594 Fuß in Länge beſtand. Die Sibnowan-Dayaks ſind eine wild ausſehende, aber dem Anſcheine nach ungefährliche Race. Das Zimmer ihres Häuptlings Sejugah lag beinahe im Mittelpunkte des Gebäudes und iſt größer als die andern. Vor dem Zimmer waren ſchöne Matten ausgebreitet, und über den Köpfen der Beſucher baumelten ungefähr 30 Schädel nach dem Gebrauchen dieſes Volkes. Der Häuptling hatte milde anmuthige Züge und ſanfte Manieren. Er war von mehreren Gliedern ſeiner Familie umgeben, aber nirgends zeigte ſich die Servilität der Malayen gegen ihre Fürſten. Ihr Anzug beſtand aus einem einzigen Tuchſtreifen um die Lenden, deſſen Enden vorn und hinten herunterhingen; der Kopf war mit einem leichten, von Baumrinde verfertigten Turban bedeckt und ſo geordnet, daß der Vordertheil einem Federbuſch ähnlich ſah. Die Sprache dieſes Stammes iſt ſchon ſehr corrumpirt durch malayiſche Beimiſchungen, doch beide Sprachen ſind Sproſſen einer Wurzel.

(Schluß folgt.)

Elektriſche Telegraphen in Amerika. Die Zahl derſelben vermehrt ſich in den Vereinigten Staaten ſehr raſch. Vor Ende dieſes Jahrs wird die Linie von New-York bis Cincinnati 1200 Kilometres weit gehen, und man ſcheint überzeugt, daß bis zum Jahr 1848 Neuorleans und Portland — eine Entfernung von 3700 Kilometres — was die Mittheilungen von Nachrichten betrifft, nur noch einige Minuten von einander entfernt ſeyn werden. Bereits ſchlägt man eine merkwürdige Anwendung dieſer Art von Telegraphen vor. Man will aus dem Innern des Landes die Ankunft der Stürme melden (welche in einem ziemlich gleichmäßigen Zuge aus dem mexicaniſchen Golf durch Nordamerika hindurch in nordöſtlicher Richtung ziehen), damit die Schiffe in den atlantiſchen Häfen ſich darnach richten können. Eine telegraphiſche Mittheilung von New-York nach Philadelphia koſtet ¼ Dollar für zehn Worte. Bis jetzt ſind die Telegraphlinien das Eigenthum von Geſellſchaften, man glaubt aber, daß die Regierung ſie an ſich kaufen werde. (Moniteur industr. 21 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 155. 4. Junius 1846.

Amerikaniſche Skizzen.

New-Orleans.

(Von Fr. Gerſtäcker.)

New-Orleans, die Königin des Südens, der Marktplatz unzähliger Plantagen und Farmen aus allen Theilen der Union, der Uebergang des kalten, nordiſchen Klima's in die liebliche, milde Tropenwelt, das Sudamerika des Ohio- und Miſſiſippi-Flößers und Flatbootmanns, das Eldorado und Grab von Millionen; New-Orleans, der Tournierplatz der ſchönen Welt, wo der blendendweiße Teint der heißblütigen Spanierin neben dem leiſe angehauchten Colorit der dunkellockigen Creolin, wo die lebhafte Franzöſin neben der ernſten, gazellenäugigen Amerikanerin dem den Prado *) Durchwandelnden nicht verſtatten einer Schönheit nachzuſchauen, weil er dadurch den Anblick dreier anderer verſäumen würde; New-Orleans, der Mittelpunkt des ganzen ſüdlichen Handels der Hafenplatz von Tauſenden von Fahrzeugen, verdient wahrlich mit vollem, gültigem Recht ſeinen Beinamen der Königin, wenn man dieſen Titel überhaupt einer republicaniſchen Stadt in einem republicaniſchen Reiche beilegen kann.

> Wer aber kennt die Völker, nennt die Namen,
> Die gaſtlich hier zuſammen kamen.

Kein Land der Erde iſt, das hier nicht ſeine Repräſentanten hat, und wie bei dem weiland Babel'ſchen Thurmbau tönt dem Neuankommenden, der ſich an das Schaffen und Treiben noch nicht gewöhnt hat, ein wildes Gewirr von Spaniſch, Engliſch, Franzöſiſch und Deutſch entgegen, was nur von dem Fluchen und Toben der iriſchen Karrenführer, dem Singen und Lachen arbeitender Neger, dem Ausſchreien der Milch- und Obſtverkäufer und dem Rollen unzähliger Fuhrwerke wie dem Keuchen und Stöhnen fortwährend abgehender und ankommender Dampfboote übertäubt wird.

*) Prado wird nach dem Spaziergang in Madrid, jeder andere in ſpaniſchen Städten ſo genannt. In New-Orleans das Ufer des Miſſiſippi oder die „Levee."

„Seit wie viel Jahrhunderten ſteht aber dieſe Stadt?" frägt ſich unwillkürlich der Fremde, der den vor ihm ausgebreiteten Glanz und Reichthum mit ſtaunenden Blicken überfliegt, „welche Zeit gehörte dazu, dieſes ſieben Meilen lange Häuſermeer, dieſe ungeheuren Waarenhäuſer, dieſe Werften und Dämme aufzubauen?"

Das Staunen wird vermehrt, hört er mit welcher fabelhaften Schnelle die City im wahren Sinne des Wortes aus Schlamm und Sumpf emporſtieg.

Im Jahre 1718 ſuchte der damalige Gouverneur der franzöſiſchen Beſitzungen, Bienville, am Ufer des Miſſiſippi den Punkt zu einer neu zu erbauenden Stadt aus, wo jetzt Nouvelle Orleans liegt und ließ 50 Menſchen dort, um ihre Blockhütten aufzuſchlagen.

1722 wurde New-Orleans mit 200 Einwohnern zur Hauptſtadt der Colonial-Regierung erklärt.

1733 trat der König von Frankreich an Spanien New-Orleans mit ſämmtlichen, weſtlich vom Miſſiſippi liegenden Länderſtrecken ab, und 1766 kam Ulloa nach New-Orleans, das abgetretene Land im Namen des Königs von Spanien in Beſitz zu nehmen. Die Provinz zählte damals 5000 Weiße und 5000 Farbige.

Bis 1798 wuchs dann die Bevölkerung ſehr ſchwach, New-Orleans hatte nicht mehr als 5338 Einwohner, und erſt ſeit 1803, wo Louiſiana durch Ankauf und nach einem in Paris abgeſchloſſenen Vertrag unter die Gerichtsbarkeit der nordamerikaniſchen Republik kam, mehrte ſich die Bevölkerung dieſer Stadt auf eine erſtaunenswerthe Weiſe.

1810 belief ſich die Einwohnerzahl auf 17,241, in 1820 auf 27,176, in 1830 auf 46,310, und jetzt werden in der regſten Geſchäftszeit, im Winter, wenig an 200,000 fehlen.

Mit ſo regem Leben ſich aber auch die fröhlichen Menſchenmaſſen in den kühlen, geſunden Winter- und Frühlingsmonden durch die volkreichen Straßen drängen, ſo todt, ſo öde wird New-Orleans im Spätſommer und Herbſt. Das peſtartige, gelbe Fieber breitet ſeine bleiernen Schwingen über die Stadt aus, und ihre Bewohner fliehen an die Ufer der benachbarten Seen, oder hinauf in den Norden, um dem

Digitized by Google

grimmen, erbarmungsloſen Feind zu entgehen. Kein menſchliches Weſen läßt ſich dann, wenn es nicht dringende Noth treibt, in der freien, vom Gifthauch der benachbarten Sümpfe geſchwängerten Luft blicken, an den Meſſingknöpfen der Schellenzüge hängen die todkündenden Boten der Seuche, die im Innern der Häuſer tobt, breite Streifen ſchwarzen Trauerflors. Begegnet je ein Wanderer dem andern in den öden Gaſſen, ſo weicht er ihm aus, ſo weit das möglich iſt, und wagt kaum Luft zu ſchöpfen, aus Furcht, von dem Vorübergehenden den Tod in einem Athemzug einzuziehen. Alle Läden ſind geſchloſſen, wer ſollte auch jetzt einkaufen? Könnte er nicht vielleicht mit dem erhandelten Gegenſtand die Seuche in ſeine eigene Familie tragen? Kein Rädergeraſſel wird gehört — doch ja, dort von jener Straße ſchallt es herauf, und dort wieder, von jenem Ende ebenfalls, was mag es ſeyn? Die Pferde biegen um die Ecken, es ſind zwei Leichenwägen die ſich begegnen und nach den verſchiedenen Begräbnißplätzen der Stadt ziehen. Und welche rieſige Leiche führt jener große Sarg, der quer über einen gewöhnlichen Güterkarren hinüber geſchoben, mit einem Neger als Führer langſam und hohl über das Pflaſter klappert?

Ach es iſt kein rieſiger Leichnam, der hier zu ſeiner letzten Ruheſtätte geſchafft wird, es iſt nur ein rohgezimmerter Kaſten aus Fichtenholz, der die Leichen *dreier* Armen enthält und Scipio führt ſie hinaus auf „Potters Field“ wo ſie, wenn ſie das ſteigende Waſſer nicht wieder in derſelben Woche noch herauswaſcht, im feuchten Sumpfboden, wenige Zoll nur unter der Erde, einem neuen Daſeyn entgegenſchlummern können.

Aber fort fort mit dieſen Bildern des Jammers und Entſetzens; das iſt nicht die Bevölkerung einer peſtkranken Stadt, die ſich jetzt an dem Ufer des breiten majeſtätiſchen Stromes hindrängt; hier herrſcht Leben und Geſundheit, hier ſtrahlt Luſt und Freude aus jedem Auge und ſo rein wie der klare Himmelsdom, der ſich in prachtvoller Bläue über das reizende Bild ausſpannt, ſo rein iſt die Luft, die aus dem kälteren Norden friſche Triebkraft und Regſamkeit durch die Adern der Orleanoiſen jagt.

Dort an der Landung langt eben ein von Cincinnati kommendes Dampfboot an, Mühe hat es, ſich durch die hunderte von ebenſo ſtattlichen „Dampfern“ noch an die „steam-boot landing“ hinanzuklemmen; geſchäftig rennen die Matroſen mit Tauen und Handſpeiken umher, um bald nach dieſer Seite den Koloß hinzuziehen, bald auf jener ihn von ſeinem Nachbar abzuhalten, damit er dieſen nicht, und dabei ſich ſelbſt beſchädige und zermalme. Endlich hat es die Stelle erreicht, von wo aus eine Planke ans Ufer geſchoben werden kann, und nun drängt ſich, was vom Lande aus den ſchmalen Steg zu erreichen vermag, hinan, das neugekommene Fahrzeug ſo ſchnell wie möglich zu betreten, und zu hören wie es die Buckeyes, Hooſiers und Cornkrakers *) oben im Norden treiben. Aber die wollen wir drängen laſſen, uns intereſſirt jetzt der Dampfer weniger als die neue Stadt, und von dem Nachbarboot aus, mit dem wir Rad an Rad liegen, erreichen wir das in den Strom hinausgebaute hölzerne, mit Unmaſſen der verſchiedenſten Waaren bedeckte Werft und zu gleicher Zeit die Levee.

Der Name Levee aber, obgleich in ganz Louiſiana bekannt genug, möchte hier vorher einiger Erklärung bedürfen.

Das Wort *Levee* iſt franzöſiſchen Urſprungs und bedeutet im amerikaniſchen Sinne den Damm oder Deich, der ſich durch ganz Louiſiana am Ufer des Miſſiſippi und an den, in dieſen mündenden kleineren Strömen und Bayous hinzieht, um das Waſſer aus dem Lande abzuhalten, das niedriger liegt, als der Fluß beim höchſten Waſſerſtande iſt. Das meiſte Land in ganz Louſiana liegt aber unter der ſogenannten high water mark oder hohen Waſſerlinie, die Gegend von Baton Rouge, Bayou Sarah und einige andere kleine Stellen etwa ausgenommen, und dieſe Levee iſt daher wirklich ein ungemein künſtlich und mühſam angelegter Bau, um dem Waſſer die herrlichſten, fruchtbarſten Grundſtücke zu entreißen und eine Gegend zu bevölkern die, wie die Creolen nicht ganz unrichtig behaupten, eigentlich vom lieben Gott nur für Alligatoren, Ochſenfröſche und Musquitos beſtimmt geweſen ſey.

Die Letzteren rächen ſich denn auch vollſtändig genug für die Eingriffe, welche ſich die menſchliche Race in ihr Gebiet erlaubt hat, und erheben eine Blutſteuer die keineswegs zu den unbeträchtlichen gehört. So großartig nun aber auch die Levee Louiſiana's ſeyn mag, die den mächtigen „Vater der Waſſer“ in ſein ihm angewieſenes Bett bannt und ihn bei hohem Waſſer vier bis ſechs ja an manchen Stellen über zehn Fuß höher dem Ocean zuſtrömen läßt, als die Wohnungen der unter dem Schutze dieſes Dammes lebenden Menſchen ſtehen, ſo eigenthümlich und nicht minder überraſchend iſt die Levee von New-Orleans.

Die „City“ dehnt ſich mit ihren Vorſtädten ſieben engliſche Meilen am Miſſiſippi hin, und dieſe ganze Fronte, von der Levee natürlich eingefaßt, iſt mit Tauſenden von Fahrzeugen, Dampf-, Flat- und Kielbooten, Bricks, Barken, Dreimaſtern, Schoonern, Gickenthiefs und Flößen bedeckt, von denen aus fortwährend und unaufhörlich ein reges Treiben mit dem Ufer unterhalten wird, die Waaren aus und eingeladen werden, und das Reiten und Fahren, das Schreien, Singen und Toben gar kein Ende nimmt.

Der belebteſte Theil New-Yorks iſt übrigens unbeſtritten die Levee an die Dampfbootlandung, die ſich faſt bis zum unteren Markt hinabdehnt, und wo zu jeder Stunde des Tages und der Nacht, aus all den weſtlichen Flüſſen der Union ſowohl, als aus dem Golf, von den öſtlichen und ſüdöſtlichen Staaten, wie von Texas und Mexico die Boote landen, ſo daß ſich an dieſem Punkt der Handel aus den eiſigen Regionen des Nordens und den heißen Ländern der tropiſchen Zone concentrirt, die hier gegenſeitig ihre Producte austauſchen.

Mitten aber, zwiſchen den zu Bergen aufgeſchichteten, koſtbaren Gütern und Waaren, zwiſchen Tauſenden von Kaffee-

*) Spott- oder Beinamen für die Bewohner Ohio's, Indiana's und Kentucky's.

Digitized by Google

ſäcken, Indigopäcken, Baumwollenballen und Zuckerfäſſern des Südens, und den aus dem Norden kommenden Bleiſtangen und mit Whiskey, Mehl, Tabak und geſalzenem Schweinefleiſch gefüllten Fäſſern, ſpringen und klettern und drängen ſich ſchöne Mulattenmädchen mit blechernen Milchkannen auf den Köpfen oder Blumenkörben in den Händen, abgeriſſene Jungen mit Zeitungen und Novellen, deutſche Juden mit kurzen Waaren, Piſtolen und Meſſern, Flatbootleute aus dem Norden mit Eiern und Käſe, und bieten ihre Waaren aus. Selbſt auf dem Strom, faſt unter den Rädern der Dampfboote hin, wo nur ein kleiner Streifen freien Waſſers das Durchſchlüpfen eines ſchlanken Kahnes geſtattet, gleiten die Nachen der ſpaniſchen Mexicaner mit Ananas, Cocosnüſſen, Feigen, Granatäpfeln und Apfelſinen. Daneben aber, auf dem Prado der City wogt, ſobald die kühle Abenddämmerung naht, die Ariſtokratie von New-Orleans, und ein Zuſammenfluß von Schönheiten aller Welttheile und Farben umgibt wie mit einem Zaubergürtel das geſchäftige Treiben der ein- und ausladenden Boote und die ſpedirenden und in Empfang nehmenden Kaufleute, während dazwiſchen aufgeſtellte Wächter und Hüter bald hier auf eine Schaar abgeriſſener iriſcher und deutſcher Weiber einfahren, die mit Hölzern und Schilfſtücken emſig beſchäftigt ſind, die Zuckerfäſſer anzubohren, bald da ihre lange Peitſche zwiſchen einer ähnlichen Bande ſpielen laſſen, die mit kleinen Handkörben und Taſchenmeſſern verſehen, die Kaffeeſäcke heimlich aufſchneidet, um ein paar Hände voll Kaffee zu erbeuten.

(Fortſetzung folgt.)

Chronik der Reiſen.

Brockmanns Reiſe im ſüdlichen Arabien.

In einem Briefe Hrn. Brockmanns an Dr. Thompſon, den bekannten engliſchen Arzt in Damaskus, aus Schehr in Südarabien vom 20 Februar d. J. findet ſich folgendes: „Nach manchen Wanderungen längs dem arabiſchen Ufer zwiſchen Aden und Miſſenaat, öſtlich von Ras Schaeman — wobei ich etwa einen Monat in den bedeutendſten Städten blieb, und von da ſo viel es rathſam war, Ausflüge ins Innere machte — bin ich wieder hieher zurückgekehrt, um eine Gelegenheit abzuwarten, nach andern Orten im Innern zu gelangen. Die Moslems von Damaskus haſſen alle Franken von Herzen, aber ihre Brüder in dieſen ſüdlichen Gegenden übertreffen ſie noch weit in dieſem Haſſe. Die Beduinen ſind im allgemeinen ein ſchöner, männlicher, einfacher Menſchenſchlag, aber die Städter meiſt ein niedriges, kriechendes, lügneriſches und trügeriſches Geſchlecht, die unduldſamſten Eiferer, die man finden kann. Pferde und Mauleſel ſind hier unbekannt, Kamele und Eſel die einzigen Laſtthiere. Dieß iſt eine große Stadt, welche ihr Korn namentlich aus Indien und der Sewaoly *) Küſte erhält, aber, wie andre Orte an dem arabiſchen Meere einen Ueberfluß an köſtlichen Fiſchen hat. Das Klima Südarabiens in den letzten vier Monaten war ausgezeichnet ſchön; Krankheiten ſind hier faſt unbekannt, überdieß würde der reichſte Kaufmann nicht einen halben Schilling einem Arzt zahlen, um ſich, ſeine Frau oder ſein Kind vom drohenden Tode zu retten. Eine Frau würde man eher ſterben laſſen, als daß ein Fremder ihr Geſicht ſähe, wäre er auch der erſte Arzt der Welt; ſie glauben mir deßhalb nicht, wenn ich ihnen ſage, daß in Damaskus fremde Aerzte in die beſten Harems zugelaſſen werden. — Hier herrſcht ein wahrhaft patriarchaliſches Leben; der reichſte Mann, der Sultan ſelbſt, hat nie mehr als Eine Schüſſel auf ſeiner Tafel. Alle ſcheinen auf einem Fuß vollkommener Gleichheit zu ſtehen; der arme Mann mit zerlumpter Kleidung ſchüttelt dem Sultan die Hand, und fühlt ſich in ſeiner Gegenwart eben ſo heimiſch, wie zu Hauſe. Die vornehmſten Leute gehen ſelbſt auf den Markt, und man kann ſie mit Fiſch oder Fleiſch, Gemüſe und Bündeln friſchen Futters für ihr Vieh nach Haus kommen ſehen. Weizenbrod iſt hier ein Luxus, den nur die Reichen genießen; Sauerteig kennt man bei der Bereitung deſſelben nicht. Die Sprache gleicht mehr der der Bücher, iſt alſo vermuthlich reiner, wie die von Damaskus **). Die Ausſprache iſt minder guttural und für das Ohr gefällig.“

*) Iſt hiermit die afrikaniſche Küſte gemeint, wo die Zovellis, ein ehemals arabiſcher, jetzt unter den Negern faſt untergegangener Stamm, wohnt. A. d. R.

**) Nach dieſer Aeußerung zu ſchließen, hat man ſich von Hrn. Brockmann eben keine Bereicherung von Fresnels Forſchungen über die ſüdarabiſche Sprache zu verſprechen, welche dem gewöhnlichen Schriftarabiſchen (dem koreiſchitiſchen Dialekt) ferner zu ſtehen ſcheint, als dem hebräiſchen.

Herr Brooke's Abenteuer in Borneo.

(Schluß.)

Wie alle Dayaks ſchmücken auch die Sibnowans ihre Häuſer mit den Köpfen ihrer Feinde. Sie ſagten, es ſey durchaus nothwendig, daß ein Mann einen Kopf geholt habe, ehe er heurathet. Auch Brooke beſtätigt, daß hier, wie anderwärts in Neuſeeland z. B. dieſer Gebrauch ſich nur auf die Köpfe der Feinde bezieht. Die Männer haben nur eine Frau und heurathen nicht vor dem 17ten oder 18ten Jahre. Ihre Hochzeitsgebräuche ſind merkwürdig: Braut und Bräutigam werden in Proceſſion im großen Zimmer herumgeführt, dort werden zwei Hühner auf den Hals des Bräutigams gelegt und dieſer wirbelt ſie ſiebenmal um ſeinen Kopf; dann werden die Hühner getödtet, die Stirnen des Paares werden mit ihrem Blute beſpritzt, nachher werden ſie gekocht und von den Neuverehelichten allein gegeſſen, während die übrigen die ganze Nacht hindurch eſſen und trinken. Die Todten werden in einem Sarge begraben, aber die verſchiedenen Stämme haben verſchiedene Gebräuche. Sie haben keine Idee von einer Gottheit, aber ſie beten Biedun an, einen großen Dayakhäuptling früherer Tage. Die Männer waren etwas zurückhaltend, doch offenherzig, die Weiber dagegen waren fröhlicher und lachten und ſcherzten über die Eigenthümlichkeiten der Europäer. Obgleich die erſten, die ſie ſahen, ſo waren ſie doch nicht zudringlich und durchaus ehrlich. Ihre Farbe iſt die der Malayen und ganz ſo dunkel, und nach ihren Zügen ſcheinen ſie einen gemeinſamen Urſprung zu haben. Doch finden keine Zwiſchenheurathen mit den Malayen ſtatt, und bei der anerkannten Keuſchheit der Frauen liegt die Annahme eines andern Grundes dieſer Aehnlichkeit fern. Ihre Größe iſt unterſetzt, ihre Augen ſind blau und lebhaft, ihre Naſen gewöhnlich etwas zuſammengedrückt, ihre Geſtalten reinlich und wohlgebildet aber nicht athletiſch. Beide Geſchlechter tragen ihr Haar gewöhnlich lang und aufgebunden, aber die älteren Männer ſchneiden es

auch mitunter kurz. Sie baden ſich ſehr häufig und beſitzen viele Boote. Brooke zählte deren 50, außer 10—12 kleinen Prahus, die ſie zum Verkaufe an die Malayen bauen. Die Männer tragen ſchöne aus Rohr, oder auch aus Meſſing verfertigte Knie- und Armbänder, ſonſt haben ſie keinen Schmuck. Einige haben ihre Ohren durchbohrt, doch tragen ſie nur eine Rolle von dünnem Palmblatt in der Oeffnung. Die Weiber ſind jedenfalls hübſch, ihre Geſichtsfarbe iſt viel heller wie die der Männer; ihre Geſtalt iſt wohl gebildet und neigt ſich zum Embonpoint. Der Ausdruck ihrer Züge iſt ſehr gutmüthig und ihr Loos ſcheint ein glückliches zu ſeyn. Ihr Anzug beſteht aus einem groben, dünnen Stoff, der von den Sakarran-Dayaks verfertigt wird, und von den Hüften bis zum Knie reicht; um die Hüfte haben ſie Ringe von Rottan, entweder ſchwarz oder roth, und um das Haupt Meſſingſchmuck von ihren Männern verfertigt. Ueber dem Gürtel ſind ſie ganz nackt, und auch der Kopf iſt unbedeckt; einige haben Armbänder von Meſſing, aber weder Ohrringe noch Naſenringe. Die Glücklicheren tragen Perlenſchnüre, indem ſie die kleineren venetianiſchen Perlen allen andern vorziehen. Alle Arbeit des Hauſes liegt auf den Weibern; ſie mahlen den Reis, tragen Laſten, holen Waſſer, fiſchen und arbeiten in den Feldern. In dieſer Hinſicht iſt ihr Loos das der Frauen anderer Wilden, doch haben ſie mehr Vortheile. Sie ſind nicht eingeſchloſſen, eſſen mit den Männern und haben in mancher Beziehung dieſelbe Stellung zu ihren Männern und Kindern, wie die europäiſchen Weiber. Die Kinder ſind ganz nackt, und die einzige von Brooke bemerkte Eigenthümlichkeit war, daß ſie ihre Zähne ſpitz feilen. Concubinen ſind unbekannt, Verführung und Ehebruch kommen ſelten vor. Selbſt die Malayen rühmen die Keuſchheit der Dayakfrauen, doch ſind ſie keineswegs ſcheu vor den Augen der Fremden und pflegten ſich vor ihnen in vollkommener Nacktheit zu baden. Die Dayaks leben in einem Zuſtande der Unſchuld, und die Civiliſation könnte ſie leicht erheben.

Der Unterſchied zwiſchen dem Häuptling und den andern iſt nicht groß, und iſt mehr ein Unterſchied im Reichthum als in der Macht. Einige geſchmückte, von den Malayen verehrte Speere waren die einzigen Inſignien, und dieſe wurden in der Fremden Gegenwart nur beim Tanze herausgebracht. Die Würde des Häuptlings ſcheint eine Wahlwürde zu ſeyn, doch läßt es Brooke unbeſtimmt, ob der Rajah ihn wählte oder der eigne Stamm. Die Macht der Malayen über die Dayaks ſcheint ſehr beſchränkt zu ſeyn; ſchlechte Behandlung würde dieſelben bald aus ihrem Bereich führen. Ihre Unterwerfung iſt eine freiwillige, obgleich ſie Hörige und Sklaven genannt werden. Mord wird mit Enthauptung, Diebſtahl durch Geldſtrafe, Ehebruch durch Schläge und ſchwere Geldſtrafe beſtraft. Sklaverei herrſcht bei ihnen, und der Schuldner iſt ein Sklave, bis er die Schuld bezahlt. Ihre muſikaliſchen Inſtrumente ſind der Tamtam oder die Trommel, und der malayiſche Gong, die entweder langſam oder ſchnell gerührt werden, nach dem jemaligen Tacte des Tanzes; dieſe letzteren ſind durchaus denen der Südſeeinſulaner ähnlich, wenn nicht identiſch. Zwei Schwerter werden auf eine Matte gelegt und zwei Männer beginnen langſam von entgegengeſetzten Enden, winden ihre Körper, ſtrecken ihre Arme aus, heben die Beine auf in grotesken, aber nicht ungraciöſen Stellungen. Langſam bewegen ſie ſich, ergreifen endlich die Schwerter, die Muſik wird ſchneller, die Tänzer gehen an einander vorüber, ſchlagen die Schwerter zuſammen oder kreuzen ſie, ziehen ſich zurück oder ſchreiten vor, oder der eine kniet, um ſich vor den Angriffen des Gegners zu ſchützen, wartet auf einen Vortheil und ergreift ihn mit Schnelligkeit. Sie halten wunderbaren Tact, und das Ganze hat eine große Wirkung. Das Zimmer iſt mit Fackeln aus Dammarharz erleuchtet, der Klang der Inſtrumente, die Menge wilder Zuſchauer, ihr Beifallruf, das wallende Haar, die reißend ſchnellen Bewegungen der Tänzer bilden eine Scene für den Pinſel eines Rembrandt oder eines Caravaggio. Dann haben ſie auch Speertänze. Die Aehnlichkeit dieſer Tänze der Dayaks mit denen der Südſeeinſulaner weist auf einen gemeinſamen Urſprung dieſer Völker hin. Die Hausgeräthſchaften der Dayaks ſind ſehr einfach; der Reis wird zwiſchen zwei Baumſtämmen gemahlen, von denen der obere hohl, der untere ſolid iſt. Auch ſind die Dayaks berühmt durch ihre Eiſenmanufactur; die Schmiede iſt höchſt einfach und beſteht aus zwei hohlen Stämmen, jeder ungefähr ſieben Fuß hoch, die neben einander in den Boden geſteckt werden. Von ihren unteren Enden führen zwei Bambusröhren durch eine drei Zoll dicke Thonwand in ein Holzkohlenfeuer; ein Mann ſitzt auf der Spitze der Bäume und pumpt mit zwei Stengeln, die abwechſelnd erhoben und niedergedrückt werden, einen regelmäßigen Luftſtrom in das Feuer. Ihre Prahus ſind oft bis 50 Fuß lang, ihr Kiel beſteht aus einem einzigen Baumſtamm, an deſſen Seiten Borden aufgerichtet werden. In der Nähe dieſes Dayakdorfes iſt auch eine Niederlaſſung von Chineſen, den fleißigen Coloniſten des indiſchen Oceans. Sie bauen viel Reis, Bataten und Mais, und vermiſchen ſich ſowohl mit den Malayen wie mit den Dayaks. Die Kinder beſitzen viel von dem Ausſehen und dem Charakter der Väter, und dieſe Race iſt um ſo intereſſanter, da ſie wahrſcheinlich der zukünftige Beſitzer von Borneo ſeyn wird.

Brooke ſchätzt ihre Anzahl auf mehrere Tauſend und die chineſiſche Einwanderung dauert immer fort. Nach ſeiner Rückkehr nach Sarawak erhielt Brooke einen lebenden Orang Utang, den die Eingebornen Mias rombi nennen, und eine Hand von einem anderen viel größer als die Hand eines Mannes, die den ſeltenen und ſtarken Mias Pappan zugehört. Noch iſt der letztere den Naturforſchern nicht hinreichend bekannt, es wurde aber ein ähnliches Thier an der Küſte von Sumatra getödtet, deſſen Kopf ſich jetzt im Muſeum zu Paris befindet. Brooke verließ Borneo im September deſſelben Jahres höchſt befriedigt von der ihm zu Theil gewordenen Aufnahme, und mit ganz veränderten Anſichten über ſeine verſchiedenen Bewohner. Auch über das Klima war er befriedigt, und fand es ſelten heiß, man konnte immer mit einer wollenen Decke ſchlafen.

In dem bei dieſer Reiſe von Brooke unterſuchten Theil der Küſte finden ſich mehrere Flüſſe von beträchtlicher Größe, wie der Sarawak, der Morotaba und der Sadung, und dieſe laſſen größere Schiffe zu; die anderen Flüſſe wie der Quop, der Boyu, der Riam oder Samarahan, der Lundu, der Samatan, eignen ſich trefflich für Binnenſchifffahrt. Herr Brooke beſchiffte faſt alle dieſe Flüſſe bis zu 25 — 30 engliſche Meilen. Den Samarahan verfolgte er auf 70 — 80 Meilen von der Mündung. Ueber die Dayaks ſammelte er viele werthvolle Thatſachen und Wörterbücher der Sibnowan und Lundu. Die Nation der Kayans, die auch gewöhnlich Dayaks genannt werden, iſt tättowirt und bedient ſich des Sumpitan oder des Blasrohres mit vergifteten Pfeilen, während die anderen ſehr zahlreichen Dayakſtämme nicht tättowirt ſind, und ſich niemals des Blasrohrs bedienen. Ihre Namen ſind von den Flüſſen abgeleitet, von denen ſie urſprünglich kamen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 156. 5. Junius 1846.

Denkrede auf Monge, in der Akademie der Wiſſenſchaften, von Arago.

Arago war in ſeinem Elemente: ein Mann des Volkes, ein Mann der Wiſſenſchaft, ein Mann von Genie, ein Patriot, ein Märtyrer ſeiner Vaterlandsliebe; welcher Stoff für den beſtändigen Secretär der Akademie der Wiſſenſchaften! Seine Rede ſchwebte wie ein zündender Strahl über der dicht gedrängten Verſammlung und riß ſie in unaufhaltſamer Begeiſterung fort.

Monge war ein Mann des Volkes. Er ſtammte aus ganz niedrigem Geſchlechte zu Beaune in Burgund, wo ſein Vater das beſcheidne Gewerb eines herumziehenden Scheerenſchleifers trieb. Manche mochten ihm dieſe glanzloſe Geburt zum Flecken anrechnen: Arago fand in ihr einen Grund mehr ſeinen Helden zu feiern und der Verehrung ſeiner gelehrten Amtsgenoſſen in der Akademie zu empfehlen. Bei dieſer Gelegenheit erzählte der Redner eine Anekdote, die zwar Monge nicht perſönlich betrifft, wohl aber auf ſein Geſchick paßt. Der Marſchall von Sachſen erzählte eines Tages vor vielen Officieren und Höflingen mit warmer Bewunderung die rühmlichen Thaten und den Heldenmuth von Chevert aus Verdun. „Weiß mein gnädiger Herr auch," ſagte ihm einer der Hofleute, den ſo eifriges Lob eines Plebejers beläſtigte, „weiß mein gnädigſter Herr auch, daß dieſer Chevert der Sohn eines gewöhnlichen Kirchendieners war?" „Wirklich?" erwiederte der Kämpfer von Fontenoy; „nun, bis jetzt beſaß Chevert meine innigſte Hochachtung, fortan aber gebührt ihm meine ganze Verehrung!"

Die Jugend Monge's von ſeinem erſten Auftreten an war zwar nicht mit Roſen des jugendlichen Genuſſes beſtreut, wohl aber ein fortwährender Triumph und ein unaufhaltſames Fortſchreiten auf der Bahn der mathematiſchen Wiſſenſchaften. Die Art wie er ſich in der adeligen Schule von Mézières, in deren nichtadeligen Anhang, la Gâche genannt, er getreten war, alsbald auszeichnete, führte ihn zur Stelle eines Unterlehrers, und aus jener Zeit ſtammt der Zweig der Mathematik, den man die beſchreibende Geometrie nennt, und der die ſchönſte Blüthe in der Ehrenkrone des Gefeierten bildet. Was Arago von Monge in ſeiner Eigenſchaft als öffentlicher Lehrer in der polytechniſchen Schule ſagte, war um ſo anziehender, als der Redner ſelbſt deſſen Lieblingsſchüler geweſen, und am vollkommenſten ſeinen Geiſt und ſeine Lehrmethode überkommen hat.

Monge war nicht bloß ein Mann der Wiſſenſchaft, er war auch ein Mann von Genie, und ſein erfinderiſcher Geiſt erhob ſich zu neuer Größe im Dienſte des Vaterlandes. Dieſer Theil ſeiner Lebensgeſchichte ward von Arago mit elektriſcher Wärme geſchildert; wer möchte dem patriotiſchen Gelehrten verargen, daß er ſeinen großen Meiſter um ſo tiefer verehrte, als er zur Rettung des Vaterlandes von fremder Unterjochung entſcheidend mitgewirkt hat. Der Nationalconvent hatte eine Aushebung von 900,000 Kriegern verordnet, die bald in 14 verſchiedenen Heeren an die Gränzen eilten. Aber ein Schreckensruf ertönte durch Frankreich: die Zeughäuſer ſind leer; die Kanonen, die Musketen fehlen, kaum ſind Waffen für ein Zehntel der Streiter vorhanden, und es gebricht an Pulver, und alle Quellen, aus denen Frankreich bisher ſeinen Salpeter, ſein Eiſen, ſein Kupfer bezog, waren ihm durch den Krieg verſchloſſen! Da fordert der Wohlfahrtsausſchuß die Gelehrten Frankreichs auf, Rath zu ſchaffen, und Monge in deren erſter Verſammlung ruft prophetiſch aus: den Salpeter, fragt Ihr, woher ihn nehmen? Von unſerm eigenen Grund und Boden! Unſere Ställe, Keller und untere Hausräume enthalten mehr als Ihr Euch vorſtellen könnt. Schafft her den ſalpetergeſchwängerten Grund, und in drei Tagen ſollen unſere Soldaten ihre Kanonen damit laden! Der Ausruf ſchien bloß eine begeiſterte Eingebung, er verkündigte Wahrheit und die That beſtätigte ihn auf das vollſtändigſte. Wie mit dem rohen Stoffe zur Pulverbereitung, ſo trat in dieſer Bereitung ſelbſt eine ganz neue Zeit ein, und einfache, bisher ungeahnte Mittel erſetzten den ſo ſchmerzlich beklagten Mangel an Pulvermühlen. Die Chemie lehrte, wie man das in den Glocken gemiſchte Kupfer und Zinn ausſcheiden könnte, und Frankreich vermochte durch dieſen Fund ſeine Kanonen zu gießen, ohne ſich an England,

Digitized by Google

an Schweden, an Rußland zu wenden, die ihm früher die Rohſtoffe dazu geliefert hatten. Freilich erhob ſich im erſten Augenblick ein Verwahrungsſchrei gegen das was man eine Entweihung nannte; aber welches höhere, göttlichere Geſetz gibt es, als die Vertheidigung des vaterländiſchen Herdes gegen fremde Gewalt!

Die Fertigung des Stahles ging gleichen Schritt mit jener des Pulvers und dem Gießen der Kanonen von Kupfer und von Eiſen, welches letztere man von allen Enden Frankreichs aus jedem möglichen Geräthe herbeiſchaffte. Monge aber war die Seele dieſer ungeheuren, rieſenmäßigen Thätigkeit und Schöpfung; den Tag brachte er in den Werkſtätten zu, und ſeine Nächte verwendete er, um die gehörigen Anweiſungen für die Arbeiter und ſogar ein bedeutendes Werk „über die Kunſt Kanonen zu gießen," zu ſchreiben, das allen Männern dieſes Faches zum Leitfaden diente.

Thiers in ſeiner Geſchichte der franzöſiſchen Revolution (9ter Band) ſpricht von dem heißen Demagogismus Monge's. Dieſen nicht weiter gerechtfertigten Ausfall des leichtſinnigen Hiſtorikers konnte der Lobredner des patriotiſchen Mathematikers nicht ungerügt hingehen laſſen. Vor einer Akademie der Wiſſenſchaften, ſagte er, muß alles mathematiſch geprüft werden, es ſey mir alſo vergönnt, dieſen Demagogismus mit Zahlen zu bezeichnen:

Vor der Revolution von 1789 brachte man es mit großer Mühe dahin, jährlich auf franzöſiſchem Grund und Boden eine Million Pfund Salpeter zu erzielen; unter Monge's raſtloſer Leitung und durch ſeine perſönliche Thätigkeit angefeuert, gewann die niedergeſetzte Commiſſion in neun Monaten 12 Millionen Pfund!

In dem Augenblick, wo das verbündete Europa die Unabhängigkeit Frankreichs bedrohte, beſtanden im ganzen Lande nur zwei Kanonengießereien; Monge erhob die Zahl auf 15, die jährlich 7000 Stück lieferten.

Die Gießereien für eiſerne Kanonen wurden von 4 auf 30 vermehrt, und deren jährlicher Ertrag von 900 auf 13,000 Stück! In demſelben Verhältniß verbreiteten ſich die Werkſtätten und Fabriken für Bomben, Haubitzen, Kanonenkugeln und alles Zeug, das zum groben Geſchütze dient.

Anfänglich gab es nur eine einzige Säbelfabrik, bald zählte man deren zwanzig.

Paris ſah mit Erſtaunen und Bewunderung, wie in ſeiner alleinigen Mitte jährlich 140,000 Flinten gefertigt wurden, mehr als ehemals alle Waffenſchmiede im ganzen Königreiche zuſammen hervorgebracht. Aehnliche Anſtalten wurden in verſchiedenen Theilen des Landes angelegt, die den Angriffen des Feindes am wenigſten ausgeſetzt waren.

Endlich, ſtatt ſechs Werkſtätten zur Ausbeſſerung und Wiederherſtellung ſchadhafter Waffen aller Art, die vor dem Krieg beſtanden, waren deren in kurzer Friſt nicht weniger als 188 vorhanden!

Nachdem Arago dieſes Gemälde des revolutionären Aufſchwunges und des Antheils beendigt, der Monge daran gebührte, folgte er ſeinem Helden nach Italien, wohin derſelbe ſich mit Denon begeben, um die durch die Friedensverträge an Frankreich abgetretenen Gemälde und Kunſtgegenſtände in Empfang zu nehmen und nach Paris zu ſchaffen. Ganz nahe lag hier der Beſuch in Monge's Wohnung, einige Zeit nach dieſem glänzenden Auftrage und die gerechte und verdiente Huldigung vor den beſcheidenen, leeren Wänden in der Behauſung dieſes ächten Römers. Seine Tugend glänzte in ſtrahlenden Zügen auf dieſen nackten Räumen, ſo unähnlich jenen eines bekannten alten Feldherrn, der die ſchönſte Privatgalerie mit den berühmteſten Murillo's, Ribera's, Morales' und Velasquez in Paris beſitzt, unter denen aber jeder im Geiſte, wie ein Brandmal die Worte ſchreibt: „Ungerechtes Gut."

In dem ägyptiſchen Feldzuge finden wir Monge mit Berthollet vereinigt und ſo eng verbrüdert, daß die Soldaten ſie nur mit einem gemeinſchaftlichen Namen, Monge-Berthollet bezeichneten und viele nur die moraliſche Perſon dieſes Namens, nicht aber die getrennten Individuen von einander erkannten. Arago beſitzt die Gabe der feſſelnden Erzählung, und man macht zuweilen ſeinen akademiſchen Reden den Vorwurf, daß ſie zu gern bei Anekdoten verweilen. Hier aber wäre es ſchwer geweſen der Verſuchung zu widerſtehen und ein Verluſt für die Hörer.

Eines Tages kam Monge in der Wüſte an eine kleine Quelle, die eher eine Pfütze zu nennen war, und auf die ſich bereits mehrere Soldaten geworfen hatten; die Sonne brannte und an Waſſer war kein Ueberfluß. „Platz für den Gelehrten," rieſen bei ſeinem Anblick mehrere Stimmen. — „Nicht doch," erwiederte Monge lebhaft, „den Kämpfern gebührt der erſte Trunk, ich komme nach Euch, wenn ein Tropfen bleibt." Bald darauf ward ihm dieſe menſchliche Güte vergolten. In der Wüſte gleichfalls bemerkte Monge, daß ein armer, lechzender Soldat gierige Augen auf die Trinkflaſche heftete, die an ſeinem Gürtel hing: „Trinke," ſagte Monge, indem er ſie dem Durſtigen hinreichte, und da dieſer ſie ihm nach einem beſcheidenen Zuge wieder zurückgab, „Trinke weiter." — „Nein," ſagte der Soldat, „um keinen Preis in der Welt möchte ich, daß Ihr im nächſten Augenblick vielleicht dieſelben Qualen littet, die ich eben erduldet."

Unter dem Kaiſerthum ſtand Monge bekanntlich dem Vertrauen Napoleons und ſeiner Freundſchaft ſehr nahe; er zeigte ſich ehrenhaft und unerſchrocken gegen ſeinen mächtigen Gönner. Die Schüler der polytechniſchen Schule hatten gegen die Errichtung des Kaiſerthrones Verwahrung eingelegt, und der Sieger von Marengo wollte die Schule auflöſen. Aber Monge bemerkte ihm treffend: „Wir haben Mühe gehabt, ſie zu Republicanern zu machen, laßt ihnen die Zeit kaiſerlich zu werden... und bedenkt, daß Ihr etwas über Hals und Kopf umgeſattelt habt." Der Kaiſer erwiederte nichts, aber die Schule ging frei aus. Arago erinnert ſich deſſen ſehr lebhaft, er gehörte zu denen, die damals nicht von der kaiſerlichen Majeſtät beglückt werden wollten.

Als ſpäter, unter der erſten Reſtauration, Monge, Carnot und Guyton-Morveau aus dem Inſtitute entfernt wer

Digitized by Google

den ſollten, widerſetzte ſich Arago dieſem Oſtracismus mit aller Lebhaftigkeit ſeines feurigen Gemüths, und war ſo glücklich ſeine Meinung durchzuſetzen. So finden wir ihn mannichfaltig mit dem Schickſal ſeines Lehrers verflochten. Im J. 1815, beim zweiten Sturze des Kaiſers, bot ihm Monge 500,000 Fr., wenn er ſich entſchließen könnte dem Kaiſer nach Amerika zu folgen, wohin ſich dieſer zurückziehen wollte, fortan den Wiſſenſchaften lebend. Wir brauchen wohl kaum zu erwähnen, daß Arago in ſeiner Rede von dieſem Punkte nur unter Verſchweigung ſeines Namens geſprochen hat.

Monge war ein Märtyrer. Als ihn die Bourbonen nach der zweiten Reſtauration ſeiner Stellen entſetzt, aus dem Inſtitut verſtoßen, und Monge ſich ſtets von ſeinen politiſchen Feinden, den wüthenden Royaliſten, verfolgt wähnte, flüchtete er ſich zu Arago ins Obſervatorium, wo allmählich ſeine Geiſteskräfte erloſchen und er dem Tod entgegenwelkte. Wenn Napoleon ſeinen gelehrten Freund bis zur Begeiſterung aufregen wollte, ſo ließ er ihm die Marſeillaiſe ſpielen, jetzt blieb Monge unbeweglich, unergriffen bei dieſer patriotiſchen Hymne, die ſo oft die franzöſiſchen Schaaren zum Siege geführt hatte: ſeine Zeit war abgelaufen, der Leib pulſirte noch, der Geiſt war erſtorben.

Auch an ſeinem Grabe verſtummte nicht der Haß der Bourbonen, die ſich durch eine unedle Läſterung entehrten. Den Schülern der polytechniſchen Schule, die Monge gegründet und zum weltberühmten Glanze gehoben hatte, ward verſagt, die Leiche ihres verehrten Stifters und Meiſters zur Grube zu geleiten und die geweihten Kreuze auf ſeine Bahre niederzulegen.

Amerikaniſche Skizzen.

New-Orleans.

(Fortſetzung.)

Das ſind jedoch nur kleine Unterbrechungen, und nur manchmal macht ſich das iriſche Blut auch in dieſer Entfernung von der Heimath geltend, und Patrik ſchwingt gegen Patrik ſeinen Drayſtock, oder dort ſich, von einem dichten Ring drängender Zuſchauer umgeben, auf Blut und Leben mit dem unglücklichen Gegner.

Solche Streitigkeiten fallen aber, wenn man dieſe ungeheure, gemiſchte Bevölkerung nimmt, die aus allen Claſſen und Kaſten, aus allen Farben und Charakteren, vom hitzköpfigen Spanier bis zum kaltblütigen Holländer beſteht, verhältnißmäßig ſelten genug vor. Die Polizei iſt in New-Orleans überhaupt vorzüglich, und der nordiſche Fremde, der, jeden Augenblick einen Ueberfall erwartend mit Dolchen und Piſtolen bewaffnet Nachts die Straßen durchwandert, ſieht ſich zu ſeinem größten Erſtaunen getäuſcht, und findet die Stadt, wenn auch nicht ſo ſtill und ruhig wie die Städte des Nordens, doch eben ſo ſicher.

Es gab freilich einmal eine Zeit, wo New-Orleans alles das war, was ſich die glühendſte Einbildung nur von Raub und Mord, von Spiel und Sittenloſigkeit denken kann; Tag und Nacht paradirten damals auf offener Straße die grünen Tiſche, und wenn der dämmernde Tag die düſtern Gaſſen erhellte, ſo färbte nicht ſelten Blut den zerſtampften Boden, und Leichen mit klaffenden Wunden und verzerrten, oft zerſchnittenen Geſichtszügen lagen erſtarrt an irgend einer Ecke der Hauptſtraßen. Die Zeit iſt aber für New-Orleans vorbei, ein ausgezeichnetes Corps von Wächtern, mit keulenartigen Stöcken bewaffnet, durchzieht auch die abgelegenſten, unheimlichſten Viertel, und der Schall ihrer Schnarren bringt mit Gedankenſchnelle Hülfe von allen Seiten herbei, ſo daß der Verbrecher oder Ruheſtörer, einmal entdeckt, vergebens zu entfliehen hoffen darf.

Die Stadt ſelbſt iſt in drei „Municipalities" eingetheilt und hat dadurch, daß ſich die amerikaniſchen und franzöſiſchen Intereſſen von einander trennten, weſentlich zu den ſpäter getroffenen Verbeſſerungen beigetragen, indem jede Nation in der Municipalität, in welcher ſie nicht allein die Mehrzahl beſaß, ſondern überhaupt vorherrſchend war, nach ihren eigenen Bedürfniſſen Fehlern abhelfen und zweckmäßigere Einrichtungen an deren Stelle ſetzen konnte. Das Franzöſiſche iſt übrigens in New-Orleans eng und innig mit dem Engliſchen verwebt, und beſonders vor Gericht plaidiren die Advocaten in irgend einer von dieſen beiden Sprachen, wobei es nicht ſelten geſchieht, daß ſie ganz von ſelber aus der in jene fallen. In der Stadt ſelbſt hört man alle nur erdenklichen Zungen reden, und eine beſondere Fertigkeit haben vorzüglich die deutſchen Hauſirer darin erlangt, engliſch, ſpaniſch, franzöſiſch, deutſch und italieniſch auf eine ſo entſetzliche Art unter einander zu mengen und zu radebrechen, daß nur ein mit allen Vertrauter im Stande iſt, einzelne Worte daraus zu unterſcheiden, wenn ſie in dieſem babel'ſchen Dialekt und mit ungemeiner Volubilität ihre Waaren anpreiſen. Es geſchieht dieß wahrſcheinlich deßhalb, damit irgend ein Vorbeigehender, weß Landes er auch ſey, den Klang ſeiner eigenen Mutterſprache höre, und eben dadurch angezogen hinzutrete und kaufe.

Aber noch dürfen wir die Levee nicht verlaſſen, jene Auſter-, Eis- und Scherbetbuden blicken zu lockend hier herüber, beſonders dort, unfern der Schooner Landung ſind die beſuchteſten Frucht- und Eiszelte, wo ſich der Kaufmann und Pflanzer während der Sonnenhitze hinflüchtet und ſein Glas Eislimonade ſchlürfend dem geſchäftigen Treiben der Werfte oder in der kühlen Abendſtunde dem Luſtwandeln der unzähligen Spaziergänger zuſchaut.

Dieſe Plätze werden ungemein ſtark beſucht, und der Fremde kann keinen herrlichern Platz finden, mit Muße das Uferleben der ungeheuern Stadt zu betrachten, als hier unter dem kühlen Zeltdach des freundlichen Italieners, mit der kühlenden Erfriſchung vor ſich und von dem ganzen lebendigen Treiben umgeben, das ſich wie ein großartiges Panorama vor ſeinen Augen entfaltet.

Charakteriſtiſch ſind die Märkte; große, auf ſteinernen Säulen ruhende Hallen, mit beſtimmten Eintheilungen für die Fleiſcher, Fiſchhändler und Gärtner, während dazwiſchen

Digitized by Google

durch große blinkende Meſſing- oder Kupfermaſchinen mit heißem Thee, Kaffee and Chokolate gefüllt die Käufer wie Verkäufer angelockt werden, ihr Frühſtück zu halten und durch eine Taſſe des heißen Getränkes die feuchten Nebel unſchädlich zu machen, die zu ſo früher Morgenſtunde vom Fluſſe heraufdrängen.

Der Markt, der in der ganzen Welt nicht reichhaltiger ſeyn kann, da er alle Producte des Südens und Nordens hier vereinigt, findet gegen Mittag ſo ziemlich ſein Ende; dieſe Kaffeeſtände bleiben aber, und zwar die ganze Nacht hindurch ſtehen, und die Ausſchenkerinnen, lauter junge, meiſtens deutſche Mädchen, löſen ſich einander ab, um Ruheſtunden zu haben. In den heißen Nachmittagsſtunden iſt die Rhede überhaupt am ödeſten: Jeder, den nicht dringende Geſchäfte auf die Straße treiben, ſucht da die Kühle der Häuſer, nur die Arbeiter auf Schiffen und Dampfbooten, die mit Ein- oder Ausladen beſchäftigt ſind, dürfen nicht feiern und müſſen in Gluth und Sonnenhitze fortarbeiten. Neigt ſich aber der Tag ſeinem Ende, dann gewinnen beſonders dieſe Märkte wieder ein regeres, friſcheres Ausſehen. Noch iſt die Sonne nicht unter, ſo kommt ſchon wieder ein Theil der Verkäufer für den nächſten Morgen, um recht früh am Platze zu ſeyn, dieſe bedecken dann die Nacht über ihre Waaren mit großen, baumwollenen Tüchern, und ſchlafen, wenn ſie müde werden, ſelbſt mit in dieſe eingehüllt unter dem Schutze der Marktgebäude.

Das ſind aber auch neben den Nachtwächtern die einzigen Menſchen, die im Freien ſchlafen dürfen, denn wird ein anderer unglücklicher Sterblicher von einem herumwandelnden „Watchman" ſchlafend ertappt, ſo hilft kein Sträuben und Widerſetzen, er muß mit in die ſogenannte Kalebouſe, und kann hier zwiſchen Trunkenbolden und allem möglichen anderen Geſindel den übrigen Theil der Nacht verbringen. Gar traurig ging es auf dieſe Art einem armen franzöſiſchen Tanzlehrer, der erſt vor wenigen Wochen von Paris nach New-Orleans gekommen, in einer ſolchen, etwas ſchwülen Mainacht in ſeinem dumpfigen Zimmer nicht ſchlafen konnte und deßhalb, im höchſten Negligee, auf die Straße hinabſtieg, ſich etwas abzukühlen. Die Thür ging auf die Levee, an einem ziemlich ruhigen Theil derſelben hinaus, und der Strom wälzte ſich mit dumpfem, geheimnißvollem Murmeln, in kaum hundert und fünfzig Schritten von dort vorbei, wo der Sohn Frankreichs über das nächtliche Schauſpiel und die erfriſchende Flußluft entzückt, auf einer hölzernen Bank Platz nahm und bald nach den ihm gegenüber emporragenden Maſten der Schiffe hinſchaute, zwiſchen denen hindurch einzelne Lichter des am jenſeitigen Ufer liegenden Algiers herüber ſchimmerten.

So hatte er etwa eine Stunde geſeſſen, als die Nacht ihm doch in ſeiner leichten Kleidung anfing kühl zu werden, und er eben wieder aufſtehen wollte, um in ſein Bett zurückzukehren; da trat um die nächſte Ecke eine, in einen großen Oberrock eingeknüpfte Geſtalt, mit einem lackirten, helmartigen Hut auf dem Kopf, an welchem ſich bei dem matten Schein der Sterne eine auf gelben Grund gemalte Nummer erkennen ließ, und den ſchweren Hickory, den der Gewaltige in der Rechten trug ſchwingend, faßte er den überraſchten Fremden ohne weitere Umſtände am Kragen, oder in Ermangelung deſſen am Hemde und rief, mit ſeinem breiten iriſchen Dialekt wie in höchſter Entrüſtung.

„Und ſeyd Ihr es, Arrah, der ſich ſein Bette vor anderer Leute Thüren ſucht? bei Jäſus, ich will Euch lehren gegen die Geſetze zu handeln, die ſeine Geſtrengen, der Mayor, gegeben hat."

Der Franzoſe, der weder Arrah *) hieß, noch ein einziges Wort von dem verſtand, was der Sohn der „grünen Inſel" mit ſolch ſeltener Zungenfertigkeit geäußert, alle ſeine Bemühungen aber dagegen zu proteſtiren, vergebens fand, da auch jener eben ſo wenig der franzöſiſchen Sprache mächtig war, verſuchte endlich ſich dem Eiſengriff des Wächters mit Gewalt zu entziehen, und die nur wenige Schritte entfernte Thüre zu erreichen.

Das verſtand Patrik aber durchaus falſch, „was, Sirrah, der hohen Obrigkeit ſich widerſetzen?" rief er in gerechter Entrüſtung, „ſo nimm das Honey" und damit klopfte er dem kleinen ſchwachen Männchen nur leiſe mit ſeinem ſchweren Hickoryſtock auf den Kopf, daß dieſer betäubt davon zuſammen brach.

Als er wieder zu ſich kam, fand er ſich, vor Froſt klappernd, in der ſogenannten Kalebouſe, hinter einer ſchweren eiſernen Gitterthür auf harter Pritſche, und in nicht einmal mehr gemiſchter Geſellſchaft. Glücklicherweiſe verſtand jedoch der Wachthabende franzöſiſch, und ließ ihm wenigſtens, ehe es vollkommen Tag wurde, ſeine Kleider holen; vor dem Verhör durfte er aber ſein Gefängniß nicht verlaſſen, und erhielt hier bloß die Warnung ſich in Zukunft ſeine Schlafſtellen beſſer zu wählen.

(Schluß folgt.)

Nachricht aus Borneo. Unſerer neulichen Mittheilung über Borneo und die Abenteuer von Brookes können wir hinzufügen, daß nach den neueſten Nachrichten (ſ. Shipp. Gaz. vom 22 Mai) aus jenen Gegenden die Stellung der Engländer ſehr gefährdet ſcheint. Ein vornehmer Malaye, Namens Bedeeddin, der wie es ſcheint aus Auftrag Brookes' handelte, wurde von dem Sultan von Borneo in der Nähe der Inſel Labuan, welche die Engländer in Beſitz nehmen wollen, angegriffen, und ſprengte ſich, da er kein Entkommen ſah, mit ſeiner Familie in die Luft, nachdem er zuvor ſeinen Ring vom Finger gezogen, und befohlen hatte, ſolchen Herrn Brookes mit der Nachricht von dem Vorgefallenen zu bringen. Der Sultan ließ hierauf an der Einfahrt aller der Küſtenflüſſe Forts anlegen und will den Engländern trotzen; auch hat er Befehl gegeben ſich aller Engländer, namentlich aber der Schiffscapitäne zu bemächtigen. Hr. Brookes hat ſich nun an die engliſche, in jenem Meere ſtationirte Seemacht gewandt, und dieſe wird die Gelegenheit, ſich eines Theils von Borneo zu bemächtigen, gewiß nicht entſchlüpfen laſſen.

---

*) Ein iriſcher Ausruf.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 157. 6. Junius 1846.

Die gelehrten Geſellſchaften Londons.

London, 28 April.

Wenn Sie in der Ferne von der großen Anzahl gelehrter Geſellſchaften hören, die es hier in London gibt, dann glauben Sie gewiß, daß in dieſen die verſchiedenen Zweige der Wiſſenſchaften eben ſo viele Mittelpunkte gefunden, daß durch Aſſociation die Gelehrten Schutz und Aufmunterung erhalten, und mit den großen Hülfsmitteln, die England beſonders für die phyſikaliſchen Wiſſenſchaften darbietet, auch Großes geleiſtet werde. Aber täuſchen Sie ſich nicht! Gelehrte Geſellſchaften werden hier für ganz andere Zwecke geſtiftet als für Gelehrte; ſie ſind dafür da, daß vornehme und reiche Leute auf wohlfeile Art den Namen von Beſchützern der Wiſſenſchaften erhalten können, indem ſie auf dieſe Weiſe wöchentlich oder monatlich einmal als Präſidenten, Vicepräſidenten oder Mitglieder des Vorſtands vor die Augen des Publicums gebracht werden, und dann beſonders dafür, daß aus den Fonds der Geſellſchaft der Secretär und Bibliothekar eine gute Wohnung und Beſoldung erhalten. Von dem Secretär allein hängt es ab, ob nebenbei auch etwas für den eigentlichen Zweck geſchieht, indem er Correſpondenzen führt und ſich nach geiſtiger Manna umſieht. Der Secretär iſt die Seele des Ganzen; oft iſt er der Gründer der Geſellſchaft, entweder aus Eigennutz oder aus Enthuſiasmus, und mit dem Erlöſchen des letzteren und der Befriedigung des erſteren führt auch die Geſellſchaft nur ein Scheinleben. Als Hauptperſonen bei jeder Geſellſchaft finden ſich viele Lords und andere titulirte Leute, und dann auch eine ſehr zahlreiche Claſſe der Londoner Geſellſchaft, unabhängige Männer die ihren Namen zu allen Geſellſchaften hergeben, da ſie ſonſt weiter nichts zu thun haben und doch nicht ganz als Drohnen im fleißigen Haushalt erſcheinen wollen. Von Gelehrten ſind nur ſolche da, die in beſtändiger Angſt ſind, daß Mit- und Nachwelt ihre Arbeiten nicht gehörig würdigt. Jene ernſten beſcheidenen Männer, die in ſtiller Zurückgezogenheit nach der Wahrheit forſchen, unbekümmert um die Anerkennung auf öffentlichem Markte, finden Sie dort nicht.

Das Athenäum hat in der letzten Zeit mehrere herbe Angriffe auf dieſes Unweſen gemacht, von denen der erſte die geographiſche Geſellſchaft getroffen hat, dann die zoologiche und die früher ſo berühmte königliche Geſellſchaft der Wiſſenſchaften. Ein Haupthinderniß, daß die hieſigen Geſellſchaften eine würdige Stellung einnehmen, iſt beſonders auch die Käuflichkeit der Mitgliedſchaft. Es wird zwar über die Aufzunehmenden abgeſtimmt, das iſt aber nur Form, denn alle Geſellſchaften brauchen Geld und weiſen nicht leicht Jemanden zurück. Ich könnte Ihnen eine Liſte von Mitgliedern der königlichen Geſellſchaft geben, die ganz reſpectabel, d. h. recht wohlhabend ſeyn mögen, aber ganz und gar nicht geeignet ſind, den höchſten wiſſenſchaftlichen Ehrenplatz ihres Vaterlandes einzunehmen. Durch den einzigen Umſtand der Käuflichkeit iſt eine große Claſſe von Gelehrten aus dieſen Geſellſchaften ausgeſchloſſen, denn die Gelehrten ſind in England gewöhnlich arm. Man hat zu ſeiner Zeit in engliſchen Blättern viel über die Leichtigkeit geſprochen, mit der man auf deutſchen Univerſitäten Doctordiplome erhalten kann: in England iſt es nicht beſſer, und da unter ihren zahlreichen Leſern vielleicht Einer oder der Andere iſt, der Mitglied einer engliſchen gelehrten Geſellſchaft werden möchte, ſo will ich Ihnen die Preiſe hier beifügen. Er braucht ſich nur von zwei Mitgliedern vorſchlagen zu laſſen, und das Geld einzuſchicken, ſo unterliegt ſeine Aufnahme keinem Zweifel.

	Aufnahmegebühren.		Jährlicher Beitrag.		Ein für allemal.	
	Pf.	S.	Pf.	S.	Pf.	S.
Königliche Geſellſchaft . .	10	0	4	0	60	0
Linne'ſche Geſellſchaft . .	6	0	3	0	30	0
Königl. aſiatiſche Geſellſchaft	6	0	3	3	31	10
Statiſtiſche Geſellſchaft . .	—		2	2	21	0
Alterthumsforſcher . .	10	0	4	0	60	0
Geologiſche Geſellſchaft . .	6	6	3	0	31	10
Königl. aſtronomiſche Geſellſchaft	2	2	2	2	21	0
Königl. Geſellſchaft der Literatur	5	5	3	3	31	10
Inſtitut der Civil-Ingenieurs	3	0	4	4	15	0
Königl. geographiſche Geſellſchaft	3	0	2	0	17	0

Digitized by Google

Die geographiſche Geſellſchaft, die der erſte Tadel getroffen hat, iſt übrigens unter dieſen Geſellſchaften nicht gerade die unthätigſte geweſen, und es iſt beſonders den ſchweren Ausgaben für die Herausgabe eines Journals und dann der hohen Miethe in einem der faſhionabelſten Stadttheile zuzuſchreiben, daß ſie nicht mehr Geld für Wichtigeres erübrigen konnte. Sie wurde im J. 1830 gegründet, und nahm die afrikaniſche Geſellſchaft und die Paläſtina-Geſellſchaft in ſich auf, von denen die erſtere viel für die Geographie von Afrika gethan hat, indem unter ihren Auſpicien und namentlich durch die Fürſorge von Sir Joſeph Banks die berühmten Reiſenden Ledyard, Lucas, Houghton, Hornemann, Mungo Park, Burkhardt und andere nach Afrika geſchickt wurden, die letztere dagegen, die ſich die Erforſchung der Geographie, Naturgeſchichte und Alterthümer von Paläſtina zur Aufgabe geſtellt hatte, faſt nichts geleiſtet hat, indem der Krieg die einzigen im Jahre 1806 ausgeſchickten Reiſenden abhielt in Syrien vorzudringen. Im J. 1831 wurde das erſte Journal der geographiſchen Geſellſchaft gedruckt, das ſich jetzt auf 15 Bände beläuft und 329 Originalaufſätze nebſt 126 Karten enthält. Aber die Ausgabe in 15 Jahren für dieſes Journal, das früher in einer jetzt zwei jährlichen Nummern erſcheint, beläuft ſich auf 6000 Pf. St., da jedes der 740 Mitglieder der Geſellſchaft das Recht auf ein Exemplar hat, und dasſelbe außerdem noch an 55 wiſſenſchaftliche, fremde und einheimiſche Anſtalten gegeben wird. In der Ausgabe für das Journal iſt hauptſächlich der Grund zu ſuchen, daß während dieſer Zeit nur 4000 Pfund für die eigentlichen Zwecke — Förderung geographiſcher Entdeckung — verausgabt wurden. Daß ſich ein ſolches Journal in England nicht durch ſich ſelbſt erhalten kann, ſelbſt wenn 800 Exemplare an Mitglieder umſonſt vergeben werden, wirft übrigens ein ſehr ungünſtiges Licht auf die Theilnahme die das größere Publicum der Wiſſenſchaft der Erdkunde angedeihen läßt. Aber wie dem auch ſey — die Zuſammenkünfte der geographiſchen Geſellſchaft, die während der Saiſon alle 14 Tage gehalten werden, gehören immerhin zu den angenehmſten in London, man lernt dort gewöhnlich Reiſende kennen, die Entdeckungen in fremden Ländern kommen hier zur erſten Mittheilung, und Männer wie Arrowſmith und Renouard ſind immer bereit, Auskunft zu geben.

Amerikaniſche Skizzen.

New-Orleans.

(Schluß.)

Einen eigenen Eindruck machen auf den, beſonders aus Europa kommenden Fremden die verſchiedenen und zahlreichen Hautfarben der Bewohner von New-Orleans, eine Verſchiedenheit die wohl in allen tropiſchen Städten, aber ſicher in keiner in ſo hohem Grade als gerade hier, ſtattfinden mag. Man begegnet hinter einander dreißig verſchiedenen Menſchen, und es ſind vielleicht nicht zwei darunter, die eine gleiche Geſichtsfarbe haben. So läuft von dem dunkelſten Schwarz des eingeborenen Afrikaners das Colorit bis zum blendenden Weiß der erſt kürzlich eingewanderten Nordländerin hinauf, und unzählige Vermiſchungen zwiſchen Weißen, Negern, Mulatten, Meſtizen, Indianern, Creolen, Spaniern ꝛc. wären im Stande den, der ihrer Abſtammung näher und gründlicher nachforſchen wollte, zur Verzweiflung zu bringen.

Hierbei muß ich jedoch noch etwas erwähnen, worin der Fremde und vorzüglich der Deutſche gewöhnlich irrt. Er verſteht nämlich unter Creole eine Miſchung von Weißen und Indianer, und das iſt keineswegs der Fall. Creole wird Jeder genannt, was dort geboren oder erzeugt iſt. Kommen Europäer nach Louiſiana, ſo ſind ihre dort geborenen Kinder Creolen. Selbſt auf das Vieh und auf lebloſe Gegenſtände hinunter erſtreckt ſich dieſer Ausdruck. Die in Louiſiana einheimiſchen oder dort gezüchteten kleinen Pferde heißen Creole-Poneys, und im Jahre 1843 ſtand nach einer außergewöhnlich kalten Nacht in einem New-Orleanſer Blatt als Seltenheit, man hätte im Exchange Hotel den Mint-Juley mit Creole-Eis getrunken.

Eine Eigenthümlichkeit hat New-Orleans noch, und zwar in ſeinen Kirchhöfen, auf denen die Grüfte nicht unter, ſondern über der Erde befindlich ſind. Nur wenige Fuß kann man nämlich graben, ohne auf Waſſer zu kommen, was auch der Grund iſt, daß kein Haus einen Keller beſitzt, und nur hie und da wohl verkittete Ciſternen deren Dienſt verſehen müſſen.

New-Orleans hat fünf Kirchhöfe, und dreie von dieſen, der katholiſche und zwei proteſtantiſche, ſind in ihrer Bauart gleich. Eine wohl zwölf bis vierzehn Fuß hohe und zehn Fuß ſtarke Backſteinmauer umgibt ſie, und eben dieſe Steinmaſſe enthält die Gräber, die Backöfen nicht unähnlich gerade groß genug gemauert ſind einen Sarg in ſich aufzunehmen.

Hat der Todte dann ſein enges Haus bezogen, ſo wird der enge Raum wieder verſchloſſen und das Aeußere unterſcheidet ſich in nichts von der ganzen rothen, einförmigen Fläche, nur kleine ſchwarze oder weiße Marmortafeln verkünden, weſſen Gebeine an ſtiller Stätte ruhen. Es iſt aber ein trauriges Geſchäft, die Inſchriften der verſchiedenen Gräber zu leſen, ein kalter Schauer rieſelt dem Wandernden unwillkürlich durch Mark und Bein, und er ſagt ſich bebend: „wann wird deine Stunde ſchlagen? Dieſe hier ſtarben Alle — Alle in der Blüthe ihrer Jahre, und Jünglinge und Jungfrauen waren die meiſten Opfer.“ Das gelbe Fieber, jene jährlich wiederkehrende Peſt, rafft Tauſende und Tauſende hin, aber immer drängen mehr noch nach und füllen die Plätze der Verſtorbenen, zuerſt eine Zeitlang im Leben, dann vielleicht in denſelben Höhlen, die jene früher aufgenommen.*)

*) Das gelbe Fieber beginnt gewöhnlich mit einem Fröſteln, der etwa eine halbe Stunde dauert, während ſonſt ſelten ein anderes Unwohlſeyn vorausgeht. Dieſem folgt heftiges Fieber mit Schmerz in den Augenhöhlen und Stechen in den Schläfen. Die Augen werden dabei auf eine eigenthümliche Art inflammirt, und Schwäche und Mattigkeit erfaßt den Körper. Puls 120°, bren-

Digitized by Google

Der von dieſen Gräbermauern eingeſchloſſene Platz iſt wiederum in viereckige „Plats“ eingetheilt, auf denen in faſt derſelben Höhe wie die Mauern, eben ſolche Grabſchichten errichtet ſind, was dem Kirchhof dadurch gewiſſermaßen das Ausſehen einer kleinen Stadt gibt. Ein unheimlicher Vergleich, wenn man an die Bewohner derſelben denkt.

Wie mir geſagt wurde, ſo werden nach einem Zeitraum von zehn Jahren, dieſe „ovens“ wenn ſie nicht Privateigenthum ſind, wieder geöffnet, von den Ueberreſten der früher darin Beigeſetzten gereinigt, und zur Aufnahme neuer Leichen bereit gehalten.

Aber nicht alle Todte begräbt man auf ſolche raumraubende und koſtſpielige Art; wie viel Tauſend ſterben nicht in den Hoſpitälern fremd und freundlos, wie viele in der Stadt, bei denen ſelbſt die billigſt angeſchlagenen Begräbnißkoſten nicht aus ihrem Nachlaß beſtritten werden könnten. Dieſe ſchafft man auf das ſogenannte „Potters field“ hinaus, vor die Stadt, wo die Leichen nur leichthin eingeſcharrt werden. Der vollgeſogene Sumpfboden duldet ſie aber nicht immer in ſeinem Schooße, die Waſſer ſteigen, und oft genug treiben ſie den Sarg mit ſeinem Inhalt wieder an die Oberfläche der ſchwammigen Erde, wo der Körper in freier Luft verfaulen muß, denn ſelbſt die Aasgeier wenden ſich zuletzt ab von dem widerlichen Mahl.

Der Miſſiſippi iſt bei New-Orleans zwiſchen fünf Viertel und anderthalb engliſchen Meilen breit und ſoll 200 Fuß tief ſeyn. Dieß iſt in der Strömung auch ſicherlich der Fall, denn er hat ziemlich dieſelbe Breite bei St. Louis, und nimmt von da an neben einer Unzahl kleinerer Flüſſe den mächtigen Ohio, Arkanſas, Redriver und Whiteriver auf.

New-Orleans liegt auf dem öſtlichen, oder von oben herab auf dem linken Ufer des Stromes, ſonderbarerweiſe vermuthen aber alle Fremde die Stadt gerade auf der entgegengeſetzten Seite, und können ſich ſelbſt an Ort und Stelle nur mit ſehr vieler Schwierigkeit und vielem Kopfzerbrechen eines beſſeren belehren, da der Strom hier, anſtatt ſeiner Hauptrichtung von Nord nach Süd zu folgen, gerade wieder zurück zu fließen ſcheint und faſt ganz nördlich läuft.

Die Indianer jenſeits der Felſengebirge.

London, 30 April.

Für die nordamerikaniſchen Indier im Oſten der Felſengebirge iſt die Zeit der Vernichtung nicht mehr allzu fern, und die großen Werke von Galatin, De Ponceau, Catlin, dem Prinzen von Neuwied und die neuerdings mit Beihülfe des Indiſchen Departements der amerikaniſchen Regierung veröffentlichten Prachtwerke ſind ſchon Opfer auf dem Grabe eines dahingegangenen Volkes. Es kann ſich nicht fehlen, daß das Intereſſe für dieſe unglücklichen Menſchen, das ſich kaum kund gab, als ſie Schritt vor Schritt, weniger vor den Waffen als vor dem weit ſubtilern Gifte europäiſcher Civiliſation zurückwichen, ſich jetzt nachträglich zu ihren Gunſten erhebt. Im Weſten der Felſengebirge dagegen ſind die indiſchen Bewohner noch ziemlich in ihrem urſprünglichen Zuſtande, ſie leben noch und es iſt darum kaum zu erwarten, daß man ſich viel um ſie bekümmert; oder hat jemand bei dem Streit um das Eigenthumsrecht des Oregongebietes von den doch ſehr zahlreichen Beſitzern deſſelben ſprechen gehört? Wäre irgend ein ſeltener Vogel oder Vierfüßler dort zu Hauſe, ſo würde man wohl ſchon Erforſchungsreiſen gemacht haben, ſo ſind es aber nur Menſchen, und je eher dieſe dem bevorzugten Europäer oder Amerikaner Platz machen, deſto beſſer. Es iſt indeſſen über dieſe Indier ſchon manches in den Werken von Reiſenden zerſtreute Material vorhanden, Sprachproben einzelner Stämme und ſonſtige Notizen, und es verdient alle Anerkennung, daß man ſich jetzt ſchon damit abgibt, darnach ihre Verwandtſchaften und Verſchiedenheiten zu ordnen. Profeſſor Latham hatte früher ſchon ſeine Studien über die Völker der Nordweſtküſte Amerika's der ethnologiſchen Geſellſchaft mitgetheilt, und in der geſtrigen Sitzung derſelben wurde ein Aufſatz von Scouler geleſen, der ſelbſt ſich einige Zeit am Oregon aufgehalten hat, und zu denſelben Reſultaten, wie Latham gelangt iſt. Beſonders auszeichnend für die Bevölkerung im Weſten der Felſengebirge iſt die große Menge von Sprachen im Vergleich mit den öſtlichen Völkern. Während bei den letzteren ſich eine Sprache von der Hudſonsbay bis zum mexicaniſchen Buſen erſtreckt, hat Scouler durch ſehr ſorgfältige Vergleichungen gefunden, daß im Weſten nicht weniger als 16 verſchiedene Sprachen geſprochen werden, das heißt, ſo verſchieden, daß die Stämme ſich gegenſeitig nicht verſtehen. Das Territorium der Algonquineaer im Oſten übertrifft allein die ganze Ausdehnung des Oregonterritoriums. Im Süden der Vereinigten Staaten gibt es indeſſen ein ähnliches Verhältniß wie im Weſten, indem ſich dort ebenfalls kleinere Stämme mit verſchiedenen Sprachen finden, die wenig mit einander verwandt ſind. Die Natur des Landes hat in beiden Fällen daſſelbe Reſultat der Iſolation gehabt; hier ſind es von Sümpfen durchſchnittene Niederungen, die vertriebenen Stämmen ein Aſyl boten, dort iſt es ebenfalls eine tief eingefurchte Küſte mit vielen Inſeln und Strömen, wo ſich die Völker abſonderten und die Sprachen ſich erhielten. Während im Norden der Vereinigten Staaten ein Jägervolk vernichtenden Krieg über eine ungeheure Landesſtrecke brachte, ſich weithin ausdehnte und dem Unterdrückten ſelbſt die harte Gnade der Sklaverei verſagte, wovon die Conföderation der Irokeſen einen Beweis gab, waren im Weſten die Stämme auf die einmal eingenommenen Plätze beſchränkt, indem das Fiſchervolk von der Seeküſte nicht gleich ein Jägervolk werden, und ſeinen Aufenthalt vertauſchen konnte, und es fanden deßhalb hier keine ſo ausgedehnten Eroberungen ſtatt. Eine andere Verſchiedenheit zwiſchen den Indianern im Oſten und Weſten der Felſengebirge beſteht darin, daß in den öſtlichen Sprachen, in denen der Irokois, Irokeſen, Sioux und Algonquin ſich nur ſehr wenige Worte finden, die allen oder nur zwei von ihnen gemeinſam ſind; Zahlen, Namen von gewöhnlichen Dingen, Verwandtſchaften u. ſ. w. ſind ganz ver-

render Durſt, Verlangen nach kalten Getränken, gelegentliches Erbrechen, Schmerz und Hitze im Magen, weiße belegte Zunge mit rothen Rändern. Dieſer Zuſtand dauert, je nachdem ſich der Patient verhält und gehalten wird, mit mehr oder weniger Heftigkeit von vier und zwanzig bis acht und vierzig Stunden, wonach dieſe Symptome alle aufhören und ſich der Patient nicht ſelten ganz wohl und leicht fühlt, nur verrathen ſeine Züge in einzelnen Momenten Angſt und große Unruhe. Das währt von zwölf bis vierundzwanzig Stunden, und wird dann das Fieber nicht gänzlich gehoben, ſo kehrt es mit Erbrechen und Phantaſiren zurück, dazu kommt Kopfſchmerz, Hemmung des Urins, Blutſtürze — ſchwarzes Erbrechen und — Tod. D.

Digitized by Google

ſchieden. In den weſtlichen dagegen hält ſich Abweichung und Aehnlichkeit ungefähr die Wagſchale, was man ſnamentlich an den Zahlen ſieht. Ueberhaupt haben die Indier im Weſten einen ganz anderen Charakter, ſie ſind weit milder, weniger grauſam, tödten nicht ihre Gefangenen, ſondern halten ſie in leichter Sklaverei, nehmen ſie zuletzt in ſich auf, und hierdurch entſtand als Reſultate eine viel innigere Miſchung der Dialekte als im Süden. Auch haben die weſtlichen Indier unter ſich Handelsverbindungen, und es war beſonders der Handel mit Kupfer, das ſich in vielen Gegenden in gediegenen Maſſen findet, welches eine Vereinigung neben der Iſolation und Sonderung zwiſchen den verſchiedenen Stämmen herſtellte. Selbſt eine Münze zum Verkehr beſitzen ſie, die Hiakwa-Muſchel, die nach der Größe ausgeſucht wird, und von denen 40 gewöhnlich auf einen Faden gehen; gehen weniger auf einen Faden, ſo ſind die Muſcheln größer und der Werth ſteigt nach dem Verhältniß der Zahl. Herr Scouler läßt es zweifelhaft, ob bei den nordweſtlichen Sprachen auch das für alle öſtlichen, von Canada bis Chili geltende Princip gilt, nämlich Gleichheit der grammatiſchen Formen bei einer großen Verſchiedenheit der Worte, indem von den Oregonſprachen zwar manche Wortſammlungen, aber noch keine Grammatik exiſtirt, woraus ſich ein ſolcher Schluß ableiten ließe. Wie bei den oſtamerikaniſchen, ja vielleicht allen barbariſchen Sprachen, iſt auch bei den weſtlichen der Reichthum an Worten für Dinge groß, aber allgemeine abſtracte Bezeichnungen fehlen; es gibt vielleicht zwanzig Namen für Kupfer, aber keinen für Metall. Sie ſind reich an Fürwörtern und Zeitwörtern, mit allen möglichen Beugungen für Zeit, Ort, Bewegung, aber für philoſophiſche und moraliſche Dinge ſind ſie ganz ungeeignet. Wie in Dialekten, ſo herrſcht auch eine große Verſchiedenheit in Bezug auf die phyſiſchen Eigenſchaften bei den Völkern der Weſtküſte, die ſich leicht durch Klima, Lebensweiſe und beſondere Gebräuche erklären läßt. Die nördlichen Stämme ſind nicht dunkler als die Italiener oder Portugieſen, ihre Züge ſind ſtark ausgeprägt, die Backenknochen breit, die Tſchenuks weiter nach Süden ſind klein, haben eine platte Naſe und große Naſenlöcher, und von ihrem beſtändigen Sitzen und Kauern gekrümmte Beine. Die beſondere Schädelform der Flachköpfe, die ſchon beim Säugling durch Zuſammendrücken des Kopfes herbeigeführt wird, iſt zu bekannt, als daß ſie hier einer andern Erwähnung verdiente; jedenfalls ſind die weſtlicheren Indianer viel empfänglicher und civiliſirter als die öſtlichen. Sie haben mehr Ideen, ſind weniger unbeugſam im Charakter, mehr nachahmend und gelehrig. Ihre Kunſtproducte: Pfeifen, Dolche, Fiſchzeuge, Schnitzereien, ſtehen denen der alten Mexicaner nicht nach; ſie haben von ſelbſt die Kartoffel eingeführt und treiben Handel damit, und in allen Fällen wo Verſuche gemacht wurden, haben ſie ſich der Annahme des Chriſtenthums nicht abgeneigt gezeigt.

Unter den von Scouler aufgezählten ſechzehn verſchiedene Sprachen redenden Stämmen der Weſtküſte ſind die Eskimo die nördlichſten, und dieſe weit verbreitete Race, die ſich von Grönland nach Aliaska erſtreckt, iſt im nordweſtlichen Winkel Amerika's wegen der Natur der Küſte am zahlreichſten und civiliſirteſten; ſie treiben unter ſich, mit den Koluſchen und ſelbſt mit den Bewohnern der aſiatiſchen Küſte Handel. Nach den Eskimos kommen die Athabasker, die nicht beſonders zahlreich ſind, aber ein großes Land bewohnen und ſich beinahe durch die ganze Breite von Amerika erſtrecken. An der Weſtküſte ſind ſie durch die Eskimos, Koluſchen und andere Stämme überall vom Meere getrennt. Nach dem Miſſiſſippi zu berühren ſie die Algonquins. Nach Norden bewohnen ſie die Quellen der Flüſſe und ſtehen den Eskimos feindlich gegenüber. Nach Süden ſind ſie von den Koluſchen und anderen am Meer wohnenden Stämmen durch die Gebirgskette getrennt, die der Küſte parallel läuft, und an denen ſie ſich öſtlich nach den Felſengebirgen erſtrecken. Im Innern ſind die Flachköpfe ihre Nachbarn. Nach dieſen kommen die Koluſchen, die den Streifen an der Seeküſte vom Berg St. Elias bis an den Columbia bewohnen. Ihr Territorium ſchließt die Inſeln und Küſten des Continents vor Cooks Inlet bis zu dem Stikin-Fluß ein. Es würde zu weit führen, mehr als die Namen der von Scouler als beſtimmte Stämme aufgeſtellten Völkerſchaften aufzuführen. Dieſe ſind außer den drei genannten die Tſchymmeſaian, die Haidah auf der Königin Charlotte-Inſel, die Hanellzuk, die Belliſchula, die Kawitſchn im Golf von Georgien, die Nutkans auf der weſtlichen und ſüdlichen Küſte von Vancouvers-Inſel, die Tſchenuks am untern Columbia nahe am Meere, die Umbkwa, die Cathlaskans an den Ufern des Columbia von ſeinen Fällen bis zur Wappatuinſel, die Shahaptans am oberen Columbia, die Okanagan, nördlich und öſtlich von den Shahaptans, zu denen nach Latham auch die Flachköpfe gehören ſollen, die Kalaguiah jenſeits der Quellen des Multnomah, und endlich zuletzt die Schoſſunies, die in den Bergen und weiten Wüſten ſüdlich an den Quellen des Columbia wohnen. Dieſe letzteren ſtehen am niedrigſten in der Civiliſation und nähren ſich von Eidechſen, kleinen Säugethieren und Wurzeln. — Die Stämme von Californien bis zu den Quellen des Rio Colorado ſind faſt noch gar nicht bekannt.

Miscellen.

Unterſuchung der Oſtſeite des Ural. Die kürzlich gegründete geographiſche Geſellſchaft in Petersburg hat beſchloſſen, daß die erſte von ihr unterſtützte Forſchungsreiſe nach dem Ural gerichtet ſeyn ſoll, und zwar längs der Oſtſeite des Ural von Boguslawsk (unter 60° N. B.) bis an das Eismeer. Dieſe Unterſuchung ſoll von dem Grafen A. von Keyſerling geleitet werden, welcher bereits durch ſeine geologiſchen Forſchungen in der wenig bekannten Gegend der Petſchora auf der Nordweſtſeite des arktiſchen Ural bekannt iſt. Man hofft, daß ſeine gründlichen Kenntniſſe in Geologie, Zoologie und Geographie ihn in den Stand ſetzen werden, manches Wichtige über den arktiſchen Ural zu ſammeln, der von Oſtiaken und Samojeden bewohnt, ſich über die Gränzen der Baumvegetation hinaus erſtreckt. Das Hauptquartier der Expedition ſoll Obdorsk ſeyn, und man hofft namentlich auch, daß ſich neue Reſultate über die Verſchüttung und Erhaltung des Mammuths ergeben werden. Graf Keyſerlings Werk über die Petſchora, den nordweſtlichen Ural und die Timankette ſoll demnächſt unter dem Titel „Wiſſenſchaftliche Beobachtungen im Lande der Petſchora" erſcheinen. (Athen. 23 Mai.)

Geologiſche Bemerkungen über die ſüdlichen Staaten Nordamerika's wurden in der geologiſchen Verſammlung zu London am 6 Mai von C. Lyell mitgetheilt. Es ergibt ſich unter anderem daraus, daß das Meer gegen den mexicaniſchen Meerbuſen hin um denjenigen Theil Nordamerika's, welcher die großen ausgeſtorbenen Säugethiere enthält, zu der Zeit, wo dieſe Säugethiere lebten, dieſelbe conchologiſche Fauna hatte wie jetzt. (ibid.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 158. 7. Junius 1846.

Die polniſche Angelegenheit.

Das eben iſt der Fluch der böſen That,
Daß ſie fortzeugend immer Böſes muß gebähren.

Bald ſind achtzig Jahre verfloſſen, ſeit Polen zum erſtenmal getheilt wurde, und noch immer iſt die Sünde nicht gebüßt, noch wirkt ſie fort, und wenn ſie vor 15 Jahren Rußland faſt an den Rand des Verderbens gebracht, ſo hat ſie dießmal an den beiden andern Theilnehmern ſich gerächt, und es hieße aller Geſchichte Hohn ſprechen, wenn man behaupten wollte, daß die Sühne ſo bald vollendet ſey. Keineswegs. Der Becher iſt noch nicht geleert, und kehrt man von dem bisherigen Weg nicht um, ſo wird er auch bis auf die Hefen geleert werden müſſen. Wir wiſſen leider ſehr wohl, daß man ſolche Unglücksprophezeihungen nicht liebt, aber die Umſtände ſind ſo dringend geworden, daß derjenige, welcher ſich von der Größe der Gefahr überzeugt hat, einen Verrath an der Wahrheit und am Vaterlande begeht, wenn er ſeine Ueberzeugung nicht ausſpricht und nicht ſeine Anſicht ohne Schminke mittheilt. Zu dieſem Ende haben wir einen Zeitpunkt abgewartet, wo dem äußern Anſchein nach durch überwiegende Gewait die Ruhe wieder hergeſtellt worden, und der Aufſtand als gänzlich bezwungen anzuſehen iſt. Die Beſorgniß vor einem gewaltſamen Umſichgreifen des Brandes iſt ohnehin ſeit geraumer Zeit beſeitigt, aber der innere Krebsſchaden bleibt, und wird, wenn nicht Heilung von innen heraus erfolgt, immer mehr in die Tiefe freſſen, und in einem weitern Umkreis zerſtörend wirken, als man dieß ſich jetzt noch träumen läßt, denn bereits ſind äußere Einflüſſe geſchäftig, Gift auf die noch nicht verharrſchte Wunde zu träufeln, und iſt nur erſt der Pfeiler, welcher bis jetzt den Bau des öſtlichen Europa's ſtützte, gehörig unterwühlt, ſo wird den baldigen Einſturz des ganzen Baues gewiß keine irdiſche Macht mehr hindern.

Die Befürchtungen ſind uns ſeit 30 Jahren ohne Vergleich weit näher gerückt, wie früher, obwohl die Anfänge des Uebels auf 200 Jahre zurückgehen. Nicht Peter der Große, wie manche glauben, hat das Spiel gegen Polen begonnen, ſondern von einem Geiſtlichen, dem Patriarchen Nikon, ward es erfunden, und durch geiſtliche Mittel iſt es bis auf dieſe Zeit fortgeſetzt worden. Damals wurde die Ukraine gegen den polniſchen Druck von dem glaubensverwandten Rußland unterſtützt, und was damals, vor 200 Jahren, am Dniepr und jenſeits desſelben geſchah, das geſchieht jetzt in Galizien und in Ungarn. Die griechiſche Kirche ſchreitet vor, unterſtützt von aller Schlauheit und aller Gewalt der weltlichen Macht; hat dieſe ſeit 200 Jahren fortdauernde Bewegung ihr Ende erreicht? Alle Zeichen ſprechen dagegen, und es iſt alle Ausſicht vorhanden, daß ſie fortſchreiten wird, ſo weit je die griechiſche Kirche ſich nach Weſten herein erſtreckte. Wir glauben zwar keineswegs, daß dieſe Bewegung, wie manche fürchten, auch auf den römiſch-katholiſchen Theil der Slawenwelt ſich ausdehnen werde, aber dieſer iſt dann jedenfalls ſo klein, daß er unſchwer durch die Bande des Bluts und der Sprache ſich mit dem übrigen griechiſch-ruſſiſchen Theil verbindet. Darum die verzweifelten Anſtrengungen der römiſchen Kirche ſich gegen die griechiſche zu behaupten, und das verlorene Terrain wo möglich wieder zu gewinnen. Ader auch Rußland iſt in keiner Weiſe müßig: nicht nur gehen die Uebertritte aus der unirten Kirche in die griechiſch-ruſſiſche ihren Gang fort, ſondern die Regierung iſt auch eifrig bemüht, den Adel in den ehemals polniſchen Provinzen, in Litthauen, Podolien und Wolhynien wieder ganz zu Ruſſen zu machen; wie die Jeſuiten ehemals die Herrſchaft des Katholicismus dadurch gründeten, daß ſie den griechiſch-ruſſiſchen Adel in ihre Schulen zogen, und ihn zu Polen und Katholiken bildeten, ſo zieht jetzt Rußland den jungen Adel dieſer Landſtriche in ſeine Regierungsſchulen, um ihn wieder ruſſiſch und griechiſch zu machen. Wie die ruſſiſch-griechiſche Kirche in Livland und Kurland fortſchreitet, das haben die neueſten Zeitungsberichte gemeldet, geht uns aber hier nicht näher an.

So lange noch ein eigentliches Polenreich beſtand, nämlich dis in die ictzten Jahre des vorigen Jahrhunderts, ſchien die Sache das geſammte Deutſchland nur von ferne zu berühren; kaum war aber der Sturm der napoleoniſchen Herr-

Digitized by Google

ſchaft vorüber, und Rußland ſtand im eigentlichen Polen feſt, ſo drückte es auch mit ſeiner ganzen Schwere auf Deutſchland, und kettete Oeſterreich und Preußen durch die Nothwendigkeit ihre polniſchen Landstheile in Unterwürfigkeit zu halten, bis zu einem gewiſſen Grade an ſeine Politik feſt. Daher im J. 1831 die gränzenloſe, zum Theil ins Lächerliche ſtreifende Aufregung in Deutſchland durch die polniſche Revolution, in welcher man den Hoffnungsſtern leuchten ſah, daß die ruſſiſche Macht mehr nach Oſten zurückgedrängt werden würde. Man ſchwärmte, nicht für die Polen, ſondern für den Kampf gegen Rußland, der Haß gegen letzteres machte ſich Luft, und dieſer traf auch diejenigen, welche durch ihr Verhalten den Sieg der Ruſſen erleichtert hatten. Aus dieſer Quelle floß auch die von Wuttke *) ſo hart gerügte boshafte Freude, welche ſich in manchen Theilen Deutſchlands kund gab, als die erſten Anzeichen eines allgemeinen Polenaufſtands in Poſen und Galizien ſich kund gaben. Man freute ſich, daß Oeſterreich und Preußen, welche bisher der Weiterentwicklung der deutſchen Zuſtände ſich ſo hartnäckig widerſetzt hatten, dadurch in Verlegenheit und ſomit außer Stand geſetzt wurden, ferner mit gleicher Schwere auf dem übrigen Deutſchland zu laſten. Wir wollen dieſe gemeine Geſinnung weder vertheidigen noch entſchuldigen, aber die Zeiten ſind nicht der Art, daß man die Wahrheit und Wirklichkeit dieſer Geſinnung verſchweigen dürfte, denn ſie iſt, wenn auch an ſich ungefährlich, doch ein nicht zu mißachtendes Symptom unſrer Zeit und gewiß das ernſteſte Zeichen, daß die Folgen des polniſchen Aufſtands allbereits auf unſere inneren Zuſtände einen beunruhigenden Einfluß ausüben.

Noch möchte die Gefahr geringer erſcheinen, käme ſie nur von Oſten, aber in dem Maaße, als ſie uns von der einen Seite näher rückte, drängt ſie auch von Weſten. Wir haben im vorigen Jahre (ſ. die Jeſuiten in Frankreich Nr. 144 ff.) zu zeigen verſucht, wie Frankreich ſeit dreißig Jahren im Bunde mit den Jeſuiten den Weſten Deutſchlands, namentlich das linke Rheinufer zu untergraben und von Deutſchland loszureißen ſtrebt — ein Plan, welchen das abgeſchmackte Project eines neuen burgundiſchen Reiches nicht hindern, dem es höchſtens als Uebergang dienen könnte. Man muß gewaltſam die Augen verſchließen, um nicht zu ſehen, was ſeit 20 Jahren durch geiſtlichen Einfluß in den Rheinlanden geſchehen iſt, und wie derſelbe Einfluß ſich jetzt von der Schweiz her auch auf dem rechten Ufer geltend zu machen ſucht. Wir ſind hier keineswegs gemeint, die Frage über die Freiheit und Unabhängigkeit der katholiſchen Kirche abzuhandeln, ſondern wir ſprechen nur von denen, welche die geiſtlichen Mittel zu weltlichen, namentlich politiſchen Zwecken benützen. Man wird dem Proteſtanten Guizot und den ſonſt eben nicht wegen ihrer Gläubigkeit verrufenen Franzoſen der höhern Stände kaum zutrauen, daß ſie aus purem Religionseifer das Streben der katholiſchen Fanatiker unterſtützen. Die Sache der katholiſchen Kirche wird auch daraus keinen Gewinn, vielmehr nur großen Nachtheil ziehen. Das Auftreten der franzöſiſchen Biſchöfe in der Polenſache, während der Papſt an die Polen ein Schreiben erließ, um ſie zur Ruhe zu ermahnen, zeigt eine Spaltung unter den Kirchenhäuptern an, welche ſich nicht läugnen läßt, die Nachricht von einem encykliſchen Schreiben des Papſtes an die franzöſiſchen Biſchöffe mag nun wahr oder falſch ſeyn. Es bedurfte nur einer geringen Beleſenheit in den geiſtlichen Journalen Frankreichs, um ſchon im vorigen Jahre die Thätigkeit einer gewiſſen Partei in Polen klar zu erkennen. Der ausgebrochene Aufſtand der Polen hat die Sympathien der franzöſiſchen Geiſtlichkeit nicht erſt geweckt, und wenn man, wie vor 20 Jahren die franzöſiſche Regierung gegen die politiſchen Journale, ſo jetzt gegen die franzöſiſche Geiſtlichkeit einen Tendenzproceß inſtruiren wollte, ſo würde es an Indicienbeweiſen ihrer Theilnahme am polniſchen Aufſtand keineswegs fehlen.

*) In ſeinen Briefen an die Allg. Zeitung.

Und man glaube nicht, daß nur das proteſtantiſche Preußen hievon bedroht ſey, wenn auch nicht allenthalben die Geſinnung ſo ſchroff zu Tage tritt, wie in den Elucubrationen des Hrn. Bartels über die belgo-rheneniſche Verbindung. Auch Oeſterreich iſt durch Frankreichs Streben, mehr und mehr ſeinen Einfluß unter den romaniſchen Völkern auf religiöſem wie auf politiſchem Wege feſtzuſetzen, von gleichen Entwürfen bedroht, und es hieße die deutſche Gutmüthigkeit etwas gar zu weit treiben, wenn man annehmen wollte, die franzöſiſche Regierung ſey an allem dem, was in Polen ſowohl in weltlicher als in geiſtlicher Beziehung geſchah, ſo unſchuldig, als ſie ſich das Anſehen geben will. Dieſe Verbindung eines Theils der hohen katholiſchen Geiſtlichkeit mit den politiſchen Entwürfen Frankreichs kann für die Kirche nur verderblich ausfallen, und in Deutſchland, gegen deſſen erſte Mächte ſie gerichtet iſt, nur die Antipathien gegen die römiſche Geiſtlichkeit mehren. Wer da glaubt, daß auf dieſem Wege irgend ein Heil oder auch nur ein dauernder Erfolg zu hoffen ſey, der befindet ſich über den gegenwärtigen Zuſtand Europa's in einer argen Täuſchung, aber ſchon die Beſtrebungen ſelbſt müſſen eine unendliche Verwirrung nach ſich ziehen.

Auf den erſten Anblick ſollte man allerdings meinen, es ſey ganz widerſinnig, daß die polniſche Angelegenheit Deutſchland zugleich von ruſſiſcher und franzöſiſcher Seite her bedrohen ſoll, da Frankreich in Verbindung mit den Jeſuiten durch alle Mittel den religiöſen Fanatismus der polniſchen Katholiken gegen Rußland ſteigere, und folglich dieſe Macht an einer ſehr verwundbaren Seite angreiſe, aber beide haben, bis wieder ein franzöſiſcher Herrſcher und ein ruſſiſcher Kaiſer ſich in Erfurt begegnen, einen gar langen Weg zu machen, und die Politik hat ein ſo weites Gewiſſen, daß man recht wohl auf der einen Seite ſich feindlich bekämpfen, auf der andern ſich freundlichſt die Hand reichen kann, und zudem halten wir es gar nicht für ſo unmöglich, daß Rußland, wenn es anderweitig in Verlegenheit geriethe, ſelbſt den Prinzen Adam Czartorvski als Unterkönig von Polen einſetzte, nur um ſich der Polen und ihres Haſſes gegen die Deutſchen zu bedienen, und das alte Polen, wohlgemerkt das uralte vor der jagello-

Digitized by Google

niſchen Zeit, alſo ohne Litthauen, Podolien, Wolhynien und Oſtgalizien, wieder herzuſtellen. Dadurch würde dem bis ins Krankhafte geſteigerten Streben des polniſchen Adels nach Nationalität genügt, und das Uebrige würde ſich um ſo leichter finden, als der polniſche Adel mit dem ruſſiſchen mehr Berührungspunkte hat, als mit dem deutſchen Bürgerthum. Die Spaltungen, welche unter den polniſchen Emigranten in Frankreich, Belgien und England beſtehen, geben dieſer Vermuthung hinreichenden Spielraum. Eine Herſtellung der polniſchen Nationalität unter irgend einer Form iſt eine Aufgabe, deren Löſung höchſtens bis zum nächſten Krieg verſchoben werden kann, und die einzige Frage iſt, ob man dieſe Wiederherſtellung von deutſcher oder ruſſiſcher Seite zum Nachtheil Rußlands oder Deutſchlands verſucht; wird ſie aber bis zum Kriege verſchoben, dann ſind alle Wechſelfälle Rußland günſtig, weil die Mittel, welche Deutſchland in Bewegung ſetzen kann, ihrer Natur nach nur langſam wirken können, im Fall eines Kriegs alſo ihre Wirkung verfehlen müſſen. Eine Berathung der drei Theilungsmächte über eine gemeinſame Behandlung Polens, um die Wiederkehr von Aufſtänden für immer zu hindern, heißt den Stein der Weiſen ſuchen, falls man nicht zum voraus geneigt iſt, allen Anforderungen Rußlands nachzukommen und überhaupt in ruſſiſchem Sinne zu verfahren.

Die Begeiſterung, welche ſich an manchen Orten für Polen kund gegeben hat, iſt von einer Naivität, welche ans Kindiſche ſtreift, aber auch in dieſer kindiſchen Naivität liegt eine große, nicht zu mißachtende Wahrheit. Die öffentliche Meinung Europa's, das allgemeine Rechtsgefühl, hat die Theilung Polens gerichtet. Die Betheiligten, wenigſtens zwei derſelben, haben dieſer öffentlichen Meinung beigeſtimmt, und meinen nur ſeufzend, das Geſchehene ſey eben nicht mehr ungeſchehen zu machen; die öffentliche Meinung aber, welche aus Unkunde von der Schwierigkeit der Sache wenig Notiz nimmt, läuft wie ein Pferd, das ſeinen Reiter abgeworfen, einem unbeſtimmten Ziele zu, und entfernt ſich dadurch immer mehr von den bedenklich zögernden Regierungen. Rußland iſt mit ſich eins, Oeſterreich und Preußen ſind aber zwei, für den einen iſt aber der von Oſten hereingeſchobene Keil ſo gefährlich als für den andern. Von Seite Rußlands bedarf es nur eines einzigen ernſten Entſchluſſes, des Entſchluſſes nämlich, einen Polen als Unterkönig in ſeinem polniſchen Antheil einzuſetzen, um die ganze Macht Polens, die von Galizien und Poſen mit eingerechnet, gegen Deutſchland zu kehren; für die deutſchen Mächte iſt der Weg zu einem ähnlichen Ziele ſchwer und mühevoll, ohne gemeinſames Handeln gar nicht durchzuführen. Darum iſt Einigkeit zwiſchen beiden das erſte Bedürfniß, und wer gegen dieß erſte Geſetz verſtößt, ſchädigt nicht nur den andern, ſondern gräbt ſich ſelbſt eine Grube, aus welcher kein Entkommen möglich ſeyn dürfte. Das Spiel ſteht zwiſchen Rußland und den deutſchen Mächten keineswegs gleich: bricht ein Krieg aus, ſo bringt bei der Macht, welche Rußland in der Oſtſee und in den Donauprovinzen beſitzt, eine Niederlage den Ruſſen wenig Nachtheil, es ſey denn man rufe die Polen zur Unabhängigkeit auf, und habe ihnen Garantie gegeben, daß man es ehrlich meine; eine Niederlage der deutſchen Truppen überliefert den Ruſſen alles Land bis zur Oder und den Karpathen. Zöge Rußland dann ſelbſt die Polen auf ſeine Seite, ſo würden die Folgen des Unheils noch viel weiter reichen. Das mag genügen, um zu zeigen, wie nahe die polniſchen Angelegenheiten das geſammte Deutſchland, den Weſten ſo gut wie den Oſten, berühren, und wären es nur die äußern Verhältniſſe allein, welche davon berührt werden, ſo ließe ſich eine ſchnellere Wendung der Dinge hoffen, aber die Frage iſt mit allen innern Zuſtänden ſo tief verflochten, daß nur die Ueberzeugung der zwingenden Nothwendigkeit die Hoffnung auf eine baldige günſtige Löſung noch aufrecht erhält. Doch wir gehen zu einer nähern Betrachtung der neueſten polniſchen Verhältniſſe über.

(Fortſetzung folgt.)

Das Land um den Pilcomayo.

London, 12 Mai.

Seitdem die reichen und blühenden Miſſionen der Jeſuiten eingegangen ſind, die ſich noch hier und da zwiſchen Paraguay und dem öſtlichen Abhange der Anden befanden, iſt kaum eine Kunde von jenem Lande nach Europa gedrungen, das von dem Fluſſe Pilcomayo durchſtrömt wird, und das man unter dem Namen Gran-Chaco begreift. Der Zuſtand der Plataſtaaten und von Paraguay ſeit ihrer Trennung von Spanien verhinderte gänzlich ein Eindringen wiſſenſchaftlicher Reiſenden von Oſten her; keiner kam über Paraguay hinaus, und das Wenige was wir über jene fernen Staaten wiſſen, die dem Namen nach theils zu Buenos-Ayres, theils zu Bolivia gehören, ſind immer noch ältere Nachrichten, die Sir Woodbine Pariſh, der frühere engliſche Geſandte in Buenos-Ayres, aus den ſpaniſchen Archiven mit Fleiß und Kritik zuſammengeſtellt hat. Es war ſchon vor längerer Zeit eine Lieblingsidee der erleuchteten Regierung von Bolivia, den Fluß Pilcomayo bis zu ſeinem Einfluß in den Paraguay erforſchen zu laſſen, um vielleicht einen öſtlichen und nähern Handelsweg mit den Plataſtaaten und mit Europa zu eröffnen. Hierauf bezügliche Depeſchen des engliſchen Viceconſuls Maſtreton an ſeine Regierung wurden geſtern der hieſigen geographiſchen Geſellſchaft mitgetheilt, aus denen leider hervorgeht, daß die zu dieſem Zwecke ausgerüſtete Expedition ſchon an ihrem Ausgangspunkt auf unüberwindliche Hinderniſſe geſtoßen iſt, und die eingezogenen Nachrichten machen es gewiß, daß auf dem Fluß Pilcomayo wenigſtens keine Waſſerverbindung mit dem atlantiſchen Ocean herzuſtellen iſt. Die erſte Depeſche, datirt Chuquiſaca, Januar 7—1844 meldete die Abreiſe des Generals Magariños, bolíviſchen Geſandten bei der Republik von Paraguay, an Bord des Schooners Bolivian, um ſich den Fluß Pilcomayo entlang nach ſeinem Beſtimmungsort Aſuncion, der Hauptſtadt von Paraguay, zu begeben. Der Bolivian mit noch zwei andern kleinen Schiffen, dem Ingavi und der Deſembeirora, waren von drei engliſchen Schiffszimmerleuten, die zu dem Zwecke von Chili herübergebracht worden waren, in den Wäldern des Departements Tarija ſtückweiſe gebaut und dann mehrere Leguas weit nach einem kürzlich an dem Pilcomayo gebildeten Hafen, Ma-Gariños gebracht, und bei dem

Dorfe Cahiza zuſammengeſetzt worden. Die beabſichtigte Reiſe war vor 60 Jahren von dem Jeſuiten Padre Patiño, deſſen Reiſe auch gedruckt iſt, in einem Kahn bis an die Fälle von Cahiza van Paraguay her gemacht worden und Magariños glaubte deßhalb auf keine Hinderniſſe zu ſtoßen. Die zweite Depeſche des Viceconſuls meldet aber das Fehlſchlagen der Expedition. Der Cammadore hatte ihm gemeldet, daß er in 37 Tagen erſt 10 Lieues den Fluß heruntergekommen, der überall nur 16 Zoll tief war, während 22 Zoll Tiefe für das größte ſeiner Schiffe nöthig waren. Auch weiter abwärts, ſo weit der Fluß unterſucht werden konnte, wurde die Tiefe nicht größer, und ſelbſt in der Regenzeit nimmt ſie nicht zu, da der Pilcomayo eine Breite von 930 Ellen hat und das Waſſer ſich nicht aufſtaut. Auch waren ſie von den Indiern, die hier ſehr zahlreich und wild ſind, mehrmals angegriffen und mehrere Leute verwundet worden, und die Expedition mußte aufgegeben werden. Alle Flüſſe in Bolivia ſcheinen den Charakter des Pilcomayo zu theilen, und ſo iſt denn die Hoffnung der Eröffnung eines Waſſerweges ins Innere von Bolivia vor der Hand geſchwunden. Nach den von Maſtreton mitgetheilten Nachrichten entſpringt der Pilcomayo in den Bergen der Provinz von Pocco in dem Departement Potoſi in 19° 21' Südbreite. Nachdem er die Waſſer des Cachimayo, des Paragella, des Catogoita, Luigacha und anderer kleiner Ströme aufgenommen hat, läuft er bis zu den Fällen von Cahiza, wo er ſich in 21° Südbreite in die Ebenen von Gran Chaco ſtürzt. Von unterhalb dieſem Punkte, dem Ausgangspunkte der Expedition bis 25° 30' Südbreite, wo er ſich in den Paraguay ergießt, erhält der Pilcomayo nicht einen Tropfen Waſſer, aber ein großer Theil wird von dem ſandigen und beſtändig veränderten Grunde eingeſogen und in die ungeheuren Seen vertheilt, die ſich in dem niederen Land von Chaco in einem Spiegel mit dem Fluß befinden, ſo daß ſich das Waſſer immer mehr und mehr vermindert. In etwa 24° Südbreite bildet er den unbedeutenden, nur 9 Fuß hohen Fall von Patiño, veranlaßt durch die Erhebung des weſtlichen Landes an dem rechten Ufer des Paraguay. Unterhalb dieſes Falles wird der Fluß mehr gleichförmig, die Tiefe größer und die Strömung regelmäßiger, und nahe ſeinem Einfluß in den Paraguay bilden die überflüſſigen Waſſer des letztern eine Art Fluth. Selbſt wenn die unbedeutenden Fälle von Patiño überwunden würden, ſollen doch die gefahrdrohenden Strömungen und das Wechſeln des Sandes der Schifffahrt ein unüberwindliches Hinderniß entgegenſtellen. Von den Fällen von Patiño indeſſen bis zum Paraguay ſoll der Pilcomayo ſchiffbar ſeyn; es wäre alſo hier ein Hafen zu gründen, und weiterhin ein Landweg nach Bolivia zu ermitteln — ein Project, das wohl ſchwerlich je zur Ausführung kommt, da ein viel billigerer und ſicherer Waarenverkehr ins Innere von Bolivia von der Weſtküſte aus hergeſtellt werden kann.

Die Verbindung mit Auſtralien.

Man iſt jetzt mehr als je hier damit beſchäftigt, Auſtralien mit Europa durch Dampfſchiffe zu verbinden. Unſer Landsmann Leichhardt reiste zum Theil mit der Abſicht von Mareton-Bay ab, um einen Landweg von der Oſtküſte von Auſtralien nach Port Eſſington aufzufinden, dadurch Sidney in eine Poſtverbindung mit der Torresſtraße zu bringen, und wenigſtens auf dieſe Weiſe die Hauptniederlaſſungen an der Oſtküſte Indien zu nähern. Bis jetzt galt nämlich die Fahrt durch die Torresſtraße für eine der gefährlichſten auf der Welt. Ein Korallenriff, das große Barrierriff genannt, legt ſich gerade vor den öſtlichen Eingang der Torresſtraße, und es waren ſeither nur ſehr ſchwierige enge Einfahrten in dieſes Riff bekannt. Eine Menge Schiffe gingen jährlich verloren, und man durfte an eine regelmäßige Verbindung nicht denken. Durch die muſterhaften Unterſuchungen der letzten Jahre indeſſen, die von der engliſchen Regierung ausgegangen ſind, iſt die Torresſtraße jetzt viel bekannter, und namentlich wurden die fünfjährigen Arbeiten von Capitän Stokes durch die Entdeckung einer weiten und ſicheren Einfahrt in das Barrierriff belohnt. Der letztere machte in der geographiſchen Geſellſchaft am 11 Mai eine Mittheilung in Bezug auf die Herſtellung einer Dampfverbindung von Indien mit Sidney, welche die Sache ſo günſtig darſtellt, daß an einer Verwirklichung derſelben in kurzer Zeit nicht mehr zu zweifeln iſt, und wenigſtens dieſer Zweck der Expedition von Leichhardt wegfällt. Das Riff ſchützt die Torresſtraße vor der Schwellung des öſtlichen Meeres; innerhalb derſelben iſt eine ewig ruhige ſpiegelhafte Fläche, eine Unzahl bewachſener Inſeln machen eine Fahrt durch der Torresſtraße zu einer der angenehmſten und maleriſchſten. Selbſt weiterhin nach Indien zu bleibt man immer im Angeſicht von Küſten mit herrlicher, tropiſcher Natur. Newcaſtle, nur 35 engliſche Meilen nördlich von Sidney, hat unerſchöpfliche Steinkohlengruben, die zwar jetzt noch in den Händen einer monopoliſirenden Campagnie ſind, deren Privilegium indeſſen bald erliſcht. Schon jetzt iſt der Preis einer Tonne Steinkohlen in Newcaſtle nicht höher als 12 Schilling. Eine Niederlage von Kohlen kann leicht in Port-Eſſington oder auf einer der Inſeln in der Torresſtraße, eine andere in Lombok und Java errichtet werden, da jährlich viele leere Schiffe von Auſtralien nach Indien gehen. Auf dieſe Weiſe wird Sidney Europa auf 60 Tage genähert werden, während jetzt auf dieſer Reiſe im günſtigſten Falle vier Monate hingehen. So wird der Kreis, den die Dampfſchiffe um die Erde ziehen ſollen, bald vollendet, und die fernſten Völker ſich auf eine früher nicht geahnte Weiſe nahe gerückt, und geiſtiger und materieller Austauſch möglich ſeyn.

Miscellen.

Der Reiſende Richardſon, deſſen wir früher ſchon (ſ. Nro. 87) gedachten, iſt aus dem Innern Afrika's, Fezzan und Tripolis zurückgekehrt. So melden die Malta News. Wenn wir dieſe Nachricht mit der früheren vergleichen, ſo iſt augenſcheinlich, daß Richardſon ſeine Reiſe nach dem Innern, nach Bornu und Saccatu nicht angetreten haben kann. Wir haben früher ſeinen Aufenthalt in Gadames und ſeinen Plan ins Innere zu reiſen berichtet, aber er ſcheint dennoch nur bis in die Oaſe Fezzan gekommen zu ſeyn. Möglich iſt, daß die noch immer andauernden Unruhen in Nordafrika ſeit Abdel Dſchelils Tod ſeine Weiterreiſe verhinderten. Die Engländer haben die Türken wieder nach Tripolis geführt, und der langjährige Krieg des arabiſchen Fürſten Abdel Dſchelil, ein Krieg der mit deſſen verrätheriſchen Ermordung und der Beſitznahme der Oaſen Fezzan durch die Türken endete, machte es wohl für einen Engländer unmöglich, von Fezzan aus weiter zu gehen, da er die Eiferſucht und den Haß des Sohnes Abdel Dſchelils nothwendig erregen mußte.

Nachrichten aus Californien zufolge (ſ. Shipp. Gaz. vom 22 Mai) ſind Amerikaner und Mexicaner bei San Francisca handgemein geworden, wahrſcheinlich ein Vorläufer der Beſetzung dieſes Hafens durch die erſtern.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 159. 8. Junius 1846.

Etwas über die Geſchichte der alten Vaſen.

In der Verſammlung des archäologiſchen Inſtituts in London gab ein Hr. Birch eine kurze, aber inhaltreiche Geſchichte der alten Töpferkunſt; da dieſe Auseinanderſetzung dazu beitragen kann, die ziemlich verworrenen Anſichten über die Eintheilung der vielen Sammlungen etruskiſcher Vaſen — beiläufig geſagt, eine ſehr unrichtige Benennung — etwas mehr zu ordnen, ſo theilen wir das Wichtigſte daraus mit.

„Die älteſte Töpferei findet ſich wahrſcheinlich zu Babylon und Ninive, von wo ſie vielleicht erſt zu den Aegyptiern überging. Vaſen findet man in Gräbern in der Nähe der Pyramiden, welche auf 2000 vor Chr. hinaufreichen; ſie ſind von gebranntem Thon, zum Theil verglast, und von verſchiedenen Farben. Die Zierrathen der ägyptiſchen Töpfergeſchirre beſtehen meiſt aus Blumen, hie und da mit einigen Menſchen- und Thiergeſtalten in ſchwarzen Umriſſen untermiſcht, aber die Zeichnung iſt roh und zeigt wenig Geſchmack und Erfindung. Jetzt geht Hr. Birch auf den Hauptgegenſtand, auf die Töpferkunſt in Griechenland und Italien über. Die Vaſen der archaiſchen Periode ſind 1) die atheniſchen von leichtem, feinem Thon; die Zierrathen ſind auf einem fahlgelben Grund aufgetragen und beſtehen aus Streifen und mäandriſchen Rändern. Thiergeſtalten kommen in dieſen Zeichnungen ſelten, Menſchengeſtalten niemals vor. 2) Die ſchwarzen Vaſen mit Figuren in Relief, wie man ſie in Etrurien findet, und welche wir für die Arbeiten des etruriſchen Volks von 600 bis 416 v. Chr., wo ſeine Macht zu ſinken anfing, halten müſſen. Die Gegenſtände, welche auf dieſen Vaſen abgebildet ſind, gehören der früheſten griechiſchen Mythe an; einige der Geſtalten zeigen monſtröſe Verbindungen, wie man ſie auch auf den babyloniſchen Cylindern und in der perſepolitaniſchen Kunſt findet. Dieſe Vaſen ſind durchaus ſchwarz.

„Außer dieſer Claſſe, welche das einheimiſche Product Etruriens ſind, finden wir in dieſem Lande auch Proben der Töpferkunſt, welche von den griechiſchen Coloniſten eingeführt wurden und denen gleichen, welche Dodwell zu Korinth gefunden hat. Man kennt ſie unter dem Namen der nolaniſch-ägyptiſchen oder phöniciſchen Vaſen. Der Grund derſelben iſt blaß ſtrohgelb und die Thiere in Kaſtanienbraun gemalt, die Einzelnheiten und innern Zeichnungen ſind mit dem Grabſtichel gemacht und einige Nebenſachen mit Carmoiſin ausgezeichnet. Die Zeit dieſer Vaſen fällt wahrſcheinlich in die Jahre 600 bis 540 oder 520 v. Chr., was der fabelhaften Ankunft der griechiſchen Töpfer Eucheir und Eugrammos (die gute Hand und der gute Zeichner) entſpricht, welche Demaratus aus Korinth nach Etrurien geführt haben ſoll.

„Auf dieſe ältern Gefäße folgen die Vaſen mit ſchwarzen Figuren auf hellem Grund; dieſe ſind aus rothem Thon mit einem orangefarbigen Firniß, die Zeichnung iſt in leichten, dunkeln Umriſſen gegeben, oder mit dem Grabſtichel gemacht und der ganze innere Theil der Figur mit Schwarz ausgefüllt Die lichten Partien der Geſtalt wurden dann auf dem ſchwarzen Pigment mit einem Grabſtichel eingeſchnitten, der bis auf den hellen Grund der Vaſe ſelbſt durchging. Dieſe Vaſen tragen oft den Namen des Künſtlers, des Töpfers, deſſen dem ſie gewidmet waren, und die der dargeſtellten Perſonen, was als Probe der ältern Buchſtabenform beſonders werthvoll iſt. Die Gegenſtände dieſer Vaſen ſind alle aus den älteſten griechiſchen Legenden, der Cypriaca, der Iliade und Odyſſee, den Hymnen Homers, den Werken des Alcäus und anderer alten griechiſchen Dichter. Die Figuren darauf ſind roh im archaiſchen Style, und gleichen denen auf den ältern Münzen von Sybaris, Caulonia, Tarentum und andern Orten in Großgriechenland. Dieſe Claſſe von Vaſen werden neben etruskiſchen Kunſtwerken und etruskiſchen Inſchriften in den Gräbern des etruriſchen Lucumos gefunden. Auch kommen ſie im eigentlichen Griechenland vor, aber mit Unterſchieden in der Verarbeitung, welche die Annahme, daß ſie ſämmtlich in Griechenland fabricirt und von dort nach Etrurien ausgeführt worden ſeyen, nicht zulaſſen; wahrſcheinlich rühren die in etruskiſchen Städten gefundenen von dortigen griechiſchen Anſiedlern her.

„Nach dieſer ältern Periode der Töpferei folgen die Vaſen aus der beſten Zeit der griechiſchen Kunſt von 470 bis 404

Digitized by Google

v. Chr. Dieſe Vaſen haben rothe Figuren auf ſchwarzem Grund; der Stoff iſt, wie bei den ältern Vaſen, ein feiner rother Thon, und das Schwarz iſt aufgetragen. Die innern Zeichnungen der Figuren ſind hier nicht mit dem Grabſtichel, ſondern mit dem Pinſel gemacht, was zu einer freiern, feinern Behandlung führte. Die abgebildeten Gegenſtände ſind augenſcheinlich die Werke der damaligen großen Maler, meiſt ſind es mythiſche Gegenſtände, hiſtoriſche ſind ſelten und noch ſeltener die aus der Zeit nach Cyrus: man findet Cröſus auf dem Scheiterhaufen, Muſäus, Anacreon und den atheniſchen Codrus. Die ſchönſten Proben dieſes Styls ſind aus Campanien, Caniſo und Vulci. Aus der atheniſchen Töpferſchule haben wir auch Proben in den mit den Todten begrabenen Lecythi und den Alabaſter- oder Salbengefäßen. Sie ſind aus ſchönem rothen Thon mit einem weißen Pigment bedeckt, auf welchem die Zeichnungen in Schwarz, Sienna, Braun oder Scharlach angebracht ſind. Die auf den Lecythi abgebildeten Gegenſtände ſind hauptſächlich der Oreſtesſage, wie ſie in den drei Tragödiendichtern enthalten iſt, entnommen. Auf den Alabaſtra ſind die Zuſammenkünfte atheniſcher Frauen mit ihren Liebhabern dargeſtellt.

„Die dritte Periode der griechiſchen Töpferkunſt geht vom Ende des peloponneſiſchen Kriegs (404) bis auf Alexander (333 v. Chr.). Dieſer Zeit gehören die ſchönen Vaſen von Apulien an, namentlich aus Ruvo, dem alten Rubaſtini. Die Zeichnung auf dieſen Vaſen hat mehr Feinheit und techniſche Fertigkeit, auch mehr Mannichfaltigkeit der Gruppirung, die Linien ſind fließender und üppiger. Auf dieſe Fruchtbarkeit der Erfindung und dieſe Gewandtheit in der Ausführung folgte unmittelbar der Verfall der Vaſenmalerei. In dem Theile Italiens, welche jetzt Baſilicata heißt, entſtand nach der Zeit Alexanders ein roher Styl, deſſen noch vorhandene Proben deutlich den Verfall der Kunſt verfolgen laſſen. Plumpe, volle Formen treten an die Stelle der zierlichen Verhältniſſe des alten griechiſchen Styls, die Zierrathen ſind überladen und ſchlecht gezeichnet, und die Gegenſtände beziehen ſich faſt ohne Ausnahme auf die damals in Italien ſehr herrſchende Verehrung des Dionyſus. Die Einnahme von Syracus durch Marcellus im J. 212 v. Chr. kann als der Schlußpunkt der griechiſchen Kunſt der Vaſenmalerei angeſehen werden. Aus einer Ueberſicht der Geſchichte der griechiſchen Töpferkunſt geht hervor, daß in jeder Epoche die auf den Vaſen dargeſtellten Gegenſtände den Mythen entlehnt waren, welche gerade die Volkspoeſie beſchäftigten. Merkwürdig iſt, daß die Zeit, in welcher die Kunſt der Vaſenmalerei aufhörte, auch in der Geſchichte des griechiſchen Geiſtes bezeichnet iſt durch das Erlöſchen der dichteriſchen Erfindung, den verdorbenen Geſchmack und den Verfall des alten Glaubens und der Achtung für Nationalſagen. Die Töpferkunſt ſcheint dem allgemeinen Geſetz des Nationalverfalls gefolgt zu ſeyn, denn als die Gegenſtände, welche der Vaſenmaler darſtellte, nicht mehr das Volksintereſſe erweckten, war ſeine Kunſt auch nicht länger ein Bedürfniß.

Die polniſche Angelegenheit.

(Fortſetzung.)

Es wäre ſehr intereſſant zu wiſſen, von welchem Theil der polniſchen Emigration der neueſte Aufſtand hauptſächlich ausgegangen iſt, darüber aber weiß man bis jetzt im Publicum durchaus nichts mit Gewißheit, und zwei vor uns liegende Schriftchen *) behaupten in vollkommenem Widerſpruch mit einander, das eine, die Partei Lelewels habe den bedeutendſten, das andere, ſie habe gar keinen Antheil daran genommen. Gewißheit kann darüber nur die Unterſuchung gewähren, aber gerade von dieſer Unterſuchung wird wohl der wichtigſte Theil nur erſt ſehr ſpät zur öffentlichen Kenntniß gelangen, weil zu viele Perſonen, zum Theil von ſehr hohem Range darein verwickelt ſind, und man vielleicht ohne Uebertreibung ſagen darf, daß wenige angeſehene Polen nicht wenigſtens Kenntniß von der Sache hatten, und daß, wenn der Schlag gelungen wäre, ſich alle polniſche Parteien ihren Antheil dann vindicirt hätten. Die erſte der oben genannten Schriften führt einige der bedeutendſten Beſtrebungen auf, welche zur Aufregung des ruſſiſchen Polens in den Jahren 1832 bis 1842 ſtatt fanden, und wenn es wahr iſt, was ſie (pag. 32) behauptet, daß kein Fall bekannt ſey, wo die Bauern einen der das Land durchſtreifenden Emiſſaire verrathen hätten, wenn man dieß mit der Nachricht vergleicht, daß die drei Bauern, welche den in die neueſten Bewegungen verwickelten Potocki ſchlafend überfielen und den ruſſiſchen Behörden auslieferten, ſpäter mit den zur Belohnung für dieſe That erhaltenen Medaillen auf der Bruſt im Walde erhenkt gefunden worden ſeyen, ſo würde dieſe moderne Vehme für die Geſinnungen ſelbſt des Bauernſtandes im Ruſſiſch-Polen ein furchtbares Zeugniß ablegen.

Nichtsdeſtoweniger mußte die Nutzloſigkeit aller dieſer Beſtrebungen, der wachſamen Strenge der ruſſiſchen Polizei gegenüber, denen welche einen Aufſtand im ruſſiſchen Polen herbeiführen wollten, bald genug einleuchten, und ſo ſcheint der Plan gereift zu ſeyn, den Hauptaufſtand in öſterreichiſch und preußiſch Polen zu organiſiren, und dann erſt mit vereinter Macht von mehrern Seiten zugleich in das ruſſiſche Polen einzufallen. Dieß hatte aber den Nachtheil, daß wenn es auch im öſterreichiſchen und preußiſchen Polen an mancherlei Klagen nicht fehlte, doch der Druck in keiner Art die zur Verzweiflung treibende Härte hatte, wie in dem ruſſiſchen Polen. So war der Aufſtand in dieſen beiden Landſtrichen mehr ein künſtliches Gewebe, und ermangelte der ſichern Grundlage; darum wollten auch die deutſchen Regierungen anfangs durchaus nicht an eine umfaſſende Verſchwörung glauben, und es bedurfte der dringenden Aufforderung der durch ihre gut bezahlten, unter den Polen ſelbſt ausgewählten Spione ſehr gründlich unterrichteten ruſſiſchen Regie-

*) „Die polniſche Verſchwörung zu Anfang des Jahres 1846" und „Ueberblick der Verhältniſſe in Galizien und Polen im Jahre 1846."

Digitized by Google

rung, um Preußen, wo die Ausdehnung des Landwehrſyſtems auch auf die polniſche Bevölkerung ſchnell eine bedeutende Anzahl geübter Mannſchaft zuſammenzubringen hoffen ließ, zu ſtrengen Maaßregeln zu bewegen; ja dieſes gab ſich, wenn wir der oben angegebenen Schrift glauben dürfen, alle mögliche Mühe, um dem polniſchen Adel zu zeigen, daß ſeine Machinationen entdeckt ſeyen, und daß er deßhalb, um ſchlimmen Folgen vorzubeugen, ſich ruhig verhalten ſolle. Aber die ruſſiſchen Spione, welche ſich als falſche Mitglieder unter den Verſchworenen befanden, ſollen auf raſches Losſchlagen gedrungen haben, und ſo ſey endlich die preußiſche Regierung genöthigt worden ſeyn, das Land mit Truppen anzufüllen, um einen Ausbruch unmöglich zu machen. Dazu würde auch die mehrfach berichtete Erzählung ſtimmen, wonach einzelne Polen, welche das Unſinnige des ganzen Anſchlags und wohl auch die Machinationen der ruſſiſchen Spione erkannt hatten, dem preußiſchen Regierungspräſidenten alles entdeckt hätten. Wir geben dieſe Nachrichten nicht als ſichere Wahrheit, ſondern nur als einen Beweis der herrſchenden Anſichten über den Gang der Sache.

Manche wollen auch behaupten, in der Provinz Poſen ſey der angelegte Aufſtand mehr nur Maske geweſen, um den Blick von den wichtigern Punkten, Krakau und Galizien, abzuwenden, und dieſe Anſicht hat, wenn man annimmt, daß Rußland das eigentliche Ziel geweſen, inſofern einiges für ſich, als ein Einbruch in das kleinruſſiſche Gebiet für Rußland von weit ernſtern Folgen hätte ſeyn können, denn in Kleinrußland gährt ein alter, durch die neuern Maaßregeln nur zu ſehr genährter Groll gegen die Großruſſen, und dort, mehr als im nördlichen Litthauen, konnte man hoffen, die Volksmaſſe gegen die Ruſſen aufzuregen; daher auch wohl in Galizien die vielfach beſprochene, ſogenannte communiſtiſche Färbung, denn es gibt unter den Polen ſelbſt Leute genug, welche allenfalls, wenn es die Wiederherſtellung der Unabhängigkeit gilt, den Adel opfern würden; die Spaltungen, welche in dieſer Beziehung unter den Polen herrſchen, machten ſich ſchon in der Revolution von 1830/31 geltend, ſie wirkten bekanntlich unter der Emigration fort, die in eine demokratiſche und ariſtokratiſche Partei zerfiel, und manchen mag es bei dem neueſten Aufſtande mit dem Verſprechen, Frohnen aufzuheben und das Volk aus ſeinem Elend herauszureißen, ziemlich Ernſt geweſen ſeyn. Der Umſtand, daß einer der aufgeſtandenen Edelleute mit einer zierlich geſchäfteten Senſe von Mahagonyholz auftrat, mag als ein zwar barockes, aber bezeichnendes Beiſpiel dienen, von welchem Geiſte manche polniſche Edelleute beſeelt ſind, und welcher Umſchwung in den Ideen der Nation vorzugehen beginnt.

In Krakau, dem Herzen von Polen, gährte es natürlich am meiſten, und die Beſorgniſſe eines allgemeinen Aufſtandes ſtiegen ſo ſehr, daß ſich der Senat veranlaßt ſah, öſterreichiſche Truppen herbeizurufen. Dieſe rückten ein, aber nun brach der Aufſtand etwas früher los, als man urſprünglich beabſichtigt zu haben ſcheint, die Oeſterreicher wurden angegriffen und endlich genöthigt, Krakau zu räumen und ſelbſt über Podgorze hinaus bis nach Wadowice zurückzugehen. *) Es iſt ſehr bezeichnend, daß die Inſurgenten gleich nach dem Abzug der Oeſterreicher von Krakau ausmarſchirten und oſtwärts gegen Wieliczka zogen. Die Hoffnung, dort eine gefüllte Caſſe zu finden, konnte auf dieſen Entſchluß weit weniger einwirken, als der in den Kreiſen von Tarnow, Jaslo, Rzeſzow und Sandec vorbereitete Aufſtand, welcher das in Lemberg und der Umgegend ſtationirte Militär von der nächſten Verbindung mit Wien abſchneiden ſollte. Dieſer Plan wurde dadurch vereitelt, daß die Maſſe des Volks in jenen Kreiſen der Aufforderung der verſchworenen Edelleute zur Theilnahme am Aufſtand nicht Folge leiſtete, ſondern ſich gegen ſie wandte, wo denn jene furchtbare Metzelei erfolgte, von welcher ſchon mehr als genug geſchrieben und auch gefaſelt worden iſt. Der Oberſt Benedek ſammelte eine Anzahl Landvolk, brachte es durch die wenigen Soldaten, die er mit ſich führte, einigermaßen in Ordnung, zog dem Inſurgentenhaufen, welcher von Podgorze her bereits über Wieliczka vorgerückt war, entgegen, und ſchlug ihn bei Gdow völlig: damit war die Sache entſchieden, denn jetzt wurde der Aufſtand ohne große Mühe in den öſtlichen Theilen des Landes unterdrückt, wo ein Theil des Adels gleichfalls, obgleich das Volk, welches eine andere Sprache ſpricht und ſich zu einem andern Glauben bekennt, ihm ſehr abgeneigt iſt, ſich in die Verſchwörung eingelaſſen hatte, und nun rückten die öſterreichiſchen Truppen wieder gegen Krakau vor, welches faſt ohne Vertheidigung geräumt wurde, indem die Führer der Revolution, an einem günſtigen Ausgang verzweifelnd, ſich nach der preußiſchen Gränze geflüchtet hatten.

(Fortſetzung folgt.)

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

Zweiter Artikel.

Luçon.

Die Chineſen bilden ungefähr ein Zehntheil der Bevölkerung von Manilla und den benachbarten Orten; da ſie ſtets ohne Frauen einwandern, gibt es ſehr viele chineſiſche Meſtizen. Die Mehrzahl unter ihnen iſt katholiſch, der Religionswechſel iſt für ſie eine Quelle von zu vielen bedeutenden Vortheilen, als daß ſie berechnend und materiell wie

*) Das Geſchwätz, welches damals ſchon und auch in neuerer Zeit wieder aufgetaucht iſt, daß die Oeſterreicher in Krakau ohne alle Noth und Veranlaſſung die gröbſten Gewaltthaten verübt hätten, verdient gar keine Widerlegung. Daß der Aufſtand wohl organiſirt war, und die Oeſterreicher aus Krakau zu entfernen ſuchen mußte, zeigt ſchon der Umſtand, daß nach der Wiederbeſetzung Krakau's außer den auf dem Wege auseinander gelaufenen Leuten noch gegen 1000 Mann organiſirter Truppen ſich den Preußen überlieferten. Die öſterreichiſchen Truppen wurden von einem Theil der Einwohner Krakau's und den herbeigeſtrömten Inſurgentenhaufen angegriffen, und die kleine Zahl, mehrere Tage und Nächte hindurch auf den Beinen, vermochte am Ende, da ſie gar nicht abgelöst werden konnten, nicht mehr auszuhalten. Das ſpricht gewiß nicht für die Ruhe, welche in Krakau geherrſcht haben ſoll

Digitized by Google

ſie ſind, nicht alsbald ſich taufen ließen, um dadurch einer Menge Widerwärtigkeiten zu entgehen; ſie können ſich nun verheurathen, und obgleich ſie dennoch der Willkür und Strenge der Colonialverwaltung ausgeſetzt bleiben, ſo wird doch ihre Lage durch ihre wahrhafte oder nur ſcheinbare Bekehrung geſichert, was ohne dieſe niemals der Fall wäre. Es ſind die beſten Arbeiter in Manilla, kein einziger geht müßig, ſie arbeiten was ſie vermögen, als Taglöhner, Handwerker, Krämer und Kaufleute. Sie bilden eine Art von Gemeinſchaft, deren Mitglieder durch eine enge Wechſelverbindlichkeit vereinigt ſind; ſie ernennen ihre Verwaltungs- oder Polizeibeamten ſelbſt; in vielfacher Beziehung erinnert ihre Stellung zu der übrigen Bevölkerung an die der Juden in unſern mittelalterlichen Städten mit dem weſentlichen Unterſchiede, daß die Chineſen beinahe alles unmittelbar verfertigen und hervorbringen, womit die Juden beſtändig nur Handel getrieben haben. Die Regierung iſt ihnen nicht gewogen, ſieht aber ein, daß ohne ſie Manilla ſich nicht halten könnte, und deßhalb werden ſie nur ſo viel gedrückt als es geſchehen kann, ohne ſie gänzlich zu vertreiben. Es iſt beachtenswerth, daß alle dieſe Chineſen das fremde Land verlaſſen, ſobald ſie den erſtrebten Reichthum erworben haben; ſie verlaſſen Weib und Kinder und ſchleppen nur mit ſich fort, was ſie von ihrem Schatze der Raubſucht des ſpaniſchen Fiscus entziehen können. Die Frage iſt überflüſſig, was ſie mit ihrem Katholicismus beginnen, den ſie nur übergeworfen haben wie eine Schutzwehr, und wenn man ſie in allen Einzelnheiten ihres Lebens beobachtet, erräth man bald, daß von dem Tage an, wo ſie die ſpaniſche Küſte aus dem Auge verlieren, ſie auch wieder ſo vollkommene Chineſen werden, als hätten ſie ihr Land niemals verlaſſen.

Die Spanier oder Caſtilianer (Gattungsname, womit die Eingebornen alle Weißen bezeichnen) theilen ſich in Spanier, welche aus Europa gekommen ſind, und Spanier, welche in den Colonien geboren wurden, Hijos del Pays; dieſe letztern ſind im allgemeinen wenig von den Meſtizen verſchieden, und ihre ganze phyſiſche Erſcheinung widerlegt künftig ihre Anſprüche an unvermiſchte Abſtammung von den Familien, welche ſich urſprünglich im Lande niedergelaſſen haben. Auch gibt es zwiſchen ihnen und den Meſtizen noch eine andere nicht unwichtige Aehnlichkeit, und zwar in der Uebereinſtimmung ihrer politiſchen Neigungen. Da alle Stellen die durch ſich ſelber einträglich ſind, oder die es in den Händen von Menſchen werden können, welche mehr geldgierig als ehrlich ſind, von der Regierung des Mutterlands beſetzt werden, ſo verfügt natürlich dieſe nach Gefallen darüber, entweder zu Gunſten ihrer Schützlinge, oder jener, die ſie entfernen oder belohnen will. Die Söhne des Landes, wie ſie ſich nennen, ſind ausgeſchloſſen von allem Antheil an dieſen reichen Pfründen, die oftmals junge bartloſe Leute unter ſich vertheilen, die über's Meer hergekommen ſind. Was die Meſtizen betrifft, ſo bekümmert man ſich gar nicht um ſie; jene unter ihnen ſind wohl ſehr kühn, die bis nach der Würde eines Küſters ſtreben, oder gar nach der Ehre bei einer der häufigen Proceſſionen, die den Einwohnern von Manilla ſo angenehm ſind, den Strick eines Heiligen tragen zu dürfen. Dieſes ungeſchickte Verfahren iſt die unausbleibliche Urſache der Unzufriedenheit des vermöglichſten, einflußreichſten und unterrichtetſten Theils der bleibenden Bevölkerung; die Verwaltung ſieht und weiß ſehr wohl, daß es unter ihr viele Mißvergnügte gibt, welche eine Aenderung wünſchen; dieſe werden von ihr verdächtigt, gequält, geneckt, und ſo entfremdet ſie ſich durch ihr Mißtrauen und ihre Strenge immer mehr diejenigen Familien, deren Anhänglichkeit an die gegenwärtige Herrſchaft wichtig wäre; aber Ungerechtigkeit erzeugt ſtets wieder Unrecht.

Die Bevölkerung der Provinzen iſt faſt ausſchließend tagaliſch *). Indeß ſtreifen noch einige unabhängige Stämme im Dickicht der Wälder, in den Felſen und Abgründen des gebirgigſten Theils der Inſel umher; man bezeichnet ſie durch die Namen Tinguianes und Igorotes, Negritos oder Aetos. Erſtere hauſen in den öſtlichen Gebirgen, deren geſchätzte Thäler ſie anbauen; ihre Haare ſind glatt, ihr Wuchs iſt ſchlank und hoch, ſie gehen faſt unbekleidet und ſtets bewaffnet. Man verſichert, daß ſie in der Provinz Illocos beträchtliche Dörfer bewohnen, wo ſie friedlich leben, die aber ihr Mißtrauen unzugänglich macht. Sie beſchäftigen ſich mit Ackerbau, Jagd und Fiſcherei, ihre Weiber verfertigen die Baumwollzeuge ſelbſt, womit ſie ſich bekleiden. Was die Aetos, Negritos oder Igorotes betrifft, ſo ſind es wahrhafte Neger mit wolligem Haare und über die ganze Inſel verbreitet, deren Ureinwohner ſie ohne Zweifel waren; ſie gehen nackt, leben in Horden von einigen Familien, ohne ſichtbare Regierung und Religion, mitten in den dichteſten Wäldern, an den ſteilſten Gebirgsabhängen. Geſchickt in Führung des Bogens und Pfeiles, ihrer einzigen Waffen, leben ſie von dem Ertrage ihrer Jagd, deren Ueberfluß ſie manchmal in den nahe gelegenen Dörfern austauſchen. Sie waren ehedem zahlreich und leiſteten den Spaniern Widerſtand, die ihnen jeden Fußbreit Boden abringen mußten; aber gegenwärtig fliehen ſie ohne Kampf vor der eindringenden Geſittung, der ſie ſich nicht unterwerfen können, von der ſie aber wahrſcheinlich am Ende gänzlich aufgerieben werden.

Seltſam bleibt übrigens das Daſeyn von Negern im Innern einer Inſel, deren Ufer alle bei der Ankunft der Spanier von einer kupferfarbenen Bevölkerung beſetzt waren; es beweist, daß ſie, als frühere Einwohner, durch ein von außen gekommenes Volk vertrieben und ins Innere zurückgedrängt wurden. Dieſelbe Erſcheinung zeigt ſich auf allen größern Inſeln der Sunda, deren Küſten durch Malayen bewohnt ſind und die Gebirge im Innern von wilden Negern. Die Tagalen ſcheinen mit den Malayen denſelben Urſprung zu haben; es iſt daſſelbe phyſiſche Gepräge und auch die beiden Sprachen ſind ſich ſehr ähnlich. Wenn die Tagalen nur durch verſchiedene Zufälligkeiten veränderte Malayen ſind, ſo iſt es wahrſcheinlich, daß ſie dieſe Inſeln zu der Zeit eroberten, wo die Malayen Java, Borneo, Celebes, Palawan u. ſ. w. einnahmen. Wie lange ſchon hatten ſie ſich auf Luçon niedergelaſſen, als die Spanier ſie aus dem Beſitz vertrieben? waren ihre Sitten ſchon von denen der Malayen verſchieden, oder bildeten ſie mit ihnen denſelben Volksſtamm, durch ähnliche Gebräuche und Religion verbunden? Es iſt nicht wahrſcheinlich, denn der Mohammedanismus war damals unter den Malayen der Sunda ſchon ſehr verbreitet, und die Spanier haben ihn auf den Philippinen noch nicht vorgefunden **). Es gibt hier noch viele hiſtoriſche und ethnographiſche Geheimniſſe aufzuklären, und das Studium dieſes malayiſchen Volksſtammes, in ſeinen urſprünglichen Wurzeln, wie in ſeinen ſeitdem getriebenen Nebenſchößlingen iſt wohl eben ſo wichtig als anziehend.

(Fortſetzung folgt.)

*) Die Benennung Tagal, Tagaloc, gebührt beſonders den Einwohnern von Tondo, Bulacan, Bataan, Laguna, Tarabas, Batangas und Cavite.

**) Die Indianer ſchienen die Sonne anzubeten, indem ſie die Hände gen Himmel hoben. Sie zeigten ſich ſehr geneigt, das Chriſtenthum anzunehmen, und viele bekehrten ſich ſchon bei der erſten Ankunft der Spanier.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt
für
Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 160. 9. Junius 1846.

Studium über die finniſchen Völker in Rußland.

Nächſt der Unterſuchung der ſlawiſchen Völker, die in Rußland ſchon in wenige größere Gruppen ſich geſammelt haben, iſt das Studium der Finniſchen Völker lebhaft. Es iſt beſonders angeregt durch den Akademiker Sjögren, der früher mehrere Jahre hindurch auf beſchwerlichen Reiſen verſchiedene Stämme aufgeſucht und bei ihnen verweilt hat. Dieſe Unterſuchungen werden beſonders von Finnländern betrieben, unter denen El. Lönnrot, Phil. Magiſter und Dr. der Medicin (jetzt Kreisarzt in Kajana), bekanntlich bedeutende poetiſche Schätze bei denjenigen Finnen entdeckt hat, welche mehr abgeſondert von andern Völkern wohnen, und dadurch augenſcheinlich gemacht hat, wie es eben nur darauf ankommt, bei den ſogenannten ungebildeten Völkern lange zu verweilen, um ihre geiſtigen Productionen zu achten und zu kennen. Seine berühmteſten frühern Publicationen ſind 4 Bändchen „alte und neue Runen des Finniſchen Volkes“ und „Kalewala,“ ein national (Kareliſch:) Finniſches Epos in 2 Bändchen. Eine Finniſche Zeitſchrift (Mehiläinen, die Biene) ſetzte er bis in das Jahr 1840 fort. Im Jahr 1840 erſchienen wieder unter dem Titel: Kantelatar, alte Geſänge und Lieder des Finniſchen Volkes in 2 Heften, 8., als 3ter Band der Verhandlungen der Finniſchen Geſellſchaft. Im Jahre 1842 reiſte er nochmals unter den Karelen auf der Gränze zwiſchen Finnland und dem Gouvernement Archangelsk, und gab noch in demſelben Jahre als viertes Bändchen der genannten Zeitſchrift die Sprüchwörter des Finniſchen Volkes (Suomen Kanſan ſanalaskuja) heraus. Es ſind 7077 Finniſche Sprüchwörter in alphabetiſcher Ordnung zuſammengeſtellt. Auch die Finniſchen Räthſel hat er geſammelt und vielleicht ſchon herausgegeben. Außerdem ſoll er eine Geſchichte des Finniſchen Volkes, eine neue Finniſche Sprachlehre und ein Wörterbuch vorbereiten. Eine bewunderungswürdige Thätigkeit! Sjögren nennt ihn den gründlichſten Kenner der Finniſchen Sprache. Von dem Magiſter Caſtrén iſt ſo eben eine Syrjäniſche Grammatik: „Elementa Grammatices Syrjänicä“ dem Drucke übergeben. Von ſeinen Reiſen haben wir wiederholt ſchon berichtet.

Auch in Eſth: und Livland iſt die wiſſenſchaftliche Beſchäftigung mit den Finniſchen Völkern und beſonders dem einheimiſchen Eſthniſchen wieder neu belebt. Es hat ſich eine beſondere gelehrte Eſthniſche Geſellſchaft gebildet, welche drei Hefte „Verhandlungen der gel. Eſthniſchen Geſellſchaft zu Dorpat“ (Dorp. u. Leipz.) vom Jahr 1840 an in 8., von ſehr mannichfaltigem (hiſt. phil. ethnogr.) Inhalt herausgegeben hat. Dr. Fählmann, der als der beſte Kenner des eſthniſchen Volkes und ſeiner Sprache gilt, theilt unter Anderem eſthniſche Volksſagen mit, die ſehr angeſprochen haben, aber mitunter moderniſirt ſcheinen. Fählmann's „Verſuch, die eſthniſchen Verba in Conjugationen zu ordnen, Dorp. 1842“ iſt ſelbſtſtändig erſchienen. Paſtor E. Ahrens gab heraus: Grammatik der Eſthniſchen Sprache, Revalſchen Dialektes, Reval 1843. Von F. J. Wiedemann, Oberlehr. der gr. Sprache in Reval, iſt ein „Verſuch einer Grammatik der Syrjäniſchen Sprache, nach dem in der Ueberſetzung des Evangeliums Matthäi gebrauchten Dialekt, Reval 1843, 4.“ erſchienen und wird gelobt. Andere eifrige Ethnographen des Landes, die lange geſammelt hatten, wie der Paſtor Knüpffer zu Klein:Marien, ſind verſtorben, ohne zur Publication größerer Arbeiten gekommen zu ſeyn. Für die Aufbewahrung ſolcher Nachläſſe wird jetzt durch die gelehrten Vereine der Oſtſeeprovinzen, von denen auch in Reval eine ſich gebildet hat (Eſthländiſche litterär. Geſellſchaft), geſorgt. Früheres iſt vielfach verloren.

Die oſtfinniſchen Sprachen werden eifrig von den ruſſiſchen Prieſtern dieſer Gegenden getrieben, wie wir durch Reguly und andere erfahren. Doch wüßte ich nicht, daß ſeit 1840 etwas von ihnen zum Druck befördert wäre. Im Innern Rußlands ſcheinen Publicationen dieſer Art noch immer Schwierigkeiten zu finden. So habe ich bei einem Geiſtlichen, der lange unter den Samojeden als Prieſter gelebt hatte, im Jahre 1840 eine Samojediſche Grammatik und umfangreiche Memoiren über das Volk und Land der Samojeden geſehen, die noch immer nicht die Vergünſtigung des Druckes erhalten zu haben ſcheinen.

Digitized by Google

Die polniſche Angelegenheit.

(Fortſetzung.)

Die Niedermetzlung des Adels durch die Bauern iſt ohne Widerſpruch das wichtigſte Ereigniß im ganzen Verlaufe der Aufſtandsverſuche. Man hat ohne weiteres die öſterreichiſche Regierung beſchuldigt, ſie habe durch Ausſetzung eines Blutpreiſes die Bauern zum Morde angetrieben. Dieſe Beſchuldigung iſt eben ſo boshaft als ſie einfältig iſt, denn wäre ſie wahr, ſo könnte die Beſchuldigung jedenfalls nur einzelne Beamte nicht die Regierung treffen. Wir führen hier aus einem an die Allgem. Zeitung geſandten Bericht aus Tarnopol vom 20 März (ſ. Allgem. Zeitung vom 3 April) nachfolgende Stelle an, welche die Unterdrückung des Aufſtands im Tarnopoler Kreiſe ſchildert: „am 24 Februar früh hörte man Trompetentöne aus der Gegend von Zbaraz, gegen 200 Huſaren rückten ein und bezogen die angewieſenen Quartiere; gleiche Abtheilungen kamen im Laufe des Tages von andern Orten her, und wurden theils in Tarnopol, theils in Trembowla und Mikulince untergebracht. Zahlreiche Urlauber von der Infanterie kamen gleichfalls von allen Seiten und wurden ſofort gekleidet und bewaffnet. Ueber zwanzig Beamte verließen an dieſem und den folgenden Tagen die Stadt, jeder in Begleitung einer Abtheilung der k. k. Finanzwache oder des Militärs. In wenigen Tagen ſtanden im ganzen Kreiſe viele Tauſende mit Senſen, Dreſchflegeln, Miſtgabeln und Knitteln bewaffnete Bauern in den Dörfern und auf den Straßen, und zwiſchen ihnen durchfuhren ruhig und zuverſichtlich die k. k. Beamten herum, die Annäherung auswärtiger Inſurgenten erwartend, während die im Kreis Vertretenen, welche wenige Tage zuvor bis an die Zähne bewaffnet ſo keck und herausfordernd ſich in der Gegend herumtrieben, ſich jetzt ohne Widerſtand von den abgeſandten Militärabtheilungen, ja von Bauern feſtnehmen und zur Haft bringen ließen." Aus der ganzen Darſtellung des Verlaufs dieſer Sache im Kreiſe von Tarnopol, wo der Aufſtand ſich ſehr drohend angelaſſen haben ſoll, erſieht man ohne alle Mühe, daß auch hier wie im übrigen Galizien die Behörden ſich der Volksmaſſe, namentlich der Bauern bedienten, um den Aufſtand des Adels nieder zu halten. Aber in ganz Oſtgalizien wurde, einen einzigen Fall ausgenommen*) kein Edelmann erſchlagen. Warum dieß aber in den Kreiſen von Tarnow, Jaslo und Rzeszow geſchah, iſt bis jetzt noch nicht mit Sicherheit ermittelt, und nur der Umſtand, daß die öſterreichiſche Regierung von allen in Galizien thätigen Civil- und Militärbeamten eigentlich nur den Generaladjutanten, jetzigen Oberſt, Benedek belobte und beförderte, deutet darauf hin, daß einzelnen vielleicht manches zur Laſt liegt.

Hier müſſen wir erwähnen, daß es in Galizien, wie in vielen andern Orten üblich iſt, daß wenn aus einer Garniſon ein Soldat deſertirt, eine Kanone gelöst und die Beifahung des Deſerteurs bezahlt wird. Auch in den Jahren 1831 und 1832 ſollen die Behörden auf die Beifahung polniſcher, aus dem ruſſiſchen Polen übergetretener Officiere, denen ihr Aufenthaltsort in Ungarn angewieſen war, von denen aber manche heimlich nach Galizien zurückgingen, einen Preis geſetzt haben. Niemand hatte daran etwas Arges. Wenn nun in der Noth des Augenblicks von einzelnen Beamten zu ähnlichen Mitteln gegriffen wurde, ſo iſt dieß ſehr erklärlich; daß eine ſolche Maaßregel eine ſo furchtbare Ausdehnung erhielt, konnte niemand vorausſehen, und daß Privatrache und die roheſten Leidenſchaften ſich einmiſchten, wird man ſehr natürlich finden. Wenn die öſterreichiſche Regierung die Bauern belobte, ſo konnte dieß natürlich nur denjenigen Kreiſen gelten, wo ſie wie in dem von Tarnopol, ſich zwar zur Unterſtützung der Regierung bewaffneten, aber keine Gewaltthaten begingen, was gerade in Oſtgalizien, wo der polniſche Adel den ruſſiniſchen Bauern gegenüber ſteht, um ſo mehr zu verwundern iſt und dafür zu ſprechen ſcheint, daß die Beſchuldigung, der Adel habe die Bauern auf eine ſehr tyranniſche Weiſe behandelt, keineswegs ſo allgemein wahr iſt, wie viele glauben. Der Verfaſſer des „Ueberblicks der Verhältniſſe in Galizien und Polen im J. 1846" bemerkt gewiß ſehr richtig: „Geld hat in Galizien eine ſchreckliche Gewalt, da es unter der gemeinen Claſſe faſt gar nicht zu finden iſt. Hier, wie in Ungarn, ſteht der ſlawiſche Bauer in dem Rufe, daß ihm für einen blanken Knopf ein Menſchenleben feil iſt. Daher auch die Bereitwilligkeit zum Mord, welche die letzten Ereigniſſe bewieſen haben. Raub- und Mordluſt, und der unbeſiegbare Hang zum Branntwein ſcheinen daher mehr zu dieſen Brutalitäten beigetragen zu haben, als die Erkenntniß der Wohlthaten, welche der Bauer der Regierung ſchuldet."

Zur Erklärung, wie die Regierung ohne weiteres die Bauern aufrufen konnte, um den Adel im Zaume zu halten, müſſen wir die urſprüngliche Stellung der Kreisämter zum Adel und zu den Bauern ins Auge faſſen. Die oben genannte Schrift: „Ueberblick der Verhältniſſe ꝛc." ſagt hierüber (S. 35) „Während die alte polniſche Verfaſſung dem Unterthanen keinerlei Rechte, keine Vertretung ſeiner Bedürfniſſe und Intereſſen zugeſtand, gewährte Joſeph II denſelben durch ſein Patent vom 1 Sept. 1781 den entſchiedenſten Schutz gegen alle Bedrückung von Seite der Grundherrſchaften und eine Art Vertretung ſeiner Bedürfniſſe durch das Inſtitut der Kreisämter, welches ſich noch bis auf den heutigen Tag als eine der größten Wohlthaten für das Volk erwieſen hat." Es ſtanden demnach die Kreisämter dem Grundgedanken ihrer Einrichtung zufolge den Grundherren feindlich gegenüber, und ſo nöthig dieß auf der einen Seite ſeyn mochte, ſo darf man nicht vergeſſen, wie leicht der Beamte ſeine Macht dem Adel gegenüber mißbrauchen konnte. Dieſe Stellung hat auf die Abneigung des Adels gegen die Deutſchen nicht wenig eingewirkt; nicht nur das Schleppende des Geſchäftsganges, welches von einer bureaukratiſchen Verwaltung

---

*) Der Graf Golubiewski wurde höchſt wahrſcheinlich von ſeinen eigenen Bedienten ermordet. Er war, Privatnachrichten zufolge, ein gegen ſeine Untergebenen bis zur Grauſamkeit harter Mann, beſaß aber dabei eine wahre Tolldreiſtigkeit, ſo daß er mehrere Warnungen ſeiner Freunde faſt höhniſch zurückwies.

Digitized by Google

unzertrennlich ſcheint, ſteigerte die Abneigung des Adels, ſondern auch das perſönliche Verhalten mancher Beamten, welches gar oft von einem Geiſt niedriger Feindſeligkeit geleitet geweſen zu ſeyn ſcheint. Wir führen in dieſer Beziehung eine Stelle aus einem Privatſchreiben an, welche zum mindeſten als ein Beweis der Stimmung des polniſchen Adels von großem Gewicht in dieſer Sache iſt. „Die Geſchichte des ſchrecklichen Drama's," heißt es in dieſem Schreiben, „deſſen erſter Aufzug geendigt, und deſſen zweiter Act mit ſeinen Gräuelſcenen kaum angefangen, gehört nicht in den Bereich eines Briefes. Ich will Ihnen nur einige Andeutungen geben, welche zur Verſtändigung des Geſchehenen nothwendig ſind, theils die traurige Zukunft vorfühlen laſſen;*) endlich muß ich Ihnen einige Hauptgründe der Begebenheiten ins Klare bringen, welche bis nun von allen Edeldenkenden nicht geglaubt werden konnten, und welche doch wirklich wahr ſind. In Galizien hat ſich ſeit der Beſitznahme Oeſterreichs eine Beamtenclaſſe gebildet, zu welcher die Elemente durchgehends in den erſten Jahren der Occupation gelegt wurden. Dieſe beſtanden aus dem Auswurf deutſcher Induſtrieritter, herrenloſen Bedienten, arbeitsſcheuen Handwerkern, welche herüber kamen, um alle hohen und niedern Aemter, welche nach Oeſterreichs bureaukratiſchem Syſtem geſchaffen werden mußten, zu beſetzen. Kein edler Sprößling Deutſchlands wollte herüberkommen und die liebe, bekannte Heimath mit dem unbekannten Slawenlande vertauſchen. Kein Pole wollte ein Amt annehmen, und einige Ausnahmen deutſcher oder polniſcher Seits konnten die Farben eben ſo wenig ändern, als ein Paar Tropfen Karmin die Farben einer Pfütze. Von den Polen mit Verachtung behandelt und zurückgeſtoßen, konnten dieſe Menſchen die Polen weder kennen noch verſtehen, und die ſchönſten Züge des polniſchen Charakters ſind bei dieſen Leuten ein Gegenſtand des Spottes geworden, welchen ſelbe wohlweislich nur zur gegenſeitigen Ergötzung und Belehrung trieben. Dieſe Beamtenkaſte hat ſich nun in Polen ſo feſt eingeniſtet, daß wenn auch in ſpätern Jahren manches edle deutſche Herz, mancher kräftige Geiſt von Oeſterreich herüber gekommen, ſo wurden dieſelben an die Kaſte als die nothwendige Wegweiſerin gewieſen, und von derſelben abſorbirt.

„Dieſe Beamtenclaſſe verfolgt die grundbeſitzenden Polen mit einem Haſſe, ähnlich dem Haſſe der Proletarier gegen die Reichen, ſie ſind die Regierenden und beneiden die Regierten um ihr Einkommen. (Ausnahmen und ſehr ehrenwerthe Ausnahmen ändern nichts im Ganzen). Da die Regierung in Wien natürlich nur von dieſen Beamten Berichte über das Land erhält und glaubwürdig finden kann, ſo kommen Mißgriffe auch von obenher ſehr häufig vor, und machen, daß, wenn Jemand den Wohlſtand in den öſterreichiſchen Provinzen angeſehen und nach Galizien kommt, er ſtaunend erklärt, daß er ſich kaum unter den nämlichen Geſetzen und eher in einem nach entgegengeſetzten Grundſätzen regierten Reiche zu befinden glaubt. Alles das wird von den Beamten auf Rechnung des nichtswürdigen polniſchen Charakters gelegt, und erklärt, daß mit dieſer verfluchten Nation nichts mehr anzufangen iſt, da man durch achtzig Jahren noch keinen Schritt weiter gemacht, um die humanen öſterreichiſchen Geſetze in Anwendung zu bringen. Unter dieſen Umſtänden konnten die Polen in Galizien ſich nicht ſehr behaglich fühlen; deſſenungeachtet war unter ihnen von Verſchwörung nicht die Rede geweſen, und ſelbſt in der letzten Zeit, wo communiſtiſche Emiſſäre ſich ſchaarenweiſe in das Land eingeſchlichen, waren es nur wenige Hitzköpfe vom Adel, die ſich durch nationale Vorſpiegelungen bethören ließen, an einer Bewegung gegen die Regierung Theil zu nehmen. Der Ausgang der angeſtellten Unterſuchung wird hier meine Behauptung bekräftigen. Aber das Bewußtſeyn des Unrechts, das ſie dem Lande angethan, hat der Beamtenkaſte bei der letzten, allgemein durch franzöſiſche Emiſſäre hervorgebrachten communiſtiſchen Fermentation einen ſolchen paniſchen Schrecken eingejagt, daß ſie in jedem polniſchen Edelmann einen Rächer erblickten." Aus dieſem Haß der Beamten gegen den polniſchen Adel werden dann noch ferner die hämiſchen Beſchuldigungen, als habe man den greiſen Erzherzog auf einem Ball, ſo wie ſämmtliche Deutſche, wo man ſie treffe, ermorden wollen, erklärt, eine Beſchuldigung, welche hinlänglich durch den Umſtand widerlegt werde, daß die Inſurgenten in Krakau und Wieliczka keinen unbewaffneten Deutſchen ermordet hätten. Aehnliche Beſchuldigungen wurden bekanntlich auch in Poſen laut, wo man behauptet, die ganze Garniſon habe durch Gift aus dem Wege geräumt werden ſollen. Von Galizien erzählt man ſogar, daß Geiſtliche Gift im Abendmahlkelch gehabt hätten. Daß man den Deutſchen, welche den Polen als Feinde gegenüber ſtanden, darum nicht eben ſehr weich gebettet hätte, verſteht ſich von ſelbſt, aber hievon bis zu einer allgemeinen vorbedachten Niedermetzelung der Deutſchen iſt noch ein weiter Weg. Leidige Umſtände haben die Polen und Deutſchen einander hinreichend feindſelig gegenüber geſtellt, ſo daß man ſich ſcheuen ſollte, dieſe Feindſchaft durch ſolch unbedachtes, von Haß oder Furcht eingegebenes Gerede zu ſteigern.

Wir können bei dieſer Gelegenheit, ehe wir nach Galizien zurückkehren, nicht unbemerkt laſſen, daß die ſichtliche Neigung, welche die Polen — vor den Auslieferungen an Rußland — für die preußiſche Regierung und das preußiſche Volk zeigten, keineswegs zufällig iſt. Das ſichtliche Zurückziehen der neuen preußiſchen Regierung von der alten ruſſiſchen Allianz hatte, wie in Deutſchland, ſo auch in Polen mehrfache Hoffnungen rege gemacht; man glaubte, es bedürfe bloß eines Anſtoßes, um eine engliſche Phraſe eines gewiſſen Drucks von außen, zu gebrauchen, und die preußiſche Regierung werde allmählich dahin gebracht werden, ihrer Allianz mit Rußland gänzlich zu entſagen. Daher die Proclamationen der Polen an das deutſche und preußiſche Volk, welche zur Zeit des Ausbruchs von franzöſiſchen, freilich nicht von deutſchen Zeitungen mitgetheilt wurden. Der rohe Pole iſt, wie die rohere Claſſe jedes andern Volks, dem Fremden abge-

*) Der Brief iſt von einem Polen deutſch geſchrieben, daher die etwas unbehülfliche Sprache.

Digitized by Google

neigt, welcher ſeine Sprache nicht ſpricht, und die Abneigung geht bei näherer Berührung leicht in Haß über. So weit hat man Recht vom Haſſe der Polen gegen Deutſche zu reden, wer aber billig denkt, wird dieß nicht allzu hoch anſchlagen, und vielmehr die Symptome von Zuneigung, welche ſich unter der gebildetern Claſſe der Polen zeigen, um ſo mehr beachten, als dieſe Symptome der Zuneigung die Reſultate der Ueberlegung und der Erkenntniß ſind, daß durch eine innigere Verbindung Polens mit Deutſchland — eine Verbindung, welche recht wohl beſtehen kann, ohne daß Polen und Deutſche Einem Staat angehören — ihr wahres Intereſſe beſſer gefördert wird, als in einer Verbindung mit Rußland. Warum die Polen in dieſer Beziehung ihre Augen mehr auf Preußen als auf Oeſterreich gelenkt, davon ſpäter; jetzt kehren wir nach Galizien zurück.

(Fortſetzung folgt.)

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

Zweiter Artikel.

Luçon.

(Fortſetzung.)

Die Bevölkerung des Innern im Norden und Oſten von Luçon ſteht nur in geringem Verkehr mit den Spaniern, und lebt unter der Obhut ihrer Prieſter und Gobernadorcillos ruhig und zufrieden. Sie iſt ſanftmüthig und friedlich, leidenſchaftliche Spieler wie die Malayen und eiferſüchtig in der Liebe; daraus entſtehen alle ihre Streitigkeiten, die mit Klugheit leicht geſchlichtet werden können. Sie ſind im allgemeinen und von Natur träge, aber dieſe Anlage iſt nicht wie bei den Negern unüberwindlich. Sich ſelbſt überlaſſen, arbeiten ſie nur, wenn die Noth ſie dazu treibt; das Erworbene verſchleudern ſie bald und leben faſt von nichts, bis ſie wieder aufs neue etwas verdient haben. Sie nähren ſich von Reis mit ein wenig Fiſchen und einigen Schalthieren, die ſie im Meer oder in den benachbarten Flüſſen einſammeln. Sie trinken gewöhnlich nur Waſſer, bisweilen Cocoswein, und berauſchen ſich nur ſelten. Der Gebrauch des Tabaks iſt allgemein; Männer, Frauen und Kinder rauchen Cigarren und Cigaretten. Die Kleidung der Männer beſteht in weiten Beinkleidern und einem Hemde darüber, ſie tragen einen Strohhut oder den Sabaco. Die Frauen tragen den Kopf bloß und laſſen oft ihr dichtes, ſchönes, ſchwarzes Haar fliegen; ſie ſind mit einem Rock bekleidet, der über den Hüften gebunden wird, die Bruſt deckt ein durchſichtiges Ueberhemdchen, das nicht ganz zum Rock herabreicht. Mit ſo geringen Bedürfniſſen genügt ihnen wenig Arbeit, beſonders da ſie ſelbſt und ohne große Mühe den größten Theil ihres einfachen Geräthes verfertigen aus den Hülfsmitteln, die ihnen die wohlthätige Natur von allen Seiten ſpendet.

Alle Gewalt iſt in den Händen des Generals-Capitäns vereinigt, der im Fall von Tod oder Krankheit durch den secundo cabo vertreten wird, einen höhern Officier, der die Colonialarmee anführt. Die Rathsverſammlung der Real Audiencia, welche den General-Capitän in gewiſſen Fällen conſultiren ſoll, ohne von ihrer Meinung abhängig zu ſeyn, beſteht aus einem Präſidenten und vier Oidores, welche als höchſtes Richteramt in allen Fällen entſcheidend auftreten. Der königliche Anwalt und der Criminalfiscal haben bei der Audiencia die Obliegenheiten von Generalprocuratoren, der eine in Civilſachen, der andere in Criminalfällen. Neben dieſem hohen Rathe wird der Gouverneur in gewöhnlichen Vorkommenheiten durch einen Rechtsgelehrten unterſtützt, den man Aſſeſſor nennt. Bei beſonderen Umſtänden kann der General-Capitän die Junta Real zuſammenrufen, welche aus der Audiencia, den Militärchefs, dem Erzbiſchof, dem Intendanten und den verantwortlichen Generalagenten beſteht.

Jede Provinz wird von einem Alcaden regiert, der verwaltet, richtet und den Befehl über die Truppen hat; er hat nur dem General-Capitän von der Ausübung ſeines Amtes Rechenſchaft zu geben. Dieſe Alcaden empfangen von der Regierung nur 30 Piaſter monatlich; ſie haben unter anderm drei Procent von den Auflagen zu beziehen, und die Signatur. Aber was dieſe Stellen ſo vortheilhaft und begehrenswerth macht, iſt das ungeheure Privilegium, welches ſie an ſich geriſſen haben, den Handel ihrer Provinzen mit Manilla allein zu betreiben, alle Aus- und Einfuhr der Provinz iſt ihrer Dazwiſchenkunft unterworfen. Welche ſichere Quelle von Reichthümern für ſie, welches Unheil für die Provinzen, deren Verwaltung ihnen anvertraut iſt! Unter ihren Befehlen ſtehen die Gobernadorcillos, oder Gemeinderichter der Flecken und Dörfer. In allen Provinzen werden ſie von ihnen erwählt, Tondo, Bulacan, Pampanga, Bataan, Zambales, Nueva-Ecija, Laguna, Batangas und Cavite ausgenommen. In dieſen neun Provinzen, wo das Amt der Gobernadorcillos wegen der Nähe der Hauptſtadt wichtiger iſt, bezeichnet ſie der General-Capitän ſelbſt aus einer Liſte, die aus fünfzehn Namen beſteht, und zwar aus drei Candidaten, welche der abtretende Gobernadorcillo vorſchlägt, und den zwölf älteſten Vorſtehern der Barangaï. Ihre Amtsgewalt erſtreckt ſich über alle Polizeiſachen und ſelbſt über bürgerliche Angelegenheiten, die eine gewiſſe Summe nicht überſteigen; ſie haben einen Lieutenant und Gerichtsdiener unter ihren Befehlen, ſie werden unterſtützt von den Cabezas de Barangaï; jede Barangaï beſteht aus 100—150 Perſonen, welche theils durch Verwandtſchaft, theils durch Zufall oder Nachbarſchaft verbunden ſind. Gewöhnlich erwählt jede Barangaï ihr Oberhaupt, deſſen Obliegenheiten manchmal durch den Alcaden erblich werden; ſie ſind die Friedensrichter ihrer kleinen Gemeinde, vertheilen die Steuern unter den Familien und erheben ſelbe; ſie bilden um den Gobernadorcillo eine Art von Gemeinderath, und dieſer wird auch faſt ſtets aus ihrer Mitte erwählt. Endlich ſind ſie frei von Steuern und Frohnen und genießen noch mehrerer anderer Vortheile. So hat ſich der Unterſchied zwiſchen Bañan und Cailanes fortgepflanzt, den die Spanier bei den Indianern vorfanden; die Wahl iſt nur ſcheinbar; die Bañan oder alten Edeln ſind alle Cabezas; ſie bedrücken fortwährend die unglücklichen Cailanes und erheben von ihnen ein Drittheil mehr als die Regierung zukömmt und was ſie erhält.

(Fortſetzung folgt.)

Nachttelegraphen in Aegypten. Einer Privatmittheilung zufolge ſoll der Treutler'ſche Nachttelegraph, wie er in dem Hirſchberger Thale in Schleſien eingerichtet wurde, auch auf der Eiſenbahn, welche von Cairo nach Alexandrien führt, in Anwendung gebracht werden. Wenn es ſo fortgeht, wird Aegypten noch manche europäiſche Länder in ſolchen materiellen Fortſchritten überholen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 161. 10. Junius 1846.

Die Verwandtſchaft der Stämme in Nordoſtaſien und dem nördlichen Amerika.

Im Jahr 1838 ließ die ruſſiſche Regierung unter Leitung der ruſſiſch-amerikaniſchen Compagnie das nördliche Ufer des ruſſiſchen Amerika's aufnehmen. Einer der damit beauftragten Officiere, der Lieutenant in dem Corps der Flottenſteuermänner, A. F. Kaſchewaroff, faßte ein Tagrbuch ab, worin er unter anderem über die Verwandtſchaft dieſer nordiſchen Stämme folgendes mittheilt.

„Die wilden Völker, welche am Ufer des nordweſtlichen Amerika von der Inſel Kadiak gegen Norden wohnen, ſprechen Eine Sprache, welche man in vier Hauptdialekte eintheilen kann; den erſten oder ſüdlichſten ſprechen die Bewohner von Kadiak, die Tſchugatſchen und die nördlichen Aliaskaner; den zweiten die Stämme in den Niederungen der Flüſſe Puſchagak, Kuskokwim, Kwichpak, und zum Theil die Anwohner des Meerbuſens Norton; den dritten die Bewohner des weſtlichen Theiles der Halbinſel zwiſchen den Meerbuſen Norton und Kotzebue, und endlich den vierten oder die nördlichſte Mundart die Stämme am öſtlichen Theil der Meerbuſen von Schaktuli und Norton, des Kotzebue-Sunds und weiter hinauf, wie man aus der Redeweiſe der Wilden bis zum nördlichſten Ufer Amerika's erſieht. Alle dieſe Hauptdialekte zerfallen in mehrere Unterdialekte, von dem jeder wieder ſeinen eigenen Namen hat. Bemerkenswerth iſt, daß die verſchiedenen, im nördlichen Theil des ruſſiſchen Amerika gebräuchlichen Sprachen ſich nach den Meridianen abtheilen; ſo folgen hinter den Uferſtämmen, welche einerlei Grundſprache haben, die Inkaliten, hinter dieſen die Inkaligmuten oder Golzanen, welche alle einen Streif Landes von Süden nach Norden einnehmen, und von denen jeder eine eigene Sprache mit verſchiedenen Unterdialekten hat. *)

„Von Reiſenden wiſſen wir, daß die Sprache der Kadiaker Eines Stammes mit der Eskimoſprache iſt. Wir wiſſen auch, daß die Tſchuktſchen die Kadiaker ſehr gut, und umgekehrt die Kadiaker die Tſchuktſchen verſtehen. Von dieſen drei Stämmen hauſen die Kadiaker auf einer Inſel in der Nähe der Halbinſel Alaſchka, die Eskimos in Grönland und die Tſchuktſchen in der nordöſtlichen Ecke Aſiens. Die Tſchuktſchen ſind nicht aus Amerika nach Aſien übergegangen, und es iſt viel wahrſcheinlicher anzunehmen, daß die Sprache der Meeresanwohner des norweſtlichen Amerika ſich von den Tſchuktſchen dahin ausgedehnt hat. Dieſe Anſicht wird auch durch die geographiſche Lage der von dieſen Völkern bewohnten Gegenden und die phyſiſchen Eigenthümlichkeiten dieſer letztern beſtätigt. Die Tſchuktſchen ſind von ziemlich hohem Wuchs, die Kadiaker von mittlerem, die Eskimos, ſo viel man immer weiß, von kleinem Wuchſe; die den Tſchuktſchen benachbarten Amerikaner ſind großentheils von hohem Wuchſe. Die Tſchuktſchen haben noch immer Handelsverkehr mit den Meeranwohnern des nordweſtlichen Amerika. Nun iſt nicht anzunehmen, daß die kleinen ſchwachen Eskimos ihre Sprache den hochgewachſenen, kriegeriſchen Stämmen mittheilten, mit denen ſie keinerlei Verkehr haben."

*) Dieß ſcheint zu beweiſen, daß in dieſem Theile des Landes mehrere ſchroffe Gebirgsrücken das Land von Norden nach Süden durchſchneiden, und ſo eine ſcharfe Trennung der Stämme bewirken. A. d. U.

Die polniſche Angelegenheit.

(Fortſetzung.)

Oeſterreich und Preußen haben beide ihre aus der Verbindung mit Polen hervorgehende Noth, bei jedem Theil tritt aber irgend eine Seite beſonders hervor: bei Oeſterreich die Bauern-, bei Preußen die Gränzverhältniſſe. Wir haben oben der Stellung der Kreisämter in Galizien gedacht; es konnte kaum ausbleiben, daß dieſe mit dem Adel in feindſelige Berührung geriethen, und welche gränzenloſe Verwirrung iſt jetzt daraus entſtanden! Wir wollen auf die Niedermetzelung des Adels nicht einmal ein anderes Gewicht legen, als daß ſie eine Veränderung der bäuerlichen Verhältniſſe wohl unerläßlich gemacht hat, die Sache wäre aber wahrſcheinlich ohne dieſen grauſenvollen Zwiſchenfall dieſelbe geblieben. Oeſterreich ſuchte

Digitized by Google

in ſeiner Verwaltung das alte Verhältniß des Mittelalters aufrecht zu erhalten, wonach der Staat nicht unmittelbar mit dem Unterthanen, ſondern nur durch Adel, Geiſtlichkeit und Dominien in Berührung kam. So war es auch in Galizien, wo ganz folgerichtig nur der Adel Grundbeſitzer ſeyn konnte. Nicht der Bauer hatte an den Staat zu zahlen, denn er beſaß ja keinen Grund und Boden, von dem er hätte Steuer zahlen können, ſondern der Edelmann, der dann hinwiederum ſeinerſeits an die Leiſtungen der Bauern angewieſen war, um aus dieſen die Forderungen der Regierung zu berichtigen. *) Er erhob alſo die Steuern nicht bloß für ſich, ſondern für den Staat, und da er auch die Recrutenaushebung zu leiſten hatte, ſo war er in den Augen der Bauern der einzige, welcher Forderungen an ſie machte. Schon dieß mußte den Edelmann dem Landvolk gegenüber ſehr ungünſtig ſtellen und ihn dem Haß desſelben preisgeben. Unter ſolchen Verhältniſſen iſt ein Ausbruch, wie der im Kreiſe von Tarnow, nicht ſehr zu verwundern, vielmehr ſollte man ſtaunen, daß er keine weitere Ausdehnung erfuhr, und es legt gewiß Zeugniß für die im Ganzen genommen milde Behandlung der Bauern durch den Edelmann ab, daß die Erbitterung nicht in einem weitern Umkreis ſich durch Metzeleien Luft machte.

Ob es noch möglich iſt die Roboten aufrecht zu erhalten, und wo ſie momentan factiſch abgeſchafft ſind, wieder einzuführen, darüber ſind die Anſichten ſehr getheilt. Viele behaupten, daß die Erhaltung der Roboten ſehr wohl möglich ſey, wenn nur die Regierung ernſtlich wolle, und dafür ſcheint auch der Umſtand zu ſprechen, daß in dem bei weitem größten Theile Galiziens noch immer die Roboten unweigerlich geleiſtet werden. Die Regierung indeß ſcheint anderer Anſicht, und geht ſichtlich mit dem Plane um, die Roboten nicht bloß in Galizien, ſondern auch in Ungarn, Mähren und Böhmen abzuſchaffen. Die Schwierigkeiten ſind aber von ſehr bedeutender Art: wer ſoll die Laſt tragen? Dem Edelmann kann ſie nur zum geringſten Theil aufgeladen werden, wenn ſie nicht mit gleicher Schwere auf den Staat zurückfallen ſoll, welcher von den Gütern die Abgaben erhebt, aber ſie nicht mehr beitreiben kann, ſobald dieſelben durch die Aufhebung der Roboten großentheils unbebaut liegen bleiben. Es fehlt an Händen, und noch mehr an fleißigen Händen. Schon in Deutſchland hat man das Sprüchwort: „wenn der Bauer nicht muß, ſo rührt er auch weder Hand noch Fuß,“ und dieß gilt ſicherlich von dem polniſchen Bauer noch in viel höherem Grade. Ließe man auch dem Bauer die jetzt von ihm bebauten Grundſtücke, ohne die Frohnen von ihm zu verlangen, welche er für die Ueberlaſſung des Bodens ſonſt an den Edelmann bezahlt hatte, ſo würde er juſt ſo viel bauen, als er bis zur nächſten Ernte braucht und allenfalls, um etwas Branntwein zu trinken und hiezu Credit bei dem Juden zu haben, der ſich ſeinen Antheil von der Ernte ſchon holen wird. Aber um eine Ablöſungsſumme zu bezahlen und Steuern zu entrichten, dazu wird er noch in einem Menſchenalter kaum kommen, denn um ſo das Geld zuſammenzuhalten, dazu iſt der polniſche Bauer viel zu ſorglos und lebt zu ſehr in den Tag hinein. Der jetzige Anbau des Bodens in Galizien iſt vielfach künſtlicher Natur, faſt wie der Zuckerbau in Weſtindien durch die Sklavenarbeit; dieſer Zuckerbau iſt trotz aller angewandten Capitalien ſeit acht Jahren auf die Hälfte herabgeſunken, weil die Neger nicht mehr zur Arbeit gezwungen werden können, und für ſich ein kleines Stück Land bauen, das ſie hinreichend nährt. Eine ähnliche Erſcheinung würde durch eine allgemeine Aufhebung der Roboten auch in Galizien zu Tage kommen, abgeſehen von dem Uebelſtande, daß der Bauer, nicht mehr anſtrengend beſchäftigt, gar leicht auf den Gedanken kommen könnte, ſeine wenigen Bedürfniſſe auf eine minder löbliche Art, als durch den mühſeligen Anbau des Bodens zu verdienen. Die wichtigſte Frage iſt aber, wie die weitläufigen adeligen Güter gebaut werden ſollten, denn es iſt ſehr die Frage, und an manchen Orten gewiß nicht zu erwarten daß, wenn der Bauer ſonſt zu leben hat, er ſich auch gegen guten Taglohn zu anſtrengenden Arbeiten verſtünde. Aus der für den Adel vielfach ſich ergebenden Unmöglichkeit ſeine weitläufigen Güter ohne Frohnden, d. h. ohne gezwungene Arbeiter anzubauen, erklärt ſich auch die naive Forderung mancher Bauern, daß jetzt der Adel ſeine Güter mit ihnen theilen ſolle, da er ſie ja doch nicht bearbeiten könne.

Fügen wir zu der halben Unmöglichkeit, eine geordnete, auf Geldbeiträge der Bauern gegründete Ablöſung der Frohnden durchzuführen, noch die Koſten und die Arbeit einer ganz neu und auf andern Grundlagen aufzuführenden Verwaltung, da der Edelmann ſich in dem Fall der Aufhebung der Frohnden nicht mehr mit der Erhebung der Steuern befaſſen könnte, ſondern in die einfache Stellung eines Gutsbeſitzers zurückträte; ferner die Einführung von Polizei- und Untergerichten ſtatt der jetzigen Patrimonialgerichtsbarkeit; endlich die Nothwendigkeit, dasſelbe auch in den andern Provinzen der Monarchie zu thun, wo ähnliche Verhältniſſe obwalten, faßt man dieſen ganzen Knäuel von Schwierigkeiten zuſammen, dann muß man geſtehen, daß der öſterreichiſchen Regierung aus dem polniſchen Aufſtande eine Maſſe von Ungelegenheiten erwachſen iſt, deren Hebung um ſo mehr Umſicht und Energie erfordert, als der Geiſt der Unbotmäßigkeit, wenn nicht ſchnelle Abhülfe

*) Wie eigenthümlich die Verhältniſſe ſich manchmal geſtalteten, hievon nur ein Beiſpiel. Man hat in Deutſchland viel Aufhebens von den Mäßigkeitsgeſellſchaften in Polen gemacht; wir wollen nicht fragen, wie viele wirklich ſich des Branntweins enthielten, gewiß iſt aber, daß manche Gutsherrſchaften das Branntweinbrennen aufgaben. Mehrere der einſichtsvollern und vorurtheilsfreiern Beamten ſchüttelten darüber nicht wenig den Kopf, denn viele Güter warfen nur durch den Branntweinverkauf eine Rente ab, aus welcher die Steuern an den Staat bezahlt werden konnten; ohne den Branntweinverkauf und das Recht des Branntweinſchanks wurden ſie faſt werthlos. Man wird vielleicht ſagen, dieß könne nur in Folge einer ſchlechten Wirthſchaft der Fall ſeyn; das wollen wir zugeben, müſſen aber bemerken, daß ſich landwirthſchaftliche Verhältniſſe nicht über Nacht ändern laſſen.

Digitized by Google

kommt, auch in den benachbarten Ländern, in Ungarn, Mähren und Böhmen um ſich greifen dürfte. So hat ſich in die Fugen des alten Baues eine Pflanze eingeniſtet, welche dieſe Fugen allmählich zu erweitern und auseinander zu ſprengen droht.

Auch Preußen iſt von ähnlichen Uebelſtänden nicht ganz frei, und was dieſen an materieller Intenſität fehlt, dürfte die feindlichere Stellung des Clerus gegen das proteſtantiſche Oberhaupt reichlich erſetzen. Allerdings ſteht der Bauer in keiner Hörigkeit zur Gutsherrſchaft mehr, er iſt, wie alle andern Unterthanen des Staats, unmittelbar den Behörden untergeordnet, und kann, wenn er Land erwirbt, die darauf haftenden Laſten ablöſen, aber auch in Poſen finden ſich nicht viele freie Bauerngüter: der größte Theil der polniſchen Bauern daſelbſt beſteht aus Komorniks, welche man mit den deutſchen Häuslern vergleichen kann. Dieſe ſind gegen Bezahlung einer geringen Summe Geldes, gegen etwas Getreide und Abtretung eines kleinen Stück Landes zum Kartoffel- und Gemüſebau den Gutsherren mit ihren Frauen das ganze Jahr hindurch zur Arbeit verpflichtet, und da ſich ähnliche Verhältniſſe in Weſtpreußen und Schleſien, zum Theil auch in Pommern finden, ſo hat der böſe Geiſt, welcher unter den Komorniks herrſchen ſoll, auch in andern preußiſchen Provinzen ſeine ſchlimme Nachwirkung, dürfte indeß, da es noch nirgends zu Gewaltthätigkeiten gekommen iſt, dazu beitragen, den Adel günſtiger gegen Preußen zu ſtimmen, deſſen Macht wohl hinreichen wird, die armen Komorniks in Unterwürfigkeit zu halten. Dieſe Verhältniſſe ſind indeß in Preußen von viel geringerem Belange, als die Frage über die Gränzſperre.

Die Lage von Oſt- und Weſtpreußen machen den Bewohnern dieſer Landſtriche den Handel mit den innern Gegenden von Polen und Litthauen zur erſten Nothwendigkeit. Es iſt ein Beweis der alten Schwäche Polens, daß es ſich nie zum Meiſter der Küſte des baltiſchen Meeres gemacht hat, ſondern die deutſchen Ritter und allmählich auch die deutſchen Bürger und Landleute dort ſich feſtſetzen ließ. Das vorübergehende Vaſallenthum des Ordens unter der polniſchen Krone konnte die Hauptſache, daß ein fremdes, an Cultur den Polen überlegenes Volk die Mündung der polniſchen Flüſſe beherrſche, nicht mehr ändern. Die alte Republik dachte nicht daran, ſich von dem Meeresufer, wohin es ſeine Producte ſandte, und woher es ſeine auswärtigen Bedürfniſſe bezog, ſich abzuſchließen. Die neuen Verhältniſſe datiren erſt vom J. 1815 und haben ſich ſeit dieſer Zeit fortwährend verſchlimmert. Rußland hält Polen aus commerciellen und politiſchen Gründen geſperrt, aus commerciellen, weil es auf ſeinem eigenen Boden die Manufacte gewinnen will, welche es nur mit großen Koſten, — groß wenigſtens im Verhältniß zu ſeinen Zahlungsmitteln, — von dem Ausland beziehen konnte. Hätte ſich indeß die Sperre hierauf beſchränkt, ſo wäre ſie nie ſo ſtrenge geworden. Wichtiger aber war für Rußland der Plan, Polen ſoviel wie möglich von der weſtlichen Welt abzuſchließen, um aber dieſe Abſchließung wirkſam zu machen, mußte ein Vertrag mit Preußen geſchloſſen werden, wonach Preußen gehalten war, jeden geflüchteten Polen auf Verlangen auszuliefern. Preußen bewilligte dieſen Cartellvertrag zu ſeinem bittern Schaden, und hat ihn ſogar, trotz aller aus den Provinzen Preußen und Schleſien eingelaufenen Vorſtellungen, im J. 1843 erneuert. Die Folge war ein halber Kriegszuſtand an der Gränze, da die ruſſiſchen Unterbeamten ſich die gröbſten Gewaltthaten gegen preußiſche Unterthanen erlaubten, aber das Schlimmſte von allem iſt die immer zunehmende Verarmung der Gränzländer namentlich Oſt- und Weſtpreußens. Ohne offenen Handel mit Polen und Litthauen können dieſe Länder zu keiner Blüthe gelangen, daher die unaufhörlich erneuerten Vorſtellungen bei der Regierung um Ermäßigung oder Aufhebung des Cartellvertrags. Mit Zuverſicht kann man behaupten, daß die jetzt in Oſt- und Weſtpreußen herrſchende Stimmung nie den Grad von Aufregung erreicht hätte, wenn nicht faſt aller Verkehr mit Polen und Litthauen gehemmt, und dieſe Länder dadurch in Armuth geſtürzt worden wären. Für Rußland iſt allerdings dieſer Cartellvertrag eine Art von Nothwendigkeit: man hebe den Cartellvertrag auf und gewähre denen, welche aus Ruſſiſch-Polen nach Preußen ſich flüchten, Schutz, ſo wird das ruſſiſche Syſtem, wie es jetzt auf Polen laſtet, alsbald nicht mehr durchzuführen ſeyn. Auf der andern Seite kann man freilich auch ſagen: hätte der Cartellvertrag nicht beſtanden, ſo würde Rußlands Syſtem gegen Polen nie ſo hart geworden ſeyn, denn, wie der kurze Zeitraum zwiſchen dem Ablauf des alten und dem Abſchluß des neuen Vertrags beweiſt, Tauſende wären vor dem Arm der ruſſiſchen Polizei entflohen, hätten ſich auf preußiſchem Grund und Boden niedergelaſſen, und dieſe Auswanderung hätte bald den ruſſiſchen Behörden mehr Mäßigung auferlegt. So hat ſich Preußen zum Mitſchuldigen alles deſſen gemacht, was jenſeits der Gränze im Königreich Polen vorgeht, und darum wurde ein ſcheinbares Umkehren von dieſer Bahn von den Polen ſelbſt mit ſolcher Hoffnung aufgenommen, daß viele in Preußen ihren künftigen Retter erblickten. Aber die leiſen Klagen, welche jetzt die halbofficielle „Zeitung für Preußen“ über den Zuſtand der Dinge an und jenſeits der Gränze ausſtößt, werden den böſen Geiſt, welchen das bisher befolgte Syſtem heraufbeſchworen hat, nicht bannen. Der Zuſtand der Dinge an der Gränze iſt für Preußen eine eiternde Wunde, in welche die Verarmung der Provinzen Oſt- und Weſtpreußen fort und fort ihr ſchleichendes Gift träufelt.

(Schluß folgt.)

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

Zweiter Artikel.

Luçon.

(Fortſetzung.)

Der Gobernadorcillo trägt zum Zeichen ſeines Amtes eine Jacke über dem Hemde und einen Stock mit vergoldetem Knopfe. Er ſteht dem Pfarrer zur Seite in allem, was ſich auf den Cultus und die

Beobachtung religiöſer Gebräuche bezieht. Da dieſe Stellen durch Eingeborne verwaltet werden, und die Mehrzahl der Pfarrer Spanier ſind, ſo iſt es in der That mehr der Pfarrer, als die weltliche Amtsperſon, welcher der Gemeinde oder der Pfarre vorſteht.

Die geiſtliche Macht wird von dem Erzbiſchof und den drei Biſchöfen von Nueva-Segovia im Norden, von Caloas im Oſten, und von Zebu, deſſen Sprengel alle Inſeln im Süden von Luçon, mit Ausnahme von Mindora inbegreift, ausgeübt. Dieſe vier Biſthümer ſind in 499 Pfarreien eingetheilt, wovon 299 ſpaniſchen Mönchen anvertraut ſind, während die 200 minder bedeutenden unter eingebornen Weltprieſtern ſtehen. Die Mönche gehören den vier Orden der Auguſtiner, Dominicaner, Franciscaner und Recollecten an: ſie haben zahlreiche Klöſter und weitläufige Beſitzungen.

Ihre Wohnungen, worin ſie wie große Herren in Freude und Fülle leben, ſind die reichſten. Einer davon machte ſich ein Einkommen von 4—5000 Piaſtern mit einer Wurzel die er in einem Strome aufgefiſcht; man fand an dieſem Stück Holz eine wunderbare Aehnlichkeit mit der Jungfrau Maria; man hat ihr eine Capelle errichtet, die jetzt ſehr reich iſt, und nennt ſie die wunderthätige Jungfrau. Es ſind übrigens die beſten Leute von der Welt; heiter, zuvorkommend, gaſtfrei; man trinkt bei ihnen die beſten ſpaniſchen Weine; ihr Tiſch iſt wohlbeſtellt, ihre Pferde ſind raſch; mit einem Wort, ſie genießen alles deſſen, was man in einem halbwilden Lande finden kann. Europäiſche Reiſende kennen keine andern Herbergen, als die Pfarrhäuſer; aber eigentlich leiſten ſie der Colonie keinerlei Dienſte. Weit entfernt nach dem Fortſchritt zu ſtreben, treten ſie ihm in jeder Richtung feindlich entgegen. Hier wie anderwärts hat die katholiſche Religion den Geiſt über dem Buchſtaben vernachläſſigt; ſie iſt zu Grunde gegangen, indem ſie den Werth äußerer Andachtsübungen ſteigerte, die niemals einen Zweck haben können, wenn man ſie von der Grundlage trennt, deren Uebertragung ſie allein ſind. Man darf nicht hoffen, daß dieſe Prieſterſchaft das Volk jemals aus dem plumpen Götzendienſt heraushebe, in welchen ſie ſelbſt es geſtürzt hat, von dem ſie lebt, und welchen ſie durch nichts anderes zu erſetzen wüßte.

Welchen Fortſchritt ſoll man von einer Geſellſchaft erwarten, deren religiöſe Begeiſterung dahin iſt, oder was auf daſſelbe hinausläuft, die ſich ſo weit ab von dem einzigen Gegenſtand aller Religion verirrt hat, daß ſie ihn vollkommen aus dem Geſichte verlor! Der öffentliche Unterricht, welcher natürlich von der geiſtigen Macht abhängt, iſt gänzlich dem ſpaniſchen Klerus überlaſſen. Er beſchränkt ſich auf ſehr unvollkommene claſſiſche Studien, auf die erſten Elemente des Rechnens, der bibliſchen Geſchichte, Scholaſtik, Theologie und des Rechts. Der Zugang zu moderner Wiſſenſchaft und Literatur iſt den ſpaniſchen Prieſtern verſchloſſen; dieſe ſind keine Töchter des Katholicismus; ſie gehören den Ketzern, Gottloſen, Atheiſten an, wie man ſagt, und ſind mindeſtens zur Seligkeit unnütz, wo nicht gerade zu ſchädlich. Was die Philoſophie betrifft, dieſes Werk des Teufels, ſo wäre es beſſer, ſich mit einem Steine um den Hals in das Meer zu ſtürzen, als in eines der verdammten Bücher zu blicken.

Dieſer Zuſtand der Dinge iſt übrigens den Anſichten der Regierung ganz gemäß, welche ſich wohl hütet irgend eine Aenderung darin hervorzubringen.

Wenn dieſe Menſchen ſich an die Gegenwart anklammernd ſie hindern könnten zur Vergangenheit zu werden, ſo würden ſie es thun. Anſtatt dem raſchen Laufe des Stromes zu folgen und ihm zuvorzukommen, um ihr Fahrzeug lenken zu können, erſchöpfen ſie ſich in vergeblichem Ringen gegen die Fluth, die ſie vorwärts treibt; anſtatt ſelbe zu beherrſchen, wie ſie in ihrer Verblendung glauben, werden ſie von ihr gelenkt, um früher oder ſpäter an den Klippen auf ihrer Bahn Schiffbruch zu leiden. Noch muß man beifügen, daß eben ſo viel Sorge auf den erſten Unterricht gewendet wird, wie darauf alle jene Studien zu hindern, welche die Geiſter mit Europa in Verbindung bringen könnten. Da die wenigen kleinen Schriften, welche die Geiſtlichkeit in der Tagalſprache drucken läßt, keine Gefahr bringen, ſo lernen die meiſten Kinder dieſe Sprache leſen und ſchreiben.

Die Zahl der Eingebornen, welche geiſtlich werden, iſt beträchtlich genug; von 499 Pfarreien ſind 200 von Tagalprieſtern beſetzt. Zwar vertraut man ihnen nur die minder wichtigen und einträglichen Stellen an; dennoch geben ſie der Regierung Anlaß zu Beſorgniß, ſie verſetzt ſie gegenwärtig unter dem geringſten Vorwande und erſchwert ihre Zulaſſung zur Weihe. Dieſe Maaßregel hat ſie natürlich unzufrieden gemacht; ſie hatten ſchon genug von dem Hochmuth der Mönche zu leiden, welche ſie in allem wie demüthige Vaſallen behandeln; man entfremdet ſie ſich auf alle Weiſe, und wenn ſie eines Tages ſich mit dieſer andern Claſſe von Mißvergnügten vereinigen, deren ich früher erwähnte, ſo iſt es wahrſcheinlich daß die Befreiung der Colonie, oder ihre Zuflucht zu einer verſtändigen und menſchlichen Herrſchaft ſich nicht lange werden erwarten laſſen. Indeß herrſchen die Mönche nicht allein auf dem Lande. Selbſt in der Hauptſtadt, wo zwar ihr Einfluß ſichtlich abnimmt, iſt ihre Macht noch groß und zeigt ſich beſonders in der Feierlichkeit die ſich alljährlich wiederholt, und wobei der Erzbiſchof in Gegenwart des General-Capitäns die Fahnen, welche die Regimenter ihm darreichen, mit Füßen tritt.

Die Einkünfte der Colonie, welche vor ſechzig Jahren noch keine Million Piaſter betrugen, überſchreiten gegenwärtig die Summe von drei Millionen. Grundſteuer beſteht nicht in der Colonie; die einzige Abgabe iſt die Kopfſteuer, welche ſich auf zwölf Realen beläuft für Familien von fünf Köpfen, und deren Ertrag 1835 551,815 Piaſter war. Die Cabezas erheben zugleich mit der Kopfſteuer die Abgaben für den Cultus, welche vier Realen ausmachen und deren Einnahmen die feſte Beſoldung der Pfarrer und Kirchendiener iſt, die ſich nicht hoch beläuft, wenn man ſie mit den Sporteln vergleicht, die in einigen Pfarreien ſehr bedeutend ſind.

Unter den indirecten Steuern, welche auf der Inſel beſtehen, erhebt ſich die des Tabaks allein auf ungefähr 2 und ½ Million Piaſter, und 1835 war ſie ſchon 1,731,374 Piaſt. 1839 2,042,286 P. *).

(Fortſetzung folgt.)

Reiſeplan in Oſtafrika. Eine neue Expedition iſt im Plan und man ſcheint die Abſicht zu haben, den Godſchob jetzt ſo genau wie den Niger zu unterſuchen. Ein Hr. J. S. Leigh, welcher die Sawahili (Zoheili-) Sprache ſpricht, deren Dialekte durch dieſen ganzen Landſtrich gehen, iſt als Führer genannt, und der Sultan von Muscat ſoll ſeine Unterſtützung verſprochen haben. (Liter. Gaz. 23 Mai.)

---

*) Die Abgabe beträgt 16 Procent des Verkaufspreiſes, der Ankauf des Tabaks, Fabricationskoſten und die Regie verſchlingen die 84 übrigen Procente.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 162. 11. Junius 1846.

Die polniſche Angelegenheit.

(Schluß.)

Das ſind hinreichend trübſelige Ergebniſſe des Veehältniſſes zu Polen. Sie reden für ſich ſelbſt und laut genug, daß wir nicht nöthig haben, ſie weiter auszumalen. Wir wiſſen auch ſehr wohl, daß die verwickelten Verhältniſſe zu Polen nicht erſt mit der Theilung begannen, ſondern ſehr alt ſind, durch unſere ganze mittelalteeliche Geſchichte ſich durchziehen, und vielleicht noch höher hinaufreichen, abee ſollen wir den Haß und die Rache, welche ſich in alter Zeit aufgeſammelt, in die neue Zeit klarerer Ueberlegung mit herüberziehen? Das geſchah freilich von den Panſlaviſten, die noch überdieß den Fehler begehen, ihre ganze Beweisführung auf die Zeit der Slawenkriege der ſächſiſchen Herzoge zu begründen, und lange Klagen anzuſtellen, wie viel Land man den Slawen entriſſen habe. Iſt es aber nicht erwieſen, daß in noch älteeer Zeit in dem jetzigen Böhmen, in Schleſien, und in dem ganzen Lande jenſeits der Elbe und bis über die Oder hinaus einſt deutſche Völker wohnten, daß dieſe Länder, als dee wehehaftere Theil des Volkes unter Attila ſüdwärts gezogen war, von den Slawen übeefluthet worden ſeyn müſſen, welche die zeeückgebliebene Bevölkerung ausmoedeten? Die Eroberungszüge der ſächſiſchen Heezoge ſind nue die Reaction gegen die noch ältere Geſchichte, aber von jenen Eeoberungszügen der niederſächſiſchen Stämme ſchreibt ſich dee ſlawiſche Haß gegen Deutſche her, welchen eine ſehe unkluge literariſche Paetei unter den Slawen wieder heraufzubeſchwören ſucht, was ihnen auch in manchen Beziehungen wirklich gelungen iſt, ob abee zu ihrem und dee Völker Heil, das iſt eine andere Frage. Durchſetzen könnten dieſe ſlawiſchen Wortführer ihre Sache nur mit Hülfe Rußlands, und auf dem betretenen Wege ſteuern wir allerdings mit vollen Segeln auf neue Slawenkriege Deutſchlands los. So wenig wie über das endliche Ergebniß derſelben irgend im Zweifel ſind, ſo würde doch ein jeder, welcher noch ſeine fünf geſunden Sinne zuſammenhält, ſolche Volkskriege, wie ſie hier wieder zu Tage kommen müßten, fue das gröͤßte Unglück halten, welches einem civiliſirten Volke widerfahren kann. Eben darum aber halten wir auch jedes Beſtreben in Deutſchland, der Abneigung, welche ſich hier gegen Rußland kundgibt, eine allgemeine Richtung gegen die Slawen zu geben, für höchſt unklug, eben ſo wie alles künſtliche Germaniſieen, welches nur Haß erweckt, ohne Früchte zu teagen. Das Geemaniſiren der nächſten Slawenländer geht ohnehin von ſelbſt ohne künſtliches Zuthun durch die Macht dee deutſchen Bildung vor ſich, und würde bei freierer Entwicklung in Deutſchland bald ſo überwiegend werden, daß jede Furcht vor Slawenkeiegen mehr und mehr verſchwinden müßte. Das ſlawiſche Element, durch alleelei künſtliche Reizmittel gehoben, glaubt jetzt an manchen Orten dem durch nicht minder künſtliche Mittel niedergehaltenen deutſchen Element übeeiegen zu ſeyn, der Irrthum dürfte aber bald ſchwinden.

Die ſlawiſche Ausbildung der geborenen Slawen untee deutſchee Herrſchaft iſt vielfach verkümmert, und wir können hierin nur einen Nachtheil eeblicken. Erſt dann, wenn der Slawe auf ſeinem Wege ſeinen Bildungsgang duechgemacht hat, wird er unfehlbar auch zum Studium der deutſchen Bildung übergehen, und was hier vom gebildeten Stande geſagt wird, gilt noch viel mehe von den niedern Claſſen, unter denen das Bedüefniß des täglichen Lebens die benachbarten Slawen ſo vielfach zur Eeleenung der deutſchen Sprache treibt. Die künſtliche Germaniſirung iſt nicht bloß unnöthig, ſondeen wirkt auch poſitiv ſchädlich, weil ſie das Volk dee deutſchen Heerſchaft entfremdet und mehe oder minder Rußland in die Arme wirft. Dem iſt nue dadueech voezubeugen, daß man von deutſcher Seite aus jeder feeieren geiſtigen Regung föedernd unter die Arme greift. Dann wird die Kraft der von Deutſchland ausgehenden Civiliſation ſich dem ſtarren Syſtem der ruſſiſchen Herrſchaft gegenübee bewäheen.

Man hat die Frage aufgewoefen, ob der neue polniſche Aufſtand bloß polniſcher oder panſlaviſtiſcher Natur geweſen ſey. Fecund Cyprien Robert, Profeſſor dee ſlawiſchen Literatur in Paeis und Entdeckee des Gräcoſlavismus, hat die panſlaviſtiſche Tendenz des Aufſtandes ſchnell herausgefunden, und verkündet, daß die Polen als ächte Slawen und von

Digitized by Google

gräcoſlawiſchem Geiſt durchdrungen, ſtets demokratiſche Inſtitutionen gehabt hätten, und nun von der Höhe der Karpathen aus der Welt eine Freiheit verkünden würden, wie ſie nie eine ſolche ſah. Das iſt alles abgeſchmackt, und traurig für die Polen iſt nur, daß ſie ſolche franzöſiſche Abgeſchmacktheiten auch in ihren Proclamationen zur Schau trugen. Wie viel der Panſlavismus bei einzelnen Theilhabern des Aufſtandes mitgewirkt habe, iſt freilich nicht zu ermitteln, aber im Ganzen genommen war der Aufſtand rein polniſch. Die Bewegung war, wenn gleich andere Stände ſich der Theilnahme nicht entzogen, doch vorzugsweiſe eine adelige, ſchon aus dem einfachen Grunde, weil die ganze Geſellſchaftsverfaſſung Polens noch ariſtokratiſch iſt. Eben darum konnte auch die Bewegung in den benachbarten Ländern keinen ſonderlichen Anklang finden: in Ungarn iſt der Adel magyariſch, und wenn auch einzelne magyariſche Edelleute ihre Sympathien für Polen ausdrückten, ſo iſt dieß eine Gefühlsſache, weil die Geſellſchaftsverfaſſung der Polen und Ungarn noch ziemlich dieſelbe iſt. Wie ganz anders ſprach ſich in Ungarn der Antheil an Polen im J. 1831 aus, als Polen gegen Rußland im Aufſtand war; eben ſo würde jetzt die nur ſparſam hervorgetretene Zuneigung für Polen ſchnell eine andere Wendung genommen haben, wenn die ſlawiſche Bewegung ſich über die Karpathen ausgedehnt hätte und panſlaviſtiſch geworden wäre, dann hätten die Ungarn um ihrer eigenen Haut willen aufs Aeußerſte ſich widerſetzen müſſen. In Mähren, Schleſien und Böhmen iſt der Adel deutſch, und würde ſich einer panſlaviſtiſchen Bewegung nie anſchließen, wenn auch eine Fraction des deutſchböhmiſchen Adels die Thorheit begeht, vermittelſt des Tſchechenthums Oppoſition gegen Oeſterreich zu machen. In dieſen allem zeigt ſich kein Panſlavismus, weil demſelben jetzt noch alle Verhältniſſe entgegen ſind. Es gibt zweierlei Arten von Panſlavismus, einen literariſchen und einen politiſchen: der erſte ging von Böhmen aus und iſt bis jetzt noch zu keiner großen praktiſchen Geltung gediehen; der andere iſt hauptſächlich Rußlands Waffe, um allenthalben in den benachbarten Slawenländern Freunde und Verbündete zu finden. Die Natur der Dinge bringt es mit ſich, daß dieſer Panſlavismus unter demjenigen Volke, das ſeit mehrern Jahrhunderten den Ruſſen feindlich gegenüberſtand, vergleichsweiſe noch die wenigſten Proſelyten gemacht hat. Indeß iſt es nicht zu läugnen, daß doch ſchon Proſelyten gemacht wurden, und wir haben im Eingang die Verhältniſſe angedeutet, unter welchen der Panſlavismus ſchnell die größten Fortſchritte in Polen machen könnte. Dann erſt wäre der Panſlavismus für Deutſchland drohend und wirklich gefährlich. Denn Rußland mit Polen im Bunde könnte in ganz anderer Weiſe auftreten, als jetzt, wo Polen ſeine Kraft mehr lähmt, als vermehrt. Freilich kann Rußland ſich Polen nur dann freundlich verbinden, wenn es den Adel für ſich gewinnt, aber dieſer Adel könnte ihm auch das alte ruſſiſche Bojarenthum nochmals widerſpänſtig machen, und darum iſt ein ſolches Umſpringen nur in einem ſehr dringenden Nothfall zu erwarten.

Ein ſolcher Nothfall könnte vielleicht aus den Bauernverhältniſſen in Galizien entſpringen. Dieß Ereigniß hat wie ein elektriſcher Schlag gewirkt und ſeine Kraft fühlbar gemacht bis hinab an die Donau und bis hinaus über den Dniepr. Ein Bauernaufſtand in einem deutſchen Lande müßte ſchnell an der Macht des Staats und an der Bedeutung der Städte ſcheitern; in den weiten Strichen Polens und Rußlands käme die Hülfe meiſt zu ſpät, und die ſpärlich geſäeten Städte könnten nicht, wie dieß im deutſchen Bauernkrieg der Fall war, einen Haltpunkt bilden. Erinnert man ſich der langen Erfolge Pugatſcheffs, ſo kann man ſich nicht verhehlen, daß ein Bauernaufſtand in Polen und Rußland ſehr lange dauern, und den größten Theil des Adels hinwegfegen könnte, ehe nur eine Hülfe ankäme. Einige öſterreichiſche Beamte — denn mehrere, darunter ſehr bedeutende waren der Maaßregel entgegen — haben, um dem einen Uebel entgegenzuwirken, ein viel ſchlimmeres hervorgerufen, und jetzt ſieht ſich die Regierung genöthigt mit der größten Vorſicht zu Werk zu gehen: zu raſches Nachgeben, wie zu entſcheidendes Auftreten gegen die Bauern könnte gleich ſchlimme Folgen haben. In einem großen Theile Rußlands herrſcht furchtbare Beſtürzung, denn während ein Beiſpiel, wie das in Galizien, von Südweſten her droht, zeigen ſich im Norden kaum minder ſchlimme Symptome. Bekannt ſind die Bekehrungsverſuche der ruſſiſchen Kirche in Eſthland, Livland und Kurland. An vielen Orten wurden griechiſche Kirchen gebaut, noch ehe ein Menſch ſich zur griechiſchen Religion bekehrt hatte, und anfangs ſchien auch die Bekehrung wirklich durchaus nicht zu gelingen; namentlich die Weiber zeigten eine unüberwindliche Abneigung gegen eine Verläugnung ihres Glaubens, und hielten auch die Männer zurück. Auf einmal im vorigen Winter, mitten unter den Leiden einer halben Hungersnoth, kamen die Männer ſchaarenweiſe herbei, und verlangten in den Schooß der rechtgläubigen griechiſchen Kirche aufgenommen zu werden. Anfangs wurden ſie mit dem größten Eifer aufgenommen, aber bald erfuhr man die Urſache ihrer plötzlichen Bekehrung: die Bauern erklärten laut, da ſie nun die Religion des Kaiſers angenommen hätten, ſo gehörten auch die Ländereien, die ſie anbauten, ihnen ſelbſt an, und ſie würden vom Frühjahr an keine Abgabe mehr dafür an den Adel bezahlen. Dieſer ſchickte in großem Schrecken ſeine Marſchälle nach St. Petersburg, um ſeine Lage vorzuſtellen, und ſtellte das Verlangen, daß die Krone ihre Ländereien ankaufe, und ihnen geſtatte ſich nach Deutſchland, ihrem urſprünglichen Vaterlande zurückzuziehen. Die Verlegenheit der kaiſerlichen Regierung war nicht gering: ſie ſchickte vorerſt einige Regimenter Koſaken, um die Neubekehrten in Reſpect zu halten, und verbot auf ſechs Monate lang alle neue Bekehrungen. Aber damit iſt die Sache noch keineswegs zu Ende, denn der Brand droht ſich auszubreiten und auch die übrigen Theile des Reiches nach und nach zu ergreifen. Im Gouvernement Pſkoff, einem altruſſiſchen Landſtrich in der Nähe Livlands, wollten die Bauern gleichfalls ſich zur Religion des Kaiſers bekehren:

Digitized by Google

umſonſt ſagte man ihnen, ſie gehörten ja ſchon der rechtgläubigen griechiſchen Kirche an. Es half alles nichts, ſie wollten zur Religion des Kaiſers ſchwören, weil dann das Land das ſie anbauten, ihnen gehöre. Nichts konnte ihnen dieſen Glauben nehmen, welcher ſich jetzt von Dorf zu Dorf, von Provinz zu Provinz ausbreitet. Darum griff auch der Fürſt Statthalter in Polen mit ſolcher Energie durch, als ein vereinzelter Fall ähnlich denen in Galizien, auch in dem Königreich Polen vorkam. Dieſer Stand der Dinge muß den Adel und die Regierung in Rußland einander viel näher bringen, als dieß in der letzten Zeit der Fall war. Die Gefahr für den Adel iſt dringend *) aber für den Staat kaum minder groß, und es fragt ſich ſehr, ob man nicht in manchen Provinzen dem Adel wird geſtatten müſſen, eine gewiſſe Anzahl bewaffneter Leute zu halten, und ſeine Genoſſenſchaften unter ſich enger zu ſchließen, als es bisher der Fall war, ſelbſt auf die Gefahr hin, daß ein ſolcher Zuſtand der Krone gefährlich werden könnte.

Dieſer Gegenſtand drängt vorerſt alle andern in den Hintergrund, denn wo der Boden unter den Füßen wankt, kann man den obern Bau nicht fortſetzen. Von der Entwicklung dieſer Verhältniſſe wird die Zukunft Polens und namentlich ſeine Stellung zu Deutſchland vorzugsweiſe abhängen, und alle Muthmaßungen ſind vorerſt völlig unnütz. Möglich, daß in den gemeinſamen Berathungen von Oeſterreich, Preußen und Rußland die Zuſtände des Landvolks den weſentlichſten Punkt bilden, ob man aber darüber zu einem gemeinſamen Entſchluß kommen wird, ſteht ſehr zu bezweifeln, denn abgeſehen davon, daß die vorhergehenden Maaßnahmen hinſichtlich der Bauerſchaft in mehreren weſentlichen Punkten abweichen, helfen auch, wo ein ſo gewaltſamer Bruch droht, die vorbereitenden Maaßregeln zur Milderung des Looſes der gedrückten Menſchenclaſſe nichts mehr, ſie ſind meiſt nur noch ein Sporn, mehr und mehr zu fordern. Zudem ſind, wie wir es ſchon bei Galizien bemerkten, die Hinderniſſe einer Emancipation der Bauern ſehr groß, ſie kommen, namentlich auch in Rußland, durchaus nicht bloß von den Edelleuten, ſondern von den Bauern ſelbſt, welche, ſo lange der geſellſchaftliche Zuſtand nicht ein ganz anderer iſt, die Freiheit ſelbſt nicht wollen, denn wer nährt ſie in den Zeiten der Noth, wer ſchützt ſie wenn ſie frei ſind und einzeln daſtehen, gegen den Druck und die Willkür der Beamten? Jetzt, ſo lange ſie noch Leibeigene ſind, hat der Edelmann ein Intereſſe, ſeine Bauern zu ſchützen, ſo wie ſie frei ſind, hat der Edelmann das Intereſſe ſie zu ſchützen verloren. Von den eigentlichen Sklaven Rußlands, von denen, welche nicht an die Scholle gebunden ſind, ſondern nur ihren Herren Steuer zahlen, oft ſie ſogar ganz wörtlich ernähren müſſen, wollen wir hier gar nicht reden, ſondern nur von dem Landvolk, deren Schickſal in Polen und Rußland im Ganzen dasſelbe iſt, und auf welche daher Ereigniſſe, wie in Galizien und Livland, gleichmäßig einwirken können.

Was iſt nun, wird man zum Schluſſe ſagen, der langen Rede kurzer Sinn? Was ſoll, was wird mit Polen geſchehen? Hr. Wuttke hat ſich viel Mühe gegeben, die Unfähigkeit der Polen ſich ein eigenes Staatsleben zu gründen, den Leſern zu demonſtriren, nicht ohne Glück, und wir möchten wenige ſeine Behauptungen, wohl aber manchen ſeiner Schlüſſe in Zweifel ziehen. Wenn er die von manchen unklugen Polenfreunden kurzweg verlangte Wiederherſtellung des alten Polenreichs für einen Traum und ein Unding erklärte, ſo müſſen wir ihm Recht geben, können aber darum an Polens moraliſcher Berechtigung und Befähigung noch nicht verzweifeln. Noch ſprechen wenigſtens 8 bis 9 Millionen Menſchen die polniſche Sprache, noch lebt in der großen Mehrzahl derer, welche denken und fühlen, der Glaube an die polniſche Nationalität, ſo nebelhaft auch oft der Begriff iſt, den man damit verbindet. Hat Rußland, haben Preußen und Oeſterreich bisher den verſchluckten Theil Polens verdaut? Das wird Niemand behaupten, und ſo hat ſich denn der alte, gleich bei der erſten Theilung Polens gefällte Urtheilsſpruch, daß man Polen zwar zerreißen und verſchlingen, nicht aber verdauen werde, nur zu ſehr beſtätigt. Wohin wird aber die jetzige Behandlung der Polen noch führen? Gewiß zu immer tiefern Verwicklungen, um ſo mehr als das Feuer mit raffinirter Bosheit von franzöſiſcher Seite aus geſchürt wird. Man denke nur an Dumouriez's Sendung nach Polen im J. 1770, und ähnliche Dinge werden und können ſich wiederholen, ja ſie haben ſich vielleicht bereits, mehr als man im Publicum wiſſen kann, wiederholt. Das gefährlichſte Symptom bleibt aber unter dieſen Umſtänden die ſociale Revolution, welche mit jedem Tage mehr in Polen hervortritt, und vielleicht unerwartete Kräfte entwickelt.

*) Nach den ans Miniſterium des Innern in Rußland gelangten Berichten finden durchſchnittlich im Jahre etwa 60 Ermordungen von Edelleuten durch ihre Bauern ſtatt.

Die Foſſilien von Sanſan.

Der Hügel von Sanſan bei Auch iſt ohne Widerſpruch das reichſte Lager von antediluvianiſchen Foſſilien. Er iſt ein Theil des Plateau's von Lanemezan, das ſich wie ein mächtiges Delta zwiſchen der Nerte und den Bergen von Aurignac und Bagneres de Bigorre hinſtreckt. Hier mußten ſich, als dieß noch ein Meerbuſen war, Gegenſtrömungen und Wirbel bilden, worin die ſchwimmenden Körper mit den Niederſchlägen, in denen ſie ſich erhalten ſollten, angeſammelt wurden. Dadurch allein läßt ſich erklären, wie hier ſo ganz verſchiedene Thiere, Affen und Maſtodonten, Tiger und Dinotherien ſich vereinigten. Sanſan bildet einen kleinen Hügel, der acht Metres über das Niveau der Hochebene ſich erhebt, ſo daß man ihn faſt auf ſeinem ganzen Umkreis angraben kann. Das Geſtein, welches die Foſſilien enthält, iſt ein ziemlich feſter Kalkſtein, der die Körper durchdrungen und ihnen als Bindemittel gedient hat. Die Knochentheile deſſelben Thieres ſind deßhalb ſelten getrennt, und mit Sorgfalt und Geduld kann man ſie alle zuſammenbringen. Bekanntlich hat Hr. Lartet hier ſchon mehr als 80 neue Arten foſſiler Thiere aufgefunden, und die unerwartete Entdeckung eines dem Orangutang naheſtehenden Affen hat faſt die

Digitized by Google

antediluvianiſchen Formen mit den jetzigen in Berührung gebracht; dagegen hat es die Erwartung, antediluvianiſche Menſchenknochen zu finden nicht befriedigt und Cuviers Satz beſtätigt, daß der Menſch der neueſten Periode der Schöpfung angehöre. Das Foſſilienlager von Sanſan ſcheint durch die Zahl, die Mannichfaltigkeit und die gute Erhaltung der antediluvianiſchen Reichthümer eines der fruchtbarſten für die Wiſſenſchaft zu ſeyn, und darum iſt es ſehr zu wünſchen, daß der Staat den Landſtrich an ſich kaufe.

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

Zweiter Artikel.

Luçon.

(Fortſetzung.)

Die Ausfuhr der Cigarren, welche bedeutend abnahm in Folge der Nachläſſigkeit in ihrer Fabrication, hat ſeit einiger Zeit wieder mehr Thätigkeit gewonnen; auf der andern Seite nimmt der einheimiſche Verbrauch mit der Bevölkerung zu; aber bald mangelt es an Tabak, bald an Arbeitern. Es gibt auf der Inſel nur drei Cigarrenfabriken, zwei zu Manilla und eine in Cavite; die größte davon, wo die beſten verfertigt werden, zählt mehr als 7000 Arbeiter und Arbeiterinnen; die andere und die von Cavite, wo man vorzüglich die Cigarren macht, welche für die Inſel beſtimmt ſind, haben jegliche über 2000 Arbeiter und Arbeiterinnen; die Frauen machen die Cigarren, die Cigaretten ſind den Männern anvertraut, die auch alle übrigen Arbeiten der Fabrik beſorgen.

Von Weinen, Liqueuren und Weingeiſt (den Cocoswein inbegriffen u. ſ. w.) betrugen die Abgaben:

1835	403,741	Piaſter
1836	457,929	„
1839	392,205	„

und die Douanen

1835	380,145	„
1837	305,609	„
1839	308,545	Piaſter.

Dieſe beiden letztern Einkünfte verminderten ſich eher, als daß ſie ſich im Zeitraum von vier Jahren vermehrten. Dieſen vier Hauptzweigen des öffentlichen Einkommens iſt noch die Abgabe von den Hahnenſpielen, die der Chineſen, dann von Areka und Betel, und die Brieftaxe hinzuzufügen, welch letztere in einem Lande, wo die Verbindung ſo ſelten iſt, natürlich wenig einträgt; auch der Stempel iſt wegen der geringen Geſchäftsthätigkeit von wenig Belang. Die Verfertigung des Schießpulvers iſt ausſchließend einer Geſellſchaft anvertraut, welche ihr Privilegium durch einen jährlichen Beitrag vergütet. Dieſes ſind, ſo viel ich ſehen und erfahren konnte, die Quellen des Einkommens der Colonie; ohne Zweifel würden dieſe Einkünfte, weiſe verwaltet und gut verwendet, zur geiſtigen Entwicklung der Indianer und der Verbeſſerung des Bodens in wenig Jahren bedeutende Veränderungen hervorbringen.

Unglücklicherweiſe geſchieht davon nichts; die Philippinen ſind eine Colonie, d. h. ein Land, das zum Vortheil eines andern Landes ausgebeutet wird, und den Ertrag der Arbeit ihrer Bewohner verſchlingt Spanien, anſtatt ihnen und dem Lande zu Gute zu kommen, was eben ſo gerecht als natürlich wäre. Die Schatzkammer des Mutterlandes, ſtets in drückender Verlegenheit, ſtellt, ſo oft ſie es kann, Anweiſungen auf den General-Capitän aus; unter Strafe der Abberufung, was hart iſt, wenn es ſich darum handelt eine gutbeſoldete Stelle in einem Lande zu verlieren, wo ſelbe ſelten ſind, iſt der General-Capitän gezwungen, es ſich gefallen zu laſſen und deßhalb ſeine Untergebenen hart zu preſſen; aber ungeachtet ſeines guten Willens, ſeiner Furcht und Anſtrengungen, überſteigen die Forderungen des Mutterlandes oftmals ſeinen Credit.

Die Armee der Philippinen ſoll nach officiellen Papieren 10,000 Mann betragen; aber dieſe Zahl ſcheint übertrieben, wenn man nicht die unregelmäßigen Corps mitbegreifen will, die man im Innern ausheben könnte. Vor ungefähr zwölf Jahren hatte man zwei europäiſche Regimenter nach Manilla geſendet, welche beſtimmt waren im Nothfalle die Eingebornen zu bändigen.

Schlechte Mannszucht, Krankheiten und Ausſchweifungen aller Art haben ſolche Verwüſtungen unter ihnen angerichtet, daß man darauf verzichtet hat ſie fortbeſtehen zu laſſen, oder auf dem Wege der Aushebung zu ergänzen; ihre elenden Ueberreſte wurden den indianiſchen Regimentern einverleibt, welche bis 1844 die einzige Beſatzung der Colonie bildeten. Der Soldatenaufſtand vom 21 Januar 1843, wo ein Regiment, nur von einem Unterofficier angeführt, bald Manilla überrumpelt hätte, zeigte daß man Unrecht gehabt, ſich gänzlich auf ihre Treue und ihre Hingebung für ihre Unterdrücker zu verlaſſen, und man rief denn eilig aus dem Mutterlande ein Regiment Infanterie und einige Schwadronen Reiterei herbei. Die ſtehenden einheimiſchen Truppen, deren Officiere alle Weiße ſind, bilden fünf Infanterieregimenter, vier Schwadronen Dragoner, acht Compagnien Artillerie, darunter zwei berittene, zwei Abtheilungen Grenadiere der Marine, welche die Küſten vertheidigen ſollen und die active Bemannung der Kanonierſchaluppen bilden; die Truppen welche nur zeitweiſe verſammelt werden, ſind in ſechs Regimenter Landmilizen eingetheilt, deren Activbeſtand angeworben aber ſchlecht disciplinirt iſt; ein einziges dieſer Regimenter ſteht unter den Waffen, aber die andern könnten im Nothfalle raſch zuſammen berufen und vereinigt werden. Auch könnte man in Kriegszeiten in den Provinzen Tondo, Pampango, Laguna und Cavite acht Compagnien Artillerie, vier Compagnien Lanzenreiter und einige Freicorps von Gebirgsleuten zuſammenbringen. Aber wäre auch dieſe Armee der ſpaniſchen Herrſchaft ſehr ergeben, ſo würde ſie in ihrer Geſammtheit dennoch kein zu fürchtendes Hinderniß ſeyn, außer man wollte das Innere der Inſel im Kampfe erobern. Wie die Einnahme der Hauptpunkte an der Küſte leicht wäre, ſo blutig, langwierig und verderblich würde vielleicht für fremde Truppen der Krieg im Gebirge werden. Eine feſte Niederlaſſung im Innern des Landes wäre weit raſcher durch eine wohlthätige Politik, aber niemals durch Gewalt zu erreichen.

(Fortſetzung folgt.)

Die Alterthümer von Ninive werden in kurzer Zeit in Frankreich eintreffen. Man hat Nachricht aus Bagdad erhalten, daß das Transportſchiff Cormoran, das im Auguſt 1845 aus Frankreich abgeſchickt wurde, um in Baſſorah die alten ninivitiſchen Sculpturen abzuholen, am 25 März daſelbſt angekommen ſey. Die Alterthümer befanden ſich aber noch zu Bagdad und ſollten auf arabiſchen Barken nach Baſſorah gebracht werden. Da mehrere Blöcke wegen ihres ungeheuern Gewichts große Schwierigkeiten machten, ſo hat der Befehlshaber des Cormoran Officiere und Matroſen hingeſchickt, um die Einſchiffung und den Transport zu leiten. (Démocr. pacif. 30 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 163. 12. Junius 1846.

Briefe aus Südamerika.

Zweiter Brief.

(Von C. Gr. v. G.)

An Bord der Mazeppa, vor Payta (5° S. B.) 14 Nov.

Obgleich ich gehofft hatte, von Payta einen Brief an — expediren zu können, wurde ich doch in dieſer Hoffnung getäuſcht, und ſomit werden dieſe beiden Briefe zu gleicher Zeit von Lima abgehen.

Am 12ten Nachmittags näherten wir uns endlich der langerſehnten Küſte von Payta, und nach den Unannehmlichkeiten einer ſtürmiſchen und langwierigen Paſſage erſchienen ſelbſt die dürren und felſigen Ufer, welche wir vor uns hatten, dem Auge höchſt erwünſcht. Wir hatten viel Glück im Einlaufen, und fanden uns noch vor Sonnenuntergang dem Städtchen Payta gegenüber, mit hinlänglicher Muße, das überaus dürre und elende Aeußere des Orts und der Gegend zu betrachten und uns zu wundern, wie Menſchen da exiſtiren können.

Den nächſten Morgen gingen wir ans Ufer und hatten uns kaum in dem Paradies Amerika's, in Peru geglaubt, wenn uns nicht alsbald das krauſe Wappen dieſer Republik mit ſeinem Llama und ſeinen Fullhörnern entgegengeleuchtet hätte. Die Stadt liegt in der Tiefe eines geräumigen, von ſteilen Fels- und Bergwänden eingeſchloſſenen Hafens, und lehnt ſich an eine Reihe von kahlen Sandhügeln mit abſchuſſigen Wänden. Die Häuſer ſind ohne Ausnahme elend, einige wenige zweiſtöckig und angeſtrichen, die meiſten aber klägliche Machwerke von Holz- oder Bambusgeflechte, mit Lehm verklebt. Strohdächer erhöhen noch den ärmlichen Eindruck und das Ganze iſt recht eigentlich ein Gemälde Grau in Grau, denn man ſieht kein einziges grünes Plätzchen, welches dieſe Einfarbigkeit unterbräche. Man begreift nicht, wie ein Menſch auf den Gedanken kommen konnte, ſich in einer ſo vollkommenen Wüſte niederzulaſſen, aber die Menge von Schiffen im Hafen, die Anzahl von wohlhabenden Leuten und anſehnlichen Waarenlagern läßt hinlänglich errathen, daß die *auri sacra fames*, wie an ſo manchen Orten Amerika's, auch hier Wunder gewirkt hat. Obgleich entblößt von dem erſten Bedürfniß einer Anſiedelung, Fruchtbarkeit des Bodens, iſt Payta doch eine der älteſten Städte auf dieſer Küſte, und verdankt dieß wohl zunächſt ihrem trefflichen Hafen, einem Vortheil, der in dieſen Gegenden ſelten iſt; getrennt durch eine Wüſte von einer halben Legua Breite und beträchtlicher Länge an der Küſte hin (die Wüſte von Sechura) liegt im Binnenlande die Stadt Piura, Hauptſtadt einer gleichnamigen Provinz, ein bedeutender Ort von 12,000 Einwohnern, und als Hafenplatz dieſer Stadt und Provinz erfreut ſich Payta gegenwärtig ſeiner Blüthe. Es zählt 3 bis 4000 Einwohner, darunter viele Weiße, die Mehrzahl von indianiſcher Abkunft, und wenige Neger und Miſchlinge; die Payteños gelten für die beſten Seeleute dieſer Küſte, ſind aber im allgemeinen vollkommen ſo träg und genügſam, wie alle Bewohner des tropiſchen Südamerika. Der Handel beſteht hauptſächlich in der Einfuhr europäiſcher Manufacturen, einiger Ausfuhr von Producten des Binnenlandes, als Baumwolle, Salz, Talg, Tamarinden ꝛc. und Küſtenhandel mit den benachbarten Häfen, wie Guayaquil. Außerdem iſt dieſer Hafen ein ſehr beliebter Ruheplatz für die amerikaniſchen und franzöſiſchen Wallfiſchfänger während ihres langen Aufenthaltes in der Südſee — kurz Payta iſt nicht ſo ganz ohne Leben, als man anfangs denkt. Es iſt zudem die Reſidenz eines franzöſiſchen und amerikaniſchen Conſuls, und erſterer ſcheint alle Comforts um ſich verſammelt zu haben, die ihm das Leben hier erträglich machen können; er iſt Eigenthümer des Schiffs in dem wir ſegeln, und empfing uns mit ächt franzöſiſcher Höflichkeit.

Zu unſrer großen Freude fanden wir aber auch einen Deutſchen, Dr. med. Simons, einen intelligenten und liebenswürdigen Mann, in dieſem Winkel der Erde, und ſo angenehm franzöſiſche Höflichkeit manchmal ſeyn mag, ſo geht doch nichts über die herzliche Aufnahme, die der deutſche Reiſende bei ſeinen Landsleuten in der neuen Welt findet, und es iſt eine der größten Annehmlichkeiten, daß man faſt in jeder Stadt Amerika's Deutſche antrifft. Mit unſerm Doctor

Digitized by Google

durchwanderten wir die Sandwüſten, alias Straßen von Payta und betrachteten die ſehr unbedeutenden Merkwürdigkeiten, die ſich vorfanden. Obenan ſteht die Kirche, ein hölzerner Schoppen mit einer Maſſe Heiliger, groß und klein, im abſcheulichſten Geſchmack, und einer wunderbaren, wenn auch nicht wunderthätigen Madonna, deren Geſchichte uns der Sacriſtan mit großem Ernſt vortrug. Als der bekannte Commodore Anſon im vorigen Jahrhundert Payta eroberte, drangen die Feinde unter anderm in die Kirche um zu plündern, und einer der betrunkenen Soldaten verſetzte der Madonna ein paar Säbelhiebe in den Hals und das Kinn. Natürlich begann die Heilige alsbald zu bluten, und ſo oft man in ſpäterer Zeit verſucht hat die Wunden zu übermalen, brachen ſie alsbald wieder hervor, und die Folge iſt, daß die blutigen Stellen noch jetzt ſichtbar ſind. Bemerkenswerth ſind die Weihkeſſel am Eingang der Kirche, es ſind zwei prachtvolle Muſcheln, jede etwa 2½′ lang und 1¼′ breit; ich habe nie etwas ähnliches geſehen; leider ſind ſie aber von dieſen Barbaren blau angeſtrichen worden, im Einklang mit den übrigen prachtvollen Verzierungen der Kirche. Eine andere Kirche wird eben reſtaurirt, und ſeltſam genug prangt an der Façade derſelben eine ungeheure Sonne, mit roth und gelb ſchauerlich bemalt, das alte Idol der Peruaner. Vor dieſer Kirche befindet ſich der Marktplatz, eine wahre Sahara mit fußtiefem Sande; eine Reihe von über hundert Maulthieren und Eſeln bewies, daß alle Producte aus der Ferne kommen, wie es ſich auch von ſelbſt verſteht; ich bewunderte die Sättel und Steigbügel, erſtere ein hölzernes, ungeheures Gerüſt, welches mit einer Art Schabrake bedeckt wird, letztere von Holz, und von Geſtalt wie das Dach einer chineſiſchen Pagode. Der Fuß iſt in denſelben vollkommen geſchützt, und ihr Gebrauch zunächſt den Bergpfaden der Andes angemeſſen. Die Tracht der Männer iſt der ſogenannte Poncho, ein viereckiges Stück Tuch mit einem Einſchnitt in der Mitte, durch das der Kopf geſteckt wird, je nach dem Stande des Inhabers von Seide oder roherem Stoff. Dieſe Tracht iſt ſehr allgemein in Südamerika, und der gewöhnliche Reiſeanzug ſelbſt der beſſern Claſſen; ſie iſt nicht übel anzuſehen, zumal wenn ein breitrandiger Strohhut dazu kommt. Die Weiber hüllen ſich in einen langen, ſchmalen Shawl, meiſt von blauer Farbe, ihre Geſichtszüge und das lange, ſchwarze Haar verrathen das indianiſche Blut. — Die Marktproducte ſind faſt ausſchließlich Waſſermelonen und allenfalls ſchlechte Orangen.

Unter den Trachten der Eingebornen iſt eine ſehr merkwürdig, die der Indianer von Colan, einem Dorf 5 Leguas von Payta; die Weiber bewahren noch dieſelbe Tracht, welche ſie bei der Entdeckung des Landes durch die Spanier hatten: ein ſehr unmaleriſcher Sack von ſchwarzem Zeug mit drei Oeffnungen für Kopf und Arme. Dieſes wunderliche Gewand hängt ohne Gürtel in weiten Falten um den Leib, und iſt als eine der wenigen hiſtoriſchen Curioſitäten Amerika's erwähnungswerth. Payta beſitzt eine meteorologiſche Merkwürdigkeit in der großen Seltenheit des Regens; es regnet dort im Durchſchnitt nur alle ſieben Jahre, wahrſcheinlich in Folge der Unfruchtbarkeit des Bodens, welcher keine ausdünſtenden Gewächſe hervorbringt. Dieſer Mangel an Regen iſt um ſo unerwarteter, als wir den Tag nach unſerer Ausfahrt aus dem Hafen Regen genug auf der See hatten. Selbſt der Thau, welcher in den Tropen während der trocknen Jahreszeit den Regen reichlich erſetzt, iſt hier nur ſpärlich; das letzte Jahr war ein geſegnetes, und in ſolchen Regenjahren iſt auch der Boden mit dürftiger Vegetation bedeckt, welche aber nach einer halbjährigen Dürre wieder verſchwindet. — Nicht einmal Waſſer beſitzt die Stadt, und daſſelbe wird mehrere Stunden weit auf Laſtthieren herbeigeſchafft, welche große Gefäße von Kürbisſchalen an beiden Seiten des Sattels tragen; dieſes Waſſer iſt aber gut. Der Geſundheitszuſtand iſt befriedigend, und die einzigen Patienten welche unſer Doctor hat, ſind fremde Matroſen; hin und wieder mögen die Blattern Unheil ſtiften: ich ſah einen armen Indianerjungen, der durch ungeſchickte Behandlung eines einheimiſchen Arztes ein Auge durch dieſe Krankheit eingebüßt hatte. — Die Tageshitze iſt 20—22° R. alſo ſehr gemäßigt.

Da die Curioſitäten der Stadt und Umgegend unſere Zeit nicht völlig in Anſpruch nahmen, ſo entſchloſſen wir uns an Bord eines amerikaniſchen Wallfiſchfängers zu gehen, und deſſen Einrichtung kennen zu lernen; es war der Corinthian, ein Schiff erſter Größe von ſtattlichem Anſehen, ausgerüſtet von New-Bedford an der Nordoſtküſte der V. St., von wo jährlich eine Menge Schiffe in die Südſee zum Wallfiſchfang ſegeln. Dieſes Fahrzeug war zwei Jahre unterwegs und hatte etwa ⅔ ſeiner vollen Ladung an Thran eingenommen; es war im Begriff wieder in See zu gehen, und war beſtimmt neun Monate zu kreuzen, ehe es an der Inſel Juan Fernandez ſeinen nächſten Aufenthalt machte; die ganze Reiſe war auf vier Jahre berechnet. Es war leicht in dem Weſen des Capitäns und Steuermanns etwas Scheues, Schweigſames zu bemerken, wie es die lange Entfernung von aller Geſellſchaft in ihrem harten Dienſte mit ſich brachte; ſie nahmen uns indeß freundlich auf und gaben alle erforderliche Auskunft. Was uns zuerſt in die Augen fiel, war die Menge der Boote, mit denen das Schiff verſehen war; jedes enthielt den vollen Apparat zum Fang, und mit großer Ordnung und Genauigkeit für den augenblicklichen Gebrauch zugerichtet. Die Mannſchaft beſtand aus etwa 36 Leuten, denn ein Wallfiſchfänger kann deren nicht zu viele haben. Unglücksfälle und Krankheit ſind nicht gerade ſelten, und ſehr viele ſind immer zum Ausreißen geneigt, was der Capitän nur mit Mühe verhüten kann. Das Schiff war in großer Ordnung und reinlich gehalten, trotzdem aber der Thrangeruch ziemlich unerträglich, das ganze Verdeck hatte einen doppelten Boden, der am Ende der Reiſe weggenommen wird, er ſchont das eigentliche Deck gegen Fett und Abnutzung; vorn iſt der große Ofen mit zwei eiſernen Keſſeln zum Sieden des Thrans, und einer Menge dazu gehöriger Geräthſchaften.

Der Wallfiſchfang wird als ſehr vortheilhaft betrachtet, erfordert aber ein großes Capital, die meiſten Schiffe gehören den Franzoſen oder Amerikanern, und es ſcheint daß Letztere

Digitized by Google

das Geſchäft beſonders gut zu betreiben wiſſen; einige Häfen in New-Hampſhire und Maſſachuſetts ſind die Hauptplätze für die Ausrüſtung, und Quäker hauptſächlich die Unternehmer. Um dem Capitän und der Mannſchaft ein Intereſſe im Fang zu geben, werden alle mit Antheilen am Gewinn bezahlt, ein Capitän erhält gewöhnlich $^1/_{15}$, Matroſen $^1/_{120}$ bis $^1/_{150}$ je nach ihrer Tanglichkeit; die Amerikaner haben ihre Aufmerkſamkeit vorzüglich auf den Spermwhale gerichtet, eine Wallfiſchart, die kleiner iſt aber weit werthvolleres Oel gibt; ein gewöhnlicher Wallfiſch liefert bis 200 Fäſſer Thran (à 30 Gallonen), der Spermwhale nicht über 110, und die Schiffe welche auf den Fang des letztern ausgehen bleiben daher länger, 3—4 Jahre unterwegs. Das Schiff welches wir beſuchten war ein ſolches; es kann gegen 350 Tonnen Thran faſſen, und verſpricht dem Eigenthümer einen reinen Gewinn von 70—80,000 Pf., dem Capitän etwa 8000 Pf. und ſo fort. Manche Schiffe bleiben bis ſieben Jahre aus, in welcher Zeit ſie in günſtigen Fällen drei Ladungen machen können, die ſie entweder in Lima ꝛc. verkaufen oder nach Hauſe ſchicken. — Einer der größten Uebelſtände iſt der Scorbut, welcher die Mannſchaft nach langen Reiſen ergreift, und ſie zwingt, in einen Hafen einzulaufen; die amerikaniſchen Schiffe führen keine Aerzte, aber die Conſulate der V. St. zahlen für jeden erkrankten Matroſen eine angemeſſene Summe zur Verpflegung.

Der Corinthian hatte für uns noch eine andere Eigenthümlichkeit, er iſt ein ſogenanntes temperanceship, d. h. es ſind an Bord keine geiſtigen Getränke erlaubt, eine Maaßregel, die man auf vielen amerikaniſchen Fahrzeugen findet.

Die Thatſache, daß Seeleute ſich an Bord ſolcher Schiffe verdingen, zeigt daß in dieſer Enthaltſamkeit keine Härte liegt, und man kann immerhin analog den Worten des Apoſtels Paulus ſagen: Branntweintrinken iſt gut, aber nicht Branntweintrinken iſt beſſer.

Auf unſrer Fahrt durch den Hafen unterhielt uns die große Menge Möven und Pelicane, welche ſich ohne Scheu mitten unter die Schiffe wagten; letztere, d. h. die Pelicane, fängt man in einer eigenthümlichen Weiſe, wenn ſie am Ufer nach Nahrung ſuchen. Man wirft ein Steinchen in ihre Nähe, der Pelican iſt neugierig und kommt heran, man fährt fort ihn in dieſer Weiſe immer näher zu locken, bis man zuletzt das ſchwerfällige Thier mit Händen greifen kann. Dieſer Pelican iſt grau mit gelbem Schnabel und kleiner als der ſchöne, roſenfarbene Vogel derſelben Gattung, den man oft in Menagerien ſieht.

Nachmittag 4 Uhr rief uns der Capitän an Bord, und als wir dieſe anſcheinend unwirthliche Küſte verließen, wunderten wir uns, daß der Tag uns ſo angenehm vergangen war.

Aus des Capitäns Erzählungen. Unter den Matroſen exiſtirt eine Art Geiſteskrankheit in Folge ſchwerer Trunkenheit, welche im Engliſchen the horrors genannt wird, und von der ich nie gehört habe. Er bemerkte, daß namentlich im Winter viele Fälle vorkommen, wenn die Seeleute z. B. nach einer mühſeligen Reiſe ans Land gehen, unvorſichtig ſich der Ofenhitze ausſetzen und ſich dabei großer Unmäßigkeit ergeben. Nach einigen Tagen, in dieſer Weiſe hingebracht, müſſen ſie etwa wieder an Bord, und dann zeigen ſich die ſchrecklichen Spuren dieſes Uebels. Einige werden mitten in ihrer Arbeit, vielleicht hoch in den Maſten plötzlich von Verwirrung ergriffen und ſtürzen herab, andere beginnen mitten im Schlafe ein gräßliches Geheul und ſtürzen ſich in die See, ehe jemand zu Hülfe eilen kann. Der Capitän ſah einſt einen jungen Matroſen müßig und anſcheinend zerſtreut auf dem Deck ſtehen, und fragte ihn was ihm fehle. „Ich weiß ſelbſt nicht,“ ſagte der andere, nahm einen Anlauf und ſprang über Bord. Die Kranken, wenn vor einem ſo ſchrecklichen Ende bewahrt, erholen ſich allmählich; der Erzähler ſelbſt hat zwei Leute aus dem Takelwerk gerettet, die ihre Beſinnung verloren hatten und im Begriff waren herabzuſtürzen. (Fortſetzung folgt.)

Nachricht von den Mormonen.

Der Gouverneur von Illinois hat die Truppen, welche er beiſammengehalten, um dem Vernichtungskampf gegen die Mormonen vorzubeugen, jetzt entlaſſen, und amerikaniſche Blätter (der Hancock Eagle, aus welchem die Liter. Gaz. vom 30 Mai dieß entlehnt) behaupten, ein blutiger Kampf zwiſchen den Mormonen, welche bis jetzt noch die Grafſchaft Hancock nicht verlaſſen konnten, und ihren Verfolgern werde die Folge ſeyn; 5000 Mormonen ſollen bereits dieſe Grafſchaft verlaſſen haben, und werden ſich beeilen, dieß ſo ſchnell wie möglich zu thun. Sie haben ausſchweifende Preiſe für Wagen und andere Transportmittel bezahlt, und die noch zurückgebliebenen verlangen nur hinreichend Zeit, um die nothwendigen Anordnungen zu ihrer Abreiſe zu treffen. Einige ſind zu arm und andere zu ſchwach, um fortzukommen; wenn dieſe aber einer allgemeinen Vernichtung ausgeſetzt ſind, ehe ſie die Mittel zum Abzug zuſammenbringen können, ſo iſt zu erwarten, daß viele der bereits Ausgezogenen zurückkehren werden, entſchloſſen mit ihren Brüdern zu kämpfen und nöthigenfalls zu ſterben. Andere amerikaniſche Blätter berichten ferner, daß die Mormonenauswanderung von Nauvoo nach Oregon einen höchſt intereſſanten Anblick darbiete wegen der Eigenthümlichkeit ihres Charakters, ihres religiöſen Eifers und ihrer unläugbaren Energie und Ausdauer. Das „Lager Iſraels“, das jetzt nach den Felſengebirgen unterwegs iſt, hat bereits die Zuflüſſe des Charitanfluſſes überſchritten, alle Auswanderer ſind geſund und wohlgemuth, alle ſind einig und friedlich. Sie wandern in abgeſonderten Geſellſchaften, fünf bis zehn (engl.) Meilen von einander, ganz in militäriſcher Ordnung. Das Lager gleicht einer beweglichen Stadt, die Wagen und Karren ſind an beiden Seiten großer Flüſſe in Ordnung aufgeſtellt, und freie Plätze für das Vieh gelaſſen, die Expedition, welche etwa 3000 Seelen zählt, wird in den fruchtbaren Ebenen, nahe am Eingang des Südpaſſes der Felſengebirge lagern, hier Felder umbrechen, Frucht ſäen und Büffelfleiſch trocknen, um ſich Lebensmittel für den Winter und das nächſte Frühjahr zu verſchaffen. Der zweite Zug, 4 bis 5000 Seelen ſtark, wird Nauvoo im Februar 1847 verlaſſen, und wenn dieſer in den Ebenen ankömmt, wird der erſte nach Oregon oder Californien weiter ziehen und den zweiten zurücklaſſen, daß er für den dritten und letzten Zug, welcher Nauvoo im Frühjahr 1848 verlaſſen ſoll, die Vorbereitungen mache.

Digitized by Google

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

Zweiter Artikel.

Luçon.

(Fortſetzung.)

Die ganze Einrichtung für das Seeweſen iſt in der kleinen Stadt Cavite vereinigt, die drei Stunden im Südweſten von Manilla liegt, auf der Spitze einer kleinen Halbinſel, welche mit dem Feſtlande durch eine ſchmale Sandbank verbunden iſt. Zum Unglück iſt zwiſchen der Halbinſel und der Küſte zu wenig Waſſer, um von dieſem Ankerplatz Gebrauch machen zu können, der bei größerer Tiefe ſehr ſchön wäre. Es war ehedem eine beträchtliche Stadt, aber jetzt befindet ſich nur der Gouverneur dort, mit dem Commandanten des Arſenals, den Officieren der Garniſon, einem Commiſſär und den Angeſtellten bei der Tabakfabrik, welche für ſich allein alle Mädchen der Stadt und Umgegend beſchäftigt. Alle Einwohner ſind Meſtizen oder Tagalen, und bilden eine Bevölkerung von vier bis 5000 Seelen, die in der Stadt und der hübſchen Vorſtadt San-Roque vertheilt ſind, deren Straßen ſandige Alleen bilden, die von Blüthenhecken eingefaßt, mit Bambushäuschen beſetzt und von großen Bäumen beſchattet werden, die weithin ihre mächtigen Aeſte ausbreiten. Stadt und Arſenal ſind in vollkommenem Zerfall, und nur die Feſtungswerke erträglich unterhalten. Zur Zeit des Lapeyrouſe fand man dort ganz dieſelben Werkſtätten wie in den europäiſchen Arſenalen: jetzt iſt es anders geworden, und man fände leichter in Manilla als zu Cavite die Materialien und nöthigen Arbeiter, um ein großes Bauwerk herzuſtellen, da hier alles mangelt, ſelbſt das Holz. Freilich ſo lange das Flußbett nicht gereinigt und ſeine Mündung nicht von der Barre befreit iſt, die ſie verrammelt, mit Einem Worte, ſo lange der Fluß nicht für Fahrzeuge jeder Größe fahrbar iſt, finden die Kriegsſchiffe zu Cavite den ungeheuern Vortheil im Arſenal ſelbſt unterzukommen, während ſie zu Manilla ſich auf zwei oder drei Meilen von dem Mittelpunkte ihrer Bedürfniſſe befinden.

Das Arſenal von Cavite vermag gegenwärtig kein Schiff, ja nicht einmal eine Fregatte auszuſtatten, beſonders wenn man zur Abfahrt gedrängt iſt; ſeine größte und einzige Aufgabe iſt die Unterhaltung der Colonialmarine (marina sutil), welche aus

15	Lanchos	40 M.	1	Kan.
1	Paketboot	40 „	1	„
27	Feluken von 1 Kl.	29 „	1	„
2	Felnken von 2 Kl.	25 „	1	„
6	Barangayanes	25 „	—	—

beſteht. Zuſammen 51 große Fahrzeuge, deren vollkommene Ausrüſtung 1623 Mann, 15 Kanonen von 24 Pfd., 28 von 8, 2 von 6, 296 Mörſer und 24 Stück Flinten erforderte.

Davon waren 1843 nur 28 bewaffnet und mit 1163 Mann verſehen.

Dieſe Macht iſt beſonders zur Vertheidigung der Küſten beſtimmt, die ſtets den Angriffen der Malayen (Moros, wie die Spanier ſagen) ausgeſetzt ſind, die von Zeit zu Zeit mit ihren leichten Praus kommen und die Dörfer plündern und zerſtören; ſie führen ſelbſt die Einwohner mit ſich fort, welche ſie verkaufen oder zu Sklaven machen. Dieſe vielen Menſchen, Fahrzeuge und Piaſter werden gewiß zu ſehr gerechtem Zwecke verwendet, den man aber niemals erreichen konnte; denn die Malayen verlachen dieſe ganze, mit ſo großen Koſten ausgerüſtete Flotte und ſetzen ungeſtraft ihre Raubzüge fort. Die Küſtenwächter treffen nur ſelten auf die Seeräuber und vermögen ſie nicht zu erreichen, wenn ſie ſelbe auch gewahr werden. Alle ihre Fahrzeuge ſind ſchwer und zu feſt gebaut, ſie gehen gut unter Segel, aber nur mühſam mit Rudern, und ſind bei Windſtille ſchwer zu ſteuern, ſie ſind für ihre Größe zu ſehr angefüllt und von Indianern bemannt, die mit wenig Luſt unter den Befehlen von ganz jungen Spaniern ſtehen, die ſich vollkommen auf die Gewandtheit des Steuermannes, dem ſie befehlen ſollen, verlaſſen.

Statt deſſen wären wohl vier kleine eiſerne Dampfboote von 50 oder 60 Pferdekräften, jegliches mit zwei Kanonen, 50 guten Flinten, eben ſo viel entſchloſſenen und gut befehligten Männern verſehen, bald im Stande, die Küſten von Luçon und den andern Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft von dieſen Räubern zu befreien, die ſie unſicher machen.

Um ſtets vier dieſer Fahrzeuge in Thätigkeit zu halten, ſollten ſechs vorhanden ſeyn, um ſie ausbeſſern und die Mannſchaft ausruhen laſſen zu können. Es wäre ein guter Mechaniker und Werkſtätten erforderlich, wo man die Dampfkeſſel und Maſchinen ausbeſſern könnte. Sobald dieſe Einrichtung beſtände, wäre die Seeräuberei gänzlich unmöglich und die Dampfboote könnten der Colonie auch ſonſt zu großen Dienſten ſeyn.

Aber es werden noch viele Jahre hingehen, bevor man ernſtlich an Ausführung eines ſolchen Vorhabens geht. Die Colonialregierung verweist unter die Hirngeſpinnſte und Utopien alles was einer Aenderung oder Neuerung ähnlich ſieht. Die ſchlimmen Gewohnheiten, Furcht, Trägheit, übler Wille, haben ſo tiefe Wurzeln geſchlagen und ſich ſo weit verbreitet, daß es ſchwer, ja unmöglich ſcheint, ſie auszurotten. Fände man ſich ſelbſt einen jungen, thätigen, verſtändigen, ehrlichen und kühnen General-Capitän, der ſeinem Vaterlande und der Colonie, die er zur Wiedergeburt führen ſollte, treu ergeben wäre, ſo würden ſeine Entſchließungen den größten Widerſtand bei der ſpaniſchen Geiſtlichkeit finden, die bei den Eingebornen noch ſehr mächtig iſt; mit ihr müßte er ins Reine kommen, von ihr durch unmittelbare Zugeſtändniſſe den künftigen Untergang ihrer zu ausſchließlichen Herrſchaft erkaufen. Ihm würde die Audiencia ſich entgegenſtellen, die ſtets bereit iſt Mißbräuche zu unterſtützen, welche ihr zum Vortheil gereichen und über welche die Regierung des Mutterlands ein zeitweiliges dictatoriſches Haupt erheben könnte; denn ein Dictator mit wohlmeinenden Geſinnungen wäre den Philippinen vonnöthen, der im Rücken durch eine ſtarke einſichtsvolle Macht geſtützt wäre. Die Wiedergeburt dieſer ſchönen Colonie iſt noch in weiter Ferne, denn wie ſoll das unglückliche Spanien genug Ruhe und Geiſtesfreiheit erlangen, um ſich mit etwas anderem, als ſeinen innern Angelegenheiten zu beſchäftigen?

Ein ſehr weiſes Geſetz, das aber keine Wirkung hat, berechtigt einen jeden vor dem neuen Statthalter ſeinen Vorgänger zu verfolgen, der erſt ein Jahr nach ſeiner Abſetzung die Colonie verlaſſen kann. Seit langem hat niemand, ſo viel ich weiß, dieſe Bürgſchaft benützt, die von den Hinderniſſen, welche man auf dieſem Wege trifft und der geldgierigen Parteilichkeit des neuen Gouverneurs vernichtet wird.

(Schluß folgt.)

Die Derby-Wettrennen in England wurden dießmal für ſo wichtig erachtet, daß man ſogleich nach der Entſcheidung Poſttauben mit der Nachricht nach London fliegen ließ, wo ſie auch binnen 19 oder 20 Minuten ankamen. (Shipp. Gaz. 28 Mai.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 164. 13. Junius 1846.

Aga Chan.

Die Bombay Times theilen einige nähere Umſtände aus dem Leben dieſes Mannes mit, welche auf die geſellſchaftlichen Verhältniſſe des Orients ein nicht geringes Licht werfen. Im Occident werden nur die Adeligen, im Orient auch die Heiligen geboren, und ein erblicher geiſtlicher Einfluß iſt in der Regel viel mächtiger und ſicherer als ein erblicher politiſcher Einfluß.

„Die Einwohner von Mazagon (in Guzerat), ſo berichten die Bombay Times, ſtecken gegenwärtig nicht wenig die Köpfe zuſammen über einen erlauchten Fremden, der jetzt in ihrer Nähe wohnt, in deſſen Wohnung Nachts hie und da Feuerwerke abgebrannt werden, und der bei Tag eine zahlreichere Aufwartung hat, als der Generalgouverneur von Indien ſich rühmen kann. Seine Hoheit Aga Chan war im Jahre 1837 Gouverneur von Kerman und einer der angeſehenſten Männer Perſiens, denn er war nicht nur im Beſitz einer bedeutenden Macht und eines großen Vermögens, ſondern auch in den Augen eines großen Theils der moslemitiſchen Bevölkerung von kaum minder heiliger Abkunft, als die Seitenverwandten des Propheten ſelbſt. Als der König von Perſien, Feth Ali Schah, ihm die Hand ſeiner Lieblingstochter gab, ſagte drrſelbe, wenn er, der König, auch über das ſchönſte Königreich auf dem Erdenrunde herrſche, ſo könne doch ſein Schwiegerſohn ſeinen Anhängern Königreiche im Himmel ſichern. Er iſt der erſte Heilige der Chodſcha-*) Moslems, die zu Tauſenden herbeiſtrömen, um ſeinen Segen zu empfangen, und ihm, wo er geht, faſt göttliche Ehre erweiſen. Die Chodſchas bilden eine beſondere Secte: ſie waren urſprünglich Schadras, aber vor etwa 400 Jahren unternahm ein moslemitiſcher Apoſtel eine Miſſion durch Katſch und andere Theile des weſtlichen Indiens, und bekehrte ſie zum Islam. Aga Chan iſt der directe Nachkömmling des heiligen Mannes. Als Vicekönig von Kerman zeichnete er ſich durch Weisheit, Wohlwollen und Mäßigung aus. Beim Ableben Feth Ali Schahs entſtand Streit zwiſchen ihm und dem jetzigen König von Perſien, Krieg war die Folge, Aga Chan ward geſchlagen und mehrere hundert ſeiner Anhänger fielen. Er zog ſich nach Candahar zurück, wo ſein Einfluß ſehr bedeutend geweſen zu ſeyn ſcheint, und ſtets zu Gunſten der brittiſchen Unterthanen ausgeübt wurde. Er erhielt große Güter (dschagir), welche ihm 4000 Rupien eintrugen, im weſtlichen Afghaniſtan, und bezog eine Penſion von 3000 Rupien von der engliſchen Regierung.*) Als die Engländer das Land räumten, mußte er natürlich daſſelbe thun, und er ſcheint ſich gleichfalls ſchon damals nach den Ebenen von Sind gezogen zu haben, denn gegen Ende März 1843 wurde er von den Belutſchen in der Nähe von Heiderabad angefallen und ein großer Theil ber bei ihm befindlichen Reiter erſchlagen. Er erhielt damals 1000 Rupien (monatlich) von der Regierung, welche auch den Aufwand für ſein Gefolge beſtritt. Seine Anhänger ſammelten ſich um dieſe Zeit in ſolcher Anzahl um ihn, daß man befürchtete, ſie möchten in Zerwürfniß mit dem Landvolk kommen, weßhalb Sir Ch. Napier ihm einen Wink gab, ſeine Anhänger nach Haus zu entlaſſen. Aga Chan verſtand den Wink und beſchränkte ſich von nun an auf ein kleines Gefolge; er bezieht noch jetzt eine Penſion von der Regierung, und dieſe ſoll ihm auch angeboten haben, ſeine Ausſöhnung mit dem König von Perſien zu vermitteln, ſo daß er nach Kerman zurückkehren könne, er ſcheint aber eine Niederlaſſung in Sind oder ſonſtwo im weſtlichen Judien vorznziehen. Die nuter dem Namen der Mogolen bekannte Kaſte gehört namentlich zu ſeinen Anhängern; wenn er erſcheint, fallen ſie vor ihm nieder und bezeigen ihm die größte Verehrung. Die Opfergaben ſeiner Schüler in verſchiedenen Theilen Aſiens ſollen ſich auf mehr

*) Wahrſcheinlich bedeutet dieß Wort „Lehrer;“ im Engliſchen iſt es bloß „Koja“ geſchrieben, und darum nicht recht zu erkennen. A. d. U.

*) In Folge ſeiner Fehde mit Mehammed Schah, dem jetzigen König von Perſien, mußte er nothwendig in Candahar als der Freund der Engländer auftreten, welche mit dem Herat belagernden Schah in einem feindſeligen Verhältniß ſtanden. Ein ſolcher heiliger Bundesgenoſſe war nicht zu verachten, daher wohl die Penſion. A. d. U.

Digitized by Google

als 400,000 Rupien jährlich belaufen. Gegenwärtig hat er ein Gefolge von etwa 300 Menſchen um ſich, iſt aber in ſeinem Benehmen ſo beſcheiden und anſpruchslos und nimmt die ihm dargebrachten Ehren mit ſolcher Demuth an, daß man ihn für den gewöhnlichſten Mann ſeines Landes halten ſollte.“

Briefe aus Südamerika.

Zweiter Brief.

(Schluß.)

Im Hafen von Callao, 12° S. B. 27 Nov.
In Quarantäne.

Geſtern endlich nach einer langen Reiſe von mehr als 28 Tagen und 13 Tagen von Payta ankerten wir am Ziele unſerer Fahrt, und ſo iſt denn eine Reihe von kleinen Leiden aller Art, Langweile, Aerger, Windſtillen, Stürmen ꝛc. glücklich überſtanden. Unſere Reiſe von Payta aus war weniger ſchlimm, als die erſte Hälfte von Panama aus; die See, obgleich bisweilen ſehr hoch, doch ruhiger als vorher, und in der That, ich empfand nur einmal ihre Tücken, als der Cajütentiſch nebſt Tintenfaß, Büchern und zwei Paſſagieren eines ſchönen Abends in grauſer Verwirrung in mein Bett ſtürzte, zu allſeitiger großer Verwunderung; Regen und Sturm verſchonten uns glücklicherweiſe, und die neuen Proviſionen von Payta erhielten unſere halbgeknickten Seelen aufrecht; leider mußten wir unſer Rindfleiſch über Bord werfen, und die ungeheuren Portionen Waſſermelonen, welche wir aus reiner Langeweile verſchlangen, hielten uns fortwährend das Ende Kaiſer Friedrichs III vor Augen, denn dieſer Regent verſtarb bekanntlich an einer Indigeſtion, nachdem er drei Melonen auf einmal verzehrt hatte. Kaiſer Friedrich war indeß durch unſere Leiſtungen gänzlich in den Schatten geſtellt, denn es iſt bekannt, daß man in der größten Langeweile den größten Appetit hat. Bald verſchwanden indeß auch dieſe Genüſſe und wir waren wieder in den beſcheidenen Kreis von Hammelfleiſch und Hühnern zurückgedrängt — ich erinnere mich, daß wir einen Mittag fünferlei Hammelfleiſch hatten, welches — vorausgeſetzt daß daſſelbe gut geweſen wäre — doch gewiß des Guten zu viel war.

Und was ſoll ich daneben von unſrer geiſtigen Nahrung ſagen? Die fünf oder ſechs Bücher an Bord hatte ich bereits auswendig gelernt, eben ſo viele Briefe nach Europa geſchrieben und darin die Ereigniſſe meiner Reiſe getreulich wiedergekäut; aber der Menſch iſt nicht geſchaffen wie der Bär, der während ſeines Winterſchlafes an eigenem Fette zehrt, und die reichſten Reſſourcen würden auf einer ſolchen Reiſe aufgezehrt werden, geſchweige die eines armen Menſchen von gewöhnlichem Schlage. Groß war der Anblick unſers kleinen Spaniers von Panama, deſſen Natur wirklich etwas von den beneideten Propenſitäten des Bären beſaß. Er ging mit den Hühnern Abends 6 Uhr zu Bette und ſtand Morgens 9 auf, vom Reſt des Tages brachte er zwei Stunden bei Tiſche und eine halbe auf dem Deck zu; die übrige Zeit ſchlummerte er in glücklicher Selbſtvergeſſenheit in ſeiner Höhle. Ein ſolcher Reiſegefährte gewährt nicht viel Unterhaltung; den andern Spanier konnte ich nicht leiden, und der Capitän war ein Yankee ohne Erziehung, der uns nur gelegentlich durch ſeine Rodomontaden gegen England und ſeine abſurden Tiraden über die Größe Amerika’s unterhielt. Eine ſolche Figur erſcheint dem Europäer höchſt ſeltſam und originell, ſie iſt indeſſen allen Amerikanern dieſer Claſſe gemein und beſonders im fremden Lande auffallend. Unſer Capitän war von ganz niederer Geburt und Erziehung, und ſeines Zeichens ein Seiler, wie er uns ſehr offenherzig erzählte; daneben fehlte ihm aber nicht jene Würde des Selbſtbewußtſeyns, die in Amerika jeder zerlumpte Taglöhner annimmt, und die cum grano salis einer der glücklichſten Züge ihres Nationalcharaktes iſt. Sein Urtheil über die verſchiedenſten Dinge war höchſt geſund und praktiſch, und ſeine Converſation gelegentlich nicht unintereſſant, aber die Nationaleitelkeit war eine Grube, in die er jedesmal hineinſtürzte, wie ſo viele ſeiner Landsleute; ſie überſehen, daß ſie ihr Gedeihen mehr den Umſtänden als ſich ſelbſt verdanken und vergeſſen ihre ungeheuren Schwächen. Dieſer Mann war übrigens in ſeiner Pflicht unermüdlich, und die Freudigkeit und Genügſamkeit mit der er ſich in ſeine beſcheidenen Verhältniſſe fügte, machte ihm alle Ehre und beſchämt die, welche in glänzendern Verhältniſſen ſich mit ſelbſtgeſchaffenen Grillen quälen.

Am 25ten früh war die Inſel San Lorenzo welche den Hafen von Callao begränzt, vor uns; wir hörten die angenehme Muſik der Ankerketten wie ſie auf Deck geſchleppt wurden und hofften am Abend vor Anker im Hafen zu liegen. Aber unerhörte Grauſamkeit des Schickſals! Angeſichts unſeres Beſtimmungsortes eine Windſtille von $1\frac{1}{2}$ Tagen! Geſtern (26) früh waren wir ſo nahe, daß wir die Maſten der Schiffe im Hafen und ihre Flaggen durchs Fernrohr erkennen konnten, während der untere Theil derſelben und die Stadt Callao noch vor unſeren Blicken verborgen war. Unſere Ungeduld war unbeſchreiblich, gegen Mittag endlich erhob ſich ein leichter Wind und Nachmittags drei Uhr waren wir im Hafen. Im Hafen, nach einer vierwöchentlichen höchſt unangenehmen Seereiſe, und Angeſichts der Andes und Lima. Aber da kommt die unſelige Quarantäne dazwiſchen; Payta iſt nicht weit von Guayaquil, und obgleich alle von Guayaquil kommenden Schiffe in Payta ſelbſt eine Quarantäne aushalten müſſen, und letzterer Ort vollkommen geſund iſt, genügt es doch den weiſen Lenkern von Lima nicht, welche eine — allerdings entſchuldbare — gewaltige Angſt vor dem gelben Fieber haben. Abſurd iſt aber dennoch dieſe Quarantäne, wir wußten indeß wie die Sachen ſtanden, und legten uns im Gefühl unſeres Unwerths an das äußerſte Ende des Hafens und unter dem Winde vor Anker, damit unſer Peſthauch nicht die Reinen beflecke. Alsbald kam das Boot des Hafencapitäns heran, hielt ſich jedoch in reſpectvoller Entfernung, und warf uns mit ſtummer Beredſamkeit eine gelbe Flagge (!!!) an Bord, die wir dann in aller Demuth aufzogen, nur halblaut tiefe

Digitized by Google

Verwünſchungen murmelnd. Dann kam der Doctor, hielt ebenfalls in reſpectvoller Entfernung, nahm die Schiffspapiere und unſere Päſſe in Empfang, und beräucherte ſie mit großer Sorgfalt, nachdem ſie ſchon bevor über und über mit Eſſig beſchmiert worden waren. Unſer erſtes Gefühl war, den vermaledeiten Räucherer an den Ohren an Bord zu ziehen, damit er unſere Quarantäne wenigſtens theilen möge, wir bedachten aber, daß nur die tiefſte Demuth gegen ihn helfen würde und ließen die Farce ihren Gang gehen, und ſo ſind wir dann in Quarantäne ſeit geſtern Nachmittag, erfreuen uns des angenehmen Bewußtſeyns von unſeren Nebenmenſchen als verpeſtet geflohen zu ſeyn, und haben Muße die Scenerie um uns zu bewundern, die unter andern Umſtänden wohl entzückend genannt werden könnte. Im Vordergrund: der Hafen mit einer großen Anzahl von Kriegs- und Kauffahrteiſchiffen aller Nationen, rechts die felſige langgeſtreckte Inſel San Lorenzo, gerade vor uns in der Ebene Callao mit einem impoſanten Fort aus der ſpaniſchen Zeit; dahinter, durch eine wohlbebaute Ebene von etwa zwei Stunden Ausdehnung getrennt, die Thürme und Kuppeln von Lima, und dicht hinter dieſer Stadt die vorderſte Bergkette der Andes, hinter welchen ſich 3 bis 4 weitere Ketten erheben, bis die letzte und höchſte mit ihren ſchneebedeckten Gipfeln ſich mit den Wolken vermiſcht. Das Panorama dieſer Gebirge iſt über Alles großartig, und die Wolken und Nebel, die bald den einen, bald den andern Gipfel umziehen, oder das Ganze wiederum enthüllen, gewähren dem Bild eine erwünſchte Abwechſelung. Die Beleuchtung bei Sonnenuntergang war prachtvoll, die ganze Bergkette, als wäre ſie eine Wolke mit Abendroth übergoſſen, das ſich noch lange erhielt, nachdem wir bereits in der Abenddämmerung waren. Zu gleicher Zeit gab ein Signalſchuß auf dem franzöſiſchen Admiralſchiff das Zeichen die Flaggen einzuziehen, und das Echo dieſes Schuſſes, erſt in den Felſenwänden von See Lorenzo und lange nachher an den entfernten Gebirgen, war überraſchend genug. Aber was iſt das für uns arme Ausgeſtoßene? Ich lege meine Feder mit nicht geringem Mißmuth nieder, und werde ſie wieder ergreifen, wann ich unſere Erlöſung melden kann.

Lima, den 3 Dec.

Am 29 Nov. kamen denn endlich unſere medicíniſchen Tyrannen, uns zu befreien, und mit welcher Eile verließen wir das Schiff, das nun den häßlichen Schmuck der gelben Flagge losgeworden war; wir landeten bald in Callao, welches ſich denn in der Nähe ziemlich elend ausnahm, die gewöhnliche ſpaniſche Verwirrung hölzerner Galerien, Balcons ꝛc. mit denen die baufälligen meiſt einſtöckigen Baracken verunziert waren, eine Maſſe ſchlechter Wirthshäuſer und Läden, wie ſie in Hafenſtädten gewöhnlich ſind, und ein Gewirr zerlumpter und lärmender Neger und Indianer von allen Farben und Phyſiognomien. Wir nahmen alsbald unſere Plätze in einem der Omnibus, die faſt ſtündlich nach Lima abgehen, und um neun Uhr verließen wir Callao; der Weg iſt etwa drei Stunden und wird in einer guten Stunde zurückgelegt; es iſt eine breite, ſandige, ſehr vernachläſſigte Chauſſee, an deren Seite ſich ein ziemlich ödes Küſtenland erſtreckt; nur einige Haciendas (Landgüter) und häßliche Baſtionen von Lehm aufgeworfen, Reliquien der ewigen Bürgerkriege, unterbrechen die Einförmigkeit; die zweite Hälfte des Weges iſt beſſer erhalten, mit einer hübſchen Allee von Trauerweiden geziert, und bald erreicht man das ſtattliche Thor von Lima, ein hohes Gebäu in zweifelhaftem Geſchmack, und mit einer abſcheulichen Fratze über dem Haupteingang geſchmückt. Und vor dieſem Thor muß ich Euch dann dießmal ſtehen laſſen, denn die Eindrücke von Lima ſind ſo reich und ſo ungewohnt, daß die wenigen Tage unſeres Aufenthalts uns mit einem wahren Chaos von bunten Bildern erfüllt haben. Alſo das Weitere in meinem nächſten Brief.

(Fortſetzung folgt.)

Die philippiniſchen Inſeln unter ſpaniſcher Herrſchaft.

Zweiter Artikel.

Luzon.

(Schluß.)

Der General-Capitän, den ich zu Manilla traf, wurde 1843 durch einen andern erſetzt; er nahm den Haß und die Verwünſchungen aller Claſſen der Bevölkerung mit ſich fort; er wußte ſich keine derſelben geneigt zu machen. Es war ein ehrlicher rechtſchaffener Mann, aber eigenſinnig und grauſam; ſeine öffentlichen Handlungen zeigen nur von mäßiger Einſicht. Er war vielleicht mit trefflichen Abſichten angekommen, ja vielleicht ſchmeichelte er ſich mit der geheimen Hoffnung eines Tages auf den Philippinen die ruhmvolle Stellung des Generals Tacon, des Reformators von Cuba und Havana, einzunehmen. Es wäre in der That eine edle und ſchöne Aufgabe, dieſer bisher ſo vernachläſſigten Inſelgruppe die Wohlfahrt zu geben, wozu ihre zahlreiche und ſchöne Bevölkerung, ihr natürlicher Reichthum und ihre herrliche Lage ſie berechtigen. Aber dieſe Aufgabe iſt ſo ſchwierig, als ſchön, und es bedürfte zu ihrer Erfüllung mehr Kraft und Seelengröße, als die Ereigniſſe bei dem General Oran ans Licht riefen.

Um dieſes große Reſultat herbeiführen zu können, hätte man die Verwaltung umgeſtalten, die ärgerlichen Unordnungen, widerrechtlichen Uebervortheilungen einſtellen und von den Beamten vollkommene Erfüllung ihrer Amtspflichten fordern müſſen; es wäre nöthig geweſen, die Armee zu ermuntern und einzuüben, die ganz in Unwiſſenheit und Unthätigkeit verſunken war; man hätte Verbindungswege und Straßenzüge in den faſt wilden Provinzen des Innern anlegen müſſen, nebſt der Sorge für Sicherheit der Küſten und der Schifffahrt zwiſchen den Inſeln; es war erforderlich Handel und Gewerbsfleiß nach der Inſel zu ziehen, und vor allem die Verſchmelzung der Eingebornen mit den Europäern durch die Dazwiſchenkunft der Creolen und Meſtizen vorzubereiten.

Von all dieſem iſt wenig und viel geſchehen; man hat verſucht die Ordnung in der Verwaltung herzuſtellen, Rechtſchaffenheit unter den öffentlichen Beamten zu Ehren zu bringen; aber es wäre weit gefehlt behaupten zu wollen, daß es gelungen ſey. Man iſt ſo weit gegangen einen der erſten Finanzbeamten einzuſperren, der überwieſen war Opium eingeſchmuggelt zu haben; er wurde durch einige ſeiner Untergebenen, die man auf der That ertappte, angeklagt, da ſie vorgaben,

Digitized by Google

nur auf ſeinen Befehl gehandelt zu haben; die That war offenkundig und erwieſen. Im erſten Augenblick fand man daß er Mitſchuldige habe; aber eine ſummariſche Unterſuchung zeigte, daß ſein Verbrechen noch vielen andern gemein ſey, und ſich ſelbſt auf einige der Höchſtgeſtellten erſtrecke. Man war alſo gezwungen dieſe Sache niederzuſchlagen und ihn frei zu laſſen. Es iſt wahrſcheinlich, daß bei ſtrenger Unterſuchung ſolcher Art von Verbrechen zwei Drittheile der Finanzbeamten darein verwickelt wären Es wäre ein ungeheurer Scandal geweſen, der vollends die Europäer in der Meinung der Eingebornen vernichtet hätte. Das einzige Mittel wäre ein einſichtsvoller Gouverneur, der die Macht hätte, alle jene Angeſtellten nach Europa zurückzuſenden, gegen die er gegründeten Verdacht ſchöpfen würde.

Man wußte der Adminiſtration nicht den Nachdruck und die Thätigkeit zu verleihen, die ihr vonnöthen ſind; allenthalben öffnen ſich die Amtsſtuben ſpät, ſchließen ſich in der Mitte des Tages, um ſich gegen Abend wieder einen Augenblick zu öffnen.

Die Armee wurde hart eingeübt und die Soldaten Manövern unterworfen, die ſie wohl niemals gemacht hatten; aber man behandelte ſie mit Argwohn und Strenge; anſtatt ihr die Zuneigung einzuflößen, deren die Anführer ſtets bedürfen, erbitterte man ſie nach Kräften; das Mißtrauen der Obern hat zurückgewirkt und das der Soldaten angeregt. Das Seeweſen wurde vollkommen vernachläſſigt. Mit den gegenwärtigen Ausgaben wäre man im Stande geweſen ſich wirkſamere Hülfsmittel zum Schutz der Küſten und Meerengen zu verſchaffen.

Die öffentlichen Arbeiten beſchränken ſich auf Ausbeſſerung und Erhaltung der Feſtungswerke. Die Verbindungswege ſind ſehr vernachläſſigt, die Bergwerke verlaſſen. Weit entfernt den Gewerbfleiß ins Leben zu rufen, den Handel aufzubringen, den Verkehr zu begünſtigen, was allein dem Ueberfluß dieſes reichen Landes Werth geben könnte, verfolgt man heimlich alle jene, denen ihre Neigung oder Stellung geſtatten würden irgend ein großes induſtrielles Unternehmen zu verſuchen; man hemmt alle Anſtrengungen durch läſtige Maaßregeln oder kleinliche Vorſicht, die oft eben ſo lächerlich als unheilbringend wird.

Nicht nur wird nichts gethan, um die verſchiedenen Claſſen der Einwohner zu verſchmelzen und dadurch zu wahrer Vereinigung der Philippinen mit Spanien beizutragen, ſondern man widerſetzt ſich dem ſo viel als möglich, ſelbſt durch reactionäre Maaßregeln, welche die gefährlichſten von allen ſind. Wie man die eingebornen Geiſtlichen von ihren Stellen abſetzt und ihrer Weihe Hinderniſſe in den Weg legt, ſo bereitete man ſich vor kurzem, alle Officiere die mit Eingebornen verheurathet ſind, nach Europa zurückzuſenden, ohne ſelbſt für ihre Familien die Ueberfahrt zu bezahlen. Durch ſolche Maaßregeln entfremdet man ſich alles ohne Ausnahme. Durch das unnütze Blutvergießen von Tayabos (November 1842) hat man die Indianer aufgewiegelt, und den Tumult vom 21 Januar 1843 vorbereitet; durch das Erſchießen in Maſſe im folgenden Monat hat man die Soldaten nicht erſchreckt, ſondern hartnäckiger gemacht, und ſie werden die erſte Gelegenheit zur Rache ergreifen, denn die Indianer ſind eben ſo rachſüchtig als geduldig.

Aus all dieſem wird es augenſcheinlich, daß die ſpaniſche Herrſchaft auf den Philippinen gewaltig erſchüttert iſt, und daß ein unvorgeſehenes Ereigniß von einem Tag zum andern ſie gänzlich umzuſtürzen vermag. Wer wird an ihre Stelle treten? Es iſt unmöglich daß Amerikaner, Engländer und Franzoſen nicht mit einigem Bedauern und ſelbſt mit Begierde dieſes ſchöne Land unter ſo ungeſchickten und trägen Händen ſehen. Die Engländer haben ſich während des Krieges von 1760 ſchon der Stadt Manilla bemächtigt; ſie bewahren ſelbſt einige Anſprüche auf dieſe Stadt, deren Löſegeld — durch die Uebergabe beſtimmt, ihnen niemals entrichtet wurde. Es wäre ihnen jetzt eben ſo ſchwer wie vor 80 Jahren, ſich mitten unter dieſer katholiſchen Bevölkerung zu erhalten, deren Fanatismus von der Stimme einiger Prieſter wach gerufen würde; ſie könnten nur die Küſtenpunkte behaupten, ohne wahrhaft über die Philippinen zu herrſchen. Die Amerikaner, Proteſtanten gleich den Engländern, würden dieſelben Hinderniſſe gegen ihre Anſprüche ſich erheben ſehen, wenn dieſe ernſtlich wären. Es bliebe alſo im Falle der Vertreibung der Spanier nur Unabhängigkeit, oder die Zuflucht unter franzöſiſchen Schutz, und nur dieſe letztere Möglichkeit iſt im gegenwärtigen Augenblick annehmbar; denn die Stunde der Mündigwerdung hat für jene Inſeln noch nicht geſchlagen, da ſie unfähig ſind, ſelbe ohne mächtigen Beiſtand zu erkämpfen; überdieß vermöchte ihre Bevölkerung, die noch zu wenig fortgeſchritten iſt zu plötzlicher Erhebung, ohne fremden Einfluß kaum dem Eindringen der furchtbaren Malayen zu widerſtehen, welche nicht aufhören die Küſten zu verwüſten.

Was Frankreich betrifft, ſo wäre ihm leicht, von jetzt an ſich dieſes ſchöne Erbtheil zu ſichern; die katholiſchen Franzoſen erregen unter den Eingebornen nicht dieſelben Abneigungen wie die Andersgläubigen. Man könnte ſich mit den Meſtizen von Manilla in Verbindung ſetzen, ihnen eine aufgeklärtere Regierung und Vortheile verheißen, deren ſie gegenwärtig entbehren, wie die bürgerliche Gleichheit, ein gleiches Recht an die öffentlichen Aemter u. ſ. w. Indem man ihrem Ehrgeiz und ihrer Eitelkeit ſchmeichelte, würde man unter ihnen eine große Zahl Parteigänger finden. Es wäre noch leichter, ſich die eingeborne Geiſtlichkeit zu gewinnen, an die man Kirchengeräthe, Heiligenbilder austheilen könnte, indem man ſie alles das hoffen ließe, wonach ſie ſchon ſo lange vergeblich ſeufzt. Durch die Geiſtlichkeit wäre man auch über das Volk und einen großen Theil der Armee Meiſter. Sobald die Umſtände ſich günſtig zeigen, wäre nichts leichter, als einen Aufſtand hervorzurufen, deſſen Ausgang keinen Zweifel übrig ließe.

Aber Frankreich gegenwärtig aus ſeiner Bahn gewichen, in allen Bewegungen gehemmt, wird von ſeinem unbezwinglichen und ewigen Gegner niemals die Erlaubniß erhalten, dieſe herrliche Colonie zu ſeinem Vortheil auszubeuten. Es wäre dieß nur durch den Krieg zu erlangen, von welchem die Finanzmänner, die Europa gegenwärtig beherrſchen, nichts wiſſen wollen.

So werden im Mangel von etwas Beſſerem die Philippinen bis auf weiteres Spanien verbleiben; ſie werden bis dahin in dem beklagenswerthen Zuſtande ſchmachten, den ich zu ſchildern verſucht habe. Um ihn zu ändern, müſſen Spanien oder Frankreich ſich aus ihrer Ermattung erheben.

Für Spanien braucht es wohl noch lange Zeit; Frankreich bedarf nur eines feſten Continentalbündniſſes, das ihm geſtattet, durch Kanonenſchüſſe ſeinen Willen auf dem Meere zu verkünden und zu unterſtützen.

Ein Cabinet für vergleichende Anthropologie ſoll künftig bei dem Muſeum der Naturgeſchichte in Paris errichtet werden. Eine ziemliche Anzahl anatomiſcher Gegenſtände, welche das Studium der verſchiedenen Menſchenracen erleichtern können, iſt bereits zuſammengebracht. (Démocr. pacif. 3 Junius.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 165. 14. Junius 1846.

Aus Paris.

Die Kirche St. Merry und ihre Gemälde.

Der Anblick der Kirchen in großen, volkreichen Städten wie Paris hatte ehemals und hat häufig jetzt noch etwas Peinliches, und ermangelt der Wirkung die ſie auf Sinn und Gemüth machen könnten. Um das Bethaus das in ſeinen geiſtlichen Handlungen die drei Hauptmomente des menſchlichen Lebens umfaßt: Geburt, Heurath und Tod, hat ſich gleich anfangs die kleine Gemeinde angeſiedelt, und allmählich bei karger werdendem Raume niſten ſich Gewerbe, Handwerke und Trödel jeder Art an den Bau ſelbſt an, und machen ihn dem Auge unkenntlich. So iſt es auch mit der Kirche St. Merry zu Paris. Sie liegt in der Straße St. Martin, rechts am Eingang derſelben, wenn man von der Notre-Dame Brücke kommt. Hier eine Weinſchenke, dort ein Filial des großen Pfandhauſes mit großer, lockender Inſchrift, rechts ein Tabaksladen, links ein Kram von Schnürleibchen voll der bunteſten Zeichnungen; ich frage nicht: wo ſoll da die Frömmigkeit herkommen? Aber ich möchte die Kirche entdecken, und habe Mühe ſie aus dieſem unnützen Anhange herauszufinden. So iſt ſie an drei Seiten verklebt. Glücklicherweiſe bleibt die Vorderſeite mit ihren drei Eingängen, einem großen Mittelthore und zwei kleinen Thüren links und rechts die, wie die ganze Vorderſeite, in dem Style des ſechzehnten Jahrhunderts erbaut und verziert ſind.

Ihrem erſten Entſtehen nach reicht dieſe Kirche in das neunte Jahrhundert hinauf. Die fromme Stiftung eines Grafen Adalard im Jahr 884, die Beſtätigung dieſer Stiftung und der Schutz der Könige Karlman und Heinrich Transmarinus erhoben ſie zur Collegialkirche. Zu derſelben Zeit wurde der erſte, urſprüngliche Bau durch einen neuen erſetzt, und zwar auf Koſten und Betreiben eines gewiſſen Eudes Fauconnier, der auch in der Kirche begraben liegt. Wer dieſer Eudes Fauconnier geweſen, iſt niemals mit Sicherheit ausgemittelt worden. Als man unter Franz I die Kirche, die nach dem im Jahr 700 beerdigten Heiligen Mederich ihren Namen führt, zum zweitenmal niederriß, um ſie neu aufzuführen, entdeckte man das Grab und den Leichnam jenes frommen Stifters. Auf dem Leichenſtein ſtand folgende Inſchrift: *hic jacet vir bonae memoriae Odo Falconarius, fundator hujus ecclesiae.* Seine Beine waren mit Halbſtiefeln von vergoldetem Leder bekleidet, woraus die Vermuthung ſich ergibt, daß der Verſtorbene ein vornehmer Franke geweſen; derſelbe vielleicht welcher mit Gottfried die Stadt Paris ſo tapfer gegen die Angriffe der Normannen vertheidigt hat. Bekanntlich war das vergoldete Leder bei dieſen Kriegern ſehr gebräuchlich. Auch in den Gräbern der alten Abtei St. Germain-des prés fand man welches vor: das Gold war in Blumen und gewundenen Linien auf das Leder aufgetragen, und in einem Gedichte auf die Belagerung von Paris durch die Normannen ſteht bereits der Vorwurf „daß die fränkiſchen Großen das Gold bis auf ihre Fußbekleidung verſchwendeten.“ Dieſer Luxus muß allerdings auffallen wenn man ihn mit dem erbärmlichen Zuſtande vergleicht, in welchem während Jahrhunderten hindurch die Wohnungen und Gemächer der Großen wie Fürſten ſelbſt noch bis zu den Zeiten der Valois herab verblieben ſind.

Die Chronik von Paris hat die Erinnerung eines andern Begräbniſſes bewahrt, das im Anfange des 14ten Jahrhunderts in der Kirche St. Merry ſtatt gefunden und zu manchen ſpöttiſchen Bemerkungen über den damaligen Pfarrer Anlaß gegeben hat. Jourdain de Lisle, Herr von Caſaubon gehörte zu den furchtbarſten und grauſamſten Wegelagerern und Räubern ſeiner Zeit; ſeine Verbrechen waren lange ſtraflos geblieben, denn er war nicht nur einer der mächtigſten Lehnsherren des Reiches, ſondern auch, durch ſeine Frau, der Neffe des Papſtes Johannes XXII. Als er jedoch, nach den üblichen Sitten des ſtolzen Adels, einen Gerichtsdiener, der ihm eine Vorladung überbrachte, niederhieb, ward er auf Befehl des Königs Karls des Vierten (Charles-le-Bel) ergriffen und nach Paris geſchleppt, wo ihn das Parlament zum Tode verurtheilte und ohne weiters aufknüpfen ließ. Seine hohe, wenn gleich nur canoniſche Verwandtſchaft mit dem päpſtlichen Stuhle verſchaffte ihm eine ehrliche Beerdigung. Daß dieſe Verwandtſchaft allein der Grund einer ſo außer-

Digitized by Google

ordentlichen Begünſtigung geweſen, erhellt aus einem Briefe die der dienſtfertige und auf Dankbarkeit rechnende Pfarrer an den Papſt richtete und in welchem es heißt: „kaum war der Neffe Ew. Heiligkeit aufgehängt, ſo begaben wir uns mit feierlich brennenden Kerzen unter den Galgen um den Leichnam abzuholen, ließen ihn in unſre Kirche tragen und anſtändig und unentgeldlich begraben.“

Auch Jean Chapelain, der von Boileau ſo grauſam gegeißelte Verfaſſer der „Pucelle“, liegt in der Kirche St. Merry begraben.

Der Geſammteindruck einer Kirche äußert ſich beim erſten Eintreten in dieſelbe. Wer die berühmten gothiſchen Tempel des Mittelalters in Frankreich und Deutſchland geſehen, wer ſie mit den neuern Kirchen unſerer Tage verglichen hat, wird uns ferner beipflichten, daß in dieſer Beziehung die Größe unweſentlich iſt, wofern nur in ihrem Anblicke und innern Raume der heilige Schauer und jenes myſtiſche Etwas waltet, das unſer innerſtes Gemüth ergreift und zu höhern Regionen trägt, gleich den Pfeilern und Spitzbogen jener kühnen Bauwerke, die zum Himmel hinanſtreben.

St. Merry, aus dieſem Geſichtspunkte betrachtet, ſteht hinter mancher Kirche gleicher Größe zurück. Wie herrlich glänzt z. B. neben ihr die Kirche St. Germain d'Auxerrois, obgleich nur von mittelmäßigem Umfange. Das Mittelſchiff der Kirche in der Straße S. Martin iſt nicht hoch genug, es laſtet auf dem Blicke und dem Sinne der Gläubigen; die Wände dünken uns zu leer, und erſetzen dieſe Leere nicht durch das magiſche Halbdunkel, welches in ähnlichen Gotteshäuſern, z. B. in Notre Dame de Paris herrſcht. An Glasmalereien gebricht es ihr, wenn nicht ganz, doch an den Hauptpunkten, wie z. B. an der ganzen Seite hinter dem Hochaltar, der dem Auge in allzu nackter Anſchaulichkeit erſcheint. Die Chorwände ſind bis hoch hinauf mit Marmor belegt, ein Schmuck, der reich aber ohne Harmonie iſt mit dem übrigen Charakter der Kirche, und dem wir die unförmlichſten Zierrathen in Holzſchneiderei vorziehen würden. Ein Muſter von Ungeſchmack iſt der ſogenannte Autel Privilégié a Notre-Dame des Suffrages. Da ſind zwar Reliefbilder und Schnitzwerk in Holz und Elfenbein, aber der finſterſten und traurigſten Art; das Gemüth erſchrickt vor dieſen Gemälden der Paſſion und den zahlloſen weißen Kreuzen auf ſchwarzem Grund, und ein unabweislicher Schauder füllt die Seele ſtatt des frommen, gläubigen Vertrauens in die Güte Gottes.

(Fortſetzung folgt.)

Briefe aus Südamerika.

Dritter Brief.

Lima, 28 December. Gute Miene zum böſen Spiel zu machen iſt die erſte Regel für den Reiſenden in dieſem heidniſchen Lande, und ſo habe ich mich denn leicht darein ergeben, daß —s Unwohlſeyn uns noch einige Wochen hier aufhielt; jetzt iſt er — Dank ſey es dem allgewaltigen Chinin — wieder hergeſtellt, und wir unterhalten uns eben ſo gut es geht; freilich iſt die Zeit, die wir nun noch in Lima zubringen müſſen, ziemlich weggeworfen.

Am 22 d. Monats fand das erſte Stiergefecht der Saiſon ſtatt, und wir verfehlten natürlich nicht hinzugehen; ſchon in Habana machte ich die Bemerkung, daß ſelbſt für unſere geſitteten und friedlichen Landsleute dieſes blutige Schauſpiel eine gewaltige Anziehungskraft hat, und daß ſie zwar pflichtgemäß darüber ſchelten, aber doch trotz aller Proteſtationen immer wieder hingehen. Es iſt ein eigenes pſychologiſches Phänomen, und läßt ſich wohl mit der Sucht Hinrichtungen anzuſehen, welche ebenfalls die vernünftigſten Menſchen überfällt, zuſammenſtellen. Man hat dieſen ſeltſamen Trieb Rohheit und Gemeinheit genannt — das iſt wohl zu hart und würde jedenfalls die große Mehrzahl der Menſchenkinder treffen, wenn es ein verdienter Vorwurf iſt. Ich läugne nicht, daß ich bei jedem guten Stiergefecht vom Intereſſe des Anblicks hingeriſſen werde, und eben ſo zog mich die Betrachtung von Hinrichtungsceremonien in Göttingen an, wenn ich auch bei dem blutigen Act ſelbſt das Geſicht wegwandte: das Benehmen des unglücklichen Delinquenten, das der Gerichtsperſonen und der niedern Helfer gewährte mir ein unendliches, freilich ernſtes Intereſſe. Ich erkläre mir die Sache aus einem angeborenen, jedem Menſchen eigenen Trieb, den Kreis ſeiner Anſchauungen und Erfahrungen über das Alltägliche hinaus zu erweitern, ein Trieb, deſſen Nichtvorhandenſeyn mir den ſogenannten Philiſter zu charakteriſiren ſcheint. Die feierliche Tödtung eines Menſchen durch dieſelbe Auctorität, die unſer ganzes bürgerliches Leben mit Schranken der Sicherheit, Ruhe und Ordnung gleichſam umgibt, iſt für das Gefühl eben ſo eine außerordentliche Erſcheinung, wie jene Stiergefechte, in denen der Menſch gleichſam aus der Sicherheit ſeines civiliſirten Lebens heraustritt, und freiwillig den Kampf mit roher und nicht ungefährlicher thieriſcher Kraft eingeht. — Doch wozu dieſe Entſchuldigung, wir gingen hin, trotz aller Philoſophie und Geſittung.

Der Circus vor dem Thore iſt ein ſehr anſehnliches Gebäude, welches in ſeinen Logen und Galerien an 1000 Menſchen faſſen ſoll; die Arena hat wohl über 160 Schritt Durchmeſſer, und iſt wie ſich nachher ergab, für den Zweck faſt zu groß. Wir hatten eine vortreffliche Loge nahe bei der des Präſidenten, und deßhalb die Hauptſcenen immer vor uns; außer einigen andern Zuſchauern in demſelben engen Raume ſaß auch ein Pfäfflein recht behaglich neben uns. Als der Präſident mit ſeinem unerläßlichen bunten Federhut und ſeiner Schärpe Platz genommen, begann die Muſik und herein marſchirte zu unſerm unendlichen Erſtaunen ein Trupp von etwa 100 Mann peruaniſches Militär, welche mehrere hübſche, aber mehr theatraliſche als ſoldatiſche Evolutionen ſehr zierlich ausführten, zuletzt ihre Gewehre zeltartig über ihren Köpfen zuſammenhielten und in dieſer Stellung abſchoſſen. Daß man das Militär in dieſer Weiſe zu Schauſpielern macht, war mir freilich noch nicht vorgekommen; es war aber gut gemeint, ergötzte das Publicum höchlich und ſollte wohl eigentlich der

Digitized by Google

Sache ein großartiges und nationelles Anſehen geben. Auf das Militär folgte der Umzug der Kämpfer, eine zahlreiche Bande, großentheils aus Schwarzen beſtehend: das würde in Habana freilich nicht geduldet worden ſeyn, dort ſind die Stierfechter Weiße und gentlemen of course, und den Schwarzen bleibt das unehrliche Geſchäft, den wehrlos gemachten Stier niederzuſtoßen. Das Gefecht ſelbſt war wie alle Stiergefechte: fünf Stiere wurden getödtet, theils von Matadores, theils vom Pferde herab mit Lanzen, welche letztere Art von der ſpaniſchen abweicht, die übliche Zahl von narrow escapes der Kämpfer, ein Pferd getödtet u. ſ. w. Was mich aber höchlich amüſirte, waren die ausgeſtopften Figuren, welche man zur Erhöhung der Feſtivität angeſchafft hatte: ehe ein neuer Stier losgelaſſen wurde, ſtellte man ein ſolches Zerrbild in die Arena, welches dann auch regelmäßig einen der erſten Angriffspunkte bildete; die wüthende Beſtie rannte darauf los, nahm ihr Ziel und warf die Figur, die nicht davon laufen konnte, mit einem gewaltigen Stoße um; aber in dem Augenblick entzündete ſich ihr Inneres, und die ganze Geſchichte flog mit großem Gekrach in die Luft zur Verwunderung des Stiers, der ſich eben zu einem neuem Stoß gegen den vermeinten Feind rüſtete.

Die Zuſchauer erwieſen ſich höchſt ruhig und genügſam, obgleich das Gefecht nicht gerade glänzend war. Stiere und Kämpfer waren nicht übel, aber der Circus iſt ſo groß, daß die Beſtien nicht hinlänglich beſchäftigt werden konnten, und ſo gab es ſehr langweilige Momente. In Habana würde die Verſammlung einen wüthenden Lärm geſchlagen haben, denn dort ſind ſie nichts weniger genügſam und ihre Wuth iſt eben ſo leicht rege gemacht, als ihr Enthuſiasmus bei einem ſchönen Punkt des Kampfes. Die Polizei von Lima nahm übrigens Gelegenheit, den Unternehmer am nächſten Tag mit einer Strafe von 200 Pſ. und vier Stieren zu belegen, weil das Stiergefecht weniger glänzend geweſen ſey, als er verſprochen.

Auch die Damen der vornehmſten Claſſen erſcheinen als Zuſchauer, wenn auch ſeltener; ein großer Theil des wirklichen Publicums beſteht aus den farbigen Frauen von ſchwarzem und Indianerblut (letztere Cholas genannt), welche an dieſen Tagen im grellen Feſtſchmuck und oft mit werthvollen Goldſachen geziert einhergehen; viele miethen für ſolche Gelegenheiten einen Schmuck, der vielleicht 1000 D. werth iſt, und ſind nicht wenig ſtolz darauf. Ein gräuliches Mulattenweib in weißem Kleid, ditto Schuhen, blauen Strümpfen, gelbem Shawl und einen thurmhohen Strohhut auf dem Kopf, machte großen Staat. Der zweite Theil des feſtlichen Nachmittags beſteht im „Sehen und geſehen zu werden“ der ganzen ſchönen Welt von Lima. Die vornehmen Damen fahren auf der Alameda, die zum Circus führt, langſam einher: ihre Equipagen und die Livreen ihrer Leute enthalten großen Prunk und Reichthum, freilich aber deſto weniger Geſchmack, man glaubt den Wagen von Marquis von Carabas im geſtiefelten Kater zu ſehen, wie derſelbe in ſchönen Holzſchnitten dargeſtellt iſt. Die ſchöne Welt zweiten Ranges und der Mittelclaſſen ſitzt in langen Reihen auf den Bänken an der Seite, die Saya y Manto, jener oft beſchriebene Nationalanzug, zeigt ihre zierlichen Figuren und verhüllt zugleich das Geſicht vor den Blicken der einher ſpazierenden peruaniſchen Elegants, und das eine Auge, welches zwiſchen den Falten des Manto allein ſichtbar iſt, erſcheint dem Europäer doch ein zu kleines Stückchen Schönheit, als daß er durch dieſelbe ſofort gerührt werden ſollte: Jean Pauls Held, der ſich einſt in einen Ellbogen, dann in eine ſchöne Stimme verliebte, wäre da an ſeinem Platze und könnte die Macht ſeiner Phantaſie zeigen.

Die Promenaden ſcheinen überhaupt eines der weſentlichſten Mittel geſellſchaftlicher Unterhaltung in den ſpaniſchen Ländern zu ſeyn; in Habana waren die Spazierfahrten am Samſtag faſt das einzige out-door amusement und man hält das Vergnügen anfangs für ein ſehr ſchales; man muß aber bedenken, daß jeder Theilnehmer dabei mit ſich ſelbſt paradirt, und da begreift man, daß ſich die Leute wenigſtens amüſiren. Auf demſelben Principe beruhen ja auch jene Theeabfütterungen en gros in großen Städten, die angenehmen Empfangsabende der haute volée, wo ſich einige hundert Menſchen mit ſchlechtem Thee körperlich und mit Selbſtvergötterung geiſtig ernähren: von den älteren Perſonen hat jeder mehr oder weniger einen Orden oder Celebrität irgend einer Art, die er an dieſem Himmel ſcheinen läßt, und die Jungen müſſen mitmachen, denn man wacht mit großer Eiferſucht darüber, daß Niemand ſich rationeller zu amüſiren wage, als ſie ſelbſt. Nun kam denn auch Weihnachten heran, welches ſchöne Feſt hier zu Lande in die Mitte des Sommers fällt; dieſer Umſtand zerſtört den Zauber freilich ſehr, noch mehr aber die Indifferenz des Volkes für daſſelbe. Unſere Weihnachtsfeier gehört zu den Genüſſen, welche der Contraſt heimiſcher Häuslichkeit mit der Unfreundlichkeit des Wetters vor der Thür bedingt, und davon haben die Tropenländer nichts. Selbſt die (ziemlich zahlreichen) Deutſchen hier haben die Sache aufgegeben, und unſer ſonſt ſo liebenswürdiger Wirth erklärte rundweg, er wolle von Weihnachten nichts wiſſen, welcher Erklärung er denn auch treu blieb. So hatten denn — und ich eine kleine Beſcherung für uns, wo unſere Geſchicklichkeit als maitres de plaisir nachhelfen mußte. Es iſt bekannt, wie ſinnreich ſelbſt Robinſon Cruſoe auf ſeiner Inſel wurde, kein Wunder, daß ſich in Peru auch meine ohnehin großen Talente in dieſen Dingen zu einer erſtaunlichen Höhe hinaufſchraubten. Nachdem ich anderthalb Stunden rathlos im Zimmer herumgelaufen war, fiel mein Blick auf einen alten Waſchtiſch, und mehr bedurfte ich nicht: Leſſing behauptet oder läßt behaupten, daß Raphael der größte Maler geworden wäre, ſelbſt wenn er ohne Hände geboren worden, und mein ſchöpferiſches Talent hielt ſich alsbald an jenen Waſchtiſch. Er wurde umgeſtülpt und auf einen Tiſch geſtellt, mit Lichtchen beklebt, und das war mein Weihnachtsbaum der ſich ganz prächtig ausnahm, wenn Jemand die Umſtände berückſichtigen wollte.

Am ſpäten Abend des 24 Dec. iſt es Sitte ſich auf die Plaza zu begeben, wo die ganze Welt von Lima ſich verſammelt, um ſich an dem Treiben des Volkes zu ergötzen, und

Digitized by Google

das Volk um ſeiner ſelbſt willen. In dichtem Gedränge wallfahrten die Damen mit ihren Begleitern nach dieſer noche buona („guten Nacht") und man ſieht wie immer in Lima bei ſolchen Gelegenheiten eine Menge zierlicher Figuren und Geſichter, welche letztere dann am Abend auch nicht ſo neidiſch verhüllt ſind. Auf dem Platze brennen nun eine Menge Feuer, zahlreiche Buden mit Eßwaaren und Kleinigkeiten ſind aufgeſchlagen, welche die Menge kaufend, eſſend und lärmend umſteht; wahre Hexengeſtalten ſieht man vor großen Keſſeln ſitzen und zuſammengeſetzte Gerichte von allerlei Fleiſch und Gemüſe bereiten, vor denen der Europäer ſchaudert, denen aber von Farbigen und Indianern deſto eifriger zugeſprochen wird. An andern Stellen ertönt die Muſik der Zamacueca, eines nationellen Tanzes, und das Ganze befindet ſich in einem fröhlichen Aufruhr — ein rechter Hexenſabbath. Gleichzeitig iſt die anſtoßende Kathedrale hell erleuchtet und geſchmückt, und ſo unmuſikaliſch auch das Geplärr der hieſigen Cleriſei iſt, freut man ſich doch dieſes feierlichen nächtlichen Gottesdienſtes, weil er an heimiſche Gebräuche erinnert. Ich wollte, ich könnte Euch von den Feſttagen ſelbſt etwas erzählen, aber ſie gingen leider in unweihnachtlicher Proſa vorüber. Selbſt ein Weihnachtsdiner, zu welcher uns ein alter Deutſcher geladen, verunglückte, da derſelbe ſich den Tag vorher beim Reiten beſchädigt hatte und nun fluchend zu Bett lag. Selbſt dieſe Diners Lima's ſind mehr Plage als Vergnügen; entweder man muß bei einem trinkluſtigen Landsmann ſo tief ins Glas gucken, daß man kaum wieder herauskann, oder die einheimiſchen Damen (faſt ſämmtliche Fremde ſind an Limeñas verheurathet) füttern einen mit ungenießbaren Nationalgerichten bis zum Ueberdruß. Die Untugend des Nöthigens iſt hier auf ihrer höchſten Höhe, und der unglückliche, der Sprache unkundige Europäer kann höchſtens mit flehenden Gebärden das Uebermaaß des Guten von ſich abwenden. — Die Weihnachtszeit brachte denn endlich den Sommer herbei, und bei einer Wärme von 18 bis 20° friert man wenigſtens nicht mehr.

Sklaverei exiſtirt hier, aber es iſt ein großer Unterſchied zwiſchen eigentlichen Colonienegern und den hieſigen; die Sklaverei ſcheint, ſo wenig ſich der Staat mit Ge- und Verbot darein miſcht, eine ſehr leichte zu ſeyn; die Leute leben zufrieden und werden nicht ſo unabläſſig zur Arbeit getrieben wie die weſtindiſchen Neger, deren Herren die Arbeitskräfte ihrer Sklaven zu wohl berechnen, um ſich ihre möglichſt ausgedehnte Benutzung entgehen zu laſſen. Der Neger zieht hier oft die Sklaverei vor, um dadurch dem Militärdienſt zu entgehen, der hier wohl eben ſo genau und läſtig iſt, wie in regelmäßiger organiſirten Ländern. Das Militär beſteht aus Farbigen, Schwarzen und Negern, und namentlich Indianern; ihre Officiere ſind Weiße. Man macht den Peruanern große Feigheit zum Vorwurf, jedenfalls beſitzen ſie eine glänzende Eigenſchaft, die Fähigkeit zu großen Märſchen. Im letzten Bürgerkriege ſollen einzelne Corps 30 Leguas (??) den Tag gemacht haben; man löst für ſolche Fälle ein Corps auf, gibt ihnen ein Rendez-vous und jeder geht dann ſeinen eigenen Weg nach dem verabredeten Ziele, was bei dem Mangel an Nahrungsmitteln im Innern allerdings auch ſeine Vortheile hat; 30 Leguas klingt freilich ſtark, ſelbſt 15 würden für einen bewaffneten Mann viel ſeyn.

Unter den Merkwürdigkeiten Peru's gebührt auch noch den „ſchwarzen Huſaren" eine Stelle, nicht braunſchweigiſche Todtenköpfe, ſondern jene Miniaturfeinde menſchlicher Ruhe, die in Deutſchland nur in ſchmutzigen Wirthſchaften einquartirt ſind, in Lima aber in jedem Hauſe. Die Flohplage, daß ich nur gerade herausrede, iſt hier gräßlich, und verſchont — wie der Tod, Sünde und Sorge — ſo wenig die Paläſte der Reichen, als die Hütte des Dürftigen. Ich will nicht wie der Urphiliſter Nicolai, eine Monographie des peruaniſchen Ungeziefers ſchreiben, auch läßt ſich die Plage eben ſo wohl denken als beſchreiben; nur bemerken will ich, daß es von den peruaniſchen Landplagen nicht die kleinſte iſt, ſo wie auch daß ſie das Tragen weißer Beinkleider (auf denen ſich ihre ſchwarzen Figuren zu grell abzeichnen würden) aus der Mode gebracht hat. Das Elend iſt übrigens zu groß, als daß es ſich wie bei uns vornehmzüchtig ignoriren ließe, und man denkt und ſpricht ziemlich frei darüber. Deſſenungeachtet ſah ich — neulich in einer Damengeſellſchaft bald verzweifelt; die Plage ging faſt über ſeinen Stoicismus

Und durfte ſie nicht knicken,
Und weg ſie jucken nicht.

Der Unglückſelige!

Das iſt nun freilich der kürzeſte Brief, den ich je von Amerika an Euch geſchrieben, aber ein Schelm gibt mehr als er hat.

Neujahr 1846. So ſchließt ſich das Jahr, welches ich außerhalb Europa und fern von meinen Lieben zugebracht habe, Gott gebe, das letzte in der Fremde. Und 1846 möge mich glücklich in die Heimath zurückführen.

Wie unſer Weihnachten, ſo ging auch das Neujahr ohne äußere Feſtlichkeit vorüber, ich aber bin innerlich ganz glücklich, weil ich nun ſagen kann: „dieſes Jahr hoffe ich wieder in Deutſchland zu ſeyn." Und mit dieſer fröhlichen Hoffnung ſchließe ich für dießmal.

Alte galliſche Symbole. Kürzlich wurden im Departement del' Ain ein eherner Hahn und ein eherner Stier ausgegraben. Bekanntlich iſt ein langer Streit darüber geweſen, ob der Hahn ein altes oder ein neues galliſches Symbol ſey, ohne Zweifel das letztere durch Verwechslung des Volksnamen Gallus mit dem lateiniſchen Worte, indeß läßt ſich nicht läugnen, daß der Hahn auch ein altes Symbol geweſen ſeyn kann. Ein Hr. Sicard hat ſich (Echo du Mond. Sav. 31 Mai) über dieſen Fund ausgeſprochen und ſehr richtig bemerkt: „man findet auf galliſchen Münzen eine Menge geheimnißvoller Symbole, die jeder nach ſeiner Art und faſt nur aufs Gerathewohl deutet. Obgleich wir viele galliſche Gebräuche kennen, ſo haben wir doch bei weitem noch nicht genügende Kenntniß von allen Emblemen, deren das Volk ſich bediente." Der Grund iſt wohl ganz einfach, und erklärt auch, weßhalb die galliſche Archäologie noch ſo ſehr im Argen liegt: zuerſt muß auf den Fußſtapfen A. Thierry's die ethnographiſche Grundlage für das von ſehr verſchiedenen Völkern bewohnte Gallien gelegt werden, ehe man daran denken kann die religiöſen Embleme gehörig zu erklären.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 166. 15. Junius 1846.

Der ſiebente italieniſche Gelehrten-Congreß und ſeine wiſſenſchaftliche Bedeutung.

Mediciniſche Section.

Der Secretär dieſer Section, Herr S. de Renzi, redete in der letzten Generalverſammlung am 5 Oct. ungefähr folgendermaßen über die Leiſtungen der verſammelten Aerzte:

„Wie ſehr auch immer Verſtand und Wiſſen mit dem aufrichtigen Streben nach Wahrheit, mit warmer Liebe für die Wiſſenſchaft und edelm Wirken für das Wohl der Menſchheit verbunden ſeyn mag, dennoch genügen in zahlreichen, wiſſenſchaftlichen Verſammlungen, wo ein hohes Ziel geſteckt iſt, dergleichen Eigenſchaften nicht: es iſt durchaus nothwendig, daß Ruhe und Mäßigung in den Beſprechungen und Erörterungen ſtattfinde, daß brüderliche Einigkeit unter den aus allen Richtungen Herbeigeſtrömten vorherrſche, daß Eigenliebe auf dem Altar des wahren Wiſſens geopfert, Eitelkeit aller Art zu Grabe getragen und außerdem Achtung, Vertrauen und Folgſamkeit demjenigen gezollt werde, welcher in einer ſo zahlreichen Verſammlung den Vorſitz führt.*) Wir fanden dieß alles in der mediciniſchen Section des ſiebenten italieniſchen Congreſſes vereinigt (?) welche uns eine Fülle der bedeutungsvollſten Arbeiten, der ergiebigſten Discuſſionen, der ſeltenſten Fälle darbot, und welchem es nicht allein gelang in den Regionen der bisher unbekannten Wahrheiten einen Schritt vorwärts zu dringen, ſondern was noch mehr gilt, andern ein nobles Beiſpiel zu geben (!) und künftigen Studien die wahre Richtung vorzuzeichnen (!!) — Paſſend begann der Präſident auf die praktiſche Richtung der neapolitaniſchen Medicin hinzuweiſen, um alle zu der einſtimmigen Ueberzeugung zu bringen, daß es ſich hier nicht um Wiederholung deſſen, was man bereits wiſſe, handle, ſondern um Mittheilung deſſen, was noch fehle. So bewegte ſich denn alles auf dem bezeichneten Tummelplatz: die exemplariſche Ruhe und Aufmerkſamkeit, mit welcher viele Hunderte von Perſonen hörten und theilnahmen, ſprach für deren reife Bildung und Einſicht, ſo wie für die Bedeutung der verhandelten Gegenſtände. Nichts Wichtiges ward in der mediciniſchen Section übergangen: die kurz zugemeſſene Zeit geſtattet es nicht, die beſprochenen Sachen eine nach der andern vorzuführen, und das wohlverdiente Lob ſo vielen talentvollen Männern zu ſpenden, welche mit einander wetteiferten, ihre Section zu einer frucht- und ergebnißreichen zu machen. Wir wollen ihre Namen vor der Hand bei Seite laſſen und nur anführen, daß die Anatomie durch treffliche Mittheilungen über die Structur der Zähne, über die der Schleimhäute und die Secretionsorgane des Gifts der Tarantel bereichert ward. Die Phyſiologie lieferte Arbeiten über den Mechanismus der Bewegung der Kinnladen, des Nieſens; es wurden hübſche Präparate, den Lauf der paradoliſchen Nerven des Cotugno betreffend vorgezeigt; man hörte Vorträge über den Druck der Atmoſphäre in hiehergehöriger Beziehung, ihren durch allgemeine Naturgeſetze bedingten Wechſel u. dgl. mehr. Die gerichtliche Medicin verhandelte über den Kehlkopf-Schnitt, über Halswunden, über die Art und Weiſe, wie zu erkennen, ob eine Erdroſſelung an einem Lebendigen oder an einem Todten verübt, und erhielt in dem ſogenannten Emaroſtat (Fermavomito) ein neues Mittel zu Experimenten in der Toxikologie. Die Therapeutik unterhielt ſich über den Nutzen des Galvanismus bei Amauroſis (ſchwarzem Staar), über Mannit, über die Behandlung der intermittirenden Fieber, über die Anwendung des Chinin in den arthritiſch-rheumatiſchen Krankheiten und über die mannichfaltigen Indicationen und Contraindicationen des Aderlaſſens. Die Diagnoſtik bereicherte ſich mit neuen Erfahrungen über die vermittelſt Stethoſkop und Pleſſimeter hervorgebrachten Reſonanzen an den verſchiedenen Körpertheilen, die organiſche Chemie mit guten Arbeiten über die Natur der das Blut rothfärbenden Materie in Beziehung zu dem gelben Gallen-Pigment, ſo wie mit Erläuterungen mehrerer organiſchen Kryſtalliſationen. Die endemiſchen, epidemiſchen und contagiöſen Volks

*) Der Präſident, Dr. Lanza, ſteht nicht bei allen ſeinen Collegen in dem Rufe eines wahrhaft wiſſenſchaftlich gebildeten Arztes; er hat aber ſehr viel savoir faire, eine große Praxis und einen großen Einfluß. Gegen ihn flogen viele ſcharfe Anmerkungen. Es kam in der mediciniſchen Section zu Zank und Streit.

krankheiten wurden vielfältig beſprochen. Die Pellagra, ſchon auf dem Mailänder Congreß ein Gegenſtand ſcharfſinniger Unterſuchungen, wurde aufs neue einer Commiſſion übergeben, ſo auch die Chorea Electrica und die Elephantiaſis, welche im Königreich beider Sicilien vorkommt. In der Pathologie kamen Abhandlungen über die Speckhaut des Bluts vor, über den generiſchen Charakter der Krankheiten, über Natur und Sitz der Hyſterie, über Hydrometrorrhoea, Krätze, Blutharnen, Darmverſchlingungen, Fieber, hektiſche Krankheiten und Kehlkopfentzündung nach unterdrückten Blennorrhöen. Die pathologiſche Anatomie erhielt neue Aufſchlüſſe über die Structurveränderungen einzelner Organe bei Epileptiſchen und über Tuberkelbildungen. Die mediciniſche Polizei nahm nicht geringen Antheil an dieſen wiſſenſchaftlichen Regungen: die Einrichtung der Hoſpitäler und Irrenanſtalten, das Capitel über die Peſt und die Reform der Quarantäne-Anſtalten füllte mehrere Stunden; eine Arbeit der oberſten Geſundheitsbehörde von Neapel (Supremo Magiſtrato di Salute) die bevorſtehende Reform der letztern Anſtalten betreffend, wurde der Verſammlung vorgelegt. Auch war kein Mangel an einzelnen Krankheitsgeſchichten, von denen einige durch ihren extravaganten Anſtrich die Verſammlung ungemein beluſtigten, z. B. die mediciniſchen Folgen zu langen Faſtens und ein komiſcher Befruchtungsfall. Die mediciniſche Literatur endlich erhielt einen voluminöſen Zuwachs, nicht allein in wiſſenſchaftlichen Werken, ſondern auch in belletriſtiſcher Beziehung durch eine homeriſche Phyſiologie (v. B. Quaranta).

„Das ſo eben Angeführte iſt nur ein Theil des großen Ganzen, welches von unſrer Section verhandelt wurde. Die Kürze der Zeit machte es unmöglich in das intereſſante Detail einzugehen, und alle ſchriftlich eingereichten Abhandlungen zur Beſprechung zu bringen. Damit jedoch ſo wenig als möglich verloren gehe, wurden 40 Abhandlungen beſondern Commiſſionen zur Prüfung vorgelegt, welche denn auch ihre Berichte, die in den „Atti“ veröffentlicht werden ſollen, abgeſtattet haben. Das ſchwierige Gebiet der Geiſteskrankheiten wurde von ausgezeichneten Phyſiologen und Phrenologen mit Muth und Glück betreten und manche ſchwierige Frage erläutert und beantwortet. Prämien und Aufmunterungen wurden einzelnen Autoren bereits zu Theil; andere Belohnungen, z. B. für die beſte Arbeit über die Lepra, wurden für den Congreß in Genua (1846) ausgeſetzt.

„Dieß iſt ein kurzer Ueberblick deſſen, was in den zwölf der mediciniſchen Section geſtatteten Zuſammenkünften mit Ernſt, Ruhe und Würde (?) verhandelt wurde. Wie der Präſident, V. Lanza, es gewünſcht, ſo wurde der Hypotheſen mit keiner Sylbe gedacht, und die mediciniſche Abtheilung des ſiebenten Congreſſes ward gleichſam ein Grab für alle Syſteme in der Heilkunde *) (??). Wenn der Zufall unſrer Section in der Rangordnung aller wiſſenſchaftlichen Abtheilungen des Congreſſes den letzten Platz **) anwies, ſo wetteiferten ihre Mitglieder doch rühmlichſt mit denjenigen, welche die höhern Stellen einnahmen.

„So viel die Schwierigkeit der mediciniſchen Studien es erlaubt, hat dieſe Section — das glauben wir mit Vertrauen ausſprechen zu dürfen — der allgemeinen Erwartung entſprochen. Die Heilkunde kann nicht in Galopp, ſondern nur ſchrittweiſe vorwärts ſchreiten; die Zeit iſt für Aerzte das unentbehrlichſte Element des Fortſchritts. Wenn aber die italieniſchen Aerzte auf den kommenden Congreſſen fortfahren, Talente, Thätigkeit und guten Willen zu entwickeln wie ſie es in Neapel an den Tag gelegt, ſo können unſere Tage eine ähnliche Regeneration der Medicin erblicken, wie in längſt verwichener Zeit die Mitglieder der Schule von Croton und in nicht ſo ferner Epoche die Schule von Salerno ſie herbeiführte.“

So weit Hr. S. de Renzi. Ich gab ſeinen Bericht mit wenigen Veränderungen wieder, weil es mir hauptſächlich darum zu thun, die hiſtoriſch-wiſſenſchaftlichen Ereigniſſe dieſes ſiebenten italieniſchen Congreſſes den deutſchen Landsleuten vorzuführen. Ich geſtehe aufrichtig, daß ſolche Berichte zu einer kritiſchen Abhandlung über die Fortſchritte der Studien in Italien den wiſſenſchaftlich gebildeten Aerzten Deutſchlands nur geringen Stoff darbieten, bitte aber um Milde und Schonung für die italieniſchen Collegen, welche ihre transalpiniſchen Gäſte freundlich und artig aufnahmen, und verlange ausdrücklich, daß derjenige, der ſeine Kritik dennoch nicht zügeln kann, das 178ſte und 179ſte Heft des Filiatre Sebezio (Giornale delle scienze mediche, dir. e compilato del Cav. Salvatore De Renzi) Jahrg. 15. Vol. 30 zur Hand nehmen; dieſe Hefte enthalten den ausführlichen Verlauf der wiſſenſchaftlichen Verhandlungen der mediciniſchen Section und den umfaſſendſten Commentar zu obigem Bericht.

*) Ein Antrag des Hrn. de Horatiis (mit großer Kühnheit an den König ſelbſt gerichtet) der Homöopathie eine abgeſonderte Section zu gewähren, ward, nachdem der Präſident aufgefordert war darüber zu entſcheiden, von einer Commiſſion von 16 Mitgliedern und unter Beifallrufen der ganzen Verſammlung verworfen.

**) Kleinliche Empfindlichkeit.

Aus Paris.

Die Kirche St. Merry und ihre Gemälde.

(Fortſetzung.)

Von Oelgemälden beſitzt die Kirche nichts Bemerkenswerthes, als etwa eine Kreuzabnahme in dem Nebenſchiffe rechts vom Hochaltar, ein Bild, das zwar vernachläſſigt und verdorben iſt, aber eine geübte Hand und ſinnreiche Anordnung verräth. Der Name des Meiſters iſt nicht genannt. Wir übergehen zwei geleckte Bilder, angeblich von Karl Vanloo links und rechts vor dem Eingange des Chors und eben ſo zwei ungeheure Rahmen von Colſon, einen Namen, den Sie wahrſcheinlich eben ſo wenig kennen als ich. Der eine ſtellt den heiligen Chryſoſtomus vor, wie er die Engel beim heiligen Meßopfer erblickt, der andere den heiligen Borromäus in dem Augenblicke, wo er den Peſtkranken zu Marſeille das Abendmahl ertheilt. Offenbar hat dieſer Herr

Digitized by Google

Colſon, der ſein Handwerk im Jahr 1819 trieb, das Flächenmaaß für Größe der Kunſt, und dicke, bunte, ſchreiende Färberei für Malerei genommen. Wenn ſeine Engel den heil. Chryſoſtomus und die Peſtkranken ſeinen Karl Borromäus geſehen hätten wie wir, ſo zweifeln wir ſehr, daß die erſten zum Meßopfer gekommen wären, und ſicherlich wären die letztern lieber ohne das Viaticum geſtorben.

Was in der letzten Zeit vorzüglich die Aufmerkſamkeit des Publicums und der Künſtler auf die Kirche St. Merry gerichtet hat, ſind die Frescomalereien, die in vier Seitencapellen des linken Nebenſchiffes von lebenden Meiſtern gefertigt worden ſind. Die erſte dieſer Capellen hat im Jahre 1840 dem Maler Léparelle zum Tummelplatze dienen müſſen; ſie enthält Züge aus dem Leben des heiligen Vincent de Paule, wie ſie eben Hr. Léparelle verſtehen und ausdrücken konnte. Uebermäßige Strenge wäre hier am unrechten Orte, nur begreifen wir nicht, welche hohe Begünſtigung, welches Patronat in ſeine Hände eine Aufgabe gerathen ließ, um welche ſich zweifelsohne würdigere Genoſſen beworben hatten. Sein Heiliger, den er predigend darſtellt, iſt verzeichnet, dagegen ſind einige Weibergeſtalten links von der Hauptfigur nicht ohne jene Grazie, wie man ſie unter den Tänzerinnen und leicht geſchürzten Sünderinnen der großen Oper gewahrt, wo Hr. Léparelle ſeine Hauptſtudien gemacht und die Sitzungen ſeiner Hauptakademien hält. Unter ſeinen Talenten rühmt man beſonders das der Beluſtigung vornehmer Gönner und Geſellſchafter: er ſpielt Violoncell mit dem Stocke trotz Batta und Chevillard, und ahmt den Hahnenſchrei auf eine Weiſe nach, die ſelbſt den h. Petrus würde getäuſcht haben. Mit ſolchen Gaben ausgerüſtet konnte er nicht ermangeln ein vortrefflicher Heiligenmaler zu werden wie Figura zeigt.

Sie erinnern ſich aus dem zweiten Theile des Fauſt der Fürbitte der begnadigten Sünderinnen. Eine derſelben, Maria Aegyptiaca, betet alſo für das Heil des aus den Klauen des Mephiſtopheles Geretteten zur heiligen Jungfrau:

Bei dem hochgeweihten Orte,
Wo den Herrn man niederließ,
Bei dem Arm, der von der Pforte
Warnend mich zurücke ſtieß;
Bei der vierzigjährigen Buße
Der ich treu in Wüſten blieb;
Bei dem ſel'gen Scheidegruße
Den im Sand ich niederſchrieb.

Dieſe Legende, welche die Acta Sanctorum erzählen, bildet den Gegenſtand der von Chaſſeriau im Jahre 1843 in der zweiten Capelle ausgeführten Wandmalereien. Im mitteln Felde der Mauer rechts ſteht die ägyptiſche Magdalena in der Vorhalle des Tempels zu Jeruſalem, wohin ſie aus eitler, weltlicher Neugierde und die Ueberfahrt mit ihrem Leibe bezahlend, gezogen war. Aber ſo oft ſie auch mit dem ſie umgebenden Schwarme in das innere Heiligthum bringen wollte, eine unüberwindliche, geheimnißvolle Gewalt ſtieß ſie ſtets von der geweihten Schwelle zurück. Da fleht ſie zur heiligen Jungfrau, an deren Bild ſie ſich lehnt, und Erleuchtung und Gnade ſteigt auf ſie herab. Die ſinnende Haltung der Buhlerin iſt mit Talent ausgedrückt, ihre Geſtalt ſchön, nur der Hals etwas dick und ſchwerfällig an Kopf und Schultern angefügt; das Volk um ſie her blickt ſie mit neugieriger Verwunderung an, und eilt dem Zuge nach zur Kreuzerhöhung. Zwei junge, weibliche Figuren, insbeſondere zur Rechten der Mutter Gottes, ſind gelungen und wohlgefällig. Das Muttergottesbild ſelbſt mit dem Jeſusknaben iſt ſteif, vielleicht hat der Künſtler ſich von der Erinnerung an die Unförmlichkeit ſolcher Steinbilder zu ſehr hinreißen laſſen.

Auf dem obern Felde kniet die Büßerin in der Wüſte, wohin eine geheimnißvolle Stimme im Tempel ſie verwieſen hatte, vor Zoſimas, der ſie nach einem 47jährigen Aufenthalte in der Einöde findet und ihr das Abendmahl reicht. Wer die Legende in der Heiligengeſchichte geleſen, wird begreifen, daß es ſchwer war, die Geſtalt der Bekehrten wahr und dabei mit menſchlichem Ausſehen zu malen, denn eine lange, qualvolle Marter und Buße hatte ſie dem Thiere ähnlicher gemacht, denn einem vernunftbegabten Weſen; dennoch ſcheint auch der Künſtler der Wahrheit zu ſehr auf Koſten der künſtleriſchen Schönheit gehuldigt zu haben. Eines der tiefſten Geheimniſſe unſerer chriſtlichen Myſterien liegt in der Schönheit der Mutter des Heilandes ſelbſt, wie der büßenden Magdalena, und auch bei der Aegyptierin ſollte mindeſtens die Spur ihrer frühern Reize nicht ganz verwiſcht ſeyn. So wie es iſt, mag das Bild dem Stoffe nach wahrer und legendentreuer ſeyn, aber es iſt chriſtlich minder richtig, weil es minder ergreifend und rührend iſt.

Auf dem untern Felde ſieht man die Maria todt hingeſtreckt. Ihr erſterbender Finger hat in den Sand den ſel'gen Scheidegruß eingegraben: Begrabe Abba Zoſimas den Leib der armen Maria u. ſ. w. Zu ihren Häuptern kniet Zoſimas und ſchickt ſich zu dem heiligen Geſchäfte an, zu ihren Füßen liegt der Löwe, den er mit Kreuzeszeichen beſchwört, den harten Boden zur einhüllenden Grube aufzuſcharren.

Auf der entgegengeſetzten Wand iſt Zoſimas abgebildet, wie er nach ſeiner Rückkehr in das Kloſter den Mönchen die wunderbare Geſchichte erzählt, und über dieſem Bilde endlich Maria, die von Engeln getragen zum Himmel aufſchwebt.

(Schluß folgt.)

Aragonien während des Bürgerkriegs.

Die aragoniſchen Pyrenäen.

Von allen ſpaniſchen Provinzen iſt Aragonien die größte und mindeſt gekannte. Keine andere hat ſo lange wie ſie auf die Weltgeſchichte eingewirkt, keine andere wird wie ſie durch die Beſchaffenheit des Bodens gegen das Eindringen der anglofranzöſiſchen Fluth geſchützt, unter welcher ſich täglich die alte Geſtalt der Halbinſel mehr umgeſtaltet; keine endlich wird von Frankreich auf ſolcher Ausdehnung begränzt, und ungeachtet ſo vieler Anſprüche auf die Neugierde, lockt Aragonien weder Schriftſteller noch Reiſende an. Einige allgemeine Andeutungen über

Digitized by Google

die Denkmale von Saragoſſa, zwei oder drei hiſtoriſche Abſonderlichkeiten welche Glück gemacht haben, unter anderm das berühmte si no no *) iſt ungefähr alles, was man davon kennt. Es wäre indeß eine anziehende Aufgabe für die Geſchichtſchreiber auf dem Gebiete, das ihre Wiege geweſen, die tiefe und geheimnißvolle Spur des aragoniſchen Volksſtammes aufzuſuchen, der eine Weile in Frankreich überwog, in Sicilien unumſchränkt herrſchte, in Griechenland als Eroberer auftrat, deſſen glänzende Erſcheinung aber von dem Strom der Zeiten und Völker von Europa bis in das Morgenland ausgelöſcht wurde. Der Maler, der Dichter, der Touriſt findet in Aragonien Sitten und Gebräuche, welche man erſt ſeit geſtern aus Calderon oder Cervantes entlehnt glaubt, und der Alterthumsforſcher unbekannte Wunderwerke. Zur Zeit meiner Reiſe bot Aragonien unter anderm eine Art von Anziehung dar, die in meinem Gedächtniß eine weite Stelle ausfüllen wird: der Aufruhr auf der einen Seite und Cabrera auf der andern ſpielten dort den letzten Aufzug dieſes Gaſſen- und Straßendrama's, welches Maroto unterbrechen konnte, aber deſſen Entwicklung vielleicht der Zukunft vorbehalten iſt.

Aragonien iſt von Frankreich her nur auf zwei Punkten zugänglich: durch das Thal von Aure in den Hochpyrenäen, und das bearniſche Aspethal, von wo ich mich eines Morgens auf den Weg machte; letzteres iſt ſchon halb aragoniſch. Die Schmuggler von Echo, Anſo und Canfranc kommen täglich in Schaaren herbei mit dem raſchen Schritt, welcher dem Paßgang der Maulthiere voreilt, und den Männer und Frauen im Nothfalle 24 Stunden ausdauern können, ohne andern Aufenthalt, als den nöthigen Augenblick in Frankreich ihre Oelſchläuche gegen Ballen von Rouenner Waaren und Stockfiſchen zu vertauſchen. Man ſieht hier manche Trachten aus der Zeit des Gothenkönigs Favila, wie z. B. die der Frauen von Anſo. Ein unbemerkbares Mieder mit einem weiten wollenen Rocke, grün, gelb oder blau, der unter den Schultern beginnt und in deſſen Falten jegliche Form verſchwindet. Eine ungeheure Halskrauſe von ſehr grober Hanfleinwand, aber mit feinen Spitzen beſetzt, verbirgt den Hals, die Ohren und reicht bis an die Schläfe. Die Haare nachläſſig hinter dem Kopfe befeſtigt, Hemdärmel, welche den Vorderarm bloß laſſen, oder in weiten Bauſchen mit einer umgeſchlagenen Krauſe das Handgelenk umſchließen, vollenden bei den Anſotenas die claſſiſche Kleidertracht der Dueñas des alten ſpaniſchen Theaters.

Ich empfehle den Uebergang durch das Aspethal allen jenen, die eine der wunderbarſten Pyrenäengegenden ſehen wollen. Wenn man den letzten Gipfel des Paſſes von Pallette die Gränze beider Königreiche überſchritten hat, ſo glaubt man mit einem Schritte 500 Stunden überſprungen zu haben, ſo plötzlich und ergreifend iſt der Unterſchied, welcher auf der Erde und am Himmel zu ſchauen iſt. Ein ungeheurer Geſichtskreis erſchließt ſich: den tiefen dunkeln Schluchten der franzöſiſchen Seite folgen öde Maſſen von blendendem Weiß. Der Gegenſatz iſt in der Atmoſphäre nicht minder auffallend als in der Landſchaft. Die Nebelwolken welche der Weſtwind nach der franzöſiſchen Seite hintreibt, werden dort feſtgehalten durch das Verdünnen der höhern Luftſchichten, ſo daß beim Ueberſteigen des letzten Berggrates man ſich plötzlich in einem Lichtmeer glaubt. Es iſt der morgenländiſche Himmel neben dem holländiſchen; der Aragon, ein beſcheidener Gebirgsbach, der ſeinen Namen einem Königreich leiht, entſpringt auf der Höhe des Paſſes, nicht weit von den Ruinen von Santa Chriſtina, einem alten Hoſpitalitenkloſter. Wie man ſo ſeinem Laufe folgend herabſteigt, wird das Thal enger, dunkler, mit Wald bewachſen und gleicht allmählich dem nördlichen Abhange, aber ohne dem Auge eine Spur von Anbau zu bieten. Trümmer einer römiſchen Veſte, ein anderes Fort, ebenfalls in Ruinen, obgleich es kaum aus dem Freiheitskriege herſtammt, ſind die einzigen Zeugen menſchlichen Verweilens. Man kann ſich nun nicht mehr täuſchen; Beleuchtung, Einſamkeit, Träumen und Schweigen, alles verkündet, daß man in Spanien iſt.

Canfranc, das erſte ſpaniſche Dorf, iſt nur eine ſchmutzige Gaſſe, zwiſchen zwei ſteilen Bergen eingeklemmt, welche beſtändigen Schatten verbreiten. Dieſe eiskalte Mordhöhle wurde in den erſten Jahrhunderten unſerer Zeitrechnung von einer Räuberbande bevölkert, welche in der Folge Anſiedler nach dem Orte ſchickte, wo jetzt Oloron ſich erhebt, daher die Etymologie „au larron" deſſen ſich dieſe Unterpräfectur ſehr rühmt. So konnten dieſe ehrlichen Bergpiraten, an beiden Enden des Aspethals gelagert, die zahlloſen Pilgrime plündern, welche im Mittelalter aus Frankreich und Spanien zu Unſer Frauen von Samance wallfahrteten. In Canfranc iſt ein ziemlich guter Gaſthof, wo man auf aragoneſiſch ſpeist, d. h. in verkehrter Ordnung. Es wird unabänderlich ſo aufgetragen: Reis in Oel, Geflügel in Oel, Hammelfleiſch in Oel, und Suppe mit Oel, während dem Ganzen ein Salat mit Eſſig vorausgeht. Den folgenden Morgen beim Aufſtehen konnte ich kein Waſſer zum Waſchen bekommen. Da ich es heftig begehrte, erwiederte die Wirthin: „Ihr ſeyd wohl recht ſchmutzig, um das Waſchen nöthig zu haben?" was mir den Mund ſchloß. Der Maulthiertreiber, den ich gemiethet hatte um mich nach Jaca, der alten Hauptſtadt des Königreichs Aragon zu führen, holte mich ſingend ab. Er war vom alten Schlage, ein unveränderter Beſtandtheil jenes Arrierogeſchlechts, das muthwillig und neckiſch dem friedliebenden Sancho Panſa ſo große Aengſten einjagte.

(Fortſetzung folgt.)

Veränderung des Klima's in Frankreich. Ein Dr. Fuſter hat ein eigenes Werk geſchrieben, über die im Laufe der hiſtoriſchen Zeit im Klima Frankreichs vorgegangenen Veränderungen, und namentlich behauptet, daß ſich das Klima von Veſpaſian bis Julian weſentlich gemildert habe. Er gibt als Beweis, daß die Feigenbäume zur Zeit Julians bis nach Paris vorgedrungen ſeyen, und hier in freier Luft gediehen, daß man ſie aber im Winter mit Stroh einbinden mußte. Dureau de la Malle behauptet dagegen in den Sitzungen der Akademie, das Klima Frankreichs ſey in den 19 Jahrhunderten daß man das Land kenne, im Weſentlichen daſſelbe geblieben, und hofft für dieſe Behauptung, die er vorerſt nur durch einige Wahrſcheinlichkeitsbeweiſe ſtützt, bald entſchiedenere Beweiſe beibringen zu können, da für Italien die Nachrichten viel reichlicher fließen, und man über einen Zeitraum von 1500 Jahren von 232 vor Chr. bis 1200 nach Chr., über das Keimen, den Blättertrieb, die Blüthe, die Reife und Entblätterung von 30 gewöhnlichen Baumarten, Cerealien und anderen Pflanzen wohl ſammeln könne. Was für die Klimatologie Italiens gelte, werde dann erſt auch für die von Frankreich gelten. (Do Commerce 4 Junius.)

*) Dieſes Si no no, welches drei Viertheile fremder Geſchichtſchreiber als die Eidformel des politiſchen Schwures der Aragonier anführen, wurde nur ein einzigesmal ausgeſprochen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 167. 16. Junius 1846.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Zweiter Brief.

Eintheilung der ungariſchen Literaturgeſchichte. Periode der Herrſchaft des Arpadiſchen Hauſes. Spuren altungariſcher Poeſie und allgemeine Culturzuſtände. Stellung der ungariſchen und lateiniſchen Sprache im öffentlichen Leben. Ungariſche Sprachdenkmäler. Schriftſteller in lateiniſcher Sprache. Theologen: Sanct Gerhard und A. König Stephan der Heilige als politiſcher Schriftſteller. Rechtswiſſenſchaften. Römiſches, canoniſches und vaterländiſches Recht. Hiſtoriker: Chartuitius oder Hartwik, Biograph Stephans des Heiligen; Anonymus Belae regis Notarius; der Mönch Julian und ſeine Reiſen ins Morgenland; Rogers Miſerabile Carmen und Erlebniſſe während der Mongoleninvaſion; Thomas von Spalatro; der Geſchichtſchreiber Simon de Kezanle. Griechiſche Sprache in Ungarn. Deutſche Sprache: Klingsohr aus Siebenbürgen. Hofpoet Königs Andreas II. Sprachverhältniſſe der anderen Volksſtämme in Ungarn. Schulweſen. Bücherſammlungen.

In meinem erſten Brief, der gleichſam als Einleitung zu den folgenden dienen ſollte, habe ich nach Berichtigung einiger der craſſeſten Irrthümer über ungariſche Sprach- und Literaturzuſtände, die ſelbſt bei dem wiſſenſchaftlich gebildeten Publicum des Auslandes gäng und gäbe ſind, einige philologiſche Bemerkungen über die ungariſche Sprache und die vorhandenen Nachrichten über das einſt übliche altungariſche Alphabet hinzugefügt. Nun will ich auch das eigentliche Thema dieſer Briefe, die Literaturgeſchichte Ungarns übergehen. Dieſe läßt ſich bequemerer Ueberſicht wegen in fünf Perioden theilen. Die erſte umfaßt einen Zeitraum von etwas mehr als vier Jahrhunderten (889—1301), die Herrſchaft der Fürſten und Könige aus dem Stamme Arpads in ſich begreifend; in ihr ſpielte die heimiſche Volksſprache, hier wie anderwärts, neben der lateiniſchen, was ihre literariſche Anwendung betrifft, eine untergeordnete Rolle und es ſind uns aus derſelben nur wenige ungariſche Sprachdenkmäler aufbehalten worden. Eine reichere Ausbeute gewähren die lateiniſchen Schriftſteller, namentlich die Chroniſten und Hiſtoriker dieſer Periode, deren Schriften wenn auch in fremder Sprache abgefaßt, doch die Entwicklungsſtufe bezeichnen, auf der die Ungarn zu dieſer Zeit ſich befanden. Die zweite Periode reicht vom Erlöſchen des Arpadiſchen Mannsſtammes bis zur Schlacht von Mohacs, oder, was damit zuſammenfällt und in literariſcher Hinſicht vielleicht bezeichnender iſt, bis zum Eindringen der Reformation in Ungarn (1301—1526=225 Jahre). Unter der Herrſchaft von Wahlkönigen aus verſchiedenen, meiſt auswärtigen Häuſern machte ſich der Einfluß des Auslandes immer mehr geltend, und wenn auch Ungarn unter dem einzigen einheimiſchen König dieſer Periode, dem großen Mathias Hunyadi, einen hohen Grad der Cultur und literariſchen Flors erreichte, ſo ſchwand dieſer mit ſeinem Tod eben ſo ſchnell als er emporgeblüht war, weil er nicht dem heimiſchen Boden entſproſſen, ſondern aus der Fremde in dieſen verpflanzt, um zu gedeihen der ſorgſamſten Pflege bedurfte, die ihm unter den ſchwachen und unfähigen Nachfolgern Mathias durchaus mangelte. Die dritte Periode erſtreckt ſich von dem Regierungsantritt des erſten Königs von Ungarn aus dem Hauſe Habsburg, Ferdinands I bis zum Tode Maria Thereſia's; die Geſchichte dieſes Zeitraums umfaßt eine beinahe ununterbrochene Folge blutiger Türken- und Bürgerkriege. Ein ſolcher Zuſtand der Dinge iſt zwar dem Gedeihen der Wiſſenſchaften im allgemeinen nicht günſtig, doch für die Literatur Ungarns hatten einerſeits die Religionskämpfe die Folge, daß beide Theile um Anhänger zu gewinnen in ihren Streitſchriften ſich der lebenden Volksſprache bedienten, wodurch dieſe an Fülle, Biegſamkeit und Ausbildung bedeutend gewann, während andererſeits die Aufregung des Kriegszuſtandes und des Parteigeiſtes nicht ungünſtig auf die poetiſche Stimmung der Gemüther einwirkte, wie es denn in dieſem Zeitraume manche Männer gab, die in einer Hand das Schwert, in der anderen die Leier ſich doppelte Kränze des Ruhms erwarben. Nach völliger Pacification des Landes, unter der milden, doch eben deßhalb vielleicht erſchlaffenden Regierung Maria Thereſia's begann der Sinn für Freiheit und Nationalität in Ungarn, und mit ihm die heimiſche Literatur abzunehmen, bis die ungeſtümen Germaniſationsverſuche Joſephs II den beinahe ſchon entſchlummerten Nationalſinn wieder erweckten und ſomit die vierte Periode ungariſcher Literaturgeſchichte eröffneten, die

Digitized by Google

bis zur Begründung der ungariſchen Akademie (1830) reicht, und in der eine reiche Saat ungariſcher Schriftſteller, Dichter und Proſaiſten, emporſchoß. Die fünfte und letzte Periode endlich umſchließt die neueſte Zeit, in der nebſt der Akademie noch andere literariſche Inſtitute die Pflege der einzelnen Zweige der Wiſſenſchaft immer mehr beförderten, und die der periodiſchen Preſſe geſtattete freiere Bewegung einen überraſchenden Aufſchwung der politiſchen Literatur zur Folge hatte, der zwar an ſich erfreulich iſt, doch inſofern er die Theilnahme des Publicums und die Thätigkeit der begabteren Geiſter zu abſorbiren droht, dem Gedeihen der anderen Literaturzweige gefährlich zu werden beginnt.

Die hier flüchtig bezeichneten Perioden ungariſcher Literargeſchichte gedenke ich in meinen Briefen der Reihe nach einzeln zu beſprechen, wobei ich zwar auf die Entwickelung der ungariſchen Sprache und Literatur mein Hauptaugenmerk richten, mich aber nicht einſeitig darauf beſchränken, ſondern auch die vorzüglichſten Leiſtungen der Schriftſteller Ungarns in anderen Sprachen, ſo wie die wichtigeren Momente der Culturgeſchichte nicht unerwähnt laſſen werde, was vorzüglich für die älteren Perioden unerläßlich iſt, wenn meine Darſtellung ein nur halbwegs treues und vollſtändiges Bild der intellectuellen Zuſtände Ungarns in dem betreffenden Zeitalter geben ſoll. Wenn überhaupt in Schilderungen mittelalterlicher Literaturen aller Länder die lateiniſchen Werke einheimiſcher Schriftſteller nicht füglich übergangen werden dürfen, ſo wäre dieß in Bezug auf ein polyglottes Land wie Ungarn noch weit unſtatthafter, um ſo mehr da zugleich auch der charakteriſtiſche Entwickelungsgang unſerer Literatur, die allmählich, doch unaufhaltſam ſich ausbreitende Herrſchaft der ungariſchen und das Zurückweichen der ehemals vorherrſchenden lateiniſchen und der deutſchen Sprache angedeutet werden ſoll. Ich verkenne es nicht daß die Löſung der Aufgabe dadurch bedeutend erſchwert wird, der Plan, wenn vollſtändig durchgeführt, eine für Journalartikel allzu weite Ausdehnung erhielte, doch iſt ja mein Vorhaben nicht den Gegenſtand zu erſchöpfen; die Aufmerkſamkeit des Auslandes auf die intellectuellen Verhältniſſe meines Vaterlandes zu lenken, zu veranlaſſen, daß andere auf dieſem Felde mehr und vollſtändigeres leiſten, wäre ein Erfolg der meinen Wünſchen und Abſichten vollkommen entſpräche. Ueberdieß bin ich in der Lage manche ſchätzbare Vorarbeiten zu benützen die theils im Texte, theils am Schluſſe jedes meiner Briefe anzuführen ich mir zur Pflicht machen werde. Die Titel der von mir citirten ungariſchen Bücher und Abhandlungen werde ich, da ſie ſonſt der großen Mehrzahl der Leſer unverſtändlich wären, in deutſcher Ueberſetzung geben.

(Fortſetzung folgt.)

Aus Paris.

Die Kirche St. Merry und ihre Gemälde.

(Schluß.)

Die dritte Capelle ſchildert eine der zahlreichen Märtyrergeſchichten unter Diocletian. Der Kaiſer bietet der heiligen Philomena die Krone an, unter der Bedingung, daß ſie das Chriſtenthum abſchwöre, und da ſie ſein Erbieten beharrlich zurückweist, läßt er ihr den Kopf abſchlagen. St. Philomena, die vor dem Kaiſer kniet, iſt eine leidliche Geſtalt, aber alles um ſie her zeugt von der großen Verwirrung, in welche Amaury Duval, der Maler, bei dieſem Werke gerathen iſt. Offenbar ſchwebte ihm die altitalieniſche Schule vor, und Overbeck ſpukt in ſeinen Figuren, nur verſchroben, fratzenhaft und ohne Anmuth noch Würde. Diocletian iſt eine gemeine Mißgeſtalt, mit plattem Kopfe, was römiſch ſeyn ſoll, und einem gereizten Schlächter ähnlich; ſein linker Arm reicht über alle menſchlichen Formen und Längen hinaus, die Lictoren im Hintergrunde ſehen Menſchenfreſſern ähnlich, wie ſie in einer kindiſchen Einbildung leben mögen.

In einem leeren Felde thront Gott der Herr mitten unter ſeinen Engelſchaaren und Seraphim. Leider ſind dieſe Engel wahre Schemen und von auffallender Unnatur. Unten gewahrt man die Heilige im Gefängniß wo die Engel ſie heimſuchen und ihr die letzte Oelung reichen. Gegenüber wird ihre Leiche von Engeln aus dem Fluſſe gehoben, wohin ſie der Kaiſer hatte werfen laſſen, und auf das Ufer getragen. Es ſind dieſelben Engel wieder, luſtig wie Schmetterlinge und unerfaßlich wie Schatten. Der Künſtler, sit venia verbo, hat die unglaubliche Idee gehabt, den Luftkreis ſeines Bildes durch den maſſigen Bogen einer ungeheuren Brücke zu verſperren. Ueber dieſer Brücke, in einem letzten Felde, wird die Märtyrerin von der heiligen Jungfrau in den Himmel aufgenommen. Die Mutter Gottes ſitzt auf einem ſchönen rothen Seſſel den ich irgendwo ſchon in einem der reichen Hausgeräthlager von Paris geſehen habe, er iſt im neueſten Geſchmack ausgeführt, vielleicht nach dem Muſter der Kirchenſtühle in Notre-Dame de Lorette?

Aufrichtig, ich glaube Hr. Amaury Duval thäte beſſer die ſchönen Frauen von Paris abzukonterfeien, wie er dieſes Jahr in der Malereiausſtellung gethan, unter der Bedingung jedoch, daß er ihnen nicht das Ausſehen weder ſeiner Engel noch ſeiner Mutter Gottes gebe. Dieſe Damen würden ſich beklagen.

Die vierte und letzte Capelle ward im Jahre 1844 dem Talente eines jungen deutſchen Malers, Heinrich Lehmann aus Hamburg, anvertraut. Sie verſinnlicht mehrere Scenen aus dem neuen Teſtamente und dem Leben der Apoſtel. Links die Taufe in der Wüſte und die Worte aus den Wolken: dieß iſt mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe. Johannes der Täufer iſt nicht ohne Würde und Erhebung, Jeſus aber durchaus verfehlt und ohne göttlichen Ausdruck, ſeine Geſtalt unſchön und, was ſchlimmer iſt, gemein. Gott der Herr in den Wolken, iſt in citrongelbem Gewande in einem halbgelben Himmel, und die Engel alle ſind gelb ins orangefarbige ſchillernd. Ich habe mein Leben keine ſolche Verſchwendung der Eiferſuchtsfarbe geſehen.

Da es ſich von einem deutſchen Landsmanne handelt, dem man Talent zuſchreibt und der in gewiſſen Regionen ſich eines ehrenvollen Rufes erfreut, ſo möchte ich ungern dieſes ſüße

Gefühl ſtören, aber . . . magis amica veritas! Ich möchte wohl wiſſen zu welcher Art Malerei Hr. Lehmann dieſes ſein Werk rechnet. Iſt das italieniſch, deutſch oder franzöſiſch, iſt es alt oder neu, haben ihn die Meiſter jenſeits der Alpen oder jenſeits des Rheins oder an den Ufern der Seine mit ihrem Geiſte erfüllt? Es wäre ſchwer zu ſagen.

Auf der Wand links iſt die Beichte dargeſtellt. Die Gruppe wo ein alter Prieſter eine junge Frau von ihren Sünden losſpricht, auf den Himmel weiſend, und die Worte ſprechend: Ego te absolvo a peccatis in nomine patris, filii et spiritus sancti iſt beſſer gefühlt und feſter gezeichnet, der Faltenwurf an dem Gewande der Beichtenden hat Leichtigkeit und Grazie.

Welche ſonderbare veraltete Idee hat Hr. Lehmann gehabt, uns die Dreifaltigkeit durch drei ſinnlich erfaßliche Bilder vorſtellen zu wollen: das Haupt eines Greiſes, den Kopf eines Mannes in mittlern Jahren und eine Taube? Das gehört der Zeit an wo der Kopf des heiligen Chriſtoph mit den Jeſusknaben halb in den Rahmen hineinreichte um beſſer ſeine Länge zu bezeichnen, und wo den Engeln und Heiligen lange Bänder und Rollen aus dem Munde herausfuhren mit den Worten die ſie ſprechen. In Verbindung zumal mit dem übrigen Charakter ſeines Werkes iſt das ein wahrer Widerſpruch.

Auf der Wand rechts ſteigt der heilige Geiſt in Geſtalt einer weißen Taube auf die Apoſtel herab. Dem Künſtler iſt es gelungen auf dieſem Bilde einige weibliche Geſtalten die vor der Taube anbetend niederſinken, ſehr anmuthig und ſchön darzuſtellen, die Jünger jedoch die um die Jungfrau Maria verſammelt ſind, ermangeln des Adels und einige darunter, Simon wenn ich nicht irre, geberdet ſich auf eine eben ſo gezwungene als unanſtändige Weiſe.

In dieſem ganze Werke des jungen Malers liegt ein unverkennbares Talent, aber ein Talent das nicht zur Reife gediehen iſt und dem ein ernſtes gewiſſenhaftes Studium der Meiſter noth thäte. Seine Formen und Körper haben keine Tiefe, keinen anatomiſchen Gehalt, die Farbe iſt mager und dürftig, und auf allen Geſichtern liegt jene Familienähnlichkeit die von Armuth an Erfindung zeugt. Auf allen vorab auf den weiblichen Geſichtern bemerkt man einen Mißſtand, der jede adelige Schönheit zerſtört: die Entfernung der Augen von einander, das Hervortreten, — das wahre Wort iſt ſo häßlich daß ich es vermeiden möchte, das Glotzen — der Augen und eine gewiſſe Plattheit des ganzen Antlitzes. Ehe ich St. Merry beſuchte, hatte ich im Stillen dieſe Bemerkung ſchon im Louvre gemacht, wo Hr. Lehmann ſeine Ophelia und ſeine Oceaniden ausgeſtellt hatte, ich war betroffen in den Heiligen und Jungfrauen einer Capelle der Rue St. Martin deren zahlreiche Schweſterſchaft zu erkennen. Freilich, Paris iſt ein verführeriſcher Ort, und es iſt ſchwer mit ſelbſtverläugnender Treue ſeiner Kunſt zu dienen, wo günſtiger Zufall und geſellige Verbindungen dem leiſeſten Wollen ſchon ſo ſüße Palmen reichen. Dem Ernſte der Auffaſſung, dem künſtleriſchen Sinn nach gebührt der erſte Rang unter dieſen vier Frescomalereien offenbar dem Maler der ägyptiſchen Maria, ſo verdienten Tadel man auch gegen die Ausführung im Einzelnen erheben kann.

St. Merry iſt vor vierzehn Jahren vielfach als der Ort des verzweifelten Kampfes der Aufſtändiſchen im Juni 1832 genannt worden, aber irrthümlicherweiſe. Nicht in der Kirche, ſondern im Kloſter St. Merry hatten ſich die Inſurgenten verſchanzt und wurden zuletzt durch Kartätſchenfeuer vernichtet.

Allmähliches Steigen von Neufundland.

Die Newfoundland Times (ſ. Shipp. Gaz. 1 Junius) enthält folgende intereſſante Bemerkung: „Es iſt eine beachtenswerthe Thatſache, daß das ganze Land um die Conception-Bay, vermuthlich die ganze Inſel, aus dem Ocean ſich erhebt mit einer Schnelligkeit, daß anzunehmen iſt, viele der beſten Häfen an der Küſte würden in einer nicht ſehr fernen Zeit völlig unbrauchbar werden. In Port de Grave hat man eine Reihe Beobachtungen angeſtellt, welche unläugbar das raſche Steigen des Bodens in der Nähe beweiſen. Mehrere große flache Felſen, über welche noch vor 30 Jahren Schooners mit großer Leichtigkeit hinfuhren, nähern ſich jetzt der Oberfläche, ſo daß kaum noch ein Nachen darüber wegfahren kann. In der Nähe der Bay Roberts, über eine (engliſche) Meile von dem Meeresufer entfernt und mehrere Fuß über deſſen Niveau, iſt ein vollkommener Seeſtrand mit abgerundeten mäßig großen Steinen, die vollkommen denjenigen gleichen, wie man ſie an dem jetzigen Meeresufer findet.“

Aragonien während des Bürgerkriegs.

Die aragoniſchen Pyrenäen.

(Fortſetzung.)

Die Schlucht von Canfranc mündet in mehrere weite Thäler aus, die faſt unangebaut ſind. Gegen die Mitte dieſer bergigen Wüſte erſcheint auf einem kahlen Gipfel ein wahres afrikaniſches Dörfchen, deſſen graue Mauern ſchmal und hoch wie die Seiten eines viereckigen Thurmes emporſtehen, wo das Tageslicht nur durch einige Fenſterſpalten unter dem Dache eindringen kann, die ſorgfältig mit kleinen halbrunden Scheiben verſchloſſen ſind. Als ich durchkam, ſpielten häßliche kleine Kinder, nackter als nackt unter ihren Lumpen, in dem Staub der Bäche, während ihre wachſamen Mütter, die eine ſitzend, die andere knieend gegenſeitig ihr wolliges Haar durchſuchten. Mein Maulthiertreiber betäubte mich ſeit zwei Stunden mit dem unveränderlichen Refrain, der über Hals und Kopf zu allen Variationen der Riegohymne geſungen wird:

Si Carlos quiere Corona.
Que se la haga de papel;
Que la corona de España
No se ha hecho por el.

Wenn Carlos eine Krone will — mach er ſie von Papier — denn die Krone von Spanien — wurde nicht gemacht für ihn.

Plötzlich ließ eine unerwartete Begleitung ſich hören. Das Orcheſter unter dem Bogen einer Brücke verborgen, welche im Wege lag, beſtand aus einer Guitarre, Flöte, Klarinette und einem Tamburin. Eſtudiantes! Eſtudiantes! rief der Maulthiertreiber, deſſen Geſicht ſich plötzlich erheiterte. Sogleich ſahen wir vier ſtarke Burſche in der her-

Digitized by Google

kömmlichen Tracht ſpaniſcher Studenten erſcheinen; großen Claquehut quer auf dem Kopf mit den Schultern gleichlaufend, welche die beiden herabfallenden Ecken berührten; Halsbinde à la Colin; eine weite ſchwarze Kapuze, von dem einen übers Kreuz getragen, von dem andern als Gürtel, bei dem dritten wie Fledermausflügel drapirt, und von dem vierten dem Maulthiertreiber über dem Kopf geworfen, der, bevor er Zeit gehabt hätte, ſich zur Wehr zu ſetzen, mitten unter den vier Studenten niederfiel, welche ernſthaft ihr Concert verfolgten. Dieſe muthwilligen Studenten waren gewiß ein jeder dreißig Jahre alt; aber zwölf Jahre Studirens, was bei uns als eine Ausnahme gilt, iſt in Spanien etwas Gewöhnliches. Viele, welche damit angefangen haben, mit ihrer Guitarre von Stadt zu Stadt ziehen, um ſich in den Gebräuchen der Schule einzuüben, werden im Alter Guitarreſpieler von Profeſſion. Das Gewerbe iſt übrigens ſeit Aufhebung der Klöſter wenig einträglich. Don Nikomedes, der Tamburinſchläger und Spaßmacher der Truppe, beklagte ſich bitter darüber. Wenige Augenblicke nach unſerem Zuſammentreffen bat er mich um die Erlaubniß, meine achtbare Bekanntſchaft pflegen zu dürfen, und ich hatte mich gutwillig zur Rolle des Vertrauten hergegeben. Die Klagen des Don Nikomedes in dem bezeichnenden und ſpöttiſchen Kauderwälſch der Schule vorgetragen, hatten für mich alles Anziehende einer wahrhaften Sittenſchilderung.

Die Zeiten ſind nicht mehr, ſagte er mir, wo 2 oder 3000 Näpfe Suppe uns täglich an der Pforte irgend eines Kloſters zu Salamanca, Valencia oder Valladolid ausgetheilt wurden. Die guten Zeiten der Studenten! Er konnte ohne Sorgen ſeinen letzten Carolus auf die Karten werfen, oder ſeine Einnahme in Mantillen und Orangen an alle „Muchachas“ der Stadt verſchleudern, ſicher wie er war, ſeine Koſt zur beliebigen Stunde zu finden. Wurde die Kloſterküche zu einförmig, ſo warf der Student ſeine Guitarre über, legte ſich fünf, ſechs, oder zehn gute Geſellen bei, und die fröhliche Bande zog umher in Spanien „corrir la tuna“ als Taugenichtſe, wie wir ſagen würden. Auf ſeinem Wege regneten von den Balconen Piſtolen, Realen und kleine Münzen, und von der Straße nach den Balconen hinauf gab es artige Redensarten, Nachtmuſiken, üble Nachreden im Stegreif; denn jede Truppe Studenten hat auch ihren Improviſator. Wir hatten die Freiheit der Preſſe, Herr, ja wir nahmen ſelbſt die Freiheit Scheiben zu zerſchlagen und die Gerichtsdiener zu foppen! Bei dem Erſcheinen unſers Claquehuts zog ſich der ſtrengſte Alcade lachend und entwaffnet zurück. Wenn wir von Saragoſſa nach Gibraltar, von Salamanca nach Barcelona alles zertrümert, alles gefoppt, verflucht und entzückt hatten, nahmen wir den Weg wieder nach der Schule, brachten ganze Hände voll Dublonen und eine Eßluſt, um ſelbſt die 3000 Schüſſelchen des Kloſters erſchrecken zu können. Heutzutage iſt Spanien frei, aber der Keſſel iſt umgeſtürzt, und der Hunger wäre noch zu ertragen; was aber uns den Garaus machen wird, iſt der Frack. Zu Saragoſſa, wohin wir gehen, hat der General Eſteller vor vier oder fünf Monaten ſich einfallen laſſen, uns die Kapuze zu verbieten und unter welchem Vorwande, Herr? Unter dem Vorwande, daß es genüge die Studentenkleidung anzulegen, um unerkannt einen ſchlimmen Streich auf der Straße ausführen zu können. Eſteller hat in Wahrheit kürzlich einige fünfzig Meſſerſtiche erhalten! aber das verſchafft uns unſere Kapuze nicht wieder und man ſpricht ſchon davon, ſie allenthalben zu verbieten. Keine Tracht der Körperſchaft und keine Privilegien mehr! Die Señoras werden uns ins Geſicht lachen, die Männer unſere Späſſe übel aufnehmen und der Alguazil wird uns behandeln wie Orangenverkäufer. Selbſt die gute Cameradſchaft der Schule und der Armen wird bald nur noch in der Erinnerung beſtehen. Denkt Euch den unglücklichen Studenten ohne Kapuze, der den Officier in Galla anhält, um ihm im Vorübergehen unſer altes Loſungswort zuzurufen:

Estudiantes y militares
Formemos una misma tropa:
Vosotros para las armas
Nosotros para la sopa.

Schüler und Soldaten — bilden wir eine Truppe; die Soldaten durch die Waffen — wir durch die Suppe. Der Offizier wird ihm verächtlich den Rücken wenden und er hat Recht; der Schüler im Frack tritt in den Stand des beſcheidenen Bürgers zurück, welcher Guitarre ſpielt. Dieß iſt traurig, und ich für mein Theil habe gute Luſt mein Tamburin an den Weiden von Oviedo aufzuhängen, dem edlen Vaterlande des Edelmannes, der die Ehre hat, dieß angenehme Geſpräch mit euch zu führen. Ich gebe bis auf weiteren Befehl meine Entlaſſung als Student ein. Zu merken, Excellenz, wenn Ihr einen Secretär, einen Haushofmeiſter, einen Kutſcher, einen Lehrer für Euren kleinen Bruder oder einen Tanzmeiſter für die kleinen Schweſtern braucht, ſo bin ich, Licenciat der Theologie, Aſturier und fidel, und ganz und gar Euer Diener.“

Ich dankte Don Nikomedes, der keineswegs ein Spaßmacher war, wie man glauben könnte. In dieſem Lande, wo die Hochſchulen dem Aermſten zugänglich ſind, und die Dienſtbarkeit nichts Entwürdigendes hat, iſt es gewöhnlich, ſeine Kleider einem Baccalaureus oder einem Licenciaten des canoniſchen Rechts zum Ausbürſten zu geben. Die Pfeiler des Poſtgebäudes zu Madrid ſind mit kleinen geſchriebenen Anſchlägen beklebt, worin ein Student, faſt immer Gallicier oder Aſturier und ſtets 22 Jahre alt, mit ſtattlichem Ausſehen, hermosa prestantia, den Liebhabern eine Aufzählung ſeiner Fähigkeiten macht, von denen eines Secretärs bis zu jenen eines Küchenjungen herab, und ſich erbietet, ſowohl einem „Edelmanne auf Reiſen,“ als auch „eine einzelne Dame“ zu bedienen; die 22 Jahre gelten gewöhnlich für „die einzelne Dame.“ Don Nikomedes war unerſchöpflich in Anekdoten mit dem ſtudentiſchen Salze gewürzt, das unüberſetzbar iſt. Ich bedaure beſonders die Erzählung von den Widerwärtigkeiten, welche die kleine Truppe auf dem Umwege verfolgte, den ſie durch Frankreich machen mußte, um von Barcelona nach Saragoſſa den Carliſten auszuweichen, nicht in der ganzen anziehenden Uebertreibung des Originals wiedergeben zu können. In den Straßen von Toulouſe hatten die vier Studenten die Wirkung der geiſtreich ſpaßhaften Lamentationen verſuchen wollen, welche in Spanien die roſigſten Lippen und die feſt verſchloſſenſte Börſe öffnen. Ein Stadtſergeant hatte Miene gemacht, ſie wegen Bettelei zu arretiren. Dahinein ſind wir gerathen! Herr, ſagte Nikomedes; aber bah! nicht alle Welt hat Glück wie mein Freund Cabrera. (Schluß folgt.)

Schwefelgeruch beim Blitze. Es iſt eine ziemlich allgemein verbreitete Meinung, daß beim Einſchlagen des Blitzes ſich Schwefeldünſte entwickeln. Hr. Bouſſingault, der zufälliger Weiſe ſiebenmal in großer Nähe den Blitz einſchlagen ſah, läugnete dieß in einer Sitzung der franzöſiſchen Akademie, und bemerkte der Glaube komme nur daher, daß man widerliche, durchdringende Gerüche gewöhnlich für Schwefel nehme. (Du Commerce. 4 Junius.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 168. 17. Junius 1846.

England und die Vereinigten Staaten.

Wer die engliſchen und franzöſiſchen, nebſtdem noch einige deutſche Journale über die zwiſchen England und den Vereinigten Staaten obſchwebenden Streitigkeiten durchlieſt, nebenbei auch die Gegenſtände des Streits, namentlich das Oregongebiet einigermaßen kennt, der wird nach allem, was er bis jetzt geleſen, über die Frage, ob dieſer Streit durch einen Krieg oder gütlich entſchieden ſeyn wird, ſo ungewiß ſeyn wie vorher. Wir haben in neuerer Zeit wiederholt darauf hingewieſen, daß nicht das Oregongebiet, ſondern Mexico die große Streitfrage zwiſchen beiden ſeyn wird, und beſonders aufmerkſam gemacht (ſiehe die Maaßregeln Peels Nr. 60 ff.), daß das jetzige Miniſterium Englands die Abſchaffung der Korngeſetze hauptſächlich nur darum vorgeſchlagen hat, um den Handelsgeiſt der Vereinigten Staaten für ſich zu gewinnen und dadurch die Kriegspartei in denſelben zu ſchwächen. Erwägt man dieß, ſo kann man von der Bereitwilligkeit Englands, dem Frieden jedes mit ſeiner Sicherheit vereinbare Opfer zu bringen, nicht wohl zweifeln, und eben ſo wenig an der Wichtigkeit, welche die Frage für England hat. Laſſen wir alle Schönrednerei auf der einen wie auf der andern Seite fallen, ſo reducirt ſich die Streitfrage darauf: ſollen die Vereinigten Staaten durch England von der Südſee ausgeſchloſſen werden, oder können die Vereinigten Staaten ſich an der Weſtküſte ſo feſtſetzen, daß ſie einen vorwiegenden Einfluß auf den Handel des ſtillen Meeres, mit China und dem indiſchen Archipel ausüben? Beide Theile ſtreben darnach auf alle Weiſe und durch alle ihnen zu Gebot ſtehende, oft nicht ſehr gewiſſenhafte Mittel, ſo daß was die Moral betrifft, wohl kein Theil dem andern große Vorwürfe zu machen hat, ſo unſchuldig ſich auch England anſtellt. Die Herrſchaft an der Weſtküſte Nordamerika's gibt auch mit der Zeit die Herrſchaft im ſtillen Meer, und wenn Oregon früher, ſo lange noch Mexico kräftiger ſchien, der Hauptgegenſtand des Streits war, ſo iſt es jetzt ohne allen Widerſpruch Obercalifornien geworden. Soll England deſſen Beſitznahme durch die Amerikaner mit Gewalt hindern oder nicht? Das iſt die Frage, von der Krieg oder Frieden abhängt, und zu deren richtigen Beantwortung man die Geheimniſſe des engliſchen Cabinets wiſſen müßte. Sollte die engliſche Regierung ſich für den Krieg entſchieden haben, ſo werden wir die Nachricht von kriegeriſchen Vorfällen aus dem ſtillen Meere erhalten, während man dem Scheine nach zu Waſhington und London noch unterhandelt.

Da wir die Gründe, welche für Erhaltung des Friedens zwiſchen beiden Ländern ſprechen, nicht erſt auseinander zu ſetzen brauchen, ſo führen wir hier nur einige Wahrſcheinlichkeitsgründe für den Krieg an. Die Rüſtungen, welche England ſeit mehrern Jahren macht, ließen ſich allenfalls auch noch anders deuten, aber die Rüſtungen der Vereinigten Staaten zeigen unwiderſprechlich an, daß ſie einen Feind im Auge haben, der namentlich zur See mächtiger iſt, wie Mexico. Doch hievon abgeſehen, können wir Einen Umſtand nicht aus der Acht laſſen, und dieſer iſt, daß die Organe des Großhandels in England, wie die Shipping and Mercantile Gazette, der Merchant und andere einen durchaus feindſeligen und herausfordernden Ton anſtimmen, und zwar nicht erſt ſeit kurzem, ſondern ſeit die texaniſche Angelegenheit beſprochen wird, alſo ſeit beinahe zwei Jahren. Dieſe Partei drängte ſchon damals, als es ſich um den Anſchluß von Texas handelte, zum Krieg, offenbar in der Erkenntniß, daß die Vereinigten Staaten durch den Beſitz von Texas immer weiter gegen Weſten gelockt werden würden. Jetzt iſt vollends der Krieg mit Mexico ausgebrochen, und wenn dieſes, wie ohne Dazwiſchenkunft europäiſcher Mächte kaum anders zu vermuthen, der Uebermacht unterliegt, ſo werden die Vereinigten Staaten, wenn auch kein Anſchluß Mexico's an dieſe erfolgt, doch ein ſo entſchiedenes Uebergewicht daſelbſt erlangen, daß die Amerikaner ſich im Innern niederlaſſen, die Minen ausbeuten und den wichtigſten Theil des Handels an ſich reißen können. Fällt Mexico in ſolcher Weiſe den Nordamerikanern anheim, ſo kommt auch der Ertrag der mexicaniſchen Minen — noch immer die reichſten in der Welt — in ihre Taſchen, und dann geht das große ſchwebende Handelscapital immer mehr in die Hände der Ver-

Digitized by Google

einigten Staaten über, beſonders da durch die ungeheure Ausfuhr von Rohſtoffen, Baumwolle, Tabak, Reis, bald auch Hanf und Flachs in beträchtlicherer Menge, und jetzt endlich durch das neue Korngeſetz in England auch Getreide, Mehl und Fleiſch, der Wechſelcurs zwiſchen Amerika in England ſich dauernd zu Gunſten des erſtern ſtellen muß. Dann iſt es mit Englands weltbeherrſchender Stellung zu Ende, denn Amerika zapft ihm ſein Lebensblut, das Geld, ab, welches ihm ſeit hundert Jahren in immer größern Maſſen zuſtrömt.

Solche Erwägungen könnten England endlich zwingen, das Würfelſpiel des Kriegs zu wagen; es pocht auf ſeine Macht und ſeine Hülfsquellen, weiſt auf den ungerüſteten Zuſtand und die verhältnißmäßig ſchwachen Geldmittel Amerika's hin, aber dieß Mißverhältniß dürfte nur im erſten und zweiten Jahr des Kriegs ſo groß ſeyn, bis die Energie der Amerikaner ſich völlig dem Kampfe hingegeben, und einige Schlappen, wie eine ſolche jetzt vielleicht dem General Taylor bevorſteht, ihre laxen Anſichten vom Kriegsweſen geändert haben.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Zweiter Brief.

(Fortſetzung.)

So unvortheilhaft die heidniſchen Ungarn, die nach Eroberung Pannoniens, Daciens und nach dem Umſturz des großmähriſchen Reichs in verheerenden Streifzügen zu wiederholtenmalen Deutſchland, Italien, Frankreich und das byzantiniſche Reich durchzogen, von gleichzeitigen Chroniſten als wilde, geſetzloſe Horden geſchildert werden, ſo ſcheinen dieſe in ihrem Haß gegen die Verwüſter ihrer Länder doch zu weit zu gehen, da ſie andern hiſtoriſchen Zeugniſſen nach ſchon die Grundzüge einer für jene Zeit geordneten Staats- und Gerichtsverfaſſung, ſo wie auch die erſten Elemente des Privatrechts bald nach der Beſitznahme des Landes auf dem Wege gemeinſchaftlicher Berathung feſtgeſtellt hatten. Ihre religiöſen Begriffe waren geläuterter als die anderer heidniſcher Völker jener Zeit, denn wie der byzantiniſche Schriftſteller Theophylactes bezeugt, verehrten ſie wohl das Feuer, die Luft und das Waſſer und ſangen der Erde Hymnen, doch „beteten ſie nur einen Gott als Schöpfer des Weltalls an, dem ſie Pferde, Ochſen und Schafe opferten.“ Sie nahmen auch ein böſes Princip, einen Dämon an, der in der altungariſchen Sprache Urdung hieß, woraus das heutige ördöngös (der Beſeſſene) und ördög (Teufel) abzuleiten ſind; eine andere Bezeichnung für das Böſe, Armányos, Armány, erinnert an den perſiſchen Ahriman, und deutet auf die Quelle der Religionsbegriffe des ungariſchen Stammes. Auch glaubten ſie an die Unſterblichkeit der Seele; der Schwur war ihnen heilig. Ihre Todten, ſelbſt erſchlagene Feinde ehrten ſie mit feierlichen Todtenmahlen; zur Feier ihrer Siege hielten ſie mehrtägige Feſtmahle beim Klang der Zithern, Pfeifen und Geſänge der Joculatoren, wie der älteſte ungariſche Chroniſt, der Geheimſchreiber des Königs Bela, von Arpad, ſeinen Heerführern und Kriegern erzählt, als dieſe in die Stadt des Königs Attila (ungariſch Etele) die Etzelburg oder das heutige Ofen, eingezogen. Daß Lieder und Geſänge bei den alten Ungarn beliebt und in häufigem Gebrauch waren, bezeugen mehrere fremde und einheimiſche Chroniſten; ſo erwähnt Eckehard, ein deutſcher Chroniſt, ihres Geſanges vor dem Fürſten; Turoczi erzählt, daß „die ſieben Heerführer von ſich Lieder ſingen ließen, damit ihr Name gerühmt werde und ihre Nachkommen ſich mit ihnen brüſten können;“ der oben erwähnte anonyme Geheimſchreiber des Königs Bela nennt das Motiv, das ihn zum Schreiben ſeiner Geſchichte bewogen, damit das ungariſche Volk ſeinen Urſprung und die Großthaten der Vorfahren nicht aus den Mährchen der Bauern und den Geſängen der Joculatoren lerne; auch beruft er ſich im Verlaufe ſeiner Geſchichte auf dieſe Lieder, und es iſt wahrſcheinlich, daß er viele derſelben in den Text ſeines Werkes aufgenommen habe, ja es läßt ſich nachweiſen, daß er an manchen Stellen ſogar die Verſe und Reime der von ihm benutzten altungariſchen Lieder vielleicht unwillkürlich in ſeinem etwas barbariſchen Latein nachahmte. Auch nach Einführung des Chriſtenthums unter den Königen aus dem Stamme Arpads dauerte dieſe Vorliebe für hiſtoriſche Geſänge bei Volk und Fürſten fort. Der Biograph des heil. Gerhard ſpricht von einem Weibe, das beim Treiben einer Mühle ein ungariſches Lied ſang; der Chroniſt Turoczi erzählt, daß die Führer des Volks, als ſie unter König Bela I die Wiederherſtellung der Religion ihrer Väter forderten, auf hohen Gerüſten ſtehend dem Volke gottloſe Verſe gegen den chriſtlichen Glauben vorſagten, worauf der ganze Pöbel jubelnd rief: es ſey! Gebhardi ſagt in ſeiner Geſchichte des Reiches Hungarn: „der Sieg (auf Cſerhalom gegen die Cumanen) ward von den hungariſchen Dichtern für außerordentlich wichtig ausgegeben. Dieſe waren in ihren Liedern mit dem Lobe gegen die Herzoge Geyza und Ladislaw ſo verſchwenderiſch, daß der König (Salomon) eiferſüchtig darüber ward.“ Wie weit dieſe Vorliebe für Lieder und Geſang bei allen Ständen ging, beweiſt der Beſchluß der Ofener Synode unter König Ladislaw IV, der den Geiſtlichen verbot, Mimen, Poſſenreißer und Joculatoren zu beachten, und andere als von der Synode genehmigte Lieder in den Kirchen zu ſingen. Auch die Könige hielten an dem Hofe Joculatoren, Poeten und Erzähler, zu deren Unterhalt beſtimmte Gründe und Güter angewieſen waren (S. Cornides: *Vindiciæ Anonymi Belæ regis notarii*, Mailaths Ueberſetzung magyariſcher Gedichte und Toldy's Handbuch der ungariſchen Poeſie). Von dieſen hiſtoriſchen Geſängen, deren Zahl dem Geſagten nach bedeutend ſeyn mochte, und die wahrſcheinlich nicht bloß im Munde der Sänger lebten, ſondern wohl auch niedergeſchrieben wurden, iſt leider nichts auf unſere Zeit gekommen, als etwa die aus ihnen geſchöpften Erzählungen einheimiſcher Chroniſten und ſpätere Umarbeitungen älterer Lieder in der nächſten Periode.

Was die Culturzuſtände während dieſes Zeitraumes betrifft, ſo findet man in der Geſchichte neben manchen Zu-

Digitized by Google

gen der Barbarei und roher Gewalt auch Einrichtungen und Geſetze, die beweiſen, daß wenn nicht die Maſſe des Volks, ſo doch manche der ältern Könige Ungarns und die Großen des Reichs, ohne deren Zuſtimmung keine Geſetze erlaſſen werden konnten, ihrem Zeitalter weit vorangeeilt waren. Als die auffallendſten Beiſpiele will ich hier nur anführen, daß König Colomann (ſtarb 1114), den das Volk wegen ſeiner Gelehrſamkeit den bücherkundigen Colomann (Könyves Kálmán) nannte, ein Geſetz erließ, in dem er das Daſeyn der Hexen läugnet, indem er verordnet: „De strigis, quae non sunt, nulla quaestio fiat," und daß unter König Andreas III auf dem Landtage von 1298 den bis dahin an die Scholle gebundenen Bauern das Recht der Freizügigkeit ertheilt wurde, das ihnen dann nach etwas länger als zwei Jahrhunderten in Folge des Bauernkriegs von 1515 wieder genommen, im J. 1547 aber auf die Vorſtellungen Ferdinands I von den Reichsſtänden zurückgegeben wurde (S. Lukacs: Ungarns Urbarialgeſetze und deren Entſtehung in der Vierteljahrsſchrift aus und für Ungarn).

Hinſichtlich der Sprachverhältniſſe Ungarns während dieſer Periode iſt zu bemerken, daß in den ſchriftlichen Denkmälern, den Diplomen, Geſetzen und Chroniken wohl die lateiniſche Sprache beinahe ausſchließlich herrſcht, jedoch im ſocialen und Staatsleben dieß dennoch nicht der Fall war, wie dieß aus vielen hiſtoriſchen Zeugniſſen ſich ergibt. Nur wenige der ältern Könige Ungarns, noch minder die Großen und andern Stände des Reichs waren der lateiniſchen Sprache mächtig, die nur von den Geiſtlichen gründlich erlernt und gepflegt wurde, die denn auch die urſprünglich ungariſch verfaßten Urkunden und Geſetze dem allgemeinen Gebrauch jener Zeit gemäß ins Lateiniſche überſetzten. Dafür ſpricht nebſt andern Beweiſen am klarſten das Vorwort des Ueberſetzers der Geſetze des Königs Colomann, Namens Albricus, worin dieſer den Erzbiſchof von Gran, Seraphim erſucht die Fehler ſeiner Ueberſetzung zu verbeſſern, da er ſelbſt als Fremder in der ungariſchen Sprache nicht ſehr bewandert ſey. Daß die Verhandlungen der Landtage, die zu jener Zeit auf dem Felde Rakos im Beiſeyn des geſammten Adels abgehalten wurden, und die Gerichtsverhandlungen, die ebenfalls unter freiem Himmel mit voller Oeffentlichkeit vor dem verſammelten Volke ſtattfanden, nicht in der dem bei weitem größten Theil der Gegenwärtigen unverſtändlichen lateiniſchen Sprache geführt werden konnten, iſt von ſelbſt einleuchtend. Schon in meinem erſten Briefe habe ich erwähnt, daß die Graner Synode die Geiſtlichen verpflichtete, an Feſttagen die heiligen Schriften dem Volke in ungariſcher Sprache zu verkünden. Das Werk der Bekehrung der Ungarn und ihrer ſpäter eingewanderten Stammverwandten, der Cumanen, ſetzt auch voraus, daß ſich die Verkünder des Chriſtenthums in ihren Reden und Predigten der Volksſprache bedienten, wie denn auch die Geſchichte mehrerer vorzüglichen Prediger, namentlich aus den Orden der Benedictiner und Dominicaner gedenkt. Daß ein großer Theil dieſer Predigten, zumal in ſpäterer Zeit, nicht improviſirt, ſondern förmlich ausgearbeitet und niedergeſchrieben wurde, macht die Verordnung der Ofner Synode von 1279 wahrſcheinlich, wonach die untere Geiſtlichkeit dem Volke nichts vortragen durfte, was nicht zuvor die Genehmigung ihrer Obern erhalten hatte. Daß übrigens jener Theil der Geiſtlichkeit, der nicht aus der Fremde eingewandert war, ſondern in den von dem König Stephan dem Heiligen und einigen ſeiner Nachfolger gegründeten Schulen zu ihrem Beruf erzogen wurde, der heimiſchen Sprache nicht abhold, vielmehr geneigt war, ihr vor der lateiniſchen den Vorzug zu geben, beweiſt die ausdrückliche Verordnung der Graner Synode von 1114, daß in den Klöſtern „literatorie i. e. idiomate latino" geſprochen werden müſſe (Peterfy: Sacra Concilia Hung). Es iſt ſehr wahrſcheinlich, wenn auch nicht völlig erwieſen, daß jene alten heimiſchen Annalen, auf die ſich der Geheimſchreiber des Königs Bela und der Chroniſt Simon Keza, Hofcaplan Ladiſlaw III, öfter berufen, in ungariſcher Sprache abgefaßt waren.

(Fortſetzung folgt.)

Aragonien während des Bürgerkriegs.

Die aragoniſchen Pyrenäen. (Schluß.)

Ihr habt Ramon Cabrera gekannt! rief ich aus, wo denn?

Auf der Univerſität Tortoſa, wo man ihn zu ſeinem Glück fortjagte. Mein Freund Ramon verſprach viel. Er war es, der auf unſerer Schule den größten Claquehut und den älteſten ſchwarzen Mantel trug, der mit weißem Zwirn geflickt war — denn Ihr werdet wiſſen, daß dieß ein Ehrenpunkt für uns Studenten iſt; kein Student würde es wagen auf der Univerſität zu erſcheinen, bevor er ſeinen neuen Mantel durchlöchert und ſeinen Claque einem 24ſtündigen Bade ausgeſetzt hat... Ramon war ein offener, liebenswürdiger Junge, er lebte und ſpielte und theilte Meſſerſtiche aus! Ich will nichts ſagen, aber alle guten Frauen von Tortoſa beteten den Roſenkranz für ſeine Bekehrung. Die Zeit der Weihen kam herbei. Die Alumnen waren in der Kirche verſammelt, als der Biſchof von Sanz auf den Altar ſtieg und Ramon aufrief. Er erhob ſich nachläſſig.

Ramon, ſagte der Biſchof, ich verweigere Euch das Diaconat, bis zum Tage, wo Ihr Euer Leben beſſern werdet.

Ich werde mich beſſern, illustrissime.

Und wann das, wenn es Euch beliebt?

Sobald Eure Herrlichkeit die Maitreſſen wechſeln wird.

Ramon wurde fortgejagt, wie ich Euch ſagte, und zwei Jahre nachher hätte der Schüler den Biſchof können hängen laſſen, welcher — ich muß ſeinem Alter die Ehre geben — untadelhafte Sitten hatte.

Don Nikomedes war nicht allein ein unterhaltender Erzähler, ſondern auch ein ſehr gefälliger Führer. In Jaca angekommen, einer kleinen befeſtigten Stadt, ſechs Stunden Wegs von Canfranc und mit ſeiner Citadelle auf die Höhe einer natürlichen Redoute gebaut, welche ein reiches Thal beherrſcht, erzählte mir der dienſtfertige Student, daß dieſe Stadt ſich rühme, von Bacchus gegründet worden zu ſeyn, dem Jaca zu Gefallen Jaccus genannt worden ſey. Am Ende des 8ten Jahrhunderts den Mauren wieder entriſſen, wurde die Stadt das folgende Jahr belagert und durch ihre Frauen gerettet, die, als ſie das chriſtliche Heer weichen ſahen, ſich mit Schleudern, Schwertern und Keulen in das feindliche Lager ſtürzten. Man hob unter den Gefallenen vier Köpfe von

Digitized by Google

Maurenkönigen auf. Das Andenken dieſer weiblichen Heldenthat wird bis auf den heutigen Tag gefeiert. Am erſten Freitag im Mai begeben ſich die geiſtlichen und weltlichen Obrigkeiten in Proceſſion nach der Siegescapelle, die am Fuße des Hügels erbaut iſt, wo die Weiberſchaar den erſchrockenen Saracenen erſchien. Ein Trupp Bewaffneter geht dem Zuge voran. Vier Pappdeckelköpfe auf hohen Lanzen ſtellen die Häupter der Maurenkönige dar. Ein Mitglied des Stadtraths, in langem karmoiſinroth-ſeidenem Gewande, trägt das Banner der Stadt, worauf in goldenen Buchſtaben geſchrieben ſteht: Christus vincit, Christus imperat, Christus regnat, Christus ab omni malo nos defendit. Bisweilen theilt ſich das Volk in zwei Schaaren, welche auf dem Schlachtfeld ſich bekämpfen, das noch Zeltfeld, Campo de las tiendas, genannt wird. Von der Stadt her kömmt ein neuer Trupp Männer, die als Frauen verkleidet ſind; der Feind flieht in Unordnung und die Sieger bezeugen durch kräftige Fauſtſchläge ihren Haß gegen die Saracenen. Einige Ungläubige bleiben jedesmal auf dem Kampfplatz liegen, und die Chriſten feiern ihren Sieg in der Schenke.

Die alte Hauptſtadt der Könige von Aragon hat keine merkwürdigen Gebäude, eine alte Fonda, Gaſthaus, ausgenommen, wo ich mich mit der aragoneſiſchen Küche ausſöhnen konnte, während meine vier Studenten die Balcone der Stadt in Allarm ſetzten. Die Stöße meines Maulthiers hatten mich ſchläfrig gemacht, und kaum war es dunkel, ſo ließ ich mich auf mein Zimmer führen; es war ein ungeheurer viereckiger Saal im neueſten ſpaniſchen Geſchmack des 17ten Jahrhunderts. Starke eichene Bohlen, welche ihr dunkles Schnitzwerk rechtwinklicht kreuzten, bildeten die Decke. Der Boden beſtand aus farbigen Fayenceplättchen, und glich einer Moſaik aus Deſſerttellern, worauf ich nach und nach die Abbilder aller Thiere der Schöpfung entdeckte. Ein ungeheures Bett, an dem man ſeiner Höhe wegen hinaufklettern mußte, zwei Lehnſtühle mit ſteifem Rücken und mit goldenen Schnüren beſetzt, einige Heiligenbilder mit Flittergold eingerahmt, ein großer Chriſtus, blutig und bleich, bildeten das ganze Geräthe. Ich vergaß eine der bezeichnendſten Einzelheiten dieſer alten ſpaniſchen Wohnungen, welche das Eindringen franzöſiſcher Sitten täglich mehr umgeſtaltet, und die man nur noch in Aragon findet; es waren kleine Stückchen venetianiſcher Spiegel, die in Holzſchnitzereien gefaßt nicht in Mannshöhe, ſondern zehn Fuß über dem Boden an die Mauer geheftet waren. Dieſe unſeligen kleinen Spiegel flimmerten bis zu den Balken hinauf; dafür war ich aber genöthigt, mich vor dem Kriſtall einer Flaſche anzukleiden.

Ich ließ nun einen zweiten Bolado, eine Art hart gewordenen Zuckerſchaums mit Citronen in einem Glas Waſſer ſchmelzen, als eine Magd des Hauſes raſch meine Thüre öffnete: „Caballero, man erwartet Euch im Locutorio (Sprachzimmer) der Frauen; es iſt dort eine Abendgeſellſchaft.“ Ich war müde und entſchuldigte mich beſtens. Fünf Minuten nachher kam die Magd wieder: „Caballero, man nimmt Eure Entſchuldigungen nicht an. Es iſt der Namenstag der Señora. Ich mußte nun erſcheinen, wenn ich nicht offenbar unhöflich ſeyn wollte. In den aragoneſiſchen Gaſthäuſern iſt der Reiſende nicht, wie bei uns, eine durch den Schlüſſel vertretene Nummer; er iſt Gaſt in des Wortes guter alten Bedeutung, der geduldige Hörer der unendlichen Geſchichten, welche der Hausherr ihnen bei Tiſche mit wohlwollendem und freundlichem Tone erzählt, der verbindliche Cavalier ſeiner Töchter, und ſein Theilhaber in den Pflichten der Gaſtfreundſchaft gegen die neu Ankommenden. Mein Wirth zu Jaca ſchröpfte mich zwar tüchtig bei der Abreiſe, aber als ich dem Dienſtmädchen ihr herkömmliches Trinkgeld geben wollte, ſagte er, mit einem Anſehen von freundſchaftlicher Würde dazwiſchen tretend: „Ihr ſeyd in meinem Hauſe, Herr, und ich bin meine Dienſtleute zu bezahlen gewöhnt.“ Wie ſoll man da die Addition dieſer empfindlichen Hidalgos beſchneiden!

Ich zog mich eilig an und ging mit übler Laune zur Funcion, wobei die ganze ſchöne Welt von Jaca verſammelt war. Das Feſt fand in einem parkettirten Salon ſtatt, der faſt nach franzöſiſcher Art eingerichtet war, denn das Fräulein vom Hauſe bemühte ſich den Ton in der Stadt anzugeben. Mit beſonderem Luxus, den ich nachher noch oft fand, war das Parket mit Oel eingerieben, und ein unerträglicher ranziger Geruch vermiſchte ſich unter die Moſchusdüfte, womit die Toilette von ungefähr zwanzig Damen die Luft erfüllte; die Spanierinnen lieben den Moſchus ganz beſonders, als den einzigen Wohlgeruch, der den Cigarrendampf, der in allen Gemächern jenſeits der Pyrenäen angetroffen wird, übertäuben kann. Man tanzte. Meine Studenten von dieſem Morgen bildeten das Orcheſter, und hatten aus beſonderer Verfeinerung des ſtudentiſchen Dandysmus ihre Mäntel mit einigen neuen Arabesken von reichſtem Zwirn verziert. Der ernſthafteſte und hagerſte der Geſellſchaft hatte das Vordertheil ſeines Hutes mit ſprechenden Wappenſchildern geſchmückt, nämlich mit einem Löffel und einer Gabel von Holz, ein Kreuz über eine papierne Inſchrift befeſtigt, welche hieß: La hambre la posta. „Der Hunger welcher mit der Poſt reist.“ Geige, Clarinette und Guitarre ſpielten einen Britano, eine Art engliſchen Gig, der damals bei unſern Nachbarn mit der Mazurka die modiſche Gunſt theilte. Mein Freund Don Nikomedes, der für ſein Tamburin nichts zu thun fand, machte einem Kreiſe von Damen, die vor Freude außer ſich waren, und ihn alle zugleich ausfragten, ſeine Liebeserklärungen in dem Jargon der Univerſität.

Ich ging die Señoras des Hauſes zu begrüßen, als ein liebliches Kind mir entgegentrat und mich lebhaft aufhielt; die kleinen roſigen Hände waren noch ganz kindlich, während die langen dichten Haare, welche das kleine Köpfchen zu beſchweren ſchienen, einer Erwachſenen angehörten und mich an das hübſche und traurige Vorurtheil des Volkes in Madrid erinnerten, das von einem jungen Mädchen, welches in ſeiner erſten Blüthe ſtirbt, ſagt: „es ſey an ſeinen Haaren geſtorben.“ Sie hieß Franciska, ich errieth es aus den Verkleinerungen Paca, Pacuilla, Paquita, Frasquita, Frasquilla, Carita, womit man ſie nannte; Franciska zog mich ohne Umſtände in die Quadrille, indem ſie mir mit lachender und ſchmollender Miene ſagte: „Ihr laßt aber auf Euch warten, Caballerito! Seht, man iſt ſchon an der zweiten Figur des Britano. Ihr werdet mir ſie wohl lehren?“ — Aber ich kenne den Britano nicht. „Deſto beſſer, ich auch nicht.“ und darüber ein lautes Gelächter. „Im Kloſter litt man nur den Zapateado und die Manchegas; Mutter Circumciſion predigte beſtändig gegen den Britano, der ihr zu weltlich dünkte. Nun iſt ſie ſchön angeführt, die Mutter Circumciſion! Während die andere tanzen, plaudre ich mit meinen Cortejos.“ Und wie viele ſolcher Cortejos habt Ihr? — Jeſus meiner Seele! ich hab' ſchon fünf, ſechs mit Euch, denn Ihr gehört dazu, nicht wahr? — Sehr gerne; aber welchem gebt Ihr den Vorzug Doña Frasquita? — Eine ſchöne Frage, ich ziehe ſie alle vor. Aber welchen werdet Ihr heurathen? — Keinen; hab ich nicht meinen Novio? Und Fräulein Carita beeilte ſich, mir den weſentlichen Unterſchied zwiſchen den Cortejos, gewöhnlichen Anbetern, deren ein wohlerzogenes Mädchen eine Unzahl eingeſtehen kann und dem Novio, oder Bräutigam, der alleinige Rechte hat, begreiflich zu machen.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 169. 18. Junius 1846.

Die Vereingten Staaten und Mexico.

Aus unſern geſtern mitgetheilten Bemerkungen werden unſere Leſer erſehen haben, daß Mexico in dem ganzen Streite nur eine ſehr ſecundäre Rolle ſpielt, eigentlich nur das Opfer iſt, um das es ſich handelt. Wir wollen nicht das Andringen der Vereinigten Staaten ſeit Aaron Burrs erſtem Plan im Jahre 1805 weiter verfolgen bis auf die jetzige Zeit, ſondern nur darauf hinweiſen, daß im Jahre 1812 das Cabinet von Waſhington dem ſpaniſchen Vicekönig Don Francisco de Venegas vorſchlug, die Gränze zwiſchen beiden Ländern am Rio Bravo del Norte beginnen zu laſſen, daran aufzuſteigen bis zum 31° N. B. und dann endlich eine gerade Linie nach dem ſtillen Meer zu ziehen. Dadurch wären die Vereinigten Staaten in den Beſitz von Texas, Neu-Santander, Neu-Biscaya, Neu-Mexico, eines Theils von Sonora und Obercalifornien gekommen. Das iſt auch wohl jetzt noch das, was die Nordamerikaner wirklich erſtreben. Im J. 1837 boten ſie der Republik Mexico 5 Mill. Dollars für Obercalifornien an, und unterrichtete Leute, wie Duflot de Mofras, behaupten trotz der officiellen Abläugnung im Parlament, daß aus der weggenommenen Correſpondenz Santa Ana's mit dem engliſchen Geſandten zu Mexico unzweifelhaft hervorgehe, daß das engliſche Cabinet 25 Mill. Piaſter für Californien geboten habe. Beide wollten alſo dem verarmten Mexico die Provinz, nach welcher beide ſtreben, um Geld abkaufen.

Bekannt und anerkannt iſt jetzt der Plan, Mexico wieder in eine Monarchie mit einem europäiſchen Prinzen umzuwandeln, ein Plan, der von vielen als eine lächerliche Ausgeburt betrachtet wird, jedoch, unter Umſtänden, von großer Bedeutung werden kann. Die Amerikaner können einem ſolchen Plan, der ihre Ausſichten ſtören würde, nur abgeneigt ſeyn, und werden ihn um jeden Preis zu hindern ſuchen; da ſomit ein offenes Auftreten desſelben, eine verſuchte Ausführung dem Krieg eine Bedeutung geben müßte, die er jetzt noch nicht hat, ſo wird die Ausführung wohl erſt dann verſucht werden, wenn dadurch die Verhältniſſe beider Staaten nicht mehr ſchlimmer werden können. Es fragt ſich alſo: Bricht der Krieg zwiſchen den Vereinigten Staaten und Mexico in einem größern Umfang aus und miſcht ſich England darein oder nicht. Die Frage iſt nicht ſo leicht zu beantworten als es ſcheint, denn die Vereinigten Staaten ſind noch nicht gerüſtet, um eine Eroberung wie Mexico zu machen und zu behaupten; ſie können ſich vorerſt mit dem Rio Bravo del Norte begnügen, und das Weitere dann der Zeit überlaſſen wollen; ein gleicher Fall könnte es mit England ſeyn, und wir würden dann einen ſtillen aber ſehr heftigen Kampf zwiſchen amerikaniſchem und engliſchem Einfluß in Mexico erwarten dürfen.

Allein die Ereigniſſe ſind häufig ſtärker als Ueberlegung und Berechnung: ſtößt dem General Taylor ein Unfall zu, und muß er, was nicht unmöglich iſt, die Waffen ſtrecken, dann geht das Kriegsfeuer durch alle ſüdweſtlichen Staaten der Union mit einer Stärke, welche die Regierung nicht mehr bändigen kann, und das ſchwache, in ſich zerriſſene Mexico wird dann vor den Amerikanern die Segel ſtreichen müſſen, wenn nicht andere fremde Kräfte ihm zu Hülfe kommen. In den Vereinigten Staaten herrſcht eine oft bis ins Lächerliche gehende Abneigung gegen militäriſche Disciplin, und dieſe Abneigung kann ihnen verderblich werden. Einzeln genommen iſt der Nordamerikaner dem ſpaniſchen Creolen überlegen, aber undisciplinirter Muth hat ſich ſchon ſo oft an taktiſcher Stärke gebrochen, daß Unfälle der Amerikaner keineswegs zu den Unwahrſcheinlichkeiten gehören. Nimmt man an — und dieſe Annahme hat gewiß vieles für ſich — Paredes habe mit Unterſtützung der Engländer einige Dutzend erfahrene ſpaniſche Officiere geworben, deren der Bürgerkrieg in Spanien eine Menge groß gezogen hat, ſo können dieſe den mexicaniſchen Truppen eine nachhaltige Stärke geben, gegen welche aller amerikaniſche Muth und Ungeſtüm vorerſt nichts ausrichten. Treten aber Unfälle der Amerikaner ein, ſo macht das verlezte Ehrgefühl eine entſchiedene Fortſetzung des Kampfes zur unausbleiblichen Nothwendigkeit, und die Ereigniſſe geben einen Gang, den die diplomatiſche Berechnung nicht mehr meiſtern kann.

In einem ſolchen Falle wird der Verſuch in Mexico die Monarchie herzuſtellen, wohl gemacht werden, die Partei,

Digitized by Google

welche ihn befördert, heißt die clerikaliſch-ſpaniſche, ein Beweis, daß die Geiſtlichkeit hauptſächlich thätig iſt. Die Geiſtlichkeit iſt aber in Merico noch immer eine ſehr bedeutende Macht, und ſie ſtützt ſich namentlich auf die Indianer, welche durch die Revolution und die Unabhängigkeit nichts gewonnen, ſondern viel mehr verloren haben. Man erinnere ſich nur an Guatimala, wo die Indianer herrſchen, aber von der Geiſtlichkeit und den altſpaniſchen ariſtokratiſchen Familien völlig geleitet und im Zaum gehalten ſind; eine ähnliche Entwicklung iſt in Merico nicht unmöglich, und ſo würden die Ereigniſſe nur dazu dienen, dem indianiſchen Element wieder emporzuhelfen. In dieſen rohen Maſſen liegt, wenn ſie intelligent geleitet werden, eine furchtbare Gewalt, der die entarteten ſpaniſchen Creolen, welche ſeit 25 Jahren ihr Land an den Abgrund des Verderbens führten, nicht leicht widerſtehen dürften. Und dieſe Maſſen ſind durch und durch katholiſch, dem proteſtantiſchen Yankee abgeneigt, und ſie würden der Armee eine Maſſe Soldaten liefern, die durch das Uebergewicht der Zahl den Amerikanern einen ſchweren Stand bereiten dürften. Wir wollen hiemit gar nicht ausſprechen, was geſchehen wird, ſondern nur was unter den vorliegenden Umſtänden möglich iſt, und welche Mittel der monarchiſchen Partei Merico's zu Gebote ſtehen.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Zweiter Brief.

(Fortſetzung.)

Auf unſere Zeit gekommene ungariſche Sprachdenkmäler dieſer Zeit ſind nur zwei Leichenreden und eine Lebensbeſchreibung der heiligen Margaretha, Tochter Königs Bela IV. Die erſteren entdeckte um das Ende des vorigen Jahrhunderts der ungariſche Geſchichtsforſcher Pray in einem Meßbuch, das einſt der Cardinal Pazman der eine ebenſo große Rolle in der politiſchen und Kirchengeſchichte, wie in der Literatur Ungarns geſpielt hatte, dem Preßburger Capitel geſchenkt. Pazman ſelbſt ſcheint ſie nicht gekannt zu haben, denn er der in ſeinen Schriften die ungariſche Proſa gleichſam neu erſchuf, ihr einen friſchen, kräftigen Geiſt einhauchte, würde dieſe intereſſanten Monumente altungariſcher Sprache nicht unbeachtet gelaſſen haben. Durch Pray aufmerkſam gemacht, beſchäftigten ſich viele ungariſche Philologen und Geſchichtsforſcher Sajnovics, Faludi, Cornides, Terenka, der Großpropſt von Fünfkirchen Koller, der gelehrte Biſchof von Siebenbürgen Graf Ignaz Batthianyi und andere mit Erklärung der ſprachlichen Eigenthümlichkeiten und Conſtatirung des Alters dieſer Leichenreden, bis Ungarns größter Philologe Revay in einem umfangreichen Werk ſie einer gründlichen Prüfung unterzog und damit über die Entwickelungsgeſchichte und die Eigenthümlichkeiten der ungariſchen Sprache ein überraſchendes Licht verbreitete. Wenn auch für den heutigen Ungar nicht gänzlich unverſtändlich, weichen dieſe Reden dennoch nicht nur in einzelnen veralteten Wörtern, ſondern auch in einigen grammatikaliſchen Formen von der jetzigen Sprache ab, was die Verfaſſer der großen Debreziner Grammatik veranlaßte, in dieſen Abweichungen Sprachfehler zu ſehen, und ſie einem des Ungariſchen unkundigen ſlaviſchen Geiſtlichen zuzuſchreiben. Doch erſcheint dieſe Vermuthung als gänzlich unbegründet, wenn man bemerkt, daß dieſe ſeynſollenden Fehler von jenen ganz verſchieden ſind die ſich Slaven im Ungariſchen zu ſchulden kommen laſſen, daß ſich einige jener Abweichungen auch in ſpäteren ungariſchen Sprachdenkmälern vorfinden, und analoge Eigenthümlichkeiten der noch gegenwärtig in einem Theile Ungarns lebende Dialekt der Paloczen oder Polowzen aufweiſt. In letzter Zeit wurden dieſe Leichenreden von der ungariſchen Akademie in ihrer Sammlung altungariſcher Sprachdenkmäler, mit hiſtoriſch-philologiſchen Abhandlungen und Commentaren Döbrentei's und des Biſchofs Ocskay neuerdings herausgegeben. Was das Alter derſelben betrifft, ſo iſt es ſo gut als erwieſen daß die Handſchrift aus den Jahren 1182 oder 1183 herrührt, doch ſcheint dieſe nur eine Copie zu ſeyn, und aus inneren Gründen iſt es wahrſcheinlich, daß die Abfaſſung dieſer Predigten noch in das eilfte Jahrhundert fällt. *)

Auch das Leben der heiligen Margaretha wurde zuerſt von dem unermüdlichen Forſcher Pray im Jahr 1770 herausgegeben. Das Manuſcript befand ſich in der reichhaltigen Sammlung des Wiener Hofbibliothekars Kollar, die auf Befehl des Kaiſers Joſeph in das geheime Staatsarchiv gebracht wurde, wo es wahrſcheinlich noch jetzt aufbewahrt wird. Die Handſchrift iſt nach dem übereinſtimmenden Urtheil Pray's, Revay's und des noch lebenden Reichshiſtoriographen Stephan Horvath eine Copie aus dem 16ten Jahrhundert; die Abfaſſung des Originals aber wird in das 13te Jahrhundert verlegt. Auch dieſe bietet für Philologen eine reiche Ausbeute Es finden ſich in ihr Spuren von anderen gleichzeitigen Schriften in ungariſcher Sprache die, wenn nicht gänzlich vernichtet, doch bisher der Spürkraft der Alterthumsforſcher entgangen ſind. Die Königstochter Margaretha, als Nonne in dem Kloſter auf der Donauinſel zwiſchen Ofen und Peſth (einſt Haſeninſel, nach ihr Margarethainſel genannt und gegenwärtig in einen der reizendſten Gärten umgewandelt, dem die alten Kloſterruinen zu nicht geringer Zierde gereichen) widmete ſich dem beſchaulichen Leben und dem Leſen erbaulicher Schriften und Legenden, wie ſie zu jener Zeit die Mönche für die der lateiniſchen Sprache unkundigen Nonnen in ungariſcher Sprache verfaßten; von dieſen nun ſind mehrere in dieſer Handſchrift dem Titel und Inhalt nach erwähnt, darunter auch einige

---

*) In meinem erſten Brief Nr. 86 Seite 343 heißt es in Folge eines argen Druckfehlers, daß dieſe älteſten ungariſchen Sprachdenkmäler aus dem 16ten Jahrhundert ſeyen. In meinem Manuſcript ſtand das 12te, aus welchem die aufgefundene Handſchrift herrührt; ich bitte alſo dieſen gewaltigen Verſtoß gegen literarhiſtoriſche Zeitrechnung nicht mir beizumeſſen. Dagegen muß ich mich auch ſelbſt eines Verſehens ſchuldig erkennen, da ich unterlaſſen zu erwähnen daß der, von der ungariſchen Akademie veranſtalteten Ausgabe der älteſten auf uns gekommenen Bibelüberſetzung aus dem 15ten Jahrhundert, nicht allein die von mir Nr. 84, Seite 334 erwähnte hiſtoriſch-kritiſche Einleitung Döbrentei's, ſondern auch ein ſehr ſchätzbarer philologiſcher Commentar von Jaszay beigegeben iſt. A. d. U.

Digitized by Google

Lebensbeſchreibungen heilig geſprochener Könige und Biſchöfe Ungarns.

Und ſomit wäre ich mit den Leiſtungen der ungariſchen Literatur dieſer Periode zu Ende; doch hieße es dem Geiſte dieſes Zeitalters in Ungarn Unrecht thun, wenn ich hier abbrechen, und deſſen Leiſtungen in der lateiniſchen Sprache, dem zu jener Zeit allgemeinen Organ wiſſenſchaftlicher Bildung mit völligem Stillſchweigen übergehen wollte. In gleichzeitigen Geſchichtsbüchern und Urkunden finden wir viele Männer namentlich erwähnt, die ſich in einem und dem andern Fach des Wiſſens ausgezeichnet, doch ich will meine Leſer nicht mit einem trockenen Namensverzeichniß ermüden, daher werde ich nur jener gedenken die als Schriftſteller bekannt geworden, deren Werke größtentheils auf unſere Zeit gekommen ſind. Theologie. Ob zwar die Elemente der Religionslehre einen Hauptgegenſtand des Schulunterrichts in Ungarn während dieſes Zeitraums bildeten, ſo fehlte es doch an einem höheren Lehrinſtitute dieſer Wiſſenſchaft, was auch im Willen der Päpſte lag, die dadurch daß ſie den Unterricht in der Theologie auf wenige Orte beſchränkten, den Abweichungen von der orthodoxen Lehre vorzubeugen ſuchten. Wer höhere theologiſche Ausbildung erſtrebte, mußte alſo Paris beſuchen, deſſen theologiſche Schulen derzeit den größten Ruf genoſſen. Dieß geſchah denn auch häufig, und die Geſchichte gedenkt mancher berühmten Theologen Ungarns, unter ihnen auch des ſchon erwähnten Königs Colomann, der, ehe er zum Thron gelangte, für den geiſtlichen Stand beſtimmt war. Die ungariſche Geiſtlichkeit zeichnete ſich durch treues Feſthalten an den Lehren der römiſchen Curie aus, nur im 13ten Jahrhundert tauchte ein Sectirer Meiſter Jakob, ein Ciſterzienſer auf, der aber wenig Anklang in Ungarn fand, daher mit ſeinen Anhängern dieß Land verließ und nach Frankreich zog, wo ſeine Secte bedeutend anwuchs, doch bald wieder verſchwand. Dieſe Orthodoxie des ungariſchen Clerus und Volks iſt aber nicht aus blindem und bigottem Glauben zu erklären, vielmehr dürfte ſie aus Gleichgültigkeit für Dogmenſtreitigkeiten herzuleiten ſeyn. Wie lau der Glaubenseifer der Ungarn in dieſer Zeit geweſen, iſt unter anderem daraus zu erſehen, daß ſie von dem fanatiſchen Schwindel der alle Völker Europa's zu den Kreuzzügen fortriß, nicht mitergriffen wurden. König Colomann bewilligte zwar den Kreuzfahrern den Durchzug und empfing ſie gaſtfreundlich, war aber weit entfernt ſich ihnen anzuſchließen, und als eine Schaar derſelben unter Anführung des Prieſters Gottſchalk vom Rhein ſich Bedrückungen, Grauſamkeiten und Ausſchweifungen gegen die Landleute erlaubte, ließ er den zuchtloſen Haufen an Zahl bei fünfzehntauſend Mann umzingeln und mit unerbittlicher Strenge niederhauen. So grauſam dieſes Verfahren war, ſicherte es doch das Land vor weiteren Unbilden. Das Hauptheer unter Gottfried von Bouillon hielt ſtrenge Zucht und wurde auch von König und Volk gaſtfrei behandelt, doch mußte während des Durchzugs Gottfrieds Bruder Balduin als Geiſel bei Colomann verweilen, und dieſer folgte dem Kreuzheere, es überwachend, bis an die Landesgränze mit einer ſtarken ungariſchen Kriegerſchaar. Dieſe Nüchternheit zu einer Zeit fanatiſchen Glaubenseifers beweiſt, daß der chriſtliche Glaube bei den Ungarn, wenn auch äußerlich angenommen, noch nicht allzutiefe Wurzeln geſchlagen, vielmehr in den Gemüthern Reminiscenzen des nationalen Heidenthums noch ſpuken mochten. Zwar unternahm ſpäter König Andreas II in Folge wiederholter Ermahnungen des Papſtes einen Zug ins heilige Land, doch war dieß mehr die Privatexpedition eines Fürſten als eine allgemeine Erhebung des Volks. Das Studium der Theologie wurde demnach von den meiſten minder als Sache des Gemüths, denn als Mittel zu kirchlichen Ehren und Würden zu gelangen betrachtet, wie denn auch alle die während dieſer Periode in Ungarn als gelehrte Theologen gerühmt wurden, hohe geiſtliche Würden bekleideten. Damit ſoll nicht geſagt ſeyn, daß es Ungarn gänzlich an Männern fehlte, die von ächtem Glaubenseifer beſeelt waren; es gab deren nicht wenige, zumal in der erſten Zeit der Bekehrung des Volks, und an ihrer Spitze ſtand Ungarns erſter König, Stephan der Heilige. Als theologiſche Schriftſteller ſind zu nennen: Sanct Gerhard, Biſchof von Cſanad unter König Stephan und ſeinen nächſten Nachfolgern, Erzieher Sanct Emrichs, präſumtiven Thronfolgers des Königs Stephan, der aber, wahrſcheinlich in Folge der Kaſteiungen denen er ſich aus übertriebener Frömmigkeit ſchon in früher Jugend unterzog, ſeinem Vater im Tode voranging. Gerhard war ausgezeichnet durch ſeinen Bekehrungseifer, ſeine hohe Rednergabe, ſeine Unerſchrockenheit mit der er unter andern einem der Nachfolger Stephans, dem König Samuel Aba, in der Kirche öffentlich ſeine Grauſamkeiten vorwarf, und vorzüglich durch Errichtung einer Schule in Cſanad, aus der mehrere gerühmte Apoſtel des Chriſtenthums hervorgingen. Unter König Andreas I erlitt er den Märtyrertod von den Händen aufrühreriſcher Ungarn, welche Wiederherſtellung ihres alten Cultus verlangten, und ihn als eifrigſten Gegner desſelben von einem hohen Berg bei Ofen, der noch heute Sanct Gerhardsberg (auch Blocksberg) genannt wird, herabſtürzten. Er ſchrieb einen Commentar zu Pauls Epiſtel an die Juden und mehrere theologiſche Tractate, von denen aber nur einer übrig, und auch der ob ſeines myſtiſchen Dunkels kaum verſtändlich iſt. Pauli lebte im 11ten Jahrhundert und ſchrieb zwei Werke über die Keuſchheit und die Verachtung weltlicher Freuden. Bernhard, unter König Bela III Erzieher ſeines Sohnes, des Herzogs Emrich, dann Erzbiſchof von Spalatro, als welcher er beſonders in Unterdrückung der nach Dalmatien eingedrungenen patareniſchen Irrlehre thätig war. Er ſtarb 1217 und hinterließ ein Werk gegen die Schwachgläubigen und ein Buch mit geiſtlichen Reden. Gregor von Raguſa lebte um das Ende des 13ten und zu Anfang des 14ten Jahrhunderts. Er ſchrieb einen Commentar zu Pauls Epiſteln. — Die Philoſophie, wenn anders die ſcholaſtiſchen Haarſpaltereien dieſes Zeitalters den Namen verdienen, fand in Ungarn während dieſer Periode geringen Anklang, und hat keinen einzigen Schriftſteller aufzuweiſen.

(Fortſetzung folgt.)

Digitized by Google

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

Briefe aus dem Meerbuſen von Bengalen im Januar 1846 von Dr. Yvan. Ueberſetzt von A. F. Oldenburg.

I.

Excurſion in dem Norden des chineſiſchen Reiches. — Archipelagus von Tſchuſan. — Ting-Hay, Hauptſtadt von Tſchuſan. — Aufnahme bei den engliſchen Officieren und den Engländern in Tſchuſan. — Inſel Tſchuſan. — Das Innere China's.

Vier Tage nach der Abreiſe des Herrn von Ferrières, welcher beauftragt war, die ratificirten Verträge nach Frankreich zurückzubringen, verließ die franzöſiſche Miſſion Macao, um ſich in den Norden China's zu begeben. Das ganze Perſonal der Geſandtſchaft und die Abgeordneten des Handels nahmen Platz an Bord der Cleopatra, und dieſe ging am Morgen des 12 September unter Segel.

Peinlich waren die erſten Tage der Fahrt, denn wir hatten faſt fortwährend Gegenwind und förmliche Windſtille überraſchte uns darauf im Canal von Formoſa; doch konnten wir dieſe gefährlichen Straßen endlich ohne ein anderes Hinderniß wieder verlaſſen, und in vierzehn Tagen nach unſerer Abreiſe durchſchnitten wir die Irrwege, welche durch die Myriaden von Inſeln gebildet ſind, die man den Archipelagus von Tſchuſan nennt. Alle dieſe kleinen hervorragenden Punkte die auf der Oberfläche der Waſſer ausgeſät ſind, bilden hie und da Streifen und Guirlanden und ſind vom Gipfel bis zur Tiefe auf merkwürdig künſtliche Weiſe angebaut. Steinmauern halten den fruchtbaren Boden und die Theepflanzungen, Gemüſebeete in langen Reihen gezogen geben den Anblick ſorgſam gepflegter Gärten. Nur die Chineſen vermögen es, ſolche Bruchſtücke von Erde in Verbindung zu ſetzen und ſie Ernten erzeugen zu laſſen, welche ihre Mühen entſchädigen. Mehrere dieſer Inſelchen haben nur 200 Meters im Umkreiſe und doch liefert jede derſelben ihre Garbe Reis oder ihren Büſchel Gemüſe zur Erntezeit. An mehreren Orten vertheidigen Dämme von langer Ausdehnung den Boden gegen die Zerſtörung des Waſſers, und man fragt ſich, indem man die vollbrachten Arbeiten betrachtet, welche Zeit und wie viel Arme zu ihrer Vollendung nöthig waren?

Die verſchiedenen Ankerplätze welche wir bei dieſen fruchtbaren Felſen beſuchten, ſind mit unzähligen Barken beſetzt, welche eine abenteuerliche Bevölkerung von Seeleuten beherbergen, die heute Schleichhandel oder Seeraub treiben, und morgen ſtille Fiſcher oder Krämer ſind, und uns Früchte und Thiere zum Verkaufe boten. Es iſt ſchwer mit mehr Kunſt die Fiſche zu gewinnen, als es die Bewohner dieſer Küſte thun, denn ihre ungeheuren Netze bedecken oft eine Fläche von mehreren Stunden.

In dieſem ſtillen Archipelagus tauſchen die Land- und Meerbewohner ihre zum Leben nothwendigen Bedürfniſſe gegen einander aus, und erſtere geben den andern für etwas Reis und Thee den geſalzenen Fiſch, die einzige Würze, welche ſich der einfache chineſiſche Landmann erlaubt.

Im ganzen Küſtenbezirke des chineſiſchen Reiches ſind die Meerbewohner von den Landleuten verſchieden und beide ſtehen nur durch den Handel mit einander in Verbindung. Die auf dem Lande geborne Frau würde nie darein willigen, ihre Exiſtenz an die des Seemanns zu knüpfen, und dieſer dagegen würde für keinen Preis in der Welt ſein abenteuerliches Leben verlaſſen um Reis zu pflanzen oder Thee zu ernten. Dieſe ſich entgegenſtehenden Naturen offenbaren vielleicht eine verſchiedene Abſtammung; dieß ſcheinen mindeſtens mehrere den Seeleuten eigene Sitten zu beweiſen und eine Sprache, in welcher ſich Worte finden, deren Urſprung zu verfolgen ſicher intereſſant wäre. Thatſächlich iſt, daß einigen Sinologen zufolge wenigſtens die Tankas von Kuan-Tong und Fokien von der Uferbevölkerung als eine Zigeunerrace angeſehen werden, mit welcher ſich zu miſchen eine Schande ſeyn würde.

Wir brachten fünf Tage in Mitte dieſer unzähligen Inſeln zu, indem wir den kleinſten Lufthauch benützten Tſchuſan zu nahen, wo wir die erſte Erholung erwarteten, und es ging kein Augenblick vorüber, daß wir nicht einige intereſſante Beobachtungen zu machen gehabt, hauptſächlich über die Fortſchritte des Agriculturzuſtandes dieſes chineſiſchen Volksſtammes, welcher ein vollſtändiges Gegenſtück zu unſeren Sitten bilden zu wollen ſcheint, aber deſſenungeachtet nicht minder verſtändig, noch minder glücklich iſt als wir.

Endlich am 2 November warfen wir vor der Inſel Thi zum letztenmale Anker, es geſchah in einer Art von äußerm Hafen, welcher dem der Stadt Ting-Hay vorausgeht. Dieſer Ankergrund iſt von vollſtändig cultivirtem Erdreich umgeben; einige Wohnungen von gutem Ausſehen erheben ſich unter Bäumen, deren Laub während unſeres Aufenthaltes daſelbſt durch die erſten Fröſte zu bleichen anfing. Vulkaniſche Hügel überragen einer den andern, bis ſie, im Hintergrunde des Gemäldes, die Höhe eines ſchönen impoſanten Gebirges zeigen. Die Entfernung von Ting-Hay, Hauptſtadt der Inſel Tſchuſan und der einzige Ort von einiger Bedeutung, welchen ſie einſchließt, mochte ungefähr drei Meilen ſeyn. Wir legten dieſen Weg zum erſtemale zurück, um einer Einladung zum Mittagsmahle zu folgen, welche das 98ſte Regiment durch das Organ des ehrenwerthen Generals Campbell an die franzöſiſche Geſandtſchaft ergehen ließ. Ueberall, wo wir auf unſerer Reiſe Engländer trafen, ſind wir vortrefflich von ihnen aufgenommen worden und wir könnten nicht anders, als die engliſche Gaſtfreundſchaft loben. In Tſchuſan trägt freilich der Zuſtand der Einſamkeit, in welchem eine Garniſon von jungen Officieren lebt, wovon der größte Theil gebildet und an ein elegantes Treiben gewöhnt iſt, nicht wenig dazu bei, die Gäſte, welche ihnen der Zufall ſendet, freudig zu begrüßen. Außer den officiellen Ehrenbezeugungen, welche dem Bevollmächtigten Frankreichs eifrig ertheilt wurden, bewies man ihm zugleich die liebevollſten Aufmerkſamkeiten. Man ſchuf nach ſeiner Neigung wahre Feſte, wo nichts fehlte; ja ſelbſt eine theatraliſche Vorſtellung wurde verſucht, welche für die Europäer um ſo pikanter war, weil ſie auf einer chineſiſchen Inſel ſtattfand. (Schluß folgt.)

Tod des Reiſenden Maizan. Wir haben vor zwei Jahren (ſ. N. 223. Jahrgang 1844) berichtet, daß ein franzöſiſcher Marineofficier, Namens Maizan, die Abſicht habe, von Zanzibar aus ins Innere der Oſtküſte von Afrika und namentlich nach den Ufern des Gobſchob oder Huines River vorzudringen, um Verbindungen mit den ſüdwärts von Abyſſinien gelegenen Ländern anzuknüpfen. Hr. Maizan fuhr am 21 April 1845 mit einem Ferman des Sultans Said — ſo ſagt die Algerie vom 7 Junius, ſoll wohl der Imam von Maskat ſeyn — ab, und ſuchte, ſobald er das feſte Land betreten hatte, ins Innere einzudringen, wurde aber von einem einheimiſchen Häuptling, Namens Pazzy, verrätheriſch überfallen und ermordet.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 170. 19. Junius 1846.

Wermeland.

(E. P. Hallström Svea Rikes Staatskunskap.)

Gute, gemüthliche Leute ſind dieſe Wermeländer, Schweden nennen ſie immer noch Götarike, das Gothenreich. Unter ihnen leben Finnen als Coloniſten in den Kirchſpielen Elfdal, Frykdal und Jöſſe. Als Wermlands Lagſaga gehört Karlſtad unter das Hofgericht zu Jönköping.

Das Klima iſt wie in ganz Mittelſchweden kalt, rauh, aber rein und geſund. Der Ackerbau iſt lange nicht ſo lohnend wie in Oerebro und Nyköping; in den ſüdlichen Gegenden am Wenern gibt es zwar recht fruchtbare Striche, die hinreichend Korn erzielen, aber der ganze nördliche Theil dieſer Provinz hat nichts als Waldung. Die Hauptkornfrüchte ſind Roggen und Hafer, doch letzterer mehr als erſterer, wie denn auch der Wermländer in der Regel ein Haferbrodeſſer iſt, wobei er ſich wohl zu befinden ſcheint; es ſind genügſame und dabei fröhliche Menſchen, voll Herzlichkeit und Biederſinn. Was dem Ackerbau ſchadet, iſt, daß die Höfe in zu kleine Stücke geſondert und die Grundſtücke zu weit von den landwirthſchaftlichen Gebäuden entfernt ſind. In der Umgegend von Karlſtad wird auch Tabak gebaut. Die Forſte ſind vorzüglich mit Fichten, Kiefern und Birken, ſüdwärts gegen den Wenern auch mit Buchen beſtanden; ſie bieten noch immer einen unermeßlichen Reichthum für Jahrhunderte. Rindvieh und Schafe werden ſorgfältig gewartet; in den Bergwäldern gibt es Wild, in den Seen und Flüſſen Fiſche in Menge. Der Bergbau geht auf Eiſen, wovon jährlich etwa 80,000 Schiffspfund gewonnen werden; außer dem Hüttenbetriebe zeigt ſich wenig Kunſtfleiß. Die Ausfuhr beſteht in Eiſen, Schiefer, Maſtbäumen, Balken, Brettern, der Hauptverſchleiß geht über Karlſtad und den Wenern nach Göteborg; die Landleute trieben ehedem viel Schleichhandel mit dem benachbarten Norwegen. Der Wermländer gleicht ſeinem Nachbar in Oerebro, nur ſcheint er leichteres Blut zu haben, iſt auch frohſinniger und gemüthlicher.

Auf dem von den beiden Armen der Klaraelf gebildeten Eilande Tingwalla liegt die regelmäßig und gut gebaute Karlſtad mit etwa 4000 Einwohnern, die mit Landesproducten beträchtlichen Handel treiben; ein Landshöfding und ein Biſchof reſidiren hier. Auch beſteht hier eine ſehr nützlich wirkende Geſellſchaft zur Beförderung des Ackerbaues in Wermeland, ſodann eine philharmoniſche Geſellſchaft. Mit dem Feſtlande hängt Karlſtad durch zwei ſteinerne Brücken zuſammen; die Stadt hat einen großen Markt, wohlgepflaſterte Straßen, eine ſtattliche Domkirche, ein gutes Gymnaſium mit einer Sternwarte und einem Naturaliencabinet. Sehr viele Häuſer ſind mit hellgrünem Schiefer gedeckt. Faſt ganz Wermeland beſucht die Sommermeſſe von Karlſtad.

Am Südende des Frykenſee liegt Frykſtad, wohin jährlich von den Eiſenhütten im Binnenlande eine Menge Fabricate gebracht werden. An der Klaraelf liegt die Eiſenhütte Katharinenberg, wo auf sechs Hämmern wöchentlich eine Menge Nägel verfertigt werden. Hier iſt auch ein ergiebiger Lachsfang. Der berühmteſte Marktplatz in Wermeland iſt Ombergsheden, wo im September eine vielbeſuchte Meſſe gehalten wird. Ein ſehr lebhaftes, gewerbſames Städtchen iſt Chriſtineham, wo im März einer der größten Märkte in Schweden ſtattfindet. Hier werden in Eiſen höchſt bedeutende Geſchäfte gemacht. Reich an Eiſen, an Hütten und Hämmern iſt die Gegend von Philippſtad; überhaupt iſt das ganze Kirchſpiel Fernebo, zu welchem das Bergſtädtchen Philippſtad gehört, mit Eiſenwerken aller Art bedeckt.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Zweiter Brief.

(Fortſetzung.)

Die Moralphiloſophie und Politik finden einen für ſeine Zeit glänzenden Repräſentanten in König Stephan dem Heiligen, deſſen Ermahnungen an ſeinen Sohn Emrich als erſtes Buch ſeiner Geſetze in das Corpus juris aufgenommen ſind, obgleich ſie nicht eigentlich Geſetze ſondern allgemeine Principien der Regierungskunſt enthalten. Beſonders viel Anfech-

Digitized by Google

tung hat in neuerer Zeit der darin ausgeſprochene Grundſatz erlitten: unius linguae, uniusque moris regnum imbecile et fragile est. Heterogene Elemente im Innern des Staats mögen unter gewiſſen Umſtänden der Fürſtengewalt förderlich ſeyn, doch immer auf Koſten der Staatsgewalt äußeren Feinden gegenüber. Will man jenem Satz dieſen Sinn unterlegen, ſo bezeugt er eine ſehr ſchlaue, etwas machiavelliſtiſche Geſinnung, die man dem heiligen Könige nicht zutrauen ſollte, und die allerdings mehr nach byzantiniſcher Politik ſchmeckt. Doch wie dem ſey, ob aus Irrthum oder mit Bewußtſeyn, König Stephan und ſeine Nachfolger ſcheinen obigen Grundſatz immer vor Augen behalten zu haben, und daher mag es kommen, daß in jenen Zeiten, wo ſonſt überall die herrſchende Nation die Ueberwundenen in Güte und Gewalt abſorbirte, alle hier einheimiſchen oder eingewanderten Völker ihre Nationalität unverſehrt erhielten und Ungarn bis heute das polyglotteſte Land der Erde geblieben, was nun ſchon ein fait accompli und nicht mehr, am wenigſten durch Gewaltmaßregeln und Sprachzwang zu ändern, dem nur durch Einheit der Adminiſtration und Verſchmelzung der Intereſſen abzuhelfen iſt.

Von dem Stand der Naturwiſſenſchaften und der Mathematik in Ungarn, von Gelehrten und Schriftſtellern in dieſen Fächern verlautet aus dieſer Periode nichts gewiſſes; Geometrie als eine der ſieben freien Künſte mochte wohl an der Hochſchule von Weszprim, von der ich weiterhin ſprechen werde, gelehrt worden ſeyn, doch mit welchem Erfolg iſt nicht zu ermitteln. Daß Alchymie betrieben wurde, erhellt aus einem Beſchluß der im J. 1273 gehaltenen Ordensverſammlung der Dominicaner wegen Unterdrückung dieſer geheimen Wiſſenſchaft. Die Arzneiwiſſenſchaft lag zu jener Zeit aller Orten noch in der Wiege, um ſo mehr war dieß in Ungarn der Fall, wo damals gar keine mediciniſche Lehranſtalt beſtand. Die Rechtswiſſenſchaften waren, wie heute, ſo ſchon in früher Zeit ein Lieblingsſtudium der Ungarn. Eine beſondere Vorliebe ſcheint der ungariſche Clerus für das römiſche Recht gehabt zu haben. Denn ob zwar es in Ungarn keine geſetzliche Geltung hatte, ja Papſt Innocenz IV im Jahr 1254 das Studium desſelben ausdrücklich verbot, zählte dennoch zwanzig Jahre darnach das Weszprimer Capitel allein fünfzehn des römiſchen Rechts kundige Mitglieder. Noch viel weiter verbreitet mußte die Kenntniß des canoniſchen Rechts ſeyn, da ſowohl Päpſte als Provincialſynoden deſſen Studium auf das ſtrengſte einſchärften, ſo zwar daß geiſtliche Würdenträger und Beamte, denen die Kenntniß desſelben mangelte, gehalten waren durch drei Jahre von neuem die Schulen zu beſuchen, und während dieſer Zeit von Amt und Würde ſuspendirt blieben.

In den geſchichtlichen Quellen findet man mehrere aus dieſer Periode ob ihrer Gelehrtheit im römiſchen und canoniſchen Recht gerühmt, doch iſt als Schriftſteller nur Johann, Biſchof von Bosnien, gekannt, der einen Commentar zu den päpſtlichen Decretalen ſchrieb. Von auswärtigen Geſetzen waren am meiſten die fränkiſchen Capitularien bekannt, von denen ganze Abſchnitte in den Geſetzen des Königs Stephan I vorkommen; bei den deutſchen Coloniſten war das Magdeburgiſche Recht in Geltung, bei den in Ungarn anſäſſigen mohammedaniſchen Ismaeliten oder Saracenen aber die Religionsgeſetze Mohammeds nach Abu Hanifas Lehre. Die Letzteren, etwa 100,000 Seelen, ſchickten ihre Söhne des Studiums halber nach Aleppo; nach vollendeten Studien zurückgekehrt, bekleideten dieſe unter ihren Glaubensgenoſſen das Prieſteramt. Dieſe Ismaeliten waren von den Ufern der Wolga nach Ungarn eingewandert. Der ruſſiſche Gelehrte Frähn hält ſie für öſtliche Finnen, vermiſcht mit ſlaviſchen und türkiſch-tatariſchen Elementen, während der ungariſche Geſchichtsforſcher Jerney behauptet, ſie ſeyen ſtamm- und ſprachverwandt mit den Ungarn geweſen, und ſeine Meinung mit gewichtigen Argumenten unterſtützt. Die Kenntniß des heimiſchen Rechts war in einem Lande mit ſo complicirten Rechtsverhältniſſen ſehr wichtig, doch wegen der Mannichfaltigkeit der in verſchiedenen Landestheilen geltenden Gewohnheitsrechte überaus ſchwierig. Es wurde auf der in Weszprim beſtandenen Hochſchule gelehrt. Von einer Codification der politiſchen, Criminal- und Civilgeſetze, die in Ungarn bis heute nicht zu Stande gekommen, oder von ſyſtematiſchen rechtswiſſenſchaftlichen Werken konnte damals in Ungarn nicht die Rede ſeyn. Die ungariſche Rechtsliteratur jener Periode beſchränkt ſich auf die Geſetzbücher einzelner Könige, Sammlungen von Synodalbeſchlüſſen und Rechtsſprüchen.

Am beſten iſt das Feld der Geſchichte beſtellt. Zwar beſitzen wir ſo wenig als andere Nationen aus dieſer Zeit Geſchichtſchreiber, die mit ächt pragmatiſchem Geiſt und in gefälliger Form den Gang der Ereigniſſe mit ihren Motiven und Folgen darzulegen, den vorhandenen Stoff mit kritiſcher Schärfe zu ſichten vermochten, doch brauchen unſere Hiſtoriker den Vergleich mit den beſſern des Auslandes ihrer Zeitgenoſſen nicht zu ſcheuen. Die Quellen der auf uns gekommenen Geſchichtsbücher waren jene ſchon erwähnten hiſtoriſchen Lieder, die von den Großthaten der Vorfahren handelten, mündliche Traditionen gleichen Inhaltes, gleichzeitige ausländiſche Chroniſten und endlich noch ältere, einheimiſche Annalen. Schon König Stephan I ließ die Ereigniſſe ſeiner Zeit aufzeichnen, und dieſe Schrift die unter dem Namen der Legende des heil. Stephan in der Sacriſtei der Stuhlweißenburger Domkirche aufbewahrt wurde, war noch zur Zeit des Königs Karl Robert aus dem Hauſe Anjou vorhanden. Daß noch andere heimiſche Chroniken exiſtirten, erhellt aus vielen Stellen ſpäterer Geſchichtsbücher, die ſich auf ſolche berufen, doch ſind dieſe für uns verloren; auch beklagen die heimiſchen Geſchichtsforſcher den Verluſt der Annalen einzelner Klöſter und Capitel, die ebenfalls unſtreitig vorhanden waren, doch im Drange der Zeiten und verwüſtender Kriege vernichtet wurden. Dieſer Mangel wird durch die zahlreichen Urkunden, namentlich Schenkungsbriefe der Könige erſetzt, die was den Reichthum darin erwähnter geſchichtlicher Thatſachen betrifft, jene des Auslandes weit übertreffen, und darum der Geſchichtsforſchung als ergiebige Quelle dienen, auch ſchon auf manche

Digitized by Google

dunkle Partie der ungariſchen Geſchichte ein helles Licht geworfen haben. Eine bedeutende Menge derſelben hat in neuerer Zeit der gelehrte Propſt Fejer in ſeinem vielbändigen Codex diplomaticus dem Publicum zugänglich gemacht. Eine noch größere Maſſe ſolcher Urkunden, und anderer annoch verborgener Geſchichts- und Sprachmonumente wird an das Tageslicht kommen, wenn die Abſchaffung der Aviticität, wie ich am Schluſſe meines erſten Briefes angedeutet, die Privatarchive der wiſſenſchaftlichen Forſchung öffnen wird.

Die hiſtoriſchen Schriftſteller Ungarns aus der Arpadiſchen Periode, deren Werke dem Verluſte entgangen, ſind folgende: aus dem 11ten Jahrhundert, der anonyme Biograph des heiligen Gerhard; Maurus Biſchof von Fünfkirchen, der das Leben der heiligen Zoerard und Benedict ſchrieb, und der ungenannte Verfaſſer einer kurzen Biographie Stephans I. Aus dem 12ten Jahrhundert: Chartuitius oder Hartwig, der das Leben des heiligen Königs Stephan im Auftrage des Königs Colomann ausführlich beſchrieb, dem er auch ſein Werk gewidmet. Aus dem Texte ſelbſt erfährt man, daß der Verfaſſer Biſchof geweſen, auch ſoll er zu dem ungariſchen Königshauſe in entfernter Verwandtſchaft geſtanden ſeyn. Was Klarheit des Ausdrucks und Reinheit des Styls betrifft, iſt dieß Werk für ſeine Zeit meiſterhaft zu nennen. Seine Glaubwürdigkeit, wo es ſich um hiſtoriſche Thatſachen handelt und nicht der Wunderglaube ins Spiel kommt, unterliegt keinem Zweifel. Als Beweis dafür kann ſeine Uebereinſtimmung mit anderen gleichzeitigen Geſchichtsquellen des Auslandes gelten, und der Umſtand, daß die Schrift zu jener Zeit in größter Achtung ſtand und Abſchriften davon in Conventsarchiven heiligen Reliquien gleich bewahrt wurden. Hartwig ſchrieb zu Anfang des 12ten Jahrhunderts. In das zweite oder dritte Decennium desſelben fallen die Lebensbeſchreibungen des heiligen Emrich und des heil. Johann, Biſchofs von Trau, beide von ungenannten Verfaſſern. Der wichtigſte geſchichtliche Autor dieſes Jahrhunderts iſt der vielbeſprochene anonyme Geheimſchreiber des Königs Bela, gewöhnlich kurzweg Anonymus genannt. Daß er obige Stelle bekleidete, erhellt aus dem Texte ſeines Werkes, da es aber vier Könige Namens Bela gab, ſo ſtritten ſich lange die Gelehrten welchen von dieſen er zugeſellt werden müſſe, ſo viel aber ſcheint nun erwieſen zu ſeyn, daß er der Zeit Bela's II oder III, alſo jedenfalls dem 12ten Jahrhundert angehöre. Sein Werk handelt von der Eroberung Ungarns und den Kriegsthaten der ſieben Heerführer. Er benutzte nebſt den ſchon erwähnten heimiſchen Quellen auch gleichzeitige Schriftſteller des Auslandes, wie Regino, den ſächſiſchen Annaliſten, Luitprand, Hermann den Lahmen, Otto von Freyſingen u. a. Sein Styl iſt einfach, klar und von ziemlicher Reinheit; einzelne altungariſche Wörter die er gebraucht, ſind für Philologen von Intereſſe. Dieß Werk war lange unbekannt und lag unbeachtet in der Wiener Bibliothek, wo um die Mitte des vorigen Jahrhunderts Georg Schwandtner eine Abſchrift davon nahm, die er im erſten Bande ſeiner Sammlung von Schriftſtellern über ungariſche Geſchichte mit einer Einleitung des gelehrten Mathias Bel herausgab. Das Werk erregte bei ſeinem Erſcheinen in der gelehrten Welt nicht geringes Aufſehen, da es wichtige, bis dahin unbekannte Thatſachen der ältern Geſchichte, Verfaſſung und des Sittenzuſtandes der Ungarn enthielt. Seine Glaubwürdigkeit wurde von manchen hartnäckig beſtritten, doch von andern, namentlich von Cornides in ſeinem Werk: Vindiciæ Anonymi Belæ regis notarii mit kritiſchem Scharfſinn und vieler Gelehrſamkeit ſiegreich verfochten. Eine neue Ausgabe hat kürzlich der öſterreichiſche Gelehrte Endlicher veranſtaltet. Ueber den Autor weiß man aus ſeiner eigenen Schrift nur ſo viel, daß er ein geborner Ungar von geiſtlichem Stand war, und außer dieſer Schrift noch eine Genealogie ungariſcher Könige und Edeln und eine Geſchichte des trojaniſchen Kriegs nach Dares Phrygius und andern Autoren geſchrieben hatte, die aber verloren ſind. Sein Name iſt im Manuſcript nur mit einem P bezeichnet.

(Fortſetzung folgt.)

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

I.

(Schluß.)

Von unſerm Ankerplatze aus war uns der Anblick von Ting-Hay durch die Inſel Thi geraubt; erſt als wir ſie umſegelt hatten, konnten wir über die Stadt und ihren Hafen urtheilen; dieſer iſt gegen den Nordwind durch die verlängerte Südſpitze der Inſel Tſchuſan ſelbſt geſchützt, welche ſich bedeutend über das Meer erhebt; gegen Oſten liegt die Inſel Thi und zwiſchen dieſen beiden Punkten ſind kleine Inſeln, welche nur ſchmale, den Canälen ähnliche Durchfahrten offen laſſen; dem äußeren Angriffe ſetzt dieſer Hafen rechts eine kleine Feſtung entgegen, welche die Stadt und Rhede beherrſcht und bedeutende Kräfte in Schach halten würde. Dieſen Vertheidigungsmitteln hatten die Chineſen zur Zeit des Krieges auf der den Befeſtigungen entgegengeſetzten Seite 80 Kanonen in Batterien getheilt beigeſellt, welche die ganze Rhede zu beſtreichen im Stande geweſen wären; aber die Stelle, wo dieſe Geſchütze wirkten, war der Infanterie ſehr zugänglich: unvermuthet wurden die Batterien durch die Engländer genommen, welche nur eine kleine Anhöhe zu umgehen und zu erſteigen hatten, um die chineſiſchen Kanoniere in die Flucht zu treiben.

Der Krieg der Engländer in China wird nichts dazu beitragen ihren militäriſchen Ruhm zu erhöhen; denn ſie brauchten nirgend gegen ernſten Widerſtand zu kämpfen. Das Klima hätte ſie jedoch überwunden, wenn der Feldzug noch einige Monate fortzuſetzen geweſen wäre.

Dreiviertel Meilen vom Hafen entfernt erhebt ſich die Stadt Ting-Hay; vor Ankunft der Engländer hatten die Chineſen am Meeresſtrande einige Pagoden und Magazine, deren ſich die Sieger bemächtigten, um Caſernen und Wohnungen für ihre Functionäre daraus zu machen. Hier iſt es auch, wo ſie ein von Mauern umzogenes Lager errichteten, in deſſen Mitte ſich ein Spital erhebt, das einzige von ihnen conſtruirte Gebände, weil man es nicht entbehren konnte. Die Häuſer, welche dieſer Punkt umfaßt, haben etwas Trauriges und Verlaſſenes; kein Baum beſchattet ſie während des Sommers gegen die Sonnenſtrahlen, noch im Herbſt und Winter gegen den Regen; ſie ſind mit Waſſer und Koth umgeben, und nur ſehr ſchwierig, indem man auf gut Glück Steine hineingeworfen, kann man von einem Hauſe zum

Digitized by Google

andern gelangen. Die Engländer müſſen auf die reellſte Weiſe geſonnen ſeyn, ihr Wort zu halten und Tſchuſan den Chineſen zurückzugeben, da ſie ſich entſchließen, in einem ſolchen Orte zu leben, ungeſund durch die Lage und noch ungeſunder durch die fehlerhaften Bauten, die ihnen zu Wohnungen dienen. Der Anblick Tſchuſans vom Hafen aus iſt angenehm genug, man ſieht von allen Seiten Reisfelder, die ſich in den Niederungen ausbreiten, welche von ſtufenförmig über einander geſtellten Höhen umgeben ſind. Die Pflanzenſpecies, welche auf der Inſel ohne Pflege gedeihen, gehören der gemäßigten Zone an: Tannen, Eichen, Wachholder, Lorbeer- und Erdbeerbäume, auch der Talgbaum wird ſehr häufig an den Abhängen und am Waſſerrande getroffen; daneben wiegt ſich der Bambus im Winde und miſcht ſein Laub mit dem der Weide. Kurz, die ganze Natur hat ein europäiſches Anſehen, Birnen, Granaten, Caſtanien und Nüſſe haben die Paradiesfeige, die Cocosnuß und Ananas erſetzt; ihre Blumen ſind dieſelben, wie in unſeren Gärten.

Wir ſagten ſchon, daß Ting-Hay vom Meeresſtrande entfernt läge, und daß man mehr als eine Stunde nöthig hätte die Entfernung zurückzulegen. Der Weg dahin führt zuerſt an dem kleinen Hügel vorbei, auf welchem die Feſtung gebaut iſt, dann durchſchneidet er kleine Häuſerknäuel, wo ſich Händler von Eßwaaren und Merkwürdigkeiten, wie auch Tiſchler und Schneider etablirt haben. Nachdem man eine Holzbrücke überſchritten, die man über den die Stadt umringenden Graben geſchlagen hat, befindet man ſich am Thore. Der Eingang von Ting-Hay iſt durch eine Wache von Sipahis beſetzt, die daſelbſt in Garniſon liegen. Die Sipahis und die Polizeibeamten ſind zur Stunde die einzigen Fremden, welche in der chineſiſchen Stadt wohnen. Alle flößen den Einwohnern gleichen Widerwillen ein; vorzüglich ſind die erſten ein Gegenſtand ihres ungewöhnlichen Haſſes, denn dieſe Vaſallen, welche im Gefolge ihrer Herrn anlangten, ſind in ihren Augen nur verächtliche Sklaven. Die Engländer vermochten noch nirgend den Chineſen in Tſchuſan eine Neigung einzuflößen, man zeigt vielmehr ein lebhaftes unverhehltes Verlangen, die Sieger bald abreiſen zu ſehen. Kaum daß ein Engländer ein Haus verläßt, ſo zerſtört der Eigenthümer, wie er es wieder in Beſitz nimmt, ohne weiter zu unterſuchen, alle Verbeſſerungen die der Europäer dort vorgenommen hat. Dieß Verlangen der Bevölkerung, unter die Botmäßigkeit der Mandarinen zurückzukehren, und die Manifeſtationen gegen eine fremde Herrſchaft widerſprechen ein wenig, wie mir ſcheinen will, der Meinung derjenigen, welche in den chineſiſchen Beamten nur Plünderer des Volksreichthumes erblicken wollen und behaupten, daß dieß ſanfte und geduldige Volk ohne Vaterlandsliebe und Energie ſey.

Wie der größte Theil der chineſiſchen Städte iſt auch Ting-Hay mit Mauern umſchloſſen; nach glaubwürdigen Berichten zählt es 12,000 Einwohner. Die Häuſer der Kaufmannsſtraßen ſind einſtöckig und umfaſſen nur ein Magazin zu ebener Erde, ein Hintergebäude wo die Dienerſchaft ißt und wo man die Fremden empfängt um Thee zu trinken, endlich iſt noch ein oberer Stock der zum Waarenlager dient und wo die Commis ſchlafen, denn der Herr hat hier ſeine Wohnung nicht; wenn er ſeine Arbeit beendet, geht er, Frau und Kinder in dem kleinen Neſte, was er ſich außerhalb dem Geſchäftslärme gebildet, aufzuſuchen. Dieſe Sitte iſt in China allgemein und findet nur wenige Ausnahmen; eben ſo gleichen ſich daſelbſt alle Handelsſtraßen. Daher erklärt es ſich auch, daß man in dieſen Quartieren weder Frauen noch Kinder findet, welche wie muntere Vögel die europäiſchen Städte durchſchwärmen.

Die Häuſer der erſten Beamten, der reichen Eigenthümer und Kaufleute ſind nach einem vollſtändig gleichen Plan gebaut, und beſtehen nur aus dem Zimmer zu ebener Erde, welches eine Thür in den Hof hat, die oft durch Bildhauerarbeiten geziert iſt, oder wo man Gärten trifft, wie wir Gelegenheit finden werden einen zu beſchreiben. Die Straßen von Ting-Hay ſind ſehr ſchmal, es wäre unmöglich ſie mit Chaiſen zu befahren, wenn dieſelben in China jemals in Aufnahme kommen ſollten, aber von jetzt bis noch weit hinaus wird in dieſem Theile des Landes der ſtille Tragſeſſel den Bedürfniſſen der faſhionablen Dandies von Tſchuſan genügen.

Wir waren zu Ting-Hay mit dem Herzog von Tarent und Hrn. Rondot in einem chineſiſchen Hauſe einquartiert, welches zugleich von zwei eingebornen Familien bewohnt wurde, was uns Gelegenheit gab die innere Einrichtung daſelbſt zu beobachten. Unſere Nachbarn, welche die beiden Flügel des Hauſes inne hatten, gehörten zur Mittelclaſſe der Geſellſchaft und ſchienen wenig begütert zu ſeyn. Der im rechten Flügel war ein ſchöner Greis von 60 Jahren, Beſitzer von zwei noch jungen Frauen und Vater zweier kleinen Knaben, wie von drei ſehr hübſchen kleinen Mädchen. Der links war ein Mann von etwa 45 Jahren, der mit ſeinen Frauen, ſeiner Tochter, ſeinem Schwiegerſohne und zwei Verwandten zuſammen lebte. Des Morgens gingen die Männer ihren Geſchäften nach, indeß beſorgten die Frauen alle Arbeiten im Haushalte und bereiteten das Mittagsmahl. Um 10 Uhr kehrten die Männer zurück und die Frauen bedienten ſie bei Tiſch, worauf ſich der Greis ſehr gravitätiſch vor die Thür ſetzte und las; nach dem was wir früher gehört, waren es alte Theaterſtücke mit Geſängen und Recitativen gemiſcht, welche er zur großen Unterhaltung ſeiner beiden Odalisken, die ihm ſehr aufmerkſam zuhörten, vorlas. Im ſelben Augenblicke rauchte unſer anderer Nachbar Opium, wobei ihn ſeine Familie ſchweigſam umgab und über dieſe üble Gewohnheit durchaus nicht böſe zu ſeyn ſchien. Wenn die künſtleriſche Neigung des einen befriedigt und die Trunkenheit des andern erreicht war, begannen die Frauen ihre Toiletten und halfen einander in dieſer Beſchäftigung. Eine chineſiſche Frau vermag ſich die Haare nicht allein zu ordnen, und die Sorge welche ſie dazu verwendet, Coiffure zu machen, nimmt immer eine lange Zeit in Anſpruch. Wenn ihre Haare gekämmt, gebunden, in Flechten getheilt und mit Nadeln geheftet waren, wie es der chineſiſche Geſchmack fordert, vollendeten ſie den Putz ihres Geſichtes, indem ſie die Wangen und Stirn weiß puderten, die Lippen rötheten und die Augenlieder bräunten, darauf wechſelten ſie ihre Kleider und fügten zum Scham und Pantalon des Morgens ein reineres und neueres Oberkleid. Selbſt die ärmſte Frau jenes Landes verwendet auf die Toilette eine Stunde Zeit; ſie vergißt nie daß ſie Weib iſt, und zu ihrer Unterſtützung alle Hülfsmittel aufwenden muß, welche die Coketterie zu ihrer Dispoſition ſtellt. Dieſe Beobachtungen hatten wir Gelegenheit in den ärmſten und reichſten Claſſen der dortigen Bevölkerung zu machen.

Ausfuhr von Baumwollenwaaren aus England. Der Mancheſter Guardian gibt die Ausfuhr von Baumwollenwaaren vom J. 1820 bis 1845, um zu zeigen, welche Ausdehnung dieſer Induſtriezweig in Bezug auf die Ausfuhr gewonnen hat. Im J. 1820 betrug die Ausfuhr 250,956,541 Yards, im J. 1845 aber 1,091,686,069. Die Maſſe hat ſich alſo vervierfältigt, nicht aber der Werth, denn wenn im Jahr 1820 das Yard durchſchnittlich 1 Sh. werth war, ſo betrug dieſer Werth im Jahr 1845 nur 4 Pence oder den dritten Theil.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 171. 20. Junius 1846.

Etwas über das Innere von Auſtralien.

Ein Brief von Capitän Sturt, der damit beſchäftigt iſt, das uns immer noch unbekannte Innere von Auſtralien zu erforſchen, gibt hierüber einige Aufſchlüſſe. Der Brief war datirt von 141° 31′ öſtlicher Länge und 29° 40′ 11″ ſüdlicher Breite, alſo etwas nordöſtlich von dem von Eyre entdeckten hufeiſenförmigen See, Lake Torrens. Der fernſte Punkt, zu dem Sturt vorgedrungen iſt, war übrigens in der 28ſten Parallele, 200 Meilen weſtlich vom Darlingfluſſe, und 141° 22′ öſtlicher Länge (von Greenwich), bis dahin war das Land eine vollkommene Wüſte, öder und ſchrecklicher wie die afrikaniſchen, und die Nothwendigkeit ſich mit der Mannſchaft an einem Waſſerloch zu halten, verhinderte den Reiſenden, wie es ſeine Abſicht war, nach dem Golf von Carpentria vorzudringen. Nach allem, was wir jetzt von dem Innern wiſſen, iſt es nur wenig über den Spiegel des Meeres erhaben, und die Neigung des Landes iſt von Norden nach Süden. Ueberall iſt die Erde mit Salz bedeckt, das Waſſer in den Bächen und im See Torrens iſt Brackwaſſer.*) Hie und da finden ſich bis 300 Fuß hohe Bänke mit Auſterſchalen, ob daraus aber der von Sturt gezogene Schluß ſich ergibt, daß Auſtralien erſt kürzlich dem Meere entſtiegen, müſſen wir ſo lange dahin geſtellt ſein laſſen, bis ein Paläontologe die Identität oder die Abweichung dieſer Schalthiere von den jetzt in den benachbarten Meeren lebenden erwieſen hat. In dem Innern von Auſtralien herrſcht die Luftſpiegelung in ausnehmend hohem Grade, und aus dieſem Grunde hat man ſelbſt die Exiſtenz des von Eyre entdeckten Lake Torrens angefochten; es ſcheinen aber doch, wenn auch nicht ein zuſammenhängendes Binnenmeer, doch ſalzige Waſſerflächen und Ebenen von Salzſchlamm vorhanden zu ſeyn. Als Sturt den Darling entdeckte, ſah er Züge von Vögeln nach Nordweſten gehen, und in Südauſtralien (Adelaide) kommen eben ſolche Züge in höchſt abgemagertem Zuſtande gerade von Norden. Er ſchloß daraus, daß weiter nach Norden, wo ſich dieſe beiden Richtungen durchkreuzen, ein gutes Land iſt, das aber von dem Land an der Oſt- und Südküſte durch eine Wüſte getrennt iſt. Auſtralien iſt ſehr verſchieden von andern Ländern; hier kommen keine Bäche von den Hügeln, keine Quellen entſpringen in ſeinen Thälern. Der Regen auf den Bergen ſtürzt ſich ungeſtüm in die Ebenen und iſt bald durch Evaporation und Abſorption verloren; der kühne Entdecker findet kein Waſſer, und mit den beſten Mitteln kann er nicht vordringen.

So erging es auch Sturt, der ſchon am 10 Auguſt 1845 Adelaide verlaſſen hatte. Die Hitze im Innern war unerträglich; die mittlere Temperatur war im Monat December, Januar und Februar 100° Fahrenheit, im September ſtand das Thermometer im Schatten eines Baumes 4 Fuß über dem Boden auf 132° Fahrenheit. Von ſeinem fernſten Punkte ſah Sturt nichts wie unfruchtbare Steinebenen, ähnlich, wie er ſich ausdrückt, einer friſch macadamiſirten Straße; ſchwarze Schlammebenen mit Salz bedeckt, hie und da auch Ebenen mit kurzem, elendem Geſträuch. Thiere fanden ſich keine; nur einmal ſahen ſie Eingeborene, die in den Bildern zu Cuvier Seefiſche und Seeſchildkröten erkannten und nach Nordweſten wieſen. Sturt, der auf dieſer Expedition bis zur Breite von Moreton Bay gekommen, iſt der beſtimmten Anſicht, daß dieſe Ebenen ſich bis zum Golf von Carpentaria erſtrecken und daß kein hohes Land mehr zwiſchen Süd- und Nordauſtralien ſich befindet. Seit ſechs Monaten war er an demſelben Platze und wartete auf Regen, der endlich am Ende Februars 1845 kam, und er rüſtete ſich — mit deſperater Energie, wie er ſagt — ſeine Reiſe weiter fortzuſetzen.

*) Einer neuern, noch nicht ſehr beglaubigten Nachricht zufolge ſoll der Torrens-See mit dem Spencergolf und ſo auch mit dem Meere in Verbindung ſtehen. A. d. R.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Zweiter Brief.

(Fortſetzung.)

Ich übergehe einige Biographien des heiligen Gerhard, des Königs Ladislaw I und eine magere Chronik von unge

Digitized by Google

nannten Verfaſſern, um auf das 13te Jahrhundert zu kommen. Aus dieſem ſind zu nennen: der Biſchof Tregnan, der eine Biographie des h. Johann, Biſchofs von Trau ſchrieb; Calanus, Biſchof von Fünfkirchen, Verfaſſer einer Geſchichte Attila's. Julian, ein ungariſcher Dominicaner, beſchrieb ſeine Reiſe in das Morgenland, die er mit drei Gefährten auf Bela's IV Geheiß zur Aufſuchung der in Aſien zurückgebliebenen Ungarn unternommen. Das Manuſcript dieſes älteſten geographiſchen und Reiſewerks der ungariſchen Literatur wird in der Bibliothek des Vaticans aufbewahrt und wurde im vorigen Jahrhundert von Deſericzky bekannt gemacht. Bei den Ungarn lebte lange die Erinnerung an ihre Stammgenoſſen fort, die ſie in ihren Urſitzen zurückgelaſſen oder von denen ſie ſich auf ihrer langen Wanderung getrennt. Nachdem ihr neugegründeter Staat ſich conſolidirt hatte, ſuchten ſie die Verbindung mit dieſen, die während der Kämpfe um die Eroberung und Behauptung der neuen Heimath völlig aufgehoben war, wieder anzuknüpfen, von ihren Zuſtänden und Schickſalen Kunde zu erhalten. Schon vor Julian zogen vier Mönche zu dieſem Zwecke nach Aſien. Sie irrten etwa drei Jahre lang ohne Erfolg, allen Mühſeligkeiten Trotz bietend, über Land und Meer. Nur einem unter ihnen, Namens Otho, gelang es in einem von Heiden bewohnten Lande einige Männer zu treffen, die ſeine Sprache ſprechend ſich als ſeine Stammgenoſſen zu erkennen und ihm Auskunft über den Sitz des Kerns ihrer Nation gaben. Doch mochte er nicht allein in ihr Land dringen, ſondern kehrte nach Ungarn zurück, um neue Gefährten zu ſuchen und mit dieſen von neuem den Weg zu machen; allein kaum war er in ſeine Heimath zurückgelangt, als er von den überſtandenen Mühen erſchöpft und gebrochen, binnen acht Tagen den Geiſt aufgab, nachdem er nur kurze mündliche Andeutungen über den Weg, den man zu nehmen habe, zu geben vermochte.

Julians Expedition wurde im Jahre 1240 unternommen. Er ging mit ſeinen Gefährten über Konſtantinopel, ſchiffte 33 Tage auf dem ſchwarzen Meere, durchzog das Land Sichia (terram Sichia) und erreichte, nachdem er 13 Tage in einer Wüſte, ohne Menſchen und Wohnungen zu treffen, herumgewandert, das „chriſtliche Alanien." Hier blieben ſie ſechs Monate und entſchloſſen ſich, nachdem alle ihre Hülfsmittel erſchöpft und ſie in die äußerſte Noth gerathen waren, zwei von ihnen als Sklaven zu verkaufen. Julian mit einem ſeiner Gefährten ſetzte die Reiſe fort; ſie durchwanderten neuerdings eine Wüſte ohne Weg und Steg, und kamen nach 37 Tagen in eine ſaraceniſche Stadt Bunda. In einer zweiten Stadt des Landes der Saracenen verlor Julian ſeine Gefährten durch den Tod; er ſelbſt gerieth in Gefangenſchaft und wurde der Sklave eines Prieſters. Mit ſeinem Herrn beſuchte er eine große Stadt, die 50,000 Krieger ſtellen konnte. Hier fand er eine ungariſche Frau, dann ſpäter im Gebiet der Wolga noch viele Stamm- und Sprachgenoſſen. Ob zwar Heiden, beteten ſie keine Götzen an; ſie bearbeiteten nicht den Boden, nährten ſich von Pferdefleiſch, tranken Blut und Milch der Stuten. Sie umringten ihn voll Freuden, fragten ihn über die Schickſale ihrer chriſtlichen Brüder und ſprachen reines Ungariſch; auch unter ihnen lebte die Sage von ihren zum Chriſtenthum übergangenen Stammgenoſſen, doch ohne daß ſie näheres über ihre gegenwärtigen Wohnſitze und Zuſtände gewußt. Sie waren wegen ihrer Tapferkeit gefürchtet, von den Tataren, ihren Nachbarn, anfangs beſiegt, hatten ſie ſpäter mit dieſen ein Bündniß geſchloſſen und in ihrer Gemeinſchaft 15 Reiche verheert. Julian fand unter ihnen viele Tataren, auch einen Geſandten des Chans, der viele Sprachen konnte (ungaricam, ruthenicam, cumanicam, teutonicam (?), Sarracenicam et tartaricam). Man drang in ihn dort zu bleiben, doch zwei Gründe bewogen ihn in ſeine Heimath zurückzukehren; erſtlich beſorgte er, wenn er ſeine heidniſchen Brüder zum chriſtlichen Glauben bekehren wollte, was er ſeiner Ueberzeugung nach in jenem Fall nicht unterlaſſen durfte, die heidniſchen Völker und Fürſten aufzubringen, von denen jene umringt waren, dann fürchtete er auch zu ſterben, ehe er ſeine Landsleute wieder geſehen, und das Geheimniß ſeiner Entdeckung mit ſich ins Grab zu nehmen. Dieß bewog ihn zum Rückweg, den er auch glücklich zurücklegte.

Ich bin gerade nicht geneigt, die buchſtäbliche Wahrheit alles deſſen zu verbürgen, was Julian über die beſtandenen Gefahren und Abenteuer ſo wie über die gemachten Entdeckungen ſeinen Landsleuten berichtet hat; doch wenn auch manche Umſtände etwas ausgeſchmückt ſeyn mögen, ſo kann der Kern ſeiner Erzählung, die Auffindung von Stammgenoſſen in Aſien, doch wahr ſeyn. Es iſt ſogar ſehr wahrſcheinlich, daß in jener Zeit Reſte der ungariſchen Nation in der Nähe ihrer urſprünglichen Wohnſitze noch vorhanden waren, die nun wohl ſchon völlig verſchwunden und von andern Nationalitäten verſchlungen ſeyn dürften. Von weitern Reiſen und Expeditionen der Ungarn zu dieſem Zweck bis auf neuere Zeiten weiß man nichts, nur von Mathias Hunyadi berichtet Bonfin, daß er von Handelsmännern gehört, es gebe in einem fernen Lande Aſiens Menſchen ſeines Stammes, das er dieſe aufſuchen und in ſein Land berufen zu laſſen beſchloß und nur ſein Tod ihn an der Ausführung dieſes Vorſatzes hinderte. (S. Desericius: De initiis et majoribus Hungarorum und De Gérando: Essai historique sur l'origine des Hongrois 1844.)

Ein Zeitgenoſſe Julians, Roger, ſeiner Abſtammung nach ein Italiener, Domherr von Großwardein und ſpäter Erzbiſchof von Spalatro, ſchrieb ein Werk betitelt: Miſerabile Carmen. Es iſt dieß nicht, wie man aus dem Titel ſchließen ſollte, ein ſchlechtes Gedicht (ein ſolches Eingeſtändniß von Seite des Dichters würde wohl in der Literatur einzig daſtehen), ſondern eine in guter lateiniſcher Proſa abgefaßte Beſchreibung der Verheerung Ungarns durch die Tataren im J. 1241. Die Drangſale, welche dieſe furchtbare Invaſion über Ungarn gebracht, von welcher Roger als Augenzeuge eine lebhafte Schilderung entwirft, gehören der Landesgeſchichte an, doch von den Abenteuern des Verfaſſers ſelbſt will ich, ſchon um die Monotonie einer trockenen Literargeſchichte zu unterbrechen, Einiges in Kürze mittheilen. In der mörde-

Digitized by Google

riſchen Schlacht am Sajo, wo König Bela und ſein Heer nach verzweifelter Gegenwehr von der Uebermacht der Feinde eine mörderiſche Niederlage erlitten hatten, war unter der Menge der Gefallenen, deren Leichen auf zwei Tagreiſen den Boden bedeckten, auch der Vicekanzler des Königs, Niklas, Propſt von Szeben, geblieben. Die Mongolen fanden bei ihm das Reichsſiegel und gebrauchten es um viele, die ſich ſonſt vielleicht mit ihrer Habe vor ihnen durch Flucht retten mochten, in die Falle zu locken. Sie ließen durch gefangene Geiſtliche ein Rundſchreiben im Namen des Königs mit beigedrucktem Siegel anfertigen, worin ſeinen Getreuen kundgegeben ward, daß er durch Ueberraſchung die Schlacht, Lager und Zelte verloren habe, jedoch noch ſtark genug ſey, ſeiner Unterthanen Leben und Habe gegen die Feinde zu ſchützen. Dieſen falſchen Verheißungen und der Macht des Königs vertrauend (der unterdeſſen nach Oeſterreich geflüchtet war, aber von Friedrich dem Streitbaren, der ihn anfangs mit verſtellter Freundlichkeit an ſich gelockt, mit Gattin und Kind gefangen gehalten und nicht eher freigelaſſen wurde, bis er ihm alle Schätze die er beſaß und noch drei Gränzcomitate überlaſſen) wurde Roger mit vielen anderen ins Verderben gelockt, indem ſie die günſtige Zeit zur Rettung verſäumten. Plötzlich und unerwartet ſtanden die Feinde vor Großwardein, das Schloß wurde genommen und Alles gemordet, geraubt und verwüſtet. Roger entfloh in die Wälder, von Noth gedrängt verließ er ſeinen Zufluchtsort und pilgerte weiter. Eine Abtheilung von Siebenbürger Deutſchen traf er in einem wohlverſchanzten Lager an der Körös, ſie luden ihn ein ſich unter ihren Schutz zu begeben, doch traute er ihrer Kraft nicht und zu ſeinem Glücke, denn kaum war er fort, ſo wurden ſie von den Mongolen überfallen und niedergemetzelt. Roger mit vielen Andern ſuchte Rettung auf einer Inſel, doch auch dieſe ſchien ihm nicht ſicher genug; er verließ ſie, kehrte aber da er alles Land verheert, Städte und Dörfer in Schutt fand, wieder dahin zurück und verbarg ſich in Wäldern. Von dieſem ſicheren Verſteck aus war er Zeuge der Verheerung der Inſel ſelbſt. So groß war ſeine Noth, daß er und ſein Diener, der ihn nie verließ, ſich Nachts herauswagten um unter rauchenden Trümmern und verweſenden Leichen Lebensmittel zu ſuchen. Unterdeſſen hatten die Tataren durch freigelaſſene Gefangene verkünden laſſen, daß Niemand künftig Leid geſchehen ſolle. Durch dieſe Verheißung ermuthigt kamen die meiſten, die ſich in den Wäldern Siebenbürgens und des Banats verſteckt gehalten, zum Vorſchein. Die Abſicht der Feinde war geweſen, ſich ihrer Arbeit zur Ernte der reif gewordenen Saaten zu bedienen, und für ſich ſelbſt dadurch Lebensmittel zu gewinnen, deren Mangel in dem verwüſteten Lande ſie ſchon zu fühlen begannen. Die dem Ruf gefolgte Menge wurde in Höfe getheilt, unter die Aufſicht von Kneſen geſtellt und verrichtete die Feldarbeit. Roger ſchätzte es für ein Glück der Sklave eines Kneſen zu ſeyn. Nachdem die Feldfrucht geſammelt, der Wein geleſen war, wurden die Arbeiter auf beſtimmte Plätze berufen und Roger, der ſeinem Herrn ins mongoliſche Lager gefolgt war, erfuhr ſpäter, ſie ſeyen alle erſchlagen worden um nicht am Wintervorrath mit zu zehren. Er ſelbſt zog lange mit dem Mongolenheere als Sklave umher, und mußte alle Gräuel die jenes verübte, mit anſehen, bis es ihm endlich gelang mit ſeinem treuen Knechte zu entkommen. In einem dichten Wald entſprangen ſie ihren Hütern, verkrochen ſich in Waſſerriſſen und bedeckten ſich mit Laub, einer fern von dem andern, damit wenn einer auch entdeckt würde, der andere nicht mit verloren ſey. So lagen ſie zwei Tage, der Hunger trieb ſie wieder hervor, da begegneten ſie einem Mann, ſie flohen erſchreckt vor ihm, er vor ihnen. Es ergab ſich daß er kein Mongole, ſondern gleich ihnen ein entſprungener Sklave ſey. Mit ihm vereint wanderten ſie weiter heimwärts. Kirchthürme waren ihre Wegweiſer, denn Straßen und Pfade waren verwildert. „Wenn ich Knoblauch oder Meerrettig in der Bauern verlaſſenen Hütten fand" ſagt Roger „dünkten es mich Leckerbiſſen, ſo nährten wir uns von Wurzeln und Kräutern." Den achten Tag kamen ſie nach Karlsburg, dort fanden ſie aber nur Gebeine und Todtenköpfe, Steine und Mauern vom Blute der Erſchlagenen gefärbt. Zehn Meilen von da, im Ort Frata, trafen ſie zuerſt wieder Menſchen die eine Burg bauten, von dieſen erhielten ſie Brod, Mehl und Eichenrinde, und Roger preist dieſes als die köſtlichſte Mahlzeit ſeines Lebens. Die Mongolen hatten das Land verlaſſen, und nachdem ſie in der Bulgarei den Reſt der Gefangenen getödtet, kehrten ſie nach Aſien zurück, wohin ſie der Tod des Chans Oktai und die hiedurch herbeigeführten Ereigniſſe riefen.

Ungarn war nach ihrem Abzug in einem grauenvollen Zuſtand. Tagereiſen weit kein Menſch, die wilden Thiere ſo vermehrt, ſo kühn geworden, daß Wölfe ſich bei hellem Tage in bewohnte Orte wagten, Kinder ihren Müttern entriſſen, ſogar gerüſtete Männer anfielen, nirgend das Feld bebaut, Hungersnoth und Seuchen im Anzug, alle Bande der Ordnung zerriſſen. Doch ſo groß die Noth, ſo hoffnungslos der Zuſtand des Landes war, gelang es doch dem in ſein Reich zurückgekehrten König Bela bald, durch weiſe Maaßregeln es neu zu bevölkern, ja ſogar ſich wegen der erlittenen Unbill in einem ſiegreichen Feldzuge an Herzog Friedrich zu rächen, der in der Schlacht an der Leitha von dem Feldherren Bela's Frangipan getödtet wurde (Graf Mailath, Geſchichte der Magyaren). Nächſt Roger iſt eine der Hauptquellen der Geſchichte der Mongoleninvaſion Thomas, Dechant von Spalatro, der ſie gleichfalls als Augenzeuge beſchreibt. Er war in Spalatro 1200 geboren, wurde im 30ſten Jahre ſeines Lebens Archidiaconus und ſpäter vom Capitel zum Erzbiſchof gewählt; doch ſeine Mitbürger waren mit der Wahl unzufrieden, ſie empörten ſich und das Capitel war genöthigt davon abzuſtehen. Er ſchrieb die Geſchichte ſeiner Vaterſtadt, die wie Dalmatien überhaupt ſeit Colomann zu Ungarn gehörte, in die er denn auch die wichtigeren Ereigniſſe des Hauptlandes mit verflocht, beſonders die Bedrängniſſe des Mongolenkrieges. Sein Werk dient als Ergänzung zu dem Rogers, namentlich für die Ereigniſſe im ſüdlichen Ungarn und Dalmatien. Darſtellung und Styl ſind lobenswerth.

Digitized by Google

Simeon Keza, ein geborner Ungar und Hofgeiſtlicher des Königs Ladislaus III des Cumanen, iſt einer der wichtigſten Schriftſteller für ungariſche Geſchichte. Sein Werk handelt in zwei Büchern von den Thaten und Schickſalen der Ungarn, wozu noch ſeine Mittheilungen kommen über die eingewanderten Stammgeſchlechter, und über die zu ſeiner Zeit in Ungarn beſtandenen Claſſen der Landeseinwohner, ihre gegenſeitigen Beziehungen und Rechte. Seine Quellen waren theils ausländiſche Geſchichtswerke, mit denen er ſich während ſeiner Studien in Frankreich und Italien bekannt gemacht, theils die ſchon oftererwähnten alten heimiſchen Annalen. Sein Styl iſt etwas ſchwülſtig, ſeine Glaubwürdigkeit, was die eigentlich ungariſche Geſchichte betrifft, unzweifelhaft; nicht ſo in Bezug auf das was er hinſichtlich der Hunnen und anderer Weltbegebenheit ohne Kritik und chronologiſche Genauigkeit unter einander wirft.

(Schluß folgt.)

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

Briefe aus dem Meerbuſen von Bengalen im Januar 1846 von Dr. Yvan. Ueberſetzt von A. F. Oldenburg.

II.

Pagoden von Ting-Hay. — Inſel der Bonzen. — Der Tempel des Meeres. — Gebete und Ceremonien des chineſiſchen Cultus.

Die vorzüglichſten Gebäude von Ting-Hay ſind zwei Pagoden inmitten der Stadt. Die eine war mit einem Corps von Sipahis beſetzt, und ob man ſie gleich wieder räumte, wollten ſie die Chineſen doch nicht dem Cultus zurückgeben, ſeit ſie durch die Gegenwart der Fremden profanirt worden. Dieſe Pagode umſchließt ſchöne Statuen von coloſſaler Größe; diejenige welche den Fo repräſentirt, drückt Weichheit und Mitleid aus; aber die Schutzgötter des Tempels bieten einen erſchreckenden Anblick, ihre Züge und Bewegungen ſind drohend. Die Statuen haben nicht weniger als 20 Fuß Höhe. Die der Genien ſind in einen Säulengang der Pagode geſtellt; jene der Götter ſchmücken das Innere und ſind mit einer Maſſe von Untergottheiten und Weiſen umgeben, die einen zahlreichen Hof um ſie bilden. Faſt alle Statuen der Weiſen ſind Werke voller Naivität und drücken ächten Kunſtſinn aus: denn ſie drücken den beabſichtigten Seelenzuſtand die Aufmerkſamkeit, Zufriedenheit, das Gebet, den Myſticismus vollſtändig aus.

Die andere Pagode (wie ich glaube der Göttin Tſchin-Ti gewidmet), welche man als Zeichen ihrer mächtigen Vermittlung mit mehreren Armen abbildet, iſt weniger groß als die erſtere, und nur durch Statuen die den inneren Hof decoriren, merkwürdig; wahrſcheinlich ſtellen ſie Schutzgenien des Gebäudes vor, wie alle jene, welche am Eingange der Pagoden ſtehen. Wir begegneten in dieſem Tempel einer chineſiſchen Frau mit ihrer Tochter, beide beſchäftigt, die Zierrathen am Tempel der Göttin zu erneuen, und ſie thaten dieß mit derſelben religiöſen Sorgfalt, Reſpect und Frömmigkeit, als unſere Nonnen nur anwenden können, um den Altar der Maria zu ſchmücken. Sie verſäumten es niemals zu knien, wenn ſie vor dem Idole vorübergingen und reſpectvoll küßten ſie ſeine Füße, wenn ſie ein neues Putzſtück zu ſeinem Schmucke gefügt hatten. Die Mutter mochte 40 Jahre zählen; ihre Phyſiognomie war ſanft und ruhig; die Tochter, welche 15 Jahre ſeyn konnte, war ſchlank und behend und hielt ſich ſtets an ihrem Arm, um ſich bei ihrem frommen Geſchäfte auf den kleinen Füßen aufrecht zu erhalten.

Indem man dieſe ſchöne Inſel Tſchuſan ſieht, ſo fruchtbar, ſo gut cultivirt, umgeben von fiſchreichen Buchten, welche nach den Berichten des Herrn Danicourt zu einer gewiſſen Jahreszeit mehr als 10.000 Fiſcherbarken tragen, frägt man ſich: wie die Engländer die peſtilenziale Inſel Hong-Kong dieſem geſunden Eilande vorzuziehen vermochten? Die Lage von Tſchuſan in kleiner Entfernung von Ning-Po, Tſchang-Hay und Amoy war eben ſo vortheilhaft als die von Hong-Kong, das in der Nähe von Canton liegt. Was die Wahl der engliſchen Bevollmächtigten beſtimmt haben mag, iſt vielleicht die Schwierigkeit, ohne Widerſtreben einer Bevölkerung von mehr als 100.000 Seelen ihre Herrſchaft aufzudringen; denn dieſe waren gewöhnt unter einem anderen Regimente zu leben, während, indem man eine neue Stadt auf dem Felſen von Hong-Kong gründete, die dorthin überſiedelnden Chineſen durch dieſen Entſchluß das engliſche Geſetz adoptirten, und man hatte von ihnen weder Widerſtreben noch feindliche Thaten zu erwarten. Wie dem nun auch ſey, wenn man den lachenden Boden von Tſchuſan durcheilt, von fruchtreichen Thälern durchſchnitten, mit Bäumen bedeckt, wo ſich ſchöne Berge entfalten, aus denen friſche wohlthuende Lüfte hauchen und Bäche fließen, welche die Reisfelder befeuchten; dieß Tſchuſan, welches wie eine Königin inmitten ſeiner zahlloſen Inſeln thront, gegenüber Hong-Kong, deſſen Gipfel faſt beſtändig mit Wolken die wie ein Leichenflor darum hängen, bedeckt und nur von entnervenden heißen Winden beſtrichen ſind; ſo muß man geſtehen, daß die engliſche Vorausſicht einmal im Irrthum war. Doch wer weiß, ob ſie ſich nicht eines andern bedenkt?

Am 7 October reisten wir von Tſchuſan ab, um eine berühmte Inſel zu beſuchen: Pontu von den Eingebornen, und Inſel der Bonzen von den Europäern genannt. Sie iſt 12 Seemeilen öſtlich von Tſchuſan gelegen und gehört zu demſelben Archipelagus. Pontu iſt als heiliger Ort betrachtet, alle ſeine Gebäude ſind dem Buddha geweiht und mehr als tauſend Bonzen bedienen ſeine Altäre. Zahlreiche Pilger reiſen von Cochinchina, Japan und Siam hierher, ja bei beſondern Umſtänden kamen die chineſiſchen Kaiſer ſelbſt in ſeinen Tempeln zu beten. Die Frauen ſind ſtreng von dieſer Thebaide ausgeſchloſſen, wo einige Laien mit Mühe die Erlaubniß erhielten wohnen zu dürfen, und wo in Sammlung, Enthaltſamkeit und Entbehrungen die Mönche der Buddha-Secte leben.

(Fortſetzung folgt.)

Entdeckung in dem Bereich des Erdmagnetismus. Da man darauf gekommen war, daß der Punkt der größten magnetiſchen Intenſität nicht mit dem zuſammentrifft, wo die Richtung der Magnetnadel vertical wird, ſo folgte daraus daß die herrſchenden Anſichten über die Vertheilung der magnetiſchen Kraft auf der Oberfläche der Erde irrthümlich ſeyen. Um hierüber ſich Aufklärung zu verſchaffen, mußte der Theil des nordamerikaniſchen Continents, der zwiſchen gewiſſen iſodynamiſchen Linien fällt, magnetiſch beobachtet werden. Dieß geſchah unter Beiſtand der Hudſonsbay-Compagnie von einem Lieutenant Lefroy, der durch eine Reihe von Beobachtungen nachweist, daß die geographiſche Lage des Punktes der größten magnetiſchen Intenſität in 52° 19′ 3″ N. B. und 268° 0′ 1″ Länge von Gr. ſey. (Lit. Gaz. 6 Junius.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 172. 21. Junius 1846.

Briefe über ungariſche Sprache und Literaturgeſchichte.

Zweiter Brief.

(Schluß.)

Wie mit der lateiniſchen Kirche zugleich auch bie lateiniſche Sprache unter König Stephan I, war ſchon früher unter beſſen Vater, dem Herzog Geyza, von Oſten her die griechiſche Srache mit der griechiſchen Kirche in Ungarn eingedrungen. Denn die erſten Bekehrungen der Ungarn gingen von Konſtantinopel aus, und noch heute nennt bas ungariſche Volk den griechiſchen Glauben o hit (den alten Glauben). Doch konnte ſich dieſer gegen ben lateiniſchen Ritus nur in einem Winkel des Reichs behaupten, und eben ſo erging es auch ber Sprache. Roms Glaube wurde von den Königen und Großen bes Lanbes angenommen unb begunſtigt, Roms Sprache in den Schulen gelehrt und zur Geſetzesſprache erhoben, währenb der griechiſchen Kirche nur ein Theil des Volkes anhing, und bie griechiſche Sprache ſich nur in einigem Klöſtern dieſes Ritus erhielt. Als um die Mitte des 13ten Jahrhunberts bieſe Klöſter in Folge des Verfalls ber Kirchenzucht eingingen, verſchwand mit ihnen ſelbſt die Kenntniß der altgriechiſchen Sprache aus Ungarn, was um ſo leichter erklärlich, da ſie in den Schulen nicht gelehrt wurde. Wir beſitzen baher ein einziges altgriechiſches Sprachdenkmal aus dieſer Zeit, bie Stiftungsurkunde eines griechiſchen Nonnenkloſters im Weszprimer Thal von König Stephan bem Heiligen, welche 1108 Simeon, Biſchof von Fünfkirchen, ins Lateiniſche überſetzte. Den Originaltext dieſer Urkunbe gab im vorigen Jahrhunbert der ungariſche Geſchichtſchreiber Pray nach einer Abſchrift aus der Zeit König Colomanns heraus.

Die deutſche Sprache blieb währenb dieſer Periode auf jene Landestheile beſchränkt, die von ben unter Geyza II und ſpäteren Königen aus Flandern und anberen Gegenben Deutſchlands eingewanderten Coloniſten beſetzt wurden. Nur zur Zeit Peters, den die ungariſchen Geſchichtſchreiber Petrus Alemannus nennen, und unter Andreas II ſcheint ſie auch bei Hof Eingang gefunden zu haben. Unter letzterem lebte als beſoldeter Hofpoet ber berühmte Clinſor oder Klingsohr aus Siebenbürgen, den meine Leſer wenn nicht aus ſeinen Dichtungen, ſo doch als eine halbmythiſche Perſon aus dem poetiſch-myſtiſchen Romanfragment Novalis: Heinrich von Ofterdingen kennen dürften. Klingsohr ſtammte aus einer edlen ſächſiſchen Familie Siebenbürgens, und glänzte an Ruhm und Weisheit vor den Gelehrten ſeines Vaterlandes nicht allein, ſonbern auch ſeines ganzen Zeitalters. Er war Meiſter der ſieben freien Künſte, Theolog, Aſtronom und Schwarzkünſtler, wie er von ſich ſelbſt in den Verſen bezeugt:

> Nigromantie erkenne ich gar;
> Aſtronomie nehm' ich an den Sternen wahr.

Als deutſcher Dichter genoß er eines ſolchen ausgebreiteten Rufs, daß er vom Landgrafen Hermann zum Schiedsrichter berufen wurde, als auf deſſen Burg bei Eiſenach ſechs berühmte Sänger: Heinrich der Schreiber, Walter von der Vogelweide, Wolfram von Eſchenbach, Bitterolf, Heinrich von Ofterdingen und Reimer von Zwetzen einen poetiſchen Wettkampf zu liefern unternommen, der in der deutſchen mittelalterlichen Literargeſchichte als Krieg auf ber Wartburg bekannt iſt. Ein Theil ſeiner Dichtungen iſt in die Maneſſiſche Sammlung deutſcher Minneſinger aufgenommen. A. W. v. Schlegel hielt ihn, oder Heinrich von Ofterdingen, fur den Dichter des Niebelungenliedes. Neuere Kunſtrichter ſind zwar von dieſer Meinung abgegangen unb haben die Anſicht verfochten, daß es kein urſprünglich Ganzes, nicht bloß bas Werk Eines Verfaſſers, ſondern aus mehrern kleinen Gebichten zuſammengeſetzt ſey; doch iſt jebenfalls die Genauigkeit in Bezeichnung der Localitäten Ungarns, die Kenntniß des Landes, bie ſich in dieſem Gedicht offenbart, ein Umſtand, der bei Erörterung der Frage über die Autorſchaft Beachtung verbient. Was die Sage von den Reiſen Klingsohrs nach Perſien und Arabien zur Erlangung ber Meiſterſchaft in den geheimen Wiſſenſchaften erzählt, mag wohl einen Fond von Wahrheit haben, iſt aber fabelhaft ausgeſchmückt; wahrſcheinlicher iſt, was von ſeinen Studien in Paris, Rom und Krakau gemeldet wird. Außer ihm beſaß Ungarn in dieſer Periobe keinen Schriftſteller deutſcher Sprache.

Digitized by Google

Als die Ungarn ihr jetziges Vaterland in Beſitz nahmen, war ein großer Theil derſelben von Slawen, ein anderer von Walachen bevölkert. Die Eroberer ſetzten ſich in der fruchtbaren Ebene feſt und drängten die Ueberwundenen in die Gebirge des Nordweſtens und Südens. Zwar waren letztere auch da der ungariſchen Herrſchaft unterworfen, doch blieb ihre Nationalität ungekränkt, und ſie erhielt ſich wie bekannt bis heute. Nebſt dem oben erwähnten, in der Schrift Stephans des Heiligen ausgeſprochenen und conſequent befolgten Grundſatz der ungariſchen Könige, mag dieß auffallende Reſultat auch dieſer geographiſchen Abſonderung der Stämme beizumeſſen ſeyn. Von ſlawiſchen und walachiſchen Sprachdenkmälern Ungarns aus dieſer Epoche weiß ich nichts zu melden. Die Cumanen, welche theils mit den Ungarn zugleich ins Land eindrangen, theils ſpäter von arpadiſchen Königen Wohnſitze angewieſen erhielten, waren aller Wahrſcheinlichkeit nach ſo wie die ſchon früher erwähnten Jsmaeliten den Ungarn ſtamm- und ſprachverwandt, obgleich manche Hiſtoriker das Gegentheil behaupten. Wie wäre es ſonſt zu erklären, daß in Ungarn, wo alle andern fremden Nationalitäten ſich unverſehrt erhalten haben, nur die der Cumanen und Jsmaeliten verſchwunden und vernichtet wäre, ohne daß die Geſchichte das Geringſte von Maaßregeln zu deren Unterdrückung erwähnte? Wie wäre es zu erklären daß ihre Nachkommen, die heutigen Cumanen, und die Bewohner jener Gegegenden, wo einſt die Jsmaeliten ihre Sitze hatten, den reinſten ungariſchen Typus in Sprache, Sitten und Geſichtsbildung an ſich tragen? Von cumaniſcher Sprache und Literatur kann alſo hier nicht die Rede ſeyn. Die italieniſche Sprache wurde von zahlreichen italieniſchen Coloniſten geſprochen, die ſich in vielen Städten des Reichs angeſiedelt hatten, doch auch von den Ungarn ſelbſt wurde ſie ſehr bevorzugt. Ottokar von Hornek bezeugt in ſeiner Reimchronik, daß den Ungarn keine Sprache ſo gemein ſey als die wälſche. Jtalieniſche Sprachdenkmäler aus dieſer Zeit hat aber Ungarn dennoch keine aufzuweiſen. Die ungariſchen Jazyger, die in Geſetzen und Urkunden auch Philiſtäer und Sagittarier genannt werden und heutzutage ſammt den Cumanen in eigenen Diſtricten wohnen, auch unter der oberſten Leitung des Palatins, als ihres geſetzlichen Capitäns, eine beſondere Municipalität bilden, ſcheinen nicht wie manche glauben, ein verſchiedener, etwa ſlawiſcher Volksſtamm geweſen zu ſeyn, die ſich im Laufe der Zeit mit den Cumanen vermiſchten und ſammt dieſen magyariſirt wurden, ſondern ſie bildeten vormals wahrſcheinlich eine eigene Truppe königlicher Pfeilſchützen, die als ſolche beſonderer Privilegien genoſſen, in Art der Gränzſoldaten neuerer Zeit Haus und Hof beſaßen, die ſie nur zu Kriegszeiten verließen, um ſich dem Heere anzuſchließen. Anders verhält es ſich mit den adeligen Gemeinden von Turopolya, die ihre Privilegien vom König Bela IV für ihre bei Gelegenheit der Mongoleninvaſion bewieſene Treue und Tapferkeit erhielten; ſie waren und ſind noch heute Slawen, obgleich ſie neuerlich in Croatien gegen die ſeparatiſtiſchen Tendenzen der illyriſchen Partei die Aufrechthaltung des Verbandes mit Ungarn verfochten und die Hauptſtütze der croatiſch-ungariſchen Partei bilden.

Dieſem kurzen Ueberblick aller zu jener Zeit in Ungarn vereinten Nationalitäten und ihrer ſprachlichen Verhältniſſe, will ich um das Bild der literariſchen Zuſtände dieſer Periode zu vervollſtändigen, noch einiges über Schulweſen und Bücherſammlungen beifügen.

Ob die Ungarn bei ihrer Ankunft im Lande Schulen gefunden, darüber ſchweigen die Quellen der Geſchichte; doch iſt es ſehr wahrſcheinlich, wenigſtens von jenen Landestheilen, deren Bewohner ſchon damals dem Chriſtenthum ergeben, und wo bereits mehrere Bisthümer errichtet waren. Dieſe mochten aber unter der Herrſchaft der heidniſchen Ungarn zerſtört worden oder von ſelbſt eingegangen ſeyn. König Stephan I und mehrere ſeiner Nachfolger waren ſehr eifrig in Errichtung von Lehrinſtituten, ſo daß in der zweiten Hälfte dieſer Periode in allen ſtärker bevölkerten Städten des Landes ſich Schulen befanden. Die erſte vom heiligen Stephan errichtete Lehranſtalt war die von Stuhlweißenburg, die bald nach ihrem Entſtehen andern das Daſeyn und Lehrer gab. Die Biſchöfe gründeten an ihren Sitzen, die geiſtlichen Orden in jedem Kloſter Schulen, die zu beſuchen auch Laien geſtattet war. Die berühmteren Lehranſtalten, deren geſchichtliche Urkunden aus dieſer Zeit erwähnen, waren folgende: die Schule des Kloſters vom Sanct Martinsberg, von König Stephan errichtet, der ſelbſt ſie öfter beſuchte und ſich mit den Lehrern und Schülern in wiſſenſchaftliche Erörterungen einließ; die Cſanader, von dem oft erwähnten Biſchof Sanct Gerhard gegründet; in Raab beſtanden zwei Schulen, die eine mit der Domkirche vereinigt und gleichzeitig mit dieſer entſtanden, die andere im Dominicanerkloſter; in Gran die Schule des Domcapitels und des Auguſtinerkloſters; in Ofen nebſt der Domſchule noch eine Central-Lehranſtalt für die Glieder des Ordens der Dominicaner; bei Miskolz in dem Kloſter von Tapolcza beſtand eine berühmte Schule der Benedictiner, die im 13ten Jahrhundert einer der Hauptſitze wiſſenſchaftlicher Bildung war. Auch in dem griechiſchen Nonnenkloſter, im Thale von Weszprim, von deren Stiftungsurkunde ich oben geſprochen, war eine Schule für Mädchen, und zwar nicht nur für jene, die ſich dem Kloſterleben widmen wollten. Außerdem findet man bei verſchiedenen Schriftſtellern noch die Schulen von Waitzen, Großwardein, Pecsvarad, Neutra und Bakony-Bel erwähnt. Eines der älteſten und berühmteſten Lehrinſtitute dieſer Zeit war aber die Schule in Weszprim, in welcher außer den ſieben freien Künſten und der Religion, für ſolche die ſich zu Staats- und Richterämtern bilden wollten, auch das heimiſche Recht gelehrt wurde und die in der zweiten Hälfte des 13ten Jahrhunderts wegen der Berühmtheit ihrer Lehrer und der großen Zahl ihrer Schüler eines ſo glänzenden Rufes genoß, daß ſie mit der Pariſer Hochſchule verglichen wurde. Gelehrt wurde in den Schulen Leſen, Schreiben, lateiniſche Sprache und Geſang, womit in der erſten Zeit der Studienkreis wohl abgeſchloſſen ſeyn mochte. Doch als in der zweiten Hälfte dieſer Periode wiſſen-

Digitized by Google

ſchaftliche Bildung ſich mehr ausbreitete und vorſchritt, wurde auch der Studienplan erweitert.

Schon König Stephan I hat zur Unterkunft und zum Unterhalt ſolcher Unterthanen, die aus Andacht oder um wiſſenſchaftlicher Zwecke willen Rom, Jeruſalem, Konſtantinopel und Ravenna beſuchten, in dieſen Städten eigene Inſtitute gegründet. Häufiger noch wurden ſolche Reiſen ins Ausland im 12ten und 13ten Jahrhundert. Dazu mochte wohl das meiſte die Strenge beitragen, womit die Päpſte von den höheren Würdenträgern der Kirche wiſſenſchaftliche Ausbildung forderten, ſo daß ſelbſt Biſchöfe auf deren Geheiß die Lücken ihrer Kenntniſſe durch das Studium an ausländiſchen Univerſitäten ausfüllen mußten. Dieß war unter andern mit Berthold dem Schwager des Königs Andreas II und Erzbiſchof von Kaloeſa der Fall. Die Dominicaner ſchickten ihre talentvolleren Glieder zu weiterer Ausbildung auf fremde Schulen, und in Gran beſtand ein eigenes Inſtitut unter dem Namen Collegium Chriſti, auf deſſen Koſten ärmere Schüler ins Ausland geſendet und dort unterhalten wurden, von denen aber wenn ſie nach vollendeten Studien im Vaterland einträgliche Aemter erlangten, die Rückerſtattung der Auslage erwartet wurde. Die am häufigſten beſuchten Schulen des Auslandes waren die von Paris, als deren Schüler mehrere Ungarn geiſtlichen und weltlichen Standes in hiſtoriſchen Urkunden genannt werden; die ungariſchen Schüler befanden ſich hier im 13ten Jahrhundert in ſo groſſer Zahl, daß ſie um 1250 eine eigene Abtheilung der Schüler alemanniſcher Nation bildeten, zu denen ſie mit den Engländern, Irländern, Böhmen und Polen gerechnet wurden; auch die berühmte Schule von Bologna wurde von den Ungarn ſtark beſucht; dann Vicenza, wo Herzog Berthold das Verſäumte nachholen mußte, Padua, Rom und Krakau. Daß die ungariſchen Iſmaeliten ihre höhere Ausbildung in Aleppo erhielten habe ich ſchon früher erwähnt.

Was Bücher und Bücherſammlungen betrifft, ſo weiß man wie ſelten dieſe aller Orten waren ehe die Erfindung der Buchdruckerkunſt die Vervielfältigung der Exemplare erleichterte; noch ſeltener waren ſie in Ungarn, wo es in der erſten Zeit auch an Copiſten mangelte, die dem Bedarf genügend zu entſprechen vermochten. Indeſſen gab es doch auch in Ungarn, wenn nicht groſſe, doch fur jene Zeit anſehnliche Bücherſammlungen. Gleichzeitige Urkunden erwähnen namentlich nicht nur Klöſter und Kirchen, ſondern auch mehrere Privatmänner die welche beſaßen, und ſolche Sammlungen beweiſen jedenfalls einen regen Eifer, und eine zu der Zeit auch in andern Ländern ſeltene Vorliebe für Wiſſenſchaft und intellectuelle Genüſſe. (Czech: Stand der Wiſſenſchaften in Ungarn unter den Arpaden in den Jahrbüchern der ungariſchen Akademie. Band II. Ferenczy: Beitrag zur Geſchichte der ungariſchen Sprache und Literatur; Wallaszky: Conspectus reipublicae literariae in Hungaria).

Aus dem Geſagten erhellt, wie mir ſcheint, zur Genuge, daß in dieſer Periode, wo die Leuchte der Wiſſenſchaft allerorten noch düſter brannte, die Ungarn, obgleich ſie erſt kürzlich feſte Wohnſitze und eine ſtaatliche Ordnung, und mit ihnen die erſten Grundlagen der Cultur erlangt hatten, dennoch nicht weit zurückgeblieben waren hinter den andern Völkern Europa's. Es fehlte ihnen weder Fähigkeit noch Eifer, auch ferner gleichen Schrittes mit dieſen vorzuſchreiten, doch ihr Fortſchritt wurde gehemmt durch ihre langen Kämpfe gegen die Türken. Indem ſie durch Jahrhunderte ein Bollwerk waren für die Chriſtenheit und die Civiliſation gegen den Andrang der Barbarei, wären ſie dieſer beinahe ſelbſt zum Opfer gefallen. Doch auch ihr ſpäteres Zurückbleiben war, wie man aus meinen folgenden Briefen erſehen wird, keineswegs der Art, um die vornehme Geringſchätzung, mit der das weſtliche Europa auf uns herabzuſehen gewohnt iſt, zu rechtfertigen.

A.

Die groſſe Inſchrift von Biſutun

in dreierlei Keilſchrift ſteht jezt der Herausgabe nahe. In dem Bericht von der Jahresſitzung der aſiatiſchen Geſellſchaft am 16 Mai (ſ. Athen. vom 30 Mai) kam dieſelbe zur Sprache. Aus dem Bericht erſehen wir aber nicht, ob die Arbeit Major Rawlinſons, der die Inſchrift abſchrieb und erklärte, demnächſt veröffentlicht werden ſoll oder nicht; vorerſt iſt in der Verſammlung der aſiatiſchen Geſellſchaft eine kurze europäiſche Geſchichte dieſer Denkmäler gegeben worden, denn man kennt ſie ſchon ſeit beinahe 200 Jahren. Aber damals waren eine Menge unerläßlicher Vorſtudien noch nicht gemacht. Im Jahre 1802 verſuchte ſich zuerſt Grotefend daran, und der Bericht ſchildert die ganze Geſchichte der Verſuche bis herunter auf Major Rawlinſon ſelbſt, der nicht nur die ganze Inſchrift überſetzte, ſondern auch eine Grammatik und ein Wörterbuch der Sprache, in welcher ſie abgefaßt iſt, entwarf.

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

II.

(Fortſetzung.)

Sechs chineſiſche Dſchonken trugen unſere Karawane, welche nicht nur aus dem Perſonale der Legation beſtand, ſondern auch aus ſechs Angeſtellten oder Officieren der brittiſchen Verwaltung, die ſich gern zu uns geſellten. Vier Uhr Nachmittags, am zweiten Tage nach unſerer Abreiſe, landeten wir auf dieſem heiligen Boden. Der Anblick von Poutu iſt nackt und dürr; es iſt ein den Wellen entſtiegener Fels, voll Riſſe in jeder Richtung. Ungeheure Steinblöcke ſind auf den Bergſpitzen zerſtreut liegen geblieben. Es iſt ein zur Sammlung der Gedanken und zum Gebet wunderbar geeigneter Ort; der Fromme iſt dort allein mit ſich ſelbſt und weder der Anblick der Wogen die ſeinen Boden peitſchen, noch jener der Steine die zu ſeinen Füßen bis mitten in den Wellen liegen, noch die Schönheit der hundertjährigen Bäume welche ihre ſtarken Wurzeln in den ſteinigen Boden ſchlagen, vermögen es ſeine Gedanken zu zerſtreuen und von den myſteriöſen Betrachtungen abzuleiten.

Indem wir dieſe Inſel betraten, wußten wir nicht recht, welcher Empfang uns daſelbſt beſtimmt war, denn wir hatten die Gränze überſchritten welche der chineſiſche Argwohn den Fremden im letzten Friedensvertrage vorgeſchrieben; mit einem Worte, wir befanden uns nicht mehr in dem „geöffneten China." Aber wir beruhigten uns bald; denn

Digitized by Google

wie wir den Fuß ans Land geſetzt, kamen uns ſchon einige Bonzen entgegen, gaben uns durch Zeichen ihre Zufriedenheit zu erkennen, und luden uns ein in das Innere der Inſel zu kommen. Indem wir eine gute Straße verfolgten welche über den Waſſerſpiegel ſich erhebt und als Landungsplatz dient, nahten wir einem hohen Thore, durch welches man in das Innere des heiligen Aufenthaltes kommt. Man lieſt an dieſem Thore eine Schrift aus drei Zeichen, welche bedeuten: „Eintritt in den heiligen Ort.“ Kaum hat man dieſe verehrte Schwelle überſchritten, ſo führt eine Allee von Campherbäumen zu einer Granittreppe, auf welcher man zur erſten Pagode ſteigt, wo die Wohnung des Fandchang oder Oberbonzen iſt. Dieſe erſte Pagode: „Tempel des Meeres“ genannt, iſt die am wenigſten geſchmückte von allen Tempeln der Inſel; ſie beſitzt nur wenige Statuen, und die Orte wo die heiligen Gebräuche vollzogen werden, beſtehen nur aus zwei Capellen, die durch einen offenen Hof getrennt ſind, den ein behauener Marmorblock ziert, der oben das umgekehrte Blatt einer Waſſerlilie darſtellt, auch ſieht man daſelbſt eine Bronzevaſe in der man kleine mit Gebeten beſchriebene Papiere verbrennt, welche man bei den Opfern darbringt.

Kaum waren wir in dieſen Tempel getreten, ſo nahten ſich uns die Schi-Kih-te-tzi, dieß waren Prieſter die, beauftragt die fremden Beſucher zu empfangen, uns die verſchiedenen Theile des Gebäudes zeigten. In einem Nebenhauſe wohnen die Ordensgeiſtlichen; ein anderes umfaßte die Refectorien, die Küche u. ſ. w. Dann wurden wir in ein weites durch Sommerläden geſchütztes Gemach geführt, und dieß ſtellte man zu unſerer Dispoſition. Die Chineſen ſind verſchwenderiſch mit ſentenzenreichen Inſchriften, auch die des uns eingeräumten Saales hatten jenen, mit der Heiligkeit des Ortes conformen Charakter; eine davon ſagte: „die Strahlen der Sonne und des Mondes dringen durch die Pforten des Tempels!“ Eine andere hieß: „hier hört man den Geſang der Vögel und athmet den Duft der Blumen!“

Noch während unſere Dolmetſcher uns den Sinn der Charaktere entzifferten, drang der Ton der Inſtrumente des Buddha-Cultus zu uns herein; man unterrichtete uns daß die Bonzen im Gebete begriffen wären und ein Opfer begingen für den Capitän einer chineſiſchen Dſchonke, der von den Göttern guten Wind für ſeine Reiſe und bedeutenden Gewinn nach ſeiner Rückkunft begehrte. Wir beſchloſſen der Ceremonie mit beizuwohnen. Der Bonzen gewöhnliche Kleidung iſt ein langes weißes oder graues Gewand, das über der Bruſt gekreuzt iſt und bis zu den Füßen hinabfällt, unter dieſem haben ſie Pantalons und Sandalen an den Füßen. Der Kopf iſt geſchoren und durch eine Mütze bedeckt, welche denen der katholiſchen Prieſter ähnlich iſt. Um den Gottesdienſt zu verrichten hatten ſie zu dieſer Kleidung noch einen Mantel von der Farbe ihres Kleides gefügt, der unter dem linken Arme und über der rechten Schulter herabging, und vor der Bruſt durch eine ſolide Agraffe von Kupfer, oder von geſchnittenen Steinen zuſammen gehalten wurde. Die Schitzi, das iſt, die mit der religiöſen Ceremonie beauftragten Prieſter knieten vor dem Allerheiligſten, während der Capitän der Dſchonke, ein dicker Chineſe von 40 Jahren, mit vollem freudigem Geſichte zur Linken der Prieſter, ihre Gebete wiederholte und ihre Kniebeugungen und Ceremonien nachahmte. Nachdem dieß eine Weile gedauert, gab man dem Gläubigen eine Platte in die Hand, auf welcher viel Papierſchnitzel lagen, die vergoldet, mit Roth bemalt und mit Gebeten beſchrieben waren. Das dienſtthuende Corps der Bonzen machte nun einen Proceſſionsgang um den Hof, welcher die beiden Capellen ſcheidet und der arme Capitän folgte ihnen ſchweißtriefend immer ſein Opfer tragend nach. Nachdem man dieſen Weg mehrmals vollendet, nahten ſie der bronzenen Kohlenpfanne, wo hinein der Capitän ſeine Papierſtücke warf, welche die Bonzen darauf anzündeten.

Wir zogen uns nach dieſem erſten Acte zurück, um etliche Punkte der Inſel zu beſuchen, denn der Tag war ſchon weit vorgerückt und wir mußten befürchten, von der Nacht auf dieſen unbekannten Fußpfaden überraſcht zu werden. Bald gewannen wir einen von blühenden Büſchen und grünen Bäumen beſetzten Hügel, und ſahen von hier aus im Hintergrunde des Thales eine zweite Pagode und ein neues Kloſter der Bonzen. Dieſe Gebäude ſind mit gelben Ziegeln belegt, wie alle Monumente, welche unter der directen Protection des Kaiſers ſtehen: es ſind hier ihrer zwanzig, eines an das andere gereiht. Weiter entfernt erblickten wir eine Anzahl elender Häuſer, welche ein Dörfchen bildeten, von bebauten Feldern umgeben und von kleinen Bächen durchſchnitten. Wir gingen dieſen pittoresken Ort zu beſuchen; der erſte uns in die Augen fallende Gegenſtand, als wir dem Tempel nahe kamen, war ein Triumphbogen, deſſen einfache doch originell bizarre Bauart durchaus chineſiſch zu nennen, indeß der Größe nicht entbehrt. Die beiden Haupttheile dieſes Monuments ſind zwei Granitſtücke von einem Metre Dicke und Breite und ungefähr zehn Metres Höhe. Sie halten auf dem Gipfel einen andern Granitblock von gleicher Länge mit pittoreskem Schnitzwerk geziert. Zur Seite dieſer impoſanten Steine, in einer Entfernung von anderthalb Metres, erheben ſich in gleicher Weiſe zwei ſehr ſchlanke Granitſtücke, doch von minderer Höhe, welche gleichſam zwei Seitenpforten neben dem Haupteingange bilden. Wir gelangten jetzt auf einen weiten Raum mit ſchön glaſirten Steinen und wohl gepflaſtert; auf demſelben ſteht ein Pavillon, den ein Waſſerbecken umgibt, wodurch er wie in einem Baſſin zu ſtehen kommt, deſſen Umriſſe ſehr bizarr zu nennen und mit rothblühenden Nelumbien beſetzt ſind. Man überſchreitet das Becken auf drei Brücken, deren Brüſtungen durch verwitterte Sculpturen geziert ſind. Jenſeits der Brücke fanden wir uns der Hauptpagode gegenüber, deren ungemein hohe Pforten und Karniſſe mit einer merkwürdigen Kunſt ciſelirt erſcheinen und wahrſcheinlich allegoriſche Scenen aus der myſteriöſen Geſchichte Buddha's darſtellen. Eine koloſſale eiſerne Urne und zwei Bronzeleuchter von gleicher Größe und merkwürdiger Arbeit ſind die Zierden, welche den Eingang des Tempels ſchmücken. Im Innern bei dem zweifelhaften Lichte der Wachskerzen ſangen dreißig Bonzen Gebete vor den rieſigen Statuen ihrer Götter, und die Prieſterchöre verloren ſich ſchaurig in der Tiefe der Kirche, deren Gewölbe von ehrfurcht erregender Höhe iſt.

Der Eindruck den dieſer Tempel auf uns machte, war in der That eine religiöſe Empfindung; ſie beherrſchte uns noch als wir aus der Pagode kamen, um das kleine Dorf in der Nähe zu beſuchen, wo nur arme Kaufleute wohnen, welche den frommen Pilgern zur heiligen Inſel nothwendige Gegenſtände verkaufen, neben einigen guten Waaren und dem ſchlecht ausgeführten Plan von Poutu.

(Schluß folgt.)

Die Friedensgeſellſchaft in Amerika iſt äußerſt eifrig Miſſive gegen die Abſcheulichkeit und die Sünde eines Kriegs zwiſchen Amerika und England zu verbreiten. Unter den thätigſten Gegnern des Kriegs iſt ein gewiſſer Elihu Burrett, ein Grobſchmied von Worceſter in Maſſachuſetts, der Broſchüren und Addreſſen ohne Zahl erläßt. (Liter. Gaz. 6 Junius.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 173. 22. Junius 1846.

Briefe über den Mont-Dore.

Fünfter Brief.

Viehwirthſchaft.

Erwarte nicht, hier den großen, ſchönen Kühen der Schweiz, der Normandie oder der Ebenen von Holſtein zu begegnen, die Race des Hornviehs in den Gebirgen der Auvergne iſt klein und unanſehnlich, und die wenigen Thiere, welche von dieſer Regel eine Ausnahme machen, ſind Einwanderer. — Dennoch hat das hieſige Vieh eine Art von Schönheit, welche ſich aus dem Zuſtande einer faſt unbeſchränkten Freiheit entwickelt: feurige Augen, kräftige, leichte Bewegungen, Ebenmaaß der Glieder, eine ſtolze und muthige Haltung, das ſind die Eigenſchaften, welche die Kühe dieſer Bergländer auszeichnen und weſentlich von unſern, durch die Stallfütterung entarteten Thieren unterſcheiden.

Das Vieh des Mont-Dore bleibt während der Wintermonate freilich auch in dunkle und zwar ſo niedrige Ställe eingeſchloſſen, daß man darin kaum ungebückt aufrecht ſtehen kann; kaum aber hat der Frühling den die Weideplätze bedeckenden Mantel von Schnee gelüftet, ſo werden die bis dahin gefangen gehaltenen Heerden unruhig, und geben durch unausgeſetztes Gebrüll ihre Sehnſucht nach der Stunde der Befreiung zu erkennen. Iſt nun vollends der Duft der erſten aufſprießenden Gräſer oder ſich entfaltenden Wieſenblumen bis in den dumpfen Kerker der nach Erlöſung ſchmachtenden Kinder der Wildniß gedrungen, dann erwacht in dieſen der allgemeine Trieb, welcher die Schwalbe von Land zu Land zieht; aus den geöffneten Ställen traben die frei gewordenen Thiere, ohne ſich auf ihrem oft langen Wege durch die ſich rechts und links zeigenden Farrenkräuter in Verſuchung führen zu laſſen, geradezu nach ihrem gewohnten Berge hin; hier ſich von verſchiedenen Seiten her verſammelnd, nähern ſie ſich brüllend einander, betrachten und beriechen ſich, gleichſam um die alte Bekanntſchaft zu erneuern, und erſt, wenn dieſe Erkennungsſcene beendigt, zerſtreuen ſie ſich, um von dem Platze Beſitz zu nehmen.

Von dieſem Augenblick an wird die ſich ſelbſt überlaſſene Heerde durch nichts mehr im Genuſſe ihrer Unabhängigkeit geſtört; ſie bleibt Tag und Nacht unter freiem Himmel und ſie wird ſelbſt während der letztern, falls ſie zahlreich iſt, weder in den ſchützenden Park eingeſchloſſen, noch von Hunden oder Hirten bewacht, welche ſich in den Burons oder Hirtenhäuschen unbeſorgt der Ruhe überlaſſen. Der Muth und die intelligente Taktik der Heerde gegen einen etwaigen Angriff ſind hinreichende Sicherheit für dieſelbe; nähert ſich ihr der Wolf, das einzige gefährliche Raubthier des Mont-Dore, ſo ſtößt die Kuh, welche ihn zuerſt wittert, ein beſonderes Gebrüll aus; auf dieſes Kriegsgeſchrei, welches von allen Mitgliedern der Heerde wiederholt wird, eilen dieſe herbei und bilden einen anfangs weiten Kreis um den gemeinſchaftlichen Feind, dann, ſobald ſie den letztern in ihrer Mitte ſehen, dringen ſie, den Kopf an der Erde, die Hörner gleich gefällten Bajonnetten nach vorn, auf denſelben ein; in wenigen Augenblicken befindet der Räuber ſich in einem von Waffen ſtarrenden Raum eingeſchloſſen und fällt regelmäßig von vielen Seiten zugleich durchbohrt, als Opfer ſeiner Unternehmung.

Ich würde an der Wirklichkeit dieſes mir hier oft erzählten, ſo wohlverſtandenen Stratagems gezweifelt haben, wenn ich nicht Gelegenheit gehabt, Zeuge der Anwendung deſſelben zu werden. Ich ging eines Morgens, von meinem kleinen engliſchen Wachtelhunde begleitet, über das Plateau des Burons von Sarvieille, wo eine der ſchönſten Heerden graſt, welche ich in hieſigem Gebirge geſehen habe. Sobald die nächſten Kühe meines Begleiters anſichtig wurden, trennten ſie dieſen von mir, indem ſie ſich zwiſchen ihn und mich warfen; mein unglücklicher kleiner Titi ſuchte das Weite, um durch einen Umweg wieder zu mir zu gelangen, dadurch aber gerieth er in den Bereich der Heerde — augenblicklich ſtürzen nun die Kühe von allen Seiten herbei, der drohende Kreis bildet ſich und zwar ſo raſch, daß ich den gefährlichen Mittelpunkt des letztern ſelbſt im vollen Laufe nicht rechtzeitig erreicht haben würde. Glücklicherweiſe fand das Hündchen, durch meinen Ruf zur Eile angeſpornt, bei ſeiner Gewandtheit und winzigen Geſtalt einen Ausweg und Schutz

Digitized by Google

auf meinem Arme, verfolgt indeſſen bis nah an ſein Aſyl, ſo daß erſt einige derbe mit meinem Gebirgsſtocke auf die Schnauzen der vorderſten Andringlinge gerichtete Hiebe die Verwegenen zur Vernunft zurückbringen mußten.

Dennoch gelingt es den Wölfen zuweilen, den Kuhheerden eine Beute zu entreißen, und die von den Angreifern bei dieſer Gelegenheit entwickelte Liſt gehört zu den vielen Fällen, welche man dem Stolze der den Thieren nur den Inſtinct ohne alle Combination zugeſtehenden Naturforſcher einwenden kann. Mehrere Wölfe nämlich vereinigen ſich zur Jagd; einer derſelben macht einen Scheinangriff und zieht in ſeiner Flucht die wuthſchnaubende Heerde hinter ſich her. Die kräftigſten Verfolger ſind natürlich die nächſten am Feinde, die unkräftigern bleiben zurück; auf die letztern nun fallen die übrigen inzwiſchen im Hinterhalte gebliebenen Wölfe und ſuchen einen der Nachzügler von der Heerde abzutreiben, um ihn vereinzelt zu zerreißen.

Oft habe ich die merkwürdige Disciplin bewundert, welche in den faſt einer vollſtändigen Freiheit genießenden Heerden des Mont-Dore herrſcht. Die Kühe kommen, ſobald die Stunde des Melkens heranrückt, ſtets unberufen paarweiſe vor das Buron, um ſich ihrer Laſt entledigen zu laſſen. Die Paare folgen ſich, ſo groß die Heerde auch ſeyn mag, ſtets in derſelben Ordnung und löſen ſich mit einer Regelmäßigkeit ab, welche einen außerordentlichen Grad von Aufmerkſamkeit bei dieſen Thieren vorausſetzt.

Die Weiden in den Gebirgen der Auvergne ſind keineswegs Gemeinde- oder gar Gemeingut, von welchen jeder Bewohner des Landes beliebig Nutzen ziehen könnte; ſie zerfallen, wie der Grundbeſitz der Ebenen, in Theile von verſchiedener Größe, und dieſe gehören nur ſelten den Communen, ſondern viel häufiger einzelnen Grundeigenthümern. Jede ſolche Weideſtrecke heißt „une montagne,“ ſey es nun daß ſie in der Ebene eines Plateau's liege oder den Gipfel eines Berges einnehmen.

Die Weiden ſind ohne Frage die vortheilhafteſten liegenden Gründe, welche man hier im Lande haben kann. Mißernten und Hagelſchlag ſind für dieſelben nicht zu fürchten, die Abgaben von Grundſtücken dieſer Art ſind unbedeutend, die Unterhaltungskoſten faſt null, denn ſie beſchränken ſich auf die gelegentliche Düngung durch die Heerden, auf einige einfache Arbeiten der Bewäſſerung (wenn Quellen vorhanden ſind) und auf Erbauung des elenden Burons, von welcher ich weiter unten ſprechen werde. So liefern ſie nicht ſelten einen Reinertrag von 5 Procent, was bei den übertriebenen Auflagen, welche in Frankreich auf dem Ackerbau wie auf allen andern Erwerbszweigen laſten, ungewöhnlich vortheilhaft iſt.

Hat der Beſitzer eines Berges keine eigene Heerde, ſo verpachtet er jenen im Ganzen an einen Unternehmer oder er überläßt das Recht der Hütung an einzelne Bauern, welche während der Dauer der guten Jahreszeit für jede die Weide begehende Kuh 20 Francs oder einen Louisd'or, und für Kälber unter zwei Jahren die Hälfte dieſer Summe bezahlen. Die letztere Uebereinkunft findet nur Anwendung auf das zum Mäſten beſtimmte Vieh, da die Entfernung der Berge von den Dörfern es den Beſitzern der Kühe gewöhnlich unmöglich machen würde, dieſe zwei oder dreimal täglich melken zu laſſen. — In Beziehung auf die Milch gebenden Heerden findet daher ein anderes Verhältniß ſtatt. Der Eigener oder Pachter eines Berges bezahlt für die Nutznießung jeder ihm für die Dauer des Sommers anvertrauten Kuh eine der Güte der letzteren gemäß abgeredete Summe; die Kälber, welche während dieſer Zeit geboren werden, gehören den reſpectiven Eigenthümern der Kühe, aber der Beſitzer des Berges muß für die Erhaltung dieſer jungen Thiere ſchadlos gehalten werden. Die Berge ſind, wie ſchon geſagt, von ſehr verſchiedener Ausdehnung; ich habe dergleichen geſehen, welche nur einige 40 und andere, welche über 100 Kühe nährten. Man nimmt an, daß ein Thier im Durchſchnitt eine Fläche von 400 Quadrat Metres zu ſeiner Erhaltung in Anſpruch nimmt, was den ungefähren Maaßſtab für die Qualität der hieſigen Weideplätze und, in Verbindung mit der oben angegebenen Anzahl der auf den Bergen gehaltenen Thiere, zugleich den für die Größe des Grundbeſitzes im Mont Dore gibt. Es hat ſich ferner herausgeſtellt, daß ein zum Mäſten beſtimmtes Stück Vieh während des Sommers auf den beſten Weiden des Mont Dore ſich um $^1/_4$ bis $^1/_3$ ſeines Werths verbeſſert, daß alſo ein Ochs, der im Frühjahr 150 Fr. werth war, im Herbſt in dem Stall des Beſitzers mit einem Werthe von 187 bis 200 Fr. zurückkehrt, daß alſo im vorliegenden Falle 400 Metres Weideland zu 38 bis 50 Fr. genutzt werden können. Solche Notizen ſind für den Landwirth, welcher ſie zu Vergleichen benutzen kann, nicht unintereſſant; dadurch aber gewinnen dergleichen ſcheinbar einer Specialität angehörende Zahlen ein allgemeines Intereſſe, daß ſie zu einem Hinweis auf den Zuſtand der Induſtrie der verſchiedenen Länder werden; denn die größere oder geringere Vollkommenheit in der Verwandlung des rohen Stoffs hat ihre nothwendige Rückwirkung auf den Werth des Grund und Bodens, auf welchem jener erzeugt wird. Will man ein die Wahrheit dieſes Satzes auf ſchlagende Weiſe herausſtellendes Beiſpiel, ſo vergleiche man den Werth, welchen die Weideplätze in drei verſchiedenen Gegenden deſſelben Landes, nämlich in den Pyrenäen, in den Gebirgen der Auvergne und in den Ebenen der Normandie haben. In den Pyrenäen bezahlt man die Sommerweide für eine Kuh mit 3 bis 5 Fr., in der Auvergne mit 20 Fr., in der Normandie, wie mir der Graf v. N . . . . . ., ein großer Grundbeſitzer dieſer Provinz verſichert hat, bis zu 120 Fr. In den Pyrenäen wird die Milch der Heerden in einen faſt ungenießbaren und nie über die Gränzen der nächſten Departements hinaus gelangenden Käſe verwandelt, in der Auvergne wird ein zwar viel beſſeres, aber doch noch ſehr mittelmäßiges Fabricat dieſer Art erzielt, der Käſe der Normandie dagegen wird durch ganz Frankreich verſchickt.

Die Weideplätze der Gebirge in der Auvergne zerfallen nach dem, was ich dir bereits über die Heerden geſagt habe, in drei Claſſen, in die beſten nämlich oder Montagnes a

graisse, welche für das Schlachtvieh und die aufzuziehenden jungen Thiere beſtimmt ſind, in die Montagnes à lait für die milchgebenden Heerden, und endlich in die nur mit magern Halmen bewachſenen und den Schafen anheimfallenden Felſenhänge und Kuppen.

Die Montagnes à lait könnten unter einer farbenreichern Feder, als es die meinige iſt, einen eben ſo poetiſchen Anſtrich erhalten, wie z. B. die bereits von manchem Dichter beſungenen ſchönen Winzerinnen des Rheins und anderer Gegenden, Schöpfungen der Phantaſie, die in der Nähe und Wirklichkeit beſehen zu ziemlich ſchmutzigen und ihre angeborne Anmuth nicht ſelten durch Trunkenheit erhöhenden Arbeiterinnen herabſinken.

Ein Milchberg im Mont Dore iſt ein kleiner Staat. Den Mittelpunkt, den Sitz der Regierung bildet das Buron, das hier an die Stelle der Sennhütten der Schweiz tritt. Den Aufenthalt in einem Buron würde ich unmaßgeblich für die Dauer des Noviziats jenen jugendlich ſchwärmenden Seelen vorſchlagen, deren genügſame Liebe das Glück in einer der primitiven Einfachheit erſter menſchlicher Zuſtände entlehnten Hütte träumt. Denke dir ein Satteldach, welches aus Zweigen mit darüber hingebreiteten Raſenplatten gebildet iſt, und ſich über einem mehrere Fuß tief in die Erde eingegrabenen viereckigen Loche erhebt. An dem der Nord- oder Wetterſeite abgewendeten Ende des Baues iſt eine Thür angebracht, welche ſich meiſt nur auf Angeln aus Weidenruthen bewegt, an der entgegengeſetzten Seite iſt als unerläßliche Zubehör aller Burons ein Schweinekoben angebaut. An der Wand, welche dieſen Stall von dem Innern des hier geſchilderten Sommerpalaſtes trennt, befindet ſich, ſofern ein gewiſſer Luxus bei der Einrichtung vorgewaltet hat, ein Kaſten von Tannenholz mit dem aus einer Streu beſtehenden Lager der Hirten. Ein paar an der Decke ſchwebende Bretter ſind mit dem gerade fertig gewordenen Käſe belaſtet. In dem vordern Theil des Gebäudes iſt ein ſich nur unbedeutend über den Fußboden erhebender Herd errichtet; denn da hier von keinem Schornſteine die Rede iſt, wird die Nähe der Thür, als Mittel zum Abzuge des Rauchs, ein weſentlicher Vortheil. Der übrige Raum wird durch die zur Käſebereitung erforderlichen Inſtrumente, durch Gefäße mit Milch und Molken, durch etwa vorhandene Mundvorräthe, durch Kleider, Hunde, Menſchen eingenommen, ein Chaos, welches durch den überall ſich hervordrängenden Schmutz, ſo wie durch Ausdünſtungen von Käſe, ſaurer Milch und altem Schwarzbrod erſt ſeine volle Weihe erhält.

Jedes Jahr wird beim Herannahen des Winters das Buron, nachdem das Holzwerk von demſelben abgenommen worden iſt, dem Wind und Wetter preisgegeben, und von dieſen beiden in hieſiger Gegend ſo mächtigen Zerſtörern von der Erde vertilgt. Es bleibt als Spur von dem einſtigen Gebäude nur die Vertiefung im Boden übrig; das nächſte Jahr baut der Hirt grundſätzlich an einer andern Stelle des Berges, indem er der nach einfachen mathematiſchen Gründen höchſt irrigen Anſicht folgt, daß durch die Vermehrung der Unebenheiten auf ſeinem Grund und Boden der Ertrag des letztern erhöht werde.

(Schluß folgt.)

Die Inſel Anjonan oder Anzouan

eine der Comoren, liegt im Canal von Mozambique unter 11° S. B. 96 Lieues von Madagascar. Sie iſt von Arabern bewohnt, welche zur Secte Ali's gehören. Der Thermometer zeigte fortwährend von Morgens früh um 10 Uhr 96 bis 98° F. im Schatten. Die Inſel iſt ſehr bergig und ihre lachenden Bergabhänge ſind von einer Menge kleiner Bäche durchſchnitten. Die Fruchtbäume und Pflanzen Indiens gedeihen in Fülle; der ganze Boden iſt mit Mangobäumen, Bananen, Orangenbäumen, Cocospalmen, einer Menge verſchiedenartiger Bohnen, mit der Pfeilwurzel, Tamarinden und vortrefflichem Reis bedeckt. Auch das Zuckerrohr und Indigo finden ſich, aber dieſe letztere Pflanze wird nicht angebaut. Wild iſt ſelten, und bei der Trägheit der Einwohner kann man ſich nur mit Mühe Fiſche verſchaffen. Das Rindvieh des Landes iſt klein, aber die Ziegen ſehr groß, und dieſe bilden nebſt Geflügel die Hauptnahrung der Einwohner. — Schiffe ankern nahe am Lande über felſigem Grund; die Bai iſt gut, aber vom November bis April, wo die Orkane wüthen, häufig gefährlich. Während dieſer ganzen Zeit verlaſſen die vornehmſten Einwohner die Stadt, und wohnen im Innern, weßhalb der Handel gänzlich ſtockt. Die Stadt am Fuße der Berge und am Meeresufer gelegen iſt gebaut, wie alle arabiſchen Städte. Die Straßen ſind ſo eng, daß kaum zwei Perſonen neben einander gehen können. Das Dorf der Schwarzen ſtößt an die Araberſtadt, und die Hütten ſind ſo gebaut, wie die in Madagascar. Der Palaſt des Sultans iſt nur ein etwas größeres Haus als die andern, und ſehr ſchlecht möblirt. Was einige Reiſende von der reichen Ausrüſtung geſagt haben, iſt alles Träumerei; Sitten, Hauseinrichtung und Lebensart ſind auf Anjona ſo einfach wie nur möglich. In der Stadt ſind vier ſchlechte Moſcheen und eine Citadelle mit 30 Kanonen, welche die Stadt und die Bai beherrſcht. Der Sultan Selim iſt 35 Jahre alt, von mittlerer Größe, ſchlank gebaut, leicht gebräunt, von regelmäßigen ausdrucksvollen Zügen und lebhaftem Auge. Leidenſchaftlich für hübſche Kleider eingenommen, iſt er der einzige, welcher ſtets mit einer gewiſſen Coquetterie gekleidet iſt. Er iſt von ſanfter Gemüthsart, aber äußerſt habſüchtig; ſeine Verſchlagenheit und Verſtellung iſt ſo groß, daß man ſeine Abſichten nicht leicht durchſchaut. Er ſpricht ein wenig franzöſiſch, da er aber die Franzoſen nicht liebt, ſo muß man ſehr vertraut mit ihm ſeyn, um ihn zum Sprechen in dieſer Sprache zu bewegen. Wie alle Bewohner der Inſel hat er eine große Vorliebe für die Engländer, und ſobald eines von ihren Kriegsſchiffen in die Nähe kommt, begeben ſich eine Menge Anjonaner mit Lebensmitteln aller Art an Bord, ohne die Fahrzeuge anderer Nationen mehr zu beachten (Revue de l'Orient. Mai 1846.)

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

II.

(Schluß.)

Die Finſterniß nöthigte uns die erſte Pagode wieder zu gewinnen, wo wir die Nacht zubringen ſollten. Auf dem Wege dahin begegneten

Digitized by Google

uns einige chineſiſche Bauern, welche die Geiſtlichen unterſtützen ihr Land zu bebauen und welche uns lebhaſt grüßten. Bei unſerer Rückkunft fanden wir die Bonzen noch im Gebete; der Obere verſah das Amt ſelbſt. Ueber die gewöhnliche Kleidung trug er ein goldgeſticktes Meßgewand und auf dem Haupte eine Mütze, an den Seiten aufgeſtülpt und oben einen vergoldeten Knopf darauf.

Der Geſang der Prieſter war immer noch für den Capitän der Dſchonke, welcher indeß jetzt ruhig ſeine Pfeiſe rauchte und das Ende der Ceremonie abwartete; ſie währte bis drei Uhr den nächſten Morgen, wo die Bonzen in Proceſſion zum Strand des Meeres gingen, um das Schiff einzuſegnen, welches unmittelbar darauf unter Segel ging.

Es iſt unmöglich toleranter zu ſeyn als es die chineſiſchen Prieſter ſind; denn franzöſiſche Miſſionäre begleiteten uns in ihrer Amtstracht, und anſtatt für ſie ein Gegenſtand der Abneigung zu ſeyn, überhäuſten ſie dieſelben mit Artigkeit und Zuvorkommenheiten. Ich wiederhole es: „Ein ſolches geſchah inmitten einer Bevölkerung von Prieſtern und auf einer im Rufe der Heiligkeit ſtehenden Inſel!“ Sogar die Gegenwart einer Frau auf dieſem ihrem Geſchlechte unterſagten Boden erregte nicht einmal eine Nachfrage.

Die Mönche von Pontu ſind alle bleich und abgemagert durch Entbehrungen; ihre Mienen verrathen wenig Intelligenz und man ſieht, daß es Menſchen ſind, deren Wille durch die Gewohnheit eines blinden Gehorſams gebrochen iſt und deren Regſamkeit bei Ausübung eines kindiſchen und dummen Cultus verdorrte.

Am folgenden Morgen begannen wir unſere Ausflüge auf der Inſel neuerdings und kehrten darauf in die Pagode zurück, wo wir das Nachtquartier gehalten und die ich aus Mangel eines beſſeren Namens die Pagode der Nelumbien nennen will. Wir beſuchten den Tempel nicht mehr, ſondern ließen uns dafür von einem jungen Bonzen in die Schlafzimmer der Väter leiten; dieſelben ſind ſchmutzig und in Verfall, die Betten vollkommen wie jene der Anachoreten. Die Alcoven worin ſie ſtehen, ſind mit einigen Holzfiguren von ſehr grober Arbeit decorirt. Der größte Theil der Bonzen war beſchäftigt den Roſenkranz herzuſagen, indem ſie mit Salbung die heiligen Reliquien küßten, und ſich während ihres frommen Werkes faſt um nichts bekümmerten, was um ſie her vorging.

Indem wir uns in eine dritte Pagode begaben, ſtiegen wir zum Meeresufer hinab und verfolgten das flache und mit zerbrochenen Muſcheln beſäete Ufer. Nach einer halben Stunde langten wir auf einem das Meer beherrſchenden Felſen an, von wo aus Stufen in eine kleine Capelle führten, die mit Statuen, aus Bronze und vergoldetem Kupfer gefertigt, beſetzt iſt. Dieſe kleine allerliebſte Miniatur-Pagode umſchließt nur werthvolle Werke von gutem Geſchmack; denn alle Bilder darin ſind von künſtlicher Arbeit, die Kleider ſorgfältig ciſelirt und die Blumen, welche die Köpfe zieren, ausgearbeitet und abſtehend, wie natürliche Blumen.

Ins Innere ſchreitend kamen wir von Tempel zu Tempel, denn eine Station reiht ſich an die andere und über die Anzahl waren wir billig ſo erſtaunt als über die ungeheure Menge der Bronzevaſen, Statuen und Bildwerke jeder Gattung, die ſie zieren. Alle dieſe Kunſtſchätze bezeugen den Reichthum dieſer Klöſter, und mindeſtens ihren früheren Einfluß; denn in China, wie überall auf der Erde, entfliehen die Götter! Die Pilger, obwohl ſie noch von ſehr entfernten Landestheilen eintreffen, werden doch täglich ſeltener und ihre Gaben reichen nicht mehr zum Unterhalte des Cultus aus, ſelbſt nicht zu dem der unglücklichen Klausner, welche die erbärmlichſten Kleider tragen und ſich mit der ſchmalſten Koſt begnügen, doch trotz dieſer Entbehrungen die Gebäude nicht mehr unterhalten können. Zwar hat ſich der Kaiſer als ihren Protector erklärt, aber es iſt wahrſcheinlich, daß wenn ſie die Hülfe von Peking erwarten, um ihre Götter auszubeſſern, Kuan-Ing, die gute Göttin, und Tſoe-Tſchin, den Gott des Reichthums und Vergnügens, dieſe in Gefahr ſtehen, an der Entkräftung zu ſterben.

Schon glaubten wir alles geſehen zu haben, als wir vernahmen, daß die merkwürdigſte und reichſte Pagode noch zurück ſey: ſie zu erreichen war ein die Inſel beherrſchender Berg zu überſchreiten. Der Weg dahin iſt in einen 300 Metres hohen Fels gehauen.

Auf dem ganzen langen Fußſteige ſahen wir in kurzen Intervallen kleine Capellen, ähnlich jenen Stationen, die in Europa zu geheiligten Orten führen. In einer dieſer Capellen ſah ich drei kleine boshafte Götter in einer Niſche aufgeſtellt; meine übeln Neigungen erwachten und ich bemühte mich, eine der Geſtalten in meine Taſche ſpazieren zu laſſen, doch es ging nicht und ich mußte ſie in einer Ecke verwahren, indem ich mir verſprach, ſie auf dem Rückwege in einem neuen Pakete von Pflanzen zu verbergen, denn das erſte hatte ich ungeſchickter Weiſe einem Chineſen zum Tragen übergeben. Ueber meine Kriegsliſt erfreut, langte ich ſchwitzend auf der Bergſpitze an, den ein ſchönes Bouquet von Erdbeerbäumen zierte. Die Bonzen, welche unſere Mühe zu ihnen zu gelangen ſchätzten, beeiferten ſich, uns Erfriſchungen zu bieten, Früchte, Kuchen, Thee, und führten uns in den Fremdenſaal. Einer von uns forderte etwas chineſiſchen Wein, worüber die Bonzen ſehr beleidigt ſchienen, doch ſagten ſie ohne Aerger und gutmüthig, daß es ſie in den Augen der Chineſen herabſetze, eine ſolche Frage an ſie zu richten. Es iſt ihnen verboten Liqueure zu trinken und die Uebertreter des Geſetzes würden ſtrenge geſtraft werden, eben ſo wenn man Wein bei ihnen fände.

Das merkwürdigſte in dieſem Kloſter ſind ebenfalls die in einem ſeparirten Raume aufgeſtellten kleinen werthvollen Bilder von vergoldeter Bronze, Kupfer und Silber. Wir bewunderten daſelbſt auch ein Reliquienkäſtchen aus ciſelirtem Eiſen, von merkwürdig hübſcher Arbeit und voll kleiner Figürchen, die ein hohes Alterthum beurkundeten. Indem wir die langen Corridors des Kloſters durchirrten, ſah ich auf Steinplatten eine mit Schimmel überzogene Subſtanz in kleinen Haufen aufgeſchichtet. Man belehrte mich, daß es ein Teig wäre, aus Reis und einer Art von ſüßen Kartoffeln gemacht, welchen die Bonzen ſchimmeln laſſen und dann im Winter eſſen. Wenn man dieſe armen Mönche, wie ſo mancher in Europa, der Gourmandiſe beſchuldigte, ſo thut man ihnen ſehr Unrecht.

Nach einer Stunde Aufenthalt in dieſem Tempel gingen wir zurück, und ich verließ die Gefährten, um mit einem Kräuterbündel im Arme den verſteckten Gott aus der Capelle am Wege aufzunehmen; doch zu meiner großen Ueberraſchung fand ich ihn wieder an der früheren Stelle, mich höhniſch angrinzend. Am Fuße des Altars, der ihm gewidmet, hatte nämlich ein alter Bonze mit der Stirn in den Staub gedrückt, gelegen; jetzt wiederholte er mit lauter Stimme die Gebete, mein Eintritt in das Oratorium ſtörte ihn nicht, er fuhr in dem frommen Geſchäfte fort. So kamen wir wieder zu den Dſchonken um vier Uhr des Abends und erreichten Tſchuſan in der Nacht.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 174. 23. Junius 1846.

Hochzeiten bei den Slavoniern.

(Von Adolf Grünhold.)

Die meiſten Hochzeiten der Slavonier und aller ſüdſlawiſchen Völker finden im Herbſte nach der Weinleſe und vor dem Allerheiligenfeſte ſtatt; das iſt zu einer Zeit, wo die Früchte des Sommers und die Gaben des Herbſtes eingeſammelt, das junge Geflügel ausgewachſen, und der junge, feurige Wein mit dem neuen Slivovitza ſchon im Keller liegt. Wenn ſo alles im Ueberfluſſe vorhanden iſt, da lebt der Slavonier in dulci jubilo in den Tag hinein, nicht ſorgend für die Zukunft und nicht ſcheuend den Mangel, den der Verſchwenderiſche oft im Sommer bei ſchwerer Feldarbeit erleiden muß. Da iſt denn bei ihm auch die Zeit zu den Hochzeiten, welche mit großem Aufwande gefeiert und mindeſtens drei Tage lang dauern müſſen, während welcher Zeit Eſſen und Trinken für die oft ſehr zahlreichen Gäſte in Menge vorhanden ſeyn muß. In der Regel verheurathen ſich die Slavonier ſehr frühzeitig, und die jungen Leute auf dem Lande — von welchen allein nur hier die Rede iſt — ſchließen ihre Verbindung meiſt auf den Wunſch und nach der Wahl ihrer Aeltern. Wenn die Braut (Snasha) ihr Jawort gegeben hat, ſo muß ſie von ihrem künftigen Schwiegervater nebſt einigen kleinen Geſchenken eine ſogenannte Kapara (Drangeld) bekommen, welche Sitte ſogar ſchon in Ungarn bei den unter Illyriern wohnenden deutſchen Coloniſten Eingang gefunden hat. Wenn der Bräutigam von ſeiner Geliebten das Heurathsverſprechen erhalten hat, ſo findet in der Wohnung der Braut in Gegenwart einiger Zeugen der Ringwechſel (persten) ſtatt. Es iſt aber die Gegenwart des Bräutigams hier gar nicht nothwendig, eben ſo genügt es, wenn er das Jawort der Braut aus dem Munde ſeines Vaters oder irgend eines andern Verwandten, welcher für ihn den Brautwerber gemacht hat, erhält. Nach dem Ringwechſel wird der Braut ein Apfel (Jabuka) mit einigen darin ſteckenden Gold- oder Silbermünzen übereicht, weßhalb das Brautgeſchenk überhaupt Jabuka heiß. Aber auch die übrigen Verwandten der Braut und alle Dienſtboten des Hauſes müſſen bei ſolcher Gelegenheit ein nicht unbedeutendes Geſchenk erhalten, was oft dem Vater des Bräutigams oder dem Bräutigam ſelbſt nicht wenig Sorgen macht.

Die noch dann und wann in Serbien vorkommende Sitte des Jungfrauenraubes, wo der Geliebte ſeine Braut, wenn die Aeltern derſelben die Einwilligung zur Heurath nicht gaben, mit Gewalt entführte und bei einem Popo ſich mit ihr trauen ließ, kam in frühern Zeiten auch bei den Anhängern der griechiſchen Kirche in Slavonien vor.

Die Hochzeit ſelbſt wird mit vielem Geräuſche, mit Jauchzen, Schießen, Muſik u. dgl. eingeleitet und gefeiert. Wenn der feierliche Zug in die Kirche geht, ſo macht ein poſſierlicher Spaßmacher in burleskem Anzuge, halb als Mann und halb als Weib gekleidet den Anführer. Zum großen Ergötzen der Straßenjugend hat er hinter dem Hute gewöhnlich einen Federwiſch ſtecken und reißt ſeine oft ſehr derben Witze; oft reitet er auch voran und wählt ſich nur den elendeſten Klepper, der in der Umgegend zu finden iſt. Dieſer Spaßmacher wird Cſauſch genannt. Nach dieſem folgt der Dudelſackpfeifer, welcher auf ſeinem Inſtrument die beliebteſten Nationalweiſen aufſpielt. Am häufigſten iſt der Dudelſack bei den Illyriern im Bacſer Comitate in Ungarn zu finden, wo ohne denſelben gar keine Hochzeit gefeiert wird. Hinter dem Pfeifer folgen einige Burſche, welche an langen Schnüren lebendige Hühner nach ſich ſchleppen und dann und wann eine Piſtole knallen laſſen. Der Bräutigam und die Braut mit ihren Brautjungfern ſind mit Rosmarin und Blumen geſchmückt. Es würde hier auffallen, wenn die Braut das ex professo übliche Weinen während des Zuges in der Kirche unterließe. Die Ceremonie in der Kirche weicht bei den katholiſchen Slavoniern von der anderwärts bei den Katholiken üblichen Sitte nicht ab. Bei den Griechen hingegen wurden die Brautleute mit einem Zeuge bedeckt, welchen der als Zeuge anweſende Debeli Kum (dicke Gevatter) ſchaffen muß und aus welchem ſpäter der Braut ein Kleid verfertigt wird. Wenn dann der Popo die ziemlich langwierigen Gebete über das Brautpaar verrichtet, werden über das letztere zwei ſilberne, oft auch nur meſſingene, mit Heiligenbildern geſchmückte Kronen gehalten und nach Been-

Digitized by Google

digung der Gebete vom Popo dem glücklichen Paare aufgeſetzt. Es wird daher bei den Serben die Trauung auch die ehliche Krönung genannt. Während dieſes feierlichen Actes ſtehen die Zeugen mit brennenden Kerzen in der Hand hinter dem Brautpaare. — Nun geht der Zug unter großem Jauchzen und Dudelſackgepfeife nach Hauſe, das heißt in die Behauſung des Bräutigams und verſammelt ſich zum fröhlichen Mahle, an welchem jedoch in vielen Gegenden die Braut nicht Theil nimmt, ſondern in ſtiller Zurückgezogenheit zu Hauſe bei ihren Eltern weilt, und erſt nach Beendigung des Mahles vom Bräutigam und den jungen männlichen Gäſten auf mit Blumen gezierten Pferden und mit flatternden Tüchern abgeholt wird. — Während des Mahles macht ein Burſche die Bedienung und muß bei jeder neuen Speiſe, ſobald er die Thürſchwelle überſchreitet, einen ziemlich langen Spruch herunterſagen. Der Geiſtliche, Schullehrer und andere Honoratioren ſitzen an einem kleinen Extratiſche, und dieſe werden noch obendrein von den Brautjungfern mit Blumen und Rosmarinzweigen beehrt, wofür ſie eine kleine Silbermünze auf den Teller als Geſchenk werfen. — Wenn die Mahlzeit beendet iſt, werden Tiſche und Stühle hinausgeworfen und der Tanz beginnt, währt aber nur ſo lange, bis die zur Abholung der Braut beſtimmte und gemeſſene Zeit herangekommen iſt. Er wird aber nach der Ankunft der Braut mit erneuerter Luſt wieder fortgeſetzt. — Wenn die Braut ankömmt, küßt ſie in der Regel ſämmtliche Gäſte des männlichen Geſchlechts, welche ſie in der Stube vorfindet und empfängt von denſelben kleine Geſchenke. Ueberhaupt hat nun die Snasha das Privilegium ihr auf der Straße begegnende ehrwürdige Perſonen öffentlich küſſen zu dürfen, und zwar ſo lange, bis ſie mit der Brauthaube den Namen Snasha abgelegt hat. Bei den Illyriern in Ungarn (Bunyovaczen) trägt die Braut eine ſehr ſchöne, reichlich mit Gold geſtickte Haube und es nimmt ſich darunter das meiſt hübſche Geſichtchen allerliebſt aus. Auch den Frauen muß die Snasha, wenn dieſelben ihr auf der Straße begegnen, ehrerbietig die Hand küſſen, wobei es wieder Aepfel, Kaſtanien, Pfefferkuchen und dgl. abſetzen muß, welche Geſchenke die Frauen in ſolch kritiſcher Zeit in ihrem weiten Buſenlatze und tiefen Rocktaſchen gewöhnlich bei ſich führen. — Am häufigſten kommen ſolche Küßſcenen und Geſchenkaustheilungen des Sonntags, vor oder nach dem Gottesdienſte, an den Kirchthüren vor, und gewähren dem mit dieſer Sitte nicht vertrauten Fremden einen höchſt ergötzlichen Anblick.

Briefe über den Mont-Dore.

Fünfter Brief.

Viehwirthſchaft.

(Schluß.)

Auf den größeren Bergen, wo das mit den Heerden und der Käſebereitung beauftragte Perſonal vollſtändig iſt, beſteht daſſelbe zunächſt aus dem Vacher. Dieſer iſt das Oberhaupt des Berges, er beſtimmt den täglichen Weideplatz der Heerde, ordnet alle Verrichtungen in und außer dem Hauſe an, und beſchäftigt ſich perſönlich mit der wichtigſten Angelegenheit der Wirthſchaft, der Bereitung der Käſe nämlich. Seine rechte Hand iſt der Adjuvant, welcher nächſt dem Vacher den höchſten Rang im Staate behauptet; er nimmt daher an der Käſebereitung Antheil und redet ein Wort mit, wenn es ſich um wichtige Entſchließungen handelt; auch hilft er dem Chef der Colonie die Kühe melken.

Nach dem Adjuvant kommt in der Hierarchie der Meſſage (ſprich Meſſadſche) oder Gouri, welchem die Hütung der Kühe obliegt; das letzte Glied der Gemeinſchaft endlich iſt der Frommadzou oder Vedelet. Laß dich indeſſen durch die Etymologie des Namens nicht verleiten, dem Frommadzou einen ehrenvollen Einfluß auf den Käſe zuzuſchreiben; er hat damit eben ſo wenig zu thun, wie unſere unzähligen Geheim- und Commercienräthe mit dem Berathen, halte dich vielmehr an den zweiten von dem Worte veau abgeleiteten Titel; denn der Vedelet iſt die Vorſehung der Kälber, welchen er, wie etwa die Gouvernantin den ihnen anvertrauten Kindern Bonbons reichen, von Zeit zu Zeit eine Hand voll Salz gewährt, ſie trinken läßt und auf jede Weiſe bevatert. Auch ſind die Zöglinge mit ihrem Erzieher ein Herz und eine Seele, wie man zu ſagen pflegt; ſie erdrücken ihn mit ihren Liebkoſungen, ſobald er ſich unter ihnen blicken läßt und ihre ewig nach Salz leckenden Zungen machen aus ihm die einzige gewaſchene Perſon des Burons.

Der Käſe wird hier folgendermaßen bereitet: die friſch gemolkene Milch wird in ein großes hölzernes Gefäß gegoſſen, und durch Preſſure oder Lub zum Gerinnen gebracht. Der Vacher verſteht es, die in Folge dieſer erſten Operation in den Molken vereinzelt umherſchwimmenden Käſetheile mittelſt der ſogenannten Menole, eines am Ende eines langen Stabes befeſtigten durchlöcherten Brettchens, in eine verbundene Maſſe zu vereinigen; dieſe wird darauf in die Fescelle, ein zweites hölzernes Gefäß mit ſiebartigem Boden gebracht und darin unter den Knien des Fabricanten dergeſtalt zuſammengedrückt, daß der größte Theil der Molken ſchon jetzt entweicht. Um dieſen Zweck indeſſen noch vollſtändiger zu erreichen, wird der Käſekram aus der Fescelle wieder herausgenommen und in abſchüſſiger Richtung auf ein Strohlager gelegt; hier bleibt er 48 Stunden, während welcher Zeit er gährt, aufgeht, Augen bildet und in dieſem Zuſtande den Namen Tomme erhält; nun wird der Teig geſalzen und abermals in die Fescelle gebracht. Iſt dieſes Behältniß damit angefüllt, ſo wird es durch einen hölzernen Rand erhöht, der über den untern Theil hinübergreift, ſo daß er bei der Compreſſion der Käſemaſſe nachgeben kann. Ueber den erſten Rand nun, welcher ebenfalls bis oben mit Käſe angefüllt wird, bringt der Vacher einen zweiten noch weitern Rand, die Guirlande, an, dann wird das Ganze mit einem Brette bedeckt und mit Steingewichten beſchwert, wodurch die letzten Molkentheile ausgeſchieden werden und der Käſe ſeine Form und Dichtigkeit erhält; nachdem derſelbe endlich 30 Stunden in dieſer Preſſe geblieben, erhält er den Namen Fourme und wird auf einem an der Decke des Burons aufgehängten

Digitized by Google

Brette deponirt, noch mehrere Tage lang mit geſalzenen Molken angefeuchtet, mit Ocker, den man in den Monts-Dores überall findet, roth gefärbt und ſo dem Handel überliefert.

Die Käſe des Mont-Dore erheben ſich nicht über ein Gewicht von 40 Pfunden, während ich dergleichen in dem ganz nahe gelegenen Gebirge des Cantal von mehr als 100 Pfund geſehen habe.

Du glaubſt ohne Zweifel, daß die durch das obige Verfahren ſcheinbar allen Nahrungsſtoffes beraubten Molken nun ohne weiteres zu ihrer endlichen Beſtimmung als Beköſtigungsmittel für Hirten, Hunde und Schweine übergehen. Weit gefehlt! Die kaum noch durch einige ſubſtantielle Beſtandtheile getrübte Flüſſigkeit hat noch mannichfachen Anſprüchen der hieſigen Induſtrie zu genügen, bevor ſie das vorſtehend bezeichnete Ziel erreicht. Sie wird nämlich, mit ein wenig Milch vermiſcht. in hölzernen Gefäßen aufbewahrt und aus der ſich dann auf ihr bildenden dünnen Haut von Fettigkeiten wird die ſchlechte Butter bereitet, welche die Märkte der umliegenden Städte verſorgt; dann endlich wird nochmals mit dem faſt ganz klaren Reſiduum ein Art dee Käſebereitung vorgenommen, aus welchem in der That noch ein unflüſſiges Product, der ſogenannte, freilich nicht mehr die Ehre des Handels erlebende Gaperon hervorgeht. Jetzt aber, meinſt Du, wird das zum Zuſtande des farbloſen Waſſers zurückgekehrte Liquidum als unbrauchbar verſchüttet! Ein neuer Irrthum! Erſt auf dem Mont-Dore habe ich eingeſehen, daß der von dem männerbeherrſchenden Sauhirten an den Odyſſeus gerichtete Rath „Molken zu trinken, damit der umherirrende Held Fleiſch auf die Lenden bekäme,“ nicht ganz ſo unpraktiſch war, wie ich das früher vermeinte. In dem Gebirge hier werden nämlich nicht nur Hirten und Hunde mit der eben beſchriebenen dritten Auflage der Molken genährt, ſondern ſogar, mirabile dictu, Schweine damit gemäſtet, wenigſtens leben und wachſen dieſe Thiere bei Ruhe und dieſer faſt ausſchließlichen Nahrung.

Iſt endlich die ſchöne Jahreszeit dahin, fangen Nachtfröſte an, das von Hauſe aus nur mittelmäßige Gras der Monts-Dores noch härter und weniger nahrhaft zu machen, dann zeigt ſich bei den Heerden ein eben ſo ungeſtümes Verlangen nach den Ställen, wie im Frühjahr nach Freiheit und Weiden. Hirten und Hunde ſind kaum im Stande, die den Heimweg nach den Dörfern ſuchenden Thiere noch für wenige Tage auf den Bergen zurückzuhalten, und oft müſſen ſie, wie andere Stagnirende, dem in der Luft wehenden Zeitgeiſt wohl oder übel nachgeben.

Es iſt mir während meines Aufenthalts in hieſiger Gegend von den Landleuten unzähligemale ein Factum mitgetheilt worden, an deſſen Wirklichkeit ich, da es mir ſogar von glaubwürdigen Perſonen als Augenzeugen beſtätigt worden, wirklich nicht mehr zweifeln kann. Es gibt nämlich in den felſigen Theilen der Mont-Dores, wie man ſich bei jedem Spaziergange davon überzeugen kann, eine große Menge von Schlangen. Dieſe Reptilien ſollen die Milch außerordentlich lieben, und um dieſer Leidenſchaft Genüge zu thun, ſich direct an die Quelle, d. h. an Kühe und Ziegen wenden und dieſe auf der Weide ausſaugen. Der Euter der Ziegen iſt für die Schlange von der Erde aus leicht zu erreichen, und um an den der Kühe hinan zu gelangen, wickelt die lüſterne Diebin ſich um das Hinterbein des Thieres und erhebt ſich ſo bis zu ſeinem Bauche. Ebenſo merkwürdig wie dieſe Thatſache wäre der Umſtand, daß die einmal von der Schlange ausgeſogenen Thiere ein ſolches Wohlgefallen an dieſer Art der Entleerung fänden, daß ſie ſtets wieder an den Ort zurückkehrten, wo eine ſolche zum erſtenmale ſtattgehabt, und falls die Schlange mit ihrem Erſcheinen zögert, dieſelbe durch Geheul herbeiriefen.

Die Wirthin eines kleinen Gaſthofes im Dorfe Murol, wo ich übernachtete, zeigte mir am Morgen Ziegenmilch, welche nicht nur durchweg röthlich war, ſondern auch blutige Adern oder Faden als Bodenſatz zeigte. Die Eignerin der Ziege ſagte mir, daß die Schlange das Thier ausgeſogen und daß die blutige Beimiſchung ſtets die Folge eines ſolchen übrigens ſehr häufigen Ereigniſſes ſey. Ich wollte, um eine mir ſchon oft mitgetheilte Sache zu ergründen, den Tag über auf dem Weideplatze in der Nähe der Ziege bleiben; die Alte aber wollte ſich durchaus nicht dazu verſtehen, das Thier auf die gewöhnliche Weide führen zu laſſen, indem ſie behauptete, daß daſſelbe eine zu große Zuneigung für die Schlange faſſen und auf dieſe Weiſe die Milch ſpäter regelmäßig verloren gehen würde. Mögen die Naturforſcher entſcheiden, was an dieſer in der That etwas mährchenhaft klingenden Mittheilung der Bauern des Mont-Dore wahr ſeyn kann; dieſelbe wäre vielleicht ein neuer Hinweis auf die hie und da zur Sprache gekommene Meinung, daß die Schlangen durch thieriſchen Magnetismus einen ganz beſondern, unwiderſtehlichen Einfluß auf manche ſich ihnen nähernde Geſchöpfe ausüben.

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

Briefe aus dem Meerbuſen von Bengalen im Januar 1846 von Dr. Yvan. Ueberſetzt von A. F. Oldenburg.

III.

Abreiſe nach Ning-Po. — Der engliſche Conſul. — Beſchreibung von Ning-Po. — Tempel des Confucius und Mencius. — Bonzinnen. — Ein chineſiſches Drama. — Der Imam von Ning-Po. — Eine Verſchwörung im himmliſchen Reiche.

Der Meeresarm welcher Tſchuſan von Ning-Po trennt, iſt mit Inſelchen und Riffen beſät; daher er auch von den leichten chineſiſchen Barken beſſer befahren wird als von europäiſchen Schiffen. Dieſe Rückſicht beſtimmte Herrn von Lagrenée, die Cleopatra bei Tſchuſan zu laſſen und ſich der Dſchonken wieder zu bedienen, die uns bereits auf dem Wege nach Pontu genützt hatten. Es war ein glücklicher Entſchluß, denn wir hatten faſt fortwährenden Gegenwind und erreichten Ning-Po erſt nach 48 Stunden und das nur dadurch, daß wir die günſtigſten Wege einſchlagen konnten und bei zu ſtarken Gegenſtrömungen die Anker warfen. Ein Schiff von ſo ſchwerem Tonnengehalte wie die Cleopatra, würde den Strom von Ning-Po niemals herauf gekommen ſeyn.

Digitized by Google

Die Natur that viel für China, ob man auch verſucht iſt, den Boden oft für ſteril und vernachläſſigt zu halten. An allen Küſten münden große Flüſſe, welche, nachdem ſie das Innere des Landes durchfurcht und befruchtet, die Verbindung mit dem Meere herſtellen. So wie man den Fluß Ning-Po hinauf kommt, deſſen Ufer ſich ſtufenweiſe einander nähern, kann man die Thätigkeit, welche im Inneen des ausgedehnten Landes herrſcht, beurtheilen. Mehr als irgendwo hat man in China in den früheſten Zeiten ſchon begriffen, daß die Flüſſe wandernde Straßen ſind; deßhalb vervielfältigte man auch bis ins Unendliche dieſe koſtbaren Transportmittel und Verbindungspfade durch oft gigantiſche Arbeiten, und benützte mit bewunderungswürdigem Verſtande alle Vortheile des Bodens, wo auf irgendeine Weiſe das Werk der Induſtrie befördert und die menſchliche Intelligenz auf den Weg des Beſſeren geleitet werden konnte. Wenn man in die Gegend von Tong-Hong gelangt iſt und das Auge beide Ufer überſchauen kann, wird man durch die Menge der Dörfer überraſcht, welche auf der ausgedehnten Ebene liegen; eben ſo erſtaunt man über die Zahl der Fahrzeuge aller Größen die auf den Wellen ſchwimmen und mit den Früchten der Erde oder der freien Induſtrie zum Verbrauche für die unzählbaren Einwohner dieſes Landes hin und her wandern. Hier ſahen wir Dſchonken in der Ausdehnung unſerer großen Schiffe; dann Fai-Siams mit Reiſenden beladen, große Barken durch Ruder bewegt und daneben zerbrechliche Fahrzeuge, die ein Windhauch umwerfen würde und von einem einzelnen mit eben ſo erſtaunenswürdiger Gewandtheit als Kühnheit gelenkt werden.

Es würde zu lang werden alle Einzelnheiten die ſich unſern Augen boten zu beſchreiben, denn man kann ohne Uebertreibung ſagen, daß auf einer Ausdehnung von ſechs Stunden, das heißt, von der Ausmündung des Fluſſes bis Ning-Po, eine ununterbrochene Kette von Dörfern liegt, wovon ſich eines an das andere reiht. Ich erwähne beſonders die kleine Stadt Tſchin-Hay, drei Meilen von Ning-Po, vor welcher eine große Anzahl von Dſchonken ſtationirte; wir werden ſpäter dahin gelangen. Der Anblick dieſes Landes würde etwas monoton zu nennen ſeyn, wenn die Vernunft nicht ſo viel Recht übte als die Einbildung, und wenn es nicht noch andere wahre Schönheiten gäbe, die das Auge des Reiſenden entſchädigen, außer ſtürzende Felſen und wilde Bergſchluchten. Das Auge gleitet hier über große mit Reis und Baumwolle bedeckte Ebenen, und dazwiſchen liegen Baumpartien welche das Daſeyn von verſteckten Wohnungen anzeigen. Dazu ſieht man am Horizonte rieſige Gebirge emporſteigen, aber ſo fern, daß ſich kaum ihre Umriſſe unterſcheiden laſſen, doch ſcheinen ſie ungleich waldreicher als die Höhen an der Küſte. Wenn man dieſe immenſe Ausdehnung des Bodens ſieht und dabei denkt, daß jeder Reisſtengel der hier reift, durch eine Menſchenhand zuvor in den Boden geſetzt wurde, iſt man nicht mehr verſucht, die gelehrten Autoren, welche uns eine annähernde Zahl der Bevölkerung des Landes geben, der Uebertreibung zu zeihen.

So wie man Ning-Po naht, verändert ſich die Cultur; die Reisfelder werden durch Gemüſegärten abgelöst, in deren Mitte ſich grüne Punkte erheben, die man für Gräber halten könnte, doch nur ungeheure Eiskeller ſind, in denen zur Sommerzeit die Fiſche aufbewahrt werden, denn das Getränke abzukühlen iſt hier nicht Sitte. Die Stadt vom Fluſſe aus betrachtet, bietet nur eine Reihe von traurigen, zeitgefurchten Mauern, die zur Vertheidigung dienen ſollen und über die ein Thurm von bizarrem Ausſehen, plumper Conſtruction und zehn Metres Höhe emporragt. Wir langten zu Ning-Po am 11 October an und das ganze Perſonal der Legation begab ſich zum engliſchen Conſul, Mr. Thom; dieſer hatte die außerordentliche Gefälligkeit gehabt ſich nach Tſchuſan zu begeben und ſeine Gaſtfreiheit uns anzubieten. Schon bevor das Gouvernement ihn mit dem Conſulate von Ning-Po beauftragte, war derſelbe als Philologe berühmt. In England glaubt man nicht, wie einſt in Frankreich zu Beaumarchais' Tagen, daß die Cultur der Wiſſenſchaften mit dem Geiſte der Geſchichte unverträglich ſey; deßhalb findet man auch an der Spitze aller Adminiſtrationen Männer, deren Namen weit und breit gekannt ſind und welche unzweideutige Proben der Geſchäftsfähigkeit und des Wiſſens gaben.

Das Haus in welchem wir ſehr comfortable placirt wurden, war ein chineſiſches und bot drei an einanderſtoßende Quartiere; jedes derſelben hatte zwei Flügel und ein Mittelzimmer, dabei war es an den drei Seiten des Hofes gebaut und beſtand nur aus einem Erdgeſchoſſe.

In China ſind die hoch aufgebauten Stockwerke ſehr unbeliebt und man begreift dort nicht, wie man, wenn es möglich iſt, zu ebener Erde eine ausgedehnte Wohnung zu beſitzen, ſich freiwillig verurtheilen kann, täglich eine gewiſſe Anzahl von Stufen auf und ab zu klettern.

Am Tage unſerer Ankunft zu Ning-Po traf uns die Nachricht eines in China ſeltenen Ereigniſſes, nämlich eines Aufſtandes in Foungh-Hua und daß die Truppen, welche zur Unterdrückung deſſelben dahin geſendet worden, von der Bevölkerung jener Stadt geſchlagen und zurückgeworfen waren. Weil die Urſache dieſer Unruhe unbekannt war, gab man uns den Rath das Haus des Conſuls nicht eher zu verlaſſen, bis man erfahren habe, ob es dabei nicht auf die Fremden abgeſehen ſey; es kam auch bald die Kunde, daß es ein Zwieſpalt zwiſchen dem Volke und dem Mandarinen ſey, und wir konnten unſere Excurſionen in der großen Stadt beginnen. Das Hotel des Herrn Thom ſteht auf dem linken Ufer des Tong-Hong, während Ning-Po in einem doppelten Mauergürtel auf dem rechten Ufer liegt; da keine Brücke die Feſtung mit der Umgegend drüben verbindet, ſo muß man ſich der ſtets bereitſtehenden Nachen bedienen, um hinüber zu kommen.

Ning-Po-Fu, wie es der Chineſe um die Wichtigkeit des Ortes zu bezeichnen nennt, von der Höhe des dominirenden Thurmes aus geſehen, bietet denſelben Anblick, wie eine Stadt des zweiten Ranges in Frankreich; doch würde man in große Irrthümer verfallen, die Bevölkerung darnach zu ermeſſen, wie es jenen geſchieht, welche das Innere der chineſiſchen Orte nicht kennen und die europäiſchen Verhältniſſe präſumiren.

Die Straßen ſind von zahlreichen Canälen durchſchnitten und ein bedeutender Arm des Tong-Hong durchläuft die Stadt in ihrer größten Ausdehnung, indem er dieſelbe in zwei Hälften von verſchiedenem Ausſehen theilt. Die eine Seite bewohnen die Reichen mit ihren werthvollen Waarenlagern; die entgegengeſetzten Theile ſind den erſten Nothwendigkeiten gewidmet: Korn, Gartenfrüchte u. ſ. w., lagern daſelbſt. Eine Schiffbrücke geht über den Flußarm, auf beiden Seiten der Brücke ſind Verkäufer aller Art, welche mit ohrenbetäubendem Geſchrei ihre Waaren feil bieten, und ſtetes Gedränge herrſcht auf dieſen Brettern.

(Fortſetzung folgt.)

Der Tempel von Dendera ſoll jetzt von allem Schutt gereinigt ſeyn, und ſich als eines der ſchönſten Bauwerke des alten Aegyptens darſtellen. (Lit. Gaz. 6 Junius.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 175. 24. Junius 1846.

Einfluß der ſibiriſchen Goldwäſchereien auf den Zuſtand des Landes.

(Nach dem Tagebuch des G. L. Baron von Erdeler.)

Dieß entlegene Land, das im Norden von dem keine Schifffahrt zulaſſenden Eismeer, und im Süden von Steppen begränzt iſt, kann gegenwärtig und wird wahrſcheinlich noch lange Zeit nicht durch den Handel blühen. Ackerbau, Viehzucht, Jagd, Fiſchfang und der Tranſithandel zwiſchen Kiachta und dem europäiſchen Rußland bildeten die Hauptbeſchäftigung des Volks. Aber Jagd und Fiſchfang gehörten den wilden Bewohnern der Polarländer, den daſelbſt angeſiedelten ruſſiſchen Coloniſten, einigen Privatcompagnien und einzelnen Jägern. Der Tranſithandel nach Kiachta ging nur auf der großen Straße. Als die Goldwäſchereien begannen, waren die Preiſe des Getreides und vieler anderer Erzeugniſſe außerordentlich niedrig, und baares Geld ſo ſelten, daß die Einwohner nur mit Mühe die Steuern aufbrachten; dagegen unterhielten die wohlhabendern Bauern zehn und mehr Arbeiter aus den verbannten Verbrechern, denen ſie einen unbedeutenden Lohn an Geld zahlten, die ſie aber mit Nahrung, Kleidung u. ſ. w. reichlich verſorgten. Die Arbeiter wurden durch die Schulden, die ſie bei den Bauern machten, gewiſſermaßen deren Sklaven, die Bauern aber arbeiteten ſelten ſelbſt, ſie lebten wie Gutsbeſitzer in Wohlhabenheit und Ruhe, nahmen Land an ſich, ſo viel ſie wollten, und hatten ungeheure Heerden von Pferden, Rindvieh und Schafen.

Als die Goldwäſchereien zunahmen, fiel dieſe gute Zeit der Landbauer und es begann eine neue Periode. Tauſende von Arbeitern verließen die Bauern und gingen nach den Goldwäſchereien, wo ſie leicht ſo viel Geld gewannen, um ihre Schulden an die Bauern zu bezahlen und dadurch ſich unabhängig zu machen. Anfangs kamen dadurch die Landbauern in große Verlegenheit; ſie begriffen aber alsbald, daß die in Folge der neuern Induſtrie fortdauernd zunehmende Bevölkerung und die Menge des baaren Geldes ihnen durch die Erhöhung des Preiſes ihrer Erzeugniſſe bedeutende Vortheile gewähren müſſe; ſie machten ſich nun ſelbſt an die Arbeit, mietheten weniger, aber beſſere Arbeiter, und verkauften Korn und Vieh zwei-, drei- und vierfach theurer um ſo leichter, als die Goldſucher, die einen unermeßlichen Gewinn in Ausſicht hatten, nach dem Preiſe gar nicht fragten. Zudem hatten die Goldwäſchereien auch noch einen andern wohlthätigen Einfluß auf den Landbau, erſtens zog der ſchlechteſte, verworfenſte Theil der Bevölkerung in die Taigas, und zweitens fanden diejenigen Bauern, die unverſchuldet verarmt waren, auf den Goldwäſchereien Unterhalt als Aufſeher, Transportführer u. ſ. w.

Zugleich mit dem Landbau und der Viehzucht beſſerten ſich auch die andern Zweige der Volksinduſtrie. Das Frachtfuhrweſen, das bisher nur auf der großen Straße nach Kiachta getrieben worden war, breitete ſich jetzt wegen der mannichfachen Bedürfniſſe der bei den Goldwäſchereien beſchäftigten Leute über einen großen Theil Sibiriens aus, und gab den Einwohnern zur Winterszeit vielfache Beſchäftigung. Die Städtebevölkerung hatte gleichfalls mannichfach Gelegenheit ſich durch Handel, Lieferungen und dgl. zu bereichern, denn die Goldwäſchereien brachten eine ungeheure Maſſe von Capitalien in Umlauf: auf den Goldwäſchereien des Gouvernements Jeniſeisk allein werden jährlich gegen eine Million Rubel Silber an Taglohn bezahlt. Leider gewinnen die Branntweinſchenken den größten Theil dieſes Geldes; die Maſſe des gemeinen Volks, die an den Goldwäſchereien arbeitet, bleibt in Armuth und in der kläglichſten Lage. Dieß iſt auch der Hauptgrund der auf den Goldwäſchereien ſelbſt und in den anſtoßenden Landſtrichen immer weiter ſich ausbreitenden Verwilderung und der Unordnungen aller Art.

Briefe über den Mont-Dore.

Sechster Brief.

Waldwirthſchaft und Ackerbau.

Ich habe Dir in meinem letzten Briefe meiner Gewohnheit getreu das Hirtenleben der Auvergnaten mit unerbittlicher Wahrheit und entkleidet von dem durch die Touriſten den Zuſtänden und Perſonen ſo oft umgehängten Mäntelchen

Digitized by Google

der Ausſchmückung vorgeführt; ich habe Dir in den Heerden des uns beſchäftigenden Gebirgslandes den Haupt- und faſt einzigen Erwerbszweig desſelben genannt. Die Wälder ſind bis jetzt zwar auch noch für einen Theil der Bevölkerung des Mont-Dore eine Quelle des Gewinns; wie lange aber wird dieſe Quelle noch vorhalten, ohne zu verſiegen? Vor kurzem noch waren die Waldungen hier allen Verheerungen der Sorgloſigkeit und Verſchwendung ausgeſetzt, welche beiden Fehler bekanntlich bei dem Manne des Volks ſich überall in hohem Grade zu äußern pflegen, wenn es ſich um Benutzung eines Gemeinguts ohne alle Controle handelt. So findet man denn häufig in den hieſigen Forſten dem Vermodern anheim gefallene Stummel von rieſigen Tannen, welche in Manneshöhe abgehauen worden ſind, weil der ſie fällende Bauer zu träge war, um ſich bei der Arbeit zu bücken; ſtand ihm doch der Nachbar des zur Hälfte verloren gehenden Baumes auf gleich bequeme Weiſe zu Gebote, ſobald das Bedürfniß ſich fühlbar machte! Gegenwärtig haben die Ortſchaften des Departements Waldwärter angeſtellt und der Betrieb iſt geregelter; aber die Eingebungen unverſtändiger Gewinnſucht und der nur für den nächſten Augenblick lebende franzöſiſche Egoismus werden hier den Wäldern oft nicht weniger verhängnißvoll, als der frühere unbeſchränkte Mißbrauch mit denſelben. Die Privatperſonen verkaufen an Speculanten, welche alles ohne Ausnahme niederhauen, und die Communen gehen nicht viel gewiſſenhafter zu Werke. So verkaufte z. B. der Graf v. Ch., ein junger Mann, welcher ſich die Reſte einer zerrütteten Geſundheit in Paris möglichſt genießbar zu machen ſucht, und Beſitzer aller Waldungen in den Thälern am Chambon und Chaudefour war, unlängſt einen beim Dorfe Murol gelegenen Eichenwald von wahrhaft erhabener Schönheit, die Bewunderung und das Entzücken aller Reiſenden, an einen Holzhändler. Dieſer raſirte ohne Erbarmen die majeſtätiſchen Stämme und der Wald verſchwand im Umſehen, zum Theil noch unter meinen Augen. Den Reſt ſeiner Waldungen im Thale von Chaudefour überließ der Graf einem Kohlenbrenner, welcher letztere, wie er mir ſelbſt ſagte, in zwei bis drei Jahren damit zu Ende zu kommen hoffte. Du kannſt Dir keinen Begriff von der Herzensangſt machen, mit welcher die Bewohner der in dem genannten Thale liegenden Dörfer der Verwüſtung dieſer ihren einzigen und letzten Schutz gegen die Strenge eines langen Winters bildenden Waldſtrecke beiwohnten; ich ſah in der That für die Unglücklichen bei dem gänzlichen Mangel an fahrbaren Straßen nach dem Verſchwinden dieſer Holzungen kein Mittel mehr dem Erfrieren zu entgehen, als Auswanderung.

In den Tannenwäldern an andern Orten des Gebirges hörſt Du den ganzen Tag die tactmäßigen Schläge der Holzart und das Schreien der Sägen in den Schneidemühlen, und die täglich ſich erweiternden Waldblößen ſind in einer Gegend, deren bedeutende Erhebung über der Meeresfläche nicht einmal geſtattet, die verſchwindenden Bäume durch Anbau von Cerealien zu erſetzen, eine doppelt betrübende Erſcheinung.

Ich würde in Betreff einer ſo wenig ausgedehnten Landſtrecke, wie es die Mont-Dores ſind, vielleicht nicht in alle dieſe Details eingegangen ſeyn, wenn der einzelne Fall hier nicht ſo ziemlich als Maaßſtab für das Verfahren in ganz Frankreich dienen könnte.

Das franzöſiſche Gouvernement hat neuerdings angefangen, der durch die Revolution begonnenen und durch die einmal eingeriſſene Gewohnheit fortgeſetzten Vernichtung der Wälder mittelſt Anpflanzungen und geſetzlicher Einſchränkungen zu begegnen; die erſtern aber ſind bis jetzt nur ſehr unbeträchtlich geblieben, und die letztern werden zu leicht umgangen, als daß die eine oder andere der beiden Maaßregeln dem immer fortſchreitenden Uebel gründlich zu ſteuern vermöchte.

Der größere Theil des Mont-Dore iſt gegenwärtig von Holz entblößt und nur mit Weiden bedeckt, auf welchen letztern, namentlich in den Schluchten, häufig vereinzelte, ihrer Aeſte beraubte und verwitterte Baumſtämme auf eine früher größere Ausdehnung der Wälder hindeuten; dennoch findet man, wie ich früher ſagte, noch große Strecken ſchönen und alten Tannenwaldes. Der letztere erhebt ſich im Mont-Dore nicht über 1500 Metres abſoluter Höhe und ſteigt nicht bedeutend unter eine Erhebung von 900 Metres über der Meeresfläche hinab. An ſeinem untern Rande iſt jener die Berge hie und da noch umhüllende Mantel von Tannen mit einer Verbrämung von niedrigem, ſich meiſt nur als Gebüſch geſtaltendem Buchengehölze verſehen, in welchem letztern zuweilen der Elsbeerbaum (crataegus torminalis), der kleine Mehlbaum (Viburnum lantana), und der Vogelbeerbaum (Sorbus aucuparia) als Gäſte auftreten. Der Kryptogamiſt findet in jenem Hochwalde unendlich reichen Stoff zu ſeinen Forſchungen.

Nirgends ſonſtwo habe ich eine durch die Erhebung des Bodens der Vegetation vorgeſchriebene Zone ſo beſtimmt abgränzen ſehen, wie an der weſtlichen Wand des Thales der Bäder von Mont-Dore. Die Sohle des Thals und ſeine beiden obern Ränder nämlich erheben ſich fortwährend von dem Badeort aus bis zum Fuße des das Ende des Thals und das Centrum des ganzen Gebirges bildenden Puy de Sancy. Indem nun der den Reiſenden zu ſeiner Rechten begleitende Tannenwald ſich nur bis zu einer beſtimmten und conſtanten Höhe erhebt, nähert der obere, eine horizontale und ſcharf gezeichnete Linie bildende Saum des letztern ſich mehr und mehr der ſtets anſteigenden Thalſohle, bis er endlich mit dieſer — wo ſie die Höhe von 900 Metres erreicht — zuſammenfällt. Ich habe oft mit Intereſſe von dem Plateau de l'angle hinab dieſen eben ſo klaren, beſtimmten Umriſſen, wie eine die Demonſtration des Profeſſors unterſtützende Figur gezeichneten Waldgürtel betrachtet.

In andern Thälern, z. B. in dem von Chaudefour, in dem, welches zwiſchen den Felſen von Sanadoire und Tuiliere durchläuft u. ſ. w., findet man aus Buchen, Birken, Haſelnußſtauden, Weiden, Schleedorn, Ginſter, Geisblatt und andern bei uns ebenfalls ſehr verbreiteten Sträuchen zuſammengeſetztes und ſo dichtes Gebüſch, daß man, einmal hinein-

Digitized by Google

gerathen, ſich nur mit unſäglicher Mühe wieder daraus befreien kann.

Werfen wir nun noch einen kurzen Blick auf eine dritte und letzte Hülfsquelle der Bewohner des Mont-Dore, ihren Ackerbau. So wenig bedeutend dieſer auch ſeyn und ſo wenig Beachtung er daher ſeinen Ergebniſſen nach verdienen mag, ſo hat er dennoch jedenfalls eine intereſſante Seite, und zwar die, daß er uns Aufſchluß darüber gibt, bis zu welchen Höhen ſich bei der gegebenen geographiſchen Breite des Mont-Dore die verſchiedenen Erzeugniſſe des Ackerbaues erheben, Erzeugniſſe, welche ſämmtlich auch auf unſerm norddeutſchen Boden erzielt werden.

Roggen, Buchweizen, Hafer, Kartoffeln, ein wenig Flachs und Hanf ſind im Mont-Dore die einzigen Gegenſtände des Feldbaues, welcher hier überdieß auf eine ſo ſchmale Zone angewieſen iſt, daß er keineswegs dem Bedarf der Bergbewohner zu genügen im Stande iſt. Die Ernte findet hier 1½ bis 2 Monate ſpäter ſtatt als in den angränzenden Ebenen, und ſie iſt, da ſie in Betreff der vorſtehend genannten Producte, mit Ausnahme des gewöhnlich ſchon im Monat Auguſt eingebrachten Roggens, erſt im October vorgenommen werden kann, regelmäßig der Gefahr ausgeſetzt, durch einen zu früh eintretenden Winter verloren zu gehen.

Die kleinen Gärten, welche man um das Dorf der Bäder zu Mont-Dore, bei der Stadt Beſſe, bei den Dörfern Chambon, Murol u. ſ. w. ſieht, weiſen als Küchengewächſe nur Kohl, Sauerampfer, Peterſilie, hie und da Salat, Schnittlauch und zuweilen zwar auch Bohnen und Erbſen auf, deren Schoten aber erſt im Auguſt und September ſich ausbilden. In den Gärten der niedriger gelegenen Localitäten des Gebirges habe ich ſelbſt Aepfel-, Birn-, Kirſch-, Pflaumen- und Nußbäume geſehen; die Früchte derſelben gelangen aber, nach Verſicherung der Landesbewohner, faſt nie zur Reife, ſo daß dieſe Bäume von den Beſitzern hier eigentlich mehr geduldet als gepflegt werden. Ich habe ſolche Obſtbäume bis zu dem 1002 Metres über der Meeresfläche gelegenen Städtchen Latour angetroffen, wo ein Ertrag von denſelben indeſſen zu den ſeltenen Ausnahmen gehört, während die Erfahrung lehrt, daß man bis zu einer Höhe von 900 Metres hier ſchon mit einiger Sicherheit auf eine Obſternte rechnen kann.

Der Roggen widerſteht, wie es ſcheint, unter allen dem Menſchen zu ſeiner Ernährung unentbehrlich gewordenen Pflanzen am beſten den Einflüſſen einer niedrigen oder wechſelvollen Temperatur. Man findet ihn bis zu dem höchſt gelegenen Dorfe der Monts-Dores, dem ſich 1341 Metres über die Meeresfläche erhebenden Weiler Diane. Der Kohl leiſtet dem Roggen gewöhnlich Geſellſchaft, die Kartoffel aber, dieſe ihrer materiellen Wichtigkeit nach den zweiten Rang einnehmende Stütze der heutigen Bevölkerungen des nördlichen Europa's, vermag dem Menſchen keineswegs ſo weit zu folgen; ich habe ſie nur noch an den Hängen oberhalb des 1046 Metres über dem Meere gelegenen Dorfes der Bäder geſehen. Hafer habe ich bis zu dem Dorfe Mounaux (1100 Metres über der Meeresfläche) kleine Strecken Flachs bei Rigolet haut (1176 Metres hoch), Hanf bei Latour (1002 Metres hoch) getroffen.

Die engen Gränzen freier Bewegung, in welche der Ackerbau dieſes Gebirgslandes durch Klima und Ortsverhältniſſe verwieſen wird, machen uns hier mit Recht nachſichtiger gegen die Routine, welche bekanntlich in allen Ländern der Welt über den Mann des Volks eine meiſt unbegründete und daher nachtheilige Herrſchaft ausübt. Da die großen Weideſtrecken des Gebirges nämlich nur durch die ſie begehenden Heerden genutzt werden können, ſo fällt die Stallfütterung hier von ſelbſt fort, und ein von Natur undankbarer und vollends des Düngers beraubter Boden kann nur durch die ihm zeitweiſe gegönnte Ruhe wieder tragbar werden. Die Bewohner des Mont-Dore ſäen deßhalb ein Jahr Roggen, das zweite Jahr Hafer, das dritte Kartoffeln auf ihre Felder und laſſen dieſe dann mehrere Jahre brach liegen.

Die Wieſen werden ihres ſicherern, für die Erhaltung der Heerden ſo nothwendigen Ertrages wegen von den Bewohnern des Landes mit mehr Intelligenz und Erfolg behandelt, als die Aecker. Ein zweckmäßiges Bewäſſerungsſyſtem überſchwemmt und befruchtet die Wieſen in dem Zeitraum zwiſchen den verſchiedenen Heuernten, deren alljährlich zwei und oft ſelbſt drei eingebracht werden können. Schade nur, daß der Bauer der Monts-Dores bei dieſer Vorarbeit zu ſeiner Induſtrie als Hirt ſtehen geblieben und nicht, wie der Bauer der Schweiz, zu einem belohnendern Endreſultate fortgeſchritten iſt; denn der Käſe des hieſigen Gebirges iſt bis jetzt im Ganzen ein höchſt mittelmäßiges und folglich wenig einträgliches Fabricat geblieben. Nur an einigen Orten der Monts Dores wird dergleichen von vortrefflicher Qualität angefertigt, gleichſam als ob eine ſolche Ausnahme von der Regel beſtimmt wäre, den Beweis zu führen, daß es hier nicht ſowohl an dem nöthigen Material, als an der rechten Betriebſamkeit des Volkes fehle. Der Käſe von St. Nectaire bahnte ſich durch den Marſchall von Nectaire, frühern Beſitzer der Ortſchaft dieſes Namens, den Weg auf die Tafeln der Pariſer Ariſtokratie und behauptete daſelbſt mit Ehren ſeinen Platz.

W. v. K.

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

III.

(Fortſetzung.)

Das Stadtthor von Ning-Po bewachen chineſiſche Soldaten, und in den erſten trafen wir kleinen, elenden, verfallenen Häuſern, aus denen uns hie und da verblichene Frauen entgegentraten, die jedoch bei unſerm Anblicke entflohen. Nach dieſen Wohnungen der Armen kommen jedoch die bevölkerten Diſtricte mit ſchönen Kaufmannsläden, welche denen unſerer großen Städte nicht unähnlich ſind; prächtige Schilder mit Goldbuchſtaben und Sculpturen, ſo wie arbeitſame und lebendige Bewohner, deren Anblick den erſten übeln Eindruck wieder verwiſchte. Das Treiben im Mittelpunkte dieſer Stadt iſt dem unſerer großen Handelsorte zu vergleichen; die Straßen ſind unaufhörlich von dichtgedrängten Fußgängerſchaaren durchſchnitten, Träger mit Ballen,

Palanquins in denen Mandarine ſitzen, reiche Kaufleute, Frauen, deren reichere Kleidung und zierliche Formen man kaum unterſcheidet, und Hauſirer, die ihren Kram feil bieten.

Ning-Po iſt indeß im engeren Sinne des Wortes keine Handelsſtadt; die europäiſchen Schiffe kommen nicht in ſeinen Hafen wie zu Canton, es iſt vielmehr das Aſyl der reichen, von Geſchäften zurückgezogenen Handelsherren, der Schriftkundigen und Studenten welche dieſe gelehrte Stadt beſuchen. Den Monumenten iſt die artiſtiſche Tendenz der Einwohner überall aufgedrückt, auch ſind ſie hier zahlreicher als in andern chineſiſchen Städten. Vor allen ſieht man Triumphbögen, welche das Andenken berühmter oder hochgeſtellter Männer zu verewigen errichtet wurden. Einige dieſer Denkmale ſind von merkwürdiger Bauart, und erinnern durch Naivetät, Eleganz und Sculptur an das Mittelalter Europa's. Vor allen iſt mir ein Basrelief erinnerlich, einen Krieger darſtellend, mit der Lanze in der Fauſt und im Panzerhemd; dieß Basrelief hatte mit unſern gothiſchen Monumenten die größte Aehnlichkeit. Nur auf Befehl des Kaiſers können die Städte ihren großen Bürgern Triumphbögen errichten, und dann müſſen noch die Familien, welche die Ehre hatten, aus ihrem Schooße merkwürdige Männer erwachſen zu ſehen, die Denkmale erhalten; man ſieht ſie daher oft in Ruinen zerfallen, entweder weil die Familien erloſchen oder weil ſie zu arm geworden die Erhaltung zu beſtreiten. Auch Frauen ſind oft ſo geehrt worden, und in dieſem Lande, wo ſie noch nicht einmal den ihnen gebührenden Rang eingenommen, ſchätzt man doch ihre Tugend und ehrt ſie durch Triumphpforten, wenn ſie ſich ſo ausgezeichnet, daß ihre Thaten auf die andern ihres Geſchlechtes durch Beiſpiele rückwirken können. Es iſt von dem chineſiſchen Volke ſehr conſequent, neben den harten Züchtigungen, welche den Verbrecher treffen, ſolche Belohnungen zu ſtellen, damit der Menſch zwiſchen beiden Alternativen, die ihm die Geſellſchaft bietet, wähle.

Die beiden Haupttempel ſind dem Confucius und Buddha geweiht. Es ſind auch zwei von den Taotſe's bedient, welches eine Secte iſt die von Mencius ſtammt; der eine heißt: Huan-Schin-Kuan, oder der Tempel der Mitte, der andere Huan-Schan-Ko, oder der vollkommenen Beredſamkeit. Zum Tempel des Confucius gehört ein Gebäude, welches der Jugenderziehung gewidmet iſt; es umfaßt ſehr ſchöne große Säle, der zum öffentlichen Examen dienende, iſt der ausgedehnteſte und enthält eine Art Kanzel von Stein für den Examinator und vier Granittafeln, zwei Metres in der Höhe, worauf Charaktere zu leſen ſind, welche beſagen: „Glaube, gute Aufführung, Freundſchaft und Wahrheit,“ lauter Eigenſchaften welche man als die weſentlichſten Tugenden des Lebens betrachtet. In einem der Gemächer iſt eine kleine Capelle, dem Gotte der Studirenden gewidmet, einer ehrwürdigen Figur, deren Bart bis zum Boden ſchleppt, und welche an ihrer Seite zwei gleich bärtige Gehülfen hat.

Die dem Confucius geweihten Tempel enthalten keine Statue, ſelbſt nicht die des Gefeierten; auf Tafeln lieſt man einige ſeiner Maximen, mehr iſt nicht zu ſehen; auch Prieſter ſind nicht da, jeder Gelehrte und das Volk, welches den Ort beſucht, ſind ihre eigenen Prieſter. Eben ſo geht es mit den Sectirern des Mencius, obwohl dieſes eigentlich auch nur eine philoſophiſche Secte iſt, hat ſie doch Prieſter die an den Tempel gebunden ſind und in einer Brüderſchaft leben, aber ohne ſich den Kopf zu ſcheeren und Entbehrungen und Leiden aufzulegen, wie die Prieſter des Buddha. Der Ort, welchen die Prieſter dieſer Secte bewohnen, iſt ſehr rein und gut beſtellt, die Höfe ſind durch duftende Oel- und Kampherbäume beſchattet und ihr Refectorium mit geſunden Nahrungsmitteln wohl verſehen. Man ſieht daß ſie nicht auf die Süßigkeiten des Lebens verzichteten; es ſind gleichſam die Benedictiner des chineſiſchen Glaubens.

Wir hatten noch nie Bonzinnen geſehen und waren deßhalb froh in das Innere von zweien dieſer Klöſter dringen zu können. Jedes umſchloß etwa 15 Frauen wie unſere Nonnen im Cölibate lebend, nur damit beſchäftigt, Gebete herzuſagen und den Altar der Götter und Göttinnen, deren Culten ſie ergeben, zu ſchmücken. Ihre Anzüge ſind dieſelben wie jene der Bonzen, nur tragen ſie den Rock minder lang als jene, doch ebenfalls Pantalons darunter. Wenn ſie ihre unwiderruflichen Schwüre der Keuſchheit und Entſagung aller irdiſchen Dinge ablegen, ſo fällt ihr Haar unter der Scheere des Prieſters, der das Gelübde in Empfang nimmt und von dem Augenblicke an iſt ihnen jede Zierde ihres Geſchlechtes unterſagt. Doch iſt es den Bonzinnen erlaubt das Kloſter zu verlaſſen, entweder um andere Häuſer zu beſuchen deren Einwohner ſie durch ihr Beiſpiel und Reden erbauen, oder Freunde, die ſie außer dem Kloſter zurückgelaſſen, zu ſehen.

Der Brauch den die Religion heiligt, unwiderruflich den Freuden der Erde zu entſagen, iſt von einigen chineſiſchen Dichtern lebhaft angegriffen worden und hat zu mehreren dramatiſchen Arbeiten Veranlaſſungen gegeben. Die Handlung eines vor uns in Canton geſpielten allerliebſten Stückes iſt in der Hauptſache folgendes: Ein junges Mädchen die ſich unbeſonnen Gott geweiht, ſieht ihren Eifer nach und nach erlöſchen bereut endlich, und ihre Gedanken werden vollſtändig von dem einzigen Verlangen beſchäftigt, die Freuden der Welt, welche ſie ſich verſagt, kennen zu lernen. Inmitten ihrer frommen Beſchäftigungen bewegt ſie der Schall von Inſtrumenten, welcher zufällig bis zu ihrem Ohr dringt, der Geſang der Vögel und der Duft der Blumen, kurz alles, was den Charakter der Lebensfreuden trägt. In ihrer einſamen Zelle iſt ihre Einbildung ſtets durch weltliche Bilder erregt und macht ihr die kleinen Dienſte, die ihr der Cultus des Ordens, dem ſie angehört, befiehlt, wie das Leſen der heiligen Schriften unausſtehlich. Endlich des Streites müde, entflieht ſie dem Kloſter und der Autor zeigt ſie uns als „freie“ Frau wieder, ſich mit voller Seele den ſo lange entbehrten Freuden der Welt ergebend und den Göttern dafür dankend, daß ſie ihr die Kraft gegeben die Feſſeln wieder zu brechen, welche ſie ſich ſelbſt angelegt.

Dieß Stück iſt vollkommen nach dem Sinne der Chineſen, wie nach den Geſetzen des Landes, welche das Cölibat als eine von der Naturregel abweichende Sache und als einen wieder aufhebbaren Contract betrachten. Wenn bei dieſem logiſchen Volke ein junges Mädchen den Entſchluß faßt, ins Cölibat zu treten, ſo iſt ſie im väterlichen Hauſe einer Reihe von Proben unterworfen, die erſt den Werth ihres Ausſpruches beſtimmen. Vom Tage an wo ſie ihren Vorſatz ausgeſprochen, hört ſie auf an jeder Art von Luſtbarkeit Theil zu nehmen, alles was ſie will wird aufs kleinſte widerſprochen, ſie muß ſich ſelbſt bedienen, und ihre Speiſe iſt die gewöhnlichſte und gröbſte. Wenn nun nach einem Jahre dieſer Behandlung, und länger noch, ihr Entſchluß derſelbe bleibt, feiert man die Beſtändigkeit durch ein großes Familienfeſt, ſie kämmt ihr Haar wie eine Frau empor, und niemand darf um ihre Hand anhalten, noch ihr von Liebe ſprechen.

(Schluß folgt.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 176. 25. Junius 1846.

Etwas über die engliſche Armee.

Nach den glänzenden Siegen, welche die Engländer erſt neuerdings wieder in Indien erfochten haben, ſieht es freilich ſonderbar aus, wenn man etwas zum Nachtheil der engliſchen Armee ſagen will; indeß ſind die engliſchen Militärjournale ſelbſt am wenigſten ſparſam mit Tadel, und allmählich miſchen ſich auch die Nichtmilitärs in England ein, wahrſcheinlich im Vorgefühl, daß die Verhältniſſe zwiſchen England und Amerika leicht bald eine maſſenhaftere Anwendung der Truppen nöthig machen könnte. Nach den Siegen in Indien iſt freilich der Tadel der Nichtmilitärs vorerſt wieder verſtummt, nicht aber der Tadel der ächten Kriegsmänner, welche ſich durch das Schellengeklingel ephemeren Ruhms und großer Erfolge nicht bethören und durch den Donner der Kanonen und des Gewehrfeuers nicht übertäuben laſſen. Im Engländer liegt ohne Zweifel der Stoff zu einem ganz vortrefflichen Soldaten, und die lange Dienſtzeit gibt ihm eine Sicherheit der taktiſchen Bewegungen auch unter dem feindlichen Feuer, wie ſie in wenigen andern Armeen zu finden ſeyn dürfte, aber viele engliſche Militärs haben davor gewarnt, daß man dieſen Bogen nicht allzu ſtraff ſpannen dürfe, und endlich dürfen wir nicht vergeſſen, daß der ſchlimmſte Fehler der engliſchen Armee, die Käuflichkeit der Officiersſtellen, in der angloindiſchen Armee nicht beſteht, und daß hier wegen der großen Sterblichkeit ein ziemlich raſches Avancement ſtattfindet. Der Krieg mit den Sikhs zeigt den Muth und die Ausdauer der Truppen in einem ſehr glänzenden Lichte, aber die Oberleitung war von einer Art, daß der Feldzugsplan einer europäiſchen Armee gegenüber beinahe hätte mißlingen müſſen, und es gereicht gewiß den Befehlshabern nicht zur beſondern Ehre, daß ſie es nur dem Muth und der Ausdauer der Truppen dankten, wenn ihr Unternehmen nicht mißlang. Auf dem Schlachtfeld ſelbſt haben auch die Generale Muth und Gewandtheit entwickelt, aber damit allein gewinnt man noch keine Feldzüge.

Es iſt eine ziemlich allgemeine Bemerkung, daß die Engländer im Anfang großer Kriege gegen tactiſch gebildete Truppen faſt immer große Nachtheile erlitten, und dieß dauerte, bis durch die Unfälle belehrt theils die unfähigen Officiere entfernt, theils die andern eine nützliche Erfahrung gewonnen hatten, welche den Mangel an eigentlicher militäriſcher Bildung erſetzte. Mehr als anderswo wirken in England auf die Einrichtung der Armee politiſche Rückſichten ein: die reiche Claſſe, welche in England den Scepter führt, will auch möglichſt über die bewaffnete Macht gebieten, und die Käuflichkeit der Officierſtellen wird ganz ohne Umſchweife damit entſchuldigt, „man müſſe verhindern, daß nicht der Kriegsdienſt als einträgliches Handwerk geſucht werde." Das hindert aber nicht, daß der Mehrzahl derer, welche ihre Stelle kaufen, doch an dem damit verknüpften Solde ungemein viel liegt, und die Zahl derjenigen, denen der Sold bei ihrem Vermögen gleichgültig iſt, auf eine ſehr geringe Minderzahl zuſammenſchmilzt. Gewonnen iſt alſo in dieſer Beziehung nichts damit, wohl aber ſehr damit geſchadet, daß Leute welche Geld haben, ſich binnen ſechs Jahren zum Oberſtlieutenant oder Regimentscommandeur *) emporſchwingen können, der Unzufriedenheit, welche dieß unter den weniger bemittelten Officieren erregen muß, gar nicht zu gedenken. Es iſt hauptſächlich dem Kaufſyſtem zuzuſchreiben, daß es den engliſchen Officieren in der Mehrzahl an aller militäriſchen Bildung fehlt, denn man ſollte meinen, daß eine Armee, von welcher mehr als zwei Drittheile immer außer Landes ſtehen, und ſelbſt in den letzten dreißig Jahren wenigſtens die Hälfte der Regimenter kriegeriſche Operationen durchgemacht haben, auch in allgemeinen militäriſchen Kenntniſſen nicht zurückſtehen ſollte. Hören wir aber wie ein geachtetes militäriſches Journal (Naval and Military Gaz. 6 December 1845) ſich darüber äußert: „es gibt keine Soldaten, ſeyen es wilde oder civiliſirte, in der Welt, welche hinſichtlich ihrer Ausbildung ſo vernachläſſigt ſind, wie die engliſchen. Ja, es iſt traurig, wenn man erwägt, daß der größere Theil der brittiſchen Armee im Kriegsweſen und Kriegswiſſenſchaft gänzlich un-

*) Der Oberſt hat nach der engliſchen Einrichtung mit dem Commando nichts zu thun, und iſt mehr nur der Inhaber und zugleich der ſpeculirende Kleiderlieferant des Regiments.

Digitized by Google

wiſſend iſt.“ Und dieß iſt kein vereinzelter und leicht hingeworfener Ausdruck, denn ein anderer Kriegsmann *) macht eben dieſe Worte zum Motto einer langen Threnodie über den verwahrlosten Zuſtand der engliſchen Armee. Daß dieſer Vorwurf der Verwahrloſung nicht die materielle Ausrüſtung betrifft, obgleich auch hierüber zum Theil geklagt wird, verſteht ſich von ſelbſt, ſondern ſie iſt weſentlich geiſtiger Art, und es kann als beſonders bezeichnend gelten, daß die von dem Herzog von York eingerichtete militäriſche Schule zu Sandhurſt von den reichen Engländern, die ins Militär treten wollen, ſo wenig benützt wird, daß unter fünfzig Officieren kaum einer iſt, der eine militäriſche Erziehung in Sandhurſt erhalten hätte. Nimmt man dazu noch die Sitte im engliſchen Heere, den kleinen Dienſt den Officieren möglichſt zu erſparen, — ganz im Widerſpruch mit Continentaltruppen, wo man ſie oft mit dem kleinen Dienſt erdrückt und ſtumpf macht, — ſo kann man ſich denken, daß junge Leute von Vermögen, die nichts zu thun haben und in glänzenden Uniformen ſtecken, zu allen möglichen Zeitvertreiben, nur nicht ſolchen, wie ſie ſich für ihren Beruf ziemen, geneigt ſind.

Nachſtehende Schilderung, dem Weſtminſter Review (März d. J.) entnommen gibt ein Bild aus dem Leben. „Eine ſehr kleine Zahl der Infanterie- oder Cavallerie-Officiere im brittiſchen Dienſt wird in irgend einer der militäriſchen Schulen erzogen. Gewöhnlich wird der künftige Officier in eine unſerer öffentlichen Schulen geſchickt, um hier ſechs oder acht Jahre herumzulungern, bis der Flaum auf ſeinem Kinn ſich hinreichend verdichtet hat, um ihn nicht in ſeiner militäriſchen Uniform ganz lächerlich erſcheinen zu laſſen, obgleich in manchen Fällen auch hievon Umgang genommen wird. Da nun die künftige Beſtimmung der jungen Herren der Kriegsdienſt iſt, ſo wenden ſie all ihren Witz daran kein Latein zu lernen, und was das Griechiſche betrifft, ſo „„verſteigen ſie ſich ſelten ſo weit.““ Aus dieſer Vereinigung von Unfähigkeit und Trägheit, — denn zum Kriegsdienſt beſtimmt man gewöhnlich die Unfähigſten und Unverbeſſerlichſten der Familie, — und dem geiſtloſen Schlendrian unſerer Schulen gewinnen dieſe jungen Leute einen ſo vollſtändigen Ekel an Büchern und eine ſo vollkommene Verachtung aller Gelehrſamkeit, wie ſie der „„vollendetſte Gentleman““ **) nur immer verlangen kann. Der Dienſt gilt ihnen als ein Tummelplatz der ungezügeltſten Ausſchweifung, wozu ſie ſchon als Schulknaben ſich gehörig vorbereiten müſſen, und da bekanntlich die unwiſſendſten Knaben in jeder Schule auch die ungezogenſten ſind, ſo dürfen wir uns nicht wundern, wenn der künftige Held bei allen loſen Streichen der Anführer iſt. Er nimmt alſo ſeinen gemeſſenen Vorrath von Schulgelehrſamkeit und jugendlicher Ausſchweifung mit in die Armee hinüber, um ſie hier vollends zu entwickeln; ſeine ganze Moralität beſteht in einigen vagen, nebelhaften Begriffen von Point d'Honneur, und ſeine ganze Arbeit in höchſtens zwei Stunden Parade. Studium! das iſt langweilig. Lectüre! Berichte über Wettrennen, die neueſten Romane, und hie und da ein Blick in die Rangliſte umfaſſen alle ſeine literariſchen Beſtrebungen. Seine übrige Zeit verſtreicht am Billiard, in leichtfertiger Unterhaltung mit leichtfertigen Weibern, an der Tafel, im Ballſaal, und hie und da unterbricht eine Ehrenſache ſeine mannichfaltigen galanten Abenteuer. Sein Sold und ſein Vergnügen, das iſt alles in allem, und ſeine ſinnreichen Bemühungen dem Vormund einige Extragelder abzulocken bilden einen Hauptpunkt in dem erſten Abſchnitt ſeiner militäriſchen Laufbahn. Die erſten Wochen nach dem Eintritt muß der neue Fähndrich die Uebungen mitmachen, um angemeſſen auf der Parade zu erſcheinen. Die Anordnung dieſer Uebungen liegt dem Sergeantmajor des Regiments ob, und natürlich umfaſſen ſie nur die mechaniſchen Bewegungen des Körpers, welche ſeiner Haltung Anmuth und Würde geben, und ihn mit ſeinem Thun und Laſſen bei den militäriſchen Uebungen vertraut machen ſollen. Das iſt in ſeiner Art ganz gut, nur macht es leider auch ſeine ganze militäriſche Bildung aus, und umfaßt auch die ganze Summe von Kenntniſſen, welche das Reglement verlangt und der Befehlshaber ſeinem Subalternofficier einprägt.“

Der Verfaſſer modificirt ſeine nichts weniger als ſchmeichelhafte Schilderung bloß dadurch, daß er ſich gegen eine Ausdehnung derſelben auf die Artillerie und das Ingenieurcorps verwahrt, denn ſo viel auch dieſe Dienſtzweige noch zu wünſchen übrig ließen, ſo „ſtünden ſie doch moraliſch, intellectuell und geſellſchaftlich viel höher als im Durchſchnitt die Infanterie, der Cavallerieregimenter ganz zu geſchweigen.“ Es wäre nicht ſchwer Seitenſtücke aus den Continentalarmeen anzuführen, indeß muß es im engliſchen Dienſt doch ungewöhnlich arg ausſehen, da ein engliſcher Militärſchriftſteller geradezu ſagt: „Dieſer Stand der Dinge veranlaßt uns, die Sache aus einem höhern Geſichtspunkt aufzufaſſen und zu fragen, ob Schulen nicht abſolut nöthig ſind, nicht bloß um unnöthige Aufopferung von Menſchenleben zu hindern, nicht bloß um die Ehre der brittiſchen Truppen zu retten, ſondern um die künftige Exiſtenz der brittiſchen Nation zu ſichern, und ihren jungfräulichen Boden auch künftig vor dem Auftreten fremder Feinde zu ſchützen.“ Die Sache iſt viel ernſter als man auf den erſten Anblick glaubt, denn England hat Feinde in allen Welttheilen; aber nicht dieſe Leute, die gern in Windſor, London und Dublin die Zeit hinbringen, treiben ſich in ſolchen fernen Beſitzungen herum, dieſer mühſelige Dienſt iſt dem armen, unbemittelten Plebejer überlaſſen, der hingehen muß, wohin man ihn ſchickt, während der vermögliche Officier, wenn er nach Oſt- oder Weſtindien gehen ſollte, mit einem armen Teufel tauſcht und lieber im Lande bleibt, nicht um, wie es in der Bibel heißt, ſich redlich zu nähren, ſondern um die Zeit zu vertändeln. Die engliſchen Regimenter bleiben in Weſtindien gewöhnlich zehn, in Oſtindien 20 bis 22 Jahre; man kann ſich denken, welche Lücken der Tod hier reißt, und wie viele vor der Zeit altern; die Reichen und Hochgebornen aber, die in England bleiben, ſchonen ihr Leben, und da vom Oberſtlieutenant an die Stellen

*) S. United Service Magazine Januar 1846.

**) Die Worte „accomplished Gentleman“ laſſen ſich in ihrer bittern Ironie eigentlich gar nicht überſetzen.

nicht mehr käuflich ſind, ſo werden ſie, welche gewöhnlich den Weg bis zum Oberſtlieutenant in 10 bis 12 Jahren bequem durchmachen, da ſie noch die kräftigern ſind, zu Generalen und Oberbefehlshabern befördert.

Die Klagen über dieſe Mißſtände ſind alt, aber in der neuern Zeit allmählich dringender geworden, und jetzt, wo vielleicht ein äußerer Krieg droht, treten ſie mit erneuter Kraft hervor. Die Regierung hat ſeit anderthalb Jahren gezeigt, daß ſie die Mängel fühlt, und einige Verordnungen ſind zu wichtig und bezeichnend, um ſie hier nicht anzuführen. Im Anfang des vorigen Jahrs wurden die Ausgaben des gemeinſamen Tiſches der Officiere beſchränkt, Ende vorigen Jahrs den Unterofficieren der Uebergang zum Officier etwas möglicher gemacht, und in neueſter Friſt die Dienſtzeit verändert. Alle drei Maaßregeln, ſo verſchieden ſie ausſehen, haben einerlei Tendenz, die Macht des Reichthums und der Ariſtokratie im Heere mehr zu brechen und der militäriſchen Brauchbarkeit die Bahn zu öffnen. In England müſſen die Officiere, welche nicht verheurathet ſind, gemeinſam ſpeiſen; die Tiſcheinrichtung iſt, weil mehr und mehr reiche junge Leute in die Stellen drangen und die unbemittelten Officiere nach den Colonien verdrängten, allmählich ſo koſtſpielig geworden, daß der Oberbefehlshaber bei Ernennungen zu Cornetts und Fähndrichen zuerſt die Frage ſtellte, ob der Candidat auch Geld genug habe um mit den andern leben zu können; ohne einige hundert Pfund Zuſchuß war nicht durchzukommen. Die Sache wurde ſo arg, daß der Herzog von Wellington endlich einſchreiten und Gränzen ſetzen mußte.

Bezeichnender noch als dieſer Schritt, der nur einem Nebenübel, und dieſem nur ſehr unvollkommen, ſteuert, iſt die Ertheilung von 150 Pf. an einen Wachtmeiſter und 100 Pf. an einen Sergeant-Major, wenn ſie zu Officieren vorrücken. Ohne eine ſolche Beiſteuer war die Ernennung eines Unterofficiers zum Officier nichts weniger als eine Beförderung, denn die Koſten der Equipirung ſtürzten ihn in Schulden, aus denen er ſich meiſt nie mehr losmachte. Veranlaſſung zu dieſer Verordnung mag der Mangel an Officieren, welche ſich nach den Colonien ſchicken ließen, geweſen ſeyn, denn da die reichen Officiere in den Regimentern ſo ſehr überhand nahmen, daß faſt keine Beförderung mehr anders als durch Kauf ſtattfand, ſo verließen eine Menge Hauptleute und Lieutenants, die kein Geld hatten, um höhere Stellen zu kaufen, das Heer, und ließen ſich entweder auf halben Sold ſetzen,*) oder verkauften ihre Stellen ganz und traten aus, aber die reichen Herren wollten, namentlich in den Subalternſtellen, nicht in die entlegenen, oft ungeſunden Colonien gehen, ſo daß es entſchieden an Officieren fehlt; dem Mangel ſollte durch Ertheilung von Officierſtellen an Unterofficiere abgeholfen werden, um letztere aber zu dem Schritt zu bewegen, mußte man ihnen neue Vortheile eröffnen und dadurch eine beſſere Claſſe Leute herbeiziehen, als ſich ſonſt gewöhnlich ins Militär meldet.

*) D. h. ſie tauſchten mit einem andern, der gerade nicht activ war, erhielten die Hälfte des Werthes ihrer Stelle, und bezogen für die andere Hälfte den halben Sold. Es iſt dieß eine äußerſt ſinnreiche Einrichtung, welche ſich die Officiere zu Nutze zu machen verſtanden, und die den Staat ſchweres Geld gekoſtet hat, denn eigentlich ſollte die Zahl der auf Halbſold befindlichen Officiere ſeit dem Kriege bedeutend abgenommen haben; dieß iſt aber nicht der Fall, denn der Staat zahlt jetzt noch ſo viel Halbſold als kurz nach dem Kriege.

(Schluß folgt.)

Der Narra-Fluß und der Mantſchur-See.

Unterhalb Sakkar geht von dem Hauptſtrom des Indus aus ein Arm, der den Namen Narra führt, und namentlich anſchwillt zur Zeit der großen Ueberſchwemmung; dieſer füllt dann einen See, Mantſchur genannt, der in ſeiner größten Ausdehnung etwa 20 Meilen Länge und durchſchnittlich 10 (engl.) Meilen Breite hat. Er erſtreckt ſich vom Fuß der Berge im Weſten bis zu einer ſchmalen niedern Erdzunge, welche ihn von dem großen Indusſtrom trennt. Merkwürdig genug geht vom April bis September die Schifffahrt durch den Narrafluß und den großen Mantſchurſee, in deſſen Mitte ſie ſich hält. Der Indus mit ſeinem dann ſehr ungeſtümen Gewäſſer iſt verlaſſen, um ſo mehr als er dort Krümmungen macht und die Schifffahrt ſechs bis acht Tage dauert. Dritthalb braucht man über den Mantſchurſee. Wunderbar iſt der Anblick des Sees. Der größte Theil ſeiner ungeheuren Oberfläche iſt mit der Lotospflanze in all ihrer Pracht und Ueppigkeit bedeckt, und da auch eine Menge Fiſcherboote den See nach allen Richtungen durchſchneiden, ſo kann man ſich nicht leicht eine angenehmere Fahrt denken. Ein großer Theil der ärmeren Bevölkerung von Sind findet hier ihre Heimath und ihren Unterhalt, denn außer den Fiſchen finden ſich auch Waſſervögel in Menge, welche ſich leicht fangen laſſen. Der See bleibt das ganze Jahr hindurch und nicht bloß zur Zeit der Ueberſchwemmung, denn dieſe vergrößert nur ſeine Ausdehnung; dagegen kann er vom Indus aus in der Zeit vom September bis April nicht befahren werden, weil die Arme, welche ſich vom Strom aus in den See münden, der Narra und der Aral, vom November bis April völlig trocken werden. (Journ. of the Philos. Soc. XVI. 2.)

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

III.

(Schluß.)

Auch eine muſelmänniſche Moſchee iſt zu Ning-Po neben dem Platze, wo die chineſiſchen Truppen zu manövriren pflegen; den Cultus verwaltet ein eifriger Imam. Dieß kleine Gebäude iſt von einem Garten begränzt, wo große Vaſen von Steingut mit Waſſer gefüllt ſtehen, in denen prächtige Nelumbien wachſen, und welche zur Abwaſchung dienen. Auf der Vorderſeite des Tempels iſt eine chineſiſche Inſchrift zur Ehre einer muſelmänniſchen Frau gegraben, welche die Baukoſten der Moſchee getragen hat. Das Innere hat keinen andern Schmuck als Tafeln, auf welchen in arabiſchen Buchſtaben einige Verſe aus dem Koran zu leſen ſind. Durch H. Mac-Carthy, einen jungen Arzt bei der proteſtantiſchen Miſſion, der das Chineſiſche mit außerordentlicher Leichtigkeit ſpricht, wurde uns von Simar, einem Mann von 40 Jahren und freundlich lebendigen Zügen, der beſte Empfang. Er war wie die andern

Chineſen gekleidet, und trug auch die Haare ſo. Das Arabiſche, verſicherte er, gut leſen zu können, ohne viel davon zu verſtehen, dagegen konnte er nicht chineſiſch leſen, welche ſeine Mutterſprache iſt und die einzige welche er redete. Unwiſſend über alles was den muſelmänniſchen Glauben betrifft, war er doch der Meinung ſeiner Väter ſehr ergeben, obwohl er einer chineſiſchen Familie angehörte, welche einſt durch Araber die zu ihnen gekommen, bekehrt war — er wußte ſelbſt nicht mehr zu welcher Zeit. Der Imam forderte uns auf, bei ihm Thee zu trinken und führte uns in eine kleine Wohnung die er neben dem Garten beſitzt. Er wünſchte uns öfter zu ſehen, bot mir einen kleinen chineſiſch gedruckten muſelmänniſchen Almanach und erzählte, daß es nicht mehr als 15 Familien dieſes Glaubens in Ning-Po gäbe, und wenn man beide Geſchlechter zuſammenzähle, kämen nur 250 Perſonen zuſammen; auch erfuhr ich, daß ſich die Gemeinde nicht durch neue Uebertritte vergrößerte, alle vorhandenen Familien gehörten ſchon ſeit undenklichen Jahren dieſem Glauben an. Die chineſiſchen Frauen dieſer Religion ſind nicht dem Zwange unterworfen wie dus in andern Ländern der Fall iſt, wo derſelbe Glaube herrſcht; wir ſahen deren mehrere durch den Garten der Moſcheen gehen, die durchaus nicht erſchreckt ſchienen als ſie uns ſahen; aber wenn ſie der religiöſen Sklaverei entronnen, ſo iſt es eine andere noch furchtbarere Macht, die ſie unter das Joch gebeugt: die Mode! Sie hatten alle zuſammengepreßte Füße.

Während wir nur darauf bedacht waren die Straßen von Ning-Po zu durchlaufen, ſetzte ſich der Aufſtand zu Fung-Hua fort; täglich brachte man neue Verwundete nach Ning-Po und der Tatarengeneral ließ mich durch Herrn Thom erſuchen, ihnen meine Sorgfalt zu widmen. Mit meinem Freunde, dem Dr. Mac-Gowan, der ſeit lange in China lebt, begab ich mich deßhalb in die Pagode, wo uns der Chef der Bonzen eifrig empfing und in ein Gemach führte, um Thee zu trinken. Nach einigen Augenblicken der Erholung verlangten wir zu den Verwundeten geführt zu werden, aber wir hörten zu unſerm Erſtaunen, daß dieſe zu uns kämen und man ſie aus ihrer Wohnung in die Pagode trüge, wo wir uns befanden. China beſitzt keine Hoſpitäler, gleich den unſern, wie denn die Armee überhaupt ganz anders organiſirt iſt als die europäiſchen Heere. Es iſt nur eine Art von Nationalgarde, die man zu gewiſſen Zeiten mobil macht; dann geht jeder Berufene in die Militärmagazine, ſich mit Waffen und Kleidung zu verſehen, die man ihm nach beendetem Feldzuge wieder abnimmt. Die Stärke des chineſiſchen Gouvernements beſteht auch nur in den tatariſchen Truppen, die ſtets im Dienſte bleiben. Dieſe Soldaten genügen auch vollkommen, die chineſiſche Bevölkerung gehorſam zu erhalten, doch können ſie es mit keinem europäiſchen Heere aufnehmen.

Die Verwundeten boten uns keine ernſten Curen, die meiſten waren mit ſtarken Bambusknitteln blutig geſchlagen. Nachdem wir ihnen die nöthige Unterſtützung geleiſtet, verpflichteten wir uns, ſie morgen in ihrer Wohnung aufzuſuchen. Bei dieſen wiederholten Beſuchen mehrere Tage hinter einander lernten wir begreifen, wie in einer ſo wenig umfangreichen Stadt eine ſo große Bevölkerung ſeyn konnte. Die chineſiſchen Häuſer der niederen Claſſe beſtehen aus zwei oder drei Gemächern, alle klein und eines in das andere gehend; dieſe ſind am Tage leer, es fehlt an Möbeln und Menſchen, aber in der Nacht bevölkern ſie ſich wie mit einem Zauberſchlage. Die Matten, welche am Morgen verſchwunden waren, ſind wieder da ſammt ihrem Mückentuche, ein Meuble, welches auch die Aermſten hier beſitzen, und oft kommen in der Nacht zehn bis 15 Perſonen um in einem Hauſe zu ſchlafen, welches man für vier bis fünf kaum groß genug hält. Nach unſerer Gewohnheit zu urtheilen, könnte man dieß für einen Ausnahmsfall halten; doch wenn man bedenkt, daß die Familien in China meiſtens ſehr zahlreich ſind, und die männlichen Sproſſen derſelben ſich bei ihrer Reiſe verheurathen ohne das Haus zu verlaſſen, ſo wird man begreifen, daß dieſe Anhäufungen im Gegentheile ſehr häufig ſeyn müſſen. In allen Häuſern die wir beſuchten (deren einige von kleinen Mandarinen bewohnt waren), fand ich ſowohl als H. Mac-Carthy und H. Mac-Gowan eine zahlreiche Verſammlung von zuſammenlebenden Individuen, ſey es nun der Vater mit ſeinen Kindern oder die Brüder unter ſich, und ſo komme ich darauf zurück, die Berichte der Jeſuiten und anderer Autoren, die große Bevölkerung betreffend, für wahr anzunehmen. Wir behaupten ſelbſt im Vorübergehen, daß die Memoiren über die Chineſen von der gelehrten Geſellſchaft und das Buch des Père du Halde die unvergänglichſten Monumente der Kenntniſſe und Wahrhaftigkeit ſind. Das Gegentheil von dem zu behaupten was dieſe Männer geſagt, heißt aus Syſtemſucht und auf Koſten der Wahrheit etwas neues fabriciren. Die Jeſuiten allein haben bis auf den heutigen Tag China geſehen, denn ſie beobachteten die oberen und unteren Claſſen, während die andern, welche ihnen gefolgt, nur in Rapport mit der leidenden Bevölkerung kamen und in einer Stellung waren, die ihnen eine außerordentliche Vorſicht nöthig machte; dabei hatten ſie alle Gelegenheit alles genau zu ſehen.

Ich bin demnach mit den proteſtantiſchen Schriftſtellern welche ſich mit China näher beſchäftigten, einig, indem ich ſage, daß die einzigen Documente von einigem Werthe, zu denen man ſeine Zuflucht nehmen muß, wenn man das weite Reich, womit wir uns im Augenblicke beſchäftigen, ſtudiren will, ſich in den Werken der alten Jeſuiten finden.

Die Bevölkerung Norwegens betrug nach den officiellen Zählungen:

am	15 Auguſt 1769	. .	733,000	Seelen
„	1 Februar 1801	. . .	883,000	„
„	30 April 1825	. . .	896,000	„
„	27 November 1825	. .	1,051,000	„
„	29 November 1835	. .	1,195,000	„
„	21 December 1845	. .	1,327,000	Seelen.

Während die Zunahme in den Kauf- und Küſtenſtädten in den letzten zehn Jahren über 25½ Procent betrug, hat ſie im ganzen Reich nur 11 Procent betragen. So die Berlingske Tidende (vom 10 Junius); dieſe ſetzt indeß auch hinzu, in mehreren Kirchſpielen auf dem Lande habe die Bevölkerung abgenommen, nach dem Chriſtiania Conſtitutionellen (vom 2 Junius) aber, welcher die Bevölkerung von 1835 und 1845 nach den Aemtern und nach den Vogteien aufgezählt, hat eine Verminderung nur in einer einzigen Vogtei, der von Moſſe, ſtattgefunden, die Aemter im Ganzen aber haben ſämmtlich zugenommen, freilich auf ſehr ungleiche Weiſe, denn während Stiftsſtadt Bergen nur um 4½ Procent zunahm, iſt das Amt Stavanger um 15⅚ und die Finnmark um 17⅔ Procent geſtiegen. Die Geſammtzunahme des Reichs beträgt allerdings nur 11,14 Procent, alſo doch etwas mehr wie ein Procent im Jahre.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 177. 26. Junius 1846.

Briefe über den Mont-Dore.

Siebenter Brief.

Volksſitten.

Trotz Bergen und Kratern, Strömen und Seen, Thälern und Felſen, welche ich raſtlos heimſuche, bleiben doch die Menſchen, in deren Mitte mich Wahl oder Zufall führte, für mich ſtets der anziehendſte Gegenſtand der Betrachtung. So hat denn auch die Bevölkerung der merkwürdigen Gebirgsgruppe, welche ich ſeit einiger Zeit durchſtreife, mich angelegentlich beſchäftigt, und ſie verdient in der That den Blick des Reiſenden zu feſſeln. Glaube indeſſen nicht, daß ich Dir hier eine jener täglich ſeltener werdenden Fractionen der menſchlichen Geſellſchaft vor Augen zu führen vermeine, welche unberührt und unverändert von der ſich heute faſt überall eindrängenden neuen Civiliſation eine in ſich abgeſchloſſene, durch ihre Phyſiognomie von allem Umgebenden durchaus verſchiedene Individualität darſtellt. Dennoch aber darf ich Dir verſprechen, daß Du unter dieſem Bergvolke manchen charakteriſtiſchen Zug, manche abſonderliche Sitten und Gebräuche finden wirſt, welche Du im Vaterlande vergebens unter den Bewohnern der Ebenen wie des Gebirges ſuchen würdeſt.

Wenn die Auvergnaten außerhalb der Städte im allgemeinen dem ausgleichenden Einfluſſe des Jahrhunderts fremder geblieben ſind, ihre Eigenthümlichkeit treuer bewahrt haben als die Bewohner der meiſten andern Provinzen Frankreichs, ſo findet dieſe Bemerkung ganz beſonders auf die Bevölkerung des Mont-Dore ihre Anwendung; ſelbſt die jährlichen Auswanderungen eines freilich nur geringen Theils der letztern wirken höchſt oberflächlich auf den Charakter und die Sitten der ganzen Maſſe dieſes Bergvolks ein; die Spuren des Verkehrs mit der Welt außerhalb der ſterilen Berge des Mont-Dore haften allenfalls nur an einzelnen jener Schule für das Leben theilhaftig gewordenen Individuen, ohne in der Sympathie der Daheimgebliebenen Aufmunterung und ein Mittel der Verbreitung zu finden.

Die Bewohner des Mont-Dore werden von den übrigen Auvergnaten als Halbwilde betrachtet, deren Charakter mehr zum Böſen als zum Guten hinneigt. Ich glaube indeſſen, daß in dieſer Meinung viel Uebertreibung liegt. Es iſt wahr, daß der Bauer des Mont-Dore barſch, plump und rauh in ſeinen Manieren iſt, und durch ſolche Eigenſchaften auf eine weder durch die Verſchiedenheit des Klima's noch des Bodens und der Lebensweiſe begründete und daher wahrhaft räthſelhafte Weiſe ſich von dem Bewohner des nahen Cantalgebirges unterſcheidet, welcher letztere durch ſeinen lebhaften Charakter, ſeine Feinheit und Gewandtheit des Geiſtes und ſelbſt durch ſeine mich oft an die jüdiſche Race erinnernde Phyſiognomie ausgezeichnet iſt; es iſt ferner wahr, daß jener abergläubiſch, unwiſſend und jähzornig iſt, und ſchwer eine ihm zugefügte Beleidigung vergißt, bevor er ſie gerächt hat. Unter dieſer ſchroffen Außenſeite aber liegt zugleich manche gute Eigenſchaft verborgen. Der Bauer des Mont-Dore wird nie einen Armen von ſeiner Thür verweiſen, ohne mit ihm ſein ſchwarzes Brod aus Roggenmehl und Kleie getheilt zu haben, er iſt ſtets erbötig, dem Nachbar, welcher ſich an ihn wendet, unentgeltlich mit ſeiner Hände Arbeit auszuhelfen, und er iſt eben ſo gewiß, bei dieſem in vorkommenden Fällen gleiche Bereitwilligkeit zu finden; er iſt bei der ſchlechteſten Nahrung ausdauernd in den anſtrengendſten Arbeiten, obgleich er freilich, wenn er dieſelben umgehen kann, ſich gern ſeiner Vorliebe für das dolce farniente und für die Verſüßung des letztern durch übermäßige Libationen mit dem aus der Ebene in ſeine Berge eingeführten dicken rothen Landweine hingibt; er iſt mehr zur Ruhe und Unterwerfung gegen die Obrigkeit, als zur Widerſpänſtigkeit geneigt; wird er aber durch fiscaliſche Maaßregeln zu ſehr gedrückt und aufs Aeußerſte gebracht, ſo theilt er im höchſten Grade die Hartnäckigkeit, mit welcher die Auvergnaten im allgemeinen, wenn ſie einmal im Aufſtande begriffen ſind, ſich der Bedrückung widerſetzen.

Die Auvergne iſt von jeher außer allem Verhältniſſe zu dem Ertrage ihres meiſt unergiebigen Bodens und zu dem in dieſem Lande herrſchenden Mangel an Induſtrie beſteuert worden. Während unter Ludwig XIV alle übrigen Provinzen Frankreich demüthig ihr Haupt unter die Brandſchatzung der

Digitized by Google

Intendanten beugten, erhoben die Bewohner der Auvergne ſich an verſchiedenen Punkten dieſes Landes mit den Waffen in der Hand gegen die an ſie gerichteten übertriebenen Anſprüche; und zwar mehrmals mit ſolcher Energie, daß ſelbſt nach Erſtickung dieſer Aufſtände das Gouvernement es für das Gerathenſte hielt, Gnade für Recht ergehen zu laſſen. Du erinnerſt Dich ohne Zweifel des durch die Zeitungen bekannt gewordenen blutigen und mehrere Tage ſiegreichen Widerſtandes, welchen die Finanzmaaßregeln des Hrn. Human in neueſter Zeit zu Clermont fanden, und eben jetzt, während meines Aufenthals in Mont-Dore, wo ſich das Gerücht von einer Erhöhung der bereits auf dem Käſehandel, dem bedeutendſten Betriebszweige dieſer Gegend, ruhenden Abgaben unter den Bauern verbreitet hat, bin ich täglich Zeuge einer Exaltation, welche, falls jene adminiſtrative Maaßregel einträte, ſicherlich mit einem Aufſtande enden würde.

Ich habe Dich in frühern Briefen bereits von den Emigrationen der Bewohner mehrerer Provinzen des mittäglichen Frankreichs unterhalten. — Die Bewohner des Mont-Dore wandern im Winter weniger aus, als die vieler andern Theile der Auvergne, welche bekanntlich in den umliegenden Departements der Monarchie und namentlich in Paris als Arbeiter ein Unterkommen ſuchen. Dennoch gibt es einzelne Ortſchaften in dieſem Gebirge, deren Einwohner während der Wintermonate in großer Zahl ihren Herd verlaſſen und als Handelsleute reiſen. Zu dieſen Ortſchaften gehören namentlich die Dörfer Murol und Chambon. In dem letztern dieſer, wo ich längere Zeit verweilt, um das von da ganz nahe gelegene ſo intereſſante Thal von Chaudefour genau kennen zu lernen, habe ich die ausführlichſten Nachrichten über dieſe Art von intermittirender Handels-Induſtrie einziehen können.

(Fortſetzung folgt.)

Etwas über die engliſche Armee.

(Schluß.)

Bei weitem das Wichtigſte iſt aber die neue Verordnung, daß man Recruten auch für eine kürzere Zeit als 21 oder 24 Jahre anwerben kann. Man kennt die Klagen der Werbofficiere, daß ſie nur ſehr ſchwer und durch allerlei nicht eben ſehr löbliche Werbkünſte nothdürftig die jährlichen Ergänzungsmannſchaften — etwa 10 bis 12,000 Mann, — zuſammenbrächten; ſeit Jahren ſchreiben ſich die Militärſchriftſteller ihre Federn ſtumpf, um die Nützlichkeit einer kürzeren Dienſtzeit zu beweiſen, da ſich eine viel beſſere Claſſe Leute zum Dienſt melden würde, ſo wie ſie nur auf 7 bis 10 Jahre, nicht aber wie bisher auf 21 bis 24 Jahre ſich engagiren müßten; letzteres war unter 20 Fällen immer 19mal fürs ganze Leben, denn wenn auch manche die Dienſtzeit durchmachten, — was namentlich bei den ſtets in England bleibenden Regimentern nichts beſonderes war, — ſo konnten ſie doch nach dieſer langen Zeit ſelten mehr ein anderes Geſchäft anfangen, ſondern ſie verzehrten ihren ſpärlichen Gnadenſold von ſechs Pence täglich. Die Regierung wollte lange auf Nichts eingehen, und ſchlug jedes Begehren, Leute auf kürzere Dienſtzeit anwerben zu dürfen, durchaus ab. Dazu mochte ſie ihre guten Gründe haben: die Armee ſollte ein willenloſes Werkzeug in der Hand der höheren Claſſen ſeyn, und das ging auch recht gut, ſo lange die wahre Macht wirklich in den Händen des hohen Adels lag und das Volk genugſam beſchäftigt war, um ſeinen Unterhalt leicht allenthalben zu finden. Die Sache hatte nur die einzige ſchwierige Seite, wie man dennoch aus den niedrigſten Ständen die nöthige Anzahl brauchbarer Soldaten herausfinden ſollte. Da war das Werbſyſtem ein gewaltiges Hinderniß, denn ſo lange das Volk gut und vortheilhaft beſchäftigt war, wollten die Wenigſten Soldaten werden; was man nicht an armen Hochſchotten und Irländern anwarb, war gewöhnlich nur Lumpengeſindel, und die Werbgeſchichte des vorigen Jahrhunderts führt Parlamentsacten in Menge auf, wo man bei vorkommendem Mangel die unterſten Claſſen einer verdeckten und äußerſt läſtigen Conſcription unterwarf. Als in den erſten Jahren des franzöſiſchen Kriegs am Ende des vorigen Jahrhunderts die kleine Armee halb vernichtet war, gab man jedem Glücksritter ein Officierspatent, wenn er ſich anheiſchig machte, Soldaten zu werben; die Folge war, wie man erwarten konnte: die Mehrzahl der damals aufgebrachten 40 Regimenter beſtand aus wahren Fallſtaffscompagnien, aus denen man nach einem Jahre mit Mühe 4000 Mann brauchbarer Truppen herauszog. Jetzt mußte zu andern Mitteln gegriffen werden: man organiſirte die Freiwilligen (fencibles) und die Miliz, aus denen, weil ſie einmal an Kriegsordnung gewöhnt waren, die Leute ſich leichter anwerben ließen. In den acht Jahren von 1805 bis 1813 wurden aus der Miliz nicht weniger als 113,000 Mann ins active Heer gezogen, und da zugleich das Werbſyſtem fortdauerte, ſo kam man zur Noth durch. Nach dem Kriege wurde die Miliz wieder in den Stat gelegt, und das alte beliebte Werbſyſtem fortgeſetzt, das jedoch den Bedarf nur ſehr unvollkommen lieferte. Der Sold war gut, aber die Ausſicht 21 oder 24 Jahre zu dienen, ſich in allen Welttheilen herumſchleppen zu laſſen, und dann mit einem Gnadenſold von 6 Pence täglich ſein Leben zu beſchließen, war nicht lockend genug, um die Zahl zu füllen.

Von dieſer Zeit an beginnen die Bemühungen, Recruten, wie dieß auch in Kriegszeiten der Fall geweſen war, auf kürzere Zeit anzuwerben; allein die Ariſtokratie lag ſeit dem Kriege in einem erbitterten, wenn auch mannichfach verſteckten Kampf mit dem Volk, und ſo war die Regierung gar nicht geneigt, eine Maſſe Soldaten zu bilden, die nach ſieben oder acht Jahren als geübte Leute ins Volk zurückgetreten wären. Die alten Penſioniſten — meiſt nur aus denjenigen Regimentern die England gar nicht verlaſſen, denn von den 30 Regimentern, die nach Weſtindien und Oſtindien kommen, ſieht durchſchnittlich nicht der zehnte ſein Vaterland wieder und kaum der hundertſte war noch kriegstüchtig — hatte man durch die Penſion in der Gewalt, was nicht mit denjenigen der Fall geweſen wäre, die nach ſieben oder acht Jahren noch in voller Kraft und ohne Penſion entlaſſen worden wären.

Digitized by Google

Der Pöbel der engliſchen Städte hat meiſt einen paniſchen Schrecken vor der bewaffneten Macht und vor dem Feuergewehr, war alſo trotz alles Spectakelmachens leicht im Zaum zu halten, hätte er aber einige Hunderte gedienter Soldaten unter ſich gehabt, ſo wäre mehr als einmal die Handvoll Truppen, die in unruhigen Bezirken ſtanden, keineswegs der Bewegung ſo leicht Meiſter geworden. Es iſt nie recht klar geworden, was es mit den Arbeiterunruhen im J. 1842 für eine Bewandtniß hatte, aber mehrfach wurde behauptet, daß es damals auf eine gewaltſame Revolution abgeſehen geweſen ſey, und daß ſich eine Anzahl Chartiſten habe ins Heer aufnehmen laſſen, um nöthigenfalls bei guter Gelegenheit mit ihren bürgerlichen Genoſſen gemeinſchaftliche Sache zu machen. Der erbitterte Kampf zwiſchen der Anticornlaw-League und dem hohen Adel, wie derſelbe vor vier und fünf Jahren geführt wurde, hätte bei längerer Dauer zur Revolution führen müſſen, und die Mittelclaſſen, denen es an Geldmitteln nicht fehlt, wären zu ihrer eigenen Rettung genöthigt geweſen ſelbſt Regimenter aufzuſtellen. *) Dieſer Zuſtand war nicht mehr haltbar, vollends bei einem drohenden Krieg mit Amerika, und ſo ſehr die Verhältniſſe zu dieſem letztern die Aufhebung der Korngeſetze beſchleunigt haben, ſo wäre dieſelbe doch nach einigen Jahren ganz allein durch die innern Verhältniſſe Englands erzwungen worden. Mit dem Sieg über die Korngeſetze iſt die Bahn zur Vernichtung der ausſchließlichen Adelsherrſchaft gebrochen, die alten Vorſichtsmaßregeln helfen jetzt nichts mehr, man will Soldaten aufnehmen auf eine Dienſtzeit von 7 Jahren, auch auf die Gefahr hin, daß ſie dann in die Reihen des Volks zurücktreten; man hat ſie nicht mehr zu fürchten, ſobald man auf der Bahn der allgemeinen Volksfreiheit und der praktiſchen Gleichheit der Rechte fortſchreitet.

Von dieſer Seite aus betrachtet hat zweifelsohne die einfache Verordnung des Oberbefehlshabers eine viel weiter greifende Bedeutung, als die bloße raſche Erſetzung fehlender Truppen, die allerdings vorzugsweiſe damit erſtrebt wird. Sie iſt nebſt dem erleichterten Vorrücken der Unterofficiere der Anfang einer gänzlichen Umgeſtaltung des engliſchen Militärweſens, eine Umgeſtaltung, welche durch die Macht der bürgerlichen Verhältniſſe erzwungen wurde. So wie Leute beſſern Schlages wie bisher in größerer Anzahl ins Militär treten, mit der Ausſicht zu Officieren zu avanciren, ſo iſt dem Kaufſyſtem und der Uebermacht des Geldes in den Officierſtellen der Stab gebrochen; die Umwandlung wird nicht über Nacht, aber unaufhaltſam ſich entwickeln, und die höhern Stände können ſich dann in den Officierſtellen nur dadurch halten, daß ſie wirklich mit militäriſchen Kenntniſſen ausgerüſtet ins Heer eintreten. Es geht in England mit dieſen Einrichtungen, wie mit ſo manchen andern: ſobald die Mißſtände ſich kundgeben, wird eifrig und immer eifriger dagegen geſprochen, das Alte aber mit ſteigender Hartnäckigkeit behauptet; dann tritt ein Moment der Ruhe ein, der Kampf in den Köpfen iſt abgemacht, die Gegner des Alten ſind es müde immer wieder dieſelben Gründe vorzubringen, die Vertheidiger desſelben fangen ſelbſt an ſich zu ſchämen und die verbrauchten ſchlechten Gründe immer von neuem aufzufriſchen. Der Streit ruht, weil er in den Köpfen, wenn auch noch nicht in den Sachen entſchieden iſt. So war es mit der alten barbariſchen Rechtspflege. Romilly predigte ſich heiſer, erreichte ſehr wenig, und als man endlich doch an eine Umwandlung des alten Zuſtandes gehen mußte, erfolgte ſie von der Regierung ſelbſt ziemlich umfaſſend und faſt ohne Widerſtand. So wird es auch mit der veralteten Militäreinrichtung ergehen, die Regierung wird beim nächſten Kriege entſcheidende Schritte thun müſſen, und Hr. J. Hume, der Finanzrath der Nation, wird ſchon nachhelfen.

*) Man vergleiche hierüber den Artikel „Arbeiterunruhen." Ausl. Jahrgang 1842 Nr. 252 f.

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

Briefe aus dem Meerbuſen von Bengalen im Januar 1846 von Dr. Yvan. Ueberſetzt von A. F. Oldenburg.

IV.

Erpreſſung der Mandarine. — Die Nemeſis. — Schin-Hay.

Die Urſachen des Aufſtandes zu Fung-Hun und die Art wie die dortigen Einwohner, die zu ihrer Unterwerfung abgeſendeten Soldaten zurückwarfen, müſſen eine Idee vom chineſiſchen Charakter geben und wir können die Beſchreibung um ſo weniger umgehen, als die Vorfälle daſelbſt ſehr entſtellt erzählt wurden.

Durch ein Edict des Kaiſers waren die Einwohner von Fung-Hua autoriſirt, für den Taël *) welcher zehn Mäs zählt, nur acht Mäs zu zahlen, die Verminderung von zwei Mäs war ihnen als Entſchädigung für die Verluſte im letzten Kriege zugeſtanden worden. Die Bewohner erfuhren dieſen Entſchluß durch die kaiſerliche Zeitung, welche wohl Urſache hatte ihn zu verbreiten. Als ſie nun ihre Abgaben nach dem neuen Tarif entrichten wollten, verweigerte der Stadtgouverneur das Edict anzuerkennen; des Volkes Klagen ſandte der Kaiſer an die Miniſter, welche ſie zum Vicekönig der Provinzen expedirten und dieſer forderte endlich Tun-Tay, der den ganzen Streit veranlaßt hatte zur Entſcheidung auf: ſein Urtheil war freilich dießmal nicht anders als früher; er ſtellte ſich den Petitionären ironiſch gegenüber und fingirte eine vollſtändige Unwiſſenheit mit ihren Klagen. Da nun die Volksabgeordneten begriffen daß ſie von ſeiner Seite nichts zu erwarten hätten, zogen ſie ſich zurück und erklärten, daß ſie die Auflage nicht zahlen würden; man ließ nun Soldaten kommen, die ſpäter zurückgeworfen wurden.

Die Mandarine beziehen freilich Einnahmen von ihren Plätzen, aber nicht von den Steuern, ſondern von den Proceſſen die geführt werden, wo ſie das Urtheil nach Gunſt und durch klingende Argumente überführt ausſprechen. Die Mittelſtände und untern Claſſen haben wenig von ihnen zu befürchten, denn ſie kommen mit den Leuten von gewiſſem Rang in keine Verbindung. Die Auflage ruht nur auf den Eigenthümern und iſt ſchon im voraus beſtimmt. Um dieſe Abgaben nun flüſſig zu machen, bewilligt das Gouvernement den Einnehmern ein Recht, Pro-

*) Ein Taël = 5 Francs 25 Cent. oder 3 fl. 30 kr. 7 Heller rheiniſch.

Digitized by Google

cente von dem was ſie erheben zu beziehen, woher nun der Glaube entſtanden, die Mandarine preßten das Volk, doch iſt dieß Recht ſo legal als die Abgabe ſelbſt und beides beſtimmt der Kaiſer. In dem vorliegenden Falle wurde gegen das Edict des Herrſchers gehandelt, freilich im Intereſſe des Schatzes; der Gouverneur hatte vorgeſtellt, wie die Einnahme ſeit dem letzten Kriege verringert ſey und die Antwort war noch nicht darauf erfolgt. Auch hier wurde das Factum ſehr entſtellt weiter getragen, denn die Neuigkeitsträger ſind in China ſo erfinderiſch als in irgend einem andern Lande.

Ob auch Ning-Po keine directe Kaufsſtadt zu nennen, dient ſie doch als Niederlage vieler Handelsartikel, welche von hier aus weiter in das Innere verſendet werden. Uebrigens verſteht es ſich von ſelbſt, daß eine Bevölkerung von 400,000 Köpfen nicht bloß aus Rentiers und Gelehrten beſtehen kann. Ich nenne die auffallende Zahl von 400,000, als die der Wahrheit nächſtkommende, indem ich den Chineſen und den engliſchen Reſidenten, welche ſeit Jahren in Ning-Po wohnen mehr Glauben ſchenke als den Touriſten, die vom Thurme aus einen Blick auf die Gegend werfen und danach ein Urtheil fällen.

Ning-Po hat zwei bemerkenswerthe Etabliſſements, erſtens ein Findelhaus und zweitens ein Krankenhaus; Spital iſt das letztere nicht zu nennen, vielmehr gleicht es einer inficirten Cloake, in der man die faulende Menſchheit zuſammengehäuft hat; es iſt eine Art von Wunderhof, wo die Armen alljährlich eine verhältnißmäßige Anzahl von Blinden, Ausſätzigen und Lahmen abſetzen. Die Chineſen konnten bei der Einrichtung ihrer ſocialen Zuſtände nicht daran denken Spitäler nach unſerer Einrichtung zu bauen. Alles iſt daſelbſt auf Familienleben begründet, jede Familie bildet eine kleine Gemeinde für ſich und genügt ſich ſelbſt. Das einzelne Individuum gilt in der Geſellſchaft nichts und iſt nach den Staatsgeſetzen nicht für eine Perſon gehalten, deßhalb konnten ſie auch nicht daran denken, ihm zu Hülfe zu kommen. Erſt ſeitdem die proteſtantiſchen Miſſionäre Diſpenſarien und Hoſpitäler gegründet, wollten die Chineſen etwas ähnliches ſchaffen. Bei dem erwähnten Krankenhauſe von Ning-Po iſt kein Arzt angeſtellt, und man reicht den Leidenden keine Medicin, ſie erhalten nur eine ſtinkende Wohnung und elende Nahrung. Die proteſtantiſchen Miſſionäre zu Ning-Po werden nicht nur das Verdienſt haben, den Bewohnern dort das Chriſtenthum kennen zu lehren; das Wohl welches geiſtig und leiblich erweiſen, iſt ſehr groß. Das Findelhaus betreffend, ſo opferte eine noch junge Frau die Revenüen eines nicht unbedeutenden Vermögens um arme Kinder zu ſammeln und erziehen zu laſſen, und die HH. Mac-Gowan und Mac-Carthy unterſtützen täglich Hunderte von dürftigen Kranken, und belehren eine Bevölkerung, welche, ſeitdem die Jeſuiten verjagt wurden, in dieſem Betracht vollſtändig vernachläſſigt wurde. Die frommen Begleiter dieſer Männer helfen ihnen und alle ſuchen keinen andern Lohn als das Bewußtſeyn, die Noth gemildert zu haben.

Während unſeres Aufenthaltes in Ning-Po kam das engliſche Dampfboot „die Nemeſis“ von Suez an, und ſtellte ſich dem franzöſiſchen Ambaſſadeur zur Verfügung um ſeine Excurſion in das nördliche China fortſetzen zu können. Ohne dieß Anerbieten des Admirals Cochrane wären wir genöthigt geweſen uns der Dſchonken zu bedienen, um die beabſichtigten Punkte zu beſuchen, was außer dem Zeitverluſte auch gefährlich geweſen wäre.

Am Bord dieſes Dampfſchiffes fuhren demnach am 18 October alle Perſonen der Geſandtſchaft weiter; nur drei blieben zurück, um angefangene Studien und ein anderes Project zu vollenden. Das Wetter wurde bald darauf abſcheulich; die Nemeſis litt viel Gefahr und wir andern auch, die Ning-Po zwei Tage ſpäter verließen, wurden genöthigt, vor der kleinen Stadt Schin-Hay die Anker zu werfen und daſelbſt 24 Stunden zu raſten. Wir lagen zu nahe am Strande, als daß wir der Verſuchung hätten widerſtehen können, den Ort zu beſuchen der ſich einſt ſehr lebhaft gegen die Engländer vertheidigte und wo wir Wein und Liqueure einnahmen.

Schin-Hay bot nichts Bemerkenswerthes zu ſehen außer den Zerſtörungen, welche die engliſchen Kugeln angerichtet; die Straßen ſind alle ruinirt worden und kaum denkt man jetzt daran, ſie wieder herzuſtellen. Da uns nichts in der kleinen Stadt aufhielt, ſuchten wir einen nahen Berg zu gewinnen und wir wurden reichlich für die Mühe des Steigens belohnt, denn wir fanden oben eine große Pagode, wo die bilderſtürmenden Engländer alle Statuen zerbrochen und die Bilder zerriſſen hatten, die man eben wieder herzuſtellen im Begriffe ſtand. Die Hand der Bildhauer ſchuf daſelbſt mehr als 200 Götter von allen Größen und Formen. Die koloſſalen Figuren der Schutzengel des Tempels waren zur Stelle fabricirt worden, denn es wäre ſchwierig geweſen, dieſe gigantiſchen Maſſen zu transportiren. Alle Statuen waren aus Erde geformt; die Bildner ſchienen geſchickt genug und dazu mit jener Geduld begabt, welche die chineſiſchen Maler und Bildhauer fähig macht, ihre Arbeiten im Detail auf die mühſeligſte Art auszuführen. Wenn die Thongeſtalten einmal vollendet und gehörig trocken ſind, kommen die Maler und Vergolder an die Reihe, um den Kleidern die gehörige Farbe und Nüancirung zu geben.

Nachdem wir dieß weite Atelier der Bildhauer mit Vergnügen durchlaufen, warfen wir einen Blick auf die zu unſern Füßen ausgebreitete immenſe Ebene, in der die kleine Stadt Schin-Hay durch den Krieg in ein noch kleineres Verhältniß gedrängt, wie ein verlorner Punkt liegt; in der Ferne zeigte ſich uns der Thurm von Ning-Po, und näher zu unſern Füßen ſchlängelte der Kong-Hong, deſſen Waſſer gewöhnlich ruhig ſind, die aber jetzt ſchäumend rollten und mit den Booten und Dſchonken die da vor Anker lagen, ein wildes Spiel trieben. Uns gegenüber erblickten wir eine kleine Inſel mit einem Dorfe, deſſen Einwohner Salz bereiten; das aufgehäufte Product glänzte in der Sonne wie der Schnee auf unſern Bergen.

Nachricht von den Schiffer-Inſeln (Samoagruppe). Die Colonial Gazette vom 13 Junius entlehnt aus dem New Zealand Spectator vom 7 Februar allerlei Berichte über den Zuſtand der Dinge auf den Schiffer-Inſeln. Die Europäer ſind dort nichts weniger als ſicher, denn ſie werden, wenn die Eingebornen nach irgend etwas, das in ihrem Beſitz iſt, lüſtern ſind, ohne weiteres todtgeſchlagen. Hr. Pritchard — of Tahitian notoriety, wie der Berichterſtatter höhniſch hinzuſetzt — befindet ſich dort als engliſcher Conſul, und zwar in ſehr prekärer Lage, „da im Fall einer Uneinigkeit zwiſchen ihm und den franzöſiſchen Prieſtern auf der Inſel, ein franzöſiſches Kriegsſchiff vermuthlich zu Gunſten der letztern einſchreiten und die Miſſionäre verjagen würde, ein Fall, der ſehr leicht eintreten könnte, da kürzlich einer der engliſchen Miſſionäre die Häuptlinge ermahnte, den Prieſtern kein Holz und Waſſer mehr reichen zu laſſen, was aber die Häuptlinge ablehnten, da ſie die Folgen eines ſolchen Schrittes fürchteten.“

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 178. 27. Junius 1846.

Trapani.

(J. Craig: Sicily and its inhabitants.)

Auf einer ſchmalen niedrigen Landzunge, die beträchtlich in das Meer vorſpringt und einen ſehr guten Hafen bildet, erhebt ſich die anſehnliche Stadt Trapani die beſſer gebaut iſt als die meiſten übrigen ſiciliſchen Städte. In den ſehr regelmäßig angelegten Straßen erblickt man über dreißig Kirchen, zehn Klöſter für Männer und Frauen, zwei Seminare und ein großes Hoſpital, Monte di Pieta genannt. Der Handel von Trapani beſteht hauptſächlich in der Ausfuhr von Salz, Soda, Alabaſter, rohen und verarbeiteten Korallen. Die Bearbeitung und Einſchiffung des Salzes ernährt einige hundert Familien, während dem Kaufmann ein beträchtlicher Gewinn zufließt. Die Soda oder Barilla der beſten Qualität geht nach Trieſt, Venedig, Livorno, Genua, Marſeille. Die Korallenbänke in der Nähe von Trapani ſind jetzt faſt erſchöpft, und ſtehen hinſichtlich der Güte hinter den ſardiniſchen und afrikaniſchen. Dieſe Erſchöpfung der Korallenbänke gehört zu den größten Unfällen, die das Volk von Trapani je betroffen; für daſſelbe war ſonſt die Korallenfiſcherei eine Lebensfrage, ein Gegenſtand von der größten Wichtigkeit.

Trapani iſt als militäriſcher Poſten ſehr wichtig für die Vertheidigung Siciliens gegen den Angriff eines auswärtigen Feindes, da der Hafen einer großen Flotte für einige Zeit hinlängliche Sicherheit gewährt, während die offene Gegend, die von da nach dem Innern und gegen die Hauptſtadt führt, einer Kriegsmacht raſche Fortſchritte ſehr leicht macht. Die Werke, obgleich auf Koſten der engliſchen Regierung ſehr verſtärkt, haben eine Menge ſchwacher Punkte; die Verſchanzungen auf der Nordſeite ſind verfallen und werden nicht einmal von einer Baſtion beſtrichen.

Von der alten Größe und Pracht von Trapani entdeckt man wenige Spuren, obgleich Sicaner, Phönizier, Carthager und Römer, welche letztere es mit dem Titel einer conſulariſchen Stadt beehrten, ſie nach einander im Beſitze hatten.

Vier Meilen öſtlich von Trapani erhebt ſich der Berg der heiligen Juliana zu einer beträchtlichen Höhe. Dieß war der Berg Eryx des Alterthums, ſo berühmt wegen des Tempels und der Verehrung der Venus Erycina. Die Verehrung der Römer gegen dieſe bezaubernde und liebliche Gottheit war eine ſo enthuſiaſtiſche, daß ſie den Tribut von ſieben ſiciliſchen Städten dieſem aus jedem Theile des Reiches beſuchten Venustempel als Einkommen anwieſen. Aeneas, der hier von einem Siculerkönige freundſchaftlich aufgenommen ward, ſoll dieſen Tempel, zu welchem Wallfahrten ſtattfanden, gegründet haben. Es iſt kaum eine Spur mehr vorhanden, durch welche der Alterthumsforſcher über den Umfang und die Pracht dieſes Tempels zu einiger Gewißheit gelangen könnte. Verſchiedene ſchöne Granitſäulen ſind vor einigen Jahren gefunden worden. Die Stadt San Giuliana liegt auf der höchſten Spitze des Berges und beherrſcht eine reizende Ausſicht über die umliegende Gegend. Die hieſigen Leute erreichen ein hohes Alter, die Luft die man hier einathmet, iſt die beſte in Sicilien. Die Schönheit der Frauen von San Giuliana iſt ſprüchwörtlich und mag vielleicht den ebenſo galanten als frommen Aeneas zur Gründung eines Venustempels veranlaßt haben. Hier auf den Berghöhen haben auch einige Kaufleute von Trapani ſchöne Villen.

Briefe über den Mont-Dore.

Siebenter Brief.

Volksſitten.

(Fortſetzung.)

Nachdem der Bauer, welcher im Winter das Handwerk des Hauſirens zu treiben beabſichtigt, ſein Feld beſtellt hat, ſpannt er ein Pferd vor ſeinen mit einer Leinwand bedeckten Karren und zieht, oft mit ſeiner ganzen Familie, von dannen. In der nächſten bedeutenden Stadt kauft er Schnittwaaren und ſchlägt, alter Gewohnheit getreu, die Richtung nach Orleans ein. Das platte Land iſt der Markt, auf welchem er ſeine Güter abſetzt; denn er weiß, daß er in den Städten nicht gegen die Concurrenz des daſelbſt anſäſſigen Handelsſtandes zu ringen vermag, in Dörfern und Flecken aber macht er Halt; die ſämmtlichen Mitglieder der wandernden Familie

Digitized by Google

werden nun mit Waarenballen beladen und zerſtreuen ſich während des Tages, um Abends den Ertrag des Verkaufes an den Familienvater, den Chef des nomadiſirenden Handelshauſes, abzuliefern. In Erſtaunen hat es mich geſetzt zu hören, daß in einem Lande wie Frankreich, wo der Kleinhandel ein mit Theilnehmern ſo ungeheuer überfüllter Erwerbszweig iſt, dieſe Hauſirer des Mont-Dore, nach Abzug eines zu Erhaltung der Karawane erforderlichen täglichen Koſtenaufwandes von 3 bis 4 Francs, dennoch am Ende ihrer Campagne d'Hiver (wie ſie es nennen) einen reinen Ueberſchuß von 7 bis 800 Francs mit nach Hauſe zu bringen pflegen. Das Frühjahr führt dieſe Claſſe von Auswanderern regelmäßig wieder in die Heimath und zu den Arbeiten des Feldbaues und Hirtenlebens zurück.

Der Anzug der Bauern vom Mont-Dore iſt eben ſo wenig anmuthig, wie die kräftige, aber plumpe Menſchenrace, die ihn trägt. Eine Jacke und ein langes weites Beinkleid aus einem von der Wolle des Landes angefertigten groben Stoffe und vom geſchmackloſeſten, alle Linien der menſchlichen Geſtalt verdeckenden oder vielmehr verunſtaltenden Schnitte, ein runder Filzhut mit übermäßig breiter Krämpe und große Holzſchuhe an den bloßen Füßen bilden das Coſtüm des hieſigen Bauern. Die Frauen ſind den Toilettenkünſten eben ſo fremd geblieben wie die Männer, welche hier beiläufig geſagt, mehr als irgendwo anders den Titel deſpotiſcher Herren und Meiſter ihrer Lebensgefährtinnen verdienen. Das Beſtreben, die Gegenſtände der Bekleidung mittelſt der wohlfeilſten Erzeugniſſe der Induſtrie herzuſtellen, hat bei der weiblichen Hälfte der Bevölkerung alle Elemente einer Nationaltracht verdrängt. Ein Kleidungsſtück indeſſen, welches von beiden Geſchlechtern im Winter getragen wird, hat ſich unverletzt von den Neuerungen der Zeit erhalten; dieß iſt die ſogenannte Coubertie, ein aus einem roth oder grau gewürfelten wollenen Stoffe beſtehender Mantel, welcher mittelſt einer Schnur oder Agraffe auf der Schulter feſtgehalten wird.

Die Frauen werden von den Bewohnern des Mont-Dore, wie von allen wenig civiliſirten Völkerſchaften, als Weſen einer untergeordneten Gattung betrachtet; nie habe ich ſie an den Geſprächen ihrer Gebieter und noch ſeltener an den Beluſtigungen der letztern Theil nehmen ſehen; ſelbſt von den Tänzen bleiben ſie meiſt ausgeſchloſſen, und ich habe nur bei Kirchweihfeſten zuweilen die jungen Burſchen in einem gelegentlichen Anfalle von Galanterie mit ihrer Zukünftigen tanzen ſehen.

Die Tänze des Mont-Dore ſind die Bourrée und die Montagnarde. Die erſtere iſt der Nationaltanz aller Gebirgsländer Frankreichs; man findet dieſelbe in den Pyrenäen, ſieht ſie in den Ebenen nördlich von dieſem Gebirge durch den Contretanz verdrängt verſchwinden, um ſie in den Sevennen, in den Gebirgen der Auvergne und weiterhin in den Alpen wieder zu Ehren kommen zu ſehen. Die Montagnarde iſt bei weiter mehr als die Bourrée, das beſondere Eigenthum der Gebirge der Auvergne. Beide Tänze werden von zwei ſich gegenüberſtehenden Perſonen ausgeführt, ſo daß, wenn mehrere Paare zum Tanzen angetreten ſind, dieſe ſich einander ablöſen. Du glaubſt, wenn die Bewohner des Mont-Dore ſich dieſem Lieblingsvergnügen hingeben und eine Unzahl von Figuren nach dem näſelnden und ſchleppenden Geſange eines Mitgliedes der Geſellſchaft die Montagnarde im $^{3}/_{8}$, die Bourrée im $^{2}/_{4}$ Tact ausführen, zwei Bären auf den Hinterbeinen ihre unbeholfenen Sprünge machen zu ſehen. Das ſtarke Auftreten iſt hier eine mindeſtens eben ſo geachtete Eigenſchaft des Tänzers, als die Gewandtheit in der Bewegung. Ich erinnere mich, daß ich eines Sonntags mich auf einer Excurſion ſehr verſpätet hatte, und in einer Dorfſchenke Zuflucht für die Nacht ſuchte. Ich fand die männliche Jugend des Orts ſich dem Cultus der Bourrée hingebend. Nachdem ich die bereits vorhandene gute Laune der Tänzer durch den Beitrag von einem Duzend Flaſchen des dicken platten Landweins der Auvergne noch bedeutend erhöht hatte, ſtampfte einer der gefeiertſten Faſhionables der Localität während des Tanzes dergeſtalt mit den Beinen, daß er unter den Zeichen des ungetheilten Beifalls ſeiner Bewunderer an zwei verſchiedenen Stellen mit ſeinen Holzſchuhen durch die Dielen des freilich morſchen Fußbodens hindurchfuhr.

Der Bauer des Mont-Dore lebt mit einer außerordentlichen, meiſt durch die Armuth auferlegten Frugalität: Kartoffeln, ferner die ſchlechteſte und von allen Käufern verſchmähte Sorte ſeines Käſe, die aus dem letztern ausgeſchiedenen Molken, eine Waſſerſuppe, in welcher einige Stengel Lauch oder einige Kohlblätter ſchwimmen, und welche dann kochend auf Schnitten des hieſigen mangelhaft bereiteten ſauern Schwarzbrodes gegoſſen wird, das ſind die Hauptingredienzien ſeiner Nahrung. Die große Mäßigkeit, mit welcher die Bevölkerung dieſes Gebirges lebt, iſt indeſſen nicht immer ein durch die Mittelloſigkeit auferlegtes Geſetz; ſie iſt häufig eine Tugend, welche den Vater Mathew mit Enthuſiasmus erfüllen würde, und welche hier hinlänglich beweiſt, daß nicht ſowohl eine kräftige Nahrung als die Verarbeitung des gröbſten und einfachſten Stoffes durch einen geſunden Magen zu den anſtrengendſten Arbeiten befähigt.

Ich hatte eines Tages den Rand des tiefen Thals erſtiegen, in deſſen Schooße der See Chambon ruht, und ich hatte dann hoch oben ein kleines Dorf Namens Champſiour erreicht. Hier zog ein ſtattliches, von herrlichen Wieſen umgebenes und durch ſeine Lage die Gegend am Fuße des Gebirges beherrſchendes Gehöft meine Blicke auf ſich. Unter dem Vorwande einer Frage nach dem Wege trat ich ein. Der Zufall wollte, daß ich mich unter dem Dache der höchſten Autorität des Ortes befand, des Herrn Maires nämlich, eines Bauern, welcher, wie ich ſpäter erfuhr, ein Vermögen von mehr als 100,000 Fr. in liegenden Gründen beſitzt. Ich traf die Familie im Begriff ſich zum Mittagsmahle niederzuſetzen. Auf die dringende Einladung des Herrn vom Hauſe nahm ich meinen Platz am Tiſche ein, und konnte nun Auge und Herz an einem wahrhaft patriarchaliſchen Bilde weiden. Mir gegenüber ließ ſich der Herr Maire nieder, ein Mann von etwa 50 Jahren, regelmäßig ſchönen, kräftigen Zügen,

Digitized by Google

herrlichen Augen und dunkelm Haar, das in reichen Locken auf ſeine Schultern herabfiel. Auf dem Knie des Haupts der Familie ſaß ſein Enkel, ein ſchöner Knabe von drei Jahren, jenem zur Linken ſeine junge Schwiegertochter und zu ſeiner Rechten ſeine Gattin, eine noch jugendlich und ſelbſt hübſch ausſehende Frau. Neben mir hatte ich auf der einen Seite den älteſten Sohn des Herrn Maire, den dereinſtigen Beſitzer des Ackergutes, einen ſchönen kräftigen Mann, auf der andern den jüngern Sohn des Hauſes, einen häßlichen kleinen Burſchen, der mit den Manieren eines verſchlagenen Hühnerhundes ein zu dem ſtereotypen Ausdrucke der Andächtelei verzogenes Geſicht verband und ſomit gegründete Hoffnung gab, daß die Erziehung des großen Seminarii, deſſen Eleve er war, einſt bei ihm die vollkommenſten Früchte tragen werde.

Am untern Ende des Tiſches endlich kam die Reihe zahlreicher Knechte und Mägde. Die Krone aber dieſer ehrenwerthen Familie und das für mich anſprechendſte Mitglied derſelben war die Großmutter meines freundlichen Wirths, eine Frau von 92 Jahren, welche, anſtatt ſich mit zu Tiſche zu ſetzen, es ſich nicht nehmen ließ, mit unbegreiflicher Rüſtigkeit um die Tafel herumzutrippeln, alle zu bedienen, und wie der Genius des guten Humors in dieſem zufriedenen Kreiſe mit allen freundlich ſcherzend zu plaudern. Ich vermag Dir nicht zu ſagen, mit welch gemiſchtem Gefühle von Bewunderung und Rührung ich dieſe glückliche und ehrwürdige Frau betrachtete, welche hier im vollen Beſitze ihrer geiſtigen und körperlichen Kräfte und ſelbſt voll wahrhaft jugendlicher Heiterkeit vier von ihr ausgegangene Generationen um ſich verſammelt ſah!

Weißt Du aber, woraus das Diner dieſes reichen Bauern beſtand? Am obern Ende des Tiſches, welches die Mitglieder der Familie um ſich verſammelte, ward Milch mit Schwarzbrod gegeben, und offenbar aus Rückſicht für den unerwarteten Gaſt wurden als Nachtiſch Käſe und eine Flaſche ſauern Landweins aufgetragen, während am untern Ende der Tafel, wo die Dienerſchaft ſaß, die Mahlzeit ſich ausſchließlich auf Schwarzbrod und Molken beſchränkte. Bei Schwarzbrod und Molken alſo und körperlicher Anſtrengung vom Morgen bis zum Abend, freilich aber in der belebenden Bergluft des Mont-Dore bleibt man ſtark und geſund, und bis zum 92ſten Lebensjahre jung! — probatum est.

Jene patriarchaliſche Einfachheit, welche die Anſprüche der Bewohner des Mont-Dore an die materiellen Genüſſe des Lebens charakteriſirt, tritt auch in vielen andern Beziehungen hervor. So habe ich hier häufig auf dem Teller, welcher, um die Almoſen aufzunehmen, Sonntags an den Kirchenthüren aufgeſtellt wird, unter der Kupfermünze Eier liegen ſehen; die Aermern pflegen dieſelben in Ermangelung anderer Münze beizuſteuern; eben ſo habe ich in den Dörfern dieſes Gebirges Prieſter oft in großen Holzſchuhen vor dem Altare ſtehen und Meſſe leſen, auch in derſelben Beſchuhung die Proceſſionen anführen ſehen.

(Fortſetzung folgt.)

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

Briefe aus dem Meerbuſen von Bengalen im Januar 1846 von Dr. Yvan. Ueberſetzt von A. F. Oldenburg.

V.

Wandernde Reſtaurationen. — Einzelnheiten über die Sitten. — Papier ſtatt Leinwand. — Cangueſtrafe. — Schang-Hay.

Ueberraſchend iſt in China die erſtaunliche Menge der Reſtaurateure, Kuchenhändler und der wandernden Köche, welche in allen Orten exiſtiren: in der kleinen Stadt Schin-Hay z. B. kann man nicht zehn Schritte gehen, ohne einem von ihnen zu begegnen. Diejenigen, welche dieſe kleinen Etabliſſements halten, ſind ſchon vor Tage auf und gehen erſt ſpät in der Nacht ſchlafen. Manche ſind auf einem adoptirten Platze ſtationär; andere tragen ihre Oefen an den beiden Enden eines Bambusſtabes quer über eine Schulter und laufen zu allen Stunden bei Tag und Nacht durch die Straßen, indem ſie die fertigen warmen Speiſen, welche ſie bei ſich führen, en Liebhabern verkünden. Die, welche Kuchen und Gebackenes verkaufen, bleiben ſtationär in den Straßen. Die Suppenhändler dagegen ſieht man immer im Gange, um ihre Erzeugniſſe den Familien in die Häuſer zu bringen. Die Chineſen waren von jeher zu gute Oekonomen und Speculanten, um nicht ſeit lange begriffen zu haben, daß der Reſtaurateur ihnen das Eſſen billiger und ſchmackhafter geben kann, und daß ſie, um die Nahrungsmittel ſelbſt zu bereiten, mit ihrer Familie von der Arbeit, welche einträglicher ſeyn würde, abgehalten wären. Indeß ſind es doch nur die Armen, welche ſammt ihren Frauen auf Erwerb ausgehen müſſen, die zu den wandernden Reſtaurants ihre Zuflucht nehmen. Ich verſuchte die Erzeugniſſe dieſer Nomadenküchen und fand gewöhnlich Brodſuppen mit der Gährung von Schminkbohnen gewürzt, Salate von den Portugieſen, Lopa von den Engländern in Indien und Schi-Jeu von den Chineſen genannt. Sie verkaufen auch oft Reis mit Tao-Fu gemiſcht und zuweilen, doch ſelten, Ragout von Schwein-, Hühner- oder Entenfleiſch. Das Tao-Fu iſt auch ein Erzeugniß von Schminkbohnen; es iſt der Bodenſatz dieſes Gemüſes gekocht und als Paſtete gegeben. Das gegohrene oder alt gewordene Gemüſe ißt man mit Reis, dem es einen Käſegeſchmack gibt, friſch genießt man es mit Zucker. Im Ganzen iſt die Nahrung der Armen in China viel mannichfaltiger als jene der Armen in Europa (es iſt hier nur von den Städtebewohnern die Rede). Kaum kann man ſich eine Vorſtellung von den verſchiedenen Kuchenarten machen die man dem Volke verkauft. Der Chineſe lebt auch hauptſächlich von Früchten und variirt dabei ſein Vergnügen, indem er ſie verſchieden zubereitet; eben ſo macht er es mit den Gemüſen und jedem andern Erzeugniſſe des Bodens. Man könnte ohne Uebertreibung behaupten, daß der größte Theil des Kornes welches China erzeugt, naſchhaft zubereitet verzehrt wird. Das was man Brod von Canton nennt, iſt ſelbſt eine Art von Kuchen, aus Teig von Kornmehl gemacht und nach der Gährung durch Dampf gekocht. In dieſen ambulanten Küchen geht von dem Wärmeſtoffe nichts verloren, denn der Dampf welcher von dem Fleiſche entflieht, wird wiederum gebraucht, um irgend ein Gemüſe oder Paſteten damit zu kochen. Die Zuckergebäcke und Paſteten, welche die Armen täglich verzehren, ſind beträchtlich, ein Katalog darüber würde intereſſant ſeyn.

Oft hörte ich von dem Elende reden, welches im Lande der Mitte

Digitized by Google

herrſchen ſollte, gewiß exiſtirt es daſelbſt wie überall, wo ſich eine Uebervölkerung zeigt, aber es macht ſich nicht ſo bemerkbar wie in unſern großen Städten. Sehr ſelten iſt ein Chineſe zu ſehen, deſſen Kleider einen Fetzen auf den andern genäht zeigen, und ſelbſt in der Wohnung eines lumpenbedeckten Mannes wird man eine Frau finden, ſey ſie nun jung oder alt, ſchön oder häßlich, mit einer gewiſſen Sorgfalt gekleidet, voll Eifer das Haus zu ordnen und für den Mann einen guten Anzug für die Feſttage zu richten. Der Chineſe liebt das Wohlleben, er ſucht es ſelbſt auf, aber nach ſeiner Weiſe, welche nicht ganz die unſere iſt. Sein Hauptfehler iſt eine gewiſſe Unſauberkeit; doch von den Frauen fordert er ins Kleinliche gehende Sorgfalt, während er ſelbſt bis zum Extrem nachläſſig darin iſt. Manche Umſtände mögen dazu beitragen, die Männer in dem Zuſtande des Schmutzes zu erhalten; einmal die gefütterte, bei den ſehr ſtrengen Wintern nöthige Kleidung, die ſie während der kalten Jahreszeit faſt nie ausziehen, und ferner der Nichtgebrauch des Leinens, denn nur die Frauen tragen Hemden und eine Art von Unterhoſen von weißer Leinwand unter den Pantalons.

Sehr häufig erſetzen die Chineſen das Leinen durch Papier und bei Fabrication deſſelben hat man es zu einer bemerkenswerthen Vollendung gebracht; es beſitzt daſelbſt mehr Geſchmeidigkeit und iſt dauerhafter. Eine Art deſſelben ſah ich, woraus man Säcke und Bänder macht. Das Uebertragen dieſer Erfindung würde Europa von großem Nutzen ſeyn, zumal wenn der chineſiſche Preis eingehalten werden könnte; die Portugieſen nennen es Papel de Vento. In den Reſtaurationen braucht man es um die Servietten zu erſetzen, auch dient es wohl zu Schnupftüchern, als Umſchläge auf Wunden und ähnlichen Dingen. Der Werth deſſelben iſt faſt nicht zu nennen; alle Claſſen der Geſellſchaft beſitzen es und ſeine Nützlichkeit iſt daher groß.

Indem wir von der Pagode bei Schin-Hay kamen und durch die Stadt zurückgingen, ſahen wir zum erſtenmale vor dem Hauſe eines Mandarins einen Mann, der die Strafe der Cangue litt. Es ſind zwei viereckige Holzſtücke von gleicher Größe, die im Umfange etwa einen halben Metre haben, in der Mitte ein Loch um den Kopf hindurch zu ſtecken. Beide Stücke ſind durch eiſerne Ketten verbunden, ſo daß es dem Geſtraften unmöglich wird, die Hand zum Munde zu führen. Die Schwere dieſes Inſtrumentes iſt ſehr läſtig und zwingt den der es tragen muß, zu ſeiner Erleichterung die groteskeſten Stellungen einzunehmen. Der, den wir ſahen, lag eben knieend, auf die Hände geſtützt, ſein Geſicht war roth und geſchwollen, die Augen inflammirt, denn ſeit vier Tagen befand er ſich ſchon in dieſer Lage. Seine Verwandten kamen regelmäßig ihn zu füttern und erleichterten ihm die Bürde ſo ſehr als möglich, indem ſie ſie ſelbſt aufhuben. Es iſt dieß die einzige Strafe welche uns in China vorgekommen iſt, obwohl die Züchtigungsarten ſehr mannichfach ſind.

Die Stadt Schin-Hay zählte vor dem Kriege etwa 15,000 Menſchen, ſeit jener Zeit iſt eine merkliche Verringerung eingetreten: die Straßen ſind zerſtört und die reichen Einwohner, eine neue Invaſion der rothhaarigen Barbaren befürchtend, haben ſich in das Innere des Landes zurückgezogen, ſo daß man jetzt nur etwa ſieben- bis achttauſend Seelen daſelbſt zählt.

Am Abend wurde der Wind ſtill und der Fluß ruhig. Die Eigenthümer der Dſchonken benützten dieſen Augenblick, um einige religiöſe Pflichten zu erfüllen. Von allen Seiten ſah man kleine Papiere brennen und Tauſende von Petarden, deren Schall ſich raſch fortpflanzte, entzünden. In dieſer Periode verließen auch kleine Boote, worin mit Blumen geſchmückte Frauen ſaßen, den Strand und umruderten die großen Barken in myſteriöſer Weiſe. Der größte Theil dieſer in der Dämmerung flatternden Schmetterlinge war ſehr jung und gut gekleidet, auch trugen ſie Inſtrumente bei ſich und bald hörten wir ihren Geſang. Später werden wir von der Stellung der Frauen in dieſem merkwürdigen Lande reden.

Den 28ſten reisten wir weiter und wurden bei unſerer Ankunft im Ocean daſelbſt ſehr unſanft geſchüttelt, doch hatten wir nicht den Muth uns deßhalb zu beklagen, als wir vernahmen, welchen realen Gefahren unſere Reiſegefährten indeß ausgeſetzt geweſen.

Die Nemeſis war das erſte Dampfboot, welches das Vorgebirge der guten Hoffnung umſegelte, dann diente es im Kriege gegen die Chineſen, denen es ein Gegenſtand des Schreckens wurde. Die Schnelligkeit, womit es ſich von einer Stelle zur andern bewegte, überraſchte ſie außerordentlich und die Leichtigkeit mit der es dem Ufer nahte, erfüllte ſie mit Furcht; denn ſeine Ankunft war ſtets von mörderiſchen Salven begleitet. Auf dieſem Fahrzeuge gelangten wir nach Schang-Hay. Aus Mangel an Raum innerhalb waren die meiſten von uns genöthigt, auf dem Verdecke zu ſchlafen, im October haben jedoch die Nächte in dieſem Theile des Landes nichts Angenehmes. Niegends hat mich daher ſo ſehr gefroren als hier, was mit daher entſtehen mochte, daß die Wärme am Tage groß iſt und daher der Unterſchied empfindlich wirkt. So hatten wir Nachmittags 28 bis 30 Grade, und der Thermometer fiel am Abend plötzlich auf 10 bis 12 herab; doch ſind dieſe Unterſchiede noch gering, wenn man den Wechſel zwiſchen Sommer und Winter betrachtet. Seit unſerer Ankunft im Archipelagus von Tſchuſan hatten wir uns gegen den gefürchteten Wechſel des Thermometers vorgeſehen; doch wie groß auch unſere Sorgfalt war, mußten wir trotzdem noch viel ausſtehen, und werden in dieſer Beziehung eine herbe Erinnerung unſeres Aufenthaltes zu Schang-Hay, vor allen aber unſerer Seefahrt am Bord der Nemeſis bewahren.

Miſcellen.

Etwas über Lamas und Alpacas in Peru. Von dem Grafen Caſtelnau ſind aus Lima Nachrichten eingetroffen, und daraus am 15 Junius Mittheilungen an die Akademie der Wiſſenſchaften gemacht worden. Die Blätter theilen über die obengenannten Thiere nachſtehendes mit: Caſtelnau fand auf den Hochebenen von Bolivia und Peru unermeßliche Heerden von Lamas, die zwar auch von den Indianern als Laſtthiere gebraucht werden, deren größter Nutzen aber in der Wolle und dem Fleiſch beſteht, das an vielen Orten die Hauptnahrung der Bergbewohner bildet. Die Kreuzungen des Lamas mit dem Alpaca ſind ſehr häufig, aber man erhält noch ein viel beachtenswertheres Ergebniß durch die Kreuzung des Alpaca mit dem Vicunnaſchaf. Dieſe noch wenig bekannte Thatſache iſt um ſo merkwürdiger, als die Sitten dieſer beiden Thierarten ganz verſchieden ſind: das Alpaca läßt ſich wie das Lama ſehr leicht zähmen, während das Vicunnaſchaf hartnäckig im wilden Zuſtande verharrt.

Rindviehracen in Braſilien. Man findet zwei ſehr verſchiedene Arten, die eine, von geringer Größe, unterſcheidet ſich wenig von der europäiſchen, die andere aber, welche in der Provinz Rio Janeiro verbreitet iſt, zeichnet ſich aus durch ihre ungeheure Hörner, deren Spitzen manchmal über ſieben Fuß von einander abſtehen. (Aus den Mittheilungen des Grafen Caſtelnau.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 179. 28. Junius 1846.

Blekingen und die Inſel Göttland.

(Nach C. P. Hallſtröm.)

Ringsum von einem Bergkamme umgeben, der ſich zu beiden Seiten dem Meere nähert, bildet die ſüdſchwediſche Provinz Blekingen ein großes Thal, das von kleinen Hügeln und buſchigen Anhöhen durchſchnitten iſt und einen reichen Wechſel, ſtrichweiſe auch ganz pittoreske Gegenden darbietet. Die Küſten ſind im Süden mit mehrern Skären umgeben, und obſchon flach, doch dadurch gegen die andringenden Fluthen gut geſchützt. Einige kleine Flüſſe bewäſſern Blekingen und ergießen ſich in das baltiſche Meer. Der Ackerbau wird zwar im Mittellande fleißig getrieben, liefert indeß ſo viel Korn nicht als zur Conſumtion erforderlich iſt; die gewöhnliche Sage, daß Blekingen einem Garten gleiche, leidet manche Ausnahme, denn oft ſind auf zwei Meilen nur einzelne Striche der Cultur gewonnen, der Reſt Hügel, Berg, Buſch und Wald. Das häufige Ausroden hat die Wälder ſtrichweiſe ſehr licht gemacht. Ein Haupterwerb iſt die Viehzucht, denn das Land hat gute Wieſen und Weiden, und ernährt vieles Rindvieh zur Milchwirthſchaft und zum Schlachten, viele Schafe, Ziegen und Schweine, die in Blekingen gut gemäſtet und in ganz Süd- und Mittelſchweden ſehr geſucht werden; eben ſo geſchätzt ſind die Pferde von Blekingen, ein gedrungener Mittelſchlag von außerordentlichem Muth und Athem. Die Fiſcherei wird von allen Strandbewohnern getrieben, die im Meere auf Dorſche, Strömlinge und Butten, am Geſtade auf Seehunde, Schalthiere und Zugvögel Jagd machen. Durchgängig herrſcht in Blekingen ein lebhafter Hausfleiß; die Einwohner ſind ſehr geſchickt in der Spinnerei und Weberei, in Holzarbeiten und Metallwaaren, viele ſind Seeleute, viele dem Handel ergeben.

Karlskrona behauptet als Handels- und Fabrikplatz den erſten Rang. Hier kann man die Blekinger mit Muße beobachten, dieſen kräftigen, muthigen, freiſinnigen Menſchenſchlag, der ſich durch Scharfſinn, Biederkeit, Gaſtfreiheit und charakteriſtiſche Tracht auszeichnet; die Frauen tragen bunte, mit Silber verzierte Mieder, und man gewahrt unter ihnen große Schönheiten. Karlskrona, die befeſtigte Hauptſtadt von Blekingen, iſt Sitz des Landhöfding und der Marinebehörden, denn hier ſtationirt die ſchwediſche Kriegsflotte. Das ganze Hafenrevier hat drei Seemeilen im Umfange und iſt tief genug für die größten Schiffe. Die wichtigſten Gewerbzweige ſind Schiffbau, Rhederei, Handel mit Holz, Theer, Pech und Alaun. Im Arſenal iſt eine ſehenswerthe Collection von Schiffsmodellen aller Art. Der mit einem trefflichen tiefen Baſſin verſehene Hafen wird durch zwei Citadellen vertheidigt. Karlskrona liegt auf fünf durch Brücken mit einander verbundenen Inſeln und zählt über 13,000 Einwohner. Am großen Markte ſind die ſchwediſche und deutſche Kirche, auch der Palaſt, in welchem der Landhöfding reſidirt. Sehenswerth ſind die Werfte, Magazine, Ankerſchmieden, die alten und neuen Docken, die Marineſchule, das Proviantháus, die alte Admiralitätskirche, die große Seilerbahn, die Fabriken in Leinwand, Segeltuch und Leder. Anſehnlich iſt auch der Handel mit Eiſen, Stahl, Kupfer, Pech, Theer, Steinkohlen; die von hier verſandte Pottaſche gilt für die beſte aus Schweden. Durch mehrere gute Schulen iſt für den öffentlichen Unterricht geſorgt. Sehr lebhaft und gewerbthätig iſt auch der Marktflecken Ronneby mit einem Hafen und Geſundbrunnen; in der reizenden Gegend iſt auch ein ſchöner Waſſerfall. Auf einer Landſpitze am baltiſchen Meere liegt der Marktflecken Chriſtianopel mit einem Hafen für kleine Fahrzeuge. Lyckeby an dem gleichnamigen Fluſſe, über den eine große, aus einem Bogen beſtehende Brücke führt, war in der Vorzeit eine Stadt mit einem Schloſſe, iſt jetzt aber nur ein Marktflecken. Die Skären vor dem Hafen von Karlskrona ſind ſämtlich gut bevölkert und die Leute ernähren ſich von der Fiſcherei. Auf den äußerſten Skären von Blekingen werden viele Robben geſchlagen.

Das Innere der Inſel Göttland iſt flach mit leichtem Kalkboden, der beſonders dem Baumwuchſe günſtig und ziemlich gut bewäſſert iſt. Der Hauptfluß iſt der Gotum, der auf der Oſtſeite ins Meer fällt, aber überall ſo ſeicht iſt, daß man ihn durchwaten kann. Das Klima iſt gemäßigt und viel milder als in den ſchwediſchen Landſchaften, die mit Gött-

Digitized by Google

land unter gleicher Breite liegen. Der Ackerbau wird wie in Schweden betrieben und gibt den Einwohnern das benöthigte Brodkorn, auch ſo viel Gerſte und Hafer als ſie brauchen; Gemüſe, beſonders Rüben werden in großer Menge gezogen, auch die Kartoffel iſt in neuern Zeiten einheimiſch geworden; von Rüben gehen jährlich viele Schiffsladungen nach Stockholm. Die Viehzucht iſt ein Haupterwerb, beſonders hält man große Heerden von Schafen. Auch hat man eine große Art Ziegen und ſowohl zahme als wilde Pferde, welche letztere den Wald zu ihrem Aufenthalt gewählt haben, ſehr ſcheu ſind und nur bei ſtrenger Kälte ſich blicken laſſen. An den Küſten macht man fleißig Jagd auf die Robben; auch erſcheint die Eidergans auf den kleinen Eilanden, welche Göttland umgeben. In Charakter und Sitten ſind die Göttländer wenig von den Schweden verſchieden; ſie ſprechen dieſelbe Sprache, nur mit einigen Abweichungen in den Endſylben und einem beſondern Accent. Da ſie mit den Deutſchen lange in engen Verbindungen ſtanden, findet man unter ihnen manche Bräuche dieſer Nation. Keinen Adel, keinen großen Gutsbeſitzer findet man auf der Inſel, alles Eigenthum iſt vertheilt unter den Landleuten, die im Wohlſtande leben.

Auf der Weſtküſte der Inſel liegt Wisby, im Mittelalter eine vielbeſuchte Hanſeſtadt und einer der erſten Handelsplätze des Nordens; das Seerecht von Wisby war Norm für den Norden, wie das von Barcelona für den Süden. Bei Entſcheidung wichtiger Fälle zieht man auch jetzt noch das alte Seerecht von Wisby zu Rathe. Der Handel dieſer Stapelſtadt, die 4000 Einwohner zählt, iſt noch immer ziemlich lebhaft, obwohl nicht mehr ein Schatten von der Blüthe zur Zeit der Hanſa.

Die Inſel Göttland iſt 30 Stunden lang und bis ſechs Stunden breit; ſie hat eine Bevölkerung von circa 43,000 Seelen. Unter den Bergen ragt der Thorsberg hervor, ein nackter, ſteiler Felſen, auf deſſen Gipfel ſich eine Ebene befindet; ein anderer Berg enthält zahlreiche Höhlen. Die Küſte iſt mit ganzen Riffen von Madreporen umgeben.

Briefe über den Mont-Dore.

Siebenter Brief.

Volksſitten.

(Fortſetzung.)

Aufgefallen iſt es mir, wie wenig ſelbſt in den bei der jährlichen Emigration betheiligten Dörfern die naive Einfalt und Leichtgläubigkeit dieſer Naturmenſchen ſich durch die Berührung mit der Welt außerhalb ihrer Berge vermindert. Die nachſtehende Anekdote mag Dir ſtatt vieler andern Beiſpiele als Beleg zu dieſer Bemerkung dienen: Die Wirthin des einzigen Gaſthofes in dem Dorfe Chambon, woſelbſt ich, wie ſchon geſagt, behufs meiner geologiſchen Excurſionen einige Zeit verweilte, war eine eben ſo junge und hübſche, als unerträglich ſchmutzige und unordentliche Perſon. An einem Sonntage verlangen mehrere in der Schenkſtube verſammelte Bauern Kaffee. Die Frau Wirthin, ohne lange die Eigenſchaften des Waſſers in einem auf dem Herde ſtehenden eiſernen Topfe zu prüfen, bereitet mit dieſer Flüſſigkeit den von ihren Gäſten begehrten Mocca. — „Diable, ce café est salé!“ rufen die Bauern, nachdem ſie das ihnen dargebotene Getränk gekoſtet haben. Jetzt erſt erinnert die gewiſſenloſe Hausfrau ſich, daß in dem Waſſer, mit welchem ſie den Kaffee bereitet hat, Kartoffeln gekocht worden ſind und daß dasſelbe daher ſtark geſalzen iſt. Weit entfernt aber, ihren Fehlgriff einzugeſtehen und ſo vielleicht den Ertrag der Bewirthung einzubüßen, ſagt ſie mit vieler Geiſtesgegenwart: „Ah, je le crois bien — c'est du café de ce Monsieur que vous connaissez — c'est du café étranger.“ — „Foutre, il a meilleur goût que le café ordinaire“ entgegnen die zufrieden geſtellten Bauern, und triumphirend erzählt die Wirthin mir am Abend die ihr gelungene Liſt.

Ich habe als gewiſſenhafter Berichterſtatter Dir in der Antwort der ihren geſalzenen Kaffee ſchlürfenden Bauern nicht einmal den derben Fluch erſpart, mit welchem dieſelben ihre Erwiederung begleiten. Das bekannte Wörtchen „Halt“ fließt nicht ſo oft über die Lippen des Oeſterreichers, wie die beiden verpönten Ausdrücke Foutre und „boucre“ über die des Bewohners der Mont-Dore. Der hieſige Bauer verbrämt mit der rhetoriſchen Zierde der beiden genannten claſſiſchen Wörter Anfang und Ende aller ſeiner Phraſen, indem er dieſelben in einem gleich Trommelſchlag raſſelnden Tone ausſpricht; ſo rollen ſie denn, namentlich wenn er ſich hinter der Flaſche und folglich in der behaglichſten ihm bekannten Stimmung fühlt, gleich Kleingewehrfeuer durch ſeine ſtets ſehr geräuſchvolle Unterhaltung hin. Die Derbheit der Leute dieſes Landes aber begnügt ſich nicht bloß mit Worten, ſie malt ſich auch in ihren Scherzen.

Der Pfarrer desſelben eben genannten Dorfes, ein jeder Unwahrheit oder Uebertreibung unfähiger Mann, erzählte mir neulich folgenden, dieſe Seite des hieſigen Volkscharakters in ihr rechtes Licht ſtellenden Vorgang.

Eine alte Frau von Chambon beklagt ſich bei ihrem Nachbar, dem Hufſchmiede, über heftige Zahnſchmerzen. „Ce n'est rien, ſagt der luſtige Schmied, je vous en débarrasserai tout à l'heure, laissez vous faire seulement.“ Der improviſirte Zahnarzt legt der Patientin um den kranken Zahn einen Drath, welchen er mit dem andern Ende an ſeinem Amboße befeſtigt; dann geht er mit der phlegmatiſchſten Miene von der Welt an ſein Feuer, holt mit der Zange ein glühendes Stück Eiſen daraus hervor und fährt der Kranken damit ſo plötzlich unter die Naſe, daß die Alte mit einem Schrei des Entſetzens zurückprallt und den Zahn am Amboß zurückläßt.

Wenn ich in dieſem Briefe bereits mehrfach der unter der Bevölkerung des Mont-Dore herrſchenden Sitteneinfalt erwähnt habe, ſo mußt Du daraus nicht entnehmen wollen, daß dieſe löbliche Eigenſchaft nicht hier wie anderwärts unter dem allgewaltigen Einfluſſe der Frage über das Mein und Dein ſich zuweilen in Liſt und Verſchlagenheit verwandelte,

Digitized by Google

ja ſelbſt in ſträfliche Kunſtgriffe ausartete. Ich habe in dieſem Lande der Contraſte unter andern Bekanntſchaft mit einer Induſtrie gemacht, welche den kühnſten Gaunereien der Hauptſtadt an die Seite geſtellt zu werden verdient.

Ich ſah eines Tages vor der Schenke des Dorfes Murol zwei mit großen Schnurrbärten verſehene Männer und eine junge Frau anhalten, alle drei trefflich beritten und zwiſchen großen Packeten vor und hinter dem Sattel ſitzend. Miene und Aufzug der Reiſenden hatten etwas Abenteuerliches, welches mich vermuthen ließ, daß dieſelben zu einer Reiterbande gehörten oder auf Grund irgend einer andern freien Kunſt die Märkte bezögen. „Ce sont des leveurs“ flüſterte im Vorbeigehen die Wirthin mir zu, nachdem ſie den angekommenen Gäſten zu Trinken gereicht hatte. „Des leveurs?“ fragte ich, durch die Neuheit des Ausdrucks überraſcht.

Die Geſprächigkeit der Frau Wirthin ließ mich nicht lange ohne den gewünſchten Aufſchluß. Die von dem Landvolke mit dem obigen Namen bezeichneten Leute ſind faſt ſämmtlich aus der Auvergne und namentlich aus den Gebirgen des Cantal und Mont-Dore. Sie begeben ſich in die Magazine der Kaufleute der größern Departementalſtädte, um daſelbſt unter einem falſchen Namen Waaren aufzunehmen, welche ſie das erſte Mal baar bezahlen und ſich dadurch Credit verſchaffen; den letztern nun benutzen ſie, um bei einem zweiten Erſcheinen in demſelben Handelshauſe abermals einen Vorrath von Artikeln unter dem Verſprechen der Zahlung zu einem beſtimmten Termine zu beziehen. Die auf dieſem letztern Wege erhaltenen Waaren ſetzen ſie dann im Lande oft zur Hälfte des wahren Werths ab; da ſie aber von Hauſe aus entſchloſſen geweſen ſind, ihren Einkauf nie zu berichtigen, ſo dürfen ſie den Ertrag als reinen Gewinn betrachten. Der erborgte Name, unter welchem ſie aufgetreten ſind, und welcher alle Nachforſchungen erſchwert oder ſelbſt unmöglich macht, und ferner die Vorſicht, ſich von nun an nie wieder in der Stadt ſehen zu laſſen, wo ſie gekauft haben, gewähren ihnen hinreichende Sicherheit. Auch treiben ſie, gegen Verrath der Landleute durch den Vortheil gedeckt, welchen dieſe in dem Verkehr mit ſo wohlfeilen Handelsleuten finden, ihr ſträfliches Handwerk oft unglaublich lange, bevor ſie in die Hände der Gerechtigkeit fallen, wenn ſie dieſem Schickſale nicht überhaupt entgehen und ſich dann als wohlhabende Leute ungeſtört aus ihrem ſchändlichen Gewerbe zurückziehen.

Zu den an das grauſte Alterthum erinnernden Gebräuchen dieſes Landes gehören die Begräbniſſe. Der weibliche Theil der Leidtragenden begleitet, unterſtützt von Nachbarinnen und Freundinnen, die Bahre eines Angehörigen ſtets mit durchdringendem Geheul, welches indeſſen nur im Bereiche der zu paſſirenden Dörfer erforderlich erachtet wird. Da die zu ein und derſelben Pfarre gehörenden Gehöfte und Weiler oft ſehr zerſtreut und von dem Kirchhofe weit abliegen, und der Trauerzug daher nicht ſelten mehrere Ortſchaften paſſirt, bevor er am Ziele anlangt, ſo wiederholen ſich dieſe gewaltſamen und meiſt nur äußerlichen Zeichen des Schmerzes bei jedem neuen Orte, um, ſobald das letzte Haus deſſelben hinter den dem Trauerzuge folgenden Perſonen liegt, der Unterhaltung und oft ſelbſt den unzeitigſten Scherzen Platz zu machen. Ich war einſt Zeuge einer ſolchen Klageſcene, und erfuhr von dem Prediger des Ortes, daß die in derſelben die Hauptrolle ſpielende Wittwe ihren verſtorbenen Mann ſechs Monate lang bis zu ſeinem Tode ohne ärztliche Hülfe gelaſſen hatte, und nicht wenig froh war, durch den Schlußact dieſes langen Krankenlagers ihres ſehr bejahrten Gatten los und ledig geworden zu ſeyn.

Noch vor Beſtattung der Leiche und oft Angeſichts der letztern halten die zur Feier des Begräbniſſes verſammelten Freunde und Verwandten ein Gelage, bei welchem nicht ſelten, wenn der Tod ein Ehepaar getrennt hatte, Plane zur Wiederverheurathung des überlebenden Theils beſprochen werden.

(Schluß folgt.)

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

Briefe aus dem Meerbuſen von Bengalen im Januar 1846 von Dr. Yvan. Ueberſetzt von A. F. Olbenburg.

VI.

Die wahren und falſchen kleinen Füße. — Wirkung des Opiums. — Kleidung der Frauen. — Amoy. — Epidemie. — Klima. — Kindermord in China. — Mittel ihm zuvorzukommen. — Schluß.

Wenn wir nach allem was wir ſchon geſagt, auch ein Urtheil über die Schönheit der Frauenzimmer hinzufügen ſollen, ſo lautet es: daß ſie trotz aller Widerrede elegant und reizend ſind! Ihre langen, ſchwarzen Haare, welche in Büſcheln graciös herabfallen, zieren die kleinen Köpfe ſehr artig; ihre ſchrägen Augen haben einen Ausdruck von Weichheit und unbeſchreiblicher Güte und dabei laſſen ſie ihre kleinen bittenden und manierirten Bewegungen den Kindern ähnlich erſcheinen, welche ſchlau und neckiſch zugleich ſind. Kurz, es iſt nichts, bis auf ihre kleinen, mit Goldringen und rothen Bändern umgebenen Füße, was uns nicht reizend erſchienen. Doch muß man bei den letzten die wahren von den falſchen Füßen wohl unterſcheiden; denn dieſe ſind ungraciös, bucklicht und mißgeſtaltet. Zu dieſem Urtheile ſind wir durch die eifrigſte Beobachtung gekommen. Der wahre kleine Fuß wird dadurch erlangt, indem man die Zehen (den großen ausgenommen) unter die Fußſohlen biegt; dann die Ferſe vordrückt und mit den Knöcheln in eine Linie zu bringen ſucht. Man gelangt mit der Zeit zu dieſem Reſultate, indem man durch Einbinden in ſehr frühem Alter zu Hülfe kommt und ſo durch Verſetzung der Ferſe und des Mittelfußes eine künſtliche Geſtaltung ſchafft. Dieß iſt der wahre kleine Fuß der zur wankenden Maſſe geworden und nicht fähig iſt die Frau aufrecht zu erhalten, außer mit Hülfe der Bandage, ohne welche ſie keinen Schritt allein zu gehen vermöchte; bei einer nächtlichen Feuersbrunſt gibt es deßhalb ſtets viel verbrannte Frauenzimmer. Der falſche kleine Fuß beſteht einzig aus den umgebogenen Zehen (nur der große Zehe und Mittelfuß bleiben); unter die Ferſen ſetzt man dann noch ein Stück Holz, ſo daß die Frau, um fortzukommen, auf die Spitzen der Zehen treten muß. Daß der ganze Fuß durch dieſe Prozedur ſehr ungeſtaltet erſcheinen muß, iſt begreiflich.

Digitized by Google

Die Kleidung der Frauen in China iſt die eleganteſte und beeuteſte die man ſich nur vorſtellen kann; gewöhnlich beſteht ſie in weiten Pantalons und einem langen Ueberrock mit friſchen und brillanten Stickereien.

Bäder welche ich zu Schin-Hay beſuchte, hatten keine Aehnlichkeit mit den unſern, es waren große Teiche in denen die Badenden ganz verſchwanden. Die Temperatur des Waſſers war ſehr hoch. Manche begnügen ſich mit einem Theile des Körpers zu baden und den andern außerhalb in einer Luftwärme von beiläufig 38 Graden zu erhalten.

Nach officiellen Berichten hat Schang-Hay mehr als 200,000 Einwohner, ohne die auf dem Waſſer lebenden zu rechnen, und die Zahl der letzteren läßt ſich muthmaßen, wenn man die Anzeigen des engliſchen Conſuls vernimmt, der jährlich etwa 50,000 Barken zählt. Bis auf wenig Unterſchied wird man Schang-Hay, den Handel betreffend, die Rivalin von Canton nennen können. Das Wohlwollen der Bevölkerung und der geſunde Aufenthalt ziehen täglich mehr Europäer dahin, wie es denn auch die Hauptſtation des Opiumhandels iſt. Die Maſſe dieſer Subſtanz, welche alljährlich in China verbraucht wird, zu ſchätzen, iſt eine Unmöglichkeit; denn an den Gränzen gegen britiſch Indien zu wird zu Lande ein lebhafter Schmuggelhandel damit getrieben und in einigen chineſiſchen Ländern cultivirt man dieſen Mohn ſelbſt heimlich. Ich hörte, daß ſich manche angelaſſen, die Zahl der Opiumraucher im Lande zu ſchätzen; doch iſt dieſe Angabe weit ſchwerer als alle andern, man müßte zuvor annähernd die Menge der verbrauchten Subſtanz durch eine gewiſſe Zahl von Rauchern in allen Claſſen kennen; ferner müßte man die Verfälſchungsmittel wiſſen, welche die Chineſen anwenden um das Product zu vermehren und endlich auch unterſuchen, wie viel ſie in verdichteter Maſſe wieder von einer Unze Opium aus der Pfeife kratzen. Dieſer letzte Punkt würde über die Verbrauchsmaſſe große Aufſchlüſſe geben.

Thee und Seide ſind die Hauptartikel welche die Chineſen gegen das indiſche Gift eintauſchen und weil ſie mit dieſen, gegen das Opium in niederem Preis ſtehenden Waaren nicht auslangen, ſo erſetzen ſie den Reſt durch baar Geld. Man ſpricht von hundert Millionen die alljährlich dafür hinauswandern.

Ning-Po und Schang-Hay ſind die beſtgelegenſten Orte, um Studien in Betreff des himmliſchen Reiches zu machen. Die Einwohner dieſer Länder lieben und achten die Fremden; es iſt daher zu wünſchen daß europäiſche Staaten thätige und verſtändige Männer, welche mit dem Willen begabt ſind, ihrer Heimath nützlich zu ſeyn, dahin ſenden, denn dort iſt es nöthig ſelbſt zu ſehen und zu prüfen. Es will nicht genügen eine Handelsphiloſophie zu ſchaffen, wie man eine ſociale Philoſophie beſitzt, um die beobachteten Thatſachen zu unterſtützen, vielmehr gilt es hier, Thatſachen aufzuſuchen.

Wir lichteten die Anker zu Schang-Hay am 6 November, und waren am 8ten am Bord der Cleopatra, um nach Amoy zu reiſen. Am 16ten früh kamen wir an einen verlaſſenen öden Strand, wo abgeriſſene Felsblöcke auf der Fläche zerſtreut liegend, bizarre Formen zeigten; ſchmächtige Bäume entſtiegen den Vertiefungen der Felſen und warfen etwas Schatten auf den gedörrten Boden — wir befanden uns Amoy gegenüber, an der Küſte von Fokien. Der Anblick der Stadt war uns durch den gigantiſchen Felſen der die Einfahrt in den Hafen ſehr gefährlich macht, geraubt. Vor unſern Augen lagen nicht mehr jene Ebenen, deren Reichthum und Fruchtbarkeit uns in Erſtaunen ſetzte; doch die Freunde einer anderen Natur finden hier deſſenungeachtet Partien, ihrer ganzen Bewunderung würdig.

Kaum hatten wir die Anker geworfen, ſo beeilte ſich der Tao-Tay den franzöſiſchen Bevollmächtigten mit all dem Pompe aufzuſuchen den die Mandarine ſtets vor dem Volke zu entfalten pflegen. Er unterrichtete uns, daß eine tödtende Epidemie in der Stadt herrſchte, worauf beſchloſſen wurde, daß das Perſonal der Geſandtſchaft während unſers Verweilens zu Amoy das Schiff wenig verlaſſen ſollte. Man wird dieſen Befehl motivirt genug finden, wenn man hört, daß mehr als 20,000 Perſonen in den letzten drei Monden in Folge der Krankheit ſtarben. Auch der engliſche Conſul und zwei amerikaniſche Damen waren ihr vor etwa vierzehn Tagen erlegen.

Als ich vorſichtig eine Wanderung begann, fand ich die Meinung, welche ich von der Stadt gefaßt, nicht getäuſcht; die Straßen ſind ſchmal und kothig, ihr Boden ſo ungleich, daß ſie an manchen Stellen ſchwer zu begehen ſind; es iſt mir kaum irgendwo etwas Stinkenderes und Häßlicheres vorgekommen als dieſe abſcheuliche Stadt. Die Bewohner ſelbſt ſind blaß und übel ausſehend, der ſafrangelbe Teint, den die Anthropologen als einen Specialcharakter der chineſiſchen Race angeben, zeigt ſich hier auf allen Geſichtern, während wir denſelben im Norden des Landes verſchwinden ſahen, denn daſelbſt erſetzt ihn die roſige Hautfarbe, welche den Bewohnern der gemäßigten Zone eigen iſt. Amoy iſt merkwürdig gut gelegen, um ein Ort der Peſtilenz zu ſeyn, es iſt von zerſetzten Granitbergen umringt, welche den Wind, der die Miasmen vertreiben könnte, überall aufhalten, und als ob es an dieſen unſeligen Verhältniſſen noch nicht genügte, ſind die Häuſer gleichſam aufeinander geſtellt, nur enge Wege laſſend, welche die übelriechenden Abflüſſe durchſchneiden, und ſchmutzige Gegenſtände füllen die andern Räume.

Nicht nur die mauerumzogene Stadt iſt in dieſer verderblichen Lage, auch die im feuchten engen Grunde ausgebreiteten Vorſtädte theilen die Unſauberkeit, wie die kleine Inſel Lontoncon, welche etwas entfernter liegt und ein auf den erſten Blick günſtigeres Terrain zu haben ſcheint, aber unbewohnbar iſt. Die Engländer, welche wahrſcheinlich glaubten, die Götter tauchten ihre Soldaten ſchon bei Lebzeiten in den Styx, begehrten von den Chineſen die Einräumung dieſer Inſel während ihres Aufenthaltes bis zur Erfüllung der Friedensverträge; man willigte gern darein, aber nach einem Jahre mußte man das Eiland wieder verlaſſen, ſo groß wurde die Sterblichkeit daſelbſt. (Fortſetzung folgt.)

Der elektriſche Telegraph zwiſchen Waſhington und Baltimore iſt in voller Thätigkeit, und die Verwaltung deſſelben hat kürzlich eine merkwürdige Probe abgelegt, indem ſie die Botſchaft des Präſidenten, womit dieſer die an die Vereinigten Staaten ergangene Kriegserklärung dem Congreß mittheilte, ſo wie ſie verleſen wurde, nach Baltimore berichtete; die Verleſung war in Waſhington kaum zu Ende, ſo war auch ſchon die Botſchaft geſetzt, abgezogen und an die Einwohner in Baltimore vertheilt. Das auf ſolche Weiſe in einer Entfernung von 30 Lieues ſtenographirte Aktenſtück nimmt zwei Colonnen des in Baltimore erſcheinenden Journals ein, und wenn man die Zahl der Buchſtaben, aus dem es beſteht, mit der Zeit vergleicht, in welcher es nach Baltimore berichtet wurde, ſo erſieht man, daß der Telegraph in jeder Minute etwas über 80 Zeichen machte. Der Leiter der Telegraphen iſt ein Herr Morſe. (Verhandlung der franzöſiſchen Akademie vom 15 Junius.)

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 180. 29. Junius 1846.

Raffenels Plan einer Reiſe durch Afrika.

Herr Raffenel iſt in den Jahren 1843 und 1844 den Senegal aufwärts bis zum Faleme, und dann noch tiefer ins Land hinein bis Sanſandig in Begleitung von vier Perſonen gereist. Dieſe Reiſe iſt kürzlich in einem Octavband und mit einem Atlas verſehen erſchienen, und wir werden demnächſt darauf zurückkommen, denn die Expedition hat manche für die Geographie wichtige Ergebniſſe geliefert. Gegenwärtig rüſtet er ſich nach einer in der Verſammlung der franzöſiſchen Akademie am 15 Junius gemachten Mittheilung zu einer noch wichtigern Reiſe, nämlich der, vom Senegal aus Afrika in der Quere zu durchreiſen. Er beabſichtigte anfangs als Moslem zu reiſen, iſt aber auf neuere günſtigere Nachrichten über die zu durchwandernden Völkerſchaften hin entſchloſſen, als Europäer aufzutreten. Die Akademie wird ihm die Inſtrumente liefern und Inſtructionen für ihn entwerfen. Wir glauben nicht, daß eine Unternehmung wie dieſe jetzt ſchon gelingen kann; ſie iſt ſchon oft verſucht worden und noch nie gelungen. Afrika kann man hier in drei Stationen theilen: erſtens die Strecke von der Mündung des Senegal bis zum Niger etwa bei Tombuctu, eine Strecke, die bekanntlich ſchon mehrmals zurückgelegt wurde, obgleich noch vieles fehlt, ehe wir über das wichtige weſtliche Hochland auch nur in gleichem Grade wie über Abyſſinien unterrichtet ſind; zweitens von Tombuctu bis nach Bornu, ein Weg, der direct noch von keinem europäiſchen Reiſenden gemacht worden und auch ſo wenig bekannt iſt, daß ſelbſt ein Mann, wie Lieutenant Allen, der die Nigerexpedition mitgemacht, noch an einen Abfluß des Tſchadſees in den Niger glauben konnte, eine höchſt unwahrſcheinliche Sache; aber man erſieht ſchon aus dieſer bloßen Vermuthung, wie wenig dieſer Landſtrich, der für die Configuration von Mittelafrika höchſt wichtig iſt, weil er die Waſſerſcheide zwiſchen dem Tſchadſee und dem Niger enthält, noch bekannt iſt. Gelänge es Hrn. Raffenel, den Weg von Tombuctu nach Bornu zurückzulegen, ſo würde er der geographiſchen Erforſchung Afrika's einen großen Dienſt leiſten, und die Nachrichten Clappertons ergänzen. Von Bornu aus dürfte Hr. Raffenel ganz füglich, ohne ſeiner Ehre irgend etwas zu vergeben, den gewöhnlichen Karawanenweg nach Norden einſchlagen und über die Oaſe Fezzan nach Tripolis oder Gadames ziehen, denn der Weg von Bornu nach dem Sennaar iſt unſeres Wiſſens von Weſten her nie von einem Europäer verſucht worden, und von Oſten her noch immer mißlungen. Wenn wir recht berichtet ſind, ſo ſind gegenwärtig Schritte im Werk, um einen Neger von Sennaar aus nach Bornu zu ſenden, und dadurch ſich die noch immer mangelnden Aufſchlüſſe über die Art der einzuſchlagenden Straße und über die ſich findenden Hinderniſſe zu verſchaffen. Ehe dieß geſchehen iſt, muß man eine ſolche Reiſe als ein halsbrechendes Wageſtück betrachten, und zwar hinſichtlich der politiſchen Verhältniſſe eben ſowohl, als wegen der Geſundheit, denn man hat allen Grund anzunehmen, daß mehrere der kleinen Fürſten auf dieſer Straße durchaus keinen Franken ziehen laſſen wollen, und daß dieſe Straße großentheils durch die Kollas oder feuchten Waldniederungen führt, die dem Europäer tödlich ſind. Man darf alſo ſehr zufrieden ſeyn, wenn Hr. Raffenel die zwei erſten Stationen ſeiner Reiſe glücklich zurücklegt und über Fezzan herauskömmt.

Briefe über den Mont-Dore.

Siebenter Brief.

Volksſitten.

(Schluß.)

Merkwürdig iſt es, daß eine ſich vorzugsweiſe mit Viehzucht beſchäftigende Bevölkerung, wie die des Mont-Dore, ſich des Fleiſches von dem gewöhnlichen Schlachtvieh, als Ochſen, Schafen und Kälbern faſt gänzlich enthält. Der hieſige Bauer ſchlachtet, wenn er wohlhabend iſt, alljährlich ein oder auch mehrere Schweine, von welchen er ſich aber auch nur die ſchlechteſten Stücke zum unmittelbaren Hausverbrauch erlaubt. Schinken und Speckſeiten werden eingeſalzen und an der Decke des Wohnzimmers aufgehängt, welches gewöhnlich zugleich Küche und Schlafkammer iſt; hier harrt der Leckerbiſſen oft

Digitized by Google

Jahre lang einer abſonderlich feierlichen Gelegenheit entgegen, als da ſind Hochzeiten, Kindtaufen und Begräbniſſe, in welchen Fällen dann ein Theil von dem aufgeſammelten ranzigen und mumienartig eingetrockneten Vorrathe aufgeopfert wird.

Tritt, um für ſeinen Sohn oder ſeine Tochter zu freien, ein Bauer in das Haus eines andern, ſo unterläßt er nicht, zuvörderſt einen prüfenden Blick auf die Zahl der von der Decke herabhängenden Schinken zu werfen, um daraus ſeine Schlüſſe auf die Vermögensumſtände des zu einer Verbindung mit ſeiner Familie auserſehenen Individuums zu machen. — Zu den Bedingungen, welche, wenn es ſich um eine Ehe unter Reichen handelt, beſonders in den Heurathscontract aufgenommen werden, gehört eine Matratze von Federn, die der Zukünftige ſeiner Frau zu geben verſpricht. Die ärmern Mädchen erheben ihre Anſprüche nicht über ein ſogenanntes „matelas de guérets" d. h. einen mit der die Haferkörner umgebenden Strohhülſe ausgeſtopften Sack oder ſie begnügen ſich auch wohl mit einem vom Volke ſcherzweiſe „lit de plumes de rivière" benannten Bette, welches mit Laub von Buchen gefüllt iſt, und welches allerdings in einem Lande als ein Luxusartikel betrachtet werden darf, wo die Unbemittelten durchgängig auf Stroh ſchlafen.

Unter den hier in den häuslichen Gebrauch übergehenden Geräthſchaften iſt mir beſonders der zum Transporte des Weins verwendete Schlauch durch die Art ſeiner Zubereitung aufgefallen. Die Nothwendigkeit hat dieſes ſich beſonders zum Transport auf Laſtthieren eignende Behältniß in alle Bergländer eingeführt; nirgends aber habe ich daſſelbe von ſo primitiver Beſchaffenheit gefunden, als hier. Höre nur, wie ein ſolcher Weinſchlauch angefertigt wird und geſtehe, daß das dabei befolgte Verfahren einigermaßen an die bekannte Münchhauſen'ſche Jagdgeſchichte erinnert, nach welcher ein Fuchs dergeſtalt mit der Hetzpeitſche geängſtigt wird, daß er buchſtäblich aus ſeiner Haut herausfährt.

Es wird nämlich eine Ziege geſchlachtet und es werden derſelben ſodann Kopf und Beine abgehauen; hierauf wird die Haut vom Halſe zurückgeklappt, und während ein Mann dieſelbe mit den Händen vom Körper abzulöſen ſucht, ſtreifen drei andere ſie mit allen Kräften die Anſtrengungen ihres Gehülfen unterſtützend, über das Thier zurück, ſo daß das letztere durch die enge Oeffnung der Halshaut hindurchgezwängt wird. Nach Beendigung dieſer erſten Operation werden die Haare des Fells abgeſchoren, die raſirte Seite deſſelben wird dann, nachdem ſie mit Seifenwaſſer abgewaſchen worden, nach innen gekehrt; die rohe Seite der Haut dagegen wird eingeſalzen und das Behältniß iſt nun, nachdem zum Beſchluß die Löcher der Beine und des Halſes mittelſt einer feſtangezogenen Schnur geſchloſſen worden ſind, zum Gebrauch fertig.

Die Bewohner des Mont-Dore erfüllen mechaniſch die äußern Formen des römiſchen Cultus, die einzige Art von Religioſität übrigens, welche man bei den untern Volksclaſſen der katholiſchen Länder im Süden findet, und welche von Seiten der Männer in Frankreich auch nur noch außerhalb der Städte mit einiger Gewiſſenhaftigkeit, in den gebirgigen Theilen des Landes aber ſelbſt zuweilen noch mit Fanatismus ausgeübt wird. Ich rede nicht von den Frauen, welche, wenn es ſich um religiöſe Pflichten handelt, immer und überall die größten Eiferer ſind.

Wie bei aller nur äußern Religion ſpielt der Aberglaube hier eine große Rolle. Die Bauern des Mont-Dore glauben an alle die unzähligen Wunder, welche die heilige Jungfrau zu Vaſſivière, einem berühmten Wallfahrtsorte des Gebirges, thut. Die Pariſer glauben mehr an die Vortrefflichkeit der Hämmel von Vaſſivière, welche, nachdem ſie den Sommer über an den kräuterreichen Berghängen um die Capelle der wunderthätigen Madonna gegraſt haben und, wie viele andere Kinder der Provinz, aber vielleicht mehr als dieſe von den Hauptſtädtern geachtet, den Weg nach der Capitale einſchlagen.

Die Mutter Gottes zu Vaſſiviere iſt eine kleine unförmliche Statue von ſchwarzer Lava. Man hatte in frühern Zeiten verſucht, ſie nach der kleinen Stadt Beſſe überzuſiedeln, ſie war aber zu wiederholten Malen nächtlicher Weile nach ihrem alten Wohnorte zurückgekehrt. Ein ſo beſtimmt ausgeſprochener Wille verlangte Berückſichtigung. Der Biſchof von St. Flour entſchied daher, daß die Heilige in ihrer Capelle zu Vaſſivière den Sommer zubringen und nur ihren Winteraufenthalt zu Beſſe nehmen ſollte, und dieſe Anordnung erhielt die Genehmigung der Betheiligten; denn dieſelbe dauert ſeitdem geduldig an den beiden ihr abwechſelnd angewieſenen Reſidenzen aus.

Daß der Glaube an Beſprechungen und übernatürliche böſe Einflüſſe mannichfacher Art hier wie unter allen dem primitiven Zuſtande der Geſellſchaft noch näher ſtehenden Bevölkerungen ſehr verbreitet iſt, brauche ich wohl kaum zu erwähnen. Ein in dieß Gebiet einſchlagender Gebrauch aber hat beſonders meine Aufmerkſamkeit erregt. Wenn ein Bauer hier ein Pferd oder ein Stück Vieh verkauft, gibt er, damit dem veräußerten Thiere kein Unglück zuſtoße, dem Käufer von der ausgehändigten Kaufſumme einen Sou zurück, welchen dieſer ſich wohl hütet von der Hand zu weiſen.

In das Gebiet ſolcher Aeußerungen des Volksglaubens gehört auch die nachfolgende kleine Anekdote. Ich hatte während meines Aufenthalts im Dorfe Mont-Dore einen Diſtelfinken gekauft, um den ſich in ſeinem Gefängniſſe höchſt ungebärdig benehmenden kleinen Gaſt, nachdem er den Werth der Unabhängigkeit in vollem Maaße erkannt haben und gegen Leimruthen etwas vorſichtiger geworden ſeyn würde, der Freiheit zurückzugeben. „Monsieur, vous avez là un oiseau qui bien sûr vous portera malheur" ſagte meine alte Wäſcherin mit bedenklicher Miene, als ſie den Stieglitz bei mir bemerkt hatte. „Et pourquoi cela, Madame?" — „Ah, Monsieur, ce sont ces vilains oiseaux qui ont fourni les épines pour la couronne de notre Seigneur."

Der Schnabel der armen kleinen Stieglitze hat durch ſeine Aehnlichkeit mit einem Dorne Veranlaſſung zu jenem Vorurtheile geben müſſen, und eine jede gute Chriſtin hieſiger Gegend würde bei dem Gedanken zittern, daß ſie einem

Digitized by Google

ſolchen ewiger Verdammniß geweihten Vogel Pflege und Freiſtatt unter ihrem Dache gewähren ſollte.

Das Leben der Bauern des Mont-Dore, namentlich der auf iſolirten Gehöften lebenden, iſt im Winter höchſt eigenthümlich und traurig. Ich hatte, als ich im November des vergangenen Jahres auf einer Reiſe nach dem mittäglichen Frankreich die Auvergne zum erſtenmal berührte, dem Rathe aller mit dem Lande bekannten Perſonen zum Trotz der Verſuchung nicht widerſtehen können, einen Ausflug in die Monts-Dores zu verſuchen. Wenn ein ſo unbedachtſames Unternehmen an dem heilloſen Winterunwetter ſcheiterte, welches damals bereits in jenem Gebirge hauste, ſo blieb mir von meiner verunglückten Expedition wenigſtens der Vortheil, die Bewohner der Gegend in ihren Winterquartieren geſehen zu haben und Dir heute von den letztern als Augenzeuge Bericht erſtatten zu können.

Es war eine Stunde Weges hinter dem hoch im Gebirge gelegenen Städtchen Beſſe, wo ich, von einem ſchneidenden Winde und feinen Schneegeſtöber durchkältet, nach einem links von der Straße auf einer Höhe gelegenen Gehöfte hinaufſtieg, um mich unter dieſem ſich mir zufällig darbietenden Obdache etwas aufthauen zu laſſen und Nachrichten über die Lage des Lac de Pavin einzuziehen, denn mein Tags zuvor in Beſſe gemietheter Führer hatte mir in Folge des über Nacht eingetretenen böſen Wetters den Dienſt aufgekündigt.

Um das aus mehrern Gebäuden beſtehende Gehöft herrſchte Todesſtille, nicht einmal Fußſtapfen in der das Wohnhaus umgebenden Schneedecke zeigten an, daß hier Menſchen hausten, und ich würde daran gezweifelt haben, wäre nicht eine mich wirthlich anſprechende Rauchſäule aus dem Schornſteine aufgeſtiegen. Ich öffnete eine Thür, ein ungeheurer Hund machte mir, indem er mit wüthendem Gebell mir ſeine langen weißen Zähne entgegenblöckte, den Eingang ſtreitig; mein Bambusrohr ſchien durchaus keinen Eindruck auf dieſen achtbaren Wächter des Hauſes zu machen, und erſt, als ich ihm einen dicken Stein zwiſchen die Beine geſchleudert, flog er heulend und knurrend in das Innere eines Stalles hinein, wohin ich ihm folgte.

Die Ställe in den Mont-Dores bilden ein längliches Viereck und ſind ſo niedrig, daß ein Mann über Mittelgröße kaum darin aufrecht zu ſtehen vermag; theils wird durch eine ſolche Einrichtung mehr Wärme in dieſen Räumen concentrirt, theils mehr Platz für die oberhalb angebrachten Heuſpeicher gewonnen und das Gebäude entgeht außerdem durch die ſo erzielte geringere Höhe leichter der zerſtörenden Gewalt der hier im Winter herrſchenden Orkane.

Das Vieh ſteht zur Rechten und Linken, mit dem Kopfe nach den Wänden des Stalls hingekehrt, und es bleibt zwiſchen den Thieren nur ein enger Gang als Communication frei. Ich zählte in dem Stalle des Eigenthümers, dem ich hier einen Beſuch abſtattete, nicht weniger als 38 Kühe. Erſt ſpäter hörte ich, daß es in den Monts-Dores trotz der im allgemeinen vorwaltenden Armuth einzelne Bauern gibt, welche in ihrem Viehſtande ein Vermögen von 2 bis 300,000 Fr. oder 50 bis 70,000 Thlr. unſeres Geldes beſitzen. Die Thiere lagen ohne Streu auf dem Steinpflaſter; in einer Gebirgsgegend, wo wie hier der Ackerbau eine höchſt untergeordnete Rolle ſpielt, wo der Miſt folglich faſt überflüſſig wird, das Futter dagegen in den langen Wintern oft fehlt, geht man natürlich möglichſt ſparſam mit dem Stroh um.

Aus dem Stalle gelangt man mittelſt einer niedrigen Thür in den am Ende desſelben gelegenen, und als Küche, Wohn- und Schlafzimmer dienenden Raum. Das Mobiliar des letztern beſteht zuvörderſt aus den Betten, d. h. aus mit Strohſäcken angefüllten engen Kaſten, welche wie in der Cajüte eines Schiffes an der Wand dergeſtalt über einander angebracht ſind, daß der zwiſchen den Lagerſtätten offen bleibende Raum nur gerade hinreicht, daß die Inhaber der erſtern ſich in horizontaler Stellung hineinrollen können. Einige grob gearbeitete Schemel und ein eben ſolcher Tiſch, ſo wie einige Laden zu Aufbewahrung der Kleider, ferner die zur Bereitung des Käſe dienenden hölzernen Gefäße und weniger, um den breiten in gleicher Höhe mit dem Fußboden angebrachten Herd ſich reihender Hausrath vervollſtändigen die Einrichtung; Schinken und Stücke ranzigen Specks zieren die Decke.

Das hier beſchriebene Prunkzimmer verſammelt indeſſen, ſobald der Winter ſeine ſtrenge Herrſchaft begonnen hat, nur ſelten die Mitglieder der oft vollkommen eingeſchneiten Familie. Dieſe zieht ſich während der böſen Jahreszeit in den Stall zurück, wo die von den Thieren unterhaltene Wärme den Verbrauch des immer ſeltener werdenden Brennholzes überflüſſig macht und in dieſem Gebirge während der kälteſten Wintermonate in der That das einzige ausreichende Heitzungsmittel iſt. Die Familie verläßt die Betten erſt gegen 8 oder 9 Uhr Morgens; die Männer füttern und melken die Kühe, die Frauen zünden inzwiſchen das Feuer an und bereiten die frugale Suppe; ein jeder trägt dann, nachdem dieſe nothwendigſten häuslichen Verrichtungen beendigt ſind, ſeinen Schemel in den Stall, um daſelbſt ſeine Mahlzeit zu halten und den Reſt des Tages in der vollkommenſten Müſſigkeit hinzubringen. Ein ſo trauriger und wahrhaft demoraliſirender Zuſtand wird nur zuweilen auf kurze Zeit durch die unerläßlichen Arbeiten der Käſebereitung unterbrochen. Iſt das Wetter ungewöhnlich kalt oder der Stall nicht hinlänglich mit Vieh angefüllt, um die nöthige Wärme zu entwickeln, ſo bringen die Bauern den ganzen Tag im Bette zu, und erheben ſich nur, um möglichſt raſch ihre Mahlzeiten zu beendigen. Welche Wohlthat wäre es für dieß Land, wenn die Bewohner desſelben, anſtatt ſich ihrer natürlichen und durch die Umſtände begünſtigten Trägheit hinzugeben, jene Induſtrie ausübten, welche den Bauern der Schweiz während ſeiner müſſigen Stunden im Winter beſchäftigt und deren Ergebniß die mannichfaltigſten, in Holz geſchnitzten und in der guten Jahreszeit von den Reiſenden gekauften artigen Geräthſchaften ſind. Aber es fehlt hier an den Lehrern, wie an den lernbegierigen Schülern, und der

Digitized by Google

hieſige Bauer verliert auf ſolche Weiſe die Hälfte des Jahres mit faſt vollſtändigem Nichtsthun. Das ſind die Bemerkungen, welche ich in Beziehung auf die Bevölkerung dieſes Gebirgs bei meinen häufigen Excurſionen durch dasſelbe habe ſammeln können. Dieſe Noten ſind in eben ſo bunter Reihe zuſammengeſtellt worden, wie ſie ſich mir dargeboten, ihre Geſammtheit aber wird hinreichen, Dir ein ziemlich treues Bild von dem Gegenſtande meines Briefes zu geben und ſo den Zweck des letztern zu erfüllen.

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

VI.

(Fortſetzung.)

Die Gegend um Amoy iſt faſt uncultivirt und die Spitze der Höhen mit Gräbern beſät; ſtundenlang wandert man zwiſchen Todtenmahlen die mit ängſtlicher Sorge ausgearbeitet ſind. Vorzüglich fiel mir ein Mauſoleum auf, welches die Aſche der Familie Hochingaſe, eines berühmten Abenteurers, umſchließt. Er vertrieb die Holländer von Formoſa und machte ſich ſelbſt dort zum Könige. Sein Muth und ſeine Ausdauer ſicherten dem Kaiſer das Land welches er von ihm erbte; ſo kam China in dieſen ſchönen Beſitz. Sein Grab iſt mit ſchönen Sculpturen geziert und auf dem Hauptſteine iſt ein Pferd von Granit gehauen in Lebensgröße, geſattelt und gezäumt, im Schritt geſtellt zu ſehen. Der größte Theil der Hauptgräber zu Schang-Hay und Ning-Po trägt dieſelbe Zierde deren Bedeutung mir unbekannt.

In kleiner Entfernung von Amoy iſt ein Kloſter der Bonzen, welches den pittoreskeſten Anblick gewährt. Es liegt mitten zwiſchen Felſen, in einer unebenen Gegend. Die Mönche überwanden die Unfruchtbarkeit des Bodens und ſchufen reiche Pflanzungen. In eine weite Grotte, wohin der Tag kaum dringt, leiteten ſie eine Quelle und um den Ort weht jetzt eine erfriſchende Kühle, die zur Ruhe einladet. Wie alle Religionen ihre Wunder zur Dispoſition der Gläubigen haben, ſo zeigen auch die Bonzen den Beſuchern eine engliſche Kugel, die während des Krieges auf das mit Flüchtigen gefüllte Kloſter fiel, aber niemand traf. Es iſt dieß nicht das einzige Wunder, welches man in China aus dem letzten Kriege gegen die Engländer conſtatirt. In einem Bericht den ein Tatarengeneral dem Kaiſer machte, verſicherte derſelbe, daß mehr als 20,000 Zeugen vorhanden, die geſehen, wie die Göttin Kua-Nin die auf die Stadt gerichteten engliſchen Bomben abgewendet habe, und der Kaiſer verordnete in ſeinem Namen der göttlichen Alliirten dankbare Opfer zu bringen.

Das Klima zu Amoy iſt viel heißer als das zu Macao und Canton; das Zuckerrohr reift vollkommen wie alle tropiſchen Gewächſe. Man muß die Fruchtbarkeit des chineſiſchen Klima's nicht nach jener öden Inſel ſchätzen; denn das Innere des Landes iſt im Gegentheil ſehr ergiebig. Hier iſt es, wo man den beſten Thee des Reiches erntet und den nahrhafteſten Reis gewinnt.

Sehr oft wurde von dem häufigen Kindermord in China geſprochen, und nach einigen Schriftſtellern ſollte dieſe barbariſche Sitte in den Familien aller Stände und aller Provinzen geübt werden. Das iſt eine ſehr gewagte Meinung, wenn ſie nicht vollkommen falſch zu nennen. In Kuan-Ton, Kuan-Ti und Scheg-Nion iſt der Kindermord faſt ganz unbekannt, eben ſo in den andern Provinzen im Innern. Nur im Fokien iſt er ziemlich häufig, wo, trotz der außerordentlichen Fruchtbarkeit des Bodens, das Elend groß und die Bevölkerung überzählig iſt. Die Jeſuiten, welche zuerſt dieſe unbegreifliche Sitte in China beſtätigten, ſagen ſelbſt, man müſſe es nur dem Elende zuſchreiben und ein Mittel dagegen ſey, ſie zu chriſtlichen Frauen zu bringen, welche ſie zuvor tauften, „damit, ſagt Pere du Halde, ſie die ewige Seeligkeit durch dasſelbe Waſſer zuvor fänden, welches ihnen den Tod geben ſoll.“ *) Seit den Tagen des Pere du Halde haben die Chineſen, wie wir in Europa, in allen großen Städten Findelhäuſer errichtet. Jenes von Ning-Po hat an vierzig Ammen, die von zwei bis vier Kinder ſäugen. Es iſt ſchlecht verwaltet und unreinlich, aber immerhin ein Zufluchtsort. Jenes von Schang-Hay könnte allen als Muſter dienen. Die Ordnung welche daſelbſt herrſcht, zeigt eine große Aufſicht. Sind die Kinder krank, ſo müſſen die Pflegerinnen, welche dieſelben zu Haus haben, ſie in das Etabliſſement zurückbringen, damit ſie dort alle nöthige Pflege erhalten die ihr Zuſtand erfordert. In einer ſo großen Stadt wie Ning-Po (400,000 Seelen) werden doch nicht mehr als hundert Kinder das Jahr in die Anſtalt gebracht, in Schang-Hay noch viel weniger. Zu Amoy hat das Findelhaus durch den engliſchen Krieg zu exiſtiren aufgehört, doch iſt der Kindermord daſelbſt nicht in Ausübung, mehr auf dem Lande. Die Fokieneſen können nicht begreifen daß es ein Verbrechen ſey, ein Weſen zu tödten, welches von ſeinem Daſeyn noch keinen Begriff hat. Doch wie das Kind einmal die Bruſt der Mutter gekoſtet, iſt keine Gefahr mehr dafür, es wird im Gegentheile mit jener Sorgfalt gepflegt, welche die Chineſen für alle ſchwachen Geſchöpfe zeigen.

(Schluß folgt.)

Die koloſſale Statue Sir Walther Scotts von Steell iſt jetzt ſo weit gediehen, daß man zuverſichtlich erwartet, ſie werde am 15 Auguſt, dem Jahrestag der Geburt des Dichters, in der Prinzeſſinſtraße zu Edinburgh aufgeſtellt werden. (Athen. 13 Junius.)

---

*) Verbrechen, wozu die Menſchen durch perpetuelle oder momentane Noth getrieben werden, kann man nicht Sitten nennen; es ſind nur vorübergehende Aeußerungen Einzelner. Uebrigens exiſtirte, ſelbſt in Roms beſſeren Tagen, das Recht des Vaters in gewiſſen Verhältniſſen und Altern über des Kindes Leben; vielleicht daher ſtammend, das freiwillig Gezeugte auch eben ſo verwiſchen zu dürfen. Was China betriffe, ſo iſt mir ein ſolches dort fremd; es widerſtritte auch dem ganzen Staatsgeſetze, welches auf Kindesliebe baſirt iſt. Selbſt Eunuchen adoptiren Kinder, weil ſie dieſe nicht ſelbſt zeugen können, nur um ſich lieben und von ihnen einſt beweinen zu laſſen. Ein Baſtard gilt daher in China für das beklagenswertheſte Weſen, weil er keine Eltern und Kindesliebe kennen gelernt. Schon das vierte Buch der King (aus dem fünften Jahrhundert vor Chr. G. ſtammend) iſt reich an Lehren darüber. Gützlaff ſagt: „Kindesmord geſchehe wohl an Töchtern,“ und Meuton ſchreibt: „Ich las, daß man die Kinder in Peking ausſetzen, ja tödten dürfe, das iſt durchaus unwahr; die Herausgeber von Denkwürdigkeiten, die ſo weit herkommen, wollen das Verdienſt von Autoren haben und erfinden Mährchen.“ Auch in dem Buche: Dell' Historia della China von Mendozza las ich p. 113: daß die Kinder in China nicht getödtet, aber wohl von Wittwen aus Noth verkauft würden. Solche Beiſpiele ließen ſich ins Unendliche fortziehen und zeigen genügend, was vom Kindermord in einem Lande zu halten iſt, wo man einen Familienkreis für das höchſte Glück hält; nur muß man nicht die Verbrechen in übervölkerten Orten mit einer ſanctionirten Sitte verwechſeln, der die Behörden nicht durch Findelhäuſer entgegenarbeiten würden. F. A. O.

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.

Digitized by Google

Das Ausland.

Ein Tagblatt

für

Kunde des geiſtigen und ſittlichen Lebens der Völker.

Nr. 181. 30. Junius 1846.

Ein aſſyriſches Basrelief auf der Inſel Cypern.

Der Moniteur vom 26 März enthält den vollſtändigen Bericht, welchen Herr de Maslatrie an den Miniſter des öffentlichen Unterrichts über ſeine wiſſenſchaftliche Miſſion nach Cypern abſtattete. Aus dieſem äußerſt intereſſanten Bericht heben wir eine Stelle aus, welche eine für die Archäologie und Geſchichte ſehr intereſſante Thatſache berichtet. „Kürzlich wurde eine Entdeckung gemacht, welche beſonders darum wichtig ſcheint, weil ſie der Anſicht d'Anville's entgegen das hohe Alter Larnacas und die Lage von Cittium, der Vaterſtadt des Stoikers Zeno, entſcheidet. Obwohl dieſe Entdeckung mich von dem eigentlichen Zweck meiner Miſſion abführt, ſo kann ich doch nicht umhin ſie hier genauer anzugeben. Als man zu Larnaca ein zwiſchen der obern Stadt und der Marine gelegenes Stück Land aufgrub, förderten die Arbeiter einen großen Baſaltblock zu Tage, der 7′ hoch, 2½′ breit und 1′ dick, mit Keilinſchrift bedeckt und an ſeiner Vorderſeite mit dem Bildniß eines Fürſten oder Prieſters in Relief, der einen Scepter in der linken Hand trägt, geziert war. Ich bin nicht im Stande die Art, das Alter und den hiſtoriſchen Werth dieſes Denkmals zu beurtheilen, aber die Keilſchrift, das Coſtüm und die Stellung der Figur verrathen denſelben Styl, wie in den von Botta entdeckten Basreliefs, ich glaube deßhalb hier ein altes Grab und eines der alten Denkmale der aſſyriſchen Herrſchaft auf der Inſel Cypern zu entdecken. In dieſer Beziehung allein ſchien mir der Fund intereſſant, und das Grab würdig der aſſyriſchen Galerie, welche gegenwärtig im Louvre gebildet wird, beigegeben zu werden. Ich habe deßhalb mit den Eigenthümern geſprochen, die aber in der fixen Idee, jeder alte Trümmerreſt enthalte Koſtbarkeiten, anfangs einen unmäßigen Preiß forderten, ich glaube aber, daß ſie um 12 bis 1500 Fr. den Block ablaſſen würden.“

In einer ſpätern Sitzung der Akademie der Inſchriften brachte Hr. Letronne die Sache zur Sprache und bemerkte: „ich lege der Akademie die Zeichnung vor, welche dem Bericht beilag, und obwohl ſie ſehr unvollkommen iſt, ſo wurde ſie doch mit hinreichender Einſicht entworfen, daß man darin eine Figur von demſelben Styl, wie diejenigen, welche von Botta zu Khorsabad entdeckt wurden und ähnlich der, welche auf einem Felſen in der Nähe von Beyrut ausgehauen iſt, erkennen kann. Die Bruchſtücke von Keilſchrift ſcheinen nach Hrn. Burnouf gleichfalls dem aſſyriſchen Syſtem anzugehören. Wäre die Skulptur perſiſch, ſo dürfte man nicht erſtaunen, ſie auf Cypern zu finden, denn dieſe Inſel wurde unter Cambyſes von den Perſern erobert, und blieb bis zur Zeit Alexanders unter ihrer Herrſchaft. Aber man erwartet weit minder auf dieſer Inſel aſſyriſche Sculpturen und Inſchriften zu finden. Indeß widerſpricht die Entdeckung der Geſchichte keineswegs. Die Phönicier haben ſehr frühzeitig Niederlaſſungen auf der Inſel gegründet. Nach Menander von Ephesus machte Hiram, König von Tyrus, einen Kriegszug dahin, und bezwang die Einwohner von Cittium, und die Aſſyrier, welche Phönicien unter Salmanaſſar und Nebukadnezar eroberten, konnten gar wohl ihre Eroberungen bis zur nächſten und wichtigſten unter den tyriſchen Beſitzungen ausdehnen. Eine Stelle Menanders erwähnt auch ganz ausdrücklich eines aſſyriſchen Kriegszugs gegen die Cittier; allerdings ſcheint die Eroberung von keiner ſonderlichen Dauer geweſen zu ſeyn, denn die Phönicier hatten die Inſel wieder in Beſitz, als Amaſis (Herodot II. 182) zuerſt die Eroberung derſelben ausführte. Unwahrſcheinlich iſt es indeß keinenfalls, daß der aufgefundene Granitblock mit ſeinen Inſchriften und Abbildungen der wenn auch kurzen aſſyriſchen Periode angehört.“

Nowaja Semlja.

(Nordiſche Biene 30 Mai.)

Dieſe Inſeln liegen zwiſchen 70° 37′ und 76° 30′ N. B. und 51° 30′ und 57° 30′ O. L. Beide Inſeln ſind durch den etwa 7 Werſt breiten Matotſchkin-Schar getrennt, deſſen weſtliche Mündung unter 73° 17′ N. B. liegt. Dieſe Inſeln, welche jetzt zum Gouvernement Archangel gerechnet werden,

Digitized by Google

ſind den ruſſiſchen Schiffern ſchon ſeit undenklichen Zeiteu *) bekannt, aber in geographiſcher Hinſicht wurden ſie zuerſt von holländiſchen unb engliſchen Seefahrern unterſucht, welche im 16ten und 17ten Jahrhundert einen nordöſtlichen Weg nach Indien ſuchten. Erſt ſpät, vom Jahre 1768 an beginnt die Reihe ruſſiſcher Expeditionen. Die erſte unter Befehl des Steuermanns Rosmysloff beſuchte den Matotſchkin-Schar und einen kleinen Theil des öſtlichen Ufers im Norden dieſer Meerenge. Im J. 1807 beſuchte Steuermann Pospieloff und im J. 1819 Lieutenant Lasareff das ſüdweſtliche Ufer. Zwiſchen den Jahren 1821 und 1825 nahm Capitän Lütke das ganze weſtliche Ufer von der kariſchen Pforte bis zum Cap Naſſawski auf, aber das öſtliche Ufer blieb noch gänzlich undeſchrieben, unb war nur durch die Erzählungen des Steuermanns Loſchkin bekannt, der die ganze Südinſel um das Jahr 1769 umfahren hatte. Die erſte Expedition zur Aufnahme der Oſtufer wurde im J. 1832 von dem Commerzienrath Braudt und dem gelehrten Forſtmeiſter Klokow ausgerüſtet und war von bem Unterlieutenant Pachtuſoff geleitet. Pachtuſoff überwinterte auf der Südſpitze von Nowaja Semlja und nahm das ganze Oſtufer dis Matotſchkin-Schar auf; ein Jahr ſpäter wurde Paſchtuſoff abermals von der Regierung mit zwei Schiffen dahin geſandt, blieb daſelbſt einen Winter und zwei Sommer, uud nahm auch den Theil des Oſtufers von Matotſchkin-Schar nordwärts bis zur Juſel Pachtuſoff genau, noch etwas weiter nördlich bis zum Fernen (dalnoi) Vorgebirg nach dem Augenmaaße, und endlich bis zum Kap des Wunſches nach Berichten, Vergleichungen und Vermuthungen auf. Leider endigte dieſer unternehmende Seemann bald nach ſeiner Rückkehr im J. 1835 fein thätiges Leben, gebeugt durch Mühſeligkeiten und häusliches Unglück.

Zwei Jahre ſpäter rüſtete die kaiſerliche Akademie eine Expedition unter Leitung des Akademikers Bär aus, um Nowaja Semlja in botaniſcher unb zoologiſcher Beziehung zu unterſuchen. Dieſe Expedition wurde auf dem Schooner Krotow unter Commando des Fähnbrichs Ziwolka, der früher den Ul. Pachtuſow begleitet hatte, unternommen. Die hydrographiſchen Arbeiten Ziwolka's im Laufe dieſer Expedition waren nicht von Bedentung, unb beſchränkten ſich im Allgemeinen auf eine genaue Beſchreibung der von ihr beſuchten Orte, auf die Meſſung bedeutender Höhen unb magnetiſche Beobachtungen am Fluſſe Nechwatowa. Das hydrographiſche Departement des Seeminiſteriums fand nach Einſicht des Berichts von der zweiten Fahrt Pachtuſoff's für nöthig die Aufnahme weiter gegen Norden fortſetzen zu laſſen. Als Ziwolka von ſeiner letzten Fahrt im Herbſt 1837 zurückgekehrt war, erhielt er das Commando über dieſe neue Expedition, welche aber ihr Ziel bei weitem nicht erreichte, hauptſächlich in Folge der ſchlechten Beſchaffenheit der Schiffe und des Ablebens Ziwolka's, der während der Ueberwinterung am 26 März 1839 ſtarb. Im darauf folgenden Frühjahr und Sommer ging die hydrographiſche Aufnahme gleichfalls nicht ſehr günſtig vorwärts, was man dem Tagebuch des Fähndrichs Moiſejeff zufolge den geſchwächten phyſiſchen Kräften der Equipage zuſchreiben muß.

Wir machen nun aus allem, was wir durch Lütke, Pachtuſoff, Bär, Ziwolka und Moiſejeff wiſſen, einen kurzen Auszug.

Der Boden von Nowaja Semlja iſt an den Ufern vorzugsweiſe gebirgig, im Innern aber reich an weiten Ebenen; je weiter nach Norden, deſto ſteiler erheben ſich die Uferfelſen. Die größte Höhe erreichen die Berge um Matotſchkin Schar, nämlich 3200 Fuß am weſtlichen unb 4000 am öſtlichen Ufer. Von Matotſchkin Schar gegen Norden ſenken ſich allmählich die Berge, und das Oſtufer des nördlichen Theils von Nowaja Semlja kann man als flach unb von Riffen umgeben bezeichnen. Die Schluchten der ausgezeichnetſten Berge, namentlich im Norden, ſind mit ewigem Schnee bis auf 1500 Fuß herab bedeckt, die Höhen aber kahl. Faſt alle Berge beſtehen aus meiſt ſchwärzlichem Thonſchiefer; in den Bergen um Matotſchkin Schar findet ſich auch Bergkryſtall, Kieſel, Granit und Gneis, Schwefel- und Kupferkies nebſt Steinkohle. Feuerſteine und Muſchelſchichten trifft man auf den Gorbow-Inſeln in einer Höhe von 10 bis 20 Klafter über dem Waſſer. Es herrſcht auch die Sage, daß ſich in der Bucht Serebranka einſt Silber, und in der von Bjelushi (im Koſtinoi Schar) Gold gefunden habe.

Auf Nowaja Semlja iſt nichts was unſern Wieſen gliche, kein mit zuſammenhängendem Grün oder auch nur mit dichtem Mooſe bedeckter Ort. Vegetation bemerkt man nur in den Ebenen unb an den ſüdlichen Bergabhängeu. Sie wird zwiſchen der obern Erdſchichte und der untern Luftſchichte gleichſam erſtickt. Ueber dieſe Schichten hinaus ſinkt die Temperatur, weßhalb auch die Pflanzen ſich nue ſchwach über die Oberfläche erheben, und nicht tief hineingehen. Das kleine Birkengeſträuch, die höchſte Pflanze von Nowaja Semlja, welche nicht mehr als zwei Zoll im Durchmeſſer hat, erreicht ſelten ſechs Fuß Höhe. Nördlich von Matotſchkin Schar bemerkt man ſchon die Birkenſträuche nicht mehr, und die dürren Bergabhänge ſind kaum mit einem grauen Raſen und mit Steinflechten (usteli-kamen) bedeckt. Aber die wohlthätige Kraft der Natur zeigt ſich auch hier: an den Ufern von Nowaja Semlja, namentlich an den nördlichen, iſt immer viel Treibholz, beſonders Fichten, Tannen und Lärchen.

Das Thierreich auf Nowaja Semlja iſt gleichfalls nicht ſehr mannichfach. Von den Vögeln leben dauernd hier nur Sumpfvögel, ferner Möwen, kleine Taucher, Schnepfen, Waſſerhühner, weiße Eulen und Falken. Von Landthieren findet man den Oſchkui oder weißen Bären, den Wolf, den rothen Fuchs, weiße und blaue Füchſe, Rennthiere und Feldmäuſe; von Seethieren den Wallfiſch, den weißen Delphin, das Wallroß, Seehaſen, Seeigel, Seeſterne unb verſchiedene Arten Muſcheln. Von den Fiſchen iſt am häufigſten der Saika, welcher dem Häring gleicht unb ſehr fett iſt; dann in den Flüſſen und Seen des öſtlichen Ufers die Golzen (von goly, nackt) eine Art Lachs, im Meere Stockfiſche und Omul. Im Sommer kommen nach Nowaja Semlja Gänſe, Schwa-

*) Dieſe unvordenklichen Zeiten eichen wohl kaum übee das 15te Jahrhundert hinauf, denn ſchwerlich machten die Nowgoroder Seezüge dahin. A. d. U.

Digitized by Google

nen, verſchiedene Arten Enten, darunter auch die ſogenannte Eidergans.

Das Klima von Nowaja Semlja iſt im Vergleich zu ſeiner geographiſchen Lage ziemlich gemäßigt. Aus den Beobachtungen Pachtuſoffs erſieht man, daß im Laufe ſeiner Expedition die Kälte nie über 37° ſtieg; im Sommer wird es da, wo mehr Felſen ſich finden, wärmer. Durch ſie wird die Luft erwärmter und der Pflanzenwuchs auf Nowaja Semlja unterhalten. Die Nordlichter (spolochi) erſcheinen ſehr häufig, beſonders bei Windſtillen und ſchwachem Oſtwind, ſie nehmen faſt den halben Horizont ein und ſteigen bis zum Zenith herauf. Ihr Licht iſt ſo hell, daß man dabei leſen kann. Im Sommer und Herbſt kommen ſtarke und anhaltende Regen, manchmal mit Schnee; im Winter wird der Schnee an manchen Stellen bis zu fünf Klafter hoch zuſammengeweht, in den ebenen Strichen aber überſteigt ſeine Tiefe ſelten Dreiviertel Klafter. Der Schnee beginnt am Ende Aprils zu ſchmelzen, am Ende Mais zeigt ſich das Grün und in der Mitte Junius erſcheinen die erſten Inſecten. Die Flüſſe werden am Ende Junius frei von Eis, aber viele der Meerbuſen bleiben auch den ganzen Sommer hindurch mit Eis bedeckt. Die Ufer werden viel ſpäter, im Auguſt, von Eis frei, manchmal aber auch viel früher, je nach den Winden. Ewiges Eis findet man an dem weſtlichen Ufer ſehr ſelten. Bei der beobachteten Bewegung des Eiſes von Süden nach Norden muß man annehmen, daß im Meer die ſüdliche Strömung ſtärker iſt als die nördliche.

Bleibende Bewohner hat Nowaja Semlja nicht, und kann ſie auch nicht haben. Mehrmalige Verſuche ſich daſelbſt anzuſiedeln, endeten immer mit der Vernichtung einiger Familien, theils durch das Klima, theils durch den Mangel an Bewegung in der Winterszeit, was unvermeidlich den Scorbut herbeiführte. Temporäre Bewohner hat Nowaja Semlja faſt jedes Jahr und zwar in ziemlich bedeutender Zahl. Das Hauptgeſchäft derſelben iſt die Jagd auf Wallroſſe, die man mit Büchſen oder mit Lanzen (Spitzen) auf dem Eiſe oder im Waſſer erlegt. Den weißen Delphin jagt man in den nicht tiefen Meerbuſen und tödtet ihn mit einer Art Harpunen; die Seehaſen und andere Arten von Seehunden werden geſchoſſen, nicht ſelten aber auch in Untiefen gejagt. Im allgemeinen iſt die Art des Fangs dieſer Thiere dieſelbe wie im Weißen Meer. Den weißen Bären jagt man ſelten auf dem Lande, und ſelbſt erfahrene Jäger halten die Jagd auf denſelben für ſehr gefährlich, daher das Sprüchwort: „gebe Gott, daß ich das Wallroß auf dem Land und den Bären auf dem Waſſer treffe!" weil der Bär neben ſeiner außerordentlichen Stärke auf dem Lande auch ungemein gewandt und kühn iſt. Nach den Wallroſſen geht die Jagd in Nowaja Semlja hauptſächlich auf die Golzen, im Sommer an den ſeichten Ufern, im Herbſt in den Flüſſen und Seen mit Netzen, in denen ſich manchmal auch die Herbſtlachſe (omul) fangen. Das Schießen von Vögeln, das Sammeln der Eier und der Eiderdunen bilden für den Jäger ſo zu ſagen nur eine Unterhaltung.

Im Junius kommen die Jäger an, und im September machen ſie ſich auf den Rückweg, denn nur ein kleiner Theil überwintert in den Hütten, die man den Sommer über aus den am Ufer ausgeworfenen Balken aufgerichtet hat. Die Unmöglichkeit, ſich in freier Luft genügende Bewegung zu machen, der Mangel an Licht und Wärme in der langen Polarnacht erzeugen den Scorbut, der nicht ſelten mit dem Untergang der ganzen Genoſſenſchaft endigt. Merkwürdig iſt die Beſchreibung des Winteraufenthalts, welche Pachtuſoff gegeben hat. Durch ſeine Geiſtesgegenwart erwarb er ſich den vollkommenſten Gehorſam und das unbedingte Zutrauen ſeiner Leute, und von Anfang an genoß er mit ihnen einerlei Speiſe und nahm an allen ihren mühſeligen Arbeiten Antheil; ſein Hauptaugenmerk war darauf gerichtet, ſie in unabläſſiger Thätigkeit zu erhalten, und dieſe Thätigkeit ſchützte ſie vor dem Scorbut. Nur die ſtrengſte Mannszucht konnte dieß alles den ganzen Winter hindurch fortführen. Ihre Nacht dauerte 65 Tage, denn um Mittag den 21 Januar ſahen ſie bei hellem Wetter die Sonne etwa 40 Fuß hoch über der Oberfläche des Waſſers ſich erheben. Während der ganzen Zeit hatten ſie indeß eine Dämmerung, welche etwa 2½ Stunden anhielt. Vom 8 März an konnten ſie ſich mit den Vorbereitungen zur weitern Fortſetzung ihrer Arbeiten beſchäftigen.

Il Grotto di Matrimania.

Ein engliſcher Reiſender berichtet (ſ. Athen. 13 Junius) über dieſe merkwürdige Grotte in folgender Weiſe: „Als ich neulich die Inſel Capri durchwanderte, beſuchte ich auch die bei den Eingebornen „il Grotto di Matrimania" genannte große natürliche Höhle. Sie liegt auf der Südoſtſeite dieſer reizenden Inſel dem Golf von Salerno gegenüber. Namen und Bau der Grotte fielen mir auf; die Archäologen von Neapel glauben, der Name ſey eine Corruption von Mithras, und die Höhle ſey dem Mithrascultus geweiht geweſen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß dieſer in ſehr früher Zeit in Großgriechenland herrſchte, denn viele Ueberreſte des Alterthums zu Rom und Neapel deuten darauf hin, und ein Basrelief das in Capri aufgefunden wurde, und ſich auf den Mithrascultus bezieht, befindet ſich jetzt im Muſeo Borbonico zu Neapel. Daß der Cultus des Mithras in Höhlen ſtattfand, wenigſtens in Perſien und nach den Zeiten Zoroaſtres, iſt bekannt. Indeß könnte der Name Matrimania auch auf einen andern Urſprung deuten, nämlich auf Mania, die Mutter der Lare. Der Bau der Höhle — denn ob ſie gleich ganz von natürlicher Bildung iſt, ſo hat ſie doch einen Ueberzug von Backſteinmauerwerk — iſt von rieſenhaften Verhältniſſen, gegen das obere Ende zu von runder Form mit zwei Reihen Stufen, die ſich in der halben Rundung ausdehnen, während ſie vorn, von wo allein Licht einfallen kann, gegen die See zu offen iſt. Die auffallendſte Eigenthümlichkeit iſt aber daß im obern Theil ein zwei Fuß breiter vorſtehender Rand herumläuft, der aus kleinen, in den harten Mörtel eingefügten Knochen beſteht. Das Ganze iſt ſo hart, und die Knochen ſo ſymmetriſch geſtellt, daß man leicht erkennt, wie ſie zum urſprünglichen Plan gehörten; ob dieß Laune oder Geſchmack des Baumeiſters war, oder ob die Knochen eine ſymboliſche Bedeutung hatten, weiß ich nicht. Jedenfalls iſt, ſo viel wie immer bekannt, dieſe Eigenthümlichkeit noch nie beobachtet worden."

Digitized by Google

Die franzöſiſche Geſandtſchaft in China.

VI.

(Schluß.)

In den Findelhäuſern wie unter den Getödteten findet man nie Knaben; man kann ſich keine Idee von dem Kummer machen, den die Fokieneſen bei der Geburt eines Mädchens haben. Während der Schwangerſchaft einer Frau bringt man alle Opfer und vollbringt viel abergläubiſche Gebräuche, um ein ſolches Unglück zu verhüten. Die Urſache dieſes Widerwillens hat ihren Grund in der zu großen Familienliebe; denn es dünkt ihnen ſchrecklich, ein Weſen zu erziehen, welches im Alter der Reife dem Hauſe fremd wird, bei andern leben, und alles, ſogar den Namen der Familie die es erzeugt, verlieren ſoll. Eine Frau verſicherte mir, dieſerhalb ſelbſt zwei Mädchen lieber getödtet zu haben, als ſie ſpäter noch ſchmerzvoller entriſſen zu ſehen. Nie vermochte ich es, ihr das Verbrecheriſche dieſer That vollſtändig begreiflich zu machen; ſie behauptete daneben auch, daß die Frauen zu unglücklich wären, ihr Elend zu groß und daß es daher für ſie beſſer ſey, zu ſterben, als zu leiden.

Die katholiſchen Prieſter in Fokien bekennen, daß dieß Verbrechen bei chriſtlichen Familien nicht weniger in Ausübung ſey als in den andern. Man hat daher in Frankreich die Idee gefaßt, überall, wo möglich, in China Findelhäuſer zu errichten, doch werden ſie ſchwerlich ihren vollen Zweck erreichen, weil man ſich ihrer häufig nicht bedient. Man hat ein anderes Mittel, nämlich den Verkauf, was zuweilen geſchieht. Das verkaufte Kind in China iſt kein Sklave, wie wir es uns vielleicht vorſtellen, es iſt vielmehr Familienglied und empfängt jede Sorgfalt und Erziehung wie jene die ins Haus gehören. Man ſagte mir, daß der Kindermord das Wachſen der Bevölkerung in China verhindere, aber einmal iſt ſie faſt ſchon zu groß, und ferner kommt das Ermorden der Kinder nur ſehr einzeln vor (wie wohl überall), am meiſten in Fokien. Auswanderungen, wenn auch Frauenzimmer dazu bewogen werden könnten, müßten es wohl endlich auch in Fokien beſeitigen; in dieſem Diſtricte fanden wir die am ſchlechteſten gekleidete und die am ſchlechteſten ausſehende Bevölkerung, auch waren die Frauen weniger geputzt als in andern Gegenden, trugen jedoch alle, ohne Ausnahme, künſtliche Blumen im Haare (welche aus Tſchan-Tſchion-Fu kommen), doch bringen ſie ſolche ohne Geſchmack an. In jeder Stadt, durch welche wir reisten, hatten die Frauen einen andern Kopfputz, den Arme und Reiche gleichmäßig trugen; zu Ning-Po war es eine Art von Sammetband, welches bis zur Stirn herabfiel und in eine Spitze einen Fingerbreit über den Augenbrauen endigte; zu Schang-Hay waren es goldgeblümte Treſſen, die von der Mitte des Hauptes anfingen und bis zur Taille herabfielen. Für die blaue Farbe haben die chineſiſchen Frauen eine beſondere Vorneigung; in wenigen Dörfern des Landes mangelten Hauſirer, die künſtliche Bouquets in dieſen Farben zu Kaufe boten; oft waren ſie recht geſchmackvoll zu nennen.

Die Reiſetour der franzöſiſchen Geſandtſchaft in China endigte zu Amoy.

Miscellen.

Der mineraliſche Reichthum von Südafrika muß erſt noch entdeckt werden. Anzeigen von Metalladern finden ſich an vielen Orten in Menge, Eiſen iſt allenthalben in Menge vorhanden, Kupfererz von der reichſten Art findet ſich in geringer Entfernung jenſeits des Oranjefluſſes und es iſt kaum zu zweifeln, daß wenn kundige Leute ausgeſchickt würden, die wichtigſten Funde gemacht werden könnten. Man weiß ſeit langer Zeit, daß Blei von vorzüglicher Art in der Nähe der Mündung des Van Staadenfluſſes im Diſtrict Uitenhage vorhanden iſt. Ein neuer Einwanderer Hr. Bevan, hat den Ort beſucht, den benachbarten Pachthof angekauft, und läßt bereits nach Erz graben. Er ſoll eine Ader gediegenen Bleies, eines der ſeltenſten Erzeugniſſe der Natur, das ſich, ſo viel man weiß, bis jetzt nur auf der Inſel Madeira und zu Alſton in Cumberland findet, entdeckt haben. (Athen. 13 Junius.)

Eine neue Art Pleſioſaurus (P. megacephalus) wurde im Lias bei Briſtol aufgefunden, und befindet ſich jetzt im Muſeum zu Briſtol. Die Structur des Thiers zeigt mancherlei Eigenthümlichkeiten; die Länge deſſelben iſt 16 Fuß 3 Zoll, der Hals iſt verhältnißmäßig kurz, nämlich nur 1½ mal ſo lang wie der Kopf, das ganze Thier ſcheint ſehr compact und maſſenhaft, die Extremitäten ungewöhnlich groß geweſen zu ſeyn. Die Zähne ſind groß, und man zählt ihrer nicht weniger als 60. Die Zahl der Wirbel iſt 94, wovon 29 auf den Hals, 34 auf den Rücken und 31 auf den Schweif kommen. (Liter. Gaz. 13 Junius.)

Beitrag zur Kenntniß des Golfſtroms. Ein Hr. Deville, der im J. 1842 von Guadelupe nach Teneriffa und von da nach den Inſeln des grünen Vorgebirgs reiste und den Wärmegrad des Waſſers fortdauernd unterſuchte, gab darüber in der Société Philomathique zu Paris (ſ. Annales des Voyages April) folgende Nachricht: „die Gewäſſer des Antillenmeeres haben eine ziemlich conſtante Temperatur von 28° (wahrſcheinlich Celſius). Dieſe Temperatur bleibt dieſelbe bis zu den Bermuden hin, ja ſie behauptet ſich noch unter 35° B. und 30° L. alſo faſt bis in die Breite der Azoren nahe an 27°. Wenn man von dieſem Punkte aus ſüdöſtlich gegen Madeira geht, ſo fällt die Temperatur, je mehr man ſich dem Aequator nähert, ſehr raſch, ſo daß ſie bei den Salvages nur noch 24° 8' beträgt und zwiſchen den Canarien und den Inſeln des grünen Vorgebirgs bis auf 22°,6 fällt. Sobald man in dieſen letzten Archipel kommt, ſteigt die Temperatur der Gewäſſer wiederum raſch auf etwa 26°, und von dieſem Punkt bis Barbados, welches faſt unter derſelben Parallele und unter 36° W. L. liegt, läßt ſich das allmähliche Steigen der Temperatur des Meeres verfolgen, bis ſie auf der Rhede von Barbados wiederum 26° erreicht. Aus dieſen Beobachtungen ergibt ſich, daß die geſammte Waſſermaſſe, welche in das Meer der Antillen einſtrömt, nicht durch die enge Bahamaſtraße abfließt, ſondern daß ein bedeutender Theil durch die verſchiedenen Canäle, welche die weſtlichen Antillen trennen, nach dem Ocean ſtrömt und ſo wahrſcheinlich in dem Theil des atlantiſchen Meeres zwiſchen Antillen, Bermuden und Azoren concentriſche Strömungen bewirkt, welche gleichſam nur entfernte Vaſallen des Golfſtroms ſind und dazu beitragen die Küſte Weſteuropa's zu erwärmen. Iſt dieſe Wirkung conſtant und behauptet ſie zu allen Jahreszeiten dieſelbe Stärke? Die große, anfangs kalte Strömung, welche ums Cap der guten Hoffnung herum und durch den atlantiſchen Ocean geht, ſpaltet ſich am Cap Roque in einen ſüdlichen und nördlichen Theil; aber der ſüdliche, welcher gewöhnlich nach dem Cap Horn geht, iſt ſehr durch die Winde beherrſcht, und der Südoſtpaſſat, der gerade zur Zeit von Deville's Reiſe wehte, drängte den ſüdlichen Strom faſt ganz gegen Nordweſten nach dem Antillenmeer. Es wäre demnach nicht unmöglich, daß dieſe in dem faſt geſchloſſenen Baſſin zuſammengedrängten Gewäſſer ſich mitten durch die nördlichen Antillen einen Weg gebahnt, und dort die obenerwähnte Thatſache im Weſentlichen bewirkt hätten

---

Verlag der J. G. Cotta'ſchen Buchhandlung. — Verantwortlicher Redacteur Dr. Ed. Widenmann.
(Beilagen: Intelligenzblatt Nr. 6 und Umſchlag zum Monat Junius.)

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google